

A

a *s.f.* 或 *s.m.* 意大利语的第一个字母, 元音 ①[A]【化】元素氩 (Argo) 的符号 ②[A]【电】安(培) (ampere) 的符号 ③[A]【物】埃 (angstrom) (长度单位, 等于 10^{-10} 米) ④[A]【物】原子: bomba A 原子弹 ⑤[A]【音】A音, A调 ⑥[A]【体】甲级: squadra di serie A 甲级队 ⑦(纸牌, 骰子的) 么点, “A”牌 ◆ *dall'~ alla z* 从头到尾, 彻底地

a *prep.* [在以元音 a 开始的词前面, 可写作 ad; 与定冠词 il, lo, la, i, gli, le 可连写成 al, allo, alla, ai, agli, alle] ①(表示方向, 去向等)到, 去, 往: dalle masse alle masse 从群众中来, 到群众中去 / trasferirsi da Shanghai ~ Beijing 从上海迁到北京 / andare alla biblioteca 去图书馆 / promosso da operaio ~ caporeparto 由工人提拔为车间主任 / prendere ~ sinistra (destra) 由左(右)转 ②(表示地点)在...: E' nato ~ Suzhou. 他生在苏州。/ Ieri sono stato ~ casa sua. 昨天我到他家去过。/ La Grande Muraglia si trova ~ nord-ovest di Beijing. 长城位于北京的西北。/ al principio di un articolo 在文章的开头 ③(表示距离)距...: ~ 2 km dalla stazione 离火车站两公里 / ~ un'ora di cammino 一小时的路程 ④(表示时间)在...时: alle cinque 在五点钟 / ~ mezzanotte 在半夜 / al suo arrivo 他到达时 ⑤(表示年龄)在...岁时: all'età di quarant'anni 四十岁时 / A dodici anni suonava già il pianoforte. 他十二岁时就已经能弹钢琴。⑥(表示目的、结果)去干, 在于: uscire ~ passeggio 出去散步 / andare ~ pesca 去钓鱼 ⑦(表示方法)用...: aereo ~ reazione 喷气式飞机 / andare ~ cavallo 骑马 / giocare ~ calcio 踢足球 ⑧(表示价格)花费, 用: Ho comperato una bicicletta ~ più di centomila lire. 我花了十多万里拉买了一辆自行车。⑨(表示方式、状态)以..., 用...: Non dimenticare di chiudere la porta ~ chiave! 不要忘记锁门! / alla cieca 盲目地 / ad occhi chiusi 闭着眼睛 / vendere al minuto 零售 ⑩(表示范围)按照... ~ nostro avviso 按照我们的意见 / ~ prima vista 乍一看 / ~ proprio gusto 合自己的口味 ⑪(表示数量与单位的关系)每... ~ due ~ due 两个两个地 / uno alla volta 每次一个 / tre pasti al giorno 每日三餐 ⑫(表示原因)由于: A quel rumore mi svegliai. 那个响声把我弄醒了。/ A quella frase rise. 一听这话他就笑了。⑬(表示刑罚)判以...: essere condannato ~ due anni di carcere (~ morte) 被判处两年徒刑(死刑) ⑭[作间接宾语用]给..., 向...: Da' questo libro ~ tuo fratello! 把这本书给你弟弟! / Ha chiesto un prestito ~ una banca. 他向一家银行要求一笔贷款。⑮[用于某些形容词后]于, 对于: fedele alla patria 忠于祖国的 / utile ai lavoratori 有利于劳动人民的 / La situazione internazionale si sviluppa in una direzione favorevole ai popoli. 国际形势朝着有利于人民的方向发展。⑯[用于形容词后, 后面动词不定式, 有被动的意思]: un libro facile ~ leggersi 一本容易读的书 / una cosa difficile ~ dire 一件难说的事 ⑰[作表语用]成为: E' stato eletto ~ caposquadra. 他被选为队长。⑱[后跟动词不定式](表示原因、条件、目的、时间等): Mi rallegrai ~ sentire quella notizia. 我听到这一消息很高兴。/ A lavorare così non arriveremo mai alla fine. 这样干下去, 我们永远也干不完。/ A dire il vero, non ci credo affatto. 说真的, 我一点也不相信。/ Vado ~ pren-

dere l'ombrello. 我去拿伞。/ A sentirlo parlare, compresi subito che aveva torto. 一听他讲, 我就知道他错了。◆ *A domani!* 明天见! / *Al diavolo!* 见鬼去吧! / *Al ladro!* 捉贼! / *Alle salut!* (敬酒时用语)祝(你)健康! 干杯!

a- *pref.* ①[在元音前写成 an-]表示“没有”, “缺乏”, “非”: apatia, anormale, analfabeta ②[字母如是辅音, 应重复辅音]表示“接近”, “靠近”, “增加”: avvicinare, arrivare, aggiungere

abacá (或 **abaca**, **canspa di Manila**) *s.f.* 马尼拉麻

abaco *s.m.* [pl.-chi] ①算盘 ②【数】算图, 列线图 ③【建】(圆柱顶部的)顶板 ④计算; 基础算术书: studiare l'~ 学习算术

ab eterno [拉] 远古以来, 有史以来

ab eterno [拉] 自古以来 「教士」

abate *s.m.* ①男修道院院长; 大寺院住持 ②(十八世纪)神甫。

abat-jour [法] *s.m.* ①灯罩 ②带罩的灯

abbazia *s.f.* 见 **abbazia**

abbaziale *agg.* 见 **abbaziale**

abbacare *v.intr.* [io **abbaco**, tu **abbachi**, ecc.] [aus. **avere**] ①【古】算, 计算 ②【转】苦思冥想, 幻想

abbacchiare *v.tr.* [io **abbacchio**, ecc.] ①用竿打落(树上的果实, 如核桃, 栗子等): ~i datteri 打枣 ②【罕】【转】使灰心丧气, 使筋疲力尽 ③【方】【转】殴打 || **abbacchiarsi** *v.rifl.* 【口】灰心丧气: Non ti devi abbacchiare se oggi t'è andata male. 即使今天不顺利, 你也不要灰心丧气。

abbacchiato *agg.* [p.p. di **abbacchiare**] 灰心丧气的: Che cos'hai, che ti vedo così abbacchiato? 看你这么灰心丧气的, 你怎么办?

abbacchiatura *s.f.* 打落树上的果实(如收获核桃, 栗子等); 打栗实的季节

abbacchio *s.m.* 羔羊肉(罗马风味)

abbacinamento *s.m.* ①晃眼, 眩目 ②使瞎眼睛(古代一种刑罚) ③【转】迷惑, 欺骗

abbacinare *v.tr.* [io **abbacino**, ecc.] ①晃眼, 眩目: La luce improvvisa mi aveva abbacinato. 突然来的一道光使我眼睛睁不开。②使瞎眼睛(古代一种刑罚) ③【转】迷惑, 欺骗: essere abbacinato dalle lusinghe di qcu. 被某人的花言巧语所迷惑

abbaco *s.m.* 见 **abaco**

abbadare *v.intr.* [aus. **avere**] 【古】【文】注意, 当心, 关心

abbadessa *s.f.* 见 **badessa**

abbagliamento *s.m.* ①耀眼, 光耀夺目 ②【转】迷惑, 欺骗

abbagliante [p.pr. di **abbagliare**] *agg.* ①耀眼的, 令人眼花缭乱的: una luce ~ 耀眼的光 ②【转】迷惑的, 欺骗的: promesse abbaglianti 迷惑人的语言 || *s.m.* 【汽】大灯

abbagliare *v.tr.* [io **abbaglio**, ecc.] ①耀眼, 使眼花: I fari di quella automobile mi abbagliano. 那辆汽车的车灯照得我睁不开眼睛。②【转】迷人, 迷惑, 欺骗: Gli imperialisti cercano sempre di ~ i propri popoli con false promesse. 帝国主义总是企图用空头支票来欺骗本国人民。

abbaiare *v.intr.* [io **abbaiò**, ecc.] [aus. **avere**] ①狗叫, 犬吠 ②【转】狂喊, 狂叫 || *v.tr.* 【古】【文】喊, 喊叫 ◆ ~ *alla luna(al vento)* 狂犬吠日; 枉费心机 / ~ *dalla fame* 饿得慌 ◆ *Can che abbaia non morde.* 【谚】爱叫的狗不咬人。

abbaino *s.m.* ①(屋顶上的)天窗 ②阁楼, 顶楼

abbaiò *s.m.* 狗叫, 犬吠

abbaiò *s.m.* 群犬狂吠; 狗叫不断

abballare *v.tr.* ①包装, 打包: ~ il cotone 打棉花包 ②【罕】言过其实, 胡诌

abballinare *v.tr.* 【罕】【方】卷起床垫(使床通风); 折叠(行军)

abbalottare *v.tr.* 见 **sballottare** 【床】

abbambinare *v.tr.* 【罕】(一左一右地)摆动, 慢慢地摆动(重)

abbambolato *agg.* 见 **imbambolato** 【物】

abbandonare *v.tr.* [io **abbandono**, ecc.] ①离开, 离弃: Sotto lo sfruttamento crudele dei proprietari fondiari molti contadini furono costretti ad ~ i loro paesi natali. 在地主阶级残酷的剥削下, 许多农民被迫离乡背井。/ I passeggeri abbandonarono la nave che affondava. 旅客们离开了下沉的船只。②放弃, 丢弃: ~ un progetto 放弃一个计划 / ~ gli studi 放弃学习 / ~ la medicina per la letteratura 弃医学文 / Non ~ la lotta contro l'ideologia

borghese. 不要放弃同资产阶级思想作斗争。/ I medici hanno abbandonato ogni speranza di salvare il malato. 医生们已放弃挽救这个病人的一切希望。⑤抛弃, 抛弃: ~ la moglie 抛弃妻子 ④放松: ~ le briglie 放松缰绳 ⑤垂下, 掉下: ~ il capo sul petto 垂下头 ⑥[assol.][体]退出比赛 ◆ ~ il mondo (la vita) 隐退 / ~ qcu. a se stesso 由他去 || abbandonarsi v. rifl. ①(身体)倒向, 扑向: ~ sulla poltrona 倒在沙发上 ②放任, 纵情, 任凭: ~ alla mercé di qcu. 任凭某人摆布 / ~ alla corrente 随波逐流 / ~ alla sorte 听天由命 ③沉溺于...; 沉浸于...: ~ ai ricordi 沉溺于回忆中 / ~ alla disperazione 陷于绝望 / ~ all'ira 大发雷霆 / ~ al vizio della droga 吸毒成瘾 ④[assol.] 灰心, 失望 ⑤完全信赖, 完全依靠: ~ a qcu. 完全信赖某人, 完全依靠某人

abbandonato agg. [p.p. di abbandonare] ①被抛弃的: terreno ~ 被抛弃的土地 ②被遗弃的: neonato ~ 弃婴 ③解开的, 松开的: briglie abbandonate 松开的缰绳 ④垂下的: tenere le braccia abbandonate lungo i fianchi 双臂沿着身体两侧自然下垂 || abbandonatamente avv. [罕] 【文】放任地, 任性地

abbandonare v. tr. ①抛弃, 遗弃 ②放弃, 疏忽 mettere (lasciare, porre) la terra in ~ 使土地荒废 / vocaboli che sono da tempo in ~ 早就不用了的词汇 / Quei monumenti si trovano in uno stato di grande ~. 那些古迹处于无人过问的状态。③(身体)松弛, 懈怠: (感情)奔放, 奔放: parlare con ~ 侃侃而谈 / confidarsi con ~ 谈心 ④【体】退出比赛: Ha vinto per ~ dell'avversario. 他因对方退出比赛而

abbarbagliamento s.m. 晃眼, 迷惑, 茫然 [英] 晃眼, 晃花

abbarbagliare v. tr. [io abbarbaglio, ecc.] ①晃眼, 晃花 ②【转】使迷惑, 使茫然: ~ la mente a qcu. 使某人思想混乱

abbarbicare v. intr. [io abbarbico, tu abbarbichi, ecc.] [sim. avaro] 生根, 攀缘 || abbarbicarsi v. rifl. ①生根, 攀缘: L'edera si abbarbica al muro. 青藤爬上墙。②【转】扎根, 固定, 驻守: ~ in un luogo 定居某地 / Il sospetto si abbarbicava di giorno in giorno in lui. 猜忌日益加深。/ L'odio contro il nemico si è abbarbicato nel suo animo. 他对敌人怀有深仇大恨。/ I soldati si erano abbarbicati su un passo. 战士们驻守一个关口。③【转】紧紧抱住, 紧紧缠住: ~ al braccio di qcu. 紧紧抓住某人的胳膊

abbarcare v. tr. [io abbarco, tu abbarchi, ecc.] ①堆集, 积累: ~ il grano sull'aia 把麦子堆在场上 ②【船】把(成木)摆成船体形状

abbaruffare v. tr. 弄乱, 捣乱: ~ una stanza 把房间弄得乱七八糟 || abbaruffarsi v. rifl. 互殴, 打架; 吵嘴

abbaruffio s.m. 混乱, 杂乱, 乱七八糟

abbassalingua s.m. [invar.] 【医】压舌板, 压舌片

abbassamento s.m. 放下, 降下; 减低, 减弱: l'~ del sipario 幕落 / ~ di temperatura 温度下降 / ~ di voce 压低声音

abbassare v. tr. ①放下, 降下: ~ le tendine 放下窗帘 / ~ la vela 【海】落帆 / ~ la bandiera 降旗 ②减低, 减弱; 放低: ~ i prezzi 降低价格 / ~ la voce 放低声音 / ~ il gas 把煤气关小一点 / ~ la radio 把收音机关小一点 / ~ un muro 把墙修低 ③垂下, 低下: ~ il capo 低下头, 垂头 / ~ lo sguardo (gli occhi) 垂下眼睛 ④【转】降低, 使(地位, 身份等)下降 ◆ ~ la cresta (le ali, le corna, la coda, gli orecchi) 气焰低落, 气馁; 屈服 / ~ le armi 投降 / ~ una perpendicolare 【数】划一垂直线 / ~ un primato (record) 刷新纪录 || abbassarsi v. rifl. ①减少, 降下: Il morale dei soldati nemici si è abbassato. 敌军士气低落。/ Il livello dell'acqua si è abbassato notevolmente. 水位大大下降。/ Mi si è abbassata la febbre. 我的烧退了。②低头; 弯腰: Si abbassava a raccogliere i libri caduti. 他弯下腰捡起掉在地上的书。③自卑, 自贬: Non abbassarti a tanto! 你不要这样自卑!

abbasso I inter. ①打倒(有时可写成从): Abbasso l'imperialismo! 打倒帝国主义! / Abbasso i reazionari! 打倒反动派! ②(表示命令口气)放下: Abbasso le mani! 放下手! / Abbasso le armi! 放下武器! II avv. 向下, 在下面: Vieni ~, per favore. 请下来。/ stanze d'~ 楼下的房间 III s.m. [invar.] 打倒

声, 反对声: gli ~ dei manifestanti 示威者呼喊的打倒声 abbastanza avv. ①足够地, 充分地: Le nostre aule sono ~ illuminate. 我们的教室光线充足。/ L'uovo non è cotto ~. 蛋没有煮透。/ Ho ~ lavoro per oggi. 今天我的工作多多的。/ Abbiamo ~ tempo per adempiere questo compito. 我们有足够的时间来完成这项任务。②相当地, 颇: lavorare ~ bene 工作得相当出色 / Questo articolo è ~ difficile per me. 这篇文章对我来说相当难。/ Stamattina fa ~ freddo. 今天早上相当冷。◆averne ~ 受够了, 听够了: Ne ho ~! 我已经受够了! / Ne ho ~ dei suoi lamenti. 我已经听够了他的怨言。/ Non ne ha mai ~: è proprio incontentabile! 他从来就没有够过时间: 真是食得无厌!

abbate s.m. 见 abate

abbattere v. tr. ①击倒; 击落; 破坏: Il fulmine abbatté un albero. 雷电击倒一棵树。/ Un aereo spia è stato abbattuto. 一架间谍飞机被击落。②推翻, 驳斥, 批驳: ~ un governo 推翻政府 / ~ gli argomenti di qcu. 驳斥某人的论点 ③杀死; 屠宰: ~ una pecora 宰羊 ④【转】使筋疲力尽, 使衰弱, 使泄气, 使沮丧: La malattia lo ha molto abbattuto. 疾病使他很衰弱。/ Le difficoltà non ci abbatte-ranno. 困难决不会压倒我们。⑤【海】调整船头方向(一般指帆船, 使吃上风力) || abbattersi v. rifl. ①倒下, 被击倒: Schiantata dal fulmine, l'antenna s'è abbattuta al suolo. 天线被雷击落在地上。②(暴风雨、灾难等)降临, 发生 ③【转】筋疲力尽, 泄气, 灰心

abbattimento s.m. ①击倒, 击落; 破坏 ②推翻 ③杀死; 屠宰 ④【转】筋疲力尽, 灰心, 丧气: Era caduto in uno stato di profondo ~. 他变得心灰意懒。◆ ~ alla base 【财】(收入或财产的)基础, 基础

abbattuta s.f. ①林中空地 ②【军】直落 ③【海】调整船头方向(一般指帆船, 使吃上风力)

abbattuto agg. [p.p. di abbattere] ①被击倒的, 被击落的 ②【转】筋疲力尽的, 沮丧的, 灰心的

abbatuffolare v. tr. [io abbatuffolo, ecc.] 揉成一团, 乱弄 || abbatuffolarsi v. rifl. 【罕】打搅

abbazia s.f. ①修道院, 大寺院, 大教堂 ②修道院的房地产 ③对修道院院长的职务(或职权等) [长的]

abbaziale agg. ①修道院的, 大寺院的, 大教堂的 ②修道院院

abbecedario s.m. 识字课本, 初级读本

abbellimento s.m. ①装饰, 美化 ②装饰物 ③【音】装饰音

abbellire v. tr. [io abbellisco, tu abbellisci, ecc.] ①装饰: Per celebrare la festa nazionale si abbelliscono tutti i parchi con i fiori e le bandiere multicolori. 所有公园都用鲜花和彩旗装饰起来庆祝国庆节。②美化: Il sorriso le abbellisce il volto. 微笑使她的脸更好看了。|| abbellirsi v. rifl. 修饰, 打扮

abbeveraggio s.m. 饮牲口 [牲, 打扮]

abbeverare v. tr. [io abbevero, ecc.] ①饮牲口: ~ un cavallo 饮马 ②【海】往船里注水(使船身发胀, 不漏水, 或检查船是否漏水) || abbeverarsi v. rifl. ①(牛、马等)喝水: I cavalli vanno ad ~ al fiume. 马群到河边喝水。②【文】(转)渴望: 热爱, 酷爱(一般指文艺作品): ~ allo studio della letteratura classica 酷爱于古典文学研究 / ~ alle fonti del sapere (della scienza) 渴望知识

abbeverata s.f. ①饮牲口, 牲口喝水 ②野生动物喝水的地方

abbeveratoio s.m. 牲口饮水池, 水槽

abbevilliano agg. 或 s.m. 见 chelleano

abbiadare v. tr. 以精饲料喂(牲口)

abbicare v. tr. [io abbigico, tu abbigichi, ecc.] 堆集: ~ il grano 堆麦子 || abbigicarsi v. rifl. 【罕】成堆

abbicci s.m. ①字母表 ②识字课本, 初级读物 ③【转】(某一方面的)基础知识: l'~ del marxismo 马克思主义的最起码常识 / l'~ della matematica 最起码的数学知识 ◆ essere all'~ 着手, 开始

abbiente I agg. 富裕的: L'inflazione colpisce maggiormente le categorie sociali meno abbienti. 通货膨胀主要打击了不够富裕的社会阶层。/ una famiglia ~ 富裕家庭, 小康人家 II s.m. 【罕】生活富裕的人

abbietto agg. 见 abietto

abbigliamento s.m. ①穿着, 穿戴 ②服装, 服饰: negozio di

字了。

abbòzzo s.m. ①图样, 草样; 草稿, 草案; 提纲: *preparare l'~ di un contratto* 准备合同草案 / *Ho già steso l'~ dell'articolo.* 我已写好文章的草稿。②【生】胚; 胚胎 ③【建】(涂在墙上的)粗灰泥

abbozzolarsi v.rifl. [*io mi abbozzolo, ecc.*] ①(器器)结茧 ②(面粉等)结块, 结疙瘩

abbracciabòsco s.m. 见 **caprifoglio**

abbracciamento s.m. 【复】不断的、长时间的拥抱

abbracciare v.tr. [*io abbraccio, ecc.*] ①拥抱; 抱住: ~ un amico 拥抱一个朋友 / *Ti abbraccio affettuosamente.* (写信给某语)热情地拥抱你。/ *Il tronco è così grosso che un uomo non riesce ad abbracciarlo tutto.* 这棵树太粗了, 一个人抱不过来。②包括, 包含: *La società socialista abbraccia un periodo storico molto lungo.* 社会主义社会是一个相当长的历史阶段。/ *Questo articolo abbraccia molti punti importanti.* 这篇文章包括许多要点。/ *Dalla collina si può ~ tutta la città con lo sguardo.* 在这山上可以眺望全城。③包围, 围绕, 环绕 ④接受, 信奉: ~ un partito 参加一个党 / ~ una professione 从事一种职业 / ~ una religione 信仰一种宗教 ◆ *Chi troppo abbraccia molla stringe.* 【谚】多明不烂, 多必失。|| **abbracciarsi** v.rifl. ①互相拥抱 ②抱住: ~ a qlco. 抱住某物

abbraccio s.m. 拥抱; *darsi un reciproco ~* 互相拥抱 / *un affettuoso (un fraterno, un carissimo) ~ a tutti voi* (写信给某语)热情地(兄弟般地, 亲爱的)拥抱你们大家 / *baci e abbracci* (写信给某语)吻你并拥抱你

abbrancare v.tr. [*io abbranco, tu abbranchi, ecc.*] ①抓住: *Il lupo abbrancò l'agnello.* 狼抓住小羊。②【转】逮住: *La spia fu abbrancata dai nostri miliziani.* 密探被我们民兵逮住了。|| **abbrancarsi** v.rifl. 紧紧抓住: ~ a qlco. 紧紧抓住某物

abbrancare v.tr. [*io abbranco, tu abbranchi, ecc.*] 使成群, 使结伙 || **abbrancarsi** v.rifl. 成群结伙

abbreviamento s.m. 缩短; 简略: *Con l'apertura della nuova strada si otterrà un notevole ~ del percorso.* 开了这条新路, 行程将大大缩短。

abbreviare v.tr. [*io abbrevio, ecc.*] ①缩短; 简略: ~ il discorso 正缩减讲(内容) / ~ la cerimonia 精简仪式 / ~ il tempo di lavoro 缩短工作时间 / ~ il cammino 缩短路程 ②缩写, 简写: ~ una parola 缩写一个字

abbreviativo agg. 缩短的; 缩写的: *metodo ~* 缩写法

abbreviatura s.f. 见 **abbreviazione**

abbreviazione s.f. ①缩短; 简略; 缩写 ②缩略语: *tavola delle abbreviazioni* 缩略语表 ③【音】缩写符号

abbrivare v.tr. 【海】开动, 启动; 加速: *Abbriva! 加速!* || v.intr. 【海】开动, 启动; 加速

abbrivire v.intr. [*io abbrivisco, tu abbrivisci, ecc.*] 【海】开动, 启动; 加速

abbrivo s.m. ①【海】初速: ~ iniziale 初速 / ~ residuo (马达停后的)余力, 余力 / *prendere l'~* 启动, 开动 ②【转】开始: *prendere l'~ per fare qlco.* 开始做某事

abbronzare v.tr. [*io abbronzò, ecc.*] ①上青铜色: ~ i metalli 给金属上青铜色 ②晒黑(皮肤): *Il sole abbronzò la pelle.* 太阳晒黑皮肤。|| v.intr. 【海】晒黑 || **abbronzarsi** v.rifl. (皮肤)晒黑: *Dopo un anno di lavoro nella campagna mi sono abbronzato.* 在农场劳动一年后, 我的皮肤晒黑了。

abbronzato agg. [p.p. di *abbronzare*] 上青铜色的; (皮肤)晒黑的: *Tornò dalla spiaggia tutto ~.* 他从海滩回家, 皮肤都晒黑了。

abbronzatura s.f. 上青铜色; (皮肤)晒黑

abbruciacciaménto s.m. 【罕】微微烧; 轻轻烤; 烧去(屠宰动物的)毛

abbruciacciare v.tr. [*io abbruciaccio, ecc.*] 微微烧; 轻轻烤; 烧去(屠宰动物的毛): *Il piano della scrivania appariva qua e là abbruciacciato dalle sigarette.* 写字台台面上被香烟烧了几处。/ ~ il pollo 烧去鸡毛

abbruciare v.tr. [*io abbrucio, ecc.*] 【罕】烧; 烧灼; 烧焦

abbruciaticcio I agg. [pl.f. -ce] 【罕】轻轻烧焦的; 轻轻烤焦的 || s.m. 【罕】①烧焦的东西 ②烧焦味, 糊味

abbrunare v.intr. 【海】(船底)腐蚀, 蛀蚀

abbrunamento s.m. 腐蚀

abbrunare v.tr. ①使变棕色 ②戴孝: ~ il vestito 衣服上戴孝 / ~ le bandiere 在旗帜上加上表示哀悼的标志 ||

abbrunarsi v.rifl. 变棕色, 变孝

abbrunato agg. [p.p. di *abbrunare*] 戴孝的, 有哀悼标志的: *bandiere abbrunate* 有哀悼标志的旗帜

abbrunire v.tr. [*io abbrunisco, tu abbrunisci, ecc.*] ①使变棕色, 晒黑(皮肤) ②晒黑, 变亮; 擦亮(枪, 炮等)

abbrustolare v.tr. 见 **abbrustolire**

abbrustolimento s.m. 烤, 烘: ~ del pane 烤面包 / ~ del caffè 烘咖啡豆

abbrustolire v.tr. [*io abbrustolisco, tu abbrustolisci, ecc.*] 烤, 烘: ~ il pane 烤面包 / ~ il caffè 烘咖啡豆 || **abbrustolarsi** v.rifl. 晒黑: ~ al sole 在太阳下晒黑

abbrustolica s.f. 烘烤, 数烘: *dare un'~ a qlco.* 把某物烘烤一下

abbrutimento s.m. 丧失理性, 不象人样: *ridursi in uno stato di ~* 变得没有理性

abbrutire v.tr. [*io abbrutisco, tu abbrutisci, ecc.*] 使丧失理性, 使不象人样: *L'ubriachezza abbrutisce l'uomo.* 酒醉使人丧失理性。|| v.intr. 【海】丧失理性, 变得不象人样: ~ in carcere 在监狱里失去理智 || **abbrutirsi** v.rifl. 丧失理性, 变得不象人样

abbruttire v.tr. [*io abbruttisco, tu abbruttisci, ecc.*] 【罕】使变丑, 丑化 || v.intr. 【海】变丑

abbuffarsi v.rifl. [*io mi abbuffo, ecc.*] 贪吃地吃

abbuffata s.f. 饱食: *Mi son fatto una colossale ~.* 我饱餐了一顿。

abbuiare v.tr. [*io abbuiò, ecc.*] 【罕】①使变暗: *La tendina abbuiò la stanza.* 窗帘使房间暗了。②【转】遮掩, 掩盖, 使销声匿迹: ~ i crimini 掩盖罪行 || v.intr. 【海】天黑: *D'inverno abbuiò presto.* 冬天天黑得早。|| **abbuiarsi** v.rifl. ①变暗, 变暗: *Improvvisamente il cielo s'abbuiò.* 天突然暗了下来。②(脸色)阴沉, 愁眉苦脸: *S'abbuiò senza alcun motivo.* 他无缘无故地沉下了脸。

abbuonare v.tr. 见 **abbonare**

abbuono s.m. ①【商】折扣; 贴现 ②【体】让步(在自行车比赛或赛马开始时让弱者略占优势)

abburrattamento s.m. ①蒜, 蒜泥粉; *tasso di ~* 出面率, 蒜面率 ②【医】言语不清

abburrattare v.tr. 蒜, 蒜(面粉) || v.intr. 【海】摇晃 || **abburrattarsi** v.rifl. 摇晃, 晃动

abburrattatura s.f. ①蒜, 蒜泥 ②(屏下的)糖, 腻子

ABC s.m. 见 **abbicci**

abdicare v.intr. [*io abdicò, tu abdicasti, ecc.*] 【海】(国王)退位, 让位: *Il re fu costretto ad ~.* 国王被迫退位。②【转】放弃: ~ a un diritto 放弃权利

abdicatario agg. 退位的, 让位的: *un sovrano ~* 退位的君主

abdicazione s.f. ①退位, 让位 ②【转】放弃

abducénte agg. 【解】外展的: *nervo ~* 外展神经

abduere v.tr. 【海】(变位同 *condurre*) 【解】外展

abduzione s.f. 【解】外展: ~ del pollice 大拇指外展

abecedario s.m. 见 **abecedario**

abellia s.f. 【植】六道木属: ~ del Messico 墨西哥六道木 (*Abelia floribunda*) (*Abelmoschus esculentus*)

abelmòsco s.m. [pl. -achi] 【植】秋葵 (*Hibiscus esculentus* 或 *aberrante* agg. [p.pr. di *aberrare*] ①背离正路的, 偏离常轨的: *avere dei gusti aberranti* 有怪僻的爱好 ②【医】迷行的; 畸变的, 异常的: *parassita ~* 迷行寄生虫

aberrare v.intr. [*io aberra, ecc.*] 【海】背离正路, 偏离常轨

aberrazione s.f. ①背离正路, 偏离常轨; 过失 ②【医】失常, 迷乱: ~ mentale 精神失常, 精神迷乱 ③【天】光行差: ~ diurna 周日光行差 / ~ planetaria 行星光行差 ④【光】色差, 色差: ~ cromatica 色(象)差 / ~ di sfericità 球面象差

/ funzione di ~ 象差函数 ⑤【生】畸变

aberròmetro s.f. 【光】象差测量计

abetàla s.f. 杉树, 杉木

abète s.m. ①【植】冷杉, 云杉: ~ bianco (comune) 银杉 (*Abies alba*) ②冷杉木, 杉木: pavimento di ~ 冷杉木

abetella s.f. 杉材, 杉料

abetina s.f. 杉林, 杉林

abici s.m. 见 **abbicci**

abietico agg. ◆ **acido** ~ 【化】松香酸

abietezza (或 **abbietezza**) s.f. 卑鄙, 下流, 卑劣

abietto agg. 卑鄙的, 下流的, 卑劣的: azione abietta 卑鄙行径 / persona abietta 下流的人 / vivere in condizioni

abiette 生活堕落 || **abietamente** avv.

abiezione (或 **abbiezione**) s.f. 卑鄙, 下流: cadere (vivere) nell'~ (生活)堕落

abigento s.m. 【诗】密西西比口

abigeo s.m. 【字】【律】牲口盗窃犯

abile agg. ①(指人)熟练的, 灵巧的, 能干的, 有才能的: un ~ operaio 熟练的工人 / un ~ pilota 熟练的飞行员 / un ~ caposquadra di produzione 一个能干的生产队长 / essere ~ nel dipingere 善于绘画 ②(指物)机灵的, 巧妙的, 狡猾的: un ~ discorso 一次出色的演讲 / un ~ intrigo 一个狡猾的计谋 ③【军】合格的, 有资格的: ~ al servizio militare 有资格服役的 || **abilmente** avv.

abilità s.f. 熟练, 灵巧, 能干, 才干: un chirurgo di eccezionale ~ 一个技术熟练的外科医生 / un dirigente di grande ~ 很有才干的领导人 / ~ di volo 【空】飞行技能 / avere l'~ sufficiente per fare qlco. 有足够能力做某事 / lavorare con ~ 熟练地工作

abilitare v.tr. [io abilito, ecc.] ①使熟练: 使能干 ②【律】使其有资格, 使合格: ~ qcu. alla professione di dottore 使某人具有资格当医生 || **abilitarsi** v.rifl. 取得资格, 具备合格条件: Ha sostenuto l'esame per ~ alla professione di veterinario. 他参加了兽医资格考试。

abilitato [p.p. di *abilitare*] I agg. ①有资格的, 合格的 (电话机)直通长途电话的 II s.m. 有资格的人, 合格者

abilitazione s.f. ①【律】资格, 合格: esami di ~ 资格考试 ②合格证书

abiogenesi s.f. 【生】无生源说: 自然发生说: 自然发生

abiogenetico agg. [pl. -ci] 【生】自然发生(论)的

abiosfera s.f. 【生】(地球表面的)无生命层, 无生物圈

abissale agg. ①深渊的, 深海的: fauna ~ 深海动物 ②【转】巨大的, 无底的: ignoranza ~ 完全无知 / differenza ~ 巨大差别 ③【地】深成的: roccia ~ 深成岩

abissino I agg. 阿比西尼亚(现称埃塞俄比亚)的 II s.m. [pl. -i] 阿比西尼亚人

abisso s.m. ①深渊: precipitare nell'~ 坠入深渊 / gli abissi del mare 深渊 / gli abissi della terra 地壳底下 ②【转】无限, 巨大: ~ di dolore 巨大痛苦 / ~ di disperazione 无限失望 / Nella vecchia società i lavoratori vivevano in un ~ di miseria. 在旧社会, 劳动人民生活在那样的深渊中。③【转】巨大差别, 悬殊: Nei paesi capitalisti fra i poveri e i ricchi esiste un ~. 在资本主义国家中贫富之间差别悬殊。/ Tra le mie vedute e le tue c'è un ~. 我和我的看法截然不同。④【文】地狱: gli spiriti (le potenze) dell'~ 魔鬼, 恶魔 ⑤【地】深成岩岩井 ◆ **essere sull'orlo dello** ~ 濒临破产, 面临崩溃的边缘

abitabile agg. 可居住的, 适于居住的: dichiarare ~ un edificio di recente costruzione 宣布新建的一幢房子可交付使用

abitabilità s.f. 可居住性, 适于居住: autorizzazione di ~ 房子使用许可(证)

abitacolo s.m. ①(汽车等的)驾驶室: (飞机的)驾驶舱: (宇宙飞船上的)指挥舱 ②【海】罗经柜

abitante s.m. 或 s.f. [p.pr. di *abitare*] 居民, 人口: città di due milioni d'abitanti 二百万人口的城市

abitare v.tr. [io abito, ecc.] 住, 住在: Io abito un appartamento al terzo piano. 我住在四楼一套房间。II p.ass. [aus. avere] 居住: Abitiamo in campagna. 我们住在农村。

abitato [p.p. di *abitare*] I agg. 有人居住的, 有居民的: Milano è una città densamente abitata. 米兰是一个人口稠密的都市。II s.m. 住房稠密地区, 聚居地: un gruppo d'abitati 民居建筑群 / Nell'~ i veicoli devono osservare i limiti di velocità stabiliti. 在住房稠密地区机动车要遵守规定的时速限制。

abitatore s.m. [f. -trice] 【文】栖居的动物; 居住者: gli abitatori dell'aria 鸟 / gli abitatori delle acque 水生动物: 鱼 / gli antichi abitatori delle caverne 古代穴居人

abitazione s.f. ①住宅, 住处: un'~ confortevole 舒适的住房 ②居住: un locale d'~ 住房 ③【律】房屋使用权

abitino s.m. ①童装 ②【宗】圣衣

abito s.m. ①衣, 衣服, 衣着: ~ da uomo 男服 / ~ da donna 女服 / ~ da lavoro 工作服 / ~ da inverno (invernale) 冬装 / taglio d'~ 衣料 / ~ protettivo 防护服 / ~ interamente precursurizzato 【字】全压宇宙服 ②习惯: contrarre un cattivo ~ 沾染恶习 / ~ mentale 想问题的方法 ③【宗】教士穿的黑色长袍: 僧袍: vestire (prendere) l'~ 出家, 修道 / levarsi l'~ 还俗 ④【生】体形, 体质 ◆ **L'~ diventa una seconda natura.** 【语】习习成自然。/ **L'~ non fa il monaco.** 【语】人不可貌相。

abituale agg. 习惯的, 经常的, 习以为常的: maniera ~ 习惯的做法 / il suo posto ~ nella mensa 他在食堂里常坐的位子 / un delinquente ~ 惯犯 || **abituamente** avv.

abituare v.tr. [io abituo, ecc.] 使习惯: Dobbiamo abituarlo alla puntualità. 我们必须使他养成遵守时间的习惯。|| **abituarsi** v.rifl. 习惯于: Si è abituato al clima di Beijing. 他对北京的气候已经习惯了。/ Ancora non mi sono abituato all'idea di cambiare città. 换了城市我还没有习惯过来。

abitudinario I agg. ①墨守成规的, 按老习惯的 ②【宗】惯常的, 经常的: peccatore ~ 经常犯罪的人 II s.m. ①墨守成规的人, 守旧者 ②(商店, 饭馆等的)常客

abitudine s.f. 习惯: prendere (pigliare, contrarre) una buona (bella) ~ 养成良好的习惯 / Dobbiamo prendere l'~ di agire con diligenza ed economia. 我们应该养成勤俭的习惯。/ liberarsi dalle vecchie abitudini 摆脱旧习

abituro s.m. 【文】陋习: 茅舍

abiura s.f. 背弃, 誓绝(宗教信仰): 公开放弃(意见, 思想等)

abiurare v.tr. 背弃, 誓绝(宗教信仰): 公开放弃(意见, 思想等): ~ la propria fede politica 背弃自己的政治信仰

ablaquazione s.f. 【衣】松土筛网

ablativo I agg. ①(拉丁语法中的)夺格的 ②【地】消融的, 熔蚀的 ◆ **materiali ablativi** 【字】烧蚀材料 II s.m. 夺格 ◆ **essere ridotto all'~** 筋疲力尽

ablazione s.f. ①【地】消融 ②【医】切除 ③【手】烧蚀

ablefaria s.f. 【医】无脸(畸形)

abluzione s.f. ①【医】清洗法 ②【宗】沐浴(仪式): 洗手(仪式)

abnegazione s.f. 忘我, 克己: Noi tutti dobbiamo prendere ad esempio lo spirito di assoluta ~ del compagno Beihune. 我们大家要学习白求恩同志毫无自私自利之心的精神。

abnorme agg. 不正常的, 反常的, 变态的, 不规则的

abolire v.tr. [io abolisco, tu abolisci, ecc.] 废除, 取消: ~ tutte le classi sfruttatrici e tutti i sistemi di sfruttamento 消灭一切剥削阶级和剥削制度 / ~ una legge 废除一法律 / ~ un contratto 取消一合同

abolitivo agg. 废除的, 取消的: leggi abolitive della schiavitù 废除奴隶制的法律

abolizione s.f. 废除, 取消: ~ di un'imposta 取消一种税金 / ~ della tortura 废除酷刑

abolizionismo s.m. 取消主义: 废奴主义: 废除死刑主义

abolizionista s.m. 或 s.f. [pl. m. -sti] 取消派: 废奴主义者: 主张废除死刑者

abolizionistico agg. [pl. m. -ci] 取消主义的: 废奴主义的

abomasso s.m. 【动】白熊

abominabile (或 **abbominabile**) agg. 【文】可恶的, 讨厌的

abominare v.tr. [io abomino, ecc.] 厌恶, 憎恨

abominazione s.f. ①厌恶, 憎恨 ②令人讨厌的事物

abominévole *agg.* 可惡的, 討厭的 ◆ *l'~ uomo delle nevi* 雪人(傳說生存在喜馬拉雅山上的一種動物)

abominio *s.m.* ① 厭惡, 憎恨 ② 令人討厭的事物

aborigeno *I agg.* 土著的, 土生的: *piante aborigene* 本地植物 *II s.m.* [複] 土著居民

abborrimento *s.m.* 厭惡, 憎恨: *avere (prendere) in ~ qlcu.* 厭惡某事 / *manifestare ~ per qlcu.* 表示憎恨某人

abborrire *I v.tr.* [*io aborrisco (或 aborro), tu aborrisci (或 abborri), ecc.*] 厭惡, 憎恨: ~ *le menzogne* 憎惡說謊 *II v.intr.* [*aus. avere*] 對...感到厭惡, 對...感到憎恨: ~ *dal sangue* 恐血

abortire *v.intr.* [*io abortisco, tu abortisci, ecc.*] [*aus. avere* 或 *essere*] ① 流產, 小產: *Ha abortito al terzo mese per una grave nefrite.* 她懷孕三個月, 由於嚴重腎炎流產了。②【轉】失敗, 夭折: *E' un tentativo destinato ad ~ in breve tempo.* 這一企圖注定很快要失敗。/ *Quel progetto abortì.* 那個計劃失敗了。③【平】墮胎

abortivo *I agg.* ① 流產的, 小產的: *pratiche abortive* 流產措施 ② 墮胎的 *II s.m.* 墮胎藥

aborto *s.m.* ① 流產, 小產: ~ *procurato (artificiale)* 人工流產 / ~ *abituale* 習慣性流產 / ~ *terapeutico* 治療性流產 ② 流產的胎兒(或胎), 畸形的人 ③【轉】失敗, 夭折: *Il suo tentativo è stato un vero ~.* 他的企圖完全失敗了。④【植】敗育, 發育不全 ⑤【字】飛行失敗, 取消飛行

ab ovo [拉] 從頭, 自始: *narrare ~ una vicenda* 從頭敘述一件事 ◆ ~ *usque ad mala* 從頭到尾, 自始至終

abracadabra *s.m.* ① (把字母排成三角形的) 巫術符, 符咒 ② 一種文字遊戲

abraderò *v.tr.* [變位同 *radere*] ① 擦去, 磨去, 刮去 ②【技】磨

abramide *s.m.* 【動】歐鯨屬

abrasione *s.f.* ① 刮去 ②【地】沖蝕, 浸蝕, 磨蝕: *La costa è alta e irregolare a causa dell'~ marina.* 由於海水沖蝕, 海岸變得既陡又彎彎曲曲。③【技】磨平, 磨光 ④【醫】(皮膚等的) 擦傷, (牙齒等的) 磨損: *La caduta gli ha provocato solo una leggera ~ al gomito.* 他跌倒了, 只在肘上擦傷了一點。

abrasivo *I agg.* 研磨的, 磨蝕的: *sostanza abrasiva* (materiale ~) 磨料 *II s.m.* 磨料, 磨蝕劑: *abrasivi naturali (artificiali)* 天然(人工)磨料

abrége [法] *s.m.* 簡述, 摘要, 縮寫本

abro *s.m.* 【植】相思子 (*Abrus precatorius*)

abrogare *v.tr.* [*io abrogo, tu abroghi, ecc.*] 取消, 廢除(法令、條約等)

abrogatorio *agg.* 取消的, 廢除的 (條約等)

abrogazione *s.f.* 取消, 廢除

abrotino *s.m.* 【植】美國蔓莢 (*Vitis labrusca*)

abrotano *s.m.* 【植】艾蒿 (*Artemisia abrotanum*)

abruzzese *I agg.* (意) 阿布鲁齐区的 *II s.m.* ① 阿布鲁齐居民 ② 阿布鲁齐方言

abulde *s.f.* 【建】(教堂) 半圓形(或多角形)的後殿

abulde *s.m.* [複] 【天】黃點

abulia *s.f.* ① 意志喪失, 意志薄弱: *Si trova in uno stato di completa ~.* 他的意志極端消沉。②【醫】意志喪失, 意志症

abulico *agg.* [pl.m. -ci] ① 意志喪失的, 意志薄弱的: *carattere ~* 意志薄弱的性格 ②【醫】患意志症的

abusare *v.intr.* [*aus. avere*] ① 濫用, 妄用: ~ *della propria autorità* 濫用職權 ② 使用過度: ~ *delle medicine* 用藥過多 / ~ *del vino* 酗酒 / ~ *delle proprie forze* 過分消耗精力 ③ 利用: ~ *di qlcu.* 利用某人 / ~ *della sua sincerità* 利用他性格老實, 鑽他老實的空子 / ~ *di una donna* 奸污婦女

abusivo *agg.* 濫用的, 過度的, 非法的, 違法的: *un'edizione abusiva* 非法翻印的版本 / *esercizio ~ della professione di medico* 非法行醫 *II abusivamente* *adv.*

abuso *s.m.* ① 濫用, 妄用: ~ *del potere* 濫用權力 ② 用過過度: *L'~ del vino nuoce alla salute.* 喝酒過度對健康有害。/ *correggere un ~* 糾正陋習

abutylon *s.m.* 【植】商麻 (*Abutylon theophrasti*)

acacia *s.f.* [pl. -cie] ①【植】金合歡屬 ②【俗】洋槐, 刺槐

acadiàno *s.m.* 【地】阿卡德語(中東古語)

acagik *s.m.* ①【植】桃花心木 (*Swietenia mahagoni*) ②【植】檳榔樹 (*Anacardium occidentale*) ③ 朱紅色, 紅木色

acanthacee *s.f.pl.* 【植】爵床科

acanto *s.m.* 【植】莨菪花 (*Acanthus mollis*)

acantocéfali *s.m.pl.* 【動】棘頭綱

acapsia *s.f.* 【醫】血液二氧化碳缺乏, 缺碳酸血

acapsia *s.f.* 無煙炸藥

a capo 見 **accapo**

acardia *s.f.* 【醫】無心(畸形)

acariapi *s.f.* 【醫】疥病

acaricida [pl.m. -di] *I s.m.* 殺蟎劑, 殺疥虫劑 *II agg.* 殺蟎的: *sostanza ~* 殺蟎劑

acaro *s.m.* 【動】粉蟎類: ~ *della scabbia* 疥蟎 (*Sarcoptes*)

acaroides *s.f.* 【化】禾木樹脂, 禾木製

acarpio *agg.* 【植】不生果實的

acattolico *I agg.* 非天主教的 *II s.m.* 非天主教徒

acule *agg.* 【植】無莖的, 短莖的

acca *s.f.* [pl. -ca, -che] 意大利語第八個字母的名稱 ◆ *non capire un'~* 一竅不通 / *non saperne un'~* 一无所知 / *non valere un'~* 分文不值

accademia *s.f.* ① (柏拉圖講哲學的) 學園, 柏拉圖哲學(或學派) ② 研究院, 科學院, 學會: *l'Accademia cinese delle Scienze* 中國科學院 / ~ *dei Lincei* (意大利) 林琴科學院 ③ (高等) 專科學校: ~ *militare* 軍事學院 / ~ *navale* 海軍學校, 航海學校 / ~ *di Belle Arti* 美術學院 ④ 高談闊論: *Smettila di fare dell'~!* 別高談闊論! ⑤ (繪畫或雕刻習作的) 模倣畫(或塑像) ⑥【體】精湛技巧, 第一手

accademico [pl.m. -ci] *I agg.* ① 研究院的, 學會的, (高等) 院校的, 大學的: *socio ~* 學會會員 / *corpo ~* [總稱](高等院校的) 教師 / *anno ~* (高等院校的) 學年 ② 學院式的, 學究式的: *discorso ~* 學究式的講話 ③ 學術的: *discussione accademica* 學術討論 ◆ **alpinismo** ~【體】難度登山 *II accademicamente* *adv.* *II s.m.* 院士, 學會會員: ~ *corrispondente* 通訊院士

accademismo *s.m.* 學院式, 學院風氣, 學院主義

accademista *s.m.* 或 *s.f.* [pl.m. -sti] 軍事院校學生, 高等專科學校學生

accadere *v.intr.* [變位同 *cadere*] [*aus. essere*] ① (偶然) 發生: *Che cosa è accaduto?* 發生了什麼事? / *Gli è accaduta una disgrazia.* 他遇到不幸。/ *A tutti accade di sbagliare.* 誰都可能犯錯誤。/ *Qualunque cosa accada, ...* 不論發生什麼事, ... ②【impers.】(偶然) 發生, (突然) 發生: *Accadde una volta che dovetti partire subito.* 有一次, 我得上出發。◆ *Accada quel che accada, ...* 不管怎麼樣, ..., 不論發生什麼事, ...

accaduto [p.p. di *accadere*] *I agg.* 發生的, 遇到的: *commentare i fatti accaduti* 對發生的事進行評論 *II s.m.* 發生的事情: *Ti prego di raccontarmi l'~.* 請你把發生的事情給我講一講。

accagliare *I v.tr.* [*io accaglio, ecc.*] 使(血液)凝結, 使(牛奶)結塊 *II v.intr.* [*aus. essere*] 【罕】(血液)凝結, (牛奶)結塊 *II accagliarsi* *v.rifl.* (血液)凝結, (牛奶)結塊

accalappiacani *s.m.* 捕捉野狗的人

accalappiamento *s.m.* ① 捕捉, 誘捕 ②【轉】誘騙, 欺騙

accalappiare *v.tr.* [*io accalappio, ecc.*] ① 捕捉, 誘捕 ②【轉】使人上當, 誘騙, 欺騙: *Non si è lasciato ~ dai nemici.* 他沒有上敵人的圈套。/ *Attento a non farti ~ da quello imbroglione!* 注意, 別上那個騙子的當!

accalcare *v.tr.* [*io accalco, tu accalchi, ecc.*] 【罕】使擁擠, 使擠滿 *II accalcarsi* *v.rifl.* 擁擠, 擠滿: *La folla s'accalcava all'ingresso del cinema.* 電影院門口擠滿了人。

accaldarsi *s.rifl.* ① (因熱, 運動或激動) 發熱, 臉色發紅: ~ *per una corsa* 跑得上身上發熱 ②【轉】興奮, 激動

accaldato *agg.* [p.p. di *accaldarsi*] 發熱的, 出汗的: *Sei troppo ~, attento a non prendere freddo!* 你出汗太多了, 當心著涼!

accaloramento *s.m.* 熱烈, 激烈, 激動

accalorarsi *v.rifl.* [*io mi accaloro, ecc.*] 熱烈, 激烈, 激動:

~ nel raccontare 讲得真激动 / Perché ti accalori tanto? 你为什么这样激动?

accalorato *agg.* [p.p. di *accalorarsi*] 非常热烈的; 非常激动的; 生气勃勃的

accampamento *s.m.* ①(军队等) 扎营, 野营, 露营: *mettere (piantare) l'~* 设营, 安营 / *levare l'~* 拔营, 兼营 ②野营地, 露营地: ~ di profughi 难民营

accampare *v.tr.* ①使扎营住宿: *Il capoplotone ha accampato i soldati fuori del villaggio.* 排长把战士们安顿在村外扎营。②【转】提出: ~ *pretese* 提出要求 || **accamparsi** *v.rifl.* 安营, 露营, 临时住宿: *Le truppe si sono accampate sulla riva del fiume.* 部队在河边露营。

accanimento *s.m.* ①狂怒, 盛怒 ②顽强: *Lavoriamo con ~ per il socialismo.* 我们大干社会主义。

accanirsi *v.rifl.* [*io mi accanisco, tu ti accanisci, ecc.*] ①大怒, 大发雷霆: ~ *contro* qcu. (qlico.) 对某人(某事)大发雷霆 ②【转】坚持: ~ *nel lavoro* 坚持工作, 努力工作 / ~ *a sostenere una giusta veduta* 坚持正确意见

accanito *agg.* [p.p. di *accanirsi*] ①大暴的; 激烈的: *discussione accanita* 激烈的讨论 ②顽强的; 固执的: *accanita resistenza* 顽强抵抗 / *lotta accanita* 殊死斗争 / *Si dimostrò ~ nelle sue idee.* 他固执己见。|| **accanitamente** *adv.*

accanto *I avv.* 附近, 近旁: *Abito qui ~.* 我住在附近。|| *prep.* [后跟前置词 *a*] 在...旁边, 在...附近: *fare la sentinella ~ al ponte* 在桥旁站岗 / *Siediti ~ a me.* 坐到我旁边来。|| *agg.* [invar.] 旁边的, 附近的: *i negozi ~* 附近的商店 / *Prova a cercarlo alla porta ~.* 你到旁边的门去找找看。

accantonamento *s.m.* ①置之一边; 留出, 储备: *l'~ di un progetto* 搁置一项设计 / *Il comitato della comune popolare ha deciso l'~ di viveri per necessità straordinaria.* 社委会决定储备粮食以备急需。②【军】宿营地(指室内住宿, 不是露天野营)

accantonare *v.tr.* [*io accantono, ecc.*] ①把...置之一边, 搁置, 挂起来: ~ *un problema* 把问题放在一边 ②留出, 储备: ~ *una certa quantità di cereali* 储备一定数量的粮食 ③【军】安置(在室内)宿营

accaparramento *s.m.* 囤积居奇, 囤积, 垄断

accaparrare *v.tr.* ①囤积居奇; 垄断: ~ *le merci* 囤积商品 ②付定金, 付定洋; 预定: ~ *una casa* 付买房子的定金 ③【转】谋取, 获得: ~ (accaparrarsi) *la simpatia* 赢得同情 / ~ (accaparrarsi) *i voti* 谋取选票 / *Le due superpotenze fanno di tutto per accaparrarsi il petrolio dei paesi arabi.* 两个超级大国想尽一切办法谋取阿拉伯国家的石油。

accaparratore *s.m.* [f. -trice] 囤积居奇者

accapazzare *v.tr.* [*io accapazzo, ecc.*] ①【建】凿石头 ②【文】结束, 终结

accapigliarsi *v.rifl.* [*io mi accapiglio, ecc.*] 互相斗殴; 互相斗殴; 吵架: *Si accapiglia con tutti.* 他和谁都吵架。

accapo *I avv.* 在段首, 另起一行: *andare ~* (书写或印刷时) 另起一行 || *s.m.* [invar.] 每一段文字的开头, 段首

accapponato *s.m.* 箱衣; 晨衣

accapponare *v.tr.* [*io accappono, ecc.*] 【军】①打活结系扣 ②用套索捕获; 套, 捆 ③【古】使入圈套, 欺哄

accapponare *I v.tr.* [*io accappono, ecc.*] 腌(鸡) || *v.intr.* 起鸡皮疙瘩; 毛骨悚然: *I racconti sui crimini perpetrati dai fascisti tedeschi fanno ~ la pelle.* 关于德国法西斯所行的叙述令人毛骨悚然。|| **accapponarsi** *v.rifl.* 起鸡皮疙瘩, 毛骨悚然: *Per il freddo mi si accappona la pelle.* 冷得我起鸡皮疙瘩。

accapponare *v.tr.* 见 **capponare**

accapponatura *s.f.* 腌(鸡)

accarezzare *v.tr.* [*io accarezzo, ecc.*] ①抚摸, 抚弄; 爱抚: ~ *un bambino* 抚摸孩子 / *accarezzarvi la barba* 捋胡子 ②(风)吹拂, (水)拍打: *La brezza le accarezza il volto.* 轻风吹拂她的面孔。③【转】迎合, 奉承: ~ *l'amor proprio di* qcu. 迎合某人自尊心 / ~ *la vanità di* qcu. 迎合某人的虚荣心 ④孕育, 怀有(希望、感情等): ~ *una speranza* 抱希望 / ~ *un progetto* 心中有个计划 ◆ ~ *con lo sguardo*

凝视地望着 / ~ *le spalle a* qcn. 【转】打某人

accarezzevole *agg.* 爱抚的; 呵护奉承的

accartocciamento *s.m.* ①卷起, 裹起 ②【建】设洞花饰 ③【农】(马铃薯、西红柿等)苗叶卷缩病

accartocciare *v.tr.* [*io accartoccio, ecc.*] 卷起, 裹起 || **accartocciarsi** *v.rifl.* 卷曲, 卷缩: *Le foglie delle piante si accartocciano per la siccità.* 于旱使庄稼的叶子都卷起来了。

accartocciato *agg.* [p.p. di *accartocciare*] 卷曲的, 卷缩的

accasare *v.tr.* 嫁女儿; 给儿子娶亲 || **accasarsi** *v.rifl.* 结婚, 成家

accasato *agg.* [p.p. di *accasarsi*] 已成家的, 结婚的 ◆ **corridore** ~ (为某一公司、企业参加比赛的) 自行车(或汽车、摩托车)运动员

accasciamento *s.m.* 沮丧, 灰心; 衰弱, 体弱

accasciare *v.tr.* [*io accascio, ecc.*] 使衰弱, 使沮丧: *La lunga malattia l'aveva accasciato.* 长期患病使他身体衰弱。|| **accasciarsi** *v.rifl.* ①沉重地倒下: ~ *su una poltrona* 无力地倒在沙发上 / *Colpito a morte, si accasciò al suolo.* 他被击毙后倒在地上。②沮丧, 灰心: *Non dobbiamo accasciarci di fronte alle difficoltà.* 在困难面前, 我们不应该灰心。

accasciato *agg.* [p.p. di *accasciare*] 沮丧的, 灰心的; 体弱的, 衰弱的: ~ *dall'età e dalle malattie* 由于年龄和疾病而衰弱

accasermare (或 **accasermare**) *v.tr.* [*io accasermo (或 accasermi), ecc.*] 使驻扎营内, 安排在营房内

accastellare *v.tr.* [*io accastello, ecc.*] 堆积成山, 码, 垛: ~ *le mele sul banco di esposizione* 把苹果码在柜台上

accatastare *v.tr.* ①堆放: ~ *la legna* 把木柴堆起来 ②【转】堆积: ~ *argomenti inutili* 胡乱拼凑一些无用的论据 / ~ *una serie di frasi assurde* 堆砌一些荒唐的句子

accatastare *v.tr.* 【建】登记地籍

accattabrighe *s.m.* 或 *s.f.* 见 **attaccabrighe**

accattafieno *s.m.* [invar.] 【农】拔草机

accattare *v.tr.* ①乞求, 恳求: ~ *lodi* 乞求赞扬 / ~ *un aiuto* 恳求帮助 ②乞讨, 要饭: ~ *il pane* 要饭 / [assol.] *vivere accattando* 乞讨为生 ③【贬】窃取: ~ *parole altrui* 窃取他人的话 / ~ *idee altrui* 窃取他人的思想

accattivare *v.tr.* 见 **cattivare**

accatto *s.m.* 要饭; 乞讨: *Nella vecchia società molti erano costretti a vivere d'~.* 在旧社会许多人被迫讨饭为生。

accattonaggio *s.m.* 讨饭; 乞讨: *darsi all'~* 讨饭

accattone *s.m.* [f. -a] 乞丐

accavalcare *v.tr.* 见 **scavalcare**

accavalciare *v.tr.* [*io accavalcio, ecc.*] 【军】横跨在...之上

accavallamento *s.m.* 叠, 跨; 上下文义, 交错

accavallare *v.tr.* ①叠, 跨; 上下文义: ~ *le gambe* 跷起二郎腿 ②【法】缝线: ~ *una maglia* 织针 || **accavallarsi** *v.rifl.* ①聚集, 积聚: *I ricordi felici le si accavallavano nella mente.* 她心里充满幸福的回忆。 / *Le onde si accavallavano con grande frastuono.* 波浪滔滔。②(线、链等) 交错: *Le funi si sono accavallate.* 绳子绞在一起了。 / *Mi si è accavallato un nervo (un tendine).* 【口】我的肌腱拉痛了。

accecamiento *s.m.* ①失明, 瞎: ~ *prodotto da un grave trauma* 由严重外伤引起的失明 ②【转】糊涂: ~ *della mente* 思想糊涂 ③【技】堵塞, 关闭: ~ *di una galleria* 隧道封口 ◆ ~ *delle gemme* 【农】摘芽

accecare *I v.tr.* [*io accieco (或 accedo), tu acciechi (或 acciechi), ecc.*] ①使失明, 使变瞎; 使眼花: *Rimase accecato dai fari abbaglianti.* 车灯晃得他眼花。②【转】使糊涂, 使模棱不测: *Le vittorie accecano molte persone.* 胜利使许多人冲昏了头脑。 / *Non lasciarti ~ dall'ira!* 不要由于愤怒而丧失理智。 / *Lacrime di gioia ci accecavano gli occhi.* 我们高兴得热泪盈眶, 两眼模糊。③【技】堵塞, 关闭: ~ *una finestra* 堵塞窗户 / ~ *un fosso* 填坑 / ~ *un chiodo* 把钉子完全钉进去 ④【农】摘芽: ~ *i rami di un pesco* 给桃树摘芽 || *v.intr.* [aus. *essere*] 变瞎

accecatóio *s.m.* 【技】埋头钻; 锥口钻: ~ *cilindrico* 平底

孔站

acceccatura s.f. ①失明,瞎; 眼花 ②【物】烟头孔; 锥口孔 ③【印】字迹模糊

accedere v.intr. [pres. io accedo, ecc.; pass. rem. io accessi, ecc.] [aus. essere 或 avere] ①进入,到达: Alla Piazza Tian An Men si accede dalla via principale. 通过大街进入天安门广场。/ Alla sala da ricevimento si accede per quel corridoio. 通过那条走廊进入会客室。②接近,靠近 ③【转】同意,赞成: Non si deve ~ alle sue richieste. 不应同意他的要求。

acceleramento s.m. 加快,加速

accelerando s.m. 【音】渐快

accelerante s.m. [p.p. di accelerare] 【化】加速剂, 催化剂

accelerare v.tr. [io accelero, ecc.] 加快, 加速: ~ il ritmo dell'edificazione socialista 加快社会主义建设的速度 / ~ il passo 加快步伐 / ~ l'andatura 加快步伐, 加快(走路的)速度 / [assol.] Il treno stava accelerando. 火车正在加速。

accelerato [p.p. di accelerare] I agg. ①加速的, 加快的: passo ~ 快步 / pulso ~ 跳得快的脉搏 / corso ~ 速成班 / moto ~ 【物】加速运动 ②(火车)每站必停的: il treno ~ 慢车(一九七四年以后改称 treno locale) II s.m. (火车)慢车

acceleratore s.m. ①【汽】油门, 加速器; 油门踏板, 加速踏板: premere l'~ 踩油门 / dare un colpo di ~ 踩油门; 【转】促进 ②【物】加速器: ~ di particelle 粒子加速器 ③【机】加速器, 加速装置

accelerazione s.f. ①加快, 加速 ②【物】加速度: ~ costante 等加速度 / ~ tangenziale 切向加速度 / ~ centripeta 向心加速度 / ~ di gravità 重力加速度 ③(电影)慢速(快动作)

accelerografo s.m. 【物】自动加速计, 加速记录器

accelerometro s.m. 【物】加速计, 加速表; 过荷指示器: ~ integratore 积分加速计, 积分加速表

accelerare v.tr. 见 accelerare

accendere v.tr. [pres. io accendo, ecc.; pass. rem. io accesi, tu accendesti, ecc.; p.p. acceso] ①点(火), 点燃: ~ la sigaretta 点燃火炬, 点燃火把 / ~ la stufa 生炉子 / ~ una sigaretta 点烟 ②开, 开动: ~ la luce 开灯 / ~ la radio 开收音机 / ~ il motore 发动马达 ③【转】激起, 引起: Le sue parole hanno acceso una disputa. 他的话引起了一场争论。④【转】开, 立: ~ un conto 开一户头 / ~ un'ipoteca 抵押 II **accendersi** v.rifl. ①点着, 燃, 发光: La legna si è accesa. 木柴点着了。/ La strada si accese di mille luci. 街上亮起了千把盏路灯。②【转】面红耳赤 ③【转】兴起, 激动: ~ d'ira 发火, 发怒 / Si accese una violenta discussione. 爆发了一场激烈的讨论。

accendigas s.m. [invar.] 煤气引火器; 引燃器

accendino s.m. 【口】打火机

accendisigaro s.m. 打火机

accenditore s.m. [f. -trice] ①点火者 ②引燃器

accennare I v.tr. [io accenno, ecc.] ①指, 指示, 表示: ~ col dito una vetrina 用手指着橱窗 / ~ un saluto 表示敬意 ②【罕】提及, 提到: ~ una questione 提到一个问题 ③哼唱, 弹奏: ~ un motivetto conosciuto 弹起一个大家熟悉的曲子 ④【绘】勾出轮廓: ~ un disegno 画出略图 II v.intr. [aus. avere] ①示意: ~ di sì col capo 点头同意 / Il professore mi accennò di continuare a parlare. 教授示意我继续讲下去。②有...的迹象: La pioggia non accenna a smettere. 雨没有停的意思。③暗指, 影射; 提及, 提到: A chi accennava con quella frase? 在那句话里暗指的是谁? / Nel suo rapporto ha accennato brevemente alla situazione internazionale. 他在报告中简短地提到了国际形势。

accénno s.m. ①示意, 告知: dare (fare) un ~ a qlcu. 向某人示意, 告知某人 ②迹象: un ~ di raffreddore 感冒的迹象 ③提及, 提到; 暗指, 影射: fare un ~ a qlco (qlcu.) 提及(或影射)某事(某人)

accensione s.f. ①点火, 点燃; 着火, 燃 ②【机】发火: ~ a batteria 蓄电池点火 / ~ a scintilla 火花点火 / ~ a spinterogeno 线圈点火 / ~ difettosa 【字】迟发; 滞火; 点火系统故障

accentare v.tr. [io accento, ecc.] 【语】①标重音 ②读重音, 重读

accentato agg. [p.p. di accentare] 标重音的, 重读的

accentatura s.f. 标重音, 标重音方法

accentazione s.f. 标重音, 重读: regole d'~ 标(读)重音规则

accento s.m. ①【语】重音 ②【音】重音符号 ③音调, 腔调, 口音: con l'~ di Shanghai 带上海口音 / Parla l'italiano con ~ inglese. 他讲的意大利语带英语语调。/ parlare con ~ commosso (con ~ d'ira) 以激动的(生气的)口气说话 ④【转】重点: mettere l'~ su una questione 强调一个问题 / Nell'attività sanitaria è importante porre l'~ sulla prevenzione. 卫生工作的重点应放在预防上。⑤【诗】字 ⑥【音】加强音符

accentramento s.m. ①集中: l'~ delle ricchezze in mano a pochi privilegiati 财富集中在少数特权者手中 ②集权, 中央集权

accentrare v.tr. [io accentro, ecc.] ①把...集中起来: ~ il lavoro 把工作中集中起来 ②把(权力等)集中于中央组织(或个人) II **accentrarsi** v.rifl. 集中: La popolazione si accentra nella città. 人口集中在城市里。

accentratore [f. -trice] I s.m. 包办一切的人; 集权者 II agg. 集中的, (中央)集权的: Stato ~ 中央集权制国家

accentuare v.tr. [io accentuo, ecc.] ①重读: ~ un aggettivo 重读一个形容词 ②强调, 着重指出: 使特别显示: Dobbiamo ~ non soltanto gli aspetti positivi, ma anche quelli negativi. 我们不但要强调有利的一面, 也要强调不利的一面。II **accentuarsi** v.rifl. 加重, 加剧: Il fenomeno della disoccupazione si sta accentuando. 失业现象正在加剧。

accentuativo agg. 重音的, 重读的

accentuato agg. [p.p. di accentuare] 强调的, 着重指出的 II **accentuatamente** avv.

accentuazione s.f. ①强调, 着重指出: ~ di una parola (di un particolare) 强调一个字(一个细节) ②【音】加强音符; 加重音符

accercchiamento s.m. ①围住, 环绕 ②【军】包围: manovra di ~ 包围行动 / sfuggire all'~ 跳出包围 ③【转】封锁, 孤立: politica d'~ (政治上的)封锁政策

accercchiare v.tr. [io accerchio, ecc.] ①围住, 环绕 ②【军】包围: ~ una posizione nemica 包围敌人阵地

accertabile agg. 可证实的, 可查明的, 可核实的

accertabilità s.f. 可证实性, 可查明性, 可核实现性

accertamento s.m. ①担保, 证实, 查明: fare gli accertamenti necessari 作必要的查证 ②【财】查定, 估价(财产): ~ fiscale 查定财产的征税数

accertare v.tr. [io accerto, ecc.] ①担保, 保证: Accertatevi che non avete mentito. 你们要向我担保没有说谎。②证实, 弄清, 查明: ~ l'esattezza di una notizia 证实一条消息的准确性 / ~ la vera intenzione 弄清真实意图 ③【财】查定, 估价(财产等作为征税根据) II **accertarsi** v.rifl. 进行证实, 进行核实: Accertati tu stesso della veridicità delle mie parole. 你自己去核实我的话的真实性吧。

accertato agg. [p.p. di accertare] 证实的, 查明的

acceso agg. [p.p. di accendere] ①燃烧的, 烧着的: il fuoco ~ 燃烧的火 ②(电灯等)开的, 开着的: la radio accesa 开着的收音机 ③兴奋的, 激动的: essere ~ d'ira 大怒, 发怒 ④(颜色)鲜明的, (脸色)通红的: un bel rosso ~ 鲜红色 / un tramonto ~ 染红天空的日落 / avere il volto ~ (因喜悦, 发怒等)脸色通红

accessibile agg. ①可到达的; 可通行的: un luogo ~ 可到达的地方 / una strada ~ d'inverno 冬天可通行的道路 / La biblioteca è ~ a tutti. 图书馆向大家开放。②易接近的: Il nostro direttore è un uomo ~. 我们的经理是位容易接近的人。③易懂的, 可以理解的: nozione ~ a tutti 大家都能理解的概念 ④(价格)买得起的: Il prezzo è ~ a tutte le borse. 这个价格人人都买得起。

accessibilità s.f. 可通往; 可接近; 易懂

accessione s.f. ①进入; 到达; 接近 ②入盟; 承认条约 ③增添; 增添物: le nuove accessioni della biblioteca 图书馆新添的书 ④【理】严自然现象

accesso *s.m.* ①进入, 通往, 通道; 入口: *un luogo di facile ~* 易于进入的地方 / *avere libero ~ ad un luogo* 免费入内 / *Vietato l'~ ai non addetti ai lavori!* 非工作人员不得入内! / *Tutti gli accessi alla fortezza nemica erano battuti dalla nostra artiglieria.* 所有通往敌城堡的道路均被我们大炮封锁。②接近, 靠近: *un dirigente di facile ~* 容易接近的领导人 ③发作: *~ d'ira* 发怒 ④【医】发病, 发作; 侵袭: *~ di tosse* 一阵阵咳嗽 / *~ pernicioso* 恶性疟疾发作 / *~ epilettico* 癫痫发作

accessorio *l.agg.* ①次要的, 附带的, 附加的: *questioni accessorie* 次要的问题 / *una funzione accessoria* 副职 / *documenti accessori* 附属文件 ②【医】副的, 附属的: *legamento ~* 副韧带 || **accessoriamente** *adv.* ①【副】①全套衣饰的小配件(指手套, 领带, 皮带等) ②【技】配件, 附件: *gli accessori di un'apparecchiatura* 设备配件 / *negozio di accessori per auto* 汽车配件商店

accessorista *s.m.* [pl. -isti] 汽车配件制造商; 汽车配件出售
accessuale *agg.* 【医】发作的, 发病的: *febbre ~* 发烧 / *attacco ~ di asma* 气喘突然发作

accestimento *s.m.* 【植】分蘖: *~ del riso* 水稻分蘖
accestire *v.intr.* [io accetto, tu accetti, ecc.] [aus. *acere*] 分蘖: *Il grano accetisce.* 小麦分蘖。

accetta *s.f.* 斧 ◆ *darsi l'~ sui piedi* 自作自受 / *tagliato con l'~* (工作)粗制滥造的, (人)粗鲁的

accettabile *agg.* 可接受的, 合意的: *offerta ~* 【商】可接受报价 / *prezzo ~* 可接受价格 || **accettabilmente** *adv.*

accettante [p.pr. di *accettare*] *l.agg.* 接受的 || *s.m.* ①接受者, 领受人, 受主 ②【商】(票据的)承兑人; 受票人

accettare *v.tr.* [io accetto, ecc.] ①接受, 接受, 同意, 认可: *~ le critiche con modestia* 虚心接受批评 / *~ un invito* 接受邀请 / *~ la sfida* 接受挑战 / *~ una proposta* 接受(同意)一个建议 / *~ di fare qlo.* 同意做某事 / *Accetti ancora una fetta di torta?* 你还要一块蛋糕吗? ②【律】承受: *~ un'eredità* 承受一遗产 ③【商】承兑(票据等)

accettazione *s.f.* ①接受, 接受, 接受, 接受 ②【律】承受 ③【商】承兑: *~ bancaria* 银行承兑 / *~ commerciale* 商业承兑 ④【财】票据, 汇票 ◆ **ufficio ~ bagagli** (存放行李的)收件处 / *sala di ~* (医院)初诊室

accetto *agg.* 受欢迎的: *un discorso ben ~* 一个很受欢迎的报告 / *un chirurgo ~ a tutti* 一个很受大家欢迎的外科医生

accettore *s.m.* ①【电】受主, 接受器 ②【化】接受体; 接受剂

accezione *s.f.* 【语】词义: *varie accezioni di un vocabolo* 一个字的几种词义 / *nell'~ più ristretta del termine* 按照字的狭义

acchetare *v.tr.* 见 **acquietare**

acchiappafarfalla *s.m.* [invar.] 捕蝶网; 捕昆虫网

acchiappamosche *s.m.* [invar.] ①捕蝇器 ②【转】动手帮闲者, 懒汉: *Sei un ~!* 你真是个懒汉! ③【动】斑蛾 (*Muscicapula striata*) ④【植】捕蝇草 (*Dionaea muscipula*); 捕蝇草 (Silene muscipula); 作伪秋罗 (*Lycnis viscaria*)

acchiappare *v.tr.* ①捉住, 抓住: *Acchiapparono un soldato nemico mentre cercava di fuggire.* 他们抓住一个企图逃跑的敌兵。 / *~ la palla al volo* 接住空中球 / *~ gli uccellini* 逮小鸟 ②【口】当场抓获: *Abbiamo acchiappato il boccaiolo sul fatto.* 我们当场抓获一个扒手。 ③【转】患(病): *acchiapparsi un raffreddore* 患伤风 / *acchiapparsi un reuma* 患风湿病

acchiappino *s.m.* 【方】捉人游戏

acchiocciolare *v.tr.* [io acchiocciolo, ecc.] 【罕】卷, 缠: *~ una molla* 卷弹簧 || **acchiocciolarsi** *v.rifl.* 缠, 卷

acchitare *v.tr.* (台球)开球

acchito *s.m.* (台球)开球的位置 ◆ **di primo** ~ 一开始, 马上, 立即: *Non l'ho riconosciuto di primo ~.* 我没有马上认出他来。 / *Colpi il bersaglio di primo ~.* 他一下子就打中了目标。

accia *s.f.* [pl. -ce] (成束的)麻线

acciabattare *v.intr.* [aus. *avere*] 拉扯着拖鞋走路 || *v.tr.* 【罕】①粗制滥造, 草率从事: *~ un lavoro* 工作马马虎虎 / [assol.] *uno scrittore che acciabbatta* 粗制滥造的作家

acciabattone *s.m.* [f. -a] 【罕】粗制滥造的人, 草率从事者

acciacciare *v.tr.* [io acciaccio, tu acciacci, ecc.] ①压, 碰: *~ un cappello* 把帽子压扁 / *Mi sono acciacciato un dito col martello.* 我用锤子时把一个手指给砸了。 / *~ una noce* 砸核桃 ②【转】使衰弱, 使虚弱: *La lunga malattia lo lasciò molto acciacciato.* 长期生病使他很虚弱。

acciaccatura *s.f.* ①压, 碰 ②【音】短倚音

acciaccio *s.m.* [pl. -chi] 疾病, (身体)不适: *gli acciacchi della vecchiaia* 老年的疾病 / *essere pieno di acciacchi* 全身不适, 浑身不舒服

accialare *v.tr.* [io accido, ecc.] 【技】①炼钢 ②钢化, 给...包钢: *~ una lastra di rame* 给铜板包钢

accialatura *s.f.* 表面钢化, 包钢

acciaieria *s.f.* 炼钢厂

acciaio *s.m.* 钢: *~ dolce* 软钢, 低碳钢 / *~ duro* 硬钢, 高碳钢 / *~ per utensili* 工具钢 / *~ greggio* 原钢 / *~ inossidabile* 不锈钢 / *~ laminato* 轧制钢 / *~ temperato* 淬火钢, 硬化钢 / *~ speciale* 特种钢 ◆ *avere una memoria d'~* 有很好的记忆力 / *avere una tempra d'~* 性格刚强 / *accri d'~* 意志坚强 / *sguardo (occhio) d'~* 锐利的目光 / *una volontà d'~* 钢铁意志

acciaiolo *s.m.* 磨刀器

acciambellare *v.tr.* [io acciambello, ecc.] 卷成圆形 || **acciambellarsi** *v.rifl.* 蜷缩, 把身子蜷作一团

acciarino *s.m.* ①火铳 ②(车轮上的)车轴, 制轮轴 ③【军】(鱼雷上的)引信, 信管: *~ a percussione* 碰撞引信 / *~ magnetico* 磁管引信

acciaro *s.m.* ①【古】钢 ②【诗】剑, 兵器, 盔甲

acciarpare *v.tr.* ①(工作)马虎, 粗制滥造 ②堆集, 胡乱堆集

acciaratura *s.f.* 【罕】①工作马虎 ②马虎的工作, 拙劣的工作

acciarpone *s.m.* [f. -a] 【罕】工作马虎的人, 粗制滥造者

accidentipoli *inter.* 天哪

accidentale *agg.* ①偶然的, 意外的: *per un errore ~* 由于偶然的错误 / *un ~ coincidenza* 偶然的巧合 ②【哲】非本质的, 属性的 || **accidentalmente** *adv.*

accidentalità *s.f.* 偶然性, 意外性

accidentato *agg.* ①崎岖的, 崎岖的: *un vecchio ~* 瘫痪的老人 / *Questo bambino è ~ a una gamba.* 这个孩子的一条腿瘫痪了。 ②崎岖的, 不平坦的: *terreno ~* 不平的土地 / *sentiero ~* 崎岖的小道 ③屡遭意外的, 多事的: *un viaggio ~* 不顺利的旅行

accidente *s.m.* ①意外的事, 偶然的事, 事故 ②【口】一点不: *Non importa un ~.* 一点也没有关系。 / *non capire un ~* 一点也不明白 ③【转】顽皮的孩子; 讨厌的人; 讨厌的人: *Quell'~ del mio figliolo non mi dà pace un minuto!* 我那个淘气的儿子一分钟也不叫我安宁。 ④【医】并发症; 中风: *~ primario* 初发意外, 初发并发症 / *Gli è preso un ~.* 他中风了。 ⑤【哲】偶有性 ⑥【音】临时记号 ⑦【语】语态变化, 词法 ◆ **Accidenti!** 天哪! / *mandare un ~ a qlo.* 冤枉某人 / *per ~* 偶然, 碰巧

acciderba *inter.* 天哪

accidia *s.f.* 懒惰, 懒散

accidioso *agg.* 懒惰的, 懒散的 || **accidiosamente** *adv.*

accicare *v.tr.* 见 **accecare**

accigliarsi *v.rifl.* [io mi acciglio, ecc.] 皱眉

accigliato *agg.* [p.p. di *accigliarsi*] 皱眉的 || **accigliatamente** *adv.*

accingere *v.tr.* [变位同 *cingere*] 【文】束, 佩(剑) || **accingersi** *v.rifl.* 准备, 正要: *~ alla partenza* 准备出发 / *~ a fare le pulizie* 准备打扫卫生 / *Ci accingiamo a partecipare a una riunione.* 我们准备去参加一次会议。

acciò *cong.* 【文】为了, 使, 以便

acciocché (或 **acciò che**) *cong.* 【文】为了, 使, 以便: *Lo criticiamo ~ possa correggere gli errori.* 我们批评他是为了使他能改正错误。 / *Te lo ripeto, ~ tu mi capisca bene.* 我向你重复是为了使你能很好地明白我的意思。

acciottolare *v.tr.* [io acciottolo, ecc.] ①用卵石铺(路) ②使(路, 渠等)发出响声

accollato s.m. [p.p. di *accollare*] 和石铺的路

accollito s.m. (碗、碟等受击时发出的)响声: Veniva dalla cucina un ~ di piatti. 从厨房传出碗碟的响声。

accipicchia inter. 天哪 「啊」: 怒目而视

accipigliarsi v.rifl. [io mi accipiglio, ecc.] 【罕】被惹(表示不悦)

accipitridi s.m. pl. 【动】鹰科

accisa s.f. 【财】制造税

acciuffare v.tr. 抓住, 逮住: Son riusciti ad ~ il ladruncolo. 他们抓住了小偷。|| **acciuffarsi** v.rifl. 【罕】打斗, 打架

accuga s.f. ①【动】欧洲鳊 (*Engraulis encrasicolus*) ②【口】干瘦的女人 ◆ *stare come accinghe in barile* 挤得象桶里的沙丁鱼一样 「清瘦」

accivettare v.tr. [io accivetto, ecc.] ①用鸟招引其他鸟 ②【转】

acclamare I v.tr. ①为...欢呼, 为...喝采: Tutto il popolo del paese ha acclamato i risultati del Congresso. 全国人民欢呼这届代表大会所取得的成就。/ ~ un attore 为一个演员喝采 ②以欢呼声推荐: Fu acclamato presidente della associazione. 在欢呼声中他被推荐为协会主席。II v.intr. [aus. avere] 欢呼, 喝采: ~ alla vittoria 为胜利而欢呼 / Alla sua proposta tutti acclamarono. 所有的人鼓掌通过了他的建议。

acclamazione s.f. ①欢呼, 喝采 ②鼓掌欢呼(表示通过): La decisione fu approvata per ~. 以鼓掌欢呼通过了决议。

acclarare v.tr. 【文】【律】证实: un fatto da ~ 有待证实的事

acclimare v.tr. 见 **acclimare**

acclimare v.tr. [io acclimo, ecc.] 使服水土, 使适应气候 || **acclimarsi** v.rifl. 服水土, 适应气候: Ci siamo acclimati a Beijing. 我们已经适应了北京的气候。

acclimatazione s.f. 服水土, 适应气候: ~ in quota 【生】高空适应

accline agg. 【罕】【文】倾斜的, 有倾向的

acclivo agg. 【文】倾斜的, 陡峭的

accludere v.tr. [pass. rem. io acclusi, tu accludisti, ecc.; p.p. *accluso*] 封入, 附上: ~ alla lettera una ricevuta 随函附上

acclusa s.f. 附函 「收到一张」

accluso agg. [p.p. di *accludere*] 封入的, 附上的

accoccare v.tr. [io accocco (或 *accòcco*), tu accocchi (或 *accòchi*), ecc.] ①把(箱)搭在背上 ②(把手柄等的四角)结起来: Mise la roba da mangiare in un fazzoletto e lo accoccò. 他把吃的东西放在手绢上, 然后把手绢四角系起来。③【转】打, 给(一拳、一脚等): ~ uno schiaffo a qlcu. 打某人一个耳光 ④【纺】把纱固定在纱锭顶部

accoccolarsi v.rifl. [io mi accoccolo, ecc.] 卧

accodare v.tr. [io accodo, ecc.] ①用绳子把(牲口)一前一后地拴起来: ~ il puledro alla cavalla 把马驹拴在母马后头 ②使排队 || **accodarsi** v.rifl. ①排队 ②尾随, 追随: ~ a qlcu. 尾随某人; 步某人的后尘

accogliente agg. 好客的, 殷勤的, 舒适的, 称心的: una stanza ~ 一间舒适的房子

accoglienza s.f. 欢迎, 接待, 款待: dare una calorosa ~ a qlcu. 热烈欢迎某人 / Una delegazione cinese d'amicizia è giunta a Firenze dove è stata oggetto di una ~ calorosa da parte degli abitanti. 中国友好代表团到达佛罗伦萨, 受到当地居民的热烈欢迎。/ fare (riservare) una buona ~ 热情招待 / una cattiva ~ 冷淡接待, 冷遇 / La nostra proposta ha avuto buona ~. 我们的建议受到欢迎。

accogliere v.tr. [变位同 *acogliere*] ①欢迎, 接待, 款待: Il popolo cinese accoglie calorosamente gli amici stranieri in visita nel suo paese. 中国人民热烈欢迎访华的外国朋友。/ Mi ha accolto con freddezza. 我受到他的冷遇。/ Quel film è stato calorosamente accolto dal pubblico fin dalla sua prima apparizione. 那部电影一上演就受到观众的热烈欢迎。②接受, 接纳: ~ una domanda 接受一个要求 ③容纳: Il nuovo palazzo dello sport può ~ diciottomila persone. 新体育馆能容纳一万八千人。④【文】收集, 集合 || **accogliersi** v.rifl. 【文】收集在一起, 集合在一起

accogliimento s.m. 【文】①欢迎, 接待 ②接受, 接纳: l'~ di una domanda 接受要求

accólito s.m. ①【宗】侍僧, (神甫等举行仪式时的)助手 ②

【转】随从, 随行人员

accollare I v.tr. [io accollo, ecc.] ①【文】架桥, 套牲口 ②使车倾斜, (车前头)重量偏多: Avete accollato troppo quel carro. 那辆车你们前头装得太多了。③【转】使担负, 使负重担: ~ un debito a qlcu. 使某人负债 / Hanno accollato a lui ogni responsabilità. 他们把一切责任推到他身上。④【海】使帆船顺风行驶 II v.intr. [aus. avere] ①(衣服)齐到脖子, (鞋面)齐到脚脖子 ②(车)负重: Il carro accolla. 车负重。|| **accollarsi** v.rifl. 承担: Mi sono accollato metà delle spese. 我承担了一半费用。

accollatario s.m. 承担者, 承包者 「腰的」

accollato agg. [p.p. di *accollare*] (衣服)紧领口的, (鞋子)高

accollatura s.f. ①领口 ②(牲口脖子上的)轡印

accóllo s.m. ①轡沉 ②【罕】承担(义务等): ~ di una spesa 承担费用 ③【律】承担债务契约 ④【建】凸出, 凸出物 ⑤【海】(方帆的)向船头面: prendere ~ 使帆船顺风行驶

accólto s.f. ①【文】集会 ②【古】接待, 欢迎

accoltellare v.tr. [io accoltello, ecc.] (用刀)戳, 刺 || **accoltellarsi** v.rifl. (用刀)互戳, 互刺

accoltellato s.m. 【建】用立砖砌的墙(或地面)

accoltellatore s.m. [f. -trice] 刺伤人者, 用刀杀人者

accomandante s.m. 或 s.f. [p.pr. di *accomandare*] 【律】有限责任股东

accomandare v.tr. ①【古】【文】托付, 委托 ②【文】系半

accomandatario s.m. 【律】无限责任股东

accomandita (或 *società in accomandita*) s.f. 【律】两合公司 「钱头」

accomandolare v.tr. [io accomandolo, ecc.] 【纺】接(经线)

accomistare (或 *accommiastare*) v.tr. 告别, 送别: La accomistò con un cenno della mano. 他向她挥手告别。|| **accomistarsi** v.rifl. 告别, 送别: E' tardi, devo accomiarmi da voi. 天晚了, 我要向你们告辞了。

accomodabile agg. 可修理的, 可整理的 || **accomodabilmente** avv.

accomodamento s.m. ①协议, 妥协: Dopo molte discussioni, vennero a un ~. 经过多次讨论, 他们达成了协议。②整理, 整理: 调节, 适应

accomodante agg. 随和的, 适应的, 随机应变的: un uomo ~ 一个随和的人

accomodare I v.tr. [io accomodo, ecc.] ①修理, 修补: ~ una strada 修路 / ~ un vestito 修补衣服 / ~ una radio 修理收音机 ②整理: ~ una stanza 整理房间 / ~ un conto 结账, 付账 ③调解, 调停: ~ una disputa 调停争执 / ~ una lite 劝解 ④【转】【语】教训, 打, 拷: Ora ti accomodo io! 现在我来教训教训你。II v.intr. [aus. avere] 合适, 适当, 使中意: Puoi venire da me dopo cena, se ti accomoda. 假如你方便的话, 晚饭后到我家来吧。/ Il suo comportamento non mi accomoda. 他的举止行为我不喜欢。|| **accomodarsi** v.rifl. ①请坐: S'accomodi! (您)请坐; ②适应, 适合: ~ alle nuove condizioni 适应新的情况 / ~ al nuovo lavoro 适应新的工作 / ~ a fare qlcu. 适合做某事 ③取得一致, 达成协议: Sulla soluzione di quel problema ci siamo accomodati. 关于如何解决那个问题, 我们取得了一致的意见。

accomodaticcio I agg. 马马虎虎修理的, 马马虎虎整理的 II s.m. 修理得马马虎虎的物件

accomodatura s.f. 修理, 整理: Ho speso molto per l'~ di un vestito. 我花了许多钱修理一件衣服。

accomodazione s.f. 【医】(眼的)调节作用, 适应作用

accompagnamento s.m. ①伴随, 陪同 ②陪同者, 随行人员 ③【音】伴奏, 伴唱: violino con ~ di pianoforte 钢琴伴奏的小提琴独奏 ④【军】支援火力 ◆ *lettera di ~* 说明书, 介绍信 / *mandato di ~* (法官)要求司法人员陪同被告或证人出庭

accompagnare v.tr. ①伴随, 陪同: ~ una delegazione italiana a visitare una fabbrica 陪同一个意大利代表团参观工厂 / ~ qlcu. alla porta 送某人到门口 / L'ho accompagnato alla stazione. 我把他送到车站。②随附, 附上: Ho accompagnato il mazzo di fiori con un biglietto di auguri.

我在花束上插了一张贺卡。③为...伴奏 Fu accompagnato al pianoforte dalla moglie. 他的妻子为他担任钢琴伴奏。◆ ~ con l'occhio 注视 / ~ la porta 随手关门 || accompagnarsi v. rifl. ①结伴 结交 ~ a (con) qlcu. 与某人结伴 ②相配, 协调 Questi due colori non si accompagnano bene. 这两种颜色配在一起不协调。③自弹自唱 Cantò accompagnandosi con la chitarra. 他一边弹吉它一边唱。

accompagnato agg. [p. p. di accompagnare] 伴奏的, 陪同的。I bambini possono entrare soltanto se sono accompagnati. 孩子要有大人带领才能入内。◆ Meglio soli che male accompagnati. 【谚】可单独还不如不要好。

accompagnatore s. m. [f. -trice] ①伴奏者, 陪同者 ②【音】伴奏者

accomunare v. tr. ①使认识: Ci accomunava l'amore la musica. 音乐的爱好使我们认识了。②共有, 共享, 放在一起 ~ gioie e dolori 同甘共苦 / ~ gli sforzi 共同努力 diverse qualità positive. 那个国家有许多优点。

acconciare *acconcio, ecc.; p. p. acconciato* ①修饰, 打扮: 整理 ~ le pareti della stanza 收拾墙壁或一下 / ~ i capelli 理发, 做头发 / ~ il letto 整理床 ②【文】准备 ~ l'animo a qlcu. 对某事作好思想准备 ◆ ~ qlcu. per le feste 教训某人, 棒某人 || **acconciarsi v. rifl.** ①梳妆, 打扮: ~ davanti allo specchio 对镜子打扮 ②准备: ~ a un nuovo lavoro 适应新的工作

acconciatore s. m. [f. -trice] 理发师

acconciatura s. f. ①发型 ②头饰

acconcio agg. [pl. f. -cio] ①适当的, 合适的: una sala acconcia per tenervi delle riunioni 适于开会的大厅 / trattare un argomento con parole acconce 用恰当的语言讨论问题 ②【文】修饰打扮的, 衣冠楚楚的

accondiscendente agg. [p. p. di accondiscendere] 屈服的, 顺从的. Non essere troppo ~ con lui! 别太依从他。

accondiscendere v. intr. [变位同 scendere] [aus. avere] 屈服, 赞成, 答应. ~ alle preghiere di qlcu. 同意某人的请求 / Non abbiamo accondisceso alla sua proposta. 我们拒绝了。

acconsentimento s. m. 【音】同意, 赞成

acconsentire v. intr. [io acconsento, ecc.] [aus. avere] ①同意. Ha acconsentito alla nostra richiesta. 他同意了我们的要求。 / Ho acconsentito ad accompagnarlo alla stazione. 我同意陪他去火车站。 / Acconsenti che io []

molla non acconsente alla pressione (trazione). 弹簧拉不动(拉不开)。II v. tr. 【音】放松咬嘴 ◆ (Al lace acconsento. 【谚】) 立即同意。

accontentare v. tr. [io accontento, ecc.] 使满意, 使满足. La sua risposta ci []

Io accontento *accontentarsi v. rifl.* 满意, 满足. ~ dei successi ottenuti nel []

acconto s. m. 预付的款项; 部分付款 dare (pagare) in ~ 预付, 先付 / ricevere in ~ 收到预付款

accoppiare [] *accoppiarsi* []

accoppiava. 他摔得很厉害, 差一点死了。

accoppiamento s. m. ①结合, 成对, 交尾 ②【机】(两轮的)

accoppiare v. tr. [io accoppio, ecc.] ①结合, 成对地连接. ~ []

Vorrei una camicetta che si possa ~ a []

④【字】匹配, 顶头接合, 对缝接合 ◆ Dio li fa e poi li accoppia []

配 ②【医】结婚

accoppiata s. f. 赛马赌博(赌主押在可获前二名的马上)

accompagnato []

节, 联节

accoramento

accorare v. tr. [io accoro, ecc.] ①(宰猪时)刺心 刺死 ②【译】悲痛, 伤心, 使伤心. La notizia accorò tutti. 这消息使大家很难过。 / Le sue parole mi accorarono. 他的话使我及伤心。 || **accorarsi v. rifl.** 伤心, 悲痛. Di che ti ac-

acc []

voce accorata 悲痛地诉说 || **accoratamente avv.**

accoratoio s. m. 【力】手锯用的锯刀

accorciabile agg. 可缩短的

accorciamento s. m. 缩短

accorciare v. tr. [io accorcia, ecc.] 缩短 ~ un articolo 缩短 / ~ il cammino (la strada) 缩短路程, 抄近 / ~ una giacca 把上衣改短 / ~ i capelli 把头发剪 || **accorciarsi v. rifl.** 变短, 收缩. D'inverno le giornate accorciano. 冬季白天短。

accorciativo I agg. 使短的, 缩短的 II s. m. 简称, 简称, 爱称. Vanna è ~ di Giovanna. 瓦娜是乔瓦娜的爱称。

accordare v. tr. [io accordo, ecc.] ①使一致, 调和: ~ due verse 使两种不同看法取得一致 ②使礼称, 使协调. ~ i colori 使颜色协调 ③给予, 授予: ~ un favore a qlcu. 使给某人, 给某人以帮助 / ~ la grazia 宽宥, 饶恕 []

百分之十的折扣 ④【音】调音. ~ un violino 调小提琴

accordarsi []

达成协定, 取得一致. Ci accordiamo su un []

riusciti ad accordarci sul prezzo. 我们在价格方面达成了协议。 / Tutti s'accordano nel dire ... 大家一致说 ..

accordato [p. p. di accordare] I agg. 调好的, 和弦的. Questo pianoforte non è ~. 这钢琴没有调好。 II s. m. 【音】(银行, 帐户的)贷款总额

accordatore s. m. [f. -trice] 【音】调音者, 调弦者

accordatura s. f. 【音】①调弦, 调音 ②和弦, 和

accordare []

accordatissimo []

了

"太可以了。"

accordo []

是协定 / ~ di pagamento []

tariffe e il commercio 关税及贸易总协定 / ~ sulla co-

operazione economica e culturale 经济文化合作协定 /

~ interbancario (银行)行所协定 ③【音】和弦: ~ maggiore

(minore) 大(小)和弦 / accordi di tre toni (triadi) 三和

弦 ④(语法)(人称, 性, 数)配合, 一致 ◆ andare d'~ con

q. v. d' []

"Ci vediamo domani?" "D'~." "我们明天见?" "好吧。"

a am. re e d' (di comune []

essere trovato, d' []

mettersi d'~ 达成协议, 取得一致 / stare agli accordi 遵守协议 / venire a un ~ 达成协议

accorgersi [pres. io mi accorgo, tu ti accorgi, ecc.; pass.

rem. io mi accorsi, tu ti accorgesti, ecc.; p. p. accorsi] ①

发觉, 觉察, 注意到. Non mi sono accorto di lui e

perciò non l'ho salutato. 我没有看到他, 所以没有同他打招呼。

/ Non mi ero accorto che pioveva. 我没有注意到原来

下雨了。②开始意识到, 理会到: Finalmente si è accorto

[]

错。 / Mi accorsi di avere sbagliato. 我知道我错了。◆

senz'accorgersene (senza accorgersene) 未注意到, 不知不觉地

accorgimento s. m. ①机警, 精明; 慎重 ②计策, 计谋, 策

Usò tutti gli accorgimenti possibili senza riuscire a con-

vincerlo. 他用尽了各种办法还不能说服他。

accusato s.m. [p.p. di *accusare*] 【**律**】被告。L'~ ha diritto alla difesa. 被告有权辩护。

accusatore s.m. [f. -trice] ①原告者, 原告者 ②【**律**】原告, 原告者 ◆ **pubblico** ~ 检察官

accusatorio agg. ①责问的, 非难的: *tono* ~ 责问的口气 ②【**律**】控诉的, 告发的: *atto* ~ 起诉书, 诉状

accusa s.f. 【**律**】

acefalia s.f. 【**医**】无头(畸形)

acefalo agg. ①无头的: *una statua acefala* 没头的雕像 / *molluschi acefali* 无首软体动物 ②【**外**】没有巨脑的, 没大的: *governo* ~ 无巨脑的政府 / *manoscritto* ~ 没开大的手稿 ③【**诗**】缺乏格律的诗(无格律诗) ④【**文**】

acellularare agg. 【**生**】细胞生成

acenaftene s.m. 【**化**】

aceracee s.f. pl. 【**植**】酸草

acerbezza s.f. 酸味, 酸味 ① ~ d'un frutto (未熟)水果的

acerbo s.m. 【**植**】 ①未熟的, 酸的, 酸的: *un frutto* ~ 未熟的果子 / *vino* ~ 酸酒 ②【**植**】未成熟的, 幼稚的, *E' un po' ~ per questo lavoro.* 他干这种工作还有一点生疏。③【**文**】严厉的, 尖锐的: *rimprovero* ~ 严厉的责备 ④【**文**】艰苦的, 辛酸的: *esperienze acerbe* 艰苦的教训 / ~ *dolore* 很大的痛苦 / *delusione acerba* 很大的失望 || **acerbamente**

acervo s.m. 【**文**】 ①堆积, 堆积的: *un* ~ *di una critica* 批评的堆积

acervo agg. ①未熟的, 酸的, 酸的: *un frutto* ~ 未熟的果子 / *vino* ~ 酸酒 ②【**植**】未成熟的, 幼稚的, *E' un po' ~ per questo lavoro.* 他干这种工作还有一点生疏。③【**文**】严厉的, 尖锐的: *rimprovero* ~ 严厉的责备 ④【**文**】艰苦的, 辛酸的: *esperienze acerbe* 艰苦的教训 / ~ *dolore* 很大的痛苦 / *delusione acerba* 很大的失望 || **acerbamente**

aceréa (或 **aceréto** s.m.) s.f. 酸柑林, 酸柑林

acero s.m. 【**植**】 ①槭属 (槭树属), 槭树, 槭树 (*acer pseudo-platanus*) ②槭木, 槭木

aceroso agg. 【**植**】汁多的

acerrimo agg. [superl. di *aceto*] ①最酸的, 最入味的 ②猛烈, 的, 激烈的: *nemico* ~ 强敌

acervo s.m. 【**文**】一堆, 一群: *un* ~ *di grano* 一堆麦子

accescente agg. 燃烧的, 变热的

accescenza s.f. (酒等)发酵, 发酵

acetabolo (或 **acetabullo**) s.m. 【**解**】髌臼, 关节盂

acetabularia s.f. 【**植**】S藻 (*Acetabularia mediterranea*)

acetaldeide s.f. 【**化**】乙

acetale s.m. 【**化**】乙缩醛, 乙缩醛

acetammide s.m. 【**化**】乙酰胺

acetanilide s.f. 【**化**】乙酰胺(对)苯胺, 扑热息痛

acetato s.m. ①【**化**】醋酸盐, 醋酸盐, 醋酸盐 ~ *di piombo* 醋酸铅 / ~ *sodico* 醋酸钠 / ~ *ammonico* 醋酸铵 ②【**化**】

acetico s.m. 【**化**】

acetico agg. [pl. m. -ci] 【**化**】醋的, 醋酸的: *acido* ~ 醋酸, 乙酸 / *anidride acetica* 酞(酸)酐

acetificare v.tr. [to *aceticco*, to *aceticchi*, ecc.] (使)醋化

acetificazione s.f. 【**化**】醋化作用

acetil- s.m. 【**化**】

acetilacetico ◆ *acido* ~ *acido acetico* 【**化**】

acetil- s.m. 【**化**】

acetilazione s.f. 【**化**】乙酰化(作用)

acetilcellulosa s.f. 【**化**】乙酰纤维素; 醋酸纤维素

acetilcolina s.f. 【**医**】乙酰胆碱

acetile s.m. 【**化**】乙酰(基)

acetilene s.m. 【**化**】乙炔, 电石气

acetilénico agg. 【**化**】乙炔的

acetilsalicilico agg. ◆ *acido* ~ 【**化**】乙酰水杨酸

acetimetro s.m. 醋酸(比重)计

acetire v.intr. [to *aceticco*, to *aceticchi*, ecc.] [aux. *essere*] 变酸: *Il vino acetisce.* 酒变酸

acetoso s.m. 【**化**】

aceto s.m. ①醋: *verdura sotto* ~ 泡菜 ②【**化**】乙酸, 乙酸 ③【**文**】讽刺, 尖刻, 辛辣 ◆ ~ *aromatico* 【**文**】芳香酸 / ~ *di legno* 【**文**】木酸 / *pigliare (prendere) l'~* 变酸, 发酵

acetone s.m. ①【**化**】丙酮 ②【**医**】丙酮血(症)

acetoneuria s.f. 【**医**】丙酮尿(症)

acetónico agg. [pl. m. -ci] 丙酮的

acetoneuria s.f. 【**医**】丙酮尿

acetosa s.f. 【**植**】酸草 (*Rumex acetosa*)

acetosella s.f. 【**植**】

acetosità s.f. 酸

acetoso agg. 酸的, 酸性的

aceto- s.m. 【**化**】

aceto- s.m. 【**化**】

Acetone s.m. 【**化**】

achilia s.f. 【**医**】胃酸缺乏

achillea s.f. 【**植**】菊属: 欧夏至草 (*Achillea millefolium*)

acalico agg. [pl. m. -ci] ①【**文**】非周期性的; 非循环的 ②【**化**】

acicolare (或 **aciculare**) agg. 针状的: *foglia* ~ 【**化**】针叶 / *cristallo* ~ 【**化**】针状晶体

acidificare v.tr. [to *acidifico*, to *acidifico*, ecc.] 变酸, 酸化

acidificazione s.f. 【**化**】酸化

acidimetria s.f. 【**化**】容量滴定法

acidimetro s.m. 【**化**】容量计

acidità s.f. ①酸味 ②【**化**】酸性, 酸度 ③【**医**】尖锐, 严厉, 辛辣, 尖锐的: *la* ~ *di stomaco* 【**医**】胃酸过多

acido I agg. ①酸的, 酸性的 ②【**化**】酸的, 酸性的, *rea-*

acida 酸性反应 ③【**医**】辛辣的 || **acidamente** avv. II

①酸味 ②【**化**】酸 ~ **acetico** 醋酸, 乙酸 / ~ **acetilsal-**

lico 乙酸水杨酸(阿司匹林) / ~ **benzoico** 苯甲酸, 安息香

酸 / ~ **borico** 硼酸 / ~ **carbonico** 碳酸, 碳酸 / ~

cloridrico 盐酸 / ~ **citrico** 柠檬酸 / ~ **formico** 蚁酸 /

~ **fosforico** 磷酸 / ~ **nitrico** 硝酸 / ~ **solfonico** 磺酸 /

~ **tartrico** 酒石酸 / **acidi e basi** 酸碱性

acido- s.m. 【**化**】酸中

acculare s.m. 【**化**】使酸味, 酸化

acculato s.m. 【**化**】 ① ~ *una matassa acculata.* 他冷笑了一下。

acidume s.m. 酸味, 酸味

acilazione s.f. 【**化**】酰化(作用); *reazione di* ~ 酰化反应

acilone s.m. 【**化**】酰基; *condensazione acilonica* 酰基缩合; 酰基缩合

acinesia s.f. 【**医**】运动不

acinoso s.m. 【**化**】 ① ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

acino- s.m. 【**化**】酸中

acido- s.m. 【**化**】酸中

acino- s.m. ①一粒葡萄 ②一粒佛珠 ③一粒佛珠 ④

【**植**】腺体; ~ **ghiandolare** 腺体

acinoso s.m. 【**化**】 ① ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

② ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

③ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

④ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

⑤ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

⑥ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

⑦ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

⑧ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

⑨ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

⑩ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

⑪ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

⑫ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

⑬ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

⑭ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

⑮ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

⑯ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

⑰ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

⑱ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

⑲ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

⑳ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

㉑ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

㉒ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

㉓ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

㉔ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

㉕ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

㉖ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

㉗ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

㉘ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

㉙ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

㉚ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

㉛ ~ *una matassa acinosa.* 他冷笑了一下。

废水 / ~ corrente 自来水 / ~ santa 【字】圣水 ②雨,雨水; rovescio d'~ 暴雨 / ~ a catinelle 倾盆大雨 / scroscio d'~ 骤雨 ③大片的水 corso d'~ 河流,溪水 / il pelo dell'~ 水面 / il filo dell'~ 水的流向 ④【复】水域: le acque territoriali 领海 / La flotta si è ancorata nelle acque di Qingdao. 舰队停泊在青岛海面上。⑤(宝石等的)透明度,光泽度: ~ di un diamante 金刚石的光泽度 ⑥(水果、植物中的)汁: ~ del cocomero 西瓜汁 ⑦【化】水: ~ ossigenata 充氧水,过氧化氢 / ~ pesante 重水 / ~ regia 王水 ◆ ~ alta (威尼斯)海水浴场 / ~ di colonia 花露水,香水 / *Acqua in bocca!* 别出声! 安静! 不要说出去! / *a fior d'~* 在水面上 / *assomigliarsi come due gocce d'~* 长得一模一样 / *avere l'~ alla gola* 感到十分窘迫; 处于极端困难的境地 / *battere ~ sul fuoco* 平息风波, 调停争端 / *E' facile come bere un bicchiere d'~*. 象喝水一样简单。 / *essere come un pesce fuor d'~* 如鱼离水; 人地生疏 / *fare ~* (船)漏水; 【俗】小便; 【转】事情, 进展不顺利: *Quella azienda fa ~ da tutte le parti*. 那家企业各方面进展都不顺利。 / *fare un buco nell'~* 白费心血; 徒劳无益 / *friggere con l'~* 吝啬 / *intorbidare le acque* 把水搞混, 制造混乱 / *La prima ~ è quella che bagna*. 万事开头难。 / *lasciar correre l'~ per la sua china* 任其自然 / *lavorare sotto ~* 见下活动, 搞阴谋 / *pestare l'~ nel mortaio* 往哲 / *portare l'~ al mare* 如此一举, 做徒劳无益的事 / *prendere l'~* 被雨淋湿 / *tenere l'~ al proprio mulino* 损人利己 / *trovarsi (navigare) in cattive acque* 陷入困境(主要指经济上) ◆ *Acqua cheta rovina i ponti*. 【俗】死水最为危险。沉默不语者最要提防。 / *Acqua passata non macina più*. 【俗】过去的事让它过去吧。覆水难收

acquaforte s. **acquerfort**
蚀刻; 蚀版法 ②【古】明矾水, 和版
acquafortista s.m. 或 s.f. [pl. m. -isti] 蚀刻者
acquedotto agg. 通水的: solco ~ 田间水沟
acquedotto s.m. (厨房中的)水池
acquedotto I agg. 水生的; 水栖的 II s.m. ①自来水; 供水者
acquamarina (或 *acqua marina*) s.f. [pl. acquemarine] ①
[]
acquaragia (或 *acqua raga*) s.f. 树脂, 树脂
acquare I v.tr. [io *acqua*, ecc.] 【古】洗, 洒 II v.intr. (船)
acquarello s.m. 见 **acquerello**
acquario s.m. ①养鱼缸; (养殖观赏水生动物植物的)水族馆 ②水族馆 ③【A-】【人】宝瓶(星)座
acquariologia s.f. 水生动植物学
acquartieramento s.m. 【军】宿营
acquartierare v.tr. [io *acquartiro*, ecc.] 【军】使(部队)驻扎
|| **acquartierarsi** v.intr. 宿营; 驻扎
acquasanta (或 *acqua santa*) s.f. 【字】圣水
acquasantiere s.f. 【字】大圣水池; 圣水池
acquata s.f. ①暴雨 ②【俗】(船上)备水, 贮水
acquatico agg. [pl. m. -ci] 水生的; 水栖的; flora acquatica 水生植物 / fauna acquatica 水栖动物
acquattata s.f. [pl. acquattate] ①(凹版腐蚀制版法印刷的)印刷品 ②凹版腐蚀制版法
acquattarsi v.intr. 隐藏, 躲避; 蹲伏: *Quella bambina si acquattò zitta zitta in un angolo*. 那个女孩一声不响地躲在一个角落里。 / *Il cane si è acquattato davanti alla porta*. 狗蹲伏在门口。
acquavite s.f. 白酒, 烧酒
acquazzone s.m.
acquedotto s.m.
acquaio s.m.
[]
acquerello s.f. 细雨, 毛毛雨
acquarellare (或 **acquarellare**) v.tr. [io *acquarello*, ecc.]
画水彩画
acquerellista (或 **acquarellista**) s.m. 或 s.f. [pl. m. -isti]

acquerello s.m. ①水彩画艺术 ②水彩画
acquerello s.m. 淡酒; 含少量酒精的饮料
acquerugiola s.f.
acquettare v.tr. 见 **acquietare**
acquetta s.f. ①细雨, 毛毛雨 ②淡酒; 淡咖啡; 稀汤 ③【文】英
[]
acquicoltura s.f. ①水产养殖 ②(植物的)溶液培养
acquidotto s.m. ①积水坑 ②【古】水管, 水沟, 水榭
acquiescente agg. 默许的, 默许的; 顺从的; *mostrarsi troppo acquiescente*
acquiescenza s.f. 默许; 顺从
acquiescere v.intr. [io *acquiesco*, tu *acquiesci*, ecc.] [aus. **acquiesco**] 默许
[]
acquietare v.tr. [io *acquieto*, ecc.] ①使平静, 使平息; 安慰: ~ discordie 和解 / ~ un dolore 消除痛苦 ②满足: ~ un desiderio 满足愿望 || **acquietarsi** v.intr. 平静下来: *La tempesta si stava acquietando*. 暴风雨慢慢停了。 / *I ragazzi si acquietarono subito*. 孩子们立刻安静下来了。
acquifero agg. 含水的; 透水的: falda acquifera 【地】含水层, 地下水层
acquirente s.m.
acquire v.tr. [io *acquiro*, tu *acquisti*, ecc.] 取得, 获得, 得到: ~ esperienza 取得经验 / ~ un diritto 【律】获得权利 / *Non dobbiamo ~ conoscenze soltanto sui libri, ma anche nella pratica*. 我们不仅要从书本上, 而且要从实
acquisito agg. ①取得的, 获得的 ②后天(性)的: carattere ~ 【生】获得性; 后天性 / *immunità acquisita* 【医】后天免疫 / *parenti acquisiti* 继亲
acquistatore s.m. [f -trice] 获得者; 【商】代理人, 经纪人
acquisizione s.f. 取得, 获得
acquistabile s.m.
acquistare I v.tr. [io *acquisto*, tu *acquisti*, ecc.] 取得, 获得, 得到: ~ un'idea 获得一个想法 / ~ un'idea 获得一个想法 / ~ un'idea 获得一个想法
II v.intr. [aus. *avere*] 得益; 改行: *Con lo sport acquisto molto in salute*. 运动使他身体变得更强壮了。 ◆ ~ *credito presso qcn.* 取得某人信任 / ~ *tempo* (用拖延的办法)赢得时间 / ~ *terreno* 争得地盘; 【转】获得成就: *L'anestesia mediante l'agopuntura ha acquistato terreno nel nostro paese*. 针刺麻醉在我国
acquisto s.m. ①买, 购买; 获得: *Dopo la liberazione il potere d'~ del popolo cinese è aumentato di molto*. 解放后中国人民的购买力大大地提高了。 / *fare acquisti* 买东西 ②买来的物品: *Mostrami i tuoi ultimi acquisti*. 给我看看你最近买的东西。 / *Hai fatto proprio un bell'~*. 【转】你
[]
acquitino s.m. 沼泽, 湿地
acquitinoso s.m.
acquolina s.f. 口水; *far venire l'~ in bocca* 使垂涎, 馋得
acquosità s.f. 水状, 液状
acquoso agg. ①充满水的, 有水的: *un frutto molto ~* 多汁的水果 ②似水的: *umore ~* 【解】眼泪水 / *liquido ~* 水状液 / *occhi acquosi* 水汪汪的眼睛 ③沼泽的, 低湿的: *terreno ~* 沼泽地
acere agg. [superl. *acerrimo*] ①酸辣的; 刺鼻的: *un fumo ~ e denso* 呛人的浓烟 ②【转】辛辣的, 尖刻的, 刺耳的: *rivolgere un ~ rimprovero* 严厉斥责 / *parole acri* 刻毒的话 || **accremento** s.m.
acredine s.f. 【化】丙烯酸
acridina s.f. 【化】吡啶
acrilato s.m. 【化】丙烯酸酯
acrilico agg. [pl. m. -ci] 【化】丙烯酸的: *acido ~* 丙烯酸 /

aldeide acrilica 丙烯酸 / resina acrilica 丙烯酸(酯)树脂
acrilonitrile (或 acrilico nitrile) s.m. 【化】丙烯腈
acrimonia s.f. ①酸味; 酸味 ②【转】辛辣, 刻毒
acrimonioso agg. 辛辣的, 刻毒的, 讽刺的; un commento

acritico agg. [pl.m. -ci] 缺乏批评精神的; 恶毒的 || acriticamente avv. 盲目地 eseguire ~ una direttiva 盲目地执行指示

acro s.m. 杂技家

acro¹ agg. 见 acere

acro² s.m. 英里(等于 40.47 公里或 6.07 米)

acrobata s.m. 或 s.f. [pl.m. -ti] 杂技家

acrobatica s.f. 杂技艺术

acrobatico s.m. 杂技表演

/ spettacolo ~ 杂技表演

acrobatismo s.m. ①杂技 ②【转】计谋; 手段; 手腕

acrobatia s.f. ①杂技: una vera ~ 一个绝技 / acrobazie

【转】杂技飞行 ②【转】计谋; 手段; 花招 ◆ fare

acrobazie per sbarcare il lunario (per vivere) 想方设法来维持生活

acrocefalia s.f. 【医】大头(畸形)

acroclanosi s.f. 【医】视网膜炎

acrocore (或 acrocoro) s.m. 高原 l'~ del Pamir 帕米尔

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acroclima s.m. 高原气候

acutangolo agg. 【数】钝角的: triangolo ~ 钝角 角形

acutenna s.f. ①尖, 锐利 ②【转】敏锐, 聪明 ~ visiva 【医】视觉敏锐

acutizzare tr. 使锐利; 使敏锐; 使严重, 使激烈 || acutizzarsi s.rif. ①(病情)严重 ②【转】尖锐化, 严重化, 激化 La

economica nei paesi capitalisti si acutizza di giorno in giorno. 资本主义国家的经济危机日益加深。

acutizzazione s.f. 严重, 恶化: l'~ di una malattia 病情恶化

acuto I agg. ①尖的: corno ~ 尖角 ②【转】敏锐的, 聪明的 giudizio ~ 敏锐的直觉 / vista acuta 敏锐的目光 / un'acuta osservazione 敏锐的洞察 ③【转】尖锐的, 激烈的: la fase acuta delle trattative 谈判的激化阶段 / Talvolta, la lotta di classe tra il proletariato e la borghesia è molto

dolore ~ 巨大的痛苦 / malattia

【医】急性病

◆ acuto ~ acutamente

acutamente avv. 敏锐地, 尖锐地: criticare ~

revisionisti 尖锐地批评修正主义观点 ||

s.m. 【医】急性病: Ha preso bene (ha sbagliato) l'~.

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

acuto s.m. 【医】急性病

addolorato agg. [p.p. di *addolorare*] 悲痛的, 伤心的, 伤心的. ricordi *addolorati* 悲痛的回忆 / volto ~ 悲痛的面容 / Sono ~ di non poterti aiutare. 我很难过, 不能帮助你. || *addoloratamente* avv.

addomandare v.tr. 见 *addimandare*

addome s.m. 腹, 部

addomesticamento s.m. 驯养, 驯化; 管教, 管束

addomesticare v.tr. [io *addomestico*, tu *addomestichi*, ecc.] ① 驯养, 驯化; 驯服. ~ una tigre 驯虎 / ~ gli atomi 控制原子 ② 使文明, 使习惯; 管教, 管束. ~ con le buone 好好儿地管教 || *addomesticarsi* v.rifl. ① 驯养. Le volpi si addomesticano difficilmente. 狐狸很难驯养. ② 习惯于, 驯服

addomesticato agg. [p.p. di *addomesticare*] ① 被驯养的, 被管教的, 已养成习惯的 ② 【转】受人操纵的; 驯服的; 密探的 elezioni *addomesticate* 受人操纵的选举 / risultato ~ 驯服的成果

addominale agg. 腹的, 腹部的

addoppiare v.tr. 见 *raddoppiare*

addoppiato m. []

addormentare v.tr. [io *addormento*, ecc.] ① 使入睡. La madre *addormentò* il bimbo cantando la ninnananna. 母亲唱着催眠曲哄孩子入睡. ② 【转】使入睡. un discorso che *addormenta* 使人厌倦的报告 ③ 【转】麻醉; 麻痹. ~ i sensi 使知觉麻木 / ~ il paziente 麻醉病人 || *addormentarsi* v.rifl. ① 入睡. Si *addormentò* pensando alla soluzione del problema. 由于思考如何解决问题, 他睡着了. ② 【转】麻醉, 麻木. Mi si è *addormentata* una gamba. 我的一条腿发麻. ③ 【转】工作拖拉, 没有干劲. Si è *addormentato* su quel compito. 他执行那个任务时拖拖拉拉一点干劲也没有. ◆ ~ nel Signore 平静地死去 / ~ sugli allori 满足于已有的成绩; 躺在成绩

addormentato agg. [p.p. di *addormentare*] ① 睡着了, 熟睡 [] []

addormentare v.tr. 见 *addormentare*

addormentato agg. 见 *addormentato*

addossare v.tr. [io *addosso*, ecc.] ① 背, 扛. ~ un sacco di grano sulle spalle di qcu. 把一袋麦子放在某人背上 ② 使负责. ~ la responsabilità di un errore 使某人负责一个错误 ③ 归罪于, 使担负. Alcuni *addossano* sempre la colpa di tutto agli altri, mai a se stessi. 有些人只责备他人, 不责备自己. / ~ la spesa a qcu. 使某人负担费用 / *addossarsi* una responsabilità 担起责任 || *addossarsi* v.rifl. ① 背, 倚. ~ alla porta 靠在门上 ② 拥挤

addosso l'avv. ① 在肩上; 在背上; 在身上. portare ~ un sacco di riso 背一袋米 ② 在精神上; 在身体上. Si porta ~ tutto il peso dei suoi anni. 他背上了年纪大的包袱. / Avevo ~ una grande felicità. 我感到极大的幸福. / Quel bimbo aveva ~ una febbre da cavallo. 那个孩子发高烧. ③ 担负, avere ~ tutta la famiglia 负担全家 (生活) ◆ avere ~ 身上带着 (某物); 穿着 (衣服) / avere il diavolo ~ 着魔; 情绪不好 / avere l'argento vivo ~

avere la sfortuna ~ 倒霉 levarsi a punni d' ~ levarsi uno d' ~ tirarsi un grido ~ Il prep. []

mettere gli occhi ~ a qcu. (qcu.) 瞥上某人 (某物) / mettere le mani ~ a qcu. 抓住某人; 打某人 / stare ~ a qcu. 敦促某人, 催促某人 / tagliare i pantaloni ~ a qcu. 背后说某人坏话; 背后批评某人 III inter. 抓住. Ecco il ladro! ~! 小偷在这儿! 抓住他!

addotto agg. [p.p. di *addurre*] ① 提出的, 引证的. La ragione *addotta* è insufficiente. 提出的理由不充分. ② 【医】内收的 []

addotto agg. [p.p. di *addurre*] ① 提出的, 引证的. La ragione *addotta* è insufficiente. 提出的理由不充分. ② 【医】内收的 []

addottorare v.tr. [io *addottoro*, ecc.] 授博士学位: ~ qcu. in lettere 授予某人以文学博士学位 || *addottorarsi* v.rifl. [] 大学毕业 [] 教育

addottrinare v.tr. 教, 教育 || *addottrinarsi* v.rifl. 学习; 受教育 addottrinato [] di *addottrinare* 受过教育的; 有学问的

addirizzare v.tr. []

addurre v.tr. [pres. io *adduco*, tu *adduci*, ecc.; fut. io *addurrò*, pass. rem. io *adduxi*, tu *adduxisti*, ecc.; cond. io *addurrei*, ecc.; p.p. *addotto*] 提出, 引证: ~ un pretesto 提出借口 / ~ argomenti 提出论据 / ~ un esempio 举出例子 / ~ un documento 引用一个文件

adduttore l. agg. [l. -trice] 引导的, 输送的; condotta *adduttrice* 导水管 II s.m. ① 【解】内收肌 ② 【电】电动机

adduzione s.f. ① 【医】内收 (作用) ② 【物】平流

Ade s.m. 【神】① 哈得斯 (主宰阴间的冥王) ② 阴间

adeguabile agg. []

adeguamento s.m. 相等, 相符. l'~ dei salari al costo della vita 工资与生活费用相符

adeguare v.tr. [io *adeguo*, ecc.] 使相等, 使相符; 使平衡. ~ delle monete estere 使价格与外币的价值相符 ◆ ~ i salari 增工工资 || *adeguarsi* v.rifl. 符合于, 适应于: ~ alle circostanze 随环境变化

adeguato agg. [p.p. di *adeguare*] 相当的, 相应的, 适当的. salari non adeguati al costo della vita 和生活费用不相称的工资 / prendere misure adeguate 采取适当的措施

adeguatamente avv. []

adempire v.tr. [io *adempio*, ecc.] 履行, 实现, 完成. ~ una promessa 履行诺言 / ~ i doveri stabiliti dalla Costituzione 履行宪法规定的义务 II v.intr. [] 实现, 完成 || *adempirsi* v.rifl. 实现, 完成, 应验: Le profecie dei reazionari non si *adempiono* mai. 反动派所预言的预言永远不会实现. Il suo desiderio si è *adempito*.

adempimento s.m. ① 履行, 实现, 完成. morire nell'~ del dovere 以身殉职 ② 【律】执行

adempire v.tr. 见 *adempire*

adenina s.f. [] 腺嘌呤

adenilico agg. ◆ *acido* ~ [] 腺苷酸

adenina s.f. [] 腺嘌呤

adenite s.f. [] 腺炎

adenocarcinoma s.m. [] 腺癌

adenoflemmone s.m. [] 腺炎

adenoside s.f. [] 腺苷

adenoidismo s.m. [] 腺样体肥大

adenopoiisi s.f. [] 腺体增生

adenoma s.m. [] 腺瘤

adenopatia s.f. [] 腺病

adenosina s.f. [] 腺苷

adenotomia s.f. [] 腺体切除术

adèpto s.m. 信徒, 会员, 成员

aderente agg. [] 附着的, 粘着的, 依附的

aderente agg. [] 附着的, 粘着的, 依附的

aderente agg. [] 附着的, 粘着的, 依附的

aderente agg. [] 附着的, 粘着的, 依附的

aderente agg. [] 附着的, 粘着的, 依附的

aderente agg. [] 附着的, 粘着的, 依附的

aderente agg. [] 附着的, 粘着的, 依附的

adescare adorbire

使启动,发动 ③【律】诈欺, scato di ~ 教唆罪
adescare v.tr. [io *adisco*, tu *adisci*, ecc.] ①用钩引诱 ②【转】引诱 ~ i giovani con lusinghe 用花言巧语引诱青年 ③【机】(注入水等)使启动,发动: ~ una pompa (注水)发动水泵
adescatore s.m. [f. -trice] 引诱者,勾引者
adesione s.f. ①粘着,附着,贴上 ②【共】赞同,支持: dare la propria ~ a ... 对... 给予支持 ③【律】接受别人制定的合同条款 ④【物】粘附力,附着力
adesività s.f. ①【化】粘附性,粘附度 ②【农】土地的粘附性
adesivo I agg. 粘着的,胶粘的: nastro ~ 胶条 / cerotto ~ 橡皮膏 II s.m. 粘合剂: una fabbrica di adesivi 粘合剂厂
adesso avv. ①现在,目前,此刻: Adesso sono molto occupato. 我现在很忙。 ②刚才: Sono stato ~ a casa sua. 我刚才还在他家里。 ③马上,立刻: Adesso vengo. 我马上就来。 / Adesso gli scriverò. 我立刻给他写信。 ◆ ~ ~ 方才,刚才,刚刚: L'ho visto ~ ~. 我刚才见过他。 / ~ ~ che in... 由于 Adesso che ti sei rotto la gamba, come farai a lavorare? 现在你腿断了,怎么工作? / da ~ in poi 从今以后 / per ~ 此刻,现在: Per ~ andiamo a mangiare. 我

ad hoc [拉] I loc. avv. 故意,专门: detto ~ 故意说的 II loc. avv. 完全恰当的
ad honorem [拉] I loc. avv. 名誉的: laurea ~ 名誉学位 II loc. avv. 名誉上 [绝续过程]
adiabatico agg. [pl.m. -ci] 【物】绝热的: procedimento ~
adiacente agg. ①邻近的,毗连的: stanze adiacenti 邻近的房 ②【数】邻接的: angoli adiacenti 邻角
adiacenza s.f. [pl.] 毗连,邻近: facciamo una passeggiata nelle adiacenze della scuola. 我们在学校附近散步。
adianto []
adibire v.tr. [io *adibisco*, tu *adibisci*, ecc.] 把... 为: ~ una stanza a club 把一间房改为俱乐部
adinamia s.f. 【医】无力(症)
adipe s.m. 脂肪,脂肪,油
adipico agg. ◆ acido ~ 【化】己二酸,脂肪酸
adipocera s.f. 【医】尸蜡
adiposi []
adiposità s.f. 脂肪量,多脂肪
adiposo agg. 脂肪多的,脂肪质的
adipsia s.f. 【医】不渴症
adirarsi v.rifl. 发怒,发火: ~ con qlcu. 与某人发火
adirato agg. [p.p. di *adirarsi*] 发怒的,发火的: L'ho fissato con uno sguardo ~. 我用愤怒的眼光盯着他。 / fare l'~ 发火 || *adiratamente* avv.
adire v.tr. [io *adisco*, tu *adisci*, ecc.] 【中】 ①求助于: ~ le vie le... 讼,打官司 ②接受,承受: ~ un'eredità 承受一

adito' s.m. 【文】①进口,入口,通道 ②进入,接近 avere libero ~ presso qlcu. 随便接近某人 ◆ *dare ~ a* 引起,产生 Il suo comportamento dà ~ a sospetti. 他的举止行为引起
adito' s.m. 【考】(希腊、罗马古庙的)内殿,庙堂
adizione s.f. 【律】诉讼,承受(遗产)
ad libitum [拉] loc. avv. 随心所欲地
adocchiare v.tr. [io *adocchio*, ecc.] ①窥视,看中: Il ladro adocchiò la borsa posata sul tavolo. 小偷盯着桌上的钱包。 / Il bimbo adocchiava la torta. 小孩看中了那块蛋糕。 ②认出
adolescente I agg. 青春期的 II s.m. 或 s.f. 青少年
adolescenza s.f. ①青春期,青春 ②【总称】青少年 libri per l'~ 青少年读物
adombrabile agg. ①多疑的: carattere ~ 多疑的性情 ②荫蔽的,隐含的: una verità appena ~ 多相当明显的真理
adombramento s.m. 荫蔽,隐含,生疑,马脚
adombrare v.tr. [io *adombra*, ecc.] ①【文】荫蔽: Gli alberi adombrano la strada. 路旁绿树成荫。 ②【转】隐含,暗示: L'allegoria adombra la verità. 寓言隐含真理。 ③【文】

在... 投影,在... 画阴影: ~ un disegno 在画上面阴影 ||
adombrarsi v.rifl. ①生疑,疑神疑鬼 ~ per un niente 为一点小事而起疑心 ②马脚 un cavallo facile ad ~ 易生马脚
adone s.m. ①【A-】 【神】阿多尼斯(爱神阿芙罗狄蒂所恋的青少年) ②【总】美少年: Si crede un ~. 他自认为是一个美少年。
adonestare v.tr. [io *adonesto*, ecc.] 【文】假装正经
adonide s.f. 【植】瑞香科花属: 春福寿草 (*Adonis vernalis*)
adonarsi v.rifl. [io mi *adono*, ecc.] 生气,见怪,伤感情
adoperare adoprare v. [io *adopero* (或 *adopro*),
] 用,使用: ~ le forbici per tagliare un vestito 用剪刀裁衣服 / sapere ~ bene il proprio tempo 会很好地支配自己的时间 / ~ appieno tutte le energie 鼓足干劲 / Dobbiamo ~ la critica e l'... migliorare il nostro lavoro. 我们要改进我们的工作。 / Quel

式。 ◆ ~ il bastone 挥打,棍击 / ~ la penna 写 / ~ le mani 打 || *adoperarsi* v.rifl. 努力,专心从事: Si è molto adoperato per il proprio ideale. 他为实现自己的理想作了
adorabile []
adorabilmente []
adorare []
喜欢: Ha i genitori che lo adorano. 他的父母亲很疼爱。 [追求者]
adoratore -trice []
adorazione []
ora di ~ 礼拜时间 ◆ avere un'~ per qlcu. 喜爱某人 / essere (stare) in ~ davanti a qlcu. (qlco.) 对某人(某事)

adornamento s.m. ①【文】装饰 ②【复】装饰品
adornare v.tr. [io *adorno*, ecc.] 装饰,美化: ~ gli edifici di (con) bandiere e lampade multicolori 用彩旗和彩灯装饰大楼 || *adornarsi* v.rifl. 【文】装饰,美化: Il cielo s'adorna di stelle. 天空布满繁星。
adorno []
看花的桌子 ②【转】具有的: un volto ~ di un ingenuo

adottante m. [p.p. di *adottare*] 收养者,养父
adottare []
sistema di otto ore lavorative 采取八小时工作制 / ~ la tecnologia più avanzata 采用最先进的技术 / ~ la forma della lotta armata 采取武装斗争形式 / ~ il metodo detto "le formiche rosicchiano l'osso" 采取“蚂蚁啃骨头”的方法 / ~ il principio materialista della conoscenza 运用唯物主义的认识论 ②通过: ~ una risoluzione 通过一项决议 / ~ una mozione 通过一项动议 ③收养,过继: Ha adottato il figlio di un compagno caduto durante la Guerra di resistenza contro il Giappone. 他收养了一个在

adottato []
adottivo agg. 收养的: padre ~ 养父 / figlia ~
adozione s.f. ①采取,通过: l'~ dei libri 不用教科书 ②收养,过继
adragante agg. 【医】西黄耆的: gomma ~ 西黄耆胶
adrenalina s.f. 【医】肾上腺素
adrenergico agg. 【医】肾上腺素的,释放出肾上腺素的
adrenocorticotropo agg. 促肾上腺皮质的: ormone ~ 促肾上腺皮质激素(缩写 ACTH)
adriaco agg. [pl.m. -ci] 【地】 【海】亚得里亚海的
adriatico agg. [pl.m. -ci] 亚得里亚海的
adroma s.m. [pl. -mi] 【植】木犀科
adsorbimento s.m. 【化】吸
adsorbire v.tr. [io *adsorviso*, tu *adsorvisci*, ecc.] 【化】吸附

aduggiare *v.tr.* [to *aduggia*, ecc.] 沾, 沾污, 损害. L'invidia *aduggia* l'amicizia. 嫉妒损害友谊. **aduggiarsi** *v.intr.* 沾污, 沾污.

adulare *v.tr.* [to *adula*, ecc.] 谄媚, 奉承. 阿谀 || **adulari** *v.intr.* 自我陶醉

adularia *s.f.* [pl. *adularie*] 冰长石

adulatore [f. *-trice*] *s.m.* 谄媚者, 阿谀者, 拍马屁的人 || *agg.* 谄媚的, 奉承的: parole *adulatorie* 谄媚话, 奉承话

adulatorio *agg.* 谄媚的, 奉承的: atteggiamento *adulatorio* 谄媚的 || **adulatoriamente** *adv.* 谄媚地, 奉承地

adulazione *s.f.* 谄媚, 奉承, 拍马屁, 奉承话

adulterante *pr. di adulterare* *agg.* 掺假的, 使不纯的 || *s.m.* 掺杂物, 掺杂物

adulterare *v.tr.* [to *adultera*, ecc.] ① 掺杂, 掺假: ~ un vino 酒中掺假 ② [转] 歪曲, 篡改, 伪造

adulterato *agg.* [p.p. di *adulterare*] 掺杂的, 掺假的: merce *adulterata* 掺假的货物

adulterazione *s.f.* ① 掺杂, 掺假: L'~ di sostanze alimentari è un reato. 食品中掺假是犯罪行为. ② [转] 歪曲, 篡改, 伪造

adulterino *agg.* ① 通奸的, 私生的: figlio *adulterino* 通奸之子 ② [转] 伪造的, 掺假的

adulterio *m.* 通奸

adultero [f. *-a*] *agg.* ① 通奸的 ② [转] 假的, 伪造的 || *s.m.* 通奸者

adulto *agg.* ① 已成人的, 成年人的: una donna *adulto* 成年妇女 ② [转] 成熟的, 发达的: Questo scrittore ha già uno stile *adulto*. 这个作家的文风已经很成熟. ③ [生] 成体的, 成体的 || *s.m.* 成年人

adunanza *s.f.* ① 集合, 集会: convocare (tenere) un'~ 召集会议 ② 全体, 全体

Tutta l'~ ha approvato la proposta. 全体与会者一致通过

adunare *v.tr.* ① 集合, 召集: ~ i soldati 把士兵集合起来 / ~ i consiglieri 召集顾问 ② [转] 具有, 包含: Egli *aduna* in sé le migliori qualità dei lavoratori. 他具有劳动人民最优秀的品质. || **adunarsi** *v.intr.* 集合, 集会, 具有, 包含: Una grande folla si *adunò* in Piazza Tian An Men per visitare il Mausoleo del presidente Mao. 许许多多人在天安门广场聚集起来

adunata *s.f.* 集会, 集会 || **adunato** *agg.* 集合的, 集会的

adunco *agg.* [pl. m. *-chi*] 拙劣的: naso *adunco* 钩鼻, 鹰钩鼻

adunghiare *v.tr.* [to *adunghia*, ecc.] 抓, 抓取: Il gatto *adunghia* il topo. 猫抓住老鼠. / L'ho *adunghiato* per un braccio. 我抓住他一只胳膊.

adunque *cong.* 见 *dunque*

adusare *v.tr.* [to *adusa*, ecc.] 用, 使用: ~ acqua 用水

adusato *agg.* [p.p. di *adusare*] 用过的, 用过的: Non era *adusato* a quel genere di vita. 他不习惯那种生活.

adusto *agg.* [文] ① 干旱的, 枯干的: terreno *adusto* 干旱的土地 ② 消瘦的, 干瘦的: mani *aduste* 干瘦的手

ad usum Delphini [拉] *loc.agg.* 故意删改的, 即有用心删改的

ad valorem [拉] *loc.agg.* [税] 按价

aedo *s.m.* (古代希腊时歌唱史诗的) 行吟诗人, 诗人

aeramento *s.m.* [农] (在葡萄汁中) 通风, 通气 (以利发酵)

aerare *v.tr.* [to *aera*, ecc.] ① 使通风, 使通气: ~ una stanza 使房间通风 ② [化] 充气于: ~ l'acqua con anidride carbonica 往水里充二氧化碳

aerato *agg.* [p.p. di *aerare*] ① 通风的, 通气的: ambienti bene *aerati* 通风良好的环境 ② 充气的: calcestruzzo *aerato* 加气混凝土

aeratore *s.m.* 通风机, 充气器

aerazione *s.f.* 通风, 充气 || **aerare** *v.intr.* 见 *aerare*

aereo *agg.* ① 空中的, 架空的, 升入云霄的: cavi *aerei* 架空电缆 / cime *aeree* 高耸入云的山峰 ② 航空的: linea *aerea* 航空线, 航线 / posta *aerea* 航邮, 航空信件 / spedire per via *aerea* 航空寄 / flotta *aerea* (飞机) 机群, 机队 /

battaglia *aerea* 空战 ③ 生存在空中的, [植] 气生的: radici *aeree* 气生根

aereo *s.m.* [abbr. di *aeroplano*] 飞机: viaggiare in ~ 乘飞机旅行 / prendere l'~ 乘飞机 / salire sull'~ 上飞机 / scendere dall'~ 下飞机

aereo *m.* [pl. *aerei*] 飞机

aereonave *s.f.* 航空母舰

aeriforme *agg.* 气态的, 气体的: corpo *aeriforme* 气态体

aero- [构成成分] 表示“空气”, “气体”, “飞机”, “空中”, “航”: *aerobio*, *aerodinamica*, *aeroplano*, *aerofotografia*

aerobalistica *s.f.* [pl. *-iche*] 弹道学

aerobatterio *m.* 气态细菌

aerobio *m.* [pl. *aerobi*] 气态生物

aerobiologia *s.f.* 大气生物学, 高空生物学

aerobiopsi *s.f.* [生] 气态生活, 需氧生活

aerobrigata *s.f.* [军] 空军联队

aerobus *s.m.* [pl. *aerobus*] 大型客机, 空中汽车

aerocentro *s.m.* [空] 航空中心

aerocista *s.f.* 气囊

aerocisterna *s.f.* [空] 空中加油飞机

aeroclub *s.m.* 航空俱乐部

aerodina *s.f.* 重飞行器, 重航空器

aerodinamica *s.f.* 空气动力学

aerodinamico *agg.* [pl. m. *-ci*] ① 空气动力学的 ② 流线型的: una vettura *aerodinamica* 流线型汽车

aerodina *s.f.* 见 *aerodina*

aerodontalgia *s.f.* [空] 航空牙痛

aerodromo *s.m.* 飞机场

aeroelasticità *s.f.* [空] 气动弹性力学

aeroembolia *s.f.* [医] 气态栓塞

aeroenfisema *s.m.* [医] 气态肺病

aerofagia *s.f.* [医] 吞气症

aerofaro *s.m.* 航空灯塔

aerotilapia *s.f.* 气态浮游生物

aerobica *s.f.* 气态生物

aerobio *m.* [pl. *aerobi*] 气态生物

aerofono *m.* [pl. *aerofoni*] 气态乐器 || **aerofonia** *s.f.* 气态乐学

aerofotografia *s.f.* 航空摄影 || **aerofotogramma** *s.m.* [pl. *-mi*] 航空照片, 航空摄影照片

aerofotogrammetria *s.f.* 航空摄影测量

aerofreno *m.* [pl. *-i*] 航空制动器

aerogiro *m.* [pl. *-i*] 航空陀螺

aerografista *m.* [pl. *-isti*] 航空制图员

aerografo *m.* [pl. *-i*] 航空制图仪

aerogramma *m.* [pl. *-mi*] 航空图

aerolinea *s.f.* 航空线, 航线

aerolito *s.m.* 航空器

aerologia *s.f.* 航空学

aerologico *agg.* 航空的, 航空的

aerologo *s.m.* [pl. *-gi*] 大气学家, 高空气象学家

aeromante *s.m.* 占候者

aeromanzia *s.f.* 占候术 (根据气象预言吉凶的巫术)

aeromarinismo *agg.* 航空航海的

aerometria *s.f.* 气态测量学

aerometro *m.* [pl. *-i*] 气态比重计, 量气计

aeromobile *s.m.* 气态车, 气态车

aeromodelismo *s.m.* 航空模型设计, 航空模型制造

aeromodelista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. *-isti*] 航空模型设计者, 航空模型制造者

aeromodelistico *agg.* [pl. m. *-ci*] 航空模型设计 (或制造) 的

aeromodello *s.m.* 航空模型, 飞机模型

aeromoto *s.m.* 气态冲击波

aeromotore *s.m.* 航空发动机, 空气发动机

aeromonta *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. *-isti*] 飞艇 (或气球) 的驾驶员, 飞艇 (或气球) 的乘员

aeromantica *s.f.* ① 航空, 航空学: ~ civile 民航 / ~ militare 军事航空, 空军 / ~ navale 海上航空, 海军航空队 / ~

spaziale 宇宙航空学, 航天学 ②航空队, 空军
aeronautico agg. [pl. m. -ci] 航空的, 航空学的
aeronavale agg. 海空的, esercitazioni aeronavali 海空演习
aeronave s.f. ①飞船, 飞艇 ②宇宙飞船
aeronavigazione s.f. 空中导航, 空中航行
aeronomia s.f. 高层大气物理学, 高层大气学
aeropausa
aeroplano s.m. 飞机: ~ da bombardamento 轰炸机 / ~ a razzo 火箭飞机 / ~ a reazione (a getto) 喷气式飞机 / ~ per servizio civile (militare) 民用(军用)机 / ~ passeggeri 客机 prendere l'~ 乘飞机 / andare in ~ 坐飞机去
aeroporto s.m. 飞机场, 机场: ~ civile 民用机场 / ~ militare 军用机场 [设表]
aeroportuale agg. 机场的, attrezzature aeroportuali 机场
aeroposta
aeropostale l.agg. 航空邮递的 II s.m. 空机
aerorazzo s.m. 【空】火箭飞机
aerorifornimento s.m. ①空投(食品、物资等) ②空中加油
aerobarco s.m. [pl. -chi] (部队等)乘飞机着陆
aerostato m. 中途机场, 航线机场, 航空站
aerostopio
aerosilurante s.m. 鱼雷轰炸机
aerosol s.m. [pl. aerosol, aerosoli] ①气雾 ②气溶胶, 气雾剂, medicamento per ~ 气雾剂
aerosolterapia 【空】雾疗法
aerospaziale
aerostatica 空气静力学, 气体静力学
aerostatico agg. [pl. m. -ci] ①空气静力学的, 气体静力学的 pallone ~ 高空气球 ②【转】2度的, 轻飘飘的 cervello ~ 空空的头脑
aerostato s.m. 浮空器,
aerostazione s.f. 机场大楼
aerostiere
aerostanni 【空】宇航
aerotecnica s.f. 航空技术
aeroterapia s.f. 【医】空气疗法
aerotermico agg. [pl. m. -ci] 空气加热的, impianto ~ 空
aerotermo
aerotermochimica
aerotermodinamica s.f.
aeratur 【空】 aeratur
aerotopografia s.f. 航空地形测量学
aerotrasportare v.tr. [io aerotransporto, ecc.] 航空运输, 空运
aerotrasporto s.m. 航空运输, 空运
aeroturlina 【空】
aerovia s.f. 空中走廊
afa s.f. 一个—— che non si respira! 闷热得喘不过气来! ②【转】【方】讨厌, 烦闷
afiachia s.f. 【医】肌张力减退
afante 【空】
afasia 【空】发音不能, 失语症
afelio s.m. 【天】近日点
aféresi s.f. ①【语】词首几音或音节的脱落(如 inverno 变为 verno) ②【医】割去, 切除 ③点字文字游戏(摘去某词词首字母, 变设意义不同的另一词, 如 coro 变为 oro)
affabile agg. 和蔼的, 亲切的 E' un uomo ~ con tutti. 这个人跟谁都和和气气。|| affabilmente avv.
affabilità s.f. 和蔼, 亲切, trattare con ~ 待人和蔼可亲
affaccendamento s.m. 忙碌, 操劳
affaccendare v. 【空】
affaccendarsi v.refl. 忙碌, 操劳 ~ nei preparativi di festa
affaccendato
essere in tutt'altre faccende ~ 【空】另有更重要的事要做
affacciare v.tr. [io affaccio, ecc.] ①使(从门、窗等)露面, 伸出(从门、窗等)出现 Affacciò il viso alla finestra. 他伸出脸来。②【转】提出, 摆出: ~ un dubbio (una proposta) 提出一个疑问(建议) / ~ una difficoltà 提出困难

affacciarsi v.rif. ①露面, 探头: ~ alla porta 向门外探头 ②【转】想起, 脑中浮现: Mi si affacciò un interrogativo. 我脑子里出现一个疑问。③【转】投身于, 投入: ~ alla vita (al mondo) 走上生活(走向社会)

affacciato agg. [p.p. di affacciare] 出现的, 露面的: Se ne stava ~ al balcone. 他出现在阳台上。

affagottare v.tr. [f. -a] ①吃, 嚼, 嚼 ~ ② ~ affagottarsi v.rif. 吃着不饱, 吞着不整

affamare v.tr. ①使挨饿, 使饥饿: ~ i poveri con tasse esorbitanti. 用高得惊人的税使穷人挨饿。② ~ affamarsi v.rif. 挨饿, 饥饿

affamato [p.p. di affamare] l'agg. ①挨饿的, 饥饿的 ②贫苦的: ~ di denaro 缺钱的人 Il ~ 穷人, 贫民

affamatore s.m. [f. -trice] 使人挨饿者, 使人饥饿者, 造成挨饿者

affannare v.tr. ①使呼吸急促: La corsa mi affanna troppo 跑得我上气不接下气。②使焦急不安, 使忧虑: E' un po' ~ la mia vita. 我的生活有点使我心神不安。③ affannarsi v.rif. 焦急不安, 忧虑, 奔波, 忙碌 Al fronte, il compagno Bethune s'affannò a curare i soldati malati e feriti. 白求恩同志在前线忙着治疗伤员

affannato it. [p.p. di affannare] ①气喘吁吁的: ~ avere il respiro ② ~ affanno s.m. ①呼吸短促, 气喘吁吁: E' ormai troppo affannato per parlare. 他现在太喘不过气来了, 说不出话来。② ~ essere (vivere) in ~ 处于(生活于)忧虑中 / prendersi ~ per qlo. 为某事操心

affannoso s.m. [f. -a] ①多事者, 好管闲事者

affannoso agg. ①呼吸急促的: avere il respiro ~ 呼吸急促 ②【转】沉重的, 艰苦的: una vita affannosa 艰苦的生活

affannosamente avv.

affardellare v.tr. ① ~ lo zaino ② ~ i libri ③ ~ i documenti ④ ~ i soldi ⑤ ~ i biglietti ⑥ ~ i biglietti ⑦ ~ i biglietti ⑧ ~ i biglietti ⑨ ~ i biglietti ⑩ ~ i biglietti

affare s.m. ①事, 事体, 事情 un ~ importante (urgente) 一件重要的(紧急的)事 / un ~ serio 这是一件严肃的事 / Questo è affar suo. 这是他的事。②【复】事务: affari pubblici (privati) 公(私)事 / interessarsi degli affari di Stato 关心国家大事 / Mio fratello è un affare di Stato. 我弟弟是个国家大事。③ ~ reciprocamente non-intervento negli affari interni 互不干涉内政 / uomo d'affari 商人 / magro ~ 赢利少的生意 / genere d'affari 经营项目 / giro d'affari 营业额, 销售额 / gente di alto (grande) ~ 地位高的人 / gente di mal ~ 不正当的人, 不可靠的人 ④【口】讨厌的事, 麻烦事: Ma che ~ è codesto? 这是怎么一回事? ⑤(轰动一时的)案件, 事件: l'~ Dreyfus 德雷福斯事件(法国十九世纪末)

Affare sotto! 事情完了! / E' un bell'~ 干得好事! / fare di qlo. un ~ di Stato 小事大做 / farsi gli affari propri 管自己, 不碍别人 ◆ Gli affari sono affari. 【俗】公事公办

affarismo s.m.

affarista s.m. 或 s.f. [pl m. -isti] 投机商人, 唯利是图者

affaristico agg. [pl m. -ici] ①生意的: attività affaristica 商业活动

affarsi v.rif. [用第三人称单数的直陈式现在时, 未完成过去时及虚拟式未完成过去时, si affà, si affacciava, si affaccasse]

affascinante agg. [p.pr. di affascinare] 迷人的, 诱惑人的, 吸引人的

affascinare v.tr. [in affascino, ecc.] ①迷惑, 蛊惑, 使神魂颠倒, 吸引, 引人入胜: il bel paesaggio di Guilin ~ i visitatori. 桂林的美丽风光吸引游客。

affasciare v.tr. [in affascino, ecc.] 捆成捆, 捆成把, 捆成束: ~ la paglia 捆草

affastellamento s.m. ①扎成捆, 一捆, 一把 ②乱糟糟的一堆: ~ di fran sconnesse 乱七八糟

da 磨削 / ~ il rasoio 磨剃刀 ②【转】使哑, 使喑哑 La malattia gli ha affilato il viso. 疾病使他的脸变瘦了。◆
affilato agg. [p.p. di affilare] ①尖的, 锋利的, 锋利的, lama affilata 锋利的刀片, 快的刀刃 ②尖瘦的, 尖削的, mani affilate 尖瘦的手 / lingua affilata 刻薄嘴, 利嘴
affilatoio s.m. 磨石, 磨器
affidatario ()
affidatario s. ①【律】收留者, 收养者
affidare v.tr. [io affido, ecc.] ①【律】收留, 收养 ~ un orfano 收留一个孤儿 ②接纳(为会员) || affidarsi a... 参加, ~ a una società segreta 加入秘密社团
affiliato [p.p. di affilare] I agg. 被收留的, 被收养的 II ~ ①【律】被收留者, 被收养者 ②(社团)会员 ◆ azienda affilata
affiliazione s.f. 收留; 吸收会员; 加入, 入会
affinaggio s.m. ①(制材料时)热精炼 ②提炼, 炼金
affinamento s. ①【化】提纯 ②【电】电子亲和性
affinare v.tr. ①磨细, 磨尖, ~ la spada 磨剑 ②精修, 提炼, 精制 ~ l'oro 炼金 / ~ lo zucchero 糖 ③【化】提纯, 使光亮 ~ lo stile 使文笔精练 / ~ la vista 视力 / ~ l'ingegno 增进才智 || affinarsi v.rifl. 精练, 使光亮, 完善, 完美
affinatura s.f. 精炼, 提炼, 精制
affinazione s.f. 提炼, 提纯, 精制
affinché cong. 为的是, 使得[后面动词用虚拟式]; Parla forte
giovane inattesa nel persuadere i genitori ~ gli permet-
tessero di andare in vacanza. 那个青年坚持说服父母让他
去度假。
affine s. ①【化】亲和性 ②【电】电子亲和性 ③【化】亲和性
affinità s.f. ①相同, 相似, 类似 Il latino ha molta ~
con il greco. 拉丁文和希腊文有许多相似之处。 ②联系, 亲
戚关系 ③吸引, 好感 ~ elettiva 感情共鸣 ④【化】亲和性;
亲和性; 亲和性 ◆ ~ elettronica 【电】电子亲和性 / ~ spi-
rituale 【宗】神学
affievolimento s.m. 变弱
affievolire I v.tr. [io affievolisco (或 affievolisco), tu affievolisci (或
affievolisci), ecc.] 使变弱 Il troppo parlare gli ha affievolito
la voce. 他讲话太多, 声音变弱了。 II v.intr. [aux. essere] 变
弱 || affievolirsi v.rifl. 变弱 A causa del raffreddore mi
è affievolita la voce. 因为感冒, 我的嗓子哑了。
affioramento s.m. ①露出水面, sommergibile in ~ 露出水
面 ②【化】亲和性
affiorare¹ v.intr. [io affioro, ecc.] [aux. essere] ①浮出; 露出
(水面或地面); Il sommergibile affiora dall'acqua. 潜水艇
浮出水面。 ②【转】暴露; 暴露, 流露 Sulle sue labbra affio-
rò un debole sorriso. 他嘴角上掠过一丝笑意。
affiorare² v.tr. [io affioro, ecc.] ①【罕】奇闻和轶事 ②【文】烘
托 ~ una tovaglia 绣桌布
affissare ()
occhi in qlcu. (qlco.) 凝视某人(某物) || affissarsi v.
()
affissione s.f. 花边, 张贴(布告, 广告等) divieto di ~ 禁止
张贴
affisso [p.p. di affiggere] I s.m. ①告示, 布告, 广告 ②门, 门
板 ③【语】后缀(如前缀, 后缀) II agg. 被张贴的 Ci sono
manifesti affissi su tutti i muri. 所有墙上都贴满了招贴
affittabile agg. 可租借的 [图]
affittacamere s.m. 或 s.f. [invar] 出租房屋者, 房东
affittanza s.f. 租借, 租赁 ~ collettiva 集体租赁(意大利的)

affittare v.tr. ①租借, 租赁: ~ una barca 出租小船 ②租入.
~ un appartamento ammobiliato 租一套配备有家
affittire v.tr. ①租借, 租赁: ~ un appartamento 租一套配备有家
affitto s.m. ①租借, 租赁- contratto d'~ 租契 / dare in ~
租出 / prendere in ~ 租入, 租用 ②租金- pagare l'~
affittuario s.m. 租户, 佃户, 房客 [付租金]
afflato s.m. 【文】①附风 ②灵感, 启示: ~ divino 神恩
affliggere v.tr. 使苦恼, 折磨: la affligge, ecc.; pass. pres.
La sua morte mi afflisce.
E' afflitto da un forte mal di testa. 剧烈
il paese. 严重的干旱使国家受到损失。|| **affliggersi** v.rifl.
伤心, 痛苦; 苦恼, 折磨: Si afflisce per il fallimento dello
esperimento. 他由于试验失败而苦恼。
afflitto [p.p. di affliggere] agg. 痛苦的, 悲伤的; 受折磨的.
affluente s.m. 支流, 流入: ~ in un fiume 流入一条河
affluenza s.f. 涌入, 汇集: ~ di persone 人流
affluire v.intr. [io affluisco (或 affloisco),
tu affluischi, ecc.] [aus. essere] ①流
入, 流向, 汇到: Il sangue affluisce al cervello. 血流入脑
Le merci affluiscono sul mercato. 货品汇集到市场。
②【转】(人群)云集, 涌向: La gente affluisce allo stadio da
afflusso m. 流入, 涌向: l'~ del sangue 充血 / lo
~ di capitali 汇集资本 / l'~ di spettatori al teatro 观
affogamento m. 溺死: ~ per ~, 他淹死了。
affogare v.tr. [io affogo (或 affogo), tu affoghi,
ecc.] ①淹没, 浸没: ~ le cose nel mare 把东西丢进海里
②【转】使烦恼, 使厌烦: ~ di noie 烦恼
◆ ~ i dispiaceri (i fastidi, la delusione)
nel vino 在酒中忘却烦恼 / ~ in un bicchiere d'acqua 在酒杯
的周围环绕住, 为一点小事就手足无措 / ~ nel debito 债务累
累 / ~ nel cappello (nelle scarpe, nell'abito) 帽子(鞋、衣
服)太大 / o bere o ~ 进是两难 || **affogarsi** v.rifl. 自溺,
淹死
affogato m. 闷气的房间 ◆ sono affogate 卧鸡窝
affollamento m. 拥挤, 拥塞: ~ di persone 人山人海
Al magazzino c'è sempre un grande ~. 百货公司里总是人山
affollare v.tr. [io affollo (或 affollo), ecc.] ①挤, 挤满: ~
una sala 挤满大厅 ②【罕】拥挤在某人周围 ③【文】使...过
多, 使...过分: ~ qcu. di lavoro 使某人工作过多 || **affol-**
larsi v.rifl. ①挤满, 拥挤: S'affollavano davanti al ri-
gresso. 门口挤候人。②【转】堆满, 充满: Molti dubbi mi
si affollano nella mente. 我脑子里全是疑团。
affollato agg. [p.p. di affollare] 拥挤的, 挤满了人的: un
teatro ~ 坐无虚席的剧院
affondamento s.m. ①下沉, 沉没: l'~ delle navi nemiche

afrore *s. m.* 汗臭: (葡萄发酵时发出的) 难闻味道
afra *s. f.* 【医】口疮. ~ epizootica 兽疫性口疮, 口咽炎
afrografia *s. f.* 【医】癔症性失语症
afroso *agg.* 【医】口疮的
agalassia *s. f.* 【医】无乳, 乳泌缺乏
agamia *s. f.* 【生】无配子繁殖, 无性生殖
agamico *agg.* [pl. m. -ci] 【生】无配子的, 非配子的 *riproduzione agamica* 无配子繁殖
agapanto *s. m.* 【植】百子莲 (*Agapanthus umbellatus* 或 *A. africanus*)
agape *s. f.* ①【宗】(早期基督教徒之间的) 友好聚餐 ②【罕】
agar-agar *s. m.* 琼脂, 凉粉(旧称“洋菜”)
agàrico *s. m.* [pl. -ci] 【动】伞菌属. ~ bianco 开伞多孔菌 (*Polyporus officinalis*)
aguta *s. f.* 羽趾
agave *s. f.* 【植】龙舌兰
agmina *s. f.* (金、银、铜片的) 薄片
agminare *v. t.* 排列成薄片
agminatura *s. f.* 见 **agmina**
agenda *s. f.* 记事簿, 备忘录, 议事日程 ~ tascabile 袖珍记事簿
agenzia *s. f.* ① 代理处, 办事处, 公司 ~ immobiliare 房地产公司
agente *s. m.* ① 起因, 力量 *agenti atmosferici* 气象力(如风、雨等) / *coospicimento di ~* (语法) 兼起有外宾 ② 代理人 ~ del nemico 内奸 / ~ segreto (di spionaggio) 密探, 特务 / ~ di polizia 警察 / *agenti diplomatici* 外交
agente *s. m.* ③ 分子 ④【商】代理人, 代理商, 经纪人. ~ di commercio 商业代理人, 代理商 / ~ di cambio (di borsa) 证券经纪人 / ~ marittimo 海运代理人 / ~ delle tasse 税务代理人 / ~ della riscossione 收税员 ⑤【化】剂 ~ catalizzante 催化剂 / ~ ossidante 氧化剂 ⑥【生】动因, 因素. ~ infettivo 传染物 / ~ patogeno 病原体 II *agg.* 【动】起因的, 动因的
agenzia *s. f.* ① 代理处, 办事处, 公司 ~ immobiliare 房地产公司
Agenzia Hsinhua (Nuova Cina) 新华通讯社 / **Agenzia nazionale della stampa associata** (意) 安莎社 缩写 ANSA)

ingegrato s. m. 【植】番杏科属; 锦耳草 (*Ageratum houstonianum*)
ingenuità s. f. 【医】味酸缺乏, 失味症
ingovernare v. tr. [to *agire*, ecc.] ① 使方便, 使便利, 使顺利
 ~ il compito a qcu. 使某人易于执行任务 / ~ le comunicazioni 方便交通 / ~ qcu. nei prezzi e nei pagamenti 对某人在价格和支付上给予方便 ② 帮助, 援助 ~ qcu. nel lavoro 在工作上帮助某人

agevolato agg. [p.p. di *agevolare*] 單純的, 方便的- **credito**
低息貸款

agevole agg 方便的, 容易的, 廉价的 || **agevolmente avv.**
agevolanza s. f. 方便, 便利, 权利, 流畅. ~ di movimento 行动敏捷

agganciamento *s.m.* 挂钩, 钩上. ~ *spaziale* 【宇】对空 /
manovra di ~ 【工】吊钩, 吊架

agganciare v.tr. [io aggan^{ci}o, ecc.] ① 钩上, 挂钩; 把...挂在钩上 ~ i vagoni alla locomotiva 把车皮挂在机车上 / ~ il cappotto al chiodo 把大衣挂在钉子上 (挂得住, 拦住), ~ qcu. per la strada 在街上拦住某人 ②【车】套车 [·]

aggancio *s. m.* ①挂钩, 钩上 ②【转】支持, cercare degli ag-
ganci 寻求支持

aus. *quere*] 猶齊

aggéggio s.m. ① 用处不明的东西; 小玩意儿. *Che cos'è questo ~?* 这是什么玩意儿? ②【号】四五、五十八牌

aggeragione *s. m.* {(-a) 【方】【口】} ① 冒头人, 笨手笨脚的人
② 骗子

aggettare v.intr. [*in aggettio*, ecc.] {aus. *essere*} (建筑物的某部分)凸出,突出: La balconata aggetta sulla facciata

dell'edificio. 阳台突出在建筑物正面。
 aggettivale
 aggettivare I *tr.* 把... 变成形容词, 形容词化: ~ un parti-
 II *tr.* 使... 形容词化: ~ un partito
 È uno scrittore che aggettiva troppo. 这个作家用的形容
 词太多。

aggettivo i.m. 形容词 ~ qualificativo 品质形容词 / ~
dimostrativo 指示形容词 / ~ possessivo 物主形容词 / ~

numeralic 数量形容词

[illegible]

的。uno spettacolo ~ 令人目瞪口呆的场面 / un grido ~ 令人毛骨悚然的叫喊

agghiaccio are) v. [io agghiaccio, ecc.] ①使结冰, 使冻结
[] ~ l'entusiasmo di qcu. 给某人泼冷水

⁴ 神头叫他毛骨悚然。 / Questa scena lo agghiacciò. 这

L'acqua agghiaccia alle temperature sotto lo zero. 水在

零下结冰。②【转】吓呆,怔住 || *agghiacciato* *o* *rigido*. ①结冰, 结冰 || 【转】吓呆, 怔住

agghindare *o. n.* 给, 打扮, 给, 穿衣打扮 || agghindarsi
o. n. f. 打扮, ~ per andare a una festa 打扮起来去参加

aggiudato agg. [p.p. di *aggiudare*] 打扮了的 Andò al

cerimonia tutta agglindata, 她穿得西装参加典礼。

aggiungere v.tr [io aggiungo, tu aggiungi, ecc.] ① 哈...上物

proprio volentè 使其人听从自己的意志

卡片之延期, 推迟: ~ di un processo 审判延期 ◆ ~

aggiornare I *v. tr.* [io aggiorno, ecc.] ①修订, 订正. ~ un
to, un corso (di) 修订(某)课程

le geográfico 修订地图册 / la propria cultura 文
la propria cultura 自己的文化

[] [] aggiornarsi /v/

aggiornato agg. [p.p. di aggiornare] ①修订的, 订正的.
L'enciclopedia aggiornata 订正的百科全书, 最新百科全书.

的【罕】与应时代的; una persona aggiornata 博学多闻的人 / Tenersi al fatto è sempre avanti 紧跟形势

2. *Entrando in un negozio di calzature, si trova un paio di scarpe che ti piacciono. Ma non hai abbastanza soldi per comprarle. Cosa fai?*

品名: 聚丙烯酰胺: 规格:

accercchiamenti e degli aggiramenti 采取包围迂回战术

敌人阵地 ②【转】欺骗, 愚弄: ~ qlcu, 欺骗某人 ③句型 ~ un problema (una difficoltà) 回避, 躲(避)难

aggiarsi *agg.* ① 拥挤, 拥挤; Ci aggiriamo per i vieti.
我们在小巷中拥挤着前进。

我至少住在阴人道上。 / Uno strano pensiero gli si ag-
 gira dentro. 一个奇怪的想法在他头脑中徘徊。 / Notai un
 l'oscuro individuo — ingrosso alla sua valigia. 我发现一个形迹

可疑的只吹在他行李的左裤袋里去。②约值 Il prezzo si aggira sui 30 mgm. 价格大约在三十元

aggiratore m. 騙子

与“差别”有关的有: *migliore offerta* 最佳出价或最良的; *Q* 值

— si è primo posto 获得第一名 / aggiun-

account (ratio) 【 】 人,
著:() 井村 喜太郎

aggiungere *l. s. fr.* [io appunto, in appunto, ecc.] ① 加. ②[illegible]

aggiunse, "e devi persistere nella tua

"你是对的,应该坚持。" / Hai qual-

che cosa? ②【+】: 主, 主中 II *è inf*

[aus. essere] 【+】例: || *aggiungersi v. rifl* 加上, 添上

* A quest

◆ *Al danno si aggiunse la beffa.* 不幸之外, 又添侮辱。(被

aggiunta *s. f.* 增添, 增加 L'~ di una parola mutereb-

be il significato della frase. 增加一个字就改变了这句话

的含义。 / ~ di famiglia 家室增加 ◆ *in (per) ~* 另外,

再加上 qualcosa in ~? 你有什么事情要加上去

aggiuntare *v. tr.* 添加, 增加

aggiuntatore *s. m.* 【-trice】添加者, 增加者

aggiuntatura *s. f.* ① 添加, 增添, 增加 ② 连接词, 连接词

aggiuntivo *agg.* ① 附加的, 附加的 *capitolo ~* 附录章

② 附加的 *congiunzioni aggiuntive* 附加连接词

non è, oltre ancora, nemmeno

aggiunto *p. pr.* di *aggiungere*, *l'agg.* 附加的, 附加的; 代替的

capostazione ~ 副站长 / *addetto militare ~* 军事官 II

s. m. 附件, 附件

aggiustaggio *s. m.* 【+】调整, 校正

aggiustamento *s. m.* ①【+】调整, 校正

②

调整, 校正

~ *l'orologio* 校准 / ~ *un vestito* 修改衣服

~ *il tiro* 校正射击 ③【+】调整, 修正 ~ *uno per le*

调整

~ *il tiro* 校正射击

【+】调整, 修正

调整, 修正, 校正

aggiustare *v. tr.* 调整, 校正

aggiustare *v. tr.*

aggiustare *v. tr.* 【+】调整, 校正

aggiustare *v. tr.* 调整, 校正

aggiustare *v. tr.* 调整, 校正

aggiustare *v. tr.* 调整, 校正

aggiustare *v. tr.* 调整, 校正

agglomerato *s. m.* [p.p. di *agglomerare*] ① 大堆, 大块 ② 居民区, 居民点

~ *urbano* 城市居民区 ③【+】堆积, 堆积

agglomerazione *s. f.* ① 聚集, 聚集 ② 堆积, 堆积

agglutinante *agg.* [p.p. di *agglutinare*] 粘合的, 粘着的,

粘合的 *sostanza ~* 黏液 / *lingua ~* 【+】粘黏舌, 粘黏舌

~ 【+】

agglutinare *v. tr.* [io *agglutino*, ecc.] 使粘, 使粘着

agglutinazione *s. f.* ① 粘, 粘, 粘 ② 粘, 粘

~ *dele*

~ *dele*

agglutinina *s. f.* 【+】球蛋白

agghiare *v. tr.* [io *agghiaccio*, tu *agghiacci*, ecc.] 【+】使冷

~ *il vento* 使风冷 [aus. essere] 冷, 冷

agglomerare

~ *la lana* 把羊毛线团成团 || *agglomerarsi* *v.*

(身体) 蜷缩, 蜷缩, 蜷缩 || *il gatto si agglomerò sulla poltrona*, 猫蜷缩在沙发椅上。

aggottamento *s. m.* ①【+】(大量) 中水 ②【+】(大量) 中水

aggottare *v. tr.* [io *aggotto*, ecc.] ①【+】(大量) 中水 ②【+】(大量) 中水

~ *una banca* 银行 ③【+】(大量) 中水 ④【+】(大量) 中水

~ *una banca* 银行 ⑤【+】(大量) 中水 ⑥【+】(大量) 中水

aggrappare

~

aggraffare *v. tr.* ① 抓取, 攫取, 抓取 ②【+】抓住, 抓住

aggraffatrice *s. f.* 【+】(食品工业上用的) 抓钩机

aggraffatura *s. f.* 【+】抓住, 抓住

aggranchiare *v. intr.* [io *aggranchio*, ecc.] [aus. essere] 冻

僵, 冻僵, 麻木 || *aggranchirsi* *v. rifl.* 冻僵, (冻) 麻木

aggranchire *v. tr.* [io *aggranchisco*, tu *aggranchisci*, ecc.] 使

~ *il freddo* 使冷 || *il freddo mi ha aggranchito le mani* 我

的手冻僵了 [aus. essere] 冻僵, 冻麻木

aggraffare *v. tr.* [io *aggraffo*, ecc.] ① 抓取, 攫取 ②【+】偷,

aggrappare *v. tr.* 抓住, 抓紧 La *aggrappò* per la *magna*,

aggrapparsi

si aggrappò a un ramo dell'albero per non cadere

◆ *a una speranza*

◆ *a una speranza* 抓住一个借口

aggravamento *s. m.* 加重, 恶化, 严重化

aggravante *agg.* [p.p. di *aggravare*] 加重的, 恶化的 *circo-*

stanza ~ (或 ~) 【+】加重, 恶化

aggravare *v. tr.* 加重, 使恶化 ~ *la pena* 加重惩罚 / ~

un carico 加重负担 / ~ *la situazione* 使局势恶化 || *ag-*

gravarsi *v. rifl.* 加重, 恶化 La *crisi economica* ha continua-

to ad ~ 经济危机继续恶化。Il *malato* s'aggravò durante

la *notte* 病人在夜间加重。

aggravato *agg.* [p.p. di *aggravare*] 加重的, 恶化的 *furio*

aggravio *s. m.* 负担, 加重, 加重 ~ *fiscale* 附加税 / *un ~*

di lavoro 繁重的工作 ◆ *essere di ~ a qcn.* 是某人的累

赘 ◆ *essere di ~ a qcn.* 是某人的累赘

aggraziare *v. tr.* 感谢, 致谢 ◆

aggraziarsi qcn. 感谢某人, 感谢某人

aggraziare

aggraziare

con durezza 猛烈地, 猛烈地 ②【+】重大手术 ~ *un es-*

taglio 做手术

agredito [p.p. di *aggrede*] *l'agg.* 受攻击的, 被侵略的 II

s. m. 受攻击者, 被侵略者 L'~ ha diritto di difendersi.

aggregamento *s. m.* ① 聚集, 结合 ② 加入, 吸收

aggregare *v. tr.* [io *aggrego*, tu *aggreghi*, ecc.] ① 聚集 ② 吸

收 ~ *un gruppo* 聚集一个团体 || *aggregarsi* *v. rifl.* 聚

集 ~ *come socio* 接受某人为会员 || *aggregarsi* *v. rifl.* 聚

~ *ad una comitiva di turisti* 他们加入了一个

旅游团。

aggregato [p.p. di *aggregare*] *l'agg.* ① 聚集的, 加入的 ② 前

~ *impiegato* ~ 借用的职员 II *s. m.* ① 集合体,

聚合体 ~ *cristallino* 结晶集合体, 晶簇 ②【+】合计, 总计

aggregazione *s. f.* ① 聚集, 加入, 接受入社 ②【+】聚集(作用);

~ *di particelle* 粒子的聚集 / ~ *molcolare* 分子聚集

aggregazione 【+】

aggregazione

~ *il potere* 权力 / L'imperialismo appa-

re ~ *la guerra e d'~* 帝国主义奉行战争和侵略政策。 / Dove c'è

l'~, c'è la lotta contro di essa. 哪里有侵略, 哪里就有反侵

略的斗争。② 受害, 挨打 *subire l'~ di un gruppo di*

banditi 遭受一伙强盗的侵袭

aggressività *s. f.* ① 侵略性 ②【+】侵略性, *attenuare l'~*

di un virus 减轻病毒的侵袭

aggressivo *l'agg.* ① 侵略的, 侵略的 La *natura aggressiva*

dell'imperialismo non cambierà 帝国主义的侵略本性是决

不会改变的

~ *il potere* 权力 II *s. m.* 【+】攻击者, ~

aggressore *aggressore*

aggrinzire *aggrinzare* *v. tr.* *aggrinzisco* (或 ~)

~ *il viso* 使脸皱巴巴的 || *aggrinzirsi* *v. rifl.* 皱, 皱

~ *il viso* 使脸皱巴巴的 || *aggrinzirsi* *v. rifl.* 皱, 皱

~ *il viso* 使脸皱巴巴的 || *aggrinzirsi* *v. rifl.* 皱, 皱

ago s.m. [pl. aghi] ①针 ~ da macchina 缝衣机针 / punta dell'~ 针头 / cruna dell'~ 针眼 / infilare l'~ 穿针 / ~ da calza (da maglia) 编袜针 / ~ da lana 织线缝针 / ~ torto 钩针 ②(天平、罗盘等的)指针; 压针 ~ della bilancia 天平指针 / ~ della bussola 罗盘指针 / ~ magnetico 磁针 / ~ per iniezioni 注射针 ③【植】针叶(如松、杉) ◆ ~ dello scambio 【转】口舌 / dare un ~ per avere un palo 以少串多 / E' come cercare un ~ in un pagliaio. 有如大海捞针。 / far pendere l'~ della bilancia dalla parte di qcn. 让某人占优势 / infilare l'~ al buio 说些大家不懂的事 / pesce ~ 【转】大角龙 (*Syngethus acus*)

agognare v.tr. [io agògno, ecc.] 【文】渴望, 贪图, 追求

agonia s.f. 【罕】【文】竞赛的

agone s.m. ①(古希腊时体育、诗歌等的)竞赛 ②【文】体育、诗歌等的)比赛, 竞争

agone s.m. 【动】胡白燕蛾 (*Alisa lacustris*)

agonia s.f. ①临终, 濒死(状态), essere (entrare) in ~ 临危 / La povera bestia si dibatteva nell'~, 那只可怜的动物 []

agonico agg. [pl. m. -ci] 临终的, 濒死的 stato ~ 濒死状态

agonismo s.m. 【本】竞争状态, 竞争 spirito di ~ 竞争状态

agonistico agg. [pl. m. -ci] ①竞争的, 比赛的, 体育的 attività agonistica 体育活动 ②好斗的, 好战的 temperamento ~ 好斗的性格

agonizzante [p.pr. di agonizzare] I agg. 临终的, 濒死的 II [scritto era ormai ~, 伤员已奄奄一息。 II s.m. 或 s.f. 【本】 []

agonizzare v.intr. [aus. avere] ①临终, 濒死 ②【转】难以生

天了。

【转】难以生

agopuntura s.f. 【本】针灸, 针刺 anestesia mediante l'~

agorafobia 【本】 []

agorà s.m. 针盒

agostano (或 **agostenga**) s.f. (夏天成熟的)白葡萄

agostano agg. 八月的, 八月成熟的, caldo ~ 八月的秋天,

二伏天 / pomodori agostani 八月熟的西红柿

agostino agg. ①八月的 ②八月份成长或收获的

agosto s.m. 八月 L'insurrezione di Nanchang del 1° ~ (1927) (一九二七年)八一南昌起义 ◆ *Agosto, moglie mia non ti conosco.* 【本】八月份丈夫可以反悔。 / *Pioggia d'~ rinfresca il bosco.* 八月雨似甘露。

agrafia s.f. 【医】书写不能, 失写症

agranimatismi 【本】 []

agraria s.f. 农业学, 农学, facoltà di ~ 农艺,

agrario s.m. 农业的 scuola agraria 农业学校 / la riforma

agraria 土地改革 II s.m. 农业主, 地主

agrario 【本】 []

agreste s.f. 乡村, 田野, 野外

agreste agg. ①乡村的, 田野的, 野生的, costumi agresti 乡村

风俗 / pace ~ 田野似的宁静 / piante agresti 野生植物

【本】 []

agrestino s.m. 乡村, 田野, 野外

agresto s.m. 乡村, 田野, 野外

agrestino s.m. 乡村, 田野, 野外

agrestino s.m. 乡村, 田野, 野外

agrestino s.m. 乡村, 田野, 野外

agrestino s.m. 乡村, 田野, 野外

agrestino s.m. 乡村, 田野, 野外

agrestino s.m. 乡村, 田野, 野外

agrestino s.m. 乡村, 田野, 野外

agrestino s.m. 乡村, 田野, 野外

agrestino s.m. 乡村, 田野, 野外

agrestino s.m. 乡村, 田野, 野外

agrestino s.m. 乡村, 田野, 野外

agrestino s.m. 乡村, 田野, 野外

agrestino s.m. 乡村, 田野, 野外

agrestino s.m. 乡村, 田野, 野外

agrimonia s.f. 【植】欧龙牙草 (*Agrimonia eupatoria*)

agrippina s.f. (一种单扶手的)躺椅, 睡椅, 长沙发椅

agro s.m. I agg. ①酸的, 酸味的 II limone è ~. 柠檬味酸。

②【转】*酸刻薄的, 刺人的: parole agre 刻薄的话 II ag-

ramente sso. 【文】*锐地: rimproverare ~ 给以严厉的

II ~ 锐地

agro s.m. 市郊农村 Agro Romano 罗马郊外的农村, 罗马郊

agrobiologia s.f. 农业生物学

agrodolce s.m. I agg. ①酸甜的 salsa ~ 酸甜酱 ②【转】表面甜

有话 / sorriso ~ 冷笑 II s.m. 酸醋汁: cucinare il pesce

in (all') ~ 佐醋吃鱼

agrologia s.f. 农业土壤学

agronomia s.f. 农学, 农艺学

agronomo s.m. 农学家, 农艺师

agrote s.m. 【本】 []

agrotecnica s.f. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

agrotecnico s.m. 【本】 []

rosso 草鹭 (*Ardea purpurea*) / penne d'~ (做帽用的) 苍鹭羽毛

air terminal [英] s.m. 城市里的航空集散站(去机场或来自机场)

aiutare []

aiutante agg. 强壮的, 壮健的 un giovane ~ 强壮的青年

aitare v.tr. 见 aiutare

aiuola s.f. 见 aiola

aiutante s.m. [p.pr. di aiutare] ①助手, 助理, 副官, 参谋 ~ di campo 副官, 参谋

aiutare v.tr. ①帮助, 援助 Aiutami a scendere dal treno! 请帮我下火车 / Dobbiamo ~ i compagni nel bisogno 我们要帮助有困难的同学 / trovare la felicità nell'~ gli altri 助人为乐 / La Cina ha il dovere di ~ gli altri paesi in via di sviluppo 中国有责任帮助发展中国家的发展。②有助于, 有益于 Quel farma ~ aiuta la digestione 那种药有助于消化。③纠正, 改正 correggere gli errori 批评改正错误是有好处的。④【古】保护, 庇护 || aiutarci v.tr. ①努力, 帮忙 La santa era così ripida che bisognava ~ anche con le mani 台阶很陡, 甚至需要用手来攀登。②帮助, 互相帮助 Tutti gli appartenenti alle file rivoluzionarie devono aver cura gli uni degli altri, devono amarsi e ~ reciprocamente.

◆ Aiutati che il ciel t'aiuta. 【谚】天助自助者。
aiutato s.m. [p.p. di aiutare] 【罕】(大学或医院的)助教, 助理
aiuto s.m. ①帮助, 援助, 协助 ~ tempestivo 及时的帮助 / dare un piccolo ~ in denaro 给以微薄的帮助 / L'~ è sempre reciproco, 援助总是相互的。/ chiedere (invocare) ~ 请求帮助 / correre (venire) in ~ 跑来(来)帮助 / essere d'~ 是个帮助(帮手) / porgere (dare) ~ 给以帮助 / senza ~ di sorta 毫无援助 / Aiuto! 救命呀! 救命呀! aiuto regista 助理导演

aiutare v.tr. ①帮助, 援助 Aiutami a scendere dal treno! 请帮我下火车 / Dobbiamo ~ i compagni nel bisogno 我们要帮助有困难的同学 / trovare la felicità nell'~ gli altri 助人为乐 / La Cina ha il dovere di ~ gli altri paesi in via di sviluppo 中国有责任帮助发展中国家的发展。②有助于, 有益于 Quel farma ~ aiuta la digestione 那种药有助于消化。③纠正, 改正 correggere gli errori 批评改正错误是有好处的。④【古】保护, 庇护 || aiutarci v.tr. ①努力, 帮忙 La santa era così ripida che bisognava ~ anche con le mani 台阶很陡, 甚至需要用手来攀登。②帮助, 互相帮助 Tutti gli appartenenti alle file rivoluzionarie devono aver cura gli uni degli altri, devono amarsi e ~ reciprocamente.

◆ Aiutati che il ciel t'aiuta. 【谚】天助自助者。

aiutato s.m. [p.p. di aiutare] 【罕】(大学或医院的)助教, 助理

aiuto s.m. ①帮助, 援助, 协助 ~ tempestivo 及时的帮助 / dare un piccolo ~ in denaro 给以微薄的帮助 / L'~ è sempre reciproco, 援助总是相互的。/ chiedere (invocare) ~ 请求帮助 / correre (venire) in ~ 跑来(来)帮助 / essere d'~ 是个帮助(帮手) / porgere (dare) ~ 给以帮助 / senza ~ di sorta 毫无援助 / Aiuto! 救命呀! 救命呀! aiuto regista 助理导演

aiutare v.tr.

aiutare v.tr. ~ i cani 喂狗(冷人) / ~

al prep. articolata (由前置词 a 与定冠词 il 构成, 用在代词为补语 (s impura, gu, ba, x, z 系除外) 的受性单数名词前) ~ porto, ~ negozio

ala s.f. [pl. ali] ①翼, 翅, 翅膀 le ali della rondine 燕子翅膀 / mangiare un'~ di pollo 吃鸡翅 / le ali dello aeroplano 飞机翼 / le ali dell'elica 螺旋桨翼叶 ②【建】厢房, 边房 l'~ di un palazzo 大楼的边厢 ③【古】左, 右翼, 侧边 l'~ destra di un partito 一个党的右翼 ④【军】(海)翼 (空)翼 ⑤【本】足球比赛的)翼, 边锋 ◆ avere le ali ai piedi 脚上长了翅

alabarda s.f. 戟(古时兵器)
alabardata s.f. (戟) 戟
alabardiere s.m. 戟士
alabastrino agg. ①雪花石膏的 statua alabastrina 雪花石膏像 ②【古】雪花石膏
alabastro s.m. 【古】雪花石膏
alacre agg. ①敏捷的, 勤快的, 迅速的 un alunno ~ 敏捷的学生 ②【转】活跃的, 活泼的 temperamento ~ 活泼的性格 || alacramente
alacrità s.f. 敏捷, 勤快, 迅速; 生气勃勃
alaggio s.m. ①拉纤 ②(把船)拖到岸上
alala s.m. 【文】古希腊人作战时的口号声 Eia! Eia! Eia!
Alala! (意大利)法西斯分子的狂呼声
alalunga s.m. alalunga, 【古】一种鱼

alamanno agg. 或 s.m. 见 alemanno

alamaro s.m. 【复】

alamacco -chi

alamo

alare

alare¹ agg. 长的, 延长的, 机翼的 apertura ~ 【空】翼展

alare² s.m. 【古】拖, 拉, 牵弓(船等) ~ una barca da pesca 拖一条渔船

a latere (=) I loc.ave. 旁边 II loc.agg. 旁边的, 下侧的, giudice ~ 法官

alato I agg. I 有翼的, 有翅的, 有翅膀的 cavallo ~ 中马, 半马, 半马和半马杂交马 II 卓越的, 崇高的

alate parole 激昂的话 / versi alati 卓越的诗句 ③【古】有翼的 II s.m. 【复】飞鸟

alanda s.f. 【古】生

alba s.f. 黎明, 拂晓, allo spuntare dell'~ 黎明时, 天刚亮时 / dall'~ al tramonto 从早到晚 ②【转】开端 l'~ del secolo 世纪的开端 / l'~ della vittoria 胜利

albagia s.f. 自大, 虚夸

al cana s.f. (意大利) 又米利亚等地产的) 阿兰白葡萄酒 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

albanese I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. ①阿尔巴尼亚人 ②

alfabeto allargare

scrittura alfabetica 字母拼写法 / *cienczare in ordine* ~ 按字母顺序排列 || *alfabeticamente* adv
alfabeto *s. m.* ① 字母表 ~ latino 拉丁字母表 (含初步, 入门)
◆ ~ *Morse* 【t】莫尔斯电码, 摩氏电码 / *sapere qlico. come*

altiere' s m ①双手,掌有君 Il più grande e
della nuova cultura fu Lu xun 鲁迅是新文化的最伟大的

algebra *s.f.* 代数, 代数学 (2) 抽象的事物. Questo per me è ~, 这对我来说是太抽象了.
algebraico *agg.* 代数的. equazioni algebriche 代数方程. || **algebricamente** *adv.* 用代数方法. 在代数上 risolvere ~ un problema di geometria 用代数方法

algebraista *s. m.* 或 *s. f.* [pl. *-isti*] 代数学家
 algente *agg.* 【*1*】冷的, 寒冷的
 algerino *l. agg.* 阿尔及利亚的 || *s. m.* 阿尔及利亚人
 algesi- 【*1*】
 algesimetria *s. m.* 【*4*】测定(法)
 algeometro *s. m.* 【*4*】测定测距器, 测距计
 alena- 【*1*】
 algido *agg.* 【*1*】寒冷的 结束的
 alio- 【*1*】
 alio- *s. m.* [pl. *-gli*] 藻类学家, 藻类学者
 alomolano (或 *algonchico*) *l. agg.* 元古代的 || *s. m.* 【*+*】

algoritmo *s. m.* 【文】**算法**, **程序**
 algoritmico *agg. [pl. m., -ci]* 【数】**算法的**, **规则系统的**
 algoritmo (或 algorismo) *s. m.* 【数】**算法**, **规则系统**, **演算**
 al uso
 alante *m. [p. pr. di alante]* 【文】**向前**
 alare *ntz. [to alio, ecc.] [aus. arete]* ①【文】**翼翅**, **飞翔** ②
 【文】**翼翅**
 alius *adv.* **又名**, **亦名**, **换句话说** 见, 则
 alibi ①【中】**不在犯罪现场**, **不在犯罪现场的证明** *pre-*
 【文】**不在**

allice *sf.* 见 acciuga
alliciclico *agg.* [pa.m. -ci] ①【化】三环(族)衍
allicità *sf.* ①【地】阳谱仪, 旋光装置
alido *l.* ①【】 ②【】
aldóre *s.m.* ①【】②【】+ 旱, 干燥
alienabile *agg.* 可让渡的, 可转让的
alienamento *s.m.* ①【中】让渡, 转让
alienare *v.tr.* [to alieno, ecc] ①【中】让渡, 转让 ~ una
proprietà 转让所有权 ②使疏远, 使远离 ~ qcu. dagli
amici 使某人与朋友疏远 / Si è alienato Pietro. 他背叛
得疏远了。 / alienarsi la simpatia di tutti 众叛亲离 ③
使成为, 外人 ④【哲】异化 || alienarsi *v.refl.* ①疏远, 远离,

alienato [p.p.di alienare] **I** agg. 被过渡的, 被终止的 **II**

alienazione **f** []

地位 4【哲】异化

alienista **s.m.** 或 **alienista** **f** []

alieno **agg.** ① 外国的, 不相容的 ②【文】外人的 ◆ **essere ~ da** 违反, 反对 **E' un uomo ~ dalla violenza.** 他是

ligerò *agg.* 【.i】轻的, 薄的; 飞快的
lighiero *s.m.* ① 船 ② 轻的船工
ligustà 【.i】
alimentare' *v.tr.* [*io alimento, ecc.*] ① 给.. 以食物, 喂养 ② 送料, 添加(水、燃料、原料等) ~ al fuoco 添火 / ~ una vasca 往池里加水 / ~ un altoforno 往高炉里加料 / ~ un transistor con pile 在半导体(收音机、录音机等)里装上

也 ③ 培养, 培育。 ~ l'amore per la patria 培养热爱祖国
的品质
alimentare² ① 食物; 有营养的, 滋养的 generi alimen-
mentari 食品 ② s.m. [复] 食品- negozio di alimentari 食品店
alimento ar sta s.m. [pl. -enti] ① 食品零售店 ② 食品 ③ 人 ④

alimentare *s. m.* ① *f. -trice* 喂养者, 养育者, 加料工人
 添火工人 ② *f.* 进料器, 给水器, 加料器, 加煤器
 alimentare *v. t. e. s. f.* ① 饮食, 营养 ~ *liquida* 软食, 流食
 ~ *vegetale* 素食 / ~ *artificiale* 人工养料法 ② 供应食品
 []
 alimento *s. m.* ① 食物, 养料 *La carne è un ~ ricco di*
proteine 肉是一种富有蛋白质的食物。 / ~ *spirituale* 精神
 食粮 ② *v. f.* ① 抚养 *avere diritto agli alimenti* 有被抚养

alimonia *f* 【占】(使)养(男方给女方的)赡养费, 生活费
 alinea *var* 【文件的】段落, 章节
 alisso
 alpide *f* 【 】 【 】
 alme 【文】
 aliquo *var f* ①【数】除得尽的数 ②【财】税率
 aliscafo *s.m.* 水雷船, 水雷艇
 alveo 【 】 II 【 】
 aliscerepi *f* 【医】骨软化, 骨内肿瘤
 al rare
 风, 吹拂 ②【用在否定句中】不出声- Nessuno alitava. 没有人出声。
 alve 【 】
 alito *s.m.* ①呼吸, 呼气, 气息- ~ cattivo 气息恶劣 / racco-
 ~ 喘一口气 ②微风;

alizerina *s. f.* 【化】凡素, 1,2- 羟苯醌
 alla *prep. articolata* [由和置词 *a* 和定冠词 *la* 构成, 用于名词
 camera, al
 allacciamento
 接, 接通 \sim telefonico 安装电话
 allacciare *v. tr.* [to allacciare, ecc.] ①系, 束, 连接 \sim la cin-
 tura 系腰带 / \sim il vestito 把衣服扣上 / \sim due funi 扣
 []

关系 (2) 连接, 接通: ~ due tronchi ferroviari 接通两条铁路干线 / ~ al telefono 安装电话 / ~ la luce elettrica 安装电灯 ◆ ~ le acque 把水聚在一条渠里 / ~ la vitta (此句) 要 / ~ una vena (le arterie) 结扎静脉(动脉)

allacciato agg. [p.p. di *allacciare*] 系好的, 束好的; avere le scarpe allacciate 鞋系好了

allacciatura s.f. ①系紧, 束紧; 结扎 ②扣件

allagamento s.m. 泛滥, 淹没

allagare v.tr. [io *allago*, tu *allaghi*, ecc.] ①泛滥, 淹没; Il

allagato agg. [p.p. di *allagare*] 淹没了的; La strada era tutta allagata, 整条街都被水淹了。
allampanare intr. [aus. *essere*] 【罕】变瘦; 变窄的
allampanato 【罕】变瘦的; *allampanare* 瘦高的
allantide 【 】 弄
allappare
allargamento
allargare 【

propri orizzonti 扩大视野 / ~ gli scambi commerciali
(演奏上通常用在结尾, 渐慢同时渐强) *Il p. intr. [aus. avere]*

alnico *s.m.* [pl. -ci] 阿尔尼科合金 铝镍合金

alno *s.m.* 见 **ontano**

aloe (或 **aloé**) *s.m.* [invar] ①【植】芦荟属: 翠叶芦荟 (*Aloe vera* o *barbadensis*) ②【药】芦荟

alogeno *s.m.* 【化】卤素

alógico *agg.* [pl. m. -ci] 没有逻辑的, 不符合逻辑的

alone *s.m.* ①(环绕日、月等的)晕, 晕圈, 晕轮 ②水圈: (给于的)光环 ③【化】壳层, 壳膜 *essere avvolto da un alone* 被罩着一种神秘的色彩 / *essere circondato da un ~ di gloria* 享有荣誉的荣誉 ④(除去污物后, 布上留的) []

alopexia *s.f.* 脱发, 秃(发)症

alosa *s.f.* []

alpaca *s.m.* [invar] ①【动】南美的(羊)驼 (*Lama pacos*) ②

alpaca *s.f.* 绒线(纤维织合金)

alpaga (或 **alpaga**) *s.m.* 见 **alpaca**

alpe *s.f.* ①高山, 山峰 *le Alpi* 阿尔卑斯山 ②(高山)牧场

alpeggiare *v.intr.* [io *alpeggio*, ecc.] (夏季)把牛羊赶到高山牧场 *Il p. intr.* [aus. *avere*] (夏季)在高山牧场放牧 (夏季在

alpeggio *s.m.* 夏季在高山牧场放牧

Alpenstock 【德】*s.m.* 登山杖

alpestre *agg.* ①高山的 *torrente ~* 高山急流 / *paesaggio ~* 高山风景 ②险峻的, 多山的 *cammino ~* 险路 ③【地】

alpigiano *I agg.* ①住在高山的, 住在阿尔卑斯山的, 山区的, 偏僻的 *II s.m.* 高山居住者, 阿尔卑斯人 (山区)

alpinismo *s.m.* ①登山运动 *praticare (esercitare) l'~* 登山运动

alpinista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] 登山运动员, 登山爱好者

alpinistico *agg.* [pl. m. -ci] 登山运动的 *club ~* 登山俱乐部 / *tecnica alpinistica* 登山技术

alpino *I agg.* 阿尔卑斯山的, 高山的 *pascolo ~* 高山牧场 / *piante alpine* 高山植物 / *truppe alpine* (阿尔卑斯)山地部队 *II s.m.* (阿尔卑斯)山地部队

alquanto *I agg. indef.* 【罕】少许的, 一些的, 几个的 *alquante persone* 一些人 *II pron. indef.* 【罕】若干, 几个 *alquanto da noi* 我们之中的几个人 *III avv.* 相当, 颇, 不少 *Sto ~ meglio* 我好些了。/ *Il tempo è ~ migliorato.* 天气颇为好转。/ *Ho camminato ~.* 我走了不少路。

alenziano *I agg.* (法)阿尔卑斯山的 *II s.m.* 阿尔卑斯人

alt *I inter.* 停止, 止步 *Alt! Di qui non si può passare.* 停下, 不能再前进了 *II*

P. ~ 命令止步 *La polizia di un'auto che procedeva a eccessiva velocità.* 交通警察命令这辆车开得太快的车子停下。/ *fare un ~* 停止, 稍停 *Il reggimento di fanteria, dopo tre ore di marcia, fece un breve ~.* 行军三小时后, 步兵于下午休息一会儿。

altacasa (或 **alta casa**) *s.f.* 【印】大写(字体的)字查, 上查

altàico *agg.* [pl. m. -ci] 阿尔泰的

altalena *s.f.* ①秋千, 跷跷板 *giocare*

【转】交替, 变迁, 变动 *un'~ di successi e di fallimenti* 成功与失败, 时而成功 / *un'~ di speranze e disinganni* 希望与失望

altalenare *v.intr.* [io *altaleno*, ecc.] [aus. *avere*] 使摇晃

altana *s.f.* 屋顶平台

altare *s.m.* 祭坛, (基督教教堂内的)祭坛 ◆ *andare all'~* 结婚 / *condurre una donna all'~* 娶一女人(指在教堂结婚) / *levare (mettere, porre) sugli altari* 献祭, 祭坛

altarino *s.m.* 小祭坛, 小祭台 ◆ *scoprire gli altarini* 【转】揭别人的短处(或短处)

altéa *s.f.* 【植】菊田黄精 (*Althaea officinalis*)

alterabile *agg.* ①可变化的, 可改变的 ②【转】易变的, 易

alterabilità *s.f.* ①变式, 可变性 ②【转】易变, 易

alterare *v.tr.* [io *altero*, ecc.] ①使变质, 改变 *alterato i cibi* 使食物变质 / *L'umidità altera i colori.* 潮湿使颜色起变化。②伪造, 捏造 *~ le monete* 伪造货币 / *~ il documento* 伪造文件 / *~ i fatti* 捏造事实 ③【转】扰乱, 激怒 *I cibi freddi mi alterano lo stomaco.* 吃冷东西我胃就不舒服。/ *La prigione non gli alterò la mente.* 监狱并没有使他失去理智。/ *~ il viso* 变脸 *II alterarsi* *v.refl.* ①变坏, 变化 *Il vino tenuto in luoghi caldi si altera facilmente.* 葡萄酒放在热的地方容易变质。②【转】发怒, 发怒 *Si altera per un nonnulla.* 他为一小点

alterato *agg.* [p.p. di *alterare*] ①变质的, 掺假的 *sostanze alimentari alterate* 变质的食物 / *documento ~* 伪造的文件 / *vino ~* 掺假的葡萄酒 ②【转】扰乱的, 激怒的 *viso ~ dalla collera* 激怒的脸 ③(语法)词形的变化[指名词和形容词的或地变化, 如 *bello ~ bellino*; *fiore ~ fiorello*] ◆ *polso ~* 脉搏反常

alterazione *s.f.* ①(食物等)变质, 变坏 ②伪造, 捏造 *~ di*

polso 脉搏反常 / *Il bambino ha avuto un po' di ~.* 这孩子有点怪。③【自】(表示升、降、还原的)临时符号 ④【语】(名词或形容词的)词形变化

alterco *v.intr.* [io *alterco*, tu *alterchi*, ecc.] [aus. *avere*] 争

alterco *s.m.* [pl. -chi] 争吵, 吵架, 口角 *venire a un ~* 发生口角 ◆ *cercare l'~* 要(与人)吵架, 找岔子吵架

alterco *s.m.*

alterco *s.f.* 傲慢, 目中无人 *La sua ~ lo rese odioso a*

alterco *s.f.* 【转】骄傲

alternanza *s.f.* ①交替, 互换: *~ di luci e d'ombre* 明暗交替 ②【自】交替

alternare *v.tr.* [io *alterno*, ecc.] ①使交替, 使轮流: *~ il lavoro col riposo* 劳逸结合 / *Gli imperialisti alternano due tattiche controrivoluzionarie.* 帝国主义者交替使用反革命两手策略。②【机】往复运动 *II alternarsi* *v.refl.* 交替, 轮流 *Si alternano nel servizio.* 他们轮流值班。/ *I giorni si alternano con le notti.* 日在交替。

alternativa *s.f.* ①【罕】交替, 轮流, 更迭 ②两者选一, 取舍, 抉择 *O lotta o schiavitù, questa è l'~.* 要么进行斗争, 要么沦为奴隶, 两者必选其一。/ *Non abbiamo altre alternative.* 我们没有别的选择余地。/ *E' l'unica ~ che ci rimane.* 我们只有一种选择。/ *essere (trovarsi) nell'~ di andare o restare* 处于去留之间的抉择 ③【机】两不相容的关系

alternativo *agg.* 交替的, 轮流的: *moto ~* 【机】往复运动 / *Il servizio notturno sarà ~ tra le due infermiere* 夜班与轮班值班。

alteraco *agg.* [p.p. di *alternare*] ①交替的, 轮流的 *lo studio ~ con lo svago* 学习与娱乐相结合 / *coltivazione alternata* 轮作 ②【机】交流的: *Corrente a ternata* 交流电流, 交流电 *II alternatamente* *adv.*

alternatore *s.m.* 【电】交流发电机

alterno *agg.* ①交替的, 轮流的 *l'~ avvicinarsi delle stagioni* 四季轮转 / *le alterne vicende della guerra* 战争的起伏变化 ②【植】互生的 *foglie alterne* 互生叶 ◆ *~ m. alterni* 隔天 *II alternamente* *adv.*

altero *agg.* ①骄傲的, 傲慢的 *uomo ~* 骄傲的人 / *sguardo ~* 傲慢的目光 ②【古】高贵的, 崇高的 *II alteramente* *adv.*

altézza *s.f.* ①高度, 海拔 *Qual è la tua ~?* 你有多高? / *l'~ sul livello del mare* 海拔 / *L'~ dello Jolmo Lungma è di 8848, 13 metri.* 珠穆朗玛峰海拔八千八百四十八点一三米。②宽度, 长度: *~ di una stoffa* 布面宽度 / *~ media di un fiume* 河流的平均深度 ③高处, 高地 *saltare da grande ~* 从高处跳下 / *volare a grande ~* 高空飞行 ④【转】崇高, 高尚, 高贵, 高超 *~ d'animo* 灵魂的高尚 ⑤【音】

我还提一点, non ... ~ che 只, 一

Non fa ~ che studiare 他不想做别的事, 只是学习。

(peraltro) 此外, 但是 / più che ~ 特别, 首先. Lo dissi più

che ~ per farti capire. 我说这件事首先是让你了解一下。

/ se non ~ 至少, 起码. Ha dei difetti, ma se non ~ è

un buon compagno. 他有些缺点, 但不管怎么说, 还是个好

伙伴。/ senz'~ 一定, 当然. Verrò senz'~ domani. 我

明天一定来。/ tra P~ 再说, 另外, 此外 / tutt'~ che 完

全不是. È tutt'~ che cattivo. 他根本不是坏人。◆

Altro è dire, ~ è fare. 【译】这是 回事, 做是另一回事。

altronde avv. 【文】从别处 ◆ d'~ 另外, 另一方面; 无论如

何. In questo lavoro ci sono molte difficoltà, d'~ ci

avevano avvertiti. 这工作有许多困难, 再说他们已向我们

altrove

◆ altrove, in palazzina, la casa

altrove

II

{ } { }

III

altrove

alturista [pl m -ati] I s.m. 或 s.f. 利他主义者 II agg 利他主义的

alturistico agg [pl m -ci] 利他的, 利他主义的 un'azione alturistica 利他的行动

altura s.f. ①高地, 高山, 山头. Il castello sorgeva su un'~, 城堡矗立在山上。②【海】远海. navigazione d'~ 远洋航行

alturiero s.m. 【海】远洋船驾驶员

alturiero agg. 【海】远洋的, 远航的: nave alturiera 远洋船

alunite s.f. 【矿】叶帆石

alunato s.m. 见习身分, 见习期

alunno [f-m] ①(中、小)学生. una classe composta di

有二十个小学生的一个班 ②门徒 ③文坛职员,

见习职员 ◆ alunni delle Muse 诗人

alveare

alveo ①, 沟渠

alveolare agg. ①穴的, 窝的 tessuto ~ 蜂窝状组织 ②【解】牙槽的, 牙龈的 cavità ~ 牙腔 / pioreta ~ 牙槽脓肿 ◆

consonanti alveolari 【语】舌腭音

alveolite s.f. 【医】牙龈炎, 牙龈炎

alveolo s.m. ①小窝, 小泡. alveoli dentari 【解】牙槽 / ~

pulmonare 【解】肺泡 ②【植】小泡 ③【文】有棱脊致密的小窝

alvo s.m. ①【文】窝, 牙窝 ②【医】窝, 腔

alzabandiera s.m. [invar] 升旗, 升旗典礼. fare l'~ 升旗, 举

alzaia s.f. ①(林) ②(地) 船路, 纤路

alzare v.tr. ①升起, 举起, 抬 ~ gli occhi 向上看 / ~ un

oggetto da terra 把一件东西从地上举起来 / ~ il capo 抬

头 ②建筑起, 竖起 ~ un muro 筑墙 / ~ un monu-

mento 立纪念碑 ◆ ~ il gomito 偏袒, 偏袒 / ~ i prezzi

涨价 / ~ i tacchi 造起 / ~ la bandiera 升旗 / ~ la

cresta (testa) 趾高气扬 / ~ la mano contro qcn.,

打某人 / ~ la mano a qcn. 握手

alzarsi v.intr. ①升起, 举起, 抬 ~ la mano 举手

②(人) 起床, 起立 ~ si alza presto 起床很早

③(人) 起立, 站起来 ~ si alza a fare i conti 站起来算账

④(人) 起立, 站起来 ~ si alza a fare i conti 站起来算账

⑤(人) 起立, 站起来 ~ si alza a fare i conti 站起来算账

alzarsi v.intr. ①升起, 举起, 抬 ~ la mano 举手

②(人) 起床, 起立 ~ si alza presto 起床很早

③(人) 起立, 站起来 ~ si alza a fare i conti 站起来算账

④(人) 起立, 站起来 ~ si alza a fare i conti 站起来算账

⑤(人) 起立, 站起来 ~ si alza a fare i conti 站起来算账

alzato s.f. ①举起, 升起, 起立 ~ di un peso 举重 / ~ di

un'ascia 举斧头 / ~ le spalle 耸肩 / ~ del sole 太

阳升起 ②建造, 建筑 l'~ dell'edificio prosegue a ritmo serrato. 大楼正在迅速地盖起来。③(吃水果或甜食等用的)

【4】举重: 提起杠铃; (足球) 争球, 解球; (排球) 将球弹起(供

人扣球) ◆ ~ di cassa 银行每日查核帐款 / ~ d'ingegno

【6】设计, 打主意 / ~ di scudi 【转】反抗, 抗议 / ~ di

testa 【转】固执, 执拗, 怪僻 / votare per ~ di mano 举手表

决 / votazione per ~ e seduta 以起立或坐下表示赞成或反

alzato [p.p. di alzare] I agg. 举起的, 拉起的. persiane

alzate 拉起的百叶窗 ◆ stare ~ 未睡, 没有就寝 II s.m.

alzavola { }

alzavola (或 arzavola, arzàgola, alzagola) s.f. 【动】绿

翅鸭 (Anas crecca)

alzo s.m. (地测的) 表尺, 尺

amabile agg. ①可爱的, 讨人喜欢的, 和蔼可亲的: un ~

sorriso 亲切的微笑 ②(饮料) 甜的, 甜味的. vino ~ 甜酒

II amabilmente avv

amabilità s.

amara f. ①咸味的(吊桶)

amadriade¹ s.f. 【佛】明妃

amadriade² s. 【佛】明妃

amalgama s. ①合金 { }

amalgama s. ①合金 { }

amalgamare v.tr. ①合金 { }

amalgamarsi v.intr. ①合金 { }

amalgamato agg. [p.p. di amalgamare] 调和的, 性好的, 融洽

的. un'orchestra ben amalgamata 配合得很好的乐队

analgamazione

amarachidee { }

amarachide { }

amante s. ①情人 { }

amante¹ (或 amante) s.m. 【海】拉帆杆的缆绳

amantiglio s.m. 【海】拉帆杆的吊索

amanuense s. ①抄写员, 文书

amaraco s.m. 见 maggiorana

amarantino agg. 【文】深紫色的, 紫红色的

amaranto I s.m. ①【植】老枪谷(千穗谷) (Amaranthus ca-

datu) ②深紫色, 紫红色 II agg. [invar.] 深紫色的, 紫红色的

amarasca s.f. 见 marasca

amare v.tr. ①爱, 热爱, 爱戴, 爱恋. ~ il lavoro 热爱劳动 /

Amiamo la nostra grande patria socialista. 我们热爱我们

伟大的社会主义祖国。②喜欢, 喜爱. ~ la tranquillità 喜

欢安静. I panda amano il clima mite 熊猫喜欢温和的气候。

③爱好, 喜欢. ~ lo sport 爱好体育 II amarsi v.refl. 彼此

相爱, 互相爱戴. Quei due si amano come fratelli 那两

个人彼此相爱, 互相爱戴

amareggiare v.tr. [io amareggio, ecc.] ①使受苦 ②【转】使

悲痛, 使忧虑, 使难受. Quell'incidente gli ha amareggiato

la giornata. 那事故的发生使他整天都很难受。

amaroso avv. [p.p. di amareggiare] 使人痛苦的, 使人

伤心的, 使人难受的. Sono ~ per le sue parole. 他的话使

我十分伤心

amarèlla s.f. 【植】小白菊 (Chrysanthemum parthenium)

amarèna s.f. ①欧洲酸樱桃(果) ②欧洲酸樱桃做成的果子

③(果) ④(果) ⑤(果) ⑥(果) ⑦(果) ⑧(果) ⑨(果) ⑩(果)

amarèno s.m. 【植】欧洲酸樱桃(树) (Prunus cerasus var.

caproniana)

amarétto s.m. ①杏仁饼干 ②苦杏仁酒

amarézza *s. f.* ①苦, 苦味 *l'~ del fiele* 胆汁的苦味 ②痛苦, 辛酸 *essere pieno di ~* 充满痛苦 / *partire con ~* 辛酸地离开 *Quel figliolo ci ha procurato molte amarezze.*

amarico *l. agg.* [pl. m. -ci] (原意是比萨) 阿玛利柯的, 阿玛利柯人的 *Il s. m.* 阿玛利柯系(热带地区官方语言)

amarillo *l. agg.* [pl. m. -ci] 黄色的

amarillo *s. m.*

amarillo *agg.* [pl. m. -ci] 黄色的

amaritudine *s. f.* ①苦味, 痛苦, 辛酸, 怨怒

amaro *l. agg.* ①苦的, 有苦味的 *~ come il fiele* 苦如胆汁, *caffè ~* 不放糖的咖啡 ②【转】痛苦的, 苦闷的, un'esperienza amara 惨痛的经历 / *riso ~* 苦笑 / *una battaglia amara* 苦战, 鏖战 / *protendere in un pianto ~* 放声痛哭 / *parole amare* 怨言 / *una vittoria amara* 险胜 ◆ *mandare giù un boccone ~* 忍气吞声 / *restare con la bocca amara* 嘴发苦, 【转】大失所望 *amaramente* *avv.* *Il ~* *l'~ del caffè* 咖啡的苦味 ③苦

amaro *s. m.* ①苦味, 痛苦, 辛酸, 怨怒

amaro *s. m.* ①苦味, 痛苦, 辛酸, 怨怒

amarognolo *agg.* 很苦的, 酸苦的

amante *s. m.* ①情人 ②【文】情人, 爱人

amara *s. f.*

amaro *s. m.* 见 **ammarrare**

amarulento *s. m.* ①苦的, 酸苦的 ②【转】怨恨的

amarume *s. m.* ①苦的, 酸苦的 ②【转】怨恨的

amato *s. m.* ①爱的, 爱情的 ②【转】情人

amato *l. agg.* 爱的, 爱情的 *Il s. m.* ①爱的, 爱情的 ②情人

amatore *s. m.* [f. -trice] ①爱好者 *~ della musica classica*

古典音乐爱好者 ②收集者, 收藏者 *un ~ di strumenti musicali tradizionali* 一位传统乐器的收藏者 ③【转】业余

amatore *agg.* ①爱的, 爱情的 ②运动的

amauròli *s. f.* ①【转】情人

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

amazzone *s. f.* ①【转】亚马孙女战士 ②女战士, 女战士 ③骑马的女兵

ambientato *l. suoi personaggi nel Seicento.* 曼佐尼把作品的人物安排在十七世纪。/ *Il racconto è ambientato nel ~, durante la Guerra di resistenza contro il Giappone.* 故事发生在一九一九年抗日战争时期。/ *ambientarsi o rifugiarsi in ~* 适应环境 *Nonostante la diversità dei costumi, si è subito ambientato.* 尽管风俗习惯很不一样, 但他很快就适应了环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.*

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

ambiente *s. m.* ①环境, 环境, 环境, 环境

白蜡树(无花果树); *inno* ~ (Te

Deum) 【】 弥撒 尚 *rio* ~ 【】 安布罗修式弥

ambròsio agg 【文】 圣典的, 圣典的

ambulacro s.m. ①【字】 走廊, 走廊等的(走廊, 过道) ②【字】

ambulante I agg 走动的, 流动的 *venditore ~* 流动商贩

◆ *enciclopedia ~* 百科全书; *una biblioteca ~* 流动图书馆

②【字】 流动的人, 流动者 II s.m. 流动商贩 ◆ ~

postale (火车上) 邮

ambulanza s.f. ①【字】 救护车, 救护车 ②【字】 *chiamare*

ambulare v.intr. [io *ambulo*, ecc.] [aus. *essere*] 【字】 走, 步

行, 散步

ambulatoriale agg 门诊的 *visita ~* 在诊所治疗, 门诊

ambulatorio I agg 【字】 关于走动的, 关于走动的 *muscoli*

ambulatori 肌肉走动的肌肉

ambulatorio I s.m. 门诊部 II agg 门诊的

ameba s.f. 变形虫, 阿米巴

amebico agg (阿米巴) 阿米巴的

amebiasi s.f. 【字】 阿米巴虫病, 阿米巴虫病

amebico agg [pl. m. -ci] 【字】 阿米巴的 *disenteria amebica*

amebia s.f. 【字】 阿米巴(阿米巴)

amelio s.m. 【字】 阿米巴阿米巴 / *Aster amelius*

amen I inter ①【字】 (基督教祈祷词或圣歌的结束语, 像“阿门”如此) ②【字】 好吧(或“无可如何”), *E allora ~, fai come ti pare.* 那好吧, 你看着办吧. II s.m. 阿门 ◆ *essere (giungere) all'~* 最后, 最后 / *in un ~*

amenità s.f. ①(环境, 气候的) 宜人 I'~ della campagna 农村(环境)的宜人 I'~ del clima 气候的宜人 ②令人愉快的事情 ③幽默; 幽默 ◆ *dire (scrivere) un mucchio di ~* 【字】 说(写)一大堆废话

ameno agg. 适宜的, 令人愉快的, 有趣的 *una compagnia amena* 令人愉快的同伴; *discorsi ameni* 有趣的谈话 /

◆ *am e p.*

AMMACCARE

ammaccare 【字】

ammaccato 【字】

ammaccato 【字】

ammazziale agg 【字】 精神沮丧的 *stato ~* 精神沮丧状态

americana s.f. 【字】 ①(车) 汽车(每架二人, 每架有驾驶员

americanata s.f. 【字】 事情或说话 荒唐, 怪人 *E' un'~* ①(人) 荒唐人

americanismo s.m. ①(美国) 美国(或词义, 语言) ②(美国) 美国

americanizzare v.tr. 使美国化 || **americanizzarsi v.refl.**

americano I agg 美洲的, 美国的 ◆ *all'americana* 按美国方式, 美国式的; *truffa all'americana* 美式的大骗局 II

amerindio (或 amerindiano) I agg (美洲) 印第安人的 II s.m. (美洲) 印第安人

ametista s.f. 【字】 水晶, 水晶, 紫水晶

ametropia s.f. 【字】 视力不正

amianto s.m. 【字】 石棉, 石棉, 石棉等物

amicale agg 【字】 友好的, 友好的

amicare v.tr. 【字】 使友好, 使亲近 || **amicarsi v.refl.** 交朋友 ~ con (a) qlcu. 与某人交朋友

amichetto s.m. 【字】 小朋友 *E' uscito con i suoi amichetti* 他和他的朋友们出去了。

amichevole agg. 友谊的, 友好的 *una conversazione ~* 友好的谈话; *le relazioni amichevoli* 友好关系 / Il colloquio si è svolto in un'atmosfera ~. 会谈在友好的气氛中进行。 / incontro ~ 友好的会见; 友谊赛 || **amichevolemente av.**

amicizia s.f. ①友谊, 友好, *una visita da ~* 友好访问 / *stringere ~ con qlcu.* 与某人结交 / *compere l'~ con*

qlcu. 与某人结交 / *vivere in ~ con qlcu.* 与某人友好相处 ② 友谊, 相识 *avere molte amicizie* 有许多朋友 / *amicizie all'oscuro* 高朋 / *amicizie particolari* 亲密关系 ◆ *Patni chiari, ~ lunga* 【字】 亲兄弟, 明算账。

amico I agg [pl. m. -ci] ①友好的, 友善的 *Mi è molto ~.*

~ 与我友好。 / *pacati amici* 友好国家 / *l'esercito ~* 友军

② 友善的 *essere ~ delle arti* 爱好艺术 II s.m. [f. -a]

① 朋友, 友人 *Abbiamo amici dappertutto nel mondo.*

② 我的朋友遍天下。 / *un consiglio da ~* 作为朋友的一种劝告

③ *l'~ del cuore* 知心朋友, 心上人 / *l'~ d'infanzia* 童

“谁和?” “是我。” ④【字】 这家伙 ⑤情人 ◆

dell'uomo 阿 ◆ *Chi cade in povertà perde ogni ~*

【字】 (Chi trova un ~ trova un tesoro) 【字】

交朋友容易。 / *L'~ non è con uno finché non è per*

uno 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

amilaceo 【字】

【字】 淀粉的, 含淀粉的, 似淀粉的

amilaghi s. 【字】 淀粉

ammina s.f. 见 *ammina*

aminopirina s.f. 【字】 氨基吡林

amistà s.f. 【字】 友谊, 友好

amistosi s.f. 【字】 直接分裂(直接分裂)

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

amistosi s.f. 【字】

~ un tegame 损坏 / ~ la carrozzeria de l'automobile 损坏汽车的车身 || **ammaccarsi v.refl.** 损坏, 损坏, 损坏 *I pomodori si ammaccano facilmente.* 西红柿

ammaccato agg. [p.p. di *ammaccare*] ①被损坏的, 被损坏的 ②被损坏的 *Si rialzò tutto ~.* 他摔得鼻青脸肿站起来。

ammaccatura s.f. 损坏之处; 伤痕 *Era pieno di ammaccature* 到处都是伤痕。

ammaestrabile agg. 可教育的, 可训练的

ammaestrare v.tr. ①训练 I'~ delle foche 训练海豹之教育 *Gli serviva di ~.* 这对他是一种教育。

ammaestrare v.tr.

教, 教育 ~ la gioventù 教育青年 / ~ qlcu. nell'uso di ②训练 ~ i cavalli 训练马

ammaestrato agg [p.p. di *ammaestrare*] 受过教育的, 受过训练的 *foche ammaestate* 受过训练的海豹

ammaestratore s.m. [f. -trice] 训练人

ammagliare v.tr. [io *ammaglio*, ecc.] 用锤打; 用锻压机打

ammagliatore s.m. ①(码头) 包装工人 ②(钢铁工业中) 挂钩工

ammalnabandiera s.m. [invar] 降旗; 降旗典礼

ammalnare v.tr. [io *ammalno*, ecc.] 降(旗); 降(旗) ◆ ~ le vele 【字】 收场, 结束

ammalare v.tr. [aus. *essere*] 生病, 得病 || **ammalarsi v.refl.** 生病, 得病 ~ di epatite 患肝炎 / Si ammalò un mese fa, ma ora è guarito. 他在一个月前得了病, 现已好了。

ammalato I agg. [p.p. di *ammalare*] 有病的, 患病的 II s.m. 病人; *far visita a un ~* 看望病人 / ~ di tifo 伤寒病患者

amministrativo ammorbidente

con disigenza ed economia 勤俭 / ~ lo Stato 管理国家 / ~ la giustizia 执法 ②【总】司(总等) ~ una mod. a. 药 ◆ ~ il barresimo 【宗】性德, 付洗 / ~ un pugno 打一拳 || amministrarsi *v. rifl.* 自己料理自己
amministrativo *agg.* 行政的, 管理的- *simplificare la* 精简机构 / *elezioni ammini-* 选举 / *provvedimento* ~ 行政措施 / *uffici* ~ 行政办公室 || **amministrativamente** *av.*
amministratore *s. m.* 【-trice】 管理人, 行政官员 ◆ ~ *apostolico* 【宗】教区宗座代理 / ~ *delegato* 常务董事
amministrazione *s. f.* ①管理 经营 *consiglio d'~* 董事会 ②行政, 行政机关 ~ *centrale (locale)* 中央(地方)行政机关 / ~ *civile (militare)* 民(军)政 / *affari di ordinaria* ~ 日常行政事务 ③【A-】(美国的)政府 / *l'Am-*

◆ *ammirabile* *agg.* 令人钦佩的, 令人赞美的 || **ammirabilmente** *adv.*
ammiraglio *s. m.* ①元帅 ②(自打) Il *agg.* 元帅的, *nave* ~ 旗舰
ammiraglio *s. m.* (海军) 海军上将 ~ *di divisione* 海军少将 / ~ *di squadra* 海军中將 / ~ *d'armata* 海军上将 / *grand'* ~ 海军大将 (意大利海军最高军衔) ②【总】

ammirando *agg.* 【总】令人钦佩的, 值得赞美的
ammirare *v. tr.* ①欣赏, 欣赏 ~ *un paesaggio* ②钦佩, 仰慕 ~ *lo spirito combattivo dei soldati* 敬佩战士们的战斗精神 / ~ *qlcu. per la sua forza d'animo* 钦佩某人的精神力量 / ~ *l'alto morale di una nazione* 敬佩一个民族高昂的意志 / ~ *l'onestà di qlcu.* 敬佩某人的正风
ammirativo *agg.* 赞美的, 钦佩的, 好奇的- *discorso* ~ 赞美的讲话 ◆ *punto* ~ 【总】(总)感叹号 || **ammirativamente** *adv.*
ammirato *agg.* [p. p. di *ammirare*] 形钦佩的, 极为赞美的, 十分尊敬的 Sono ~ *del tuo sapere.* 我十分赞赏你丰富的知识。
ammiratore *s. f.* 【-trice】 赞赏者, 爱慕者, 崇拜者 Quella ragazza ha molti ammiratori 那个姑娘有许多追求者。
ammirazione *s. f.* ①钦佩 赞赏 欣赏- *essere in ~ davanti a un quadro* 正在欣赏一幅画 ②(对某人或某物)赞赏 赞赏 (之感情)- *destare (suscitare) ~ in qlcu.* 引起某人的赞赏 / Molti amici stranieri provano ~ *per la Lunga Marcia* ③尊敬 Il caporeparto si guadagnò l'~ *degli operai.* 左

④尊敬 Il caporeparto si guadagnò l'~ *degli operai.* 左
ammirévole *agg.* 令人钦佩的, 令人赞美的, 值得尊敬的, 值得称赞的 || **ammirevolmente** *adv.*
ammissibile *agg.* 可采纳的, 可存在的; 可采纳的, 可行的 *ipotesi* ~ 可以接受的观点 / Non è ~ *che le due super-* *potenze continuino a sfruttare i popoli del Terzo* *mondo.* 不容许两个超级大国继续剥削第三世界人民。 / Non è ~ *questo tuo comportamento.* 你这样的表现是不容
ammissibilità *s. f.* 可被接受 可被采纳, 可行
ammissione *s. f.* ①接纳, 许可; 录用, 录取: *approvare la sua* ~ *unanimente* 一致同意录取他 / *tassa d'~* 入会 (或入学)费 ②利息, 赞成 *per ~ comune* 经一致同意 ◆ *esame d'~* 入学考试; 录取考试
ammittanza *s. f.* 见 **ammettanza**
ammobiliamento *s. m.* ①(开家具)布置 ②【总称】家具
ammobiliare *v. tr.* [io *ammobilo*, ecc.] (用家具)布置 ~ *un appartamento* 用家具布置 - 套房
ammobiliato *agg.* [p. p. di *ammobiliare*] 备有家具的; ap-

partamento ~ 备有家具的套间 / Si affittano camere *ammobiliate* 出租带家具的房间。
ammmodernamento *s. m.* 现代化, 翻新
ammmodernare *v. tr.* [io *ammoderno*, ecc.] 更新, 使现代化 ~ *un edificio* 使一座建筑现代化 / ~ *uno stabilimento*
ammodo *l. avv.* 妥当地, 适当地, 认真地 *un lavoro fatto ~* 一项做得很妥当地的工作 / *Fai le cose ~!* 你办事要妥当一些! Il *agg.* [invar] 妥当的, 正派的, 规矩的, *una persona*

ammogliare *v. tr.* [io *ammoglio*, ecc.] 给...娶亲: ~ *il figlio con una brava ragazza* 给儿子娶一个好姑娘 || **ammogliarsi** *v. rifl.* 娶亲, 结婚
ammogliato [p. p. di *ammogliare*] *l. agg.* 已娶亲的, 有妻子的 Il *s. m.* 已娶亲的男人, 有妇之夫
ammollare *v. tr.* [io *ammollo*, ecc.] ①浸湿, 泡软 *Devi ~ le camicie prima del bucato.* 你应该在洗以前把衬衣泡一下。 / ~ *il pane nella minestra* 把面包泡在汤里 ②【古】【转】使温和, 使温柔; 使变软弱 || **ammollarsi** *v. rifl.* 淋湿,

ammollare *v. tr.* [io *ammollo*, ecc.] ③放松 ~ *il cavo* 放松缆绳 ④【转】给予, 打 ~ *un pugno* 打一拳 / ~ *due cefioni* 扎两个耳朵
ammollimento *s. m.*

ammortire *v. tr.* [io *ammortisco*, ecc.] ①缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦 ②【转】缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦

ammortire *v. tr.* [io *ammortisco*, ecc.] ③缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦 ④【转】缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦
ammortire *v. tr.* [io *ammortisco*, ecc.] ⑤缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦 ⑥【转】缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦
ammortire *v. tr.* [io *ammortisco*, ecc.] ⑦缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦 ⑧【转】缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦

ammortire *v. tr.* [io *ammortisco*, ecc.] ⑨缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦 ⑩【转】缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦
ammortire *v. tr.* [io *ammortisco*, ecc.] ⑪缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦 ⑫【转】缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦
ammortire *v. tr.* [io *ammortisco*, ecc.] ⑬缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦 ⑭【转】缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦
ammortire *v. tr.* [io *ammortisco*, ecc.] ⑮缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦 ⑯【转】缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦

ammortire *v. tr.* [io *ammortisco*, ecc.] ⑰缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦 ⑱【转】缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦
ammortire *v. tr.* [io *ammortisco*, ecc.] ⑲缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦 ⑳【转】缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦
ammortire *v. tr.* [io *ammortisco*, ecc.] ㉑缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦 ㉒【转】缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦
ammortire *v. tr.* [io *ammortisco*, ecc.] ㉓缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦 ㉔【转】缓和, 减轻 ~ *il dolore* 减轻痛苦

ammontare *v. tr.* [io *ammonto*, ecc.] 【总】堆, 叠: ~ *la legna* 堆木柴 Il *s. intr.* [aus. *essere*] 合计, 总共达: La produzione annuale del complesso siderurgico ammonta a cinque milioni di tonnellate. 这个钢铁公司的年产量达
ammontare *s. m.* 总数, 总额 L'~ *delle spese* fu superiore al previsto. 花费总数超过预计数字。
ammonticchiare *v. tr.* [io *ammonticchio*, ecc.] 堆叠, 堆积: ~ *la paglia* 堆草 / ~ *la biancheria* 把衣服叠起来
ammorbare *v. tr.* [io *ammorbo*, ecc.] ①传染; 使带臭味 Una persona infetta può ~ *un'altra.* 传染病人可传染别人。 / L'aria è ammorbata da esalazioni fetide. 臭气熏天。 ②【转】败坏, 腐化 Il *s. intr.* [aus. *essere*] 【古】生病, 得病
ammorbidente *s. m.* 变柔软; 变温和; 柔软; 滋润, 温和. Nelle sue posizioni c'è stato un ~. 他的立场较为缓和了。

ammorbidire *v.tr.* [io ammorbidisco, tu ammorbidisci, ecc.] ①使柔软,使软化: ~ la stoffa 使布变软 ②【转】使温和,使温和: ~ il carattere 使性格变得温和 ◆ ~ i colori di un disegno 使画的颜色变得柔和 || **ammorbidirsi** *v rifl.* 变软,软化: ~ la stoffa 布变软了。/ Con l'età si è am-

ammorsare *v.tr.* [io ammorsò, ecc.] ①【转】使,变软 ②交,

ammorsatura *s.f.* 【转】使,软化

ammortamento *s.m.* ①摊销 ②资产折旧 ③分期还款,分期付款 ~ di un prestito 分期付款还债 / fondi di ~ 摊销基金

ammortare *v.tr.* [io ammorto, ecc.] ①【转】使,分期 ~ []

ammortire *v.tr.* [io ammort]

去感觉,使麻木: Il freddo gli ~ i colori 寒冷使他四肢麻木。②【转】减弱,缓和,使柔和: ~ i colori 使颜色柔和 || **ammortirsi** *v rifl.* 【转】失去知觉

ammortizzamento *s.m.* 【转】使,分期 ~

ammortizzare *v.tr.* ①【转】使,分期 ~ ②【转】使,分期 ~

ammortizzatore *s.m.* 【转】使,分期 ~ idraulico 水压减震

ammortizzazione *s.f.* 见 **ammortizzamento**

ammorzare *v.tr.* [io ammorzo, ecc.] ①熄灭,使灭: ~ il fuoco 灭火 ②【转】使,缓和: ~ la collera 息怒 || **ammorzarsi** *v rifl.* ①熄灭 ②缓和

ammucchiare *v.tr.* 见 **ammucchiare**

ammucchiato *agg.* [p.p. di ammucchiare] 【转】堆心的,堆心的: 'li vedo un po' ~, 我似乎有点堆心。

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, tu ammucchi, ecc.] ①堆,堆积: ~ il freddo di stanotte ha ammucchiato il freddo di stanotte, 昨晚的冷, 堆叠了。/ La malattia l'ha ~ []

②堆,堆积: ~ i giocatori. 堆叠了。/ La malattia l'ha ~ []

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiatura *s.f.* 堆,堆积

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

ammucchiare *v.tr.* [io ammucchio, ecc.] ①堆,堆积: ~ la

legna 堆木柴 ②堆,堆积: ~ denari 攒钱 || **ammucchiarsi** *v rifl.* ①堆,堆积 ②堆,堆积: ~ intorno all'uscita del teatro

amovibilità analgésico

amovibilità *s. f.* 可移动性; 可流动性
amozione *s. f.* 离开; 离职; 罢官
ampelotecnica *s. f.* 【农】种植葡萄
ampeloterapia *s. f.* 【医】葡萄疗法
amperaggio *s. m.* 【电】电流强度; 安培数
ampere (法) *s. m.* 【电】安培
amperometro *s. m.* 【电】电流计; 安培计
amperora *s. m.* 【物】安时; 安培小时
ampex *s. m.* 【电】(阿明克斯)磁带录音机 *trasmissione in*

amplézza *s. f.* ①宽敬, 宽度, 广度 *l'~ di una piazza* 广场的宽阔; *svilupparsi in ~ e in profondità* 向广度和深度发展 / *misurare l'~ di una stanza* 测量房间的大小 ②【数】角(弧)幅 ③【物】张幅 ④【地】海潮幅度 ◆ *~ di tuo* 知道

ampia *s. f.* sala 宽敞的大厅 / *una valle ampia* 宽阔的峡谷 / *un abito ~* 肥大的衣服 ②【转】充分的, 丰富的, 广益的 *varietà ampia* 品种繁多 / *C'è un'ampia scelta di vestiti* 有多种衣服供选择。 / *dare a qcu. ampie garanzie* 给予某人在分的保证 / *una persona con ampi interessi* 兴趣广泛的人 / *una persona di ampie vedute* 思想开阔的人 || *amplamente avv* 宽裕地, 充分地, 广泛地 *discutere ~* 充分地
amplissima *agg.* 【慎】极宽的 [对比]
amplesso *s. m.* 【文】拥抱, 抱; 性交
ampliamento *s. m.* 扩大, 放大, 增加 *lavori di ~* 扩建工程
ampliare *v. tr.* [io amplio, ecc.] 扩大, 放大, 增加 *~ una*

v. || *ampliaresi v. rifl.* 扩大, 增大 *L'attività della comune popolare si è molto ampliata in questi ultimi anni.* 近年

ampliativo *agg.* 【罕】扩大的, 放大的, 增广的
amplidina []
amplificando *s. f.* 见 *amplidina*
amplificare
大, 放大: *~ un suono* 放大声音 / *~ un concetto* 发挥一种概念 ②【转】夸大 *~ pregi (difetti) di qcu.* 夸大某人的优点(缺点) ③【物】放大
amplificato
amplificativo
amplificatore

amplificazione []
(观点等) ③【物】放大
amplitudine []
ampolla *s. f.* ①细颈瓶 ②(教堂内的)圣水瓶, 圣水樽
ampollina *s. f.* ①小细颈瓶 *~ dell'olio (dell'aceto)* (餐桌上的)油(醋)瓶 ②(作药瓶用的)圣水瓶, 圣水樽
ampollino *s. m.* (士兵捧碗用的)小细颈
ampollosità *s. f.* 浮华; 浮夸, 夸张 *un discorso pieno di ~*

ampolloso
体 / scrittore *~* 浮夸的作家 || *ampollosamente avv*
amputabile *agg.* 可切除的; 可删去的
amputare *v. tr.* [io amputo, ecc.] ①【医】切除; 截(肢) *~ una gamba* 截断一条腿 ②【转】删节, 删去(作品、文章等的內容)
amputazione []

amulèto (或 amuléto) *s. m.* 护(身)符
ana-¹ *pref.* 表示“向上”, “上面”, “底底”
ana
anabasi []
anabattismo []
anabattista *s. m. o f.* [pl. m. -sti] 【宗】再洗(或浸)礼

anabbagliante *I agg.* 遮光的, 挡光的, 防眩的 II *s. m.* (汽车
analitici []

anabolico *agg.* [pl. m. -ci] 【生】组成(合成)代谢的 *processo ~* 组成(合成)代谢过程
anabolismo *s. m.* 【生】组成代谢, 合成代谢
anacardiacee *s. f. pl.* 【植】漆树科
anacardio []
anacardio []
anacardio *agg.* 有苦香味的 *liquore ~* []
anacardio []

anacorda *s. m.* [invar] 【动】森蚺 (*Eunectes murinus*)
anacoresi *s. f.* 隐居
anacoreta [] ◆ *fare vita ~* 隐居生活的
anacoretico []
anacoretico []

anacronismo *s. m.* ①时代错误; 弄错年代 ②不合时代的人
anacronismo []
anacronismo *un uso ormai ~* 不合时代的习惯
anacronismo []

anaerobico (或 anerobico) *agg.* [pl. m. -ci] 【生】厌氧的; 无氧的, 缺氧的
anaerobio (或 anerobio) []
anaerobio *s. f.* 【生】无氧
anabasi []
anabasi []
anabasi []
anabasi []

anaforèsi *s. f.* 【物】电致升液
anafórico¹ *agg.* [pl. m. -ci] []
anafórico² *agg.* 见 *anacronismo*
anagabide []
anagabico *agg.* [pl. m. -ci] 浮华的; 浮华装饰的
anagabio *s. m.* 浮华; 浮华装饰
anagabio
anagabio []
anagabio []

anagogico *agg.* [pl. m. -ci] (对《圣经》等所作的)神秘解释的 || *anagogicamente avv*
anagrafe *s. f.* ①户口登记簿 ② 户口登记处 ◆ *~ tributaria* 纳税登记卡
anagrafico *agg.* [pl. m. -ci] 户口登记的 || *anagraficamente avv*

anagramma *s. m.* [pl. -mi] ①变移单词(或句子)中字母位
anagrammare *v. tr.* 把...作成字(或句)或
anagrammatico *agg.* [pl. m. -ci] ①变移单词的 ②字(或句)
anagrammaticamente
anagrammista *s. m.* [pl. m. -sti] 字谜制作者
analcolico (或 analcolico) [pl. m. -ci] I *agg.* 不含酒精的 *bevande analcoliche* 软饮料, 不含酒精的 II *s. m.* []

anale [] 门的
analessi *s. f.* (讲话中)同字(或词)的多次重复
analitico [pl. m. -ci] I *agg.* 提神的, 强身的 II *s. m.* 【医】问

analfabeta *s. m. o f.* [pl. m. -ti] 文盲, 未受教育的人, 无知的
In queste cose sono un vero ~. 这些方面我真是一窍不通。
analfabetico *agg.* [pl. m. -ci] 文盲的, 未受教育的, 无知的
analfabetismo *s. m.* 文盲, 未受教育, 无知 *eliminare l'~* ◆ *di ritorno*
analfabetico []
analfabetico []
analfabetico []

analisi *s.f.* ①分析, 分解, 解析, 剖析: ~ chimica 化学分析 / ~ dell'urina 小便检查 / ~ del sangue 血液分析 / ~ grammaticale 语法分析 / ~ logica 逻辑分析 / ~ matematica 数学分析 / ~ spettrale 光谱分析 ②分析研究, 调查: ~ delle classi 阶级分析 / fare un'accurata ~ dello ambiente storico 对历史环境作仔细分析 / Dobbiamo far l'~ concreta delle condizioni concrete, 我们应对具体情况进行具体分析。◆ *in ultima ~* 归根到底, 总而言之

analista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] ①分解者, 化验员 ②善于

analisi *a.s.f.* 逻辑分析的方法, 分解法

analitico *agg.* [pl. m. -ci] 分析的, 分解的, 解析的, 用分析法的: metodo ~ 分析的方法 / mente analitica 分析的头脑 / chimica analitica 分析化学 ◆ *giudizio ~* 【哲】分析性判断 || *analiticamente* *adv.*

analizzabile *agg.* 可分析的, 可分解的

analizzare *v.tr.* ①分析, 分解, 化验: ~ un composto chimico 分析一种化合物 / ~ un minerale 化验矿石 ②分析研究: ~ un libro 分析研究一本书 / ~ le cause di un successo e di un fallimento 分析成功与失败的原因

analizzatore *s.m.* ①【工. -trice】分析者, 分解者, 化验员 ②【】

analogia *s.f.* ①类似, 相似: La lingua italiana e quella francese presentano molte analogie 意大利语和法语有许多相似之处。②比喻, 类比, 类推, 类推法 ◆ *concludere per ~* 用类推的方法作结论

analogico *agg.* ①

procedimento ~ 类推的方法 || *analogamente* *adv.*

analogismo *s.m.* 【哲】类推推理, 类推法

analogo *agg.* [pl. m. -ghi] ①类似的, 相似的: Il libro che ho ricevuto è ~ al tuo, 我收到的书与你的这本书很类似。【】

analogamente *adv.*

anamnesi 【】 (往事) ②【医】既往史, (病

anamnestico *agg.* [pl. m. -ci] 【医】既往史的, 病史的

anamorfosi

ananas (或 *ananàs, ananasso*) *s.m.* 【植】菠萝, 凤梨 (*Ananas sativus*)

anapesto *s.m.* (诗歌中的) 抑抑扬格, 抑抑扬格诗行

anaplasmosi *s.f.* 【医】斑疹伤寒, 红血球破坏生成

anarchia *s.f.* ①无政府状态, 混乱, 无秩序 ②无政府主义

anarchismo *s.m.* 无政府主义, 无政府状态

anarchico [pl. m. -ci] *agg.* ①无政府主义的: idee anarchiche 无政府主义思想 ②【转】混乱的, 无秩序的 || *anarchicamente* *adv.* || *s.m.* 无政府主义者

anarcòide *agg.* 无政府主义的, 无政府状态的, 不守纪律的: un movimento ~ 一种无政府主义的运动 || *s.*

anasarca *s.m.* [pl. -ci] 【医】全身性水肿, 全身水肿

anastatico *agg.* [pl. m. -ci] 【印】凸版的, 凸版的: una riproduzione anastatica 一种凸版复制品 || *anastaticamente* *adv.*

anastigmatico *agg.* [pl. m. -ci] 【光】无像差的: obiettivo

anatomizzare *v.tr.* 【医】使吻合, 使吻合+

anatomosi 【】

anastrofe 【】

anatema (或 *anàtema*) *s.m.* [pl. -mi] ①誓+教门 ②【转】诅咒, 强烈的谴责: lanciare un ~ 诅咒

anatemizzare (或 *anatemizzare*) *v.tr.* 诅咒, 强烈谴责

anàtidi *s.m. pl.* 【动】鸭

anatomia *s.f.* ①解剖学 ②人体, 骨骼 ③【转】剖析, 分析: la ~ di un romanzo 分析一部小说

anatomico [pl. m. -ci] *agg.* 解剖的, 解剖学的: sala anatomica 解剖室 ◆ *mettere una questione sul tavolo ~* 对问题进行仔细研究 || *anatomicamente* *adv.* 通过解剖, 从解剖学观点 || *s.m.* 【古】解剖学学者

anatomista *s.m.* [pl. m. -sti] 解剖学者, 解剖学工作者

anatomizzare *v.tr.* ①解剖 ②分析, 剖析

anatomista *s.f.* 【医】无毒素, 变性毒素, 减弱毒素

anatra *s.f.* 鸭 ◆ ~ *laccata* 烤鸭

anatroccolo , **anitroccolo**, **anatroto**, **anitratto** *m.*

anca 【】 ◆ *battersi l'~* 跌跤

痛苦, 失望或惊讶的动作) / *dare d'anca* 逃跑 / *muovere (distendere) le anche* (走路时) 扭腰, 扭屁股

ancella *s.f.* 【文】侍女, 婢女; 【老】女仆, 女佣人 ◆ *l'~ del Signore* 圣母(玛丽亚)

ancestrale *agg.* 祖先的, 祖传的

anche *cong.* ①也, 又: Anche oggi piove, 今天又下雨。/ Posso venire anch'io? 我也能去吗? / Non siamo solo capaci di distruggere il vecchio mondo, siamo ~ capaci di costruirne uno nuovo, 我们不但善于破坏一个旧世界,

也善于建设一个新世界。Potrebbe ~ succedere, 这倒也是可能发生的。/ Avrebbe potuto ~ non rispondere, 他也可以不予回答。/ Ci mancherebbe ~ questa! 可能就缺少这个! ③甚至, 竟然, 连: Anche i bambini lo sanno, 连孩子们都知道。/ Anche voi mi avete ingannato! 你们竟然也骗我! / Hai parlato ~ troppo, 你甚至讲得太多了。④【后跟副动词】虽然, 即使: Anche pregandolo, non verrebbe, 即使央求他, 他也不会来。◆ ~ *e* 即使: Anche a consigliarlo, fa sempre di testa sua, 即使是劝他, 他还是按着自己想的去干。/ ~ *se* 即使: Anche se incontrasse le difficoltà nel suo lavoro, non perderebbe mai la fiducia, 即使在工作中遇到困难, 他也毫不灰心。/ Anche se raggiungiamo straordinari successi nel nostro lavoro, non abbiamo nessuna ragione di essere presuntuosi e arroganti, 即使我们的工作取得巨大的成功, 我们也没有任何理由变得傲慢自大。

quand'~ 即使, 即使: Quand'~ glielo dicessi, non mi crederebbe 即使我对他说了, 他也不会相信我的。|| *adv.* 【】 【文】至今, 再, 还

ancheggiare *v.intr.* [io ancheggio, ecc.] [aus. avere] (走路时)

anchilosare *v.tr.* [io anchiloso (或 anchiloso), ecc.] 使关节僵硬: L'artrite gli ha anchilosato una gamba, 因为关节炎他的一条腿僵硬了。

anchilosarsi *v.intr.* [io anchilosarsi, ecc.] 变得僵硬: Mi si è anchilosato un braccio, 我一只胳膊的关节僵硬了。

anchilosato *agg.* [p.p. di anchilosare] 关节僵硬的, gamba anchilosata 关节僵硬的腿

anchilosi *s.f.* 【医】关节僵硬

anchilostoma *s.m.* [pl. -mi] 【生】钩虫, 十二指肠钩(口线)虫 (*Ancylostoma duodenale*)

anchilostomiasi *s.f.* 【医】钩(口线)虫病

anchina *s.f.* (一种结实耐穿的)本色布(原产我国南京)

ancia *s.f.* [pl. -ce] 【医】薄片

ancilla *s.f.* 见 *ancella*

ancillare *agg.* 【文】侍女的, 女仆的

ancipite 【】 开始的, 初期的, 早期的, 萌芽的

ancora *adv.* 还, 仍, 尚, 又, 再, 再一次

ancora *adv.* ①通: gettar l'~ 抛锚 / un'~ di fortuna 备 [走]电报, 街谈 ◆ ~ *di salvezza* 【转】最后的希望, 最后的可能 / dar fondo all'~ 抛锚, 停泊 / levare (salpare) l'~ 起锚 【转】起锚, 离去 / star all'~ 在停泊

ancóra *adv.* ①还, 仍, 尚: Devo aspettare ~, 我还得等。/ Egli è ~ febbricitante, 他仍在发烧。/ Stavo ~ scrivendo, 我当时还在写信。②至今, 目前, 到那时: Non sono ~ pronti, 他们还没准备好就绪。/ Non l'avevo ~ saputo, 我当时还不知道。/ Ero ~ molto giovane, 当时我还很年轻。③再, 再一次: Vogliono visitare ~ questa città, 他们想再一次参观这个城市。/ Proverò ~, 我再试一次。④还(有), 再(加): Dammene ~ un po'! 再给我一点。/ C'è ~ altro lavoro? 还有别的工作吗? / Ci sono ~ cinque minuti, 还有五分钟。/ C'è ~ acqua? 还有水吗? || *cong.* ①与比较级连用, 用来加强语气: Corri ~ più

na 上演。Domani sera andrà in scena *il sogno della Camera Rossa* 明晚上演《红楼梦》。/ ~ *in (a) terra* 跌倒, 摔倒, 【转】衰败, 自毁 / ~ *pazzo di qcn.* 爱上某人 / ~ *pazzo (matto) per qcn.* 珍爱某物 / ~ *per* 快到(多大岁数) / Va *per* i cinquanta. 他快有五十岁了。/ ~ *per la maggiore* 被看重; 流行 / ~ *per la propria strada* 走的路(不管别人) / ~ *per (a) legna* 砍柴, 打柴 / ~ *per le lunghe* 拖延下去 / ~ *per mare* 航行, 航路 / ~ *per qcn.* 去向 / ~ *per il medico* 去请大夫 / ~ *per il traverso* (吃东的) 吃东; 事情不顺, 失败 / Le sono andate *per traverso*. 事情进展不顺。/ ~ *da* 当兵, 入伍 / ~ *su* ①上去 ②【转】上涨, 增长 / I prezzi vanno *su*. 价格上涨。③上演 / ~ *sulla bocca (sulle bocche) di tutti* 为众人所议论 / ~ *sul sicuro* 胸有成竹, 有把握 / ~ *troppo oltre* 【转】过大, 过分 / *andarsene* 在危急中, 危及 / Ne va del a vita. 有生命危险, 存亡攸关。/ *andarsene* ①离去, 走掉 / Venne alle cinque e se ne andò alle otto. 他五点钟来的, 八点钟走的。/ Vattene! 走开! 离开! ②消失, 衰退; (时间) 消逝 / Il dolore se ne è andato. 疼痛消失了。/ La mia memoria se ne va. 我的记忆力已衰退。/ L'epoca in cui il popolo cinese subiva l' se n'è andata *per sempre*. 中国人民受压迫的时代一去不复返了。③花费, 花掉 / Solo il cinque per cento del salario degli operai se ne va *per l'affitto*. 房租仅占工人工资的百分之五。④死, 去世 / *andarsene all'altro mondo (al creatore)* 死, 去世 / Come va che... 怎么, 为什么 / Come va che sei così allegro oggi? 你今天怎么这样高兴? / come va va 不怎么样 / un lavoro fatto come va va 一项做得不怎么样的工作 / dare l'~ a qcn. 赠予某人, 赠某人 / Finché là vai 凑合(将就)吧! / lasciare ~ 就这样吧, 算了 / Lasciate ~ le cose che non vi riguardano personalmente! 不关你们的事, 别管它吧! / {assol} Ma lascia ~! 算了! / lasciarsi ~ 任意, 随便, non lasciarsi ~ a dire 不乱说 / lasciarsi ~ nel vestire 衣着随便 / La spesa andrà *su*... 费用大为... / Quelle parole andavano a qcn. 那些话是说给某人。/ va a finire che... 最终 / Va a finire che lo pu... 最终! 最终! 最终! / vada come vada 不管怎样, 无论如何 / Vada come vada, ho deciso di partire domani

La tua è che... / La tua è che... / La tua è che...

La tua è che...

◆ Chi va con la... / Chi va con la...

朱者赤, 近墨者黑。/ Chi va piano va sano e va lontano. 【谚】欲速则不达。/ Dimmi con chi vai e ti dirò chi sei. 【谚】物以类聚, 人以群分。/ Paese che vai, usanza che trovi. 【谚】各地有各地的风俗习惯。/ Tanto va la gatta al lardo che ci lava la faccia. 【谚】...

andare *s.m.* 去; 行走, 步伐; 进行 / un ~ e venire di gente 人来人往, 熙熙攘攘 / Lo riconobbi dall'~. 我从他的样子看出是他。◆ *al peggio* ~ 在最坏的情况下 / *a lungo* ~ 长此以往; 久而久之 / A lungo ~ ci si annoia. 久而久之就不耐烦了。/ *a tutt'* ~ 全速地; 持续地 / spendere *a tutt'* ~ 花钱大手大脚 / con l'~ del tempo (degli anni, del secolo) 随着时间的推移 / Con l'~ degli anni è riuscito a dimenticare la disgrazia. 时间一久, 他就不记得那事了。

andata *s.f.* 去, 离去; viaggio di ~ e ritorno 往返行程 / biglietto di ~ e ritorno 来回票 / Dopo la tua ~ a Beijing molte cose sono cambiate nel nostro villaggio.

◆ dare i

girone d'~ (all'~) (足球等) 第一轮比赛

andato *agg.* [p.p. di andare] ①过去的 / nei tempi andati 在过去的日子里 / il mese ~ 上个月 ②穿了的, 完了的, 穿破的 / scarpe andate 穿破了的鞋子 ③【口】交好

andatura *s.f.* ①(走, 跑的) 步伐 / ~ veloce 快步 / ~ rego-

lare 正常步伐 / All'~ mi sembra lui. 从走路的样子看我 觉得是他。②速度 / Per un treno a vapore cento km... 对于蒸汽火车来说... ③【转】风度, 仪态 / La sua ~ è molto elegante. 他的风度很优雅。◆ fare l'~ 模仿

andazzo *s.m.* ①【转】风气, 陋俗 / Dovete cambiare questo ~ 你们应该改一改这种风气。/ seguire l'~ corrente 赶时髦 ②【转】潮流

andicappare *t.tr.* 见 **handicappare**

andicappato *s.m.* 见 **handicappato**

andirivieni *s.m.* ①【转】反复 / Nella sala dell'esposizione industriale c'è un continuo ~. 在工业展览馆里人来人往, 熙熙攘攘。/ Come si fa a lavorare con questo continuo ~? 这样乱糟糟的怎么工作? / un ~ di strade 道路纵横交叉 / un ~ di corridoi 走廊

andri *s.m.* ①【转】反复 / andro *s.m.* ①【转】反复

androcèo *s.m.* 【转】反复 (转)

androginia *s.f.* 【转】两性 (转)

androgino *I agg.* 具有两性的, 两性特征的 *II s.m.* ①【转】两性人 ②【转】同性恋者 ③【转】同性恋者

androne *s.m.* 过道, 走廊, 门厅

andropausa *s.f.* 【转】男子性活动停止

aneddotica *s.f.* 轶事文学

aneddotico *s.m.* 轶事文学

letteratura aneddotica 轶事文学 (轶事般的) / un fatto ~

aneddotista *s.m.* 或 *s.f.* [pl.m. -isti] 收集轶事者, 好谈轶事者

aneddoto *s.m.* 轶事, 奇闻

anelante *agg.* [p.p. di anelare] ①气喘的 / giungere ~ in cima alla salita 气喘吁吁地登上山顶 ②渴望的 / popoli anelanti alla libertà 渴望自由的人民

anelare *I v.intr.* [io anelo, ecc.] [aus. avere] ①【转】代喘 / ~ per la gran corsa 气喘吁吁地赛跑 ②【转】渴望 / ~ alla libertà 渴望自由 *II v.tr.* ①【转】代喘 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】代喘 / ~ la libertà 渴望自由

anellare *v.tr.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

anellato *s.m.* ①【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由 ②【转】渴望 / ~ la libertà 渴望自由

angosciato agg. [p.p. di *angosciare*] 焦虑的, 苦闷的
espressione angosciata 焦虑的表情
angoscioso agg. ① 痛苦的, 苦恼的, *un gemito ~* 痛苦呻吟 ② 使人痛苦的, 使人苦恼的 *parole angosciose* 令人痛苦的话 ③ **angosciosamente** avv.

anguilla s.f.

anguilla s.f. []

anguine s.m. [文]

anguine s.f. []

anguine s.f. []

anguine s.f. []

anguine s.f. []

anguine s.f. []

anguillina s.f. 鳗鱼(池)塘

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

anguillina s.f. []

dell'~ 的, 的, 的, 的

animale s.m. ① 动物 *L'uomo è un ~ ragionevole.* 人是一种有理智的动物。/ *animali bruti* 牲畜 ② 牲畜, 牲口。/ *animali feroci* 猛兽 / *animali selvatici* 野兽 / *animali domestici* 家畜 / *animali da cortile* 家禽 / *animali addestrati* 受过训练的动物 ③ 【转】蛮横的人; 粗鲁的人; 兽性的人 *Sei un perfetto ~!* 你真是蛮不讲理!

animale agg. ① 【文】灵魂的, 精神的 ② 动物的, 野兽的, 肉体的 *regno ~* 动物界 / *olio ~* 动物油 / *cibo ~* 肉食, 荤菜 / *carbone ~* 青灰 / *calore ~* 体温 ◆ **istinti animali** 兽性

animaleria s.f. 【罕】兽性; 兽行

animalesco agg. [pl.m. -schi] 野兽的; 野兽般的; 兽性的 || **animalesco** avv.

animalista [pl.m. -isti] s.m. 动物画家(或雕刻家)的 || s.m. 或 s.f. 动物画家(或雕刻家)

animalità s.f. 动物性; 兽性

animare r.tr. [to animo, ecc.] ① 赋予生命, 使有生气 *Questo pittore riesce ad ~ le sue figure.* 这位画家能把人物画得栩栩如生。② 使活跃, ~ *una riunione* 活跃会议 / *la*

animazione s.f. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

animato s.m. 活跃, 活跃

anisometropia *s.f.* 【光】近视+

anisotropia *s.f.* 【矿】水晶等的各向异性

anisotropo agg. 【矿】水晶等的各向异性的

anitra *s.f.* 见 **ànatra**

annacquamento *s.m.* ①掺水, 冲淡 ②【经】资本吞大 ~ di capitale 资本吞大

annacquare *v.tr.* [io **annacqua**, ecc.] ①掺水, 冲淡: ~ il vino 往酒里掺水 ②【经】缓和, 减轻 ~ un rimprovero 减轻责备 / ~ una cattiva notizia 减轻或写一个坏消息 ③【经】吞大(资本)

annacquata *s.f.* ①掺水, 冲淡 dare un'~ al brodo 往汤里掺点水 ②小耳, 坤耳

annacquato agg. [p.p. di **annacquare**] ①掺水的, 冲淡的 il latte ~ 掺水的牛奶 / Questo vino è ~! 这酒掺了水! ②【经】缓和的, 微弱的, 无力的 colore ~ 褪了的颜色 / luce annacquata 微弱的光线

annaffiare *v.tr.* [io **annaffio**, ecc.] 洒水, 洒水, 浇 ~ i fiori 浇花 / ~ le strade 往马路上洒水 ◆ ~ il naso 【鼻】沾开鼻水 / ~ la cena con una bottiglia di vino 吃饭时开一瓶酒

annaffiata *s.f.* ①浇(喷)水 dare un'~ all'orto 浇一下

annaffiatore

annaffiatore [f. -trice] *I agg.* 浇水的, 喷水的, 洒水的 macchina annaffiatrice (l'annaffiatrice) 洒水车 **II s.m.** 洒水者 **annaffiatura** *s.f.* 洒水, 洒水, 浇 ~ l'~ delle strade 往马路上洒水

annali *s.m.pl.* ①编年史 ②年史, 历史记载 E' un fatto che resterà negli ~. 这是一件载入史册的事件。③(学会或学)

annalista *s.m.* [pl. -isti] 编年史作者, 年鉴编者, 年表编者

annalistico agg. [pl. m. -ci] 编年史的, 按年代编撰的, 年鉴的

annaspare *v.tr.* 见 **annaspicare**

annaspicare *I v.intr.* [aus. **aspare**] ①乱晃悠, 胡乱挣扎, 乱散乱跑 Il ragazzo annaspava per tenersi a galla 这孩子乱扑腾, 乱沉下水去。/ Quando parla, annaspa continuamente 说话时总是丁舞足蹈。/ ~ nel buio 暗中摸索 / ~ tanto che annaspa, ma non riesce a nulla **II v.tr.** ①【经】使不安, 使不安 [io **annaspico**, tu **annaspichi**, ecc.] [aus. { }]

annaspicare [io **annaspico**, tu **annaspichi**, ecc.] [aus. { }]

annaspio *s.m.* 乱晃悠, 胡乱挣扎, 乱散乱跑

annaspone *s.m.* [f. -ne] 忙忙碌碌毫无成果的人

annata *s.f.* ①一年, 一年或收获, 年成 una buona (cattiva) ~ 好(坏)年成 / un'~ scarsa 歉收年 ②一年的工作成绩 ~ sportiva 一年的体育成绩总结 ③(工资, 税收等)一年的包数 pagare due annate di affitto 付两年的租金 / due annate di salario 两年的工资 ④(期)

annate della rivista *La Cina* 《人

annebbiamento *s.m.*

vista 视线模糊

annebbiare *I v.tr.* [io **annebbio**, ecc.] ①迷上 ②【经】使迷惘 ~ le idee 使思想模糊 / Questo liquore mi ha annebbiato il cervello, 这烈酒使我脑袋迷迷糊糊。 **II v.intr.** 有雾, 起雾 La notte fu limpida, ma a

improvvisamente annebbiò. 一夜都很晴朗, 但突然起雾了。 **III v.intr.** ①我雾蒙蒙 L'orizzonte cominciò a ~. 地平线上迷雾茫茫。 ②【经】迷惘, 模糊 Gli si è annebbiata la mente, 他神志如雾不消。 / Mi s'annebbia la vista, 我视线模糊了。

annebbiato agg. [p.p. di **annebbiare**] ①被雾蒙蒙的 Il cielo è ancora ~ 天还是雾蒙蒙的。 ②【经】迷惘的, 模糊的 la mente annebbiata 神志不消

annegamento *s.m.* 淹死, 溺毙 morte per ~ 淹死

annegare *I v.tr.* [io **annego**, tu **anneghi**, ecc.] 把...淹死 **II v.intr.** [aus. **essere**] ①淹死, 溺毙 Un soldato salvò un bambino che stava per ~ 一位战士救出一个快淹死的小孩。 ②【经】陷入, 坠入 ~ in un mare di guai 处于灾难深渊之中 ◆ ~ i dispiaceri nel vino 借酒消愁 **III v.intr.**

annegarsi *v.intr.* [aus. **essere**] ①淹死, 溺毙 Un soldato salvò un bambino che stava per ~ 一位战士救出一个快淹死的小孩。 ②【经】陷入, 坠入 ~ in un mare di guai 处于灾难深渊之中 ◆ ~ i dispiaceri nel vino 借酒消愁 **III v.intr.**

annegarsi *v.intr.* [aus. **essere**] ①淹死, 溺毙 Un soldato salvò un bambino che stava per ~ 一位战士救出一个快淹死的小孩。 ②【经】陷入, 坠入 ~ in un mare di guai 处于灾难深渊之中 ◆ ~ i dispiaceri nel vino 借酒消愁 **III v.intr.**

annegarsi *v.intr.* [aus. **essere**] ①淹死, 溺毙 Un soldato salvò un bambino che stava per ~ 一位战士救出一个快淹死的小孩。 ②【经】陷入, 坠入 ~ in un mare di guai 处于灾难深渊之中 ◆ ~ i dispiaceri nel vino 借酒消愁 **III v.intr.**

annegarsi *v.intr.* [aus. **essere**] ①淹死, 溺毙 Un soldato salvò un bambino che stava per ~ 一位战士救出一个快淹死的小孩。 ②【经】陷入, 坠入 ~ in un mare di guai 处于灾难深渊之中 ◆ ~ i dispiaceri nel vino 借酒消愁 **III v.intr.**

annegarsi *v.intr.* [aus. **essere**] ①淹死, 溺毙 Un soldato salvò un bambino che stava per ~ 一位战士救出一个快淹死的小孩。 ②【经】陷入, 坠入 ~ in un mare di guai 处于灾难深渊之中 ◆ ~ i dispiaceri nel vino 借酒消愁 **III v.intr.**

annegato [p.p. di **annegare**] *I s.m.* 淹死者, 溺水者 **II agg.** 淹死的 un cavallo ~ 淹死的马

annegazione *s.f.* 见 **abnegazione**

anneghittire *I v.tr.* [io **anneghittisco**, tu **anneghittisci**, ecc.] 【经】使疲倦, 使困倦 **II v.intr.** [aus. **essere**] 疲倦, 困倦 ~ nell'ozio 闲得困倦了 **III v.intr.** 疲倦, 困倦

annerimento (或 **anneramento**) *s.m.* 变黑, 熏黑, 染黑

annerire *I v.tr.* [io **annerisco**, tu **annerisci**, ecc.] 使变黑, 熏黑, 染黑 Il fumo ha annerito le pareti della cucina 烟把厨房的墙壁熏黑了。 **II v.intr.** [aus. **essere**] 变黑 Il cielo comincia ad ~. 天开始阴下来了。(指快下雨了) **III v.intr.** 变黑, 发黑 Questi quadri si anneriscono col tempo. 这些画由于时间久了会变黑。

annerito agg. [p.p. di **annerire**] 变黑的, 熏黑的, 染黑的 Il muro è completamente ~. 墙完全熏黑了。

annessione *s.f.* ①吞并(领土) ②合并

annessionismo 吞并主义

annessionista [pl. m. -isti] *I agg.* 吞并主义的 **II s.m.** 成

annessionistico *agg.* [pl. m. -ci] 吞并主义的

annessione *s.f.* 【经】吞并主义

annesso [p.p. di **annettere**] *I agg.* 附属的, 附加的, 附带的 la Scuola annessa all'Istituto delle lingue straniere di Beijing 北京外国语学院附属学校 / una condizione annessa al contratto 合同中的一附加条件 **II s.m.** 【复】①附加

【经】吞并主义

annessi e connessi 附带的, 一切东西 Quel viaggio, con tutti i **annessi e connessi**, è costato trecentomila lire. 那次旅

annettere (或 **annettere**) *v.tr.* [pres. io **annetto** (或 **annetto**), ecc.; pass. rem. io **annettii** (或 **annettii**, **annettii**), tu **annettisti**, ecc.; p.p. **annesso** (或 **annesso**)] ①附加, 添加, 附带

rapporto anche questi documenti 你应该在报告上附上这些资料。 ②合并(领土) ◆ ~ importanza a qlco. 附加某事

annichilare *v.tr.* [io **annichilo**, ecc.] ①消灭, 歼灭 ~ i nemici 歼灭敌人 ②【经】压倒, 压倒, 使屈服 ~ qlcu. con poche parole 几句话就使某人无言以对 **III v.intr.** 自毁, 【经】自毁

annichilazione *s.f.* ①消灭, 歼灭, 自毁 ②【物】湮灭, 湮没

annichilimento (或 **annichilamento**) *s.m.* ①消灭, 歼灭,

annichilire *v.tr.* 见 **annichilare**

annichilito *agg.* [p.p. di **annichilire**] 歼灭性的, 使屈服的

Quelle parole lo lasciarono ~. 那几句话使他无言以对。

annidare *v.tr.* ①【经】中 ②【经】有, 包藏 ~ nell'animo cattivi pensieri 怀有邪念 **III v.intr.** ①(害虫, 猛兽等)筑窝 I pidocchi si annidano nei capelli. 头虱与头发了虱子。 ②【经】中, 包藏 I nemici si annidarono nella foresta. 敌人隐藏在树林里。 ③【经】(思想, 感情)潜伏, 隐藏 Nel suo cuore si annidava un odio violento per i nemici di classe

annientamento

nemica 歼灭敌人部队 / la campagna d'accerchiamento e di ~ 大包围 ②【经】压倒, 压倒, 自毁 ~ della propria personalità 毁灭自己的人格 / provare un senso di ~ 有自毁感 ◆ **tiro di ~** 【经】歼灭性火力

annientare *v.tr.* [io **anniento**, ecc.] ①消灭, 歼灭, 毁灭 ~ le forze nemiche 歼灭敌军 / Il battaglione fu annientato dal fuoco incrociato delle mitragliatrici. 全营被机枪的交叉火力歼灭了。 ②【经】排除, 压倒, 使屈服 ~ gli ostacoli 铲除障碍 / ~ un avversario 压倒对手 / Quella disgrazia l'ha annientato. 那次不幸使他一蹶不振。 **III v.intr.**

annitrare *v.intr.* 见 **nitrire**

anniversario *I s.m.* ①周年, 周年纪念 celebrate l'~ della fondazione della Repubblica popolare cinese 庆祝中华人民共和国成立周年纪念 / Il 5 maggio è l'~

anniversario *I s.m.* ①周年, 周年纪念 celebrate l'~ della fondazione della Repubblica popolare cinese 庆祝中华人民共和国成立周年纪念 / Il 5 maggio è l'~

anniversario *I s.m.* ①周年, 周年纪念 celebrate l'~ della fondazione della Repubblica popolare cinese 庆祝中华人民共和国成立周年纪念 / Il 5 maggio è l'~

anniversario *I s.m.* ①周年, 周年纪念 celebrate l'~ della fondazione della Repubblica popolare cinese 庆祝中华人民共和国成立周年纪念 / Il 5 maggio è l'~

anniversario *I s.m.* ①周年, 周年纪念 celebrate l'~ della fondazione della Repubblica popolare cinese 庆祝中华人民共和国成立周年纪念 / Il 5 maggio è l'~

anniversario *I s.m.* ①周年, 周年纪念 celebrate l'~ della fondazione della Repubblica popolare cinese 庆祝中华人民共和国成立周年纪念 / Il 5 maggio è l'~

anniversario *I s.m.* ①周年, 周年纪念 celebrate l'~ della fondazione della Repubblica popolare cinese 庆祝中华人民共和国成立周年纪念 / Il 5 maggio è l'~

anniversario *I s.m.* ①周年, 周年纪念 celebrate l'~ della fondazione della Repubblica popolare cinese 庆祝中华人民共和国成立周年纪念 / Il 5 maggio è l'~

anniversario *I s.m.* ①周年, 周年纪念 celebrate l'~ della fondazione della Repubblica popolare cinese 庆祝中华人民共和国成立周年纪念 / Il 5 maggio è l'~

della morte di Marx. 五月五是马克思逝世纪念日。②生日。诞辰 **Il** agg. 【古】【罕】早年的。周年纪念的 **giorno** ~

anno *s.m.* ①年 → **solare** (tropico) 太阳(回归)年 / ~ **sidereo** (astrale) 恒星年 / ~ **lunare** 太阴年, 阴历年 / ~ **civile** 民用年 / ~ **lucce** 光年 / ~ **bisestile** 闰年 ②表【期】年, 年份 **l'~ corrente** 今年 / **l'~ scorso** (passato) 去年, **l'~ prossimo** 明年 / **Il Partito comunista cinese fu fondato nel l'~ 1921.** 中国共产党成立于 一九二一年。/ **Sono anni ed anni che non lo vedo.** 我许多年没见了。③【复】年代 **gli anni trenta** “三十年代” / **gli anni della guerra** 战争年代 ④年纪, 岁数 “**Quanti anni hai?**” “**Ho quindici anni.**” “你多大岁数了(几岁了)?” “我十五岁。” / **Fin dai primi anni ha sempre amato la musica.** 他从小 / **una donna di trent'anni** 一位 / **l'~ accademico** 大学学年 / **l'~**

◆ **anni** *s.m.*

/ ~ **santo** 圣年(如 25 年庆祝一次) / **avere molti anni addosso** 年纪, 年近 / **Buon ~!** 新年好! 恭贺新年! / **Capo d'anno** 元旦, 新年

lavoro *s.m.* **l'anno nuovo** 新的一年 **desidero** *s.m.* **l'anno nuovo** 新的一年 **desidero** *s.m.* **l'anno nuovo** 新的一年

annobilitare *v.tr.* [io **annobilito**, tu **annobiliti**, ecc.] 【?】【+】
①使尊贵, 使显赫; 封为贵族 ②提高, 美化

annodare *v.tr.* [io **annodo**, tu **annodi**, ecc.] 【?】【+】
①使结, 使系

annodamento *s.m.* 打结, 系

annodare *v.tr.* [io **annodo**, ecc.] ①打结, 系 **~ due fili** 把两根线结在一起 / **~ una fune a un palo** 把绳子拴在杆子上 / **~ i lacci delle scarpe** 系鞋带 ②【?】联系, 连接 **~ un'amizizia con qlcu.** 与某人建立友谊 / **~ buoni rapporti** 形成友好关系 ◆ **annodarsi la cravatta** 系领带 **annodarsi** *v rifl.* ①打结, 系 **Il gomito si è tutto annodato.** 我的胳膊肘全缠在一起了。②【?】联系, 连接 **Dopo alcuni bicchieri, gli si è annodata la lingua in bocca.** 几

annodatura *s.f.* 打结, 系扣, 结, 接头
Anno Domini (缩写公元, 纪元(略作 A.D.)). A.D. 1980 公元

annoiare *v.tr.* [io **annoi**, ecc.] ①使厌烦, 使厌烦, 讨厌 **Mi annoiavo con le vostre chiacchiere.** 你们的闲聊使我

苦, 使厌烦. **Adesso** **Il** **annoiare.**

annoiato *agg.* [p.p. di **annoiare**] 烦闷的, 厌烦的, 苦闷的 **essere ~ di qlco.** 对某事感到厌烦

annoiatore [f. -trice] *I agg.* 【罕】令人厌烦的, 讨厌的 **Il s.m.**

annona

annonario *agg.* (粮食)供应的 **la tessera annonaria** 粮食定量供应证 / **provvedimento** ~ 粮食供应证

annosità *s.f.* 多年, 年代久

annoso *agg.* ①多年的, 年代久的 **un albero ~** 一棵老树 ②延续多年的, **un'annosa questione di confini** 多年的边界问题

annotare *v.tr.* [io **annoto**, ecc.] ①注释, 注解 **~ la Divina Commedia** 注释《神曲》 ②记录, 记载 **~ un nome** 记名字 / **~ una data** 记日期 / **~ un appuntamento** 约会在记事本上记上 / 约会

annotatore *s.m.* [f. -trice] 注释者, 注解者

annotazione *s.f.* ①记录, 记载 ②注解, 旁注 **Per facilitare**

annottare *v.intr.* [aus. **essere**] ①【impers.】天黑 **Cominciava ad ~ quando partimmo.** 我们出发时, 天开始黑了。/ **Tornerò appena sarà annottato.** 天一黑, 我就回来。②【文】天黑, 天暗 【罕】变暗 **annottarsi** *v.refl.* 【文】天黑, 天暗; 变暗

annoverare *v.tr.* [io **annovero**, ecc.] ①列举 **Sarebbe lungo ~ le sue gesta** 他的功绩, 真是举不胜举。②列在 ~ 之中, 包括在 ~ 之中, 当数 **Lo annoveriamo tra i nostri amici.**

annuale *I agg.* ①每年的, 年度的 **produzione ~** 年产量 / **festività ~** 每年一度的节日 / **rapporto ~** 年度报告 / **bilancio ~** 年度决算 ②年的 **contratto ~** 一年的合同 / **salario ~** 年薪 / **raccolto ~** 年成 **annualmente** *adv.* **Il s.m.** 【?】周年, 周年纪念

annualità *s.f.* 【?】年金; 年度付款

annuario *s.m.* 年鉴, 年刊, 年报 **~ archeologico** 考古年鉴 / **~ artistico e letterario** 文艺年刊

annuire *v.intr.* [io **annuisco**, tu **annuisci**, ecc.] [aus. **avere**] 【?】

annullare *v.tr.* [io **annullo**, tu **annulli**, ecc.] [aus. **avere**] **se volesse andare al cinema ed egli annuiva** 如果他愿意去看电影, 他表示愿意去。

annullabile *agg.* 可废除的, 可取消的

annullabilità *s.f.* 可废除, 可取消

annullamento *s.m.* 废除, 取消; 废止, 撤消 **~ del matrimonio**

annullare *v.tr.* [io **annullo**, tu **annulli**, ecc.] [aus. **avere**] **~ una gara** 取消一场比赛 /

~ un ordine 取消命令 ②【?】废除, 宣布无效 **~ un contratto** 废除合同 / **~ i trattati iniqui** 废除不平等条约 /

~ un'elezione 宣布选举无效 ③【?】天, 消除 ④【?】和, 取消, 抵消 **annullarsi** *v.refl.* ①【?】取消, 消除 ②【?】抵消, 抵消 **effetti che si annullano** 相互抵消的效果

annullativo *agg.* 废除的, 取消的, 撤消的 **provvedimenti annullativi** 撤消的措施

annullato

annullare *v.tr.* [io **annullo**, tu **annulli**, ecc.] [aus. **avere**] **~ un ordine** 取消命令 ②【?】废除, 宣布无效 **~ un contratto** 废除合同 / **~ i trattati iniqui** 废除不平等条约 /

~ un'elezione 宣布选举无效 ③【?】天, 消除 ④【?】和, 取消, 抵消 **annullarsi** *v.refl.* ①【?】取消, 消除 ②【?】抵消, 抵消 **effetti che si annullano** 相互抵消的效果

annullativo *agg.* 废除的, 取消的, 撤消的 **provvedimenti annullativi** 撤消的措施

annullato

annullare *v.tr.* [io **annullo**, tu **annulli**, ecc.] [aus. **avere**] **~ un ordine** 取消命令 ②【?】废除, 宣布无效 **~ un contratto** 废除合同 / **~ i trattati iniqui** 废除不平等条约 /

~ un'elezione 宣布选举无效 ③【?】天, 消除 ④【?】和, 取消, 抵消 **annullarsi** *v.refl.* ①【?】取消, 消除 ②【?】抵消, 抵消 **effetti che si annullano** 相互抵消的效果

annullativo *agg.* 废除的, 取消的, 撤消的 **provvedimenti annullativi** 撤消的措施

annullato

annullare *v.tr.* [io **annullo**, tu **annulli**, ecc.] [aus. **avere**] **~ un ordine** 取消命令 ②【?】废除, 宣布无效 **~ un contratto** 废除合同 / **~ i trattati iniqui** 废除不平等条约 /

~ un'elezione 宣布选举无效 ③【?】天, 消除 ④【?】和, 取消, 抵消 **annullarsi** *v.refl.* ①【?】取消, 消除 ②【?】抵消, 抵消 **effetti che si annullano** 相互抵消的效果

annullativo *agg.* 废除的, 取消的, 撤消的 **provvedimenti annullativi** 撤消的措施

annullato

annullare *v.tr.* [io **annullo**, tu **annulli**, ecc.] [aus. **avere**] **~ un ordine** 取消命令 ②【?】废除, 宣布无效 **~ un contratto** 废除合同 / **~ i trattati iniqui** 废除不平等条约 /

~ un'elezione 宣布选举无效 ③【?】天, 消除 ④【?】和, 取消, 抵消 **annullarsi** *v.refl.* ①【?】取消, 消除 ②【?】抵消, 抵消 **effetti che si annullano** 相互抵消的效果

annullativo *agg.* 废除的, 取消的, 撤消的 **provvedimenti annullativi** 撤消的措施

annullato

annullare *v.tr.* [io **annullo**, tu **annulli**, ecc.] [aus. **avere**] **~ un ordine** 取消命令 ②【?】废除, 宣布无效 **~ un contratto** 废除合同 / **~ i trattati iniqui** 废除不平等条约 /

~ un'elezione 宣布选举无效 ③【?】天, 消除 ④【?】和, 取消, 抵消 **annullarsi** *v.refl.* ①【?】取消, 消除 ②【?】抵消, 抵消 **effetti che si annullano** 相互抵消的效果

annullativo *agg.* 废除的, 取消的, 撤消的 **provvedimenti annullativi** 撤消的措施

annullato

annullare *v.tr.* [io **annullo**, tu **annulli**, ecc.] [aus. **avere**] **~ un ordine** 取消命令 ②【?】废除, 宣布无效 **~ un contratto** 废除合同 / **~ i trattati iniqui** 废除不平等条约 /

~ un'elezione 宣布选举无效 ③【?】天, 消除 ④【?】和, 取消, 抵消 **annullarsi** *v.refl.* ①【?】取消, 消除 ②【?】抵消, 抵消 **effetti che si annullano** 相互抵消的效果

annullativo *agg.* 废除的, 取消的, 撤消的 **provvedimenti annullativi** 撤消的措施

annullato

annullare *v.tr.* [io **annullo**, tu **annulli**, ecc.] [aus. **avere**] **~ un ordine** 取消命令 ②【?】废除, 宣布无效 **~ un contratto** 废除合同 / **~ i trattati iniqui** 废除不平等条约 /

~ un'elezione 宣布选举无效 ③【?】天, 消除 ④【?】和, 取消, 抵消 **annullarsi** *v.refl.* ①【?】取消, 消除 ②【?】抵消, 抵消 **effetti che si annullano** 相互抵消的效果

annullativo *agg.* 废除的, 取消的, 撤消的 **provvedimenti annullativi** 撤消的措施

annullato

annullare *v.tr.* [io **annullo**, tu **annulli**, ecc.] [aus. **avere**] **~ un ordine** 取消命令 ②【?】废除, 宣布无效 **~ un contratto** 废除合同 / **~ i trattati iniqui** 废除不平等条约 /

~ un'elezione 宣布选举无效 ③【?】天, 消除 ④【?】和, 取消, 抵消 **annullarsi** *v.refl.* ①【?】取消, 消除 ②【?】抵消, 抵消 **effetti che si annullano** 相互抵消的效果

annullativo *agg.* 废除的, 取消的, 撤消的 **provvedimenti annullativi** 撤消的措施

annullato

annullare *v.tr.* [io **annullo**, tu **annulli**, ecc.] [aus. **avere**] **~ un ordine** 取消命令 ②【?】废除, 宣布无效 **~ un contratto** 废除合同 / **~ i trattati iniqui** 废除不平等条约 /

~ un'elezione 宣布选举无效 ③【?】天, 消除 ④【?】和, 取消, 抵消 **annullarsi** *v.refl.* ①【?】取消, 消除 ②【?】抵消, 抵消 **effetti che si annullano** 相互抵消的效果

annullativo *agg.* 废除的, 取消的, 撤消的 **provvedimenti annullativi** 撤消的措施

annullato

anteprima *s.f.* 预演, 预展, 预展, 首映式: *proiettare un film in ~* 预映一部影片 / *Questa sera c'è l'~ della nuova commedia.* 今晚预演一部新喜剧。

antera *s.f.* 【植】花冠

anteridio *s.m.* 【生】精子囊, 精子器, 精巢

anteriore *agg.* ①在前的, 前面的 *le ruote anteriori del trattore* 拖拉机的前轮 / *le zampe anteriori di un cavallo* 马的前蹄 / *un'automobile a trazione ~* 前置发动机汽车 ②以前的, 先前的 *gli avvenimenti anteriori alla Liberazione* 解放以前的事件 ③【语】(口腔)前部的 *vocale ~* 前元音 || **anteriormente** *adv.*

anteriorità *s.f.* (时间的)先, 前

anterozoo *s.m.* 【生】精子囊

antefi *s.f.* 【植】花冠, 花冠唇

antesignano *s.m.* ①【史】(古代)旗手 ②【转】引导者, 先驱

anti *pref.* 表示“在前”, “先”, “前” *anticamera, antimeridiano*

anti *pref.* 表示“反”, “抗”, “阻”, “排斥” *antimperialismo, antifurto, antisettico*

antiabbagliante *I agg.* 遮光的, 防眩的 *fari antiabbaglianti* (汽车的, 近光灯) || *s.m.* (汽车的, 近光灯)

antiacido *I agg.* 解酸的, 护膜的 || *s.m.* 【化】解酸药, 护酸剂 *antiacida*

antiaereo *agg.* 防空的, *cannone ~* 高射炮 / *rifugio ~* 防空洞 / *forze antiaeree* 防空部队 / *artiglieria antiaerea*

antialcolico *agg.* [p. m. -ci] 解酒的, 禁酒主义的

antidiv *s.m.* 反坦克, 反坦克炮

antiallergico [pl m. -ci] *I agg.* 抗过敏性的 || *s.m.* 【药】抗

antienemico *agg.* [pl m. -ci] 【医】抗贫血的, *un preparato*

antiappannante *agg.* 防雾气的 (指玻璃上的雾气), *uno spray ~* 一种防雾剂 / *un panno speciale ~* 专, 防雾气的布

antiatomico *agg.* [pl m. -ci] 防原子的, *rifugio ~* 防原子

antibagno *s.m.* (浴室)更衣室

antibatterico [pl m. -ci] *I agg.* 抗细菌的 || *s.m.* 【药】抗

antibiotici *s.f.* 【生】抗生素, 抗菌素

antibiotico [pl m. -ci] *I agg.* 抗生的, 护菌的 || *s.m.* 【生】

抗生素, 抗菌素

anti-orchestra *agg.* 反交响乐的

anticaglia *s.f.* 【物】①旧货, 旧东西 *negozio di anticaglie*

anticamera

~ 长时间等待接见, *fare un'ora di ~* 接见等了一小时

anticanceroso *agg.* 【医】抗癌的

anticario *I s.m.* 【医】龋齿 || *agg.* 龋齿的 *un dentifricio ~* 牙膏

anticarro *agg.* [invar.] 【军】反坦克的 *mine ~* 反坦克雷 / *cannone ~* 反坦克炮

anticaricale *I* [] ||

anticiclonico []

anticongiurare

antichità

~ grande ~ 一座很古老的
的城市 ②古代, *poeti dell'~* 古代诗人 ③【复】古董, 古玩;
古迹 *negozi d'antichità* 古玩商店 / *antichità romane* 罗马
古迹 / *Il Museo di storia di Beijing è ricco di pregevoli*
antichità. 北京历史博物馆有许多珍贵的历史文物。

anticiclonico *agg.* [pl m. -ci] 【气】反气旋的

anticiclone *s.m.* 【气】反气旋, 高(气)压

anticiclonico *agg.* [pl m. -ci] 【气】反气旋的, 高(气)压的

anticipare *v.* [p. anticipo, ecc.] ①提前, ~ di m.

~ 加快步伐 ②【assol】提前到达 *La*
primavera anticipa quest'anno. 今年春天来得早。③预付,
预支: ~ *un mese di stipendio* 预支一个月的工资 / ~ *un*

pagamento 预先付款 ④事先通知, 事先透露 *Il portavoce*
del ministero degli esteri ha anticipato alla stampa
alcuni risultati dei colloqui. 外交部发言人向报界事先透
露了会谈的某些成果。⑤预见, 预测, 预料 ⑥【体】抢先, 抢在
前面 ~ *un avversario* 抢在对手的

anticipato *agg.* [p.p. di *anticipare*] 提前, 预先的, 未熟
anticipata-

mente *cic*

anticipazione

anticipazioni sul risultato delle elezioni 预料选举结果 ③【物】
预支, 预借 ④【经】预算法 (预先提出可能出现的反对意见加
以驳斥) ⑤【音】*预音

anticipo *s.m.* ①提前, 提早 *chiedere un ~ sullo stipen-*
dio 请求提前发工资 / *Quest'anno abbiamo finito la*
settimana con un ~ di una settimana. 今年我们提前一周
完成了工作任务。/ *La lezione avrà inizio con dieci mi-*
nuti di ~. 上课提前十分钟开始。②【财】预支, 预借 ③【机】

的余力 *avere il senso dell'~* 有预见性 / *giocare sull'~*
giocare d'~, battere qlcu. sull'~, scattare in ~ 先发
制人 ◆ *in ~* 提前 *arrivare in ~* 提前到达 / *Gli operai*
hanno realizzato in ~ gli obiettivi previsti per la

anticlericale *I agg.* 反教权的 || *s.m.* 反教权者

anticlericalismo *s.m.* 反教权主义, 反教会主义, 反对教会干
预政治

anticlimax *s.m.* (修辞学中的)突降法 (指说话或写作中从有

anticlimale []

antico [chi I]

antica 古代历史 / *gli antichi Romani* 古 / *filosofi*
◆ *di antica*

/ **Antico Testamento** 【宗】圣经全书 || *s.m.* ①古, 古

古人 || **anticamente** *adv.*

anticaglieria *I* [] ||

anticiclonico [] ||

【-】* 预人*

anticomunale *agg.* 反共产主义的

anticomunismo *s.m.* 反共产主义

anticomunismo *s.m.* 反共产主义

anticomunista *s.m.* 反共主义者 ||

反共者

anticoncezionale *I agg.* 避孕的 || *s.m.* 避孕工具, 避孕药

Il controllo delle nascite richiede l'uso di anticoncezio-

anticongestionale *agg.* 反对(宗教)狂信的

anticongestivo *s.m.* 反对随波逐流者, 反对随波逐流者

anticongestivo *s.m.* 反对随波逐流者, 反对随波逐流者

anticongestivo *agg.* [pl -ci] 反对随波逐流的

anticongestivo *I* [] ||

anticongestivo *agg.* 【生】解渴(经济)~机的 *misura*

anticorpo *s.m.* 【生】抗体

anticostituzionale *agg.* 反宪法的, 违宪的

anticostituzionalità *s.f.* 反宪法, 违宪 *l'~ di una*
legge 一条违反宪法的法律

anticrisi *s.f.* 【经】抗危机, 不动产典权

anticristo *s.m.* ①反对基督者 ②【转】恶棍, 恶魔

anticrittogamico [pl m. -ci] *I agg.* 矛盾性的 || *s.m.* 【农】
矛盾运动

anticrollo *agg.* [invar.] 【建】抗(上面建筑物倒塌而)震的
un rifugio ~ 抗震避难所

antidato *s.f.* 【文】比实际书写日期早的日期

antidatato *s.m.* (在信、文件上面) 签上比实际书写日期早的

antideflagrante

antideflagrante

I

antiderapante I agg. 防滑轮的 II s.m. 【汽】防滑轮

antidetonante I agg. 防爆的 II s.m. (内燃机的)反爆炸剂, 抗爆剂

antidiarrea I agg. 抗腹泻的 II s.m. 【药】止泻剂
antidietetico I agg. 抗饥饿的 II s.m. 【药】止饿剂

antidiluviano agg. ①(基督教《圣经》中涉及的)大洪水以前的, 太古的 rettili ~ 古代爬虫 ②【古】古代的, 远远落后于时代的 un'automobile antidiluviana 老掉牙的小汽车

antidiurético [pl. m. -ci] I agg. 止尿的 II s.m. 【药】止尿剂

antidivorzismo s.m. 反对离婚主义, 反对离婚运动

antidivorzista s.m. 或 s.f. [pl. m. -sti] 反对离婚者

antidivorzistico agg. [pl. m. -ci] 反对离婚的, campagna

antidivorzistica 反离婚运动

antidogmatico agg. [pl. m. -ci] 反教条主义的

antidogmatismo s.m. 反教条主义

antidolorifico [pl. m. -ci] I agg. 止痛的 un farmaco ~ 止痛药 II s.m. 【药】止痛剂

anti-doping [英] [invar.] I s.m. 【体】禁用兴奋剂 II agg. 禁用兴奋剂的; controllo (esame) ~ (对运动员进行的)兴奋剂检查

antidoto s.m. ①解毒剂, 解毒药 ②【哲】修正方法, 补救办法

antieconomico agg. [pl. m. -ci] 不经济的; 违反经济规律的

antelmintico [pl. m. -ci] I agg. 驱除肠内寄生虫的 II s.m. 【药】驱虫剂

antiemetico (或 antemético) [pl. m. -ci] I agg. 止吐的 II s.m. 【药】止吐剂

antiestetico agg. [pl. m. -ci] ①反美学的 ②丑的, 难看的

antifading [英] s.m. 【电】抗衰落

antifascismo s.m. 反法西斯主义

antifascista [pl. m. -sti] I s.m. 或 s.f. 反法西斯主义者 II agg. 反法西斯主义的, 反法西斯的

antifebbre I agg. 退热的, 解热的 II s.m. 【药】退热药, 退热剂

antifecondativo I agg. 避孕的 II s.m. 避孕药, 避孕药 II

antifemminista [pl. m. -sti] I s.m. 或 s.f. 反对男女平等主义者, 反女权论者 II agg. 反对男女平等主义的, 反女权论的

antifemministico I agg. 反女权论的

antifermentativo I s.m. 【化】防腐剂 II agg. 防腐的, sostanze antifermentative 防腐剂

antiferromagnetico agg. [pl. m. -ci] 【物】反铁磁的

antifeudale agg. 反封建的

antifiscalismo s.m. 【经】反苛捐杂税, 反重税制度

antifiscalista [pl. m. -sti] I s.m. 或 s.f. 反苛捐杂税者, 反重税制度者 II agg. 反苛捐杂税的, 反重税制度的

antifiscalistico agg. [pl. m. -ci] 反苛捐杂税的, 反重税制度的

antilogistico [pl. m. -ci] I agg. 排类的 II s.m. 【哲】排类论

antitona 【音】反音 【音】反音

【经】喻意, 暗示 capire l'~ 猜中喻意, 明白其真意 ◆ La

stessa ~ 老牛常性, 老调重弹

antifonario s.m. 【宗】赞美诗前(或后)的对唱唱本

antifonia s.f. 【音】应答轮唱, (乐器)轮流演奏

antiforfora agg. [invar.] 去头皮的 lozione ~ (头上用的)去头皮药水

antifragil s.f. 反语法, 词义反用法(表示反对或讽刺)

antifrastico agg. [pl. m. -ci] 反语法的, 词义反用法的

antifrizione agg. [invar.] 【冶】(金属)防腐(蚀)的, 防腐剂

antifungo [pl. m. -ghi] I agg. 杀菌的 II s.m. 杀菌剂

antifurto [invar.] I s.m. 防盗装置, 车辆防盗装置 II agg. 防盗装置的

antigas agg. [invar.] 防毒气的 maschera ~ 防毒面具

antigelo [invar.] I agg. 防冻的; sostanza ~ 防冻剂 II s.m. 防冻剂

antigene s.m. 【医】抗原

antighiaccio agg. [invar.] 防冰的, 防冻的; impianto ~

antigieniale s.f. 不卫生, 有碍健康

antigienioso agg. [pl. m. -ci] 不卫生的, 有碍健康的

antigiuridico

antigiuridico agg. [pl. m. -ci] 反法律性的, 不合法的

antigravità

antigravità

antigravità agg. [invar.] 防重的, razzi ~ 反冰雹火箭

antigravità [invar.] I agg. 【空】抗重力的, 抗重力的, tuta ~

antilogaritmo s.m. 【数】反函数

antilogia s.f. 【哲】前后矛盾, 自相矛盾

antilogico agg. [pl. m. -ci] 【哲】前后矛盾的, 自相矛盾的

antimagnetico

antimagnetico agg. [pl. m. -ci] 【中】抗磁性作用的, 反磁性

antimalarico [pl. m. -ci] I agg. 抗疟的 II s.m. 【药】抗疟药

antimeridiano

antimeridiano agg. 午前的, 上午的, alle otto antimeridiane 于上午八点

antimeridiano s.m. 【地】反子午线

antimetafisico [pl. m. -ci] I agg. 反形而上学的 II s.m. 反形而上学

antimilitarismo s.m. 反军国主义, 反军武主义

antimilitarista s.m. 或 s.f. [pl. m. -sti] 反军国主义者, 反军武主义者

antimilitaristico agg. [pl. m. -ci] 反军国主义的, 反军武主义的

antimonopolista I s.m. 或 s.f. 反垄断主义者 II agg. 反

垄断的 gruppi antimonopolisti 反垄断的团体

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antimonopolistico I agg. 反垄断的

antiparticella *s.f.* 【物】反粒子

antipartito *agg.* [invar.] 反党的 *gruppo (cricca) ~* 反党集团

antipasto *s.m.* 冷盘, 前菜

antipatia *s.f.* 反感, 厌恶, 不相容 *avere (nutrire) ~ verso (per) qlcu (qlco)* 反

antipatico [pl. m. -ci] *l. agg.* 讨人厌的 *Quello ind. viduo ma è ~*, 我讨厌那个家伙 *|| antipaticamente*

adv. *|| s.m.* 讨厌的人, 讨厌的人

antipatriottico *agg.* [pl. m. -ci] 无爱国的, 不爱祖国的

antipatriottismo *s.m.* 无爱国心, 不爱祖国, 违反爱国主义
antipatimento *s.m.* 厌恶, 反感

antiperiodo *s.m.* 【物】反周期

antiperistaltico *agg.* 【物】逆蠕动

antiplegia *agg.* [invar.] 不痛的, 不起痛的; *tessuto ~* (医)

antipombo *s.m.* 【化】炸弹材料, 炸药

antipirético [pl. m. -ci] *l. agg.* 退热的 *|| s.m.* 【药】退烧

antipodismo 【物】

antipodi *s.m. pl.* ①【地】对跖地, 地球上正反相对的两点 ②【转】恰恰相反的事物, 完全相反的事物 ◆ *essere agli ~* ③ 完全对立

antipolio [invar.] *l. agg.* 防小儿麻痹的 *vaccino ~* 防小儿麻痹疫苗 *|| s.f.* 【药】小儿麻痹疫苗

antiporta *s.f.* ①(两扇门的) 前门 ②城门的防御工事 ③(古书中) 门

antiprotone *s.m.* 【物】反质子

antiquaria

antiquariato

antiquario *l.* 古的, 古代的 *|| s.m.* ①古董商 ②【书】

antiquato *agg.* 陈旧的, 过时的, 陈旧的 *un vestito del lagio ~* 一件式样过时的衣服

antirabbico (或 **antirabico**) *agg.* [pl. m. -ci] 【医】狂犬

antiradar *agg.* [invar.] 【工】反雷达的, 抗雷达的

antirazzismo *s.m.* 反种族主义, 反对种族歧视

antireligioso *agg.* 反对宗教的

antireumatico [pl. m. -ci] *l. agg.* 抗风湿的 *|| s.m.* 【药】

antirevisionista [pl. m. -isti] *l. agg.* 反修的, 反修正主义的 *|| s.m.* 或 *s.f.* 反修正主义者

antirivoluzionario *l. agg.* 反革命的 *|| s.m.* 反革命分子

antironzio *s.m.* 【医】交流电过敏, 空电电击

antiruggine [invar.] *l. agg.* 防锈的 *sostanza ~* 【化】防锈物质, 防锈剂 *|| s.m.* 防锈剂 *applicare l'~* 涂上

antisala *s.f.* 前厅, 接待室

antischiavismo *s.m.* 反对奴隶制度, 反奴隶主义

antischiavista [pl. m. -isti] *l. agg.* 反对奴隶制的 *|| s.m.* 反对奴隶主义者

antiscleroma [invar.] *l. agg.* 防角膜的 *|| s.m.* 【医】角膜

antisclopere *agg.* [invar.] 反罢工的, 防止罢工的 *legge ~* 反罢工法 / *provvedimento ~* 防止罢工的措施

antiscorbatico [pl. m. -ci] *l. agg.* 抗坏血病的 *|| s.m.* 【药】

antidrucciolévole *agg.* 【医】抗酒的

antisemita [pl. m. -iti] *l. agg.* 反犹太人的, 排斥犹太人的 *|| s.m.* 或 *s.f.* 反犹者, 排犹者

antisemitismo *s.m.* 反犹主义, 排犹主义

antiseno 【医】反止

antisepsi 【化】防腐

antisetico [pl. m. -ci] *l. agg.* 防腐的, 灭菌的 *|| s.m.* 【药】

antisciantite *l. agg.* 反色雷的 *|| s.m.* 反色雷武器

antisismico *agg.* [pl. m. -ci] 抗震的 *edifici antisismici* 抗震建筑

antismog 【英】 *agg.* [invar.] 防空气污染的 *legge ~* 防

空气污染法 / *misure ~* 防空气污染措施

antismog 【英】

antisomnifera

antisomnifera *l. agg.* 反(能)的, 防(能)的 *bomba*

antisomnifera

antisomnifera [pl. m. -ci] *l. agg.* 镇痛的, 解痛的 *|| s.m.*

antisomnifera

antisomnifera *agg.* 反对体育运动的 *tenere un contegno ~*

antisomnifera *agg.* 防痛的

antistaminico [pl. m. -ci] *l. agg.* 抗组织胺的, 抗过敏性的 *pomata antistaminica* 抗过敏性药膏 *|| s.m.* 【药】抗组织

antistaminico

antistante *agg.* 在...前面的 *il piazzale ~ alla scuola* 学

antistèrico *agg.* [pl. m. -ci] 【医】抗瘰病的

antistorico *s.m.* 反历史主义, 反历史循环论

antistorico *agg.* [pl. m. -ci] 反历史的, 反历史主义的, 违反历史发展规律的 *un atteggiamento ~* 一种违反历史规律

antistimolo [pl. m. -ci] *l.* *|| s.m.* 【物】

antistèrmico *agg.* 见 **antipirético**

antistimolo 【物】

antitesi *s.f.* ①对偶, 对立, 对立面 *Le tue opinioni sono in nella ~ con le mie*, 你的意见与我的意见完全相反。

antitetànico *agg.* [pl. m. -ci] 【医】抗破伤风的

antitetico *agg.* [pl. m. -ci] ①对等的, 对偶的 ②对立的, 相反的 *Il tuo parere è ~ al mio*, 你的意见与我的意见完全相反。 *|| antiticamente* *adv.*

antitossico [pl. m. -ci] *l. agg.* 抗毒的, 抗毒素的 *|| s.m.*

antitossico

antitossina *s.f.* 【医】抗毒素

antitràgo *s.m.* [pl. -ghi] 【解】对耳所

antitrazz 【英】 *agg.* [invar.] 反托拉斯的, 反垄断的

antituberculare *agg.* 防结核的, 治疗结核的; *trattamento*

antiurto *agg.* [invar.] (汽车、手表等)耐震的, 防震的

antivaioloso *agg.* 防天花的 *vaccino ~* 防天花疫苗

antivedere *o. tr.* [变位同 *vedere*] 【文】预见, 预知

antiveggente *agg.* [p. pr. di *antivedere*] 【文】有预见的, 先知的 *antiveggente* 【物】

antivenereo *agg.* 抗梅毒的

antivibratore *s.m.* 【物】减振器

antivibratore

antiviperà

antiviperà

antologia *s.f.* (诗、文、曲、画等的) 选集 *l'~ di scrittori italiani dell'Ottocento* 十九世纪意大利作家文集 ◆ *da ~* 值得回忆的, 值得记住的 *un brano musicale da ~* 值得记住的一段音乐

antologico *agg.* [pl. m. -ci] 文选的, 诗选的

antònimo *l. agg.* 反义的 *|| s.m.* 反义词: *Bello è ~ di brutto*, “美”是“丑”的反义词。

antonomàsia *s.f.* (修辞学中的) 改变称呼法, 代称, 换称

antonomastico *agg.* [pl. m. -ci] 改换称呼法的, 代称的, 换称的 *|| antonomasticamente* *adv.*

antrace *s.m.* 【医】炭疽(病), 炭

antracene *s.m.* 【化】萘

antrachone 【化】

antracite

antracosi 【化】

antro

antro 【物】 *|| s.m.* 胃 *pilorico* 胃

antropico *agg.* [pl. m. -ci] 人类的 *la geografia antropica*

antropo

antropo 【物】 *|| s.m.* 人类 *la geografia antropica*

antropocentrico *àpi*

antropocentrico *agg*

从人的角度作为标准的

antropocentrismo *s.m.* 人类中心主义, 人类本位主义

antropofagia *s.f.* 食人肉的

antropófago *[pl. m. -gi]* *I agg.* 食人肉的 *II s.m.* 食人兽, 食人肉者

antropoide *agg.* 似人的

antropoide *I agg.* 似人的 *scimmia ~* 类人猿 *II s.m.* 类人猿

antropologia *s.f.* 人类学 ◆ *~ criminale* 犯罪学

antropologico *agg. [pl. m. -ci]* 人类学的

antropologo *s.m. [pl. -gi]* 人类学家, 人类学者

antropometria 人体测量(学)

antropométrico *agg. [pl. m. -ci]* 人体测量的, 学的

antropometro *s.m.* 【医】人体测量器

antropomorfo *agg. [pl. m. -ci]* 拟人的, 拟人形的, 神人形的

antropomorfismo *s.m.* 拟人说, 神人同形同性论

antropomorfo *agg.* 有人形的, 拟人的; *scimmia antropomorfa* 类人猿

antroponimia *s.f.* 人名研究

antroponimico *agg. [pl. m. -ci]* 关于人名的

antropónimo *s.m.* 人的名字, 人名

antropozòico *agg. [pl. m. -ci]* 【地】人世的

anulare *I agg.* 环形的 *calisse ~* 【天】日食 / *raccordo ~*

anulare *I* 【天】日食

anuri *s.m. pl.* 【动】无尾类

anureti *I* 【天】日食

anzi *I cong.* ①反而, 相反: *Non eravamo in ritardo, ~ arrivavamo in anticipo.* 我们不但没迟到, 反而提前到达。 / *[assol.] Quel film non è affatto brutto, ~ [addirittura] è*

mente. 我给你打电话, 不, 干脆我亲自来吧。 ②(强调语气) 简直, 是: *Avete fatto bene, ~ benissimo.* 你们做得好, 简直是好极了。 *II prep.* 【文】在...之前: *Siamo venuti ~ tempo.* 我们提前来了。 ◆ *~ che no* 【津】相当, 像: *un lavoro difficile ~ che no* 像样的工作 / *~ fatto poc' / poc' ~* 不久前, 刚才: *Te l'ho detto poc' ~.* 我刚跟你

anzianità *s.f.* ①年老, 年长 ②资历, 工龄 *promuovere in base all' ~ (per ~)* 按资历提升 / *scatti da ~* (工资)

anziano *I agg.* ①年老的, 年长的 *E' ~, ma vuole lo stesso dare il suo contributo alla rivoluzione.* 他年纪大了,

【文】还是

anziché *cong.* 宁可, 宁愿; 与其...倒不如: *Morire ~ arrendersi ~ in città*

【文】宁愿死在乡下, 不愿死在城市。 / *Ha preso l'autobus ~ il treno.* 他坐公共汽车, 没坐火车。

anzidetto *agg.* 【文】前述提到的, 上述的 *capitolo ~* 上述章节

anzitèmpo (或 anzi tèmpo) *adv.* ①提前: *Siete venuti ~.* 提前到了。 ②【文】过早地, 未成熟地 *invecchiare*

anzitutto *adv.* 首先, 首先: *Anzitutto, dimmi come stai di salute.* 首先, 告诉我你身体怎样。

aonio *agg.* 【文】(古希腊)阿奥尼亚 (Aonia) 山的 *le sorelle aonie (le Muse)* 【神】缪斯(司文艺、音乐、艺术等的女神)

aoristo *s.m.* (语法)(希腊动词词中七个时态之一)不定过去时

aorta *s.f.* 【医】主动脉

aortico *agg. [pl. m. -ci]* 主动脉的 *insufficienza aortica* 主

aortite *s.f.* 【医】主动脉炎

apache 【西】【法】*I agg.* 北美印第安部落的 *II s.m.* 或 *s.f.* 北

美印第安部落居民 *III s.m.* (法国巴黎街头的)流氓, 坏蛋, 强盗

apale *s.f.* 【动】猿 (*Hapale jacchus*)

apartheid 【荷, *s.f.* 种族隔离; 种族隔离法 (尤指南非当局对

apartiteità *s.f.* 非党性

apartitico *agg. [pl. m. -ci]* 非党派的, 不受党派影响的

apatia *s.f.* 冷漠, 漠然; 无感觉, 麻木不仁: *attraversare un periodo di ~* 经过一段冷漠时期

apatico *I* 【医】无感觉的

II

apatite *s.f.* 【矿】磷灰石

apatura *s.f.* 【动】蚜虫; 棉蚜快蛾 (*Apatura iris*)

ap- 【动】蚜虫 / *allevamento di api* 养蜂 / *nido d'api* 蜜蜂窝 / *alveari d'api* 蜂房, 蜂箱

aperiodicità *s.f.* 【物】非周期性, 非周期性

aperiodico *agg. [pl. m. -ci]* 【物】非周期的, 非周期的

aperitivo *s.m.* 开胃酒, 开胃饮料

apert- 【动】开, 打开: *finestra aperta* 开着窗睡觉 / *una ferita*

campo ~ 在旷野 ②【音】开口的: *vocale aperta* 开口元音 / *silaba aperta* 开音节 ③开始工作的, 营业的, 活动着的: *I*

La mostra di fotografie è aperta anche la domenica. 摄影作品展览会星期天也开放。 / *La gara è aperta a tutti.* 大家都可参加比赛。 / *L'ufficio è ~ al pubblico a partire*

【动】公开的 *lettera aperta* 公开信 / *parole aperte* 开诚布公的言语 ④开明的, 开放的: *una mente aperta* 思想开明 / *una persona aperta* 开明的人 / *carattere ~* 开朗的性格 ⑤悬而未决的: *una questione ancora aperta* 尚未解决的问题 ◆ *accogliere glia. a braccia aperte*

【动】以开放的态度 *accogliere glia. a braccia aperte* 以开放的态度 *bat a la aperta* 公开地

【动】在旷野 / *in aperta campagna*

aperta 敞口的, 开放的 / *in mare ~* 在公海 / *rimanere a bocca aperta* 目瞪口呆 / *sognare a occhi aperti* 白日做梦 / *tenere gli occhi aperti* 注意, 保持警惕 / *una città aperta* 不设防的城市 ⑥ *apertamente* *adv.* 坦率地, 坦白地: *manifestare ~ le proprie idee* 坦率地表达自己的思想 *II s.m.* 户外, 露天: *all' ~* 在露天, 在室外

apertura *s.f.* ①开, 开设: *l' ~ di una cassa* 开箱 ②洞, 孔, 窄缝: *l' ~ di un vaso* 缸口 / *praticare un' ~ ne i pareti* 在墙上打个孔 ③开度, 张(开)度, 口径: *l' ~ del*

~ dell'anno scolastico 学年开始 / *la cerimonia d' ~*

【动】(与党派)合作: *~ a sinistra* 与左派力量合作 ④【体】(足球等比赛中)拉开战术 ◆ *~ mentale* 思想开阔, 思路广 /

orario di ~ (商店)营业时间, (机关)办公时间

apetalo *agg.* 【植】无花瓣的 *fiore ~* 无瓣花

apiario *s.m.* 养蜂人

apiario *s.m.* 养蜂场, 蜂舍

apicale *agg.* ①顶端的, 在顶: *catarro ~* 肺炎 ②【语】属于头音的: *consonanti apicali* 舌头顶音

apice *s.m.* ①顶, 顶点, 顶端: *l' ~ di un monte* 山顶 / *essere all' ~ della felicità* 幸福之极 ②【解】尖: *l' ~ del pol-*

【动】尖点: *~ solare* 太

apic- 【动】养蜂: *apicultore* 养蜂人

apicoltura (或 apicultura) *s.f.* 养蜂(业)

apidi *s.m. pl.* 【动】蜜蜂科

点名时点到 / votazione per ~ nominale 点名投票选举, 呼吁 Nel 1963, il presidente Mao lanciò l'~ di "Imparare dal compagno Lei Feng". 一九六三年毛主席发出“向雷锋同志学习”的号召。 / rispondere all'~ di qcu. 响应某人的号召 / rivolgere un ~ fare ~) 号召, 发出号召 / ~ ai popoli rivoluzionari del mondo 告世界革命人民书 ③(意大利大学中考试分数的)期, 时: Pietro darà l'esame di storia in primo ~. 彼因将参加下中是第一次考试。 ④【中】上诉 la Corte d'Appello 上诉法院 / ricorrere in ~ 进行上诉 / senza ~ 不得(能)上诉 ⑤【文】环境 Nessuno udi il suo ~. 没有人听见他的环境声。

appena *avv.* ①几乎不, 勉强: Era così debole che poteva ~ camminare. 他身体弱得几乎不能走路。 / Con una uce così fioca, ci si vede ~. 见。②刚, 才; 刚刚: Sono ~ le dieci. 刚十点钟。 / un trattore ~ acqu. 我刚买到他的电报, 他就到了。◆ ~ ~ 和... 一起: Aprì ~ ~ la finestra! 你把窗子和他打开。 / Ce l'ho fatta ~ ~. 我勉强做完了这件事。 Il cong. 刚。 此。 — 马上就 [也可用 non appena] Appena (Non ~) spunta il sole, i contadini cominciano a lavorare nei campi. 太阳刚露头, 农民就开始在田里劳动了。 / Appena entrato, mi abbracciò. 一进门, 他就把我抱住了。

appennare *v.tr.* [io appendo, ecc.] 【古】悬挂, 使辛苦 || **appennarsi** *v.rifl.* 辛苦, 忙碌

appendere *v.tr.* [pres. io appendo, ecc.; pass. rem. io appesi, tu appendesti, ecc.; p.p. appeso] ①悬, 挂: ~ le bandiere rosse alle pareti 把红旗挂在墙上 / ~ una medaglia al collo del vincitore 给优胜者挂奖牌 / ~ i vestiti 把衣服挂起来 ②吊死, 绞死: ~ un reo ad un albero 把罪犯吊死在一棵树上 ◆ ~ la bicicletta (il guanti) 把自行车

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

appendice *s.f.* ①附录: 附属物; 尾端 aggiungere una ~ al libro 书中加一附录 / romanzo d'~ (报上的)连载小说 ②【解】阑尾, 阑尾

mangiando. 【音】胃口越来越大, 得寸进尺。

appetitoso *agg.* ①开胃的, 促进食欲的, 鲜美的: un cibo ~ ② ~ ~ appetitoso ~

~ 引人注意的女人

appetto (或 a petto) *prep.* [后跟前置词 a] ①在... 对面

appezzamento *s.m.* 小块土地: ~ per uso privato 自留地 / ~ di terreno 小块土地

appezzare *v.tr.* [io appezzo, ecc.] ①缝合, 接长: ~ una stoffa 补一块布 / ~ una corda 接长绳子 ②【古】分成小块

appianabile *agg.* ①可填平的, 可铲平的 ②可消除的, 可平息的 divergenze facilmente appianabili 很容易消除的分歧

appianamento *s.m.* ①填平, 铲平 ②【转】消除, 平息

appianare *v.tr.* [io appiano, ecc.] ①填平, 铲平 ②【转】消除, 平息

appianarsi *v.rifl.* [io mi appiano, ecc.] ①填平, 铲平 ②【转】消除, 平息

appianatoia *s.f.* 瓦工板子

appianatoio *s.m.* ①瓦路机, (平地的)滚子 ②【衣】平地

appiasticciare *v.tr.* [io appiasticcio, ecc.] 【罕】抹, 涂抹

appiattare *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattimento *s.m.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattirsi *v.rifl.* [io mi appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiattire *v.tr.* [io appiatto, ecc.] ①压平, 压扁 ②【转】压平, 压扁

appiglio s.m. ①(登山时)可以手脚攀附的地方,支撑点。La parete era priva di appigli. 墙上没有可攀登的地方。②借口,机会。cercare ogni ~ per fare qualcosa ◆ — **tattico** 【技】

appio s.m. 【植】苋菜 (*Apium graveolens*)

appiombare s.m. ①垂直方向,垂直线 ②(牲畜)因势直立

appioppare 【 】

白杨树上 ②【衣】栽白杨树 ③【口】给以,给予: ~ una pedata (un ceffone) 踢一脚(打)记耳光 / Mi hanno false, 他们给了我一手里拉舌钞票。

appisolarsi v.intr. [io mi appisolo, ecc.] 打盹儿,打瞌睡

applaudire l.v.tr. [io applaudo (或 applaudisco), tu applaudi (或 applaudisci), ecc.] ①为...鼓掌,向...喝彩;欢呼。Gli operai applaudirono a lungo gli attori. 工人向演员们经久不息地鼓掌。②赞成,称赞 II v.intr. [aus. avere] ①鼓掌,喝彩 ~ a uno spettacolo 为演出喝彩 ②赞成,称赞 A queste proposte, tutti applaudirono. 大家都赞成这些建议。

applauditore s.m. [pl. -trici] 鼓掌者,喝彩者,称赞者

applauso s.m. ①鼓掌,喝彩,欢呼。Gli applausi scrosciavano non avevano fine. 掌声不断的响个不停。/ Scoppio un ~ a scena aperta 在演出中爆发出一阵掌声。/ Un uragano d'applausi accolse la fine del discorso. 暴风雨般的掌声雷动。②赞成,称赞

applausometro s.m. 掌声测定器(测定掌声效果)

applicabile agg. 可应用的,可使用的。La regola non è ~ in questo caso. 这条规则不适用于这种情况。

applicare v.tr. [io applico, tu applichi, ecc.] ①粘,贴;敷 ~ un francobollo 贴邮票 / ~ un cerotto su una ferita 在伤口上贴橡皮膏, Il medico ha applicato sulla piaga delle erbe medicamentose. 医生在伤口处敷草药。②应用,使用。~ la ~ la teoria alla pratica 把理论应用于实践。③教授。~ insegnare, è anzi il modo migliore d'imparare. 读书是学

legge 实施法律 / Appliciamo la linea rivoluzionaria proletaria. 我们执行无产阶级革命路线。/ Per risolvere questo problema bisogna ~ il teorema di Pitagora. 解决这个问题要应用毕达哥拉斯定理。◆ ~ la mente allo studio 专心致志于学习

~ a un ufficio 委派某人到某处 ~ una multa 罚款 / ~ un'imposta 征税 / ~ un titolo a qcu. 给某人以头衔

II **applicarsi** v.intr. ①致力于,专心于。Le larghe masse popolari si applicano allo studio del marxismo-leninismo. 广大人民群众努力学习马列主义。②[assol.] 努力,用功。Quello scolaro s'applica poco e dobbiamo aiutarlo. 那个小学生不用功,我们应当帮助他。

applicativo agg. 具体执行的,具体实施的。una circolare applicativa di una legge 关于具体实施一项法律的通告

applicato 【 】

~ lica applicata 纯数学和应用数学 ②补花的,镶上的 II s.m.

applicazione s.f. ①粘,贴;敷 ②应用,使用,运用。Ogni azione di un partito rivoluzionario è l'~ della sua politica. 一个革命政党的任何行动都是实行政策。/ l'~ di

la radiofonica è un'~ pratica della fisica. 无线电电话是物理学的一个实际应用。③实行,执行 ~ di una legge 实施法律 / l'~ dei concetti filosofici 哲学观念

④(桌布,枕套或衣服上的)补花装饰 ⑤用功,专心。Gli scolari si applicano con grande ~. 小学生们用功学习。⑥【复】设备 appli-

~ zioni elettriche 电气设备 ◆ **scuola d'~** 技术(职业)学校

applique 【法】s.f. 壁灯

appo prep. 【古】【文】在...旁边;与...比较

appoderamento 【 】

appoderare v.tr. [io appodero, ecc.] 将土地分成小块农田

appoggiacapo s.m. 见 **appoggiatèsta**

appoggiamento s.m. [invar.] (绘画时左手握笔以支持右手的)支腕杖

appoggiaplèdi s.m. [invar.] 椅凳,椅凳板

appoggiare l.v.tr. [io appoggio, ecc.] ①靠

~ a puioli al muro 把椅子靠在墙上 / ~ i gomiti sulla tavola 把胳膊肘靠在桌子上 ②托放。Appoggiai la tazza sul tavolo. 我把茶杯轻轻地放在桌上。③【转】支持;拥护。Appoggiamo fermamente la giusta lotta dei popoli rivoluzionari del mondo. 我们坚决支持世界革命人民的正义斗争。II v.intr. [aus. avere] 倚,靠,坐落 Il monumento appoggia su una base di marmo. 纪念碑立在大理石底座上。◆ ~ la voce su una parola (为加强语气而)重读一个字 / ~ una nota 【音】升高音符 / ~ uno schiaffo 打耳光 II **appoggiarsi** v.intr. ①(身体)倚靠,靠读 camminare appoggiandosi al bastone 拄着拐杖走路 ②【转】依靠,依靠。Dobbiamo avere fiducia nelle masse e appoggiarci ad esse. 我们要相信群众,依靠群众。

appoggiatèsta s.m. [invar.] ①(沙发背的)靠头布 ②(牙医

appoggiatoio s.m. 扶手,撑杆

appoggiatura s.f. 【音】长促音(装饰音)

appoggio s.m. ①(绝对)支撑;支撑物。Senza l'~ del bastone non riesce ancora a camminare. 他还不拄拐杖,还不能走路。/ ~ fisso 固定支承 ②【转】支持;赞助;拥护。contare sull'~ di qcu. 依靠某人的支持 / dare ~ a qcu. 支持某人 / Una causa giusta trova sempre un largo ~, 得道多助。③【复】火力支援 ④【复】支持者,拥护者 avere appoggi dovunque 到处有人支持 ⑤(爬山时岩石上的)立足点 ⑥(体操中)倒立架 ◆ **base d'~ rivoluzionaria** 革命根据地 / **documento d'~** 【政】证件,收据,凭证 / **nave ~** 支援舰 / **punto d'~** 支点

appollaiarsi v.intr. [io mi appollai, ecc.] ①(鸟,鸟)栖息,栖居 【 】

appollaiato agg. [p.p. di appollaiarsi] 座落于(高处)的。un paesino ~ in cima al monte 座落于山顶上的小村庄

appontaggio s.m. (飞机在航空母舰甲板上)降落

appontare v.intr. [io apponto, ecc.] [aus. essere] (飞机在航空母舰甲板上)降落

appoppare v.intr. [io soppo, ecc.] 【动】船头翘起,船尾吃水深

appopparsi v.intr. [io mi appoppo, ecc.] 【动】船头翘起,船尾吃水深

apporre v.tr. [变位同 porre] ①(置)盖(章);添加 ~ la data a una lettera 在一封信上盖日期 / ~ la firma a un documento 在文件上签字 【 】

【 】 apporsi

mal non mi appongo, ... 如果我没有借的舌, ... / Mal

apportare v.tr. [io apporto, ecc.] ①【文】带来。~ buone notizie 带来好消息 / ~ sciagure 带来灾难 ②引起,产生。Queste erbe medicamentose mi hanno apportato un grande sollievo. 这些草药大大减轻了我的痛苦。③预报,预示 ~ un esempio 举例子 ◆ ~ ad un testo le proposizioni subordinate

apposto 【 】 ~ a una ricerca 对研究作出有益的贡献 ③投资;捐助,捐献

appositivo agg. ①补足的,补充的 ②(语法)同位的 ③【文】游

apposito agg. 合适的;特殊的,专门的。aprire la cassetta con l'apposita chiave 用专门的钥匙开小箱子 II **appositamente** avv. 故意地,有意地,特意地 racconti scritti ~ per i bambini 专为儿童写的故事

apposizione s.f. ①签署;盖(章);添加 ②(语法)同位语

apposta l avv. 故意地,特意地 Siamo venuti ~ per vedervi. 我们是专为看望你们而来的。/ Questo vestito sembra fatto ~ per te. 这件衣服好像是专门为你做的。/ Lo dico ~ perché tu m'intenda. 为了使你明白我的意思,我 ◆ **incanche nemmeno, a farlo**

lo trovasi di fronte. 我本想躲开他,真不凑巧,反而碰上了。II agg. [invar.] 专门的,特殊的。Abbiamo bisogno di ~ arnese ~. 我们需要一件特殊的工具。

appostamento s.m. ①埋伏;窥视;mettersi in ~ 埋伏起来

degno di ~, ②通过, 升官 ottenere generale 得到一致通过 / l' ~ del bilancio 平衡表

approvvigionamento s.m. ①准备, 储备 必需心 Per aumentare l' ~ dei generi alimentari è necessario sviluppare l'agricoltura. 要增加食品供应, 就要发展农业。 / ~ della città 城市供应 / Gli approvvigionamenti continuano ad aumentare. 供应品继续增加。 ②军需给养

approvvigionare

~ercito 供应部队给养 (军需) || **approvvigionarsi** v.rifl. 储备, 备置

appruarsi v.rifl. [si apprua, ecc.] 船头吃水

appuntalapis s.m. 旋笔刀

appuntamento s.m. ①约会, 约定 dare un ~ a qlcu. 与某人约会 / andare (mancare) a un ~ 赴(失)约 ②【子】(子由飞艇等)会合 ~ orbitale lunare 月球轨道会合 / ~ orbitale lunare 月球轨道会合 / ~ orbitale lunare 月球轨道会合

院 / mancare all' ~ 达不到预期的地步, 使人失望 伊尔·伊塔诺斯运动员 è mancato all' ~ più importante della sua carriera. 这个有名的运动员还没有达到他职业生涯的顶峰。 / La squadra è mancata all' ~ col suo pubblico.

appuntare v.tr. ①制, 测定, 测定 ~ una matita 削铅笔 ② la medaglia sul petto dei vincitori 给以胜者的勋章或奖章 / ~ l'ago 把针脚在布上 ③使对准, 瞄准 ~ lo sguardo su qlcu. 凝视某物 / ~ le ore propri sforzi 集中力量 / ~ le proprie speranze su qlcu. 寄希望于某人 || **appuntarsi** v. ①对准; 测定; 涉及 ②【占】占座

appuntare v.tr. ①记, 记录, 记录 ~ un indirizzo sul taccuino 在记事本上记下地址 / ~ gli argomenti significativi di una conferenza 记下报告会上有意义的材料 ②【占】占座

appuntato [p.p. di appuntare] l'agg. ①削尖的, 磨利的, 锋利的 coltello ~ 锋利的刀 ②【占】预言预言的 II s.m. 【军】(先兵中的)中士

appuntellare v.tr. [io appuntello, ecc.] ①【军】顶住, 撑住 ② **appuntino** avv. 非常准确地, 确切地 eseguire ~ 准确执行

appuntito matita appuntita 削尖的铅笔 / becco ~

appunto muovere un ~ a qlcu. 责备某人 / Gli fecero degli appunti per la sua negligenza. 大家责备他粗心大意。 ③

appunto avv. 正是, 恰恰是, 确实如此 Cercavo ~ questo dizionario. 我正是找这本辞典。 / Appunto per questo sono venuto a trovarti. 我正是为此来找你。 ◆ per l' ~ (或 ~) 正是, 确实如此: "Cercavi di me?" "Per l' ~"

appurare v.tr. 调查; 证实, 证实 ~ una notizia 核实一条新闻 / Prima di giudicare è necessario ~ i fatti. 在作出判断

appuzzare

aprasia s.f. 【医】(精神性)运用不能, 精神官, 失动症 ~ unilateral 单侧性运用不能

apriballe s.m. [invar] 【机】拆包机, 拆包机

apribile agg. 可打开的, 可张开的

apribocca s.m. [invar] 【医】开口器

apribottiglie

apricasse s.m. [invar] 开第器

aprico agg. [pl m. -chi] 【诗】向阳的, 明亮的

aprile s.m. 四月 ◆ l' ~ della vita 青年时期 / pesce d' ~ 愚人节 (每年四月一日) ◆ Aprile, dolce dormire. 【意】春大睡意浓。 / Aprile, non ti scoprire. 【意】春天要多穿点衣服。

衣服。春要活。 / Aprile, ogni goccia un barile. 【意】春多贵如油。

a priori agg. loc. 从原因(或假设)推出结果的(地), 演绎的(地), 先验的(地)

apriorismo s.m. 【哲】先验论, 先验的哲学

aprioristico agg. [pl m. -ci] 先验论的 un giudizio ~ 先验判断

apriorità s.f. 【哲】先验性, 先验性

apripista s.m. [invar] ①推土机 ~ a lama angolabile 斜

aprire v.tr. [pass. rem io aprì (或 apersi), tu apristi, ecc.; p.p. aperto] ①(打)开, 张开, 展开 ~ la finestra 开窗 / Aprì il libro a pagina 5. 把书翻到第五页。 / ~ una finestra in un muro 在墙上开个窗 ②开放, 开始, 开立, 开设, ~ una biblioteca 开放图书馆 / ~ le trattative 开始谈判 / ~ una discussione 开始讨论 / ~ un'inchiesta 开始调查 / ~ un conto 【商】开立帐户 / ~ un'ambasciata 设立大使馆 ③开发, 开垦, 开辟 ~ una nuova miniera 开发一个新矿山 / ~ un pozzo 打井 / La linea ferroviaria è stata aperta al traffico il 1° luglio. 这条铁路七月一日已经通车。 ④表明, 揭示 ~ il proprio animo (cuore) a qlcu. 与某人交心, 与某人交谈 ⑤(政治上)转向 ~ a sinistra 向左

⑦[assol.] 开始办公, 开始营业 La farmacia apre alle nove. 药房九点开门。 ⑧[assol.] (牌戏中)开始打牌, 开始打牌 ◆ ~ bocca 张口说话 / ~ gli occhi 睁开, 睁开眼睛, 保持警惕 / ~ gli occhi alla luce 公正 / ~ il corteo (la sfilata) 走在队伍的前面. Aprivano il corteo i rappresentanti operai. 工人代表走在队伍的前面。 / ~ il fuoco

le braccia a qlcu.

aprirsi v.rifl. ①(开)向, 朝向 La finestra si aprì verso il giardino. 窗子朝花园开。 ②开花 Taluni fiori si aprono la mattina e si chiudono la sera. 有些花早晨开花, 晚上闭花。

以台开始。 / Le scuole si aprono lunedì 学校星期一开学。

amico 与朋友倾心交谈 ④张开 Sul fianco della montagna

continuava ad ~, 山谷越来越开阔。 ◆ **Apriti cielo!** (表示惊讶, 愤怒)天啊

aprisecole s.m. [invar] 开听刀, 锯头刀

apricio s.m. 【纺】开棉机(清理棉花等用的)或罗机

apterigiformi s.m.pl. 【动】无翅目

apterigoti s.m.pl. 【动】无翅类

a punto 见 appunto

aquario s.m. 见 acquario

aquila s.f. ①【动】鹰 ②聪明人 non essere un' ~ 不太聪明 ◆ **audo d'** ~ 山上僻静的地方 / **occhio d'** ~ 目光敏锐, 目光

aquilegia s.f. 【植】普通锦斗菜 (Aquilegia vulgaris)

aquilifero s.m. 【史】鹰旗(罗马军旗)旗手

aquino l'agg. 鹰的, 鹰的 naso ~ 鹰钩鼻 II s.m. (背面)

aquilone agg. 【文】①北的, 北风的 vento ~ 北风 ②坐南

aquilone s.m. 风筝 fare volare ~

aquilone s.m. 风筝 fare volare ~

ara

ara 公亩(相当于100平方米或0.15市亩)

ara 【文】

arabesca (或 arabesco s.m.) s.f. 【音】阿拉伯风格的手曲

arabescare v.tr. [io arabesco, tu arabeschi, ecc.] 用阿拉伯式

arabescato agg. [p.p. di arabescare] 饰以阿拉伯式图案的, 饰以奇异图案的: una spada con il manico ~ 一把柄上

arabesco [pl. m. -chi] **I agg.** 【古】阿拉伯的, 阿拉伯式的 **II s.m.** ①花叶饰(用于绘画, 雕刻, 建筑等), 阿拉伯式图案 ②难以辨认的字 *La copertina del quaderno era tutta coperta d'arabeschi indecifrabili.* 本子封面全是认不出的怪字。③

arabico agg. [pl. m. -ci] 阿拉伯的, 阿拉伯人的 *cifre arabiche* 阿拉伯数字 / *gomma arabica* 阿拉伯树胶

arabile agg. 可耕的, 适于耕作的 *terreno ~* 可耕地

arabismo s.m. (用在其它语言中的)阿拉伯语词汇或习语

arabista s.m. [pl. -sti] 阿拉伯语学者, 研究阿拉伯语言(或文

arabo I agg. 阿拉伯的, 阿拉伯人的, 阿拉伯文化(文学, 语言)的 *numeri arabi* 阿拉伯数字 **II s.m.** ①阿拉伯人 ②阿拉伯语 *parlare ~* 讲阿拉伯语; 【转】乱话连篇 ◆ *Parlo ~?* 【转】(向那些听不懂自己讲话的人)我讲的你能听懂吗?

arabico 【转】乱话连篇

arachide s.f. 【植】落花生, 花生 (*Arachis hypogaea*) *olio di*

aracnidi s.m. pl. 【动】蛛形纲

aracnidismo s.m. 【动】蛛形纲学

aracnoide s.f. 【动】蛛网目

aracnoidite s.f. 【动】蛛网膜

aragosta (或 **aligusta**) **s.f.** 【动】龙虾 (*Palinurus vulgaris*)

araldica s.f. 纹章学

araldico agg. [pl. m. -ci] 纹章学的, 纹章的

araldista s.m. [pl. -sti] 纹章学学者

araldite s.f. 【化】(用于粘合, 封装电气元件方面的)环氧树脂

araldo s.m. ①【史】传令官, 通报员 ②【报】通报者, 宣布者;

使者

aralia s.f. 【植】(五加科)楤木属植物 (*Aralia vulgaris*)

aramaico I agg. [pl. m. -ci] 阿拉米的 (古时西亚的一个第

二语言)

aramaico II

代西亚的通用语言)

aranceto s.m. 柑(或枳、柑)林, 柑园(或枳园、柑园); *co*

arancia s.f. [pl. -ce] 橙子; 桔子; 柑子

aranciata s.f. 桔子水; 汽水

aranciata (或 arancina) s.f. 指头柑桔的罐头

arancino I s.m. ①未熟而落下的橙子(桔子) ②【中】(有肉第

的)油炸米团 **II agg.** 橙子的, 桔子的, 似橙子的

arancio I s.m. ①柑树, 桔树; 枳树 *~ dolce* 甜橙 (*Citrus*

sinensis) / *~ amaro* 酸橙 (*Citrus amara*) ②橙子; 桔子; 枳

◆ *cori d'~* (为新娘结婚时戴在头上而做的)橙花; 婚礼

II agg. [invar.] 橙黄色的, 桔黄色的 *due nastri di colore ~*

两条橙黄色的带子

arancione I agg. [pl. -ne, -ni] 橙黄色的, 桔黄色的 **II s.m.**

橙黄色, 桔黄色

arancidi s.m. pl. 【动】桔蜂目

arare v.tr. ①犁地, 耕地 *~ i campi* 犁地 / *[assol] i tratori*

stanno arando nei pressi dell'aranceto. 拖拉机在柑

林附近犁地。②【文】开(路); 破(浪) *~ l'onda* 破浪前进

③【电】(指松而在海底)拖曳 ◆ *~ diritto* 举止规矩 / *~ la*

riva al mare (il mare) 徒劳, 白费力气

arativo agg. 可耕种

arato I agg. [p. p. di *arare*] ①犁过的, 耕过的 ②【罕】起皱纹

的 **II s.m.** 犁过的地, *camminare al margine di un ~* 在

犁过的地边上走

aratore [f. -trice] I s.m. 犁地的人; 耕耘人; *Gli aratori so-*

no già al lavoro nei campi. 犁地的人已下地劳动了。 **II**

犁地用的农具

aratrice s.f. 【农】用发动机发动的)动力犁, 机动犁, 自走犁

aratro s.m. 犁 *vomere dell'~* 犁铧 / *~ a dischi* 圆盘犁

/ *~ a trampolo* 步犁 / *~ bivomere* 双铧犁 / *~ mono-*

vomere 单铧犁 / *~ assolcatore* 双铧开沟犁 / *attaccare il*

bue all'~ 把牛套在犁上

aratura s.f. ①犁, 耕 ②犁地时节

aratro aria 【农】风车

aracariacee 【动】蛛形纲

arazzeria

arazziere s.m. ①编织花毯的工人 ②卖花毯的商人

arazzo s.m. 花毯, 挂毯

arbitraccio s.m. ①仲裁, 公断 ②【转】套现, 套汇 ③【体】

任意裁判

arbitrare I v.tr. [io *arbitro*, ecc.] [aus. *essere*] 进行仲裁, 进

行公断 **II v.tr.** 【体】裁判 *~ una partita di calcio* 担任一

场比赛的裁判

arbitrarietà s.f. 专断, 专横 *denunciare l'~ di un prov-*

vedimento 揭发一项武断的举措

arbitrario agg. 任意的; 武断的, 专横的 *decisione arbitraria*

专横的决定 / *usare sistemi arbitrari* 采取武断的方法 **II**

arbitrariamente 任意地

arbitrato s.m. ①仲裁, 公断 ②【体】国际仲裁 /

sottomettere una disputa all'~ 将争端交付仲裁

arbitratore s.m. 【体】仲裁人, 公断人

arbitrio s.m. ①任意, 专断, 武断 ②【法】任意权, 处分权

③【法】任意权, 处分权 ④【法】任意权, 处分权

⑤【法】任意权, 处分权 ⑥【法】任意权, 处分权

⑦【法】任意权, 处分权 ⑧【法】任意权, 处分权

⑨【法】任意权, 处分权 ⑩【法】任意权, 处分权

⑪【法】任意权, 处分权 ⑫【法】任意权, 处分权

⑬【法】任意权, 处分权 ⑭【法】任意权, 处分权

⑮【法】任意权, 处分权 ⑯【法】任意权, 处分权

⑰【法】任意权, 处分权 ⑱【法】任意权, 处分权

⑲【法】任意权, 处分权 ⑳【法】任意权, 处分权

㉑【法】任意权, 处分权 ㉒【法】任意权, 处分权

㉓【法】任意权, 处分权 ㉔【法】任意权, 处分权

㉕【法】任意权, 处分权 ㉖【法】任意权, 处分权

㉗【法】任意权, 处分权 ㉘【法】任意权, 处分权

㉙【法】任意权, 处分权 ㉚【法】任意权, 处分权

㉛【法】任意权, 处分权 ㉜【法】任意权, 处分权

㉝【法】任意权, 处分权 ㉞【法】任意权, 处分权

㉟【法】任意权, 处分权 ㊱【法】任意权, 处分权

㊲【法】任意权, 处分权 ㊳【法】任意权, 处分权

㊴【法】任意权, 处分权 ㊵【法】任意权, 处分权

㊶【法】任意权, 处分权 ㊷【法】任意权, 处分权

㊸【法】任意权, 处分权 ㊹【法】任意权, 处分权

㊺【法】任意权, 处分权 ㊻【法】任意权, 处分权

㊼【法】任意权, 处分权 ㊽【法】任意权, 处分权

㊾【法】任意权, 处分权 ㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

㊿【法】任意权, 处分权

argomento s.m. ①论点, 论据 addurre argomenti persuasivi 提出有说服力的论据 / argomenti pro e contro 赞成与反对的论据 ②机会, 理由, 借口 offrire (dare) ~ a qcu. 给某人以可乘之机 / prendere ~ da... 从...找到理由 ③题目, 题材, 论题, 问题 L'~ di questo romanzo è interessante. 这本小说题材很有意思。 / cambiare ~ 在开话题 / uscire dall'~ 离题 / entrare in ~ 进入正题 / discutere un ~ 讨论一个问题 / toccare un ~ delicato 触及微妙的问题 / un film di ~ storico 历史片 ④(文学作品等的) 母题 [] []

变量, 自变数

argon s.m. 见 argo¹

argonauta s.m. [pl. -ti] ①【中】亚历克桑德(或译阿耳戈英雄, 随伊阿宋到海外觅取金羊毛的英雄) ②【文】希腊 (Argonauta argo)

argot [法] s.m. 俚语, 行话 (盗贼专用的) 黑话, 切口

arguire v.tr. [io arguisco, tu arguisci, ecc.] ①推断, 推论 Dalla sua espressione arguisco che si è annoiato. 从他的表情 [] []

argutezza s.f. ①机智, 伶俐, 敏锐 ②妙语, 打趣话, 诙谐 essere pieno di ~ 情趣横溢

arguto agg. ①机智的, 伶俐的, 敏锐的 risposta arguta 机智的答复 / una persona arguta 灵敏的人 ②【文】文雅的, 文雅的 [] []

③【古】(味道) 浓的, 辣的 || argutamente avv.

arguzia s.f. ①机智, 敏捷, 机灵, 灵活 ②妙语, 诙谐语 Diverte tutti con le sue arguzie. 他总是一些俏皮话来逗弄大家。

aria s.f. ①空气, 大气: ~ fresca 新鲜空气 / ~ compressa 压缩空气 / ~ viziata 混浊的空气 / corrente d'~ (giro d'~) 气流, 穿堂风 / dare ~ (cambiare l'~) a una stanza 让房间通通空气 ②气候, 气氛: ~ di mare 海洋气候 / ~ di montagna 山区气候 / Non è ~ buona per lui 先别对他不妙。 ③风, 微风: Non c'era un filo d'~. 没有一丝风。 ④外观, 神态, 表情: ~ stanca 疲劳的样子 / Aveva l'~ d'essere una persona per bene. 他样子看起来挺老实。 / Ha l'~ di voler piovere. 看样子天要下雨。 ⑤【音】歌曲, 曲调, 咏叹调 ⑥【文】(十八世纪时作歌词用的) 短诗 ⑦(监狱里的) 放风时间 ◆ all'~ aperta 在室外, 露天 / a mezz'~ 不上不下, 悬空 / ancora in ~ (计划等) 未定 / andare all'~ 失败, 落空, 成泡影 / andare a prendere una boc-cata d'~ 到外面喘喘气 (呼吸新鲜空气) / a pancia all'~ 仰卧 / Ariel 【译】走开; 滚开 / ~ fritta 油气, 【转】生气, 闹 / aver paura dell'~ 胆小如鼠 / buttare all'~ 弄乱, 七八错 cambiare ~ 换空气, 换环境 / camminare col naso in (per) ~ 走路东张西望 / darsi delle arie 装腔作势, 摆架子 / discorsi a mezz'~ 含糊其词的话 / discorsi campati in ~ 大话之谈 / esserci in (per) ~ 好像要发生 C'è in (per) ~ qualche novità. 好像有些新鲜事要发生。 好像有什么新闻。 / far castelli in ~ 筑空中楼阁, 幻想 / l'~ condizionata 空气调节 / mandare all'~ un progetto 使计划落空 / mandare qcu. a gambe all'~ 使某人摔倒 / missile ~ (terra ~) 空对空 (地对空) 导弹 / non dirlo neanche all'~ 守口如瓶 / parlare all'~ 对牛弹琴 / prendere un colpo d'~ 着凉 Ha preso un colpo d'~ e adesso è a letto malato. 他着凉了, 现在躺在床上。 / saltare in ~ 爆炸 / sparare in ~ 朝天开枪 alcuni colpi in ~ a scopo di avvertimento. 他朝天开了几枪以示警告。 / Tira su' ~ pericolosa (una brutta ~). 形势不妙。 / vedere che ~ tira 看风向, 希望形势

arianesimo s.m. [] []

ariano¹ I agg. 阿里乌斯教的 II s.m. 【宗】阿里乌斯教徒

ariano² I agg. ①雅利安人的 ②【语】印欧语系的 II s.m. 雅利安人

aridità s.f. ①干燥, 干早 ②【转】枯燥无味, 干巴巴, 无感情

arido I agg. ①干燥的, 干旱的 clima ~ 干燥的气候 ②枯燥无味的, 干巴巴的, 无感情的 stile ~ 枯燥无味的风格 ||

aridamente avv. II s.m. 【复】干物质

aridocultura s.m. aridocultura

arieggiare I v.tr. [io arieggio, ecc.] ①相似 Qui il paesag-

gio arieggia quello toscano. 这里风景与托斯卡纳的风景相似。 ②使空气流通 ~ le stanze 使房间空气流通 / ~ il grano 晒麦子 ③模仿 ~ lo stile di qcu. 模仿某人的风格 II s.intr. [aus. avere] 装饰, 装出 ~ a grand'uomo 装

arieggiato agg. [p.p. di arieggiare] 空气流通的, 通风的 un aula ben arieggiata 空气流通的教室

ariete s.m. 见 argenteo

arietare 【文】 I v.tr. [io arieto, ecc.] (用攻城槌) 撞, 打 II s.intr. (用攻城槌) 碰撞

ariete s.m. ①公绵羊 ②(古兵器) 攻城槌, 撞墙槌 ③(十九世纪) 装有撞角的军舰 ④【天】白羊(星)座 ◆ ~ idraulico 水击抽水器 / colpo d'~ 【物】水击作用, 水击现象

arietta s.f. ①微风 ②【音】小咏叹调

arile s.m. 【文】芥菜

arillo s.m. 【文】阿利尔

arimanno s.m. (中世纪伦巴第一带被君主授予土地的) 武士

aringa¹ s.f. 【动】大西洋鲱 (Clupea harengus) ◆ pigliarsi come

aringa² s.f. 见 arringa

arredo s.m. arredo m. [pl. -ghi] ①【中】中世纪的) 世 [] []

比赛 scendere nell'~ 参加比赛

ario I agg. ①印(度)伊(朗)文明的 lingue arie 印度和伊 [] []

朗语言 ②【语】印欧语系的 II s.m. ①印(度)伊(朗)文明 ② [] []

arioso I agg. ①空气流通的, 宽敞的 un'aula ariosa 宽敞的教室 ②【文】(文笔) 流畅的 un racconto ~ 一篇文笔流畅的短篇小说 ③【古】(道路) 难走的, (性格) 怪诞的 II s.m. [] []

arista s.f. ①稃脊, 稃脊 [] []

arista s.f. 稃脊, 稃脊

aristocratico [pl.m. -ci] I agg. ①贵族的 ②绅士的 ③贵族气派的, 讲究的 ④(主张) 贵族政治的 partito ~ 贵族党 II

aristocraticamente avv. II s.m. ①贵族中的一员 Si dà aria da ~. 他摆出一副贵族的架子。 ②贵族党成员

aristocrazia s.f. ①贵族政府, 贵族政治 ②【总称】贵族 ~ operaia 工人贵族 ③【转】才华卓越的人, 出类拔萃的人 [] []

aristofanesco agg. [pl.m. -eschi] ①(古希腊喜剧作家) 亚里 [] []

斯多法 (Aristofane) 的 ②【转】讽刺的, 辛辣的

aristolochia s.f. [] []

aristotelico [pl.m. -ci] I agg. (古希腊哲学家) 亚里士多德 (Aristotele) 的, 亚里士多德哲学的 II s.m. 亚里士多德哲学的人

aristotelismo s.m. 【转】亚里士多德哲学

aritmetica s.f. 【数】算术 ~ elementare 初级算术

aritmetico [pl.m. -ci] I agg. ①算术的 progressione aritmetica 算术级数, 等差级数 / operazione aritmetica 算术运算 ②【转】清楚的, 准确的 || aritmeticamente avv. 用算术方法, 根据算术原则 II s.m. 算术家

aritmia s.f. ①无节奏, 无节律 ②【医】心律不齐

aritmico agg. [pl.m. -ci] ①无节奏的, 无节律的 ②【医】心律不齐的 polso ~ 脉搏无节奏

arriva s.f. arriva

arrivederci s.f. arrivederci

arlecchinata s.f. 【口】①滑稽可笑的动作, 丑角表演 ②滑稽, 笑话 Basta con queste arlecchinata! 够了, 不要再说 [] []

arlecchinesco agg. [pl.m. -eschi] 丑角的, 滑稽的, 可笑的

arlecchino I s.m. ①【A-】(意大利喜剧或哑剧中的) 头带面 [] []

人 ②鸡毛酒会 II agg. [invar.] 五颜六色的, 杂色的

arma s.f. 武器 (用于军事口令中) Presentat'~! 举枪(致敬) / Spall'~! 枪上肩 / Pied'~! 枪放下

arma s.f. [pl. armi] ①武器, 兵器 armi automatiche 自动武器 / ~ convenzionale 常规武器 / armi atomiche (nucleari) 原子(核)武器 / armi da fuoco 火器(枪、炮等)

/ ~ bianca 冷兵器 (指刀, 矛等) armi difensive (offensive)
[防御(进攻)武器] 武器 / 工具 (工具) servarsi dell' ~
del petrolio 使用石油武器 / Ha usato contro di lui l' ~
del ridicolo 妙奏奇功。 / La calma è la sua migliore ~
di difesa. 沉着镇静是他最好的自卫方法。 ③ 复数: 战斗
compagno d'armi 战友 / fatto
uomo d'armi 军事家 战士, 部队, 部队
城市部队 (城市) 部队
leria (del genio) 步兵 (工程兵) / l' ~ benemerita 官兵

◆ **armare** *v. tr.* 武装, 装备 / **affilare le armi** 准备战斗; 准备斗争 / **andare sotto le armi** 去战斗; 服役 / ~ a doppio taglio 具有双重作用 (指武器或手段) / **armi e bagagli** (一个士兵的, 全副装备) (一个人的) 武器和行李 andarsene con armi e bagagli 带着全副装备走了 / **armi improprie** [pl.] 不适合作为武器的东西, 轻武器
/ **chiamare sotto le armi** 征召 / **combattere all' ~ bianca** 短兵相接, 近身肉搏战 / **essere alle prime armi** 初次上战场 初次工作 / **fare il viso dell' ~** 脸色严峻 / **levarsi in armi** 武装起义 / **ottenere l'onore delle armi** (经过英勇战斗, 被部队降旗) 获得荣誉 / **passare per le armi** 枪毙, 枪决 / **piazza d'armi** 练兵场 / **porto d'armi** 携带武器在边境 / **prendere le armi** 拿起武器 / **presentare le armi** 呈报缴械 / **sala d'armi** 武器库 / **venire alle armi** 去当兵

armacollo *s. m.* [pl.] 武器架 [pl.] **ad ~** 挂在墙上; portare
il fucile ad ~ 佩带新枪

armadillo *s. m.* [pl.] 犛犛兽 (Dasypus novemcinctus)

armadio *s. m.* 衣柜, 衣橱 ~ a muro 壁橱 / ~ farmaceutico 药柜

armagnac [法] *s. m.* (pl.) 白兰地酒, 白兰地酒

armaiolo (或 **armaiuolo**) *s. m.* ① 武器制造者, 工匠, 工匠
[pl.]

armamentario *s. m.* ① [pl.] 武器, 弹药, 军火, 军备 ~
chi agisce 武器器械 / Il pittore arrivò con tutto il suo
[pl.]

armamento *s. m.* ① 武装, 装备武器 ② [pl.] 武器, 装备, 军备
corsa agli armamenti 军备竞赛 / gli armamenti nucleari
核武器 / trattative per la limitazione degli armamenti 军
备限制 (或 [pl.] 限制某武器等) 谈判 / l' ~ di un
canoniere 一个炮台 炮台装备, 一套器械 ~ ferroviario
铁路设备 / ~ di un aereo 一架飞机的全部装备 ③

una nave in ~ 服役舰 / **società di ~** (为了更合理)

armare *v. tr.* (1) 武装; 装备 ~ tutto il popolo 武装全民 / ~
un'unità di armi nucleari 武装武器装备一支部队 ② [as-
sol.] 加强军事力量 ③ 配备, 给... 装备人员 ~ i remi [pl.]

o 上桨, 划船 ~ una volta 划桨一次 / ~ una gal-

[pl.] [pl.] 战士 战士 战士 ② [pl.] 战士 (战士) ◆ ~ **gl'ca-**
cavaliere (十世纪时) 授予某人骑士称号 ③ **armarsi** *v. rifl.*
武装自己, 佩带武器 ~ di pistola 佩带手枪 / ~ di tut-
to punto (fino ai denti) 全副武装, 武装到牙齿 ④ [pl.] 备
备, 备有 ~ di buona volontà 有善意, 有诚意 / ~ di
coraggio 胆量, 鼓足勇气 / ~ di pazienza 有耐心 / Arma-
tosi di impermeabile ed ombrello, uscì sotto la pioggia
che cadeva a dirotto. 他穿着雨衣, 打着雨伞, 在倾盆大雨
armario *s. m.* [pl.] 衣柜, 衣橱 [pl.] 中出了门。

armata *s. f.* ① 军队, 部队, 兵团 il 4° corpo d' ~ dell'E-
sercito rosso cinese 中国红军第四军 / l'Ottava e la
Nuova quarta ~ 八路军和第四军 ② [pl.] 军队, 部队
Invincibile Armata (十六世纪西班牙的) 无敌舰队 ③ [pl.] 舰队 ~ aerea 空军

armato [p. p. di armare] *l. agg.* ① 武装的 la lotta armata
武装斗争 / le forze armate 军队, 武装力量, 武装部队 / un
esercito ~ con mezzi moderni 拥有现代化装备的军队 ②
[pl.] 具备的, 具有的 essere ~ di forbici 拿着剪刀 / essere

~ di buona volontà 具有良好意愿 ③ [pl.] 加厚的 soffi-
to ~ 加厚的大木板 / cemento ~ 钢筋混凝土 ④ 装甲的,
装甲的 carro ~ 坦克 / cavo ~ 铠装电缆 ◆ **a mano**
armata 手持武器 (的) rapina a mano armata 武装抢劫 /
~ di tutto punto (fino ai denti) 武装到牙齿的 Il s. m. [pl.]
士兵

armatore *l. s. m.* ① 船主, 船东 ② (建造地下工程支架的) 工人
[pl.] 农民 Il **agg.** [pl. -trice] 船主的, 船东的 la società
armatrice (私人) 船东公司

armatoriale *agg.* 船主的, 船东的 compagnia ~ (私人) 船

armatura *s. f.* ① 盔甲 ② 骨架, 支架 ③ [pl.] 钢筋, 铁甲 ~ a
spirale 螺旋钢筋 / ~ diagonale 斜钢筋 ④ [pl.] 电极, 电容
[pl.]

部的, 分布

arme *s. f.* ① [pl.] 武器 ② 武器和枪炮

armare *v. tr.* 武装, 装备 [pl.] [pl.] [pl.]

armeggiare *v. intr.* [io armeggio, ecc.] [aus. avere] (1) [pl.]
~ di [pl.] (3) [pl.] 武装 ② [pl.] 斗争, 斗争, 斗争 Sono due
ore che sta armeggiando invano intorno al motore 在
~ 上他折腾了两个钟头。 ③ [pl.] 斗争, 斗争 ~ in
segreto 秘密

armeggiatore *s. m.* [pl.] * 战士

armeggio *s. m.* ① 斗争, 斗争 ② 捣鬼 [pl.]

armellino *s. m.* [pl.] 貂皮

armeno *l. agg.* 亚美尼亚 (或亚美尼亚和同名) 的 Il s. m. ①
亚美尼亚人 ② 亚美尼亚

armeniano (或 **armeniere**) *l. s. m.* ① 放牧人 ② 牧主 Il
agg. 牧主的

armiento *s. m.* [pl.] 牧主

armistizio

armistizio

armistizio

armistizio

armigero *l. agg.* ① [pl.] 武装的 ② [pl.] 好战的, 猛烈的 Il

s. m. ① 武士, 勇士 ② [pl.] (骑士的) 随从

armilla *s. f.* ① (古罗马) 手镯 ② [pl.] 护腕

armillare *agg.* 环的, 环形的; 手镯的, 护腕的 ~ **afera** ~ [pl.] 护腕

armillato *agg.* [pl.] 戴护腕

armistizio [pl.]

armistizio *agg.* 停战的, 休战的 trattative armistiziali 停

战谈判 / clausole armistiziali 停战条款

armistizio *s. m.* 停战, 休战 stipulare un ~ 签订停战协定

itare d' ~ 军事停战委员会 / anni-

第一次世界大战的停战纪念日 (十一月

armonia *s. f.* ① 悦耳的声音, 和声 ② 和谐, 协调, 调和 ~ di

colori 颜色协调 / ~ imitativa 拟声, 模仿声音 ③ [pl.] 融

合, 一致 vivere in ~ con qlcu 与某人和睦相处 ④ [pl.]

~ **in ~** 一致的; 根据 ~; Le parole non

~

armonica ① 口琴 ~ a bocca 口琴 ② 一系列半圆形玻

璃一种打击乐器 ③ [pl.] 谐波, 谐波 distortion

di ~ 半音阶 ④ [pl.] 和声

armonico [pl. m. -ci] *l. agg.* ① 和谐的, 协调的, 调和的 ②

[pl.] 和谐的 cassa armonica (弦乐器的) 共鸣箱, 共鸣器 ③

[pl.] 和谐的 serie armonica 调和级数 ④ [pl.] 谐波的 fre-

quenza armonica 谐波频率, 谐波 Il **armonicamente** *adv.*

Il [pl.] [pl.]

armonio *s. m.* 管风琴

armonioso *agg.* ① 和谐的, 协调的, 悦耳的 ② 悦耳的 voci

armoniose 悦耳的声音 Il **armoniosamente**

armonista *s. m.* 或 *s. f.* [pl. m. -sti] ① 和声学家 ② (爵士运

armonistico *agg.* [pl. m. -ci] 悦耳的, 和声的

armonium *s. m.* [invar.] 管风琴

armonizzare *v. tr.* ① [pl.] 使 (曲调) 和谐, 调和 ② [pl.] 使

协调, 使调和, 使一致: ~ le tinte (i colori) 使颜色协调 /

~ le diverse parti di una commedia 使一出喜色的各个角色配合默契 **Il v. intr.** [aus. avere] 协调, 调和, 相称. Il rosa e il nero armonizzano bene insieme. 玫瑰色和黑色配合在一起很协调.

armonizzazione

arnese **s.m.** 工具, 器具, 用具, 器械 **gli arnesi del falegname** 木匠的工具 **borsa degli arnesi** 工具袋 **②【口】** 东西, 玩意儿 **Che cos'è quell'~ che hai**

armonizzare **v.tr.** [aus. avere] 调整, 协调 **②【口】** 结交, 往来 **③【口】** 结交, 往来 **④【口】** 结交, 往来 **⑤【口】** 结交, 往来 **⑥【口】** 结交, 往来 **⑦【口】** 结交, 往来 **⑧【口】** 结交, 往来 **⑨【口】** 结交, 往来 **⑩【口】** 结交, 往来 **⑪【口】** 结交, 往来 **⑫【口】** 结交, 往来 **⑬【口】** 结交, 往来 **⑭【口】** 结交, 往来 **⑮【口】** 结交, 往来 **⑯【口】** 结交, 往来 **⑰【口】** 结交, 往来 **⑱【口】** 结交, 往来 **⑲【口】** 结交, 往来 **⑳【口】** 结交, 往来 **㉑【口】** 结交, 往来 **㉒【口】** 结交, 往来 **㉓【口】** 结交, 往来 **㉔【口】** 结交, 往来 **㉕【口】** 结交, 往来 **㉖【口】** 结交, 往来 **㉗【口】** 结交, 往来 **㉘【口】** 结交, 往来 **㉙【口】** 结交, 往来 **㉚【口】** 结交, 往来 **㉛【口】** 结交, 往来 **㉜【口】** 结交, 往来 **㉝【口】** 结交, 往来 **㉞【口】** 结交, 往来 **㉟【口】** 结交, 往来 **㊱【口】** 结交, 往来 **㊲【口】** 结交, 往来 **㊳【口】** 结交, 往来 **㊴【口】** 结交, 往来 **㊵【口】** 结交, 往来 **㊶【口】** 结交, 往来 **㊷【口】** 结交, 往来 **㊸【口】** 结交, 往来 **㊹【口】** 结交, 往来 **㊺【口】** 结交, 往来 **㊻【口】** 结交, 往来 **㊼【口】** 结交, 往来 **㊽【口】** 结交, 往来 **㊾【口】** 结交, 往来 **㊿【口】** 结交, 往来

arnica **s.f.** 金车 (Arnica montana)

arnione **s.m.** ① 背, 背子

aro **s.m.** ① 根 ② 根 ③ 根 ④ 根 ⑤ 根 ⑥ 根 ⑦ 根 ⑧ 根 ⑨ 根 ⑩ 根 ⑪ 根 ⑫ 根 ⑬ 根 ⑭ 根 ⑮ 根 ⑯ 根 ⑰ 根 ⑱ 根 ⑲ 根 ⑳ 根 ㉑ 根 ㉒ 根 ㉓ 根 ㉔ 根 ㉕ 根 ㉖ 根 ㉗ 根 ㉘ 根 ㉙ 根 ㉚ 根 ㉛ 根 ㉜ 根 ㉝ 根 ㉞ 根 ㉟ 根 ㊱ 根 ㊲ 根 ㊳ 根 ㊴ 根 ㊵ 根 ㊶ 根 ㊷ 根 ㊸ 根 ㊹ 根 ㊺ 根 ㊻ 根 ㊼ 根 ㊽ 根 ㊾ 根 ㊿ 根

aroma **s.m.** [pl. -mi] ① 香味, 调制品, aroma naturali (artificiali) 天然(人工)香料 ② 芳香, 香味. l'~ del tè 茶的香味

aromatario **s.m.** ① 出售香料的人, 香料商人

aromatico **agg.** [pl. m. -ci] ① 芳香的, 芳香的 ② 芳香的, 芳香的 ③ 芳香的, 芳香的 ④ 芳香的, 芳香的 ⑤ 芳香的, 芳香的 ⑥ 芳香的, 芳香的 ⑦ 芳香的, 芳香的 ⑧ 芳香的, 芳香的 ⑨ 芳香的, 芳香的 ⑩ 芳香的, 芳香的 ⑪ 芳香的, 芳香的 ⑫ 芳香的, 芳香的 ⑬ 芳香的, 芳香的 ⑭ 芳香的, 芳香的 ⑮ 芳香的, 芳香的 ⑯ 芳香的, 芳香的 ⑰ 芳香的, 芳香的 ⑱ 芳香的, 芳香的 ⑲ 芳香的, 芳香的 ⑳ 芳香的, 芳香的 ㉑ 芳香的, 芳香的 ㉒ 芳香的, 芳香的 ㉓ 芳香的, 芳香的 ㉔ 芳香的, 芳香的 ㉕ 芳香的, 芳香的 ㉖ 芳香的, 芳香的 ㉗ 芳香的, 芳香的 ㉘ 芳香的, 芳香的 ㉙ 芳香的, 芳香的 ㉚ 芳香的, 芳香的 ㉛ 芳香的, 芳香的 ㉜ 芳香的, 芳香的 ㉝ 芳香的, 芳香的 ㉞ 芳香的, 芳香的 ㉟ 芳香的, 芳香的 ㊱ 芳香的, 芳香的 ㊲ 芳香的, 芳香的 ㊳ 芳香的, 芳香的 ㊴ 芳香的, 芳香的 ㊵ 芳香的, 芳香的 ㊶ 芳香的, 芳香的 ㊷ 芳香的, 芳香的 ㊸ 芳香的, 芳香的 ㊹ 芳香的, 芳香的 ㊺ 芳香的, 芳香的 ㊻ 芳香的, 芳香的 ㊼ 芳香的, 芳香的 ㊽ 芳香的, 芳香的 ㊾ 芳香的, 芳香的 ㊿ 芳香的, 芳香的

aromatizzare **v.tr.** 加香料, 加香料 ~ l'arrosto 给烤肉加香料

aromatizzato **agg.** [p. p. di aromatizzare] 加香料的, 加香料的

arpa **s.f.** 竖琴 ◆ ~ solista 独奏竖琴

arpa (或 **arpe**) **s.f.** (尖角有钩的) 新月形的剑, 镰刀形的剑

arpagone **s.m.** 吝啬鬼

arpeggiamento **s.m.** ① 弹竖琴 ② 【转】(一鼓劲的) 行走不牢

arpeggiare **v.intr.** [io arpeggio, ecc.] [aus. avere] ① 【名】弹竖琴, 弹弦乐器 ② 弹弦乐器 ③ 【转】(一鼓劲的) 行走不牢

arpeggiatore **s.m.** [f. -trice] 弹竖琴者, 弹竖琴者

arpeggio **s.m.** ① 【音】琶音 ② 【转】(一鼓劲的) 行走不牢

arpese **s.m.** ① 【转】铁夹, 夹子

arpa **s.f.** ① 【转】鸟身女妖 ② 【转】凶恶贪婪的人, 恶女人

arpione **s.m.** ① 铁钩, 铁钩 ② 铁钩 ③ 铁钩 ④ 铁钩 ⑤ 铁钩 ⑥ 铁钩 ⑦ 铁钩 ⑧ 铁钩 ⑨ 铁钩 ⑩ 铁钩 ⑪ 铁钩 ⑫ 铁钩 ⑬ 铁钩 ⑭ 铁钩 ⑮ 铁钩 ⑯ 铁钩 ⑰ 铁钩 ⑱ 铁钩 ⑲ 铁钩 ⑳ 铁钩 ㉑ 铁钩 ㉒ 铁钩 ㉓ 铁钩 ㉔ 铁钩 ㉕ 铁钩 ㉖ 铁钩 ㉗ 铁钩 ㉘ 铁钩 ㉙ 铁钩 ㉚ 铁钩 ㉛ 铁钩 ㉜ 铁钩 ㉝ 铁钩 ㉞ 铁钩 ㉟ 铁钩 ㊱ 铁钩 ㊲ 铁钩 ㊳ 铁钩 ㊴ 铁钩 ㊵ 铁钩 ㊶ 铁钩 ㊷ 铁钩 ㊸ 铁钩 ㊹ 铁钩 ㊺ 铁钩 ㊻ 铁钩 ㊼ 铁钩 ㊽ 铁钩 ㊾ 铁钩 ㊿ 铁钩

arpionare **v.tr.** [io arpiono, ecc.] 用鱼叉叉, ~ un pesce 叉鱼

arpione **s.m.** ① 铁钩, 铁钩 ② 铁钩 ③ 铁钩 ④ 铁钩 ⑤ 铁钩 ⑥ 铁钩 ⑦ 铁钩 ⑧ 铁钩 ⑨ 铁钩 ⑩ 铁钩 ⑪ 铁钩 ⑫ 铁钩 ⑬ 铁钩 ⑭ 铁钩 ⑮ 铁钩 ⑯ 铁钩 ⑰ 铁钩 ⑱ 铁钩 ⑲ 铁钩 ⑳ 铁钩 ㉑ 铁钩 ㉒ 铁钩 ㉓ 铁钩 ㉔ 铁钩 ㉕ 铁钩 ㉖ 铁钩 ㉗ 铁钩 ㉘ 铁钩 ㉙ 铁钩 ㉚ 铁钩 ㉛ 铁钩 ㉜ 铁钩 ㉝ 铁钩 ㉞ 铁钩 ㉟ 铁钩 ㊱ 铁钩 ㊲ 铁钩 ㊳ 铁钩 ㊴ 铁钩 ㊵ 铁钩 ㊶ 铁钩 ㊷ 铁钩 ㊸ 铁钩 ㊹ 铁钩 ㊺ 铁钩 ㊻ 铁钩 ㊼ 铁钩 ㊽ 铁钩 ㊾ 铁钩 ㊿ 铁钩

arpionismo **s.m.** ① 铁钩 ② 铁钩 ③ 铁钩 ④ 铁钩 ⑤ 铁钩 ⑥ 铁钩 ⑦ 铁钩 ⑧ 铁钩 ⑨ 铁钩 ⑩ 铁钩 ⑪ 铁钩 ⑫ 铁钩 ⑬ 铁钩 ⑭ 铁钩 ⑮ 铁钩 ⑯ 铁钩 ⑰ 铁钩 ⑱ 铁钩 ⑲ 铁钩 ⑳ 铁钩 ㉑ 铁钩 ㉒ 铁钩 ㉓ 铁钩 ㉔ 铁钩 ㉕ 铁钩 ㉖ 铁钩 ㉗ 铁钩 ㉘ 铁钩 ㉙ 铁钩 ㉚ 铁钩 ㉛ 铁钩 ㉜ 铁钩 ㉝ 铁钩 ㉞ 铁钩 ㉟ 铁钩 ㊱ 铁钩 ㊲ 铁钩 ㊳ 铁钩 ㊴ 铁钩 ㊵ 铁钩 ㊶ 铁钩 ㊷ 铁钩 ㊸ 铁钩 ㊹ 铁钩 ㊺ 铁钩 ㊻ 铁钩 ㊼ 铁钩 ㊽ 铁钩 ㊾ 铁钩 ㊿ 铁钩

arpista **s.m.** 或 **s.f.** [pl. m. -sti] 弹竖琴的人, 竖琴师

arpione **s.m.** ① 铁钩, 铁钩 ② 铁钩 ③ 铁钩 ④ 铁钩 ⑤ 铁钩 ⑥ 铁钩 ⑦ 铁钩 ⑧ 铁钩 ⑨ 铁钩 ⑩ 铁钩 ⑪ 铁钩 ⑫ 铁钩 ⑬ 铁钩 ⑭ 铁钩 ⑮ 铁钩 ⑯ 铁钩 ⑰ 铁钩 ⑱ 铁钩 ⑲ 铁钩 ⑳ 铁钩 ㉑ 铁钩 ㉒ 铁钩 ㉓ 铁钩 ㉔ 铁钩 ㉕ 铁钩 ㉖ 铁钩 ㉗ 铁钩 ㉘ 铁钩 ㉙ 铁钩 ㉚ 铁钩 ㉛ 铁钩 ㉜ 铁钩 ㉝ 铁钩 ㉞ 铁钩 ㉟ 铁钩 ㊱ 铁钩 ㊲ 铁钩 ㊳ 铁钩 ㊴ 铁钩 ㊵ 铁钩 ㊶ 铁钩 ㊷ 铁钩 ㊸ 铁钩 ㊹ 铁钩 ㊺ 铁钩 ㊻ 铁钩 ㊼ 铁钩 ㊽ 铁钩 ㊾ 铁钩 ㊿ 铁钩

arra **s.f.** ① 定金, 押金, 保证金 ② 【转】保证物, 信物, 象征物

arrabattare **v.tr.** 什碎, 弄碎 ~ per trovare lavoro 为找工作而奔波

arrabbiare **v.intr.** [io arrabbio, ecc.] [aus. essere] ① (对) 发怒, 生气

arrabbiato **agg.** [p. p. di arrabbiare] ① (对) 发怒的, 发怒的 ② 发怒的, 发怒的 ③ 【转】固执的, 顽固的 ~ un fumatore 烟鬼 ◆ **all'arrabbiata** 【转】发怒的 / **giovani arrabbiati**

arrabbiatura **s.f.** 发怒, 愤怒, 生气: Si prende certe arrabbature, con quel bambino! 他有时跟孩子发火。

araffare **v.tr.** ① 抓, 攫取, 夺取 ② 偷, 偷窃

arrampicarsi **v.intr.** [io arrampico, ecc.] ① 爬, 登: 攀缘而上 ~ su un albero 爬树 / ~ su per la

montagna 爬山, 登山 / Il glicine si arrampica lungo i muri 藤萝花攀缘而上。② 【转】攀登, 登上 ◆ ~ sui vetri (sugli specchi) 设法支持站不住脚的论点, 企图达到不能实现的目的

arrampicata **s.f.** ① 爬, 登 ~ alla fune 爬绳 ② (自行车比赛) 爬坡 ③ 【转】登山, 攀登 ~ libera 一般攀登 / ~ artificiale 技术攀登

arrampicato **agg.** [p. p. di arrampicarsi] 处于高处的, un paesino ~ in cima al monte 一个高山顶上的小村

arrampicatore **s.m.** [f. -trice] ① 攀登者 ② 登山运动员, (善于爬坡的) 自行车运动员 ◆ ~ sociale 企图与权贵(或富人)交往者, 向上爬的人

arra **s.f.** [io arranco, tu arranchi, ecc.] [aus. avere] ① 走, 走, 走 ② 走, 走, 走 La vecchia automobile arrancava su per la salita. 这辆老爷车在坡上费力地爬着。

arrandellare **v.tr.** [io arrandello, ecc.] ① 缝打, 用线缝打 ② 【转】~

arrangiamento **s.m.** ① 协议, 妥协, cercare un ~ 寻求妥

arrangiare **v.tr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

arrangiarsi **v.intr.** [io arrango, ecc.] ① 修改, 修理 ~ un vestito 修改衣服 / ~ una seggiola rotta 修理破椅子 ② 【口】安

tosse 由「我」中音安而

arrogante *agg.* 狂妄自大的,傲慢的 *maniere arroganti* 狂妄自大的态度 **arrogantemente** *adv.* **Il s.m.** 狂妄自人者,骄傲者 *comportarsi da ~ (fare l'~)* 走傲慢路

arroganza *s.f.* 骄傲自大,傲慢 *rispondere con ~* 傲慢地回答 / *distruggere l'~ dei nemici* 歼敌人的威风 / *trattare qcu. con ~* 傲慢地对待某人 / *Dobbiamo essere modesti e avveduti, guardarci dall'~ e dalla pre-*

arrogarsi *v.rifl.* [*io mi arrogo, tu ti arroghi, ecc.*] 索取,夺取 *~ dei successi* 夺取成果 / *~ dei meriti* 夺取功劳 / *Si è arrogato il diritto di scrivere anche a nome nostro.* 他

arrolare *v.tr.* **arrollare**

arrossamento *s.m.* 发红,变红 *un leggero ~ della pelle* 皮肤轻微发红

arrossare *v.tr.* [*io arrosso, ecc.*] 使红,使...变红: *Il vento mi ha arrossato gli occhi.* 风把我的眼睛吹红了。 **Il v.intr.** [*aus. essere*] 发红

arrossato *agg.* [*p.p. di arrossare*] 发红的,变红的 *avere la gola arrossata* 嗓子发红

arrossimento *s.m.* (大) 发红

arrossire *v.intr.* [*io arrossisco, tu arrossisci, ecc.*] [*aus. essere*] 脸红,羞愧 *~ di (della) vergogna* 羞愧脸红 / *Con tutte queste lodi, mi fai ~.* 你的这些赞美话使我脸红。

arrostimento *s.m.* ① 烤,炙,烘,焙 ② 烤肉

arrostire *v.tr.* [*io arrosto, tu arrosti, ecc.*] ① 烤,炙,烘 *~ la carne* 烤肉 ② 烤肉 **Il v.intr.** [*aus. essere*] 烤(火),晒(太阳) *~ al fuoco del caminetto* 在壁炉前烤火取暖 / *~ al sole* 晒太阳

arrostitore *s.m.*

arrostito *agg.* [*invar.*] 烤过的,烘过的 *pollo ~* 炸鸡 / *patate ~* 烤土豆 **Il s.m.** 烤肉 *Ho ordinato un ~ misto.* 我订了一份什锦烤肉。 ◆ *Molto fumo e poco ~.* (*Piu fumo che ~.*) 雷声大,雨点小。 **Il s.m.** 烤熟的 *carne cotta*

arrotare *v.tr.* [*io arrotto, ecc.*] ① 磨,磨快, *~ il coltello* 磨刀 / *~ la falce* 磨镰刀 ② 磨光,磨平: *~ un pavimento di mattonelle* 磨光砖地 ③ 冲磨,磨光 *Per poco non è stato arrotato da quella bicicletta.* 他差一点被那辆自行车磨了。 **Il s.m.** 磨刀工 **Il s.m.** 磨刀工 *~ i denti* 咬牙切齿 **Il v.intr.** [*aus. essere*] 磨(刀等)和磨

arrotatrice *s.f.* ① 地板磨光机 ② 磨床 *~ per punte* 钻头磨床

arrotatore *s.m.*

arrotino *s.m.* 磨刀工

arrotolare *v.tr.* [*io arrotolo, ecc.*] 卷,卷起 *~ un foglio di carta* 卷纸 / *~ una carta geografica* 卷起地图 / *~ una sigaretta* (口) 卷烟 **Il v.intr.** [*aus. essere*] 卷,盘 *Un serpente già si era arrotolato intorno al collo.* 一条

arrotolatrice *s.f.* ① 卷纸机 ② 卷烟机

arrotondamento *s.m.* ① 成圆形 ② 四舍五入

arrotondare *v.tr.* [*io arrotondo, ecc.*] ① 使成圆形 *~ uno spigolo* 磨掉棱角 ② 把...四舍五入 *2,538 arrotondato per eccesso diventa 2,54.* 2,538 四舍五入为 2,54。 / *2,531 arrotondato per difetto diventa 2,53.* 2,531 四舍五入为 2,53。 ◆ *~ lo stipendio* (用其它收入来) 增加工资 / *~ un periodo* 润色一段文章 **Il v.intr.** [*aus. essere*] (身体) 屈曲

arrovelare *v.tr.*

arrovellarsi *v.intr.* [*aus. essere*] ① 为...事操心 *per una sciocchezza.* 为一件小事不必发这样大脾气。 ② 努力,发奋,专心致志 *Mi sono arrovellato l'intero pomeriggio per risolvere questo problema.* 我整整一个下午想尽了办法来解决这个问题。

arroventare *v.tr.* [*io arrovento, ecc.*] 把...烧红,把...烧烫 *~ il ferro per poterlo lavorare* 把铁烧红好加工 **Il v.intr.** [*aus. essere*] 变红,变热

ventarsi *v.rifl.* ① 脸变通红,脸变发烫 *La sabbia si era*

arroventato *s.m.*

arroventare *v.tr.* [*io arrovento, ecc.*] ① 打翻,使翻过来 ② 把(头,身子)往后仰 *Arroventò la testa sul cuscino.* 他把头往后仰靠在枕头上。 **Il v.intr.** [*aus. essere*] 倒下 *~ sul letto* 仰倒在床上,脸朝天倒在床上

arrozzire *v.tr.* [*io arrozzisco, tu arrozzisci, ecc.*] 使变粗 **Il v.intr.** [*aus. essere*] 变粗

arrozzinare *v.tr.* [*aus. essere*] 变粗

arruffammatasse *s.m.* [*invar.*] ① 骗子,在骗者

arruffapopoli (或 **arruffapopolo**) *s.m.* 煽动者,蛊惑民心者

arruffare *v.tr.* ① 弄乱,搞乱 *Il vento mi ha arruffato i capelli.* 风扰乱了我的头发。 / *~ la matassa* 把线团弄乱, [转] 使事情更困难 ② 使混乱,使复杂化: *~ una questione* 使问题复杂化 ◆ *~ il pelo* (动物受惊时)把毛竖起,怒发

arruffato *agg.* [*p.p. di arruffare*] ① 弄乱的,凌乱的 *capelli arruffati* 凌乱的头发 ② 复杂的,纠缠不清的: *una faccenda arruffata* 纠缠不清的事情 **Il v.intr.** [*aus. essere*] 弄乱,凌乱

arruffato *s.m.* 弄乱,凌乱

arruffare *v.tr.* [*aus. essere*] 弄乱,凌乱

arrugginire *v.intr.* [*io arrugginisco, tu arrugginisci, ecc.*] [*aus. essere*] ① 生锈,氧化 *Il ferro arrugginisce facilmente.* 铁容易生锈。 ② 发锈,发钝 *Non lasciare ~ la propria mente.* 不要让自己的脑子生锈。 **Il v.intr.** [*aus. essere*] 使生锈 *L'acqua ha arrugginito la serratura.* 水把锁锈住了。 **Il v.intr.** [*aus. essere*] ① 生锈,氧化 *La bicicletta si è arrugginata.* 自行车生锈了。 ② (头脑等)发锈,迟钝

arrugginito *agg.* [*p.p. di arrugginire*] 生锈的,不灵活的 *un chiodo ~* 一颗生锈的钉子 / *Sono fuori allenamento, mi sento un po' ~.* 我没有进行锻炼,感到有些不太灵活了。

arruolamento *s.m.* 招募,征集,入伍,参军

arruolare *v.tr.* [*io arruolo, ecc.*] 募兵,招募,征集 **Il v.intr.** [*aus. essere*] 募兵,招募,征集

arruvidire *v.intr.* [*io arruvidisco, tu arruvidisci, ecc.*] [*aus. essere*] 使生锈 **Il v.intr.** [*aus. essere*] 使生锈

arsella *s.f.* ① 船壳,壳,壳,壳

arsenale *s.m.* ① 军舰修造厂 ② 军火库,兵工厂 ③ 乱堆杂物

arsenalotto *s.m.* 军舰修造厂工人

arsenato *s.m.* ① 砷酸盐,砷酸盐

arsenicale *agg.* ① 砷的,含砷的

arsenicato *agg.* 砷化物的 **Il s.m.** 砷化物

arsenicismo *s.m.*

arsenico *s.m.* ① 砷 *triossido d'~* 三氧化二砷 ② 三氧化二砷(俗称砒霜) **Il s.m.** 砷的,含砷的: *l'acido ~* 砷酸 / *l'ossido ~* 五氧化二砷

arsenioso *agg.* ① 砷的,含砷的, *amido arsenioso* 三氧化二砷,砒霜

arseniuro *s.m.* ① 砷化物

arseno-

arsenobenzolo *s.m.*

arsenopietra *s.m.*

arsi *v.intr.* [*aus. essere*] 烧,烤

arsiccia *agg.* [*pl.f. -ce*] ① 干燥的,干旱的,焦灼的 *terreno*

~ 干旱的土地 / *gola arsiccia* (渴得)发干的喉咙

arsina *s.f.* ① 砷 ② 砷化氢

arsione *s.m.*

arso *agg.* [*p.p. di ardere*] ① 烧着的,烧过的 ② 干枯的,干旱的 *i campi arsi dal sole* 被太阳晒得龟裂的田野 ③ 晒黑的 *volto ~* 晒黑了的脸 ◆ *sentirsi la gola arsa* 感到口渴

asile []

asepsi s.f. [] 无苦, 无难操作, 无痛苦

asessuale agg. [] 无性生殖的 riproduzione ~ 无性生殖

asessuato agg. 无性(的), 无性生殖

asfittico []

气的, 冷漠的

「标准格

asfaltare v.tr. 铺沥青, 沥青 ~ una strada 铺沥青路, 铺

asfaltato agg. [p.p. di asfaltare] 铺上沥青的, una strada

asfaltata 一条沥青马路

asfaltatore s.m. 见 asfaltista

asfaltatrice s.f. 沥青沥青机

asfaltatura s.f. 沥青沥青

asfaltene s.m. [] 沥青

asfaltico agg. [pl.m. -ci] [] 沥青的, 沥青的

asfaltista s.m.

asfalto s.m. 沥青 ~ artificiale 人造沥青 / ~ compresso

asfissia s.f. 窒息 morte per ~ 窒息而死

asfissiante [] ~ 窒

[]

窒息的, 令人讨厌的 Come sei ~ con i tuoi discorsi! 你

asfissiare v.tr. [io asfissio, ecc.] ①使窒息: 使感到气闷

E' un caldo che asfissia. 热得透不过气来。②【转】使厌烦,

使讨厌. ~ con le proprie chiacchiere 喋喋不休令人厌烦

II v.intr. [aus. essere] ①窒息: 呼吸困难

得透不过气来 ②【转】感到烦恼 ③ asfissiarci s.rif.

息的方法)自杀 La ragazza ha tentato di ~ con il gas.

asfittico agg. [pl.m. -ci] ①窒息的 Il paziente è in stato

~, 病人处于窒息状态。 / neonato ~ 窒息的初生婴儿 ②

【物】没有生气的 una espressione culturale ormai asfittica

asfodelo s.m. ①【植】阿福花属: 白阿福花 (Asphodelus

albus) ②【神】(外国中) 常春花 II agg. 【文】阿福花的, 阿

asiale agg. [pl.m. -ci] 【文】亚洲的 [] 着花的

asiatico [pl.m. -ci] I agg. 亚洲的, 亚洲人的 - gli italiani

asiatici 亚洲事务 / Sud-Est ~ 东南亚 II s.m. 亚洲人

asilo s.m. ①避难, 庇护: 避难所, 庇护所: dare ~ a qcu. 庇

护某人 / cercare ~ 寻求避难处 ②收容所, 收容所 ③幼儿

园. ~ nido 托儿所 ◆ chiedere (concedere) ~ 请求

求(给予)政府避难 / diritto d'~ 庇护权

asimmetria s.f. 不对称(现象)

asimmetrico agg. [pl.m. -ci] 不

asimmetrico []

asinale s.m. 赶驴的人 []

asinato s.f. 愚蠢的言行, fare (dire) asinate 做蠢事 (说

asincronismo s.m. ①不同时 ②【电】异步

asincrono agg. 【电】异步的, 不同步的 motore ~ 异步电机

china asincrona 异步电机, 异步

asindero

asineria s.f. 愚蠢的言行

asinésco agg. [pl.m. -chi] 笨拙的, 愚蠢的: ignoranza asi-

nesca 愚昧无知 || asinescamente adv

asinino agg. 驴的, 似驴的: cocciutaggine asinina 象驴一样

的固执 ◆ fosse asinina 【俗】盲目

asinità s.f. 愚昧无知, 愚蠢的言行

asino s.m. ①驴 ②【俗】傻瓜, 蠢人 ◆ a schiena d'~ (状

如)人字形的, 两腿倾斜的 / essere come l'~ di Buridano

优柔寡断 / essere duro (testardo) come un ~ 象驴一样固执

/ fare l'~ 【俗】追求, 追求, 宜人 / la bellezza dell'~ 青春

/ lavare il capo all'~ 徒劳无益, 费力不讨好 / legare l'~

dove vuole il padrone 听凭摆布, 任人摆布 / Qui casca

l'~, 难就难在这里。 / un pezzo d'~ 无礼的人, 笨蛋 ◆

Meglio un ~ vivo che un dottore morto. 【俗】宁做活鬼

asintotico agg. [pl.m. -ci] 【数】渐近的 || asintoticamente

asintoto s.m. 【数】渐近线

asismico agg. [pl.m. -ci] ①非地震的: zona asismica 非地

震区 ②抗震的, 防震的: struttura asismica 【建】抗震结构

asma s.f. 【医】气喘(病): ~ bronchiale 支气管哮喘 / ~

da fieno 干草热 草粉热

asmatico [pl.m. -ci] I agg. 气喘的, 患气喘病的: affezione

asmatika 患气喘病 II s.m. 气喘病患者

asociale I agg. ①不关心社会的: 不附和社会要求的 ②偏僻

的, 不合群的 temperamento ~ 孤僻的性格 II s.m. 或 s.f.

asola []

asola s.

asolare v.intr. [io asolo, ecc.] [aus. avere] 【文】(风)微吹

a solo 见 asolo

asola s.m. 【文】卷儿

aspa s.f. 【工】纺织机, 络丝机

asparagina

asparagina 【化】天冬酰胺 [natur]

asparago s.m. [pl. -i] 【食】芦笋 / Asparagus offic.

asparico [] 棉纱机. ~ meccanico 动力棉纱机.

asparico s.m. [f. -trice] 【工】棉纱工, 络丝工

asparico s.f. 【工】棉纱, 络丝

aspe s.m. 【工】棉纱

aspecifico agg. [pl.m. -ci] 【医】非特殊的

asprare v.tr. [pres. io asprigo, tu asprigi, ecc.,] []

[]

asprare []

asprare []

asprare []

asprare s.m. [pl. -ni] 【医】曲霉

asprare []

asprare s.f. (表面)粗糙, 凹凸不平: le ~ del percorso 道

路不平 ◆ le ~ della vita 【俗】生活的坎坷

asprare []

asprare []

asprare []

asprare agg

asprare s.m. 【农】天竺

asprare s.f. 【植】香车叶草 (Asperula odorata)

aspettare v.tr. [io aspetto, ecc.] ①等, 等待 ~ un compa-

gno 等一位同志 / Sto aspettando un'interurbana da

Shanghai. 我在等上海的长途电话。 / Prima di uscire,

aspetto che sia tornato. 我等他回来再出去。②期待, 盼:

Egli sta aspettando una lettera. 他正在等信。③正

要发生: Mi aspetta un mese difficile. 我将经历一个月的

艰难日子。◆ Aspetta, che ti sistemo io! 等着我来收拾你!

/ ~ al varco qcu. 埋伏着等待某人: 【俗】对某人伺机报复 /

~ la manna (la provvidenza) 等待恩赐 / ~ un bambino 怀

孕 / Che cosa aspetti? 你还要等什么? / farsi ~ 让人等,

Quel ~ a petto? ◆ Chi ha tempo

non aspetta tempo. 【俗】勿失良机. 趁机行事。 / Chi la fa

aspettarci []

料, 料想: 期望, 指望. Non mi aspettavo di trovarti qui. 我

没想到在这儿遇见你。 / Non dobbiamo aspettarci troppo

da loro. 我们不要对他们寄予太大的希望。◆ C'era da a-

spettarselo! 可以料到的

aspettativa s.f. ①等待, 期待: stare in ~ 在期待中 / ~ pa-

ziente 耐心的期待 ②预料, 期望: superare ogni ~ 出乎

预料 / Non ha deluso le nostre aspettative. 他没让我们

失望。③(公务人员的)离职, 请假: chiedere l'~ per

motivi di famiglia 因家事要求准假

aspettazione s.f. ①【文】等待, 期待 ②希望, 期望: venire

meno all'~ 不符期望 / Non deluse l'~ di tutti. 他没

aspetto s.m. 等候, 等待: 等待期间: sala d'~ 候车室, 候诊

室 ◆ battuta d'~ 【音】休止符

aspetto s.m. ①外观, 外表, 面貌: avere un ~ giovanile 长

得年青 ②角度, 方面: l'~ principale di una contrad-

dizione 矛盾的主要方面 / Sotto certi aspetti sono d'accordo. 在某些方面我同意。 ③(语法)(动词的)体 ④【诗】句
→ al primo

【天】行星换位 / Il problema cambia ~. 问题的性质变了。

aspide s.m. ①【蛇】砮蛇 (Naja naja) ②【虫】毒蛇

Aspidistra L. f. 【植】瓶蛛桐属 (*Aspidistra elatior*)

aspirante [p.pr. di *aspirare*] I agg. ①追求的 ②抽气(或水)的,吸入的: pompa ~ 抽气泵,抽水机 /

某一职位的人 / ~ al titolo (拳击运动中)向冠军挑战者 /
Quella ragazza ha molti aspiranti. 那个姑娘。许多人在
追求她。②(海军学校)二年级学生 ◆ ~ ufficiale
世界大战期间的)预备军官

■ **magr. pólvora** s.m. [invar] 吸生粉

aspirare *l. v. tr.* ①吸入, 吸进 ~ l'aria fresca 呼吸新鲜空气
②【机】抽, 吸 ③【语】把...发成送气音 ④【诗】自爱 *l. s. intr.*
[aus. cuore] 渴望, 追求(知识, 名誉等) ~ alla libertà e
all'indipendenza nazionale 渴望自由和民族独立 / ~ alla
mano di una ragazza 向一位姑娘求婚

aspirate *egg* 【*h*】发送气音的

aspiratòra f.m. ①吸气器 ~ d'air 排气器, 抽风机 (气)

aspirazione s.f. ①吸入, 吸气: ~ della polvere 吸尘 / altezza di ~ (抽水机等的)吸升力, 扬程 / fase di ~ (内燃机)吸入冲程 ②渴望; 抱负 La sua massima ~ è ormai quella di passare una vecchiaia tranquilla. 他最大的希望就是过一个安逸的晚年。 / la comune ~ di tutti i popoli ad un mondo basato sulla pace e sulla giustizia 全世界

■ 参考文獻

Figure 6

asportabile *agg.* ①可以拿走的,可带走的 ②【医】可切除的。
asportare *v. tr.* [*io asporto, ecc.*] ①拿走,带走,掠取 *E' vietato ~ libri dalla sala di lettura.* 禁止把阅览室的书籍携出室外。②【医】切除,摘除 *I medici hanno asportato un tumore con l'anestesia mediante agopuntura.* 医生们

trasportazione *s. f.* ①【平】搬运, 带走; 抄取 ②【平】切除, 摘除.
l'~ di un rene 肾切除

asporto *s.m.* 拿走, 带走: **vino da ~** 可以买回去喝的葡萄酒

aspreggiare v.tr. (to aspreggio, ecc.) 【ト】美 33

asprezza s. f. ①粗糙·～ della superficie 表面上的(的)刺痒; (味道的)凉口; (光的)刺眼 ②严寒 l'～ dell'inverno nel Nord-Est 东北地区冬天的严寒 ③【转】苛刻; 严厉; 粗暴·～ delle condizioni 条件的苛刻 / ～ di carattere 性格粗暴 ④【转】困难, 艰难 le asprezze della vita

april s m. (女帽等的)羽毛饰

spriguo *agg.* ①(味道)酸涩的 ②【转】粗鲁的, 敌意的

aspro agg. ①苦涩的: vino ~ 苦涩的酒 ②(声音)刺耳的, 不悦耳的: parole aspre 刺耳的话 ③(气味)辛辣的, 刺鼻的 ④粗糙的: 陡峭的 le aspre rocce 陡峭的岩石 / un'aspra salita 难爬的坡 ⑤【转】严厉的, 严格的 un'aspra disciplina 严格的纪律 ⑥困难的, 艰苦的: (气候)严寒的 aspri combattimenti 残酷的战斗 || **aspramente** avv.

assettare I v.tr. [to *assettare*, ecc] ①【专】瞄准射击 ②【转】和缓,折衷 II v.indr [aus. *essere*] 被射击 || **assettarsi** v.refl 【转】发怒,生气

5541 et al. []

aggiare *v.tr.* [io aggiungo, ecc.] ① 添, 品会: (少量地) 吃, 喝. Ti prego di ~ il brodo per vedere se il sale è suf.

saggiatore s.m. [L. -trix] 尝味者, (职业) 品味员, l'uomo di vino 品酒员

assaggio s.m. ①尝, 辨味 ②试味品, 样品, prendere un ~ di formaggio 尝一口奶酪来品品味 ③化验, 检定 ④试验, 试验 fare un ~ 进行试验, 进行试验

assai I avv. ① 足够地, 充分地: Ho mangiato ~, 我吃够了。
② 很, 十分: Questa rivista illustrata è ~ più bella di
quanto pensassi. 这本画报比我想象的还好看。 / Ha viag-
giato ~ in Cina. 他在中国作过多次旅行。 / Quei tempi
sono ~ lontani. 那个时代很遥远。 / un film ~ interes-

II ◆ averne di que. (que) 2 sp
(era ~ go c. 153)

III ◆ l' ~ basta e
il se pro guasta { } M di pochi fanno un

assiale *s.m.* 【机】轴, 车轴 / ~ anteriore (posteriore) 前(后)轴 / ~ fisso 固定轴 / ~ motore 主动轴 / ~ pieno 实心轴 / ~ portante 支承车轴, 承压车轴 / ~ tubolare 管轴
assalire *v.tr.* [*io assaligo, tu assali, ecc.*; *pass. rem. io assolito, tu assolisti, ecc.*] ① 攻击, 袭击 ~ il nemico 进攻敌人 / ~ alle spalle 从背后袭击 / Non c'era bisogno di assalirmi così, anche se avevo sbagliato. 就是我被错了, 也

salito dal timore 感到后。

assalitore s.m. [f. -trice] ①攻击者, 袭击者 ②(击剑)进攻者
assaltare

Qualitatore	+	-	price	γ	φ	β
1	0	0	0	0	0	0
2	0	0	0	0	0	0
3	0	0	0	0	0	0
4	0	0	0	0	0	0
5	0	0	0	0	0	0
6	0	0	0	0	0	0
7	0	0	0	0	0	0
8	0	0	0	0	0	0
9	0	0	0	0	0	0
10	0	0	0	0	0	0
11	0	0	0	0	0	0
12	0	0	0	0	0	0
13	0	0	0	0	0	0
14	0	0	0	0	0	0
15	0	0	0	0	0	0
16	0	0	0	0	0	0
17	0	0	0	0	0	0
18	0	0	0	0	0	0
19	0	0	0	0	0	0
20	0	0	0	0	0	0
21	0	0	0	0	0	0
22	0	0	0	0	0	0
23	0	0	0	0	0	0
24	0	0	0	0	0	0
25	0	0	0	0	0	0
26	0	0	0	0	0	0
27	0	0	0	0	0	0
28	0	0	0	0	0	0
29	0	0	0	0	0	0
30	0	0	0	0	0	0
31	0	0	0	0	0	0
32	0	0	0	0	0	0
33	0	0	0	0	0	0
34	0	0	0	0	0	0
35	0	0	0	0	0	0
36	0	0	0	0	0	0
37	0	0	0	0	0	0
38	0	0	0	0	0	0
39	0	0	0	0	0	0
40	0	0	0	0	0	0
41	0	0	0	0	0	0
42	0	0	0	0	0	0
43	0	0	0	0	0	0
44	0	0	0	0	0	0
45	0	0	0	0	0	0
46	0	0	0	0	0	0
47	0	0	0	0	0	0
48	0	0	0	0	0	0
49	0	0	0	0	0	0
50	0	0	0	0	0	0
51	0	0	0	0	0	0
52	0	0	0	0	0	0
53	0	0	0	0	0	0
54	0	0	0	0	0	0
55	0	0	0	0	0	0
56	0	0	0	0	0	0
57	0	0	0	0	0	0
58	0	0	0	0	0	0
59	0	0	0	0	0	0
60	0	0	0	0	0	0
61	0	0	0	0	0	0
62	0	0	0	0	0	0
63	0	0	0	0	0	0
64	0	0	0	0	0	0
65	0	0	0	0	0	0
66	0	0	0	0	0	0
67	0	0	0	0	0	0
68	0	0	0	0	0	0
69	0	0	0	0	0	0
70	0	0	0	0	0	0
71	0	0	0			

assalto sm. ①攻击, 袭击, respingere un ~ 击退进攻 / dare l'~ al nemico 向敌人发起攻击 ②【体】(击剑中的)封刺, (拳击中的)回合 ◆ **All'~!** 【军】冲啊! / **mezzi d'~** 【车】攻击登陆艇 / **prendere d'~** 攻击, 袭击, 冲, La folla prese d'~ al treno, 人群向火车冲去。 / **reparti d'~** 【军】突击部队

assaporare *s. fr.* [to assapéro, ecc.] ①品尝 ~ il tè 品茶
 ②品尝 ~ il vino 品酒

assassinare v.tr. ①谋杀, 暗杀 ②【物】损害, 破坏 ~ la reputazione di qcu. 损害某人的名誉 / ~ un dramma 损

damaginarlo s.m. ① 损害, 暗杀. commettere un ~ 进行暗杀
② 弄乱, 破坏. (消去第) 暗杀

assassino I s.m. ①杀人犯。凶手 ②【转】中伤者；破坏者 II
488. ①杀人的，行凶的 nascondere la mano assassina 藏起
行凶的手 ②【转】伤人的；吃力的 - (un mestiere ~ 损害健康
的职业 ③迷人的，媚人的 occhi assassini 迷人的眼睛 /
moeca assassina (十八世纪妇女点在眼角或嘴角上的)假痣，
美人痣

see' *s. f.* [pl. asee] 木板. ~ da stiro 熨衣板 / ~ di
"brno [木] 枕木

[illegible]

terrestre 地轴 ②中心线 ~
stradale 巷道中心线 ③【政】轴心 l'Asse Roma-Berlino 罗

①(古罗马)货币;货币单位 ②财产: ~ ereditario

asssecondare *v.tr.* [io *asssecondo*, ecc.] ①支持, 赞成 ~ un progetto 赞成一个计划 ②依从, 遵从 i genitori lo asssecondano in tutto 父母完全顺从孩子

assediante (p. pr. di assediare) 圍攻的, 圍攻者

assediare a.tr. [to assedio, ecc.] ①【军】包围, 围困: I soldati dell'Esercito Rosso assediavano i nemici. 红军战士包围了敌人。②【转】围在...四周, 把...围住: una casa assediata dall'acqua 被水包围的房屋 / I dimostranti assediavano l'ambasciata. 示威者围住了大使馆。/ Il piccolo paese è assediato dalla neve e dal fango. 小镇子被雪和泥泞封住了。③【转】烦扰, 纠缠: essere assediato dalle difficoltà 困

难重压 / Gli impiegati dell'ufficio informazioni sono

的工作人员才不被一大堆电话和电报压得喘不过气。 / Quell'attore è sempre assediato dai fotografi. 那个演员经常被摄影记者包围。

assediato [p.p. di *assediare*] **I** *agg.* 被包围的, 被围困的; 被压的 *una posizione assediata* 被围困的阵地 **II** *s.m.* 被

assediatore *s.m.* [f. -trice] **I** **【+】** 包围者, 包围者

assedio *s.m.* 包围, 围困, 封锁 *porre l'~* 进行包围, 进行封锁 / *togliere (levare) l'~* 撤去包围 / *rompere l'~* 突围 / *stringere (cingere) d'~* 紧紧包围 **◆** *~ economico* 经济封锁 / *stato d'~* 戒严状态

assegnamento *s.m.* **【+】** 任务; 发配; 分配; 津贴 ①依靠信任, 托付 *fare ~ su qcu.* 依靠某人

assegnare *v.tr.* [*io assegno, ecc.*] ①分配; 给予 *~ due camere a qcu.* 把两间房分给某人 / *~ un premio* 发奖金 ②交给; 指定 *Gli assegnarono un lavoro molto difficile.* 他们交给他一項非常困难的工作。 / *~ i compiti* 指定作业, 留作业 ③分配, 委任 *~ qcu. a un nuovo lavoro* **【+】**

assegnatario *s.m.* [f. -a] 接受者; 受托者

assegnato *agg.* [p.p. di *assegnare*] 分配的; 指定的; 委任的

件事情 / Egli ha compiuto bene il lavoro assegnatogli. 他很好地完成了分给他的工作。 **◆** *porto ~* **【+】** 受托时付的费 **||** *assegnatamente* *adv.* **【+】**

assegnazione *s.f.* 分配; 指定; 委任 *~ degli appartamenti* 分配住房 / *chiedere l'~ a un'altra sede* 要求调到另一个

assegno *s.m.* ① **【+】** 支票, 票据 *assegni famigliari* 家庭支票 / *~ temporaneo* 临时支票 ② **【+】** 空支票 / *~ circolare* 流通支票 / *~ non trasferibile* 不可转让的支票 / *~ turistico* 旅行支票 / *~ bancario* 银行支票 / *~ sbarcato* 划线支票 / *~ in bianco* 空白支票 / *libretto di asseg.* 支票簿 / *~ postale* 邮政汇票 / *spedizione contro ~* (contr'assegno, contrassegno) **【+】** 代收代款, 交收代款

assemblaggio *s.m.* **【+】** 装配, 安装; 组合 *~ meccanizzato* 机械装配 / *reparto ~* 装配部

assemblea *s.f.* ①集会; 会议, 大会; 议会; *indire (tenere) un'~* 召集(举行)一次会议 / *sala dell'~* 会议厅, 会议厅 / *Assemblea popolare nazionale* 全国人民代表大会 / *Assemblea generale delle Nazioni Unite* 联合国大会 / *~ costituente* 制宪议会 / *~ legislativa* 立法议会 ②(有兵

assimilare

decisione ~ 会议的一项决定 / *sistema ~* 全体会议

assemblamento *s.m.* 集会; 人群 *proibire gli assemblamenti* 禁止集会 / *La polizia scioglie l'~.* 警察驱散了人群。

assemblare *v.tr.* [*io assemblo, ecc.*] **【+】** 集合; 聚集 *assemblarsi* 聚集, 集合 *Una folla di curiosi orno per vedere la scena.* 一群好奇的人围

assemblare *I v.intr.* [*io assemblo, ecc.*] [*aus. essere*] **【+】** 对象, 外观 ① **【+】** 对象, 相似 **II** *v.intr.* 形象; 比较

assennatezza *s.f.* 智慧, 明智; 通情达理

assennato *agg.* 智慧的, 明智的; 通情达理的 *Più cresce più diventa ~ quel ragazzo.* 那个孩子越来越懂事。 **||** *assennatamente* *adv.*

assenso *s.m.* 同意, 赞成 *dare il proprio ~ a una richiesta* 同意一项要求 / *fare un cenno di ~* 表示赞成 / *negare il proprio ~* 不赞成

assentare *v.tr.* [*io assento, ecc.*] **【+】** 使分离 **||** *assentarsi* *v.intr.* 分离 *Si è assentato da scuola per parecchi giorni a causa della malattia.* 他因病离校已经好几天了。

assente *I agg.* ①不在的, 缺席的 *essere ~ dalle lezioni* 缺席 / *Egli è ~ dall'ufficio.* 他没来上班。 ② **【+】** 缺席的, 心

不在的 *Mi fissava con sguardo ~.* 他看着我出神。 **II** *s.m.* 缺席者

sempre torto. 才来的人总是不对的。 / *Non si deve parlar male degli assenti.* 不要背后说人坏话。 **◆** *Il (la) grande ~* (在体育比赛、节日或仪式中的)主要缺席者

assenteismo

Il problema dell'~ 旷工问题

assenteista *s.m.* [*-sti*] *I agg.* (对政治、社会等问题)漠不关心的, 无动于衷的 **II** *s.m.* 或 *s.f.* ①不过问政治的人 ②旷

assentimento *s.m.* 同意, 赞成

assentire *I v.intr.* [*io assento, ecc.*] [*aus. avere*] 同意, 赞成

~ a una domanda 同意一项要求 **II** *v.intr.* **【文】** 冷平; 准许

assenza *s.f.* ①不在, 缺席 *~ dalle riunioni* 会议缺席 / *~ dal lavoro* 缺勤 / *~ ingiustificata* 无故缺席 ②缺乏, 不足 *~ di luce* 光线不足 **◆** *in ~ di* 在...不在的情况 *In ~ dell'interprete, traduco io.* 当译员不在时, 我替

~ mia (tu, lui, lei, ecc.) 当我(你, 他, 她)不在时 **||** *importante*

tante 我们希望你们不在时不要发生什么大事情。

assenziente *agg.* [p.p. di *assentire*] 同意的, 赞成的

assenzio *s.m.* ① **【+】** 苦艾 (*Artemisia absinthium*) ②艾酒

asserire *v.tr.* [*io asserisco, tu asserisci, ecc.*] 断言, 肯定地说

Asserisce di non averla mai conosciuta. 他断言不认识她。

asserpolarisi *v.intr.* [*io mi asserpola, ecc.*] 盘旋, 缠绕

asserragliamento *s.m.* 堡垒, 防御; 筑堡垒, 设路障

asserragliare

asserragliarsi

tutto silenzio 一言不发

asserto *s.m.* **【文】** 主张, 断言

assertore *s.m.* [f. -trice] 主张者, 断言者, 维护者

assertorio *agg.* 断言的, 肯定的 **【+】**

asservimento *s.m.* ①奴役, 驯化; 束缚; 屈从 ② **【+】** 屈服, 顺从

asservire *v.tr.* [*io asservisco, tu asservisci, ecc.*] ①使做奴隶, 奴

tutto per ~ la popolazione delle colonie. 殖民主义者 **【+】**

alle passioni 使思想受感情支配 ② **【+】** 使屈服, 使顺从

asservirsi *v.intr.* 成为奴隶; 屈从

asserzione *s.f.* 断言, 断言, 断言

assessorato

assessorato

assettamento *s.m.* ①整理, 安排, 调整 *~ della situazione* **【+】**

una lieve scossa di ~ 土地下沉引起的轻微

assettare

整理时间 / *~ i conti* 清理账目 ②调整, 调准 *~ la mira*

调整瞄准器 **◆** *~ un colpo* 给予打击 / *~ un pugno* 打一

拳 **||** *assettarsi* *v.intr.* ①安定下来; 定居 *~ in una nuova*

casa 在新居安顿下来 ② **【+】** 下沉, 沉陷

assetata *s.f.* 整理一下; *dare un'~ alla casa* 把房子整理一下 / *Mir do un'~ e sono da te.* 我梳洗一下就到你那里去。

assetatezza *s.f.* ① **【+】** 整齐, 整洁; 准确 ②明智, 通情达理

assetato *s.m.* ① **【+】** 整齐的, 懂事的, 通情达理的 **||** *assetatamente* *adv.*

assetto *s.m.* 次序, 秩序 *dare ~ alla stanza* 整理房间

assetare *I v.intr.* [*io asseto, ecc.*] ① **【+】** **【文】** 使口渴 ② **【+】** 使口渴, 使饥渴 **II** *v.intr.* [*aus. essere*] ①口渴 ② **【+】** 渴望, 饥渴

assetato [p.p. di *assetare*] **I** *agg.* ①口渴的 ②(土地、植物等)干旱的, 干燥的 ③ **【+】** 渴望的, 热望的: *essere ~ di gloria*

渴望荣誉 **II** *s.m.* 口渴的人; *dare da bere agli assetati*

assetamento *s.m.* ① **【+】** 整理, 安排 ② **【+】** 下沉, 沉陷

assettare assistere

assettare v.tr. [io assetto, ecc.] 使整齐, 整理 ~ l'aula 整理教室 / ~ il vestito 整理衣服 || **assettarsi v.rifl.** ① [文] 集中, []

assetto s.m. ① 整理, 安排, 整齐, 有条理 mettere in ~ l'ufficio 整理办公室 ② [军] 纵队, (船首尾) 舵水线 ◆ **essere bene (male) in ~** 衣服整齐(不整); 整齐(或整洁) (不好) / **in ~ di guerra** 临战状态, 战备状态

asseverare v.tr. [io assevero, ecc.] [文] 断言, 肯定, 保证

asseverativo agg. 断言的, 肯定的

asseverazione s.f. 断言, 肯定, 保证

assiale [] []

assiacella s.f. ① 小木板 ② [建] 桁条

assicurabile agg. 可保险的 un bene ~ 可保险的财产

assicurare v.tr. ① 保险, 保证 ~ l'avvenire dei figli 保证子女的前途 / ~ la riuscita di un'impresa 保证事业的成功 ② 关紧, 把...弄牢 ~ la porta con un paletto 插上插销把门关牢 ③ 使确信, 使放心, 担保 Ti assicuro che l'ho visto con i miei occhi. 我向你保证是我亲眼看见的。/ Assicurò che sarebbe venuto. 他担保他一定来。/ Non posso assicurarti nulla, ma cercherò di venire. 我不能向你作任何担保, 但我尽量来。④ 给...保险 ~ la propria casa contro gli incendi 给自己的房屋保火险 / ~ qlo. contro il furto 给某物保盗窃险 ◆ ~ la bandiera [k] 升(国)旗 ⑤ 担保价值 || **assicurarsi v.rifl.** ① (亲自) 调查, (亲自) 核实 ~ personalmente della riuscita di un lavoro 亲自核实工作的结果 ② 保险 ~ contro l'incendio 保火险 ③ [文] 担保

assicurata s.f. 保价值

assicurativo agg. 保险的 polizza assicurativa 保险单

assicurato [p.p. di assicurare] l. agg. ① 保险的, 保险的 ② 使放心的 ③ 保险的 ④ 被保险的 || **s.m.** 投保人, 被保险人

assicuratore [l. -trice] l. agg. 承保的 società assicuratrice 保险公司 || **s.m.** 承保人, 保险人

assicurazione s.f. ① 保证, 担保, dare a qcu. ~ di ... 向某人保证... ② 保险 ~ sulla vita 人寿险 / ~ contro l'incendio 火险 / ~ contro il furto 盗窃险 / ~ contro gli infortuni 意外险 / ~ marittima 海上保险, 水险 / ~ sul lavoro 劳动保险 / assicurazioni sociali 社会保险 / società d'~ (di assicurazioni) 保险公司 / polizza d'~ 保险单 / premio di ~

assideramento s.m. 冻坏, 冻僵

assiderare l. v.tr. [io assidero, ecc.] 使冻坏, 使冻僵 La bufera di neve ha assiderato tutti i germogli. 暴风雪冻坏了所有的嫩芽。|| **v.intr.** [aus. essere] 冻坏, 冻僵 Se restava un altro po' sulla neve, assiderava. 如果他在雪上再呆一会

assiderato agg. [p.p. di assiderare] ① 冻坏的, 冻僵的, 冻死的 Il poveretto è morto ~. 这个可怜的人冻死了。② [古] 冰冷的, 麻木的

assidere v.tr. [pass. rem. io assidei, tu assidesti, ecc.; p.p. assiso] [古] ① 使就坐 ② 包围 || **assidersi v.rifl.** [文] ① 坐 ~ sul trono 登上宝座

assiduità s.f. ① 刻苦, 勤奋, 孜孜不倦 lavorare con ~ 勤奋工作 / ~ nello studio 学习孜孜不倦 ② 经常, 不断 frequentare con ~ la famiglia di qcu. 经常去某人的家里

assiduo agg. ① 刻苦的, 勤奋的, 不断的 Egli è ~ nello studio dell'inglese 他刻苦学习英语。/ sforzi assidui 不懈的努力 ② 经常的, 常来常往的 un ~ frequentatore del teatro 戏院的常客 / un cliente ~ 老顾客 / un visitatore ~ 常客 / E' un ~ lettore delle riviste storiche. 他是历史刊物的长期读者。|| **assiduamente avv.**

assieme l. avv. 共同, 一起, 一块儿 combattere ~ 共同战斗 / Vorrebbe che tutti ~ a fare una passeggiata. 他愿我们一起去散步。|| **prep.** 和...一起, 同...一起 Andrò ~ agli altri. 我和其他人一起去。|| **s.m.** ① 整体, 总体 un ~ strumentale 一套工具 / esaminare un problema nel suo ~ 从整体上研究一个问题 ② 协调, 一致 gioco ~ []

assieppamento s.m. ① 扎篱笆 ② [转] 拥挤, 云集 In breve

si formò un ~ di curiosi. 一秒钟就围上一群看热闹的人。

assiepare avv. [io assiepo, ecc.] ① [文] 用篱笆围住 ② [转] 围拢, 云集 Gli spettatori assieparono l'ingresso del teatro. 观众挤满戏院的门口。|| **assieparsi v.rifl.** 聚集, 云集 I tifosi si assieparono attorno all'atleta per fargli le congratulazioni. 球迷们围着那位运动员向他祝贺。

assiepati agg. [p.p. di assiepare] ① 用篱笆围着的 ② [转] 拥挤

assillazione s.f. [] 头的, 头的法

assillante agg. [p.pr. di assillare] 令人烦恼的, 令人讨厌的 un pensiero ~ 萦绕在心头的思想 / una preoccupazione

assillare l. v.tr. 打扰, 纠缠 ~ qcu. di domande 用问题缠住某人 / Quell'uomo ci assilla con le sue continue richieste. 那个人提出一连串的要求和我们纠缠不休。/ essere assillato da mille preoccupazioni 忧心忡忡 || **v.intr.** [aus. avere] [古] 烦恼, 纠缠

assillo s.m. ① 忧, 牛虻 ② [转] 烦恼, 焦虑, 催促 Smettila di

avere l'~ dei debiti 苦于债务缠身 [化的]

assimilabile agg. ① 可吸收的; 可消化的, 可掌握的 ② 可同

assimilare v.tr. [io assimilo, ecc.] ① 使相似, 使相同; 把...化作... ~ un fatto a un altro 把一件事和另一件事相提并论 ② [生] 消化的; 同化 ③ [生] 吸收; ~ le sostanze nutritive 吸收营养 / [assol] Mangio molto, ma non assi-

mi. 吸收, 消化 Dobbiamo ~ con spirito critico quanto vi è di utile nel nostro patrimonio letterario e artistico. 我们

bene (male) quello che si studia 对所学的东西领会得好 (不好) || **assimilarsi v.rifl.** 和...相似

assimilativo agg. 吸收的; 同化的; capacità assimilativa 吸收能力

assimilazione s.f. ① 吸收(作用); 同化(作用) ② [语] (语音)

assiuolo s.m. [古] 红角鸡 (Ovis scaps)

assologia []

assoiologico agg. [pl.m. -ci] 价值哲学的

assoma -ma []

assiomatico agg. [pl.m. -ci] 公理的, 自明的 || **assiomaticamente avv.**

assiometro s.m. [多] 转角指示器, 方位仪

assiriologia s.f. 亚述研究, 亚述学

assiro l. agg. 亚述(古代东方一奴隶制国家)的 || **s.m.** ① 亚述人 ② 亚述语

assiro-babilonese agg. 亚述——巴比伦的

assisi s.f. ① [古] 细胞 ② [生] 细胞层 ◆ ~ **geologica** [地]

assisi []

assiso

◆ **assiso**

assistente s.m. (大学) 助教职务(或任期)

assistente s.m. 或 **s.f.** [p.pr. di assistere] 助手, 助理, 助教 ~ universitario 大学助教 / ~ ai lavori 监工 ◆ ~ **di volo** (飞机上的) 女服务员 / ~ **sanitario** (从事社会福利救济事业的) 卫生工作人员 / ~ **sociale** 从事社会福利救济的

assistenza s.f. ① 出席, 参加 ② 治疗, 救护, 护理 prestare ~

受公费医疗 ③ 救济, 辅助; 救济物资: ~ scolastica (对经济不富裕的学生的) 救济 / vivere della pubblica ~ 靠公共救济生活 / ~ sociale 社会救济 / ente di ~ pubblica 公

mento e al. atterraggio [空] 着陆导航设备

assistenziale agg. 救济的, 慈善的; ente ~ 慈善机构

assistenzialismo s.m. 救济院

assistere l. v.intr. [pass. rem. io assistei (或 assistetti), tu assistesti, ecc.; p.p. assistito] [aus. avere] 出席, 参加, 参与: anche personalità hanno assistito alla cerimonia di aper-

tura dei giochi sportivi nazionali 很多著名人士出席了全国运动会开幕式。/ ~ a uno spettacolo 观看演出 / ~ alla lezione 听课 II v.tr. 帮助, 协助, 援助. ~ un vecchio 帮助一位老年人 / ~ i pazienti 帮助病人 ◆ *Che la fortuna l'assisti!* 祝你好运!

assislto s.m. [p.p. di *assistere*] 受试者, 证人

assito s.m. 隔板; 板条. ~ per soffitto 天花板板条, La stanza era divisa da un ~. 房间用隔板隔开。

asso s.m. ①(地牌的)“A”牌, (骰子的)高点 ②【棋】王牌, 王牌(开牌车或飞牌时)王牌为点值 un ~ del ciclismo 第一流的自行车运动员 In matematica è un ~ 在数学上他是一把好手. ◆ *aver l'~ nella manica* 【棋】手中有好王牌, 有吃鱼的妙计 / *piantare qcn. in ~* 安插至下某人, 突然不升某人

associante s.m. [p.pr. di *associare*] 【名】同人合伙者, 招入人

associare v.tr. 联系, 把... 联想起来. Noi associamo sempre il nome

di... 联想到... ~ qcu. alle carceri 【名】和某人联想到狱中

associarsi v.intr. ①和... 联合. ~ a qcu. in un'impresa 和某人合起来从事一项事业 / Questa ditta si è associata

a un'altra. 这家公司已和另一家公司合起来了。②入会, 加入 ~ a un circolo sportivo 加入一个体育俱乐部 ③分享, 分担 感情上参与. ~ alla gioia di qcu. 分享某人的欢乐 / ~ al dolore di qcu. 分担某人的痛苦 / ~ al lotto 表

情牌 / ~ a qcu. nel ringraziamento 和某人一起表示感谢

ASSOCIATIVO

associato s.m. [p.p. di *associare*] ①合伙人, 合股人 ②(医学) 联合

associazione s.f. ①联合; 入会 ②协会, 社团. l'Associazione del Popolo Cinese per l'Amicizia con l'Estero 中国人民对外友好协会 / ~ sportiva 体育协会 / ~ artistica 艺术协会 ③【心】联想. ~ di idee 观念联合 ◆ ~ a delinquere 【名】(法律) 共谋

associazionismo s.m. 【名】(政治) 联合主义

associazionista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] 联合主义者

assodament s.m. 【名】(法律) 联合

assodare v.tr. [io *assodo*, ecc.] ①使坚固, 使坚固, 巩固. ~ i mattoni 加固人行道 ②【棋】训练 智力, 性格 ③【棋】查明, 弄清. ~ la verità di un fatto 查明事实真相 II **assodarsi** v.intr. ①变硬, 变坚固. Il terreno s'è assodato. 土地变硬了。②【名】(法律) 联合

assoggettabile agg. 可训练的, 可训练的

assoggettamento s.m. 屈服, 臣服, 服从

assoggettare v.tr. [io *assoggetto*, ecc.] 使... 屈服

assoggettarsi v.intr. 屈服一个民族 II **assoggettarsi**

感觉, 病 *malato deve ~ ad un'operazione.*

决手术。/ *non ~ al dominio straniero* 不

assolto agg. 晴朗的, 晴朗的; 阳光充足的 una spiaggia assolata 阳光充足的沙滩

assolcare v.tr. [io *assolco*, tu *assolchi*, ecc.] 取(地), 在... 开沟

assolcatore agg. 开沟的, 开沟用的. aratro ~ 开沟犁

assoldare v.tr. [io *assoldo*, ecc.] ①召募, 征募 ②雇用, 聘请 (打手, 间谍等)

assolo s.m. [invar.] ①独奏曲, 独唱曲, 独奏, 独唱 un ~ di forte 钢琴独奏曲 ②【本】(自行车比赛或足球赛中) 单枪匹马比赛

assolutezza s.f. 绝对性. l'~ di un giudizio 判断的绝对性

assolutismo s.m. 【名】(政治) 绝对主义

assolutista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] ①专制主义者 ②【名】(政治) 绝对主义

assolutistico agg. [pl.m. -ici] 专制制度的, 专制主义的. governo ~ 专制政府, 独裁政府

assoluto I agg. ①专制的, 独裁的, monarchia assoluta 君主专制制度 / potere ~ 专制政权 ②绝对的. egualitarismo ~ 绝对平均主义 / maggioranza assoluta 绝对多数 / verità assoluta 绝对真理 / valore ~ 【名】绝对值 / zero ~

【名】绝对零度(约为摄氏零下 273.15 度) / peso ~ 【名】绝对重量 / temperatura assoluta 【名】绝对温度 ③完全的, 无条件的, 绝对的. alcool ~ 无水酒精 / bisogno ~ 迫切需要 / avere un'assoluta necessità di riposo 绝对需要休息 / Il sistema socialista ha dimostrato la sua assoluta

/ superlativo ~ 绝对最优秀 ◆ *in senso ~ (in ~)* 绝对地, 无疑. E' il più bravo in senso ~. 他最好, 谁也比不过他. assolutamente

Bisogna ~ dirgli le nostre opinioni. 绝对要把咱们

/ La squadra A deve ~ vincere. 甲队一

定要赢。/ E' ~ certo che non venga oggi. 他今天一定

不赢。/ E' ~ vietato entrare. 绝对禁止入内。II s.m. ①【名】(法律) 绝对

assolutorio agg. 免罪的, 免于处分的, 宽恕的. sentenza assolutoria 免罪判决书

assoluzione s.f. ①解除, 开脱 ②【名】(法律) 免罪, 免于处分 ③【名】(法律) 宽恕, 宽恕

assolvere v.tr. ①免除, 免罪 ②完成, 履行: E' nato

【名】(法律) 宽恕, 宽恕; ~ il proprio dovere 履行自己的义务

assolvimento s.m. ①免除, 免罪 ②完成, 履行: E' nato nel ~ del dovere. 他以身殉职。

assomiglianza s.f. 相似, 相像

assomigliare I v.intr. [io *assomiglio*, ecc.] [aux. *essere*] 相象, 相似. Assomiglia molto a suo fratello. 他很象他的兄弟。II 【文】①相, 比较 ②使相似, 使相象 II **assomigliarsi** v.intr. 相象, 相似; ~ come due gocce d'acqua

assumere I v.intr. [io *assumo*, ecc.] 集中, 汇集; ~ in sé le proprie virtù 身上集中了本民族的优点

II v.intr. [aux. *essere*] 总计, 合计, 共达: La produzione annuale di questa acciaieria assomma a circa cinque milioni di tonnellate. 这家钢厂的年产量约为五百万吨。

/ A quanto assommano i danni? 损失多少?

assonante agg. [p.pr. di *assonnare*] 准押韵的, 半押韵的

assonnare v.intr. [io *assonno*, ecc.] [aux. *essere* 或 *avere*] 【文】打瞌睡

assonnare I v.tr. [io *assonno*, ecc.] 【文】引起瞌睡, 使入睡

II v.intr. [aux. *essere*] 【文】①瞌睡 ②【名】呆着不动, 困倦

assonnato agg. [p.p. di *assonnare*] 昏昏欲睡的, 困乏的, 疲倦的

assorbente s.m. 吸收剂, 吸收剂

assorbimento s.m. 吸收, 吸收

assorbire v.tr. 吸收, 吸收

assorbire v.tr. 吸收, 吸收

assorbire v.tr. 吸收, 吸收

assorbire v.tr. 吸收, 吸收

assorbire v.tr. 吸收, 吸收

assorbire v.tr. 吸收, 吸收

assorbire v.tr. 吸收, 吸收

assorbire v.tr. 吸收, 吸收

assorbire v.tr. 吸收, 吸收

atlantico attacco

[A-] 大西洋

atlantico² agg. [pl m. -ci] 【西】大西洋的, 巨大的. *Linee atlantiche* 航线的工作 ◆ *corra atlantica* 跑大西洋

atlantismo s.m. (北) 大西洋主义

atleta s.m. 或 s.f. [pl m. -ti] ①运动员 田径运动员 ②与有力的人 ③【转】劳动者, 勇士

atletica s.f. 体育运动; 竞技; 田径运动 ~ leggera 轻的 / ~ pesante 重的, 重的

atletico ①体育的, 田径的, 田径的 gara atletica 体育比赛 corporatura atletica 体格

atletismo s.m. 体育运动; 田径运动; 体育上

atmosfera s.f. ①大气, 大气层 gli alti strati dell'~ 大气层的上层 ②气氛, 气氛 una ~ vivacizzante 热烈的气氛 il colloquio si è svolto in un'~ cordiale e amichevole 会谈在亲切友好

的气氛(气氛) una pressione di 80 atmosfere 八十个大气的压力 ~ assoluta 绝对大气压 ③【转】气氛, 环境 una ~ rivoluzionaria 革命的气氛 il colloquio si è svolto in un'~ cordiale e amichevole 会谈在亲切友好

atmosferico agg. [pl m. -ci] 大气的, 大气层的, 空气的 pressione atmosferica 大气压力 / condizioni atmosferiche 天气条件, 天气状况 / scarica atmosferica 【电】大气放电 / corrente atmosferica 【地】大气水

-ato suff. 表示“状态的” -ato

atollo s.m. 【地】环礁 珊瑚环礁 laguna dell'~ 环礁湖

atomicità s.f. 原子数 原子性, 原子性

atomico agg. [pl m. -ci] ①原子的, 原子能的 batteria atomica 原子电池 / bomba atomica 原子弹 / energia atomica 原子能 / era atomica 原子时代 / guerra atomica 原子战争 / nave rompighiaccio atomica 原子破冰船 / nucleo ~ 【物】原子核 / numero ~ 【物】原子序数 / peso ~ 【化】原子量 / portacarica a propulsione atomica 原子动力舱 / sommergibile ~ 原子动力潜水艇 / struttura atomica 【物】原子结构 / volume ~ 【物】原子体积 ②【转】强大的, 惊人的 una bellezza atomica 惊人的美

atomico

sociale 社会分化

atomista s.m. 或 s.f. [pl m. -sti] 【哲】原子学家, 原子论者 atomistica 【哲】原子论

atomistico agg. [pl m. -ci] 原子论的, 原子论的

atomizzare

atomizzatore s.m. 喷雾器

atomizzazione s.f. 【化】雾化, 喷雾, 雾化

atomo s.m. ①【化】原子 ②【物】微粒, 微粒 Le sue parole non hanno un ~ di verità, 他的话没有一点真实性。

atonale agg. 【音】不协和的, 无调的

atonalità s.f. 【音】无调性, 无调性

atonia 【医】衰弱

atonicità s.f. 衰弱

atónico agg. [pl m. -ci] 【医】衰弱的, 虚弱的, 虚弱的 muscoli

atono agg. 【医】衰弱的, 无活力的 ②【转】衰弱的, 弱的

atopite s.f. 【矿】绿帘辉石

a torno 见 attórno

atossicità s.f. 无毒性, un farmaco noto per la sua ~

atossico agg. [pl m. -ci] 无毒的 medicamento ~ 无毒药

atout (s.) s.m. 王牌 ◆ avere degli atouts 有王牌, 有优势

atrabile s.f. ①(古代巫术)黑胆汁 ②【转】忧郁, 忧郁

atrabiliare agg. 忧郁的, 忧郁的

a traverso 见 attraverso

atriopia 【医】失明

atrinia 【医】失明

atrichia s.f. 【医】毛发缺乏, 无毛发

atrio s.m. ①前厅, 门厅, 大厅 l'~ di un teatro 剧院前厅 / l'~ di un albergo 旅馆大厅 ②(古罗马建筑的)庭院 ③【医】心房

atro agg. 【医】无毛的, 无毛的

atroce agg. ①极其惨痛的, 惨绝人寰的 Ho un ~ mal di testa 我头痛极了。②凶恶的, 残忍的 sfruttamento ~ 残酷的剥削 / un delitto ~ 骇人听闻的罪行 ③【转】吸烟的 un dubbio ~ 犹疑不决 || atrocemente avv.

atrocità s.f. 凶恶, 残忍, 残忍

atrofia s.f. 【医】萎缩, 衰败

atrofico agg. [pl m. -ci] 【医】萎缩的, 衰败的 muscolatura atrofica 萎缩的肌肉

atrofiare s.f. ①使萎缩, 使衰败 ②【转】使枯萎, 消耗 || atrofiarsi v.rifl. ①变萎缩, 变衰败 ②【转】耗尽

atropa s.f. 【植】颠茄, Atropa belladonna

atropina s.f. 【药】阿托品, 阿托品

atropos 【神】命运女神 (Acheronta atropos)

attaccabottoni s.m. 或 s.f. 【口】唠唠叨叨的人, 纠缠不休的人

attaccabrighe s.m. 或 s.f. 【口】好争吵的人, 好吵架的人

attaccagnolo s.m. 【口】挂牵; 借口, 藉词

attaccamento s.m. ①连接, 粘, 附着 ②【转】眷恋, 依恋 dimostrare un grande ~ al proprio lavoro 热爱自己的工作 / ~ al dovere 忠于职守

attaccante (p. pr. di attaccare) l'agg. 进攻的, 攻击的: le truppe attaccanti 进攻的部队 II s.m. ①进攻者, 攻击者 respingere gli attaccanti 击退进攻者 ②(球类比赛中的)

attaccapanni s.m. 挂衣(帽)架

attaccare l.v.tr. [io attacco, tu attacchi, ecc.] ①连接; 系, 拴 ~ le maniche a un abito 衣服接袖 / ~ una corda a un ramo 把绳子系在树枝上 / ~ i cavalli al carro 把马套在车上 / ~ un francobollo 贴邮票 / ~ un manifesto 张贴传单 ②挂: ~ il cappello a un piolo 把帽子挂在钉上 / ~ un quadro 挂画 ③攻击, 进攻: ~ il nemico 进攻敌人 / Noi non attaccheremo se non siamo attaccati, se siamo attaccati, contrattaccheremo. 人不犯我, 我不犯人; 人若犯我, 我必犯人。 / I giocatori attaccano la porta avversaria. 球员在进攻对方的球门。 / [assol.] Il nemico attaccò all'alba. 拂晓, 敌人进攻了。 ④开始, 非难 ~ il governo 抨击政府 ⑤开始, 着手 ~ battaglia 投入战斗 / ~ lite 找碴儿, 寻衅 / ~ un brano musicale 开始演奏一段乐曲 / ~ discorso con qlcu. 与某人搭话 / assol.] ~ alle otto 八点开始工作 ⑥传给(疾病, 习惯等): Mi ha attaccato il raffreddore. 你把感冒传给了我。 / ~ a qlcu. del fumo 让某人染上吸烟的恶习 ◆ ~ il fuoco a qlcu. 点燃某物 / ~ un bottone a qlcu. 【口】喋喋不休地纠缠某人 II v.intr. [aus. avere] ①粘 Questo cerotto non attacca 这膏药粘不粘。 ②扎根 Quella piantina ha attaccato. 那棵小苗扎根了。 ③【口】在得何病, 得何病: Le tue idee non attaccano. 你的主意没人赞成。 / Con me non attacca, perciò smettila! 在我这儿找不到市场, 因此算了。 ④开始, 着手 Il concerto attaccò con un coro. 音乐会是以合唱开始的。 / Non so come ~ con questo lavoro. 我不知道怎样着手这一工作。 II attaccarsi v.rifl. ①粘 Gli spaghetti si sono attaccati alla pentola 面条粘锅了。 ②抓住, 找到(借口) ③(疾病)传染 ④喜爱, 留恋 ◆ ~ al fiasco 【口】喝酒 / ~ al telefono 打起电话说个不停 / ~ a ogni pretesto 抓住一切借口

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

attaccaticcio l'agg. [pl f. -ce] ①粘性的, 胶粘的: sostanza

manovrare un ~ alla politica governativa 对政府政策进行抨击 ②连接处; 连接物: gli attacchi degli aci 【体】雪车的固定装置 ③【电】插头: ~ della lampadina 电灯插头 ④(疾病)侵袭, 发作: un ~ di tosse 一阵咳嗽 / un ~ cardiaco 心脏病发作 / un ~ epilettico 癫痫发作 ⑤(对金属、矿石等的)腐蚀 ⑥(工作等的)开始: 【音】起音, 起奏 ⑦(足球、篮球、冰球队的)进攻线; (登山运动中的)攀登起点

attaché [法] s.m. (大使馆等的)随员, 专员, ~ culturale 文化专员 / ~ militare 武官

attagarsi v.tr. [io mi attaggo, ecc.] 适合, 符合: (使)适合穿不合身。

attabulare v.tr. [io attabulo, ecc.] 计算, 核算

attagliamento s.m.

attagliamentare v.tr. [io attagliamento, ecc.] ①调整 ②拖: ~ la gola a qlcu.

attagliamentato dal ramorsi 拖肉内而痛苦

attagliamentarsi v.tr. []

attagliamentarsi v.tr.

attagliamentarsi v.tr.

attagliamentarsi v.tr. [io attagliamento, ecc.] ①扎根; 生根 Il pesce che hanno trapiantato nell'acqua / Questa specie di pianta qui non attagliamenta. 这类 / Questa specie di pianta qui non attagliamenta. 这类

attagliamentarsi v.tr. [io attagliamento, ecc.] 【文】中伤, 使中伤

attagliamentato agg. [p.p. di attagliamentare] 中伤的, 使中伤的

attagliamentamento s.m. 中伤, 使中伤, 中伤 ~ supplichevole 哀求的表示 / assumere un ~ corretto verso le critiche delle masse 对于群众的批评的正确态度 / assumere un ~ positivo (negativo) 采取积极(消极)态度 / un ~ equivoco 模棱两可的态度 / in ~ sospetto 有可疑的态度

attagliamentare v.tr. [io attagliamento, ecc.] 作 ~ 中伤, 使中伤 il volto a tristezza 面露愁容 / ~ le labbra al sorriso 嘴角上浮现微笑 || **attagliamentarsi** v.rifl. 被中伤, 被中伤: ~ a vittima 被中伤的样子

attagliamentato agg. 中年以上的, 上了年纪的

attagliamentamento s.m. 中伤, 使中伤, 中伤

attagliamentarsi v.rifl. [io mi attagmento, ecc.] 中伤, 使中伤

attagliamentante s.m. 【文】中伤者, 使中伤者, 中伤

attagliamentare I v.tr. [io attagmento, ecc.] 中伤, 使中伤 ~ con ansia 焦急等待 / Attenda un momento, per favore! 等等, 等等一会儿, II v.intr. [aus. avere] 专心致志, 致力: ~ a un malato 精心照料病人

attagliamentabile agg. 可靠的, 可信的, 确实的 notizia ~ 可靠的消息 / documento ~ 可靠的证书 / apprendere qlco. da fonte ~ 从可靠人士方面获悉某事

attagliamentabilità s.f. 可靠性, 确实性, veri-
-消息的可靠性

attagliamentismo s.m. 现实主义, 实际政策

attagliamentista [pl.m. -isti] I s.m. 或 s.f. 现实主义者, 实际者 II

attagliamentare v.tr. [io attagmento, ecc.] 【文】中伤, 使中伤

attagliamentare I v.tr. [io attagmento, ecc.] 【文】中伤, 使中伤 II s.intr. [aus. essere] 涉及, 与, 有关联 Ciò non attagliamenta all'argomento! 这与本题无关! || **attagmentarsi** v.rifl. []

②【转】遵循, 遵守 ~ alla realtà dei fatti

/ ~ alle regole 遵守规则 / ~ ai princip

Dovresti attagmentarti ai consigli del medico. 你应该遵守医生的劝告。

attagmentare v.intr. [io attagmento, ecc.] [aus. avere] ①谋杀, 谋杀 ~ alla vita di qlcu. 谋杀某人的生命 ②【转】作恶, 损害, 侵害 ~ all'onore di qlcu. 损害某人的名誉 / ~ alla libertà altrui 侵害别人的自由 || **attagmentarsi** v.rifl. 敢于 Nessuno s'attagmentò a contraddirlo. 谁也不敢反驳他。

attagmentato s.m. ①谋杀, 行凶 ②【转】作恶, 损害, 侵害 ~ alla morale 败坏道德 / ~ contro la sicurezza dello Stato 侵害

attagmentatore s.m. [f. -trice] 谋杀者, 谋杀者, 行凶者

attenti I s.m. II s.m.

I ~ 命令立正 / mettersi sull' ~

attento I s.m. II s.m.

discorso 注意听讲 / sguardo ~ 注意

~ nel lavoro. 依工作兢兢业业。 / Sta ~, il fucile è carico! 小心, 枪里有子弹! ②仔细的, 认真的 una attenta lettura dei giornali 认真读报纸 || **attentamente** avv. II

inter. 小心, 当心, 留神 Attenta, bambina! 小女孩, 当心! / Attenti alle curve della strada! 马路转弯, 请注意! / Attenti al cane! 当心有狗

attenuamento s.m. 减轻, 减弱, 缓和

attenuante [p.p. di attenuare] I agg. 【物】可减轻的, 情有可原的: circostanza ~ 可以减轻的情况 II s.f. ①【物】可以减轻罪行的情况: concedere attenuanti generiche 给予减轻 ②【转】宽恕: Il suo comportamento è senza attenuanti.

attenuare v.tr. [io attenuo, ecc.] 减轻, 减弱, 缓和 ~ una sofferenza 减轻痛苦 / ~ una responsabilità 减轻责任, ~ la gravità di un delitto 减轻罪行 / ~ la tensione 缓和紧张气氛 || **attenuarsi** v.rifl. 变弱, 变缓和: Invece di le contraddizioni si sono aggravate. 矛盾不是缓和, 而

attenuazione s.f. ①减轻, 减弱, 缓和 ②【物】衰减, 衰耗 ~ di tensione della corrente elettrica 电流衰减 ③【医】叶状 una malattia in fase di ~ 病情减轻

attenzione s.f. ①注意力, 留心, 关心: attirare (destare) l' ~ 吸引注意力 / sviare l' ~ 转移注意力 / concentrare tutta o. 把全部精力集中于某事 / Fa' ~ a dove 留心你去的这块地方! / prestare ~ agli affari dello Stato 关心国家大事 / mettere molta ~ nel fare qlco. 做某事十分当心 ②(复)关怀, 殷勤: usare mille attenzioni a qlcu. 对某人关怀备至 / ricevere molte attenzioni da qlcu. 受某人的关怀 ◆ **Attenzioni!** 注意!

attergere v.tr. [io attergo, tu atterghi, ecc.] ①(在公文背面) 主 ②【文】上书, 背签(支票等) || **attergersi** v.rifl. 【占】

attergato [p.p. di attergere] I agg. 背书的, 背签的 II s.m.

(公文背面) 主 ②【文】上书, 背签

attero (或 **aptero**) agg. 【物】无翅的

atterro s.m. ①(飞机)着陆, 降落: ~ di fortuna (forzato) 紧急降落, 迫降 / ~ strumentale 仪表着陆, 盲目前进 / campo d' ~ 飞机场 / carrello d' ~ 起落装置, 起落架 / pista d' ~ 降落跑道 ②(船只)靠岸, 停泊

atterramento s.m. 主倒, 打倒, 推倒: ~ in area di rigore 主倒, 在禁区外推倒人犯规

atterrare I v.tr. [io atterro, ecc.] ①主倒, 打倒, 打倒在地, 推倒 ~ un nemico 把敌人打倒在地 / ~ un muro 推倒一堵墙 / Il vento ha atterrato due alberi 风吹倒了两棵树。 ②【转】使沮丧, 使沮丧: ~ l'orgoglio 打掉傲气 ③【文】文(头), 垂手(即请) ④【体】主倒, 推倒: ~ l'avversario 击倒对手 II v.intr. [aus. avere] ①(飞机等)着陆 A che ora atterriamo? 我们什么时候着陆? ②主倒, 推倒 Lo sciatore dopo il salto dal trampolino è atterrato molto correttamente. 滑雪者从跳台跳起来后非常正确地落在地上。 ③【文】致函: 跪下 || **atterrarsi** v.rifl. 【文】跌倒 跪下

atterrire v.tr. [io atterrisco, tu atterisci, ecc.] 恐吓, 使惊恐 ~ qlcu. con le minacce 用威胁来恐吓某人 || **atterrirsi**

atterrito agg. [p.p. di atterrire] 恐惧的, 惊恐的, 可怕的: uno sguardo ~ 恐惧的目光

attesa s.f. ①等待, 等待的时间: sala d' ~ 候车室, 候诊室 / ~ del ritorno di qlcu. 等待某人回来 / L' ~ del treno fu lunga. 等火车时间很长。 ②期待, 期待, 盼望: deludere l' ~ del pubblico 辜负了公众的期望 ◆ **in ~ di** 等候(常用书信): in ~ di una risposta 候复 / essere in ~ di

giornale. 我一边等候, 一边读

atteso s.m. [f. -trice] 等待者, 期待者, 盼望者

attestabile atto
tanto ~ fu finalmente pubblicato. 大家期待已久的书终于出版了。②【+】认真的, 专心的 ◆ ~ che (attesoche) 形如
attestabile agg. 可证明的, 可证实的
attestamento s.m. 【+】证明
attestare v.tr. [io attesto, ecc.] ①证明, 证实, 作证- ~ la verità di un fatto 证明事实真相 / ~ le circostanze di un incidente 证明
stato presente al ~ 作证(当时在场。②【+】
a attesia, ecc.] ①连接, 连接
连接两艘大船 (②【+】)(部队)集合- ~ le truppe in un luogo favorevole 让部队在有利地点集合 ◆ ~ un ponte alla riva 把桥架设在岸上 || attestarsi v.refl. 【+】(部队) repartimenti corazzati si sono attestati sulla riva del fiume 装甲部队在河岸上集结
attestato s.m. [p.p. di attestare] 证书, 证书 ~ di nascita 出生证 / ~ di matrimonio 结婚证书 / rilasciare un ~ 颁发证书
attestatore s.m. [f. -trice] 【+】证人, 作证人
attestazione s.f. ①证明, 证明 falsa ~ 假证明 ②【+】表示, 表示 ~ di amicizia 友谊的表示 / Le sue attestazioni di stima nei miei confronti mi hanno fatto molto piacere 他对我的高度评价使我非常高兴。
atticciato agg. 靠上的, 靠前的
atticismo s.m. ①(修辞, 雄辩术上的) 雅典风格 ②(语言上的)
atticizzare v.intr. [aus. avere] ①按雅典风格写作(或说话) ②写作(或说话)雅致
attico s.m. ①(建筑, 雄辩术上的) 雅典风格 ②(语言上的) 雅典风格的 (或雅致的, 雅致的) ◆ sale ~ 妙语, 文雅的语言
attico s.m. ①(建筑, 雄辩术上的) 雅典风格 ②(语言上的) 雅典风格的 (或雅致的, 雅致的)
attigua agg. 邻近的, 接近的- due appartamenti attigui 两个相邻的公寓 / nella stanza attigua 在隔壁室内
attillare v.tr. ①(给)穿上盛装, 打扮 ②使(衣服)贴身 || attillarsi
attillato agg. [p.p. di attillare] ①贴身的 un abito troppo
attimo s.m. 片刻, 瞬间, 刹那- in un ~ 一瞬间 ◆ cogliere l'~ seguente 勿失良机 / di ~ in ~ 随时, 突然
attinente I agg. 关联的, 有联系的- cose attinenti al proprio lavoro 与工作有关的事情 / La sua risposta non fu ~ alla domanda. 他答非所问。 II s.m. 成文法【+】亲戚, 朋友
attinenza s.f. ①联系, 关系 Tutto ciò non ha alcuna ~ col nostro discorso. 这一切与我们所说的没有任何联系。 / Non c'è nessuna ~ fra questi due casi 这两件事之间没有任何联系。 ②(建筑) 附属建筑物, 附属品 una fattoria e tutte le attinenze 一个农场及其附属建筑物 ③亲友关系
attingere i v.tr. [pres. io attingo, tu attingi, ecc.; pass. tem. io attingei, tu attingesti, ecc.; p.p. attingo] ①取, 汲取 ~ acqua da un pozzo 从井里打水 / ~ acqua al fiume 从河里取水 ②【+】(书) 汲取 ~ materiali 搜集材料 / ~ nuova forza dalle opere del presidente Mao 从毛主席的著作中吸取新的力量 / A quali fonti hai attinguto queste
fama 名声, 名声 / ~ la gloria 获得荣誉 II v.intr. [aus. avere] 【+】到达, 达到 ~ alla perfezione 达到完美的境界
attinia s.f. 【+】量器
attinicità s.f. 【+】(化学) 光化性, 光化变
attinico s.m. 【+】(化学) 镭
attinide s.m. 【+】(化学) 镭
attinio s.m. 【+】(化学) 镭
attino s.m. 【+】(化学) 镭
attinometria s.f. 【+】(物理) 光度测定法, 光能强度测定
attinometro s.m. 光度线强度计, 日光能量测定器, 感光计
attinoterapia s.f. 【+】(物理) 光化疗法
attinto agg. [p.p. di attingere] 吸取的, 萃取的

attirare
ferro. 磁石吸引。 / Le bellezze di questa città e ogni anno migliaia e migliaia di turisti. 这个城市的美丽景色每年吸引成千上万的游客。 / ~ l'attenzione di qcu. 引起某人的注意 / ~ i nemici in un tranello 把敌人引入陷阱 / ~ su di sé le simpatie di qcu. 引起某人对自已的同情 / attirarsi l'antipatia di tutti 惹得众人反感
attirato s.m. agg. 有天赋的, 有特长的, 有才能的 esame ~ 能力测验 / selezione ~ 能力选择 (在能力测验的基础上)
attitudine s.f. ①天赋, 天资, 才能- avere molta ~ per la matematica 在数学上很有天赋 / dimostrare ~ per la musica 显示音乐天才 / non avere particolari attitudini 没有特殊的才能 ②姿势, 姿势 Si è fatto fotografare in ~ di danza. 依着舞蹈的姿势叫人拍了照。
attivante [p.p. di attivare] I agg. 【+】活跃的 II s.m. 【+】
attivare v.tr. ①使活动, 启动, 促进, 加快 ~ una fabbrica 启动工厂 / ~ il fuoco 把火拨旺 / ~ una macchina 启动机器 / E' stata attivata una nuova linea ferroviaria 新铁路线通车了。 / ~ la circolazione del sangue 促进
attivato s.m. 【+】(化学) 活跃的
attivo I agg. ①活动的, 活跃的, 积极的, 活跃的 un uomo ~ 活动力强的人, 实干的人 / vulcano ~ 活火山 / difesa ~ 积极防御 (教学法方面) 启发主动性的方法 metodi ~ 启发主动性的教学法, 主动教学法 / scuola attiva 主动学校
attivo II s.m. ①(语法) 主动态 ②【商】资产, 盈利 l'~ e il passivo 盈亏 / avere il bilancio in ~ 收支有
andare all'~ sindacale 参加工会积极分子会议 / l'~ pro-
segnare (mettere) all'~ 【+】(书) 归功于, 归于 E' un'azione che va segnata al suo ~. 这个功劳要记在他的帐上。
attizzare v.tr. ①挑(火), 拨(火)- ~ il fuoco 把火拨旺 ②【+】煽动, 煽动 ~ gli odi 挑起仇恨
attizzatore s.m. 挑火棒, 火棍
attizzatore s.m. 挑火棒, 火棍
di discordie 挑拨是非者
atto s.m. ①行为, 行动 ~ eroico 英雄的行为 / compiere un ~ di coraggio 完成一次勇敢的行动 / giudicare gli atti altrui 判断别人的行为 ②动作, 姿势, 样子, fare un ~ d'im-

pazienza 做出不耐烦的动作 ⑤表示, 表达 ~ di amicizia 友好的表示 ⑥【转】现实 ⑦【中】证书, 公文, 契约 ~ di nascita 出生证 / ~ autentico 原件 / ~ di accusa 起诉书 / ~ legislativo 法令 / ~ di vendita 买卖合同 ⑧【复】会议记录; (大会) 文件汇编; (学校团体的) 会刊, 学报: gli atti del Parlamento 议会记录 / gli atti del Congresso nazionale del Partito 党的全国代表大会文件汇编 ⑨【改】喜喜剧, a in tre atti 三幕喜剧 / ~ unico 独幕剧 ◆ all' ~ della firma del contratto 签订合同时 / all' ~ del pagamento 支付时 / all' ~ pratico 事实上 / Atti degli Apostoli (基督教《圣经·新约全书》中的)《使徒行传》 / ~ di dolore【宗】忏悔录 / ~ di fede, di speranza, di carità【宗】信、望、爱三德书 / dare ~ di qico. a qico. 交某事正式通知某人; 向某人承认某事 / essere in ~ 正在实现, 正在进行 E' in ~ un'offensiva militare. 正在进行军事进攻. / fare ~ di presenza 露一下面, 到一到场 mettere agli atti 存档, 登记; 忘却 / nell' ~ (sull' ~) di 在... 当时, 那时候. Nell' ~ di alzarsi fu colto da malore. 他起床时突然感到不舒服. / prendere ~ di qico. 注意和某事 / tradurre (mettere) in

atto' agg. 【平】①适合的, 适宜的 terreno ~ alla coltivazione 适合于耕种的土地 ②能胜任的, 有能力的

attonito agg. 惊奇的, 惊愕的 espressione attonita 惊奇的表情 / rimanere ~ per lo spavento 吓呆 / Mi guardò con occhi attoniti. 他用惊愕的眼光看我.

attorcere v.tr. [变位同 torcere] 捻, 搓, 拧, 绞 ~ la lana 捻羊毛 / ~ i panni bagnati 拧干湿衣服

attorcigliamento s.m. 拧, 绞, 缠绕, 盘绕

attorcigliare v.tr. [io attorciglio, ecc.] 拧, 绞, 缠, 盘 ~ una fune intorno a un palo 把绳缠在木桩上 / attorcigliarsi i baffi 捋胡子 || attorcigliarsi v.rifl. 缠绕, 盘绕 La serpe si attorcigliò attorno all'albero. 蛇盘在树上.

attore s.m. [f. -trice] ①演员 ~ di prosa 话剧演员 / ~ cinematografico 电影演员 / un'attrice della TV 电视女演员 ②【转】参与者, 当事人 ③【中】广告 ◆ attor giovane (爱情电影中) 男主角 / essere un ~ (fare l' ~) 充当演员的, 扮演角色的 Quella donna è una vera attrice! 那个女

attorio (或 attoreo) agg. 【中】演员的

attorniare v.tr. [io attornio, ecc.] ①围住, 包围 Lo attorniarono per festeggiarlo. 他们围住他向他祝贺. ②筹划, 哄骗 Non lasciarti ~ dalle sue promesse. 不要被他的这些甜言蜜语所迷惑. || attorniarvi v.rifl. 被包围 ~ di adulatori 被奉迎者包围

attorno l'avv. 周围, 四周 Lì ~ non c'era nessuno. 那儿一个人也没有. / guardare ~ 四下张望 / andare ~ 四处走动, 闲逛 ◆ darsi d' ~ 忙碌, 想办法 / guardarsi ~ 【转】谨慎从事 / levarsi qico. d' ~ 离开某人 || prep. [后跟前置词 a] 在... 周围, 在... 四周 Erano seduti ~ al fuoco. 他们围炉而坐. / Unamoci strettamente ~ al Comitato centrale del Partito! 让我们紧紧地团结在党中央周围! ◆ essere stato ~ a q. a stare ~ a un lavoro

attortigliamento s.m. 缠绕, 盘绕

attortigliare v.tr. [io attortiglio, ecc.] 缠绕, 盘绕 ~ la vite corda 缠绳子 || attortigliarsi v.rifl. 缠绕, 盘绕 La vite s'era attortigliata attorno all'albero. 葡萄藤盘绕在树上.

attorto s.m. 缠绕, 盘绕

attossicare v.tr. [io attossico, tu attossichi, ecc.] ①【文】使有毒 ~ i nemici 毒害敌人 ②【转】使中毒 ~ i nemici 毒害敌人

attraccaggio s.m. 【海】系泊, 系船: manovra di ~ 系船操作 attraccare l.v.intr. [io attracco, tu attracchi, ecc.] [aus. essere 或 avere] 停泊, 靠岸 La nave da carico attraccò al molo. 货船停泊在码头. ||

attracco s.m. [pl. -chi] ①停泊, 靠岸 L' ~ era difficile a causa del mare mosso. 由于大海风浪靠岸很困难. ②等待处 cercare un ~ 寻找一个停泊处 / stare all' ~ 停在停泊处 attraente agg. [p.pr. di attrarre] 有吸引力的, 有魅力的, 迷人的 romanzo ~ 引人入胜的小说 / un'idea poco ~ 一

些并不吸引人的想法 / una donna molto ~ 一个非常迷人的女人

attrarre v.tr. [变位同 trarre] ①吸引: Il magnete attrae il ferro. 磁石吸铁. ②【转】招引, 引诱, 诱惑 I manifesti affissi al muro attrassero molti passanti. 墙上的广告招引来许多行人. / E' una prospettiva che mi attrae poco. 这

attrattiva s.f. ①吸引力, 魅力, 诱惑力, uno spettacolo che esercita una forte ~ 有强大吸引力的节目 ②【复】吸引物, 喜闻乐见的事物 una città ricca di attrattive 一个富有

attraversamento s.m. 穿过, 通过, 经过, 穿越 ~ di un fiume 渡河 ②通道 l' ~ pedonale 人行通道 ③(道路的) 平面交叉点, 叉口

attraversare v.tr. [io attraverso, ecc.] ①通过, 穿过, 经过 ~ la strada 穿过街道 / ~ un ponte (un fiume) 过桥(河) / ~ montagne innevate e praterie paludose 爬雪山, 过草地 ②【文】跨越, 阻碍, 使受挫折 ③【平】横放, 横置 ◆ ~ la strada (il passo) a qico. 挡住某人去路; 【转】阻挠某人 / un periodo difficile 处于困难时期 || attraversarsi []

attraverso l'avv. ①横着地, 斜着地 ②穿过, 通过 ~ passare ~ 穿过 ◆ andare ~ (吃东西) 嚼住, 嚼着 【转】不顺利, 出毛病 Oggi mi va tutto ~. 我今天一切都不顺利. / capire ~ 谅解, 误会: Hai capito le mie intenzioni ~. 你谅解了我的意思. / prendere ~ 曲解, 误解 || prep. ①经过, 穿过 Il treno passa ~ il tunnel. 列车穿过隧道. ②【转】达到, 实现 ~ la lotta 斗争中

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

attrazione s.f. ①吸引, 吸引, 吸引力 ~ magnetica 磁力

o. ~ molta importanza alle sue parole. 不要去重视他的话。②归因于,把...归于。L'incidente va attribuito alla sua imprudenza. 由于他不谨慎而发生事故。/ Attribuiamo tutti i nostri successi alla saggia direzione del Partito comunista cinese. 我们把一切成就归功于中国共产党的英明领导。③认为是(某人创作、发明) ~ un'opera a qcu. 认为是某人的作品 / ~ un'invenzione a qcu. 认为是某人的发明 ◆ ~ qlo. a lode (a biasimo) di qcu. 因某事而赞扬(责备)某人 || attribuirsi v. rifl. 归于自己, ~ un merito all'opera己 / ~ un titolo 自称称号,自行

attributivo agg. (语法) 定语的 complemento ~ 定语 / proposizioni attributive 定语从句

attributo s.m. ①属性,品质,特征 L'intelligenza è un ~ dell'uomo. 智力是人的特征。②标志,象征 ③(语法)定语 []

attribuzione s.f. ①授予,给以 ②原因,归属 quadro d'certa ~ 佚名画 ③[复,职权 nell'ambito delle mie attribuzioni 在我的职权范围之内 / conflitto di ~ 权属之争

attristare v.tr. 【文】使悲哀,使忧郁 || attristarsi v. rifl. 悲哀,忧郁,伤心 A quella notizia si attristò molto. 听到

attento agg. 【文】警惕的,谨慎的,惟惟的

attrito s.m. ①摩擦,摩擦,消耗 ~ dinamico 动(力)摩擦 / ~ statico 静摩擦 / coefficiente (forza) di ~ 摩擦系数(力) ②【外】摩擦,不和 Fra loro ci sono degli attriti. 他们之间有些摩擦

attruppare []

attruppiamento s.m. 聚集,集合 []

attruppare attruppani []

attuale []

attualità s.f. 可

attuale []

现有的条件 / lo stato ~ delle finanze 财政现状 / l'~ 会制度 ②有现实意义的。L'~ []

◆ **atto stato** []

在目前状况下不可能作出估计。/ grazie ~ 【字】天恩,天惠, 幸佑 / nel momento ~ 当前 / peccato ~ 【字】本罪,自罪 || attualmente avv. 目前,当前 Attualmente la situazione internazionale presenta degli aspetti nuovi. 目前国际和

attualismo s.m. 【哲】现实论

attualità s.f. ①现实,现实性 l'~ di un problema 问题的现实性 ②时事,新闻 notizia di ~ 新闻消息 / film di ~ 新闻纪录片 ◆ di ~ 引起兴趣的,有现实意义的 una questione di viva ~ 一个很有兴趣的问题 / tornare di ~ (旧时的东西)重新时兴,又流行起来

attualizzare v.tr. 使有现实意义,使现代化 ~ un problema

attuare v.tr. [io attuo, ecc.] 实现,贯彻,执行,落实 ~ un piano 实现计划 / ~ le quattro modernizzazioni 实现四个现代化 || attuarsi v. rifl. 变成现实,实现 un progetto difficile ad ~ 一个难以实现的设想 / La sua previsione non s'è affatto attuata. 他的预料完全没有实现。

attuariale agg. 保险统计的 matematica ~ 保险统计数学

attuario s.m. 保险的 ◆ **nave attuarie** (古罗马)后撤并给部

attuario s.m. ①保险统计员 ②(罗马御林军)后勤官;(中世纪法院)书记官,记录员

attuazione 实施,落实 E' un piano di non facile / portare ad ~ (dare ~

attutire []

【字】平息, (使) 缓和, (使) 减轻 ~ lo sdegno di qcu. 平息某人怒气 / ~ un suono 压低声音 / ~ un dolore 减轻痛苦 ②【古】使(孩子)或(动物)安静 || attutirsi v. rifl. 减轻,减弱

aucuba s.f. 【植】珊瑚(青木) (Aucuba japonica)

aucupio s.m. 【文】捉鸟,捕鸟

audace agg. ①大胆的,勇敢的 un ~ esploratore 大胆的

~ 冒险事业 ③新颖的,独特的 un'architettura ~ 新颖的建筑 / un progetto ~ 独特的设计 ④放肆的,莽撞的 un abito un po' ~ 一件有个性化的衣服 / parole audaci 放肆的话 / sguardi audaci 放肆的眼光 / un complimento troppo ~ 一种太肉麻的恭维 || audacemente avv

audacia s.f. ①大胆,勇敢 Ha salvato quella bambina con grande ~. 他非常勇敢地救出了那个女孩子。②冒失,冒险 Hai mostrato troppa ~. 你太冒失了。③新颖,独创性,独特 ④胆大无惧,放肆 avere l'~ di fare qlo. 厚着脸皮去做某事 ⑤勇敢行为,冒险行为

audio s.m. [invar.] (电视机上的)发声装置,发声部, regolare l'~ 调正发声装置

audiofrequenza []

audiogramma [pl. -mi] 【外】听力图

audiometria []

audioreciproco [] ◆ **mette audioriprodu**

(电影,电视等) / sussidi audiovisivi 视听教具 || s.m. [复] 视听工具,视听教具

audiovisivo []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

auditore []

rivoluzionarie del mondo aumentano costantemente. 世界革命力量不断增长。/ Il caldo aumenta. 天更热了。/ In questi ultimi anni, la popolazione è aumentata notevolmente. 最近几年,人口显著增加。

aumento s.m. 增加,增强,增长: ~ del costo della vita 生活费用上涨 / ~ dei prezzi 价格上涨 / ~ della fiducia 增强信心 / ~ di peso 重量的增加 / ~ dei capi di morale 头的数增长

as pabr (法) loc. 免费寄宿(以某种劳动作交换,换取免费膳宿;一般去国外学习常采取的半工半读方式): tenere una studentessa inglese ~ per insegnare l'inglese ai bambini 请英国女学生寄宿在家里教孩子们学英语

aura s.f. ①【气】微风 ②【文】空气,呼吸,气息 ③【转】气氛;感受 ④【医】癫痫先兆 ◆ ~ popolare 众望,民望

aurato agg. 【文】镀金的,金色的

aurum s.f. ①金的 moneta aurea 金币 ②【文】金黄色的,金碧辉煌的 ③【转】珍贵的,宝贵的,珍贵的 un'aura scintillante 金手良言 ◆ aurea mediocrità 中庸(之道) / era aurea 黄金时代 / numero ~ 金数(默冬章句数) / riserve auree 黄金储备 / sezione aurea 黄金分割 / sistema ~ 金本位制度

aurum

auréola s.f. ①(日,月等的)晕,光圈,晕轮 Intorno alla luna talvolta appare un'~ luminosa. 有时候在月亮周围

auricula s.f. 【解】耳

aurico agg. (帆)纵向的 II s.f. 【解】以帆

auricola s.f. 【解】耳

auricolare agg. 耳的;亲耳听到的 padiglione ~ 【解】耳廓 / testimone ~ 亲耳听到的见证人 II s.m. 耳机,耳塞,受话器

aurifero agg. 含金的: miniera aurifera 金矿

auriga s.m. [pl. -ghi] (古代)驾战车(或马车)者

aurora s.f. ①曙光,晨曦 ~ polare 极光 / ~ boreale 北极光 / ~ australe 南极光 ◆ 【转】开端,起始: l'~ della civiltà 文明的曙光

aurorale agg. 【解】曙光的

auscultare v.tr. 【医】听诊

auscultazione s.f. 【医】听诊

ausiliare I

ausiliaria s.f. (军队中)从事辅助或行政工作的妇女

ausiliario I agg. 辅助的,补助的,援助的: nave ausiliaria 【解】辅助舰,勤务舰 / truppe ausiliarie 【解】后备队,援军 / motore ~ 备用发动机,辅助发动机 II s.m. ①辅助者, 【解】辅助者

ausilio s.m. 【文】援助,援助 ◆ con l'~ di 在...帮助下,用...帮助: i campi con l'~ di alcuni mezzi meccanici 用一些

auspicio I agg. 【文】古意大利(人)的 II s.m. 【化】译

auspicabile agg. 可预言的,合乎要望的

auspicare v.tr. [io auspico, tu auspichi, ecc.] ①【文】占卜,预言 ②预祝,祝愿 ~ un pieno successo 预祝完全成功 / ~ un esito felice 祝愿一切顺利

auspice s.m. ①(以飞鸟行动为根据的)占卜者 ②赞助者,主办人: L'accordo fu firmato ~ il ministro competente.

auspicio s.m. ①(根据飞鸟行动的)占卜,占卜 ②【文】兆兆,征兆

◆ sotto buoni auspici, auspici

austerità

d'austerità 【解】严格政策,严格管束政策

austerità (英) s.f. 简朴,节制,紧缩: un periodo di ~ 紧缩开支时期,困难时期

austero agg. ①严峻的,严厉的,严肃的: persona austera 严

②简朴的,节制的,紧缩的: vita austera 简朴的生活 / austeroamente

australe agg.

~ 南半球

australismo s.f. (自行车运动)追逐赛: ~ a coppie 双人追逐赛

australismo I agg. 澳大利亚的 II s.m. 澳大利亚人

australopithecico s.m. (南非出土的)古猿化石

austrificante I agg. 拥护奥地利统治意大利的 II s.m. 或

austrico s.m. 奥地利人

austrico s.m. 奥地利人

austroungarico (或 austro-ungarico) agg. [pl. m. -ci]

autarchia s.f. 自给自足,自给自足的政策

autarchia s.f. 自给自足,自给自足的政策

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自给自足的: politica autar-

chica 自给自足的政策 / prodotto ~ 国产品,自产品

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autarchico agg. [pl. m. -ci] 自主的,独立经营的 ente ~

autocompiacimento *s.m.* 自我得意,自我满足,洋洋自得

autocontrollo *s.m.* 自制,自我克制 *esercitare l'~* 运用自制力,克制自己 / *perdere l'~* 失去自制力

autodivulgazione *s.m.* 汽车车队

autodisciplina

autodisciplina { }

autocrate { }

autocratico *agg.* [pl.m. -ci] 独裁的,专制的,独断独行的 *governo ~* 独裁政府

autocrazia *s.f.* 独裁,专制制度,独裁政府

autocritica *s.f.* 自我批评 *mancare di ~* 缺乏自我批评 / *l'arma marxista-leninista della critica e dell'~* 批评和自我批评

autocritico *agg.* [pl.m. -ci] 自我批评的 *assumere un atteggiamento ~* 采取自我批评的态度

autocromia *s.f.* 彩色照相法,彩色照相术

autóctono *agg.* ①土著的,本地的 ②【地】原地(生成)的

autodisfè (或 **auto da fè**) { } *s.m.* 【史】中世纪天主教会宗教裁判所的判决,对异教徒所处的火刑

autodeterminazione *s.f.* 自决,自主 *il principio dell'~ dei popoli* 民族自决原则

autodeterminazione *s.f.* ①自决,自主,民族自决 *il diritto all'~* 自决权 ②【哲】(强调自由意志的)自我决定

autodidatta *s.m.* 或 *s.f.* [pl.m. -ati] 自学者,自学者

autodidattico *agg.* [pl.m. -ci] 自学的,自修的,自学而获得的 *metodo ~* 自修法

autodifesa *s.f.* ①自卫: *una guerra di ~* 自卫战 ②【中】自

autodina { }

autodisciplina

autodisciplina

autoeccitazione { }

autoeducazione

automototerapia { }

autofecondazione *s.f.* 【生】自体受精,【植】自花受精

autoferrotranviario *agg.* 汽车,火车,电车运输的

autoferrotranvieri

autofilius *s.f.* 装在下车上的活动工厂

autofilotranviario *agg.* 汽车,无轨电车,有轨电车运输的 *rete autofilotranviaria* 汽车,无轨电车,有轨电车运输网

autofinanziamento *s.m.* 自筹资金

autofinanziarsi *v. rifl.* [io mi autofinanzio, ecc.] 自筹资金

autofurgone *s.m.* 大篷货车 *~ funebre* 柩车

autogamia *s.f.* 【植】自花受精

autógeno *agg.* ①自然发生的,自体发生的 ②【气】气焊的,自熔焊的, *saldatura autogena* 气焊焊接

autogestione *s.f.* 工人自治

autogiro *s.m.* 旋翼机,自转旋翼飞机(直升飞机的一种)

autogol *s.m.* [invar.] (足球比赛时)把球踢进自己的球门

autogoverno *s.m.* ①自治权,自治 ②自治政府

autografia *s.f.* ①亲笔,亲笔字 *l'~ di un manoscritto* 亲笔手稿 ②石版(或铸版)复制本

autografico *agg.* [pl.m. -ci] ①亲笔写的 ②用石版(或铸版)复制的 *riproduzione autografica* 用石版复制的复制品

autografo { }

autografo { } *s.m.* ①亲笔签名,亲笔字 ②手

autogrill { }

autografo

autoinnescamento

autoinduzione *s.f.* 【物】自感(应)

autoinnaffiatrice *s.f.* 洒水车

autointossicazione *s.f.* 【医】自体中毒

autolatria *s.f.* 自我陶醉,自我欣赏

autolesionismo *s.m.* ①(为逃避兵役或领取保险金而)自我

autolesionista *s.m.* 或 *s.f.* [pl.m. -isti] ①自我残伤者 ②自

autolesionistico *agg.* [pl.m. -ci] ①自我残伤的 ②自我伤害

autolettiga *s.f.* 自助书

autolibro { }

autolinea *s.f.* 公共汽车

autónoma *s.m.* [pl. -oni] ①自治的,自主的 ②【机】自动的人,机械行动的人 *comportarsi come un ~* 行动很呆板

automaticità *s.f.* 自动性 *l'~ di un dispositivo* 设备的自动性

automatico [pl.m. -ci] *I agg.* ①自动的: *orologio ~* 自动手表 / *bilancia automatica* 自动天平 / *registratore ~* 自动记录器,自动录音机 / *telefono a selezione automatica* 自动拨号电话 / *arma automatica* 自动武器 / *bottone ~* 按钮,按钮 / *distributore ~ di biglietti* 自动售票机 ②【转】无意识的,机械的 *Con gesto ~ si tolse il cappello*, 他无意识地摘掉帽子。 *II s.m.* 按钮,按钮

automatismo *s.m.* { }

automatismo { } *s.m.* 动作,无意识的行为

automatizzare *v. tr.* 使自动化 *~ una linea ferroviaria* 使

automato { } *s.m.* 见 **automa**

automazione *s.f.* 自动,自动化 *l'~ di un impianto industriale* 工业设备自动化

automedonte *s.m.* 【机】马车夫

automezzo *s.m.* 汽车,机动车

automobile *s.f.* 汽车,机动车: *~ elettrica* 电动汽车 / *~ da corsa* 赛车 / *~ da turismo* 旅行车 / *~ di piazza* 出租汽车 / *~ aperta* 敞篷车 / *~ sportiva* 运动车

automobilismo *s.m.* ①汽车事业,汽车使用 ②【体】赛车运动 *un campione di ~* 赛车

automobilista { }

automobilistico *agg.* [pl.m. -ci] 汽车的,汽车事业的,汽车技术的 *industria automobilistica* 汽车工业 / *patente automobilistica* 汽车驾驶证

autometrice *s.f.* (铁路)内燃轨道车 *~ elettrica* 电

automutilazione { }

automutilazione { } *s.f.* 自残

autonoleggiatore *s.m.* 汽车租赁公司老板

autonoleggio *s.m.* 汽车租赁,汽车租赁公司

autonomia *s.f.* ①自治,自治权: *~ di una regione* 地

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autonomia { } *s.f.* 自治,自治权

autoreattore *s.m.* 自动反应堆

autorévélation *s.f.* 自我揭示

autorevole *agg.* 权威的, 权威性的

autorevole

autorevole *agg.* ①权威的, 权威性的: *personaggio ~* 权威人士 / *un parere ~* 权威性的意见 / *La notizia è di fonte ~* 消息的来源是权威的 / *un giudizio ~* 权威的判断 ②权威的: *testimonianza ~* 权威的证词 || **autorevolmente** *adv.*

autorizzazione

autorimessa *s.f.* 汽车修理站; 汽车库

autorità *s.f.* ①权力, 地位: *l'~ delle leggi* 法律的权力 / *l'~ dello Stato* 国家的权力 / *esercitare l'~ in nome del popolo* 以人民的名义行使权力 ②影响, 权威: *un uomo di grande ~* 很有影响力的人 ③权威, 权威人士: *è un'~ nel campo della medicina* 他是个医学权威. ④声誉, 名望: *riconoscere l'~ di qcu.* 承认某人的名望 ⑤官, *l'~ giudiziaria* 法院 / *le autorità militari* 军事当局 / *le autorità locali* 地方当局 / *le autorità civili* 民政当局 / *Alla inaugurazione erano presenti tutte le autorità cittadine.* 所有

con ~ ①【法】以绝对优势取得 ②【法】以绝对优势取得

autoritario *agg.* 专制的, 独裁的; 独断专行的 ◆ **Stato ~** 独裁国家 || **autoritariamente** *adv.*

autoritarismo *s.m.* 专制政体, 独裁主义; 专制, 独裁

autorizzarsi *v.* 自我授权, 自我许可; 自我授权

autorizzare *v.* ①授权, 委托: *E' autorizzato a rilasciare l'autorizzazione* 他被授权发表下列声明. / *Mi ha autorizzato a trattare l'affare in sua vece.* 他授权我替他处理此事. ②批准, 允许, 认可: *~ un progetto d'irrigazione* 批准一项灌溉设计 / *La ricchezza non autorizza lo spreco* 有钱也不许挥霍浪费.

autorizzato *adv.* 授权的, 授权的

autorizzata *adv.* 授权的, 授权的

autorizzazione *s.f.* ①授权, 委托 ②批准, 许可, 许可 ◆ **~ a procedere** ①【法】进行刑事诉讼的批准 ②【法】进行刑事诉讼的批准

autocento *s.m.* (自给自足) 自给自足

autocentrato *agg.* 以自我为中心的

autocentrato *agg.* 以自我为中心的

autoservizio *s.m.* 自助餐, 自助餐厅

autosnodato *s.m.* 较轻型车辆, 轻型式车辆

autospazzatrice *s.f.* 清扫车

autosolidazione *s.f.* ①【法】自动履行

autostazione *s.f.* ①公共汽车站, 长途汽车站 ②汽车修理站

autostello *s.m.* (附有停车场及其它服务设施的) 汽车服务设施

autostop *s.m.* [invar] (免费) 搭车搭车: *fare l'~* 搭车要求免费搭车 / *andare a Londra con l'~* 搭车去伦敦

autostoppista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] 搭车搭车者: *dare un passaggio a un'~* 搭一位搭车者一段路

autostrada *s.f.* 高速公路: *prendere (fare) l'~* 走高速公路

autostradale *agg.* 高速公路的: *rete ~* 高速公路网

autosufficiente *agg.* 自给自足的: *essere ~ come cereali* 粮食自给

autosufficienza *s.f.* 自给自足: *~ economica* 经济自给 / *raggiungere l'~* 达到自给

autosuggestione *s.f.* ①【心】自我暗示 ②自我暗示: *Non è malato, la sua è tutta ~* 他没有病, 完全是心理暗示.

autunno

autunno *s.m.* 秋天

autunno *s.m.* 秋天

autunno *s.m.* 秋天

autunno *s.m.* 秋天

autunno *s.m.* 秋天

autunno *s.m.* 秋天

autunno *s.m.* 秋天

autunno *s.m.* 秋天

autunno *s.m.* 秋天

autunno *s.m.* 秋天

autovaccino *s.m.* ①【法】自体疫苗

autoveicolo *s.m.* 汽车, 机动车

autovettura *s.f.* 汽车, 机动车

autunite *s.f.* ①【法】= 秋分

autunno *s.m.* ①秋天, 秋季: *in ~* 在秋天 / *l'insurrezione del Raccolto d'Autunno* 秋收起义 / *equinozio d'~* 秋分 ②秋季, 秋季: *l'~ del Medioevo* 中世纪时期 / *l'~ del a.v.ta* 中世纪后期

auxina *s.f.* ①【生】= 生长素, 生长激素 ②【生】= 生长素, 生长激素

avallante *s.m.* [p. pr. di *avallare*] 保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

avallare *v.* ①【法】= 担保, 担保 ②【法】= 担保, 担保

con qcu. 生某人的气: Con chi ce l'hai? 你生谁的气呀? / ~ a che dire con qcu. 与某人争吵 / ~ (averci) a che fare (vedere) con qcu. o qlico. 与某人或某事有关: Il nostro amico non ha nulla a che fare con quella brutta faccenda. 我们的朋友与那件坏事毫无关系。 / Non ho niente a che fare con lui. 我与他毫无关系。 / Questi quadri non hanno niente a che vedere con quelli che ho ammirato ieri. 这些画跟我昨天看到的完全不一样。 / ~ a cuore qcu. 关心某事, 惦记某事: Ho a cuore la sua salute. 我十分关心他的健康。 / ~ a grado 【文】忍受 / ~ a mente 记得 / ~ a vile (in dispregio) 轻视, 看不起 / ~ bisogno 需要 ~ bisogno dell'aiuto degli altri. 需要他人的帮助 / ~ caro 喜欢, 高兴: Avremo caro la sua presenza. 他非常, 我们将会很高兴的。 / Avrei caro che me lo dicessi subito. 你要是能立即告诉我, 我一定很高兴。 / ~ caro qcu. 疼爱某人, 爱护某人 / ~ coraggio 勇敢, 有胆量 / ~ cura di qcu. 照顾某人 / ~ dalla propria qcu. 得到某人的支持(或帮助): Abbiamo dalla nostra la maggioranza dei popoli del mondo. 我们得到世界大多数人民的支持。 / ~ del buono

Questo dizionario ha del buono. 这本词典有其长处。 / ~ fortuna (sfortuna) 有福气, 走运(走霉, 不走运)

impertinente

in amore

算: Ho in animo di spiegare il mio parere su questo lavoro. 我打算说明一下我对这一工作的看法。 / ~ in odio 恨, 憎恨 / ~ in onore 尊敬 / ~ in pregio 尊重, 看重 / ~ la luna 心情极坏 / ~ le mani in pasta 参与某事 / ~ l'obbligo 被迫, 不得不: Ha l'obbligo di rimanere a letto. 他被迫躺在床上。 / ~ luogo 发生, 产生, 进行, 举行: Il Movimento del 4 maggio ebbe luogo nel 1919. 五四运动发生于九年。 / Dove avrà luogo l'incontro di palacane? 什么地方进行足球比赛? / ~ male 痛: Ho male ad una gamba. 我一只腿酸痛。 / ~ molto di qcu. 很象某人: Ha molto del padre. 他很象他父亲。 / ~ parte in qcu. 插手某事, 参与某事 / ~ per 认为, 以为: ~ qcu. per sciocco 认为某人是傻瓜 / ~ per certo 肯定: Ho per certo che è partito. 我肯定他已离去了。 / ~ poche ore di vita 活不长 / ~ pronta qcu. 准备好某事 / ~ qcu. per la testa 有心事, 惦记某事 / ~ ragione 有理, 对 / ~ sembrante 【文】似乎, 似乎 / ~ sullo stomaco qcu. 对某人不能忍受 / ~ amore 害怕 / ~ torto 输理, 不对 / ~ un diavolo per

petto

un p. d. l. ma

翻面的 / averia (avercela) con qcu. 对某人怀恨在心, 想报复某人 / averla vinta 成功, 取胜: Tu credi di averla vinta? 你以为你能取胜吗? / averne fin sopra i capelli 厌恶, 讨厌 / averne per un pezzo 有且长明的希望: E' stato un grave incidente: ne avrà per un pezzo. 这是一次严重事件: 其后果将是长期的。 / averscia (aversene) a male 见作 / che hai? 你怎么啦? ◆ Chi ha avuto, ha avuto. 【谚】上天的事就让它去吧! 既往不咎, 往者不可追。 / Chi più ha, più vuole. 【谚】越富越贪。

avere² s.m. ①【复】财产, 资产, 财物: sperperare i propri averi. 挥霍财产。 / ②【单】财产, 资产, 财物: averi. 财产。

avèria s.f. 【动】伯劳科 ◆ ~ maggiore 灰伯劳(鸟) (Lanius excubitor)

avèrno s.m. 【神】地狱的入口, 地狱: scendere all'~ 入地狱

averroismo s.m. 【哲】(阿拉伯哲学家)阿威罗伊学说

averroista s.m. [pl. -ati] 阿威罗伊派信徒

averroistico a. 阿威罗伊派的

averrio I. 阿威罗伊派的

aviatore s. -trice

aviatorio agg. 航空的: un raduno ~ 空中集会

aviatione s.f. ①航空, 航空学 ~ civile 民航 ②空军

avicolo agg. 有关养鸟的, 有关养鸟者的: associazione avicola 养鸟协会

avicultore (或 avicultóre) s.m. 养鸟者, 家禽饲养者

avicoltura (或 avicultura) s.f. 养鸟, 鸟类饲养, 家禽饲养

avicunicoltore (或 avicunicultóre) s.m. [l. -trice] 为免

avicunicoltura avicunicultura

avidità s.f. 贪婪, 渴望 ~ di denaro 对钱的贪婪, 贪钱 / ~ di imparare 渴望学习 / mangiare con ~ 狼吞虎咽

avido agg. 贪婪的, 渴望的: essere ~ di gloria 图名 / sguardo ~ 贪婪的目光 || avidamente av.

aviere

avifanna s.f. (某一地区的) 鸟类

avio- [构词成分] 表示“航空的”: aviomassa, aviotrasporto, aviolinea

aviogètto s.m. 喷气式飞机

aviolanciare v.tr. [io aviolanco, ecc.] 空投

aviolanciare

aviolanciare

aviolanciare

aviorunessa s.f. 飞机师, 飞行员

aviotrasportare v.tr. [io aviotrasporto, ecc.] 空运

aviotrasportare

aviotrasportare truppe aviotrasportate 空运的部队

avioaspetto s.m. 空运

avitaminosi s.f. 【医】维生素缺乏症

avito agg. 祖先的, 祖传的: patrimonio ~ 祖先遗产 / tradizioni avite 祖先的传统

avo s.m. [f. -a] ①【文】祖父, 外祖父 ②祖先

avocado s.m. 【植】鳄梨树 (Persea gratissima 或 Persea americana)

avocare v.tr. [io avvocco, tu avvocchi, ecc.] ①【律】提审 ~ a se una causa (上法院向下级法院) 提审案件 ②没收: ~ a sé l'eredità 没收遗产

avocazione s.f. ①【律】提审 ②没收

avocella

avocella 【动】叉嘴鹛 (Recurvirostra avocella)

avorio s.m. ①象牙: (河马, 海象等的) 长牙 ~ artificiale 人造象牙 / scultura in ~ 象牙雕刻 / una statuetta d'~ 象牙雕像 ②【复】象牙制品: un'esposizione di avori 象牙展

avvazione s.f. ①【医】拔牙 ②【文】拔牙: ~ di un dente 拔牙 / ~ di un dente 拔牙 / avere i denti bianchi come l'~ 牙齿象象牙一样洁白 ◆ ~ vegetale 植物象牙(从象牙根子得到的一种材料, 可做纽扣等) / chiudersi in una torre d'~ 关在象牙塔内, 与世隔绝 / nero d'~ 【化】象牙黑

avornello (或 avornello) s.m. 见 citiso

avulsione s.f. ①【医】脱落(法): 拔出术, ~ di un dente 拔牙 / ②【文】中

avulso agg. [p.p. di avellere] 【文】拔去的, 铲除的, 脱离的: La frase, avulsa dal contesto, cambia senso. 脱离了上下文, 一

avvalersi v.refl. [变位同 valere] 【文】使用, 利用 ~ dei propri diritti 使用自己的权利 / ~ di una situazione 利用形势

avvallamento s.f. 下

avvallare I. 【文】下

③【转】使手给 II v.intr. [aux. essere] 【古】下沉, 下陷 || avvallarsi v.refl. 【古】【文】①下沉, 下陷 ②【转】丢脸, 沮丧, 沮丧

avvallato agg. [p.p. di avvallare] 【文】①下沉的, 下陷的: suolo ~ 下沉的土地 ②山谷里的: borgo ~ 山谷里的乡镇

avvaloramento s.m. 证实, 增强

avvalorare v.tr. [io avvaloro, ecc.] ①证实: Le sue parole avvalorarono la notizia. 他的话证实了这个消息。②加强, 增强: Questo fatto avvalorò i miei sospetti. 这一事实增加了我的怀疑。 || avvalorarsi v.refl. 【文】坚定, 增强

avvampare I v.intr. [aux. essere] ①燃, 燃烧: 烧旺: Il cumulo di legna avvampò in pochi istanti. 这堆木材没有多大一会儿就烧起来了。 / Le fiamme della lotta armata avvamparono. 武装斗争的火焰烧起来了。 ②【文】燃, 烧, 映红, 脸红: Al tramonto tutto il cielo avvampò. 落日映红了天空。 ~ per la vergogna 脸红 ③【文】燃, 烧, 点, 点燃

~ d'ira 勃然大怒 II v.tr. 【文】点燃, 使燃烧

avvantaggiare v.tr. [io avvantaggio, ecc.] 有利于, 促进: Il

avvedersi avversativo

bel tempo avvantaggia la metettura. 好天气有利于收割。
/ ~ il commercio 促进贸易 || **avvantaggiarsi** *v. rifl.* ①
得利, 获益 Di questa opera idraulica si avvantaggeranno
due comuni popolari. 这项水利工程将使两个人民公社获
益。②获得时间(或空间), 争取时间 Lavorava anche di
festa per ~ nel lavoro. 为了争取时间, 他节日也照常工作。
③胜, 占, 占优势 Partendo a tutta velocità, riuscì
buio ad ~ di qualche decina di metri 他从一开始就以全

avvedersi *v. rifl.* [变位同 *vedere*] 发现, 发觉 ~ del proprio
errore 发现自己的错误

avveduto *s. m.* 【文】①慎重, 谨慎 ②明智, 机灵, 聪明

avveduto *s. f.* ①慎重, 谨慎, 小心 Egli agisce sempre
~, 他行事总是非常谨慎。②机灵, 聪明

avveduto *p. p. di avvedersi* ①慎重的, 谨慎的, 小心的
②机灵的, 机灵的, 精明的 ◆ **fare ~ qcu. di un fatto** 通
某人一件事 || **avvedutamente** *adv.*

avvelenamento *s. m.* 放毒, 毒死; 中毒; 毒害 morire per ~
死于毒

avvelenare *v. tr.* [io *avveleno*, ecc.] ①使中毒, 毒死 ~ il
lago 使湖中毒 / ~ i topi 毒死老鼠 ②放毒于, 使有
毒 I nemici avevano avvelenato i pozzi. 敌人在井里放
毒。I ribelli di quella fabbrica hanno avvelenato la
acqua del fiume. 工厂的废水毒化了河水。③【转】害, 毁
坏, 伤害 ~ l'amicizia 破坏友谊 / Quell'individuo le
ha avvelenato l'esistenza. 那个家伙危害了她的生活。
Questo fatto rischia di ~ i nostri rapporti. 这件事
有可能破坏我们之间的关系。|| **avvelenarsi** *v. rifl.* 自

avvelenato *agg.* [p. p. di *avvelenare*] ①有毒的, 含毒的, cibi
avvelenati 有毒的食物 / una freccia avvelenata 毒箭 ②
患毒的, 毒死的 ◆ **avere il dente ~ contro qcu.** 对某人

avvelenatore *s. m.* [f. -trice] 放毒者, 毒害者

avvelenire *v. tr.* [io *avvelenisco*, tu *avvelenisci*, ecc.] 【古】毒死,

avvenire

avvenire *v. tr.* 发生, 降临, 到来

avvenimento *s. m.* ①事件, 大事: un ~ storico 历史事件 /
l'~ del giorno 当天发生的大事 / un grande ~ sportivo

tutta la famiglia. 电视机到了对全家来说是一件大事。②
【-】- 【-】-

avvenire *v. intr.* [变位同 *venire*] [aus. *essere*] ①发生 Che
cosa è avvenuto? 发生了什么事? / Ormai la cosa non mi
riguarda, avvenga quel che vuole! 不管发生什么事, 都
与我无关。②【impers.】发生, 偶然(碰巧)发生 Per caso av-
venne che ci trovassimo a frequentare la stessa scuola. 我
们碰巧在同一个学校上学。◆ **cheché avvenga** 无论发生什
么事 / **come suole ~ (come spesso avviene)** 经常, 通常,
象往常一样 || **avvenirsi** *v. rifl.* ①【古】巧遇 ②【古】合适

avvenire *(invar.)* *s. m.* 未来的, 将来的 gli anni ~ 未来
的岁月 / le generazioni ~ 将来的一代 || *s. m.* ①将来, 未
来; 未来的命运 io ~ (per l'~) 将来 ②前途, 前景, 前程
il brillante ~ della nostra patria 我们祖国的光明前途 /
l'~ è luminoso, ma la via è tortuosa. 前途是光明的, 道

avvenirismo *s. m.* 未来主义

avvenirista [pl. m. -isti] *s. m.* 或 *s. f.* 未来主义者, 未来派
|| *agg.* 未来主义的, 未来派的

avveniristico *agg.* [pl. m. -ci] 未来主义的, 未来派的

avventare *v. tr.* [io *avvento*, ecc.] ①扔, 掷, 投 ~ una
pietra 掷石头 / ~ uno schiaffo 打一记耳光 / Mi avven-
tò un'occhiata furibonda. 他气冲冲地瞪了我一眼。②轻
率地表达, 不假思索地说出: ~ giudizi senza fondamento
无根据地妄加评论 || *v. intr.* [aus. *avere*] 【罕】引人注目, 刺
眼 || **avventarsi** *v. rifl.* 猛扑, 冲: ~ sul (contro il) nemico

avventatezza *s. f.* ①鲁莽, 轻率: agire con ~ 办事冒失 ②

鲁莽的行为, 轻率的言语: La sua ~ in quell'occasione fu
veramente imperdonabile. 在那种场合, 他如此轻率的举动
是不可宽恕的。

avventato *agg.* [p. p. di *avventare*] ①鲁莽的, 妄动的 un gio-
vane ~ 莽撞的小伙子 ②草率从事的, 考虑不周的, 轻率
的 una decisione un po' avventata 多少有些轻率的决定
|| **avventatamente** *adv.*

avventista [pl. m. -isti] *s. m.* 或 *s. f.* 耶稣再生论者 || *agg.*
耶稣再生论的

avventizio *s. m.* 临时工(身份或期限)

avventizio *s. m.* ①外来的, 外部的, 外界的: popolazione

re personale ~ 雇用临时工作人员 / lavoratori avventizi
临时工 / guadagno ~ 外快 ◆ **idea avventizia** 【哲】外来观
念 / piante avventizie 【植】外来植物, 引种植物 / radici
avventizie 【植】不定根 / tunica avventizia 【解】外膜 || *s. m.*

avvento *s. m.* ①(事件, 时期等的)到来, 来临 attendere l'~
di una nuova era 等待一个新世纪的到来 ②就职, 就任 ~
al trono 即位, 登基 ③【宗】基督降临时(圣诞节前四星期)

avventore *s. m.* [f. -tore] 顾客, 主顾

avventura *s. f.* ①冒险, 冒险活动; 奇遇, ~ militare 军事冒
险 / romanzi d'avventure 冒险小说 / le avventure di Ro-
binson Crusoe 克鲁索, 鲁滨逊漂流记 / partire in cerca di
avventure 去冒险 / avere (manca di) spirito d'~ 有(缺
乏)冒险精神 ②【述】艳史, 风流事件: un'~ galante 一件
风流韵事 / Da giovane ha avuto parecchie avventure.
在青年时代他就有不少艳史。③【古】运气, 好运 ◆ **per ~**

avventurare *v. tr.* 【文】①用, 冒险: 冒...危险 ~ la pro-
pria vita per salvare un bambino 冒生命危险抢救一个孩
子 ②大胆提出, 冒昧提出: ~ una domanda 大胆提出
问题 ③【古】使繁荣 || **avventurarsi** *v. rifl.* ~ in mare aper-
to a chieder la parola 鼓起勇气要求发言 / ~ in mare aper-
to la burrasca

avventurato *s. m.* 冒险家, 投机家

avventuriero *s. m.* 【文】好冒险的, 投机的 || *s. m.* [f. -a]
①冒险家, 投机家, 阴谋家 Non c'è da fidarsi di lui, è

avventurina *s. f.* 【矿】矽舍石

avventurismo *s. m.* 冒险主义

avventurista [pl. m. -isti] *s. m.* 冒险主义者 || *agg.* 冒险性
的 una proposta ~ 冒险性的提议

avventuroso *agg.* ①险事多的, 尽出事的, 喜欢冒险的: un
viaggio ~ 尽出事的旅行 / un anno ~ 多事之秋 / gente
avventurosa 爱冒险的人 ②【文】幸运的, 侥幸的 || **avven-
turosamente** *adv.*

avverabile *agg.* 可实现的 una speranza difficilmente ~

avveramento *s. m.* 兑现, 实现 l'~ di un sogno 实现一
梦想

avverare *v. tr.* [io *avvero*, ecc.] 使实现; 证实 riuscire ad ~ i
propri sogni 实现了自己的梦想 / La pratica avverrà la
mia previsione. 实践将证实我的预言。|| **avverarsi** *v. rifl.*
兑现, 实现 Le sue previsioni si sono avverate 他的预言
变成了现实。

avverbiale *agg.* 副词的, 做副词用的 locuzione ~ 副词短
语 / funzione ~ 副词作用

avverbio *s. m.*

avversare *v. tr.* [io *avverso*, ecc.] 反对, 敌视: Qualsiasi cosa
faccio, sempre avversato. 我无论干什么事, 你总是

avversario *s. m.* 对手, 敌手 l'~ in duello

对手 ◆ **di ogni male** 一切恶 || *agg.* 相反的, 对立的 la parte
avversaria 对手队

avversativo *agg.* (语法中词等)表示相反的 congiunzione

avvisaglia / azza

~ 我们的事业有一个良好的开端。 / l'~ delle trattative 谈判的开始 / dar l'~ a un lavoro 开始一项工作 ◆ **prendere l'~** (prendere ~) 开动, 开始
avvisaglia s.f. ①【军】小规模战斗, 小接触 ②小争论, 小冲突 ◆ **le prime avvisaglie** 开始的冲突, 【转】预兆, 迹象 Le nuvole oscure sono spesso le prime avvisaglie della pioggia. 乌云常常是下雨的预兆。 / Già il mese precedente c'erano state le prime avvisaglie della sommossa. 早在上个月

avvisare v.tr. ①通知, 告知 ~ un amico del proprio arrivo 通知朋友自己的到来 / Il prego di ~ i compagni che domani avrà luogo una riunione importante 请你们通知同志们, 明天有一个重要的会议。②告诫, 警告 Avvisato di stare in guardia! 警告他要警惕。

avvisato agg. [p.p. di avvisare] 已通知的, 已警告的 ◆ **l'uomo mezzo salvato.** 【转】半死不活。

avvisatore s.m. ①【军】警报, 警告 ~ d'incendio 烟火警报 / ②【电】喇叭, 警报器, 扬声器 ③【军】哨兵, 瞭望哨 ④【-trice】通知者, 通报者; (在电台) 广播员或准备上场的人 **avviso s.m.** ①通知, 通告, 告知 dare ~ a qlcu. di qlco. 把某事通知某人 / pubblicare un ~ importante 发表一个重要通知 / ~ ai lettori 告读者(书) / ~ per i viaggiatori 警告旅人 ②布告, 广告 ~ di chiamata alle armi 征兵告示 / ~ d'asta 拍卖布告 / mettere un ~ sul giornale 在报上登广告(或启事) (见声见, 见声) a mio modesto ~ 根据我不成熟的知识 / Il nostro ~ è di farlo subito. 我们的意见是立刻就干。 / Siamo dello stesso ~. 我们意见相同。③警告, 告诫 Ti scrivo da ~! 作为对你的警告! / È soltanto il primo ~! 这仅仅是第一次警告。④【军】(侦察, 护航) 小艇艇 ◆ ~ di spedizione 【商】发货通知 / colonna degli avvisi 布告栏 / mettere sull'~ 警告, 告诫 / stare sull'~

avvistamento s.m. 望见, 发现
avvistare v.tr. 望见, 发现 Dopo un mese di navigazione finalmente avvistarono terra. 航行一个月后, 他们终于望见了陆地。 / ~ il nemico 发现敌人

avvitamento s.m. ①旋, 拧; (用螺栓) 拧紧, (用螺钉) 钉住 ②

avvitare v.tr. ①旋, 拧; 旋转 ~ una lampadina 拧灯罩 ②(用螺栓) 拧紧, (用螺钉) 钉住 ~ una targhetta alla porta 把小牌钉在门上 || **avvitarsi v.rifl.** 【自】绞中, 绞交
avvitocchiare v.tr. [io avvitocchio, ecc.] 【自】扭, 缠在, 把... 缠在 ~ una corda all'albero 把绳子缠在树上 || **avvitocchiarsi v.rifl.** 缠绕, 盘绕 I tralci della vite si erano

avvivare v.tr. 复活 / ~ il fuoco 把火重新燃起
v.rifl. 有生气, 变活跃
avvizzimento s.m.
avvizzire v. [aus. essere] 枯萎, 凋谢, 憔悴, 凋谢, 凋谢, 凋谢
avvizziscono rapidamente
Il ~ le piante 干旱使植物枯萎了。 / Gli avvizziti presto. 枯萎的庄稼很快就被毁灭

avvizzito agg. [p.p. di avvizzire] 枯萎的, 凋谢的, 憔悴的
avvocata s.f. 女保护者(指下等或女子人)
avvocato s.m. [pl m. -ochi] 律师, 辩护人, 辩护者, 辩护人
un cavillo ~ 漏洞, 缺陷
avvocata s.f. ①女律师 ②【转】律师夫人; 多嘴的女人
avvocato s.m. ①律师 parlare come un ~ 说话滔滔不绝, 说话口若悬河 ②辩护人, 维护者 ~ di un'opinione 一种意见的辩护人 ◆ ~ del diavolo 反对别人举行圣列的教堂。【转】故意坚持相反观点的人 / ~ delle cause perse 败诉的律师; 坚持错误观点的人

avvocatura s.f. ①律师的职业 ②【转称】律师界
avvolgere v.tr. [变位同 avvolgere] ①缠绕; 卷起; 包上 Avvolse la benda intorno al braccio ferito. 他用绷带把受伤的胳膊包扎起来。 / ~ una botteglia in una carta 用纸包瓶 /

avvolgersi la sciarpa intorno al collo 把围巾围在脖子上
~ la nebbia avvolgeva il cocuzzolo della montagna 迷雾笼罩山顶。③【转】哄骗 || **avvolgersi v.rifl.** 缠绕; 卷起; 包上: ~ in una coperta 裹在毯子里 / La corda gli si era avvolta intorno alla gamba. 绳子绕

avvolgimento s.m. ①缠绕; 卷; 包 ②【转】说话转弯抹角; 阴险

avvolgere v.tr. ①【大商店里】包商品的店员 ②【转】骗子
avvolgitrice s.f. 【电】卷线机, 绕线机
avvolto s.m. ①【动】秃鹫 (Aegypius monachus) ②【转】流氓无赖的人; 卖弄成性的人
avvoltole v.tr. [io avvoltole, ecc.] 随便卷起, 随便包上
avvoltole v.rifl. 打滚, 滚动 ~ nel fango 陷入泥坑; 陷入困境

azalea s.f. 【植】杜鹃花属; 印度杜鹃花 (Azalea indica 或 Rhododendron indicum)

azienda s.f. 企业 un'~ statale 国营企业 / ~ industriale 工业企业 / ~ agricola 农场, 农庄 / ~ privata 私人企业 / ~ commerciale 商行 / azienda autonoma del turismo (di soggiorno) 地方性的中小旅行社

aziendale agg. 企业的, 企业单位的, 商行的, 公司的
azima s.f. 见 azimma
azimmo agg. 见 azimmo
azimmo s.m. 【天】平经, 地平经度, 方位角
azimutale agg. 【天】平经的, 地平经度的, 方位角的
azionare v.tr. [io aziono, ecc.] 开动, 发动 ~ i freni 制动, 刹车 / ~ una macchina 开机器 / ~ un dispositivo 开动装置

azionario agg. 【自】股份的; 股票的 capitale ~ 股本, 股金
azione s.f. ①行动, 行为, 活动 ②【自】股份, 股票
家 / Azione gli

azione s.f. ①行动, 行为, 活动 ②【自】股份, 股票
家 / Azione gli

azione s.f. ①行动, 行为, 活动 ②【自】股份, 股票
家 / Azione gli

azione s.f. ①行动, 行为, 活动 ②【自】股份, 股票
家 / Azione gli

azocomposto s.m. 【化】
azotico¹ agg. [pl m. -ci] 【化】无生的 era azotica 无生代
azotico² agg. [pl m. -ci] 【化】偶氮的 composto ~ 偶氮化合物
azotato agg. 氮的, 含氮的
azotemia s.f. 【医】氮
azoto s.m. 【化】氮
azoturia s.f. 【医】氮尿
azteco [pl m. -chi] s.m. 阿兹台克人
azza s.f. (古代) 战斧

azzannare *v.tr.* ①咬住, 猛咬 *Il lupo azzannò l'agnello.*

[]

azzardare *v.tr.* ①冒险, 冒危险, 冒生命危险 *~ la propria vita* 冒生命危险 / [assol.] *Quel pilota azzarda troppo.* 那个飞行员太冒险了。②豁出去做, 试作 *~ un'ipotesi* 大胆假设 / *~ una domanda* 冒昧提出问题 || **azzardarsi** *v.rifl.* 敢, 竟敢 *Annenteremo tutti gli aggressori che si azzarderanno ad attaccarci.* 我们将今天一切敢于来犯的挑战者。/ *Non mi azzardo a uscire, con questo vento.* 这么大风, 我不敢出去。/ *Non ti azzardare mai più a pararmi così!* 你以后不要再再用这种态度。

azzardato *agg.* [p.p. di *azzardare*] 冒险的, 大胆的, 欠谨慎的, 轻率的, 鲁莽的 *tentativo ~* 大胆的尝试 / *giudizio ~* 大胆的判断 / *ipotesi azzardata* 大胆的假设

azzardare *v.tr.* ①冒险, 冒危险 *Con la febbre che ha, partire è azzardare.* 这样冒险是非常危险的。◆ **giochi d'~**

azzurro []

azzurrolo *s.m.* 见 **l'azzurrolo**

azzeccarghugli *s.m.* [] 错, 诬指, 未审者

azzeccare *v.tr.* [io *azzecco*, tu *azzechi*, ecc.] ①打击, 击中 *Gli azzeccai una sassata in pieno viso.* 我扔的石头子正好打在他脸上。/ *~ qcu. alla testa* 击中某人头部 ②给, 给以 *~ un soprannome a qcu.* 给某人起一个绰号 / *~ delle monete false* 给假币 ③【转】猜中, 选中 *~ la risposta* 猜中答案 / *~ un terno al lotto* 中了彩票的一个号码 / *~ al momento più opportuno per parlare a qcu.* 选择最适当时机跟某人谈话 ◆ *~ bene (azzeccarci)* *a* 做得好, 有运气 *Paolo ha azzeccato bene ad aprire un ristorante in quel posto.* 保罗真走运, 在那个地方开了个饭馆。/ *non azzeccarne uno* 什么事也做不好

azzeccato *agg.* 成功的, 正确的 *una mossa azzeccata* 成功的招 / *una risposta azzeccata* 正确的回答

azzerare *v.tr.* [io *azzerò*, ecc.] 【地】填平, 把低洼处垫到平位

azzeruolo *s.m.* 见 **l'azzeruolo**

azzimare

azzimare *v.tr.* 教唆, 设计陷害穿鞋 || **azzimarsi** *v.rifl.* 【地】筑路, 修路

azzimato *agg.* [p.p. di *azzimare*] 穿鞋帮的, 打补丁的

azzimo *agg.* ①面包, 未经发酵的

azzucare

azzucare *v.*

部下 || **azzucare** *v.intr.* [aus. *essere*] 不作声, 闭口不言 *All'improvviso azzucò.* 他突然不作声了。|| **azzucarsi** *v.rifl.* 不作声, 闭口不言

azzoppare *v.tr.* [io *azzoppo*, ecc.] 使跛, 使瘸 || **azzopparsi** *v.rifl.* 雪跌, 变瘸 *Si è azzoppato per una caduta.* 他摔

azzoppare *v.tr.* [io *azzoppisco*, tu *azzoppi*, ecc.] 使跛, 使瘸 || **azzopparsi** *v.rifl.* 雪跌, 变瘸

azzuffare *v.tr.* 【转】搏斗, 格斗 || **azzuffarsi** *v.rifl.* 互殴, 打架 *I bambini si azzuffano per un nonnulla.* 孩子们为

azzurabile *I agg.* 可能被选入意大利国家队的 || *s.m.* 可能

azzurrare *v.tr.* 把...染成蓝色, 上蓝于 || **azzurrarsi** *v.rifl.*

azzurrate *agg.* [p.p. di *azzurrate*] 蓝色的, 呈蓝色的 *lenti azzurate* 蓝色的镜片

azzurigno *agg.* 蓝灰色的

azzurino *agg.* 淡(灰)蓝色, 浅(灰)蓝色的 *fiore azzurino*

azzurro []

azzurro []

azzurro *I agg.* ①深蓝色的, 天蓝色的 *un cielo ~* 蓝天 / *libro ~* 蓝皮书(英、美等国政府就某一专题发表的新皮书或正式报告书或外交文书) / *avere due occhi azzurri* 有一双蓝眼睛 ②意大利国家队(员)的; *gli atleti azzurri* 意

◆ **princip**

[]

ha trovato il suo principe ~

II

飞机在蓝天中飞翔。②意大利皇家足球队(因蓝色运动服得名) *Forza azzurri!* 意大利(足球)加油!

azzurrognolo *agg.* 带蓝色的, 呈蓝色的

B

b *s.f.* 或 *s.m.* 意大利语的第二个字母, 辅音 ①【和】【物】巴 (Bar) (15 亿单位, 等于 10^4 微巴) ②【B】【化】元素硼 (Boro) 的

[]

[]

ba (或 **ba'**) *inter* 见 **bah**

ba'

babai *s.m.* [invar.] (用以吓唬孩子的)妖怪, 鬼怪, 【转】可怕

habbaleo *agg.* 或 *s.m.* 见 **habbéo** 的人

bu' bèo *I agg.* 愚蠢的, 头脑简单的 || *s.m.* 愚蠢的人, 头脑简单的人; *fare il ~* 当傻瓜

babbo *s.m.* 【L】爸爸 ◆ *a ~ morto* 在爸爸死后 (即继承遗产时, 一般用在请托时) / *Babbo Natale* 圣诞老人 / *cose che non hanno né ~ né mamma* 毫无根据的事情

habboccia *s.f.* [pl. -ce] ①土耳其鞋 ②拖鞋, 便鞋

habbuccchio *s.m.* 男拖鞋(便)鞋, 女拖鞋(便)鞋

habbuno *s.m.* ①【动】黑嘴鸦 (*Corvus corax*) ②【转】笨

babele *s.f.* 混乱, 杂乱, 嘈杂, 骚乱 *La sua casa è una vera ~.* 他的家具乱。

habelico *agg.* [pl. m. -ci] 混乱的, 杂乱的, 无秩序的 *un insieme ~ di cose* 一大堆乱七八糟的东西

babilonése *I agg.* 巴比伦的; *arte ~* 巴比伦艺术 || *s.m.* 巴

bal *s.m.* *s.f.* 短

bal *s.m.* *s.f.* 短

babórdo *s.m.* 【转】人

babórdo *s.m.* 【转】人

babórdo *s.m.* 【转】人; *moda ~* 儿童时装

babý-doll (英) *s.m.* 短女睡衣

babý-sister (英) *s.m.* 或 *s.f.* (临时受雇)照看婴儿者

bacchio *s.m.* [i.-a] 芽蚕者

bacalare *s.m.* ①【古】博士 ②【转】自封博学者; 外表威严的人

bacare *v.tr.* [io *baco*, tu *bachi*, ecc.] 【罕】使腐烂, 使腐朽 || *c'entr* [aus. *essere*] 腐烂; 发臭 *La carne baca se non è cotta.* 牛肉容易臭。|| **bacarsi** *v.rifl.* 长虫; 腐烂; *Quest'anno le pesche si bacano tutte.* 今年桃子都长虫了。/ *Gli si è bacato il cervello!* 他的脑子变坏了。

bacaròzzo *s.m.* 见 **bacheròzzolo**

bacato *agg.* [p.p. di *bacare*] ①长虫的; 腐烂的; 发臭的 *nocci bacate* 长虫的核桃 ②【转】腐败的, 腐朽的, 糜烂的 || *capitalismo è un sistema ~.* 资本主义是腐朽的角度。/ *un uomo ~* 道德堕落的人

bacca *s.f.* ①浆果, 如草莓、覆盆子等 ②项链上的珠子 ③【转】宝石, 珍宝

baccalà *s.m.* ①鳕鱼干 ②【转】干瘦的人 ③【转】富人, 军人

baccalare *s.m.* 见 **bacalare**

baccalaureato *s.m.* ①(英国)学士(学位); (法国)业士(学位) (中学毕业会考后得的学位) ②取得学士(业士)学位的人

baccanale *s.m.* ①(古罗马的)酒神节 ②【转】狂欢作乐, 纵酒狂欢

baccano *s.m.* 嘈杂声, 嘈杂声; *far ~* 大声吵闹 / *un ~ assordante* 震耳的嘈杂声 / *il ~* *inchavolato dei ragazzi* 孩

不要 $5+1$

bagno I *s.m.* ① [] 浴室 II *s.m.* ② 沐浴

bagno *s.m.* 浴室, 浴室, 浴室

bagno *s.m.*

bagno *s.m.* (船上的) 帆

bagno *s.m.* ① 日光, 强烈的光; 明亮, 光, 光辉. *il ~ del sole sull'acqua* 映在水面上的强烈的阳光 / *bagno di fuoco* 火光 / *il ~ del lampo* 闪电的亮光 ② [] 沐浴, 沐浴 *un ~ di speranza* 一线希望 / *gli ultimi bagni del mare* 最后一次沐浴

bagno *s.m.* 或 *s.f.* [p.p. di bagnare] 沐浴, 沐浴, 沐浴 (夏季) 沐浴, 沐浴 *una spiaggia allonata di bagni* 沐浴, 沐浴, 沐浴

bagnare *v.tr.* ① 浸, 浸, 浸, 浸 *~ una stoffa* 把下水 / *il ganciale di lacrime* 泪水滴在枕头上 / *~ i fiori* 把花 / *L'inferno era bagnò la ferita.* 把伤口 / *Il bambino ha di nuovo bagnato il letto.* 小孩又尿床了。 ② [] 沐浴, 沐浴 *una città che è bagnata dal mare* 靠海的城市 *e bagnano la spiaggia.* 沐浴, 沐浴, 沐浴 / *L'Italia è bagnata da tre mari.* 意大利被三个海包围着。 ③ [] 沐浴, 沐浴 *~ la gola (il becco)* 把嗓子, 嘴, 嘴 / *~ le labbra* 把嘴唇 / *bagnarsi v.r.f.* 沐浴, 沐浴 *hume* 沐浴, 沐浴, 沐浴

bagnare *v.tr.* ① 浸, 浸, 浸, 浸 *~ una stoffa* 把下水 / *il ganciale di lacrime* 泪水滴在枕头上 / *~ i fiori* 把花 / *L'inferno era bagnò la ferita.* 把伤口 / *Il bambino ha di nuovo bagnato il letto.* 小孩又尿床了。 ② [] 沐浴, 沐浴 *una città che è bagnata dal mare* 靠海的城市 *e bagnano la spiaggia.* 沐浴, 沐浴, 沐浴 / *L'Italia è bagnata da tre mari.* 意大利被三个海包围着。 ③ [] 沐浴, 沐浴 *~ la gola (il becco)* 把嗓子, 嘴, 嘴 / *~ le labbra* 把嘴唇 / *bagnarsi v.r.f.* 沐浴, 沐浴 *hume* 沐浴, 沐浴, 沐浴

bagnare *v.tr.* ① 浸, 浸, 浸, 浸 *~ una stoffa* 把下水 / *il ganciale di lacrime* 泪水滴在枕头上 / *~ i fiori* 把花 / *L'inferno era bagnò la ferita.* 把伤口 / *Il bambino ha di nuovo bagnato il letto.* 小孩又尿床了。 ② [] 沐浴, 沐浴 *una città che è bagnata dal mare* 靠海的城市 *e bagnano la spiaggia.* 沐浴, 沐浴, 沐浴 / *L'Italia è bagnata da tre mari.* 意大利被三个海包围着。 ③ [] 沐浴, 沐浴 *~ la gola (il becco)* 把嗓子, 嘴, 嘴 / *~ le labbra* 把嘴唇 / *bagnarsi v.r.f.* 沐浴, 沐浴 *hume* 沐浴, 沐浴, 沐浴

bagnare *v.tr.* ① 浸, 浸, 浸, 浸 *~ una stoffa* 把下水 / *il ganciale di lacrime* 泪水滴在枕头上 / *~ i fiori* 把花 / *L'inferno era bagnò la ferita.* 把伤口 / *Il bambino ha di nuovo bagnato il letto.* 小孩又尿床了。 ② [] 沐浴, 沐浴 *una città che è bagnata dal mare* 靠海的城市 *e bagnano la spiaggia.* 沐浴, 沐浴, 沐浴 / *L'Italia è bagnata da tre mari.* 意大利被三个海包围着。 ③ [] 沐浴, 沐浴 *~ la gola (il becco)* 把嗓子, 嘴, 嘴 / *~ le labbra* 把嘴唇 / *bagnarsi v.r.f.* 沐浴, 沐浴 *hume* 沐浴, 沐浴, 沐浴

bagnare *v.tr.* ① 浸, 浸, 浸, 浸 *~ una stoffa* 把下水 / *il ganciale di lacrime* 泪水滴在枕头上 / *~ i fiori* 把花 / *L'inferno era bagnò la ferita.* 把伤口 / *Il bambino ha di nuovo bagnato il letto.* 小孩又尿床了。 ② [] 沐浴, 沐浴 *una città che è bagnata dal mare* 靠海的城市 *e bagnano la spiaggia.* 沐浴, 沐浴, 沐浴 / *L'Italia è bagnata da tre mari.* 意大利被三个海包围着。 ③ [] 沐浴, 沐浴 *~ la gola (il becco)* 把嗓子, 嘴, 嘴 / *~ le labbra* 把嘴唇 / *bagnarsi v.r.f.* 沐浴, 沐浴 *hume* 沐浴, 沐浴, 沐浴

bagnare *v.tr.* ① 浸, 浸, 浸, 浸 *~ una stoffa* 把下水 / *il ganciale di lacrime* 泪水滴在枕头上 / *~ i fiori* 把花 / *L'inferno era bagnò la ferita.* 把伤口 / *Il bambino ha di nuovo bagnato il letto.* 小孩又尿床了。 ② [] 沐浴, 沐浴 *una città che è bagnata dal mare* 靠海的城市 *e bagnano la spiaggia.* 沐浴, 沐浴, 沐浴 / *L'Italia è bagnata da tre mari.* 意大利被三个海包围着。 ③ [] 沐浴, 沐浴 *~ la gola (il becco)* 把嗓子, 嘴, 嘴 / *~ le labbra* 把嘴唇 / *bagnarsi v.r.f.* 沐浴, 沐浴 *hume* 沐浴, 沐浴, 沐浴

bagnare *v.tr.* ① 浸, 浸, 浸, 浸 *~ una stoffa* 把下水 / *il ganciale di lacrime* 泪水滴在枕头上 / *~ i fiori* 把花 / *L'inferno era bagnò la ferita.* 把伤口 / *Il bambino ha di nuovo bagnato il letto.* 小孩又尿床了。 ② [] 沐浴, 沐浴 *una città che è bagnata dal mare* 靠海的城市 *e bagnano la spiaggia.* 沐浴, 沐浴, 沐浴 / *L'Italia è bagnata da tre mari.* 意大利被三个海包围着。 ③ [] 沐浴, 沐浴 *~ la gola (il becco)* 把嗓子, 嘴, 嘴 / *~ le labbra* 把嘴唇 / *bagnarsi v.r.f.* 沐浴, 沐浴 *hume* 沐浴, 沐浴, 沐浴

bagnare *v.tr.* ① 浸, 浸, 浸, 浸 *~ una stoffa* 把下水 / *il ganciale di lacrime* 泪水滴在枕头上 / *~ i fiori* 把花 / *L'inferno era bagnò la ferita.* 把伤口 / *Il bambino ha di nuovo bagnato il letto.* 小孩又尿床了。 ② [] 沐浴, 沐浴 *una città che è bagnata dal mare* 靠海的城市 *e bagnano la spiaggia.* 沐浴, 沐浴, 沐浴 / *L'Italia è bagnata da tre mari.* 意大利被三个海包围着。 ③ [] 沐浴, 沐浴 *~ la gola (il becco)* 把嗓子, 嘴, 嘴 / *~ le labbra* 把嘴唇 / *bagnarsi v.r.f.* 沐浴, 沐浴 *hume* 沐浴, 沐浴, 沐浴

bagnare *v.tr.* ① 浸, 浸, 浸, 浸 *~ una stoffa* 把下水 / *il ganciale di lacrime* 泪水滴在枕头上 / *~ i fiori* 把花 / *L'inferno era bagnò la ferita.* 把伤口 / *Il bambino ha di nuovo bagnato il letto.* 小孩又尿床了。 ② [] 沐浴, 沐浴 *una città che è bagnata dal mare* 靠海的城市 *e bagnano la spiaggia.* 沐浴, 沐浴, 沐浴 / *L'Italia è bagnata da tre mari.* 意大利被三个海包围着。 ③ [] 沐浴, 沐浴 *~ la gola (il becco)* 把嗓子, 嘴, 嘴 / *~ le labbra* 把嘴唇 / *bagnarsi v.r.f.* 沐浴, 沐浴 *hume* 沐浴, 沐浴, 沐浴

bagnare *v.tr.* ① 浸, 浸, 浸, 浸 *~ una stoffa* 把下水 / *il ganciale di lacrime* 泪水滴在枕头上 / *~ i fiori* 把花 / *L'inferno era bagnò la ferita.* 把伤口 / *Il bambino ha di nuovo bagnato il letto.* 小孩又尿床了。 ② [] 沐浴, 沐浴 *una città che è bagnata dal mare* 靠海的城市 *e bagnano la spiaggia.* 沐浴, 沐浴, 沐浴 / *L'Italia è bagnata da tre mari.* 意大利被三个海包围着。 ③ [] 沐浴, 沐浴 *~ la gola (il becco)* 把嗓子, 嘴, 嘴 / *~ le labbra* 把嘴唇 / *bagnarsi v.r.f.* 沐浴, 沐浴 *hume* 沐浴, 沐浴, 沐浴

bagnare *v.tr.* ① 浸, 浸, 浸, 浸 *~ una stoffa* 把下水 / *il ganciale di lacrime* 泪水滴在枕头上 / *~ i fiori* 把花 / *L'inferno era bagnò la ferita.* 把伤口 / *Il bambino ha di nuovo bagnato il letto.* 小孩又尿床了。 ② [] 沐浴, 沐浴 *una città che è bagnata dal mare* 靠海的城市 *e bagnano la spiaggia.* 沐浴, 沐浴, 沐浴 / *L'Italia è bagnata da tre mari.* 意大利被三个海包围着。 ③ [] 沐浴, 沐浴 *~ la gola (il becco)* 把嗓子, 嘴, 嘴 / *~ le labbra* 把嘴唇 / *bagnarsi v.r.f.* 沐浴, 沐浴 *hume* 沐浴, 沐浴, 沐浴

bagnare *v.tr.* ① 浸, 浸, 浸, 浸 *~ una stoffa* 把下水 / *il ganciale di lacrime* 泪水滴在枕头上 / *~ i fiori* 把花 / *L'inferno era bagnò la ferita.* 把伤口 / *Il bambino ha di nuovo bagnato il letto.* 小孩又尿床了。 ② [] 沐浴, 沐浴 *una città che è bagnata dal mare* 靠海的城市 *e bagnano la spiaggia.* 沐浴, 沐浴, 沐浴 / *L'Italia è bagnata da tre mari.* 意大利被三个海包围着。 ③ [] 沐浴, 沐浴 *~ la gola (il becco)* 把嗓子, 嘴, 嘴 / *~ le labbra* 把嘴唇 / *bagnarsi v.r.f.* 沐浴, 沐浴 *hume* 沐浴, 沐浴, 沐浴

bagnare *v.tr.* ① 浸, 浸, 浸, 浸 *~ una stoffa* 把下水 / *il ganciale di lacrime* 泪水滴在枕头上 / *~ i fiori* 把花 / *L'inferno era bagnò la ferita.* 把伤口 / *Il bambino ha di nuovo bagnato il letto.* 小孩又尿床了。 ② [] 沐浴, 沐浴 *una città che è bagnata dal mare* 靠海的城市 *e bagnano la spiaggia.* 沐浴, 沐浴, 沐浴 / *L'Italia è bagnata da tre mari.* 意大利被三个海包围着。 ③ [] 沐浴, 沐浴 *~ la gola (il becco)* 把嗓子, 嘴, 嘴 / *~ le labbra* 把嘴唇 / *bagnarsi v.r.f.* 沐浴, 沐浴 *hume* 沐浴, 沐浴, 沐浴

bagnare *v.tr.* ① 浸, 浸, 浸, 浸 *~ una stoffa* 把下水 / *il ganciale di lacrime* 泪水滴在枕头上 / *~ i fiori* 把花 / *L'inferno era bagnò la ferita.* 把伤口 / *Il bambino ha di nuovo bagnato il letto.* 小孩又尿床了。 ② [] 沐浴, 沐浴 *una città che è bagnata dal mare* 靠海的城市 *e bagnano la spiaggia.* 沐浴, 沐浴, 沐浴 / *L'Italia è bagnata da tre mari.* 意大利被三个海包围着。 ③ [] 沐浴, 沐浴 *~ la gola (il becco)* 把嗓子, 嘴, 嘴 / *~ le labbra* 把嘴唇 / *bagnarsi v.r.f.* 沐浴, 沐浴 *hume* 沐浴, 沐浴, 沐浴

ballo I *agg.* 黄色的 II *s.m.* 黄色马

ballocco *s.m.* [pl. -chi] ① 意大利古钱币 *Questo anello è falso: non vale un ~.* 这个戒指是假的, 一钱不值。 ② [] 钱: *Di balocchi ne ha pochi!* 他钱没有多少! / *Ci vogli un balocchi!* 要有钱!

balonetta *s.f.* 刺刀. *Balonetta in canna!* 上刺刀! / *assalto a la ~* 白刃战 ◆ *innesto a ~* [] 桶, 桶, 桶

balonettata *s.f.* (用刺刀) 刺一刀

balta *s.f.* (泰山放牧者住的) 小房子

balulo *s.m.* ① [] 球手 ② [] 家庭教师 ③ [] (中世纪) 地

balalaica *s.f.* 巴拉莱卡琴 (一种俄罗斯民间三弦琴)

balano *s.m.* [] 秤, 秤 (*Balanus tentinabulum*)

balascio *s.m.* [] 红尖晶石

balata *s.f.* [] 巴拉塔树胶

balaustra

balaustra *f.* 见 *balaustrata*

balaustrata

balaustrato

balaustrino *s.m.* 栏杆, 小栏杆

balbettamento *s.m.* ① 口吃, 结巴 ② 结结巴巴说的话

balbettare *v.intr.* [io balbetto, ecc.] [aus. avere] ① 口吃, 结巴 ② [] (小孩) 呀呀学语. *Il bambino cominciò a ~.* 孩子开始学话. II *v.tr.* 结结巴巴地说, 支支吾吾地说 *~ una scusa* 结结巴巴地道歉 / *~ l'italiano* 说意大利语不熟练 / *Non so l'inglese, balbetto solo quattro parole.* 我不懂英

balbettio *s.m.* 不停的口吃, 不停的结巴

balbo *agg.* [] 结巴的

balbutire *v.intr.* [io balbutisco, tu balbutisci, ecc.] [aus. avere] []

balbuzie *s.f.* 口吃, 结巴

balbuziente *s.m.* 口吃的, 结巴的 II *s.m.* 口吃的人, 结巴

balcanico

balcanizzare *v.tr.* 使...巴尔干化

balconata *s.f.* ① 大阳台 ② (房场的) 阳台

balcone *s.m.* 阳台. *affacciarsi (stare) al ~* 靠在阳台上

baldaquino *s.m.* (宝座或讲坛上的) 帐顶, 华盖, 宽篷

baldauro *s.f.* 自负, 傲慢, 大胆, 勇敢

baldauroso *agg.* 自信的, 自负的, 大胆的, 勇敢的: *Entrò con passo ~.* 他充满信心, 迈大步走进来. II *baldaurosamente* *adv.*

baldo *agg.* 自信的, 勇敢的. *un ~ giovane* 勇敢的青年

baldracchi

baldracchi

baldracca *s.f.* [] 妓女

balena *s.f.* ① [] 鲸, 北须鲸 (*Balaena mysticetus*): *olio di ~* 鲸油 / *stecche di ~* 鲸须 / *caccia alla ~* 捕鲸 ② []

balenamento *s.m.* 打闪, 闪光, 闪电

balenare *v.intr.* [aus. essere] ① [] 打闪: *Balenò tutta la notte.* 打了一夜的闪电. / *~ a secco* 干打闪 ② 闪光, 闪光. *Le balonette balenavano al sole.* 刺刀在阳光下闪闪发光. ③ 突然出现, 突然呈现: *Gli balenò il sospetto.* 他突然产生了怀疑.

baleno

baleniere

baleno

baleno *s.m.* ① 闪电 ② 闪光 ◆ *in un ~* 一瞬间, 一刹那

Vado e torno in un ~. 我去去速回。

balenottera *s.f.* [] 鲸, 鲸: *~ comune* 长须鲸 (*Balaenoptera physalus*) / *~ azzurra* 蓝鲸 (*Balaenoptera musculus*)

balenotto *s.m.* []

balera *s.f.* 城郊舞厅, 露天舞场. *una ~ di periferia* 城郊舞场

balestra

balestra

balestrare

balestriere *s.m.* 弓箭手

balestruccio *s.m.* [] 毛猴 (*Delichon urbica*)

bali s.m. 古代骑士的最高级别

balia s.f. 奶妈, 乳娘 ◆ *aver bisogno della ~* 需要保姆(比喻某人干什么事都作不了主) / *~ asciutta* 保姆 / *mandare (mettere) a ~* 把...寄养在奶妈家 / *Non siamo mica stati a ~ insieme.* 【口】我们之间并非如此亲密无间。 / *prendere (tenere) a ~ un bambino* 给人家的孩子喂奶 / *tenere a ~*

balia

活力, 精力 ◆ *essere in ~ di qcn.* 受某人支配, 听任某人摆布 / *in ~ della sorte* 听天由命 / *in ~ delle onde* 随波逐流

ballatico s.m. [pl. -ci] ①(奶妈)喂奶, 哺乳 ②(让奶妈喂奶)

ballata

ballo

ballpèdio s.m. 【军】射击场, 试炮场

balista s.f. 投石器, 弩炮(一种古代兵器)

ballistica s.f. 弹道学, 发射学

ballistico agg. [pl. m. -ci] 弹道(学)的, 发射(学)的 ◆ *missile ~* 弹道导弹 / *perito ~* 弹道学

ballistino s.f. (轻武器和迫击炮用的)无烟火药

balivo s.m. ①(中世纪)司法官, 地方长官 ②骑士最高级别

balla¹ s.f. 大包, 大捆(货物); *una ~ di cotone* 一大包棉花

balla² s.f. ①【俗】谎言, 大话, 无稽之谈: *Non credere a que-*

raccontare ballo 撒谎, 吹牛 ②【口】闲聊: *prendersi una ~* 闲聊

ballabue

ballare

nave ballava nella tempesta. 船在暴风雨中颠簸。

lo basta un po'. 桌子有点晃。 / *Il tavolo balla addosso.* 这张桌子我穿了太肥。 II s.f. 跳(舞)。

某人忙于奔命 / *fare ~ i quattrini* 花钱 ◆ *Quando il ~ sta manca i topi ballano.* (Via il gatto, i topi ballano.) 【谚】山上无老虎, 猴子成大王。 / *Quando si è in ballo, bisogna (si deve) ~.* 【俗】一不做, 二不休。

ballata s.f. ①【罕】跳(一次)舞 ②(诗的)三节联韵诗; 叙事诗

③民谣, 歌曲 ④【音】叙事曲: *le ballate di Chopin* 肖邦的叙事曲

ballatoio¹ s.m. 长廊, 走廊; 阳台, 阳台

ballatoio² s.m. (鸟笼中)栖架

ballerina s.f. ①芭蕾舞女演员, 女舞蹈家 ②(芭蕾舞演员用)

舞鞋 (*Motacilla alba*)

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

ballerino

tra i piedi. 小狗在地毯边欢蹦乱跳。 ③来来去去: *Paceva ~ un mazzo di chiavi.* 他晃动着串钥匙。

ballotta¹ s.f. (带壳)煮熟的面子

ballotta

ballottaggio s.m. 决选投票(在各候选人得票均未能达到法

定多数时)

essere (mettere, entrare) in ~ 进行决选投票

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

ballottare

balzellare *v. intr.* [io *balzello*, ecc.] [aus. *essere* 或 *essere*]

balzello *s. m.* ①小步跳跃 ②【古】通过, 经过 ◆ *a balzelli* 蹦蹦跳跳地. La lepre scendeva a balzelli giù dal monte. 兔子蹦蹦跳跳地从山上下来. *aspettare a ~* 窥伺 / *cacciare (prendere) a ~* (在野兽必经之地) 伺机猎获

balzello *s. m.* 苛捐, 重税, 过路税

balzelloni *adv.* 跳着, 跳跃地: *camminare ~* 蹦蹦跳跳 / il bambino correva ~ incontro a noi. 孩子跳着向我们跑来.

balzo *s. m.* 跳, 跳跃, 弹跳: La palla fece un gran ~. 球弹得很高. ◆ *cogliere (prendere) la palla al ~* 抓住时机, 趁 *d'un*

~ *fare un ~ in avanti* 跳

balzo *s. m.* 跳

bambagia *s. f.* 花言巧语 ◆ *tenere l'alzare* 花言巧语

bambagina *s. f.* 毛毯

bambocciolo *s. m.* [pl. *-oli*] 小孩

bambinaggine *s. f.* 孩子气

bambinaria *s. f.* 保姆

bambinata *s. f.* 天真

bambinesco *adj.* *-eschi* 天真的: *gioco ~* 儿童游

bambino *s. m.* [pl. *-i*] ①儿童, 小孩, 孩子: *allevare (educare) il ~* 抚养(教育)孩子 / *allattare (divezzare) un ~* 给孩子喂(断)奶 / Ha due bambini, un maschio e una femmina.

②幼稚的人: E' proprio un ~! 他简直是个孩子. ◆ *aspettare un ~* 【口】怀孕 / *fare il ~* 耍孩子气, 表现幼稚天真 *Il agg.* ①天真的, 幼稚的, 不成熟的: Come siete bambini! 你们太天真啦! ②不发达的, 不进步的: una scienza ancora bambina 尚不发达的科学

bambocciata *s. f.* 幼稚的言行, 天真的行为

bamboccio *s. m.* ①胖孩子, 胖小子 ②【转】傻子, 笨蛋, 蠢

bambola *s. f.* ①玩具娃娃, 洋娃娃 ②【转】(漂亮但毫无表情的)姑娘, 少女 ③年青漂亮的女子 ④【体】(自行车运动员在比赛中)累垮, 筋疲力尽

bambolleggiare *v. intr.* [io *bambolleggio*, ecc.] [aus. *essere*] ①

bambolo *s. m.* 【文】小儿

bambolotto *s. m.* 男洋娃娃

bambù *s. m.* ①【植】竹: *boschetto di ~* 竹林 / *germoglio di ~* 笋, 竹笋 / *canestro di ~* 竹篮子 ②竹竿, 竹筒 ◆ *corona di ~* 竹蓑

banale *agg.* 平庸的, 平凡的, 庸俗的: *fare discorsi banali* 讲话平淡无奇 / *un ~ incidente* 一起平常的事故

banalità *s. f.* 平庸, 平凡, 庸俗

banana *s. f.* ①香蕉: *un casco di banane* 一串香蕉 / *paese esportatore di banane* 香蕉出口国 ②【转】卷发 ③【电】香蕉

bananeto *s. m.* 香蕉园

bananicoltore *s. m.* 香蕉种植者

bananicoltura *s. f.*

bananiera *s. f.* 香蕉运输船, 香蕉运输冷藏车

bananiere *agg.* 香蕉的, 有关香蕉的: *commercio ~* 香蕉贸易 *Il s. m.* 香蕉商

banano *s. m.* 【植】香蕉树 (*Musa sapientum*)

banca *s. f.* ①银行: la Banca popolare di Cina 中国人民银行 / la Banca d'Italia 意大利银行 / *risuotere un assegno in ~* 在银行提款 / *depositare i soldi in ~* 把钱存入银行 / *biglietto di ~* 钞票 ②床(指血床、骨头、担架等的贮藏所): *~ del sangue* 血床 ③【古】长凳, 长椅 ④(加里河口的)台阶斜坡

bancabile *agg.* (正号等)银行可承兑的

bancale *s. m.* 长椅

bancarella *s. f.* 货摊, 书摊, 流动售货车: una ~ di libri (di frutta e verdura) 书摊(水果、蔬菜售货车)

bancarellista *s. m.* 或 *s. f.* [pl. *ml. -isti*] 摊贩

banchiere *agg.* 银行的: *assegno ~* 支票 / *operazioni bancarie* 银行业务 / *sconto ~* 银行贴现 *Il s. m.* 银行职员

bancarotta *s. f.* 破产: *~ di un negoziante* 破产

bancarottiere *s. m.* 破产者

banchetta *s. f.* 见 *bancarella*

banchettare *v. intr.* [io *banchetto*, ecc.] [aus. *essere*] 宴, 聚餐会 ②大吃大喝

banchettatore *s. m.* [pl. *-trici*] 赴宴的客人

banchetto *s. m.* 宴会, 聚餐 ~ di nozze 喜筵 / *offrire un ~ a qlcu.* (in onore di qlcu.) 宴请某人, 设宴招待某人

banchiere *s. m.* ①银行家, 银行经理 ②(某些赌博中的)庄家

banchiglia *s. f.* 见 *banchisa*

banchina *s. f.* 堤岸, 石堤 ◆ *diritti di ~* 码头(使用)费, 停泊税 / *franco ~*

~ 免

banchisa *s. f.* 冰架, 冰原

banco *s. m.* [pl. *-chi*] ①长凳: ~ di scuola (长凳连在一起) ②(鱼)群: ~ di pesci 鱼群 ③(鸟)群: ~ di uccelli 鸟群 ④(云)群: ~ di nuvole 云群 ⑤(雪)群: ~ di neve 雪群 ⑥(沙)群: ~ di sabbia (河, 河中)沙堆, 沙带, 沙洲 / ~ di corallo 珊瑚礁 / ~ di perle 珍珠 ◆ ~ a furi 强盗 / ~ degli imputati 被告席位 / ~ del deputati 众议席席位 / ~ di prova 检验台: 【转】考验: Questo lavoro sarà il ~ di prova delle sue capacità 这项工作将考验他的能力. / *ordinare (servire, consumare) al ~* 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

~ 在(小酒店等的)柜台上吃

(表示没有板制光头) / *mutare (voltare) ~* 改变信号; 改变主张 / *pianare la ~ in un luogo* 在某处安家(表示占领) / *portare la ~* 居首位, 首屈一指 ◆ *Bandiera vecchia, onore di capitano*, 【谚】东西虽旧但用起来得心应手。

bandierajo *s.m.* 制旗者; 旗手
bandinella *s.f.* ①(两头缝结, 套在袖上用的)环状袖手毛巾 ②【?】

bandire *v.tr.* [*io bandisco, tu bandisci, ecc.*] ①宣布, 公布 ~ un concorso 宣布一竞赛 / ~ un decreto 公布法令 ②驱逐, 流放: *Quelle spie straniere furono bandite dal nostro paese.* 那些外国间谍被逐出我国。 ③开除, 驱逐 ~ i complimenti 取消客套 / ~ la malinconia 消除忧愁

bandista *s.m.* [pl. -isti] 乐队队员
bandistico *agg.* [pl. m. -ci] 乐队的 concerto ~ 演奏音乐会
bandita *s.f.*
banditore *s.m.* [*f. -trice*] ①(古时沿街)大声宣读公告的人 ②拍卖商 ③【转】鼓吹者, 倡导者, 传播者 ~ della "distensione" "缓和"鼓吹者
bando *s.m.* ①公告, 布告, 法令: *affiggere un ~ sul muro* 在墙上张贴布告 / ~ d'asta 拍卖告示 / ~ di gara 招标告示 / ~ militare 军事法令 ②驱逐, 流放, 取捕: *mandare in ~* 驱逐, 流放 / ~ perpetuo 终身流放 / *mettere al ~* 使流放, 取捕, 禁止 / *Bando al fascismo!* 驱逐法西斯主义! / *Bando alle chiacchiere!* 别讲空话! / *Bando agli scrupoli!* 不要顾虑

bandoliere *s.f.* 【军】(系在肩上的)子弹带, 肩带
bandolo *s.m.* (一束枝的)钱头 ◆ *perdere il ~* 捉襟见肘, 理不直气不壮, 理不出头绪

bandone *s.m.*
banjo 【英】*s.m.* 【音】班卓琴
baobab *s.m.* 【植】猴面包树 (*Adansonia digitata*)
bar *s.m.* [invar.] ①酒吧间, 酒店 (常餐柜, 酒吧) ②【物】巴(压强单位, 等于 10⁵ 帕)

bar *s.f.* ①棺材, 棺木 ②【军】(系在肩上的)子弹带 ③【土】轿子, (抬病人或死人的)担架 ◆ *avere un piede nella ~* 快死

barabba *s.m.* [invar.] 妓女, 娼妇, 游民
baracano *s.m.* 见 **barracano**
baracca *s.f.* ①木房, 陋室, 茅舍: *Accanto ai grattacieli, ci sono le baracche.* 摩天大楼旁有破房子。 ②(工地的)工棚, 临时工棚: *Le maestranze del cantiere sono alloggiate in baracche.* 工地的工人们住在工棚里。 ③部队营房 【转】家什, 事务, 忙摊子 ④破烂不堪的东西 ◆ *far ~* 招摇过市 / *mandare avanti (aiutare) la ~* 维持家什 / *piontar ~ e burattini* 搞弄一切

baraccamento *s.m.* 【总称】木房子(棚子等); 营房
baraccato *l.s.m.* 住小破房子的人, 贫民 **agg.** 住贫民窟的人的, 贫民的

baraccón *s.m.* (供畜山用的)大呀子
baraggia *s.f.*
barbouf *s.m.*
c'era una ~ di gente. 今天市中心人来人往非常热闹。 ②

barare *v.intr.* [aus. *avere*] ①(赌博时)捣鬼, 作弊 ②欺骗 ~ in affari 在买卖中进行欺骗 / ~ in amore 在爱情中捣鬼

baratro *s.m.* []
难: *un ~ di miseria* 贫困 / *il ~ della guerra* 战祸
barattare *v.* ①以物易物, 以货易货 ◆ *~ la carne in mano a qlcu.* 故意歪曲某人讲话的意思 / *~ una parola con qlcu.* 与某人交谈, 与某人聊天

baratteria *s.f.* 【古】①盗用公款, 贪污 ②(赌博中)做庄
barattiere *s.m.* 【古】①以物易物的人 ②盗用公款者, 贪污者
baratto *s.m.* 以物易物, 以货易货: *fare ~ di una cosa con*

un'altra 以某物换某物
barattolo *s.m.* (圆柱形带盖的)瓶, 罐, 坛, 罐
barba *s.f.* ①胡须, 胡子: *farla la ~* 刮脸 / *fare la ~ a qlcu.* 与某人舌战, pennello da ~ 胡须 / *portare (avere) la ~*

改: *mettere le barbe* 生根, 扎根 ④(羽毛上的)每根细毛 ⑤【今】总称 ◆ ~ di becco 【植】草地波罗门参 (*Tragopogon pratensis*) / ~ di bosco 【植】须根参 (*Linaea barbata*) / ~ di Giove 【植】羽扇豆花 (*Anthyllus barba-louis*), Che *venire la ~* 令人厌烦 / *servire uno di ~ e capelli* 痛打, 痛骂 / *uno ~ d'uomo* 权威人士 ◆ *La ~ non fa il filosofo.* 【谚】人不可貌相。

barba *s.f.* 【植】甜萝卜, 甜菜 (*Beta vulgaris*). ~ da zucchero 甜菜

barbaccane *s.m.* ①城墙, 加城墙 ②(古堡的)外堡, 碉楼
barbagianni *s.m.* ①【?】鸟的, 猫头鹰, 仓鸮 (*Tyto alba*) ②

barbagliare *v.intr.* [*io barbaglio, ecc.*] 【罕】发光, 闪烁
barbaglio *s.m.* 闪光, 眩目

barbarico *agg.* [pl. m. -chi] 野蛮的, 残忍的, 未开化的

barbarico *agg.* [pl. m. -ci] ①野蛮人的 ②野蛮的, 粗野的, 未开化的
barbarie *s.f.* [invar.] ①未开化, 不文明 ②暴行, 残暴: *le barbarie commesse dai fascisti* 法西斯暴行

barbarismo *s.m.* (语言、文体等的)不规范, 不纯正
barbaro *l.agg.* ①野蛮的, 未开化的, 原始的 ②残忍的, 残酷的

barbassore (或 **barbassoro**) *s.m.* ①人 ②【诗】自作聪明的
barbata *s.f.* ①【?】 ②【?】
barbato *s.m.* ①【?】 ②【?】

barbazzole *s.m.* ①野马的鬃条, 麦头, 麦 ②【转】羁绊, 约束
barbecue 【英】*s.m.* ①野外烤肉 ②野外烤肉架

barbiera *s.m.* 或 *s.f.* ①意大利北部阿斯蒂 (Asti) 产的一种

barbiero *l.agg.* 野马的 **l.s.m.** 跑马
barbetta *s.f.* ①短胡须 ②(小船的)船头缆索, 系船索 ③炮

barbicare *v.intr.* 见 **abbarbicare**
barbicare *v.intr.* 见 **abbarbicare**

barbiera *s.m.* ①【?】 ②【?】
barbiera *s.m.* ①【?】 ②【?】

barbificare *v.intr.* [*io barbifico, tu barbifichi, ecc.*] [aus. *avere*] (可作)生根, 扎根

barbino *agg.* ①小气的, 卑酸的, 无能的 ②相貌丑陋的, 蹇脚的 ◆ *fare una figura barbina* 丢人, 失体面

barbitossore *s.m.* 【毒】砒霜
barbiturico *s.m.* ①【?】 ②【?】 ◆ *acido* []

barbo (或 **barbio**) *s.m.* 【总】鲈 (Barbus barbus)

barbo *s.m.* ①【?】 ②【?】
barbo *s.m.* ①【?】 ②【?】

barboso *agg.* 令人讨厌的, 冗长的: *un film ~*

barbuzza *s.m.* ①【?】 ②【?】

barbugliare *v.intr.* [*io barbuglio, ecc.*] [aus. *avere*] ①说话含糊, 说话口齿不清 ②(液体)发出咕嘟声: *La minestra barbugliava sul fuoco.* 汤在火上咕嘟作响。 **l.v.tr.** 含糊地说, 支吾地说: *Barbugliò una frase incomprensibile.* 他

barbuta *s.f.* ①头盔 ②带头盔的士兵

barbuto *agg.* 长胡子的, 胡子长得很长

barca¹ *s. f.* ①小船, 舟, 艇 *~ a vela* 帆船 / *~ a remi* 划子 /

救生艇 ②【转】义务, 事务, 工作: *mandare avanti la ~* 唯恐不及, 处理事务 ◆ *andare in ~* 【转】失败, 鲁莽行动 / *essere sulla stessa ~* 在同一条船上; 【转】一致 / *La ~ fa acqua*, 船漏水, 【转】事情进行得不顺利。 / *tirare i remi in ~* 把桨收进船内; 【转】放弃活动

barca² *s. f.* 水堆, 草堆, 一堆: *fare la ~* 堆堆儿, 按堆儿 / *avere una ~ di panni da lavare* 有一堆衣服要洗

baracca *s. f.* [pl. -ce] ①破船 ②临时搭的棚子, 临时棚子

barcaiolo (或 **barcinolo**) *s. m.* 舵夫, 船工, 小艇 + 船主

barcamenarsi *v. rifl.* [io *barcamino*, ecc.] 随声应变, 善于应付

barcarizzo *s. m.* 【意】船门, 船尾, 船头

barcarola *s. f.* 威尼斯船歌, 舟子曲

barcata *s. f.* 一船(的载量), *una ~ di sabbia* 一船沙子 / *una ~ di gente* 一船人

barcheggiare *v. intr.* [io *barcheggio*, ecc.] [aus. *avere*] 【意】① []

baronetta *s. f.* ①小船, 小舟 *fare una gita in ~* 去划船

baronamento *s. m.* 站立不稳, 摇晃不稳

barcollante *agg.*

camminare con andatura ~ 走路摇摇晃晃 / *un governo*

barcollare *v. intr.* [io *barcolo*, ecc.] [aus. *avere*] ①站立不稳, 摇晃不稳 *Barcollava come un ubriaco*, 他东摇西晃像个醉鬼, ②【转】摇摆, ③, 摇晃不定

barcollo *s. m.* 不停的摇晃, 摇晃不定

barcolloni (或 **barcollone**) *acc.* 摇摇晃晃地, 摇晃不定地 *camminare ~* 走路东摇西晃

barcone¹ *s. m.* ①大木船, 货船 ②(报纸中的)专栏

barcone² *s. m.* ①一堆废物 ②需要帮助的地方

barba

bardana *s. f.* 【意】土菊 (*Arctium lappa*)

bardare *v. tr.* ①上马具, 备鞍, 给马披挂甲 ②打扮, 装饰 **bar-**
darsi *v. rifl.* 穿戴整齐 [意] 装饰

barbato *s. m.* [pl. *m.* -ti] ①女中女气的男青年 ②【意】打扮好的

bardato *agg.* [p. p. di *bardare*] ①备鞍的 ②【意】打扮好的

Era tutto ~ a festa, 他全身是节日打扮。

bardatura *s. f.* ①备马, 备鞍 ②马具 ③【意】马的铠甲 ④【意】备鞍师

bardiglio *s. m.* 深灰色的大马

barbo

barbuto *s. m.* 意大利维罗纳产的一种火腿

barbuto ①罗刹 ②快速 ③【意】被工, 被受 ④被

barba []

bariliare *s. m.* [io *barilo*, ecc.] 厨用橱柜 *~ a ferita* 用型 []

②【转】非固定, 犹豫不决

bariliere *s. m.* ①拍板侧窗 ②搬运小工

barina *s. f.* 浅滩, (近岸边露出的)沙洲

barina 见 **bareno**

barinatore *s. m.* 【机】锯工

barinatrice *s. f.* 【机】锯床

barinatura *s. f.* 【机】锯(机)

bareno *s. m.* 【机】锯床

barendo []

barbuto *s. m.* 【意】①(鸡, 火鸡等的)肌肉 ②(鱼的)鳃盖

barba

baria *s. f.* 【物】微巴(压强单位)

baricentrico *agg.* 【物】重心的

baricentrico *agg.* 见 **baricentrale**

baricentro *s. m.* 【物】引力中心, 重心

barico *agg.* [pl. *m.* -ci] ①【物】气压的: *gradiente ~* 气压变化率; 气压梯度 ②重量的: *indice ~* (人体测量学中)体

重与身长的比例

barile *s. m.* ①桶, 铁桶 *riempire un ~ di olio* 装满一桶油 / *ardente*

②桶(一种容量单位) ◆ *essere grasso come un ~* 胖得象个水桶 / *fare il pesce in ~* 假装不懂, 佯作不知

barilla *s. f.* 【化】苏打灰, 高岭灰苏打, 草灰

barilotta (或 **barilozzo**) *s. m.* ①小圆桶 ②【意】胖的人

bario *s. m.* 【化】钡 *solato di ~*

bari *s. m.* []

bariatera *s. f.* 【意】酒吧

bariata *s. m.* 或 *s. f.* [pl. -ti] 酒吧间招待员, 酒吧间老板

barite *s. f.* 【化】重晶石

baritona *s. f.* 见 **barite**

baritonale *agg.* 中音的: *voce ~* 中音

baritono *s. m.* 【意】中音, 中音歌手 **II** *agg.*

barlaccio *agg.* 【意】①强, 硬的 ②【意】体弱多病的

bariletto *s. m.* (木工工作台的)铁夹, 铁脚

barlume *s. m.* ①微光 ②【意】暗淡的, 暗淡: *Non ci rimane che un ~ di speranza*, 我们只有一线希望。

barman (*s. m.*) *s. m.* 酒吧间招待员

bar *s. f.* 面积, 面积(平方米)的缩写单位, 等于 10⁻⁶ 平方米

barabista *s. m.* [pl. -ti] 【意】巴罗克建筑师

baro- [构成成分]表“重力”, “压力”, “引力”等: *barometro*

baro *s. m.* ①(气压计)测压管 ②【意】骗子

barocchetto *s. m.* 【意】巴洛克式(晚期)

barocco

baroccio *s. m.* 见 **barrocchio**

barocco *s. m.* 巴罗克艺术风格, 巴罗克建筑风格 **II** *agg.* [pl. *m.* -chi] ①巴罗克艺术风格的, 巴罗克建筑形式的 ② []

barociclonometro *s. m.* 气压计

barocline *agg.* (大气学)斜压的

barografo *s. m.* 气压计, 气压计, 气压计

barogramma *s. m.* [pl. -mi] 【意】气压图(气压计曲线)

barometria *s. f.* 【意】气压学

barometria *s. f.* 【意】气压学

barometria *s. f.* 【意】气压学

barometria *s. f.* 【意】气压学

barometria *s. f.* 【意】气压学

barometria *s. f.* 【意】气压学

barometria *s. f.* 【意】气压学

barometria *s. f.* 【意】气压学

barometria *s. f.* 【意】气压学

barometria *s. f.* 【意】气压学

barone¹ *s. m.* ①伯爵 ②贵族, 老爷, 大人 ③(工商界的)巨头, 大亨: *~ del petrolio* 石油大王 / *i baroni dell'università*

barone² *s. m.* 【意】老塔, 罗梭, 无赖

baronesco *agg.* [pl. *m.* -chi] 罗梭的, 适合罗梭身分的

baronessa *s. f.* 罗梭夫人, 女罗梭

baronetto *s. m.* (英国的)从男爵

baronia

baroscopia *s. m.* 【物】气压学, 气压学

barosfera *s. f.* 气压层

barostato *s. m.* 恒压器

barotermografo *s. m.* 气压温度计, 气压温度记录器

barra *s. f.* ①杆, 棒 *~ del timone* 舵柄 / *~ del trattore* 拖拉机的牵引杆 ②金属条: *~ d'oro* 金条 ③(牲口)嚼子, 咬嚼子的部位 ④【意】(法庭的)栏杆: *andare (stare) alla ~* 【意】受审 ⑤斜线 (/) (如: *conto corrente N. 3/67821*; *m. 800 s.m.*) ⑥(江口的)沙洲

barracano

barracuda [] *s. m.* 梭鱼

barragiu *s. m.* 水坝

barragiu *s. m.* 水坝

barragiu *s. m.* 水坝

barrare *v. tr.* ①划斜线, 划线 ②【意】(用栏杆)关起, 栏上

barrato *agg.* [p. p. di *barrare*] ①划斜线标示的, 划线的: *asse-*

barricadiéro basso

gno ~ 【商】划线支票, 横线支票 ②【古】(用栏杆)关上的, 栏

barricadiéro (或 barricardiéro) agg. 革命的, 过激主义的
tenere un discorso ~ 发表一个过激主义的讲话

barricare v.tr. [io barrico, tu barrichi, ecc.] 设路障于, 筑堡垒于, 阻塞 ~ una strada 在路上筑堡垒 / ~ porte e finestre 堵丁窗 || barricarsi v.rifl. 设路障自卫, 筑垒自卫 ~ in casa 【转】躲在家中, 闭关自守

barricata s.f. 路障, 堡垒 combattere sulle barricate 在堡垒作战 ◆ essere dall'altra parte della ~ 站在敌人一方 / fare le barricate 起义

barriera s.f. ①栅栏, 隔栏 ~ ferroviaria (铁路)道口栅栏 ②屏障, 障碍物 Le Alpi sono la ~ naturale d'Italia. 阿尔卑斯山是意大利的自然屏障。 / ~ corallina 珊瑚礁 ③【转】障碍, 妨碍, 困难 superare (abbattere) ogni ~ 克服种种障碍 / Tra di loro s'è creata quasi una ~ psicologica. 在他们中间几乎形成了一种心理上的障碍。 ④【转】壁垒, 障碍 ~ del suono 声垒, 音障 / ~ del calore (termica) 热障 ◆ ~ antartica (延伸到海洋中的)南极洲冰障 / ~ di ghiaccio 冰障 / ~ doganale 关税壁垒

barrico v.intr. [io barrisco, tu barrisci, ecc.] [aus. avere] (象)

barrico

barrocchiale (或 barocchiale) s.m. 赶大车的人

barroccio

baruffa s.f. 打架, 争吵 far ~ con qlcu. 和某人打架, 和某人争吵

baruffare v.intr. [aus. avere] 打架, 吵架

barzellette s.f. 笑话, 玩笑 raccontare barzellette 讲笑话 / prendere in ~ 开玩笑

basale¹ agg. ①基部的, 底部的 parte ~ di un monumento 纪念碑的底部 ②基本的, 基础的 i principi basali 基本原则 / metabolismo ~ 【生】基础代谢

basale² s.m. 【古】底部

basaltico agg. 玄武岩的

basalto m. 【古】玄武岩

basamento m. ①底部, 底座 ~ di una statua 雕像的底座 ②【建】基脚板, 垫脚板 ③【气】整体产气

basare v.tr. 修建在 ~ 基础上 ~ la casa su solide fondamenta 把房屋建在坚固的基础上 / ~ la propria tattica sui principi della guerra popolare 把自己的战术建立在人民战争的基础上 / ~ un'accusa su fragili indizi 以一纸空文 ~ basarsi

basare v.tr. 根据, 按照 La cupola si basa su otto colonne. 圆顶有八根支柱支撑。 / Basandosi sui cinque principi della coesistenza pacifica, la Cina ha allacciato rapporti diplomatici con più di cento paesi del mondo. 根据和平共

basato agg. [p.p. di basare] 建在 ~ 基础上的, 根据的 un discorso ~ su semplici supposizioni 根据一些简单的假设

basco [pl.m. -chi] I agg. 巴斯克人的 ◆ palla basca 回力球(源自西班牙的用柳条球拍玩的球戏) II s.m. ①巴斯克人, 巴斯克语 ②巴斯克帽 portare il ~ 戴巴斯克帽 ◆ baschi blu 【转】(意大利)特种警察 / baschi neri 【转】(意大利)特种宪兵

basculla (或 bascula) s.f. 磅秤

base I s.f. ①底部, 基部, 根基 la ~ di un muro 墙脚 / le basi di un edificio 建筑物的根基 ②【转】基础, 根据 le basi per le trattative 谈判基础 / la ~ economica socia-

的假设 / La ~ teorica che guida il nostro pensiero è il marxismo-leninismo. 指导我们思想的理论基础是马克思列宁主义。 / uno studente privo di basi (che manca di solide basi) 一个基础差的学生 ③主要成分, 基本因素: Il riso e la farina sono la ~ dell'alimentazione. 米, 面是主要食粮。 ④根据地, 基地 la ~ d'appoggio rivoluzionaria 革命根据地 / stabilire una ~ (militare) 建立(军事)基地 / ~ navale 海军基地 / ~ aerea 空军基地 / ~ di lancio

(导弹)发射场 ⑤(政党等的)基层 le organizzazioni (le strutture) di ~ del partito 党的基层组织(结构) / i quadri di ~ 基层干部 / comitati (gruppi) di ~ 基层委员会 【】 【】

della potenza A^a è A . A 的 a 次方的基数是 A . / ~ di un triangolo 三角形的底边 / ~ di un corpo solido 立体图形的底面 ⑥(神、星球中的)座 casa ~ 本宅 ◆ a ~ di 由...构成, 主要成分是 un dolce a ~ di frutta 以水果为主要成分的甜食 / un sonnifero a ~ di camomilla 以香白菊为主要成分的安眠药 / ~ imponente 应纳税的基数 / m ~ a (或 sulla ~ di) 根据 in ~ alle ultime informazioni 根据最新消息 / gettare le basi 打基础 gettare le basi del socialismo 奠定社会主义基础 / non fare ritorno alla ~ (船)沉没, (飞机)被击落; 【转】(人或东西)丢失 II agg. 基本的, 基点的, 基础的 stipendio (paga) ~ 基本工资 / prezzo ~ 基本价格 / campo ~ (爬山)大本营

baseball 【英】s.m. 【体】棒球

basetta s.f. 髻角, 鬓发的胡子

basicità s.f. 【化】碱性, 碱度

basico agg. [pl.m. -ci] ①【化】碱的, 碱性的, 碱式的 metallo ~ 碱性金属 / sale ~ 碱式盐 ②【矿】基性的, 含少量硅酸岩 roccia basica 基性岩

basidiomiceti s.m. pl. 【生】担子菌纲

basibile agg. (植物)手感的, 喜碱的

basilare

del marxismo-leninismo 马列主义的基本原理

basilica s.f. ①(古罗马审判、集会等用的)长方形大会堂 ②(天主教早期)长方形教堂 ③大教堂 la Basilica di S.

basilisco

basilico 【】

basisco -schi ①【动】一种美洲蜥蜴 (Basiliscus

bastarda

bastare

例, 满足 ~ dalla fame 饱餐 / ~ dalla paura 吓【占】先

bastarda s.m. 或 s.f. [pl.m. -sti] 【使】(坏人作家时的)内战, 内应

ba setto basket 【】

partita di ~ 一场篮球赛

basofilo agg. 嗜碱(性)的, 喜碱(性)的

bassa¹ s.f. (意大利波河平原的)低地, 窪地 la ~ padana 波河平原

bassa 【】

bassarasco -schi 【】

bassetta (十八世纪时)一种纸牌赌博

bassezza s.f. ①低, 低地 ②【社】卑鄙, 下流, 卑贱, 低下 ~ d'animo 思想卑鄙 / ~ di condizione 地位低下 ③卑鄙行为: Quell'individuo è capace di qualunque ~. 那个家伙

basso I più basso inferiore, su

bassissimo infimo

il ~ ventre 【解】小腹 / il punto ~ (钩针编织)短针 / vo-

lare a bassa quota 低空飞行 ②南方的, (河流)下游的 la

bassa Italia 意大利南部 / il ~ Po 波河下游 ③(水)浅的: acqua bassa 低水位 / bassa marea 低潮 / Il mare

è ~ in questo punto. 这里的海水浅。 ④低声的, 低沉的

costo ~ 低成本 / bassa temperatura 低温度 / bassa

latitudine 低纬度 / febbre bassa 【医】低烧 / bassa pres-

sione (血液、大气等)低压 ⑥卑劣的, 下流的, 粗俗的 truo-

chu bassi 卑鄙的伎俩 / stile ~ 粗俗的文体 ⑦低下的,

卑微的: funzionari di basso grado 低级官员 / gente di

~ rango 地位低下的人 / essere di basse origini 出身低微

/ ~ clero 【宗】下级神职人员 ⑧(质量)差的, 低等的 me-

talli di bassa lega 低合金金属 / merce di bassa qualità 质量差的商品 迟期的, 末期的, 晚期的: ~ Impero (西) 罗马帝国末期 / il ~ Medioevo 中世纪末期 ④ 在狂欢节期间的(指日期不固定的节日): Quest'anno abbiamo una Pasqua bassa 今年复活节比往年来得早。◆ avere il morale ~ 士气低落 / bassa stagione (旅游) 淡季; Camera Bassa (美国) 下(议)院 / colpo ~ (拳击) 中, 击落, 下至(使)于地 动作; 不正大光明的行为 / far man bassa 偷窃 / il ~ tedesco 低地德语(在德意志北部和西部使用的方言) / i Paesi Bassi 荷兰 / Messa bassa 【宗】(无音乐的)小弥撒 / tenere gli occhi bassi 低下眼睛 / trovarsi in acque basse 经济情况不好 || bassamente avv. 卑微地, 下流地 Ilavo, 向下; 在低处: mirare (sparare) ~ 向下瞄准(射击) / volare ~ 低空飞行 III s.m. ① 下部, 下部, 底部, 低处: il ~ della colonna 柱子底部 ② (那不勒斯方言) 人爱住的) 低矮的公寓 ③ 【音】低音, 低音音部; 男低音, 男低音歌唱家: la chiave di ~ 【音】正音谱号 / il ~ cantò benissimo, 男低音唱得非常好。 / ~ profondo 低音半音 ◆ a (la) ~ 在下面, 向下: guardare dall'alto in ~ 上下打量 / cadere in ~ 被落, 跌落 / da ~ 从下面, 在下面 / gli alti e bassi della vita 生活的坎坷, 生活中几经沧桑

bassofofondo s.m. [pl. bassofondi] ① 低水区, 低地 ② 【复】社会底层, 下层社会, 社会渣滓, 贫民区: i bassofondi della grande città 大城市的下层社会; 大城市的贫民区

bassopiano s.m. [pl. bassopiani, bassipiani] (即) 位于地

bassorilievo s.m. [pl. bassorilievi] 浅浮雕

bassotite s.f. 【矿】透闪石

bassotto I agg. 相当矮的, 矮矮的 II s.m. 短颈喇叭

bassura s.f. ① 低地 ② 【转】卑鄙, 下流

basta¹ (或 basta¹) s.f. ① 足够, 足够 (在数量上的) 限制, 限制

basta² inter. 够了, 得了, 算了; Basta, smettetela di parlare!

得了, 别说了! / Basta con queste storie! 别提这些事了! /

Ho detto troppo, ~; 我说的够多了, 算了

bastante agg. [p.pr. di bastare] 足够的, 充足的 Non è una ragione ~, 理由不充分。|| bastantemente avv.

bastarda s.f. 杂种性, 杂种, 中种

bastardaggine s.f. 杂生子身分

bastardo I agg. ① 杂种的 ② 不合标准的, 不纯的 locuzione

bastarda 不规范的短语 ③ 杂种的 un cavallo ~ 杂种马

④ 奇形怪状的, 尺码特殊的 letto ~ 大单人床(相当于一个半单人床尺寸) ◆ carattere ~ 【书】印刷体字 / tempo ~ 坏天气 II s.m. 杂生子, 杂种

bastare v.intr. [aus. essere] ① 够, 足够, 足以 Questa stoffa non basta per un abito, 这块布不够做一件衣服。 / Non basta venire a scuola, bisogna anche studiare, 光来学校不够, 还得要好好学。 / Lo stipendio non gli basta mai, 工资对他来说总是不够的。② 够得起; 承担 Quel paio

[impers.] 够; 只需...就够了: Mi pare che basti, 我够了。 / Basta riposarsi due giorni per stare bene, 只要休息两天身体就好了。◆ basta che ... 只要 Sono disposto a partecipare alla vostra discussione, basta che mi

见, 我愿意参加你们的讨论。 / basta (basti) dire che 就足以说明问题了 / (non) basta l'animo (il cuore) di 有(没有), 勇气 Non mi basta l'animo di dirgli la verità 我没有勇气向他说明真实情况。 / bastare a se stesso 自给自足, 无求于人 / quanto basta ① 足够: guadagnare quanto basta per non avere problemi di sussistenza 挣的钱足够生活 ② 【书】适量的, (够用) 的

bastevole agg. 足够的, 充分的 || bastevolmente avv.

bastila s.f. 城堡, 堡垒, 工事

bastiano 【只用于短语】~ contrario 好反对别人的人, 好抬杠的人

bastimento s.m. ① 船, 舰 ② 一船(的量): un ~ di grano

bastinagggio s.m. 【书】杖墙 [一船麦子]

bastionata s.f. 防御系统

bastione s.m. 堡垒, 炮台, 炮台 【书】

basto s.m. ① 杖, 杖, 杖 ② 【转】重负, 负担: portare il ~ 负担 受压迫 ◆ ~ rovescio (街道的) 排水沟 / essere da ~ e da sella 能胜任多种工作

bastone s.m. [pl. bastoni, ecc.] ① 用棍棒打, 打, 击 ~ quai di santa ragione 使劲用棍打某人 ② 【转】虐待, 训斥 ◆ ~ il pianoforte (il violino) 钢琴(提琴, 弹(拉)得整脚 || bastonarsi v.refl. 互相用棍打

bastonata s.f. ① 击 棍, 棍击: darsi delle bastonate 用棍互相打 ② 【转】(经济、精神或肉体上的) 重大损失; 打击 Si è

bastone s.m. 棍棒

bastocello s.m. ① 小棍 ② 细长形面包模子; 细长形小面包 []

bastoncino s.m. ① 小棍; [复] 筷子: mangiare con i bastoncini 用筷子吃饭 ② 细长形的东西; 细长形小面包 ③ 【转】的 []

bastone s.m. 棍棒 ad un ~ 拄手杖走路 / ~

九的棍杖 / tenere il ~ del comando 指挥 / ~ pastorale []

(在不能穿鞋中的) 梅花 ◆ essere il ~ della vecchiaia mettere il ~ tra le ruote 妨碍

妨碍 / usare il metodo del ~ e della carota 使用大棒加胡萝卜的方法, 软硬兼施

bastocchio s.m. ① 棍子 ② 钟摆, 钟舌

bataia s.f. 【植】甘薯, 番薯, 白薯 (Ipomoea batatas)

bataivo (或 batavo) agg. (古代) 荷兰人的

bati- 【前缀成分】表示“深”: batiscavo

batick []

batimetria s.f. 见 batometria

batiscafo s.m. 深海探测潜水器

battaglia s.f.

battista (或 battista) I agg. 细亚麻布的 II s.f. 细亚麻布 un fazzoletto di ~ 细亚麻布手帕

battistato s.m. 细亚麻布

bato- 【前缀成分】表示“深”, “深埋”:

bato- 【前缀成分】表示“深”, “深埋”:

batolite s.f. 【地】岩基

batometria s.f. 海洋测深学, 海洋测深术

batométrico (或 batimétrico) agg. [pl. m. -ci] 海洋测深学

batometro (或 batimetro) s.m. (海洋) 水深测量器

batoscopico agg. [pl. m. -ci] 测水器的: sfera batoscopica

battosta s.f. ① 打, 击 ② 【转】重大损失; 失败: prendere una

battrace (或 batràca, batràco) s.m. [pl. -ci] 【复】(动) 两栖 batracoidiformi s.m. pl. 【动】蛙鱼目

battage 【法】s.m. 夸张的广告, 过分的宣传 Per quel nuovo prodotto è stato fatto un gran ~ pubblicitario, 为新产品

battaglia s.f. ① 战役; 战斗, campo di ~ 战场 / ~ campale 野战 / ~ rapida 速决战 / ~ decisiva 决战 / attaccar (dar) ~ 进攻; 挑战 / vincere la ~ 战胜; 打败仗

battaglia s.f. ① 战役; 战斗, campo di ~ 战场 / ~ campale 野战 / ~ rapida 速决战 / ~ decisiva 决战 / attaccar (dar) ~ 进攻; 挑战 / vincere la ~ 战胜; 打败仗

battaglia s.f. ① 战役; 战斗, campo di ~ 战场 / ~ campale 野战 / ~ rapida 速决战 / ~ decisiva 决战 / attaccar (dar) ~ 进攻; 挑战 / vincere la ~ 战胜; 打败仗

battaglia s.f. ① 战役; 战斗, campo di ~ 战场 / ~ campale 野战 / ~ rapida 速决战 / ~ decisiva 决战 / attaccar (dar) ~ 进攻; 挑战 / vincere la ~ 战胜; 打败仗

battaglia s.f. ① 战役; 战斗, campo di ~ 战场 / ~ campale 野战 / ~ rapida 速决战 / ~ decisiva 决战 / attaccar (dar) ~ 进攻; 挑战 / vincere la ~ 战胜; 打败仗

battaglia s.f. ① 战役; 战斗, campo di ~ 战场 / ~ campale 野战 / ~ rapida 速决战 / ~ decisiva 决战 / attaccar (dar) ~ 进攻; 挑战 / vincere la ~ 战胜; 打败仗

battaglia s.f. ① 战役; 战斗, campo di ~ 战场 / ~ campale 野战 / ~ rapida 速决战 / ~ decisiva 决战 / attaccar (dar) ~ 进攻; 挑战 / vincere la ~ 战胜; 打败仗

battaglia s.f. ① 战役; 战斗, campo di ~ 战场 / ~ campale 野战 / ~ rapida 速决战 / ~ decisiva 决战 / attaccar (dar) ~ 进攻; 挑战 / vincere la ~ 战胜; 打败仗

battellière s.m. 撑小船的人; 划船(汽艇)驾驶员

battello s.m. ①小船;艇. ~ a vapore 汽艇 / ~ di salvaggio 救生艇 / ~ pneumatico 橡皮艇 ②艇; 汽艇 postale 邮艇

battentatura s.f. 【建】(门、窗的)横水枋

battente [p.pr. di *battere*] I agg. 敲打的. una pioggia ~ 倾盆大雨 ◆ a tamburo ~ 立即, 马上 II s.m. ①门环, 窗扇 finestra a due battenti 双扇窗 ②门环 ③钟舌, 铃舌 ④(衣服的)口袋盖儿 ⑤(水利上的)水位差, 水头 ⑥【动】开腔 ◆ *chiudere i battenti* (店、铺等)关门; 【转】关张, 倒闭

battere I v.tr. ①打, 击, 敲. ~ il cavallo con la frusta 用鞭子打马 / ~ il grano 打麦子, 打场 / ~ il tamburo 打鼓, 击鼓 / ~ un chiodo col martello 用榔头钉钉子 / ~ i tappeti 拍去地毯灰 / ②撞击, 击发 I cannoni battevano ininterrottamente le posizioni nemiche. 大炮不断击打敌人阵地. ③打败, 战胜. ~ un avversario 击败对手 / ~ la squadra avversaria per due a zero 以二比零击败对方的队 ④抽打, 重击(自身的某部位): *battersi il petto* 捶胸; 【转】悔悟, 忏悔 / *battersi la fronte* (用手指)经常抓额(表示突然想起某事或悔悟) ⑤搏斗; 经常去. ~ il bosco 搜森林 / ~ un ambiente 经常去一个场所 ⑥【体】击(球); 踢(球): ~ il calcio d'angolo 踢角球 II s.m. (aus. *avere*) ①打在, 落在. La pioggia batteva forte sui tetti. 雨点重重地打在屋顶上. / Da quel lato della casa non batte mai il sole. 房子的那边是背阳的. ②(心脏、脉搏)跳动 Il cuore mi batteva forte. 我心跳得很厉害. / far ~ il cuore 使心怦怦跳; 使心情 ③坚持. Battu oggi, batti domani, alla fine qualcosa si otterrà. 今天坚持, 明天坚持, 到头来总会有所收获. / ~ su qlo. 坚持某事 ◆ *batter cassa* 要钱 / ~ alla porta 敲门 / ~ a macchina (或 ~) una lettera 用打字机打信 / ~ bandiera 挂(军)旗

Questa nave batte bandiera italiana. 这艘船挂意大利国旗. / ~ i denti (因冷或怕)牙齿打颤 / ~ il marciapiede (或 ~) 沦为妓女 / ~ il naso 碰见, 遇见 / ~ il passo 笨地踏步; 【转】冷冰冰不前 / ~ il tempo 【转】打拍子 / ~ in ritirata (*battersela*) 临阵脱逃, 溜掉 / ~ in testa (发动机) 弹头 / ~ i piedi 跺脚; 固执己见 / ~ i tacchi 立正 / ~ la faccia 工作累脸 / ~ la grancassa 大肆宣传 / ~ le ali 展翅高飞 / ~ le mani 鼓掌, 拍手 / ~ le ore (钟表) 报时或 / ~ moneta 铸钱币 / ~ un primato (un record) 打破记录 / non ~ ciglio ①不屈服, 令神贯注 ②不为所动, 无动于衷 / non sapere dove ~ la testa (il capo) 不知求谁, 不知怎么办 ◆ ~ il ferro finché è caldo. 【建】趁热打铁, II *battersi* v.refl. ①互相打, 相斗 ②战斗, 斗争 ~ fino all'ultimo sangue 战斗到最后一点一滴血 / ~ per cause del comunismo 为共产主义理想而战斗 III s.m. 打, 击 ◆ *in un batter d'occhio* 一瞬间, 刹那间

batteria s.f. ①【军】炮组; 炮台; 炮兵连队 ~ da campagna 野战炮队 / ~ costiera 海岸炮台 / ~ contraerea 高射炮连 ②【海】(舰艇上的)排炮 ③【电】电池; 电机组. avere la ~ scarica 电池的电力用完 / caricare la ~ 充电池 /

batteria s.f. ①【医】杀菌剂 II agg. 杀菌的 **batterico** agg. [pl. m. -ci] 细菌的. fertilizzanti batterici 细菌肥料 / coltura batterica 细菌培养 II **battericamente** avv. 有关细菌地: acqua ~ pura 无菌纯水

batterio s.m. ①【医】细菌 II s.m. ①【医】细菌学 II s.m. ①【医】细菌学 II s.m. ①【医】细菌学

batterio s.m. ①【医】细菌 II s.m. ①【医】细菌学 II s.m. ①【医】细菌学

batterio s.m. ①【医】细菌 II s.m. ①【医】细菌学 II s.m. ①【医】细菌学

batterio s.m. ①【医】细菌 II s.m. ①【医】细菌学 II s.m. ①【医】细菌学

batterio s.m. ①【医】细菌 II s.m. ①【医】细菌学 II s.m. ①【医】细菌学

battesimale s.m. ①【宗】洗礼盆, 圣洗盆 / fonte ~ 洗礼盆, 圣洗盆

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battesimo s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼 II s.m. ①【宗】洗礼

battola *s.f.* ①(指人起而反对的)武器 逐木棒子 ②【音】曼吉
姆, 木郎鼓

battuta *s.f.* ①打, 击, 敲 ②(在打字机上)打一下. Fa cento
battute al minuto. 他每分钟打一百下。③【音】一(组)拍;
拍子 ritmo di tre battute 三拍节奏 / ~ d'aspetto 休止
拍子, 【音】一(组)拍 (有时也)指通, 在变奏 dare la ~ 或
通 / mangiarsi la ~ 指通或通 ④(鸟兽)鸣 ⑤(鸟兽)鸣, 打
倒 把野兽赶往指定地点, 以便猎取 (警察)搜捕 ⑥【音】文
法, 文法 (游戏中的)划水 ◆ *a ~* 及那也 / *avere la ~*
pronta 说俏皮话 / ~ *di caccia* 猎犬 / *essere alle prime*
battute 起始, 开始 / *in poche battute* 转眼间, 迅速 /
ridere a una ~ spiritosa 开俏皮话而大笑 / *una ~ di*
polizia 警察进行搜捕

battuto [p.p. di *battere*] *agg.* ①被打的, 被打击的, 被打
的 ferro ~ 打好的铁 / strada battuta 交通繁忙的路 /
un posto ~ dal vento 风口 ②战败的, 被击败的 ◆ *a*
spron ~ 立即, 马上 *II s.m.* ①(意、荷、肉不在一起)声

battifoglio *s.m.* ①旗, 帆, 手旗 ~ di colore 帆花图 ②
【音】小鼓

bau bau *inter.* 或 *s.m.* 汪汪叫, 犬 ③ *cre*
hand ~

bau *s.m.* 大箱子, 旅行箱 fare il ~ 装箱子 / ~ armadio
衣橱式大箱子 ◆ fare i *bauli* 整理行李, 准备起程 / *viag-*
giare come un ~ 旅行途中什么也不带

bauetto *s.m.* ①小箱子, 小旅行箱 ②首饰盒, 珠宝箱

baucina *s.m.* 见 *fanfarone*

bauite *s.f.* 【矿】铝土矿, (铝)矾土

bava *s.f.* ①唾液, 口水 ②(动物分泌的)粘液, (兽吐出的)沫
【音】 ◆ *avere la ~ a bocca* ③
败坏 / ~ *di vento* 微风 / *fare la ~* 气得唾沫纷飞 /
fare venire la ~ a bocca ④

bavaglio *s.m.* (小孩的)嗷嗷

bavaglio *s.m.* (堵在嘴上使之不能呼吸的)堵嘴物 mettere
il ~ a qcu. 堵住某人的嘴, 阻碍某人言论自由

bavagliolo *s.m.* 见 *bavaglino*

bavarese *agg.* (德国, 巴伐利亚的) *II s.m.* 或 *s.f.* 巴伐利亚
人 *III s.f.* ①一种(用奶油, 鸡蛋, 白糖等做成的)香甜食 ②

bavella *s.f.* 【音】小鼓

bavero *s.m.* ①(指人起而反对的)武器 逐木棒子 ②【音】曼吉
姆, 木郎鼓

bavero *s.m.* ①(指人起而反对的)武器 逐木棒子 ②【音】曼吉
姆, 木郎鼓

bavero *s.m.* ①(指人起而反对的)武器 逐木棒子 ②【音】曼吉
姆, 木郎鼓

bavero *s.m.* ①(指人起而反对的)武器 逐木棒子 ②【音】曼吉
姆, 木郎鼓

bavero *s.m.* ①(指人起而反对的)武器 逐木棒子 ②【音】曼吉
姆, 木郎鼓

bavero *s.m.* ①(指人起而反对的)武器 逐木棒子 ②【音】曼吉
姆, 木郎鼓

bavero *s.m.* ①(指人起而反对的)武器 逐木棒子 ②【音】曼吉
姆, 木郎鼓

bavero *s.m.* ①(指人起而反对的)武器 逐木棒子 ②【音】曼吉
姆, 木郎鼓

bavero *s.m.* ①(指人起而反对的)武器 逐木棒子 ②【音】曼吉
姆, 木郎鼓

bavero *s.m.* ①(指人起而反对的)武器 逐木棒子 ②【音】曼吉
姆, 木郎鼓

bavero *s.m.* ①(指人起而反对的)武器 逐木棒子 ②【音】曼吉
姆, 木郎鼓

be (或 **bei**) *agg.* 见 **bello**
beare *v.tr.* [io beo, ecc.] 使幸福, 使快乐 || **bearei** *v.rifl.* 感
到幸福, 感到心满意足 ~ alla vista di un quadro 欣赏
~ 画

beas [英] *s.m.* 或 *s.f.* 服装店 *II agg.* 时髦的 una ra-
gazza ~ 时髦的年轻女子 / moda ~ 时髦的时装 / musica
~ 时髦的音乐

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

beat *s.m.* [io beati, tu beati, ecc.] ①赐福于, 使
~ 福

manu tornu il ~ 我们希望明天天气变好。/ Il tempo si mette

la nanna, ~, 好孩子, 睡觉吧。◆ *Adesso viene il ~*. 这
(*Che succede di ~*)

生什么事? / *Cosa fai di ~?* 【口】你在干什么? / *Il ~ è che* ... 有意思的是... / *sul più ~* 正在高潮的时候。在关键时刻。/ *Sul più ~ della rappresentazione, venne a mancare la luce.* 演出正在高潮时, 灯灭了。/ *Volerci del ~ e del buono per ...* 要费很大劲才... / *C'è voluto del ~ e del buono per convincerlo.* 费了很多口舌才说服他。

bellòccolo

bellòspirito *bellòspirito* s.m. (pl. *bellòspiriti*) ①

belluino agg. ①野蛮的 ②凶恶的, 野蛮的, 不人道的
bellumóre (或 bell'umóre) s.m. (pl. *belli umóri*) 爱逞

belluria s.f. 【无】外表美观, 装饰外表

bèlo s.m. 【无】羊叫声

beltà s.f. 【无】①美, 美丽 ②美女

bélva s.f. ①野兽 ②【转】凶恶的人: *Quando s'arrabbia diventa una ~.* 他一发脾气就非常凶。

belvédère s.m. (invar.) ①(供观赏风景用的)平台, 观景楼 ②

Belvino 撒旦, 魔王

be ~ do ~ 【无】降记号, 降低半音

benacuto (或 ben accetto) *benacuto* s.m. (pl. *benacuti*)

受欢迎的 *Sarà sempre ~.* 它随时都受欢迎。

benanche l'aw. 也, 还 *Il cong.* 即使

benarrivato (或 ben arrivato) l'agg. 受欢迎的 *Benarrivato!* 欢迎! *Il s.m.* ①受欢迎的人: *Sei il ~ a casa mia.* 欢迎你到我家。②欢迎: *dare il ~ a qcu.* 欢迎某人

benché song. 尽管, 虽然(后面如动词词, 一般用虚拟式): *Benché stanco, non volle riposarsi.* 尽管他很累, 也不要休息。/ *Benché sia tardi, passerò a prenderti.* 尽管天晚了, 我也去接你。◆ *il ~ (ben che) minimo* 连一点: *non avere il ~ (ben che) minimo dubbio* 连一点怀疑也没有

bènda s.f. ①绷带, ~ *grassata* 石膏绷带 / ~ *elastica* 弹性绷带 ②蒙眼布条 ③头带, 饰带 ◆ *avere le bende davanti*

occhi 有眼无珠

bendare, to

bendare

bendarsi gli occhi 不闻不问, 装聋作哑

bendatura

bendiposto (或 ben disposto) agg. 怀有好感的, 倾向于... 的 *essere ~ verso qcu.* 对某人怀有好感

bène! l'aw. 【发音为 bèn】[compar. meglio; superl. benissimo] 极好地

studiare ~ 好好学习 / *Stia ~ (poco ~).* 你身体内好(太好)。/ *Questo vestito mi sta ~.* 这件衣服对我很合身。

ben volentieri al cinema stasera 我们今晚, 愿意去看电影。/ *I dirigenti della nostra fabbrica lavorano spesso nei reparti, è ben difficile trovarli in ufficio.* 我们工厂

那些领导同志经常到车间去, 很难在办公室找到他们。

◆ *Quel libro mi è costato ben diecimila lire!* 那本书足足花了我一万里拉! ◆ *Andiamo (proprio) ~!* 【口】太好了! 好极了! (这仅在某人再次发生不幸快事时用, 表示反意)

/ ~ *e male* 不管好坏, 不管怎样 / *di ~ in meglio* 越来越好 / *fare ~ a.* 对... 有好处, 对... 有益: *Fumare non fa ~ alla salute* 吸烟对健康有害。/ *lo credo ~!* 我完全相信! / *nascere ~* 出身高贵, 出于名门 / *parlare ~ di qcu.* 讲某人好话 / *passarsela ~* 生活优越 / *stare ~ a quattrini* 很有钱 / *stare ~ con qcu.* 和某人过得来 / *Ti (gli) sta bene! Ben ti (gli) sta!* 合适! / *uscire ~*

◆ *Tutto è ~ qui.* 这里一切顺利。/ *fini ce ~* 【口】终于结束了

◆ *Tutto è ~ qui.* 这里一切顺利。

◆ *Tutto è ~ qui.* 这里一切顺利。

◆ *Tutto è ~ qui.* 这里一切顺利。

◆ *Tutto è ~ qui.* 这里一切顺利。

◆ *Tutto è ~ qui.* 这里一切顺利。

的: *gente ~* 社会地位高的人 / *scuola ~* 有钱人上的学校 *Il inter.* ①好啊 ②好吧, 算了: *Bene! Sentiamo cosa avete da dire.* 好吧! 听听你们要说什么。/ *Bene! Non parliamo più.* 好吧! 我们不再说了。

bène! s.m. ①好, 好事 *il ~ e il male* 善与恶 / *far del ~ (ai poveri)* (给穷人)做好事 ②好处, 利益, 用处: *Ti critichiamo per il tuo ~, capisci?* 我们批评你是为了你好, 懂吗? / *E' un ~ per tutti.* 这对大家都有益。③爱, 亲爱: 亲爱的人 ④【口】商品, 货物: *beni di consumo* 消费品 [复] 财产, *beni mobili* 动产 / *beni immobili* 不动产 / *sequestrare i beni* 查封财产 ◆ *a fin di ~* 善意地, 好意地 / *il sommo ~* 【宗】至善的天主 / *ogni ben di Dio* 丰盛: *La tavola è colma di ogni ben di Dio.* 这一桌菜非常丰盛。/ *opere di ~* 善行 / *per ~* 正经的, 正派的: *gente per ~* 正经人, 正派的人 / *perdere il ben dell' intelletto* 失去理智 / *volere ~ a qcu.* 爱。

beneamato *benamato* s.m. (pl. *benamati*) ①

benedettino l'agg. 本笃会的 *Il s.m.* 【宗】本笃会修士

benedettino s.m. (pl. *benedettini*) ①

benedetto *di benedire* ①【宗】受祝福的: *acqua benedetta* 圣水 / *olio ~* 圣油 ②吉利的, 肥沃的: *un giorno ~* 吉祥的一天 / *una terra benedetta* 肥沃的土地 ③神圣的 ④【口】讨厌的, 该死的: *Benedetto ragazzo, q preoccupazioni mi dai!* 讨厌的孩子, 你让我多操心啊! / *Quel benedetto uomo non si accontenta mai.* 那个讨厌鬼, 从来不满足。/ *Quando arriva questo ~ autobus?* 这辆公共汽车什么时候到呀? ◆ *avere le mani benedette*

beneficente agg. 仁慈的, 好心的

benedicere v.tr. (imperf. *io benedicevo* (或 *beneducevo*), ecc.;

tu benedici (或 *beneduci*), ecc.; *lui benedice* (或 *beneduce*), ecc.)

Benedirò sempre coloro che mi hanno aiutato. 我永远感谢那些帮助过我的人。

◆ *andare a farsi ~* ①求见, 去见鬼 ②(东西)坏了, 遭殃: *Con tutta quella grandine, il raccolto è andato a farsi ~.* 这阵冰雹使收成遭了殃。/ *mandare qcu. a farsi ~* 撵走某人

benedizione s.f. ①祝福: ~ *paterna* (materna) 父(母)亲的祝福 ②【转】福气, 幸福: *Quella ragazza è la ~ della sua famiglia.* 那个女孩是她的家庭的幸福所在。/ *Gli ha mandato ~* 给他送去祝福

beneducato (或 ben educato, bene educato) agg. 受过教育的, 有教养的

benefattore s.m. (f. *-trice*) 恩人, 施主, 捐助者

beneficare v.tr. (imperf. *io beneficiavo* (或 *beneficavo*), ecc.; *tu benefici* (或 *beneficavi*), ecc.)

beneficente agg. 仁慈的, 好心的

beneficenza s.f. ①慈善, 善行 ②捐助物, 捐款, spettacolo di

beneficiario l'agg. 受益的, 受惠的 *Il s.m.* ①受益人, 获利人

beneficiata s.f. ①(为演员)募捐演出, 义演 ②好时候, 有利的时期: *Stasera è la sua ~, non fa che vincere.* 今晚他

运气很好。

beneficiato [p. p. di *beneficiare*] l'agg. 受益的, 得益的 *Il s.m.* 受益者, 得益者 *i beneficiati di un'amnistia* 被大赦者

beneficio s.m. ①施恩, 施以恩惠 ②利益, 裨益, 好处: *Il ~ di...*

◆ *a ~ di qcu.* 从... 得益, 从... 得利 / *recare (apportare) ~ a qcu.* 给某人带来好处

◆ *a ~ di qcu.* 从... 得益, 从... 得利 / *recare (apportare) ~ a qcu.* 给某人带来好处

◆ *a ~ di qcu.* 从... 得益, 从... 得利 / *recare (apportare) ~ a qcu.* 给某人带来好处

◆ *a ~ di qcu.* 从... 得益, 从... 得利 / *recare (apportare) ~ a qcu.* 给某人带来好处

benefico *agg.* [pl.m. -ci] [superl. **beneficentissimo**] ①有利的, 有益的: una cura benefica 有益的治疗 / piovere benefico 好雨, 及时雨 / sentire gli affetti benefici della montagna 享受到山区(气候)的好处 ②慈善的, 行善的 spettacolo ~ 义演 / un'associazione benefica 慈善协会 / una persona benefica 善人

benefizio *s.m.* 见 **beneficio**

benemerente *agg.* 【文】有功绩的, 有功绩的, 有功绩的

benemerenza *s.f.* 功绩, 功绩, 功绩: un attestato di ~ 奖状 / riconoscere le benemerenze di qcu. 承认某人的功绩

benemerito *agg.* 有功绩的, 有功绩的, 有功绩的 ◆ **l'arma benemerita (la Benemerita)** (意大利) 宪兵部队

beneplacito *s.m.* ①同意, 准许, 赞成: ottenere il ~ dei superiori 得到上级同意 ②愿望, 愿望: agire a proprio ~

benessere *s.m.* ①健康, 舒适: provare un senso di ~ 感到身体健康 / la bagno mi dà un piacevole senso di ~, 沐浴使我感到舒适 ②福利, 幸福: i fondi del ~ (pubblico) 公益金, 福利费 / prestare grande attenzione ai ~ dei bambini 非常关心儿童的幸福

benestante *agg.* 富裕的, 舒适的: una famiglia ~ 一个富裕的家庭 **II s.m.** 富裕者

benestare *s.m.* ①【文】繁荣, 兴旺, 富裕 ②许可, 准许, 同意: il ~ (bancario) d'esportazione (d'importazione) (银行) 予的出口(进口)许可 / dare il proprio ~ 允许, 许可 / Per questa pratica occorre il ~ della direzione 这件事需要领导同意。

benevolente (或 **benvogliente**, **benvolente**) *agg.* 【文】

benevolente *s.f.* 慈善, 仁慈, 仁爱: guadagnare (cattivarsi) la ~ di qcu. 讨某人喜欢

benévolo *agg.* [superl. **benevolentissimo**] ①仁慈的, 仁爱的 ②有好感的, 宽宏的 **II benevolente** *agg.*

benfatto (或 **bèn fatto**) *agg.* ①体面, 体面的, 体面, 体面的 ②做得好的: un lavoro ~ 干得好的工作 ◆ **Benfatto!** 称赞! 干得好!

bengala *s.m.* [pl. -la, -li] 焰火

bengali (或 **bengalese**, **bengalico**) *I s.m.* 孟加拉语 **II agg.** 孟加拉的: lingua ~ 孟加拉语

bengalina *s.f.* 【化】罗尔

bengalino *s.m.* 【化】梅花香露的一种

bengodi *s.m.* (想象中的) 安乐乡, 乐园

beniamino *s.m.* ①宠儿 ②最喜爱的人, 受宠的人: Quello amatore è il ~ del pubblico. 那个演员是观众最喜爱的。

benignità *s.f.* ①仁慈, 善良, 慈善 ②亲切, 友善: trattare con ~ 待人友善 ③(气候)温和(土地)肥沃

benigno *agg.* ①仁慈的, 善意的, 宽厚的: critica benigna 善意的批评 ②亲切的, 友善的 ③(天气)温和的, (气候)温暖的 ④【医】轻微的, 良性的: malattia benigna 小病 / tumore ~ 良性瘤 **II benignamente** *adv.*

benintenzionato (或 **bèn intenzionato**, **bène intenzionato**) *agg.* 好意的, 善

benivole *adv.* 当然

bu? + **Beni** *teso*

benza ~ a quattro valve 多

bennato *agg.* 【文】出身高贵的, 有教养的, 受过教育的

benpensante (或 **bèn pensante**) *I s.m.* 或 *s.f.* 正統派, 正統派 **II agg.** 具有正統观念的

benportante (或 **bèn portante**) *agg.* (身体) 保持平衡的

benservito *s.m.* 工作鉴定书 ◆ **dare il ~ a qcu.** 驱逐某人; 与某人断绝关系

bensi *cong.* ①否定[肯定一个否定的句子, 有时用 **ma** 来加强语气]: Non bisogna indugiare, ~ agire. 不必迟疑, 而要行动。 / Non fu il lunedì, ma ~ il martedì che partimmo. 我们不是星期一, 而是星期二出发的。 ②尽管, 虽然: Gli dissi di no, ~ a malincuore. 我反对, 这并非出自本

心。 ③当然, 的确: Questo è un compito difficile ~ a non impossibile. 这确实是个困难的任务, 但不是不可能完成的。

benthos *s.m.* 【生】水底生物, 海底生物

bentonite *s.f.* 【矿】膨润土, 皂土

benornato (或 **bèn tornato**) *I agg.* 欢迎归来的: Benornato tra noi! 欢迎您回到我们中间来! **II s.m.** 受欢迎的 ③来者, 欢迎归来: Sia il ~! 欢迎您归来! / dare il ~ a

bercia *s.m.* 见 **bèntos**

bentoscopia *s.m.* 一种深海用的球形潜水器 (供研究海底生

bentosto (或 **bèn tosto**) *adv.* 马上, 立即, 不久

benvenuto (或 **bèn venuto**) *I agg.* 受欢迎的: Benvenuto a casa nostra, caro amico! 亲爱的朋友, 欢迎你到我家作客! / Benvenuto! 欢迎! **II s.m.** 受欢迎者, 受欢迎的东西: 欢迎: Sia il ~! 欢迎您! / dare il ~ a qcu. 向某人表示欢迎 / Quei soccorsi furono i benvenuti. 那些救济很受

benvisto (或 **bèn visto**) *agg.* 受欢迎的, 受重视的

benvolere (或 **bèn volere**) *v.tr.* 爱戴 ◆ **farsi ~ da qcu.** 受某人爱戴 / **prendere a ~ qcu.** 对某人产生好感

benvolere *s.m.* 爱戴, 热情

benvoluto *agg.* [p.p. di **benvolere**] 受爱戴的, 受重视的: una persona benvoluta da tutti 一个受大家爱戴的人

benzina *s.f.* 汽油

benzene *s.m.* 见 **benzolo**

benzina *s.f.* 【化】汽油, 挥发油: fare ~ 【口】(汽车)加油

benzina *s.m.* 产生汽油的人

benzo- (或 **benz-**) *pref.* 表示“苯”的: benzoino

benzoino *s.m.* 安息香

benzocaina *s.f.* 【化】苯唑卡因, 对氨基苯胺乙醇

benzofenone *s.m.* 【化】苯甲酮(俗称苯酮)

benzoino *s.m.* 安息香

benzoino *s.m.* ①【化】二苯乙醇酮; 苯偶酮 ②【植】安息香 (*Styrax benzoin*)

benzoino *s.m.* 【医】苯偶酮

benzolo *s.m.* 【化】苯

benza *s.f.* 汽油

benza *s.f.* 汽油

beota [pl. m. -ti] *I s.m.* ①(古希腊)贝奥提亚人 ②【转】愚钝的人 **II agg.** 愚钝的

bequadro (或 **bequadro**) *s.m.* 【音】本位号

berbere *I agg.* 柏柏尔的, 柏柏尔人的 **II s.m.** ①(北非)柏柏尔人 ②(赛马的)跑马

bercia *s.m.* 见 **bèntos**

berciare *v.tr.* [io **bercio**, ecc.] [aux. **avere**] 【力】叫喊, 叫嚷

bercio *s.m.* 【力】叫喊, 叫嚷

bere *v.tr.* [pres. io **bevo**, ecc., pass. rem. io **bevi** (或 **bevisti**), tu **bevesti**, ecc., fut. io **berò** (或 **beverò**), ecc.; cond. io **berrei**

①喝: bere una birra / ~ a sorsi 小口饮 / ~ della bottiglia 对瓶子喝 / ~ tutto d'un fiato 一饮而尽 ②吸收, 消耗: La terra arida beve la pioggia. 干旱的土地吸收雨水。 / Questo motore beve troppa (troppa benzina) 太耗油。 ③怀孕: Questa non la bevo!

◆ **alla salute di qcu.** 为某人健康干杯 / ~ come una spugna (come un otre) 吸收很多 / ~ con gli occhi 盯住 / ~ le parole di qcu. 注意听某人的话 / ~ per dimenticare 借酒浇愁 / ~ una fandonia (berle grosse) 轻信谎言 / **bersi i soldi** 把钱都喝了 / **Beriamoci sopra!** 我们去喝点酒, 消消愁。 我们去喝点酒, 和解: **F! / darla a ~** 哄骗 / **facile come ~ un bicchiere d'acqua** 容易得像喝水似的, 轻而易举的 / **o ~ o affogare** 左右为难, 进退两难 / **noro da ~** 非常害怕的

bère *s.m.* 喝; 喝酒 *Il troppo ~ fa male.* 饮酒过多是有害的。②喝的东西 ◆ *darsi al ~* 嗜酒
bergamina *s.f.* 【古】①奶牛 ②奶牛场
bergamotta *s.f.* 一种甜梨; 香柠檬(果)
bergamotto *s.m.* 【植】①一种甜梨树 ②香柠檬(树) (*Citrus bergamia*)
bergere (法) *s.f.* 安牙椅
béri béri (或 *beribéri*) *s.m.* 【医】疟疾(病)
berillio *s.m.* 【化】铍
berillo *s.m.* 【矿】绿柱石, 绿玉
beriole (或 *beriuolo*) *s.m.* (鸟蛋中的)水哨
berkelio *s.m.* 【化】𨭌
berlicche *s.m.* 【俗】谎言, 恶鬼 ◆ *far ~ berlicche* 失信, 食言 / *rimanere come ~* 欺骗
berlina *s.f.* ①现在柱子上公众(一种古代刑罚); 犯人当众柱 [~] ◆ *mettere in (alla) ~* 让众人羞辱
berlingozzo *s.m.* (托斯卡纳地区的)一种丑小鸭
berma *s.f.* 【建】边道, 边沿
bermuda *s.m.pl.* 女式齐膝短裤
bermudiana *s.f.* 【服】三角形短裤
bernéscio *agg.* [pl. m. -echi] 伯尼的, 伯尼的
bernoccolo *s.m.* ①(供大的圆头或圆头的)头上新块, 隆毛; 隆毛 ②【转】特长; 天才, 才能 *avere il ~ della musica* 有音乐天赋
bernoccolato *agg.* (头上)有新块的; 隆毛的 *cramo ~* 隆毛
berretta *s.f.* ①帽, 便帽 教士的三角或四角帽 ~ *da notte* 睡帽, ~ *rossa* (红衣士教士的, 红色睡帽 / ~ *violetta* (主教戴的, 紫色三角帽 ◆ *Berretta da prete* 【俗】文卫子, 卫子 (*Eunymus europaeus*)
berrettajo *s.m.* [f. -a] 制造或卖便帽的人
berrettificio *s.m.* 帽厂
berrettinajo *s.m.* 见 *berrettajo*
berretto *s.m.* 帽子, 有檐帽 ~ *basco* 巴斯克帽 / ~ *da ciclista* 自行车运动员帽 / ~ *da notte* 睡帽 / ~ *gigliardico* 大学生帽
bersagliare
glieria bersagliava il nemico. 炮击敌人。 / *Fu bersagliato di frecce.* 能箭射中。②【转】(夫或妻)情迷, 钟情 ◆ *~ qcn. di domande* 向某人提出一连串问题 / *essere bersagliato dalla sfortuna* 灾祸
bersagliera 【只用于短枪】*slla* ~ 狙击兵式的; 狙击式步枪
bersagliere *s.m.* ①(意大利)狙击兵 ②【转】【转】精力充沛的人, 雷厉风行的人
bersagliere *agg.* [pl. m. -echi] ①如狙击兵似的 ②敏捷
bersaglio *s.m.* ①靶子 *tirare al ~* 打靶, 射击练习 / ~ *fixo* 固定靶, ~ *mobile* 活动靶 / *manca il ~* 差靶 / *colpire il ~* 中靶 ②目标, 对象 *divenire il ~ di tutte le critiche* 成为众矢之的 / *raggiungere il ~* 达到目的 ③射击运动中)靶子(射击, 击剑等运动中)允许击打的部位; (足球运动中)对方球门; *centrare il ~* 射门
bersa
bera []
bera []
bera []
bera
berta *s.f.* (第一次世界大战中, 德国克虏伯公司产的)远程榴弹炮(射程 100 公里以上)
berteggiare *v.tr.* [io *berteggio*, ecc.] 【文】取笑, 取笑
bertesca *s.f.* ①古城堡上的瞭望楼 ②吊桥 ③(打猎用的)沙

bestemmia *s.tr.* [io *bestemmio*, ecc.] ①亵渎: ~ i santi 亵渎圣人 ②骂詈: ~ come un turco 张口大骂 ③诽谤: ~ l'inglese 英语诽谤很甚
bestemmiatore [f. -trice] *s.m.* 渎神者; 骂骂者 *II agg.*
bestia *s.f.* ①牲畜, 兽类 *bestie da soma* 驮畜 / *bestie da tiro* 拉车的牲畜 / *bestie feroci* 凶兽, 野兽 / *bestie da macello* 食用畜 / *bestie grosse* 大牲畜(指马、牛) / *alcune bestie* 兽牲口 / *Nella vecchia società, i lavoratori vivevano come bestie.* 在旧社会, 劳动人民过着牛马的生活。②【转】蠢人, 傻瓜; 粗人 ③【口】小皮货(尤指狐狸皮领, ◆ *andare (montare) in ~* 勃然大怒 / *essere la ~ nera* 是最可恨的人(或事物), 是最可怕的人(或事物), 讨厌死了 *La matematica è la mia ~ nera.* 我最讨厌数学。 / *essere uno ~ raro* 是个异乎寻常的人 / *essere una brutta ~* 是最糟糕的事物 / *lavorare come una ~* 象牛马一样地干活
bestiale *agg.* ①野兽的 ②野兽般的, 兽性的, 残忍的, *modi bestiali* 手段残忍 ③非常的, 异常的 *avere una fame ~* 饿得慌 / *Oggi fa un freddo ~.* 今天冷极了。 || **bestialmente** *adv.*
bestia *s.*
delie bestialità 胡言乱语 / *commettere una ~* 干蠢事
bestame
di ~ 牧业 / ~ *grosso* 大牲畜(指马、牛等) / ~ *minuto* 小家畜(猪、兔、鸡等) / ~ *da cortile* 家畜 / *fiera del ~*
bestiario
bestiario (中世纪时)动物寓言集
best seller [英] *s.m.* 畅销书(或影片等) *Quel libro è il ~ di quest'anno.* 那本书是今年的畅销书。
bèta *s.m.* 或 *s.f.* 希腊字母的第二个字母 (B, β) ◆ *raggi ~* 【物】β射线
betaina *s.f.* 【化】①甜菜碱, 三甲胺乙内酯 ②内盐, 三甲胺内盐
betatrone *s.m.* 【物】电子感应加速器, 电子回旋加速器
bétel *s.m.* 【植】旱叶 (*Piper betle*)
beton *s.m.* 混凝土
betonaggio *s.m.* 混凝土浇筑
betoniera *s.f.* 混凝土搅拌机 ~ *fissa (mobile)* 固定的(活动)
betonista *s.*
betra
betra ◆ *di corsi da*
bettoliere *s.m.* 小酒馆老板
bettolina *s.f.* 聚妃
bettonica *s.f.* 【植】药水苏 (*Stachys officinalis*) ◆ *conoscuto più della ~* 为众所周知的, 大家都认识的
betulla *s.f.* 【植】欧洲白桦 (*Betula*)
bètta *s.f.* (实验室专用的)烧杯, 长分瓶
BeV *s.m.* 【物】兆电子伏, 千兆电子伏
bevanda *s.f.* 饮料(如汽水、茶、酒等) ~ *alcolica* 酒精饮料
bevatrone *s.m.* 【物】离子回旋加速器
beverano []
beverano ①药水 ②【转】有钱, 小费
beverare *v.tr.* 见 *abbeverare*
beverino *s.m.* 鸟蛋中的水哨
beverone *s.m.* ①性感的饮料 ②浓而无味的饮料, 劣质饮料
bevibile *agg.* ①可以喝的 *un vino ~* 不太好但还可以喝的东西 ②【转】可信的 *una notizia difficilmente ~* 一条令人
bevitore *s.m.* [f. -trice] 酗酒者, 酒鬼 *E' un gran ~ di birra.* 他是一个嗜喝酒鬼的人。
bevuta
bevuta *bevuta*
bey *s.m.* (旧时土耳其的)省长, 总督, 附属国的总督
bezzicare *v.tr.* [io *bezzico*, tu *bezzichi*, ecc.] ①啄, 啄食 *Il passero bezzicava il miglio.* 麻雀啄食麦子。 ②【转】以话

别人,以语伤人 || bezzicarai o.

bezzo []

bi

biacca s.f. 【化】玻璃铅白

biacco s.m. [pl. -chi] 【动】一种鳗鱼 (*Zanclus cornutus*)

biada s.f. ① 饲草,草料: dare la ~ al cavallo 喂马 ② 喂

【文】在

biadetto agg. 【文】近蓝色的

bianca s.f. ① (蚕)头眠 ② 【印】奇数面

biancastro agg. 带白色的

biancheggiare v.intr. [io biancheggio, ecc.] [aus. avere] 【文】呈白色,发白,变白: il cielo comincia a ~. 天空开始发白。

biancheria s.f. ① 内衣,衬衣 ~ personale 个人内衣 / ~ di bucato 刚洗过的衣物 / ~ inamidata 浆过的衣物 (亚麻化纤布日用品的统称) ~ da tavola 桌布,台布 / ~ da letto 床上用品(床单、枕套等)

bianchetto s.m. ① 白粉料,白粉(如化妆白粉、刷墙白粉、雪白粉) []

bianchezza s.f. 白,白色

bianchiccio agg. [pl. -ce] 带白色的,近白色的

bianchire I v.tr. [io bianchisco, tu bianchisci, ecc.] ① 变白(白糖、盐等) ② 擦净,擦亮(金银首饰) II v.intr. [aus. essere] 【古】变白

biancicare v.intr. [io bianciso, tu bianchisci, ecc.] [aus. avere] []

bianco I agg. [pl. m. -chi] ① 白的,白色的: camicia bianca 白衬衣 / capelli bianchi 白头发 / ~ come la neve 洁白如雪的,雪白的 / ~ come un giglio (il latte) 非常洁白的 (② 无色的,淡色的: vino ~ 白葡萄酒 / pane ~ 白面包) ③ 干净的,空白的: foglio ~ 白纸,空白纸 (④ (政治上) 白色的,反革命的: terrore ~ 白色恐怖 / regione bianca 白区) (意大利) 天主教与天主教民主势力大的地区 ⑤ 战争的,战争的 ◆ arma bianca 冷兵器(指刀剑等) / avere carta bianca da qcn. 获得某人的完全信任 / bandiera bianca (表示投降的) 白旗,休战旗 / ~ come un cencio (因激动,恐惧) 脸色苍白的 / ~ e rosso (脸色) 白里透红的 / calor ~ 高温 / carbone ~ 水力 / carni bianche 白肉(猪、牛、鸡、鸭等) / Casa /

bianca a qcn. 给某人白

使头发发白,【转】使人失宠 / globuli bianchi 白血球 / libro

/ mosca bianca 稀有的人(或物),罕见的人(或物) / notte bianca 白夜,不眠之夜 / omicidi bianchi 白种人 / razza bianca 白种人 / scheda ~ 空白选票 / voci bianche 童声 / un vecchio tutto ~ 白发老人 II s.m. ① 白色: vestire di ~ 身穿白衣 (② (物品的) 白色部分: il ~ dell'uovo 蛋白) ③ 空白,空白处: assegno in ~ 空白支票 ④ (国际象棋中) 让白子者 ⑤ 白葡萄酒: ~ secco 干白葡萄酒 ◆ consegnare il foglio in ~ 交白卷 / cucire di (in) ~ 缝制内衣(床单、台布等) / dare il ~ (dare una mano di ~) 涂白 / di punto in ~ 突然 / firmare in ~ 在空白证书上签字(表示信任) / in ~ e nero 黑白(指电影、照片、图画等) / lasciare in ~ (una parola) 空下,电话 / la tratta delle ~ 卖淫女 / mangiare in ~ 吮吸奶油,黄油而无其它调料的食物 / mettere nero su ~ 白纸写下黑字 / non distinguere il ~ dal nero 黑白不分,不分青红皂白 / pesce in ~ 只知挂

biancone s.m. 【动】短腿蛙 (*Craetetus gollicus*)

biancore s.m. 【文】白,白光,光身

biancospino s.m. 【植】英国山楂 (*Crataegus oxyacantha*)

biancostato s.m. 见 spuntatura

biancovestito agg. 【文】身穿白衣的

biassicare (或 biasciare) v.tr. [io biascico (或 biascio), tu biascichi (或 biasci), ecc.] ① 抿着嘴唇,嚼着嚼嚼 II vecchio stava biassicando un pezzo di pane. 老人正在抿着嚼一块面包。② 光嚼不咽 ③ 【转】含糊地说,咕哝: Che cosa stai biassicando? Parla a voce più alta! 你在咕哝些什么?

biassimare v.tr. [io biassimo, ecc.] 斥责,训斥

biassimatore s.m. [f. -trice] 斥责者,训斥者

biassimevole

biassimo s.m. 责备,斥责 meritare il ~ di tutti (di

译)

biassmare v.tr. 见 biassimare

biassse []

biastema = biastemma bestemmia

biastemare biastemmare " bestemmare

biatomico agg. [pl. m. -ci] 【化】双原子的,二价价的

bibace agg. 【文】吸取水的

bibaceo []

代的(物质): acido ~ 碱(价)酸

Bibbia s.f. ①《圣经》 ②[a-]经书

bibbio s.m. 见 fiachione

biberon [法] s.m. 奶瓶

bibita s.f. (不含酒精的)饮料

biblico agg. [pl. m. -ci] ①《圣经》的: testo ~ 《圣经》原文 / studi biblici 《圣经》研究 / società biblica 《圣经》会,《圣

经》会

bibliofila s.f. 爱书的人,藏书家

bibliofilia s.f. 珍本爱好,珍本收藏

bibliografia ① 目录学 ② 书目提要,文献目录

bibliografico agg. [pl. m. -ci] 目录学的,书目提要的: note bibliografiche 参考书目

bibliografo s.m. 目录学家,书目提要编著者

bibliomane

bibliomane

biblioteca s.f. ① 图书馆,藏书楼 ② 书柜,书架 ③ 藏书: Carlo ha una bella ~. 卡尔洛收集了许多书。 ④ 丛书 ◆ ~ ambulante (vivente) 【动】流动图书馆; 【转】知识渊博的人,活字典

biblioteccario s.m. 图书馆馆员,图书管理员

biblioteconomia s.f. 图书馆管理学

biblioteconomista

bibulo agg. 吸水的: carta bibula 纸

bica s.f. ① 变凉 ② 【转】冷,冷

bicamerale agg. 两个议院的,两院制的

bicamerale

bicamerale []

bicchierata s.f. ① 一杯(酌量) ② 酒(一次)酒: 共饮酒 Vieni, ci sarà una ~ fra amici. 来,咱们朋友们喝一杯。 ③ 酒杯

bicchiere s.m. ① 杯子,玻璃杯: ~ a calice 高脚杯 / ~ da vino 酒杯 ② 一杯(酌量): bere un ~ di vino 喝一杯酒 / il ~ della staffa 告别酒,告别酒 ◆ affogare in un bicchier d'acqua 被极小的困难吓住,为一点小事或手足无措 / fondo di ~ 假宝石,人造金刚石 / levare il ~ (为某人健

bicchierino s.m. ① 小杯子 ② (喝烈酒用的)小酒杯: berst farsi un ~ 干一杯 (区长等)

biccolo

biceptenario I 一百周年纪念的 II s.m. 二百

bici []

bicicletta s.f. 自行车,脚踏车 ~ da corsa 【体】赛车 / andare in ~ 骑自行车

biciclo s.m. (前轮大,后轮小的)早期自行车,旧式脚踏车

bicilindrico agg. [pl. m. -ci] 有两个汽缸的 motore ~ 双

bicipite I agg. ① 有两个头的 ② 二头肌的 II []

bicloruro s.m. 【化】二氯化物: ~ di mercurio 二氯化汞

bicocca s.f. ① 山顶小城堡 ② 茅屋,陋舍

bicolore I agg. 两色的: nastro ~ 两色打字带 / governo ~ 两党联合政府 II s.m. 两党联合政府 III s.f. 双色印刷机

biconcavo agg. 两面凹的,双凹的: lenti biconcave 双凹透镜

biconvesso *agg.* 两面凸的, 双凸的; *lenti biconvesso* 双凸透镜

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 双角铁站

bicorno *s.m.* ①(十八世纪时的)双角帽 ②(中世纪时妇女戴的)新月形帽

bicromato *s.m.* 【化】重铬酸盐

bicromia *s.f.* 【印】两色印刷

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

bicromia *s.f.* 二色性

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

biforme *s.f.* 二形的

un'asta 把竿放平 ③(价值)平衡, 相等 Il guadagno non bilancia la spesa. 入不敷出。④【转】平衡, 权衡 ~ il pro e il contro 权衡利弊 / ~ le parole 斟酌词句 || **bilanciare** *tr. vi* 保持平衡; 相等, 相平衡 Non riesco a bilanciarla scicletta. 我不会骑自行车。 / Le forze dei due avversari si bilanciavano. 双方势均力敌。
bilanciere *s.m.* ①(钟、表等的)摆轮, 平衡轮 ~ dell'orologio 钟摆 ②(走钢丝者用的)平衡竿 ③扁担 ④钱币硬币 []

bilancino *s.m.* ①车轴外的马 ②(马车上)支撑弹簧的横木
bilancio *s.m.* ①预算, 预算案 presentare il ~ dello Stato 提出国家预算案 / compilare il ~ 编制预算 / ~ preventivo 预算 / ~ consuntivo 决算 / il deficit del ~ 预算赤字 / ~ familiare 家庭收支预算 ②【转】总结, 小结 fare il ~ delle esperienze 总结经验

bilancia *s.f.* 【医】裂体吸虫属, 血吸虫属
bilanzioni *s.f.* 【医】裂体吸虫病, 血吸虫病
bilaterale *agg.* ①两侧的 pleurite ~ 两侧胸膜炎 ②双方的, 双边的 contratto ~ 双方契约 / trattativa ~ 双边会谈 / accordo ~ 双边协定 ◆ **simmetrico** ~ 【动】【植】左

bile *s.f.* ①胆汁 ②【转】恼怒, 暴躁 ◆ avere un travaso di ~ 大发雷霆 / essere verde dalla ~ 气得脸色发青 / rodere dalla ~ (crepare dalla ~, spuntare ~) 狂怒, 暴躁如雷
billia *s.f.* ①(弹子球台四角的)球袋 ②弹子球 (儿童玩的)玻璃弹球 giocare a (alle) bilie 弹玻璃球

biatar *s.m.* 1. gliar liere
带人员

billardino (或 **bigliardino**) *s.m.* 小型弹子球台 ~ elettrico 电动小型弹子球台

billardo *s.m.* ①台球, 弹子游戏 giocare al ~ 打台球 / fare una partita di ~ 比一场台球 / palla da ~ (打台球用的)象牙球 / stecca da ~ 台球棒 / sala da ~ 弹子房, 台球房 ②弹子球台 ◆ calvo come una palla da ~ 【植】光秃秃的 / liscio come un ~ 非常平滑的

billare *agg.* 胆计的, 关于胆汁的, calcolo ~ 【医】胆石 / vie biliari 【解】胆道 / acido ~ 胆汁酸

bilico *s.m.* [pl. -chi] ①不平衡 stare in ~ 站不稳 ②(用来挂钟的)钟环 ◆ in ~ 不定, 犹豫不决 essere in ~ fra la vita e la morte 生死未定, 异常危险 / tenere qcu. in ~ 使某人犹豫不决 / ponte a ~ 拨开桥, 开合桥

bilineare *agg.* 【数】双线性的

bilingue *agg.* ①用两种语言写(或印)的 documento ~ 用两种语言写的文件 ②讲(或使用)两种语言的 persona ~ 能使用两种语言的人 / Stato ~ 使用两种语言的国家

bilinguismo *s.m.* 使用两种语言; 使用两种语言

billone *s.m.* ①十亿(应用于意、法、葡等国) ②万亿(应用于英、德等国)

bilioso *agg.* ①【罕】胆汁过多的 ②易发怒的, 暴躁的 essere di umore ~ 脾气暴躁

bilirubina *s.f.* 【解】胆红素

billetta *s.f.* (金属的)短条; (金属的)坯段 网瓦 ~ quadra

billietite *s.f.* 【矿】黄铁矿 [方坏料]

bilta *s.f.* 见 belta

biluce *agg.* [invar.] 两光的 facc ~ dell'auto 汽车的两光灯

bilustre *agg.* 【文】十年的

bimano *agg.* 【动】有两手的(指人)

bimare (或 **bimare**) *agg.* 【文】两层的

bimbo *s.m.* [f. -a] 小孩, 幼童

bimembre (或 **bimembro**) *agg.* ①【罕】有双肢的 ②双

bimensile *agg.* 每月两次的 rumore ~ 每月两次的约会 /

bimestrale *agg.* ①持续两月的; 两日的 corso ~ 为期两个月的课程 ②每两个月一次的 pubblicazione ~ 双月刊

bimestre *s.m.* 两个月的时期

bimetallico *agg.* [pl. m. -ci] 双金属的

bimetallino *s.m.* (金属)复本位制

bimetallo *s.m.* 双金属

binetere *I* *II* *III*

binario *agg.* ①双的, 复的 verso ~ 双音节诗 / canzone binaria 有两段式的歌曲 ②【化】二元的 composto ~ 二元化合物 ③【数】二进制的 sistema ~ 二进制

binario *s.m.* ①铁道, 铁轨, 铁道 ~ morto 停车线, 会让线, 尽头线 / ~ di corsa 通过线 / linea a un solo ~ 单轨线 / linea a doppio ~ 双轨线 / E' pericoloso attraversare i binari. 穿越铁轨危险。②站台, 月台 Il rapido per Roma parte dal ~ (numero) uno. 去罗马的特快车由第一站台发车。◆ essere (trovarsi) su un ~ morto 处于死胡同之中 / rimettersi sul giusto ~ 重新回到正路上来 / uscire dal binari 出轨, 越轨

binato *agg.* 合并的, 双重的, colonne binate 【建】并置柱, 双柱 / torre binata (军舰上的)双炮塔

binatrice *s.f.* ①【纺】捻线机, 并线机 ②捻线女工, 并线女工

binatura *s.f.* 【纺】并线, 并丝, 合丝工艺

binda *s.f.* 【机】起重器, 千斤顶 ~ a vite 螺旋起重器

bindella *s.f.* (连接索枪两根枪管的)金索索

bindello *s.m.* (罐头盒的)封口铁条

bindolo *s.m.* ①水车 ②棉纱机 ③【转】欺骗, 骗术

binestrone *s.m.* 【物】双中子

binio *agg.* 【文】两个的, 成双的

binocolo *s.m.* (双筒)望远镜 ~ da teatro (看剧用的)小望远镜

binoculare *agg.* 双目的, 双眼的, 双筒的 microscopio ~ 双

binomio *agg.* ①【生】双名的; nomenclatura binomia 双名法 ②【数】二项式的 equazione binomia 二项方程

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

binomio *s.* []

金黄色, 呈金黄色。Le messi biondeggiavano. 庄稼一片金黄色。
blondézza *s. f.* 金色, 金黄色。

blondiccio *agg.* [pl. f. -ce] 金黄色的

blondino *s. m.* [f. -a] 金发青年; una biondina dagli occhi

blondo *I agg.* 金黄色的。capelli biondi 金发 / spighe bionde 金黄色的麦穗; il ~ metalico 镀金 *II s. m.* ①金黄色 ②

blonica *s. f.* 仿生学

blops *a.* 【英】用组织培养

biosatellite *s. m.* 航天物上卫星

bioscòpio *s. m.* (早期时, 主要被使用)

biosfera *s. f.* 【地】生命圈, 生物圈

biossido *s. m.* 【化】氧化物

biostatigrafia *s. f.* 【地】生物地层学

bioterapia *s. f.* 【医】生物疗法

biotina *s. f.* 【生化】生物素, 维生素 H (维生素)

biotipo (或 biotipo) *s. m.* ①【生】生物型, 生物型 ②【医】体

biotipologia *s. f.* 体面类型学, 生物类型学

biotite *s. f.* 【矿】黑云母

bipartire *v. tr.* [io bipartisco, tu bipartisci, ecc.] 分成两分

bipartitico *agg.* [pl. m. -ci] 由两党组成的, 代表两党的 sistema ~ 两党制 / governo ~ 两党政府

bipartito *s. m.* 两党政党

bipartizione *s. f.* 分成两分

bipode *I agg.* 两足的, 有两足的 *II s. m.* 两足动物 ◆ ~ *anf. univ.* 【一】

bipennata *agg.* 【植】(复叶)二回羽状

bipénne (或 bipénne) *s. f.* 双刃斧

biplanide *s. f.* 【地】双翼(体)

biplano *s. m.* 【空】双翼飞机

bipolare *agg.* 【电】双极的, 双极的 cavo ~ 双极电缆 / mondo ~ 【转】两极世界

bipolarità *s. f.* 【物】双极性

bipolide *I agg.* 双极性的 *II s. m.* 男 *s. f.* 具有双极性的人

biposto *agg.* [invar] 双座的 un aereo ~ 双座飞机

biplama *s. m.* 【光】双棱镜

biquadrático *I agg.* [pl. m. -ci] 【数】二次的, 双二次的 equazioni biquadratiche 双二次方程 *II s. f.* 【数】四次方程式

biquinario *s. m.* (计算机的) — 五进制

birba *s. f.* ①无赖, 流氓, 恶棍 ②【语】, 淘气, 淘气鬼 Che ~, quel ragazzo! 那个孩子多淘气啊!

birbante *s. m.* ①流氓, 无赖 ②【语】淘气鬼, 淘气鬼

birbanteria *s. f.* ①流氓习性; 淘气行为 ②【语】淘气, 淘气鬼

birbantésco *agg.* [pl. m. -chi] 淘气的, 无赖的

birberia *s. f.* 流氓习性; 淘气行为; 无赖行径

birbo 【罕】*I agg.* 淘气的, 无赖的 *II s. m.* 流氓, 无赖

birbonata *s. f.* ①流氓行为, commettere una ~ 干出流氓恶作剧 ②恶作剧的东西, 拙劣的作剧

birbone [f. -a] *s. m.* ①坏蛋, 恶棍 ②淘气鬼 *II agg.* 【加强语气】淘气, 非常淘气的. freddo ~ 很冷 / avere una fame ~ ◆ *iro* ~ 极坏的作剧

birrentore 【一】

birème *s. f.* (古代的)一种双排桨战船

birichinata *s. f.* 恶作剧, 淘气

birichino *I agg.* 淘气的, 恶作剧的 Questo bambino è troppo ~! 这个孩子太调皮! / una frase birichina 调皮话, 淘气话 *II s. m.* [f. -a] 淘气

birifrangente *agg.* 【光】双折射的

birifrangenza 【一】

birifrazione *s. f.* 见 birifrangenza

birignò *s. m.* (演员奇怪的)拉长的舌

birillo

birmano *I agg.* 缅甸的 *II s. m.* ①缅甸人 ②缅甸话

biro *s. f.* [invar.] 圆珠笔 *II agg.* 球状的 pcana ~ 圆珠笔 biroccio *m.* 见 barròccio

birra *s. f.* 啤酒 ~ scura 黑啤酒 / ~ chiara (bionda) 黄啤酒 / ~ alla spina 生啤酒 ◆ a tutta ~ 全速 / dare la ~ a q/cu. 【俚】(体育比赛中)与某人拉开距离, 把某人甩在后

面 farci la ~ 【俗】不知做什么用 Con questa poca stoffa ci faccio la ~! 我不知用这点布做什么! (布太少)

birraio *s. m.* ①酿造啤酒的工人 ②啤酒师

birrario *agg.* 酿造啤酒的

birreria *s. f.* ①啤酒店. cenare in una ~ 在一家啤酒店吃晚饭 ②酒吧

birra *s. m.* ①啤酒, 啤酒 ②【老】啤酒师

bis-² 【构】成分; ①表示“双”, “双倍”. biscotto, bisulfo ②(亲属关系中)表示“继父”, “继母”. bisnonno, bisnonna ③表示

bis *I inter.* 再来一遍 Bravo, ~! 好啊, 再来一遍. *II s. m.* 重复, 再来一遍 chiedere il ~ 要求再来一次 / concedere un ~ 重复一次 ◆ fare il ~ 重复军事 Questo arrosto è ottimo, posso fare il ~? 这烤肉太好吃了, 我可以再来一个吗? *III agg.* 附加的. treno ~ 加车 / abitare al 36 ~

biscaccia *s. f.* [pl. -ce] 打猎, 狩猎, 打猎

biscante

bisavo (或 bisavolo) *s. m.* 见 bisavolo

bisbetico *agg.* [pl. m. -ci] 脾气怪僻的 E' un vecchio ~. 他是一个脾气怪僻的老人. *II bisbeticamente avv.*

bisbigliare *I v. tr.* [io bisbiglio, ecc.] ①低声说. ~ q/cu. all'orecchio *II v. tr.* ②散布(流言蜚语) *II v. intr.* [aus. avere] ①低声, 窃窃私语 ②议论, 私下议论 ~ sul conto di q/cu. 说某人坏话

bisbiglio *s. m.* ①低声, 窃语; 低语, 私语 ②【动】(树叶)沙沙声, (风)飒飒声

bisboccia *s. f.* [pl. -ce] 双喜, 双喜; far ~ 双喜 ②双喜, 双喜; far ~ 双喜 ③双喜, 双喜

bisbocciare *v. intr.* [io bisboccio, ecc.] [aus. avere] 双喜, 双喜

bisca *s. f.* 赌场 mettere al bando le bische 取消赌场

biscaglino *s. f.* 【南】咖啡, 咖啡

biscagliere *s. m.* ①台球记分员 ②赌场老板, 赌场老板

bischero *s. m.* ①(年轻时的)双喜 ②【方】傻瓜, 笨蛋

bischetto *s. m.* 双喜, 双喜

biscia *s. f.* [pl. -ce] 蛇. ~ d'acqua (~ dal collare 【动】) 水蛇 (Vedra natix)

biscione *s. m.* ①大蛇 ②米+饼(象征)

biscottare *v. tr.* [io biscotto, ecc.] 再烤 ~ il pane 再烤面包

biscottato *agg.* [p. p. di biscottare] 再烤过的. fette biscottate

biscottiera *s. f.* 饼干盒

biscottificio *s. m.* 饼干厂

biscottino *s. m.* ①小饼干 ②【方】打靶子 (把靶子贴在墙上)

biscotto *I s. m.* ①饼干 ②本色陶器(或瓷器), 素坯 *II agg.* 烘(烤)过的 pan ~ 面包干 ◆ mettersi in mare senza ~

biscotto *s. f.* 【方】十一分硬币

biscotto 【主】*s. m.* ①本色瓷器 ②冰糕 ③饼干

bisdràcciolo *agg.* 重音在倒数第四个音节的 parola bisdracciosa 重音在倒数第四个音节的词

bisecante *I s. f.* 【数】平分线, 二度射线 *II agg.* 平分线的 retta ~ 平分线

bisecare 【一】二等分

bisecatore

bisecatore

bisecatore

bisecatore

bisecatore

bisecatore

bisecatore

bisecatore

bisecatore

bisecatore

bisecatore

bisettimanale *agg.* 一周两次的. lezioni bisettimanali ~ 周上两次课 / partenze bisettimanali (轮船, 飞机等)一星期

双 || bisettimanalmente *adv*

bisettrice *f* *s. f.* 【数】角平分线 *Il agg.* 角平分线的

bisezione *s. f.* 【数】平分, 分半

bisfenòide *s. f.* 【化】双酚

bisillabico *agg.* [pl m. -ci] 双音节的, *una parola bisillabica* 双音节词

bisillabo *s. m.* 双音节词 双音节诗

bislacchiera *s. f.* 奇怪的理法, 古怪的言行

bislacco *agg.* [pl m. -chi] 古怪的, 荒诞的, *un individuo ~* 一个荒唐的人 / *un'idea bislacca* 一种古怪的想法

bislungo *agg.* [pl m. -ghi] 长方形的

bismuto *s. m.* 【化】 Bi

bisnipote *s. m.* 或 *s. f.* 见 **pronipote**

bisnonno *s. m.* [f. -a] ①曾祖父; 曾外祖父 ②祖父

bisogna *s. f.* 【文】事务 需要

bisognare *v. intr.* [只用单数第二人称: *pres. bisogna, bisognano*] [aus. *essere*] ①【文】需要, 要用 *Mi bisognerebbe ancora due ore per finire questa traduzione.* 我还需要

Bisogna andare. 该走了。/ B.

想干点事。/ Non b.

不要计较别人的意见

bisogna

bisognevole [] *adj*

人) 需要...的 *gente ~ di aiuto* 需要帮助的人 *Il s. m.* 【罕】需要

bisogno

/ ~ di incoraggiamento 需要鼓励 / ~ urgente di cure 急

②) 要求, 要求 *soddisfare i bisogni delle masse popolari* 满足人民群众的需要 / *da ciascuno secondo la sua capacità,*

a ciascuno secondo i suoi bisogni 各尽所能, 按需分配 ③) (经济) 困难 *essere nel ~* 生活困难 / *aiutare qualcuno nel ~* 帮助某人困难 (的人) 便 *avere un ~ urgente* (un

bisogno, 急需要大(小)便 / *fare i propri bisogni* 大(小)便, 解手 ◆ *a un ~ (di)* 在必要时 / *avere ~ di* 需要

"No grazie, non ho ~ di nulla" "你需要什么东西吗?" "不, 谢谢, 我什么也不需要。" / *C'è ~ di* (有) 需要

aiuto? 需要帮忙吗? ◆ *Il ~ aguzzo*

Il ~ aguzzo 【文】需要

bisognoso *l. agg.* ①需要...的 *un malato ~ di assistenza* 一个需要护理的病人 ②贫苦的 *una famiglia bisognosa* 贫苦的家庭 *Il s. m.* 贫困的人, 经济困难的人 *dar lavoro*

bisolfato *s. m.* 【化】硫酸亚盐, 酸式亚硫酸盐

bisolfita *s. m.* 【化】亚硫酸亚盐, 酸式亚硫酸盐

bisolfuro *s. m.* 【化】二硫化物

bisonte *s. m.* 【动】美洲野牛属, ~ americano 美洲野牛 (*Bison bison*) / ~ europeo 欧洲野牛 (*Bison bonasus*)

bisare *v. tr.* 再来一次, ~ una romanza 再唱一遍(这个)抒情歌曲 / *Posso ~ la torta?* 【罕】我可以再来一块蛋糕吗?

bisso *s. m.* ①古代的亚麻布; (现在用) 细布 ②【动】(蜘蛛织网的) 足丝; 蛛丝

bussare

bistecca *s. f.* 牛排: ~ al sangue 半生带血的牛排 / ~ ai ferri 烤牛排 / ~ alla Bismark 俾斯麦牛排(取牛排时放上

bisticchieri

bisticciare [io *bisticcio*, ecc.] [aus. *avere*] 争吵, 吵架, 口角 *A che serve ~?* 吵有什么用? *Il bisticciarsi* *v. rifl.*

争吵, 互相争吵, ~ con qualcuno 和某人吵嘴 / *I ragazzi si sono bisticciati per tutto il pomeriggio.* 孩子们吵了整整一

下午,

bisticcio *s. m.* ①吵架, 吵嘴, 口角 ②一种文字游戏(用音同但含义不同的词造句)

bisulco *agg.* [] 双沟的, 双沟形的

bistori *s. m.* 见 **bisturi**

bistrato *agg.* 涂上灰褐色的, 染成深褐色的, *occhi bistrati* 涂

成深褐色的眼睛

bistrattare *v. tr.* 粗暴对待, 虐待

bistro *s. m.* 深褐色的饮料

bistrò *s. m.* (巴黎的) 夜酒馆, 酒吧间

bisturi *s. m.* 手 + 刀

bisulco [] *agg.* []

bisulco [] *agg.* []

bisulco [] *agg.* []

bisulco [] *agg.* []

bisulco [] *agg.* []

bisulco [] *agg.* []

bisonale *agg.* [] 双沟的

bisonalità *s. f.* [] 双沟性

bisulco [] *agg.* []

bitorzolato *agg.* ①【土】多丘陵的, 多山脉的 ②【植】多木节

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

bitorzolato [] *agg.* []

blanda 柔和的光线 / rivolgere un ~ rimprovero 温和地责备 (2) (食物) 轻性的, 缓和的 purgante ~ 缓性泻药 || blandamente *adv*

blasfemo *I agg.* 渎神的, 亵渎的 *II s.m.* 渎神者, 亵渎者

blasonato *I agg.* 出身名门的, 贵族的 un individuo ~ 一个出身名门的人 *II s.m.* 贵族 un ambiente di blasonati 贵族出入的场所

blasone

blasty, blasty

blastodérma *s.m.* 【生】胚盘, 囊胚盖, 胚膜

blastocero *s.m.* 【生】(分) 裂球

blastomicète *s.m.* 酵母菌

blatere *v.tr.* 【生】

blaterare *v.tr.* [io blàtero, ecc.] [aus. avere] 喋喋不休, 快言 *II v.tr.* 唠叨, 絮叨 Che cosa stai blaterando? 你在干什么

blatta *s.f.* 蟑螂

blatù *s.m.* 蟑螂

blefarite *s.f.* 【医】睑炎

blefarospasmo *s.m.* 【医】睑痉挛 ~ sintomatico 症状性睑

blefarostato *s.m.* 【医】睑器, 睑缘开器

blenda *s.f.* 【矿】风帽

blenorragia *s.f.* 【医】淋病

blepità *s.f.* 发育不良, 口齿不清

bleso *agg.* 发育不良的, 口齿不清的

blieu *s.m.* *agg.* 或 *s.m.* 见 blu

blinda *s.f.* 见 blindaggio

blindaggio *s.m.* 【工】装甲, 掩体, 装甲

blindare *v.tr.* 【工】装甲, 装甲, 装甲 ~ una porta 装上铁门

blindato *agg.* [p.p. di blindare] 【工】装甲的 carro ~ 装甲车

~ treno ~ 装甲火车 / reparto ~ 装甲部队

blindatura *s.f.* 见 blindaggio

bloccaggio *s.m.* 封锁, 阻塞

bloccare *v.tr.* [io blocco, tu blocchi, ecc.] ① (政治, 军事上) 封

~ una città 封锁一座城市 / ~ le coste 封锁海岸 / ~

un porto 封锁港口 ② 居住 Siamo rimasti bloccati in casa

dalla pioggia 我们被雨困在家里 / La nevicata ha

completamente bloccato tre paesi di montagna. 大雪封

三个山村完全与外界隔绝。③ 封住, 堵塞 ~ la macchina 封

住机器 / ~ i freni 刹车 / Quel incidente ha bloccato il

traffico per oltre due ore. 那起事故使交通堵塞了两个多小时。

④ 冻结 ~ i prezzi 冻结价格 / ~ i depositi bancari

冻结存款 ⑤ 【体】堵住 Il portiere ha bloccato la palla. 守

门员挡住了球 ◆ ~ a un solo candidato 只让一个候选人

bloccarsi. 堵塞; 停止 La macchina si è

bloccata. 机器发生故障停止了。

bloccasterzo *s.m.* (车辆) 方向盘上的一种保护装置

bloccista *s.m.* [pl. -isti] 批发商

blocco *s.m.* [pl. -chi] ① 大块 ~ di marmo 大块大理石 /

~ di ghiaccio 大块冰 ② 活页本 un ~ di carta da lettere

活页簿 / ~ per appunti 活页笔记本 ③ 【政】党群 un ~ in

~ 集团 / il ~ occidentale 西方集团 ◆ **bloccchi di**

partenza 【工】起跑器 / in ~ 大宅地, 大农场 comperare

vendere in ~ 大批买进 (卖出) / valutare (considerare)

in ~ una proposta (una situazione) 【转】对一个建议 (一种

情况) 的看法

blocco *s.m.* [pl. -chi] ① 封锁 ~ politico (economico) 政治

(经济) 封锁 / ~ continentale 大陆封锁 (1806 年拿破仑封

锁英国的禁令) / effettuare (imporre) il ~ 实行封锁 /

rompere il ~ 冲破封锁 / togliere il ~ 解除封锁, 解除戒

严 ② 制导器 ③ 冻结 ~ dei licenziamenti 冻结解雇 ◆ 【医】

传导阻滞 ~ renale 肾传导阻滞 / ~ cardiaco 心传导

阻滞 / ~ mentale 脑传导阻滞 ◆ ~ delle merci 不准产品

出厂 (一种工人斗争的方式) / ~ stradale 街道戒严 / cabina

di ~ 【铁】闭塞室, 运转房 / posto di ~ (检查行人的) 路卡

【转】

block-notes [英] *s.m.* 见 bloc-notes

bloc-notes [法] *s.m.* 活页记事本, 活页笔记本

blu *I agg.* [invar] 蓝色的, 深蓝色的 abito ~ 蓝色衣服 /

~ elettrico 铁蓝色的 / ~ marino 海蓝色的 ◆ **avere il**

sangue ~ 贵族出身 / **avere una fifa** ~ 【俗】怕得要死 *II*

blu *s.m.*

blue-jeans [英] *s.m.pl.* 牛仔褲, 紧士褲

blues [英] *s.m.* [invar.] 布鲁斯 (一种美国人民歌和舞蹈)

bluff [英] *s.m.* ① (打扑克牌时假装有好牌以) 吓唬对手 ②

【转】

bluffare *v.tr.* [aus. avere] ① (打扑克牌时假装有好牌以) 吓

唬对手 ② 【转】吹牛, 吹牛 Non credergli, sta bluff-

fando! 不要信他, 他在吹牛

blusa

blusetta *s.f.* 女式衬衫

blusotto *s.m.* 男式短袖衫

bom *s.m.* [invar] ① 【动】蟒蛇, 王蛇 (Boa constrictor) ② 女用

皮腰带 (或羽毛围巾)

bom *s.f.* 【动】浮标, 浮筒 ~ a campana 系铃浮标 / ~

d'ancora 抛锚浮标, 锚标 / ~ da ormeggio 系泊浮筒,

~ luminosa 发光浮标 ◆ **giro di** ~ 决定性的转折

boario *agg.* 牛的 mercato ~ 牛市

boaro *m.* (农场) 养牛的人

boato

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

bobi

朱自诚 ◆ *A caval donato non si guarda in ~.* 【谚】

bocca *s.f.* [pl. m. -e] ①(十四世纪意大利作家) 薄伽丘的 ②【转】爱情的, 浪漫的, 浪漫的 *un'avventura*

boccaccesca 色情事件 / *un film ~* 色情影片

boccaccesco *agg.* 【文】放荡的, 放荡的, 浪漫的

boccaccia *s.f.* [pl. -ce] ①【转】嘴 ②爱说坏话的人 ◆ *fare*

le boccacce (为记号或表示厌恶) 做鬼脸, 做怪相

boccadoro *s.m.* ①金口(四世纪耶稣家圣方济·阿里索斯多罗)

的

boccaglio *s.m.* ①嘴子 *~ del respiratore* (潜水用的呼吸器)

boccale *s.m.* ①(有柄的, 大口的) 陶器 啤酒 ②(的量 一单位量) *berai un ~ di birra* 喝一杯啤酒 ③(意大利)

boccaporto *s.m.* ①船舱口 ②(机车的) 护门, 开口 *~ delle*

boccascena *s.m.* [invar] 舞台前部; 舞台的装饰装置(布景等)

boccata *s.f.* 一口(呼吸) ◆ *prendere una ~ d'aria* 呼吸新

bocchetta *s.f.* ①小口, 小嘴 ②(牙科的) 吹口 *~ dell'in-*

trattamento 喷雾嘴 / *~ del tubo* 管口 / *~ aspiratrice* 吸

气嘴 / *~ dell'oboe* 【转】双簧管吹口 / *~ di scarico* 排水口

~ stradale (街道上的) 下水管道 / *~ di ventila-*

zione (通风设备的) 通风口 ③(金属) 板 *~ della terra-*

tura 地板盖板 ④(山岭的) 隘口, 关口

bocchettone *s.m.* (水塔或管道的) 大口, 管子接口

bocchino *s.m.* ①小口, 小嘴 ②(香烟) *~ da sigari* 雪茄烟嘴

~ da sigaretta 香烟嘴 / *~ con filtro* (香烟) 过滤嘴

bocchia *s.f.* [pl. -ce] ①(酒瓶, 水瓶) ②(木球, 金属球) *giocare*

alle bocce 玩滚球游戏 ③【转】脑袋, 头部

boccia *s.f.* [pl. -ce] 【文】包, 囊, 蒂蕾 *fiore in ~* 含苞待

放的花

bocciare *v.tr.* [io boccio, ecc.] ①(滚球游戏中) 以球击球

使之落地, 使落选, 不录取 *~ una proposta* 不采纳一项建议

~ una candidatura 使失去候选人资格 ②【转】使(考试)

不及格 *E' stato bocciato all'esame di matematica* 他数

学考试不及格. *~ v.intr.* [aus. essere] ①【方】考试不及格 ②

【方】淘汰

bocciatura *s.f.* 落选, (考试) 不及格 *Si è preso una bella*

~ 他考试不及格. / *Il numero delle bocciature quest'an-*

no è diminuito, 今年考试不及格的减少了.

boccino *s.m.* (滚球游戏中作靶子的) 小球

boccio *s.m.* 【植】苞, 蓓蕾 *rosa in ~* 含苞待放的玫瑰 / *una*

bellezza ancora in ~ 年青漂亮的少女

bocciolone *s.m.* 滚球游戏场

bocciolo *s.m.* 【植】花苞, 蓓蕾 *un ~ di rosa* 含苞待放

的玫瑰

boccola *s.f.* ①(戒指) ②【机】时表, 袖扣

boccola *s.f.* 见 **boccola**

boccolo *s.m.* 发髻

bocconcino *s.m.* ①一小口, 一口美味 *prendere soltanto un*

~ 只尝一口 / *amare i buoni bocconcini* 爱吃一点可口

美味的东西 ②【转】(指) 小情调 *~ di una donna* 一个女

人的小情调 ③【转】(指) 小块肉 *bocconcini* 小块肉

boccone *s.m.* ①一口食物, 少许食物, 家常便饭 *un ~ di*

pane 一口面包 / *Mando giù un ~ e sono da te*, 我吃一口东西后就到你那里. / *Andiamo a mangiare un ~ insieme!* 我们一起去吃点东西吧! / *Non si parla col ~ in bocca!* 嘴里吃东西时不要讲话! ②精美的食物 【转】吸引人的东西 *Gli piacciono i buoni bocconi*, 他喜欢吃的东西. ③(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

boccone *s.m.* ①(指) 小块, 一块 ②(指) 小块, 一块 ◆ *a pezzi e bocconi* 东一块西一块, 一点一滴地 *L'ho letto a pezzi e bocconi quel libro*, 但我现在才读完

ta bollata 有印花和戳的公文纸

bollatura s.f. 盖章, 盖印

bollente agg. [p.pr. di *bollire*] ①沸腾的; 烧红的, 极热的
acqua ~ 开水 / tegame ~ 烧红的锅 / asfalto ~ per il
caldo 热得发软的路面(路瓦) ②【转】冲动的, 容易冲动的
avere il sangue ~ 热血沸腾 / Calma i tuoi bollenti spiri-
ti! 不要冲动!

bolletta s.f. 收据, 收据, 单据 ~ doganale 海关收据 / ~
di consegna 交货单据 / ~ del gas (della luce, del tele-
fono) 煤气费(电费, 电话费)通知单 ◆ **essere in ~** 【二】

bollettario

bollettino s. ①公报, 公告; 新闻简报 ~ finanziario 财政
简报 / ~ d'informazioni (通讯社发出的) 通平稿 / ~ bi-
bliografico 新书简讯 / ~ di guerra 战报 / ~ meteorolo-
gico 气象公报 / ~ dei cambi 外汇行市表 / ~ dei
prezzi 价格行情表 / ~ medico (医生发表的著名人士的)
病情公报 (或) 收据 罗据 ~ di versamento 财政帐户付款

bolle latte

bolzano i bollini della carta an-
nonaria 定量供应的长条票

bollire *l. v. intr* [io *bollo*, ecc.] [aus. *avere*] ①煮沸, 烧开
L'acqua bolle a 100 gradi 水在一百度时沸腾。 / La
pentola bolle, butta giù i ravioli! 锅开了, 快下饺子吧!
②【转】经受, 忍受 D'estate, si bolle in questa stanza 夏
天, 在这间屋里受煎熬。 【二】

Il v.tr. 煮, 把... 烧开 ~ gli spinaci 煮菠菜 ◆
di rabbia (di sdegno, d'ira) 大发脾气, 大怒 / ~ in testa a
qlcu. 在某人脑中横梗 Chissà quali strani pensieri gli
bollivano in testa. 谁知道什么怪思想在他的头脑中作怪。
/ Il sangue bolle nelle vene a qlcu. 某人感到热血沸腾 /
lasciare ~ qlcu. nel proprio brodo 听其自便 / **quel che
bolle in pentola** 隐事 Nessuno sa quel che bolle in
pentola! 谁也不知道锅里煮的什么药

bolitta s.f. 煮开, 煮一下 dare una ~ al latte 煮一下牛奶
bolito [p.p. di *bollire*] *l. agg.* 煮沸的, 煮开的; 煮的 煮的
acqua bollita 开水 / pesce ~ 清蒸鱼 *l. s.m.* 清炖肉
di manzo 清炖牛肉 【二】

bollitore s.m. ①有锅, 煮锅 锅炉 ~ elettrico 电气锅炉 ②
bollitura s.f. ①煮, 煮, 煮 ②煮开的时间 ③煮东西的水(液)
【二】

bollo s.m. ①印记, 打记 ~ postale 邮戳 / ~ a secco 印
戳记 / al ~ su una merce 在标 ②
印花 marca da ~ 印花税票 / carta da ~ 有印花和戳的
公文纸 / ~ di circolazione (汽车用的) 车牌 / tassa di ~

【二】 【方】邮票
bolle alzare (levare) il ~ 开始沸腾
【二】 凡日的融冰 四【转】融冰

bolle i bollori della gioventù 青年人的热情

bolo s.m. ①咀嚼过的食物 ②【转】红头武士(可憎怪物) ③
【转】大丸剂, 巨丸剂 ◆ ~ isterico 喉头有东西卡住的感觉

bolognese *l. agg.* (意) 波伦亚的 ◆ **alla ~** 波伦亚风味的
(菜) lasagne alla ~ 波伦亚风味的宽面条 *l. s.m.* ①波伦
亚人 ②波伦亚方言

bolometro s.m. 【大】测辐射热仪, 辐射计测定

bolzagione 【二】

bolscevico [pl.m. -chi] *l. agg.* 布尔什维克的 Partito ~ 布
尔什维克党 *l. s.m.* 布尔什维主义者, 布尔什维克(共产党人)

bolscevismo s.m. 布尔什维主义

bolscevizzare v.tr. 布尔什维克化

boleo *l. agg.* ①(马)患喘息的病的, 有气喘病的 ②【转】虚弱的, 无
力的, (文体)堆砌的 stile ~ 冗长的文体

bolzone s.m. ①(新硬币, 徽章用的)印模 ②(宰猪用的)大钳
【二】 【二】 【二】 【二】 【二】

bomba s.m. [invar.] 【船】帆的下桁, 帆杠

bomba s.f. ①炸弹 ~ aerea (飞机)炸弹 / ~ atomica 原
子弹 / ~ H (all'idrogeno) 氢弹 / ~ al napalm 凝固汽油

炸弹 / ~ a mano 手榴弹 / ~ anticarro 反坦克炸弹 /
~ a orologeria 定时炸弹 / ~ batteriologica 细菌弹 / ~

fumogena 烟雾弹 / ~ illuminante 照明弹 / ~ incendia-
ria 燃烧弹 / ~ lacrimogena 催泪弹 / ~ radiocomanda-
ta 无线电遥控炸弹 / lanciare (gettare) le bombe 投炸弹 ②
受人平日的新闻, 爆炸式的新闻 Questa notizia è una vera
~! 这真是一条爆炸性的新闻; ③(佛地)炸糕 ④【古】水泡
【二】 【二】

◆ **a prova di ~** 结实(的), 牢固(的) una macchi-
na a prova di ~ 经久耐用的机器 / amicizia a prova di
~ 经得起考验的友谊 坚不可摧的友谊 / ~ al cobalto
【二】~ 放射性物质, 钴弹 / ~ calorimetrica 【技】测热弹, 量热
弹 / ~ vulcanica 【地】火山弹(火山喷出的球状熔岩)

bontà ◆ **tornare a**
~ 【二】

bombarda s.f. ①(中世纪的)臼炮; (第一次世界大战用的)前
【二】 【二】

bombardamento ~ 轰炸机 / ~ a tappeto 狂轰滥炸, 地毯式轰炸 ②
【二】

un vero ~ di domande. 人家向他发出连珠炮似的问题
【二】~ 轰炸; 轰击; 粒子辐射 ~ catodico 阴极轰击

bombardare v.tr. ①炮轰, 轰炸 ~ il quartier generale
del nemico 轰炸敌人司令部 / ~ in picchiata 俯冲轰炸 /
assol Stanotte il nemico bombarderà. 今夜敌人可能来轰
炸。 ②【转】攻击, 痛斥, 纠缠 Fu bombardato di accuse.
他受到不断的谴责。 / ~ di lettere 接二连三地写信纠缠
【二】

bombardiere s.m. ①【二】轰炸机 ②【二】臼炮手, 炮手
bombardino s.m. 【二】中音号

bombardone 【二】

bombetta 【二】

bombace 【二】 ~ del gelso 桑蚕(蚕茧) (*Bom-
mori*)

bombola s.f. 罐, 瓶, 筒: ~ di gas liquido 液化气罐 / ~
di ossigeno 氧气罐

bombolo s.m. 【二】唠叨的人, 饶舌儿

bombolone s.m. 【二】(佛地的)炸糕

bomboniera s.f. 点心盒; 糖果盒

bompresso s.m. 【二】短筒斜炮, 第一斜炮

bonaccia s.f. [pl. -ce] ①无风, 风平浪静 Il mare è in ~.
【二】 【二】

bonaccione [f-m] *l. agg.* 好心肠的, 温厚的 *l. s.m.* 好心肠
的人, 温厚的人

bonapartismo s. ◆

bonapartista ◆

bonarietà s.f. 善良, 温厚, 和善

bonario ◆

provero 善意地责备 **bonariamente** avv.

bonderragazine 【二】

bondiola s.f. 【二】

bon b'a ◆

反传统, 改革传统 ~ dei costumi 改革风化 ③【二】扫雷。
【二】

bonifabile *l. agg.* (土壤)可改良的

bonificare v.tr. [io *bonifico*, tu *bonifichi*, ecc.] ①改造土地,
改良土壤 ②减价 ~ una somma di denaro 减掉一笔钱
③【二】扫雷(地雷, 炸弹等) ④【二】转账, 划帐

bonificatore *l. agg.* 改良土壤的, 改造土地的 *l. s.m.* ①土
【二】 【二】

bonificazione s.f. 改良土壤, 改造土地

bonifico s.m. [pl. -ci] ①折扣, 减价 concedere un ~ 打折
【二】

bonomia s.f. ①善良, 温厚, 和蔼 ②朴实, 天真

bontà ◆

(性能, 效果)良好: la ~ di una macchina 机器性能良好

⑤美味, 美味: la ~ di una minestra Assaggia

che ~! 尝一尝多鲜呵! ③

◆ *avere la ~ di ...* 请, 劳驾: Abbiate la ~ di attendere ancora un momento. 请你们再等一会儿。/ ~ tua (sua ...) ①出于你(他...)的好心: Il professore, sua, ha risposto a tutte le mie domande. 教授好心好意解答了我所有的问题。②【英】感谢你(他...)的好心: Il di-

rector, ha rifiutato la mia richiesta. / la ~ di un clima 气候宜人 / la ~ divina 上帝 / per ~ tua, (sua ...) 多亏你(他...) Per ho trovato il libro che desideravo. 多亏他, 我找到了我要的书。

bontempone s.m. 见 buontempone

bónzo s.m. ①僧侣, 和尚 ②【转】大人物

boogie-woogie [英] s.m. 一种低音迷漫的爵士乐钢琴奏法

book-maker [英] s.m. (赛马等的) 赌注登记者

boom [英] s.m. (工、商业等的) 兴旺, 繁荣, 景气 il ~ del turismo 旅游业的繁荣

boomerang [英] s.m. 飞镖(澳大利亚土著的武器, 用弯曲坚木制成, 投出后如没有击中可飞回原处)

boopide agg. 【文】大眼四的 【升平器

booster [英] s.m. ①辅助发动机 ②(火箭的) 助推器 ③【电】增压器

borace s.m. 【化】硼砂

boracifero agg. 含硼砂的, 产硼砂的 solfione ~ 硼酸蒸气

boracite []

boracina []

borato []

boracite []

borborico []

borborismo s.m. 腹

borbottamento s.m. 低声咆哮, 嘟哝, 隆隆作响

borbottare v.intr. [io borbottò, ecc.] [aus. avere] ①低声咆哮, 嘟哝, 隆隆作响

borbottio s.m. 连续不断的嘟哝, 连续不断的隆隆声。Smettila con quel ~! 不要再那样嘟嘟哝哝! / Per tutta la notte si fece udire il ~ del tuono. 整夜雷声隆隆。

borbottone s.m. 【转】爱嘟哝的人

borbotta []

borbotta []

borbotta []

bordame s.m. 船帆的下部

bordare v.tr. [io bordo, ecc.] ①给(衣服、桌布等)上边 ~ una tovaglia con un pizzo 给桌布加上花边 ②【海】装(帆), 扬(帆) ③【占】殴打, 殴打

bordata s.f. 【海】①逆风换舵航行, 抢风航行 ②猛烈齐射

bordatino s.m. (做围裙等用的) 竖质条纹棉布

bordatrice s.f. 弯边机, 卷边机

bordatura s.f. ①衣边 ②袖头等边, 卷边 ③【船】船壳板

bordeaux [法] s.m. 法国波尔多地区产的葡萄酒 II agg. 寒

bordeggiare v.intr. [io bordeggio, ecc.] [aus. avere] ①(帆船) 使帆

bordeggio s.m. (帆船) 逆风换舵航行, 抢风航行

bordello s.m. ①【俗】妓院 ②【转】淫秽下流的地方, 最污秽的场所

borderò s.m. ①清单, 支付清单 ②(剧团、剧院、电影院等) 收支流水账

bordino s.m. ①衣边, (衣服) 的装饰, 带饰 ②【转】(大车的) 轡

bórdó s.m. ①船舷: nave d'alto ~ 高舷船 ②衣边: (东西) 的边: Questa vest ~

macchina sul ~ della strada 把汽车停靠在路边 ③【海】(船只) 换向: 抢风换向的航迹 ◆ A ~ / 上船: / ~ d'attacco 【空】(机具) 前缘 / ~ d'uscita 【空】(机具) 后缘 / essere (trovarsi) a ~ 在船上 / essere a ~ di ... 乘坐(飞机或

汽车等): Sono a ~ di un aereo diretto a Parigi. 他们乘坐飞往巴黎的飞机。/ gente di ~ 水手 / persona d'altro ~ 有地位的人 / salire a ~ 上船 / vivere di ~ ①(船)

bor, te. I agg. (法国海港) 波尔多 ◆ bottiglia ~ 棕色西尔瓦酒 / poltiglia ~ 波尔多液(一种杀虫和杀霉菌剂) / tazza ~ 品酒和检验酒色的银杯 II s.m. (容量约为220升) 的) 酒桶

bordone s.m. (朝圣者用的) 手杖

bordone []

◆ tenere ~ a qcn. 把某人干坏事

bordura s.f. ①(衣服、花坛等的) 边, 边缘 ②(一盘菜) 周围的

bòrea s.m. ①北风 ②北方

boreale agg. ①北风的, 北方的 ②有关北半球的 aurora ~ 北极光 / clima ~ 北极气候

borgata s.f. ①小市镇 ②罗马郊区

borghese I s.m. 或 s.f. ①(中世纪城镇中的) 平民, 自由民 ②资产阶级分子, 资产阶级 piccolo ~ 小资产阶级分子 / pregiudizi da ~ 资产阶级偏见 ③市民, 老百姓 vestirsi (mettersi) in ~ 穿便衣 / poliziotto in ~ 便衣警察 II agg. ①

borghesia ~ nazionale 民族资产阶级 / media e piccola ~ 中小资产阶级 / alta (grossa) ~ 大资产阶级

borghigiano s.m. 乡镇居民, 市郊居民 【街, 路

borgo s.m. [pl. -ghi] ①乡镇, 市郊 ②(意大利某些城市的)

borghese I s.m. ①(法国) 勃艮第人 ②【地】冰山, 浮冰 ③【空】红头灰雀 (Pyrrhula pyrrhula) II agg. 勃艮第地区的

borgomastro s.m. (德国、奥地利、荷兰等国的) 市长

boria s.f. 骄傲 ◆ metter la ~ 摆

borra s.f. ①填塞料(如碎麻布、碎毛等, 可填枕、被、垫子用);

boriosa boriosamente adv

borneola []

bornio

bornio

borate []

boro []

borotako s.m. 滑石粉, 爽身粉

bórta s.f. ①填塞料(如碎麻布、碎毛等, 可填枕、被、垫子用);

borraccia []

borracina s.f. 见 musco

borragine (或 borraggine, boragine) s.f. 【植】琉璃苣 (Borago officinalis)

borraia s.f. 【古】沟壑, 急流

borre s.m. ①急流, 沟壑 ②【文】深谷, 沟壑

borra []

specie 烟叶袋 / ~ da tabacco 烟叶袋 / ~ da ghiaccio

borra []

的收场 ③【解】囊, 清囊, 囊状部 ◆ allentare cordoni della ~ (aprire, sciogliere la ~) 花钱大方 / avere la ~ piena (gonfia) 钱包充实, 有钱 / avere la ~ vuota 钱包空空, 身无一文 / avere le borse sotto gli occhi (因疲倦而) 眼窝发

肿 / ~ di pastore 【植】荠菜 (Capsella bursapastoris) / ~ di studio 助学金, 奖学金 / chiudere (tenere stretta) la ~ 吝啬 / essere di ~ larga 花钱大方 / la ~ del canguro 袋鼠袋 / mettere mano alla ~ 付钱 / O la ~ o la vita! 要钱还是要命 / pagare di ~ propria 自付

bórta s.f. ①交易所: ~ merci 商品交易所 / ~ valori 证券交易所 / agente di ~ 证券经纪人 / listino di ~ 证券行市表 / giocare in ~ 在交易所进行投机 ②买卖, 交易

la ~ dei calciatori 买卖足球运动员

borraia s.m. 【古】制造或出售皮包的商人

borsaiolo s.m. 扒手: Attenti ai borsaioli! 谨防扒手!

branchio s.m. 乱推, 摸索

branchio m. [pl. -chi] ①(将美)群: *un ~ di lupi* 一群狼
②【英】一群人, 伙人: *andare in ~* 成群结队地走 / *mettersi in ~* 结伙 / *Siete un ~ di fannulloni!* 你们是一群二流子

brancolamento s.m. 摸索, 摸索前进

brancolare v.intr. [io *branco*, ecc.] [aus. *avere*] ①摸索: ~ *nell'oscurità* 在黑暗中摸索 ②【转】摸索前进, 试探: ~ *~ nel buio* 毫无头绪, 无所适从: *La polizia, per quel delitto, brancola ancora nel buio.* 警察对那个凶杀案还是毫无头绪

branco s.m. [pl. -chi] ①【转】摸索: *camminare*

branda s.f. 行军床, 吊床

brandeggiare v.tr. [io *brandeggio*, ecc.] 对准, 瞄准 (起口角)

brandello s.m. ①碎布, 烂布, 碎肉: *un vestito tutto a brandelli* 破衣烂衫 ②【转】一点, 一丝一毫: *non avere un ~ di dignità* 没有一点尊严

brandire v.tr. [io *brandisco*, tu *brandisci*, ecc.] 挥动, 挥舞: ~ *la scabola* 挥动马刀 / ~ *un bastone* 挥动木棒

brando s.m. 【文】

brandy [英] s.m. 白兰地酒

brano s.m. ①(肉, 布, 纸等的)块, 片: *un ~ di stoffa* 一块布 ②文艺作品的片段等, 片断: *Stasera il soprano canterà alcuni brani della *Traviata** 今晚女高音歌唱家要唱几段《茶花女》的唱段。◆ *a ~ a ~ (a brani a brani)* 【文】一段一段地, 逐段地 / *cadere a brani* 跌碎, 跌得粉碎 / *fare a brani* 得碎, 撕得粉碎

branzino s.m. 见 *spigola*

brappare v.tr. 见 *bravo*

brappare v.tr. 【转】吹嘘

brascato [p.p. di *brascare*] I agg. 见 *manzo* ~ 见 *manzo* II s.m. 见 *manzo*

brascatura s.f. 【文】吹嘘

brasiliano I agg. 巴西的 II s.m. 巴西人

brassica s.f. 【植】芸苔属(包括花心菜、白菜、油菜、芥菜、大头菜等)

bratto s.m. 见 *brutto*

bravaccio (或 *bravazzo*) s.m. ①狂妄自大的人, 自大的人 ②(古时的)警察, 魔偶

bravare I s.m. 【文】吹嘘

II v.tr. 【文】吹嘘

bravata s.f. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

bravato s.m. 吹嘘

fronte nemico 在敌人阵线打开缺口 ◆ **battere in ~** ①【文】打败 ②【文】打败 ③【文】打败 ④【文】打败 ⑤【文】打败 ⑥【文】打败 ⑦【文】打败 ⑧【文】打败 ⑨【文】打败 ⑩【文】打败 ⑪【文】打败 ⑫【文】打败 ⑬【文】打败 ⑭【文】打败 ⑮【文】打败 ⑯【文】打败 ⑰【文】打败 ⑱【文】打败 ⑲【文】打败 ⑳【文】打败 ㉑【文】打败 ㉒【文】打败 ㉓【文】打败 ㉔【文】打败 ㉕【文】打败 ㉖【文】打败 ㉗【文】打败 ㉘【文】打败 ㉙【文】打败 ㉚【文】打败 ㉛【文】打败 ㉜【文】打败 ㉝【文】打败 ㉞【文】打败 ㉟【文】打败 ㊱【文】打败 ㊲【文】打败 ㊳【文】打败 ㊴【文】打败 ㊵【文】打败 ㊶【文】打败 ㊷【文】打败 ㊸【文】打败 ㊹【文】打败 ㊺【文】打败 ㊻【文】打败 ㊼【文】打败 ㊽【文】打败 ㊾【文】打败 ㊿【文】打败

breccia s.f. [pl. -ce] ①(铺路的)碎石, 砾石 ②【矿】角砾岩

brecciamme s.m. 碎石堆, 砾石堆

breeding [英] s.m. 育种

brefotrofie s.m. 育婴堂

Bre. huanz. s.m. 见 *huanz.*

bréna s.f. 见 *bréna*

brenta s.f. 见 *brenta*

breghola s.f. 【方】晚牛肉干

bretella s.f. ①【复】背带 ②【复】(妇女内衣上的)肩带 ③连接 (铁路或两条公路的)道路 ~ *di rullaggio* 【空】滑行道 / ~ *autostradale* 高速公路与其他公路之间的连接公路

brétone (或 *brèttone*) agg. (法国, 布列塔尼的)

bréva s.f. 【方】意大利伦巴罗区湖边的季节风

brève I agg. ①短暂的, 短暂的, 短暂的: *Quello scolaro ha fatto molti progressi in un ~ periodo di tempo.* 那个小学生在短期间内有很大进步。/ *La vita di Lei Feng fu ~, ma il suo spirito altruistico rimarrà in eterno.* 雷锋的一生是短暂的, 但他专门利人的精神是永恒的。②短的, 短距离的: *fare un ~ viaggio* 做短途旅行 ③简短的, 简略的: *un ~ discorso* 简短的讲话

II s.m. ①短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

②短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

③短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

④短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

⑤短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

⑥短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

⑦短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

⑧短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

⑨短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

⑩短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

⑪短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

⑫短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

⑬短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

⑭短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

⑮短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

⑯短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

⑰短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

⑱短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

⑲短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

⑳短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㉑短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㉒短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㉓短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㉔短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㉕短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㉖短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㉗短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㉘短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㉙短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㉚短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㉛短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㉜短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㉝短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㉞短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㉟短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㊱短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㊲短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㊳短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㊴短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㊵短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㊶短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㊷短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㊸短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㊹短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

㊺短促的, 短促的: *un ~ periodo di tempo* 短促的时间

在桌上 / Di questa torta non è rimasta neppure una ~! 那块蛋糕吃得连一粒渣子都不剩! ③【转】少许, 点滴 non avere una ~ di buon senso 一点不通情达理 / A me son toccate le briciole, 给我剩下一丁点儿。我只拿到一丁点儿。◆ ridurre in briciole ①弄碎, 把...碾成碎末 ②【转】

briciolo s.m. 碎块, 点滴 non avere un ~ di tempo 一点时间也没有 ◆ andare in bricioli 破碎

bricollà s.f. (走私者扛的)棍, 棍棒

bridge [英] s.m. 桥牌

brève agg. 见 brève

briga s.f. ①烦恼, 麻烦 cacciarsi (trovarsi) in una ~ 遇上麻烦 ②分歧, 争吵 ◆ attaccare ~ 吵架, 吵闹 / cercare brigue 寻衅 / prendersi (darsi) la ~ di qlo. 为某事操心

brigadiere s.m. (意大利警察, 宪兵)队长 ◆ ~ generale (英, 法)陆军准将

brigantaggio s.m. ①土匪行为, 强盗行径, 抢劫, 掠夺等强盗, 土匪等

brigante s.m. [f. -essa] ①土匪, 强盗 ②【转】有气魄, 机灵鬼

brigantéscio agg. [pl m. -eschi] 土匪的, 强盗的, 土匪似的

brigantino s.m. (前桅为桅帆, 主桅为桅帆的)双桅帆船

brigare l.v.intr. [io brigo, tu brighi, ecc.] [aus. avere] ①努力 per ottenere qlo. 为得到某物而努力 ②【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

briciole s.f. ①【转】少许 ②【转】【转】为...操心

brinare l.v.intr. [aus. essere] 降雪 (Questa notte è (ha) brinato. 昨夜下雪了。Il v. tr. 土路变白了 L'età gli ha brinato 了年纪, 他头发变白了。

brinata s.f. 霜, 结霜

brindare l.v.intr. [aus. avere] 祝酒, 干杯 ~ alla salute di qlo. 为某人健康干杯 / Propongo di ~ all'amicizia fra i nostri due popoli! 我提议为我们两国人民之间的友谊干杯!

brandello s.m. 见 brandello

brindellone s.m. [f. -a] 衣着不整的人, 不修边幅的人

brindisi s.m. ①祝酒, 干杯, 碰杯 fare (proporre) un ~ alla salute di qlo. 为某人健康干杯 ②祝酒词 rivolgere (leggere) un ~ 致祝酒词

brinoso agg. 【文】蒙上霜的, 结满霜的 prati brinosi 蒙上霜的草地

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

brío s.m. 活泼, 愉快, 生气勃勃 un ragazzo pieno di ~ 一个活泼的小孩 / una musica ricca di ~ 欢快的音乐 ◆ con ~

自行车来来往往。⑤【转】涌上心头。I ricordi dell'infanzia gli brulichavano nella testa. 童年往事涌上心头。

brulichio s.m. ①(昆虫)爬来爬去,飞来飞去 ②(人群,车辆)来来往往

brullo agg. 干枯的,荒凉的 **albero ~** 光秃秃的树 / **trasformare le colline brulle in campi a terrazze** 把荒山变

brulotto s.m. (古时装有易燃易爆而致死的)火攻车

bruma s.f. ①冬季,严冬 ②【文】雾

brumale s.m. 雾月(法兰西共和历的第一个月,相当于10月22

brumale agg. 【文】冬季的,寒冷的,有雾的

brumoso agg. 【文】多雾的

brunire v.tr. [io brunisco, tu brunisci, ecc.] ① 晒黑(金属)② 晒

brunito s.m. 磨光器,磨轮

brunitura s.f. ①磨光,抛光 ②磨(在贵金属)磨光书的切边

bruno I agg. ①褐色的,棕色的. **carnagione bruna** 棕色的皮肤 / **Luisa ha i capelli bruni** 路易莎的头发是棕色的。②

(皮肤、头发呈)棕色的. **un ragazzo ~** 一个棕色头发的男子 II s.m. ①褐色,棕色 ②(f. m.) 棕色头发的人,褐色皮肤的人

③原色(或其它颜色的标志) ◆ **camicia bruna** 便服衬衫 / **razza bruna alpina** (阿尔卑斯山区的)阿牛

brusca s.f. (驯马的)马鞭

bruschetta (或 **bruschette** s.m.) s.f. 【方】一种(面包、蔬菜等的)烤面包

bruschetta s.f. ①【方】酸,酸味 ②(声调、态度等)粗暴,严厉 ③【转】快,迅速

bruschinare v.tr. ①(用硬刷)洗刷 ~ **il cavallo** 洗刷马匹 ②使劲擦

bruschino s.m. (磨地板或刷马的)硬刷

brusco [pl. m. -schì] I agg. (粗糙的. **un vino un po' ~** 稍微酸酒 ②【转】粗暴的,生硬的. **Smettila con questi modi bruschi!** 不要这样粗鲁。 / **ricevere una risposta brusca**

得到粗暴的答复 ③(天气)骤变的,暴风雨的 ④迅速的,危险的 ⑤突然的,骤然的. **un ~ cambiamento di temperatura**

气温突变 / **una brusca frenata** 急刹车 II **bruscamente** adv. II adv. 粗暴地,生硬地. **rispondere ~** 生硬地回答 III

s.m. 陡坡,陡峻 ◆ **tra il lusco e il ~** 黄毛时,在黄毛时

bruscolino s.m. 【复】①瓜类南瓜子,成粒南瓜子

bruscolo s.m. ①生菜,沙拉 ②小茎 ③【转】矮小的人 ◆ **avere un ~ in un occhio** 眼里有沙子,【转】有疙瘩,烦恼 / **levarsi un ~ dall'occhio** 摆脱烦恼,摆脱困境

brusio s.m. ①摩擦声,低语声 ②摩擦的响声. **il ~ delle logghe agitate dal vento** 风吹树叶摩擦声 ◆ **provocare un ~** 引起摩擦

brusire v.intr. [io brusisco, tu brusisci, ecc.] [aus. avere] 【文】摩擦

brusone s.m. 【方】植物(铁树)

brustolino s.m. 成粒南瓜子,成粒南瓜子

brut (法) agg. ①干(葡萄酒,的) ②干(香松香)的

brutale agg. ①兽性的,残忍的,凶恶的. **istinti brutali** 兽性 ②蛮横的,粗鲁的. **modi brutali** 蛮不讲理的态度 II **brutalmente** adv. 残忍地,粗暴地,不客气地. **trattare ~ i prigionieri** 粗暴地对待犯人 / **rivelare ~ la verità** 不客气地

brutalità s.f. ①残忍,粗暴 ②罪行,粗暴言行. **commettere una ~** 犯下罪行,进行粗暴

bruto I agg. ①野蛮的,残忍的,没有理性的. **forza bruta** 暴力 ②无生命的,无智识的 ③天然的,未加工的. **materia bruta** 原材料 ◆ **formula bruta** 【文】公式,成分式 II s.m.

①兽,畜生 ②人面兽心的人,残忍的人

brutta s.f. 草稿,初稿,底稿

bruttare v.tr. ①【文】弄脏,污染 ②【转】沾污,败坏

bruttezza s.f. ①丑陋,难看 ②【转】卑鄙,恶劣 ③丑陋的人,

brutto I agg. ①丑陋的,难看的. **un uomo ~** 丑陋的人 / **un quadro ~** 难看的画 ②可憎的,令人讨厌的. **~ suono**

难听的声音 / **~ odore** 难闻的味道,臭味 / **~ tempo** 坏天

气 / **in un ~ momento** 在不适宜的时机 / **la brutta stagione** 天气不好的季节,冬季 ③坏的,恶劣的,邪恶的. **prendere una brutta abitudine** 养成坏习惯 / **gli aspetti brutti della vita** 生活中的阴暗面 / **commettere una brutta azione**

干坏事 ④危险的,不祥的. **brutta malattia** 恶性病 / **brutta notizia** 坏消息 / **~ segno** 不祥之兆 ⑤[加强贬意].

Brutto cattivo! 大坏蛋! / **~ imbroglione** 大骗子 ⑥【古】

【文】肮脏的,污秽的 ◆ **alle brutte (alla brutta)** 在最糟的情况下 / **avere una brutta cera** 面黄肌瘦,面容憔悴 / **brutta copia** 初稿,底稿,草稿. **Ha fatto rapidamente la brutta**

con le brutte * 粗鲁地 / **far brutta figura (fare una brutta figura)**

farla brutta a q.cu (L n) ~ **affare!** (Che ~ affare!) 事情很棘手,情况很不妙 / **vederne (passarne) delle brutte** 历经艰险 / **vedersela brutta**

处于困境 / **venire alle brutte** 殴打,动起手来 II s.m. ①丑恶,难看. **il bello e il ~** 美与丑 / **Il ~ sta nel fatto che**

在此难处. ②坏天气. **Il tempo volge al ~**, 天气转坏. III adv. 粗暴地,不友好地. **guardare ~ (di ~)** 以敌视的目

bruttura s.f. ①丑陋,难看,恶劣,卑鄙. **Quella pittura è una vera ~** 那幅画真难看。 / **le brutture della vita** 人间丑

【方】你哪儿痛?

bubolare v.intr. [io bubolo, ecc.] [aus. avere] 【方】①常

bubolare v.tr. [io bubolo, ecc.] 【方】吹嘘

bubolo s.m. (系在马具上的)小铃铛

bubbone s.m. ①【医】淋巴腺炎; **il ~ della peste** 淋巴腺炎, 淋巴腺炎 ②【转】危险,毒害 **il ~ della delinquenza**

bubbonico agg. [pl. m. -ci] 淋巴腺炎, **peste bubbonica**

buc s.f. ①地坑,穴,坑. **scavare una ~** 挖洞 / **una strada piena di buche** 坑坑洼洼的道路 ②(沙发、床等) ◆ **circa**

~ delle lettere 大约 / **~ del suggeritore** (舞台)提词人 / **~ sepulcrale** 坟墓 / **buche del biliardo** (弹子球台的)球洞 / **buche del golf** (高尔夫球游戏的)球洞

bucaneve s.m. [invar.] 【植】雪花莲 (*Galanthus nivalis*)

bucare v.tr. [io buco, tu buchi ecc.] ①打孔,凿孔,冲洞. ~ i

墙,洞. **Il proiettile gli ha bucato un ~** 子弹打穿了他的背. ◆ **la palla** 【方】球

II **bucarsi** v.intr. ①(袜子等)穿破,有破洞 ②捅破,刺破. ~ **il dito con un ago** 用针把手指头扎破

bucatini s.m. pl. 一种通心粉

bucato I agg. [p. p. di bucare] 有洞的,穿孔的 ◆ **avere le mani bucate** 洗过手,花销如流水

bucato II s.m. ①内衣(内衣、被单等). **fare il ~** 洗衣服 ②要洗的衣服,洗过的衣服,洗衣单. **stendere il ~** 晾衣服 / **controllare il ~** 检查洗衣单 ◆ **di ~** 新洗的,刚洗的,干净的. **Sono lenzuola di ~**, 这是新洗的床单。 / **fare il ~ in famiglia** 家丑不可外扬

bucatura s.f. ①穿孔,凿孔 ②(虫咬的或刺破的)小疙瘩,小伤口 ③【方】针,打针

buccherò s.m. ①【地】红玄武土 ②(用红玄武土制的)陶器

buccia s.f. [pl. -ce] ①果皮,果壳,嫩树皮. **la ~ dell'arancia** 桔皮 / **la ~ della mandorla** 杏仁皮 / **la ~ del salice** 柳树的树皮 / **scivolare su una ~ di banane** 踩在香蕉皮上滑了交 ②(动物脱落的)壳 ③表面,表皮 ④【医】牛

命 ◆ **essere di ~ dura (avere la ~ dura)** 体壮如牛;

(对死者) 哭丧 / *lasciarsi (rimetterci) la ~* 死 / *rivedere le bucce a qlcu.* 忆苦思甜

bucino *s.m.* 小罗; 军号, 喇叭

bucino, ecc. 传话(谎言等) || *intr.* 吹喇叭

buccola *s.f.* ① 小环 ② 小圈

buccolo *s.m.* 小圈

bucefalo *s.m.* ① 马, 战马

bucero *s.m.* ① 小孔

bucherellare *v.tr.* [io bucherello, ecc.] 把...穿许多小孔 / *lo bucherellato i vecchi mobili.* 把旧家具磨得千疮百孔

bucherellato *agg.* [p.p. di bucherellare] 穿了许多小孔的, 有孔的 / *un muro ~ da una mitragliatrice* 一块被机枪打穿的墙 / *una coperta tutta bucherellata* 一块被磨得千疮百孔的毯子

bucintoro *s.m.* ① 古代战士所戴的盔甲 ② 大型坦克

bucco *s.m.* [pl. -chi] 小孔, 洞 / *un ~ nella parete* 墙洞 / *buchi del naso* 鼻孔 / *il ~ della serratura* 锁眼 / *un ~ nella scarpa* 鞋上的破口子 ③ ④ 足球中的“漏球” ◆ *fare un ~ nell'acqua* 投石无益 / *non coacere un ragno dal ~* 一卵无友, 一无所获 / *tappare un ~* 堵漏洞, ⑤ ⑥ 住 / *vivere nel proprio ~* 安居 ◆ *Non tutte le ciambelle riescono col ~.* ⑦ ⑧ 不是事事都能成功。

buccolca *s.f.* 牧歌, 牧曲

bucolica *s.f.* 牧歌, 牧曲

budda *s.f.* 佛像

buddhista *pl.m. -sti* ① *s.m.* 或 *s.f.* 佛教徒 ② *agg.* 佛教的

buddistico *agg.* [pl.m. -ci] 佛教的, 佛教徒的

budello *s.m.* [pl. le budella, i budelli] ① 肠 ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

budino *s.m.* 布丁(西餐中一种松软的甜点), ~ di cioccolato 巧克力布丁

buio *s.m.* [pl. buoi] ① 公牛, ~ muschiato 黑牛 / *carne di ~* 牛肉 ② 笨蛋, 傻瓜 ◆ *chiudere la stalla quando i buoi sono scappati* 临渴掘井 / *lavorare come un ~* 如牛马一样地劳动 / *mettere il carro innanzi al buio* 本末倒置 / *occhio di ~* ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bufalato (或 **bufalato**) *s.m.* 水牛人

buffa *s.f.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

buffa *s.f.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

buffare *v.intr.* [aus. accre] ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

buffata *s.f.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

buffet [法] *s.m.* ① 饭馆, 餐社 ② (车站的) 餐室, 餐厅 ③ 小吃部, 快餐部 ④ 步行午餐会的(餐台)

buffetteria *s.f.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

buffetto *s.m.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

buffo *agg.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

buffo *s.m.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

buffonata *s.f.* ① 滑稽, 闹剧 ② 无稽之谈

buffonata *s.f.* ① 滑稽, 闹剧 ② 无稽之谈

buffonare *v.intr.* [io buffoneggio, ecc.] [aus. avere] ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

buffonaria *s.f.* 滑稽, 闹剧

buffonesco *agg.* [pl.m. -schi] 滑稽的, 可笑的 || **buffonescamente** *avv.*

bugia *s.f.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bugia *s.f.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bugiardaggine *s.f.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bugiardo *agg.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bugiardo *s.m.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bugliolo *s.m.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bugnato *s.m.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bugno *s.m.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bugola *s.f.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

buina *s.f.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

buio *s.m.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

buio *s.m.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bulifero *agg.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bulifero *s.m.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bulboso *agg.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bulimia *s.f.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bulgare *agg.* 保加利亚的 || *s.m.* ① 保加利亚人 ② 保加利亚语 ③ 俄罗斯文法 ④ 一种香水

bulicame *s.m.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bulicare *v.intr.* [io bulico, tu bulichi, ecc.] [aus. avere] ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bulimia *s.f.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bulinare *v.intr.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bulmatore *s.m.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bulino *s.m.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bulldozer [英] *s.m.* 推土机

bulletta *s.f.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bulletta *s.f.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bulletta *s.m.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bulletto *s.m.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bullo *s.m.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bullo *agg.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bullonare *v.intr.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bullonatura *s.f.* ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

bullóno s.m. 螺钉, 螺栓 [s.m. ① 螺 ② 螺
bum 1 inter ① 轰隆(表示爆炸声) ② 噤(表示不相信, 惊讶) 11
bumerang s.m. 见 bumerang.
buna s.f. 【L】丁帕橡皮
bungalow [英] s.m. 有游艺的平房, 平房
Bunker [德] s.m. 【军】(地下)钢筋混凝土掩体; 地堡
buona fede (或 **buonafede**) s.f. ① 诚实: agire in ~ 做事诚实 / L'aiutammo in perfetta ~, 我们诚心诚意帮助他。② 【转】轻信; 天真, sorprendere la (appropritate della) ~ di qcu. 欺骗某人
buona grazia buonagrazia
buona lana (或 **buonalana**) s.f. [pl. buone lane, buonelane] ① 不可靠的人: 无赖 ② 淘气鬼, 常捣蛋的孩童
buonanima (或 **buon'anima**) s.f. ① 已去世的人: la ~ di mio nonno 我已去世的祖父 ② 【转】善良的人 11 **agg** [invar] 已去世的: mio padre ~ 我去世的父亲
buonanotte (或 **buona notte**) s.f. (晚上睡觉前分手时说的)晚安 dare la ~ 祝晚安 11 inter ① (晚上睡觉前分手时说的)晚安 Buonanotte, bambini! 晚安, 孩子们! ② 完了, 结束了 ◆ **Buonanotte sonatoril** (**Buonanotte al secchio!**) 就这么替吧; 就这样决定了; 不必多讲了 (表示讨论 某事 等的结束)
buonasera (或 **buona sera**) s.f. 晚上好 dare la ~ 祝晚上好 11 inter. 晚上好
buonavoglia (或 **bonavoglia**) s.f. 乐意, 情愿 di ~ 乐意地, 出自本心地 11 s.m. [invar] ① 【转】善于交际的人, 好人 ② 愉快的表情
buoncostume (或 **buon costume**) s.m. (社会)风化 squadra del ~ 维护社会风化的组织
buongiorno (或 **buon giorno**) s.m. 早上好 augurare il ~ a qcu. 向某人问好 11 inter. 早上好 Buongiorno, come avete dormito? 你们好, 睡得好吗?
buongrado [只用于短语] di ~ 欣然地, 乐意地 Accenserò di ~ al tuo invito. 我将欣然接受你的邀请。
buongustato (或 **buongustato**) s.m. 爱吃喝的人, 讲究吃喝的人: un piatto da (per) buongustai 一道美味佳肴
buon gusto (或 **buongusto**) s.m. ① 鉴赏力, 审美感 una persona di ~ 风雅的人 / vestire con ~ 衣着优雅 ② 【转】懂得分寸, 得体, 知趣 Abbiate il ~ di andarcene. 你们知趣点, 滚走了。
buono 1 **agg.** [compar. più buono 或 migliore; superl. buonissimo 或 ottimo] ① 好的: un buon amico 一个好朋友 / un buon raccolto 好收成 / una buona annata 好年景 / ~ stile di lavoro 好的工作作风 / una buona notizia 一个好消息 / buona memoria 好的记忆力 / buona vista 好视力 / un buon sapore 香味 / respirare aria buona 呼吸新鲜空气 / un buon operaio 一个好工人 / una buona macchina 一部好机器 ② 友好的, 亲切的, 有教养的: E' sempre stato ~ con me. 他一直跟我好。/ buone parole 亲切的言词 / buone maniere 有教养的态度 ③ 好心的, 善良的 un uomo ~ 好心人, 老实人 ④ 听话的, 老实的: Ragazzi, state buoni! 孩子们, 听话别闹! / star ~ 老老实实地呆着 ⑤ 合适的, 适当的: una buona occasione 一个好机会 / il momento ~ 适当的时候 ⑥ 真正的, 可靠的, 有效的: Non è un buon motivo perché tu non accetti questo compito. 这不是你拒绝接受这个任务的真正理由。/ La lettera di presentazione non è buona se non è timbrata, 未盖章的介绍信无效。/ un punto ~ 有效的一部分 / moneta non più buona 停止使用的货币 ⑦ 【用于问好或祝贺】好的, 平安的: Buon giorno! 早上好! / Buona sera! 晚上好! / Buona notte! 晚安! / Buon viaggio! 一路顺风! 一路平安! / Buon lavoro! 工作好! / Buon appetito! 胃口好! ⑧ 【用于加强语气】相当大的, 相当早的, 比...多的: una buona parte 一大部分 / un buon numero 相当数量 / di buon'ora (di buon mattino) 一清早 / tre metri buoni 三米多 ⑨ 【后跟前置词 a】会, 能够: Sei ~ soltanto a criticare! 你只善于, 能够: Sei ~ di aggiustare la radio? 你能修收音机

吗? ⑩ 【后跟前置词 per】有效的, 能胜任的: una matita buona per disegnare 一枝画图的铅笔 / Questa medicina è buona per la tosse. 这药能治咳嗽。◆ **a buon diritto** 有道理地 / **a buon mercato** (价格)便宜地 / **ad ogni buon conto** 无论如何
alla buona 随便的, 不讲究的: un pranzo alla buona 家常饭
alla buona 马马虎虎的工作 / **andare a buon fine** 圆满结束 / **avere buon gioco** (纸牌游戏中)手中有好牌; 【转】处于优势 / **bello a ~** 【转】真正的, 绝妙的: Questa è una minaccia bella e buona! 这是十足的威胁! / ~ a nulla 毫无用处的, 不中用的 / **Buon per me che ...** 我真幸运。
Buon pro si faccia! 这对你有好处! / **con le buone o con le cattive** 千方百计地 / **darsi al buon tempo** 寻欢作乐 / **di buon grado** (di buon animo, di buona voglia) 甘心情愿, 自愿 / **essere a buon punto** (工作等)有进展 / **essere ~ come il pane** 心地善良 / **essere di bocca buona** 【L】不挑食, 不挑剔, 容易满足 / **essere in buona con qcu.** 与某人友好相处 / **essere in buone mani** 在可靠人手中 / **essere in ~ stato** 保存得完好 / **essere tre volte ~** 【L】聪明 / **essere una buona forchetta** 好吃, 多吃 / **essere una buona penna** 善于写作 / **essere una buona testa** 聪明伶俐 / **fare buon viso a cattivo gioco** 笑脸迎人 / **farla buona a qcu.** 宽恕某人, 原谅某人 / **guardare (vedere) di buon occhio** 好眼相看 / **mettersi di buzzo ~** 【L】勤奋, 努力 / **tenersi ~ qcu.** (tenerselo ~) 待某人好 / **trattare (prendere) qcu. con le buone** 和蔼地对待某人 11 s.m. ① 好人: i buoni e i cattivi 好人和坏人 ② 善, 好, 好事 il vero, il ~ e il bello 真, 善, 美 / C'è del ~ in quel ragazzo. 那个孩子有好的地方。◆ **buon per me** (per te, per lui)

(i) **buone del bene e del male** per
 ~ un poco di ~

buono ~ 11 ~ 11 ~ 11 ~ 11 ~
 consegna
buonora s.m. **buon ora**, s.f. 【罕】一大早 ◆ **alla ~** 终于: Alla ~, sei arrivato! 你终于来了! / **di ~** 一早, 很早: ~ 11 ~ 11 ~ 11 ~ 11 ~
 ~ 11 ~ 11 ~ 11 ~ 11 ~
 ~ 11 ~ 11 ~ 11 ~ 11 ~
buonsenso (buon senso) s.m. 11 ~ 11 ~ 11 ~

buontempone s.m. [f. m.] 爱热闹的人, 乐天派 11 **agg.** 愉快的, 快活的

buonumore (buon umore) s.m. 11 ~ 11 ~ 11 ~
 di ~ 情绪好, 心情好 / perdere il ~ 失去

buonuscita s.m. 11 ~ 11 ~ 11 ~
 补偿金 ② 退休金

burattiere s.m. 11 ~ 11 ~ 11 ~
burattinaio s.m. 木偶戏工人

burattinaio s.m. ① 木偶戏的人 ② 制作木偶的人
burattinata s.f. ① 木偶动作 ② 轻举妄动

burattino s.m. ① 木偶 teatro (castello) dei burattini 木偶戏舞台, 木偶戏剧场 / andare ai burattini 去看木偶戏 ② 【L】 11 ~ 11 ~ 11 ~ ◆

piantare baracca e burattini 【转】抛弃一切扬长而去
buratto s.m. 筛子

barba s.f. ① 【转】新兵 ② 笨蛋, 傻瓜
barbante s.f. 傲慢, 狂妄 [扬的样子]

barbante s.f. 傲慢, 狂妄
barbarico s.f. 野蛮的, 狂多的: aria barbarica 趾高气扬

barbera s.f. 拔草; 卷扬机; 起锚机
barbero s.f. 好发脾气的, 脾气坏的, 粗鲁的

barchiello s.m. 船板; 小船
barchio s.m. ① 平底驳船 ② 装活鱼的船

bare s.f. 棺材, 柩 [公事]
barca s.f. 11 ~ 11 ~ 11 ~ 11 ~ 11 ~

barretta s.f. 【化】测定管, 量管
burgoglio s.m. (中世纪)德国城堡的军事将领头衔

buriana s.f. 【方】① 阵雨, 冷风, 暴风雪 ② 【转】热闹, 喧哗
buria s.f. ① 玩笑, 笑话, 戏弄: fare una ~ a qcu. 开某人玩笑 / mettere (volgere) in ~ 轻视, 视为儿戏 / Parlo sul

/ *cadere* (*essere, venire, capitare*) *come il ~ sui maccheroni* 来晚正是时候, 来晚及时 / *essere pane e ~* 多灾多难, 灾祸不断

caciocavallo *s.m.* [pl. *caciocavalli, cacicavalli*] (意大利)

cacofonia *s.f.* 不和谐的声音; 不和谐的音调

cacofonico *agg.* [pl. m. *-ci*] 声音不和谐的; 音调不和谐的

cactacee *s.f. pl.* 【中】仙人掌科

cactus (或 **cacto) *s.m.* 【中】仙人掌, 仙人掌**

cacume *s.m.* 【义】山顶, 山峰, 尖

cadauno *l. pron. indef.* 每一个, 每个: *Queste bottiglie di vino costano mille lire cadauna.* 这酒每瓶一千里拉。 **II agg.** 每一个, 每个

cadavere *s.m.* 死尸, 尸体 ◆ *bianco come un ~* 脸色白得象死人似的 / *~ ambulante* 游魂鬼

cadaverico *agg.* [pl. m. *-ci*] ①死尸的, 尸体的 ②死人似的, 苍白的, 死灰色的 *volto ~* 苍白的脸

cadaverina *s.f.* 【化】尸胺; 戊胺二胺; 戊二胺

cadente *agg.* [p. pr. di *cadere*] ①要倒的, 摇摇欲坠的 *palazzo ~* 快要倒塌的楼房 / *un muro ~* 快要倒的墙 ②落下的, 降下的 *sole ~* 落日 / *stella ~* 流星 / *anno ~* 年底 ③【中】残废的 *vecchio ~* 年迈的老人

cadenza *s.f.* ①声音的抑扬(顿挫) ②调子, 语调 *parlare*

拍子; seguire la ~ 跟着拍子 / *perdere la ~* 失去节奏 / *la ~ della voga* 划拍的节奏 / *~ di tiro* 射击速度 ③【音】歌声的转折

cadenzoso *agg.* [p. pr. di *cadenzare*] 有节奏的, 有节拍的

cadenzato *agg.* [p. p. di *cadenzare*] 有节奏的, 有节拍的 *udire il passo ~ dei soldati* 听到战士们有节奏的跑步声

cadere *v.intr.* [pass. rem. *io caddi, tu cadesti, ecc.; fut. io cadrò, ecc.; cond. pres. io cadrei, ecc.; cong. pres. io cada, ecc.; ger. cadendo*] [aus. *essere*] ①落下; 跌下; 降落 *D'autunno cadono le foglie.* 秋天树叶落下。 / *Mi cadono i capelli.* 我掉头发了。 / *E' caduto dal tetto.* 他从屋顶上掉下来。 / *~ avvenuto (ammalato)* 昏倒(病倒) / *Cade la pioggia.* 下雨。 ②地下; 降临 *Due lunghe trecce le cadono sulle spalle.* 她两条长辫子垂到肩上。 / *Cadeva già la notte.* 夜晚已来临。 ③(政府等)垮台; (城市、阵地等)陷落, 失守 *E' caduto il governo.* 政府倒台了。 / *Le fortezze nemiche caddero una dopo l'altra.* 敌人堡垒相继被攻克。 ④死亡, 战死, *~ sul campo di battaglia* 战死沙场 / *Molti combattenti cinesi sono caduti per la liberazione della patria.* 许多中国共产党员为祖国解放而牺牲了。 ⑤失败, *~ agli esami* 考试不及格 ⑥破灭, 消失 *Ogni speranza è ormai caduta.* 任何希望都破灭了。 / *Cade ogni sospetto.* 任何怀疑都消除了。 / *Il vento è caduto.* 风停了。 ⑦落在 *L'accento cade sull'ultima sillaba.* 重音在最后一个音节上。 / *L'occhio le cadde su di me.* 她的目光落在我的身上。 ⑧(日期)适逢 *Quest'anno la festa nazionale cade di venerdì.* 今年国庆节是星期五。 ⑨(语法)结尾 *i verbi che cadono in -are* 结尾是“-are”的动词 ◆ *~ ai piedi di qcn.* 拜倒在某人的脚下 / *~ bene (a piombo)* (衣服)合体 / *~ dalla padella nella brace* 才脱虎口, 又入虎口; 刚脱小

dalla navele ~ in colpa

in ~ in disgrazia *in mano*

in ~ in piedi *in ro-*

va. ~ in un rifugiato *~ in un tranello*

~ in un ~ lasciar il discorso una

proposta 中断讲话(放弃一项建议) / *lasciar ~ una parola*

(una frase) (为了试探听者的反应而)故意随便说出一个字

(一句话)

cadetto *l. agg.* ①非长子的, 幼子的 ②旁系的 ③(国家队)乙级的 **II s.m.** ①少子, 幼子 ②军校学员 ③【体】国家乙级队队员

cadì *s.m.* (穆斯林国家的)民事法官

caduceo *s.m.* ①(古罗马的)战神 ②(古罗马的)神杖

cadmiare *v.tr.* [io *cadmito, ecc.*] 【化】镀锌

cadmio *s.m.* 【化】镉

cadrega *s.f.* 【中】椅子

cadreggino *s.m.* ①小椅子 ②好的职位, 美差 *Pensa soltanto a non perdere il ~* 他考虑的仅仅是不要失这一好的职位。

caduceo (或 **caduceo**) *s.m.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caducità *s.f.* ①短暂性; 暂时性 ②【法】(权利等)失效, 无效

caduco *s.m.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduti *s.m.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

caduta *s.f.* ①【中】圣医利之杖 ②【纹】和平

calice *s.m.* 【植】花)萼

calidario

calido *agg.* 【古】¹

califato

califo *s.m.* 哈里发(伊斯兰国家政教合一的领袖)

californio *s.m.* 【名】¹

caliga *s.f.* 古罗马士兵穿的鞋

caligare *v.tr.* 【文】烟雾弥漫

caligine *s.f.* ①雾, 烟幕 ②【力】烟灰, 煤烟 ③【传】(视力)暗

caliginoso *agg.* ①有雾的, 烟雾蒙蒙的 *aria caliginosa* 烟雾蒙蒙

caligo *s.m.* 或 *s.f.* 【文】¹ 雾, 烟幕

calincanto *s.m.* 【植】①洋紫荆属 *(Calycanthus floridus)* ②瑞香 *(Chimonanthus praecox)* 或 *Alerasia fragrans*

calla *s.f.* ①【古】¹ 口, 通道 ②门

calla *s.f.* 【植】¹ 附生 *(Calla aethiopica)* 或 *Zantedeschia aethiopica*

callia *s.f.* ①【文】小道 ②篱笆 ③【机】¹ 用司小机

callo *s.m.* 【诗】¹ 沟, 凹, 路 ² *s.f.* 威尼琴的手

call girl 【英】*s.f.* 开走不乙地妓女

callido *agg.* 【文】¹ 暗的, 模糊

callifogo *ch.* ¹ 【】 ² ³

caligrafia *s.f.*

②字迹, 笔迹 *~ illeggibile* 难以辨认的笔迹

calligrafico *agg.* [pl. m. -ci] ①书法的 *esercizi calligrafici* 书法练习 ②【名】¹ 过分注重形式的, 华而不实的 ² *calligraficamente* *adv.* 注重形式地, 华而不实地

calligrafismo *s.m.* (文学、艺术上的)过分注重形式, 华而不实

calligrafo *s.m.* ①书法家 ②过分注重形式的作家(或艺术家)

◆ *perito ~* 笔迹鉴定专家

callista *ch.* ¹ ² ³

callo *s.m.* ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰

calzamaglia *s.f.* (中世纪穿大套的)长筒袜; (芭蕾舞演员穿

calzante [p.pr. di *calzare*] *l.agg.* ①穿得上的, 合适的 ②【机】合适的, 适当的 *dare una risposta ~* 对以适当的回答 / *parole calzanti* 恰当的话 / *un paragone poco ~* 欠妥的比喻 *Il s.m.* 鞋拔子

calzare *v.tr.* ①穿(鞋、袜等); 戴(手套等) *~ gli stivali* 穿靴子 / *~ i guanti* 戴手套 *~* 穿鞋, 戴鞋, 穿鞋, 戴鞋, 穿鞋, 戴鞋 ②给(袜子等); 给(穿鞋) *Il v.intr.* [aus. *avere*] ①(衣服、鞋、袜等)合适, 合脚 *Le scarpe nuove mi calzavano perfettamente.* 这双新鞋我穿着非常合适。②【机】合适, 恰当, 适当 *un esempio che calza a pennello* 一个非常恰当的例子 []

calzatura

calzatura

calzaturiere *s.m.* 鞋厂老板

calzaturiero *s.m.* 鞋的 *industria calzaturiera* 鞋工业 []

calzaturiere

calzerotto *s.m.* 短袜

calzetta *s.f.* 短袜; 襪; 丝袜 ◆ *fare la ~* 编毛线; 做羊毛线 (表: 羊毛线) / *mezza ~* 无足袜套, 没有足力

calze *s.m.* 袜子; 丝袜; 丝袜厂工人

calzettone *s.m.* 长手线袜

calzino

calzino *s.m.* *corta* 短袜 / *calzini lunghi*

calzoncino

calzoncino *s.f.* 短裤; 内裤

calzoncini *s.m.pl.* 短裤 *~ da bagno* 游泳裤

calzone *s.m.* ①【意】裤子 ② 一种意大利馅饼 *un ~ all'uovo* 上面放一层鸡蛋的馅饼 ◆ *Chi porta i calzoni in casa?* 谁

camaglio *s.m.* ①【意】铁丝网状的护网 ②【机】登山扣

camaleonte *s.m.* ①【动】变色蜥蜴, 变色龙 (*Chamaeleon chamaeleon*) []

camarilla *s.f.* ①当朝的心腹集团 ②奸党

camarlingo (或 *camarlingo*) *s.m.* 见 *camerlengo*

camato *s.m.* 见 *scamato*

camato

cambiaccasette *s.m.* [invar] 【机】自动换片装置

cambiadiachi *s.m.* [invar] (照相机上的)自动换片装置

cambiale *s.f.* 汇票, 票据 *~ a breve (a lunga) scadenza* 短(长)期票据 / *~ a vista* 即期票据 / *~ agraria* 农业票据 / *~ commerciale* 商业票据 / *~ finanziaria* 金融票据 / *~ di comodo* 通融票据 / *~ in bianco* 空白票据 / *~ di favore* 空白票据, 空白票据 / *accettare una ~* 承兑一票据 / *girare una ~* 在票据背面签名, 背书 / *scontare una ~* (持票人或受票人)票据贴现 ◆ *rilasciare (firmare) una ~ in bianco* 给予无条件信任

cambiamento *s.m.* 改变, 变化 *subire un grande ~* 发生大的变化 / *la situazione cambia di continuo* 情况在不断变化 / *Le condizioni di vita del popolo cinese sono cambiate notevolmente dopo la Liberazione.* 解放后中国人民生活大大地变了。 / *Il tempo sta cambiando.* 天气在变。 /

cambiavalute *s.m.* *cambia assette*

cambiare *v.*

cambiare *v.* 换话题 / *~ (posto)* 换地方。

biato. 那病后并没有什么变化。 / *I duri lavori per anni hanno completamente cambiato l'aspetto di quella zona.* 多年的艰苦劳动完全改变了那个地区的容貌。 ③交换, 兑换; 换成零钱 *~ sterline in Riamandi* 把英镑换成人民币 / *Ho appena cambiato diecimila lire.* 我刚换了一万零五百的零钱。 *Il v.intr.* [aus. *essere*] 变, 变化 *La situazione cambia di continuo.* 情况在不断变化。 / *Le condizioni di vita del popolo cinese sono cambiate notevolmente dopo la Liberazione.* 解放后中国人民生活大大地变了。 / *Il tempo sta cambiando.* 天气在变。 /

L'orario dei treni è cambiato dal primo gennaio. 从一月一日起火车时刻表改了。 ◆ *~ aria* 换空气, 换环境 / *~ colore* (脸色)变白, 【机】变色 / *~ di* 【机】换 *~ di camera* 换房间 / *~ le carte in tavola* 山穷水尽 / *~ (marcia)* (火车)变速 / *~ strada* 【机】改变速度 / *~ via* 改换住址, 改行改正 || **cambiarsi** *v.rifl.* ①换衣服 *Vado ~* []

cambiario *agg.* 主要的, 重要的 *credito ~* 贸易信贷 / *va-glia ~* (意大利银行发行的)一种股票, 本票

cambiavalute *s.m.* 见 *valute*; 见 *valute*; 见 *valute*

cambio *s.m.* ①换, 更动, 调换 *il ~ della camera* 换衬衣 / *fare ~ della penna con una matita* 用钢笔换铅笔 ②(外币或证券的)兑换, 兑换率, 汇率 *~ del dollaro* 美元兑换率 / *agente di ~* 汇率经纪人 / *listino dei cambi* 外币汇率表 / *oscillazioni del ~* 汇率浮动 / *~ del giorno* 当日汇率 / *~ alla pari* 平价汇率 ③【机】(变速)齿轮, 传动 *~ di velocità* 变速器, 离合器 / *leva del ~* 排挡 [] []

④成员 ◆ *~ della guardia* 换岗, 换班 / *dare il ~* 换班 / *rendere il ~* 报齐, 回班 *Con questo favore gli ho reso il ~.* 我帮这个忙来报答他。 / *ricevere in ~*

cambista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] 外汇经纪人

cambiano *l.agg.* 变化的 *Il s.m.* 柬埔寨人

cambino

cambini *s.m.* 棉布, 麻布, 粗布, 粗布

cambriano *l.agg.* 柬埔寨的 *Il s.m.* 【地】寒武纪

cambusa *s.f.* (船上的)食品贮藏室, 食品柜

cambusiere *s.m.* (船上的)食品保管员

camellia *s.f.* 【植】山茶花, 山茶, 山茶花 (*Camellia japonica*)

camello *s.m.* 见 *cammello*

camelopardo *s.m.* 见 *giraffa*

camera *s.f.* ①(室, 房间, 寝室) *fare (rifare) le camere* 整理房间 / *~ a due letti* 双人房 / *~ sulla strada* 临街房 / *~ da letto* 卧室, 寝室 / *~ mobiliata* 备有家具的, 出租房 / *~ da pranzo* 餐厅 ②(家内的)一套家具 *una bella ~ di etano* 一套漂亮的乌木家具 ③议会(也指) *la Camera (dei deputati)* 众议院 / *le Camere* 两院(众议院, 参议院) / *~ di commercio* 商会 / *~ del lavoro* (意大利特有的)工会 / *~ di consiglio* (立法机关的)议事会 ④【机】照相机 *~ oscura* 暗室, (照相机上的)暗室 / *~ d'aria* (自行车、汽车)内胎, (弹)膛 / *~ di combustione* 燃烧室 / *~ di (a) scoppio* (汽缸的)爆发室, (地的)弹膛 *di decompressione* 减压室 / *~ di lancio* (火箭上

的)推进器, 电液推进器 ◆ *~ a gas* 燃气室 / *~ apostolica* (梵蒂冈的)宗座财产管理局 / *~ ardente* 灵堂 / *~ blindata (corazzata)* (装甲的)地上金库 / *~ di compensazione* 平衡交易所 / *~ di punizione* 罚居室 / *~ di sicurezza* 避难室 / *musica da ~* 室内音乐 / *orchestra da ~* 室内乐队 / *veste da ~* 睡衣

camerale *agg.* ①仕事的, 工会的, 商会的 ②国库的, 国有的, 财政的 *beni camerale* 国有财产

cameraman [英] *s.m.* 电影摄影师, 电视摄影师

camerata *s.f.* ①(学生或战士的)集体寝室 ②【总称】同寝室的人 ③(文化)社交

camerata *s.m.* [pl. -ati] ①战友, 同学, 同事 ②同志(法西斯党成员等的称呼)

cameratesco *agg.* [pl. m. -eschi] 友好的, 友谊的 || **cameratescamente** *adv.*

cameratismo *s.m.* 友谊, 友爱

cameriere *s.m.* [f. -a] ①佣人, 仆人 ②(旅馆、饭店的)服务员, 招待员 ③(皇室或教廷的)侍从 *~ segreto* 宗室侍从

camerino *s.m.* ①(医院中的)化妆室 ②(军舰上的)军官室 ③ []

camerista *s.f.* 宫女, 侍女 *Il s.m.* [pl. -isti] (古代国王的)

camerlengo (或 *camerlengo, camarlengo, camerlingo*)

camicia *s.m.* [pl. -ghia] ①(教廷的)财政官 ②主事高级教士,主事主教

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* [pl. -cie] ①衬衫,衬衣 ◆ **camicia da uomo** 男衬衫 / **camicia da donna** 女衬衫 / **camicia da notte** 睡衣 / **camicia sportiva** 运动衫 ②海军队上衣 ③【技】套,套,衬 ◆ **camicia ad aria** 气套 / **camicia ad acqua** 水套 / **camicia del cilindro** 气缸套 / **camicia isolante** 绝缘层 / **camicia del cannone** 炮筒 ④【医】袖套 ⑤文件夹 ◆ **camicia di ferro** 铁甲

Camicia azzurra (佛朗哥)蓝衫党 / **Camicia brava** (伊区)绿衫党 / **Camicia nera** (墨索利尼)黑衫党 / **Camicia rossa** (加里波利)义勇队 / **Darebbe (si levarebbe) anche la ~**. 他非常慷慨。/ **In maniche di ~** 只穿衬衫(没穿西服上衣)的;【转】不拘形式地,非正式地,随便地 **Mi ha ricevuto in maniche di ~**. 他非正式地接见了我。/ **nato con la ~** 有福气的,生来命好的 / **ridarsi la ~** 处境窘困 / **S'è gloriato anche la ~**. 他夸得嘴大。/ **Indare sette camicie** 非常卖力 / **non in ~** (水有)硬包蛋,卧鸡蛋

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camicia *s.f.* ①(教士穿的)白色法衣 ◆ **camicia bianca** 白法衣

camminata *s.f.* ①走路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) una lunga (bella) ~** 走了好长一段路 ②【平】走路的姿势 ◆ **Anche se è lontano, si capisce dalla ~ che è proprio lui** 尽管离得远,也能从他的走姿中认出是他

camminata *s.f.* 【古】大厅,走廊

camminatore *s.m.* [f. -trice] 徒步者,步行者

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路 ②(天体的)运行; (河流的)流动; (船的)航线 ③【转】生活经历 ④【转】生活经历 ⑤【转】生活经历

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

cammino *s.m.* ①路,路程,行程 ◆ **fare (farsi) un cammino** 走路

【转】

canizie *s. f.* ① 长白发; 白发 ②【转】老年, 暮年**canizza** *s. f.* ①(指人群追捕猎杀时的)狂喊 ②【转】老年, 暮年**canna** *s. f.* ①【转】芦竹 (*Arundo donax*) ② 意大利古时度量

地、使用的长度单位(约 2 米 2 60 米) ③ 竹; 管 ~ de la

gola 【转】食管; 气管 / ~ fumaria 烟管, canne dell'organo

【转】芦风琴之琴管 / ~ del fucile 枪管 pallottola *m.* ~

子弹的子弹 / ~ della bruciella 自行车的轴心 ④ 笛

【转】4 笛 ◆ ~ da pesca 钓鱼竿 / ~ da zucchero 【转】

甘蔗 / ~ di caduta (嘎?的) 迫击炮 / ~ d'India 【转】

和肉桂 + 可日半路可枝、椰子等 / ~ indica 【转】木人树

(Canna indica) / ~ metrica 量量可日半路可枝; come una ~

al vento 性格快活, 风来有折 / povera in ~ 穷的, 一

病的 / tremare come una ~ 打哆嗦

canneggiare *tr.* [in canneggio, ecc.] 用竹竿量**canneggio** *s. m.* 【转】用管乐器吹奏**cannella****cannella** *s. f.* 【转】豆蔻 (*Cinnamomum zeylanicum*) 豆蔻用的豆蔻颜色 II *agg.* 豆蔻色的 una maglietta color ~**cannello** *s. m.* ① 管; 杆, 筒 ~ della penna 钢笔杆 / ~ della

pipa 烟管杆 烟管状物, 笔状小棒 ~ di ceramica 一根火

柴 ◆ ~ ferruminatorio 针管, 钢笔器 / ~ ossiacetilenico

cannellone *s. m.* ① 大管子; 大筒 ② 复 1. 条状管状

cannello ② 竹竿, 芦苇竿

cannibale *s. m.* ① 吃人肉的人 ②【转】“吃”的人**cannibalésco** *agg.* [pl. m. -achi] 吃人肉的, 食肉类的, 残忍

的 crudeltà cannibalésca 残忍性

cannibalismo *s. m.* ① 吃人肉的行为 ②【转】残忍, 残暴 ③

【转】吃人肉的行为

cannicciata *s. f.* (为芦竹杆或烟管组成的) 捆, 束**cannicchio** *s. m.* ① (为芦竹杆或烟管的) 捆, 束 ② (为芦竹杆或烟管的)**cannocchiale** *s. m.* 望远镜; 望远镜 ~ astronomico 天文**cannolo** *s. m.* (西西里甲虫 象鼻, 巧克力等制成的) 一种甜食**cannonata** *s. f.* ① 放 1 炮, 快炮; 大炮轰鸣 Non lo svegliano

neanche le cannonate! 炮声也醒不了他! ②【转】【转】非凡

的或最 激动人心的效果 Quello spettacolo è una ~! 那

cannonau *s. m.* (意大利撒丁岛生产的) 一种葡萄酒**cannoncello** *s. m.* ① 轻型炮 ~ antiaereo 高射炮 ② 西西里

的一种奶糖点心甜食 ③ (女式衣服或衬衣上的) 小扣

cannone *s. m.* ① 大炮 ~ a lunga portata 远射程 / ~ da

montagna 山地炮 / ~ antiaereo 高射炮 / ~ anticarro

反坦克炮 / caricare il ~ 装炮弹 / fuori del tiro del ~

在大炮射程之外 / puntare il ~ 把炮瞄准 / sotto il tiro

del ~ 在大炮射程之内 ②【转】增援的) 节助杆 ③ 炮

(女式衣服上的) 双安扣 ◆ carne da ~ donna

/ ~ 【转】

cannoneggiamento *s. m.* 炮轰, 炮击**cannoneggiare** *tr.* [in cannoneggio, ecc.] 炮轰, 炮击 Le

navi nemiche cannoneggiavano la costa. 敌舰炮轰海岸。

Il can. [aus. avere] 开炮 Non hanno cessato di ~ per

tutta la notte. 他们整夜打炮不休。

cannocchia 【转】**cannoniere** *s. m.* ① 炮手 ② (足球运动中) 射门手 classifica

cio: cannonieri 球类进球率统计

cannuccia *s. f.* [pl. -ce] ① 小管; 细杆 la ~ della pipa 烟

管杆 / la ~ della penna 钢笔杆 ② (吸饮料用的) 小吸管。

bere l'aranciata con una ~ 用吸管吸桔子水

cannula *s. f.* 【转】空管, 细管 la ~ del clistere 灌肠用的管

, la ~ del contagocce 滴管

candà *s. f.* ① 烛木; 蜡子 ②【转】木**candecchia** *s. f.* 【转】烛光**cannocchiale** *s. m.* 见 **cannocchiale****canolista** *s. m.* 或 *s. f.* [pl. m. -isti] 划艇运动员**cañon** (西) *s. m.* 峡谷 il Gran Cañon (美国, 科罗拉多大峡谷)**canone** *s. m.* ① 准; 规则, 标准 i canoni del a morale 道德

② 租金, 房租 pagare il ~ 交租 / ~ di affitto 房租

/ ~ d'abbonamento alla TV 有线电视费 ③ 基督教《圣经》

中

【转】

【转】

canonica *s. f.* 【转】(转) ① 牧师所, 牧师住所**canonicale** *agg.* ① 牧师的; 牧师的 abito ~ 法衣 ②【转】

牧师的

【转】

canonicato *s. m.* ①【转】+ 教士牧师的职位 ②【转】+ 名称**canonicità** *s. m.* 合式**canonico** *agg.* [pl. m. -ci] ① 牧师的, 牧师的; 牧师的; 合法的

modalo ~ 典章, 条例 ② 合乎教规的 legge canonica

合乎教规的法律 / diritto ~ 教会法典 / ora canonica 【转】

【转】

I bri canonici 圣经 || **canonicamente** *a*

canonicamente 【转】

canonista *s. m.* [pl. -isti] 宗教法规学者**canonicizzare** *tr.* ①【转】+ 列入圣者之列, 列为圣徒 ②【转】

【转】

canonizzazione *s. f.* 【转】+ 圣, 圣者**canopo** *s. m.* 【转】古埃及用来收藏死者肉体的(包裹入肚, 正

应人肉体的)

canoro *agg.* 悦耳的; 音声悦耳的, 有旋律的 voce canora 所

转的歌声 / uccello ~ 悦耳, 鸣

cannocchia 【转】

partecipare ad una gara di ~ 参加赛跑比赛

canottiera *s. f.* ① 背心 ② 划艇艇**canottiere** *s. m.* ① 划艇者 ② 划手**canotto** *s. m.* (划艇, 划艇) 划艇, 艇 ~ pneuma-

tico 橡皮艇 / ~ di salvataggio 救生艇

cànoa *s. f.* ① 划艇 ②【转】中世纪的) 划艇**canovaccio** *s. m.* ① (划艇用的) 帆布, 帆布 ② 绣花底布, 十字

布 ③【转】(转) 设计情节; (小说等的) 草稿 il ~ di un

romanzo 一部小说的草稿

cansare *tr.* 见 **scansare****cantabile** *agg.* ① 可唱的, 适合于唱的 ②【转】流畅的, 悦耳的 II *s. m.* 【转】流畅, 悦耳**cantafavola** *s. f.* ① 可长的无稽之谈; 闲谈 ② (民间文学中借**cantafèra** *s. f.* 【转】① 单调的歌曲; 催眠曲 ② 可长的讲话**cantambanco** (或 **cantimbanco**) *s. m.* [pl. -chi] 唱书者, 江

江唱书者; 耍把戏者

cantante *s. m.* 或 *s. f.* [p. pr. di cantare] 歌唱家, 歌手: ~

cantare I 歌唱 ~ una canzone 唱一首歌 / ~ la

parte di Violetta nella Traviata 唱《茶花女》中薇奥列塔角

色 ②【转】吟咏, 歌颂; 欢呼 ~ le gesta di un eroe 歌颂一

位英雄的业绩 / ~ le lodi del socialismo 歌颂社会主义 /

II *s. m.* [aus. avere] ① 唱歌, 歌唱 ~ a teatro 在剧院演唱

/ ~ bene 唱得好 / ~ in coro 合唱 / ~ da soprano 唱女

高音 / ~ da baritono 唱男中音 ② (转) 唱, 唱; (转) 作

唱 Gli uccelli, felici, stanno cantando. 鸟儿欢快地在歌

唱。 ③【转】欢乐 La gioia gli cantava nel cuore. 他心里乐

开了花。 ④【转】作诗, 用诗作诗 ⑤【转】(向法院、警方) 自

白, 告密 ◆ **Canta che ti passa!** 【转】对不愉快的事心胸要

放开一些 / ~ la solfa a qcu. 【转】责备某人 / ~ vit-

torie 宣扬胜利 Non ~ vittoria prima del tempo! 事先

不要吹嘘胜利 / **cantarla chiara** (cantarle) 直言不讳, 实话实说 Ghel'ho cantata! 我对他实话实说了 / **lasciar**~ qcu. 让某人说去吧 ◆ **Carla canta (e villan dorme).**

【转】

cantare *s. m.* 诗; (骑士叙事诗体) 诗的章节**cantàride** *s. f.* 【转】王毒(甲虫类); 斑蝥 (*Lytta vesicatoria*)**cántaro** *s. m.* ① (古代有盖的) 大酒杯 ② (古罗马花园里的)

大理石地子

canastorie *s. m.* 或 *s. f.* [invar.] 说书者, 街头说书者**cantata** *s. f.* ① 大合唱, 大联唱 ② 唱, 歌唱 Ci facciamo una

bella ~? 我们一起唱唱歌, 好吗?

cantatore [f. -trice] *I* *agg.* 唱歌的 *uccello* ~ 鸣禽, 鸣鸟

II *s.m.* 唱歌者

cantautore *s.m.* [f. -trice] 自编自唱者

canterano *s.m.* 有翅膀的柜, 五斗柜

canterellare *I* *v.intr.* [io canterello, ecc.] [aus. avere] 哼曲子 *camminare canterellando* 边走边哼着小曲 *II* *v.tr.* 哼 (曲子) ~ *un motivetto* 哼着小曲

canterello *s.m.* 哼歌者

canterino *I* *agg.* 唱歌的, 鸣的 *grillo* ~ 鸣的蟋蟀 / *uccello* ~ 鸣鸟 *II* *s.m.* ①爱唱的人 ②【古】(十四、十五世纪时)作

càntero *s.m.* 尿盐, 便盐

cantica *s.f.* ①叙事诗, 宗教诗篇 ②但丁《神曲》三部曲中的一部, *le tre cantiche della Divina Commedia* 三部曲

canticchiare *I* *v.tr.* [io canticchio, ecc.] 低声唱, 哼(曲子) *II* *v.intr.* [aus. avere] 低声唱歌, 哼(曲子)

cantico *s.m.* [pl. -ci] 咏歌, 【古】赞美诗

cantiere *s.m.* ①造船厂 ~ *navale* 造船厂 ②【建】工地 *edile* 建筑工地 ◆ *avere in ~* 【古】筹建, 筹划 / ~ *di coltivazione* 【古】垦殖工作

cantieristico *agg.* [pl.m. -ci] 船厂的 *maestranze cantieristiche* 造船厂工人

cantilena *s.f.* ①冗长而又单调的歌曲; 催眠曲 *E' sempre la stessa ~* 总是老一套; ②【转】冗长令人生厌的讲话 ③【转】(说话或念书)单调单调 ④【古】(字)等韵诗, 赞歌

cantilenare *I* *v.tr.* [io cantileno, ecc.] 低声唱, 哼 *II* *v.intr.* [aus. avere] 低声唱歌, 哼曲子

cantina *s.f.* ①地窖, 地下室 ②有窖 *visitare le famose Cantine del Chianti* 参观著名的基安蒂 (意大利的一种葡萄酒, 酒窖) ③【转】潮湿阴暗的地方 ④小酒店 ◆ *~ sociale* 社会收购与制酒合作公司

cantiniere *s.m.* ①酒窖管理者 ②(葡萄酒厂的)酿酒管理人 ③

cantino *s.m.* 【古】(按牙腔中)最佳的佳

canto *s.m.* ①歌, 歌声, 鸣声: *canti popolari* 民歌 / *il ~ di una fanciulla* 少女的歌声 / *il ~ dell'usignolo*

钢琴声 ③声乐; 唱法: *lezioni di ~* 声乐课 ④乐曲, 歌曲 ◆ *al ~ del gallo* ... *del uccello* 作者的最后一部大作

canto ~ ①角, 拐角: ~ *della stanza* 屋角 / *starene in ~*

面 / *d'altro ~* 另一方面 ◆ *dal ~ mio (suo)* 从我(你)这方面来说: *Dal ~ mio farò quello che posso.* 从我这方面, 我将尽力去做。 / *Dal ~ mio non ci saranno obiezioni.* 我不会反对的。 / *mettere (lasciare) in un ~ (da ~)* 搁置一边, 不予理睬: *Lasciamo in un ~ le vecchie polemiche.* 让我们把过去的争论放一放吧。 / *mettere da ~ le preoccupazioni* 不担忧 / *togliarsi (levarsi) da ~ qcu.* 摆脱某人, *Sono finalmente riuscito a levarmi da ~ quell'importuno.*

cantonale *agg.* (瑞士)州的: *amministrazione ~* (瑞士)州政府

cantonale *s.m.* ①厚角柜 ②【建】角隅钢筋; 角材

cantonata

dere una ~ 犯大错

cantone

等)切牙(齿); 门牙(齿) ◆ *giocare ai quattro cantoni* (儿童)玩四角游戏 / *in un ~* 靠边站, 站在一边

cantone *s.m.* (瑞士)州

cantoniere *I* *s.f.* ①厚角柜 ②通班房 *II* *agg.* 养路工人住的 *casa ~* 通班房

cantoniere

cantore *I* *s.m.* ①(教堂里的)唱诗班成员 ②【古】【文】职业的(歌唱者) ③【转】诗人 *II* *agg.* 唱诗班领唱的 ◆ *maestri cantori* (德国古代的)音乐家, 诗人的社团

cantorica

cantorino *s.m.*

Cantuccio *s.m.*

~ 一小块手帕

canatiglia (或 **canautiglia**, **cannatiglia**) *s.f.* ①金银丝制

capito

[=]

[] []

~ 雪白的大雪 / *canuti monti* 白皑皑的

canzonare *I* *v.tr.* [io canzonoo, ecc.] 开(某人的)玩笑; 讥笑 ~ *qcu.* 戏笑某人 / *Tutti lo canzonano.* 大家都跟他开玩笑。 *II* *v.intr.* [aus. avere] 开玩笑, 打趣, 闹着玩: *Ha finito*

canzonatore ~ *-trice* *s.*

canzonatorio *agg.* 开玩笑的; 取笑的, 讥笑的 *tono ~* 开玩笑的口吻 / *sorriso ~* 讥笑的笑

canzonatura *s.f.* 开玩笑, 取笑, 讥笑, 嘲弄

canzone *s.f.* ①歌曲: *cantare una ~* *rivoluzionaria* 唱一首革命歌曲 / *canzoni folcloristiche* 民歌 / *canzoni popolari*

民间诗 ②【转】陈词滥调, 老调: *Ogni giorno è la solita ~* 每天说的总是老一套; ◆ *mettere in ~* 讥笑

canzonella *s.f.* 讥笑, 取笑: *mettere (pigliare, voliare) in*

canzonetta []

canzonettista *s.m.* 或 *s.f.* [pl.m. -isti] (咖啡馆或剧场演唱

canzoniere *s.m.* ①诗集 ②歌集 ③小曲作者

caolino *s.m.* 高岭土, 瓷土, 陶土

caos *s.m.* ①混乱 ②【转】混乱, 无秩序: *un ~* *indescrivibile* 无法形容的混乱 / *un ~ di libri* 一堆乱书 / *Oggi in centro c'era un vero ~ di gente!* 今天市中心乱糟糟的全是人; / *Nella città regnava il ~.* 当时城里是一片混乱。 /

caotico *agg.* [pl.m. -ci] 混乱的, 无秩序的: *traffico ~*

capace

~ 容量, 容积, 吸收力: *Quella bottiglia ha la ~ di un litro.* 那个瓶子可装一升。 / *misure di ~* (液体)容量量器 ②能力, 才能: *Quel lavoro è superiore alle sue capacità.* 那项工作超过了他的能力。 / *~ di studiare* 学习的能力 / *un uomo di notevole ~ nel suo lavoro* 工作能力

capacità *s.f.* ①容量, 容积, 吸收力: *Quella bottiglia ha la ~ di un litro.* 那个瓶子可装一升。 / *misure di ~* (液体)容量量器 ②能力, 才能: *Quel lavoro è superiore alle sue capacità.* 那项工作超过了他的能力。 / *~ di studiare* 学习的能力 / *un uomo di notevole ~ nel suo lavoro* 工作能力

capacissimo *di* ... 准备好的: *Quello è ~ di fare un affare* 他准备好做一笔生意了。 / *E' ~ che ...* 可能..., 大概...; *E' ~ che piova.* 可能要下雨。 / *E' ~ che siano già usciti.* 他们大概已经出去了。

capacità *s.f.* ①容量, 容积, 吸收力: *Quella bottiglia ha la ~ di un litro.* 那个瓶子可装一升。 / *misure di ~* (液体)容量量器 ②能力, 才能: *Quel lavoro è superiore alle sue capacità.* 那项工作超过了他的能力。 / *~ di studiare* 学习的能力 / *un uomo di notevole ~ nel suo lavoro* 工作能力

capacità *s.f.* ①容量, 容积, 吸收力: *Quella bottiglia ha la ~ di un litro.* 那个瓶子可装一升。 / *misure di ~* (液体)容量量器 ②能力, 才能: *Quel lavoro è superiore alle sue capacità.* 那项工作超过了他的能力。 / *~ di studiare* 学习的能力 / *un uomo di notevole ~ nel suo lavoro* 工作能力

capacitare *v.tr.* 使... 相信: *Non riesco a capacitarmi di quanto è accaduto.* 我没法相信有这种事。

capacitività *s.f.* 【电】电容率 (米—千克—秒单位制中的介电

capanna ~ *di paglia* 草房 ②深山、险峻处 ◆ *Pancia sua (Ventre suo) fatto ~* 肚子吃得饱

capannello *s.m.* ①一群人: *Sul luogo dell'incidente si*

formò un ~ di curiosi 在干草地 聚上一群好奇的人。

capanno s.m. ①(窠)野禽或野兽的窝, 巢, 窝, 巢穴

capannone s.m. 工棚, 伙棚, 车库, 飞机库 等) A est della città spuntano come funghi i capannoni di nuove fabbriche. 新厂房象蘑菇般地从城市上空长出来。

caparbia s.f. 固执, 执拗

caparbio agg. 固执的, 执拗的 carattere ~ 固执的性格 ◆ essere ~ come un mulo 固执得像头驴

caparra s.f. 押金, 定钱, 保证金 versare una ~ 付押金, 交

capata s.f. 【罕】(出力) 干啥 ◆ fare (dare) una ~ 干啥, 干啥个呢, 去干啥

capatina s.f. 扣盖盖个面 ◆ fare (dare) una ~ in un luogo

capécchio s.m. 【罕】(打靶) 靶中落下的东西, 靶子

capeggiare v.tr. [io capeggio, ecc.] 领导, 率领, 指挥 → una rivolta 领导暴动 / ~ una delegazione 率领一个代表团

capellatura s.f. 【罕】长发, 浓发

capelli s.m. 【文】头发, 毛发

capellino 小头发, 小毛

capello 头发, 毛发 capelli neri 黑发 / capelli ricci

22 / tingersi i capelli 染发 / capelli falsi (posticci) 假发 / avere i capelli in disordine 披头散发, 头发乱蓬蓬

3 capelli 使发 ◆ attaccarsi a un ~ 揪住一根

4 ~ cre un diavolo per ~ 非常恼火 / averne fin sopra

i capelli 对某事烦恼透顶 / aver più debiti che capelli 欠债如山

C'è mancato un ~ che quell'automobile

差点儿撞了我。 / essere ~

un ~ dalla vittoria 胜利在即 / far rizzare i capelli (sul capo) 使毛骨悚然 / far venire i capelli bianchi (tempo, fretta)

等使头发变白 / fino alla punta dei capelli 全头地, 完全地 Sono bagnato fino alla punta dei capelli. 我全身都湿了。

5 / mettersi le mani nei capelli 抱头 / non torcere un ~ a qlco. 才刚惹某人 / prendersi per i capelli 【罕】折腾, 吵架

6 sentirsi rizzare i capelli (sul capo) 毛骨悚然 / sospeso a un ~ 吊在一发 / spaccare un ~ in quattro 把某物撕成四块 / strapparsi i capelli 揪自己的头发

(表示愤怒, 焦急, 挫折等) / tirare per i capelli 拉扯

capellone s.m.

II

capelluto agg. 多头发的, 多毛的 corno ~

capellivénere s.m. 【植】珍珠蕨 (Adiantum capillus Veneris)

capere v.intr. [aus. avere] 【罕】进入, 钻进去 ◆ Non mi capì 【罕】

capistro 判处 al ~ 判处死刑 / un contratto ~ 合同

tratto ~ (常指国家订的) 条约, 盟约, 合同 / mettere il ~ a qlcn. 向某人屈服, 屈服某人

capezzagna (或 capitagna) s.f. 【罕】地, 地, 地 (在)

capezzale s.m. 乳头, 乳头 ◆ accorrere al ~ di un malato (un moribondo) 奔着病人 (临终之人)

capezzolo s.m. 乳头

capienza s.f. 容量, 吸收力 un autobus della ~ di sessanta persone 一辆可乘六十人的公共汽车

capitolo s.m. capitolo

capitolo s.m.

capitolo s.m.

capitolo s.m.

capitolo s.m.

capitolo s.m.

capitolo s.m.

capitolo s.m.

capitolo s.m.

capitolo s.m.

capitolo s.m.

capitolo s.m.

capitolo s.m.

capitolo s.m.

白 Capisci l'inglese? 你懂英语吗? / ~ un problema 理解一个问题 / Non capisco quello che hai scritto. 我看不懂你写的东西。 / Non capisco quel che volete dire. 我不明白你们说什么。 / Non capisco più niente! 我真不明白。 / Parla più forte, non si capisce nulla! 再大声点, 什么也听不见! / Capisci cosa vuol dire per me questo viaggio? 你难道这次旅行对我来说, 有什么意义吗? 当然, 有。当然。 Cerca di capirmi. 你尽量了解我。 ①【古】领会, 理解, 接受 II entr [aus. avere 或 essere] ①【罕】事理, 懂事 II' un ragazzo che capisce. 他是一个懂事的男子。 ②【文】进入, 包含在 ◆ Capirai! 【罕】好吧! 就这样吧! / capisci poco (non capisci) 【罕】对 知道得很少 (不知道); La ho capito poco in tutta questa storia! 对这件事的全部过程我几乎没弄明白! / ~ a volo 一听 (看) 就懂 / ~ fischì per fischì 听懂 / ~ l'antifona 听懂话, 听懂言外之意 / ~ una persona 了解一个人 / La vuoi ~? 你想不想搞清楚? / non ~ un fico secco (un accidente) di qlco. 一窍不通 / non volerla ~ 不想, 不心甘情愿 Non la vuoi ~ di smetterla! 你还不想停下来! / Si capisce. 当然喽。 || capirsi

◆ (siamo capiti. 一言为定。就这样说定了。

capite

【罕】

【译】重要的, 主要的, 基本的 Questa è una decisione di ~ importanza. 这是一个非常重要的决定。 ①资本的 ◆ lettera ~ 【罕】字母, 较大的大写字母 / scrittura ~ (古罗

capitale s.m. ①资本, 资金, 本钱 ~ bancario 银行资本 / ~ circolare 流动资本 / ~ commerciale 商业资本 / ~ costante 不变资本 / ~ e interesse 本息 / ~ finanziario 财政资本 / ~ fisso 固定资本 / ~ industriale 工业资本 / ~ monopolistico 垄断资本 / ~ produttivo 生产资本 / ~ sociale 社会资本 / ~ speciale 专用资本 / ~ variabile 可变资本 / investire un ingente ~ in una impresa 在企业中投入大量资金 / L'industria petrolchimica richiede

un ingente ~ 一大笔钱 ②智力 l'antagonismo tra ~ ◆

costare un ~ 价很贵 La nuova macchina mi è costata un ~. 这辆新车花了我很大一笔钱。 / E' un bel ~! 【罕】

capitale s.m. 心城, 心脏, 核心 è la ~ della Cina. 北京是中国的核心。 / Roma è la ~ della Italia. 罗马是意大利的

capitolo s.m. 资本主义 ~ monopolistico 垄断资本主义 / ~ monopolistico di stato 国家垄断资本主义 / ~ privato 私人资本主义

capitalista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] ①资本家 ~ monopolistico 垄断资本家 ②【俗】富豪, 富人

capitalistico agg. [pl.m. -ci] 资本主义的, 资本家的 sistema (regime) ~ 资本主义制度 / società capitalista 资本主义社会 / un paese (uno stato) ~ 资本主义国家

capitalizzare v.tr. ①使变为资本, 使资本化 ~ gli interessi

capitalizzazione

capitano

capitano

capitano

capitano

capitano

capitano

capitano

capitano

capitano

capitano

capitano

capitano

capitano

capitano

capitano

伟巨头 ⑤【体】队长 ⑥(喜剧中)说大话的士兵的面具;【转】吹牛者

capitare *intr.* [io capito, ecc.] [aus. essere] ①(偶然地)至
Capita a proposito! 你来得正好! / Sc
ing, telefonami, 我希望到北京来, 请给我打电
报上, 好吗? Per puro caso, la lettera mi
capito tra le mani. 这封信是偶然落到我手中了。/ X
capita l'occasione verrò a trovarti. 如果有机会的话, 我来
找你。/ Mi capitò di rivederla per la strada, 我在路
上碰上了她。②发生 E' capitata una disgrazia. 发生
不幸的事。/ Sono cose che capitano. 这是常有的事。

◆ **Capita spesso che io arrivi**
do. 我常常来迟。/ a chi capita 无论发生在谁身上
capita 无论发生在什么地方 / come capita 无

◆ **~ bene (male)** 幸运(不幸) / **~ fra capo e**
coda 想不到地发生; 突然地发生 / **~ fra i piedi di qcu.**
突然来到某人身边; 突然有事

capitello *s.m.* ①【建】柱头, 柱顶 ②【广】书在书脊上下面的小
头

capitolare *v.intr.* [io capitolò, ecc.] [aus. avere] ①投降
Dopo lungo assedio il nemico fu costretto a ~ 长
后, 敌人被迫投降了。/ ~ senza condizioni 无条件投降
②【转】让步, 妥协, 屈服 costringere qcu. a ~ 迫使某人
屈服 **Il v.le** 【广】把一分成若干

capitolare *agg.* ①教师会的, 教会理事会的 decreto ~ 教
师会上规 ②有关投降的

capitolare *s.m.* ①【史】法规 capitoli di Carlo Magno

capitolato *s.m.* 手册, 册则; ~ d'appalto 招标册和

capitolazione *s.f.* ①投降 ②投降条约; 投降条约的全文条
款 firmare la ~ 在投降书上签字 ③【复】军事撤退以军事
capitolazionismo *s.m.* 投降主义

capitolazionista [pl.m. -isti] *agg.* 投降主义的, 投降主
义者的 **Il s.m.** 投降主义者

capitolino *agg.* ①古罗马神殿的, 罗马市政府的, 坎比多里奥
的 Museo ~ 古罗马神殿博物馆 / colle ~ 坎比多里奥山
/ 附近的山丘 **Il s.m.** 坎比多里奥山

capitolina 罗马市政府 / la squadra capitolina 罗马队 ◆
la lupa capitolina 罗马狼(罗马城徽, 据神话传说, 罗马城的
创始人罗慕路斯和雷莫是由一只母狼哺育成人的)

capitolo *s.m.* ①章, 回, 节; il primo ~ del romanzo 小
说的第一章 ②条款; Questo ~ riguarda i doveri dei

诗书 ④(二十世纪)散文作品 ⑤教师会, 教会 ◆ **avere**
voce in ~ 【广】有权威, 有影响

capitombolare *v.intr.* [io capitombolo, ecc.] [aus. essere] (头
朝下)跌倒, 倒栽葱 ~ per le scale 从楼梯上倒栽下来

capitombolo *s.m.* ①(头朝下)跌倒, 倒栽葱 ②【转】垮台; 失
败, 破产 il ~ di un'azienda 企业倒闭 ◆ **a capitomboli**
打滚, 翻滚

capitone *s.m.* ①大鲷 ②【古】粗短不等的粗线 ③【广】

capitosa *s.f.* 【农】去(树)顶, 截树梢

capitozzare *v.tr.* [io capitozzo, ecc.] 【农】去顶, 截树梢

capo- 【构词成分】①表示“首领”, “首长”等 capoclasse
capostazione ②表示“优秀”, “杰出”等, capolavoro ③表示“开
始”, “开头”, capostipite

capo *s.m.* ①头, 头部 avere il ~ ricciuto 有一头卷发 ②头
脑, 才智 ③首脑; 首长; 首脑: ~ dello stato 国家元首 / ~
del governo 政府首脑, 总理, 首相 / ~ redattore (redat
tore ~) 总编辑 / comandante in ~ 统帅 / ~ di stato
maggiore 参谋长 ④上部, 末端 in ~ alla scala 楼梯
顶端 / sedere a ~ del letto 坐在床头 / in ~ a una
settimana 一个星期以后 / in ~ a un mese 一个月以后
⑤圆头; 顶端粗大部分 il ~ di uno spillo 大头针针头 /
~ di cipolla 葱头 / ~ di aglio 蒜头 ⑥人数; (牲畜的)头
数; 件数; 项 capi di bestiame 牲畜的头数 / uccidere due
capi di selvaggina 杀死两头野兽 / capi di vestiario 衣服
的件数 ⑦【地】海角, 岬 il Capo di Buona Speranza 好
望角 ◆ **abbassare (chinare) il ~** 低头; 【转】听从, 服从 /

a ~ fitto 头冲下 / **a ~ scoperto** 不带帽子 / **alzare**
(rizzare) **il ~** 【转】趾高气扬, 扬眉吐气; 造反 / **andare a ~**
(accapo) (印书, 和书写时)另起一行 / **andare (stare, abitare)**
in ~ al mondo 到(在, 住在)天涯海角 / **avere mal di ~**
~ 痛 / **battere il ~ (dare di ~ nel muro)** 【转】失望; 试
一试 ~ 一种无希望的事 / **cadere (capitare) fra ~ e collo** 突
然发生 Gli è capitata fra ~ e collo una tremenda disgrazia
他突然发生一件极大的不幸。/ **capi d'accusa** 起诉的契
据(案子) / **da ~** 从头开始 / **da ~ a fondo** 完全, 彻底 /
da un ~ all'altro 从这头到那头 / **doppiare un ~** 绕过海角
/ **essere a ~ di un partito** 属于一个党 / **essere bagnato**
da ~ a piedi 全身全湿 / **essere da ~** 再从头开始, 返工
/ **far ~ a qcu.** 通问 / **far ~ a qcu.** 求助于 Se hai de le
difficoltà, a Roma puoi far ~ a mio fratello. 假如你在
罗马有困难的话, 可以去找我弟弟。/ **giurare sul ~ di qcu.**
以某人的生命起誓 / **grattarsi il ~** 搔头皮(表示不知所措)

capo *s.m.* ①【广】头, 头头 **capo** *s.m.* ①【广】头, 头头
~ a due capi 双头线的毛线 / **mettersi in ~ qcu.** 坚信某事 / **non avere**
ne ~ né coda 没头没尾, 毫无头绪 / **non saper dove battere**
il ~ 不知如何是好 / **passare per il ~** 突然想到; 心血来
潮 / **per sommi capi** 简单地说 / **prendere una lavata di ~**
~ 严厉责备 / **rompersi il ~** 【转】绞尽脑汁, 搜索枯肠 /
scalfarsi il ~ 搔痒(致歉) / **venire a ~ di qcu.** 解决某
事; 提出头绪 ◆ **Cosa fatto ~ ha.** 【广】事已定局, 无可挽回。

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

capobanda *s.m.* ①【广】头头 **capobanda** ①【广】头头 ②【广】头头

作 capolavori della ... ra cinese 中国杰作(特指文学)

capolettera *s.m.* [pl. **capilettera**] ①【意】(字)头, 标题 ②【意】(字)头

capoletto *s.m.* [pl. **capoletti**] 意大利国名

capolinea *s.m.* [pl. **capilinea**] (汽车、电车线等的)起点站, 终点站 scendere al ~ 在该站下车

capolino *s.m.* ①【意】(字)头, 标题 ②【意】抄写本 ◆ *far ~* 抄写, 誊写, 誊写本(又解进去); 誊写 *far ~ dal a porta* 从门口往里看 / *La luna ~ tra le nubi* 月亮一会儿从

capolista *I s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. **capilista**, pl. f. **capolista**] ①(名单中的)第一名, 第一名 *il ~ tra i candidati* 候选人名单中的第一名 / *la ~ del campionato* 锦标赛冠军 ②【意】(字)头

capo *s.m.* ①【意】(字)头, 标题 ②【意】抄写本 ◆ *mettere gliu (glia) a ~* 十分器重某人(看重其事) **II agg.** [invar] 开始的, 最初的 *squadra ~* 比赛一开始的队

capo *s.m.* ①【意】(字)头, 标题 ②【意】抄写本

capo *s.m.* ①【意】(字)头, 标题 ②【意】抄写本

capo *s.m.* ①【意】(字)头, 标题 ②【意】抄写本

capo *s.m.* ①【意】(字)头, 标题 ②【意】抄写本

capo *s.m.* ①【意】(字)头, 标题 ②【意】抄写本

capo *s.m.* ①【意】(字)头, 标题 ②【意】抄写本

capo *s.m.* ①【意】(字)头, 标题 ②【意】抄写本

capone *I agg.* 【意】(字)头, 标题 ②【意】抄写本

caponiera *s.f.* 炮塔, 炮台

capoufficio *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. **capiofficio**, pl. f. **capoufficio**] 办公室, 工本

capopagina *s.m.* [pl. **capipagina**] ①(书页的)上端, ②(字)头

capoparte *s.m.* [pl. **capiparte**] 【意】(政党)派别的首领, 派别的首领

capopattuglia *s.m.* [pl. **capipattuglia**] 巡逻队长

capopèzzo *s.m.* [pl. **capipèzzo**] 【意】(字)头

capopòpolo *s.m.* [pl. **capipòpolo**] 民众的领袖, 煽惑民心的政客

capoposto *s.m.* [pl. **capiposto**] 【意】(字)头, 标题

caporale *s.m.* ①【意】(意大利军队中的)二等兵: ~ maggiore ②【意】(字)头

caporalesco *agg.* [pl. m. **-eschi**] ①二等兵的 ②(字)头, 标题

caporedattore *s.m.* [f. **caporedattrice**; pl. m. **capiredattori**] (报刊)主编

caporeparto *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. **capireparto**; pl. f. **caporeparto**] 部门负责人, 部门负责人

caporione *s.m.* [f. **-one**] ①(字)头, 标题 ②【意】(字)头

caporosso (或 **capirosso**) *s.m.* 见 **fischione**

caposala *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. **capisala**, pl. f. **caposala**] 大

caposaldo *s.m.* [pl. **capisaldi**] ①【意】(字)头, 标题 ②【意】(字)头

caposcuola *s.m.* [pl. **capiscuola**] (文法或学术的)学头

caposervizio *s.m.* [pl. **capiservizio**] ①(企业或行政单位)科长, 处长 ②(字)头, 标题

caposquadra *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. **capisquadra**, pl. f. **caposquadra**] ①(字)头, 标题 ②【意】(字)头

capostazione *s.m.* [pl. **capistazione**] (火车站)站长

capostipite *s.m.* [pl. **capostipiti**] ①(字)头, 标题 ②【意】(字)头

capo *s.m.* ①【意】(字)头, 标题 ②【意】抄写本

capo *s.m.* ①【意】(字)头, 标题 ②【意】抄写本

capo *s.m.* ①【意】(字)头, 标题 ②【意】抄写本

capo *s.m.* ①【意】(字)头, 标题 ②【意】抄写本

capotavola *s.m.* [pl. **capitavola**] (餐桌上的)首席, 上席, 主宾 *sedere (mettersi) a ~* 坐首席

capote (意) *s.f.* (汽车等的)车篷

capotecnico *s.m.* [pl. **capotecnici**, **capitècnici**] 工

capotreno *s.m.* [pl. **capitreno**, **capotreno**] 火车头

capottare *intr.* 见 **cappottare**

capoturno *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. **capiturno**, pl. f. **capoturno**] 轮班

capoufficio (或 **capo ufficio**) *s.m.* [pl. **capiufficio**] 办

capoverso [pl. **capoversi**] ①(文章中的)段首, 开头 ②

capovoga *s.m.* [pl. **capivoga**] 【意】(字)头, 标题

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

capovolgere *tr.* [变位同 **volgere**] ①使颠倒, 使翻转, 推翻 ~ un bicchiere 打翻一只玻璃杯 / Un'ondata ha capovolto la barca. 一个浪头把小船打翻了。②【意】打乱, 推翻

debole 性格软弱 / ~ risoluto (fermo 坚强的) / uomo di buon ~ 脾气好的人 / ~ pacifico 温和的性格 / ~ aggressivo (violento, impetuoso) 性格暴躁 / ~ riservato 性格持重 / caratteri ereditari 遗传性格 / caratteri acquisiti 后天性格 / migliorare il proprio ~ 改好自己性格 含个性, 骨气 / uomo di ~ 个性强的人 / uomo senza (privo di ~) 无个性的人

圣徒神印 ◆ essere in ~ con ... 与...
Questo tappeto non è in ~ con i mobili.
这地毯不配。 / incompatibilità di ~ 性格不合

caratteriale I agg. 性格的, 有关性格的: studio ~ 关于性格的研究 / tipi caratteriali 性格类型 II s.m. 或 s.f. 性格不正常的人, 性格有缺陷的人: una classe di caratteriali

caratteriale II []

~, tua sorella! 你的姐姐脾气真古怪。

caratterista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] 【戏】性格演员

caratteristica s.f. ①特点, 特性, 特征, 特色 la ~ dell'attuale situazione internazionale 目前国际形势的特点 / La principale ~ di questo frigorifero è il limitato consumo di

特性及说明书

caratteristico agg. [pl.m. -ci] ①特有的, 独特的, 表特征的 L'audacia è caratteristica dei giovani 勇敢是青年的特征。 / Parla con un accento ~, 他以一种独特的口音说话。 ②典型的, 典型的 un ristorante ~ 有独特风格的饭店 / un piatto ~ della cucina romana 罗马风味菜 ◆ note caratteristiche (上级对下级的)鉴定, 评语

caratterizzare

acito a ~ benissimo questo personaggio, 他非常成功地描

Con la timidezza che la caratterizza, taceva. 她由于性格胆怯而默不作声。 / Questi sintomi caratterizzano la tisi. 这些症状表明是肺病

caratterizzazione s.f. 塑造人物, 刻画性格: 塑造性格
caratterologia

caratura s.f. ①酬金数量, 酬宝石重量 ②金额, 股份

caravan (s.m. 野营帐篷; (马戏团及杂耍团的人)帐篷)

caravanserraglio s.m. ①(东方国家)旅店(或旅行队)的旅店, 旅馆 ②【机】万向的地方

caravella s.f. 【占】十五——十六世纪西班牙或葡萄牙人航行用的)小帆船, 小艇

carboidrato s.m. 【化】碳水化合物

carbonaia I s.f. ①(露天烧炭用的)木炭堆 ②烧炭中坑【转】又脏又脏的地方 ③(船上的)储煤舱 II agg. (船)运煤的

carbonaio s.m. ①烧炭工人 ②煤炭零售商

carbonaro I agg. 烧炭党的, 烧炭党的 s.m. carbonari 烧炭党的成员 ◆ spaghetti alla carbonara (用肉、鸡蛋、黄油等拌的) 辣面条 II s.m. 烧炭党人, 烧炭党成员 []

carbonata s.f. ①碳酸 ②【化】一种

carbonato s.m. 【化】碳酸化合物, 碳酸盐 ~ di calcio 碳酸钙

carbuncolo s.m. ①【医】红宝玉, 红玉 ②【医】炭疽病 ③【医】炭疽 []

carbunoso [] 的, 干热的

carbunoso s.m. ①炭 ②炭

carbone s.m. ①炭, 煤, 煤炭 ~ di legna 木炭 / carbon fossile 煤炭, 原煤 / giacimento di ~ 煤层 / stiva da ~ 煤舱 / miniera di ~ 煤矿 / stufa a ~ 煤炉子 ②【电】活性炭, 炭精电极 ③【植】木炭 ④【化】万, 万 ◆ ~ bianco 水力, 水力发电 / carta ~ 复印纸 / nero come il ~ 黑得像墨一样的, 【转】黑脸的, 十分坏的 Aveva il viso nero come il ~, 他脸黑得像煤球一样。 / una notte nera come il ~ 一个漆黑的夜晚 / anima nera come il ~ 黑心肠 / stare

carbonella s.f. 碎木炭块, 碎炭 ~ per barbecue 木炭

carboneria []

含碳的(多)

carbónico agg. [pl.m. -ci] ①含碳的: acido ~ 碳酸 / anidride carbonica 二氧化碳 ②【地】石炭纪的

carboniera s.f. ①堆煤的地方: 煤舱 ②运煤船 ③【转】煤水车

carboniere s.m. ①煤矿资本家, 采煤企业家 ②煤矿工人

carboniero agg. 煤的, 有关煤的: industria car-

carbonifero I agg. ①含煤的 giacimento ~ 煤田 / strato ~ 含煤层 ②【地】石炭纪的 II s.m. 【地】石炭纪

carbonile s.m. (船上的)煤舱

carbónio s.m. 【化】碳- ossido di ~ 一氧化碳

carbonizzare v.tr. ①把...烧成炭 ②使碳化, 使炭化

carbonizzazione s.f. 碳化(作用)

carbocarbide carbondum []

carbide derurgico []

carburante []

carburare I v.tr. 【化】使汽化, 使与碳氢化合物混合; 使与碳化合 II v.intr. [aus. essere] ①【汽】汽化: un motore che non carbuca bene 一个汽化不好的马达 ②【转】精力充沛, 生气勃勃 Oggi non carburo, 今天, 我精神不佳。

carburatore s.m. 【汽】汽化器

carburazione s.f. 【汽】汽化(作用); 渗碳法, 渗碳(作用)

carburo s.m. 【化】碳化物; 碳化物

carcadè s.m. ①【动】玫瑰色(山鸡) (Ibisus sabbardiffa) ②玫瑰色的山鸡

carcame s.m. ①(动物的)尸骨 ②【转】船的)遗体

carcassa s.f. ①(动物的)骨骼, 骨架 ②【转】骨瘦如柴的人, 消瘦的人: Era ridotto a una ~ dalle continue malattie 他老生病, 身体变得只剩下一具骨头架子。 ③(船、机器等的)骨架, 架子 ④被毁的汽车(或轮船、飞机): Ho comprato una vecchia ~, 我买了一辆旧车。

carcerare v.tr. [io carcerò, ecc.] 关进监狱, 监禁

carcerario agg. 监狱的, 关于监狱的 guardia carceraria 监狱看守 / regolamento ~ 监狱的规章

carcerato [p.p. di carcerare] I agg. 关进监狱的 II s.m. 犯人, 囚徒 visitate un ~ 看望犯人 ◆ fare una vita da ~

carcerazione s.f. ①监禁, 囚禁, 关押- mandato (ordine) di ~ 监禁令 / ~ preventiva 拘捕, 拘留 ②牢牢

càrcere s.m. [pl. le carceri] ①监狱, 监牢, 关押, 监禁

preventivo 拘捕

carcinoma s.m. [pl. -omi] 【医】癌 ~ mammario 乳腺癌 /

carcinosi []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

carcinoma []

cardinale¹ *I* **agg.** 主要的, 基本的 **numeri cardinali** 【数】

基数 / **numerali cardinali** (语法) 基数词 / **punti cardinali** 基本方位(东、南、西、北) / **virtù cardinali** 【宗】基本道德, 基本品德 **II** *s.m.* 【古】①铤铤, 合叶 ②下榻, 单按

cardinale² *s.m.* 【宗】(天主教) 红衣主教, 枢机主教 ◆ **rosso** ~ 紫红色, 绛红色

cardinalesco *agg.* [pl. m. -chi] 【形】红衣主教的; 红衣主教

cardinalizio *agg.* 红衣主教的, 枢机主教的; **titolo** ~ 红衣

cardine *s.m.* ①铤铤, 合叶 **il** ~ della porta 门上的合叶 ②【转】(主要点) 基点 **La dialettica è il** ~ della filosofia di Hegel 辩证法是黑格尔

cardio-, -cardio 【构成成分】表 **pericardio**

cardiochirurgia *s.f.* 心脏外科(学)

cardiochirurgico *agg.* [pl. m. -ci] 心脏外科的 **reparto** ~ 心脏外科

cardiochirurgo *s.m.* [pl. -ghi] 心外科

cardiocinético [pl. m. -ci] *I* **agg.** 心 **II** 【】

心动肌速剂

cardiografia 【】

cardiografo 【】

cardiogramma *m.* 【】

cardiologia

cardiologo *s.m.* [pl. -gi] 心脏科医生

cardiopalmò (或 **cardiopalma**) *s.m.* 【】 ◆ **al** ~ 紧张的, 扣人心弦的 **una partita al** ~ 一场扣人心弦的比赛

cardiopatia 【】

cardiopatico 【】

cardiogenesi 【】

cardiotónico [pl. m. -ci] *I* **agg.** 强心的 **II** *s.m.* 【】 强心剂

cardiovascolare *agg.* 【】 心血管(性)的

cardite *s.f.* 【】 心炎, 心脏炎

cardo¹ *s.m.* ①【植】刺草蓟 (*Cynara cardunculus*) ~ **dei** **canali** 刺草蓟 (*Dipsacus fullonum*) ② ~ **astrino** 刺草蓟 (*Onopordon acanthium*) ③ 栗子壳 ④【植】绒毛(或, 填)

cardo² *s.m.* (古罗马军营或城市中) 南北走向的大道

carena *s.f.* ①【海】水下水, 船体的水下部分 **abbattere in** ~ **una nave** (被船) 使船侧倾 ②【建】(飞艇的) 流线体 ③【动】流线, 脊, 突, 峰, 脊, 脊, 脊

carenaaggio *m.* 【海】船壳修理, 船壳修理 **bacino di** ~ 修

carennare *v.tr.* (io **carino**, ecc.) ①(修整时) 使(船)侧倾 ②

【建】使(飞艇)侧倾

carennato *carennare* *I* **agg.** ①呈龙脊状的 ②【建】呈龙脊状的 **foglie carennate** 呈龙脊状的叶子 ③【建】具有龙脊状的, 具有或不具有

carennatura *s.f.* 【建】龙脊状, 龙脊状, 龙脊状

carénate *agg.* ①缺少, 的, 缺乏, 的 **un'alimentazione** ~ **di** **proteine** 缺少蛋白质的食物 ②不足的, 不完全的

carénza *s.f.* 缺少, 缺乏, 不足 ~ **di** **generi alimentari** 缺乏食品 / ~ **di** **vitamine** 缺乏维生素

carentia *s.f.* ①饥荒 **In alcuni paesi seguì alla Prima guerra mondiale una spaventosa** ~, 第一次世界大战之后, 一些国家发生了可怕的饥荒 ②缺乏, 短缺 ~ **di** **alloggi** 房荒 / ~ **di** **carbone** 煤炭 ③【古】本

carentoso *agg.* ①【古】饥荒的 **anno** ~ 荒年 ②【古】本

carézza¹ *s.f.* ①抚爱, 爱抚 **La mamma gli fece una** ~ **sul** **viso** 妈妈慈爱地抚摸着他的脸 ②宠爱, 宠爱 **la** ~ **del** **vento** 风儿宠爱 / **la** ~ **delle onde** 波浪轻抚 ◆ **fare le** **carézzes col bastone** 【古】用棒打(人)

carézza² *s.f.* (物色) 恩惠

carezzare *v.tr.* (io **carézzo**, ecc.) 抚爱, 爱抚, 宠爱 ~ **il** **gatto** 抚爱猫咪 / **carezzarsi la barba** 抚胡子

carezzévole *agg.* 爱抚的, 和悦的, 温柔的, 亲切的 **sguardo** ~ 温柔的目光 / **un** **venticello** ~ 令人舒心的微风 || **carez-**

zevolmente *adv.*

cargo 【英】*s.m.* [pl. -go, -ghi] 货船, 货舱

cariare *v.tr.* (io **cario**, ecc.) 蛀(牙齿); 使腐烂, 使腐烂 **L'umidità caria il legno** 潮湿使木材腐烂 || **cariarsi** *v.rifl.* 腐烂, 腐烂 **Mi si è cariato un dente** 我的一颗牙蛀了

caratide *s.f.* ①【建】人像柱, 女像柱 ②【转】呆着不动的人 **Chi poteva entrare con quella** ~ **immobile davanti alla porta?** 门口那个家伙站着不动, 谁能进得去? ③旧制度

carato *agg.* [p.p. di **carare**] ①腐化的, 腐烂的 ②长髓的, 骨

caribico *agg.* [pl. m. -ci] 加勒比海的; **mare** ~ 加勒比海

caribà *s.m.* 【英】北美驯鹿 (*Rangifer caribou*)

càrica *s.f.* ①装载; 载重的负荷 ②【转】职务 **la** ~ **di** **sindaco** 市长的职务 / **occupare la** ~ **di** ... 担任某一职务 / **essere in** ~ 任职, 在职 / **dimettersi da una** ~ 辞去某一职务 / **le più alte cariche dello Stato** 国家最高领导人 ③

火药(一次)装进的料 **dare la** ~ **a una mina** 给她雷装火药 / **la** ~ **di** **esplosivi** (一次)装的火药 ④(给钟表等)上发条; 发条 **dare la** ~ **a un orologio** 上钟表发条 / **rompere la** ~ **di** **un giocattolo** 弄断玩具的发条 ⑤充电; 电荷: ~ **a** **corrente costante** 定流充电 / ~ **elettrica** 电荷 ⑥【转】

热情的感情, 感情充沛 **Ha una gran** ~ **di entusiasmo** 他热情洋溢 ⑦【工】填料 **dare la** ~ **alla carta** 给纸浆加

染料 ⑧【军】袭击, 猛攻; 冲锋; 冲锋号 ~ **di** **cavalleria** 骑兵冲锋 / **suonare la** ~ 吹冲锋号 ⑨【体】(足球和橄榄球比赛中)冲锋 ◆ ~ **di** **lancio** 【军】推进弹药, 发射弹药 / **passo** **di** ~ 散步 / **tornare (ritornare) alla** ~ 再试一次 **E' tornato alla** ~ **per avere un aumento di stipendio** 他又

caricamento *m.* ~ **di** **una nave** 装船 / **il** ~ **di** **un fucile** 枪里上子弹

caricare *v.tr.* (io **carico**, tu **carichi**, ecc.) ①装上, 装载: ~ **le merci sulla nave** 往船上装货 / **Mi ha caricato di pacchi** 他让我背上了几个包 ②使, 负担过重 ~ **lo stomaco** (吃得太多)使胃的负担太重 / ~ **qlcu. di lavoro** 使某人工作负担过重 / ~ **i lavoratori di tasse** 使劳动人民纳税负

担过重 ③过分加大, 夸大 ~ **le dosi** 过分加大剂量 / ~ **le tinte di un quadro** 加深画的颜色 ④给, 装料: (枪, 炮里) 装子弹(或弹); 上(钟表)发条 ~ **la stufa** 给炉子装煤, 填

子弹 / ~ **il fucile** 给枪装子弹 / ~ **la pipa** 给烟斗装烟 / ~ **la macchina fotografica** 给照相机上胶卷 / ~ **l'orologio** 给表上发条 ⑤给, 充电 ~ **un accumulatore** 给蓄电池充电 ⑥【工】(在填土, 橡胶等里)加填料 ⑦【军】猛攻, 冲

锋 ~ **il nemico** 猛攻敌人 / **La polizia carica i dimo-**

stratori 【】 ~ **la mano** 握手, 握手 / ~ **le tinte** 【转】(叙述时)添油加醋, 夸大事实 / ~ **qlcu. di ingurie (rimproveri)** 大骂某人, 对某人大骂一通 || **caricarsi** *v.rifl.* ②负担过重 ~ **di lavoro** 工作负担过重 / ~ **di debiti** 负债累累 ③穿鞋过多

caricato *agg.* [p.p. di **caricare**] ①装载的, 装填的 ②过分的, 过重的, 不自然的 **La sua premura sembra caricata** 他的

关心似乎太过分 || **caricaturamente** *adv.*

caricatore *I* *s.m.* ①装卸工, (钢铁工业的)装料工 ②【军】装

弹手 ③(船运中的)装货人, 发货人 ④弹夹, 弹子 ⑤【语】暗

盒 **II** *agg.* 装载的 **ponte** ~ 装货甲板

caricatura *s.f.* ①漫画, 讽刺画; 讽刺小品 **fare la** ~ **di** **qlcu.** (qlco.) 给某人(某事)画讽刺画 ②滑稽可笑的人, 笑料 ◆ **mettere qlcu. in** ~ 讥笑某人

caricaturale *agg.* 漫画的, 讽刺画的, 讽刺的, 滑稽的

caricaturista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. -isti] 漫画家, 讽刺画家

carico *s.m.* [pl. -chi] ①重量, 负担, 负荷 **il** ~ **di** **un** **libro** 放书的书架 / **Sei troppo** ~, **dammì una valigia** 你太重了, 给我个箱子 ②【转】负担

~ **d'anni** 年迈的 / ~ **di** **gloria** 盛名的 ③【转】负担

~ **di** **lavoro** 工作负担过重 / ~ **di** **debiti** 负债累累 ④穿鞋过多

caricato *agg.* [p.p. di **caricare**] ①装载的, 装填的 ②过分的, 过重的, 不自然的 **La sua premura sembra caricata** 他

的关心似乎太过分 || **caricaturamente** *adv.*

caricatore *I* *s.m.* ①装卸工, (钢铁工业的)装料工 ②【军】装

弹手 ③(船运中的)装货人, 发货人 ④弹夹, 弹子 ⑤【语】暗

盒 **II** *agg.* 装载的 **ponte** ~ 装货甲板

caricatura *s.f.* ①漫画, 讽刺画; 讽刺小品 **fare la** ~ **di** **qlcu.** (qlco.) 给某人(某事)画讽刺画 ②滑稽可笑的人, 笑料 ◆ **mettere qlcu. in** ~ 讥笑某人

caricaturale *agg.* 漫画的, 讽刺画的, 讽刺的, 滑稽的

caricaturista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. -isti] 漫画家, 讽刺画家

过重的。~ di debiti 负债累累的 ④(色彩)浓重的 rosso ~ 深红色 ⑤(溶液)浓的 caffè ~ 浓咖啡 ⑥(蓄电等)充好电的; (钟表等)上了发条的 ⑦上好子弹的; 装好的 Il cannone è ~ 大炮装上了炮弹。/ Attenzio: il fucile è ~! 注意, 枪上了子弹! / pipa carica 装了电池的烟斗 / macchina fotografica carica 上了胶卷的照相机

càrico *s.m.* [pl. -chi] ①装, 装载 fare il ~ delle merci 装货 / nave da ~ 货船 / bestia da ~ 驮畜 ②装(载)的东西; 货物 un ~ di frutta 装货的 批水果 / portare un ~ sulle spalle 肩上扛着东西 / polizza di ~ 提货单 ③【转】负担, 责任 ~ fiscale (tributario) 税务负担 / ~ di lavoro 工作量 / assumersi (sostenere) il ~ della famiglia 承担养家之责 ④【转】负担, 负责, 负重 ◆ **a ~ di qcu.** 由某人负担, 由某人付(费) spese di trasporto **a ~** del committente 由订货人负担的运费 / **avere qcu. a ~** 托养某人 / **farsi ~ di qcu.** 对某事负责 / **testimoni (prove) a ~** 不利于被告的人证(物证) / **un ~ di legnate (bastonate)** 一阵能打 / **vivere (essere) a ~ di qcu.** 托某人抚养

càrio *s.f.* ①(粮食作物、木材等)病虫害(如小蠹虫等) ②【医】龋齿 ~ dentaria 龋齿

carillon [法] *s.m.* ①钟琴, 电子钟琴 ②童钟, 排钟; 按时敲响的钟

carino *agg.* [L] ①可爱的; 亲爱的 ②讨人喜欢的; 好看的, 漂亮的

caricoca *s.f.* 加里奥舞(巴西民间舞蹈, 与伦巴舞相似, 但速度较快)

carlocinèsi *s.f.* 【生】有丝分裂, 核分裂

carlósida *s.f.* 【地】珪

carisma *s.m.* [L] ◆ **avere ~**

有迷人的超自然力

carismatico *agg.* [pl. m. -ci] (V. ~) 神爱的 ②【转】迷人的

carità *s.f.* ①【宗】上帝之爱; (基督教之)爱德 ②仁爱, 博爱, 仁慈 trattare con ~ 以仁爱待人 ③慈善; 施舍 chiedere la ~ 求施舍 / vivere di ~ 靠施舍过活 / opere di ~ 慈善事业 ◆ 【义】对祖国 富有的)纯真的爱, 真挚的爱 ◆ **a pelusa** 不怀好意的施舍; 假仁假义 / **fare la ~ di** 行行好 Fammela ~ di stare un po' zitto! 请你安静点好吗! / **per ~** (在句子前面) 和(在句子后面)没有的事, 不可能 Per ~, non parlarne più! 请不要再提起这件事 / Che io spero qualcosa da lui? Per ~! 我有什么希望? 才不呢! / **sono senza ~** 对王心爱的人

caritativo *agg.* 仁慈的, 慈善的 || **caritatevolmente**

carlinga *s.f.* (飞机的)座舱; 外壳, 壳体

carlino *s.m.* (十一世纪七十年代由西西里国王查理一世发行并通用至十九世纪末的)货币

carlino *s.m.* [L] ◆ **avere ~**

eseguire un lavoro alla ~ 工作到

carne *s.m.* 【文】. 肉; 肉

carmelitano *I agg.* (天主教)加尔默罗会的 frate ~ 加尔默罗会修士 / suore carmelitane 加尔默罗会修女 II *s.m.* 加尔默罗会修士: ~ scalzo 跣足加尔默罗会修士

carminativo [L] ◆ **avere ~**

carminale *I s.m.* 胭脂红 II **agg.** 胭脂红的, una blusetta ~

carnagione *s.f.* 肤色; 面色, ~ bruna 褐色皮肤 / ~ rosca 面色红润

carnale *s.m.* ①尸体堆; 万人塚 ②下流 fare un ~ 下流事 ③猪(牛、羊)肉仓库 ④【医】构成一肉, 挤或肉堆 La domenica questa piscina è un vero ~. 星期天, 游泳池的

carnale *agg.* ①肉质的, 世俗的 ②肉体的, 肉欲的, 淫荡的 piacere ~ 肉体的快感 / peccato ~ 淫荡之罪 / violenza ~ 强奸 ③同手足的, fratelli carnali 同胞兄弟 / cugini carnali 亲叔伯兄弟; 亲堂表兄弟 ④【宗】. 肉欲的, 淫荡的 || **carnalmente avv.** 物质上, 肉体上, 性欲上: congiungersi ~ 肉体上的结合

carnalità *s.f.* 肉欲; 肉欲, 淫欲

carname *s.m.* 【地】①一堆烂肉, 成堆的尸体 ②【转】人堆

carnato *I s.m.* 【方】. 肉色 II *agg.* 【方】. 肉色的

carne *s.f.* ①(脊椎动物的)肌肉组织, 肉: Questo maiale ha l'aspetto di un ~ 这个猪看起来像人一样

il pesce alla ~, 我喜欢吃肉, 但更喜欢吃鱼。/ ~ bovina (di bue) 牛肉 / ~ ovina (caprina, di pecora) 羊肉 / ~ suina (di maiale) 猪肉 / ~ di pollo 鸡肉 / carni bianche 鸡肉, 小牛肉 / carni rosse 猪肉, 牛肉 / ~ affumicata 熏肉, 腊肉 / ~ fresca 鲜肉 / ~ salata 咸肉, 腌肉 / ~ secca 干肉 / ~ grassa 肥肉 / ~ magra 瘦肉 / ~ in scatola 罐头肉 / ~ congelata 冻肉 ③肉体, 肉身, 肉欲 la resurrezione della ~ 【宗】肉体的复活 / trafficante di ~ umana 贩卖奴隶的人 / stimoli della ~ 性欲的冲动 ④, 复(人的)肌肤, 肤色: carni bianchissime 皮肤白皙 / ~ molle 肌肉松软 / carni sode 肌肉结实 ◆ **~ da macello (da cannone)** 炮灰: mandare i soldati al fronte come ~ da macello 把士兵当作炮灰送上前线 / ~ della propria ~ 亲生骨肉, 子女 / ~ viva 皮下组织 La ferita ha toccato la ~ viva, 伤着了皮下组织。/ **essere bene (rimettersi) in ~** 发胖(又胖起来) / **essere di ~ (di ~ e ossa)** 凡人, 尘世的人 / **in ~ ed ossa** 亲自, 本人 Ecco mi qua, in ~ ed ossa. 我本人在此。/ **mettere troppa ~ al fuoco** 贪多嚼不烂 / **Non è ~ per i miei (tuoi, suoi, ecc.) denti.** 这件事不是我(你、他等)力所能及的。/ **non essere né ~ né pesce** 非驴非马, 不伦不类

carnefice *s.m.* ①刽子手 ②【转】. 掠夺者, 折磨者, 虐待者

carnificina *s.f.* ①屠杀, 残杀 ②【转】. 灾难, 折磨

carnico *s.m.* [L] ◆ **avere ~**

carnet *s.m.* [L] ◆ **avere ~**

carnet *s.m.* [L] ◆ **avere ~**

carnavale *s.f.* ①(狂欢节时的)化妆舞会, 假面舞会 ②嘲弄, 嘲弄 ③【转】. 可笑的行为, 滑稽的场面 Quella riamore è stata una vera ~. 那次会议简直是场闹剧。

carnavale *s.m.* ①(四旬节的)狂欢节或(新的)嘉年华会, 狂欢节 ②【转】. 狂欢节; 狂欢, 嘲弄 ◆ **Di ~ ogni scherzo vale.** 【方】. 狂欢节时开什么玩笑都可以。

carnavale *s.m.* [L] ◆ **avere ~**

carnavale *s.m.* [L] ◆ **avere ~**

carnavale *s.m.* [L] ◆ **avere ~**

carnavale *s.m.* [L] ◆ **avere ~**

carnavale *s.m.* [L] ◆ **avere ~**

carnicino *agg.* 肉色的

carniere (或 **carniera** *s.f.*) *s.m.* 装猎物的口袋

carnivore *I agg.* 食肉的 animale ~ carnivoro 食肉动物 / piante carnivore 食虫植物 II *s.m.* [复] 【动】食肉类

carnosità *s.f.* ①【动】. 多肉, 丰满 ②(绘画中色彩或线条的)柔

carnoso *agg.* ①多肉的, 丰满的, labbra carnose 厚嘴唇 ②含肉的, 肉的 ③(水果)肉厚的 frutto ~ 肉厚汁多的水果

caro *I agg.* ①亲爱的: cara mamma 亲爱的妈妈 / cari compagni e amici 亲爱的同志们和朋友们 ②可爱的 Che cari bambini! 多么可爱的孩子! / Quel ~ professore mi ha dunque bocciato! 【方】. 那位可爱的教授让我留级啦! ③亲切的, 和蔼的 Siete stati tutti molto cari con me. 你们大家对我都很亲切。/ cari saluti 亲切的问候 ④珍贵的, 宝贵的 Terrò ~ questo regalo. 我将很好保存这件礼物。

caro *s.m.* [L] ◆ **avere ~**

是非常珍贵的。⑤昂贵的; 贵价的 Quella camicetta non è affatto cara. 那件女衬衣一点也不贵。/ Il suo negozio è molto ~. 他那家商店索价很高。⑥受欢迎的, 讨人喜欢的 un attore ~ al pubblico 受观众欢迎的演员 ⑦【作谓语, 表示祝愿或反讽】亲爱的, 可爱的 Caro lei, ma fa perdere la pazienza! 亲爱的, 您真使我不耐烦! / Mi fate perdere tempo, cari voi! 亲爱的, 你们简直是耽误我的时间! ◆ **avere ~** 希望, 乐意, 高兴 Avrei ~ che non tardaste troppo. 我希望你们不要拖延太久。/ **farla pagare cara a qcu.** 使某人得到报应, 使某人付出代价 / **tenersi ~ qcu. (qcu.)** 珍惜某人的友谊(某物) / **vendere cara la pelle (vendere la pelle a ~ prezzo)** 经过顽强抵抗而失败 || **caramente avv.** 亲切地, 亲切地 II *adv.* [与动词 costare,

carruba (或 **caruba**) *s.f.* 角豆树果

carrubo *carubo* { }

cartola

carsico agg. [pl. m. -ci] 【意】岩溶的, 水蚀石灰岩的: *zona carsica* 岩溶地区 / *fenomeni carsici* 岩溶现象, 喀斯特现象

carsismo *s.m.* 【意】岩溶, 喀斯特(现象)

carta *s.f.* ①纸, 纸张: *un foglio di ~* 一张纸 / *~ assorbente* (assorbente) 吸墨纸 / *~ bollata* (da bollo legale) 有印花税戳的公文纸 / *~ carbone* 复写纸 / *~ colorata* 彩色纸 / *~ crespata* 皱纹纸 / *~ da disegno* 画纸 / *~ da giornale* 新闻纸 / *~ da imballaggio* (da pacchi) 包装纸 / *~ da lettere* 信纸 / *~ da parati* 壁纸 / *~ da visita* 名片 / *~ igienica* 卫生纸 / *~ intestata* (印有某单位名称的) 公文纸, 便笺 / *~ libera* (不带印花税戳的) 一般公文纸 / *~ moneta* 纸币 / *~ oleata* 蜡纸 / *~ pergamena* 仿羊皮纸 / *~ da ricalco* 复写纸 / *~ vetrata* 玻璃纸 / *~ quadrettata* 方格纸 / *~ rigata* 横格纸 / *~ sensibile* 感光纸 / *~ smerigliata* (abrasiva) (金矿) 砂纸 / *~ stagnola* 锡纸, 锡箔 / *~ straccia* 废纸 / *~ vetrata* (玻璃) 砂纸 ②文件, 证件, 章程: *~ di credito* 信用卡 / *carte di bordo* (飞机) 航行证件 / *~ d'identità* (个人) 身份证 / *Carta costituzionale* 宪法 / *Carta delle Nazioni Unite* 联合国宪章 / *le Sacre carte* «圣经» ③地图: *~ economica* 经济地图 / *~ fisica* (geografica) 自然地理图 / *~ nautica* 航海图 / *~ aeronautica* 航空图 / *~ politica* 政治形势图 / *~ etnografica* 民族分布图 / *~ topografica* 地形图 ④【复】纸牌, 扑克牌: *carte da gioco* 扑克牌 / *giocare* (fare una partita) a carte 打牌 / *mischiare le carte* 洗牌 / *carte francesi* (花色为黑桃、红桃、方块和梅花) 法国纸牌 / *carte napoletane* (花色为铁钩、帽儿和别的) 那不勒斯纸牌 ⑤【单称】(书) 扉页, 序言, 附录 ◆ *avere ~ bianca per far qlo.* 有做某件事 / *avere le carte in regola* 证件齐备; 【书】(资格做某件工作) / *cambiare le carte in tavola* 说话不算数, 不认账; 有言不由衷的话 / *~ da zucchero* 纸牌 / *dare ~ bianca a qcu.* 授与某人全权 / *fare carte false* 欺骗, 一切说谎, 想一切办法 / *farebbe carte false, per ottenere ciò che vuole!* 为了获得他想要的东西, 他什么都干得出来! / *fare le carte* 洗牌, 洗牌 / *fare le carte a qcu.* (用洗牌) 给某人算命 / *giocare a carte scoperte* 【书】开亮牌自己的牌 / *giocare (tentare) l'ultima ~* 打出最后一张王牌; 拿上, 绝招 / *giocare una ~* 打某一张牌; 冒某种风险 / *mandare a carte quarantotto* 使绝招, 使计策 / *mangiare alla ~* (按牌桌上) 吃草决餐 / *mettere le carte in tavola* 摊牌 / *E' giunto il momento di mettere le carte in tavola!* 到了摊牌的时候了! / *mettere sulla (in) ~* 写成文字 / *Mettiamo sulla ~ la sua dichiarazione* 咱们把他的声明写下来。 / *sulla ~* 在纸上, 在名义上, 在理论上 / *E' una legge*

是一条正确的法律, 但仍是一纸空文。 / *titolo di ~* 纸老虎 ◆ *Carta canta (e villan dorme).* 【意】只有马

carta carbone **carta carbone** **carte carbone**

cartaceo **moneta cartacea** 纸币

cartagloria **carteglorie** 【意】(圣坛上的) 经文牌

cartaio

cartamo *s.m.* 【意】红花 (*Carthamus tinctorius*)

cartamodello *s.m.* (衣服) 纸样

cartamoneta (或 **carta moneta**) *s.f.* 纸币

cartapècora (或 **carta pècora**) *s.f.* [pl. *cartapècore*] 羊皮纸 ◆ *faccia di ~* 皱纹纸

cartapèsta *s.f.* [pl. *cartapèste*, *cartepèste*] (做玩具用的) 纸浆: *un giocattolo di ~* 纸制玩具 ◆ *eroe di ~* 假英雄, 外强中干的人 / *somo di ~* 没有个性的人, 怯懦的人

cartario agg. 造纸的: *industria cartaria* 造纸工业

cartastraccia (或 **carta straccia**) *s.f.* [pl. *cartestracce*]

cartasuga *s.f.* [pl. *cartesughe*] 【意】吸墨纸

cartata *s.f.* 一纸包(的量): *una ~ di caramelle* 一包水果糖

carteggiare *v.tr.* [io *carteggio*, ecc.]

【意】通信, 通信

通信, 通信: *~ con qcu.* 通信, 通信

carteggio *s.m.* ①通信, 通信: *tenere (interrompere) un ~ con qcu.* 保持(断绝)与某人的通信联系 / *la nuova edizione del ~ Marx-Engels* 马克思通信集新版 ②(飞机或

cartella *s.f.* ①单, 卡, 票: *~ clinica* 病历卡 / *~ da ~*

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

~ 文件夹, 卷宗夹, 公文包, 书包 ⑤书皮, 封面 ⑥【建】嵌于墙上用以刻铭文等的)

cartonato casellario

装平板封面

cartonato agg [p.p. di *cartonare*] 纸板的, 装(纸板的)
cartoncino s.m. ①小纸板; 薄纸板 ②(做名片、卡片等用的)卡片纸板, 卡纸 *un ~ di auguri* 贺卡

cartone s.m. ①厚纸板; 卡(片)纸板 ②(绘画的)原图, 底图 ◆
cartoni animati (电影)动画片

cartonista s.m. 或 *s.f.* [pl. m. -isti] 动画片画家

cartoteca s.f. ①收集地 ②(总称)卡片

cartotecnica s.f. 纸板技术

cartotecnico [pl. m. -ici] *agg.* 纸板制品 [意] *II s.m.* 纸板制品工人

cartuccia s.f. [pl. -ce] ①弹壳, 子弹壳 *~ a salve* (不带弹头的)空子弹 ②(汽车上的)燃油芯子 ③(自来水笔上的)笔芯 ◆ *mezza ~* 身材矮小的人; 无足轻重的人 / *sparare l'ultima ~* 【转】使出最后的绝招 / *sparare tutte le proprie cartucce* 用尽一切办法

cartucciera (或 *cartuccera*) *s.f.* 子弹夹

caruncola (或 *caruncola*) *s.f.* ①【解】肉瘤, 乳头, 乳突 *~ lacrimale* 泪乳头 ②【解】神眼 (今译丁)

caruso s.m. 【方】小伙子, 小伙子 (西西里岛或西西里岛的)

casa s.f. ①房子, 房屋, 住宅 *~ di città* 城市住宅 / *~ di campagna* 乡村住宅 / *case popolari* (由政府或社会团体等兴建的)居民住宅 / *~ privata* 私人住宅 / *~ signorile* 高级住宅 / *~ colonica* 佃农房屋 / *~ esposta a mezzogiorno* 朝南房子 (农家, 家庭) 全家 *ardare (tornare) a ~* 回家 / *essere (stare) a ~* 在家 / *uscire di ~* 外出, 出去, *donna di ~* 家庭妇女 / *lavori di ~* 家务 / *padrone di ~* 主人 / *metter su ~* 安家, 【转】成家, 安家 / *casa Rossi* 罗西一家 / *chi di ~* 谁, 家里有人吗? / *nostalgia di ~* 想家 / *Non scrive mai a ~*, 他从不在家写信。/ *Saluti a ~*, 向全家问好。②所, 处, 场, 院 *~ dello studente* 学生之家 / *~ di cura* 老人收容所 / *~ di correzione (di rieducazione)* 教养所 / *~ di pena* 监狱 / *~ di tolleranza* (≈ *chiusa*, ≈ *equivoca*, ≈ *di appuntamenti*) 妓院 / *~ da gioco* 赌场 / *~ del popolo* 群众团体办事处 ③家族 (尤指家族或贵族) 子弟, 子嗣 *~ Salustiana* 依家族 / *~ austriaca* 奥地利王室 ④社, 馆, 公 *~ editrice* 出版社 / *~ del caffè* 咖啡馆 / *~ del tè* 茶馆 / *~ commerciale* 贸易公司, 商行 / *~ di confezioni* 服装厂 ⑤【体】本队场地 *giocare in ~* (fuori ~) 在室外(在外面)踢球 / *i padroni di ~* 主队 ⑥棋盘的格子 ⑦【天】轨道十二宫的星 → 宫 ◆ **abitare a ~ del diavolo** 住得很远, 住得十分偏僻 / *~ base* 【本】(地, 全球中的)本土 / *Casa Bianca* 白宫(美国总统的官邸) / *~ del diavolo* 地狱 / *~ di Dio (del Signore)* 教堂 / *essere di ~* 是(某地的)熟客 / *essere tutto ~ a famiglia* 全家团圆, 家庭观念很强 / *far gli onori di ~* 招待客人 / *fatto in ~* 家制的, *tagliatche fatte in ~* 家制面条 / *mandare avanti la ~* 并家糊口 / *non sapere tenere la lingua a ~* 爱说话 / *riportarsi a ~ la pelle* 活活回来, 保全性命 / *sentirsi (essere) come a ~ (a ~ propria)* 很自在, 很得意 / *stare di ~* 住在, 地方 *Sai dove sto di ~* 你知道我住在哪儿吗? / *Non sa nemmeno dove stia di ~ l'educazione* 【转】他一点教养也没有 / *stare in (a) ~ di qcn.* 住在某人家里 / *tenere le mani a ~* 不干预, 不牵涉 ◆ **Casa mia, ~ mia, pur (per) piccina che tu sia, tu mi sembri una badia.** 【俗】家窝很窝不如自己的窝窝。

casacca s.f. ①带纽扣式上衣; 军上衣 ②女式市身上衣 ③有队徽的运动衫 ◆ **voltare (mutare) ~** 改变(政治)观点

casaccia s.m. [只用于短语] *a ~* 马马虎虎, 马马虎虎, 不加思考的 *fare un lavoro a ~* 马马虎虎地做事 / *scrivere qlco. a ~* 马马虎虎地写点东西 / *Parla spesso a*

casale s.m. ①小村庄 ②【方】农舍, 乡村里孤零零的屋子

casalina s.f. (用来做妇女裙等的)细条布

casalinga s.f. 家庭妇女

casalingo [pl. m. -ghi] *agg.* 家制的, 家制的, 家制的 *pane ~* 家制面包 / *cucina casalinga* 家常便饭 / *vita casalinga* 家庭的生活 ◆ **alla casalinga** (指食物)家制的, 家里做的

casalingo *s.f.* [pl. -ce] ①(树叶、花、果实等)易落

casalingo *s.f.* [pl. -ce] ①(树叶、花、果实等)易落

casalingo *s.f.* [pl. -ce] ①(树叶、花、果实等)易落

casalingo *s.f.* [pl. -ce] ①(树叶、花、果实等)易落

casalingo *s.f.* [pl. -ce] ①(树叶、花、果实等)易落

casalingo *s.f.* [pl. -ce] ①(树叶、花、果实等)易落

casalingo *s.f.* [pl. -ce] ①(树叶、花、果实等)易落

casalingo *s.f.* [pl. -ce] ①(树叶、花、果实等)易落

casalingo *s.f.* [pl. -ce] ①(树叶、花、果实等)易落

casalingo *s.f.* [pl. -ce] ①(树叶、花、果实等)易落

casalingo *s.f.* [pl. -ce] ①(树叶、花、果实等)易落

Mi ha offerto un pranzo alla casalinga 他请我吃了顿家常便饭。 / **spaghetti alla casalinga** 家做的面条 / **incontro**

-【俗】 台(台)地中进行的比赛 *II s.m.* ①家庭用品, 什物 ② **negozio di casalinghi** 日用百货商店

casematte s.f. [pl. *casematte*] ①【军】地堡, 暗炮台 ②【海】

casamento s.m. ①经济公寓 ②(经济公寓的)全体房客

casanova s.m. [invar.] 善于勾引妇女的人

casareccio agg. [pl. -ce] 家常的, 家制的 *pane ~* 家制

casaro s.m. 【本】乳牛工人

casata s.f. 【文】家族 *appartenere a una nobile ~* 出身贵族

casato s.m. ①(家族)出身; *nobile ~* 贵族世家 ②【古】姓, 姓

casba s.f. ①(北非城市中的)阿拉伯居民区 ②【转】(城市中)的

cascagline s.f. 大胡豆, 猪豆, 蚕豆

cascame s.m. ①脚垫, 垫料 *cascami di cotone* 废棉花 / *~ di seta* 废丝线 / *cascami del legno* 木材下脚料

cascamorto s.m. 【俗】醉鬼, 疯子 *fare il ~ con qualcuna* 向某女子寻欢作乐

cascante agg. [p.pr. di *cascare*] ①(肌肉系)松散的, 下垂的 *guance cascanti* 下垂的面颊 ②【转】衰弱的, 萎靡不振的, 无

cascara sagrada s.f. ①【植】鼠李 (*Rhamnus purshiana*) ②【

cascare v.intr. {io *casco*, tu *caschi*, ecc.} {aus. *essere*} 跌, 落, 掉下 *Il mio libro è cascato per terra.* 我的书掉在地上了。 ◆ **anche se cascasse il mondo** 就是天塌下来 *Anche*

sto tempaccio! 这种鬼天气, 就是天塌下来, 我也不出去! / **cascare** 上。

Quello zuccò ci cascò subito. 那傻瓜一下子就上当了。 / **dalla fatica** 筋疲力竭 / **dalle**

casca s.f. ①(树叶、花、果实等)易落

casca s.f. ①(树叶、花、果实等)易落

casca s.f. ①(树叶、花、果实等)易落

casca s.f. ①(树叶、花、果实等)易落

casca s.f. ①(树叶、花、果实等)易落

casca s.f. ①(树叶、花、果实等)易落

casca s.f. ①(树叶、花、果实等)易落

casca s.f. ①(树叶、花、果实等)易落

casca s.f. ①(树叶、花、果实等)易落

casca s.f. ①(树叶、花、果实等)易落

casca s.f. ①(树叶、花、果实等)易落

casca s.f. ①(树叶、花、果实等)易落

casca s.f. ①(树叶、花、果实等)易落

casca s.f. ①(树叶、花、果实等)易落

casca s.f. ①(树叶、花、果实等)易落

casca s.f. ①(树叶、花、果实等)易落

casca s.f. ①(树叶、花、果实等)易落

casello *s.m.* 【沙】道旁 ◆ *~ dell'autostrada* 高速公路上的
casentino *s.m.* ①厚毛料 ② 饰有羊毛或兔毛的)厚大衣

casèra *s.f.* 【?】 ①(夏季高山放牧时的)加工和贮存奶酪的
子 ②(奶酪厂中)

casarécio *agg.* 见 **casarécio**

casèrma (或 **casérma**) *s.f.* ①兵营, 营房 *la vita di ~*
兵营里的生活 / *la ~ dei vigili del fuoco* 消防队营房
【转】纪律严明的地方, 受军国主义统治的国家. *Quella
scuola è una ~!* 那个学校纪律严明.

casermaggio *s.m.* 【军】军房设备

casermesco *agg.* [pl.m. -achi] 【军】兵营式的, 营房似的, 军

casermèta *s.f.* 营房宿舍, 营房饭厅

casermóna *s.m.* ①大兵营, 大营房 ② 简朴的住宅, 简朴住房

cashmere 【英】*s.m.* 开士米; 开士米呢

casière *s.m.* [f. -a] 【方】(主人不在家时)看守房子的人

casigliano *s.m.* [f. -a] 【方】住在同一套房间的邻居

casino *s.m.* ①小房子; 乡间别墅 ②(豪华的)狩猎亭 ③俱乐
部, 游乐场, 赌场 ④【古】妓院 ⑤【转】【口】唠叨, 唠叨: *fare
(piantare) ~* 唠叨

casinò *s.m.* 赌场, 游乐场

casipola *s.f.* 见 **casupola**

casistica *s.f.* ①决疑法, 决疑术 ②【宗】解答疑难

casò *s.m.* ①命运, 运气; 偶然, 意外: *Il ~ volle che io par-
lavo subito.* 命运要我马上动身。/ *affidarsi al ~* 听任命
运, 任其自然 / *Averlo incontrato fu un puro ~.* 碰见
纯属偶然。/ *Se ti capita il ~ di rivederlo, salutalo da
parte mia.* 如果你再见到他, 请代我向他说好。②情况, 境
况: (发生的)事情, 事故, 事件. *~ comune* 寻常的情况 / *~
curioso* 新奇的情况, 新鲜事 / *~ raro* 罕见的情况; 少见的
事情 / *~ strano* 奇怪的情况; 奇怪的事情 / *E' meglio che
tu pensi ai casi tuoi.* 你最好想想你自己的遭遇。/ *nel
migliore (peggiore) dei casi* 在最好(最坏)的情况下 / *in
~ affermativo (negativo)* 在肯定(否定)的情况下 / *in ~
contrario* 在相反的情况下, 反之 / *in ~ di bisogno* 需要
时 / *in tal ~* 在这种情况下 / *in ogni ~ (in tutti i casi)*
无论如何 / *in ~ di infortunio* 在发生工伤事故的情况下
/ *in nessun ~* 无论如何(决不) / *in ~ di incendio te-*

casò ③方法; 手段; 可能性. *I casi sono due: o accetti o
[?]*

例: *casi di rapina* 抢劫案件 / *Si tratta di un ~ non
contemplato dalla legge.* 这是个法律上没有明文规定的案
例。④【医】病例; 患者 *un ~ di colera* 霍乱病例 ⑤(语
法)格 *~ nominativo* 主格 / *~ genitivo* 属格 / *~ da-
tivo* 与格 ◆ *~ a ~* 随意地, 随便地. *Questo libro l'ho
scelto a ~* 这本书是我随便挑选的。/ *al ~* 如无可选 /
~ clinico 患者; 不正常的人 / *~ da manuale* 典型事例 /
~ di coscienza 良心问题 / *~ fortuito* 【转】意外情况, 意
外事件 / *~ limite* 特殊情况, 个别情况 / *~ per ~* 一个
一个地, 逐个地. *Bisogna decidere ~ per ~.* 要逐个地做
出决定。/ *fare al ~* 对...适合. *Questo è il libro che fa
al tuo ~.* 这本书对你合适。/ *fare ~* 使感到奇怪. *Ma
fa ~ che non sia venuto.* 你还没来使我感到奇怪。/ *fare ~
a qlco.* 注意, 留神. *Non ci ho fatto ~.* 我没注意(这件
事)。/ *Avete fatto ~ a quello che ha detto?* 你们注意
他说的话没有? / *i casi della vita* 生活的波折 / *nel ~* 如
有必要. *Nel ~, telefonatemi.* 如有必要, 给我打电话。/ *nel
(che) ~ ~ mai*

如果你们需要帮助的话... / *non è il
~ di ~* *Non è il ~ di preoccuparsi.* 不必担
心。/ *non fa ~* 没关系 / *per ~ (per puro ~)* 偶然地.
L'ho incontrato per ~. 我偶然碰上了他。/ *porre (met-
tere) il ~ che* 假设: *Poniamo il ~ che non venga,* 假
设他不来, 我们照样去。/ *Si dà il ~
che ~* 偶然发生。

casolare *s.m.* 乡间农舍

casomai (或 **caso mai**) *cong.* 【要求愿形式, 有时从句可以
省略】如果, 倘若. *Casomai lo vedessi, salutamelo.* 如果
你见到他, 请代我向他说好。/ *Vado un momento di là:
~, vai tu ad aprire.* 我去那边去一下; 有人来, 你去开门。

casone *s.m.* 【?】生丝制品厂

casotto *s.m.* ①(可迁移的)小亭, 小屋 *il ~ della sentinella*
哨亭 / *il ~ del cane* 狗窝 / *~ da spiaggia* 沙滩更衣亭
/ *~ del timone* 桅舵室 ②【口】妓院, 窝子

caspa *s.f.* 乱堆

caspetti

cassa *s.f.* ①箱子; 一箱(的数量). *~ da imballaggio* 包衣箱
/ *~ di cartone (di legno)* 纸(木)箱 / *conservare in una
~ gli abiti pesanti* 把厚衣服放在箱子里 / *una ~ di
libri (di frutta)* 一箱子书(水果) ②壳; 盒; 支架 *~ del-
l'orologio* 表壳 / *~ del fuso* 【机】梭盒 / *~ della bian-
cia* 漂白粉盒 / *~ della carrucola* 滑轮的支架 / *~ del
fucile* 枪托 ③钱柜; 现金; 密金. *Non ci sono denari in
~.* 钱柜里没有钱了。/ *pagare a pronta ~* 现金支付 /

registratore di ~ 现金收入记录机 / *resto di ~* 现金结
余 / *~ di un partito (di un'associazione)* 某政党(社, 团
等)的账簿 ④付款处, 收款处. *Si accomodi alla ~ per
favore!* 请到付款处付款。/ *sportello della ~* 付款处窗口
/ *~ continua* 日清收账处 ⑤银行; 基金会. *Cassa del
Mezzogiorno* 南方开发银行 / *Cassa di risparmio* 储蓄
银行 / *cassa malattia* 疾病补助基金会 ⑥【海】柜, 柜,
箱 *~ d'acqua dolce* 淡水柜 / *~ di immersione* (潜水
艇的)下压柜 ⑦【印】活字分格盒 *alta (bassa) ~* 大(小)
字盘 / *~ per spaziatura* 空格字盘 ◆ *batter ~* 型
线 / *~ armonica (di risonanza)* 共振箱, 共振器 / *~ da
morta* 棺材 / *~ d'aria* (救生艇上的)气罐; 【转】气囊 / *~
del timpano* 【转】鼓面 / *Cassa Integrazione* (工厂开工不

toracica 【转】胸腔 / *vuoto di ~* 肺病

casalforma

casseforme 【?】

casaforte

casaforti 【?】

casamatta 【?】[pl. **casemadde**] 面包箱; 押面包

casandria *s.f.* 占事预言者 *fare la ~* 占卜凶事

casapanca **casapanche** **casopanche** 【?】

casare *v.tr.* ①除去, 勾掉; 抹去, 擦掉 ②【律】撤销, 废除(法
令, 判决书) ◆ *~ un debito* 偿还债务

casara

casatura *s.f.* 勾掉, 勾掉, 擦去, 擦掉

casazione *s.f.* 【律】取消, 废除, *~ di una sentenza* 撤销
◆ *Corte di Casazione* (Cassa) 最高法院

casarione 【?】

casero *s.m.* ①要塞, 城堡的硬核; 城堡 ②【船】甲板 ③【建】
房

caseruola (或 **caseròla**) *s.f.* 长柄平底锅

casétta *s.f.* ①小箱, 小匣, 小盒; 一箱(的数量). *~ delle let-
tere* 信箱 / *~ di sicurezza* (银行供顾客租用的)保险箱 /
~ di pronto soccorso 急救箱 / *~ degli attrezzi* 工具箱
/ *una ~ di frutta* 一箱水果 / *pane a (in) ~* 不带皮的盒
形面包 ②(马车上)马车夫的座位 ③【俚】(演出等)票房收
入, film di *~* 卖座率高的影片 ④盒式录音带. *comprare
una ~ di musica classica* 买一盒录有古典音乐的盒式带
【?】

casettiera

casétto *s.m.* 柜匣: *aprire (chiudere) il ~* 开(关)抽屉 ◆
~ di distribuzione 【机】分配柜

casetrone 【?】

soffitto a casettoni 花格平顶式天花板

cassin *s.f.* 【植】肉桂; 决明属(山扁豆属)

cassière *s.m.* [f. -a] 收款员; 出纳员

cassino *s.m.* 【罕】栗树等

cassino

Cassiopèa *s.f.* 【天】仙后座

cassiopeio (或 **cassiopeo**) *s.m.* 【化】海

cassiterite *s.f.* 【矿】锡石

casso¹ *agg.* 【古】①无用的,无效的 ②空空的,缺乏的

casso² *agg.* [p.p. di *cassare*] 【古】割掉的,断掉的;取消的,变

casso³ *s.m.* 【古】【文】棺材,葬穴

cassone *s.m.* ①大箱子 ②(笔、梁等的)暖号 ③(十五、十六世纪的)橱柜 ④室内贮水桶 ⑤(打猎用的)有气弹枪 ⑥【车】

车的)货车箱 ~ **ribaltabile** 自卸货车箱 ⑦【军】步兵冲锋

筒 ◆ ~ **di fondazione** 【建】风箱

cast 【英】*s.m.* 演员表,班底 *In quel film recita un formidabile ~ di attori.* 有一个强大的演员班子参加拍摄那部影片。

casta *s.f.* ①(印度的)社会等级,种姓 ②【转】种姓阶级 ③【 】

castagna *s.f.* ①栗子- *castagne arrostiti* 炒栗子,烤栗子 / *castagne lesse* 煮栗子 / *farina di castagne* 栗子粉 ②【文】

【 】

castoreo 【 】

castrare il castoreo

把栗子切口(以防炒时爆裂) / **cavare (togliere) la ~ (le**

castagne) dal fuoco per qcn. (a qcn.) 帮助某人摆脱困境

/ **prendere qcn. in ~** 当场发觉某人的错误 ◆ **Cavare le**

castagne dal fuoco con la zampa del gatto. 【俗】只取栗子,

把人家己。

castagnaccio *s.m.* 栗子糕

castagnetto *s.m.* 栗树林,栗树丛

castagnetto *s.f./pl.* ①【音】响板 ②打栗子时的声响

castagno *s.m.* ①【植】欧洲栗 (*Castanea sativa*) ②栗木 *mobile* 栗木家具 ◆ ~ **d'India** 【植】欧洲七叶树 (*Aesculus hippocastanum*)

castagnola (或 **castagnuola**) *s.f.* ①一种爆竹,一种神炮 ②【 】

castaldo *s.m.* ①【史】(国王任命的)皇家总管 ②田产管理人, 【 】

castale *agg.* 社会等级的,种姓的,种姓阶级的- *privilegi*

castallo *agg.* 【文】圣泉的,神的

castanicoltura *s.f.* 种植栗子

castano *agg.* 栗色的- *capelli castani* 栗色的头发 / *occhi castani* 栗色眼睛

castellana *s.f.* 城堡主妻子;女寨主

castellania (或 **castellaneria, castellananza, castellanza**) *s.f.* ①城堡主之职,寨主之职 ②城堡政府机构;城堡主管理地

castellano¹ *agg.* 【罕】城堡的- *resti di mura castellane* 城堡最高近处

castellano² *s.m.* ①城堡主,寨主 ②【古】城堡内的居民,寨民

castellatura *s.f.* 家具的框架木架

castellotto *s.m.* ①小城堡 ②(矿井上的)井塔 ③(彩票的)中彩票数;中彩登记表 ④【建】脚手架 ~ *mobile* 活动脚手架 ⑤【建】(排字架上的)行距板 ⑥【经】信贷利率 ~ *bancario* (银行给贷方的)最高信用额

castelliére *s.m.* 古代城堡遗址;堆塔塔

castello *s.m.* ①城堡,宫 *castelli medioevali* 中世纪城堡 ②【古】寨子,城寨 ③【古】攻城木车 ④寨子,脚手架 ~ *aereo* (修高空电线用的)活动升降架 ⑤【船】甲板 ~ *di prora* 前甲板 ◆ ~ *dei banchi* 并排架 / ~ *dei barattini* 木调戏舞台 / ~ *dell'orologio* 钟表的底板 / ~ *motore* 【空】发动机座架

crollare (cadere) come un ~ di carte 象纸牌搭的垮子那样不牢靠 *Il suo progetto ambizioso è crollato come un ~ di carte.* 他那个野心勃勃的计划一下子就垮了。 / **fare castelli in aria** 筑空中楼阁;白日做梦 / **letto a ~** 上下铺,双层床 / **un ~ di menzogne** 一派胡言乱语,谎话连篇

castigamanti *s.m.* ①(古时疯人院内)整治疯人的棍棒 ②【 】

castigare v.tr. [io *castigo*, tu *castighi*, ecc.] ①处罚,惩罚,惩罚 ~ *un alunno* 处罚学生 ②【文】订正,修改 ~ *un libro* 修改一本书 ③修剪(植物);捆缚(植物)

castigatizza *s.f.* 纯正,纯洁; (写作、说话、习惯等的)端正,正派

castigato *agg.* [p.p. di *castigare*] ①纯洁的,端正的,正派的-

spettacolo ~ 健康的演出 / *vita castigata* 纯朴的生活 ②(文笔、语言等)纯正的 || **castigatamente avv.**

castigo *s.m.* [pl. -ghi] ①处罚,惩罚- *infliggere un ~ a qcu.* 处罚某人 / *meritare un ~* 应受惩罚 ②【转】祸害(祸人害己)- *Quel ragazzo è un vero ~ di Dio* 那个孩子真讨死,一会儿也不肯歇着。 /

Questa grandinata è un vero ~ di Dio! 这场冰雹真是一场灾难! ◆ **essere (stare) in ~** 【口】受罚 / **mettere in ~** 【 】

castimonia *s.f.* 【文】纯洁,朴力

castità *s.f.* ①纯洁,贞洁,清白: ~ *di vita* 生活贞洁 / *osservare la ~* 守节 / *vivere in ~* 过禁欲生活 / *voto di ~* 【 】

casto *agg.* ①纯洁的,贞洁的,清白的 ②(语言、文风等)纯朴的,简洁的 ◆ **fare la casta Susanna** (妇女)假装正经 || **castamente avv.**

castone *s.m.* 戒指上嵌宝石的地方

castoreo (或 **castorio** **castoreo**

castorino

castor 【 】 ①水獭,海狸,水獭 (*Castor fiber*) ②海狸皮;海狸皮衣 ③(做男服用的一种)厚毛料,海狸呢

castrare v.tr. ①阉割, ~ *un maiale* 阉猪 ②【转】删改(书籍等) ◆ ~ *le castagne* 把栗子切口(以防炒时爆裂)

castrato [p.p. di *castrare*] *l. agg.* ①被阉割的 ②【转】羊弱的,有女子气的 || *s.m.* ①已阉的小羊;小羊肉 ②用假嗓的

castratore *s.m.* 阉割刀,阉割

castrazione *s.f.* 阉割;删改(书籍等)

castrone *agg.* 军事野营的 ◆ **vescovo ~** 【宗】随军主教

castrone 【 】

castroneria 【 】

casuale ◆ *incidenti casuali* 【 】 ◆ *dati casuali* 【 】 ◆ *pose casuali* 【 】 ◆ **casualmente**

casualismo 【 】

casualità 【 】

casuario (或 **casario, casuare, casuaro**) *s.m.* 【动】食火

鸡 (*Numenius binnelli*)

casupola 【 】

casu 【 】

cat- 【构词成分】表示“在下”,“反对”,“关于”: *catacomba,*

catadissi

catabolismo *s.m.* 【生】分解代谢

catàclasi *s.f.* 【地】岩石碎裂

catàclasi [pl. -clasi] ①洪水;水灾 ②【地】灾变 ③【 】

catacomba *s.f.* ①地下墓穴,坟墓 *le catacombe di Roma*

catàclasi *s.f.* (修辞上的)借用(如: *avere una brutta cal-*

catàclasi)

catadiottrico *agg.* [pl.m. -ci] 【物】反(射)折射光系的- *telescopio* ~ 反(射)折射望远镜

catadiotro *s.m.* 【物】反(射)折射体

catàclasi *s.m.* [pl. -clasi] 灾变台

catàclasi 【 】

catàclasi *s.m.* 【植】低出叶;芽苞叶

catàclasi *s.f.* 【物】阳离子电泳;电(粒)泳

catàclasi *l. agg.* 【文】有铁甲保护的 || *s.m.* 带盔甲骑马的武士

catàclasi (或 **catàclasi**) *s.f.* ①【医】强直性昏厥,假强症,僵住状 ②【转】楞住,呆住: *entrare (cadere) in ~* 楞住了 / *Che hai? Sembri in ~!* 你怎么了? 好象楞住了!

catàclasi 【 】

ha causato gravi danni alle coltivazioni. 冰雹严重地损害了庄稼。

causativo *agg.* ①【罕】构成原因的 ②(语法, 使役的(动词等))

causidico *s.m.* [pl. -ci] ①【古】诉讼代理人 ②【又】律师, 讼棍

caustica *s.f.* 【物】苛性碱

causticità *s.f.* ①苛性, 腐蚀性 ②【转】讽刺, 挖苦 *la ~ di una satira* 一首讽刺诗的字字句句

caustico *agg.* [pl. m. -ci] ①【化】苛性的, 腐蚀性的 *soda caustica* 苛性钠, 氢氧化钠 / *potassa caustica* 苛性钾, 氢氧化钾 ②【转】讽刺的, 挖苦的, 讥笑的 || **causticamente** *adv.*

cautela *s.f.* ①谨慎, 小心 *agire (procedere) con ~* 做事小心谨慎, 谨慎从事 ②预防, 提防 *prendere tutte le cautele necessarie* 采取各种必要的预防措施 ③【本】对例外情况作出规定的条款

cautelare *agg.* 预防的, 保护的 *provvedimenti di carattere ~* 预防性措施 / *procedimenti cautelari* 【法】(对犯罪的危险进行的)预防 / *sequestro ~* 【法】扣押性查封

cautelare *v.tr.* [io *cauto*, ecc.] 保护, 维护; 保护 *propri interessi* 保护自身利益 || **cautelarsi** *v.rifl.* 提防, 戒备 *~ dal freddo* 防寒 / *~ contro ogni eventualità*

cauterio *s.m.* 【医】①烧灼器, 烙器 ②烧灼术, 烙术, 烙灼 *cauterizzare* *v.tr.* 【医】灼灼, 烙, 烙灼

cauterizzazione *s.f.* 【医】灼灼, 烙, 烙灼

cauto *agg.* 谨慎的, 小心的 *andar ~* 小心从事 / *una risposta cauta* 谨慎的答复 || **cautamente** *adv.*

cauzionale *agg.* 【中】担保的, 保证的 *deposito ~* 保证金, 押金

cauzionare *v.tr.* [io *cauziono*, ecc.] 担保, 保证, 押金

cauzione *s.f.* 担保, 保证, 保证金, 押金 *dare ~* 担保 / *restituire (perdere) la ~* 退赔(失去)押金

cava *s.f.* ①【古】坑, 洞, 洞穴 ②采石场; 石矿 *~ di marmo* 大理石矿 ③【转】源泉; 大量 *Credi che io abbia la ~ dei*

cavalletti *s.m.* ①【罕】牙医 ②【医】德国的牙科医生 *Non ci vado più, da quel ~!* 我再也不到那个德国的牙科医生那里去了。

cavagno (或 **cavagna** *s.f.*) *s.m.* 【方】兔子

cavalcare *v.tr.* [io *cavalco*, tu *cavalchi*, ecc.] ①骑

cavalcata *s.f.* ①骑马; 骑马旅行 ②【古】一队骑马人 ③【古】

cavalcatura *s.f.* ①坐骑 ②租马金

cavalcavia *s.m.* [invar.] ①立体交叉桥, 跨线桥 ②(连接两个

cavalcioni [只用于短名] *s.m.* 跨, 跨骑 *a ~ di un muretto* 跨下

cavaliere *s.m.* ①骑马者; 骑士 ②(中世纪时的)骑士, 武士; 【转】英雄, 勇士 *~ errante (di ventura)* 游侠骑士, 侠士 ③【转】对女人献殷勤的男子, 男舞伴 *trovare un ~ per andare al ballo* 找一个男舞伴去跳舞 ④【古】(古罗马)骑士会会员; (19世纪)下级军官 ⑤骑士头衔, 骑士称号 *~ del lavoro* 骑士级劳动勋章获得者 ⑥【古】词源学处的工事员 ⑦【物】游马 ⑧【方】蛋 ◆ *a ~ di (a)* 在...上; 在...之间

cavaliere *s.m.* ①骑马者; 骑士 ②(中世纪时的)骑士, 武士; 【转】英雄, 勇士 *~ errante (di ventura)* 游侠骑士, 侠士 ③【转】对女人献殷勤的男子, 男舞伴 *trovare un ~ per andare al ballo* 找一个男舞伴去跳舞 ④【古】(古罗马)骑士会会员; (19世纪)下级军官 ⑤骑士头衔, 骑士称号 *~ del lavoro* 骑士级劳动勋章获得者 ⑥【古】词源学处的工事员 ⑦【物】游马 ⑧【方】蛋 ◆ *a ~ di (a)* 在...上; 在...之间

cavaliere *s.m.* ①骑马者; 骑士 ②(中世纪时的)骑士, 武士; 【转】英雄, 勇士 *~ errante (di ventura)* 游侠骑士, 侠士 ③【转】对女人献殷勤的男子, 男舞伴 *trovare un ~ per andare al ballo* 找一个男舞伴去跳舞 ④【古】(古罗马)骑士会会员; (19世纪)下级军官 ⑤骑士头衔, 骑士称号 *~ del lavoro* 骑士级劳动勋章获得者 ⑥【古】词源学处的工事员 ⑦【物】游马 ⑧【方】蛋 ◆ *a ~ di (a)* 在...上; 在...之间

cavaliere *s.m.* ①骑马者; 骑士 ②(中世纪时的)骑士, 武士; 【转】英雄, 勇士 *~ errante (di ventura)* 游侠骑士, 侠士 ③【转】对女人献殷勤的男子, 男舞伴 *trovare un ~ per andare al ballo* 找一个男舞伴去跳舞 ④【古】(古罗马)骑士会会员; (19世纪)下级军官 ⑤骑士头衔, 骑士称号 *~ del lavoro* 骑士级劳动勋章获得者 ⑥【古】词源学处的工事员 ⑦【物】游马 ⑧【方】蛋 ◆ *a ~ di (a)* 在...上; 在...之间

cavaliere *s.m.* ①骑马者; 骑士 ②(中世纪时的)骑士, 武士; 【转】英雄, 勇士 *~ errante (di ventura)* 游侠骑士, 侠士 ③【转】对女人献殷勤的男子, 男舞伴 *trovare un ~ per andare al ballo* 找一个男舞伴去跳舞 ④【古】(古罗马)骑士会会员; (19世纪)下级军官 ⑤骑士头衔, 骑士称号 *~ del lavoro* 骑士级劳动勋章获得者 ⑥【古】词源学处的工事员 ⑦【物】游马 ⑧【方】蛋 ◆ *a ~ di (a)* 在...上; 在...之间

cavaliere *s.m.* ①骑马者; 骑士 ②(中世纪时的)骑士, 武士; 【转】英雄, 勇士 *~ errante (di ventura)* 游侠骑士, 侠士 ③【转】对女人献殷勤的男子, 男舞伴 *trovare un ~ per andare al ballo* 找一个男舞伴去跳舞 ④【古】(古罗马)骑士会会员; (19世纪)下级军官 ⑤骑士头衔, 骑士称号 *~ del lavoro* 骑士级劳动勋章获得者 ⑥【古】词源学处的工事员 ⑦【物】游马 ⑧【方】蛋 ◆ *a ~ di (a)* 在...上; 在...之间

cavaliere *s.m.* ①骑马者; 骑士 ②(中世纪时的)骑士, 武士; 【转】英雄, 勇士 *~ errante (di ventura)* 游侠骑士, 侠士 ③【转】对女人献殷勤的男子, 男舞伴 *trovare un ~ per andare al ballo* 找一个男舞伴去跳舞 ④【古】(古罗马)骑士会会员; (19世纪)下级军官 ⑤骑士头衔, 骑士称号 *~ del lavoro* 骑士级劳动勋章获得者 ⑥【古】词源学处的工事员 ⑦【物】游马 ⑧【方】蛋 ◆ *a ~ di (a)* 在...上; 在...之间

cavaliere *s.m.* ①骑马者; 骑士 ②(中世纪时的)骑士, 武士; 【转】英雄, 勇士 *~ errante (di ventura)* 游侠骑士, 侠士 ③【转】对女人献殷勤的男子, 男舞伴 *trovare un ~ per andare al ballo* 找一个男舞伴去跳舞 ④【古】(古罗马)骑士会会员; (19世纪)下级军官 ⑤骑士头衔, 骑士称号 *~ del lavoro* 骑士级劳动勋章获得者 ⑥【古】词源学处的工事员 ⑦【物】游马 ⑧【方】蛋 ◆ *a ~ di (a)* 在...上; 在...之间

cavaliere *s.m.* ①骑马者; 骑士 ②(中世纪时的)骑士, 武士; 【转】英雄, 勇士 *~ errante (di ventura)* 游侠骑士, 侠士 ③【转】对女人献殷勤的男子, 男舞伴 *trovare un ~ per andare al ballo* 找一个男舞伴去跳舞 ④【古】(古罗马)骑士会会员; (19世纪)下级军官 ⑤骑士头衔, 骑士称号 *~ del lavoro* 骑士级劳动勋章获得者 ⑥【古】词源学处的工事员 ⑦【物】游马 ⑧【方】蛋 ◆ *a ~ di (a)* 在...上; 在...之间

cavaliere *s.m.* ①骑马者; 骑士 ②(中世纪时的)骑士, 武士; 【转】英雄, 勇士 *~ errante (di ventura)* 游侠骑士, 侠士 ③【转】对女人献殷勤的男子, 男舞伴 *trovare un ~ per andare al ballo* 找一个男舞伴去跳舞 ④【古】(古罗马)骑士会会员; (19世纪)下级军官 ⑤骑士头衔, 骑士称号 *~ del lavoro* 骑士级劳动勋章获得者 ⑥【古】词源学处的工事员 ⑦【物】游马 ⑧【方】蛋 ◆ *a ~ di (a)* 在...上; 在...之间

cavaliere *s.m.* ①骑马者; 骑士 ②(中世纪时的)骑士, 武士; 【转】英雄, 勇士 *~ errante (di ventura)* 游侠骑士, 侠士 ③【转】对女人献殷勤的男子, 男舞伴 *trovare un ~ per andare al ballo* 找一个男舞伴去跳舞 ④【古】(古罗马)骑士会会员; (19世纪)下级军官 ⑤骑士头衔, 骑士称号 *~ del lavoro* 骑士级劳动勋章获得者 ⑥【古】词源学处的工事员 ⑦【物】游马 ⑧【方】蛋 ◆ *a ~ di (a)* 在...上; 在...之间

cavaliere *s.m.* ①骑马者; 骑士 ②(中世纪时的)骑士, 武士; 【转】英雄, 勇士 *~ errante (di ventura)* 游侠骑士, 侠士 ③【转】对女人献殷勤的男子, 男舞伴 *trovare un ~ per andare al ballo* 找一个男舞伴去跳舞 ④【古】(古罗马)骑士会会员; (19世纪)下级军官 ⑤骑士头衔, 骑士称号 *~ del lavoro* 骑士级劳动勋章获得者 ⑥【古】词源学处的工事员 ⑦【物】游马 ⑧【方】蛋 ◆ *a ~ di (a)* 在...上; 在...之间

cavaliere *s.m.* ①骑马者; 骑士 ②(中世纪时的)骑士, 武士; 【转】英雄, 勇士 *~ errante (di ventura)* 游侠骑士, 侠士 ③【转】对女人献殷勤的男子, 男舞伴 *trovare un ~ per andare al ballo* 找一个男舞伴去跳舞 ④【古】(古罗马)骑士会会员; (19世纪)下级军官 ⑤骑士头衔, 骑士称号 *~ del lavoro* 骑士级劳动勋章获得者 ⑥【古】词源学处的工事员 ⑦【物】游马 ⑧【方】蛋 ◆ *a ~ di (a)* 在...上; 在...之间

cavaliere *s.m.* ①骑马者; 骑士 ②(中世纪时的)骑士, 武士; 【转】英雄, 勇士 *~ errante (di ventura)* 游侠骑士, 侠士 ③【转】对女人献殷勤的男子, 男舞伴 *trovare un ~ per andare al ballo* 找一个男舞伴去跳舞 ④【古】(古罗马)骑士会会员; (19世纪)下级军官 ⑤骑士头衔, 骑士称号 *~ del lavoro* 骑士级劳动勋章获得者 ⑥【古】词源学处的工事员 ⑦【物】游马 ⑧【方】蛋 ◆ *a ~ di (a)* 在...上; 在...之间

cavaliere *s.m.* ①骑马者; 骑士 ②(中世纪时的)骑士, 武士; 【转】英雄, 勇士 *~ errante (di ventura)* 游侠骑士, 侠士 ③【转】对女人献殷勤的男子, 男舞伴 *trovare un ~ per andare al ballo* 找一个男舞伴去跳舞 ④【古】(古罗马)骑士会会员; (19世纪)下级军官 ⑤骑士头衔, 骑士称号 *~ del lavoro* 骑士级劳动勋章获得者 ⑥【古】词源学处的工事员 ⑦【物】游马 ⑧【方】蛋 ◆ *a ~ di (a)* 在...上; 在...之间

cavaliere *s.m.* ①骑马者; 骑士 ②(中世纪时的)骑士, 武士; 【转】英雄, 勇士 *~ errante (di ventura)* 游侠骑士, 侠士 ③【转】对女人献殷勤的男子, 男舞伴 *trovare un ~ per andare al ballo* 找一个男舞伴去跳舞 ④【古】(古罗马)骑士会会员; (19世纪)下级军官 ⑤骑士头衔, 骑士称号 *~ del lavoro* 骑士级劳动勋章获得者 ⑥【古】词源学处的工事员 ⑦【物】游马 ⑧【方】蛋 ◆ *a ~ di (a)* 在...上; 在...之间

cavallante *s.m.* ①马夫, 伺马员 ②【方】马车夫, 赶车人

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavaliere *s.m.* 见 **cavaliere**

cavistivall cediglia

cavistivall s.m. 扣眼

cavatappi s.m. (按扣带用的)螺扣起子

cavatore s.m. ①采石工人; 采矿工人 ②挖土工人, 挖沟者, 挖

cavatrice s.f. 挖沟机

cavatura s.f. ①挖, 掘; 去根; 取出 ②凹面; (挖杆的)坑, 沟

cavaturacci li m. (按扣带用的)螺扣起子

cavazione s.f. 挖沟

cavea

cavedagna s.f. 见 capezzagna

cavedano (或 cavedine s.f.) s.m. 【动】马鲛鱼 (Lepidosteus cephalus)

cavèdio

caverna s.f. ①大洞穴, 大山洞 resti fossili in una ~ 不

朽的化石 / uomo delle caverne 山洞人, 原始人,

【语】不开化的人 ②阴暗肮脏的房子 ③【医】洞, 腔, 窝

caverne polmonari 肺空腔

cavernicolo l s.m. ①(史前的)穴居人 ②【动】穴居动物 ③

li

li

cavernosità s.f. ①凹处, 空隙处 ②多洞穴, 洞穴状

cavernone

cavèria s.f. ①喉咙 ②【转】喉咙, 约限 mettere la ~ al

collo di que. 束喉某人

cavia s.f. 【动】豚鼠 (Cavia cobaya) ◆ ~ umana (uomo ~)

用来做生物实验品的人 / fare da ~ 做实验品用

caviale s.m. 鲑鱼子, 鳟鱼子, 鱼子酱

cavicchia s.f. ①挖 ②木桩

cavicchio s.m. 挖沟机

caviglia s.f. ①【解】颈椎, slogarsi una ~ 扭伤颈椎 ②挖,

挖沟机

cavaliere

cavigliere s.m. 【解】(弦乐器)

cavillare l

求挑, 找岔子. Smettila di ~ su ogni cosa! 别对什么事都

这么挑剔! II v.tr. 【罕】对...挑剔, 找岔子

cavillatore s.m. 【f -trice】强词夺理者, 挑剔者

cavillo s.m. 诡辩, 强词夺理, 吹毛求疵, 挑

cavillosità s.f. 强词夺理, 挑剔

cavilloso

的 II cavillosamente

cavità

cavità

cavità

cavità s.f. ①【解】凹洞, 陷窝 ~ piano 平坦

~ tortuoso 蜿蜒, 曲折 ~ d'ormezzo 中午

~ telefonico 海底电缆 / ~ telefonico 电话电缆 / ~

sottomarino 海底电缆 / ~ trasmissivo 同轴电缆 / ~ pilota

cavolai

cavolai

cavolai s.f. 【动】大白菜粉蝶 (Pieris brassicae)

cavolata s.f. ①【罕】白菜面皮 ②【口】恭事, 恭话, fare (dire)

cavolatore

cavolatore s.m. 【植】花椰菜 (Brassica oleracea botrytis)

cavolo s.m. ①【植】甘蓝, 卷心菜 (brassica oleracea) ②【口】毫

无, 什么也没有, 事情. Col ~! 毫不! 一点不! / un film del

~ 一部坏电影 / farsi i cavoli propri 只顾自己, 不顾别人 /

Grazie al ~! 谢谢, 早知道了! (表示那种提问或建议是不

必要的) / non capire un ~ 一窍不通, 一无所知 / Non

capire un ~ 一无所知 / Non capirli ~ 不懂他们

di ~ 不懂 ◆ andare ad ingrassare i cavoli (andare tra i

cavoli) 死亡 / entrarci come il ~ a merenda 牛马不对马

看 / salvare capra e cavoli 两全其美

cazzata s.f. 【俗】蠢事, 糊涂话 fare (dire) una ~ 做蠢事

(说糊涂话)

cazzaruola (或 cazzarola) s.f. 见 cazzaruola

carro l 【罕】~ II 【罕】~

cazzottare v.tr. (so cazzotto, ecc.) 【俗】拳打 II cazzottarsi

v.rifl. 互相拳打, 互殴

cazzottata s.f. 【俗】一拳打

cazzotto s.m. 【俗】①击一拳, 拳打: dare un ~ 打一拳 /

prendere qlcu. a cazzotti 拳打某人 ②一种口明的烟叶

cazzuola (或 cazzola) s.f. ①(瓦工用的)慢刀, maestro di

~ 瓦工师傅 ②【俗】铁锅

ce l

ce l

ce l

ce l

cebo s.m. 【动】卷尾猴 (Cebus capucinus)

cèca (或 clèca) s.f. ①【动】欧洲鲈鱼的幼鱼 ②【技】埋头孔,

埋头孔

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cecaline

cena *s.f.* 晚饭, 晚餐 *all'ora di ~* 晚饭时 / *prima di (dopo) ~* 晚饭前(后) / *preparare la ~* 做晚饭 ◆ *essere (andare) a ~* (去)吃晚饭. *Questa sera sarò a ~ in casa di amici.* 今天晚上,我在朋友家吃晚饭。/ *L'Ultima Cena* 【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐 / *L'Ultima Cena* di Leonardo da Vinci 达·芬奇名画《最后的晚餐》/ *saltare la ~* 不吃晚饭,免去晚餐 ◆ *Chi va a letto senza ~, tutta la notte si dimena.* 【谚】不睡觉,通宵折腾。

cenacolo *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

cenare *v.intr.* [io *cenio* ecc.] [aus. *avere*] 用晚餐,吃晚饭 ~ *in casa (fuori ~)* (在外面)吃晚饭 II *a.tr.* 【古】吃晚饭

ceneficio *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneficio *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneficio *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneficio (或 **cenefario**) *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneficio *s.f.* (古代的)晚餐室,晚餐厅

cenere *s.f.* ①灰,灰烬 *cenere vulcaniche* 火山灰 / *cenere radioattive* 放射性灰粉 ②【宗】(城市等被毁灭后剩下的)废墟 *le ceneri di Troia* 特洛伊城废墟 ③【复】骨灰,遗体 *urna contenente le ceneri* 骨灰盒 / ④ *s.m.* *conservano le ceneri di suo padre* 他父亲安葬在此。◆ *andare in ~* 吃成水饭 / *covare sotto la ~* (吸烟等)隐瞒 / *le Ceneri (Mercoledì delle Ceneri)* 【+】(东历)周二(四旬节的第二天) / *ridurre in ~* 化为灰烬,化为废墟 II *agg.* [invar] 灰色的 *capelli ~* 灰色的头发 ◆ *Bacco, tabacco e cenere riducono l'uomo in ~.* 【谚】酒,烟,使人之一贫二空。

cenereola *s.f.* ①【古】(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.f.* 【+】(古代的)晚餐室,晚餐厅

ceneterna *s.f.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna (或 **cineterna**) *agg.* 灰色的,死灰色的

ceneterna *s.f.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna (或 **cingione**) *s.m.* 见 **cingia**

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

ceneterna *s.m.* ①(古代的)晚餐室,晚餐厅 ②【宗】耶稣及其十二门徒的)最后晚餐

centuplica *agg.* 由一百份组成的

centuplo *I agg.* 百倍的 *II s.m.* 百倍, 多倍

centuria *s.f.* ①百人组 (古罗马居民单位) ②(古罗马军团中) 百人队

centuriare *v.*

centuriato *agg.* [p.p. di *centuriare*] (古罗马居民)以百人分

centurione *s.m.* ①(古罗马军团中的)百人队队长 ②(意大利)

cenuroni *s.* 【*a*】*s.* *cenuroni*

ceppala *s.f.* ①伐根, 树墩 ②轮伐林, 轮伐林中的树木

ceppo *s.m.* ①树桩, 根株 ②【转】祖先, 家系, 世系 - *essere di* (venire da) *uno stesso* ~ 属于同一个血统 ③柴火, 劈柴 (尤指圣诞节前夕烧的劈柴) - *fiesta del Ceppo* (或 *Ceppo*) 【宗】圣诞节 ④砧板, 案板, 木座 ~ *dell'incudine* 铁砧木座 ⑤(教堂中的) 跪舍箱 ⑥【转】呆板的人, 行动迟缓的人 ⑦【复】足枷, 【转】囚徒, 奴役 - *spezzare i ceppi* 挣脱羁绊 / *tenere in ceppi qcu.* 奴役某人, 束缚某人 (贬义) ⑧ ~ *dell'aratro* 犁铧 / ~ *dell'ancora* 【船】锚杆 ⑨【古】制心器, 刑

cera *s.f.* ①蜡, 蜂蜡, 蜡状物 - *candele di* ~ 蜡烛 / ~ *da pavimenti* 地板上光蜡 / ~ *da scarpe* 鞋油 / ~ *fossile* 地蜡 ②蜡烛, 蜡烛 - *fabbrica di* ~ 蜡烛厂 ③【古】(古罗马人写字)

◆ *bianco come la* ~ 极白的, 蜡白的 / ~ *di Spagna* 蜡组, 火漆 / *struggersi come la* ~ 斗争得很快, 消电得很快 / *viso di* ~ 苍白的脸

cera *s.f.* 脸色, 面色 - *avere una buona (bella)* ~ 脸色很好 / *avere una cattiva (brutta)* ~ 脸色不好 ◆ *fare buona* ~ *a qcu.* 使某人脸色变好

④ Dopo quella settimana trascorsa in montagna ha

ceraiolo *s.m.* ①蜡制品工人 ②制蜡工人, 蜡烛商 ③(宗教或民间节日中)持大蜡烛者

cerale *s.* *f.* [pl. *ceraleoche*] 火漆, 封蜡 - *sigillato con* ~ 用火漆封住的

cerambuli *s.* 【*a*】*s.* *cerambuli*

cerami *s.* ①瓷 ②陶瓷制造术 ③陶瓷制品 - *una mostra di ceramiche cinesi* 中国陶瓷展览会

ceramista *s.* [pl. *-isti*] 陶瓷工人, 陶瓷制造者

cerare *v.* *tra, ecc.* 【*a*】*v.* *cerare*

cerqua *s.* 【*a*】*s.* *cerqua*

cerugo *s.m.* 【*a*】*s.* *cerugo*

cerusto *s.m.* 【*a*】*s.* *cerusto* (*Cerastes cornatus*)

cerato *agg.* [p.p. di *cerare*] 涂蜡的, *tela cerata* 蜡布 雨布

cerbero *s.m.* ①【*C*】*s.* *cerbero* 守护冥府入口的三头形之狗 ②凶恶

cerbiatto *s.m.* 【*a*】*s.* *cerbiatto*

corbottana *s.f.* ①发射器 (原始人使用的一种武器) ②玩具

cerca *s.f.* ①寻找, 寻求 - *andare (essere, mettersi) in* (alla) ~ *di qlo. (qcu.)* 寻找某物(某人) ②【宗】化缘, 求斋食 (*fare la* ~ *化缘*) ③【古】巡视, 搜索 ④(猎犬的) 嗅觉能力

cercare *v.* *tra, ecc.* 【*a*】*v.* *cercare* ①找, 寻找, 寻求 ~ *un oggetto* 找一件东西 / ~ *una persona* 找人 / ~ *casa* 找房子 / ~ *lavoro* 找工作 / ~ *tutte le* *scuse* 寻找一切借口 / ~ *la verità nei fatti* 实事求是 ②追求, 谋求 ~ *la* *gloria* 追求名誉 / ~ *di fuggire* 想逃走 / *Sto cercando di farti ca-*

◆ *andarsela a* ~ (*le d'ora se*)

吃, 自找麻烦 - *Quello è uno che se le va a* ~ *le* *il pelo nel naso*

里挑骨头 / ~ *per mare e per terra* 到处寻找, 找遍天涯海角

◆ *Chi cerca trova.* 【*a*】只要找, 就能找到。只要努力, 就能成功。

cercatore *[f. -trice] I agg.* 寻找的, 寻求的 ◆ *frate* ~ 【宗】修士 *II s.m.* 寻找者, 寻求者

cérchia *s.f.* ①围墙, 环形屏障 - *la* ~ *di mura dei Palazzi imperiali* 故宫围墙 / *una* ~ *di colline* 环形山丘 ②【转】小圈子 - *una ristretta* ~ *di amici* 一小圈朋友 ③【转】范围, 界限 - *una vasta* ~ *di interessi* 范围广泛的兴趣

cerchiare *v.* *tra, ecc.* 【*a*】*v.* *cerchiare* ①加框, 把... 圈住 ~ *le* *parole* 给词语加框 / *La* *sanchezza gli* *cerchiava gli occhi.* 疲倦使他眼圈发黑。 ②【古】围着... 转 *II s.m.* *tra, ecc.* 【*a*】*s.* *cerchiare* 【古】转圈

cerchiato *agg.* [p.p. di *cerchiare*] 被圈住的, 加框的; *botti* *cerchiate* 加框的木桶 ◆ *avere gli occhi cerchiati* 眼圈发黑

cerchiello *s.m.* ①小环, 小圈 ②手铐

cérchio *s.m.* ①圈, 圆圈 ~ *massimo* 最大圈 / *la circon-* *ferenza del* ~ 圆周长 ②圆框, 圆状物 - *cerchi della ruota* 车轮辐条 / ~ *di persone* 圈子 / ~ *di persone* 圈子 / ~ *di persone* 圈子

③(旧时妇女开裙子下摆用的) 裙环 ◆ *dare un colpo al* ~ *e uno alla botte* 双方都不得罪, 两面讨好 / *far* ~ *intorno a qcu. (qlo.)* 围住某人 (某物) / *in* ~ *in* *quadrato* *sedersi in* ~ *in* *quadrato* *danzare in* ~ *in* *quadrato* *la quadratura del* ~ 圆求方 (或求圆积)

④(作与正方形面积的正方形); 【转】难解决的问题

cerchione *s.m.* ①大圆圈, 大环 ②车轱辘; 车轮轮圈

cérchio *s.m.* ①(头上顶物用的) 垫圈, 头垫 ②【转】(防止小孩

cercupateo *s.m.* [pl. *-ei, -chi*] 【*a*】*s.* *cercupateo*

cereale *I agg.* 谷物的, 粮食的 - *pianta* ~ 谷类植物 *II s.m.* 【*a*】*s.* *cereale* 粮食收成

cerealicolo *s.* *f.* *cerealicolo* 粮食生产

cerealicoltura *s.* *f.* *cerealicoltura* 粮食生产

cerebellare *agg.* 【*a*】*s.* *cerebellare* 小脑的

cerebrale *agg.* ①【*a*】*s.* *cerebrale* 大脑的 - *gli emisferi cerebrali* (两)半球 / *commozione* ~ 脑震荡 / *emorragia* ~ 脑出血

cerebramente *adv.* 过于理智地, 过于用脑地

cérebro *s.m.* 【*a*】*s.* *cérebro* 大脑

cerebropatia *s.f.* 【*a*】*s.* *cerebropatia*

cerebrospinale *agg.* 【*a*】*s.* *cerebrospinale* 脑脊髓的 - *asse* ~ 脑脊髓轴 / *meningite* ~ 脑脊髓膜炎

cereo *s.m.* 【*a*】*s.* *cereo*

céreo *s.m.* 【*a*】*s.* *céreo*

céreria *s.f.* 蜡制品厂; 蜡制品店

carretta *s.f.* ①除毛膏 ②鞋油 ③发蜡, 染发蜡

cerfoglio (或 **cerfoglio**) *s.m.* 【*a*】*s.* *cerfoglio* (*Anthriscus caere-* *cario*)

cerimoniale *s.f.* ①仪式, 礼仪, 典礼 - ~ *d'apertura* 开幕式 / ~ *di chiusura* 闭幕式 / ~ *della premiazione* 发奖仪式 / ~ *nuziale* 结婚典礼 / *maestro di* ~ 典礼官, 司仪 ②【*a*】*s.* *cerimoniale* 礼仪, 客气, 客套: *fare cerimonie* 搞泥虚礼, 讲究客套 / *Quante cerimonie!* 太客气了! ◆ *senza (tante) cerimonie*

cerimoniale *I agg.* 【*a*】*s.* *cerimoniale* 礼仪的, 礼仪的 *II s.m.* ①礼仪, 仪

cerimonioso *s.m.* 典礼官

cerimonioso *adv.* 礼仪的, 礼仪的 *cerimoniosamente* *adv.*

cerino *s.m.* ①蘸蜡火柴 ②(教室用) 细长蜡烛

cérrio *s.m.* 【*a*】*s.* *cérrio*

cernéchio *s.m.* *cernéchio*

carnere *v.* *tra, ecc.* 【*a*】*v.* *carnere* ①【*a*】*s.* *carnere* 区分, 区别 ②【*a*】*s.* *carnere*

- cèspite** (或 **céspite**) *s.m.* ①收入来源 *Il salario è il mio unico ~ di entrate.* 工资是我收入的唯一来源。②【文】(花、草的)簇,丛
- céspo** *s.m.* (花、草等的)簇,丛: *un ~ di lattuga* 一丛莴苣
- cespuglio** *s.m.* ①【植】灌木丛, 矮树丛 *nascondersi tra i cespugli* 藏在灌木丛中 ②浓密的一络头发(或胡须)
- cespuglioso** *agg.* ①灌木丛生的 *terreno ~* 灌木丛生的土地
- cessare** *v.intr.* [*io cesso, ecc.*] [*aus. essere* 或 *avere*] ①停止; 结束 *La pioggia è cessata.* 雨停了。/ *Il dolore è finalmente cessato.* 疼痛终于止住了。/ *~ di parlare* 停止说话 / *Quando cessò di cantare, tutti l'applaudirono.* 他的歌唱完了。②中止, 停止, 中断: *~ il fuoco* 【军】停火 / *~ le ostilità* 停止敌对行动, 结束战争 ③【古】使远逝 ◆ *~ di vivere* (di soffrire, di patire, di tribolare) 死, 了结一生
- cessante** *agg.* [p.p. di *cessare*] 停止的; 结束的 ◆ *dare il segnale di ~ allarme* (~ *pericolo*) 解除(危险)警报
- cessazione** *s.f.* 停止; 结束 ◆ *~ del fuoco* 【军】停火 / *~ d'esercizio* (商店)关闭, 停止营业 / *~ di una locazione* 停止租约
- cessino** *s.m.* 餐罢
- cessionario** *s.m.* 【中】受让人
- cessione** *s.f.* ①出让, 转让: *~ di beni* 财产转让 / *~ di un credito* 信贷转让 ②【商】转让汇票
- cesso** *s.m.* 【俗】①公共厕所 ②厕所的地方 ③毫无价值的东西
- césta** *s.f.* ①大瓶子, 大罐 ②一筐(或一筐的量): *una ~ di mele* 一筐苹果 ③运货车 ④(载空气球的)吊篮 ⑤(网力球的)柳条球拍 ⑥【戏】行头, 服装 ◆ *a ceste* 大批地, 大量地
- cestaio** *s.m.* ①编篮筐的人; 出售篮筐的人 ②【古】送面包的小伙计
- cestinare** *v.tr.* ①把...扔入纸篓中 ②【转】拒绝采用(稿件、文)
- cestino** *s.m.* ①小篮, 小筐, 小篓: *~ da lavoro* 针线筐 / *~ per la carta straccia* (废)纸篓 / *~ da viaggio* 旅行饭盒 ②(纸)纸篓
- cestire** *v.intr.* [*io cestisco, tu cestisci, ecc.*] [*aus. essere*] 【植】丛生; 成簇
- cestista** *s.m.* 或 *s.f.* [pl.m. *-isti*] 篮球运动员
- cento** *m.* 【数】一百
- cento** *s.m.* ①【植】头状叶丛, 头状花序: *un ~ d'insalata* 一棵生菜 ②【古】灌木丛 ◆ *Bel ~!* 真是美男子! (反语, 取笑)
- cesto** *m.* 篮子
- cestola** *s.f.* 篮子
- cequira** *s.f.* 篮子
- cestacei** *s.m. pl.* 【动】蛞蝓(蛞蝓, 海蛞蝓)
- ceto** *s.m.* (社会)阶层; 等级 *persone d'ogni ~* 各阶层的士 / *~ medio* 中间阶层, 中产阶级 / *~ impiegatizio* 职员阶层 / *persona da basso ~* 出身低微的人
- cetonia** *s.f.* 【动】甲虫属: *~ dorata* 金甲虫 (*Cetonia aurata*)
- cetra** *s.f.* 【古】(古罗马时)非罗马人用的皮响
- cetra** *s.f.* (古罗马时)非罗马人用的皮响
- cetriolo** *s.m.* ①黄瓜 ②【转】傻瓜, 笨蛋
- chalet** [法] *s.m.* 小别墅, 山区小木屋
- champagne** [法] *s.m.* 香槟酒: *una coppa di ~* 一杯香槟酒 II *agg.* 香槟酒色的: *color ~* 香槟酒色
- chance** [法] *s.f.* ①好运, 幸运 ②机会, 可能性: *Questa è la ~*
- charbonnier** [法] *s.m.* 卖炭人
- charme** [法] *s.m.* 魅力, 魅力
- charleston** [法] *s.m.* 查尔斯顿舞
- chassis** [法] *s.m.* ①【汽】底盘, 车架 ②【机】底座, 底架 ③【电】

chauffeur

che *pron. interr.* 什么(东西), 什么事: *Che vuoi?* 你要什么(东西)? / *Che fa tuo padre?* 你父亲是干什么的? / *A ~ pensi?* 你想什么? / *Di ~ si preoccupa?* 他担心什么? / *Non so ~ fare.* 我不知道做什么。/ *Non capisco di ~ ti lamenti.* 我不明白你嘟囔什么。◆ *A ~?* 有什么好处? 有什么用? / *~ è, ~ non è* 【口】突然地, 忽然地 / *Che ne so?* 【口】我知通什么? 我什么也不知道! / *E ~?* (*O ~? Ma ~?*) (强调疑问的语气) 怎么? / "Grazie!" "Non c'è di ~."

che *pron. rel.* 所...的事物(或人): *io ~ è entrato è il nostro direttore.* 进来的那个人是我们的主任。/ *Fammi vedere l'articolo ~ hai scritto ieri* 把你昨天写的文章让我看看。/ *Le cose ~ nel passato*

che *pron. rel.* 所...的事物(或人): *io ~ è entrato è il nostro direttore.* 进来的那个人是我们的主任。/ *Fammi vedere l'articolo ~ hai scritto ieri* 把你昨天写的文章让我看看。/ *Le cose ~ nel passato*

che *pron. rel.* 所...的事物(或人): *io ~ è entrato è il nostro direttore.* 进来的那个人是我们的主任。/ *Fammi vedere l'articolo ~ hai scritto ieri* 把你昨天写的文章让我看看。/ *Le cose ~ nel passato*

che *pron. rel.* 所...的事物(或人): *io ~ è entrato è il nostro direttore.* 进来的那个人是我们的主任。/ *Fammi vedere l'articolo ~ hai scritto ieri* 把你昨天写的文章让我看看。/ *Le cose ~ nel passato*

che *pron. rel.* 所...的事物(或人): *io ~ è entrato è il nostro direttore.* 进来的那个人是我们的主任。/ *Fammi vedere l'articolo ~ hai scritto ieri* 把你昨天写的文章让我看看。/ *Le cose ~ nel passato*

che *pron. rel.* 所...的事物(或人): *io ~ è entrato è il nostro direttore.* 进来的那个人是我们的主任。/ *Fammi vedere l'articolo ~ hai scritto ieri* 把你昨天写的文章让我看看。/ *Le cose ~ nel passato*

che *pron. rel.* 所...的事物(或人): *io ~ è entrato è il nostro direttore.* 进来的那个人是我们的主任。/ *Fammi vedere l'articolo ~ hai scritto ieri* 把你昨天写的文章让我看看。/ *Le cose ~ nel passato*

们在一起更舒服些。/ Sono oggetti molto utili tanto uno ~ l'altro. 这个和那个都是有用的东西。⑦[和某些词连用。给发信号,引起条件从句] Verrò, a condizione ~ io abbia tempo. 只要有时间我就来。/ Ammesso ~ tu lo desideri, viaggeremo insieme. 假如你愿意,我们就一起旅行。/ posto ~ 就算,即使 / nel caso ~ (a patto ~, nell'ipotesi ~, sempre ~) 假设 ⑧[与 altro, altri, altrimenti 连用(或者另),引起条件从句] Per la strada, non fa (altro) ~ are. 一路上使说个没完。⑨[表示命令、愿望、祝愿等] Che entri! 叫他进来! / Che possa aver fortuna! 祝他前途无量。/ Che se ne vada subito! 叫他滚蛋! ⑩[表示假定,相当于 per quanto]: Non c'è più nessuno, ~ io sappia. 据我所知,再没人了。⑪[表示加强语气]: Che si possa aver fiducia in lui? 难道大家可以信任他吗? / Forse ~ non lo sapevi? 你难道不知道这件事吗? ◆ *a meno ~* 只要,除非: *appena ~ (tosto ~)* 一...就... / *dopo ~* ...之后 / *in quanto ~* 因为 / *non ... che ...* 仅仅,只 Non pensa ~ alla sua iera. 他只考虑他自己的前途。/ Non ragiona ~ in denaro. 他一张口就离不开钱。/ *nonostante ~* 尽管,不管 / *prima ~* ...之前 / *senza ~ (tranne ~, salvo ~)* 除了,排除 Non l'avrebbe mai fatto senza ~ io ne fossi al corrente. 我要是不知道,他是绝对不会干的。/ *sia ~, sia ~ ...* 不管...还是... Sia ~ tu lo voglia, sia non lo voglia, ci andrò anch'io. 不管你想不想去,反正

che! [只用于短语] *Il ~ e il come* 所有,一切

che [只用于短语] *Il ~ e il come* 所有,一切
che! "Che! Neanche per sogno!" "你去吗?" "不去! 做梦也没想过!" / *Che! ~!* Non vogli o più sentirme parlare.

ché *conj.* 【古】【文】①为什么: *Ché non rispondi?* 你为什么不同答? ②因为: *Vieni vicino, ~ voglio vederti meglio.* 近一点来,叫我能好好看看

cheché (或 *che che*) *pron. rel. indef.* 不管,无论 *Cheché tu ne dica, le cose si sono svolte proprio così.* 不管你怎么说,事情就是这个样子。/ *Rimarrò sempre in campagna, ~ si dica.* 不管别人说什么,我永远留在农村。/ *Farò a modo mio, ~ tu ne pensi.* 不管你怎么想,我按我的办法做。

checcheccia (或 *che che sia*) *pron. indef.* 【文】任何事情,随

cheddite *s.f.* 谢德地药

chèla (或 *chèle*) *s.f.* (蟹,虾等的)钳爪,螯

cheletra 【】

cheleano *I* 【】(石器时代)食肉时代的 *fossili cheleani* *II* 【】

chellerina *s.f.* (德国的)女服务员,女侍者

chemin de fer 【法】*s.m.* ①一种纸牌赌博 ②铁路

chemiosintesi *s.f.* 【化】化学合成

chemioterapia *s.f.* 【医】化学疗法

chemioterapico [*pl.m. -ci*] *agg.* 化学疗法的 *II s.m.* 【医】化学药品: *una cura a base di chemioterapici* 主要用化学药品的治疗

chemotropismo 【】

chenopodio *s.m.* 【植】苋科(Chenopodium ambrosioides)

chept *s.m.* (有半酒度及水手帽沿的)法国军帽

chéppia (或 *chièppa*) *s.f.* 见 *aloea*

chèque 【法】*s.m.* 支票

cheratina *s.f.* 【生】角质

cheratinizzazione 【】

cheratite 【】 ~ *erpetica* 疱疹性角膜炎

chermie *chermisi* 【】

chermisino 【】

cheropène *s.m.* 煤油: *stufa a ~* 煤油炉 / *impianto a ~*

cherry brandy 【英】*s.m.* 樱桃白兰地

cherubico *agg.* [*pl.m. -ci*] 【罕】小天使的,小天使似的

cherubino *s.m.* ①【宗】(九级天使中第二级司知识的)天使 ②【】

chetare *v.tr.* [io *cheto*, ecc.] 使平静,使镇定 || *chetarsi* *v.rifl.*

去静下来,镇静下来 *Ma tu vuoi ~!* 你安静,会好不好?

chetichella [只用于短语] *alla ~*: 偷偷地,悄悄地 *andar-sene alla ~* 悄悄而去,偷偷溜走

cheto *agg.* 平静的,宁静的,镇定的 *star ~* 不声不响地呆着 / *acqua cheta* 静水; 【俗】沉默的人 ◆ *Acqua cheta rovina i ponti.* 【俗】死水最为危险,沉默不语者最要提防。|| *cheta-mènte* *av.*

chetone 【】

chetone 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

chi *I* 【】

称呼,认为,当做。Lo chiamano "uomo di ferro". 大家管他叫“铁人”。/ ~ dero il bianco 断然雪白,断然是非 ①呼

人。【~】
 aua r baia ~ aiet sorto
 re armu [~] a testamone [~]
 in cuna [~] a xid [~]
 l'uso chiama a se [~] l'essere
 chiama a se chiama a

出 / Questo si chiama .. 这就是所谓 .., 这就叫做 ..

chiamata s.f. ①呼叫, 呼唤, 召唤。Il medico ha ricevuto una chiamata urgente. 医生被请出急诊。/ ~ alle armi 【军】号召入伍, 征召令 / ~ telefonica urbana (interurbana) 【~】 【~】

人 ④【~】(以星号、X 号等表示的)批注, 脚注 ⑤(新译法

chianti s.m. (意大利托斯卡纳区产的) ~ 一种红葡萄酒

chiappa s.f. 【复】①(俗)嘴脣

chiappa s.f. 【~】

chiappare v.tr. 【俗】①抓住 Chiappalo! 抓住他! ②(当场)擒获, (当场)逮住

chiapparello (或 **chiapperello**) s.m. ①讲人上当的言词 ②(儿童)使人游戏

chiara s.f. 【俗】清白

chiarata

chiarotto s.m. 红酒, 红葡萄酒

chiarozza

②清碧 【~】

chiaria s.f. 【~】

chiarificare v.tr. [chiarificati, ecc.] ①净化, 澄清 ②【转】澄清, 讲明, 阐明。~ il proprio punto di vista 阐明自己的观点 / ~ un concetto

chiarificatore [f. -trice] I agg. 澄清的, 说明的 intervento

chiarificazione s.f. ①净化, 澄清

chiarimento s.m. 【~】

chiarire I v.tr. 【~】 ~ un concetto 说明一个概念 / ~ un dubbio 释疑 ②【古】告知, 使放心 II v.intr. [num. e inv.] 【~】

chiarirai s.p. 【~】

comincia a ~, 天空开始转晴。/ La situazione s'è ormai

chiarita, 局势已经明朗化。

chiarità s.f. 【~】

chiarissimo a [superl. di chiara] ①非常清亮的, 十分明

尊敬的(对大学教授的一种称呼): Al ~ professor Bianchi

chiaro I ag. 【~】 stanza chiara 明亮的房间

/ E' giorno ~, 天已大亮。/ un quadro dai toni chiari 色彩明亮的画 ②淡色的, 浅色的 verde ~ 淡绿色 / un abito ~ 浅色的衣服 ③清澈的, 透明的 l'acqua chiara del lago

清澈的湖水 ④【转】坦率的, 正直的, 光明正大的 sguardo, ~ 坦率的目光 ⑤清楚的, 清晰的 una fotografia chiara 一张

清晰的相片 / tracciare una chiara linea di demarcazione 划清界线 ⑥清楚易懂的, 明显的 E' chiaro? 清楚吗? 明白

吗? / E' chiaro che tu sei sbagliato. 很明显是你错了。⑦

【转】著名的, 出名的 uno scrittore di chiara fama 一位著名

的作家 ◆ avere le idee chiare 思想明确 / contare (dire) a chiare note 说话干脆利落 / essere ~ 讲得清楚 Il pro-

fessore d'inglese è molto ~. 这位英语教授讲得很清楚。/

essere ~ come la luce del sole 犹如阳光那样明显 / oppor-

re un ~ rifiuto 断然拒绝 / più ~ di così! 很清楚吗! / an-

no ~ e tondo 断然否定, 断然拒绝 ◆ Patri chiari, amicizia

lunga! 【俗】亲兄弟, 明事理。|| chiaramente avv. II avv.

清楚地, 坦率地 parlare ~ e netto 讲话爽快 / dire ~ e

tondo 斩钉截铁地说 ◆ non vederci ~ (对某事)认不准,

看不清 III s.m. ①光亮, 明亮 ~ di luna 月光 / fra il ~ e

l'oscuro 明暗之间 ②浅色 vestire di ~ 穿浅色服装 ◆

~ d'oro 【口】蛋白 / con questi chiari di luna 在这局势(生

活)动荡时期 / mettere in ~ una situazione 说明情况, 讲明

情况 / venire in ~ di qica. 清楚了解, 确切掌握

chiarore s.m. 亮光, 微光 il ~ dell'alba 曙光 / al ~ della

luna 月光下

chiaroscuro s.m. 【~】

chiaroscurare I v.tr. 用明暗对照法画: ~ un disegno 用明

暗法画 II v.intr. 【~】

chiaroscuro s.m. 【~】

包含 ◆ ~ musicale 音乐的抑扬顿挫

chiaroveggenza s.f. 【~】

chiaroveggenza s.f. 【~】

chiasso (或 **chiassina**) s.m. ①(修辞中)交错配列法 ②【解】

交叉 ~ ottico 视觉交叉

chiassata s.f. ①吵闹, 喧嚣, 骚动 una ~ da ragazzi 孩子

们的吵闹 / Smettila di fare chiassate! 别乱吵闹! ②吵架,

发脾气

chiasso s.m. 喧闹, 嘈杂 I bambini fanno ~. 儿童们吵闹

玩耍。◆ far ~ 引起骚动 Questo libro ha fatto ~ negli

~ della letteratura e dell'arte. 这本书在文艺界引起

~

chiasso s.m. 【~】

chiassone s.m. 【~】

chiassoso s.m. 【~】

chiassoso s.m. 【~】

chiassoso s.m. 【~】

chiassoso s.m. 【~】

chiassoso s.m. 【~】

chiavetta s.f. 【~】

chiavica *s.f.* 烟囱, 下水道 【门】
chiavistello *s.m.* 门闩, 插销: *mettere (togliere) il ~* 上(下)
chiazza *s.f.* 污点, 斑点: *una ~ di fango* 泥点 / *una ~ di sangue* 血迹 / *una ~ di umido sul muro* 墙上的水斑
chiazzare *v.tr.* 使沾污, 使带有斑点
chiazze *agg.* [p.p. di *chiazzare*] 有污点的, 有斑点的, 沾污的: *una camicia chiazze di sangue* 沾有血迹的衬衣
chié [法] *agg.* 漂亮的, 俏皮的: *Quel vestito è proprio ~!* 那件衣服真大方别致! / *una donna molto ~* 一个标致的女人, 一个很有风度的女人 II *s.m.* 漂亮, 潇洒, 风致: *un abito di gran ~* 一件非常别致的衣服
chicca *s.f.* ①【方】糖果 ②【转】别致的东西, 小巧玲珑的东西
chicchiera *s.f.* 杯子, 一杯(的量): *~ da tè* 茶杯 / *una ~ di caffè* 一杯咖啡
chicchessia (或 *chi che sia*) *pron. indef.* 无论什么人, 任何人: *Venga pure ~, venga pure.* / *Non parlarne a ~!* 不
chicchirichì *s.m.* ①(鸡叫声) ②(女侍者头上戴的)白
chico *m.* *chi* *~* *di grano (riso)* 麦(米)
~ di caffè 咖啡豆 / *~ d'uva* 葡萄 ②(扶地) *~ di grandine* 雹子, 冰雹 / *~ del rosario* 念珠
chiedere *v.* *chiedi, tu chiedesti, ecc.; cong. pres. io chiedo, essi chiedano; p.p. chiesto* ①请求: *chiedi ~* 请求
qlcu. 向某人道谢 / *Mi chiede d'andare con lui.* 他要我同他去。 / *~ un libro in prestito* 要借一本书 / *~ un favore a qlcu.* 请求某人帮助 ②问, 询问: *Chiedigli come si chiama.* 问他叫什么名字。 / *Bisogna ~ il prezzo.* 需要问明价钱。 / *~ notizie di qlcu.* 问起某人的情况 ③要(价), 收(费): *Chiedono una cifra esagerata per quel mobile.* 要价太高了。 ④[ausol.] 讨饭, 乞求施舍 II *v.intr.* [aus. *avere*] ①询问, 打听: *Ogni volta che lo vedo mi chiede di te.* 每次我得到他, 他总要问你的情况。 ②叫, 呼唤: *In ufficio chiedono di te.* 他们在办公室找你。
chierica *[]* *[]* *[]*
chiericato (或 *clericato*) *s.m.* 【宗】神职界, 神职者, 神职者
chierichetto *s.m.* 【宗】神职
chierico *s.m.* [pl. *-ci*, *;*] ①神职者, 神职人员 ②神职者
chièra *s.f.* ①教堂, 教堂 *~ cattolica* 天主教会, 罗马公教 / *~ protestante* 新教, 耶稣教 / *~ metodista* 卫理公会 ②教堂
chierico *agg.* [pl. m. *-ci*] 教会的, 教会的
chiesuola *s.f.* ①小教堂 ②【转】小班子, 小集团 ③【方】小
chiffon [法] *s.m.* 雪纺绸, 薄绸
chiglia *s.f.* (船的)龙骨
chignon [法] *s.m.* (女人的)发髻
chilifero *agg.* 【解】生乳管的, 输乳管的: *vaso ~* 输乳管
chilificare *v.tr.* [io *chilifico, tu chilifichi, ecc.*] 【生】把...化为乳管
chilificazione *s.f.* 【生】形成乳管, 化成乳管
chilo- 构成成分]表示“千”: *chilogrammo*,
chilo [abbr. di *chilogrammo*] *s.m.* 公斤, 千克 *un ~ di mele*
chilo *s.m.* 【生】乳脂 ◆ *fare il ~* 饭后休息(以助消化)
chilociclo *s.m.* 【无】千周, 千赫
chilogrammetro *s.m.* 【物】公斤米, 千克米(功的单位)
chilogrammo *s.m.* 公斤, 千克
chilohertz *s.m.* 【无】千周, 千赫
chilolitro *s.m.* 千升
chi *v.* *mettere* *s.m.* 公里数, 公里程: *il ~ di una corsa* 赛程
chilometrare *v.tr.* [io *chilometro, ecc.*] 以公里测量, 以公里
chilometrico *agg.* *-ci* *[]*
 没完没了的: *una relazione chilometrica* 冗长的
chilometro *s.m.* *~* ◆ *~ da fermo* 【无】千

行车原地出发)走一公里的时间 / *~ lanciato* 【体】(汽车或自行车在竞赛时)走一公里的时间
chilopodi *s.m.pl.* 【动】唇足亚纲
chilotone (或 *chiloton*) *s.m.* 千吨; 一千吨梯恩梯当量
chilovolt *s.m.* 【电】千伏(特)
chilovoltampere *s.m.* 【电】千伏安, 千伏特安培
chilowatt *s.m.* 【电】千瓦(特)
chiowattora *[]* *[]*
chimera *[]* *[]* *[]*
 空想: *Il tuo progetto è solo una ~.* 你的计划只是空想。
 【复】①【地】嵌合体; 嫁接杂种 ②【动】嵌合体 (*chimera monstro-*
chimérico *agg.* [pl. m. *-ci*] ①怪物的 ②【转】幻想的, 空想的
 I *chimericamente avv.* 不切实际地
chimica *s.f.* 化学 *~ applicata* 应用化学 / *~ organica* (inorganica) 有机(无机)化学 / *~ industriale* 工业化学
chimico [pl. m. *-ci*] *agg.* 化学的, 化学上用的, 用化学方法
 制成的: *combinazione chimica* 化合(作用) / *composizione chimica* 化学成分, 化学组成 / *composto ~* 化合物 / *concimi chimici* 化肥 / *guerra chimica* 化学战争 / *industria chimica* 化学工业 / *reazione chimica* 化学反应 II *chimicamente avv.* 根据化学原理 II *s.m.* 化学家, 化学师
chimicare *v.* *chimica, tu chimichi, ecc.* *[]* *[]*
chimificazione *s.f.* 【生】生乳过程, 转化成乳脂过程
chimo *s.m.* 【生】食糜
chimono *s.m.* [invar] (日本)和服
chimofina *[]* *[]* *[]*
china *[]* *~ erbosa* 蔓牛蒡草的坡地 ◆
essere sulla ~ degli anni 走向暮年 / *essere (mettersi) su una ~ brava ~* 走下坡路; 日趋恶化
china *[]* *[]*
china *s.f.* 中国茶叶
chinare *v.tr.* 低下, 垂下: *~ occhi* 垂下眼帘 / *~ le ginocchia* 跪下 / *~ il capo (la fronte, la testa)* 低头; 点头致意; 臣从 / *~ la schiena* 弯腰; 负重; 鞠躬屈节 II *chinarsi v.intr.* 俯身, 弯腰: *Mi chinai per raccogliere il fazzoletto.* 我弯腰拾起的。
chinato *[]* *[]* *[]*
chinato *agg.* 含金鸡纳的: *vino ~*
chincaglie *[]* *[]*
chincagliere *s.* *[]* *[]*
chincaglieria *[]* *[]* *[]*
chinese *agg.* 见 *cinése*
chineseria *s.f.* 见 *cinésaria*
chinesiterapia *s.f.* 见 *cinésiterapia*
chinetosi *[]* *[]*
chinina *s.f.* 【药】金鸡纳碱
chinino *s.m.* 【药】奎宁
chino *agg.* 低下的, 垂下的: *a capo ~* 低着头
chinolina *s.f.* 【化】吡啶, 吡(啉)基
chinone *s.m.* 【化】醌
chinotto *s.m.* ①【植】酸橙树; 酸橙 (*Citrus aurantium myrtifolia*)
chintz [英] *s.m.* 棉布印花布
chioccare *v.intr.* [io *chiocco, tu chiocchi, ecc.*] [aus. *avere*] 发
chioccia *s.f.* [pl. *-ce*] ①抱窝鸡 ②【转】(富有母性的)女人
 ◆ *fare la ~* 蹲伏; 缩成一团
chiocciare *v.intr.* [io *chioccio, ecc.*] [aus. *avere*] ①(母鸡)孵蛋
 ②【转】(女人)撒娇
chiocciata *s.f.* ①一窝小鸡 ②【转】子女众多
chioccio *agg.* [pl. f. *-ce*] 唧唧的: *Ha una voce chioccio.* 他
chiocciola *s.f.* ①【动】蜗牛 ②【解】耳蜗 ③(提琴的)涡卷形头 ④【机】螺母, 螺帽 ◆ *scala a ~* 【建】盘式楼梯
chioccolare *v.intr.* [io *chioccolo, ecc.*] [aus. *avere*] ①(鸟)婉转
chioccolie (或 *chioccioline*) *s.m.* ①(鸟)鸣 ②(流水的)汩

chiodo *s.m.* ①(鸟)喙 ②(猎人诱鸟的)鸟笛 ③(用铁鸟钩)

捕鸟 ④(流水的)汨汨声,潺潺

chiodare *s.m.* [总称]钉子

chiodare *v.tr.* [pass. rem. *io chiudetti, tu chiudesti, ecc.*; p.p. *chiodato*] ①【宰】钉,钉牢: ~ le arugherie

chiodato *agg.* [p.p. di *chiodare*] 有钉的,钉了钉的: scarpe

chiodate (底部有钉的)爬山鞋 / **bastone** ~ 下腿包有铁皮

chiodatrice *s.f.* 铆钉机

chiodatura *s.f.* ①铆,铆接 ~ a caldo 热铆接 / ~ a catena

并列铆接 / ~ ermetica 真空铆接 / ~ semplice 单行铆接

chioderia *s.f.* ①制钉厂 ②[总称]钉子

chiodino *s.m.* ①小钉 ②【植】老耳圈 (*Armillaria mellea*)

chiòdo *s.m.* ①钉(铆钉): ~ da cavallo 马鞍铁钉 / ~ tubo-

are 管形铆钉 / **conficcare** (**piantare**) **un** ~ 敲钉子,钉钉

子 / **levare** (**staccare**) **un** ~ 拔钉子 ②【林】固定的界限,

插梢 **ribadire** **il** ~ 老是强调一种论点 ③【口】嘴,嘴务 ◆

attaccare i guanti (la bicicletta) al ~ 把拳击手套(自行

车)挂起来(指自行车运动员或拳击运动员不再参加比赛)

活动) / ~ **da roccia** 登山鞋上的钉子 / ~ **fixo** 固定的念头

/ ~ **isterico** 【医】阵发性、局限性头痛 / ~ **solare** 【医】阵

发性头痛 / **magro come un** ~ 骨瘦如柴的 / **Roba da chiodi!**

【口】真是无耻的言行!真是怪诞的想法! ◆ **Chiòdo scaccia**

~. 【俗】新的不幸使人忘记旧的灾难。

chioma *s.f.* ①头发 ②【植】花冠

chiamato *v.* [pass. rem. *io chiamai, tu chiamasti, ecc.*; p.p. *chiamato*] ①【口】叫,喊 ②【口】称呼

chiòsa *s.f.* 注释,注解,评注

chiòsare *v.* [pass. rem. *io chiòsai, ecc.*] 注释,注解,评注

chiòsatore *s.m.* [f. *-trice*] 注释者,评论者

chiòso *s.m.* [pl. *-chi*] ①报亭,售报亭: **un** ~ di bibite 冷

饮亭 ②【口】小卖部

chiòstra *f.* ①圈,环: **una** ~ di monti 山环 / **la** ~ dei

denti 一排牙的 ②圈场,围栏,围墙 ③【古】修道院

chiòstro *s.m.* ①(修道院内设环形走廊的)庭院 ②修道院,隐

修生活 ③【古】隐居地

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

chiotto *s.m.* ①【口】小,少 ②【口】小,少

choc [, , s.m. 【西】木⁴

ci I pron pers. [与跟 lo, la, li, le, ne 时, 要变或 ce] ①[用作主语时, 代] Non — disturbare. 不要打扰我们。/ Qualcuno — chiama 有人叫我们。②[用作宾语时, 代] Dici la verità telefonare donna

我们互相见面。 Ci azziamo alle sei 六

si veste e si esce 大家穿上衣服
puoce bene 我了解并且了解。 II

。 (3) 那件事 Non — credo. 我不相信(这件事)。 / Non —
。 (4) 我从来(想) (做事)。 / Non — capisco nulla.
。 (5) 明白。 III acc. ① 这里。 5 里 Abito a
Shanghai e — sto bene. 我住在上海。 我在那里很好。 /
Varei subito! 快去。 / (2) torno spesso. 我常回来。 去。
(2) 用介词时, 表示强调 Non — si può più vivere! 这里

从来没有人走这条路。 ③[与 essere 连用] 有, 在 C'è nessuno?
有人吗? II dottore non c'è. 医生不在。 ④[与 volere 连
用] 要, 需要 Ci vogli uno due ore per finire questo lavoro.
完成这件工作需要两小时。 ◆ C'è modo e modo. 方法有各
式各样。 / Ci corre. 有区别。 / Ci vuol altro! 这还不行, 还
要别的。 / Non c'è di che. 没什么, 不要客气。 / non c'è
verso di — 没有办法

ciabatta [, , s.m. 【西】鞋⁴

东西 ◆ essere in ciabatte 穿鞋很笨拙 / portare
scarpe a — 蹬鞋走路 / stimare qcn. quanto una — 和 V

ciabattare v.intr. [aus. avere] 蹬鞋走路

ciabattino s.m. ① 皮鞋, 鞋帮 ② 工伴笨拙的人

ciac I s.m. ① (中东) 什散, 散教 ② (中东) 开和信, 散教教
dare il — 给开和信 II inter. 略点(开和信) Ciac! Si
gira! 略点 开和

ciacche (或 ciacch) s.m. 从海浪的撞击声, 扑扑声 Le scarpe,
piene d'acqua, facevano — a ogni passo. 鞋子满了水,

ciada s.f. ① 薄饼 ② (吃的) 粉条

cialtrone s.m. [f. -m] ① 行为不端的人, 无赖 ② 又: 工作马马
所弄的人

cialtroneria s.f. ① 行为不端, 无赖行为 ② 骗术, 骗术

ciambella s.f. ① (当中有孔的) 圆形蛋糕 ② (当中有孔的) 圆
形物 ~ di salvataggio 救生圈 ◆ pane a — 面包圈 ◆
Non tutte le ciambelle riescono col buco. 【谚】不是事事都
能成功。

ciambellano s.m. ① 在坊内寺 ② 【转】当了奉承的人, 奉承者
下人

ciampanello s.f. pl. [f. -m] ① 用于起子 ② dare in — 胡说八道,
胡说八道

ciampicare v.intr. [io ciampico, tu ciampichi, ecc.] [aus.
avere] 蹒跚, 走路摇晃

ciara [, , s.m. 【西】木⁴

clanamide (或 cianammide) s.f. 【化】双基氮, 双基

clanato s.m. 【化】双基氮

cianca s.f. 【西】白, 白, 白, 白, 白

can herace v.intr. [io cianchetto, ecc.] [aus. avere] 一嘴一
指地走, 旅行

canza s.f. [pl. -ce] 空话, 闲聊; 大话 raccontar ciance 夸
大

canzare v.intr. [io ciancio, ecc.] [aus. avere] 空谈, 闲聊, 唠
叨不休, 饶舌 ◆ ~ al vento 是废话

ciancicare I v.intr. [io ciancio, tu cianchi, ecc.] [aus.
avere] ① 说话叽里咕叽, 口齿不清 ② 咱事困难 ③ 工作地
II [, , s.m. 【西】木⁴

ciancione [f. -m] I agg. 好闲散的 II s.m. 好闲散的人

cianfrino s.m. 盒子, 匣子

cianfrusagli a cianfruscaglia

Un armadio pieno di cianfrusaglie 一柜子

ciangottare (或 cingottare) v.intr. [to ciangotto, ecc.] [aus.
avere]

ciango s.m. -ci [, , s.m. 【西】木⁴

ciandria s.m. -ci [, , s.m. 【西】木⁴

ciandria s.m. -ci [, , s.m. 【西】木⁴

ciandria s.m. -ci [, , s.m. 【西】木⁴

cianografico agg. [pl. m. -ci] 蓝晒法的, 氰印照法的

cianosi s.f. 【西】紫, 青紫

cianotico agg. [pl. m. -ci] 【西】发地的, 青紫的

ciandro s.m. 【化】氯化物 ~ di argento 氯化银 / ~ di
potassio 氯化钾 / ~ di sodio 氯化钠

ciao inter. [人与人之间表示问候或告别用语] 你好, 再见

capi la

capi la [, , s.m. 【西】木⁴

ciarda s.f. (匈牙利) 恰尔达什舞

ciarla s.f. ① 大话, 谎言 spargere (diffondere) una ~ 传播
谣言 ② 大话, 闲话 fare quattro ciarle con qcu. 与某人
大谈 ③ 【西】他最会讲 E' bravissimo, a ciarle. 他非常
会讲。

ciarlar v.intr. [aus. avere] ① 闲谈, 聊天 ② 夜长道短, 健忘
ciarlata s.m. -ci [, , s.m. 【西】木⁴

ciarlata s.m. -ci [, , s.m. 【西】木⁴

ciarlatanesco agg. [pl. m. -eschi] ① 要人的; rimedio ~ 糊

ciarlatano s.m. ① 骗子, 骗子 ② 冒充内行的人

ciarliero agg. 欢喜讲话的, 健谈的, 多嘴的

ciarlone [f. -m] I agg. 欢喜讲话的, 健谈的, 多嘴的 II s.m.
欢喜讲话的人, 健谈的人, 多嘴的人

ciarpente s.m. ① 骗子, 骗子 ② 冒充内行的人

ciascheduno pron. indef. 见 ciascuno

ciascuno I

x, y 等词外) 开始的 5 个名词前, 或 ciascuno; 在以元音字母
开头的名词前, 或 ciascun' 开头的, 各个的 Ciascun

lettera sarà fotocopiata. 每封信都要复印。 II pron. indef.
每人, 人人 "Da ~ secondo le sue capacità, a ~ secondo
i suoi bisogni" 各尽所能, 按需分配 / Nella riunione
~ può esprimersi liberamente 在会上, 每个人都自由发
言。 / Ciascuno di noi penserà al suo bagaglio
每个人想到自己的行李。 / Ci hanno dato un dizionario
italiano (per) ~ 他们给我们每人一本意大利语词典。 ◆
A ~ il suo! 每人有一份。

cibare v.tr. [f. -m] 喂, 饲养 II cibarsi v.refl. ① 吃, 为食
Le pecore si cibano principalmente di erba 羊主要吃
草。 / E' malato: si ciba soltanto di verdura cotta. 他病
了, 只吃煮熟菜。 ② 【转】沉迷于 ~ di illusioni 沉溺于幻
想

cibaria

cibernazione [, , s.m. 【西】木⁴

cibernetica s.f. 【西】电子学

cibernetico s.m. -ci [, , s.m. 【西】木⁴

cibo s.m. ① 食物, 食品 il ~ e le bevande 饮食 / ~ in
scatola 罐装食品 / non toccar ~ 不吃东西, 不进饮食 ②
【转】精神食粮 Il giornale è il suo ~. 报纸是他的精神食
粮。 ③ 餐, 一顿(饭) ◆ ~ encaristico 圣餐, 圣餐中用的
面包和酒

ciborio s.m. 【西】圣体盒

cibreo s.m. ① 母亲是黄种人 ② 【转】堆杂物; 没头没脑的话

cicadine s.f. pl. 【西】铁板

cicala s.f. ① 【西】蜂 ② 【转】唠唠叨叨的人 ③ 【电】蜂音器 ④
【西】蜂环 ⑤ (古代人) 金头饰 ◆ ~ di mare 【动】龙虾 /
grattare la pancia (il corpo) alla ~ 说别人的话, 引H 真情
实话

cicalare v.intr. [aus. avere] 唠唠叨叨, 唠唠叨叨 Tutto il
giorno non la smettono di ~. 他们整天唠唠叨叨没完。

cicalata

cicaluccio s.m. 唠唠叨叨, 唠唠叨叨

cicalino cicalina [, , s.m. 【西】木⁴

cicalio *s.m.* 低语声, 喋喋声

cicatrice

cicatrizzare *v.tr.* 使结疤, 使愈合 || *cicatrizzare* *v.*

疤, 愈合. *La ferita si è cicatrizzata.* 伤口已经愈合.

cicca¹ *s.f.* 烟头. *Il portacenere era pieno di cicche.* 烟灰缸里全是烟头. ◆ *Non vale una ~ / 【口】* 一文不值

cicca² *s.f.* 【俗】口香糖, 泡泡糖

ciccaidolo *s.m.* 捡烟头的人

ciccare *v.intr.* [io *cicco*, tu *cicchi*, ecc.] [aus. *avere*] 嚼中耳, 嚼

ciccheitare *v.intr.* [io *cicchetto*, ecc.] [aus. *avere*] 嚼中耳 || *v.tr.* 【理】(注入水或油等)使(发动机)起空

cicchetto *s.m.* ①小杯烈酒 *bere (farsi) un ~* 喝一杯烈酒 ②【口】责备, 训斥 *fare un ~ a qcu.* 训斥某人 / *ricevere prendersi un ~* 受训斥

ciccia *s.f.* ①食用肉类 ②【通】(人)肉, 肥肉 *avere troppa ~* 身体太胖, 全身都是肉

cicciolo *s.m.* (猪)油渣

ciccione *s.m.* 【口】胖子

ciccioso *agg.* 肥胖的, 多肉的

cicciuto *agg.* 肥胖的, 多肉的

cicérbita *s.f.* 【植】苦苣菜 (*Sonchus oleraceus*)

cicerchia 【植】草籽豌豆 (*Lathyrus sativus*)

cicero *m.* 【口】

cicerone

(古罗马雄辩家、政治家和哲学家) ◆ *fare da ~ a qcu.* 为某人做向导 / *fare il ~* 炫耀知识

ciceroniano *agg.* 西塞罗的; 西塞罗风格的

cicindela *s.f.* 【动】珠虎甲 (*Cicindela campestris*)

ciclyben

ciclamino

ciclamino *s.m.* 【植】仙客来 (*Cyclamen europaeum*) || *agg.* 紫红色的. *una camicetta color ~* 一件紫红色的女衬衣

ciclico *agg.* [pl. m. -ci] ①周期的, 循环的, 轮转的. *fenomeno ~* 周期现象 / *crisi (economica) ciclica* 周期性(经济)危机 ②组诗的, (故事)始末的. *poema ~* 组诗 ③【化】环的, 环状的. *composto ~* 环状化合物 ④【音】循环式的. *fortna ~* 循环式

cicliano *m.* 【口】

ciclista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] ①骑自行车的人 ②自行车

ciclistico *agg.* [pl. m. -ci] 自行车的; 自行车运动的. *gara ~* 自行车比赛 / *giro ~ d'Italia* 环意大利自行车赛

ciclite *s.f.* 【物】硅状体

cicliizzazione *s.f.* 【化】环合, 环的形成

ciclo *s.m.* ①周期; 循环. *~ cardiaco* 心脏活动循环 / *~ economico* 经济周期 / *il ~ di una malattia* 生病期 / *mestruale* 月经 / *~ lunare (solare)* 【天】太阴(阳)期 / *~ storico* 历史期 / *~ vitale degli insetti* 昆虫的生活周期

组荷马史诗 ③一转, 一轮. *un ~ di lezioni* 一轮课

cicloalcano (或 *cicloparaffina*) *s.m.* 【化】环烷

cicloalchene (或 *cicloolefina*) *s.m.* 【化】环烯

ciclobutano *s.m.* 【化】环丁烷

ciclocampèstre *s.m.* 见 *ciclocròss*

ciclocròss *s.m.* [invar.] 【体】自行车越野赛

ciclocrossista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] 自行车越野赛运动员

cicloesano *s.m.* 【化】环己烷

cicloesanol (或 *ciclodifenolo*, *s.m.*) 【化】

cicloesannone *s.m.* 【化】

cicloesene *m.* 【化】

ciclografo *m.* 【化】

cicloidale *m.* 【化】

cicloide *m.* 【化】

ciclotmetria *s.f.* 【化】

ciclototore *s.m.* 机动脚踏车

ciclone *s.m.* ①气旋; 旋风; *occhio del ~* 旋风中心, 风眼 ②

【转】性急的人 ◆ *essere (trovarsi) nell'occhio del ~* 【转】处于危急关头

ciclónico *agg.* [pl. m. -ci] 气旋的; 旋风的

ciclonite *s.f.* 【化】旋风炸药; 三叔甲基二硝基胺

ciclope *s.m.* 【神】独眼巨人

ciclopia *s.f.* 【医】独眼(畸形)

ciclopico *agg.* [pl. m. -ci] ①【神】独眼巨人的 ②【转】巨大的. *una costruzione ciclopica* 巨大的建筑物 / *uno sforzo ~* 巨大的努力 ◆ *mura ciclopiche* 巨石

ciclopista *s.f.* 自行车行车主

ciclopropano *s.m.* 【化】环丙烷

ciclostilare

ciclostile *ciclostilo* *m.*

ciclostomi 【化】

ciclostoma 【化】

cicloturnico *m.* 【化】

cicloturno 【化】

cicloturismo

cicloturista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] 骑自行车旅行者

cicogna *s.f.* ①【动】鸬 ②悬挂大钟的)横梁 ③【古】(水井)打水机 ◆ *E' arrivata la ~.* 婴儿已诞生。 / *Si attende la ~.* 婴儿即将诞生。

cicoria *s.f.* 【植】菊苣 (*Cichorium intybus*)

cicuta *s.f.* ①【植】泽叶钩吻 (*Conium maculatum*) ②(从毒芹中)提取出来的)毒水

cieco [pl. m. -chi] *agg.* ①瞎的, 失明的. *E' ~ da un occhio.* 他一只眼睛失明。 / *diventare ~* 变瞎 ②盲目的, 轻率的; 失去理智的; *obbedienza cieca* 盲目服从 / *diventare ~ dalla rabbia* 气得神志昏迷 / *L'amore lo ha reso ~.* 爱情使他神魂颠倒。 ◆ *alla cieca* 摸索着; 盲目地 *andare alla cieca* 摸索着走 / *agire alla cieca* 盲目行动 / *finestra cieca* 侧窗, 盲窗 / *intestino ~* 【解】盲肠 / *lanterna cieca* 有透光装置的电灯 / *mosca cieca* 瞎子按人游戏 / *muro ~* 无窗的墙 / *strada a fondo ~* 死路, 死胡同 / *trovarsi in un vicolo ~* 进入死胡同, 毫无出路 / *volo ~* 【空】盲目飞行, 仪表飞行 ◆ *La gatta frettolosa fa i gattini ciechi.* 【谚】欲速则不达。 || *ciecaménto avv.* || *s.m.* 盲人; *istituto per ciechi* 盲人

cielo *s.m.* ①天, 天空. *~ coperto* 阴天 / *~ sereno* 晴朗的天 / *~ azzurro* 蔚蓝的天空 / *~ nuvoloso* 多云的天空 ②天气; 气候 ③(托勒密体系的)天体 ④【空】上空, 空区 ⑤【宗】天堂, 天国. *il regno dei cieli* 天国 / *essere mandato dal ~* 上天所赐 ⑥顶, 顶部. *il ~ della stanza* 房顶, 天花板 ◆ *alzare (portare) al ~ qcu. (qco.)* 把某人(某事)捧上天, 大肆吹捧某人(某事) / *Apriti ~!* 天哪! 啊呀! (表示惊讶) / *dormire a ~ aperto* 在露天睡觉 / *essere al settimo ~* 在七重天上 (指上帝和天使居住的最高层), 在极乐之地; 幸福之极 / *Giusto (Santo) ~!* 天哪! (表示失望) / *Grazie al ~!* (Sia lodato il ~!) 谢天谢地! / *Il ~ non voglia!* 上天不容; *non stare né in ~ né in terra* 荒谬绝伦, 站不住脚 / *Per amor del ~!* 看在上帝面上! / *salire al ~* 升天, 死去 / *sotto la volta del ~* 在世界上 / *toccare il ~ con un dito* 特别高兴, 特别幸福 / *vivere sotto altro ~* 身居异乡, 住在异国 ◆ *Cielo a pecorelle, acqua a cantinelle.* 【谚】天空羊毛雨, 必有倾盆雨。 / *Raglio d'asino non arrivò mai in ~.* 【谚】驴的叫声上不了天。(指蠢人的话无人相信)

cifra *s.f.* 【数】

cifra *s.f.* ①数字; 位数. *cifre arabe (arabiche)* 阿拉伯数字 / *un numero di quattro cifre* 一个四位数 ②金额. *La spesa ammonta ad una ~ notevole.* 花了一笔巨款。 / *una bella ~* 一笔可观的金额 ③(姓名的)首字母. *una camicia con la ~ ricamata* 绣有姓名首字母的衬衣 ④密码, 电码; 暗号. *~ di ~* 密码电报, 电码电报 ◆ *~ astro-nomica* 天文数字? ◆ *~ d'affari* 生意经 ⑤根 / *far ~ tonda* 凑成整数 / *parlare in ~* 井路及

cifrare *v.* ①把...译成电码: *~ un fazzoletto* 把手帕上绣上姓名首字母 ②把...译成电码: *~ un dispaccio* 把

电报译成电码
cifrario *s.m.* 电码, 电码本
cifrare *v.tr.* 译成电码
 编写的, 电码的: **codice** ~ 电码本 **II s.m.** 密码通讯(指电报、信件等), **inviare un ~** 发一信密码电报
cigliellista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] 意大利总工会(简称“C.G.I.L.”)会员
cigliato *agg.* 有睫毛的; 有纤毛的
ciglio *s.m.* [pl. le ciglia, i cigli] ①睫毛 **Ha ciglia** 睫毛长。②眼, 眉毛: **aggrottare le ciglia** 皱眉 [] 边, 边缘 **il ~ della strada** 路边 / **i cigli di un torrente** 激流两侧 [] 纤毛 ◆ **abbassare le ciglia** (为羞耻等) 垂下眼睛 / **a ~ asciutto** 无泪地 **marcare le ciglia** 勾眉 / **in un batter di ciglia** 眨眼间, 刹那间 / **senza batter ~** 不眨眼, 不为之动, 处之泰然
cigliolone *s.m.* (道路等的) 边沿; (悬崖等的) 边缘
cigno *s.m.* ①【动】天鹅 ② **C-** 【天】天鹅座 ◆ **il canto del** [] , 佳音
cigliolare *v.intr.* [io *cigolo*, ecc.] [aus. *avere*] 吱吱嘎嘎地响
una porta che cigola 吱吱响的门 / **una ruota che cigola**
cigliolo *s.m.* 吱吱嘎嘎的声音 **Non ho potuto dormire per il continuo ~ della finestra.** 窗户吱吱响使我无法睡觉。
cilicca *s.f.* [只用于短语] **far ~** (枪等) 不发火, 打不响; 【转】不成功, 失败 **Ho cercato di convincerlo, ma ~** 我设法说服他, 但没有成功。
cileno *l'agg.* 智利的 **II s.m.** 智利人
cilestrino *agg.* 淡蓝色的
cilastro *agg.* 【文】大鼻的
ciliare (或 **cigliare**) *agg.* 睫毛的; 眼的: **nervi ciliari** 【解】
cilicio (或 **cilizio**) *s.m.* ①马鬃(羊毛)等的粗毛料 ②(苦行者 [])
cillègia *s.f.* [pl. -gie, -ge] 酸橘 **ciliegge sotto spirito** 蜜饯酸橘 / **marmellata di ciliegge** 酸橘酱 ◆ **(a ~ tira la ora** []
cillègio *s.m.* ①【植】酸橘(树); 欧洲酸橘树 (*Prunus spinosa*)
cilindrare *v.tr.* 滚平, 压平: **~ una strada** 滚平道路 / **~ un tessuto** 压平布匹
cilindrante *s.m.* 【机】滚花, 滚花
cilindrata []
cilindratura []
cilindrato []
 ~ 圆柱形容器 **II cilindricamente** *adv.*
cilindro *s.m.* ①圆柱体, 圆筒 ②大礼帽 ③【机】汽缸: **una automobile a quattro cilindri** 一辆有四个汽缸的汽车 ④【医】打探用的) 充气气球 ⑤【天】柱型, (天) 柱体 ~ **urinario** 尿管型, 尿(圆)柱 ◆ **cappello a ~** 大礼帽
cilindrondo *s.m.* 【数】圆柱性角(柱面柱角)
cilindrura []
cima *s.f.* ①顶, 顶部 **la ~ del monte** 山顶 / **Eravamo in ~ alla collina e si vedeva il panorama della città.** 我们在山顶上眺望城市景色。 / **Gli uccelli fanno il nido in ~ agli alberi.** 鸟在树顶上筑窝。 ②山峰: **Lo Jolmo Lungma è la ~ più alta del mondo.** 珠穆朗玛峰是世界最高峰。 / **le cime dolomitiche** 白云石山山峰 ③(物品的) 边; 端: **in ~ alla pagina** 在(书页的) 天头 ④【转】高峰, 顶峰 ⑤【口】杰出人才, 尖子 **Carlo non è una ~ in matematica, ma se la cava.** 卡洛不是数学上的尖子, 但还过得去。 ⑥【海】桅索, 桅索 ⑦【植】花茎 ◆ **da ~ a fondo** 从头到尾; 从头到尾, 完全地 []
la stanza è stata pulita da ~ a fondo.
essere (trovarsi) in ~ ai propri pensieri 是常想的事, 是主要的考虑
cimare *v.tr.* 装饰, 修饰 []

cimasa *s.f.* 【建】屋檐线, 屋檐线
cimatrice *s.f.* 【建】有毛工
cimatura []
cimbalo *s.m.* 【音】铃鼓, 铃 ◆ **andare in cimbali** (酒) 豪采
cimelio *s.m.* ①文物, 珍品 ~ **storico** 历史文物 ②【海】老
cimentare []
il marinaio cimentarono la loro vita per salvare i pescatori. 海员冒着生命危险打救渔民。 ③(给) 考验 ~ **la pazienza di qcu.** 考验某人的耐心 **II cimentarsi** *v.rifl.* 试验, 考验 ~ **in un problema di difficile soluzione** 在一个难题上 / ~ **in un arduo tentativo** 力做一件事 ◆ ~ **con qcu.** 与某人比赛
cimento *s.m.* 【文】①(给) 考验, 考验 **affrontare un duro ~** 经受严峻考验 ②冒险 **mettere a ~ la propria vita** 冒生命危险
cimico *s.f.* ①【动】臭虫 (*Cimex lectularius*) ②图钉 ③【动】
cimino *s.m.* ①臭虫 ②【动】臭虫的住所
cimiero *s.m.* ①(盾) 上的羽毛饰 ②【文】(点) 点
cimiera *s.f.* (工厂、火车、轮船等的) 烟囱
cimino *s.m.* 见 **cumino**
cimiteriale *agg.* 公墓的, 墓地的: **arte ~ cristiana** 地下界艺术
cimitero *s.m.* ①墓地, 公墓 ②【转】凄凉的地方: **il villaggio sembrava un ~.** 村子显得死气沉沉。 ◆ ~ **delli elefanti** (根据传说) 象死的地方 / ~ **delle automobili** 丢车破车
cimiero *l'agg.* 【文】①(住在永恒黑暗中的) 契曼里式族的
cimolo *s.m.* (语言的) 最微末
cimometro *s.m.* 【物】测深计, 测深计
cimosa *s.f.* ①【动】中边, 布边 ②(植物) 中边
cimosa *s.f.* 见 **cimosa**
cimurro *s.m.* ①【动】鼻祖, 马神 ②【动】马神
cimbrése *s.m.* (画家用的) 红土
cimbro []
cimbrico [pl. -ce] 【力】山溪
cinciallegra (或 **cinciallegra**) *s.f.* 【动】大山雀 (*Parus major*)
cincilla (或 **cinciglia**) *s.f.* 或 *s.m.* ①【动】松鼠 (*Chinchilla laniger*) ②(鼠) 鼠
cincio (或 **cio cin**) *inter.* (举杯喝酒时的客套语) 请, 请, 干杯
cincinno *s.m.* 【动】铃声
cincischiare *v.tr.* [io *cincischio*, ecc.] ①有碎 ②(被) 碎 ~ **il vestito** 碎衣服 ③含糊地说, 咕囔 **Cincischio poche parole e se ne andò.** 他咕囔了几句就走了。 (4) **assol** []
cincischiarai *v.rifl.* ①(被) 碎 ②(被) 碎 **Non star lì a cincischiarci tanto!** 别在那里磨磨蹭蹭
cincischio *s.m.* 碎, 乱
cine- (构词成分) 表示“电影”, **cinepresa**, **cinegiornale**, **cineclub**
cine *s.m.* 【口】电影; 电影院
cineamatore *s.m.* 爱好看电影者, 白拍电影者
cineasta *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] ①电影导演, 电影演员, 电
cinecamera []
cinecittà []
cineclub []
cinedico []
cinedilettante []
cinedo []
cinegetica []
cinegetico []
cinegiornale *m* 电影; 电影
cinema *s.m.* [invar.] 电影; 电影院: **il ~ muto** 无声电影 / **il ~ sonoro** 有声电影 / **andare al ~** 去 []
cinema d'essai 【法】loc. sost. [invar.] ②实验影院 (只放映
cinemascope 【英】*s.m.* 宽银幕电影

cinemateatro ciboco

cinemateatro s.m. 电影院

cinematica s.f.

cinematografare v.tr. [io cinematografo, ecc.] 拍摄, 把...拍成电影 ~ una scena 拍摄一个场景

cinematografaro s.m. 【男】摄影影片商(或导演)

cinematografia s.f. ①电影摄影术; 电影摄影学 ②电影; 影片

cinematografico agg. [pl. m. -ci] ①电影摄影术的, 电影摄影学的 ②电影的, 模仿电影表现形式的 attore ~ 电影演员 / stile ~ 模仿电影表现形式的风格

cinematografo s.m. ①电影影片(或)本 ②电影院 ③电影摄影(或放映)机 ④【转】滑稽(或)的人; 喜剧场面 E' un vero ~ 他是一个滑稽可笑的人 ⑤【转】滑稽的地方

cinema stile 活动物映(相)布景

cinemarcheggio s.m. (影片在室内变卖的)露天电影院

cinemàrea s.f. 电影摄影机

cinerama s.m. 宽银幕立体电影

cineraria s.f. 【植】紫罗莲 (Senecio cineraria)

cinerario I agg. 盛骨灰的 urne cinerarie 骨灰坛, 骨灰盒 II s.m. ①盛骨灰坛的地方 ②【转】盛骨灰的罐

cinereo agg. 灰色的, 灰灰的 ◆ luce cinerea 【转】(新月般的)

cineromazzo s.m. 盛载照片的盘

cinoscòpio s.m. (早期)电影放映机

cinésse I agg. 中国的 la pittura ~ 中国画 / l'Esercito popolare di liberazione ~ 中国人民解放军 / lanterna ~ 灯笼 / ombre cinesi 皮影戏 II s.m. ①中国人 ②中国语文;

ciniseria s.f. 【复】中国古玩, 中国工艺品, 具有中国艺术风格 cinési-, -cinési (-re -cinesi) 【构词成分】表示“运动”:

cinestiterapia s.f. 【医】运动疗法

cinestético agg. [pl. m. -ci] 【医】力学的

cineteca s.f. 影片库, 影片档案馆 un film da ~ 存档影片

cinética s.f. 【物】力学 ~ dei gas 气体分子运动论

cinético agg. [pl. m. -ci] 【物】力学(学)的; (运)动的 energia cinetica 动能

cinetoscòpio s.m. (早期的)电影放映机

cingalése I agg. (斯里兰卡的)僧伽罗的 II s.m. ①僧伽罗人

cingere v.tr. [pres. io cingo, tu cingi, ecc.; pass. rem. cinsi, tu cingesti, ecc.; p.p. cinto] ①束, 用...束住, ~ la testa con un nastro di seta 用丝带束住头 / ~ una fascia intorno alla vita 用一条带子束腰 / ~ le braccia al collo di qcu. 搂住某人脖子 ②围绕, 包住 ~ l'orto con una siepe 用篱笆把菜园围起来 / ~ una città di mura 城的四周修上城墙 ◆ ~ d'assedio 包围, 围困 / ~ la spada (lo scudo) 佩剑 把盾放在臂上 II cingerei v.refl. 束紧, 束束 ~ d'alloro 戴桂冠, 【转】得荣誉

cinghia s.f. ①带, 皮带, 花带 ~ dei pantaloni 裤带 / ~ del fucile (枪的)背带 / ~ della sella (马鞍的)肚带 ②【机】皮带 ~ ad anello 环状带 / ~ di trasmissione 传递带 ◆ tirare la ~ 勒紧皮带, 勒紧皮带

cinghiale s.m. ①【动】野猪 (Sus scrofa) ②野猪皮, scarpe di

cinghiare v.tr. [io cinghia, ecc.] ①【罕】用皮带束住, 捆扎 ②【文】缠绕, 围住

cinghiatura s.f. 束, 带, 围住

cingolato agg. 履带式的 veicoli cingolati 履带式车辆

cingolotta s.f. 履带式

cingolo trattore a cingoli 履带拖拉机 ②【转】

cinguettare v. [io cinguetto, ecc.] [aux. avere] ①(鸟)啼鸣 ②喋喋不休

cinico cinica

cinico [pl. -ci] I agg. ①愤世嫉俗的, 玩世不恭的 ②犬儒学派的 II cinicamente avv. II s.m. ①愤世嫉俗者, 玩

cingia s.f. [pl. -gie] 余火, 余烬

ciniglia 【转】

cinismo ① 哲学

cinàmico agg. ◆ acido ~ 【化】肉桂酸

cinamomo 【转】

cino-¹ 【构词成分】表示“犬” cinofobia

cino-² 【构词成分】表示“中国的”; 如

cinocéfalo I agg. 有狗头的 II s.m. 【转】

cinodromo

cinobria

cinobrio I II ~

cinobria 【转】

cinquanta I agg. num. card. 五十 negli anni cinquanta 在五十年代 II s.m. 五十 E' un uomo sui ~. 他是一个五十来

cinquantenario I agg. 五十岁的, 五十周年的 II s.m. 五十周年纪念 il ~ della nascita 诞生五十周年纪念

cinquantenne I agg. 五十岁的 II s.m. 或 s.f. 五十岁的人

cinquantennio s.m. 五十年

cinquantésimo I agg. num. ord. 第五十 II s.m. 五十分之一

cinquantina ◆ essere sulla

为左

cinquantino I agg. (植物)早熟的 II s.m. (十七世纪)西班牙货币(相当50个里亚尔)

cinqe I agg. num. card. 五 II s.m. 五 contare fino al ~ 一直数到五 / Nel tema in classe ho preso ~. 课堂作文我得了五分。

cinquecentesco agg. [pl. m. -sch] 十六世纪的; letteratura

cinquecentesimo I agg. num. ord. 第五百 II s.m. 五百分之一

cinquecentista ① 艺术家

cinquecento I agg. num. card. 五百 II s.m. ①五百 ②【C-】十六世纪 l'arte del Cinquecento 十六世纪艺术 III s.f. (非正式)出产的)五百型小汽车

cinquefoglie (或 cinquefoglio) s.m. [invar.] 【植】知母委陵菜 (Potentilla reptans)

cinquemila agg. num. card.

cinquina 【转】

cinta s.f. ①城墙, 城墙 muro di ~ 城墙 ②(城、镇的)界限 ③【方】腰带 ④船舷的上缘 ⑤【建】墙饰 ◆ ~ d'azzurra 海兰紫

ciattare v.tr. 把...围起来: ~ un giardino 把...围起来

cinio ◆ del cuore 【转】

cinola ◆ erario 【医】心电图; 心电图

cinquante ◆ stare con le mani

cinquante ◆ di salvataggio 救生圈 / ~ di sicurezza (飞机、汽车上的)安全带 / Cinture di Van Allen 范·艾伦(辐射)带, 辐射带

cinturato I s.m. 一种加强轮胎 II agg. (轮胎)加强的 pneumatico ~ 一种加强轮胎

cinturino s.m. ①小带, 小皮带, 小布带 il ~ dell' ~. 手表带 / il ~ delle scarpe 鞋带 ②(女式皮鞋的)鞋带

cinturone 【转】

cinz

ciò pron. dimostr. 这个, 那个, 它 Tutto ~ è vero. 这全是真的。 / Non credo a ~ che ha detto. 我不相信他说的那

◆ ~ ~ 为此 / ~ ~ che 为了, 以便 / ~ nonostante

Certo, ha dei difetti: con tutto ~ è un buon

ciocca s.f. 一络; 一束; 一串: una ~ di capelli 一络头发 / una ~ d'uva 一串

ciocco -chi. 【转】

dormire come un ~ 睡得很熟

cioccolato *s.f.* ①巧克力,朱古力 ②巧克力糖

cioccolatàio *s.m.* [f. -a] ①制作巧克力者 ②卖巧克力的人

cioccolatière *s.f.* 巧克力器

cioccolatière *s.m.* [f. -a] ①制作巧克力者 ②卖巧克力的人

cioccolatino *s.m.* (小块)巧克力糖 ~ ripieno, farcito) 夹心巧克力糖

cioccolato *s.m.* 巧克力,朱古力 una tavoletta di ~ 一块

ciòcia *s.f.* [pl. -cie] (意大利中南部农民穿的)草鞋

ciòè *adv.* ①即,就是说 Fra una settimana, ~ il 15 aprile, andremo a visitare un cotonificio. 一星期后,即四月十五日,我们去参观一个棉纺厂。②里确切地,宁可 Ti telefonerò, ~ no, verrò di persona. 我给你打电话,要不,算了,还是我亲自来吧。◆ **Cioè?** 什么? 那就是说! (表示要求做进一步说明) "Hai sbagliato" "Cioè?" "你错了" "对"

cioncare *v.tr.* [io cionco, tu cionchi, ecc.] 乱吹 II *v.intr.* [aus. avere] 狂饮

ciondolare *v.intr.* [io ciondolo, ecc.] [aus. avere] ①摇晃,晃动,摇摇晃晃 La lanterna ciondolava dal soffitto. 吊在大厅上的(灯笼)晃来晃去。②【转】~ smettita di ~ tutto il giorno per casa! 你不要整天在家捣蛋! II *v.tr.* 摆动,摇晃 ~ la testa 晃头

ciondolo []

ciondolone *s.m.* [f. -a] ①大手好闲的人 ②衣冠楚楚的人

ciondoloni ◆ *andar*

ciononostante (或 **ciò nonostante**) *adv.* 尽管如此

ciòtola *s.f.* 碗,钵 una ~ di riso 一碗米饭 / bere una ~ di latte 喝一碗牛奶

ciotolata *s.f.* ①一碗(的) ~,一碗碗 una ~ di brodo 一碗汤

ciottolata *s.f.* 用石头子击一下, prendersi una ~ in testa

ciottolo []

cip¹ *s.m.* [invar.] (玩扑克牌时)最起牌的牌金

cip¹ *v.intr.* (鸟)吱吱叫 II *s.m.* [invar.] (鸟)吱吱叫声 ascoltare il ~ degli uccellini 听小鸟叫声

cipaye [法] *s.m.* (过去英印军中的)印度兵

cipiglio *s.m.* 嫉妒,怒容 guardare con ~ 怒目而视

cipolla *s.f.* ①【俄】洋葱,葱头 ②葱头状的东西 la ~ del lume a petrolio (煤油灯)煤油的地方 / la ~ dell'annaffiatore (洒水壶的)莲蓬式喷嘴 ③【老】老式的大环表 ④【方】鸡珍 ◆ **velo di** ~ ①洋葱皮 ②葱头皮纸(一种像洋葱皮的纸)

cipollaccio *s.m.* 【中】大毛蒜香兰 (*Muscari comosum*)

cipollato *s.m.* ①葱头地 ②卖葱头的人

cipollina *s.f.* 小洋葱,小葱头

cipollino *s.m.* 【矿】云母大

cippo *s.m.* ①石碑,石柱 ~ sepolcrale 墓碑 ②界石 ~ di confine 界石

cipresse *n.*

cipresso []

cipria

qipiera

cipriadi []

cipriatini []

cipriodiformis []

cipriota *s.m.* -ti] I *agg.* 塞浦路斯人的 II *s.m.* 塞浦路斯人

cipripedio *s.m.* 【植】欧洲约兰 (*Cypripedium calceolus*)

circa *prep.* 对于,关于 Non so nulla ~ (a) questo fatto. 我对此事一无所知。II *adv.* 近乎,大约,差不多 Alla assemblea hanno preso parte ~ trecento studenti. 约有三百学生参加了大会。/ Il viaggio durerà due settimane

circo *s.m.* [pl. -chi] (古罗马的)竞技场;马戏场;马戏团 ◆ ~ *equestre* 马戏场;马戏团 / ~ *glaciale* 【老】冰戏马场 / ~ *marino* 【老】海戏马场

circolante *agg.* [p.pr. di *circolare*] 流动的,流通的 acqua

~ *monetaria* (货币)流通的 / *moneta* ~ 通货,货币 ◆ *biblioteca* ~ 流动图书馆

circolare *I agg.* ①圆形的,环形的 *sega* ~ 圆锯 / *stadio* ~ 圆形体育场 ②循环的,反复的 *linea* ~ (电车、公共汽车)环线 / *moto* ~ 圆周运动 ◆ *assegno* ~ 银行支票 / *settore* ~ 【老】“行业” II **circolarmente** *adv.* II *s.f.* ①圆笔,圆珠 La direzione della scuola ha mandato una ~ a tutti gli studenti. 学校领导向全体学生发出通知。~ una ~ del Ministero 部的通报 ②(电车、地铁等的)环线

circolare *II v.intr.* [io circolo, ecc.] [aus. avere 或 essere] ①循环,通行 In questa strada non si circola bene. 在这条街上,交通很不畅通。/ **Circolare!** (交通警察用语)散开! ②(血液等)循环 Il sangue circola nelle vene. 血液在血管内循环。③(货币等)流通,通用 La valuta straniera non può ~ nel nostro paese. 外币在我国不能通用。④(消息等)传播,流传 Sono circolate notizie poco rassicuranti

circolatorio *agg.* (血液)循环的 *apparato* ~ (血液)循环器

circolazione *s.f.* ①循环,通行 divieto di ~ 禁止通行 / ~ *stradale* 城市交通 ②流通,流转 ~ *monetaria* 货币流通 ③【老】循环 ~ *del sangue* 血液循环 ④(消息等的)传播 ◆ *uccello* *cambiaria*

libretto (monetaria) 货币正号 / **libretto di** ~ (汽车)通行证

di ~ 并作废 / **togliere dalla** ~ 停止(货币)流通,使(人)

circolo [] / *ordini in*

秩序 / ~ *di declinazione* 【天】黄纬圈 / ~ *di latitudine* 【天】黄纬圈 / ~ *meridiano* 【天】子午圈 / ~ *di longitudine* 【天】黄经圈 ③(血液)循环 Il veleno è già entrato in ~. 毒液已进入血液。④圈子,圈子,俱乐部 ~ *culturale* 文化团体 / ~ *del tennis* 网球俱乐部 ⑤【复】圈,阶层 *circoli politici della capitale* 首都政界 / *circoli ben informati* 消息灵通人士 / *circoli reazionari* 反动集团 ⑥管风琴,地鼓, ~

[] *tenere* []

circon- **circon-** **circum-**

circoncentro []

circoncidere *v.* [pass. rem. io *circoncisi*, tu *circoncidisti*, ecc.] []

circoncircazione *n.f.* ①【老】包皮环切术, 包皮环切术 ②【老】(C-) 【宗】耶稣割礼(一月一日)

circoncizio *agg.* [p.p. di *circoncidere*] 做过环切术的;已行割

circondare *v.tr.* [io *circondo*, ecc.] ①围,环绕 La scuola è circondata dagli alberi. 这个学校四周种了树。/ *Alte mura circondano la città.* 高墙环绕城市。②居住,包围 Una folla circondò il campione. 一群人把冠军围了起来。◆ ~ *glia. di tenerezza (di attenzioni)* 对某人温情(关怀) 备至

◆ **circondarsi** *v.rifl.* 左右有,有,在左右 Quel professore

circondario ①(城市内的)区; Beijing è divisa in

~ *del tribunale di Milano* 米兰法院的管辖区 ③(城、镇、村庄等的)管辖区

afflitta gente da tutto il ~. 从附近地区的人都拥来观看这一壮观场面。II *agg.* 圆形的 ◆ **canale** ~ 排水沟,下水

circondurre *v.tr.* [变位同 *condurre*] (在体操中)使(关节、上身、头颈等)转动,摆动 ~ *le braccia* 摆动胳膊

circonduzione *s.f.* (体操中)转体运动,摆动运动

circonferenza ~ *circumferenza* 圆周,周线,圆周线 la ~ *di una* 圆的 / *disegnare una* ~ 划,画圆

circonflusso *agg.* [p.p. di *circonfluttare*] 弯成圆圈的 ◆

accento ~ 【文】重音符号

circonflettere

circonflettere

circonflettere ag. p. di circonflettere 【文】环绕着, 环绕的 un volto ~ di luce 红光满面

circonflettere

Parla chiaro, senza

circonflettere 【文】

circonvallazione 【文】linea di ~ 环线 ~ 环线 / ~ esterna (interna) 域外(内)

环线 / prendere la ~ 乘环线(指无轨电车或公共汽车) / fare la ~ (乘无轨电车或公共汽车, 乘环线)

circonvolvere v.tr. 【变位同 venire】欺骗, 哄骗

circonvoluzione s.f. 欺骗, 哄骗 ◆ ~ d'incapace 【译】欺骗

circonvicino agg. 邻近的, 附近的, 接壤的 paesi circonvicini

circonvolvere

【文】

convoluzioni cerebrali

circonvolvere agg. [p.p. di circonvolvere] ①【数】外切的, un poligono ~ a un cerchio 外切多边形 ②【医】环绕的, 约束的, un problema ~ a situazioni determinate 限定在一定情况下的 / un incendio ormai ~ controllato 火势已控制住的火灾

circonvolvere v.tr. 【变位同 scrivere】①【数】外切, 使外切 ~ una circonferenza a un poligono 使两圆外切一个多边形 ②【医】约束, 约束 ~ un problema 限定问题 / ~ un incendio 控制火势

circonvolvere s.f. ①【罕】界限, 限制 ②文, 区域 ~ amministrativa 区域 / ~ elettorale 选区

circonvolvere

circonvolvere s.f. 谨慎小心, 慎重 procedere con grande

circonvolvere I agg. 周围的, 附近的 territorio ~ 附近的土地 / villaggio ~ 附近的村庄 II s. ①【罕】围观的人, 在场者 I circostanti commentavano l'incidente

circonvolvere s.f. ①情况, 形势, 环境 Date le circostanze, non ho potuto far altro. 由于形势所限, 我别无他法。/ In ogni ~ è meglio riflettere bene prima di prendere una decisione. 在任何情况下, 最好先好好思考然后再下决心。②机会, 境况 Lo conobbi in una ~ casuale. 我在一机会认识了他。/ ~ favorevole (sfavorevole)

(affrenante) 【译】加重(减轻)罪行 ◆ circostante

circonvolvere v.tr. [io circostanzo, ecc.] 详细说明, 仔细

circonvolvere agg. 按照情势的, 详细的 fare un racconto ~ 详细地讲述 / presentare un'accusa circostanziata 提出内容详细的控诉 || circostanziatamente adv.

circonvolvere o circuito, tu circuiti, ecc. ①【罕】环, 圈, con l'inganno 欺骗某人 ②【古】环绕, 包围

circuito s.m. ①【罕】可通, 周回 ②(汽车、自行车等)环形比赛跑道: (环形跑道上的)比赛 ③【电】电路, 线路: 电路 ~ aperto (chiuso) 开(闭)路 / corto ~ 短路 / ~ stampato 印刷电路 / ~ elettromagnetico 电磁路 / ~ integrato 集成电路 / ~ di comando 控制电路 / circuiti accoppiati 耦合电路 / ~ d'arresto 阻波电路, 陷落路 ④电影放映网: (由同一电影发行公司供片或由同一老板经营的)几个电影院 un film non proiettato nel normale ~ di distribuzione ~ 不在正常的电影放映网中放映的电影片

circum

circumnavigare

环球航行

circumnavigatore s.m. 环球旅行者

circumnavigazione s.f. 环球航行

circumpolare 【文】 【文】

circumpolari 【天】极星

circumgenitale agg. 【天】环天顶的

cirenaiico [pl m. -ci] I agg. 克兰尼学派的 scuola cirenaiica

cirenaiico II

cirenaiico s.m. 替罪羊, 代人受过的人

cirenaiico

cirenaiico

cirenaiico s.m. pl. 【文】曼足亚歌

cirenaiico 【文】 【文】

cirrocumulo (或 cirrocumulo) s.m. 【气】卷积云

cirrosi 【文】 【文】

cirrostrato s.m. 【气】卷层云

cirrotico [pl m. -ci] I agg. 纤维化的, 患肝硬化的 II s.m. 【医】

cis- pref. 表示“在这一边”: cisalpino, cismarino

cisalpino agg. 在阿尔卑斯山脉这一边的(对罗马而言)

cislino I agg. 意大利劳动人民工会联合会(简称“CISL”)的

II s.m. 意大利劳动人民工会联合会会员

cislunare agg. 【天】位于地球和月球(轨道)之间的

cismarino agg. 在海的这一边的

cismontano agg. 【文】在山的这一边的

cispa s.f. ①【医】角膜, 眼角 ②【庸】常有眼眵的人

cispadano agg. 【文】(意)波河这一边的

dispositi s.f. 【医】附脐性, 附脐

dispositi

cista

cistacee 【文】

ciste 【文】

cistectomia 【文】膀胱切除术

cisterna s.f. 【生化】膀胱

cisterna 【文】水塔, 储水池 【文】

本井 ◆ cisto ~ 抽油机 / nove ~ 抽油 / vagone ~ 油罐(火车)

cisti cisto-

cisti 【文】

cisticerco s.m. [pl. -chi] 【动】粪甲幼虫

cisticerco 【文】

cistico agg. [pl m. -ci] 【医】囊种的, 包裹的 tumore ~ 囊种有 ◆ dotto ~ (或 ~) 【解】胆管

cistifellea s.f. 【解】胆管

cistifelleico agg. [pl m. -ci] ①【解】胆管的 ②【译】胆管的

cistina s.f. 【生化】胱氨酸

cistite s.f. 【医】膀胱炎

cisto- 【构词成份】表示“胞”, “囊”, “膀胱” cistoscopia

cisto s.m. 【医】膀胱

cistoma s.m. [pl. -mi] 【医】囊肿, 囊瘤

cistoscopia s.f. 【医】膀胱镜检查

cistoscopia s.m. 膀胱镜

cistostomia s.f. 【医】膀胱造口术

cistotomia s.f. 【医】膀胱切开术

-cita 见 cito-

catabile 【文】

citante I agg. 原告的 II s.m. 或 s.f. 【律】

citare 【文】

citare v.tr. ①【律】(用传票)传唤, 传唤, 控告: ~ qlcu. in giudizio 传唤某人 ②引用, 引证 ~ una frase da Il capitale 引证《资本论》一句话 / ~ un racconto di Lu Xun 引鲁迅的短篇小说 ③举, 为例 ~ qlcu. (qlco.) ad esempio 举某人(某事)为例

citaredo 【文】

citarèggiare v.intr. [io citarèggio, ecc.] [aus. avere] 弹奏齐特拉琴

citarista s.m. 或 s.f. [pl m. -isti] 齐特拉琴弹奏者

citato agg. [p.p. di citare] ①【律】传唤的 testimone ~ 被传唤的证人 ②引用的, 引证的 passo ~ 引证的一段(文章)

citazione s.f. ①【律】传唤, 传唤 ②引证, 引文 libro pieno di citazioni 充满引文的书 ③【罕】传令嘉奖, 嘉奖状

阶级 / ~ sfruttata 被剥削阶级 / ~ sfruttatrice 剥削阶级
/ analisi di ~ 阶级分析 / contraddizioni di ~ 阶级矛盾
/ coscienza di ~ 阶级觉悟 / lotta di ~ 阶级斗争 / natura di ~ 阶级本性 / origine di ~ 阶级出身 / società divisa in classi 阶级社会 ②(封建或资本主义社会中的)社会等级: ~ elevata (media, inferiore) 上(中、下)层社会 ③等级, 年級: 全班学生: 教室: ~ di fisica 物理班 / ~ mista 男女合班 / Suo figlio frequenta la seconda ~ della scuola media. 他儿子上中学二年级。 / Quella è una buona ~. 那班学习好。 / Gli studenti sono entrati in ~. 学生们进了教室。 ④等级, 种类: viaggiare in prima (seconda) ~ 乘一(二)等车(或船)旅行 / ~ turistica (飞机的)经济舱, 旅游舱 ⑤卓越, 出众: un atleta di ~ internazionale 一个国际水平的运动员 / un vestito di gran ~ 非常华贵的衣服

物分类)纲: la ~ dei mammiferi 哺乳动物纲 ⑥[总称] 同年应征入伍者: la ~ del 1982 ~ 九八一年应征入伍者 ◆ ~ di ferro [总] 强有力的: 一代人 / ~ dirigente 领导阶级

classa s.

classicheggiare v.intr [io classicheggio, ecc.] [aus. avere] 仿

classicheggiare v.intr [io classicheggio, ecc.] [aus. avere] 仿

classicismo s.m. 古典主义: 古典风格: 古典主义

classicista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] 古典主义者: 古典主义

classicità s.f. ①古典 ②古典特色: 古典精神

classico [pl.m. -ici] i agg. ①古典(指古罗马和古希腊文艺)的: 古典的: architettura classica 古典(式)建筑 / arte classica 古典艺术 / autore ~ 古典作家 / danza classica 古典舞 / musica classica 古典音乐 / studi classici 古典文学研究 / scuola classica 古典学派 / Ha studiato lettere classiche. 他学过古典文学。 ②传统的: colori classici 传统的颜色 / una gara classica 体育比赛传统项目(尤指赛马和自行车比赛) ③(文学、艺术等)最优秀的, 第一流的: un romanzo ~ del a

④典型的: Quello è il ~ tipo del presuntuoso. 那是典型的自高自大。 / un ~ esempio di corruzione 一个有关腐化的典型例子 || classicamente avv. ① s.m. ①文学, 大艺术家: 杰作, 名著: un ~ della letteratura italiana 一位意大利文豪 / Questo libro è un ~. 这是一本古典名著。 ②经典(著作), 古典著作: 经典作家, 古典作家: i classici del marxismo-leninismo 马列主义经典著作 / i classici della pittura cinese 中国古画 ③文科学校(指传授文科的)中: frequentare il ~ 在文科学校上学

classifica s.f. 等级: 名次: Ora daranno la ~. 现在他们就要公布名次。 / terzo in ~ 第三名 / essere in testa alla ~ 名列第一

classificabile agg. 可分类的: 可分等级的

classificare v.tr. [io classifico, tu classifichi, ecc.] ①把... 分类: 分等级: ~ i vegetali 把植物分类 / ~ i minerali 把

分类 || classificare v.refl 获得名次: ~ fra i primi sei 进入前六名 / ~ terzo 名列第三

classificatore s.m. ①[f. -trice] 分类者 ②(分类的)文件夹: 分格的)文件夹

classificazione s.f. ①分类, 分级: ~ naturale 自然分类 / ~ per argomenti 按题材分类 ②分类法 ③(考试的)分数: (品行等的)等级: ~ di un alunno 一个学生(分数, 品行)

classismo s.m. 阶级斗争学说

classista [pl.m. -isti] i s.m. 或 s.f. [总] 主张阶级斗争学说者 || agg. 阶级斗争学说的: un'interpretazione ~ 和阶级

classistico agg. [pl.m. -ici] 阶级斗争学说的

clastico agg. [pl.m. -ici] [总] 碎屑状的: roccia clastica 碎

claudicare v.intr [io claudico, tu claudichi, ecc.] [aus. avere] [文] 瘸: 跛地走, 跛行

claudicazione s.f. [总] 跛, 跛行

clauresco ag. [pl.m. -eschi] 小丑的, 丑角的, 小丑似的

clausola s.f. 条款: ~ di pace 和平条款 / ~ della nazione più favorita 最惠国条款 / ~ penale 罚金条款 [总] 的条款

claustrale ag. 修道院的: ~ disciplina 修道院纪律

claustrifolia [] s. 修道院

clausura [] s. 关闭: ~ di un negozio 商店关门 / ~ di un corso 课程结束 [总] 的

clava s. 鞭: ~ di frate 修士的鞭 [总] 的

clavaria [] s. 菌

clavariacee [] s. 菌

clavicembalista s. 羽管键琴家 [pl.m. -isti] 羽管键琴家

clavicembalo [] s. 羽管键琴

clavicola [] s. 锁骨

clavicolare [] s. 锁骨

clavicordo 或 clavicordio s.m. [总] 击弦古钢琴

clearing [英] s.m. (银行之间的)汇划结算, 票据交换

cleistogamia [] s. 闭花授精

clematide s.f. [总] 铁线莲属

clemente ag. ①宽大的, 宽厚的 ②(气候)温暖的, 温和的

clementia s.f. 宽厚: un atto di ~ 宽大行为 ②(气候)的: 温和, 温和

cleptomane i agg. 有盗窃癖的 || s.m. 或 s.f. 有盗窃癖的人

cleptomania s.f. [总] 盗窃癖

clericale i agg. 神职者的, 教士的 || s.m. 教权主义者

clericalismo s.m. 教权主义

clero s.m. [总称] 神职者, 教士: ~ secolare 俗间教士 / ~

classidra s.f. 调查(一种古时用的) ~ ~ ad acqua (用水计的)调查 / ~ a sabbia 沙

clle i [] s. 照相机

macchina fotografica 照相机的

clle i [] s. 照相机

的)老一套, 陈规: scrivere secondo un ~ superato 按老一套写作

cliente s.m. 或 s.f. ①顾客, 常客: un affezionato ~ 常客

clientela s. 顾客: ~ di un negozio 商店的顾客 [总] 的

clientelare v. 招揽: ~ i clienti 招揽顾客 || clientelari 招揽营私活动 / sistemi ~ 招揽营私

clientelismo s. 招揽营私: un potere bas. sul ~ 基于招揽营私的权力

clima s.m. [pl. -mi] ①气候: ~ continentale 大陆性气候 /

(干燥)风气, 风土: il ~ culturale di una città 一个城

◆ cambiare pesante [总] 的

climaterico agg. [pl.m. -ici] ①危险的, 不吉祥的: anno ~

climaterio [] s. 更年期

climatico ag. 气候的: ~a la zona climatica 气候区

climatizzazione s. 气候调节

climatologia s. 气候学

climatologico ag. 气候学的: ~a la climatologia 气候学

climatologo s. 气候学家 [pl.m. -ologi] 气候学家

climatoterapia s.f. [总] 气候疗法

climax s. 高潮: ~ di una vita 生活的高潮

clinch s. 交锋: ~ di armi 武器交锋

clinica s. 诊所: ~ di un medico 医生的诊所 / ~ di un ospedale 医院

clinico [pl.m. -ici] i agg. 临床的, 临诊的: diagnosi clinica 临床诊断 / quadro ~ di una malattia 临床症状 ◆ avere l'occhio ~ 诊断迅速: [转] 目光敏锐 / caso ~ 患者: 不平

coccolone -a' [] 2
coccoloni 或 coccolone) avv. 再者 stare (mettern) ~ a cocente
的, 强烈的 rimproveri cocenti 严厉的指责 / dolore ~
cocióre s.m. 【文】灼热, 热情, 热烈
cockey [英] s.m. 一种长耳朵的鸡
cocktail
cocktail-party [英] s.m. 鸡尾酒会, 酒
corle [] 2
②【单】耳蜗

coclearia s.f. 【植】海胆菜 (Cochlearia officinalis)
cocolla [] 2
cocómbero s.m. ①【植】西瓜 (Citrullus vulgaris) ②西瓜(果实)
③【转】傻瓜, 愚蠢的人
cocorita s.f. 【口】家养的鸭和
cocuzzu [] 2
钱 mille cocuzze 一千里

cocuzzolo s.m. ①头顶, 帽顶 ②山顶, 山峰
coda s.f. ①尾巴 ~ di un cane 狗尾巴 ②【转】尾状物, 尾部, ~ della cometa 彗尾 / le code degli sci 雪板后端 / vagone di ~ 最后一节车厢 ③结尾, 末尾, (诗歌, 乐曲的) 附加部分 ~ del sonetto 十四行诗的附加诗句 ④(支票或汇票上的) 附页 ⑤(男子的) 发髻, (夜礼服的) 垂尾 ◆ abito a ~ di rondine 燕尾服 / andarsene con la ~ tra le gambe 夹着尾巴逃跑, 灰溜溜地走开 / avere la ~ di paglia 感到内疚, 心里有鬼 / ~ di cavallo ①【植】马尾 (Equisetum arvense) ②马尾巴式发型 / ~ di rospo 【动】蟾蜍 (Lophius pucellatus) / dimenare la ~ 摇尾, 摆尾 / fanalino di ~ 【转】最后一名, 末位 / guardare con la ~ dell'occhio 斜眼看 / Il diavolo ci ha messo la ~ (他弄的另件事情糟了) / la ~ 最后, 最底下 / mettersi in ~ (fare la ~) 排在前头 a ~ senza
capo né ~ 没头没尾的, 毫无头绪的 un ~ senza
senza capo né ~ 没有头绪的讲话, 没有意思的讲话

codardia s.f. 【文】胆怯, 懦弱
codardo I agg. 【文】胆怯的, 胆小的, 懦弱的 II s.m. 胆小鬼, 懦夫
codato agg. 【罕】有尾巴的

codazzo s.m. 【罕】一群尾随者
codenna s.f. 【化】可烯酮
codesto I agg. dimostr. ①【文】【方】那(指离说话者比较近的) Ti prego di porgermi ~ libro. 请你把那本书递给我。②您的, 贵方的(用于公函中): ~ Ministero 贵部 / codesta
spettabile società 贵公司 II s.m. dimostr. ①那, 那个 Tra i due libri hai scelto ~. 两本书中你选了那一本。②那件事, 那个东西 Codesto non è vero! 那件事不是真的! / A che serve ~? 那有什么用?

codibugnolo s.m. 【动】长尾山雀 (Aegithalus caudatus)
códice s.m. ①手抄本, 原稿 ~ autografo 作者手写本, 原稿 / ~ mutilato 残缺手抄本 ②【法】法典, 法例 ~ civile
ni 罗马法典 ③规则, 准则 ~ della strada 交通规则 / ~ commerciale 贸易惯例 ④代码, 电码 ~ telegrafico 电报电码, 电报密码 / comunicare secondo un ~ segreto 用密码联系 / ~ internazionale 国际电码 ◆ incappare (incappare) nel ~ 犯法
codicillo s.m. ①【法】追加遗嘱 ②【法】(写信时加的) 附言, 又
codificare v.tr. [io codifico, tu codifichi, ecc.] ①编纂(法典), 制

codificazione s.f. ①编纂(法典), 制订(规则) ②译成电码
codino I s.m. ①短尾巴 ②(古时男子梳的) 辮子 ③【转】落后于时代的人, 遗老遗少 II agg. 陈腐的, 陈旧的, 反动的 morale codina 陈日道德 / avere una mentalità codina 具有陈腐思想

codione s.m. 见 codrión
codirosso s.m. 【动】红尾锦鸡 (Phoenicurus phoenicurus)
codolo [] 2
儿, 柄 ~ di un cucchiaino 勺柄儿

codrión s.m. ①(鸟类的) 尾巴骨 ②【法】尾巴骨(指人的尾骨)

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

coefficiente s.m. ①协同因素 Uno dei maggiori coefficienti è stato il prestigio personale del suo leader. 那个党领导人的个人威信是该党
di a azione 领导 ~ di
utilizzazione 利用

cotto 煮熟的 /
cake 蛋糕
cokeria 炼焦厂
col 颜色, 色彩
- **fuci**
cola 【植】可乐果
cola + 那儿; 在那儿 ◆ **coli ~** 平平常常, 马马虎虎 / **a coli, e ~** 如此等等
colabrodo s.m. [invar.] (厨房用的)泥勺, 滤器
colaggiu 【 】
colagogo [pl. -ghi] I **agg.** 利尿的 II **s.m.** 【药】胆胆和
colapasta s.m. [invar.] 漏勺, 筛网
colare I **v.tr.** (to colo, ecc.) ① 过滤, 筛过 / II 伤口流血。 / Gli cola il naso. 他流鼻涕。◆ **~ a picco (o fondo)** (船)沉下去 / **~ a picco una nave** 沉船
colascione (或 calascione) s.m. 意大利民间的一种古弦乐器
colassù avv. 【罕】那上边儿, 在那上边

colla *s.f.* 胶, quida 胶水 / ~ di farina 浆
~ forte 骨胶 / colore a ~ 水
collaborare *v.intr.* [io collaboro, ecc.] [aus. avere] ①与...合
~ a... 参加...
~ a un'enciclopedia 参加编纂百科全书的工作
collaboratore *s.m.* [f. -trice] 合作者, 协作者 ◆ ~ di un
giornale 报社通讯员 / ~ fisso (occasionale) 固定(不固定)
collaborazione *s.f.* 合作, 协作: La nostra scuola ha stabilito
rapporti di costante ~ con una fabbrica vicina. 我们
学校和邻近一个工厂建立了经常不断的合作关系。 / ~ sal-
luzaria 断断续续的合作, 不定期的合作 / in ~ con... 在...
collaborazionismo *s.m.* 与敌人勾结, 通敌行为
collaborazionista *s.m.* 或 *s.f.* [pl m. -eti] 通敌者
collage [法] *s.m.* 拼贴艺术, 拼贴术; 拼贴画
collagene *l.s.m.* 【解】胶原 **II agg.** 胶原的

collana *s.f.* ①项链, 项圈 ②丛书, 文集: ~ per i giovani 青年丛书 / ~ dei classici marxisti 马克思主义经典著作文集 ③骑士徽号

collante *s.m.*

collante

collare *s.m.* ①(狗等的)脖圈, (马等的)笼头颈圈支物(如项圈等) ②(神甫、牧师戴的)白领带: mettersi porcare il ~ 当神甫 / gettare via il ~ 还俗 ③(鸟、兽

collasso *s.m.* 【医】①虚脱 ②衰竭, 要陷: ~ circolatorio 循环衰竭

collaterale *agg.* ①侧面的, 次要的: attività collaterale della brigata di produzione 生产大队的副业(非直系的, 旁系的) **II s.m.** 或 *s.f.* 非直系亲属, 旁系亲属 **III s.m.** 【医】抵押品, 担保品

collaudare *v.tr.* [to collaudo, ecc.] ①检验, 试验: 验收 ~ un aereo 检验飞机性能 / ~ un ponte 验收一座桥 ②【本】审

collaudatore *s.m.* [f. -trice] 检验人员, 质量检查员

collaudo *s.m.* 检验, 试验: 验收 ~ statico 静态试验, 试验台试验 / effettuare il ~ di qlco. 检验某物性能 / sottoporre qlco. a ~ 对某物进行检验

collazionare *v.tr.* [to collazione, ecc.] 核对, 校对, 对账

collazione *s.f.* ①核对, 校对 ②【宗】圣餐 ③【津】财产

colla *prep. articolata* [由前置词 con 与定冠词 le 构成, 用于阴性复数名词前] ~ amiche, ~ sorelle

colle *s.m.* 小山, 山丘 ◆ *la città dei sette colli* 七丘之城

colle *s.m.* 【地】山口, 关

collega *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -ghi] ①同事, 同行: un ~ di lavoro 同事 ②同伙, 同谋

collegamento *s.m.*

~ n ~ con qlcu. 与某人取得联系 / Il ~ marittimo con l'isola è interrotto per il maltempo. 天气不好, 和该岛的海上联系中断了。 / stabilire un ~ fra il fronte e le retrovie 建立前线与后方之间的联系 / ufficiale di ~ 联络员 ②【技】接合, 连接 ~ a vite 螺栓接合 / ~ parallelo 并联 / ~ in serie 串联

colleganza *s.f.* ①联系 ②同事(关系), 同僚(关系): avere rapporti di ~ con qlcu. 与某人有同事关系 ③【古】联盟

collegare *v.tr.* [to collego, to collegi, ecc.] ①连接, 接合: ~ due città con una linea ferroviaria 用铁路线把两个城市连接起来 / ~ la periferia con il centro della città 把郊区与市中心连接起来 ②把, 联系起来: ~ le idee 把各种想法联系起来 / ~ due episodi 把两件事情联系起来 **II v.intr.** [aus. avere] 【罕】联系: punti di vista che non colligono 没有联系的观点 || **collegarsi** *v.rif.* ①结成联盟 ②(用电

collegiale *agg.* ①协会的, 团体的: seduta ~ 团体的会议 ②集体的: direzione ~ 集体领导 ③寄宿学校的: vita ~ 寄宿学校生活 ◆ **organi collegiali** (意大利大、中、小学中新近成立的, 由教员、学生及家长组成的) 校务委员会 || **collegialmente** *adv.* 全体地, 集体地 **II s.m.** 或 *s.f.* (寄宿学校的) 学生 ◆ **modi di ~** 举止拘束

collegialità *s.f.* ①集体性: la ~ di una decisione 决定的集体性 ②【宗】非主教教育

collegista *s.f.* 【宗】非主教教育

collégio *s.m.* ①协会, 团体, 社团: ~ degli avvocati 律师协会 / ~ dei medici 医师协会 / ~ accademico (大学里的) 讲师团(即全体讲课教师) ②寄宿学校: (寄宿学校的) 全体学生 ③选区: 选区的全体选民 ~ elettorale 选区 / ~ uninominale 选举一个议员的选区 / ~ plurinominale 选举数个议员的选区 / elettori di un ~ 选区的选民 ◆ ~ dei professori (意大利中学里由校长召集和主持, 全体教师参加讨论和决定教学问题的) 教务会议 / ~ militare 预备军校 / **Sacro Collegio** 红衣主教团, 圣教团(罗马教堂的高等级神职)

collenchima *s.m.* [pl. -mi] 【植】厚角组织

collera *s.f.* ①愤怒, 怒火, 怒气: andare (montare) in ~ 发

怒, 发火, 发脾气 / essere in ~ con qlcu. 生某人的气 ②【转】(风、雨等自然现象的) 发作, 暴发: ~ del vento 狂风

collérico [pl. m. -ci] *agg.* 易怒的, 容易发火的, 暴躁的 **II s.m.** 易怒的人

colletta *s.f.* ①募捐, 募款: fare una ~ 募捐 ②【宗】(做弥撒时的) 短祷文

collettare *s.m.* (运往不同地点的) 一车货物(或包裹)

collettivismo *s.m.* 集体主义; 集体主义思想

collettivista [pl. m. -sti] *agg.* 集体主义的 **II s.m.** 或 *s.f.*

collettivismo *agg.* [pl. m. -ci] 集体主义的

collettività *s.f.* 集体: la ~ 集体

collettivizzare *v.tr.* 使集体化, 使...变为集体财产

collettivizzazione *s.f.* 集体化: ~ agricola 农业集体化

collettivo *agg.* ①集体的, 共同的: proprietà collettiva 集体所有制 / interessi collettivi 集体利益 ②(语法) 集体的: nome ~ 集体名词 || **collettivamente** *adv.* **II s.m.** 集体: un ~ di studenti 学生集体

colletto *s.m.* ①衣领, 领子: ~ alto 高领 / ~ duro 硬领 ②【解】色领 ③【植】根颈 ◆ **colletti bianchi** 【转】白领人员(市职员)

collettore [f. -trice] *s.m.* ①收集人, 征收人: ~ di firme 签名征集人 / ~ delle imposte 征税员 ②【技】收集器, 集管: ~ di scarico 排气管 / ~ della dinamo 【电】集电杆, 集电板 **II agg.** 收集的, 汇合的: canale ~ 汇合渠 ◆ **bacino ~** (或 ~) 【地】雷谷, 雷沟

collettoria *s.f.* 税务所, 邮局: ~ delle imposte 税务所 / ~ postale 邮局

collezionare *v.tr.* [to collezione, ecc.] 收集, 搜集, 收藏: ~ francobolli 集邮 ◆ ~ bocciature (insuccessi) 【谚】总是

collezione *s.f.* ①收集, 搜集, 收藏: 收藏品, 收藏品: una collezione di porcellane 瓷器收藏品 / ~ di francobolli 邮票收藏品 / ~ di primavere-estate 春夏收藏品

collezionista *s.m.* ①收集者, 搜集者, 收藏者: ~ di francobolli 集邮者 / ~ di cartoline illustrate 明信片收藏者 / ~ di libri 藏书者

collidere *v.intr.* [pass. rem. io collisi, tu collidisti, ecc.; p.p. colliso] [aus. avere] 【罕】冲撞, 冲突

collie (英) *s.m.* (长毛) 大牧羊犬

colligiano *agg.* 【罕】丘陵地区的, 山区的: popolazioni colligiane 丘陵地区居民 **II s.m.** [f. -a] 丘陵地区居民

collimare *v.intr.* [aus. avere] 符合, 吻合, 完全一致: I due manoscritti non collimano. 这两份手稿不一致。 / In certi casi ~ non ~ 在某些情况下 ~ 不一致

collimatore *s.m.* 【物】准直仪, 准直管, 平行光管

collimazione *s.f.* ①符合, 吻合, 一致 ②【物】准直

collina *s.f.* ①小山, 山丘 ②丘陵, 丘陵地区: Abita in ~. 他住在丘陵地区

collinare *agg.* 丘陵的: zona ~ 丘陵地区

collinoso *agg.* 丘陵(地带)的: una regione collinosa 丘陵地区

collirio *s.m.* 【医】眼药水

collisione *s.f.* ①(车、船等)碰撞, 冲撞: entrare (venire) in ~ 碰撞, 相撞 / una grave ~ fra due treni 两列火车剧烈相撞 ②【转】(意见、利益等的)冲突, 矛盾: A un certo livello del loro sviluppo le forze produttive materiali della società ~ con i rapporti di produzione esistenti. 社会的物质生产力发展到一定阶段, 便同现存的生产关系 ~

collo *prep. articolata* [由前置词 con 和定冠词 lo 构成, 用在元音或词首为 s impura, gn, -u, z, z 等辅音的阳性单数名词前。如词首为元音, 可省音, coll'] ~ aio, coll'amico

collo *s.m.* ①项圈, 脖子: ~ corto 短脖子 / ~ lungo 长脖子 / ~ di giraffa 长颈鹿的颈, 【转】长脖子 ②领子, 衣领: Questa camicia ha il ~ troppo stretto. 这件衬衣领子太

小了。/ ~ inamidato 上浆的衣领 ③(器工的)颈系, 颈杆物: il ~ della bottiglia 瓶颈 / ~ d'oca 【鸭】鸭颈管, 鸭颈钩 / a ~ di cigno 天鹅颈状的 ④【军】il ~ del piede 脚背 ◆ **allungare il ~** 伸着脖子张望 / **a rotta di ~** 拼命地, 拼命地 **correre a rotta di ~** 拼命跑 / Gli affari vanno a rotta di ~, 事情进行得很快, / **arrivare (capitare) tra capo e ~** 突如其来, 突然发生 / **avere un braccio al ~** 叉上了石磨的胳膊卡在脖子上 / **bere a ~** 对酒当歌 / **battersi (buttare le braccia, gettare le braccia) al ~ di qcu.** 搂住某人的脖子 / **coll'acqua fino al ~** 淹没至颈之天 / **essere con la corda al ~** 处境非常困难 / **essere indebitato fino al ~** 债务累累, 债台高筑 / **fare allungare il ~ a qcu.** 拖延某人的要求, 让某人久等 / **mettere il piede sul ~ di qcu.** 踏在某人头上, 欺压某人 / **piegare il ~** 低头, 屈服 / **portare (avere, mettersi) al ~** 乞愿 / **portare (tenere) in prendere qcu. per il ~** 【 】

f / rimetterci l'osso del ~ 失去一切 / **rompersi l'osso del ~** 失败 / **tirare il ~ a una botta, a un fiasco** 开瓶酒喝 / **tirar il ~ a un pollo** 煮鸡 / **trovarsi (essere) nei guai (nei pasticci) fino al ~** 灾难深重, 身陷其中

collo¹ s.m. 包, 瓶, 瓮, 件 **spedire un ~** 寄包

collocamento s.m. ①安放 放置 il ~ di una statua 安放一个雕像 ②女工, 女排工作, 工作, 事业 **edizio di ~** 事业介绍所 / ~ a riposo di un impiegato 叫一个雇员退休 / ~ in aspettativa 临时免去职务

collocare v.tr. [io colloco, tu collochi, ecc.] ①安放, 放置 **Collocar il tavolo in mezzo alla stanza.** 我把桌子放在屋子中间。 / ~ i libri in ordine sullo scaffale 把书籍开架摆在书架上 ②女工, 女排 **E' facile collocarlo.** 安排他的工作很容易。 ③为...找到头主 **Collocò presto i suoi prodotti.**

◆ **in ~ a pensione** 使退休 / ~ **una figlia** 嫁女

/ ~ **un capitale** 投资

collocazione

collodio (或 collodione) s.m. 【化】胶粉, 火棉粉

colloidale agg. 胶体的, 胶质的, 胶质的 **particelle colloidali** 胶体微粒 / **soluzione ~** 胶体溶液

collòide I agg. 胶体的, 胶质的, 胶质的 II s.m. 胶体, 胶体

colloquiale agg. 口头的, 会话的 **linguaggio ~** 口头语

collòquio s.m. ①谈话, 会谈, 对话 ~ **cordiale** 亲切的谈话 / **Le due parti continuano il ~ a porte chiuse.** 双方继续 / **chiedere un ~** 要求对话 / **concedere**

un ~ a qcu. 和某人会晤 ②(大学里的)口头考试

collorosso 见 **moriglione**

collostra

colloso 粘的 粘性的

collottolo (或 collo torto) s.m. [pl. **collottoli, colli torti**]

collottola s.f. 后领, 后脖 **prendere qcu. per la ~** 揪住某人的后脖子

colludere v.intr. [pass. rem. **io collussi, tu colludisti, ecc.**; p.p. **colluso**]

collusione ◆ **in ~ con**

collusivo

collutorio m. 【 】 ◆

colluttare v.intr. [aus. **essere**] 【文】厮打, 打靶, 搏斗

colluttazione s.f. 【文】①厮打, 搏斗 ②口角, 争吵

colluvie s.f. [invar.] 【文】①污秽之物, 污水 ②【转】一大堆, 一帮, 一伙 ~ **d'ingurie** 一大堆骂人的话

colma ◆ **~ la misura** 过分, 过量 / ~ **una lacuna** 填补空白, 改正一个缺陷

colmata s.f. ①淤, 淤塞 **cassa di ~** 蓄水区 ②筑地 ③

④, 沙

colmata s.f. ①淤, 淤塞, 填海 ②凸起的地方, 溢出来的 **colmo¹ s.m.** ①顶峰, 最高处 **il ~ di un colle** 山顶 / **il ~ di un tetto** 屋脊 ②【转】顶点, 极点, 顶峰 **E' al ~ della**

essere al ~ della disperazione 极为失望 / **nel ~ della** ◆

colmo² agg. ①衰弱的, 疲弱的 **secchio ~ d'acqua** 衰水的 ②凸起的 **terreno ~** 凸起的地 ◆ **La misura è**

colomb¹ 【 】

colombina

colomba 【 】 【 】 **falchi e le colombe** 鹰派

colombaccio 【 】 新, 林鸽 (*Columba palumbus*)

colomba s. 至, 鸽, 鸽 ◆ **tuare sassi in ~** 【转】挖白

colombare s.m. 棺材安置处, 放骨灰盒的地方

colombella 【 】

③【转】欧鸽 (*Columba oenas*) ◆ **e ~** 单食地

colombiano I agg. 哥伦比亚的 II s.m. 哥伦比亚人

colombicoltore s.m. 养鸽者

colombicoltura s.f. 养鸽

colombo s.m. [f. -a] 【动】佛, 摩鸽 (*Columba livia*; viaggiatore 信鸽) ◆ **~ di gesso** 没有参加谈话的人 / **i due colombi** 一对情人

colom s.m. 【转】小肠 ~ **ascendente** 升结肠 / ~ **traverso** 横结肠 / ~ **discendente** 降结肠

colom s.m. 科隆 (萨尔瓦多和哥斯达黎加货币单位)

colonia¹ s.f. ①殖民地 **lo sfruttamento delle colonie** 剥削殖民地 ②【总称】(住在外国的)侨民: **la ~ cinese di New York** 纽约的华侨 ③【复】(希腊、罗马在征服地区的)殖民城市, 殖民地 **le antiche colonie greche in Sicilia** 希腊在

意大利的殖民地

~ di marina 海边野营 ④【生】菌群, 群体, 菌落 ~ **nucroica** 微生物群 ◆ ~ **penale (penitenziaria)** 劳动感

colonia² (或 acqua di colonia) s.f. 花露水

colonia s.f. 【律】(土地)租征契约

coloniale I agg. ①殖民地的, 关于殖民地的 **guerra ~** 对殖民地的战争 / **politica ~** 殖民政策 ②具有殖民地的

potenze coloniali 有殖民地的列强 ◆ **organismi coloniali** 【生】多细胞 / **stile ~** (在建筑、家具方面)美国初期的风格 II s.m. ①殖民地区民 ②【复】殖民地产的食品(如咖啡、

糖等)

colonialismo s.m. ①殖民主义 ②殖民政策 ③来自殖民地的

colonialista [pl m. -isti] I s.m. 或 s.f. ①殖民主义者 ②殖民主义者

colonialistico agg. [pl m. -ci] 殖民主义的: **politica colonialistica** 殖民主义政策

colónico agg. [pl m. -ci] ①佃农的 **casa colonica** 佃农的房

colonizzare v.tr. ①使...变成殖民地, 使殖民地化 ②开拓殖民地于(某地区)

colonizzatore s.m. [f. -trice] 殖民者, 殖民地开拓者

colonizzazione s.f. 殖民地化, 开拓殖民地

colonna s.f. ①【律】柱, 石柱 ~ **di marmo** 大理石圆柱 / ~ **dorica** 陶立克式圆柱 / ~ **ionica** 爱奥尼亚式圆柱 ②西

班牙纪念碑 ~ **monumentale** 纪念碑 / **la ~ traiana** (罗马的) 特拉亚诺皇帝纪念碑 ③【转】支柱 **una ~ della famiglia** 家庭的支柱 / **una ~ dello Stato** 国家的栋梁 ④

【理】大学二年级的学生 ⑤柱状物: ~ **d'acqua** 水柱, **la ~ del mercurio** (温度计的)水银柱 ⑥(建筑物内的)供水管道 ~ **montante** 升管, (向建筑物内电器设备输电的)电源

电缆 ⑦排, 行, 纵队 **automobili in ~** 成排的汽车 / **una ~ di dimostranti** 一支游行队伍 / ~ **d'attacco** 【军】突击

队, 强击部队 ⑥【印】栏, un articolo su cinque colonne 占五栏位置的文章 / dizionario a due colonne 两栏字典 ◆
～ *sonora* (电影) 音带, 声带 / ～ *vertebrale* 脊柱 / *le Colonne d'Escole* 【神】大力神厄格立斯的两块石柱, 世界的尽头(传说直布罗陀海峡两岸上的山, 是大力神厄格立斯所立的两大石柱, 表示那里是陆地的尽头) / *mettere in* ～ *dei numeri* 将数字按位数写下来 / *mettersi in* ～ 排队 / *quinta*

colonnato¹ *i.m.* 【建】柱廊 [抑]

colonnato⁹ agg. 【建】有柱的, 荷柱的

colonnello 上尉. 【军】上校, *tenente* ~ 中校

colono 州 (f. m) ①佃农 ②【文】农民 ③【占】殖民地区

coloramento 工色【罕】着色;染色;润色

colorante I. *agg.* 作染色的 II. *s.m.* 染料, 颜料 **coloranti**
alimentari 食用染料

colorare

segno 给一幅图画黄色 (或【转】红色); 粉饰 ~ il racconto di un fatto 把一件事叙述得有板有色 ② **colorarsi** v.tr. 染成, 变成...色; Al tramonto il cielo si colora di rosso. 红。 / ~ in viso per la vergogna 羞得面红

colorato egg [p.p. di *colorare*] 带色的, 有色的, 彩色的, **vetri colorati** 彩色玻璃 / **gessi colorati** 彩色石膏

coloratura *s. f.* \mathbb{A} coloración

colorazione *s.f.* ①染色; 染色: *procedere alla ~ di un tessuto* 进行染布 ②颜色, 色彩

colore s.m. ①色, 颜色: ~ rosso 红色 / ~ verde 绿色 / colori dell'iride 虹的七色 / colori fondamentali 原色 / colori complementari 互补色 / ~ proprio (naturale) 本色 / ~ chiaro 浅色 / ~ scuro 深色 / color corallo 珊瑚色 / color mattone 砖色 / color rosa 玫瑰色 / scatola di colori 彩色盒 / stoffa a colori 花布 ②颜料, 染料: ~ olio 油彩 / ~ ad acquarello 水彩 / ~ a tempera 胶画料 ③脸色, 面色: Hai un bel ~ oggi! 你今天脸色真好! ④【转】外表, 色彩, 特色: ~ politico 政治色彩 / una voce priva di ~ 单调的声音 ⑤【政】派别, 倾向 cambiare ~ 改变政见, 改变信仰 / Di che ~ sei? 你是哪一派? ⑥【复】(国家、政党、团体、球队等)旗帜, 标志: colori nazionali 国旗 / i tre colori 意大利的三色国旗 / giocare per i colori del Milan 为米兰足球队踢球 ⑦(纸牌的)花色 ◆ a colori 彩色的: film a colori 彩色影片 / ~ locale 地方色彩 / dirne di tutti i colori 痛骂(某人), (对某人)大发脾气 / diventare (farsi) di tutti i colori 脸色一阵红, 一阵白: 失色 / fare ~ (纸牌游戏中)有五张一样花色的牌 / farne di tutti i colori 做尽坏事, 无所不为 / gente di ~ 有色人种(尤指黑人) / non sapere nemmeno di che ~ sia una cosa 对某事完全不了解, 从未见过 / pezzo di ~ (对某事所作的)调查报告 / sotto ~ di 在...幌子下

coloraria」f. 染料商店

tintorificio 染料厂

colorimetro *s m*, 色度计, 比色计

colorire *v. tr.* [to colorare, tu colorisci, ecc.] ①上色, 着色: 染色 ~ un quadro 给一幅画上色 ②【转】修饰, 润色: ~ la descrizione di un ambiente 生动地描写环境 / ~ un racconto 生动地叙述一个故事 ③【转】美化, 修饰 || **colorirsi** *v. rifl.* 脸色红润: Come ti sei colorito in viso! 你真容光焕发

colorista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] ①色彩画家 ②描写生动的
色彩 ③画家 ④画家 ⑤画家 ⑥画家 ⑦画家 ⑧画家 ⑨画家 ⑩画家

coloristico agg. [pl. m. -ci] 色彩的, 用色的

colorito I *agg.* ①有色的, 染色的 ②【转】生动的 **linguaggio** ~ 生动的语言 ③【古】掩饰的 II *s.m.* ①脸色, 肤色 ~ **pallido** 面色苍白 / ~ **rosco** 面色红润 / ~ **sano** 肤色健康 ②【文】本色 ③【绘】运用色彩 ④【转】生动, 富于情感 **recitazione priva di** ~ 缺乏情感的表演 ⑤【音】音色变化

coloritōre s.m. [f. -trice] ①着色者, 染色者 ②【转】液

coloritura s. f. 着色 色合 色付 色塗り 【名】 ① 着色 ② 色合 ③ 色付 ④ 色塗り ⑤ 色塗り

ideologica di un giornale -
colore *pron dimostr. pl.* 色 (i)

colossal *agg.* 巨大的, 庞大的; **statue** *n.* 巨大的塑像 / **error** *n.* 巨大的错误 / **spese colossali** 庞大的开支

Colosseo s.m. 罗马斗兽场(建于公元七十五年)

colosso s.m. ①巨像: il ~ di Rodi 罗得岛上的阿波罗神像
②巨人: E' un ~; è alto più di due metri. 他身高两米多, 是个巨人。③【转】伟人: Lu Xun è un ~ della letteratura cinese. 鲁迅是中国文学的巨人。◆ ~ dal piedi d'argilla (di creta) 无足巨人

colostro 乳。【医】(产后的)初乳

colpa : *f* ① 错误, 过错, 过失 / ~ lieve (piccola) 小错 / ~ grave (grande) 大错 / ~ imperdonabile 不可饶恕的错误 / *E' ~ mia*. 这是我的过错。 / *dare (attribuire) a qlcu. la ~ di* 把... 过错归罪于某人 / *per ~ mia (tua, sua)* 由于我(你, 他)的过错 / *Che ~ ne ho io?* 我有什么过错? ②【律】罪, 罪过 ◆ **complesso di ~** 【心】罪过情绪 / *non avere ne ~ né peccato* (与某件事)毫无关系, (对某件事)毫无责任 / *sentirsi in ~* 感到内疚

colpabilità : *f.* 【有罪, 犯罪】

colpevole I *agg.* ①有错的, 犯错误的 ②有罪的, 犯罪的 *confessarsi ~* 承认自己有罪 / *azione ~* 犯罪行为 || **colpevolmente** *adv.* 且 *s.m.* 或 *s.f.* 犯错误的人, 罪犯 - *I colpevoli sono stati arrestati.* 罪犯被抓起来了。

colpoclema f. 利群, 空群

colpevolista s.m. 或 s.f. [pl m. -isti] 【律】主张定罪者

colpire *s.tr.* [io colpisco, tu colpisci, ecc.] ①打, 击, 击中。La pallottola lo colpì al braccio. 子弹击中了他的胳膊。②【转】打击, 袭击, 袭击。L'inflazione colpisce i lavoratori a reddito fisso. 通货膨胀打击了只有固定收入的劳动人民。③【转】给以深刻印象, 打动。Ciò che ha colpito di più nello spettacolo è stata la bellezza del costume. 演出给人最深的印象是服装华丽。/ Il suo sguardo mi ha profondamente colpito. 他的目光使我深受感动。◆ ~ nel segno 击中靶

colpo ① 打, 击 *tirare un ~ di bastone* 打一棒 / *vibrare un ~ di spada* 击一剑 / *~ mortale* 致命的一击 / *battere un ~ alla porta* 敲一下门 ② (枪、炮) 射击, 枪响, 炮响: *~ di pistola* 手枪射击 / *ventun colpi di cannone* 响炮二十一响 / *sparare (tirare) un ~* 打一枪, 放一炮 ③ 【转】 打击, 刺击 *L'insuccesso elettorale è stato un duro ~ per la sua* 选举失败对他来说是一个沉重的打击 ④ 【体】 击球, 踢球, 击拳, 击剑: *~ di rovescio* 反手击球 / *~ schiacciato* 扣球 / *~ smorzato* 短球, 短吊 ◆ *d'occhio a ~* 立刻 *Lo si capisce a ~ d'occhio* 这一看就懂 / *a ~ sicuro* 有把握地, 准确无误地 / *~ apoplettico* (或 ~) 【医】 中风 *E' morto all'improvviso per un ~ apoplettico* 他突然中风死去 / *~ basso* ① (拳击) 中下段

为 / ~ d'aria 穿堂风, 清凉: Attento ai colpi d'aria: è
io che ti spostu dalla finestra! 小心穿堂风, 你最好离
窗户远些。/ prendere un ~ d'aria 受风, 清凉 / ~ di
fortuna 侥幸, 幸运: Ha ottenuto la vittoria per un ~ di
fortuna. 他侥幸获胜。/ ~ di fulmine 一见钟情, 闪电式恋爱 /
~ di grazia ①慈悲的一击(为使黑伤者免受痛苦而给的致命
的一击) ②【转】致命的一击, 致命伤 / ~ di mano 【罕】
突然袭击, 奇袭 / ~ di scena 戏剧情节扣人心弦的变化, 戏
剧性变化, 意外事件 / ~ di sole (di calore) 中暑 / ~ di
sonno 瞌睡: L'incidente è stato provocato da un ~ di
sonno del conducente del camion. 车祸是由于卡车司机
打瞌睡引起的。/ ~ di spugna 擦掉, 忘掉; 【转】憾事, 不
愉快的事 / ~ di Stato 政变 / ~ di telefono (打)电话:
Se non potrò venire, ti darò un ~ di telefono. 如果我
来不了, 我给你打个电话。/ ~ di testa ①(足球运动中)头
球 ②【转】心血来潮, 一时兴起 / ~ di timone 转一下舵;
【转】(政治上)改变方向 / ~ di vento 一阵风 / ~ d'occhio
鸟瞰, 眼力, 观察力: Di qui si ha un bel ~ d'occhio su
tutta la città. 这里可以俯瞰全城。/ Il ~ d'occhio, per
lo meno, è una dote indispensabile 至少观察力是必
要的本领。/ ~ giornalistico (一家报纸)发表轰动一
时的独家新闻 / ~ gobbo 诡计, 骗局 / con un ~ di penna

写 笔, 大笔 挥 / *dare un ~ al cerchio e uno alla botte* 双方都不得罪, 两面讨好 / *di ~ (a un ~)* 突然 Balzò di ~ in piedi 他突然站起来。/ *E' stato un ~!* (Un brutto ~!) 真叫人失望; 真叫人伤心 / *fallire (sbagliare, mancare) il ~* 没有击中; 失算, 失败 / *far ~* 给人留下深刻印象, 打动心弦 / *fare un bel ~ (un ~ da maestro)* 得寸 / *fare un ~* 偷窃 / *in un ~* 一下子, 一瞬间 / *perdere colpi* (马达, 不发光, 不点火) (讲话) 失去头绪 / *rendere ~ per ~ (rispondere ~ su ~)* 针锋相对, 以牙还牙 / *senza ~ ferire* 不动一刀 枪地, 不费一兵一卒地, 不费力地 / *sul ~* 立刻, 马上 / *E' morto sul ~* 他很快就死了。 / *tutto in un ~* (tutto d'un ~) 一下子, 瞬间 / *Tutto d'un ~ si spensero le luci* 电灯一下子全灭了。

colposo *a* [] 有罪的, 有责任的

colpa *s. f.* ① 过失, 过错 ② 罪过 ③ 责任

colta *s. f.* ① 收获, 收成 ② 收获季节

coltella *s. f.* ① 小刀, ~ da macellaio 屠刀 / ~ da cucina 菜刀 ② 【土】 柳盒

coltellaccio *s. m.* ① 【土】 刀子, 铁刀子 ② 笨重的刀子, 屠刀 []

coltellata *s. f.* ① (给) 一刀, 刀伤 ② 【土】 (精神, 情感上的) 打击 una ~ al cuore (alle spalle) di qcu. 对某人刺心之痛 (对某人打击) ③ 【土】 立砖墙 ◆ *finire a coltellate* 最后动

coltelleria *s. f.* ① 一套刀子 ② 刀厂, 刀铺

coltelliera *s. f.* 刀盒, 刀

coltellinaio *s. m.* 制造刀剪的人, 出售刀剪的人

coltello *s. m.* ① 刀, 刀子: ~ chirurgico 手术刀 / ~ anatomico 解剖刀 / ~ da frutta 水果刀 / ~ da elettricista 电工刀 / ~ a doppio taglio 两刃的刀 / ~ a serramanico 拆骨刀 / ~ dell'aratro 犁刀 ② (天平上秤杆的) 支板 ◆ *a ~* (给) 立管(切), 竖管 / *avere il ~ alla gola* 受威胁 / *da tagliarsi col ~* (雾, 雨等, 特别浓的) leri c'era una nebbia da tagliarsi col ~ 昨天雾特别大。 / *lotta a ~* 拼死搏斗, 激烈的斗争 / *mettere mano al ~* 拿起刀子, 动武 / *tenere aver ~ per il mano*

colivalile

coltivare

(Questa comune popolare coltiva principalmente il riso. 这个公社主要种植水稻。 ② 【土】 培养(才气): 培养对音乐的爱好 ~ la propria inclinazione per la musica 培养对音乐的爱好 ③ 【土】 开采 ~ una miniera 开矿 ④ 【土】 尊敬, 敬爱 ◆ ~ un'amicizia 保持友谊 / ~ una persona 巴结某人 / ~ una speranza 抱有希望

coltivato [p.p. di coltivare] *agg.* 已耕作的, 已耕种的, 耕种的 campo ~ a grano 已种上小麦的田地, 麦地 / perle coltivate 人工培养的珍珠 **II s. m.** 七脚地, 可耕土

coltivatore *s. m.* [f. -trice] 耕作者, 耕种者 ~ diretto 自耕农

coltivazione *s. f.* ① 耕作, 耕种, 培植 ~ del cotone 种植棉花 / ~ alternata 轮种 / ~ estensiva 广种, 粗放耕作 / ~ intensiva 精耕细作 ② 耕地, 种耕地; 作物 Le gelate primaverili sono di danno alle coltivazioni. 春季封冻作物有害。 ③ 【土】 开采 ~ a giorno (a cielo aperto) 露天开采 / ~ in sotterraneo 地下开采

coltivo *agg.* 已耕种的, 可耕种的 terreno ~ 已耕地; 可耕地

colto *agg.* ① 【土】 已耕种的 ② 有文化的, 有教养的 E un uomo molto ~, 他很有文化。 **II s. m.** 【土】 ① 耕地; 庄

coltre *s. f.* ① 被子, 毯子; 覆盖罩 una ~ di neve (nevea)

coltrice *s. f.* 【文】 褥子, 垫褥

coltro *s. m.* 褥, 垫褥

coltrone *s. m.* ① 被子, 厚被子 ② 棉门帘

coltura *s. f.* ① 耕作, 种植; 作物 la ~ della vite 种植葡萄

作物造成损害。 ② 培植, 养殖 ~ di bacchi da seta 养蚕 / ~ di ... 培养 ... ③ 教养, 教育 ~ di un ... 教养 ... ④ 学问, 知识

colturale *agg.* ① 耕作的, 种植的 rotazione ~ 轮作 ② 培植

colubrina *s. f.* 古代的一种长炮

colubro *s. m.* [] 毒蛇 [] 毒蛇

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

colui *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个 **colui** *s. m.* [] 他, 那个 [] 他, 那个

战斗, 斗争. **Combattiamo** per il grande ideale del comunismo. 我们为共产主义伟大理想而奋斗。/ Gli alpinisti hanno dovuto più volte ~ contro la bufera. 登山运动员与风暴进行了多次搏斗。/ ~ contro le avversità 与灾难作斗争 **II v.tr.** ①攻打, 进攻. ~ le posizioni nemiche 攻打敌人阵地 ②反对, 与...作斗争. ~ il revisionismo 反对修正主义 / ~ una teoria errata 与错误理论作斗争 / ~ una malattia 与疾病作斗争 **II combattenti v.rif.** ①

combattimento s.m. ①战斗, (搏斗) 搏斗. ~ aereo 空战 / ~ navale 海战 / ~ alla baionetta 白刃战, 拼刺刀 / ~ (a, corpo a corpo) 肉搏战 / ~ di galli 公鸡相斗 ②【转】斗争, 冲突 ③【体】(拳击, 角力等的) 比赛 ◆ **mettere fuori** ~ 上, 使失去战斗力 / **vincere per fuori** ~ (比赛中) 因主

combattività s.f. 战斗性, 斗争性; 战斗力

combattivo agg. 有战斗性的, 有斗争性的; 好斗的. spirito ~ 斗争精神 / persona combattiva 好斗的人

combattuto agg. [p.p. di combattere] ①战斗的, 搏斗的 ②激烈的 una gara assai combattuta 一场激烈的比赛 ③受折磨的, 烦恼的: essere ~ dal dubbio 疑而不解 / essere ~ dai rimorsi 懊悔 / essere ~ tra desiderio e paura 又想望, 又害怕, 拿不定主意

combinare I v.tr. ①使联合, 使结合, 配合 ~ la medicina tradizionale cinese con quella occidentale 把中医与西医结合起来 / ~ i colori di un abito 协调衣服的颜色 ②协定, 安排: ~ un incontro 安排一次会见 / ~ un matrimonio 说亲, 订亲 / ~ una gita 安排一次游玩 ③【转】做成, 完成: ~ un affare 敲成一笔交易, 做成一件事 / Oggi non

sue 他又搞了个鬼。④【化】使化合 **II v.intr.** [aus. stare] ~ 一致, 协调: Le sue idee non combinano con le mie 他的思想与我的思想不一致。◆ ~ un numero telefonico 找电话号码 / non ~ il pranzo con la cena 顾不上饭吃 **II combinarsi v.rif.** 【罕】①一致, 协调 ②商定, 协议 ③碰上, 巧遇

combinata s.f. 【体】(滑雪等) 综合项目比赛

combinato agg. [p.p. di combinare] 联合的, 配合的; 综合的: operazioni combinate 【罕】配合作战, 配合行动 / un matrimonio mal ~ 不称心的婚姻 ◆ **essere mal (ben)** ~

combinatore (f. -trice) I s.m. ①组合者; 组织者, 安排者 ~ di intrighi 搞阴谋者 ②【机】组合器; 控制器; 调节器: ~ di marcia 变换电路控制器 **II agg.** 组合的: disco ~ (电

combinatorio agg. 联合的, 结合的; 化合的; 组合的. calcolo ~

combinazione s.f. ①联合, 结合; 协调; 组合: ~ della teoria con la pratica 理论与实践相结合 / una bella ~ di suoni 声音很协调 ②恰好, 凑巧: Che ~! 真巧! ③【化】化合 ④制服: (工人或飞行员穿的) 衣裤相联的工作服 ~ di volo 飞行服 / ~ protettiva 防护服 ⑤【罕】便宜货, 处理品 ◆ **per** ~ 凑巧, 偶然 Lo incontrai ieri per ~. 昨天我偶然

combriccola s.f. 【贬】~ 帮, 一群, 一伙 una ~ di ladri 一帮小偷 **comburente [p.pr. di comburere] I agg.** 燃烧的, 焚烧的 **II s.m.** 【化】助燃剂

comburare v.tr. [pass. rem. io combussi, tu comburesti, ecc., ger. comburendo; p.p. combusto] 【文】烧, 焚烧

combustibile I agg. 可燃的; 易燃的: gas ~ 易燃气 **II s.m.** 燃料. Il petrolio è un ~. 石油是一种燃料。/ ~ nucleare 核燃料

combustibilità s.f. 可燃性

combustione s.f. ①燃烧: motore a ~ interna 内燃机 ②

combusto agg. [p.p. di comburere] 烧的, 焚烧的

combusta s.f. 【贬】~ 帮, 一群, 一伙: una ~ di malviventi 一帮歹徒 ◆ **mentarsi (essere) in** ~ 合伙, 合谋

cóme I avv. ①如同, 象. dolce ~ il miele 象蜜一样甜的 / mangiare ~ un lupo 狼吞虎咽 / Sono operato ~ lui. 我同他一样是工人。/ E' alto ~ me. 他同我一样高。/ E' andato bene per me (così) ~ per te. 那件事做得对我对你都很合适。/ In Italia, ~ in altri paesi d'Europa, lo sport più popolare è il calcio. 如同欧洲其它国家一样, 在

/ Lo scelerò ~

【句中】怎么, 怎样, 如何: Come ...

allo. 我不明

passaggio! 这里风景多美丽! ◆ ~ al solito

一样: Com'è che (~ va che) ... 为什么. Com'è che

non sei venuto ieri sera? 你为什么昨晚没来? / Com'è

~ non è ... 突然 / Come hai detto (Come dici)? (要求重说)

你刚才说什么? / ~ mai 怎么, 为什么: Come mai non

mi hai telefonato? 你怎么没给我打电话? / Come mai

non è ancora partito? 你为什么还没走? / Come sarebbe

a dire? 怎么搞的? / E ~! 当然啦! / ma ~ (表示惊讶,

事, 怎么没有我的书? / oggi ~ oggi 现在, 目前 **II cong.** ①【引

起比较从句】象...那样, 正如...一样. Continua a lavorare

~ hai fatto finora. 你就照你以前这样继续工作就行。②

【引起方式从句, 常与 se 连用, 但也可不用】如同, 将...样, 就象...一样. Parlano ~ se fossero intimi amici. 他们

象知心朋友似地交谈。/ Fa' ~ (se) io non ci fossi.

你只与我没有在这里。③【引起陈述从句, 起 che 的作用

Vidi ~ già erano d'accordo. 我发现... / Mi ha raccontato ~ stia passando un periodo difficile.

就...正当...时候. Come lo avrò saputo, te lo comunicherò immediatamente. 等我一知道就通知你。④【罕】【引

起原因从句】因为 ⑤【引起插入句】: Sono stato malato, ~ tu sai, per due settimane. 你知道的, 我病了两个星期。III

s.m. 方式, 方法. Non so né il ~ né il perché. 我既不知道方法也不知道目的。◆ **il perché e il per** ~ 【口】原原本本

comeché (或 cómo che) cong. 【文】①虽然, 尽管 ②无论

comedone s.m. 粉刺, 黑头粉刺

cometa s.f. 【天】彗星

comfort [英] s.m. 舒适, 安逸. una vettura dotata di tutti i ~ 设备舒适的车辆

comica s.f. (电影) 喜剧短片

comicità 喜剧性

comico [pl.m. -ci] I agg. ①喜乐的. attore ~ 喜剧演员 / scrittore ~ 喜剧作家 / film ~ 喜剧片 ②滑稽的, 可笑的

comicamente II avv. 滑稽地, 可笑地

comignolo

cominciamento

cominciare I

comincio

cominciare II

cominciare III

cominciare IV

cominciare V

cominciare VI

cominciare VII

cominciare VIII

cominciare IX

cominciare X

cominciare XI

cominciare XII

cominciare XIII

cominciare XIV

cominciare XV

cominciare XVI

cominciare XVII

cominciare XVIII

cominciare XIX

cominciare XX

cominciare XXI

cominciare XXII

cominciare XXIII

comitato *s.m.* 委员会: ~ centrale 中央委员会 / ~ di partito 党委会 / ~ esecutivo 执行委员会 / Comitato di liberazione nazionale (意) 民族解放委员会 (1943—1946) / ~ di base 基层委员会 (指意大利劳动人民和学生)

comitiva *s.f.* ①一群,一批,一伙 una ~ di turisti 一批旅游者 / viaggiare in ~ 集体旅行 ②【文】随从

comiziante *s.m.* 或 *s.f.* 群众大会的参加者

comizio *s.m.* ①群众大会,集会: tenere un ~ 召集群众大会 / partecipare a un ~ 参加集会 ②(古罗马的)人民大会: comizi centuriati 百人选举大会

comma *s.m.* [pl. -mi] ①(条款中的)段落 ②【音】小音符 ③【 】

commanco *v.tr.* 【 】

commedia *s.f.* ①喜剧,喜剧作品: le commedie goldoniane 戈尔多尼的喜剧 ②【文】喜剧 ③【文】喜剧

commedia *s.f.* ①喜剧,喜剧作品: le commedie goldoniane 戈尔多尼的喜剧 ②【文】喜剧 ③【文】喜剧
~ la ~! 别开玩笑! ◆ ~ dell'arte (十六世纪至十八世纪意大利流行的)假面喜剧 / ~ di carattere 假面描写性格、心理状态的喜剧 / ~ d'intreccio 伯重情节的喜剧 / ~ musicale 歌唱喜剧 / Divina Commedia (但丁的)《神曲》 / fare la ~ 做戏,虚情假意 / fare più parti in una ~ 扮演多个角色 / mettere in ~ 丑笑 / personaggio da ~ 滑稽的人物

commediante *s.m.* 或 *s.f.* ①喜剧演员 ②【转】伪君子,虚伪

commediografo *m.* 作家

commemorare *tr.* [io commemoro, ecc.] 纪念: ~ il primo maggio, festa internazionale dei lavoratori 纪念五一国际劳动节

commemorativo *a.* 纪念的

~ / medag.

commemorazione *s.f.*

commendà *s.f.* ①(中世纪)骑士 ②教士的职位

commendabile *agg.* 【文】值得赞扬的,值得称赞的

commendare *v.tr.* [io commendo, ecc.] ①【古】委托,委托 ②【文】推荐

commendatario *l.agg.* 【文】享有职权的 II *s.m.* 享有职权的

commendatizia *s.f.* 介绍信

commendatizio *agg.* 【文】【文】介绍的,推荐的

commendatore *s.m.* ①(中世纪)受过职的骑士 ②受职者

commendevole *a.* 【文】值得赞扬的

commensale *s.m.* 或 *s.f.* 同桌吃饭的人,同桌者

commensurabile *a.* 【文】可测量的

commensurare *v.tr.* [io commensuro, ecc.] ①【文】测量 ②【文】比较

commentare *v.tr.* [io commento, ecc.] ①评论,评述: ~ favorevolmente una proposta 赞扬一项建议 / ~ uno spettacolo 评论一场演出 / I fatti si commentano da soli 事实本身就说明问题。②注释,评注: ~ la Divina Commedia 评注《神曲》

commentario *s.m.* ①回忆录 ②注释,评注

commentatore *s.m.* ①评论者

commento *s.m.* ①评论,评述

~ 注释,评注 ◆ ~ musicale (电影)配乐 / far molti commenti su qlo. 批评某事,谴责某事 / Non far commenti! 少说废话

commerciale *agg.* 可买卖的,可销售的: prodotti commerciali 商品

commerciale *agg.* ①贸易的,商业的: scambio ~ 贸易往来,商品交换 / società ~ 贸易公司 / stabilire relazioni commerciali 建立贸易关系 ②有关贸易的,商务的: con-

~ 质量一般化的: un film ~ 商品化影片 || commercialmente avv. 从贸易角度上

commercialista [pl. m. -isti] *s.m.* 或 *s.f.* ①经济贸易学专家 ②商业律师 II *agg.* 经济贸易方面的: dottore ~ 经济贸易博士

commercializzare *v.tr.* ①使商品化,把...当作商品 ~

commerciant *s.m.* 或 *s.f.* [p.pr. di commerciare] 商人

~ di tessuti 布匹商 / ~ di antichità 古玩商

commerciare *v.intr.* [io commercio, ecc.] [aus. avere] 进行贸易,做买卖,经商: ~ in pellicce 做皮货生意 / ~ in cereali 买卖粮食 II *v.tr.* 买卖,经营: E' un grossista che commercia legname, 他是个经营木材的批发商。

commercio *m.* [pl. -ci] ①贸易: il commercio internazionale 国际贸易 ②【文】贸易

~ di esportazione 出口贸易 / ~ di importazione 进口贸易

~ di cose sacre 圣物贸易 ③【文】联系,关系 ◆ Camera di ~ 商会 / ~ all'ingrosso 批发贸易 / ~ al minuto 零售贸易 / (essere) in ~ (指人)经商 (指物) 供出售,可以买卖 / fuori ~ 不出售,非出售

commessa *s.f.* 订货, commesse statali 国家订货 / commesse belliche 军事订货

commesso *s.m.* [p.p. di commettere] ①【f. -a】售货员,店员 ②【文】推销员 ③【文】推销员

~ viaggiatore 推销员

commessura *s.f.* ①缝合,缝合处 ②缝合处

commestibile *l.agg.* 可食用的: funghi commestibili 可以吃的蘑菇 II *s.m.* 【复】食品, negozio di commestibili 食品店

commettere *v.tr.* [io commetto, ecc.] ①【文】犯,犯 ②【文】犯 (错误等),干 (坏事): ~ un errore 犯错误 / ~ un peccato 犯罪 / ~ un furto 偷盗 / ~ una leggerezza 干一件轻率的事 ③订购,订 (货): ~ un grande quantitativo di merce 订购一大批货物 ④【文】委托,委托 II *v.intr.* [aus. avere] 接合,连接: I due battenti della porta non commettono bene 两扇门合不严。

commettitura *s.f.* 【文】接合,连接,接合处

commiato *s.m.* ①允许离开: dare ~ a qlcu. 允许某人离开 ②告别,告别: prendere ~ da qlcu. 向某人告别 / fare un discorso di ~ 致告别词 ③【文】结尾诗节

commilitone *s.m.* 战友,同志

comminare *v.tr.* [io commino, ecc.] 【文】规定,处以 (刑罚): ~ la pena di morte 处以死刑

comminatoria *s.f.* 【文】(对迟付债务者的)罚款,惩罚

condannatorio *a.* 【文】谴责的,谴责的

condannazione *s.f.* ①谴责,谴责 ②谴责,谴责

condannare *v.tr.* [io condanno, ecc.] ①【文】谴责,谴责 ②【文】谴责,谴责

condannato *agg.* 【文】被谴责的: frattura comminata 粉碎性骨折

commiserando *agg.* 【文】令人同情的,值得怜悯的: vicenda commiseranda 令人同情的事件

commiserare *v.tr.* [io commisero, ecc.] ①同情,怜悯: ~ a infelicità di un amico 同情一个朋友的不幸 ②讥讽

commiserazione *s.f.* ①同情,怜悯: Ha detto molte parole di ~. 他说了一大堆同情的话。②讥讽: Mi fece un sorriso di ~. 他对我讥讽地一笑。

commiserévole *agg.* 【文】值得同情的,值得怜悯的: 讥讽的

commissariale *agg.* 特派员的,委员的: gestione ~ (在正式地方行政机构没有产生前由上级派的)特派员主持事务

commissariato *s.m.* ①特派员(或专员)的职务(或公署) ②【文】特派员(或专员)的职务(或公署)

commissario [f. -a] *s.m.* ①特派员,专员 ②委员: ~ d'esame 考试委员会的委员 / ~ politico 政治委员 ③警官,警长 ◆ ~ del popolo 人民委员(苏联政府部长的旧称) / ~ di bordo (军舰上的)军需官(船上)的警务长 / ~ di pubblica sicurezza (意)警官,警长 / ~ militare (运输军用物资的军舰上)的警务代表 / ~ tecnico (体育队的)技术指导员

commissionare *v.tr.* [io commissiono, ecc.] ①【文】委托,委托 ②【文】委托,委托

commissionato *v.tr.* [io commissiono, ecc.] ①【文】委托,委托 ②【文】委托,委托

commissionario *l.s.m.* 【文】代理商,佣金商,经纪人 II *agg.* 代理的,受委托的: libreria commissionaria 代理书店

commissione *s.f.* ①委托: Ho comperato questi libri su ~ del mio amico. 我受朋友之托买了这些书。②佣金,手续费: pagare il 5 per cento di ~ 付百分之五的佣金 ③

[复]买东西, 办事: Mia madre è uscita per fare (sbrigare) alcune commissioni. 我母亲出去买东西了。④订货, 订货单
⑤委员会: ~ militare 军事委员会 / ~ d'inchiesta 调查委员会 / ~ esaminatrice 考试委员会 ◆ ~ interne 职工

commissione s.f. 【文】混合

commissio agg. 【文】混合的, 混合在一起的

commisurare v.tr. 比较, 使合适, 使相应: ~ il castigo alla colpa 根据罪行决定处罚

commissio agg. 【文】混合的

commissio agg. 【文】混合的, 混合在一起的 Le spese di spedizione sono a carico del ~. 寄费由订货人承担。

commodoro s.m. 海军准将

commosso agg. [p.p. di commuovere] ①激动的, 受感动的: essere ~ fino alle lacrime 激动得流下眼泪 ②动人的, 令人感动的: Pronunciò parole commosse. 他讲了一些令人感动的话。【中】

commovente agg. [p.pr. di commuovere] 动人的, 感人的 una scena ~ 动人的 幕 / una storia ~ 感人的故事

commozione s.f. ①感动, 激动: 心情不安, 心情不平静: piangere di ~ 激动得哭了 / La ~ era tale che non riuscì a dire neppure una parola. 他激动得连一句话也说不出来。②【古】文] 动荡, 振荡 ③【医】震荡: ~ cerebrale 脑震荡

commuovere v.tr. [变位同 muovere] ①使感动: Il suo discorso ci ha profondamente commosso. 他的讲话使我们感动。【中】 ②【文】激动, 煽动 || commuoversi v.rifl. 感动, 激动: 心情不平静: Si commosse fino alle lacrime. 他激动得流下眼泪。

commutabile agg. 【中】可变的

commutare v.tr. ①替换, 变换, 交换: ~ la pena di morte nell'ergastolo 把死刑改为无期徒刑 ②【电】变换 (电流方向等) || commutarsi v.rifl. 变更, 变换

commutativo agg. ①变换的, 交换的 giustizia commutativa 交换正义 ②【数】交换的: $a \times b = b \times a$

commutatore I agg. [f. -trice] 变换的, 交换的 II s.m. ①【电】换向器, 变流器, 整流器 ②【数】交换器

commutatore II agg. [f. -trice] 变换的, 交换的 II s.m. ①【电】换向器, 变流器, 整流器 ②【数】交换器

commutatore III agg. [f. -trice] 变换的, 交换的 II s.m. ①【电】换向器, 变流器, 整流器 ②【数】交换器

commutatore IV agg. [f. -trice] 变换的, 交换的 II s.m. ①【电】换向器, 变流器, 整流器 ②【数】交换器

commutatore V agg. [f. -trice] 变换的, 交换的 II s.m. ①【电】换向器, 变流器, 整流器 ②【数】交换器

comodante (或 commodante) s.m. [p.pr. di commodare] 提供方便的人, 出借者

comodare v.tr. [只用第一人称单数, pres. comoda, ecc.] ①【中】借出: Fa' pure quel che ti comoda! 你怎么办就怎么办吧! / A che ora ti comoda venire da me? 你什么时候方便到我这里来? ②【古】文] 提供方便, 出借

comodare v.tr. [只用第一人称单数, pres. comoda, ecc.] ①【中】借出: Fa' pure quel che ti comoda! 你怎么办就怎么办吧! / A che ora ti comoda venire da me? 你什么时候方便到我这里来? ②【古】文] 提供方便, 出借

comodare v.tr. [只用第一人称单数, pres. comoda, ecc.] ①【中】借出: Fa' pure quel che ti comoda! 你怎么办就怎么办吧! / A che ora ti comoda venire da me? 你什么时候方便到我这里来? ②【古】文] 提供方便, 出借

comodario (或 commodatario) s.m. 【中】借入者 comodato (或 commodato) s.m. 【中】借出, 借出

comodino I s.m. 床斗柜 comodino II s.m. 【中】临时舞台的配角演员 ◆ fare (servire) da ~ a qcn. 低三下四地奉迎某人

comodità s.f. ①舒适, 方便: 时机 ②舒适的设备: essere dotato di tutte le comodità 具有各种舒适设备 ◆ fare qlo. con tutta ~ 不慌不忙地干某事

comodo agg. ①舒适的, 舒服的: divano ~ 舒适的长沙发 / camera comoda 舒适的房间 / vestiti comodi 舒适的衣服 / fare una vita comoda 生活舒适 / E' molto ~ viaggiare in questa stagione. 在这个季节旅行很舒服。②方便的: E' ~ avere la fermata così vicina a casa. 汽车站离家这么近真是方便。/ Nel commercio con l'estero conoscere l'inglese è molto ~. 在外贸中懂英语很方便。③喜欢舒适的, 喜欢安逸的: gente comoda 喜欢舒适的人 ④从客的, 不慌不忙的 ◆ (Sua) ~! 请坐! 别起来! 别客气! / E' (troppo) ~... 太轻而易举...: E' (troppo) ~ cruciare mai far nulla! 自己什么也不做尽批评别人

comodamente avv. ①舒舒服服地 ②很方便地, 不费力气地: Intende ~ l'inglese. 他听英语不费力气。③从容地

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

comodo s.m. ①舒适的设备: Questo albergo è dotato di tutti i comodi. 这个旅馆具有各种舒适的设备。②方便, 便利, 时机: E' un gran ~ abitare in una casa così vicina alla scuola. 住家离学校这么近太方便了。◆ avversario di ~ 【中】不可怕的对手, 已协商好败给自己的对手 / combiali di ~ 通融汇款 / ~ di cassa 暂缓付款 (银行向自己的老客户提供的) 临时贷款 / con ~ 从容地, 不慌不忙地: Non ho fretta, fallo ~. 我不急, 慢慢做。

/ ~ di maggioranza 较大比较级 / ~ di minoranza 较小比较级

comparato *agg.* [p.p. di *comparare*] 比较的, 用比较方法研究的: *anatomia comparata* 比较解剖学 / *grammatica comparata* 比较语法 / *diritto ~* 比较法学

comparatore *s.m.* 【数】比较仪, 比较仪

comparazione *s.f.* ①比较, 对照, 比拟: *tabella di ~* 对照表 ②(语法)(副词与形容词的)比较性

comparare *s.m.* ①教父 ②【口】老兄, 老弟(亲切的称呼) ③(在童话中常用来说呼人化的动物)爸爸: ~ *lupo e comare volpe* 狼爸爸和狐狸妈妈 ④【转】同伙, 同谋, 共犯 ◆ ~ *d'amore* 情夫 ◆ *essere come il ~ a battesimo* 像受洗时一样

comparire *v.tr.* [io *comparisco*, ecc.] [aus. *essere*] ①出现, 露面: ~ *in pubblico* 公开露面 / ~ *in tribunale* 出庭 / ~ *dinnanzi a qcu.* 出现在某人眼前 / ~ *in sogno* 出现在梦中 ②出版, 发表 ③出头露面: *Ha fatto molte cose buone, ma non vuol mai ~.* 他做了许多好事, 但从来不愿出头露面, ④引人注目, 引人注目: *E' un bell'abito, ma non comparisce []*

comparizione *s.f.* 【律】出庭, 到庭; *mandato (ordine) di ~* 传票

comparsa *s.f.* ①出现, 出版, 登台: *la ~ di un nuovo fenomeno* 一个新事物的出现 / *La luna, dopo una rapida ~, è rinascosta dietro le nuvole.* 月亮匆匆露了一面, 又躲到云后面去了。②(戏剧或影片中的)配角, 群众角色 ③【律】诉讼 ◆ *far ~* 露脸, 出风头, 引人注目 / *fare la ~ (da ~)* 跑龙套, 不起作用

compartecipare *v.intr.* [io *compartecipo*, ecc.] [aus. *avere*] 共同参加, 共同参与, 共享, 共分

compartecipazione *s.f.* ①共同参与, 共同参与, 共享, 共分 ~ *agli utili* 共分红利 ②红利 ◆ ~ *agrarie* 农业工人和农场主共同投资

compartécipe *agg.* 共同参加的, 共同参与的, 共享的: *Tutti i soci sono compartecipati agli utili dell'azienda.* 所有台股

compartimentale *agg.* 管理区的: *ufficio ~* 管理区办公室

compartimentato *s.m.* ①(分隔的)小间 ②局, 管理区: ~ *ferroviario* 铁路局 / ~ *marittimo* 海运局 / ~ *telefonico* 电话管理区段 ③【罕】寸, 隔, 分隔的部分 ◆ *compartimenti stagni* ①水密隔舱 ②【转】与外界隔离的事物

compartire *v.tr.* [io *compartisco* (), *tu compartisci* (), *egli compartisce* (), *noi compartiamo* (), *voi compartite* (), *essi compartono* ()]

compartizione *s.f.* 分成份, 分份

comparto *s.m.* ①部分, 小块 ②(经济)部门, 方面

compassare *v.tr.* ①【古】用圆规量 ②【文】慎重考虑, 斟酌

compassato *agg.* [p.p. di *compassare*] 有分寸的, 拘谨的, 谨小慎微的: *gesto ~* 慎重行为 / *camminare in modo ~* 踱方步

compassionare *v.tr.* [io *compassiono*, ecc.] 同情, 怜悯 ② *v.intr.* [aus. *avere*] 【文】表示同情, 表示怜悯

compassione *s.f.* 同情, 怜悯, 可怜: *mostrare ~ per qcu.* 对某人表示同情 / *muoversi a ~ di qcu.* 同情某人, 怜悯某人 / *Tutti avevano ~ di lui, perché, a tre anni, aveva perso i genitori.* 大家都可怜他, 因为他二岁就失去了父母。◆ *far ~* 惹人怜惜, 帮腔了: *E' conziato da far ~,* 他被虐得很可怜。/ *E' un film che fa ~!* 一部很感人的影片。

compassionevole *agg.* ①同情的, 怜悯的: *sentimenti com-*

compassionevo *condizioni compassionevoli*

compasso *s.m.* 【数】圆规

compatibile *agg.* ①可以原谅的, 可以同情的: *un errore ~*

impegni, verrà. 如果我办事来得及的话, 我一定来。

compatibilità *s.f.* 【罕】相容, 共存

compatimento *s.m.* ①同情, 怜悯 ②原谅, 饶恕: *guardare ~* 同情, 怜悯

compatire *v.tr.* [io *compatisco*, ecc.] [aus. *avere*] 同情, 怜悯: *compatire le vittime innocenti* 同情无辜的受害者 ②原谅, 谅解, 饶恕: *Non bisogna ~ i propri difetti.* 不要原谅自己的缺点。/ *Lo compatisco perché è un povero ignorante.* 我饶恕他, 因为他是个无知的可怜虫。 ③ *v.intr.* [aus. *avere*] 【文】感到同情, 感到怜悯 ◆ *farsi ~* 手脸, 让人笑话

compatriota *s.m.* 或 *compatriotta* *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -ti] 同胞

compatrono *s.m.* 【宗】①(一个地方的)保护神之一, 土地神之一 ②赞助者之一, 庇护者之一

compatteria *s.f.* 结实(紧密; 团结): ~ *di un terreno* 一块坚实的土地 / ~ *ideologica* 思想上团结一致

compatto *agg.* ①结实的, 坚固的, 紧密的, 严密的: *legno ~* 结实的木材 / *roccia compatta* 坚固的岩石 / *tessuti compatti* 结实的布匹 ②团结的, 一致的: *Gli operai compatti aderirono allo sciopero.* 工人们团结一致参加了罢工。 ③【罕】—

compendiare *v.tr.* [io *compendio*, ecc.] 作摘要, 概括: *I proverbi compendiano spesso la saggezza dei popoli.* 谚语常常

compendio *s.m.* ①摘要, 概要, 概要 ②综合 ◆ *in ~* 概括地, 概要地

compendiosità *s.f.* 【罕】概括性, 简明扼要

compendioso *agg.* 【罕】概括的, 简明的, 简明扼要的: *una narrazione troppo compendiosa* 太简单的叙述

compennetrabile *agg.* 可渗透的, 可掺和的: *Vino e acqua sono compennetrabili.* 酒和水是可以掺和的。

compennetrabilità *s.f.* 渗透性, 可透性

compennetrare *v.tr.* [io *compennetro*, ecc.] ①渗入, 渗透: *La colata di cemento ha compennetrato il vecchio muro.* 水泥浆渗入到旧墙壁里面。 ②【文】充满 ③ *compennetrarsi v.refl.* ①深受感染, 充分意识到: ~ *del dolore altrui* 充分意识到别人的痛苦 / ~ *nella parte* 【文】进入角色 ②互相渗透

compennetrazione *s.f.* 渗透, 渗入

compennabile *agg.* 可补偿的, 可赔偿的, 可补偿的

compennare *v.tr.* [io *compenno*, ecc.] ①赔偿, 酬劳: ~ *il danno* 赔偿损失 ②补偿, 抵偿: *Le entrate non compennano le uscite.* 入不敷出。

compennato [p.p. di *compennare*] *agg.* 受到赔偿的, 得到补偿的 ◆ *legno ~* 补偿木材

compennazione *s.f.* 【罕】补偿, 赔偿

compennso *s.m.* ①报酬, 酬劳: *un lauto ~* 重酬 / *un modesto ~* 小酬 / *dare (esigere) un ~* 给予(要求)报酬 ②补偿 ◆ *in ~* 作为报答, 作为交换: *L'atico molto, ma in ~ ho delle soddisfazioni.* 我工作很累, 但换

compera *s.f.* 买, 购买; 购买的东西: *uscire a far compera* 出去买东西

comperare *v.tr.* 见 *comprare*

competente *agg.* ①有权管理的, 有资格的, 主管的: *ministro ~* 主管部 / *organi competenti* 主管部门 / *tribunale ~* 有权审理的法庭 / *Deve rivolgersi alla persona ~.* 应该找主管人谈。 ②有能力的, 胜任的, 内行的: *In materia di chimica è molto ~.* 他在化学方面很有研究。 ③合适的, 适当的: *mancia ~* 适当的小费

competenza *s.f.* ①权限, 职权, 职权范围: *entro i limiti della ~* 在权限范围之内 / *confitto di ~* 权力之争 / *Non posso farlo perché esorbita dalla mia ~.* 我管不了, 因为这超出了我的职权范围。 ②能力, 胜任: *avere ~ in una materia* 在某一方面有特长 ③【复】酬金, 报酬: *competenze dell'avvocato* 律师的酬金 ④【古】比赛, 竞赛

complicatèzza

complicato

affare ~ 麻烦的事情 / un ragazzo troppo ~ 一个太毛躁的孩子

complicazione *s.f.* ①复杂, 复杂化; 麻烦: complicazioni burocratiche 官僚主义的累赘 / Quante complicazioni, rendiamo le cose semplici! 这么多麻烦事, 还是把事情弄简单些好; ②【医】并发症, 继发症 ◆ **salvo complicazioni** 【医】除非发生并发症, guaribile in trenta giorni salvo

complice *l.s.m.* 或 *s.f.* 同谋者, 共犯 **Il agg.** 有利的, 帮衬的. Complice l'oscurità, i ladri riuscirono a fuggire. 在

complicità *s.f.* 同谋, 共犯(关系)

compimentare *v.tr.* []

|| **complimentarsi** *v.rifl.* 恭喜, 恭贺

to con te per la vittoria. 祝贺你取得胜利

complimento *s.m.* ①恭维话, 称赞的话, 称赞的话. Mi ha fatto molti complimenti. 他对我讲了许多恭维话. / rivol-

giare complimenti 讲恭维话 ②【文】致辞 ◆ **complimenti (di buon augurio)** 主要面向观众的致辞 ◆ **complimenti (di complimenti)**

didamente! 祝贺您, 您做得太好了! / Complimenti: è una ottima idea! 太妙了, 这是一个非常好的主意. / fare

complimenti 客气; Servitevi, non fate complimenti! 请用餐, 别客气; / senza (tanti) complimenti 不客气地; 别客气

Lo misero alla porta senza tanti complimenti. 他毫不客气地把她推出门去. / Senza complimenti, siediti a mangiare con noi! 别客气, 坐下来和我们一起吃吧.

complimentoso *agg.* ①客气的: una persona troppo complimentosa 太客气的人 ②恭维的, 称赞的; 祝贺的

complotto *v.intr.* [io complotto, ecc.] [aus. avere] 搞阴谋, 策划

complotto *s.m.* 阴谋, 密谋

compiùvio *s.m.* ①【工】(垂直的)排水槽 ②(古罗马建筑中的)排水沟

componente [p.p. di comporre] *l.agg.* 组成的, 合成的: le parti componenti 组成成分 **Il s.m.** 或 *s.f.* 成份; 组成成分: i componenti della commissione 委员会的组成 / le componenti del pensiero di Hegel 黑格尔思想中的组成成分 / analizzare le componenti della situazione politica 分析政治形势的各个方面 **III s.m.** 元件, 配件: ~ elettronico 电子元件

componibile *agg.* 可以组合的, 可以配对的: mobili componibili 组合家具

componimento *s.m.* ①【平】调和, 调解, il ~ di una lite 争执的调解 ②作品, 作文, 曲子: ~ letterario 文字作品 / ~ sinfonico 交响乐曲 ③【古】组成, 构成

comporre *v.tr.*

mazzo di fiori 扎一束花 / ~ la frutta sul banco di

da tre persone. 他家有三口人. ②写作, 作(诗或文): ~ una canzone 作曲 / Lenin compose la sua famosa opera Stato e rivoluzione nel 1917. 列宁于一九一七年写了他的名著《国家与革命》. ③整理: ~ i capelli 整理头发 / ~ il cadavere nella bara 把尸体安放在棺材里 ④【文】做出...样子: ~ il volto a mestizia 面露愁容 ⑤调和, 调解, ~ le divergenze 调和分歧 / ~ una lite 调解诉讼 ⑥【印】排(版), 排(字): ~ una riga (una pagina) 排一行(一页)字 ◆ ~ un numero (打电话) 挂号 || **comporsi** *v.rifl.* 【平】停止斗争, 举止规矩

comportamentismo *s.m.* 【心】行为主义

comportamento *s.m.* ①举止, 行为; 态度, 表现: Il suo ~ nel lavoro è apprezzato da tutti. 他在工作中的表现受到大家赞赏. / [] ◆ **teoria del** []

comportare *v.tr.* []

带来, 带有: Questo progetto comporta enormi spese. 这一计划需要庞大的费用. / Questo affare comporta molti

rischi. 这件事有很大风险. || **comportarsi** *v.rifl.* 表现, 举止: Si sono comportati coraggiosamente. 他们表现勇敢. / Come ti comporteresti in una simile situazione?

comporre *s.m.* 延期: un ~ di cinque giorni per pagare l'affitto 延期五天交付房租

compositore *s.m.* 【音】乐师

compositivo *l.agg.* ①组成的, 构成的: gli elementi compositivi di una lingua 构成一种语言的成分 ②(文艺)创作的, 写作的: tecnica compositiva 创作技巧

composito *agg.* 合成的, 混合的, 复合的: ordine ~ 【建】

compositore []

compositore *-trice* []

compositrice *l.s.f.* 【音】排字机 **Il agg.** 排字的: macchina ~ 排字机

composizione *s.f.* ①组成, 构成, 成分: la ~ di un mosaico 镶嵌画的构图 / la ~ di una commissione 委员会的组成 / ~ chimica 化学成分 ②作品, 作文: ~ poetica 诗作 / ~

compossessione []

compossessione *s.m.* 【平】共有权, 共同所有权

composta *s.f.* ①糖水水果: una ~ di pere 糖水梨 ②【衣】花边, 蕾丝

compostezza *s.f.* ①整齐; 端正, 规矩: agire con ~ 举止端正 / 【平】庄重, 庄严 ②【医】适度, 得体, 恰到好处: ~ di stile

compostiera *s.f.* 糖水水果机

composto [p.p. di comporre] *l.agg.* ①由...组成的, 合成的, 复合的: un appartamento ~ di due stanze e servizi 有两个房间和厨房、厕所的套房 / parola composta 复合词 ②整齐的, 端正的, 规矩的: capelli composti 整齐的头 / Stai ~! 别动! ◆ **interesse** ~ 【平】利息, 复利 / **numero** ~ 【平】复数 / **rima composta** 【诗】复合韵 / **templi composti** (山名)复合时态 || **compostamente** *adv.* 整齐地, 端正地, 规矩地 **Il s.m.** ①混合物, 化合物: ~ organico 有机化合物 / ~ inorganico 无机化合物 ②(语法)复合词

cómpra *s.f.* 见 **compera**

comprare *v.tr.* [io compriamo, ecc.] ①买, 购买: Ho comprato una macchina da cucire. 我买了一架缝纫机. / ~ a credito 赊购 ②【平】收买, 贿赂: Voleva ~ i funzionari

compratore *-trice*

compraventa *s.f.* 买卖: contratto di ~ 买卖合同 / cooperativa di ~ 供销社

comprendere *v.tr.* [变位同 prendere] ①包括, 包含: Questo dizionario comprende cinquantamila voci. 这本词典收录词五万条. / Il conto comprende anche il servizio. 帐

单包括服务. / []

comprendiamo *v.tr.* 我们理解你. 我们不能理解你.

comprendonio *s.m.* 【建】智力, 聪明: duro di ~ 头脑迟钝的 / privo (scarso, povero) di ~ 笨的

comprensibile *agg.* 易懂的, 可以理解的: Il suo comportamento è ~ 他的态度是可以理解的. || **comprensibilmente** *adv.*

comprensibilità *s.f.* 易懂, 明白, 可理解性

comprensione *s.f.* ①【平】包括, 包含 ②理解, 明了: un testo di difficile ~ 难懂的文章 ③谅解, 体谅: Tra noi è indispensabile una maggior ~ 我们之间的充分谅解是必不

comprensività []

comprensivo *agg.* 包括的, 包含的: Il prezzo è ~ di tutte le tasse e di trasporto 价格包括所有税金和运费. / una persona molto comprensiva 很能体谅人的人

comprensorio *s.m.* (某项工作涉及到的)区, 区域: ~ di ir-

comunicazione

dare ~ di qlo. a qcu. 把某事通知某人 / fare una ~ a qcu. 通知某人 ②专电报告 presentare una ~ al congresso di fisica 向物理界大会提交专电报告 ③通信, 通讯, 联系 ~ telefonica 电话通讯 / ~ interurbana (城市间的)

interrompere la ~ con qcu. 与某人中断联系 / Mettetemi in ~ col signor Moretti! (叫电话总机) 请给我接莫雷蒂先生; ④交通 comunicazioni aeree 航空交通 / comunicazioni ferroviarie 铁路交通 / comunicazioni stradali 公路交通 / comunicazioni marittime 海上交通 ⑤【复】通讯联系 A causa del grave terremoto le comunicazioni con i paesi della zona sono interrotte. 由于发生 []

起 ◆ mezzi di ~ di massa 媒介工具, 新闻媒介

comuniōne s. f. ①共有, 共有, 一致 ~ degli averi 共有财产

教徒, 教派 ~ cristiana 基督教教派 / ~ ebraica 犹太教

[]

次圣礼 ④【中】共有权

comunismo s. m. 共产主义; L'obiettivo finale del Partito

comunista [pl m. -ati] I s. m. 或 s. f. 共产主义者, 共产党员 II agg. 共产主义的, 共产主义者的, 共产党的 Partito ~ cinese 中国共产党 / Lega della gioventù ~ 共产主义青年团 / movimento ~ internazionale 国际共产主义运动 / cellula ~ 共产党支部

comunistico agg. [pl m. -ci] 【中】共产主义的

comunità s. f. ①团体, 集体 la ~ cinese di Milano 米兰的华侨(界) / una ~ religiosa 宗教团体 ②全体居民, 公众 a spese della ~ 由公家支付 / nell'interesse della ~ 为了全体居民的利益 ③共同体, 联盟 la Comunità economica europea 欧洲经济共同体 / la Comunità europea del carbone e dell'acciaio 欧洲煤钢联盟 ④【中】共有, 共同性, 一致 ~ di beni 财产共有 / ~ d'intenti 想法一致

comunitario agg. 团体的, 集体的 spirito ~ 集体精神 / un ~

Non sarei venuto, ~ dovevate avvertirmi. 我

也

potuto telefonarmi! 你至少可以给我打个电话呀! ◆ ~ sia (~ si sia) [用在单数名词的后面]任何的, 任意的. Dam-

cón- pref. [在 l, r 前面同化为 col-, cor-; 在 p, b 前面变为 com-] 表示“与”, “合”, “共”, “同”; condiscipolo, corrisponsabile, compaesano

cón prep. [与定冠词 il, i 可连写成 col, coi, 与其它定冠词最好分写成 con lo, con la, con gli, con le] ①与 ~ 一起 [有时为加强语气, 和 insieme, assieme 连用] sono a passeggio ~ i suoi compagni. 他和同志 ~ 一起出去散步了。 / Vive insieme ~ la madre. 他和母亲住在一起。②伴随; 伴随, 伴随 E' partito ~ una grande valigia. 他带了一个大箱子走了。 / Entrò col cappello in testa. 他

房子 / caffè col latte 加牛奶的咖啡 / Mi piace il tè ~ lo zucchero. 我喜欢喝加糖的茶。③对, 和 E' gentile ~ tutti. 他对人家都很热情。 / Non litiga mai ~ nessuno. 他从不和人争吵。 / La nave lottava col tifone. 船和台风搏斗。④地, 着 servire il popolo ~ tutto il cuore 全心全意地为人民服务 / lavorare ~ impegno 努力工作 / Mi accolse col sorriso sulle labbra. 他带着微笑迎接我。⑤(表示时点)随着; 在 ~ 时候, 由 ~ 时起 terminare un lavoro ~ una settimana di anticipo 提前一个星期结束工作

/ Con il passar del tempo è riuscito a dimenticare. 时间长了他也就忘了。 / fare una gita col bel tempo 趁天好出去走走 / Con il primo di aprile saranno dieci anni che abito qui. 到四月一日, 我住在这里就有十年了。⑦由于, 因为 Con questo mal di testa non posso far niente. 我头痛得什么也干不了。 / Non si può lavorare ~ questo caldo. 天气这么热, 没法工作。宜虽然, 尽管 Con tutti i suoi di-

志。 / Con tutto ciò non mi sento di approvarlo. 尽管如此我也无法同意。⑧(表示原料)用 Con l'uva si fa il vino.

汁 ⑨(表示工具或手段)用, 乘 Scrivo sempre ~ la penna a sfera. 我总是用圆珠笔写字。 / Siamo arrivati col treno delle cinque. 我们是乘五点的火车到的。⑩(表示限制)在 ~ 方面 Non mi trovo bene ~ la matematica. 我在数学方面不行。 / Come va ~ la salute? 您身体怎么样? ⑪(表示比较或对比)与, 同, 和 Ho confrontato la nuova edizione ~ quella precedente. 我把新版本书的前一版进行了比较。⑫(表示结果); Con mia grande gioia, alla fine se ne

con grande sollievo dei presenti. 他终于结束了他的讲话, (地点的短语) 的 un vecchio ~ la barba bianca 白胡子老人 / scarpe col tacco alto 高跟鞋 / un vaso ~ dentro pochi fiori 一个里只放着几支花的花瓶 / un bambino ~

动词不定式连用, 起副动词作用: Col parlare troppo è diventato rauco. 他由于讲话太多嗓子已经哑了。 / Col leggere si istruisce. 通过读书可以增长知识。

conato

conca s. f. 水 ①水坑, 水坑; ~ idraulica 水 ②(排水)沟渠 ③凹地, 盆地 ④【文】贝壳 ⑤【中】耳, 耳甲 ~ auricolare 耳甲

concatenamento []

concatenare [pres. io concateno, ecc.] Q 【中】

成一串 ②【中】联系, 串联 ~ le diverse idee 把各种想法联系起来 / ~ i fatti 把事实串联起来 || concatenarsi v. rifl.

concatenazione s. f. 联系, 相互关联; ~ di idee 思想联系

concupa s. f. 凹洞, 共有

concavità s. f. 凹面, 凹形, 凹处 una ~ del terreno 一块地凹凹的, 凹面的 lente concava 凹透镜 / lenti concavo-convexe 凹凸镜 / angolo ~ 【数】凹角 II s. m. 【中】凹面; 凹面物 il ~ della mano 手掌, 手心

concedere [pres. io concedo, ecc.; pass. rem. io concessi / concessi] (in concessione ecc. + pres. concessi) ①(中) ~ i pieni poteri a qcu. 授予某人权免 / ~ un favore 给以恩惠, 给

许(记者)访问, 回答(记者的)问题 ②给予, 让与 ~ una dilazione di pagamento 允许延期付款 / ~ un prestito 给予贷款 / ~ uno sconto 打折扣 / Per questa volta concedigli il perdono! 这次你就原谅他吧! ③允许, 承认 Concedimi di parlare! 请允许我说! / Ti concedo hanno ragione. 我向你承认, 他们是对的。④【古】文让步, 屈从 || concedersi v. rifl. (女子)委身与人; 放荡; 沉溺于

concento s. m. 【文】①(声音)协调, 和谐 ②【转】悦耳的声音, []

concentramento

[] , [] ◆ campo di ~ []

concentrare v. tr. [io concentro, ecc.] ①集中, 集结 Concentrare una forza superiore per distruggere le forze nemiche una alla volta. 集中优势兵力, 各个歼灭敌人。 / ~ l'attenzione 集中注意力 / ~ le truppe 集结部队 ②【中】浓缩, 提炼 || concentrarsi v. rifl. ①聚精会神, 全神贯注 ②集中; Il nemico si concentrava presso il ponte ferroviario. 敌人集中在铁路桥梁附近。

concentrato [p.p. di *concentrare*] **I** *agg.* ①集中的 ②浓缩的, 浓缩的 brodo ~ 浓汤 / succo di frutta ~ 水果浓汁 ③【转】精力集中的, 全神贯注的 **II** *s.m.* ①浓缩的果汁, 汁 ~ di pomodoro 番茄汁 / ~ di limone 柠檬汁 ②【化】浓缩物, 提取物

concentrazione *s.f.* ①集中, 集结 ~ di forze 集结军队 ②全神贯注 Per risolvere questo problema occorre la massima ~, 解决这个问题, 精神需要高度集中。 ③【化】浓度 ④【经】集中, 联合 ~ orizzontale (产品不同但属一生产环节相同的企业间的) 横向联合 / ~ verticale (生产环节上有联系的企业间的) 纵向

concentrico *agg.* [pl. m. -ci] 同心的, 同中心的 sfere concentriche 【数】同心圆 **II** *concentricamente* *adv.*

concepibile

difficilmente ~ 很难理解的

conceimento

concepire *v.tr.* [pres. io *concepisco*, tu *concepisci*, ecc.; p.p. *concepito*] ①受孕, 怀孕 ②【文】构思 ③【转】构思, 想出 ~ un romanzo 构思一部小说 / ~ un piano di fuga 想出一个逃跑的计划 ④【转】怀有(感情) ~ un grande amore per qcu. 热爱某人 / ~ un profondo odio 怀有深仇大恨 / ~ una grande stima per qcu. 对某人非常尊敬 / ~ dei sospetti verso qcu. 对某人有怀疑 ⑤【转】理解, 领会 Non riesco a ~ il suo comportamento. 我不能理解他的态度。

concepito [p.p. di *concepire*] **I** *agg.* ①受孕的 ②构思的, 理解的 ③写成的 un biglietto così ~ 这打出的(构思的)一张纸条 **II** *s.m.* 【律】未将出世的婴儿

conceria *s.f.* ①制革厂, 鞣皮厂 ②制革技术

concernente *agg.* [p.pr. di *concernere*] 有关的, 关于的, 涉及的 un articolo ~ l'attuale situazione internazionale 一篇关于目前国际形势的文章

concernere *v.tr.* [没有过去式或过去分词及复合时态] 与...有关。 ~ Questo problema non mi concerne. 这个问题与我无关。 / Di ciò che concerne la sua situazione parleremo più tardi 关于他的情况我们等一会儿再说。

concertare

~ gli strumenti a corda con quelli a fiato 使弦乐器与管乐器配合 / ~ una sinfonia 指挥协奏交响曲 ②拟定, 商定, 规划 ~ un piano di attacco 制定进攻计划 / ~ un ~ concertarsi

concertato [p.p. di *concertare*] **I** *agg.* ①【音】协奏的, 伴奏的 **II** *s.m.* 【音】协奏曲

concertatore [f. -trice] **I** *agg.* 指挥协奏的 maestro ~ 乐队指挥 **II** *s.m.* 【音】①乐曲指挥 ②指挥者

concertazione *s.f.* 【音】指挥指挥

concertum

concertista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] 音乐会的演奏者(音乐会上)独唱者, 独奏者

concertistico *agg.* [pl. m. -ci] 音乐会的; 独奏的, 独唱 stagione concertistica 音乐会季节 / abilità concertistiche 独奏才能

concerto *s.m.* ①音乐会, 演奏会 Non vuoi venire con me antica 演奏与老音乐的音乐会 ②协奏曲 ~ per orchestra 钢琴协奏曲 / ~ grosso 大协奏曲 ③乐队 ④【音】合唱, 乱唱, 乱喊 il ~ delle rane 青蛙乱叫 / un ~ di grida 群声齐喊 ⑤一致, 和谐 ◆ *di* ~ 一致, 一齐 agire di ~ con qcu. 与某人一致行动

concessionario **I** *s.m.* ①受让人; 特准权所有者; 代理人 ~ di miniere 采矿权受让人 / il ~ di una ditta straniera 某家外国公司的代理人 ②【经】经售权, 代理权 la ~ di vendita di un prodotto 某一产品的经售权 ③租界, 租借地 le concessioni straniere a prima della Liberazione 解放前上海的外国租界 ④道一

步点去 Noi, per tua stessa ~, non abbiamo la minima

责任。

concessivo *agg.* 让步的 congiunzione concessiva (语法) 让步连词 / proposizione concessiva (语法) 让步从句

concesso [p.p. di *concedere*] *agg.* 给予的, 让与的, 允许的 ◆ *ammesso (dato) e non ~* 假定 Ammesso e non ~ che venga, sarà troppo tardi 假定他来, 也总是太迟了。

concessore *s.m.* 【经】授与者, 让与人

concettismo *s.m.* ①【文】奇特主义

concettualismo

concettuale

concetto *s.m.* ①概念, 观念 il ~ di democrazia e quello di libertà 民主与自由的概念 / avere un ~ chiaro di qcu. 对某事物有明确的概念 ②看法, 评价 formarsi (farsi) un ~ su qcu. 对某人印象好(坏) ◆ *essere in ~ di santità* 被人看作圣贤

concetto *s.m.* ①概念, 观念 il ~ di democrazia e quello di libertà 民主与自由的概念 / avere un ~ chiaro di qcu. 对某事物有明确的概念 ②看法, 评价 formarsi (farsi) un ~ su qcu. 对某人印象好(坏) ◆ *essere in ~ di santità* 被人看作圣贤

concettoso *agg.* ①【文】奇特的 ②【文】简练的

concettuale *agg.* 概念的, 观念的 un errore ~ 概念上的

concezione *s.f.* ①构思, 概念, 想法 La ~ materialistica del mondo 唯物主义的世界观 / la ~ borghese della vita 资产阶级的世界观 / E' una ~ ardita. 这是一个大胆的想法。 ②受孕, 怀孕 ◆ *Immacolata Concezione* 【宗】(关于圣

conchiglia *s.f.* ①贝壳 ②(雕刻上的)贝状饰 ③【复】一种贝壳的化石 ④【法】贝型, 贝帽 ⑤【体】(拳击运动员的)护膝

conchigliifero *agg.* 【地】(岩石等)含有贝壳化石的

conchine *s.m.* 一种纸牌游戏

concludere *v.tr.* 见 *concludere*

concia *s.f.* [pl. -ce] ①制革, 鞣皮 ②鞣料 ③(对烟、酒、油、丝等进行的)加工处理

conciatore *s.m.* 制革工人

conciare *v.tr.* [io *concio*, ecc.] ①鞣, 鞣(对烟、酒等)加工处理 ~ le pelli per farne cuoio 鞣皮, 制革 / ~ il tabacco 烤烟 ②【法】给...调味 ③【法】训练 ◆ ~ *gli* ~ per le feste 训练某人一顿 *II* *conciarsi* *v.refl.* ①挨打; 弄脏自己 Guarda come ti sei conciato! 看你身上搞得多么脏

conciato *agg.* [p.p. di *conciare*] ①鞣制的, 已鞣的, 经过加工的, pelle conciata vegetale 植鞣皮子 ②【转】弄脏的, 弄坏的

conciatore *s.m.* [f. -trice] ①制革工人 ②(对烟、酒、油、丝、麻等进行)加工者

conciatura *s.f.* ①鞣法(法), 鞣料(法) ~ a cromo 铬鞣法 / ~ vegetale 植鞣法 ②(对烟、酒、油、丝等)加工

conciliabile *agg.* 可调和的, 可调解的 due opinioni difficilmente conciliabili 很难调和的两种意见

conciliabilità *s.f.* 可调和性, 可调解性

conciliabolo *s.m.* 黑会, (不正当的)秘密会议 tenere ~ 开

conciliante *agg.* [p.pr. di *conciliare*] 调和的, 调解的, 温和的 un carattere ~ 温和的性格

conciliare *v.tr.* ①调和, 调解 ~ una lite 调停民事诉讼 ②协调 ~ il lavoro con lo svago 劳逸结合 ③赢得, 博得, 引起 conciliarsi la simpatia 赢得同情 E' un film che concilia il sonno. 这是一部看了要打瞌睡的电影。 ◆ ~ *l'utile con il dilettevole* 把益处与兴趣相结合 / ~ una contravvenzione 付罚款 **II** *conciliarsi* *v.refl.* ①互相和解 I due avversari si conciliarono. 两个对手和解了。 ②遵从

conciliare **I** *agg.* 【宗】主教会议的, 宗教评论会的 **II** *s.m.*

~ una lite 调停民事诉讼 ③协调 ~ il lavoro con lo svago 劳逸结合 ④赢得, 博得, 引起 conciliarsi la simpatia 赢得同情 E' un film che concilia il sonno. 这是一部看了要打瞌睡的电影。 ◆ ~ *l'utile con il dilettevole* 把益处与兴趣相结合 / ~ una contravvenzione 付罚款 **II** *conciliarsi* *v.refl.* ①互相和解 I due avversari si conciliarono. 两个对手和解了。 ②遵从

conciliare **I** *agg.* 【宗】主教会议的, 宗教评论会的 **II** *s.m.*

~ una lite 调停民事诉讼 ③协调 ~ il lavoro con lo svago 劳逸结合 ④赢得, 博得, 引起 conciliarsi la simpatia 赢得同情 E' un film che concilia il sonno. 这是一部看了要打瞌睡的电影。 ◆ ~ *l'utile con il dilettevole* 把益处与兴趣相结合 / ~ una contravvenzione 付罚款 **II** *conciliarsi* *v.refl.* ①互相和解 I due avversari si conciliarono. 两个对手和解了。 ②遵从

conciliativo *agg.* ①和解的, 调解的 *azione conciliativa* 和解 []

conciliatore (f. -trice) I *agg.* 调和的, 调解的 II *s.m.* 调解人, 和事佬 ◆ *giudice ~* (市政官里) 调解一般民事案件的

conciliatorio *agg.* 调和的, 调解的 *intervento ~* 调解, 调解

conciliazione *s.f.* ①调和, 调解, 和解 *la ~ delle parti* 双方的和解 ② [C-] (一九二九年法西斯政府与梵蒂冈签订的) 和解协议

concilio *s.m.* ①【宗】主教会议, 主教议会会 ~ *diocesano* 教区会议 / ~ *ecumenico* 世界圣公会会议 / ~ *provinciale* [] []

concinna *s.f.* 美, 优美

conclinare *v.tr.* 撇头, 弯腰

conclinazione *s.f.* 撇头, 弯腰

conclime *s.m.* 肥料 ~ *organico* 有机肥料 / ~ *chimico* (artificiale) 化肥 / ~ *animale* 动物肥料, 动物粪便 / ~ *vegetale* 植物肥料

concinna *s.f.* 【文】(文体的) 优美, 和谐

conciolo *s.m.* (建筑用) 方形石块, 方石

concio *s.m.* 省

conclonare *v.intr.* [io *conclono*, ecc.] [aus. *avere*] 【罕】【老】

concone [] []
大会

conconsiaché (或 *con ciò sia che*) *cong.* 【古】因为, 由于

conconsiaché (或 *con ciò sia cosa che*) *cong.* 见 *conconsiaché*

conconzione *s.f.* 简明, 简要, 简洁 *parlare con ~* 讲话简明

conconso *agg.* 简明的, 简要的, 简洁的 *discorso ~* 简明的讲话 / *scrittore ~* 文笔简明的作家 || **conconosamente** *adv.*

conconitoriale *agg.* 【+】枢机会议的 *atti conconitoriali* 枢机会议文件 / *Congregazione ~* 枢机议事会

conconitòro *s.m.* ①【+】(由教皇主持、红衣主教参与的) 枢机会议, 枢机会议厅 ②庄严的宴会 ③【老】宴会

conconitare *v.tr.* [io *conconito*, ecc.] 【罕】【文】激起, 引起, 煽动, 发动 ~ *la collera* 激起愤怒

conconitato *agg.* [p.p. di *conconitare*] ①激动的, 兴奋的 ~ *sono ~* 激动的, 兴奋的 ②【文】专横的, 独断的 || **conconitamento** *adv.*

conconitazione *s.f.*

conconatino *s.m.*

conconinare [] []

conclave [] []

conclavista *s.m.* -ista

concludente *agg.* [p.p. di *concludere*] ①有说服力的, 可信的, *un discorso poco ~* 说服力不强的讲话 / *una prova ~* 可信的证据 ②办事有成效的

concludenza [] []

concludere [pass. rem. io *conclussi*, fu *concludesti*, ecc.; p.p. *concluso*] I *v.tr.* ①结束, 做完, 做成 *Ha finalmente concluso la sua arringa* 他终于结束了基茨演说。 / *Oggi ho faticato molto, ma non ho concluso niente* 今天我忙了一天, 可是什么也没做成。②缔结, 议定 ~ *un trattato* 缔结一项条约 / ~ *un affare* 做一笔生意 ③得出...结论 *Abbiamo concluso che ha torto* 我们得出结论他错了。④【古】【文】包括, 包含 II *v.intr.* [aus. *avere*] 有说服力, *un argomento ~*

concludersi *v.rifl.* 结束, 终止 *L'incidente si è concluso con pace* 该事件以和平方式结束。 / *L'opera si è conclusa con successo* 演出获得成功。

conclusionale *agg.* 【律】原告起诉的, 被告否认的, *comparsa ~*

conclusionone *s.f.* 封信的结尾 / *Quale sarà la ~ di tutto questo* 这一切的结果是什么。

Le conclusioni vengono sempre dopo un'inchiesta, e prima. 调查总是在得出结论之前。

Le conclusioni vengono sempre dopo un'inchiesta, e prima. 调查总是在得出结论之前。

Le conclusioni vengono sempre dopo un'inchiesta, e prima. 调查总是在得出结论之前。

Le conclusioni vengono sempre dopo un'inchiesta, e prima. 调查总是在得出结论之前。

Le conclusioni vengono sempre dopo un'inchiesta, e prima. 调查总是在得出结论之前。

Le conclusioni vengono sempre dopo un'inchiesta, e prima. 调查总是在得出结论之前。

Le conclusioni vengono sempre dopo un'inchiesta, e prima. 调查总是在得出结论之前。

bite conclusioni da qlco. 从某事中做出应有的结论 ④ 复 [] []

concetto ◆ *del sillogismo* 【哲】三段论法的推论 / *in questo acquisto?*

之, 你到底买还是不买?

conclusivo *agg.* 最后的, 结论性的: *Vorrei una risposta conclusiva* 我希望得到一个最后的答复。 / **congruazione**

conclusiva (语法) 结论连词

concluso *agg.* [p.p. di *concludere*] 已结束的, 已缔结的, 议定的 *l'affare ~* 议定了的交易 / *pace conclusa* 已缔结的

concede I *agg.* 见光次的 II *s.f.* 【数】时线

concomitante *agg.* 并存的, 伴随的: *circostanze concomitanti* 伴随情况

concomitanza *s.f.* ①并存, 伴随 ~ *di sintomi* 并发症状 [] []

concordanza *s.f.* ①协同, 一致, 和谐 ~ *di opinioni* 意见一致 / *Non c'è ~ fra le sue parole e le sue azioni* 他

del Capitale 《资本论》名目索引 ④【地】吻合

concordare I *v.tr.* ~ *il prezzo* 商定价格 / *Abbiamo concordato di partire insieme domani* 我们商定明天一起走。 / ~ *il testo di un comunicato congiunto* 共同商定联合公报的正文 ②使一

bo col soggetto 使动词与主语(的人称)一致 II *v.intr.* [aus. *avere*] ①一致, 协调: *Le nostre opinioni concordano pienamente* 我们的意见完全一致。 / *Il mio carattere non concorda col tuo* 我的性格与你的性格不协调。 ②省去一

Tutti concordano nel riconoscere la superiorità del nuovo metodo 大家一致承认新方法的优越性。③(语法)(人称、性、数、格等的)一致 *Il verbo deve ~ col soggetto*

动词要与主语一致。|| **concordarsi** *v.rifl.* 议定, 商定: ~ *un concordatario* *agg.* 契约的, 条约的, 协议的

concordato *s.m.* ①契约, 条约, 协议 ②罗马教皇与一国君主

concorde *agg.* 一致的, 协调的, 和睦的: *Siamo concordi nell'accettare la sua proposta* 我们一致采纳他的建议。|| **concordamente** *adv.*

concordia *s.f.* 和睦, 和谐: *I quattro fratelli vivono in assoluta ~* 四弟兄相处非常和睦。

concorrente [p.p. di *concorrere*] I *agg.* 竞争的, 竞争的: *due ditte concorrenti* 互相竞争的两家公司 ◆ **rette concorrenti** 【数】共点线 II *s.m.* 或 *s.f.* ①比赛者, 竞争者: *i concorrenti* 参赛者

concorrenza [] [] 竞争, 竞争: ~ *per fare un ~ con qlcu.* 与某人竞争 ③【商】竞争: *Questo prezzo non teme la ~* 这个价格不怕竞争。 / *fare una ~ spietata a qlcu.* 与某人进行残酷的竞争 ④【总称】(某一企业家

concorrere *v.intr.* [变位同 *correre*] [aus. *avere*] ①聚集, 汇集 ②合作, 参加: 作出贡献: *Non ha voluto ~ alla spesa*

concorrono a farmi decidere in questo modo 许多理由促使我作出这样的决定。

concorso *s.m.* ~ *un grande ~ di visitatori* 大批参观者 ②竞赛, 比赛 ~ *a cattedra* 大学课程主讲职位的考试 / ~ *di pittura* 绘画竞赛 / *vincere un ~* 竞赛

concorrono a farmi decidere in questo modo 许多理由促使我作出这样的决定。

concorrono a farmi decidere in questo modo 许多理由促使我作出这样的决定。

concorrono a farmi decidere in questo modo 许多理由促使我作出这样的决定。

concorrono a farmi decidere in questo modo 许多理由促使我作出这样的决定。

concorrono a farmi decidere in questo modo 许多理由促使我作出这样的决定。

concorrono a farmi decidere in questo modo 许多理由促使我作出这样的决定。

concorrono a farmi decidere in questo modo 许多理由促使我作出这样的决定。

concorrono a farmi decidere in questo modo 许多理由促使我作出这样的决定。

concorrono a farmi decidere in questo modo 许多理由促使我作出这样的决定。

concorrono a farmi decidere in questo modo 许多理由促使我作出这样的决定。

concorrono a farmi decidere in questo modo 许多理由促使我作出这样的决定。

concorrono a farmi decidere in questo modo 许多理由促使我作出这样的决定。

concorrono a farmi decidere in questo modo 许多理由促使我作出这样的决定。

concorrono a farmi decidere in questo modo 许多理由促使我作出这样的决定。

le proprie richieste 阐明自己的要求 **concretarsi v. rifl.**
具体化, 实现 *La sua idea va concretandosi.* 他的想法

concretizza s. f. 具体性, 实际性 *dare ~ ad una idea* 把一种思想具体化 / *manca di ~* 不具体

concretizzare v. tr. 见 concretare

concreto I agg. ①具体的, 实际的 *progetto ~* 具体计划 / *azione concreta* 具体行动 / *caso ~* 具体例子 **II** *l'analisi concreta delle condizioni concrete* 具体情势具体分析 / *numero ~* 【数】名数 / *nomi concreti* (与法) 具体名字, *ragioni concrete* 真实原因, 实际理由 / *fatti concreti* 实际的事情 ②【文】具体的, 实在的, 结实的 **II** **concretamente** *adv.* **II** *s. m.* 具体, 实在 *passare al ~* 进入具体 **◆ in ~** 具体地, 实际上

concubina 【文】

concubina

concubinato s. m. 姘居

concubino s. m. 姘夫, 情夫

conculcabile agg. 【文】可践踏的, 可破坏的

conculcare v. tr. [*io conculco, tu conculchi, ecc.*] ①【古】【文】践踏, 蹂躏 ②【文】【转】E制, 违反, 破坏 *~ i diritti del popolo* 且制人民的权力

concupire v. tr. [*io concupisco, tu concupisci, ecc.*] 【文】贪求, 贪欲

concupiscenza s. f. 【文】贪欲, 色欲, 淫欲

concussionario s. m. 【F】敲诈分子, 敲诈勒索者

concussione 【文】

condanna s. f. ①宣判, 定罪, 判罪, 判罚 *~ capitale* 死刑 /

【转】谴责, 斥责

condannare v. tr.

①宣告(某人)有罪, 判罪, 定罪 *Tutte le prove lo condannano.* 所有证据均说明他 *que anni di reclusione* 判处五年徒刑 / *~ a morte* 死刑 / *essere condannato al ~* 被判以罚款 ②【转】谴责, 指责 *~ la ~ rra d'aggressione*

罪(门窗等)

condannato 【文】

①被判刑的人 ②受谴责的人

condannatore s. m. 【F -trice】共同负债的人

condensa s. f. 【转】浓缩, 压缩

condensabile agg. ①可凝结的 ②(文自等)可压缩的 *un articolo ~ in poche righe* 一个可压缩成几行字的文章

condensabilità 【文】

condensamento s. m. 冷凝, 凝结, 压缩, 浓缩

condensare v. tr. [*io condenso, ecc.*] ①使冷凝, 使凝结, 浓缩 *~ il latte* 浓缩牛奶 / *Il freddo condensa i corpi* 冷使物体收缩。②【转】浓缩, 精简(文字等) *~ un libro in un articolo* 把一本书浓缩成一篇文章 / *~ una notizia* 压缩一条消息 ③聚集(光线) **II** **condensarsi v. rifl.** 凝结, 浓缩; (气体)变成液体

condensato [p. p. di condensare] I agg. ①冷凝的, 凝结的, 浓缩的 *latte ~* 炼乳 ②【转】浓缩的, 精简的 **II s. m.** ①综合, 概括 *Quel discorso è un ~ di banalità.* 那个讲话充满了

condensatore s. m. ①【化】冷凝器, 凝结器 ②【电】电容器 ③

condensazione s. f. ①【物】冷凝(作用), 凝结(作用) ②【化】综合(作用) ③(文章等的)压缩

condenso 【文】

condilo s. m. 【解】髁 *~ femorale* 股骨髁 / *~ occipitale*

condiloartrosi s. f. 【医】髁关节炎

condiloma s. m. 【pl. -mi】【医】湿疣

condimento 【文】

东西 **◆** *La fame è il migliore ~ del cibo.* 【谚】肚饥好下

condire v. tr. [*io condisco, tu condisci, ecc.*] ①给...调味 *~ l'insalata* 在生菜中加调料 / *~ gli spaghetti col ragu*

【文】

condirettore 【文】

condiscendente 【文】

condiscendenza s. f. 【文】

condiscendenza s. f. ①附和, 迁就, 赞同 *dimostrare eccessiva ~* 表现过分迁就 ②【复】让步

condiscendere v. tr. 【变位同 *scendere*】*[aus. avere]* ①附和, 迁就, 同意, 赞同 *~ ai desideri di qlcu.* 迁就某人的意思 ②

【转】下

condiscipolo s. m. 【L -a】【文】同学, 同窗

condividere v. tr. 【变位同 *dividere*】分享, 分担, 共同具有, 共同使用 *~ gioie e dolori con qlcu* 与某人同甘共苦 / *Condivido le tue opinioni.* 我和你的意见相同。 / *~ un appartamento con qlcu.* 和某人同住一套房子

condizionale I agg. ①附有条件的, 有条件的 *modo ~* (语法) 条件式 / *proposizione ~* (语法) 条件从句 ②【中】缓刑的, 推迟的 *condanna ~* 缓刑判刑 **II s. m.** (语法) 条件式 **III s. f.** 【中】缓刑判刑 *essere condannato ad un anno con la ~* 被判处一年徒刑缓刑执行

condizionamento s. m. ①(空气等的)调节 ②取决, 制约, 互相依存

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condizionare v. tr. [*io condiziono, ecc.*] ①决定, 规定, 为... 一般性, 我们的工作取决于总的计划。 / *Il tempo condiziona la mia partenza.* 我启程与否取决于天气好坏。 ②

调节, 制约

condotta s.f. ①举止, 行为; 品行 buona (cattiva) ~ (好) (坏) 行为 / *voio di ~* (学生的) 品行分数 ②实数, 进行; 管理, 经营 avere una giusta linea di ~ 有正确的经营路线 ③为辅导生

子, 指导, 给送管. ~ forzata 引水管道, 节水阀门 / ~ di acqua 水管 ④[总称][设]道具 ◆ ~ forestale 森林要线

condottiero s.m. ①[古]雇佣兵队长 ②军队司令, 军队指挥官

condotto agg. 市镇(行医)的, medico ~ 市镇医生

condotto s.m. []

condrale agg. [解] 软骨的, 软骨性的

condrite s.f. [法] 软骨炎

condroma s.m. []

conduttore s.m. [p.pr. di *condurre*] ①驾驶员, 司机(尤指公共汽车、公共电车) ②(军队中)管牲畜的战士, 驭手 ③[电] 导体

conducibile agg. 能传导的; 能被传导的 [人]

conducibilità s.f. []

condurre v. []

~ *condotti, ecc.*; p.p. *condotto* ①引导, 带领.

~ le bestie al pascolo 把牲畜赶到牧场 La

madre conduce suo figlio a scuola. 母亲领儿子去学校.

/ ~ l'acqua nelle case per mezzo di tubi 用管子把水引进

屋子 / ~ qcu. alla vittoria 指引某人走向胜利 ②进行, 开

展 ~ una lotta contro qcu. (qcu.) 向某人(对某事)进行

斗争 / ~ fino in fondo la rivoluzione 将革命进行到底 /

~ un'azienda 管理企业 / ~ una scuola 管理学校 / ~ una vita

felice 过幸福生活 ③使陷于, 使沦为 La crisi economica ha

condotto molte aziende alla rovina. 经济危机使许多企业

破产. / ~ qcu. alla disperazione 使某人陷于绝望 ④

驾驶 ~ l'automobile 驾驶汽车 ⑤划 ~ una retta 划一

条直线 ⑥[物] 传导 Il v. intr. [aus. *avere*] ①通向 Questa

strada conduce all'aeroporto. 这条路通向机场. ②[体] 领先, 占优势 La nostra squadra conduce per due reti a

zero. 我们队以二比零领先. ◆ ~ a termine (a compi-

mento) 完成, 结束 Dobbiamo ~ a termine questo com-

pletamento. 我们必须完成这项任务. || *condursi* s.rif. ①[罕] 举动, 举止, 表现 ~

~ *condursi* s.rif. []

conduttanza s.f. []

极电导 / ~ di dispersione 漏电导 / ~ mutua 互导

conduttività s.f. []

导电率 / ~ magnetica 导磁性; 导磁率 / ~ termica 导

热性; 导热率

conduttivo agg. []

conduttometria s.f. [物][化] 传

conduttore (s.-trice) s.m. 引导

Il ~ *conduttore* s.m. []

线 ~ elettrico 电线 / ~ termico 热

conduttura s.f. []

~ *conduttura* s.f. []

conduzione s.f. ①管理, 维持, impresa a ~ familiare 家

庭, 出租, 出租 ②[物] 传导

conestabile (conestabile) s.m. (中世纪) 王室的总管

民

confabulare v.tr. []

~ *confabulare* v.tr. []

confabulazione s.f. 倾谈, 谈心, 闲谈

confacente agg. 合适的, 适宜的, 有助于...的, 有利于...的 un

lavoro ~ alle sue capacità 他力所能及的工作

confacevole agg. confacente

confarsi v.intr. []

co | ~ *confarsi* v.intr. []

有助. Il clima umido non si confà certamente alla sua

sa. 潮湿的气候并不适合于他. ②[文] 协调: Il

cre. (operamenti) non si confaceva alle circostanze.

他的行为与处境很不协调.

confederale agg. 同盟的, 联合的, 邦联的. sindacati confe-

~ *confederale* agg. []

confederare v.tr. []

~ *confederare* v.tr. []

confederarsi v.intr. []

~ *confederarsi* v.intr. []

confederativo agg. 同盟的, 联合的, 邦联的. trattato ~ 同

confederato [p.p. di *confederare*] I agg. 结成同盟的, 联合

的, 结成邦联的. Stati confederati 邦联国 II s.m. 同盟者,

联盟者, 邦联国

confederazione s.f. 同盟, 联盟, 邦联. Confederazione El-

vetica 瑞士联邦 / Confederazione generale dell'industria

(意大利) 工业总联合会 (略为 Confindustria) / Confe-

derazione generale italiana del lavoro (C.G.I.L.) 意大利

总工会 / Confederazione italiana sindacati lavoratori

~ *confederazione* s.f. []

conferenza s.f. ①会议, 讨论会, 协商会. La Conferenza

consultiva politica del popolo cinese 中国人民政治协商会

义 / La Conferenza di Bandung 万隆会议 / ~ al vertice

首脑会议 / ~ stampa 记者招待会 ②演讲(会), 报告(会).

tenere una ~ 举行报告会 ③[商] 柏业卡特尔

conferenziera s.m. [f. m.] 演讲人, 报告人: un brillante ~

~ *conferenziera* s.m. []

conferimento s.m. ①授予, 给予(称号或职位) ②(为一公司

或企业) 相称, 相称

conferire v.tr. [io *conferisco*, tu *conferisci*, ecc.] ①授予, 给

予. ~ un titolo a qcu. 授予某人称号 / ~ un incarico

ministeriale 授予部长职位 ②赠奉. Questa parola conferi-

sce grazia alla frase. 这个字使句子更漂亮. ③收拢, 汇拢

~ il grano all'ammasso 把麦子堆到麦堆上 ④(为一公司

或企业) 相称, 相称 ⑤[古] 对比, 对照 II v.intr. [aus. *avere*]

~ *conferire* v.intr. []

见 / ~ col medico 与医生商议 ⑥有助于, 有利于. La

~ *conferire* v.intr. []

conferma s.f. ①证实, 确实: chiedere una ~ 要求证实 / ~

~ *conferma* s.f. []

ordine [原] 确认一项订货 / ~ di una nomina 确认一项任

命 ◆ ~ *di (in ~ di)* .. 为了证实...: a ~ di quanto

ho detto 为证实我所说的话

confermare v.tr. []

~ *confermare* v.tr. []

hanno ~ *confermare* v.tr. []

settore. 最近获得的成就证实了... ②到了

很高的水平. / Il portavoce del Ministero degli esteri ha

~ *confermare* v.tr. []

重申, 确认. Confermo ora quello che ho detto ieri. 现在

重申我昨天所说的话. / ~ il proprio arrivo 重申自己

到达 / Ti confermo l'invito. 我再一次邀请你. / ~ un

ordine [原] 确认一项订货 ③使有效, 批准; 赞同. ~ una

sentenza 批准判决 ④保留(职务、地位、特权等) ⑤使更有

力, 使更坚定. ~ i propri dubbi 使更加怀疑 / ~ le sper-

anze 使更有希望 / Gli ultimi fatti confermano i miei

sospetti. 最近发生的事情证实我的怀疑是有道理的. || *con-*

fermarsi s.rif. ①[罕] 确信, 坚信. ~ nelle proprie opi-

nioni 坚信自己的意见 ②(常用于信的结束语) 声明, 说. Mi

confermo suo devotissimo. 您最忠实的朋友. ③被证实, 被

证明. L'atleta si è confermato (come) il miglior velocista.

~ *confermarsi* s.rif. []

confermativo agg. 确证的, 证实的, 肯定的. cenno ~ 肯定

~ *confermativo* agg. []

confermazione s.f. ①[文] 证实, 确定 ②[宗] (基督教中的)

~ *confermazione* s.f. []

confessare v.tr. [io *confesso*, ecc.] ①供认, 坦白; 承认. Ti

confesso che non me ne sono ricordato. 我向你坦白地说,

这事我已经记不得了. / ~ i propri errori 认错 / ~ un

delitto 认罪 / [assol.] L'imputato ha confessato subito.

被告很快供认了. ②[宗] 忏悔 ③(神甫) 听取忏悔 || *con-*

fessarsi s.rif. []

confessionale s.m. ①坦白的, 忏悔的 ②宗教的, 教派的.

scuola ~ 教会学校 / Stato ~ 宗教国家 II s.m. (神甫) 听取

~ *confessionale* s.m. []

confessione *s.f.* ①供认,坦白: fare ~ dei propri errori 承认自己的错误 / strappare (estorcere) una ~ 逼供 ② []

confesso *agg.* ①已认罪的,已坦白的: reo ~ 认了罪的罪人 ②已(向神用,忏悔的)

confessore *s.m.* ①听忏悔的神甫 ②声明信仰基督教的人:

confettare *v.tr.* [io confitto, ecc.] ①糖果,蜜饯,在...上包一 []

confettatura *s.f.* 糖果,蜜饯,制作糖果

confetteria *s.f.* ①糖果店 ②各式糖果,各式甜食

confettiera *s.f.* 糖果盒,甜食盒

confettiere *s.m.* [f. -a] 做糖果的人,卖糖果的人

confetto *s.m.* ①糖果:蜜饯 ②糖衣丸剂 ◆ **confetti di piombo** [弹],弹 / **mangiare i confetti di qcu.** 吃某人的喜糖,庆祝某人的婚礼

confettura *s.f.* ①果酱 ~ di mele 苹果酱 ②糖果,甜食,蜜饯

confezionare *v.tr.* [io confeziono, pacco postale 包好 - 我包 / ~ vestito, 做(衣服): ~ una camicia da uomo 做一件男衬衣

confezionato *agg.* [p.p. di confezionare] ①包装好的 ②特制的,做成: vestito ~ 成衣

confezionatore *s.m.* [f. -trice] ①包装工人,打包工人 ②特

confezionatrice *s.f.* 包装工

confezione *s.f.* ①包装 un'elegante ~ di dolci 包装得很漂亮的甜食 / ~ accurata 精细的包装 ②[复]成衣, confezioni per uomo 男装 / negozio di confezioni 服装店 ③(准备好的)袍子 ④(服装)款式, una ~ originale 新样

confezionista *s.m.* [f. -ista] 包装工

confutare *v.tr.* [io confuto, tu confuti, ecc.] ①反驳,驳斥

confutare *v.tr.* [io confuto, tu confuti, ecc.] ①反驳,驳斥

confutare *v.tr.* [io confuto, tu confuti, ecc.] ①反驳,驳斥

confutare *v.tr.* [io confuto, tu confuti, ecc.] ①反驳,驳斥

confutare *v.tr.* [io confuto, tu confuti, ecc.] ①反驳,驳斥

confutare *v.tr.* [io confuto, tu confuti, ecc.] ①反驳,驳斥

confutare *v.tr.* [io confuto, tu confuti, ecc.] ①反驳,驳斥

confutare *v.tr.* [io confuto, tu confuti, ecc.] ①反驳,驳斥

confutare *v.tr.* [io confuto, tu confuti, ecc.] ①反驳,驳斥

confutare *v.tr.* [io confuto, tu confuti, ecc.] ①反驳,驳斥

confutare *v.tr.* [io confuto, tu confuti, ecc.] ①反驳,驳斥

configurazione *s.f.* ①展示,体现 ②形状,外形 ③[地]地形, []

confineante [p.pr. di *confinare*] *I agg.* 接壤的,毗连的,接壤的,交界的: paese ~ 邻国 / proprietà ~ 毗连的地产 *II s.m.* 邻国,邻人

confinare *v.tr.* [aus. avere] ①邻接,接壤,接壤 Ad est la Cina confina con la Corea. 中国在东面与朝鲜接壤。 / Il campo di cotone confina con quello di grano. 棉田与麦田相接。 ②[转]近似,近乎: La franchezza confina spesso con l'impertinenza. 直率再进一步往往变成无礼。 *II*

①放逐 ~ qcu. in un luogo 把某人放逐到一个地方 ②使闭门不出,被迫呆在: La malattia mi ha confinato a letto per un mese. 疾病迫使我卧床一个月。 ③[罕]驱逐,赶走 ④[占]封界 ◆ **confinarsi** *v.rifl.* 闭门不出,封

confinario *agg.* 边境的,国界的: polizia confinaria 边防警察 **confine** *s.m.* ①国境,边境,国界,边界: varcare il ~

石 ②[占]收逐,充军 ◆ **essere al ~ tra la vita e la morte** [转]濒死,临死,垂死 / **senza ~** 无边无际的,无限的,广泛的

confino *s.m.* 放逐,充军, mandare qcu. al ~ 放逐某人

confisca *s.f.* ①没收,征用 ②[罕]没收物

confiscare *v.tr.* [io confisco, tu confischi, ecc.] ①没收,充公: ~ le merci di contrabbando 没收走私商品 ②征用

confiteor [拉] *s.m.* [采]悔罪词, dare (recitare) il ~ [转]忏悔,悔罪

confitto *agg.* [p.p. di *configgere*] ①钉入的,插入的 ②[转]印入的,牢记的

confiterare *v.tr.* [io confitero, tu confiterai, ecc.] ①[罕]战争

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

contrabbando *s.m.* [f. -o] 走私

合。~ le proprie idee allo sviluppo della situazione 使自己的思想适应于形势的发展 / ~ le azioni agli interessi del popolo 使行动符合于人民的利益 ② 符合, 构成 || **conformarsi** *v. rifl.* 符合, 适应; 遵从, 遵守 ~ ai giudizi altrui 遵守他人的看法 / ~ alle decisioni della maggioranza 服从多数人的决定

conformazione *s. f.* ① 符合, 适应 ② 构造, 形状 *la ~ del suolo* 地形构造

conforme *l. agg.* ① 符合的, 相同的: *riproduzione ~ all'originale* 类似于原作的复制品 / ~ al vero 合乎真实情况的, 和实际相符的 / ~ al modello 按照模型制作的 ② 符合的, 一致的 *Le sue azioni non sono sempre conformi alle sue parole.* 他的行动和他的言论不是经常一致的。◆ *copia ~* 准确的抄本 || **conformemente** *adv.* 按照, 根据 ~ alle decisioni della riunione 按照会议决定 / *agire ~ al regolamento* 照章办事 || *adv.* 按照, 根据 ~ ai giornali d'oggi 和今天的报纸 / ~ alle leggi 根据法律

conformismo *s. m.* 随波逐流, 人云亦云 (政治上) 迎合执政者的主张

conformista *s. m.* 或 *s. f.* [pl. m. -isti] 随波逐流者, 人云亦云者

conformistico *agg.* [pl. m. -ci] 随波逐流的, 迎合执政者主张的 *atteggiamento ~* 随波逐流的态度 / *idee conformistiche* 随波逐流的思想

conformità *s. f.* 符合, 一致 ◆ *in ~ a (di)* 按照, 根据 *agire in ~ alle disposizioni di legge* 根据法律条文办事

confortante *agg.* [p. pr. di *confortare*] 令人欣慰的, 令人放心的 *una notizia ~* 令人放心的消息

confortare *v. tr.* [io *conforto*, ecc.] ① 安慰, 慰问; 减轻 ~

某人的痛苦 ② 鼓励, 鼓舞 *Mi confortarono a*

Le tue vedute non sono confortate da esempi concreti. 你的观点没有得到具体例子的支持

【平】使舒服; 滋补 || **confortarsi** *v. rifl.* 【平】感到轻松, 感到舒服 *Mi conforto all'idea che ormai il peggio è passato.* 想到最坏的情况已经过去, 我轻松了一口气。

confortatore [l. -trice] *l. agg.* 安慰的, 令人鼓舞的 || *s. m.* 安慰者

confortatorio *l. agg.* 安慰的, 值得安慰的 || *s. m.* 【平】安慰剂

conforteria *s. f.* 【平】忏悔领受最后圣事的宗教者

confortevole *agg.* ① 安慰的, 令人欣慰的: *parole ~* 令人欣慰的话 ② 舒适的 *una poltrona molto ~* 一把非常舒适的扶手椅

conforto *s. m.* ① 安慰, 慰问: *Le parole dei compagni furono per me di gran ~.* 同志们的话对我是极大的安慰。/ *dare (recare) ~ a qlcu.* 安慰某人 / *lettera di ~* 慰问信 ② 给 ~ a ~ di ... 为说明...来证实... *Citò molti ~ della sua tesi.* 他举了许多例子来证实他的论点。/ *conforti religiosi* 祈祷圣事 / *oggetti di ~* 【平】非生活必需品 (如香、

contrastare *v. tr.* [io *contrasto*, ecc.] ① 对比, 对照 ~

confraternita *s. f.* (宗教性质的) 善会, 兄弟会, 互助会

confricare *v. tr.* [io *confrico*, tu *confrichi*, ecc.] 【平】摩擦, 摩擦, 摩擦

confrontabile *agg.* 可比较的, 可对照的

confrontare *l. v. tr.* [io *confronto*, ecc.] ① 比较, 对照 ~ il presente con il passato 今昔对比 / ~ una copia con []

② 【平】查阅 ~ l'orario ferroviario 查阅火车时刻表 || *v. intr.* [aus. *acere*] 【平】符合, 致

confronto *s. m.* ① 比较, 对照: *fare il ~ fra due progetti* 对两种设计进行比较 / *Questi due fenomeni non possono essere messi a ~.* 这两种现象不能相比。② 【平】对质, 对证 ③ 【体】竞赛, 比赛 ◆ *in ~ a (a ~ di)* 与...比较: *Le cose non sono andate molto bene, in ~ alle previsioni.* 事

情进行得比估计要坏得多。/ *nei confronti di qlcu.* 关于某人, 对某人 *avere dei dubbi nei confronti di qlcu.* 对某人有怀疑 / *Nei suoi confronti è in atto una campagna diffamatoria.* 正在对他展开一次诽谤运动。/ *non temere confronti* 不怕比较, 可以竞争 / *reggere al ~* 比得上, 不亚于 / *senza confronti* 无与伦比

confucianesimo *s. m.* 孔子学说, 儒家学说, 儒教

confuciano *l. agg.* 孔子的, 儒家的, 儒家学说的 || *s. m.* 孔子

confusione *agg.* 【平】精神错乱的: *stato ~* 精神错乱状态

confusionario *l. agg.* 混乱的, 糊涂的 || *s. m.* 办事无条理的人, 糊涂人

confusione *s. f.* ① 混乱, 杂乱: ~ di idee 思想混乱 / *una gran ~ di oggetti* 乱七八糟一堆东西 ② 混淆, 搞混, 混淆 *fare ~ di nomi* 把名字搞混 ③ 错乱, 错乱 *Non riuscì a nascondere la sua ~.* 他无法掩饰自己的慌乱心情。/ *a ~ di qlcu.* 为了使某人弄错 ④ 嘈杂, 吵闹 ⑤ 【体】合并, 吻合 (当名字和姓是一个人) ◆ ~ **mentale** 【平】精神错乱

confusionismo *s. m.* (言行) 杂乱无章, 糊涂

confusionista *s. m.* 或 *s. f.* [pl. m. -isti] 办事无条理的人, 糊涂人

confuso *agg.* [p. p. di *confondere*] ① 混乱的, 杂乱的, 混乱的 *un ammasso ~ di libri* 乱七八糟一堆书 / ~ fra la folla

~ 模糊的记忆 / *parole confuse* 含糊的词语 / *idee confuse* 模糊的思想 ② 混乱的, 糊涂的 ◆ *in ~* 含糊不清地 || **confusamente** *adv.*

confutabile *agg.* 可反驳的, 可驳倒的 *argomento ~* 可驳倒的论点

confutare *v. tr.* [io *confuto*, ecc.] 反驳, 驳倒 ~ un'opinione 驳倒一种意见 / ~ l'avversario 把对方驳倒

confutatore *s. m.* [l. -trice] 反驳者, 驳倒者

confutatorio *agg.* 【平】用于反驳的, 用于驳倒的

confutazione *s. f.* 反驳, 驳倒 ~ di una tesi 驳倒论点 / ~ persuasiva 令人信服的反驳

congedo

congedamento *s. m.* 【平】退役, 退伍

congedare *v. tr.* [io *congedo*, ecc.] ① 让...离去, 打发; 辞别 ~ gli amici all'aeroporto 和朋友们在机场告别 ② 【平】使退役, 使退伍 || **congedarsi** *v. rifl.* ① 告辞, 告别 ② 【平】退役, 退伍

congedato [p. p. di *congedare*] *l. agg.* 退役的, 退伍的 || *s. m.*

congedo *s. m.* ① 打发走, 告别, 告辞: *dare ~ a qlcu.* 要某人

consegnare *v. tr.* [io *consegno*, ecc.] ① 装配, 使构成整体 ~

consegnare *v. tr.* [io *consegno*, ecc.] ① 装配, 使构成整体 ~

consegnare *v. tr.* [io *consegno*, ecc.] ① 装配, 使构成整体 ~

consegnare *v. tr.* [io *consegno*, ecc.] ① 装配, 使构成整体 ~

consegnato *agg.* [p. p. di *consegnare*] ① 装配的 ② 编造的, 构

consegnatore *s. m.* [l. -trice] 装配者, 编者

consegna *s. f.* ① 装配, 使构成整体 ② 编造, 构思 ~ una truffa

consegna *s. f.* ① 装配, 使构成整体 ② 编造, 构思 ~ una truffa

consegna *s. f.* ① 装配, 使构成整体 ② 编造, 构思 ~ una truffa

consegna *s. f.* ① 装配, 使构成整体 ② 编造, 构思 ~ una truffa

consegna *s. f.* ① 装配, 使构成整体 ② 编造, 构思 ~ una truffa

consegna *s. f.* ① 装配, 使构成整体 ② 编造, 构思 ~ una truffa

consegna *s. f.* ① 装配, 使构成整体 ② 编造, 构思 ~ una truffa

consegna *s. f.* ① 装配, 使构成整体 ② 编造, 构思 ~ una truffa

conigliera J. 兔棚, 兔笼; 养兔场

consacrare *v.tr.* ①祝圣,使神圣,使神圣。~re (举行宗教仪式)立为国王 ②献祭,供奉 ③奉献,献于。~ tutta la vita alla causa del comunismo 献身于共产主义事业 ④【书】承认,使成合法。una parola consacrata dall'uso 约定俗成的字 || **consacrarsi** *v.rifl.* 献身于,致力于,专心于。~ all'insegnamento 献身于教育事业

consacrazione *s.f.* ①祝圣 ②献祭 ③在圣职仪式。assistere alla ~ di un vescovo 参加主教行圣职仪式 ④【书】承认,合

consanguineità *s.f.* 同宗,同血缘,亲族关系。~ in linea diretta 直系亲族 / ~ in linea collaterale 旁系亲族

consanguineo *l.agg.* 同宗的,同血缘的,血亲的 *II s.m.* [f. -a] 同宗的人,同血统的人。La legge vieta il matrimonio tra stretti consanguinei. 法律禁止近亲通婚。

consapevole *agg.* ①意识到的,自觉的。essere ~ dei propri errori 意识到自己的错误 ②告知的,知道的。fare (rendere) (alcu. ~ di qlco. 告知某人某事

consapevolezza *s.f.* 认识,意识,自觉。avere piena ~ di qlco. 对某事有清楚

consapevolezza (或 **consapevolezza**) *s.f.* 见 **coscienza**

conscio *l.agg.* [pi. f. -e] 【文】意识到的,自觉的,认识的。Siamo consci delle nostre responsabilità 我们意识到自己的责任。 *II s.m.* 【心】意识。il ~ e l'inconscio 有意识和无意识

consecutivo *agg.* 连续的,连续的。ottenere un buon raccolto per molti anni consecutivi 连续几年获得好收成 / Ha già lavorato per dieci ore consecutive 他连续工作了十个小时。 / congiunzione consecutiva (语法)因果连词 / proposizione consecutiva (语法)因果从句 || **consecutivamente** *adv.*

consecuzione *s.f.* 【罕】①连续,连续 ②结果,后果 ③达到,获得。la ~ di un fine 达到目的

consegna *s.f.* ①交付,交货。data di ~ 交货日期 / pagamento alla ~ 【商】承兑付款 (缩写 c.o.d.) / ricevere in ~ 收单 / La prima ~ è arrivata ieri. 第一批货昨天已到。 ②命令,服从。osservare la ~ 执行命令 / sentinella fedele alla ~ 忠于命令的哨兵 ③【军】禁止出营 (一种处罚)。prenderli sette giorni di ~ 被禁七天不准出营 || **dare la consegna** 移交工作,交待工作。Il direttore uscente ha

prendere le consegne

consegnare *v.tr.* ①交付,交待。consegnare le merci 交付货物 / La prego di ~ le merci entro il mese di gennaio. 请在二月份交货。 / ~ il lavoro finito 交工 / ~ il ladro alla polizia 把小偷交给警察 ②委托,交托。~ le chiavi di casa al portiere 把家里的钥匙交给门房 ③【军】禁止,出营 (一种处罚)

consegnatario *s.m.* 受托人,收存人,保管者

conseguente [p.pr. di *conseguire*] *l.agg.* ①作为结果的,随之发生的。disoccupazione su larga scala ~ all'aggravamento della crisi economica 经济危机加剧而引起的大规模失业 / danni conseguenti alle calamità naturali 天灾所造成的损失 ②相符的,一致的,连贯的。Il tuo discorso non è ~. 你的讲话前后不一致。 / essere ~ con le proprie idee 与自己的思想一致 ◆ **termini conseguenti** 【书】后项 || **conseguentemente** *adv.* 因而,所以 *II s.m.* ①【数】后项。gli antecedenti e i conseguenti 前项与后项 ②【哲】后件

conseguenza *s.f.* ①后果,结果,结论。Devi assumerti tutte le conseguenze di questa decisione. 这一决定的一切后果由你承担。 / L'inflazione è la logica ~ della crisi economica. 通货膨胀是经济危机的必然结果。 / una malattia che non lascia conseguenze 没有后遗症的疾病 / la tipica ~ di un'impostazione sbagliata 错误地提出问题的必然结果 / trarre le conseguenze da qlco. 关于某事得出结论 ②【占】重要性 ◆ **in(per) ~ di** 由于 / **di(per) ~** 因此,所以

conseguibile *agg.* 可以达到

conseguimento *s.m.* 达到,获得

conseguire *v.tr.* [io *conseguo*, ecc.] ①达到,获得,取得

~ uno scopo 达到目的 / ~ la laurea 获博士学位 / Gli atleti hanno conseguito ottimi risultati. 运动员取得了优异的成绩。 ②【占】产生 *II v.intr.* [aus. *essere*] 产生...结果。Dalla consultazione delle parti interessate conseguì la convocazione di una conferenza internazionale. 有关方面协商的结果是召开一次国际会议。 / Dato che non parlate, ne consegue che siete d'accordo. 你们不说话,就是说你们

consensivo *agg.* 同意的,允许的 ◆ **freccia consensiva** (交

consenso *s.m.* ①同意,赞成。~ orale 口头同意 / negare il proprio ~ 不同意 / incontrare (trovare) un largo ~ 得到普遍的赞成 ②(意见等的)一致。per comune ~ ~ 一致地 / ~ matrimoniale 同意结婚 / E' necessario il ~ dei genitori. 需要取得父母的同意。

consensuale *agg.* 【律】经双方同意的。separazione ~ 双方同意的分居 || **consensualmente** *adv.*

consentaneo *agg.* 一致的,符合的,适合的

consentimento *s.m.* 【文】同意,赞成,答应,允诺。dare (esprimere) il proprio ~ 表示同意

consentire *v.intr.* [io *consento*, ecc.] [aus. *avere*] ①同意,一致。Consento con te che la conferenza era molto interessante. 我跟你一样认为今天的报告会很有意思。 / ~ con una proposta 同意一个建议 / Consento con il vostro giudizio. 我同意你们的看法。 ②承认,认可。Consentiamo che la tua critica è giusta. 我们承认你的批评是正确的。 ③允许,承认。~ ai desideri di qlcu. 应允某人的要求 || **consentire** *v.tr.* 允许。Verrò domani se il tempo me lo consente.

consentire *v.intr.* [io *consento*, ecc.] [aus. *avere*] ①同意,一致。Consento con te che la conferenza era molto interessante. 我跟你一样认为今天的报告会很有意思。 / ~ con una proposta 同意一个建议 / Consento con il vostro giudizio. 我同意你们的看法。 ②承认,认可。Consentiamo che la tua critica è giusta. 我们承认你的批评是正确的。 ③允许,承认。~ ai desideri di qlcu. 应允某人的要求 || **consentire** *v.tr.* 允许。Verrò domani se il tempo me lo consente.

consenziente *agg.* [p.pr. di *consentire*] ①同意的,一致的。Tutti erano consenzienti con il mio progetto. 所有人都一致同意我的计划。 ②【文】同意的

conseguenziale *agg.* ①连续的,连续的。conseguenziale alla ~ 连续的 ②【书】连续的

conseguenzialità *s.f.* ①连续性,连续性 ②【书】连续性

conseguenziario (或 **conseguenziario**) *l.agg.* 【罕】连续的 *II s.m.* 【罕】连续的人

conservare *v.tr.* [io *conservo*, ecc.] ①贮藏,保管。Quella medicina deve essere conservata al fresco. 那种药必须放在阴凉处。 ②保持,保存。conservare la calma 保持冷静 / Tu nonno ha conservato bene la salute 你的祖父还很健康。 || **conservarsi** *v.rifl.* ①保持,保存,保养。La torta si è conservata abbastanza bene. 蛋糕保存得相当好。 / ~ in buona salute 把身体保养得很好 / Si conservi! (您)保重! ②还是,继续是。~ amico 仍然是朋友 / ~ fedele 仍然是忠实

conservare *v.tr.* [io *conservo*, ecc.] ①贮藏,保管。Quella medicina deve essere conservata al fresco. 那种药必须放在阴凉处。 ②保持,保存。conservare la calma 保持冷静 / Tu nonno ha conservato bene la salute 你的祖父还很健康。 || **conservarsi** *v.rifl.* ①保持,保存,保养。La torta si è conservata abbastanza bene. 蛋糕保存得相当好。 / ~ in buona salute 把身体保养得很好 / Si conservi! (您)保重! ②还是,继续是。~ amico 仍然是朋友 / ~ fedele 仍然是忠实

conservare *v.tr.* [io *conservo*, ecc.] ①贮藏,保管。Quella medicina deve essere conservata al fresco. 那种药必须放在阴凉处。 ②保持,保存。conservare la calma 保持冷静 / Tu nonno ha conservato bene la salute 你的祖父还很健康。 || **conservarsi** *v.rifl.* ①保持,保存,保养。La torta si è conservata abbastanza bene. 蛋糕保存得相当好。 / ~ in buona salute 把身体保养得很好 / Si conservi! (您)保重! ②还是,继续是。~ amico 仍然是朋友 / ~ fedele 仍然是忠实

conservare *v.tr.* [io *conservo*, ecc.] ①贮藏,保管。Quella medicina deve essere conservata al fresco. 那种药必须放在阴凉处。 ②保持,保存。conservare la calma 保持冷静 / Tu nonno ha conservato bene la salute 你的祖父还很健康。 || **conservarsi** *v.rifl.* ①保持,保存,保养。La torta si è conservata abbastanza bene. 蛋糕保存得相当好。 / ~ in buona salute 把身体保养得很好 / Si conservi! (您)保重! ②还是,继续是。~ amico 仍然是朋友 / ~ fedele 仍然是忠实

conservare *v.tr.* [io *conservo*, ecc.] ①贮藏,保管。Quella medicina deve essere conservata al fresco. 那种药必须放在阴凉处。 ②保持,保存。conservare la calma 保持冷静 / Tu nonno ha conservato bene la salute 你的祖父还很健康。 || **conservarsi** *v.rifl.* ①保持,保存,保养。La torta si è conservata abbastanza bene. 蛋糕保存得相当好。 / ~ in buona salute 把身体保养得很好 / Si conservi! (您)保重! ②还是,继续是。~ amico 仍然是朋友 / ~ fedele 仍然是忠实

conservare *v.tr.* [io *conservo*, ecc.] ①贮藏,保管。Quella medicina deve essere conservata al fresco. 那种药必须放在阴凉处。 ②保持,保存。conservare la calma 保持冷静 / Tu nonno ha conservato bene la salute 你的祖父还很健康。 || **conservarsi** *v.rifl.* ①保持,保存,保养。La torta si è conservata abbastanza bene. 蛋糕保存得相当好。 / ~ in buona salute 把身体保养得很好 / Si conservi! (您)保重! ②还是,继续是。~ amico 仍然是朋友 / ~ fedele 仍然是忠实

conservare *v.tr.* [io *conservo*, ecc.] ①贮藏,保管。Quella medicina deve essere conservata al fresco. 那种药必须放在阴凉处。 ②保持,保存。conservare la calma 保持冷静 / Tu nonno ha conservato bene la salute 你的祖父还很健康。 || **conservarsi** *v.rifl.* ①保持,保存,保养。La torta si è conservata abbastanza bene. 蛋糕保存得相当好。 / ~ in buona salute 把身体保养得很好 / Si conservi! (您)保重! ②还是,继续是。~ amico 仍然是朋友 / ~ fedele 仍然是忠实

conservare *v.tr.* [io *conservo*, ecc.] ①贮藏,保管。Quella medicina deve essere conservata al fresco. 那种药必须放在阴凉处。 ②保持,保存。conservare la calma 保持冷静 / Tu nonno ha conservato bene la salute 你的祖父还很健康。 || **conservarsi** *v.rifl.* ①保持,保存,保养。La torta si è conservata abbastanza bene. 蛋糕保存得相当好。 / ~ in buona salute 把身体保养得很好 / Si conservi! (您)保重! ②还是,继续是。~ amico 仍然是朋友 / ~ fedele 仍然是忠实

conservare *v.tr.* [io *conservo*, ecc.] ①贮藏,保管。Quella medicina deve essere conservata al fresco. 那种药必须放在阴凉处。 ②保持,保存。conservare la calma 保持冷静 / Tu nonno ha conservato bene la salute 你的祖父还很健康。 || **conservarsi** *v.rifl.* ①保持,保存,保养。La torta si è conservata abbastanza bene. 蛋糕保存得相当好。 / ~ in buona salute 把身体保养得很好 / Si conservi! (您)保重! ②还是,继续是。~ amico 仍然是朋友 / ~ fedele 仍然是忠实

conservare *v.tr.* [io *conservo*, ecc.] ①贮藏,保管。Quella medicina deve essere conservata al fresco. 那种药必须放在阴凉处。 ②保持,保存。conservare la calma 保持冷静 / Tu nonno ha conservato bene la salute 你的祖父还很健康。 || **conservarsi** *v.rifl.* ①保持,保存,保养。La torta si è conservata abbastanza bene. 蛋糕保存得相当好。 / ~ in buona salute 把身体保养得很好 / Si conservi! (您)保重! ②还是,继续是。~ amico 仍然是朋友 / ~ fedele 仍然是忠实

conservare *v.tr.* [io *conservo*, ecc.] ①贮藏,保管。Quella medicina deve essere conservata al fresco. 那种药必须放在阴凉处。 ②保持,保存。conservare la calma 保持冷静 / Tu nonno ha conservato bene la salute 你的祖父还很健康。 || **conservarsi** *v.rifl.* ①保持,保存,保养。La torta si è conservata abbastanza bene. 蛋糕保存得相当好。 / ~ in buona salute 把身体保养得很好 / Si conservi! (您)保重! ②还是,继续是。~ amico 仍然是朋友 / ~ fedele 仍然是忠实

il s.m. ①保管人, 管理人 ②保守主义者, 因循守旧的人 ③保守党人

conservatoria s.f. ①保管人职务; 保管处, 管理处 ②档案馆

conservatorio s.m. ①音乐学院 ②(修女主办的)女寄宿学校

conservazione s.f. ①保持, 保存, 保护: ~ degli alimenti 食品保存 / ~ di oggetti storici preziosi 珍贵的历史文物的保存 / una casa in ottimo stato di ~ 维护得非常好的房子 / istinto di ~ 自卫本能 ②保守: 保守党, le forze della ~ 保守势力 ③【物】守恒, 不灭: ~ della massa 质量守恒, 质量不灭 / ~ dell'energia 能量守恒, 能量不灭

conserviero l.agg. 罐头食品的: industria conserviera 罐头食品工业 **il s.m.**

conservificio s.m. 罐头厂

conservo s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

conservatorio s.m. ①【文】①为纪念, 纪念文件 ②【字】比友, 会友

医生建议我每天早晨做操。 / Ti consiglio di ascoltare attentamente le opinioni altrui. 我要你注意听取别人的意见。 / **consigliarsi v.refl.** ①商量, 商议 ~ con qcu. 与某人商量 / ~ sulle decisioni da prendere 商量要采取的决定 ②【文】决定

consigliare v.tr. 见 **consigliare**

consigliere s.m. [i. m.] ①顾问: ~ militare 军事顾问 / ~ legale 法律顾问 ②地方议会成员 ~ comunale 市议员 / ~ provinciale 省议员 ③参赞 ④理事, 董事: ~ delegato 常务理事 / ~ d'amministrazione 董事 ⑤【经】教唆者, 煽动者 La gelosia è una cattiva consigliera. 嫉妒之心是坏参谋。

consiglio s.m. ①劝告, 建议 dare un ~ 劝告, 提出建议 / chiedere un ~ 讨教 / ascoltare un ~ 听劝告 / accettare un ~ 接受建议 / secondo il tuo ~ 根据你的意见 / un ~ da amico 作为朋友的劝告 ②意见, 决定: mutare ~ 改变想法 ③思考, 思索 ④政务会, 理事会, 委员会: Consiglio di Stato (中国) 国务院 / Consiglio dei ministri 内阁, 部长会议 / Consiglio di sicurezza dell'ONU 联合国安全理事会 / ~ di fabbrica 工厂委员会 / ~ d'amministrazione 【经】董事会 / Presidente del Consiglio (意) 总理 ⑤地方议会: 地方自治会 ~ comunale 市议会 / ~ provinciale 省议会 ⑥商议会, 讨论会 tenere un ~ di guerra 举行一次军事会议 / ~ di famiglia 家庭会议 ◆ **ridurre a miglior ~** 使改变思想 / **venire a più miti consigli** 改变主意, 降下自己的要求 ◆ **La notte porta ~.** 【俗】晚上睡不好。

consigliare v.tr. 政务会的, 理事会的, 地方议会的, 会议的 **tale ~** 会议厅, 会议室

consimile agg. 类似的, 相似的 Con gente ~ è meglio non avere a che fare! 跟这一类人最好不要打交道

consistente¹ agg. ①结实的, 坚固的: una stoffa ~ 结实的布 ②【经】有根据的, 令人信服的: un ragionamento poco

consistente² v.tr. [p.pr. di consistere] 存在于, 的, 存在于, 的 la politica ~ nel contare sulle proprie forze 自力更生的

consistenza s.f. ①结实, 坚固: un tessuto di scarpa ~ 不太结实的布 ②【经】根据, 有效: I tuoi sospetti non hanno ~. 你的怀疑是没有根据的。 / progetti senza ~ 不切实际的计划 / Sta prendendo ~ l'ipotesi contraria, 相反的假

consistere v.intr. [aux. essere] ①在于, 存在于: Il suo lavoro consiste nell'archiviare i documenti e gli ~

un piatto di fagioli. 他的晚餐就是一盘四季豆。 ②【古】处于 ③【古】平并

consistorio (或 consistoro) s.m. 见 **consistoro**

consociare v.tr. [to consocio, ecc.] ①使联合: ~ due organizzazioni commerciali 联合两个商业组织 ②【农】套种, 套作 ~ grano turco e legumi 套种玉米和豆子

consociate agg. [p.p. di consociare] ①联合的: due ditte consociate 两个联合商号 ②【经】属于同一集团的 ③【农】套种的: piante consociate 套种的植物

consociazione s.f.

consocio s.m. ①【经】合伙人 ②同行, 同事

consolante agg. [p.pr. di consolare] 安慰的, 令人欣慰的: una situazione poco ~ 令人不太放心的形势 / notizia ~ 令人欣慰的消息

consolare¹ v.tr. [to consolo, ecc.] ①安慰, 慰问: 减轻(精神上的痛苦等): ~ un ammalato 慰问病人 / ~ le sofferenze 减轻痛苦 ②【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ③【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ④【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ⑤【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ⑥【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ⑦【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ⑧【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ⑨【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ⑩【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ⑪【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ⑫【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ⑬【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ⑭【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ⑮【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ⑯【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ⑰【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ⑱【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ⑲【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ⑳【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㉑【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㉒【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㉓【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㉔【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㉕【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㉖【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㉗【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㉘【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㉙【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㉚【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㉛【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㉜【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㉝【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㉞【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㉟【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㊱【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㊲【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㊳【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㊴【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㊵【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㊶【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㊷【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㊸【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㊹【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㊺【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㊻【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㊼【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㊽【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㊾【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人 ㊿【经】安慰: ~ un povero 安慰穷人

consolarsi v.intr. [to consolarsi, ecc.] ①安慰自己: ~ al pensiero che l'incidente non era grave. 他知

道事故并不严重, 放心了。 ②高兴: Si consolò al vedere

il suo amico in buona salute. 他看到朋友身体健康很高兴。

consolare² agg. ①领事的: visto ~ 领事签证 / giurisdizione ~ 领事裁判权 ②(古罗马)执政官的

consolato s.m. ①领事馆: ~ generale 总领事馆 ②领事职位: 领事官职 ③【史】(古罗马的)执政官职位: 执政官官邸

consolatore [f. -trice] I agg. 令人安慰的 II s.m. 安慰者, 安慰者

consolatorio agg. 【文】安慰的, 令人安慰的

consolazione s.f. ①安慰, 慰问: dar ~

慰某人 / una lettera di ~ 一封慰问信 / premio (gara) di ~ 安慰奖(赛) ②起安慰作用的人(或事物): I bambini sono la sua unica ~ 孩子是她的唯一的安慰。

console s.m. ①领事 ~ generale 总领事 ②【中】(古罗马的)执政官

consolidamento s.m. 加固, 巩固 ~ dell'alleanza fra operai e contadini 工农联盟的巩固 ◆ ~ dei terreni 打夯

consolidare v.tr. [io consolido, ecc.] ①巩固, 巩固 ~ l'economia collettiva 巩固集体经济 / ~ le posizioni 【书】巩固阵地 / ~ il terreno 打夯, 把土地打结实 ②【经】(使)稳固 / ~ consolidarsi v rifl. ①稳固, 稳固 Il cemento si è consolidato. 水泥已经凝固了。②巩固 La sua reputazione di ottimo medico è andata consolidandosi nel corso degli anni. 他是一个好医生。这名声是在多年中不是建起来的。 ③【律】合并

consolidato [p.p. di consolidare] I agg. ①巩固的, 稳固的, 持久的, 保险的 un successo ~ 稳固的成功 ②【经】合并的 II s.m. 长期(或无限)公债

consociare v.tr. 联合, 联合

consociato s.m. ①联合者, 联合者

consociato s.m. ~ -ci 辅音的 gruppo ~ 辅音群

consonantismo s.m. ①【音】辅音 ②【音】辅音的

consonanza ①【音】和谐 ②(声音的)和谐, 悦耳 ③【转】di opinioni 意见一致

consonare v.tr. [io consono, ecc.] [aus. essere] ①符合, 符合 tenere un contegno ~ alle circostanze 举止与场合保持协调

consorella I s.f. ①【经】同舍姊妹 ②【经】姐妹公司 II agg. ①同族的, 同血族的 ②【经】: 同一集团的

consortio s.m. 联合 s.f. ①联合 ②【经】联合 ◆ **consortio** ~ [] II []

consorteria s.f. ①(政治)联盟, 同盟, 小集团 ②【中】(中台)

consorzio agg. 联合, 联合

consorzio v.tr. [io consorzio, ecc.] 使组成联合 ◆ **consorzio** ~ [] II []

consorzio v.tr. [io consorzio, ecc.] 使组成联合 ◆ **consorzio** ~ [] II []

consorzio s.m. ①【经】联合 ◆ **consorzio** ~ [] II []

consorzio s.m. ①【经】联合 ◆ **consorzio** ~ [] II []

consorzio s.m. ①【经】联合 ◆ **consorzio** ~ [] II []

consorzio s.m. ①【经】联合 ◆ **consorzio** ~ [] II []

consorzio s.m. ①【经】联合 ◆ **consorzio** ~ [] II []

consorzio s.m. ①【经】联合 ◆ **consorzio** ~ [] II []

consorzio s.m. ①【经】联合 ◆ **consorzio** ~ [] II []

consorzio s.m. ①【经】联合 ◆ **consorzio** ~ [] II []

consorzio s.m. ①【经】联合 ◆ **consorzio** ~ [] II []

consorzio s.m. ①【经】联合 ◆ **consorzio** ~ [] II []

consorzio s.m. ①【经】联合 ◆ **consorzio** ~ [] II []

consuetudine

consuetudine s.f. ①习惯, 风俗, 惯例 ~ sociale 社会风俗 / un'antica ~ 老习惯, 老传统 / le consuetudini di una nazione 一个民族的风俗习惯 / secondo la ~ 根据惯例 ②【文】惯习: avere ~ con una lingua straniera 熟悉一种外

consuetudine I agg. 惯习的, 顾问的: medico ~ 顾问医生 II s.m. ①顾问 ~ tecnico 技术顾问 ②会诊医生, 顾问医生

consuetudine s.f. (顾问, 医生等的)意见, 指点: ufficio di ~ fiscale 税务司办处

consuetudine s.f. ①评议会, 咨询会议 ②政务会, 理事会, 委员会 ③【文】惯习, 惯例

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultazione s.f. ①商议, 协商, 咨询: ~ democratica 民主协商 ②会诊, 参考 ~ di un elenco 查目录 / opere di

的) ③【占】意见 ④(政府发生危机时, 其国家总统找各党领袖

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consultare I v.tr. ①与...商量, 请教, 咨询: ~ le masse 向群众商量 / ~ un medico 找医生看病 ②查阅, 参考: ~ un dizionario 查字典 / ~ l'elenco telefonico 查电话簿 ③【占】研究, 讨论 II v.intr. [aus. avere] 【占】决定 || **consultarsi** v.refl. 交换意见, 协商 ~ con qcu. 与某人商量 / Dobbiamo consultarci prima di decidere. 在决定前我们应该

consustanziale agg. 【宗】二位一体的, 同体的

consustanzialità s.f. 【宗】二位一体, 同体性

consustanziazione s.f. 【宗】二位一体, 同体化

contabile I agg. 会计的, 簿记的 lettera ~ 借据 II s.m. ①

会计 ②(军舰上的)司令长

contabilità s.f. ①会计工作, 簿记 ②帐本 ③会计科, 会计室

contabilizzare tr. 把...记在帐上, 把...上帐

contachilometro s.m.

contadiname s.m. 【总称】农民

contadinesco agg. [p. m. -sch] ①农民的, 庄稼人的 ②土

气的, 土

contadino I s.m. [f. -a] ①农民 ~ povero 贫农 / ~ me-

dio 中农 / ~ medio dello strato superiore 上中农 /

~ ricco 富农 / I contadini sono il saldo alleato della

classe operaia. 农民是工人阶级的牢固的同盟军。II s.

食的人, 耕种的人 II agg. ①农民的 movimento ~ 农民

运动 / lega contadina 农会 / insurrezione contadina 农

民起义 / casa contadina 农舍 ②农村的, 乡村的

contado s.m. 城郊, 城郊居民

contagiarlo v.tr. [io contagio, ecc.] ①传染, 感染 Un solo

alunno ha contagiato di morbillo tutta la classe. 只有一个

患麻疹的学生就传染了全班。②【转】使受影响, 毒害, 使上

当 Con il suo atteggiamento negativo ha contagiato

tutti i colleghi di lavoro. 他用消极的态度对全体同事

产生了影响

contagio s.m. ①(接触)传染 ~ diretto 直接传染 / ~ indi-

recto 间接传染 ②传染病, 传染疾患 ③【转】传染 il ~ de-

l'opinione 意见的传染

contagiosità s.f. 【转】(接触)传染性

contagioso agg. ①(接触)传染的, 有传染性的 malattia

contagiosa 传染病 ②【转】易传染的

contagiri s.m. 计数器, 计数表

contagocce s.m. [invar.] 滴管, 滴瓶 ◆ dare col ~ 【转】

传染

container 【英】s.m. 集装箱

contaminare v.tr. [io contamina, ecc.] ①污染, 沾污, 污

染 l'acqua 把水污染 / Il gas ha contaminato l'aria. 气

体污染了空气 ②【转】使受不良影响, 毒害, 使上

当 l'idea 污染人的思想 ③【转】使受不良影响

contaminatore s.m. [f. -trice] ①污染者, 沾污者 ②毒害者

contaminazione s.f. ①污染, 沾污 ~ radioattiva 放射性

污染 ②(文章等的)损害 ③【转】受不良影响

contante I agg. 现金的, 现款的 moneta ~ 现金, 现款 II

s.m. [复]现金, 现款 pagare in (a) contanti 付现金 /

essere a corto di contanti 缺少现款, 帐眼紧 / per contanti

即日付现金(指签订合约后的第二天) / contanti a giorni ~

即日付现金

contare I v.tr. [io conto, ecc.] ①数, 计算 ~ le pagine di

un libro 数一本书的页数 / Conti le sue valigie, prego!

清点一下您的行李! ②【assol.】数数 Mio figlio sa ~ fino

a... 我的儿子知道数到...

contare II v.tr. [io conto, ecc.] ①数, 计算 ~ le pagine di

un libro 数一本书的页数 / Conti le sue valigie, prego!

清点一下您的行李! ②【assol.】数数 Mio figlio sa ~ fino

a... 我的儿子知道数到...

contare III v.tr. [io conto, ecc.] ①数, 计算 ~ le pagine di

un libro 数一本书的页数 / Conti le sue valigie, prego!

清点一下您的行李! ②【assol.】数数 Mio figlio sa ~ fino

a... 我的儿子知道数到...

contare IV v.tr. [io conto, ecc.] ①数, 计算 ~ le pagine di

un libro 数一本书的页数 / Conti le sue valigie, prego!

清点一下您的行李! ②【assol.】数数 Mio figlio sa ~ fino

a... 我的儿子知道数到...

contare V v.tr. [io conto, ecc.] ①数, 计算 ~ le pagine di

un libro 数一本书的页数 / Conti le sue valigie, prego!

清点一下您的行李! ②【assol.】数数 Mio figlio sa ~ fino

a... 我的儿子知道数到...

contasecondi s.m. 秒表, 记秒表

contata s.f. 数一数 dare una rapida ~ 很快地数一下

contato agg. [p. p. di contare] ①已数的, 已计算的 ②有根

的, 数量很小的 avere i giorni contati 活的日子不长 /

avere i minuti contati 没有富裕的时间 / avere i denari

(i soldi) contati 钱够用, 手头结余

contatore s.m. ①计数器, 计数表 ~ del gas

气量计, 煤气表 / ~ dell'acqua 水表 / ~ della luce 电

量表, 电表 ②【转】计数器, 计数表 ~ a scintillazione

闪烁计数器

contattare v.tr. [io contatto, ecc.] ①接触, 接触

②【转】联系, 联系 ~ con le masse 与群众接触 / essere in ~ con

alcu. 与某人接触 / mantenere i contatti con alcu. 和

某人保持联系 ③【电】触点, 触点 ~ elettrico 电触点 /

fare ~ 闭合触点, 通电 / interrompere il ~ 开路触点, 断

电 ④【数】切点 punto di ~ 切点 ◆ presa di ~ ①开始

接触 ②【转】开始接触

contattore s.m. ①触点, 触点 ②【转】触点

conte s.m. ①计数, 计数 ②【转】计数

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

con- ①前缀, 前缀 ②【转】前缀

contrapposizione 两种对立的理论

contrapposizione s.f. ①对立, 对抗, 对比, 对调. ~ di concetti 概念对立 / ~ di argomentazioni 论据对比 ②【互】

contrapposto 1. 相反的 due tesi contrapposte 两种对立的论点 / due eserciti contrapposti 对阵的两军 II s.m. 对手; 对立面, 对立方

contrappuntare v.tr. 【音】以对位法作曲

contrappuntista s.m. 或 s.f. 【pl.m. -isti】对位法作曲家

contrappunto s.m. ①【音】对位, 对位法 ②(文艺创作中的)对唱

contrariare v.tr. [io contrario, ecc.] ①反对, 和..作对 Non contrariare sempre! 不要老和他作对! ②使失望, 使厌烦 La sua iniziativa mi ha molto contrariato. 他的倡议使

contrariato

contrarietà []

contrario I []

contrariamente []

contrario II []

contrario III []

contrario IV []

contrario V []

contrario VI []

contrario VII []

contrario VIII []

contrario IX []

contrario X []

contrario XI []

contrario XII []

contrario XIII []

contrario XIV []

contrario XV []

contrario XVI []

contrario XVII []

contrario XVIII []

contrario XIX []

contrario XX []

contrasto s.m. ①对立, 冲突, 不~致 pareri in evidente (aperto) ~ 明显(公开)对立的意见 / venire a ~ con qcu. 与某人不和 / senza ~ 毫无疑问 / mettere qcu. a ~ fra due corpi 用某物来阻止两个物体的接近 ②悬殊差别 ~ di caratteri 性格上的悬殊差别 / ~ di colori 颜色

contrattabile agg. 可以商谈的, 可以洽谈的. Il prezzo non

contrattaccare v.tr. [io contrattacco, tu contrattacchi, ecc.] 反攻, 反击 Le nostre truppe hanno contrattaccato il nemico su tutto il fronte. 我们的部队向敌人进行全线反攻。 / [assol.] il governo, attraverso alcuni organi di stampa, ha contrattaccato con violenza. 政府通过一些新闻机构

contrattacco s.m. [pl. -chi] ①【军】反攻, 反击. muovere (passare) al ~ 进行反攻 ②【转】反驳, 回驳

contrattare v.tr. 议价, 洽谈(买卖). ~ una merce 洽谈一种商品 / ~ il prezzo 议价 / [assol.] E' molto abile nel ~.

contrattazione s.f. 议价, 讨价, 洽谈买卖
contrattempo s.m. ①来得不巧的事情; 不幸的意外事. Un tardare la partenza. 一件意外的事使我

contrattile agg. 可收缩的, 有收缩力的, 有收缩性的 muscoli contrattili 收缩肌

contrattilità s.f. 收缩性, 收缩能力

contrattista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] 订约人(尤指按合同

contratto s.m. [p.p. di contrarre] ①收缩的, 缩短的 ②得(病)的; 养成(习惯)的 una malattia contratta all'estero 在国外得的病

contratto s.m. ①契约, 合同; stipulare un ~ 签订合同 / firmare un ~ 签署合同 / annullare un ~ 取消合同 / strappare un ~ 撕毁合同 ②(桥牌)合约

contrattuale agg. 契约的, 合同的. clausola ~ 合同条款 ◆ forza ~ (与资本家签订合同时)保卫自己利益的能力

contrattura s.f. 【医】挛缩

contravvenire s.m. 新港和

contravvenire v.intr. [变位同 venire] [aus. avere] 违反, 违犯, 违背 ~ a una disposizione 违反规定 / ~ a un patto 违反盟约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

contravvenzione s.f. ①违反, 违背, 犯法, [to 违约

còntro *prep.* [后跟重读人称代词时必须加介词 *di*; 如果是非重读人称代词, 则人称代词在动词前面, 而 *contro* 在动词后面] ①反对, 违反: *la lotta ~ l'egemonia* 反霸斗争 / *Lutti già votarono ~*, 所有人都投票反对他。 / *essere ~ qcu.* 和某人作对, 敌视某人 / *dare ~ a qcu.* 反对某人 / *~ voglia* 违心地 ②向, 逆: *avanzare ~ tutte le difficoltà* 迎难而上 / *puntare la pistola ~ qcu.* 把手枪对准某人 / *navigare ~ vento* 逆风行 ③面对, 朝向: *Se ne stava voltato ~ il muro*, 他把脸转向墙。 / *La scopa era appoggiata ~ la parete* 扫帚靠墙放着。 / *il profilo della* ④(常用于商业用语中): *spedizione ~ assegno* 货款 / *~ ricevuta* 开发票时, 收发票时 / *~ pagamento* 付款时, 付款后 ◆ *di ~* 对面 / *per ~* 相反地 **II s.m.** [in-] 反面, 弊害: *il pro e il ~* 利弊

controlispeo (或 **contralispéo**) *s.m.* [复] ①反信风, 反信风

còntro assegno loc. avv. 货到付款

controbuttare *v.tr.* [] []

controbutteria *s.f.* [] []

control lanciare v.tr. [io *controlancio*, ecc.] 使平衡, 抵消

controcampo *s.m.* (电影) 倒摄镜头

controcanto *s.m.* [] 中唱

controcarenà *s.f.* [] 反边

controcarrò (或 **controcarrì**) *agg.* [invar] 反坦克

controcassa (或 **contraccassa**) *s.f.* 外箱, 外壳 ~ *dell'orologio* 表的外壳

controchiglia *s.f.* [] 反龙骨, 保护龙骨, 平衡龙骨

controcoperta *s.f.* [] 反中板

controcorrente *I s.f.* ①逆流 ②【电】反向电流 **II avv.** 逆水

controdata *s.m.* [] 反数据

controdata (或 **contraddata**) *s.f.* ①另算的日期 ②(信件)

controdi chiarazione *s.f.* ①【个】反说明, 更正说明 ②(书籍中的)反叫喊

controfiggito *s.m.* [] 反骨, 大骨, 反骨

controffensiva *s.f.* 反攻, 反击 ~ *strategica* 战略反攻 / *passare alla ~* 转入反攻 / *sferzare una ~* 进行反击

controffensivo *agg.* 反攻的, 反击的

controfigura *s.f.* (电影) 特写

controfinestra *s.m.* (飞机、轮船、汽车上的) 侧窗

controfinestra *s.f.* 外窗

controfinestra *s.f.* 外窗

controfinestra *s.f.* 外窗

controfinestra *s.f.* 外窗

controfinestra *s.f.* 外窗

controfinestra *s.f.* 外窗

controfinestra *s.f.* 外窗

己的, 妨碍自己感情的 ◆ **amministrazione controllata**

controllo *s.m.* ①控制, 支配, 操纵: *la prevenzione e il ~ delle malattie infettive* 防治传染病 / *~ militare* 军事管

② / *~ dei mari* 海权 / *~ dei prezzi* 物价管理 / *~ delle nascite* 计划生育 / *torre di ~* 机场指挥塔 / *~ numerico* 数制, 程序控制 ③核对, 检查: *subire un ~* 遭

受检查 / *eludere il ~* 避开检查 / *~ sanitario* 卫生检查

④调节装置, 控制装置: *~ del volume* 【无】音量控制 / *~ di luminosità* (电视) 亮度控制 / *~ di sintonia* (电视) 声调控制 ⑤检查员, 检查处 ◆ **perdere il ~ (dei nervi)** 失去控制, 发怒 / *sotto ~* 控制住的, 受控制的: *una situazione sotto ~* 控制住了的形势

controllore *s.m.* 检查员, 检查员, 检票员

controluce *f.* ①逆光, 背光 ②逆光拍的照片 ◆ **la ~**

è (in) ~, 我不能看那张画, 因为它在背光处。 / *fare una fotografia in ~* 拍一张逆光照片

contromano (或 **còntro mano**) *avv.* 违反行车 (走路) 规定

方 *andare ~* 违反规定方向行车 (走路), 逆行

contromano *s.f.* 反向运动, 对抗手段, 报复手段

contromarea *s.f.* (游玩等的) 外出费, 票根, 副券

contromarcia *s.f.* [] []

contromina *s.f.* 【军】①反坑道, 对抗坑道 ②反地雷之地雷

controminare *v.tr.* ①挖反坑道, 设反地雷之地雷 ②【军】以雷攻雷

contromisura *s.f.* 对策, 对付办法: *adoptare le opportune contromisure* 采取适当的对策

controparte *s.f.* ①【律】对方 ②【戏】对手 (主角念台词时)

contropartita *s.f.* ①酬谢金 ②【戏】报偿, 补偿

contropedale *s.m.* (自行车) 脚踏, 脚踏

contropelo *avv.* 逆毛地: *radarsi ~* 反刮 (胡子) / *spazzolare un panno ~* 反毛刷衣服 ◆ **prendere qcu. in ~** 捉某人 **II s.m.** 反刮 (胡子) ◆ **fare il pelo e il ~** 说某人

个话

contropiede *s.m.* 【体】快速反攻, 快速反击: *segnare un gol in ~* 快速反攻进一球 ◆ **prendere qcu. in ~** 【转】突然抓住某人

contropista (或 **contrappista**) *s.f.* (防寒、隔音用的) 二

contropreparazione *s.f.* 【军】为防止敌人进攻做的准备

contropressione *s.f.* 【法】反压, 背压

controproduttore *agg.* 适得其反的: *L'eccessiva bontà è spesso ~*, 过分善良适得其反。

controproposta *f.* 反提案, 反建议: *avanzare una ~* 提

controprova ①复查, 复试 ②(为核实第一次投票的结果)

controprova *s.f.* [io *controprovo*, ecc.] 复查, 复试

controspinta *s.f.* (护床上的) 顶尖

controquerela *s.f.* 【法】反控, 反告

contrordine *s.m.* 取消 (撤也) 前令的命令

controrivoluzionario *agg.* 反革命的 **II s.m.** 反革命分子

controrivoluzione *s.f.* 反革命

controrotaia *s.f.* [] []

controrotaia (或 **contrascarpa**) *s.f.* (堡垒壕沟的) 外壕

controrotaia *s.f.* [] []

controstomaco (或 **contro stomaco**) *I avv.* 恶心地, 反胃地: *mangiare ~* 吃得反胃口 / *far qlco. ~* 不情不愿做事 *II s.m.* 恶心, 反胃

controtipo *s.m.* (电影) 底片

controvalore *s.m.* 价值, 比价, 等值

controvapore *s.m.* 【医】逆气, 回气, 倒冲

controvento (或 **contro vento**) *I avv.* 顶风地, 逆风地 *navigare ~* 顶风航行 *II s.m.* 【建】风障, 抗风斜撑, 水平支杆

controversia *s.f.* ①意见不一, 争论, 争吵: *Questo problema provocò una ~ fra i due Stati.* 这一问题在两国间引起争论。②【文】论战, 论争

controverso *agg.* 争论的, 引起争论的 *questione controversa*

controvertire *I v.intr.* [变位同 *convertire*] [只用直陈式现在时和未完成过去时] [*aux. avere*] 争论, 争议 *II v.tr.* 【罕】辩论, 争论

contro voglia (或 **contro voglia**) *avv.* 违心地, 不情愿地, *contumace* 【文】抗拒

contumacia *s.f.* ①【法】拒不出庭, 缺席 *condannare qlcu in ~* 缺席判决某人 ②(对来自疫区的人或货物进行的) 隔离, 检疫: *tenere una nave in ~ in porto* 将船只留在港口

contumaciale *agg.* ①(被传唤后) 缺席审判的 ②【法】隔离的, 检疫的: *reparto ~* 检疫科 / *campo ~* 【罕】隔离

contumelia *s.f.* 【文】辱骂, 侮辱

contumelioso *agg.* 【文】无礼, 侮辱性的

contundente *agg.* [p.pr. di *contundere*] 可伤人的: *corpo ~*

contundere *v.tr.* [pass. rem. *io contusi, tu contudesti, ecc.*; p.p. *contuso*] 碰伤, 挫伤: *Laddi e mi contusi un braccio*

conturbamento *s.m.* 【文】扰乱

conturbante *agg.* [p.pr. di *conturbare*] 扰乱人心的, 使人心

conturbare *v.tr.* 扰乱, 使心乱 *II conturbarsi v.intr.* 心烦, 乱

contusione *s.f.* 【医】(由钝物形成的) 挫伤

contuso [p.p. di *contundere*] *I agg.* 碰伤的, 挫伤的 *II s.m.*

contuttoché (或 **con tutto che**) *cong.* 【文】尽管, 虽然

contuttociò (或 **con tutto ciò**) *cong.* 【罕】然而, 不过: *Benché fosse ammalato, ~ volle partire.* 虽然病了, 但他还是要去。

conurbazione *s.f.* 集合城市(拥有卫星城市的大城市)

convalescente *I agg.* 恢复健康的, 痊愈的, 恢复期的: *Era ~ da una polmonite.* 肺炎后他还处于恢复期。 *II s.m.* 恢复中的病人: *casa di riposo per convalescenti* 疗养院, 休养所

convalescenza *s.f.* 恢复健康, 痊愈: *entrare in ~* 进入恢复期 / *periodo di ~* 恢复期

convalescenziario *s.m.* 疗养院, 休养所

conválida *s.f.* 生效, 批准: *~ di un provvedimento* 批准

conválidamento *s.m.* 生效, 批准

conválidare *v.tr.* [io *conválido, ecc.*] ①使生效, *~ un decreto* 批准一法令 ②【法】

conválida i miei sospetti. 所猜这一切都

convalle *s.f.*

convengo

◆ **convenevole** *I* 【文】适宜的, 适宜的 *II* 适宜的, 适宜的: *Dopo i soliti convenevoli, cominciò a entrare in ~* 说了几句客套话后, 他就开始进入正题。 ◆ **perdersi in convenevoli** 尽说客套话: *Non perdiamoci in ~, andiamo subito al nocciolo della questione!* 我们话少说, 马上转入正题吧。

conveniente *agg.* [p.pr. di *convenire*] ①合适的, 适当的, 合分寸的, 得体的: *parole convenienti* 合适的言词 / *vestirsi in modo ~* 穿着得体 ②有利的, 值得的, 方便的: *un prezzo molto ~* 非常便宜的价格 *II convenientemente avv.*

convenienza *s.f.* ①【罕】符合, 一致: *~ fra le parti e il tutto* 部分与总体的一致 ②礼节, 礼貌: *una visita di ~* 礼节性拜访 / *rispettare le convenienze* 遵守礼节 ③利益, 有利, 便宜: *prezzi di assoluta ~* 非常便宜的价格 ④合适, 适时: *ragioni di ~* 适当理由 ◆ **mattimonia di ~** 基

convenire *I v.intr.* [变位同 *venire*] [*aux. avere* 或 *essere*] ①同意, 取得一致意见; 承认: *Abbiamo convenuto di sviluppare ulteriormente gli scambi culturali tra i due paesi.* 我们一致同意进一步发展两国间的文化交流。 / *Hanno convenuto sull'opportunità di non prendere decisioni affrettate.* 他们一致认为不应该匆忙地作出决定。 / *Su questo aspetto del problema convengo con te.* 在问题的这一方面我与你一致。 / *Ne convengo.* 我同意。 ②汇集, 汇合: *Gli studenti sono convenuti da ogni parte del paese.* 学生来自全国各地。 ③适宜, 适合: *Questo abito non conviene alla stagione.* 这件衣服不合季节。 ④有利, 值得: *E' un affare che non ci conviene.* 这是一件对我们没有好处的事情。 ⑤【罕】E 该, 最好是: *Conviene andarsene via.* 该走了。 *Ci conviene prendere l'autobus.* 我们最好坐公共汽车。 *II v.tr.* ①商定, 决定: *Le due parti hanno convenuto data del negoziato.* 双方商定了会谈日期。 ②【罕】

convenire *I* 【文】适宜的, 适宜的 *II* 【文】适宜的, 适宜的

◆ **accontentarsi di (mangiare) quel che passa il ~** 有啥吃啥

conventuale *I agg.* 修道院的, 女修道院的 *II s.m.* 或 *s.f.* 修

convenuto [p.p. di *convenire*] *I agg.* 规定了的, 商定了的: *trovarsi nel luogo ~* 处在规定的地方 / *pagare il prezzo ~* 付商定好的价格 *II s.m.* ①协议, 协定 ②【复】与会者 ③【罕】被传唤的人, 被告

convenzionale *agg.* ①惯例的, 常规的: *guerra ~* 常规战争 / *armi convenzionali* 常规武器 ②商定的, 协定的: *segni convenzionali* 商定好的符号 ③【罕】传统的

convenzionalità *s.f.* 惯例性, 因袭性

convenzionare *v.tr.* [io *convenziono, ecc.*] 商定, 协定: **convenzionarsi** *v.intr.* 商定, 协定, 签订合同: *La clinica si è convenzionata con la mutua.* 这诊所与医疗互助会签有合同。

convenzionato *agg.* [p.p. di *convenzionare*] 签有公约的, 签约的: *ospedale ~* 合约医院

convenzione *s.f.* ①公约, 协

convergente *agg.* [p. pr. di *convergere*] ①会聚的, 集中的: *l'attacco ~ di più colonne* 数路合击 ②【复】共同的, 共同的: *interessi convergenti* 共同利益 ③【数】收敛的: *linee convergenti* 集中线 / *integrale ~* 收敛积分 ④【物】会聚的, 会聚的: *lente ~* 会聚透镜

convergenza *s.f.* ①会聚, 集中 ②【罕】接近, 一致: *~ di interessi* 利益一致 / *~ politica* 政治上的一致 ③【数】收敛 ④【物】收敛, 会聚, 结合 ⑤【罕】趋向, 会聚

convergere *I v.intr.* [pres. *io convergo, tu convergi, ecc.*; pass. rem. *io conversi, tu convergesti, ecc.*] [*aux. essere*] ①会聚, 集中: *Le luci dei riflettori convergono sul palcoscenico.* 聚光灯的光束集中照到舞台上。 / *Le due strade ad un certo punto convergono.* 两条路在某地方汇合。 ②【罕】

例句 我们【想】【干】这事 II *lo far* 【干】等束手于 办【事】

conversare *v. intr.* [to *conversare*, ecc.] [aus. *avere*] ① 交谈, 谈话, 会话 Abbiamo conversato piacevolmente per tutto il viaggio. 我们一路上愉快地谈话。②【+】谈, 生谈 *con* + *acc.* *s.m.* 【+】【+】交谈, 谈话, 会话

conversatore *s.m.* 【+ -trice】人。

buon ~ 是一个善于谈话的人

conversazione *s.f.* ① 谈

话, 谈话 ~ *di* 关于 ~ *in* 用 ~ *in* *inglese* 用英语 ~ *in* *lingua* / *manuale di* ~ (书) 会话, 谈话, 交际

conversione *s.f.* ① 转变

使, 转化 ~ *di* *un* *decreto* *in* *legge* 法令变成法律 ②【+】
【+】 ~ *di* *gloria* *in* *accanto* 光荣的转化
【+】 ~ *in* *frequenza* 变换的频率 ③【+】转变

【+】转变 Conversione a destra! (口令) (转弯时)

convertibile *I agg.* ① 可以变化的, 可转换的, 可变换的, 可兑换的 ② 可变的 ③ 可变的 ◆ *aereo* ~ 【+】可以变式在飞行 II *s.f.* ① 可变式飞机

convertibilità *s.f.* 可变性, 可转换性, 可变换性

converti piano *s.m.* 【+】可变式飞机

convertire *v. tr.* [pres. *io* *convertito*, ecc.; pass. *sem.* *io* *convertito*, ecc.] ① 转变, 转化, 转换 ~ *qualcuno* *al* *cat.* 把某人从天主教改信为基督教 ②【+】转变 ~ *la* *corrente* *in* *corrente* *alternata* 把直流电变为交流电

convertirsi *v. rifl.* ① 转变, 转化, 转换 ② 改变, 转化, 转变, 转化 L'energia termica si può convertire in energia meccanica.

convertito [p. p. di *convertire*] *I agg.* ① 转变的, 已转变的 II *s.m.*

convertitore *s.m.* ①【+ -trice】转变器, 转换器 ②【+】转变器, 转变器 ~ *a* *solito* *di* *ossigeno* 氧气转变器

convessità *s.f.* 凸, 凸面, 凸面, 凸面

convesso *agg.* 凸的, 凸面的, 凸面的 *angolo* ~ 【+】凸角 / *lente* *convessa* 【物】凸透镜

convettore *s.m.* 取暖电炉

convincere *v. tr.* ①【物】(地, 电等的) 迫使, 迫使 ②【物】(地, 电等的) 迫使, 迫使

convincente *agg.* [p. pr. di *convincere*] 有说服力的, 令人信服的 ~ *un* *discorso* ~ 有说服力的讲话

convincere *v. tr.* [aus. *essere*] ① 说服, 使信服, 说服 ~ *qualcuno* *ad* *admettere* *la* *sua* *colpa* 说服某人承认其罪过 / *Non* *riesce* *a* ~ *di* *avere* *ragione* 他无法说服

任务。 / *argomenti* *che* *non* *convincono* 不能令人信服的理由 (使人) 信服 / *Lo* *hanno* *convinto* *degli* *errori* *dei* *suoi* *calcoli* 他已被说服其计算中的错误

convincersi *v. rifl.* ①【物】(地, 电等的) 迫使, 迫使 ②【物】(地, 电等的) 迫使, 迫使

convinto dei propri errori 承认自己的错误

。 / *Non* *riesce* *a* ~ *di* *avere* *ragione* 他无法说服

任务。 / *argomenti* *che* *non* *convincono* 不能令人信服的理由 (使人) 信服 / *Lo* *hanno* *convinto* *degli* *errori* *dei* *suoi* *calcoli* 他已被说服其计算中的错误

convincimento *s.m.* 确信, 信任, 信服 *fare* *opera* *di* ~ 做说服工作 / *E'* *mio* ~ *che* ~ 我确信

convinto *agg.* [p. p. di *convincere*] ① 人信了的, 被说服的, 相信的, 信任的 Sono ~ *del* *mio* *sbaglio* 我承认了错误。 / *essere* ~ *che* ~ 确信, 信任, 相信

convinzione *s.f.* ① 确信, 信任, 信任 *studiare* *senza* ~ 没有信心地学习 / *parlare* *con* ~ 有信心地说 / *E'* *mia* ~ *che* ~ 我确信 ②【物】(地, 电等的) 迫使, 迫使 *rimanere* *saldo* *nelle* *proprie* *convinzioni* 坚持自己的信念 / *convinzioni* *politiche* 政治信仰

convitare *I v. tr.* 【文】邀请 (某人) II *v. intr.* 【+】邀请

convitato [p. p. di *convitare*] *I agg.* 被邀请的 II *s.m.* 宾客, 客人 *ricevere* *i* *convitati* 招待客人

convito *s.m.* 【文】宴会

convitto *s.m.* ① 寄宿学校 ②【物】(地, 电等的) 迫使, 迫使 ③【物】(地, 电等的) 迫使, 迫使

convulso *v. tr.* 【+ -trice】人。

convulso *v. tr.* 【+ -trice】人。

convulso *v. tr.* 【+ -trice】人。

convivenza *s.f.* ① 同居, 共同生活 ② 社会 ~ *umana* 人类社会

~ *in* *convivenza* 同居, 共同生活

~ *in* *convivenza* 同居, 共同生活

conviviale *agg.* 【文】共住的, 共住的

convivio *s.m.* 【+】宴会, 宴会

convocare *v. tr.* [to *convoco*, tu *convochi*, ecc.] ① 召开 ~ *il* *congresso* *di* *un* *partito* 召开一个党的代表大会 / ~ *la* *Camera* *di* *Senato* 召开众议院 (参议院) 会议 ② 召集, 召集 ~ *gli* *atleti* *per* *un* *allenamento* 召集运动员进行集训 / *Per* *la* *partita* *internazionale* *sono* *stati* *convocati* *quindici* *atleti* 十五名运动员被召集来参加国际比赛。 / *Il* *preside* *convocò* *gli* *studenti* 校长召集学生。 / *essere* *convocato* *dal* *giudice* 被法官传唤

convocazione *s.f.* ① 召开, 召集, 集会, 会议 ②【物】(地, 电等的) 迫使, 迫使

convogliare *v. tr.* [to *convoglio*, ecc.] ① 护送, 护送 ~ *il* *traffico* (P. P. 行线等) 把交通引向一个地方 / ~ *i* *fermentati* *in* *un* *centro* *di* *raccolta* 护送发酵剂到收集所 ② 护送 (风等) 冲走, 冲走 *Il* *fiume* *convoglia* *verso* *la* *foce* *una* *gran* *quantità* *di* *sabbia* 河水把大量泥沙冲向河口。

convogliare *v. tr.* [to *convoglio*, ecc.] ① 护送, 护送 ~ *il* *traffico* (P. P. 行线等) 把交通引向一个地方 / ~ *i* *fermentati* *in* *un* *centro* *di* *raccolta* 护送发酵剂到收集所 ② 护送 (风等) 冲走, 冲走 *Il* *fiume* *convoglia* *verso* *la* *foce* *una* *gran* *quantità* *di* *sabbia* 河水把大量泥沙冲向河口。

convolare *v. intr.* [to *convolo*, ecc.] [aus. *essere*] 【+】比肩以 ~ *qualcuno* *ad* *admettere* *la* *sua* *colpa* 比肩以某人承认其罪过

convolare *v. intr.* [to *convolo*, ecc.] [aus. *essere*] 【+】比肩以 ~ *qualcuno* *ad* *admettere* *la* *sua* *colpa* 比肩以某人承认其罪过

convulsioni *s.m.* 痉挛, 痉挛 / *convulsioni* *epilettiche* 癫痫性抽搐

气 (自震), 强动 *convulsioni* *telluriche* 地震

convulsivo *agg.* 抽搐性的, 痉挛性的 *crisi* *convulsiva* 痉挛

convulso *v. tr.* 【+ -trice】人。

~ *il* *pianto* ~ 抽搐 / *tosse* *convulsa* 百日咳 ②【物】(地, 电等的) 迫使, 迫使

convulso *v. tr.* 【+ -trice】人。

coabare *v. tr.* [to *coabo*, ecc.] 【+】同居, 同居

coabazione *s.f.* 【+】同居, 同居

coale 【英】*s.m.* 苦力

coonestamento *s.m.* 【+】掩饰, 文过饰非

coonestare *v. tr.* [to *coonesto*, ecc.] 【文】掩饰, 文过饰非, 为 ~ *qualcuno* *ad* *admettere* *la* *sua* *colpa* 为某人承认其罪过

cooperare *v. intr.* [to *coopero*, ecc.] [aus. *avere*] 合作, 协作 Hanno cooperato molto bene al successo della rappresentazione. 他们很好地合作取得了演出的成功。

~ *in* *convivenza* 同居, 共同生活

cooperativa *s.f.* 合作社, 合作社 ~ *di* *produzione* *agricola* *di* *grado* *superiore* (inferiore) 高级 (初级) 农业生产合作社 / ~ *di* *credito* 信用合作社 / ~ *di* *consumo* 消费合作社 / *fare* *acquisti* *alla* ~ 在合作社买东西

cooperativismo *s.m.*

cooperativismo *s.m.* 合作社主义, 合作社主义 *cooperativismo* *medico* ~ 合作化运动

cooperare *v. tr.* 【+ -trice】人。

cooperazione *s.f.* ① 合作 *relazioni* *d'amicizia*, *mutua*

assistenza e ~ 友好互助合作关系 / in ~ con .. 在... 合作下 ③合作化: movimento per la ~ agricola 农业合作化运动

cooptare v.tr. [in coopto, ecc.] 增选 ~ nuovi membri del comitato di partito 增选党委会新委员

cooptazione s.f. 增选 Il consiglio direttivo verrà aumentato, per ~, da 12 a 15 membri. 领导委员会将增选委员。

coordinamento s.m. 调整, 协调, 配合, 协作

coordinare v.tr. [in coordino, ecc.] ①调整, 整顿, 协调 ~ le idee 整理思想 ②使配合, 使协作 ③(语法)使(句子)并列

coordinata s.f. ①[复]【数】【地】坐标 coordinate cartesiane 笛卡尔坐标, 直角坐标 / coordinate geografiche 地理坐标 / sistema di coordinate 坐标系 ②(语法)并列句

coordinativo agg. 调整的, 并列的 congiunzioni coordinative (语法)并列连词

coordinato agg. [p.p. di coordinare] ①协调的, 协作的, 配合的 azione coordinata delle forze armate terrestri, navali e aeree 陆海空三军协同作战 ②(语法)并列的 proposizione coordinata 并列从句 ③【数】【地】坐标的 assi coordinati 坐标轴

coordinatore (f. -trice) l. agg. 协调的, 配合的 II s.m. ①

coordinazione s.f. ①调整, 配合, 协作 in ~ con ... 在... 配合下 ②(语法)并列 ~ di due proposizioni 两从句并列 ③【地】协调, 配合, 配合功能 ~ dei movimenti 协调运动

copale s.f. 琥珀 s.m. 硬树脂, 柯巴树(硬树脂)

copaco [pl. -chi] 文比(苏门答腊人名)

copertino s.m. 盖, 罩, 套, 帽 ~ di una pentola 锅盖 / ~ di una cassa 箱盖 ◆ *Il diavolo fa le pentole ma non i copercchi.* 【谚】恨世不住人。

copernicano agg. (皮“天文学家”哥白尼 Nicola Copernico) 学说的, 哥白尼的 sistema ~ 哥白尼体系

coperta s.f. ①被子, 床罩 ~ a una piazza (a due piazze) 单人(双人)床罩 ②套, 罩 ③【地】甲板 ◆ *ficcarsi (metter) sotto le coperte* 上床睡觉 / *sotto* ~ 【地】在舱内 / *stare (salire) in* ~ 【地】在甲板上(上甲板)

copertina s.f. ①小毯子 una ~ di cotone 一条小毯子 ②封面, 封皮 ~ interna 内封 / una bella ~ a colori 一本彩色封面书

coperto [p.p. di coprire] l. agg. ①穿衣的, 遮体的 andare ben ~ per il freddo 冷时穿得多 ②遮蔽的, 掩蔽的 vettura coperta 有顶盖的车 / stadio ~ 有顶的体育场, 室内体育场 / rischio ~ da assicurazione 有保险的民房 ③覆盖着的, 遮蔽的 montagna coperta di neve 覆盖着白雪的大山, 雪山 / viso ~ di sudore 满头大汗, il cielo è ~ 天空多云。④【地】遮蔽着盖着的, 含雨水的 un parlare ~ 吞吞吐吐的讲话 || **copertamente** avv. II s.m. 室内, 安身处 Lo spettacolo si terrà al ~. 演出将在室内举行。◆ *al ~ di* 在避开...处 al ~ del fuoco dell'artiglieria nemica 在敌人炮火打不到的地方 / *essere al ~ da* 不怕...他对付... / *mettersi al ~* 躲藏 mettersi al ~ della pioggia 躲雨

coperto s.m. (一套)餐具 (指餐具, 座位等的)附赠 ag. aggiungere un ~ 加一套餐具 / II ~ e il servizio sono a parte. 餐具费和服务费另算。

copertone s.m. ①防水帆布, 毡布, (船上的)毡盖布 ②轮胎胎面

copertura s.f. ①盖, 套, 毡盖物, 盖子, 套 un tavolo di legno con ~ di laminato plastico 一张有塑料贴面的木桌子 ②【地】掩蔽, 掩盖 Non dobbiamo fare da ~ ai suoi errori 我们不应该掩盖他的错误。③【地】伞盖 ~ a volta 拱形屋顶 ④【商】保证金; 【地】纸币发行准备金 ~ bancaria 银行保证金 / ~ aurea 作为纸币发行准备金的黄金 ⑤【军】掩护 truppe di ~ 掩护部队 / ~ aerea e navale 空海掩护

copia s.f. 【文】大量 in gran ~ 大量地

copia s.f. ①抄本, 副本 ~ manoscritta 手抄本 / ~ dat-

atascritta 打字机打的副本 / ~ conforme all'originale 与原件相符的抄件 / brutta ~ 草稿 / bella ~ 誊清的稿子, 定稿 / fare cinque copie di un contratto 把合同复制五份 ②(书, 报等的)一本, 一册, 一份 una rivista stampata in cinquemila copie 印五千份的一本杂志 / Mi ha regalato una ~ del suo libro con un autografo. 他把自己写的一本书送给我, 并在上面签了名。③仿制品 ~ di un quadro 一幅画的仿制品 ④【地】相似, 相象 Quel bimbo è la

copiale s.m. ①(保存或曾写信件的)书信备查簿 ②书信 **copiare** v.tr. [in copio, ecc.] ①抄写, 誊写, 复制 ~ una lettera 抄信 / ~ un'opera d'arte 复制一件艺术品 / [assol.] ~ dal vero 写实 ②模仿, 抄袭 ~ una moda importata dall'estero 模仿一种从国外引进的衣服式样 / ~ i gesti di qlcu. 模仿某人的动作 / ~ il compito di un compagno

copiativo agg. 誊写的, 复写的, 拷贝的 inchiostro ~ 拷贝墨水 / carta copiativa 拷贝纸, 誊写纸 / matita copiativa

copiatore s.m. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

copiatrice s.f. ①抄写员 ②复印机

coprire *v. tr.* [pres. io *copro*, ecc.; pass. rem. io *coprii* (o *copersi*), tu *copristi*, ecc.; p. p. *coperto*] ① 遮, 盖, 覆盖; 盖, 盖 ~ una pentola 盖上锅 / La neve *copriva* i tetti delle case. 雪覆盖着屋顶。 / La collina è *coperta* da alberi da frutto. 山上长满了果树。 / La Cina *copre* una superficie di 9.600.000 km². 中国的面积为九百六十万平方公里。 / ~ il muro di scritte 墙上写满了字 / Una maschera gli *copriva* il viso. 他面具遮住他的脸。 / *cop* mani 用手掩面 / *folte nubi*

[]

Le bugie non possono ~ la ver.

②【军】掩护, 掩护 ~ qcu. alle spalle 用身子掩护某人 / Il nostro plotone *copriva* la ritirata del grosso dell'esercito. 我们十掩护主力部队撤退。 / ③ 遮盖 ~ qcu. di baci 亲吻某人 / ~ qcu. di gentilezze 对某人充满柔情 / ~ qcu. di botte 醉打某人 (俗); 淹没 (声音等); La voce del tenore era *coperta* dall'orchestra. 男高音的声音被乐队盖过了。 / Il tuono *coprì* le sue ultime parole.

④ 遮盖, 遮盖 (路程) Il cicl sta ha *coperto* la stanza in meno di un'ora. 这个自行车工人在不到一小时就遮盖了全座。 ⑤ 遮盖; 遮盖; 遮盖; 遮盖 La nostra produzione di frutta è in grado di ~ il fabbisogno della città. 我们生产的水果可以满足城市的需求。 / Le spese mediche sono *coperte* dallo Stato. 医疗费用由国家负担。 / Queste merci sono *coperte* dall'assicurazione contro gli incendi. 这些货物已保火险。 // *coprirsi* *v. rifl.* ① 穿衣, 遮盖, 遮盖 Copriti bene perché fuori fa freddo! 外面天冷, 你穿暖和点。 ② 羞红 ~ di rossore 脸红 / ~ di gloria in battaglia 具有战斗的光荣历史 / ~ di vergogna, 蒙受耻辱 ③【医】保护 ④【军】掩护

copriruota *s. m.* 新罩

copritelera *s. m.* (修理甲的) 装备

coprivivande *s. m.* [invar] 遮盖(或)罩, 遮盖罩

coproduzione *s. f.* (电影) 联合拍摄; 联合影片 ~ italo-francese ~ 意法两国合作的影片

coprofagia *s. f.* 【医】食粪

coprolalia *s. f.* 【医】秽语 (精神病)

coprolito *s. m.* ①【地】粪化石, 动物粪岩 ②【医】粪石

coprologia *s. f.* 粪病学

coprostasi []

copro []

建 (医科) 特具 II *agg.* 和特特人的; 和特特人有关的

copula

copulativo *agg.* (语法) 连系的 congiunzioni

连系连词 / verbi copulativi 系词, 连系动词

copulazione *s. f.* ① 文婚, 交配 ②【文】连系

copyright [英] *s. m.* 版权, 著作权

coque [法] *s. f.* [只用于短语] *novo à la ~ (alla ~)* 煮心儿

煮心

coraggio

difficoltà 勇敢克服 / *essere pieno di ~* 胆量是胆 / *avere il ~ delle proprie opinioni* 勇于提出自己的意见 / *far ~ a qcu.* 鼓励某人, 使某人鼓起勇气 / *Bel ~ fare il prepotente con una donna!* 【英】跟一个红女要或又多胆吗? / *perdersi (mancare) di ~* 丧失 (缺乏) 勇气 (或) 胆量 / *Ha avuto il ~ di dire che lui non ha alcuna responsabilità* 他还有脸说他没有任何责任; ③【古】精神; 心 ◆ *Coraggio!* 勇敢些! 大胆些! / *prendere il ~ a due mani* 鼓起勇气

coraggioso *agg.* 勇敢的, 英勇的, 大胆的 // **coraggiosamente**

corale *l. agg.* ① 合唱的 canto ~ 合唱歌曲 / musica ~ 合唱音乐 ②【转】(把各种类型的人物、情节等, 集中编写成的, 典型化的) un film (romanzo) ~ 典型化的影片 (小说) ③【转】全体一致的 approvazione ~ 全体一致通过 ◆ **libri corali** (或 **corali**) 【转】流行音乐用的大手书 // **coralmente**

II

corale *agg.* 【古】【文】热烈的, 热情的 // **coralmente** (或

coralmente) *adv.*

coralità *s. f.* (文学作品的) 典型化 la ~ di un grande romanzo storico 一部伟大的典型化历史小说

corallifero *agg.* 珊瑚的, 多珊瑚的, banco ~ 珊瑚礁

corallina *s. f.* ①【矿】一种珊瑚礁 ② 采珊瑚船 ③【矿】珊瑚

corallino *l. agg.* ① 珊瑚的, scogliera corallina 珊瑚礁 ② 珊瑚

II []

corallo *s. m.* ① 珊瑚虫 ② 珊瑚

corame *s. m.* ① 皮革 ②【方】皮子

corame *la*

coramina *s. f.* 【药】强心剂

coram populo [拉] *loc. avv.* 在大众面前, ammettere ~ le proprie responsabilità 在大众面前承认自己的责任

Corano *s. m.* (伊斯兰教) 《古兰经》(也译作《可兰经》)

cora *a*

coratella

corazza *s. f.* ① 护胸铁甲, 胸甲 ② 穿胸甲的骑兵 ③ 装甲结构 +【转】(马车的) 甲壳

corazzare *v. tr.* ① 给...披上胸甲, 给...装甲. ~ una nave 给船装上装甲(板) ②【转】防卫, 防护 // **corazzarsi** *v. rifl.* ① 装甲, 披甲 ②【转】防卫, 防护 ~ contro i rigori dell'inverno 防御冬天的严寒

corazzata *s. f.* 【海】战列舰, 主力舰 ◆ ~ *guardacoste* 沿海战列舰 / ~ *tascabile* 袖珍

corazzato

zala 装甲船 / *mezzi corazzati* 装甲车 / *truppe corazzate*

装甲部队 ②【转】保卫的, 保护的. Ormai sono ~ nei confronti dei pettegolezzi. 我已能对付各种流言蜚语。

corazzatura *s. f.* 装甲; 装甲板

corazziere *s. m.* ① (十六、十七世纪) 穿胸甲的骑兵 ② (意大利) 第九百的) 仪仗队兵 ③【转】高大魁梧的人

còrba *s. f.* ①【方】大筐, 大篓 ②【方】一种容量单位(约等于 80 立方米)

còrba *s. f.* 【方】(马车的) 鞍座

corbelle [上] *s. f.* 花篮

corbellare *v. tr.* [to *corbello*, ecc.] 【方】讥笑, 嘲弄

corbellatore *s. m.* [l. -trice] 【方】讥笑者, 嘲弄者

corbelleria *s. f.* 【方】笑话, 笑话, 大笑话

corbello *s. m.* ① 碗, 一筐 (的量); un ~ di mele 一筐苹果 ②【方】果丸 ③【方】果人, 笨蛋

corbellata []

corbezzoli

corbezzo []

corcontento , 心满意足的人, 无忧无虑的人: avere una

corda *s. f.* ① 绳, 索 ~ di canapa 麻绳 / ~ metallica 金属线 (tirare) la ~ 松(紧) 绳子 / salto della ~ 跳绳游戏 / ~ dei muratori 【建】垂直线, 铅垂线 ② 绳状物 corde del violino 提琴弦 / corde vocali 【解】声带 / corde del collo 【解】颈肌 / ~ dorsale 【解】脊索, 脊索 / ~ alare 【解】翼弦 ③ 旧时将犯人用绳缚住吊起和

◆ *buonare (camminare) sulla*

correre una [] , *dar (troppa)* a qcu

信某人的话 / *dar la ~ a un orologio* 上表, 给表上弦 / *discesa a ~ doppia* 【体】(登山中的) 绕绳下降 / *essere con la ~ al collo* 处于险境, 情况危急 / *essere teso come le corde del violino* 神经过敏 / *far vibrare (toccare) una ~*

触动心弦, 触动心事 / *mettere la ~ al collo a qcu.* 逼迫某人 / *mettere (costringere) l'avversario alle corde* 迫使对手处于败地, 逼迫对手 / *mostrare la ~* 【转】说话露怯; 暴露弱点 / *parlare di ~ in casa dell'impiccato* 揭人短处 / *strumenti a ~* 弦乐器 / *tagliare la ~* ~ 离去, 溜掉 / *tenere qcu. sulla ~* ~ 使某人提心吊胆 / *tirare troppo la ~* ~ 夸大

cordaio *s. m.* ① 制绳者; 制索家 ② 卖绳索者

cordame *s. m.* 【总称】绳索, (船的) 缆索

cordata *s. f.* (登山运动) 结组; mettersi in ~ 结组

[]

齐声;齐鸣 un ~ di proteste 一片抗议声

cori angelici 天使品级(圣乐级) ⑤(古希腊戏剧中的)过门曲,过门舞 ◆ fare ~ a qica. 随唱附和某人

còro¹ s.m. [] 西北风;西北

cor prima

本号第...号

coro al fido

corografica 地形学

corògrafo s.m. (地形学)地形图,地形图学者

coroide (或 coroiden, corioiden) s.f. [] 角膜

coroideò (或 corioidèò) agg. [] 角膜的 membrana

coronata 脑脊膜 / plessi coroides 脑脊膜

coro dite []

corolla (或 corolla) s.f. [] 冠

corollario s.m. ①[]系,系定理,推论 ②世界的结果 ③[]

corona s.f. ①花冠,冠,环 ~ di alloro 桂冠 / ~ di rose 玫瑰环 / riportare la ~ olimpica 取得奥林匹克运动会上

的冠军,居于冠军地位,王位, cingere la ~ 加冕为王 / usur-

pare la ~ 篡夺王位 / perdere la ~ 失去王位 ②[] 国

王,皇冠 discorso della Corona (王冠)王王发表讲话

/ beni della Corona 皇室的财产,皇室的财产,皇室的财产

funebre (或~)花圈 / ~ degli alberi 树冠 / ~ del rosa-

rio 玫瑰念珠 / ~ del brillante 戒指上镶嵌的宝石 / ~ della

campana 钟环 / ~ di capelli (指头发上的)发圈 / iappo a

~ (指水瓶,矿泉水瓶)瓶盖 / La città è circondata da una

~ di colline. 这座城市四面有丘陵环绕。 ③(英国,奥地利)

古代货币名称,克朗(中德,德,丹麦,冰岛,捷克等国的货币

单位) ④[] +冠 mettere la ~ a un dente 镶上牙齿

[] [] ◆

periale [] 皇室的,皇室的 (fruttaria imperiale) / ~ lunare

[] 月轮 / ~ solare [] 日轮, [] 日轮 / effetto ~ []

电报,电报放电 / fare ~ intorno a qica. (qica.) 围绕某人

(某物): Gli amici gli facevano ~, 朋友们把他团团围住。 /

potare un albero a ~ 把树修剪成圆形 / una ~ di sonetti

coronario s.m. 皇冠,皇冠

coronale agg. ([] [文]) 皇室的,皇室的 ②[] 皇室的,皇

[]

coronamento s.m. ①花冠,花冠,花冠,花冠 il degno ~ di

un'opera 圆满完成某项工作 ②花冠,花冠 ③[] 花冠,花冠

[]

coronare v.tr. [io corona, ecc.] ①给...加冕,给...加冕 ②

环绕,环绕 Suggestive montagne coronano la valle. 美妙的

群山环绕着峡谷。 ③完成,圆满完成 ~ i propri sogni 实

现自己的梦想 ④结束 La nostra lotta fu coronata

dalla vittoria. 我们的斗争获得了胜利。 / Gli sforzi degli

成绩。 || coronarsi v.refl. 冠以,装饰 ~ di fiori 戴上

鲜花 / ~ di gloria 获得荣誉

coronario agg. ①花冠的,桂冠的 ②[] 冠状的,arterie co-

ronarie (或 coronarie) (心脏的)冠状动脉 / trombosi co-

ronaria [] 冠状动脉血栓形成

coronarite s.f. [] 冠状动脉炎

coronazione s.f. [] 加冕典礼

coronografo s.m. [] 日冕仪

corpacciuto agg. 肥胖的,大腹便便的

corpétto s.m. ①男婴 ②男西裤背心 ③女上衣

corpo s.m. ①物体,物体 ~ elastico 弹性物体 / ~ rigido

刚性物体 / gravità del corpo 物体重力 / ~ inorganico

无机体 / ~ organico 有机体 / ~ semplice [] 简单 /

~ composto 化合物 / corpi celesti [] 天体 ②身体,躯

体, ~ umano 人体 / aver cura del proprio ~ 保重自

己的身体 ③死尸,尸体 ④主体,主要部分: il ~ di un

edificio 建筑物的主体 / il ~ di un discorso 讲话的中心

部分 ⑤腹,肚子 aver dolori di ~ 肚子痛 ⑥队,团 ~

diplomatico 外交使团 / ~ insegnante 教师团 / ~ di bal-

lo 芭蕾舞团 ⑦文集,全集: ~ del diritto 法典,法令大全

⑧[]兵种,部队, ~ del genio 工兵部队 / ~ degli Al-

pini (意)山地狙击部队 / ~ di guardia 卫队 / comandante

di ~ d'armata 军长 ⑨[] 铅字身 ⑩[] 体,小体 ~

autico 自体 / ~ striato 纹状体 / ~ calloso 胼胝体 / ~

pinale 松果体 ◆ a ~ a ~ 逼近地, combattere a ~ a

~ 短兵相接,肉搏战 / a ~ morto 重重地, [] 拼命地, Si

buttò su di me a ~ morto. 他重重地扑在我身上。 / but-

tarsi a lavorare a ~ morto 拼命地工作 / andare di ~ 大

作 / avere ~ 有力,强大: Questo colore non ha ~, 这

颜色不浓。 / Questo vino ha molto ~, 这种酒浓度很大

(强大)。 / avere il diavolo in ~ 坐立不安,心神不定

[] []

~ 打击 + 近文 / ~ del reato [] 罪证 / Corpo di Bac-

col (Corpo del diavolo! Corpo di mille bombel!) 啊! (表

示惊讶和愤怒) / ~ estraneo [] 异物 / ~ mistico

[] 基督教 / dar ~ a qica. 实现某事; 使相信某事 dar

a un'accusa 使人相信某件控告的可靠性 / darsi a qica.

~ e anima 全力以赴, 一心致力于某事 / guardia del ~

(个人的)警卫员,保镖 / prendere ~ 成形,变为现实 / spi-

rito di ~ (同种或同行业间的)协作精神 / un bel ~ di

corporale¹ agg. 人体的,肉体的,身体的 pena (punizione)

~ 肉刑(体罚) / bisogno ~ 大小便 ② corporalmente

ate.

corporale² s.m. [] 圣布,圣体布

corporalità s.f. [] 肉体性,物质性

[] 主义

corporativismo s.m. (意大利法西斯专政时的)"劳资合作"

corporativo agg. ①行会的; 组合的: sistema ~ 组合制度

②本位的

corporatura s.f. 体质,体格; 身材, ~ robusta 强壮的体格 /

di media ~ 中等身材的

corporazione s.f. ①行会,同业公会,社团, ~ di arti e me-

stieri (中世纪的)职业行会 / ~ religiosa 宗教团体 ②组

织 (意大利法西斯时期由劳资双方组成的阶级合作组织)

corporeità s.f. 身体性,形体性,物质性

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

corporeo agg. ①人体的,肉体的,身体的 ②有形(体)的

correlato, corrispondere

相关的词语 ②(语法)关联的. *avverbi correlativi* 关联副词 **correlato** *agg.* [p.p. di *correlare*] 相互关联的, 相互起作用的 *correlatore* 【】

correlazione *s.f.* 相互关系, 相关; *idee che non hanno ~ tra loro* 彼此不相干的思想 / *~ dei tempi* (语法) 从句

correligionario *I agg.* 同教的, 同政治信仰的 *II s.m.* 同教者

corrente *I [p.pr. di correre] I agg.* ①流动的 *acqua ~* 流水, 自来水 ②流利的, 流利的 *parlare un inglese ~* 讲一口流利的英语 ③通用的, 流通的, 现行的 *moneta ~* 通用的货币 / *prezzo ~* 时价, 市价 / *conto ~* 活期存款, 往来账户 / *merce ~* 低档货 ④流行的, 时髦的, 时髦的. *opinione ~* 广泛的意见 / *moda ~* 时兴式样 ⑤今, 本(年, 月, 日) *anno ~* 今年 / *mezz' ~* 本月 ⑥重复的 *titolo ~* (书籍的) 页头标题 *II correntemente* *adv.* ①顺利地 *Parla ~ l'italiano*, 他意大利语说得挺流畅. ②惯用地, 通常地 *un termine adoperato ~* 常用的词 *II s.m.* ①了解 *essere al ~* 了解, 知晓 / *tenere (mettere) qcu. al ~* 告知某人 ②【建】小渠

corrente *s.f.* ①流, 气流, 水流 *~ del fiume* 河渠 / *~ calda (fredda)* 暖(寒)流 / *navigare (nuotare) contro ~* 逆航(游) / *C'è troppa ~ (d'aria) nella stanza!* 屋里空气太大! ②潮流, 思潮, 趋势 *andare contro ~* 反潮流, 不随波逐流 / *seguire la ~* 随大流, 随波逐流 / *~ filosofica* 哲学思潮 / *una nuova ~ letteraria* 一种新的文学思潮 ③(政治) 派别 *~ di sinistra* 左派 / *un partito diviso in tre correnti* 分成三派的党 ④(地质) 熔岩 / *correnti turistiche* 川流不息的旅游者 ⑤【电】电流 *~ continua* 直流电 / *~ alternata* 交流电 / *~ di compensazione* 补偿电流 / *presa di ~* 电插头 / *~ di convezione* 对流电流 / *riduttore di ~* 电流互感器, 变流器

correntezza *s.f.* ①流行, 流畅 (笔迹和, 轻快)

correntia *s.f.* 【罕】水流, 河流

correntista *s.m.* 或 *s.f.* [pl.m. -isti] 有活期存款的人. *E' ~ presso questa banca.* 他在这家银行有活期存款.

correre (或 **correre**) *s.m.* 【罕】呵斥, 呵见

correre *I s.intr.* [pres. io *corro*, ecc.; pass. rem. io *corsi*, tu *corristi*, ecc.; p.p. *corso*] [aus. *essere* 或 *avere*] ①跑, 奔跑; 行驶 *~ come il vento* (come il fulmine, a spron battuto, a rotta di collo, a gambe levate) 跑得飞快 / *Mio fratello è corso a chiamare il dottore* 我哥哥跑去叫医生. / *Non ~ troppo in curva!* 拐弯时, 别开得太快! / *La macchina correva a 120 km l'ora.* 小汽车每小时跑一百二十公里. ②(时间) 流逝 *Il tempo corre* 时间过得飞快. ③(讲话, 文笔) 流畅; (语言等) 流传 ④(车辆) 跑, 行驶 *Tra lo Zoo e il Palazzo dello Sport corrono circa due chilometri* 动物园与体育馆相隔大约两公里. / *Corsero anni tra la prima e la seconda edizione.* 从第一版到第二版中间经过了好几年. *II s.tr.* ①经历; *~ una brutta avventura* 遇上险事, 遇上意外 ②参加(赛跑等); *~ i 200 (metri)* 参加二百米赛跑 ③【古】【文】抢劫, 掠夺 *~ un paese* 抢掠一个家 / *~ il mare* 做海盗 ◆ *Ci corre! (Ci corre un abisso!)* 差远了! / *ci corre poco* 差一点. *Ci corre poco ch'io non perdessi il treno.* 我差一点没赶上火车. / *Ci fa un corri corri generale.* 人们东跑西颠. / *col tempo che corro-*

no 如今, 眼下 / *~ ai ripari* 寻求补救办法 / *~ dietro a qcn.* 追赶某人 / *~ il rischio di...* 冒...危险 / *~ in aiuto di qcn.* 跑去帮助某人 / *~ la cavallina* 生活放荡 / *~ un rischio (un pericolo)* 冒险 / *fare a ~* 看谁跑得快 / *lasciar ~* 任其自便 / *Non ~ troppo! (Come corri!)* 【罕】(金句) 作佳句

corresponsabile *agg.* 共同负责的

corresponsabilità *s.f.* 共同负责

corresponsione 【】

correttezza 正确, 端正; *scrivere con molta ~* 写得非常正确 / *agire con grande ~* 行为非常端正

correttivo *I agg.* 改正的, 纠正的, 矫正的 *ginnastica correttiva* 矫正体操 *II s.m.* 矫正药; 起矫正作用的东西(或措施)

corretto *agg.* [p.p. di *correggere*] ①正确的, 无误的. *pronuncia corretta* 正确的发音 / *risposta corretta* 正确的回答 ②端正的, 正派的, 符合规范的. *comportamento ~* 端正的行为; *giocatori corretti* 遵守规则的球员 ③(饮料) 加进其它东西的 ④改过的 *II correttamente* *adv.*

correttore *trice*

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

correttore *s.m.* 校正器, 校准器 *~ altimetrico* (飞机) 高度计

相应, 相符, 巧合 Il suo anno di nascita corrisponde con la fine della guerra 他出生的那年恰好战争结束。④(感情)交流, 报以(同样感情) non ~ all'amore di qcu. (non ~ a qcu.) 对某人的爱情无动于衷 ⑤通讯: ~ con qcu. 与某人书信往来 ⑥朝向: Queste finestre corrispondono al cortile. 这些窗户朝向院子。II v.tr. ①对应,

corrisposta s.f. 已付的款, 已付的票子

corrispondere v.tr. [io corrispondo, ecc.] ①对应的 una carta che corrisponde al numero 与号码对应的卡片 ② amore non ~ 单相思,

corroborare v.tr. [io corroboro, ecc.] ①增强, 使坚定

~ il corpo e lo spirito 增强身心健康 / un liquore che hora lo stomaco 一种强胃的烈酒 ②【书】证实

~ la tesi è corroborata da numerosi esempi. 他的「断言」

corrodere v.tr. [变位同 rodere] ①腐蚀, 侵蚀 Gli acidi corrodono i metalli 酸腐蚀金属。/ L'acqua corrode le rocce. 水侵蚀岩石。②【书】折磨 La gelosia gli corrodere l'animo, 妒忌折磨他的心灵。

corrompere v.tr. [变位同 rompere] ①中腐坏, 使腐烂 L'eccessivo calore corrompe i cibi 太热会使食物变质。②使堕落, 使败坏 ③打探, 贿赂, 收买 ~ un testimone 收买证人 II **corrompersi** v.rifl. ①腐坏, 败坏 ②中害, 腐化

corrompimento s.m.

corrompitore [f -trice] I agg. 【书】腐蚀性的 II s.m. 腐化者,

corrosione s.f. 腐蚀, 侵蚀, 风化

corrosivo I agg. ①腐蚀的, 侵蚀性的 sostanza corrosiva 腐蚀性物质 ②【书】尖锐的, 尖锐的 critica corrosiva 尖锐批评 ◆ **sublimato** ~ 【书】水, 氯化汞 II s.m. 腐化

corroso agg. [p.p. di corrodere] 被腐蚀的, 已侵蚀的

corrotto I agg. [p.p. di corrompere] ①腐化的, 所蚀的 legno ~ 腐化的木材 / aria corrotta 污浊的空气 ②腐败的, 堕落的, 贪污的 regime ~ 腐败的制度 / funzionari corrotti 贪污官吏

corrotto I s.m. 【古】哀哭, 哭丧

corruciare v.tr. [io corrucio, ecc.] 【书】使恼怒, 使气愤 II **corrucarsi** v.rifl.

corruciale agg. [p.p. di corruciare] ①感到恼怒的 ②表示恼怒的, 愤愤的 volto ~ 面露怒容

corrucio s.m. 恼怒, 愤愤 provare un profondo ~ 感到非常恼怒

corrugamento s.m. ①起皱, 起皱纹 ②【书】褶皱(作用)

corrugare v.tr. [io corrugo, tu corrughi, ecc.] 弄皱, 使起皱纹 ~ la fronte 皱眉头, 皱眉 II **corrugarsi** v.rifl. ①起皱, 起皱纹 ②心烦意乱, 发怒

corruscare v.intr. [io corrusco, tu corruschi, ecc.] 【文】闪烁, 闪光 (或 corusco) agg. [pl.m. -schi] 【文】闪烁的, 闪光的, 灿烂的

corruttela s.f. 【罕】腐败, 腐化, 堕落

corruttibile agg. ①易腐坏的, 易腐化的 ②易被腐化的, 易被收买的

corruttibilità s.f. 【罕】易腐性

corruttore [f -trice] I agg. 使人堕落的, 腐化的 II s.m. 使

corruzione s.f. ①腐坏, 腐化 la ~ dei cadaveri 尸体腐化 ②堕落, 腐化; 贪污; 贿赂 lottare contro la ~ 反贪污 / ~ dei costumi 风全败坏

corsa s.f. ①赛跑 gara a ~ a bicicletta 自行车赛

~ a passo di ~ 疾步地 / prendere la ~ 跑起来 ②【体】赛跑 ~ campestre 越野赛跑 / ~ di velocità 短跑 / ~ di fondo 长跑 / ~ di mezzofondo 中(距离)跑 / ~ di maratona 马拉松 ~ a trotto 快步跑

~ in linea (a tappe, a cronometro) (自行车运动中)单日赛(多日赛, 计时赛) / bicicletta da ~ (自行车比赛用的)赛车 ③行驶 L'autista arrestò la ~ della macchina. 司机在行驶中禁止下车。④路程, 行程; (车, 船等的)路线; 班次 pagare il prezzo della ~ 付车费 / Sono partiti con l'ultima ~. 他们乘末班车走了。/ ~ di ritorno 回程 ⑤【机】运动, 运转 ~ dello stantuffo 活塞运动 ◆ **andare alle corse** 去看赛马比赛 / **a tutta ~** 迅速地 / ~ agli armamenti 准备竞赛 / (**fare qlico.**) **di ~** 迅速地(做某事) / **fare una ~ in un luogo** 匆匆到一个地方停留一会儿 / **guerra di ~** 海空双方商船, 海空劫掠商船 / **nave da ~** 海盜船

corsale s.m. 【古】海盜

corsaletto s.m. ①轻胸甲, 衣甲 ②女式胸衣 ③【动】(蜻蜓目)

corsaro I [f. -a] 海盜; 私掠船船长 II agg. 海盜的: **navi corsarie** 海盜船, 私掠船

corserciare I v.intr. [io corsercio, ecc.] [aus avere] 【罕】做海盜 II v.tr. ①劫掠海岸 ②【古】掠夺: ~ le coste 掠夺海岸

corsetteria s.f. ①(妇女的)紧身衣, 胸罩 ②妇女胸衣商店

corsetto s.m. ①妇女紧身衣 ②【医】(治疗椎病的)支器, 托

corsia s.f. ①(两行床、座位等之间的)通道, 通路 ②【体】跑道: (体育场中的)跑道 ③(医院中的)病房, 病室 ④(公路的)行车道 autostrada a sei corsie 有六条车道的高速公路 ⑤

corsivista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] 短评作者, 短文作者

corsivo I agg. ①【书】斜体的, 草写体的 carattere ~ 斜体字 ②【文】流动的, 流畅的 ③【古】(货币)流通的 II s.m.

corso s.m. ①水成; 流动 ~ superiore (medio, inferiore) di un fiume 河的上(中, 下)游 / ~ d'acqua 河流, 溪水 / il ~ del sangue 血液循环 ②【古】路 ③过程, 过程, 经过 il ~ della vita 生活历程 / il ~ degli avvenimenti 事态的进程 ④【书】航行, 航行 nave di lungo ~ 远洋船 / capitano di lungo ~ 远洋船长 ⑤【天】运行; il ~ della luna 月亮运行 ⑥课程, 学科, 课本 ~ di francese 法语课程 / corsi di breve durata 短训班 / Gli operai frequentano i corsi serali. 工人们上夜校。/ ~ di laurea 毕业班 / ~ di perfezionamento 进修班 II **corso** s.m. ~ d'inglese. 我买了一本英语课本。⑦学

iscrizione al secondo ~ di lettere 注册第二级文学士课程

corso s.m. ①水成; 流动 ~ superiore (medio, inferiore) di un fiume 河的上(中, 下)游 / ~ d'acqua 河流, 溪水 / il ~ del sangue 血液循环 ②【古】路 ③过程, 过程, 经过 il ~ della vita 生活历程 / il ~ degli avvenimenti 事态的进程 ④【书】航行, 航行 nave di lungo ~ 远洋船 / capitano di lungo ~ 远洋船长 ⑤【天】运行; il ~ della luna 月亮运行 ⑥课程, 学科, 课本 ~ di francese 法语课程 / corsi di breve durata 短训班 / Gli operai frequentano i corsi serali. 工人们上夜校。/ ~ di laurea 毕业班 / ~ di perfezionamento 进修班 II **corso** s.m. ~ d'inglese. 我买了一本英语课本。⑦学

iscrizione al secondo ~ di lettere 注册第二级文学士课程

corso s.m. ①水成; 流动 ~ superiore (medio, inferiore) di un fiume 河的上(中, 下)游 / ~ d'acqua 河流, 溪水 / il ~ del sangue 血液循环 ②【古】路 ③过程, 过程, 经过 il ~ della vita 生活历程 / il ~ degli avvenimenti 事态的进程 ④【书】航行, 航行 nave di lungo ~ 远洋船 / capitano di lungo ~ 远洋船长 ⑤【天】运行; il ~ della luna 月亮运行 ⑥课程, 学科, 课本 ~ di francese 法语课程 / corsi di breve durata 短训班 / Gli operai frequentano i corsi serali. 工人们上夜校。/ ~ di laurea 毕业班 / ~ di perfezionamento 进修班 II **corso** s.m. ~ d'inglese. 我买了一本英语课本。⑦学

iscrizione al secondo ~ di lettere 注册第二级文学士课程

corso s.m. ①水成; 流动 ~ superiore (medio, inferiore) di un fiume 河的上(中, 下)游 / ~ d'acqua 河流, 溪水 / il ~ del sangue 血液循环 ②【古】路 ③过程, 过程, 经过 il ~ della vita 生活历程 / il ~ degli avvenimenti 事态的进程 ④【书】航行, 航行 nave di lungo ~ 远洋船 / capitano di lungo ~ 远洋船长 ⑤【天】运行; il ~ della luna 月亮运行 ⑥课程, 学科, 课本 ~ di francese 法语课程 / corsi di breve durata 短训班 / Gli operai frequentano i corsi serali. 工人们上夜校。/ ~ di laurea 毕业班 / ~ di perfezionamento 进修班 II **corso** s.m. ~ d'inglese. 我买了一本英语课本。⑦学

iscrizione al secondo ~ di lettere 注册第二级文学士课程

corso s.m. ①水成; 流动 ~ superiore (medio, inferiore) di un fiume 河的上(中, 下)游 / ~ d'acqua 河流, 溪水 / il ~ del sangue 血液循环 ②【古】路 ③过程, 过程, 经过 il ~ della vita 生活历程 / il ~ degli avvenimenti 事态的进程 ④【书】航行, 航行 nave di lungo ~ 远洋船 / capitano di lungo ~ 远洋船长 ⑤【天】运行; il ~ della luna 月亮运行 ⑥课程, 学科, 课本 ~ di francese 法语课程 / corsi di breve durata 短训班 / Gli operai frequentano i corsi serali. 工人们上夜校。/ ~ di laurea 毕业班 / ~ di perfezionamento 进修班 II **corso** s.m. ~ d'inglese. 我买了一本英语课本。⑦学

iscrizione al secondo ~ di lettere 注册第二级文学士课程

corso s.m. ①水成; 流动 ~ superiore (medio, inferiore) di un fiume 河的上(中, 下)游 / ~ d'acqua 河流, 溪水 / il ~ del sangue 血液循环 ②【古】路 ③过程, 过程, 经过 il ~ della vita 生活历程 / il ~ degli avvenimenti 事态的进程 ④【书】航行, 航行 nave di lungo ~ 远洋船 / capitano di lungo ~ 远洋船长 ⑤【天】运行; il ~ della luna 月亮运行 ⑥课程, 学科, 课本 ~ di francese 法语课程 / corsi di breve durata 短训班 / Gli operai frequentano i corsi serali. 工人们上夜校。/ ~ di laurea 毕业班 / ~ di perfezionamento 进修班 II **corso** s.m. ~ d'inglese. 我买了一本英语课本。⑦学

iscrizione al secondo ~ di lettere 注册第二级文学士课程

corso s.m. ①水成; 流动 ~ superiore (medio, inferiore) di un fiume 河的上(中, 下)游 / ~ d'acqua 河流, 溪水 / il ~ del sangue 血液循环 ②【古】路 ③过程, 过程, 经过 il ~ della vita 生活历程 / il ~ degli avvenimenti 事态的进程 ④【书】航行, 航行 nave di lungo ~ 远洋船 / capitano di lungo ~ 远洋船长 ⑤【天】运行; il ~ della luna 月亮运行 ⑥课程, 学科, 课本 ~ di francese 法语课程 / corsi di breve durata 短训班 / Gli operai frequentano i corsi serali. 工人们上夜校。/ ~ di laurea 毕业班 / ~ di perfezionamento 进修班 II **corso** s.m. ~ d'inglese. 我买了一本英语课本。⑦学

iscrizione al secondo ~ di lettere 注册第二级文学士课程

corso s.m. ①水成; 流动 ~ superiore (medio, inferiore) di un fiume 河的上(中, 下)游 / ~ d'acqua 河流, 溪水 / il ~ del sangue 血液循环 ②【古】路 ③过程, 过程, 经过 il ~ della vita 生活历程 / il ~ degli avvenimenti 事态的进程 ④【书】航行, 航行 nave di lungo ~ 远洋船 / capitano di lungo ~ 远洋船长 ⑤【天】运行; il ~ della luna 月亮运行 ⑥课程, 学科, 课本 ~ di francese 法语课程 / corsi di breve durata 短训班 / Gli operai frequentano i corsi serali. 工人们上夜校。/ ~ di laurea 毕业班 / ~ di perfezionamento 进修班 II **corso** s.m. ~ d'inglese. 我买了一本英语课本。⑦学

iscrizione al secondo ~ di lettere 注册第二级文学士课程

corso s.m. ①水成; 流动 ~ superiore (medio, inferiore) di un fiume 河的上(中, 下)游 / ~ d'acqua 河流, 溪水 / il ~ del sangue 血液循环 ②【古】路 ③过程, 过程, 经过 il ~ della vita 生活历程 / il ~ degli avvenimenti 事态的进程 ④【书】航行, 航行 nave di lungo ~ 远洋船 / capitano di lungo ~ 远洋船长 ⑤【天】运行; il ~ della luna 月亮运行 ⑥课程, 学科, 课本 ~ di francese 法语课程 / corsi di breve durata 短训班 / Gli operai frequentano i corsi serali. 工人们上夜校。/ ~ di laurea 毕业班 / ~ di perfezionamento 进修班 II **corso** s.m. ~ d'inglese. 我买了一本英语课本。⑦学

iscrizione al secondo ~ di lettere 注册第二级文学士课程

corso s.m. ①水成; 流动 ~ superiore (medio, inferiore) di un fiume 河的上(中, 下)游 / ~ d'acqua 河流, 溪水 / il ~ del sangue 血液循环 ②【古】路 ③过程, 过程, 经过 il ~ della vita 生活历程 / il ~ degli avvenimenti 事态的进程 ④【书】航行, 航行 nave di lungo ~ 远洋船 / capitano di lungo ~ 远洋船长 ⑤【天】运行; il ~ della luna 月亮运行 ⑥课程, 学科, 课本 ~ di francese 法语课程 / corsi di breve durata 短训班 / Gli operai frequentano i corsi serali. 工人们上夜校。/ ~ di laurea 毕业班 / ~ di perfezionamento 进修班 II **corso** s.m. ~ d'inglese. 我买了一本英语课本。⑦学

iscrizione al secondo ~ di lettere 注册第二级文学士课程

corso s.m. ①水成; 流动 ~ superiore (medio, inferiore) di un fiume 河的上(中, 下)游 / ~ d'acqua 河流, 溪水 / il ~ del sangue 血液循环 ②【古】路 ③过程, 过程, 经过 il ~ della vita 生活历程 / il ~ degli avvenimenti 事态的进程 ④【书】航行, 航行 nave di lungo ~ 远洋船 / capitano di lungo ~ 远洋船长 ⑤【天】运行; il ~ della luna 月亮运行 ⑥课程, 学科, 课本 ~ di francese 法语课程 / corsi di breve durata 短训班 / Gli operai frequentano i corsi serali. 工人们上夜校。/ ~ di laurea 毕业班 / ~ di perfezionamento 进修班 II **corso** s.m. ~ d'inglese. 我买了一本英语课本。⑦学

iscrizione al secondo ~ di lettere 注册第二级文学士课程

corso s.m. ①水成; 流动 ~ superiore (medio, inferiore) di un fiume 河的上(中, 下)游 / ~ d'acqua 河流, 溪水 / il ~ del sangue 血液循环 ②【古】路 ③过程, 过程, 经过 il ~ della vita 生活历程 / il ~ degli avvenimenti 事态的进程 ④【书】航行, 航行 nave di lungo ~ 远洋船 / capitano di lungo ~ 远洋船长 ⑤【天】运行; il ~ della luna 月亮运行 ⑥课程, 学科, 课本 ~ di francese 法语课程 / corsi di breve durata 短训班 / Gli operai frequentano i corsi serali. 工人们上夜校。/ ~ di laurea 毕业班 / ~ di perfezionamento 进修班 II **corso** s.m. ~ d'inglese. 我买了一本英语课本。⑦学

iscrizione al secondo ~ di lettere 注册第二级文学士课程

corso s.m. ①水成; 流动 ~ superiore (medio, inferiore) di un fiume 河的上(中, 下)游 / ~ d'acqua 河流, 溪水 / il ~ del sangue 血液循环 ②【古】路 ③过程, 过程, 经过 il ~ della vita 生活历程 / il ~ degli avvenimenti 事态的进程 ④【书】航行, 航行 nave di lungo ~ 远洋船 / capitano di lungo ~ 远洋船长 ⑤【天】运行; il ~ della luna 月亮运行 ⑥课程, 学科, 课本 ~ di francese 法语课程 / corsi di breve durata 短训班 / Gli operai frequentano i corsi serali. 工人们上夜校。/ ~ di laurea 毕业班 / ~ di perfezionamento 进修班 II **corso** s.m. ~ d'inglese. 我买了一本英语课本。⑦学

iscrizione al secondo ~ di lettere 注册第二级文学士课程

cortecia s. f. [pl. -ce] ①【植】茎皮, 树皮 ②表皮, 表皮: 外皮 ③【解】皮质, 皮层 ~ cerebrale 大脑皮质(层)

cortice s. m. 事承, 殷勤; 求爱, 追求

corteggiare v. tr. [to corteggio, ecc.] ①伴随 ②向... 献殷勤

corteggiatore s. m. [l. -trice] 事承者; 求爱者, 追求(女子)者 Questa ragazza ha molti corteggiatori. 这个姑娘有

corteggio s. m. 随从队, 扈从队

cortèo s. m. 行列, 队伍, 游行队伍: ~ funebre 送葬行列 / il ~ dei dimostranti 游行队伍 / un ~ d'automobili 汽车

cortège agg. ①有礼貌的, 谦恭的, 殷勤的 persona ~ 一个 [] []

礼貌的 || cortegemente adv

cortesia s. f. ①礼貌, 谦恭, 殷勤 ②礼貌有礼的举止 ③【+】

礼貌礼节 ④慷慨 ◆ per ~ 为, 劳驾 / Usami (Fammi) la ~ di ... 劳驾, 请... / Fammi la ~ di aprire la finestra 劳驾把窗打开 / Fammi la ~ di fare un po' di silenzio 劳驾静一点 [] []

cortezza s. f. ①短, 短促 ②【+】短少, 缺少 ~ di mente 智

corticale agg. ①【植】茎皮的, 树皮的 ②【解】皮质的, 皮层的

còrtice s. m. 【文】①树皮, 茎皮 ②皮层, 皮层

cortigiana s. f. ①宫中女官 ②高第妓女, 名妓

cortigianeria s. f. 阿谀, 奉承, 献媚

cortigianesco [] []

cortigliano [] [] 阿谀的, 奉承的, 献媚的

cortile s. m. 院子, 庭院, 天井 I ragazzi giocano nel

院子他们在院子里玩. ◆ animali da ~ 家畜

cortina s. f. ①帘, 帐, 幔 alzare (abbassare) la ~ 升起 (放下) 帘子 ②幕状物 ~ di fumo 烟幕 / ~ di nebbia

雾幔 ③(城堡中两个碉堡间的)护墙 ④【古】【文】席帘 ◆ ~

di bambù 竹帘 / ~ di ferro 铁帘

cortina s. f. 【古】【文】阿波罗的船

cortinaggio s. m. 床幔

cortisone s. m. 【化】考的松, 可的松

cortisonico [pl. m. -ci] agg. 可的松的 || s. m. 【化】考的松

酸 terapia a base di cortisonici 用考的松或可的松

còrto agg. ①短的, 短的 capelli corti 短头发 / calzon

a è corto di maniche 这件衬衣

/ Vado a piedi, perché il tragitto è ~ 道不远,

②短期的, 短促的, 短促的 vita corta 短暂的一生 / viaggio ~ 短途旅行 ③【+】短缺的, 不足的 aver la

vista corta 目光短浅 / essere ~ di mente 智力差 ◆ alle

corte 干脆, 一句话 Alle corte, lo vuoi comperare o no?

到底买不买? / andare per le corte 性子急, 脾气

坏 / essere a ~ di 缺少 / onde corte 【无】短皮 / palla

corta 【体】(力量不够而)未击中的球 / per farla corta (per

tagliar ~) 简而言之, 简短地说 / prendere la via più cor

ta 抄近路 【+】抄近路 / settimana corta 五天工作周 / te

ner gico, a ~ di ... 不多给某人... ◆ Le bugie hanno le

gambe corte. 【语】谎言总是站不住脚的. || avv. 【古】在短

时间 ||

cortocircuito (或 **còrto circuito**) s. m. 【电】短路

cortometraggio (或 **còrto metraggio**) s. m. (电影)短片

coruscare v. intr 见 **corruscare**

corve [] []

corvée s. f. (古代的)徭役, 劳役

corvèta s. f. 【海】①驱船快艇; 轻型护卫舰 ②(十八、十九

世纪) [] []

corvèta s. f. (马术中的)鞍马

corveitare v. intr [to corvèta, ecc.] (马)鞍马

corvino agg. 乌黑的, 乌油油的 capelli corvini 乌油油的

còrvo s. m. ①【动】鸦属; 乌鸦 ~ comune 秃头乌鸦 (Corvus

frugilegus) / ~ imperiale 渡鸦 (Corvus corax) ②【古】【天】

乌鸦座 ③(古代战船用来诱敌的)船首鸦嘴钩 ◆ ~ del

malagurio 报凶讯的人, 不吉祥的人 / nero come il ~ 乌

黑 [] []

còsa s. f. ①物, 事物, 东西: ~ utile 有用之物 / le cose con

crete 具体事物 / le cose animate 具体事物 ②事, 事情, 事

da fare. 我们有许多事情要做. / Vieti qua, dirai. 过来, 我有件事要告诉你. / prestare attenzione

cose di maggiore importanza 注意大事 / le cose di casa

家务事 / Lui sa molte cose. 他知道很多事. / Hai messo a

posto le tue cose? 你把事情处理好了吗? ③【复】所有物, 财

产 avere cura delle proprie cose 爱惜自己的东西 ④情

况, 事故, 事件. Come vanno le cose nella

你们那里情况如何? / E' accaduta una ~ straordinaria

发生了一件奇怪的事情. / E' una ~ seria. 事情严重. ⑤

作品, 文物 ⑥行为, 举止 Non è una bella ~. 此举不好.

~ 目的, 理由, 目的: Si arrabbia per cose da nulla. 他为了

小事生气. / Spero che ciò serva a qualche ~. 我希望文

件儿能成. ⑦(在疑问句或感叹句中, 可与 che 连用, 表示强

调, 语气, 口语中常省略 che): Che ~ state facendo (Cosa

state facendo)? 你们在干什么? / Che ~ mi dici (Cosa

mi dici)? 你对我讲些什么呀? / Dimmi (che) ~ ti occorre!

告诉我你需要什么! ⑧【与某些形容词连用】: poca ~

少 / una ~ nuova 新鲜事, 新闻 / la stessa ~ 一回事, 即

~ 样 ◆ Buone cose! (Tante belle cose!) 祝好! 祝你

好! 祝好! / ~ in sé 【+】自在之物, 物自体 / ~ pubblica

公共的, 公共的 / Cose dell'altro mondo! (Cose da pazzi!) 真

是奇怪的事! 真是令人难以置信的事! / cose grosse 大

事 / dire una ~ per l'altra 混淆, 搞错 / E' tutt'altra ~.

这完全是另外一回事. / E' una ~ da nulla. 这是件鸡毛蒜皮

的小事. / fare le cose in famiglia 简单从事, 免去考虑 /

fare le cose in grande 讲排场, 摆阔气, 铺张 / per la qual ~

因此 per prima ~ 首先 / Sono cose che capitano! 这是常

有的事! / sopra ogni ~ 尤其, 特别 ◆ Cosa fatta capo ha.

【古】事已定局, 无可挽回. / Da ~ nasce ~. 【语】一件事引

起另一件事. (指事情有了开头必然会发展下去)

cosa adv. 【语】用于短语 così e ~ 【口】如此这般 / così ~

如此这般 [] []

cozacco [pl. m. -chi] agg. 哥萨克的; 哥萨克人的 || s. m.

哥萨克; 哥萨克人; 哥萨克骑兵 ◆ stivali alla cozacca 哥萨

克式皮靴, 长筒皮靴

cosare v. tr. [to coso, ecc.] 【语】用来代替不知道的或暂时忘记的

动词, 临时场合可以推新出使用的动词: Cosami (代 pas

sami) il termos! 请把暖水瓶递给我! / Smetti di ~ (代

~) nei miei cassetti! 别折腾我的抽屉

còcia s. f. [pl. -ce] ①火腿, 腿; (猪, 羊等)供食用的腿 ②

【+】 [] []

coscia s. f. ①股骨 ②(手术床上)病人放大腿的地方

cosciente agg. 有意识的, 意识到的, 自觉的. Il malato è ap

pena uscito dalla sala operatoria e non è ancora ~. 病人

刚出手术室, 还没有苏醒过来. / essere ~ dei propri

doveri 认识到自己的义务 / E' perfettamente ~ dei peric

oli cui va incontro, ma lo farà lo stesso. 他完全意识到将

遇到的危险, 但还是去做. / disciplina ~ 自觉的纪律 ||

coscientemente adv.

coscienza s. f. ①意识, 知觉: L'essere sociale determina

la ~. 社会存在决定意识. / perdere (riacquistare) la ~

失去(恢复)知觉 / avere ~ dei propri limiti 意识到自己的

局限性 ②良心, 道德心: uomo di ~ 正直的人, 有良心的人

/ Mi rimorde la ~. 我感到内疚. / sentirsi un peso sulla

~ 良心上受责备 / togliersi un peso dalla ~ (改正错误后)

放下思想包袱 / sentirsi la ~ tranquilla 问心无愧 / avere

la ~ sporca 问心有愧, 做贼心虚 ③觉悟, 自觉 avere una

~ socialista 有社会主义觉悟 / elevare la ~ politica 提高

政治觉悟 ◆ avere la vaga ~ di gico. 对某事有所感觉 /

caso di ~ 良心问题 / fare gico. con ~ 自觉地做某事 /

farci un esame di ~ 反省, 自省 / in ~ 开诚布公地, 诚实

地 / mettersi in ~ in pace 心安理得 / mettersi una mo

na sulla ~ 扪心自问 / prendere ~ di gico. 理解某事 /

scrupolo di ~ 思想顾虑 [] []

coscientiosità s. f. 【+】自觉, 自觉, 自觉 lavorare con ~

自觉工作 [] []

l'oscienzioso agg. 认真的, 仔细的, 费心的 *studente ~* 认真的学生 / *lavoro ~* 做得很仔细的工作 || **coscienziosamente avv.**

còscio s.m. (食用动物的) 块

coscritto [p.p. di *coscrivere*] **I agg.** 被征召入伍的 **II s.m.** 应征士兵, 应募入伍者 ◆ **padri coscritti** (西罗马) 元老院元老

coscrizione s.f. 募兵, 征兵 ~ **obbligatoria** 义务兵役制

coscicante s.f. 【数】余数

coseno s.m. 【数】余弦

costa **I**

costi metro

costi

pronunciare ~! 你这样发音: / **Le cose stanno ~.** 情况就是这样。/ **E' proprio ~!** 确实如此: ②(表比较) 如此, 这么: **E' ~ tardi.** 这么晚了。/ **una cosa ~ importante** 如此重要的一件事 / **Non avevo mai letto un libro ~ interessante.** 我从来没有读过这么有趣的书。/ **Mi hai fatto aspettare ~ a lungo!** 你让我等了这么长时间! ◆ **Ah, è ~?** 啊, 是这样吗? / **Basta ~!** 这样够了! 这样行了! / ~ ~ 马马虎虎, 如此而已: “**Come stai?**” “**Così.**” “你好吗?” “马马虎虎。” / **Così è.** 就是这样。/ ~ ~ 如此这般 / **a ~ via** 等等 / **Meglio ~!** 最好是这样: / **Non è ~** 不是这样的, 并非如此。/ **per ~ dire** (做插入语) 可以说, 打个比方说 **II cong.** ①与 **come** 连用, 表示比较: **Questo compito non è ~ difficile come dicevi.** 这项任务不象你说的那么难。/ **Non è ~ antipatico come sembrava all'inizio.** 他并不象一开始时那样讨厌。②[与 **che** 或 **da** 连用, 表示因果] 如此, 以至于...: **Le lettere sono ~ piccole che appena si vedono.** 字母小得几乎认不出来。/ **E' ~ contento da non poter pronunciare una parola.**

Sono molto stanco e ~ resterò a casa. 我累了, 所以呆在家里。③和 **poiché, giacché, siccome** 等连用, 表示因果。有时也可省略[因而, 所以]: **Poiché si era fatto tardi dovetti andare.** 天已晚了, 所以我该走了。④[与 **Così** 连用, 表示因果] 如此, 以至于...: **Così stanchi, non volete nemmeno riposarvi!** 你们这么累, 还不肯休息! ⑤[与 **come, appena che** 连用] 立刻, 马上: **Come la vide, ~ si mise a chiamarla a gran voce.** 他一看见她, 就大声喊她。 **III agg. indecl.** 这样的, 如此的: **Non ho mai visto un albero ~.** 我从未见过这样的树。/ **Come puoi dire delle cose ~?** 你怎么可以说这样的话?

cosicché (或 così che) cong. 因此, 所以: **Parù subito, ~**

cosiddetto **così detto**

do civile 所谓文明世界

cosiffatto (或 così fatto) agg. 这样的, 如此的: **Meglio non fidarsi di persone cosiffatte!** 最好不要相信这样的人!

cosmèsi 化妆, 美容

cosmetica **I** 见 **cosmèsi**

cosmetico **m. -ci** **I agg.** 化妆用的, 美容的 **II s.m.** 化妆

cosmetista s.m. 或 **s.f.** [pl. m. -isti] 化妆专家, 美容专家

cosmico agg. [pl. m. -ci] ①宇宙的: **raggi cosmici** 宇宙射线 / **radiazione cosmica** 宇宙辐射 / **polvere cosmica** 宇宙尘 ②【文】普遍的, 普天之下的: **dolore ~** 普天同悲

cosmo- [构词成分] 表示“宇宙”, “世界”: **cosmologia, cosmopo-**

cosmo

cosmodromo s.m. 宇宙飞行器发射场

cosmogonia

cosmogonico agg. [pl. m. -ci] 宇宙进化的, 天体演化的

cosmografia

cosmografico agg. [pl. m. -ci] 宇宙志的; 宇宙结构学的

cosmografo s.m. 宇宙志研究者

cosmologia s.f. 宇宙论, 宇宙学

cosmologico agg. [pl. m. -ci] 宇宙论的, 宇宙学的

cosmologo

cosmonauta

cosmonautica

cosmonautica

cosmonautico agg. [pl. m. -ci] ①宇宙航行的, 星际航行的 ②宇宙航行的, 星际航行的

cosmopoli s.f. 【文】国际都市

cosmopolita [pl. m. -ti] **I agg.** ①在世界各地居住过的 ②全世界的, 各国人都有的: **città ~** 各国人聚居的城市 / **folia ~** 各国人都有的人群 **II s.m.** 或 **s.f.** 世界主义者

cosmopolitismo s.m. 世界主义

cosmorama s.m. [pl. -i] 西洋镜

cosmorrone s.m. 【天】高能同步加速器, 质子同步加速器

coso s.m. 【口】东西, 事物(用于不知其名, 暂时忘记或不感兴趣时): **Dammi quel ~!** 把那个东西给我!

cospargere v.tr. [变位同 *spargere*] 撒, 播 **La bella stagione ha cosparso la valle di fiori multicolori.** 在美好的季节里, 遍野开了各种颜色的鲜花。

cosparso agg. [p.p. di *cospargere*] 散布着的, 播撒的: **un**

dore 洒满汗水

cospergere [变位同 *aspergere*] 【文】撒, 洒

cospetto **I** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **II** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **III** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **IV** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **V** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **VI** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **VII** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **VIII** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **IX** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **X** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XI** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XII** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XIII** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XIV** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XV** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XVI** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XVII** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XVIII** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XIX** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XX** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XXI** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XXII** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XXIII** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XXIV** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XXV** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XXVI** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XXVII** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XXVIII** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XXIX** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XXX** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XXXI** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XXXII** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XXXIII** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XXXIV** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XXXV** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XXXVI** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XXXVII** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XXXVIII** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XXXIX** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XL** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XLI** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XLII** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XLIII** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XLIV** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XLV** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XLVI** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XLVII** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XLVIII** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **XLIX** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

cospetto **L** (在...)面前, 眼前: **essere (trovarsi)**

costi! 不惜任何代价 / **non ~ nulla** 一文不值

costaricano *agg.* 哥斯达黎加的 *II s.m.* 哥斯达黎加人

costassù avv. 【上】【方】在那里,在那里上边

costata s.f. 牛排,猪排, ~ alla griglia 烤牛排

costatare v.tr. 见 **constatare**

costato s.m. 肋条,排骨

costeggiare v.tr. [io **costeggio**, ecc.] ①沿...岸航行 *Il nostro battello costeggiava un promontorio.* 我们的船沿...岸航行。

Una fila ininterrotta di pioppi costeggia la strada.

道旁的杨柳成行。

costèl pron. dimostr. 【这】她,她这个人

costellare v.tr. [io **costello**, ecc.] ①【罕】以星装饰 ②【罕】布满,使充满 *I fiori costellano il prato.* 鲜花布满草地。

costellato agg. [p.p. di **costellare**] 布满的, ~ cielo ~ di stelle 繁星满天 / *prato ~ di margherite* 长满雏菊的草地 / *compito ~ di errori* 满是错误的作品

costellazione s.f. ①【天】星座,星宿 ②【转】(个)群星般的人

costernare v.tr. [io **costirno**, ecc.] 使惊愕,使惊慌,使沮丧 *La notizia dell'inondazione ci ha costernati.* 水灾的消息使我们惊愕。

costernato agg. [p.p. di **costernare**] 惊愕的,惊慌的,沮丧的 **costernazione s.f.** 震惊,惶恐,沮丧 *La notizia ha gettato tutti nella più profonda ~.* 这个消息使大家惶恐不安。

/ *esprimere la propria ~* 表示震惊

costi avv. 在那里,设处 *Che fai ~?* 你在那里干什么?

costiera s.f. ①海岸,沿海地区 ②山坡 ③【罕】峭壁或崖

costiero agg. 海岸的,沿海的 *difesa costiera* 沿海防卫 / *traffico ~* 沿海交通

costipamento 【 】

costipare v.tr. ①集合,堆积 ②使坚实,夯实,夯实 ~ un terreno 将地夯实 ③【医】使便秘,使(肠道)便秘 **costiparsi v.rifl.** ①得重便秘,患便秘 ②便秘,(肠道)便秘

costipato agg. [p.p. di **costipare**] ①【罕】多多的 ②便秘的,患便秘的

costipatore s.m. 夯实机

costipazione s.f. ①压实,夯实 ②【医】便秘,便秘,便秘,便秘

costituente [p. pr. di **costituire**] *II agg.* ①组成的,构成的 *parti costituenti un tutto* 一个整体的各个组成部分 / *un fatto ~ reato* 【译】构成犯罪的事实 ②立宪的,制宪的 *assemblea ~* (或~)立宪会议 *II s.m.* ①【化】成分,组成 ②

costituire v.tr. [io **costituisco**, tu **costituisci**, ecc.; p.p. **costituito**] ①设立,成立,建立 ~ *il nuovo governo* 成立新政府 / ~ *una società commerciale* 成立一个贸易公司 ②多量,聚集 ③组成,构成, *La mia famiglia è costituita da cinque persone.* 我家有五口人。 / *gli elementi che costituiscono il sangue* 构成血液的成分 / *La presenza di numerosi fiumi costituisce una condizione favorevole per l'irrigazione.* 河流多对灌溉是一个有利条件。 / *un fatto che costituisce reato* 构成犯罪的事实 ④指定,任命,宣布 ~ *qlcu. come erede* 指定某人为继承人 / ~ *qlcu. in mora* 【译】宣布某人拖欠款项 **costituirsi v.rifl.** ①组成,成立 *Si è costituita una nuova compagnia teatrale.* 成立了一个新剧团。 / *L'Italia si è costituita in nazione nel secolo scorso.* 在上个世纪意大利建成为国家。 ②自充,自命 ③【罕】投案,自首 *Il reo si è costituito alla polizia.* 罪犯向警察自首。 ◆ ~ *la giurisdizione* 【译】出庭,到案 / ~ *parte civile* 【 】

costituito agg. [p.p. di **costituire**] 合法的,已成立的 *le autorità costituite* 合法当局

costitutivo agg. ①组成的,形成的, *atto ~ di una società* 公司的合股契约 ②【物】【化】组成的,要素的 *elementi costitutivi dell'acqua* 水的组成元素

costituto s.m. ①【译】契约,公约: ~ *possessionario* 所有权契约

【 】 【 】

costituzionale agg. ①宪法的,符合宪法的,宪法所规定的 *legge ~* 符合宪法基本原则的法律,按照宪法程序发布的法律 / *monarchia ~* 君主立宪制 / *Corte ~* 宪法法院 ②体质上的 *debolezza ~* 体质弱

costituzionalismo s.m. 宪政,立宪政体,立宪主义

costituzionalista s.m. [pl. -isti] 宪法学专家

costituzionalità s.f. 合(宪)法性 *decidere sulla ~ di un provvedimento* 决定一项规定是否符合宪法

costituzione s.f. ①设立,建立 ②指定,任命 ③(事物的)构造,结构 ~ *geologica di una montagna* 山的地质构造 ④体格,体质,气质 *essere di forte ~* 身体强壮 / *certificato di sana e robusta ~* 体格健康证 ⑤宪法 *rapporto sulla revisione della ~* 关于修改宪法的报告 ⑥【复】法规,法令: *le costituzioni pontificie* 【译】教宗法令 ⑦投案,自首

costo s.m. ①费用,成本 *ridurre i costi di produzione* 降低生产成本 / *vendere sotto ~* 赔本卖出 ②【转】代价 ③价值,价格 *il ~ del biglietto (dell'autobus)* (公共汽车)车票的价值 / *il ~ della vita* 生活费用 ④【占】利息,高利贷 ◆ *a ~ di* 危险 *Il pompiere la salvò, ~ della sua vita* 他救了她的命, ~ *a tutti i costi* 不惜任何代价

costola s.f. ①【解】肋骨,肋 ②(东西的)背 *la ~ di un libro* 书脊, *la ~ dell'ascia* 斧子背, *la ~ di una foglia* 叶子的中脉 ③【转】代价 ◆ *avere qlcu. alle costole* 常有某人来纠缠 / *mostrare le costole* 瘦得皮包骨头 / *rompere le costole a qlcu.* 要打某人 / *stare (mettersi) alle costole di qlcu.* 纠缠某人

costolatura s.f. ①【总称】【解】肋骨 ②【建】穹顶肋

costoletta *costoletta*

costolone 【 】

costone s.m. ①山脊 ②冰川的冰边突出处

costoro pron. dimostr. 他们,他们

costoso agg. ①贵的,昂贵的 ②【罕】费力的,化费代价的

costringere v.tr. [变位同 **stringere**] ①逼迫,迫使,强迫 ~ *nemici alla resa* 迫使敌人投降 / *La malattia mi ha costretto a restare a casa.* 疾病使我不得不待在家里。 / *Il governo è stato costretto a dimettersi.* 政府被迫辞职。 ②【文】下套,压迫

costrittivo agg. 强迫的,强力的 *leggi costrittive* 强制性法律

costrittore agg. 【解】生的,狭窄的 *muscolo ~* 喉肌,括约肌

costrizione s.f. ①逼迫,强制,压抑 ②【古】干燥,收缩

costruire v.tr. [pres. io **costruisco**, tu **costruisci**, ecc.; pass. rem. io **costruii**, tu **costruisti**, ecc.; p.p. **costruito**] ①建造,建筑,建造 ~ *una casa* (*un ponte*, *una strada*) 建造一幢房屋(一座桥,一条街) / ~ *un trattore* (*un aereo*, *una macchina utensile*) 制造一台拖拉机(一架飞机,一台机床) ②【转】构造,创立(学说等) ~ *un sistema filosofico* 创立哲学体系 / ~ *una società socialista* 建设社会主义社会 ③创作,造(句) ~ *un romanzo* 创作小说 / ~ *una frase lunga* 造一长句 ④【数】作(图) ~ *un triangolo* 画三角形 ◆ ~ *sulla sabbia* 沙丘上盖房子,基础不牢

costruttivo agg. ①建筑的,建设的 *materiale ~* 建筑材料 / *tecnica costruttiva* 建筑技术 ②【转】建设性的 *fare una critica costruttiva* 作建设性的批评

costrutto [p.p. di **costruire**] *II agg.* 已建造的,已构造的,已画的(几何图形) *II s.m.* ①句法关系,句法结构 ②意义 *Le sue erano parole senza ~.* 他的话没有意义。 ③【转】好处,利益 *lavorare con poco ~* 工作效率很低

costruttore s.m. [f. -trice] 建造者,建筑师,建设者

costruzione s.f. ①建筑,建造,建造,制造 *materiali da ~* 建筑材料 / ~ *meccanica* 机械制造 / *la ~ socialista* 社会主义建设 ②建筑物 *In periferia, possiamo vedere molte costruzioni nuove.* 在郊区我们可以看到许多新建筑物。 / ~ *in cemento armato* 钢筋混凝土建筑 ③建筑方法,结构 *E' un ponte di solida ~.* 这是一座建筑坚固的桥梁。 / *la complessa ~ della Divina Commedia* «神曲» 的复杂结

构④(语法)句法结构 *La ~ di questa frase non è molto difficile* 这个句子的结构不难。◆ *in ~* 正在设计中的,正在建造中的 *centrale idroelettrica in ~* 正在建造中的水电站 / *nave in ~* 正在建造中的军舰
costui *pron. dimostr.* 【他】他,他这个人, *Che vuole ~?* 他这个人要干什么?

costumanza *s. f.* 【文】习俗,习惯

costumare 【*v. intr.*】*[aus. avere o essere]* (i【*vi*】),穿,习于②【*vi*】某人来往 *Il v. fr. 【*vi*】* 老同学,教角

costumier *s. m.* 【*vi*】

costumato *p. di costumare* (i【*vi*】)有影响的,有教养的【*vi*】

costume *s. m.* ①习惯 *E' mio ~ passeggiare dopo il pasto* 我习惯饭后散步。/ *Hanno il ~ di alzarsi di buona*

②[复]风俗,习俗 *Ogni paese ha i suoi costumi*

【*vi*】

Il costume di una donna di
fuori costume *quadra del bu n*

costumista *s. m.* 成衣工 *[pl. m. -isti]* (戏剧、电影中)服装设计师

costura *s. f.* 缝口,接缝 *calze senza ~* 无接缝长袜

cotale *I agg.* 【*vi*】【*vi*】文]这样的,如此的 *II pron. 【*vi*】【*vi*】】某人 *III avv. 【*vi*】* 如此,这样*

cotangente *s. f.* 【*vi*】余切

cotanto *I agg.* 【*vi*】如此多的 *II pron. indef.* 这点,这个 *DI avv.* 如此,这么久

côte *s. f.* 磨刀石,磨石

cotechino *s. m.* 煮腊肠

cotofa 【*vi*】*agg.* 【*vi*】(棉)棉的

cotenna *s. f.* ①硬硬的帽皮,猪皮,野猪皮 ②【*vi*】人皮 ◆ *aver la ~ dura* 【*vi*】(对某人)强硬,固执

cotesto *agg. dimostr.* 或 *pron. dimostr.* 见 *codesto*

cotica *s. f.* ①【*vi*】蛇皮 ②【*vi*】草皮

cotidiano *agg.* 见 *quotidiano*

cotile *s. f.* 【*vi*】碗口

cotiledone *s. m.* 【*vi*】

cotillon 【*vi*】*s. m.*

cotogna *I s. f.* 榲桲(果) *II agg.* 榲桲的 *mela ~* 榲桲苹果

coloraastro 【*vi*】*s. m.* 金缕梅子(*Cotonaster integrissimus*)

cotognata 【*vi*】*s. m.* 榲桲酒

cotoena 【*vi*】

cotoletta

alla milanese 米兰风味炸肉排

cotonare

cotonaria *s. f.* 【*vi*】棉业 (*Lychnis coronaria*)

cotonato *p. di cotonare* *I s. m.* 棉布,维棉混纺布 *II agg.*

①棉布的,维棉混纺的 *raso ~* 棉线 ②头发卷松的

cotonatura *s. f.* 使人发卷松(蓬松)的头

cotone *s. m.* ①棉,棉花 *cultivare (raccolgere) il ~* 种(收),棉花 / *~ a fibra corta (lunga)* 短(长)纤维棉花 / *~ greggio* 原棉 / *~ sgranato* 皮棉 / *stoffa di ~* 棉布 / *camucia di ~* 布衬衣 / *cascami di ~* 废棉,回花 ②棉花,棉纱,~ da ricamo 绣花线 ◆ *~ emostatico* 止血棉 / *~ fulminante* 【*vi*】烟火索,火棉,低聚硝化纤维素 / *~ idrofilo* 亲水性的

cotoneria *s. f.* 【*vi*】棉业,棉厂

cotonificio *s. m.* 棉纺织厂

cotonina *s. f.* 棉布,印花布

cotonizzare 【*vi*】

cotonoso

cotoniere *s. m.* ①棉纱厂主,棉纺厂主 ②棉纺工人

cotoniero *agg.* 棉花的 *industria cotoniera* 棉纺织业

cotonificio *s. m.* 棉纺织厂

cotonina *s. f.* 棉布,印花布

cotonizzare 【*vi*】

cotonoso

cotta *s. f.* ①烧,煮,烹调 *dare una breve ~ alla carne* 将

肉 / *zucchero di prima ~* 老制糖 ②一次烧(或煮)量 *una ~ di mattoni* 一窑砖 ③【*vi*】(体),运动员

per qcu. 受土某人 ◆ *furbo di tre cotte* 非常狡猾的

cotta *s. f.* ①(当时的)外衣;(当时武士穿在铠甲上的)外衣 ②【*vi*】

cottage 【*vi*】*s. m.* 乡间别墅

cottile *agg.* 【*vi*】(食物)熟的,炖过的

cottimista *s. m.* 或 *s. f.* [pl. m. -isti] 计件工

cottimo *s. m.* 计件 *lavorare a ~* 计件工作

cotto [p. p. di *cuocere*] *I agg.* ①烧过的,煮熟的 *carne cotta e stracotta* 煮过的肉 / *pane ben ~* 烤得很好的面包 / *~ a fuoco lento* 文火煮的 ②烧焦的,烤焦的 *perle cotte dal sole* 太阳晒干的珍珠 ③【*vi*】(食物)熟的 ④【*vi*】(体)运动的 ⑤【*vi*】

◆ *cadere come una pera cotta* 像熟透的果子一样掉下来

essere cotto 感到疲倦 *di qcu.* 对某人 / *farne di cotte e di crude* 无恶不作,胡作非为 *II s. m.* 熟,熟土,熟肉

cottura *s. f.* 烧,煮,烹调 *la ~ del riso* 煮米 / *portare a ~* (a giusto grado di ~) 恰到好处 ◆ *esser di prima ~* ①(食物)容易熟 ②【*vi*】一见钟情

cotenna 【*vi*】*s. m.* 硬硬的帽皮,猪皮,野猪皮

coturnice *s. f.* 【*vi*】(Alectoris graeca) 鹌鹑

coturno *s. m.* ①(古代希腊、罗马悲剧演员穿的)厚底鞋;(半)老鞋 ②【*vi*】(鞋)悲剧风格 *calzare il ~* 穿(或演)悲剧

coulisse 【*vi*】*s. f.* ①(门)帘,幕 ②(门)帘,幕 ③(门)帘,幕 ④(长)

contomb 【*vi*】*s. m.* 【*vi*】(电)库伦(电量单位)

count down 【*vi*】*loc. s. m.* [invar.] (发射导弹等以前,用倒)

coupe 【*vi*】*s. m.* 轿式马车;双座或四座小轿车

coupon 【*vi*】*s. m.* ①彩票 ②彩票; (连在广告上的可定货或)

covante *s. m.* 应聘者,求职者

covante 【*vi*】*s. m.* 女式服装

cova *s. f.* ①(鸟)窝,巢 ②(鸟)窝,巢 ③(鸟)窝,巢 *essere in ~* 在孵

covalente *agg.* 【*vi*】(化学)共价的

covalezza *s. f.* 【*vi*】(化学)共价性

covare 【*vi*】*s. m.* 孵,育

◆ *La chiocchia cova.* 母鸡孵蛋。③【*vi*】(转)怀胎,孕育

amore in cova 有爱慕之情 / *~ una speranza* 抱有希望

odio in cova 有仇恨 *II v. intr. [aus. avere]* 潜伏,潜伏 *Il covo cova sotto la cenere.* 灰内还有暗火。/ *L'odio covava nel suo cuore.* 他的仇恨在内心。

◆ *~ i pulcini* (老母鸡)指母鸡

指母鸡 / *~ le lenzuola* 躺在床上偷睡 / *~ qcu. (qcu.) con gli occhi* 以爱慕的眼光注视某人(某物);贪婪地注视某人(某物) / *~ una malattia* 潜有疾病 / *Gatta ci cova.*

covariante *I agg.* 【*vi*】共变的 *II s. m.* 【*vi*】共变,共变式

covarianza *s. f.* 【*vi*】(统计)协方差

covata *s. f.* 孵出的蛋,一窝孵出的小鸡(幼鸟等); *una ~ di pulcini* 一窝小鸡 ②【*vi*】(同一家的)一群小孩 ③(父亲假)

床睡觉)

covaticcio *agg.* [pl. f. -ce] 孵蛋的,抱窝的 *gallina covaticcia* 孵蛋的母鸡

covatura *s. f.* 孵蛋,抱窝;抱窝期

cover girl 【*vi*】*s. f.* 封面女郎(指其照片被刊作杂志封面的女)

covile *s. m.* ①(鸟)窝;(家畜的)窝,笼 ②【*vi*】(转)简陋肮脏的小屋;

coyote s.m. 【动】丛林狼 (*Canis latrans*)

cozza (或 cozzeca) s.f. 【动】蛤贝, 壳菜, 淡菜 (*Mytilus edulis*): zuppa di cozze 淡菜汤

cozzare *v. intr.* [io cozzo, ecc.] [aus. avere] ①(牛、羊等用角)顶撞, 抵触 ②冲撞, 碰撞 *Il camion è andato a ~ contro un albero.* 卡车撞在一棵树上。③【转】冲突, 抵触, 不协调 *Le mie opinioni cozzano con le sue.* 我的意见与他的意见有冲突。/ *Questi colori cozzano tra loro.* 这些颜色不协调。II *v. tr.* 撞击, 碰撞 ◆ *volver ~ contro il muro* ①相互冲撞, 相互碰撞

cozzo s.m. ①角状, 顶撞 *fare ai cozzi* (牛、羊等)用角互相顶撞 【转】激烈争吵 ②撞击, 碰撞 *dare un ~ nel muro* 撞墙 ③【转】冲突, 抵触 *dar di ~* 互相冲突

cozzone s.m. 【方】(买卖牲口的)中间人, 掮客

crac s.m. ①爆裂声, 劈啪声 ②【转】垮台, 失败, 倒闭 *il ~ di una grande banca* 一家大银行的倒产

cracker [英] s.m. 一种薄脆饼干

cracking [英] s.m. 【化】裂化, 破裂, 开裂

crampo s.m. 【医】痉挛, 抽筋 *~ professionale* 职业性痉挛 / *~ alle gambe* 腿抽筋 / *Mentre nuotavo sono stato preso da un ~ al polpaccio.* 我游泳时, 小腿抽筋了。◆ *avere i crampi allo stomaco* 【转】肚子疼

craniale agg. 【解】颅骨的

cranico agg. 【解】颅骨的, 颅的: scatola cranica 头骨, 颅骨

cranio s.m. ①【解】头骨, 颅骨; *frattura del ~* 头骨破裂 ②【喻】头脑, 思想 *avere il ~ duro* 脑筋不灵, 思想迟钝

craniologia s.f. 颅骨学, 颅解学

craniologico agg. [pl. m. -ei] 颅骨学的, 颅解学的

craniometria

craniotomia s.f. 【医】颅切术, 开颅术

crapula s.f. 【罕】暴饮暴食

crapulone s.m. [f. -a] 【罕】暴饮暴食者

crapi s.f. ①(语法)(希腊语中)两个音节的元音融合 ②【医】气肿, 肿胀 ◆ *~ sanguigna* 血肿

crasso [] []

ignoranza crassa 愚昧无知 ◆ *intestino ~* 【俗】大平

cratere ①(古代的)女神大口酒杯 ②火山口 ③弹坑 ④ [] ◆ *lunare*

/ *~ meteorico* 陨石坑

craxi s.m. pl. 也

cravatta s.f. ①领带, 领带: *~ di seta* 丝领带 / *~ a farfalla* 蝴蝶领结 ②(假什上穿的)假带 ③(古典式球技中)假球子

cravattai s.m. 制领带的人; 卖领带的人

crawl [英] s.m. 【体】自由式游泳

crawlista s.m. 或 s.f. [pl. m. -isti] 【体】自由泳运动员

creanza s.f. 礼貌, 规矩, 教养 *ignorare la buona ~* 不懂礼貌 / *senza ~* 没有教养的

creare *v. tr.* [io creo, ecc.] ①创造, 创立, 创作 *La ricchezza della società è creata dai lavoratori.* 社会财富是劳动人民创造的。/ *~ una nuova moda* 设计一种新的服装式样 / *~ un nuovo sistema di illuminazione stradale* 创造道路照明的新体系 / *~ un'opera d'arte* 创作一件作品 ②引起, 造成 *~ dei problemi* 使发生问题, 引起问题 / *Il tuo discorso ha creato molto imbarazzo.* 你的讲话使人很为难。/ *~ continue difficoltà* 不断制造麻烦 ③上校, 任命 *Cesare fu creato imperatore.* 恺撒被封为皇帝。◆ *~ un precedente* 开先例

creatina s.f. 【生】肌酐

creativo agg. ①创造的 *atto ~* 创作 ②创造性的, 有创造力 *Le masse popolari sono dotate di una forza creativa*

creato di create] I agg. 被创造的, 被创作的 II s.m. 字, 大能万物 *l'armonia del ~* 和谐的字面世界

creatore [f. -trice] I s.m. ①创造者, 创始人, 创作者 ②【宗】造物主, 上帝 II agg. 创造的, 创立的 *la potenza creatrice* 创造力 ◆ *andare (andarsene) al ~* 死, 去见上帝 / *~ di moda* 时装设计者 / *mandare qcu. al ~* 【口】杀死某人, 叫某人去见上帝

creatura ①(宗教)造物, 造物主 (指人或动物) ②(俗)人, 家伙 *Povera ~!* 可怜的人! ③(俗)造物

creazione ①(宗教)造物, 造物主 (指人或动物) ②(俗)造物 *~ di una nuova filosofia* 创立一种新哲学 / *~ di una calcolatrice elettronica* 制造一架电子计算机 ③造物物; 创作物 (指文艺作品或服装) *~ d'alta moda* 新颖时装

credente ①(宗教)信徒, 教徒 II s.m. 信徒, 信者

credenza s.f. ①(宗教)信仰, 迷信 *credenze religiose* 宗教信仰 / *anche credenze popolari* 古老的民间迷信 ②信念, 信心 *Abbiamo la ferma ~ che tu riuscirai.* 我们深信你会成功。③【古】信任, 信誉 ④【罕】信用, 赊欠

credenza s.f. ①(宗教)信仰, 迷信 *credenze religiose* 宗教信仰 / *anche credenze popolari* 古老的民间迷信 ②信念, 信心 *Abbiamo la ferma ~ che tu riuscirai.* 我们深信你会成功。③【古】信任, 信誉 ④【罕】信用, 赊欠

credenziale I agg. 信任的 *lettere credenziali* 国书 II s.f. ①【商】信用证 ②【复】国书: *presentare le credenziali* 呈递国书

credere I [io credo, tu credi, ecc.] ①信, 相信 *Non credo una sola parola di ciò che mi ha detto.* 他对我说的话, 我一句也不信。/ *Non riesco a crederlo.* 我不能相信。/ *Lo credo bene!* 我完全相信。②当做, 视为 *Ti credevo un amico.* 我曾把你当做朋友。③认为, 以为 *"Puoi venire a trovarmi stasera?" "Credo di sì."* "你今晚可以来找我吗?" "我想可以。" / *~ qcu. capace* 认为某人有能力 / *Credo che verranno domani.* 我认为他们明天一定来。/ *Credevamo di riuscire.* 我们认为会成功的。II *v. intr.* [aus. avere] ①相信 *Non credo ai fantasmi.* 我不相信鬼怪。/ *Non ~ alle chiacchiere della gente!* 不要听信人们的流言蜚语; ②信任, 信仰 *Non tutti crediamo in lui.* 我们大家都信任他。◆ *~ sulla parola* 一诺千金 / *dare a ~* 使人相信 / *non ~ ai propri occhi* 不相信自己的眼睛 II *credersi* 自信, 自认为 *Si crede infallibile.* 他自为一贯正确。III s.m. 意见, 看法 *a mio ~* 依我看

credibile agg. 可信的, 可信任的, 可靠的: *una notizia poco ~* 不太可靠的消息 II *credibilmente* avv.

credibilità s.f. 可信, 可靠 *perdere ~* 威信扫地, 失去信誉

credito agg. 信贷的 *sistema ~* 信贷制度

credito s.m. ①信任, 相信 *trovare ~ presso qcu.* 获得某人的信任 / *Questa notizia merita ~.* 这则消息可信。②期望, 信誉 *godere di molto ~* 享有盛誉 ③【商】信用, 信贷, 贷方 *lettera di ~* 信用证 / *titolo di ~* 信用证券 / *essere in ~ con qcu.* 是某人的债权人 / *carta di ~* 信用卡 / *istituto di ~* 信贷机构, 银行 / *aprire un ~ a qcu.* 给某人开户头 ④贷款, 信用贷款; 拖欠 *risuotere un ~* 收止贷款 / *~ a lunga (breve) scadenza* 长(短)期信贷 / *~ agrario* 农业贷款 / *~ immobiliare* 不动产信用 / *far ~ a qcu.* 赊给某人 ⑤信用银行, 银行

creditore [f. -trice] I s.m. 债权人 II agg. 债权的: *parte ~*

credo s.m. ①【宗】信仰, 信条, 教义 ②【转】信念: *~ filosofico*

credulità s.f. 轻信, 易信

credulo agg. 轻信的, 易信的

crema I s.f. ①乳脂, 奶油, 奶皮: *togliere la ~ al latte* 撇

食品, 奶油饮料; 香甜的奶 *~ di cioccolato* 巧克力奶油 / *gelato alla ~* 奶油冰淇淋 / *~ cacao* 可可香草甜酒 ④

(化妆用的)香脂, 雪花膏; 膏状物 *~ da barba* 刮胡膏 / *~ solare* 防晒霜 ⑤乳油 ⑥奶油色, 米色 II agg. 奶油色的, 米色的 *un vestito color ~* 米色的衣服

cremagliera s.f. 【机】齿条, 齿轨 *ferrovia a ~* 齿轨铁道

cremare *v. tr.* [io cremo, ecc.] 火化, 焚化

crematorio I [] II []

cremazione [] II []

cremisi I [] II []

cremisino agg. 深红色的, 大红色的

cremóre s.m. 【化】乳剂。~ di tartaro 酒石(即酒石酸氢钾)
cremortartaro (或 **cremóre di tartaro**) s.m. 【化】酒石

crén s.m. 【植】波眼 (*Armoracia lapathifolia*)

crenato agg. 【植】西齿状的; 具西齿的

crenatura s.f. 【植】(树叶边缘的)西齿

crenologia s.f. 矿泉研究学, 矿泉疗养学

crenoterapia s.f. 【医】矿泉疗法

creolina s.f. 【化】【医】亚勒奥林, 赛林(或药, 其制剂是溶液)

créolo [f. -a] s.m. 克里奥耳人(指生于中美和南美的欧洲人后裔) II agg. 克里奥耳人的

creosòlo s.m. 【化】甲氧基酚

creosoto s.m. 【化】杂酚油, 木馏油

crépa s.f. ①裂缝 ②【外】(人与人之间的)裂痕

crepaccio s.m. (冰层或岩石上的)大裂缝

crepacuore (或 **crepacòre**) s.m. 悲伤, 伤心, 心碎

crepapièlle [只用于短语] a ~ 过度地, 张破地. **mangiare a ~** 吃撑了 / **ridere a ~** 捧腹大笑

crepare v.intr. [io *crepo*, ecc.] [aus. *essere*] ①破裂, 裂开. Il tubo (si) è crepato per il gelo. 管子冻裂了。/ Col vento (si) crepano le mani. 我的手被风吹裂了。②【口】破裂, 突然发作. Se mangio un altro po', crepo. 我再也吃撑坏了。/ ~ dalle risa 笑得肚皮, 捧腹大笑 / ~ di rabbia 勃然大怒 / ~ dal caldo 热得要死 ③【俗】死 ◆ ~ come un cane 孤苦伶仃地死去 / ~ di salute 身体非常好 / **Crepi! (Crepi il lupo!)** 吓唬如此(指人或赴考的学生对别人的贺语“in bocca al lupo!”的, 等等) / **Crepi l'astrologo!** 但愿此事不要发生! / **Crepi l'avanzato!** 算了, 别犯门儿啦! (决定买价格较高的物品时的戏虐语)

crepatura s.f. 破裂, 裂口

crepe [法] s.m. ①【织】约布, 约纱, 约布 ~ georgette 乔其纱, 乔其纱 / ~ satin 约布, 约布 ②【织】约布

crepella [] []

crepitare [] a *crepito*, ecc.] [aus. *avere*] 使响, 发出响声

foglie secche crepitavano sotto i nostri piedi. 我们踩着

crepito s.m. 不断的嘈杂响声. il ~ della pioggia sui tetti

crepuscolare I agg. ①黄昏的, 【夕】傍晚的 ②【地】暗昧的, 昏昧的 [] ◆

stato ~ 【心】下意识状态, 潜意识状态 II s.m. 或 s.f. (意大利)黄昏歌诗人

crepuscolo s.m. ①黄昏时的光线, 黄昏 ②【罕】曙光, 黎明 ③【转】衰落, 衰败 il ~ della vita 暮年, 老年

crescendo s.m. [invar.] ①【音】渐强 ②【外】逐渐增强 II suo discorso venne accolto da un ~ di applausi. 他的演讲博

crescente pr. di *crescere* I agg. 增长的, 增加的 ◆ **luna** ~ II ~ []

crescenza [] []

发育期

crescere I v.intr. [pres. io *creasco*, tu *cresci*, ecc.; pass. rem. io *crebbi*, tu *credesti*, ecc.; p.p. *cresciuto*] [aus. *essere*] ①生长, 成长; 发育. Quest'anno, il grano cresce bene. 今年小麦长势良好。/ Con questo mangime i pulcini crescono più in fretta. 小鸡吃这种饲料长得比较快。②长大, 成人. Siamo cresciuti in campagna. 我们是在农村长大的。/ I suoi figli sono già tutti cresciuti. 他的孩子都长大成人了。③增长, 增加 ~ di (in) peso 体重增加 / ~ di numero 数量增加 / ~ in potenza 力量增强 / Sono cresciuto di due chili. 我体重长了两公斤。/ Il livello dei fiumi cresce nel periodo del disgelo. 化雪时节水位增高。/ La popolazione mondiale cresce costantemente. 世界人口不断增长。/ Il lievito fa ~ la pasta. 面肥使面发起来。/ lasciarsi ~ la barba 留胡子 ④【罕】多余, 剩余. Gli daremo ciò che cresce. 我们将把多余的给他。 II v.tr. ①抚养, 养育. L'ho cresciuto come un figlio. 我抚养他当做儿子抚养成人。②增加, 增长 ~ i prezzi 抬高物价 / ~

i punti (le maglie) (织毛线时)加针

crecione s.m. 【植】水田芥 (*Nasturtium officinale*)

crecitta s.f. 生长, 成长; 发育

cresciuta s.f. (植物)生长

cresima []

cresimando I agg. 受坚信礼的 II s.m. [f. -a] 【宗】受

坚信礼者

cresmare [] [] 行 [] di **cro-**

sumarsi []

creno []

cren-1 []

cren-2 []

crepato agg. 多皱的. carta crepata 皱纹纸

crepatura s.f. 打皱; 褶皱, 褶子

crepello []

crepino []

crepo I [] **crep-2** II m.

【织】约布, 约纱

crepato agg. (头发或胡子)卷曲的

créta s.f. ①(鸟, 禽的)冠, 冠毛, 鸡冠 ~ del gallo 鸡冠 ②冠上的羽毛布 ③【地】山顶 ~ d'un monte 山嶺 / ~ dell'onda 浪峰 ◆ **abbassare la ~** 不再盛气凌人 / **alzare la ~** 趾高气扬 / ~ di gallo 【地】鸡冠花 (*Celosia cristata*) / **essere sulla ~ dell'onda** 正在走运的时候

créta s.f. [只用于短语] **fare la ~ sulla spesa** (替人买东西)

crestia s.f. 【方】女唱者, 女唱曲

crestato agg. 有冠的. elmo ~ 有羽毛饰的头盔

crestomazia s.f. 【文】选文集, 文选

créta s.f. ①白垩土 ②白垩土制品 ◆ **la mortal ~** 【内】肉体, 人体

cretaceo I agg. ①白垩的 ②【地】白垩纪的. fossile ~ 白垩纪化石 II s.m. 【地】白垩

cretico [pl. m. -ci] I agg. (诗歌中)长短长短的 II s.m.

cretineria s.f. 愚笨, 愚蠢的言行

cretinismo s.m. ①【医】呆小病, 愚昧病, 克汀病 ②愚笨, 白痴 ◆ ~ **parlamentare** 议

cretino I [] II []

[f. -a] ④笨蛋, 白痴

cretino []

cretoso agg. 含白垩土的; 黏土质的, 黏土似的 terreno ~ 黏土

crétto s.m. 【方】裂开, 裂口 [地]

cribrare v.tr. 【文】①筛 ②

cribro [] []

cribroso [] 【植】筛状的. cellule cribrose 筛胞 / tubi

eric (或 **ericche**, **cricchi**, **ericch**) inter. 或 s.m. (玻璃等的)破裂声. Senti il ~ del vetro che si rompeva. 他听

eric s.m. 见 **ericco**

ericca ①原系, 第五. una ~ di rinnegati 叛徒集团 ② []

ericca [] 【地】裂缝, 裂口. ericche di laminazione a caldo (焊接)热裂纹 / ~ di tempra 淬火裂纹

ericchetto s.m. 【机】轴, 轴子

ericchiare v.intr. [io *ericchio*, ecc.] [aus. *avere*] 发出爆裂声, 发出响声

ericchio s.m. 爆裂声, 发出响声

ericco s.m. [pl. -chi] 【机】起重器, 千斤顶

ericeto s.m. 【动】原仓鼠 (*Cricetus cricetus*)

cricket [英] s.m. 【体】板球

cricòide s.f. 【解】(咽喉部的)环状软骨

cri cri inter. 或 s.m. 蟋蟀的叫声

criminale I agg. 犯罪的, 罪恶的. atti criminali 犯罪行为 / diritto ~ 【法】刑法 ◆ **criminalmente** adv. II s.m. 或

criminologista [] -sti []

criminalità []

crivellare *v. tr.* ① *~ qcu. di pallottole* 把某人打得遍身枪伤 / *~ qcu. di ferite* 把某人打得遍体创伤 ② *~ il grano* 筛麦子 / *~ la ghiaia* 筛石子儿

crivellatore *s.m.* 淘汰机工

crivello *s.m.* (粗眼)筛子; 【矿】淘汰机 ◆ *~ di Eratostene* 【数】

croato *I agg.* (南斯拉夫)克罗地亚的- *lingua croata* 克罗地亚语 *II s.m.* ① 克罗地亚人 ② 克罗地亚语

croccante *I agg.* 脆的, 松脆的- *biscotto ~* 松脆饼干 *II s.m.* 杏仁甜食

croccétta *s.f.* 油炸丸子, 炸肉饼

croccchia *s.f.* 发髻

crocciare *v. tr.* ① *~ la testa* 摇头 / *~ le spalle* 耸肩 / *~ le mani* 拍手

咯咯叫 *II v. tr.* 【打】

croccio *s.m.* 劈啪声, 吱吱嘎嘎声, 笑声

croccio *s.m.* 交叉的人群, 一圈人; *tenere ~* 围在一起交谈

croccolone *s.m.* 【动】中沙维 (*Capella media*)

croce *s.f.* ① (古代)十字架刑具 ② 【宗】、原形被钉死在上方的

torale 胸前佩戴的十字架 / *i fedeli della ~* 基督教教徒 (的) 【转】磨难, 苦难, 烦恼 *mettere in ~ qcu.* 折磨某人, 使某人烦恼 ③ 十字, 十字形符号; *fare (farsi) il segno della ~* 【宗】画十字 / *~ greca* 正十字 (+) / *~ latina*

长十字 (十) / *~ di S. Andrea* 斜十字 (X) / *~ di Malta* 马尔他十字形 / *~ uncinata* 卅字 / *firmare con una ~*

画十字, 画押 / *punto a (in) ~* (书体)十字形针法 ④ 十字勋章 ~ *al merito di guerra* 战功十字勋章 ⑤ 【天】十字 (星)座 *Croce del Sud* 南十字 (星)座 ◆ *abbracciare la ~*

皈依基督教 / *a occhio e ~* 差不多 *A occhio e ~* avrà cinquant'anni. 他差不多有五十岁。 / *Croce Rossa*

(*Società della Croce Rossa*) 红十字会 / *Croce Rossa Internazionale* 国际红十字会 / *farci una ~ sopra* 一言勾销 / *fare a testa e (o) ~* 摆硬币 (投其正反面落地) 决定 (或打赌) / *gettar (mettere, gridare) la ~ addosso a qcu.*

将过错推给某人, 冤枉某人 / *Ognuno ha la sua ~*. 每个人都有自己的烦恼。 / *stare con le braccia in ~* 袖手旁观 / *stare in ~* 犹豫 ◆ *Non si può cantare e portar la ~*.

【打】

croceo *agg.* 【文】红色的, 藏红花的

crocierista (或 **crocierista**) *s.m.* 或 *s.f.* 海上旅游者, 游轮游客 *IDA*

crociata ① 小十字; 小十字架 *firmare con una ~* 画十字 【打】

crociata *s.f.* ① 小十字; 小十字架 *firmare con una ~* 画十字 【打】

crociata *s.f.* ① 小十字; 小十字架 *firmare con una ~* 画十字 【打】

crociata *s.f.* ① 小十字; 小十字架 *firmare con una ~* 画十字 【打】

crociata *s.f.* ① 小十字; 小十字架 *firmare con una ~* 画十字 【打】

crociata *s.f.* ① 小十字; 小十字架 *firmare con una ~* 画十字 【打】

crociata *s.f.* ① 小十字; 小十字架 *firmare con una ~* 画十字 【打】

crociata *s.f.* ① 小十字; 小十字架 *firmare con una ~* 画十字 【打】

crociata *s.f.* ① 小十字; 小十字架 *firmare con una ~* 画十字 【打】

crociata *s.f.* ① 小十字; 小十字架 *firmare con una ~* 画十字 【打】

crociata *s.f.* ① 小十字; 小十字架 *firmare con una ~* 画十字 【打】

crociata *s.f.* ① 小十字; 小十字架 *firmare con una ~* 画十字 【打】

crociata *s.f.* ① 小十字; 小十字架 *firmare con una ~* 画十字 【打】

crociata *s.f.* ① 小十字; 小十字架 *firmare con una ~* 画十字 【打】

crociata *s.f.* ① 小十字; 小十字架 *firmare con una ~* 画十字 【打】

crociere *s.m.* 【宗】红交嘴雀 (*Loxia curvirostra*)

crocifero *s.f. pl.* 【植】十字花科

crocifero *I s.m.* 【宗】仪仗队中持十字架者 *II agg.* 持十字架的 *asta crocifera* 持十字架杆子

crocifiggere (或 **crocefiggere**) *v. tr.* (变位同 *affiggere*) ① 钉死在十字架上

crocifissione (或 **crocefissione**) *s.f.* ① 钉死在十字架上

crocifisso (或 **crocefisso**) *[p. p. di crocifiggere]* *I agg.* 被钉死的 *II s.m.* 【宗】被钉死在十字架上的人

crocifisso *s.m.* 往十字架上钉人者

croce *s.m.* 【pl. -chi】① 【植】藏红花属 ② 【文】桔红色, 藏红色 *cielo tinto di ~* 桔红色的天空 ③ 【化】氧化铁研磨粉

crocoite *s.f.* 【矿】绿帘矿

croda *s.f.* ① 白云石岩壁 ② 【方】砾岩

crogiolare *v. tr.* [*io crogiolo, ecc.*] ① 烘, 烤- *~ (far ~) un pollo* 烤鸡 ② 【转】是火, 慢火加热 (以保持温度) *II crogiolarsi* *v. rifl.* (舒适地) 取暖, 感到舒适- *~ al sole* 晒太阳

crogiolo *s.m.* ① 坩埚, 熔锅 ~ *di altoforno* 高炉熔炼锅 ② 【转】思想等的汇合处, 汇合中心 *Parigi è stata un ~ di correnti artistiche* 巴黎曾是各种艺术流派的汇合中心。

crogiolo 【打】

crollare *v. intr.* [*io crollò, ecc.*] [*aus. essere*] ① 倒塌, 塌陷 *Il pavimento, per il peso eccessivo, crollò improvvisamente* 地板经受不住过重的负荷突然塌陷。② 瘫倒 *Alla no-*

te ~ 瘫倒 ③ 【转】崩溃, 垮台, 破灭 *Le sue speranze sono crollate* 他的希望破灭了。④ (物价等) 猛跌 *II v. tr.* 摇晃 ~ *la testa*

摇头 / ~ *le spalle* 耸肩

crollata *s.f.* 摇晃, 摇曳

cròllo *s.m.* ① 坍塌 ~ *di un muro* 墙塌 ② 【转】崩溃, 垮台, 破灭 ~ *del governo* 政府倒台 ③ 猛跌 ~ *dei prezzi* 价格猛跌 ④ 【转】摇晃, 摇动 *dar un ~ all'albero* 摇树

cròma *s.f.* 【化】八分色

cromare [*io cròmo, ecc.*] 电镀

cromatica *s.f.* 颜色学

cromatico ① 色彩的, 颜色的 ② 色彩的, 颜色的 *cromaticamente* *adv.* 色彩上, 色彩方面

cromatina *s.f.* 【生】染色体

cromatismo 【打】

cromato *agg.* [*p. p. di cromare*] 电镀的

cromato *s.m.* 【化】铬酸盐

cromatoforo *s.m.* 【生】色素体

cromatografia 【打】

cromatografico *agg.* [*pl m. -ci*] 【化】色层(分离)法的

cromatogramma *s.m.* 【化】色层(分离)谱

cromatore *s.m.* 电镀工人

cromatura *s.f.* 电镀

cromia *s.f.* (纯质的) 色质

cròmico *agg.* [*pl m. -ci*] 【化】铬的- *acido ~* 铬酸

cromite *s.f.* 【矿】铬铁矿

cròmo-, -cròmo 【构词成分】表示“颜色”, “色素”; *cromosoma, policromo*

cròmo *s.m.* 【化】铬

cromoforo *s.m.* 【化】发色团; 色素

cromofotografia *s.f.* 彩色照相; 彩色照片

cromolitografia *s.f.* 彩色石印图画

cromolitografico *agg.* [*pl m. -ci*] 彩色石印图画的

cromoplasto *s.m.* 【植】有色体

cromoscopia *s.m.* (电视) 彩色显像管, 显色管

cromosfera *s.f.* 【天】太阳的) 色球层

cromosoma *s.m.* [*pl. -mi*] 【生】染色体

cromosomico *agg.* [*pl m. -ci*] 【生】染色体的

cromotipia *s.f.* 彩色石印术

tere (caratteri) cubitali 用肘大号字母

cubito [] []

44.4公分

cubo *s.m.* ①立方体, 立方形 ②【数】立方, 三次幂 *elevare un numero al ~* 使一数字自乘 次 / *il ~ di 5 è 125*. 5的三次幂是 百二十五. **II** *agg.* 立方的 *metro ~* 立方米

cuboidale *agg.* 立方形的, 象立方形的 **II** *s.m.* 【解】砵骨

cuccagna *s.f.* (幻想中的) 安乐乡; 娱乐, 幸福生活 ◆ *albero della ~* 麦秆, 苜蓿杆 (杆上涂有油脂或肥皂, 爬到杆顶者,

cuccare *v.tr.* [*io cucco, tu cucchi, ecc.*] 【口】逗, 取笑 *Non mi cucchi più!* 您不要再逗我了!

cuccetta *s.f.* ①小窝 ②(火车、船等的)卧铺 *prenotare una ~ di seconda classe* 订一张二等卧铺

cucchiola *s.f.* ①大匙; 匙状物 ②泥铲; (矿山用的)挖土机: *~ da muratore* 瓦工铲

cucchiolata *s.f.* ①一勺, 一匙(的量) *una ~ di aceto* 一匙醋 / *mangiare qualche ~ di minestra* 喝几勺汤 ②用勺打一下

cucchiolino *s.m.* ①小勺, 茶匙, 咖啡匙 *~ da caffè* 咖啡匙 / *~ da dolci* 吃甜点的匙子 ②(钓鱼用的)匙状假饵

cucchiolo *s.m.* ①勺, 匙 ②一勺, 一匙(的量) *Ha mangiato solo qualche ~ di brodo*. 他只喝了几勺汤. ◆ *da prendere (da raccogliere) col ~* 故意不堪的

cuccia *s.f.* [pl. -ce] ①狗窝 ②【动】筑地的床铺 ◆ *A ~!*

cucciare *v.intr.* [*io cuccio, ecc.*] [*aux. essere*] (狗)蹲坐躺下 (命令狗)卧下; **cucciarsi** *v.refl.* (狗)蹲坐躺下 *Il cane andò a ~ sul tappeto*. 狗主躺在地毯上.

cucciolo *s.m.* [f. *cucciola, cuccia*] ①小狗, 幼犬 ②幼畜, []

cucco *s.m.* [pl. -chi] ①【动】杜鹃, 布谷鸟 (*Cuculus canorus*) ②蠢人, 笨蛋 ◆ *vecchio come il ~* 非常老的; 过时的, 陈旧的

cucco *s.m.* [pl. -chi] 心爱的人, 宠儿 []

cuccù *s.m.* 见 *cuccù*

cuccuma *s.f.* 咖啡壶; (煮牛奶的)壶

cucina *s.f.* ①厨房 ②烹调, *far da ~* 做饭 ③菜; 烹调法 *~ cinese* 中国菜, 中餐 *~ a gas* 煤气灶 / *~ elettrica* 电灶 ◆ *~ colori* 【艺】印染业

cucinare *v.tr.* ①烹调, 煮, 烧 ②【assol.】做饭, 烧菜 *~ bene (male)* (不)会做饭 ③【转】搞, 处理 *~ un pezzo* 搞一条新闻报导 ◆ *~ qcn. per le feste* 【动】哄骗某人, 收拾某人

cuciniere *s.m.* [f. -a] 厨师, 炊事员

cucire *v.tr.* [*io cucio, ecc.*] ①缝, 缝制, 缝合: *~ un abito* 缝制衣服 / *~ due pezzi di stoffa* 把两块布缝在一起 / *macchina cucire* 缝纫机 ②【转】组合, 串连 *~ frasi* 组合句子 / *~ discorsi* 把讲话串连起来 ◆ *~ la bocca a qcn.* 使人沉默不语 / *cucirsi la bocca* 闭口不语

cucirino *s.m.* (缝纫用的)棉线, 丝线

cucito [p.p. di *cucire*] *agg.* ①已缝的, 缝好的, *abito ~* 缝好的衣服 ②连贯起来的; *discorso mal ~* 不连贯的讲话 **II** *m.* 缝制

cucitore [f. -trice] *s.m.* 缝制者, 缝纫工; *cucitrice di bianco* 做衬衣(或床单等)的女工 **II** *agg.* 缝制的 *macchina cucitrice* 缝纫机

cucitrice []

cucitura *s.f.* ①缝制, 缝纫 *~ a macchina* 机器缝制 *~ a mano* 手缝 ②【印】沿线装订

cucù (或 *cu cu*) *s.m.* ①【俗】杜鹃, 布谷鸟 ②杜鹃叫声, 学杜鹃叫的咕咕声 ◆ *orologio a ~* 报时似杜鹃叫声的钟

cuculo (或 *cuculo*) *s.m.* 【动】杜鹃, 布谷鸟 (*Cuculus canorus*)

cucurbita *s.f.* ①【文】葫芦 ②【化】葫芦形蒸馏器

cucurbitacee *s.f.pl.* 【植】葫芦科

cucuzza *s.f.* 见 *cocuzza*

cucuzzolo *s.m.* 见 *cocuzzolo*

cuffia []

浴 ③(芭蕾舞)提足舞词 ◆ *~ da bagno* 浴巾; *salvare* *caravare a uscire per il retto della*

cugina *s.f.* 堂姐妹, 表姐妹, 姨姐妹

cugino *s.m.* ①堂兄弟, 表兄弟, 姨兄弟: *~ primo* 姨亲堂(或表)兄弟(父母的兄弟姐妹所生的儿子) / *~ di secondo grado* 父母堂(或表)兄弟姐妹所生的儿子 ②甥, 国王封爵族

cui pro, rel. [invar.] ①【作状语用】那个, 那些; 那个人, 那些人 *Quella è la casa in ~ abito*. 那是我住的房子. / *Mi presenteresti l'amico di ~ mi hai parlato?* 把你对我讲过的那个朋友给我介绍一下好吗? / *Il paese da ~ proviene è diventato un centro industriale*. 他来的那个地方已成为一个工业中心. / *I giovani con ~ parlante sono studenti universitari* 和你们说话的那些年青人是大学生. ②【作间接宾语用, 可省去前置词 a】【文】那个, 那些; 那个人, 那些人 *l'amico (a) ~ mi rivolsi* 我所求助的朋友 ③【在定冠词和名词之间作关系形容词用】 *Vi sono in campagna trasformazioni estremamente rilevanti la ~ conoscenza va*

L'autore, il ~ nome ora mi sfugge, ha appena terminato un nuovo romanzo. 那位作家, 他的名字我忘记了, 刚写完一部新小说. ◆ *di ~ sopra (alla pagina precedente)* 如上述(前页)所说的 / *per ~* 所以, 为此 *Mi stavo annoiando, per ~ me ne andai*. 我越来越厌烦, 所以就走了.

culaccio *s.m.* (食用牲畜的)臀部

culatta *s.f.* ①炮尾, 枪管尾端 ②(食用牲畜的)臀部

culbianco *s.m.* [pl. -chi] 【动】穗鹑 (*Oenanthe oenanthe*)

cul-de-sac []

culbianco *s.m.* 见 *cul-de-sac*

culinaria *s.f.* 烹调法

culinario *agg.* [] *arte culinaria* 烹调技术

culla ①摇篮 ②青年, 童年: *fin dalla ~* 自诞生时起, 自 [] 摇篮地, 发源地 *il Monte Ji Xue*

(压榨少量葡萄的)器皿 ◆ *dalla ~ alla tomba* 从生到死 / *morire in ~*

cullare *v.tr.* ①哄骗, 哄弄 *~ un bambino per addormentarlo* 哄弄孩入睡 ②【转】哄骗, 使存在幻想 *il cullarsi* ③ *za di ottenere il successo*. 他盼望成功

culminante *agg.* [p.pr. di *culminare*] ①达到顶点的, 达到高潮的, *il punto ~ di una gara* 比赛的高潮 ②【天】子午线上的, 中天的

culminare *v.intr.* [*io culmino, ecc.*] [*aux. essere*] ①【天】到中天 *culminò in una protesta*. 不满情绪已达到顶点, 形

culminazione []

culmine *m.* ① *~ de la montagna* 山巅 *il ~ del tetto* 屋顶 ②【转】高峰, 高潮 *essere al ~ della felicità* 幸福之极 / *il caldo estivo è giunto al ~*. 夏季最热的时候到了.

calmo *s.m.* 【植】(空心)杆

culo *s.m.* ①【俗】屁股 ②(指血)底, 底部: *il ~ di un fiasco* 瓶底 ◆ *avere ~* 【俗】有运气, 有福气 / *Che ~!* 【俗】真运气! / *essere ~ a camicia con qcn.* 【俗】跟某人非常熟悉 / *prendere (pigiare) per il ~* 【俗】开玩笑, 作弄

culto *s.m.* ①【宗】礼拜, 崇拜, 祭礼: *il ~ di Dio* 崇拜上帝 / *il ~ degli idoli* 崇拜偶像 / *ministro de ~* 祭司 ②【转】对某人的崇拜, 崇拜 *~ de la persona* 对人的崇拜, 崇拜 *~ de la propria persona* 对自己的崇拜

cultore *s.m.* [f. -trice] 学者, 爱好者 *~ di astronomia* 天文学家 *~ di musica* 音乐研究者

cultura *s.f.* ①文化; 文明: *~ moderna* 现代文化 / *~ so-*

义文化 / storia della ~ italiana dell'Ottocento 十九世纪文化史 / uomo di grande ~ 文化素养 陶冶, 修养 ~ musicale (letteraria, (文学, 历史) 修养

cultura *s. f.* 见 **cultura**

culturale *agg.* ①文化的, 文化上的 *livello ~* 文化水平 / *circolo ~* 文化团体 ②教养的, 修养的 || **culturalmente**

culturalismo *s. m.* 炫耀文化, 卖弄知识

culturismo *s. m.* 健美运动

cumarina *s. f.* 【化】香豆素, 黄芩素类似物

cumino *s. m.* 【植】茴香, 沙芥罗 (*Cuminum cyminum*)

cumulo *s. m.* 见 **cumulo**

cumulabile *agg.* 可兼任的, 可兼事的 *due cariche non cumulabili* 两个不能兼任的职务

cumulabilità *s. f.* 兼任, 兼岗 *la non ~ di due stipendi*

cumulare *tr.* [to *cumulo*, ecc.] ①【集】积聚, 多聚 ②【任】担两个担任职务 / *~ due stipendi* 兼

cumulativo *agg.* 累积的, 集体的 *biglietto ~* 累积票 || **cumulativamente** *adv.* 累积地, 集体地

cumulatore *s. m.* 【电】累积器, 多聚器 ②【任】兼任者

cumulazione *s. f.* 【任】兼任, 兼岗 ②【集】累积, 多聚

cumulo *s. m.* ①堆, 堆积 *La casa era ridotta a un ~ di macerie* 这所房子成了一堆废墟。/ *~ di fondi* 一笔资金 / *dire un ~ di sciocchezze* 说了一堆废话 ②【任】兼任 ③【集】累积, 多聚 *~ delle cariche* 兼职 / *~ di pene* 【任】累积刑罚

cumulonébbo (或 **cumulo-nébbo**) *s. m.* 【水】①【方】坎道 ②【水】坎道两边的排水沟

cuneiforme *agg.* 楔形的 *caratteri cuneiformi* 楔形文字 / *scrittura ~* 楔形书 / *ossa cuneiformi* 【骨】楔状骨

cuneo *s. m.* ①【水】楔形 ②【水】坎道 ③【水】坎道两边的排水沟 ④【水】坎道两边的排水沟

cunetta *s. f.* ①【水】坎道 ②【水】坎道两边的排水沟 ③【水】坎道两边的排水沟

cunicolo *s. m.* 隧道, 坑道, 地道, 地窖 *il ~ di una talpa* 鼹鼠洞

cunicolo *agg.* 养兔的

cunicultura *s. f.* 养兔

cuocere *v. tr.* [pres. io *cuocio*, rem. io *coissi*, tu *cocesti*, ecc., p. p. *cotto*] ①【煮】煮, 熬, 烘, 烘皮 / *~ a lessa* 水煮 / *~ al forno* 烤, 烘 / *a fuoco lento* 文火煮 / *~ alla griglia* 在烤架上烤 / *~ in umido* 炖, 煨, 焗 / *~ a vapore* 蒸 ②【烘】烘 (饼干, 瓦等) ③【烘】烘 (太阳, 火等) 晒, 烘 *Il sole gli ha cotto la faccia* 太阳晒红了他的脸。/ *Il p. m. [aus. essere]* ①【烘】烘, 烘干, 烘熟 *La minestrina sta cuocendo* 汤正在煮。②【烘】烘, 烘干, 烘熟 *I prati cuociono per la siccità* 旱地使草地干枯。③【烘】烘, 烘干, 烘熟 *Quel insuccesso gli cuoce ancora* 对那次失败他还在伤心。◆ *lasciar ~ qcn. nel suo brodo* 任某人自便

cuoco *s. m.* [f. *-a*, pl. *-chi*] 炊事员, 厨子

cuolaio *s. m.* 见 **cuolaio**

cuolaio *s. m.* 见 **cuolaio**

cuolo *s. m.* [pl. m. *i cuoli*, pl. f. *le cuole*] 皮革, 人造革 / *~ verniciato* 漆皮 / *cintura di ~* 皮带

◆ *~ capellato* 【头】头皮 / *tirare le cuole* 【头】摇头

cuora *s. f.* 沼泽地

cuore *s. m.* ①心, 心脏 *battiti del ~* 心脏跳动 / *malattia di ~* 【医】心脏病 / *lato sinistro (destro) del ~* 【解】左(右)心, 左(右)半心 ②胸 *stringere il bambino al ~* 把孩子搂在怀里 ③心形物 ④【解】内心, 心肠, 心地 *uomo di ~* 【解】内心 / *(dal ~ d'oro)* 好心肠的人 / *~ crudele* 心肠狠毒 ⑤胆量, 勇气, *non avere il ~ di fare qco.* 不敢做某事 / *Mi manca il ~.* 我缺乏勇气。⑥(运动员的)顽强, 刚强 *La ~*

~ 很顽强。⑦中心, 核心: *il ~ della città* 城市中心 / *il ~*

~ della lattuga 莴苣菜心 ⑧(名牌, 徽章等的)中心 ⑨【复】(戒指, 纽扣)中心 ◆ *affari (pene) di ~* 爱情问题 / *aprire il ~ a qcn.* 对某人推心置腹, 向某人交心 / *avere a ~ qco.* 惦记某事, 挂念某事 / *avere in ~ di fare qco.* 意欲做某事 / *avere una spina nel ~* 十分担心, 忧心忡忡 / *avere un ~ da leone* 为人勇敢 / *col ~ in mano (a ~ aperto)* 诚实地, 衷心地 / *~ del legno* 【解】心材 / *~ di consiglio (pecora)* 胆小如鼠的人 / *di ~* 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

~ 衷心地, 衷心地 *Vi ringraziamo di ~.* 我们衷心地感谢你们。/ *ridere di ~* 笑得开心 / *di tutto ~ (con tutto il ~)* 衷心地, 衷心地

他去说。

curaro *s.m.* [] 箭毒 (原指南美印第安人从马钱子属植物中提取出来余箭头的毒物, 现作药用)

curatela *s.f.* [本] 监护人的职务

curativo *agg.* 有病的; 医疗的; 有疗效的 *metodo ~* 医疗方法 / *effetto ~* 疗效

curato *s.m.* 教区教士, 教人教化

curatore *s.m.* [f. -trice] ①【法】未成年者的)监护人, 保护人

curvasciata *s.f.* 膝石

curbascio *s.m.* 皮鞭 土耳其等国的刑具,

curculione *s.m.* [] 象甲, 虫

curcuma *s.f.* [化] 姜黄素, 姜黄, 姜黄 (Curcuma longa)

curia *s.f.* ①教廷 ~ romana 罗马教廷 ②主教座堂 ③古罗马元老院 ④古罗马行政区域之一 ⑤(封建时代的)法院

curiale *agg.* ①教廷的 *decisioni curiali* 教廷决议 ②【文】宫廷的; 贵族的; 优雅的 *II s.m.* [文] 博士

curialesco *agg.* [p. m. -schi] ①律师的; 律师似的 ②【文】~ 律师般的, 诡辩的 *|| curialescamente avv.*

curiosare *v.intr.* [io curioso, ecc.] [aus. avere] 好奇地看

curio *s.m.* [化] W

curiosità *s.f.* 好奇心, 好奇心

curiosare *v.intr.* [io curioso, ecc.] [aus. avere] 好奇地看

curiosità *s.f.* ①好奇心, 求知欲 *Mi venne la ~ di vedere quel film.* 我一下起了好奇心想看看那部电影。/ *Faccio questa domanda per pura ~* 我完全出于好奇才提出这个问题。②奇品, 珍品, 奇闻 ~ scientifiche 科学趣闻

curioso *agg.* ①好奇的; 爱打听西的 *Sono ~ di sapere dove abiti.* 我非常想知道你住在哪里。/ *E' così ~ che si rende antipatico.* 他这样爱管闲事, 真叫人讨厌。②求知欲强的, 乐于了解的 ~ dei fenomeni naturali 对于自然现象 ③奇怪的, 奇怪的 *abiti curiosi* 奇怪服装 / *Mi è successo un fatto ~.* 我遇到了一件事。/ *Curioso!* 多怪呀! *|| curiosamente avv.* ①好奇地, guardare ~ 好奇地看 ②奇怪地 *Era ~ vestito.* 他穿得怪模怪样。

curling [英] *s.m.* 冰上溜冰游戏

curriculum [拉] *s.m.* 履历 ~ vitae 履历表 / ~ di studi 学历表

curro *s.m.* ①【古】车 ②滚子, 转轴

curry [英] *s.m.* 咖啡粉

curatore *s.m.* [] 监护人 ~ della ~ regio 计算尺的

curtense *agg.* (封建社会时)自给自足的; *economia ~* 自给自足经济

curule

curva [] ~ balistica 弹道曲线 ②弧形, 弓形 *le ~ le* 道路的拐弯处 / ~ stretta 急转弯 / ~ a destra (a sinistra) 向右(左)转弯 / *prendere una ~* (车辆, 驾驶员)转弯 ◆ ~ *batimetrica* 水深测量值直线 / ~ *di livello (altimetrica)* 等高线

curvabile *agg.* 可弯曲的

curvamento []

curvare *lo tr.* 使弯曲 ~ *un arco* 弯弓 *II o.r.*

①(车辆)转弯 *La macchina curvò a velocità eccessiva.* 小卧车快速转弯。②(方向, 转向) *Il viottolo curva a destra.* 小路向右拐弯。◆ ~ *la fronte (la testa)* 低头, 所以 / ~ *la schiena* 弓背 *|| curvareni s.rifl.* 变弯; 弯; 【环】2 从, 因此 ~ *a prendere una ascia* 俯身拾起斧头 / *Curvati, altrimenti batti la testa!* 低头, 不然要碰头了! / ~ *per l'età* 由于年老而弯腰

curvatore *s.m.* 折弯工人

curvatrice *s.f.* 【机】折弯机

curvatura *s.f.* ①弯曲; 弯曲部分 ②曲点 ③【数】曲率: raggio

di ~ 曲率半径 / ~ *totale* 总曲率

curvilineo *agg.* 曲线的 *profilo ~* 曲线轮廓 *II s.m.* 曲线

curvimetro *s.m.* (测量地面等曲线距离的)计图器

curvo *agg.* 弯的 *spalle curve* 佝偻背 / *essere ~ per gli an-*

cuscinetto *s.m.* ①垫; 衬垫: ~ *per umbr.* 印色垫 ②【机】轴承 ~ *a rulli* 滚柱轴承 / ~ *a sfere* 滚珠轴承 / ~ *di spinta* 止推轴承 / ~ *liscio* 普通轴承 / ~ *oscillante* 自位轴承 ◆ *Stato ~* 缓冲;

cuscino *s.m.* 枕垫; 坐垫, 靠垫

cuscuta []

cuspidato *agg.* ①尖的 ②(叶子等)有尖头的

cuspide *s.f.* ①(角, 牙等的)尖头 ②山顶, 山巅 ③【建】塔尖, 尖塔 ◆【建】塔

custode *s.m.* 或 *s.f.* 看守人, 监护人 ~ *di una scuola* 学校看守人 / ~ *di un museo* 博物馆看守人 ◆ *angelo ~* 守护神; 【建】塔

custodia *s.f.* 守, 看守, 保管, 照管 *agenti di ~* 监狱看守 / *dare qlco. in ~ a qlcu.* 让某人保存某物 ②盒子, 箱子, 匣子 ~ *per dischi* 唱片盒 / ~ *di un violino* 提琴盒 ◆ *titoli ~* 寄存在银行的证券

custodire *tr.* [io custodisco, tu custodisci, ecc.] ①看守, 守 ~ *la casa* 看家 / ~ *il giardino* 看守花园 ②【建】珍爱 ~ *l'onore* 保持荣誉 ③监视, 看管 ~ *i prigionieri in carcere* 看管狱中犯人 ④照顾, 照料 ~ *un bambino* 照顾一个小孩 / ~ *un malato* 照料一个病人 / ~ *le pecore* 看

cutaneo *agg.* 皮肤的 *malattia cutanea* 皮肤病 / *secrezione cutanea* 皮肤分泌

cute *s.f.* 【医】皮肤 *malattie della ~* 皮肤病

cuticagna *s.f.* 【1】油膏, 后颈 agguantare qlcu. per la ~

cuticola *s.f.* ①表皮 ②【医】护肤 ~ *dello smalto* (牙齿的) 牙釉质

cuticolare

cutis []

cuticola *s.f.* 【1】表皮

cuticola *s.f.* 【1】表皮, 后颈 agguantare qlcu. per la ~

cutler [英] *s.m.* (古玩, 比赛用的)帆船

czar *s.m.* 见 zar

czarda *s.f.* 见 ciarda

czeco *agg.* 或 *s.m.* 见 ceco

D

d *s.f.* 或 *s.m.* 意大利语的第四个字母, 辅音 ①【D】罗马数字五百, 第五百 ②【D】罗马数字五千, 第五千 ③【D】【化】元素 "deuterio" 的符号 ④【D】【数】导数, 微分 (derivata) 的符号 ⑤【D】【音】D音, D调

da *prep.* [在短舌 d'altro lato, d'altronde, d'allora, d'ora in poi 中可省音; 与定冠词 il, lo, la, i, gli, le 可连写成 dal, dallo, dalla, dai, dagli, dalle] ①(引起施动补语)被, 由 *La ricchezza della società è creata dalle masse lavoratrici.* 社会财富是由劳动群众创造的。/ *Il film fu apprezzato ~ tutti.* 这部电影受到大家的赞赏。/ *un saggio scritto ~ Lu Xun* 鲁迅写的一篇杂文 / *Il villaggio fu distrutto dal terremoto.* 这个村子被地震毁灭了。②(表示来源)从, 从...来 *Egli viene ~ Shanghai.* 他来自上海。/ *Il bambino butta una carta dal ~ finestra.* 这孩子从窗户向外扔纸。/ *trasferirsi ~ Roma a Milano.* 从罗马搬到米兰 / *E' stato dimesso ~ dall'ospedale.* 昨天他已出院。③(表示来去地点或所在地)在...家里, 在...那里 *Verrai ~ me questa sera?* 今晚

少钱? / Quanto gli hai dato per quella bicicletta? 你买这辆自行车给了他多少钱? ②售出: ~ q/cn. per pochi soldi 以很少钱卖掉某物 ③生产: Questo melo non dà frutti. 这棵苹果树不结果子。④作出: 拿出: 提出: ~ il buon esempio 树立好榜样 / ~ una garanzia 作保证 / ~ un ordine 发出命令 / ~ una notizia 告诉一个消息 / ~ dei consigli 提出建议 II *tr.* [aus. *avere*] ①碰, 撞: ~ con la testa nella porta 头碰门 / ~ in un sasso (o) 碰上: 一块石头 ②突然发作: ~ in un pianto dirotto 痛哭失声 ③(椅子、门、窗等)朝向: La casa dà sulla piazza. 这房子朝向广场。/ Le finestre danno sul mare. 这些窗户临海。④(颜色)近似: Questa tinta dà sul verde. 这颜色近似绿色。◆ *Dai, dai!* 快点, 加油! / *darci dentro* 【口】性命干 / ~ addosso a q/cn. 谴责某人 / ~ ai nervi 发怒, 发火 / ~ aiuto (una mano) 帮忙, 帮助 / ~ alla luce 生下 / ~ alla testa (di) 上头: 冲昏头脑: Questo vino non dà alla testa. 这酒不上头。/ Il successo gli ha dato alla testa. 胜利冲昏了他的头脑。/ ~ aria (alla stanza) 使(房间)空气流通 / ~ atto a q/cn. di q/cn. 把某事正式通知某人: 向某人承认某事: Devo darti atto della tua buona fede. 我承认你是善良的。/ ~ battaglia 开始战斗 / ~ carta bianca a q/cn. 给某人以全权 / ~ comunicazione di q/cn. 通知某事 / ~ coraggio 鼓励 / ~ da mangiare (da bere) 供吃(喝) / ~ da pensare 使担心, 使操心 / ~ del tu (del Lei) a q/cn. 用你(您)称呼: Diamoci del tu! 我们彼此以“你”相称吧。/ ~ fuoco 纵火 / ~ il benvenuto 欢迎(某人) / ~ il via 开始: ~ il via a una gara 开始比赛 / ~ in dono 赠送 / la comunicazione telefonica 接通电话 / ~ l'acqua ai fiori 浇花 / ~ la licenza (d'importazione) 发给(进口)许可证 / ~ l'allarme 发出警报 / ~ la mano (il braccio) a q/cn. 向某人伸出手(胳膊) / ~ l'assalto 进攻, 攻击 / ~ la vernice 上油漆 / ~ le dimissioni 辞职 / ~ luogo (adito) a q/cn. 引起某事 / ~ nell'occhio 引人注目 / ~ nel segno 命中 / ~ q/cn. (q/cn.) per... 宣布某事(某人)为...: ~ per certa una notizia 确认一条消息 / Lo avevano dato per morto. 他们说他们死了。/ ~ ragione (torto) a q/cn. 承认某人有理(没道理): I fatti mi daranno ragione 事实将证明我是对的。/ ~ una spinta 推动 / ~ una voce a q/cn. 叫某人: un pranzo (una festa, un ballo) in onore di q/cn. 为某人(庆祝会, 宴会) / *darla vista a q/cn.* 给某人 / *darsela a gambe* 逃之夭夭, 逃跑 / *darsi delle arie* 摆架子, 摆模样, 傲气十足 / *darsi la cipria* 抹粉, 搽粉 / *darsi la morte* / *darsi pensiero* 担心, 操心 / *non darsela per inteso* 别对, 别置若罔闻 / *non darsi pace* 不甘心, 不死心, 不放心 || *darsi a.r.s.* ①献身于, 致力干, 专心于: ~ allo studio 专心学习 / ~ al commercio 经商 ②无顾忌, 沉溺于: ~ al bere 酗酒 / ~ al gioco 好赌 ③互相交换: ~ un bacio 接吻 ◆ ~ alla macchia 隐藏为寇: 进行地下游击活动 / ~ alla patta gioia 欣喜若狂 / ~ (per) maleto 装病 / ~ per vinto 认输, 服输 / Può ~ che... 也许, 可能: Può ~ che non possa venire. 他也许不能来了。/ *Si dà il caso che* ~ 碰巧: Si dà il caso che fosse occupato proprio quel giorno. 碰巧那天他正忙。

dare *s.m.* ①欠款, 债务: Quant'è il mio ~? 我欠的债有多少? ②(会计)支出, 出项: il ~ e l'avere 支出和收入

darsena *s.f.* 船坞, 系船岸

darwiniano (或 **darwiniano**) *I agg.* (英国博物学家) 达尔文主义的 II

darwinismo (或 **darwinismo**) *s.m.* 达尔文主义, 进化论

darwinista (或 **darwinista**) *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] 达尔文主义者

data *s.f.* ①日期, 日子: mettere la ~ 注明日期 / La ~ di partenza è stata fissata. 出发的日期已确定。/ La lettera è senza ~. 这封信没有写日期。/ ~ di scadenza 截止日期, 期满日期 / a venti giorni di ~ 限二十天内 ②年代, 时期: ~ di nascita 出生年月日 / ~ di morte 死亡年月日 / di fresca ~ (di ~ recente) 最近的 / da lunga ~ 好久以来 / rimandare q/cn. a ~ da destinarsi 把某事拖延到以后决定 / una ~ storica 历史年代 ③(纸牌游戏中)洗牌

和发牌 ④【古】赁借: 条件, 情况 ⑤【宗】授以圣职(或主事)的权力 ⑥【古】税, 关税

databile *agg.* 可测定日期(或时代)的: Questo vaso ~ è ~ intorno all'anno 450 d. C. 这件古瓶可测定为公元四百

datare *I o.tr.* ①注明...的日期: La lettera è datata 15 maggio. 这信注明日期是五月十五日。②确定...的年份: ~ un avvenimento storico 确定一桩历史事件 II *tr.*

La nuova disposizione data dal ~ ~ ~ ~ ~ 定从下月开始。/ a ~ da domani 从明天起

datario (或 **dacario**) *s.f.* 【宗】(罗马教廷)秘书管理: 秘书管理

datario *I agg.* (罗马教廷)管理系统的: cardinale ~ 管理 I 世的红衣主教 II *s.m.* (罗马教廷)秘书管理者

datario *s.* ①日数 ②(手表上的)日历 II *agg.* (手表)带

datato *agg.* [p.p. di *datare*] ①注明日期的: un quadro non ~ 没有注明日期的画 ②过时的

datazione *s.f.* 注明日期: 确定年代

dativo *s.* 与格的 II *s.m.* 【语】与格

dato *s.*

①给定的 ②特定的, 一定的: in un ~ momento 在一定的时刻 / in una data situazione 在特定的形势下 ④由于...的: data la sua scarsa esperienza 由于他经验不足 / Date

~ per favore. ◆ ~ che 由于, 因为: Dato che non si sente molto bene, devo andare da solo. 他身体不舒服, 我只好一个人去。/ ~ e non concesso 假如, 假若: Dato e concesso che la colpa sia mia, che dovrei fare? 即使我的错, 那我怎么办呢? II *s.m.* 数据, 资料: 【数】已知数: i dati di un problema 一个问题的材料 / dati statistici 统计资料 ◆ ~ di fatto 实际情况, 客观事实 / dati tecnici 技术说明

datore *s.m.* 给予者: 【语】主格 ◆ ~ di lavoro 雇主, 老板

dattero *s.m.* 肉枣(果), 枣椰子 ◆ ~ di mare 【动】一种石虾或沙体动物 (*Lithodomas lithophagus*)

dattilo *s.m.* (希腊, 拉丁诗歌) 长格

dattilografare *tr.* [io *dattilografo*, ecc.] ①用打字机打(文章等) ②【assol.】打字

dattilografia *s.f.* 打字: imparare la ~ 学习打字

dattilografico *agg.* [pl. m. -ci] 打字的

dattilografo *s.m.* [f. -a] 打字者, 打字员

dattiloscopia *s.f.* 指纹鉴定法

dattiloscritto *I agg.* 用打字机打的: circolare *dattiloscritta* 打字机打的通知 / venti cartelle *dattiloscritte* 二十页打字稿 II *s.m.* 打字稿, 打字文件

dattilottero *s.m.* 【动】半蜘蛛

dattorno *adv.* 在周围, 在附近: Mi sta sempre ~! 他总在我的身边转: ◆ *darsi* ~ 忙碌, 忙得团团转 / *togliersi* q/cn.

datare *s.f.* 【植】曼陀罗属

davanti *I adv.* 在前面: Non mi vide perché era ~. 他没有看见我, 因为他在前面。/ Preferisco star ~. 我宁愿在前面 II *s.* 前面: ~ al bagno ~ a casa ~ a scuola ~ a lavoro ~ a tavola ~ a letto ~ a

mai ~ alle difficoltà. 我们决不向困难低头。/ A tavola sedeva ~ a me. 吃饭时他坐在我对面。III *agg.* 前的, 前面的: le zampe ~ 前腿 / le ruote ~ 前轮 / i denti ~ 门牙 IV *s.m.* 前面, 正面: il ~ di una camicia 衬衫的前身 / il ~ di un edificio 建筑物的正面

davantino *s.m.* (女服)花边制约褶花边

davanzale *s.m.* 露台

davvero *adv.* 确实, 真正地: E' ~ tardi. 的确晚了。/ Mi piace ~ quel libro. 我确实喜欢那本书。/ "Egli partirà domani." "Davvero?" "他明天就走。" "真的吗?" / Non scherzo, dico (per) ~! 不开玩笑, 我说的是真的!

daziare *tr.* [aus. *avere*, ecc.] 征收: ~ le lettere e le merci 征收税

daziario *s.m.* 税的, 税务的. *tariffa daziaria* 关税单 / *guardia daziaria* 税务警察 / *cascino* *~* 征税所, 收税处
daziere *s.m.* 收税人员, 海关人员
dazio *s.m.* ①税. *~ d'entrata (d'uscita)* 进(出)口税 / *~ doganale* 海关税 / *soggetto a ~* 应纳税的 / *esente da ~* 免税的 / *pagare il ~* 付税, 缴税 ②征税率, 收税处
de- *pref.* ①表示“离开”, “向下”, “除去” *deportare, degradare, depilare* ②表示“否定” *decretere* ③表示“下降” *decurtare, definire* ④表示“相反”: *demeritare, denotare*
dèa *s.f.* ①女神 ②【转】美人; 举止优雅, 仕女的女人
deambulare *v.intr.* [*io deambulo, ecc.*] [*aus. avere*] 【文】行走
deambulatorio *s.m.* 【建】教堂内为修道士的行走处
deambulazione *s.f.* 【建】行走
debbio *s.f.* 债务, 反解
debbiare *v.* [*io debbio, ecc.*] 【农】绕草在麦田
debito *[+]* *s.m.* 债务
debilitare *tr.* [*io debilito, ecc.*] 【文】打败, 战胜. *~ un esercito* 打败军队 / *~ una malattia* 削弱疾病
debilita *[+]* *s.m.* 虚弱
debilitante *pr. di debilitare* 使虚弱的, 使衰弱
debilitare *tr.* [*io debilito, ecc.*] 使衰弱, 使衰弱. *La malattia l'ha debilitato.* 疾病使他身体虚弱.
debilitazione *s.f.* 虚弱, 衰弱
debito *agg.* 适当的, 适度的, 应得的. *a tempo ~* 及时 / *con la debita cura* 以适当的照顾 // *debitamente* *adv.*
debito *s.m.* ①借, 债务. *pagare i debiti* 还债 / *contrarre lare) un ~* 借债 / *essere oberato dai debiti* 债务累人 / *essere in ~ verso (con) qlcu.* 欠某人的债 ②【转】债务. *segnare una somma a ~ di qlcu.* 把一笔钱记在某人的帐上 ③【转】义务, 责任. *farsi un ~ di ..* 负起 .. 责任 / *sentirsi in ~ verso qlcu.* 感到欠某人的情 ◆ *~ d'onore (di gioco)* 法律上不承认的借款, 赌债 / *~ pubblico* 公债, 国债 / *pagare il ~ alla natura* 死 ◆ *Ogni promessa è ~.* 【俗】
debitore *-trice* *s.m.* 债务人
grossa cifra 欠了一大笔债 / *Vi sono ~ della vita.* 我受
debole *agg.* ①弱的, 虚弱的, 软弱的. *E' ancora molto ~ dopo la malattia.* 他病后还很虚弱. / *uomo ~* 软弱的人 / *paese ~* 弱国 / *carattere ~* 意志薄弱的人 ②【转】微弱的, 弱的. *pulso ~* 微弱的脉搏 / *luce ~* 微弱的光线 / *memoria ~* 记忆力差 / *~ d'udito* 听力差的 / *essere ~ di mente* 智力差 / *ragionamento ~* 没有足够力的推理 ◆ *essere ~ in qlco.* 在某方面差. *E' ~ in geografia.* 他地理不行. / *il sesso ~* 女性 / *mercato ~* 【经】市场疲软 / *punto ~* 弱点. *La vanità è il suo punto ~.* 虚荣心是他的弱点. // **debolmente** *adv.* ①弱地 ②缺点, 弱点. *toccare qlcu. nel suo ~* 触及某人的弱点 ③嗜好, 偏爱. *Ha il ~ del bere.* 他好喝酒. / *avere un ~ per qlcu. (qlco.)*
debolezza *s.f.* ①虚弱, 软弱; 薄弱. *La malattia mi ha lasciato una gran ~.* 疾病使我很虚弱. ②缺点, 弱点. *Ha la ~ di volere sempre apparire il più bravo.* 他总爱显出自己比别人强.
debordare *v.intr.* [*io debordo, ecc.*] [*aus. avere*] 溢出, 泛滥. *Il fiume ha debordato a causa della pioggia.* 大雨使河水泛滥. // *v.tr.* ①使离船, 使下船 ②给(船)去掉船壳
deboscato *agg.* 放荡的 // *s.m.* 放荡的人
debutante [*p.pr. di debuttare*] *agg.* 初学的, 生手的, 初次
debuttare *avere* ①首次登台, 首次演出 ②开始, ◆
debutto *s.m.* 首次登台, 首次演出
déca- 【构词成分】表示“十” *decagono, dec*
decade

decadente *agg.* ①没落的, 衰落的 ②颓废的 // *s.m.* 颓废派艺术家(或作家)
decadentismo *s.m.* (文学艺术上的)颓废派
decadenza *s.f.* ①没落, 衰落, 衰度 ②【律】终止, 失效
decadere *v.intr.* [变位同 *cadere*] [*aus. essere*] ①没落, 衰落. *La sua arte ~.* 他的艺术衰落. / *Le sue forze progressivamente decadono.* 他的体力逐渐衰退. ②【律】失效. *~ da un diritto* 丧失权利. / *~ da un ufficio* 丧失职业
decadimento *s.m.* ①衰退, 衰落. *il ~ dei costumi* 风气败坏
decaduto *[p.p. di decadere]* 没落的, 衰落的. *famiglia decaduta* 没落的家庭 / *nobile ~* 没落的贵族
decaedro *s.m.* 【数】十面体
decaffeinizzare *~ decaffeinare* *v.tr.* 脱咖啡因
decaffeinizzato (o decaffeinato) *agg.* [*p.p. di decaffeinizzare*] 脱咖啡因的
decaffeinizzazione *s.f.* 脱咖啡因
decagono *s.m.* 【数】十角形
decagrammo *decagramma* *s.m.* [*pl. -mi*] 十克
decalcare *v.tr.* 脱钙
decalcificare *v.tr.* [*io decalcifico, tu decalcifichi, ecc.*] ①【医】脱钙 ②【地】除去碳酸盐
decalcificazione *s.f.* ①【医】脱钙, 去钙 ②【地】除去碳酸盐
decalcomania *s.f.* 十升
decalitro *s.m.* 十升
decalogo [*pl. -ghi*] ①(基督教)十诫 ②规则, 须知. *il ~ dell'automobilista* 司机守则 / *il ~ del risparmiatore* 储户守则
decametro *s.m.* 十米
decampare *v.intr.* [*aus. avere*] ①【军】撤营, 撤退 ②【转】收场, 离开. *~ dalle proprie opinioni* 收回自己的意见
decanato *s.m.* 系主任(或教长)的职权; 系主任(或教长)任期
decano *s.m.* ①(一个团体中的)老前辈, 资格最老者, 地位最尊的人. *~ del corpo diplomatico* 外交使团团长(或首席使团) ②【医】牙医
decantare *v.tr.* 歌颂, 赞扬. *~ i pregi di un nuovo prodotto* 赞扬一种新产品
decantare *v.tr.* ①【化】蒸馏, 提去 ②(文学作品的)提炼. *~ i propri sentimenti* 倾诉自己
decantatore *s.m.* 【化】蒸馏器, 析析
decantazione *s.f.* ①蒸馏, 提去 ②(文学作品的)提炼. *~ i propri sentimenti* 倾诉自己
decantazione *s.f.* ①蒸馏, 提去 ②(文学作品的)提炼. *~ i propri sentimenti* 倾诉自己
decapitare *v.tr.* [*io decapito, ecc.*] ①斩首, 砍头 ②(医学)切除(如像, 植物等的)头部. *~ i tralci delle viti* 除去葡萄的嫩枝
decapitazione *s.f.* ①斩首, 砍头. *condannare alla ~* 判死刑 ②(去掉第一个字母或第一音节的)缩写
decapodi *s.m. pl.* ①【动】(甲壳纲的)十足目 ②【动】(头足纲的)十足目
decapontabile *agg.* (小汽车)可取掉或折起车顶的 // *s.f.* 可取掉或折起车顶的小汽车
decapottare *v.tr.* [*io decapotto, ecc.*] 取掉(或折起)小汽车
decarbossilazione *s.f.* 【化】脱羧基(作用)
decarburatione *s.f.* 【化】脱羧, 去羧
decasillabo *agg.* 十音节的 // *s.m.* 十个音节的一行诗
decastilo *agg.* 【建】十柱式的
decathlon *decathlon, decatlo* *s.m.* 【体】十项全能
decaussaggio *s.m.* 十项全能
decaussare *v.tr.* 十项全能
decaltra *s.m.* 十项全能
decanille *[法] s.f.* 【铁】电轨铁路, 轻便铁路
decidere *v.intr.* [变位同 *cadere*] [*aus. essere*] 去世, 亡故
decaduto [*p.p. di decidere*] *agg.* 去世的, 已故的 // *s.m.* 死者
decelerare *v.tr.* [*io decelero, ecc.*] 使减速, 降低 .. 的速度

II v. intr. [aus. avere] 减速

decelerazione *s. f.* ①减速 ②【物】减速度, 负加速度

decennvirato (或 **decenvirato**) *s. m.* ①(古罗马于公元前四七〇年制定十人表的)十大执政官的职位; 十大执政官的任期 ②十人组成的掌权机构; 十人政治

decennio *s. m.* **decennio**

decennio *s. m.*

1.

decenne *I agg.* 十年的; 十岁的 **II s. m.** 或 *s. f.* 十岁的孩子

decennio *s. m.* 十年, 十年期间 **un ~ di studi** 十年学习期

/ **nei primi decenni del secolo XX** 二十世纪最初几十年

decento *agg.* ①象样的, 体面的 **un'abitazione**

I v. (3a coniugazione, 4a coniugazione)

~ 领取退休金的工作 **II decentemente** *adv.*

decentramento *s. m.* ①离中心点 ②分散 (行政改革) ~ **amministrativo** 行政分散

decentrare *v. tr.* [to **decentro**, ecc.] ①使离开中心点 **Le fabbriche sono decentrate nei sobborghi della città.** 工厂分散在郊区。 ②分散 (行政改革) ~ **la gestione del piano economico** 分散~ 经济计划管理

decenza

decennio *s. m.* 去世, 亡故

decibel *s. m.* 【物】分贝 (测量音强的单位)

decidere *I v. tr.* [pass. rem. **io decisi**, **tu decidisti**, ecc.; p. p. **deciso**] ①裁决, 裁定 **controversia** 裁决诉讼 ②决定

aereo 决定~ 飞机起飞 / **Questa iniziativa va decisa** **collettivamente** 这项倡议必须由集体决定。

/ ~ **l'ora della partenza** 决定出发时间 / **[assol.] Lasciate ~ a lui.** 你们让他

~ **qlcu. a fare qlco.** 劝某人做某事 (4a coniugazione) **II v. intr.** [aus. avere] 作出决定, 下决心

Spetta a te ~ del tuo futuro. 你自己来决定你的将来。

II deciderei *v. rifl.* 决定, 下决心 **Si è deciso a comperare un**

televisore 他决定买一台电视机。

decidua *s. f.* 【解】蜕膜

deciduo

~ **denti decidui** 乳牙

destrabile

decidere

~ **le intenzioni di qlcu.** 懂得某人的意图 (4a coniugazione)

decifratore *s. m.* 【技】译电员

decifrazione *s. f.* 译解 辨认

decigrammo *s. m.* **decigramma** *s. m.*

1/10 克, 略作 dg)

decilitro *s. m.* 分升 (= 1/10 升, 略作 dl)

decima

decimale *agg.* ①十进法的, 小数的, 以十为基础的 **sistema**

metrico ~ 十进制 / **frazione** ~ 十进制(制)小数; 十进制(制)分数 / **numero** ~ 十进制数; 小数 ②农产品中一部分的

decimare *v. tr.* [to **decimo**, ecc.] ①【史】每十人中抽杀一人 ②死(或被毁灭) **un reparto decimato** (dal bombardamento nemico) (被敌人轰炸而)大批减员的部队 / **Una grave**

malattia ha decimato il bestiame. 严重的疾病造成牲畜大量死亡。

~ **la popolazione** 使~ 人口死亡

decimazione *s. f.* ①十人杀一 ②大批杀死(或被毁灭), 造成大量死亡

decimetro *s. m.* 分米 (= 1/10 米, 略作 dm.) ◆ **doppio** ~

公分制度的尺子

decimillimetro *s. m.* 丝米 (= 1/10000 米, 略作 dmm.)

decimo *I agg. num. ord.* 第十; **la decima parte** 第十部分 / **il**

~ anniversario della fondazione di una associazione 协会十周年 / **decima rima** 每行十一音节的十行诗 **II**

~ 十分之一, **Non so neanche un ~ di quello che sai tu!** 我知真的还赶不上你知道的十分之一。◆ **i nove decimi**

~ 之八九, 几乎全部, **i nove decimi della popolazione** 凡

十全体居民 / **la decima mano** 电影艺术

decima *s. f.* 见 **diecina**

decisionale *agg.* 决定的, 可决定的 **potere** ~ 决定权

decisione

/ **Aspettiamo le decisioni della direzione.** 我们等待领导的

决定。/ **Che ~ hai preso?** 你作了什么决定? ②果断, 坚定 **agire con ~** 果断地行动 ③决议, 裁决, **una ~ del**

tribunale 法院的裁决

deciso *s. m.*

In guerra, gli uomini sono il fattore ~. 战争中决定的因素

~ 这是决定性的时刻。 **II decisamente** *adv.*

deciso *agg.* [p. p. di **decidere**] ①决定了的 ②坚决的, 果断的

atteggiamento ~ 坚决的态度 / **uomo ~** 果断的人

decisamente *adv.* ①坚决地, 果断地 **appoggiare ~ una**

proposta 坚决支持 即建议 ②无疑地 **Decisamente ha**

ragione lui 无疑他是正确的。

decisorio *agg.* 【律】终结的, 结束的, 决定的 **giuramento** ~

declamare *I v. tr.* 朗诵, 朗读 ~ **una poesia** 朗诵一首诗 **II**

~ **contro il malcostume** 猛烈抨击不正之风

declamatore *s. m.* **-trice** *s. m.*

declamatorio *s. m.*

declamazione *s. f.*

declinatoria *s. f.* []

declinatorio *s. m.* []

declinazione *s. f.*

declinatoria *s. f.* []

declinatorio *s. m.* []

declinamento *s. m.*

declinazione *s. f.*

~ **una vettura ferroviaria**

降低社会地位, 使降低身分 ~ **qlcu. da funzionario a**

impiegato 使某人从官员降为职员

declinabile *agg.* (语法)可变格的; 词尾可变化

declinante *agg.* [p. p.]

将近结束的; 衰落的

declinare *I v. intr.* [aus. avere] ①(日, 月等)落, 降落 **Il**

sole già declinava all'orizzonte. 太阳落山了。 ②倾斜

L'altopiano declina dolcemente verso il mare. 高原渐

~ 倾斜, 时近黄昏。/ **La sua salute va declinando.** 他的健

康越来越差。/ **una potenza che sta declinando** 一个日趋

~ 衰落的国家 **II** *s. m.* []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

~ **la competenza** []

decolorante [p. pr. di *decolorare*] **I** agg. 【化】脱色的, 漂白的.
decolorare v. tr. [io *decoloro*, ecc.] 使脱色, ~
decolorazione []
decombente agg. 垂下的, 向下的. *rami decombenti* 下垂的
 树枝
decomponibile agg. 可分解的
decomporre [变位同 *porre*] 【化】【数】分解 **I** *decompór-*
si s. rifl. ① ② 腐败, 腐坏
decomposizione []
decompósto agg. [p. p. di *decomporre*] ① 分解的 ② 腐败的,
 腐坏的
decompressione []
decongelare v. tr. [io *decongelo*, ecc.] ① 除去...冰, 化开
decongestionamento []
decongestionare v. tr. [io *decongestiono*, ecc.] ① 【医】使充血
 减退, 使消肿 ② 使(城市交通)通畅 *un*
che tende a ~ il traffico 一项使城市交通通畅的措施
decontaminare v. tr. [io *decontaminano*, ecc.] 去除...的放射性
decontaminazione []
decorare *decoro, decorata* 装饰, 装饰物
decorata con bandiere rosse 礼堂里悬挂着红旗。 / *~ l'abito*
con pizzi 用花边来装饰衣服 ② 授勋 *venire decorato al*
valor militare 因战功受勋
decorativo agg. 装饰的, 可作装饰的. *arte decorativa* 装饰艺
 术 ◆ *un personaggio ~* 【译】著名人物, 来自其门生的人物
decorato [p. p. di *decorare*] **I** agg. ① 装饰的 ② 受勋的 **II** s. m.
 受勋者
decoratore s. m. [f. -trice] (室内) 装饰家, 【政】给养人员
decorazione s. f. ① 装饰, 装饰品 ② 勋章
decòro s. m. ① (举止, 态度的) 庄重, 尊严 ② 体面, 得体 ③ 【其】
decoroso agg. ① 庄重的, 尊严的. *vita decorosa* 严肃的生活
 ② 体面的, 象样的, 合适的. *supendio ~* 合适的工资 **II**
decorosamente avv
decorrenza s. f. 开始. *Il nuovo decreto andrà in vigore*
con ~ (dal) 1° luglio 新法令七月一日开始生效。
decorrere v. intr. [变位同 *correre*] [aus. *essere*] ① (时间) 过
 去, 流逝 *lasciar ~ il termine utile per fare una*
chieda 错过提出申请的机会 ② 从...开始. *Gli interessi decorrono*
da oggi 利息从今天算起。③ 【文】向下流 ◆ *~ da* 从...
decòrso [p. p. di *decorrere*] **I** agg. 过去的, 流逝的 **II** s. m. ①
 (时间的) 过去, 流逝. *un lungo ~ di tempo* 岁月流逝 ②
 【医】过程. *il ~ di una malattia* 病程 ③ 【水】(水) 流动
decòtto¹ s. m. 汤药, 中药水
decòtto² agg. ① 【古】死的, 败的 ② 【经】破产的
decréscere []
decreméto s. m. 减少, 降低
decrepitézza s. f. 老弱, 衰老, 衰朽
decrépito agg. ① 老弱的, 衰老的. *un vecchio ~* 老态龙钟的
 老翁 ② 【转】衰朽的. *una società decrepita* 衰朽的社会
decrescendo s. m. 【经】亏损
decrescénte agg. [p. pr. di *decretere*] 减少的, 减小的. *eser-*
citare un'influenza ~ 所起的影响日益减弱 / *costi decre-*
scenti 越来越低的价格 / *luna ~* 下弦月
decrescénza s. f. 减少, 减小. *La marea è in ~* 潮水正在
decréscere v. intr. [变位同 *cretere*] [aus. *essere*] 减少, 减小
La violenza del ciclone comincia a ~ 旋风的风力开始
decretale **I** agg. 法令的 **II** s. f. 罗马教皇的谕旨
decretare v. tr. [io *decréto*, ecc.] 颁布(法令, 政令) ~ *una*
amnistia 颁布大赦
decréto s. m. 政令, 法令. ~ *ministeriale* 政府命令 / ~ *legi-*
slativo 法令 / ~ *legge* 具有法律效力的政令 / ~ *ingun-*

livo 【译】指令, 命令
decubito s. m. 卧势, 姿势 ◆ *piaghe da ~* 【医】褥疮
decumano s. m. ① 古罗马道路 ② 通向古罗马
 军营的道路 **II** agg. 【文】第十
decuplicare v. tr. [io *decuplico*, tu *decuplichi*, ecc.] 将...乘以
decuplo **I** agg. 十倍的 **II** s. m. 十倍. *Cento è il ~ di dieci*
decurtare []
decurtazione [] *La carenza ha provocato una ~*
del salario reale 物价高涨使实际工资下降。
decussare v. tr. 【古】使交叉成X形
decussato [] *di decussare* ① 交叉成X形的 ② 【植】交
 互对生的. *foglie decussate* 交互对生的
dedaleo *dedaleo* agg. ① 迷宫的, 曲折的 ② 迷宫的, 曲折的
 (指) 代达罗斯 (Dedalo) 的 ③ 迷宫似的, 巧妙的, 错综复杂的
dedalo s. m. 迷宫, 曲径. *un ~ di viuzze* 迷宫似的小路 **II**
 agg. 【文】① 迷宫似的, 巧妙的, 错综复杂的
dedica [] *dedica* s. f. ① 奉献, 献词 ② 奉献, 献词
dedicare [] *dedicare* v. tr. [io *dedico*, tu *dedichi*, ecc.] ① 奉献, 献词. *Il*
monumento fu dedicato alla memoria di 纪念碑是
 ② 奉献, 献词. *Ha de-*
 ③ 奉献, 献词. *Il pro-*
 ④ 奉献, 献词. *Il pro-*
 ⑤ 奉献, 献词. *Il pro-*
 ⑥ 奉献, 献词. *Il pro-*
 ⑦ 奉献, 献词. *Il pro-*
 ⑧ 奉献, 献词. *Il pro-*
 ⑨ 奉献, 献词. *Il pro-*
 ⑩ 奉献, 献词. *Il pro-*
dedicato agg. ① 专心的, 专志的. *un giovane ~ allo studio*
 一位专心学习的青年 / *un uomo ~ al proprio lavoro* 一个
 ② 专心的, 专志的. *un giovane ~ allo studio*
 一位专心学习的青年 / *un uomo ~ al proprio lavoro* 一个
 ③ 专心的, 专志的. *un giovane ~ allo studio*
 一位专心学习的青年 / *un uomo ~ al proprio lavoro* 一个
 ④ 专心的, 专志的. *un giovane ~ allo studio*
 一位专心学习的青年 / *un uomo ~ al proprio lavoro* 一个
 ⑤ 专心的, 专志的. *un giovane ~ allo studio*
 一位专心学习的青年 / *un uomo ~ al proprio lavoro* 一个
 ⑥ 专心的, 专志的. *un giovane ~ allo studio*
 一位专心学习的青年 / *un uomo ~ al proprio lavoro* 一个
 ⑦ 专心的, 专志的. *un giovane ~ allo studio*
 一位专心学习的青年 / *un uomo ~ al proprio lavoro* 一个
 ⑧ 专心的, 专志的. *un giovane ~ allo studio*
 一位专心学习的青年 / *un uomo ~ al proprio lavoro* 一个
 ⑨ 专心的, 专志的. *un giovane ~ allo studio*
 一位专心学习的青年 / *un uomo ~ al proprio lavoro* 一个
 ⑩ 专心的, 专志的. *un giovane ~ allo studio*
 一位专心学习的青年 / *un uomo ~ al proprio lavoro* 一个
deduzione [] *deduzione* s. f. ① 演绎, 推论. *la deduzione*
 ② 演绎, 推论. *la deduzione*
 ③ 演绎, 推论. *la deduzione*
 ④ 演绎, 推论. *la deduzione*
 ⑤ 演绎, 推论. *la deduzione*
 ⑥ 演绎, 推论. *la deduzione*
 ⑦ 演绎, 推论. *la deduzione*
 ⑧ 演绎, 推论. *la deduzione*
 ⑨ 演绎, 推论. *la deduzione*
 ⑩ 演绎, 推论. *la deduzione*
dedotto [] *dedotto* s. m. ① 扣除, 扣除
deducibile agg. 可扣除的, 可扣除的. *una verità facilmente*
dedurre v. tr. [变位同 *condurre*] ① 推论, 推断. *Da ciò deduco*
vuoi rifiutare la mia proposta 从中我推断出你想拒
 ② 推论, 推断. *Da ciò deduco*
 ③ 推论, 推断. *Da ciò deduco*
 ④ 推论, 推断. *Da ciò deduco*
 ⑤ 推论, 推断. *Da ciò deduco*
 ⑥ 推论, 推断. *Da ciò deduco*
 ⑦ 推论, 推断. *Da ciò deduco*
 ⑧ 推论, 推断. *Da ciò deduco*
 ⑨ 推论, 推断. *Da ciò deduco*
 ⑩ 推论, 推断. *Da ciò deduco*
deduttivo agg. 演绎的, 推论的. *metodo ~* 演绎法 / *ragiona-*
mento ~ 演绎推理 **II** *deduttivamente* avv
deduzione [] *deduzione* s. f. ① 扣除, 扣除
 ② 扣除, 扣除. *Con la ~ delle imposte si ottiene il*
reddito netto 扣除相税, 剩下的是纯收入。
defalcare v. tr. [io *defalco*, tu *defalchi*, ecc.] 减去, 扣除, 去掉.
Gli defalcavano le giornate di assenza dal salario 从他
defalco s. m. [pl. -chi] 减去, 扣除, 扣除的数目
defatigare []
defecare **I** [] *defecare* v. tr. [io *defeco*, tu *defechi*, ecc.] [aus. *avere*] 大
 ② 大便, 排便 ③ 【化】澄清(作用)
defecazione s. f. ① 大便, 排便 ② 【化】澄清(作用)

defenestrare *v.tr.* [io *defenestro*, ecc.] ①【罕】丢出窗外,扔到窗外 ②【转】免职,开除: ~ un ministro 免去一位部长

defenestrazione *s.f.* ①【罕】扔出窗外 ②【转】免职,开除: la ~ di un funzionario 免去一位官员

deferente *l.agg.* ①传达的,输送的 ②敬重的,恭敬的: mostrarsi ~ verso qlcu. 对某人表示恭敬 ◆ **canale** (dotto) ~ 【解】输油管,输油管 **II s.m.** 【解】输油管,输油管

deferenza *s.f.* 敬重,尊敬,恭敬: mostrare ~ verso 对某人表示尊敬 / rispondere con ~ 恭敬地回答

deferimento *s.m.* 【律】提交,送交

deferire *v.tr.* [io *deferisco*, tu *deferisci*, ecc.] 【律】把 提交 ~ una controversia al tribunale 把争端提交法院 **II v.intr. [aus. avere] 【文】听从,迁就: ~ all'opinione di qlcu. 从某人的意见 ◆ ~ qlcu. all'autorità giudiziaria 【律】让某人进行起诉,传唤某人**

defettibile *agg.* 【文】有不足之处的,有欠缺的

defezionare *v.intr.* [io *defeziono*, ecc.] [aus. avere] ①脱党,变节 ~ da un partito 脱党 ②失信,变义

defezione *s.f.* ①脱党,变节 ②失信,失信

deficiente *l.agg.* 【罕】缺乏的,缺少的,不足的 **II s.m.** 零蛋,笨蛋

deficienza 缺乏,缺少,不足: Ha delle deficienze in matematica 他数学不好。 / ~ di calcio 缺兵

deficit *m.* [invar] 亏损,赤字: essere in ~

deficitario *agg.* ①有亏损的,有赤字的: bilancio ~ 赤字

defilare *v.tr.* 【罕】隐蔽,隐藏: ~ un reparto 隐蔽部队 **II v.intr. [aus. avere] 【海】列队走过 || **defilarsi** *v.refl.* ①【罕】隐蔽,隐藏 ②躲避,避开**

deplé [法] *s.m.* 时装表带

definibile *agg.* ①可限定的,有界限的 ②可解释的,可说明的

definire *v.tr.* [io *definisco*, tu *definisci*, ecc.] ①给...下定义: / ~ il liberalismo 给自由主义下定义 / ~ un

termino 定义一个术语 / ~ i termini di un problema 规定问题的范围 / ~ i doveri di qlcu. 规定某人的义务 ②解决: Cerchiamo di ~ la questione al più presto. 我们力争早日解决

definitivo *agg.* ①最后的,最终的,决定性的: risposta definitiva 最后正式的回答 / decisione definitiva 最后的决定,不可更改的决定 / sentenza definitiva 最后判决 ◆ **in definitiva** 【解】终究 || **definitivamente** *adv.* 最终

definito *agg.* [p.p. di *definire*] ①明确的,确切的,限定的: risposta ben definita 非常明确的回答 ②已解决的

definizione *s.f.* ①定义,解说: dare una ~ 下定义 ②解决,裁决: ~ di una controversia 解决争端 ③(电视画面、相片等的)清晰度

deflagrante [p.p. di *deflagrare*] *l.agg.* 易爆燃的 **II s.m.** 易爆物

deflagrare *v.intr.* [aus. avere] ①迅速燃烧,爆炸 ②【转】爆发: Il conflitto deflagrò in breve tempo. 很快地发生了冲突。

deflagrazione *s.f.* ①爆炸(作用): Si udì una potente ~, 人们听到巨大的爆炸声。 ②【转】爆发: la ~ della Seconda guerra mondiale 第二次世界大战的爆发

deflativo *agg.* 【经】通货紧缩的

deflazionare *v.tr.* [io *deflazio*, ecc.] 【经】紧缩(通货)

deflazione *s.f.* 【经】通货紧缩

deflazione *s.f.* 【经】通货紧缩

deflazionista *o.agg.* [pl m. -ci] 【经】通货紧缩的: processo ~ 通货紧缩过程 / politica deflazionistica 紧缩通货政策

deflegmare (或 **deflemmare**) *v.tr.* [io *defleggo*, ecc.] 【化】

deflegmatore (或 **deflemmatore**) *s.m.* 【化】分馏塔;分馏器

deflessione *s.f.* 【物】弯曲,偏转

deflettere *v.intr.* [变位同 *flettere*] [aus. avere] ①偏转,转向: 弯曲 ②【转】偏离,放弃: ~ dai propri propositi 放弃自己

的意图

deflettore *s.m.* 偏转器,气导装置,偏转装置 ②汽车前灯

deflorare *v.tr.* [io *defloro*, ecc.] 【文】使(少女)失去童贞

deflorazione *s.f.* 破坏童贞

defluire [aus. avere, tu *defluisci*, ecc.] [aus. essere] ①(水)向下流: I fiumi defluiscono verso il mare. 江河流入大海。 ②【转】涌出: La folla cominciò a ~ dalla piazza.

deflusso ~ della marea 退潮 ②【转】涌出: 外流: il ~ dei visitatori da una mostra 观众从展览会蜂拥而出 ◆ ~ di un corso

d'acqua 河流的质量,流速

defoliante [p.p. di *defoliare*] *l.agg.* 脱叶的,落叶的: sostanza ~ 脱叶剂,落叶剂 **II s.m.** 脱叶剂,落叶剂

defoliare *v.tr.* [io *defolio*, ecc.] 使落叶

deformabile *agg.* 可变形的

deformante *agg.* [p.p. di *deformare*] 变形的,引起畸形的: artrite ~ 引起畸形的关节炎

deformare *v.tr.* [io *deformo*, ecc.] ①使变形,使走样: Le variazioni di temperatura possono ~ notevolmente un

oggetto 物体,使变形 ~ il significato di una parola 曲解一个词

deformazione *s.f.* ①变形,畸变: deformazione plastica 塑性变形 ②曲解: la ~ del testo 对文本的曲解

deformare *v.tr.* [io *deformo*, ecc.] ①使变形,使走样: Le variazioni di temperatura possono ~ notevolmente un

oggetto 物体,使变形 ~ il significato di una parola 曲解一个词

defunto *l.agg.* 已死的,已故的: ricordare il fratello ~ 纪念亡兄 **II s.m.** 死者 ◆ **commemorazione dei defunti** (天主教)

degenerare *v.intr.* [io *degenero*, ecc.] [aus. avere 或 essere] ①退化,恶化: La bronchite rischia di ~ in polmonite

支气管炎可能恶化成肺炎 ②堕落: Il suo carattere ~ con l'età 他的性格随着年龄的增长而堕落

degenerativo *agg.* 退化的,恶化的,堕落的: processo ~ (病)

degenerato [p.p. di *degenerare*] *l.agg.* 退化的,堕落的,腐化的: organo ~ 退化的器官 / elemento ~ 腐化堕落分子

degenerazione *s.f.* ①退化,恶化,堕落 ②【生】退化(作用)

degenere *agg.* 退化的,恶化的,堕落的

degente *l.agg.* (因病)卧床不起的,住院的 **II s.m.** 或 *s.f.* 病人;住院病人

degenza *s.f.* 病期;住院期

degli *prep. articolata* [由前置词 di 和定冠词 gli 构成,用于词首为元音或 s impura, gn, ps, x, z 等辅音的阳性复数名词前。文式性为1,可省音为 degl']; ~ amici, ~ studenti,

deglutire [aus. avere, tu *deglutisci*, ecc.] 吞下,咽下

deglutizione *s.f.* 吞咽,咽下

degnare *v.* [aus. avere, tu *degnarsi*, ecc.] 屈尊,垂顾,屑于: Degnavi di aiutarmi! 请行个好帮帮我的忙吧! / Gli ho scritto due volte, ma non s'è degnato di rispondermi. 我给

他写了两次信,但他不屑于回答我

degnazione *s.f.* 屈尊;恩赐态度,优越感: Abbia la ~ d'ascoltarmi! 请垂听一下听我说! / guardare qlcu. con aria di ~ 以傲慢的神气看某人

degnò *agg.* ①值得的,应得的: E' un libro ~ di essere letto. 这本书值得一读。 / un'azione degna di lode 值得表扬的行为 ②配得上的,相称的: Queste parole non son degne di

~ di passione 激动得发狂 / ~ per qlcu. 为某人发狂
delirio s.m. ①【医】有妄,神志昏迷 ②极度兴奋,发狂: un ~ di applausi 狂热的掌声 ◆ **andare (essere) in ~** 高度兴奋,发狂 / **mandare in ~** 使发狂 [南意]
delirium tremens [拉] s.m. 【医】(因酒精中毒引起的)震颤性谵妄
delitto s.m. ①罪,罪行;犯罪 **commettere (perpetrare) un ~** 犯罪 / ~ capitale 弥天大罪,滔天大罪 / ~ colposo 非故意犯罪 / ~ comune 普通罪行 / ~ politico 政治罪行 / ~ doloso 故意犯罪 ②谋杀,凶杀: ~ perfetto 无头谋杀案 ③【转】不义,罪过: avrebbe un ~ mandarlo fuori con questo tempaccio
E' forse un ~ uscire a far due chiacchiere con gli amici?

delizioso 罪的,罪过的 **fatto ~** 犯罪事件
deliziosa 快活 Che ~ bere una birra fresca, con

I 处 Questa musica è una ~! 这音乐太悦耳动听啦! / Questa torta è una vera ~! 这蛋糕真好吃
deliziare v.tr. [io delizio, ecc.] 使高兴,使快活 Ci delizio con il suo racconto. 他讲故事来使我们高兴。|| **deliziarsi** v.rifl. 高兴,快乐 Si deliziava nell'ascoltare la musica, 听音乐使他愉快。 / Non mi delizio certo a lavorare anche di domenica! 我可不高兴星期天也工作!
delizioso agg. ①令人高兴的,使人快活的: luogo ~ 有意的地方 ②迷人的,可爱的: una deliziosa serata 美好的夜晚 ③美味的,可口的: gelato ~ 清凉可口的冰淇淋 || **deliziosamente** avv
della prep. articolata [由前置词 di 和定冠词 la 构成,用于

e l'art. m.
delle prep. articolata [由前置词 di 和定冠词 le 构成,用于阴性复数名词前]: ~ finestre, ~ montagne
dello prep. articolata [由前置词 di 和定冠词 lo 构成,用于男性单数名词前,如元音或 e impura, gn, pn, x, s 等辅音的阳性单数名词前,如词首为元音,可省音为 dell'] ~ ~, ~ zio, dell'uomo
della prep. articolata [由前置词 di 和定冠词 la 构成,用于

delizioso agg. (河流)三角洲的: zona deluzia 三角洲地区
deltoide I 角儿的,三角肌的: muscolo ~ 【解】-角肌 II s.m. 【解】-角肌
deltoidèa agg. 三角肌的
delubro s.m. ①【文】寺院,庙 ②(寺院的)大殿,内殿
delucidare v.tr. [io delucido, ecc.] 说明,阐明,解释
delucidare v.tr. [io delucido, ecc.] 【转】澄清,澄清
delucidazione 说明,阐明,解释 chiedere ulteriori delucidazioni 要求进一步说明
delucidazione s.f. 【转】澄清,澄清
deludere v.tr. [pass. rem io delusi, tu deludisti, ecc.; p.p. deluso] 使失望,使(希望)落空 Non deludermi! 不要使我失望! / ~ le speranze (l'aspettativa) di qlcu. 使某人的

delusione ①失望,扫兴, subire una grande ~ 感到挫折 ②令人失望的事情 La tua assenza alla festa di ieri sera è stata una vera ~. 你昨天晚会没参加真是一件憾事。
deluso agg. [p.p. di deludere] 失望的, deluse 希望落空
delusorio agg. 【转】使人失望的
demagnetizzare v.tr. 【电】消磁
demagogia s.f. 煽动 pieno di ~ 许多人心的意志转移
demagogico 煽动的
demagogica 煽惑人心的建议 || **demagogicamente** avv
demagogo 煽惑者

demandare v.tr. 【法】委托,提交,移交 La pratica fu de-

mandata ad un altro tribunale. 案卷已转到另一法院。
demandare v.tr. 【法】委托,提交,移交 La pratica fu mandata ad un altro tribunale. 案卷已转到另一法院。
demandare v.tr. 【法】委托,提交,移交 La pratica fu mandata ad un altro tribunale. 案卷已转到另一法院。
demandare v.tr. 【法】委托,提交,移交 La pratica fu mandata ad un altro tribunale. 案卷已转到另一法院。
demandare v.tr. 【法】委托,提交,移交 La pratica fu mandata ad un altro tribunale. 案卷已转到另一法院。

demarcare v.tr. 划定边界线
demarcazione s.f. ①划界,定界 linea di ~ 分界线 ②【转】界线,界限: tracciare una netta linea di ~ tra il nemico e noi 划清敌我界限
demente I agg. 精神错乱的,疯癫的,痴呆的 II s.m. 或 s.f. 疯子

demenza s.f. ①精神错乱,疯癫 ②【医】痴呆,智力丧失: ~ precoce 早发性痴呆 / ~ senile 老年痴呆 / ~ alcolica 酒醉性痴呆

demeritare I v.tr. [io demerito, ecc.] 不值得,失去,丧失: ~ la stima di qlcu. 失去某人的尊敬 / [assol] Sono lieto che tu non abbia demeritato. 我很高兴你没有做过对不起人的事。II v.intr. [aus. avere] 【文】辜负: ~ della patria 对不起祖国

demérito s.m. 缺点,过失,过错: nota di ~ 不好的评语 / E' difficile trovare uno che abbia solo meriti e nessun demérito. 十全十美的人是很难找到的。

demilitarizzare v.tr. 使非军事化: ~ una zona 使一地区

demilitarizzazione s.f. 非军事化
demistificare v.tr. 揭穿,戳穿

demistificatore [f. -trice] I agg. 揭穿的,戳穿的 un'azione demistificatrice 揭穿性的行动 II s.m. 揭穿者,戳穿者
demistificazione s.f. 揭穿,戳穿

demiturge s.m. [pl. -ghi] ①(柏拉图哲学用语)创造世界者,出民,自由劳动者 ②【转】超 /

dèmo- 【构成成分】表示“人民” **democrazia, demografia**
dèmo- 【构成成分】表示“人民” **democrazia, demografia**

democraticità s.f. 民主,民主主义
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士

democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士

democratismo (或 **democraticismo**) s.m. 民主主义
democratizzare I v.tr. 使民主化: ~ l'esercito 使军队民主化 II v.intr. [aus. avere] 【转】标榜民主

democrazia s.f. 民主,民主主义
democrazia s.f. 民主,民主主义
democrazia s.f. 民主,民主主义
democrazia s.f. 民主,民主主义

democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士

democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士

democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士

democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士

democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士

democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士

democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士
democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士

democratico I agg. 民主的,民主主义的 II s.m. 民主主义者,民主人士

dentello depositario

突起 *francobollo* con ~ molto fitta 齿孔稠密的邮票
dentello *s. m.* ①锯齿形, 小齿状突起 ②【建】齿隙 ③(齿手)
dentiera *s. f.* ①一口假牙 ②【多】齿轨, 齿条 *ferrovia a ~*
dentifricio *l. agg.* [pl. f. -cie] 洗牙的, 刷牙的 *pasta den-*
-ifricia 牙膏 **II** *s. m.* 牙粉, 牙膏 ~ *in polvere* 牙粉 / un
tubetto di ~ 一筒牙膏
dentina *s. f.* 【解】牙质
dentista *s. m.* 或 *s. f.* [pl. m. -ati] ①牙医 ②镶牙技工
dentistico *agg.* [pl. m. -ci] 牙医的 *gabinetto (studio) ~*
 牙医室
dentizione *s. f.* 出牙,
 乳牙
dentro *l.* 在内部 *Venite ~!* 到这儿来
 吧 / *La casa è pulita sia ~ che fuori* 房子里里外外都

在这里面等。/ Qui ~ non c'è ne-
 这里前没有人。/ E' rimasto lì ~ per un'ora 他等
 时。③【转】在内心。Devi dire apertamen-
 ~。你应该公开说出你心里想些什么。/
 avere q.co. ~ 心里有事,有心事 / tenere q.co. ~ 把事
 在心里 ◆ andare ~ 【转】入狱 / di (da) ~ 向里面,到里
 面。passare di (da) ~ 到里面去 / essere ~ 【转】在狱中,
 被监禁 / in ~ 向里面。pregato in ~ 向里主耶稣的
 / stare più in ~ 往里一点 / mettere ~ q.co. 把某人关进
 监狱 / O ~ o fuori! 行(打) / Il prep. ①在...的里面 ~
 casa 在家里 / Era ~ l'autobus, 他在公共汽车上。②(表一
 时间)在...之内 ~ l'anno (il mese) 年(月)内 ◆ darci ~
 【口】沾进去(指工作精神) / dare ~ a q.co. 【口】把某
 物 / ~ di me (te) 在我(你)的内心深处。Chissà cosa
 avrà pensa o ~ di sé. 谁知道他心里想些什么。 / esserci ~
 può al c.o. ~ essere ~ a ~
 岸事 III 1 m. 内部,内心 il ~ (al di ~) del carrofo
 在激心

denuclearizzare *v.tr.* 使非核(武器)化, *zona denucleariz-*
zata 无核区

denudare *o. tr.* ①使裸露, 剥光衣服 ~ un braccio 亮膀子 ②【转】暴露; 剥去, 除去
事 / ~ un albero 剥光树
衣服, 裸体 ~ per fare il bagno 脱衣洗澡

denudazione /f. ①剥光, 裸露, 除去 ②【地】剥蚀(作用)
denuncia (或 **denuncia**) /f. ①通知 (所被品等的) 申报
 ~ di morte 死亡通知 / ~ dei redditi 收入申报 ②告发, 揭发 ③通告, 斥责 ④寒冷, 取 A la ~ di un trattato 应
 条约

denunciare denunziare io denuncio, ecc.] ① 通知, 告发: ~ la nascita di un figlio 登记儿子出生 / ~ un furto 报告失窃 ② 谴责, 斥责: ~ un'aggressione 谴责暴行 ③ 【转】揭露, 暴露 I suoi discorsi denunciavano chiaramente i suoi propositi. 他的讲话清楚地暴露了他的企图。 (作谓语)

denunciatoire (或 **denunziatoire**) *s.m.* [f -trice] 告发者, 揭发者

denutrito agg. 缺乏营养的, 营养不良的
denutrizione s. f. 缺乏营养, 营养不良

deodara s.f. 【植】雪松(产于喜马拉雅山) (*Cedrus deodara*)
deodorante [p.pr. di deodorare] I agg. 除臭的 II s.m. 除臭

deontologia *s. f.* (伦理学中的)义务论, 道义学 ~ medicina 医

deontológico *agg.* [pl.m -cl] 义务论的, 道义学的

deossidare *v. tr.* 【化】除去, 脱氧, 使脱氧, 使(氧化物)还原
deossidazione *s. f.* 【化】脱氧, (氧化物)还原

destruire v.tr. [io destruisco, tu destruisi, ecc.] 破壞, 去
阻 ~ una condotta 破壞軌道 [焚燬]

depauperamento *s.m.* 贫穷; 贫瘠. ~ di un terreno 土地
depauperare *v.tr.* [to depaupero, ecc.] 使贫穷; 使贫瘠

de pendance (法) s. f. 附属建筑物

depenzare *v. tr.* [in *depenno*, ecc.] 用笔勾销, 勾销, 取消. ~ un nome da un elenco 从名单中勾销一个名字
deperibile *agg.* 容易坏的, 容易腐坏的. merce ~ 容易腐坏

un genere alimentare di facile

dep- , -m. ①(机件的)衰退,衰弱 ②(食物的)变质

deperire v.intr. [io *deperisco*, tu *deperisci*, ecc.] [aus. *essere*]
 ①(健康、精力等)衰弱, 衰败 ~ in seguito ad una malattia 由于疾病而衰弱 ②变质, 变坏 Si tratta di una merce che *deperisce* nel giro di poche settimane. 这是一种在几周之内就会变坏的商品。

depicciolata s. f. (18 *depicciola*, ecc.) 去榨(水單)的
depicciolatrice s. f. (水單)去榨机

depilare *v.t.* 拔去 的毛。除
ascelle 腋下 的毛 / ~ le poil

depilatório f. 脱毛剂的 **depilatório** 脱毛剂

depilazione *s. f.* 拔毛, 脱毛
depliant [法] *m.* 折页; 邀请卡; 折叠式图册 *un ~ pub.*

bucinario 水櫃式广宅
depotable { }

morte di qcu. 对某人的逝世表示悲悼 ②责备,谴责
condotta di qcu. 责备某人的行为

deplorazione *f* 悲悼, 非难, 不赞成
d'indignare oggi ① 可怜的, 悲痛的, ridersi in uno stato ~

有过的 *tenere un comporta-*
 著 || *deplorablemente* 的。

lep- ar- int- l- arg. 去极化的 If a.m. 【物】去极化剂
lep- ar- int- l- arg. 【物】去极化剂

depolarizzazione *s.f.* [18] *dep.*d volume: 22222222 []
degli: 22222222

(在句中)可受被动而转为主动的,对相动词的 *verbo ~* 易。

deporre 1. *tr.* 【安放】*porre* ①放, 放下, 存放. Il ferito fu deposto sul letto. 伤兵被放在床上。/ ~ i documenti in un cassetto 把文件放在抽屉里 / la gallina depone le uova. 母鸡下蛋。②使沉淀, 使沉下 ③【书】放弃, 抛弃, ~ una brutta abitudine 抛弃恶习 / ~ un'idea 放弃一种念头 / ~ l'abito talare 放弃神职 ④罢免。

某人作证 ◎【转】提供材料 *Caò depone a suo sfavore.* 提供的材料对他不利。◆*～ la corona* (国王)退位 / *～ le armi* 放下武器 / *～ un re* 废黜国王

deportare v.tr. [in deposito, ecc.] 流放, 放逐. ~ gliu. in Siberia 把某人放到西伯利亚

deport (o p.p. di deportare) I agg. 被流放的, 被放逐的 II
s.m. 流放, 被判处放逐者

deportazione s.f. 流放, 放逐 essere condannato alla ~ 被
判处放逐

depositante [p. pr. di *depositare*] I agg. 有放的 II s.

sf. ① 存放者, 储户 ②【介】(财产的) 委托人
deporre v.tr. [to deposit, ecc.] ① 放, 放下. ~ con cura
un pacco 仔细放下包裹 ② 寄存, 寄放, 储蓄. ~ qlo. in un
luogo 把某物寄放在某处 / ~ il denaro in banca 把钱存
在银行里 ③ 注册. ~ la firma 注册签字 / ~ il marchio
注册商标 ④ 使沉淀, 使淤积. Ogni anno il fiume deposita
molto fango. 每年河流沉下许多淤泥。 / [assol.] lasciare
l'olio a ~ 让油的杂质

depositorio I $\frac{1}{2}$ II $\frac{1}{2}$

人 ◆ *credersi il ~* (l'unico ~ della verità, 自认为最理智的人 / *essere ~ di un segreto* 保守秘密)

deposito *s.m.* ①寄存, 存款 *dare in ~* 寄存 / *ricevere in ~* 保管 ②存款, 存物 *avere un ~ in banca* 在银行有存款, ~ bancario 银行存款 / ~ vincolato 定存存款 ③存放处, 仓库 ~ bagagli (火车站的)行李存放处 / ~ tranviario (alov ario) 电车(有轨电车)车库 ④瓦位, 瓦管 ⑤ ~ del vino 酒窖 / un ~ di rocce 岩石堆 ⑥【车】(补胎油)仓库 ◆ *~ della firma* 印章:

deposizione *s.f.* ①供词, 证词 (di un imperatore) 废黜国王(皇帝) ②【上】证词, 作证 *firmare una ~* 签字作证 ③把耶稣认十字架上放下, 无动无动 *Kaliacillo* 拉斐尔

depravare *v.tr.*

depravato [p.p.] I II

depravazione *s.f.* 堕落, 腐敗

deprecabile *agg.* ①可折衷的, 可求免的 (因过失反对的) un gesto ~ 或受责备的行为 ◆ *nella ~ ipotesi (nel caso ~)*

deprecare *v.tr.* [io deprecò, tu deprecasti, ecc.] ①【文】折衷, 求免 ②不赞成, 反对 ~ al gesto di qlcu. 不赞成某人的行为

deprecativo *agg.* 折衷的, 求免的 ◆ *esclamazione (interiezione) deprecativa* (且且)表示请求的感叹词

deprecazione *s.f.* ①折衷, 求免 ②不赞成, 反对

depredare *v.tr.* [io depredo, ecc.] 劫掠, 掠夺; ~ una città 掠夺一个城市

depredazione *s.f.* 【文】劫掠, 掠夺

depresso *re* [] []

【译】不景气, 萧条. un ciclo economico in fase di ~ 处于萧条的经济周期 ③【入】抑郁症, 抑郁降低 ④【入】抑郁

depressivo *agg.* ①沮丧的, 抑郁的 ②【入】抑郁的, 同样的 *sindrome depressiva* 抑郁综合征 ③【入】不景气的, 萧条的

depresso [p.p. di *deprimere*] *I agg.* ①脸色沮丧的, 沮丧的 *essere (sentirsi) ~* 感到沮丧, 沮丧的, 不高兴的 *zona (area) depressa* 不景气地区 ②【入】抑郁的; 抑郁的 *po. o* [] II

depressore *I agg.* 【解】1. 牵肌(尤指下颌肌)的; 降下神经的 II *s.m.* 【解】1. 牵肌(尤指下颌肌); 降下神经

deprezzamento *s.m.* 价值低落, 贬值, 贬值 ~ della moneta 货币贬值 / una macchina soggetta a rapido ~ 迅速贬值

deprezzare *v.t.* [io deprezzo, ecc.] ①降低, 贬低, 降低价格 ②使(货币)贬值 ~ una casa 贬值

【译】贬低 ~ un'opera letteraria 贬低

deprimere *agg.* [p.pr. di *deprimere*] ①沮丧的, 使人沮丧的 *notizia ~* 使人沮丧的消息 ②【入】抑郁的, 抑郁的 *farmaco ad azione ~* 抑郁药

deprimere *v.tr.* [pass. rem. io deprimei, tu deprimesti, ecc.; p.p. *depresso*] ①降低, 压低 ②【入】使抑郁, 使沮丧 *Questo caso mi deprime* 这件事使我沮丧的。 / La notizia lo ha messo depresso. 这消息使他沮丧。 ③【入】抑郁 ④【入】抑郁条 || *deprimersi* *v.rifl.* ①沮丧, 下陷 Il terreno si è ulteriormente depresso. 地面又下陷了。 ②沮丧, 沮丧 ~ per una brutta notizia 因听了个不好的消息而沮丧

depurare *v.tr.* ①使纯净, 使净化, 除杂质 ~ il sangue (un liquido) 净化血液(液体) ②【译】清除, 清除 【解】

depurativo *I agg.* 净化的, 纯化的 II *s.m.* 【解】净化剂, 纯化剂

depuratore *s.m.* ①使纯净的人; 净化者, 净化者 ②【化】净化

depuratorio *I agg.* 净化的 II *s.m.* 净化地(所)

depurazione *s.f.* ①纯净, 除杂质 ②【化】净化, 提纯

deputare *v.tr.* [io deputo, ecc.] 【文】委派, 派遣, 代表其)

deputato *-a*

Deputati 众议院, 下院 []

deputazione *s.f.* ①【文】委派代表, 委任的职务 ②代表团; 委派

deraglio *s.m.* (火车)出轨

deragliare *v.intr.* [io deraglio, ecc.] [aus. *avere* 或 *essere*]

derapare *v.intr.* [aus. *essere*] (汽车在行驶时)打滑;

【译】打滑

derapata *s.f.* (汽车、飞机、滑雪等)打滑, 外滑

①大赛马比赛 ②(同一市或同一地区球队间) : il ~ Torino - Juventus 都灵队——尤文图斯

【译】打滑

derelitto *I agg.* 被遗弃的, 无人照顾的 II *s.m.* 被遗弃者; 流浪者, 流浪者 [io dereliquisco, tu dereliquisci, ecc.] 归还

deretano *s.m.* 贵族, 贵族

deridere *v.tr.* [pass. rem. io derisi, tu deridisti, ecc.; p.p. *deriso*] 嘲笑, 嘲弄

derisibile *agg.* 【文】滑稽可笑的, 荒唐可笑的

derisione *s.f.* 嘲笑, 嘲弄 *guardare qlcu. con aria di ~* 以

deriso *agg.* [p.p. di *deridere*] 【译】被嘲笑的, 被嘲弄的

derisore *s.m.* [f. *-ora*] 嘲笑者, 嘲弄者

derisorio *agg.* 嘲弄的, 嘲弄的 *parlare con tono ~* 以嘲笑

deriva *s.f.* ①漂流, 漂移 *la ~ dei ghiacci* 冰块漂移 / *andare alla ~* 偏离, 偏离; 【译】由波流流 (译)防冰板 ③(飞机)偏离预定航线 ◆ *angolo di ~* 【角】(飞机)偏角, 偏角

derivare *I v.intr.* [aus. *essere*] ①起源, 由来; *Molte fiumi derivano dai ghiacciai* 许多河流发源于冰川。 / *L'italiano*

illustre famiglia 出自名门 ②由...造成, 由...产生. *Il suo successo deriva da lunghi anni di lavoro.* 他的成就是长年累月辛苦的成果。 / *Da quel terremoto sono derivati molti lutti.* 从那次地震死了许多人。 II *v.tr.* ①得到, 取得 ~ la conoscenza dalla pratica 通过实践得到知识 / ~ da un fiume un canale d'irrigazione 从河流引一条灌溉渠 ②推论 *Se ne deriva che aveva ragione lui.* 由此可知,

【译】

derivare *v.intr.* [aus. *essere*] ①(飞机, 飞机的)偏离, 偏航

derivata *s.f.* 【数】导数, 导数

derivato [p.p. di *derivare*] *I agg.* 衍生的, 被引出来的, 派生的 II *s.m.* ①衍产品, 衍生物; 派生物; *i derivati del petrolio* 石油产品 ②【数】导数

derivatore *I* *-trice*

II

derivazione *s.f.* ①起源, 由来 ②引出, 导出 ~ d'acqua 引水 [] [] [] []

分路, 分流 ~ magnetica 磁

dermatometro [] []

derma-, **-derma** [构词成分]表示“皮”, *dermatite*, *ectoderma*

derma *s.m.* 【解】皮肤

dermatite *s.f.* 【医】皮炎

dermato- [构词成分]表示“皮肤”, *dermatologia*

dermatogeno *s.m.* 【解】表皮型

dermatologia *s.f.* 【医】皮肤病学

dermatologico *agg.* [pl. m. *-ci*] 皮肤病学的, *clinica dermatologica* 皮肤病治疗

dermatologo *s.m.* [pl. *-gi*]

dermatosi *s.f.* 【医】皮肤病

dermatozoi *s.m. pl.* 【医】皮肤寄

dermografismo *s.m.* 【医】皮肤现象, 皮肤划痕症

dermoide

dermopatia []

dermosifilopatia *s.f.* 【医】皮肤梅毒病

dermosifilico *agg.* [pl. m. *-ci*] 皮肤梅毒病的, *reparto ~* 皮肤梅毒病科

derno *s.m.* 【口用于短途】短途 ~ 【布】(用旗子表示遇险的)求

deroga *s.f.* ①违背, 背离, 例外 *non ammettere deroghe* 不违背, 不例外 ②【译】部分废除 ◆ *in ~ a* 除...之外 *In ~ a quanto precedentemente stabilito, si decide che*

derogabile *agg.* 可违背的, 可部分废除的; una disposizione

derogare *destinazione*

non ~ 不可违背的规定

derogare *v.intr.* [io *derogo*, tu *deroghi*, ecc.] [aus. *avere*] ① 违背,违反 ~ a un patto 违背条约 / ~ ai propri principi 违背原则 / ~ ad una abitudine 违反习惯 ②【律】部分废除 ~ a un decreto 部分废除 一个法令 **II v.tr.** 【罕】违背,

derogatorio *agg.* 违反的,部分废除的,例外的

derogazione *s.f.* ① 违背,违反 ②【律】部分废除 ③(古时因从事不合身分的职业而)暂时失去贵族资格

derrata *s.f.* ①【复】食品: il razionamento delle derrate 食品 []

derrick [英] *s.m.* 【矿】钻塔:(石油的)井架

derubare *v.tr.* 偷,偷窃

derubato [p.p. di *derubare*] **I agg.** 被偷的 **II s.m.** 被偷者

deruralizzazione *s.f.* (大量人口流入城市)离开农村

dervis (或 *dervia*, *derviscio*) *s.m.* ① 伊斯兰

desalatore *s.m.*

desalinizzare *v.* []

desalinizzazione []

deschéto *s.m.* 附近的工厂

déscio *s.m.* [pl. *-achi*] ①【文】饮食: stare a ~ 正在吃饭 ②【占】占卦

descrittivo *agg.* 描写的,描述的: stile ~ 描写的文体 / anatomia descrittiva 系统解剖学 / geometria descrittiva

descrittore *s.m.* [f. *-trice*] 叙述者,描写者,描写者

descrivere *v.tr.* [变位同 *scrivere*] ① 描写,描述,叙述: Non riesco a ~ la mia gioia. 我无法形容我的快乐。 / ~ un paesaggio 写景 / ~ una scena in tutti i particolari 详细描述

L'aereo descrisse un'ampia curva nel cielo. 飞机在空中

descrivibile *agg.* 可描写的,可描述的,可写的

descrizione *s.f.* ① 描写,描述,叙述: una vivace ~ 生动的描写 ②【罕】描写,绘画

desensibilizzare [] []

desensibilizzatore *s.m.* 【医】减敏剂 [用]

desensibilizzazione [] []

desértico *agg.* [pl. m. *-ci*] 沙漠性的,沙漠似的,荒凉的,不毛的: clima ~ 沙漠气候 / zona desértica 不毛之地

deserto *agg.* 荒凉的,荒无人烟的,无人居住的: strada deserta 没有行人的街道 ◆ *asta deserta* 无人过问的拍卖,无人提价的拍卖 / *audienza deserta* 原告、被告都没出庭的审案

deserto *s.m.* ① 沙漠,不毛之地,荒野: il ~ di Gobi 戈壁沙漠 / ~ roccioso 石漠 ②【转】无人之地: A quell'ora la città era un ~. 在那个时候,城里空无一人。 ◆ *parlare (predicare) al ~* 对牛弹琴

deshabillé [法] *s.m.* 室内女便服 ◆ *essere (trovarsi) in ~*

desiderabile

desiderare

desidero soltanto un po' di

“...” []

Sei desiderato al telefono! 你的电话! / **Desiderava che**

venissi a trovarlo. 他要你来找他。 ② 祝愿

a qlcu. 祝某人幸福 ③ 渴望: **Desideriamo**

我们渴望再见到你。 ◆ **farsi ~** 令人期待,令人盼望 /

lasciare a ~ 有待改进,不完全令人满意

desiderata [拉] *s.m.pl.* 愿望,要求: esprimere (manifestare) i propri ~ 表示自己的愿望

desiderativo *agg.* 表示愿望的: congiuntivo ~ (语法)表示愿望的虚拟式

desiderio *s.m.* ① 要求,愿望: ~ di gloria 要求荣誉 / esprimere (realizzare) i propri desideri 表示(实现)自己的愿望 / provare un gran ~ di affetto 特别感到需要友情 ② 欲望,情欲

desideroso *agg.* 有需求的,感到需要的: gente desiderosa di aiuto 需要帮助的人

design [英] *s.m.* (工业)设计

designare *v.tr.* ① 指定,确定: ~ la data e il luogo dell'incontro 确定会见的日期和地点 ② 指派,任命: ~ qlcu. a il nuovo governo 指派某人组织新政府 / E' stato designato quale preside della facoltà. 他被任命为系主任。 ③(之)说明: Non riesco a ricordare il termine corretto per ~ questo fenomeno. 我想不出来说明这个现象的确

designazione *s.f.* ① 指定,确定 ② 指派,任命: la ~ del nuovo presidente 任

designer [英] *s.m.* (工业)设计师

designare *v.intr.* [io *designo*, ecc.] [aus. *avere*] 吃饭(尤指吃午饭): ~ in casa 在家里吃中饭

desinare []

/ preparare il ~ 煮

desinza

desio *s.m.* 【文】欲望,愿望,切

desiderio *s.m.* 【文】欲望,愿望,切 [] **desiderio** *s.m.* 【文】欲望,愿望,切

desire *s.m.* 【文】欲望,愿望,切 [] []

desistere *v.intr.* [pass. rem. io *desistetti* (或 *desistetti*), tu *desistesti*, ecc.; p.p. *desistito*] [aus. *avere*] ① 中止,停止: un'impresa 停止一项事业 / ~ dai propri propositi 动摇自己的决心 ②【法】第 10 条 ~ da una querela 撤回诉讼

desolante *agg.* 使悲伤的,使悲痛的 ②【文】凄凉的,荒凉的

desolare *v.tr.* [io *desolo*, ecc.] ① 使悲伤,使悲痛 ②【文】凄凉,荒凉

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

desolante *agg.* [p.p. di *desolare*] ① 悲伤的,悲痛的: Non essere così ~, tuo figlio guarirà di certo. 不要这么难过,你儿子一定会痊愈的。 ② 荒凉的,凄凉的: paesaggio brullo e ~ 荒凉凄凉的景象 ③ 孤独的,孤独的: Sono ~ di non

的 un fiume abbondante ~ pesci 多鱼之川 / un libro ricco ~ informazioni scientifiche 一本提供大量科学资料的书 / un articolo povero ~ idee 一篇缺乏思想内容的文章 ⑥(表示部分): la maggioranza delle masse 群众的大多数 / cinque ~ noi 我们中的五个人 / nella migliore delle ipotesi 在最好的设想下 / Mi occorre del tempo. 我需要一些时间。 ⑦(表示同位语): la città ~ Venezia 威尼斯城 / nel mese ~ maggio 在五月 ⑧(表示性质): prodotto ~ prima qualità 伊质产品 / un congresso ~ unità e ~ vittoria 一次团结、胜利的大会 / amici ~ vecchia data 多年的老朋友 ⑨(表示籍贯、出身): un tecnico di famiglia operaia 一个工人家庭出身的技师 / Anche tu sei ~ Firenze? 你也是佛罗伦萨人吗? ⑩(表示用具): ornare ~ fiori 用花来装饰 / ferire ~ spada l'avversario 用剑刺伤对手 / riempire d'acqua 装满水 ⑪(表示目的): cintura ~ salvataggio 救生圈 ⑫(表示年龄): un ragazzo ~ vent'anni 一个二十岁的小伙子 / uomo ~ mezza età 中年人 ⑬(表示分离): allontanarsi ~ casa 远离家门 ⑭(表示比较): Sei più alto ~ me. 你比我高。 / La luce è più veloce del suono. 光比声音速度快。 ⑮(表示过失、罪行): essere accusato ~ spionaggio 被指控见间谍罪 / essere multato ~ una forte somma 被罚款 ⑯(表示尺度、重量、价格等): una stoffa ~ tre metri 一块三米的布 / un pacco ~ due chili 一个两公斤重的包裹 / un vestito ~ sei yuan 一件价值六元的衣服 ⑰(表示范围、地位): Il nonno è debole d'udito. 祖父耳朵背了。 / Questa camicia è larga ~ mani-

【体】 l'arrivo del treno 火车到达 / lo sciopero degli operai 工人罢工 ②(表示动作的对象): l'eliminazione dei nemici 消灭敌人 / l'educazione dei bambini 教育孩子 ③(表示感叹): Che meraviglia ~ bambino! 多可爱的小孩子! / Quel mal educato ~ mio figlio! 我那个没家教的儿子! ④

【A. g.】 Mi sembra ~ averlo visto ieri. 我好像昨天才见过他。 / Crede ~ avere ragione lui. 他认为自己有理。 / Dicono ~ non avere ricevuto la lettera. 他们说没有收到信。 / Ti prego ~ non dimenticartene. 我求你不要忘记。 / Non è degno ~ essere creduto. 他不值得信赖。 ⑤(构成副词短语, 表示时间): d'estate 在夏天 / Di notte tossiva forte. 他夜间咳嗽得很厉害。 ⑥(构成副词短语, 表示地点): venire ~ lontano 远道而来 / uscire ~ casa 出门 / Passiamo ~ lì! 我从前从那儿过吧! ⑦(构成副词短语, 表示方式、方法): arrivare ~ corsa 乘搭来的 (Quei giovani lavorano ~ buona lena. 那些年青人工作很热情。 ⑧(构成前置词短语): prima del pasto 饭前 / a causa 出于 / arrivare a un accordo per mezzo ~ consultazioni

至于

di s.m. 【文】 1 a ~ (add. 12 maggio 1979 ~ 九七九年

dia- [构词成分] 表示“通过”, “经过”, “分离”, “同” diaframma, diafonia

diabate s.m. 【文】 1 糖尿病

diabete s.m. 【医】 糖尿病

diabetico [pl.m. -ci] 1 agg. 糖尿病的 II s.m. 糖尿病患者

diabolico agg. [pl.m. -ci] ①恶毒的, 恶毒的 ②恶毒的, 邪恶的 piano ~ 恶劣 tempo ~ 恶劣的天气 II diabolicamente avv

diàbolo s.m. 空竹, 空中陀螺

diàclasi s.f. 【语】 1 主谓分裂, 节理裂开

diaconato s.m. 【宗】 1 执事 (或执事) 的职位

diaconessa s.f. (基督教和东正教各教会的) 女执事

diacronia 【文】

diàcono s.m. 【宗】 1 执事, 执事

diacritico agg. [pl.m. -ci] 发音符号的 (在 ò, u 中的 ~,

diacronia 【文】

diacronico agg. [pl.m. -ci] 【语】 1 历时的

diade 【文】

d'adema ~ -ma

d'alafimetro 【文】

d'alfanità

d'alfano 【文】

diafanoscopia 【文】

diafiqi s.f. 【文】 香干

d'afina 【文】

diaforeti s.f. 【医】 发汗, 出汗

diaforetico [pl.m. -ci] 1 agg. 发汗的 II s.m. 【药】 发汗剂

diaframma s.m. [pl. -mi] ①隔板, 隔膜, 隔离物 ②【解】 膈, 横膈膜 ③(照相机的) 光圈, 光阑 ④(电话机的) 膜片, 推动器

diaframmare v.intr. [aus. avere] 【语】 1 对光圈, 调整光阑

diagenezi s.f. 【地】 1 岩化作用, 原状固结, 成岩作用

diagnosi s.f. ①诊断 (疾病): La ~ formulata dal medico ~ è rivelata esatta. 医生的诊断是正确的。 / fare una ~ 诊断 ②分析, 判断, 断定 una ~ approfondita della situazione internazionale 对国际形势的深入分析

diagnostica s.f. 【医】 1 诊断学, 诊断法

diagnosticare v.tr. [io diagnostico, tu diagnostichi, ecc.] ①诊断 (疾病): Il dottore ha diagnosticato una polmonite. 医生诊断是肺炎。 ②分析, 判断 ~ le cause della recessione economica 分析经济衰退的原因

diagnostico [pl.m. -ci] 1 agg. 诊断的 II diagnostica- mente avv. 根据诊断法 II s.m. 诊断医生, 诊断学家

diagonale 1 agg. 对角的, 对顶的, 斜的 II diagonalmente avv. 按对角线, 斜着 attraversare ~ una strada 斜着穿过街道 II s.f. 对角线, 对顶线 III s.m. ①斜纹织物 ②【本】 斜纹, 斜

diagramma s.m. [pl. -mi] 1 图解, 图表, (曲) 线图, 示意图 ~ della produzione 生产图表 / ~ delle precipitazioni medie in un anno 一年平均降水量分布图

diagrammare v.tr. 用图解法表示

diagrammatico agg. [pl.m. -ci] 1 图解的, 图表的

dialettale agg. ①地方话的, 方言的, 土语的, accento ~ 地方口音 ②用地方话 (方言) 写的, romanzo ~ 用方言写的小说

dialettica

dialettico 【文】

dialettismo s.m. 1 方言主义 / concezione dialettica del mondo

辩证法的字面观 / due concetti in rapporto ~ 两个有辩证关系的概念 II dialetticamente avv. II s.m. 辩证论者

dialettico s.m. 方言, 方言, 土音 parlare in ~ 讲地方话

dialettologia s.f. 方言学, 方言研究

dialettologo s.m. [pl. -gi] 方言学家, 方言研究者

dialipetalo agg. 【文】 1 分离的

dialisi s.f. 【化】 1 透析, 透析

dializzare v.tr. 【化】 1 透析, 使透析

dializzatore s.m. 【化】 1 透析器, 透析器

diallagio s.m. 【地】 1 斜裂石, 斜裂石

dialogare 1 v.intr. [io dialogo, tu dialoghi, ecc.] [aus. avere]

对话, 会话, 谈话 II v.tr. 用对话表达, 用对话写 ~ una sce-

dialogo 【文】

dialogo s.m. [pl.m. -ci] 1 对话的, 会话的 stile ~ 对话体

dialogo s.m.

dialogista s.m. 或 s.f. [pl.m. -sti] 对话体文章的作者

dialogizzare 1 v.tr. 使成对话, 把...写成对白 ~ un romanzo II

dialogo s.m. [pl. -ghi] ①对话, 对白, 会话 ②对话, 交换意见 aprire un ~ tra due Stati 两国展开对话 ③对话体的

diamagnetico agg. [pl.m. -ci] 【物】 1 抗磁的, 反磁的

diamagnetismo 【文】

diamante s.m. ①金刚石, 金钢钻, 钻石 essere duro come il ~ 象金刚石一样坚硬 / ~ grezzo 未经加工的天然金刚

diamantifero dichiarato

石 ②划玻璃用的钻刀 ③【印】钻石体活字(41点的活字) ④【船】锚碇 ⑤【体】(垒球、棒球的)内场, 球场 ◆ **ala a ~** 【空】菱形机翼 / **a punta di ~** 【建】底为正方形、正面为菱形的 / **edizione ~** 钻石体袖珍版本 / **nozze di ~** 钻石婚(婚与

diamantifero agg. 产金刚石的, 产钻石的: **giacimento ~** 金
diametrico agg. 直径的 || **diametralmente** avv. ①沿直径
方向: **dividere ~ un cerchio** 沿直径把圆分成两半 ②正好
相反, 截然相反: **I nostri pareri sono ~ opposti**, 我们的意
见截然相反。

diametro s.m. 直径, 对径, 径: **Il ~ di questo tubo è di 20**
centimetri, 这管子的直径是二十厘米。

diamine inter. ①啊呀! 该死! 糟糕! 活见鬼(表示惊讶、愤怒、吃
气等语气): **Diamine, non dovevi dire così!** 该死, 你不应
该这样说! ②当然啦(加强肯定语气): **Se voglio andare al**
cinema? Diamine! 问我去不去看电影, 当然去呀。

diammina (或 **diamina**) s.f. 【化】(元)胺

Diana s.f. ①【神】狄安娜(月亮和狩猎的女神) ②【天】美
女明星

diana s.f. ①【军】起床号, 起床鼓: **suonare la ~** 吹起床号 /
battere la ~ 击起床鼓 ②【海】(海员交接班时)至八时)值
班

dianxi avv. 【文】外, 刚才

diapason s.m. 【乐】①音域 ②音叉 ◆ **giungere al ~** (reg-
giungere il ~) 达到最高音, 达到最高度

diapositiva s.f. 幻灯片

diarchia s.f. 两头政治

diaria s.f. (出差时)每日的开支

diario s.m. ①日记, 日志: **~ scolastico** 学生日志 ②日记本,

diarista s.m. 或 s.f. [pl. m. -isti] 写日记的人, 日记作者

diarrea s.f. 【医】腹泻

diatrófi s.f. 【解】关节液

diacopia s.f. 放映灯, 放映幻灯片

diacopio s.m. 幻灯片

diapora

diaprote agg. 【诗】神圣的, 祭司的

diapros 【化】(黄铁矿)的

diastasi s.f. ①【化】(葡萄糖的)裂解, 分离 ②【化】(糖

diastilo s.m. 【建】柱间式

diastolo s.f. ①【医】心脏舒张期和早期 ②【诗】(古希腊, 罗马

diastrofismo s.m. 【地】地壳运动

diatermanza 【物】透热性

diatermano agg. 【物】透热(辐射)的, 透热的

diatermia s.f. 【医】电热疗法

diatermico agg. [pl. m. -ici] 透热疗法的

diateti s.f. ①【医】衰弱(与遗传性因素有关) ②(古

diatomén s.f. 【解】硅藻类

diatonia s.f. 【音】全音阶

diatónico agg. [pl. m. -ici] 【音】全音阶的: **scala diatonica** 全

diatriba (或 **diàtriba**) s.f. ①训斥, 责骂, 争辩 ②(古代的)

diavola s.f. 【只用于短语】**pollo alla ~** (用辛辣佐料调味的

diavolaccio s.m. ①恶鬼 ②(夜间用灯引鸟的)捕鸟器 ◆ **buon**

diavoleria 【物】(夜间用灯引鸟的)捕鸟器

diavolèta s.m. 【罕】嘲骂, 嘲闹, 吵嚷

diavolèto s.m. ①小鬼, 小鬼鬼 ②【俗】淘气鬼 ③(妇女用)

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

好的家伙 / **un povero ~**

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

好的家伙 / **un povero ~**

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

好的家伙 / **un povero ~**

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

好的家伙 / **un povero ~**

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

好的家伙 / **un povero ~**

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

好的家伙 / **un povero ~**

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

好的家伙 / **un povero ~**

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

好的家伙 / **un povero ~**

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

好的家伙 / **un povero ~**

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

diavolo s.m. ①魔鬼, 恶鬼 ②【俗】家伙: **un buon ~** 一个脾气

空防 / ~ nazionale 国防 / Ministero della Difesa 国防部 / Le Alpi sono la ~ naturale dell'Italia. 阿尔卑斯山是意大利的自然屏障。③【译】辩护, 告辩; 辩护律师: assumere la ~ di qlcu. 为某人辩护 ④【复】(象、野猪等的)长牙, 獠牙 ⑤【译】防守, 守方 ◆ *legittima ~* 【译】正当自卫

difeso *agg.* [p.p. di *difendere*] 被保护的, 防守严密的, 安全的
città ben difesa 防守严密的城市

difettare *v.intr.* [io *difetto*, ecc.] [aus. *avere*] ①缺少, 缺乏: ~ di viveri 缺少食品 / Non gli difetta certo la fantasia! 他并不缺少想象力! ②欠缺, 有缺陷: ~ nella pronuncia 发音

difettivo *agg.* ①有缺点的, 有缺陷的, 不足的, 不完全的 ②(语法)缺陷的 *nomi difettivi* 缺陷名词(无单数或无复数) / *verbi difettivi* 缺陷动词(变位不全)

difetto *s.m.* ①缺点, 缺陷, 不足之处: *correggere i propri difetti* 改正自己的缺点 / ~ fisico 生理缺陷 ②缺少, 缺乏, 不足: ~ di preparazione 准备不足 / ~ di memoria 记忆力缺乏 ③恶习, 毛病, 坏习惯 *La pigrizia è un brutto ~*, 懒惰是一种坏习惯。/ *Ha il ~ di fumare*, 他有吸烟的坏习惯。◆ *approssimazione per ~* 【数】近似亏量 / *fare ~* 缺少, 缺乏: Non gli fa certo ~ la volontà! 他并不是不愿意! ◆ *Chi è in ~ è in sospetto* 【俗】作贼心虚, 自己有毛病, 总

觉得有毛病

difetto *s.* *prodotto ~* 次品 / *avere una vista difettosa* 视力有毛病 / *Questa macchina è difettosa nel funzionamento*, 这个机器运转有毛病。|| *difettosamente* *adv.*

diffalcare *v.tr.* 见 *defalcare*

diffamare *v.tr.* 毁 名誉, 诽谤, 中伤

diffamatore [*-trice*] 诽谤者, 造谣中伤者

diffamatorio , 破坏名誉的, 诽谤的, 中伤的 *articolo ~* 造谣中伤的文章

diffamazione *s.f.* 破坏名誉, 诽谤, 中伤 *sporgere querela per ~* 因名誉受到损害而起诉

differente *agg.* [p.pr. di *differe*] 差异的, 不同的, *risolvere contraddizioni differenti con metodi differenti* 用不同的方法解决不同的矛盾 / *I miei gusti sono differenti dai tuoi*, 我的爱好和你的爱好不同。|| *differentemente* *adv.*

differentia *s.f.* ①差异, 差别, 不同 *ridurre la ~ tra città e campagna* 缩小城乡之间的差别 / *C'è una bella ~!* 有天渊之别。|| *~* 【】 ◆ *a ~* 不同 / *Non fa ~*, 都一样, 无所谓。/ *non fare dif-*

differentiale *l.agg.* ①区别的, 区别的, *diagnostica ~* 【医】鉴别诊断 / *tariffa ~* 【铁】差别运价 / *classi differenziali* (+, 小学生的)慢班 ②【数】微分的

diffrazione [*-zione*] 衍射, 衍射现象

diffrazione [*-zione*] 衍射, 衍射现象

diffrazione [*-zione*] 衍射, 衍射现象

diffrazione [*-zione*] 衍射, 衍射现象

diffrazione [*-zione*] 衍射, 衍射现象

diffrazione [*-zione*] 衍射, 衍射现象

diffrazione [*-zione*] 衍射, 衍射现象

diffrazione [*-zione*] 衍射, 衍射现象

diffrazione [*-zione*] 衍射, 衍射现象

diffrazione [*-zione*] 衍射, 衍射现象

diffrazione [*-zione*] 衍射, 衍射现象

diffrazione [*-zione*] 衍射, 衍射现象

diffrazione [*-zione*] 衍射, 衍射现象

diffrazione [*-zione*] 衍射, 衍射现象

diffrazione [*-zione*] 衍射, 衍射现象

diffrazione [*-zione*] 衍射, 衍射现象

rendere la vita ~ a qlcu. 刁难某人 ②难对付的, 执拗的, 受限制的 *Ti prego di non essere così ~!* 请你别这么挑剔! ③未必会的, 不大可能的: *~ che venga*, 他未必会来 ◆ *difficilmente* *adv.* ①困难地, 艰难地: *Il ~*, ragazzo ~ contentabile 一个难伺候的孩子 / *Difficilmente domani pioverà*, 明天不大可能下雨。|| *s.m.* ①难对付的人, 爱挑剔的人: *Non fare il ~!* 别这么挑剔! ②难点, 难题: *Qui sta il ~*, 难就难在这里。/ *Il ~ sta in (nel)* 难点是 ..

difficoltà *s.f.* ①困难, 艰难: ~ di un lavoro 工作的困难 / *incontrare delle difficoltà* 碰到困难 / *avere una ~ di pronuncia* 发音有困难, 发音有缺陷 / *superare (sormontare) le difficoltà* 克服困难 / *con ~* 困难地, 艰难地 / *senza alcuna ~* 毫无困难地 ②【复】(经济)困境, (经济)拮据: *trovarsi in difficoltà* 手头拮据 ③反对, 异议: *fare (mettere) molte difficoltà* (un sacco di difficoltà, un monte di difficoltà) 困难, 反对

difficoltoso *agg.* ①困难的, 艰难的, 艰巨的: *computo ~* 艰巨的任务 ②刁难的, 爱挑剔的

diffida *s.f.* 警告, 告诫: *dare (inviare) una ~ a qlcu* 警告某人 / *ricevere una ~* 受到警告

diffidare *v.intr.* [aus. *avere*] 不相信, 不信任, 怀疑: ~ dei consigli di qlcu. 不信某人的劝告 / *Diffida di quell'ambizioso!* 你对那个野心勃勃的人不信任。|| *v.tr.* ①警告, 告诫 ②【古】挑战

diffidente *agg.* 不信任的, 怀疑的, 猜疑的: *Ha un'espressione*

diffidenza *s.f.* 不信任, 怀疑, 缺乏信心

diffidente

diffondere *v.tr.* [变位同 *fondere*] ①放(光), 散(热): 散发(气) ②推广, 传播, 散布: *La notizia si diffuse rapidamente*, 消息很快传开了。③(讲话或写作)冗长, 罗嗦: ~ in un racconto 叙述罗嗦

diffonditore [*-trice*] *l.agg.* 推广的, 传播的 || *s.m.* 推广者, 传播者, 散布者

diffidente *agg.* ①不一致的, 不符合的: *una copia ~ dall'originale* 和原件不一致的副本 ②【古】畸形的, 歪曲的

diffinita *s.f.* ①扩散, 散发: *Il calore si diffuse*, 房间里扩散。②推广, 传播, 散布: *La notizia si diffuse rapidamente*, 消息很快传开了。③(讲话或写作)冗长, 罗嗦: ~ in un racconto 叙述罗嗦

diffonditore [*-trice*] *l.agg.* 推广的, 传播的 || *s.m.* 推广者, 传播者, 散布者

diffidente *agg.* ①不一致的, 不符合的: *una copia ~ dall'originale* 和原件不一致的副本 ②【古】畸形的, 歪曲的

diffinita *s.f.* ①扩散, 散发: *Il calore si diffuse*, 房间里扩散。②推广, 传播, 散布: *La notizia si diffuse rapidamente*, 消息很快传开了。③(讲话或写作)冗长, 罗嗦: ~ in un racconto 叙述罗嗦

diffonditore [*-trice*] *l.agg.* 推广的, 传播的 || *s.m.* 推广者, 传播者, 散布者

diffidente *agg.* ①不一致的, 不符合的: *una copia ~ dall'originale* 和原件不一致的副本 ②【古】畸形的, 歪曲的

diffinita *s.f.* ①扩散, 散发: *Il calore si diffuse*, 房间里扩散。②推广, 传播, 散布: *La notizia si diffuse rapidamente*, 消息很快传开了。③(讲话或写作)冗长, 罗嗦: ~ in un racconto 叙述罗嗦

diffonditore [*-trice*] *l.agg.* 推广的, 传播的 || *s.m.* 推广者, 传播者, 散布者

diffidente *agg.* ①不一致的, 不符合的: *una copia ~ dall'originale* 和原件不一致的副本 ②【古】畸形的, 歪曲的

diffinita *s.f.* ①扩散, 散发: *Il calore si diffuse*, 房间里扩散。②推广, 传播, 散布: *La notizia si diffuse rapidamente*, 消息很快传开了。③(讲话或写作)冗长, 罗嗦: ~ in un racconto 叙述罗嗦

diffonditore [*-trice*] *l.agg.* 推广的, 传播的 || *s.m.* 推广者, 传播者, 散布者

diffidente *agg.* ①不一致的, 不符合的: *una copia ~ dall'originale* 和原件不一致的副本 ②【古】畸形的, 歪曲的

diffinita *s.f.* ①扩散, 散发: *Il calore si diffuse*, 房间里扩散。②推广, 传播, 散布: *La notizia si diffuse rapidamente*, 消息很快传开了。③(讲话或写作)冗长, 罗嗦: ~ in un racconto 叙述罗嗦

diffonditore [*-trice*] *l.agg.* 推广的, 传播的 || *s.m.* 推广者, 传播者, 散布者

diffidente *agg.* ①不一致的, 不符合的: *una copia ~ dall'originale* 和原件不一致的副本 ②【古】畸形的, 歪曲的

diffinita *s.f.* ①扩散, 散发: *Il calore si diffuse*, 房间里扩散。②推广, 传播, 散布: *La notizia si diffuse rapidamente*, 消息很快传开了。③(讲话或写作)冗长, 罗嗦: ~ in un racconto 叙述罗嗦

diffonditore [*-trice*] *l.agg.* 推广的, 传播的 || *s.m.* 推广者, 传播者, 散布者

diffidente *agg.* ①不一致的, 不符合的: *una copia ~ dall'originale* 和原件不一致的副本 ②【古】畸形的, 歪曲的

differico *agg.* [pl. m. -ci] []
differite *s. f.* [] 白喉(症)
diga *s. f.* ①堤, 坝 costruire una ~ 筑坝 / ~ di terra 土坝, 土石坝 / ~ ad archi multipli 连拱坝 / ~ a contrafforti 单拱支墩坝 / ~ a gravità 重力坝 ②【机】导板, 垫板 opporre una ~ alla corruzione 抵制贪污 / rompere le ~ 冲破阻力, 超出界限
digerente *agg.* [p. pr. di *digerire*] 消化的, 有关消化的 apparato ~ 消化器官
digeribile *agg.* ①可消化的, 易消化的 cibi facilmente digeribili 容易消化的食物 ②【机】可忍受的
digeribilità *s. f.* 可消化性
digerire *v. tr.* [io *digerisco*, tu *digerisci*, ecc.] ①消化 Alcuni cibi si ~ 某些食物 ~ 消化 / ~ la lingua 领会, 领悟, 融会贯通 Ho letto l'articolo, ma non l'ho digerito. 我看了文章, 但没有领会。②【机】忍受, 容忍 ~ la rabbia 忍气吞声 / Non si possono ~ simili umiliazioni. 不能忍受类似的侮辱。 / non potere ~ qlcu. 讨厌某人 ③【化】分解, 蒸发, 发酵 ④【古】处理 ◆ ~ anche il ferro (i chiodi, i sassi) 消化力强
digestione *s. f.* ①消化 ②【机】领会, 领悟 ③【化】分解, 蒸发, 发酵 ④【化】分解
digestivo *I agg.* 消化的, 有关消化的, 助消化的 II *s. m.* 【药】
Digesto *s. m.* 《学说汇纂》(公元六世纪东罗马皇帝查士丁尼命令汇编的法学著作)
digestore *s. m.* 【化】蒸发器, 蒸发器, 加热浸提器
di già (或 digià) *adv.* 见 già
digitale *s. f.* ①【数】数字 ②【医】脉管
digitale *s. f.* 【植】洋地黄, 毛地黄 (*Digitalis purpurea*)
digitale *s. f.* 【植】洋地黄, 毛地黄
digitalina *s. f.* 【药】洋地黄苷(用作强心剂)
digitalizzatore *s. m.* 数字化装置, 数字转换器
digitazione *s. f.* 【数】加法; 指法符号
di digiunando *I* [] II []
digiunare *v. intr.* [aus. avere] ①禁食, 忌食, 斋戒, 节食 ②【机】放弃, 割爱
digiuno *I agg.* ①禁食的, 忌食的, 守斋的, 节食的 Sono ~ da due giorni. 我两天没吃东西。 ②【机】缺少 Siamo digiuni di sue notizie da tempo. 很久以来, 我们没有他的音信。 / E' completamente ~ di matematica. 他一点也不懂数学。
digiuno *I s. m.* ①禁食, 忌食, 斋戒, 节食 osservare il ~ 守斋 / rompere il ~ 开斋, 开戒 / far ~ per motivi di salute 因健康关系而忌食 ②【机】缺少, 缺乏 essere a ~ di qlco. 缺少某物 ③【文】渴望, 要求 ◆ a ~ 空虚, 空肚子 prendere una medicina a ~ 空腹吃药 / un esame di laboratorio da farsi a ~ 空腹化验检查
digiuno *I s. m.* 【机】空
dignità *s. f.* ①高贵, 尊严, 庄严, 端庄 comportarsi con ~ 端庄, 肃爱
dignitario *s. m.* 高官, 显贵, 要人
dignitoso *agg.* ①高贵的, 崇高的: atto ~ 崇高的行为 ②庄严的, 尊严的, 端庄的: aspetto ~ 端庄的外表 ③适当的, 恰当的 risposta dignitosa 恰如其分的回答 II **dignitosamente**
di digressione []
digredire *I v. intr.* [aus. avere 或 essere] ①逐渐下降, 斜斜向湖源倾斜的小山 ②递减, 渐弱 note che ~ 的音色 II *v. tr.* 【化】使(颜色)逐渐变淡
digressione *s. f.* 倾斜, 递减
digramma *s. m.* [pl. -mi] 【语】两个字母组成的单音(如 gn, ch)
digrassare *v. tr.* 去掉肥肉, 除去油脂 ~ le pelli 去掉皮上的脂肪
digredire *v. intr.* [io *digredisco*, tu *digredisci*, ecc.] [aus. avere] []

digressione *s. f.* ①(步行等)离开正路 ②【机】离题, 离开正路 []
digressivo *agg.* 离题的, 额外的, 枝节的
digressamento *s. m.* 咬牙切齿
digressare *v. tr.* 咬(牙) ~ i denti 咬
digressamento []
digrossare *v. tr.* [io *digrosso*, ecc.] ①使变烟, 使变薄 ~ un ~ []
digrossarsi *v. intr.* []
digrossatore *s. m.* 【台】铣工
digrossatura *s. f.* 见 **digrossamento**
digrossare [] [] II []
Diktat [德] *s. m.* (强加于战败国的)单方面的苛刻条件; 强方的
dilacerare *v. tr.* [io *dilacero*, ecc.] ①【文】撕裂, 撕碎 ②【机】使
dilagare [] [] [aus. avere] ①(河) []
misure per impedire all'epidemia di ~. 必须采取措施防止流行病蔓延。 / La corruzione sta dilagando. 贪污之风
dilaniare [] [io *dilanso*, ecc.] ①撕裂, 撕碎 Un branco di lupi dilaniava la preda. ~ 豺狼撕咬猎物。 / essere dilaniato da ~ 被 ~ 撕碎
dilapidare [] [] [aus. avere] ①浪费, 挥霍
dilapidatore [] [] [aus. avere] ①浪费者, 挥霍者
dilapidazione [] [] [aus. avere] ①浪费, 挥霍
dilatabilità *s. f.* 膨胀性, 扩张性 ~ dei corpi solidi 固体的
dilatare *v. tr.* 使膨胀, 使扩大 ~ le pupille 放大瞳孔 / ~ Resp
安环段时能都扩张。 II dilatarsi *v. rifl.* 膨胀, 扩大 I corpi si dilatano col calore. 物体遇热膨胀。
dilatatore [] [] [aus. avere] ①膨胀者, 扩张者
dilatatorio [] [] [aus. avere] ①膨胀的, 扩张的
dilatazione [] [] [aus. avere] ①膨胀, 扩大 ②【医】扩张(症); 扩张术
dilatometria *s. f.* 【机】膨胀测量法
dilatometro *s. m.* 【机】膨胀计
dilatòrio *agg.* 延缓的, 拖延的: decisione di carattere ~ 延缓的决定
dilavamento [] [] [aus. avere] (水对岩石的)冲蚀作用
dilavare *v. tr.* (水对岩石的)冲蚀 La pioggia ha dilavato le rocce 雨水冲蚀了岩石。
dilavato *agg.* [p. p. di *dilavare*] ①冲蚀的 ②苍白的, 苍白的 viso ~ 苍白的脸 ③【机】平淡的, 无味的, 没意思的 discorso ~ 没意思的讲话
dilazionare *v. tr.* [io *dilaziono*, ecc.] 推迟, 拖延, 延期 ~ un pagamento 延期付款
dilazionato *agg.* [p. p. di *dilazionare*] 推迟的, 拖延的, 延期的 comprare qlco. con pagamento ~ 延期付款买进某物
dilazione *s. f.* 推迟, 拖延, 延期:推迟的日期 chiedere una ~ di pagamento 要求延期付款 / ottenere una ~ per la consegna di una merce 得以延期交货 / senza ~ 毫不迟疑地, 立即
di eleggere *v. tr.* [io *dileggio*, ecc.] 讥笑, 嘲弄, 戏弄
dileggiatore *s. m.* [f. -trice] 讥笑者, 嘲弄者
dileggio *s. m.* 讥笑, 嘲笑, 嘲弄, 戏弄
dileguare *I v. tr.* [io *dilegno*, ecc.] 驱散, 使消失 Il vento dilegua le nubi. 风起云散。 / ~ i dubbi 消除疑团 II *v. intr.* [aus. essere] 散开, 消失, 隐没 La neve dilegua al sole 雪见太阳就融化。 II **dileguarsi** *v. rifl.* 散开, 消失, 隐没 La mia speranza s'è ormai dileguata. 我的希望已经破灭。

dilemma s.m. [pl. -mi] ①【逻】两难推论, 两难论法 ②【转】
困境, 窘境, 进退两难 *essere di fronte ad un difficile (tra-*
gico, drammatico) ~ 处在进退两难的困境

dilettante s.m. 或 s.f. ①(科学、艺术、体育的)爱好者, 业余爱好者 *un ~ di musica* 音乐爱好者 / *una compagnia teatrale di dilettanti* 业余剧团 ②门外汉, 外行. *In questo campo sono un ~.* 在这方面, 我是个外行.

dilettantesco agg. [pl.m. -eschi] 【转】不熟练的, 有点外

dilettantismo s.m. ①业余爱好; 业余体育运动 ②【转】无知

dilettantistico agg. [pl.m. -ici] ①业余爱好者的, 业余的 *attività dilettantistica* 业余活动 ②一知半解的, 肤浅的

dilettare v.tr. [io diletto, ecc.] 使高兴, 使愉快. *I cartoni animati dilettano i bambini.* 孩子们爱看动画片. *Si dilettarsi v.rifl.* 自爱, 取乐. *Si dilettava a pescare.* 他爱钓鱼. / *Mio zio si dilettava di pittura.* 我舅舅爱画画.

dilettazione s.f. 【文】愉快, 快乐, 乐趣

dilettévole l. agg. 令人高兴的, 令人愉快的 *una lettura ~* 有趣的书 / *dilettévolmente* av. *Il s.m.* 高兴的事, 愉快的事 ◆ *una lettura di*

diletto l. agg. 【文】喜爱的, 亲爱的 *Il s.m.* 喜爱的人, 宠爱的人

diletto s.m. ①愉快, 快乐, 高兴 *provare (sentire) ~ a* *nel fare qco.* 高兴做某事 / *suonare il violino per ~* 拉小提琴玩 ②【文】可爱, 有趣, 有趣 *La filatelia è il suo grande ~.* 集邮是他最大的乐趣

diletto agg. 【文】①令人愉快的, 令人高兴的 ②亲爱的, 喜爱的 *diletto* s.m. ①令人愉快的, 令人高兴的 ②亲爱的, 喜爱的

dilezione s.f. 【文】爱慕, 钟爱, 博爱

diligente agg. 勤快的, 勤奋的, 孜孜不倦的 *impiegato* 勤快的职员 / *lavoro ~* 认真的工作 *diligentemente* av.

diligenza s.f. 勤快, 勤奋, 孜孜不倦 *studiare con ~* 勤奋学习 / *costruire il paese con ~ ed economia* 勤俭建国

diligenza s.f. 公共马车, 驿车

dilucidare v.tr. 见 *delucidare*

dilucidazione s.f. 见 *delucidazione*

diluente (p.pr. di *diluire*) l. agg. 【化】稀释的 *Il s.m.* 【化】稀释剂, 冲淡剂

diluire v.tr. [io diluisco, tu diluisci, ecc.] ①使溶解, 使溶化. *~ lo zucchero nel latte* 把糖溶在牛奶里 ②冲淡, 稀释. *~ il vino con acqua* 将水把酒冲淡 ③【转】罗罗嗦嗦地表达. *~ un concetto* 罗罗嗦嗦地讲一个观点

diluizione s.f. ①溶解, 溶化 ②冲淡, 稀释 ③罗罗嗦嗦

dilungare v.tr. [io dilungo, tu dilunghi, ecc.] 【文】延长, 延后. 使远隔 *dilungarsi v.rifl.* ①讲话(或写作)冗长. *L'autore si dilunga troppo a descrivere il paesaggio.* 作者用过多的篇幅描写风景

diluviale agg. ①倾盆的 *pioggia (acquazzone) ~* 倾盆大雨, 骤雨 ②【地】洪积的, 洪积层的. *Epoca ~* 洪积世

diluviale v.intr. [aus. avere 或 essere] ①【impers.】下倾盆大雨. *Ieri ha diluviato per due ore.* 昨天下了两个小时倾盆大雨. ②【转】如雨点般落下. *Diluviavano le bombe.*

diluvio s.m. ①大雨, 倾盆大雨. *Dove vuoi andare con questo ~?* 下这么大的雨, 你想到哪里去? ②【转】大量, 大批. *un ~ di parole* 滔滔不绝的话语 ③【地】洪水 ◆ *~ universale* (或 *~*) (基督教《圣经》中所说的)大洪水

dimagrimento s.m. ①变瘦 ②(土地)变贫瘠

dimagrante agg. [p.pr. di *dimagrire*] 使消瘦的 *dieta (cura) ~* 使消瘦的饮食(疗法)

dimagrire l. v.tr. 使变瘦, 使消瘦. *La malattia ti ha dimagrito molto.* 疾病使你瘦多了. *Il v.intr. [aus. essere]* ①

dimagrire v.intr. [io dimagrisco, tu dimagrisci, ecc.] [aus. essere] 变瘦, 减肥. *Sto cercando di ~ un po'.* 我正在减肥

dimanda s.f. 见 *domanda*

dimandare v.tr. 见 *domandare*

dimane l. avv. 【文】明天 *Il s.f.* 【文】次日, 早晨

dimani avv. 见 *domani*

dimenamento s.m. 摇动, 摇摆, 挣扎, 辗转

dimenare v.tr. [io dimeno, ecc.] 摇, 摇动, 摇摆 *Il cane*

dimena la coda. 狗摇尾巴. *Il dimenarsi* 挣扎, 辗转. *~ nel letto senza riuscire a dormire* 在床上

dimare

dimensione s.f. ①尺寸, 尺度. *I solidi hanno tre dimen-*
sioni. 固体有三度空间(长、宽、高). ②大小, 范围, 规模

una fabbrica di grandi dimensioni 大厂, 大型工厂 ③方
向, 性质 *la ~ politica di un discorso* 报告的政治性 ④

dimenticanza s.f. 忘记, 忘却, 忽略 *andare (cadere) in ~*
被人忘却, 废而不用 / *manca ad un appuntamento per*
pura ~ 完全由于忘记而失约

dimenticare v.tr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

dimenticare v.intr. [io dimentico, tu dimentichi, ecc.] 忘记, 忘却, 忽略

diminutivo I *agg.* 减少的, 缩小的 *suffisso* ~ (后缀) 表示 (后缀) 缩小或年轻 如 *ragazzino*, *Pacino*.

diminuzione *f.* 减少, 减小, 缩减 ~ *delle nascite* 减少生育 / *pressione atmosferica in* ~ 正在下降的气压

dimissionare *v.tr.* [io *dimissiono*, ecc.] ① 提出辞呈
② 使辞职

dimissionario *agg.* 辞呈的, 辞去职务的 *governo* ~ 提出辞呈的政府

dimissione *f.* [复] ① *presentare le proprie dimissioni* 提出辞呈 / *dare le dimissioni da* ... 辞去 ... 职务

dímónio *s.m.* 见 *demonio*

dimora *s.f.* ① 住所, 住处 *avere* ~ *in un luogo* 住在某处 / *stabilire la propria* ~ *in campagna* 定居在乡下 / *un individuo senza fissa* ~ 无固定住处的人 ② 【文】停留 ③ 【文】◆ *il tempo che si* ... *una cosa* ...

ultima (estrema) ~ 最后

dimorare *v.in.* [io *dimoro*, ecc.] ① 居住 ② 存在, 存有

La sua famiglia dimora in città. 他家住在城里。② 【文】存在, 存有 *In lui non dimora certo la modestia.* 他的确没有谦虚的品质。③ 【文】停留 (错误, 延误); 耽搁

dimorfismo *s.m.* 【生】二态性

dimorfo *agg.* 【生】二态的, 二

dimostrabile *agg.* 可论证的, 可证明的 *una tesi facilmente*

dimostrabilità *s.f.* 可论证性, 可表性

dimostrante *s.m.* 或 *s.f.* [pl. *di dimostrare*] 示威者, 游行 ① *un corteo di dimostranti* 游行队伍

dimostrare *v.tr.* [io *dimostro*, ecc.] ① 表明, 表示 *Ma hanno dimostrato molta amicizia e simpatia.* 他们向我表示非常的友好和同情。/ *Non so come dimostrarvi la mia gratitudine.* 我真不知怎样表示我对你们的感谢。/ *Il maestro dimostra meno anni di quelli che ha.* 老师比他实际年龄显得年青。/ *Il suo atteggiamento dimostra che non è d'accordo.* 他的态度表明他不赞成。② 论证, 证明, 证实 *I fatti dimostrano che avevi ragione tu.* 事实证明你是对的。/ ~ *la propria innocenza* 证实自己无罪 ③ (由动作或实物) 示范, 说明, 表现 ~ *il funzionamento* ...

[aus. *avere*] 示威: ~ *contro l'aggressione* ...

生活费用昂贵而举行示威 || **dimostrarsi** *v.rifl.* 表现, 表明 *In quell'occasione si è dimostrato molto coraggioso.* 那次, 他表现非常勇敢。

dimostrativo *agg.* ① 论证的, 说明的 *metodo* ~ 论证法 ② (语法) 指示的 *pronome* ~ 指示代词 /

指示形容词 ◆ *azione dimostrativa* 示范行动 【文】东击西 / *documento* ~ 【文】及前印, 附录 || **dimostrativamente** *adv.*

dimostratore *s.m.* [f. *-trice*] ① 向顾客作商品示范表演者 【文】

dimostrazione *s.f.* ① 表

② 论证 *la* ~ *zare* (fare) *una* ~ *contro* ...

【文】

din *s.m.* 定 (吸光度单位)

dina (或 **dime**) *s.f.* 【物】达因 (力的单位)

dinametro *s.m.* 【物】功率计

dinamica *s.f.* ① 动力学 ② 动态, 运动, 发展 ~ *del ciclo*

economico 经济周期的发展过程 ③ 【音】强弱法 ◆ ~ *terrestre* 动力地质学

dinamicità *s.f.* 活跃, 生气勃勃, 能动性

dinamico *agg.* [pl. m. *-ci*] ① 动力的, 动力学的: *elettricità* ...

◆ *indicazione* ...

dinamica 【音】强弱符号 || **dinamicamente** *adv.*

dinamismo *s.m.* ... 【文】 ...

dinamitardo *I agg.* (为政治目的而)使用炸药的 *attentato* ~ 用炸药谋杀 II *s.m.* (为政治目的而)使用炸药的人

dinamite *s.f.* 达那炸药, 甘密炸药

dinamitificio *s.m.* 达那炸药制造厂

dinamo *s.f.* [invar.] (直流)发电机

dinamometro *s.m.* []

dinamometria *s.f.* 【文】动力测定法

dinamometro *s.m.* 【文】

dinanzi (或 **dinnanzi**) *I avv.* ① 向的, 在 ... 前面 *guardare* ~

gli apparve ~ *una larga strada.* 在他面前出现一条宽广的道路。/ *Levati* ~ *! levati* ② 【文】以前 II

Il camion si fermò ~ allo sbocco della fabbrica. 那辆卡车在工厂门口停下来。/

comparire ~ al giudice 出庭 (受审) III *agg.* ① 对面的, 对面的 *il giardino* ~ 对面的花园 ② 以前的 *il giorno* ~ 前天

dinar *s.m.* 迪纳尔 (伊拉克, 突尼斯, 约旦等国货币单位)

dinaro *s.m.* 迪纳尔 (南斯拉夫货币单位)

dinastia *s.m.* [pl. *-stie*] 【文】(世袭的) 君主

dinastia *s.f.* 王朝, 朝代 *la* ~ *Tang* 唐朝

dinastico *agg.* [pl. m. *-ci*] 皇朝的, 王朝的, 朝代的

dindin (或 **din din**) *I inter.* 丁当 II *s.m.* 丁当响声

dindo (或 **dindio**) *s.m.* 【方】火鸡

dindon (或 **din don**) *I inter.* (钟声) 丁当, 丁冬 II *s.m.* 丁当声, 丁冬声 *Si udiva il ~ delle campane.* 人们听见钟

dingo (或 **dingey**) (英) *s.m.* ① (比赛或娱乐用的) 小艇 ② (在 ... 处 ... 的) 甲板

dingo *s.m.* [invar.] 澳洲的一种野狗

diniego *s.m.* [pl. *-ghi*] 拒绝, 否认, 否认: *scuotere il capo in segno di* ~ 摇头表示拒绝 / *opporre un* ~ 否认 / *fare un cenno di* ~ 示意否认

dinoccolato *agg.* 没精打采的, 懒散的

dinorais (拉) *s.m.* 恐龙 (古生物)

dinosauro *s.m.* 恐龙 (古生物)

dinoterio *s.m.* 恐龙, 恐龙 (古生物)

dintorni *s.m. pl.* 附近, 附近, 郊区: *Nei ~ della città si coltivano molti ortaggi.* 这座城市的郊区种了许多蔬菜。

dintorno (或 **d'intorno**) *I avv.* 附近, 附近, 附近: *C'è una farmacia qui ~?* 这附近有药房吗? II *prep.* 在 ... 附近 ~ *alla casa* 在房子附近

dio *s.m.* [pl. *gli dei*] ① 神, 神仙 ~ *del sole* 太阳神 / *dei superi (inferi)* 天神 (地神) ② 【D-】上帝: *credere in* ~ 相信上帝 / *un uomo senza* ~ (un *senza* ~) 无神论者 / ~ *padre* 圣父 / *il Figlio di* ~ 耶稣基督 ③ 【文】技术高超的人, 被崇拜的人 (或物): *un* ~ *della musica* 音乐大师 / *Sei un* ~? 【口】你真好! / *Il denaro è l'unico* ~

... ◆ *ben grazie* *di* ~ 丰盛, 丰富 / *Che ~ ti assista (accompagni)?*

... *come* ~ *vuole* ... *vuole, ho finito il mio lavoro.* 我终于完成了自己的工作。/ *Dio!* 天哪! 哎呀! / *Dio buono!* (Gran ~! *Dio santo!*) 老天爷! (表示惊奇, 不耐烦, 愤怒) / *Dio ce ne scampi e liberi* (Dio *ce la mandi buona!*) 但愿此事不要发生

... ◆ *ben grazie* *di* ~ 丰盛, 丰富 / *Che ~ ti assista (accompagni)?*

... *come* ~ *vuole* ... *vuole, ho finito il mio lavoro.* 我终于完成了自己的工作。/ *Dio!* 天哪! 哎呀! / *Dio buono!* (Gran ~! *Dio santo!*) 老天爷! (表示惊奇, 不耐烦, 愤怒) / *Dio ce ne scampi e liberi* (Dio *ce la mandi buona!*) 但愿此事不要发生

... ◆ *ben grazie* *di* ~ 丰盛, 丰富 / *Che ~ ti assista (accompagni)?*

... *come* ~ *vuole* ... *vuole, ho finito il mio lavoro.* 我终于完成了自己的工作。/ *Dio!* 天哪! 哎呀! / *Dio buono!* (Gran ~! *Dio santo!*) 老天爷! (表示惊奇, 不耐烦, 愤怒) / *Dio ce ne scampi e liberi* (Dio *ce la mandi buona!*) 但愿此事不要发生

... ◆ *ben grazie* *di* ~ 丰盛, 丰富 / *Che ~ ti assista (accompagni)?*

... *come* ~ *vuole* ... *vuole, ho finito il mio lavoro.* 我终于完成了自己的工作。/ *Dio!* 天哪! 哎呀! / *Dio buono!* (Gran ~! *Dio santo!*) 老天爷! (表示惊奇, 不耐烦, 愤怒) / *Dio ce ne scampi e liberi* (Dio *ce la mandi buona!*) 但愿此事不要发生

... ◆ *ben grazie* *di* ~ 丰盛, 丰富 / *Che ~ ti assista (accompagni)?*

... *come* ~ *vuole* ... *vuole, ho finito il mio lavoro.* 我终于完成了自己的工作。/ *Dio!* 天哪! 哎呀! / *Dio buono!* (Gran ~! *Dio santo!*) 老天爷! (表示惊奇, 不耐烦, 愤怒) / *Dio ce ne scampi e liberi* (Dio *ce la mandi buona!*) 但愿此事不要发生

... ◆ *ben grazie* *di* ~ 丰盛, 丰富 / *Che ~ ti assista (accompagni)?*

... *come* ~ *vuole* ... *vuole, ho finito il mio lavoro.* 我终于完成了自己的工作。/ *Dio!* 天哪! 哎呀! / *Dio buono!* (Gran ~! *Dio santo!*) 老天爷! (表示惊奇, 不耐烦, 愤怒) / *Dio ce ne scampi e liberi* (Dio *ce la mandi buona!*) 但愿此事不要发生

... ◆ *ben grazie* *di* ~ 丰盛, 丰富 / *Che ~ ti assista (accompagni)?*

dionisiaco dire

dionisiaco agg. [pl. m. -ei] ①酒神狄俄尼索斯的 festa dionisiaca 酒神节 ②狂欢的

diòpside 【-】

diorama -m

diorite 【-】

diossano 【-】

diottra

diottria 【-】

diòtrica s.f. 【物】屈光学, 折射光学

diòtrico agg. [pl. m. -ci] 屈光学的

diòttero s.m. 【物】屈光面, 屈光镜

dipanamento s.m. ①把线缠成团, 缠线 ②解决纠纷

dipannare v.tr. ①把(线)缠成一团, 缠(丝) ②【转】解决(纠纷等) ◆ ~ la matassa 把一摊乱线理成团 / ~ una faccenda intricata 把错综复杂的事情理出头绪

dipanatoio s.m. 缠线具, 摇纱机

dipanatura s.f. 缠成线团, 缠丝

dipartimentale agg. 部(或部门, 司, 局, 行政区)的

dipartimento

Dipartimento della difesa 国防部 / Dipartimento di Stato 国务院 ③、法国的)省, 行政区 ④(学校, 学术机构的)系, 学

dipartire i v.intr. 【变位同 partire】[aus. essere] ①【文】远离 ②【转】死, 逝世 II v.tr. 分, 分开 ◆ dipartirsi v.refl. ①【文】远离 ②【转】死, 逝世

dipartita s.f. ①【文】离开, 分离 ②【转】死, 逝世

dipendente , di dipendere] I agg. ①依靠的, 依赖的 ②

II

denti statali 国家职工

dependenza

ceduto da un altro 一个概念从属于另一个概念 / emere alle dipendenze di qcu. 受某人雇用 / in ~ di ciò 由此, 因此

dipendere v.intr. [pres. io dipendo, ecc.; pass. rem. io dipesi, tu dipendesti, ecc.; p.p. dipeso] [aus. essere] ①来源于, 取决于, 靠 Gli errori dipendono spesso dalla mancanza di attenzione. 错误经常由于粗心大意造成。 / Talvolta lo

事态发展有时受偶然情况影响。 / Dipende da te o no. 去不去由你。 / "Domani, andrai a nuoto." "Dipende." "你明天去游泳吗?" "看情况而定。" ②

附属, 隶属 L'Istituto dipende dal Ministero degli esteri. 这个学院附属外交部。 ③(语法)从属 Questa proposizione dipende dalla principale. 这个分句从属于主句。

dipingere v.tr. [pres. io dipingo, tu dipingi, ecc.; pass. rem. io dipinsi, tu dipingesti, ecc.; p.p. dipinto] ①画 ~ il ritratto di un vecchio operaio 画一幅老工人的像 / ~ ad olio (ad acquerello) 画油画(水彩画) / ~ dal vero 写生 ②[assol.] 绘画, 从事绘画 Cominciò a ~ due anni fa. 他两年前开始绘画。 ③涂抹, 粉饰, 粉饰 dipingersi le labbra 涂口红 / ~ le pareti di azzurro 把墙壁刷成天蓝色 ④

dipingerai ①化妆, 涂脂抹粉 ②表现, 显露

dipinto dipingere] I agg. ①着色的, 有色的, vazo ~ 陶瓶 ②显露出的, 表现出的 La curiosità le stava dipinta in volto. 她脸上显出好奇的神色。 ③化妆的, 涂脂抹粉的 ◆ neanche (neppure) ~ 绝不: In questa città non vorrei andare a vivere neanche ~! 我绝对不去那个城市生活! II s.m. 画, 绘画 una mostra di pregevoli dipinti 名画

dipintore s.m. [f. -trice] 【古】画家, 绘画者

dipintura s.f. 【古】画, 绘画

diplegia 【-】

diplococco m. [pl. -chi] 【生】双球菌, 二联球菌

diploe s.f. 【解】双膜(指角板间的连续膜)

diploide agg. 【生】二倍体的

diploma s.m. [pl. -mi] ①毕业文凭, 学位证书 ②特许证 ③(古代的)公文

diplomare 【-】

diplomarsi

diploma

diplomatico [pl. m. -ci] I agg. ①外交的, 外交上的 corpo ~ 外交使团 / missione diplomatica 外交使命, 外交使馆 / correre ~ 外交信使 / nota diplomatica 外交照会 / stabilire relazioni diplomatiche 建立外交关系 / rompere (riprendere) le relazioni diplomatiche 断绝(恢复)外交关系 / immunità diplomatica 外交豁免权 / agente ~ 外交

按路径一点的词: ③古文书的, 古代文献的, archivio ~ 古代文书档案 / edizione diplomatica 伪版本 ◆ malattia diplomaticamente

交途径, 按外交规定 ②老练地, 圆滑地, 策略地 II s.m. ①外

diplomazia

diplomato [p.p. di diplomare] I agg. 毕业的, 持有文凭的 II

diplomazia ①外交 ②外交界, 外交生涯 entrare in ~ 进入外交界 ③外交手腕, 老练, 圆滑, 策略, agire (parlare) con ~ 做事(讲话)圆滑

diploia s.f. 【医】复视

dipoli (或 dipoli) s.m.pl. 【物】电偶极子

dipoi (或 di poi) I avv. 【至】以后, 后来 II agg. 以后的, 后

giorno ~ 次日

dipolare 【-】

dipolo s.m. ①【物】偶极子 ②【物】偶极天线

diportarsi v.refl. [se mi diporto, ecc.] 【文】行为, 举止

diporto 【-】

◆ imbar-

dipresso

dipsomane I II

dipsomania s.f. 【医】间发性酒狂, 嗜酒狂

diptero (或 dictero) agg. 【建】两侧有双柱柱廊的

diradamento

diradare v.tr. ①使稀疏, 使稀薄 Una folata di vento diradò il fumo. 一阵风把烟吹散了。 / ~ le piante 间苗

II diradarsi v.refl. 变稀疏, 变稀少, 变稀薄 La folla

diradicare v.tr. [se diradico, tu diradichi, ecc.] 【文】根除

diramare

diramarsi

diramare¹ v.tr. 修剪(树枝等)

diramazione s.f. ①分枝, 支流, 支脉, 支线 ~ ferroviaria 铁路支线 ②分店 ③传播, 发布

dire¹ v.tr. [pres. io dico, tu dici, egli dice, noi diciamo, voi dite, essi dicono; imperf. io dicevo, ecc.; fut. io dirò, tu dirai, ecc.;

tu dirai, ecc.; pres. io dico

io dicevo, ecc.; imperf. io dicevo, ecc.

io dirò, ecc.; pr. dirai, ger. dicendo,

io dirò, ecc. La ~ di questo

Non ho niente da ~ su questo problema. 在这个问题上我没有什么可说的。 / Di' tutto quello che sai! 把你知道的都说出来! / non sapere cosa ~ 不知说什么好 / Dimmi come è andata la riunione. 告诉我开会怎么样。 / Che ne dici di questa idea? 你说这个主意怎么样? ②说明, 表明, 意味 Vuole ~ la sua opinione. 他要说明他的意见。 / Queste cifre dicono molte cose. 这些数字说明很多问题。 / un articolo che non dice nulla 一篇毫无意义的文章 / Che vuol ~ questo? 这是什么意思? ③叫, 要, 吩咐: ~ a qcu. di fare qcu. 叫某人做某事 / Il maestro gli ha detto di ripetere la frase. 老师叫他把句子再重复一遍。 ④写道, 报道: Il comunicato congiunto

小路 / *albero* ~ 挺拔的树木 ②右边的: *mano destra* 右手, *lato* ~ 右边 ③【转】公正的, 正直的: *prendere la diritta via* 走正道 / *un uomo* ~ 正直的人 ◆ *per* ~ 直首地 / *per* ~ o *per traverso* 无论如何, 不管怎样 || *dirittamente avv.* 【古】笔直地, 公正地 || *avv.* 直首地, 笔直地, 坦率地: *scrivere* ~ 写坦率 / *Dopo il lavoro, va* ~ a casa, 工作结束后, 他直接回家。◆ ~ ~ 无阻碍地, 顺利地 / *rigare* ~ (*filare* ~) 检查行为, 安分守己: *Bada bene di rigare* ~ | 注意检点自己的行为 / *librare* ~ *per la propria strada* (不管他人的议论) 按自己想法去做 || *s.m.* ①、钱币、勋章等的) 正面: *il* ~ *di una stoffa* 布的正面 ② (打网球时) 挥臂大力扣球 ◆ *Ogni* ~ *ha il suo rovescio* 【】

diritto *s.m.* ①法律, 法学, 法律学: ~ *pubblico* 公法 / ~ *privato* 私法 / ~ *canonico* 教规, 教律 / ~ *internazionale* 国际法 / ~ *naturale* 自然法则 ②权利: i *diritti e doveri fondamentali dei cittadini* 公民的基本权利和义务 / *diritti civili* 公民权利 / *il* ~ *al lavoro e all'istruzione* 劳动和受教育的权利 / ~ *elettorale* 选举权 / ~ *di sciopero* 罢工权 / ~ *di veto* 否决权 / ~ *d'autore* 版权, 著作权 / *Non ha il* ~ *di parlare in questi termini*, 他没有权利这样说话。/ *Questo buono dà* ~ *ad una riduzione sul costo del biglietto*, 凭这个票证可以减价买票。③【复】税: *diritti doganali* 海关税 / *diritti di bollo* 印花税 【】

肚子的权利) ◆ *a buon* ~ 有道理, 正理地: *parlare a buon* ~ 说话有道理 / *a maggior* ~ 搬更多的理由 / *di* ~ 根据法律 / *Stato di* ~ 代议会国家, 议会制国家

dirittura *s.f.* 正直, 直道 【】 ◆ ~ *d'arrivo* 【体】终点直

dirizzare *v.tr.* 见 *dirizzare*

dirizzone *s.m.* 并排: *prendere (pigliare) un* ~ (排成大排)

diro *agg.* 【文】野蛮的, 凶恶的

diroccamento *s.m.* 拆毁, 拆除

diroccare *v.tr.* [*io dirocco, tu dirocchi, ecc.*] 拆毁, 拆除: ~ *un muro* 拆墙

diroccato *agg.* [p.p. di *diroccare*] ①拆毁的, 拆除的 ②破败不堪的, 倒塌的: *un vecchio castello* ~ 倒塌的古堡

dirompente *agg.* 分裂的, 粉碎的: *bomba* ~ 炸药弹, 炸弹 【】

dirottamento *s.m.* 改变航道, 改变航线; 改道

dirottare *v.tr.* [*io dirotto, ecc.*] ①使改变

~ *un aereo* 使飞机改航线 ②使改变

la periferia 把交通引向郊区 || *s.m.* [aus. *avere*] 改变航道(或航线): *A causa delle condizioni atmosferiche l'aereo ha dirottato su un altro aeroporto*, 由于大气条件

dirottatore *s.m.* [f. -trice] 劫掠(飞机)者

dirotto *agg.* ①贵多而又急骤的: *pianto* ~ 大哭, 号啕大哭 / *pioggia dirotta* 倾盆大雨 ②【文】陡峭的, 险峻的 ③【转】无力的, 消沉的 ◆ *a* ~ 大原地, 急卧地: *Piove a* ~, 下倾盆大雨。|| **dirottamente avv.**

dirizzamento 【】

dirozzare *v.tr.* [*io dirozzo, ecc.*] ①粗制, 粗制, 粗加工

un blocco di marmo 粗凿一块大理石 ②【转】使文雅, 开化, 开蒙 || **dirozzarsi v.rifl.** 变文雅

diruggino *s.m.* (铁路)摩擦声

dirugginare *v.tr.* [*io diruggino, tu diruggini, ecc.*] 去锈, 除去铁锈 ~ *un coltello* 去掉刀上的铁锈 ◆ ~ *i denti* 刷牙 / *dirugginarsi le idee* 去掉旧思想

dirupamento 【】

dirupato *agg.* 陡峭的, 险峻的

dirupo *s.m.*

dis- ①表示“否定”, “相反” **disonesto** ②表示“分开”, “分离” **distribuire**

dis- ①表示“否定”, “相反” **disonesto** ②表示“分开”, “分离”

disabbellare *v.tr.* [*io disabbello, tu disabbelli, ecc.*] 使失去光泽, 使失去光彩

disabbigliare *v.tr.* [*io disabbiglio, tu disabbigli, ecc.*] 使失去光泽, 使失去光彩

bigliarsi v.rifl. 互

disabitato *s.m.* 无人居住的地方

disabitare *v.tr.* [*io disabitato, ecc.*] 使改掉某种习惯: ~ *qlcu. al vino* 使某人戒酒 || **disabitarsi v.rifl.** 改掉某种习惯: *E' riuscito a* ~ *dai fumo*, 他已经戒烟了。

disaccòrde *s.m.* 【化】

disaccoppiamento *s.m.* 【无】去耦, 退耦

disaccoppiare *v.tr.* [*io disaccoppio, ecc.*] ①使不成对, 使不成双 ②【无】去耦, 退耦

disaccordo *s.m.* 不一致, 不协调, 不和谐 *essere (trovarsi, venire) in* ~ *con qlcu.* 和某人不一致

disadattamento

disadattato 【】

disadatto *agg.* 不合用的, 不适宜的, 不相称的: *Questo appartamento è* ~ *a una famiglia numerosa*, 这套房子对人口多的家庭不合适。/ *E'* ~ *a questo lavoro*, 他不适宜

disadorno *agg.* 装饰的, 朴素的: *parete disadorna* 没有任何装饰的墙壁 / *stile* ~ 朴素的文风

disaerare *v.tr.* [*io disaero, ecc.*] 除去空气

disaeratore *s.m.* 除气器

disaffezionare *v.tr.* [*io disaffeziono, ecc.*] 【文】使失去感情, 使失去好感: *Nuovi interessi l'hanno disaffezionato*

disaffezionarsi v.rifl. 对...失去感情, 对...失去好感: *Si è* ~ *dai vecchi amici*, 他和老朋友疏远了。

disaffezione *s.f.* 无好感, 失去好感: *fenomeni di* ~ *ai lavori* 对工作失去热情的种种现象

disagiate *agg.* 不整齐的, 杂乱的, 不舒适的: *trovarsi in* ~ *condizioni* 处于不舒适的条件中

disagiato *agg.* ①不舒服的, 不舒适的 ②经济拮据的, 经济困难的: *vita disagiata* 艰苦的生活 / *disagiate condizioni economiche* 经济拮据的状况 || **disagiatamente avv.**

disagio *s.m.* ①不舒服, 不方便 ②不自在, 拘束: *sentirsi a* ~ (provare un senso di ~) 感到不自在 / *mettere a* ~ *qlcu.* 使某人困窘

disamblerare *v.tr.* [*io disamblero, ecc.*] 卸下(船的)桅杆

disambiantato *agg.* (对环境感到)拘束的, 生疏的

disamina *s.f.* 仔细研究, 详细考察: *sottoporre qlcu.* ~ (a una scrupolosa ~) 仔细研究某事

disaminare *v.tr.* [*io disamino, ecc.*] 【罕】仔细研究, 详细考察 ~ *una questione* 详细研究一个问题

disamorare *v.tr.* [*io disamoro, ecc.*] 使对...失去感情, 使对...失去好感: *disamorarsi* 对...失去感情, 失去好感

disamorato *s.m.* 对...失去感情, 对...失去好感

disamorata *s.f.* 对...失去感情, 对...失去好感

disamorata *s.f.* 对...失去感情, 对...失去好感

disamorata *s.f.* 对...失去感情, 对...失去好感

disamorata *s.f.* 对...失去感情, 对...失去好感

disamorata *s.f.* 对...失去感情, 对...失去好感

disamorata *s.f.* 对...失去感情, 对...失去好感

disamorata *s.f.* 对...失去感情, 对...失去好感

disamorata *s.f.* 对...失去感情, 对...失去好感

disamorata *s.f.* 对...失去感情, 对...失去好感

disamorata *s.f.* 对...失去感情, 对...失去好感

disamorata *s.f.* 对...失去感情, 对...失去好感

disamorata *s.f.* 对...失去感情, 对...失去好感

disamorata *s.f.* 对...失去感情, 对...失去好感

难, 责备. ~ una proposta 不赞成一项建议 / Tutti disap-
provano la sua condotta. 大家都谴责他的行为。 / [assol.]
~ in silenzio 以沉默表示不同意

disapprovazione

cenno di ~ 示意不赞成

disappunto *s.m.* 失望, 扫兴, 不愉快. mostrare (manifestare)
il proprio ~ 表示失望 / apprendere qlco. con vivo ~

disarcionare *v.tr.* [io disarciono, ecc.] ①使落马, 使坠马 ②
【转】把...拉下马来, 革职: ~ l'imperatore 把皇帝赶下台

disargentare *v.tr.* [io disargento, ecc.] 拆卸, 去银

disarmare *v.tr.* ①缴...的械, 解除武装工事: ~ i nemici
缴敌人的武器 / ~ una pistola 关上手枪保险, 退下手枪子
弹 ②【转】使平息, 使束手无策: Questa risposta inaspetta-
ta lo disarmò completamente. 那个意想不到的回答使他完
全束手无策。 ③拆除, 卸下: ~ una nave 卸下船上的设备
/ ~ i remi 把船桨从桨架上取下 ④拆除, 使束手无策
un edificio 拆除建筑物的脚手架 ⑤【转】开解, 卸下包袱 II

v.intr. [aus. avere] ①败军 ②【转】认输, 屈服: non ~ di
fronte agli ostacoli 不向困难低头

disarmato *agg.* [p.p. di disarmare] ①被缴械的, 解除武装
的: prigionieri disarmati 被缴械的俘虏 ②【转】束手无

disarmo *s.m.* ①缴械, 解除武装 ②拆卸, 卸下: mettere in
~ una nave 卸下船上的设备 ③败军: conferenza sul ~
裁军会议

disarmonia *s.f.* 不和谐, 不协调, (意见)分歧

disarmonico *agg.* [pl m. -ci] 不和谐的, 不协调的, 分歧的

disarticolare *v.tr.* [io disarticolò, ecc.] ①截断(关节) ②【转】
切断(关系) II disarticolarsi *v.rifl.* ③

disarticolato *agg.* ①脱臼的 ②【转】不协调的

disarticolazione *s.f.* ①脱臼 ②关节切断 ③【转】
不协调

disartesia *s.f.* 【转】反智主义 [不全]

disassorbito

disastroso *agg.* 灾难的, 困难的: popolazioni disastrose
灾民 II *s.m.* 灾难者, 遇难者: provvedimenti urgenti per

disastro *s.m.* ①灾难: i disastri della
guerra 战争的灾难 / ~ ferroviario 铁路事故 / I respon-
sabili si sono recati sul luogo del ~ per rendersi
conto dei danni. 负责人赶到出事现场了解损失情况。 ②
混乱, 杂乱: Quel ufficio è un ~! 那个办公室真乱! /

Il ~ della segreteria è un vero ~. 新来的女秘
书, 你的小孙子真捣乱!

disastroso *agg.* ①造成灾难的, 造成惨重损失的, 不幸的, 多
事的: incendio ~ 造成严重损失的火灾 / viaggio ~ 不

顺利的旅行 ②灾难的: situazione ~ 灾难性
处境

disatomizzare

zato 无核区

disattento *agg.* 不专心的, 心不在焉的: alunno ~ 思想开小
差的小学生 / lettura disattenta 浏览

disattenzione

disattivare

disattrezzare *v.tr.* [io disattrizzo, ecc.] 拆卸(船上的), 装备

disavanzo *s.m.* 【转】赤字

disavveduto *agg.* 轻率的, 鲁莽的

disavvedutamente *adv.*

disavventura *s.f.* 不幸, 灾难

disavvertenza *s.f.* 疏忽, 粗心: errore per ~ 由于疏忽而犯错误

disavvezzare *v.tr.* [io disavvezzo, ecc.] 【转】使丢掉...习惯,
使戒掉...恶习: disavvezzarsi *v.rifl.* 丢掉...习惯, 戒掉...
恶习

disavvezzo *agg.* 不可惯于...的, 手掉...习惯的: E' ~ a far
tardi la sera 他晚在不习惯于晚睡了。

disavviso

diboscare *v.tr.* ① diboscare

d'istrigare [io disbrigo, tu disbrighi, ecc.] 迅速处理, 迅
速办理 ~ un affare 速办一件事

disbrigo *s.m.* [pl. -ghi] 迅速处理, 迅速办理: il ~ della
corrispondenza d'ufficio 迅速处理公函 / urgenzare il ~
di una pratica 催促速办公事

disbrogliare *v.tr.* 见 sbrogliare

discacciare *v.tr.* [io discaccio, ecc.] 【文】驱逐, 赶走

discanto *s.m.* 【转】①(发唱歌手中的)独奏曲 ②高音部

discapitare *v.intr.* [io discapito, ecc.] [aus. avere] 遭受损

discapito *s.m.* 损失, 亏空, 失去价值(或威信): a mio (tuo,
uo...) ~ 有损于我(你, 他...) / tornare a ~ 折回, 成为

discarica *s.f.* (从船上)卸货 [损失]

discarico *s.m.* [pl. -chi] 推卸责任, 辩护: a proprio ~ 为
自己辩护开脱 / testimone a ~ 为被告辩护的证人

discatore

discendente

~ a riva 【转】 ~ corsa
~ 由郊区到市中心的交通线 / ditongo ~ (第一个是元音,
第二个是半元音的)双元音 / lettera ~ 下行字母 (如
g, p, q 等) / scala ~ 【转】下行自杀 II *s.m.* 或 *s.f.* 子

discendenza *s.f.* ①出身, 血统, 世系: accertare la ~ di
qlcu. 调查某人的出身 ②【转】子孙, 后代, 后裔: avere
una ~ numerosa 子孙众多 / ~ di Adamo 亚当的后代,
人类

discendere *v.intr.* [变位同 scendere] [aus. essere] ①下来,
下降: ~ dalla montagna 从山上下来 / La pressione at-
mosferica continua a ~. 气压继续下降。 ②倾斜: La
collina discende gradatamente verso il mare 这座丘陵逐
渐向海边倾斜。 ③出身, 出生: ~ da una famiglia aris-
tocratica 出身世家家庭 II *v.tr.* 走下: ~ la scala 走下
楼梯

discenderia *s.f.* (矿山的)人行倾斜巷道

discendente *s.m.* 或 *s.f.* 【文】学生

discentrare *v.tr.* [io discentro, ecc.] 【转】脱离离中心, 使离开
中心 II discentrarsi *v.rifl.* 脱离中心, 离开中心

discépolo *s.m.* [f. -a] 弟子, (门)徒, 信徒

discernere *v.tr.* [pres. io discerno, ecc.; pass. rem. io di-
scerni] 辨别, 识别: ~ il bene dal male 分辨好坏

discernibile

discernimento *s.m.* 辨别能力, 洞察力, 判断力: mancare di
~ 缺乏辨别能力 / persona di molto ~ 洞察力很强的人

discesa *s.f.* ①下来, 下降, 降下: Durante la ~ dalla vetta,
corsero gravi pericoli. 从山顶下来时, 登山运
动员多遇严重危险。 ②斜坡, 下坡: strada in ~ 下斜的道

~ libera ③【转】 ~ in picchiata 【转】 ~ libera

discernimento

discettare

dischiudere

dischiudere

dischiudere

dischiudere

dischiudere

dischiudere

dischiudere

dischiudere

dischiudere

disciplina *s.f.* ①纪律, 风纪: ~ ferrea 铁的纪律 / osservare

disciplinare d. segreto

(vivo a) la ~ 遵守(违反)纪律 / tenere la ~ 维持纪律
~ militare 军纪 / ~ scolastica 校规 / ~ religiosa 教规
②学科 le discipline umanistiche 文科 / le discipline
giuridiche 法律学科 ③教育; 训练 mettersi sotto la ~
di qcu. 做某人的门徒 / La ~ del dolore ha temprato
il suo animo. 痛苦的磨练锻炼了他的思想意志。德意志。哥
德 sala di ~ 禁烟室 ④【文】天新

disciplinare *v. tr.* ①使有纪律 ②管理; 控制 ~ il traffico
管理交通 / ~ i propri affetti 控制自己的感情 ③【文】打
打, 鞭打 || **disciplinarsi** *v. rifl.* ①服从纪律 ②自行约束

disciplinare *l. agg.* 纪律的, 关于纪律的 provvedimento
sanzione ~ 纪律措施 || **disciplinatamente** *adv.* 纪律地
|| *s. m.* 纪律

disciplinato [p. p. di *disciplinare*] *l. agg.* 有纪律的, 遵守纪
律的 E' un alunno molto ~. 他是一个遵守纪律的学生。
|| **disciplinatamente** *adv.* || *s. m.* 【复】(中世纪时)自行刑
罚的惩罚的教徒

disco *s. m.* [pl. -achi] ①圆盘, 盘状物 ~ solare 日
轮 / ~ lunare 月轮 ②唱片 incidere un ~ 灌唱片 / ~
microsolco 密纹唱片 ③【体】冰球; 冰球(用球); lancio del
~ 投掷铁饼 ④【数】磁盘值片(机) ~ verde 绿色值片
/ ~ rosso 红色值片 ⑤【解】椎, 椎 ~ intervertebrale
椎间盘 / ernia del ~ 椎间盘突出 ◆ **cambiare** ~ 【文】
转移话题 / ~ **combinatore** (用话机的, 接电话) ~ **della**
frizione 圆盘离合器 / ~ **dell'elica** 【文】螺旋桨轴系, 螺旋
轴 / ~ **orario** 规定停车的时间值片, 表盘 / ~ **volante** 飞轮

discobolo *s. m.* 【文】铁饼运动员

discotrio *s. m.* 【文】铁饼三运动

discografia *s. f.*

discografico [pl. m. -ei] *l. agg.* 唱片音乐的

|| *s. m.* 唱片音乐者

discorde *l. agg.* 圆盘的 || *s. m.* 圆盘的片

discolo *l. agg.* ①顽皮的, 调皮的 un ragazzo ~ 顽皮的小伙
子 || *s. m.*

discolorare *v. tr.* [io discoloro, ecc.] 【文】使染色; 使变苍白
discolorarsi *v. rifl.* 变苍白

discolpa *s. f.* 推卸责任, 推卸罪责; 辩解的理由 parlare in ~
di qcu. 为某人辩解 ◆ **a mia (tua, sua, ...)** ~ 为我(你、
他、...)辩解 Che hai da dire a tua ~? 你还有什么话来为

discolpare *v. tr.* [io discolpo, ecc.] 为...开脱, 为...开脱罪责
|| **discolparsi** *v. rifl.* 自我开脱, 为自己辩解 Sta facendo
di tutto per ~ ma nessuno gli crede. 他想方设法为自己

disconoscere *v. tr.* [io discoloro, ecc.] 【文】使失色; 使变苍白
discolorarsi *v. rifl.* 变苍白

disconoscimento *s. m.* 【文】否认, 拒绝承认; ~ di paternità
(丈夫方面)否认父子关系

discontinua

断断续续地学习

discontinuo *agg.* ①不连续的, 间断的, 断续的 lavoro ~ 断
断续续的工作 ②不一贯的, 不稳定的 un ragazzo ~ nel
rendimento scolastico 学习成绩不稳定的孩子

disconveniente *agg.* [p. pr. di *disconvenire*] 【文】不合宜的,

disconvenire *v. intr.* [变位同 *venire*] [aus. *essere*] 【文】不
适宜, 不同意

discoperto *agg.* [p. p. di *discoprire*] 【文】开辟的, 打开的
discoprire

discordante

discordanza *s. f.* ①不一致, 分歧; 不协调, 不和谐 ~ di
opinioni 意见不一致 / ~ di colori 颜色不协调 ②【老】不
符合; ~ di stratificazione 地层不整合

discordare *v. intr.* [io discordo, ecc.] [aus. *essere*] ①不同, 不

不和谐 Queste

dano fra loro. 这两种颜色彼此不协调。

discorde *agg.* 不一致的, 相反的, 不协调

discordemente

discrepanza

◆ **il pannello**

della ~ 争端, 纠纷 (原意为希腊神话中各女神争夺的金苹果)

discrepanza

【文】不一致, 分歧

discorsivo ①谈话式的, 通俗的, stile ~ 通俗的文
风

②【文】谈话式的, 通俗的

discorso *s. m.* ①演说, 发言, 讲话 fare (pronunciare, tenere)

un ~ 为发言, 作发言 / ~ d'apertura (di chiusura) 开

场词 / ~ di benvenuto 欢迎词 ②说话, 谈话, 话题

~ chiaro 明确的谈话 / ~ alla buona 随便谈话 / perdere

il filo del ~ 讲话时乱了头绪 / cambiare ~ 改变话题 /

Non interrompere il suo ~! 不要打断他的话 / Il ~ cade

sulle innovazioni tecniche. 话题转到技术创新上。 /

Questo è un'altro ~! 这是另外一回事。 ③【语法】引语, 用

~ diretto (indiretto) 直接(间接)引语 ◆ **Che discorsi!**

胡说八道! / ~ senza capo né coda 没头没尾的话 / **parti del**

~ 说笑 / **Pochi discorsi!** 不要胡扯! 少废话! / **senza tanti**

discorsi

discorrere *v. intr.* [p. p. di *discorrere*] 谈论的, 讨论的

discortesia *s. f.* 【文】不礼貌, 无礼

disconoscere *agg.* 【文】否认的

disconoscere *v. tr.* [io discoloro, ecc.] 【文】使失色; 使变苍白
discolorarsi *v. rifl.* 变苍白

disconoscimento *s. m.* 【文】否认, 拒绝承认; ~ di paternità
(丈夫方面)否认父子关系

discontinua 断断续续地学习

discontinuo *agg.* ①不连续的, 间断的, 断续的 lavoro ~ 断
断续续的工作 ②不一贯的, 不稳定的 un ragazzo ~ nel

disconveniente *agg.* [p. pr. di *disconvenire*] 【文】不合宜的,

disconvenire *v. intr.* [变位同 *venire*] [aus. *essere*] 【文】不
适宜, 不同意

discoperto *agg.* [p. p. di *discoprire*] 【文】开辟的, 打开的
discoprire

discordante

discordanza *s. f.* ①不一致, 分歧; 不协调, 不和谐 ~ di
opinioni 意见不一致 / ~ di colori 颜色不协调 ②【老】不

符合; ~ di stratificazione 地层不整合

discordare *v. intr.* [io discordo, ecc.] [aus. *essere*] ①不同, 不

不和谐 Queste

dano fra loro. 这两种颜色彼此不协调。

discorde *agg.* 不一致的, 相反的, 不协调

discordemente

discrepanza

①谈话式的, 通俗的, stile ~ 通俗的文

风

②【文】谈话式的, 通俗的

discrezionale *agg.* ①自行处理的,自由决定的 *potere ~*

discrezionalità *s. f.* ①自行处理权

discrezione *s. f.* ①谨慎,审慎,考虑周到 *comportarsi con ~* 举止谨慎 / *chiedere qlco. con ~* 审慎地就某事提出要求 ②斟酌决定的自由: 处理权 *essere a ~ di qlcu.* 受某人支配,任凭某人摆布 ③【文】辨别(力),判断(力) *età (anni) della ~* 懂事年龄, 责任年龄 ◆ *affidarsi alla ~ di qlcu.* 相信某人能保守秘密 / *resa a ~* 无条件投降

discriminante [p. pr. di *discriminare*] *l. agg.* ①【转】区别(或差别): 罪责的 *circostanza ~* 减轻罪责的情节 ② *s. m.* ①【转】区别

②【转】区别

discriminare *v. tr.* [io *discrimino*, ecc.] ①【转】辨别, 区别 ②【转】区别(或减轻)罪责 ③【转】区别

discriminatore *s. m.* ①【转】区别者, 区别者 ②【转】区别者

discriminazione *s. f.* ①辨别, 区别 ②歧视 *~ politica* 政治歧视 / *~ razziale* 种族歧视 ③【转】区别(或差别)

discromia *s. f.* ①【转】皮肤变色

discussione *s. f.* 讨论, 商榷, 辩论 *intavolare (aprire) una ~* 开始讨论 / *intervenire (partecipare, alla ~)* 参加讨论 / *la questione in ~* 讨论的问题 / *una violenta ~ su qlco.* 围绕某事的激烈争论 ◆ *fuori ~* 没问题的, 毫无疑问的 *La sua buona fede è assolutamente fuori ~* 他的诚意是毫无疑问的。 / *mettere in ~ qlco.* 就某事, 把某事提出讨论 *discutere* *agg.* [p. pr. di *discutere*] 讨论过的, 争论过的 ①引起讨论的, 有争论的 *un film molto ~* 一部有争议的电影

discutere *v. tr.* [pass. rem. *te discussi*, *ti discutisti*, ecc., p. p. *discussa*] ①讨论, 商榷, 辩论 *Discuteremo a una a una tutte le misure da prendere.* 所有要采取的措施我们都将讨论。 / *La mia richiesta sarà discussa oggi.* 今天我要讨论我的要求。 ②怀疑, 有保留 *La sua serietà non si discute!* 他办事认真, 这是毫无疑问的。 / *Non discuto la sua competenza.* 我不怀疑他的专长。 ③ *s. m.* [aus. *erro*] 讨论, 辩论, 争论 *Oggi pomeriggio discuteremo della situazione internazionale.* 今天下午我们将讨论国际形势。 / *Non*

discutibile *agg.* ①可讨论的, 可争论的, 可商榷的 *conclusioni discutibili* 有争议的结论 ②不合意的, 不适宜的 *gusto ~* 不合

disdegnare *v. tr.* [io *disdegno*, ecc.] 鄙视, 蔑视; 不屑, 嫌弃 *~ le adulazioni* 讨厌奉承

disdigne *s. m.* 鄙视, 蔑视; 不屑, 嫌弃 *avere a (in) ~ qlcu. (qlco.)* 鄙视某人(某物)

disdegnoso *agg.* 鄙视的, 蔑视的, 嫌弃的 || **disdegnosamente** *adv.*

disdetta

disdettare *v. tr.* 取消, 如退 *~ un contratto* || *~ l'abbonamento a una rivista* 退

disdicevole *agg.* ①【文】不

disdire *v. tr.* [变位同 *dire*] ①【转】不, 不人, 否认 *affermazioni ~* 否定自己的主张 ②取消, 解约 (合同等) *una ~ a printamento* 取消约会 / *~ l'abbonamento ad un giornale* 退订

disdire *v. intr.* [变位同 *dire*] ①【转】不, 不人, 否认 *~* 不适宜, 不合适 || **disdirei** *v. intr.* 不适宜, 不合适 *Questi atteggiamenti le si disdicono.* 这种举止不适合她的身份。

diseducare *v. tr.* [io *diseduco*, *tu diseduci*, ecc.] 败坏, 引坏 *letture che diseducano i giovani* 引坏青年的书

diseducativo *agg.* 败坏的, 引坏的

diseducare *v. tr.*

disegnare *v. tr.* [io *disegno*, ecc.] ①【转】设计, 构思 *~ un triangolo* 画一个三角 / *~ un paesaggio* 画风景 / *~ la facciata di una casa* 画房子的正面

dal vero 写生 / [assol.] *Quel bambino disegna molto bene* 那个孩子画画真不错。 ②【转】构思 *~ la trama di un romanzo* 构思一部小说的情节 ③【转】描写, 描绘 *~ una rapida sintesi della cultura contemporanea* 简明扼要地对

disegno *s. m.* ①【转】构思, 设计, 构思 *~ di un edificio* 建筑设计 / *~ di un tessuto* 织物的图案 ②【转】描写, 描绘 *~ di un paesaggio* 风景描写

sto tessuto ha un bel ~. 这块布的图案很美。 / *~ in pianta* 平面图 / *~ in alzata* 立面图, 正视图 ③制图术 *studiare ~* 制图

Le cose non sono andate secondo i miei disegni. 事

disegni animati 动画片, 卡通片 / *~ di legge* 法律草案, 法律 / *fare ~* 设计, 构思

diseguale *agg.* 见 **disuguale**

disendocrinia *s. f.* ①【转】内分泌失调

diserbante [p. pr. di *diserbare*] *l. agg.* 除草的 ② *s. m.* 除草剂

diserbare *v. tr.* [io *diserbo*, ecc.] 除草, 清除杂草

diserbaria *s. f.* ①【转】除草剂, 除草剂 ②【转】除草剂

classi diseredate 穷人 ③ *s. m.* ①【转】穷人

diserbare *v. tr.*

~ un comizio 不参加会议 ② *v. intr.* [aus. *avere*] ①【转】不, 不人, 否认 ②【转】不, 不人, 否认

diserto *agg.* 或 *s. m.* 见 **deserto**

diserto *agg.* ①【转】荒凉的, 有口无心的

disertore *s. m.* ①【转】荒凉者

diserzione *s. f.* ①【转】荒凉, 荒凉 ②【转】荒凉, 荒凉

disfacimento *s. m.* ①【文】失败, 崩溃 ②【转】瓦解, 解体 *~ il ~ della società feudale* 封建社会的解体

disfagia *s. f.* ①【转】咽下困难

disfare *v. tr.* [pres. *io disfaccio* (或 *disfo*, *disfo*), *tu disfi*, *egli*

macchina

disfarsi *v. tr.* ①【转】不, 不人, 否认

La neve si disfa al sole. 雪在阳光下融化。

Mi sto disfaccendo dal

caldo. 我热得身上没劲。 / *~ in lacrime* 痛哭 / *~ dalle*

risa 哈哈大笑

disfagia *s. f.* ①【转】语言困难

disfatta *s. f.* 失败, 惨败, 失败, 挫折 *subire una ~* 遭到失败

disfattismo *s. m.* 失败主义

disfattista [pl. *m. -isti*] *l. s. m.* 或 *s. f.* 失败主义者, 持怀疑态度的人 ② *agg.* 失败主义的 *propaganda ~* 失败主义的宣传

disfatto *agg.* [p. pr. di *disfare*] ①失败的 ②失败的, 瓦解的 *esercito ~* 溃败的军队 ③融化的, 溶化的 *il burro è ~* 黄油化了。 ④荒唐的, 不知所指的: *volto ~ dal pianto* 哭脸 / *Mi pare ~ per la terribile notizia.* 我跟他听到这可怕的消息有点不知所措。

disfavore *s. m.* ①【文】不幸, 不利, 失宠 *argomento a ~* 不利的论据

disfida *s. f.* ①【文】挑战, 要求决斗

disfidare *v. tr.* ①【文】挑战, 要求决斗

disfonia *s. f.* ①【转】发音困难

disfunzione *s. f.* ①【转】机能障碍, 机能不良 *~ epatica* 肝

disfunzione 肝功能不良 ②【转】机能障碍, 机能不良 *la ~ dei servizi postali* 邮政

disfunzione 邮政事业运转不良

disgelare *v. tr.* [io *disgelo*, ecc.] 使融化, 使解冻 *Il sole ha*

disgelo s.m. ①融化,解冻 ②【转】(国与国,人与人之间关系的)解冻,缓和 || ~ delle relazioni fra due paesi 两国关系的解冻

disgiungere v.tr. [变位同 *giungere*] 【文】使分开,使分离 ~ la forma dal contenuto 使形式脱离内容 / ~ le mani 把(台灯的)手分开 || **disgiungersi** v.rifl. 分开,分离 Si disgiunsero con grande rimpianto. 他们依依惜别。

disgiuntivo agg. ①(语法)转折的,反义的: congiunzioni disgiuntive 转折连词 / proposizioni disgiuntive 转折分句 ②【理】选言的 giudizio ~ 选言判断

disgiunta agg. [p.p. di *disgiungere*] 分开的,分离的 || **disgiuntamente** avv. [首推理]

disgiunzione s.f. ①分开,分离 ②【理】选言; 选言判断; 选

disgrafia s.f. 【医】书写困难

disgrazia s.f. ①不幸,不幸事件,灾祸 Ho avuto la ~ di rompermi una gamba. 我不幸折断了一条腿。 / Gli è accaduta una ~. 他遇到了不幸。 / E' stata una grossa ~. 这是一次大灾难。 / Che ~! 多么不幸! 可惜! ②冷遇,失意 essere in ~ 受冷遇 / cadere in ~ 失意 ◆ **Disgrazia volle che** ... 不幸发生... / **per ~** 不幸地; 意外地,偶然地 Se per ~ dovevo perdere il treno, partirò domani. 如果我不幸改赴上火车,我就明天动身。 / **per mia (tua, sua ...) ~** 算我(你,他...)倒霉 Per sua ~, io ero appena uscito. 真地倒霉,我刚刚出去。 / **portare ~** 带来不幸 ◆ **Le disgrazie non vengono mai sole.** 【谚】祸不单行。

disgraziato I agg. 不幸的,倒霉的,时运不济的 || **disgraziatamente** avv. II s.m. [f. -a] ①可怜的人,不幸的人 ②卑

disgregare v.tr. [io *disgrego*, tu *disgregi*, ecc.] 使成碎片,使分裂,瓦解 || **disgregarsi** v.rifl. 成碎片,分裂,瓦解

disgregativo agg. 分裂的,分散的,瓦解的; il processo ~ delle rocce 岩石的风化过程

disgregazione s.f. 成碎片,分裂,瓦解 la ~ delle rocce 岩石的风化

disguido s.m. (信件等的)误投,误送 ~ postale 邮件误送

disgustante agg. [p.pr. di *disgustare*] 令人作呕的,令人讨厌

disgustare v.tr. 令人作呕,令人讨厌 Quel sapore mi disgusta. 那种味道使我作呕。 / Le sue parole mi hanno disgustato. 他的话真叫我讨厌。 || **disgustarsi** v.rifl. ①讨厌,厌恶 Mi sono disgustato dei liquori. 我厌恶烈酒了。 ②吵闹 Si è disgustato con me. 他同我吵架了。

disgustato agg. [p.p. di *disgustare*] 对...讨厌的,对...厌恶 essere (sentirsi) ~ del proprio ambiente 对周围环境感到厌恶

disgusto s.m. 作呕,厌恶,讨厌,厌烦 provare ~ 感到厌烦

disgustoso agg. 令人作呕的,令人厌恶的 || **disgustosamente** avv

disidratare v.tr. 使脱水 ortaggi disidratati 脱水蔬菜

disidratazione s.f. ①【转】脱水 ②【医】失水

disigillare v.tr. 见 dissigillare

disillabo I agg. 双音节的 II s.m. 双音节式; 双音节词

disilludere v.tr. [变位同 *illudere*] 使幻想破灭,使醒悟: ~ le speranze di qlcu. 使某人失望 / Le sue parole sono sufficienti a disilludermi. 他的话就足以使我醒悟过来。 || **disilludersi** v.rifl. 幻想破灭,醒悟

disillusione

disillus

di *disilludere*] 幻灭的,失望的; 醒悟的

disimpacciare v.tr. [io *disimpaccio*, ecc.] 使免于受窘,使摆脱困境 || **disimpacciarsi** v.rifl. 摆脱困境,摆脱困难

disimparare v.tr. 忘却(已学过的知识); 抛掉(以前的恶习)

disimpegnare v.tr. [io *disimpegno*, ecc.] ①使解除,使摆脱(义务等): ~ qcu. da un contratto 使某人不再受契约的约束 ②使脱离,使摆脱 Hanno finalmente disimpegnato l'auto dal pantano. 他

很有才干。 ③【军】使脱离接触 ~ un battaglione dallo accerchiamento 使一个营突围 || **disimpegnarsi** v.rifl. ①解除,摆脱(义务): ~ da una promessa 取消诺言 ②处理,应付 Nel lavoro si disimpegna abbastanza bene. 他工作处理得还不错。 / E' in grado di ~ da solo. 他能独自应付。 ③【军】脱离接触

disimpegnato agg. [p.p. di *disimpegnare*] ①【平】解除的,摆脱的 ②(文艺作品)无政治倾向的 romanzo (film) ~ 无

disimpegno s.m. ①解除,摆脱,脱身 ②通道: locale di ~ 作为通道的地方 ③【军】脱离接触,脱离战斗: zona di ~ 脱离接触区 ④(文艺作品中)无政治倾向 ◆ **fare qlco. per ~** 仅是为了遵守诺言而做某事 / **trovare una scusa che serva da ~** 找个托词脱身

disimpiego s.m. [pl. -ghi] ①【军】(部队等)撤出战斗 ②失业,半失业

disincagare v.tr. [io *disincaglio*, ecc.] ①使(搁浅的船)再浮起来 ②【转】使冲破障碍,使重新进行 ~ le trattative 打破会谈僵局 || **disincagliarsi** v.rifl. ①(搁浅的船)重新浮起 ②【转】摆脱困境,冲破障碍

disincanto s.m. (使搁浅的船)再浮起 [使醒悟]

disincantare v.tr. ①【平】使摆脱魔法 ②【转】使不抱幻想,使醒悟

disincantato agg. [p.p. di *disincantare*] 摆脱魔法的,不抱幻

disincantivare v.tr. 不鼓励,不提倡 una misura tendente a ~ le spese superflue 关于减少不必要开支的措施

disincantazione

disincantivo s.m. 不鼓励,不提倡 un ~ all'uso (contro l'uso) di qlco. 不提倡使用某物

disincrostante [p.pr. di *disincrostante*] I agg. 去水垢的 II

disincrostante v.tr. [io *disincrostante*, ecc.] 去水垢

disinfestante [p.pr. di *disinfestare*] I agg. 除虫的 II s.m. 除虫剂

disinfestare v.tr. [io *disinfesto*, ecc.] 除去(庄稼等的)害虫; 除去...里的有害动物(如老鼠等)

disinfestazione s.f. 除虫

disinfettante [p.pr. di *disinfettare*] I agg. 消毒的 II s.m. 消毒剂 L'alcol e la tintura

disinfettare

disinfezione

disingannare v.tr. 使不受欺骗,使清醒,使醒悟 ~ uno sul ~ 一人对某人有清醒的认识 || **disingannarsi** v.rifl. 觉悟,醒悟 Su questo punto disingannati! 在这一

disinganno s.m. 醒悟,幻灭

disinnamorare v.tr. [io *disinnamoro*, ecc.] 使失恋 || **disinnamorarsi** v.rifl. 失恋

disinnescare v.tr. [io *disinnesco*, tu *disinnesci*, ecc.] 去掉...的信管 ~ una mina 去掉地雷的雷管

disinnestare v.tr. [io *disinnesto*, ecc.] 拆开,分开,断开 ~ la frizione 【汽】分开离合器 / ~ la spina 【电】拔出插头

disinnesto s.m. 拆开,分开,断开

disinquinamento s.m. 消除污染

disinserire v.tr. [io *disinserisco*, tu *disinserisci*, ecc.] 【电】切断电流

disintegrare v.tr. [io *disintegro*, ecc.] ①使成碎片 ②【转】使分裂,使瓦解 ③【医】蜕变,衰变 || **disintegrarsi** v.rifl. ①分裂成碎片 ②【转】分裂,瓦解

disintegrazione s.f. ①分裂,瓦解 ②【医】蜕变,衰变 ~ atomica 原子裂变

disinteressare v.tr. [io *disinteresso*, ecc.] ①使失去兴趣,使不感兴趣 ~ qlcu. a qlco. 使某人不关心某事 ②【中】买断 || **disinteressarsi** v.rifl. 失去兴趣,不关

di ciò che accade fuori

di casa sua. 他毫不关心他家门以外发生的事情。

disinteressato agg. 无私的,公平的,无偏见的: aiuto ~ 无

私的援助 / amico ~ 无私的朋友 / dare un consiglio ~ 提出公正的意见 || **disinteressatamente** *adv.*
disinteressato *s.m.* ①无私利,大公无私 ②无兴趣,不关心. Il suo ~ per il lavoro è intollerabile. 他对工作漠不关心的
disintossicare *v.tr.* [io *disintossico*, tu *disintossichi*, ecc.] 除毒 || **disintossicarsi** *v.intr.* 戒除烟毒
disintossicazione *s.f.* 戒除烟毒
disinvolto *agg.* ①从容的,自在的,流利的,熟练的. passo ~ 从容的步伐 / stile ~ 流利的笔法 ②豁达的,不拘小节的,豁达的 ragazzo ~ 不认生的孩子
disinvoltura *s.f.* ①从容,自在, avere (mostrare) ~ nel fare qualcosa 非常从容 ②豁达,轻率 Non dobbiamo affrontare questo problema con eccessiva ~. 我们不应该过分轻率地对待这个问题. *s.m.* 见 **desio**
disistima *s.f.* 轻视,鄙视,厌恶 cadere in ~ presso qcu. 对某人产生轻视
distimare *v.* 轻视
distinta *s.f.* 区别
distinto *agg.* ①文雅,文雅的 ②不连续的
distinto *s.m.* 区别
di cento metri 登山运动员又上了一百米. ②【转】不同,不异,差异 ~ economico 经济条件不同
disloccamento *s.m.* ①【军】调遣,部署(兵力) ②【地】排水
dislocare *v.* 调遣,部署
dislocare *v.* 排水
dislocare *v.* 排水
dislocazione *s.f.* ①【军】调遣,部署 ~ di truppe 部队调遣,兵力部署 ②【地】位移,错动,断错 ③【心】感情转移
dismenorrea *s.f.* 月经过难,痛经
disordinare *v.* 过分,过度,无节制 ◆ **disordinato** *agg.* 过分的,无秩序的
disobbedire *v.intr.* 见 **disubbidire**
disobbligare *v.tr.* [io *disobbligo*, tu *disobblighi*, ecc.] ①【转】使...不负义务,使...摆脱义务 ~ qcu. da un incarico 使某人摆脱任务
disobbligarsi *v.intr.* 摆脱义务
disobbligarsi verso di te per le premure materne. 对你因母爱的关怀而摆脱义务
disoccupato *agg.* ①失业的. operai disoccupati 失业工人 ②【转】空闲的,空闲的 Se sei ~, vieni a darmi una mano. 如果你空闲,来帮我一把. / poltrona disoccupata 空闲的扶手椅 *s.m.* 失业者. una manifestazione di disoccupati 失业者示威游行
disoccupazione *s.f.* ①失业 ~ parziale 部分失业 / indennità (sussidio) ~ (由厂方或工会支付的)失业补贴 ②失业人数. l'aumento (la diminuzione) della ~ 失业人数增加
disodontia *s.f.* ①【医】生牙四颗
disoleare *v.* [io *disoleo*, ecc.] 从...榨油 ~ le arachidi 榨油
disonestà *s.f.* ①行为不端 ②不正直的行为,欺诈 Rubare sul peso è una vera ~. 在秤上作弊
disonesto *agg.* ①不老实的,不诚实的,不正直的. uomo ~ 不诚实的人 / azione disonesta 不正直的行动 ②可耻的,不光彩的: vita disonesta 可耻的生活 || **disonestamente** *adv.* *s.m.* 不老实的人,不正直的人
disonorante *agg.* [p.pr. di *disonorare*] 不名誉的,不光彩的,可耻的
disonorare *v.tr.* [io *disonoro*, ecc.] ①使丧失名誉,使丢脸 ~ la patria (la famiglia) 使国家(家庭)不光彩 ②羞辱,奸污 || **disonorarsi** *v.rifl.* 丧失名誉,丢脸
disonorato *agg.* [p.p. di *disonorare*] 丢脸的,不光彩的 || **disonoratamente** *adv.*
disonore *s.m.* ①不名誉,不光彩,耻辱 gettare il ~ su (co-

prire di ~) qcu. (qcu.) 使某事(某人)不光彩 ②丢脸的人(或事). E' il ~ della famiglia 他...
disonorevole *agg.* ①不名誉的,不光彩的 ②丢脸的
disonorevolmente *adv.*
disopra (或 **di sopra**) *adv.* 在上面. Sali un momento ~! 上来一会儿! / Abito ~. 我住在上面. ◆ **al ~ (di)** 在...以上,在...以外. al ~ dei 20 anni 二十岁以上 / essere al ~ di ogni sospetto 【转】不可怀疑,十分可靠 *II agg.* III *m.*
disopra (或 **di sopra**) *adv.* 在上面. Sali un momento ~! 上来一会儿! / Abito ~. 我住在上面. ◆ **al ~ (di)** 在...以上,在...以外. al ~ dei 20 anni 二十岁以上 / essere al ~ di ogni sospetto 【转】不可怀疑,十分可靠 *II agg.* III *m.*
disordinare *v.* 扰乱,弄乱
disordinare *v.* 扰乱,弄乱
disordinare *v.* 扰乱,弄乱
disordinato *agg.* [p.p. di *disordinare*] ①混乱的,杂乱的. ②无秩序的,无秩序的. E' sempre ~ nel lavoro. 他工作总是没有条理. ③过多的,无节制的 essere ~ nel mangiare 吃东西无节制 || **disordinatamente** *adv.*
disordine *s.m.* ①混乱,杂乱. C'è un grande ~ nella camera. 房间里乱七八糟. / Nella sua testa regna il ~. 他的思想很混乱. ②无条理,杂乱无章 il ~ dell'ufficio amministrativo 办事处杂乱无章 ③过度,无节制 ④【复】骚动, disorders 骚乱,兴风作浪 / Sono ~i 骚乱. Hai i vestiti in ~. 你衣服没穿整齐. / Il nemico fuggiva in ~. 敌人溃不成军.
disorganicità *s.f.* 无条理性,无联系性,无连贯性
disorganico *agg.* 无条理性,无联系性,无连贯性
disorganizzare *v.tr.* 瓦解,使解体,打乱,使混乱 ~ le strutture 瓦解结构
disorganizzarsi *v.intr.* 瓦解,使解体,打乱,使混乱
disorganizzato *agg.* [p.p. di *disorganizzare*] 无组织的,瓦解的
disorganizzazione *s.f.* 瓦解,解体,打乱,混乱
disorientamento *s.m.* ①迷失方向,不解方向 ②【转】糊涂,迷惑不解,晕头转向. avere un attimo di ~ 一时迷惑不解 ③【医】定向力障碍,定向力消失
disorientare *v.tr.* [io *disoriento*, ecc.] ①使迷失方向(方位): Queste strade tutte uguali mi hanno disorientato 这些街道都一样使我迷失方向. ②【转】使迷惑,使糊涂. Si disorienta facilmente di fronte ad un'obiezione. 他听了不同意见容易无所适从.
disorientato *agg.* [p.p. di *disorientare*] ①迷失方向的 ②【转】迷惑的,糊涂的. te a tante novità. 他好象让这么多新鲜事弄得眼花缭乱了.
disormeggiare *v.tr.* [io *disormeggio*, ecc.] 【海】启碇,启碇
disossare *v.tr.* [io *disosso*, ecc.] 剥去...的骨头: ~ un pollo 剥去一只鸡的骨头
disossidante [p.p. di *disossidare*] *agg.* 脱氧的 *II s.m.* 脱氧剂
disossidare *v.tr.* [io *disossido*, ecc.] 脱氧
disossidazione *s.f.* 【化】脱氧,还原
disostosi *s.f.* 【医】骨发育障碍,骨发育不全,成骨不全
disotto (或 **di sotto**) *adv.* 在下面. Abito ~. 我住在下面. / Scendi ~! 你下来! ◆ **al ~ di** 在...以下. I bambini al ~ di un metro non pagano biglietto. 一米以下的儿童不买票. / restare (essere, trovarsi) al ~ 【转】比某人差,落后 *II agg.* [invar.] 下面的. abitare al piano ~ 住在下面一层 *III s.m.* 下面,下部. Il ~ della torta s'è un po' bruciato. 蛋糕的下面有点发焦.
dispaccio *s.m.* ①公文,外交信件:信件 ~ diplomatico 外交信件 ②公文,外交信件:信件 ~ diplomatico 外交信件
disparato *agg.* ①不名誉,不光彩,耻辱 gettare il ~ su (co-

disparere disponibile

sparete 完全不见踪影

disparere *s.m.* 【罕】异变, 不同意见

dispari *agg.* [invar] ①单数的, 奇数的: numero ~ 单数, 奇数 / funzione ~ 【数】奇函数 ②【罕】不同的, 不相等的
disparire *v.intr.* [pres. io *dispario* (或 *disparisco*), tu *dispari* (或 *disparisci*), egli *dispare* (或 *disparisce*), noi *dispariamo*, voi *disparite*, essi *dispariono* (或 *dispariscono*), pass. rem. io *disparui*, tu *disparisti*, ecc.; p.p. *disparito*] [aus. *essere*] 【文】

disparità *s.f.* 不同, 不等 悬殊, 不一致 ~ di forze 力量悬殊 / ~ di giudizio 看法不一 / ~ di culto 宗教异端, 信仰

disparto *adv.* [只用于短语] 在 ~ 在旁边, 在 ~ 边 tenere mettere) qlco. in ~ 把某物错开 / mettere lasciare) qlco. in ~ 开某人 (军事) 排在一边 / stare in ~ 靠边站, 站在一边

dispendio *s.m.* 耗费, 浪费 un inutile ~ di tempo e di energie 浪费时间精力

dispendioso *agg.* 花费多的, 费钱的, 奢侈的 || **dispendiosamente** *adv.*

dispensa *s.f.* ①分配, 分发: 施舍 ②(分期付款的) ~ 部分: un'enciclopedia pubblicata in (a) dispense 分期出版的百科全书 / romanzo a dispense 分期连载的小说 ③【文】教材 ~ universitaria 大学讲义 ④【医】豁免, 豁免 ~ matrimoniale 婚姻许可 ⑤免除, 豁免 ~ dalle tasse 免税 ⑥所减免的地方: 豁免, 食品柜 la ~ è vuota. 食品柜空了。 / la ~ di una nave 船上的食品柜 ⑦【方】商店

dispensabile *agg.* 可免除的, 可豁免的

dispensare *v.tr.* [io *dispenso*, ecc.] ①分发, 施舍 ②命令, 豁免 Ti *dispensò* dall'accompagnarmi. 我不要你送我。 / ~ qlcu. da un obbligo 免除某人一义务 / ~ dal servizio militare 免除兵役 ◆ ~ sorrisi 【方】挤眼睛

dispensario *s.m.* ①诊所, 药房 ~ anti-tubercolare 结核病诊所 ②【方】药店

dispensatore *s.m.* [f. -trice] 【文】分发者, 施舍者

dispensare *v.* [f. -re] ①分发者, 施舍者 ②食品保管者

dispepsia *s.f.* 【医】消化不良

dispeptico [pl. m. -ci] *agg.* 消化不良的 || *s.m.* 消化不良者

disperare *v.intr.* [io *dispero*, ecc.] 对...绝望, 对...丧失信心

non *disperano* di salvarlo. 医生们并没有丧失信心。 / (assol.) Non ~, la situazione sta migliorando. 不要泄气, 情况正在不断好转。 || *v.intr.* [aus. *avere*] 绝望, 丧失信心: ~ della vittoria 对胜利丧失信心 / ~ della buona riuscita di un'impresa 对事业能否成功没信心 / far ~ qcu. 使某人丧失信心, 使某人失望 || **disperarsi** *v.refl.* 失望, 绝望, 丧心, 想死

disperato [p.p. di *disperare*] *agg.* ①令人绝望的 situazione

essere in condizioni disperate 生命垂危 ②绝望的, 绝望的, 丧心的 Era ~ per la grave malattia della madre. 因为母亲病重, 他陷于绝望。 ③不顾一切的, 拼死的 lotta disperata 拼死斗争 / sforzo ~ 不顾一切的努力, 最后的挣扎 ◆ alla disperata 不顾一切地, 拼命地 / in caso ~ 在最坏的情况下 || **disperatamente** *adv.* || *s.m.* ①失望的人, 绝望的人 ②穷人 ③拼命干的人, 不顾死活的人 Lavora come un ~, 他工作起来象拼命一样。 / correre come un ~ 拼命地奔跑

disperazione *s.f.* ①绝望, 拼命 ridurre qlcu. alla ~ 使某人陷于绝望, 逼得某人走投无路 / essere in preda alla ~, darsi alla ~ 陷于绝望 / abbandonarsi alla ~ 自暴自弃 / pianto di ~ 拼命大哭 ②令人绝望的人(或事物): 令人伤脑筋的人(或事物) E' la ~ del padre! 他真叫父亲头痛。 ◆ la forza (il coraggio) della ~ 最后挣扎, 孤注一掷 / per ~ 出于绝望, 出于无奈

disperdere *v.intr.* [变位同 *perdere*] ①使分散, 驱散 Il vento ha disperso le foglie per tutto il giardino. 风把得满地都是树叶。 ②消耗, 耗尽 ~ le energie 消耗力量 / ~ il proprio patrimonio 耗尽遗产 ③【军】击溃 ~ una pattuglia nemica 击溃敌人巡逻队 ④【物】使(光线)色散, 使弥散 ◆

~ i voti 使选票分散 || **dispersarsi** *v.refl.* ①分散, 散开, 溃散 ~ nel bosco alla ricerca di funghi 分散到树林里去采蘑菇 / Al secondo attacco, le truppe nemiche si *dispersarono*. 在第二次进攻后, 敌军溃散了。 ②散开, 消退 porta, altrimenti il calore si *dispersa*! 把门关上, 不然热气要散了。 ③【转】耗散精力, 浪费精力 ~ in problemi secondari 在枝节问题上浪费精力

disperdere *v.tr.* [pres. io *dispergo*, tu *dispergi*, ecc.; pass. rem. io *dispersi*, tu *dispergesti*, ecc.; p.p. *disperso*] 【古】【文】①使分散, 驱散; 击溃 ②传播

dispersione *s.f.* ①分散, 四散, 消耗, 浪费 ~ di forze 分散力量, 消耗力量 / ~ di voti 选票分散 / ~ elettrica 【电】漏电 ②(统计学中的)离中趋势 ③【物】色散, 弥散(现象); 散射: ~ della luce 光色散 / ~ acustica 声散射 ④【化】分

disperso *agg.* ①散的, 分散的, 散乱的 essere ~ nello studio 学习没有系统性 / lavoro ~ 混乱无序的工作 ②【物】分散的

disperso [p.p. di *disperdere* e di *dispergere*] *agg.* ①分散的, 四散的 ②下落不明的, 散失的 dare qlcu. per ~ 宣布某人下落不明 / documenti dispersi 散失了的文件 ③【物】【化】色散的, 分散的 sistema ~ 弥散系; 分散物系 / potere ~

dispersore *s.m.* 【电】整流

dispetto *s.m.* ①捉弄, 捉弄, 作对, 难为 fare un ~ a qlcu. 捉弄某人, 难为某人 ②(因嫉妒而)愤火, 烦恼 provare ~ per qlcu. 为某事愤火 ③【古】轻视, 蔑视 ◆ ~ di ~ 不甘, 不愤 a ~ di ogni difficoltà 不管任何困难 / per ~ (per fare ~) 出于恶意, 故意作对: Agisce così solo per ~, 他

dispettoso *agg.* ①捉弄人的, 捉弄人的 ragazzo ~ 一个惹事的家伙 ②惹人恼火的, 使人烦恼的 gesto ~ 一个惹人恼火

的举动 || **dispettosamente** *adv.*

dispettoso *agg.* [p.pr. di *dispettare*] ①使人不愉快的, 令人生气的 notizia ~ 使人不愉快的消息 ②遗憾的, 抱歉的: Sono molto ~ di avervi fatto aspettare. 让你们久等, 我很抱歉。

dispiacere *v.intr.* [变位同 *piacere*] [aus. *essere*] ①使不愉快, 使不高兴, 使生气 una musica che *dispiace* all'orecchio 不悦耳的音乐 / Il suo comportamento *dispiace* a tutti. 他的举止行为使大家都不愉快。 / *Dispiace* davvero che tu dica queste cose. 你讲出这种话来真让人生气。 / Non mi *dispiacerebbe* ricevere un tuo invito. 如果你邀请, 我不会拒绝。 / Mi *dispiace* che il tuo lavoro non proceda bene. 我很遗憾你的工作进展得不够好。 / Non posso venire, mi *dispiace*. 很抱歉, 我来不了。 / Ti *dispiace* darmi una sigaretta? 对不起, 你能给我一支烟吗? ◆ *se non ti dispiace* 如果你不讨厌的话, 如果你不嫌烦的话 Se non ti *dispiace*, vorrei venire da te domani. 如果你不嫌烦的

dispiacere *s.m.* ①不说, 不愉快, 遗憾: dare (recare, fare) ~ a qlcu. 使某人不愉快 / provare (sentire) ~ 感到伤心 / esprimere il proprio ~ 表示遗憾 / Con molto ~ non posso il tuo gentile invito. 不能接受您的盛情邀请, 表示遗憾。 ②令人不愉快的事(或人); 令人遗憾的事

dispiegare *v.intr.* [io *dispiego*, tu *dispieghi*, ecc.] 【文】

展开, 铺开 ②【转】展开, 显露; 公开 || **dispiegarsi** *v.refl.* ①

displasia *s.f.* 【医】发育不良

displuvio *s.m.* ①【地】分水岭, linea di ~ 分界线 ②瀑布

dispona *s.f.* 【医】呼吸器

disponico [pl. m. -ci] *agg.* 呼吸困难的 || *s.m.* 呼吸困难者

disponibile *agg.* ①可使用的, 可获得的, Questo libro non è più ~. 这本书已经没有了。 / La somma occorrente non è ancora ~. 所需款子还没有备齐。 / quota ~ 【律】(遗产中) 可使用的部分 ②空的, 空闲的 posto ~ 空位子 / camera ~ 空房间 ③【转】闲着没事的, 没有工作的, 没有

(男)女友的: *cercare un tecnico* ~ 找一个搞技术的技师 / *un giovanotto* ~ 一个没有女友的小伙子 ④【环】(对新事物)不保守的,敏感的,肯于接受的 *Il suo* 【意】我党 *III sf* 【译】(遗产中)可使用的部分

disponibilità *s.f.* ①可用性,可支配性 ②【复】准备金,流动资金 ③(公务人员的)临时停职,等待分配工作 ④【专】停职 处理;

disporre *v.tr.* [变位同 *porre*] ①安置,整理 ~ *gli invitati a tavola* 安排客人入座(吃饭) / ~ *i libri nello scaffale* 把书排在书架上 ②准备,安排 *Ho disposto ogni cosa per la partenza.* 出发的准备工作我都已安排好了。 / ~ *il proprio animo a una cattiva notizia* 对坏消息作好思想准备 ③准备做(某事) ~ *qlcu. ad una decisione* 使某人作出决定 ④【后跟 *di* 加动词不定式,或 *che* 加虚拟式】决定,命令,规定 *Avevo già disposto di comperare questa giacca.* 我已决定买这件上衣。 / *Il direttore ha disposto che la riunione sia rinviata a domani* 主任决定会议延期和明天开。 / *La legge dispone che ...* 法律规定... ⑤【军】部署 *Il* 【意, avere】 ①决定,命令,规定 *Abbiamo disposto*

acquisto dei biglietti ha già disposto la segreteria. 关于买票问题,秘书处已有规定。②具有,拥有 *La fabbrica dispone di impianti tecnicamente avanzati.* 这个工厂具有先进的技术设备。 / *Quest'albergo dispone di 500 posti letto.* 这家旅馆有五百个床位。 / ~ *di una notevole somma di denaro* 有一大笔钱 ③支配,随意使用 *Questa è roba vostra: disponetene come volete!* 这是你们的东西,你们可以随意使用。 / *Se ne avessi bisogno, disponi pure di me* 如

dispone. 【意】诸事在人,

备 ~ *a ricevere gli*

il giocato

dispositivo *l'agg.* 安排的,决定的,规定的 *Il s.m.* ①【机】器械,装置 ~ *di comando* 指挥装置 / ~ *di sicurezza* (武器上的)保险装置 / ~ *di lancio* 发射装置 ②【军】部署

disposizione *s.f.* ①布置,安排 *la ~ della merce nella vetrina* 橱窗陈列的布置 / *la ~ dei mobili in una stanza* 房间内家具的布置 ②倾向,意向,意愿 *Non è nella ~ adatta per venire ad una festa.* 他没心思来聚会。 / *avere ~ per lo sport* 爱好体育 ③决定,命令,规定 *dare disposizioni* 发出命令,作出指示 / *per ~ di legge* 按照法律规定 ④处理,处置,支配,控制 *Non abbiamo molto tempo a ~* 我手头的时时间不多了。 / *Quella macchina per scrivere è sempre a mia ~.* 那架打字机总由我使用。 / *essere (tenersi, porsi, mettersi) a ~ di qlcu.* 听某人支配,听某人吩咐 / *mettere qlco. a ~ di qlcu.* 把某物让某人使用 ⑤【军】部署 *la ~ delle truppe sul piano tattico* 战术部署 ⑥【军】部署 *avere ~ al raffreddore* 容易感冒 ⑦【复】⑧【合】⑨

disposto [p.p. di *disporre*] *l'agg.* ①布置的,安排的 *un elenco di nomi disposti in ordine alfabetico* 按字母顺序排列的名单 ②有意的,准备好的,倾向于

per la causa comunista 准备为共产主义事业而奋斗 / *Non sono ~ ad uscire con questo tempo.* 这样的天气,我不准备出去。 / *essere ben (mal) ~ verso di qlcu.* (不)喜欢某人 ③规定的,决定的 *secondo quanto ~ dalla legge* 根据法律规定 *Il s.m.* 【译】规定 *secondo il ~ di quell'articolo* 根据那条条款的规定

dispotico *agg.* [p.s.m. -ci] 专制的,专横的,暴虐的 *Il dispoticamente*

dispotismo *s.m.* ①专制;专制主义,专制政治 ②专制独裁;专制

disprezio *s.m.* ①轻视,蔑视,贬低 *cadere (essere) in ~* 受到蔑视 / *avere in ~ qlcu. (qlco.)* 轻视某人(某事) ②【文】

disprezzabile *agg.* ①可鄙视的,卑鄙的 ②【常可在否定句中表少数或质量】小看的,看轻的 *E' una cifra non ~.* 这是一个可观的数目。 / *Mi pare che abbia fatto dei progres-*

si non disprezzabili. 我认为他有了不小的进步。

disprezzare

~ *i nemici dal punto di vista strategico* 在战略上蔑视敌人

tutto 那个环境大家都看不起他。②不理,不顾,漠视,无视 ~ *il pericolo* 不顾危险 / ~ *le difficoltà* 无视困难

disprezzatore [f. -trice] *l.s.m.* 【文】什么都看不起的人,什么都不在乎的人 *Il agg.* 【文】鄙视的,轻视的

disprezzare *v.tr.* ①轻视,蔑视,小看 *guardare qlcu. con una aria di ~* 以轻蔑的神气看某人 / *ostentare ~* 装出看不起的样子 / *esprimere ~* 表示鄙视 ②蔑视,无视 ~ *del*

disprezzo 【意】

disputa 争论,辩论 ~ *letteraria (filosofica)* 文

disputabile *agg.* 【平】可争论的,可引起争执的

disputare *v.tr.* [io *disputo*, ecc.] [aus, avere] ①争论,辩论

gara di calcio 参加足球比赛 *Il disputarsi*

disqualificare *v.tr.* [io *disqualifico*, tu *disqualifichi*, ecc.] 取消

disquadrato *s.m.* 不平直,不成比例,不匀称

disporre 【意】 *io ~, tu ~i, ecc.* [aus,

disputazione

disruptive (或 **disruptivo**) *agg.* 【也】分裂的,破裂的,击

disruptiva 【意】

dissacrare 【意】

【意】 ~ *il concetto di proprietà*

dissacrare *v.tr.* [io *dissacro*, tu *dissacchi*, ecc.]

dissacrazione *s.f.* 亵渎,冲毁

dissalamento *s.m.* ①盐(作用)

dissalare *v.tr.* ①除去...的盐分 ~ *le acque del mare* 除去海水中的盐分 ②泡去...的盐分 ~ *il baccalà* 泡去鳕鱼干

dissanguare *v.tr.* ①分开伤口,除去伤口 ②【书】分开,分离,分

dissanguamento *s.m.* ①流血过多,流尽鲜血 *morire per*

dissanguare *v.tr.* [io *dissanguo*, ecc.] ①使流血过多,使流尽鲜

dissanguare *v.tr.* [io *dissanguo*, ecc.] ①使流血过多,使流尽鲜

dissanguare *v.tr.* [io *dissanguo*, ecc.] ①使流血过多,使流尽鲜

dissanguare *v.tr.* [io *dissanguo*, ecc.] ①使流血过多,使流尽鲜

dissanguare *v.tr.* [io *dissanguo*, ecc.] ①使流血过多,使流尽鲜

dissanguare *v.tr.* [io *dissanguo*, ecc.] ①使流血过多,使流尽鲜

dissanguare *v.tr.* [io *dissanguo*, ecc.] ①使流血过多,使流尽鲜

dissanguare *v.tr.* [io *dissanguo*, ecc.] ①使流血过多,使流尽鲜

dissanguare *v.tr.* [io *dissanguo*, ecc.] ①使流血过多,使流尽鲜

dissanguare *v.tr.* [io *dissanguo*, ecc.] ①使流血过多,使流尽鲜

dissanguare *v.tr.* [io *dissanguo*, ecc.] ①使流血过多,使流尽鲜

dissanguare *v.tr.* [io *dissanguo*, ecc.] ①使流血过多,使流尽鲜

dissanguare *v.tr.* [io *dissanguo*, ecc.] ①使流血过多,使流尽鲜

dissennatérza []

dissennatérza [] dissennare] 发疯的; 神经错乱的 []

dissennatérza []

dissennatérza []

dissenso s.m. ①意见分歧, 意见不一: Fra di loro sono sorti dei dissensi 他们之间产生了意见分歧。②不赞成, 反对: La sua proposta ha suscitato il ~ generale. 他的建议遭到普遍的反对。/ manifestare il proprio ~ su qlco. 对某事表示不同意 ◆ cattolici del ~ 持不同见解的天主教徒

dissentaneo agg. [文] 不一致的, 不相同的

dissenteria s.f. [医] 痢疾 ~ bacillare 细菌性痢疾

dissenterico [pl.m. -oi] I agg. 痢疾的 II s.m. 痢疾患者

dissentire v.intr. [io dissinto, ecc.] [aus. avere] 抱不同意见, 持异议 ~ da qlcu. su qlco. 在某事上与某人意见不一

dissenziante I agg. 有不同意见的, 持异议的 II s.m. 持异议

disseppellire v.tr. [io disseppellisco, tu disseppellisci, ecc.; p.p. dissepolto (或 disseppellito)] ①[文] 从坟墓中掘出 ②[转] (从地下)发掘出 Sono stati dissepoliti molti reperti archeologici. 发掘出许多文物。③[转] 重提, 使再流行, ~ una vecchia usanza popolare 重兴一种民间旧风俗

dissequestrare v.tr. [io dissequestro, ecc.] 退还, 发还(扣押, 没收的财产)

dissertare v.intr. [io disserto, ecc.] [aus. avere] [罕] 论述, dissertazione s.f. (专题)论述, (学位)论文; 学术演讲 ~ di laurea 毕业论文

disservizio s.m. 工作效率低, 服务不周 ~ postale 邮政工作效率低

dissuadere

劝阻 (使(财政)困难, 使(经济)与

dissuadere

bilancio ~ 有亏空的账目 II s.m. 经济困难者

dissuadere

济, 亏空 ~ finanziario 财政困难 /

dissuadere

dissuadere

dissolvente [p.pr. di dissolvere] I agg. 解渴的; caramella (bibita) ~ 解渴的糖果(饮料) II s.m. 解渴的饮料

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.] ①溶解 E' una bevanda che ~. 这是一种能溶解的饮料。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

dissolvente

del sapere 知识的要求

dissoluzione s.f. [罕] 解体

dissolvente I

s.m. 有不同意见的人, 持不同意见者, 持异议者

dissidenza s.f. [罕] 持不同意见, 持异议

dissidio s.m. 意见分歧, 争执 essere in ~ con qlcu. 与某人意见分歧 / comporre un ~ 调解争执

dissigillare v.tr. 开启 封印, 给, 开封 ~ una lettera 拆信

dissigillarsi v.rif. [自] 溶化

dissimilazione s.f. [罕] (将的)异化

dissimile agg. 不同的, 不相似的, 相异的 essere ~ da (a) qlcu. 与某人不相同 / Questi due casi sono dissimili. 这两种情况不同。/ Sono molto dissimili per educazione. 他们

dissimulare

d'animo 掩饰一种心理状态 / ~ le proprie intenzioni 瞒自己的意图 / [assol] Sa ~ molto bene. 他伪装得很好。

dissimulato

dissimulatamente

dissimulatore s.m. [pl. -trice] 伪装

dissimulazione s.f. 掩饰; 假装; 伪装

dissipabile

dissipamento ①驱散, 消除 ②浪费, 挥霍

dissipare v.tr. [io dissipo, ecc.] ①驱散, 驱除, 消除. Il vento dissipò le nuvole nere. 风驱散了乌云。/ Il sole ha dissipato le nebbie mattutine. 太阳驱散了晨雾。/ ~ l'ansietà 消除烦躁 ②浪费, 挥霍 ~ i propri beni 挥霍自己的财产

dissipare v.tr. [io dissipo, ecc.] ①驱散, 驱除, 消除. Il vento dissipò le nuvole nere. 风驱散了乌云。/ Il sole ha dissipato le nebbie mattutine. 太阳驱散了晨雾。/ ~ l'ansietà 消除烦躁 ②浪费, 挥霍 ~ i propri beni 挥霍自己的财产

dissipare v.tr. [io dissipo, ecc.] ①驱散, 驱除, 消除. Il vento dissipò le nuvole nere. 风驱散了乌云。/ Il sole ha dissipato le nebbie mattutine. 太阳驱散了晨雾。/ ~ l'ansietà 消除烦躁 ②浪费, 挥霍 ~ i propri beni 挥霍自己的财产

dissipare v.tr. [io dissipo, ecc.] ①驱散, 驱除, 消除. Il vento dissipò le nuvole nere. 风驱散了乌云。/ Il sole ha dissipato le nebbie mattutine. 太阳驱散了晨雾。/ ~ l'ansietà 消除烦躁 ②浪费, 挥霍 ~ i propri beni 挥霍自己的财产

dissiparsi v.rif. 消散, 消除, 解除: La nebbia si è dissipata. 雾已消散了。/ I suoi dubbi si sono ormai dissipati. 他的疑虑消除了。

dissipatezza s.f. [pl. -zze] 挥霍

dissipato [p.p. di dissipare] I agg. 放荡的, 挥霍的, 奢侈的. una vita dissipata 放荡的生活 II s.m. 浪荡子

dissipatore s.m. [pl. -trice] 浪荡子, 挥霍者, 败家子

dissipazione

消耗, 散逸 ~ di energie 能的散逸 / ~ di anodo 屏极耗散

dissociabile agg. 可分离的, 可分开的 [散

dissociare v.tr. [io dissocio, ecc.] ①使分离, 使分开 ~ le proprie responsabilità 推卸自己的责任 / ~ un concetto da un'altra cosa 把一个概念从另一事物中分离出来

dissociarsi v.rif. ①[化] 离解 ②[转] 退出, 撤出 ~ l'un'iniziativa 不再作发起人

dissociativo [] 分离过程 / fenomeno ~ 分离现象

dissociazione s.f. [] 分离, 分化 ~ elettrolitica 电解 / ~ termica 热离解 ③[医] 离解, 分化变异, 分化变异株 ④[心] 分裂

dissodamento s.m. 开垦, 垦荒 [开垦

dissodare v.tr. [io dissodo, ecc.] ①开垦, 垦荒 ②[转] 启发, dissolubilità s.f. [] 溶解性

dissolubilità s.f. [] 溶解性

dissolutezza s.f. [] 放荡, 挥霍

dissolutivo [罕] 分离的, 分裂的, 解体

dissoluto [p.p. di dissolvere] I agg. 放荡淫逸的, 荒淫无耻的, condurre una vita dissoluta 过着放荡淫逸的生活 II dissolutamente avv. II s.m. 放荡淫逸的人, 荒淫无耻的人

dissoluzione s.f. [] 溶解, 解体

dissolvenza s.f. [] 溶解, 解体

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.; pass. rem. io dissolsi, tu dissoldesti, ecc.] ①溶解, 使溶解 La polvere si è dissolta in acqua. 粉末溶解在水中。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.; pass. rem. io dissolsi, tu dissoldesti, ecc.] ①溶解, 使溶解 La polvere si è dissolta in acqua. 粉末溶解在水中。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.; pass. rem. io dissolsi, tu dissoldesti, ecc.] ①溶解, 使溶解 La polvere si è dissolta in acqua. 粉末溶解在水中。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.; pass. rem. io dissolsi, tu dissoldesti, ecc.] ①溶解, 使溶解 La polvere si è dissolta in acqua. 粉末溶解在水中。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.; pass. rem. io dissolsi, tu dissoldesti, ecc.] ①溶解, 使溶解 La polvere si è dissolta in acqua. 粉末溶解在水中。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.; pass. rem. io dissolsi, tu dissoldesti, ecc.] ①溶解, 使溶解 La polvere si è dissolta in acqua. 粉末溶解在水中。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.; pass. rem. io dissolsi, tu dissoldesti, ecc.] ①溶解, 使溶解 La polvere si è dissolta in acqua. 粉末溶解在水中。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.; pass. rem. io dissolsi, tu dissoldesti, ecc.] ①溶解, 使溶解 La polvere si è dissolta in acqua. 粉末溶解在水中。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.; pass. rem. io dissolsi, tu dissoldesti, ecc.] ①溶解, 使溶解 La polvere si è dissolta in acqua. 粉末溶解在水中。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.; pass. rem. io dissolsi, tu dissoldesti, ecc.] ①溶解, 使溶解 La polvere si è dissolta in acqua. 粉末溶解在水中。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.; pass. rem. io dissolsi, tu dissoldesti, ecc.] ①溶解, 使溶解 La polvere si è dissolta in acqua. 粉末溶解在水中。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.; pass. rem. io dissolsi, tu dissoldesti, ecc.] ①溶解, 使溶解 La polvere si è dissolta in acqua. 粉末溶解在水中。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.; pass. rem. io dissolsi, tu dissoldesti, ecc.] ①溶解, 使溶解 La polvere si è dissolta in acqua. 粉末溶解在水中。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.; pass. rem. io dissolsi, tu dissoldesti, ecc.] ①溶解, 使溶解 La polvere si è dissolta in acqua. 粉末溶解在水中。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.; pass. rem. io dissolsi, tu dissoldesti, ecc.] ①溶解, 使溶解 La polvere si è dissolta in acqua. 粉末溶解在水中。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.; pass. rem. io dissolsi, tu dissoldesti, ecc.] ①溶解, 使溶解 La polvere si è dissolta in acqua. 粉末溶解在水中。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.; pass. rem. io dissolsi, tu dissoldesti, ecc.] ①溶解, 使溶解 La polvere si è dissolta in acqua. 粉末溶解在水中。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.; pass. rem. io dissolsi, tu dissoldesti, ecc.] ①溶解, 使溶解 La polvere si è dissolta in acqua. 粉末溶解在水中。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

dissolvere v.tr. [io dissolvo, ecc.; pass. rem. io dissolsi, tu dissoldesti, ecc.] ①溶解, 使溶解 La polvere si è dissolta in acqua. 粉末溶解在水中。②[转] 解除, 消除 ~ un contratto 解除一个合同

che è caduto in ~ 已废弃的旧风俗 ②不可惜: ~ dallo

distuggellare 【 】

封 ②【文】失开, 打开, 拆开

distaccamento s.m. ①分开, 分离 ②【军】支队, 支队; 特遣部队: ~ di avanguardia 先遣队 / ~ di ricognizione 侦察小分队 / ~ speciale 机动队

distaccare v.tr. [io distacco, tu distacchi, ecc.] ①分开, 分离, 使脱离: ~ il francobollo dalla busta 从信封上取下邮票 / qcu. dai suoi doveri 使某人摆脱职责 ②派遣, 调遣: ~ una squadra alla guardia di un ponte 派一个班警卫一座桥梁 / ~ un comandante presso un'altra unità 调一个指挥官到另一个部队 / ~ un insegnante ad altra sede 把一个教员调到别处工作 ③【体】(对手) 远远落在后面 || **distaccarsi** v.intr. [io mi distacco, ecc.] 1. 离开: ~ dalla propria famiglia 离开自己的家庭 ②【体】起飞 ③【体】突出, 显出特色, 引人注目: Si distacca da tutti gli altri per altezza 他比所有人身材都高。

distaccato agg. [p.p. di distaccare] ①分离的, 孤立的, 独立的: reggimento ~ 独立团 / sezione distaccata 分设【转】冷淡的, 漠不关心的: darsi un'aria distaccata 摆出冷淡的样子 / Mi ascoltava con espressione distaccata

【 】

~ di due minuti. 他比别人早二分钟到达城市。

distacco s.m. [pl. -chi] ①分开, 分离, 脱离 ②派遣, 调动 ③【 】 【 】 【 】

别离, 离解: ~ della retina 视网膜分离 ④【体】拉开距离, 遥遥领先: vincere con un forte ~ 遥遥领先得胜

distante l.agg. ①远隔的, 远隔的, 久远的: L'aeroporto è molto ~ dal centro, 机场离市中心很远。 / La Grande Muraglia è ~ un'ora di macchina da Beijing. 从长城到北京乘汽车有一小时的路。 / Il giorno della partenza è ancora molto ~, 出发的日子还远着呢。 ②【转】不同的, 有差异的, 不一样的: Sono assai distanti di idee. 他们的看法很不一样。 ③【转】冷淡的, 疏远的: atteggiamento ~ 冷淡的态度 Il suo ~. Abitiamo molto ~, 我们住得很远

distanza s.f. ①距离, 间隔: una ~ di 20 km 二十公里的距离 / C'è molta ~ fra le due località. 这两个地方相距甚远。 / In ~ si può vedere il mare. 远处可以望见大海。 / aumentare le distanze 拉开距离, 拉开间隔 ②~ 长时间。

... difficile ricordarsene. 时~

... / comando a ~ 遥控 ④【体】距离: Ha coperto

一百米。 ⑤【转】差别, 差异: C'è una ~ fra lo stile dei due scrittori. 两个作家的风格不同。 ◆ ~ di sicurezza (车辆行驶时车与车之间的) 安全距离 / tenere (mantenere) la distanza (人与人关系间) 保持距离, 保持疏远 / tenersi a debita (rispettosa) ~ 敬而远之 / vincere (venire fuori) alla ~

distanziamento s.m. 拉开距离, 离远

distanziare v.tr. [io distanzo, ecc.] ①拉开距离, 保持距离: ~ un oggetto dal muro 使东西放得离开墙 / Ha distanziato tutti gli altri concorrenti. 他把其他的竞争者都甩在【 】。 ◆ distanziarsi v.intr. [io mi distanco, ecc.] Rallentiamo, ci siamo troppo distanziati dagli altri! 走得

distanziatore s.m. 【机】薄片

distanziometro s.m. 测距仪, 红外线量仪

distare v.intr. [io disto, ecc.] 【无复合时态】距, 有...的距离: La nostra scuola dista un chilometro dal centro. 我们学校离中心有一公里。

distendere v.tr. [变位同 tendere] ①展开, 摊开, 铺开: ~ le ali 展翅 / ~ le vele 扬帆 / ~ le reti ad asciugare 晒网 / ~ un telo 铺篷布 ②【体】铺开: ~ una carta geografica sulla tavola. 我们把一张地图摊在桌子上。 / Gli ho disteso addosso una coperta. 我把一条毯子盖在他身上。 ③伸展, 伸张: ~ le gambe 伸腿 ④美肌

下, 使舒展: Distesero il ferito sulla barella. 他们把伤员平放在担架上。 / ~ qcu. con un pugno 一拳把某人打倒在地 ⑤放松: una musica che distende i nervi 令人感到轻松的音乐 / ~ i muscoli 放松肌肉 ⑥薄薄地涂上: ~ la vernice (il colore) 薄薄地涂上一层油漆(颜色) ⑦【罕】写出 || **distendersi** v rifl. ①延伸; 扩大: Il deserto si distende a perdita d'occhio. 沙漠辽阔, 一望无际。 ②躺下: Vado a distendermi un po' sul letto. 我去床上躺一会儿。 ③(身体, 精神) 轻松, 松弛: Dopo un periodo di lavoro intenso sentiamo il bisogno di distenderci un po' 在一阵紧张工作之后, 我们感到需要轻松一下。 ④【罕】延长, 延长: ~ nel discorso 把讲话篇幅拉长

distensione s.f. ①伸展, 伸张: ~ delle braccia 伸伸胳膊 ②放松: ~ di una molla 放松弹簧 / ~ degli animi 放心 / In periodo di ~ mi ci voleva davvero! 我真需要一段时期轻松一下。 ③缓和: ~ internazionale 国际形势的缓和

distensivo agg. ①使放松的, 使松弛的: lettura (musica) distensiva 令人轻松愉快的读物(音乐) ②缓和的: politica distensiva 缓和政策

distesa s.f. ①广阔, 辽阔: la vasta ~ del territorio della Cina 中国领土的广阔辽阔 / l'infinita ~ del mare 浩瀚的海洋 ②排, 列(指大量东西的排列): una ~ di biciclette 一排自行车 ◆ a ~ 不断地, 拉长地: suonare le campane a ~ 不断地打钟 / cantare a ~ 放声歌唱 / gridare a ~ 大声喊叫 / la ~ delle ali 翼展 / la ~ di una vela (船帆) 桅

disteso agg. [p.p. di distendere] ①伸出的, 伸展的, 展开的: tenere le gambe distese 伸着腿 / vele distese 扬起的帆 / i campi distesi 辽阔的田野 ②躺下的, 躺着的: starsene lungo ~ sul letto 伸直四肢躺在床 / un gruppo di bagnanti distesi al sole 一群躺着晒太阳的洗澡水浴者 ③【转】平静的, 安宁的, 松弛的: avere i nervi distesi 精神轻松 ◆ per

distesamente

充分地, 广泛地, 完整地: raccontare ~ 详尽叙述

distico s.m. ①【文】二行诗 ②【文】(指) 对句

distillare l.v.tr. ①蒸馏, 用蒸馏法提取: ~ l'acqua 蒸馏水, 蒸馏出水 / ~ l'alcool 蒸馏出酒精 ②【文】分泌, 滴下: Il pino distilla la resina. 松树分泌松香。 ③【转】注入, 贯注, 吸收...精华: Distillò in quel saggio tutte le raffinatezze del suo sapere. 他把他的全部知识都贯注在那个论题中。 ◆ **distillarsi** v.intr. ①凝结, 滴下: Il sudore si distilla sulla fronte. 汗水滴在额头上。 ②【转】集中: Il pensiero si distilla nel cervello. 思想集中在大脑中。

distillato [p.p. di distillare] l.agg. ①蒸馏的: acqua distillata 蒸馏水 ②【转】深思熟虑的, 经过仔细思考的 II s.m. ①馏出物, 馏出液: ~ di vinacce 酒渣 ②【转】集中: un ~ di

distillatoio s.m. 蒸馏器

distillatore s.m. ①蒸馏者 ②蒸馏器

distillazione s.f. 蒸馏, 蒸馏法

distilleria s.f. 蒸馏室; 酒厂

distinguere v.tr. [pres. io distingo, ecc. pass. rem. io distinguevo, ecc. p.p. di distinguere] ①辨别, 识别: ~ il bene dal male 识别好坏 / Non è facile distinguere da suo fratello. 很难辨别出他们俩谁是哥哥谁是弟弟。 / ~ i colori (gli odori) 辨别颜色(气味) ②辨认出: Con questa nebbia non si distingue nulla. 这样的大雾什么也分辨不清楚。 / Non riesco a distinguere da così lontano. 这么远, 我认不出他来。 ③把...分成: Ha distinto il suo romanzo in tre parti. 他把自己的小说分成三部分。 / ~ le merci in categorie 把货物分类 ④标出, 区别出: L'abito lo distingue fra tutti. 这件衣服把他和别人区别开。 ◆ **distinguersi** v. rifl. ①以...著名, 显出特色: ~ in guerra 在战争中出名 / Si distingue fra tutti per le sue capacità organizzative. 他的组织能力比大家都强。

distinguishable disturbance

distinguiibile *agg.* 可区别的, 可辨别的; 可辨人出的 *E'* facilmente ~ per la sua statura 从身材很容易人出出来。/ *stella* ~ ad occhio nudo 肉眼就可以看见的星星
distinta *f.* 表, 一览表, 目录, ~ dei prezzi 价目表 / *la* ~ dei libri da ordinare 订书目录 / ~ di versamento 付款单
distintivo *l. agg.* 有特色的, 有特征的 *segno* ~ 特殊的符号 *Il s.m.* ①徽记, 徽章, 纪念章 ②【转】特色, 特点 *La modestia è il suo ~.* 虚心是他的特点。

distinto agg. [p.p. di *distinguere*] ①有区别的, 不同的 *due cose ben distinte* 截然不同的两件事 / *Questa parola ha tre distinti significati* 这个字有三个不同的意思。②明确的, 清楚的, 确定无误的。 *Nel suo discorso ha espresso vedute chiare e distinte* 他的发言观点清楚明确。 / *Il rumore tu g.unse ~ all'orecchio.* 响声清楚地传到我的耳朵里。 / *pronuncia distinta* 清晰的发音 ③著名的, 杰出的, 高贵的, 尊敬的 *persona distinta* 仪态庄严, 衣著讲究的人 / *modi distinti* 举止文雅大方 ④(学校记分中)良 ◆ *al ~ signor...* (书信用语)敬尊敬的...先生 / *(con) distinti saluti* (信结束时的套套辞)此致敬礼 / *posti distinti* (电影院)最好的座位; 贵宾席 || *distintamente avv.*

distinzione / ①区分, 区别; 差别. Occorre fare una ~ fra due tipi di contraddizioni di diverso carattere. 必须区别两类不同性质的矛盾。/ C'è una netta ~ fra questi due concetti. 这两个概念是截然不同的。/ senza ~ di sesso e di età 不分男女老幼(受敬重, 尊敬); 文雅: trattare qualc. con ~ 敬重某人 / ~ di modi 举止文雅

distogliere *v. tr.* [变位同 *togliere*] ①使离开, 使走开. ~ *qlcu.* *da un luogo* 使某人离开某地 ②使移开, 使分心, 劝阻. *Non distoglietemi dal mio lavoro.* 你们不要叫我分心工作. / *Cerchiamo invano di distoglierlo dall'idea di partire.* 我们白费力气劝他打消动身的念头. ◆ ~ *il pensiero (l'attenzione)* 转移思想(注意力) / ~ *lo sguardo (gli occhi)* 移开目光

distonne *v.m.* [pl. -mi] 【动】双曲极虫属

distomatopel *s. f.* 【熟】双壳纲电鳐

distonia 3. 肌【疾】肌紧张不足, 张力增强

distorcere *distorsione* ①扭弯, 扭歪 ②【转】歪曲, 曲解 ~ il significato di una parola 曲解一个字义 / ~ la verità 歪曲真理 ③【物】使(信号、声音等)失真 || **distorsione** -

distorsione *s. f.* ①【医】扭挫, 变形. una ~ alla caviglia 踝骨扭伤 ②【转】歪曲, 曲解 ③【电】畸变, 失真. ~ di un suono 声的畸变 / ~ di un segnale 【无】信号失真 / ~ del quadro (电视) 幅畸变, 画面变形 / ~ d'ampiezza (电视) 幅幅畸变 / ~ d'onda 【电】波形畸变

distorcere agg. [p.p. di *distorcere*] ①扭弯的, 扭歪的 ②扭伤
A. 3777

distrarre v. tr 【变位同 *trarre*】①分散(注意力、心思等),使分心。~ l'attenzione 分散注意力 / Il rumore mi distrae dallo studio. 噪音使我不能专心学习。/ Non mi ~ continuamente! 不要老是来扰乱我! / ~ qcu. 转移某人注意力,分散某人精力 ②使娱乐,使散心。Cercate di distrarlo 你们想法叫他散散心。③【?】拉伤,扭伤 ◆ ~ una somma 挪用一笔款 **distrarsi v. rifl.** ①分心,不专心。Si distrae sempre mentre legge. 他看书时,思想老是开小差。②散心,娱乐。Ho bisogno di distrarmi un po' dopo tanta fatica. 太

distratto [p.p. di *distrarre*] *il* agg. ① 心不在焉的, 注意力不集中的 *Ero ~ e non ho visto lo scalino.* 我心不在焉, 没有看到台阶。/ *una persona distratta* 一个思想不集中的人 ② 挪用的 *una somma illecitamente distratta* 一笔被非法挪用的款 || **distrattamente** *adv.* || *s.m.* 思想不集中的人

distrazione *f* ① 压伤 *la ~ di un muscolo* 肌肉压伤 ② 心不在焉, 思想涣散, 分心 *Gli incidenti sono causati spesso dalla ~*, 事故往往是思想不集中引起的。/ *Scusami, l'ho fatto per ~*, 对不起, 我没注意。③ 消遣, 娱乐 *In questa cittadina non ci sono molte distrazioni* 在这个小城市里

distretto s.m. ①区, 特区, 行政区; ~ postale 邮区 / ~ ier-

roviario 铁路局 ②地区, 地域. ~ agricola 农业区 / ~ industriale 工业区 / ~ vulcanico 火山爆发区 / il ~ militare (il ~) 军区 ③县(中国的行政区域)

disfranchise

elsewhere

◆ *le ste de la Xornata*
stette di manu

分佈性 ②(语法)个体的, 分别的- *aggettivi distributivi* 个
体二 个。

① [f-atrice] 分发者, 分配者, 销售者, 发行者 ~ della posta 邮递员 / ~ del latte 送牛奶的人 / ~ di giornali 报纸发行商 / ~ cinematografico 电影发行商。

distribuzione / f. ①分发, 分配: la ~ delle divise alle reclute 给新兵发军装 / ~ delle lettere 分发信件 ②输 —, ~ dell'elettricità 送电 ③【动】传播, 发行; catena (rete) di ~ 发行网 / ~ dei giornali 报纸发行 / circuito di ~ cinematografica 电影发行网, 电影放映系统 ④【经】分配; 分配状态: la ~ del reddito 收入分配 ⑤【建】布局: ~ degli ambienti in una casa 一所房子里面的布局 ⑥(戏、电影中)分配角

districare s.tr. [co *districo*, tu *districchi*, ecc.] ①解开, 情理: Il filo si è tutto aggrovigliato e non riesco a districarlo. 线太乱了, 我解不开。 / *districarsi*: capelli 整理自己的头发 ②【M】解套(疑难等): ~ una situazione complicata 处理复杂局面 || *districarsi* s.rif. 挣脱, 摆脱: E' nei pasticci e non sa come ~. 他陷入困境, 无法自拔。

distrofia /f. 【总】营养障碍, 营养不良。 ~ musculare 肌肉营养不良

distruccere vtr. [pres. io *distraggo*, tu *distraggi*, ecc.; pass. imperf. io *distrahevo*, tu *distrahevi*, ecc.; p. p. *distritto*] ①破坏, 拆
c edificarne uno nuovo
I romani nemici furono di-

distruttibile agg. 可破坏的, 可消灭的
distruttivo agg. ①破坏性的, 毁灭性的- *Quell'ordigno ha una elevata potenza distruttiva.* 那个装置有极大的破坏力。/ *critica distruttiva* 破坏性的批评 ②【电】分裂的, *scarica distruttiva* 击穿放电

distrutto *agg.* [p.p. di *distruggere*] 被破坏的, 被摧毁的, 被毁灭了的 *case distrutte* 被破坏的房子 / *sogni distrutti* 毁灭了的梦 / *un uomo ~* 被击败的人 / *sentirsi ~* 感到完蛋了
distruttore [l' -trice] *l. agg.* 破坏的, 消灭的. *la furia distruttrice delle acque* 水的破坏力 *Il s.m.* 破坏者, 消灭者
distruzione *s.f.* 破坏, 毁灭, 消灭. ~ *di un ponte* 一座桥的破坏 / *L'inquinamento delle acque sta causando la ~ del patrimonio itico.* 水的污染正造成鱼类资源的破坏。

disturbare *o. tr.* ① 打扰。Non disturbarlo mentre lavora. 他工作时，不要打扰他。/ Mi perdoni se la disturbo. 请原谅，打扰您了。/ Disturbo? 我给您麻烦吗？② 扰乱，妨碍。~ il riposo altrui 妨碍别人休息 / ~ la quiete 扰乱安静 / ~ quiete, facendo rumore 弄出响声吵某人 / Il maltempo di

divisibilità *s. f.* ①可分性: ~ della materia 物质的可分性
[...]

divisionale *agg.* ①【军】师的, 师营的 ②【商】的 moneta

divisione *s. f.* ①分, 划分: ~ delle frutta in quattro porzioni
把水果分成四份 / ~ di un libro in parecchi capitoli 把一
本书分成若干章 ②分配, 分派: ~ del lavoro 分工 ③分开,
隔开: ~ dei poteri 分权 / linea di ~ 分界线 ④分裂, 不
和: creare ~ 制造分裂 ⑤(机关、医院的)科,

科(处)长 / ~ chirurgica 外科 ⑥【军】师, 师军军长分队, 连
长 ⑦【数】除法 ⑧【机】角度, 分度法: ~ angolare (机床上的)
角分度法 / ~ composta 复式分度法 ⑨【无】分度, 分度
~ di frequenza 分频 ⑩【生】(矩形的)分度 ⑪【体】组,
组 prima ~ 一级 / ~ nazionale 国家队

divisionismo *s. m.* 新印象派(十九世纪末兴起的一种绘画派)

divisionista [pl. m. -isti] *s. m.* 或 *s. f.* 新印象派画家 **II agg.**

divismo *s. m.* ①(以一、两个明星为标准的)明星制度; (明星
的)群众效应 ②(对戏剧、电影、体育明星的)崇拜, 狂热

diviso *agg.* [p. p. di *dividere*] ①分开的, 分配的: un romanzo
~ in dieci capitoli 分为十章的小说 ②不和的, 不睦的 ③
分解的: I due coniugi vivono divisi. 夫妇分居过日子。

divisore *s. m.* ①【数】除数, 约数: massimo comun ~ 最大公
约数 ②【机】分度头: ~ universale 万能分度头

divisorio *I agg.* 分开的, 隔开的: muro ~ 隔墙 **II s. m. 隔**

divo *I agg.* 神的, 神性的 **II s. m. ①【文】神 ②男明星, 体育明
星: un ~ della canzone 歌星明星**

divorare *v. tr.* [io *divoro*, ecc.] ①吞食, 狼吞虎咽: La tigre di-
vorò la preda. 老虎吞食捕获物。 / I pesci grandi

i piccoli. 大鱼吃小鱼。 / Il ragazzo divorò in pochi minuti
un gran piatto di spaghetti. 小伙子几分钟就吞掉一大盘意

面。 ②【转】吞食, 毁灭: Le fiamme divorano la foresta. 火
焰吞噬森林。

divorato *agg.* [p. p. di *divorare*] ①被吞食的, 被毁灭的: la
strada (il cammino, i chilometri) ~ 被吞食的 / ~ glico. (glico.) con gli occhi 注视某物(某人), 贪吃某物(某人)

un libro ~ essere divorato dalla febbre 被高烧吞噬

divoratore [f. -trice] *I agg.* 毁灭性的: fuoco ~ 毁灭性的
大火 **II s. m.** ①吞食者, 狼吞虎咽的人: È un gran ~ di
spaghetti. 他是个爱吃面条的人。 ②【转】贪食者, 爱好者, 探
险者: Quel ragazzo è un ~ di fumetti. 那个孩子爱看连

环画。

divorziare *v. intr.* [io *divorzo*, ecc.] [aux. *avere*] ①离婚: ~
da qcu. 与某人离婚 ②【转】分离, 脱离

divorziato [p. p. di *divorziare*] *I agg.* 离婚的: uomo ~ 离
婚的男子 **II s. m.** [f. -a] 离婚者

divorzio ①离婚: chiedere (ottenere) il ~ 要求(得到)
离婚

divorziista [pl. m. -isti] *I s. m.* 或 *s. f.* ①专门处理离婚的律
师

divoto *agg.* devoto

divozione *s. f.* devozione

divulgare *v. tr.* [io *divulgo*, tu *divulghi*, ecc.] ①传播, 散布: 宣
布, 泄露: ~ una notizia 传播消息 / ~ dicerie 散布谣言 /

~ un segreto 泄露秘密 ②使普及, 推广: ~ la cultura 普
及文化 / ~ le esperienze avanzate 推广先进经验

divulgare *v. rifl.* 传播, 散布, 普及, 推广: La chiacchiera si di-
vulgò velocemente. 谣言很快被传开了。

divulgativo *agg.* 普及的, 大众化的, 通俗的: edizione divul-
gativa 通俗版

divulgare *v. tr.* [io *divulgo*, tu *divulghi*, ecc.] ①传播, 散布: 宣
布, 泄露: ~ una notizia 传播消息 / ~ dicerie 散布谣言 /

~ un segreto 泄露秘密 ②使普及, 推广: ~ la cultura 普
及文化 / ~ le esperienze avanzate 推广先进经验

divulgazione *s. f.* ①传播, 散布: ~ di notizie 消息的传播
②普及, 推广: ~ della cultura 文化的普及

divulgo *v. tr.* [io *divulgo*, tu *divulghi*, ecc.] ①传播, 散布: 宣
布, 泄露: ~ una notizia 传播消息 / ~ dicerie 散布谣言 /

~ un segreto 泄露秘密 ②使普及, 推广: ~ la cultura 普
及文化 / ~ le esperienze avanzate 推广先进经验

divulgar *v. rifl.* 传播, 散布, 普及, 推广: La chiacchiera si di-
vulgò velocemente. 谣言很快被传开了。

divulgativo *agg.* 普及的, 大众化的, 通俗的: edizione divul-
gativa 通俗版

divulgare *v. tr.* [io *divulgo*, tu *divulghi*, ecc.] ①传播, 散布: 宣
布, 泄露: ~ una notizia 传播消息 / ~ dicerie 散布谣言 /

~ un segreto 泄露秘密 ②使普及, 推广: ~ la cultura 普
及文化 / ~ le esperienze avanzate 推广先进经验

divulgare *v. rifl.* 传播, 散布, 普及, 推广: La chiacchiera si di-
vulgò velocemente. 谣言很快被传开了。

divulgare *v. tr.* [io *divulgo*, tu *divulghi*, ecc.] ①传播, 散布: 宣
布, 泄露: ~ una notizia 传播消息 / ~ dicerie 散布谣言 /

~ un segreto 泄露秘密 ②使普及, 推广: ~ la cultura 普
及文化 / ~ le esperienze avanzate 推广先进经验

divulgare *v. rifl.* 传播, 散布, 普及, 推广: La chiacchiera si di-
vulgò velocemente. 谣言很快被传开了。

divulgare *v. tr.* [io *divulgo*, tu *divulghi*, ecc.] ①传播, 散布: 宣
布, 泄露: ~ una notizia 传播消息 / ~ dicerie 散布谣言 /

~ un segreto 泄露秘密 ②使普及, 推广: ~ la cultura 普
及文化 / ~ le esperienze avanzate 推广先进经验

divulgare *v. rifl.* 传播, 散布, 普及, 推广: La chiacchiera si di-
vulgò velocemente. 谣言很快被传开了。

divulgare *v. tr.* [io *divulgo*, tu *divulghi*, ecc.] ①传播, 散布: 宣
布, 泄露: ~ una notizia 传播消息 / ~ dicerie 散布谣言 /

~ un segreto 泄露秘密 ②使普及, 推广: ~ la cultura 普
及文化 / ~ le esperienze avanzate 推广先进经验

divulgare *v. rifl.* 传播, 散布, 普及, 推广: La chiacchiera si di-
vulgò velocemente. 谣言很快被传开了。

divulgare *v. tr.* [io *divulgo*, tu *divulghi*, ecc.] ①传播, 散布: 宣
布, 泄露: ~ una notizia 传播消息 / ~ dicerie 散布谣言 /

~ un segreto 泄露秘密 ②使普及, 推广: ~ la cultura 普
及文化 / ~ le esperienze avanzate 推广先进经验

divulgare *v. rifl.* 传播, 散布, 普及, 推广: La chiacchiera si di-
vulgò velocemente. 谣言很快被传开了。

divulgare *v. tr.* [io *divulgo*, tu *divulghi*, ecc.] ①传播, 散布: 宣
布, 泄露: ~ una notizia 传播消息 / ~ dicerie 散布谣言 /

~ un segreto 泄露秘密 ②使普及, 推广: ~ la cultura 普
及文化 / ~ le esperienze avanzate 推广先进经验

divulgare *v. rifl.* 传播, 散布, 普及, 推广: La chiacchiera si di-
vulgò velocemente. 谣言很快被传开了。

divulgare *v. tr.* [io *divulgo*, tu *divulghi*, ecc.] ①传播, 散布: 宣
布, 泄露: ~ una notizia 传播消息 / ~ dicerie 散布谣言 /

~ un segreto 泄露秘密 ②使普及, 推广: ~ la cultura 普
及文化 / ~ le esperienze avanzate 推广先进经验

divulgare *v. rifl.* 传播, 散布, 普及, 推广: La chiacchiera si di-
vulgò velocemente. 谣言很快被传开了。

divulgare *v. tr.* [io *divulgo*, tu *divulghi*, ecc.] ①传播, 散布: 宣
布, 泄露: ~ una notizia 传播消息 / ~ dicerie 散布谣言 /

~ un segreto 泄露秘密 ②使普及, 推广: ~ la cultura 普
及文化 / ~ le esperienze avanzate 推广先进经验

divulgare *v. rifl.* 传播, 散布, 普及, 推广: La chiacchiera si di-
vulgò velocemente. 谣言很快被传开了。

divulgare *v. tr.* [io *divulgo*, tu *divulghi*, ecc.] ①传播, 散布: 宣
布, 泄露: ~ una notizia 传播消息 / ~ dicerie 散布谣言 /

~ un segreto 泄露秘密 ②使普及, 推广: ~ la cultura 普
及文化 / ~ le esperienze avanzate 推广先进经验

divulgare *v. rifl.* 传播, 散布, 普及, 推广: La chiacchiera si di-
vulgò velocemente. 谣言很快被传开了。

divulgare *v. tr.* [io *divulgo*, tu *divulghi*, ecc.] ①传播, 散布: 宣
布, 泄露: ~ una notizia 传播消息 / ~ dicerie 散布谣言 /

~ un segreto 泄露秘密 ②使普及, 推广: ~ la cultura 普
及文化 / ~ le esperienze avanzate 推广先进经验

divulgare *v. rifl.* 传播, 散布, 普及, 推广: La chiacchiera si di-
vulgò velocemente. 谣言很快被传开了。

②令人伤心、令人痛苦、令人遗憾的。una dolorosa circostanza 令人伤心的情况。dolorosamente 痛苦地。

doloso agg. [f.] 痛苦的、悲伤的、令人遗憾的。

domabile 可驯服的、可驯化的。

domanda s.f. ①询问、询问、询问。～ la strada 问路 / ～ l'ora a un passante 向行人询问时间 / Domandagli come si chiama. 你问他叫什么名字。/ Domanda al ... quando arriva il treno. 问问站长火车什么时候到达。②请求、要求。～ l'aiuto dei compagni 要求同志们帮助 / ～ la parola 要求发言 / ～ perdono (scusa) 请求原谅 / Vorrei domandarti un favore. 我想请你帮一个忙。③[加自反代词] 寻思、想、自问。Mi domando se è più opportuno parlare o tacere. 我在寻思，讲话好还是不讲话好。II s.m. [aus. avere] 求见、打听、探问。C'è uno che domanda di te. 有人找你。/ Domanda sempre della tua salute. 他经常问及你的健康。◆ domanda e dico se ... 试问(表示不肯定)。Io domando e dico se è questo il modo di rispondere ai gentili. 试问难道真是这样回答父母的话。

domani I avv. ①明天，在明天。Partiremo ~. 我们明天动身。/ Da ~ entra in vigore il nuovo orario. 明天开始。~ sera 明天晚上 / dopo ~ (~ l'altro, 后天) 在将来，以后。②明天。Mi ~ a macchina fotografica? 明天用相机吗? ③好的，等等吧。◆ A ~ / 明天见。/ dagli oggi (e) dagli ~ 不断坚持，日复一日。Dagli oggi e dagli ~, sono riuscito a convincerlo. 我坚持不断地说服他，最后终于成功了。/ da oggi a ~ 迅速地，即期地 / ~ (e) otto ~ 星期以后。◆ Oggi a me, ~ a te. [语] 人有旦夕祸福。今天我倒霉，明天就轮到你倒霉。(劝人不发牢骚)。II s.m. ①次日②将来，未来。I giovani sono le speranze del ~ 青年是未来的希望。/ avere (non avere) un ~ 有(没有)前途。

domare v.tr. [io domo, ecc.] ①驯服。Domare il cavallo. 驯服马。②控制。Domare la furia delle acque. 控制水势。③[语] 克制，抑制(感情、欲望等)。~ un impulso 克制感情冲动。[驯服者]

domatore s.m. [tr. -trice] 驯服人，驯服者的人。~ di tigre 驯虎师。domattina avv. 明天早上，明天上午。domatura s.f. 驯服。domeneddio s.m. 见 domineddio. domenica s.f. ①星期日，la ~ scorsa 上星期日。②[主] 主日，礼拜日。osservare (rispettare) la ~ 遵守主日 / Domenica delle Palme 圣枝主日(复活节前的星期日) / Domenica in Alba 即白衣主日(复活节后的第一个星期日)。domenicale agg. ①星期日的。riposo ~ 星期日休息 / trasmissione ~ 星期日的广播节目。②[主] 主日的。precetto ~ 主日诫。domenicano I agg. (天主教的)多明我会的。ordine ~ 多明我会 II s.m. [f. -a] 多明我会的修士。[化]

domesticare v.tr. [io domestico, tu domestichi, ecc.] 驯养，驯化。domestichezza s.f. ①亲密，亲近，亲昵。②驯养，驯化。domesticità s.f. ①亲密，亲近，亲昵。②驯养，驯化。domestico [pl. m. -ci] I agg. ①家里的，家庭的。lavori domestici 家务 / focolare ~ 家庭 / fra le pareti domestiche

在家中。②家养的，驯养的。animali domestici 家畜。③[文] 亲近的，亲密的，亲昵的 II s.m. [f. -a] 仆人，佣人。una domestica fissa 固定的女佣人。

domiciliare I agg. 住所的，住处的。perquisizione ~ 住宅搜查 / arresto ~ 软禁。

domiciliare II v.tr. [io domicilio, ecc.] ①[财] 相定(汇票、期票)付票地点。② domiciliarsi v.rifl. 定居于，落户于。

domiciliato agg. [p.p. di domiciliarsi] 定居的，落户的。

dominazione s.f. ①[政] 统治，支配。②[医] 支配。

domicilio s.m. ①住所，住处，住宅。recapitare un pacco a ~ 把包裹递送上门 / consegna a ~ 交货上门 / visita (medica) a ~ 出诊 / violazione di ~ 侵犯私人住宅。②[律] 户籍(法)。eleggere un luogo a propria ~ 选择某处为永久通讯处。◆ ~ coatto [f.] 强制住所。

dominante [p.p. di dominare] I agg. ①统治的，支配的。classe ~ 统治阶级 / posizione ~ 统治地位。②占优势的，主要的。opinioni dominanti 主要的意见 / vegetazione ~ in un luogo 一个地方的常见植物 / la religione ~ in un popolo 一国人民的主要宗教。③[生] 显性的。carattere ~ 显性性状。④[音] 第五音的。nota ~ 第五音符 II s.f. [音] 第五音。[f.] 第五音。

dominare I v.tr. [io domino, ecc.] ①统治，支配。~ un popolo 统治人民 / ~ una nazione 统治一个民族。②征服，控制。~ la natura 征服自然 / ~ il proprio orgoglio 征服自己的骄傲。③控制局势。Un pensiero mi domina la mente. 一种想法占据了我的头脑。/ In tutti gli incontri ha dominato gli avversari. 在所有比赛中他都压倒了对手。④掌握，精通。Domina perfettamente sia l'inglese che l'italiano. 他精通英意两国语言。/ ~ la materia 精通某门科学。⑤[医] 抑制，克制。essere dominato dall'ira 大发脾气 / ~ gli impulsi 克制感情的冲动。⑥[立] 立于，俯视。Lo Jolmo Lungma domina le montagne circostanti. 珠穆朗玛峰高耸于周围群山之上。/ Il castello domina l'intera vallata. 城堡高居于整个山谷之上。II v.intr. [aus. avere] ①统治，控制。~ sui mari 称霸海上。②高于，突出。Domina su tutti per intelligenza. 他聪明过人。③[转] 占优势，处于支配地位。Nella città dominava un clima di paura. 城埭到处一片惊慌。/ In quella famiglia domina la discordia. 那家不和睦。II dominarsi v.rifl. 克制自己。Fu preso dall'ira, ma riuscì a ~. 他尽管很生气，但还是克制住了。

dominatore [f. -trice] I s.m. 统治者，支配者，占优势者 II agg. 统治的，支配的，占优势的。

dominazione s.f. 统治，控制，统治期。◆ Le Dominazioni [f.] 统治。

domineddio s.m. [口] 上帝，神。

dominicano I agg. 多米尼加的 II s.m. 多米尼加人。

dominio s.m. ①统治，控制，统治权。esercitare il ~ su ... 对 ... 进行统治 / sotto il ~ di ... 在 ... 统治下，在 ... 控制下 / ~ di sé 控制自己 / perdere il ~ dei nervi 失去理智 / avere il ~ dei mari 有制海权 / il ~ dell'aria 制空权。②爵士，爵士，萨台。③所有权。④范围，领域。~ della scienza 科学领域。⑤(英联邦的)自治领。◆ una notizia di pubblico ~ 公众消息。

domino I s.m. [invar.] (化装舞会上穿的带有面具、头巾的) 化装服。

domino s.m. [invar.] 多米诺骨牌，多米诺骨牌游戏。

dómo agg. [文] 驯服的。

don I s.m. 先生，唐(神甫的尊称；西班牙、葡萄牙贵族的尊称；意大利南方人在人名前加的尊称) Don Chisciotte 唐(也译作堂)。吉珂德。

don I s.m. 神甫。

donare I v. [io dono, ecc.] ①赠送，献。Ho donato tutti i miei libri alla biblioteca. 我把我所有的书都赠送给了图书馆。/ ~ il sangue 献血 / ~ tutto se stesso (la vita) alla causa del comunismo 把一生献给共产主义事业。②[律] 捐赠 II v.intr. [aus. avere] ①增添光彩，增添美观。E' un colore

【 】

donatario I agg. 受赠的 II s.m. 受赠人

donativo s.m. 赠品, 捐赠物

donatore s.m. [f. -trice] ①赠送者, 捐赠者 ~ di sangue 献血者

donazione s.f. 【译】捐赠

donchiescotésco agg. [pl m. -sch] 唐·吉珂德式的 - atteggiamento ~ 唐·吉珂德式的举止

dónde avv. 【文】①[疑问副词]从哪里, 从何处 Donde vieni? 你从哪里来? / Donde l'ha saputo? 你从哪知道道的? / Non so ~ gli venga tanta sicurezza. 我不知道他哪里来的这么大把握。②[关系副词]从...来 Vengo ~ vieni tu. 我从你来的地方来。③[表示原因]原因, 理由 Donde tanti lamenti? 而来的这么多抱怨? ◆averne ben ~ 有理由, 有原因

dondolamento s.m. 摇, 摆动, 晃动

dondolare I tr. [io dondolo, ecc.] 摇, 使晃动, 使摇晃 ~ il c / ~ un ramo 摇动树枝 / ~ la culla 摇动摇篮

II v.intr. [aus. avere] 摇动, 摇晃 La lampada dondola al dondolarsi ③摇动, 摇晃 ~

【 】 , 闲荡, 无所事事

dondolio s.m. 不断摇晃, 不断晃动

don lolo

【 】

dondolóni (或 dondolone) avv. 摇晃地, 摇曳地 andare

dongiiovanni (或 Don Giovanni) s.m. 追求女性者, 玩弄女

donna s.f. ①女, 女人, 青年女子 Giornata internazionale delle donne 国际妇女节 / emancipazione della ~ 妇女解放 / abito da ~ 女服 / bicicletta da ~ 女(自行)车 / ~ lavoratrice 劳动妇女 ②女仆, 女佣人 ~ a ore 一天雇用几个小时的女佣人 ③(剧团中的)女演员 - prima ~ 女主角 / 夫人, 女士(指贵族或重要人物的夫人) ④【古】妻子 ⑤【译】圣母 ⑥(中译、国际象棋中的)王后 ◆ ~ cannone 奇味的女人, 异想天开, 强壮的女人 / ~ di casa 家庭主妇, 家庭深居简出的女人 / ~ di classe 雅俗共赏的女人 / ~ di mondo 深通世故的女人 / ~ di strada (di marciapiede, di malaffare, di giro)

donnamula

donnesco agg. [pl m. -sch] 女式的, 女性的; 适合于妇女的 lavoro donnesco 女活, 女工 || donnescamente avv

donno s.m. 【 】老人, 老翁

donnola s.f. 【译】獭(除鼬) (Mustela putorius)

dono s.m. ①赠送, 捐赠 - offrire qlco. in ~ 赠送某物 ②赠品, 礼物 ricevere un ~ 收到一件礼物 / i doni della terra 农产品 / Mi ha fatto un ~ magnifico. 他送给我一件非常好的礼物。③【译】天赋, 天资: un ~ di natura 天赋 / Ha avuto in ~ dalla natura una memoria formidabile. 他

avere il ~ di 拥有天赋

donzella 【 】

donzello s.m. ①【文】少年 ②【文】年轻, 待选

doping (英) s.m. (在体育比赛中使用兴奋剂) II ~ è vietato in tutti gli sport 各项体育比赛禁止使用兴奋剂。

dopo I avv. ①以后, 后

Questo accade un anno ~. —

cielo all'improvviso s'è coperto e subito ~ ha cominciato a piovere. 天空突然阴起来, 接着就下起雨来了。/ poco (tempo, ~ 不久) / molto (tempo) ~ 好久以后 / A ~ 以后见

②然而, Prendi la strada subito ~. 请走下 一条路。/ la casa che viene ~ 下 一座房子 ③【古】在后面 II prep. ①(表示时间)在...以后: ~ cena 晚饭后 / ~ domani 后天 / ~ le sei 六点钟以后 / Ci vedremo ~ la partita. 我们比赛以后见。/ Sono arrivato ~ di voi. 我在你们之后到达的。[与别的前置词连用] Rimandiamo tutto a ~ la festa. 咱们一切都过节以后再办吧。②(表示地点)在...后面 Dopo il magazzino c'è un cinema. 在百货公司后面有一家电影院。③(表示次序)跟在...后面: (一个)接着(一个): Dopo

di Lei! (客客气气)请先请! / Ce ne andammo uno ~ l'altro. 我们一个接一个地走了。III cong. 在...之后 Arrivai ~ che tu eri già partito. 你动身以后我才到。/ Non sono andato a visitarlo ~ che si è ammalato. 他病了以后, 我没有去看过他。/ Dopo (aver) mangiato terremo una breve riunione. 吃完饭我们开个小会。IV agg. 以后的, 下一个(个)的: la strada ~ 下一条街 / l'anno ~ 下一年

dopodomani I avv. 在后天 II s.m. 后天

dopoguerra s.m. [invar] ①战后时期(尤指第二次世界大战后的时期) - il primo ~ 第一次世界大战后 / il second

dopolavorista s.m. s.f. [pl m. -sti] 业余俱乐部会员

dopolavoristico agg. [pl m. -ci] 业余俱乐部会员的; 业余

dopolavoro s.m. 业余俱乐部

dopopranzo I

II

dopo sci I

衣物 II agg. [invar] 滑雪后休息时穿的: scarponi (pantaloni) ~ 滑雪后休息时穿的鞋(裤)

dopo scuola s.m. [invar.] 课外辅导; 课外活动

dopotutto (或 dopo tutto) avv. 总之; 毕竟, 终究: Dopotutto non ci vedo una gran differenza. 总之, 我看不出有多大

doppiaggio s.m. (电影)译制, 配音复录

doppiare

【 】

【 】

Buona Speranza 烧通好透的角【译】: 赛

doppiare I s.tr. [io doppio, ecc.] (电影)译制, 配音复录: ~ un film 配音复录(译制)一影片 / ~ un attore 为某一演员配音

doppiato p. di doppiare I agg. 译制的, 配音复录的 II s.m. (电影)配音复录

doppiatore s.m. [f. -trice] 配音演员

doppiatura I s.f. 【译】双管外板, 复板

doppiatura I s.f. 【译】(电影)译制, 配音复录

doppiere doppiere s.

【 】

doppietta s.f. ①双管猎枪: (双管猎枪的)双响 ②【物】调板子; 双管枪 ③【体】(足球赛中)一个队员连续踢进两球

doppiezza s.f. ①双倍 ②【译】虚伪, 两面手法

doppio I agg. ①两倍的; 加倍的: fare ~ lavoro 做双份工作 / Questa stoffa è di doppia altezza. 这块料子是双幅的。/ La produzione attuale è doppia rispetto a quella di dieci anni fa. 现在的产量是十年前的两倍。/ doppia paga 双倍工资 ②双: filo ~ 双线 / doppi vetri 双玻璃 / un documento in doppia copia 一式两份的文件 / una ferrovia a binario ~ 双轨铁路 / ~ mento (将人的)双下巴 / consonante doppia 【译】双辅音 / stelle doppie 【天】双星 ③双重的: un ~ shaglio 双重错误 / una doppia prudenza 倍

心小心 ④【译】双管两可的, 虚伪的: un individuo ~ 虚伪的人 ⑤【译】双重的 ◆ corda doppia (登山中)绕绳下梯 / doppia faccia 两面派 / ~ senso 双关意思, 双重意思 / fare il ~ gioco 耍两面派 / giacca a ~ petto 双排扣上衣 / numero ~ 双号 || doppiamente avv. ①双倍地, 加倍地: Si sono ~ rallegrati. 他们加倍高兴。②模棱两可地, 虚伪地 parlare ~ 讲话模棱两可 II avv. 双管地; 重迭地 vederla ~ 眼花 III s.m. ①双倍 2 è il ~ di 1. 二是一的两倍。/ Pesa il ~ di me. 他体重比我多一倍。/ il ~ dello stipendio 双倍工资 ②【体】(乒乓球; 网球等的)双打: ~ maschile femminile 男(女)双打 / ~ misto 混合双打 ③替代演员, 后备演员 ④(桥牌中的)加倍

doppiogiochista s.m. 或 s.f. [pl m. -sti] 两面派, 耍两面派

doppione s.m. ①(收藏品中)重样的东西 ②【译】一对同义词中的一个 ③【译】一个演员演两个角色 ④【印】排重的字句 ⑤

doppiopetto (或 doppio petto) I agg. [invar.] 双排扣的 II s.m. [invar] 双排扣上衣, 双排扣大衣

doppista s.m. 或 s.f. [pl m. -sti] 双打运动员

dorare s.tr. [io doro, ecc.] ①把...镀金, 在...上涂金: ~ una cornice di legno 在木镜框上涂金 ②【印】在...上烫金 ③(版、

炸食品前)把...蘸上一层鸡蛋 ④【文】使呈金黄色 ◆ *la pillola* 【转】委婉地说出一条坏消息

dorato agg. [p.p. di *dorare*] ①镀金的, 镀金的: una maniglia di ferro ~ 镀金的铁把手 ②金色的, 金黄色的: un grappolo dorato di uva matura 一串金黄色熟透了的葡萄 / luce dorata 金色的光

doratore s.m. [f. -trice] 镀金工人

doratura s.f. ①镀金, 镀金, 镀金层 ②【印】烫金

dorico agg. [pl. m. -ici] ①(古希腊)多利安人的 ②【建】陶立克式的 ordine ~ 陶立克式柱式

dorylora f. 【动】马铃薯甲虫 (*Doryphora decemlineata*)

dormicchiare v.intr [to *dormicchio*, ecc.] [aus. *avere*] ①打盹, 打盹 []

dormiente s.m. ①睡着的, 睡着的 II ~ 睡着的 []

dormiglione s.m. 安眠药

dormire v.intr [to *dormo*, ecc.] [aus. *avere*] ①睡, 睡觉 ~ 睡觉, 睡觉 ②睡觉, 睡觉 ③睡觉, 睡觉 ④睡觉, 睡觉 ⑤睡觉, 睡觉 ⑥睡觉, 睡觉 ⑦睡觉, 睡觉 ⑧睡觉, 睡觉 ⑨睡觉, 睡觉 ⑩睡觉, 睡觉 ⑪睡觉, 睡觉 ⑫睡觉, 睡觉 ⑬睡觉, 睡觉 ⑭睡觉, 睡觉 ⑮睡觉, 睡觉 ⑯睡觉, 睡觉 ⑰睡觉, 睡觉 ⑱睡觉, 睡觉 ⑲睡觉, 睡觉 ⑳睡觉, 睡觉 ㉑睡觉, 睡觉 ㉒睡觉, 睡觉 ㉓睡觉, 睡觉 ㉔睡觉, 睡觉 ㉕睡觉, 睡觉 ㉖睡觉, 睡觉 ㉗睡觉, 睡觉 ㉘睡觉, 睡觉 ㉙睡觉, 睡觉 ㉚睡觉, 睡觉 ㉛睡觉, 睡觉 ㉜睡觉, 睡觉 ㉝睡觉, 睡觉 ㉞睡觉, 睡觉 ㉟睡觉, 睡觉 ㊱睡觉, 睡觉 ㊲睡觉, 睡觉 ㊳睡觉, 睡觉 ㊴睡觉, 睡觉 ㊵睡觉, 睡觉 ㊶睡觉, 睡觉 ㊷睡觉, 睡觉 ㊸睡觉, 睡觉 ㊹睡觉, 睡觉 ㊺睡觉, 睡觉 ㊻睡觉, 睡觉 ㊼睡觉, 睡觉 ㊽睡觉, 睡觉 ㊾睡觉, 睡觉 ㊿睡觉, 睡觉

dormito otto ore. 昨天我睡了八个小时。 / N ~ 睡觉, 睡觉

la natura dorme. 冬天大自然沉睡。 ④睡觉: Ora non è il caso di ~! 现在不是睡大觉的时候! / La situazione è sempre più grave, e lui dorme! 形势越来越严重, 他却不紧不慢的。 ⑤睡觉: Tutta la città dorme. 整个城市万籁俱寂。 / Il villaggio dorme sotto la coltre di neve. 在大雪覆盖下, 村庄静静地沉睡。 ⑥睡觉: La mia domanda continua a ~. 我的申请书仍被搁置不理。 / Sono mesi che questo problema viene lasciato ~! 这个问题一搁置起来就是好几个月。 / mettere a ~ qlco. 把某事搁置一旁 II v.intr. 睡 ~ un sonno profondo (tranquillo) 沉睡 ◆ *cercare (trovare) da ~* 寻找睡觉的地方 / *dormirci sopra* 以后再说 / ~ *ad occhi aperti* 非常困倦 / ~ *come un ghiro* (una fissa, una marmotta) 沉睡, 熟睡 / ~ *con un occhio solo* 一只眼睛睡觉, 瞥见 / ~ *della grossa (la grossa)* 沉睡 / ~ *il sonno dei giusti (il sonno eterno)* 安息, 长眠, 死 / ~ *il sonno del giusto* 睡而安眠 / ~ *tra due guanciali* 高枕无忧 ◆ *Chi dorme non piglia pesci.* 【谚】睡觉的人捉不到鱼

dormita s.f. 睡眠, 睡眠

dormitorio m. 寝室, 寝室

dormivégilia s.m. [invar.] 半睡眠状态, 半睡眠状态

dorsale I agg. ①背的, 背部的: spina ~ 脊柱, 背脊 ②仰泳的 II dorsalménte avv. II s.m. (床、椅子等)靠背 III s.f. 背脊

dorsista s.m. 或 s.f. [pl. m. -isti] 仰泳运动员

dorso s.m. ①【解】背, 背部, 背脊: andare a ~ di mulo 骑着骡子走路 ②【转】背, 背 il ~ di un monte 山脊 / il ~ della mano 手背 / il ~ di un libro 书脊 ③【体】仰泳: nuoto sul ~ 仰泳 ◆ *mostrare il ~* 逃走 / *piegare il ~* 屈服, 认输 / *spianare il ~ a qcu.* 打断某人脊梁骨, 制服某人

dosaggio s.m. ①下药, 配药, (药)定剂量 ②【语】(为使言语清晰)

dosare v.tr. [to *dopo*, ecc.] ①定分量, 定剂量, 配药 ②【转】估量, 考虑, 权衡: ~ le parole 说话有分寸 / ~ gli effetti scenici 调整舞台效果

dosatore s.m. ①【f. -trice】配药者, 定剂量者, 药剂师 ②【机】剂量分配器, 剂量分配器

dosatura s.f. 下药, 配药, (药)定分量

dose s.f. ①用量, 剂量: calcolare le dosi dello zucchero per gente 增加试剂的用量 ②(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ③(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ④(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ⑤(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ⑥(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ⑦(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ⑧(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ⑨(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ⑩(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ⑪(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ⑫(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ⑬(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ⑭(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ⑮(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ⑯(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ⑰(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ⑱(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ⑲(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ⑳(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㉑(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㉒(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㉓(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㉔(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㉕(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㉖(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㉗(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㉘(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㉙(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㉚(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㉛(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㉜(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㉝(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㉞(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㉟(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㊱(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㊲(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㊳(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㊴(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㊵(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㊶(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㊷(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㊸(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㊹(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㊺(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㊻(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㊼(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㊽(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㊾(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量 ㊿(药的)剂量, 剂量: ~ 剂量, ~ 剂量

buona ~ di legnate 打某人一顿 / a piccole (grandi) dosi 少量 (大量) ④【转】逐渐, 逐渐 ◆ *rincarare la ~* 【转】增加损失, 加重责任

dosimetria s.f. 剂量学, 剂量学 [] ~ 剂量学

dosimetro s.m. 剂量计, 剂量计 [] ~ 剂量计

dosuale s.m. ①家具上的饰布 ②祭坛正面: (祭坛正面的)挂毯 [] ~ 挂毯

dossier 【法】s.m. 一宗档案, 卷宗

dosso s.m. ①背部: togliersi (levarsi) di ~ un vestito 脱下一件衣服 / scuotersi di ~ la neve (la polvere) 抖掉身上的雪 (灰尘) / togliersi un peso di ~ 放下重担, 放下背上的东西; 【转】放下思想包袱, 如释重负 ②【地】脊, 小高地

dotale agg. 嫁妆的, 妆奁的, beni dotali 嫁妆

dotare v.tr. [to *doto*, ecc.] ①给...嫁妆 ②资助: ~ una scuola 资助一所学校 ③使具有, 使具备: 赋予: ~ la città di un moderno teatro 给城市建一座现代化的剧院 / La natura lo ha dotato di una vivace intelligenza. 自然赋予他聪明才智。

dotato agg. [p.p. di *dotare*] ①具备的, 具有的: un albergo ~ di tutte le comodità 有各种舒适设备的旅馆, E' ~ di una buona memoria. 他的记忆力很好。 ②[assol.] 有天赋的, 有才华的: un artista ~ 有才华的艺术家 ③装备的: La fabbrica è dotata di impianti avanzati. 工厂配备有先进的设备。

dotatore s.m. [f. -trice] 【罕】给嫁妆者, 赠道者

dotazione s.f. ①捐赠, 捐款, 捐款: fare una ~ a un ospedale 给一医院捐款 / fondo di ~ 捐赠的基金 ②(国家元首的)年俸, 俸禄 ③装备: ~ di bordo di una nave 船上的配备 / dare (assegnare) in ~ 配备 ④【军】装备: ~ di un reparto 一个部队的装备 / ~ di munizioni 弹药装备

dote s.f. ①嫁妆: 嫁女时带走的财产 ②资助, 捐助 ③天资, 才能: doti naturali 天资 / Ha buone doti di narratore. 他有作家的才华。 ④【语】礼物, 赠品 ◆ *andare a caccia di ~* ~ 找有钱的女子结婚 / *sposare la ~* ~ 为得到妻子的嫁妆而结婚

dòto I agg. ①有学问的, 博学的, 精通某门学问的: una persona dotta 学者 / essere ~ in (di) archeologia 精通考古学 ②学术上的: una dotta rivista 一本学术性杂志 / dedicarsi a studi dotti 从事学术性研究 ◆ *lingua dotta* 学者语言 (一)

dòto s.m. 【罕】学者, 学者

dottorale s.m. ①【罕】博士服 ②【罕】博士帽 ③【罕】博士帽 ④【罕】博士帽 ⑤【罕】博士帽 ⑥【罕】博士帽 ⑦【罕】博士帽 ⑧【罕】博士帽 ⑨【罕】博士帽 ⑩【罕】博士帽 ⑪【罕】博士帽 ⑫【罕】博士帽 ⑬【罕】博士帽 ⑭【罕】博士帽 ⑮【罕】博士帽 ⑯【罕】博士帽 ⑰【罕】博士帽 ⑱【罕】博士帽 ⑲【罕】博士帽 ⑳【罕】博士帽 ㉑【罕】博士帽 ㉒【罕】博士帽 ㉓【罕】博士帽 ㉔【罕】博士帽 ㉕【罕】博士帽 ㉖【罕】博士帽 ㉗【罕】博士帽 ㉘【罕】博士帽 ㉙【罕】博士帽 ㉚【罕】博士帽 ㉛【罕】博士帽 ㉜【罕】博士帽 ㉝【罕】博士帽 ㉞【罕】博士帽 ㉟【罕】博士帽 ㊱【罕】博士帽 ㊲【罕】博士帽 ㊳【罕】博士帽 ㊴【罕】博士帽 ㊵【罕】博士帽 ㊶【罕】博士帽 ㊷【罕】博士帽 ㊸【罕】博士帽 ㊹【罕】博士帽 ㊺【罕】博士帽 ㊻【罕】博士帽 ㊼【罕】博士帽 ㊽【罕】博士帽 ㊾【罕】博士帽 ㊿【罕】博士帽

dottorato s.m. ①【罕】博士学位 ②【罕】博士学位 ③【罕】博士学位 ④【罕】博士学位 ⑤【罕】博士学位 ⑥【罕】博士学位 ⑦【罕】博士学位 ⑧【罕】博士学位 ⑨【罕】博士学位 ⑩【罕】博士学位 ⑪【罕】博士学位 ⑫【罕】博士学位 ⑬【罕】博士学位 ⑭【罕】博士学位 ⑮【罕】博士学位 ⑯【罕】博士学位 ⑰【罕】博士学位 ⑱【罕】博士学位 ⑲【罕】博士学位 ⑳【罕】博士学位 ㉑【罕】博士学位 ㉒【罕】博士学位 ㉓【罕】博士学位 ㉔【罕】博士学位 ㉕【罕】博士学位 ㉖【罕】博士学位 ㉗【罕】博士学位 ㉘【罕】博士学位 ㉙【罕】博士学位 ㉚【罕】博士学位 ㉛【罕】博士学位 ㉜【罕】博士学位 ㉝【罕】博士学位 ㉞【罕】博士学位 ㉟【罕】博士学位 ㊱【罕】博士学位 ㊲【罕】博士学位 ㊳【罕】博士学位 ㊴【罕】博士学位 ㊵【罕】博士学位 ㊶【罕】博士学位 ㊷【罕】博士学位 ㊸【罕】博士学位 ㊹【罕】博士学位 ㊺【罕】博士学位 ㊻【罕】博士学位 ㊼【罕】博士学位 ㊽【罕】博士学位 ㊾【罕】博士学位 ㊿【罕】博士学位

dottore s.m. [f. -essa] ①博士: ~ in lettere 文学博士 / ~ in chimica 化学博士 ②医生, 大夫: chiamare il ~ 请医生 ③【古】教师, 讲师 ◆ *i dottori della chiesa* 【古】教会圣师 / *parlare come un ~* 讲话咬文嚼字

dottoreggiare v.intr [to *dottoreggio*, ecc.] [aus. *avere*] 【罕】自作聪明, 装出博学的样子

dottoreasco agg. [pl. m. -eschi] 【罕】博士式的, 学究式的 II dottoreascamente avv.

dottrina s.f. ①学说: la ~ dell'evoluzione 进化论 / diffondere una ~ 传播一种学说 ②教义, 教理, 主义: ~ cattolica 天主教教义 / la ~ di Monroe 门罗主义 ③学问, 知识: uomo di grande (profonda) ~ 学问渊博的人

dottrinale agg. ①学说的, 教义的: dispute (questioni) dottrinali 学说 (教义) 的争论 ②学究的, 学究的 II dottrinalmente avv.

dottrinario I s.m. 空谈理论的人; 教条主义的人 II agg. 空谈理论的, 教条主义的

dottrinarismo s.m. 空谈理论, 教条主义

double-face 【法】I agg. 两面可用的: tessuto ~ 两面可用的布 / impermeabile ~ 两面穿的雨衣 II s.m. 两面可用的布

dóve I avv. ①【疑问副词】在哪里, 哪里: Dove vai? 你上哪儿去? / Dove abita? 他住在什么地方? / Da ~ vieni? 你从哪儿来? / Per ~ passiamo? 我们经过哪里? / Fin ~ lo hai

dovere drappo

accompagnato? 你一直把他送到了哪儿? / Non so ~ potro' trovarlo. 我不知道什么地方可以找到你。/ Mi chiedo ~ andremo a finire 我不知将来我们结局将是怎么样的? ②[关系副词,在那里,在...地方,在...的地方] Andiamo ~ la patria ha più bisogno di noi. 我们到祖国最需要的地方去。/ Abito ~ abita tuo fratello. 我住在你兄弟住的地方。/ la località ~ si tenne il Primo congresso del Partito comunista cinese 中国共产党第一次代表大会会址 / il paese ~ sono nato 我出生的地方 / Dove c'è contraddizione c'è lotta. 哪里有矛盾,哪里就有斗争。II **cong.** 【文】①假如;虽然: Dove non potessi venire, ti avvertirò. 假如我不能来,我将通知你。②反之;相反: A me fu di aiuto, ~ a te fu di danno. 对我是个帮助,而对你却是个损失。III **s.m.** 地点: Non so né il ~ né il quando. 我既不知道地点,也不知道日期。 /

dovere

...); cond. pres. io **dovrei**, ecc.) [在复合时态中,助动词一般根据后面的动词来确定] ① **verbo** : Dobbiamo eseguire

我要下去买报纸。/ Se devi partire, aspetta almeno fino a quando la tempesta sarà passata. 你一定要走的话,

必: Oggi dovrebbe essere una bella giornata. 今天很可能是个好天。/ Devono essere le cinque. 大概有五点钟了。/ Non deve essere ancora arrivato. 他很可能还没有到达。/ Se fosse partito alle due di ieri mattina, dovrebbe già essere qui. 假如他昨天凌晨两点钟动身的话,这时该到这儿了。④(表示疑问、感叹、假设等)要,该: Perché devi dirmi sempre di no? 你为什么老是不同意我? / Dovessi morire, non parlerei! 我死也不说! / Anche se dovessi avere pochissime probabilità di successo, tenterei ugualmente. 尽管成功的可能性很小,我还是要试一试。II **s.tr.** ①欠,负: Ti devo 5 yuan. 我欠你五元钱。/ Quanto vi dobbiamo ancora per saldare il conto? 我们还欠你们多少才算清帐? / Gli devo infinita riconoscenza. 我无限感谢他。/ Mi devi una spiegazione. 你得给我解释。②应该把...归于: Gli ~ la vita. 我的生命是他给的。◆ **come si deve** 象应该

come si deve 有教养的人,合乎礼仪的人 / ~ avere 值给(某人)。Non ricordo esattamente quanto devo avere ancora da lui. 他还欠我多少钱,我记不确切了。/ Dovete sapere che ...你们知道...(常用于故事的开始)

dovere **s.m.** ①责任,义务,本分: assolvere ad un ~ 执行义务,行使职责 / fare il proprio ~ 尽自己的责任 / Aveva il ~ di avvertirmi! 他有责任通知我! / mancare al ~ 失职 / senso del ~ 责任感 / i diritti e i doveri dei cittadini 公民的权利和义务 / morire vittima del ~ 以身殉职 ②[复]尊敬,敬意: fare (presentare) i doveri a qlcu. 向某人致敬 / I miei doveri! 此致敬礼! ◆ **e ~** 尽职,尽本分: fare le cose a ~ 做事尽职 / farsi un ~ di 感到自己有责任 / sentirsi in ~ di fare qlcu. 感到有义务做某事

doveroso **agg.** 分内的,应有的,必要的,适当的 un ~ riserbo 应有的保留 / un ~ ringraziamento 必要的感谢 / E' ~ dirglielo, 有必要把那件事告诉他。II **doverosamente** **adv.**

doviziosa **s.f.** 【文】丰富,丰盛 ◆ **e ~** 丰富地,丰盛地,大量地 **dovizioso** 【文】丰富的,丰盛的 ◆ **e ~** 丰富地,丰盛地,大量地 人 II **doviziosamente** **adv.**

dovunque **adv.** ①任何地方,到处: Lo cerchiamo ~, 我们到处找他。②[关系副词]无论在哪儿: Andiamo ~ ci sia

incontro. 我不论走到哪里,总都碰上你。/ La delegazione ~ si sia recata, è stata accolta con grande entusiasmo. 代

dovuto [p.p. di **dovere**] **l.agg.** ①应当的,应有的;适当的,合适的: prendere le dovute precauzioni 采取适当的防范措施 / con la dovuta cautela 以应有的谨慎 ②归功于,由于,由于: Il miglioramento della sua salute è ~ alla sana alimentazione. 他健康状况的好转归功于健康食品。II **dovutamente** **adv.** II **s.m.** 应当之事;应得之物;应付之款 pagare più del ~ 多付钱

dozzina **s.f.** ①一打,十二个, due dozzine di matite 两打铅笔 ②十二个左右;十次左右: Ti avrò telefonato una ~ di volte. 我给你打了十几次电话。③【罕】暗宿 暗宿费 ◆ **a dozzine** 量地,成打地 / da (di) ~ 平凡的,普通的,价值不大的 una stoffa da ~ 一块普通布 / uno scrittore di ~ 一个平

dozzinale **agg.** 平凡的,普通的,一般的 II **dozzinalmente**

dozzinante **s.m.** 或 **s.f.** 【罕】寄宿者,房客

dracma

dramma

draconiano

prava

mento ~ 严厉措施

draga **s.f.** ①挖泥机,疏浚机,挖泥船: ~ ad aspirazione 吸式挖泥船;板链机 / ~ a catena di secchie 多斗挖泥船,

dragage

dragamine **s.m.** [invar.] 【罕】扫雷

dragante **agg.** 见 **adragante**

dragare **v.tr.** [se **drago**, **la draghi**, ecc.] ①疏浚(河道,海湾等);挖泥(泥土等) ②扫(水)雷

dràglin (或 **tràglin**) **s.f.** 【海】支索

drago **s.m.** [pl. -ghi] ①龙 ②【动】蜥蜴 ③【转】内幕的人;狡猾的人 ◆ **~ volante** 风筝 / **pollone ~** 【空】系附气球 **sanque di**

dragomanno **s.m.** (近东地区的)译员;旅行向导, 导

dragona

dragoni

dragone **s.m.** ①龙 ②(十六世纪的)佩带龙骑枪的士兵 ③龙船

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

dramma

mi

drastico *agg.* [pl. m. -ci] ① 激烈的, 猛烈的: un purgante ~ 烈性泻药 ② 极端的, 严厉的: prendere l'adottare, provvedimenti drastici 采取严厉措施 || **drasticamente** *adv.*

drawback (英) *s. m.* 【经】退税, 退款; 退税书, 退款书

drenaggio *s. m.* ① 排水, 放水; 排水法: opere idrauliche d'irrigazione e di ~ 排灌水利工程 ② 【医】引流, 导液

drenare *v. tr.* [io drenò, ecc.] ① 排水: ~ un acquitrino 排水 []

driade *s. f.* ① 【神】林中仙女; 树精 ② 【植】仙女木 (*Dryas octopetala*)

dribblare *v. intr.* [aus. avere] (足球运动中) 带球(过人) || *v. tr.* (带球时) 避开 ~ l'avversario 避开对方, 带球过人

dribbling (英) *s. m.* (足球运动中) 带球(过人); 带球技术

drillo *s. m.* 【工】. 钻尾

drindrin (或 **drin drin**) *inter.* 丁零丁零(铃声或小的金属物体的撞击声) || *s. m.* 铃声, 自行车铃声

drink (英) *s. m.* ① 酒, 饮料: preparare un ~ 准备饮料 ② 小型酒会: invitare (partecipare) a un ~ 邀请(参加)小型酒会

drizza

② 船的) 右舷 ◆ *a ~ e a manca* 向左右两边; 各处, 到处

dritto *agg.* ① 直的, 笔直的; 挺直的: una strada (linea, destia) 直路(线) / Era tanto stanco da non reggerci ~ 他累得直挺挺的 []

|| *s. m.* ① 正面: il ~ e il rovescio di un tessuto 布的正反面 / ricamare a due dritti 双面刺绣 ② 【口】机灵的人, 狡猾的人 ◆ ~ di prora (di poppa) 船(艇)头(尾) III *adv.* 径直地

◆ *stare ~* (不管他人议论) 按自己想法办事

driftfilo (或 **drift-filo**) *s. m.* [invar.] (布的) 纬线 tagliare in ~ 横着裁

drive (英) *s. m.* 用力击球, 猛力踢球, 拍球

drive-in (英) *s. m.* 可以坐在车内观看的露天影院 || *agg.* 可以坐在车内观看的; 服务到车上的: cinema ~ 可以坐在车内观看的露天影院 / ristorante ~ 服务到车上的餐馆

drizza []

drizzare *v. tr.* ① 把...弄直, 使伸直 ② 朝向: ~ lo sguardo verso qlcu. 眼睛直盯着某人 ③ 竖立: ~ un palo 竖杆 ④ 朝向, (使) 直行 ~ il tiro 直射 || *v. intr.* 【每】均指纸浆 ◆

le creste [] drizzarsi

立; 起来 ~ in piedi 站起来 ② 冒火

droga

il traffico della ~ 毒品非法买卖

drogare *v. tr.* [io drogo, tu droghi, ecc.] ① 加作料于, 给...调味 ② 中麻醉, 使服毒品; 使兴奋剂: ~ un cavallo 给马服兴奋剂 ③ 给麻醉药于 || **drogarci** *v. rifl.* 吸毒; 服兴奋剂

drogato [p. p. di drogare] *agg.* ① 加作料的 ② 中麻醉的 ③ 吸毒的; 服兴奋剂的: atleta ~ 服了兴奋剂的运动员 || *s. m.* [f. -a] 吸毒者

drogheria *s. f.* 食品杂货店: generi di ~ 食品杂货

droghiere *s. m.* 食品杂货商

dromedario *s. m.* 【动】骆驼 (*Camelus dromedarius*) -deoano

drop (英) *s. m.* (无纸) 水笔

drogiera *s. f.* 【植】茅膏菜属

drogometro *s. m.* 【气】露量计

drudo *s. m.* [f. -da] ① 【古】忠实的朋友, 捍卫者 ② 情人 || []

druida (或 **druido**) *s. m.* [pl. -di] (古代凯尔特人的祭司) drupa []

drupaceo *agg.* 核果的, 象核果的, 有核果的

drupa *s. f.* 【矿】晶簇, 晶岩

dry (英) *agg.* (酒等) 不甜的: un aperitivo ~ 不甜的开胃酒

dry-farming (英) *s. m.* 【农】旱地农作(法)

duale *agg.* 【数】【物】双的; 二重的, 二元的; 二体的 ② 【哲】(希腊语中) 双的: numero ~ 双数 / sostantivo ~ 双数名词 || []

dualismo *s. m.* ① 两重性, 二元性 ② 【哲】二元论 ③ 【宗】善与恶 || 【转】敌对, 对抗

dualista *s. m.* 或 *s. f.* [pl. m. -sti] 二元论者

dualistico *agg.* [pl. m. -ci] ① 二元论的: teoria dualistica 二元论 ② 二元的: formula dualistica 【化】二元式

dualista

[]

dubbio

定的结局 ② 易变的, 多变的: tempo ~ 靠不住的天气 ③ 可疑的, 使人怀疑的: individuo ~ 可疑的人物 ④ 暧昧的, 含糊不清的: comportamento assai ~ 相当暧昧的表现 / senso ~ 不清楚的含意 / uno scherzo di ~ gusto 低级趣味的玩笑 || **dubbiamente** *adv.*

dubbio *s. m.* ① 犹疑, 犹豫: rimanere nel ~ 犹疑不决 / Era in ~ sul da farsi 他不知道怎样做才好。② 疑心, 怀疑: avere dei dubbi su qlcu. 对某人起疑心 / dissipare un ~ 消除怀疑 / In quanto a ciò, ho i miei dubbi. 对这件事, 我怀疑。/ Non metto in ~ le sue capacità. 我对他的能力深信不疑。/ Mi sembra che il suo ~ dia adito a qualche ~. 我觉得他的行为使人产生某些怀疑。/ Mi viene un ~. 我产生了怀疑。③ 疑点, 疑问: chiarire un ~ 弄清疑点 / Ci sono ancora molti dubbi 还有许多疑点。◆ *Non c'è ~ che ...* 毫无疑问: Non c'è ~ che la situazione sia nettamente migliorata. 毫无疑问, 形势明显地好转。/ *Non c'è il minimo ~.* (E' fuori di ~) 毫无疑问。/ *senza (alcun) ~* 无疑地: Senza ~ egli verrà stasera. 他今晚一定来。

dubbioso *agg.* ① 可疑的, 犹豫不决的: essere (rimanere) ~ di fronte a una scelta 决定不下如何选择, 举棋不定 ② 可疑的, 使人产生怀疑的 ③ 怀疑的, 疑惑的, 疑问的: sguardo ~ 怀疑的目光 / tono ~ 疑惑的语气 ④ 暧昧的, 未定局的: tempo ~ 靠不住的天气 ⑤ 【文】危险的 || **dubbiosamente** *adv.*

dubitabile

dubitare *v. intr.* [io dubito, ecc.] [aus. avere] ① 怀疑, 疑惑: Non dubito del successo del nostro esperimento. 我不怀疑我们的实验会成功。/ T'assurà, non ~! 放心, 他准帮你。/ Alle cinque sarò da Lei, non dubiti! 放心, 我五点一定到您那里去。② 不相信, 不信任: ~ di

③ 疑惑, 担忧: Dubito che possa arrivare in tempo. 我怀疑他能否按时赶到。/ Dubito che sia tardi. 我怕已经晚了。

④ 【古】思考

dubitativo *agg.* ① 怀疑的, 踌躇的: tono ~ 怀疑的口气 ② 【法】疑问的: proposizioni dubitative 疑问从句 ◆ **assolvere con formula dubitativa** 【律】因证据不足而宣告无罪 || **dubitativamente** *adv.*

dubitoso *agg.* ① 【古】怀疑的, 疑惑的; 犹豫不决的 ② 【文】不确定的, 疑惑的; 可怕的

duca *s. m.* [pl. m. -chi] ① 公, 公爵 ② 【古】首领, 元首 ③ 【转】领袖

ducale *agg.* ① 公爵的: palazzo ~ 公爵宫 ② (威尼斯共和国)

ducato *s. m.* ① 公爵爵位 ② 公爵领地; 公国

duce *s. m.* ① 首领, 领袖 ② 【D-】领袖(法西斯统治时期对墨索利尼)

ducento

duecento

duchessa *s. f.* 公爵夫人; 女公爵

due [] ① 二, 两: un letto a ~ piazze 双人床 /

地 / ogni ~ giorni 每两天 / ~ terzi 三分之二 ②

~ bocconi 吃几口饭 / Scriverò ~ righe a mio

posto. 我们离邮局还有几步路。/ Andiamo a fare ~ passi

II 4. Due più ~ fa quattro. 二加二

~ 月 2 日 ◆ *Come ~ e ~ fanno*

dividersi in (Casa

pretendete? Non posso mica dividermi in ~. 你们想怎么

样? 我忙得开不开身。◆ *Non c'è ~ senza tre.* 【谚】有

duecentesco [] -schi

duecentesimo I [] II *s. m.* 二百分之一

duecento *agg. num. card.* 二百 *II s.m.* ① 百 ② [D] 二十

duellante *s.m.* [p. pr. di *duellare*] 决斗者

duellare *v. intr.* [io *duello*, ecc.] [aus. *avere*] 决斗

duello *s.m.* ① 决斗: *battersi in ~* 进行决斗 / *~ all'ultimo sangue* 殊死决斗 ② [转] 比赛, 决赛, 争斗: *~ oratorio* 演讲比赛 / *~ verbale* 舌战

duemila *agg. num. card.* 二千 *II s.m.* ① 二千 ② [D] 二十

duetto *s.m.* [音] 二重唱(曲), 二重奏(曲)

dugongo *s.m.* [pl. -ghi] [动] 儒艮 (*Dugongus dugongus*)

dulcamara *I s.f.* [植] 千年不老心(番羊果) (*Solanum dulcamara*) *II s.m.* [通] 江湖骗子, 冒充内行的人

dulcina *s.f.* [化] 己六(己六)醇

dulcite *s.f.* [化] 己六(己六)醇

duma [俄] *s.f.* 杜马(沙皇俄国时代的议会)

dum-dum *agg.* [invar.] [只用于短语] *prolettila ~* 【军】达姆弹(第一次世界大战中使用过的一种杀伤力很强的铁头子弹)

dumeto *s.m.* []

dumo []

dumoso *agg.* 【文】多刺的, 多荆棘的

dumping [英] *s.m.* 【经】倾销(尤指向国外市场)

duna *s.m.* (风吹积成的)沙丘

dunque *cong.* ① 因此, 所以, 于是: *E' malato, ~ non può venire.* 他病了, 因此不能来。/ *E' tardi, ~ dobbiamo affrettarci.* 天晚了, 所以我们应当抓紧些。② [用于加强语气] 那么, 那: *Su ~, andiamo.* 那么我们, 快走吧。/ *Dunque, cosa facciamo?* 那我们该怎么办呢? / *Dunque?* 那么, 你倒是讲

吧, 呀, 咳: *Dunque, come dicevo ..* 啊, 我刚才说。 *II s.m.* 结束, 结论, 实质: *venire al ~* 谈到实质问题, 了结 / *~* 处在紧要关头 *III avv.* 最终, 末了: 究竟 *~?* 那么, 你终于承认啦?

duo [] , duopolio

duo [] 妻: 双人舞 ② (歌) 歌友, 舞

duodecimale *agg.* 十二进位制的

duodécimo *agg. num. ord.* 【文】① 第十二 ② 十二分之一

duodenale *agg.* 十二指肠的: *ulcera ~* 【医】十二指肠溃疡

duodecimo []

duodeno *s.m.* 【解】十二指肠

duolo *s.m.* 【诗】忧伤, 悲哀

duomo¹ *s.m.* 总教堂, 大教堂, *il ~ di Milano* 米兰大教堂

duomo² *s.m.* 【机】气窗; 圆顶窗

duopolio *s.m.* 【经】市场由两家卖主垄断的局势

dùplex *s.m.* 【无】(电话机的) 合用线; 双联(电讯去); 双工(电

报)

duplicare v.tr. [io *duplico*, tu *duplichi*, ecc.] ① 使加倍, 使加倍 (数量), 复制: *~ un documento* 复制文件

duplicato duplicare *I agg.* 加倍的, 双倍的 *II duplicato duplicare* *II*

duplicatore s.m. 复印机, 复写器 ◆ *~ di frequenza* 【无】倍频器 / *~ di tensione* 【无】倍压器

duplicé I agg. 加倍的, 双重的: *svolgere una ~ attività* 做双重工作 / *~ alleanza* 双边联盟 / *in ~ copia* (文件等) 一式两份 *II s.f.* (马) 奔中两次跳过

d. pherici [] []

不, 吸收

durabile agg. 【文】持久的, 耐用的 *II durabilmente avv*

durabilità s.f. 【文】持久, 耐久

duracino agg. (水果) 粘核的: *ciliegie (pesche) duracine* 粘核樱桃(桃)

durabumore s.m. 硬铝(或译杜拉铝)

duramadre s.f. 【解】硬脑(脊)膜

durame s.m. 【地】心材

durante prep. 在...的期间; 在...的时候: *~ la notte* 夜间 / *~*

l'intervallo 休息期间 / *~ la Guerra di resistenza anti-giapponese* 在抗日战争期间 / *E' venuto a trovarmi ~ la mia malattia.* 我生病的时候他来看过我。◆ *vis natural* *~* 在

durare I v.intr. [aus. *essere* 或 *avere*] 持续, 延续; 持久, 耐久:

~ *la pioggia* 雨是持续下了好几天雨。/

~ *la pace* 和平持续了很长时间 / *~* *la vita* 生活持续了很长时间

~ *la lingua* 我拼命学习语言。◆ *Così non può ~.* 不能再这样继续下去了。

~ *da Natale a S. Stefano* 好景不长 ◆ *Chi la dura la vince.* 【俗】坚持就是胜利。/ *Ogni bel gioco dura poco.* 【俗】开玩笑不要过分。

durata s.f. 持续, 持久, 期间: *la ~ della lezione* 上课期间 / *per tutta la ~ dello spettacolo* 在整个演出期间 / *Queste scarpe hanno scarsa ~.* 这些鞋不耐穿。/ *la ~ media di una bicicletta* 自行车的平均使用年限 / *un tessuto di lunga ~* 耐穿的布 / *la ~ di una carica* 任职期间

durativo agg. (语法) 持续的

duratura agg. 持久的, 耐久的: *amicizia duratura* 持久的友

谊

durevole [] *ben*

durevolmente *adv*

durevolezza []

durezza [] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

[] *金剛石*

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

eccezzuative/ecumenicità
eccezzuative/ecumenicità

echino- [构词成分]表示“卷曲的”，“刺状的”。echinodermi

echino s.m. ①【动】刺海胆属 ②【建】栉齿圆饰

echinococco s.m. [pl. -chi] 【动】细粒棘球绦虫 (Echinococcus granulosus)

echinococcochi s.f. 【动】棘球绦虫

echinodermi s.m.pl. 【动】棘皮动物门

eclampsia s.f. 【医】惊厥；子痫

eclettico [p.m. -ci] I agg. ①折衷主义的 ②(文艺、科学方

eclettico [p.m. -ci] II

eclettismo []

eclissare []

eclissare []

eclissare []

eclissare []

eclissare []

eclissi s.f. 【天】食：~ parziale (totale) 偏(全)食 / ~ solare

lunare) 日(月)食

eclittica s.f. 【天】黄道

eclittico agg. [pl.m. -ci] 黄道的；日食(或月食)的

ecloga s.f. 见 égloga

eco s.f. 或 s.m. [pl. gli èchi] ①回声 ②反应，反响，suscitare

una grande (vasta) ~ 引起极大的反响 ③【音】回音 ◆

far ~ a qica. 做某人的应声虫

ecogoniometro s.m. 【海】超声波水下探测器

ecologia []

ecologia s.f. 生态学

ecologico agg. [pl.m. -ci] 生态的；生态学的

ecologo s.m. [pl. -gi] 生态学家

ecometria []

ecometro s.m. 【海】回声测深仪

economato s.m. ①财务管理处 ②【罕】财务管理

economia s.f. ①经济；经济制度，~ collettiva 集体经济 /

~ capitalistica 资本主义经济 / ~ artigiana 手工业经济

~ pianificata 计划经济 / lo sviluppo dell'~ 经济的发展

②节约，节省，节省，fare ~ di tempo 节省时间 /

praticare una ~ stretta 实行严格的节约

~ di spesa 节约开支 / ~ di tempo 节约时间

~ di lavoro 节约劳动 / ~ di materiali 节约材料

~ di energia 节约能源 / ~ di acqua 节约水

~ di cibo 节约食物 / ~ di denaro 节约钱

~ di spazio 节约空间 / ~ di tempo 节约时间

~ di lavoro 节约劳动 / ~ di materiali 节约材料

~ di energia 节约能源 / ~ di acqua 节约水

~ di cibo 节约食物 / ~ di denaro 节约钱

~ di spazio 节约空间 / ~ di tempo 节约时间

~ di lavoro 节约劳动 / ~ di materiali 节约材料

~ di energia 节约能源 / ~ di acqua 节约水

~ di cibo 节约食物 / ~ di denaro 节约钱

~ di spazio 节约空间 / ~ di tempo 节约时间

~ di lavoro 节约劳动 / ~ di materiali 节约材料

~ di energia 节约能源 / ~ di acqua 节约水

~ di cibo 节约食物 / ~ di denaro 节约钱

~ di spazio 节约空间 / ~ di tempo 节约时间

~ di lavoro 节约劳动 / ~ di materiali 节约材料

~ di energia 节约能源 / ~ di acqua 节约水

~ di cibo 节约食物 / ~ di denaro 节约钱

~ di spazio 节约空间 / ~ di tempo 节约时间

~ di lavoro 节约劳动 / ~ di materiali 节约材料

~ di energia 节约能源 / ~ di acqua 节约水

~ di cibo 节约食物 / ~ di denaro 节约钱

~ di spazio 节约空间 / ~ di tempo 节约时间

~ di lavoro 节约劳动 / ~ di materiali 节约材料

~ di energia 节约能源 / ~ di acqua 节约水

~ di cibo 节约食物 / ~ di denaro 节约钱

~ di spazio 节约空间 / ~ di tempo 节约时间

~ di lavoro 节约劳动 / ~ di materiali 节约材料

会员和正式会员 / ufficiale ~ 现役军官 || **effettivamente** *adv.* 确实地, 事实上, 实际上: *Effettivamente mi sento stanco.* 我真感到累了。 / *Era un problema ~ difficile.* 这是一个 [] 问题。

兵额, 有生力量 *gli effettivi di un reparto* 部队的实额 / *annientare gli effettivi nemici* 消灭敌军有生力量 ④ 实数, 现额 *l'~ del patrimonio* 财产的实数

effetto *s.m.* ① 结果, rapporto tra causa ed ~ 因果关系 / *Questo è l'~ dei loro sforzi.* 这是他们努力的结果。② 效果, 效力, 作用, 影响, *gli effetti di una medicina* 药品的效果 / *effetti legali* 法律效果 / *Il suo buono stile di lavoro ha un ~ positivo su di noi.* 他优良的工作作风对我们产生积极影响。③ 深刻印象 *un discorso di grande ~* 一个十分成功的报告 / *musica d'~* 追求音响效果的音乐 ④ [复] 家具, 日用品, 衣服 *effetti personali (di vestiario)* 个人衣物 ⑤ [体] 弧线, 旋转, *dare l'~ a una palla* 打旋转球 ⑥ [经] 票据, 证券 ~ attivo (passivo) 应收 (应付) 票据 / ~ bancario 银行汇票 / ~ negoziabile 流通票据, 可转让证券 ⑦ [物] 作用, 效应 ~ Volta 伏打效应 ◆ *ad ~* 惊险的, 扣人心弦的 / *effetti di luce* (舞台) 灯光效果 / *effetti ottici (acustici)* 光 (声) 效 / *effetti speciali* (影片上, 影片中的) 特效 / *fare ~* 起效, 达到预期效果 *E' un sonnifero che fa subito ~.* 这是一种速效安眠药。 / *fare l'~ di* 给...印象: *Mi ha fatto l'~ di un ambizioso.* 我觉得他野心勃勃。 / *In ~ (in effetti)* 实际上: *Questi due metodi sono in ~ identici.* 这两个方法实际上是一样的。 / *mandare q. ~ ad*

per di

“ ” *raggiungere i ~* *v. ult.*
va in a tutto, li effetti

effettuabile *agg.* 能实行的, 行得通的

effettuabilità *s.f.* 可实现

effettuale *agg.* [文] 事实的, 有效的

effettuare *v.tr.* [to *effitua*, ecc.] ① 实行, 实现, 实施 ~ un piano 实行一个计划 / ~ un tentativo 试一试 ② 执行, 履行 *Il treno non effettua fermate fino a Roma.* 火车到罗马之前中间不停。 / ~ la raccolta dei rifiuti 收集垃圾 / ~ un pagamento 付钱, 交付 || **effettuarsi** *v rifl.* ① 实现, 实施 ② 发生, 举行

effettuazione *s.f.* 实行, 实施, 执行, 完成 *l'~ di un piano*

efficace *agg.* 有效验的, 灵验的, 有效的, 有力的 *Questo farmaco è molto ~ contro i reumatismi.* 这种药对风湿病很有效。 / *un rimedio ~* 灵药, 有效办法 / *argomento ~* 有力的论证 || **efficacemente** *adv.*

efficacia *s.f.* ① 功效, 效验 *l'~ di un provvedimento* 措施的功效 / *parole di scarsa ~* 效果不大的话 / *Questa medicina non ha alcuna ~ contro le infezioni.* 这种药对于 []

efficiente (或 **efficiente**) *agg.* ① 有效的, 效率高的 *una macchina ~* 效率高的机器 ② 有能力的, 能胜任的 *un segretario ~* 得力的秘书 ◆ **complemento di causa** ~ (语法) 原因补语

efficienza (或 **efficienza**) *s.f.* ① 功效, 效能, 效率 *l'~ di una macchina* 机器的效率 / *mettere in ~* 使发挥效能, 使运行 ② [物] (空气动力学) 升阻比 ◆ **essere in piena ~** 精力充沛 (机器) 运转良好 *Mi sento in piena ~.* 我感到精力旺盛。 / *Questa macchina è in piena ~.* 这部机器运转良好。

effigie *s.f.* 见 **effigie**

effigiare *v.* [to *effigiar*, ecc.] [] 塑造, 雕刻

effigie [pl. -gi, -gie] ① 肖像, 雕像, 模心像 ~ in bronzo della Vergine 圣母像 / *bruciare (impiccare) qcu. in ~* 烧 (绞死) 某人的模拟像 ② [转] 象征, 标志 *La volontà è l'~ del carattere.* 意志是性格的象征。 ③ [语] 外表, 样子

effimera *s.f.* 见 **efimera**

effimero *agg.* ① (昆虫等) 朝生暮死的, (疾病) 一天即愈的: *febbre effimera* (或 **effimera**) 暂热 (一种持续时间不超过

二十四小时的发热) ② 短暂的, 一时的, 昙花一现的: *successo ~* 短暂的或花

efflorescente *agg.* [化] 风化的, 起霜的

efflorescenza *s.f.* ① [化] [地] 风化, 粉化 ② [医] 疹, 皮疹

effluente [p.pr. di *effluire*] *agg.* 发出的, 流出的: *petrolio ~ da un condotto* 从输油管流出来的石油 || *s.m.* (从阴沟等) 下水道

effluire *v.intr.* [to *effluisco*, tu *effluisci*, ecc.] [aus. *essere*] 流出, 淌出 *Il sangue effluisce dalla ferita* 血从伤口流出来。 / *L'acqua effluiva dai tubi* 水从管子流出。

effluvio *s.m.* (液体, 气体等的) 流出, 散发 (发) 出

effluvio *s.m.* ① 散发的香味: *un ~ di fiori primaverili* 春天花朵的芳香 ② [医] 恶臭气, 臭味 ③ 发出, 散发, 放射 ◆ **elettrico** [电] 无声放电, 以太 (以前假定为传递电磁波的媒介)

effondere *v.tr.* [变位同 *fondere*] [文] ① 倾注, 倒出, 发出, 放出 ~ l'acqua nei campi 向地里放水 ② 倾吐, 吐露 *proprio animo* 倾吐自己的心事 || *v.intr.* [aus. *effondersi*]

effusione []

effusione *s.f.* ① 流出, 淌出, 喷出 ~ di sangue 流血 ② [转] 感情洋溢, 感情奔放 *accogliere qcu. con grande ~* 极其热烈地欢迎某人 ③ [物] 两流 ④ [化] 挥发 ◆ **lavica (vulcanica)** [地] (火山) 喷发熔岩

effusivo *agg.* ① 流出的, 喷出的, 溢出的: *roccia effusiva* [地] 熔岩岩 ② [转] 感情洋溢的, 感情奔放的: *avere un carattere molto ~* 性格奔放

effuso *agg.* [p.p. di *effondere*] [文] ① 流出的 ② 扩大的, 扩散的, 伸展的 *chiodi effusi* 拔头散发

effumero *v.intr.* *effumero*

eforo *s.m.* (古希腊著名奴隶制城邦) 斯巴达的民选五长官之一 **egemonia** *agg.* [文] 霸权的, 统治的: *nazione ~* 霸权民族 || *s.m.* 霸权, 国主

egemonia *s.f.* 霸权, 国主权 *volontà di ~* 霸权欲 / *disputarsi l'~ mondiale* 争夺世界霸权

egemonico *agg.* [pl. m. -ci] 掌握霸权的, 统治的, 支配的 *potenza egemonica* 霸权强国 || **egemonicamente** *adv.*

egemonismo *s.m.* 霸权主义

eggeo *agg.* 爱琴海的: *le isole eggee* 爱琴海岛屿 / *civilità eggea*

egida [] 护盾, 保护 [] *sotto*

egira [] 流放, 放逐 [] 的

egittologia *s.f.* 古埃及文物学

egittologo *s.m.* [pl. m. -gi] 古埃及文物学学者

egiziano *agg.* 埃及的 || *s.m.* ① 埃及人 ② 古埃及语

egizio *agg.* 古埃及的: *le piramidi egizie* 埃及金字塔 ||

egli *pron. pers.* [只作主语用] 他: *Egli verrà presto.* 他很快

egloga *s.f.* 牧歌, 田园诗

egocentrico [pl. m. -ci] *agg.* 自我中心的, 利己的 || *s.m.*

egocentrismo *s.m.*

egoismo *s.m.* ① 自我主义, 利己主义 ② 自私自利, 私心

egoista *v.* [to *egoistarsi*, ecc.] [] 自私自利的人 || *agg.* 自我主义的, 利己主义的, 自私自利的

egoistico *agg.* [pl. m. -ci] ① 利己主义的 ② 利己的, 自私自利的: *comportamento ~* 利己的表现 / *sentimento ~* 自私, 私心 || **egoisticamente** *adv.*

egotismo *s.m.* 自我中心, 自我吹嘘, 自我崇拜

egregio *agg.* [pl. l. -gie] ① [文] 卓越的, 杰出的, 超群的: *un artista ~* 杰出的艺术家 ② (书信中作称呼用) 尊敬的: *Egregio Signore* 尊敬的先生 || **egregiamente** *adv.*

egretta *s.f.* [动] 白鹭 (*Egretta garzetta*)

eguale *agg.* 见 **uguale**

egualitario *agg.* 平均主义的, 平等主义的 *tendenze egualitarie* 平均主义倾向 || *s.m.* [罕] 平均主义者, 平等主义者

egualitarismo *s.m.* 平均主义, 平等主义

eh *inter.* 噫, 喂 (用来引起注意). **Ehi**, *vieni qui!* 喂, 到这里来;
ehm *inter.* 哼 (表示犹豫、疑问、或协商)
ehi *inter.* 哎呀 (表示惊讶、高兴)
elacquare *v. intr.* [io *elacquo*, ecc.] [aus. *acorre*] 射喷
elaculazione *s. f.* 射喷 [射电枪]
elettibile *agg.* (飞机座席)可射出的, 可弹射的. *sedile ~* 弹
elettore *s. m.* 【机】电射器; 电射泵; 推进器
eiezione
einsteiniano *agg.* (德国物理学家)爱因斯坦的 (A. Einstein)
 的; 爱因斯坦主义的; 爱因斯坦相对论的
einsteinio *s. m.* 【化】铯
elaborare *v. tr.* [io *elaboro*, ecc.] ①精心制作; 设计, 制订. ~
dati statistici 精心搞出统计数字 / ~ *un piano* 制订计划
 ② [] *il pancreas elabora il succo pancreatico.* 胰
 腺液.
elaboratezza
elaborato [p. p. di *elaborare*] *agg.* ①精心制作的; 详尽论述
 的. *un discorso molto ~* 详尽的报告 ②精致细腻的, 过分
 精细的. *uno stile troppo ~* 过分雕琢的文体 ③ *s. m.* (学
 校中的) 书面作业, 考卷
elaboratore *s. m.* 【技】数据处理器 ~ *elettronico* 电子数据
elaborazione *s. f.* ①精心制作; 制订, 制订 ②精心制作的作品
elabro *s. m.* 见 *elaboro*
elasmometro *s. m.* 【化】测压计
elargire *v. tr.* [io *elargisco*, tu *elargisci*, ecc.] 慷慨施与, 不吝惜
 地捐赠 [英]
elargizione *s. f.* 布施, 捐赠; 布施品, 捐赠物 ~ *ai poveri* 济
elasticità *s. f.* ①弹性, 弹力. *l'~ della gomma* 橡胶的弹性
 / ~ *di torsione* 扭转弹性 ②敏捷, 轻巧. *A sessant'anni di-*
mostra ancora una bella ~. 他六十岁了, 动作还挺利落.
 ③【地】灵活性, 顺应性 ~ *mentale* 思想灵活性 ④【化】伸
 缩性
elasticizzato *agg.* 用弹性线制成的 (衣物等)
elastico [pl. m. -ci] *agg.* ①有弹性的, 有弹力的. *tessuto*
 ~ 弹性织物 / *fascia elastica* (女用)弹性束带; 【医】弹性束
 带 ②敏捷的, 轻巧的 ③灵活的, 有伸缩性的. *un regolamen-*
to troppo ~ 太灵活的规则 ◆ *coscienza elastica* 天性巧
 用 / *deformazione elastica* 【物】弹性变形 / *difesa elastica*
 灵活防御, 未战深入 / *mente elastica* 机灵的头脑 / *sistema*
 ~ 灵活的制度 ④ *s. m.* ①橡皮带, 橡皮圈 ②橡皮筋, 松紧带 ③
elastina *s. f.* 【生】弹性硬蛋白, 弹性蛋白
elastomero *s. m.* 【化】弹性体, 弹性材料, 弹性体
elaterio *s. m.* 【动】盲蛇叩头虫 (*Agriotes lineatus*)
el dorado *s. m.* 想象中的黄金国; 理想中的幸福地
elefante *s. m.* *éssan* 象. ~ *africano* 非象 / ~ *indiano*
 印度象 ◆ ~ *di mare* 【动】一种海龟 (*Homarus vulgaris*)
 / ~ *marino* 【动】象龟 (*Mourouga leonina*)
elefantesco *-sch*
elefantino *agg.* [pl. m. -ci] ①象皮病的; 象皮病的 ②
 【转】机构等) 庞大的, 畸形的
elefantiasi *s. f.* ①【动】象皮病 ②【转】机构) 庞大, 畸形
elegante *agg.* ①(举止、服饰、风格等) 雅致的, 漂亮的, 优美的
 ②文雅的, 礼貌的. *un modo ~ per rifiutare* 委婉谢绝 ③
elegantemente avv.
elegantone *s. m.* [f. -a] 爱时髦的人, 穿着讲究的人
eleganza *s. f.* (举止、服饰、风格等) 雅致, 漂亮, 优美, 高雅
di stile 风格高雅 / *Si veste sempre con grande ~.* 他穿着
eleggere *v. tr.* [受位同 *leggere*] ①选举. ~ *i deputati* 选举
 议员 / *E' stato eletto caporeparto dagli operai.* 他被工人
 ② []
eleggibile *agg.* 可当选的, 有被选资格的. *Questo candidato*
non è ~. 这个候选人不合当选资格.
eleggi-dita

elegia *s. f.* 哀歌, 挽歌

elegiaco *-ca*
 哀歌(或挽歌)诗人 ②悲哀的 ③ *elegiacamente avv.*
elementare *agg.* ①元素的. *sostanza ~* 元素 ②初级的, 基
 础的. *scuola ~* 小学 / *aritmetica ~* 初等算术 / *elemen-*
 ③ *Questi sono problemi elementari.* 这是些简单
 的, 基本的. *Questi sono problemi elementari.* 这是些简单
 ④ *più elementari norme dell'educazione* 不懂最基本的教育准
 ⑤ *elementarmente avv.*
elemento *s. m.* ①要素: *i quattro elementi* 四大要素(古希
 腊哲学中的气、水、土、火) / *la furia degli elementi* 狂风暴
 雨 ②【化】元素. ~ *chimico* 化学元素 / *sistema periodico*
degli elementi 元素周期系 / *L'acqua è composta di due*
elementi, idrogeno e ossigeno. 水是由氢和氧两种元素组成
 ③ *successo* 成功的因素 / *Le librerie sono un ~ fondamentale*
nella diffusione della cultura. 书店是传播文化的基本单位.
 ④成员, 分子. *un buon ~* 好成员 / *un cattivo ~* 坏分子
 ⑤【复】基本原理, 基本知识. *insegnare i primi elementi di*
geometria 讲授几何学的基础知识 / *elementi di gramma-*
tica 语法规则知识 ⑥单元, 元件, 构件. ~ *isolante* 绝缘件
 / ~ *di rinforzo* 【机】支肋, 加强板 ◆ *Che ~!* 【口】好家
 伙! / *trovarsi nel proprio ~* 在自己的天地里, 处于适宜的
 环境. *Si trova nel proprio ~, quando canta.* 一遇到啦
elemosina *s. f.* ①施舍物, 救济品; 布施, 救济. *dare fare* l'~
 施令 / *chiedere l'~* 乞讨, 讨饭 / *vivere d'~* 靠乞讨(救
 济)过日子 / *dare qlco. in ~* 捐助某物 / *ridursi all'~* 论
elemosinare *v. intr.* [io *elemosino*, tu *elemosini*, ecc.] [aus. *avere*] 乞讨, 讨
 ② *elemosinieri*
elemosinieri *s. m.* 施舍的, 捐赠的 ③ *s. m.* 施舍吏, 寺院
 的负责人
elenicare *v. tr.* [io *elenico*, tu *elenichi*, ecc.] ①把...编入目录.
 ~ *i libri* 把书编目 ②【转】数, 查点, 列举. ~ *gli allievi*
della classe 查点班上同学的人数 / ~ *le qualità di un pro-*
dotto 查点产品的优点 / ~ *le virtù di una persona* 列举一
elencazione *s. f.* 编目; 计数; 列举
elenco *s. m.* [pl. -chi] 表, 一览表, 目录; 名单. ~ *dei prezzi*
 价目表 / ~ *telefonico* 电话(号码)簿 / *l'~ delle spese* 购
 物单 / *l'~ dei membri di una delegazione* 代表团成员的名单
 / *fare un ~ in ordine alfabetico* 按字母排列名单
elettivo *agg.* ①选任的, 由选举产生的. *carica elettiva* 由选
 举产生的职位 ②自由选择的. *domicilio ~* 选择的住宅,
 长期通住处 ◆ *affinità elettiva* ①感情共鸣 ②【化】有择亲
 关系 ③ *elettivamente avv.*
eletto [p. p. di *eleggere*] *agg.* ①选定的, 选中的; 精选的; *i*
rappresentanti eletti 当选的代表 / *il presidente ~* 当选的
 总统 ②高贵的, 崇高的; 非凡的, 杰出的. *un ~ ingegno* 非
 凡的才智 / *un'anima eletta* 高尚的心灵 ◆ *il popolo ~*
 上帝的拣选子民(指犹太人) ③ *elettamente avv.* ④ *s. m.*
elettorale *agg.* 选举的; 选举人的. *corpo ~* 全体选民 / *legge*
 ~ 选举法 / *sistema ~* 选举制度 / *seggio ~* 投票地点;
 投票处全体工作人员 / *campagna ~* 竞选运动
elettoralismo *-ismo*
elettoralistico *agg.* [pl. m. -ci] ①选举主义的, 选举万能论
 的 ②笼络人心的. *un discorso tipicamente ~* 典型的蛊惑
elettorato *s. m.* ①选民资格, 选举权 ②全体选民 ③【史】有权
 选举权 / ~ *passivo* 被选举权
elettore *-trice* ◆ *principi elettori*

elettràuto elezione

[]

elettràuto s.m. [invar] ①(汽车的)电器修理厂 ②(汽车的)

elettricista s.m. [pl. -isti] 电工, 电气工人, 电气技术员

elettricità s.f. ①电; 电学: ~ atmosferica 天电, 大气电学 / ~ di contatto 接触电(位) / ~ dinamica 动电学 / ~ da sfregamento 摩擦电 / ~ negativa (positiva) 负(正)电 / ~ statica 静电; 静电学 ②【转】不安宁, 闹得厉害 Oggi c'è molta ~ in famiglia. 今天家里很不安宁。

elettrico [pl.m. -ci] I agg. ①电的, 带电的: centrale elettrica 发电站 / corrente elettrica 电流 / filo ~ 电线 / forza elettrica 电功率 / carica elettrica 电荷 / industria elettrica 电气工业 / luce elettrica 电光, 电灯 / resistenza elettrica 电阻 / motore ~ 电动机 / pila elettrica 电池 / scarica elettrica 放电 / sedia elettrica 电椅(一种刑具) / treno ~ 电气火车 ②【转】紧张的, 不适当的, 令人不安的, 神经质的: atmosfera elettrica 紧张的气氛 ◆ blu ~ 铁蓝色 II s.m. 电气工人

elettrificare v.tr. [io elettrifico, tu elettrifici, ecc.] 使电气化 ~ una linea ferroviaria 使一条铁路电气化

elettrificazione s.f. 电气化
elettrizzante agg. [p.pr. di elettrizzare] ①充电的, 带电的 ②【转】使震惊的, 使兴奋的, 使激动的: una notizia ~ 轰动人心的消息

elettrizzare v.tr. ①充电, 使带电 ②【转】使震惊: ~ il pubblico 使听众大为震惊 II elettrizzarsi v.rifl. ①充电, 带电 ②【转】震惊, 兴奋, 激动

elettrizzato agg. [p.p. di elettrizzare] ①充电的, 带电的 ②【转】震惊的, 兴奋的

elettrizzazione s.f. 电气化
elettero- p. cardiogramma

eléctro s.m. ①黄琥珀 ②(古时的)金合金

elettroanalisi []

elettrobisturi s.m. [pl. -i] 电刀

elettrocalamita s.f. 电磁体, 电磁铁

elettrocardiografo s.m. [pl. -i] 心电图描记器

elettrocardiogramma s.m. [pl. -i] 心电图

elettrochimica s.f. 电化学

elettrochimico []

mica 电化分析 II s.m. 电化学家

elettrochoc []

elettrocoagulazione []

elettrodinamica s.f. 【物】电动力学

elettrodinamico agg. [pl.m. -ci] 【物】电动力学的

elettrodo s.m. ①【物】电极 ~ di accensione 启动电极 / ~ centrale 中心电极 ②(电焊、电解等)电极插头, 电焊条

elettrodomestico [pl.m. -ci] I agg. 【罕】家用电器的 II s.m.

elettrodotto s.m. 电力线, 输电线, 电源线

elettroencefalografia s.f. 【医】脑电图描记术

elettroencefalografo s.m. 【医】脑电图描记器

elettroencefalogramma s.m. 脑电图

elettrofisiologia s.f. 电生理学

elettrofusi []

elettroforo s.m. 【物】起电体

elettrogeno I agg. 发电的 gruppo ~ 发电机, 发电设备 II

elettrografo s.m. ①传真电报 ②电记录器, 电刻器; 电笔

elettrolisi s.f. 【化】电解(作用)

elettrolitico agg. [pl.m. -ci] 【化】电解的 II elettrolitica-

22

ele r magnatismo

elettromeccanica

elettromeccanico [pl.m. -ci] I agg. ①电机的 ②电机学的

II s.m. 电机工人

elettrometro s.m. 静电计

elettromotore I agg. [f. -trice] 电动的: forza elettromo-

trice 电动势 II s.m. 电动机

elettromotrice s.f. 电力机车

elettrone s.m. 【物】电子: ~ planetario 环行电子 / ~ negativo 阴电子, 负电子 / ~ positivo 阳电子, 正电子

elettronegativo agg. 【物】【化】阴电性的, 负电性的

elettronica s.f. 电子学: ~ industriale 工业电子学

elettronico agg. [pl.m. -ci] 电子的, 电子学的: calcolatore ~ 电子计算机 / cervello ~ 电脑 / industria elettronica 电子工业 / musica elettronica 电子音乐 / ingegnere ~ 电子

elettropompa s.f. 电泵

elettropositivo agg. 【物】【化】阳电性的, 正电性的

elettroscopio s.m. 【物】验电器: ~ a foglia d'oro 金箔验电器

elettroshock s.m. 见 elettrochoc

elettrostatica s.f. 静电学

elettrostatico agg. [pl.m. -ci] 【物】静电的, 静电学的

elettrotecnica s.f. 电工技术, 电工学

elettrotecnico [pl.m. -ci] I agg. 电工技术的, 电工学的 II s.m. 电工, 电工技术员

elettrotreno s.m. 电力牵引列车

elettrovario (或 elettovario, lattuario, lattovaro, s.m.)

eleusino agg. []

misteri eleusini ①希腊埃夫西斯地方为祭谷物女神得墨

②【转】秘密, 神秘, 幽深

elevamento s.m. ①加高, 提高, 提升 ②高地, 高处

elevare v.tr. [io elevo, ecc.] ①举起, 抬起: ~ le mani al cielo 扬手朝天 ②加高, 使升高: ~ il piano stradale 加高 ~ di due piani un edificio 把楼房加高一层 / Le piogge hanno elevato il livello delle acque. 雨水使水位升高, ③提高, 增加: ~ la voce 提高嗓门 / ~ i prezzi 涨价 / ~ la propria coscienza politica 提高自己的政治觉悟 / ~ il li

◆ []

[]

[]

[]

[]

[]

[]

[]

[]

[]

[]

[]

[]

[]

[]

[]

[]

[]

[]

[]

议会成员 / elezioni politiche 政治选举, 大选 / elezioni amministrative 行政选举, 地方选举 / indire le elezioni 组织选举 ②【文】选择, 选定 ◆ patria d'~ 挑选的居住地

ello

elianto s.m. 【植】向日葵

elica s.f. ①【数】螺旋线 ②螺旋桨, 推进器 ~ a due pale 双叶螺旋桨 / ~ aerea 飞机螺旋桨 / ~ a giri costanti 定速螺旋桨 / ~ a passo fisso 定距螺旋桨 / ~ a passo reversibile 活叶螺旋桨 / ~ destrorsa (sinistrorsa) 顺时/逆时针转 / ~ idromotrice 液压式螺旋桨

elico s.f. ①【解】耳轮 ②【建】螺旋(线)梯 ③【空】蜗牛

elicaide

ficar ~ 螺旋桨 / moto ~ 螺旋形

elicaide I II 【 】 ◆ cima

elicono 【 II 】

elicotterista s.m. [pl. -isti] 直升飞机驾驶员

elicottero s.m. 直升飞机

elidere v.tr. [pass. rem. io elisi, tu elidesti, ecc.; p.p. eliso] ①取消, 除去 ~ l'effetto di una forza 抵消一种力量的效果 ②(语法)省略(音节、音符等) || eliderai v.refl. 相互抵消 Le due forze si elidono. 两种力量相互抵消

eliminare v.tr. [io elimino, ecc.] ①清除, 排除, 消灭: ~ le divergenze 消除分歧 / ~ le cause di un dolore 消除病因 / ~ un ostacolo 排除障碍 / ~ un'ipotesi 排除一个假设 / ~ gli avversari in una gara 比赛中淘汰对手 / ~

L'organismo elimina le sostanze nocive 机体排出有害的物质。③【理】排除, 舍弃

eliminatória s.f. 【体】淘汰赛, 预赛

eliminatória agg. 淘汰的 gara eliminatória 淘汰赛, 预赛

eliminazione s.f. 清除, 排除, 消灭 l'~ di un traditore 除掉一个叛徒 / l'~ di un errore 消灭一个错误 / l'~ di un concorrente 【体】淘汰一个对手 / gara ad ~ 淘汰赛, 预赛 / procedere per ~ (思考, 解决问题时)逐步排除

èlio 【构词成分】表示“太阳”: eliocentrico, elioterapia

elio s.m. 【化】氦

eliocentrico agg. [pl.m. -ci] 【天】日心的, 以日心为基准的 coordinate eliocentriche 日心坐标 / sistema ~ 日心(宇宙)体系 / teoria eliocentrica 日心(学)说

eliocentrismo s.m. (哥白尼的)太阳中心说, 地动说

eliografia 【 】

eliografia 【 】

eliografo s.m. ①晒图机, 晒图仪 ②太阳照相仪, 日光仪

elioscòpio s.m. 【天】太阳镜

eliostato s.m. 【天】追日镜

elioterapia s.f. 【医】日光疗法

elioterapico agg. [pl.m. -ci] 日光疗法的 cure elioterapiche 日光的疗

ellitipia s.f. 【植】块根术

ellitropio s.m. ①向日性植物, 如向日葵 【 】 菜 (Heliotropium europaeum) ③【药】吗血

ellitropismo s.m. 【植】向日性, 趋日性

elipòsto s.m. 直升飞

elusione

省略 【 】

elipir s.m. 【药】熊胆, 甘香药料 ◆ ~ di lunga vita 长生不老

eliso (或 elisio) s.m. 【神】天堂, 理智的国土

elitario agg. ①出类拔萃的, 精华的, 精英的 ②少数精英阶层的, 少数人的 un'iniziativa culturale di carattere ~ 少数

élite 【法】s.f. ①出类拔萃的人物, 精华 ②领导阶层

élitica s.f. 【动】(昆虫的)精英

elixir s.m. 见 elipir

ella pron. pers. 【只作主语用】①她 Andò a prenderlo ~ stessa. 她自己去接她。②【文】(罕)您 Ella non mi ha compreso, egregio signore! 尊敬的先生, 您没理解我!

elle s.f. 或 s.m. [invar] 意大利语第十个字母 l 的名称

eleboro 【 】

ellénico agg. [pl.m. -ci] 【文】

ellenismo

ellenista s.m. 或 s.f. [pl.m. -sti] 古希腊语言(或文学)研究者 ellenistico agg. [pl.m. -ci] ①古希腊文化的, 古希腊文化盛行的 periodo ~ 古希腊文化全盛时期 ②崇拜(或模仿)古希腊艺术风格的 || ellenisticamente avv.

ellisse s.f. 【数】椭圆 ~ d'inerzia 惯性椭圆 ◆ fuochi di ~

ellissi s.f. (语法)省略法

ellissografo s.m. 【数】椭圆规

ellissoidale agg. 【数】椭面的, 椭圆形的

ellissòide s.m. 【数】椭圆(面)球, 椭圆 ~ d'inerzia 惯性椭圆

ellittico¹ agg. [pl.m. -ci] 椭圆的, 椭圆形的

ellittico² agg. [pl.m. -ci] (语法)省略的 || ellitticamente

elmétio s.m. 头盔, 安全帽 ~ d'acciaio 钢盔

elminti s.m.pl. 【医】蠕虫(尤指肠虫)

elmintiasi 【 】

elmintologia s.f. 蠕(肠)虫病学

elmintosi ~ elmintosi

élmo s.m. ①头盔, 钢盔, 安全帽, 防护帽 ②蓄电池上的罩

elocuzione 【 】

eloderma -ma 【 】

elogiare v.tr. [io elogo, ecc.] 赞扬, 表扬 Il suo coraggio fu elogiato da tutti. 他的勇敢行为受到大家的赞扬。

elativo agg. 赞美的, 颂扬的, parlare in tono ~ 川赞美

elogiatore s.m. [f. -trice] 表扬者, 颂扬者, 歌咏者

elogio s.m. ①赞扬, 表扬 Merita un ~ per il suo sforzo. 他的努力值得表扬。②(古时)对名人的颂词 ③赞词 ~ funebre 悼词

elongare v.tr. ①离开, 消除 ②【数】伸长度 ③【天】迎角

eloquente agg. ①雄辩的, 有说服力的, un discorso (un oratore) ~ 有说服力的报告(演讲人) / I fatti sono più eloquenti delle parole. 事实胜于雄辩。②【转】高于表情的, 中听的, 意味深长的, silenzio ~ 意味深长的沉默 / Mi rivolge uno sguardo ~. 他意味深长地看了我一眼。

eloquenza s.f. ①雄辩, 口才, un oratore dotato di ~ 有口才的演说家 / E' un fiume di ~. 他说话滔滔不

eloquio 【 】

élua s.f. (鲜果的)糖

elucubrare v.tr. [io elucubro, ecc.] 煞费苦心地搞, 处心积虑地想 Che cosa stai elucubrando? 【语】你在搞什么名堂?

elucubrazione s.f. 煞费苦心而毫无意义的事物: Questo è il frutto delle sue elucubrazioni! 【语】这就是他煞费苦心

eludere v.tr. [pass. rem. io elusi, tu eludesti, ecc.; p.p. eluso] 逃避, 躲避, 回避 ~ una difficoltà 逃避困难 / ~ una domanda 避而不答 / ~ la sorveglianza (delle sentinelle) 躲开(哨兵的)警戒

eluire v.tr. [io eluisco, tu eluisci, ecc.] 【化】洗提

elazione 【化】洗提

elusione 【 】

elusivo agg. 躲避的, 回避的, dare una risposta elusiva 给

elvético [pl.m. -ci] I agg. 瑞士联邦的, 瑞士的, 瑞士人的 II s.m. 瑞士人

elzevirista s.m. 或 s.f. [pl.m. -sti] (西方报纸第二版上的)小品文作者

elzeviro I agg. 荷兰埃尔泽维 (Elzevier) 字体的 II s.m. ①

文, 稿

emaciare v.tr. [io emacio, ecc.] 使消瘦 La lunga malattia lo ha emaciato. 长期生病使他消瘦了。|| emaciarsi v.refl.

emaciato emisfero

消瘦

emaciato agg [p.p. di emaciare] 消瘦的, 瘦弱的

emanare *v. intr.* [aus. essere] 发出, 散发出. Dalla stufa emanava un piacevole calore. 炉子发出令人舒适的暖气. / La luce emana dal sole 太阳放射光芒. / Dal ... emanano soavi odori. 从花丛中散发芬芳的香味. *II v. tr.* ①发出, 散发. Questi fiori emanano un delizioso profumo. 这些花发出芳香. ②【书】传达, 颁布 ~ una legge 颁

emanazione *s. f.* ①发出, 散发, 放出. un'~ di luce 光的放射 / emanazioni di gas 煤气的散发 / emanazioni di ... 火山喷发 ②【化】射气 ~ del radio 镭(放)射气 (这种等的)的放射

emancipare *v. tr.* [io emancipo, ecc.] ①【中】解放(对未成年人的)监护, 解放(奴隶) ②解放, 使不受(政治, 社会, 法律等的)束缚 ~ un popolo dalla dominazione straniera 把 ... emanciparsi

得到解放 ~ dalla famiglia 从家庭桎梏下解放出来 emancipato agg [p.p. di emancipare] ①【古】(奴隶)被解放的 ②得以解放的, 毫无约束的, 毫无顾虑的 popoli emancipati dalla tirannide 从暴政下解放出来的人民 / una ragazza emancipata 生活独立的女孩子

emancipatore *s. m.* [f. -trice] 解放者

emancipazione *s. f.* 解放, 得以解放 l'~ della donna 妇女解放 / un popolo che lotta per la propria ~ 为自身解放而斗争的人民 / l'~ di una nazione dalla soggezione straniera 一个民族摆脱外国奴役而获得解放

emarginare *v. tr.* [io emargino, ecc.] ①削去主手, 加边于 ...

emarginato *s. m.* ① ... ② ... 排斥在外的, 靠边的 strati sociali economicamente emar-

emarginazione *s. f.* ① ... ② ... 之外, 去除 ~ dalla società 排除在社会之外

emarginato *s. m.* [pl. -mi] ① ... ② ...

emargino *v. tr.* [io emargino, ecc.] ① ... ② ...

emargino *v. tr.* [io emargino, ecc.] ① ... ② ...

emargino *v. tr.* [io emargino, ecc.] ① ... ② ...

ematologia *s. f.* 【医】血液学, 血液病学

ematoma *s. m.* [pl. -mi] 【医】血肿

ematopoièsi *s. f.* 见 emopoiesi

ematossilina *s. f.* 【化】血色素

ematuria *s. f.* 【医】血尿

emazio *s. m.* 【医】血尿

embargo *s. m.* [pl. -ghi] ①封港令(指禁止外轮进港, 禁止商船出入港口) ②禁运

emblem *s. m.* [pl. -mi] ①象征, 标志 La bandiera è l'~ di uno Stato. 国旗是一个国家的象征. ②徽象, 纹章图案 ~ nazionale 国徽

emblematico agg [pl. m. -ci] 象征的, 典型的

embolia *s. f.* 【医】栓塞症 ~ cerebrale (polmonare) 脑(肺)栓塞

embolo *s. m.* 【医】栓子, 栓状物

embricare *v. tr.* [io embrico, tu embrichi, ecc.] 用瓦盖于, 铺瓦于 ~ un tetto 在屋顶上铺瓦 || embricarsi *v. rifl.* 成

embrico *s. m.* (盖屋顶的)无烟瓦, 屋面瓦

embriogenia *s. f.* 【生】胚形成

embriologia *s. f.* 【生】胚学

embriologico agg [pl. m. -ci] 胚学的

embrionale agg ①胚的, 胚胎的 ②【书】萌芽的, 雏形的 un piano ancora allo stato ~ 处于萌芽状态的计划

embrione *s. m.* ① ... ② ... 的串物, 雏形 un romanzo in ~ 酝酿中的小说

embrocatione *s. f.* 【书】涂擦剂, 敷剂

emendabile agg 可改正的, 可订正的, 可修正的

emendamento *s. m.* ① ... ② ...

emendare *v. tr.* [io emendo, ecc.] ①改正, 校订 ~ i difetti 改正自己的缺点 / ~ un testo 校订一篇文章

(或) ... || emendarsi *v. rifl.* 改正自身

emendato *s. m.* 改正的, 订正的, 修正的

emendazione *s. f.* ①改正, 修正 ②校勘, 校订

emeralda *s. f.* 【矿】祖母绿

emergenza *s. f.* ①【书】浮现, 出现, 突出 ②紧急情况

in caso di ~ 发生紧急情况时 / proclamare lo stato

emergere *v. tr.* [io emergo, ecc.] ① ... ② ...

emergere *v. tr.* [io emergo, ecc.] ① ... ② ...

emergere *v. tr.* [io emergo, ecc.] ① ... ② ...

emergere *v. tr.* [io emergo, ecc.] ① ... ② ...

emergere *v. tr.* [io emergo, ecc.] ① ... ② ...

emergere *v. tr.* [io emergo, ecc.] ① ... ② ...

emergere *v. tr.* [io emergo, ecc.] ① ... ② ...

emergere *v. tr.* [io emergo, ecc.] ① ... ② ...

emergere *v. tr.* [io emergo, ecc.] ① ... ② ...

emergere *v. tr.* [io emergo, ecc.] ① ... ② ...

emerito agg ①退休后仍保留 ... 的 professore ~

un ~ imbroglione 【书】一个十足的大骗子

emerito *s. m.* ① ... ② ...

emerso *s. m.* ①浮现, 露出水面, 出现 navigare in ~ 在 ... 中浮现

emerso *s. m.* ①浮现, 露出水面, 出现 navigare in ~ 在 ... 中浮现

emerso *s. m.* ①浮现, 露出水面, 出现 navigare in ~ 在 ... 中浮现

emerso *s. m.* ①浮现, 露出水面, 出现 navigare in ~ 在 ... 中浮现

emerso *s. m.* ①浮现, 露出水面, 出现 navigare in ~ 在 ... 中浮现

emético [pl. m. -ci] *s. m.* ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

emettere *v. tr.* [io emetto, ecc.] ① ... ② ...

信 ③【罕】以名表扬: ~ semplice 一般表扬 / ~ solenne

endocarpio

endocarpio *l. agg.* 十音节的 *l. s.m.* 十一音节的诗句

endemia *s.f.* 【医】地方性

endemicità *s.f.* 地方性, 地方流行性

endêmico *agg.* [pl. m. -ci] ①(疾病等)地方性的, 地方流行的
②(动、植物)某地特产的

endemi *s.f.* 地方性

la fortuna e il caso 代替 il caso for-

tuna o

endo-

endocardio *s.m.* 【+】心内膜

endocardite *s.f.* 【医】心内膜炎

endocarpo (或 endocarpio) *s.m.* 【植】内果皮

endocrino *agg.* 【解】内分泌的 ghiandola

endocrinologia *s.f.* 内分泌学

endoderma *s.m.* [pl. -mi] 【生】内胚层, 内胚叶

endogamia *s.f.* (同一部族的)内部通婚, 同血亲(婚)结婚

endogenea (或 endogenia) *s.f.* ①【生】内生 ②【地】内生

endoceno [] []

endofila [] *

endometrio []

endometrite []

endoplasma -ma []

endocultur []

endoscopia *s.m.* 【医】内窥镜检查

endosperma *s.m.* [pl. -mi] 【植】胚乳

endostio *s.m.* 【解】骨内层

endotelio *s.m.* 【解】内皮, 内皮细胞

endotermico *agg.* [pl. m. -ci] 【物】发热的

endovena *s.f.* 【医】静脉注射

endovenoso *agg.* 【医】静脉内的: iniezione endovenosa 静脉注射
-ene *suff.* [构成端侧基和基侧基的化学名词]: etilene, acetilene, benzene

eneolitico [pl. m. -ci] *l. agg.* 新石器时代末期的 *l. s.m.* 新

energetica *s.f.* 【化】唯能论; 热力学; 力能学

energetico [pl. m. -ci] *l. agg.* ①能的, 能量的: fonti energetiche 能源 / crisi energetica 能源危机 ②【医】有能的, 强身的 *l. s.m.* 【医】强身剂

energia *s.f.* ①活力, 体力: Il riposo fa riacquistare le energie. 休息恢复体力。②精力, 能力: dedicare le proprie energie alla ricerca scientifica 致力于科学研究 ③【物】能量: (语言、文笔等的)生动 Questa cura agisce con molta ~. 这种治疗非常有效。④【物】能, 能量 ~ cinetica 动能 / ~ meccanica 机械能 / ~ termica 热能 / ~ elettrica 电力 / ~ idraulica 水力 / ~ potenziale 势能, 位能 / ~ nucleare 核能 / conservazione dell'~ 守恒

energico *agg.* [pl. m. -ci] ①强有力的, 坚强的, 刚毅的
gente ~ 强有力的领导人 / carattere ~ 刚强的性格

有效的: parlare con tono ~ 说话铿锵有力 / adottare energiche misure 采取有效措施 || energicamente *adv.*

energumeno *s.m.* [f. -ni] ①迷信附身的人 巫婆, 巫师

enervare *v.tr.* [to enervo, ecc.] ①【古】使筋力尽, 使筋力无力 ②【医】消除 袖带

enfant prodige [法] *s.m.* 神童

enfant terrible [法] *s.m.* ①调皮孩子 ②(在言行方面)肆无忌惮

enfasi *s.f.* ①加强语气, 强调语气: parlare con ~ 强调地说 ②夸张, 夸大

enfatico []

tono ~ 加重的语气 ②夸张的, 夸大的: espressione ~ tica 夸张的表达 || enfaticamente *adv.*

enfagione []

enfiare *v.tr.* [to enfo, ecc.] 【文】使膨胀, 使肿胀 || enfiarsi []

énfio *agg.* 【文】膨胀的, 肿胀的, 肿的

enfisema *s.m.* [pl. -mi] 【医】气肿: ~ polmonare 肺气肿

enfiteusi []

enfiteusi *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -ti] 【]

enfiteutico []

contratto ~ 永久(或长期)租契契约

enigma *s.m.* [pl. -mi] ①谜, 谜语 proporre un ~ 出谜 / risolvere un ~ 解谜 ②暧昧不明的话(或文章) ③【转】不可思议的人, 莫名其妙的事情 Il suo strano comportamento è un ~ per me 他的奇怪行为对我来说是一个谜。

enigmatico []

谜的, 暧昧不明的, 莫名其妙的 || enigmaticamente *adv.*

enigma *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -mi] 出(解)谜者

enigmistica

enigmistico *agg.* [pl. m. -ci] ①谜的, 谜语的 ②出(解)谜者

ennagono *s.m.* 【数】九角形, 九边形

enne

ennesillabo *l. agg.* 九音节的 *l. s.m.* 九音节

ennesimo []
n 次的) elevare all'ennesima potenza 求 n 次方 ②极大的, 无数的: Te lo ripeto per l'ennesima volta! 我已经跟您重复了无数次! / l'~ tentativo 许多次尝试

enofilo *l. agg.* 研究酿酒的 circolo ~ 酿酒研究者俱乐部

enologia *s.f.* 葡萄酿造学, 酿酒学

enologico *agg.* [pl. m. -ci] 酿酒的 industria enologica 酿酒工业

enologo *s.m.* [pl. -gi] 酿酒学家

enoplio *agg.* (古时的, 短长长格的, 抑扬扬格的)

enorme *agg.* 巨大的, 庞大的, 极大的, 异乎寻常的, un edificio ~ 巨大的建筑物 / fare uno sbaglio ~ 犯了一个极大的错误 / una differenza ~ 极大的差别 / un ~ successo 巨大的成功 || enormemente *adv.*

enormità *s.f.* ①巨大, 庞大, 异乎寻常 ②【转】奇谈, 谬论: Non dire ~! 别胡说! / commettere ogni sorta di ~ 行方下土无天

en passant [法] *loc. adv.* 顺便地, 随意地, 偶然地, 轻描淡写地

ensiforme *agg.* 【物】剑状的

èntasi *s.f.* 【医】(肠子)凸肚状

ente []

l'~ supremo 上帝(总机关, 团体) ~ locale 地方机关 / ~

entelechia (或 entelecheia) *s.f.* 【哲】(形而上学用语)圆极,

entello *s.m.* 【动】鼯鼠(产于印度等地) (Presbytus entellus)

enterico *agg.* []

enterite *s.f.* 【医】肠炎

entero- [构成成分]表示“肠的”: enterocolite

enterocèle *s.f.* 【医】脐疝

enterocliasma *s.m.* [pl. -mi] 【医】①泄泻 ②泄泻器

enterocolite []

enterorrea []

entimema *s.m.* [pl. -mi] 【哲】省略二段论

entimematico *agg.* [pl. m. -ci] 【哲】

entità *s.f.* ①重要性, 意义, 价值 danni di ~ (perdita di scarsa ~) 不大的损失, 微小的损失 / un reddito di una certa ~ 一定数量的收入 ②【哲】实体; 统一体; 本质

entomofilia *s.f.* 【植】虫媒

entomofilo *agg.* 【植】虫媒的 piante entomofile 虫媒植物

entomologia *s.f.* 昆虫学

entomologico *agg.* [pl. m. -ci] 昆虫学的

entomologo *s.m.* [pl. -gi] 昆虫学家

entourage [法] *s.m.* (全体)随从人员, 随员者

entozoio *s.m.* 【生】体内寄生虫, 内寄生物

entrante [法] *s.f.* (夜总会的)女招待, 酒吧女郎

entrambi *l. pron. m. pl.* [f. entrambe] 双方, 两人: Sono partiti ~. 两人都走了。 / Hanno negato ~. 双方都否认。 Il *agg.* [后面须用定冠词]双的, 两个的: ~ gli occhi 两只眼睛 / entrambe le parti 双方 / Conosco entrambe le sorelle. 姐妹俩我都认识。

entrante *agg.* [p. pr. di entrare] 紧接着来到的, 下(年、月、日)

epicarpo epicarpio [] ① [天] 本轮的 ② [数] 哥特西
epicedio *s.m.* 挽歌, 悲歌, 葬歌
epicentro [] ① [地] 震源 ② [转] 中心, 集中点: ~ di una epidemia

epiciclo *s.m.* ① [天] 本轮 ② [数] 哥特西
epicicloidale *agg.* ① [天] 本轮的 moto ~ 本轮运动 ② [数] 哥特西

epico *[pl.m. -ci]* *agg.* ① 史诗的, 叙事诗的: poeta ~ 史诗诗人 / poesia ~-rica 叙事抒情诗 ② 英雄的, 壮丽的: gesta epiche 英雄业绩 / un'epica impresa 壮丽的事业 || epicamente *adv.* || *s.m.* 史诗诗人, 叙事诗人

epicontinentale *agg.* [地] 陆缘的, 浅海的
epicotile *s.m.* [植] 上叶轴
epicrisi *s.f.* [医] 临界后期, 病发总称
epicureismo *s.m.* ① 伊壁鸠鲁学说(或学派) ② [转] 享乐主义
epicureo *agg.* (古希腊唯物主义哲学家)伊壁鸠鲁(Epicuro)的: 伊壁鸠鲁学说的 || *s.m.* ① 伊壁鸠鲁学说的信徒 ② 享乐的

epidemia *s.f.* ① [医] 流行病, 时疫: ~ di tifo 伤寒流行病 / ~ influenzale 流行性感冒 / ostacolare la ~ 阻止流行病的传播 ② (风尚等的) 传播, 流行
epidemico *agg.* [pl.m. -ci] 流行性的, 传染的 malattia

|| epidemicamente *adv.*
epidemiologia [] ① [生] 表皮的: cellula epidermica 表皮细胞 / sensibilità epidermica 表皮的感受
epidermide [] ① [生] 表皮 ② [转] 表面, 外表: un'analisi che non va oltre l'~ 肤皮的分析 ③ [植] 外皮, 皮层
epididimo *s.m.* [解] 附睾
epifania *s.f.* ① [文] 出现, 显现 ② [E-] [宗] 主诞节(一月六日)

epifenomeno *s.m.* ① [哲] 副现象, 附带现象 ② [医] 偶发症状
epifisi *s.f.* [解] ① 髓上体, 松果腺 ② 髌
epifite *s.f.* [植] 附生植物
epifita *s.f.* [植] 植物成行体
epifonema *s.m.* [pl. -mi] 结束语的感叹句
epigastrico *agg.* [pl.m. -ci] [解] 上腹部的, 胃部的
epigastro *s.m.* [解] 上腹部
epigeneesi *s.f.* [生] 形成说, 渐成说
epiglottide *s.f.* [解] 会厌

epigono *s.m.* [文] 后继者
epigrafe *s.f.* [文] 碑文

epigrafia [] ① [文] 碑文, 铭文 ② [文] 碑文研究, 写碑文者
epigrafico *agg.* [pl.m. -ci] ① 碑文的, 铭文的 raccolta epigrafica 碑文集 ② [转] 简明的, 简省的: risposta epigrafica 简明的回答 || epigraficamente *adv.*

epigrafista *s.m.* 或 *s.f.* [pl.m. -sti] 碑铭研究家, 写碑文者
epigramma *s.m.* [pl. -mi] 短诗, 讽刺短诗; 警句, 俏皮句
epigrammatico [] ① [文] 短诗的, 讽刺的 ② [文] 警句的, 俏皮的 || epigrammaticamente *adv.*
epigrammista [] ① [文] 短诗作者, 讽刺诗作者 ② [文] 警句作者, 俏皮句作者

epilazione [] ① [医] 脱毛 ② [文] 删节
epilessia *s.f.* [医] 癫痫, 羊痫风
epiletico [pl.m. -ci] *agg.* [医] 癫痫的, 患癫痫的: attacco ~ 羊痫风发作 || *s.m.* 癫痫病人
epilettoide *agg.* [医] 似癫痫的 || *s.m.* 或 *s.f.* 似癫痫
epilogo *s.m.* [pl. -ghi] ① (文艺作品的) 结尾部分, 尾声, 后记, 跋 ② 结束, 结局 il tragico ~ di una serie di errori

epinicio *agg.* (古希腊诗) 凯歌体的: genere ~ 凯歌体 || *s.m.* (古希腊) 凯歌诗
epirota [pl.m. -ti] *agg.* (希腊) 古埃皮鲁斯的 || *s.m.* 古埃皮鲁斯人

epitroico *agg.* [pl.m. -ci] 古埃皮鲁的
episcopale *agg.* [宗] 主教的: sedia ~ 主教座席 / giurisdizione ~ 主教权 || *s.m.* 主教权 || *Chiesa ~* 主教团

episcopato *s.m.* [宗] ① 主教职位, 主教任期 ② [总称] 主教
episcopio [] ① [宗] 主教座席 ② [宗] 主教团
episcopio [] ① [宗] 主教座席 ② [宗] 主教团
episcopo *s.m.* ① (古希腊派往所辖城市的) 巡察官, 牧监官 ② [古] 主教

episodico *agg.* [pl.m. -ci] ① 片段的, 枝节的 un fatto ~ 片段的事实 ② [文] 片段的, 枝节的 || episodicamente *adv.*

episodio [] ① [文] 片段, 枝节 ② [文] 片段, 枝节
episodio [] ① [文] 片段, 枝节 ② [文] 片段, 枝节
episodio [] ① [文] 片段, 枝节 ② [文] 片段, 枝节
episodio [] ① [文] 片段, 枝节 ② [文] 片段, 枝节

epistola [] ① [文] 书信 ② [文] 书信
epistola [] ① [文] 书信 ② [文] 书信
epistola [] ① [文] 书信 ② [文] 书信
epistola [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistola [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

epistolare [] ① [文] 书信 ② [文] 书信

情就是这样。/ Eppure bisognerà che ti decida! 可你总得
epsomite *s. f.* 【矿】芒硝矿

epùlido *s. f.* 【医】绿瘤

epulone *s. m.* ①古罗马负责置办祭神筵席的司祭 ②好食

epurare *v. tr.* 消除, 清洗: ~ un partito 清洗 / ~ la pubblica amministrazione 清洗公共行政系统

epurazione *s. f.* 消除, 清洗, 清洗

equabile *agg.* 平稳的, 相当稳定的: moto ~ 【物】匀速运动

equànime *agg.* 公道的, 公平的, 合理的: valutazione ~ 公平的评价 / professore ~ nei voti 评分公正的教授 / dimostrarsi ~ nei giudizi 判断公平合理 || equanimemente *adv.*

equanimità *s. f.* 公道, 公平, 合理

equatore *s. m.* 赤道: ~ celeste 天球赤道 / ~ magnetico 地磁赤道 / ~ terrestre 地球赤道 / ~ termico 热量赤道

equatoriale *l. agg.* 赤道的: diametro ~ 赤道直径 / caldo ~ 赤道热 / montatura ~ 赤道地球仪的装置 II *s.* 【物】

equazione *s. f.* ①【数】方程式, 等式: ~ algebrica 代数方程式 / ~ dell'energia totale 总能量方程 / ~ di frequenza 【物】频率方程 / ~ di stato 状态方程, 状态方程 / ~ di combustione 【化】燃烧方程 / ~ di vorticità 速度方程 / ~ di vorticità barotropica 【气】正压涡度方程 / ~ idrostatica 【气】流体静力方程 / ~ del moto 运动方程 / risolvere un'~ 解方程 ②【天】 α , β 等 ~ del tempo 时差 / ~ lunare 月(行)差 ③【天】 α 等, β 等

equestre *agg.* 马的, 骑马的, 马车的, 骑士的: monumento ~ 骑马者的雕像 / ordine ~ (古罗马的) 骑士阶级, 骑士团 / circo ~ 马戏团

equi

equilangolo *agg.* 【数】等角的

equidi *s. m. pl.* 【数】直线

equidistante *agg.* ①等距离的: linee equidistanti 等距离线 ②【数】等距的: ~ alle origini 等距的, 等距的

equidistanza *s. f.* ①等距离 ②【天】 α 等, β 等时差: mantenere una posizione di ~ fra due posizioni contrastanti 在两个相对立的立场中采取不偏不倚的态度 / ~ dai buocchi 对

equilàtero *agg.* 【数】等边的: triangolo ~ 等边三角形

equilibrare *v. tr.* 使平衡, 使均衡, 使平衡: ~ uno scafo 保持船体平衡 / ~ i due piatti della bilancia 使天平两端保持平衡 / ~ le entrate con le uscite 使收支平衡 || equilibrarsi *v. rifl.* 平衡, 均衡, 平衡: Le due nazioni si equilibrano in potenza, 两国力量均衡。 / ~ nelle spese 开支均衡 / forze che si equilibrano 均衡的力量

equilibrato *agg.* [p. p. di *equilibrare*] ①保持平衡的: corpo ~ 平衡的物体 / una nave equilibrata 平衡 ②公平的, 公道的, 公正的: essere ~ nei giudizi 处事公正 / 【天】

equilibrato 【医】平衡饮食

equilibratore *s. m.* 平衡器

equilibrio *s. m.* 平衡: 【天】

定(非固定)平衡 / ~ congelato 【天】冻结平衡 / ~ di diffusione 【物】扩散平衡 / ~ dinamico 【天】动态平衡 / ~ idrostatico 【气】流体静力平衡 / ~ isothermico 等温平衡 / ~ termico 热平衡 ②平衡状态: ~ umano 人体平衡状态 / I piatti della bilancia sono in ~, 天平的两个托盘保持平衡。 / giochi di ~ (杂技中的) 平衡表演 / stare (mettersi) in ~ 保持平衡 / Ha perso l'~ ed è precipitato nel vuoto, 他身子失去平衡, 掉了下来。 / asse di ~ 【天】平衡木 ③【天】均衡, 均衡: Non c'è ~ tra le varie parti della facciata, (建筑) 正面的各部分不成比例。 / ~ di colori 颜色均衡 ④【天】均衡: ~ di forze (di tendenze) 各种力量(各种倾向)的均衡 / ~ politico (economico) 政治(经济)均衡 ⑤【天】均衡, 均衡, 稳定: dimostrare (dare prova di) ~ 表现均衡 / mancare di ~ 不

平住气 / un uomo pieno di ~ 沉着稳重的人

equilibrismo

equilibrista *s. m.* 或 *s. f.* [pl. m. -isti] ①表演平衡的人(如表演平衡木) ②【天】均衡, 均衡, 均衡

equino *l. agg.* 马的: carne equina 马肉 / razza equina 马种 II *s. m.* 马科动物(如马、骡、驴等)

equinoziale

punto ~ 分点 / circolo (linea) ~ 二分圈(线)

equinozio 【天】昼夜平分点: 分点 ~ di primavera 春分 / ~ d'autunno 秋分

equipaggiamento *s. m.* 装备, 设备, 用具: ~ di un soldato 士兵的装备 / ~ di un atleta 运动员的装备 / ~ di un esercito 军队的装备 / provvedere all'~ di una nave 准备船只的装备 / La spedizione partirà non appena ultimato l'~ 一旦装备完毕即出发。

equipaggiare

esercito 装备军队 / ~ una nave per un lungo viaggio 装备船只准备远航 / ~ una spedizione scientifica 装备

equipaggiarsi

equipaggiato

equipaggiati di tutto punto 全副装备的

equipaggio *s. m.* ①【天】船员, 机组人员: lista dell'~ 船员名单 ②【天】

equipaggiare 【天】装备: ~ di caccia 排

equiparare *v. tr.* [to *equipàro*, ecc.] 使均等, 使平等: ~ gli stipendi 使工资

equiparare *v. tr.* 均等, 相等

equiparare 【天】

equipollente

titolo di studio ~, 入大学要有高中毕业证书或同等学历证

equipollenza *s. f.* 均等, 相等

equiseti

equetà *s. f.* ①公平, 公道, 公正: giudicare con ~ 公正判断 ②

equitazione *s. f.* 骑马

equivalente

值的: concetto ~ 相等的概念 / peso ~ 相等的重量 / forza ~ 相等力 / figure equivalenti 【数】等值数的性质 II

prendere l'~ in denaro 拿取同等数额的钱 / ~ manometrico 压力计的相当值

equivalenza *s. f.* ①均等, 相等, 相当 ②等价, 等值, 等值

equivalere 【天】同 *valere* [aus. *essere* 或 *avere*] 相等: Il suo silenzio equivale ad un rifiuto, Questo equivale a dire che io ho

Le nostre forze si equivalgono, 我们的力量均等。 / I due avversari, per forza e per capacità, si equivalgono, 比赛双方实力相当。 / I due concetti si equivalgono, 两个

equivocare 【天】equivoco, tu equivochi, ecc. [aus. *avere*] ①弄错, 搞错, 误会: ~ sul significato di qlco. 把某事的

equivocità *s. f.* ①双关, 多义 ②暧昧, 模棱两可

equivoco [pl. m. -eli] *l. agg.* ①双关的, 多义的: termine ~ 多义词 ②暧昧的, 模棱两可的, 含糊的: parlare in modo ~ 讲话模棱两可 ③可疑的, 不正正的: condotta equivoca 可疑的表现 / individuo ~ 可疑的人 || equivocamente *adv.* II *s. m.* ①双关语; 模棱两可的话 ②误会, 误解: cadere in un ~ 误会, 搞错 / a scanso di equivoci 为避免误会 / dar luogo (adito) a equivoci 造成误会 ◆ restare nell'~ 保持模棱两可的态度 / asserire dall'~ 明确态度

equo *l. agg.* 公平的, 公正的, 公道的: condizioni eque 公平

equoreo eristica

的条件 / giudice ~ 公正的法官 / prezzo ~ 公正的价格 / trattamento ~ 公平的待遇 / giudizio ~ 公正的判断, pretendere un'equa distribuzione dei redditi 要求收入分配公道 || equamente avv. II s.m. 公平,公正,公道

equoreo agg. 【文】等的
era s.f. ①时代,年代 ~ atomica 原子时代 / La Rivolu-
月革命标志着 一个新时代的开始。②公元,纪元: l'~

ca 太古代 / l'~ algonchiana 元古代
erariale agg. 国库的, 税收的, imposta (tassa) ~ 国库税 /
tributi erariali 国库税金

erario s.m. ①国库,金库 ②财政 debiti che gravano sul-
l'~ 国家财政的债务

erba s.f. ①草: un filo d'~ 一根草 / mal'~ (mal'erba) 毒
草 / Un tempo, su questo terreno non cresceva nemmeno
l'~, 从前,这里是不毛之地。②草坪,草地 ~ rada (folta)
稀疏(茂密)的草地 / sdraiarsi sull'~ del prato 躺在草坪上
③【复】菜,蔬菜 minestra d'erbe 菜汤 / piazza delle
erbe 蔬菜水果市场 / erbe aromatiche 调味用的香草 /
erbe medicinali 草药,中草药 ◆ ~ borzoluna 家鼠神草
(*Argemone sativa*) / ~ cannella 菖蒲 (*Asarum canadense*) / ~
cipressina 柏大戟 (*Euphorbia cyparissias*) / ~ da porri 白
屈菜 (*Helidonium majus*) / ~ medica (~ spagna) 西番
(*Medicago sativa*) / ~ mora 李艾大戟 (*Euphorbia pycnantha*)
/ fare d'ogni ~ un fascio 混为一谈 / fare l'~ 割草 /
in ~ 初出茅庐的 un pittore in ~ 初出茅庐的画家 /
mangiarsi il grano (fieno) in ~ 前吃后空 (指还未得
得报酬就花光了) / mettere (tenere) a ~ 放牧 / Non si
cresce un filo d'~, 此地连草也不长。 / punto ~ (punto
stelo) (割草时)割草者叶子的一种估计法 ◆ La pazienza
è una buon ~, ma non cresce in tutti i terreni 【文】

pure nel giardino del re. 【文】就是皇帝也不能要什么有什么。
(常用于拒绝孩子无理的要求)

erbaccia s.f. 草,杂草
erbaceo agg. 草本的, piante erbacee 草本植物
erbaggio s.m. 1. 草, 2. 草, 3. 草
erbio s.m. ①草从 ②种植青饲料
erbio lo ~ 【文】

erbario s.m. ①草本标本, 植物标本集 ②药草集
erbatum s.f. 草本生长地
erbicida [pl. -di] I agg. 除草的, sostanza (preparato) ~
除草剂 II s.m. 【化】除草剂

erbio s.m. 【化】铒

erbivendolo s.m. [f. -a] 食草动物
erbivoro I agg. 食草的 II s.m. ①食草动物 ②【动】吃蔬菜
erborare v.intr. [io erboro, ecc.] [aus. essere] 【罕】采集草木

erborista s.m. 或 s.f. [pl. m. -isti] ①草木标本家, 采集植物
标本家

erboso agg. 长草的, 多草的, terreno ~
多草的

ercole s.m. 【文】大力士, 巨人
斯, 主神宙斯之子, 力大无穷, 曾完成十二项英雄事迹: le
dodici fatiche di ~ 海格力斯之十二大业绩 ②大力士, 巨
人 ③【大】武仙座 ◆ le colonne d'Ercole 【古】直布罗陀海峡
ercolino agg. 罗摩的, 型同外形的, gambe ercoline 罗摩
erculeo agg. ①【神】海格力斯的, 大力神的 ②【转】巨大的
大的 fatica erculeo 千辛万苦 / forza erculeo 力大无穷

erco s.m. 幽会, 约会

erede s.m. 或 s.f. ①后嗣, 继承人: ~ legittimario (neces-
sario) 必然继承人 / ~ legittimo 合法继承人 / ~ tes-
tamentario 遗嘱继承人 / ~ universale 全财产继承人 /
costituire (nominare, istituire) qlcu. ~ 立某人为继承人

eredità s.f. ①遗产: lasciare una cospicua (grossa) ~
留下一笔巨款

eredità s.f. ①遗产: lasciare una cospicua (grossa) ~
留下一笔巨款

ereditare v.intr. 继承, 继承, 继承, 继承
patrimonio 继承一笔巨大财产 / ~ le buone qua-
lità 继承优良品质 / ~ caratteri specifici 继承特性 / ~
una malattia 受一种疾病的遗传

ereditaria s.f. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

ereditario s.m. ①遗传, 遗传, 遗传, 遗传
ereditariamente avv. 遗传地, 遗传地

eristico agg. [pl m. -ci] 关于争战的, 关于野心的; 争战不休的, 巧辩的

eritema s.m. [pl. -mi] 【5】

eritrasma s.m. [pl. -mi] 【5】

eritro- [构成成分] 表示“红” *eritrocito, eritrosi*

eritroblasto s.m. 【5】(红血球, 有核红血球)

eritrocita (或 *eritrocito*) s.m. [pl. -ti] 【5】(红血球)

eritromicina s.f. 【5】红霉素

eritropatia s.f. 【5】(红血病, 红血球病)

eritropoietina s.f. 【5】

eritropoiesi s.f. 【5】

erma s.f. 随有人头或上身之柱子

ermafroditismo (或 *ermafroditismo*) s.m. 【5】(性) 雌雄同体, 雌雄同体

ermafrodito l. agg. 具有两性的 II s.m. 【5】(性) 雌雄同体

ermellino s.m. 【5】(动物) 貂, 白鼬 (*Mustela erminea*) pelle 貂皮, 裘皮 貂皮衣 mantello d'~ 貂皮斗篷 / d'~ 貂皮

ermellino [pl. -ti] 古文注释者

ermeneutica s.f. 诠释学, 解释学

ermeneutici s.m. 【5】

~ 诠释学

ermético agg. [pl m. -ci] ①密封的, 密封的: contenitore ~ 密封容器 / ②隐居的, 隐居的: eremitico del volto 隐士

~ 一篇难懂的文字 / espressione ermetica del volto 隐士

~ 隐士

ermetismo s.m. ①难解, 奥妙: l'~ di una frase 句子的难解 / l'~ di un'espressione 表达的难解 / l'~ del volto non lasciava intravedere i suoi sentimenti. 毫无表情的面孔使人猜不透他的心意。 ②隐士主义 (第一次世界大战以后意大利出现的文学流派, 以文学上的禁欲主义为特点)

ermo l. agg. 【5】孤独的, 僻静的 II s.m. 【5】(地质) 僻静的

ernia s.f. ①【5】疝气, 小肠炎: ~ inguinale 腹股沟疝气 / ~ ombelicale 脐疝 / ~ strozzata 绞窄性疝气 / ~ del disco 椎间盘突出

ernia s.f. ①【5】疝气, 小肠炎: ~ inguinale 腹股沟疝气 / ~ ombelicale 脐疝 / ~ strozzata 绞窄性疝气 / ~ del disco 椎间盘突出

ernia s.f. ①【5】疝气的: cinto ~ 疝气带

erodere v.tr. [constr. *rodere*] 腐蚀, 侵蚀: L'acqua ha eroso le rocce. 水腐蚀了岩石。

eròe s.m. ①古代神话中半神式的英雄: il culto degli eroi 英雄崇拜 ②英雄 勇士, 英雄人物: morire da ~ 英雄就义 / gli umili eroi della vita quotidiana 日常生活中平凡的英雄 / gli eroi dell'aria (del mare) 空军 (海军) 英雄 / un popolo di eroi 英雄的人民 ③献身者: un ~ della scienza (del progresso) 献身于科学事业 (进步事业) 的人 / ~ della libertà (della fede) 为了自由 (信仰) 而献身的人 (政界, 小说中的) 主角, 主人公 ◆ ~ da operetta 假英雄 假好汉 / fare l'~ 充好汉, 充英雄

erogabile agg. 可支付的, 可支付的

erogare v.tr. [io *erogo*, tu *eroghi*, ecc.] ①支付, 捐助: ~ dei fondi in beneficenza 捐助慈善基金 ②供应, 供应: ~ l'acqua (il gas, la corrente elettrica) 供水 (煤气, 电)

erogatore [f. -trice] l. agg. ①支付的, 支付的, 捐助的 ②供应的, 供应的: ente ~ 供应 (水, 电) 单位 II s.m. ①分配

erogazione s.f. ①支付, 捐助: E' prevista l'~ di cinque milioni a favore dei sinistrati. 预计捐助灾民五百万。 ②供应, 供给: L'~ dell'acqua sarà sospesa per due ore. 将

erogare v.tr. [io *erogo*, tu *eroghi*, ecc.] ①支付, 捐助: ~ dei fondi in beneficenza 捐助慈善基金 ②供应, 供应: ~ l'acqua (il gas, la corrente elettrica) 供水 (煤气, 电)

erogatore [f. -trice] l. agg. ①支付的, 支付的, 捐助的 ②供应的, 供应的: ente ~ 供应 (水, 电) 单位 II s.m. ①分配

erogazione s.f. ①支付, 捐助: E' prevista l'~ di cinque milioni a favore dei sinistrati. 预计捐助灾民五百万。 ②供应, 供给: L'~ dell'acqua sarà sospesa per due ore. 将

erogare v.tr. [io *erogo*, tu *eroghi*, ecc.] ①支付, 捐助: ~ dei fondi in beneficenza 捐助慈善基金 ②供应, 供应: ~ l'acqua (il gas, la corrente elettrica) 供水 (煤气, 电)

erogatore [f. -trice] l. agg. ①支付的, 支付的, 捐助的 ②供应的, 供应的: ente ~ 供应 (水, 电) 单位 II s.m. ①分配

erogazione s.f. ①支付, 捐助: E' prevista l'~ di cinque milioni a favore dei sinistrati. 预计捐助灾民五百万。 ②供应, 供给: L'~ dell'acqua sarà sospesa per due ore. 将

erogare v.tr. [io *erogo*, tu *eroghi*, ecc.] ①支付, 捐助: ~ dei fondi in beneficenza 捐助慈善基金 ②供应, 供应: ~ l'acqua (il gas, la corrente elettrica) 供水 (煤气, 电)

erogatore [f. -trice] l. agg. ①支付的, 支付的, 捐助的 ②供应的, 供应的: ente ~ 供应 (水, 电) 单位 II s.m. ①分配

erogazione s.f. ①支付, 捐助: E' prevista l'~ di cinque milioni a favore dei sinistrati. 预计捐助灾民五百万。 ②供应, 供给: L'~ dell'acqua sarà sospesa per due ore. 将

行为 ③伟大的, 非凡的: ~ coraggio 非常勇敢 / eroica pazienza 非常耐心 ◆ *poema* 英雄诗; 史诗 II *eroicamente* avv.

eroicomico agg. [pl m. -ci] 壮烈而滑稽的: *poema* ~

eroina s.f. ①女英雄, 少女 ②女主角, 女主人公: l'~ un racconto 故事中的女主人公 / ~ di un dramma 戏剧的女主角

eroina s.f. 【5】(化学) 二乙胺吗啡

eroismo s.m. 英雄主义: un atto d'~ 英雄主义的行为 / ~ rivoluzionario 革命英雄主义

erompere v.intr. [p.pr. di *erompere*] 涌出的, 冲出的, 涌出的

~ 涌出, 冲出, 涌出: La folla eruppe nella strada. 人群涌出

eros s.m. ①【5】(希腊) 爱神 ②性欲, 性欲

erosione s.f. ①【5】(地质) 侵蚀作用: l'~ marina 海水侵蚀作用 / ~ (di) ~ 侵蚀, 侵蚀

erosivo agg. 侵蚀性的, 侵蚀性的

erosivo s.m. ①【5】(地质) 侵蚀作用: l'~ marina 海水侵蚀作用 / ~ (di) ~ 侵蚀, 侵蚀

erotismo s.m. ①色情, 好色 ②性欲, 性的冲动: 性行为 ③(文学作品中的) 色情

èrpete s.m. 【5】(医学) 疱疹 ~ *zoster* 带状疱疹

erpético s.m. [pl m. -ci] 【5】(医学) 疱疹 ~ *virus* ~ 疱疹病毒

erpicatura s.f. ①【5】(地质) 侵蚀作用: l'~ marina 海水侵蚀作用 / ~ (di) ~ 侵蚀, 侵蚀

errabondo agg. 【5】(地质) 移动的, 移动的

errante agg. [p.pr. di *errare*] ①流动的, 流动的 ②迷途的, 迷途的

~ 流动的, 流动的: *l'ebreo* ~ (*Ahasvero*) 流动的犹太人 (如传说, Ahasvero 喻为了寻找的耶稣 教士永恒流浪) / *sguardo* ~ 恍惚的眼神 / *stelle erranti* 行星 / *tribù* ~ 游牧部落

errare v.intr. [io *erro*, ecc.] [aus. *avere*] ①漂泊, 流浪: ~ 漂泊, 流浪

erro, **correggi**! 我若有错, 请你指正: / Se non erro, ~ 【5】

errata-corrige (或 *errata*) [拉] s.m. 正误表, 勘误表

errático agg. [pl m. -ci] ①飘忽不定的, 不稳定的: *selvaggina erratica* 飞禽走兽 ②【地】移动的, 移动的, *massi erratici* 漂块, 漂砾

errato agg. [p.p. di *errare*] 错误的, 错误的: *idee errate* 错误的思想 / *principio* ~ 错误的原则 / *fare un'opinione errata su qcu.* 对某人看法错误 / *uso* ~ 错误 ◆ *andar* ~ 犯错, 犯错, Se non vado ~, noi ci siamo già incontrati 如果我没有弄错的话, 我们已经见过面。

erroneo agg. 错误的, 错误的: una distinzione erronea 错误的区分 / l'interpretazione erronea di un articolo di legge 错误的解释

erroneamente avv.

errare v.intr. [io *erro*, ecc.] [aus. *avere*] ①漂泊, 流浪: ~ 漂泊, 流浪

errare v.intr. [io *erro*, ecc.] [aus. *avere*] ①漂泊, 流浪: ~ 漂泊, 流浪

errare v.intr. [io *erro*, ecc.] [aus. *avere*] ①漂泊, 流浪: ~ 漂泊, 流浪

errare v.intr. [io *erro*, ecc.] [aus. *avere*] ①漂泊, 流浪: ~ 漂泊, 流浪

errare v.intr. [io *erro*, ecc.] [aus. *avere*] ①漂泊, 流浪: ~ 漂泊, 流浪

errare v.intr. [io *erro*, ecc.] [aus. *avere*] ①漂泊, 流浪: ~ 漂泊, 流浪

errare v.intr. [io *erro*, ecc.] [aus. *avere*] ①漂泊, 流浪: ~ 漂泊, 流浪

errare v.intr. [io *erro*, ecc.] [aus. *avere*] ①漂泊, 流浪: ~ 漂泊, 流浪

errare v.intr. [io *erro*, ecc.] [aus. *avere*] ①漂泊, 流浪: ~ 漂泊, 流浪

errare v.intr. [io *erro*, ecc.] [aus. *avere*] ①漂泊, 流浪: ~ 漂泊, 流浪

[]

érta *s.f.* 悬崖, 绝壁 ◆ *All'~!* 小心! (警戒语) / *stare all'~* 警戒, 提防

érto *agg.* ①陡的, 陡峻的: *un pendio assai ~* 陡直的坡 ② []

erubescenza *s.f.* 【文】羞红

erudibile *agg.* 可教育的, 可教导的

erudire *v.tr.* [*io erudisco, tu erudi, ecc.*] ①教育, 教导: ~ *un giovane nelle lettere classiche* 教一个青年学古典文学 ②【虚】教导 ③训诫

erudito [*p.p. di erudire*] *l'agg.* ①博学的, 学问渊博的: *essere ~ nelle lettere (nella musica)* 文学上(音乐上)很有造诣 / *una dissertazione erudita* 渊博的论文 ②学识渊博而不精的 *Il s.m.* 博学者

erudizione *s.f.* ①学问, 博学, 博识: *un uomo di vasta ~* 学问渊博的人 / *fare sfoggio di ~* 显示学识渊博 ②学识渊博而不精: *opera di mera ~* 博而不精的作品

eruttare *v.tr.* ①(火山、喷泉等)喷发, 喷出: *Il vulcano continuò a ~ lava.* 火山继续不断地喷出熔岩。②【转】一下子说出: ~ *volgarità ingiurie (bestemmie)* 破口大骂, 辱骂, 骂街 *Il v.intr.* [*sus. avere*] 打喷嚏, 打饱嗝

eruttivo *agg.* ①喷发的, 喷出的: *rocce eruttive* 喷出的岩石 / *Il vulcano è attualmente in fase eruttiva.* 火山“ ” []

eruzione *s.f.* ①爆发, 喷出: ~ *vulcanica* 火山爆发 ②【医】发疹 ◆ ~ *solare* 【天】太阳活动, 太阳耀斑

es- *pref.* 表示“外”, “去掉”: *espellere*

es- 【构词成分】表示“六”: *esaedro, esagono*

esacerbare *v.tr.* [*io esacerbo, ecc.*] ①加剧, 加重: ~ *una ferita* 使伤势加剧 / ~ *un dolore* 加剧痛苦 ②使愤怒, 使激怒: ~ *l'animo* 使心里发火 *Il esacerbari* *v rifl.* ①恶化, 激化 ②发火, 发怒

esacerbato *agg.* [*p.p. di esacerbare*] 激怒的, 忿怒的: *spirito ~* 怒气冲冲

esacerbazione *s.f.*

【]

esacottaedro *m.* 【]

esaclorocicloesano 【]

esaceno *m.* 【]

esadattilia *s.f.* 【天】六指(趾)畸形

esadecano *s.m.* 【化】十六(烷)烷

esadèdro *s.m.* 【数】六面体: ~ *regolare* 正方体, 正六面体

esagerare *v.tr.* [*io esagero, ecc.*] ①夸大, 夸张: ~ *i propri meriti* 夸大自己的功劳 / ~ *una notizia* 夸大一条消息 / ~ *l'importanza di qlo.* 夸大某事的重要性 / ~ *la gravità di un incidente* 夸大事故的严重性 ②【asol.】言过其实: *Egli tende sempre ad ~.* 他好夸大。/ *Ora tu esageri!* 你现在说得太过分了! *Il v.intr.* [*sus. avere*] 夸张, 过分, 过度: ~ *nelle lodi* 过分赞扬 / ~ *in severità* 过分严厉 / ~ *nel bere* 喝得过多

esagerato [*p.p. di esagerare*] *l'agg.* 夸大的, 言过其实的: *fare delle lodi esagerate* 赞扬过度 / *chiedere un prezzo ~* 要价过高 / *avere delle pretese esagerate* 要求苛刻 *Il esageratamente* *adv.* *Il s.m.* 好夸张的人, 言过其实的人: *Sei sempre un ~ in tutto quello che dici!* 你说什么都夸张! / *Smettila di fare l'~!* 别夸大其词了!

esagerazione *s.f.* 夸大, 夸张; 吹牛, 渲染: *un'~ ridicola* 可笑的夸张 / *dire le cose senza ~* 说话不夸张

esagerone *s.m.* 【天】好吹牛者

esagitare *v.tr.* [*io esagito, ecc.*] 【罕】使(心情)纷扰, 使烦乱: ~ *l'animo* 使心情纷扰, 使心绪混乱

esagitato *agg.* [*p.p. di esagitare*] 慌乱的, 不安的: *con animo ~* 心神不安地

esagonale *agg.* 【数】六边形的, 六角形的

esagono *s.m.* 【数】六边形, 六角形

esalare *v.tr.* ①发出, 散发: *Il garofano esalava un intenso profumo.* 石竹花散发出浓郁的香味。 / ~ *un puzzo insopportabile* 发出难闻的臭味 ②【罕】发泄: ~ *l'ira* 发泄怒气 *Il v.intr.* [*sus. essere*] 从.. 发出, 从.. 散发出: *Dal*

prato esalava il profumo dei fiori primaverili. 草地散发出春天花朵的芳香。 / *Un odore di muffa esalava dalla cantina.* 从地窖里发出一股霉味。 ◆ ~ *l'anima (~ l'ultimo respiro)* 咽气, 断气, 死

esalazione *s.f.* 发出, 散发: 散发出的物质(或味道): ~ *di zolfo* 硫磺的散发 / ~ *pestilenziale* 发出恶臭 / *esalazioni di gas* 煤气散发

esaltare *v.tr.* ①赞扬, 颂扬: ~ *le virtù (la bontà) di un prodotto* 称赞产品的优点 / ~ *le imprese di un eroe* 颂扬英雄的业绩 / ~ *le capacità (le doti) di qlcu.* 赞赏某人的才干 ②提升, 提拔: ~ *qlcu. al pontificato* 使某人升为教皇 ③激发, 使激昂, 使兴奋: *La sua impresa esaltò il pubblico.* 他的事业振奋人心。 / *letture che esaltano la mente* 激动人心的读物 ④【科】使增效, 促进: *condizioni che esaltano le proprietà di una sostanza* 促进物质性能 *esaltarsi* *v. rifl.*

esaltato [*p.p. di esaltare*] *l'agg.* 过度兴奋的, 狂热的: *una mente esaltata* 狂热的人 *Il s.m.* 狂热者

esaltatore [*f. -trice*] *l'agg.* 赞扬的, 颂扬的 *Il s.m.* 赞扬者。

esaltazione *s.f.* ①赞扬, 颂扬: *l'~ degli umili* 赞赏谦逊者 ②提拔, 晋升 ③兴奋, 狂热: *essere spinto a un gesto inconsulto dall'~* 头脑发热导致轻率行动 / *trovarsi in uno stato di forte ~* 处于极度兴奋状态之中 ④【科】带起, 增

esame *s.m.* ①检查, 验: ~ *medico* (对病人)身体检查 / ~ *della vista* 测验视力 / ~ *del sangue* 验血 ②考试: ~ *scritto (orale)* 笔(口)试 / ~ *di maturità* 中学毕业考试 / ~ *d'ammmissione* 入学考试 / ~ *di riparazione* 补考 / ~ *attitudinale* 能力考查 / *presentarsi agli esami* 投考, 赴考 / *non riuscire (essere bocciato) agli esami* 考试不及格 / *dare gli esami* 参加考试 / *fare gli esami* 主持考试 / *passare gli esami* 通过考试 ③审查, 查问: ~ *di un documento* 审查证件 / ~ *dell'accusato* 审问被告 / ~ *di un progetto* 研究草案 ◆ ~ *di coscienza* 【宗】(忏悔前的)省察, 反省 / *essere in ~* 正在研究(考虑)之中 / *prendere in ~* 研究, 考虑

esametildiammina *s.f.* 【化】己胺二胺, 己胺

esametilentetrammina (或 *urotropina*) *s.f.* 【化】六甲撑

esometro *m.*

esaminando *l'agg.* 【罕】应考的 *Il s.m.* 应考者

esaminare *v.tr.* [*io esamino, ecc.*] ①检查, 细查: ~ *un documento* 检查证件 / ~ *un ammalato* 检查病人 ②研究: ~ *una questione* 研究问题 / ~ *i vari aspetti di un problema* 研究问题的各个方面 / ~ *la situazione* 研究形势 ③对.. 进行考试: 对.. 进行审问: ~ *i candidati* 对应试者进行考试 / ~ *in storia (in matematica)* 考历史(数学) / ~ *un imputato* 审问被告

esaminatore [*f. -trice*] *l'agg.* 考试的, 考查的: *la commissione esaminatrice* 考试委员会 *Il s.m.* 主考人, 审查者, 考查者: ~ *di manica larga* 高抬贵手的主考人 / ~ *severo* 严格的考官

esanguè *agg.* ①无血的, 失血过多的: *Il ferito giaceva ~ al suolo.* 伤员失血过多躺在地上。 ②【转】苍白的, 无血色的: *volto ~* 脸色苍白 ③【文】(文笔等)苍白无力的, 没有生气的 **esanimare** *v.tr.* [*io esanimo, ecc.*] 【文】使沮丧, 使意志消沉: 使失去力量 *Il esanimarsi* *v. rifl.* 丧失信心, 意志消沉, 灰心丧气

esanimato *agg.* [*p.p. di esanimare*] ①意志消沉的 ②无力的, 无生气的

esanime *agg.* 无生气的, 昏死过去的: *cadere ~ al suolo* 昏倒在地 / *Urtato da una macchina, è rimasto ~ sulla strada.* 他被汽车撞倒, 晕厥在马路上。

esano *s.m.* 【化】己烷

esantiema *m.* , *-mi*, 【]

esantemático *agg.* [*p. -ci*] 【]

sola esclusiva 专卖条款 ③独有的, 唯一的 modello ~ 独有式样 || **esclusivamente** avv. 唯一地, 专一地
escluso [p.p. di *escludere*] I agg. 被排除的, 开除的 Tutti devono partecipare al lavoro, nessuno ~. 人人都应参加劳动, 没有例外. ◆ *E' ~ che* 不可能. / *Non è ~ che* 可能. II s.m. [f. ~a] 被排斥在外者

escogitare

escogitazione

escoriare v.tr. [io *escorio*, ecc.] 剥除(佃衣、对分衣的)要价

escòrto s.m. 卫队

escoriare v.tr. [io *escorio*, ecc.] 剥除 的皮肤 || **escoriar-si** v.rifl. 剥破皮肤

escoriato agg. [p.p. di *escoriare*] 剥破皮的, 脱了皮的

escoriazione s.f. 剥破皮肤, [手]表皮脱落 farsi un'~ al braccio 手臂受伤

escreato []

escrementizio escrementale

escremento

escrecenza s.f. ①【生】赘生物, 赘疣

②【转】突起 ③积水上涨

escreto I agg. 排泄的, prodotti (materiali) **escreti** 排泄物 ||

escretore (或 **escretorio**) agg. 【生】分泌的, 排泄的, organo ~ 分泌器官, 排泄器官 / canale ~ 排泄管

escrezione s.f. ①【生】排泄, 分泌, 排泄作用 ②排泄物

esculento agg. 【文】可食用的(尤指蔬菜)

escursione s.f. ①远足, 短途旅行, 郊游 fare un'~ in montagna 登山远足 ②【气】气压 ③【电】电压 l'~ di una [] 的)温差 ~ termica diurna (mensile, annua) 日(月, []

escursionismo s.m. 远足活动

escursionista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] 远足者, 郊游者, 郊

escursionistico agg. [pl.m. -ci] 远足的, 郊游的, 郊游的

esentare []

moni 对证人进行盘问 / ~ di un debitore 对债务人进行盘问

escutere v.tr. [pass. rem io *escussi*, tu *escutesti*, ecc.; p.p. *escusso*] 【法】盘问, 查问 ~ i testimoni 盘问证人 / ~ i debitori 对债务人进行盘问

esecrabile agg. 可憎恶的, 该诅咒的, un delitto ~ 滔天罪行 / un individuo ~ 一个可恶的人

esecrabilità s.f. 【生】可憎, 可恨, 可耻

esecrando agg. 值得憎恶的, 该诅咒的

esecrare v.tr. [io *esecro*, ecc.] 憎恨, 诅咒, 诅咒, 咒骂 È un individuo che tutti *esecrano*. 他这个人大家都讨厌。 / ~ gli invasori 诅咒侵略者

esecrazione s.f. ①憎恶, 诅咒, 咒骂, 诅咒 La sua turpe azione ha suscitato l'~ generale. 他的卑鄙行径引起大家的

esecutivo I agg. ①执行的, 实行的, comitato ~ 执行委员会 / dichiarare **esecutiva** una sentenza 【法】宣布执行命令 / mandato ~ 【法】传票 / progetto ~ 付诸实施的计划 ②行政的, 管理的 potere ~ 行政权 / consiglio ~ 行政委员会 II s.m. ①行政权, (党、团等组织的)执行委员会 ②【专】下等官

esecutore s.m. [f. -trice] ①执行者, 实行者 ~ di ordini superiori 上级命令执行者 / l'~ material' di un attentato 案的具体执行者 / ~ testamentario 【法】遗嘱执行人, ~ di giustizia 【法】行刑者, 刽子手 ②演奏者, 演奏者 un brillante ~ di musica classica 出色的古典音乐演奏者

esecutorio agg. 【法】执行的, 实行的, il nuovo decreto non è ancora ~, 新的法令尚未施行. / sentenza **esecutoria** 立

esecuzione s.f. ①实行, 执行, ~ degli ordini 执行命令 / ~ di un contratto 执行一项合同 / lavoro di facile (difficile) ~ 易(难)执行的工作 / mettere in ~ un piano 实行一个计划 ②【法】执行, 处死刑, 正法 andare in ~ 生效 / ~

esedra

esedra

esegesi

esegesi

esegista s.m. [pl. -isti] 注释《圣经》者, (文艺作品的)评注者

esegistico agg. [pl.m. -ci] 注释的, 注解的, metodo ~ 注释

eseguire v.tr. [io *eseguisco*, tu *esegui*, ecc.] ①实行, 实施, ~ un lavoro (un piano) 实行一项工作(一个计划) / ~ un ordine 执行命令 / ~ un provvedimento amministrativo 实施一项行政措施 ②【法】执行, ~ una sentenza 执行判决 ③【音】演唱, 演奏 ~ un pezzo d'opera 演唱一段歌剧 / ~ una sinfonia 演奏交响乐

esempio s.m. ①典范, 榜样, 模范: costituire un ~ 成为典范 / dare il buon (cattivo) ~ 作好(坏)榜样 / seguire l'~

做, 做, 做 Questo ti serve d'~! 你要引以为戒. ②例子, 范例 fare (citare, dare, portare) un ~ 举例 / Mi spiegherò meglio con un ~. 我要用例子加以说明. / un dizionario ricco di esempi ~ 本例句丰富的词典 ③(著作等的)样本, 范例 ◆ **essere citato come (da) ~** 引为榜样 ' per ~ (ad ~, in via d'~) 譬如, 例如(略作 per es., p.

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esemplare

esportare *v.tr.* [*io esporto, ecc.*] ①出口, 输出. La Cina esporta il tè in tutto il mondo. 中国向全世界出口茶叶. / ~ prodotti agricoli 出口农产品 ②【形】传播, 输出(思想等)

esportatore [*f. -trice*] *I s.m.* 出口商, 出口者, 输出者 un grande ~ di calzature 皮鞋出口巨商 *II agg.* 出口的, 输出的 un paese ~ di riso 大米出口国

esportazione *s.f.* 出口, 输出: ~ di materie prime 原料出口 / prodotti destinati all'~ 出口的产品 / ~ di capitali 资本输出

esposimetro *s.m.* 【电】量光表, 露光计

espositivo *agg.* 说明的, 说明的, 说明的, 译述的 genere ~

esposito *I s.m.* 弃婴, 弃儿 *II agg.* (婴) 遗弃的

espositore [*f. -trice*] *I s.m.* ①陈列者, 说明者, 阐述者 ②展览者, 展出厂商 un ~ di prodotti di artigianato 手工艺产品展出者 *II agg.* 展出的 dalla espositrice 展出公司

esposizione *s.f.* ①展览, 陈列, 展览会 ~ d'arte 艺术展览 / industriale 工业展览会 / Palazzo delle esposizioni 展览宫 ②暴露, 暴露 ~ del corpo ai raggi solari 身体暴露在阳光下 ③说明, 阐述, 解释 fare una chiara ~ della situazione 清楚地说明形势 / una sommaria ~ dei fatti 概括叙述事实 ④方位, 地位 ~ a levante (ponente) 朝东(西) / l'~ di un edificio 建筑物的所处方位 ⑤(登山中) 陡直的地段 ⑥【医】示部色【语】曝光 calco ~ ⑦【数】示部色【语】曝光 calco ~ ⑧【数】示部色【语】曝光 calco ~ ⑨【数】示部色【语】曝光 calco ~

~ debitoria 拖欠总额 / ~ bancaria 银行信贷总额 ◆ ~ del neonati 遗弃婴儿 / ~ del Santissimo 【宗】圣体

esposto [p.p. di esporre] *I agg.* ①展出的, 陈列的: i quadri esposti 展出的画 ②说明的, 解释的 per i motivi sopra esposti 根据上述理由 ③暴露的 esposta a mezzogiorno 朝南的

una pellicola troppo esposta 一卷曝光太久的胶卷 ④(岩壁) 陡直的, 陡直的 *II s.m.* (书面) 陈述, (书面) 报告 presentare, inoltrare, fare) un ~ 提出报告

espressione *s.f.* ①表达, 表示 ~ di un sentimento 一种感情的表达 / L'Assemblea è l'~ della volontà popolare.

②表情 l'~ del volto 面部表情 / occhi senza ~ 无情的眼睛 / un'~ di gioia 高兴的表情 ③表达方式, 句式, 习语 una tipica ~ dialettale 一种典型的地方习语 / una ~ volgare 通俗的习语 ④【数】式, 符号 ~ algebrica 代数式

espressionismo *s.m.* 表现主义(指资产阶级艺术流派)

espressionista [pl.m. -isti] *I s.m.* 或 *s.f.* 表现主义作家(或艺术家等) *II agg.* 表现主义的

espressionistico *agg.* [pl.m. -ci] 表现主义的

espressività *s.f.* 表达性, 表达力 uno sguardo pieno di ~

espressivo *agg.* ①表达的 mezzi espressivi 表达工具 ②富有表情的, 多表情的 sguardo ~ 多表情的眼神 *II espres-sivamente* *adv.*

espresso [p.p. di esprimere] *I agg.* ①已表示的, 表明的 per sua espressa volontà 按照他表明的意愿 ②快的, 快速的 treno ~ 【铁】快车 / caffè ~ 浓缩咖啡 / piatti espressi (pietanze esprese) 快餐, 快餐 *II espres-sivamente* *adv.* ①习

②特色地, 故意地 Son venuto ~ per parlarti. 我特意来找你谈话. *II s.m.* ①【铁】快车: prendere l'~ 乘快车 ②快信; 快件; 浓缩咖啡 scrivere un ~ 写一封快信 / ordinare un ~ 要一杯浓缩咖啡 / spedire un plico per ~

esprimere *v.tr.* [pass. rem. io espressi, tu esprimisti, ecc.; p.p. espresso] ①表达, 表示 ~ un giudizio 表达意见 / ~ un pensiero 表达思想 ②(艺术方面的) 表现, 表现 ~ in musica la dolcezza della natura 用音乐来表现大自然的甜美 *II esprimersi* *v.* ~ in buon italiano 用正确的意大利语表达自己的思想 / ~ a gesti 用

手势来表达 / Che modo di ~! 怎么这样说话!

esprimibile *agg.* 可表达的

espropriare *v.tr.* ①剥夺, 剥夺 ~ i proprietari fondiari di tutte le terre 没收地主土地 ②剥夺, 剥夺 ~ i diritti di proprietà 剥夺所有权, espro-priarsi *v.rifl.* 抛弃, 丢弃

espropriazione *s.f.* 没收, 征用, 剥夺: ~ per pubblica uti-lità 没收为公共所用

espugna-ble *agg.* 可攻取的, 可攻克的

espugnabilità *s.f.* 可征服性, 可攻克性

espugnare *v.tr.* ①攻克, 攻陷, 征服 ~ una fortezza 攻克一个堡垒 ②【兵】使屈服

espugnazione 攻陷, 攻克

espulsione *s.f.* ~ da uno Stato 驱逐出国 / ~ da un partito 开除

~ da un mucchio 拂去鼻涕 / ~ del feto 摘除胎儿

espulsivo *agg.* ①逐出的, 开除的 ②排出的

espulsore *s.m.* ①逐出者, 开除者 ②(地上的) 逐壳机, ~ au-tomatico 自动逐壳机

espungere *v.tr.* [变位同 *pungere*] ①删除 ~ un'interpo-lazione 删去插进来的文字

espunzione *s.f.* 删去, 删除 [变部分]

espurgare *v.tr.* [变位同 *purificare*] ①删除, 删去

espurgato *di espurgare* 删除的, 删去的 edizione

espurgazione

eschimese *eschimese*

essa *essa* **esse** *esse* **esse** *esse* **esse** *esse* ◆

a ~ (fatto a ~, in forma di ~) 呈 S 形的 una pista a ~ S 形跑道

essenza *s.f.* ①本体, 本体 ②本质, 实质 l'~ dell'umana natura 人性的本质 / esporre un problema nella sua ~ 说明问题的本质 ③【化】香精, 香油, 香气 ~ di rose 玫瑰香精 una ~ di legno 木头 essence dolci (forti)

essenziale *I* ~ il punto ~ di un problema 问题的实质 / i caratteri essenziali di un romanzo 一本小说的主要特点 ②必要的, 不可少的 La sua venuta è ~. 他来是必要的. / E' ~ fare presto. 要紧的是快. / L'acqua è ~ alla vita. 水是生活中必不可少的. ③【化】香精的, 香料的: olio ~ 抽提 *II essenzialmente* *adv.* *II s.m.* 要点, 主要部分: L'~ è che tu sia onesto.

essenzialità *s.f.* 实质性; 本性

essere *I v.intr.* [pres. io sono, tu sei, egli è, noi siamo, voi siete, essi sono, imperf. io ero, tu eri, egli era, noi eravamo, voi eravate, essi erano, fut. io sarò, tu sarai, egli sarà, noi saremo, voi sarete, essi saranno] *II essere* *v.intr.* [pres. io sono, tu sei, egli è, noi siamo, voi siete, essi sono, imperf. io ero, tu eri, egli era, noi eravamo, voi eravate, essi erano, fut. io sarò, tu sarai, egli sarà, noi saremo, voi sarete, essi saranno]

~ (basso) 是高(矮)的 / Mio padre è un operaio

我父亲是个工人. / Egli è un militante comunista. 他是共产党活动分子. ②存在, 有 Non preoccuparti per ciò che non è. 没有的事, 你不要担心. / A questo riguardo ci sono regole precise. 这方面有严格的规则. / Da qui a sa ci sono due chilometri. 这里到家有兩公里远. / c'è più speranza. 没有希望了. ③(表示时间, 气候, 价值等)是; 值; 等于: "Che ora è?" "Sono le cinque"

mi pare. 我

molto che aspetti? 你等很久了呀? / Il pane è

面包重一公斤。/ *Quanta è questa carne?* 这肉值多少钱? / *Quanto è in tutto?* 一共多少钱? / *Quanti è al chilo (al metro)?* 每公斤(一米)多少钱? ④发生。Che è? 怎么啦? 什么事? / *Che cosa è stato?* 发生了什么事? / *Spero non sia nulla di grave.* 我希望没有发生任何严重的事。/ *Che sarà di noi?* 我们会怎么样呢? / *Quel che è stato è stato.* 该发生的事发生了。过去的事就叫它过去了吧。/ *Sarà quel che sarà.* 该怎么样就怎么样吧。⑤到达。Fra due

或, 成为 *Quando sarai grande, mi capirai* 长大后, 就会明白我的话了。/ *Mi riposerò quando sarò vecchio.* 到老的时候我就休息。⑦处于 家里 / *~ a scuola* 在学校 / *~ a letto* 在床上, 在睡觉 / *~ al lavoro* 在工作 / *~ a tavola* 在吃饭 / *Sono al mare da una settimana.* 我在海边有一个星期了。⑧逗留, 呆过, 去过 *Sono stato dal medico.* 我去过大夫那里。/ *Non ero mai stato in montagna.* 我从来没到山上去过。/ *Sei già stato a vedere il nuovo film?* 你去看过这部新片子吗? ⑨[做动词用, 加强语气] *Com'è che non ti fai più vivo?* 怎么老是不见你? / *Quand'è che ci vediamo?* 什么时候我们再见面? ⑩[与前置词 da 连用, 表示离, 归, 回] *"Di dove sei?" "Sono di Shanghai."* "你是哪里人?" "我是上海人。" / *Anche lui è dei nostri.* 他也是我们的人。/ *~ di partenza* 准备动身, 做动身准备 ⑪[与前置词 da 连用, 表示必要性或适宜性] *C'è da fare molto lavoro.* 要做许多工作。/ *Non c'è da farsi troppe illusioni.* 没有什么可幻想的。/ *E' difficile da spiegare.* 这很难解释。/ *Non è da te agire così.* 这样做对你不合适。⑫[与前置词 per 连用, 表示目标, 赞成或即将进行的行动] *Questo è per te.* 这是给你的。/ *~ per la giustizia sociale* 主持社会公道 / *E' per me questa lettera?* 这封信是给我的吗? / *Siamo per lasciare la città.* 我们就要离开城市。⑬[用前置词 per 引起] 作为 *Per ~ un vecchio, è assai arzilla.* 作为老年人, 他动作相当灵活。/ *Per ~ prudente, lo è.* 要说是谨慎, 他倒是够谨慎的。

Fu molto ammirato. 他很受人敬重。/ *Il bambino è stato salvato in extremis.* 小孩在最后时刻获救了回来。⑭[与 Sono 连用] *Sono caduto.* 我摔倒了。/ *Non è potuto venire.* 他没有能来。/ *Sono partiti ieri.* 他们昨天动身的。/ *Si è pentito.* 他后悔了。/ *Mi sono lavato le mani.* 我洗了手。◆ *che è che non è* 说时迟那时快 / *Ci sei?* ①你到了吗? ②你懂了吗? / *Ci siamo!* ①我们终于到了(谈完了); ②我们懂了。/ *Ci siete?* ①你们在家吗? ②你们到了吗? ③你们懂了吗? / *Come sarebbe (a dire)?* 怎么说来着? / *Come se nulla fosse.* 象没事儿一样。/ *Così sia!* 好吧! 就这样吧! / *E sia!* 可以! / *Ora ci sono.* 现在我明白了。/ *Può ~.* 也许是这样。可能会的。/ *Sarà!* 也许! / *Siamo alle solite!* 怎么又是这回事儿!

essere 1. []

在决定人们的意识。/ *il passaggio dal non ~ all'~* 虚到实, 从无到有 ②本质, 本性 *E' difficile conoscerlo nel suo vero ~.* 很难了解他真正的本质。③生命; 生物; 存在物 *gli esseri viventi* 生物 / *gli esseri umani* 人类 [] 人, 个人(后接形容词) *E' un ~ odioso.* 他是一个可憎的人。◆ *Il sole supremo*

essiccare 1. []

essiccare v.tr. [io essico, tu essichi, ecc.] ①弄干, 晒干, 使湿, 去湿 *~ uno stagno* 使池塘干涸 / *~ una palude* 弄干沼泽地 ②使干燥 *~ le verdure* 使蔬菜脱水 || *essiccarsi* v.rifl. ①干涸, 涸竭; *il lago si è essiccato.* 湖泊干涸了。②[转] 枯竭, 耗尽

essiccativo agg. 使干燥的, 去湿的 *polvere essiccativa* 干燥剂 *essiccatore* s.m. ①干燥机 *~ per grano (riso)* 小麦(稻米)干燥机 ②烘干车间, 干燥室

essiccatoio s.m. ①[f. -trice] 烘干车间的工人 ②干燥机

essiccazione s.f. 烘干, 去湿

esso 1. *pron. pers.* 他, 它. *Telefona a tuo fratello, ~ verrà di sicuro.* 给你兄弟打个电话, 他一定来。/ *Non gettare quel libro: ~ potrebbe ancora servirti.* 别把那本书扔掉, 也许我还用得着呢。/ *Ho rinunciato a quell'affare, benché ~ rappresentasse per me la soluzione di molti problemi.* 我放弃了那桩生意, 尽管它能解决我不少问题。II *agg.* (表示与同) *con ~ lui* 与他本人 / *~ stesso* 他自己, 他本人 ◆ *chi per ~* 代替者, 代表者 *E' necessaria la presenza del direttore o di chi per ~.* 需要主任或他的代表出席。

essotérico agg. [pl. m. -ci] 外面的, 公开的, 通俗的

essudato s.m. [f. -s] 渗出液, 渗出物

essuazione []

est 1. *pacm* (le popolazioni) dell'Est 东方国家

establishment [英] s.m. 领导阶级, 领导集团, 领导体制

èstasi s.f. 狂喜, 出神, 入迷 *cadere in ~* 心醉神迷 / *andare in ~*

~ davanti a un quadro 在一幅画前看得出神 / *una musica che manda in ~* 使人入迷的音乐 / *essere in ~* 着迷

estasiare v.tr. [io estasio, ecc.] 使人兴奋, 使出神, 使入迷

un canto che estasiava i bambini 使孩子们着迷的歌 ||

estasiarsi v.rifl. 欣喜若狂, 出神, 入迷. *~ a guardare un bel panorama* 陶醉于秀丽的景色之中

estate s.f. 夏, 夏季. *d'~ (in ~)* 在夏天 / *entrare nell'~*

进入夏季 / *Che ~ quest'anno, ha sempre piovuto!* 今年夏天怎么啦, 老下雨! ◆ *~ di San Martino* 圣马丁节小

假期

estatico agg. [pl. m. -ci] 欣喜若狂的, 出神的, 入迷的; *essere in atteggiamento ~* 神态出神 || *esticamente* avv.

estemporaneità 1. []

estemporaneo agg. [] *discorso ~* 即兴发言 / *oratore ~* 即席演讲者 *estemporaneamente* avv.

estendere v.tr. [变位同 *tendere*] ①扩大, 扩展. *~ il territorio*

扩大领土 / *~ la rete commerciale* 扩大商业网 / *~ un diritto* 扩大权利(范围) ②增加, 扩充. *~ le proprie conoscenze* 扩充知识 ③起草, 编写 || *estendersi* v.rifl. ①

扩大, 扩展 *un nuovo quartiere che tende a ~* 趋于扩大的新住宅区 ②延伸, 蔓延, 连续. *una zona di paludi che si estende per molti ettari* 连续数公顷的沼泽地 ③传播, 发

展 *~ la notizia* 传播消息 / *~ la notizia* 传播消息

~ 传播消息 / *~ la notizia* 传播消息

~ 传播消息 / *~ la notizia* 传播消息

~ 传播消息 / *~ la notizia* 传播消息

estensibile agg. 可扩大的, 可延伸的

estensimetro s.m. [f. -s] 应变仪, 应变计

estensione s.f. ①扩大, 扩展. *~ dei diritti politici a tutti i cittadini* 扩大公民权 / *~ di un territorio* 领土的扩大 ②传播, 延伸: *l'~ di un'epidemia* 时疫的蔓延 /

~ di un'idea 观念的扩展 ③[医] 伸展动作 ④[医] 伸展 *~ di un arto* 伸展肢体 ◆ *~ di una voce* 音域 / *~ di un concetto* 概念的范围 / *in tutta l'~ del termine* 从词的全部含义看

estensivo agg. 延伸的, 引伸的 *interpretazione estensiva* 广义的解释 / *uso ~ di un termine (di una parola)* 词的引伸用法 ◆ *coltura estensiva* [农] 粗放耕作 || *estensivamente* avv.

estensore 1. *agg.* 伸展的. *muscolo ~* [解] 伸肌 II s.m. ①伸肌, 伸肌群 *il giudice ~ della sentenza* 拟定判决书的法官 / *l'~ di un articolo* 文章作者 ②[体] 拉力器

estenuante agg. [p.pr. di *estenuare*] 使疲乏的. *attesa ~* 使人疲乏的等待 / *caldo ~* 令人困乏的热天气

estenuare v.tr. [io estenuo, ecc.] ①使筋疲力竭, 使疲乏, 使衰弱. *La fatica lo ha estenuato.* 劳累使他精疲力竭。②[转] 使贫乏. *L'intenso sfruttamento ha estenuato quel terreno.* 无节制的种植使那块土地贫瘠单薄。|| *estenuarsi* v.rifl.

estenuato agg. [p.p. di *estenuare*] 疲乏的, 力竭的 *sentirsi estenuato* 感到疲乏

estenuazione 1. []

estenuazione 1. []

estenuazione 1. []

estenuazione 1. []

estenuazione 1. []

esteragi *s. f.* 【主化】酯能

ètere *s. m.* 【化】醚 ~ acetacetico 乙酸酐能系

esterificare *tr.* [io esterifico, tu esterifichi, ecc.] 【化】使酯化

esterificazione *s. f.* 【化】酯化(作用)

esteriore *l. agg.* 外部的, 表面的. mondo ~ 外界 / aspetto

~ 外貌, 外表 || **esteriormente** *adv.* || *s. m.* 外部, 外表
giudicare una persona soltanto dall'~ 只从外表判断一个人

esteriorità *s. f.* 表面性, 表面, 外形. E' una persona che non bada molto all'~. 他是一位不大讲究外表的人。

esternare *v. tr.* [io esterno, ecc.] 显出, 露出, 说出. ~ i propri sentimenti 表达自己的感情 / ~ un sospetto 显出怀疑 || **esternarsi** *v. rifl.* 显露, 流露, 推心置腹

esternato *s. m.* 走露

esterno *l. agg.* [compar. **esteriore**; superl. **estremo**] ①

外部的, 外面的. il muro ~ dell'edificio 建筑中的外墙 /

scala esterna 梯外梯 ②【古】外来的, 陌生的 ◆ **allievi**

esterni 走露生 / **angolo** ~ 【数】外角 / **candidato** ~

考牛, 同考牛上的考牛 / **incontro** ~ 【体】在外地的比赛 /

medicamenti per uso ~ 外用药 / **vittoria esterna** 【体】在

外地比赛取得的胜利 || **esternamente** *adv.* || *s. m.* ①外

部, 外表, l'~ della casa 房子外部 ②【复】(电影)外景 ③

(棒球)外野 走露生主 ◆ **all'~** 在外边

estero *l. agg.* 外国的, 国外的. prodotti esteri 外国产品 /

valute estere 外币 / Ministero degli (Affari) Esteri 外交

部 / politica estera 对外政策, 外交政策 / commercio ~

对外贸易 || *s. m.* 外国, 国外. recarsi all'~ 去国外 / vivere

(studiare, lavorare) all'~ 在国外生活(学习, 工作) / gli

scambi commerciali con l'~ 对外贸易

eterofilia *s. f.* 崇拜异外

eterofilo *l. s. m.* [f. -a] 崇拜的人, 崇拜者 || *agg.* 敬外的

eterrefatto *agg.* 吃惊的, 惊呆的. A quella vista restò ~.

etiologia *s. f.* 【生】病因学

etiometro *s. m.* 【天】气象测湿器

esteso *agg.* 宽广的, 广远的. una pianura estesa 广阔的平原

/ un raggio d'azione assai ~ 相当广泛的活动范围 ◆ **per**

~ 完整地. riferire per ~ 从头到尾地叙述 / firmare per

~ 签全名 || **estesamente** *adv.*

esteta *s. m.* 或 *s. f.* [pl. m. -ti] 美学家, 审美学家, 唯美主义

主义者

estetica *s. f.* ①美学 ②美观, 外表. curare l'~ 注意美观 /

l'~ di un'abitazione 住宅的外观 / l'~ del viso 脸平

estetico *agg.* [pl. m. -ci] ①美学的, 审美的. gusto (senso)

~ 审美观 ②美的, 美观的. abbigliamento poco ~ 不太

美观的衣服 / cure estetiche 美容治疗 || **eticamente**

adv.

estetismo *s. m.* 唯美主义

estetista *s. f.* 美学家

estetizzante *agg.* [p. pr. di **estetizzare**] 唯美主义的. una ten-

denza ~ 唯美主义倾向

estetizzare *v. intr.* [aus. avere] 充当审美学家

estimare *v. tr.* 【文】估价, 估量, 估计

estimativa *s. f.* 见 **stimativa**

estimativo *agg.* 估计的, 估量的. computo ~ 估价, 推

estimatore *s. m.* -trice

者者 ~ di una persona 某 人物的崇拜者 / ~ di ogget-

ti d'arte 艺术品欣赏者

estimatorio *agg.* 【文】估价的, 关于估价的

estimazione *s. f.* ①【文】尊敬, 尊敬 ②【中】估价, 估

estimo *s. m.* ①估价, 估量 ~ dei danni 估价损失 / ~ ca-

stale 估计地亩 ②财产估价学 manuale di ~ 估价手册

estinguere *v. tr.* [pres. io estingo, ecc.; pass. rcn. io estinsi,

tu estinguesti, ecc.; p. p. estinto] ①熄灭, 扑灭. ~ un incen-

dio 扑灭火灾 ②【转】与... 去... ~ la sete 解渴 ③【转】灭

天, 灭绝 ~ una stirpe 灭绝一个种族 ④【转】毁灭, 毁灭

~ un conto 销账 / ~ un debito 偿还

na 【转】免除一种刑罚 || **estinguersi** *v. rifl.* 熄灭.

non si estinguerà facilmente. 这种仇恨不容易消除。

estinguibile *agg.* 不熄灭的, 可扑灭的, 可取消的

estinto [p. p. di **estinguere**] *l. agg.* ①熄灭的, 扑灭的; un fuo-

~ 熄灭的火 ②取消的. una pena estinta per

~ 取消的刑罚

ormai estinta 一种绝种的动物(或植物) / una razza uma-

na estinta 一种灭绝的人种 || *s. m.* 死人, 已故者

estintore *s. m.* 灭火器, 消防器, ~ a schiuma 泡沫灭火器

estinzione *s. f.* ①熄灭, 灭绝. ~ di un incendio 扑灭火灾 /

una specie animale in via di ~ 一种正在灭绝的动物 ②度

除, 取消, 偿付. ~ di una pena 废除一种刑罚 / ~ di un

debito 偿付债务

estirpabile *agg.* 可根除的, 可拔除的

estirpamento *s. m.* 根除, 拔除, 摘除

estirpare

un tumore 摘除肿瘤 ◆ 【转】消灭, 消除. ~ la corruzione

estirpatore *l. s. m.* ①【转】根除者, 消灭者 ②除草机 ||

agg. 根除的, 消灭的

estirpazione

estivare *v. tr.* 【罕】夏季高山放牧 || *v. intr.* [aus. avere] 外出

避暑

estivazione *s. f.* ①夏季高山放牧 ②(动物)夏眠 ③(耕种时)

将种子恒温(25—30°C) ④(做陶器等)凉陶土(夏季将陶

土凉干)

◆ **estivo**

estivo *s. m.* 夏季 / abiti estivi 夏衣 / febbri estive 【医】白热热

estollere *v. tr.* [io estollo, ecc.] 【无远过去时, 无复合时态】①

【文】抬起, 仰起 ②【转】赞扬, 颂扬 || **estollersi** *v. rifl.* ①升

起 ②【文】吹嘘, 邀功, 离开

estone *s. m.* -stone, *l. agg.*

s. m. ①爱沙尼亚人 ②爱沙尼

estorcere *v. tr.* 【变位同 **torcere**】强取, 敲诈, 勒索; ~ a qlcu.

una somma 向某人勒索一笔钱 / ~ una confessione a

qlcu. 从某人那里勒索一个口供

estorsione *s. f.* 强取, 敲诈, 勒索

estorto *agg.* [p. p. di **estorcere**] 强索的, 勒索来的

estra- *extra-*

estradare *v. tr.* 【津】引渡. ~ un criminale 引渡一个罪犯

estradiione *s. m.* 【化】雄激素, 雄激素

~ (concedere) l'~ 给... 引渡

estradosso *s. m.* 【建】塔背(线)

estradosso *s. m.* 【建】塔背(线)

estraneo *l. agg.* ①以外的, 不相干的, 无关的; un'idea estra-

nea all'argomento 离题的想法 / persona estranea 外人 /

E' un atteggiamento ~ alla sua mentalità. 这是和他的

思想不相符合的举止. / rimanere ~ a una discussione 不

加入讨论 ②【古】【诗】外来的, 外国的, 奇异的 || *s. m.* 外人,

外国人. comportarsi da ~ 举止象外人 / trattare qlcu. da ~

~ 把某人当外人 / ingresso vietato agli estranei 外人请

勿入内 || **estraneamente** *adv.*

estraniare *v. tr.* [io estranio, ecc.] 使疏远, 使格格不入 ||

estraniarsi *v. rifl.* ①疏远, 格格不入 ~ dalla famiglia 与家

疏远 ②异化

estraniare *v. tr.*

estrapolare *v. tr.* 【数】推断, 推知, 推

estrapolazione *s. f.* ①【数】推断, 外推法 ②(文学批评中)引

证

estrarre *v. tr.* 【变位同 **trarre**] ①抽出, 拔出. ~ il pugnale

dai federo 拔出匕首 / ~ un dente 拔牙 / ~ la pistola

dalla mano 从手中抽出 / ~ oro 采金 ②摘取, 选取 ~ una citazione 引

证 / ~ lo zucchero dalle barbabie-

tole 从甜菜中提取消糖 ◆ ~ a sorte 抽签 / ~ i numeri

del lotto 抽彩 / ~ la radice quadrata di un numero

~ 开平方

estrattivo *agg.* ①可提取的, 可提炼的 ②开采的, 采掘的.

industria estrattiva 采矿业 / tecnica estrattiva 采掘

eterizzazione *s. f.* 【化】⁴eternale *agg.* 【】⁴ 【+】⁴eternare *intr.* 【+】⁴ eterno, ecc. 【+】⁴

volto di lei in un dipinto 她 V 人

|| eternarsi *intr.* 【+】⁴eternit (或 eternit) *s. m.* 【+】⁴

del tempo 时间
entrare nel ~ 进入【+】⁴
~ che non ci vediamo 我们见不到

eterna *s. f.* 【+】⁴ I principi della
永恒
un'ama, via eterna 永恒的爱
scrivere eterna gratitudine 永恒地感谢

eterna *s. f.* 【+】⁴ la oltre alla vita
永恒
Citta Eterna 永恒之城
il sonno ~ (la pace eterna) 永恒之眠
eternamente *adv.* 【+】⁴ eternamente
Il ricordo delle sue imprese durerà
永恒

etero- 【+】⁴ etero-
etero- 【+】⁴ etero-
etero- 【+】⁴ etero-

eterociclico *agg.* 【+】⁴ etero-
etero- 【+】⁴ etero-

eterocromia *s. f.* 【+】⁴ etero-eterocromatismo *s. m.* 【+】⁴ etero-eterodina *s. f.* 【+】⁴ etero-eterodossia *s. f.* 【+】⁴ etero- ~ religiosa 异教eterodosso *agg.* 非正统的, 异教的 opinioni eterodosse 非正统的意见 *s. m.* 异教徒etero- 【+】⁴ etero-eterofilia *agg.* 【+】⁴ etero-eteroforia *s. f.* 【+】⁴ etero-etero- 【+】⁴ etero-etero- 【+】⁴ etero-eterogenesi *s. f.* 【+】⁴ etero-eterogeneo *agg.* ① 异质的, 不纯的 elementi eterogenei 异质元素
② 不平衡的 (如 il braccio, le braccia)eterogeneo *agg.* ① 异质的, 不纯的 elementi eterogenei 异质元素etico¹ 【+】⁴ m. -ci) *agg.* 道德的, 伦理的 febbre etica 癆病
~ *s. m.* 道德学者etilene *s. m.* 【+】⁴ 乙烯etilico *agg.* 【+】⁴ m. -ci) 乙基的 alcool ~ 乙醇etilismo *s. m.* 乙醇中毒, 乙醇中毒etimo *s. m.* 【+】⁴ una parola di ~ incerto 词源etimologia *s. f.* 词源学, 语源学etimologia *s. f.* 词源学, 语源学etimologia *s. f.* 词源学, 语源学etimologia *s. f.* 词源学, 语源学etimologia *s. f.* 词源学, 语源学etimologia *s. f.* 词源学, 语源学etiologia *s. f.* 病因学, 病理学etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

埃塞俄比亚人

etiopo *agg.* 埃塞俄比亚的 *s. m.* 埃塞俄比亚人; (s. s.) 非

falsétto s.m. 假嗓子: *cantare in ~* 用假嗓子唱
falsificare v.tr. [io falsifico, tu falsifichi, ecc.] 伪造, 仿造
 una firma 伪造签字 / ~ una notizia 捏造消息
falsità s.f. ① 虚假, 不真实: ~ di una notizia 消息不真实
 ② 谎言: un racconto infar-
 ~ ~ 真是荒唐的叙述
falso I ① 虚假的, 不真实的: dare una impressione falsa
 给人, 作假 / ~ amico 假朋友 / diffondere notizie false
 传播 / falsa immagine 假象 ② 假的, 伪造的: un con-
 clusione falsa 错误的结论 ③ 伪造的, 冒充的: un mo-
 ne a falsa perle false 假珠子, quadro ~ 假画 /
 denti falsi 假牙 ④ 虚心的: falsa modestia 假谦虚 ◆
 allarme 虚惊 / fare carte false 【转】千方百计, 竭尽全力 /
 fare un passo ~ 失足, 失脚 / luce falsa 使看不真切彩色
 的光线 / mettere qcn. in falsa luce 丑化某人 / mettersi
 per una falsa strada 误导, 误化 / partenza falsa 【转】起
 哄起哄 / toccare un falso ~ 说话又空, 开空头支票 || falsi-
 mamente avv. II s.m. ① 虚假, 不真实: giurare il ~ 发誓
 distinguere il vero dal ~ 分辨真假 ② 【口】虚伪的人, 虚伪的人
 ③ 假本, 仿制品: Quel quadro è un ~ 那幅画是假本
falsopiano s.m. [pl. falsipiani] 【转】钢琴
fama s.f. ① 传闻: Corre ~. (E' ~.) 传说, 传说. ② 名声:
 godere di una buona (cattiva) ~ 享有好(坏)名声
 / conoscere qcn. di ~ 久闻某人大名 / uomo di dubbia
 ~ 名声不大好的人 ③ 名望, 声望: scienziato di ~ mondiale
fame s.f. ① 饿, 饥饿: avere ~ 感到饿: avere una ~ da lupi
 非常饥饿. 饿极了 ② 饥荒, 饥馑: ③ 欲望, 渴望 ◆ brutto
 come la ~ 非常丑陋的, 丑恶无比的 / ingannare la ~ 不
 饿, 解饿 / lungo come la ~ 拖得长的, 漫长的 / morire di
 ~ 饿死, 饿得要死, 苦死 / morto di ~ 一贫如洗的人, 穷
 人 / salario di ~ (资本主义社会中) 不足工资的工
 资, 饥饿工资 / sciopero della ~ 绝食
famélio s.m. 名人
famélico agg. [pl. m. -ci] ① 饥饿的, 挨饿的: lupo ~ 饿狼
 ② 【转】著名的, 闻名的: un famélico scienziato, 著名
 科学家
famigerato agg. ① 【转】著名的, 闻名的: un famigerato scienziato, 著名
 科学家
famiglia s.f. ① 家庭: una ~ numerosa 人口多的一家, avere
 la ~ a carico 养家 / avere ~ 有孩子 / nome di ~
 姓 / di buona ~ 出身名门的 / consiglio di ~ 家庭会议
 / mettere su ~ (farsi una ~) 成家, 娶妻 ② 氏族, 家族:
 una ~ decaduta 没落的家族 ③ 【转】全体人民, 全体人民
 ④ 【转】全体人民
 ⑤ 【转】全体人民
 ⑥ 【转】全体人民
 ⑦ 【转】全体人民
 ⑧ 【转】全体人民
 ⑨ 【转】全体人民
 ⑩ 【转】全体人民
 ⑪ 【转】全体人民
 ⑫ 【转】全体人民
 ⑬ 【转】全体人民
 ⑭ 【转】全体人民
 ⑮ 【转】全体人民
 ⑯ 【转】全体人民
 ⑰ 【转】全体人民
 ⑱ 【转】全体人民
 ⑲ 【转】全体人民
 ⑳ 【转】全体人民
 ㉑ 【转】全体人民
 ㉒ 【转】全体人民
 ㉓ 【转】全体人民
 ㉔ 【转】全体人民
 ㉕ 【转】全体人民
 ㉖ 【转】全体人民
 ㉗ 【转】全体人民
 ㉘ 【转】全体人民
 ㉙ 【转】全体人民
 ㉚ 【转】全体人民
 ㉛ 【转】全体人民
 ㉜ 【转】全体人民
 ㉝ 【转】全体人民
 ㉞ 【转】全体人民
 ㉟ 【转】全体人民
 ㊱ 【转】全体人民
 ㊲ 【转】全体人民
 ㊳ 【转】全体人民
 ㊴ 【转】全体人民
 ㊵ 【转】全体人民
 ㊶ 【转】全体人民
 ㊷ 【转】全体人民
 ㊸ 【转】全体人民
 ㊹ 【转】全体人民
 ㊺ 【转】全体人民
 ㊻ 【转】全体人民
 ㊼ 【转】全体人民
 ㊽ 【转】全体人民
 ㊾ 【转】全体人民
 ㊿ 【转】全体人民
famigliare agg. 或 s.m. 见 familiare
famiglio s.m. ① 【转】全体人民 ② 校役: (市政府的) 校役 ③ (意大利北部) 长工
famigliola s.f. ① 小家庭 ② 小团体
familiare I agg. ① 家庭的: vita ~ 家庭生活 / problemi
 familiari 家庭问题 / assegni familiari 家庭津贴 ② 熟悉的:
 习以为常的: La storia di quegli anni gli è ~. 他熟悉
 那些年的历史. ③ 亲近的, 亲密的: essere ~ con qcn. 与
 某人关系亲密 ④ 无拘束的, 随便的: Abbiamo avuto una
 conversazione ~. 我们进行了无拘束的交谈. / linguaggio
 ~ 日常用语, 口语 / pensione (cucina) ~ 一般的膳宿公寓
 (伙食) || familiarmente avv. II s.m. 家庭, 亲人: Andro
 al mare con i miei familiari. 我将与家人一起去海边.
familiarità (或 famigliarità) s.f. ① 亲近, 亲密: 随便
 parlare con ~ 谈话亲切 / trattare con eccessiva ~ (pre-

deri troppa ~) 对人过分随便 ② 熟悉, 通晓: avere ~
 con una lingua straniera 通晓一门外语
familiarizzare (或 famigliarizzare) v.intr. [aus. avere]
 熟悉, 通晓: I due bimbi son riusciti in poco tempo a ~.
 familiarizzarsi fami-
 gliarizzarsi) v.tr. 熟悉, 通晓: Ancora non mi sono
 familiarizzato col mio lavoro. 我对自己的工作还不熟悉.
famoso agg. ① 著名的, 出名的: scrittore ~ 名作家 / ban-
 dito ~ 有名的大盗 ② 【转】经常谈到的, 大名鼎鼎的: Quan-
 do uscirà quel ~ articolo? 那篇大名鼎鼎的文章什么时候
 出来?
famulo s.m. [f. -a] 【文】仆人, 佣人
fanale s.m. ① (汽车、火车、船的) 灯: ~ anteriore (后-
 re) (汽车) 前(后)灯 / fanali stradali 路灯 ② 【古】灯, 提
 灯
fanaleria s.f. ① 【总称】(汽车、火车、船的) 灯: controllare la
 ~ di una macchina 检查车灯 ② 即明装置
fanalino s.m. 小灯: ~ di coda (汽车的) 尾灯 ◆ essere li-
 ~ di coda (体育比赛中) 为最后一名
fancista s.m. [f. -a] 狂热者, 入迷者
fancista s.m. 狂热, 迷信
fanciarare v.intr. 狂热, 迷信
fancista s.m. 狂热者, 入迷者
fanciullesco agg. -eschi
 giochi fanciulleschi 儿童游戏
fanciullesco s.f. ① 童年 ② 【转】初期, 早期: 'a ~ del ge-
 nere umano 人类早期
fanciullo I s.m. (六、七岁至十二、十三岁的) 男孩: ingenuo
 come un ~ 像孩子一样天真的 II agg. ① 【文】幼稚的, 孩子
 气的: un viso ~ 孩子气的面孔 ② 【转】初期的, 不成熟的
 una scienza ancora fanciulla 尚不成熟的科学
fandango s.m. [pl. -ghi] 凡丹戈舞 (西班牙的一种伴有响板
 的舞蹈)
fané (生) agg. 枯萎的, 不新鲜的: 使色的, abito un po' ~ 褪色
fanello s.m. 【转】旗帜 (Carduelis cannabina)
fanerogama I agg. 【植】显花的 II s.f. 显花植物
fanfara s.m. ① 军乐队 ② 军号
fanfarone s.m. 自吹自擂的人, 爱吹牛的人
fang s.f. 【转】淤泥, 泥炭
fangia s.f. 淤泥, 泥炭
fangatura s.f. 【转】淤泥
fanghiglia s.f. ① 淤泥 ② (河底、湖底等的) 淤泥, 沉淀物
fang s.m. [pl. -ghi] ① 泥, 淤泥, 泥炭: sentiero coperto
 di ~ 泥泞小路 / sportarsi di ~ 沾上污泥 ② 【转】泥污, 污
 秽: fare i fanghi 作泥污 / andare ai fanghi 去作泥污 / fanghi
 termali 热泥等(可作泥污用) ③ 卑鄙, 卑劣 ◆ cadere nel
 ~ 堕落 / gettare ~ addosso a qcn. 诽谤某人, 污蔑某人
fano s.m. ① 帆布 ② 帆布鞋
fan-terapia s.f. ① 帆布疗法 ② 帆布疗法
fan-terapia s.f. ① 帆布疗法 ② 帆布疗法
fantaccino s.m. 【转】步兵
fantascientifico agg. [pl. m. -ci] 科学幻想的 romanzo ~
 科学幻想小说
fantascienza s.f. 科学幻想
fantasia I s.f. ① 想象, 想象力: ~ accesa 活跃的想象力 /
 uno scrittore ricco di ~ 想象力丰富的作家 / essere po-
 vero di ~ 缺乏想象力 ② 幻想, 空想: racconto di ~ 虚
 构的故事 / le sue parole sono tutte fantasie. 他的谎都是

无根据的臆想。③(图案、色彩等)奇特的式样 *disegni di ~* 奇特的图案 / *stoffe di ~* 色彩鲜艳图案奇特的布料 ④怪诞、怪异的。

民族的)舞蹈,歌舞表演 *II agg [invar.]* 奇特的,异样的 *abito ~* 奇特的服装

fantaglione agg. ①富于幻想的,奇异的 *spettacolo ~* 富于幻想的戏剧 / *architettura fantasiosa* 奇异的建筑 ②爱空想的,沉湎于空想的, *ragazzo ~* 爱空想的孩子 **fantaglione s.m.**

fantasma s.m. [pl]

fantasma s.m. [pl]

fantasma s.m. [pl]

变幻不定。

fantasticare *v.tr.* [*io fantastico, tu fantastichi, ecc.*] 空想,幻想 *Che cosa vai fantasticando?* 你在想些什么? **II** *v.intr* [*aus. avere*] 幻想

fantasticheria *s.f.* 幻想,空想 *perdersi in fantasticherie* 沉湎在幻想之中

fantastico [pl.m. -ci] *agg.* ①荒唐的,幻想的 *capacità fantastica* 想象力 ②奇异的,古怪的,异想天开的 *sogni fantastici* 奇梦 *una notizia assolutamente fantastica* 一个难以置信的消息 ③奇妙的,精彩的,惊人的 *uno spettacolo ~* 精彩的表演 / *avere una memoria fantastica* 记忆力惊人,具有惊人的记忆力 **fantasticamente** *adv.* **II** *inter.* 妙极了,太棒了: *Fantastico! Ha vinto ancora!* 太棒了,他又胜了! **III** *s.m.* 奇妙,古怪 *un paesaggio che ha*

fante *s.m.* ①步兵 ②【大】小孩,男仆 ③(棋牌中的)兵 ◆ *Scherza coi fanti e lascia stare i santi.* 【大】不要和有差

fanteria *s.f.* 【总称】步兵(部队), *cinque divisioni di ~* 五个步兵师 / *fare il servizio militare in ~* 在步兵服役

fanteca *s.f.* 【文】女仆,女佣人

fantino *s.m.* ①职业赛马骑师 ②(赛马骑师穿的)有褶的帽子

fantoccio *s.m.* ①木偶 ②【转】傀儡,受人操纵的人 *E' solo un ~ nelle mani altrui.* 他~是别人手中的一个傀儡。 ◆ *governo ~* 傀儡政府,伪政

fantolino *s.m.* 【文】小孩,小男及

fantomatico *agg.* [pl.m. -ci] ①幽灵般的,鬼怪的 ②怪不怪的,怪异的

farabolone (或 **farabulone**) *s.m.* [f. -a] 【大】大言不惭者,大话

farabutto *s.m.* 流氓,无赖,恶棍

farad *s.m.* 【大】法拉(电容单位)

faraglione *s.m.* 【海】船长的)望远镜

farant *s.*

farante 【大】

farano

farcela *s.f.* [pl. -ce] 【大】(牛马等)屁股上长出的)小肉几

farcono *s.m.* 【大】(马的)鼻环,马笼头

farciare *v.tr.* [*io farisco, tu farisci, ecc.*] 【大】塞满,塞入 *~ un polso* 塞进手腕

farcito *agg.* [p.p. di *farciare*] 塞满的 *tacchino ~* 填鸭

fardello *s.m.* ①包裹,包袱 ②【转】负担,烦恼 *un pesante ~ di preoccupazioni* 忧心忡忡 ◆ *far ~* 烦恼,发愁

fare *v.tr.* [*pres. io faccio, tu fai, egli fa, noi facciamo, voi fate, essi fanno; imperf. io facevo, ecc.; pass. rem. io feci, tu facesti, egli fece, noi facemmo, voi faceste, essi fecero, fut. io farò, ecc.; cong. pres. io faccia, ecc.; cong. imperf. io facessi, ecc.; cond. io farei, tu faresti,*

passo 走一步,迈出一大步 / *~ un voto* 许诺 ②产生,创造: *~* 造: *~ rami* (foglie, fiori, frutti) 生枝(长叶,开花,结果) / *~ figli* 生孩子,生儿养女 / *~ una casa* 盖房子 ③写作,制定,订立, *~ un libro* 写书 / *~ una poesia* 做诗 / *~ una frase* 造句 / *~ una legge* 制定法律 / *~ un contratto* 订合同 / *~ un prezzo* 定价格 ④整理,剪,剃: *~ il letto* 整理床铺 / *~ i capelli* 理发 / *~ la barba (i baffi)* 刮胡子,刮脸 ⑤聚集,收集 *~ legna* 拾柴 / *Shanghai fa circa dieci milioni d'abitanti.* 上海约有一千万人口。⑥(后跟动词不定式)使,使得: *~ diventare* 使变成,使成为 / *I capitalisti facevano lavorare gli operai come bestie da soma.* 资本家迫使工人象牛马一样地干活。 / *~ ridere* 使人发笑 / *~ vedere* 给人看,显示 ⑦任命,选举 *Lo hanno fatto segretario del comitato.* 大家选他为委员会书记。⑧(表示职业、身份)当,成为: *~ il pittore* 做画家 / *~ il professore* 做教员 / *~ il soldato* 当兵 ⑨扮演 *~ la parte principale (secondaria)* 演主(配)角 ⑩装作: *~ il cretino* 装傻 / *~ la vittima* 装作受害者,装出可怜相 ⑪(后跟前置词 *da* 和名词)充当,担任: *~ da guida* 当导游 / *~ da infermiere* 当护士 / *~ da madre a qcu.* 象母亲一样对待某人 / *Una pietra gli faceva da sedile.* 他拿块石头当凳子坐。(使)变成,使成为: *~ di un giovane un bravo ingegnere* 培养一个青年成为出色的工程师 / *Riusciremo a ~ di lui un bravo chirurgo.* 我们一定会培养他

几十了!”“十点半。”组成,形成,是: *Sessanta minuti fanno un'ora.* 六十分钟等于一小时。 / *Due mezzi fanno un intero.* 两个二分之一构成一。(两个一半合成一个。) ⑫(表示路程)行,走 *~ un lungo cammino* 走远道 / *C'è molta strada da ~?* 要走很多路吗? / *strada (cammin)* *facendo* 走路时,路上时 [non ~ che 加动词不定式] 不停,没完没了 *Non fa che piovere.* 雨下个不停。 / *Non fanno che parlare.* 他们说个没完。 ⑬(和某些名词连用时,意思等于相) 碰,撞: *~ colpo* 给以深刻印象 / *~ coraggio a qcu.* 给某人勇气 / *~ giuramento* 发誓,宣誓 / *~ impressione* 给以印象 / *~ meraviglia* 使惊奇 / *~ onore* 使增光 / *~ un piacere a qcu.* 使某人高兴,使某人满意 / *~ parola* 说话,发言 / *~ ritorno* 回,回来 / *~ un salto* 跳 / *~ il tifo* 捧场(尤指对运动员) **II** *v.intr.* [*aus. avere*] ①属于,接近: *Quelli occhiali non fanno per me.* 那副眼镜不适合我。 / *Quell'Hotel non fa per noi.* 那旅馆我们住不合适。 / *Ti farebbe bene qualche giorno di riposo.* 休息几天对你是有好处的。 ②【impers.】(表示天气、气候、时间): *Fa caldo (freddo).* 天气热(冷)。 / *D'inverno fa notte presto.* 冬天天黑得早。 ③(指时间)以前 *Fa gusto un anno che ci conosciamo.* 我们认识了整一年。 ④(后跟前置词 *a*) 用,打,做,游戏 *~ a pugni* 拳打 / *~ a botte* 徒手,打靶 / *~ alla mora* 猜拳 / *~ a mosca cieca* 做蒙着眼睛猜人游戏 / *~ a nascondino* 捉迷藏 ◆ *avere a che ~ con qcu.* 和某人打交道 / *avere da ~* 忙,有事 / *darsi da ~* 忙碌,忙活 / *Faccia pure!* (表示同意) 当然! / *Fa fino.* 显出文雅的样子。 / *fai, fal* 做了又做 *Fai, fai, è riuscito nel suo intento.* 他做了又做,终于达到了目的。 / *farcela* 办到,办成 / *~ acqua da tutte le parti* (事情)进展不顺利,处处碰壁 / *a meno di*

abito ~ 成衣 / frase fatta 成语, 套语 ④熟的, 成熟的
frutta fatta 成熟的水果 / uomo ~ 成年人 ⑤适合的
Non è ~ per studiare. 他不适合学习。/ Questo sport
non è ~ per me. 这项体育运动对我不合适。⑥体态匀称
的, 长得好看的: una ragazza ben fatta 体态匀称的女孩
◆ a conti fatti 结账以后, 【转】考虑之后 A conti fatti,
il bilancio è risultato positivo. 结账后证明有益处。/ A
conti fatti, è meglio partire. 经过考虑还是走好。/ arri-
vare a cose fatte 事已定局, 木已成舟 / come Dio l'ha ~
亦神的, 神体的 / detto ~ 说到做到 / E' ~ così. 他该
这样。/ E' subito (presto) ~. 马上就好。/ giorno
~ 一天 / Ormai è fatta! 事已如此, 已成定局。/ ve-
nire ~ 突然发生, 偶然发生. Se ti vien ~ di incon-

fatto 事件; un ~ strano 一件怪事 / ~ di
cronaca 地方新闻, 新闻事件(如偷盗、凶杀等) / Dimmi
~ (小说、电影等的)情节 Il ~ si svolge alla fine del secolo
scorso. 故事发生在上世纪末。③事, 事务. Bada ai fatti
tuoi! 管你自己的事吧! ④行动, 行为 fatti concreti 实际
行动 / passare dalle parole ai fatti 从口头转到行动上 /
venire ai fatti 进入具体问题 ⑤事实, 实情, 真相. Il ~
che si sia salvato mi rallegra molto. 我很高兴地得知
了。◆ cogliere qcu. sul ~ 当场捉住某人 / di ~ 事实上,
实际上 Il padrone di ~ è lui. 实际上, 是他说了算。
/ dire a qcu. il ~ suo 对某人不客气, 责备某人 / essere
sicuro del ~ proprio 对自己的事心里有底 / ~ compiuto
既成事实 / ~ d'armi 军事冲突, 武装冲突 / ~ di sangue
流血事件(如杀伤人命等) / Il ~ sta (il ~ è) che ~ 事
实是。/ in ~ di 就, 而论, 关于 In ~ di ~

linea di ~ 从事实角度, 具体地说 / mettere qcu. di
fronte al ~ compiuto 要某人承认既成事实 / passare a
vie di ~ 动起手来, 动起武来 / sapere il ~ proprio 精通
自己的业务 Quel medico sa il ~ suo. 这位医生医术

fattore s.m. ①因素, 要素 ~ positivo (negativo) 积极(消
极)因素 / ~ di ~ 因子, 因数 ②【电】()

比) / ~ di amplificazione (电子管的)放大系数 / ~ di
forma 形状因数, 形状系数 / ~ di perdita 损耗因数, 损失
率 / ~ di potenza 功率因数 ③【f. -essa】农场代理人, 农
场管家, 农场经理 ◆ ~ campo 【体】场地因素, 观众因素

fattoria s.f. ①农场, 农庄 ~ statale 国营农场 ②农场地

fattorino s.m. (办公室等的)服务员, 杂工; (商店的)送货
人 ~ del telegrafo 送电报员 / ~ del tram 电车售票员

fattrice s.f. ①【文】词造者 ②母畜, 牝马, 母牛

fattucchiara s.f. 女巫, 巫婆

fattucchieria s.f. 巫术, 妖术

fattura s.f. ①制造, 制作. La ~ di questa giacca ha ri-
chiesto molti giorni. 做这件上衣要许多天。②做工 un
vaso di squisita ~ 做工精细的花瓶 ③账单, 发票, 提货单
spedire (ricevere) una ~ 寄出(收到)发票 / pagare
una ~ 付帐 ④魔法, 巫法, 妖术

fatturare v.tr. ①在... 掺杂, 在... 掺假. ~ il vino 酒中掺假
②开帐单, 开发票 ~ una partita di scarpe 为一批鞋开
发票

fatturato [p.p. di fatturare] I agg. ①著名的 ②已开发票的
II s.m. 营业额, 成交量 calcolare il ~ del mese 计算月

fatturatrice s.f. 电子开发票机

fatturazione s.f. ①开发票 ②开发票处

fatuità s.f. 愚昧, 昏庸

fatuoso agg. 愚昧的, 昏庸的 ◆ fuoco ~ 烟火, 鬼火 II fatu-
fanci s.f.pl. ①咽口 ~ della ugre 虎口 ②【转】(物件的)口,
le ~ di una caverna 洞口 ◆ cadere nelle ~ di

un ascaride 落入高利贷者的手中, 向高利贷者借钱 / istmo

de ~ 【和】咕呱

fauuna s.f. 动物群(指某一地区或某一时期的动物); 动物区系;
动物志: ~ marina 海洋动物 / la ~ del Sud della Cina

faunistico agg. [pl.m. -ci] 动物群的; 动物区系的; 动物志
的 il patrimonio ~ italiano 意大利的动物资源

fauuna s.m. (古罗马传说中半人半羊的)农牧之神

fausto agg. 幸运的, 吉祥的, 吉利的, avvenimento ~ 喜事
/ giorno ~ 吉日 / segno ~ 吉兆 ◆ ~ evento 喜事(生

孩子) II faustamente avv.

fautore [(f. -trice)] I agg. 拥护的, 提倡的, 鼓吹的 II s.m.
拥护者, 提倡者, 鼓吹者

faustismo s.m. 【和】野兽派, 野兽主义

fava s.f. 【和】蚕豆 (Vicia faba), 豆荚 ◆ Prendere due
piccioni con una ~. 【和】箭双雕。

favella s.f. ①说话的能力: il dono della ~ 说话的天赋 /
perdere la ~ 失去说话能力 ②【文】语言

favellare v.intr. [io favello, ecc.] [aus. avere] 【文】讲话, 说话

favilla s.f. ①火花, 火星 le faville del ferro battuto sulla
incudine 在铁砧上打铁时迸出的火星 ②【转】闪光, 光芒 ③
【文】(火) ~ 星半点 ◆ far faville 成就辉煌, 杰出非凡 / la
~ dell'odio 【文】仇恨的火花 / mandare (sprizzare) faville
dagli occhi 眼里闪烁着喜悦的光芒, 眼里迸出怒火

favo s.m. ①蜜蜂窝 ②【医】黄瘤, 毛黄瘤

favola s.f. ①寓言故事, 童话故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的寓言

②故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

③故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

④故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

⑤故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

⑥故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

⑦故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

⑧故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

⑨故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

⑩故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

⑪故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

⑫故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

⑬故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

⑭故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

⑮故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

⑯故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

⑰故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

⑱故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

⑲故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

⑳故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

㉑故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

㉒故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

㉓故事, 传说, 虚构的故事 / la ~ di Asinello 阿西内洛的
故事, 传说, 虚构的故事

请到收款处付钱 / *Favorisco i documenti (il biglietto)!*

Favorisco i documenti

坐。/ *Tanto per ~*. (接受主人赠送的茶点、菜肴, 取一点品尝时的客套话) 让你高兴我可会坐。/ *Vuole ~?* (请问主人的客套话) 请吧?

favorito

la canzone favorita

favorito [p.p. di *favorire*] **1** *agg.* ①受宠的, 招人喜爱的 *la canzone favorita dei bambini* 儿童喜爱的歌 ②【体】最有希望获胜的 *la squadra favorita* 夺冠希望最大的队 **II** *s.m.* ①心爱者, 得宠者, 宠儿 ②【复】连弩弹子, 弩弹子 ③【物】

fazione *s.f.* 派别, 宗派, 小集团 *l'ona di ~* 派系斗争 / *spirito di ~* 派性 ◆ *essere di ~* 【古】政见, 站岗, 警卫

falsità *s.f.* 虚假, 冒充, 欺骗

fazioso **1** *agg.* ①向风性的, 好搞恶语诋毁的 ②偏见的, 偏激的 (性的) ③有偏心的, 偏袒的 || *faziosamente avv.* **II** *s.m.*

fazzolétto *s.m.* ①手帕 *~ da uomo* 男用手帕 / *~ da donna* 女用手帕 ②餐巾, 头巾 ③【物】角巾 ◆ *fare un nodo al ~* 打结记事 / *un ~ di terra* 小块土地

febbraio *s.m.* 二月

febbre *s.f.* ①发烧, 发热, 热变

da cavallo 【俗】高烧, 高热 / *q*

发烧 / *Ti sei misurata la ~?* 你量体温了吗? ②【医】热病 *avere le febbri* 患热病 / *~ quartana* 间三日疟, 四日疟 / *~ terzana* 隔日疟 / *~ da fieno* 枯草热, 花粉热 / *~ gialla* 黄热病 / *~ tifoida* 伤寒 ③【本】寒战 ④【物】

feblanzante

febricola

febrilifero *-gini* **I**

febrile *agg.* ①发热的, 发热的 *accesso* 热, 高烧 ②【物】热的, 热的 *~* 热的

活动 || *febrilmente avv.*

febrone *s.m.* 高烧

fecale *agg.* 粪便的 *escrezione ~* 粪便排泄

fecella *s.f.* [pl. -ce] ①粪便, 粪便物 ②【物】渣滓, 废物 *la ~ della società* 社会渣滓 ③【化】渣 ④【古】粪 ◆ *bere il calice sino alla ~* 一饮而尽, 【物】中尽辛酸, 吃苦

feculento *agg.* 多渣滓的, 污浊的 *vino ~* 酒糟

fecul *s.f.* 人粪, 粪, 排泄物 [子+]

fecola *s.f.* 淀粉 *~ di patate* 土豆粉 / *~ di castagne* 栗粉

fecondare *v.tr.* [io *fecundo*, ecc.] ①【动】使受精, 使受孕, 使受孕; 【植】授粉 ②【物】使肥沃, 使多产, 使丰富 *L'acqua e il sole fecondano la terra* 水和阳光使土地肥沃。 / *Lo studio feconda l'ingegno* 学习能增强才干。

fecondativo *agg.* 有授精能力的, 有授精能力的, 有繁殖力的

fecondatore [f. -trice] **1** *agg.* ①【动】受精的, 使受精的, 使受孕的; 【植】授粉的 ②使丰富的, 使丰富的 *pioggia condatrice* 雨水, 能增产的好雨 **II** *s.m.* 非授精 授精的牛, 授精的牛

fecondazione *s.f.* 【动】受精, 受精; 授精, 授精; 【物】授粉, 授粉 *~ artificiale* 人工授精 / *~ interna esterna*, 体内(外)授精 / *~ incrociata* 异花授精 / *~ diretta (indiretta)* 直接(间接)

fecondità *s.f.* ①生殖力, 繁殖力 *l'età della ~* 生育年龄 ②肥沃, 肥沃, 多产 *la ~ di un terreno* 土壤的肥沃 [子+]

fecundo *agg.* ①有生育力的, 生育力强的 *il periodo ~ della donna* 妇女的生育期 ②肥沃的, 果实结得多的 *terreno ~* 肥沃的土壤 / *albero ~* 结果多的树 ③【物】多产的, 丰富的 *scrittore ~* 多产作家 / *tema ~* 可供充分发展的题材, *lavoro ~* 有成果的工作 ④使丰富的, 使多产的, *pioggia feconda* 雨水, 雨水 || *fecondamente avv.*

feculento *agg.* 多渣滓的, 污浊的 *vino ~* 酒糟

fedele *s.f.* ①信任, 相信 *avere ~ in qcu.* 信任某人 / *avere*

~ nella causa del comunismo 相信共产主义事业 / *prestare*

~ a qcu. (a qlco.) 相信某人(某事) ②信仰 *~ politica*

诚实, 诚意; 誓言 *mantener (tener) ~ alla propria parola*

~ 如此证明(证明信用语) ③证明书: *~ di nascita* 出

生证明 *~ di morte* 死亡证明 *~ di ~* 证明

E' innocente: ~ ne fa ~ tutto il suo comporta-

di credito 信用支票 / *~ di deposito* 存单, 仓库存货单 /

i conforti della ~ 【宗】临终涂油礼 / *in ~ mia* 我担保 /

in buona ~ 诚心, 善意地 / *in mala ~* 不诚心, 恶意地 / *somo di poca ~* 心不诚的人, 【物】不信任别人的

人 [第二卷]

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

fedele *s.m.* ①忠实, 忠诚, 忠贞 *~ alla propria causa* 对事业的忠诚 / *giurare ~ a qcu.* 宣誓忠于某人 / *uomo di*

sicura e provata ~ 忠实可靠的人 ②准确, 精确 *~ di una copia* 抄本的精确性 ③【古】忠诚, 效忠 ④【物】保真性

的,成功的 una frase ~ 恰当的句子 / una scelta ~ 功
功的选择 / avere un'idea ~ 有好主意 ◆ avere la mano ~
nel fare qco. 擅长做某事 / E vissero a lungo felici e
contenti. (寓言,神话等结束语)从此,他们一直过着幸福快
快的生活。|| felicemente avv.

felicità s.f. ①幸福,福气,幸运 Ti auguro ogni ~ 愿你一
切幸福。②愉快,高兴 E' una ~ vederla. 见到她很高兴。
③良好的结果,巧妙 la ~ di un metodo 方法的巧妙

felicitaré v.tr. [io felicito, ecc.] 【平】祝贺,使幸福 || felici-
tarsi v rifl. ①欣喜,高兴 ~ di qco. 对某事感到高兴
②祝贺 ~ con qlcu. per qco. 为某事向某人祝贺

felicitazione s.f. 【复】祝贺,庆贺,祝词,贺词 porgere le
felicitazioni 表示祝贺 / Le faccio le mie più sincere felici-
tazioni per i suoi successi. 祝贺获得的成就我表示最表

felidi s.m.pl. 【动】猫科

felino I agg. ①猫的 (形容) 样的 fare un balzo ~ 象猫
似地跳 / astuzia felina 狐狸一样的狡猾 II s.m. 猫

fellah s.m. 或 s.f. (埃及,巴勒斯坦等地的)农民,农业劳动者

fello agg. 【诗】凶险的,险恶的,罪恶的,罪恶可耻的

fellone s.m. ①【文】奸恶者,不忠的人 ②恶棍,狡猾的人

fellonia s.f. 【法】叛国,不忠

felpa s.f. 长毛绒

felpato agg. ①毛绒的,长毛绒的,长毛绒似的 tessuto ~ 毛
绒布 ②来自长毛绒的, un paio di pantofole felpate 一双
毛绒拖鞋 ③【转】不出声的 a passi felpati 轻步行

feltrare v.tr. [io filtro, ecc.] ①【转】过滤,筛选,过滤 ②过滤

feltratura s.f. 【转】过滤,筛选,过滤

feltro s.m. ①毡,毛毡 cappello di ~ 毡帽 ②毡毯,毡毯
Porta sempre un ~ grigio. 他总戴一顶毡帽。

feluca s.f. ①(地中海沿岸用的)“小帆船” ②(军事上)“外
交官专用的”“角船”

felze (或 **félze**) s.m. 威尼琴小船看光

femmina I s.f. ①女子,女孩子 Ho due figlie, un maschio
e una ~. 我有两个孩子 一男一女。②雌鸟,母鸡 la ~
della tigre 雌虎 ③【转】妇女,女人 ④【转】女,内 la
della vite 母性,螺母 / la ~ dell'incastro 螺母 II agg

♀ / cigno ~ 白天鹅 ③【转】♀的,内的

femmineità s.f. 女性,女性特征

femminile I s.m. ①【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

②【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ③【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

④【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ⑤【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

⑥【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ⑦【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

⑧【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ⑨【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

⑩【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ⑪【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

⑫【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ⑬【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

⑭【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ⑮【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

⑯【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ⑰【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

⑱【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ⑲【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

⑳【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ㉑【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

㉒【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ㉓【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

㉔【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ㉕【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

㉖【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ㉗【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

㉘【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ㉙【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

㉚【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ㉛【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

㉜【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ㉝【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

㉞【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ㉟【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

㊱【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ㊲【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

㊳【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ㊴【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

㊵【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ㊶【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

㊷【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ㊸【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

㊹【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ㊺【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

㊻【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ㊼【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

㊽【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ㊾【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

㊿【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m. ㊿【文】女性的,妇女的,女子特有的 II s.m.

fari ~ 累死

fenditura s.f. 劈开,破裂,裂口

fenetidina s.f. 【化】氨基苯乙醚,乙氧基苯胺;苯乙定

fenetolo s.m. 【化】乙醚,乙氧基苯

fenicato agg. 含砷酸的,含(苯)基的

fenice s.f. ①(埃及神话中阿拉伯沙漠的)不死鸟,长生鸟(此
鸟此鸟活五百年自行焚死,然后由灰中再生) ②(中国古代传
说中的)凤凰 ◆ (raro) come l'araba ~ (come una ~) 拔

ferace []

ferace []

ferace []

fenilacetico agg. ◆ acido ~ 【化】苯醋酸;苯乙酸

fenilalanina s.f. 【化】苯基丙氨酸

ferace []

ferace []

ferace []

fenidrazina s. []

ferace []

fenolftaleina s.f. 【化】酚酞

fenolo s.m. 【化】(苯)酚,石炭酸

fenologia s.f. 物候学

ferace []

非凡的,出众的 Ha una memoria ~. 他记忆力出众。

fenomenico o agg. [pl.m. -ci] 现象的;从感官认识到的; in
realtà fenomenica 【台】从感官认识到的现象

fenomenismo (或 **fenomenalismo**) s.m. 【哲】现象论

fenòmeno s.m. ①现象 ~ chimico fisico 化学(物理)现

象 / ~ sociale 社会现象 / ~ atmosferico 大气现象 / il

~ dell'urbanesimo 都市化现象 / ~ comune 普遍现象

②【转】奇特 ~ clinico 临床症状 ③【转】奇才,非凡的人

(或物), ~ 人材(或物) Quel ballerino è un vero ~. 那

fenomenologia s.f. 【哲】现象学

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

feralmente avv.

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

ferace []

feritore [f -trice] I s.m. 伤人者 II agg. 伤人的
ferma s.f. ①【车】吸吸器 ②档案(发运清单)停止,以当地物品
 猎物的方向 cani da ~ 发运猎物或保存的猎犬
fermacarte s.m. [invar] 镇纸,压纸器
fermacravatta (或 **fermacravatte**) [invar] 领带扣

fermaglio s.

fermapiedi s. []

fermare l. io *fermo, ecc.* ①使停止,中止;结束 ~ il motore 停马达 / ~ un'emorragia 止血 / ~ un assegno 止付支票 / ~ l'attenzione (il pensiero) su qcu. 把注意力集中在某事上 / Nessuno può ~ la corrente della storia. 任何人不能阻挡历史
 ②叫住某人 / ~ la circ

~ la porta 关门 / ~ un bottone 扣扣子 /

Il punto (del conto) *ferma* 打结用之线 ④ 恒常,稳固 La polizia *fermò* un individuo sospetto. 警察扣留一个可疑人。II *intr.* [aus. *avere*] 停,停止 Il rapido Milano-Roma non *ferma* ad Arezzo. 米洛——罗马特快在阿雷佐不停。/ *Ferma qui, devo scendere!* 在这中停吧,我要下车。II *fermarsi* v. rifl. ①停止,中止;停下来 Il motore si è *fermato*. 马达停了。/ L'orologio si è *fermato* alle due. 表在两点时停了。/ ~ a parlare con qcu. 停下来和某人说话 ②逗留,停留 Mi *fermerò* una settimana a Shanghai. 我将住在上海逗留一周。

fermata s.f. ①停,停止 fare una ~ improvvisa 突然停止 / Viaggiammo in treno da Hangzhou a Shanghai senza *fermate*. 我们坐杭州到上海的车中途不停。②停车站 ~ facoltativa (a richiesta) 招呼(候车)站 / ~

~ una fermata. 一站下车。/ Ci incontreremo alla ~ dell'autobus. 我们在公共汽车站见面。

fermentare v. intr. [io *fermento, ecc.*] [aus. *avere*] ①发酵 Il lievito comincia a ~ 酵母开始发酵。/ La marmellata di fichi *fermenta* facilmente. 无花果罗密根容易发酵。 []

fermentativo agg. 发酵的,使发酵的

fermentato agg. [p.p. di *fermentare*] 已发酵的

fermentazione s.f. 发酵 ~ acetica 醋酸发酵 / ~ alcolica 酒精发酵 / ~ lattica 乳酸发酵

fermento

酵 ②【转】激动,骚动 La popolazione era in *fermento*. 群众激昂。

fermezza []

positi 意志坚决 / con ~ 坚决地 ③【力】(紧握,手握等)的 扣钩

fermo I agg. ①静止的,不动的;停上的 Il treno è ~ in

la stazione. 火车停在车站。 []

的,坚决的 restare ~ nella propria opinione 坚持自己的意见 / Ho la *ferma* convinzione che il suo tentativo riuscirà. 我坚信他会如愿以偿的。/ giurare con voce *ferma* 以坚定的语气宣誓 ⑤【转】肯定的,明确的 ⑥【经】稳定的 andamento ~ del mercato 市场稳定 ◆ *acqua ferma* 死水 / *canto ~* (基督教仪式中的)无伴奏齐唱乐,格里高利圣咏的单旋律圣歌 / *Fermi tutti!* 所有人不许动。/ *Fermo restando che ...* 继续有效 / *mano ferma* 不颤抖的手; 【转】果断的手段 / *per ~* 肯定地 Non posso dire *per ~* se verrò domani. 我说不准明天来不来。/ tenere *per ~* 坚持 / *punto ~* 句号 / *Resta ~ che ...* 确定... Resto ~ che ci si vede stasera. 定好大家今天晚上见。/ *salto da ~* 原地跳 / *tenere ~* 坚持 / *tirare a ~* 向静止的猎物开枪 II *fermamente* avv. II s.m. ①停止装置 ~ automatico del giradischi 留声机自动装置 ②止付: mettere al ~ su un assegno (通知银行)止付支票 ③拘留,扣留 ~ di polizia 押解 / operare un ~ 进行拘留

fermo posta l. s. m. ① 止付 ② 止付支票 ③ 拘留,扣留

ferro s. m. ① 铁 ② 铁器 ③ 铁匠 ④ 铁匠行 ⑤ 铁匠行

feroce agg. ①凶猛的,凶恶的,野蛮的 bestie *feroci* 猛兽 / nemico ~ 凶恶的敌人 ②强烈的,极度的 Ho un ~ mal di testa. 我头痛得要裂开了。/ una fame ~ 极度的饥饿 II *ferocemente* avv.

ferocia s.f. [pl. -cie] ①凶恶,凶恶,残忍 ②【复】暴行

ferodo s.m. [] 铁,铁器,铁匠

ferraccio s.m. ①废铁 ②生铁,铁锈

ferraglia s.f. 一字夹

ferragosto s.m. ①(基督教)圣母升天节 ②八月假: trascorrere il ~ al mare 去海边去度八月假 / Che cosa fa ~ ~? 八月假你准备做什么?

ferraiolo I s.m. 铁匠 II agg. 做铁活的: fabbro ~ 铁匠

ferraiolo s.m. (红衣主教穿的)一种圆形披风

ferraiolo s.m. 铁匠

ferrame s.m. 一铁器

ferramento s.m. ①【pl. i ferramenti】铁器 ②【pl. le ferramenta】五金用品 negozio di *ferramenta* 五金店

ferrare v. tr. [io *ferro, ecc.*] 包铁,包铁皮;钉蹄铁 ~ un cavallo 给马钉蹄铁 / ~ gli stivali 给靴子钉铁掌

ferrareccia s.f. ①五金店 ②铁器,五金制品

ferrata s.f. (登山中)设置有保护柱的铁杆

ferrato agg. [p.p. di *ferrare*] ①包铁的,钉上铁的 scarpe *ferrate* 钉有铁钉的皮鞋 ②【转】内行的,精通的. E' molto ~ in matematica. 他精通数学。◆ *strada ferrata* 铁路 / *na ferrata* (登山中)没有保护柱的山路

ferratura s.f. ①(给马)钉蹄铁 ②蹄铁,马掌

ferravocchio s.m. 铁眼,铁钩

ferrero [] []

na *ferrera* 铁的纪律 / *volontà ferrera* 铁

ferrigno [] []

ferrico agg. [pl. m. -ci] 【化】亚铁的,二价铁的 ossido ~ 氧化铁,二氯化二铁

ferrera []

ferrifero agg. 含铁的

ferrigno []

ferrite s.f. ①【化】铁素体 ②铁磁体

ferro s.m. ①铁 le leghe di ~ 铁合金 / minerale di ~ 铁矿石 / ~ battuto 熟铁,锻铁 / ~ dolce 软铁 / ~ fuso 铸铁,低熔点铁 / ~ laminato 轧铁 / ~ zincato 镀锌铁皮 / età del ~ 铁器时代 ②铁制品: stivali ~ da calza 毛线编织鞋 / ~ da stiro 熨斗 ③【复】铁杆 mettere i ferri a un condannato 给犯人戴上手铐 ◆ a ~ di cavallo 马圈铁(即U形); un tavolo a ~ di cavallo 马蹄形桌子 / ai ferri 烤: carne ai ferri 烤肉 / bistecche ai ferri 烤牛排 / alibi di ~ 确凿证明不在现场 / avere un polso di ferro 铁腕

石之物 / essere in una botte di ~ 处境安全 / essere sotto il ferro di cavallo 在马圈铁下

①马蹄铁 ②【动】马铁蛋头蝇 (Rhinolophus ferrumequinum) / governare a mano di ferro 铁腕统治

da ferro 铁匠行 / da ferro 铁匠行 / da ferro 铁匠行

a. ~ 铁人 / venire (essere) ai ferri corti 短兵相接;决战

◆ *ferro* l. anche e ca do []

ferroalea ferroalea

ferromagnetico []

ferromagnetismo s.m. 【物】铁磁性

ferromodellismo s.m. 火车模型制造

ferromodellista s.m. 或 s.f. [pl. m. -isti] 火车模型制造者

ferromodelistico agg. [pl. m. -ci] 火车模型制造的 gare *ferromodelistiche* 火车模型比赛

ferruso [] []

ferrotipia []

ferrotransiti []

ferrovia s.f. 铁道,铁路;铁路运输;铁道部门 ~ a un binario 单线(轨)铁路 / ~ a doppio binario 双线(轨)铁路 /

~ a scartamento ridotto 窄轨铁路 / ~ a scartamento normale 标准轨铁路 / *ferrovie dello Stato* 国营铁路 / *spedire la merce per ~* 由铁路发送货物 / *viaggiare in ~* 乘火车旅行 / *La strada costeggia la ~* 公路沿铁路线。

ferroviario agg. 铁路的, 火车的 *linea ferroviaria* 铁路线 / *stazione ferroviaria* 火车站 / *vagone ~* 火车车厢 / *ora-*

ferroviero ◆ *genio ferroviari* 【罕】铁道兵
ferroviario 【罕】铁道兵

ferruginoso agg. 【化】含铁的 *acqua ferruginosa* 含铁矿泉水

ferruminatore agg. 【罕】用于短矛 *cannello ~* 吹管, 喇叭
ferry-boat 【英】s.m. 渡船, 火车渡轮

fertile agg. 1. 肥沃的, 富饶的, 丰产的 *terreno ~* 肥沃的土地 2. 丰富的 *fantasia (immaginazione) ~* 丰富的想象力 ◆ **materiale ~** 【物】增殖性物质, 变成根细胞的甲

fertilizzante 【罕】

fertilizzante [p.pr. di *fertilizzare*] I agg. 使肥沃的 II s.m. 1. ~ chimico (artificiale) 化肥 / ~ naturale 天然肥料 2. 【转】使肥沃

fertilizzare v.tr. ①使肥沃, 施肥于 ~ un terreno 给土地施肥 ②【转】使肥沃

ferrula 【罕】

ferrula 【罕】

ferrula (6【植】阿魏(可供药用)) (*Ferula communis*)

fervente 【罕】

fervere 【罕】

fervere 【罕】

2【转】达到高潮, 热火朝天 *In tutta la città ferve il lavoro di ricostruzione.* 全城的重建工作开展得热火朝天。

fervido agg. ①【文】炽热的, 激烈的 ②【转】热情的, 热烈的, 热忱的 *i nostri più fervidi auguri* 我们最热烈的祝愿 / *immaginazione fervida* 强烈的想象力

fervore s.m. ①热情, 热心, 热烈 ~ rivoluzionario 革命热情 ②激情, 激烈, 紧张 *nel ~ della discussione* 在争论中

fervorino s.m. ①【罕】进道, 进教 ②【转】狂热 *tenere un ~* 狂热 ③(演员对观众发表的) 台词 (或其作品内容)

fervoroso agg. 热情的, 热烈

fieno s.m. 【农】(做帆的) 布帆

fieno s.f. 牛腿肉

fesce s.m.

fesserie s.f. 【罕】①荒唐的言行 *Non dire fesserie!* 别胡说! / *fare fesserie* 做荒唐事 ②无意义的事, 小事 *Non badare, è una ~.* 别介意, 这是小事一桩。

fesso [p.p. di *fendere*] I agg. ①【文】破裂的, 裂开的 ②【转】疲惫的

fesso 【罕】

fesso 【罕】

fesso 【罕】

fessura 【罕】

festa s.f. ①节, 节日, 佳节 *il vestito della ~ nazionale* 国庆节 / ~ religiosa 宗教节日 / ~ dei fiori 花节 / ~ della primavera 春节 / ~ degli alberi 植树节 / *celebrare la ~* 庆祝节日, 过节 ②宗教节日, (天主教的) 瞻礼(日) ~ del Natale 圣诞节 / ~ della Pasqua 复活节 / *feste fisse* 固定节日(如圣诞节等) / *feste mobili* 非固定节日(如复活节等) / ~ di precetto 宗教节日

③【复】年终节期(圣诞节及元旦): *fare (passare) le feste in famiglia* 和家庭团聚过年 / *Buone feste!* 圣诞节好! 新年好! / *Che cosa fai per le feste?* 你打算怎样过年? ④命名日, 生日, 假日 *la ~ dello zio* 叔父的生日 / *Domani*

la ~, non c'è scuola. 明天放假, 不上学。⑤庆祝会, 聚会, 聚会会 *fare gran ~* 举行盛大庆祝会 / *La ~ durò diversi giorni.* 庆祝活动持续数天。/ *andare a una ~* 去参加聚会 / ~ da ballo 舞会 ⑥快乐, 欢乐; 快乐的事, 喜事 *La sua laurea è una ~ per tutta la famiglia.* 他毕业了, 这是全家的喜事。◆ ~ 节日般的 *suonare a ~*

conciare qcu. per le feste

某人一顿 / *far ~* ①休息, 休憩 ②尽情欢乐, 作乐 / *far ~ a qcu.* 热烈欢迎某人 / *far la ~ a qcu.* 杀死某人 / *guastare una ~* 使节日过得不好

festaiolo I agg. ①爱热闹的, 爱欢乐的 ②节日的, 欢乐的 *un'atmosfera festaiola* 节日气氛, 欢乐气氛 II s.m. 1. 【罕】狂欢会(或狂欢会)参与者; 庆祝会(或狂欢会)参加者

festante agg. 庆祝的, 欢乐的, 喜悦的 *Tutto il paese è ~.* 全国欢腾。/ *voci festanti* 喜悦的声言

festeggiamento s.m. ①庆祝, 庆祝会 *il ~ di una ricorrenza* 周年纪念会 ②【复】庆祝活动 *i festeggiamenti del 1° Maggio* 五一节的庆祝活动

festeggiare v.tr. [io *festeggio*, ecc.] ①庆祝, 庆祝 ~ un anniversario 庆祝周年纪念 / ~ la vittoria 庆祝胜利 ②欢迎, 祝贺 ~ il ritorno di qcu. 欢迎某人归来 / ~ gli sposi 祝贺新婚夫妇

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

festeggiato I II

fibròma s.m. [pl. -mi] 〔医〕纤维瘤

fibròpi s.f. 〔医〕纤维蛋白,纤维化

fibrosità s.f. 纤维性

fibróso agg. 含纤维的,纤维构造的,纤维质的 tessuto ~ 纤维组织 / cellule fibrose 〔生〕纤维细胞

fibula s.f. 〔解〕腓骨 ②〔古〕袖扣(扣衣扣,袖扣)

fichia s.f. 无花果树,无花果

ficcanaso s.m. 或 s.f. [pl. m. -i, p. f. ficcanaso] 〔口〕狡猾

ficcante agg. [p.p. di ficcare] ①〔口〕入于法上的 turo ~ 从法上入于法 ②〔口〕痴迷的 azione ~ 痴迷的行动

ficcare v.tr. [in ficco, tu ficchi, ecc.] ①插入,钉入,插入 ~ un chiodo nel muro 将钉子钉进墙上 / ~ un palo in terra 把杆子打进地里 ②〔口〕使,使 ficcarsi le mani nelle tasche 把手放在口袋里, Non trovo gli occhiali chissà dove li avrò ficcati! 我找不到眼镜了,谁可能把它们放在哪儿? ◆ ~ gli occhi addosso (in viso) a qcu. 死死地盯着某人 / ~ il naso (negli affari degli altri) 窥伺他人事 / ficcarsi in testa (in cupo, nel cervello) 牢记,执意 ③ ficcarsi v rifl. ①进入,陷入 ~ in un imbroglio 受累上套 ②〔口〕使,使 ficcarsi a ficcare 他一生到老到老

fiche 〔口〕s.f. ①(牌类游戏)的筹码 ②〔口〕信(用的)卡 ficheto s.m. 扑克牌 〔口〕扑克牌

ficha 〔口〕s.m. (女用)被白文(白文)

fico s.m. [pl. -chi] ①〔口〕无花果属,无花果(树) (Ficus carica) ②无花果 ③〔口〕无花果的果肉,不正道的事 non valere un ~ secco 一文不值,无足轻重 / Non me ne importa un ~ (necco), 这与我毫无关系。 ④〔口〕无花果散 ◆ ~ d'India 〔口〕无花果 (Opuntia vulgaris)

ficodindia s.m. 无花果 d'India

ficosècco (或 fico secco) s.m. [pl. fichiseccchi] ①无花果干 ②〔口〕无价值的东西,不值钱的东西 Non vale un ~. 一文不值,无足轻重。 / non capire un ~ 一窍不通 ◆ far le nozze coi fichiseccchi 办事小气,办事苛刻

ficus s.m. 〔口〕无花果树 (Ficus elastica)

fidanzamento s.m. 订婚,订婚 ②〔口〕订婚公司 ~ ufficiale 正式订婚 / anello di ~ 订婚戒指 / rompere il ~ 解

fidanzare v.tr. 订婚,使订婚 ③ fidanzarsi v rifl. 订婚

fidanzata s.f. 未婚妻

fidanzato I agg. 订婚的 II s.m. 订婚者,未婚夫

fidare v.tr. 〔口〕托付,委托 II v.intr. [aus. avere] 信任,信赖 依靠 ~ nelle proprie forze 依靠自己的力量,依靠自己的力量 ③ fidarsi v rifl. ①信任,信赖 ~ di qcu. 信任某人 / Non ti ~ di certa gente. 对某些人可不要相信。 ②〔口〕敢,敢于,有把握 Non mi fido ancora a guidare 我还不敢开车。 / Non mi fido di fare questa escursione in montagna senza allenamento. 没有经过训练就入爬山,我可没把握。 ◆ Fidarsi è bene non fidarsi è meglio. 〔口〕

fidatezza s.f. 忠诚,忠实,忠贞,可靠

fidato agg. [p.p. di fidare] 可信的,可靠的,靠得住的 un

fidejussore s.m. 〔口〕保证人,担保者 fidejussore s.m. 〔口〕保证人,担保者

fidelista s.m. 或 s.f. [pl. m. -isti] 信仰主义者,信仰论者 fideistico agg. [pl. m. -ci] ①信仰主义的,信仰论的 ②〔口〕

fiducia s.m. 〔口〕信任

fiducioso agg. 〔口〕信任的

fiducioso s.m. 〔口〕信任的人

fido I agg. 〔口〕信任的,可靠的 II s.m. 可靠的人,可靠的证据 ③ fido s.m. 〔口〕贷款 ④ fido s.m. 〔口〕贷款

fido s.m. ①贷款,工作 fare (un) ~ a un cliente 向客户贷款 ② fido s.m. 〔口〕信任,信赖,信心 ~ in na 充分的信任,充分的信心 / ~ incondizionata (assoluta) 无条件(绝对)的信任 / ~ in un amico 相信一位朋友 / nutrire ~ 有

信任 / ispirare ~ 令人信任 / dare una prova di

信任 / tradire (ingannare) la ~ di qcu. 辜负某人的信任 / abusare dell'altra ~ 滥用别人的信任 ③ fido s.m. Questa ditta gode di molta ~. 这家公司享有很高信誉。 ◆ incarico (impiego) di ~ 委任重大的职务 / medico (avvocato) di ~ 信任的医生(律师) / porre la questione ~ un accordo basato sulla ~ reciproca 取建立在对相互信任基础上的协议 / uomo di ~ 信任 / voto (mozione) di ~ 信任票(信任投票)

fiduciario I agg. ①信用的,信任的 rapporti fiduciari 信任关系 / circolazione fiduciaria 信用货币流通 ②〔口〕信任的 negozio ~ 委托生意 ③ fido s.m. [f. -a] ①受信 ②〔口〕信任

fiducioso agg. 信任的,信任的,有信心的,自信的 b' ~ ne' le sue capacità 他相信自己的能力。 / Si rivolsero a noi fiduciosi che li avremmo aiutati 他们相信我们能够给予帮助 fiduciosamente

fiere s.m. 〔口〕无花果 amaro come il ~ 苦如胆汁的 / togliere il ~ a un pollo 除去鸡胆 ②〔口〕恶毒,刻毒,仇恨 parole piene di ~ 挖苦和恶毒的语言 ◆ intingere la penna nel ~ 〔口〕

fiennazione s.f. 收割原料,原料收割期

fiennato 〔口〕

fiennato I II

fiennato s.m. 干草台,堆草台

fiennato s.m. (做牲口饲料用的)干草, fare il ~ 刈草,晒干 ◆ febbre da ~ 〔口〕枯草热 / raffreddore da ~ 〔口〕花粉病,花粉症

fierra' s.f. 〔口〕无花果 del bestiame 牲口堆草 / ~ del libro 书台 ② fiera s.m. 交易会,商品交易会,博览会: Fiera degli articoli cinesi d'esportazione 中国出口商品交易会 / fiera campionaria di Milano 米兰博览会 / ~ di beneficenza 义卖 ③〔口〕无花果堆的地方

fierra' s.f. 猛烈

fierazza s.f. 骄傲,傲慢,自尊,自尊

fiere agg. ①凶猛的,凶猛的,猛烈

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

fieramente

figliata filare

figliata s.f. (牲畜) 胎生下的幼畜: una ~ di porcellini — 猪小猪
figliare v.tr. 生育
figlio m. 长子
~ adottivo 养子 / ~ naturale 私生子 (孩子) (老年人, 年

老) 【转】发展, 结果, 后果 ◆ *E' ~ di mio padre!* 他想如其父
figli d'Adamo (d'Eva) 亚当(夏娃)子孙(指人类) / ~ *d'arte*
艺术之子 (指出身于艺术家的艺术家) / *figli della Lupa*
狼崽 (指罗马成员) / ~ *del popolo* 出身低贱的人 / *figli*
di Dio 天主之子女 (指人类) / ~ *di mamma* 依偎于母亲怀
抱下的年青人 / ~ *di papà* 依仗父亲权势而自己缺乏才
能的年青人, 大少爷, 公子哥儿 / ~ *di primo (secondo) letto*
(结婚) 生的儿子 / *il Figlio (di Dio)* 耶稣基督
figliuolo m. ①【总称】子女 una ~ numerosa 多子女 ②
【子】
figliola s.f. 女儿, 闺女, 姑娘
figliolo s.m. 儿子, 孩子 (对年青人的昵称) un buon ~ 好儿
子, 好孩子 / amare qcu. come un ~ 象爱自己孩子 样代
表某人 ◆ *il figliuol prodigo* 【子】浪子的儿子 / *Padre, Fi*
gliolo e Spirito Santo 【子】(位一体中的) 圣父、圣子、圣灵
figullina s.f. 【子】①【转】艺术 (家) 的
figullino s.m. 【子】木匠工人, 木匠
figura s.f. ①外形, 轮廓, 体形 una ~ snella 苗条的体形 /
cambiare ~ 易样, 变形 / avere una ~ imponente 样子令
人敬畏 ②【转】形象, 形象 una nuova edizione ricca
di figure 有丰富插图的版本 / figure a colori 彩色图, 彩
色照片 ③人物, 形象 le grandi figure della storia 伟大的
人物 (形象) La croce è la ~ della religione cri-
stiana 十字架是天主教的象征. ④【转】外表, 样子
esserci (stare) per ~ 摆样子, 当摆设用 / Che ~! 这
是什么样子! ⑤【转】形状 ~ piana 平面形状 / ~ solida 立
体形状 ⑥【转】手段, 花招, 计略 figure retoriche 修
辞法 / figure grammaticali 语法法 ⑦(游戏中) 人头像, (棋
子, 消冰等的) 动作, 姿势, 花样, 花式 figure obbligatorie (li-
bere 规定(自由)动作) ◆ *fare una bella (buona) ~* 出风
头, 取悦 / *fare una brutta (cattiva, magra) ~* 丢丑, 丢脸,
丢面子, *far ~* 丢脸, 丢人主 / *far la ~ di ...* 做
... 的样子, 装模作样, *fare la ~ dello sciocco* 装傻
了 / *in ~ di ...* 冒充

figurante s.m. 或 s.f. (子)
figurare v.tr. ①以形象表 (象征, 表示) ~ la pace nelle
sen bianche di una donna 以一个处女的形象表示和平 /
Spesso la voce figura l'astuzia. 智慧经常象征狡猾. ②【常
与自反代词连用】想象, 设想 Puoi figurarti il mio stato
d'animo. 你可以想象得出我的心情. / Non riesco proprio
a figurarmi la scena. 我简直想象不出那是什么样的场面. ③
表现出, 表现出 Figurava di non sapere niente 他假装什么
也不知道. Il v.mtr. [aus. avere] ④出现, 列入(名单中) -
Il tuo nome non figura tra i premiati 你的名字没有列
入获奖名单中. / Non volle ~ come autore di quell'o-
pera 他不肯承认是那部作品的作者. ⑤【转】引人注目 E' un quadro che figura molto. 非著名
人主画的 幅画. / ~ nella storia 在历史上赫赫有名 ◆
figurati (si figuri) 告诉你(您)讲的, 哪儿的话. "Posso
fumare?" "Figurati!" 我可以吸烟吗?" "告诉你(您)的!"
"d'isturbo?" "Si figurati!" "我打搅您吗?" "哪儿的话!"
figuriamoci! 可想而知

figurativismo s.m. (绘画, 雕刻) 形象艺术
figurativo agg. ①形象的, 象形的 arti figurative 形象艺术
figurato agg. ①用形象表现的, 以图表示的 nomenclatura
figurata 以图表示的专业词汇表 ②形象化的 ③【转】转义
的 senso ~ 转义 / espressione figurata 转义的词语
figuratamente
figurazione s.f. ①形象的表现, 形象表现法 la ~ di una
battaglia 表现一次战斗的场面 ②图, 图画, 图案 tappeto

con figurazioni animali 带有动物图案的地毯 ③(舞蹈, 模
拟) ④【转】
figurina s.f. ①瘦小的体型, 苗条的身材 ②小雕像, 小型像 ◆
~ (premio) 附在商品中的彩色图片(按集成套后可以到商

店兑换) ③【转】
figurista s.m. 或 s.f. [pl m. -isti] 人物画家, 人像画家
figuro s.m. 荒诞可笑的人
fila s.f. ①排, 列, 纵队 una ~ di scolari 一队小学生 / lun-
ga ~ 一排长队 / stare in ~ 排队 / mettere in ~ 使排
列
rientrare nelle file di un partito 重新加入一个政党的行
列 ②【转】一连串 una ~ di disgrazie 一连串的不幸
/ fare una ~ di domande 提出一连串问题 ◆ *di ~* 连续
不断 Ho dormito per dieci ore di ~. 我连续睡了十个
小时. / Sono tre giorni di ~ che nevica 连续下了三天
雪. / *disertare le file* 开小差, 逃遁, 背叛事业 / *fare la ~*
排队 / *fuoco di ~* ①【转】连续的炮火 ②【转】连续炮似地
提问 Il ministro è stato sottoposto a un fuoco di ~ di
domande 部长受到一连串的质问. / *la ~ indiana* 象阴
宅, 一个接一个地 / *Per ~ destra (sinistra)* (口令) 右
左

Rompere le file! (口令) 解散; / *tirare la fila di qcu.* 想
吓唬某人
filabile agg. 可纺织的, 可纺线的
filaccia (或 filaccia) s.f. [pl -ce] ①(造纸时溶解后的) 纤
维絮 ②(布破后拉下来的) 线头 ③拆下来的线 ◆ *di*
filino (用于包扎伤口用的, 软麻布纱)
filaccioso filaccioso
filamento s.m. ①纤维, 长丝, 丝状体, 小纤维 ②筋络, 神经
filamenti nervosi 神经 ③【电】丝线, 灯丝 il ~ delle lampa-
de elettriche 电灯丝 / ~ di tungsteno 钨丝 ④【转】
花丝
filamentoso filamentoso
filare v.tr. ①纺 ~ il cotone 纺棉 / ~ la canapa 纺麻
/ ~ a mano 手纺 / ~ a macchina 机纺 ②(蚕等) 吐丝
(作茧), (蜘蛛) 结(网) ③拉丝, 拉丝 ~ il vetro 把玻璃拉
成丝状 / ~ lo zucchero 拔糖丝 ④漂流 La ferita fila
sangue. 伤口流血. ⑤【转】发出, 逐渐放出 ~ la catena
(il cavo) 松缆索 II v.mtr. [aus. avere 或 essere] ①(蚕等)
吐丝作茧; (蜘蛛) 结网 ②成丝状, (液体) 粘稠; (油灯) 冒烟
La candela fila. 蜡烛冒烟. ③疾行, 疾驶 La macchina
filava come il vento. 小汽车疾驶如风. ④(讲话等) 有条
理, 合乎逻辑 un ragionamento che fila 合乎逻辑的推理
⑤【口】谈恋爱, 搞对象 ◆ *far ~ qcu.* 使某人规规矩矩 /
'Fila' (Filate via subito!) 滚!(你们都快走!) / ~ *diritte*
规规矩矩, 守本分 / ~ *il perfetto amore* 相亲相爱, 亲密
相爱 / ~ *i rami* 停止划桨(将桨头贴船边仅触水面) / ~
per la tangente 悄悄溜走 / ~ *una nota (il suono)* 【音】

发乐音
filabile agg. 可纺织的, 可纺线的
filaccia (或 filaccia) s.f. [pl -ce] ①(造纸时溶解后的) 纤
维絮 ②(布破后拉下来的) 线头 ③拆下来的线 ◆ *di*
filino (用于包扎伤口用的, 软麻布纱)
filaccioso filaccioso
filamento s.m. ①纤维, 长丝, 丝状体, 小纤维 ②筋络, 神经
filamenti nervosi 神经 ③【电】丝线, 灯丝 il ~ delle lampa-
de elettriche 电灯丝 / ~ di tungsteno 钨丝 ④【转】
花丝
filamentoso filamentoso
filare v.tr. ①纺 ~ il cotone 纺棉 / ~ la canapa 纺麻
/ ~ a mano 手纺 / ~ a macchina 机纺 ②(蚕等) 吐丝
(作茧), (蜘蛛) 结(网) ③拉丝, 拉丝 ~ il vetro 把玻璃拉
成丝状 / ~ lo zucchero 拔糖丝 ④漂流 La ferita fila
sangue. 伤口流血. ⑤【转】发出, 逐渐放出 ~ la catena
(il cavo) 松缆索 II v.mtr. [aus. avere 或 essere] ①(蚕等)
吐丝作茧; (蜘蛛) 结网 ②成丝状, (液体) 粘稠; (油灯) 冒烟
La candela fila. 蜡烛冒烟. ③疾行, 疾驶 La macchina
filava come il vento. 小汽车疾驶如风. ④(讲话等) 有条
理, 合乎逻辑 un ragionamento che fila 合乎逻辑的推理
⑤【口】谈恋爱, 搞对象 ◆ *far ~ qcu.* 使某人规规矩矩 /
'Fila' (Filate via subito!) 滚!(你们都快走!) / ~ *diritte*
规规矩矩, 守本分 / ~ *il perfetto amore* 相亲相爱, 亲密
相爱 / ~ *i rami* 停止划桨(将桨头贴船边仅触水面) / ~
per la tangente 悄悄溜走 / ~ *una nota (il suono)* 【音】

拖长一个音 / *filarselo* 看走 / *Non è più il tempo che Berio filava*. 事过境迁
*filare*² *s.m.* 行, 排, 列: *un ~ di platani* 一排梧桐树
filària *s.f.* 【动】蛔虫
filariòpi (或 *filariingi*) *s.f.* 【昆】蛀虫幼虫
filarmònic *s.m.* ①爱听交响乐的, 爱好音乐的 ②好乐的, 爱乐的 (指业余交响乐团、音乐团体) *società filarmónica* 乐团, 交响乐团 / *orchestra filarmónica* 好音乐
filatròcca *s.f.* ①冗长单调的叙述 ②儿歌, 童谣
filatella (或 *filatèlica*) *s.f.* 集邮
filatèlico [pl. m. -ci] *agg.* 集邮的 *esposizione filatèlica* 集邮展览 *fil. s.m.* 集邮者
filatellista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] 集邮者
filareo *s.m.*
filato [p.p. di *filare*] *agg.* ①纺成线的: *canapa filata* 纺成线的麻 / *vetro ~* 玻璃线 / *seta filata* 丝线 / *zucchero ~* 棉花糖 ②(讲话)有条理的, 头头是道的 ③连续的, 不断的 *Ha parlato per due ore filate*. 他连续讲了两个小时.
fil. s.m. (用于纺织的) 纱, 线 ~ *di cotone* 棉纱(线),
filatòlo *s.m.* ①纺纱机, 手纺车; 缫(丝)车 ②纺纱车间; 缫丝车间
filatòre *s.m.* [f. -trice] 纺纱工; 缫丝工
filatrice *s.f.* 纺纱机
filatura *s.f.* ①纺纱, 缫丝: ~ *della lana* 毛纺 ②(毛)纺厂, 纺纱厂 ③(葡萄)由花序长成的穗(果)
filettare *v.tr.* [io *filetto*, ecc.] ①在... 镶边: ~ *di nero un abito bianco* 在一件白衣服上镶黑边 ②【昆】修整; 车修 ~ *una vite* 修整自行车螺纹
filettato *agg.* [p.p. di *filettare*] ①镶边的: *un berretto ~ d'oro* 镶金边的贝雷帽 ②有螺纹的
filettatore *s.m.* 修整工
filettatura *s.f.* ①镶边; (镶上的)边 ②【昆】修整; 车修
filétto *s.m.* ①镶边, 花边, 嵌边: *una camicia col ~ rosso* 一件红边的衬衫 / *filetti di acciughe* 脆角片 ②马肉片, 花边: ~ *chiaro* 细线 / ~ *ondeggiato* 曲线 ③(连接... 的)线
filiale *s.f.* ①分公司, 分行 ②【医】子叶
filiale' *s.f.* ①分公司, 分行 ②【医】子叶
filiazione *s.f.* ①血统, 世系 ②【医】子叶
filibustiera *s.m.* ①(十七、八世纪中美洲海上的)海盗 ②【英】流氓, 无赖 *Non fidarsi di lui: è un ~*! 别相信他, 他是个无赖
filina *s.f.* ①细线, 细丝 ②【昆】修整; 车修
filiforme *agg.* 线状的, 丝状的, 纤维状的, 极细的
filigrana *s.f.* ①金银丝细工 ②【昆】修整; 车修 ③(纸张、纸... 的)水印
filigranato *agg.* 有水印的: *carta filigranata* 有水印的纸
filipendula *s.f.* ①金盏花 ②【昆】修整; 车修
filippica *s.f.* ①演说 ②猛烈的抨击 *pronunciare una ~ contro qcu.* 对某人进行猛烈的抨击
filippino *s.m.* ①(马其顿腓力浦二世时铸造的)金币 ②(西班牙... 的)金币
filisteo *s.m.* ①(马其顿腓力浦二世时铸造的)金币 ②(西班牙... 的)金币
fillade *s.f.* 【地】...
filossera *s.f.* 【昆】修整; 车修

filicassi *s.m.* 【昆】修整; 车修
film *s.m.* [invar.] ①胶卷, 胶片, 软片 ②影片, 电影 ~ *bianco e nero* 黑白片 / ~ *a colori* 彩色影片 / ~ *documentario* 纪录片 / ~ *giornale* 新闻片 / ~ *giro* 拍一部影片 / ~ *vedere un ~* 看一部电影 / ~ *proiettare un ~* 放映电影 ③【昆】修整; 车修
filmare *v.tr.* 拍摄, 拍成电影: ~ *una scena* 拍摄一个场景 / ~ *un romanzo* 把一部小说拍成电影
filmato [p.p. di *filmare*] *agg.* 拍摄的, 拍成电影的 *film s.m.*
filmico *agg.* [pl. m. -ci] 影片的, 电影的 ◆ *specifico ~* 电影
filmina *s.f.* (教学等用的)电影胶片; 幻灯片
filmografia *s.f.* 电影目录
filo- [构词成分] [首元音前写成 fil-] 表示“亲”, “爱好” *filodrammatico*, *filantropo*
-filo [构词成分] 表示“爱好”, “爱好者”: *cinofilo*, *bibliofilo*
filo *s.m.* [pl. i fili, le file] ①线: ~ *di cotone* 棉线 / ~ *di seta* 丝线 / *un gomitolo di ~* 一团线 / *cucire a ~ doppio* 用双线缝制 / *lana a cinque fili* 五股线的毛线 ②(金属等)线, 线, 线状物 ~ *di ferro* (fil di ferro, 铁丝) / ~ *elettrico* 电线 / ~ *telefonico* 电话线 ③条, 线: *un ~ di acqua* 一条电线 / *un ~ di luce* 一条光线, 一束光线 ④一点, 少许: *un ~ di speranza* 一线希望 / *Non c'è un ~ di vento*. 没有一丝风. / *parlare con un ~ di voce* 用微弱的声音讲话 ⑤【转】线索, 思路, 头绪: *il ~ del discorso* 讲话的思路 / *riprendere il ~ di una conversazione* 接着原来的话头谈下去 / *perdere il ~* 思路中断, 乱了头绪 ⑥刀, 锋: *il ~ del rasoio* 剃刀 / *il ~ della spada* 剑锋 ◆ *comunare (essera, trovarsi) sopra il ~ del rasoio* 处境危险, 危在旦夕 / *dare del ~ da torcere* 阻挠, 刁难, 处境艰难 / *essere attaccato a un ~* 千钧一发, 系于一发; 危在旦夕 / *essere cucito (legato) a ~ doppio con qcu.* 和某人形影不离 / *essere ridotto a un ~* 骨瘦如柴 / *fare il ~ a qcu.* 【口】追求某人 / *fil di burattini* 木偶戏线 / ~ *a piombo* 铅垂线 / ~ *del traguardo* 【体】终点线: *vincere sul ~ (del traguardo)* 【体】第一个到达终点; 【转】~ *spuntato* (做铁台锯木的)带刺铁丝 / *fil ~ di una congiura* 阴谋部署 / *passare qcu. a fil di pado* 刺穿某人 / *filare il vento* 风向与线面平行 / *spiegare (raccontare) per ~ e per ~* 守本分 / *un ~ di perle* 一串珍珠
filobus *s.m.* 无轨电车
filodendro *s.m.* 【学】肉桂树属
filofusione *s.f.* 【工】熔接
filodrammatica *s.f.* ①业余剧团 ②业余戏剧演员
filogenesi *s.f.* 【生】系统发育, 种系发生
filologia *s.f.* ①语文学, 语史学, 文献学 ②【总称】语文学者, 语史学者 *la ~ dell'Ottocento* 十九世纪的语史学者
filologico *agg.* [pl. m. -ci] 语文学的, 语史学的, 文献学的 *filologicamente* *adv.*
filologismo *s.m.* 过分偏重语文研究, 过分强调语言研究
filondente (或 *filudente*) *s.m.* 绣花底布, 十字布
filone *s.m.* ①长形面包 ②【昆】修整; 车修 *un film che si situa nel ~ del neorealismo* 属于新现实主义派的影片
*filone*² *s.m.* 【方】狡猾的人, 骗子
filonismo *s.m.* 复古主义, 爱时弊
filoso *agg.* ①线状的, 丝状的, 多纤维的 ②多筋的
filosofale *agg.* ①【古】哲学的 ②【总称】哲学家的 ◆ *pietra ~* 点金石 (古代炼金术上追求的能使其他金属变成金银的一种物质)
filosofante [p.pr. di *filosofare*] 【罕】【只】*s.m.* 或 *s.f.* 哲学家, 谈哲学的哲学家, 侈谈哲学者 *fil. agg.* 侈谈哲学的, 卖弄
filosofare *v.intr.* [io *filosofa*, ecc.] [aux. avere] ①进行哲学

filosofastro s.m. 【贬】假哲学家, 肤浅的哲学家, 空谈哲学者
filosofeggiare v.intr. [in filosofeggio, ecc.] [aus. avere] 【贬】
 【贬】空谈哲学, 空谈哲学

filosofema s.m. [pl. -mi] ①一段论法, 演绎推理, 哲学论法
 【 】

filosofesco agg. 【从】【贬】哲学家的, 像哲学家的
 linguaggio ~ 似哲学家的语言

filosofia s.f. ①哲学, 哲理 la ~ moderna 现代哲学 / storia
 della ~ 哲学史 / ~ morale 伦理学, 道德学 / ~ teoretica
 理论学 / ~ della scienza 认识论 ②哲学体系, 哲学思想
 la ~ di Platone 柏拉图哲学体系 ③(大学里的)哲学系
 iscriversi a ~ 报考哲学系 ④【转】冷静地, 达理地, 逆来顺受地
 prendere qlco. con ~ 逆来顺受

filosofico agg. [pl. m. -ci] ①哲学的, 哲理的 teoria filoso-
 fica ~ 一种哲学理论 / sistema ~ 哲学体系 ②【转】达理的,
 明理的, 逆来顺受的 II **filosoficamente** avv. ①从哲学方面,
 根据哲学 ②【转】冷静地, 达理地, 逆来顺受地 sopportare
 ~ la sventura 面对厄运 ③【转】达理地, 逆来顺受地

filosofia s.f. ①哲学, 哲理 ②哲学体系, 哲学思想

filosofia s.f. ①哲学, 哲理 ②哲学体系, 哲学思想

filovia s.f. ①(无轨电车的)架空线, (无轨电车的)运行线 ②
 【 】

filoviario agg. 无轨电车的 linea filoviaria 无轨电车线路

filtrabile agg. ①可过滤的 ②通过性的 virus ~ 滤过性
 病毒

filtrare I v.tr. 过滤 ~ l'acqua 滤水 II v.intr. [aus. essere]
 ①渗入, 通过 L'umidità filtra dalle pareti. 墙缝渗进气
 气。 / Un paludo sole filtrava dalle nubi. 云缝中透出
 微弱的阳光。②泄露, 走漏 La notizia è filtrata nonostan-
 te il riserbo delle autorità. 尽管当局保密, 消息还是走

filtrazione s.f. 过滤, 滤过, 滤液
filtro s.m. ①滤器, 过滤器 ~ dell'aria 空气过滤器 ②带烟
 头上的过滤嘴 sigarette con ~ 带过滤嘴的香烟 ③【转】
 滤色镜, 滤光器 ④【转】过滤器 ~ d'onda 滤波器

filici s.m. ①滤器, 过滤器 ②带烟头上的过滤嘴

filtrazione s.f. 过滤, 滤过, 滤液

filugello s.m. ①滤器, 过滤器 ②带烟头上的过滤嘴

filza s.f. ①一串, 一列, 一行 una ~ di perle 一串珍珠 /
 una ~ di capolle 一串花苞 / una ~ di polli allo spie-
 do 一串烤鸡 ②【转】一系列, 一串事 una ~ di domande
 一系列问题 / una ~ di rimproveri 一连串斥责 ③套牌,

filmo s.m. 【意】胶卷, 影片

finale I agg. ①最后的, 最终的, 决定性的 punto ~ 句号 /
 vittoria ~ 最后胜利 / decisione ~ 最后的决定 / giudizio
 ~ 【中】最终判决 ②目的的 proposizione ~ (有目的)目的
 从句 / congiunzione ~ (语法)目的主词 ◆ **beni finali**
 【经】消费品 / causa ~ 【法】目的因 II **finalmente** avv. II
 s.m. ①(戏剧的)最后一场, 最后一幕, (小说、比赛等的)结尾
 il ~ del romanzo 小说的结尾 / cedere nel ~ 在末尾时
 让步 ②【转】最后, 最后手段 III s.f. ①末尾 ②决赛 entra-
 re in ~ 进入决赛 / la semi-~ 半决赛

finalismo s.m. 【哲】终向论, 目的论

finalista [pl. m. -isti] I s.m. 或 s.f. ①终向论者, 目的论者 ②
 【体】决赛选手 II agg. ①目的论的 ②【体】有决赛权的 le
 squadre finaliste 参加决赛的球队

finalistico s.m. ①终向论, 目的论 ②终向论者, 目的论者

finalità s.f. ①目的, 动机, 宗旨 le finalità di un'azione 一
 个行动的动机 ②【哲】目的性

finalora (或 **fino all'ora**, **finall'ora**) avv. 直到那时

finanche avv. 甚至, 连, 都

finanza s.f. ①财政, 财政学: Ministro delle Finanze 财政

finanze non gli consentono troppe spese. 【意】他经济条件
 不宽裕, 不允许他花钱太多。③财政管理机构: 财政警察 ④
 金融: 金融业, 金融界: alta ~ 大金融集团
finanziamento s.m. ①投资, 提供资金 ②资金
finanziare v.tr. ①投资, 提供资金 ②资金

finanziaria s.f. ①财政, 财政学: Ministro delle Finanze 财政

finanziaria s.f. ①财政, 财政学: Ministro delle Finanze 财政

finanziatore [f. -trice] I agg. 投资的, 金融的 II s.m. 金融

finanziaria s.f. ①财政, 财政学: Ministro delle Finanze 财政

finanziere s.m. ①财政家, 金融家 ②财政警察

finca s.f. (登记表、目录表等上的)种
finché (或 **fin che**) cong. [有时后面加 non, 但不表示否定意
 思, 直到...时, 直至...时. Lo aspetterò ~ verrà. 我要一直
 等待他来为止。 / Non te ne andare ~ io (non, sia tornato,
 我回来之前你不要走。 ◆ **Finché c'è vita c'è speranza.** 【谚】

fine s.f. 末端, 末尾, 终结, 结束, 结果 la ~ della strada 道
 路之末 / dal principio alla ~ 从头至尾, 自始至终 / la
 ~ del romanzo 小说的结尾 / la ~ del mondo 世界的末
 ◆ a

fine s.f. 末端, 末尾, 终结, 结束, 结果 la ~ della strada 道
 路之末 / dal principio alla ~ 从头至尾, 自始至终 / la
 ~ del romanzo 小说的结尾 / la ~ del mondo 世界的末
 ◆ a

fine s.f. 末端, 末尾, 终结, 结束, 结果 la ~ della strada 道
 路之末 / dal principio alla ~ 从头至尾, 自始至终 / la
 ~ del romanzo 小说的结尾 / la ~ del mondo 世界的末
 ◆ a

fine s.f. 末端, 末尾, 终结, 结束, 结果 la ~ della strada 道
 路之末 / dal principio alla ~ 从头至尾, 自始至终 / la
 ~ del romanzo 小说的结尾 / la ~ del mondo 世界的末
 ◆ a

fine s.f. 末端, 末尾, 终结, 结束, 结果 la ~ della strada 道
 路之末 / dal principio alla ~ 从头至尾, 自始至终 / la
 ~ del romanzo 小说的结尾 / la ~ del mondo 世界的末
 ◆ a

fine s.f. 末端, 末尾, 终结, 结束, 结果 la ~ della strada 道
 路之末 / dal principio alla ~ 从头至尾, 自始至终 / la
 ~ del romanzo 小说的结尾 / la ~ del mondo 世界的末
 ◆ a

fine-settimana s.m. [invar] 周末, 周末假日

finestra s.f. ①窗, 窗子, 窗户 ~ interna 朝院的窗户, 内窗
 户 / ~ esterna 朝街的窗户, 外窗户 / ~ cieca 假窗
 / ~ a ghigliottina 吊窗, 吊拉窗 / porta ~ 落地窗 / ~
 panoramica 宽敞的窗户(指宽度大于高度) / La ~ dà sul-
 la piazza. 窗户朝向广场。 / aprire una ~ 打开窗户, 在请

finestra s.f. ①窗, 窗子, 窗户 ~ interna 朝院的窗户, 内窗
 户 / ~ esterna 朝街的窗户, 外窗户 / ~ cieca 假窗
 / ~ a ghigliottina 吊窗, 吊拉窗 / porta ~ 落地窗 / ~
 panoramica 宽敞的窗户(指宽度大于高度) / La ~ dà sul-
 la piazza. 窗户朝向广场。 / aprire una ~ 打开窗户, 在请

finestrato agg. 有窗的

finestrino s.m. ①小窗户 ②(火车、汽车等的)窗户, 车窗

finèzza s.f. ①细, 纤细, 薄: un filo della ~ di un capello
 象头发那么细的一根线 ②【转】敏感, 敏锐, 机灵: ~ d'udito
 听觉灵敏 / ~ d'ingegno 头脑敏锐 ③精致, 精细, 精巧 ④

fingere v.tr. [pres. io *finco*, tu *finchi*, ecc.; pass. rem. io *fin-
finsi*] ①假装, 虚构, 捏造 *Fingiamo*
avuto, 我们假装有了, ②
表, 装作 *Fingono di non saperlo* 他们假装不知道, *Finse*
di essere malato 他装病, / [assol.] *Non sai ~*, 你不知道
finzoni, 假装, 装作 ~ *morto pazzo* 装死

finiménto s.m. ①伪装, 伪装手段 ②【文】装饰, 修饰
finitóre s.m. [f. -trice] 【文】装饰者, 修饰者
finimento s.m. ①【罕】装饰, 装饰物 ② un ~ di gioielli
一套首饰 ③【复】马具, 挽具 *mettere i finimenti a un*
cavallo 套上马具
finimondo s.m. ①世界末日 ②【转】灾难, 毁灭 *Tuoni, lam-*
menti, fuoco, 好象天要垮了似的 / *Le sue*
di ~ azioni 灾难
finire v.tr. [io *finisco*, tu *finisci*, ecc.] ①结束, 完成, 停止 ~
la lezione 下课 / ~ *un lavoro* 做完一项工作 / ~ *un di-*
segno 完成一幅画 ~ *una discussione* 结束讨论 / ~ *un*
libro 写完一本书 / ~ *la scuola* 毕业 / *Ho ap-*
pena finito di scrivere la lettera, 我刚写完信, / [assol.]
Appena avrai finito, chiamami! 你一有事就叫我! ②
死, 耗光, 吃(喝)光 *In pochi giorni ha finito i suoi soldi*
me 他几天就把钱花光了, / ~ *le riserve* 耗尽储备 ③停止
Non finisce mai di lamentarsi! 他老是在抱怨! ④【文】中
断, 中断, 使高兴 ⑤凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等 *Que-*
sto mobile non è finito bene 这家具做工
不好, 不完美 ~ *un* ① II
finire v.tr. [io *finisco*, tu *finisci*, ecc.] ①结束, 完成, 停止
②【文】中断, 中断, 使高兴 ③凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
④【文】中断, 中断, 使高兴 ⑤凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑥【文】中断, 中断, 使高兴 ⑦凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑧【文】中断, 中断, 使高兴 ⑨凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑩【文】中断, 中断, 使高兴 ⑪凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑫【文】中断, 中断, 使高兴 ⑬凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑭【文】中断, 中断, 使高兴 ⑮凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑯【文】中断, 中断, 使高兴 ⑰凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑱【文】中断, 中断, 使高兴 ⑲凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑳【文】中断, 中断, 使高兴 ㉑凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉒【文】中断, 中断, 使高兴 ㉓凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉔【文】中断, 中断, 使高兴 ㉕凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉖【文】中断, 中断, 使高兴 ㉗凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉘【文】中断, 中断, 使高兴 ㉙凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉚【文】中断, 中断, 使高兴 ㉛凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉜【文】中断, 中断, 使高兴 ㉝凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉞【文】中断, 中断, 使高兴 ㉟凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊱【文】中断, 中断, 使高兴 ㊲凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊳【文】中断, 中断, 使高兴 ㊴凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊵【文】中断, 中断, 使高兴 ㊶凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊷【文】中断, 中断, 使高兴 ㊸凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊹【文】中断, 中断, 使高兴 ㊺凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊻【文】中断, 中断, 使高兴 ㊼凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊽【文】中断, 中断, 使高兴 ㊾凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊿【文】中断, 中断, 使高兴

finire v.tr. [io *finisco*, tu *finisci*, ecc.] ①结束, 完成, 停止 ~
la lezione 下课 / ~ *un lavoro* 做完一项工作 / ~ *un di-*
segno 完成一幅画 ~ *una discussione* 结束讨论 / ~ *un*
libro 写完一本书 / ~ *la scuola* 毕业 / *Ho ap-*
pena finito di scrivere la lettera, 我刚写完信, / [assol.]
Appena avrai finito, chiamami! 你一有事就叫我! ②
死, 耗光, 吃(喝)光 *In pochi giorni ha finito i suoi soldi*
me 他几天就把钱花光了, / ~ *le riserve* 耗尽储备 ③停止
Non finisce mai di lamentarsi! 他老是在抱怨! ④【文】中
断, 中断, 使高兴 ⑤凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等 *Que-*
sto mobile non è finito bene 这家具做工
不好, 不完美 ~ *un* ① II
finire v.tr. [io *finisco*, tu *finisci*, ecc.] ①结束, 完成, 停止
②【文】中断, 中断, 使高兴 ③凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
④【文】中断, 中断, 使高兴 ⑤凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑥【文】中断, 中断, 使高兴 ⑦凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑧【文】中断, 中断, 使高兴 ⑨凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑩【文】中断, 中断, 使高兴 ⑪凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑫【文】中断, 中断, 使高兴 ⑬凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑭【文】中断, 中断, 使高兴 ⑮凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑯【文】中断, 中断, 使高兴 ⑰凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑱【文】中断, 中断, 使高兴 ⑲凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑳【文】中断, 中断, 使高兴 ㉑凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉒【文】中断, 中断, 使高兴 ㉓凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉔【文】中断, 中断, 使高兴 ㉕凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉖【文】中断, 中断, 使高兴 ㉗凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉘【文】中断, 中断, 使高兴 ㉙凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉚【文】中断, 中断, 使高兴 ㉛凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉜【文】中断, 中断, 使高兴 ㉝凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉞【文】中断, 中断, 使高兴 ㉟凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊱【文】中断, 中断, 使高兴 ㊲凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊳【文】中断, 中断, 使高兴 ㊴凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊵【文】中断, 中断, 使高兴 ㊶凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊷【文】中断, 中断, 使高兴 ㊸凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊹【文】中断, 中断, 使高兴 ㊺凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊻【文】中断, 中断, 使高兴 ㊼凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊽【文】中断, 中断, 使高兴 ㊾凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊿【文】中断, 中断, 使高兴

finlanés s.m. 【罕】芬兰人, 芬兰人
finlândia s.f. ①芬兰, 芬兰 ② ~ *di st. le* 文体的芬兰 ③
【文】芬兰
finimondo s.m. ①世界末日 ②【转】灾难, 毁灭 *Tuoni, lam-*
menti, fuoco, 好象天要垮了似的 / *Le sue*
di ~ azioni 灾难
finire v.tr. [io *finisco*, tu *finisci*, ecc.] ①结束, 完成, 停止 ~
la lezione 下课 / ~ *un lavoro* 做完一项工作 / ~ *un di-*
segno 完成一幅画 ~ *una discussione* 结束讨论 / ~ *un*
libro 写完一本书 / ~ *la scuola* 毕业 / *Ho ap-*
pena finito di scrivere la lettera, 我刚写完信, / [assol.]
Appena avrai finito, chiamami! 你一有事就叫我! ②
死, 耗光, 吃(喝)光 *In pochi giorni ha finito i suoi soldi*
me 他几天就把钱花光了, / ~ *le riserve* 耗尽储备 ③停止
Non finisce mai di lamentarsi! 他老是在抱怨! ④【文】中
断, 中断, 使高兴 ⑤凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等 *Que-*
sto mobile non è finito bene 这家具做工
不好, 不完美 ~ *un* ① II
finire v.tr. [io *finisco*, tu *finisci*, ecc.] ①结束, 完成, 停止
②【文】中断, 中断, 使高兴 ③凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
④【文】中断, 中断, 使高兴 ⑤凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑥【文】中断, 中断, 使高兴 ⑦凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑧【文】中断, 中断, 使高兴 ⑨凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑩【文】中断, 中断, 使高兴 ⑪凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑫【文】中断, 中断, 使高兴 ⑬凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑭【文】中断, 中断, 使高兴 ⑮凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑯【文】中断, 中断, 使高兴 ⑰凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑱【文】中断, 中断, 使高兴 ⑲凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
⑳【文】中断, 中断, 使高兴 ㉑凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉒【文】中断, 中断, 使高兴 ㉓凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉔【文】中断, 中断, 使高兴 ㉕凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉖【文】中断, 中断, 使高兴 ㉗凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉘【文】中断, 中断, 使高兴 ㉙凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉚【文】中断, 中断, 使高兴 ㉛凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉜【文】中断, 中断, 使高兴 ㉝凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㉞【文】中断, 中断, 使高兴 ㉟凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊱【文】中断, 中断, 使高兴 ㊲凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊳【文】中断, 中断, 使高兴 ㊴凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊵【文】中断, 中断, 使高兴 ㊶凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊷【文】中断, 中断, 使高兴 ㊸凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊹【文】中断, 中断, 使高兴 ㊺凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊻【文】中断, 中断, 使高兴 ㊼凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊽【文】中断, 中断, 使高兴 ㊾凋谢, 使枯萎, 衰退, 结束等
㊿【文】中断, 中断, 使高兴

a un vestito 最后面工一件衣服, *Mancano solo le finiture*,
只差最后面工了, / *opere di ~ di un edificio* 大楼的
finlandese I agg. 芬兰的 II s.m. ①芬兰人 ②芬兰语
finnico agg. [pl m. -ci] ①芬兰的 ②芬兰的
finò I prep. [后附其他前置词或副词, 在辅音前写成 *fin*] 直到,
直至(表示时间、地点、程度等) *fin a quando?* 到什
么时候为止? / ~ *ad oggi* 至今, 直到现在 / *fin da domani*
从明天开始 / *fin dall'infanzia* 从小时候起 / ~ *a*
Shanghai 一直到上海 / *Ti accompagnerò ~ alla stazione*,
我送你到车站, / ~ *in cima* 直到山顶 / ~ *in*
fondo 一直到底, 到底 / *fin qui* 至此, 直到这儿 / *Guarda-*
va fin dove lo sguardo poteva giungere 他注视目光所
及之处, / *Grido ~ a perdere il fiato* 他声嘶力竭地喊
叫, II avv. 甚至, 也, 连 *C'erano tutti, ~ i più lontani*
abitanti della regione 大家都在, 连这里住得最远的居民也
来了,
finò agg. ①假的, 伪造的 ②狡猾的, 机灵的, 狡猾的 ③纯的,
真的 ④好的 *oro ~* 纯金 ⑤精美的, 精巧的, 精巧的, *fa ~* 通
过研究, 经过研究 ◆ *lavorare di ~* 精工细作
finocchio s.m. 【罕】元香 (*hornculium vulgare*)
finora (或 *fin ora*, *fino a(d) ora*) avv. 直到现在, 至今
finza s.f. ①假话, 谎话, 谎言 *Il suo pentimento è una ~*,
他的悔悟是一句假话, ②假话, 谎言 ◆ *far*
~ (far per ~) 假话 *faccva ~ di dormire* 他装睡, /
far ~ di nulla 装做若无其事
finzaggine s.f. 假话, 谎话, 谎言
finzante s.m. *finzante che fino a tanto che finzante*
che 假话, 谎言, *Non ti darò pace ~ non*
finzante
finto [p.p. di *finire*] I agg. ①假的, 伪造的 *capelli finti* 假
发 / *boni finti* 假花 / *denti finti* 假牙, 义齿 / *borsa di*
finta pelle 人造革手袋 ②假装的, 伪装的, 不真诚的, *fin-*
te il ~ tonto 装傻 II *finzamente* avv. II s.m. ①假, 虚假
②【文】虚假的人
finzione s.f. ①假话, 谎话 *Il suo dolore era tutta una ~*,
他的痛苦全是假的, ②假话, 谎言 ◆ *finzante*
dica 【罕】虚假的人 / ~ *scenica* 戏剧性的
finzante s.m. *finzante che fino a tanto che finzante*
che 假话, 谎言, *Non ti darò pace ~ non*
finzante
fiocca s.m. 【罕】芬兰人, 芬兰人
fioccare v.intr. [io *fiocco*, tu *fiocchi*, ecc.] [aus. *essere*] ①下
雪, 雪花纷飞 *fuorista fioccano*, 外面雪花纷飞, ②【文】纷
纷而来, 纷纷而来 *Fioccano le proteste*, 抗议接二连三
fiocco s.m. [pl. -chi] ①结, 蝴蝶结, 结状装饰 *fare un ~* 打
个蝴蝶结 ②絮, 絮状物, 絮状物 *cotone in fiocchi* 棉花絮 /
~ *di rasoio* 人造絮 ③薄片, 薄片 *fiocchi di neve* 雪花
◆ *con i (con) fiocchi*
带雪的, 带雪的 *Ci ha preparato un pranzo con i fiocchi*,
他为我们准备了一顿丰盛的午餐, / *un attore con i (con)*
fiocchi
fioco s.m. *fioco* [pl. -chi] 【罕】船首三角帆, 三角
帆 ◆ *pallone* 大角帆
fiocchezza s.f. (声音) 微弱, 嘶哑; (光线) 微弱
fiocina s.f. (捕鱼的) 鱼叉, 带水的鱼叉 *lanciare la ~* 掷
鱼叉
fiocinare I v.tr. [io *fiocino*, ecc.] 用鱼叉叉, 用鱼叉捕(鱼
等) — *un pesceccane* 用鱼叉叉鲨鱼 II v.intr. [aus. *avere*]
fiocinatore s.m. (用鱼叉捕鱼的) 渔民
fiocine s.m. ①假话, 谎话 ②【文】虚假
fiocinière (或 *fiocinino*) s.m. 见 *fiocinatore*
fioco s.m. *fioco* [pl. -chi]
rispondere con voce fioca 用微弱的声音回答 / *La*
fioc-
camente avv.

fienda *s.m.* (f. -a) 卖花人
fiorami *s.m.pl.* 花卉图案, 花的织样: tessuto a ~ 花布
fiorato *agg.* 印有花卉的, 有花的
fiordaliso *s.m.* ①【植】矢车菊 (*Centaurea cyanus*) ②【文】百合

fiordo *s.m.* 【地】种商

fiore *s.m.* ①花; 花卉; 开花植物: fiori freschi 鲜花 / fiori artificiali 假花, 纸花, 绢花 / un mazzo di fiori 一束花 / una corona di fiori 花环, 花圈 / offrire un ~ 献一朵花 / coltivare i fiori 种花 ②【转】精华, 精华, 优秀部分: ~ della gioventù 青年中的佼佼者, 优秀的青年 / ~ di farina 精白面粉 / fior di latte 奶皮, 奶脂 ③盛年, 盛时: il ~ della vita 年轻力壮时期 / ~ di bellezza 巨盛年华, 年轻美貌 ④如花似玉的美人, 可爱的人 ⑤【复】(纸牌中的) 单花牌, 梅花牌 ⑥【化】华粉末: fiori di zolfo 硫华 ⑦ **fior di** 浮在...上: a fior d'acqua 浮在水面上 / mormorare qlo. a fior di labbra 悄声低语 / bollicine a fior di pelle 表皮上的小水泡 / a fiori 有花图案的: canicetta a fiori 有花卉图案的衬衣, 花衬衣 / essere in ~ 开花, 【转】茂盛 Il pesco è in ~. 桃树开花了。 / Le arti in quegli anni erano in ~. 那几年的艺术非常繁荣。 / essere nel ~ degli anni (della giovinezza) 正当青春年少 / essere rose e fiori 是美好的, 一帆风顺 La vita non è sempre rose e fiori. 人生不会总是美好的。 / fior di ~ 很多: E' costato fior di quattrini. 它价格昂贵。 / fior di passione 【植】西番莲 / fiori d'arancio 橙花(结婚的象征) / la città del ~ 花城(佛罗伦萨的别称) / un fior di ~ 十足的: un fior di galantuomo 一个十足的绅士 / un fior di mascalzone

fiorante *agg.* [p.pr. di fiorire] ①开花的, (花)盛开的 ②【转】

始 / industria ~ 欣欣向荣的工业 ③【转】丰盛的, 健壮的, 精力旺盛的 ragazzo ~ 健壮的小伙子

fiorentissimo

(指主张以佛罗伦萨方言为意大利标准语)

fiorentino I

① **alla fiorentina** 佛罗伦萨式的, 佛罗伦萨风味的: bistecca alla fiorentina 佛罗伦萨风味的牛排 / vaso ~ 【化】平底

fiorétti *s.f.* (酒, 醋等) 发绿起色

fiorettare v.tr. [io fiorito, ecc.] 修饰(文字或言语)

fioriettatura *s.f.* 润色, 修饰

fiorétti *s.m.* ①【文】小花 ②【转】精华, 精华地 ③【复】杰出的生平

fiorétti

floricoltore (或 **floricoltóre**) *s.m.* 见 **floricoltore**

floricoltura (或 **floricoltura**) *s.f.* 见 **floricoltura**

fioriera *s.f.* ①花篮, 花台 ②花箱

fiorile *s.m.* 花月(法兰西共和历的第八月, 相当于公历4月20—21日到5月19—20日)

fiorino *s.m.* ①佛罗林(古代佛罗伦萨金币名, 后曾为许多国家所仿造) ②仙林(匈牙利货币单位) ③盾(荷兰货币单位)

fiorire I

Il pesco fiorisce in primavera. 桃树在春天开花。 fiorisce. 花由里开黄鲜绿。 ②【转】

Le arti fiorivano nella Firenze del

十五世纪佛罗伦萨的艺术很发达。 ③成名, 有名: Petrarca fiori nel Trecento. 彼特拉克成名于十四世纪。 ④

【转】产生, 出现: Fiorivano allora le nostre speranze. 那时我们有了希望。 / Sul suo volto tornò a ~ un sorriso. 他脸上又露出微笑。 ⑤(酒的表面)生酒毛; (纸上)生霉斑; (人体上)生丘疹, 生小泡, 长疙瘩 Il v. tr. 用花装饰; 使开花

La primavera fiorisce i giardini. 春色满园。 ◆ **Se son rose fioriranno.** 【谚】真像玫瑰开花便知。

fiorista *s.m.* 或 *s.f.* [pl m. -isti] ①卖花人; 种花人; 做花

fiorita

果 ~ di canti popolari 民

fiorito *agg.* [p.p. di fiorire] ①开花的 giardino ~ 鲜花盛开的花园 ②(文章, 讲话等)经过修饰的, 润色的, 华丽的 ③

fioritura

晚时开花 / alberi con splendida ~ 开着鲜艳花朵的树 /

③【转】繁荣, 昌盛, 兴旺, 发达. una ~ di nuovi scrittori 新

macchiato di fioriture giallastre. 书都发黄了。 ⑤【转】装饰

fiorone *s.m.* ①春天成熟的无花果 ②【转】花叶饰

fiorrancino

fiorrancio *s.m.* 【植】金盏花 (*Calendula officinalis*)

fiorume *s.m.* 干草屑, 干草尘

fioroso *s.m.* 射靶中得分有数部分

fiorire v.tr. [io fiorito, ecc.] [aus. avere] ①【文】波海波浪

②涌出, 流出 un ~ di

firma *s.f.* ①签字, 签名, 署名: firmare una ~ 伪造签名 /

apportare la ~ ad un documento 在文件上签名 / racco-

gliere firme 收集签名 ②(在文艺界, 贸易界等)声誉, 信誉;

una grande ~ 著名作家 ③签署, 签订 la ~ del trattato di pace 签署和平条约 / sottoporre gli atti alla ~ del sindaco 把文件提交市长签署 ④代表签字权

avere la ~ per la società 有权代表公司签字 ⑤【转】自恩帕

和恩帕的士兵 ◆ **Ci farei la ~** / 【口】这已经不堪了; 我再

没什么可要求的了 / **far onore alla propria ~** 履行自己的

职责, 实现自己的诺言 / ~ la bianco 签署空白委托书。

firmaiole

firmentamento

firmaiole

firmaiole

firmaiole

firmaiole

firmaiole

firmaiole

firmaiole

firmaiole

firmaiole

firmaiole

firmaiole

firmaiole

firmaiole

firmaiole

firmaiole

fischierellare *v. tr.* [io *fischierello*, ecc.] 轻声用口哨吹出 *II v. intr.* [aus. *sore*] 轻声吹口哨
fischiettare *v. tr.* [io *fischietto*, ecc.] 低声用口哨吹出 ~ *un motivetto* 用口哨吹小调 *II v. intr.* [aus. *sore*] 低声吹口哨, 低声用口哨吹曲子 - *passeggiare fischiettando* 边散步边

fischietto *s. m.* ① 哨子, 哨笛 - *il ~ dell'arbitro* 裁判员的哨子 ② [复] 一种空心的短面条
fischio *s. m.* ① 口哨声, 哨子声, 汽笛声 - *fare (cintettare) un ~* 吹一下口哨, 吹一下哨子, 鸣一下笛 / *il ~ della sirena* 警笛声, 汽笛的鸣叫 ② (蛇) 嘶嘶声, (鸟) 唧唧声, 风声 ③ 嘘声, 喝倒采声 *La partita si è chiusa tra i fischi*, 比赛在嘘声中结束。/ *accogliere qcu. con fischi* 对某人报以嘘声 ④ 哨子, 哨笛 - *il ~ dell'arbitro* 裁判员的哨子 ◆ *non volere un ~* 无足轻重 / *prendere fischi per fiaschi* 误解。

fischione *s. m.* ① [动] 牛虻 (*Anas penzlope*) ② [古] 内城城墙, 内城

fisco *s. m.* ① 国库, 税务机构 ② [古] 示生育, 怀孕

fisica *s. f.* 物理, 物理学 ~ *applicata* 应用物理 / ~ *atomica* 原子物理 / ~ *biologica* 生物物理 / ~ *chimica* 化学物理 / ~ *del plasma* 等离子体物理学 / ~ *matematica* 数学物理 / ~ *molecolare* 分子物理 / ~ *delle alte energie* 高能物理 / *dottore in ~* 物理学博士

fisico [pl. m. -ci] *I agg.* ① 物理的, *fenomeni fisici* 物理现象 / *chimica fisica* 物理化学 ② 自然(然)的, 自然科学的, *geografica fisica* 自然地理学, 地文学 / *carta fisica* 地形图 ③ 身体的, 肉体的 - *lavoro ~* 体力劳动 / *cultura fisica* 体育 / *costituzione fisica* 体质, 体格 / *esercizio ~* 体格锻炼 *II s. m.* ① 从物理学上, 按地, 按自然规则 ② 身体上, 肉体上 *II s. m.* ① 物理学家 ② *robusto* 体格非常强壮 ③

fisima *s. m.* 荒唐的想法 [古]

fisio- 前缀, 表示“生理的”, “身体的”, “自然的”

fisiognomia (或 *fisiognomica*, *fisiognomica*, *fisiognomica*) *s. f.* 相面法, 相术

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologico *agg.* [pl. m. -ci] 生理学的, 生理的 - *studio ~* 生理学

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

fisiologia *s. f.* 生理学 ~ *animale* 动物生理学 / ~ *vegetale*

位 / ~ *una camera d'albergo* 预订旅馆房间 ⑥ [生化] 使固定, 使固定: *batteri che fissano l'azoto* 固氮菌 / *La ~ a l'organismo ~* 固氮, 固氮
fissarsi *v. intr.* 固定, 坚持 *Si è fissato che tutti gli vogliono male* 他

fissativo *agg.* 用来固定的, 固色的, 防挥发的

fissato bollato *agg.* 股票交易的, 有印花税的合同纸

fissatore *s. m.* ① [物] 固色工 ② 固定剂, 固着剂, 定影剂 *II agg.* 固定的, 固着的, 定影的 - *batteri fissatori dell'azoto* 固氮菌 / *bagno ~* 定影液

fissazione *s. f.* ① 固定, 固着 - ~ *dell'azoto* 氮固定 / ~ *mnemonica* [心] 记忆固定术 ② 固执, 着迷, 狂热, 怪僻的念头 - *La sua passione per il tennis da tavolo sta diventando una vera ~* 他打乒乓球都快入了迷 / *Ha la ~ che tutti lo perseguitano* 他总觉得大家都与他为难。③

fissile *agg.* ① 易分裂的, 可分裂的 - *pietra ~* 易裂开的石头

② [物] 可裂变的 *materiale ~* 可裂变物质, 核燃料

fissionare *v. tr.* [io *fissiono*, ecc.] [物] 使核裂变

fissione *s. f.* [物] 裂变 - *nucleare* 核裂变

fissipari *s. m. pl.* [古] 小兽生殖类

fissipedi *s. m. pl.* [古] 四肢兽类

fissità *s. f.* ① (理想的) 固定, 不变, (目光的) 凝视, 呆视 ② 固定性, 稳定性 ◆ ~ *delle specie* [生] 物种(族)的固定性

fisso *I agg.* ① 固定的, 不动的 - *punto ~* 固定点 / *tavola fissa* 固定死的桌子 / *Tutti gli sguardi erano fissi su di lui* 大家的目光都盯着他。/ *Ha ~ nella mente quel ricordo d'infanzia* 他脑海中永记着童年的往事。② [物] 固

定的, 坚硬的 - *Siamo fissi nel proposito di partire* 我们

早已定妥。③ 不变的, 稳定的 - *stare ~ in un luogo* 定居

某地 / *domicilio ~* 固定的住处 / *senza fissa dimora* 无

固定住处 / *impiego ~* 固定的工作 ④ 规定的, 确定的

spese fisse 固定支出 / *avere uno stipendio ~* 有固定工

资

capitale ~ 固定资本 ◆ *avere gli occhi fissi (lo sguardo*

coatto fisso 凝视, 呆视

idea fissa (chiodo ~) 固定的想法 / *luce*

stelle fisse 恒星

fissamente *adv.* *II adv.* 固定地, 不动地 - *guardare ~* 凝视 *III s. m.* 固定工资

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

fissato *s. m.* [古] 固定

的 nebbia fitta 浓雾 / rete a maglie fitte 密织之网 /
pettine ~ 细齿梳子 / bosco ~ 密林 / folia fitta 密集
的人群 ◆ *a capo* ~ 倒拔起, [转] 专心致志地: *buttarsi a*
capo ~ nel lavoro 埋头工作 / *halo* ~ 泽恩 || *fittamente*
II. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.

No. a ~. 大害下个不停。 / *Prove* ~ ~
III. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.

III. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.

fitto² s.m. 租金, 租. blocco dei fitti 租金冻结

fittone s.m. 【机】直根, 主根

humana 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.

像雨点, 滴滴不绝: Una ~ di gente uscì dallo stadio.

收入流涌出体育馆。 / una ~ di parole 滔滔不绝的讲话

fiumara s.f. 意大利南部的河流(其特点为河床宽, 多石砾, 常

fiume s.m. ①河, 江, 水道 sorgente del ~ 河源 / foce

del ~ 河口 / letto del ~ 河床 / ~ navigabile 可航行的

江河 / ~ in piena (in magra) 洪水的(快干涸的)河流

②【转】大量流动的东西, 大量 Un ~ di lacrime le rigava

il volto. 她泪如雨下。 / Un ~ di parole uscì dalla sua

bocca. 他滔滔不绝地说了许多话。 ◆ *a fiumi* 大量地 / *ro-*

manzo ~ 篇幅特长的小说 / *versare fiumi d'inchiostro su*

gioco. 在某事上化了很多笔墨

futare v.tr. ①嗅, 闻. ~ il tabacco 闻鼻烟 / Il cane futa

il suo padrone. 狗嗅它的主人。 / ~ un pericolo 嗅到危险

② ~ un inganno 察觉

③ ~ le orme di qcu. 追踪某人

futata s.f. 嗅, 闻, dare una ~ 嗅一下, 闻一闻

fute s.m. ①嗅, 闻. tabacco da ~ 鼻烟 ②嗅觉 Il braccio

del cane riconosce al ~ il padrone. 狗凭嗅觉辨认出主人。

【转】敏感, 辨别力, 直觉力. Quell'investigatore ha un ot-

timo ~. 那个侦查人员判断力非常敏锐。 ◆ *al primo* ~ 立即,

马上: scovare la lepre al primo ~ 马上把野兔赶出窝来

fiabello s.m. (教皇出巡时仪仗团所执的)长杆大扇: (最奇宝

fiaccolanza s.f. ①松软, 松弛 ②酒的软化剂

fiaccolo agg. (肌肉等)不结实的, 松软的, 松弛的

fiaccone s.m. (供开水, 药水的)小瓶 Agitare il ~ prima

dell'uso! 使用前摇匀! 用前摇匀: (药水)上的说明

flagellamento s.m. 鞭打, 冲击

flagellare v.tr. [io flagello, ecc.] ①鞭打, 鞭打

②打击, 冲击. La grandine ~ la casa. 冰雹打击房屋。

Il mare flagella la costa. 海水拍打着海岸。 ③【体】抨击, 痛斥. ~ i vizi 痛斥

flagellarsi

【文】懊恼, 痛斥, 申辩

flagellati

flagellatore s.m. [l. -trice] ①鞭打者, 鞭打者 ②【转】抨击

者, 痛斥者

flagellazione s.f. 鞭打, 苦刑, 自外辱苦

flagello

flagellare

flagellare

flagellare

flagellare

flagellare

flagellare

flagellare

flagellare

flagellare

flagellare

flagellare

flagellare

flagellare

flagellare

flagellare

flagellare

flagellare

flagellare

flagellare

fiatolento agg. 致使肠胃气胀的(食物等)

fiatolento s.f. 【医】肠胃气胀

fiatolento agg. ①【音】似笛音的 ②(声音)柔和而清脆的

fiatolento s.m. 或 s.f. [pl.m. -ati] 长笛吹奏者

fiato s.m. ①笛, 长笛. ~ traverso 横笛 / ~ diritto (dolce)

竖笛 ②长笛手 secondo ~ 第二长笛手

fiavo agg. 【文】黄色的, 金黄色的

fiabile agg. ①衰弱的, 悲哀的 ②微弱的, 轻声的 || *fiabile-*

mente

fiaboccioli 【医】脐带注入法

fiabotomia s.f. 【医】脐带切开术

fiabotomo m. 【医】脐带

fiemma s.f. ①痰, 粘液(古生理学所称四种体液之一, 能使人

迟钝) ②冷静, 冷漠, 缓慢 lavorare con ~ 慢条斯理地工

作 ③【化】(酒精蒸馏后的)废液

fiemmatico agg. [pl.m. -ci] ①冷静的, 冷漠的, 不动感情的

parlare con tono ~ 以冷峻的声调说话 ②(古生理学中)由

fiemmona s.m. 【医】肺炎组织炎

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

fiessibile

②长方形薄片,薄板: un ~ di lamiera di ferro 一块薄铁板 ③表格,单子,证件, compilare il ~ d'iscrizione 填写入学表格 / ~ di via 通行证,路条 ④报纸: il ~ locale 地方报纸 ⑤纸币, un ~ da mille (票面为)一千的纸币 ◆ ~ rose (开机动车)练习证 / ~ volante 活页 / in ~ 对开的: volumi in ~ 对开本

foglioso agg. 长满树叶的

foglio

fognare v.tr. [io fagno, ecc.] ①为...修下水道,在...安污水管 ②(为防止漏土而放在花盆底部上的)碎瓦片

fognatura s.f. ①[总称]下水道,污水管,明沟 ②(为防止漏土而放在花盆底部上的)碎瓦片

föhn [德] s.m. ①(阿尔卑斯山谷的)热风 ②(理发用)吹风机

folia s.f. ①(动物)发情 ②[转]疯狂,狂热

folha s.f. [地]落水洞

folia s.f. ①盘点,寓言 ②[转]点查;荒唐无稽之谈

folade s.f. [动]指蛤 (*Pholas dactylus*)

folaga s.f. [动]大鸮(鸱头鹰) (*Falco tra*)

folata s.f. 一阵风,一阵狂风

folle s.m. [pl. folli] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

folle s.m. [pl. folli] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

folclórico (或 **folklórico**) agg. [pl. m. -ci] ①民俗学的 ②民间的,民间传统的

folclorista (或 **folklorista**) s.m. 或 s.f. [pl. m. -sti] 民俗学者,民间传统研究者,民间习俗研究者

folcloristico [pl. m. -ci] ①民俗学的 ②民间的,民间传统的: danza folcloristica 民间舞蹈 / canto ~ 民歌,民间歌曲 / spettacolo ~ 民间戏剧,民间

folgorare I v.intr. [io folgoro, ecc.] [aus. avere] ①打,闪 Tuona e folgora. 雷电交加。②[转]闪光,闪亮 ③[转]一闪而过 ④[占]抨击,痛斥;大肆攻击 II v.tr. 雷击,电击 Mori folgorato dall'alta tensione. 他因超高压电而死。◆ ~ qcu. con lo sguardo (con un'occhiata) 扫视某人,向某人扫了一眼

folgorazione s.f. ①雷击,电击 ②[转]闪电

folgorare v.tr. [io folgoro, ecc.]

folgorante [pl. m. -ci] ①[转]闪光,闪亮 ②[转]一闪而过 ③[占]抨击,痛斥;大肆攻击

follo s.m. [只用于短语] in ~ 对月的

folk [英] I agg. 民间的 musica ~ 民乐,民间音乐 II s.m.

folklóre s.m. 见 **folclóre**

folla s.f. ①人群 una ~ di visitatori 一群参观者 / Una ~ immensa si accalcava nella piazza. 广场上人山人海。②[转]许多,大量 una ~ di ricordi 大量的回忆 / una ~ di pensieri 千头万绪

foliare v.tr. [io folio, ecc.] ①[转]嘲笑,嘲讽,粘合 ②挤压(葡萄等): ~ le vinacce 挤压葡萄

foliatore s.m. ①[转]嘲笑工,嘲讽工,粘合工 ②挤葡萄者 ③

foliatura s.f. ①[转]嘲笑,嘲讽,粘合 ②(制酒)挤压葡萄

folle I agg. ①发疯的,发狂的: speso ~ 挥霍 / essere ~ di gioia 欣喜若狂 ②狂妄的,不明智的,不可思议的: progetto ~ 狂妄的,空想的: ruota ~ 空转轮,情论 II s.m. [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

folle s.m. [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

folleggiare v.intr. [io folleggio, ecc.] ①[转]疯狂,狂热 ②[转]疯狂,狂热

folletto I s.m. ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

folle II agg. 小精灵的 spirito ~ 精灵鬼

folia s.f. ①荒唐,愚蠢,胡闹 La tua ~ ti procurerà molti guai. 你这样荒唐,有你倒霉的。②疯狂,狂热 E' una vera ~ uscire con questo tempaccio! 这样的坏天气出去,真是发疯了! / Sarebbe ~! 简直是抽疯! ③精神错乱,疯癫 ④一种西班牙舞蹈 ◆ alla ~ (fino alla ~) 狂热地,发狂地 / commettere (far) follie 干荒唐事,狂吹,嬉闹 / essere in

preda alla ~ 发疯,发精神病,失去理智 / far follie per qcu. (qco.) 狂热地迷恋某人(某事)

follicolare agg. [pl. m. -ci] 小管的,滤泡的,卵泡的

follicolosa s.f. [医] 滤泡素,滤泡

follicolo s.m. ①[医] 滤泡 ②[解] 小管,小泡,卵泡

folione s.m. ①[纺] 滤网机,滤网机 ②[古] 滤网工

foltezza s.f. 稠密,浓密,茂密,密

folto [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

folto s.m. [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

folto s.m. [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fomento s.m. 见 **fomento**

fomentare v.tr. [io fomento, ecc.] ①[转]疯狂,狂热 ②[转]疯狂,狂热

fomentare v.tr. [io fomento, ecc.] ①[转]疯狂,狂热 ②[转]疯狂,狂热

fomento (或 **fumento**) s.m. ①热敏剂,燃(散)剂 ②挑唆,挑逗,煽动 dare ~ alla fiamma 火上加油

fomite s.m. [文] ①原因,起因,原由 ②诱因,激发物

foni s.m. (理发用)吹风机

fon [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonazione s.f. 发音,发出声

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

fonda [pl. m. -ci] ①[转]疯子,疯子 ②[转]疯狂,狂热

人. Mao Zedong è stato uno dei fondatori del Partito comunista cinese 毛泽东是中国共产党创始人之一. Il **egg** 蛋的, 奠基的 soci fondatori (团体等的) 创办人

fondazione s.f. ①建立, 创立, 创建 la ~ di una città 一个城市*建立 / l'anniversario della ~ della ~ popolare cinese 中华人民共和国成立周年纪念 ②[复] (建了什么的) 基础, 地基 ③基金, 基金会 la Fondazione Cini di Venezia 威尼斯莫尼基金会

fondello s.m. ①底, 底部 ~ dei pantaloni 裤子的后裆 / ~ di un bussolo (弹壳的, 子弹的, 火嘴) 弹壳托里面的扣子 ◆ **prendere qcu. per i fondelli** 拿某人开玩笑

fondente I agg. 溶化的, 易溶解的 II s.m. ①一种易溶于口的糖 ②[化] 熔剂

fondere I v.tr. (pres. io *fondo*, ecc.; pass. rem. io *fusi*, tu *fondesti*, ecc.; p.p. *fuso*) ①使熔化, 使溶解, 使融化 II *so* 2 4 造, 铸造 ~ una campana 铸一口钟 / ~ i caratteri tipografici 铸铅字 ③[转] 结合, 使合并, 使协调 ~ i colori con armonia 颜色协调 II s.intr. [aus. *avere*] 熔化, 溶解, 融化 Il vetro fonde ad alta temperatura 玻璃在高温下熔化. / Il sale fonde nell'acqua. 盐在水中溶解. ◆ ~ il motore 使马达咬刹, 使马达卡住 || **fonderai** s.m. ①熔化工, 熔解工, 融化工 Il piombo si fonde facilmente 铅很容易熔并 Le due società si sono fuse. 两家公司合并了. ③[转] 调和, 协调 (尤指颜色, 声音等) Le due voci si fondono armoniosamente 两个声部配合得和谐.

fonderia s.f. 铸造厂, 铸钢车间, 熔铸厂

fondinario agg. 土地的, 地产的, 不动产的 proprietà fondiaria 地产 / proprietario ~ 地主 / imposta fondiaria 土地税

fondibile

fondiglio **fondigliolo** s.m. 泥手, 泥盆, 泥盆

fondina

fondina []

fondita []

fonditura s.f. [] 融化, 溶解, 熔

fondo I s.m. ①底, 底部 ~ di bottiglia 瓶底 / ~ del mare 海床 a ~ piatto 平底船 / valigia a doppio ~ 双层的手提箱 ②(底部) 剩余物, 沉淀, 沉淀 fondi di caffè 咖啡底 / Me n'è rimasto un ~ di bottiglia. 给我只留下了一点瓶底. ③深处, 尽头, 末端 in ~ al corridoio 在走廊尽头 / in ~ alla pagina 10 在第十页的下端 / Vado fino in ~ alla strada 我一直走到马路尽头. ④(图画等的) 底色, 背景; (舞台上的) 背景, 布景; (照片的) 底, 地 tessuto a fiori rossi su ~ bianco 白底红花布 ⑤社会-艺术, o da ~ 社会 ⑥土地, 田地; 农产 possedere un ~ 有一处农庄 ⑦[复] 基金, 基金, 经费; 基金组织 fondi pubblici 公基金 / fondi di riserva 备用资金, 储备金 / ~ di cassa 现金 / Fondo Monetario Internazionale 国际货币基金组织 / per mancanza di fondi 由于缺少经费 ⑧[转] 考察, 股票 ~ pubblico 国债, 公债 ⑨各家 ◆ a ~ 深入地 esaminare a ~ 深入研究 / conoscere a ~ 精通 / andare a ~ 下沉, 沉没; (战斗中) 做右弓步 / andare al ~ di qcu. 对某事追根寻底, 弄明白某事 / avere uno stomaco senza ~ 吃得很多, 老是吃不饱 / da cima a ~ 完全地, 彻底地, 从头到尾 / dar ~ [转] 施舍 / dar ~ a qcu. 用尽 Dava ~ alle proprie energie. 他耗尽了自己的精力. / essere dotato di ~ [转] 有耐力 / fino in ~ 一直到王 / fondi di magazzino 仓库存货, 库存货 / ~ di bicchiere 杯底; [转] 假宝石 / ~ rustico (urbano) [转] 乡村(城市)不动产 / ~ stradale 路面 / ~ tinto (化妆时打底的) 面油, 面霜 / gara di (gran) ~ [] 赛跑 / impegnarsi fino in ~ 全力以赴 / in ~ 事实上, 其实 In ~, così va bene. 其实, 这样就不错了. / in ~ allo animo (nel ~ del cuore) 在心灵深处, 在灵魂深处 / linea di ~ [转] (场地的) 界线, 界线 / musica (rumori) di ~ 背

景音乐(音响) / *somnia versata a ~ perduto* 收钱 / *toccare il ~ (di qcu.)* [转] 到达(某事的) 极端

fondo I agg. ①深的: notte fonda 深夜 / piatto ~ 深盘子

fondibile

fondina (或 **fondina**) s.f. 蛋黄乳酪

fonema s.m. [pl. -mi] [] 音素

fonendoscopio s.m. [] 听诊器

fonetica s.f. 语音学, 发音学

fonetico agg. [pl m. -ci] 语音的, 发音的. esercizi fonetici 语音练习 / alfabeto ~ internazionale 国际音标 || **foneticamente** avv

fonetista s.m. 或 s.f. [pl m. -sti] 语音学家

fonico [pl m. -ci] I agg. 声音的, 语音的 successo ~ (开, 出口) 音符 II s.m. (电影) 录音工作

fono-, -fono 构成成分表示“声”, “音” **fonografo, fonogramma, microfono, telefono**

fonohimnografo s.m. 电影录音器

fonogenico agg. [pl m. -ci] 适合录音的, 录音效果好的

fonogeno s.m. 收音器, 收音器

fonografico []

fonografo

fonogramma s.m. [pl -mi] 电话电报, 话传电报

fonolite s.f. [] 岩石

fonologia s.f. 音位学, 音韵学

fonologico agg. [pl m. -ci] 音位学的, 音韵学的

fonometria [] 声强(度)测量法

fonometro [] 声强计, 声压计, 声强计

fonorevelatore []

fonoscopio []

fonovisiva

fontana [] 喷泉, 泉水, 水源 ◆ ~ ardente [转] 热情, 源泉

fontanella []

fontano e m. 喷泉管理, 水管

fontana [] 泉水, 地下水 ②(特口) 饮水机

fonte [] 泉水, 水源 ◆ ~ di guerra. 帝国主义是战争的根源. / ~ di luce 光源 ③有信息源 sapere (apprendere) da ~ sicura 从可靠人士得知 / ~ autorevole 权威人士 / Da ~ ben informata si apprende che l'accordo non verrà firmato.

fonti storiche 史料 / studio delle fonti 研究原始材料

fonte []

fontina s.f. (意) 瓦尔-达奥斯塔诺产的一种甜乳酪

football [英] s.m. 足球; 足球运动

footing [英] s.m. [] 一种在步行中不时进行冲刺(或跑步)

foracchiare v.tr. [io *foraccio*, ecc.] 在...穿许多小孔, 在... 穿许多眼

foracchio **foraggiato** avv [] 生产

foraggiamento [] 饲料生产 / piante foraggere 饲料作物

foraggiare I [] 饲料生产 / piante foraggere 饲料作物

giornale foraggiato da ambienti reazionari 反动阶级收买

foraggio [] 饲料, 牧草

forame []

foraminiferi [] 有孔虫

foraneo [] 进口的, 进口的 molo ~ 港外码头 ◆ **vicario** ~ [] 教区助理司铎

forapaglia **forapaglia**, m [invar] [] 水满苇草 (*Acrocephalus schoenobaenus*)

好, 带子 / (un) porta ~ 吉祥物, 如意物 (挂在汽车里的小玩艺儿等) / portare ~

fortunale s.m. 暴风雨, 海上风暴

fortunato agg. ①幸运的, 运气好的: uomo ~ 幸运的人 / Sei stato ~ a ritrovare il portafoglio. 你真运气, 找回了钱包。②吉利的, 带来幸运的, 有好结果的: giorno ~ 走运的一天 / incontro ~ 有幸的会面 / impresa fortunata 一项卓有成效的事业 ◆ Fortunato di conoscerla (Fortunatissimo)! 很高兴与您相识! || fortunatamente avv.

fortunoso agg. ①不幸的, 不吉利的, 恶运的: viaggio ~ 不顺利的旅行 ②【占】意外的, 意外的 || fortunosamente avv.

foruncolo s.m. 【医】疖, 疔子

foruncolosi (或 forunculosi) s.f. 【医】内伤

forviare v.intr. 或 v.tr. 见 fuorviare

forza s.f. ①力, 力气, 体力: avere ~ nelle braccia 胳膊有力 / ~ erculea 巨大的力气 / essere in forze (in ~) 体力充沛 / rimettersi in forze (in ~) 恢复体力 / logorare le forze 消耗体力 / pedalare con ~ 用力蹬车 ②力量, 势力, 能力, 毅力, 才干: ~ di combattimento 战斗力

forze suscettibili di essere unite 团结一切可以团结的力量 / forze sociali 社会势力 / ~ dell'abitudine 习惯势力 / forze progressiste 进步势力 / L'unione fa la ~, 团结就是力量。/ E' un'impresa che supera le sue forze. 这是一件他力不能及的工作。③(自然界的)力, 力量: forze della natura 自然力(风、地震等) / vento ~ 5

~ (all'uso della ~) 诉诸武力 / prova di ~ 实力较量 / posizione di ~ 实力地位 ④效力, 效能, 约束力: la ~ di un rimedio 药力 / decreto con ~ di legge 有法律效力法令 ⑤人员, 【复】兵力, 军队: ~ pubblica (forze di polizia) 公安部队, 警察部队 / E' arrivata la ~. 警察来了。/ forze armate 武装力量, 武装部队, 军队 / forze navali 海军 / ~ aerea 空军 / militari di bassa ~ 士兵 ⑥【物】力: ~ di gravità 重力 / ~ centrifuga (centripeta) 离(向)心力 / ~ molecolare 分子力 / ~ costante 恒力 / ~ magnetica 磁力 / ~ di reazione 反作用力 / ~ d'inerzia 惯性力 ◆ a ~ (a viva ~) 使劲地, 用力地: Lo strappò di là a viva ~. 他用力把它扯掉。 / aprire la porta a ~

è consumato la vista. 由于拼命地看书, 他视力不行了。 / A ~ di chiedere, ha ottenuto ciò che voleva. 由于一再要求, 他才得到自己想要的东西。 / a tutta ~ 全力地, 尽一切努力地: correre a tutta ~ 使劲跑 / Bella ~! 【美】夸耀, (反语, 指做一件不花气力的工作) / camicia di ~ (来佛疯子用的) 紧上衣 / di ~ 凭借暴力, 强有力地, 强行: Lo trascinarono via di ~. 他们把他强行拉走了。 / di prima ~ 第一流的: giocatore di prima ~ 第一流的运动员 / imbrogliatore di prima ~ 大骗子 / esercizi (giochi) di ~ 【体】举重, 摔跤, 拳击等体育运动 / essere in ~ a 属于某部队 / fare ~ a qcn. 欺负某人, 强迫某人 / fare ~ a se stesso (farsi ~) 自勉; 克制自己 / Forzati 加油; 用力! / ~ bruta 暴力 / ~ di corpo 【印】铅字重量 / ~ lavoro 劳动力 / ~ maggiore 【印】不可抗力 / in ~ di 根据, 依照: in ~ dell'accordo 根据协议 / per amore o per ~

amore o per ~, 不情愿也不愿意得去做。 / per ~ 不得不, 必然地, 不可避免地, 勉强地: Sono dovuto partire per ~. 我不得不走。 / Per ~ non si apre, è chiuso a chiave! 锁上了, 当然开不开! / Devi mangiare per ~. 你无论怎样也得吃东西。 ◆ Contro la ~ la ragione non vale. 【法】强权即公理。

forzamento s.m. ①强制, 强迫 ②【罕】强行打开, 撬开 ③【机】套上: ~ a caldo (孔加热后与轴) 冷装配

forzare I v.tr. [io forzo, ecc.] ①强迫, 迫使, 逼: Mi forzò a dire di sì. 他强迫我答应。 / L'hanno forzato a firmare. 他们逼着他签字。 ②用力关紧: ~ una vite 拧紧螺丝 / ~ il tappo sulla bottiglia 用力盖紧瓶塞儿 ③强行打开: ~ la porta 砸门, 把门砸开 / ~ la serratura 撬锁 ④侵袭,

~ una porta ~ l'andatura a marcia ~ a voce 拼命提高嗓门 / ~ un motore 加快马达转速 / ~ una ~ 提前开花结果 II v.intr. [aus. avere] 挤, 紧: Queste scarpe mi po ~ 门太紧了。 ◆ ~ il senso di una parola (di una frase)

Ha forzato il senso delle mie parole. 他歪曲了我的话。 / ~ i tempi 加快实现 / ~ la consegna 【军】不执行命令 / ~ la mano a qcn. 逼迫某人 / ~ l'assedio 冲破包围 (封锁)

forzato [p.p. di forzare] I agg. ①强迫的, 被迫的, 强制的: espropriazione forzata 强行没收, 强行征用 / lavori forzati 强制劳动 / risparmio ~ 强制储蓄 ②不自主的: assenza forzata 非出自本心的缺席 ③人为的, 促成的: coltura forzata 促成栽培 ④勉强的, 不自然的: un sorriso ~ 强笑 / interpretazione forzata 牵强附会的解释 ◆ condotta forzata ~ marcia forzata 行军 ~ forzatamente avv.

II forzatore -trice 【 】 强迫他人的人

forzatura s.f. ①强 ~ di una cassaforte 撬开保险箱, 加快: ~ di un motore 加快马达转速 ②【物】强迫的事: Questa interpretazione è una vera ~. 这种解

forziere s.m. 保险箱

forzoso agg. ①义务的, 强制(性)的, 强行的: prestito ~ 义务公债 / corso ~ (di una moneta) 强行流通 (一种货币) 【 】

forzuto agg. 强壮的, 力气大的, 有胃力的

foschia s.f. 雾

fosco agg. [pl m. -oschi] ①昏暗的, 阴暗的: cielo ~ 阴沉 ~ 阴郁的目光 ②忧虑的, 不乐的: fosche previsioni 忧郁 ◆ descrivere qcn. a fosche tinte 描绘

fosfatico agg. [pl m. -ci] 【化】磷酸盐的, 含磷酸盐的

fosfato s.m. 【化】磷酸盐, 磷酸酯: ~ di calcio 磷酸钙

fosfine s.f. 【化】磷化氢, 磷

fosfito s.m. 【化】亚磷酸盐

fosforato agg. 【化】磷酸的

fosforizzare v.intr. [io fosforaggio, ecc.] [aus. avere] 【罕】

fosforescente agg. 发磷光的: sostanza ~ 发磷光的物质 fosforescenza s.f. 磷光(现象)

fosforico agg. [pl m. -ci] 【化】磷的, 含磷的: acido ~ 磷酸

fosforilazione s.f. 【化】磷酸化(作用)

fosforite s.f. 【矿】磷灰土, 磷灰岩

fosforo s.m. 【化】磷

fosforo s.m. (化工) 磷光体, 荧光粉

fosforoso agg. 【化】亚磷酸的, 三价磷的: acido ~ 亚磷酸

fosfuro s.m. 【化】磷化物

foggene s.m. 【化】光气, 毒气

fossa ①坑, 沟, 池: ~ da letame 粪坑 / ~ di scolo

di riparazione (车辆的) 修理地沟 ②墓穴, 坟墓: calare la

bara nella ~ 把棺木放入墓穴 / andare alla ~ 走向死亡

③【地】洼地, 洼地, 沟谷, 海沟: Il terreno qui forma una

profonda ~ 地面在这里形成一片深洼。 / ~ oceanica 海

沟里最深的海沟 ④【解】窝, 凹: fosse iliache (左, 右) 髂窝

/ ~ nasale 鼻凹 / ~ orbitaria 眼眶 ◆ avere un piede

nella ~ 已是风烛残年, 离死不远 / portare qcn. alla ~ 造成

某人死亡: Quella malattia lo ha portato alla ~. 那病夺

去了他的生命。 / scavarsi la ~ colle proprie mani 自取

灭亡 ◆ Del senno di poi son piene le fosse. 【谚】事后市

fossato s.m. ①渠, 沟, 渠系 ②城壕, 护城河

fossile

fossile I agg. ①化石的: carbon ~ 煤炭 / conchiglia

fossile II

fossillifero agg. 【地】含化石的

fossillizzare v.tr. ①使成化石 ②【转】使陈旧,使退化 || fossi-

fossile II ①使成化石 ②【转】陈旧

fossato s.m. 沟,渠 ~ di irrigazione 灌溉渠 ◆ saltare il ~

fossore s.m. 【工】开渠人

fot (或 phot) s.m. 【物】暗室,照米暗光(照度单位)

foto

foto-² [构词成分]表示“照片”,“相片”: fotocopia, fotogeologia

foto [abbr. di fotografia] s.f. [invar] 照片,相片

fotocalcografia s.f. 晒版工艺;照相凹版,影印凹版

fotocellula s.f. 【电】光电管

fotochimica s.f. 光化学

fotochimico agg. [pl m. -ci] 光化学的 fenomeno ~ 光化学现象 / reazioni fotochimiche 光化学反应

fotocompositrice I agg. 照相排版的 II s.f. 照相排字机

fotocopia s.f. ① 仿好的)照片 ② 照相复制件,复印件

fotocromia s.f. 变色油墨,变色照相术

fotocronaca s.f. 照片,新闻报导

fotocronista s.m. 或 s.f. [pl m. -isti] 照片新闻报导者,(照

fotoelettrica s.f. 摄影灯

fotoelettricità s.f. 【电】光电,光电现象

fotoelettrico agg. [pl m. -ci] 【物】光电的: cellula fotoelettrica 光电管,光电元件 / effetto ~ 光电效应

fotofobia s.f. 【医】畏光,羞明

fotogenesi s.f. 【生】发光(现象)

fotogenetico agg. [pl m. -ci] 【生】发光的

fotogenia (& fotogenicità) s.f. 上相,上明,适合照相

fotogenico agg. [pl m. -ci] 上相的,上明的,适合于照相的

fotogeologia s.f. 摄影地质学

fotogiornale (有大量照片的)报纸,画刊

fotografare v.tr. [io fotografo, ecc.] ① 为...拍照,为

fotografare II ① 为...拍照,为

fotografia

fotografia s.m. ① 一个摄影爱好者 ② 相片,照片, ~ a colori 彩色相片 / ~ in bianco e nero 黑白相片 / album di fotografie 影集

fotografico agg. [pl m. -ci] ① 摄影的,照相的: macchina fotografica 照相机 / studio ~ 摄影室,照相馆 ② 逼真的: una rappresentazione fotografica della realtà 对现实逼真的描绘 || fotograficamente avv.

fotografo s.m. 摄影师,摄影者

fotogramma s.m. [pl. -mi] ① (把物体放在光源和感光纸之

fotogramma II

fotogrammetria

fotoincisione s.f. 照相制版(术);影印凹版,照相版

fotoincisore s.m. 照相制版工

fotolitografia s.f. 照相平版印刷术

fotolitografico agg. [pl m. -ci] 照相平版印刷的

fotomeccanica s.f. 摄影制版印刷术,照相制版印刷术

fotomeccanico agg. [pl m. -ci] 照相制版印刷的

fotometria s.f. 【物】光度学;测光法

fotometriaco () 【物】光度

fotometro s.m. 【物】光度计

fotomontaggio

fotomontaggio s.m. 拼版,拼片,集成照片制作

fotone s.m. 【物】光子

fotoreazione s.f. 【化】光反应

fotoreporter s.m. [invar.] (照片新闻报导的)摄影记者

fotoromanzo s.m. 照片小说,连环照片

fotosfera s.f. 【天】光球;光球层

fotosintesi s.f. ①【生】光合作用,光合成 ② 综合性照片新

fotostudio

fotostudio s.m. [pl m. -ci] ① 摄影室,照相室 ② 照相室,照相室

fototerapia

fototerapia s.f. 【医】光疗

fototerapia 【医】光疗

fototerapia 【医】光疗

fototerapia 【医】光疗

fototerapia 【医】光疗 ◆ fottersi di

foulard [法] s.m. ①【平】薄绸 ②(薄绸制的)头巾,围巾

fox-terrier [英] s.m. 猎狐犬

fox-trot [英] s.m. 狐步舞

foyer [法] s.m. (剧院,影院等的)休息室

fra¹ prep. [与人称代词连用时,中间可加前置词 di,如 ~ di

noi 或 ~ noi 均可] ①(表示地点,位置)在...之间,在...之中: La macchina corre ~ due filoni di alberi. 汽车在林

postale. 学校位于火车站和邮局之间。 / Il ladro si eclissò ~ la folla. 小偷钻进人群不见了。 / Ho trovato ~ i miei

有你想关心的消息。 ②(表示时间)在...时候,在...之间: ~ gen-

Ti telefonerò ~ poco. 我过一会儿给你打电话。 / Tornerà ~ un anno. 他一年以后才能回来。 ④(表示总和)加在一起,共: Fra tutti saremo un centinaio. 我们加在一起有一

百人左右。 / Alla fabbrica ci sono mille persone ~ operai

consultarono ~ di loro. 他们之间进行了协商。 / l'amicizia ~ i popoli 人民之间的友谊 / Fra me e lui

c'è una perfetta intesa. 我和他之间的关系非常融洽。 ⑥(表

mai un minuto libero. 由于他工作很多,从没有一分钟空闲时间。 ◆ essere ~ due fuochi 两面夹攻,左右为难 / esser ~ l'incendio e il martello 进退两难,进退维谷 / ~ l'altro

另外,此外: Fra l'altro, non ho neppure il tempo di farlo. 再说,我也没有时间去做呀。 / ~ sé (e sé) (~ me e me)

fra² (或 fra') s.m. 弟兄,修士

frac [法] s.m. 燕尾服,礼服

fraccasamente s.m. 打碎,破碎,碎裂

fraccasare v.tr. 打碎,打破,使破碎 ~ le vetrine di un negozio 打破一家商店的橱窗 / fraccasarsi le gambe 摔断了大腿 ◆ ~ le ossa e gli. 狠打某人,狠揍某人 || fraccasarsi s.rifl. 破碎,(飞机)坠毁: La sua bicicletta andò

fracasso s.m. ①破碎声,哗啦声: un ~ di vetri rotti 打碎玻璃的声音 ②【转】嘈杂,喧闹: Che ~ fanno quei ragazzi! 那些孩子闹死人了! ③【口】大量: un ~ di soldi 大量的钱 ◆ far ~ 引起轰动,引起争论,引起强烈反应: Quando uscì, il suo romanzo fece un gran ~. 他的小说一出版就引起了激烈的评论。 / Il suo commento ha fatto ~. 他的

fraccasone s.m. [f. -a] 【口】①笨手笨脚常打碎东西的人 ②

fracco s.m. 【方】许多,大量: ricevere un ~ di bastonate 挨

fradicio agg. 见 fradicio

fradicio I agg. [pl f. -cie, -ce] ①坏的,腐化的: mela

fradicio 烂苹果 / uova fradice 臭鸡蛋,坏鸡蛋 ②【转】腐

的: vestiti fradici 湿衣服 / La camicia è ~ ◆ bagnato

/ ubriaco ~ 酩酊大醉的 II s.m. ①坏的部分,腐烂的部分

fra³ s.m. 【物】光子

fotosintesi s.f. ①【生】光合作用,光合成 ② 综合性照片新

fragile agg. ①易碎的,脆的: merce ~ 易碎的商品 / oggetto ~ 易碎品 / Fragile! 易碎,轻放: (商品箱子上贴的条) ②【转】虚弱的,脆弱的 costituzione ~ 虚弱的体质 / avere i nervi fragili 神经脆弱 ③【转】意志薄弱的 ④【转】不稳定的,不持久的,靠不住的: speranze fragili 渺茫的希望 || **fragilità** avv

fragility /f/ ①易碎 ②脆弱, 脆弱; 意志薄弱

fragola s.f. ①【俗】欧洲草莓 (*Fragaria vesca*) ②草莓(果):
marmellata di fragole 草莓酱

fragolinia

16. *Leaves to*

fragore *m.* 巨响, 巨大的响雷- *il ~ di un'esplosione* 巨大
fragoroso *agg.* 巨响的, 咆哮的, 洪亮的- *applausi fragorosi*
暴风骤雨的掌声 / *risate fragorose* 哄堂大笑 || **fragorosa-**
mente

fragrant adj. 芳香的, 芬芳的 from fragrant 香花

fragranza *s. f.* 芬芳, 香气, 香味. la ~ del pane fresco 新鲜

Fragment 4 in []

fraintendere v. tr. [变位同 *intendere*] 理解, 请某理解 *Cerchiamo di non ~ le mie parole!* 千万不要误解我的话 / ~ le intenzioni di qcu. 请某地理解某人的意思

frail *I agg.* 【诗】①弱的, 易折断的, 不牢固的 ②虚弱的, 衰
老的 *II sm.* 【诗】弱者的肉体(与不朽的精神相对而言)

frappa *s.f.* ① 皱边花边, 皱边饰 ② (雕刻或图案) 叶饰 ③ [复] (意大利中部) 撒奔南末的长形油炸饼

frappé *s.m.* ① [法] *l'ogg.* (饮料) 加有厚冰的 *café* ~ 冰咖啡 ② *s.m.* 含有厚冰的饮料 ~ *al cioccolato* 加冰巧克力饮料 / ~ *di frutta* 冰果汁

frapporre *v.tr.* [变位同 *porre*] 在中设置, 在中插入: ~ *indugi* 设法拖延 / ~ *ostacoli* 从中作梗 || **frapporsi** *v.rifl.* ① 从中阻挠: *Diverse difficoltà si sono frapposte alla partenza.* 各种困难阻挠了起程。② 介入, 干预, 居中调停: ~ *tra due avversari* 在两个冤家之间进行调解

frapario *s.m.* ① 行话, 专用语: *il ~ dei medici* 医生的行话 ② (某人的) 习惯用语, 习语: *Parla con un ~ elegante* 他讲

frasca *s.f.* ① 树枝, 带叶的树枝: *coprire un capanno di frasche* 用树枝搭草棚的窝 ② [转] 任性, 反复无常: *avere la testa piena di frasche* 老是反复无常 ③ 轻浮的女人 ◆ *essere (stare) come l'uccello sulla ~* 坐不住, 呆不住, 处境不稳, 前途难卜 / *saltare di palo in ~* 从一个话题跳到另一个话题, 东拉西扯, 语无伦次 ◆ *Meglio un fringuello in gabbia che un tordo in ~.* [谚] 一点在手, 胜于一无在手。

Frascati *s.m.* (意) 佛拉斯卡蒂产的白葡萄酒

frascato *s.m.* (用带叶的树枝做的) 天棚

frascheggiare *v.intr.* [*io frascheggio, ecc.*] [*aus. avere*] ①

frascheria *s.f.* ① 荒唐的言行 ② 浮华的东西, 华而不实的东西

fraschetta *s.f.* 轻佻的女人, 卖弄风情的女人

frusconia *s.f.* ① 树枝茂盛处 ② [转] 1 分钟的寒暄

frase *s.f.* ① (语法) 句子: ~ *semplice (composta)* 简单句 (复合句) / ~ *principale* 主要句 ② 言语, 话: *Non so trovare la ~ giusta per ringraziarla.* 我找不到恰当的话来表达感谢。 / *Queste sono frasi poco amichevoli.* 这些话不太友好。 / *Sono tutte frasi* 都是空话。 / *belle frasi* 漂亮话 ③ [转] 短语 ◆ ~ *fatto* 惯用语, 俗套子

fraseggiare *v.intr.* [*io fraseggio, ecc.*] [*aus. avere*] ① [转] 措词, 造句: 夸夸其谈 ② [转] 吵吵嚷嚷, 分崩离析

fraseggio *s.m.* ① 措词, 造句 ② 吵吵嚷嚷, 分崩离析

fraseologia *s.f.* ① 用语, 成语, 术语: ~ *italiana* 意大利语用语 / ~ *calcistica* 足球术语 ② 惯用语, 常用语手子

fraseologico *agg.* [pl. m. -ci] 习惯用语的, 成语的 *dizionario*

fraxino *s.m.* [转] 美洲白蜡树 (*Fraxinus excelsior*)

frastagliamento *s.m.* ① 有齿的形, 齿形花纹; 犬牙状的花边

frastagliare *v.tr.* ① 把...切成齿状: ~ *un foglio di carta* 把一张纸的边缘切成犬牙

frastagliato *agg.* [pl. m. -ti] 有齿的, 犬牙状的: *costa frastagliata* 犬牙交错的海岸 (像锯齿状的花边)

frastaglio *s.m.* ① 有齿的形, 齿形花纹; 犬牙状的花边

frastornare *v.tr.* [*io frastorno, ecc.*] ① 干扰, 分散 (注意力)

② [转] 扰乱, 搅乱

frastornato *agg.* [p. p. di *frastornare*] 扰乱了的, 精神紧张无秩序的: *essere ~ per un lungo viaggio* 由于长途旅行而感到筋疲力尽

frate *s.m.* ① 修士, 僧侣: ~ *francescano* (天主教) 方济各会的修士 ② [古] 弟兄 ③ [印] 没有印上的空白, 印版边缘的地方 ④ [转] 相似) 无切瓦, 厚面瓦 ◆ *farsi ~* 出家, 落发为僧, 做修士 / ~ *laico* 修道院里做杂役的非神职人员 / *star coi frati e zappar l'orto* 做一天和尚敲一天钟 / *Va' a farti ~* [转]

fratellanza *s.f.* ① 兄弟关系, 手足之情 ② [转] 友爱, 兄弟般的情义: *la ~ tra due popoli* 两国人民间的兄弟友爱 ③ 兄

fratello *s.m.* ① 兄弟: ~ *maggiore* 哥哥 / ~ *minore* 弟弟 / *fratelli gemelli* 孪生兄弟 / ~ *consanguineo* 同父异母的兄弟 / ~ *uterino* 同母异父的兄弟 / ~ *di latte* 奶兄弟 (同

fratello *s.m.* ① 兄弟: ~ *maggiore* 哥哥 / ~ *minore* 弟弟 / *fratelli gemelli* 孪生兄弟 / ~ *consanguineo* 同父异母的兄弟 / ~ *uterino* 同母异父的兄弟 / ~ *di latte* 奶兄弟 (同

fratello *s.m.* ① 兄弟: ~ *maggiore* 哥哥 / ~ *minore* 弟弟 / *fratelli gemelli* 孪生兄弟 / ~ *consanguineo* 同父异母的兄弟 / ~ *uterino* 同母异父的兄弟 / ~ *di latte* 奶兄弟 (同

fratello *s.m.* ① 兄弟: ~ *maggiore* 哥哥 / ~ *minore* 弟弟 / *fratelli gemelli* 孪生兄弟 / ~ *consanguineo* 同父异母的兄弟 / ~ *uterino* 同母异父的兄弟 / ~ *di latte* 奶兄弟 (同

fratello *s.m.* ① 兄弟: ~ *maggiore* 哥哥 / ~ *minore* 弟弟 / *fratelli gemelli* 孪生兄弟 / ~ *consanguineo* 同父异母的兄弟 / ~ *uterino* 同母异父的兄弟 / ~ *di latte* 奶兄弟 (同

fratello *s.m.* ① 兄弟: ~ *maggiore* 哥哥 / ~ *minore* 弟弟 / *fratelli gemelli* 孪生兄弟 / ~ *consanguineo* 同父异母的兄弟 / ~ *uterino* 同母异父的兄弟 / ~ *di latte* 奶兄弟 (同

fratello *s.m.* ① 兄弟: ~ *maggiore* 哥哥 / ~ *minore* 弟弟 / *fratelli gemelli* 孪生兄弟 / ~ *consanguineo* 同父异母的兄弟 / ~ *uterino* 同母异父的兄弟 / ~ *di latte* 奶兄弟 (同

fratello *s.m.* ① 兄弟: ~ *maggiore* 哥哥 / ~ *minore* 弟弟 / *fratelli gemelli* 孪生兄弟 / ~ *consanguineo* 同父异母的兄弟 / ~ *uterino* 同母异父的兄弟 / ~ *di latte* 奶兄弟 (同

一奶一奶养大的) / *amarsi come fratelli* 亲如兄弟 ② [复] 兄弟姐妹: *Quanti fratelli avete?* 你们兄弟姐妹几个? ③ (对

兄弟, 战友之交 / ~ *d'armi* [文] 战友 ④ [宗] 弟兄, 教友, 修士 ◆ *da ~* 兄弟般地 / *paese (partito) ~* 兄弟国家 (党)

frateria *s.f.* (同 修道院或教会的) 修士

fraternizzare *v.intr.* [*io fraternizzo, ecc.*] ① 交友, 结交: ~ *con gli amici* 与朋友结交 ② 友好, 和睦: ~ *tra i due popoli* 两国人民友好 ③ 友好, 和睦: ~ *tra i due popoli* 两国人民友好 ④ 友好, 和睦: ~ *tra i due popoli* 两国人民友好

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

fraternizzato *agg.* [pl. m. -ti] 友好的, 和睦的: ~ *col nuovo compagno* 与新

gliare la ~ contro il bersaglio 瞄准目标 ② 瞄准, 瞄准, 瞄准, 瞄准. Segui la ~ e troverai l'asina

campanile 钟楼的尖顶 / ~ di direzione 方向 / ala a ~ 23 / la ~ di un manometro 气压计 / ala a ~ (飞机) 舵, 舵, 舵, 舵 / ~ del carro 大车的尖顶

al proprio arco 自有理自, 自有个去 / correre (volare) come una ~ 快如闪电, 健步如飞

frecciata s.f. ① (射) 箭 fu colpito da una ~ 他被箭射中 / 箭. ② (射) 枪, 枪, 枪, 枪. lanciare una ~ 开枪 / 枪

freddare v.tr. [io freddo, ecc.] ① (使) 变冷 ~ la minestra 使汤变凉 ② 一下了打倒, 一下了杀死. Lo freddò con una rivoltellata 他

gliu. 枪毙人 / 枪毙人

cena si fredda, vieni subito a tavola 吃, 吃

freddezza s.f. ① 冷, 凉 (度) 静. Risolse il problema con ~, 他冷静地处理了问题. ② (度) 冷, 冷, 冷, 冷. salutare uno con ~ 冷冷地招呼某人

freddo 1. agg. ① 冷的, 凉的, 寒冷的 acqua fredda 冷水 / bagno ~ 冷水浴 / mani fredde 冰冷的手 / piatti freddi 冷菜, 冷菜, 冷菜, 冷菜. ② 冷, 冷, 冷, 冷. arroganza fredda 傲慢的冷. 冷遇 / Si è mostrato ~ verso di me 他对我冷淡. ◆ a mente fredda 冷静地 / animali a sangue ~ 冷血动物 / doccia fredda 冷水浴. ③ (度) 冷, 冷. La sua risposta fu per me un'autentica doccia fredda 他的回答真是给我浇了一盆冷水. / esecuzione fredda 无情地处决 / guerra fredda 冷战 / sangue ~ 冷血. Nel momento della di dimostra un eccezionale sangue ~ 在关键时刻他表现得异常冷静. / sudore ~ 冷汗 / (colori) freddi 冷色 (青, 绿, 青, 青) || freddamente adv. 冷冷地, 冷冷地 || s.m. ① 冷, 冷, 冷, 冷. ~ ergo 严寒 / ~ secco 寒冷 / i primi freddi dell'inverno 冬天的初寒 / ha ~ oggi 今天天气冷. / Come è ~ qui dentro! 里面真冷! / avere (sentire) ~ 感到冷 / soffrire il ~ 受冷, 受冷, 受冷, 受冷. ② 冷, 冷, 冷, 冷. l'industria del ~ 冷工业 / la tecnica del ~ 冷技术 ◆ ◆ ~ 1. 冷, 冷, 冷, 冷. lavorare a ~ 冷加工 / 冷加工, 冷加工, 冷加工. fare glic. a ~ 取事于前 / catena del ~ 冷链, 冷链 / fare venire ~ 使手变凉, 使手变凉, 使手变凉, 使手变凉. non fare né caldo né ~ 不冷不热 / un ~ cane (un ~ burbone) 不冷不热

freddoloso agg. 怕冷的, 胆小, 胆小

freddura s.f. ① 风, 风, 风, 风. ② 冷, 冷, 冷, 冷. ③ 冷, 冷, 冷, 冷.

freddurista s.m. 或 s.f. (pl. m. -isti) 爱冷的人, 爱冷

freezer [英] s.m. 冷冻器, 冷冻箱, 冷冻箱

fregaccio s.m. (pl. m. -acci) 一骂, 一骂

fregamento s.m. 摩擦, 摩擦

fregare v.tr. [io frego, tu fregi, ecc.] ① 抹, 擦, 擦. vola con lo straccio bagnato 用湿抹布擦 / vimento 摩擦 / ~ il vetro 擦玻璃 / ~ il ferro 擦铁. ② 擦, 擦, 擦, 擦. Nel fur manovra l'autista ha fregato

开上了. / [assol] Il mio cappotto è così lungo che

/ ieri, in fiobus, mi hanno fregato il portafoglio. 昨天

posto. 你要离开这儿, 你就要被人占了. ◆ fregarsene

【不】不在乎, 不在乎. Me ne frego di tutto. 我什么也不在乎. / Chi se ne frega? 谁在乎这些? / fregarsi gli occhi

擦眼睛

fregata s.f. ① 抹, 擦, 擦. ② (度) 抹, 抹, 抹, 抹.

fregata s.f. ① 古时, 古时, 古时, 古时. ◆ capitano

di ~ 古时, 古时, 古时, 古时.

fregatura s.f. ① 抹, 擦, 擦. ② (度) 抹, 抹, 抹, 抹.

fregatura s.f. ① 抹, 擦, 擦. ② (度) 抹, 抹, 抹, 抹.

fregatura s.f. ① 抹, 擦, 擦. ② (度) 抹, 抹, 抹, 抹.

fregatura s.f. ① 抹, 擦, 擦. ② (度) 抹, 抹, 抹, 抹.

fregatura s.f. ① 抹, 擦, 擦. ② (度) 抹, 抹, 抹, 抹.

fregatura s.f. ① 抹, 擦, 擦. ② (度) 抹, 抹, 抹, 抹.

di ~ 古时, 古时, 古时, 古时.

fregata s.f. ① 抹, 擦, 擦. ② (度) 抹, 抹, 抹, 抹.

fregatura s.f. ① 抹, 擦, 擦. ② (度) 抹, 抹, 抹, 抹.

una ~ 抹, 抹, 抹, 抹. prendere una ~ 抹, 抹, 抹, 抹. ③ (度) 抹, 抹, 抹, 抹. Questo impaccio è una bella ~ per

la nostra gola 我们喉咙上这块肉, 真大, 真大, 真大, 真大. fregiare v.tr. [io fregio, ecc.] 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹.

抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹.

frego s.m. (pl. -ghi) ① (度) 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹. cancellare una frase con un ~ 抹, 抹, 抹, 抹. Mi hanno

fatto un ~ sulla bicicletta nuova 我的新自行车上给划

了一划. ② (度) 抹, 抹, 抹, 抹. dare un ~ a un debito 给债一笔. ◆ un ~ (度) 抹, 抹, 抹, 抹. Questo vino mi piace un ~.

fregola s.f. ① 抹, 抹, 抹, 抹. periodo della ~ 抹, 抹, 抹, 抹. ② (度) 抹, 抹, 抹, 抹. Gli è venuta la ~ di

di, ingere. 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹.

frèira (或 frèira) s.f. ① 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹. ② (度) 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹.

fremebondo agg. ① (度) 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹.

fremente agg. [p.pr. di fremere] 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹. ~ di desiderio 抹, 抹, 抹, 抹. ~ di rabbia 抹, 抹, 抹, 抹.

fremere v.intr. [io frèmo, ecc.] [aux. avere] ① 抹, 抹, 抹, 抹. ~ d'amore 抹, 抹, 抹, 抹. ~ d'impazienza 抹, 抹, 抹, 抹. ~ d'ira 抹, 抹, 抹, 抹. ~ d'adorno 抹, 抹, 抹, 抹. ② (度) 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹.

fremito s.m. ① 抹, 抹, 抹, 抹. Tra

d'oroce. 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹. ~ del mare 抹, 抹, 抹, 抹.

frenaggio s.m. ① (度) 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹. ② 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹.

frenare v.tr. [io frèno, ecc.] ① 抹, 抹, 抹, 抹. ~ la

bicicletta 抹, 抹, 抹, 抹. ~ il cavallo 抹, 抹, 抹, 抹. ② [assol] Quando vide l'ostacolo, l'autista frènò di colpo.

抹, 抹, 抹, 抹. ~ le lacrime 抹, 抹, 抹, 抹. ~ al riso 抹, 抹, 抹, 抹. ~ lo sdegno 抹, 抹, 抹, 抹. frenarsi v.refl. ① 抹, 抹, 抹, 抹. Non seppero ~.

抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹.

frenastènico (pl. m. -ci) 1. agg. 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹. 2. s.m. 抹, 抹, 抹, 抹.

frenatura s.f. ① (度) 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹. ② (度) 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹.

frenatura s.f. ① (度) 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹. ② (度) 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹.

frenello s.m. ① (度) 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹. ② (度) 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹.

frenetico agg. (pl. m. -ci) ① 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹. aggressione

抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹.

frenico agg. (pl. m. -ci) 抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹.

frèno (或 frèno) s.m. ① 抹, 抹, 抹, 抹. mettere il ~ al ca-

vallo 抹, 抹, 抹, 抹. / tirare (allentare) il ~ 抹, 抹, 抹, 抹. ② [assol] i freni dell'auto 抹, 抹, 抹, 抹. / ~ 抹, 抹, 抹, 抹.

抹, 抹, 抹, 抹. 抹, 抹, 抹, 抹.

◆ allentare i freni 抹, 抹, 抹, 抹. / mordere il ~ 抹, 抹, 抹, 抹. senza ~ 抹, 抹, 抹, 抹. / stringere i freni 抹, 抹, 抹, 抹. / tenere a ~ le proprie passioni 抹, 抹, 抹, 抹. / tenere a ~ glic. 抹, 抹, 抹, 抹.

frenocómio s.m. 抹, 抹, 抹, 抹.

frenologia s.f. 抹, 抹, 抹, 抹.

frenologia s.f. 抹, 抹, 抹, 抹.

frullo s.m. ①不断摇晃,不断拍翅 ②不断旋转,不断急转

frullo s.m. (鸟)疾翼,拍翅 ◆ *capire s. ~* 一下明白了,理解力快 / *sparare s. ~* 射击飞鸟

frullone s.m. (面粉)筛子

frumentaceo agg. 小麦的

frumentario I agg. 小麦的,有关小麦的 *commercio ~*

frumentario 小麦

[军需官]

frumentum 玉米

frumentare 小麦的

frumento 小麦

frumena 见 *frusone*

frusta s.f. ①鞭子, *sferzare il cavallo con la ~* 用鞭子抽马 []

frustare s.tr. ①鞭打,鞭打 ~ *a sangue* 鞭打得出血 ②【转】 []

frustata 鞭打 []

frustatura s.f. 鞭打,鞭

frustino 鞭 []

frusto agg. ①破旧的,用过的,已撕碎的 *Questi calzini ormai sono frusti.* 这双袜子已经破旧了。②【转】陈旧的,陈腐的; *È un argomento ormai ~.* 这个论题已经不新鲜了。

frustrare s.tr. ①使落空,使失败 ~ *le speranze di qcu.* 使某人希望落空 / ~ *un piano* 使计划落空 / ~ *un tentativo* []

frustrato [p.p. di frustrare] I agg. ①落空的, *speranze frustrate* 落空的希望 ②【心】失望的,梦碎的 *un uomo ~* 心灵上有创伤的人 II s.m. 【心】心灵上有创伤的人

frustrazione s.f. ①落空,挫败,失败 ②【心】失望,挫折

frutice s.m. 灌木

frutta s.f. [pl. -ta, -te] 水果 ~ *frutta* 新鲜水果 / ~ *secca* 干果 / *conserva di ~* 水果罐头 / *marmellata di ~* 果酱 / *succhi di ~* 果汁 ◆ *arrivare alla (alle) ~* 来迟,投赶上 / *essere alla ~* 吃剩最后 一点水果

fruttare I s.intr. [aus. avere] ①结果实 *Quest'anno i nocci hanno fruttato bene.* 今年核桃树结了很多果。 / ~ *poco* 结果儿很少 ②生利,赢利,带来好处,结果 *Il suo è un commercio che frutta bene.* 他的买卖很赚钱。 / *far ~ un le* 使资本生息 II s.tr. 产生,带来 *Quell'affare gli ha fruttato una bella somma.* 那笔生意给他赚了很大一笔钱。 / *La sua disubbidienza gli frutta molti guai.* 他不听

frutteto s.m. 果园 *un ~ di mele* 苹果园

frutticoltore (或 frutticultore) s.m. 果农,果树栽培者

frutticoltura (或 frutticultura) s.f. ①种植果树,果树业

fruttifero s.m. 果月(法西共和历的第十二个月,相当于公

fruttiera s.f. 水果篮,盛水果的器具

fruttifero agg. ①结果实的,多产的; *albero ~* 果树 ②生息的,获利的,有利可图的 *capitale ~* 生息的资本 / *affare ~* 有利可图的买卖 ③【转】富有成果的,有成效的 *lavoro ~* 有成果的劳动 ④【文】多产的

fruttificare v.intr. [io fruttifico, tu fruttifichi, ecc.] [aus. avere] ①结果实, *E' la stagione in cui i peschi fruttificano.* 现在是桃树结果的季节。②赢利,有成果 *far ~ un capitale* 使资本生息

fruttivendolo s.m. [f. -a] 贩卖水果商

frutto s.m. ①(可食用的)产物,农产品 *racogliere i frutti del campo* 收获农作物 ②水果 ~ *acerbo* 未熟的水果 / ~ *matturo* 已熟的水果 / *alberi da ~* 水果树 ③【转】子女; *i frutti del matrimonio* 婚后生的子女 ④【转】成果,结果,后果 *il ~ di uno studio* 研究成果 / *i frutti della vittoria* 胜利果实 ⑤【转】利益,利息 *collocare (mettere) a ~ un capitale* 使资本获利 / *prestare denaro a ~* 有息贷款 ◆ *animali da ~* 作繁殖用的牲口 / *cogliere il ~ quando è maturo* 伺机而动 / *frutti di mare* 海产,海味 / ~ *di stagione* ①应时水果 ②人在一定时期(或一定年龄)的问题 / ~ *proibito* ①【宗】禁果 ②虽被禁用却格外有诱惑力的东西

/ *senza ~* 毫无结果

fruttifero s.m. 【化】果树,左旋糖

fruttifero agg. ①丰产的; *annata fruttuosa* 丰年 / *terreno ~* 肥沃的土地 ②【转】盈利的,有成效的 *impresa fruttuosa* 合作

Anno nevoso, anno ~. 【语】滑雪年。 || **fruttuosamente avv.**

fratello s.m. 【化】硫酸盐(或酯); 邻苯二酸盐

fratello s.f. 【化】姐

fratello []

fratello agg. [invar.] 已故的 *il ~ Paolo M.* 已故马·保罗 / *figlio del ~ Giovanni* 已故乔万尼的儿子 / *Roma Mario (del) ~ Vittorio* 已故维多里奥的儿子 马里奥·罗西

fratello s.tr. 枪杀,枪毙,枪决 ~ *un traditore* 枪毙叛徒

fratello 一声枪响 *sparare una ~* 打一枪 /

udire una ~ 听见一声枪响 ②(足球运动中)急射,猛射

fratello s.f. 枪杀,枪毙,枪决: *condannare alla ~* 判处

fratello s.m. ①枪,步枪: ~ *da caccia* 猎枪 / ~ *automatico* 自动步枪 / *Il potere politico nasce dalla canna del ~.* []

fratello 火器部 di ~ 火器部

fratello s.m. 持枪步兵 [起,大

fratello []

fratello 炉, una ~ *di calunnie* 造谣诽谤的中心 / una ~ *di*

fratello []

fratello []

fratello []

fratello []

fratello []

fratello []

fratello s.f. 【植】短筒侧挂金钟 (*fuchsia magellanica*)

fratello []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

fuga []

冲, 冲刺 **II o.tr.** 躲避, 逃避 ~ un pericolo 逃避危险 / ~ una difficoltà 逃避困难

fuggitivo I agg. ① 逃跑的 soldato ~ 逃兵 ②【转】短暂的, 短暂的, 瞬息的 **II s.m.** 逃兵

fulcro s.m. ①【转】支点 ②【转】关键 Ecco il ~ della questione 这就是问题的关键。 ③【转】关键

fulgido agg. 闪闪发光的, 光辉的 una *fulgida gemma* 闪闪发光的宝石 / un ~ esempio di abnegazione 一个 ~ 榜样

fulgóre s.m. 闪光, 光辉 il ~ di una stella 星光

fuliggine s.f. 烟, 烟

fulmine s.m. 闪电

煤油的烟道 / viso ~ 满脸煤烟

full [英] s.m. (棋牌) 一张同点与两张同点的 牌

full time [英] I agg. 全部(限定)工作时间的, 全部工作日的

fulmicotone s.m. 硝化纤维素, 硝化棉

fulminante [p.pr. di fulminare] I agg. ① 发出雷电的 ② 电 一样迅速的, 闪电般的 ③【转】猛烈的 polmonite ~ 暴发性肺炎 ④ 引爆的 **II s.m.** ①【转】大爆发 ② 爆炸, 发火

fulminare o.tr. [io *fulmino*, ecc.] ① 打闪, 用闪电击打 ② 电击 E' stato fulminato dalla corrente elettrica. 他被电

了。

fulminare [p.pr. di fulminare] I agg. ① 发出雷电的 ② 电 一样迅速的, 闪电般的 ③【转】猛烈的 polmonite ~ 暴发性肺炎 ④ 引爆的 **II s.m.** ①【转】大爆发 ② 爆炸, 发火

fulminato [p.p. di fulminare] I agg. ① 被闪电击中的 ② 电击的, 触电的 ③ 被击中的 **II s.m.** 【转】毁灭, 毁灭

fulminazione s.f. ① 打闪, 闪电击打 ② 电击, 触电

fulmine s.m. ① 闪电, 雷电 un albero carbonizzato dal ~ 被雷电烧焦的树 ②【转】闪电般迅速, 风驰电掣 Quando corre è un ~ 他跑起来象闪电一般。 ③【转】猛烈, 强烈的眼光, 怒斥 I suoi occhi mandano fulmini 他的眼睛发出愤怒的眼光。 ◆ *colpo di ~* 一见钟情, 一见倾心 / *far fuoco e fulmini* 发火 / ~ a ciel sereno 晴空霹雳 / *starsi addosso i fulmini di qcn.* 和某人较劲

fulmineo agg. 闪电般的

fulmineo agg. ◆ *acido ~* 【转】酸

fulvo agg. 黄褐色的, 茶色的 capelli *fulvi* 黄褐色头发

fumata s.m. ① 烟, 烟雾 ② 冒烟的烟 ③【转】烟雾 ④ 烟雾

fumatolo s.m. ① 烟, 烟雾, 烟雾 ②【转】雾气孔

fumante

fumare I o.mtr. [aus. *avere*] 吸烟, 冒气 I camini *fumano* 烟囱冒烟。 / La minestra *fumava* nella pentola. 汤在锅里冒热气。 **II o.tr.** ① 吸(烟), 抽(烟) ~ una sigaretta 吸一支香烟 / ~ la pipa 抽烟 ②【转】吸烟, 抽气 non sapere ~ 不会吸烟 / E' viciato ~. 他上瘾了。 ◆ ~ come un turco 吸烟吸得很多 / ~ di rabbia 非常生气 / *fumarsela* 【转】不在乎, 不介意

fumaria s.f. 【转】烟雾 (*Fumaria officinalis*)

fumario agg. 烟的, 香烟的 canna *fumaria*

fumarola s.f. 【转】(火山地区的) 喷气孔, 气孔

fumata s.f. ① 烟柱, 烟雾; 烟雾信号 ② 抽支

mangiato, non posso fare a meno della consueta ~.

后, 我总爱抽支烟。 ◆ ~ bianca (nera) 白(黑)烟(焚香)

fumatore s.m. [f. -trice] 吸烟者, 抽气者 E un accanito ~ 他抽烟抽得很凶。

fumettista s.m. 或 s.f. [pl. m. -isti] ① 连环画作者 ②【转】平庸的作家

fumettistico agg. [pl. m. -ci] ① 连环画的 ②【转】(小说、电影等)平庸的

fumetto s.m. ① 复] 连环画 giornale a *fumetti* 连环画报 /

fumigare I o.mtr. [io *fumigo*, tu *fumighi*, ecc.] [aus. *avere*] 冒烟 **II o.tr.** 【转】熏

fumigazione s.f. ① 熏疗法, 熏烟疗法 ② 烟雾 (转)

fumo s.m. ① 烟 il ~ del focolare 炊烟 / un fil di ~ 一缕烟 ② 蒸气, 水气, 蒸气 il ~ della pentola 锅中的热气 / il ~ della locomotiva 火车头的蒸气 ③ 吸烟 (吸烟时的) ④ *avere il vizio del ~* 有吸烟的恶习 / *Le dà fastidio il ~* 他讨厌吸烟 ⑤ 复] 【转】醉意, 火气 i *fumi del vino* 酒意 / i *fumi dell'ira* 火气 ◆ *andare in ~* 放空, 破产, 完蛋 Le nostre speranze sono andate in ~. 我们的希望落了空。 / Le sue ricchezze sono andate in ~. 他的钱都花光了。 / *color ~ di Londra* 浅灰色 / *essere pieno di ~* 华而不实 / *mandare in ~* 使化为乌有, 使成为泡影

Questo fatto manda in ~ tutti i nostri progetti. 这件事使我们的计划都落空了。 / *Molto ~ e poco arrogio.* (Piu ~ che arrogio.) 高自大, 傲慢。 / *vedere qcn. (qlico.) come il ~ negli occhi* 把某人(某事)视为眼中钉 / *vender ~* 欺骗, 说谎, 开空头支票 ◆ *Non c'è ~ senza fuoco* 【转】无风不起浪, 无火不起烟。

fumogeno I agg. 生烟的, 生烟的 cortina *fumogena* 烟帘 / bomba *fumogena* 烟雾弹 **II s.m.** 发烟剂, 发烟器

fumoir [f.] s.m. 吸烟室

fumosità s.f. ① 烟, 多烟, 烟雾弥漫 ②【转】醉意 ③ 烟雾

fumoso agg. ① 冒烟的, 多烟的, 烟雾弥漫的, legna *fumosa* 冒烟的柴 / cucina *fumosa* 烟雾弥漫的厨房 ②【转】易使人醉的 ③【转】烟雾的, 烟雾的 discorso ~ 糊弄人的话 / proposta *fumosa* 难以实现的建议

fumoso agg. [pl. m. -oschi] ① 走钢丝的, 走绳索的 ② 易变化的, 见风使舵的

fumoso s.m. ① 走钢丝技艺 (政府上) 转变, 见风使舵 **fumoso s.m.** ① 走钢丝(或绳索)的

fumame s.m. 【转】绳索

fune s.f. 绳子, 绳索 ◆ *tiro alla ~* 拔河比赛

fune s.f. 绳子, 绳索 ◆ *tiro alla ~* 拔河比赛

funerale I s.m. ① 葬礼, 出殡 ② 复] 葬礼 ◆ *avere una faccia da ~* 哭丧着脸, 愁眉苦脸 / *essere (sembrare) un ~* 死气沉沉, La festa sembrava un ~; 联欢会显得死气沉沉的 **II agg.** 【转】死亡的, 送葬的, 葬礼的

funerario agg. 死亡的, 葬礼的, 葬礼的 iscrizione *funeraria*

funere [f.] s.m. 葬礼

funereo agg. ① 葬礼的, 送葬的 ②【转】悲哀的, 哀伤的

funestare o.tr. [io *funesto*, ecc.] 使沉没于哀伤

funesto 悲哀的, 哀伤的 Le giornata festiva è stata funestata incidente. 节日完全被一次严重的交通事故破坏了。

funesto 悲哀的, 哀伤的 Le giornata festiva è stata funestata incidente. 节日完全被一次严重的交通事故破坏了。

funesto 悲哀的, 哀伤的 Le giornata festiva è stata funestata incidente. 节日完全被一次严重的交通事故破坏了。

funesto 悲哀的, 哀伤的 Le giornata festiva è stata funestata incidente. 节日完全被一次严重的交通事故破坏了。

funesto 悲哀的, 哀伤的 Le giornata festiva è stata funestata incidente. 节日完全被一次严重的交通事故破坏了。

funesto 悲哀的, 哀伤的 Le giornata festiva è stata funestata incidente. 节日完全被一次严重的交通事故破坏了。

funesto 悲哀的, 哀伤的 Le giornata festiva è stata funestata incidente. 节日完全被一次严重的交通事故破坏了。

funesto 悲哀的, 哀伤的 Le giornata festiva è stata funestata incidente. 节日完全被一次严重的交通事故破坏了。

funghosità fuoriuscita

饭 ② 蘑菇状的东西 ~ atomico 原子爆炸蘑菇云 ③【医】
菌状赘肉 ◆ ~ della rotule (铁轨的) 轨头 / venir (cre-
scere, spuntare) su come i funghi 雨后春笋般地涌现,

funghosità s.f. 【医】 菌状, 蘑菇状赘肉
funghoso agg. 蘑菇形的, 蘑菇状的
funicolare I s.f. 缆索铁道 II agg. ① 绳状的: poligono ~
【数】 索多边形 ② 用绳索(或铁索)带动的: trazione ~ 绳
索牵引 / ferrovia ~ 缆索铁道
funicolare agg. 【解】 脐带的: corda ~ 【医】 脐带征
funicolo s.m. 【解】 脐带, 脐索
funivia s.f. 缆索索道
funzionale agg. ① 职务上的, 职责的: privilegi funzionali
职位的特权 ② 官能的, 功能的: malattia ~ 官能症 ③ (建
筑等) 从实用的观点设计(或构成)的: architettura ~ 实用
建筑 ④【数】 函数的
funzionalismo s.m. ① 强调实用的主张 ②【理】 功用主义(在
设计中主张形式服从用途) ③【心】 机能主义
funzionalità s.f. ① 官能, 功能 ② 实用性
funzionamento s.m. ① 行使职责 ② 活动, 运转, 运行
funzionare v.intr. [io funziono, ecc.] [aut. avere] ① 行使职
责 ② (器官等) 活动: (机器等) 运行: 起作用, 工作: Funziona
quest'orologio? 这只表走吗? / L'ascensore non funziona.
电梯坏了。 / Il nuovo ufficio postale ha già cominciato

funzionario s.m. [f. -a] (机关等的) 工作人员, 官员
funzione s.f. ① 职务, 职责, 职能: assumere una ~ 担任职
务 / esercitare una ~ di controllo 行使监督职能 / entra-
re in una ditta con funzioni direttive 到某公司担任领导
职务 ② 官能, 功能, 技能, 作用: ~ digestiva 消化功能 / la
~ delle foglie 叶的功能 / arco con (in) ~ di sostegno
起支撑作用的拱 / aggettivo con (in) ~ di avverbio 起副
词作用的形容词 ③ (器官) 活动: (机器) 运转, 运行: E' entra-
ta in ~ la nuova centrale elettrica. 新电站开始发电。 /
mettere in ~ 发动, 开动, 使开始运转 ④【宗】 宗教仪式 ⑤
【数】 函数 ◆ ~ clorofilliana 【植】 光合作用 / il facente
~ 代行职务者, 临时代理者 / la ~ di controllo 控制, 检查: il livello
della produzione è in ~ della domanda. 生产水平取决于
需求。
fuochiara s.m. 见 fochiasta

fuoco s.m. [pl. -chi] ① 火: accendere il ~ 生(点)火 /
spegnere il ~ 灭火 / prendere (pigliare) ~ 开始燃烧: 激
动起来 / lingue di ~ 火舌 ② 炉火, 炉子, 灶, 灶眼: cuocere
a ~ vivo (lenito) 用旺(文)火烧煮 / mettere la pentola
sul ~ 把锅放在炉子上 / cucina a due fuochi 双眼灶 ③
【复】 (轮船上的) 锅炉 ④ 火灾: vigile del ~ 消防
员 / Al ~! Al ~! 救火
d'artificio (artificiali) 焰火 / fuochi di segnalazione 烟火
信号弹 ⑤ 灼热, 火热: Ha la fronte di ~. 你头上很烫。 /
L'ascolto che mi ha messo il ~ in corpo. 酒使我浑身
发热。 ⑥【转】 热情, 激情: il ~ della gioventù 青年的热情
⑦【军】 火力, 炮火, 射击: arma da ~ 武器 / far ~ 开火,
开枪(炮) / fuoco! (口令) 开火! 射击! / aprire il ~ 开
枪, 开火 / cessare il ~ 停火 ⑧【物】 【数】 焦点 ◆ a ~
加热地, 灼热: lavorare a ~ 热加工 / buttarsi nel ~ per
qlcn. 为某人赴汤蹈火 / dare ~ alle polveri 引起冲突, 开
始战斗 / dar ~ a qlco. 使某物燃烧, 点燃某物: Be-
rebbe dar ~ a tutte queste carte inutili. 应该把这些废纸
全烧掉。 / fare ~ e fiamme 吵嚷, 吵闹 / ~ di paglia 三
分钟的热度, 一时的激情 / ~ di Sant'Antonio 【动】 圣安
东尼热, 丹毒 / ~ di Sant'Elmo 爱尔摩火(暴风雨之夜在地
顶、机翼梢、塔尖等处常见的电光) / ~ eterno 地狱 / il ~
sacro 圣火: 【诗】 诗兴 / la prova del ~ ① 火炼的考验(中
世纪神意裁判的一种形式) ② 最严重的考验 / mettere a
fuoco ~ 大肆烧杀, 洗劫 / mettere a ~ ① (照相等) 调
节焦距 ②【转】 阐明: mettere a ~ un problema 阐明一
问题 / mettere la mano sul ~ 敢做保证, 敢起誓保证 /
mettere troppa carne al ~ 同时办的事情过多: 想一口吃个
胖子 / scherzare col ~ 玩火: Chi scherza col ~ finisce
col bruciarsi le ali. 玩火者必自焚。 / soffrire sul ~ 火上

~ ~ trovarsi tra due fuochi. 夹在中间
versare acqua sul ~ 平息风波, 调停争端
fuorché (或 fuor che) I cong. 除...以外, 只要不: Farci qua-
lunque cosa ~ scrivere quella lettera. 除了不能写那封信
以外, 我什么事都可以干。 II prep. 除...以外, 除了: Andia-
mo a scuola tutti i giorni ~ la domenica. 除了星期天以

外
fuor I avv. ① 在外面, 在外边: aspettare ~ 在外面等 / Fuori
neve. 外边下着雪。 ② (和表示地点的副词连用, 加强语
气): E' un'ora che è seduto lì ~. 他在那外边坐了一个小
时。 ③ 不在家里, 在城外: Sono stato ~ tutto il giorno. 我
整整一天没在家。 / Vado un po' ~ a passeggio. 我出去散
~ 会儿步。 / Cena spesso ~, la sera. 他晚上经常不在家吃
饭。 ④ (有时和前置词 di 连用): Ho pulito il vaso di dentro
e di ~. 我把罐子里里外外都洗干净了。 / Ti aspetto di ~.
我在外边等你。 ⑤ 外表上, 表面上: Dentro si rode per
l'invidia, ma ~ non trapela nulla. 他内心妒嫉得要命, 但
外表上丝毫不动声色。 ⑥ (表示命令) 出去: 出来: 拿出来:
Fuori di qui! 出去! 滚出去! / Fuori i soldi! 把钱拿出来! ◆
avere del denaro ~ 有钱: avere gli occhi di

fuori ~ 眼向外
dar ~ da matto 【动】 发疯
essere [essere] ~ 发疯
essere tagliato ~ 被切
fur ~ 偷
fur una bottiglia (un dolce) 偷一瓶(一个)
gente di ~ 流氓
La ciar ~ mandare (dare) ~
mettere ~
tagliare ~
tirare ~
venire di (da) ~
venire ~

Il prep. ① 在外面, 在外边: Abita ~ città. 他住在城外。 / Essi lo hanno ucciso
già ~ casa. 我们今天没有在家里吃饭。 / Metto i fiori
~ dalla finestra. 我把花放在窗外。 ◆ andare ~ strada
(sotto) 离开道路: 【转】 离开正道, 出偏: essere ~ di sé
dalla gioia (dalla rabbia) 得意忘形(大怒) / essere ~ fase
【转】 (精神、体力等) 不济 / essere ~ pericolo 危险 / essere
(sentirsi) ~ posto 不知所措, 感到茫然 / essere (andare) ~
tempo (音乐、舞蹈) 抢拍, 不合节拍 / ~ campo (电影) 画外
音(或物) / ~ commercio 非卖品 / ~ concorso 不列入比
赛 / ~ corso ① (货币) 不流通 ② 学习期已满但尚未取得学
位的大学生 / Fuori dal piedi! 滚开! / ~ di dubbio 毫无疑
问 / ~ di modo (di misura) 过分地, 过度地 / ~ luogo
(言行) 不相宜的, 不得体的 / (abitare) ~ mano (居住) 迁
居, 偏僻 / ~ orario 工作时间之外的, 加班的 / ~ programma
计划之外的, 临时的 / ~ stagione 不合时令的, 不合时
宜的 / ~ testo (书籍) 插图 / ~ uso 不再用的, 废弃的, 陈
旧的 / mettere ~ combattimento (拳击中) 击倒: (军事上)
使丧失战斗力 III s.m. 外面, 外部, 外表: il di ~ del palaz-
zo 大楼的外部 / guardare dal di ~ 从外面看, 从外表看

fuoribordo I s.m. ① 舷外机 ②【船】 外舷 II agg. 舷外的: motore ~ 舷外

fuoriclasse I s.m. 或 s.f. [invar] (运动员) 冠军 II agg. 出
类拔萃的, 第一流的, 特等的
fuorigioco (或 fuorì gioco) s.m. [invar.] 【体】 (足球等的)
fuorilegge s.m. 或 s.f. [invar.] ① 不法之徒, 土匪, 歹徒 ②
【动】 特制的, 特做的
fuoriserie (或 fuorì serie) [invar.] I agg. 特制的, 特做的
fuoristrada s.m. [invar] 越野汽车
fuoriuscire 或 fuoruscire) v.intr. [io fuo-
scio, ecc.] 流出, 溢出: la ~ di
sangue da una ferita 伤口出血

fuoriuscito s.m. [f. -a] [p.p. di *fuoriuscire*] (区域 + 动词) 越

fuorviare v.intr. [to *fuorviare*, ecc.] [aus. *avere*] 偏离正道, 走入歧途 || *v.tr.* 使偏离正道, 引入歧途 *Le cattive compagnie lo hanno fuorviato*, 坏朋友把他引入了歧途

furba s.m. [f. -a] 狡猾的人, 机灵鬼, 滑头

furberia s.f. ①狡猾, 机灵 *uomo di grande ~* 非常狡猾的人 / 非常机灵的人 ② (为达到目的而) 计谋, 手段 *usare una ~* 耍计谋

furbesco agg. [pl m. -schi] 狡猾的, 诡诈的 ◆ *lingua furbesca* 花言巧语 || *furbescamente* avv.

furbitia s.f. 见 *furberia*

furbo agg. 狡猾的, 奸滑的, 机灵的 *occhi furbi* 贼眼 || 目光, 敏锐的目光 || *furbaménte* avv.

furènte agg. 发怒的, 愤怒的 *essere ~ contro qcu.* 对某人发怒

furoria s.f. 【*】 狂怒, 狂暴

furéto s.m. 【*】 黄鼬 (*Mustela furo*)

furfantaggine s.f. 调皮捣蛋, 鬼话, 鬼话

furfante s.m. 调皮捣蛋, 鬼话, 鬼话

furfanteggiare v.intr. [to *furfanteggiare*, ecc.] [aus. *avere*] 【*】 行为恶劣, 耍花招, 鬼话, 鬼话

furtantaria s.f. 调皮捣蛋, 鬼话, 鬼话

furfantéscio agg. [pl m. -schi] ①市侩的, 奸滑的, 恶棍的 ②

furtivo 【*】

furto s.m.

furto s.m. ①大偷, 强盗, 强盗, 强盗 ②小偷, 强盗 ③小偷, 强盗

furto s.f. ①偷, 盗 *andare in ~* 去偷 / *montare su tutte le furie* 勃然大怒 ②猛烈, 激烈 *la ~ dell'assalto* 猛烈的进攻 / *la ~ della disperazione* 绝望的 / *Con argenti sono stati abbattuti dalla ~ della piena* 猛烈的洪水

ché ho ~, 我在做事,

事在忙 || 【*】 气势汹汹的人 ◆ *a ~ di* 多次,

di domandare, ottenne una risposta, 他经过反复询问才获得答复。 / *fare ~ a qcu.* 催某人快做 / *in fretta e ~* 匆匆忙忙地, 慌慌张张地

furibondo agg. ①气愤的, 愤怒的, 狂怒的, *occhiate furibonde* 愤怒的目光 / *Era ~ per il nostro ritardo*, 我们迟到了他很生气。 ②猛烈的, 凶猛的 *assalto ~* 猛烈的进攻

furioso s.m. 【*】 狂怒, 狂暴

furioso agg. ①气愤的, 愤怒的, *diventare ~* 生气, 发火 ②猛烈的, 激烈的 *attacco ~* 猛烈的进攻 / *una furiosa tempesta* 暴风雨 ③急躁的, 暴躁的 || *furiosamente* avv.

furiana s.f. (非正式) 一种天气

furóre s.m. (愤怒, 狂怒, 怒气 *essere in preda al ~* 发怒, 发火 / *Un cieco ~ s'impadronì di lui* 他无家可归。 2 愤怒, 猛烈 *assalire con ~* 攻击, 进攻 ③ (艺术家的创作) 灵感, 热情, 灵感 ◆ *a furor di popolo* 由于民众愤怒反叛, 由于民众的愤怒 / *far ~* (影片、小说、艺术家等) 轰动, 名噪一时, 受到热烈欢迎 *È un artista che ha fatto ~*, 这

furorreggiare v.intr. [to *furorreggiare*, ecc.] [aus. *avere*] 轰动, 名噪一时 *un tenore che furorreggia* 红极一时的男高音

furtivo agg. ①【*】 偷的, 盗的, *oggetti furtivi* (di

scambiarsi sguardi furtivi 偷偷地互相注视 / *avvicinarsi a passi furtivi* 悄悄地靠近 || *furtivamente* avv.

furto s.m. ①偷, 盗 *commettere un ~* 偷窃 / *reo di ~* 盗窃犯 ②财物, 偷来的东西 *un ~ di gran valore* 很贵重的财物 ◆ *È un ~* / 这是真是假? || *~ letterario* 剽窃或抄袭的文艺作品 / *~ musicale* 剽窃或抄袭的音乐作品

fusa s.f. pl. 【*】 只用于短语 *fare le ~* (眼睛湿润时) 发出呼噜声

fusaggine s.f. 【*】 沙丁鱼 (*Eucymus europaeus*)

fusàio s.m. ①和善可亲的人 ②作理沙袋的工人

fusata s.f. 一个沙音的沙

fuscello s.m. 小枝, 短枝, *leggero come un ~* 轻巧

◆ *far d'un ~ una trave* 盖过其实, 小题大做

fuscina s.f. 焚烧带, 自杀, 焚

fuse s.m.

~ di ruota (车轮 轴) ①【*】 轴

fusibile f. agg. 易熔化的, 可熔化的 || s.m. 【*】 保险丝, 熔丝

fusibilità s.f. 【*】 熔性, 熔性

fusiforme agg. 纺锤形的, 梭形的

fusilli s.m. pl. 螺旋形面条

fusione s.f. ①熔化, 熔解, 融化 *la ~ della cera* 蜡的熔化 / *la ~ di una lega metallica* 合金的熔解 / *punto (temperatura, di ~* 熔点 ②融会, 协调 *~ delle campane* 铸钟

点, 合并, 联合, 同化 *~ di due società* 两个公司的合并 / *~ di due partiti* 两个政党的合并 ③【*】 协调, 一致 *~ di suoni* 声音和谐 / *~ di colori* 颜色协调 ◆ *calore di ~* 熔化热

~ di una moneta 铸

fuso agg. [p.p. di *fondere*] 熔化的, 熔解的 *ferro ~* 铁水

fuso s.m. ①【*】 炒饼, 饺子, 炒饼 ②纺锤状体 *~ dell'ancora* 锚杆 ◆ *andarsene diritto come un ~ (verso un luogo)* 径直走 (计算地) / *essere diritto come un ~* 笔直 / *~ orario* 【*】 时式 / *~ sferico* 【*】 球面三角形

fusoliéra s.f. ①(飞机)机身 ②【*】 小船, 船板船

fusorio agg. 熔化的, 熔解的 *forno ~* 熔炉

fusa

fustagno s.m. 【*】 结起毛毯物, 结起毛毯物

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

fusto s.m.

G

g s.f. 或 s.m. 意大利语的第 7 个字母; 辅音 ①克 (grammo) 的符号 ②【*】 重力加速度的符号

gabardine 【*】 s.f. ①【*】 轧制丁, 华达呢 ②轧制丁雨衣

gabarra s.f. 自航驳船, 自航货船

gabbanéto s.m. 【*】 ①歌编, 哄骗 ②愚弄, 嘲弄

gabbanéto s.m. 或 s.f. [invar] 骗子

gabbana s.f. 厚大衣 ◆ *voltare (mutare) ~* 改变主见

gabbiano - la

宽的)便衣

gabbiano s.m. ①大衣,皮货 ②(工人,农学家等)工作服

gabbare v.tr. ①欺骗,哄骗 ②愚弄,嘲弄 ◆ *Passata la festa, gabbarò lo santo.* 【俗】过河拆桥。|| *gabbarai e rifil* 愚弄,嘲弄

gabbia s.f. ①鸟笼,笼笼 ~ per gli uccelli 鸟笼 / ~ delle tigri 老虎笼 ②【转】牢房,监狱 mettere in ~ qcu. 把某人关进监狱 ③笼,牢架 la ~ degli imputati (未老的)被告 / la ~ dell'ascensore 电梯井 / ~ toracica 【医】胸廓(食管,胃) la ~ per i buoi (牛嘴上戴的)口络 ④【生】有梯形的壳 爬梯 ◆ ~ di marti 吵得厉害的场所

gabbiano s.m. 【动】红嘴鸥(*Larus ridibundus*)

gabbiana s.f. 笼子鸟(或其他动物)

gabbione s.m. 爬梯水手

gabbione s.m. ①石笼,石筐(中间填土和石块,护岸用) ②【转】

gabbo s.m. 【古】嘲笑,戏弄 prendere a ~ qcu. (qcu.) 取笑某人(某事) / farsi ~ da qcu. (qcu.) 嘲弄某人(某事)

gabbro - [] -

gabella ◆ *fare a gabbia* (*gabbia*)

pagar ~ 装附金以避中欺

gabbellare v.tr. (io gabbello, ecc.) ①【古】税,征税 ②把...造成,把...做 ~ notizie false per vere 把谎言说成真的 ③【转】对...信以为真: *Una scottola simile non la gabbello*

gabbelliere s.m. 【古】收税员,收税官

gabbellotto - [] -

gabinetto - m

所,工作室: ~ medico 诊所 / ~ dentistico 牙科诊所 / ~

②(学校里的)实验室: ~ di chimica 化学实验室 / ~ di fisica 物理实验室 / ~ di scienze naturali 自然科学实验室 ③(部长)办公室, (内国大臣)办公室 ④内司,政司: riunione del ~ 内阁会议 / crisi da ~ 内阁危机 / formazione di un nuovo ~ 组织新内阁 ⑤卫生间,厕所: ~ da bagno 浴室 / ~ di decenza 卫生间,厕所

gabonese l.agg. 加蓬的 II s.m. 加蓬人

gadolinio s.m. 【化】钆

gadolinite s.f. 【化】钆矿

gaffa

gaffe [法] s.f. 蠢事,累事 fare una ~ 做一桩蠢事

gaff

gaggi s.m. 供用于第,花红公子

gaggia s.f. 【植】金合欢 (*Acacia farnesiana*)

gagliarda s.f. (文艺复兴时期法国和意大利都流行的)一种

gagliardetto s.m. ①【布】头巾,三角巾; 【体】队旗 ②【化】

gagliardia s.f. 【文】①雄壮,矫健 ②勇敢的行为

gagliardo agg. ①强健的,强壮的, braccio ~ 强壮的手臂 / soldati gagliardi 雄赳赳的战士 ②强有力的,强壮的, colpo ~ 有力的打击 / vento ~ 劲风 ③(酒)有力的 || *gagliardamente* acc.

gaglioffaggine s.f. 愚笨,愚笨的行为 [转,贬]

gaglioffo l.agg. 笨手笨脚的, 蠢笨的 II s.m. ①笨蛋 ②无

gagnolamento s.m. ①(狗 狐狸等)哀鸣声 ②抱怨,发牢骚

gagnolare v.intr. (io gagno, ecc.) [aus. avere] ①(狗,狐狸

gagnolo -

galézza s.f. 快乐,高兴,欣喜

gàio agg. ①快乐的,愉快的,欢笑的 danza gaia 快乐的舞蹈 / una gaia compagnia 欢笑的一伙人 / temperamento ~ 快活的性情 ②【古】悦人的,可爱的 ◆ *colore ~* 鲜艳,彩/ *guia scienza* (十一至十二世纪世、法好诗人写的)爱 *gaiamente* acc.

gal - [] -

gala s.f. 或 s.m. ①礼服,盛装 abito di ~ 盛装,礼服 / pranzo di ~ 盛宴 / serata di ~ 盛大的晚会 / essere (mestieri) in gran ~ 穿着华丽 ②盛宴 ③(船上的)旗杆:

gran ~ 全旗出 / piccola ~ 小旗杆

gala s.f. ①(服装的)领边,肘边 ②(装饰)装饰

galante agg. ①(对女子)有礼貌的,殷勤的,献媚的: comporta-

mento ~ 殷勤的举止 / fare il ~ con una signora 向某夫人献媚 ②爱情的,色情的, lettera ~ 情书 / avventura ~ 风流事 ③(服装等)华丽的,讲究的 ◆ *segretario ~* 情书秘书 || *galantemente* avv.

galante s.f. ①(对女子)殷勤,献媚,殷勤的言行 ②【转】

巧嘴舌的东西,小话,甜言蜜语

galantina s.f. 肉冻,鸭冻

galantismo s.m. 诚实,老实,正直

galantuomo s.m. [pl. galantuomini] ①君子,正直人: E' un

【转】绅士,先生 ◆ *Il tempo è ~*, 【古】日久自

galassia - [] -

galateo s.m. ①教规,礼教 ②处世之道手册 comportarsi secondo le norme del ~ 按照处世手册的规定做人

galattico agg. [pl. m. -ci] 【天】星系的,银河系的

galattico s.m. 【天】半乳状

galaverna s.f. 见 calaverna

galea

galea

galea s.f. 【医】力能矿, radio a ~ 矿

galeatico - [] -

galeone - [] -

galeopithecus s.m. [pl. -chi] 【动】蝙蝠 (*Galeopithecus volans*)

galeotto s.m. ①(古代帆船战船上)划船的奴隶(或囚犯) ②

galeotto - [] -

galeotto - [] - II ~ 拍皮条的人

galea

quindici anni di ~, 间谍被判处十五年徒刑。②【转】苦境,苦地方,苦工: Quel lavoro era una vera ~. 那件工作可真是个苦差事。③(中世纪的)两桅帆船战船 ◆ *avanzo di ~ (pezzo da ~)* 该进监狱的囚徒

galero - [] -

galastro s.m. 【化】汞

galileo - [] - II

galla s.f. ①【动】雌,虫卵 noci di ~ 胡桃子, 没食子 ②【转】的东西, 狡猾的人 ◆ *a ~* 浮在水面上 / rimanere (stare, tenersi) a ~ ①漂浮 ②【转】维持局面, 应付困难. Nonostante le difficoltà è riuscito a rimanere a ~. 尽管遇到困难, 他还是维持局面。/ Ricorre appena a tenersi a ~ con mille sacrifici. 他千辛万苦,勉强维持。/ tornare a ~ ①重新浮出 ②【转】东山再起, 卷土重来 Sembrava politicamente finito ed invece è tornato a ~. 他政治上似乎完蛋了, 但东山再起。/ venire a ~ ①浮出水面, 浮上水面 ②【转】水落石出. Finalmente è venuta a ~ la verità. 事实终于真相大白。

gallare l.v.tr. 使(鸡蛋)受精 II v.intr. [aus. avere] (鸡蛋)受

galleggiabilità s.f. 【化】浮力

galleggiamento s.m. 漂,浮 linea di ~ (船的)吃水线

galleggiante arte [p.pr. di galleggiare] l.agg. 漂浮的, ponte ~ 浮桥 II s.m. ①木筏, 独木舟 ②(渔具的)漂子, 浮子 ③(水上飞

galleggiare - [] -

galleggiare - [] -

galleggiare - [] -

galleggiare - [] -

galleria s.f. ①隧道, 地道, 地下通道 ②画廊, 美术馆, 陈列室, 美术馆, 画廊 Galleria d'arte moderna 现代艺术画廊 ③楼

有拱形通道 (两旁没有商店); darsi appuntamento in ~ 在有拱形的通道上碰面 ④【建】拱廊, 走廊 ⑤【空】风洞, 风道 ~ del vento 风洞

gallerista s.m. 或 s.f. [pl. m. -sti] 画廊主任, 美术馆馆长

gallinella
gallinella¹ 【】
gallinello s.m. ①小公鸡, ~ di primo canio 刚会打鸣的小公鸡
【】

gal. antecismo (或 gallicanismo) s.m. (十七世纪法国新教
的)要求法国天主教会自主的运动

gallicinio s.m. 【文】晨鸣; 晨鸣的时间 【方式】

gallicismo s.m. (在其他语言中使用的)法语借词, 法语表达

gallico¹ agg. [pl m. -ci] ①高卢的; 高卢人的 ②法国的, ti-
piche usanze galliche 典型的法国风俗习惯

gallo² 【】

galliformi s.m pl. 【】鸡形目 【没有子群】

gallina s.f. 母鸡, 雌鸡 ◆ andare a letto con la gallina 睡
得很早 cervello di ~ 头脑(灵) / ~ prataiola 小鸡【】 Onu-
tetraz, latte di ~ ①(牛奶, 鸡蛋, 黄油拌而成的)饮料 ②佳
肴, 羊排 / zampe di ~ ①(眼角) 鱼尾纹 ②写得很像鸡爪那
样的字, 潦草潦草的字迹 ◆ Chi di ~ nasce convien che
razzoli 【】龙生龙, 凤生凤, 老鼠生来打地洞, 有其父, 必有
其子。/ Gallina che canta ha fatto l'uovo. 【】多言多语。
此地无银三百两。/ Gallina vecchia fa buon brodo. 【】老
母鸡做汤鲜。婆是老的辣。/ Meglio un uovo oggi che una
~ domani. 【】宁要今天一个蛋, 不要明天一只鸡, 多得不

gallinaccio 【】鸡世通 (Cantharellus cibarius)

gallinacci s.m pl. 【动】鸡形目

gallinella s.f. 小雌鸡 ◆ ~ d'acqua 黑水鸡 (Gallinula
atramentaria) 【】

gallo 【化】雄

galassina s.m. (对妇女)放荡, 肆无忌惮

gallo ◆ a ~

essere il ~ della checca 得到女人的喜爱 / fare il ~ 蹒跚
走路; 对女子献殷勤 / ~ cedrone 【】雄鸡松鸡 (Tetrao
corax) 【】

gallo 【】

gallo 【】

gallo 【】

gallo 【】

gallo 【】

gallo 【】

gallo 【】

gallo 【】

gallo ◆ a ~

essere il ~ della checca 得到女人的喜爱 / fare il ~ 蹒跚
走路; 对女子献殷勤 / ~ cedrone 【】雄鸡松鸡 (Tetrao
corax) 【】

gallo 【】

gallo 【】

gallo 【】

gallo 【】

gallo 【】

gallo 【】

gallo ◆ a ~

essere il ~ della checca 得到女人的喜爱 / fare il ~ 蹒跚
走路; 对女子献殷勤 / ~ cedrone 【】雄鸡松鸡 (Tetrao
corax) 【】

gallo 【】

gallo 【】

gallo ◆ a ~

essere il ~ della checca 得到女人的喜爱 / fare il ~ 蹒跚
走路; 对女子献殷勤 / ~ cedrone 【】雄鸡松鸡 (Tetrao
corax) 【】

gallo 【】

gallo 【】

gallo ◆ a ~

essere il ~ della checca 得到女人的喜爱 / fare il ~ 蹒跚
走路; 对女子献殷勤 / ~ cedrone 【】雄鸡松鸡 (Tetrao
corax) 【】

gallo 【】

gallo 【】

gallo ◆ a ~

essere il ~ della checca 得到女人的喜爱 / fare il ~ 蹒跚
走路; 对女子献殷勤 / ~ cedrone 【】雄鸡松鸡 (Tetrao
corax) 【】

gallo 【】

gallo 【】

gallo ◆ a ~

essere il ~ della checca 得到女人的喜爱 / fare il ~ 蹒跚
走路; 对女子献殷勤 / ~ cedrone 【】雄鸡松鸡 (Tetrao
corax) 【】

gallo 【】

gallo 【】

gallo ◆ a ~

essere il ~ della checca 得到女人的喜爱 / fare il ~ 蹒跚
走路; 对女子献殷勤 / ~ cedrone 【】雄鸡松鸡 (Tetrao
corax) 【】

gallo 【】

gallo 【】

gallo ◆ a ~

essere il ~ della checca 得到女人的喜爱 / fare il ~ 蹒跚
走路; 对女子献殷勤 / ~ cedrone 【】雄鸡松鸡 (Tetrao
corax) 【】

gallo 【】

gallo 【】

gallo ◆ a ~

essere il ~ della checca 得到女人的喜爱 / fare il ~ 蹒跚
走路; 对女子献殷勤 / ~ cedrone 【】雄鸡松鸡 (Tetrao
corax) 【】

galvanizzazione 【】电化, 电镀 ②在电

galvano- 【构词成分】表示“电的”, “电质的”. galvanometro,

galvanostasia 【】电势平衡

galvanocauterica s.f. 【医】直流电烙术

galvanocauterio s.m. 【医】直流电烙器

galvanometro s.m. 【电】电流计

galvanoplastica s.f. 【电】电镀术

galvanoplastico agg. [pl m. -ci] 电镀的, 电镀的

galvanostasia s.m. 电势平衡

galvanostegia s.f. 电势平衡

galvanoterapia s.f. (流)电疗法

galvanotipia s.f. 【印】电铸版术

gambe s.f. 腿, 腿脚

gambe 【】

gambe 【】

gambe 【】

gambe 【】

gambe 【】

gambe 【】

gambe ◆ a ~

andare a gambe all'aria 跌倒

annarsene con la coda tra le ~ 夹着尾巴逃跑

gambe a quattro gambe 四腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gambe levate 抬腿

gastrolite

gastrogeno s.m. 煤气及天然气

gasolina (或 gazolina) s.f. 汽油

gasolio s.m. 瓦斯油 柴油 汽油 ~ da riscaldamento 取暖柴油 / ~ per autotrazione 柴油机用柴油

gasoso

gasificare (或 gasificare) v.tr. [io gasifico, tu gasifichi, ecc.] 使成为气体 使气化

gasificazione (或 gasificazione) s.f. 气化(作用)

gasista (或 gasista) s.m. [pl. -isti] ①煤气厂工人, 煤气工 ② []

gasometro (或 gasometro, gazometro) s.m. 测气器, 测气计

gassosa (或 gassosa, gassosa) s.f. 汽水

gassoso (或 gassoso, gassoso) agg. ①气体的 气态的 miscela gassosa 气体混合物 / acqua gassosa 苏打水 是煤气的, esalazione gassosa 煤气味

gastaldo s.m. 见 castaldo

gasteropodi s.m. pl. [pl.] 腹足纲

gasterosteiiformi s.m. pl. [pl.] 刺鱼目

gastralgia s.f. [医] 胃痛

gastroectopia s.f. [医] 胃扩张

gastroectomia s.f. [医]

gastrico agg. [pl. m. -ci] 胃的 succo ~ 胃液 / ulcera gastrica [医] 胃溃疡

gastrite s.f. [医] 胃炎. ~ acuta 急性胃炎 / ~ cronica 慢性胃炎

gastro- (或 gastero-) [构词成分] 表示“胃的”, “腹的”, gastronomia, gastroenterite

gastrocnémia s.m. [医] 肌张力

gastroduodenale agg. [医][解] 胃十二指肠的

gastroenterico agg. [pl. m. -ci] [解][医] 胃肠的

gastroenterite s.f. [医] 胃肠炎

gastroenterostomia []

gastrointestinale [医][解] 胃肠的

gastronomia s.f. 烹调法, 饮食学, 美食学

gastronomico agg. [pl. m. -ci] 烹调法的, 美食学的, 美食家的 specialità gastronomica 特殊风味的菜名

gastronomia

gastropatia s.f. [医] 胃病

gastroptosi s.f. [医] 胃下垂

gastrorragia s.f. [医] 胃出血

gastroscopia []

gastroscopio

gastrospasmo s.m. [医] 胃痉挛

gastrostomia s.f. [医] 胃造口术

gàstrula s.f. [生] 扁形虫

gatta s.f. 母猫 ◆ Gatta ci corra! 内中必有麻烦! / pigliarsi (prendersi) una ~ da (o) pelare 自甘麻烦, 吃力不讨好

◆ La gatta si mangia la coda 猫吃自己的尾巴 []

达。 / Tanto va la ~ al lardo, che ci lascia lo zampino []

gattaiola []

gattaiola s.f. (门下开的) 猫爪

gattamorta (或 gatta morta) s.f. [pl. gattemorte, gatte morte] 假装晕倒或死去的人

gatteggiamento

闪烁发光, 闪色 [色]

gatteggiare v.intr. [io gatteggio, ecc.] (宝石) 闪烁发光, 闪烁

gattesco agg. [pl. m. -chi] 猫的, 猫似的

gattice s.m. [植] 白杨 (Populus alba)

gattino s.m. [植] 果蝇幼虫

gatto s.m. ①猫 farbo come un ~ 像猫一样的狡猾 ②打桩机 ◆ essere come cane e ~ 相处不睦, 相互仇视, 互不相容 / essere in quattro gatti 为数极少, 寥寥无几 / ~ a nove code 九尾猫(旧时的玩具) / ~ delle neri 一种装有铁轨的卡车 / ~ selvaggio 破坏性罢工(指工厂中各部门轮流进行罢工, 旨在破坏生产) / occhio di ~ [医] 泪石

/ pesce ~ [动] 云斑猫 (Ameiurus nebulosus)

gattomammone (或 gatto mammone) s.m. (用以恐吓孩

gattone I [io gattino, ecc.] (为捕捉动物) 匍匐追踪

II v.intr. [aus. avere] (为) 匍匐前进 [~ 匍匐前进]

gattoni av. 匍匐, 蹑手蹑脚地, 悄悄地 avanzare (gattoni)

za leoparda []

no 多~ 多猫 / ~ marino 种猫

gattuccio []

gattuccio s.m. 小猫

gaucho [西] s.m. (南美草原上骑马的) 牧人

gaudente I agg. 欢喜的, 享乐的 II s.m. 享乐者

gaudio []

◆ Mai comune mezzo te avv

gaudioso agg. [文] 欢喜的, 欢欣的, 快乐的 || gaudiosamente

causa []

gavazzamento s.m. [文] 寻欢作乐

gavazzare v.intr. [aus. avere] [文] 寻欢作乐

gavetta s.f. 饭盒 ◆ venire dalla ~ ①(指军官)行伍出身

gaviale s.m. [动] 恒河鲟 (Gavialis gangeticus)

gavigliano s.m. 苍白的护士

gavina s.f. [动] 海鸟 (Larus canus)

gavistello s.m. 小浮标

gavista

gazza s.f. [动] 喜鹊 (Pica pica)

gazzarra s.f. 咕哝, 咕哝

gazzella s.f. ①[动] 羚羊 agile come una ~ 像羚羊一样的敏捷 / pelle di ~ 羚羊皮(一种名贵的毛皮) ②[植] (意大利或北非的) 快速赛车 ◆ occhi da ~ 忧郁的大眼睛

gazzetta

gazzetta s.f. ①报纸 Gazzetta dello Sport 体育报 / Gazzetta Ufficiale 官方公报 ②[医] 医生的人, 小广播

gazzettiere s.m. [医] 医生的记者

gazzettino s.m. ①小报 ②(报纸的) 专栏 ~ commerciale

gazzettistico agg. [pl. m. -ci] ①报纸的, 报纸的 ②水平低劣的

gèco s.m. [pl. -chi] [动] 壁虎, 守宫 (Tarentola mauritanica)

geiger (德) I s.m. [物] 盖革计数器 II agg. 盖革的, conta-

tore ~ [物] 盖革计数器

geisha (或 gheisha) [日] s.f. 艺妓

gel s.m. [物][化] 凝胶(体), 冻胶, 胶冻体

gelamento s.m. [物] 结冰, 冻结, 冻结

gelare I v.tr. [io gelo, ecc.] ①使冰冷, 使结冰. Il freddo

l'acqua nelle condutture, 天冷得连水管子都冻

[]

[aus. essere] ①结冰, 冻僵. Il fiume è gelato, 河结冰了。

②[植] 冻害 In quella capanna si gela, 那茅屋里非常冷。③impers [aus. avere 或 essere] 结冰: E' gelato dovunque, 到处都结了冰。|| gelarsi v.intr. 结冰, 冻僵 La

acqua s'è gelata, 水结冰了。 / Mi si son gelate le mani.

gelata

gelata s.f. ①冰凉的, 冰凉的 ②冰淇淋

gelataio

gelateria

gelateria

gelatere

gelatina

gelatinoso

gelato [p.p. di gelare] I agg. ①冰冷的, 冰凉的 Ho le mani

gelate, 我的手冰凉。 / un vento ~ 寒风 ②惊呆, 吓呆

essere ~ di paura 吓呆 ◆ cono ~ 蛋卷冰淇淋 II s.m. 冰淇淋 ~ da passeggio 冰棍 / ~ sfuso 零打的冰淇淋 / ~ confezionato 包装好的冰淇淋

gelido agg. ①冰冷的, 冰凉的: acqua gelida 冰凉的水 ②

genericità *s.f.* 一般化, 普遍化

generico *adj.* 一般的, 普通的, 泛泛的, 平淡的

②一般的, 普通的, 泛泛的, 平淡的. *La tua spiegazione è troppo generica.* 你的解释太一般了。③没有专长的. *medico ~* 综合性医生 / *attore ~* 一般演员, 配角演员 || *generico* *adj.* *gen.* ①一般, 普通

genere *s.m.* 女姓

generosità *s.f.* ①慷慨高尚, 宽宏大量 *un atto di ~* 宽宏大量的行为 ②慷慨, 大方 *E' conosciuto da tutti per la sua ~.* 他的慷慨为众人所知。③厚礼 ◆ *la ~ di un vino* 酒的醇厚 / *la ~ di un atleta* 运动员(在比赛中表现)的顽强 / *la ~ di un terreno* 土地肥沃

generoso *agg.* ①高尚的, 宽宏大量的 ②慷慨的, 大方的. *donatore ~* 慷慨的捐赠者 ③丰富的, 肥沃的. *terreno ~* 肥沃的土地 / *vino ~* 醇厚, 纯酒 || **generosamente** *adv.*

genesi *s.f.* ①起源, 产生. *la ~ del mondo* 世界起源 ②产生经过. *la ~ di un romanzo* 一部小说的产生 ◆ *la (II) Genesi* <创世记>基督教《圣经》中《旧约全书》的第一卷

genetica *s.f.* 遗传学

genetico *agg.* [pl.m. -ci] ①起源的, 产生的, 创造的 ②遗传学的. *caratteri genetici* 遗传性状

genetista *s.m.* 或 *s.f.* [pl.m. -sti] 遗传学学者

genetliaco [pl.m. -ci] *agg.* 【文】诞生的. *giorno ~* 生日, 诞辰 || *s.m.* (大人物的)生日, 诞辰. *il ~ della regina* 女

genetta *s.f.* 【动】小斑猫 (*Genetta genetta*)

gengiva *s.f.* 【解】牙龈, 牙床

gengivale *agg.* 牙龈的, 牙床的

gengivite *s.f.* 【医】龈炎

genia *s.f.* (1)【医】胆, 一胆. *una ~ di traditori* 一伙叛徒 ②【文】做, 种

geniale *agg.* ①天才的, 有才华的. *invenzione ~* 天才的发明 ②天才的, 天才的

genialità *s.f.* ①天才, 天赋, 才华 ②【文】做, 种

genialoide *s.m.* 或 *s.f.* 有点小聪明(性情乖僻)的人

geniere *s.m.* 【军】工兵

genio *s.m.* ①天才, 天赋, 才华. *avere ~ per la musica* 有音乐天才 ②天才人物. *Beethoven è stato un ~ della musica.* 贝多芬是一个音乐天才。③特性, 特性. *~ di una nazione* 一个民族的特征(鬼神, 守护神; 始人, 决定性人物) ④ ~ *buono* 善神, 益友 / *~ cattivo* 恶神, 始人, 决定性人物 ⑤ *~* *che fa piacere* 使人喜欢. *E' un lavoro che ~.*

genio *s.m.* 工兵部队, 工兵兵

genio *s.m.* 工兵部队, 工兵兵 *~ militare* 工兵部队 / *~*

genitale *agg.* 生殖的, 生殖器的. *apparato ~* 生殖器官, 生殖器 || *s.m.* 【复】生殖腺, 外生殖器

genitivo *s.m.* (印欧语系中的)格; 所有格 || *agg.* 所有格的. *caso ~* 格; 所有格

genitore *s.m.* ①父亲 ②【复】父母, 双亲

genitourinario *agg.* 【解】泌尿生殖器的

genitrice *s.f.* 【文】母字

genitura *s.f.* 【文】生殖, 繁衍

gennaio *s.m.* 一月

genocidio (或 **genocidio**) *s.m.* 灭绝种族的屠杀

genotipo *s.m.* 【生】基因型, 遗传型

genovese *adj.* 热那亚的

gentaglia *s.f.* 【贬】下流人, 贱民

gente *s.f.* ①人, 人们. *~ onesta* 老实人 / *C'è molta ~ nella sala.* 大厅里有很多人。/ *essere nato da povera ~* 穷苦人家出身 / *Aspettano ~.* 他们在等人。/ *Stasera avremo ~ a cena.* 今晚我们请人吃饭。/ *Non badare alle ~.*

业的)人, 人员. *~ di cura* 护理人员 / *~*

下人 / *~ di lettere* 文人, 作家 / *~ di chiesa* 教士, 教徒 / *~ di mare* 水手, 海员 / *~ d'arme* 军人, 士兵 ③

【文】人, 人们

【文】人, 人们

gentildonna *s.f.* 贵妇人, 淑女

gentile *agg.* ①有礼貌的, 亲切的, 热情的, 殷勤的. *E' molto ~ coi compagni.* 他对同志们很热情。/ *un ~ rifiuto* 婉言谢绝 / *Troppo ~!* 太客气啦! 太客气啦! (谢意) ②优秀的, 迷人的, 可爱的. *aspetto ~* 面容秀丽 / *il gentil sesso* 女性 ③柔软的, 柔嫩的. *profumo ~* 清香 / *legno ~* 软木 / *terreno ~* 松软的土地 ④(精神道德)高尚的, 崇高的. *~* *gen.* *gentilmente* *adv.* 有礼貌地

犹太人, 异教徒, 非基督教徒

gentile *agg.* ①【总称】非犹太人, 异教徒, 非基督教徒 ②非犹太教, 非基督教

gentilezza *s.f.* 礼貌, 亲切, 热情, 殷勤

①热情的言行. *Fammi una ~, aiutami un po'.* 请帮我一个忙。/ *Fammi la ~ di chiamare il dottore.* 请帮我叫医生来。/ *Fammi la ~ di togliermi dai piedi!* 【文】请你给我离开! / *per ~*

礼貌

gentilezza *s.f.* 礼貌, 亲切, 热情, 殷勤

①热情的言行. *Fammi una ~, aiutami un po'.* 请帮我一个忙。

gentiluomo *s.m.* [pl. *gentiluomini*] 出身高贵的人, 绅士, 君子

parola di ~ 君子之言

gentleman [英] *s.m.* ①出身高贵的人, 绅士, 君子 ②【体】参加气车(或马球)比赛的业余运动员

gentlemen's agreement [英] *s.m.* 君子协定

genuflessione *s.f.* 屈膝, 鞠躬

genuflesso *agg.* [p.p. di *genuflettersi*] 屈膝的, 鞠躬的

genuflettersi *v.refl.* [pres. io mi *genufletto*, ecc.; pass. rem. io mi *genuflettei* (或 *mi genuflessi*), tu ti *genuflettesti*, ecc.; p.p. *genuflesso*] 屈膝, 鞠躬

genuinità *s.f.* 纯粹, 纯正, 纯真, 自然

genuino *agg.* ①纯粹的, 纯正的. *vino ~* 纯酒 / *cibi genuini* 纯真的食品 ②纯真的, 自然的. *un riso ~* 熟栗 || **genuinamente** *adv.*

genziana *s.f.* 【药】龙胆

geocentrico *agg.* [pl.m. -ci] 【天】以地球为中心的, 地心的

geochimica *s.f.* 地球化学

geode *s.m.* 【地】砾石, 砾球, 空心石核

geodesia *s.f.* 大地测量学

geodeta *s.m.* 或 *s.f.* [pl.m. -ti] 大地测量学者, 大地测量学家

geodetica *s.f.* 【地】经纬线, 大地线

geodinamica *s.f.* 地球力学

geodinamico *agg.* [pl.m. -ci] 地球动力学的

geofagia *s.f.* 食土癖

geofisica *s.f.* 地球物理学

geologia *s.f.* 地球物理学 || *agg.* [pl.m. -ci] 地球物理学的 || *s.m.* 地球物理学

geologia *s.f.* 地球物理学

geografia *s.f.* 地理学, 地理. *~ fisica* 自然地理学 / *~*

geografia *s.f.* 地理学, 地理. *~ fisica* 自然地理学 / *~*

geografia *s.f.* 地理学, 地理. *~ fisica* 自然地理学 / *~*

geografia *s.f.* 地理学, 地理. *~ fisica* 自然地理学 / *~*

geografia *s.f.* 地理学, 地理. *~ fisica* 自然地理学 / *~*

geografia *s.f.* 地理学, 地理. *~ fisica* 自然地理学 / *~*

geografia *s.f.* 地理学, 地理. *~ fisica* 自然地理学 / *~*

geografia *s.f.* 地理学, 地理. *~ fisica* 自然地理学 / *~*

geografia *s.f.* 地理学, 地理. *~ fisica* 自然地理学 / *~*

geografia *s.f.* 地理学, 地理. *~ fisica* 自然地理学 / *~*

丢的人

gettare *v.* ① 投, 掷, 抛, 扔: ~ sassi con-
gettare *v.* ② 浇, 注: ~ il cemento

③ 浇铸, 浇铸: ~ il metallo
④ 浇铸, 浇铸: ~ il metallo
⑤ 浇铸, 浇铸: ~ il metallo
⑥ 浇铸, 浇铸: ~ il metallo
⑦ 浇铸, 浇铸: ~ il metallo
⑧ 浇铸, 浇铸: ~ il metallo
⑨ 浇铸, 浇铸: ~ il metallo
⑩ 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

Il malato gettò sangue dalla boc-

La fontana non getta più.

~ le radici 生根, 扎根 ⑤ 浇铸, 浇铸: ~

la m. aronzo 浇铸, 浇铸: ~ le fon-

di un edificio 为建筑打地基 / ~ le fondamenta

di una struttura 建造一个建筑的基础 / ~ un ponte ⑥ 铸

铸, 浇铸: ~ il metallo, 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

Il s. u. (aus. avere) 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

Quel melo getta ancora. 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

~ all'aria una stanza 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

~ a mare 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

~ a terra 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

~ grida (urli) 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

~ i dadi 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

~ il guanto a qcu. 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

~ la faccia a qcu. 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

~ la colpa addosso a qcu. 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

~ la polvere negli occhi a qcu. 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

~ la luce su... 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

~ qcu. dietro le spalle 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

~ una luce sinistra (un'ombra) 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

~ uno sguardo (una occhiata) 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

~ via 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

Hanno gettato via molto tempo in chiac-

chiere. 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

Il gettarlo a. r. ① 扑

~ contro qcu. con impeto 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

ne si gettò nel fiume per salvare il bambino

che stava per annegare. 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

~ in ginocchio 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

~ tra le braccia

Il Po si getta nell'Adriatico. 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

gettata s. f. ① 投, 掷 ② 浇, 注: una ~ di bronzo 浇铸

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

una ~ di calcestruzzo 浇铸, 浇铸: ~ il metallo

gherino s. m. 核桃仁

gherino s. m. ① 船 ② 大家 ③ 冷

ghermine s. m.

ghermire s. r. [io ghermisco, tu ghermisci, ecc.] ① (用爪)

② (用爪) 用力抓住, 攫取, 抓取

gherone s. m. ① (用来加大衣服下摆, 缝在衣边两侧的) 三角形

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

ghetto s. m. ① (城市中的) 犹太人居住区 ② (城市中的) 贫民

giorni la sua malattia migliora, a giorni peggiora. 他的病

a ~ (来和, 留和)地慢慢走 / montare a ~ 走

luce del ~ 早晨地 / avere i giorni contati 寿命不长, 日子不长 / chiaro come il ~ 非常明显的, 清清楚楚的 / Ci corre quanto dal ~ alla notte. 日子过得快, 很快。 / dare gli otto giorni 八大加特快通 / da un ~ all'altro 两天地, 很快地, 转眼间 / del ~ 人人都知道的, 众所周知的 / L'anno dei ~ 平年

in ~, 生产量上, 上。 / di tutti i giorni 日常的, 平常的, 普通的 / la vita di tutti i giorni 日常生活 / essere a ~ di qlco. 通晓某事 / fare di notte ~ 熬夜 / finire (chiudere) propri giorni 死, 去世 / giorni banca (会计学用语) 零头日期, 补上, 星期日 / giorni or sono 几天之前 / ~ e notte 日夜 / ~ per ~ 一天一天地 / ~ utile 有效率 / il ~ del Signore 【,】 主日(即星期日) / in pieno ~ 大白天, 光天化日之下 / in questi giorni 最近几天里 / mettersi a ~ con qlco. 开始某事, 着手某事 / un ~ o l'altro 迟早, 总有一天 ◆ Roma non fu fatta in un ~. 【,】 罗马不是一天建成的。(指凡事都要花时间)

giòstro

旋转

giòstrare v.intr. [io giòstro, ecc.] [aus. avere] ①参加比武, 比武 / 比武 更相去, 切磋 ②【转】周旋, 应付 ~ tra le difficoltà 应付困难

giòstratore s.m. 比武的骑士 【的, 不投的】

giòttésco agg. [pl m. -echi] (意大利画家) 乔托 (Giotto)

giòvamento s.m. ①有益, 受益 ②益处, 益处 trarre ~ da 从... 得益

giòvane l. agg. ①年轻的, 青年的 E' più ~ di me. 他比我年轻。 / Quell'operaio in pensione è ancora ~ di spirito. 那个退休工人还是精神抖擞。 / un aspetto ~ 年轻的外表 ②【转】年轻的, (老, 小) 的 ③【转】年轻的 Micheleangelo ~ 米开朗基罗 ④【转】植物幼小的 pianta ~ 幼苗 / cavallo ~ 小马 ⑤年轻的, 年轻的, 年轻的 i giovani Stati africani 非洲的年轻国家 / vino ~ 带有酸味的, 不成熟的, 青涩的 essere ~ del mestiere 是

◆ I giovani sono la forza

人 年轻人是力量

della società 青年是社会的最大最有生气的力量。 ② (商店, 作坊里的) 学徒, 徒弟 ◆ da ~ 年轻时 Da ~ suonava il violino, poi ha smesso. 年青时他拉小提琴, 后来就不拉了。

giòvanézza s.f. 见 giòvinezza

giòvanile agg. 青年的, 年轻的, 朝气蓬勃的 entusiasmi giovanili 年青人的热情 / carattere ~ 年青人的性格 || giovanilmente

giòvanòtto (或 giòvínòtto) s.m. ①身强力壮的年青人, 小伙子 ②【转】单身汉, 光棍 ③(货船上不到十八岁的) 小水手, 小船员

giòvato

益处, 对... 有用, 对... 有益 Che giova recriminare? 抱怨有什么用处? / I tuoi consigli ci hanno giovato molto. 你的意见对我们很有用。 ② [impers.] 最好, 有必要 - Giova essere molto paziente con quei bambini. 对那些孩子最好要很耐心。 / gioverà osservare che... 有必要指出 || giovare v.intr. 受益, 使用 ~ di un esempio 使用例证 / ~ dell'appoggio di qlcu. 采用某人的支持

Giove s.m. ①【神】朱庇特, 罗马神话中的主神, 宙斯(希腊神话中的主神) ②【天】木星 ◆ Per ~! 【,】 利! (表示惊讶、愤怒等)

giòvedì s.m. 星期四 ◆ ~ grasso (天主教) 封斋年的星期四 / ~ santo (天主教) 复活节的星期四 / mancare un ~ (non avere tutti i ~) 有点精神失常, 有点疯疯癫癫

giòvenca (未生过牛犊的) 母牛

giòvenco s.m. [pl m. -chi] 小公牛

giòventù s.f. ①青年时期, 青少年时期 essere nel fiore della ~ 正青春年少 ②【转】青年, 青年人 Lega della ~ comunista 共产主义青年团 / la ~ di oggi 今天的青年 ◆ Chi ride in ~, piange in vecchiaia. 【,】 少壮不努力, 老大徒伤悲。 [aus.]

giòvevole agg. 有甲的, 有兵的, 有神的 || giòvevolmente

giòviale agg. ①【文】朱庇特的, 宙斯的 ②【文】木星的 ③快速的, 轻快的, 开朗的 carattere ~ 开朗的性格 || giòvialmente avv.

【,】

giòvino s.m. 小流氓, 流氓青年

giòvine agg. 或 s.m. 见 giòvane

giòvinézza s.f. ①青年时期, 青少年时期 ②初期 ③青春, 活力 ◆ seconda 【,】

giòvanotto s.m. 见 giòvanòtto

◆ cambiale

giracapo s.m. [invar] 头骨, 转头转向

giradischi s.m. 留声机, 电唱机

giradito s.m. 【,】 脖子, 颈部

giraffa s.f. ①【动】长颈鹿 (Giraffa camelopardalis) ②(电影)

giraffismo

girare v.intr. 或 s.f. [invar.] 转

【=】

事, 转手来的事 una ~ di notizie 接踵而来的消息

girare v.intr. girondolare

girandoloni

girandoloni avv. 雁着队地 andare (a) ~ per il parco 在... 散步

girante [p.pr. di girare] l. s.m. 或 s.f. 转手人, 背书人 ||

girare l. v.intr.

①使转, 使旋转, 转动 ~ il capo 摇头 / ~ una manovella 转动曲柄 / ~

看, 游历, 游览 ~ tutta la città 游览全城 / Ho girato le farmacie, ma senza risultato! 我跑遍了所有的药房, 但都没有买到。 ②转移; 回避, 躲避 ~ il discorso 转移话题 / ~ un conto 转账 / ~ una difficoltà 回避困难 ③拍 (externi (gli interni)) 拍外(内)景 / ~ un film 拍影片 / Si gira

外景式 ④ ~ il periodo 以另一种方式说明一复合句 / ~ la frase 换一种说法叙述从句 / Girala come ti pare, io non ci credo! 你愿意怎么说都行, 反正我不相信! ⑤转给, 转让, 行书 ~ un conto 转账 / ~ la telefonata 打电话 / ~ un assegno 转支票 || v.intr. [aus. avere 或 essere]

①转, 旋转 La terra gira contemporaneamente su se stessa e intorno al sole. 地球自转, 同时也绕太阳转。 / Mi gira la testa. 我头晕。 / La ruota della storia non girerà mai all'indietro. 历史车轮永远不会倒转。 / Che (cosa) ti gira? 你想到什么? / far ~ la testa a qlcu. 使某人摇头转向, 使某人神魂颠倒 ②闲逛, 漫步, ~ per i vicoli 在小路上闲逛

③传播 (血液、货币等) 流通 Le calunnie girano facilmente, 诽谤是容易传开的。 / gira la voce che... 据说 / Sul suo conto girano molte dicerie. 流传着许多有关他的流言蜚语。 ④转弯 La vettura girò a destra. 汽车往右拐了。 ⑤【转】(香) 变质, 变坏 ◆ far ~ l'anima (le scatole) a qlcu. 令人

心烦 / gira e rigira 【转】不管怎么样, 终究 Gira e rigira, il migliore è sempre lui. 归根到底, 他是最优秀

girare v.intr. secondo come

girare v.intr. 根据当时的情绪 || girarsi v.intr. 转

qlcu. 转手某人 / ~ nel letto 在床上翻身

girarresto s.m. (烤肉用的) 铁叉转动器

girare 【,】

semi di ~ 葵花子

girata

f're a

giurisdizionale *agg.* 司法权的, 裁判权的, (裁判)管辖的.
competenza ~ 司法权限, (裁判)管辖权

giurisdizionalismo

giurisdizione *s.f.* ①司法; 司法权, 裁判权: ~ civile (pe-
nale) 民(刑)事裁判权 / ~ commerciale 商业裁判权 / ~
speciale 特别裁判权 / ~ militare 军事裁判权 / ~ territo-
riale 领土裁判权, 领土管辖权 / conflitto di ~ 司法权的
争执 ②司法权限, 裁判权限, 裁判管辖权

giurisperito *s.m.* 法理学家, 法律专家

giurisprudenza *s.f.* ①法学, 法律学, 法理学. *facoltà di ~*

giurista *s.m.* [pl. -isti] 法学家, 法律家

giuro *s.m.* [pl. -giuri] 誓, 誓约, 誓言

giusquiamo *s.m.* [pl. -i] 飞仙子 (*Hraichpamus nigerr*)

giusta *prep.* 根据, 按照. ~ le attuali disposizioni di legge
根据现行的法律规范

giustacuore (或 **giustacòre**) *s.m.* (古代) 齐普塞身男

giustapporre *v.tr.* [变位同 *porre*] 并列, 并置

giustapposizione *s.f.* 并列, 并置

giustezza *s.f.* ①正确, 确

litica 政治路线的正确 / *ammettere la ~ di un ragiona-*
承认一个推理的正确

giustificabile *agg.* 可证明为正当的, 可辩护的, 情有可原的

giustificare *v.tr.* [io *giustifico*, tu *giustifichi*, ecc.] ①使合法,
使成为正当的. *Un avvenimento così eccezionale giusti-*

ficava l'azione. 一个如此异常的事件使行动是正当的。
措施是恰当的。/ *Nulla potrebbe ~ la vostra condotta.* 什

么也不能为您的行为辩护。②为...辩护, 为...辩解. ~ una colpa 为错误辩解, 为罪过辩解 ③说明

无罪 ④【口】调整, 整理(书本的页码使全行排齐) ◆ *Il fine*
giustifica i mezzi. 【口】只要目的是正当的, 可以不择手段。

⑤ *giustificarsi* *v.rifl.* 自证无罪, 自证清白

giustificativo *I agg.* 辩护的, 证明的. *documento ~ di*
una spesa 一笔开支的证明 *II s.m.* 证明文件

giustificazione *s.f.* ①证明, 辩解, 辩护. *addurre (presen-*
tare) una ~ 进行辩解 ②辩护词, 证明书. *biglietto di ~*
retto delle giustificazioni (学生的)请假条
③【口】理由, 借口

giustizia *s.f.* ①正义, 公道; 公正, 公平. *avere il senso della ~*
有正义感 / ~ sociale 社会正义, 社会公正 / *trattare con ~*

公平对待 / ~ distributiva 分配公平 ②司法; 审判; 判决.
Ministero di Grazia e Giustizia 司法部 / *amministrare la ~*

~ 执法, 行使审判职权 / *l'esecutore della ~* 刽子手 / *far ~*
~ 判决; 处死 ③司法部门; 法庭; 法官. *corte di ~* 法院 /

assicurare (consegnare) qlcu. alla ~ 把某人送交法庭审

判, 把某人归案归案 ◆ *cadere nelle mani della ~* 陷入法

网 / *fare ~ di qlcu. (qlco.)* 惩处某人(评价某事) / *fare ~*
~ *sommario* (不经审判)即决裁判, 立即处决 / *farsi ~ da*

sé 报仇, 报复 / *presentarsi alla ~* 自首 / *vendere ~* 承认

正当权利, 给予正确评价 / *ricorrere alla ~* 诉讼, 打官司

giustiziare *v.tr.* [io *giustizio*, ecc.] 处以死刑, 处决, 正法

giustiziere *s.m.* [f. -a] ①死刑执行者, 刽子手 ②复仇者, 报

仇者

giusto *I agg.* ①正义的, 公道的; 公正的, 公平的. *sentenza*
giusta 公正的判决 / *lotta (causa) giusta* 正义的斗争(事业)

/ *uomo ~* 正直的人 ②正确的, 正当的. *idee giuste* 正确

的思想 / *la giusta soluzione di un problema* 问题的正确解

决 ③恰当的, 恰到好处, 合适的. *Siete arrivati al mo-*
mento ~. 你们来得正好。/ *esprimersi con le parole giuste*

lo mi sta ~. 这顶帽子对我很合适。 / *Sei arrivato ~ in*
la città. 我找的就是你。 / *Se n'è andato ~ adesso.* 他恰好
◆ *giust appunto*

III

◆ *dimire di*

glabro *agg.* 【文】①无毛的, 剃光的 ②光滑的, 平滑的

glacé (法) *agg.* ①光滑的, 有光泽的. *guanti ~* 表面光滑的

glaciale 冰的, 结冰的, 冰冷的. *Mar ~ artico* 北冰

洋, 结冰的. *acido acetico ~* 冰醋酸 ③【转】冷冰冰的, 冷

漠的, 冷淡的. *accoglienza ~* 冷淡的接待

glaciazione *s.f.* 【地】①冰(作用), 冰蚀 ②冰期

glaciologia *s.f.* 冰(学), 冰科学

glaciatore *s.m.*

gladio *s.m.* (古代) 短剑

gladiolo *s.m.* 【植】山慈姑 (*Gladiolus segetum*)

glagolitico *agg.* [pl. m. -ci] (九世纪时斯拉夫语的) 格拉哥利

次字母表的. *caratteri glagolitici* 格拉哥利次字

母字母表

glandola *s.f.* **glandula** *s.f.* **ghiandola**

glandolare (或 **glandulare**) *agg.* 见 **ghiandola**

glasse *s.f.* (散在纸面上的一层) 糖霜

glassare *v.tr.* (在纸面上) 覆以糖霜

glauco *agg.* [pl. m. -chi] 【文】蓝中带绿的, 蓝绿色的

glaucoma *s.m.* [pl. -mi] 【医】青光眼, 绿内障

glauconite *s.f.* 【矿】海绿石

gli *pron. pers.* 【文】土地, 田地, 田地 ◆ *serro della ~* 农奴

gliene (或 **gliena**) *s.f.* 【植】关

gli *art. determ. m. pl.* [用于以元音或 *s impura*, *gn* 开头的

名词前, 在词首为 *i* 的阳性名词前, 在词首为 *gl* 的阴性复数名词前。在词首为 *i* 的阳性名词前,

在词首为 *gl* 的阴性复数名词前。在词首为 *i* 的阳性名词前,

在词首为 *gl* 的阴性复数名词前。在词首为 *i* 的阳性名词前,

在词首为 *gl* 的阴性复数名词前。在词首为 *i* 的阳性名词前,

在词首为 *gl* 的阴性复数名词前。在词首为 *i* 的阳性名词前,

在词首为 *gl* 的阴性复数名词前。在词首为 *i* 的阳性名词前,

在词首为 *gl* 的阴性复数名词前。在词首为 *i* 的阳性名词前,

在词首为 *gl* 的阴性复数名词前。在词首为 *i* 的阳性名词前,

在词首为 *gl* 的阴性复数名词前。在词首为 *i* 的阳性名词前,

在词首为 *gl* 的阴性复数名词前。在词首为 *i* 的阳性名词前,

在词首为 *gl* 的阴性复数名词前。在词首为 *i* 的阳性名词前,

在词首为 *gl* 的阴性复数名词前。在词首为 *i* 的阳性名词前,

在词首为 *gl* 的阴性复数名词前。在词首为 *i* 的阳性名词前,

在词首为 *gl* 的阴性复数名词前。在词首为 *i* 的阳性名词前,

在词首为 *gl* 的阴性复数名词前。在词首为 *i* 的阳性名词前,

在词首为 *gl* 的阴性复数名词前。在词首为 *i* 的阳性名词前,

在词首为 *gl* 的阴性复数名词前。在词首为 *i* 的阳性名词前,

她,他们,他们) Caeli darò stasera. 我今天晚上就把它们给他。/ Quando pensi di restituirglieli? 你准备什么时候

glielo [由人称代词 *gli* 和代词 *lo* 构成] 把它给他(或她,他们,他们) Glielo faccio avere domani. 我明天就给他。/ Gliel ho ricordato tante volte! 我提醒过他好几次了。/

gliene

们)一些,跟他(或她,他们,他们)谈某事 Gliene hai già parlato tu? 你跟他(她)谈过这件事了吗? / Quante gliene ha date! 他给了他(她)几个! / Non pensi sia il caso di

glifo *s.m.* 【译】东彝各沟,岩面纹饰

glioma *s.m.* [pl. -mi] 【医】神经胶质瘤

glissando *s.m.* 【音】级进滑奏,级进滑音

glittica *s.f.* 宝石雕刻术

glittico *agg.* [pl. m. -ci] 宝石雕刻的,关于宝石雕刻术的

glittoteca *s.f.* ①雕刻宝石陈列馆 ②收藏雕刻宝石

globale *agg.* 总的,总括的,全部的 *valore ~ della produzione* 生产总价值 / *strategia ~* 全球战略 / *metodo ~* 总体教学法 || **globalmente** *adv.*

globigerina *s.f.* 【地】【动】抱球虫,球房虫

globo *s.m.* ①球,球状物 ~ *terrestre* 地球,地球仪 / ~ *oculare* 眼球,眼珠 ②地球仪 ③球形玻璃灯罩

globoso *agg.* 球的,球状的

globulina *s.f.* 【生化】球蛋白,球蛋白

globulo *s.m.* ①小球 ②【医】血球 *globuli bianchi* 白血球 / *globuli rossi* 红血球

glomerulo *s.m.* ①【解】小球,血管小球 *glomeruli renali* 肾小球

gloria *s.f.* ①光荣,荣誉 ~ *immortale* 不朽的光荣 / *coprirsi di ~* 获得无上荣誉 / *aspirare alla ~* 追求荣誉 ②

tarsi una ~ di glo. 以某事为荣 / *le più fugide glorie del secolo* 一个世纪的显光显耀人的名人 ③光辉,灿烂,辉煌 ④【宗】天福,天帝的幸福 *salire alla ~* 升天堂 ⑤【喻】喻有大神圣徒的天立 *dipingere la ~* 画耀天使圣人受光喻 ⑥做令用的丝棉纱品 ◆ *aureola di ~* (神像头上的)光轮 / *Che Dio l'abbia in ~!* 【宗】愿上帝保佑他;愿上帝垂青他; / *essere in ~* 【康】麻醉,麻醉 / *lavorare per la ~* 【康】义务劳动,不收报酬地工作 / *seta ~* 丝毛交伊那绸(常用以

gloria *s.m.* [invar.] 【宗】荣耀归主颂;荣耀归主颂的乐曲 ◆ *Tutti i glori hanno no in ~* 【宗】荣耀归主

gloriarci o rsi [io mi glorio, ecc.] 引以为荣,以...自负 *Si gloria della sua impresa.* 他以自己的事业为荣。

glorificare *v.tr.* o *glorifico, tu glorifichi, ecc.* ①歌颂,颂扬 ②使享有天福

gloriosi

anni gloriosi della guerra di Liberazione 解放战

dare) ~di ... 以...自豪 / ~ *e trionfante* 洋洋得意的 || **gloriosamente** *adv.*

glossa (或 **glòsa**) *s.f.* ①(古老语文)费解的词(或成语) ②(《圣经》或法律书中行间和书边的)注解,注释 ③注解,注释;集注;评注

glossare *v.tr.* [io glosso, ecc.] 加注,作注解(或注释)

glossario *s.m.* 古词词典,难词词典

glossatore

glossa 【医】 ~ *palpata* 须舌鳞 (*Glossina pal-*

glottide 【医】

glottologia

glottologico -ci

glottologo *s.m.* [f. -a, pl. m. -gi] 语言学家

glucide (或 **glicide**) *s.m.* 【化】糖及糖甙;糖族

glucoside *s.m.* 【生化】葡萄糖甙,糖甙;配糖体

glucosio (或 **glucòso, glicòso**) *s.m.* 【化】葡萄糖,右旋糖

glu gla *I s.m.* (液体从容器内流出时的)汩汩声,咕嘟声; (火鸡的)咕嘟叫声 **II inter.** ①(液体从容器内流出或大口喝水时嘴里发出的声音)咕嘟咕嘟 ②(火鸡的叫声,咕嘟

gluma *s.f.* 【植】颖(片)

【品名】味精

glutammato *s.m.* 【化】谷氨酸盐 ~ *di sodio* 谷氨酸钠, (商

glutammico *agg.* ◆ *acido ~* 【化】谷氨酸

gluteo *s.m.* 【医】臀肌

glutinato

glutine *s.m.* 【化】谷朊;面筋,麸质

glutinoso *agg.* ①含谷朊的,含麸质的 ②粘的,粘性的

gnau (或 **gnao**) *inter.* 嗝(猫叫声)

gnauere *v.* [io gnauo, ecc.] 猫叫

gnauho

gnessa 【医】片麻

gnocco -chi

余人 ③【方】在嘴,系

gnome *s.f.* 【文】格言,箴言,警句

gnomica *I agg.* [pl. m. -ci] 格言的,箴言的 **II s.m.** (古希腊

gnomo

时,土地神,守护神

gnonire

gnorri *s.m.* 【只用于短语】*fare lo ~* 假装不知,假装不懂

gnoseologia *s.f.* 【哲】认识论

gnoseologico [pl. m. -ci] 【哲】

gnosi

gnosticismo *s.m.* 【宗】诺斯替教教义

gnostico *I agg.* [pl. m. -ci] 诺斯替教的 **II s.m.** 诺斯替教教

gnu *s.m.* 【宗】白尾角马 (*Connochaetes gnu*)

goal (英) *s.m.* (足球比赛时)得分,球分

gobba *s.f.* ①驼背 ②驼峰; (某些动物背部的)隆肉 ③隆起,凸出 *le gobbe di un terreno* 土地的凸出部分

gobbo *I agg.* ①驼背的 ②弯曲的,弓起的 *naso ~* 钩鼻子 ◆ *colpo ~* (比赛中)作弊; 奸计 II *s.m.* ①驼背的人 ②隆起,凸出 ◆ *avere qcn. sul ~* 不能容忍某人 / *spezzare il ~ a qcn.* 殴打某人

goccia *s.f.* [pl. -ce] ①滴,点 *Sul libro sono cadute due gocce d'acqua.* 书上落了兩滴水。/ *una ~ d'olio* 一滴油 / *Cadevano le prime gocce di pioggia.* 开始下了几滴雨。 ②(液体,饮料)一点儿 *E' rimasta solo una ~ di vino.*

贵宝石 ③【建】(陶立克柱式的)圆楣饰 ◆ *~ a ~ bere il calice fino all'ultima*

~ 吃尽苦头 / *combattere fino all'ultima ~ di sangue* 血战到底 *la ~ che fa traboccare il vaso*

s.m. *~ a ~ come due gocce d'acqua* 酷似,相取得 模 样 ◆ *A ~ a ~ s'incava la pietra.* 【建】滴水穿石

gocciare 【罕】 *I v.tr.* [io goccio, ecc.] 滴 II *v.intr.* [aus *avere* 或 *essere*] 滴水,滴下

goccio *s.m.* 一滴(量);少量(液体); *Dammi ancora un ~ di caffè.* 再给我 一点儿咖啡。

gocciola

gocciolamento ~ 滴,滴下;滴水

gocciolare *I tr.* [io gocciolo, ecc.] 使滴下,漏 *La tettoia gocciola l'acqua piovana.* 顶棚滴下雨水。 II *v.intr.* [aus *avere* 或 *essere*] ①滴下 *La fronte gli gocciola di sudore.* 他额上流下一滴滴汗珠。 ②滴漏,滴答 *Il vino gocciolava lentamente dalla botte.* 酒从桶里一滴一滴地漏出来。

gocciolatoio *s.m.* ①滴水器 ②【建】滴水槽,屋檐

gocciolatura *s.f.* ①滴,滴下 ②滴点;蜡泪

gocciolio *s.m.* 不断的滴下

gocciolo ~ 滴,滴下

gocciolone ~ 滴,滴下 【建】滴水槽,屋檐

人,头脑简单的人

godere *I v.intr.* [pres. *io godo, ecc.*; fut. *io godrò, ecc.*; pass. rem. *io godei* (或 *godetti*), *tu godesti, ecc.*, cond. *io godrei, ecc.*; p.p. *goduto*] [aus. *avere*] ①感到由衷的高兴,感 悦 / ~ *del male altrui* 幸灾乐祸 / *Godiamo di sapervi*

godereccio gonfiare

in buona salute. 知道你们身体健康,我们都由衷地高兴。②
医疗 / Quest'albergo gode di un magnifico panorama.
这个旅馆可以看到优美的风景。 / ~ di alcune facilitazioni
受一些方便 ③享福,享乐 II s.tr. ①享受...的乐趣,欣赏
compagnia di qlcu. 因有某人陪伴而感到乐趣 / ~
la musica 欣赏音乐 ②享有,享受 ~ (una) buona salute
身体健康 / Quell'attore gode una grande popolarità. 那个
演员深受欢迎。 / ~ una buona reputazione 享有盛名 /

1. 顶上可以一饱眼福。◆ ~ poco credito 名声不好 / go-
dersela 寻欢作乐,纵情欢乐 / godersi qlca. 享受某事的乐
趣,享用某事: godersi il fresco della sera 晚上乘凉 / go-
dersi qlcu. 【动】受某人的罪 ◆ Tra i due litiganti il terzo
gode. 【谚】鹬蚌相争,渔翁得利。

godereccio agg. [pl. -ce] ①追求享受的,爱享乐的,寻欢作
乐的: gente godereccia 追求享受的人 ②享乐的 ~ vita
godereccia 享乐的生活 [di flora,

godereccio - godereccia]

godibile agg. 可享受的,可享有的,可享用的

godimento s.m. ①享乐,欢乐: ~ spirituale 精神享受 / pro-
vare un grande ~ 感到极大欢乐 ②乐趣,快乐,消遣 ③
【律】享有,享受: ~ dei diritti civili 享有公民权 / ~ di
una pensione 享受退休金 ◆ avere la ~ 享有他人财产的
收益权 / trarre ~ da qlcu. 从某事中得到快乐,从某事中取
乐: trarre ~ dalla lettura 从阅读中得到乐趣 / trarre ~
dalla musica 欣赏音乐

goduria s.f. 【方】【动】享受,享乐,乐趣,消遣

goffaggine s.f. 笨拙,笨拙,不自然的

goffo agg. ①笨拙的,粗笨的,不自然的: un uomo ~ 笨手笨
脚 / un vestito ~ 难看的衣服 II goffamento s.m.

goffante s.m. 笨拙的人

goffatura s.f. (在布、皮革等的面上)轧制凹凸花纹

gogna s.f. 枷手枷(用以将罪犯示众的古代刑具); 枷刑: con-
dannare alla ~ 处以枷刑 ◆ mettere qlcu. alla ~ 【转】
当众嘲弄某人,使某人当众出丑

gol s.m. 见 goal

gola s.f. ①咽,咽喉,喉部: mal di ~ 喉疼,嗓子痛 / voce
di ~ 嗓音 ②喉门,喉音: urlare a piena ~ 扯开嗓门大叫
③贪吃,馋嘴: far ~ 使人垂涎 / peccato di ~ 【?】有罪
罪 ④管子,管道: la ~ del canuno 烟筒通烟道 ⑤山峡,峡
谷 ⑥【机】槽:(滑轮的)滚道 ⑦【建】穹顶线脚 ◆ avere l'ac-
qua alla ~ 【转】陷于绝境 / avere (sentirsi) un nodo (un
grosso) alla ~ (因感情激动而)哽哽难吐 / col boccone
in ~ 吃的东西还未咽下肚 / essere pieno fino alla ~ 吃
到嗓子眼,【转】忍无可忍 / mentire per la ~ 说谎不脸红
mentire (prendere) gola per la ~ 说谎不脸红
卡某人脖子 / restare a ~ asciutto 口干舌燥,【转】大失所
望 / ricacciare un'offesa in ~ a qlcu. 迫使某人取消前
言,叫某人承认失言 / ricacciarsi il pianto in ~ 忍住眼
泪,眼泪往下咽 / ricacciarsi le parole in ~

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

golosa s.f. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

goloso s.m. 贪吃,贪嘴,贪食

gradato agg. 【罕】①分等级的 ②逐渐的, 渐次的, 逐步的

gradatamente avv.

gradazione s.f. ①等级, 顺序: *in ~* 按次序, 按顺序 ②渐次 ③(酒)的度数: *un liquore ad alta ~* 度数高的烈酒 ④【语】(元音)交替: *~ vocalica* 元音交替

gratioso *avv.* 悦耳的 / *aspetto ~* 讨人喜欢的模样

gratitudine s.f. 愉快, 舒适, 惬意, 称心

gradiente s.m. 【物】梯度, 陡度, 增减率: *~ barometrico* 气压梯度, 气压增减率 / *~ geotermico* 地热梯度 / *~ termico* 热梯度 / *~ di pressione* 压力梯度, 压力增减率

gradimento s.m. 喜欢, 满意, 中意, 称心: *L'hotel in cui siamo alloggiati è di mio ~.* 我们住的旅馆很称我的心。/ *Abbiamo espresso il nostro ~ alla tua proposta.* 我们对你的建议表示欢迎。/ *indice di ~ di un programma televisivo* 电视节目受(观众)欢迎的指数

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradinamento *s.m.* 【建】台阶

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

gradina s.f. (石匠用的)多边形苗子

雹子了。 / Ha grandinato per un quarto d'ora. 下了一刻钟的雹子。 ② [aus. essere] 如冰雹般落下: Le pallottole grandinavano. 子弹如冰雹一样落下。 II s.tr. []

granata

的) 一阵 una ~ di pugni —

granata

(下冰雹般的) 一阵 ~ di calci — 一阵踢踏 / una ~ di proiettili 枪林弹雨 ③ (一种放在汤里的) 颗粒状面食

grandinifugo agg. [pl. m. -ghi] 驱雹的

grandinosa s.m. 持续的降雪

grandiosità s.f. ① 宏大; 雄伟; 壮观. Lo spettacolo è stato di una ~ eccezionale. 演出非常之壮观, 气势恢宏, 豪华. ② 宏伟的; 雄壮的; 壮观的. il ~ palazzo dell'Assemblea popolare 雄伟的人民大会堂 / una grandiosa manifestazione 声势浩大的示威游行 ③ 讲排场的, 讲排场的, 铺张的 || grandiosamente avv. II s.m. 充阔气的人, 讲排场的人: fare il ~ 摆阔气, 讲排场

granduca

granducato agg. 大公的, 大公国的, 公国的

granducato s.m. ① 大公国; 大公爵领地 ② 大公职位 (和任期)

granduchessa

granella

的) 籽, 仁, 种子. i granelli delle mele 苹果籽 ③ 颗粒, 细沙 sabbia 沙粒 ④ [转] 一点儿, 一丁点儿: Non ha ~ buon senso. 他一点情理都不讲。 ⑤ [复] 【转】 (已

grànola s.f. 瓜子, 脚爪 ◆ capitare (cadere) nelle (tra le) gránole di qcn. 落入某人的圈套

granulare s. [to grànola, ecc.] 【转】 抓, 抓住, 留住

granin — granella [] { } < > ② (堆谷物, 干草和农具的) 谷仓

granulo

granuloso agg. 颗粒状的, 砂状的

graniglia s.f. 【转】 粗砂岩, 砂岩

granire¹ v.intr. [to granisco, tu granisci, ecc.] [aus. essere] ① 抽芽 ② [转] 生出, 生长

granire² v.tr. [to granisco, tu granisci, ecc.] ① 使成颗粒, 使成

granita s.f. 刨冰 ~ di limone 柠檬刨冰

granitico agg. [pl. m. -ci] ① 花岗岩的, 花岗石的 ② [转] 坚如磐石的, 坚忍不拔的. compattezza granitica 坚如磐石般的团结, 团结一致 / volontà granitica 坚忍不拔的意志

granito s.m. 花岗岩, 花岗石

granitura

granitura¹ s.f. ① (炸药等) 粒化, 成颗粒 ② (对玻璃, 金属的

granivoro agg. 食谷粒的 (指鸟类)

grano s.m. ① 麦, 小麦 ~ invernale 冬小麦 / ~ primaverile 春小麦 / ~ duro 硬粒小麦 / ~ tenero 软粒小麦 / campo di ~ 一块麦田 / la spiga del ~ 麦穗 / la coltivazione del ~ 种小麦 / mietere il ~ 割麦子 / trebbiare il ~ 打麦子 ② 麦粒, 小麦粒. un sacco di ~ 一袋麦子 / un ~ di ~ 一粒麦子 / farina di ~ 面粉 / una nave ~ o di ~ 一艘装运麦子的船 ③ 粒, 颗粒: un ~ di sale 一粒盐 / un ~ di sabbia 一粒沙 []

folia 有点儿疯癫 ⑤ 格令 (最小重量单位, 等于 64.8 毫克) ◆ ~ saraceno 荞麦 / ~ turco 玉米 / non avere neppure un ~ di sale in zucca 脑瓜子笨 ◆ Ogni ~ ha la sua zecola. 【谚】

granone s.m. 【方】 玉米, 玉蜀黍

grano

granoturco (或 gran turco, granoturco, grano turco) s.m. 玉米, 玉蜀黍

granoturco s.f. [invar.] 高级旅游小轿车 (一种类似赛车的小轿车)

granulare¹ agg. 有细粒的, 颗粒状的 struttura ~ (土壤的)

颗粒结构

granulare² v.tr. [to grànola, ecc.] 使 ~ , 使 ~ II s.intr. [aus. essere] 【医】 (伤口愈合时) 长肉芽

granulazione s.f. ① 成粒, 粒化 ② 【医】 肉芽, 肉芽形成

grano

granuloma s.m. [pl. -mi] 【医】 肉芽肿, 肉芽瘤

granuloso agg. 颗粒状的, 有颗粒的

grappa¹ s.f. 酒

grappa² s.f. 【转】

grappa³ s.f. ① 【转】 四爪钩, 锥形抓钩, 探海钩 (抓海缆电

grappolo s.m. ① (果实) 一串; (花的) 总状花序: ~ d'uva 一串葡萄 / ~ di fiori 一串花儿 ② 【转】 一群, 一组 un ~ di nipotini attorno al nonno 围在爷爷跟前的一群小孙子 / ~ di mine 雷阵

grappolo s.m. 【转】 一群, 一组 un ~ di nipotini attorno al nonno 围在爷爷跟前的一群小孙子 / ~ di mine 雷阵

grappolo s.m. 【方】 ① (吃葡萄剩下的) 果柄, 果梗 ② 一串葡萄

grappa

grasso

grasso

grassello¹ s.m. 熟石灰 (灰)

grassello² s.m. 黑体的, 粗体的 II s.m. 【印】 黑体, 粗体

grasso¹ s.f. ① (指人或动物) 肥, 胖. La sua ~ gli permette a stento di salire le scale. 他胖得连上楼梯都很吃力。 ② (指地) 肥沃 ③ 【转】 丰富, 富裕

grasso² s.f. ① 胖的, 肥胖的. bimbo ~ 胖孩子 / uomo ~ 胖人, 胖子 / avere il collo ~ 脖子粗 / ~ come un maiale 【转】 肥胖, 胖乎乎, 多肉的. carne

grasso³ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso⁴ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso⁵ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso⁶ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso⁷ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso⁸ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso⁹ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso¹⁰ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso¹¹ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso¹² s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso¹³ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso¹⁴ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso¹⁵ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso¹⁶ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso¹⁷ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso¹⁸ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso¹⁹ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso²⁰ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso²¹ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso²² s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso²³ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

grasso²⁴ s.f. ① 肥的, 肥沃的. ~ della terra 肥沃的土地 / piante

牙的。女婢 ◆ *Alla ~!* 天哪! / *anno ui*
capo di

[]

命伤 / *con buona ~* 礼貌地,客气地 / *con mala ~* 不礼貌地,不客气地 / *con vostra buona ~* 请允许,请原谅(客气地) / *di ~* 劳驾 / *essere (trovarsi) in stato di ~* 【宗】蒙受大难;【转】处于非常有利的环境下 / *far ~ della vita* 免死 / *far ~ di qcu. a qcu.* 使某人免去某事 / *Gli feci ~ del suo debito.* 我免除了他的债务。 / *in ~ di* 由于,多亏 / *Ministero di Grazia e Giustizia* 司法部 / *per ~ di Dio* 多亏上帝保佑 / *E' scampato alla morte, per ~ di Dio.* 上帝保佑 / *Quanta ~ di Dio!* 上帝保佑 / *Te ppa ~!* (*Troppo ~ S. Antonio!*) 才来则已。一来就接二连三地来。(指数量太多,就由好事变成坏事)

graziare

[]

grazie I inter ①感谢 / *Grazie per il tuo interessamento.* 感谢你的关心。 / *"Vuoi una sigaretta?" "Sì, ~."* ("No, ~") "你抽烟支烟吗?" "好的,谢谢。" ("不,谢谢。") ②【转】那还用说 / *界了! (表示事情很明显)* / *"Ha riconosciuto di aver sbagliato."* "Grazie (tanto), ormai il danno è bell'e fatto!" "他承认错了。" "界了! 反正已经造成损失了!" ◆ *dire*

ati fuori dagli impicci. 由于他的帮助,我们摆脱了困境。 / *Grazie a te, mi trovo nei guai!* 【转】就是因为有你,我才倒霉了! / *Grazie a Dio! (Grazie al cielo!)* 谢天谢地。 / *Grazie di tutto!* 感谢所有这一切! / *Mille ~!* (*Grazie infinite!*) 非常感谢! / *Molte ~!* 多谢! / *rendere ~* 报答某事地表示感谢 / *Il s.m.* 感谢 / *Un ~ di cuore a voi tutti!*

graziola s.f. 【植】水八角 (*Gratiola officinalis*)

graziosità s.f. 优雅,优雅,可爱,和善可爱

grazioso I agg. ①优美的,优雅的 / *movenze graziose* 优

美的 ②【文】仁慈的,宽厚的,慷慨的 ③【文】无价的,免费的 ④【古】受欢迎的,贵得上的,另眼看待的 / *Il s.m.* 【转】可爱的人,讨人喜欢的人 / *fare il ~* 讨人喜欢,故作多情

gréca s.f. ①【转】希腊方形回纹饰 ②(高级军官或海军军官穿的)镶边 ③(袖上有镶边的)女式短上衣

grecale I agg. 东北的,东北风的 / *Il s.m.* 东北,东北风(指从希腊吹往地中海中部或东部的风)

grecheggare v.intr [io grecheggio, ecc.] [aus. avere] ①说话带希腊腔 ②用希腊习语说话(或写作)

grechismo s.m. 希腊语特有的表达方式

grechista s.m. 或 *s.f.* [pl m. -isti] 希腊语言(或文化)学者

grechista

grechizzare v.tr 使希腊化 / *v.intr.* [aus. avere] ①模仿古希腊

gréco [pl m. -ci] I agg. 希腊的,古希腊的,希腊式的 / *penisola greca* 希腊半岛 / *lingua greca* 希腊语 ◆ *croce greca* 希

腊十字 / *rimandare alle calende greche* 无限期地推迟 / *rito ~* 【转】希腊正教仪式 / *Il s.m.* ①希腊人 ②希腊语 ③东北

gregario I s.m. ①普通兵 ②【转】(政党、团体中的)普通成员

[]

grégge s.m. [pl le gréggi, le grégge] ①羊群 / *pascolare il ~* 放羊 ②【转】一群,一堆 / *il ~ cristiano* 全体基督教教徒 / *trattare il popolo come un ~ di schiavi* 象对待一群

greggio I agg. [pl f. -ge] ①未加工的,粗的,粗糙的 / *seta greggia* 生丝 / *cotone ~* 原棉 / *petrolio ~* 原油 ②【转】

gregoriano agg. (罗马教皇)格里高利 (Gregorio) 的 ◆ *calendar*

grenul ude

grenibiale

grembo

女) *La mamma prende in ~ il suo piccino.* 妈妈把他

in ~ 怀孩子 ③【转】内部,深处,中间,当中 / *il ~ della terra* 地底下 ◆ *bustarsi (gettarsi) in ~ a qcu.* 投入某人

gremiare v.tr [io gremisco, tu gremisci, ecc.] 挤满,充满 / *La folla gremì in breve tempo le gradinate* 上就坐满了人。 / *Il suo articolo è ~*

gremirsi 充满 / *La sala si è gremita in un attimo di gente.* 礼堂一下子就挤满了人。

gremiato agg. [p.p. di gremire] 挤满的,充满的 / *teatro ~* 拥挤的剧院 / *albero ~ di frutti* 长满果实的树 / *treno ~* 挤

gréppia s.f. 饲料架,牲口槽 ◆ *mangiare alla ~* 【转】【转】

gréppo s.m. 【文】①悬崖,峭壁,陡坡 ②(堤坝、堆沟等的)斜坡

gréto s.m. (布衣卵石)的河滩,抄

grétoia s.f. ①(木、石头等的)碎片,屑 ②(鸟笼上的)横直条 ◆【转】【转】通词,信口,虚言

gretteria s.f. ①小气,吝啬 ②【转】目光短浅,(思想等)狭窄,短视

gretteria

gretto

grette ①瘦的,纤细的 / *idee grette* 思想狭隘 / *~ nazionale*

gréve agg. ①重的,沉重的 / *l'aria ~* 沉闷的空气 ②

grézzo agg. ①未加工的,粗的,粗糙的 / *tela grezza* 粗布

gridare I

gridare II

gridare III

gridare IV

gridare V

gridare VI

gridare VII

gridare VIII

gridare IX

gridare X

gridare XI

gridare XII

gridare XIII

gridare XIV

gridare XV

gridare XVI

gridare XVII

gridare XVIII

gridare XIX

gridare XX

guancia *s. f.* [pl. -ce] ①面颊, 脸蛋: *un bimbo con le guance rosate* 面颊红润的小孩 ②(小牛、猪等的)颊 ③(物件对称的)一侧: *la ~ del fucile* 枪托的一侧 ◆ *porgere l'altra ~* 【口】 转手

guanciale

~ 枕套 ◆ *dormire tra due guanciali* 高枕无

guancialeto

guancialeto

guancia 【口】

guancia

guancia

guancia

guanteria *s. f.* 手套厂; 手套店

guanti *s. m.* ①手套 ②(放水果、糕点的)盘, 碟

guanti *s. m.* *un paio di guanti* 一副手套 / *guanti di* / *guanti lunghi* 长手套 / *guanti imbottiti* 棉

套, 橡皮手套 / *calzare (mettersi, infilare) i guanti*

◆ *calzare come un ~* ①(衣服等)合身, 合体 *L'abito calza come un ~* 他的衣服很合身。 ②【转】非难

La parte di Otello gli calza come un ~ 他演奥赛罗这一角色很合适。 / *gettare il ~* 挑战 / *mano di ferro in ~ di velluto* 外宽内严的人, 外圆内方的人 / *morbido come un ~* (皮革、皮裙等)很软 / *raccogliere il ~* 应战, 接受挑战

, *trattare qlcn. con i guanti* 对待某人很注意方式方法

guantone *s. m.* ①大手套 ②拳击手套 ◆ *appendere i guantoni al chiodo* 【转】把拳击手套挂起来 (指拳击运动员不再参加这项运动) / *incrociare i guantoni* 【体】开始拳击比赛

guappo *s. m.* ①(皮旁王朝时那不勒斯的)一种秘密团体的成员 ②专横独裁者, 横行霸道者 *Il agguappo* 横行霸道的

guardabarricere *s. m.* 或 *s. f.* [invar] 【转】道口看守员

guardaboschi *s. m.* 森林管理员, 森林看守人

guardacaccia *s. m.* [invar] 猎场看守人

guardacosta *s. m.* [invar] ①边防巡逻队 ②海岸部队, 海岸

guardadighe *s. m.* [invar] 堤坝工

guardafili *s. m.* 【电】线务员, 巡线工, 线路工人

guardalato *s. m.* (船只两旁防止撞去的)护舷物, 舷架

guardalinee *s. m.* [invar] ①【转】护路工, 铁路工, 铁道工 ②

【体】(足球比赛时的)边线员

guardamano *s. m.* [invar] ①(刀、剑的)护手 ②(枪上的)扳机护圈 ③劳动手套 ④【转】替

guardaporto

guardaportone

guardare *v.* ①看, 注视 ~ *il paesaggio* 欣赏风景

/ ~ *lo spettacolo* 看节目 / ~ *le stelle dal balcone* 从阳台上看星星 / *Mi guardò come se mi vedesse per la prima*

看, 留神看 *Guardò in quella direzione e vide un aereo*

piano 他好像朝那边望去, 看到一架飞机。 / *Guarda, per favore, a che ora partirà il treno* 请留神看一下火车什么时候开。 / *Guardava fuori della finestra* 他往窗外看。 ②察看, 查看 ~ *i compiti* 检查作业 / ~ *col microscopio* 用显微镜察看 / *Guardò il conto e si accorse dell'errore* 他查看账目发现有差错。 / ~ *una ferita* 查看伤口 ③考虑 ~ *le cose dal punto di vista del materialismo dialettico* 从唯物辩证法观点来考虑事情 / *Guarda un po' tu se ho torto* 你考虑一下看我有没有错。 / *Guarda un po' chi si vede!* 【口】瞧谁这是谁来了! (对来者表示喜出望外的招呼语) ④看护, 照料 ~ *i feriti* 看护伤员 / ~ *i bambini* 照料孩子 ⑤看守, 看管 ~ *un ponte* 看守桥梁 / ~ *i prigio-*

guardare *v.* ①看, 注视 ~ *il paesaggio* 欣赏风景

/ ~ *lo spettacolo* 看节目 / ~ *le stelle dal balcone* 从阳台上看星星 / *Mi guardò come se mi vedesse per la prima*

看, 留神看 *Guardò in quella direzione e vide un aereo*

piano 他好像朝那边望去, 看到一架飞机。 / *Guarda, per favore, a che ora partirà il treno* 请留神看一下火车什么时候开。 / *Guardava fuori della finestra* 他往窗外看。 ②察看, 查看 ~ *i compiti* 检查作业 / ~ *col microscopio* 用显微镜察看 / *Guardò il conto e si accorse dell'errore* 他查看账目发现有差错。 / ~ *una ferita* 查看伤口 ③考虑 ~ *le cose dal punto di vista del materialismo dialettico* 从唯物辩证法观点来考虑事情 / *Guarda un po' tu se ho torto* 你考虑一下看我有没有错。 / *Guarda un po' chi si vede!* 【口】瞧谁这是谁来了! (对来者表示喜出望外的招呼语) ④看护, 照料 ~ *i feriti* 看护伤员 / ~ *i bambini* 照料孩子 ⑤看守, 看管 ~ *un ponte* 看守桥梁 / ~ *i prigio-*

心 ⑥【古】保护, 保存, 保管 ⑦【古】尊重, 遵守 *Il*

[aus. corr.] ①著作, 著述, 眼望 *Guardiamo a lui come a un amico* 我们视他为朋友。 / ~ *al futuro con fiducia* 充满信心展望未来 ②注视 (表示尊敬) *Tutti i soldati guarda-*

al comandante di compagnia 所有的战士都看着他们

的连长。 ③注意, 当心, 予以重视 *Guarda di non cadere!* 小心别摔倒! / *Guarda di non fare sciocchezze!* 注意不要

别的后果 / *Guardate di terminare i compiti!* 你们可要完成作业! ④面朝, 朝向 *una piccola casa che guarda sul mare* 面朝大海的小屋 / *il lato che guarda a nord* 朝北的一面 / *La finestra guarda sulla piazza* 窗子朝向广场。 ◆ *Dio me ne guardi!* 上帝保佑不要发生此事 (或不要碰见某人)! / ~ *a vista qlcn.* 盯住某人 / ~ *con la coda dell'occhio* 偷偷地看, 斜视 / ~ *di buon occhio* 另眼相看, 看重 / ~ *di mal occhio* 冷眼看待 / ~ *in faccia* 正脸

in faccia il pericolo 临危不惧 / ~ *le spalle a*

~ male (storto di tra-

verso, in cagnesco) 斜视, 敌视, 怒视 / ~ *per il sottile* 抽泥带水, 吹毛求疵 / ~ *qlcn. dall'alto in basso* 从上到下打量某人; 鄙视某人, 看不起某人 / ~ *qlcn. negli occhi* 正视某

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

的连长。 ③注意, 当心, 予以重视 *Guarda di non cadere!* 小心别摔倒! / *Guarda di non fare sciocchezze!* 注意不要

别的后果 / *Guardate di terminare i compiti!* 你们可要完成作业! ④面朝, 朝向 *una piccola casa che guarda sul mare* 面朝大海的小屋 / *il lato che guarda a nord* 朝北的一面 / *La finestra guarda sulla piazza* 窗子朝向广场。 ◆ *Dio me ne guardi!* 上帝保佑不要发生此事 (或不要碰见某人)! / ~ *a vista qlcn.* 盯住某人 / ~ *con la coda dell'occhio* 偷偷地看, 斜视 / ~ *di buon occhio* 另眼

相看, 看重 / ~ *di mal occhio* 冷眼看待 / ~ *in faccia* 正脸

in faccia il pericolo 临危不惧 / ~ *le spalle a*

~ male (storto di tra-

verso, in cagnesco) 斜视, 敌视, 怒视 / ~ *per il sottile* 抽泥

带水, 吹毛求疵 / ~ *qlcn. dall'alto in basso* 从上到下打量

某人; 鄙视某人, 看不起某人 / ~ *qlcn. negli occhi* 正视某

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guarda un po' Guardo guardo

guardiacaccia guerra

我的孩子说：已经出发了。 / *come da* → 看！有 / *essere*

仇醫解肌 / 脂粉皮 / ~ girata 毛人醫學 / ~ medica

vecchia ~ [高齢] (某 - 故實或事古の) 元君 / *medico di*
~ 值の医士 / *mettere qcn. in ~ contro qco.* 使某人要
喝骂事, 使某人提防某事 / *montare (smontere)*
(卜) 对 / *stare (mettersi) in ~* 牙医の座を占む;
Potrebbe essere un tranello, meglio stare in
足 一个圈套, 最好要提防某事

guardacaccia *s. m.* [invar.] \rightarrow **guardacaccia**
f. *guardacaccia*

guardiano 1 男 (1) 看守人, 保管者, 守护者, 守卫者 ~ notturno 夜间看守人, 守夜人 / ~ di un magazzino 仓库保管人 / ~ di pecore 牧羊人, 羊倌 / ~ di carcere 监狱看守人 (2) 【 】 各教会修道士的长

guardina 1 / 桔帽所, 桔帽坐 **mettere in ~** 把... 装进桔帽
2 / **fiore in ~** 插在帽上

Р. 42 100 411 100 100

Guida o **al m. -ghi** 导游的, 老中巴车的。小记号
punta di piedi 脚尖是圆钝的, 圆起脚尖走路。
略。/ **Parlavo in modo ~ per non offenderlo.** 为了不冒犯

Table 1

guarda δm , $[\chi] + \psi$, $[\chi] \psi$

guardone *n. m.* 【名】爱偷月琴等乐器的人

guardrail、英) 1 m. (公路上等) 护栏

guarentigia ɹ/ [pl. -gie] 【律】保证, 担保, 保证书 ◆ **legge della guarentigia** 保证多数法(指一八七一年意大利统一后所颁行的宪法中的保证, 保证每个入籍免权、政治独立和其它特权)

guari *adv.* 【古】【文】、口用于否定句中]没多, 不多 Or non
è ~ 不久啦。刚才。

contribibile oggi in Italia, 57,6

la ~ di un malato 治好病人 / essere in via di ~ 正在痊愈中 / ~ completa 完全痊愈

guarire. Io fr. (io guarisco, io guarisci, ecc.) ① 治好, 愈.
Quel medico ha già guarito molti malati con questa cura.
那位医生用这种方法已经治好了许多病人。 / Il dottore mi ha
guarito dall'epatite. 医生治好了我的肝炎。 / Questa me-

相。②【14】女E，纠正 *E' unta* [aus. *essere*] ③得令
复健康 *Guarirà in dieci giorni* 十天之内就会好的。/ E'
guarito dall'influenza 他流行性感冒好了。/ 痊愈病，好转，
治愈 *una malattia che guarisce presto* 一种痊愈很快的
病 ④【15】如下，改正，贞假 *E' guarito dal vizio del fumo*

guaritore *s. m.* [f. -trice] 替人治病者, 医治者(尤指用不药)

guarnigione *s. f.* ①驻军,卫戍部队,守卫部队 ②驻地,卫戍区,警戒区

guarnire *v. tr.* [io *guarnisco*, tu *guarnisci*, ecc.] ① 装备, 装备;
città di mura 在城周围筑墙
guardie 在建筑物外面布置

[]

guarnitura *s f* ①装饰, 修饰, 装备, 配备 ②装饰品 配套件
guarnizione *s f* ①装饰品, 装饰物 ②【英】花色配装 ③【机】
垫圈

gureconata *s. f.* 咕牛, 弯口, 牛皮, 大活

guascone I ogg (法国)加斯科尼的 II sm. {f. -m} ①加斯科尼人 ②吹牛的人, 海口的人

guastafeste *s.m.* 或 *s.f.* [invar] ①令人扫兴的人, 败兴的人 ②打乱计划的人 ③败兴的事, 败兴的事 *Guastare improvvisamente la pioggia a far da ~.* 突然下雨了, 真令人扫兴。

guastamestieri *s.m.* 或 *s.f.* ①损害事业的人; 工作笨拙的

人 因 为 科 他 人 事 业 者 愈 好 在
Eunstar 的 11 通 话 人, 因 为, 他 们 是 Il traffico troppo pesante

破坏了它。 Le cattive condizioni atmosferiche han-
no guastato il raccolto. 由于恶劣气候收成受到损失。 / È
un cibo che guasta lo stomaco. 这东西坏了胃口。 忌妨口。
影响 Il rumore mi guasta il sonno. 声音妨害我睡眠。 /

47. Mangiare qualcosa prima del pranzo può ~

bicchiere di birra in più non guastia

() ◆ $I_{\text{max}} = 1.1$
 $\sigma_{\text{max}} = \sigma_x + I_{\text{max}} \sigma_y$ ◆ $I_{\text{max}} = 1.1$ $\sigma_{\text{max}} = \sigma_x + I_{\text{max}} \sigma_y$
 $\sigma_{\text{min}} = \sigma_x - I_{\text{max}} \sigma_y$ ◆ $I_{\text{max}} = 1.1$ $\sigma_{\text{min}} = \sigma_x - I_{\text{max}} \sigma_y$

S'è guastato il mio orologio. 我的表坏了。/ Col caldo la carne si guasta 天热，肉会变质。/ Il tempo si sta guastando. 正在变天。/ E' un bravo ragazzo, ma sta guastando. 他本是一个好孩子了，现在在变坏了。◆ ~ con gli altri. 与某人断绝交生。【坏在

guastatore: m. ①工兵, 破壞工兵 學[-trice] 破壞者, 破壞者
guasto: agg. ①損壞的, (食物等)變壞的 molare ~ 粉碎的

日, giovane ~ 年轻的青年 ◆ avere il sangue ~ con
血 ~ 有血性

questo è un ① 破坏, 损害, 损失. La grandine ha prodotto
parare un ~ alla radio 修理收音机的故障 ②【机】

$\frac{1}{\sqrt{e}}$

【 】

【 】 【 】

guazzare *v. intr.* [aus. avere] ①(在水甲或浑浆中划动) 划水, 划浆 ②(在水里) 划水, 划浆 *~ nell'acqua* 划水 ③(在水里) 划水, 划浆 *In quella situazione un tipo come lui ci guazza!* 在那样的情况下, 象他那种人划得很自在的。④(在水里) 划水, 划浆 *~ nell'oro* 非常在

guazzetto *s. m.* 【今】こ, 蝦, 蛤 pollo in ~ 神口
guazzo *s. m.* ① 渾水, 水生, 水坑 ②【方】生徒 ◆ *essere in*
guazzo *essere in* 渾身泥だらけになる

pittura 漆 ~ 油漆水 漆画
guazzuolo 蛋. 【罕】弄水打湿的, 带露水的
guelfi, *I* 加 尔 夫 派 的 王 室 和 民 众 派 的 王 室
 其

guercio [pl f. -ce] *I* *agg.* 斜视的, 斜眼的 *casare ~ da un occhio* 有一只眼睛斜视 *Il ~* 斜视眼

guernire *v. tr.* 见 *guarnire*
guerra *s. f.* ① 战争: *dichiarare (la) ~* 宣战 / *~ popolare*

战争 / ~ di indipendenza 独立战争 / ~ d'aggressione

~ di autodifesa 自卫战争 / ~ civile 内战 / ~ nucleare 核战争 / ~ partigiana 游击战 / ~ di posizione 阵地战 / ~ di lunga durata 持久战 / ~ manovrata 运动战 / ~ lampo 闪电战 / ~ di annientamento 歼灭战 / ~ di logoramento 消耗战 / ~ limitata 有限战争 / ~ locale 局部战争 / ~ chimica 化学战争 / ~ batteriologica 细菌战 / la Prima ~ civile rivoluzionaria 第一次国内革命战争 / la Guerra di resistenza contro il Giappone 抗日战争 / la Prima (Seconda) ~ mondiale 第一(二)次世界大战 / morire in ~ 死于战争 / teatro di ~ 战场 ② 冲突, 斗争, 竞争: ~ fredda 冷战 / ~ dei nervi 神经战 / ~ psico-

logica 逻辑 / ~ doganale 关税战 / ~ commerciale 商业战 / ~ contro la corruzione 反贪污斗争 [转] 斗争 / una ~ tra vicini di casa 邻居间的斗争
◆ **essere sul piede di** ~ 处于戒备状态 / ~ a colpi di spillo [转] 刺刺的
guerrafondàio *s. m.* [转] 战争贩子 好战分子 *II agg.* [转]

guerreggiare *l. intr.* [io guerreggio, ecc.] [aus. avere] 作战, 斗争 ~ con contro) 与...作战 *II. tr.* [转] 斗争 **guerreggiarsi** *tr. rifl.* 相互作战, 互相斗争

guerrésco *agg.* [pl. m. -achi] ① 战争的, 战事的 / prepara- cisa 战备 / arma guerrésche 战争武器 ② 好斗的 [转] 好斗的, 爱斗的 guardare con cipiglio

guerriero *s. m.* [f. -a] 武士, 勇士, 战士 *II agg.* 武士的, 战士的

guerriglia *s. f.* 游击战

guerrigliero *s. m.* 游击队员

gufi *s. m.* [pl.] 猫头鹰

gufu *s. m.* [f. -a] 猫头鹰, 夜猫子 (*Bubo bubo*) ② [转] 夜猫子

guglia *s. f.* ① (钟楼、教堂等的) 塔尖, 尖

gugliata *s. f.* (时针有时穿在针上时) ~ 针所用针

guida *s. f.* ① 向导, 领导 / agire sotto la ~ di qlcu. 在某人的指导下行动 / 向导, 导游人, 导游者 / La stella polare fa da ~ ai naviganti. 北极星是航海者的向导。/ L'insegnante è la ~ dei giovani. 教师是青年人的向导。/ fare da ~ ad un gruppo di turisti 为一个旅游团当导游 / ~ alpina 高山向导 (即入门书, 入门手册; 指南书) ~ alla lingua italiana 意大利语入门手册 / ~ turistica d'Italia 意大利旅游指南 / 在楼梯上(或上面)的栏杆 / 栏杆, 扶手 / andare a lezioni di ~ 去学驾驶 / posto di ~ [转] [转] [转]

【转】向导, 向导, 向导 ~ di onda 波浪 / sistema di ~ 制导系统 / 制导系统 ◆ ~ a destra (a sinistra) (汽车上) 方向盘在右(在左) / ~ telefonica (del telefono) 电话机

guida 或 **guidafili** *s. m.* [invar.] [转] 导线, 导线线

guida *s. m.* [f. -a] 向导, 导游

guida *s. m.* [f. -a] 向导, 导游

guidalésco *s. m.* [pl. m. -achi] ① (牛、马背上驮) 驮物, 驮物 [转] [转] [转]

guidare *tr.* ① 领导, 领导 / 做向导, 带领 ~ un gruppo

qlcu. sulla retta via 把某人引入正道 / ~ il proprio paese

, la base teorica che guida il nostro pensiero è il marxismo. ② 领导, 领导 ~ una fabbrica 领导一个工厂 / ~ un'orchestra 指挥一个乐队 / 驾驶, 驾驶 ~ un'automobile

(汽车, 驾驶汽车 / Non so ~ 我不会开车。 / ~

guidarsi

② Quel bambino sa ~ anche da solo. 那个孩子自己

guidatore *s. m.* [f. -trice] 驾驶员, 司机

guidatore *s. m.* [f. -trice] 驾驶员, 司机 / un ~ spericolato

guiderdone *s. m.* [转] 指南针

guidone *s. m.* ① (船上) 的旗帜, 三角旗 ② (汽车上挂的) 标旗, 旗帜 ③ [转] 旗帜, 军旗 [转] [转] [转]

guidone *s. m.* [转] 旗帜, 军旗

guidone *s. m.* [转] 旗帜, 军旗

guidolo *s. m.* [转] 指南针, 指南针, 指南针

guinzagliare *tr.* [io guinzaglio, ecc.] [转] 给狗) 系上皮带

guinzaglio *s. m.* ① (狗的) 皮带, 皮带 / tenere un cane al ~ [转] [转] [转]

② 系, 系着 / mettere al ~ a qlcu. (tenere qlcu. al ~) 拘

束某人, 束缚某人

guisa *s. f.* [转] 方式, 样式; 方法 ◆ **a (in) ~ di** 象似的, 似的 / **in (di) ~ che** 使得, 以便于 / **in tal ~** 这样(地), 这样(地)

guizzo *s. m.* ① 闪光, 闪光, 闪光 *II s. m.* ① 闪光, 闪光 ②

[转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

guizzo *s. m.* [转] [转] [转]

H

h *s.f.* 或 *s.m.* 意大利语的第八个字母, 不发音的辅音 ①钟点的符号 ②【地】高度的符号 ③【H】【化】元素氢 (idrogeno)

④【放在度量衡缩略语前】百: hg 百

ha 公顷 (ettaro)

habeas corpus 【拉】*s.m.* 【律】人身保护令, 人身保护权

habitat *s.m.* ①(动、植物的)生境 un ~ ideale per gli animali ②【地】栖息地

ha 公顷

habitu *s.m.* ①习惯 ②【医】本型

hacienda 【西】*s.f.* (南美洲的)种植园, 庄园

hall 【英】*s.f.* 前厅, 门厅, 大厅

hallo 【英】*inter* 喂, 嗨

ham *s.m.*

handicap 【英】*s.m.* ①有阻止条件的赛场或体育竞赛 ②竞赛中使阻止条件(或给劣者的有利条件) ③【转】障碍, 妨碍, 不利条件

handicappato 【*s.m.*】 ①有生理缺陷的人, 残疾人 ②有生理缺陷的, 残疾的
essere handicappato dall'età 受年龄限制 / Sebbene sia handicappato dalla salute, lavora molto bene 他虽然身体条件差一些, 但工作很好。

handicappato 【*s.m.*】 有生理缺陷的人, 残疾人 ②有生理缺陷的, 残疾的

hangar 【拉】*s.m.* 棚库, 飞机库

harakiri 【日】*s.m.* 切腹自杀, 剖腹自杀

harem *s.m.* 见 *harem*

harmonium *s.m.* 【*ivar*】见 *armonium*

hase *s.m.* ①兔 ②【式】象棋部门

hawaii *s.m.*

hawaiano *I agg.* (美国)夏威夷的, 夏威夷群岛的 *chitarra hawaiana* 夏威夷吉他 *II s.m.* 夏威夷人

hegeliano *I agg.* (德国哲学家)黑格尔 (W. Friedrich Hegel) 的, 黑格尔学说的 *II s.m.* 黑格尔的信徒, 黑格尔学说的

hegelismo *s.m.* 黑格尔主义, 黑格尔学说

henna (或 *enna*) *s.f.* ①【植】 Lawsonia inermis ②从 Lawsonia inermis 中提炼出来的染料(常用作染发、口红等)

henné 【法】*s.m.* 见 *henna*

he *s.m.* 【*h*】

hertziano (或 *erziano*) *agg.* (德国物理学家)赫兹 (H. Rudolf Hertz) 的 *onde hertziane* 赫兹波

hexa *s.f.* 【*h*】

hickory 【英】*s.m.* ①山核桃属植物 ②山核桃木

hidalgo 【西】*s.m.* 西班牙最低级贵族

hi-fi *s.m.* ①高保真度的 ②【*Fi*】经音乐唱片爱好者 *II agg.* 高保真度的 *disco ~* (duco Hi-Fi) 高保真度的唱片

Hinterland 【德】*s.m.* ①(沿海地区的)内地, 内陆 ②(位于大城市周围在政治、经济上受其影响的)地区

hippy 【英】*I s.m.* 或 *s.f.* 嬉皮派的一员, 嬉皮士 *II agg.* 嬉皮的

hitleriano *I agg.* (德国纳粹头目)希特勒 (Hitler) 的, 希特勒主义的 *II s.m.* 希特勒主义者

hitlerismo *s.m.* 希特勒主义

hobby 【英】*s.m.* 形成癖好的业余消遣

hockeyista *s.m.* 【*pl. -isti*】曲棍球运动员, 冰球运动员

hockeyistico *agg.* 【*pl. m. -ci*】曲棍球运动的, 冰球运动的

hockey 【英】*s.m.* 曲棍球: ~ su prato 草地曲棍球 / ~ su ghiaccio 冰球

holding 【英】*s.f.* 持股公司, 股权公司: una ~ industriale 工业持股公司

hollywoodiano *agg.* 好莱坞的, 好莱坞式的

homo 【拉】*s.m.* 人(学名) ◆ ~ *novus* (古时的)暴发户 / ~ *sapiens* 人类

home base 【英】*s.f.* (棒、垒球的)本垒

honoris causa 【拉】*loc. agg.* 名誉上的

honoris causa *s.m.* 名誉上的

honoris causa *s.m.* 名誉上的

honoris causa *s.m.* 名誉上的

hot dog 【英】*s.m.* 红肠面包, 热狗

hôtel 【法】*s.m.* 旅馆, 大饭店

hovercraft 【英】*s.m.* 气垫船, 气垫汽车

humor *s.m.* ①幽默 ②【*conversazione ricca di*】幽默感

humor *s.m.* 幽默感

humus *s.m.* 腐殖质

hurrah inter *s.m.* urra

I

i *s.f.* 或 *s.m.* 意大利语的第九个字母, 元音 ①【*I*】意大利 (一般用于汽车牌照上), 意大利人 ②【*I*】罗马数字的一, 第一 ③【*I*】*I* 形- acciaio *I* 工字钢 ④【*I*】虚数单位 ($\sqrt{-1}$) 的符号

◆ *mettere i punti* *punti* sulle (sugli) ~ 讲得一清二楚, 交代得明明白白

i *art. determ. m. pl.* [用于词首为辅音 (s impura, gn, ps, x, z 等除外) 的阳性复数名词前]: i fiori, i libri

italino *agg.* (矿石)透明的, 玻璃般的

italino *s.m.* 意大利人

ialografia *s.f.* 玻璃板雕刻术(作印刷用)

ialurgia *s.f.* 玻璃雕刻加工术

iarda *s.f.* 码(英美长度单位, 等于 0.91 米)

inquin *suff.* 表示“寄生虫”: amebiasi, schistosomiasi

into *s.m.* ①【*u*】元音重复 (如 reale 中的 e 和 a) ②【*u*】中音, 高音, 低音, 倍音

-iatra [构词成分] 表示“医生”: *pediatra*, *odontoiatra*

-iatria [构词成分] 表示“医疗术”: *pediatria*, *odontoiatria*

iatrinza *s.f.* ①骄傲自大, 傲慢, 自负 ②吹牛, 说大话

iattura *s.f.* 不幸, 灾祸, 损失

iberico *agg.* 【*pl. m. -ci*】①伊比利亚的, 伊比利亚人的: penisola iberica 伊比利亚半岛(包括西班牙、葡萄牙) ②西班牙的

ibernante *agg.* 【*p. pr. di ibernare*】①(动物)冬眠的 fauna ~ 冬眠的动物 ②(植物)越冬的

ibernare *I v. intr.* [io iberno, ecc.] 冬眠, 越冬

ibernazione *s.f.* ①(动物的)冬眠, 冬眠: (植物的)越冬 ②【*u*】冬眠疗法

ibidem 【拉】*adv.* 出处同上(指引文出处)(略作 *ib.* 或 *ibid.*)

ibis *s.m.* 【*ib*】白鸛 ◆ ~ *sacro* (或 ~) 古埃及人的灵兽

ibisco *s.m.* 【*pl. -chi*】【*ib*】木槿属, 木槿 (*Hibiscus syriacus*)

ibridare *v. tr.* [io ibrido, ecc.] 使杂交, 使混杂

ibridazione *s.f.* 杂交, 混杂

ibridismo *s.m.* 杂交, 混杂

ibrido *I s.m.* ①【*ib*】杂种 ②混杂物, 混合体 ③(由不同民族、语言、文化等)混合的

ichistica *s.f.* 形象表现主义, 形象表现法

ichastico *agg.* 【*pl. m. -ci*】①用形象表现的 stile ~ 生动形

iceberg 【英】*s.m.* 冰山, 流冰

ice-field (或 *icefield*) 【英】*s.m.* (地球两极的)冰原

idromático agg [pl m. -ci] 水面的, 水上的 frazi idromatiche 水上的, 水面的

idiosincrasia s.f. ①【化】(对某种)过敏, 过敏症 ②特殊的癖好, 癖性 Ha una vera ~ per la televisione. 他特别爱看电视。

idiota (pl m. -ti) l.s.m. 或 s.f. ①缺乏常识的人, 呆子, 傻瓜 agire da ~ (come un perfetto ~) 作事呆头呆脑 ②【生】白痴, 傻瓜 ③【化】愚人 II agg. 白痴的, 傻的, 呆头呆脑的, (言行)荒唐的

idiotaggine s.f. ①痴呆, 愚蠢, 愚蠢的言语, 愚蠢的举止

idiotismo¹ s.m. 【化】痴

idolatra (pl m. -tri, l.s.m. 或 s.f.) ①偶像崇拜者 ②【医】中邪者

idolatrare v.tr. ①崇拜偶像 ②【医】中邪 ③爱 ~ un divo di cinema 崇拜电影一位电影明星 / Non ~ troppo i figli o i parenti 不要过分爱自己的儿女

idolatria s.f. ①偶像崇拜, 迷信 ②【医】中邪 ③【医】中邪

idoleggiare v.tr. [io idoleggio, ecc.] ①把...当偶像崇拜, 过分崇拜 ②崇拜偶像和偶像崇拜, (一种抽象概念)

idolo s.m. ①偶像 il culto degli idoli 偶像崇拜 ②【医】中邪的偶像 ③儿子, 宠物 Quel bambino è l'~ dei suoi genitori. 这孩子是他父母亲的儿子。 / un ~ della famiglia 最受尊敬的人 ④神像

idoneità s.f. ①才能, 才干, 能力, 资格 ~ a svolgere una professione 有从事某一职业的能力 / esame di ~ 资格考试, 考试(一般对在校学生) ②合适的, 适当的, 相称 ~ di un bante 环境很合适 / ~ di metodo 方法的适当

idoneo ~ all'insegnamento 有教学的能力, essere ~ al servizio militare 够服役 ③合适的, 适当的 prendere le misure p. idonee 采取最适当的措施 / E' il metodo più

|| **idoneamente avv.** [长较时] 适当地

idra 【化】水

idracido s.m. 【化】酸

idrante

idratante 【化】水

idratante 【化】水

idratante agg [p.pr. di idratare] 【化】水分的 ◆ **crema idratante**

idratare 【化】中水合, 使与水合

idratazione s.f. 【化】水合(作用)

idrato 【化】I agg. 水合的 II s.m. 水合物

idraulica

idraulico 【化】水

idraulica 水压机 ②水利的 opera idraulica 水利工程

石灰 II s.m. 水工- chiamare (far venire) l'~ 叫水工

idrazina s.f. 【化】肼, 联氨

idria 【化】水

idrico agg. [pl m. -ci] 水的 impianto ~ 供水系统 / riserva idrica 蓄水 / dieta idrica 【化】水饮食(指只让病人饮水)

idro- [构词成分] ①表示“水的”, “含水的” idrodinamica, idrocefalia ②表示“含氢的”, “氢化的” idrocarburo

idrochimico 【化】水

idrocarburo 【化】碳氢化合物

idrocefalia s.f. 【医】脑积水

idrocefalo s.m. 见 idrocefalia

idrochinone s.m. 【化】氢醌, 对苯二酚

idrocoltura

idrodinamica s.f. 【化】流体动力学

idrodinamico m. -ci ①流体动力学的 ②(船)性能

idroelettrico m. -ci 水电的, 水力发电的: impianti ~ 水力发电设备 / centrale idroelettrica 水力发电站

idroestrattore s.m. 脱水机, 离心式干燥机

idrofilo I agg. ①有吸水力的 cotone ~ 脱脂棉 ②【化】亲水的 ③【化】水生的, 水生的 II s.m. 【化】大甲水龟虫

idrofito s.f. 【化】水生植物

idrofobia s.f. 【化】①犬病, 狂犬病(恐水症)

idrofobo agg. ①黑头大龟的, 患恐水病的 cane ~ 疯狗 ②【化】憎水的, 发忌的 diventare ~ 发狂, 发疯 ③【化】(物)憎水的

idrogenare v.tr. [io idrogeno, ecc.] 【化】中氢化, 使与氢化合

idrogenazione 【化】中氢化

idrogenione s.m. 【化】氢离子

idrogeno s.m. 【化】氢(符号 H)

idrografia

idrografico agg [pl m. -ci] ①水文地理学的 ②水路的, 水路的 carta idrografica 水文图 / bacino ~ 水文盆地

idrologia s.f. 水文学 ~ agraria 农业水文学 / ~ medica

idrologico 【化】水

idrologia 【化】水

idrologia s.f. 水文学 ~ agraria 农业水文学 / ~ medica

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idrologico 【化】水

idropli s.m.pl. 【动】水地犁

iella s.f. 【口】彩运, 晦气, 倒霉 avere ~ 运气不好, 倒霉
portare ~ 带来不幸 / Che ~! 多倒霉

iemale agg. 【诗】冬天的

iena 【】

ieratico agg. [pl.m. -ci] ①【字】僧侣的, 圣事的: scrittura
ieratica (古埃及) 僧书字 ②【转】庄严的, 神圣的: atteggiamento ~ 严肃的态度 || ieraticamente avv

ieri l'avv. 昨天: ~ (ier) mattina 昨天早晨 / ~ (ier) sera 昨晚 / ~ (ier) notte 昨夜 ◆ ~ a otto 一星期前 / l'altro ~ (~ l'altro) 前天 / nato ~ 【转】天真幼稚的 II s.m. ①

昨天, 昨日 il giornale di ~ 昨天的报纸 ②不久的
Sono cose di ~, 是过去的事了。

ierlaltro avv. 前天

ierocraxia s.f. 僧侣统治

ieracra avv. 昨晚, 昨天晚上

iettare v.tr. [io getto, ecc.] 1. 使飞, 使丢

iettato agg. [p.p. di iettare] ①被人甲壳壳眼光盯着的, 有灾祸的 ②【转】不幸的, 遭到厄运的, 倒霉的

lettatore s. -trice

lettatura ①不吉利, 晦气: credere nella ~ 相信希来不说谎 ②不幸, 厄运, 倒霉 Che ~! 真不幸!

lla s.f. 【植】蒴丝

igiene s.f. 卫生, 卫生学, 保健学 ~ del corpo 人体卫生 / ~ della casa 房屋卫生 / ~ individuale (personale) 个人卫生 / ~ pubblica 公共卫生 / curare l'~ 讲究卫生 / trascurare l'~ 忽视清洁卫生 ◆ ~ mentale 心理卫生 / ufficio d'~ (市) 公共卫生局

igienico agg. [pl.m. -ci] ①卫生的, 保健的, 卫生学的 carta igienica 卫生纸 / prescrizioni igieniche 卫生守则 / cibi igienici 干净的食物 / Non è ~ mettersi a tavola senza lavarsi le mani. 饭前不洗手是不卫生的。 / servizi igienici (~ sanitari) 卫生设备 ②【口】清爽的, 妥当的 Oggi il principale è molto nervoso: è più ~ stargli alla larga. 令

igienista

iglò (或 iglà) s.m. 见 igloo

igloo 【英】s.m. (爱斯基摩人的) 圆顶雪屋

ignaro agg. 不知道的, 不了解的, 不懂的 essere ~ di quanto è accaduto 对所发生的事一无所知 / giovane ~ della vita 没有生活经验的青年人 / ~ del pericolo 不知道危险

ignavia s.f. 【】

ignavo agg. 【文】懒惰的, 懈怠的

igneo 【】

ignifugo [pl.m. -ghi] I agg. 耐火的, 防火的 II s.m. 防火剂

ignito agg. 【】

ignifughe

ignifughe

ignifughe

ignifughe

ignifughe

ignifughe

ignifughe

ignifughe

ignifughe

ignifughe

ignifughe

ignifughe

ignifughe

ignifughe

ignifughe

ignifughe

ignifughe

ignifughe

ignifughe

ignifughe

ignifughe

所知。 / essere ~ di musica 对音乐 窍不通 ②愚昧的, 无知的, 没有知识的: E' ~ ma onesto. 他虽然没有知识, 但是是一个老实人。 ③学识浅薄的, 不内行的: un medico ~ 庸医 || ignorantemente avv. II s.m. 愚昧的人, 无知识的人

ignoranza s.f. ①不知, 不了解, 不懂 ~ di una scienza 对一门科学一无所知 / confessare la propria ~ 承认自己的无知 ②愚昧, 无知: ~ crassa 极端的愚昧 / vivere nell'~ 生活在愚昧之中 ③粗鲁, 无礼: Che ~, comportarsi in questo modo! 这样的举止, 多粗鲁! ◆ Beata ~! (Santa ~!) 【】 ④出于无知, 由于无知 ◆ La superbia è figlia della ~. 【】 傲慢出于无知。

ignorare v.tr. [io ignoro, ecc.] ①不知道, 不了解, 不懂 ~ anche le cose più semplici 连最简单的事情也不知道 / La spia ignorava di essere sorvegliata. 那间谍还不知道自己已被监视了。 / Ignoravo che tu fossi tornato. 我不知道你已回来了。 / Ignoro i motivi del suo gesto. 我不明白他这种

zione (una domanda) 对(别人的)打断(要求)置之不理 / 时, 互不理睬。 ③未经历, 未经受, 没有体会 ~ le gioie (i

ignota s.f. ①未知的, 不知道的: partire per destinazione ignota 去向不明 ②不知名的, 没有名气的: il Milite Ignoto 无名将士 / figlio di genitori ignoti 父母姓名不详的孩子 / autore ~ 没有名气的作者 II s.m. ①未知的事物: andare verso l'~ 走向未知世界 ②无名氏, 姓名不详的人: figlio d'ignoti 父母姓名不详的孩子

ignudo I agg. 【文】①赤裸的, 裸体的 ②光秃的, 无毛的, 无装饰的人, 裸体的人

igrometro s.m. 湿度计, 湿度计

igrometria s.f. 湿度法, 湿度测定法

igrometrico agg. [pl. m. -ci] 测湿的, 湿度的: carta igro-

igrometro

igrometria

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

igrometrico

illativo imano

illativo agg. 演绎的, 推论的

illaudabile - 【无】可褒的

illazione s/f ①推理; 推论 ②错误的推理, 错觉

illicito f.agg. 违法的, 违禁的, 不正当的, 违反道德的 commercio ~ 非法买卖 / atti illeciti 违法行为 / guadagno ~ 不正当的收入 / relazione illecita 不正当的关系 || illecitamente avv. || s.m. 非法行为, 违法行为 un ~ civile (penale) 民事(刑事)的违法行为

illegale agg. 非法的, 违法的, 不法的 azione ~ 违法 / procedimento ~ 非法诉讼 / legge ~ 非法

illegittimità s/f ①非法性, 不合法性 ②非法行为, 违法

illeggiadrire v.tr. [io illeggiadrisco, tu illeggiadrischi, ecc.] 使美丽, 使优美 || v.intr. [aus. essere] 变美, 变秀丽 || illeggiadrisco v.refl. 变美, 变秀丽, 变优美

illeggibile agg. ①字迹难认的 firma ~ 难认的签字 / scrittura ~ 难认的笔迹 ②难懂的, 晦涩的, 读不下去的 (医)

illegittimità s/f 不合法性, 违法性

illegittimo I.agg. ①不合法的, 违法的 governo

politico / relazione illegittima 非法关系, 不正当关系, 不正当的 / supposizione, deduzione, illegittima 不合理的推论 (推想) ◆ figlio ~ 私生子, 非婚生子 || illegittimamente avv. || s.m. 私生子, 非婚生子

incidente 事故, 未遂, 意外 Da quel pauroso terremoto uci fortunatamente ~ 那次可怕的地震时, 所幸没有受伤

illetterato f.agg. ①文盲的, 不识字的人 ②文化水平低的人

illobatèzza s.f. 纯洁, 无瑕, 完美, 完美

illobato agg. 纯洁的, 无瑕的, 完美的 cuore ~ 纯洁的心 / fanciulla illobata 处女

illobale agg. ①反自由的 legge (provvedimento) ~ 反自由的 / libertà ~ 反自由性

illoba s/f 反自由性

illobatèzza s/f 无限, 无穷

illobato agg. ①无限的, 无穷的 L'universo è ~. 宇宙是无限的。 / congedo ~ 【无】无限期假 / potere ~ 无限权力 (无限的, 绝对的) stima illobata 无限尊敬, 无限敬重 || illobatamente avv.

illobimento s.m. 变成青黑色, 变成青灰色

illobire v.tr. [io illobisco, tu illobisci, ecc.] [aus. essere] 变成青黑色, 变成青灰色 ~ per il freddo 冻脸(脸)发青 / ~ di rabbia 发怒(脸)发青 || v.intr. 使变成青黑色

illobicità s/f ①不合逻辑, 缺乏逻辑性, 不合逻辑性 una conclusione illobica 不合逻辑的结论 ②不合逻辑的, 缺乏逻辑性的, 无逻辑的 ragionamento ~ 不合逻辑的推理, ipotesi illobica 不合逻辑的假设 / discorso ~ 缺乏逻辑性的讲话 / Il suo comportamento è del tutto ~ 他的行为完全没有逻辑。

illobico agg. [pl. m. -ici] 不合逻辑的, 缺乏逻辑性的, 无逻辑的 ragionamento ~ 不合逻辑的推理, ipotesi illobica 不合逻辑的假设 / discorso ~ 缺乏逻辑性的讲话 / Il suo comportamento è del tutto ~ 他的行为完全没有逻辑。 || illobicamente avv.

illobere v.tr. [pass. rem. io illobi, tu illobesti, ecc.; p.p. illobato] 哄骗, 欺骗, 迷惑 ~ qku. con delle promesse 用美言欺骗人 / Non cercare di illobarmi, conosco la verità 不要哄骗我, 我了解真相 || illobarsi v.refl. 自欺, 自惑 Si era illobato di ottenere facilmente la promozione 他相信自己可以很快得到晋升。 / ~ sul conto di qku. 对某事有幻想 / Non c'è da ~; (C'è poco da ~) 不会有什么结果。

illobabile agg. 【无】可褒的

illobamento s.m. ①照明, 照亮 ②【无】照明度, 亮度

illobante agg. [p.p. di illobare] ①发光的, 照明的 raggi illobanti 照射线 / gas ~ 照明气 ②【无】照明度

illobare v.tr. [io illobo, ecc.] ①照亮, 照明 Il sole illoba la terra, 太阳照亮大地。 / La lampada illoba la stanza 灯光照亮房间。 / ~ a giorno 照得如同白昼 ②

【无】照亮, 使明亮, 使焕发 La buona notizia le illobò il volto. 好话使她脸色焕发。 ③启发, 诱导, 开导 ~ la

illobare v.refl. 照亮, 使明亮 【无】发光, 闪耀

illuminativo

illuminato [p.p. di illuminare] f.agg. ①被照明的, 被照亮的 La stanza è illuminata da due finestre. 有两扇窗子照亮这个房间。 / una casa ben illuminata 光线充足的房屋 ②

【无】开明的, 受开导的, 开明的 essere una mente illuminata 是个开明人士, 思想开通 / sovrano ~ 开明君主 || s.m. 【无】开明, 开导

illuminazione s/f ①明亮, 照明 ②照明设备, ~ elettrica 电灯, 电灯 / l'~ di una stanza 房间的照明 ③(节日的)灯饰 【无】灵感, 领悟, 豁然开朗 Ho capito tutto a un

【无】开明, 开导 ◆ ~ solare 日照

illuminello s.m. 小灯笼 【的民主文化运动】 illuminismo s.m. 启蒙运动 (十七到十八世纪欧洲资产阶级启蒙运动) ◆ -isti f.s.m. 或 s.f. 启蒙运动分子 || pensiero ~ 启蒙运动思想

illuministico agg. [pl. m. -ici] 启蒙运动的, dottrine illuministiche 启蒙运动学说, dottrina illuministica s.m. 启蒙运动

illune agg. 【无】没有月亮的 notte ~ 无月之夜

illusione s/f ①幻象, 幻觉, 错觉 ~ ottica 视错觉 / ~ dei sensi 错觉 ②幻想, 妄想, 梦魇 abbandonare (perdere) le illusioni 丢掉幻想 / nutrire illusioni (farsi delle illusioni) 搞幻想 / vivere d'illusioni 耽于幻想 || illusionista s.m. 魔术师, 魔術家

illusionista s.m. 或 s.f. [pl. m. -isti] 幻术师, 魔术师 illusorico agg. [pl. m. -ici] 幻术的, 魔術的

illuso [p.p. di illudere] f.agg. 幻想的, 空想的 || s.m. 幻想家, 幻想家

illusorio agg. ①表面的, 假象的, 虚空的, 虚妄的 / benessere ~ 虚假的福利, 表面的福利 ②幻想的, 虚妄的 nutrire speranze illusorie 抱幻想

illustrare v.tr. ①说明, 解释, 阐明 con note 注释 ②著作 / ~ una proposta di legge 解释一项法律提案 / ~ una poesia 为一首诗加注说明 ③【无】出名, 使享有盛誉 ~ il proprio illustrarsi 【无】出名

illustrativo

illustrativo

材料

illustrato agg. [p.p. di illustrare] 有插图的, 有图解的 settimanale ~ 有插图的周报, 有插图的周刊 / cartolina illustrata 彩色明信片 / edizione illustrata 插图版本

illustratore s.m. [f. -trice] ①插图者, 作插图的画家 ②解释者

illustrazione s.f. ①说明, 解释 ②插图, 图解 ~ a colori 彩色插图 / ~ in bianco e nero 黑白插图 ③著名人士, 名流 illustre agg. ①著名的, 杰出的, 显赫的, 著名的 un ~ scrittore 著名作家 / monumenti illustri 著名的古迹 ②【无】著名的, 光耀的 ③(书信中做称呼用)尊敬的 illustre Signore 尊敬的先生 ◆ un ~ ignoto 无名小卒

illustrissimo agg. (书信中做称呼用, 最尊敬的)

iluvie s/f 【无】①洪水, 淹没 ②【无】(人群)涌入, imminente s/f 【无】即将发生

iluviale

iluviale s.m. 或 s.f. [pl. m. -ici] ①奴隶人(古斯巴达的国有奴隶)

ilozoismo s.m. 【无】宇宙论, 万物有生论

ilozistico agg. [pl. m. -ici] 宇宙论的, 万物有生论的 immaginismo s.m. (文学上的) 想象主义

imago s.f. ①【无】像, 影像, 映像 ②【无】形象 imano s.m. ①伊玛目(某些伊斯兰教国家元首或伊斯

imbacuccare v.tr. [io imbacucco, tu

穿衣服

imbacuccato agg. [p.p. di imbacuccare] 裹上(穿上)厚衣服的
uscire ~ per il gran freddo 因为太冷穿得严严实实出去

imbaldanzare v.tr. [io imbaldanzisco, tu

自信起来, || **imbaldanzarsi** v.rifl. 自负,自大

imballare v.tr. [io imballo, tu imballi, ecc.] ①包装,打包: carta (tela) da ~ 包装纸(包装用的帆布) / spese di ~ 包装费 ②包装用物,包装用品 ③包装费: ~ compreso 包装费用在内 ④(纺织工业中)

imballare v.tr. [io imballo, tu imballi, ecc.] ~ il cotone 包装棉花 / ~ la merce 包装货物

imballare v.tr. 使(发动机)空转: ~ il motore 使发动机空转

imballato agg. [p.p. di imballare] ①已包装的,已打好包的

imballatore s.m.

imballatrice s.f.

imballatura s.f. []

imbalo s.m.

imbalsamare v.tr. [io imbalsamo, ecc.] ①用芳香香料保存尸体: imbalsamati 木乃伊,用芳香香料保存的尸体

香气

imbalsamatore s.m. [] **trice** s.f. 人 ②动物标本制作者

imbalsamazione s.f.

imbambolare v.tr. [io imbambolo, ecc.] 【罕】用蜂蜜喂

imbambolato agg. 定神的,眼睛呆滞的,出神的: restare ~ per lo stupore 发呆 / occhi imbambolati 两眼呆滞

imbandierare v.tr. [io imbandiero, ecc.] 在...杆旗 ~ gli edici 在建筑物上挂旗

imbandierato agg. [p.p. di imbandierare] 插旗的: città imbandierata a festa 佳节节日彩旗的城市

imbandigione s.f. 【文】备餐,筵席,酒席

imbandire v.tr. [io imbandisco, tu imbandisci, ecc.] 备(餐),摆(酒席): La tavola era riccamente imbandita. 桌上摆着丰富的晚餐。

imbarazzante [p.pr

situazione ~ 尴尬

imbarazzare v.tr. ①阻碍,妨碍: 使(行动)不便: cibi che imbarazzano lo stomaco 不易消化的食物 Il pesante cappotto lo imbarazzava nei movimenti. 这件厚大衣使得他行动不便。②【转】使为难,使困窘,使尴尬: La sua presenza mi imbarazza. 他到场,使我局促不安。

imbarazzato s.m.

的 stomaco ~ 消化不良的胃 ③困窘的,尴尬的: Rimase

imbarazzo s.m. ①妨碍,阻碍: Quest'abito troppo stretto mi dà ~, 我这衣服太紧,行动起来不方便。 / ~ di stomaco

in ~ 坐立不安,狼狽不堪 / mettere in ~ qcu. 使某人为难 / Il menu è ricchissimo: non hai che l'~ della scelta.

imbarbarimento s.m. 野蛮化,粗俗化: (文化等)衰退: 不纯: costumi 风俗退化 / ~ della lingua 语言不

imbarbarire v.tr. [io imbarbarisco, tu imbarbarisci, ecc.] 使野蛮,使粗俗: 使文化衰退: 使不纯 ~ la civiltà 使文明退化 / ~ una lingua 使语言不纯 || **imbarbarirsi** v.rifl. 野蛮化,

imbarcadere s.m. []

imbarcare v.tr. [io imbarco, tu imbarchi, ecc.] ② 上船 ~ i passeggeri 上乘客 / ~ le merci sull'aereo 把货物装上飞机 ③【转】投入,开始搞: Lo hanno imbarcato in un affare rischioso. 他们把他拉进一件担风险的事里。 || **imbarcarsi** v.rifl. ①上船 ②

2 []

给事): Mi sono imbarcato in una brutta avventura.

della finestra si è imbarcato. 窗框弯了。⑤(飞机俯

imbarcatoio s.m. []

imbarcazione s.f. 船,舟: ~ a remi 划子 / ~ a vela 帆船

imbarco s.m. [pl. -chi] ①上船,上飞机: l'~ dei passeggeri 乘客上船(或上飞机) / carta d'~ 登机卡,上船证 ②船上任

职,船上工作时间: (在船上)任职的合同 trovare un buon ~ su una nave mercantile 在一条商船上找到好工作 ③上船处,船埠,码头: recarsi all'~ 到上船的地方去

imbardare v.tr. 给马上铠甲 || **imbardarsi** v.rifl. 【转】发

imbardare v.tr. [aus. avere] (飞机、汽车等)突然偏向,突然离航 || **imbardarsi** v.rifl. (飞机、汽车等)突然偏航,突

imbardata s.f. (飞机、汽车等)偏航,偏离

imbastardire v.tr. [io imbastardisco, tu imbastardisci, ecc.] [aus. essere] ①变种,混种 ②【转】退化,变质 II v.tr. ①使变种 ②【转】使变质,使变坏 || **imbastardirsi** v.rifl. 变种,混种

imbastardito s.m. [] ◆ **dialetto** s.m.

imbastire v.tr. [io imbasto, tu imbasti, ecc.] 织造,编织,打摆线 ~ le maniche della camicia 织上衬衣的袖口 ②【转】起草,写大纲 ~ un discorso 起草讲话的提

片状 ◆ ~ una speculazione 进行政

imbattersi v.rifl. ①(偶然)碰上,偶遇,遇到: M'imbatterei in un vecchio compagno di scuola. 我碰上了一位老同学。 / ~ in una difficoltà 遇到困难 ②巧遇 ~ in un impiegato gentile 巧遇上了一位和气的职员 / ~ bene (male) 来得

片状 ◆ ~ una speculazione 进行政

imbattersi v.rifl. [] ◆ **dialetto** s.m.

织造,编织,打摆线 ~ le maniche della camicia 织上衬衣的袖口 ②【转】起草,写大纲 ~ un discorso 起草讲话的提

imbattersi v.rifl. ①(偶然)碰上,偶遇,遇到: M'imbatterei in un vecchio compagno di scuola. 我碰上了一位老同学。 / ~ in una difficoltà 遇到困难 ②巧遇 ~ in un impiegato gentile 巧遇上了一位和气的职员 / ~ bene (male) 来得

imbattersi v.rifl. [] ◆ **dialetto** s.m.

imbattersi v.rifl. ①(偶然)碰上,偶遇,遇到: M'imbatterei in un vecchio compagno di scuola. 我碰上了一位老同学。 / ~ in una difficoltà 遇到困难 ②巧遇 ~ in un impiegato gentile 巧遇上了一位和气的职员 / ~ bene (male) 来得

imbattersi v.rifl. [] ◆ **dialetto** s.m.

imbattersi v.rifl. ①(偶然)碰上,偶遇,遇到: M'imbatterei in un vecchio compagno di scuola. 我碰上了一位老同学。 / ~ in una difficoltà 遇到困难 ②巧遇 ~ in un impiegato gentile 巧遇上了一位和气的职员 / ~ bene (male) 来得

imbattersi v.rifl. [] ◆ **dialetto** s.m.

imbattersi v.rifl. ①(偶然)碰上,偶遇,遇到: M'imbatterei in un vecchio compagno di scuola. 我碰上了一位老同学。 / ~ in una difficoltà 遇到困难 ②巧遇 ~ in un impiegato gentile 巧遇上了一位和气的职员 / ~ bene (male) 来得

imbattersi v.rifl. [] ◆ **dialetto** s.m.

imbattersi v.rifl. ①(偶然)碰上,偶遇,遇到: M'imbatterei in un vecchio compagno di scuola. 我碰上了一位老同学。 / ~ in una difficoltà 遇到困难 ②巧遇 ~ in un impiegato gentile 巧遇上了一位和气的职员 / ~ bene (male) 来得

imbattersi v.rifl. [] ◆ **dialetto** s.m.

imbattersi v.rifl. ①(偶然)碰上,偶遇,遇到: M'imbatterei in un vecchio compagno di scuola. 我碰上了一位老同学。 / ~ in una difficoltà 遇到困难 ②巧遇 ~ in un impiegato gentile 巧遇上了一位和气的职员 / ~ bene (male) 来得

imbattersi v.rifl. [] ◆ **dialetto** s.m.

imbattersi v.rifl. ①(偶然)碰上,偶遇,遇到: M'imbatterei in un vecchio compagno di scuola. 我碰上了一位老同学。 / ~ in una difficoltà 遇到困难 ②巧遇 ~ in un impiegato gentile 巧遇上了一位和气的职员 / ~ bene (male) 来得

imbattersi v.rifl. [] ◆ **dialetto** s.m.

imbattersi v.rifl. ①(偶然)碰上,偶遇,遇到: M'imbatterei in un vecchio compagno di scuola. 我碰上了一位老同学。 / ~ in una difficoltà 遇到困难 ②巧遇 ~ in un impiegato gentile 巧遇上了一位和气的职员 / ~ bene (male) 来得

imbattersi v.rifl. [] ◆ **dialetto** s.m.

imbattersi v.rifl. ①(偶然)碰上,偶遇,遇到: M'imbatterei in un vecchio compagno di scuola. 我碰上了一位老同学。 / ~ in una difficoltà 遇到困难 ②巧遇 ~ in un impiegato gentile 巧遇上了一位和气的职员 / ~ bene (male) 来得

imbattersi v.rifl. [] ◆ **dialetto** s.m.

imbattersi v.rifl. ①(偶然)碰上,偶遇,遇到: M'imbatterei in un vecchio compagno di scuola. 我碰上了一位老同学。 / ~ in una difficoltà 遇到困难 ②巧遇 ~ in un impiegato gentile 巧遇上了一位和气的职员 / ~ bene (male) 来得

imbévere *v. tr.* [io imbevo, ecc.] ①【转】吸收, 吸取 ~ d'alcool un bat fiolo di cotone 把酒精棉花团浸透 ② **imbéverarsi** *v. rifl.* ①【转】吸收, 吸取 La stoffa si è imbevuta di caffè. 布上沾了咖啡。②【转】受(思想, 知识等)浸透 ~ di idee anarchici 浸透了无政府主义思想

imbévuto *agg.* [p. p. di imbevere] ①浸透了的, 浸透了的 - cotone idrofilo ~ d'alcool 酒精棉花 ②【转】浸透了的 - individuo ~ di idee reazionarie 一个满脑袋浸透了反动思想的人

imbiacare *v. tr.* [io imbiacco, tu imbiacchi, ecc.] ①在...冷

imbiancamento *s. m.* 变白; 漂白; 刷白 ~ di tessuti 漂白布匹 / ~ di muri 刷白墙

imbiancare *v. tr.* [io imbianco, tu imbianchi, ecc.] ①使变白, 漂白 刷白 La neve ha imbiancato i tetti. 大雪把屋顶全变成白茫茫一片。 / ~ una stanza 刷白房间 ②【转】反对, 非难 ③ *v. intr.* [aus. essere] 发白, 变白 ④ **imbiancarsi** *v. rifl.* 变白, 发白 I suoi capelli cominciano a ~. 他头发开始变白了。

imbiancato *agg.* [p. p. di imbiancare] 变白的, 漂白的, 刷白的 ◆ **sepolcro** ~ 【转】坟墓

imbiancatore *s. m.* [f. -trice] ①漂白工人 ②粉刷工人

imbiancatrice *s. f.* 粉刷工

imbiancatura *s. f.* 漂白; 刷白; 漂白粉

imbianchimento *s. m.* ①漂白 刷白 ②(糖等)增白 ③(皮肤)

imbianchire *v. tr.* [io imbianchisco, tu imbianchisci, ecc.] ①使白, 使变白 ②漂白 刷白 ~ un tessuto 漂白织物 ③ *v. intr.* [aus. essere] 变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imbracatura *s. f.* 【转】变白

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击 fare (tendere) un' ~ 埋伏 / cadere in un' ~ 投入埋伏

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

imboscata *s. f.* 埋伏, 伏击

樹敬大物像。⑤形像,印像: serbare viva nel cuore l'im- d.

喻 palazzo che sono l'~ dello sviluppo di una città 体现一座城市发展的高楼大厦 / Quel romanzo è l'~ sede della società in cui l'autore vive. 那部小说是作者对地所处社会的忠实写照。 / essere l'~ della salute 是健康的象征 ④相似的人, 类似的事, 影射 ⑤画像, 雕像, 【宗】圣像: una Vergine col Bambino 圣母抱耶稣像 / il culto delle immagini 偶像崇拜 ⑥包象, 构象, 艺术形象 ⑦【天】天像, 图像 ~ reale 实像 / ~ virtuale 虚像 ⑧【动】动虫

immaginifico *agg.* [pl.m. -ci] 创造性的, 富有想象力的

immaginoso *agg.* ①富于想象的,想象力丰富的 *ragazzo ~* 想象力丰富的孩子 ②形象化的 *stile ~* 富于形象化的风格 || **immaginosamente** *adv.*

 $\text{Im}(\alpha) \in \mathbb{R}$

immalinconire (或 **immelanconire**) *v. tr.* [to immalinconisco, in immalinconisco, ecc.] 使忧郁, 使伤恹 || *v. intr.* [a. 19. essere] 忧郁, 伤恹 || **immalinconirsi** *v. rifl.* 忧郁, 伤

11 1113 479 21.1.1.1.

必不可少的方法 ②一定的、必然的 un metodo che dà
rimanevabili risultati 一定有效的方法 || immane-
cibile 必定

immane deg. ①【文】巨大的, un monte di ~ grandezza 高山, ②可怕的, 极其严重的, 惨暴的, 残酷的, ~ sciagura 惨剧, 灾难 / un ~ misfatto 残酷的罪行

immanente *agg.* 【因】①内在的, 内含的 ②固有的
【同义词】inherent

immanentism *s.m.* 或 *s.f.* [pl m. -eti] 内在论者

innateness *n* 【哲】内在性;固有性

tanmanglábute *agg.* 不能吃的, 不好吃的

immensità s.f. 【文】①巨大, 磅礴, 壮观 l'~ di una

Immanentinente avv. 【文】立刻, 即事。

immortalisable 永久不朽的, 永送不坏的 ②
【 】 的 glor. 不朽的荣誉

immateriale agg. ①非物质的,无形的 ②【转】精神的- *beni immateriali* 精神财富(指文学创作,科学发明等)

immaterialismo *s.m.* 【哲】非物质论(主要指英国贝克莱的

immaterialism *s. /* 非物质性), 无形物

immatricolare *v. tr.* [to immatricolo, ecc.] 注册, 登, ~ un automezzo 登记机动车辆 / ~ uno studente 准学生注册入学 || **immatricolarsi** *v. rifl.* 注册入学 ~ all'università 在大学注册入学

immatricolazione s.f. 注册, 登记 - ~ degli autoveicoli 机动车登记 / *tassa di* ~ (大学) 入学注册费

immaturità *s. f.* 未成熟, 发育不全, 幼稚, 未成熟 — *artistica*
艺术上不成熟 / — *politica* 政治上不成熟 / — *di un gro-*

immaturo agg. ①未成熟的,发育不全的: frutto → 未熟的
【·】

ancora immatura ~ 项还不完备的按文 / una decisione im-
matura 一个考虑不成熟的决定 (4【转】) 过早的 - morte im-
matura 夭折, 早亡 / neonato ~ (体重和身材比一般婴儿
小的) 婴儿 || immaturamente *adv.*

immedesimare v. tr. [to immedesimo, ecc.] 使合为一, 使结合, 使等司 ~ concetti distinti 把不同的概念结合起来 || **immedesimarsi v. rifl.** 成为同一, 相合- ~ nel personaggio 进入角色 / ~ nel dolore di qcu. 把某人的痛苦当作是自己的痛苦

© 2000 Blackwell Science Ltd *Journal of Internal Medicine* 247: 111–117

immediatézsa *s. f.* 直率(性), 坦率

immediato agg. ①直接的, 最接近的: rivolgersi al proprio superiore ~ 请示顶头上司 / abitare nelle immediate

联系 / *interests immediate* 眼前利益 ②立刻的, 即刻的, 速

21 / neli' ~ dopoguerra 在战争刚结束时 ③【哲】直觉的 ||
immediatamente avv.

incurabile *agg.* 【文】不治的, 难治的, 无法治疗的

immediate *egg*. 欠考虑的, 考虑不周的

da tempo 无法记忆的,古老的,太古的 da tempo
~ 这古以来

immemorare *agg.* 忘记的, 忘却的: ~ dei favori ricevuti 忘恩负义的 / ~ dell'antica amicizia 忘却 (友谊)

immensità s. f. ①辽阔,无限,广大: l'~ del mare 大海的辽阔 ②大量,无穷: un'~ di cose 许多东西 / un'~ di gente 一大群人

immense *agg.* ①广大的,辽阔的,无限的,无边的, l'immen-
sa distesa del mare 茫茫无际的大海 ②极大的,巨大的,
immensa ricchezza 巨大的财富 / folla immensa 人山人海
/ difficoltà immense 巨大的困难 / con immensa gioia 极其
高兴地 / un ~ dolore 无限的悲痛,极大的悲痛 || **immen-
samente** *adv.* || **s.m.** 无边无际,无穷无尽

immergere v.tr. [pres. io *immergo*, tu *immergi*, ecc.; pass. rem. io *immerse*, tu *immergesti*, ecc.; p.p. *immerso*] ①把...浸入: ~ le mani nell'acqua 把手浸在水里 ②使沉浸于, 使陷入: L'interruzione della corrente elettrica ha immerso l'intera città nel buio. 断电使全城一片黑暗。/ La notizia lo immerse nel più profondo dolore. 那个消息使他悲痛欲绝。③使插入, 使刺入: ~ il pugnale nel petto 把匕首刺进胸膛 **immersione** s.rif. ①浸入水中, 潜入水中: Il sommergibile s'immerse rapidamente. 潜艇迅速潜入水中。②深入, 进入: ~ nelle tenebre 消失在黑暗中 / ~ nel sonno 沉睡 ③专心致志, 埋头于: ~ nello studio 专心学习 / ~ nella lettura 埋头读书

impero *agg.* (褒) 不应得的, 不配的, 不当的 · **lode** *im-*
meritata 受之有愧的赞扬 / **castigo** ~ 不该受的处罚
immeritatamente *adv.*

immeritevole agg. 不該得到...的, 不值得...的; **essere a di perdonò** 不該得到寬恕 || **immeritevolmente** avv.

immergere / ① 浸入, 浸没; 潜水: navigare in ~ (潜航) 航行 / l'~ di un palombaro 潜水员潜水 / battesimo per [] = [] .
— 吃水很深 ② [王] 施地 ③ [地] 铸好, 铸金

inmettere v.tr. 【变位同 *infilare*】 ①注入,送入,放进: ~ ac-
mona 把空气(氧气)送入肺部 ②【律】授予: ~ qlcu. nel pos-
sesso di un bene 使某人占有一项财产 ③引入,引进: ~ ca-
pitali nuovi in un'azienda 在企业中引入新的资金 ④【as-

immigrante ① 移民者 } ② 移入
immigrare ① 移入 } ② 移入
immigrato ① 移民者 } ② 移入
immigrazione ① 移民 } ② 移入
③ 移民地 } ④ 移入
⑤ 移入者 } ⑥ 移入
⑦ 移入地 } ⑧ 移入
⑨ 移入者 } ⑩ 移入
⑪ 移入地 } ⑫ 移入
⑬ 移入者 } ⑭ 移入
⑮ 移入地 } ⑯ 移入
⑰ 移入者 } ⑱ 移入
⑲ 移入地 } ⑳ 移入
㉑ 移入者 } ㉒ 移入
㉓ 移入地 } ㉔ 移入
㉕ 移入者 } ㉖ 移入
㉗ 移入地 } ㉘ 移入
㉙ 移入者 } ㉚ 移入
㉛ 移入地 } ㉜ 移入
㉝ 移入者 } ㉞ 移入
㉟ 移入地 } ㊱ 移入
㊲ 移入者 } ㊳ 移入
㊴ 移入地 } ㊵ 移入
㊶ 移入者 } ㊷ 移入
㊸ 移入地 } ㊹ 移入
㊺ 移入者 } ㊻ 移入
㊼ 移入地 } ㊽ 移入
㊾ 移入者 } ㊿ 移入

imminente *agg.* ①急迫的, 迫近的, 临近的: *La fine della scuola è ~.* 期末即将来临。/ *Le elezioni sono imminenti.* 选举即将举行。/ *pericolo ~* 紧迫的危险 ②[文] 的

minimenza *s. f.* 急迫, 迫近, 临近: nell'~ del pericolo 在
~ di una decisione 决定在:

immischiare *v. t.* [im-mis-chie-re] 使混杂, 使...人 *Perché mi hai immischiato in quell'affare?* 为什么你把我和牵扯到这件事里面去? **immischiarsi** *v. rifl.* 参与, 介入, 干涉, 干涉... *non negli affari altrui* 不干涉别人的事

inimiser *v. tr.* [se *inimiser*, se *inimise*, etc.] ①使贫困, 使贫穷 ②使枯萎, 使枯竭, 使憔悴 且 *v. intr.* [aus. *essere*] ①变贫困, 变贫穷 ②变枯萎, 变枯竭, 变憔悴 且 *imp.*

impala impaveşare

impala s.m. [invar] 【文】不列颠 (*Aepyceros melampus*)
impalare v.tr. ① 古代一种刑罚, 用木桩处死 ② (用木桩) 贯穿 ~ le vite 用木桩支撑葡萄藤 || **impalarsi** v.rifl. 直挺挺地站着, 直立 Il soldato si impalò sull'attenti. 士兵立正。

impalato agg. [p.p. di *impalare*] 直挺挺的, 直立的 Col-labora anche tu, non te ne stare lì ~. 你也来帮一下。

impalcare v.tr. [*io impalco, tu impalchi, ecc.*] 【建】造架, 架
impalcatura s.f. ① 脚手架 ② 支撑物 ③ 【建】支柱, 支柱
l'~ economica di un'alleanza 一个联盟的经济支柱 /
l'~ di un romanzo 一部小说的结构 ④ (树枝) 分叉 ⑤ 底

impallidire v.intr. [*io impallidisco, tu impallidisci, ecc.*] [aus. essere] ① 变苍白, 变灰白 ~ per la paura 吓得脸色发白 / ~ di rabbia 气得脸色发白 ② 变黯淡, (脸色) 褪去 Le stelle già impallidivano. 星星已经黯淡下去了。◆ ~ al confronto (al paragone) 相形见绌

impallinare v.tr. (非用炮) 射
impalmare¹ v.tr. 【文】变多, 变多
impalmare² v.tr. ① (用小炮) 中弹 (弹带子弹以中散开) ②

impalmatura s.f. (用木等) 编接, 接缝
impalpabile agg. 感觉不到的, 摸不着的, 模糊的 polvere

impaludare v.tr. 使成沼泽 || **impaludarsi** v.rifl. ① 成为

impanare¹ v.tr. 【中】在...上敲上面使有 ~ una cotoletta

impanare² l.v.tr. 【农】在...上播种 || v.intr. [aus. avere] 播种, La vite non impana più. 葡萄行将不播种了。

impanatura s.f. ① 【农】播种 ② 播种

impancarsi v.rifl. [*io mi impanco, tu ti impanchi, ecc.*] ① 中在...上 ② 【农】播种, 播种 ③ 中在...上 ~ a giudice 中在法官上

impaniare v.tr. [*io impanio, ecc.*] ① 在...上播种 ② 用...给...播种 || **impaniarsi** v.rifl. ① (鸟) 播种 ② 【农】播种, 播种 ③ 中在...上

impannare v.tr. ① 使蒙尘 ② 使模糊, 使模糊 || **impannata** s.f. 蒙尘, 模糊 || **impannato** agg. 蒙尘的, 模糊的

impantanare v.tr. 使成为沼泽, 使成为沼泽 || **impantanarsi** v.rifl. ① 变成沼泽, 变成沼泽 Il campo si è impantanato. 田野成了沼泽。vallo s'è impantanato.

impapere v.tr. [*io mi impapero, ecc.*] 说错话, 说错 ~ per l'emozione 激动得说错了话

impappinare v.rifl. 沾在一起, 粘在一起

imparabile agg. 【体】不可阻挡的 tiro ~ 势不可挡的射门

imparacchiare v.tr. [*io imparacchio, ecc.*] 不知好歹
imparagonabile agg. 不可比拟的, 无与伦比

imparare v.tr. ① 学, 学习 ~ la matematica 学数学 / ~ la carriera 学一种职业 (学会) ~ a camminare 学走路 / ~ a vivere 学会生活 / ~ a proprie spese ③ 【口】学习, 了解 Così impari a non

imparare Gliel ho imparato io. 是我教会的。◆ ~ la lezione ① 上课 ② 【转】受到教训, 学乖 ◆ Sbagliando s'impara. 【谚】吃一堑长一智。

imparaticcio s.m. ① (初学者) 习作 (学生 拙劣的作文) ② 生搬硬套的东西, 没有融会贯通的东西 Quel suo discorso mi sa di ~. 我觉得他那个讲话是生搬硬套的。

imparchettatura s.f. 加刺 (刺) 的刺, 刺

impareggiabile agg. 不可比拟的, 无与伦比的, 无比的 amico ~ 独一无二的朋友, 最好的朋友

imparentare v.tr. [*io imparento, ecc.*] 【罕】使构成亲戚关系 || **imparentarsi** v.rifl. 结成亲戚关系; ~ con qlcu. (con una famiglia) 与某人 (某家) 结成亲戚
impari agg. [invar] ① 不相等的, 不平等的 forze ~ 力量悬殊 / un'~ lotta 力量悬殊的斗争 ② (力量和质量上) 劣的, 差的 essere ~ di numero 数量上占劣势 ③ 【数】单数的, 奇数的 numeri ~ 奇数 ◆ essere (dimostrarsi) ~ ad un compito 不能胜任工作 / organi ~ 【解】不成对的器官

impari dal o l agg. ① 奇数音节的 verso ~ 奇数音节的

imparrucare v.tr. [*io imparrucco, tu imparruchi, ecc.*] ① 给...戴假发 ② 【转】使披上白色, 饰以白色 La neve imparrucca gli alberi. 雪使树木披上银装。|| **imparruccarsi** v.rifl.

impartire v.tr. [*io impartisco, tu impartisci, ecc.*] 把...分给; 授予 ~ ordini 下令, 授令 / ~ l'insegnamento 授课, 教课 ◆ ~ una lezione a qlcu. 教训某人, 要罚某人

imparziale agg. 公正的, 不偏不倚的, 不偏袒的, 无偏见的 giudice ~ 公正的法官 / critico ~ 无偏见的评论家 || **imparzialità** s.f.

imparziale s.f. 公正, 公平, 不偏不倚
impasse (法) s.f. ① 死胡同, 死路 ② 【转】困境, 僵局 trovarsi in un'~ 走投无路, 陷入僵局 / superare un'~ 摆脱困境

impassibile agg. ① 【文】不感觉疼痛的, 无痛苦的 ② 不感兴趣的, 无表情的, 镇定自若的 rimanere ~ alla notizia 对消息不感兴趣, 镇定自若 / ascoltare ~ la lettura della sentenza 面无表情地听宣判书

impastare v.tr. ① 和, 揉, 揉 ~ la farina con le uova 用鸡蛋和面 ② 【罕】粘, 贴 ~ un manifesto al muro 把传单贴在墙上 ◆ ~ i colori 调色, 涂色

impastare v.tr. [p.p. di *impastare*] ① 和好的, 揉好的 ② 粘有的 ~ di fango 粘土的 ③ 充满的, essere ~ di pregiudizi 充满偏见 / essere ~ di sonno 非常困, 昏昏欲睡 ◆ sentirsi la bocca (la lingua) impastata 觉得嘴 (舌头) 发粘

impastare v.tr. [f. -trice] 和面工人, 揉面工人

impastare v.tr. s. 和面机, 和泥机, 搅拌机 ~ per farina 和面机, 揉面机

impasticciare v.tr. [*io impasticcio, ecc.*] ① 混合, 拌和 ② 【转】混合, 混杂; 混合物 l'~ della malta 灰浆混合料 / Quell'opera è un ~ di stili diversi. 那作品是不拘一格的混合物。 / ~ di colori 一层厚厚的颜色

impastocciare v.tr. [*io impastocchio, ecc.*] ① 寻找 (借口), 寻找 ~ delle scuse (dei pretesti) 寻找借口 ② 欺骗, 欺 ~ qlcu. 欺骗某人

impastolare v.tr. [*io impastoio, ecc.*] ① 用拌索拴住 (马腿) ② 【转】阻碍, 妨碍

impataccare v.tr. [*io impatacco, tu impatacchi, ecc.*] 【口】使成平局, 使不分胜负 ~ una partita 打一场比赛 || v.intr. [aus. avere] 打成平局, 不分胜负 ◆ **impattarla con qlcu.** 【口】与某人平起平坐, 与某人不分上下 || **impattarsi** v.rifl. 打成平局, 不分胜负

impatto s.m. ① 碰, 撞, 撞击, 冲击 ② 【罕】碰撞点 punto d'~ 碰撞点, 击中心 / angolo d'~ 碰撞角, 碰撞点 l'~ della cultura

impaurire v.tr. ① 使害怕, 使害怕 || **impaurirsi** v.rifl. ① 感到害怕, 感到害怕 quel film il bambino s'è impaurito. 看了那部电影, 这孩子非常害怕。

impavore v.tr. 【罕】使害怕

impennare/imperturbabile

impennare v.tr. [io impénno, ecc.] ①插羽毛, 生羽毛 ②装以尾翼: ~ una freccia 在箭尾装翼 ③在...上撒羽毛, 摆羽毛

impennarsi v.intr. [io impénno, ecc.] ①(马)直立 ②(马)突然跃起 ③(马)突然跃起 ④(马)突然跃起

impennata s.f. ①(马)直立 ②(马)突然跃起, 大发脾气 ③(马)突然跃起, 大发脾气 ④(马)突然跃起, 大发脾气

impensabile agg. 难以理解的, 荒谬的: E' ~ che possa essere partito da solo. 很难相信他居然独自启程了。③出于意外的, 预想不到的, una soluzione ~ 意想不到的解决办法

impensato agg. 没想到的, 未预料到的, 意外的: una fortuna impensata 意外的运气 || **impensatamente** avv.

impensierire v.tr. [io impensierisco, tu impensierisci, ecc.] 使担心, 使相忧: Questo suo ritardo m'impensierisce. 他迟迟不来使我担心。/ Questa notizia m'impensierisce. 这消息使我很相忧。|| **impensierirsi** v.rifl. 担心, 相忧, 操心

impensierito agg. [p.p. di impensierire] 担心的, 不安的, 担

impepare v.tr. [io impépo, ecc.] ①在...上撒胡椒粉 ②使有辣味 ③(转)使富有刺激性: ~ un racconto con particolari gustosi 用一些有趣的细节把故事讲得绘声绘色。

imperante agg. [p.pr. di imperare] ①统治的, 当政的: la dinastia ~ 王朝 ②(转)占优势的, 主要的, 盛行的: le opinioni attualmente imperanti 目前占优势的意见 / frenare la corruzione ~ 制止普遍的贪污受贿行为

imperare v.intr. [io impéro, ecc.] [aus. essere] ①统治, 当政, 称帝: Carlo Magno imperò a lungo. 查理大帝当政时间很长。②控制, 支配, 占优势: ~ sui mari 有制海权, 海上称霸 ③(转)盛行, 流行: una città in cui imperavano la corruzione e la violenza 一座腐化和暴力猖獗一时的城市

imperativo I agg. 命令的, 强制的: parlare in tono ~ 用命令的口气说话 / modo ~ (语法)命令式 II s.m. ①(语法)命令式 ②(哲)命法(康德用语): ~ categorico 无上命法 / ~ ipotetico 假设命法

imperatore s.m. ①皇帝 ②(古罗马)大将军

imperatorio agg. 皇帝的, 威严的

imperatrice s.f. 皇后, 女皇

impercettibile agg. 感觉不到的, 难以察觉的, 极微弱的, 极微弱的: un movimento ~ 难以察觉的动作 / una differenza quasi ~ 几乎察觉不到的差别 / un rumore (un suono) ~ 极微弱的声音 || **impercettabilmente** avv.

impercettabilità s.f.

impeccabile (un errore) ~ 不可原谅的错误 / una distrazione (legerezza) ~ 不可原谅的疏忽(轻率) / Il suo contegno è ~

imperfetto I agg. ①未完成的: un'opera ancora imperfetta 美的, 不完善的, 有缺陷的: un meccanismo ~ 不完善

imperfetto II s.m. ①(语法)过去时 ②(语法)过去时 ③(语法)过去时

imperialismo s.m. 帝国主义: L'~ è la fase suprema del capitalismo. 帝国主义是资本主义的最高阶段。

imperialista s.m. 帝国主义分子 II agg. 帝国主义的: politica ~ 帝国主义政

imperialistico agg. 帝国主义的: atteggiamento ~

imperio s.m. ①(古罗马)帝国 ②(古罗马)帝国 ③(古罗马)帝国

imperiosa s.f. ①(古罗马)帝国 ②(古罗马)帝国 ③(古罗马)帝国

imperioso s.m. ①(古罗马)帝国 ②(古罗马)帝国 ③(古罗马)帝国

imperiosamente avv. ①(古罗马)帝国 ②(古罗马)帝国 ③(古罗马)帝国

impero s.m. ①(古罗马)帝国 ②(古罗马)帝国 ③(古罗马)帝国

imperfetto s.m. ①(古罗马)帝国 ②(古罗马)帝国 ③(古罗马)帝国

imperialismo s.m. 帝国主义: L'~ è la fase suprema del capitalismo.

imperialista s.m. 帝国主义分子 II agg. 帝国主义的: politica ~

imperialistico agg. 帝国主义的: atteggiamento ~

imperialismo s.m. 帝国主义: L'~ è la fase suprema del capitalismo.

imperialista s.m. 帝国主义分子 II agg. 帝国主义的: politica ~

imperialistico agg. 帝国主义的: atteggiamento ~

imperialismo s.m. 帝国主义: L'~ è la fase suprema del capitalismo.

imperialista s.m. 帝国主义分子 II agg. 帝国主义的: politica ~

imperialistico agg. 帝国主义的: atteggiamento ~

imperialismo s.m. 帝国主义: L'~ è la fase suprema del capitalismo.

imperialista s.m. 帝国主义分子 II agg. 帝国主义的: politica ~

imperialistico agg. 帝国主义的: atteggiamento ~

imperialismo s.m. 帝国主义: L'~ è la fase suprema del capitalismo.

imperialista s.m. 帝国主义分子 II agg. 帝国主义的: politica ~

imperialistico agg. 帝国主义的: atteggiamento ~

imperialismo s.m. 帝国主义: L'~ è la fase suprema del capitalismo.

imperialista s.m. 帝国主义分子 II agg. 帝国主义的: politica ~

imperialistico agg. 帝国主义的: atteggiamento ~

imperialismo s.m. 帝国主义: L'~ è la fase suprema del capitalismo.

imperialista s.m. 帝国主义分子 II agg. 帝国主义的: politica ~

imperialistico agg. 帝国主义的: atteggiamento ~

imperialismo s.m. 帝国主义: L'~ è la fase suprema del capitalismo.

imperialista s.m. 帝国主义分子 II agg. 帝国主义的: politica ~

imperialistico agg. 帝国主义的: atteggiamento ~

imperialismo s.m. 帝国主义: L'~ è la fase suprema del capitalismo.

imperialista s.m. 帝国主义分子 II agg. 帝国主义的: politica ~

imperialistico agg. 帝国主义的: atteggiamento ~

imperialismo s.m. 帝国主义: L'~ è la fase suprema del capitalismo.

imperialista s.m. 帝国主义分子 II agg. 帝国主义的: politica ~

imperialistico agg. 帝国主义的: atteggiamento ~

imperialismo s.m. 帝国主义: L'~ è la fase suprema del capitalismo.

imperialista s.m. 帝国主义分子 II agg. 帝国主义的: politica ~

imperialistico agg. 帝国主义的: atteggiamento ~

imperialismo s.m. 帝国主义: L'~ è la fase suprema del capitalismo.

imperialista s.m. 帝国主义分子 II agg. 帝国主义的: politica ~

imperialistico agg. 帝国主义的: atteggiamento ~

imperialismo s.m. 帝国主义: L'~ è la fase suprema del capitalismo.

imperturbabilmente avv

imperturbabilmente

imperturbabilmente

[avv. imperturbabile, ecc.] [aus. essere] ① 顺利地, 顺利地. Le truppe d'occupazione straniera imperturbavano contro la popolazione civile. 外国占领军对老百姓进行镇压。② 猛烈发作, 猛烈. La bufera di neve imperversò tutta la notte. 暴风雪闹了一整夜。/ In questa zona imperversava la peste. 鼠疫在这个地区曾猖獗一时。③ 【转】广为流行, 盛行: una moda che imperversare 广为流行的时装

impervio agg. 不可穿过的, 达不到的. una strada impervia 不好走的道路 / luoghi impervi 难以到达的地方

impetigine s.f. 【医】脓疮病

impeto s.m. 猛力, 冲力, 冲击力: l'~ del vento 风势的猛烈 / l'~ delle onde 浪头的冲击 / resistere all'~ del nemico 抵抗敌人的进攻

之下 / agire d'~ 贸然行动, pieno d'~ 激烈的 ◆ con ~ 猛烈地, 激烈地, 狂暴地 / nell'~ di ~ 在 ~ 激怒时 / Nell'~ del discorso, si lasciò sfuggire qualche parola di troppo. 说到激动处, 他说了几句过头的话。

impetrare v.tr. [avv. impetrazione, ecc.] ① 求得, 求得. ~ la misericordia del Signore 求得上帝的宽恕 ② 要求, 要求: ~ il perdono 请求饶恕 [石头] 变硬化, 变坚硬

impetrare v.intr. [avv. impetrazione, ecc.] [aus. essere] 【文】变为 **impettito** agg. 挺直的: camminare ~ 昂首挺胸地行走

impetuosità s.f.

风势

impetuoso agg. ① 汹涌的, 激烈的, 猛烈的. vento ~ 巨风 / movimento ~ 激烈的运动, 猛烈的动作 ② 【转】冲动的, 急躁的. temperamento ~ 容易冲动的性格 || impetuosamente ecc. 【本】

impiallacciare v.tr. [avv. impiallaccio, ecc.] 铺贴, 铺贴 (优质木板) **impiallacciato** a. [p.p. di impiallacciare] 铺贴优质木板的

impiallacciatore s.m.

impiallacciatore s.m.

impiantare v.tr. [avv. impianto, ecc.] 安装, 安装

炉 / ~ il telefono 安装电话 ② 建立, 建立, 建立. ~ una fabbrica 开工厂 / ~ un problema 提出一个问题

impiantito s.m. 地板. ~ di marmo 大理石地板 / ~ di legno 木地板

impianto s.m. ① 建立, 设立: l'~ di un negozio 开设一家店 ② 装置, 设备. ~ elettrico 电气设备 / ~ di riscaldamento 暖气装置 / ~ di condizionamento dell'aria 空气调节装置

口装置 / rinnovare gli impianti di una fabbrica 革新工厂的设备 ◆ spese di ~ (工厂, 所雇的) 安装费

impiastare v.tr. ① 涂, 抹, 抹. ~ di catrame 涂沥青 / ~ di cola 抹上浆糊 ② 弄脏. Mi sono tutto impiastato il viso. 我全身都弄脏了。/ Mi sono impiastato di vernice. 我全身都涂了漆。

impiastare v.tr. [avv. impiastro, ecc.] 【医】乱抹, 乱抹

impiastro s.m. ① 【医】乱抹, 乱抹, 乱抹 ② 【转】补救办法 ③ 【俗】使人厌烦的人, 多病的人: Quella ragazza è un ~. 那个姑娘是个讨厌鬼。

impiccagione s.f. 绞死, 吊死: condannare all'~ 判处绞死 / eseguire un'~ 执行绞刑

impiccare v.tr. [avv. impiccatura, ecc.] 绞死, 吊死

(nemmeno se lo impicchi) 宁死也不, 无论如何也不: Non farebbe una cosa simile neanche se lo impiccassero. 他死也不干这种事。|| impiccarsi v.rifl. 自缢, 上吊: ~ ad un albero 在树上吊死 ◆ Impiccati! (Va' ad impiccarti!) 滚开!

impiccato [p.p. di impiccare] I agg. 已绞死的, 已吊死的; 绞死的, 上吊死的 II s.m. ① 上吊的人, 被绞死者 ② 【古】绞电,

impiccare v.tr. [avv. impiccatura, ecc.] ① 绞死, 吊死: impiccare qualcuno 绞死某人 ② 妨碍, 妨碍: impiccare il passaggio 妨碍通行

事, 妨碍: E' tutta la mattina che impiccia. 他妨碍别人一整天。|| impicciarsi v.rifl. 干涉, 干预, 插手: ~ dei (nei) fatti altrui 干涉别人的事情 / Impicciati degli affari tuoi! 管你自己的事儿吧! 别管闲事!

impicciato agg. [p.p. di impiccare] ① 堆满的 ② 复杂的, 纠缠的

impiccolire v.tr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolire qualcosa 使某物缩小 ② 为琐事, 杂事: essere (trovarsi) in un ~ 处于困境 / mettere qualcosa negli impicci 使人作难, 难为某人 / togliere qualcuno dagli impicci 使某人摆脱困境

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

impiccolire v.intr. [avv. impiccolimento, ecc.] ① 使缩小, 使缩小: impiccolirsi 缩小, 变小, 显得小

(银条等) ◆ ~ un dente 补牙

impiombatura s.f. ①包铅 ②铅封, 铅印; rompere l'~ 打开铅印 ③填补, 填补物: l'~ di un dente 补牙

impiparsi v.rifl. 【口】蔑视, 蔑视, 毫不介意 ◆ **avere un'aria da (di) me a'impipo** 装出一种毫不在乎的样子

impiumare v.tr. ①【纺】染底色 ②使长羽毛; 饰以羽毛 || **impiumarsi** v.rifl. 生羽毛, 长羽毛

impiumo s.m. 【纺】染底色

implacabile agg. 不能平息的, 不能调和的: odio ~ 深仇大恨 / nemico ~ 死敌 || **implacabilmente** avv.

implacabilità s.f. 难以平息, 难以调和

implacato 【 】 ~

implicare v.tr. [io **implico**, tu **implichi**, ecc.] ①牵连, 株连, 连累: ~ qcu. in un delitto (in uno scandalo) 把某人(和)罪行(丑闻)牵连在一起 / venire implicato in una ~ 卷入一场纠纷 ②包含, 含有...的意思: Quanto dici ~

着你承认了自己的错误. / Il raggiungimento di un accordo non implica che siano superate tutte le ~

implicato agg. [p.p. di **implicare**] 牵连进去的, 被牵连的: Nella faccenda risulta sia ~ anche lui. 结果他也被牵连

implicazione s.f. 【 】 ~ ~ logica 逻辑

implanto 【 】 ~ Quando ti ho invitato a ~

~ che offrisi io. 我请你吃了饭, 不言而喻是我出了钱. ② (语法) 不确定的, 不定的: proposizioni implicite 不确定从

implorante agg. [p.pr. di **implorare**] 恳求的, 乞求的, 哀求的: sguardo ~ 哀求的眼光

implorare v.tr. [io **imploro**, tu **implori**, ecc.] ~ per-dono 求饶 / ~ pietà 乞求怜悯

implorazione s.f. 恳求, 乞求, 哀求

implume agg. 羽毛未丰的: uccelli implumi 羽毛未丰的鸟

impluvio s.m. (古罗马住宅院子里的)受雨天井, 承雨池 ◆ **linea di ~** 【地】深泓线, 谷线, 谷道

impolitico agg. [pl m. -ci] ①非政治的 ②失策的, 不谨慎的, 不得当的: un provvedimento ~ 不得当的措施 || **impoliticamente** avv.

impollinare v.tr. [io **impollino**, ecc.] 【植】传花粉给

impollinazione s.f. 【植】授粉: ~ diretta 直接授粉 / ~ incrociata 间接授粉

impolpare v.tr. [io **impolpo**, ecc.] ①使胖, 使发胖 ②【转】使丰满 ~ un discorso di citazioni 在讲话中用引文 || **impolpari** v.rifl. 变胖, 发胖

impoltronire v.tr. [io **impoltronisco**, tu **impoltronisci**, ecc.] 使变懒, 使懒惰: Le troppe comodità lo hanno impoltronito. || **impoltronirsi** v.rifl. 变懒

impolverare v.tr. [io **impolvero**, ecc.] ~ il vestito 使衣服沾上灰尘 / ~ le scarpe 使鞋子沾上灰尘 || **impolverarsi** v.rifl. 沾满灰尘, 满是尘土: La macchina si è tutta impolverata. 汽车上到处是尘土.

impolverato 【 】 ~

impomatato agg. [p.p. di **impomatare**] ①涂香粉的, 上发蜡的 ②【俗】油头粉面的: essere sempre tutto ~ 总是打扮得油头粉面

impomaciare v.tr. [io **impomacio**, ecc.] 用浮石(轻石)磨净

imponderabile agg. ①不可称量的, 极轻的: una quantità ~ 极小的数量 ②【转】重要的, 难辨的: cause (motivi) imponderabili 无法估计的因果(理由)

imponderabilità 【 】 ~ 类, 难辨, 无法估计 ③失重

imponente agg. ①宏大的, 宏伟的, 庄严的: un edificio ~ 一座宏伟的建筑物 / un'~ manifestazione popolare 一次浩

大的集会 ◆ **vecchio** ~ 令人望而生畏的 un vecchio ~

imponenza s.f. 【 】 ~

imponibile l. agg. ①可征税的, 应纳税的: reddito ~ 可征税的收入 || s.m. 【 】 ~

imponibilità s.f. ①可征税: l'~ di un reddito 收入的可征税 ②可征税的限度

impopolare agg. 不得人心的, 不受欢迎的: un governo ~ ◆ / una legge ~ 一项不得人心的法律

impopolarità s.f. 不得人心, 失去人心, 不受欢迎

impopolarità s.f. 见 **appoppari**

imporcare v.tr. [io **imporco**, ecc.] ①使...变红, 使...变红: Il sole al tramonto imponeva il cielo. 落日映红了天

imporcare v.tr. [io **imporco**, ecc.] [aus. **essere**] (树、木等)

imporre v.tr. [变位同 **porre**] ①置, 放, 加上: ~ la corona 戴上 / ~ un nome al bambino (施洗礼时)给孩子取名 / ~ le mani sul capo 【宗】(给人祝福时)把手放在(某人的)头上 ②强制性确定, 强加, 强迫接受: ~ una tassa 征税, 课税 / ~ una legge 订出法律 / ~ condizioni di pace 提出苛刻的和谈条件 / ~ il silenzio 迫使大家

~ / La circostanza è grave e impone di mantenere la ~

imporre v.tr. [变位同 **porre**] ①置, 放, 加上: ~ la corona 戴上 / ~ un nome al bambino (施洗礼时)给孩子取名 / ~ le mani sul capo 【宗】(给人祝福时)把手放在(某人的)头上 ②强制性确定, 强加, 强迫接受: ~ una tassa 征税, 课税 / ~ una legge 订出法律 / ~ condizioni di pace 提出苛刻的和谈条件 / ~ il silenzio 迫使大家

imporre v.tr. [变位同 **porre**] ①置, 放, 加上: ~ la corona 戴上 / ~ un nome al bambino (施洗礼时)给孩子取名 / ~ le mani sul capo 【宗】(给人祝福时)把手放在(某人的)头上 ②强制性确定, 强加, 强迫接受: ~ una tassa 征税, 课税 / ~ una legge 订出法律 / ~ condizioni di pace 提出苛刻的和谈条件 / ~ il silenzio 迫使大家

imporre v.tr. [变位同 **porre**] ①置, 放, 加上: ~ la corona 戴上 / ~ un nome al bambino (施洗礼时)给孩子取名 / ~ le mani sul capo 【宗】(给人祝福时)把手放在(某人的)头上 ②强制性确定, 强加, 强迫接受: ~ una tassa 征税, 课税 / ~ una legge 订出法律 / ~ condizioni di pace 提出苛刻的和谈条件 / ~ il silenzio 迫使大家

imporre v.tr. [变位同 **porre**] ①置, 放, 加上: ~ la corona 戴上 / ~ un nome al bambino (施洗礼时)给孩子取名 / ~ le mani sul capo 【宗】(给人祝福时)把手放在(某人的)头上 ②强制性确定, 强加, 强迫接受: ~ una tassa 征税, 课税 / ~ una legge 订出法律 / ~ condizioni di pace 提出苛刻的和谈条件 / ~ il silenzio 迫使大家

imporre v.tr. [变位同 **porre**] ①置, 放, 加上: ~ la corona 戴上 / ~ un nome al bambino (施洗礼时)给孩子取名 / ~ le mani sul capo 【宗】(给人祝福时)把手放在(某人的)头上 ②强制性确定, 强加, 强迫接受: ~ una tassa 征税, 课税 / ~ una legge 订出法律 / ~ condizioni di pace 提出苛刻的和谈条件 / ~ il silenzio 迫使大家

imporre v.tr. [变位同 **porre**] ①置, 放, 加上: ~ la corona 戴上 / ~ un nome al bambino (施洗礼时)给孩子取名 / ~ le mani sul capo 【宗】(给人祝福时)把手放在(某人的)头上 ②强制性确定, 强加, 强迫接受: ~ una tassa 征税, 课税 / ~ una legge 订出法律 / ~ condizioni di pace 提出苛刻的和谈条件 / ~ il silenzio 迫使大家

imporre v.tr. [变位同 **porre**] ①置, 放, 加上: ~ la corona 戴上 / ~ un nome al bambino (施洗礼时)给孩子取名 / ~ le mani sul capo 【宗】(给人祝福时)把手放在(某人的)头上 ②强制性确定, 强加, 强迫接受: ~ una tassa 征税, 课税 / ~ una legge 订出法律 / ~ condizioni di pace 提出苛刻的和谈条件 / ~ il silenzio 迫使大家

imporre v.tr. [变位同 **porre**] ①置, 放, 加上: ~ la corona 戴上 / ~ un nome al bambino (施洗礼时)给孩子取名 / ~ le mani sul capo 【宗】(给人祝福时)把手放在(某人的)头上 ②强制性确定, 强加, 强迫接受: ~ una tassa 征税, 课税 / ~ una legge 订出法律 / ~ condizioni di pace 提出苛刻的和谈条件 / ~ il silenzio 迫使大家

imporre v.tr. [变位同 **porre**] ①置, 放, 加上: ~ la corona 戴上 / ~ un nome al bambino (施洗礼时)给孩子取名 / ~ le mani sul capo 【宗】(给人祝福时)把手放在(某人的)头上 ②强制性确定, 强加, 强迫接受: ~ una tassa 征税, 课税 / ~ una legge 订出法律 / ~ condizioni di pace 提出苛刻的和谈条件 / ~ il silenzio 迫使大家

imporre v.tr. [变位同 **porre**] ①置, 放, 加上: ~ la corona 戴上 / ~ un nome al bambino (施洗礼时)给孩子取名 / ~ le mani sul capo 【宗】(给人祝福时)把手放在(某人的)头上 ②强制性确定, 强加, 强迫接受: ~ una tassa 征税, 课税 / ~ una legge 订出法律 / ~ condizioni di pace 提出苛刻的和谈条件 / ~ il silenzio 迫使大家

imporre v.tr. [变位同 **porre**] ①置, 放, 加上: ~ la corona 戴上 / ~ un nome al bambino (施洗礼时)给孩子取名 / ~ le mani sul capo 【宗】(给人祝福时)把手放在(某人的)头上 ②强制性确定, 强加, 强迫接受: ~ una tassa 征税, 课税 / ~ una legge 订出法律 / ~ condizioni di pace 提出苛刻的和谈条件 / ~ il silenzio 迫使大家

imporre v.tr. [变位同 **porre**] ①置, 放, 加上: ~ la corona 戴上 / ~ un nome al bambino (施洗礼时)给孩子取名 / ~ le mani sul capo 【宗】(给人祝福时)把手放在(某人的)头上 ②强制性确定, 强加, 强迫接受: ~ una tassa 征税, 课税 / ~ una legge 订出法律 / ~ condizioni di pace 提出苛刻的和谈条件 / ~ il silenzio 迫使大家

imporre v.tr. [变位同 **porre**] ①置, 放, 加上: ~ la corona 戴上 / ~ un nome al bambino (施洗礼时)给孩子取名 / ~ le mani sul capo 【宗】(给人祝福时)把手放在(某人的)头上 ②强制性确定, 强加, 强迫接受: ~ una tassa 征税, 课税 / ~ una legge 订出法律 / ~ condizioni di pace 提出苛刻的和谈条件 / ~ il silenzio 迫使大家

imporre v.tr. [变位同 **porre**] ①置, 放, 加上: ~ la corona 戴上 / ~ un nome al bambino (施洗礼时)给孩子取名 / ~ le mani sul capo 【宗】(给人祝福时)把手放在(某人的)头上 ②强制性确定, 强加, 强迫接受: ~ una tassa 征税, 课税 / ~ una legge 订出法律 / ~ condizioni di pace 提出苛刻的和谈条件 / ~ il silenzio 迫使大家

imporre v.tr. [变位同 **porre**] ①置, 放, 加上: ~ la corona 戴上 / ~ un nome al bambino (施洗礼时)给孩子取名 / ~ le mani sul capo 【宗】(给人祝福时)把手放在(某人的)头上 ②强制性确定, 强加, 强迫接受: ~ una tassa 征税, 课税 / ~ una legge 订出法律 / ~ condizioni di pace 提出苛刻的和谈条件 / ~ il silenzio 迫使大家

importuno *s.m.* ①不受欢迎的; 令人讨厌的: una richiesta importuna 令人讨厌的要求 || **importunamente** *adv.* ② *s.m.* ③令人讨厌的人: Che ~, quel tuo amico! 你的那个朋友真讨厌。

importuoso *agg.* 缺少港口的, 没有港口的

imposizione *s.f.* ①置, 放; 加上: l'~ del nome (洗礼时) 取名, 命名 ②【税】征, 税, 税款, 负担: l'~ di nuove tasse 征收新税 / l'~ di un tributo straordinario 征收特别税 ③强加, 强迫接受, 命令: l'~ di un obbligo 硬性规定 / Non sopporto imposizioni da nessuno, 我受不了任何人对我的强制。④【宗】(祝福时) 按手礼

impossessarsi

获得: ~ di una base nemica 占领敌人基地 ②【转】掌握: ~ di un mestiere 掌握一种手艺 / ~ di una lingua 掌握一种语言

impossibile *1*

~ portare a termine questo lavoro entro domani

impresa ~ 试图做难以实现的事业 / Niente è ~ per chi ha buona volontà. 天下无难事, 只怕有心人。/ Ciò che tu pretendi è una cosa ~, 你要求的事办不到。/ Mi è ~ uscire domani, 我明天不能出门。/ Non è ~ che io venga da te stasera, 我今天晚上到你那去不是不可能的。②古怪的, 怪诞的; 不象样的, 使人受不了的: carattere ~ 怪脾气 / Fa un caldo ~, oggi! 今天热得不行! / fare una visita a ore impossibili 访问不是时候 / rendere la vita ~ a qcu. 给某人生活上造成许多麻烦 ◆ **equazione** ~ 【数】无解方程式 / Non è ~, 不是不可能的, 是不可能的。/ Pare ~ 这怎么可能呢。Pare ~ che non riusciamo mai a trovarlo in casa! 在他家里找不到他, 这简直是不可能的。|| *s.m.* 不可能的事, 办不到的事: pretendere l'~ 硬要做办不到的事 ◆ **fare (tentare) l'~** 想方设法做成某事

impossibilità *s.f.* 不可能性: l'~ di una soluzione 无法解决 / ~ pratica 实际上不可能 / trovarsi (essere) nell'~ di fare qcu. 处于无法做某事的境地

impossibilità *2*

为不可能, 阻碍, 阻碍: Un impegno improvviso lo

impossibilitato *agg.* [p.p. di *impossibilitare*] 不可能的, 成

imposta *s.f.* ①税, 捐税, 赋税: ~ fondiaria 地产税 / ~ diretta 直接税 / mettere un'~ 立税目, 课税 / esente da ~ 免税的 ②护窗板, 门板 ③【建】拱顶, 拱顶石

impostare *v.tr.* [io *imposto*, ecc.] ①为,

~ un piano di lavoro 拟定一个工作计划 / ~ un argomento 确立一个论题 ②【印】排版, 排版: ~ la pagina di un giornale 给报纸排版 ◆ ~ la voce 【音】训练嗓音使平稳地发声 || **impostarsi** *v rifl.* 摆好姿势, 作好预备动作: ~ per il lancio del disco 摆好姿势准备掷铁饼 / ~ per sparare 摆好姿势准备射击

impostare *v.tr.* [io *imposto*, ecc.] ①投寄, 邮寄: ~ una lettera 投寄一封信 ②【assol】投信, 寄信: Vado a ~, 我去寄信。 **impostatura** *s.f.* ①动工建造: 【印】排版, 排版: l'~ di un arco 建造拱门 ②姿势: un'~ corretta 正确的姿势 **impostazione** *s.f.* ①动工建造: l'~ di una nave 动工造船 ②提出, 拟定, 确立: l'~ di un problema 问题的系统提出 / ~ di bilancio 【财】记在预算帐内 ③【印】排版, 排版 **impostazione** *2* *s.f.* 投信, 寄信 **impostore** *s.m.* [f. *-tóra*] 骗子, 说谎者 **impostura** *s.f.* ①骗局, 欺诈 ②说谎, 骗人诡计

impotente *1* *agg.* ①无力的, 虚弱的; 软弱无能的, 无能为力的:

~ a reagire 无力反抗的 / La medicina è ancora ~ contro

alcune gravi malattie. 医学对治疗某些严重疾病还无能为力

力。②【医】阳痿的, 没有性能力的 || *s.m.* 阳痿患者

impotenza *s.f.* ①无力, 虚弱, 软弱无能, 无能为力: l'~ dell'uomo di fronte a certi fenomeni naturali 人类对某些自然现象的无能为力 / ridurre all'~ qcu. 使某人无能为力 ②【医】阳痿: ~ generativa (scusale) 阳痿

impoverimento *s.m.* ①变穷, 贫穷化: l'~ di un paese 国家贫穷化 ②变贫乏, 变贫乏: l'~ di un terreno 土地贫瘠 / l'~ di un fiume 河流干涸

impoverire *v.tr.* [io *impoverisco*, tu *impoverisci*, ecc.] ①使变穷, 使贫穷化: ~ i lavoratori con nuove tasse 以新的税收使劳动人民贫穷 / ~ la famiglia con spese eccessive 花费过多使家庭贫穷 / ~ le campagne 使农村贫穷化 ②使贫乏, 使贫乏: ~ un terreno 使土地贫瘠 / ~ un corso d'acqua 使可水量减少 / ~ la lega metallica 减少贵重金属在合金中的百分比 || *v.intr.* [aux. *essere*] 变穷, 贫穷化 || **impoverirsi** *v.rifl.* 变穷, 贫穷化: Quella zona agricola si ~ progressivamente impoverita. 那个农业地区逐渐变穷了。

impraticabile *agg.* ①难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

力。②【医】阳痿的, 没有性能力的 || *s.m.* 阳痿患者

impotenza *s.f.* ①无力, 虚弱, 软弱无能, 无能为力: l'~ dell'uomo di fronte a certi fenomeni naturali 人类对某些自然现象的无能为力 / ridurre all'~ qcu. 使某人无能为力 ②【医】阳痿: ~ generativa (scusale) 阳痿

impoverimento *s.m.* ①变穷, 贫穷化: l'~ di un paese 国家贫穷化 ②变贫乏, 变贫乏: l'~ di un terreno 土地贫瘠 / l'~ di un fiume 河流干涸

impoverire *v.tr.* [io *impoverisco*, tu *impoverisci*, ecc.] ①使变穷, 使贫穷化: ~ i lavoratori con nuove tasse 以新的税收使劳动人民贫穷 / ~ la famiglia con spese eccessive 花费过多使家庭贫穷 / ~ le campagne 使农村贫穷化 ②使贫乏, 使贫乏: ~ un terreno 使土地贫瘠 / ~ un corso d'acqua 使可水量减少 / ~ la lega metallica 减少贵重金属在合金中的百分比 || *v.intr.* [aux. *essere*] 变穷, 贫穷化 || **impoverirsi** *v.rifl.* 变穷, 贫穷化: Quella zona agricola si ~ progressivamente impoverita. 那个农业地区逐渐变穷了。

impraticabile *agg.* ①难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

~ 难以通行的, 不能通行的: montagna

colse del tutto ~. 消息传来,他毫无思想准备。 / essere ~ in matematica 数学差的,没准备好数学考试 / ~ ad affrontare una difficoltà 对克服困难毫无准备的

impreparato s. f. 无准备,缺乏准备

impresa s. f. ①事情,举动,事业: un'~ difficile e gloriosa 一项光荣而艰巨的任务 / un'~ pericolosa 冒险之举 / tentare un'~ 试图做一件事 / abbandonare un'~ 放弃一件事 ②生产,交易等)活动 ③企业: ~ industriale 工业企业 / ~ di costruzioni (~edile) 建筑企业 / ~ di trasporti 运输公司 ④(纹章等上面的)纹饰 ◆ *E' as'~!* 这事太危险了! 这事太麻烦了!

impresario s. m. 戏院班主,(歌剧院等的)经理

imprescindibile agg. 离不开的,不可离开不开的: una necessità ~ 十分必要 [受时彼时彼的权利]

imprescrittibile agg. 【法】不受时效约束的: diritto ~ 不受时效约束

imprescrittibilità s. f. 【法】不受时效约束

impressionabile agg. ①易受感动的,感受性强的: avere un temperamento ~ 具有敏感的性格 ②【语】可感光的

impressionabilità s. f. ①可感光的性质 ②感受性

impressionante agg. [p. pr. di impressionare] 令人印象深刻的,感人的,吓人的: una scena ~ 使人难忘的场景

impressionare v. tr. [io impressiono, ecc.] ①给人以深刻印象,使感动;使震惊: Lo spettacolo ha impressionato il pubblico da una notizia 被消息所震惊 ②【语】使感光 ◆ ~ *l'occhio* 使眼睛感光

impressionato agg. [p. p. di impressionare] ①深受感动的,深受感动的 ②【语】感光的 ◆ *rimanere bene (male) ~* (对某事)印象良好(坏)

impressionare v. tr. [io impressiono, ecc.] ①给人以深刻印象,使感动;使震惊: Lo spettacolo ha impressionato il pubblico da una notizia 被消息所震惊 ②【语】使感光 ◆ ~ *l'occhio* 使眼睛感光

impressionato agg. [p. p. di impressionare] ①深受感动的,深受感动的 ②【语】感光的 ◆ *rimanere bene (male) ~* (对某事)印象良好(坏)

impressionato agg. [p. p. di impressionare] ①深受感动的,深受感动的 ②【语】感光的 ◆ *rimanere bene (male) ~* (对某事)印象良好(坏)

impressione s. f. ①印记,印痕;压印: l'~ di un sigillo 火漆封印 / impressioni digitali 指印 ②印,印刷,印制,印版 ③【转】印象,感受,感想,感觉: Non giudicare dalla prima ~. 不要根据初步印象作判断。 / fare buona (cattiva) ~ 给人留下好(坏)的印象 / L'incidente mi ha fatto molta ~. 发生的事使我非常震惊。 / Il suo discorso ha fatto grande ~. 他的讲话引起了人们的极大注意。 / Ho la vaga ~ che le cose non stiano esattamente così. 我对事情并不完全是这样的。

impressionismo s. m. 印象主义,印象派

impressionista [pl m. -isti] I s. m. 或 s. f. 印象派艺术家 II agg. 印象主义的,印象派的: pittore ~ 印象派画家

impressionistico agg. [ps. m. -ci] 印象主义的,印象派的

impresso agg. [p. p. di imprimere] ①已印的,压印的: immagine impressa nel bronzo 印在青铜上的形象 / orme rimaste impresse sulla neve 留在雪地上的脚印 ②【转】铭心的,不能忘掉的,印象深刻的: ricordo che resterà a lungo ~ nella memoria 久久不能忘怀的回忆

impressore s. m. 印刷工人

imprestare v. tr. [io impresto, ecc.] 【法】借,把...借给

imprestato s. m. 【法】借

imprevedibile agg. 【法】不可中断的,不可半途而废的

imprevedibile agg. 不可预见的,难以预测的: un caso ~ 一个意想不到的情况 / un uomo ~ 一个无怪怪的人

imprevedibilmente avv.

impreveduto agg. 意料不到的,意外的

imprevisto s. m.

imprevistamente avv.

imprevidenza s. f. 无远见,无先见之明,无预见

imprevisto I agg. 意想不到的,出乎意料的,意外的: un successo ~ 意想不到的成就 / un caso ~ 意外的情况 II s. m. 意外的事,偶然情况: far fronte all'~ 应付意外事变 / Verrà domani, salvo imprevisti. 如果没有什么意外,我明天来。

impreziosire v. tr. [io impreziosisco, tu impreziosisci, ecc.] ①使珍贵,使宝贵 ②【转】装饰;充实,丰富: ~ un abito con ricami d'oro 用金线绣衣服 / ~ uno scritto con citazioni dotte 用旁证博引来充实一部著作

impreziosire v. tr. [io impreziosisco, tu impreziosisci, ecc.] ①使珍贵,使宝贵 ②【转】装饰;充实,丰富: ~ un abito con ricami d'oro 用金线绣衣服 / ~ uno scritto con citazioni dotte 用旁证博引来充实一部著作

impreziosire v. tr. [io impreziosisco, tu impreziosisci, ecc.] ①使珍贵,使宝贵 ②【转】装饰;充实,丰富: ~ un abito con ricami d'oro 用金线绣衣服 / ~ uno scritto con citazioni dotte 用旁证博引来充实一部著作

imprigionamento s. m. 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionato s. m. 被投入牢房的人,囚徒

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

imprigionare v. tr. [io imprigiono, ecc.] 投入牢房,监禁

临时安排·整顿等 ②即兴创作(或演奏), 当场做成: ~ de vers 即兴吟诗 / [assol] ~ al pianoforte 即兴演奏钢琴 || *improvvisarsi* *v. rifl.* 临时充当, 临时担任: ~ medico 临时充当医生 / ~ cuoco 临时充当厨师

improvvisata *s. f.* 意外的偶然事, 意料不到的事: fare un'~ a qcu. 突然去某人家做客 / Che bella ~! 真是意外的事!

improvvisatore *s. m.* [f. -trice] 即兴诗人, 即兴演奏(或演奏)者

improvvisazione *s. f.* ①即兴创作, 即兴演奏(或演奏) ②即兴

improvviso *agg.* 突然的, 意外的 morte improvvisa 猝死 / un ~ colpo di vento 突然起风 ◆ *all'~ (d'~)* 突然地, 意想不到的: andarsene all'~ 突然走开 / All'~ mancò la luce. 突然灯灭了。 || **improvvisamente** *adv.* || *s. m.* 【意】即兴曲

imprudai *v. rifl.* 见 *apprudai*

imprudente *agg.* 不谨慎的, 冒失的, 轻率的: un ragazzo ~ 一个鲁莽的孩子 / una decisione ~ 一个轻率的决定 || **imprudently** *adv.*

imprudenza *s. f.* ①不谨慎, 冒失, 轻率 L'~ nella guida è pericolosa. 冒冒失失开车是危险的。②轻率的行为, 冒失的行为, commettere un'~ 行为轻率 / E' una vera ~ avventurarsi in mare con questo tempaccio. 这种坏天气在当 []

impudore *l. agg.* 【文】厚颜无耻的, 无耻的 || *s. m.* 或 *s. f.* **impudente** *l. agg.* 厚颜无耻的, 恬不知耻的: un'~ menzogna 无耻的谎言 / una risposta ~ 恬不知耻的回答 || **impudentemente** *adv.* || *s. m.* 或 *s. f.* 厚颜无耻的人, 恬不知耻

impudenza *s. f.* 厚颜无耻, 恬不知耻: menzogne da un'~ indicibile 无耻至极的谎言 / Ha avuto l'~ di partire senza ringraziarmi. 他非但不谢我, 还对我恶声恶气了。

impudico *agg.*

①行, 下流言行

impudico *agg.* [pl. m. -chi] 不道德的, 邪秽的, 下流的: gesto ~ 邪秽的行为 / parole impudiche 下流话

impudico *l. te*

impugnare

impugnare *v. t.* 捏住, 抓握 ~ una spalla 抓到, 抓住 / ~

impugnare

impugnativa *s. f.* 【法】要求复审, 要求复查, 上诉

impugnativo

impugnativa

impugnazione *s. f.* [pl. m. -zioni] 战斗, 斗争 || **impugnativo** *agg.* [pl. m. -chi] 战斗的, 斗争的 || **impugnativo** *s. m.* 战斗, 斗争

impulsivo *agg.* ①冲动的, 由于一时冲动所造成的: carattere

|| **impulsivamente** *adv.*

impulso *s. m.* ①推力, 冲力 ②【转】冲动, 刺激: agire per ~ 凭一时冲动行事 ③【转】推动, 促进: dare ~ all'economia 促进经济 ④【物】冲量, 脉冲

impulso *s. m.*

impunemente *adv.* ①不受损害地 ②不受惩罚地

impunibile *agg.* 【法】不该受惩罚的

impunibile

impunità *s. f.* 不受处罚, 免

impunito *l. agg.* 未受惩罚的, 未处罚的, 逍遥法外的 || *s. m.* 【方】流氓, 无赖 una faccia da ~ 一副流氓相

impuntare

|| **impuntarsi** *v. rifl.* ①停步不前前进(指动物)

②【转】停滞不前, 止步不前

走 / S'è impuntato a non voler venire con noi. 他坚持不

impuntare *v. tr.* [io impunto, tu impunti, ecc.] ①织: ~ il materasso 织褥垫, 织床垫 / ~ la giacca imbottita 织棉衣

impuntura

impuntura *s. f.* ①针迹, 针脚 ②(缝纫时)双行回针针迹

impunturare

impurità *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 / le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物: liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impuro

impuro *agg.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impura *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impurità *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impurità *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impurità *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impurità *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impurità *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impurità *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impurità *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impurità *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impurità *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impurità *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impurità *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impurità *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impurità *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impurità *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impurità *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impurità *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impurità *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

liberare un liquido dalle impurità 除去液体中的杂质 ③【转】不道德, 不贞节, 下流

impurità *s. f.* ①不纯, 不洁, 混杂 l'~ dell'acqua 水不纯 /

le impurità di un liquido 一种液体质地不纯 ②杂质, 混合物:

di piedi 踩着脚尖进来 / ascoltare ~ silenzio 静静地听着 / stampare ~ corsivo 用斜体字印刷 / parlare ~ dialetto 讲方言, 讲地方话 / scrivere ~ versi 写成诗句 ⑦(表示范围、领域、方面)在...方面 essere bravo ~ matematica 数学方

pediatria 专门研究儿科 / laurearsi ~ scienze politiche 取得政治学学位 / negoziante ~ stoffe 布商 ⑧(表示材料)以...用 bassorilievo ~ marmo 大理石浮雕 / incisione ~ rame 铜刻 / rilegatura ~ cuoio 用皮面装订 ⑨(表示目的, 为) accorrere ~ aiuto 赶来帮忙 / dare ~ prestito 借出, 借给 / mandare ~ visione un libro 送书审阅 / mandare ~ omaggio 赠送, 馈赠 ⑩(表示状态、情况)处在...之中 essere ~ miseria 处于贫乏之中 / essere ~ pericolo 处于危险之中 / stare ~ pena 担心, 忧虑 / camminare nella nebbia 在雾里走路 / andare ~ collera 发怒, 发火 / mettere ~ vendita 出售, 出售 / mettere ~ evidenza 表明 ⑪(表示工具、手段、途径)乘, 用 raggiungere un luogo ~ autobus 乘公共汽车到达某地 / viaggiare ~ treno 乘火车旅行 / andare ~ barca 坐船 / descrivere ~ parole 用几句话描述 / pagare ~ contanti 付现金 ⑫(表示数量) ~ molti 有许多人 / Si presentarono ~ dieci 他们来了十个人。 / giocare ~ quattro

tormentarsi nel dolore 受痛苦的新痛 / tormentarsi nella ~ tenere qcu. ~ grande conto) 非常尊重某人 ⑬(和动词词干或式构成副动词) ~ così dire 这样说着 / nel fare ciò 这样做时 / nell'udire la notizia 听到消息时 ⑭(在前置词或前表示加强语气) ~ sulla fine 就在结束时 / ~ sul principio 就在开始时 ⑮(在女人姓名中表示丈夫的姓氏) Luisa Neri ~ Bianchi 路易莎·南里·皮恩基 ⑯(构成表示地点的副词短语) ~ alto 在上面, 在高处 / ~ basso 在下面, 在低处 / ~ dentro 在里面 / ~ fuori 在外面 / ~ giù 在下面 / ~ avanti 向前 / ~ qua e ~ là 这儿那儿, 四处 ⑰(构成副词短语) ~ apparente 在表面上 / ~ astratto 抽象地 / mettere ~ atto 实行 / ~ breve 简而言之, 简略地 / ~ concreto 具体地 / ~ realtà 实际上, 事实上 ⑱(构成前置词短语) ~ cambio di

交接 ~

inabbordabile *agg.* ①【罕】(码头、船只等)不能靠岸的, 不能靠岸的 ②【转】难接近的, 不好接近的

inabile *agg.* 无能力的, 不能胜任的, 不适合的, 不良的: ~ al lavoro 无工作能力的 / ~ al servizio militare 不宜服兵役的

inabilità *s.f.* 无能, 无能力, 不适宜: ~ temporanea (permanente) 暂时(长期)不能工作

inabilitare *v.tr.* [io inabilito, ecc.] ①使无能, 使不适宜: La ~

inabitabile *agg.* ①【罕】(房屋等)不能居住的, 不能居住的 ②【转】难接近的, 不好接近的

inabissamento *s.m.* 堕入深渊; 沉没

inabissare *v.tr.* [io inabisso, ecc.] ①使堕入深渊; 使沉没: La nave silurata si inabissò. 被鱼雷击中的船只沉没了。 ② ~ nei debiti 债务累累

inabitabile *agg.* 不能住的, 住不了人的

inabitabilità *s.f.* 不能居住

inabitato *agg.* ①【罕】(房屋等)不能居住的, 不能居住的 ②【转】难接近的, 不好接近的

inaccessibile *agg.* ①【罕】(房屋等)不能接近的, 不能接近的 ②【转】难接近的, 不好接近的

inaccessibilità *s.f.* 不能接近, 不能接近

inaccettabile *agg.* 不能接受的, 难以接受的

inaccettabilità *s.f.* 不能接受, 难以接受

inacerbire *v.tr.* [io inacerbisco, tu inacerbisci, ecc.] ①使加剧, 使加剧: ~ un dolore 增加痛苦 / La situazione finì con l'~ gli animi. 形势发展结果是更激怒了人心。 ② inacerbirsi *v.rifl.* 变尖锐, 变严重, 变剧烈

inacettare *v.intr.* [io inacetisco, tu inacetisci, ecc.] [aus. essere] ①【罕】(酒等)变酸, 变酸

inadattabilità *s.f.* 不适合性, 不适应性

inadatto *agg.* 不适合的, 不适宜的: ~ al lavoro 不适合其工作

inadeguata *s.f.* 不相适合, 不相称, 不适当: l'~ di un compenso 不相称

inadeguato *agg.* 不相适合的, 不相称的, 不相称的, 不适当的: uno stipendio ~ 不适当的工资 / essere ~ a un compito 不胜担任某任务

inadempibile *agg.* 不能履行的, 不能实现的

inadempimento *s.m.* 不履行(义务、诺言)的 ② *s.m.* 或 *s.f.*

inadempienza *s.f.* 不履行(义务、诺言)的

inadempibile *agg.* 不能履行的, 不能实现的

inadempimento *s.m.* 不履行(义务、诺言)的 ② *s.m.* 或 *s.f.*

inadempienza *s.f.* 不履行(义务、诺言)的

inadeguata *s.f.* 不相适合, 不相称, 不适当: l'~ di un compenso 不相称

inadeguato *agg.* 不相适合的, 不相称的, 不相称的, 不适当的: uno stipendio ~ 不适当的工资 / essere ~ a un compito 不胜担任某任务

inadempienza *s.f.* 不履行(义务、诺言)的

inadempiibile *agg.* 不能履行的, 不能实现的

inadempiimento *s.m.* 不履行(义务、诺言)的 ② *s.m.* 或 *s.f.*

inadempienza *s.f.* 不履行(义务、诺言)的

inadempiibile *agg.* 不能履行的, 不能实现的

inadempiimento *s.m.* 不履行(义务、诺言)的 ② *s.m.* 或 *s.f.*

inadempienza *s.f.* 不履行(义务、诺言)的

inadempiibile *agg.* 不能履行的, 不能实现的

inadempiimento *s.m.* 不履行(义务、诺言)的 ② *s.m.* 或 *s.f.*

inadempienza *s.f.* 不履行(义务、诺言)的

inadempiibile *agg.* 不能履行的, 不能实现的

inadempiimento *s.m.* 不履行(义务、诺言)的 ② *s.m.* 或 *s.f.*

inadempienza *s.f.* 不履行(义务、诺言)的

inadempiibile *agg.* 不能履行的, 不能实现的

inadempiimento *s.m.* 不履行(义务、诺言)的 ② *s.m.* 或 *s.f.*

inadempienza *s.f.* 不履行(义务、诺言)的

inadempiibile *agg.* 不能履行的, 不能实现的

inadempiimento *s.m.* 不履行(义务、诺言)的 ② *s.m.* 或 *s.f.*

inadempienza *s.f.* 不履行(义务、诺言)的

inadempiibile *agg.* 不能履行的, 不能实现的

inanzione s. f. 营养不良, 虚弱

inanzi 见 innanzi

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

inappetibile

个不可靠的消息 / una persona ~ 一个靠不住的人

inattento agg. 【罕】不注意的, 不专心的, 疏忽的

inattensione 【罕】

inatteso agg. 意料不到的, 意外的, 突然的. vista (notizia)

inattesa 意料不到的来访(消息)

inattesa s. f. 不适合, 无能力, 无能胜任: ~ all'insegna-

mento 无教学能力, 不适于教学

inattivare

inattivata

性, 不存职. essere costretto ad un

inattivo ①不活动的, 不运动的: vulcano ~ 死

火山 / stare ~ 无所作为 ②【化】惰性的, 无活性的: so-

stanza inattiva 惰性物质 【实行不了的计划

inattuabile agg. 不可实行的, 不能实施的 un piano ~ 一个

inattuabilità s. f. 不能实行, 不能实施, 行不通

inattuale agg. 非现时的, 不含现时的, 不现实的. programma

~ 不合现实情况的计划

inaudito agg. 闻所未闻的, 惊人的, 特别的 crudeltà inaudita

闻所未闻的残忍 / dimostrare un coraggio ~ 表现出惊人的

勇敢 / E' ~ 这我可从没听说过

inaugurale agg. 开幕的, 开始的: cerimonia ~ 开幕式 /

duro ~ 开幕式

inaugurare v. tr. [io inauguro, ecc.] ①为.. 举行开幕式, 为..

举行落成仪式 ~ l'anno scolastico 举行开学典礼 / ~ un

monumento 举行纪念碑揭幕式 / ~ una fiera 举行博览会

开幕式 ②【转】开创, 开始 ~ un'età nuova 开创新时代 /

~ un nuovo sistema 开新制度 ◆ ~ un abito 【转】穿新

inaugurato agg. 【诗】不祥的, 不幸的, 恶运的

inaudizione 见 audizione

inavvicinabile agg. 难以接近的, 不好接近的

inavvedutezza s. f. 不慎重, 轻率, 不经心, 疏忽

inavveduto agg. 不慎重的, 不经心的, 疏忽的, 出于无心的 ◆

inavvedutamente avv.

inavvedutezza 见 avvedutezza

inavveduto agg. 不慎重的, 不经心的, 疏忽的, 出于无心的 ◆

inavvedutamente avv.

inavvedutezza 见 avvedutezza

inavveduto agg. 不慎重的, 不经心的, 疏忽的, 出于无心的 ◆

inavvedutamente avv.

inavvedutezza 见 avvedutezza

inavveduto agg. 不慎重的, 不经心的, 疏忽的, 出于无心的 ◆

inavvedutamente avv.

inavvedutezza 见 avvedutezza

inavveduto agg. 不慎重的, 不经心的, 疏忽的, 出于无心的 ◆

inavvedutamente avv.

inavvedutezza 见 avvedutezza

inavveduto agg. 不慎重的, 不经心的, 疏忽的, 出于无心的 ◆

inavvedutamente avv.

inavvedutezza 见 avvedutezza

inavveduto agg. 不慎重的, 不经心的, 疏忽的, 出于无心的 ◆

inavvedutamente avv.

inavvedutezza 见 avvedutezza

inavveduto agg. 不慎重的, 不经心的, 疏忽的, 出于无心的 ◆

inavvedutamente avv.

inavvedutezza 见 avvedutezza

inavveduto agg. 不慎重的, 不经心的, 疏忽的, 出于无心的 ◆

inavvedutamente avv.

inavvedutezza 见 avvedutezza

inavveduto agg. 不慎重的, 不经心的, 疏忽的, 出于无心的 ◆

inavvedutamente avv.

inavvedutezza 见 avvedutezza

inavveduto agg. 不慎重的, 不经心的, 疏忽的, 出于无心的 ◆

inavvedutamente avv.

inavvedutezza 见 avvedutezza

inavveduto agg. 不慎重的, 不经心的, 疏忽的, 出于无心的 ◆

inavvedutamente avv.

inavvedutezza 见 avvedutezza

inavveduto agg. 不慎重的, 不经心的, 疏忽的, 出于无心的 ◆

inavvedutamente avv.

inavvedutezza 见 avvedutezza

inavveduto agg. 不慎重的, 不经心的, 疏忽的, 出于无心的 ◆

inavvedutamente avv.

inavvedutezza 见 avvedutezza

mente di rispondere alla lettera. 他亲自委托我回
[] incaricare
al p. rifl. 承担, 负责 Mi incarico io di avvertire gli altri

incaricato (p. p. di *incaricare*) I agg. 受委托的, 被托付的: lo
ispettore ~ di risolvere la controversia 被委托处理纠纷的
监督员 / la società incaricata di un trasporto 承受运输的
公司
◆ *possessore* II
若, 代理者 mandare un proprio ~ a svolgere una

不在编制之内的教师

incarico s. m. [pl. -chi] ①委任, 委托 ②职务, 任务, 责任
affidare (dare) un ~ 委任, 委托 / accettare un ~ 接受
职务, 接受任务 ③(不在编制之内的)非正式授任职位 otte-
nere un ~ in una scuola 在一学校中临时授职 ④【转】工
作 []

incarnare v. tr. ①体现, 使具体化: ~ un ideale 体现一种理
想 / ~ un concetto 体现一种观念 ②生动地扮演 ~ un
personaggio 生动地扮演一个人物 ③【古】使长入肉内 ④
【古】(绘画中)使呈肉色 || **incarnarsi** v. rifl. ①【转】成为肉
身 ②【转】体现, 具体化 ③成功地扮演角色, 进入角色 ~
nella figura di Giuletta 成功地塑造朱丽叶的形象

incarnato I agg. ①肉红色的, 浅红色的 ②长入肉内的, 长入
肉内的 *incarnata* 嵌甲中体现的, 具体化的. *Quel*

肉红色的. II s. m. 肉红色, 红红 I ~ del viso 面色红红

incarnazione s. f. []
[]

incarnare v. intr. [io *incarnisco*, tu *incarnisci*, ecc.] [aus. *essere*]
(指甲)长入肉内, 嵌入肉内 || **incarnarsi** v. rifl. (指甲)长入

incarnare v. intr. [io *incarnisco*, tu *incarnisci*, ecc.] [aus. *essere*]
[]
[]

incartamento s. m. 卷宗, 案卷
incartamento
ecc.] [aus. *essere*] (皮肤)被咬 || **incartapeccorirsi** v. rifl.

incartare v. tr. 用纸包: ~ un pacco di libri 用纸把一包书
包起来 / ~ la merce 用纸包货物

incartare v. tr. []
incartatore s. m. []
incarto s. m. []

incartare v. tr. []
用纸包 ~ le castagne 用纸包裹栗子 / ~ lo zucchero 用
纸包糖 ②卷成纸包

incartare v. tr. [io *incartano*, ecc.] 装纸板书壳
incastellare v. tr. [io *incastello*, ecc.] 分放在格子内, 放在分类格
子中 ~ in posta 把信件分放在信箱格子里 / ~ nozioni

incassamento s. m. 装箱
incassare I v. tr. ①把...装入箱内: ~ le merci 把货物装箱
/ ~ i libri 把书装入箱内 ②嵌入, 嵌入, 夹入: ~ un dia-
mante 嵌宝石 / ~ il meccanismo dell'orologio 装钟表机

re alcune battute maligne 听了一些恶意的俏皮话而无反应
II v. intr. [aus. *essere*] 嵌下, 夹下: Questo coperchio incassa
bene 这个盖子盖得严. ◆ ~ un fiume 筑河堤 || **incas-**
sarsi v. rifl. 嵌下, 夹下 La valle in quel punto si incassa
fra due pareti rocciose. 那一段山谷的两边都是悬崖峭壁。

incassato agg. [p. p. di *incassare*] ①装入箱内的 ②夹在陡壁
之间的 un fiume ~ in una stretta gola 进入一狭谷的河
流 ③嵌入的, 嵌入的 armadio ~ nel muro 嵌在墙内的衣
柜 ④收纳的, 进入的 controllare la somma incassata in
giornata 核对当天收入的款子

incassatore s. m. [f. -trice] ①装箱工人 ②(善于抵拒对方
[]

的人

incassatura s. f. ①装箱, 装入, 夹入: l'~ di una partita di
merci 一批货物的箱 ②穴, 窝, 洞 fare un'~ nel muro 在墙

incassare v. tr. [io *incastello*, ecc.] ①给机轴 (或建筑物)搭
架子 ②【古】筑城堡设防

incastellatura s. f. ①机器 (或建筑物)的支架 ~ di soste-
gno 支架 ②【转】依靠物

incastellare v. tr. [io *incastello*, ecc.] ①镶嵌 ~ una gem-
ma 镶一块宝石 ②【转】加入, 加进 ~ preziosismi in una

incastonatore s. m. 镶嵌工人
incastonatura s. f. 镶嵌, 嵌

incastare I v. tr. ①使嵌入, 使插入 ~ un cuneo nel legno
把楔子打进木头里 ②【转】使陷于绝境, 使陷于困境 L'hanno
incastato in un brutto affare. 他们把他牵连进一件倒
霉的事情中. / farsi (lasciarsi) ~ 因受害而陷于困境 II
v. rifl. [aus. *essere*] 嵌入, 嵌入, 查入, 接合 || **incastarsi**
v. rifl. 嵌入, 嵌入, 查入, 插进 La chiave s'è incastata nel-
la serratura. 钥匙插进锁眼里. / Il proiettile s'è incasta-
to nel muro. 子弹打入墙内。

incastro agg. [p. p. di *incastare*] ①嵌入的, 插入的, 夹住的
②【转】被迫卷入的 rimanere (trovarsi) ~ 被卷进(某事)

incastatura s. f. ①嵌入, 查入, 接合 ②嵌, (V 字形)槽口,
凹口

incastro s. m. ①嵌入, 查入, 接合 ~ a maschio e femmina
雄雌

雄雌 ~ a dente e incastrato ~ a coda di rondine 鸽尾榫, 楔
之榫 ②一种嵌字游戏

incatenamento s. m. 用铁链拴住, 用铁链系住
incatenare v. tr. [io *incateno*, ecc.] ①用铁链拴住, 用铁链系住 ②
【转】束缚, 约束 essere incatenato da un obbligo 受义务的
约束 / ~ la libertà 束缚自由 ③用铁链系住, 束缚等 ④
用铁链拴住 ~ un porto 开筑港口

incatenato agg. [p. p. di *incatenare*] 拴上铁链的, 用铁链系住
的 piedi incatenati 带镣铐的脚 ◆ *rima incatenata* (诗中

incattivire I v. tr. [io *incattivisco*, tu *incattivisci*, ecc.] 使变坏,
使更坏 I tuoi rimproveri lo hanno incattivito. 你责备
之后他变得更坏了. II v. intr. [aus. *essere*] 变坏 || **incati-**
tivarsi v. rifl. 变坏

incerto agg. 不确定的, 不小心的, 鲁莽的, 轻率的 decisione
incerta 罗嗦的决定 ◆ ~ acquisto 【转】均指来路不明的
物品 || **incertamente** avv.

incavare v. tr. []
incavato agg. [p. p. di *incavare*] ①凹下的, 挖有窟窿的 ②【转】
凹陷的, 陷陷的 guance incavate 凹陷的双颊, occhi
vati 凹陷的眼睛

incavatura s. f. ①凹, 挖有窟窿 ②窟窿, 凹处
incavernare v. tr. [io *incaverno*, ecc.] 挖洞 || **incavernar-**
si

地下

incavare v. tr. [io *incaverno*, ecc.] 用木钉钉, 用铁桩固定
incavo s. m. []
~ dell'ascella 【转】腋窝 ◆ *lavoro d'~* 刻版

incendere v. tr. []
incendere s. m. 【文】步伐庄重

incendiare v. tr. [io *incendio*, ecc.] ①纵火烧, 放火烧 ~
una casa 烧毁一所房屋 ②【转】使激动, 引起, 的激情
gli animi 使群情激动, 使人心激动 || **incendiarsi** v. rifl. 燃
烧, 着火 Si è incendiato il bosco. 森林着火了。

incendiario I agg. ①引起火灾的, 用以纵火的, 使燃烧的:
proiettili incendiari 燃烧弹 ②【转】煽动性的, 挑逗情欲的:
discorsi incendiari 煽动性的讲话 II s. m. 纵火者 放火者

incendio s. m. ①火灾: estinguere (spegnere) un ~ 灭火 /

incenerire incinta

domare (circoscrivere) un ~ 控制火势 ②(大片) 红彤彤 ~ doloso 放火, 纵火 ③【转】(转) 愤怒, 火气, 怒火 l'~ dell'odio 仇恨的怒火

incensare

con un'occhiata. 他瞪了我一眼。 || **incenerirsi** v. rifl. 化为灰烬

incensare

incensare v. tr. [io incenso, ecc.] ①【宗】(燃) 香炉 ②【转】(转) 极力赞美, 极力奉承

incenso

incenso

incenso ①(其愉快的) 香; (焚香时的) 烟雾和香气 ②【转】

incensurabile agg. 无可指责的, 无可非议的

incensurato agg. ①【转】(转) 没有前科的, (行为) 清白的 ②无可

incentivare v. tr. 中教, 鼓励 ~ la

incentivo s. m. 刺激, 鼓励 **incentivi materiali** 物质刺激 / dare ~ 刺激, 鼓励

incentro s. m. 【转】(转) 内心

inceppare

inceppare v. tr. [io inceppo, ecc.] ①【转】(转) 阻碍, 妨碍 ②【转】(转) 阻碍 || **incepparsi** v. rifl. ①【转】(转) 卡住, 阻碍 La rivoltella si è inceppata. 手枪卡住了。 ②【转】(转) (被) 堵塞

incerare v. tr. [io incero, ecc.] 给 ~ 上蜡, 使发亮 ~ il pav-

incerata s. f. ①帆布, 席布 ②(有孔穿的) 帆布雨衣

incerato agg. [p. p. di incerare] 上蜡的, 打蜡的 **pavimento**

~ 上蜡的地毯 / **tela incerata** 帆布

incerto

不确定, 不肯定 l'~ della situazione 形势不定 / tenere qcu. ne l'~ 才给某人明确答复

incerto l. agg. ①步履不稳的, 拿不定主意的; 没有把握的 Sono ~ sul da farsi. 我拿不定主意做什么好。 / Mi risponde con voce incerta. 他以含糊不清的声音回答我。 / camminare con passo ~ 走路步伐不稳 / E' un po' ~ in matema-

~ 题。 / E' ancora ~ se partire o no. 是否出发还不确定。 ②为变化的, 不定的 tempo ~ 变幻不定 / tempo ~ 不稳定的, 不确定的 E' incerta la data di loro ar-

~ 的日期尚未确定。 / esso ~ 未定的结局 / un ~ 尚未确定的 / luce incerta 黯淡的

~ 光线 || **incertamente** avv. ①不确定的, 意外的 ②【转】(转) 额外收入 ③外行的, 内行或标价 ◆ **lasciare il certo per l'~** 舍近求远

incedere v. tr. [io incedo, tu incedi, ecc.] [aus. esse] ①(脚) 绊, 绊倒 ~ in un sasso 被石头子儿绊了一跤 ②【转】(转) (朗读或讲话时) 结结巴巴 Leggendo l'inglese incedo spesso. 他念英语时常常结结巴巴。

incessante agg. 不停的, 连续的, 持续不断的 una pioggia ~ 连绵不断的雨 || **incessantemente** avv.

incesso

incesto s. m. 乱伦

incestuoso agg. 乱伦的; 乱伦罪的

incetta s. f. 囤积(囤积); 李斯 fare ~ di qcu. 囤积某物

incettare v. tr. [io incetto, ecc.] 囤积; 李斯

incettatore (s. -trice) l. agg. 囤积的, 囤积的 || s. m. 囤积者, 囤积者

inchiodare (或 **chiavardare**) v. tr. 拴(门), 拴住

inchiodare v. tr. 【古】(古) (用明锁) 锁上

inchièsta s. f. ①调查, 调查研究 fare un'~ 进行调查 / Senza ~ non si ha il diritto di parlare. 没有调查就没有发言权

inchinare v. tr. ①低下, 垂下, 弯下: ~ il capo 低头 ②

per raccogliere qcu. 弯下身子捡东西 ③点头致意, 鞠躬 ④

inchino s. m. 点头(致敬), 鞠躬: fare un ~ 行礼, 鞠躬

inchiodare v. tr. [io inchiodo, ecc.] ①钉, 使固定 ~ il co- perchio a una cassa 钉上箱子盖 / ~ qcu. al muro 将某物钉在墙上 ②【转】(转) 使不能动, 使不能活动 La malattia lo ha inchiodato a letto. 疾病使他卧床不起。 ③【转】(转) (为不

件 ◆ ~ qcu. alle proprie responsabilità. 【转】(转) 使某人承担重任 || **inchiodarsi** v. rifl. ①借债, 负债 ②突然停住, 突然站住

inchiodatura s. f. ①钉, 钉牢 ②【转】(转) 钉子

inchiostrare

~ 墨 (用墨水(或油墨)弄脏)

incrostrare

incrostare

na 墨, 墨水 / ~ simpatico 隐写墨水, 密写墨水 / ~ stilografico 制笔墨水 ◆ **nero come l'~** 墨黑的, 漆黑的 / **ver-**

inciampare v. intr. [aus. essere 或 avere] ①踉跄, 失足, 绊脚 ~ in una pietra 碰到石头绊了一下 ②【转】(转) 遇到, 碰到 ~ in un noioso seccatore 碰到一个令人讨厌的家伙 / ~ in una difficoltà 遇到困难

inciampare v. intr. [io inciampo, tu inciampi, ecc.] [aus. avere] 踉跄, 失足, 绊脚

incipiente

un ~ po' m. ①伴人的东西, 障碍(物) un sentiero pieno di ~ 荆棘小径

~ 石: essere d'~ 是障碍, 是

~ 问题 ~ rispetto al problema in discussione. 这对对

~ 问题 ~ 附带纠纷, 附带诉讼 / **sentenza** ~ 对附带诉讼

~ 做书的功夫 ◆ **proposizione** ~ (语法) 插入语 || **inci-**

identalmente avv. 附带地, 顺便地 Ti faccio notare, ~, che ieri era lunedì e non martedì. 我顺便向你提一下, 昨天

incidente l. agg. [p. pr. di incidere] 入射的; 插入的: raggio ~ 【转】(转) 入射线 / **proposizione** ~ (语法) 插入句

incidente s. m. ①偶然的事, 意外的事, 事件, 事故: ~ diplo- matico 外交事件 / un ~ stradale 交通事故 / un ~ sul

~ ◆ **chiudere l'~**

incidenza s. f. ①【转】(转) 入射: angolo di ~ 入射角 ②【数】(数) 关联, 结合 punto d'~ 关联点 ③(转) 影响, 后果 l'~ di una

~ bilancio 预算中一项沉重的支出 / Il tipo di ali- mentazione ha una rilevante ~ sulla salute. 食品的种类

~ ◆ **per ~**

~ 及地 **accentare per ~** ad un problema secondario 附

incidere v. tr. [pass. rem. se incisi, te incidisti, ecc.; p. p. in-

~ ciso] ①切开, 割开: ~ un ascesso 切开脓肿 / ~ la corteccia di un albero 剥开树皮 ②【转】(转) 铭记, 牢记: ~ nel cuo-

~ 刻, 雕刻: ~ su legno 雕木, 刻木 / ~ su rame 雕铜 / ~ il nome sulla penna stilografica 把名字刻在钢笔上 ④(转) 雕刻, 雕刻 ~ un disco 雕刻唱片, 灌制唱片 / ~ una canzone 雕刻歌曲 ⑤(转) 动用, 开始有耗 E' stato costretto a ~ i suoi

incidere v. intr. [pass. rem. se incisi, te incidisti, ecc.; p. p. in-

~ ciso] [aus. avere] ①【转】(转) 投射, 入射 ②(转) 重压, 使负重担: una spesa che incide sul bilancio familiare 家庭预算中一笔负担沉重的开支 ③(转) 影响, 产生后果: Il livello di igiene incide molto sul tasso di mortalità infantile. 卫生状况对儿童死亡率有很大影响。

incienare

incile s. m. 渠道

incinerare

incinerazione s. f. 焚化, 火化

incinta

essere ~ di quattro mesi 怀孕

incipiente *agg.* 开始的, 初起的, 早期的: un'influenza ~ 初

incipollire *v.intr.* [io incipollisco, tu incipollisci, ecc.] [aus. essere] (树木年轮) 裂开, 脱裂

incipriarsi *v.tr.* [io inciprio, ecc.] 揉粉: incipriarsi le guance

inciprescere *v.intr.* [aus. essere] ①(伤口)恶化 ②【转】性情

incirca *adv.* in circa 大约

incisione *s.f.* ①切开, 割开, 切口: ~ chirurgica 外科手术切口 ②雕刻, 版画 ~ su legno 木刻, 木刻画 / ~ all'acqua-forte 蚀; 铜版 ③录音, 录音

incisività *s.f.* 深刻性; 透彻性; 清晰性: un discorso che manca d'~ 一次不深入的讲话 / l'~ di una foto 照片的清晰度

incisivo *agg.* ①适于切制的, 锋利的 ②(照片等)清晰的 ③【转】的; 透彻的: una critica incisiva 尖锐的批评 / un'analisi incisiva 透彻的分析 ◆ **denti incisivi** (或 **incisivi**) 【转】

inciso *adj.* 雕刻的, 刻过的

incisore *s.m.* 雕刻师, 雕刻工人; 蚀版器

incisorio *agg.* 雕刻的: tecnica incisoria 雕刻技术 ◆ **asie incisoria** 蚀版器

incitamento *s.m.* 激励, 刺激; 鼓动, 煽动

incitare *v.tr.* [io incito (或 incito), ecc.] 激励, 刺激; 鼓动, 煽动 ~ i soldati alla battaglia 激励士兵打仗 / ~ il popolo alla rivolta 鼓动人民起义 / ~ un cavallo a correre 驱

incutere *v.tr.* 灌输, 灌输

incivile *agg.* 无礼的, 粗鲁的

incivilmente *adv.* 无礼地, 粗鲁地

incivilimento *s.m.* 文明化, 开化

incivilire *v.tr.* 开化, 使文明化

incivilirsi *v.rifl.* 开化, 使文明化

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

inciviltà *s.f.* 无礼, 粗鲁

includere *v.tr.* [变位同 **accludere**] ①把(票据等)封入, 附入: ~ una fattura in una lettera 把发票附在信里 ②包括, 包含: Il tuo nome non è stato incluso nell'elenco. 你的名字

inclusione *s.f.* ①包括, 包含 l'~ di nuove voci in un dizionario 词典中包括新字 ②【矿】、宝石中的(杂质), 包体; 【冶】夹杂物 ③【数】包含

inclusivo *agg.* 包括的, 包含的: Il prezzo dell'affitto mensile è ~ dell'acqua e della luce. 每月房租包括水电费。|| **inclusivamente** *adv.*

incluso *agg.* [p.p. di **includere**] ①封入的, 附入的 lettera inclusa 附信 ②包括在内的: Le spese di trasporto sono incluse nel prezzo. 运费包括在价格内。/ leggere un libro sino a pag. 37 inclusa 把一本书读到第三十七页(包括该页在内)

incoagulabile *agg.* 不凝结的, 不凝固的

incoativo *agg.* (语法)始动的: verbo ~ 始动词

incoercere *v.tr.* [io incoerco, tu incoerchi, ecc.] 把(箭)搭在弦上

incoercibile *agg.* ①【力】拽上, 碰撞, 遇见: Ho incoercito detto druto il palo. 我碰撞在电线杆上。/ [assol.] ~ bene (male) 幸运(不幸运) ②【物】用钩子钩住

|| **incoercibili** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoercibile *agg.* ①不可征服的, 抑制不住的: forza ~ 不可征服的力量 ②【物】不能压缩的, 不可压缩的 ◆ **incoercibile** *s.rifl.* 【物】A. 拽, 碰撞

incoloro agg. ①无色的: *un liquido ~* 无色液体 ②【特】单调的, 无趣味的, 不生動的, 无神色的: *vita ~* 单调的生活

inculpabile¹ agg. 可归罪的, 可被控罪的
inculpabilmente avv. 【文】无过失的, 无过错的, 无罪的, 无辜的

inculpabilemente avv.
inculpare v. tr. [io incolpo, ecc.] ①归罪, 控告: *~ qcu.* 控告某人偷窃 ②归咎: *~ l'età* 归咎于年龄 / *~ l'inesperienza* 归咎于无经验 **incolparsi v. rifl.** 互相谴责, 互相

inculpévole agg. 清白的, 无罪的, 无辜的
inculto agg. ①未经耕作的, 荒芜的: *un terreno ~* 未耕地 ②【特】不整齐的, 未梳理的, 未修饰的: *barba inculta* 未修

incólume agg. ①没有受害的, 没有受伤的: *uscire ~ da un incidente* 在一次事故中安全无恙 ②未经触动的: *rimanere ~* 保持原样, 完整无缺

incolumità s. f. 安全, 无恙, 完整无缺: *garantire l'~ di qcu.* 保证某人的安全

incombente agg. [p. p. di *ucombere*] ①逼近的, 迫近的, 临头的: *pericolo ~* 逼近的危险 ②应尽的, 义不容辞的: *dovere ~* 应尽的义务

incombenza s. f. 委托, 任务: *ricevere un'~* 接受一项任务
incombere v. intr. [io incombo, ecc.] 【无复合时态】①逼近, 迫近, 临头: *Una grave minaccia incombe sulla pace mondiale.* 世界和平受到严重威胁。②(责任, 义务等) 落到: *~ su* 归于: *la responsabilità che ci incombe* 我们应负

incombustibile agg. 不燃的, 耐火的
incombustibilità s. f.

incomensurabile¹ agg. ①不能测量的, 不可计量的: *la grandezza ~* 不可计量的伟大 ②不相称的, 不成比例的: *una vittoria ~* 不成比例的胜利

incomensurabilmente avv. ①不可测量地, 不可计量地: *~* 不可测量地 ②不相称地, 不成比例地: *~* 不相称地

incomensurabilmente avv. ①不可测量地, 不可计量地: *~* 不可测量地 ②不相称地, 不成比例地: *~* 不相称地

incomensurabilmente avv. ①不可测量地, 不可计量地: *~* 不可测量地 ②不相称地, 不成比例地: *~* 不相称地

incomodare v. tr. [io incomodo, ecc.] 使感不便, 打扰: *Scusate se vi incomodo.* 请原谅我来打扰你们。/ *Incomodo?* 我打扰您吗? 我可以进来吗? **incomodarsi v. intr.** 费心, 费神: *Non ~*

incomoda s. f. 【特】不便, 打扰

incomodo avv. ①不便地, 打扰地: *~* 不便地 ②不舒服地: *~* 不舒服地

incomodo avv. ①不便地, 打扰地: *~* 不便地 ②不舒服地: *~* 不舒服地

incomparabile agg. 无比的, 无双的, 无与伦比的 **incomparabilità s. f.** 无比, 无可匹敌, 无与伦比

incompatibile agg. ①不能共存的, 不能容忍的: *una dimenzione ~* 不能容忍的维度 ②不相容的, 不能并存的, 不可调和的: *~ come l'acqua e il fuoco* 如水火不相容的 ③不可兼任的: *cariche incompatibili* 不可兼任的职务 ④【药】配伍禁忌的, 配合禁忌的 ⑤【数】不相容的, 互斥的: *equazioni incompatibili* 不相容方程

incompatibilità s. f. ①不相容性, 不能并存, 不可调和: *~ di carattere* 性情不合 ②不能兼任 ③【药】配伍禁忌, 配合禁忌 ④【数】不相容性, 互斥性

imcompetrabile agg. 不能渗入的, 不能渗透的, 深不可测

imcompetrabilità s. f. 不能渗入性, 不能渗透性, 深不可测

incompetente I agg. ①不胜任的, 无能力的, 不适合的, 不够

格的: *essere ~ in materia di pittura* 在绘画上是外行 / *un ~* 外行 ②【特】无权威的, 无资格的: *Il tribunale si è dichiarato ~ a giudicare.* 法庭宣布无权审判。II s. m. 或 s. f. 不能胜任者, 不够格的人, 外行

incompiutezza s. f. 未完成, 未结束, 不完善

incompiuto agg. 未完成的, 未结束的, 不完善的 **incompiutamente avv.**

incompletamente avv. 不完全, 不完备, 不充

incompiuto agg. 不完全的, 不完备的, 不完整的: *un servizio ~* 不完备的服务

incompostezza s. f. ①混乱, 杂乱 ②不恰当, 不相称, 不合

incomposto agg. ①混乱的, 杂乱的 ②不恰当的, 不相称的, 不合礼的: *atteggiamento ~* 无礼的举止

incomprensibile agg. 不能理解的, 难懂的, 费解的: *un discorso ~* 难懂的报告 / *E' ~ che abbia agito così.* 他这样做是不可理解的。

incomprensibilità s. f. 不能理解, 难懂, 费解

incomprensione s. f. 缺乏理解, 不了解

incompreso agg. ①未被发现的, 未被发现的: *genio ~* 【民】自认为是未被发现的天才

incomprensibile agg. ①不可克制的, 不可忍耐的: *un sentimento di odio ~* 不可遏制的仇恨情绪

incomparabile² agg. ①不能传达的, 不可告人的, 不能言喻 ②不

incomprendibile agg. 难以理解的, 不可思议的, 难以想象的, 难以置信的: *E' ~ un simile atteggiamento verso i propri*

inconciliabile¹ agg. 难和解的, 势不两立的, 不可调和的, 不相容的: *due punti di vista inconciliabili* 两种不可调和的观点

inconciliabile² agg. 难以理解的, 不可思议的, 难以想象的, 难以置信的: *E' ~ un simile atteggiamento verso i propri*

inconcludente I agg. 无结论的, 无结果的: *discussione ~* 没有结论的讨论 / *persona ~* 不中用的人 II s. m. 或 s. f.

inconcludente II s. m. 或 s. f. 不中用的人

incondizionato agg. 无条件的, 绝对的: *resa incondizionata* 无条件投降 / *nutrire una fiducia incondizionata* 无条件信任

incondizionatamente avv.

inconfessabile agg. 无法承认的, 无法忏悔的, 无耻的, 猥亵的

inconfessato agg. 无法承认的, 无法忏悔的, 无耻的, 猥亵的

inconfondibile¹ agg. ①不能传达的, 不可告人的, 不能言喻 ②不

inconfondibile² agg. 难以理解的, 不可思议的, 难以想象的, 难以置信的: *E' ~ un simile atteggiamento verso i propri*

incongruenza s. f. ①不合逻辑的论证 **incongruentemente avv.**

incongruenza s. f. ①不合逻辑的论证 **incongruentemente avv.**

incongruenza s. f. ①不合逻辑的论证 **incongruentemente avv.**

incongruenza s. f. ①不合逻辑的论证 **incongruentemente avv.**

incongruenza s. f. ①不合逻辑的论证 **incongruentemente avv.**

incongruenza s. f. ①不合逻辑的论证 **incongruentemente avv.**

incongruenza s. f. ①不合逻辑的论证 **incongruentemente avv.**

incongruenza s. f. ①不合逻辑的论证 **incongruentemente avv.**

incongruenza s. f. ①不合逻辑的论证 **incongruentemente avv.**

incongruenza s. f. ①不合逻辑的论证 **incongruentemente avv.**

inconsequente *agg.* ②有行前后不一致的,不始终如一的 || **inconsequentemente** *adv.*

inconsequenza *s.f.* ①前后不一致,不连贯,不合逻辑 ②言行前后不一致,不始终如一

inconsiderabile *agg.* 无足轻重的,无关重要的,微小的
una sua debolezza

轻率行为

inconsiderato *agg.* ①鲁莽的,性急的,鲁莽的 *un ragazzo*

鲁莽的

inconsiderata 轻率的回答 || **inconsideratamente** *adv.*

inconsistente *agg.* ①不结实的,不坚固的 *un tessuto* ~ 不结实的布 ②【转】没有事实根据的,站不住脚的,空洞的 *accuse inconsistenti* 毫无根据的责备 / *discorsi inconsistenti*

Inconsistenza *s.f.*

inconsolabile *agg.* 无法安慰的,极难忍受的 || **inconsolabilmente** *adv.*

inconsueto *agg.* ①不平常的,异常的: *un fenomeno* ~ 异常现象 / *un'ora inconsueta* 不平常的时刻 ②【文】无经验的,

inconsulto *agg.* 不审慎的,不明智的,轻率的 *un gesto (atto)* ~ 不审慎的举动(行动) || **inconsultamente** *adv.*

inconsumabile *agg.* ①消耗不掉的,消耗不尽的 ②不能直接消费的(如机器、厂房);非消费性的

incontaminato *agg.* 未污染的,纯洁的,纯粹的

incontante *adv.* 【古】立即,马上

incontentibile *agg.* *una gioia* ~

incontentabile *I agg.* 不能满足的,难满足的 *un cliente* ~ 难侍候的顾客 ◆ *un artista* ~ 对自己要求严格的艺术家 ||

incontentabilmente *adv.* II *s.m.* 或 *s.f.* 难以满足的人

incontentabilità *s.f.* 无法满足,难以满足

incontestabile *agg.* 无可争辩的,无可怀疑的,不容置疑的 *una verità* ~ 不容置疑的真理,确凿的真理

inconteso *agg.*

incontinente *I agg.* ①无节制的,不能自制的 ②【医】(大小便)失禁的 II *s.m.* 或 *s.f.* ①无节制的人 ②【医】(大小便)失

incontinente *adv.* **incontinentemente** *adv.*

incontinenza *s.f.*

incontrare *v.*

co per strada 在街上遇见一位朋友 / *Credo che incontrerò*

grave pericolo 遇到严重危险 / ~ *lo sguardo di qlcu.* 碰上某人的目光 ②迎接 *Andiamo a ~ i nuovi studenti alla stazione.* 我们去火车站去接新生。③会见 *Il presidente della Repubblica incontrerà domani il capo*

libro ③【assol】受欢迎 *Questo libro ha incontrato*

◆ *beni meriti*

气好(运气不好) / ~ *il favore di qlcu.* 受某人欢迎,得到某人赏识 / ~ *una spesa (spese)* 意外化钱,意外破费 ||

incontrarsi *v.rifl.* ①遇到,碰上: *S'incontrò in una persona di buon cuore.* 他遇到一个好心肠的人。②会见,会晤 *I due capi di Stato si sono incontrati ieri.* 两国元首昨

每星期六我与他碰一次面。④【转】和睦,一致 *Questi due*

不到一块儿,经常吵架。 / *Quanto alle idee*

non perfettamente incontrati 未找到共识

incontrario *adv.* 【只用于短语】*all'~* 相反地

incontrastabile *agg.*

verità ~ 颠扑不破的真理 || **incontrastabilmente** *adv.*

incontristato *s.m.*

争吵的

incontro *s.m.* ①遇见,碰见 *un ~ casuale* 偶然相遇 ②见

面,会见,会晤,会议 *firmare un ~* 约见 / *al primo ~* 在初次见面时 / ~ *al vertice* 最高级会议 ③【体】比赛 *un ~ di calcio* 足球比赛 / *un ~ di tennis da tavolo* 乒乓球比赛 ④【罕】情况,机会 ⑤(武装力量间的)冲突,交战 ◆ *avere ~ nel pubblico* 受观众欢迎,受大家欢迎 / *colpo d'~* (拳击或)对击 / *fare un brutto ~* 遇到歹徒,碰到坏人

incontro *I avv.* 【罕】在对面,在对面: *Gli studenti abitano qui ~.* 学生和住在对面。◆ *all'~* 【口】相反地 II *prep.* 【古】相当于 *a* ①向,朝,方向 *andare (venire) ~ a qlcu.* 向某人走去(来),朝某人走去(来);【转】帮助某人 /

correre ~ a qlcu. 向某人跑去;【转】迎接某人 ②【古】反对 ③【古】在...对面 ◆ *andare ~ a dispiacere (a guai)* 遇到不愉快的事(即很不幸,陷入困境) / *andare ~ alle richieste (ai desideri) di qlcu.* 设法满足某人的要求(愿望) / *andare ~ all'inverno* 度过冬天 / *andare ~ a spese* 要化钱,要破费

incontrollabile *agg.* ①不能控制的,不能克制的 ②无法核实的,无法证实的 *voci incontrollabili* 无法核实的传闻

incontrollato *agg.* 未核实的,未经证实的 *notizie incontrollate* 未经核实的消息

incontrovertibile *agg.* 不容置疑的,不可否认的

inconveniente *I agg.* 【罕】不合适的,不合时宜的 II *s.m.* ①

rimediare ad un ~ 弥补缺陷 / *Questo metodo di lavoro*

rimediare ad un ~ 弥补缺陷 / *Questo metodo di lavoro*

rimediare ad un ~ 弥补缺陷 / *Questo metodo di lavoro*

inconvertibile *agg.* 不能变换的,不能兑换的

inconvertibilità *s.f.* 不能变换性,不能兑换性

incoordinazione *s.f.* ①不配合,不协调 ②【医】失调,运动失调

incoraggiamento *s.m.* 鼓励,鼓舞,奖励 *parole d'~* 鼓励的话 / *premio d'~* 鼓励奖,奖金

incoraggiante *agg.* [p.pr. di *incoraggiare*] 令人欢欣鼓舞的,

incoraggiare *v.tr.* [io *incoraggio*, ecc.] ①鼓励,鼓舞,奖励 ~ *i giovani allo studio* 鼓励青年学习 / ~ *i soldati prima dell'attacco* 进攻前鼓舞士气 ②鼓励,怂恿 ③支持,赞助,促进: ~ *una iniziativa* 赞助一个倡议

incorare (或 **incorare**) *v.tr.* [io *incoro* (或 *incoro*), ecc.] 【文】鼓励,鼓舞,鼓励

incordare *v.tr.* [io *incordo*, ecc.] 【文】鼓励,鼓舞,鼓励

incordare *v.tr.* [io *incordo*, ecc.] 【文】鼓励,鼓舞,鼓励

incordatura *s.f.* ①(给乐器)上弦,(乐器上的)弦 ②(给球拍等)穿弦,(球拍等的)弦 ③肌肉僵硬

incornare *v.tr.* [io *incorno*, ecc.] ①用角触,用角戳伤: *E' stato incornato da un toro.* 他被牛顶了一下。②抓住犄角 ③【转】(对丈夫或妻子)不忠实,使戴绿帽子 ||

incornarsi *v.rifl.* 【口】顽固,坚持

incorniciare *v.* [io *incornico*, ecc.] ①给...装框子,装裱 ~ *un ritratto* 给画像装裱上框子 ②用花边(把报纸上的消息、文章)框起来 ③【转】(头发、胡须等)围绕: *mento incorniciato da una folta barba* 长有浓密的络腮胡子的下颔

incorniciatura *s.f.* ①装框,装裱 ②花边,花边

incoronare *v.tr.* [io *incorono*, ecc.] ①为...戴冠 ~ *qlcu. di fiori* 给某人戴花冠 / *Il Petrarca fu incoronato poeta.*

incoronare *v.tr.* [io *incorono*, ecc.] ①为...戴冠 ~ *qlcu. di fiori* 给某人戴花冠 / *Il Petrarca fu incoronato poeta.*

incoronare *v.tr.* [io *incorono*, ecc.] ①为...戴冠 ~ *qlcu. di fiori* 给某人戴花冠 / *Il Petrarca fu incoronato poeta.*

incoronare *v.tr.* [io *incorono*, ecc.] ①为...戴冠 ~ *qlcu. di fiori* 给某人戴花冠 / *Il Petrarca fu incoronato poeta.*

incoronazione *s.f.* ①戴冠,加冕礼

incorporare *v.tr.* [io *incorporo*, ecc.] ①混合,掺合 ~ *la*

incorporare *v.tr.* [io *incorporo*, ecc.] ①混合,掺合 ~ *la*

incorporare *v.tr.* [io *incorporo*, ecc.] ①混合,掺合 ~ *la*

incorporare *v.tr.* [io *incorporo*, ecc.] ①混合,掺合 ~ *la*

incunábolo (或 **incunábulo**) *s.m.* 古版书(尤指十六世纪前

incunare *v.tr.* [io *incundo*, ecc.] 楔入 || **incunarsi** *v.rifl.* ①楔入, 嵌入 ②【转】挤入, 深入: I nostri soldati si sono incunati nello schieramento nemico. 我军士兵挤入敌人阵线。

incupire *v.tr.* [io *incupisco*, tu *incupisci*, ecc.] ①使变暗, 使暗淡: Quel colore incupisce troppo la stanza. 那种颜色 [] II

essere] ①变暗, 转暗 Il cielo comincia ad ~. 天空开始暗起来。②【转】变忧郁, 变阴郁, 变阴沉 || **incupirsi** *v.rifl.* ①变暗, 转暗 ②【转】变忧郁, 变阴郁, 变阴沉: A quelle parole si incupì, 听了那些话, 他顿时沉下脸来。

incurabile *agg.* 无法医治的, 难治的, 不可救药的: malattia

incurabilità *s.f.* 无法医治, 不治性, 不可救药

incurante *agg.* 不顾的, 不理会的, 忽视的: ~ del pericolo 不顾危险的 / ~ delle parole di qlcu. 不理睬某

incursi

storico in rovina per l'~ delle autorità
于有关当局的不理睬和遭到破坏的历史古迹 / ~ nel vestire

incuriosire *v.tr.* [io *incuriosisco*, tu *incuriosisci*, ecc.] 使好奇, 引起的好奇心 Il suo silenzio mi incuriosisce. 他的 []

incursione *s.f.* ①入侵, 侵犯, 窜犯, 袭 []

incurvare

incurvamento

incurvare ~ una lamiera di ferro

①弯曲 L'asse s'incurva sotto il peso. 轴折弯了。②弯腰: S'è incurvato per l'età. 他年纪大弯腰了。

incurvatura *s.f.* 弯曲, 弯形

incurvare *v.tr.* [io *incurvo*, tu *incurvi*, ecc.] 使弯曲, 使弯腰 || *v.intr.* [aux. *essere*] 弯曲, 弯腰: E' incurvato con []

incurvare

incustodito *agg.* 无人看守的, 无人保护的: lasciare []

incustodito

spello 令人胆战心惊

indaco *s.m.* [pl. -chi] ①靛蓝, 靛青 ②靛蓝色 II *agg.*

indagare

indagare *v.tr.* [io *indago*, tu *indagini*, ecc.] ①调查, 探究: ~ le cause di un fenomeno 调查一种现象的原因 ②[assol.] 进行调查: ~ su (intorno a) qlco. 对某事进行调查 / La questura indaga da molto tempo, ma non ha ancora scoperto nulla. 警察局进行了长时间的调查, 还没有什么发现。

indagatore [f. -trice] *s.m.* 调查者, 研究者, 探究者 II *agg.* 调查的, 研究的, 审视的, 研究的: sguardo ~ 审视的目光

indagine *s.f.* 调查, 研究, 探究: fare delle indagini intorno a qlco. 调查某事 / nel corso delle indagini 在调查过程中

indantrène *s.m.* 【化】丹宁士林; 标准还原剂

indarno [s.] *s.m.* 徒劳地, 白费心血地 II *agg.* 徒劳的, []

indebitare *v.tr.* [io *indebito*, ecc.] 使负债, 使欠债: Lo sfruttamento feudale indebitava i contadini poveri. 封建剥削使贫农欠了债。|| **indebitarsi** *v.rifl.* 负债, 欠债: ~ fino al collo, fino all'osso, fin sopra i capelli 债务满身是债。负债累累 / ~ con (verso) qlcu. 欠某人的债

indebito *s.m.* 不当的, 不应该的, 不正当的: pagamento

~ 不应该的付款 / appropriazione indebita 【律】盗用, 擅用 || **indebitamente** *adv.* II *s.m.* 不应付的钱款: chiedere la restituzione dell'~ 要求退回不应付的钱款

indebolimento *s.m.* 变弱, 衰弱, 虚弱, 削弱: stato di ~

indebolire [] 使弱, 使

: L'inattività forzata gli ha indebolito i muscoli. 强专性的不活动使他的肌肉软弱无力。/ ~ la resistenza nemica 削弱敌人的抵抗 || **indebolirsi** *v.rifl.* 变弱, 变衰弱: La vista mi si è molto indebolita. 我的视力减

indebolito *agg.* [p.p. di *indebolire*] 变弱的, 衰弱的, 虚弱的: torsi ~ per una malattia 生病感到身体虚弱

indecente []

这脏的, 不体面的, 丢脸的: Quelle scarpe sono davvero indecenti! 那双鞋实在太不像样子了! || **indecentemente** []

indecenza []

di un vestito 一件凉里凉气的衣服 / E' un'~ (una vera ~) 真不光彩!

indecifrabile *agg.* ①(密码)无法译出的, 难辨认的, 难辨读的: manoscritto ~ 难辨认的手稿 ②难理解的, 难捉摸的: carattere ~ 难以理解的性格

indecisione *s.f.* 不果断, 优柔寡断, 犹豫不决: un attimo d'~ 一时犹豫不决 / Con la sua ~ danneggia anche i colleghi. 他优柔寡断同事们也遭殃。

indeciso *agg.* ①未定的, 未决的, 未打定主意的: Sono ancora ~ se partire o no. 我走不走还没有定。/ essere ~ sul da farsi 没有决定做什么 ②不明确的, 含糊的: una risposta indecisa 含糊的回答 ③未解决的: La questione è ancora indecisa. 问题还没有解决。◆ **colore** ~ 不定的颜色 / **tempo** ~ 不稳定的天气

indeclinabile *agg.* ①(语法)无性数变化的, 词尾不变化的: aggettivo ~ 无性数变化的形容词 ②【文】不能修饰的, 不能形容的: un dovere ~ 不能修饰的义务

indecoroso *agg.* 不庄重的, 不体面的, 不得体的, 不适当的 || **indecorosamente** *adv.*

indefesso *agg.* 耐苦的, 不倦的, 不屈不挠的: ~ nello studio 苦学习的 / lavoratore ~ 努力不懈的工作者 || **indefessamente** []

indefetibile *agg.* 【文】①永存的, 永恒的, 不衰的: volontà ~ 永不衰退的意志 ②无缺点的

indefinibile *agg.* ①难以下定义的, 难以确切表达的: concetto ~ 难以确切表达的概念 ②说不清楚的, 难以解释的: sorriso ~ 难于捉摸的微笑

indefinito *s.m.* ①无限期的, 无定期的: uno sciopero di durata indefinita 无限期罢工 ②未定的, 未决的: un problema rimasto ~ 一个悬而未决的问题 ③(语法)不定的: aggettivo ~ 不定形容词 / pronome ~ 不定代词 / modo ~ (动词)不定式 || **indefinitamente** *adv.* II *s.m.* 未定的

indeformabile *agg.* 不变形的, 不走样的

indegnità *s.f.* ①不配, 不相称: essere destituito per ~ 因不称职而被罢官 ②无礼, 无礼的言行

indegno *agg.* ①不值得的, 不配的: ~ con ~ 不相称的: essere ~ di una carica 不配担任一个职务 / E' un atto ~ di lui

diavolo ~ 卑劣的家伙, 可卑的人 / azione indegna 不光采的行为 ◆ ~ a succedere 【律】无继承资格的 || **indegnamente** *adv.*

indeiscante *agg.* 【植】(或熟时)果皮不裂的

indeiscenza []

indelebile *agg.* ①擦不掉的, 去不掉的: inchiostro ~ 擦不掉的墨水 ②【转】不可磨灭的, 难以磨灭的: ricordo ~ 不可磨灭的回忆 / lasciare un'impronta ~ nell'anima 在心中留下不可磨灭的印象 || **indelebilmente**

indelicatezza []

indelicato *agg.* 不文雅的, 粗俗的, 粗鲁的, 粗率的: domanda

indelicata 粗鲁的提问 || **indelicatamente** avv.
indemoniare *v. intr.* [io *indemonio*, ecc.] [aus. *essere*] ①
 【译】恶魔 ②【转】狂怒: *fare ~ qcu.* 使人发怒 || **inde-**
monarsi *v. rifl.* ①【译】着魔 ②【转】狂怒
indennare *v. tr.* []
 补偿的; 激动的 ③损害的, 活跃的 *ragazzi indemoniati*
 们 || *s.m.* ①着魔的人 ②【转】狂怒的人; 激
indennità *s. f.* ①安全, 无恙 ②津贴, 补贴 *~ di contingen-*
za (根据生活中数的上升而给予的) 工资补贴 / *~ di tra-*
sferita 出差补助 / *~ di rischio* 风险补贴 / *~ di licenzia-*
mento 解雇费, 解聘费 / *~ parlamentare* 议会津贴 ③赔
 偿; 赔款, 补偿费 *~ di guerra* 战争赔款
indennizzare *v. tr.* 赔偿, 补偿
indennizzo *s.m.* 赔偿; 赔款 *chiedere un ~* 要求赔偿
indentro (或 *in dentro*) *adv.* 在内, 在里面 *stare ~* 呆在
 里面 ◆ *all'~* 向里, 朝里面 *Questa porta si apre*
indeprecabile *agg.* 【文】不可避免的, 必然发生的
inderogabile *agg.* 不可违抗的 *impegno ~* 不可抗拒的义
 务 / *termine ~ di consegna* 不可违抗的交货日期 || **in-**
derogabilmente *adv.*
inderogabilità *s. f.* 不可违抗性
indescrivibile *agg.* 难以形容的, 难以描述的, 描写不出的
una gioia ~ 难以形容的喜悦 || **indescrivibilmente** *adv.*
indesiderabile
 受欢迎的 *persona ~* 不受欢迎的人 (尤指外国人)
indesiderato *agg.* ①不受欢迎的 *ospite ~* 不受欢迎的客
indeterminabile *agg.* 无法决定的, 无法确
indeterminatezza []
indeterminativo *agg.* (语法) 不定的 *articolo ~* 不定词
indeterminato *agg.* ①未确定的, 未定的 *rimandare a tem-*
po ~ 无限期推迟 / *in un luogo ~* 在一个不确定的地方
 定设的, 不明确的, 不具体的 *progetti ancora indetermi-*
nati 还未具体的计划 ◆ *articolo ~* (语法) 不定词 ||
indeterminatamente
indeterminazione
 不决 ③不明确, 模糊不决
indeterminismo *s. m.* 【哲】不定论
indeuropeo *agg.* 见 *euroropeo*
indi *adv.* 【文】①然后, 后来; 于是 ②从那里, 从那儿
indiana *s. f.* 【转】印花棉布
indiano *f. agg.* ①印度的 *fachiro ~* 印度的轻骑营, 印度的
 兵行营 / *casta indiana* 印度的社会等级, 印度的种姓 /
Oceano Indiano 印度洋 ②印第安的 *tribù indiane* 印第
 安人部落 ◆ *in fila indiana* 一个紧接一个地, 依次地 ||
s.m. ①印度人 ②印第安人 ◆ *fare l'~* 假装不懂, 装傻
indivolare *v. tr.* [io *indivolo*, ecc.] 使发怒, 使狂怒 ||
v. intr. [aus. *essere*] 发怒, 狂怒 *fare ~ qcu.* 使某人发怒
 || **indivolarsi** *v. rifl.* 发怒
indivolato *agg.* [p.p. di *indivolare*] ①发怒的, 狂怒的 ②
 []
 孩子 ③过分的, 强烈的, 叫人受不了的 *ritmo ~* 强烈的节
 奏 / *fracasso ~* 叫人受不了的喧闹
indicabile *agg.* 可建议的, 合适的
indicare *v. tr.* [io *indico*, tu *indichi*, ecc.] ①指出 *Mi indi-*
cò la persona che cercavo. 他指给我要找的那个人。
 / *Mi indicò l'orologio, per farmi capire che era tardi*
 向。Una freccia indicava la direzione da prendere. 箭
 头指示应去的方向。③建议: *Il dottore mi ha indicato*
un nuovo medicinale molto efficace. 医生向我建议一种

e è successo qualcosa. 他们来晚了, 这说明发生了什么
 事情。
indicativo *f. agg.* ①指示的, 表示的 *gesto ~* 指示手势 ②
 (语法) 陈述的, 直陈的 *modo ~* 直陈式 ③说明问题的, 近
 似的 *stabilire un prezzo ~* 规定一个大概的价格 || *s.m.*
 (语法) 直陈式
indicato *agg.* [p.p. di *indicare*] 合适的, 适宜的 *un rime-*
dio molto ~ per l'insonnia 一种对失眠非常合适的药物
 / *uno spettacolo non ~ per i ragazzi* 一种对儿童不合
indicatore *f. agg.* [f. *-trice*] 指示的, 表
 ||
zione (汽车等) 转向指示灯 / *~ di livello* 水平仪 / *~ di*
velocità 车速计, 速度计, 里程计 / *~ stradale* (标有路线,
 []
indicare *v. tr.* ①表示, 迹象 *Non dava nessuna ~ di*
to. 他没有任何表示他已懂了。②指示, 说
seguire un'~ sbagliata 照错误的指示去做 / *indicazioni*
 []
indice *s. m.* ①指示, 迹象 *La diminuzione della pressione atmosferica è ~*
di maltempo. 气压下降是坏天气到来的迹象。④索引, 目
consultare l'~ 查看索引 / *inserire un nome nel*
~ 把一个人名编入索引 ⑥指数 *~ del costo della vita* 生
 活费用指数 / *~ dei prezzi* 物价指数 ⑦【数】指数, 幂
 [] ◆ *Indice dei libri*
ut ascolto
gradimento 收听、收看(欢迎)电台、电视节目的指数 /
mettere l'~ su qcu. 使注意某事 / *numeri*
indici 指数 / *puntare l'~ contro qcu.* 控告某人, 揭发
 [balmente *adv.*
indibile
indietreggiare *v. intr.* [io *indietreggio*, ecc.] [aus. *avere* 或
essere] 后退, 退却 *~ davanti al pericolo* 在危险面前
 退却
indietro
~ 向后看 / *tornare ~* 往回走, 回去 / *fare un passo ~*
退后一步; 倒退 ◆ *all'~* 向后, 朝后 *andare all'~* 倒退,
 退步 / *cadere all'~* 摔个仰八叉 / *andare avanti e ~* 前
 后 (或 *rimandare*)
dare (rimandare) qcu. a ~ 使某人等候
in maniera ~ 以相反的方式 || *essere ~* 后退
essere (restare) ~ con lo stato (con il la-
fare marcia ~ 冲锋枪
fare un passo avanti e uno
Indietro *Macchina*
mettere l'orologio ~
non andare né avanti né ~
indietro [] *tornare un*
indivole
 的, 站不住脚的: *una tesi ~* 站不住脚的论点
indiviso []
 无人保护的 *un bumbo ~* 一个无人
indifferente *agg.* ①无关紧要的, 无所谓的, 不在乎的 *Mi è*
del tutto ~ partire oggi o domani. 今天动身还是明天动
 身对我都无所谓。②漠不关心的, 冷淡的, 不感兴趣的 *essere*
~ 对一切都不关心 / *Di fronte ad un'accusa*
così grave è rimasto ~. 对于这么一种严重的控告, 他居然
 ~ ◆ *e ore (riassumere) ~*
 / *fare l'~* 假装漠不关心, 假装冷淡 / *non*
 ~ *indifferen-*
temente
destra e con la sinistra. 他用右手和左手都可以写字。
 【译】漠不关心地, 不在乎地
indifferenza []

~ 表示冷淡

indifferenziato *agg.* 无差别的, 无区别的

indifferibile *agg.* 不能推迟的, 不能迟延的 *appuntamento*
~ 不能推迟的约会

indigeno *I agg.* 本地的, 土著的, 土生土长的 *lingua indi-*
~ *II*

indigente *I agg.* 贫困的, 贫苦的 *II* ~ 或 *s.f.* 贫苦人, 穷人

indigenza *s.f.* ① 贫困, 贫乏 ②【文】缺乏, 缺乏

indigeribile *[]*

indigestione *s.f.* 消化不良 ◆ *fare un'~ di romanzi (di film)* 看很多小说(影片)

indigesto *agg.* ① 难消化的, 不能消化的: *cibi indigesti* 难消化的食物 ②【转】讨厌的, 令人厌烦的, 令人难以忍受的
persona indigesta 讨厌的人

indignare *v.tr.* 使愤慨, 使愤怒, 使气愤 *La sua arroganza mi indigna.* 他狂妄自大使我气愤。|| **indignarsi** *v.rifl.* 感到愤慨, 感到气愤 ~ *di fronte ad un crimine* 对一桩罪行表示愤怒

indignato *agg.* [p.p. di *indignare*] 愤恨的, 愤怒的, 气恼的
essere (sentirsi) ~ 感到愤恨

indignazione *s.f.* 愤恨, 义愤, 气愤 *esprimere la propria ~ per qlco.* 对某事表示愤怒 / *suscitare la pubblica ~*

indimenticabile *agg.* 不能忘记的, 不可忘记的, 难忘的 || *indimenticabilmente* *adv.*

indimostrabile *agg.* 无法表明, 无法证明的

indimostrabilità *s.f.* 无法表明, 无法证明

indimostrato *agg.* 没有表明, 没有被证明的

indio *I [f. -a] I s.m.* (南美的)印第安人 *II agg.* (南美)印第安的, 西印度群岛的, *la civiltà india* 印第安文明, 西印度

indio *[]*

indipendente *I* ~ *paese*

独立国家 / *essere (rendersi) ~ dalla famiglia* 不依赖家庭而自立 ② 单独的, 不相关联的: *Il loro atteggiamento è ~ dalle mie opinioni.* 他们的态度与我的意见无关。③ 无党派的 *un giornale ~* 无党派报纸 ④ (语法)独立的 *proposizioni indipendenti* 独立句 || **indipendentemente** *adv.* ① 独立地, 自主地 ② 不管, 不顾, 撇开: *Indipendentemente da quanto tu possa ritenere, secondo me le cose stanno in modo diverso.* 不管你会怎么想, 我认为事情并非如此。③ 单独地, 不相关地: *Siamo giunti ~ l'uno dall'altro alle stesse conclusioni.* 我们不约而同得出同样的结论。|| *s.m.* 或 *s.f.* ① 无党派者, 无党派人士 ② (自行车界比赛中未与任何公司订合同的)独立运动员

indipendentismo *s.m.* (政治上)独立运动, 独立主义

indipendentista [pl. m. -sti] *I s.m.* 或 *s.f.* 独立主义者 *II agg.* 独立运动的, 独立主义的

indipendentistico *agg.* [pl. m. -ci] ① 独立运动的, 独立主义的

indipendenza *s.f.* ① 独立, 自主, 自立 ~ *economica (politica)* 经济(政治)独立 / *lottare per l'~ nazionale* 争取民族独立的斗争 ② 互不相关, 独立性

indire *v.tr.* [变位同 *dire*] ①【文】宣布, 宣告: ~ *nuove elezioni* 宣布新大选 ② 召开, 召集 ~ *una riunione parlamentare* 召开议会会议 ③ 组织, 主持, 举行: ~ *un concorso* 举行一次竞赛

indiretto *agg.* 间接的, 迂回的, 曲折的: *elezioni indirette* 间接选举 / *imposte indirette* 间接税 / *complemento ~* (语法)间接宾语 / *discorso ~* (语法)间接引语 ◆ *per via indiretta* 通过间接的渠道, 用间接的方法 *venire a conoscenza di qlco. per vie indirette* 通过间接的渠道了解某事 || **indirettamente** *adv.*

indirizzare *v.tr.* ① 派遣, 打发; 推荐 ~ *un amico da un dentista* 向一位朋友推荐一位牙科医生 ② 对... 讲话, 写信给 ~ *la parola a qlcu.* 对某人讲话 / *La lettera è indirizzata a me personalmente.* 信是寄给我个人的。③ 在

(信封)上写地址: *Si prega di ~ la lettera chiaramente.* 请在信上把地址写清楚。④ 指引, 指导: ~ *un giovane a un mestiere* 引导一个青年学习一门手艺 ◆ ~ *i passi (il cammino) verso* *indirizzarsi* *v.intr.*

indirizzario *s.m.* 地址簿, 通讯录 [求助]

del destinatario 收信人地址 / *scrivere chiaramente l'~* 把地址写清楚 ⑤ 致词, 致函 *rivolgere un breve ~ d saluto* 简短致词 ⑥ 指导, 方向, 方针: *dare un buon ~ ai propri figli* 给予儿女以良好的指导 / *una scuola a ~ tecnico* 技术学校 / *mutare ~ politico* 改变政治方针 ◆ *all'~ di qlcu.* 向某人, 对某人: *All'~ degli oratori si levarono schiamazzi ed insulti.* 大家对演讲人发出嘘声和漫骂声。

indisciplina *s.f.* 无纪律, 不守纪律

indisciplinabile *agg.* 不听话的, 难守纪律的

indisciplinatezza *s.f.* ① 无纪律性, 不遵守纪律 ② 不守纪律的行为

indisciplinato *agg.* ① 无纪律的, 不遵守纪律的 *alunno ~* 不遵守纪律的学生 ② 混乱的, 乱七八糟的: *traffico ~* 混乱的交通

indiscreto *[]*

discreta 冒失的提问 || **indiscretamente** *adv.*

indiscrezione *s.f.* ① 不慎重, 不得体, 冒失 ② 言行失检点 ③ 洩内幕, 透露消息, 泄露 *alcune indiscrezioni della stampa*

indiscriminato *agg.* 不加区别的, 不分青红皂白的 *punizioni indiscriminate* 不分青红皂白的惩罚

indiscusso *agg.* ① 未经讨论的 ② 无需讨论的, 无可争辩的, 没有争议的 *avere un'autorità indiscussa nel campo medico* 在医学方面有无可争辩的权威

indiscutibile *agg.* 无可争论的, 无疑的, 确实的: *un architetto di ~ valore* 一个确有水平的建筑师 || **indiscutibilmente** *adv.*

indispensabile *I agg.* 必不可少的, 必需的: *L'aria è ~ alla vita.* 空气是生命所必需的东西。/ *i requisiti indispensabili per diventare pilota* 飞行员必须具备的条件 / *E' ~ che tu partecipi alla nostra festa.* 你一定要参加我们的聚会。|| **indispensabilmente** *adv.* *II s.m.* 必要的东西, 必要的事情 *dare a qlcu. l'~ per vivere* 给某人以生活必需品 / *fare il minimo ~* 做非做不可的事

indispensabilità *s.f.* 不可缺少性, 必需性

indispettare *I* ~ [io *indispettisco*, tu *indispettisci*, ecc.] 激怒, 使愤怒, 使生气: *Il suo atteggiamento mi indispettisce.* 他的态度使我生气。|| *v.intr.* [aux. *essere*] 恼怒, 发怒, 生气 *indispettarsi* *v.intr.*

indispettito *agg.* [p.p. di *indispettare*] 恼怒的, 恼火的, 生气的

indisponente *agg.* [p.pr. di *indisporre*] 使人不愉快的, 引起

indisporre *v.tr.* [io *indispongo*, tu *indisponi*, ecc.] *(1, este)* *ndisporrebbero chiunque.* 这些话谁听了都会反感。

indisposizione *s.f.* 不适, 不舒服 *venire a causa di una leggera ~.* 他因为身体有些不太舒服, 不能来。②【罕】不快, 不满, 反感

indisposto *agg.* [p.p. di *indisporre*] 身体不适的, 有点小病的 *essere (sentirsi) ~* 感到身体不舒服

indissociabile *agg.* 不可分的, 不可分离的, 不可分离的

indissolubile *agg.* 不能分离的, 不可解除的 *vincolo ~* 密切不可分的关系 / *amicizia ~* 牢不可破的友谊 || **indissolubilmente** *adv.*

indissolubilità *s.f.* 不能分离性, 不可解除性

indistinguibile *agg.* 难以辨认的, 无区别的

indistinto *agg.* 模糊的, 不清楚的 *immagine ~* 模糊的印象 ③ 难以辨认的, 无区别的, 不确定的: *suono ~* 模糊的声音 / *materia indistinta* 难以分辨的物质 || **indistintamente**

indistruttibile *agg.* 破坏不了的, 不可毁灭的, 牢不可破的

II

indubitabile *agg.* 无容置疑的, 无疑的, 确实的 **E' ~ che ha agito in buona fede.** 他做这事出于好心是无容置疑的。/ **persona di indubbia onestà** 的确正直的人 || **indubitabilmente** *adv.* 无疑地, 确实地

indubitabile *agg.* 不容置疑的, 无可非议的, 确实的 || **indubitato** *agg.* 无容置疑的, 无疑的, 确实的 || **indubitatamente** *adv.*

indugiare *v.tr.* [io *indugio*, ecc.] 【罕】推迟, 拖延 || *s.mtr.* [aus. *avere*] 耽搁, 延误, 迟滞 ~ a (nel) prendere una decisione 迟迟不作决定 / Non indugiò neppure un attimo ad accettare 他毫不犹豫就接受了。|| **indugiarsi** *v.rifl.* 逗留, 徘徊, 耽擱 ~ a guardare le vetrine dei negozi 停下来看商店的橱窗

indugio *s.m.* 延误, 延迟, 耽搁, troncato (rompere) gli indugi 决定下来, 开始行动 ◆ **senza ~ (o indugi)** 毫不迟滞

indulgento *s.m.* 宽容的

indulgente *agg.* [p.pr. di *indulgere*] 宽容的, 宽大的, 纵容的, 慈爱的 || **indulgentemente**

indulgenza *s.f.* ① 宽容, 宽大, 纵容, 溺爱: mostrare ~ verso qcu. 宽容某人 ② (天主教的) 免罪, 赦罪 ~ plenaria 大赦

indulgere *v.tr.* [pres. io *indulgo*, tu *indulgi*, ecc.; pass. rem. io *indulsi*, tu *indulgesti*, ecc.; p.p. *indulso*] 【古】① 放纵, 放任 (欲望, 需求) || *v.intr.* [aus. *essere*] ① 【罕】奢侈, 宽大 ② 【俗】沉溺, 沉迷, 纵情 ~ al vizio del bere 酗酒, 嗜酒 / un regista che indulge troppo ai prezziosismi su istice 一个使用贵重道具的导演

indulto *s.m.* ① 【法】大赦 ② 【军】特赦的(命令), 特赦

indumento *s.m.* 衣服 indumenti intimi 内衣 /

indurare *v.tr.* 或 *v.intr.* 见 **indurire**

indurimento *s.m.* 变硬, 硬化

indurire *v.tr.* [io *indurisco*, tu *indurisci*, ecc.] ① 使变硬, 使硬化 ~ le mani 使手变硬, 使手硬化 Le

mani si sono indurite 他的手变硬了, 他的手硬化了 || ② 使变冷, 使变冷硬 ~ le dita 使手指变冷, 使手指变冷硬

Il pane si è indurito, 面包变硬了。/ Le dita mi si sono indurite per il gelo. 我的手指冻僵了。③ 【转】变冷酷, 变冷漠, 变迟钝: Con l'età gli si è indurito l'orecchio.

indurre *v.tr.* [变位同 *addurre*] ① 引诱, 诱使, 促使, 说服 ~ qcu. in errore 诱使某人犯错误 / ~ al bene (al male) 使学好(坏) / Cerca d'indurlo a venire. 努力说服他来。② 【罕】引起, 使产生(一种感情) ③ 【文】引入, 引入 ④ 【哲】归纳 ⑤ 【物】使感生, 使感生 || **indursi** *v.rifl.* 决定, 下决心: ~ a partire 下决心动身

industre *agg.* 【文】勤劳的, 勤奋的

industria *s.f.* ① 工业, 产业, 工业部门, grande (piccola) ~ 大(小)工业 / ~ leggera (pesante, 轻、重) 工业 / la modernizzazione dell'~ 工业现代化 / ~ tessile 纺织业 / ~ alberghiera 旅馆业 ② 工业企业, 工厂 ③ 勤劳, 勤奋 ④ 技巧, 机灵; 巧计 ◆ **cavaliere d'~** 骗子, 冒险家

industriale *agg.* ① 工业的, 产业的, 本业的: credito ~ 工业贷款 / disegno ~ 工业设计 / rivoluzione ~ (十八世纪六十年代在英国开始的) 产业革命, 工业革命 / chimica ~ 工业化学 / sistema ~ 工业体系 / zona ~ 工业区 ② 供工业用的: corrente ~ 工业用电, piante industriali 技术作物, 经济作物 || **industrialmente** *adv.* 以工业的方式, 工业上, 工业方面 regioni ~ sviluppate 工业发达地区 || *s.m.* 工业家, 产业家, 企业家

industrialismo *s.m.* 工业主义, 产业主义

industrializzare *v.tr.* 使工业化: ~ una regione 使一地区工业化 / ~ l'agricoltura 使农业工业化 || **industrializzarsi** *v.rifl.* 工业化

industrializzazione *s.f.* 工业化

industriarsi *v.rifl.* [io mi *industrio*, ecc.] 想方设法, 千方百计

计: ~ per vivere 谋生

industrioso *agg.* 勤劳的, 勤奋的, 勤恳的: un popolo ~ 勤劳的人民 || **industriosamente** *adv.*

induttanza *s.f.* 【电】电感; 感应系数

induttivo *agg.* ① 【哲】归纳的, 归纳法的: metodo ~ 归纳法 ② 【电】电感的, 感应的: circuito ~ 感应电路

induttore *s.m.* ① 【电】诱使者, 引诱者 ② 【电】感应物, 感应体; 电感线圈, 感应器, 电感器 || *agg.* 感应的, circuito ~ 感应线路

induzione *s.f.* ① 【哲】归纳, 归纳法 ② 【电】感应, 感应现象

~ magnetica 磁感应 ③ 【化】诱导, 诱发

inebetire *v.tr.* [io *inebetisco*, tu *inebetisci*, ecc.] 使呆痴, 使迟钝 || *v.intr.* [aus. *essere*] 变呆痴, 变迟钝 || **inebetirsi**

inebetito *agg.* [p.p. di *inebetire*] 呆痴的, 迟钝的: essere ~ dal dolore 痛得失去知觉

inebriante *agg.* [p.pr. di *inebriare*] 致醉的, 令人陶醉的: musica ~ 令人陶醉的音乐

inebriare *v.tr.* [io *inebrio*, ecc.] ① 使醉: Il vino lo inebria facilmente. 他一喝就醉。 ② 【转】使陶醉, 使兴奋: La vista della natura mi inebriava. 大自然的景色使我陶醉。 **inebriarsi** *v.intr.* [aus. *essere*] 醉, 陶醉, 陶醉

S'inebriava ad ammirare lo splendido tramonto. 欣赏壮丽的日落。

ineccepibile *agg.* 无可非议的, 无可指摘的, 无懈可击的

inedia *s.f.* ① 不食, 禁食 ② 饥饿引起的虚脱 ◆ **far venire l'~** 使人厌烦 / **morire d'~** ① 饿死 ② 【转】烦恼得要死, 烦死

inedito *agg.* ① 未出版过的, 未发表的: opera inedita 未出版过的著作 ② 未曾听过的, 新的: notizia inedita 新消息 || *s.m.* 未出版过的作品

ineducato *agg.* 没有教养的, 不礼貌的, 无礼的 || **ineducatamente**

ineducazione *s.f.* 缺乏教养, 无礼, 无礼的行为

ineffabile *agg.* 无法表达的, 难以形容的, 不可言喻的: una gioia ~ 说不出的高兴 || **ineffabilmente** *adv.*

ineffabilità *s.f.* 不可言喻性

ineffettuale *agg.* 不能实行的, 行不通的: progetti ineffettuali 不能实行的计划

inefficace *agg.* 无效力的, 无效果的, 不灵的: rimedio ~ 无

效的良方

inefficacia *s.f.* 无效力, 无效果, 不灵

inefficiente *agg.* 无效的, 效率低的, 无能的: una macchina ~ 效率低下的机器

inefficienza *s.f.* 效率低, 效率差, 无能, 不称职

ineguagliabile *agg.* 无比的, 无双的, 不可比拟的

ineguaglianza *s.f.* ① 不平等, 不平事, 不平均: ineguaglianze di reddito 收入不平等, 收入不均, 不整齐 le

condizioni di vita 生活条件的不平等 || ② 不平等: la ineguaglianza del terreno 土地的不平等

ineguale *agg.* 不平等的, 不整齐的, 不均匀的: terreno ~ 高低不平的土地 ③ 变化无常的, 不一致的

inelegante *agg.* 不雅致的, 不优美的, 粗俗的, 粗野的

ineleganza *s.f.* 不雅致, 不优美, 粗俗, 粗野

ineleggibile *agg.* 不能当选的, 无被选资格的: dichiarare ~ un candidato 宣布取消一位候选人的被选资格

ineleggibilità *s.f.* 无被选资格

ineluttabile *agg.* 不可抗拒的, 不可避免的, 必然发生的 || **ineluttabilmente** *adv.*

ineluttabilità *s.f.* 不可抗拒性, 不可避免性, 必然性

inenarrabile *agg.* 难以叙述的, 难以形容的: le sofferenze inenarrabili 难以叙述的痛苦

inequivocabile *agg.* 无可置疑的, 明确的: dare una risposta ~ 给出明确的答案 || **atteggiamento** ~ 明确的态度

inerbire *v.tr.* [io *inerbisco*, tu *inerbisci*, ecc.] 使长草, 给以肥料

inerente *agg.* [p.pr. di *inerire*] ① 本来的, 固有的: le contraddizioni inerenti al capitalismo 资本主义固有的矛盾 ②

有关的, 关于的. le spese inerenti al trasporto 运输费

inerenza

inerente

inerme

inerme *agg.* ①非武装的, 解除武装的, 手无寸铁的. L'aviazione nemica ha mitragliato la popolazione ~. 敌机对束手无寸铁的居民。②【转】软弱无能的. essere ~ di fronte alle calunnie di qcu 对某人的诬蔑表现出软弱无能 ③【喻】

inerpiciarsi *v. rifl.* [io mi inerpico, tu ti inerpichi, ecc.] 攀登, 爬. ~ per un sentiero di montagna 攀登山间小道

inerte *agg.* ①呆滞的, 迟缓的, 无生气的. essere ~ per il gran caldo 热得有气无力 ②不活动的, 不动的. Ho un braccio ~ e non posso lavorare. 我一只胳膊不能动, 无法劳动。③无自动力的, 无惰动力的. materia ~ 无惰动力的物质 / materiali da costruzione inerti 不变形的建筑材料 ④【化】惰性的, 不活泼的, 惰的. gas inerti 惰性气体 ◆ **cupiale** ~ 呆滞, 不生产的资本

inerzia *s. f.* ①不活动, 无活力, 惰性, 迟滞. La frattura lo condanna all'~ forzata 骨折迫使他不能活动。/ scuotere qcu. dall'~ 使某人克服惰性 ②【物】惯性, 惰性; 惯性力. forza d'~ 惯性(力) ③【医】肌肉、器官等收缩乏力, 无 ~ dell'utero 子宫收缩乏力 ◆ **inerziale** []

惰力量. tirare avanti per forza d'~ 耐住气一打晃日子

inerziale *agg.* 【物】惰性的, 惯性的, 惯量的

inesattezza *s. f.* 不准确, 不精确, 不确切. ~ di un calcolo 计算不准确 / una traduzione piena di inesattezze 一篇有

inesatto *agg.* 不精确的, 不准确的, 不确切的. testo ~ 不精确的文本 / indirizzo ~ 不确切的地址 / persona inesatta 不仔细的人 || **inesattamente** *adv.*

inequità

inequidibile *agg.* 不能允诺的, 不能满足的. desiderio ~ 不

inequidito *agg.* 未能允诺的, 未能满足的

inequidibile *agg.* 用不完的, 取不尽的, 不尽的, 无穷无尽的. una miniera ~ 取之不竭的矿山 / E' un uomo dall'energia ~. 他是一个精力充沛的人。|| **inequidibilmente** *adv.*

inequidito *agg.* 未用的, 未用过的, 用不完的, 无限制的

inescare *v. tr.* 见 **innescare**

inescusabile

inequidibile *agg.* 不能执行的, 不能实施的, 不能执行的 ordine ~ 无法执行的命令

inequidito *agg.* 未执行的, 未执行的

inequidibile *agg.* (借款等) 尚未收回的, 无法收回的; credito ~ 无法收回的贷款

inequidibilità *s. f.* (借款等) 不可收回, 无法收回

inequidito *agg.* 假的

inequidito *s. f.*

inequidibile *agg.* ①毫不客情的, 不讲情面的, 无情的. giudice ~ 无情的法官 ②无法避免的, 无法逃避的; destino ~ 无情的命运 ③不可医治的, 无法治好的. malattia ~ 不治之症 || **inequidibilmente** *adv.*

inequidibilità *s. f.* ①毫不客情, 不留情面, 无情 ②不可避免。

inesplorato []

inesperienza *s. f.* 无经验, 缺乏经验, 不熟。

inesperto *agg.* 无航海经验 / ragazzo ~ 不懂世事的男子 ②不熟练的, 不内行的; medico ~ 不熟练的医生 || **inespertamente** *adv.*

inesplorabile *agg.* 不能抵偿的, 不能补偿的

inesplorato *agg.* 未抵偿的, 未补偿的

inesplorabile *agg.* ①不能说明的, 无法说明的. un fenomeno ~ 无法说明的现象 ②不可理解的, 费解的. il suo contegno è ~. 他的态度令人费解。|| **inesplorabilmente** *adv.*

inesplorabilità *s. f.*

inesplorato *agg.* ①没有得到说明的, 得不到解说的; mistero ~ 得不到解说的秘密 ②难以理解的; un fatto ~ 一件难

以理解的事

inesplorabile *agg.* ①难以勘探的, 无法勘探的. territorio ~ []

inesplorato *agg.* ①未经勘探的, 未经勘察的 ②【转】尚不了

inesplorato *agg.* 未爆炸的. bomba inesplorata 未炸的炸弹

inesplorato *agg.* ①无表情的, 表情呆板的. volto ~ 无表

inesplorato *agg.* 未表示出的, 未表达出的. sentimento ~ 没

inesplorabile *agg.* 表达不出的, 无法形容的, 不可言喻的; gioia ~ 说不出的喜悦

inesplorabile *agg.* ①攻不破的, 坚不可摧的. fortezza ~ ②【转】坚定不移, 坚不可摧

inesplorabilità *s. f.* ①攻不破, 坚不可摧 ②【转】坚定不移, 坚不可摧

inesplorato []

定不移的, 毫不动摇的. volontà inesplorata 坚

inesplorabile [] 的 materiale ~ 不能伸展的材料

inesplorabilità *s. f.* 【物】无扩大性, 无延伸性, 无伸展性

inesplorabile *agg.* ①无法估计的, 无法估量的 ②极珍贵的, 极宝贵的, 无价的. Ha dato un contributo ~ alla rivoluzione. 他对革命作出了极宝贵的贡献。|| **inesplorabilmente** *adv.*

inesplorabile *agg.* ①不能熄灭的, 不能扑灭的; fuoco ~ 扑不灭的火焰 ②【转】不能平息的, 不能遏制的. odio ~ 压制不住的仇恨 / sete ~ di ricchezze 不能遏制的发财欲望 || **inesplorabilmente** *adv.*

inesplorabile *adv.*

inesplorabile *v. tr.*

vizio ~ 不修边幅

inesplorabile *adv.* 升的乱想 ③能像复杂的, 无法摆脱的. un dedalo ~ di

inesplorabile *adv.* ma ~ 不可解决的问题 || **inesplorabilmente** *adv.*

inesplorabile *adv.* 无能力的, 无本事的; essere ~ al comando 指挥无能 / giornalista ~ 没有本事的记者 || **inesploratamente** *adv.* || **inesplorato** *s. m.* 无能的人, 无本事的人

inesplorato *agg.* 未答复的, 未办理的, 未解决的. lettere inesplorate 未答复的信件, 未处理的信件

inesplorabile *adv.* 不可避免的, 无法回避的, 必然发生的; le inevitabili conseguenze di qcu. 某事的必然结果 / il corso ~ della storia 历史必由之路 || **inesplorabilmente** *adv.* || **inesplorabile** *s. m.* 不可避免的事情, 必然发生的事情. andare incontro (rassegnarsi) all'~ 听天由命

inesplorabilità *s. f.* 不可避免性

in extremis (拉) *loc. avv.* ①临终时, 临死之前; assoluzione ~ 临终忏悔式 ②最后时刻. I rinforzi sono arrivati proprio ~. 援军在最后时刻才到达。

inezia *s. f.* 小事, 琐事; 无关紧要, 微不足道; arrabbiarsi per un'~ 为小事而生气 / Quella cifra per lui è una vera ~

infacondo *agg.* 【文】无口才的, 不雄辩的. oratore ~ 没有口

infagottare *v. tr.* 给人穿紧身衣 ~ il

in una coperta 把孩子裹在毯子里 ②(衣服) 不合身, 使显得臃肿. Questo vestito ti infagotta. 这件衣服你穿得不合适。

infallibile *agg.* ①不犯错误的, 无过失的, 不会失败的. Nessuno è ~. 没有人不犯错误。/ tiratore ~ 百发百中的射手 ②肯定有效的, 可靠的; rimedio ~ 肯定有效的药物 || **infallibilmente** *adv.*

infallibilità *s. f.* ①不犯错误, ②肯定有效, 可靠

infamante *agg.* [p. pr. di infamare] 损人名誉的, 侮辱性的, ~ []

infamare *v. tr.* 【罕】败坏...的名誉, 使丢脸; 诽谤, 中伤

infamatorio *agg.* 侮辱性的, 中伤的

infame *agg.* ①名声败坏, 臭名昭著 ②无耻的, 无礼的, /

Infernale infilzata

~ alle gambe 腿有根 ②【文】本弱的,虚弱的 II s.m. 病人
visitare gli infermi (大夫)给病人

infernale agg. ①地狱的,阴间的 spiriti infernali 魔鬼 ②【转】

度的 chiasso (baccano, ~ 可怕的喧嚣声 / ritmo (musical) ~ 疯狂的旋律(音律) / caldo ~ 酷热 ◆ arte ~ 巫术,魔法 / macchina (ordigno) ~ (破坏与战争用的)爆炸装置 / pietra ~ 【转】暗探 / un piano ~ 一个阴谋的计谋

inferno s.m. ①地狱,阴间,冥府 ②【转】非常热的地方;令人讨厌的地方 Qui è un~, come faccio a lavorare? 这里象个地狱,我怎么干活? ◆ caldo d'~ 酷热,炎热 / fare una vita d'~ 生活非常痛苦,过地狱般的生活 / mandare glia all'~ 叫某人见鬼去, passare una notte d'~ 度过不宁之夜 / soffrire le pene dell'~ 【转】痛苦之极 / tempo d'~ 坏天气,恶劣的天气 / Va' all'~! 见鬼去吧。

infero l.agg. ①【文】下边的,下方的 ②地狱的,阴间的 ◆ ovario ~ 【转】号下位子因 II s.m. 【复】 ①冥府女神 ②

inferocire l.v. tr. [io inferocisco, tu inferocisci, ecc.] 使狂暴,使狂暴,激怒 Il dolore per la ferita ~ 的疼痛使野兽更加狂暴。II v.intr. [aus. avere 或 essere] ①施暴行 ~ sulla popolazione indifesa 对手无寸铁的平民施以暴行 ②发狂暴,暴怒,发怒 II inferocirsi v.rifl. 发狂暴,发怒

inferocita agg. [p.p. di inferocire] 发狂暴的,暴怒的 belva inferocita 狂暴的野兽 / Se ne andò ~, 他怒气冲冲地走了。

inferocimento s.m. 激怒; 充满热情,激动

inferocire v.tr. [io inferocio (或 inferocio), ecc.] 使充满热情,使充满激情; 使激动 Il suo discorso inferocì gli studenti allo studio. 他的讲话激发了学生的学习热情。II inferocirsi v.rifl. 充满热情,充满激情; 激动,激昂 ~ nella discussione 讨论情绪激昂

inferocito agg. [p.p. di inferocire e inferocirsi] 充满热情的,充满激情的; 热心的,激动的

infestare v.tr. [io infesto, ecc.] ①劫掠,骚扰,侵扰 I pirati infestavano i mari. 海盗骚扰海面。②(害虫等)骚扰,为害于 Le cavallette infestano la regione. 蝗虫在这一地区

infestato di infestare] 劫掠的,骚扰的,骚扰的,为

infestazione s.f. ①劫掠,骚扰,侵扰 ②【医】(寄生虫对机体的)侵入

infesto agg. 有毒的,敌对的 clima ~ alla salute 对健康有害的气候 / insetti infesti 害虫 / erbe infeste 毒草

infettare v.tr. [io infetto, ecc.] ①使感染,传染 ~ una ferita 使伤口感染 ②【转】使腐化,使污染,毒化 I film osceni infestano la gioventù. 黄色影片毒害青年。 II infettarsi

infettiva agg. 传染的,传染性的 malattie infettive 传染病 / agente ~ 传染物

infetto agg. ①被传染的,感染的 ferita infetta 受感染的伤口 ②传播病毒的,被污染的 aria infetta 被污染的空气 ③【转】被毒害的,被腐化的 ambiente ~ 腐化的环境

infedare v.tr. [io infedo, ecc.] ①把...做为封地授予 ②【转】使隶属,使依附 ~ una carica 垄断...职务 / ~ la coscienza di qcu. 使某人意志屈从 II infedarsi v.rifl. 隶属于,依附于,听命于

infedazione s.f. 封地的授予

infessione s.f. ①【医】感染,传染; 传染病 ~ tetanica 破伤风性感染 / periodo d'incubazione di un'~ 传染病潜伏期 ②【转】污染,腐化,毒害

infiacchimento s.m. 变弱,衰弱,虚弱

infiacchire l.v. tr. [io infiacchisco, tu infiacchisci, ecc.] 使衰弱,使衰弱 II v.intr. [aus. essere] 变弱,变衰弱,变虚弱 II infiacchirsi v.rifl. 变弱,变衰弱,变虚弱

infiacchito agg. ①易燃的 liquido ~ 易燃液体 ②

【转】易激动的,易激怒的: persona dal carattere ~ 性格暴躁的人 II s.m. 【复】易燃物

inflammabilità s.f. 易燃性,可燃性

inflammare []

L'ira gli infiammava il volto. 愤怒使他脸通红。 ③【转】使激昂,使激动,使兴奋 parole che infiammano l'animo

④ L'ossigeno s'infiamma. 氧气可燃。 ⑤【转】发红,灼热

infiammarono le guance per la vergogna. 他羞得双颊通红。 ⑥【转】激动,兴奋 Gli occhi gli s'infiammarono di

la gioia. 他的眼睛怒火四射。 ⑦【转】发炎 Mi si è infiammata la gola. 我喉咙发炎了。

infiammato ag. [p.p. di infiammare] ①燃烧的 ②【转】发红

兴奋的, discorso ~ 激昂的讲话 ③【转】发炎的 tonsille

infiammate 发炎的扁桃腺

infiammatorio agg. 【医】炎性的,炎症的

infiammazione s.f. 【医】炎,炎症, un'~ ai polmoni 肺炎 / ~ acuta 急性炎症 / avere un po' d'~ alla gola 咽喉有点

发炎

infiammare []

infiammarsi []

infiammarsi []

infiammarsi []

infiammarsi []

infiammarsi []

infiammarsi []

infiammarsi []

infiammarsi []

infiammarsi []

infiammarsi []

infiammarsi []

infiammarsi []

infiammarsi []

infiammarsi []

infiammarsi []

infiammarsi []

infiammarsi []

infiammarsi []

infiammarsi []

infiammarsi []

/ un' ~ di proverbi 一系列谚语

infilzato *agg.* [p.p. di *infilzare*] 刺穿的, 穿成的 ◆ *madonnina infilzata* 【民】假正经的女人

infilzatura

infimo *agg.* ①最下面的, 最低的 ②最低级的, 最低等的, 最坏的, *merce di infima qualità* 质量最次的商品 || **infimamente** *adv.*

infine *adv.* ①最后, 终于; *Attesi a lungo, ~ qualcuno venne ad aprirmi.* 我等了很久, 最后终于有人来给我开了门。②毕竟, 究竟, 到底. *Infine, si può sapere che cosa vuoi?* 可以知道你到底要干什么吗?

infimardaggine

infingardo *I agg.* 懒惰的, 好逸恶劳的, 游手好闲的 **II s.m.**

infine niente 【】

infinità *s.f.* ①无限, 无穷; 无限性, 无穷性. *l'~ dello spazio*

infinitesimale

infinitesimo *I*

infinito *adv.*

live 不定

infinito *I agg.* ①无限的, 无穷的: *l'universo ~* 无限的宇宙 / *il fluire ~ del tempo* 时间无穷尽的流逝 ②无穷尽的, 无止境的, 极大的. *il mare ~* 无边无际的大海 ③无数的, 很多的. *superare infinite difficoltà* 克服无数困难 / *infiniti ringraziamenti* (grazie infinite) 感谢不尽, 无穷感激 || **infinitamente** *adv.* **II s.m.** ①(空间, 时间的)无限 ②【数】无穷大, 无限大; 无尽 ③(语法)(动词)不定式 ◆ *all'~* 无等地, 无穷地; 永远地: *andare (continuare) all'~* 无有无尽

infino 【文】*I adv.* 甚至, 也, 连 **II prep.** 直到, 直至

infinochiare *v.tr.* [*io infinochio, ecc.*] 【口】取巧, 耍奸

infoccare *v.tr.* [*io infocco, tu infocchi, ecc.*] 用烟雾遮蔽

infocchettare *v.tr.* [*io infocchetto, ecc.*] 用小烟雾遮蔽

infocchire *I v.tr.* [*io infocchisco, tu infocchi, ecc.*] 使变暗到 **II v.intr.** [*aus. essere*] 变暗

infiorare *v.tr.* [*io infioro, ecc.*] ①用花装饰, 撒花子. ~ *una casa* 用花装饰房子 ②【转】修饰. ~ *un discorso* 修饰一篇讲话 ◆ ~ *di errori un compito* 作业写满全是错误

infiorata

infiorato *agg.* [p.p. di *infiorare*] ①撒过花的, 撒过花的 ②

infiorescenza 【】*s.f.*

infiorettare *v.tr.* [*io infioritto, ecc.*] ①用花装饰 ②【转】修饰

infiorare *v.tr.* 使无效, 使无力; 削弱, 减低. ~ *la validità di una legge* 使一法律无效 / ~ *il valore di un contratto* 削弱合同

infischarsi *v.rifl.* [*io mi infischio, ecc.*] 【口】不在乎, 不介意, 不理睬: *Lo criticano spesso, ma lui se ne infischia.* 大家

infisso *s.m.* (门、窗等)框, 外框, 框架

infistolire *v.intr.* [*io infistolisco, tu infistolisci, ecc.*] [*aus. essere*] 变成梗, 变成梗状

infittire *I v.tr.* [*io infittisco, tu infittisci, ecc.*] 使变浓密 **II**

infittire *v.rifl.* [*io mi infittisco, ecc.*] 变浓密. *L'erba del prato si è infittita.* 草地的草长得密密的。

inflazionare *v.tr.* [*io inflaziono, ecc.*] 使(通货)膨胀 ~ *la moneta* 使通货膨胀

inflazione *s.f.* ①通货膨胀: ~ *galoppante* 通货膨胀 / ~ *strisciante* 慢性通货膨胀 ②【转】过剩; 泛滥. *un'~ di medici* 医生过剩 / *un'~ di fumetti* 小人书泛滥

inflazionistico *agg.* [pl.m. -ci] 通货膨胀的; *tendenza*

inflazionistica 通货膨胀倾向

inflessibile *agg.* ①不可弯曲的; *metallo ~* 不可弯曲的金

inflessibile *agg.* ①不可弯曲的; *metallo ~* 不可弯曲的金属 ②坚定的意志 || **inflessibilmente** *adv.*

inflessibilità *s.f.* ①不可弯曲性; 坚定性 ②【文】不可弯曲性

inflessione 【】*s.f.* ①弯曲; 曲折 ②【文】曲折

inflettere *v.tr.* [*io infletto, tu infletti, ecc.*] ①弯曲; 曲折 ②使弯曲; 使遭受. ~ *un colpo fatale al nemico*

inflettere *v.rifl.* [*io mi infletto, ecc.*] ①弯曲; 曲折 ②使弯曲; 使遭受. ~ *un colpo fatale al nemico*

infiorescenza *s.f.* 见 *infiorescenza*

influyente *agg.* [p.p. di *influire*] 有影响的, 有威信的, 有势力的 *personaggio ~* 有影响的人物

influenza *s.f.* ①影响, 作用. *Il cinema neorealista ha esercitato una grande ~.* 新现实主义电影起了巨大的影响。/ *essere sotto l'~ di qcu.* 处在某人的影响之下 / *la benefica ~ del clima di montagna* 山区气候的有利影响 ②威信, 势力, 权势. *un uomo di grande ~* 很有威信的人 / *sfera (zona) d'~* 势力范围 ③【医】流行性感冒 ④【电】感应. ~ *elettrica* 电磁感

influenzabile *agg.* 受影响的

influenziale *cc.* 【】*s.f.* ①影响; 作用 ②【医】流行性感冒 ③【电】感应

influenzare *v.tr.* [*io influenzo, ecc.*] 影响; 对...起作用, 左右. ~ *la decisione di qcu.* 影响某人的决定 / *lasciarsi ~* 受人影响

influenzato *agg.* 患流行性感冒的. *E' a casa ~ e non ha*

influire *v.intr.* [*io influisco, tu influisci, ecc.*] [*aus. avere* 或 *essere*] ①有影响, 施加影响. *Il suo parere ha influito molto sulla mia decisione.* 他的意见对我的决定有很大影响。②

influsso *s.m.* 影响; *esercitare un benefico (malefico) ~ su*

infoccare *v.tr.* [*io infocco, tu infocchi, ecc.*] 用烟雾遮蔽

infocchettare *v.tr.* [*io infocchetto, tu infocchetti, ecc.*] 用小烟雾遮蔽

infocchire *I v.tr.* [*io infocchisco, tu infocchi, ecc.*] 使变暗到 **II v.intr. [*aus. essere*] 变暗**

infocato *agg.* ①变暗的; 变暗的 ②【转】发暗, 灼热

infocarsi *v.rifl.* ①变暗, 灼热 ②【转】发暗, 灼热

infoccare *v.tr.* [*io infocco, tu infocchi, ecc.*] 用烟雾遮蔽

infocchettare *v.tr.* [*io infocchetto, tu infocchetti, ecc.*] 用小烟雾遮蔽

infocchire *I v.tr.* [*io infocchisco, tu infocchi, ecc.*] 使变暗到 **II v.intr. [*aus. essere*] 变暗**

infoccare *v.tr.* [*io infocco, tu infocchi, ecc.*] 用烟雾遮蔽

infocchettare *v.tr.* [*io infocchetto, tu infocchetti, ecc.*] 用小烟雾遮蔽

infocchire *I v.tr.* [*io infocchisco, tu infocchi, ecc.*] 使变暗到 **II v.intr. [*aus. essere*] 变暗**

infoccare *v.tr.* [*io infocco, tu infocchi, ecc.*] 用烟雾遮蔽

infocchettare *v.tr.* [*io infocchetto, tu infocchetti, ecc.*] 用小烟雾遮蔽

infocchire *I v.tr.* [*io infocchisco, tu infocchi, ecc.*] 使变暗到 **II v.intr. [*aus. essere*] 变暗**

infoccare *v.tr.* [*io infocco, tu infocchi, ecc.*] 用烟雾遮蔽

infocchettare *v.tr.* [*io infocchetto, tu infocchetti, ecc.*] 用小烟雾遮蔽

infocchire *I v.tr.* [*io infocchisco, tu infocchi, ecc.*] 使变暗到 **II v.intr. [*aus. essere*] 变暗**

端正得无懈可击 ②告诉, 通知, 告知 Ti informerò dello arrivo della delegazione. 代表团来时, 我会通知你的。/ Ci hanno informato che domani ci sarà una riunione importante. 我们得到通知说, 明天要开一个重要的会议。|| **informarsi v.rifl.** ①适合于, 符合于 ~ ai nuovi programmi scolastici 适合于新的教学大纲 ②询问, 打听, 打听: ~ sulla salute di qlcu. 询问某人的健康情况 / Informatevi se è vero. 你们打听一下这是否属实。

informatica s.f. 资料学

informativo agg. 报告消息的, 提供资料的, 增进知识的. rapporto ~ 资料性的报告, (职工) 年度鉴定书

informato agg. [p.p. di *informare*] ①被告知的, 消息灵通的 E' un giornalista assai ~. 他是一个消息非常灵通的记者。/ essere bene (male) ~ 得到准确(不准确)的消息 / notizia di fonte bene informata 来自消息灵通人士的消息 ②符合的, 适合的 una legge informata a un principio di equità

informatore [f. -trice] l. agg. 白发的, 秃的 || s.m. ①通知者, 告知者, 告密者 un ~ della polizia 警察

informazione s.f. ①通知, 告知 ②消息, 报导, 情报. Questa è un' ~ utile. 这是一份有用的情报。/ chiedere informazioni su qlcu. 打听某人的消息 / dare informazioni 提供消息 / ufficio informazioni 问询处 / servizio informazioni militare 军事情报处 ③资料, 数据, 信息 scienza dell' ~ 资料学, 信息学 / teoria dell' ~ 信息论

informe agg. 无定形的, 不象样的, 未定型的. una massa ~ 不成形的一堆, 乱七八糟的一堆 / abbozzo ~ 未完成的底稿

informicolarai v.rifl. 见 **informicolarsi**

informicolarai *informicolarai, tu ti informicolarai* (你) 发抖 Mi s'è informicolata una gamba 我的一条腿发抖

informare *informa, tu informi, si informa, si informano, informate, informano*

informata *informa, tu informi, si informa, si informano, informate, informano*

informare *informa, tu informi, si informa, si informano, informate, informano*

做了。

infortunarsi v.rifl. 遇到事故. ~ sul lavoro 遇到工伤事故

infortunato l. agg. ①遇到事故的. un operaio ~ sul lavoro 出了工伤事故的工人 ②【古】不幸的 || s.m. ①出了事故的人

infortuno s.m. ①事故. ~ sul lavoro 工伤事故 / assicurazione contro gli infortuni (工伤) 事故保险 ②失言, 失礼 ③【文】不幸, 不幸的事

infortunistica s.f. 工伤事故研究

infortunistico agg. [pl. m. -ci] 关于工伤事故的. legislazione ~ 工伤事故法

infoscare l. v.tr. [io *infosco*, tu *infoschi*, ecc.] 【平】使变昏暗, 使变阴暗 || v.intr. [aus. *essere*] 变昏暗, 变阴暗 || **infoscarsi v.rifl.** ①变昏暗, 变阴暗 Il cielo s'è infoscato. 天空变暗。②【转】变阴暗, 变阴沉

infossamento s.m. ①坑, 洼 un ~ nella strada 路上的一个坑 ②放进坑内, 窖藏 ③【转】下沉, 沉降

infossare v.tr. [io *infosso*, ecc.] 把...放进坑内, 窖藏. ~ il grano 窖藏小麦 || **infossarsi v.rifl.** ①下沉, 凹下 Il campo si infossava lentamente. 田地慢慢下沉。②【转】深陷: Le guance, per la lunga malattia, gli si sono infossate. 他因久病, 两颊深陷。

infossato agg. [p.p. di *infossare*] ①放进坑内的, 入窖的 ②下沉的, 凹下的 ③【转】深陷的. occhi infossati per la stanchezza 因疲劳而深陷的眼睛

infra *infra, tu infro, si infro, si infrono, infate, infano*

infradiciare *infradicia, tu infradici, si infradicia, si infradiciano, infradiciate, infradiciano*

essere ①使, 使成: frutta che infradiciisce facilmente 易腐的水果

infradiciare v.tr. [io *infradicio*, ecc.] ①使腐烂. Il caldo infradicia la frutta. 天热使水果腐烂。②浸湿, 淋湿 La pioggia ha infradiciato il raccolto. 雨把收获的作物淋湿了。|| **infradiciarsi v.rifl.** ①(水果等) 腐烂 ②自己浸湿, 淋湿

infradiciatura *infradicia, tu infradici, si infradicia, si infradiciano, infradiciate, infradiciano*

inframmettere (或 inframettere) s.f. 干预, 干涉, 介入 **inframmettere (或 inframettere) v.tr.** [变位同 *mettere*] (在两者之间) 放置, 插入: ~ ostacoli ~ un progetto 阻碍... 的实施 || **inframmetterei v.rifl.** 干预, 干涉, 介入. ~ negli affari altrui 干预别人的事

inframmettere (或 inframmettere) s.tr. 见 **inframmettere**

infrancecare (或 infrancicare) v.tr. [io *infranco* (或 *infrancoso*), ecc.] 使法国化, 使有法国味 || **infrancecarsi v.rifl.** 法国化, 具有法国味

infrangere v.tr. [变位同 *frangere*] ①打破, 事破 ~ un vaso 打破一个花瓶

le catene della schiavitù 打破奴役的枷锁 / ~ un tentativo nemico 粉碎敌人的企图 ②【转】违反. ~ una promessa 反悔 || **infrangersi v.rifl.** ①破碎, 散架. Le onde s'infrangono sul molo. 浪头冲击在防波堤上碎成了浪花。②【转】破灭, 失败. Le sue speranze si infransero alla prima difficoltà. 刚遇到困难他的希望就破灭了。

infrangibile agg. ①不碎的, 不易破碎的. vetro ~ 不碎玻璃, 防弹玻璃 ②不屈不挠的, 坚定的 giuramento ~ 忠贞

infranto agg. [p.p. di *infrangere*] ①被打碎的, 被打破的 ②【转】破碎的, 粉碎的: cuore ~ 破碎的心 / speranze infrante 破灭的希望 ◆ **idolo** ~ 失意者

infrarosso agg. 【转】红外的 raggi infrarossi 红外线

infrascare v.tr. [io *infrasco*, tu *infraschi*, ecc.] ①(用树枝、支等) 支撑(即撑板): ~ i pomodori 搭西红柿架 ②(用树枝等) 伪装 ③【转】过分装饰: ~ il discorso 过分修饰讲话 ◆ ~ i bochi 使山上山作茧 || **infrascarsi v.rifl.** 藏于树枝中. L'uccellino volò via e si infrascò. 小鸟飞走, 躲在树枝里。

infrascritte agg. 下述的. le infrascritte clausole 下述条款

infrasettimanale agg. 周中的(指星期一与星期六之间的): vacanza ~ 周中假期(非星期日)

infrasonoro 【转】超声波 onde infrasonore 超声波

infrastruttura s.f. ①【建】下部结构, 下部结构 ②基础: 基础结构(如公路、港口、铁路、学校、医院等设施) ◆ ~ aerea 航空

infrastuttura *infrastuttura, tu infrastutture, si infrastutture, si infrastuttrano, infrastuttrate, infrastuttrano*

infrasuono s.m. 【转】超声波, 次声波

infratire v.intr. [io *infratisco*, tu *infratisci*, ecc.] [aus. *essere*]

infrazione s.f. ①违反, 违反: ~ di una legge 违反法律 ②【转】违反, 违背

infreddare v.tr. [io *infreddo*, ecc.] 【古】使冷, 使凉 || **infreddarsi v.rifl.** 患伤风, 患感冒

infreddatura s.f. 伤风, 感冒

infreddolire v.intr. [io *infreddolisco*, tu *infreddolisci*, ecc.] 受冷, 感到寒冷, 冷得发抖 || **infreddolirsi v.rifl.** 发冷, 感到寒冷

infrenabile agg. 无法制止的, 不能控制的, 抑制不住的 impulsi infrenabili 不可抑制的冲动

infrequente agg. ①不经常的, 不经常发生的, 稀罕的 fenomeno ~ 不常见的现象 / un caso non ~ 常见的情况 ②【转】不经常的 infrequentemente adv

infrollire l. v.intr. [io *infrollisco*, tu *infrollisci*, ecc.] [aus. *essere*] ①(指肉、生肉等) 失去野腥味 mettere la selvaggina ad ~ 将野味去去野腥味 ②【转】变软, 变嫩 || s.tr. 【平】①使(肉类)变软, 变嫩 ②【转】使衰弱, 使软弱

无力 || **infrondire** *v. intr.* [io *infrondisco*, tu *infrondisci*, ecc.] [aus. *essere*] 【文】(树木)茂盛,茂盛
infruttifero *agg.* ①不结果的 *albero* ~ 不结果的树 ②没有收益的,没有成果的 *investimento* ~ 没有收益的投资

infruttuosità *s. f.* ①不结果实 ②【文】没有收益,没有成果
infruttuoso *agg.* ①不结果实的 ②【转】无收益的,无成果的 *sforzi infruttuosi* 徒劳 / *consiglio* ~ 没有收益的忠告 || **infruttuosamente** *adv.*

infule *s. f.* ①(主教帽上的)飘带 ②(古希腊,古罗马祭司或祭司

infundibolo (或 **infundibulo**) *s. m.* ①(古罗马人用的)漏斗 ②【解】(漏斗的)漏斗状部分,动脉圆锥 *l'~ dell'arteria polmonare* 肺动脉漏斗,肺动脉圆锥

infungibile *agg.* 【文】不可替代的,不可互换的

infundibula 【文】

infuocare *v. tr.* 见 **infocare**

infuori *adv.* 在外面: *una trave che sporge all'~* 伸向外面的大梁 ◆ *all'~ di...* 除...以外 *All'~ di te sono tutti d'accordo.* 除了你以外大家都同意。/ *Andiamo a scuola tutti i giorni all'~ della domenica.* 除了星期天,

infurbire *v. intr.* [io *infurisco*, tu *infurisci*, ecc.] [aus. *essere*] 变狡猾,变狡诈; 变机智,变机灵 || **infurbire** *v. rifl.* 变狡猾

infuriare *v. intr.* [io *infuro*, ecc.] [aus. *essere* 或 *avere*] ①发怒,发火,发脾气 ②激愤,猛烈发作 *La tempesta ha infuriato per tutta la notte.* 暴风雨整整刮了一夜。|| *si* ~ 发怒,使发脾气 *Le tue parole lo hanno infuriato.* 你的话使他发火了。|| **infuriarsi** *v. rifl.* 发怒,发火,发脾气: *Vedendosi contraddetto, si è infuriato.* 遭到反驳,他

infuriato *agg.* [p.p. di *infuriare*] 发怒的,发火的,发脾气的
infusibile *agg.* 不能熔化的,难熔化的

infusione *s. f.* ①喝,洗 *battesimo per ~* (基督教)洗礼,洗礼 ②【医】注射,注射 ~ *di erbe medicinali* 草药注射 ③注入,灌注

infuso [p.p. di *infondere*] *l. agg.* ①已注入的,已灌注的 ②已泡制的,已量的 ◆ *scienza infusa* 【文】生来就有的学问,天赋的知识 || *s. m.* 浸剂 *Questo ~ è troppo amaro.* 这种

infusori 【文】

infuturarsi 【文】

ingabbiare

uccello 把鸟关在笼子里 / *I minatori hanno ingabbiato i*

①【转】把... 堵在一个狭小的地方 *I nemici furono ingabbiati in una stretta vallata.* 敌人被堵在一个峡谷里。②【转】给... 设圈套

ingabbiatura *s. f.* 【文】设套

ingaggiare *v. tr.* [io *ingaggio*, ecc.] ①招募: 雇河, 雇 ~ *truppe mercenarie* 招募雇佣兵 / ~ *un calciatore* 招募足球运动员

编成 || **ingaggiarsi** *v. rifl.* (绳, 链条等)缠在一起, 缠绕在一起

ingaggiatore *s. m.* (新兵、运动员等的)招募人员, 招工者

ingaggio

ingagliardire *v. tr.* [io *ingagliardisco*, tu *ingagliardisci*, ecc.] 使强健, 使强壮 || *v. intr.* [aus. *essere*] 变强健, 变强壮 || **ingagliardirsi** *v. rifl.* 变强健, 变强壮: ~ *con la ginnastica* 做体操强身

ingaglioffare *v. tr.* [io *ingaglioffo*, ecc.] 【罕】使笨拙, 使愚笨 **ingaglioffarsi** *v. rifl.* 【罕】变笨拙, 变愚笨

ingangherare *v. tr.* [io *inganghero*, ecc.] 【文】挂钩, 挂住

ingannabile *agg.* ①易受骗的, 可欺骗的 ②【古】笨拙的, 易受骗的

ingannare *v. tr.* ①欺骗, 使上当: ~ *qlcu. con false pro-*

messe 用假话欺骗某人 / *non farsi (lasciarsi) ~* 不受人欺骗 / *Se gli occhi non mi ingannano, è proprio*

如果我的眼睛不骗我, 那是真的

L'apparenza inganna. 外表靠不住。③使(希望等)落空, ~ *le speranze di qlcu.* 使某人的希望落空 / ~ *la fiducia di qlcu.* 使某人的信任落空 ④骗过, 越过: ~ *la vigilanza di qlcu.* 骗过某人的注意 ⑤自欺, 排遣, 聊以解闷 ~ *il tempo* 消磨时间 / ~ *l'attesa* 消磨等待的时间 / ~ *la fame* 聊以解闷 || **ingannarsi** *v. rifl.* 弄错, 搞错: *Se non m'inganno, sta per mettersi a piovere.* 如果我没有弄错的话, 快要下雨了。/ ~ *sul conto di qlcu.* 对某人看走眼
ingannatore [f. -trice] *l. agg.* 骗人的, 迷惑人的 || *s. m.* 欺

ingannevole *agg.* 骗人的, 使人弄错的

inganno *s. m.* ①欺骗, 诡计, 骗局 *tramare inganni* 策划骗局, 弄虚作假 / *cadere in un ~* 上当, 受骗 / *L'~ venne subito scoperto.* 骗局很快就被揭穿了。②错觉: ~ *dei sensi* 感觉上的错觉 / *trarre qlcu. in ~* 使某人弄错 ◆ **cadenza d'~** 【音】节奏感

ingarbugliamento *s. m.* ①混乱, 搅乱 ②【转】迷惘, 糊涂

ingarbugliare *v. tr.* [io *ingarbuglio*, ecc.] ①弄乱, 搅乱 ~ *i fili di una matassa* 弄乱一束线 / ~ *i conti* 弄乱账目

ingarbugliarsi *v. rifl.* ①乱成一团 *La catena dell'anco-*

~ 乱成一团 *La questione si va ~* 问题越来越复杂。②【口】语无伦次, 讲话结巴: *Durante l'esame continuava a ~.* 考试时他一直结结巴巴。

ingarbugliato *agg.* [p.p. di *ingarbugliare*] ①弄乱的, 搞乱的

ingegnaccio

ingegnarsi

ingegnere *s. m.* 工程师

nico 机械工程师 / ~ *minerario* 采矿工程师

ingegneria *s. f.* 工程, 工程学 ~ *chimica* 化学工程 / ~ *civile* 土木工程 / ~ *elettrotecnica* 电机工程 / ~ *idraulica* 水利工程 / ~ *meccanica* 机械工程 / ~ *militare* 军事工程 / ~ *mineraria* 采矿工程 / ~ *genetica* 遗传工程 / ~ *navale* 造船工程 / *iscriversi alla facoltà di ~* (a ~)

ingegno *s. m.* ①灵活, 机智, 创造力, *manca d'~* 缺少机智 / *prontezza d'~* 机智, 敏捷 / *un artigiano dotato di notevole ~* 具有极大创造力的手艺人 / *opera d'~* 独具风格的作品, 杰出的作品 ②脑力, 智力: *educare (coltivare) l'~* 锻炼智力, 培养智力 ③天才, 才华, 才能: *avere ~ musicale* 有音乐天才 / *manca d'~ pratico* 缺乏实际才能 ④【文】天性, 天赋, 天赋 ⑤有天才的人, 有才华的人: *essere un bell'~* 是一个才华横溢的人 ⑥【文】妙法, 巧计, 手法 *lavorare d'~* 施用巧计 ⑦【古】器械, 装置 ⑧精雕细琢 ◆ **arza d'~** 【文】

~ / *fare sfoggio d'~* 显示(艺术)才华 / *Il bisogno d'~* 对天才的需要 *le opere dell'~* 天才的作品

ingegnosità *s. f.* ①机敏, 灵巧 ②精巧, 巧妙 ③(文笔、风格)

ingegnoso *agg.* ①机敏的, 灵巧的, 有创造才能的: *E' un uomo ~, si arrangia sempre.* 他是一个机灵人, 什么事都可

~ *un ~ espediente* 妙计, 巧计 ③(文学作品)矫揉造作的 || **ingegnosamente** *adv.*

ingeloscire *v. tr.* [io *ingeloscisco*, tu *ingelosci*, ecc.] 使妒忌

Il contegno della moglie lo ingelosava. 妻子的举止使他妒忌。|| *v. intr.* [aus. *essere*] 妒忌, 猜疑 || **ingelosirsi** *v. rifl.* 妒忌, 猜疑

ingemmare *v. tr.* [io *ingemma*, ecc.] ①用宝石装饰 ②【转】装饰

ingenerare *v. tr.* [io *ingenero*, ecc.] ①【文】生殖, 生育 ②引起, 造成, 导致: ~ *confusione* 引起混乱 || **ingenerarsi** *v. rifl.* 产生, 来自: *L'errore si è ingenerato per un equiv-*

ingenerosa *agg.* 不宽宏大量的, 不慷慨的
ingenerosamente *adv.* 的, 不宽宏大量的, 不慷慨的 || **ingenerosamente** *adv.*
ingenito *agg.* 【?】天生的, 生来的
ingente *agg.* 巨大的, 庞大的 *perdite ingenti* 巨大的损失
ingentire *v.tr.* [io *ingentisco*, tu *ingentisci*, ecc.] 使变
 使文雅, 使高雅 || **ingentire** *v.rifl.* 变优雅, 变文雅,
 使文雅
ingenuità *s.f.* ①天真, 幼稚, 坦率, 单纯 ②天真的行为, 幼稚
 的行为 *Che ~, fidarti di lui!* 你相信他, 真天真呀! ③
ingenuo *agg.* 天真的, 幼稚的, 坦率的, 单纯的 *ragazzo ~*
 天真的男孩 / *domanda ingenua* 幼稚的提问 || **ingenue-**
mente *adv.* || *im* [i ~] ①扮演天真角色的喜剧演员 ②
 (古罗马) 生来自由民 ◆ *fare l'~* 假模假样, 故作不知, 装
ingerenza *s.f.* 干涉, 干预 ~ *negli affari interni degli*
altri paesi 对其他国家的内政的干涉
ingerimento *s.m.* 咽, 吞
ingerire *v.tr.* [io *ingerisco*, tu *ingerisci*, ecc.] ①咽下, 吞下, 吃
 下 ~ *una medicina* 服药 ②【古】引起, 造成 || **ingerirsi**
ingestare () *s.*
ingestare () *s.*
ingestione *s.f.* 咽下, 吞咽 [以砾石铺道路
inghiainare *v.tr.* [io *inghiaino*, ecc.] 铺以砾石; ~ *una strada*
inghiainare *agg.* 见 *inghiainare*
inghiottimento
inghiottire *v.tr.*
inghiottito dal mare della guerra popolare. 侵略者被淹没
 在人民战争的汪洋大海之中。③【转】忍受 ~ *un insulto* 忍
 辱 ④【转】吮乳、喂奶等 ◆ ~ *le lacrime (il pianto)* 饮泣
inghiottito () *s.*
inghiottire *v.tr.* 吞, 咽 *Una cerchia di mura inghiottiva la cit-*
tà. 城市四面被城墙环绕。|| **inghiottire** *v.rifl.* 用花环
 装饰自己, 戴上花环
ingiallimento *s.m.* 变黄, 发黄
ingiallire *v.tr.* [io *ingiallisco*, tu *ingiallisci*, ecc.] 使变黄,
 使发黄 *Il tempo ha ingiallito la carta da parati.* 时间
 长了墙纸发黄了。|| *v.intr.* [aus. *essere*] ①变黄, 发黄 *Le*
foglie cominciano a ~. 叶子开始变黄。②【转】枯萎, 憔悴
ingigantire *v.tr.* [io *ingigantisco*, tu *ingigantisci*, ecc.] ①使
 变大 ②夸张, 夸大 ~ *le difficoltà* 夸大困难 || *v.intr.*
 [aus. *essere*] 变大, 扩大 *una minaccia che ingigantisce*
di giorno in giorno 日益扩大的威胁
ingignocchiarsi *v.rifl.* [io *mi ingignocchio*, ecc.] ①跪, 跪下,
 跪倒 ②【转】屈服, 屈从 ③(动物) 蹲下, 卧下
ingignocchiato () *s.*
ingignocchiare () *s.*
 跪下 ②【转】跪拜, 美化, 点缀 *ingignocchiarsi* *s.*
 跪拜
ingiù *adv.* 向下, 往下; *guardare all'~* 朝下看 / *andare*
all'~ 朝下走 / *con la testa all'~* 头朝下地 / *bambini*
dai sei anni ~ 六岁以下的儿童
ingiudicato *agg.* 【律】未最后判决的, 未定案的
ingiungere *v.tr.* [变位同 *giungere*] 强令, 命令, 责令: *Gli*
ingiunsero di andarsene. 他们强令他走开。/ ~ *a* *alcu-*
la restituzione di un debito 催令某人还债
ingiuntivo *agg.* 【律】命令的, 限令的 *decreto ~* 限令还债
ingiunzione *s.f.* ①强令, 命令: *ricevere l'~ di comparire*
in giudizio 接到勒令出庭的通知 ②【律】限令还债
ingiuria *s.f.* ①侮辱, 凌辱; 辱骂: *recare (fare) ~ a* *alcu-*

uno 侮辱某人 / *profondere delle ingiurie* 出言不逊 ②损害: *le*
ingiurie del tempo 由于岁月而造成的损失
ingiuriare *v.tr.* [io *ingiurio*, ecc.] 侮辱; 辱骂 || **ingiuriar-**
si *v.rifl.* 互相侮辱; 互相辱骂
inglorioso *agg.* 侮辱的
ingiuriosamente *adv.*
ingiustificabile *agg.* 无法解释的, 无法辩护的, 无理由的
ingiustificato *agg.* 没有理由的, 没有说明理由的, 无根据的
ingiustificata *s.f.* 无故缺席 / *critica ingiustificata* 无
ingiustizia *s.f.* ①不正义, 不公道, 不公平, 不公正: *l'~ di*
una sentenza 判决不公平 ②不公正的行为, 不公正的行为
commettere un'~ 做了不公正的事 / *subire un'~* 受屈
ingiusto *agg.* ①不正义的, 不公道的, 不公平的, 不公正的,
guerra ingiusta 非正义战争 / *Una causa ingiusta trova*
scarso appoggio. 失道寡助。②没有理由的, 没有根据的
scapito ~ 无根据的怀疑 || **ingiustamente** *adv.* || *s.m.*
inglese *agg.* 英格兰的, 英国的: *il popolo ~* 英国人民 /
la lingua ~ 英语 ◆ *andarsene all'~* 不辞而别, 偷偷溜
 走 / *carattere ~* 【古】斜体字 / *chiave ~* 活动扳手 /
giardino all'~ 英国式花园 / *sole ~* 【化】两药 (指硫酸
 盐) / *zappa ~* 一种浸油的奶油巧克力夹心蛋糕 (或松糕甜
 食) || *s.m.* ①英国人 ②英语
inglobare *v.tr.* [io *inglobo*, ecc.] 合并, 使并入
inglorioso *agg.* 不光荣的, 不荣誉的, 可耻的, 不光彩的: *una*
fine ingloriosa 不光彩的结局 / *una sconfitta ingloriosa*
ingloriosamente
ingovernabile *s.f.* ①(鸟类的) 孽禽 ②【文】贪心, 贪婪
ingobbire *v.intr.* [io *ingobbiro*, tu *ingobbiisci*, ecc.] [aus.
essere] 变胖, 发胖
ingobbire *v.rifl.*
ingombramento *s.m.* 阻塞, 堵塞
ingombrare *v.tr.* [io *ingombro*, ecc.] 阻塞, 堵塞
 ◆ ~ *un boccone amaro (un rospo)* 吞下苦果 ②
ingombramento () *s.* ②
ingolfare *v.tr.* [io *ingolfo*, ecc.] 使拥挤 || **ingolfarsi** *v.rifl.*
 ①形成堵塞 ②【转】陷入: ~ *nei debiti* 陷入债务中 ③投
ingolfare *v.tr.* [io *ingolfo*, ecc.] 狼吞虎咽, 吞食
ingoloscire *v.tr.* [io *ingoloscisco*, tu *ingoloscisci*, ecc.] 使贪吃,
 使贪得, 引起食欲 || *v.intr.* [aus. *essere*] 贪吃, 嘴馋 || **in-**
goloscarsi *v.rifl.* 贪吃, 嘴馋
ingombrante *agg.* [p.pr. di *ingombrare*] 体积大的, 占地多
 的, 笨重的 *bagagli ingombranti* 笨重的行李
ingombrare *v.tr.* [io *ingombro*, ecc.] ①阻塞, 堵塞 *L'auto-*
strada ~ 公路阻塞 ②妨碍, 妨碍 *La ~* 妨碍
 为拿行李不方便。③使堆满
ingombrare *v.tr.* [io *ingombro*, ecc.] 用胶水粘, 涂胶水, 涂浆
 糊 ~ *una busta* 贴上信封
ingordigia *s.f.* 见 *ingordigia*
ingordigia *s.f.* ①贪食, 吃无节制: *mangiare con ~* 贪吃
 [] ②贪心, 贪婪
ingordo *agg.* ①多吃的, 嘴馋的, 贪吃的 ②【+】贪婪
 的, 贪心的 || **ingordamente** *adv.*
ingorgamento *s.m.* 阻塞, 堵塞, 壅塞
ingorgare [io *ingorgo*, tu *ingorgi*, ecc.] 阻塞, 堵塞 ~
il lavandino 堵塞盥洗池 || **ingorgarsi** *v.rifl.* ①(液体) 形
 成液体 ②阻塞, 堵塞, 壅塞: *La caldaia si è ingorgata.* 锅

淤堵塞了。/ L'acqua si ingorga nel tubo 水堵在管子上了。/ Il traffico in questo incrocio s'ingorga spesso. 这个路口的交通经常堵塞

ingórgo s.m. [pl. -ghi] 阻塞, 堵塞 ~ stradale 道路堵塞
ingovernabile agg. 难以治的, 难以驯的, 难以驯服的
ingozzare v.tr. [io ingozzo, ecc.] ①(鸟禽)吞食, 吞进嘴里
 Le galline ingozzano di tutto. 鸡吞进什么东西。②(人)吞下
 le anatre 填鸭 ③【医】下咽, 咽下 ④【医】吞下 ⑤【医】吞下

ingrassare v.tr. [io ingrasso, tu ingrassi, ecc.] 使肥胖, 使丰满 II v.intr. [aus. essere] 变胖, 变丰满 II
ingrassarsi v.rifl. 变胖, 变丰满

ingranaggio s.m. ①【机】齿轮, (齿轮)传动装置, (齿)轮传动
 ~ conico 伞(齿)传动, 圆锥齿轮 / ~ a corona 行星
 齿轮 / ~ dello sterzo 转向装置, 转向机构 / ~ del cam
 bio 变速箱 ②【机】(机构)零件等的传动, 传动, 传动
ingranagg. del a vita
 preso nel ~ di un'attività 被卷进(或)卷入(某)活动

ingranare v.intr. [aus. avere] ①(齿轮)咬合, 咬合 Questa ruota non ingrana bene 这个齿轮咬合不好。②【机】运转, 运转 有进展 Questi anni non riesce ad ~ con la scuola 今年, 他在学校无甚进步。II v.tr. 咬合 ~ la marcia di un'automobile 挂档开车

ingrandimento s.m. ①变大, 扩大, 扩展 ~ di una scuola (di una città) 学校(城市)的扩大 ②【机】放大, 放大的照片 lente d'~ 放大镜 ③【机】放大, 放大

ingrandire v.tr. [io ingrandisco, tu ingrandisci, ecc.] ①使变大, 扩大, 放大 ~ una casa 扩建 房屋 / ~ una fabbrica 扩建 工厂 / un microscopio che ingrandisce centopila volte 放大千倍的显微镜 / ~ una fotografia 放大(照片) ②【机】放大, 放大 ~ i periti di un disegno 放大(设计)图 II v.intr. [aus. essere] 变大, 扩大, 扩大

ingrassamento s.m. ①(牲畜)肥胖, 肥胖 ~ dei capponi 养肥母鸡 ②(土地)肥沃 ~ del terreno 土壤的肥沃

ingrassare v.tr. ①使变胖, 使肥 Questi cibi m'ingrassano. 这些食物使我发胖。/ ~ le anatre 养肥鸭子 ②(土地)变肥, 变肥 ~ gli ingranaggi 给齿轮加油, ~ gli scarponi 给皮鞋上油(给鞋底加油) ③(土地)变肥 ~ il terreno 给土地施肥 II v.intr. [aus. avere] 变胖, 变肥 ~ a spese altrui 损人肥己 II **ingrassarsi** v.rifl. 变胖, 变肥, 变肥 ④【医】变胖, 变肥

ingrassatore s.m. ①【机】放大, 放大 II s.m. ①(牲畜)肥胖, 肥胖 ~ dei capponi 养肥母鸡 ②(土地)肥沃 ~ del terreno 土壤的肥沃

ingrassatore s.m. ①【机】放大, 放大 II s.m. ①(牲畜)肥胖, 肥胖 ~ dei capponi 养肥母鸡 ②(土地)肥沃 ~ del terreno 土壤的肥沃

ingrassare v.tr. ①使变胖, 使肥 Questi cibi m'ingrassano. 这些食物使我发胖。/ ~ le anatre 养肥鸭子 ②(土地)变肥, 变肥 ~ gli ingranaggi 给齿轮加油, ~ gli scarponi 给皮鞋上油(给鞋底加油) ③(土地)变肥 ~ il terreno 给土地施肥 II v.intr. [aus. avere] 变胖, 变肥 ~ a spese altrui 损人肥己 II **ingrassarsi** v.rifl. 变胖, 变肥, 变肥 ④【医】变胖, 变肥

ingrassatore s.m. ①【机】放大, 放大 II s.m. ①(牲畜)肥胖, 肥胖 ~ dei capponi 养肥母鸡 ②(土地)肥沃 ~ del terreno 土壤的肥沃

ingrassare v.tr. ①使变胖, 使肥 Questi cibi m'ingrassano. 这些食物使我发胖。/ ~ le anatre 养肥鸭子 ②(土地)变肥, 变肥 ~ gli ingranaggi 给齿轮加油, ~ gli scarponi 给皮鞋上油(给鞋底加油) ③(土地)变肥 ~ il terreno 给土地施肥 II v.intr. [aus. avere] 变胖, 变肥 ~ a spese altrui 损人肥己 II **ingrassarsi** v.rifl. 变胖, 变肥, 变肥 ④【医】变胖, 变肥

ingrassare v.tr. ①使变胖, 使肥 Questi cibi m'ingrassano. 这些食物使我发胖。/ ~ le anatre 养肥鸭子 ②(土地)变肥, 变肥 ~ gli ingranaggi 给齿轮加油, ~ gli scarponi 给皮鞋上油(给鞋底加油) ③(土地)变肥 ~ il terreno 给土地施肥 II v.intr. [aus. avere] 变胖, 变肥 ~ a spese altrui 损人肥己 II **ingrassarsi** v.rifl. 变胖, 变肥, 变肥 ④【医】变胖, 变肥

ingrassare v.tr. ①使变胖, 使肥 Questi cibi m'ingrassano. 这些食物使我发胖。/ ~ le anatre 养肥鸭子 ②(土地)变肥, 变肥 ~ gli ingranaggi 给齿轮加油, ~ gli scarponi 给皮鞋上油(给鞋底加油) ③(土地)变肥 ~ il terreno 给土地施肥 II v.intr. [aus. avere] 变胖, 变肥 ~ a spese altrui 损人肥己 II **ingrassarsi** v.rifl. 变胖, 变肥, 变肥 ④【医】变胖, 变肥

ingrassare v.tr. ①使变胖, 使肥 Questi cibi m'ingrassano. 这些食物使我发胖。/ ~ le anatre 养肥鸭子 ②(土地)变肥, 变肥 ~ gli ingranaggi 给齿轮加油, ~ gli scarponi 给皮鞋上油(给鞋底加油) ③(土地)变肥 ~ il terreno 给土地施肥 II v.intr. [aus. avere] 变胖, 变肥 ~ a spese altrui 损人肥己 II **ingrassarsi** v.rifl. 变胖, 变肥, 变肥 ④【医】变胖, 变肥

ingrassare v.tr. ①使变胖, 使肥 Questi cibi m'ingrassano. 这些食物使我发胖。/ ~ le anatre 养肥鸭子 ②(土地)变肥, 变肥 ~ gli ingranaggi 给齿轮加油, ~ gli scarponi 给皮鞋上油(给鞋底加油) ③(土地)变肥 ~ il terreno 给土地施肥 II v.intr. [aus. avere] 变胖, 变肥 ~ a spese altrui 损人肥己 II **ingrassarsi** v.rifl. 变胖, 变肥, 变肥 ④【医】变胖, 变肥

~) 入场券, 门票 Vietato l'~ ai non addetti 非工作人员
incorporare v.tr. [io incorporo, ecc.] 使并入, 使并入
incorporarsi v.rifl. 使并入, 使并入 ~ del fegato 肝

ingrossare v.tr. [io ingrosso, tu ingrossi, ecc.] ①使变大, 使变大, 使变大 ~ la voce 拉大嗓门, 放声喊叫 ②使变胖 Questo vestito m'ingrossa 这件衣服使我显得胖。③【机】使变大 II v.intr. [aus. essere] ①变大, 变大, 变大 E un po' ingrossato. 他胖了一点。/ Il fiume sta ingrossando 河水正在上涨。②(物体)变胖 II **ingrossarsi** v.rifl. 变大, 变大, 变大 Mi si è ingrossato il fegato. 我的肝变大了。/ La sorella si è molto ingrossata. 我妹妹胖多了

ingrosso [只用于短语 all'~] ①粗大 comperare (vendere) all'~ 粗大 ②大约, 差不多 All'~, avrà trent'anni. 他差不多三十岁。

ingrugiare (或 ingrugiare) v.intr. [io ingrugiisco, tu ingrugiisci, ecc.] [aus. essere] 变皱, 皱缩

ingrugiare v.tr. [io ingrugiisco, tu ingrugiisci, ecc.] [aus. essere] 变皱, 皱缩 II v.intr. [aus. essere] 变皱, 皱缩 Son cose da fare ~ 这些事真叫人烦。

inguardabile agg. 不可忍受的, 不可忍受的

inguardare v.tr. [io inguardo, ecc.] ①【机】中 处于困难, 使, 处于困难 II **inguardarsi** v.rifl. 处于困难中, 陷入困境 ~ si no ai capelli 陷入不可收拾的困境中

inguardare v.tr. [io inguardo, ecc.] ①(将刀、剑等)插入鞘 ②(将刀、剑等)插入鞘 ~ un elastico 穿进松紧带, 放上

inguardabile agg. (在等)不可忍受, 不可忍受的

inguardare v.tr. ①(将刀、剑等)插入鞘 ②(将刀、剑等)插入鞘 ~ un elastico 穿进松紧带, 放上

inguardare v.tr. ①(将刀、剑等)插入鞘 ②(将刀、剑等)插入鞘 ~ un elastico 穿进松紧带, 放上

inguardare v.tr. ①(将刀、剑等)插入鞘 ②(将刀、剑等)插入鞘 ~ un elastico 穿进松紧带, 放上

inguardare v.tr. ①(将刀、剑等)插入鞘 ②(将刀、剑等)插入鞘 ~ un elastico 穿进松紧带, 放上

inguardare v.tr. ①(将刀、剑等)插入鞘 ②(将刀、剑等)插入鞘 ~ un elastico 穿进松紧带, 放上

inguardare v.tr. ①(将刀、剑等)插入鞘 ②(将刀、剑等)插入鞘 ~ un elastico 穿进松紧带, 放上

inguardare v.tr. ①(将刀、剑等)插入鞘 ②(将刀、剑等)插入鞘 ~ un elastico 穿进松紧带, 放上

inguardare v.tr. ①(将刀、剑等)插入鞘 ②(将刀、剑等)插入鞘 ~ un elastico 穿进松紧带, 放上

inguardare v.tr. ①(将刀、剑等)插入鞘 ②(将刀、剑等)插入鞘 ~ un elastico 穿进松紧带, 放上

inguardare v.tr. ①(将刀、剑等)插入鞘 ②(将刀、剑等)插入鞘 ~ un elastico 穿进松紧带, 放上

inguardare v.tr. ①(将刀、剑等)插入鞘 ②(将刀、剑等)插入鞘 ~ un elastico 穿进松紧带, 放上

inguardare v.tr. ①(将刀、剑等)插入鞘 ②(将刀、剑等)插入鞘 ~ un elastico 穿进松紧带, 放上

inguardare v.tr. ①(将刀、剑等)插入鞘 ②(将刀、剑等)插入鞘 ~ un elastico 穿进松紧带, 放上

inguardare v.tr. ①(将刀、剑等)插入鞘 ②(将刀、剑等)插入鞘 ~ un elastico 穿进松紧带, 放上

inguardare v.tr. ①(将刀、剑等)插入鞘 ②(将刀、剑等)插入鞘 ~ un elastico 穿进松紧带, 放上

inimicare 'innescare

gio 鼓动, 激励 / ~ di fiducia 激发信心
inimicare v.tr. [io inimico, tu inimichi, ecc.] 使有敌意, 使不和 Con il suo caratteraccio si è inimicato tutti 他这种坏脾气把大家都得罪了。|| **inimicarsi v.rifl.** 与...结仇, 与...不和 ~ con qlcu. 与某人不和
inimicizia s.f. 敌意, 憎恶, 罗嗦 nutrire sentimenti d'~ per qlcu. 对某人怀敌意
inimico [pl. m. -ci] 【占】【文】I agg. ①敌方的, 敌对的 ②敌人的, 敌方的 II s.m. 敌人, 仇人
inimitabile s.m. 艺术家 ~ 天才的艺术家 || **inimitabilmente** avv. 不可模仿的, 不能比拟的
inintelligente agg. 不明朗的, 缺乏才智的
inintelligibile agg. ①不可理解的, 难以理解的, 难懂

的 ②难懂的 firma ~ 难以辨认的笔迹
ininterrotto agg. 不间断的, 连续的, 不停的 un ~ viavai di persone 人们来来去去 || **ininterrottamente** avv.
iniquità s.f. ①不公正, 不公平 ②不公平的行为, 不公平的行为 ③不道德的行为, 恶毒行为, 罪恶 commettere un ~ 做不公正的事
iniquo agg. ①不公正的, 不公平的, 不道德的 sentenza ~

【初】
iniziale I

【初】
inizialmente avv. II s.f. ①最初字母, 首字母 I nomi propri si scrivono sempre con l'~ maiuscola 专有名词的第一个字母永远大写。②【复】姓名的开头字母 (如 Giuseppe Verdi 的 G.V.)
iniziare I v.tr. [io inizio, ecc.] ①开始, 发动, 例如: ~ il lavoro 开始工作 / ~ a fare (dire) 开始做(说) ②接纳, 录取 (入宗教或社团) ~ qlcu. ad una religione 使某人入教 ③使入门, 传授于 ~ gli studenti allo studio della anatomia 教学生学解剖学 II v.intr. 开始
zicherà alle otto, 八点开始上课。|| **iniziarsi v.rifl.** 开始
iniziativa s.f. ①首创, 创举, 创举 un'~ culturale 文化

/ spirito d'~ 主动精神, 首创精神 ◆ **conservare l'~** (有事业心或责任感) 维持主动精神 / ~ privata (企业的) 自由, 独立 / per (su) ~ di qlcu. 在某人的领导下, 在某人支配下 / **prendere l'~ di qlcu.** 为某人做事, 做头头是道
iniziato [p.p. di iniziare] I s.m. ①被接受者 (入会者) ②被接受教义者 ③内行, 能手 linguaggio da iniziati 内行话 II agg. 开始了的 arrivare a spettacolo già ~ 戏开始之前才到 / terminare un lavoro ~ da altri 才到一半

iniziatore [f. -trice] 【文】I s.m. 开始者, 发起者, 创造者 II agg. 发起的, 创始的
iniziazione s.f. ①【平】开始, 开头 ②(会, 社等的) 入会式 ③

inizio
re ~ 开始 ②开头, 开端, 起源 l'~ del mese 月初 / del romanzo 小说的开头 / Sono arrivato della cerimonia, 仪式刚开始时我正好到。 / L'~ di ogni lavoro appare più difficile 万事开头难。 / Abita all'~ di la strada 他住在这条街的头。 / gli inizi di una civiltà 文明的开端 ◆ **all'~ (agli inizi)** 开始时, 起初 / **dall'~ alla fine** 从开始到结束, 自始至终 / **sin dall'~** 自始, 从一开始
in loco (拉 loc avv. 当场, 就地
innacquare v.tr. 见 **annacquare**
innaffiare v.tr. 见 **annaffiare**
innaffiata s.f. 见 **annaffiata**
innalzamento s.m. ①举高, 抬高; 上升, 升高 l'~ del livello dell'acqua 水位升高 ②建立, 树立: 耸立 ③提升; 升级 ~ al trono 登基
innalzare v.tr. ①举起, 举高, 抬起: ~ la bandiera rossa 举

立 ~ un monumento 立一个纪念碑 / ~ un'antenna 装一根天线 ②使升高, 提高 L'alta marea ha innalzato il livello dell'acqua 涨潮使水位升高。 / ~ la voce 提高嗓门 ③【转】提升, 使升级 ~ qlcu. al trono 使某人登基 / ~ qlcu. al pontificato 使某人成为教皇 ④【转】提高, 使提高 ~ lo stile 使文笔高雅 || **innalzarsi v.rifl.** ①升高, 上升 Cotonne di fumo s'innalzavano verso il cielo, 烟在升向天空。 / Il pallone comincia a ~, 气球开始上升。 ②【转】提高, 升级 La torre s'innalzava sopra tutte le case circostanti 这座塔楼耸立于周围房子之间。 ③【转】晋级, 升级

innamoramento s.m. 恋爱, 爱慕, 钟情
innamorare v.tr. ①使爱上, 使爱上某人 ②互相爱慕 Si sono conosciuti e si sono subito innamorati, 他们认识了并立刻相爱了。 ③热爱, 真爱, 喜好 ~ di un pacino di montagna
innamorato [p.p. di innamorare] I agg. ①爱恋的, 爱慕的, 钟情的 ②热爱的, 喜爱的 essere ~ della montagna 喜欢山区 ◆ ~ **colto (pazzo)** 【口】热恋的(爱得发狂的) / **essere ~ di sé** 1 来自爱 II s.m. ①情人, 爱慕者, 才子
innanzi I avv. ①(表示方向和位置) 前方, 前面 andare ~ 走向前, 向前 / camminare ~ 走在前面 ②(表示时间) s'è detto ~, ... 如前所述。 / d'ora ~

◆ **essere ~ a** 如前所述 di che

见面之前, 我从未和你谈过。 / **mettere ~ accusa** 提出借口, per l'~ 从前, 过去 / **tirare ~** 混日子, 凑合过日子 II prep. ①在...之前 ~ l'alba 黎明前 / ~ tutto 首先 / ~ tempo 提前 ②【复】在...之前 ~ a me, 在我面前 / **comparire ~ al pubblico** 出现在观众面前 / Ho sempre ~ agli occhi quel tremendo III
Il giorno ~ 前一天 / alcuni mesi

innario s.m. 【文】赞美诗集, 颂歌集
innaspere (或 **inaspere**) v.tr. 或 v.intr. 见 **annaspere**
innatismo s.m. 【哲】天赋观念论
innato agg. 天生的, 天赋的, 先天的, 固有的 Le idee giuste non sono innate, ma provengono dalla pratica sociale, 正确的思想不是头脑中固有的, 而是来源于社会实践。 / Ha un'innata capacità di riuscire simpatico a tutti 他生来

innaturale agg. 不自然的, 造作的, 反常的, 不合人情的
innavigabile agg. ①(江河等) 不可航行的, 不能通航的 un ~ 的河流 ②【文】(船等) 不适于航海的
innocente s.m. ①无辜的 E ~ che tu abbia ragione, 不能否认, 你是对的。 /

innegabilmente avv.
inneggiare v.intr. [io inneggio, ecc.] [aus. avere] ①歌颂, 颂扬 inneggia alla vittoria, 人民歌颂胜利。 II

innervare v.tr. [io innervo, ecc.] 使受神经支配
innervazione s.f. 【解】神经支配, 神经分布
innervosire v.tr. [io innervosisco, tu innervosisci, ecc.] 使激动, 使烦躁, 使神经质 Le sue continue interruzioni mi innervosiscono, 他不断插嘴讲话, 使我很烦躁。 || **innervosirsi v.rifl.** 激动, 烦躁, 变成神经质 ~ per il ritardo di qlcu. 由于某人的迟缓和烦躁
innescamento s.m. ①(在鱼钩上) 装饵 ②装雷管
innescare v.tr. [io innesco, tu inneschi, ecc.] ①装饵于: ~ l'amo 在鱼钩上装饵 ②装以雷管 ~ una bomba 在炸弹上装雷管 || **innescarsi** 出现, 开始 In quegli anni inflazionistica, 那些年出现了通货膨胀

inospitale insaporire

inospitale *agg.* ①不好客的,不殷勤的,接待冷淡的 ②不是

inospitalità *s.f.*

inospite *agg.* 【文】

inossare *v.intr.* [io inosso, ecc.] [aus. essere] 骨化

inosservabile *agg.* ①【罕】观察不到的,观察不到的 ②不能遵守执行的,难以遵守的

inosservante *agg.* 不遵守的,违反的 *essere ~ di una legge* 不遵守某项法律 / *essere ~ del codice stradale* 违反交通法规

inosservanza *s.f.* 不遵守,违反 ~ *grave* 严重违法

inosservato

inosservare *v.intr.* ①没有引起注意 / *allontanarsi ~* 悄悄离开没被人察觉 ②未被遵守的 *una legge rimasta inosservata* 没人遵守的法律

inossidabile *agg.* 不能氧化的,不锈的 *acciaio ~* 不锈钢

inquadramento *s.m.* ①装框,镶嵌 ②确定地位,确定时间

inquadrare *v.tr.* ①给(像、图等)装框 ~ *una fotografia* 给照片装框

② ~ *uno scrittore nella letteratura del suo tempo* 确定一个作家在他同时代的文学中所占的地位 / ~ *un periodo* 确定一个时期

③ ~ *le reclute* 给新兵配备干部 ④【语】(镜头)对准,取景

inquadratura *s.f.* ①装框,镶嵌 ②【语】(镜头)对准,取景

inquadrabile

inquadrare

① ~

② ~

inquartata *s.f.* (击剑中的)第四姿势

inquartato *agg.* 分作四部分的

inquartato *I s.m.* 纵横四等分的图形纹章 **II** *agg.* (看字模)

inquietante *agg.* 令人担心的,令人担忧的,使人焦虑的

inquietare *v.tr.* [io inquieto, ecc.] 使担心,使担忧,使焦急 *Il suo ritardo mi inquieta.* 他迟来不来使我焦虑不安。

inquietarsi *v.rifl.* 担心,焦虑,挂念,发火 *Non inquietarti, è solo una leggera indisposizione.* 不要着急,只是稍有不适不舒服。

inquietezza *s.f.*

inquieto *agg.* ①不安宁的,不平静的: *sonno ~* 不安宁的睡眠 / *notte inquieta* 不平静的夜晚 ②【语】多风雨的 ③焦急的,担心的,不安的 *La sua malattia mi rende ~.* 他的病使我担心。④生气的,恼火的 *essere ~ con qlcu.* 跟某人生气 **II** *inquietamente* *adv.*

inquiétude *s.f.* 焦虑,焦虑,不安 *provocare (dare) ~* 令人焦虑,引起不安

inquinamento *s.m.* 【生】污染

inquinare *v.tr.* ①污染,弄脏 ②【生】共生体

inquinamento *s.m.* ①污染 ~ *dell'acqua potabile* 饮用水污染 / ~ *dell'ambiente naturale* 自然环境污染 / ~ *atmosferico* 大气污染 ②【语】败坏,败坏 ~ *di una lingua* 语言的败坏 ◆ ~ *delle prove* 【语】伪造证据

inquinare *v.intr.* ①污染 ~ *le acque del mare* 污染海水 / ~ *l'aria* 污染空气 / ~ *il terreno* 污染土地 ②【语】败坏,败坏 ~ *l'animo di qlcu.* 败坏某人的思想 / *spettacoli che inquinano la gioventù* 败坏青年的演出 ◆ ~ *le prove* 【语】伪造证据

inquirente *agg.* 【语】调查的,审查的 *commissione ~* 调查委员会

inquisire *I v.tr.* [io inquisisco, tu inquisisci, ecc.] ①【语】调查,审查;查问 ②打听,探问 ~ *il passato di qlcu.* 打听一个人的过去 **II v.intr.** [aus. avere] 调查;打听,探问 ~ *su un individuo* 打听一个人

inquisitivo *agg.* 调查的,讯问的 *metodo ~* 调查方法

inquisitore [i. -trice] *I* *agg.* 调查的,讯问的;打听的 *giudice ~* 【语】预审法官 / *guardare con occhio ~* 用一种讯问的目光观察 **II s.m.** ①调查者,讯问者 ②(古时宗教裁判

所的)法官: **Grande Inquisitore** (十五世纪)西班牙宗教法

inquisitorio

式的 ③【语】专横的,苛刻的 *parlare con tono ~* 用

inquisizione *s.f.* 严格的盘问 ◆ **Santa Inquisizione** (或 **Inquisizione**) (古时天主教审判异端的)宗教裁判所

insabbiamento *s.m.* ①沙土淤塞,沙土覆盖 *l'~ della foce* 河口淤塞 ②设置 *l'~ di una pratica* 搁置一件公事 ③【语】

insabbiare

gli insetti 【语】将家按枝用沙土埋起来 ②【语】把,搁置起来 ~ *un'inchiesta* 将调查搁置起来 **II** *insabbiarsi* *v.rifl.*

①被沙淤塞,陷入沙中 ②【语】(事情)搁浅 ③【语】隐瞒,掩饰 **insaccare** *v.tr.* [io insacco, tu insacchi, ecc.] ①把,装袋 ~ *il grano, il cemento* 把麦子(水泥)装袋 ②(做香肠时将

肠装入袋) ~ *la carne* 把肉装入袋 ③(做香肠时将肠装入袋) ~ *la carne* 把肉装入袋 *essere insaccato in un abito troppo largo* 穿着特大的衣服 ④【俗】吞食,狼吞虎咽 ◆ ~ *il collo* 撞脖子 / ~ *il pallone* (足球赛中)射中一球,将球射进 **II** *insaccarsi* *v.rifl.* ①挤在一起 ②(太阳)躲入云后

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

insalata

incaputa 1 f.

incaputa 1 f. [只用于短语] *all'~ (all'~ di...)* 背朝人, 背朝人(不为...所知): *L'ha fatto a mia ~.* 他是背着我做这件事的。/ *E' uscito all'~ dei genitori.* 他背着父母出去了。

insaturabile agg. ①不能饱和的 ②【转】吃得无厌的

insaturo agg. 【化】不饱和的

insaziabile []

1 || **insaziabilmente** avv

insaziabile []

insaziato agg. ①不能的 ②【转】不满足的, 吃得无厌的

inscatolamento s.m. 装进罐头盒: *~ delle sardine* 装少了的罐头

inscatolare

inscatolatore [f. -trice] s.m.

inscatolatrice 1 f. 罐头机

inscenare

un dramma 上演一部戏 ②【转】显示, 发动 *~ una dimostrazione* 举行一次示威, 或

insciente agg. 【文】不知道的, 不知道的 || **inscientemente** []

inscindibile agg. 分不开的, 不可分割的: *vincolo ~* 不可分割的关系 / *due episodi inscindibili* 不可分割的两个事件 || **inscindibilmente** avv

inscrivibile agg. 【表】可内写的

inscrivere []

un poligono in una circonferenza 作一多边形使其内接于一圆 ② **inscrivere**

iscrizione s.f. ①【数】内接 ②见 **iscrizione**

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insculpire []

insolazione *s.f.* ①日照, 日光照射 ②【气】中暑, 日射病 *prendere un'~* 中暑 ③【建】晒, 晒晒 ④【气】晒 - *una valle alpina con ottima ~* 日照良好的阿尔卑斯山谷 ⑤【建】晒衣 *~* *sciare*

insolente *agg.* 蛮横无理的, 傲慢的 *lettera ~* 傲慢无礼的信 || **insolentemente** *adv.*

insolente *tr. & intr.* [*io insolentisco, tu insolentisci, ecc.*] [*aus. avere* 或 *essere*] ①傲慢无理, 出言不逊 *Ha insolentito contro tutti i presenti* 他对所有在场的人都蛮横无理。②变本加厉 *l'insolentito da quando è caporeparto.* 自当上队长以来

insolente *tr.* 对某人傲慢无礼 ③【气】中暑, 使中暑 **insolenza** *s.f.* ①傲慢无理, 不逊, 傲慢 *rispondere con ~* 傲慢地回答 ②傲慢无理的言行 *dire insolenze* 出言不逊

insolfare *v.tr.* 见 **insolfare**

insólito *agg.* 不寻常的, 异常的, 奇特的 *avvenimento ~* 不寻常的事件 || **insolitamente** *adv.*

insolubile *agg.* ①【文】解不开的, 分不开的, *vincolo ~* 分不开的关系 ②【转】无法解决的, 不能解释的: *questione ~* 无法解决的问题 ③【化】不溶解的 *sostanza ~ in acqua* 不溶于水的物质

insolubilità *s.f.* ①【文】不可解性 ②【化】不溶性

insoluto *agg.* ①未解的, 未解决的: *dubbio ~* 未解之谜 / *problema ancora ~* 尚未解决的问题 ②【罕】未解决的 ③未偿付的, 未偿还的: *debito ~* 未偿还的

insolvente *agg.* 【罕】不能偿还的, 无清偿能力的: *debitore ~* 无偿付能力的债务人

insolvenza *s.f.* ①【罕】不能偿还

insolvidibile *s.f.* ①【罕】不能偿还

insolubilità *s.f.* ①【罕】不能偿还

insomma *adv.* ①总之, 总而言之: *Prove, la freddo, sono molto stanco; ~ preferisco rimanere a casa.* 天又下雨又冷, 我累了, 总之, 我宁愿呆在家里。 / *Insomma, questo film mi piace.* 总而言之, 我喜欢这部电影。 ②(表示不耐烦)究竟, 到底, 得了 *Insomma, vieni sì o no?* 你到底来不来? / *Insomma, basta!* 得了, 得了!

insonnificabile *agg.* 不沉的, 沉不下去的

insonnabile *s.f.* ①【罕】不能入睡

insonne *agg.* ①失眠的, 难以入睡的, 不眠的: *rimanere ~ fin quasi all'alba* 几乎一直到黎明还没睡着 / *passare una notte ~* 彻夜不眠 ②不知疲倦的, 不知劳累的: (工作、事务等)不停息的, 不间断的 *lavoratore ~* 孜孜不倦工作的人 / *insonni ricerche* 不停息的 research

insonnia *s.f.* 失眠, 失眠症; *soffrire d'~*

insonnolito *agg.* 半睡半醒的, 昏昏欲睡的

insonorizzante *s.f.* ①【罕】不能隔音

insonorizzazione *s.f.* 隔音: *un'automobile con ~*

insopportabile *agg.* 难以忍受的, 不能忍受的: *caldo ~* 难以忍受的炎热 / *persona ~* 令人讨厌的人

insopprimibile *agg.* 不能取消的, 不能克制的, 不能禁止的

insordire *v.intr.* [*io insordisco, tu insordisci, ecc.*] [*aus. essere*] 变聋, 耳聋

insorgente *agg.* [p.pr. di *insorgere*] 新发生的, 初起的, 刚出现的

insorgenza *s.f.* ①【罕】发生, 产生 (困难、障碍等) ②【罕】发生, 产生 (困难、障碍等)

insorgere *v.tr.* [变位同 *sorgere*] [*aus. essere*] ①起义, 暴动, 反抗, 反对: *Il popolo insorse in armi contro il tiranno.* 人民武装起义反对暴君。 / *Tutti i presenti insorsero contro quella proposta irragionevole.* 全体与会者都起来反对那个不合理的建议。 ②(困难、障碍等)发生, (突然)出现 *Se insorgesse qualche difficoltà, scrivetemi.* 如果出现困难, 请你们给我写信。 / *Sono insorte alcune complicazioni bron-*

insorgimento *s.m.* 【罕】发生, 产生 (困难、障碍等)

insormontabile *agg.* 不能克服的, 难以逾越的, *difficoltà*

~ 不能克服的困难

insorto [p.pr. di *insorgere*] *agg.* ①突然出现的, 突然产生的 *Per le complicazioni insorte, non potremo*

的 *Molti contadini insorti andarono a ingrossare le*

义者, 暴动者, 造反者, 反抗者 *Gli insorti hanno*

insospettabile 不可见的, 意料不到的 *coraggio ~* 意想不到的

insospettato *s.f.* ①【罕】不能怀疑

insospettare *v.tr.* [*io insospettisco, tu insospettisci, ecc.*] 使怀疑, 使猜疑, 使生疑 *La sua risposta insospettì tutti.* 他的回答使大家产生了怀疑。 || **insospettirsi** *v.rifl.* 怀疑, 猜疑, 生疑 *Si è insospettito sentendoli confabulare sottovoce*

insostenibile *agg.* ①(论点等)无法辩护的, 站不住脚的 *argomento ~* 站不住脚的论点 ②(阵地等)无法防守的: (进攻)无法抵禦的 ③应付不了的, 担负不了的: *E' una spesa per me ~.* 这是一笔我付不起的费用。

insostenibilità *s.f.* ①无法辩护, 站不住脚, 无法证明: *l'~ di una tesi* 站不住脚的论点 ②无法防守: 无法抵御 ③应付不起, 无法负担

insostituibile *agg.* 不能代替的, 代替不了的

insostituibilità *s.f.* 不能代替, 无法代替

insotzare *v.tr.* [*io insotzzo, ecc.*] ①弄脏: *~ un vestito* 弄脏衣服 ②【转】玷污, 败坏, *~ la propria reputazione* 败坏自己的名誉 || **insotzarsi** *v.rifl.* ①弄脏自己 ②【转】玷污自己名誉, 败坏自己名誉

insperabile *agg.* 不可希望的, 不能指望的 || **insperabilmente** *adv.*

insperare *v.intr.* [*io inspero, ecc.*] ①【罕】不能希望

inspiegabile *agg.* 不能解释的, 无法说明的 || **inspiegabilmente** *adv.*

inspirare *v.tr.* ①吸入, 吸(气): *~ aria fresca* 吸入新鲜空气 ②【ausol.】吸气: *~ profondamente* 深深吸气 ③见 **inspirare**

inspiratore *agg.* 吸气的, *muscoli inspiratori* 吸气肌 || **inspirazione** *s.f.* 吸气

instabile *agg.* 不稳定的, 不固定的, 变化无常的: *tempo ~* 多变的天气 / *temperamento (umore) ~* 反复无常的脾气 / *composto ~* 【化】不稳定化合物, 易分解的化合物 / *equilibrio ~* 【物】不稳定平衡 || **instabilmente** *adv.*

instabilità *s.f.* 不稳定, 不固定, 变化无常 ◆ ~ *emotiva* 【罕】情绪不稳定

installare *v.tr.* ①使就职, 使上任 ②安置, 安顿: *~ qlcu a dormire nel salotto* 安置某人在客厅里睡觉 ③安装, 装置: *~ il telefono* 安装电话 / *~ un generatore elettrico* 安装发电机 || **installarsi** *v.rifl.* 安家, 定居: *~ in casa d'amici* 住在朋友家 / *Ci siamo installati in un nuovo appartamento.* 我们住进新寓。

installatore *s.m.* (水管、煤气管道等)安装者, 安装工

installazione *s.f.* ①安装, 装设: *l'~ del gas* 安装煤气 ②设备, 装置 *installazioni di bordo* 船上设备

instancabile *agg.* ①不倦的, 不知疲倦的 ②(工作、活动等)不停息的, 不间断的: *lavorare con zelo ~* 孜孜不倦地工作

|| **instancabilmente** *adv.*

instancabilità *s.f.* ①【罕】不能疲倦

istante [p.pr. di *instare*] *agg.* 【文】①迫近的, 紧急的 ②反复的, 连续的 || **istantemente** *adv.* || *s.m.* 或 *s.f.* 申

istanza *s.f.* 见 **istanza**

instare *v.intr.* [pres. *io insto, tu insti, ecc.*] 【不用过去分词和复合时态】【文】①坚决要求, 催促 ②强调, 迫近

instaurare *v.tr.* [*io instauro, ecc.*] 建立, 创立, 设立: *~ una nuova era* 开创一个新时代 / *~ la repubblica* 建立共和国

|| **instaurarsi** *v.rifl.* 开始, 形成 *Si instaurò un'epoca di pace e prosperità.* 开始了和平与繁荣的时期。

instauratore *s.m.* [f. -trice] 建立者, 创建者,

instaurazione *s.f.* 建立, 创立, 设立

instillare *v.tr.* 见 *istillare*

istitutore (或 *istitutore*) *s.m.* 【E】代理人

istradare *v.tr.* 见 *istradare*

istupidire *v.tr.* 或 *v.intr.* 见 *istupidire*

insù (或 *in su*) *adv.* 在上面; 向上面. *guardare all'~* 向上看 / *dall'~* 从上面

insubordinatézza *s.f.* 不服从性, 反抗性

insubordinato *I agg.* 不服从的, 反抗的 || **insubordinatamente** *adv.* **II s.m.** 不服从的人, 反抗者

insubordinazione

insubre *agg.* 【文】论巴黎的

insuccesso *s.m.* 不成功, 失败

insudiciare *v.tr.* [*io insudicio, ecc.*] ①弄脏, 染污. *~ il libro* 弄脏书 / *tro (d')inchostro* 用墨水把名字弄脏 ②【转】玷污. *~ la reputazione di qcu.* 败坏某人的名誉

insudiciarsi *v.rifl.* ①弄脏自己 ②【转】玷污自己

insueto *agg.* 【文】①少见的, 不寻常的 ②【罕】不对等的

insufficiente *agg.* ①不足的, 不够的, 缺乏的. *La luce è ~.* 光线不足. *essere ~ ad un incarico* 不胜担任某项任务 ②学习(或)不及格的. *essere valutato ~ in matematica* 数学被评为不及格 || **insufficientemente** *adv.*

insufficienza

③(学习或)不及格. *riportare alcune insufficienze* 得了几个不及格 ④【医】机能不全; 机能不全: *~ cardiaca* 心机能不全 ◆ *~ di prove* 【律】证据不足. *assolvere qcu. per ~ di prove* 因证据不足对某人免于起诉

insufflare *v.tr.* ①吹入, 吹上 ②(肺、气管等)吹入人体内 (尤指肺) ③【转】灌输(思想、感情)

insufflazione *s.f.* 【E】吹入法, 充气法

insulare *I agg.* 岛屿的, 岛屿的: *clima ~* 岛屿性气候 / *l'Isola ~* 意大利全部岛屿 **II s.m.** 或 *s.f.* 岛民

insularità *s.f.* 岛国状态; 岛屿特性

insulina *s.f.* 【E】胰岛素. *sintesi dell'~* 胰岛素合成 / *~ bovina* 牛胰岛素

insulinoterapia *s.f.* 【E】胰岛素疗法

insulsaggine *s.f.* ①平淡无奇, 索然无味 ②无聊话, 废话, 索然无味

insulso *agg.* ①【E】没有滋味的, 无味道的 ②平淡无奇的, 索然无味的 ③无聊的, 无聊的 || **insulsamente** *adv.*

insultante *agg.* [p.pr. di *insultare*] 侮辱的, 戏弄的, 无礼的. *usare un linguaggio ~* 使用侮辱性的语言

insultare *I v.tr.* 侮辱, 戏弄, 无礼. *~ qcu.* 侮辱某人 / *~ la memoria di qcu.* 有辱于死者, 对不起死者 **II v.intr.** [*aus. avere*] 【E】侮辱, 无礼

insulto *s.m.* ①侮辱, 戏弄, 侮辱 ②【转】嘲笑. *Quel vestito è un ~ al buon gusto.* 这件衣服令人不可耻. ③【E】中风, 发作: *~ apopletrico* 中风发作, 卒中发作

insuperabile *agg.* ①不能越过的, 不能通过的. *montagna ~* 不能越过的山脉 ②不能克服的, 难以逾越的. *ostacolo ~* 无法克服的

伦比的, *E' ~ negli scacchi.* 在下棋上没人能与之比. / *un prodotto ~* 无与伦比的产品 || **insuperabilmente** *adv.*

insuperabilità *s.f.* 【罕】①不能超越, 不能克服 ②无与伦比, 优越性

insuperato

ne di un tenore rimasta insuperata 一个甲音乐的原始曲调

insuperbire *I v.tr.* [*io insuperbisco, tu insuperbisci, ecc.*] 使骄傲自大. *Le troppe lodi lo hanno insuperbito.* 过多的赞扬使他骄傲自大. **II v.intr.** [*aus. essere*] 骄傲, 自大 || **insuperbirsi** *v.rifl.* 骄傲, 自大

insurrezionale *agg.* 起义的, 暴动的, 违反的: *moto ~* 暴动

insurrezione *s.f.* 起义, 暴动, 造反. *~ popolare* 人民起义, *promuovere l'~* 发动起义 / *reprimere un'~* 镇压暴动

insussistente *agg.* 不存在的, 无根据的, 虚构的, 伪造的. *pericolo ~* 不存在的危险 / *notizia ~* 没有根据的消息

insussistenza *s.f.* 不存在, 无根据, 虚构, 伪造

intabarrare *v.tr.* 给...穿上大衣(或斗篷), 给...穿得暖和 ||

intabarrarsi *v.rifl.* 穿大衣(或斗篷), 穿得暖和

intaccabile *agg.* ①可被腐蚀的: *metallo ~ dall'acido* 可被酸腐蚀的金属 ②【转】可被玷污的, 可被败坏的. *onorabilità ~* 荣誉玷污的荣誉

intaccare *I v.tr.* [*io intacco, tu intacchi, ecc.*] ①(用刀子等)刻; 使(刀刃)出现缺口: *~ un tavolo col temperino* 用小刀在桌子上刻 / *~ la lama di un coltello* 把刀刃弄出缺口 ②腐蚀, 侵蚀. *L'acido intacca i tessuti* 酸腐蚀织物. ③【转】动用. *~ il capitale* 动用资金 ④【转】玷污, 败坏. *~ l'onore di qcu.* 败坏某人的名誉 **II v.intr.** [*aus. avere*] 说话结巴

intaccatura

intacco *m.* [pl. *-chi*] ①疤痕, 切口, 缺口 ②【转】耗费, 消耗

【E】③玷污, 败坏

intagliare *v.tr.* [*io intaglio, ecc.*] ①刻, 雕刻. *~ l'avorio* 雕刻象牙 / *~ il legno* 刻木 ②(在布上按印出来)的

intagliatore *m.* [f. *-trice*] 雕刻师, 雕刻工

intagliatrice *s.f.* 【罕】切片机, 裁纸机

intaglio *m.* ①雕刻, 雕刻品 ②(在布上按印出来)的

品. *un ~ in avorio* 象牙雕刻品

intanarsi *v.rifl.* 见 *rintanarsi*

intangibile

不可侵犯的. *diritto ~* 不可侵犯的权

intanguita

intanto *adv.* 同时. *Io leggevo il giornale e ~ lui studiava.* 我在看报, 他在学习. / *Guardavo la televisione e ~ lavoravo a maglia.* 我一边看电视一边打毛衣. /

~ scriverò una lettera. 你尽管干完你的事, 我乘这个时候写信. ②【口】然而, 可是. *Dici sempre così e ~ non fai nulla* 你总是这么说, 可什么也不干. ③【口】终于, 谢天谢地. *Intanto anche questa è fatta!* 谢天谢地, 这件事也办了. ◆ *~ che* 当...时候. *Intanto che mi aspetti, accendi pure la radio.* 在你等我的时候, 你可以打开收音机听听. / *per ~* 目前, 眼下

intarsiare *v.intr.* 见 *tarlare*

intarmare *s.intr.* [*aus. essere*] 为虫所蛀, 遭虫蛀: *La lana intarma se non è ben pulita.* 毛织物如果不干净容易遭虫蛀.

intarsare *v.tr.* [*io intarsio, ecc.*] ①镶嵌: *~ un tavolo* 镶嵌一张桌子 ②【转】装饰

intarsiato *agg.* [p.p. di *intarsiare*] 镶嵌的. *un mobile artisticamente ~* 一件装饰得非常艺术的家私

intarsiatore *s.m.* [f. *-trice*] 镶嵌工, 镶嵌者

intarsio *s.m.* ①镶嵌, 镶嵌工艺: *decorare a ~* 以镶嵌装饰 ②镶嵌工艺品 ③文字游戏

intasamento *s.m.* 堵塞, 阻塞, 阻碍. *~ del traffico* 交通堵塞

intasare *v.tr.* ①塞住, 堵塞. *I rifiuti hanno intasato il tubo di scarico.* 垃圾堵塞了排水管. / *Il raffreddore mi ha intasato il naso.* 伤风使我鼻子不通气. ②阻塞, 妨碍(交通): *Una lunga fila di macchine ferme intasava il traffico.*

堵塞, 阻塞. *Il lavandino si è intasato.* 洗脸池堵住了. ③

intasatura *s.f.* 堵塞, 阻塞

intasare *v.tr.* [*io intasco, tu intaschi, ecc.*] ①把...装入衣袋 ②【转】侵占, 侵吞(款项等): *~ un premio* 骗得奖金

intatto *agg.* ①未经触动的, 未碰过的. *Il sigillo fu lasciato ~.* 火漆未封未动. ②未受损害的, 完整无缺的: *reputazione ancora intatta* 尚未受到损害的名声 / *Fortunatamente il vaso è rimasto ~.* 幸好花瓶仍然完好无损.

intavolare *v.tr.* ①开始谈判 / *~ una questione* 开始讨论一个问题 ②【音】(十六世纪前)以数字或字母(而不用音符)

记谱法. *~ un brano musicale* 以数字或字母记谱法记谱

intavolata *s.f.* 记谱法

intavolatura *s.f.* 【音】(十六世纪前)以数字或字母记谱法

intedescare v.tr. [io *intedesco*, tu *intedeschi*, ecc.] 使(习惯、爱好等)逐渐化 || **intedescarsi v.rifl.** 逐渐化

integerrimo agg. [superl. di *integro*] 极纯洁的, 极正直的, 极正派的 *uomo di via integerrima* 生活非常纯洁正直的人

integrabile agg. ①可补全的, 可使完整的 ②【数】可分分的 *int.* 可分分

integrato s.m. 【数】积分

integrale I agg. ①完整的, 齐全的, 整体的 *chiedere la restituzione* ~ 要求全部归还 ②【数】整体中不可缺少的, 组成整体的 ③【数】整的, 整分的 *calcolo* ~ 积分学 / *equazione* ~ 积分方程 ◆ *edizione* ~ 完整版, 完整版式 *pubb.* 整版出版 || **integralmente avv.** II s.m. 【数】~ 整体

integralismo s.m. 积分主义

integralista s.m. 积分主义者

integralistico agg. [pl. -ci] 积分主义的

integrante agg. [p.p. di *integrare*] 构成整体所必需的, 组成部分的, 不可分割的 *Questo capitolo è parte ~ del romanzo.* 这一章是这本小说不可缺少的一部分。/ *Taiwan è parte ~ del territorio cinese* 台湾是大陆领土不可分割的

integrare v.tr. [io *integro*, ecc.] ①补全, 使 ~

con note 在正文上加上注解 / ~ *un'alimentazione insufficiente* 补足不足的食物 ②使联系, 使结合 ~ *la teoria con la pratica* 使理论与实际相结合 ③使并入, 使融为一体 ~ *una minoranza etnica* 同化一个少数民族 ④【数】积分

⑤【数】~ 积分 || **integrarsi v.rifl.** ①结合, 合成一体 ②补全 ~ *con le masse* 与群众相结合 / *Le nostre tesi si integrano a vicenda.* 我们的论点相互补充。③进入, 依附 *Non è ancora riuscito a ~ nel nuovo ambiente di lavoro.* 他还没有适应新的工作环境。/ ~ *nell'ideologia dominante* 依附

integrativo agg. 补充的, 补足的 *assegno* ~ 补发津贴 /

integrato [p.p. di *integrare*] I agg. ①补全的, 结合的 ②【数】吸收的, 并入的 *una categoria sociale ormai integrata nel sistema capitalistico* 已经依附于资本主义制度的社会阶层 ◆ *circuito* ~ 【电】集成电路 II s.m. 依前者, 从前者

integrare v.tr. ①补全, 补全 ~ *delo stipendio* 工资补助 / *corso di ~* 补习课程 ②结合, 合成一体, 体化 ~ *razziale* 种族结合(指取消种族隔离) / ~ *economica* 经济一体化, 经济合并, 并入 ③【数】积分, 积分法 ◆ *caso* ~ 【数】~

integrazione s.m. 整合, 结合, 合成

integrazionista s.m. 整合主义者

integrità s.f. ①完整, 完全 ~ *territoriale* 领土完整 / *testo* ~ 完整, 完全 ~ *di vita* 生活正直善占

integro agg. [superl. *integerrimo*] ①完整的, 完全的 *testo* ~ 全文 ②【数】正直的, 诚实的 *uomo* ~ 正直的人, 诚实的人

integrare v.tr. 见 **integrare**

integrare v.tr. 见 **integrare**

intellare v.tr. [io *intello*, ecc.] ①把... 装在书架上 ②安装, 装配(机器构架)

intellatura s.f. ①装灯架 *l'~ di una diapositiva a colori* 给彩色幻灯片装灯架 ②构架, 骨架 *una ~ di cemento armato* 钢筋混凝土结构 ③【转】组织结构, 结构 ~ *sociale* 社会组织结构 / *l'~ di un romanzo storico* 一部历史小说的结构

intelletto s.m.

①智力, 理解力, 才智 ~ *umano* 人的智力 / *Gli animali sono privi d'~.* 动物没有理智。/ *persona di grande ~* 有才智的人 ②有才智的人 *i grandi intelletti del tempo* 当代有才智的伟大人物 ③【数】智慧 ◆ *perdere il bene dell'~* 失去理智

intellettuale I agg. ①智力的, 理智的 *educazione* ~ 智力

智力培养的, 理智力的 *lavoro* ~ 脑力劳动, 脑力工作 ③有才智的, 知识分子的 *un giovane ~* 知识青年 || **intellettualmente** II ~ ①理智地, 理智地 *degli intellettuali* 知识阶层 / *darsi aria da ~* 装出知识

intellettualismo s.m. ①【哲】理智主义 ②智力至上, 智力万能 **intellettualista** [pl. m. -sti] I s.m. 或 s.f. ①理智主义者

智力至上者

intellettualistico agg. [pl. m. -ci] ①【哲】理智主义的 ②智力至上的, 过分强调智力的 *un racconto eccessivamente ~* 过分强调智力的一个故事

intellettualista s.m.

intellettualizzare v.

intellettualoide [pl.] I agg. 冒充有知识的 II s.m. 或 s.f. 冒充有知识的人

intelligenza s.f. 【数】智力作用, 智力活动

intelligente agg. ①理智的, 有理解力的 *L'uomo è un essere ~.* 人是有理智的动物。②理解力强的, 聪明的, 伶俐的, 聪明的 *bambino* ~ 聪明的孩子 / *decisione* ~ 明智的决定 *in ~* 伶俐地

intelligenza s.f. ①智力, 理解力 *Spesso la vecchiaia ~* 智力一般的人 ②智慧, 聪明, 伶俐

intelligibile (或 **intelligibile**) I agg. ①可理解的, 可知的 ②可理解的, 可知的 *La matematica è ~* 数学是可理解的 ③【数】可理解的 *avere ~ della matematica* 精通数学 ④和善, 易懂, 易懂 *avere ~ col nemico* 通融 ◆ *l'intelligenza prima (suprema)* 上帝 / *quoziente d'~* 【数】智商, 智力指数(心理学家进行智力测验的术语)

intelligenza s.f. 智力, 理解力, 智力

intelligibile (或 **intelligibile**) I agg. ①可理解的, 可知的 ②

grafia non molto ~ 不易懂的 / *parlare con voce ~* 清晰, 易懂的 || **intelligibilmente avv.** II s.m. 【数】理性

intemperata s.f. 【数】长的话语 ②【数】严厉的职责 *fare una ~ a qlcu.* 训斥某人

intemperato agg. 无节制的, 放纵的, 无节制的 *essere ~ nel mangiare (nel bere)* 暴食(暴饮) / *linguaggio* ~ 放肆的

intemperante agg. 无节制的, 放纵的, 无节制的

intemperante s.m. 无节制的, 放纵的, 无节制的 *essere ~ nel mangiare (nel bere)* 暴食(暴饮) / *linguaggio* ~ 放肆的

intemperanza s.f.

intemperie s.f. 恶劣的天气, 极坏的天气 *i danni provocati dalle ~* 坏天气造成的损失 / *essere esposto alle ~* 受到恶劣天气的损害

intemperista s.m.

intemperista s.m.

intemperista s.m. 不合时宜的来客 / *neve intemperista* 不合时令的雪 / *domanda intemperista* 不合时宜的提问 || **intemperistamente** s.m.

intendente s.m. 主事, 管理人 ~ *militare* 军需官 / ~ *di intendenza* s.f. ①行政管理部 ②【数】军需部, 后勤部 ◆ ~ *di finanza* (意)省财政管理处

intendere v.tr. [变位同 *tendere*] ①听见, 听到: *Ho inteso un rumore.* 我听到一种声音。/ *Ho inteso dire che ci lasci.* 我听说你要离开我们。②听从, 服从: *Intendiamo bene!* 你好好听我的! / *Non intende consigli* 他不听劝告。③明白, 懂得 *Non intendo quello che dici.* 我不懂你说的话。/ *Ho inteso male il suo gesto.* 你弄错了他手势的意思。~ *lo* 一听就懂, 理解迅速 ④认为, 理解 *Che cosa intendete per aiuto?* 你们对援助怎么理解? / *Ecco cosa intendo per nuova cultura.* 这就是我对新文化的理解。⑤有意, 打算, 计划 *Che intendo dire?* 你说的话是什么意思? / *Non intendev*

intendere s.m. 我没有惹你生气的意思。/ *Quanto tempo* ~ 这个城市呆多长时间? ◆ *capacità d'~ e di volere* 【数】辨认和控制自己行为的能力 / *dare ad ~* 令人相信, 使人认为

fare (lasciare) ~ 暗示, 示意 / *farsi ~* 井井有条; 叫人听他自已会思 / *intendersela con qlcu.* 和某人串通一气, 和某人暗勾结 / *non ~ ragione* 不讲理, 不叫人讲道理 / *Si intende!* 这很明证。这是不言而喻的。◆ *Chi ha orecchie per ~ intenda.* 【耳】当事者听了心里明白。 / *Dire a mora perché suocera intenda.* 【舌】指责骂。而东通西。 / *Intendersi d'iff.* ①相互了解, 彼此见妥 / *Noi due ci intendiamo benissimo.* 我和某人彼此明白。 / *I sordomuti s'intendono a gesti* 聋哑人, 以手势来会意。②精通, 熟悉, 对, 内行 / *~ di musica* 对音乐内行 ◆ *Intendiamoci bene.*

intendiménto *s.m.* ①目的, 意图, 意图 *E' mio ~ chiarire la questione fino in fondo.* 我要彻底是
②理解力, 领会力 *persona di scarso ~* 理解力差的人 / *Il testo è accompagnato da note che ne*

intenditore *s.m.* 【-trice】精通者, 内行 *E' un ~ di pittura.* 他是个内行。 / *Guardava tutto con aria da ~* 他以行家眼光看一切。◆ *Intenditori di parole.* 【舌】内行人, 内行。

inteneriménto *s.m.* ①使柔软, 变软 ②【耳】软, 怜悯, 同情。
intenerire *l.v.tr.* 【io intenerisco, tu intenerisci, ecc.】①使变柔软 ②【耳】使怜悯, 使感动: *La sua ingenuità mi intenerisce.* 他的大无畏使我感动。 / *Il p. intr.*

【使】柔软, 感动 / *Intenerirsi o rifl.* ①变柔软
Intenerisce riscaldandosi 铁受热就变软。②【耳】怜悯, 同情。

intensificare *v.tr.* 【io intensifico, tu intensifichi, ecc.】①加强, 强化
la vigilanza 加强警惕 / *~ uno sforzo* 加强
l'espansione degli armamenti 加强军备

intensificarsi *v.refl.* 强化, 刚化 / *Il ritmo di lavoro intensificato.* 工作速度加快了。 / *Intensificando.* 天气越来越冷。

intensificazione *s.f.* 加强, 加强, 强化 ~ *della nuvolosità* 云层加厚

Intensivo *agg.* ①加强的, 紧张的, 强烈的 *studio ~* 紧张的学习 / *bombardamento ~* 猛烈轰炸 ②(语言) 强调的, 强调的 *preziosi intensivi* 加强小意 / 强调 ◆ *cultura intensiva* 【农】精细种植 ③【电】作 *intensivamente* *av.*

intenso *agg.* ①强烈的, 强烈的, 紧张的 *sentimento ~* 强烈的感情 / *caldo ~* 酷热 / *freddo ~* 严寒 / *colori intensi* 鲜艳的颜色 / *lavoro ~* 紧张的工作 ②热切的, 认真的 *desiderio ~* 渴望, 渴望 / *studio ~* 认真的研究 / *Intensamente*

intento *agg.* 【中】不可尝试的, 不可行的
intento *agg.* 【中】可提出诉讼的, 可起诉的
intentare *v.tr.* 【io intanto, ecc.】【中】提出 (诉讼)
processo 起诉 / *~ causa contro qlcu.* 控告某人
intento

什么都尝试一下

intento *agg.* (思想等)集中的, 专心的; (目光等)不转移的 / *I suoi occhi erano intenti a quella scena.* 他目不转睛地注视着那个场面。 / *Stava con l'orecchio ~ al minimo rumore.* 他侧耳细听。 / *Erano intenti al loro lavoro.* 他们

intento *s.m.* 意图, 目的 *raggiungere il proprio ~* (riuscire nell'~) 达到目的 / *Qual è il tuo ~?* 你的意图是什么? / *Hanno fissato un incontro nell'~* (con l'~) di risolvere amichevolmente i contrasti. 他们约定了一次会见, 以

intenzionale *agg.* ~ 故意是错误 / *delitto ~* 故意犯罪 ②【中】意向的 / **intenzionalmente** *adv.*

intenzionalità *s.f.* ①故意, 有意, 蓄意 ②【中】意向性

intenzionato *agg.* 有某种意向的, 有某种目的的 *Sono ~ di partire domani.* 我有意明天走。 / *bene ~* 怀好意的 / *male ~* 怀恶意的

intenzione *s.f.* 意图, 意向, 打算 *Qual è la tua ~?* 你的意图是什么? / *Che intenzioni avete?* 你们有什么打算? / *Era fuori dalle sue intenzioni di offenderlo.* 他无意冒犯你。 / *Ha ~ di cambiare lavoro.* 他打算换工作。 / *Non ho nessuna ~ di partire domani.* 我根本不算明天动身。 / *Non è nelle mie intenzioni di trasferirmi a Roma.* 打打算搬到罗马去。◆ *avere una mezza ~ di fare qlco.* 想半打半 / *con ~* 有意地, 故意地 / *fare il processo alle ~* 追究意图 ◆ *L'intento e lastricato di buone intenzioni.* 【舌】徒有良好愿望而不

intepidire *v.tr.* 或 *d.intr.* 见 *intepidire*

inter- *pref.* 表示“在...之间”, “在...”
terzina, interporre, internazionale

interagire *v.intr.* 【aus. avere】相互作用, 相互影响

interasse *s.m.* 【中】轴间距, 轴距

interaziendale *agg.* 企业间的

interazione *s.f.* 相互作用, 相互影响 ~ *degli elettroni* 【物】电子的相互作用 / ~ *di fenomeni diversi* 不同现象的相互作用

intercalare *v.*

①插入, 插入 *~ un foglio* 插入一页 / *~ un mese* 插入一个月 ②插入的, 添加的 *~ foglio* 插页 / *coltura ~* 【农】两茬之间的耕作 / *Il ~ m.* ①(诗歌每节中间) 插入

intercalare *v.tr.* 插入, 插入 ~ *illustrazioni in un testo* 在

intercambiabile *agg.* 可替换的, 可交替的, 可互换的

intercambiabili 可替换的零件 / *obiettivo ~* 【摄】可替换镜头 / *registro a fogli intercambiabili* 活字排印

intercambiabilità *s.*

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intercapedine

intermedio intérprete

中间人, 调解人 *inviare qlco. tramite un ~* 通过中间人送这某物 / *fare l'~* 充当调解

intermedio *agg.* 中间的, 中间的 *colore ~* 中间色 ◆ *composto ~* 【化】中介化合物, 媒介化合物 **II** *s.m.* ①【古】幕间插入的表演 ②【化】中介化合物, 媒介化合物

intermettere *v.tr.* 【变位同 *mettere*】【文】中断, 暂停

intermezzo *s.m.* ①【夜】幕间插入的表演 ②【音】间奏曲【 】

interminabile *agg.* 无止境的, 无休止的, 冗长的 *discorso ~* 冗长的演说 / *viaggio ~* 漫长的旅行 **II** *interminabilmente* *adv.*

interministeriale *agg.* 几个部共有的, 有关各部的, 联合的

intermissione *s.f.* 【文】中断, 间断, 间歇

intermittente *agg.* [p.pr. di *intermettere*] 间歇的, 断续的, 间断的 *suono ~* 断断续续的响声 / *reazione ~* 【化】间歇反应 / *febbre ~* 【医】间歇热

intermittenza *s.f.* 间歇, 断续, 间断

intermolecolare *agg.* 【物】【化】分子间的, 作用于分子间的

internamento *s.m.* ①拘留, 监禁 ②关入精神病院

internare *v.tr.* [io *interno*, ecc.] ①拘留, 监禁; 关入集中营 ②关入精神病院 **II** *internarsi* *v rifl.* 进入, 深入 ~ *in una regione* 进入一个地区 / ~ *in un problema* 深入探讨

internato [p.p. di *internare*] *agg.* ①被拘留的, 被监禁的 被关进集中营的 ②被关入精神病院的 **II** *s.m.* [f. -a] ①被

internato *s.m.* ①寄宿; 寄宿生; 寄宿学校; 寄宿处 ②住院或

internazionale *agg.* 国际的, 世界的 *movimento comunista ~* 国际共产主义运动 / *convenzione ~* 国际惯例 / *trattato ~* 国际协定 / *diritto ~* 国际(公)法 / *treno ~* 国际列车 / *medico di fama ~* 享有国际声誉的医生 **II** *internazionalmente* *adv.* **II** *s.f.* ①【-i】国际(国际工人协会的简称, *III Associazione ~ dei lavoratori* 第三国际) *prima internazionale* 第一国际 / *l'internazionale* 第二国际(即共产主义) / *l'Internazionale* 第三国际

internazionalismo *s.m.* 国际主义 ~ *proletario* 无产阶级

internazionalista [pl m. -ati] *agg.* 或 *s.f.* 在国际主义者 ②国际工人协会会员 **II** *agg.* 国际主义的

internazionalistico *agg.* [pl. m. -ci] 国际主义的 *dovere*

internazionalità *s.f.* 国际性, 世界性 **II** *s.f.* 国际之下

internazionalizzare *v.tr.* ①使...国际化 ②把...置于国际共同 *internazionalizzazione*

internista *s.m.* 或 *s.f.* [pl m. -ati] 内科医生

interno *agg.* ①内部的, 里面的 *scala interna* 楼内楼梯 / *numero ~* (一幢楼内的)套间号码 / *costile ~* 内院, 里院 / *tassa interna* (上装衬里上的)衬呢 ②国内的, 内地的 *acque interne* 江河湖泊, 内河 / *mare ~* 内海 *regioni interne* 内地 / *navigazione interna* 内河航行 ③国内的, 本国的 *commercio ~* 国内贸易 / *politica interna* 国内政策 ④(团体、机关)内部的 *regolamento ~* 内部规章 *telefono ~* 内部电话 ⑤寄宿的 *alunno ~* 寄宿生 ⑥【医】体内的; 内服的 *medicina interna* 内科 / *medicamento per uso ~* 内服药 / *secrezione interna* 内分泌 / *emorragia interna* 内出血 ⑦内心的, 心中的 *voce interna* 心声, 内心的话 / *gioia interna* 内心的喜悦 **II** *internamente* *adv.* **II** *s.m.* ①内部, 里面 *l'~ di un edificio* 建筑物内部 / *ritore d'interni* 描绘室内环境的画家 / *un ~ di pelliccia* (大衣等)皮里子 ②内地, 内陆 *gli abitanti dell'~* 内地居民 / *viaggio nell'~* 内地旅行 ③(一幢房子内的)套间号码 ④内政, 内务 *Ministero degli Interni* 内政部, 内务部 ⑤【复】(电影)内景 *girare gli interni del film* 拍影片内景 ⑥(住院)实习医生 ⑦(足球队的)门将 ⑧内心, *nell'~ dello animo* 在心灵深处

inter nos [拉] *loc. avv.* 只在我们之间(相对别人说), 秘密地 *Quanto ti ho riferito rimanga ~* 我告诉你的那些事, 只应

你我知道,

internazio *s.m.* (罗马教廷的)代理大使

intero *agg.* ①整个的, 全部的, 完整的 *il mondo ~* 全世界 / *E' piovuto un giorno ~* 下了一整天雨。 / *pagare il biglietto ~* 付全票 / *assumersi l'intera responsabilità* 负全部责任 / *Ha mangiato una torta intera* 他吃了一整块蛋糕。 ②完全的, 绝对的 *Ho in voi intera fiducia* 我完全相信你们。 ◆ *cavallo ~* 未经修剪的马 / *latte ~* 未脱脂的乳

interamente *adv.* ①整个, 全部, 全数 *dividere l'~ nelle sue parti* 将整体分成数部分 ②【数】整数 ◆ *per ~* 整个地, 全部地, 完全地 *Scrivi il tuo nome per ~* 把你的全名写出来。

interoceànico *agg.* [pl m. -ci] 两大洋之间的, 沟通两大洋的 *intercontinentali*

interpellare *v.tr.* *agg.* [pl m. -ci] 质问, 的,

interpellante [p.pr. di *interpellare*] *agg.* 【?】质问的, 质问的

interpellare *v.tr.*

① *presentare un'~* 提出,

interpellare *v.tr.* [io *interpello*, ecc.] ①质问, 质问 ~ *un ministro* 向部长提出质问 ②求问 *E' necessario ~ il medico*,

interpellare *v.tr.* *interpellare*

interplanetario *agg.* 星球间的, 行星间的 *volo ~* 星际飞行 *missione interplanetaria* 星际导航 / *razzo ~* 星际

interpolare *v.tr.* [io *interpola*, ecc.] ①插入(字句等) ②【数】插值(值), 内插, 内推 ③【外】篡改, 窜改

interpolare *v.tr.* *interpolare*

interpolare *v.tr.* [io *interpola*, ecc.] ①插入字句, 篡改文字 *espungere le interpolazioni* 删去增补的文字 ②【数】插值法, 内插法, 内插

interponte *s.m.* 【?】中板

interpore *v.tr.* 【变位同 *porre*】(在两者之间)插入, 放置 ~ *tra due persone* 在两人之间

◆ *app. ~* 【?】

interporre

月亮介于地球和太阳之间。 ②人同, 调解 *Tra i due si è interposta la sorella* 姐姐在他们中间进行了调解。

interposizione *s.f.* ①插入, 介于中间 ②干预, 居间, 调解 ◆ *~ d'appello* 上诉

interporre *v.tr.* *agg.* [p.p. di *interporre*] (在中间)设置的, 放置的, 介于的 ◆ *per interposta persona* 通过中间人, 通过第三者。

interpretabile *agg.* 可解释的, 能说明的 *un testo d'ineducabilmente ~* 一篇无法解释的原文

interpretare *v.tr.* [io *interpreto*, ecc.] ①解释, 说明, 阐明 ~ *un punto di vista marxista* 用马克思主义

观点去解释其中 / ~ *la legge* 解释法律 / ~ *i sogni* 解梦, 解梦 ②(为)解释(为), 把...看(作) *Interpretò il mio silenzio come un consenso* 他把我的沉默理解为同意。 ③(为)解释, 代表(意图、思想等) ~ *i desideri di qlcu.* 理解到某人的愿望 / *un poeta che interpreta le aspirazioni dell'uomo contemporaneo* 一个反映现代人所渴望的诗人 ④扮演, 表演, 演唱, 演奏 ~ *la Traviata* 演唱《茶花女》

interpretariato *s.m.* 口译工作, 口译事业 *scuola d'~* 口译学校

interpretativo *agg.* 解释的, 说明的 *commento ~* 解释性注释 / *norma interpretativa* 【?】说明性准则

interpretazione *s.f.* ①解释, 说明, 阐明 ~ *autentica* (颁布法律、法令的机关对该法律、法令所做的)正确的解释, 权威性解释 / *La sua ~ dei fatti mi lascia perplesso* 他对事实的解释使我茫然不知所措。 ②表演, 演奏 *un'ottima ~ di un brano musicale* 一段乐曲的出色演奏

interprete *s.m.* ①解释者, 说明者, 阐明者 *E' uno dei interpreti della Divina Commedia* 他是《神曲》最好解释者之一。 ②译员, 口译者 *Fa da ~ all'ambasciatore* 他给大使当译员。 / *scuola (per) interpreti* 翻译学校 ③代言人, 代为表达者 *fatti ~ della mia gratitudine presso di*

采访 位名医
intervistato [p.p. di *intervistare*] **I** *agg.* 被采访的 **II** *s.m.* 被采访者
intervistatore *s.m.* [f. -trice] 采访记者
intervenire *v.tr.* 介入, 干预, 参加 *agire d'~ con* qcu. 与... 共同行动 / *essere d'~* 后食 ② 决定, 参与

配合 l'~ nel lavoro 工作中的合作 ◆ **la triplice** (一九〇七年) 英、法、俄三国协约

intesa *v.tr.* 理解, 明白
intesa *v.tr.* 理解, 明白

giusto significato 没被正确理解的话 ③ 讲好的, 商定的, 约定的 *Resta ~ che ti scriverò.* 一言为定, 我准给你写信。

大仇。◆ **non darsi (darsiela) per ~** 假装不知, 不予重视 *Lo ammonirono più volte, ma lui non se ne diede per ~* 大家警告他多次, 他却都不予理会。/ **Siamo intesi?**

intessere *v.tr.* [及物同 *essere*] ① 编织, 织 ~ *stuoie* 躺椅 / ~ *un cestello di vimini* 编织藤椅 ② 【转】构成, 组成, 作(出), ~ *un discorso* 写 一篇讲话(稿) ③ 策划, 计谋 ~ *inganni* 策划阴谋

intessuto *agg.* [p.p. di *intessere*] ① 交织的, 编织的 *un vestito ~ di fili d'argento* 用银线编织的衣服 ② 无骨的, 布面的 *un discorso ~ di bugie* 谎话连篇

intestardirsi *v.rifl.* [to]

intestare *v.tr.* [to *intestato*, ecc.] ① 加标题于, 写笔头于, ~ *una busta* 在信封上写(收信人)姓名地址 / ~ *il foglio* (学生)

人名下 *Ha intestato a sua moglie il libretto di risparmio*

给某人开发票 ② 【转】(把嘴, 甲等的咽喉)平接, 对接 *Intestarsi v.rifl.* 固执, 执拗 *S'è intestato di partire.* 他执意要走。

intestatario *s.m.* (股票、支票等的)持有者 持票人, 所有人 ~ *di un conto* (银行)户头 **II** *agg.* (股票、支票等的)持有者的, 持票者的, 所有人的

intestato¹ *agg.* [p.p. di *intestare*] ① 加标题的, 写上(印有)笔头的 *carta intestata* 上印有个人或机关名称、地址等笔头的信纸(或公文纸) ② 记名的, 记在... 名下的 *credito ~* 记名

intestato² *agg.* 【中】未立遗嘱的 *morire ~* 死时未立遗嘱

intestazione *f.* ① 记名, 开立: (证券持有人)姓名 ~ *di un titolo di credito* 信用证券持有人姓名 ② 标题, 题目: 笔头,

码等的部分) ③ (书信、公文中的) 笔头

intestinale *agg.* 肠的 *infiammazione ~* 肠炎

intestino¹ *agg.* 内部的; 国内的 *lotta intestina* 内部斗争 / *guerra intestina* 国内战争

intestino² *s.m.* 【解】肠 ~ *tenue* 小肠 / ~ *crasso* 大肠 / ~ *cieco* 盲肠 / ~ *retto* 直肠

intiepidire *v.tr.* [to *intiepidisco*, tu *intiepidisci*, ecc.] ① 使变温, 使不冷不热 *Il sole ha intiepidito l'acqua.* 太阳把水变暖了。/ *Ha intiepidito il tè con un po' di latte freddo.* 他加点凉奶使茶不那么热。② 【转】使冷淡, 使冷淡 *Un malinteso ha intiepidito la loro amicizia.* 一次误会使他们之间的友谊冷淡了。 **II** *v.intr.* [aus. *essere*] 变温, 变温 *L'acqua è intiepidita lentamente.* 水慢慢变暖了。 **III** *intiepidirsi v.rifl.* ① 变暖, 变温 ② 【转】变冷淡, 变冷淡 *Il suo zelo si è intiepidito.* 他的热情冷下来了。

intiero *agg.* 或 *s.m.* 见 *intero*

intimare *v.tr.* [to *intimo*, ecc.] ① 宣布, 通告 ~ *uno sfratto* 宣布驱逐 ② 发(命令), 下(命令) ~ *a qcu. di tacere* 命令某人住嘴 / ~ *la resa ai nemici* 命令敌人投降 / ~ *l'alt* 下令止

intimazione *s.f.* ① 宣布, 通告: ~ *di pagamento* 通知付款

② 命令, 下令: *obbedire all'~ di fermarsi* 服从“站住”的命令

intimidatorio *agg.* 威胁的, 恐吓的
intimidare *v.tr.* 吓唬, 威胁
intimidatore *s.m.* 恐吓者, 威胁者

intimidato *agg.* 被吓唬的, 被威胁的
intimidarsi *v.rifl.* 被吓唬, 被威胁

intimidire *v.tr.* 吓唬, 威胁
intimidire *v.tr.* 吓唬, 威胁

intimidire *v.tr.* 吓唬, 威胁
intimidire *v.tr.* 吓唬, 威胁

intimidire *v.tr.* 吓唬, 威胁

intimista [pl.m. -isti] **I** *s.m.* 或 *s.f.* 描绘个人内心世界及其

II *agg.*

intimità *s.f.* ① 亲密, 密切, 亲昵 *essere in ~ con qcu.* 与某人关系亲密 ② 内部: 内心 *nell'~ della casa* 在房子内宅 / *l'~ dello spirito* 思想深处

intimo **I** *agg.* ① 最深的, 最里面的 *biancheria intima* 内衣 ② 【转】内在的: 内心的: 隐秘的 *l'~ significato di una frase* 一句话的内在意思 / *diario ~* 私人日记 / *Ho l'intima convinzione che si sbaglia.* 我深信他错了。/ *vita intima* 私生活, 精神生活 ③ 亲密的, 密切的 *amico ~* 亲密的朋友 / *essere in intimi rapporti con qcu.* 与某人关系密切 / *avere rapporti intimi* 有密切关系, 有男女关系 / *essere in ~ colloquio con qcu.* 与某人倾吐衷情 **II** *intimamente* *adv.* **II** *s.m.* ① 深处 *nell'~ del cuore* 在心灵深处 / *Ne ~ è d'accordo con noi.* 他内心是同意我们的。② 密友, 至交 *Alle nozze erano presenti solo pochi intimi.* 只

intimorire *v.tr.* [to *intimorisco*, tu *intimorisci*, ecc.] 使害怕, 恐吓, 吓唬 **II** *intimorirsi v.rifl.* 害怕, 胆怯, 恐惧

intimorire *v.tr.* 使害怕, 恐吓, 吓唬

intimorire *v.tr.* 使害怕, 恐吓, 吓唬

intimorire *v.tr.* 使害怕, 恐吓, 吓唬

intimorire *v.tr.* 使害怕, 恐吓, 吓唬

intimorire *v.tr.* 使害怕, 恐吓, 吓唬

intimorire *v.tr.* 使害怕, 恐吓, 吓唬

intimorire *v.tr.* 使害怕, 恐吓, 吓唬

intimorire *v.tr.* 使害怕, 恐吓, 吓唬

intimorire *v.tr.* 使害怕, 恐吓, 吓唬

intimorire *v.tr.* 使害怕, 恐吓, 吓唬

intimorire *v.tr.* 使害怕, 恐吓, 吓唬

intimorire *v.tr.* 使害怕, 恐吓, 吓唬

intimorire *v.tr.* 使害怕, 恐吓, 吓唬

intimorire *v.tr.* 使害怕, 恐吓, 吓唬

intimorire *v.tr.* 使害怕, 恐吓, 吓唬

不了任何拘束的 / *stomaco ~ dei cibi piccanti* 受不了辣的胃 / *~ della penicillina* 对青霉素过敏的 ②气量小的, 偏狭的 *un individuo fanatico e ~* 一个又偏激又气量小的家伙

intolleranza *s.f.* ①不容忍, 不耐烦 ②偏狭, 偏执 *dar prova ~* 表现偏狭 ③不容异己, 排斥异己 ④【医】不耐性

intonacare *v.tr.* [*io intonaco, tu intonachi, ecc.*] ①抹灰泥于: *~ le pareti* 在墙上抹灰泥 ②涂味: *~ di pece* 涂上沥青 / *intonacarsi la faccia* 【语】涂脂抹粉, 搽粉

intonacatore *s.m.* 泥水匠, 泥水工

intonacatrice *s.f.* 抹灰漆, 抹灰泥用具

intonacatura

intonacchino *s.m.* 【语】抹灰粉

intonaco *s.m.* [pl. *-ci, -chi*] ①(抹墙的)灰泥浆 *Si è staccato un pezzo di ~ dal soffitto.* 一块灰泥从天花板上掉下

intonare *v.tr.* [*io intono, ecc.*] ①给...定调, 给...起音: 调音, 调弦 *~ il violino* 给小提琴调弦 / *~ una nota troppo alta*

~ una canzone 唱起一支歌 / *L'orchestra ha intonato*

使匹配 *~ l'espressione del volto alla circostanza* 使面部表情适合场合的要求 / *~ dei colori* 使颜色协调 / *~ i pantaloni con la giacca* 使裤子与上衣相配 ◆ *~ un discorso* 以庄严的语调开始讲话 || **intonarsi** *v.rifl.* 【转】

(颜色、形式等)和谐, 协调, 相配 *Quella cravatta non s'intona con il tuo abito.* 那条领带与你的衣服不协调。

intonato *agg.* ①(明、奏)合调的, 音准的 || *pianoforte non è ~*, 这架钢琴音不准。 / *essere poco ~* 唱歌有点走调

intonazione *s.f.* ①语调, 声调 ②定调, 起音, 调音, 调弦 ③(说话、读书时语调的)抑扬, 升降 ④【转】和谐, 协调 *bella*

intonazione 点 ⑥【语】调色 ⑦【文】(圣歌等的)起首短句

intonso *agg.* ①【文】未剪的, 未修剪的 ②(书)边未切齐的, 毛边的 *un libro ancora ~* 一本尚未切边的书

intontimento *s.m.* 惊呆, 迟钝, 昏头昏脑, 糊涂

intontire *v.tr.* [*io intontisco, tu intontisci, ecc.*] ①使惊呆, 使目瞪口呆 ②使迟钝, 使昏头昏脑, 使糊涂 *Tutto quel rumore mi ha intontito.* 那些噪音使我昏头昏脑。 || *v.intr.* [aus. *essere*] 惊呆, 迟钝, 昏头昏脑 || **intontirsi** *v.rifl.* 惊呆, 迟钝, 昏头昏脑

intontito *agg.* [p.p. di *intontire*] 惊呆的, 迟钝的, 昏头的 *Dopo il lungo viaggio era tutto ~.* 长途旅行以后, 他显得十分疲倦。 / *sguardo ~* 呆滞的目光

intoppiare *v.tr.* [*io intoppo, ecc.*] ①【罕】堵, 碰 ②偶遇, 突然碰上 *~ un creditore* 碰上债主 || *v.intr.* [aus. *essere*] ①【罕】堵, 碰 ②偶遇, 突然碰上 *~ in mille difficoltà* 遇到重重困难 || **intoppiarsi** *v.rifl.* 【罕】堵, 碰

intoppo *s.m.* 障碍, 困难 *superare un ~* 超越障碍, 克服障碍 / *creare intoppi a qcu.* 给某人制造障碍

intorbidamento *s.m.* ①搅浑; 混浊 ②搅混不清; 混乱

intorbidare *v.tr.* [*io intorbidò, ecc.*] ①使搅浑, 搅浑 *La pioggia ha intorbidato il fiume.* 雨水使河水混浊了。 / *~ la vista* 使视力不清 ②【罕】打乱, 扰乱, 使混乱 *~ gli animi* 扰乱人心 / *La paura gli intorbidava la ragione.* 他吓得地志不清。 || *v.intr.* [aus. *essere*] 变混浊; 变混乱 ◆ *~ le acque* 【转】制造混乱, 把水搅浑 || **intorbidarsi** *v.rifl.* ①变混浊,

②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

intorbidarsi *v.rifl.* ①变混浊, ②【转】制造混乱, 把水搅浑

言蜜言使某人上圈套

intraprendente agg. ①有胆量,敢干的,敢闯的 ②(对女人)胆大妄为的

intraprendenza s.f. ①胆大,魄力,敢闯 ②(对女人)胆大妄为

intraprendere v.tr. [变位同 *prendere*] 着手做,进行,从事 ~ un viaggio 进行一次旅行 / ~ un'attività commerciale 从

intrapresa s.f. [+] 事业

intrasferibile agg. 不可移转的,不可让与的 assegno ~ 不

intrasferibile []

intrattabile agg. ①难交往的,难商量的,难对付的 persona ~ 难交往的人 / carattere ~ 难对付的性格 ②难处理的,

属 / argomento ~ 难解决的

intrattabilità

intrattenere v.tr. [变位同 *tenere*] 与...交谈,与...谈话. Ci ha intrattenuti tutto il pomeriggio con il racconto dei suoi viaggi in Africa. 整个下午,他都给我们讲述他的非洲行。 || **intrattenersi** v.refl. ①(私人)呆在一起,与人交 al bar con gli amici 与朋友们一起呆在酒吧间 / I due ministri si sono intrattenuti in un cordiale colloquio. 两位部长进行了亲切会谈。 ②谈论,详述. Gli piace ~ su argomenti scientifici 他喜欢谈论科学问题。

intrattenimento s.m. ①交谈,谈话 ②娱乐,消遣

intrauterino agg. [解][医]子宫内的 - vita intrauterina 出

intravedere v.tr. [变位同 *vedere*] ①隐约看见,模糊看见,瞥见 Ho intravisto qualcosa muoversi tra i cespugli. 我隐约看见有东西在灌木丛中动弹。 / Lo intravidi nella folla

~ al pericolo 模糊地预感到危险

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intravedere []

intrinseco hezza **intrinsechezza** []

②. 重] 朋友关系, 亲密关系

intrigo [p.p. di *intrigare*] **agg.** ①潮湿的, 浸湿的 - abito ~ di pioggia 雨水浸湿了的衣服 / camicia intrisa di sudore 浸汗的衬衣 ②含有的, 充满的 racconto ~ di romanticismo

混合词科: fare l'~ per le galline 弄

intristire

intristire **intristisce** al sole 绣球花一晒太阳就枯萎。 / Dopo la malattia è intristito. 他生病以后, 变得憔悴了。 ② []

intro-

introdotto

的: 有很多顾客的 E' ~ nell'ambiente calcistico, 他很熟悉的

的, 熟练的 essere ~ in una scienza 精通 [] 科学

introdurre v.tr. [变位同 *odurre*] ①放进, 插入 siringa 把注射器插进去 / ~ la mano in tasca 把手插进口袋 / ~ la chiave nella toppa 把钥匙插进锁眼 ②使传进, 引入. Il marxismo-leninismo fu introdotto in C. di questo secolo. 马克思主义在本世纪初传入中国。 / ~ una nuova tecnica 引进一种新技术 / ~ l'acqua nella conduttura 把水引进管道 ③引进, 领入, 介绍. Fui io ad

人物 ④引导, 指导. ~ qcu. all'esercizio

indiretto è

◆ **il direttore**
introdursi
te nell'appartamento

: ~ in una conversazione 参加到谈话中来 / ~ in un ambiente 进入某界 ⑤被引进, 被采用. In questi anni, si sono introdotte nel nostro paese molte nuove tecniche

introduttivo agg. 引导的, 开头的, 引导的 capitolo ~ 引

introduttore , 引导者 ⑥大使的, 引

的) 引入者, 提出者

introduzione s.f. ①放进, 插入 l'~ della siringa nella ~ ~ 介绍和 ~ alla fisica 物理学入门

[]

introduttore []

introduzione []

introduttore []

introduttore []

introduttore []

introduttore []

introduttore []

introduttore []

introduttore []

introduttore []

introduttore []

introduttore []

烦躁不安

「『』」

invasatura *s.f.* ①装坛,装罐;栽入花盆 ②【生】、水架,支
invasione *s.f.* ①入侵,侵略 *respingere l'~* 击退入侵 /
~ economica (culturale) 经济(文化)侵略 / ~ del campo
(有足球赛的观众)涌进场地 ②(天灾,疾病等的)侵袭,蔓延
~ delle cavallette 蝗虫的侵袭 ③侵入,侵袭,攻占

invaso *s.m.* ①栽入花盆 (运水车的)容器,水车入站

invasore [*f. invaditrice*] *I agg.* 入侵的,侵略的,侵袭的,侵
犯的 *II s.m.* 入侵者,侵略者,侵袭者,侵犯者 *respingere*
gli invasori 击退入侵者

invecchiamento *s.m.* ①变老,衰老,老朽 ②陈化,变旧 ③
(酒等)变陈 *I ~ dei vini* 酒变陈 ④【化】老化 ⑤【物】时
常

invecchiare *I v.tr.* [*io invecchio, ecc.*] [*aus. essere*] ①变老,
衰老 ~ precocemente 未老先衰 / *Il cuore non invecchia*
老心不老. ②(酒等)变陈 - *lasciare ~ il vino* 让葡萄酒
③【物】过时,变陈旧 *Questo tipo di macchina è invecchia-*
to. 过时了. *II v.tr.* ①使变老,使衰老 *La ma-*
lattia lo ha invecchiato molto. 疾病使他变得苍老了. /
Quell'abito l'invecchia. 那套旧外衣使他显苍老. ②使变
陈; ~ un formaggio 使乳酪变陈

invecchiato *agg.* [*p.p. di invecchiare*] ①变老的,衰老的
Mi è sembrato piuttosto ~. 我觉得他老了一些. ②过时的,
陈旧的 *una moda ormai invecchiata* 已过时的时髦

invece *adv.* ①相反,反而,但是,而 *Pensavo di trovarlo in*
cielo ~ *era già uscito.* 我原想在家里找到他,结果相反,他
已经走了. / *Aveva detto che non veniva, ~ è venuto.* 他
说他不来的,结果反而来了. / *Il modello nuovo è di pla-*
stico ~ *vecchio era di vetro.* 新样是塑料的,而旧样
是玻璃的. ②(有时用在 *ma, mentre* 后)表示转折 *Dove-*
veva partire ma ~ è rimasto. 他本应出发,但是留下来
了. ◆ ~ *di* ~ 代替,代替不是 ~: *Invece di mio fratello*
andrò io. 我代替我哥哥去. / *Leggi questo libro ~ di quel-*
lo. 读这本而不是那本书. / *Invece di rispondere, ha*
alzato le spalle. 他没有回答,而是耸耸肩.

invelire *v.tr.* [*io invelisco, tu invelisci, ecc.*] [*aus. avere*] 煽惑,
使毒化

invelenire *I v.tr.* [*io invelenisco, tu invelenisci, ecc.*] ①使有毒,
使毒化 ②【物】使激化,中毒 ~ *una discussione* 使讨论激
化 *II v.tr.* [*aus. essere*] 发怒,怨恨 ~ *contro qlcu.* 向某人
发怒 *II invelenirsi v.rifl.* 发怒,生气,怨恨

invegnabile *agg.* 不可出售的;卖不出去的

invegnare

invegnuto *I agg.* 未售出的,未卖掉的 *prodotto ~*

的产品 *II s.m.* 〔名称〕商标;商号;下注商号

inventare *v.tr.* [*io invento, ecc.*] ①发明,创造 *I cinesi inven-*
tano la bussola. 中国人发明了指南针. / ~ *una nuova*
tecnica 发明一项新技术 ②虚构,捏造 *Alcuni personaggi*

sono ~ una scusa 捏造借口 / *Questo particolare se l'è inven-*
tato lui! 这个细节是他捏造的! ◆ ~ *di sana pianta* 初
头彻尾捏造 / *inventarne (di tutti i colori)* 胡出心裁,胡出
花样

inventariare

清单;开列存货清单 ~ *i libri di una biblioteca*

inventario *s.m.* ①清点,清查;财产清单,财产目录表 *fare*
~ *di* ~ 进行清点 ②存货(值) ◆ *con beneficio d'~* 【法】有保
留地接受

要有保留地接受的有息

inventiva *s.f.* 发明才能,创造性,想象力

inventivo *agg.* 发明创造的;有发明才能的,有创造力的
facoltà inventiva 发明创造的能力

inventore [*f. -trice*] *I agg.* 发明创造的 *II s.m.* ①发明者,
创造者 ②【物】(失物,宝藏等)发现者

invenzione *s.f.* ①发明,创造;发明物 ~ *della stampa* 印

刷 ~ *tutte sue invenzioni.* 这全是他的创造. ②【文】发现
手段(手段) ③【音】作曲

invertire

mi inverte, ecc. 【文】颠倒,变得相反

invertire *I v.tr.* [*io invertisco, tu invertisci, ecc.*] [*aus.*
essere] ①球,变球 *II v.tr.* 使变球 *II invertirsi v.rifl.* 发
球,变球

inverecundia *s.f.* 不羞耻,无耻;下流,恶毒

inverecundo

contegno ~ 下流的样子 *II inverecundamente* *adv.*

inverosimile *agg.* 见 *inverosimile*

invertibile

invertirsi

invernale *I agg.* 冬天的,冬季的 *sport invernali* 冬季运动 *II*
[]

invernata

invernare *v.tr.* [*io invernisco, ecc.*] 涂油漆 ~ *uno scaffale*
油漆书架 *II invernarsi v.rifl.* 【物】涂油漆

invernatura *s.f.* ①油漆 ②【物】防冻,防腐

inverno *s.m.* 冬天,冬季 ~ *mite (rigido)* 温暖(严寒)的冬天
/ *in pieno ~* 在隆冬时节

inverso *adv.* 【文】反地,确实地,真正地

inversamente

inverosimile *agg.* ①不真实的,非真实的 ②不可相信的,奇
怪 *inverosimilmente*

inversione *s.f.* ①颠倒,倒置,转换 ~ *sessuale* 性颠倒,〔
[] [] []

◆ ~ *di marcia* ①【车】转向行进 ②转向驶进(机动车) / ~
di tendenza 一百八十度的大转弯 *un'~ di tendenza nei*
dati elettorali di un partito 一个政党选举票数的大转变
/ ~ *termica* 【气】逆温

inverso *I agg.* ①相反的,相反的,相反的 *in senso ~*
[] []

inverna

inverna *adv.* *II s.m.* 相反,相反的事,相反的事 *ha sempre l'~ di*
quanto gli si dice. 他总是和人家对他说的背道而驰. ◆
all'~ 相反地

invertire *s.m.* 【机】换向器,换向装置

invertibrato *I agg.* ①【生】无脊椎的 ②【物】没有骨气的,软
弱 *II* []

invertibile

反转的 *pellicola ~* 可以反转洗的胶卷

invertire *v.tr.* [*io inverto, ecc.*] 颠倒,倒置,使反向;使倒转
~ *la corrente elettrica* 使电流变相 / ~ *l'ordine delle*
parole in una frase 颠倒句子的词序 / ~ *la marcia* (汽
车)转向行驶;〔行军〕转向行进 / ~ *le parti* 使形势(或关
系)颠倒

invertito

②【音】反音的,替音的 *suono ~* 替音音 ③性欲倒错的,
同性恋的 *II s.m.* 性欲倒错者,同性恋者

invertire [] []

器;倒相器;转换开关 ~

invescare *v.tr.* 见 *invischiare*

investibile *agg.* 可投资的

investigabile *agg.* 可调查的,可研究的,可探究的

investigare *I v.tr.* [*io investigo, tu investighi, ecc.*] 调查,研
究,探究 ~ *le cause di un incidente stradale* 调查交通事故
原因 *II v.tr.* 进行调查,进行研究 *La polizia sta inves-*
tigando sul furto. 警察对盗窃案正在进行调查.

investigativo *agg.* 调查的,研究的,探究的 *agente ~* (公安

investigatore -*trice*] *I agg.* 调查的,研究的,探究的 *II*
s.m. 调查者,调查研究者,侦查员 ~ *privato* 私人侦探

investigazione *s.f.* 调查,调查研究,探究 ~ *scientifica* 科学
调查研究 / *fare investigazioni su qlcu.* 对某事进行调查

investimento *s.m.* ①投资, 投资额 ②(车、船等的)碰撞, 撞击

investire *v.tr.* ①授与某人重要职务 / ~ qcu. dei pieni poteri 授与某人全权 ②政府 / Lo Stato ha investito in quell'attività una grande somma 国家在那项事业中投了巨款。③(车、船等)碰撞, 撞击 La automobile investì dei passanti. 汽车撞了行人。④交予, 处理, 交予...负责 Del problema è stato investito il ministro competente. 这个问题由主管部长处理。⑤进攻, ~ le posizioni nemiche 猛攻敌人阵地 / ~ qcu. con una valanga d'ingiurie 张口大骂某人 ⑥【古】盟誓 || **investirsi** *v.rifl.* ①据为己有 ~ del potere regale 篡夺王位 ②和...融为一体, 和...相合 ~ in una parte 进入角色, 表演逼真 / ~ di un dolore 分担(别人的)痛苦 ◆ ~ della propria autorità 炫耀自己的权势, 显示自己的权势

investitore [*f. -trice*] *s.m.* ①投资者 ②(交通事故中的)肇事人 **II** *agg.* ①投资的 ②(交通事故中)肇事的 la macchina investitrice 肇事汽车

investitura *s.f.* 【文】①授职, 授爵, 封地: lotta per le investiture ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inveterato *s.m.* ①老练, 熟练, 对地: lotta per le inveterate ②

inviluppo *s.m.* ①包裹(物), 裹在(物) ②乱引 ③壳, 包皮

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invincibile *agg.* ①无敌的, 不可战胜的, 战无不胜的 esercito

invogliare *v.tr.* [io invoglio, ecc.] 激起希望, 吸引 ~ qcu. allo studio 使某人产生学习兴趣 / un odore che invoglia l'appetito 引起食欲的香味 || **invogliarsi** *v rifl.* 想望, 渴望 ~ di un vestito 想穿一件衣服
involare *v.tr.* [io involo, ecc.] 【文】偷窃, 盗窃 || **involarsi** *v rifl.* 消逝, 飞逝 Il ladro s'è involato con la refurtiva.

involare *v.intr.* [io involo, ecc.] 【aus. avere】【罕】起飞
involvere *v.tr.* [io involgo, tu involgi, ecc.] 使变俗气, 使变粗俗. Quell'abito la involge. 那件衣服使她显得俗气. || *v.intr.* [aus. essere] 变俗气, 变粗俗 || **involgersi** *v rifl.* 变俗气, 变粗俗

involvere *v.tr.* [io avvolgo, tu avvolgi, ecc.] ①包, 包裹, 裹 ~ qcu. in un giornale 把某物包在一张报纸里 ②【转】使卷入, 使受牵连 || **involgersi** *v rifl.* ①被卷, 被裹 ②【转】卷入, 陷
involgimento *s.m.* 【罕】包, 包裹, 包裹
involo *s.m.* (飞机等) 起飞

involontario *agg.* 非故意的, 非自愿的, 无意的, 不由自主的 uno sbaglio ~ 无意识的错误 / riflesso ~ 不由自主的反射 || **involontariamente** *adv.*

involtare *v.tr.* [io involto, ecc.] 包, 卷: ~ la carne in una carta oleata 把肉包在油纸里 || **involtersi** *v rifl.* 把自己裹住: ~ in un ampio mantello 穿着宽大的披风

involtino *s.m.* ①小包, 小包 ②肉卷 involtini al prosciutto 火腿肉卷 / involtini primavera (中国的) 春卷

involto *s.m.* ①包, 包裹 un grosso ~ di indumenti usati 一大包旧衣服 / portare sotto il braccio un ~ 腋下夹着一个包袱 ②包裹物, 包皮, 外壳

invólucro *s.m.* (包裹物, 包皮) un ~ di cartone 可拆纸盒

invólucro 【罕】(气垫, 气球等的) 气囊

insolutivo *agg.* 退化的, 衰退的 processo ~ 退化过程

insoluto *in modo* ~ 讲东讲西

insoluzione *s.f.* ①(讲话, 写作等) 混乱, 罗唆, 不连贯 ②(社会, 文化等的) 退化, 衰退 ③【生】退化, 内化 ~ senile 老年性退化 ④【色】(颜色的) 褪色, 复原 ~ uterina (产期) 子宫

involvere *v.tr.* [pres. io involto, ecc.; p.p. involto (或 involuto)]

invulnerabile *agg.* ①不会受伤的, 刀枪不入的 ②【转】是不可战胜的, 攻不破的, 无懈可击的, 不可置疑的 una fortezza ~ 攻不破的堡垒 / una reputazione ~ 无可置疑的名誉

invulnerabilità *s.f.* 无可击, 不可置疑

inzuccherare

inzuccherarsi

inzeppare

inzeppare *v.tr.* [pres. io inzeppo, ecc.] ①堵塞, 塞 ~ l'arma ~ un articolo di citazioni 在一篇文章中堆砌很多引文 ②塞饱, 喂饱(食物): L'hanno inzeppato di torta. 他们硬塞给他吃许多蛋糕。

inzolfare *v.tr.* [io inzolfo, ecc.] 喷(或撒)硫磺 ~ le viti 在防止病虫害) / ~ le botti 用硫磺处理酒桶

inzucicare *v.tr.* [io inzucico, tu inzucichi, ecc.] 【口】(酒)上头, 醉 || **inzucicarsi** *v rifl.* ①醉 ②固执, 坚持 S'è inzucicato di nel voler andare al cinema. 他坚持要去看电影。
inzuccheramento *s.m.* ①撒糖, 放糖, 加糖 ②【转】使柔和, 使温和

inzuccherare *v.tr.* [io inzucchero, ecc.] ①在...撒糖, 在...里加糖, 在...里放糖 ~ il caffè 在咖啡里加糖 ②【转】使(声音, 言辞等)柔和, 使温和 ~ un rimprovero 使责备变得温和 ~ la pillola 美化一件事物使易于接受

inzuppare *v.tr.* ①泡, 浸, 蘸 ~ il pane nel latte 把面包泡在牛奶里 ②淋湿, 浇湿 La pioggia mi ha inzuppato i vestiti. 雨把我的衣服淋湿了。 || **inzupparsi** *v rifl.* 被浸泡, 被淋湿

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

inzuppare *v.tr.* [p.p. di inzuppare] ①【用作主语】我 Io sono ~ ②【用作宾语】我 Io sono ~ ③【用作宾语】我 Io sono ~

(光、热等), 辐射 **Il p.infr** [aus. *essere*] 发光

irraggiungibile *agg.* 不可达到的, 不可及的; 不可实现的

irragionevole *agg.* ①无理性的; 不讲道理的 *un individuo ~* 不讲理的人 ②不合理的, 没有理由的; 荒谬的; 过分的 *pretese irragionevoli* 不合理的要求 / *speranza ~* 没有根据的希望 / *prezzo ~* 苛刻的价格 **|| irragionevolmente**

irrazionevole *agg.* ①(油脂) 哈喇, 有哈喇味 ②【转】变质, 过时的

irrazionevole *agg.* ①无理性的, 无理的 ②不合理的; 不合逻辑的, 没有根据的; *ipotesi ~* 没有根据的假设 ③不实用的 *La sua casa è bella, ma ~*, 他的房子很漂亮, 但是不实用。④【数】无理的; *numero ~* 无理数 ⑤【哲】非理性的, 反理性的 **|| irrazionalmente** *adv.* **||** *irrazionalista* *s.m.* 非理性主义, 反理性主义

irrazionalista [pl. m. -isti] *s.m.* 或 *s.f.* 非理性主义者, 反理性主义者

irrazionalistico *agg.* [pl. m. -ci] 非理性主义的, 反理性主义的

irrazionalità *s.f.* 非理性, 不合理

irreale *agg.* 不现实的, 不切实际的; 不存在的, 幻想的, *ipotesi ~* 不现实的假设

irrealizzabile *agg.* 不能实现的, 不能实现的

irreconciliabile (或 **irriconciliabile**) *agg.* 【?】不可调和的; 难以和解的, 势不两立的

irrecuperabile *agg.* ①收不回来的, 不能恢复的 ②不可挽回的; 无法弥补的 *un individuo ~* 不可救药的人

irrecusabile ①不能拒绝的 *invito ~* 不能拒绝的邀请 ②不能反驳的, 无可辩驳的, *asserzione ~* 无可辩驳的

irredentismo *s.m.* (十九世纪意大利) 领土收复主义, 民族主义

irredentista [pl. m. -isti] *s.m.* 或 *s.f.* (十九世纪意大利) 领土收复主义者, 民族主义

irredento *agg.* 尚未收复的, 仍受外族统治的: *terre irredente*

irrefragabile *agg.* ①不能驳倒的 ②(公债) 不能偿还的

irrefragabile *agg.* ①不可驳倒, 无可反驳, 无可非议 ②不能控制的, 不可抑制的, 不可遏止的 *risata ~* 抑制不住的大笑

irrefutabile *agg.* 不能驳斥的, 无可辩驳的; 无可置疑的 *prova ~* 不能反驳的证据

irrefutabilità *s.f.* 不能驳斥, 无可辩驳; 无可置疑

irreggimentare *v.tr.* [io *irreggimento*, ecc.] ①把...编成团, 把...编入团内 *~ le reclute* 把新兵编成团 ②【转】严密组织, 严密控制

irregolare *agg.* ①不规则的, 无规律的 *verbo ~* (语法) 不规则动词 / *condurre una vita ~* 过无规律的生活 ②不正统的, 非正式的 *truppe irregolari* 非正规军 ③违反规则的, 违反常规的, 不寻常的; *intervento (azione) ~* 【体】犯规, 犯规行为 / *viso ~* 不同寻常的脸 / *documento ~* 不合手续的证件 ④不整齐的, 参差不齐的; *polso ~* 【医】不规则脉, 不规则脉 / *denti irregolari* 参差不齐的牙齿 **|| irregolarmente** *adv.*

irregolarità *s.f.* ①不规则, 无规律 ②不合常规, 不合手续, 不整齐 *~ di un terreno* 土地高低不平 ③不合规定的行为, 不正当行为, *commettere un' ~* 做违反规定的事 ④【体】犯规, 犯规行为

irregolazione

irregolarità

irregolare

irremissibile *agg.* 【文】①不可顶诤的, 不能宽恕的 *un peccato ~* 不可宽恕的罪行 ②不原谅别人的, 不饶恕人的 **|| irremissibilmente** *adv.*

irremovibile *agg.* ①不能克服的, 不能除掉的 *ostacolo ~* 克服不了的障碍 ②【转】固执的, 不可动摇的 *carattere ~* 固执的性格 / *decisione ~* 坚定不移的决心

irremovibilità *s.f.* 固执; 坚定不移, 不动摇

irreparabile *agg.* ①不能修理的, 不能修复的 *Il guasto della macchina è ~*, 机器的毛病无法修理。②不可弥补的 **|| irreparabilmente** *adv.* **||** *irreparabilità* *s.f.* 无法弥补的事, 无法弥补的

irreperibile *agg.* 无法寻找的, 找不到的; *rendersi ~* 躲藏

irreperibilità *s.f.* 无法寻找, 无处寻找, 找不到

irrepetibile *agg.* 见 **irripetibile**

irrepreensibile *agg.* 无可指责的工作 **|| irrepreensibilmente** *adv.*

irrepreensibilità *s.f.* 无可指责, 无可非议

irrequietezza *s.f.* 不安静, 不平静, 不安宁

irrequieto *agg.* 不安静的, 不平静的, 不安宁的 *un bambino ~* 不安静的男孩

irrequietudine *s.f.* 不安, 烦躁

irresistibile *agg.* 不可抵抗的, 不可抗拒的 *avanzata militare ~* 难以抵抗的进军 / *una scena da una commedia ~* 一个令人非笑不可的场面 / *donna ~* 富有魅力的女人 **|| irresistibilmente** *adv.*

irresolubile *agg.* ①不可解除的, 不可解脱的 *un contratto ~* 不可解除的合同 ②【转】不可解决的, 无法解决的 *un problema ~* 不能解决的问题

irrisoluto *agg.* ①犹豫不决的, 优柔寡断的, 不果断的 *Decidi subito, non essere così ~*, 快决定吧, 别这么犹豫不决了。②【文】尚未解决的 **|| irrisolutamente** *adv.*

irrespirabile *agg.* ①不适于呼吸的气味 ②【转】窒息的, 难以忍受的 *aria (clima) ~* 令人难以忍受的空气(气候)

irresponsabile *agg.* ①不负责任的, 不承担责任的 ②无理的人, 对自己行动不承担责任的人; *comportarsi da ~* 举止轻佻, 轻率妄动

irresponsabilità *s.f.* ①不负责任, 不承担责任 *l' ~ del capo dello Stato* 【译】国家元首不对议会负责 ②无意识; 轻佻

irrestringibile *agg.* 不缩水的, 不会缩小的; *stoffa ~* 不缩水的布

irretire *v.tr.* [io *irretisco*, tu *irretisci*, ecc.] ①【空】在网中捕捉 **|| irretimento** *s.m.* 网住, 捕捉

irreversibile *agg.* 不可逆的, 不能倒置的, 不能倒转的 *precedimento ~* 不可逆过程 / *reazione ~* 【化】不可逆反应

irreversibilità *s.f.* 不可逆性, 不能倒置, 不能倒转

irrevocabile *agg.* ①不能挽回的, 一去不复返的 ②不能废除的 **|| irrevocabilmente** *adv.*

irrevocato *agg.* 没有废止的, 没有取消的 *un decreto ~* 没有废止的

irricognoscibile *agg.* 不能辨认的, 认不出的, 难以认出的: *Le gravi ustioni l'hanno reso ~*, 严重的烧伤使人认不出他来了。/ *Dopo la morte della moglie è diventato ~*, 从他丧妻之后, 他的样子变得都认不出来了。 **|| irricognoscibilmente** *adv.*

irridere *v.tr.* [pass. rem. io *irridi*, tu *irridisti*, ecc., p. p. *irriso*] 【文】只笑, 嘲弄

irriducibile *agg.* ①不能减少的, 不能降低的 *prezzo ~* 不能降低的价格 ②不屈的, 倔强的: *volontà ~* 坚强不屈的意志 / *un avversario ~* 顽强的对手 ③【数】不能化简的, 不可约的, 既约的 *frazione ~* 既约分数 ④【医】不能复位的, 难复的 *frattura ~* 不能复位骨折 / *ernia ~* 嵌顿疝 **|| irriducibilmente** *adv.*

irriflessione *s.f.* 不加思索, 缺少考虑, 轻率

irriflessivo *agg.* 不加思索的, 缺少考虑的, 轻率的, 一

的 || **irriflessivamente** *adv.*

irrigabile *agg.* 可灌溉的

irrigare *v. tr.* [io irriego, tu irrighi, ecc.] ①灌溉: Il Fiume Huanghe irriga la pianura della Cina del Nord. 黄河灌溉 []

irrigatore *1. agg.* [f. -trice] 灌溉的: canale ~ 灌溉渠 || *2. sm.* ①灌溉用具, 喷雾机 ②【医】冲洗器

irrigazione *s. f.* ①灌溉: canale d' ~ 灌溉渠 / rete d' ~ 灌溉网 / ~ a pioggia (per aspersione) 喷雾 / ~ per sommersione 浸灌 ②【医】冲洗

irrigidimento *s. m.* ①僵硬, 僵硬 ~ di un muscolo 肌肉僵硬 ②【转】强硬, 僵硬, 严格, 加严 Nella posizione della controparte si è notato un ~. 对方的态度更加强硬了。

irrigidire *v. tr.* [io irrigidisco, tu irrigidisci, ecc.] ①使僵硬, 使僵硬: Il freddo mi ha irrigidito le membra. 我手脚都冻僵了。②【转】使变强硬, 使严厉, 加严 ~ la disciplina 严格纪律 / ~ una pena 加重处罚 || **irrigidirsi** *v. rifl.* ①变僵硬, 变挺直 ~ sull'attenti 直挺挺地站着 ②【转】顽固, 坚持 Si è irrigidito nella sua posizione. 他坚持自己的立

irriguardoso *agg.* 无礼的, 不尊敬的, 不尊敬的: gesto ~ 无礼的举止 / essere ~ verso qlcu. (qlco.) 对某人(某事)不尊重

irriguo *agg.* ①灌溉充分的: campi irrigui 灌溉充分的田地 ②用于灌溉的: acque irrigue 用于灌溉的水

irrilevante *agg.* 微不足道的, 无意义的, 无关紧要的: danno

irrilevanza *s. f.* 微不足道, 无关紧要

irrimediabile *agg.* 不可救药的, 无法弥补的, 不可挽回的: perdita ~ 无法弥补的损失 / errore ~ 不可挽回的错误 || **irrimediabilmente** *adv.*

irrimediabilità *s. f.* 不可救药, 无法弥补, 不可挽回

irrinunciabile *agg.* 不能放弃的, 不能放弃的: un'esigenza

irripetibile *agg.* 不能重复的, 无法重复的: frasi irripetibili

irripione *s. f.* 【文】嘲笑, 讥笑, 嘲弄

irrisolutezza *s. f.* 见 **irresolutezza**

irrisoluto *agg.* 见 **irresoluto**

irrisorio 【文】*1. agg.* 讽刺的, 讥笑的, 嘲弄的 || *2. sm.* 讽刺者,

irrisorio *agg.* ①讽刺的, 讥笑的, 嘲弄的: parole irrisorie 讽刺刺人的话语 ②低微的, 微不足道的: prezzo ~ 极低的价钱

irrispettoso *agg.* 不尊敬的, 没礼貌的: ragazzo ~ 无礼的

irritabile *agg.* ①易怒的, 爱发脾气的, 性情暴躁的 ②【医】易过敏的, 易发炎的: pelle facilmente ~ 容易过敏的皮肤

irritabilità *s. f.* ①易怒, 爱发脾气, 暴躁 ②【医】应激性, 过敏性

irritante *agg.* [p. pr. di irritare] ①令人发怒的, 令人恼火的: comportamento ~ 令人恼火的事 ②刺激性的, 有刺激性的

irritare *v. tr.* [io irrito, ecc.] ①激怒, 使发怒, 使恼怒: La sua freddezza mi irrita. 他的冷淡激怒了我。②刺激, 使过敏: Quella crema irrita la pelle. 那种药膏刺激皮肤。|| **irritarsi** *v. rifl.* 发怒, 发火, 发作: ~ per qlco. 为某事发怒 / ~ con qcu. 跟某人发火

irritazione *s. f.* ①激怒, 恼怒, 生气: provocare l' ~ di qlcu. 令某人恼怒 ②刺激 ③发炎, 过敏(尤指皮肤)

irrito *agg.* ①【法】无法律价值的, 无效的 ②【文】徒劳的, 无价

irrituale 【文】*1.*

arbitrato ~ 私下调解

irriverente *agg.* 不尊敬的, 不恭敬的, 无礼的: contegno ~

irriverenza *s. f.* 失敬, 失礼; 失礼的言行

irrobustire *v. tr.* [io irrobustisco, tu irrobustisci, ecc.] 使健壮, 使强壮 || **irrobustirsi** *v. rifl.* 变健壮, 变强壮: Si è irrobustito con la ginnastica. 体操使他身体强壮了。

irrogare *v. tr.* [io irrogo, tu irroghi, ecc.] 【律】处(罚), 判(刑): ~ una multa 罚款

irrompere

闯入, 冲进: Le acque del fiume in piena irrupero nel

irrorare *v. tr.* [io irroro, ecc.] ①【文】(被露水、汗水、泪水等) []

irrorare *v. tr.* 【农】(喷射农药的)喷雾器

irrorazione *s. f.* ①喷雾 ②喷雾, 喷射

irruento (或 **irruento**) *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的: folla ~ 汹涌的人群 / discorso ~ 激烈的讲话 ②易冲动的, 急躁的: temperamento ~ 暴躁的性格

irruenza *s. f.* ①猛烈, 激烈, 迅猛 ②冲动, 急躁

irruvidire *1.* [io irruvidisco, tu irruvidisci, ecc.] ①使变 []

粗糙 ②使粗糙, 使粗野: ~ il carattere 使性格

粗糙 ③使粗糙, 使粗野 || *2. v. intr.* [aux. essere] ①变粗, 变粗糙 ②变粗糙, 变

粗糙 || **irruvidersi** *v. rifl.* 变粗糙, 变粗野

irruvidite le mani. 我的手变粗糙了。②变粗糙, 变粗野

irruzione *s. f.* ①冲入, 闯入: Le acque fecero ~ nel serbatoio.

水冲进了水库。/ Gli insorti fecero ~ nel palazzo. 起义

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

irruento *agg.* ①猛烈的, 激烈的, 迅猛的 ②易冲动的, 急躁的

isochimena *s. f.* 【气】等温线 **II agg.** 等温的: linea ~ 等温线

isociclico *agg.* [pl. m. -ci] 【化】等节环(型)的

isochina *s. f.* 【地】等(磁)倾线 **II agg.** 等(磁)倾的: linea ~ 等(磁)倾线

isochinale *agg.* 【地】等倾的

isocora *s. f.* 【物】等体积线, 等容线 **II agg.** 等体积的, 等容的: curva ~ 等体积线, 等容线

isocronismo *s. m.* 【物】等时性

isocrono *agg.* 【物】等时的

isodinamo *s. m.* 【物】等力

isogamete *s. m.* 【生】同配子

isogamia *s. f.* 【生】同配生殖, 配子同型

isoglossa *s. f.* 【地】等点线

isogonia *s. f.* 【地】等(磁)偏线

isolèta *s. f.* 【地】等雨量线 **II agg.** 等雨量的: linea ~ 等雨量线

isoipsa *s. f.* 【地】等高线 **II agg.** 等高的: linea ~ 等高线

isola *s. f.* ①岛, 岛屿 Taiwan è la più grande ~ della ~ 台湾是中国最大的岛屿。/ ~ corallina 珊瑚岛 ②全岛居民 ③(和其他地区不同)具有特点的孤立地区, 特殊地区 ~ linguistica 语言特殊地区 ④(四面环水的)建筑物, 建筑群 ⑤行人安全岛, 路岛 ~ pedonale 行人安全岛 ⑥, 复【地】岛, 群岛, 群岛 le isole di Langerbans 群岛 / l'~ di Reil 路岛

isolamento *s. m.* ①隔离, 孤立, 孤立状态: reparto di ~ (医院里的)隔离病房 / chiudersi nell'~ 闭关自守 / rompere ~ 打破隔离 ②声学上的隔离 ~ acustico 隔声, 声绝缘 ◆ **splendido** ~ 光荣的孤立(指领袖)

isolano *s. m.* ①岛的, 岛屿的 **II s. m.** 岛民, 岛上居民

isolante *s. m.* ①隔离的, 孤立的 **II s. m.** 隔离材料, 绝缘材料

isolare *v. tr.* [io isolo, ecc.] ①隔离, 孤立 ~ un ammalato contagioso 隔离传染病病人 / ~ qlcu. 孤立某人 / ~ una frase dal contesto 断章取义 ②【化】中离析 ~ una sostanza ~ 中离析

isolare *v. tr.* ①使一个场所隔音(隔热) || **isolarsi** *v. rifl.* (指人)离

isolato [p. p. di isolare] *s. m.* ①孤立的, 孤立的: 偏僻的 vivere ~ 孤独生活 / luogo ~ 偏僻的地方 / caso (fenomeno) ~ 个别情况(现象), 特殊情况(现象) ②【生】被隔绝的, 被隔绝的 **II s. m.** ①地下的人, 离群索居的人: (政治上)

isolato *s. m.* (四面环水的)建筑物, 建筑群

isolatore *s. m.* 【物】绝缘器, 绝缘体 **II agg.** 绝缘的, 隔离的: muro ~ 隔墙

isolazionismo *s. m.* 孤立主义

isolazionista [pl. m. -isti] *s. m.* 或 *s. f.* 孤立主义者 **II agg.**

isolazionistico *agg.* [pl. m. -ici] 孤立主义的: tendenze ~

isomeria *s. f.* 【化】同分异构(现象)

isomerizzazione *s. f.* 【化】异构化(作用)

isomero *s. m.* 【化】同分异构体 **II agg.** 同分异构的

isometria *s. f.* 【数】等距变换, 同度量变换

isométrica *s. f.* 【地】等体积线, 等容线

isométrico *agg.* [pl. m. -ici] ①【地】等体积的, 等容的: curva ~ 等体积线, 等容线 ②【物】等距的, 等距的: sistema ~

isomorfo *s. m.* 【化】同分异构体 **II agg.** 同分异构的

isomorfismo *s. m.* 【化】同分异构(现象)

isomorfismo *s. m.* 【化】同分异构(现象)

isoprene *s. m.* 【化】同分异构体 **II agg.** 同分异构的

isorete *s. f.* 【地】等雨量线, 等雨量线

isostatica *s. f.* 【地】等静压线, 等静压线

isotattico *agg.* [pl. m. -ici] 【化】等规的: polimeri ~

isotermia *s. f.* 【化】等温性, 等温性: linea ~

isotermico *agg.* [pl. m. -ici] 【化】等温的, 等温的: linea ~

isotonia *s. f.* 【化】等张性, 等张性: linea ~

isotonico *agg.* [pl. m. -ici] 【化】等张的, 等张的: linea ~

isotopo *s. m.* 【化】同位素 **II agg.** 同位的

isotropia *s. f.* 【物】各向同性

isotropo *s. m.* 【物】各向同性

ispano *s. m.* 【地】西班牙人

ispano-americana *s. f.* 西美战争 **II s. m.** 古西班牙人

ispessimento *s. m.* ①使变厚, 使厚 ②使变密, 使变稠: linea ~

ispessire (或 **ispessire**) *v. tr.* [io ispessisco, tu ispessisci, ecc.] ①使变厚, 使厚 ②使变密, 使变稠: linea ~

ispettivo *agg.* 监督的, 检查的, 视察的: personale ~ 视察人员 / metodo ~ 检查方法

ispettorato *s. m.* ①监察员(或检查员, 视察员)的职务(或任职) ②监察机构, 检查机构 ③监察员办公处: 监察机构所在地

ispettore *s. m.* [f. -trice] 监察员, 检查员, 视察员: ~ di produzione (电影)制片监督 / ~ scolastico 督学

ispezionare *v. tr.* [io ispeziono, ecc.] 监察, 检查, 视察

ispezione *s. f.* ①监察, 检查: sottoporre un ponte ad un'~ di controllo 验收一座桥 ②视察, 视察: compiere

ispido *agg.* ①(毛发、胡须等)竖立的, 硬硬的: una barba ~ 硬硬的胡子 ②(身体部分)多毛的 ③【生】稀疏的, 难对

ispirare (或 **inspirare**) *v. tr.* ①吸入, 吸(气) ②激起, 唤起: spregevole ispirò l'avvenimento di tutti, 他的

事迹行引起大家的灵感。③启发, 启示: ispirare l'idea ~ 启发灵感 || **ispirarsi** *v. rifl.* ①从, 得到启发, 从, 得到启示: ~ agli esempi di qlcu. 从某人事例中受到启发 ②符合, 适应: Tutte le leggi devono ~ alla Costituzione, 一切法律都要

ispirato (或 **inspirato**) *agg.* [p. p. di ispirare] ①有灵感的, 有灵感的

ispiratore [f. -trice] *s. m.* ①助人的, 启发的: 赋予灵感的 **II s. m.** 给人以灵感者, 启发者, 启示者: E' lui il vero ~ delle loro azioni, 他才是给他们行动出主意的人。

ispirazione (或 **inspirazione**) *s. f.* ①(艺术创作的)灵感, 启示: poesia priva di ~ 缺少灵感的诗 ②建议, 启示, 模仿: arguire l'~ di qlcu. 听从某人建议 / trarre ~ da qlco. 从某事中得到启示, 模仿某事 ③灵机, 闪念: Mi è venuta l'~ di andare direttamente a casa sua, 我灵机一动, 想直接到他家去。④(政治)倾向, 方针: provvedimenti di ~ democratica 民主倾向的措施 ⑤【宗】神灵的启示

israeliano *s. m.* 以色列的 **II s. m.** 以色列人

israelita [pl. m. -iti] *s. m.* 或 *s. f.* 犹太人: 犹太教信徒 **II agg.** 犹太人的, 犹太教的

israelitico *agg.* [pl. m. -ici] 犹太人的, 犹太教的

issare *v. tr.* ①升起, 折起: ~ la bandiera 升旗 / ~ le vele 升旗, 扬帆 / ~ l'ancora 起锚, 提锚 ②(把重物)提放, 提起: ~ un baule sul portabagagli 把箱子提起放在行李架上 || **issarsi** *v. rifl.* 登上, 爬上(马或其它交通工具): ~ sul cavallo 登上马

issopo *s. m.* 【地】香薷草, 海菜草 (*Hyssopus officinalis*)

istallare *v. tr.* 见 **installare**

istamina (或 **istamina**) *s. f.* 【生】组胺

istantanea *s. f.* 【语】快照, 快照: fare un'~ 拍快照

istantanea *s. f.* 【语】快照, 快照: fare un'~ 拍快照

istantaneo *agg.* 瞬间的, 瞬时的, 即刻的: effetto ~ 瞬时效果 / morte istantanea 即死死亡 / fotografia istantanea 快照

速照相,快速照片 || *istantaneamente* *adv.*

istante *s.m.* 片刻,瞬时,顷刻 *Quel bambino non sta fermo neanche un ~.* 那个男孩片刻也不安宁。/ *L'incendio divampò in un ~.* 大火骤起。/ *nell'~ in cui ...* 在 ... 的时刻 ◆ *all'~ (sull'~)* 即刻,立刻,马上

istanza *s.f.* ①(书面)要求;恳求,坚决要求 *fare ~ a un Ministero* 向部里提出要求 / *presentare (accogliere, respingere) un'~* 提出(接受,拒绝)要求 / *cedere alle istanze di qlcu.* 在某人再一要求下让步 ②需要,需求: *le istanze sociali* 社会需要 / *le istanze della lei* ...

ma (seconda) []

[律]存最高法院 []

istaurare *v.t.* ① *istaurare*

istauramento []

isterico []

isteria []

isterico *m. -ci* I *agg.* 癔病的,歇斯底里的 II *s.m.*

患者,歇斯底里患者

isteridimento *s.m.* 惊愕;惊乏

isterisce *isterialire*

变惊愕,变惊乏 *La*

isterismo *s.m.* [医]癔病,歇斯底里

istidaghi *s.f.* [生]中教解解

istidano []

istigamento []

istigare *v.tr.* [*to istiga, tu istighi, ecc.*] 教唆,唆使;怂恿 ~ *qlcu. a fare qlco.* 唆使某人做某事

istigatore [*f. -trice*] I *s.m.* 教唆者,唆使者;怂恿者 II *agg.* 教

istigazione *s.f.* ①[律]教唆,唆使 ~ *a delinquere* 教唆犯罪 ②怂恿,煽动, *agire su (per) ~ di qlcu.* 在某人怂恿下

istillare *v.tr.* ①滴进,滴入 ~ *il collirio negli occhi* 把眼药水滴进眼内 ②[转]逐渐灌输 ~ *un'idea nella mente di qlcu.* 把一种思想逐渐灌输给某人

istintivo I

~ 凭本能行事的小伙子,凭感情冲动办事的小伙子 || *istintivamente* *adv.* II *s.m.* [*f. -a*] 凭本能行动的人,感情冲动的人

istinto *s.m.* ①本能 ~ *di conservazione* (动物的)生存本能,自卫本能 / ~ *di classe* 阶级本能 / ~ *materno* 母爱的本能 ②生性,天性; *agire d'~ (per ~)* 凭感情冲动办事 ③天赋,天才 ~ *musicale* 音乐天赋

istituendo *agg.* [律]将要建立的,即将建立的

istituire *v.tr.* [*to istituisco, tu istitui, ecc.*] ①建立,设立;制定 ~ *un'accademia* 建立一个科学院 / ~ *una legge* 制定一项法律 / ~ *un premio letterario* 设立文学奖 / ~ *un nuovo sistema di controllo* 制定一个新的检查制度 ②(在遗嘱中)指定: ~ *qlcu. erede* 立某人为继承人 ③开始,着手 ~ *un confronto* 进行对比 ④[文]决定 ⑤[占]教

istitutivo *agg.* 关于建立的,关于设立的: *la legge istitutiva dei distretti scolastici* 建立学校区的法律

istituto *s.m.* ①学会,协会 *Istituto degli affari esteri del popolo cinese* 中国人民外交学会 ②学院,专科学校,研究院(所): ~ *delle lingue straniere* 外国语学院 / ~ *del commercio con l'estero* 外贸学院 / ~ *magistrale* 师范学院 / ~ *tecnico* 技术专科学校 / ~ *professionale* 职业专科学校 / l'~ *di Francia* 法兰西研究院 ③基本原则,基本原理 ~ *giuridico* 司法的基本原则 ◆ ~ *di bellezza* 美容院 / ~ *di credito* 信贷银行 / ~ *di emissione* 发行银行 / *istituti di pena* 监狱

istitutore *s.m.* [*f. -trice*] ①创立者,建立者;制定者 ②教师,

教员,家庭教员

istituzionale *agg.* ①制度的 *referendum ~* 关于制度的公民投票 ②(科学的)基本原则的,基本原理的 || *istituzionalmente*

istituzione

[]

[]

istmico *agg.* [pl.m. -ci] [地]地峡的 ◆ *giochi istmici* (古

istmo *s.m.* ①[地]地峡,地领 ~ *di Panama* 巴拿马地峡 ②[转]喉 ~ *delle fauci* 咽喉

isto- [构词成分]表示生物“组织”, *istologia, istogenesi*

istochimica *s.f.* 组织化学

istofisica *s.f.* 组织生理学

istogenesi *s.f.* [生]组织发生

istogramma *s.m.* [pl. -i] 矩形统计图,象形统计图

istoi *pl. s.f.* [生]组织学

istologia *s.f.* [生]组织学,显微解剖学

istologico *agg.* [pl.m. -ci] [生]组织学的,组织的: *esame ~*

istologo *s.m.* [*f. -a*, pl.m. -gi] 组织学家

istopatologia *s.f.* [医]病理组织学

istoria *s.f.* 见 *storia*

istoriare *v.tr.* [*to istoro, ecc.*] 用历史(或传说)故事而装饰 ~ *le pareti* 用历史故事而装饰墙壁

istradare (或 *instradare*) *v.tr.* ①指路,指点道路 ~ *il traffico* 指挥交通 ②[转]指引,引导,诱导: ~ *qlcu. sulla retta via* 指引某人走正道 || *istradarsi v.rifl.* 着手,开始进行

istriano I *agg.* (南斯拉夫)伊斯的利亚半岛的 II *s.m.* ①伊

istrice *s.m.* ①[动]豪猪 (*Hystrix cristata*) ②[转]脾气不好 []

istrione *s.m.* ①(古罗马的)戏剧演员 ②喜剧演员,小丑角;杂技演员 ③[转]装腔作势的人,象在做戏的人

istrionesco *agg.* [pl.m. -chi] [转]演戏似的,做戏似的 *contegno ~* 装腔作势的举止,做戏似的举止

istrionico *agg.* [pl.m. -ci] ①(古代)戏剧的;喜剧演员的,丑

istrionismo []

istruire

~ 教育青年 ~ 教士兵使用武器 ②训练,教练 ~ *un cavallo* 训马 ③指导,指示: ~ *qlcu. sul modo di fare* 指导某人怎样做,教某人怎样做 ◆ ~ *un processo* [律]预审案件 || *istruirsi v.rifl.* ①学习,获得教育: ~ *con corsi per corrispondenza* 函授授课学习 ②打听,了解情况 ~ *sul da fare* 了解要做的事情

istruito *agg.* [p.p. di *istruire*] 有文化的,有知识的,受过教育的

istruimento []

istruitivo *agg.* 教育的,有教益的,有教育意义的: *libro ~* 有

istruttore *s.m.* [*f. -trice*] 教员,指导员; (体育)教练员 ~ *politico* 政治指导员 ◆ *giudice ~* [律]预审法官,预审推事

istruttoria *s.f.* [律]预审,审讯 [段

istruttorio *agg.* [律]预审的,审讯的: *fase istruttoria* 预审阶

istruzione *s.f.* ①教育,教导: *Ministero della pubblica ~*

~ (universitaria) 小学(大学)教育 / ~ *obbligatoria* 义务教育 ②[复]指示,命令,训令,指令: *dare (ricevere) istruzioni* 发出(接到)指示 / *seguire le istruzioni del medico* 遵照医嘱 ③[复]《商品的》使用说明 ④

istupidimento *s.m.* 惊呆,头脑糊涂,昏头昏脑

istupidire I *v.tr.* [*to istupidisco, tu istipisci, ecc.*] 使惊呆,使

头脑糊涂,使昏头昏脑 **II** *v.* [aus. essere] 答复;头脑糊涂,昏头昏脑 **||** *istupidirsi*

ma 是,对,是这样

italianismo *s.m.* (在其它语言中使用的)意大利词语,意大利

italianista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] 意大利语言和文学的学

italianità *s.f.* 意大利(人)风格;意大利(人)气息

italianizzare *v.tr.* ①使意大利化 ②使词形意大利化 *~ una voce straniera* 使一个外来字意大利化

italiano **I** *agg.* 意大利的 *popolo ~* 意大利人民 **||** *italianamente* *adv.* **II** *s.m.* ①意大利人 ②意大利语 **◆ parlare ~** ①讲意大利语 ②【转】说话清楚

italico **I** *agg.* [pl. m. -ci] ①古意大利的;古意大利人的 *lingue ~e* 古意大利语 **II** *s.m.* 古意大利语

italico *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -ci] (成为古希伯来殖民地的)意大利

italo *agg.* 【肉】肉

italo- *confine ~ francese*, *inter-scambio commerciale ~*

iter [拉] *s.m.* [invar] 手续,程序 *~ burocratico* 行政手续 / *l'~ parlamentare di una legge* 一项法律的议会程序

iterare *v.tr.* [io itero, ecc.] 【文】重

iterativo *agg.* ①重复的,重述的 ②(语法)重复的,反复的,重叠的 *locuzione iterativa* 重叠短语(如 *pian piano, a poco a poco*) / *verbo ~* (表示动作)反复的动词(如 *salterellare*)

iterazione 【文】重述

itinerante *agg.* 巡回的,巡回的 *una esposizione ~* 巡回展览会 / *campeggio ~* 巡回野营 / *predicatori itineranti* (中世纪时的)巡回传教士

itinerario **I** *agg.* 路标的,道路的,旅行的,旅行的 *colonna itineraria* 路标,指向柱 **II** *s.m.* ①旅程,路线 *Che ~ ha seguito per venire in Cina?* 您到中国来走的那条路线? / *fissare un ~ di viaggio* 确定旅行线路 ②旅行指南,路线

itirribile *s.m.* 【化】难熔

itirico [pl. m. -ci] **I** *agg.* ①酸的 ②酸味的 **II** *s.m.* 酸

itirizia *s.f.* 【医】酸中毒 **◆ fare venire l'~ a qcn.** 【口】使某人发酸

itiro *s.m.* 【医】黄疽病

itico 一个城市

itico 一个城市

itico 一个城市

itico 一个城市

itico 一个城市

itico 一个城市

itico 一个城市

itico 一个城市

itico 一个城市

itico 一个城市

itico 一个城市

itico 一个城市

itico 一个城市

jab [英] *s.m.* (拳击)击拳

jabot [法] *s.m.* (十八、十九世纪时有花边的)襟饰

jack [英] *s.m.* ①(电话接线的)插口,塞孔 ②(纸牌中的)J

jacquard [法] **I** *agg.* 提花的;提花织的 *maglione ~* 提花毛

jam *s.m.* 各种教(公元前六世纪在印度兴起的一种宗教)

jaix [法] *s.m.* 【矿】黄玉,绿玉,黑琥珀

jam-session [英] *s.f.* 爵士乐即兴演奏会

jam [英] **I** *s.m.* 爵士音乐 **II** *agg.* [invar] 爵士音乐的 *music ~*

jazzista 或 **giazzista** *agg.* [pl. m. -ci] 爵士音乐的

jersey [英] *s.m.* 【体】平针织物

jet [英] *s.m.* 【空】喷气式飞机;喷气发动机

jolly [英] *s.m.* (纸牌中)百搭(可作任何点数的牌或子牌)

judo [日] *s.m.* 现代柔道,现代柔术

jujitsu (或 **jujutsu**) [日] *s.m.* 柔道,柔术

jugoslavo *agg.* 或 *s.m.* 见 **jugoslavo**

jungle *s.f.* 见 **giungla**

junior **I** *agg.* ①较年幼的(加在人姓氏后,表示对一个家庭里较年长的称呼,可略作 *jun. jr.*): *Mario Rossi ~* 小马里奥·罗西 ②[pl. *juniores*] 【体】青少年级的 **II** *s.m.*

K

k 符号

kathano 康德学派

Kaiser [德] *s.m.* (德奥帝国的)皇帝

kakemono [日] *s.m.* (挂在墙上的)卷轴字画

kaki *s.m.* 见 **cachi**

kaki *agg.* 或 *s.m.* 见 **cachi**

kantiano **I** 康德学派 **II** *s.m.* 康德学派的人,康德主义者

kantismo 康德主义

kaone *s.m.* 【物】K介子

kapok (或 **capok**) *s.m.* 木棉

karakiri *s.m.* 见 **harakiri**

karatè [日] *s.m.* 跆拳道(一种日本徒手自卫拳术)

karmen *s.m.* 【文】凯歌(梵文音译);决定来世命运的所作所

kart *s.m.* 小型汽车(尤指赛车)

kashmir [英] *s.m.* 开士米

kayak [英] *s.m.* ①(爱斯基摩人用的)小艇 ②【体】赛艇

kellerina *s.f.* 见 **chellerina**

kepi [法] *s.m.* (有平顶及水平帽沿的)法国军帽

kermesse [法] *s.f.* ①主保瞻礼节(荷兰、比利时和法国北部地

J

j *s.f.* 或 *s.m.* 外来字母 ①[J] 【法】焦耳(joule) 的符号 ②

kerosène laboratorista

kerosène *s. f.* 见 *cherosène*

ketchup [英] *s. m.* 番茄沙司, 番茄酱

KeV *s. m.* 【物】千电子伏特(计算原子能量单位)

Keynesiano *l. agg.* (英) 资产阶级经济学家) 凯恩斯 (Keynes) 的 *s. m.* 名

khan [r] *s. m.*

kibbùtz *s. m.* 基布兹(以色列的农业合作组织)

killer [英] *s. m.* (刚来的)凶手, 杀人犯

kiloton *s. m.* ①【物】千吨 ②千吨当量(核弹爆炸力的计算单位)

kilt [英] *s. m.* (苏格兰人穿的)用格子布做的)裹身短裙

kimono *s. m.* 见 *chimoniò*

kino *s. m.* 按拉教(从执事树上采集的胶, 用作收效相等)

Kitsch [德] *s. m.* 庸俗艺术

Kitsch [德] *s. m.* 拙劣的艺术(或作品) *l. [k-] agg.* [invar] 拙劣的

klystron [英] *s. m.* 【电】速调管

knock-down [英] *loc. agg.* (拳击时)被击倒后在十秒钟内又起

knock-out [英] *loc. agg.* 【本】(拳击时)被击倒后在十秒内不

能起立的, 击败在地 *◆ essere ~* 【转】失去还击, 无法反抗

~ *mettere qcn. ~* 使某人无法还击, 使某人无法反抗

koala *s. m.* [invar] 【动】考拉(澳大利亚产的一种貌似小熊的树「树」的动物) (*Phascogalea cinerea*)

koiné *s. f.* (希腊的)共同方言

kolchoz [俄] *s. m.* (苏联的)集体农庄

kolossal [德] [invar] *l. agg.* (影片)大型的 *l. [K-] s. m.* 大型影片 *un ~ italo-americano* 意美合拍的大型影片

Komsomol [俄] (苏联)共青团

kōra *s. f.* [pl. kōrai] (还童用的)少女塑像

kouros *s. m.* 见 *kuron*

Krapfen [德] (或 *craffen*) *s. m.* 一种甜煎饼

Ku Klux Klan [英] K 党

kulak [俄] *s. m.* 富

Kummel [德] *s. m.* 用枯罗籽制成的酒

kumys [俄] *s. m.* (发酵的)马奶

Kuomintang *s. m.* (中国)国民党

kuros *s. m.* [pl. kuroi] (还童用的)少年塑像

Kursaal [德] *s. m.* (旅馆、温泉、赌场、咖啡店等)公共

kyrie *s. m.* (或 *kyrie eleison*) 【宗】主啊怜悯我们(希腊正教)

L

l *s. f.* 或 *s. m.* 意大利语的第十个字母 ①【L】【物】功 (lavoro) 的符号 ②公升 (litro) 的符号 ③【数】长度 (lunghezza) 的符号 ④【L】意大利货币里拉 (lira) 的缩写 ⑤【L】罗马数字

la' art. determ. f. sing. [用于两性单数名词前, 如词首为元音可省略为 *l'*] *~ sorella, l'alba*

la' s. m. 【音】A的唱名 *◆ dare il ~* ①【音】定音调 ②【转】定基调, 定调子 *dare il ~ alla conversazione* 给谈话定调子

la' pron. pers. ①、用作直接宾语「她」它 *Quando ~ vedrai, salutala da parte mia.* 当你看见她时, 请代我向她问好。/ *Leccola qui.* 她就在这儿。/ *Dov'è la mia penna, l'hai vista per caso?* 我的钢笔哪, 去我

quello, quella 连用, 表示加强语气) *Va a chiamare quello studente ~.* 去把那个学生叫来。/ *quello (quella) ~* 那个家伙 / *Prendi quello ~.* 把那个拿去吧。③【表示加强语气】*Taci ~!* 住嘴! / *Guarda ~ che disastro!* 瞧, 乱得多乱! / *Chi è ~?* (Chi va ~?) 谁? (哨兵用语) / *Atto ~!* 站住! (哨兵用语) ④【与动词或前置词连用】*~*

◆ *ai di*

al di *di*

在……的。/ *andare troppo in ~* 太多, 过分 *Vai troppo in ~ con le supposizioni.* 你提的数太多了。/ *da oggi (d'ora) in ~* 从今以后 / *di ~ da venire* 将来的; *E' una cosa di ~ da venire.* 这事还早着呢。/ *essere in ~ con gli anni* 年迈 / *essere più di ~ che di qua* 快要咽气, 奄奄一息 / *l'al di ~* 死后, 九泉之下 / *~ per ~* 当时, 即刻 *La per ~ non sapevo come rispondere.* 一下子, 我不知道怎样回答才好。/ *Ma va' ~!* 去, 去, 去! (表示不相信或厌烦) / *non vedere più in ~ del proprio naso* 只看见鼻子尖底下, 目光短浅 / *più in ~* 以外 *Abitiamo più in ~ della scuola.* 我们住在学校那边。/ *Ci rivedremo più in ~.* 我们过些日子再会。/ *tirarsi più in ~* 躲在一边, 闪开 / *va' ~* 去, 去, 去! (表示不相信或厌烦) *Va' ~ che ora ti conosco!* 去, 去, 我受在可算认识你了! / *voltarsi in ~* 转

labaro s. m. ①罗马皇帝的军旗 *il ~ di Costantino* 君士坦丁大帝的军旗 ②(教会、政府、团体等的)教旗, 会旗

labbro s. m. [pl. i labbri; le labbra] ①唇, 嘴唇 *~ riore (inferiore)* 上(下)唇 / *~ leporino* 兔唇 ②【复】*~* *chiudere le labbra* 闭口不语 ③、伤口的) 边缘 ④(湖、的)边, 边缘 *~ di un pozzo* 井边 ⑤(吹奏乐器时的)嘴形, 唇形 *◆ a fior di labbro* 轻轻地, 低声地 / *avere una parola sulla punta delle labbra* 话就在嘴边(一时想不起来或不好说出来) / *bagnarsi le labbra* 呷口 / *leccarsi le labbra* (品尝美味时)舔嘴, 吮嘴 / *mordersi le labbra* 依声 *morire col nome di qcn.* sulle *pendere dalle labbra di qcn.*

labre []

labello []

labiale []

labiale []

labializzare

labializzazione []

labiale []

labiato agg. 唇形的 *corolla labiata* 唇形花冠

labile agg. ①【文】易变的, 短暂的 ②【口】(记忆力)弱的, 衰退的 *una persona di memoria ~* 记忆力差的人

labilità s. f. ①易变性, 短暂性, 不稳定性 *~ di un composto*

labiodentale l. agg. 用唇齿发(音)的 *l. s. f.* 【音】唇齿音

labirintico agg. 【文】迷宫的, 迷宫似的

labirintico agg. [pl. m. -ci] ①迷宫的, 迷宫似的, 错综复杂的

labirintite s. f. 【医】(内耳)迷路炎

labirinto

④“迷宫”游戏(即在错综复杂的路中找出一条路可达目的地)智力游戏 ⑤【解】内耳的)迷路 *~ osseo* 骨质迷路 / *~ membranoso* 膜迷路 ⑥【技】曲折式密封, 曲折密封, *labirintico* []

laboratorio ①实验室, 化验室, 研究室 *~ chimico* 化学实验室 / *~ linguistico* 语言实验室 ②(附属于一个商店的)

laboratorista s. m. 或 *s. f.* [pl. m. -sti] 实验员, 化验员, 研究员

laboriosa

laborioso *agg.* ① 艰苦的, 费力的, 费劲的 *inchiesta laboriosa* 艰苦的调查 / *parto ~* 难产 ② 辛劳的, 繁重的 *un popolo ~ e coraggioso* 勤劳勇敢的民族 ③ 忙碌的, 工作繁重的 *una giornata laboriosa* 工作非常忙的一天 || **laboriosamente**

laborioso *l. d. aristo*

laborioso *l. d. aristo*

labro *s.m.* 【方】嘴唇, 唇

labronico *agg.* [pl. m. -ci] 【方】(指) 卑劣的

laburismo *s.m.* (英方) 工党主义, 工党政见

laburista (或 **laborista**) [pl. m. -sti] *s.m.* 或 *s.f.* 工党党员 || *agg.* 工党的 *partito ~* 工党

lacca *s.f.* ① 漆, 漆料 *~ del Giappone* 日本漆, 亮漆 ② 虫漆, 虫胶, 虫胶粉, 色料 ③ (涂在家具上以保护家具的) 虫漆

laccamuffa *s.f.* 【方】口罩

laccare *v.tr.* [io *lacco*, tu *lacchi*, ecc.] 上漆, 漆 *~ i mobili*

laccato *agg.* [p.p. di *laccare*] 上漆的, 漆过的

laccatore *s.f.* 漆工, 漆匠

laccatura *s.f.* 上漆, 涂漆, 漆层

laccò *s.f.* ① (指在主人车前车的) 仆人, 仆从 ② (指) 奴才

laccio *s.m.* ① (捕鸟用的) 细绳 *tendere i lacci* 布下网罗 / *prendere al ~* 且捕食地 ② (指) 生疮, 脓肿 *cadere nel ~* 陷入圈套, 落入陷阱 ③ 系带, 带子 *i lacci delle scarpe*

【方】关系, 联系 *lacci dell'amore* 爱情关系 ④ 咽喉 *la pena del ~* 枷锁 ◆ *~ emostatico* 【方】止血带 / *mettere il ~ al collo a qlcu.* 强逼某人遵命做事

lacciolò *s.m.* ① (指) 鸟皮小动物的, 鸟皮食 ② 鸟皮

laccolite *s. f. m.* 【方】漆

laccatura *s. f. m.* 【方】漆

laccatore

【方】漆工, 漆匠 *urlo ~* 凄厉的叫声 / *rimorso ~* 痛苦的内疚

laccare *v.tr.* [io *lacco*, ecc.] 上漆, 漆

【方】漆

◆ *la laccatura* *laccarsi*

ri 被撕裂, 被撕破, 被撕裂 *La vela s'è lacerata per un colpo di vento.* 一阵风把帆吹破了。/ *L'animo gli si lacera a quel pensiero.* 一想到这件事他就心碎。

laceratore [f. -trice] *s.agg.* ① 撕裂的, 使破碎的 ② (指) 撕裂的, 使破碎的 || *s.m.* ① 撕裂者, 撕裂者 ② (指) 使人心碎者, 使人痛苦者

lacerazione *s.f.* ① 撕裂, 裂开, 破裂 *~ della pelle* 皮肤撕裂, 皮肤裂伤 ② (指) 撕裂, 内心痛苦

laccato *s.agg.* [p.p. di *laccare*] ① (指) 漆过的, 漆过的

② (指) 漆过的, 漆过的 *risposta laconica* 简洁的回答 || **laconicamente**

lacrime *s. f. m.* ① 泪, 眼泪, 泪水 *spargere (versare) lacrime* 落泪, 流泪, 流泪 / *piangere lacrime sincere* 流下真诚的眼泪 / *scoppiare (rompere) in lacrime* 失声痛哭 / *avere le lacrime agli occhi* 热泪盈眶 / *sciogliersi in lacrime* 痛哭流涕, 哭得泪人儿似的 / *ingoiare (frenare) le lacrime* 强忍泪水, 强忍不哭 / *asciugarsi le lacrime* 擦干眼泪 / *essere commosso fino alle lacrime* 感动得落泪 ② 有, 含有 *una ~ di vino* 一滴酒 ③ (指) 晶体 *~ di cristallo* 水晶 / *una ~ di cera* 蜡泪 ◆ *asciugare le lacrime a qlcu.* 安慰

◆ *strappare le lacrime* 令人落泪的, 令人悲痛的, 悲痛的 / *lacrime di cocodrillo* 鳄鱼的眼泪 / *non avere più lacrime* 流不出泪了, 哭干眼泪 / *piangere lacrime amare (di sangue)*

◆ *la laccatura* *laccarsi*

◆ *la laccatura* *laccarsi*

◆ *la laccatura* *laccarsi*

◆ *la laccatura* *laccarsi*

◆ *la laccatura* *laccarsi*

◆ *la laccatura* *laccarsi*

◆ *la laccatura* *laccarsi*

◆ *la laccatura* *laccarsi*

◆ *la laccatura* *laccarsi*

◆ *la laccatura* *laccarsi*

◆ *la laccatura* *laccarsi*

◆ *la laccatura* *laccarsi*

◆ *la laccatura* *laccarsi*

◆ *la laccatura* *laccarsi*

lacrime

① 泪, 眼泪, 泪水

lacrimare (或 **lagrimare**) *v.intr.* [io *lacrimo*, ecc.] [aus.

lacrime]

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

lacrimate *s. m.* 【考】(古罗马坟墓中的) 香料瓶, 香料盒

那个病人呻吟了一整夜。②抱怨, 埋怨。~ per il trattamento ricevuto 对受到的待遇发牢骚 / Non mi lagno, 我

lagno s.m. 呻吟, 抱怨, 埋怨 [无冠的]

lagnoso []

lago s.m. [pl. -ghi] ①湖, 湖泊 il ~ dell'Ovest

~ artificiale 人工湖 / ~ glaciale 冰湖 ②泊, 潭, 一片: Giaceva in un ~ di sangue. 他躺在血泊之中。

lago salato s.m. 【医】盐池

lagrima s.f. 见 lacrima

lagrimare lacrimare

laguna s.f. 【地】咸水湖, 泻湖

lagunare¹ agg. 咸水湖的, 泻湖的

lagunare² s.m. (意大利两栖部队的) 士兵

lai s.m. (法国中世纪的) 叙事小诗, 抒情小诗

laicale

laicato s.m. ①世俗身分 ②俗界

laicismo [] (世俗主义)

laicista [pl.m. -isti] I s.m. 或 s.f. 世俗主义者 II agg. 世俗的

laicizzare v.tr. ①使世俗化, 使非宗教化 ~ la scuola (la cultura) 使学校(文化)非宗教化 ②使还俗 ~ un sacerdote 使一个僧侣还俗

laico [pl.m. -ci] I agg. ①世俗的, 非宗教的. istruzione laica 世俗教育 II s.m. 俗人, 在俗教徒

laidezza s.f. ①肮脏, 污秽 ②丑恶, 淫秽: 恶毒的言行 ③道德败坏

laido []

laidume s.m. 污秽, 污物, 一堆污物

lama¹ s.f. ①刀身, 刀

lama² s.f. ①刀身, 刀

lama³ s.f. ①刀身, 刀

lama⁴ s.f. ①刀身, 刀

lama⁵ s.f. ①刀身, 刀

lama⁶ s.f. ①刀身, 刀

lama⁷ s.f. ①刀身, 刀

lama⁸ s.f. ①刀身, 刀

lama⁹ s.f. ①刀身, 刀

lama¹⁰ s.f. ①刀身, 刀

lama¹¹ s.f. ①刀身, 刀

lama¹² s.f. ①刀身, 刀

lama¹³ s.f. ①刀身, 刀

lama¹⁴ s.f. ①刀身, 刀

lama¹⁵ s.f. ①刀身, 刀

lama¹⁶ s.f. ①刀身, 刀

lama¹⁷ s.f. ①刀身, 刀

lama¹⁸ s.f. ①刀身, 刀

lama¹⁹ s.f. ①刀身, 刀

lama²⁰ s.f. ①刀身, 刀

lama²¹ s.f. ①刀身, 刀

lama²² s.f. ①刀身, 刀

lama²³ s.f. ①刀身, 刀

lama²⁴ s.f. ①刀身, 刀

lama²⁵ s.f. ①刀身, 刀

lama²⁶ s.f. ①刀身, 刀

lama²⁷ s.f. ①刀身, 刀

lama²⁸ s.f. ①刀身, 刀

lama²⁹ s.f. ①刀身, 刀

lama³⁰ s.f. ①刀身, 刀

lama³¹ s.f. ①刀身, 刀

lama³² s.f. ①刀身, 刀

lama³³ s.f. ①刀身, 刀

lama³⁴ s.f. ①刀身, 刀

lama³⁵ s.f. ①刀身, 刀

lama³⁶ s.f. ①刀身, 刀

lama³⁷ s.f. ①刀身, 刀

lama³⁸ s.f. ①刀身, 刀

lama³⁹ s.f. ①刀身, 刀

lama⁴⁰ s.f. ①刀身, 刀

lamentosa

lamentevole agg. ①悲惨的, 悲哀的. voce ~ 悲哀的声音 ②可悲的, 可怜的 || lamentevolmente avv.

lamentoso s.m. ①呻吟, 哀叹 ②抱怨, 怨言 ③哀歌

lamento s.m. ①哀诉, 哀哭: (动物的) 哀鸣. emettere (mandare) un ~ 发出一声哀鸣 ②抱怨, 怨言 ③挽歌, 哀歌, 悼词

lamentoso

|| lamentosamente avv.

lametta

lamia

lamiere s.f. 金属板, 钢板 []

lamierino s.m. ①薄板 ②【电】迭片, 铁心片

lamina s.f. ①薄片, 薄板: ~ d'acciaio 薄钢板 / ~ di plastica 塑料薄板 / le lamine degli sci (滑)雪板 ②【植】叶片 ③【解】板, 层: ~ vertebrale 椎骨板 ④【地】地层, 岩层

laminare

laminare¹ v.tr. [io lamo, ecc.] ①轧制: ~ l'acciaio 轧钢 /

laminare² v.tr. [io lamo, ecc.] ①轧制: ~ l'acciaio 轧钢 /

laminato¹ I agg. ①轧成薄片的 ②包有薄片的 II s.m. 轧制钢材. ~ d'acciaio 钢材 ◆ ~ plastico 塑料层压板

laminatoio s.m. 【冶】轧板机

laminatore s.m. 轧板工

laminatura s.f. ①轧制 ②在(滑)雪板尾端上包金属片

lampada s.f. ①灯: ~ a petrolio 煤油灯 / ~ elettrica 电灯 / ~ da tavolo 台灯 / ~ ad arco 弧光灯 / ~ a incandescenza 白炽灯 / ~ a fluorescenza 荧光灯 / ~ al neon 霓虹灯, 霓虹灯 / ~ a raggi ultravioletti 紫外线灯 /

抽灯

lampadario s.m. 吊灯: ~ di cristallo 水晶吊灯

lampadina ◆ la cubite

lampante agg. ①光亮的, 清亮的. moneta ~ 发亮的 ◆ cho

lampara

lampeggiamento s.m. ①闪闪发光, 闪烁 ②闪光灯 ③打闪, 闪电

lampeggiare v.intr. [io lampeggio, ecc.] [aus. avere] ①闪闪发光, 闪烁. Le baionette lampeggiano. 刺刀闪闪发光. /

②【口】【汽】开转向灯: ~ a un incrocio 在交叉路口开转向灯 ③【imper.] 打闪, 闪电

lampeggiatore s.m. 【汽】转向灯, 闪光指示灯

lampeggio s.m. 闪光, 闪烁, 闪暗

lampione

lampione

lampista []

lampista []

lampisteria s.f. (工厂、火车站的) 灯具室, 配灯库

lampo I s.m. ①闪, 闪电, 电光: una notte di lampi e tuoni 雷电交加之夜 ②闪电般迅速, 风驰电掣. veloce come un ~ 像闪电一样快 / un ~ di genio 灵机一动 ◆ fare lampi e

fulmini in un ~ II s.m. 闪电般的, 快速的. viaggio ~ 闪电旅行 / guerra ~ 闪电战 ◆ chiusura (cerniera) ~ 拉链, 拉

lampone []

lampreda []

lana s.f. ①羊毛: ~ cardata 粗梳羊毛 / ~ pettinata 精梳羊毛 ②毛线, 绒线: 呢绒, 毛料. gomitolo di ~ 毛线团 / abito di ~ 毛料衣服 ③羊毛状物, 人造毛: ~ di vetro 玻璃毛 / ~ di legno (用纸包装填料的) 木丝, 木刨花 ◆ essere della stessa ~ 一模一样, 一路货色 / essere una buona ~ 是个流

Nell'incidente non si lamenta
lamentarsi

◆ Lamentazioni

lamentazione

di Geremia («圣经»中的) 耶利米哀歌

larario s.m. 【文】(古罗马家里)供奉神的地方,家神龛
lardellare v.tr. [io lardello, ecc] ①(烤肉时在瘦肉中)夹肉馅
 ②【转】夹夹调,夹杂 ~ uno scritto di metafore 在文

lardello s.m. (夹在烤肉中的)馅等物,肥肉片

larido s.m. ①猪膘,肥肉 ②【方】猪油 ◆ **anotare nel ~** 干活非常富裕 ◆ **Tanto va la gatta al ~ che ci lascia lo zampino.** 【谚】弄及水的瓦罐早晚全打破。常在河边走,哪有不湿鞋。

lardoso agg. 肥的,多脂肪的

largheggiare v.intr. [io largheggio, ecc] [aus. avere] 慷慨,大方 ~ nelle spese 花钱大方 / ~ di promesse 满口答应 / ~ in lodi 大肆吹捧

larghetto s.m. 【意】的姆姆,地宽广

larghezza s.f. ①宽,宽度 la ~ di un canale 运河宽度 / la ~ di un muro 墙宽 / la ~ del torace 胸宽,胸围 / la ~ massima di una nave 最大宽度 ②【转】宽宏,大方 dimostrare ~ cogli amici 对朋友慷慨大方 ③富裕,奢侈,丰富 ~ di mezzi 财力充裕 / descrivere con ~ di particolari 描述详细 ④【转】广阔,开阔 ~ di mente 开阔开明,豁达 / ~ di vedute 见识广阔,眼界开阔 / calcolare con ~ 宽打窄算

largire v.tr. [io largisco, tu largisci, ecc] 【文】给予

largitore s.m. [-trice] 【文】给予者与施舍者

largizione

largo l.agg. [pl m. -ghi] ①宽的,宽大的,宽广的 un ponte ~ venti metri 一座二十米宽桥 / una larga strada 一条宽阔的大街 / un vestito ~ 一件宽大的衣服 ②广大的,广阔的 le larghe masse 广大群众 / una larga parte degli studenti 大部分学生 / larghi interessi 广泛的兴趣 ③慷慨的,大方的,宽宏大量的 essere ~ di consigli 乐于出主意 / essere ~ di aiuti 乐于助人 / essere ~ nel parlare 爱说话 ④丰富的,宽裕的 guadagno ~ 厚利 ⑤【转】(元月)月放的,升升的 ◆ **a gambe larghe** 肉腿叉开地 / **a larghi tratti** 粗略地,大致地 / **avere le spalle larghe** 【转】承担别人的过错 / **essere di larghe vedute** 度量宽,眼界开阔,思想豁达 / **essere di manica larga** 【转】对人宽容,对人宽厚 / **in larga misura** 在很大程度上 / **in senso ~** 从广义上 Dobbiamo interpretare le sue parole in senso ~, 我们必须从广义上来解释他的话。 / **prenderla larga (alla larga)** 绕开障碍,绕圈子说话 / **stare alla larga da qcn.** 对某人敬而远之,回避某人 / **in larga scala** 广泛地,大规模地 diffondere una notizia su larga scala 广泛地传播一条消息 || **largamente avv.** || **s.m.** ①宽,宽广 ②外海,深海 navigare al ~ 出海航行 ③小广场 Largo Argentina (罗马的)阿根廷广场 ④【转】慷慨,宽宏 ◆ **farsi ~** 为自己开路;打开门路,闯出路子 farsi ~ tra la folla 在人群中开路 / **farsi ~ nel mondo degli affari** 在商界打开门路 / **in lungo e in ~** 向四面八方,到处 / **Largo!** 【转】(叫小船)止开! / **prendere il ~** ①出海,出航 ②【转】去,离去 / **tenersi al ~** 【转】远航;【转】敬而远之,回避

lari s.m.pl. (古罗马)守护神,家神 英灵 ◆ **tornare ai patri ~ (ai propri ~)** 【转】回老家,回祖传

larice s.m. 【植】落叶松属;欧洲落叶松 (*Larix decidua*)

laringale agg. ①【解】喉的 ②【医】喉部发出的

laringe s.f. 或 **s.m.** 【解】喉

laringectomia s.f. 【医】喉切除术

laringeo agg. 【解】喉的

laringite s.f. 【医】喉炎

laringofono s.m. 喉头送话器

laringoiatra s.m. 或 **s.f.** [pl m. -tri] 喉科医生

laringoiatria s.f. 【医】喉科学,喉科

laringoiatrico agg. [pl m. -ci] 喉科的

laringopatia s.f. 【医】喉病

laringoscopia 【医】喉镜

laringoscopia 【医】喉镜

laringospasmo s.m. 【医】喉痉挛

laringotomia s.f. 【医】喉切开术

laringotracheite s.f. 【医】喉气管炎

larva s.f. ①(古罗马迷信中的)恶鬼 ②【文】鬼怪,幽灵 ③瘦小的人,瘦弱的人, essere la ~ di se stesso 骨瘦如柴 ④幼虫 ⑤【转】雏形,雏形

larvato 【文】

larvato agg. ①被盖着的,暗含着的 larvate minacce 暗含的威胁 ②虚伪的,矫饰的 || **larvatamente avv.**

lasagna s.f. 一种面片

「非常健康

lasca s.f. 【力】铁口鱼属 ◆ **essere sano come una ~** 身体

lasciapassare s.m. [invar] 通行证 ~ doganale 海关通行证

lasciare v.tr. [io lascio, ecc] ①留下,留给 Il bombardamento non ha lasciato una casa intatta. 轰炸后 一间好房子也没剩下。 / Il defunto lascia la moglie e due bambini 死者留下妻子和两个孩子。 / Il suo contegno mi ha lasciato una buona impressione. 他的举止给我留下了好的



/ Ha lasciato
 他 / ~ la scuola

F Le sue

。 / Non possiamo lasciargli fare questo lavoro. 我们

◆ **lasciare a pancia baciata** 【转】

lasciare a pancia baciata 【转】

lasciare a pancia baciata 【转】

lasciare a pancia baciata 【转】 **andare**

lasciare a pancia baciata 【转】 **andare un caso a una corda**

lasciare a pancia baciata 【转】 **credere**

lasciare a pancia baciata 【转】 **credere**

lasciare a pancia baciata 【转】 **il mondo**

lasciare a pancia baciata 【转】 **in**

lasciare a pancia baciata 【转】 **stare qui**

lasciare a pancia baciata 【转】 **tempo di tempo**

时机 / **lasciarsi andare** 听凭自己,情不自禁 / **lasciarsi trasportare dall'ira** 任凭怒气发作,大发雷霆 ◆ **Chi lascia la strada vecchia per la nuova, sa quel che lascia e non sa quel che trova.** 【谚】走老路最稳妥。 || **lasciarsi v.refl.**

放任自流

lasciatura 【转】

lascio 【转】

lascivia

lascivo agg. 轻色的,淫荡的,色情的 discorso ~ 下流话,淫

lascio [pl m. -chi] **l.agg.** (绳索等)松驰的,松开的 un

lascio 【转】

laser s.m. 【物】激光,激光器,光雷射器

lassativo l.agg. 轻泻的,通大便的 erba medicinale lassati-

va 轻泻草药 || **s.m.** 【转】轻泻

lassismo s.m. ①【转】放纵主义 ②宽容,放纵

lassista [pl m. -sti] **l.agg.** ①放纵主义的 ②宽容的,放纵

的 || **s.m.** 或 **s.f.** 放纵主义者

lassità s.f. 【转】松弛,无紧张 ~ articolare 关节松弛

lasso¹ agg. ①【文】劳累的,厌倦的 ②【转】不幸的,可怜的

lasso² agg. ①松驰的 ②【转】宽容的,纵容的 ③【物】松弛的,柔软的,易弯曲的 ramo ~ 易弯曲的树枝

lasso³ s.m. 短时间; in un breve ~ di tempo 在很短的

lascià *adv.* ①在那上面,在那上边: Andiamo ~. 我们到那上面去。/ La mia camera è ~. 我的房间在那上面。②在天

山,北方冬天很冷。◆ **di** ~ 从那上面: Di ~ si vede tutta la valle. 从那上边可以看到整个山谷。

lastex *s.m.* 做(游泳衣等用的)松紧布,宽紧布

lastra *s.f.* ①平板,薄板 una ~ di pietra 一块石板 ②

板 ◆ **farsi le lastre** 【口】拍X光照片

lastricare *v.tr.* [io lastrico, tu lastrichi, ecc.] 铺以石板

lastricato *s.m.* 石板铺的路面

lastricatore *s.m.* 铺路工人

lastrucatura

lastrico *s.m.* [pl. -chi] ①铺路石 ②铺面,路面 ③步道 ◆ **abbandonare (gettare) sul** ~ 使滚落石头,使陷于险境 / ~ **solare** 屋顶平台 / **ridursi sul** ~ 滚落石头,陷于险境

lastrone *s.m.* ①大条石 ②光滑的岩壁

latebra 【 】

latente *agg.* 潜在的,潜伏的 pericolo ~ 潜在的危险 /

infezione ~ 【医】潜伏传染,隐传染 / vita ~ 【生】(动植物的)休眠状态,潜在生命 / forza ~ 潜力

laterale *agg.* ①侧面的,侧面的 ingresso ~ 侧门,旁门 / linea ~ (一个家族的)旁系 / azione ~ 【经】侧推进 / fallo (rimessa) ~ (足球中)边线出界(球界外球) ②【转】次要的 problema ~ 次要问题 ③【语】(舌)边音的 lateralmente *adv.* II *s.m.* (足球中的)前卫 III *s.f.* 小路,胡同

laterite *s.f.* 【地】红土,红壤

laterizio *agg.* 陶土的,砖瓦的 materiale ~ 砖瓦材料 / industria laterizia 砖瓦工业 II *s.m.* 【复】砖瓦建筑材料

lattice *s.m.* 【化】乳液,胶乳,橡胶

latitavolo *s.m.* ①(古罗马元老院议员的)有一条紫红边带的白色长袍 ②【语】参议院席位

latifoglio *agg.* 【植】阔叶的

latifondista *s.m.* 或 *s.f.*

latido *clm.* 入声呼,八声呼,八声

latimeria 【动】羊尾鱼 (*Latimeria chalumnae*)

latineggianti

latineggiare *v.intr.* [io latineggio, ecc.] [aus. avere] (在语言或文字中)使用拉丁语源自形象

latinoismo *s.m.* 拉丁语特有的表达方式

latinoista

latinità 有拉

拉丁语,拉丁文学: bassa ~ 中世纪时使用的拉丁语

latinità

latinità *s.f.*

latino I

语的, letteratura latina 拉丁文学 / antassi latina 拉丁语句法 ②拉丁系的 popoli latini 拉丁系民族 ③罗马天主教的 Chiesa latina 罗马天主教会 ④【古】南部的,南部的 ⑤【古】意大利的 ◆ **America latina** 拉丁美洲 / **quartiere latino** 【 】

latinamente *adv.* II *s.m.* ①拉丁人 ②拉丁语 esame di ~ 拉丁语考试 / professore di ~ 拉丁语教授 ③语言,表达方式 ◆ **capire il** ~ 【转】了解暗示的意思 / **parlare** ~ 【 】

latino-americano *agg.* 拉丁美洲的 II *s.m.* 拉丁美洲人

latinoismo *s.m.* 【语】学术式的拉丁语

latirismo *s.m.* 【医】血豆中毒

lätiro *s.m.* 【植】血豆属

latitante I 【 】 II *s.m.* 逃犯 【 】

latitanza 【 】

latitudinale latitudinario *agg.*

latitudine ~ nord 北纬度 【 】

度 ◆ ~ **celeste** 【天】黄纬

lato *s.m.* ①侧,侧面: paralisi del ~ destro 右半身瘫痪 / è seduto al mio ~. 他坐在我的身旁。 ②面,侧面,边,旁边: ai due lati di una strada 在一条路的两旁 / La fabbrica si trova sul ~ destro del fiume. 工厂在河的右岸。 ③【转】方面,观点: Chunque ha i suoi lati positivi e negativi. 人都各有其长处和短处。 / Esaminiamo la questione da un altro ~. 我们从另外一个方面来研究一下这

◆ **dal**

d. 方面 parenti dal ~ di madre 母亲方面的 mio, non c'è nessuna obiezione 我这方面没有任何反对意见。 / **d'altro** ~ 另一方面,再另 / **da un ~** ... **dall'altro** 一方面,另一方面 / **per un ~** 从某

lato *agg.* 【文】广的,宽的 ◆ **in senso** ~ 从广义上

latomia *s.f.* ①石矿 ②(古代犯人或被奴隶进行劳动的)采石场

latore *s.m.* [f. -trice] 带来者,带信人,持信人 ~ di buone notizie 带来喜讯的人

latrare *v.intr.* [aus. avere] ①(狗)狂吠,嚎叫 ②【转】(人)

latrato

latram *s.f.* 【宗】(对天主的)敬天大礼

latrina *s.f.* 厕所,公共厕所

latrocinio

latte *s.f.* ①马口铁,白铁皮 ②白铁皮容器

lattaio

lattante I *s.m.* 或 *s.f.* 吃奶的孩子 II *agg.* 吃奶的

lattario *s.m.* 【单】种乳菇 (*Lactarius deliciosus*)

lattegi *s.f.* 【化】乳剂

lattazione *s.f.* ①乳汁的分泌 ②哺乳期 ③(奶牛的)年产奶量

latte *s.m.* ①乳,牛奶, ~ materno 母乳 / dare il ~ 喂

乳 / levare il ~ 挤奶 / ~ fresco 鲜奶 / ~ intero 全脂

牛奶 / ~ scremato (magro) 脱脂牛奶 / ~ pastorizzato

巴氏消毒牛奶 / ~ a lunga conservazione 可长期保存的

灭菌牛奶 / ~ condensato 凝乳 / ~ sterilizzato 消毒牛奶

/ ~ omogeneizzato 均质乳 / ~ in polvere 奶粉 / ~ di

mucca 牛奶 / ~ di capra 羊奶 ②奶制饮料,奶制品 ③

(植物的)乳液,乳状液 ~ di cocco 椰子汁 / ~ di calce

石灰乳,石灰水 ◆ **avere ancora il** ~ **alla bocca** 乳未干

dalla ~ / **fare venire il** ~ **alla ginocchia**

奶兄弟 / **il** ~ **dei vecchi** 【老】奶,葡萄酒 / ~ **detergente**

di gomma 【 】

latum umbellatum) / **succhiare gl'oca, col** ~ 从小吮吸某物的

latte mae lattemmele, latte maele, latte e maele

【 】

latteo *agg.* ①乳的,乳的: secrezione lattica 乳汁分泌 / montata lattica (产妇)开始下奶 ②乳状的,含奶的: dieta lattica (养病人规定的)以牛奶为主要食品的饮食 / farina lattica 代

crosta lattica 【医】乳痂 / **febbre lattica** 【医】产乳热 / **Via**

lattea 【大】银河,天河

latteria *s.f.* ①牛奶房,牛奶场 ②牛奶店,乳品店

lattescente *agg.* 乳状的,乳白色的

lattescezza *s.f.* 乳汁状,乳汁色

lattice *s.m.* 见 **lattice**

latticello *s.m.* 乳膏,搅拌奶油的牛奶

latticino *s.m.* 奶制品,乳类: l'industria dei latticini 乳品工

lattico *agg.* ◆ **acido** ~ 【化】乳酸

lattierra *s.f.* 奶盘

lattiéro *agg.* 产乳的,乳类的 industria ~-casearia 奶制品

lattifero *agg.* 产奶的, bovina lattifera 奶牛,乳牛

lattiginoso

lattime *s.m.* 【医】乳痂

lattivendolo *s.m.* 【店】见 **latticino**

lattodensimetro *s.m.* 乳比重计,乳密度计

lattonière *s.m.* 白铁工

lattónzolo (或 **lattónzo**) *s.m.* 乳猪, 吃奶的猪仔

lattopio *s.m.* 【化】乳糖

lattuga *s.f.* ①【植】莴苣属; 莴苣 (*Lactuca sativa*): ~ cappuccio ②【植】莴苣属植物

人所戴的, 皱领 ◆ ~ di mare

lauda *s.f.* 【文】颂歌

laudabile *agg.* 【古】值得赞美的, 可称赞的

laudano *s.m.* 【药】阿片酊, 鸦片酊

laudativo *agg.* 赞美的

laudese *agg.* 赞美的

laurea *s.f.* ①博士学位, 大学毕业 conseguire (prendere) la ~ 大学毕业, 获博士学位 / ~ in medicina 医学博士学位 / tesi di ~ 毕业论文 / esame di ~ 毕业考试 ②大学毕业文凭 ③【口】毕业考试 ④【古】毕业 ◆ ~ honoris causa 名誉学位

laureando [f. -a] *s.m.* 大学应届毕业生 II *agg.* 大学毕业的

laureare *v.tr.* [in laurea, ecc.] ①授予博士学位, 给予大学毕业证书 ②授予博士学位 ◆ ~ laurearsi *v.rifl.* 授(予)学位 ◆ ~ laurearsi *v.rifl.* 授(予)学位 ◆ ~ laurearsi *v.rifl.* 授(予)学位

laureato *s.m.* 大学毕业生

我是数学系毕业的。 (在数学系的) 教授

laureato ~ laureato II *s.m.* 大学毕业生

laureto *s.m.* 【文】 lauree, lauree

lauro *s.m.* ①【文】 lauree, lauree ②【文】 lauree, lauree ③【文】 lauree, lauree ④【文】 lauree, lauree ⑤【文】 lauree, lauree ⑥【文】 lauree, lauree ⑦【文】 lauree, lauree ⑧【文】 lauree, lauree ⑨【文】 lauree, lauree ⑩【文】 lauree, lauree

laurocéraso *s.m.* 【植】桃樱 (*Prunus laurocerasus*)

lautezza *s.f.* 丰裕, 丰富; 奢华, 豪华

lauto *agg.* 丰裕的, 丰富的, 优厚的, 豪华的 ~ pranzo 盛宴 / ~ compenso 优厚的酬劳 || **lautamente** *adv.* 丰裕地, 豪华地

lava *s.f.* 【地】(火山)熔岩

lavabiancheria *s.f.* [ivar] 洗衣机

lavabile *agg.* 可洗的, 经得起洗涤的

lavabo *s.m.* ①(装在墙上的)洗脸盆, 洗脸池 ②(装在桌上的)洗手盆 ③(装在桌上的)洗手盆 ④(装在桌上的)洗手盆 ⑤(装在桌上的)洗手盆 ⑥(装在桌上的)洗手盆 ⑦(装在桌上的)洗手盆 ⑧(装在桌上的)洗手盆 ⑨(装在桌上的)洗手盆 ⑩(装在桌上的)洗手盆

lavacro *s.m.* ①(装在桌上的)洗手盆 ②(装在桌上的)洗手盆 ③(装在桌上的)洗手盆 ④(装在桌上的)洗手盆 ⑤(装在桌上的)洗手盆 ⑥(装在桌上的)洗手盆 ⑦(装在桌上的)洗手盆 ⑧(装在桌上的)洗手盆 ⑨(装在桌上的)洗手盆 ⑩(装在桌上的)洗手盆

除(去)污点 ◆ ~ di sangue 殉难; 殉教 / santo ~ 【文】圣洗池, 洗礼盆

lavaggio *s.m.* ①洗, 洗涤 il ~ di un'automobile 洗一辆汽车 / ~ a secco 干洗 ②【医】(内科)洗气 ③【医】(内科)洗气 ④【医】(内科)洗气 ⑤【医】(内科)洗气 ⑥【医】(内科)洗气 ⑦【医】(内科)洗气 ⑧【医】(内科)洗气 ⑨【医】(内科)洗气 ⑩【医】(内科)洗气

del cervello 洗脑, 强行灌输思想

lavagna *s.f.* ①黑板 ②【矿】板岩 ③暗灰色, 灰色 ◆ ~ di marmo 大理石

lavaniano *s.m.* 洗脸盆, 脸盆架

lavanda *s.f.* ①洗, 洗涤 acqua di ~ (船上的)漂洗用水 ②【医】冲洗, 灌洗 ~ gastrica 洗胃 ③【医】洗手液, 肥皂 ④【医】洗手液, 肥皂 ⑤【医】洗手液, 肥皂 ⑥【医】洗手液, 肥皂 ⑦【医】洗手液, 肥皂 ⑧【医】洗手液, 肥皂 ⑨【医】洗手液, 肥皂 ⑩【医】洗手液, 肥皂

lavandula *s.f.* ①【植】薰衣草属; 薰衣草 (*Lavandula spica*) ②【植】薰衣草属植物

lavandula *s.f.* ①洗衣女工 ②【转】粗俗的女人, 粗里粗气的女人, 长(子)女

lavandulo *s.m.* ①男洗衣工 ②漂白工人

lavanderia *s.f.* 洗衣店, 洗衣处 ~ su ~ 洗衣店

洗洁

lavandino *s.m.* 【方】①(装在墙上的)洗脸盆, 洗脸池 ②(装在桌上的)洗手盆 ③(装在桌上的)洗手盆 ④(装在桌上的)洗手盆 ⑤(装在桌上的)洗手盆 ⑥(装在桌上的)洗手盆 ⑦(装在桌上的)洗手盆 ⑧(装在桌上的)洗手盆 ⑨(装在桌上的)洗手盆 ⑩(装在桌上的)洗手盆

lavapiatti *s.m.* 或 *s.f.* ①(饭店中)洗餐具的人, 洗碗工

lavare *v.tr.* ①洗, 洗涤 ~ il pavimento 洗地板 / ~ i panni 洗衣服 / lavarsi il viso (le mani) 洗脸(手) / ~ a secco 干洗 / ~ una ferita 洗伤口 ②【医】洗衣服 ③【医】洗衣服 ④【医】洗衣服 ⑤【医】洗衣服 ⑥【医】洗衣服 ⑦【医】洗衣服 ⑧【医】洗衣服 ⑨【医】洗衣服 ⑩【医】洗衣服

~ in casa 自己洗衣服 / dare a ~ fuori 拿出去洗衣服 ④【医】洗刷, 洗刷(罪过等) ~ una colpa 洗刷罪过 / ~ un'onta 雪耻 ⑤【医】(内科)洗气 ⑥【医】(内科)洗气 ⑦【医】(内科)洗气 ⑧【医】(内科)洗气 ⑨【医】(内科)洗气 ⑩【医】(内科)洗气

~ il capo a qcu. 斥责某人, 责备某人 / lavarsene le mani 撒手不管, 洗手不干 ◆ I panni sporchi si lavano in famiglia. 【谚】家丑不可外扬。 || lavarsi *v.rifl.* (给自己)洗, 洗澡

lavarèllo *s.m.* 【动】白鲢 (*Coregonus lavaretus*)

lavastoviglie [ivar] *s.m.* 或 *s.f.* 洗餐具的人, 洗碗工

lavata *s.f.* 洗, 洗涤 dare una ~ alle mani 洗洗手 ◆ dare una ~ di capo 【转】责备(某人)

lavativo *s.m.* ①【医】灌肠, 灌肠法 ②【转】懒汉, 使人讨厌的人

lavatoio *s.m.* 洗衣房, 洗澡盆

lavatore *s.m.* [f. -trice] ①洗涤者, 擦洗者 ②洗涤剂, 洗刷器

lavatrice *s.f.* ①洗衣机, ~ elettrica 电动洗衣机 ②【纺】洗毛机

lavatura *s.f.* ①洗, 洗涤 ②洗过的水 ◆ ~ delle rocce 洗去岩石上的矿石 / ~ di fiaschi 【转】梅雨的酒 / ~ di piatti 【转】无味的水, 没有味道的汤(或咖啡)

lavato *s.m.* 洗, 洗涤

lavando *s.m.* [pl. m. -ci] (火山)熔岩的

lavina *s.f.* ①雪崩 ②泥石流

lavorabile *agg.* ①(火山)熔岩的 ②(火山)熔岩的

lavoracchiare *v.intr.* [io lavoracchio, ecc.] [aus. avere] 马, 马

lavorante *s.m.* 或 *s.f.* [p.pr. di lavorare] 学徒, 徒工 ~ finito 师傅的徒工

lavorare *v.intr.* [io lavoro, ecc.] [aus. avere] ①工作, 劳动, 干活 ~ per la causa del comunismo 为共产主义事业工作 / ~ in un complesso siderurgico 在钢铁公司工作 / Mia madre lavora come filatrice. 我母亲是一个纺织女工。 / ~ a un romanzo 创作一部小说 / ~ otto ore al giorno 每天工作八小时 / ~ a cottimo 做计件工 / ~ a

La macchina lavora normalmente. 机器运转正常。 / Questa fabbrica ha ripreso a ~. 这工厂已恢复生产。 / Il mio cervello non lavora bene oggi. 今天我的脑子不大好使。 ③做生意 Quasi tutte le sartorie lavorano molto. 差不多所有的成衣店计件都很多。 ④愉快地进行, 愉快地 La malattia lavorava dentro. 疾病正在不知不觉地侵入。 / Lavorava per farmi del male. 他愉快地在给我使坏。 II *v.tr.* 使工作, 使劳动

il ferro a caldo 把铁加热加工 ◆ Chi non lavora non mangia. 不劳动不吃饭 ~ di ferro (o maglia) 织, 编(毛线) / ~ come un negro 进行繁重的劳动 / ~ di fantasia 幻想 / ~ di gomiti 用胳膊肘挤进人群中 / ~ di schermo 在银幕上 ~ in un film 在电影中

~ la pasta 和面 / ~ la terra 种地 / ~ per la gloria 做无价劳动 / ~ sott'acqua 【转】暗中活动 / lavorarsi qcu. 使工作, 使劳动

lavorativo *agg.* ①工作的, 劳动的 giornata lavorativa 工作日 / otto ore lavorative 八小时工作 ②可耕的, 可加工的 terreno ~ 可耕地

lavorato *agg.* [p.p. di lavorare] 经过加工的, 加工过的 legno ~ 加工过的木材 / terreno ~ 耕作过的土地 / cuoio ~ 皮革

lavoratore [f. -trice] *s.m.* ①劳动者, 工人; un ~ con una buona cultura e una coscienza socialista 一个有社会主义觉悟的有文化的劳动者 / ~ manuale (intellettuale) 体力(脑力)劳动者 / ~ qualificato 熟练工人 / ~ agricolo 农业工人

~ i lavoratori della letteratura e dell'arte 文艺工作者 / i lavoratori scientifici e tecnologici 科技工作人员 ③热爱劳动的人, 拼命工作的人 ④【古】农民 ◆ inno dei lavoratori (意)工会会歌 / statuto dei lavoratori (一九七〇年意大利通过的保护工人权利的)劳动者章程 II *agg.* 劳动的 le classi lavoratrici 劳动阶级 / il popolo ~ 劳动人民 / le donne lavoratrici 劳动妇女

lavorazione *s.f.* ①加工, 机器加工 la ~ del cuoio 皮革加工 / ~ a mano 手工加工 / ~ a caldo 【机】热加工 / ~ a freddo 【机】冷加工 ②摄制, 制片 ~ di un film 影片的摄制 ◆ essere in ~ 正在进行中

lavoriechiare *v.intr.* [io lavoriechio, ecc.] [aus. avere] 马, 马

lavorio *s.m.* ①(火山)熔岩的 ②(火山)熔岩的

lavoro

manuale (intellettuale) 体力(智力)劳动 / ~ straordinario 额外劳动 / tavolo (banco) da ~ 工作台 / giorno di ~ 工作日, 劳动日 / andare al ~ 上班去 / ritornare dal ~ 下班回来 / migliorare le condizioni di ~ 改善工作条件 / cercare (trovare, avere) ~ 找(找到, 有)工作 / ~ a giornata 计日工作 / ~ a domicilio 拿回家里干的话儿 / ~ a cottimo 计件工作 / ~ a contratto 订有合同的工作 / ~ di ~ 雇主 / vivere del proprio ~ 自食其力 / ~ del ~ 职业医学 ②【复】(会议的)活动 La

[]

rispettare il ~ altrui 尊重别人的劳动 / ~ in legno

lito o tra capitale e ~ 劳资冲突 ②(自然现象的)作用, il ~ dei venti e delle acque 风中的作用 ③【转】功 utile 有月功 有功效 / ~ di aiuto 厚帮助 ◆ Che bel ~! (E' un bel ~!) 干的好事! (表示羡慕, 不满) / ~ nero

laziale I agg. ①(意)拉齐奥区的 ②(罗马)拉齐奥足球队的

II s.m. ①拉齐奥人 ②保护拉齐奥足球队的球。

lazo (西) s.m. (套野马, 野马时用的)套索, 套环

lazzaretto (或 lazzeretto) s.m. 传染病医院, 隔离医院

lazzaronata s.f. 无赖行为, 流氓打劫

lazzarone s.m. 无赖, 流氓

lazzaretto s.m. 见 lazzeretto

lazzarone s.m. 见 lazzerone

lazzaruola (或 lazzerola) s.f. 意大利山楂(果)

lazzaruolo lazzerolo

lazzaruolo

lazzo¹ s.m. ①滑稽戏 ②打草, 插打打草

lazzo² agg. 【转】①酷的, 刺激的 ②【转】(声音)刺耳的, 尖的

le¹ art. determ. f.pl. 【用于②性复数名词的】 ~ favole, ~ azioni

le² pron. pers. ①[用作主语或宾语]的(它), 向(它) Le scrissi io di venire. 我给她写信叫她来。 / Se vuoi un'occhiata, la ~

就看看吧。②表示

farle un momento? 我能否与你说一会儿话?

le³ pron. pers. ①[用作直接宾语]的(它), 它们 Le i

, 昨天我遇到了她们。 / Certe cose non ~

些事我搞不清楚。②【转】[作主语或宾语]它们 Le sono tutte qui, 所有的东西都在这里

leader []

leadership [英] s.f. 领导, 领导权

leale agg. 真诚的, 诚恳的, 真挚的 amico ~ 真诚的男友 / discorso ~ 真挚的讲话 || lealmente adv

lealismo s.m. 忠诚, 效忠

lealista [pl m. -isti] I s.m. 或 s.f. 忠臣, 忠诚者 II agg. 效

leale

leardo I agg. (马)灰色的 II s.m. 灰色的马

leasing [英] s.m. (中, 长期)设备租赁业务

lembra []

lebbrosario s.m. 麻风病院

lebbroso I II []

lebisto s.m. 【意】红蜆 (Labistes reticulatus)

lecca-lecca s.m. 痼疾, 癖好

leccamento s.m. ①舔, 舔吃 ②【转】奉承, 拍马

leccapiatti s.m. 或 s.f. 【转】浅虫, 寄生虫, 食客

leccapièdi s.m. 或 s.f. 【转】画家, 马屁精

leccarda s.f. (烘烤食物时承接油滴的)漏油盘

leccare v.tr. [io lecco, tu lecchi, ecc.] ①舔, 舔吃 Il gatto si

leccava le zampe 舔舔自己的爪子。 / ~ il piatto 舔盘子 ②【转】奉承, 拍马 ~ i piedi a qlcu. 拍某人马屁, 巴结某人 ③粗心制作 ◆ leccarsi le dita (i baffi) 吃得津津有味 / leccarsi le ferite 【转】聊以自慰 || leccarsi v.refl 互相, 打打

leccata s.f. ①舔一下 ②【转】奉承, 拍马

leccato agg. [p.p. di leccare] 稀里糊涂的, 做作的, 不自然的 || leccatamente adv.

leccatura s.f. ①舔, 舔吃 ②【转】低三下四的奉承,

[]

leccetto s.m. ①手粉林 ②【转】复杂的形势, 困难的处境

leccio s.m. 【意】栎 (Quercus ilex)

leccornia

[]

leccorna [] []

lécito I agg. 正当的, 合法的, 允许的, atto ~ 合法行为 ◆

essere ~ a qlcu. 允许某人做 Pensava che tutto gli fosse

~, 他认为他可以无所不为。 / se e ~ 如果可以的话 Dove

te ne stai andando se è ~? 如果可以的话, 请问你这是到哪里去? || lecitamente adv. II s.m. 正当的事, 合法的事,

le ~ 课程, 讲课 ◆ ~ brevis 提前结束课程

ledere [] , pass. rem. io lessi, tu ledesti,

letti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

reti dell'edificio. 地震破坏了建筑物的结构。 / ~ gli in-

legato troppo ~ questo pacco. 这包裹你捆得太紧了。 La giacca mi piace piuttosto ~. 我更喜欢这件上衣。 ④【音】徐缓的, 缓慢的 ⑤【文】(头发)蓬松的, (四肢)松弛的 ⑥【文】柔弱的 || **lentamente** *adv.* **II** *adv.* 慢慢地, 缓缓地. Camminava ~, 他慢慢地走着。 / Il ruscello scorre ~. 溪水缓缓地流着。 **III** *s.m.* 慢步舞 **ballare un ~** 跳慢步舞

lènza *s.f.* ①钓鱼线 ②【转】【方】狡猾的人, 机灵的人

lenzuolo *s.m.* [pl. i lenzuoli, la lenzuola] 床单, 被单 ~ a una piazza (a due piazze) 单人(双人)床单 / il ~ di sotto 床单 / il ~ di sopra 被单 / cambiare le lenzuola 换床单(指铺床用的上下两条) ◆ ~ **da bagno** 浴巾 / ~ **mortuario** 裹尸布 / **un ~ di neve** 一张白雪 ◆ **E' meglio consumare la scarpa che la lenzuola.** 【谚】破鞋总比破被单在

leone *s.m.* ①狮子 ②勇士, 悍将. **essere fiero come un ~** 勇猛如狮 / **battersi da (come un) ~** 勇猛地战斗 ③【L】【天】狮子(星)座 ◆ **asino vestito della pelle del ~** 说大话的胆小鬼 / **far la parte del ~** 取最大最好的份额 / ~ **marino** 【动】海狮, 海狗

leonessa *s.f.* 母狮 ◆ **la ~ d'Italia** 意大利之狮(布贾西石)

leonino *agg.* 狮子的, 狮子般的, 威严的 **forza leonina** 狮子般的力量 / **chioma leonina** 狮子般的蓬松头发 / **aspetto**

leopardiano *agg.* (意大利诗人)列奥巴尔多(Leopardi)的

leopardo *s.m.* 豹

lepade *s.f.* 【动】寄居(Lepas anatifera)

lepidèzza *s.f.* 【罕】①风趣, 俏皮, 诙谐 ②诙谐语, 俏皮话

lepido *agg.* 【罕】风趣的, 俏皮的, 诙谐的. **risposta lepida** 风趣的应答 / **scrittore ~** 诙谐的作家 || **lepidamente** *adv.*

lepidolite *s.f.* 【矿】锂云母

lepidostirone *s.f.* 【动】美洲肺鱼(Lepidosiren paradoxa)

lepidotteri *s.m. pl.* 【动】鳞翅目

lepisma *s.f.* 【动】西岸衣鱼(Lepisma saccharinum)

lepóre *s.m.* 【矿】凤尾, 俏皮

leporino *agg.* 野兔的. **labbro ~** 【医】兔唇, 兔裂

lepre *s.f.* ①野兔; **correre (fuggire) come una ~** 象兔子一样飞驰(奔逃) / **timido (pauroso) come una ~** 胆小如兔的 ②野兔肉. ~ **in salmì** 红酒腌汁烧野兔肉 / ~ **alla cacc-**

lepròtto *s.m.* 幼野兔

leptomeninge []

leptospirosi *s.f.* 【医】钩端螺旋体病

lèrcio (或 **lèrcio**) [pl. f. -ce] **I** *agg.* ①非常脏的, 肮脏污秽的. **vestito ~** 脏衣服 ②【转】卑鄙的, 下流的. **un indivi-**

quo ~ 卑鄙小人 **II** *s.m.* ①污物, 脏物 ②【转】卑鄙肮脏的事

lèrciume *s.m.* 【总称】①脏东西, 污物 ②【转】卑鄙肮脏的事, 不光彩的事

lesbico []

lesbismo *s.m.* 女子同性

levina []

lègna (或 **lègna**) *s.f.* ①(纳鞋用的)锤子 ②鞋匠手艺 ③【转】**legnare** **I** *v.tr.* [io **lègno** (或 **lègno**), ecc.] (经济上)斤斤计较, 吝啬. ~ **il centesimo** 连一分钱也要精打细算 **II** *v.intr.* [aus **averso**] 吝啬. ~ **sul cibo** 在饮食上打得很紧

lepineria *s.f.* 【口】吝啬

lesionare *v.tr.* [io **lesiono**, ecc.] 使裂开, 使断裂. **Il terremoto**

ha lesionato molte abitazioni. 地震把许多住房震裂了。

lesione *s.f.* ①损害, 毁坏. ~ **degli interessi collettivi** 损害集体利益 ②(建筑物的)裂缝 ③【医】损害, 创伤, 病变

lesivo *agg.* 损害的, 侵害的. **atto ~ degli interessi altrui** 侵害他人利益

lèso *agg.* [p.p. di **ledere**] 受到损害的, 受到损伤的, 裂开的. **arto ~** 受损伤的肢体 / **edificio ~** 裂开了的建筑物 ◆ **delitto di lesa maestà** 杀君之罪, 轻君之罪, 叛逆罪 / **parte lesa** 【中】受害者, 受害的一方

lessare *v.tr.* [io **lessa**, ecc.] 煮, 煨. ~ **il pollo** 炖鸡

lessata *s.f.* 煮一下, 焯一下

lessatura *s.f.* 煮, 煨

lessicale *agg.* 词汇的; **studio ~** 词汇研究

lessico *s.m.* [pl. -ci] ①词典, 字典(尤指古代语言和科学方面). ~ **ebraico** 希伯来语词典 / ~ **zoologico** 动物学词典 ②词汇. ~ **inglese** 英语词汇 / ~ **sportivo** 体育词汇

lessigrafia

lessicografico *agg.* [pl. m. -ci] 词典学的; ~ **la** 词典学

lessicografo *s.m.* 词典学者, 词典编纂者

lessicografia

lessicologico *agg.* [pl. m. -ci] 词汇学

lessicologo *s.m.* [pl. -gi] 词汇学家

lesso **I** *agg.* 煮的, 煨的. **cucocere a ~** 煮熟, 炖熟 / **pesce ~** 煮熟的鱼 ◆ **Chi la vuol lessa e chi arrosto.** 【谚】众口难调。

II *s.m.* 白烧肉, 滑骨肉

lestèzza *s.f.* 敏捷, 机智

lesto *agg.* ①敏捷的, 机智的. ~ **di gambe** 腿脚麻利的 ②迅速的, 不费时间的. **decisione lesta** 迅速的决策 ③【方】准备好的 ◆ **alla lesta** 仓促地, 迅速地 / ~ **di lingua** 对答如流的 / ~ **di mano** 手快的(指偷东西) || **lestamente** *adv.*

lestolante *s.m.* 骗子, 无赖

letale *agg.* 死的, 致命的. **malattia ~** 致于死命的疾病 / **veleno ~** 致命的毒药 / **esito ~** 死亡

letamano []

letamare *v.tr.* 【罕】上粪

letame *s.m.* 粪, 粪肥 ~ **artificiale** 人造肥

letargico

状态 / **encefalite letargica** 昏睡性脑炎, 嗜睡性

letargo []

letargo []

lete []

leteo []

leticare [] **letigare**

letizia [] **letiziare** [] **II** []

letta *s.f.* 浏览, 略读, 快读. **dare una ~ al giornale** 浏览报纸

lettera *s.f.* ①字

②信件

③字母

④文学

⑤活字, 铅字

⑥从字面上理解

⑦公开信

⑧死

⑨文字

⑩文字表达式

⑪按照字义, 逐字地

⑫确定地, 完全地

⑬不通

⑭文学性

⑮文学

⑯文学史

⑰技术文献

⑱医学文献

lettiga *s.f.* ① 轿, 舆, 马轿 ② 担架

lettighiere *s.m.* 抬担架的护士

letto *s.m.* ① 床, 床铺, 床位: ~ a una piazza (a due piazze) 单人(双人)床 / ~ pieghevole 折叠床, 行军床 / divano (poltrona) ~ 沙发床 / testa del ~ 床头 / piedi del ~ 床的放脚的一头 / camera da ~ 卧室 / andare a ~ 睡觉, 上床睡觉 / alzarsi da ~ 起床 / cacciarsi (riccarsi) a ~ 钻被窝 / essere a ~ 在床上 / distendersi (buttarsi) sul ~ 躺在(倒在)床上 / fare (rifare) ~ 铺床(重整床铺) / disfare il ~ 撤下床铺 ② 结婚, 婚约: figlio di primo (secondo) ~ 第一(二)次结婚生的儿子 ③ (河)床: ~ di fiume 河床 ④ (牲口棚里的)褥草, 垫草 ⑤ 【地】层, 层, 矿床 ⑥ 【医】床: ~ operatorio 手术台 / ~ di trazione 牵引床 ⑦ 【农】苗床, 棚 ~ di semina 苗床 ⑧ 【化】层, 层 ◆ **andare a ~ con le galline** 早早上床睡觉 / **essere buttato (giù) dal ~** 被往死里折腾 / **essere inchiodato a ~** 生重病, 卧床不起 / **fare un mese di ~** 躺了一个月 / ~ a castello 有上下铺的床 / ~ caldo 温床, 理疗 / ~ di dolore 病床 / ~ di morte 临死前的床 / ~ di Procuste 【转】难以忍受的境地 / **mettersi a ~** 生病, (因病)卧床 / **morire nel proprio ~** 寿终正寝

lettone (或 **lettone**) *s.m.* ① 拉脱维亚的 II *s.m.* ② 拉脱维亚人 ③ 拉脱维亚语

lettorato *s.m.* ① (被改在外国教本国语的)教授职位 ② []

lettore *s.m.* {f. -trice} ① 读者, 阅读者: i lettori di una rivista 杂志读者 / E' un accanito ~ di libri gialli. 他嗜

【读】书 ◆ **per microfilm** 微缩胶片阅读器 / ~ **perforatore** 穿孔片阅读器

lettura *s.f.* ① 读, 阅读, 朗读: la ~ di un romanzo 读一本小说 / libro di ~ per la seconda classe 二年级读物 / sala di ~ 阅览室 / ~ ad alta voce 高声朗读, 朗诵, 朗读: una diversa ~ del manoscritto 对手稿的不同译本 / la ~ di uno spartito musicale 读乐谱 ② 读物, 读物材料: 书, 报, 杂志 ◆ **fare la ~ del contatore del gas (dell'acqua, della luce)** 查煤气表(水表, 电表)

letturista *s.m.* [pl. -isti] (水, 电, 煤气等的)查表员

leva 【罗】*s.m.* 列伊(罗马尼亚货币单位)

leucemia *s.f.* 【医】白血病

leucemico [pl. m. -ci] *s.m.* 白血病的 II *s.m.* 白血病患者

leucite *s.f.* 【矿】白榴石

leuco-

leucocita (或 **leucocito**) *s.m.* [pl. -iti] 【生】白血球

leucocitosi []

leucocitosi 见 **leucogenesi**

leucocitosi []

leucoderma *s.m.* [pl. -mi] []

leucogenesi []

leucoma [pl. m. -mi] []

leucopatia *s.f.* 【医】白血病, 死亡白血球症候(症)

leucopenia *s.f.* 【医】白血球减少

leucoplasto *s.m.* 【植】白色体, 白色粒

leucorrea []

leucotrichia *s.f.* 【医】先天性白发病

lev 【保】*s.m.* 列伊(保加利亚货币单位)

leva *s.f.* ① 杠杆: sollevare una pietra con una ~ 用杠杆把一块石头举起 / far ~ 用杠杆撬动 ② 【机】冲头杆, 手柄 ~ a mano 手杆 / ~ del cambio 变速杆 / ~ del freno 闸杆 / ~ di comando 操纵杆 ③ 【转】刺激物, 刺激物 ◆ **avere in mano le leve di comando** 大权在握 / far ~ su qlo (qcn) 对某事(某人)施加影响, 施加影响 sul suo orgoglio. 你若是想叫那个孩子

leva ① 征兵, 招兵: chiamata di ~ 征召 / essere di ~ 到了服役年龄 / visita di ~ (服役时的)体格检查 / ~ di terra 陆军征兵 / ~ di mare 海军征兵 ② 应征入伍者, 新兵 la ~ del 1980 一九八〇年应征入伍的新兵 ③ (某一方面的)新人, 新秀

levante *s.m.* ① 东, 东方, 东面: La flotta si dirigeva a ~, 舰队驶向东方。 / La Grecia si trova a ~ dell'Italia. 希腊位于意大利的东面。 / vento di ~ 东风 / Riviera di ~

里维埃拉, 土耳其, 埃及诸国的地区 II *agg.* (太阳)升起的 ◆ **Impero del Sol ~** 太阳升起的帝国(指日本国)

levantino *s.m.* 地中海东部沿岸诸国的 II *s.m.* 地中海东部

levare *v.tr.* [io levo, ecc.] ① 举起, 提起, 抬起: ~ gli occhi al cielo 举目望天 / ~ il bicchiere alla salute di uno. 举杯祝某人健康, 为某人健康干杯 / ~ l'ancora 【海】. 起 / ~ un grido 喊喊 ② 去掉, 除去, 移开: ~ un dente 拔一牙齿 / ~ un chiodo 起一个钉子 / ~ la posta (邮递员) 开始步取信 / ~ i mobili dal corridoio 把家具从走廊中搬开 ③ 消除, 解除: ~ un dubbio 消除疑团 ④ 【占】止(兵) ◆ ~ dalla testa un'idea 打消念头, 劝阻 / ~ il bollore (液体开始沸腾时) 冒气 / ~ il disturbo 告辞离去 / ~ il duco contro qcn. 拆走某人 / ~ il fiato a qcn. 使某人喘不过气来 / ~ il saluto (见面) 不打招呼 / ~ la parola di bocca a qcn. 抢在某人前说话 / ~ l'assedio 【军】解除包围 / ~ le tende 开拔, 起营, 离开 / ~ qlo. di mezzo 除去某物 / ~ qlo. di mezzo 干掉某人, 杀死某人 / **levarle di mano** 【口】气得要动手打人 / **levarsi il pane di bocca** 节省粮食帮助别人 / **levarsi la sete** 解渴 / **levarsi una voglia (un capriccio)** 满足愿望(任性要求) II **levarsi** *v.rifl.* ① 站起, 起身: ~ dal letto 起床, 下床 / ~ da tavola 离席 ② 【动】起休 ③ (太阳)升起: (风)刮起: Si levò un vento impetuoso. 起大风了。 ④ 离开, 动身 ◆ ~ dai piedi (di mezzo) 走开, 离去 / ~ in volo (飞禽, 飞机等) 飞起

levare *s.m.* ① 【天】(日, 月, 星等)升起 ② 【音】大拍, 强拍 ◆ **al levar del sole** 日出时, 黎明时 / **al levar delle mense** 宴会结束时, 散席时

levata *s.f.* ① 升起, 起床: la ~ del sole 太阳升起 ② 升高的点信: tre levate al giorno 每天升腾三次 ③ 【物】发火期 ④ 【机】(汽)缸, 智力 ⑤ 【军】征集, 征兵 ◆ **la ~ del sale (del tabacchi)** (商人从国家)买进食盐(烟草) / ~ di scudi 反的, 金文

levatocchia *s.f.* 早起, 提前起床: Per partire col primo treno devo fare una ~, 为赶上第一趟火车我要提前起床。

levatoio *agg.* 可升降的: ponte ~ 吊桥

levatrice *s.f.* 助产士, 接生婆

levatura *s.f.* ① 智慧, 智力: persone di grande ~ 非常聪明的人 ② 【天】升起, 抬起: 去掉, 除去

leviatano *s.m.* ① (《圣经》, 旧约全书)中象征邪恶的)海中怪兽 []

levigare *v.tr.* [io levigo, tu levighi, ecc.] ① 磨光, 磨平: ~ il marmo 磨平大理石 ② 【转】在液体中用分部沉降法分开(细

levigatessa *s.f.* 光滑, 平滑 [质点]

levigato *agg.* [p.p. di levigare] ① 光滑的, 平滑的(尤指自然的): pietre levigate 光滑的石头 ② 【转】(文笔)流畅的, 通顺的: stile ~ 流畅的文笔

levigatrice *s.f.* 磨磨机

levigazione *s.f.* ① 磨光, 磨平 ② 【地】(岩石的)冲蚀, 腐蚀 []

levità *s.f.* 【文】轻

levitare *v.intr.* [io levito, ecc.] [aus. avere 或 essere] ① 【心】轻

levitazione []

levosiro []

levriere **levriero** [] 见 **levrier**

levulosis *s.m.* 【化】左旋糖, 果糖

levysite []

lèzio *s.m.* 【复】转脸作势, 矫揉造作

lezione *s.f.* ① 课, 课程: ~ d'italiano 意大利语课 / dare lezioni private 私人授课 ② 功课, 课业: Abbiamo ripassato la ~ con gli studenti. 我们和学生一起复习了功课。 / studiare la ~ 学习功课 / sapere la ~ 记住功课 ③ 一节课: (教科书中的)一课: A che ora comincia la ~? 几点钟开始上课? / Oggi abbiamo due lezioni di storia. 今天我们有

历史课。/ In questo libro di testo ci sono dieci lezioni. 这个课本有十课书。[教材, 课本, 讲义] Ne abbiamo

[]

[]

[]

leziosaggine

leziosità s/f 【文】矫揉作势, 矫揉造作

lezioso agg. 矫揉作势的, 矫揉造作的 Non ho mai visto una persona così leziosa. 我从来

leziosamente

lezza

li /

là adv. ①那里, 那儿. Mettilo ~ 把它放在那儿吧。/ E' ~ che ti aspetta. 他在那里等你。/ Stai ~ fermo. 你在那儿别动。/ Eccolo ~! 他在那儿啊! ②[与 qui 连用, 表示代词] quello, quella 连用, 表示加强语气。quel libro ~ 那本书 / in quel momento ~ 就在那个时候 / Dammi quello ~ 把那个给我。③(表示加强语气) Fermo ~! 站住! / Guarda ~ cosa è successo! 喂, 发生了什么事情。④[与副词或前置词连用] ~ dentro 在里面 / ~ fuori 在外面

⑤[与 qui 连用] da qui a ~ (di qui a ~) 从这儿到那儿 / ora qui ora ~ 一会儿在这里, 一会儿在那里 / uno qui e uno ~ 一个在这儿, 一个在那儿 ◆ di ~ (da ~) 从那里, 从那儿. Sono partiti ora di ~. 现在他们已经从那里走了。

从那儿到火车站要一个小时的路程。/ Vieni giù di ~. 你从那儿下来。/ di ~ a 从那以后(表示时间) di ~ a un anno 从那以后一年 / e ~ 又是(表示重复和加强语气) E ~, con i soliti ragionamenti! 又是那老一套道理! / essere ~ 差不多。Se non sono cento chilometri, siamo ~. 要是没有一百公里的话, 那也差不多了。/ essere ~ (~) per 正要, Siamo ~ per partire. 我们正要动身。/ fin ~ 到那里; [转]就此范围来说, 在那一点上. Sono arrivati fin ~. 他们直到了那里。/ Fin ~ avevi ragione tu. 到此为止, 你是对的。/ fin ~ 到此为止 / già di ~ 大约, 差不多. Avrà cinquant'anni o giù di ~. 他有五十岁或五十左右。/ ~ per ~ 一时 Li per ~ non ho saputo cosa rispondere. 我一时不知如何回答才好。/ per ~ 经过那里, 从那里 Andiamo per ~. 我们走那

Luna []

libatore s/f ①【宗】浇祭, 奠酒(指洒酒在地上或祭坛上来祭神) ②【语】畅饮, 痛饮

libanesi I agg. 黎巴嫩的 II s.m. 黎巴嫩人

libero v.tr. ①【宗】洒 祭神 ②【文】品, ...

libbra s.f. 磅(英国重量单位, 相当于 453 克)

libecciate

libeccio s.m. (地中海地区的)西南风

libellista s.m. 或 s.f. [pl m. -isti] 诽谤性短文的作者

libello

libellula s/f 蜻蜓

[语] ①【古】小燕子

libera s/f 【体】速滑滑雪

liberale I agg. ①慷慨的, 大方的 una donazione ~ 慷慨的捐赠 / essere ~ di consigli 爱出主意的 ②宽宏的, 大度的, 豁达的 mentalità ~ 思想开明 / legge ~ 开放性的法律 ③自由主义的 partito ~ 自由党 ④【占】自由的 arti liberali (中世纪的)七种自由艺术, 七艺(指语法、修辞、逻辑、算学、几何、天文、音乐) II s.m. 或 s.f. 自由主义

liberalizzante agg. 倾向于自由主义的

liberalismo s/f 自由主义

liberalistico agg. [pl m. -ici] 【罕】自由主义的

liberalista

liberalizzare v.tr. 使自由化

liberalizzazione s.f. 自由化, ~ degli scambi 取消对外贸易

libera socialismo

liberare

、1 313

~ il campo dalle erbacce 清除场地的杂草 ④【商】付清 II liberarsi s.v. ①得解放, 获自由. Dopo la Seconda guerra mondiale molti paesi coloniali si liberarono dalla dominazione straniera. 第二次世界大战后许多殖民地国家从外国统治下解放出来。[摆脱, 解脱] Finalmente mi sono liberato di quel seccatore. 我终于摆脱了那个讨厌的人。/ ~ da un impegno 摆脱一项义务 / ~ dalla superstizione 科学主义

liberatore [f -trice] I s.m. 解放者 II agg. 解放的 guerra liberatrice 解放战争

liberatorio agg. 【译】解除债务的, 解除义务的 pagamento

liberazione s/f. ①解放 guerra di ~ nazionale 民族解放战争 / la ~ della Cina 中国的解放 ②释放, 解除 chie-

[]

lavoro per lui è stata una ~. 停止那件工作使他轻松了不少。

liberco s. m.

libertino I

II

liberismo s.m. 自由贸易主义

liberista [pl m. -isti] I s.m. 或 s.f. 自由贸易主义者 II agg. 自由贸易的 politica ~ 自由贸易政策

libero agg. ①自由的, 无拘束的 ~ scambio 自由贸易 / mercato ~ 自由市场 / ingresso ~ 免费入场 / avere ~ accesso in un luogo 自由出入某地 / libera uscita 【兵】(士兵)出营 / La conversazione era molto libera. 谈话不拘形式。/ Il prigioniero fu lasciato ~. 俘虏被释放了。/ verni liberi 自由诗 / traduzione libera 意译 ②空闲的, 有空的, 空着的. Quando sarò ~ verrò da te. 我没有事到你们那里去。/ Non ho un minuto ~. 我没有一分钟空闲的时间。/ Questa settimana ho due sere libere. 这星期我两个晚上有空。/ Sono liberi questi posti? 这些位子空吗? / In questo albergo non c'è una camera libera. 在这个旅馆里, 没有一间空房。③独身的, 未婚的 uomo ~ 未婚的男人 / certificato di stato ~ 未婚证明书 ④随便的, 放肆的, 不严肃的 essere ~ di parlare 讲话随便 / essere ~ di fare qco. 冒昧地做某事 ⑤畅通的. La strada è libera. 道路畅通无阻。⑥【体】自由式的 esercizi a corpo ~ 自由体操 / lotta libera 自由式摔跤 / gara di nuoto in stile ~ 自由式游泳比赛 / tiro ~ (篮球赛中的)罚球 / discesa libera 速降滑雪 ⑦【文】崇高的, 自由的 elementi allo stato ~ 单体元素 ◆ all'aria libera 在室外, 在露天 / a ruota libera 无限制地, 无节制地 / avere mano libera 有行动自由, 可以自己做事 / avere via libera 有自由行动权 / carta libera 未贴印花的公文纸 / credito ~ 信用贷款, 纯信用证 / dare ~ corso a 放任, 放纵 dare ~ corso alla fantasia 沉溺于幻想中 / disegno a mano libera 自由画, 写意画 essere ~ da 摆脱, 不受约束 essere ~ da ~ 不安心 / essere ~ da ~

impacato a piedi

campi a piedi

campi a piedi

campi a piedi

ra

ra

ra

ra

ra

ra

ra

ra

ra

tria 为根的自由而战斗 / conquistare la ~ 获得自由 / ~ di riunione 集会自由 / ~ di associazione 结社自由 / ~ di stampa 出版自由, 新闻自由 / ~ religiosa 宗教自由 ②空闲 In questi giorni il lavoro non mi ha lasciato un minuto di ~. 这几天工作忙得我连一分钟的空闲也没有。③随便, 放肆 prendersi la ~ di dire qlco. 冒昧地说某事 / prendersi delle libertà con qlcu. 对某人放肆(随便) ◆ ~ provvisoria 【书】权宜保释 / ~ vigilare 【书】对监视下的自由 / mettere in ~ 【书】释放

libertario *s.m.* 自由主义者, 无政府主义者 **II agg.** 自由的

libertarismo *s.m.* 自由主义论, 无政府主义

liberticida [pl m. -di] **I agg.** 扼杀自由的 **leggi liberticide** **II**

liberticidio *s.m.* 扼杀自由, 破坏自由

libertinaggio *s.m.* ①放荡 ②【书】无禁自由, 不伦教

libertino **I agg.** ①放荡的 *vita libertina* 放荡的生活 ②(古罗马)获得自由的奴隶后代的 **II s.m.** ①浪子, 放荡的人 ②【书】

放荡的, 代

liberto *s.m.* [f. -a, 【中】] 罗马获得自由的奴隶

liberty [英] **agg.** 花叶饰的 *stile ~* 【建】花叶饰风格 **II s.m.** 【书】

libico [pl m. -ci] **I agg.** 利比亚的 **II s.m.** ①利比亚人 ②西

libidine *s.f.* ①色欲, 淫欲 ②欲望, 贪欲 ~ di ricchezza 发

libidinoso **agg.** 好色的, 淫荡的 **II libidinosamente** **adv.**

libido [拉] *s.f.* ①性欲 ②【心】性比多

libra 【书】

librale *s.m.* 书商

librario **agg.** 书的, 书商的, *mercato ~*

librarsi

libratore 【书】书商机

librazioni 【书】 ~ lunare 月球的天平 ②【书】

libreria

medica 医学丛书 ②【书】

libresco ~ cognizioni

libretto *s.m.* **II**

libretto *s.m.* ①小书 ②存折 ~ di risparmio 储蓄存折 ③手册, 证明: ~ di lavoro 劳作了呀 / ~ scolastico 学生手册 / ~ di circolazione (汽车)通行证 / ~ mutare 再融资合同, 本 ~ degli assegni 支票簿 / ~ del lattaio 牛奶店给账目记账本 ④(歌剧)脚本, 脚本

libro *s.m.* ①书, 书籍, 书本 ~ di consultazione 参考书 / ~ di testo 教科书, 课本 / ~ di lettura 读本, 文选 / un ~ interessante 一本有趣的书 / ~ usato 旧书 / ~ esaurito 绝版书 / ~ in foglio 对开本的书 / ~ in ottavo 八开本的书 / ~ in sedicesimo 十六开本的书 / ~ in tela 布面精装本 ②册, 簿 *libri contabili* 账册 / ~ di cassa 现金收支账 / ~ di consegna 交货登记册 / ~ dei matricolati 学籍簿 / ~ dei visitatori 来客登记簿 / ~ dei morti 死亡登记簿 ③(歌剧等的)幕, 节, 段 ④【书】目录 ◆ a ~ 折叠式的 *letto a ~* 折叠床 / *essere nel ~ nero* 在黑名单中 / *i libri sacri* 《圣经》 / *libri di navigazione (di bordo)* 航海日志(飞行日志) / ~ azzurro (英语等)蓝皮书 / ~ bianco ①(法国等)白皮书 ②(某一专题的)资料性研究, 调查报告 / ~ d'oro ①古代贵族名册 ②【体】冠军者记录

/ ~ paga 工资名册 / ~ verde (意大利等)绿皮书 / *parlare come un ~ stampato* 【书】说话咬文嚼字

licantropia *s.f.* 【医】狂犬病, 狂犬症

licantropo *s.m.* 变狼狂的患者, 变狼妄想患者

licione (或 **licione**) *s.m.* 【书】猎狗 (*Lycan pictus*)

liceo 【书】

licciolo *s.m.* 【书】晒 胶片

liceale **I agg.** 高中的 **II s.m.** 或 *s.f.* 高中生

liceltà *s.f.* 合法性

licenza (或 **licenzia**) *s.f.* ①许可, 允许: *chiedere ~ di fare lco.* 要求许可做某事 / *con vostra ~* 请原谅, 对不起 ②

休假, 假期: *chiedere una ~* 请假 / *essere in ~* 在休假 / *andare in ~* 去休假 / ~ per malattia 病假 / *ottenere una ~ di un mese* 获得一个月的假期 / *una ~ premio di una settimana* 一周的带薪假 ③毕业考试, 毕业文凭: ~ media 中学毕业考试 ④放荡, 放肆: *prendersi delle licenze* 放肆, 随便 ⑤(文艺上的)破格 ~ poetica 诗人的破格 ⑥【文】辞职, 辞别 ⑦【律】通知迁出 ◆ *dare ~* 允许离去 / *licenziare*

licenzioso

licenziando **I** 将毕业的 **II s.m.** [f. -a] 即将毕业的学生

licenziare *v.tr.* [io licenzio, ecc.] ①解雇, 辞退, 开除: ~ un operaio 解雇一个工人 ②使毕业, 发给毕业文凭: *Quest'anno la nostra scuola ha licenziato cento studenti.* 今年我们

出: ~ un inquilino 通知房客迁出 ◆ ~ alle stampe *un libro* 同书付印一本书 ③ **licenziarsi** *v rifl.* ①辞职: *Il nostro direttore si è licenziato.* 我们的主任辞职了。 ②毕业 ③【书】辞职: *Si licenziò dagli amici con un pretesto.* 他找了一个借口向朋友们告辞。

licenziatario

licenziato

II s.m. ①(中学)毕业生 ②被解雇

licenziosa *s.f.* 放荡, 荒唐

licenzioso

~ / *comportamento ~* 放荡的行为 / *vita licenziosa* 荒唐的生活 ③ **licenziosamente** **adv.**

liceo

【书】中学 / ~ artistico 艺术专科学校 ②学园(古希臘哲學

licere (或 **licere**) *v.intr.* [只用于直陈式第三人称单数和过去分词] 【书】合法, 合乎道德

liche *s.m.* 【书】地衣: ~ d'Islanda 冰岛衣 (*Cetraria islandica*) / ~ delle renne 石蕊 (*Cladonia rangiferina*)

licitare *v.intr.* [io licito, ecc.] [aus. avere] (拍卖中)减价, 出价

licitazione *s.f.* ①(拍卖中)减价, 出价 ②拍卖 ③(桥牌中)

licopodio *s.m.* 【植】石松 (*Lycopodium clavatum*)

lied [德] *s.m.* [pl. *Lieder*] 【书】歌曲, 浪漫曲

lie detector [英] *s.m.* 测谎器

lieto **agg.** ①高兴的, 快活的: *Sono molto ~ di vederti.* 见到你, 我很高兴。 / *Molto ~ di conoscerla.* (Lieto.) (Molto ~) 认识她很高兴。 ②令人高兴的, 使人愉快的: *una lieto*

ne lieta 喜悦的心情 ③【古】【文】肥沃的 ◆ ~ *evento* 喜事(指生儿子) / ~ *fine* (戏剧、小说、影片)圆满的结局 **II**

lieve **agg.** ①轻的, 轻松的: ~ come una piuma 轻如鸿毛的 / *una ~ fatica* 轻活, 不重的活 / *un ~ peso* 轻的重量 / *un compito non molto ~* 一个不太轻松的任务 / ~ *salita* 不陡的坡 ②不重要的, 微小的: *una ~ perdita* 微小的损失 / *un ~ difetto* 小缺点 / *una ~ difficoltà* 不大的困难 ③轻微的, 微弱的: *una ~ malattia* 小病, 微恙 / *una ~ brezza* 微风 / *Mi salutò con un ~ cenno del capo.* 他微微点头向我致意。 **II lievemente** **adv.**

levita 【书】

lievitare *v.tr.* [io lievitando, ecc.] 使发酵 ~ *la pasta del pane* 使做面包的面发酵 **II v.intr.** [aus. essere] ①发酵: *Il pane non è lievitato.* 面包没有发起来。 ②【书】增长, 发展, 高涨: *I prezzi lievitano.* 物价上涨。 / *In quel periodo lievitavano idee di rivolta.* 在那个时期反叛的思想日益发展。

lievitazione *s.f.* ①发酵 ②【书】增长, 发展, 高涨: *una lievitazione ~ del costo della vita* 生活费用微微上涨

lievito *s.m.* ①酵母 ~ *naturale* 面肥 / ~ *artificiale* (d.

birra) 曲子, 曲霉 / ~ minerale 矿物质 ②【转】起因, 根源: L'oppressione è il ~ della lotta rivoluzionaria del popolo. 压迫是激起人民革命斗争的根源。

lift (英) s.m. 电梯; 开电梯的人

ligio agg. [pl.f. -gie] 忠诚的, 效忠的; 【转】忠实的, 忠诚的: ~ al dovere 忠于职守的

lignaggio s.m. 【文】家族; 门第

ligneo agg. 木的, 木制的: struttura lignea 木结构

lignificare v.tr. [io lignifico, tu lignifichi, ecc.] 使木质化 || lignificare v.refl. 木质化

lignificazione s.f. 木质化

lignina s.f. 【化】木质; 木质素, 木素

lignite s.f. 【矿】褐煤

lignosina s.f. 【化】石油类, 蜡格若英

ligure I agg. (意) 利古里亚的 II s.m. ①利古里亚人 ②利古

ligustro s.m. 【植】欧洲女贞 (*Ligustrum vulgare*)

lilaceo agg. 【文】百合花的; 百合花似的

lila []

lilion s.m. 【纺】腈纶 (意大利产的耐纶6型聚酰胺纤维)

lilla¹ s.m. 威 s.f. [invar.] 【植】西洋丁香, 欧丁香 (*Syringa vulgaris*)

lilla² [invar.] I s.m. 淡紫色 II agg. 淡紫色的

lillipuziano I agg. 矮小的 II s.m. 矮子, 小人

lima s.f. ①刨刀 ~ da legno 木刨 / ~ a triangolo 三角刨 / ~ a piatto 扁刨 / ~ quadra 方刨 / ~ tonda 圆刨 / ~ per unghie 修指甲的小刨刀 ②【转】对文学作品的修剪, 删改 lavoro di ~ 删色加工 ③【转】修整, 锤炼, 折衷

limaccioso agg. ①多泥的, 泥浊的 fiume ~ 泥浊的河流; acque limacciose 浑水 ②【转】模糊的, 不明确的

limacidri s.m.pl. 【动】蛞蝓科

limantridi s.m.pl. 【动】蚌螺科

limare v.tr. []

limare v.refl. []

limare v.tr. []

limare v.refl. []

limare v.tr. []

limare v.refl. []

limare v.tr. []

limare v.refl. []

limare v.tr. []

limare v.refl. []

limare v.tr. []

limare v.refl. []

limare v.tr. []

limare v.refl. []

limare v.tr. []

limare v.refl. []

limare v.tr. []

limare v.refl. []

limare v.tr. []

limare v.refl. []

limare v.tr. []

limare v.refl. []

limare v.tr. []

limare v.refl. []

limare v.tr. []

limare v.refl. []

limare v.tr. []

limare v.refl. []

limare v.tr. []

limare v.refl. []

limare v.tr. []

limare v.refl. []

limare v.tr. []

limare v.refl. []

limare v.tr. []

limare v.refl. []

limare v.tr. []

limare v.refl. []

limare v.tr. []

limare v.refl. []

通过; complemento di ~ 【语】附加快语

limite s.m. ①界限, 限度 ~ di un campo da gioco 比赛场地的界线 ②程度, 限度: ambizione senza limiti 无限度的野心 / Anche la pazienza ha un ~ 忍耐也是有限度的。 / porre un ~ alle spese 限制开支 / restare nei limiti del lecito 在合法范围之内 / nei limiti del possibile 在可能的范围之内 / i limiti della mente umana 人的思想的局限性 ③【技】极限, 极点: ~ di velocità (velocità ~) 极限速度 / ~ di sicurezza 【工】极限安全应力 / ~ di elasticità 弹性极限 ④【数】极限 ~ di una funzione 函数的极限 ◆ caso ~ 极个别的情况, 极特殊的情况 / entro certi limiti 在一定范围内

~ delle nevi persistenti 雪线 / ~ di cambio 【经】换力区 / limiti d'età 【律】年龄限制 / superare un ~ 【体】打破纪录 / vittoria prima del ~ (拳击比赛) 中场

limitrofo agg. 交界的, 接壤的, 邻近的: zone limitrofe 交界地区, 边境 / popoli limitrofi 边境居民

limnologia s.f. 湖沼学

limnologia s.f. 湖沼学

limo

limonata s.f. 柠檬果汁

limonata s.f. 柠檬果汁

limoncina s.f. 见 cedrina

limone s.m. ①【植】柠檬 (树) (*Citrus limon*) ②柠檬 una spremuta di ~ 柠檬汁 ◆ ~ spremuto 【转】被榨干后一钱没剩的人

limonite []

limonite []

limoso agg. 多泥的, 泥状的

limpidezza s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limpidità s.f. ①清澈, 透明 ~ dell'acqua 水的清澈, 透明

limitatamente

limitazione s.f. 限制, 限定, 限度 ~ degli armamenti 限制军备 / ~ delle nascite 节制生育 / ~ della libertà 限制自由 / porre delle limitazioni al commercio con l'estero 限制对外贸易 / approvare senza limitazioni 不加限制地

系亲属关系 ④【数】线: ~ retta 直线 / ~ curva 曲线 / ~ spezzata 折线 / linee parallele 平行线 / ~ obliqua 斜线, linee divergenti 发散线 ⑤【军】线: 前线, 后线 ~ di battaglia 战线 / ~ difensiva 防御线 / ~ Maginot 马其诺防线 / andare in prima ~ 走向第一线 / combattere per linee interne 内线作战 / combattere per linee esterne 外线作战 ⑥【天】线: ~ equinoziale (degli equinozi) 天球赤道, 昼夜平分线 / ~ equatoriale 赤道线 / ~ colidale 经线(时线), 经线 ⑦【电】线: ~ di forza elettrica 电力线 / ~ di forza elettrostatica 静电力线 ⑧【体】线: 边线, 界线 ~ di partenza 起跑线 / ~ d'arrivo 终点线 / ~ laterale 边线 / ~ mediana 中线 / ~ di fondo 底线 ⑨【音】线: 谱线 ⑩【印】行: quarta ~ di pagina 第四页第四行 ⑪同一商号的不同产品 una ~ di articoli cosmetici 一系列同一商号的化妆品 ◆ a grandi linee 大体上, 概略地 descrivere a grandi linee la Seconda guerra mondiale 概括地描写第二次世界大战 / di ~ 大致沿路线的 aereo di ~ 班机 / distanza in ~ d'aria (两地之间的) 直线距离 / essere in ~ con 与...相一致, 与...相协调 essere in ~ coi tempi 与时代精神相一致 / essere in prima ~ 【排】居于首位 / fanteria di ~ 【军】正规步兵, 战斗步兵 / ~ d'acqua 【船】水线 / ~ del cambiamento di data 日界线 / ~ del discorso 讲话的逻辑 / ~ della mano 手纹, 掌纹 / ~ di condotta 行动的准则 / ~ di corrente 【电】导线 / ~ di febbre (发热的, 热度的, 烧度, avere qualche ~ di febbre 有点发烧) / ~ di fila (船只、部队) 列队行进 / ~ di galleggiamento 【航】吃水线 / mantenere (conservare) la ~ 保持原来的体形 / passare in seconda ~ 游到第二线, 退居二线

lineamenti *pl* ①面部轮廓, 相貌 ~ regolari 线条分明 ②【哲】大概, 概要, 要点 ~ di storia cinese 中国历史概要

lineare *agg.* ①线的, 直线的 ②【数】-线的, -数的 condotta ~ 直线运行 ③【数】-次的, -线性的 equazione ~ 一次方程, 线性方程 / algebra ~ 线性代数 ◆ acceleratore ~ 直线加速器 / circuito ~ 线性电路 / misure lineari 长度, 长度单位, 长度测量 || linearmente *av.*

linfatico *pl* ①【医】淋巴的 ~ sistema ~ 淋巴系 / van linfatici 淋巴管 / ghiandole linfatiche 淋巴腺, 淋巴

linfetta *s.f.* 淋巴细胞

linfa *s.f.* ①【生】淋巴 ②【化】淋巴, 淋巴液 ③【医】淋巴 ④【哲】元气, 活力 Il lavoro politico è la ~ vitale di ogni la-

linfocite *pl* ①【医】淋巴细胞 ②【哲】元气, 活力

linfangioma (或 linfoangioma) *s.m.* [pl. -omi] 【医】淋巴管

linfangite (或 linfoangite, linfangioite, linfoangiioite) *s.f.* 【医】淋巴管炎

linfatico *l.* *agg.* [pl. m. -ci] ①淋巴的 ~ sistema ~ 淋巴系 / van linfatici 淋巴管 / ghiandole linfatiche 淋巴腺, 淋巴

linfocitosi *s.f.* 【医】淋巴

linfoghiandola *s.f.* 【解】淋巴

linfogranuloma *s.m.* [pl. -omi] 【医】淋巴

linfite *pl* 【医】淋巴

linfoma *s.m.* [pl. -omi] 【医】淋巴(组织)瘤

linfonodo *s.m.* 【医】淋巴

linfopenia *s.f.* 【医】淋巴球减少, 淋巴组织减少

linfosarcoma *s.m.* [pl. -omi] 【医】淋巴肉瘤

lingottiera *s.f.* 【冶】锭模, 铸锭型

lingotto *s.m.* 【冶】锭

lingua *s.f.* ①舌, 舌头 la punta della ~ 舌尖 / mostrare la ~ ②舌状物 ~ di fuoco 火舌 / ~ di terra 脾 / ~ del

ghiacciaio 冰舌, 冰舌 ③【名】~ cinese 汉语 / ~ italiana 意大利语 / le lingue classiche 古典语 古希腊语, 拉丁语 / ~ madre 母语, 本国语 / ~ morta 死语言(已不使用的语言, 如拉丁语) ④【assol】意大利语 Questo articolo è scritto in buona ~ 这篇文章的意思写得很好。⑤【复】外语 insegnante di lingue 外语教师 / avere una buona conoscenza delle lingue 精通外语 ⑥【某一方言的】语言 ~ letteraria 文学语言 ◆ avere la ~ lunga 话多, 饶舌, 出口不逊 / avere la ~ sciolta 话来得快, 能说会道 / avere qlo. sulla punta della ~ 某事到了嘴边(但一时说不出来) / ~ biforcuta 不诚实的人, 心口不一的人 / ~ cervina 【植】石松 (Phylitis scolopendrium) / ~ di bue 【植】牛舌草 (Anchusa azurea) / ~ di serpe 【植】意大利阿若母 (Arum italicum) / ~ mordace 毒蕨类 / mordersi la ~ 忍住不说, 后悔不该说 / non avere peli sulla ~ 嘴快, 说话直爽 / ~ se la ~ a qlo. 使某人开口说话 / scrivere (parlare) la ~ 用标准语言写作(说话) / una mala ~ 一个发愤 ◆ la ~ batte dove il dente duole 【 】 是心里掏出来的。 / Ne uccide più la ~ che la spada. 【 】

linguagelo *agg.* 话多的, 饶舌的, 爱出别人坏话的

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

linguaggio *s.m.* ①语言 ②【哲】语言

ad

apert []

li [] m []

liquore s.m. [pl. -mi] 【医】酒精肉瘤

liquolabile ag. 【化】溶解的, 脂溶性的

liquore s.m. 【化】

liquame s.m. 阴沟水, 污水 trattamento dei liquami 污水

liquezione s.f. 【化】熔解, 溶解 [处理]

liquefare v.tr. [pres. io liquefacco (或 liquefo), tu liquefi,

egli liquefa, noi liquefacciamo, voi liquefate, essi liquefanno,

其他各位同 fare] ①使液化 ~ un gas 使气体液化 ②融

化, 使溶化 ~ la neve 使雪融化 ③【转】挥霍, 浪费

liquefarsi v.rifl. ①液化 ②融化, 溶化 La neve si liquefa

在太阳下融化. ③【转】挥霍 ~ i suoi risparmi

si sono liquefatti 他

liquefazione []

liquiritia s.f. 见 liquirizia

liquefcente

liquefcenza

liquedatib. , 可青的, 可青的

liquidare v.tr. [to liquido, ecc.] ①清算, 计算 ~ i danni 估

算损失 / ~ il conto 计算账目 ②清偿, 了结 (债务等)

un debito 了结一笔债务 / ~ una somma 偿付一笔钱 ③

【化】消灭, 永存, 取消 ~ le influenze perniciose 肃清

消灭一个敌人 / ~ una persona 干掉一

人 [] [] ◆

~ una società 清理一家公司

liquidatore []

liquidazione s.f. ①清

[] []

[] []

liquida [] []

[]

liquido I

, 食 / aria liquida 液态空气 / stato ~ 液态 / elemento

- [] []

的 (或【化】液化的: consonanti liquide 液体音 ③【转】流动的,

马上可付的, 现款的 denaro ~ 现金, 现款 II s.m. ①液体

②现金, 现款 avere disponibilità di ~ 有现金

liquigaz s.m. 液化气

liquiritia (或 liquorizia) 【植】洋甘草 (Glycyrrhiza glabra)

liquore [] []

liquoreta

liquorista []

liquoroso

lira [] ◆

avere una ~ in tasca 身无分

lira []

[L-] 【天】人星(星座) ◆ accello ~ 【动】(澳大利亚产的)

鸚鵡

lirica s. ①抒情诗 ②抒情作品 la ~ francese

作品 /

lirica

lirico [pl. m. -ci] I agg. ①抒情的

opera lirica 歌剧 / musica lirica 抒情音乐

剧院 / artista ~ 歌剧演员 ②(感情、风格)

liricamente II

lirismo

liscia s.f. ①鱼骨, 鱼刺 ②吃舌儿 (指发不好 "s") ◆ Ogni

pesce ha le sue lisce. 【谚】任何事都有它的长处。

liscezza s.f. 【罕】①平滑, 光滑 ②【转】盛顿, 随和

lisca [] (鞋匠用的) 刮子, 刮光棒

lisciamento []

lisciare v.tr. [to liscio, ecc.] ①使光滑, 使平滑 ~ il legno

头及 ②【转】顺从, 阿谀奉承: ~ qlcu. 奉承某人 ③【转】洗

色, 使平滑 ④【体】(足球比赛中)漏(球), 没抓住(球) ◆ ~

il pelo a qlcu. ①奉承某人 ②严厉教训某人, 责打某人 II

lisciarsi

lisciata s.f. ①刮一下, 平一下 dare una ~ al legno con la

piella 用木头刮一下 ②抚一下 darsi una ~ ai capelli 梳

头 ③水

liscio agg. [p.p. di lisciare] ①光滑的, 平滑的 carta liscia-

[]

9° liscio tutto ~, 他穿着军服抽出去

liscione

liscitura []

liscio I agg. [pl. f. -ce] ①光滑的, 平滑的, 平静的 una pie-

tra liscia 一块光滑的石头 / fucile a canna liscia 滑膛枪管

枪, 无膛线枪 / mare ~ 平静的海洋 ②【转】顺利的, 顺当

的. Tutto è andato ~. 一切都进行得很顺利. / la

[]

本的, 直截了当的: discorsi lisci 直截了当的讲话 ③【转】纯

的, 不掺假的 vermut ~ 纯味美思酒 / caffè ~ 纯咖啡

④【转】平滑的 muscolo ~ 平滑肌 ⑤古典舞曲 ◆ farla

passare ~ a qlcu. 不臣服某人, 使某人 / passarla liscia

II [] []

[]

liscia []

liscivatrice s.f. 洗衣机

liscivazione s.f. ①用碱水洗 ②【化】溶解, 萃取, 浸出

liscioso agg. 多刺的, 多刺的 pesce ~ 刺多的鱼

liscia s. agg. [pl. m. -ci] ◆ acido ~ 【化】羧酸, dieti-

[]

[] []

liscimachia s.f. 【植】滨蓬花 (Lysimachia vulgaris)

liso agg. 磨光的, 穿坏的, 穿破的 un cappotto alquanto ~

lisofornio s.m. 【化】甲酰胺

liso []

lissa []

lista s.f. ①表, 名

nomi dei nuovi

necrologi vengono stampati fra due liste nere orizzonta-

criste

nora

listare [] []

listato agg. [p.p. di listare] 镶边的

listello [] [] []

listino s.m. ①价目表 prezzi di ~ 牌价 ②(证券、外汇等)

行情牌价表 ~ di borsa 交易所牌价表 / ~ dei cambi 外

汇牌价

litante s.f. ①【转】连续, 连续不断 ②【转】冗长单调的讲话, 絮

絮叨叨的话 ripetere sempre la stessa ~ 总是重复老一套 /

una ~ di nomi 一连串名字

litante []

litargirio s.m. 【化】氧化铅, 密陀僧

lite s.f. ①争吵, 吵架 attaccare ~ con qlcu. 与某人吵架

②【转】诉讼, 争论 comporre una ~ 调解诉讼 / muovere

~ a qlcu. 控告某人

litasi []

litico

litico¹ agg. [pl. m. -ci] 石的, 石制的 oggetti litici 石器litico² agg. [pl. m. -ci] 溶解的 reazione litica 溶解反应

litigante s.m. 或 s.f. [p.pr. di litigare] 争吵者, 吵架者 ◆

Tra i due litiganti il terzo gode. 【谚】鹬蚌相争, 渔翁得利。

litigare v.intr. [to litigo, tu litighi, ecc.] [aus. avere] ①争吵,

间), in un ~ futuro 在遥远的将来 / nel ~ passato 在久以前 / L'estate non è lontana. 夏天快要来了。④(亲属关系)远的 parenti lontani 远亲 ⑤【转】(思想等)相距很大的,不同的 Non vanno d'accordo, sono troppo lontani. 他们合不来,想法完全不一样。/ avere idee lontane 思想不一致 ⑥【转】模糊的,泛泛的;不定的 una lontana somiglianza 一种隐隐约约的相似之处 / un ~ sospetto 隐隐约约的怀疑 / avere una lontana speranza 抱有一点希望 / non avere la più lontana idea di qlco. 对某事没有一点概念 ◆ alla lontana ①泛泛地,笼统地 conoscere qlcu. alla lontana 笼统地了解某人 ②不直接地,间接地 affrontare un argomento alla lontana 拐弯抹角涉及一个问题 / causa lontana 远因 / essere ~ da 远不,远不 essere ~ dal credere 不相信,根本不以为 / Era ~ dal sospettare alcunché. 他没有任何怀疑。/ ~ un migliaio 特指远的,非常远的 / pigliarla alla lontana 讲话兜圈子,讲话拐弯抹角 II avv. 远远地,遥远地 Abito ~ da qui. 我住得离这儿很远。/ Lo stadio non si trova ~. 体育场(离这里)不远。◆ andare ~ 【转】大有前途,前途无量 / mirare ~ 有远大理想,有远大抱负 / tener ~ qlcu. (tenersi ~ da qlcu.) 挂念某人 / vedere ~ 有远见 ◆ Lontan dagli occhi, lontan dal cuore. 【转】人远情疏, III s.m. 【文】远处,远方

lóntra s.f. ①【动】鲟,水鲟 (Lutra lutra) ②水獭皮

lónza s.f. 【转】骨

lónza (猪等的)瘦肉; (鸭肉等的)香肠 ②一种白黄毛

loaping (英) s.m. 【转】跳高

lòppa s.f. ①鳞片,鳞 ②【转】不值钱的东西,破烂(东西) ③矿

loquace agg. ①多话的,饶舌的 ②【文】(鸟兽)嘈杂的,叽叽喳喳的 ③【转】善于表达的,能言的 ④他的 silenzio ~ 曾遇到问题的沉默 || loquaceménte avv.

loquacità s.f. 多话,饶舌

loquaci 【转】

lord (英) s.m. ①英王御前议会议员 la camera dei lords 英国上议院 ②【口】贵族,阔绰非常的人

lordare v.tr. [io lóro, ecc.] ①弄脏,弄污 ~ un vestito 弄脏衣服 ②【转】败坏,败坏 ~ il proprio onore 败坏自己的名誉

lorde

/ mani lorde di sangue 有血迹的手; 有血伸的手 ②【转】

经扣除各项费用的), peso ~ 毛重 / reddito ~ 毛收入 || lordaménte avv.

lordosi 【转】

lordura

lorénzio s.m. 【转】西

lòrd s.m. 【动】懒熊 (Laris tardigradus)

lorica s.f. 胸甲,护胸铁甲

loricato I 【转】 II 【转】

lòro I. egon pers. ①[用作主语,有时为了加强语气,动词可以放在前面或省略]他(她)们;它们 Loro non ne sanno nulla. 他们对那件事毫无所知。/ Sono ~ che mi hanno

/ Loro sono arrivati puntuali, io in ritardo. 他们准时到达,而我却迟到了。/ Loro così orgogliosi. 他们如此自

nemmeno 等) Anche ~ partiranno con

Neppure ~ sono d'accordo. 他

们也不同意。③[用作直接宾语,表示加强语气] Ho visto proprio ~. 我看到的正是他们。④[用作间接宾语,如第四

则要加前置词 a) Due ~ di non preoccuparsi. 告诉他们不要担心。/ Devi consegnare il documento a ~. 你必须把证件交给他们。/ A ~ scriverò poi. 我以后给他们写信。⑤[用作代语] Andiamo da ~. 我们到他们那里去。/ Ne

Beati ~! 他们真有福气啊! ⑦. 作为 essere, parere, sem-

brare 的谓语] Non sembrano più ~. 他们好象不是以前

Partiti ~, la situazione è più tranquilla. 他们走后,

cosa prendono? 他们想要些什么? / Farò del mio meglio

~ desiderano. 我将照他们的要求尽力去做。◆ Con-

tenti ~ contenti tutti II s.m. p. ①

【的】 Conosco le ~ opinioni. 我知道他们的意见。/ Que-
ste riviste sono ~, non mie. 这些杂志是他们的,不是我的。
②[表示尊敬,可大写]他们的 le Loro Maestà 国王
王后陛下 III pres. poss. 他(她)们的(人或东西); Quest
casa non è la ~. 这座房子不是他们的。IV s.m. ①他们的
Viene uno dei ~. 他们当中

起, ◆ tenere (stare) dalla ~ 站在他们一边

loqanga s.f. ①曼形 ②(纹章)曼形图案

losco -schio 【转】 ①

的,不清不白的 un tipo ~ 形迹可疑的人 / un affare ~
一件不清不白的事

lussodromia lussodromia 【转】 ①

lussodromico agg. [pl m. -ci] 【地】恒向的,等角的,斜驶的

loto s.m. 【文】泥,泥土;泥行之地

loto s.m. ①【植】百脉根属植物(苜蓿,荷- ~ bianco d'Egitto 埃及白苜蓿 (Nymphaea lotus) ②【文】(神话中的)忘果树

lotofago pl.m. -gi I agg. 【文】吃忘果的 II s.m. 【复】(荷

lotta s.f. ①斗争,战斗,战斗 ~ armata 武装斗争 / ~ per
l'indipendenza nazionale 争取民族独立的斗争 / ~ per la

生存竞争 / ~ contro il cancro

/ ~ senza quartiere 殊死战斗,殊死斗争 ②分歧,不和

essere in ~ con qlcu. 与某人不和 ③【体】角斗,摔跤, ~

libera 自由式摔跤 / ~ greco-romana 古典式摔跤

lottare v.intr. [io lóto, ecc.] [aus. avere] ①斗争,战斗,战

斗; ~ contro l'imperialismo 为反对帝国主义而斗争 / ~

tro le difficoltà 与困难作斗争 / ~ contro la corruzione 同

贪污作斗争 ②【体】摔跤,角力 ◆ ~ con la morte 临终,垂死

lottatore -trice I 【体】摔跤运动员,摔跤者,角力

lotteria biglietti della ~ 彩票 / vincere

lottizzare v.tr. ①把...分成几份: ~ un terreno 把地皮分块

lottezzione s.f. ①地皮的分块,分成块的地皮 ②【转】(根据

lòto s.m. ①抽彩票, botteghino del ~ 售票票处 / estra-

zione del ~ 抽彩,开彩 ②份,份额 ◆ dare i numeri

(del ~) 抽签,【转】信口开河 / vincere un terno al ~

lorione s.f. 洗液,洗剂 ~ per i capelli 洗发液

lubricità s.f. ①【文】光滑,润滑 ②【转】圆滑,淫秽

lubrico agg. [pl m. -ci] ①【文】滑的,光滑的 ②【转】淫荡的,

淫秽的 || lubricaménte avv.

lubrificante [p.pr. di lubrificare] I agg. 使润滑的, olio ~

润滑油 II s.m. 润滑油,滑油 ~ per ingranaggi 齿轮油

滑剂 / ~ solido 固体润滑剂

lubrificare v.tr. [io lubrifico, tu lubrifici, ecc.] 使润滑,上油

lubrificazione s.f. 润滑(作用),润滑法; ~ ad anello 环

润滑法 / ~ ad olio 油润滑 / ~ a goccia 滴油润滑法 / ~

a sbattimento 飞溅润滑法 / ~ forzata 加压润滑法,强制

润滑

lucchetto s.m. 锁 ◆ mettere il ~ alla bocca di qlcu. 封

住某人的嘴,禁止某人说话

luccicante cc [p.pr. di luccicare] 闪烁的,闪闪发光的; arma

luccicare v.intr. [io luccico, tu luccichi, ecc.] [aus. avere] 闪

luccichio/lumeggiare

烁,闪闪发光. Le stelle luccicano in cielo. 天空星光闪烁. / I suoi occhi luccicavano di gioia. 他眼里闪烁着喜悦的光. / La baionetta luccicava al sole. 刺刀在阳光下闪闪发光. / Gli luccicano gli occhi. 他眼睛里噙着泪花.

luccichio s.m. 不断闪烁
luccicone s.m. 粗犷. Le orate venuti i lucciconi. 粗犷相
luccicone s.m. 见 **luccichio**
lucio s. []
luciolina s.f. ①【动】萤火虫 (*Luciola italica*) ②(餐馆等)引座位的女服务员 ◆ *dare ad intendere lucciole per lanterne* 【转】使人搞错 / *prendere lucciole per lanterne* 搞错.

luciolino s.m. 【文】①萤光 ②闪光
luciolone s.m. 【方】日灯
lucca s.m. [pl. -chi] (中世纪的)男式紧领长衫
luce s.f. ①光,光线,光亮. la ~ del sole 阳光 / ~ naturale 天然光 / ~ artificiale 人工光,人造光 / ~ accecante 耀眼的光线 / ~ viva 明亮的光线 / un filo di ~ 一丝光 / un fascio di ~ 一束光 ②阳光,日光. una casa piena di ~ 一座充满阳光的房子 / La stanza prende ~ dalla finestra. 阳光从窗户射进房间. ③灯,灯光,电灯. ~ elettrica 电灯 / ~ a fluorescenza 日光灯 / luci d'arresto (汽车)停车灯 / luci di posizione (汽车等的)方位灯 / luci di navigazione 航行灯 / ~ di sicurezza 安全灯 / bolletta della ~ 电费通知单 / attendere la ~ verde 等候绿灯 / accendere (spegnere) la ~ 开(关)灯 / E' andata via la ~. 没电了. ④【转】(照亮思想的)光辉. la ~ della civiltà

~ 开门的衣柜 ⑦孔,跨距,跨度. un ponte a tre luci 一座三孔桥 ⑧(管道,水管)孔,口 ◆ *alla ~ del fatti* 根据事实 / *alla ~ del sole* 公开地,正大光明地 agire alla ~ del sole 正大光明地办事 / *alla ~ di* 按照,根据 agire

~ *un anno* [] ◆ *avere una strana ~ negli occhi* 眼睛里有神特别的神情 / *bagno di ~* 沐浴如 *del sole* 沐浴在阳光下 ◆ *dare alla ~ un bambino* 生一个男孩 / *effetti (giochi) di ~* 灯光效果 / *essere in piena ~* 受阳光直晒 / *essere la ~ degli occhi di qcu.* 是某人的心爱者,得到某人的青睐 / *fare (piena) ~ su qcu.* 阐明某事,阐述某事 / *gettare una ~ sinistra* 投上阴影 / la ~ eterna 上帝,天祖 / *mettere in buona (cattiva) ~* 夸大优点(缺点) / *mettere in ~* 指明,揭示,揭露. Dobbiamo prima mettere in ~ le sue intenzioni. 首先我们必须揭露他的意图. / *mettere nella giusta ~* 客观地表明,如实地揭示 / *vedere la ~ (venire alla ~)* 出生,诞生

lucente agg. [p.pr. di *lucere*] 闪闪发光的,发亮的. astro ~

lucenza s.f. 光辉,光泽,光彩. la ~ della seta 丝的光泽
lucere intr. [io *luco*, tu *luci*, ecc.] 【只用第三人称】【诗】发

lucerna s.f. ①油灯 ②【诗】光,光辉(尤指太阳的) ③【复】眼镜 ④【诗】神甫的帽子;兜帽 ◆ *perce ~* 【动】蜥 (Uromiscopus scaber)

lucernario s.m. (建筑物上的)玻璃天窗,老虎窗

lucertola s.f. ①【动】蜥蜴,蜥蜴属 ②蜥蜴皮

lucherino (或 lucarino, lugarino, lugaro) s.m. 【动】黄雀 (*Corvus spinus*)

lucidare v.tr. [io *lucido*, ecc.] ①磨光,擦亮. ~ le scarpe 擦皮鞋 / ~ i lucidi 擦枪 ②(用透明纸)裱糊,映透

lucidatore s.m. [f. -trice] 磨光工人;擦亮者

lucidatura s.f. ①磨光,擦亮 ②(在透明纸上)裱糊,映透

lucidézza s.f. ①光泽,光亮 ②【罕】【转】清晰,清醒

lucidità s.f. ①光泽,光亮 ②【转】清晰,清楚,清醒. ~ mente (mentale) 头脑清醒 / in un momento di ~ (精神病患者或垂危者)在神志清醒的时刻

lucido I agg. ①光亮的,发亮的. pavimento ~ 光亮的地板 / scarpe lucide 发亮的皮鞋 / carta lucida 光滑的纸 ②

【文】清澈的,透明的 ③【转】清晰的,清楚的,清醒的. idee lucide 清晰的思维 / mente lucida 清醒的头脑 / un ~ esame della situazione 对形势透彻的研究 ◆ *essere ~* 有自知之明;头脑清醒 || **lucidamente avv.** II s.m. ①光泽,光亮 ②擦光剂,擦光油. ~ da (per) scarpe 鞋油 ③用透明纸裱糊的画. fare il ~ di un disegno 裱一张图

lucifero I agg. 【文】发亮的,照亮的 II s.m. ①【L-】【文】金

lucignolo s.m. ①灯芯,灯将,烛芯 ②【转】【转】变高条儿,变高

lucrare v.tr. 赚(钱),获(利) ◆ ~ *un'indigenza* 【转】作

lucrativo agg. 有利的,赚钱的. un investimento ~ 有利的
lucre s.m. 金钱收益,赢利

lucre s.m. 的,赚钱的
lucre s.m. []

奢华的 pranzo ~ 盛宴

ludismo s.m. 业主的白世工人运动

ludibrio s.m. ①嘲笑,愚弄. esporre qcu. (qlco.) al ~ 对

ludo s. []

lue s. [] []

lucico s. [] []

lucana s. [] []

lucanica s. [] []

lucanica s. [] []

luglienga s.f. [] []

luglio s.m. 七月 ◆ *fatti bello del sol di ~* 无功自夸 / *rendere il sol di ~*

lugubre agg. 悲伤的,忧郁的,凄凉的. espressione ~ 悲

的表音 / voce ~ 悲哀的声音 || **lugubremente avv.**

lui pron. pers. ①【用作主语. 有时为了加强语气,动词可以放在前面或省略】他;它. Lui mi ha scritto. 他给我写信了. / E' ~ che me l'ha detto. 是他告诉我的. / Ci avvertì ~ stesso. 他本人通知了我们. / Lui così giovane. 他是这样的年青. ②【和 lei 并用,表示两个相反的动作】. Lui vuole partire, lei rimanere.

pure, neppure, nemmeno

promosso. 他也被提升了. / Neppure ~ ha studiato il tedesco. 他也没学过德语. ③【在副句中作为动词不定式,分词或副动词的主语】. Partito ~, la madre rimase sola. 他走后,母亲就成为孤身一人了. ④【作为 essere, sembrare, parere 的谓语】. Non mi sembra più ~. 我几乎认不出他来了. ⑤【用作直接或间接宾语,不加强语气,也可作为状语使用】. Cercavo proprio ~. 我找的正是他. / Consegnalo a ~ personalmente. 把它交给他本人. / Ho lavorato con ~ per anni. 我和他共事过多年. / Ho molta fiducia in ~. 我很信任他.

lui s.m. 【L-】银毫

luigi s.m. (铸有路易十三头像的)法国古金币

lumaca s.f. ①【动】蛞蝓,鼻涕虫 (*Limax agrestis*) ②【俗】蜗牛 ③、复】一种蜗牛壳状的面食 ◆ *camminare a passo di ~* (camminare come una ~) 走路缓慢,走路象蜗牛爬 / *essere una ~* 行动缓慢

lumacone s. [] []

luma s.m. ①灯: ~ a gas 煤气灯 / ~ a petrolio 煤油灯 / Avvicina il ~! 把灯靠近点! ②光,光亮,灯光. ~ della luna 月光 / leggere al ~ di candela 在烛光下读书 ③【转】启示,开导. chiedere lumi 要求启示 / Ho bisogno dei tuoi lumi. 我需耍你的开导. ④【文】名人,显赫人物 ⑤【复】【转】蛞蝓 ◆ *far ~ a qcu.* 用灯给某人引路 / *il ~ della ragione* 理智的光辉 / *il secolo dei lumi* 启蒙时代 (指十八世纪) / *perdere il ~ degli occhi* 发怒,发火 / *reggere (tenere) il ~* 【罕】情侣相会时在场

lumeggiamento s.m. ①(用浅色笔触)突出画面明亮部分 ②【转】阐明,阐述

lumeggiare v.tr. [io *lumeggio*, ecc.] ①(用浅色笔触)突出画

而明亮部分 ②【转】说明, 阐明: ~ un momento storico 阐述一历史时刻 / ~ un'idea 阐述一个思想 ③【文】明亮
lumen s.m. 【物】光通量(光通量的单位)
luminometro s.m. 【物】测明计
luminosa s.m. 【物】光明(小时)
lunia s.f. 柠檬 (*Citrus limonia*)
luminoso s.m. 小灯 ◆ *cercare col ~* 打着灯笼找, 仔细寻找(难寻之物) / *essere (ridarsi) al ~* 奄奄 息
luniera []
lunual []
luminanza s.f. 【物】光
lunare [] []
 人物
lunare [] []
lunaria
luminello s.m. 闪光, 闪
lunardo
lunamente
luminosità []
luminismo s.m. 【物】追求光线效果的新派
luminista s.m. [pl. -isti] 追求光线效果的新派
luministica s.f. (舞台)灯光艺术, 照明术
luministico agg. [pl. m. -i] 【物】追求光线效果的
lunino s.m. ①小灯 ②(放在圣像、神龛中的)小油灯, 蜡烛
luminosità s.f. ①明亮, 光明, 光辉 ②【物】发光度 ③(照像机
luminoso agg. ①发光的, 发亮的 *cielo ~* 明亮的天空 / *stanza luminosa* 明亮的房间 / *sorgente luminosa* 光源 / *Il sole è un corpo ~*, 太阳是一个发光体。②【转】有梦的, 明亮的 *idea luminosa* 高明的见解 / *esempio ~* 光辉的范例 ◆ *colori luminosi* 鲜明的色彩 || *luminosamente*
luna ~ nuova 新月 / ~ cala
 a 新月, 明月 / *Non c'è la ~ stasera*, 今晚月亮。 / *passare al chiaro di ~* 在月光下散步 ②(明月)月, 太阴月 ③【转】(实际上不存在的)理想的地方 *vivere (essere) nel mondo della ~* 生活在世外桃源 ④一种纸牌 ◆ *abbaiare alla ~* 狂吠吠日, 狂妄心机 / *avere la ~* (avere la ~ di traverso) 心情不好 / *con questi chiari di ~* 在这团圆的时刻 / *essere ancora nel mondo della ~* 尚未出生 / *faccia di ~ piena* 大圆脸 / *far vedere la ~ nel pozzo di mulo* a. pesce []
regius / *pietra di ~* 【物】月长石 / *promettere la ~* 许诺 / *sotto la ~* 在地球上, 在世界上 / *voler (chiedere) la ~* 想摘月亮, 想要得不到的东西
luna-park s.m. 露天游乐场
lunare agg. 月的, 月亮的 *lune* ~ 月光 / *mezzaluna* ~ 太阴月 / *ex luna* ~ 月性
lunaria s.f. ①【物】月长石 ②【植】一年生草花 (*Lunaria annua*)
lunario 历书, 年历 ◆ *sbarcare il ~* 勉强维持生活
lunatic s.m. 反复无常的人, 性格古怪的
lunato agg. 新月形的, 半月形的
lunazione s.f. 太阴月(约 29½ 日)
lunedì s.m. 星期一
lunetta []
 窗 ③【机】架, 支架: ~ fissa 固定架 / ~ mobile 随行中心 [] []
lunga s.f. 【只用于短语】*alla ~* 随着时间的推移 / *alla più ~* 最迟, 最晚 / *andare per le lunghe* 拖延下去 / *di gran ~* 远比: *E' di gran ~ preferibile andare al mare che in montagna*, 去海边远比起去上山去好。 / *E' di gran ~ il migliore* 他远远超过别人, 是最好的一个。 / *mandare qico. per le lunghe* 使某事拖延下去
lungare []
lungarata []
lungarina s.f. 见 *longherina*

lunga s.f. ①长, 长度 ~ di una strada 一条道路的长 / ~ di un fiume 河长 ②长时间, 长久, 长期 ~ di un discorso 一篇讲话时间之长 ③【数】(几何图形的)长 ~ di un lato del triangolo 三角形边长 / *moltiplicare la ~ per la larghezza* 长乘宽 ④(赛马)马的体长; (自行车比赛)车长; (赛艇中)船身长度 *Il nostro canotto ha vinto per una ~*, 我们的船以一船之差获胜。 ◆ ~ di diffusione [] ~ di una nave ~ d'onda []
 生长 / *prendere la ~* 量长
lungi [] ◆ *essere ~* *ben ~* dal pensare (dal fare) qico. 根本没有想(做)某事, 远不会想(做)某事 / ~ da me (da noi) 我(我们)绝对不会有 *Lungi da me una simile intenzione!* 我绝没有如此的意图
lungimirante []
 un dirigente ~
lungimiranza s.f. 远见, 高瞻远瞩 英明
lungo I agg. [pl. m. -ghi] ①长的: *una ferrovia lunga 400 chilometri* 一条四百公里长的铁路 / *una lunga linea costiera* 漫长的海岸线 / *un tavolo ~ tre metri e largo due ~* 一张一米长二米宽的桌子 / *la Lunga Marcia* 长征 ②超过一般长度的, 过长的: *calzoni lunghi* 长裤 / *capelli lunghi* 长发 / *un ~ corteo* 一列长队 ③高的, 细高的: *Quel ragazzo è ~*, 那个孩子是个细高个子。 ④长期的, 长久的: *una lunga esperienza* 长期的经验 / *vocale lunga* 【语】长元音 / *Questo discorso è più ~ del previsto*, 这个报告比预计的长。 ⑤【口】慢吞吞的, 慢慢的: *Come sei ~ a scrivere!* 你写东西怎么这样慢呀! / ~ nel mangiare 吃饭慢的 ⑥稀薄的: *brodo ~* 清汤 / *caffè ~* 淡咖啡 ◆ ~ a ~ 长时间地: *Parlava troppo a ~*, 他谈得太长了。 / *a ~ andare* 长此以往, 久而久之 / *anima lunga* 【语】瘦高个子 / *avere la lingua lunga* 饶舌, 嘴快 / *avere la vista lunga* 视力 [] *avere le gambe lunghe* ~ *avere le mani lunghe* ~ *cadere disteso* 身体平躺倒下 / *essere più largo che ~* 【语】是个 *fare il muso ~* *farla lunga* 唠唠叨叨, 没完没了 ⑦耿耿于怀 / *piano (programma, progetto) a lunga scadenza* ~ *saperla lunga* 【语】精明, 狡猾 / *stirarla la ~* 一天天拖延下去 || *lungamente* []
 ◆ *in ~ e in largo* []
 salto *in ~* [] III prep []
lungomare s.m. [pl. -i] 沿海公路
lungometraggio *lungo metraggio* m. (电影)
lunotto s.m. (小汽车)后风窗
lunula []
luogo s.m. [pl. -ghi] ①地方, 地点, 地区 *le autorità del ~* 地方当局 / ~ di nascita 出生地 / *luoghi fertili* (paludosi) 肥沃(沼泽)地区 / ~ di villeggiatura 避暑地 / *Io non sono del ~*, 我不是本地人。 ②(有特定用途的)场所: ~ di divertimento 娱乐场所 / ~ di pena 监狱, 感化院, 教养院 / ~ di decenza 厕所 / ~ pio (pio ~) 慈善机关 / ~ santo 神圣的地方(指教堂、公墓等) ③(物品、身体等的)部位, 处 *Era ferito in vari luoghi del corpo*, 他身上几处受伤。 ④(书刊的)段落, 章节: *i luoghi più belli de "La vera storia di A. Q."* 《阿Q正传》中最精彩的地方 ⑤【转】合, 时机: *Ne parleremo a suo ~*, 我们以后在适当的场合再谈。 ⑥【文】社会地位 ◆ *aver ~* 举行, 发生: *Ieri sera ha avuto ~ la cerimonia della premiazione*, 昨晚

luogotenente luxmetro

举行了授奖仪式。/ Il banchetto avrà ~ il 9 gennaio alle ore 19. 宴会订于 一月九日下午七时举行。/ **complementi (avverbi) di ~** 地点状语(副词) / **dare ~ a** 引起, 造成。

他 / **far ~** 让出地方 / **farsi ~** (为自己) 打开道路, 辟出

alto ~ 在上层(社会), 在政府当局 / **in ~ di** 代替, 而不

常点, 然而强调 / **non esserci ~** 没有理由 / **non ~ a**

lucidamente []

lucifer []

lupa []

lupacchiotto s.m. 狼崽

lupanare []

lupara s.f. ①(猎枪) 弹药筒 ②短筒猎枪

lupercalia []

(二月十五日纪念牧神的节日) II s.m. [复](古罗马的)牧

lupesco []

lupinella []

lupino []

lupo []

◆ **avere una fame da lupo** 饿极了

lupus s.m. [单] 狼疮

lurco [pl.m. -chi] [文] I **agg.** 贪吃的 II s.m. 贪吃者

luridezza []

lurido []

II **luridamente** avv.

luridume []

lusco []

暗的 ◆ **tra il ~ e il brusco** 天色开始昏暗时, 黄昏时分;

lusinghevole []

lusinghiero []

lustrare []

lustrato []

lustratore []

lustrato []

lustrato []

lustrato []

lustrato []

lustrato []

lustrato []

lustrato []

lustrato []

lustrato []

lustrato []

lustrato []

lustrato []

lustrato []

lustrato []

lustrato []

lustrato []

lustrato []

lustrato []

lustrato []

[]

macellare v.tr. [to macello, ecc.] ①屠宰: ~ maiali 宰猪 ②【转】

macellatore s.m. ①屠宰者,屠户 ②【转】屠

macelleria s.f. 肉店,肉铺

macello s.m. ①屠宰场,肉店,肉铺 ②屠宰 ③【转】屠杀,残杀, fare un ~ 进行大屠杀 ◆ andare al ~ 【转】走向死亡 / 濒于破产 / carne da ~ 【转】肉灰,祭牲品 / E' stato un ~, 【口】【油】这简直是一场灾难。

maceramento s.m. 见 macerazione

macerare v.tr. [to macera, ecc.] ①把...浸软,泡,浸渍 ②(为取纤维)沤(麻等): ~ la canapa 沤麻 ③【转】苦修,苦行 ~ le carni 苦身 || macerarsi v.refl. ①苦身,苦行 ②受折磨,受折磨: ~ nel dolore 受痛苦的折磨

macerato s.m.

maceratore [f. -trice] s.m. 浸渍者,浸渍者 || egg. ①浸

macerazione s.f. 浸渍,浸渍 ②【转】苦行,苦修

macerato

macerie s.f. ①【复】瓦砾堆,废墟 sgombrare le macerie 清除瓦砾 / estrarre qlcu. (qlco.) dalle macerie 从瓦砾堆中

macero l.agg. ①浸渍的: 浸过的 ②受折磨的,精力衰竭的 || s.m. ①浸渍,沤麻 ②沤麻池,沤麻槽 ◆ carta da ~ (造纸时)和纸的纸

Mach [德] s.m. 【物】马赫数 numero di ~ 马赫数 / indicatore del numero di ~ 马赫计,马赫表

machivelliano

machivelliano (Machiavelli)

machivellico agg. [pl. m. -ci] ①马基雅维里主义的 ②【转】

machivellismo s.m. ①马基雅维里主义,马基雅维里主义的政治

machinette

macigno

macigno s.m. ◆ dal cuore di ~ un ~ come un ~

macilento

macilento s.m. ①消瘦,憔悴 ②(羞的)空头病,起地病,秃头

macina s.f. ①磨面机,磨矿机 ②石磨

macinabile agg. 可磨的

macinacaffè s.m. 咖啡磨

macinapèpe s.m. [invar] 胡椒磨

macinare

macinare v.tr. ◆ a due palmenti

macinata s.f. ~ chilometri ◆ acqua passata

macinato [p.p. di macinare] l.agg. 磨过的,磨碎的 || s.m.

①磨磨成品,面粉 ②绞肉,肉末 ◆ fatto sul ~ (十九世纪)磨面粉

macinatura s.f. ①磨,碾 ②磨正费,碾米费

macinazione

macinino s.m. ~ petre ~ 【转】

macis s.m. ~ 【转】

macis s.m. ~ 【转】

macis s.m. ~ 【转】

macis s.m. ~ 【转】

macis s.m. ~ 【转】

macis s.m. ~ 【转】

macis s.m. ~ 【转】

macis s.m. ~ 【转】

macis s.m. ~ 【转】

macis s.m. ~ 【转】

macis s.m. ~ 【转】

macis s.m. ~ 【转】

macis s.m. ~ 【转】

macis s.m. ~ 【转】

macrochiria s.f. 【医】巨手(畸形)

macrocito s.m. 【医】巨红细胞

macrocosmo s.m. 【哲】大宇宙(指宇宙整体,与个人相对而言)

macrodatilia

macrodontismo s.m. 【医】巨齿,巨牙

macro-

macro-

macro-

macro-

macro-

macro-

macro-

macro-

macro-

macro-

macro-

macro-

macro-

macro-

macro-

macro-

macro-

macro-

macro-

macro-

macro-

macula

macula s.f. ◆ lutto

maculare (或 macolare) v.tr. [to maculo, ecc.] ①【文】使有

maculato (或 maccolato) agg. [p.p. di maculare] 【文】有斑

madama s.f. ①太太,夫人(古代对妇女的尊称,今只用于敬称)

madamigella s.f. 小姐(古代对青年女子的尊称,今只用于敬称)

madapolam s.m. 马夫帽,平校帽

madarogl s.f. 【医】睫毛脱落

madera s.m. 马德拉白葡萄酒(产于马德拉岛)

madia s.f. (上面可取面, ~ ◆ aver la ~ piena 【转】一切皆备

madido agg. 湿的,汗湿的: erba madida di rugiada 湿的草 / mano madida di sudore 汗水淋漓的手

madiere s.m. (船的)肋板

madonna l. s.f. ①(旧时对妇女的称呼)夫人,女士,太太 ②

[M.] 圣母玛利亚, invocare la Madonna 乞灵于圣母玛利亚 ③圣母院,圣母像 ④美丽的女人,钟爱的女人 ◆ essere

donna a ~ 是掌权的女主人 / il mese della Madonna 五月 / Madonna mia (santa) 圣母玛利亚 || inter. 夫啊, Madonna, che paura! 夫啊,真可怕!

madonnina s.f. ①小型圣母像 ②(罗马教廷在十八世纪末扶

象征) ◆ ~ infalzata 【转】假正经的女人

madore s.m. (出汗前)皮肤的潮润

madornale agg. 巨大的: un errore ~ 大错

madre s.f. ①母亲,妈妈: ~ ~ ma ~ 1, due figl. ~ ~

trotterella s.f. ~ ~

~ ~ l'adusa ~ ~

◆ acqua ~ 【转】 dura ~ 【转】 idea ~

la ~ spirituale (la ~ dei peccatori, la ~ di misericordia, la ~ di grazia) 【宗】圣母玛利亚 / l'antica ~ 复姓 /

lingua ~ 母语 / ~ di famiglia 家庭主妇 / ~ natura 大自然 / ~ patria 祖国 / pia ~ 【解】软脑(脊)膜 / ragazzo ~ 亲爱的妈妈 / regina ~ 王太后 / scena ~ (一出戏的)

madreggiare s.intr. [to madreccio, ecc.] [aux. avere] 【罕】与

madrelingua (或 madre lingua)
madrelingua

madrepèrle s.f. [pl. madreperle] 珍珠母, 螺壳

madreperlàceo agg. 珍珠母的, 似珍珠母的

madrepors s.f. 【动】石珊瑚

madrepòrico agg. [pl. m. -ci] 石珊瑚的, 由石珊瑚构成的

madresola s.f. 见 capri 1210

madrevite [pl. madre vite] ①【母】母母, 母母 ②【女】女

madreale

ma fealesto schi

mafealesto schi

madrileno l. agg. 马里的 II s.m. 马里人

madrina s.f. ①教母 ②女主持人 ~ di una nave 船下水典礼的女主持人 ③【俗】助产士, 接生婆 ◆ ~ di guerra 战时

maestà s.f. ①雄伟, 壮丽, 庄严, 崇高 la ~ di un edificio 雄伟的建筑物 / la ~ delle leggi 崇高的法律 ②陛下 Sua Maestà 陛下 / la Maestà del Re 国王陛下 / le loro Maestà 国王王后陛下 ③(坐在宝座上的) 圣像

maestosa

maestoso agg. ①雄伟的, 壮丽的, 庄严的, 崇高的: un ~ panorama 壮丽的全景 / un edificio ~ 雄伟的建筑 ②【具】雄伟的, 庄严的 || maestosamente avv.

maestra (或 maestra) s.f. ①(小学) 女教师, 女教师 ~ elementare 小学女教师 / ~ giardiniera 幼儿园女老师 / ~ di pianoforte 钢琴女教师 ②(手工艺) 女师傅 ~ di cucito 教缝纫的女师傅 ③有专长的妇女, 女能手 ~ del lavoro di ago 做针线活的能手 ④【转】导师 La storia è ~ di vita. 历史是生活的导师。 ⑤【船】(主桅上的) 主帆, albero di ~

maestrale m. 【船】主帆

maestranza s.f. ①【复】工人总体; le maestranze del cantiere navale 造船工人 ②【古】熟练, 熟巧

maestria s.f. ①熟练, 熟巧, 精修 dipingere con grande ~ 绘画

maestro (或 maestro) l.s.m. ①大师, 名家, 巨匠: un grande ~ di eloquenza 雄辩大师 ②教员, 教师 ~ di scuola elementare 小学教师 / ~ di ballo 舞厅教师 / ~ di sci 滑雪教练 ③导师 un grande ~ rivoluzionario 伟大革命导师 ④师傅 ⑤指挥者, 长 ~ di cappella 教堂唱诗班指挥 / ~ di cerimonie 典礼官, 司仪 ⑥西北风 ◆ essere ~ in qlo. 精通某事, essere ~ nell'arte del dipingere 善于绘画 / un colpo da ~ 绝招 ◆ L'esercizio è buon ~. 【俗】熟能生巧。 / Nessuno nasce ~. 【俗】没有人生来就是先生。

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

【 】

maggèngo (或 maggèngo) [pl. -ghi] l. agg. 五月收获的 II s.m. 五月收获的作物(尤指粟)

maggèse l. agg. 五月的, fieno ~ 五月收割的草 / lana ~ 五月剪下的羊毛 II s.m. 【衣】休闲, 休闲地; mettere un

terreno a ~ 使地休闲

maggiatolo l. agg. 五月的, 五月发生的; febbre maggiatola

五月热 II s.m. 【名】五月情事的青年

maggio¹ s.m. ①五月: il Movimento del ~ ~ 五四运动 / il ~ della vita 青春时代 / il ~ ~ 五一(劳动节) ②【方】五月

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

Il ~

气]从不,从未. *Mai gli ho parlato.* 我从来没跟他谈过话。/ *Mai una volta che fosse gentile!* 他待人从来没有和气过。/ *Mai che arrivi puntuale!* 他从来没有准时到过。⑥[用于比较级]比任何时候都更. *E' più arzilla che ~.* 他比任何时候都活跃。/ *meglio che ~* 比任何时候都好 / *peggio che ~* 比任何时候都坏 ⑦[口][用于加强语气]: *Te l'ho detto tante ~ volte!* 我与你说过多少次了。⑧[用于疑问句或条件句中]曾经,假如,万一. *Chi l'avrebbe ~ detto?* 这是谁说的? / *L'hai ~ incontrato quando eri a Beijing?* 你在北京可曾遇见过他? / *Non so se sia ~ stato a Roma.* 我不知道他是否到过罗马。/ *Se ~ lo vedrò, glielo dirò.* 我见到他,就告诉他。◆ *caso ~* 如果,倘若: *Caso ~ piovesse, prenderò l'ombrello.* 假如下雨,我就带雨伞。/ *come ~* 为什么. *Come ~ non eri in casa?* 你怎么没在家? / *Mai e poi ~!* 绝不. ◆ *Meglio tardi che ~.* [F]. 迟总比不做好。/ *Non è ~ troppo tardi per correggersi.* [直]. 亡羊补牢,未为晚。II s.m. 永不. *il giorno del ~* 不会来的。

maiale s.m. [f. -a] ①猪 ②猪肉 ③[转]大胖子 ④[转]恶毒人; 下流胚 ⑤(第一次世界大战期间意大利海军用的)鱼雷
malalésco agg. [pl. m. -chi] ①猪的, 猪似的 ②[转]恶毒的, 肮脏的, 下流的, 卑鄙的 *atti malaleschi* 卑鄙

malentatico agg. [pl. -ci] 霸主的, 尊严的, 威严的 ◆ **phrale**

maléutica s.f. ①[文]接生法, 接生术 ②[转]支句术, 助产术

maléutico agg. [pl. m. -ci] [转]支句的, 助产的. *metodo ~* 支句法, 助产术

malollica s.f. ①花饰陶器 ②石灰石

malollicato I agg. 涂有白色(或灰色)釉的. *bagno ~* 白瓷浴池 II s.m. 白瓷浴池

malonésio s.f. (用蛋黄、油、柠檬汁等制成的)蛋黄酱

mais s.m. 玉米, 玉蜀黍. *farina di ~* 玉米粉

maliscoltore s.m. 玉米种植者

maliscoltura s.m. 玉米种植

maltra [法] s.m. ①(贵族的)大管。

manuscola 为字母. *usare la ~* 用大写字母

maluscolétto s.m. [f. -a] 型大写字体

maluscolo I agg. ①大写的, 大写体的: *lettere maluscole* 大写字母 ②[转]大的. *un errore ~* 大错 II s.m. 大写字母 *stampare in ~* 用大写字母印

maio s.m.

mala s.f. [pl. -e] 流氓, 流氓, 流氓

malaccetto (或 **mal accetto**) agg. 不受欢迎的

malaccio s.m. 坏, 糟 ◆ *Non c'è ~.* 还可以, 不错,

malaccortezza s.f. 不谨慎, 轻率

malaccorto agg. 不谨慎的, 轻率的 || **malaccortamente**

malachite s.f. [f. -a] 孔雀石 [adv.]

malacologia s.f. 软体动物学

mala creanza (或 **malacreanza**) s.f. [pl. male creanze]

malafatta (或 **mala fatta, malefatta**) s.f. [pl. malefatte, male fatte] ①[复]错误; 坏行为 ②[转](纺织品上的)缺陷

malafede mala fede] s.f. [pl. malefedi] 恶意; agire

malaffare s.m. [只用于短语] *casa di ~* 妓院 / *donna di ~* 妓女 / *gente di ~*

malaga I s.m. ①(西班牙)马德拉酒 II s.m. ①(西班牙)马德拉酒

malagevole agg. ①不便的, 不方便的 ②[转]困难的, 费事的: *un sentiero ~* 难走的小道 / *Questo lavoro è un po' ~* 这个工作有点困难 **malagevolmente**

mala grazia malagrazia, s.f. ①(转)恶意, 恶行 ②(转)恶意, 恶行

malalingua (或 **mala lingua**) s.f. [pl. malelingue, male lingue] 背后说坏话的人, 诽谤者: *Non credere alle male-*

malandato agg. 不成样子的, 不佳的: *Questa sedia è malandata.* 这把椅子坏了。/ *Ti trovo assai ~ in salute.* 我觉得你的健康很不佳。

malandrino I s.m. 无赖, 恶棍; 土匪, 强盗 II agg. 无赖的, 诈骗的 ◆ **occhi malandrini** (sorriso ~) [转]迷人的眼睛(微笑)

malanimo mal'animo] s.m. 恶意, 坏心眼; agire con

malanno s.m. ①(转)不幸的, 不幸的 ②(转)不幸的, 不幸的

con questo cattivo tempo, ti buscherai un ~. 你在这样的

Quel bambino è un autentico ~. 那个孩子真讨厌。◆ *Un ~ non viene mai solo.* [老]祸不单行。

mala parata (或 **malaparata**) s.f. [口]危险, 困境: *Vista la ~, se ne andò.* 他看情况不妙, 就走了。

malapena s.f. [只用于短语] 勉强地, 困难地: *Riusci a ~ a tenersi in piedi.* 他勉强能站着。/ *Riescono a ~ a tirare avanti.* 他们勉强可以维持日子。

malaria s.f. [f. -a]

malárico [pl. m. -ci] I agg. 疟疾的, 患疟疾的. *febbre malarica* 疟疾热 / *zona malarica* 疟疾区 II s.m. [f. -a] 疟疾

malariologia s.f. [f. -a]

mala sorte & **malasorte** s.f. [f. -a]

malaticcio agg. [pl. f. -ce] 有病的, 多病的: *un bambino ~*

malato I agg. ①有病的, 患病的: *Il ragazzo è ~ da una settimana.* 这孩子已经病了一个星期了。/ *cadere ~* 生病

/ *~ di fegato* 患肝病的 / *~ di cuore* 患心脏病的 / *~ agli occhi* 患眼病的 ②(植物)受到病害的: *Questa pianta è malata.* 这株植物有病害。

③[转]不健康的, 不健全的 *avere un cervello ~* 神经失常, 神经错乱 ④[转]患思想病的

~ di nostalgia 患思乡的, 患怀乡病的 ◆ **darsi ~** 装病 II s.m. ①病人, 患者: *Ci sono molti malati in questo ospedale.* 这家医院有许多病人。

②[转]头脑不很清醒的人

malattia s.f. ①病, 疾病. *~ grave (leggera)* 重(轻)病 / *~ acuta (cronica)* 急(慢)性病 / *~ epidemica* 流行病 / *~ infettiva* 传染病 / *~ professionale* 职业病 / *prenderla una*

malattia 患职业病 / *~ di cuore* 患心脏病

malavita s.f. ①(转)不幸, 不幸 ②(转)不幸, 不幸

~ alla tasca [老]缺钱, 钱少 ③[转]弊病, 腐败

delle piante 植物病害 / *~ del secolo* 世纪病, 时代的风气 / *~ diplomatica* 外交病

malaugurato (或 **mal augurato**) agg. 不幸的, 不吉利的, 不祥的. *giorno ~* 不祥之日 / *frase malaugurata* 不吉利的

话 / *nella malaugurata ipotesi* 在最坏的情况下 || **malauguratamente**

malaugurio s.m. 不幸, 不吉利, 凶兆. *portare il ~* 带来不幸 ◆ **accello del ~** [转]不祥之人

malavita s.f. ①(转)不幸, 不幸 ②(转)不幸, 不幸 *darsi alla ~* 堕落犯罪, 当强盗 ③(转)不幸, 不幸 *il gergo della ~* 流氓集团的用语

malavoglia (mala voglia) s.f. [pl. malevoglie] 不情愿, 不情愿 ◆ *di ~* 勉强地: *fare qlco. di ~* 勉强做某事

malavveduto agg. 不慎重的, 不谨慎的, 轻率的 || **malavvedutamente** adv.

malavventurato agg. [文]不幸的, 不走运的 || **malavven-**

malavvezzo s.m. ①(转)不幸, 不幸 ②(转)不幸, 不幸

malcaduco mal caduco] s.m. [俗]痲疯

malcapitato & **mal capitato** I agg. [俗] 悲剧的, 不幸的, 倒霉的 II s.m. 不幸的人, 倒霉的人

malcanto (或 **mal canto**) agg. 不慎重的, 冒失的. *un ragazzo ~* 冒失的小伙子 / *un movimento ~* 冒失的动作

malcerto & **mal certo** agg. [转] 不确定的, 不稳定的, 不确

的。La macchina è malconcia per l'urto. 汽车被撞得不成样子。/ Era tutto pesto e ~ per le percosse. 他被打得遍体鳞伤。

malcontento I agg. 不满意的, 不高兴的. essere ~ di qcu. (qcu.) 对某人(某事)不满 II s.m. ①不满. C'era del ~ tra le masse. 在群众中有不满情绪。②不满者

malcostume (或 **mal costume**) s.m. 道德败坏, 伤风败俗. condannare il ~ 谴责伤风败俗行为

malcreato (或 **mal creato**) agg. 教养不良的, 粗鲁的
maldestro s.m. 拙劣的
maldestramente avv. 拙劣地

maldiscente I agg. 诽谤的, 诋毁的, 造谣中伤的 II s.m. s.f. 诽谤者, 造谣中伤者

maldiscenti s.f. ①诽谤, 诋毁, 造谣中伤 ②流言蜚语

maldisposto agg. 没有好感的, 心境不好的. essere ~ verso qcu. 对某人没有好感

male I avv. [如非重读则可省音成 mal] [compar. peggio, superl. malissimo 或 pessimamente] ①坏, 糟, 恶劣地, 不利地: Parla l'italiano molto ~. 他意大利语讲得不好。/ comportarsi ~ 表现不好 / trattare ~ qcu. 待某人不好 / La questione si è risolta ~ per te. 问题解决对你不利。②不幸地, 有缺陷地, 不愉快地: In quella casa si viveva ~. 那一家生活得不好。/ La tua radio funziona ~. 你的收音机不好用。/ dipingere ~ 画得不好 ③(表示否定)不, 没有: E' una soluzione che mal risponderebbe alle nostre necessità. 这个解决办法不符合我们的需要。◆ **andare** ~ ①走得不好: Il mio orologio va ~. 我的表走得不好。②进行得不好: Lo spettacolo è andato ~. 演出进行得不好。/ **andare** ~ a qcu. 对某人不利, 没有达到某人预期结果: Gli è andata ~ ancora una volta. 他再次失利。/ **bene o** ~ 不管好坏, 不管怎样. Bene o ~ ce l'abbiamo fatta! 不管怎么样, 我们反正是做成了! / **capire** ~ 理解错误: Hai capito ~! 你理解错了! / **di** ~ **in peggio** 越来越坏, 每况愈下 / **fiutare** ~ 结果不好, 结果不好: L'intera faccenda è finita ~. 整个事情都告吹了。/ Quel ragazzo finirà ~. 那个孩子结局不会好的。/ **interpretare** ~ 曲解 / **meno** ~ 幸好, 幸亏, Meno ~ che sei venuto! 幸好你来了! / Meno ~ che non ero solo! 幸亏当时我不是一个人! / **né bene né** ~ 不好也不坏, 平平庸庸地 / **parlare** ~ di qcu. 说某人的坏话 / **pensare** ~ di qcu. 对某人没有好的看法 / **restare (rimanere)** ~ 失望不满 / **sentirsi** ~ 感到不舒服: S'è sentita ~ per il caldo. 她觉得感到不舒服。/ **star** ~ 生病, 不舒服 II inter. 糟糕, 不好: Non hai terminato il lavoro? Male! 你没有完成工作! 那太糟糕啦!

male I s.m. [有时可省音成 mal] ①坏, 坏事, 坏行为: fare del ~ 做坏事, 伤害 / sapere distinguere il bene dal ~ 善于分辨善恶 ②不幸, 灾难, 灾祸: i mali della guerra 战争的灾难 ③不利, 害处: Questo viaggio sarà un ~ per lui. 这次旅行对他没有好处。④病痛, 疼痛: mal di testa 头痛 / mal di denti 牙痛 / mal di mare 晕船 / mal di montagna 高山病 / avere un brutto ~ 得病症 ◆ **andare a** ~ 变坏, 变质. Il latte è andato a ~. 牛奶坏了。/ **avercela a** ~ 生气, 见怪. Non te ne avere a ~, perditi la tua. 别见怪, 别生气。/ **dire** ~ di qcu. 说某人的坏话 / **fare** ~ ①损害, 伤害: Non ho mai fatto ~ a nessuno. 我从来没有损害过任何人。②使不舒服, 使难受: Ho le scarpe strette, mi fanno ~. 我穿鞋不舒服。/ Il caffè mi fa ~. 我一喝咖啡就难受。/ M'ha fatto ~ vederla piangere così. 看到她哭成这个样子, 我很难受。/ **mal francese** 【俗】梅毒 / **mal sortile** 结核病 / **Non c'è** ~. 不坏, 相当好。◆ **Mal comune mezzo gaudio**. 【俗】多人同难不觉苦。/ **Non tutti i mali vengono per nuocere**. 【俗】坏事未必都是坏事。

maledetto agg. [p.p. di maledire] ①被诅咒的. un giorno ~ 不吉利的一天 ②【口】该死的, 讨厌的. E' un tempo ~. 该死的天气。◆ **alla maledetta** 【口】努力 lavorare alla maledetta 努力工作 II **maledettamente** avv. 【口】极坏地, 厉害地 ~ caldo 热极了 / studiare ~ 努力学习

maledico agg. [pl. m. -ci; superl. maledicentissimo] 【文】

maledire I pass. rem. io maledixi, tu maledixisti, ecc.; 其它变位同 dire] ①诅咒, 咒骂. Dio ti maledica! 让上帝诅咒你吧! / Malediceva il momento in cui aveva deciso di partire. 他咒骂那个时刻决定动身。②祈求降祸于 ③【古】说(某人)坏话 II v.intr. [aus. avere] 【文】祈求降祸

maledizione I s.f. 诅咒, 咒骂 II

maleducato I agg. 无教养的, 无礼的, 粗鲁的. un ragazzo ~ 无教养的孩子 / una risposta maleducata 无礼的回答 II **maleducatamente** avv. 无礼地

maleducazione s.f. ①无教养, 无礼, 粗鲁 ②无教养的行为. **malefatta** s.f. 见 **malafatta** 【粗鲁的行为】

maleficio s.m. ①魔法, 巫术, 妖术 ②【古】不端行为, 罪行

malefico I agg. [pl. m. -ci] ①有害的, 不利的: clima ~ 有害的气候 / influsso ~ 坏影响 ②恶毒的: persona malefica 恶人 ③魔法的, 妖术的. arti malefiche 魔法, 妖术 II **maleficamente** avv. II s.m. 【古】巫术, 术士

malefizio s.m. 见 **maleficio**

maleherba s.f. 杂草, 野草 ◆ **Cresce come la ~**. 野草总是长得快。(对长得很快的孩子的戏言) / **La ~ non muore mai**. 【谚】坏人长寿。

males s.agg. [pl. f. -ce] (核模)劣等的 ◆ **cervello ~** 弱智的头脑; 空空的头脑 / **uomo ~** 多病的人

malese I agg. 马来亚的, 马来西亚的: arcipelago ~ 马来群岛 II s.m. ①马来人 ②马来语

malessere s.m. ①不适, 欠爽: provare un senso di ~ 感到不舒服 ②【口】难受

malestro s.m. (由于偶然失手或孩子淘气对物品造成的)轻微

malevolenza s.f. 恶意, 敌意. senza ~ 无恶意地

malevolo agg. [superl. malevolentissimo] 怀有恶意的, 怀有敌意的: osservazioni malevole 恶意的批评 II **malevolamente** avv. 恶意地

malfamato agg. 名誉坏的, 声名狼藉的. un tipo ~ 一个声名狼藉的人

malfare s.m. ①做坏的. fisico ~ 畸形的身体 ②做坏的, 做得很坏的. muro ~ 砌坏的墙 / un'azione malfatia 糟糕的举动 II s.m. ①坏行为 ②【复】(鸡蛋, 蔬菜做的)香肠状面食

malfattore s.m. 作恶者, 坏人, 犯罪分子: La polizia arrestò il ~. 警察逮捕了那个犯罪分子。

malfermo agg. 不稳固的, 不稳定的. salute malferma 不稳

malido agg. 不可靠的, 靠不住的. amico ~ 不可靠的朋友 / amicizia malida 靠不住的友谊

malformato (或 **mal formato**) agg. ①畸形的 ②做得不好的. un vaso ~ 样子难看的花瓶

malformazione s.f. 畸形

malga s.f. (阿尔卑斯山)夏季放牧地; 夏季放牧棚房

malgarbo (或 **mal garbo**) s.m. ①无礼, 失礼. Ci ha ricevuti con ~. 他接待我们很粗鲁。②无礼行为, 粗鲁行为

malgascio [pl. f. -ce] I agg. 马达加斯加的 II s.m. ①马达加斯加人 ②马达加斯加语

malgoverno (或 **mal governo**) s.m. ①行政管理不当. un lungo periodo di ~ 长期行政管理不善 ②【罕】照顾不周, 管理不当

malgrado I avv. [与物主形容词连用]勉强地, 不情愿地: Suo ~ dovetti accettare. 他只得勉强接受。/ Dovranno partire, loro ~. 他们不得不动身。II prep. 尽管, 不管, 不顾. Malgrado la pioggia, andrò all'appuntamento. 尽管下雨, 我还是要去赴约的。/ ~ le nostre proteste 不顾我们的抗议 III cong. 虽然, 尽管: Malgrado sia tardi, continuava a studiare. 虽然天已经晚了, 他仍在努力学习。IV s.m. 【古】不悦, 不快

malicio s.m. 【口】狡猾

malizioso I agg. ①施魔法的, 施妖术的 ②【转】迷人的, 有魅力的 II s.m. [f. -a] ①【罕】巫士, 术士 ②【转】使人着迷的人。

malignare *v. intr.* [aus -avere] 反. 坏话, 造谣. ~ su qlcu. 恶意中伤. **malinconia** *f.* ① 忧郁, 愁苦. Non c'era ~ nelle sue parole. 他的话并无恶意. ② 有害, 危害. la ~ di un clima 一种气候的危害. ③ 恶意的言行, 恶毒的言行. La sua è stata una

maligno *I agg.* ① 恶意的, 恶毒的. azioni maligne 恶意的行动 / parole maligne 恶毒的言语 / sguardo ~ 恶狠狠的瞪光. ② 【文】不幸的, 不顺利的. sorte maligna 不幸的命运. ③ 【文】有害的, 危害的. aria maligna 有害健康的空气. ④ 【医】恶性的. tumore ~ 恶性肿瘤. **malignamente** *adv.* **II s.m.** ① 邪恶的人, 心肠恶毒的人. **M- 魔鬼**

malinconia *f.* ① 忧郁, 愁苦. scacciare via la ~ 消愁, 解闷 / soffrire di ~ 感到忧郁. ② 【文】忧郁症. ③ (古代数学中)的, 中世纪

malinconico *agg.* [pl m -ci] ① 忧郁的, 愁苦的, 伤感的. un temperamento ~ 忧郁的气质 / un volto ~ 愁苦的脸. ② 凄凉的, 令人伤感的. un paesaggio ~ 凄凉的景色 / tempo ~ 阴天的天气. **malinconicamente** *adv.*

malinconioso *agg.* 【文】忧郁的, 愁苦的, 伤感的

malincuore [只用于短语] *adv.* ~ 不甘心情愿地, 勉强地

malintenzionato *I agg.* 怀有恶意的, 不怀好意的. **II s.m.** 怀

malinteso *I agg.* 曲解的, 错误理解的. Per un ~ concetto di amicizia mi sono schierato dalla sua parte. 由于对友谊一词

L'è nato un ~ tra di loro. 他们之间发生了误会. / Abbiamo chiarito il ~ 我们澄清了误会.

malizioso *I agg.* ① 迷人的, 讨人的, 可爱的. un sorriso ~ 迷人的微笑. ② 【古】嘲弄的, 恶作剧的. **II s.m.** 嘲弄, 恶作剧

malizia *f.* ① 恶意, 奸计. far qlco. con ~ 出于恶意去做某事 / senza ~ 无恶意地. ② 奸计, 计谋. Non ho parlato con ~. 我不是故意说的. ③ 狡猾, 狡黠. 改变何计谋, 计谋. usare ogni sorta di malizie 用尽一切计谋

malizioso *agg.* ① 恶意的, 恶毒的. intenzioni maliziose 恶意, 奸计. ② 狡猾的, 狡黠的. una domanda maliziosa 狡猾的问题. ③ 逗乐的, 恶作剧的. una occhiata maliziosa 调皮的眼光. **maliziosamente** *adv.*

malleabile *agg.* 性的. ghisa ~ 可锻铸铁, 塑性铸铁. **II s.m.** 可锻性. ~ 柔软的性格

malleabilità *f.* 性. []

malleolare *agg.* 【医】踝的. frattura ~ 踝部骨折

malleolo *s.m.* 【医】踝

mallevadore *s.m.* [f -dice] 【文】保人, 保证人

mallevadoria *f.* 见 malleveria

mallevere *v. intr.* [io mallevo, ecc.] 【文】担保, 担保

mallevadore *s.m.* 见 mallevadore

malleveria *f.* 担保, 保证. dare ~ 作保 / ottenere ~ 获得担保

malloppo *s.m.* ① 【文】包袱, 包裹. ② 【方】【转】(感情上的) 负担. []

malmenare

待. ~ i prigionieri 虐待俘虏. ◆ ~ uno strumento 乱弹一种乐器. [不起, 辜负]

malmeritare *v. intr.* mal meritare. []

malnesso 或 **mal messo** *agg.* ① 衣冠不整的, 衣冠不雅. ② 不整齐的, 安排不当的. casa malnessa 不整洁的房子

malnato (或 **mal nato**) *agg.* ① 无教养的, 粗野的. un ragazzo ~ 粗野的孩子. ② 不幸的, 不走运的. ③ 有害的, 该受指责的. ④ 【古】出身下贱的

malnutrito (或 **mal nutrito**) *agg.* 营养不良的. un bambo

malnutrizione *f.* 【医】营养不良

malo *agg.* 【文】坏的, 恶的. ◆ a mala pena 吃力地, 艰难地 / arrivare in (a) mal punto 来迟不是时候 / di mala grazia 无礼地, 粗暴地, 粗暴地 / di mala voglia 不情愿地, 勉强地 / in ~ modo 粗暴地, 无礼地 / ridurre a mal partito 使狼狈不堪 / una mala lingua 爱讲坏话的人 / vista la mala

parata 鉴于事情复杂, 鉴于困难. **II malamente**

malocchio

guardare qlcu. di ~ 对某人不好眼相

malora *s.f.* 毁灭, 崩溃, 破产. andare in ~ 毁灭, 破产 / Va' in ~! (Aia ~!) 滚开! 见鬼去吧!

malore *s.m.* 突然不适, 突然疼痛. essere colto da ~ 突然感到不适

malparlante (或 **mal parlante**) *I agg.* 语言讲得不正确的. **II s.m.** 或 *s.f.* 语言讲得不正确的人

malpelo *agg.* 红头发的(根据民间传说, 表示狡猾, 恶毒). un rosso ~ 一个红头发的人; 一个坏人

malpiglio (或 **mal piglio**) *s.m.* 【文】不悦的样子; 怒气冲冲

malpreparato (或 **mal preparato**) *agg.* 没有准备好的

malpro (或 **mal pro**) *s.m.* 不利, 弊害; 不好的结果. ◆ Mal pro ti faccia! 叫你倒霉吧!

malridotto *agg.* 不成样子的, 破旧不堪的, 狼藉不堪的

malviso

不良的. luogo ~ 不卫生的地方 / clima ~ 对健康不利的

mal sicuro (或 **mal sicuro**) *agg.* ① 不安全的, 危险的. un ponte ~ 危险的桥. ② 【转】没有把握的, 不十分肯定的, 不十分确凿的. testimonianza mal sicura 不十分确凿的证明

malta *s.f.* 灰浆, 砂浆, 灰泥

maltagliati *s.m.pl.* 面片

maltempo *s.m.* 坏天气, 恶劣气候

maltenuto (或 **mal tenuto**) *agg.* 保存不好的, 保管不善的. casa maltenuta 保管不善的房子

malteria

maltese *I agg.* 马尔他的: cane ~ 马尔他狗(有丝状长白毛的长耳小狗) / capra ~ 马尔他山羊(长毛山羊) / febbre ~ 【医】马尔他热. **II s.m.** 马尔他人

malto *s.m.* 麦芽

maltratto *s.m.* 勒索之物, 不义之财. restituire il ~ 归还不义

maltratto *s.m.* 【化】麦芽糖. [种种...]

maltrattamento *s.m.* 虐待, 苛待

maltrattare *v. tr.* ① 虐待, 苛待. ② 虐待, 虐待

虐待下流 / ~ i figli 虐待子女. ③ 【转】滥用. []

lingua ~ 讲一种语言讲得蹩脚 / ~ una scienza 糟

malтусianismo *s.m.* 马尔萨斯主义, 马尔萨斯人口论

malтусiano *I* []

malumore *s.m.* 坏心情, 坏情绪. essere

di ~ 心情不好, 情绪不好. ② 不满, 不和, 怨恨. []

v'è qualche ~, 他们之间有些不和. ③ 【古】忧郁的气质

malva *I s.f.* ① 【植】锦葵 (*Malva silvestris*) ② 【转】冷淡的人, []

II ~ III ~

淡紫色 / abito ~ 淡紫色的衣服

malvagio *I agg.* [pl f. -gie] ① 坏的, 邪恶的. uno scherzo ~ 恶作剧, 恶意的玩笑 / intenzione malvagia 恶意 / parole malvage 恶言. ② 【诗】荒谬的, 荒唐的. ③ 【古】假的, 虚假的

malvagamente. II ~ -a

心的人. ④ 【M-】魔鬼, 恶鬼

malvagità *s.f.* 恶意, 恶毒; 恶毒的言行; commettere una ~ 做恶事

malversare *v. tr.* [io malverso, ecc.] 贪污, 舞弊, 盗用公款

malversatore *s.m.* -trice, 贪污者, 舞弊者, 盗用公款者

malversazione *s.f.* 【律】贪污, 舞弊, 盗用公款

malvestito (或 **mal vestito**) *agg.* ① 衣衫褴褛的. ② 衣着简

malvivuto *agg.* 生活放荡不羁的

malvisto (或 **mal visto**) *agg.* 不受欢迎的, 被轻视的; 被人讨厌的. essere ~ dai colleghi 不受同事们欢迎

malvivente *s.m.* ① 作恶者, 流氓, 犯罪者. un covo di malviventi 一窝歹徒. ② 【文】荒淫无耻的人

malvivenza *f.* []

malvivo (或 **mal vivo**) *agg.* 【文】半死的,奄奄一息的
malvolentieri (或 **mal volentieri**) *adv.* 勉强地,违心地,不情愿地

malvolere *v. tr.* 【只用于不定式和过去分词】厌恶,憎恶: Si è fatto ~ da tutti per la sua gritezza. 他极吝啬,大家都讨厌他。

malvolere *s. m.* ①恶意,敌意 il ~ di una critica 恶意批评
 ②无心思,无兴趣 Non riesce negli studi più per ~ che per incapacità. 他学习不好主要是因为不哲学,而不是因为没有能力。

malvolentieri *adv.* 见 **malvolentieri**

mamelucco *s. m.* 见 **mammalucco**

mamma *s. f.* ①妈妈 la mia (tua) ~ 我的(你的)妈妈 ②象妈妈一样慈爱的人 ③【文】乳房 ④【文】乳头状的突起
 ◆ *come l'ha fatto* ~ 裸体的,光身子的 / *essere attaccato alle gonnelle della* ~ 离不开妈妈 / *la ~ del vino* 酒喝 / *Mamma mia!* 我的妈呀!(表示惊讶)

mammà *s. f.* 【口】妈妈

mammalucco *s. m.* [pl. -chi] ①(古埃及)马雅鲁克塞佣兵 ②【转】愚蠢的人,笨拙的人 fare il ~ 当傻瓜 / *comportarsi da* ~ 举止笨拙

mammiana *s. f.* 【口】妈妈

mammario *agg.* 乳房的 *glandola mammaria* 乳腺

mammella *s. f.* ①乳房 ②【口】马胸部的两个部分 ◆ *togliere dalle mammelle* 挤奶

mammellonato *agg.* 【地】丘陵起伏的

mammellone *s. m.* 【地】圆形山丘,小丘

mammalucco *s. m.* 见 **mammalucco**

mammifero *l. agg.* 哺乳的,哺乳类的 *II s. m.* ①哺乳动物 ②【口】【口】哺乳瓶

mammillare *agg.* ①乳房的 ②乳房形的,乳房状的

mammismo *s. m.* ①(子女)对妈妈的过分依赖 ②(妈妈)对

mammola *s. f.* ①【植】番茜菜 (*Viola odorata*) ②【口】

mammóna *s. m.* 或 *s. f.* ①(故作愚蠢或罪过极重的)怪诞,时

mammóno *s. m.* 【口】老是闹着做坏事的小孩子

mammùt *s. m.* 猛犸(古生物)

manager 【英】*s. m.* ①(企业)经理,管理人 ②(剧团、体育队或运动员、歌星等的)代理人

manageriale *agg.* 经理的,管理人的,代理人的 *svolgere funzioni manageriali* 行使经理职

manacola

manata *s. f.* ①拍,掌击 Mi diede una ~ sulla spalla. 他拍了一下我的肩膀。②一把(的量) una ~ di terra 一把土 / una ~ di caramelle 一把糖果 ③少数人,小群人 ◆ *a manate* 大把地,大手大脚地,慷慨地 regalare (distribuire) qlco. a manate 慷慨地赠送(分发)某物

manato *s. m.* 见 **lamantino**

manca *s. f.* 左手 ◆ *a dritta e a* ~ 处处,到处

mancamento *s. m.* ①缺少,缺乏,不足 ②缺陷;错误,过失 ③

mancante *agg.* [p. pr. di mancare] 缺少的,不足的 le pagine mancanti di un libro 书的缺页 / un ragionamento ~ di

mancanza *s. f.* ①缺少,不足: ~ di denaro 缺钱 / ~ di tempo 缺少时间 / ~ di fantasia 缺乏想象力 / ~ di riposo 缺乏休息 ②缺陷;远虑,sentire la ~ di qlcu. 想念某人 ③错误,过失 commettere una ~ 犯错误 ④缺陷,不足 In quel manuale ho notato molte mancanze. 我发现那个课本有许多不足之处。⑤突然不适;昏厥 ◆ *in ~ di* 当不在时,由

出你签字。 / *in ~ di meglio* 在没有更好的情况下 In ~ di meglio, andremo in galleria. 既然没有好票,我们到楼下去看吧。 / *per ~ di* 由于缺乏,由于缺少 sospendere i lavori per ~ di fondi 因资金缺乏而中断工程

mancare *v. intr.* [io manco, tu manchi, ecc.] [aux. essere 或 avere] ①【主语是具体或抽象的事物】缺少,缺乏,不足: Gli manca un dente. 他少了一颗牙。 / Mancano

due pagine a quel libro. 那本书少两页。 / Mancava la firma. (信件、文件等)没有签名。 / Non manca niente. 我们什么都不缺少。 / Gli ~ le cose per stare bene. 他缺少东西来过得好。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

manca *v. intr.* ①【主语是人】缺少,缺乏: Mancava di soldi. 他缺少钱。 ②【主语是物】缺少,缺乏: Mancava di tempo. 他缺少时间。

【占】较少地,更少地 ◆ *far di* ~ 缺少,省去 / ~ *male* 【俗】幸好,还好 / *senza* ~ 无疑地,肯定地 / *venire* ~ 【诗】昏厥,昏迷

manco *s.m.* [pl. -chi] 【文】缺点,不足;不够

mandata

mandamentale *agg.* 区的 *carcere* ~ 区监狱

mandaménto *s.m.* ①区,管区,行政区 ②【古】命令

mandante *s.m.* [p.pr. di *mandare*] ①委托人,委任者 ②委托人,唆使者,主使者 *il* ~ *di un delitto* 一件犯罪行为的唆使者 / *ricercare i mandanti* 追查主犯

mandaràncio *s.m.* 卡卡

mandare *v.tr.* ①派遣,派送,打发 ~ *un rappresentante* 派个代表 / ~ *i figli a scuola* 送孩子上学 / ~ *in aiuto* *lui, come osservatore* 派某人为观察员 / ~ *a ritirare un pacco* 派人去取一个包裹 / ~ *a chiamare il medico* 派人去叫医生 / *Mandagli a dire che venga.* 派人去叫他来。②送,发送 ~ *una lettera* 发一封信 / ~ *un biglietto d'auguri* 发一张贺片 / ~ *qlco. in dono* 送某物为礼物 / ~ *per posta* 寄信 / ~ *il pallone in rete* 把球踢进网 / ~ *proprie notizie* 把自己的消息写信相告 / *Chi ha mandato gli auguri di Buon Anno.* 谁写信向我们祝贺新年。 / *li tubo manda l'acqua alla cisterna.* 管子把水灌进水池。③散发,发出 *La rosa manda un odore soave.* 玫瑰散发出芳香。 / *Il caminetto mandava un gran fumo.* 小壁炉冒出浓烟。 / *Quella lampada manda poca luce.* 那盏灯光太暗。 / ~ *un grido* 发出一声喊叫 / ~ *un gemito* 呻吟 / ~ *un sibilo* 呼呼作响 ④推动,发动 ~ *la barca* 升动船 ◆ *Che Dio ce lo mandi buona!* 愿上帝保佑我们 / ~ *ad effetto (a compimento)* 实现,完成 / ~ *a farsi benedire (alla malora, al diavolo, all'inferno, a quel paese)* 赶走,撵走 / ~ *all'altro mondo (al Creatore)* 送上西天,使上西天 / ~ *all'aria (a monte, in fumo)* 使落空,使落空 / ~ *a memoria* 牢记 / ~ *a morte* 判处死刑 / ~ *a picco (a fondo) una nave* 使船沉没 / ~ *già qlco.* 下苦功,下苦功 ⑤【转】忍受 ~ *già un boccone amaro* 尝过苦头 / ~ *in estasi* 使欣喜若狂,使兴奋 / ~ *in malora* 毁灭,毁灭 / ~ *in onda* (电台、电视)广播,播出 / ~ *in pezzi* 破碎 / ~ *in rovina (a rotoli)* 破坏,毁灭 / ~ *per le lunghe (in lungo)* 拖延,延期 / ~ *qlcu. da Erode a Pilato* 使某人四处奔走,使某人到处碰壁 / ~ *un accidente* 明咒 / ~ *via (a spasso)* 解嘲,辟谣 / *Prove come (che) Dio lo manda!* 上帝甚大

mandarino *I* ①(中国古代的)官,官 ②、官商人 *II* *rgua mandarina* 官话(北京方言)

mandarino *I s.m.* 【植】桔树 (*Citrus nobilis*); 桔(果) *II* *agg.* [invar.] 桔红色的 *-giallo* ~ 桔黄色

mandata *s.f.* ①票,票;发送 ② 票的发送量,一批 *E' arrivata la prima* ~ *di merce.* 第一批发的货物到了。 ③(银行、时) 的转账 *dare una* ~ *用伊转账* ④ *chiudere a doppia* ~ *用伊转账* ⑤ 门上

mandatario *s.m.* 被委任者,被委派者,受命者 *II* *agg.* 受委任的,受托管理的 *lo Stato* ~ 受托管理国

mandato *s.m.* ①委托,委任 *accettare il* ~ 接受委任 / ~ *orale* 口头委任 / ~ *scritto* 书面委任 ②【律】委任状的 ③

会等的)授权 ~ *elettorale* 选民授权 / ~ *politico* 政治授权 / ~ *amministrativo* 行政授权 ④命令 ~ *di cattura* (di arresto) 拘捕令,逮捕证 / ~ *di comparizione* 传票 / ~ *di pagamento* 付款通知 / ~ *di perquisizione* 搜查证

mandibola *s.f.* 【解】下颌骨

mandibolare *agg.* 下颌骨的

mandola *s.f.* 【文】大提琴

mandolinata *s.f.* 曼陀林曲

mandolinista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] 曼陀林演奏者

mandolino *s.m.* 【音】曼陀林

mandorla

【意】杏仁 / *occhi a* ~ 杏眼 / *olio di* ~ 杏仁油

mandorlato *I* *agg.* 杏仁的,含有杏仁的 *cioccolato* ~ 杏仁巧克力

mandrino *s.m.* 【方】小艇

mandra *s.f.* 见 *mandria*

mandracchio *s.m.* 【方】小船 [rum]

mandragola *s.f.* 【植】一种曼德拉草 (*Mandragora officinarum*)

mandria *s.f.* ①(牛马等)畜群 ~ *di buoi* 牛群 ②【转】一群人,伙人

mandriano *s.m.* 牧人

mandrillo *s.m.* ①【动】山魈(非洲所产的一种大狒狒) (*Mandrillus sphinx*) ②【转】好色的人,色鬼

mandrino *s.m.* ①【机】紧轴,芯轴,正轴 ②扩管器

mandritta *s.f.* 【方】右手,右边 *voltare a* ~ 向右转

manducare *v.tr.* [io *manduco*, tu *manduchi*, ecc.] 【古】吃

mane *s.f.* 【文】早晨,清晨 *da* ~ *a sera* 从早到晚

maneggevole *agg.* ①使用方便的,易于操纵的 *un attrezzo* ~ 使用方便的工具 / *una macchina* ~ 易于操纵的机器

maneggevolezza *s.f.* 使用方便,可操纵性 *la* ~ *di un aereo*

maneggiabile *agg.* ①使用方便的,易操纵的 ②【转】随和的,

maneggiamento *s.m.* ①使用,运用,操纵 ②触摸内用动物 (如了解其性情等)

maneggiare *v.tr.* [io *maneggio*, ecc.] ①用于加工,捏,揉 ~

nello 使用画笔 / *sapere* ~ *i colori* 善于调色 / ~ *il pic-*

colore (度) ④(马) ◆ ~ *grandi capitali* 管理大量资金; 经

maneggio *s.m.* ①使用,操纵,操作 *essere esperto nel* ~ *dello* *armi* 熟悉使用武器; 是使用武器的能手 / ~ *di denaro* 管

un ~ *politico* 一个政治阴谋 ③训马,驭马,训马场 *scuola di* ~ 训马学校 / ~ *all'aperto* 露天训马场

maneggio *s.m.* 连续用手操作

maneggione *s.m.* [f. -ni] ①忙忙碌碌的人 ②阴谋家

manesco *agg.* [pl. m. -chi] 好动手的,好打人的 *un ragazzo* ~ 爱动手打人的男孩

manetta *s.f.* 【复】①手持 *mettere le manette* 给...带上手铐

柄,操纵杆 ~ *del gas* 节流杆,风门杆

manfano *s.m.* 【方】①打蛋的棍 ②【转】狡猾的人

manforte *s.f.* 支持,协助,帮助 *dare (prestare)* ~ *a qlcu.*

manfrina *s.f.* ①皮埃蒙特区的一种民间舞 ②【俗】【方】坏人的事 *Che* ~! 真坏人! ◆ *fare la* ~ 【方】啰啰嗦嗦,没

了 / *suonare la* ~ 演奏管弦

manganare *v.tr.* [io *mangano*, ecc.] ①【动】轧光 ②(古代

manganato *s.m.* 【方】小

manganatura *s.f.* 【方】小

manganellare *v.tr.* [io *manganello*, ecc.] 轧光

manganellata *s.f.* 【方】小

manganello *s.m.* 【方】小

manganese *s.m.* 【方】小

manganina *s.f.* 【方】小

màngano *s.m.* ①【动】轧布机,研光机,轧光机 ②(古时作机

mangeruccio *agg.* [pl. f. -ce] 可吃的,食用的 *fungo* ~ 食

mangieria *s.f.* 【方】小

mangiabile *agg.* 能吃的,可食的

mangiarie *s.m.* [invar.] 论师,论棍

mangiacristiani *s.m.* 或 *s.f.* 表面厉害的人,嘴厉害的人

mangiadischia *s.m.* (手提式)自动电唱机

mangiaménto *s.m.* 【方】小 ~ *di cuore* 内心痛苦

【方】小

特式建筑中)杏仁饰 ◆ *latte di* ~ ①杏仁蛋(化装用) ②杏

mangiamoccoli (或 **mangiamoccoli**) s.m. 或 s.f. 过份

mangiamoccoli s.m. 放产仔

mangia-pa- s.m. 或 s.f. [invar.] 好吃懒做的人. ~ a ufo (a tradimento) 吃闲饭不干事的人

mangiapatate s.m. 或 s.f. [invar.] ①吃土豆的人 ②【转】不中用的人

mangiapolenta s.m. 或 s.f. [invar.] ①喝干粥的人 ②【转】不中用的人

mangiapreti s.m. 或 s.f. 痛恨神甫的人. 激烈的反神甫的人

mangiamangi s.m. pl. 吃夜饭的鸟

mangiare v.tr. [io mangio, ecc.] ①吃. 食; 吃饭 Mangiamo carne e verdura tutti i giorni 我们每天都吃肉和蔬菜. / ~ in casa (in trattoria, alla mensa) 在家里(在饭馆, 在食堂)吃饭 / La frutta si mangia cruda. 水果是生吃的. / roba da ~ 吃的东西, 食物 / non aver da ~ 没有吃的, 没有充饥的 / fare da ~ 做饭 ②消耗, 耗用, 浪费 Questa macchina mangia molto carbone 这台机子很费煤. / S'è mangiato tutti i risparmi. 他把储蓄那存钱罐了. ③侵蚀, 腐蚀, 蛀蚀 La ruggine sta mangiando l'inferrata. 铁锈正在侵蚀着铁栏杆. / Gli acidi mangiano i metalli. 酸腐蚀金属. / una tavola tutta mangiata dai tarli 一张被虫蛀坏了的桌子 ④捞取油水. 捞取钱财 ⑤吃干(填子). ~ una pedana 吃干一个孩子 ◆ ~ a crepapelle 吃掉了 / ~ alle spalle di qcn. (~ addosso a qcn.) 靠某人吃饭 / ~ a sazietà 吃饱 / ~ come un lupo 狼吞虎咽 / ~ di grasso 吃肥肉

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

mangiare s.m. 吃, 吃饭

manichio s.m. 见 **cappa**

manicare v.tr. 【古】吃; 吃干

manicaretto s.m. 类似佳肴

manicheismo s.m. ①摩尼教 ②善恶二元论

manichéo I agg. ①摩尼的; 摩尼教的 ②善恶二元论的 **un atteggiamento** ~ 持善恶二元论态度 II s.m. ①摩尼教 ②善恶二元论者

manichetta s.f. ①袖袖 ②套袖 ③软管 ~ **antincendio** 救火水龙头, 天火水龙头 / ~ **di aspirazione** 吸入软管

manichino s.m. ①(画家、雕塑家等用的)人体模型 ②服装店中的人体模型 ◆ **sembrare un** ~ 穿着华丽, 穿着时髦 / **stare come un** ~ 像个木头人

manichino s.m. ①(女服)袖口的翻边 ②衬衣袖口 ③【古】

manico s.m. [pl. -ci, -chi] ①柄, 把手 ~ **del coltello** 刀柄 / ~ **dell'ombrello** 伞柄 / ~ **della valigia** 箱子把手 / ~ **del paniere** 筐把 / **pentola a due manichi** 双耳锅 ②【转】(强手)竿头 ◆ **ciarlare nel** ~ 支吾, 闪烁其词 / **Il difetto sta nel** ~. 毛病出在根本上. / **tenere il coltello per il** ~

manicomio s.m. 疯人院的; 疯人院似的

manicomio s.m. 精神病院, 疯人院 ◆ **cose da** ~ 不可思议的事情, 荒唐的事情 / **E' un** ~! 【转】吵吵嚷嚷像个疯人院!

manicotto s.m. ①(妇女冬天暖手用的)皮手套, 皮手筒 ②【转】

manicure f. 或 s.m.

maniera s. ①方式,

discutere 讨论

maniera s. ①方式,

discutere 讨论

maniera s. ①方式,

discutere 讨论

maniera s. ①方式,

discutere 讨论

maniera s. ①方式,

discutere 讨论

maniera s. ①方式,

discutere 讨论

maniera s. ①方式,

discutere 讨论

maniera s. ①方式,

discutere 讨论

maniera s. ①方式,

discutere 讨论

maniera s. ①方式,

discutere 讨论

maniera s. ①方式,

discutere 讨论

maniera s. ①方式,

discutere 讨论

maniera s. ①方式,

discutere 讨论

maniera s. ①方式,

discutere 讨论

maniera s. ①方式,

discutere 讨论

manodopera *s. f.* ①【总称】工人, 劳动力 ~ qualificata 技术工 ②人工费用, 人工成本 prevedere l'incidenza della ~ sui costi complessivi 预计人工费用在总成本中占的比重
manomesso *agg.* [p. p. di *manomettere*] ①私自动用的, 非法打开的 una lettera manomessa 非法拆开的一封信 ②(古罗马时的奴隶)被释放的 uno schiavo ~ 一个被释放的奴隶
manometro *s. m.* (液体) 压力计 ~ a tubo aperto (~ a tubo chiuso) 开管式(闭管式)压力计 / ~ metallico 金属压力计 / ~ a diaframma 膜片压力计 / ~ a colonna d'liquido 液柱压力计 / ~ differenziale 差压压力计
manomettere *v. tr.* 【变位同 *mettere*】①私自动用, 非法打开 ~ una lettera 私拆一封信 / ~ una serratura 撬锁 ②【转】侵犯(法律、权利等) ~ i diritti di qlcu. 侵犯某人的权利 ③(古罗马时)释放(奴隶) ④【古】动用, 使用
manomissione *s. f.* ①私自动用, 非法打开 ~ di corrispondenza 私拆信件 / I cassetti presentavano segni evidenti di ~, 抽屉明显地被人动过。②(古罗马)释放奴隶
manomorta *s. f.* 【中】永久管业(税)
manonéra (或 **mano nera**) *s. f.* (从事恐怖活动的) 帮会, 黑手党
manopola *s. f.* ① del cambio 换挡手把 / ~ del freno 手刹 ② le manopole della radio 收音机旋扭

del cambio 换挡手把 / ~ del freno 手刹
 le manopole della radio 收音机旋扭

manoscritto *l. agg.* 手写的, 手抄的 una lettera manoscritta 一封手写的书信 **II** *s. m.* 手稿, 原稿: 手抄本 consegnare il ~ in tipografia 把手稿交给印刷厂 / un antico ~ 一本古代

manovalanza *s. f.* ①【总称】小工, 杂工 ②小工活, 杂工
manovale *s. m.* 小工, 泥瓦小工 ~ scaricatore 搬运小工 / ~ muratore 泥瓦小工

manovella *s. f.* ①曲柄, 转柄, 摇把 la ~ del cric 起重机的柄 / ~ d'avviamento (旧式汽车的) 起动手柄 ②【转】(连轴杆上的) 转盘把手柄 ◆ dare il primo giro di ~ 开始拍球

manovellismo **【】**

manovra *s. f.* ~ di una nave (di ~) 航行 ② profondità (潜水艇等) 深水操作 / posto di ~ 【转】(船舶的) 操作岗位 ③(运输工具的) 调动, 调车作业 fare ~ per posteggiare l'automobile 调动汽车把它停放好 / Il treno è in ~, 火车正在调车。 / locomotiva da ~ 调车机车 ④【中】操练, 演习, 用兵 grandi manovre 大规模演习 / manovre navali 海军演习 / ~ di agganciamento (di sganciamento) 接舷, 弃舷(脱离接舷, 撤退) ⑤策略, 诡计, 花招 E' tutta una ~ per trarci in inganno. 这全是欺骗我们的一个计谋。 / ~ di borsa 交易所的勾当 ⑥【中】水兵

manovrabile *agg.* 可以操作的, 可以操纵的, 可操纵的
manovrabilità *s. f.* 易操作性, 易操纵性, 机动性
manovrare *v. tr.* [io *manovro*, ecc.] ①操作, 操纵 ~ una macchina 操作一台机器 / ~ una nave (un aereo) 驾驶一条船(一架飞机) / ~ il timone 掌舵, 使舵 ②【中】诓骗, 诱动 ~ le proprie unità di riserva 【转】摆布, 控制 E' un debole che

manovratore **【】**

manovriero **【】**

manrovescio *s. m.* 反手耳
man salva 【只用于短语】~ 肆无忌惮地, 放手地 rubare a ~ 大偷特偷
mansarda *s. f.* 【转】老虎窗
mansionario *s. m.* 管事
mansione *s. f.* ① mansioni 履行自己的职责 / avere mansioni direttive 负

有领导的责任 ②【古】驿站: 住宅, 住所 ③【古】邮信的地址
manso *agg.* 【古】温顺的, 驯服的
manso **【】**
mansefare **【】**

mansefare **【】**

mansuetudine *s. f.* 驯顺, 驯良, 温顺
manteco *s. m.* 见 *mantice*
manteca *s. f.* ①油脂, 油膏 ②【古】润发脂, 润发油
manicare *v. tr.* [io *manico*, tu *mantichi*, ecc.] 修剪(油脂等), 修剪

manicato *s. m.* [p. p. di *manicare*] 一种冰淇淋 ◆ bac-

mantella **【】**

mantellina *s. f.* (女式或军用) 短披风, 短斗篷
mantello *s. m.* ①(旧时的) 披风, 斗篷 indossare il ~ 穿上披风, togliersi il ~ 脱去斗篷 ②女式大衣, 女式外套 ③覆土物, 墓室物 La campagna è sotto un ~ di neve. 田野覆盖着雪。 **【】**

④(马具中的) 毛皮 un cavallo dal ~ nero 一匹黑色毛皮的马 ⑤【转】壳, 罩, 套 ◆ ~ d'Arlecchino 舞台的滑稽。台口装饰幕 / ~ d'elica (螺旋桨的) 推力喷嘴 / mutare (volare) ~ 改变主意 ◆ Il tutto fa il ~ secondo il panno. 【转】整体服从。根据具体情况办事。

mantenere *v. tr.* 【变位同 *tenere*】①保持, 维持 ~ la calma 保持冷静 / ~ un ritmo costante 保持稳定的速度 / ~ caldo il tè 使茶不凉 / ~ la temperatura costante 保持恒温 / ~ i contatti con qlcu. 保持与某人的接触 / ~ la disciplina 维持纪律 / ~ l'ordine 维持秩序 / ~ il potere 维持政权 ②供养, 养活 ~ una famiglia numerosa

mantenere **【】**

保持秘密 / ~ la parola data 守信用 **II** *mantenersi* *v. rifl.* ①维持生活, 维持生计, lavorare per ~ 为谋生而工作 ②维持现状 ~ in forma 保持良好的竞技状态 / ~ al governo 在政府中保持职位 ③持久, 持续 il tempo è buono, speriamo che si mantenga. 天气不错, 我们希望能这样持续下去。

mantenimento *s. m.* ①供给, 维持 ~ dell'ordine 维持秩序 ②维持生活, 维持生计 provvedere al ~ della famiglia 供养家庭 ③供养, 维持

mantenuto [p. p. di *mantenere*] *l. agg.* 被供养的 **II** *s. m.* 【转】

mantova *s. f.* 占卜术
mantico *s. m.* ①风箱, 鼓风机 ~ dell'oragno (della fisarmonica) 【转】管风琴(手风琴)风箱 ②(汽车、马车等的) 车篷, 车盖 ◆ soffiare (sbuffare) come un ~ 气喘吁吁

mantide *s. f.* 【转】螳螂, 厚翅螳螂 (*Mantis religiosa*)

mantiglia *s. f.* ①(西班牙或拉丁美洲妇女盖住头部和肩部的) 头巾, 头纱 ②(十八世纪妇女穿的) 黑丝短斗篷

mantiglio *s. m.* 见 *amantiglio*

mantile *s. m.* ①【方】桌布, 餐巾 ②(意大利南方妇女戴的) 头

mantissa *s. f.* 【数】(对数的) 尾数

mantovano **【】**

mantovano **【】**

manuale¹ *I agg.* 手工的,手作的 *lavoro* ~ 手工劳动,体力劳动
 II []

manuale² *s. m.* 手册,原本,教科书 *un ~ di fotografia* 摄影手册 / *un ~ di stenografia* 速记手册 / *un ~ di storia* 历史教科书 / *un ~ di fisica elementare* 初级物理课本 ◆ *da*

manualistico *agg.* [pl. m. -ci] 普及的,普及的,普及的
manubrio *s. m.* ①手柄,把手 ②(摩托车、自行车的)把手, []

manufatto *I agg.* 手工的,加工的 II *s. m.* ①手工艺品 *esportare manufatti* 出口手工艺品 ②(铁路、公路建设所需的)桥梁、桥梁等)建筑项目

manutengolo *s. m.* 同某者,共见,共见

manutenzione *s. f.* ①维修,保养,保管 *spese di ~* 维修费,保养费 / *~ di un impianto* 设备的维修 / *lavori di ~ strada* []

ne di ~ 有关维护财产的占有权提出的诉讼

manutergio *s. m.* (神甫做弥撒时用的)擦手布

manzo *s. m.* 小公牛,小牛肉

manzoniano *I agg.* (意大利作家)曼佐尼(A. Manzoni)的 *opere manzoniane* 曼佐尼的作品 II *s. m.* 曼佐尼的拥护者

manzonismo *s. m.* 曼佐尼语言观 (主张以有学识的人讲的)

manomettano I []

manomettismo I []

manomettismo I []

mappa []

地图 / *~ lunare* 月球图 ②(古代希腊人和罗马人用的)

地图桌布

mappa² *s. f.* (俱) 贴身 [celeste 天体图]

mappamondo *s. m.* ①地球平面图 ②地球仪 ◆ *~*

maquillage [法] *s. m.* 化妆

marabù *s. m.* [动] ~ 一种美洲 (Leptopilus erumifer)

marabutto *s. m.* ①伊斯兰教的神士(或道士) ②伊斯兰教

神士的坟墓 [石等]

maraca [西] *s. f.* 响葫芦(南非民间乐器,里面装有玉米粒或碎

marachella *s. f.* 恶作剧,鬼把戏 *combinare una ~* 搞恶作

剧,耍鬼把戏

maraglia *s. m.* (错误的)土邦土

maramaldeggiare *v. intr.* [io maramaldeggiò, ecc.] [aus. avere]

卑压弱者,欺侮弱者

maramaldo *s. m.* 残酷虐待弱者的人

marameò *inter.* 去你的(表示轻蔑等) ◆ *far ~* 把拇指顶在

唇上

marangone [] 见 cormorano

marangone [] []

marasca *s. f.* 马拉斯加酸樱桃

maruschino *s. m.* 马拉斯加酸樱桃酒

marasco [] **marasco** []

樱桃(树) (*Prunus cerasus* var.)

marasma [] **marasma** []

萧条,不景气 *una situazione economica in*

marasso *s. m.* [动] 龙纹蜥 (*Vipera berus*)

maratona *s. f.* ①【体】马拉松长跑(全长 42 195 公里) ②

【书】长距离的走路 *Che ~ arrivare sin qui!* 走了很多路

才到这儿! ③【转】花时间又费力的工作

maratoneta *s. m.* [pl. -ti] 马拉松赛跑运动员

maraviglia *s. f.* 见 meraviglia

marc' (或 **march'**) *inter.* ①(口令)开步走 *Avanti, ~!* 向前

开步走! ②【动】开路

marca¹ *s. f.* ①标志,记号

②记号 / *~ di fabbrica* 商标 ③商标,标

记号 / *~ di fabbrica* 商标 ④商标,标

记号 / *~ di fabbrica* 商标 ⑤生产名牌货的工厂,生产名

牌货的公司 *una grande ~* 一家生产名牌产品的大工厂 ⑥

存衣(物)牌 ⑦印花,印花,印花,印花

marca² *s. f.* (法国加洛林王朝时的)边境省,边境

marcantonio *s. m.* [f. -a] 魁梧的人 *un pezzo di ~* 一个又

marcapiano *s. m.* 【建】拱桥 [高又壮的人]

marcapunto **marcapunti** []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

marcare []

[]

社会 ◆ *aver torto* ~ 大错特错 / *tempo* ~ 时间

坏 el

[]

marcescere *itr.* [io *marcesco*, tu *marisci*, ecc.] [aux. *essere*] ①

umido marcesce facilmente. 潮湿的木头容易腐朽。②融化
La ferita comincia a ~, 伤口开始化了。③【转】时
过境迁 ~ in prigione 狱中生活把身体拖垮 / ~ nell'ozio

marcita *s.f.* 浸水草地, 草甸 [铺散松软的, 保持]

marcitolo *s.m.* (或称厂) 破布碎屑

marciume *s.m.* ①腐亡物, 腐亡部分 ②【转】衰败, 腐化, 堕落
una società piena di ~ 一个腐朽透顶的社会 ③【转】

marco *s.m.* [pl. -chi] ①马克(德意志民主共和国、德意志联邦
共和国及前东德时的货币单位) ②马克(古时金银的重量单
位, 约等于250克)

marconigrafia *s.f.* 无线电报术

marconigramma *s.m.* [pl. -mi] 无线电报

marconista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -sti] (轮船和飞机上的) 无线电

marconiterapia []

mare ①海, 大海 *la superficie del ~* 海面 / *le profon-*
dità del ~ 海洋深度 / *il fondo del ~* 海底 / ~ *calmo* 平
静的海 / *viaggiare per ~* 航海, 海上旅行 / *un monte alto*
2500 metri sul livello del ~ 一座海拔二千五百米的山 / ~
profondo 深海洋 / ~ *lungo* 长或漫长的海岸线, 内海 *Mar*
Mediterraneo 地中海 / *Mare Adriatico* 亚得里亚海 / *Mar*
Tirreno 第勒尼安海 / *Mar Baltico* 波罗的海 ②岸, 一片,
无边无际 *un ~ di sabbia* 一望无际的沙子 / *Il paesino*
era circondato da un ~ di fango. 村庄周围是一片泥地。③
【转】大量, 无穷 *un ~ di soldi* 一笔巨款, 一大笔钱 / *un ~*
di sangue 血海 / *un ~ di gente* 人山人海 / *avere un ~*
di cose da fare 有一大堆事情要做 / *trovarsi in un ~ di*
guai 陷于无穷的麻烦之中 ◆ *alto ~* 公海, 远海 / *andare al*
~ 到海滨去(度假) / *cercare per ~ e per terra* 找遍天得地
角 / *colpo di ~* 一阵巨浪 / *essere in alto ~* 【转】高知距
的解决之道很远 / *forze di ~* 【转】海上力量 / *frutti di ~*
mare, *geliare d' ~* *quico*, (*gicn.*)

gettato a ~ quel progetto. 他放弃

老练的水手, 和经验丰富的水手 / *a ~* *di*

putri []

portare acqua al ~ 多此一举, 徒劳无益 / *porto di ~* ①海

②【转】(轮船)性能良好, 船经受得住

考验 / *trovare (incontrare) ~* (航海中)遇上大风浪

marén *s.f.* ①潮, 潮汐, 潮水 *bassa ~* 低潮 / *alta ~* 高

潮

ta ~ della rivolta 暴动的洪波 / *una ~ di popolo* 人

人海 ◆ *corrente di ~* 潮流 / ~ *terrestre* 陆

mareggiare

(航海) 澎湃 *Al largo sta già mareggiando.* 外

[]

mareggiata *s.f.* 海上风暴 [【古】暴

maréggio *s.m.* (航海) 汹涌, 澎湃, 波浪起伏

mare magnum [拉] *s.m.* 乱七八糟, 一大堆 *in un ~ di carte*

乱

maremma *s.f.* (意) 近海沼泽地

maremmano *l.agg.* (意) 近海沼泽地的 *zona maremmana*

II

maremoto *s.m.* 海

maréna *s.f.* 一种白鲑 (*Coregonus maréna*)

maréngo *s.m.* [pl. -ghi] ①拿破仑金币(有拿破仑头像的金币)

maréografo *s.m.* [【转】] 海图

marescalco (或 *mariscalco*) *s.m.* [pl. -chi] 古代的饲马

marescialla *s.f.* 元帅夫人

maresciallato *s.m.* 元帅头衔, 元帅的职位

maresciallo *s.m.* ①【转】元帅 ②古代饲马官 ③【转】上士

marrita []

~ C'è ~ in famiglia. 家庭里起了风波。

marzaiolo

II

marzaiolo

marzatura *s.f.* ①纹状处理 ②花纹, 波

marzello

marzetta

marzetta []

◆ *pizza ~* (用番茄和奶酪做成的)那不勒斯式馅饼 /

sfogliare la ~ 把春白菊的花瓣一瓣一瓣摘下来(同时交替

【转】) 不绝 / *torta ~* 一种松饼

marginal *agg.* ①页边的, 把外的 *note marginali* 旁注 ②

次要的 *avvenimento ~* 次要事件 / *aspetto ~ di un*

problema 问题的次要方面 ③【转】互行的, 边缘的(指成本

用与销售价格相差无几) *costo ~* 限界成本 / *utilità ~*

边际效用 [*marginamente* *adv.* ①附带地 ②次要地

marginare *v.tr.* [io *margino*, ecc.] 在... 留出页边

marginalizzare []

II

marginalizzare

II

margine *s.m.* ①边, 边缘 *~ di un fosso* 沟边 / *~ di una*

scrittura 书写的边缘 ②书边空白, 栏外 *~ di una pagina* 页

边空白 / *scrivere delle annotazioni in ~* 在页边作注释 ③

[]

◆ *ai*

marginali *di* 在... 之外, 在... 边缘: *vivere ai margini della*

~

的边缘 / *in ~* 与次要方面有联系的, 与... 非直接关系的

considerazioni in ~ a un dibattito 一次辩论中的次要

di sicurezza

margotta *s.* [] 压条法

margottare [io *margotto*, ecc.] [【农】] 压

margottio [] (中) 压条法

mariano [] ◆ *mele ~* [] (中)

mariano *mar huand*

大草

marinella

marina *s.f.* ①海岸, 港湾, 海岸面 *passaggiare sulla ~* 在

船舶 ~ *militare* 海军 / ~ *mercantile* 一个国家的个部

船舶 ②海军 *fare servizio in ~* 在海军服役 / *ufficiale*

di ~ 海军军官

marinaio *s.m.* 海员, 水手, 水兵, 海军士兵 *fare il ~* 当海

员, 当水手 ◆ *~ d'acqua dolce* 【转】外行水手, 蹩脚海员 /

promesse da ~ 不兑现的诺言 ◆ *Il buon ~ si conosce al*

cattivo tempo. 【转】疾风知劲草。

marinara *s.f.* ①水手式鱼线 ②扁平的窄边草帽

marinare *v.tr.* 腌制, 腌肉, 腌菜 ◆ *~ la scuola* 逃

marinairesco -schi ①海员的, 海上的

的 *gergo ~* 海员俚语 ②航海的, 海上的

marinero *l.agg.* ①海的, 海上的: *città marinara* 海滨城市

②海员的, 水手的: *abitudini marinare* 海员的习惯 ③航海

的: *tradizioni marinare* 航海的传统 ◆ *alla marinara* 水

nuotare alla marinara 侧泳 / *berretto alla marinara* 水手

帽 *il s.m.* 【俗】海员, 水手

marinata *s.f.* (一种以醋、酒、盐、香料等配制的) 腌泡汁, 腌渍

marinato [] (【转】 *marinare*) 腌制的, 腌泡的, 腌渍的

marinatura

marine (英) *s.m.* [pl. *marines*] (英、美) 海军陆战队士兵
marinaria *s.f.* ① 海军, 舰队 ②【文】航海术
marinismo *s.m.* 马里诺派(或与马里诺派, 意大利诗人与里诺的) 诗作, 刻有里诺的风格

marinista *s.m.* [pl. *-isti*] 马里诺派追随者, 马里诺派崇拜者
marino¹ *agg.* 海的, 海生的, 海产的 *acqua marina* 海水 / *corrente marina* 海潮, *brezza marina* 海风 / *fauna marina* 海洋动物 / *uccelli marina* 海鸟, *color blu ~* 海蓝色 ◆ *cavalluccio ~*【动】海马 (*Hippocampus gusnotus*), *colonia marina* 海地野芹

marino² *s.m.* 一种香甜的白葡萄酒

marionerie

marionello *s.m.* ① 偶子, 木偶, 木偶 ②【文】著名提线木偶的孩子

marionetta *s.f.* ① 木偶, 提线木偶 *teatro di marionette* 木偶戏 ②【文】傀儡, 无主见的人 *essere una ~ nelle mani di qcu.* 听某人摆弄的傀儡 ◆ *sembrare una ~* 像个木偶

marionettista *s.m.* [pl. *-isti*] 木偶戏演员, 操纵木偶的人

marionettistico *agg.* [pl. *m. -ci*] 木偶的, 木偶戏的 *spettacolo ~* 木偶戏表演

maritale *agg.* ① 丈夫的 *potestà ~* 夫权 ②【文】夫妇的, 婚姻的 || **maritalmente** *adv.* 夫妇般地 *convivere ~* 同居, 结婚

maritare *v.tr.* ① 嫁

【文】 ~ *la vite ad acciaio* 让葡萄藤在钢架上 || **maritarsi** *v.refl.* ① 结婚, 嫁, 娶 *Questa ragazza non vuol saperne di ~.* 这个女孩子不想考虑结婚的事。② 成家, 结婚 ~ *presto* 结婚早

maritata *s.f.* 有夫之妇, 已婚女子 ◆ *fruttata ~* 水果晚餐 / *minestra ~* 什锦肉菜汤 / *sopa maritata* 西红柿大薯粉

marito *s.m.* 丈夫 *essere ~ e moglie* 是夫妇 / *prendere ~* 结婚, 嫁人 / *essere divorziato dal ~* 与丈夫分居 ②【文】丈夫

◆ *essere ~ a ~*【占】成家 / *da ~ (in età da ~)* 适婚年龄的, 到了成家年龄的 *ragazza da ~* 适婚年龄的女子 ◆ *Ira ~, e ~ non mettere il dito.*【谚】: 事之成败事情千万号在手。

maritòzzo *s.m.* 婚姻是葡萄干, 有同

marittimo¹ *agg.* ① 海的, 海上的 *città marittima* 沿海城市 / *clima ~* 海洋性气候 ② 航海的, 海事的, 海运的 *commercio ~* 海上贸易 / *stazione marittima* (包括的) 港口站, 海陆站 / *navigazione marittima* 航海事业 / *diritto ~* 海商法

marò *im.*

marò *im.*

marmaglia *s.f.* ① 桃金娘 ② 桃金娘属植物

marmellata *s.f.* 果酱 ~ di pesche 桃酱 / ~

草莓酱 / *un vasetto di ~* 一小罐果酱

marmetta *s.f.* (铺地用) 大理石片

marmifero *agg.* ① 产大理石的, 富有大理石的 *cava marmifera* 大理石矿 ② 开采与加工大理石的 *industria marmifera*

mariniero

marmista [pl. *-isti*] ① 大理石石工 ② 加工大理石的工人

marmitta *s.f.* ① 炖锅 ② 炖锅

marmittone *s.m.* 【文】(行动不灵活)

marino *s.m.* ① 大理石, 大理石, 玉石 *un blocco di*

~ 块大理石 / *una statua di ~*

nel ~ 雕刻大理石 ② 大理石制

lo 米开朗基罗所雕的大理石作品 ◆ *avere il cuore di ~* (essere di ~) 铁石心肠, 冷酷无情 / *duro come il ~* 极硬

marmocchio *s.m.* 【文】孩子, 儿 ②【文】孩子

marmorario *s.m.* ① 大理石石工 ②【文】雕刻家

marmoreo *agg.* ① 大理石的 *lapide marmorea* 大理石墓碑

② 大理石般的, 大理石般又冷又硬的 *durezza marmorea* 大

marmorizzare *v.tr.* 使呈现大理石花纹, 使有大理石花纹

marmorizzato *agg.* [p. p. di *marmorizzare*] 有大理石花纹的

carta marmorizzata 大理石花纹纸

marmotta *s.f.* ①【文】旱獭 (*Marmota marmota*) ②【文】懒

汉, 懒虫 ③【文】睡觉信号 ◆ *dormire come una ~* 沉沉

marna *s.f.* 【文】石灰岩

marnare *v.tr.* 【文】添加石灰石(改良土壤)

marocchino¹ *agg.* 摩洛哥的 || *s.m.* ① 摩洛哥人 ② 摩洛哥皮

maronita [pl. *m. -iti*] || *s.m.* 或 *s.f.* 马龙派(黎巴嫩地区的) 马龙派

maroso *s.m.* 包没, 没有

marpione *s.m.* 狡猾的人, 机灵鬼, 滑头

marra *s.f.* ① 锄头 ② 锄头, 锄头

marrancio *s.m.* 屠夫的切肉刀

marrano *s.m.* ①(中世纪在西班牙)被迫改信基督教的犹太人(或摩萨德) ②【文】不忠实的人, 背信弃义者, 叛徒 *Vil ~!*

marronata *s.f.* 【文】苦战, 议会

marrone¹ *s.m.* ① 栗树; 栗子; *marroni canditi* 冰糖栗子 ② 棕色, 栗色 ③【文】大错, 误会; *commettere un ~* 犯一大错 ||

scarpe ~ 一双鞋

marrubio 【文】

marruca *s.f.* 【文】刺马甲子 (*Palurus spina-christi*)

marzala *s.m.* 或 *s.f.* (产于西西里岛的) 马沙拉白葡萄酒

marc' inter. 见 *marc'*

marzghese¹ *agg.* (法) 马赛的 *tegola ~* 马赛瓦 || *s.m.* ① 马赛人 ② 马赛方言 || *s.f.* 马赛曲(法国国歌)

marzina

marzupoli 【文】

marzupoli 【文】

◆ *cure*

martagone *s.m.* 【文】上白百合 (*Lilium martagon*)

Marte *s.m.* ①【文】战神 *campo di ~* 排球场, 练兵场 ②【文】火星

martedì *s.m.* 星期二 ◆ *~ grosso* (天主教) 封斋期的星期二

martellamento *s.m.* ① 锤击, 锤打 ② 锤击猛击, 不断打搅

martellare *v.* *io martello, ecc.* ① 锤击, 锤打: *il fabbro*

~ 【文】猛击, 不断打搅 ~ *le postazioni nemiche*

qcu. di domande 向某人不断地问问题 ③【文】惩罚, 处分

Il cuore [aus. cuore] ~ 热烈地跳动 *Misento ~ le tempie.*

martellata 【文】

'annuncio fu per me una vera ~. 那次宣布对

martellate *agg.* [p. p. di *martellare*] ① 锤成的, 锤打的 *rame*

【文】

martellatore

martellatura

martelletto *m.* ① 小锤子 ②(机械上的) 锤状物 ~ *del pianoforte* 钢琴琴槌 / ~ *di stampa* (打字机上的) 字键 ③

【文】

martelliano *agg.* (诗) 双七音步的 *verso ~* 双七音步诗句

martellona

martellinare *v.tr.* 【文】砌(砖墙) 凿砌(以备涂上泥灰)

martello *s.m.* 才断的锤打

martello *s.m.* ① 锤子, 榔头 *penna del ~* 锤尖 / *bocca del*

~ 锤头 / *occhio del ~* 锤柄眼 / *battere (picchiare) col*

~ 锤击, 锤打 / ~ *da roccia* 登山锤 / ~ *da ghiaccio* 破冰锤

气锤 ② 气锤 ③【文】气锤, 气锤 ④【文】气锤

◆ *a colpi di ~* ①

击下 / ~ *d'arme* (古代武器) 锤 / ~ *della campana* 钟

上打记号用的) 标记锤 / ~ *percussore* 【文】叩诊锤 / ~

perforatore 【文】钻孔锤, 冲击钻头 / *pesce ~* (锤头) 双髻

鱼 (*Sphyrna zygaena*) / *suonare le campane a ~* 敲警钟 /

trovarsi (essere) tra l'incudine e il ~ ① 进退维谷, 进退两难

martinella [] 中

martinella s.f. ①(中世纪佛罗伦萨城使用时)警铃 ②【转】

martinello (或 martinello) s.m. ①起重器,千斤顶: ~ a vite 螺旋起重器 / ~ idraulico 液力起重器,液压千斤顶 ②【转】

martingala s.f. ①(上衣或大衣的)后腰带 ②马缰绳,鞍 ③

martinella

martin pescatore s.m. 【动】林莺(林莺) (*Alcedo atthis*)

martire s.m. 或 s.f. ①殉教者,殉道者 ②烈士,殉难者: Gloria eterna ai martiri rivoluzionari! 革命烈士永垂不朽! / i martiri della patria 为国捐躯者 ③献身于某一事业的人: un ~ della scienza 为科学而献身者 ④【转】受难者的人,受难者,受折磨的人: fare una vita da ~ 过苦行僧般的生活 ◆ fare il ~ 【动】摆出一副受气的样子

martirio s.m. ①殉教,殉道 ②殉难,殉职,牺牲: affrontare (subire, patire) il ~ 受难 / sottoporre qlra. al ~ 使某人殉难 ③【转】痛苦,折磨: una vita di continuo ~ 不断受折磨

martirizzare

受折磨,折磨: Martirizza la moglie con la sua gelosia. 他折磨

martirizzare

martirizzare

martina s.f. 【动】林莺(林莺) (*Martes martes*)

martoriare v.tr. [io martorio, ecc.] ①【古】使殉难;使受难 ②【转】使受苦,折磨: Quel ragazzo non fa che ~ i suoi genitori. 这孩子老是折磨他父母。

marxismo agg.

marxismo s.m. 马克思主义

marxismo-leninismo s.m. 马克思列宁主义

marxista [pl.m. -sti] s.m. 或 s.f. 马克思主义者 II agg. 马

marxista-leninista [pl. marxista-leninisti] s.m. 或 s.f. 马克思主义者 II agg. 马列主义的: partiti ~ 马列主义政党

marxistico agg. [pl.m. -ci] 马克思主义的,马克思主义者的 II marxisticamente avv. 根据马克思主义观点,按马克思主义观点: analizzare ~ un periodo storico 用马克思主义

marza s.f. 【表】梭梭,梭木

marzaiola s.f. 【动】白鹈鹕 (*Anas querquedula*)

marzapane s.m. ①蛋白杏仁甜饼;蛋白杏仁甜面(团) ②什锦

marziale agg. ①武神的,战争的 ②【转】有军人气派的,尚武的,雄赳赳的: assumere un atteggiamento ~ 有军人民气 ③【转】含铁的 ◆ Corte ~ 军事法庭 / legge ~ 军事刑法: 【(军事中的)】火星人

marziano I agg. 【天】火星的: equadore ~ 火星赤道 II s.m.

marzo s.m. 三月 ◆ essere nato di ~ 脾气任性,变化无常 / ~ pazzo 【俗】天气变化无常的

marzocco s.m. 佛罗伦萨的雄鸡

marzolino agg. 三月的: cacio ~ (一月份做的)羊奶奶酪

marzuola agg. ①三月里的,二月里种的: grano ~ 二月里种

mas s.m. 【表】角带沙包

mascalcia s.f. 钉马蹄铁铺子;钉马蹄铁术

mascalzonata s.f. 流氓行为,无赖行为 【无赖】

mascalzone s.m. 流氓,无赖: comportarsi (agire) da ~ 耍

mascarpone s.m. 伦巴第产的一种奶酪

mascella s.f. ①【解】颌,颌骨 ②梳子的两齿 ◆ lavorare di ~ (dimenare le mascelle) 吃

mascellare I agg. 颌的,颌骨的: nervo ~ 颌骨神经 II s.m.

maschera s.f. ①假面具: ~ comica 滑稽面具 / ~ di gesso 石膏面具 / ~ di cera 蜡制面具 ②【转】伪装,假面目: sotto

la ~ dell'onestà 在“正直”的伪装下 ③化妆舞会上穿的面

装: 参加化妆舞会者: ballo in ~ 假面舞会,化妆舞会 ④假面舞会角色 ⑤【转】富有表情的面孔: attore dalla ~ ecce-

◆ gestura, lacerarsi, incesarsi, in ~ di bellezza 加

mascheramento s.m. ①戴假面具,乔装打扮 ②掩饰,伪装 ③【转】掩饰,伪装

mascherare v.tr. [io maschero, ecc.] ①给...戴假面具,给...乔装打扮 ②【转】掩盖,伪装: ~ le proprie intenzioni 掩盖自己的意图 / ~ i propri sentimenti 掩饰自己的感情 ③【转】掩盖,伪装: ~ una batteria 把炮组伪装起来 II mascherarsi v.rifl. ①乔装打扮,伪装: ~ da pirata 化装成海盗 ②伪装,假装: ~ da persona generosa 装做慷慨

mascherata s.f. ①假面舞会,化妆舞会 ②戴假面的人群 ③【转】伪装

mascherato agg. [p.p. di mascherare] 戴面具的,戴面罩的,化装的: uomo ~ 戴面人 / ballo ~ 假面舞会,化妆舞会 / carro ~ 狂欢节的彩车

mascheratura

mascherina s.f. ①小面具,小面罩 ②鞋尖饰皮,鞋头 ③【转】水雷保温套 ◆ Ti conosco ~ / 我知道你的底细

mascherone s.m. ①大面具,大面罩 ②面具 ③【转】假面饰

maschiaccio s.m. ①调皮的男孩 ②【转】不受任何管束的孩子

maschiatura s.f. 【转】调戏,戏弄

maschietta s.f. 调皮的女孩,男孩气的女孩,假小子 ◆ capelli

alla ~ (女人般的)男式短发

maschietto s.m. ①男婴,男孩 ②梭齿,合叶的阳叶

maschièzza s.f. 男性,男子气概

maschile I agg. 男性的,阳性的: abito ~ 男式衣服 / genere

maschio I s.m. ①男人,男孩: Ha due bambine e un maschio,

入部分: il ~ della ruota 轮轴 ②刺纹器,纹攻,丝锥 ③城

堡主塔 II agg. ①男(性)的,公的,雄的: un viso ~ 男子的

面孔 / carattere ~ 男子性格 / giraffa ~ 雄长颈鹿 ②解

分) vite ~ 只螺攻

mascolinità

mascolinizzare v.tr. 使男子化, masculinizzarsi

v.rifl. (女人)具有男性,有男子气

mascolino agg. ①男性的,男子汉的: voce mascolina 男人

mascone s.m. 船首侧部 【东西】

mascotte (法) s.f. 福神,吉物(被认为能带来好运的人、动物或

maser s.m. 【转】林莺,雌性鹿射器,微波量子放大器

masnada s.f. ①【转】流氓的人群 ②【转】一群无赖,一群流氓

③【古】队武装的人,匪帮 ④【古】家庭,一群人

masnadiere (或 masnadiere) s.m. ①强盗,拦路抢劫者 ②

靠不住的人 ③【古】武装的人,持有武器的人

maso s.m. (意大利北部)带农舍的出庄 ◆ ~ chiuso 【转】(不

masochismo s.m. ①【转】受虐色情狂 ②受虐狂

masochista s.m. 或 s.f. [pl.m. -sti] ①想受虐色情狂的人

②想受虐狂的人

masochistico agg. [pl.m. -ci] ①受虐色情狂的,受虐狂的 ②

masonite

massa s.f. ①堆,块,团: una ~ di neve 堆雪 / masse

d'aria calda 热气团 ②(乱七八糟)一大堆: una ~ di vestiti

sul letto 床上 一大堆衣服 ③大量,大批: una ~ di scioc-

chezze 大量蠢事;大量傻话 / commettere una ~ d'errori

犯了大量错误 ④群众,民众: le masse popolari 人民群众 /

la grande ~ del pubblico 广大观众 / I veri eroi sono le

masse. 群众是真正的英雄。 / linea di ~ 群众路线 / scena

di ~ (影片中的)群众场面 ⑤(同时演奏、演唱构成音响整体

matematica *s. f.* 数学 insegnare la ~ 教数学 / lezione di ~ 数学课 / ~ pura 纯粹数学 / ~ applicata 应用数学 / La ~ non è il suo forte. 数学不是他的特长。

matematico [pl m -ci] *l. agg.* ①数学的, 数学上的 calcolo ~ 数学计算 ②精确的, 绝对的, 确定无疑的 avere la certezza matematica di qlo. 对某事有确实的把握 / Questa è la prova matematica della sua colpa 这是确定无疑的证据。|| **matematicamente** *adv.* ①从数学观点, 用数学方法 ②确实地, 无疑地: La cosa è ~ sicura. 这件事是确定无疑的。/ E' ~ impossibile che sia già arrivato a casa. 绝对不可能已经到家。|| *s. m.* 数学家 un insegnante ~ 一位

materasso *s. f.* 见 materasso

materassato *s. m.* [f -a] 铺有床垫的人

materassino *s. m.* ①小床垫, 小褥垫 ②(流行, 洗熨后)旧席

materasso *s. m.* 床垫, 褥垫 ~ a molla 弹簧床垫 / ~ ad aria (pneumatico) 充气床垫

materia *s. f.* ①【物】物质 ~ e spirito 物质与精神 / l'indistruttibilità della ~ 物质不灭性 ②物质 ~ solida 固体物质 / ~ liquida 液体物质 / ~ organica 有机物质 / ~ inorganica 无机物质 ③材料, 原料 materie prime 原料 / materie plastiche 塑料 / Di quale ~ è fatto questo vaso? 这个花瓶是用什么材料做的? / ~ infiammabile 易燃物质 / ~ grigia (脑白髓的) 灰质 ④题材, 素材, 主题 entrare in ~ 进入主题 / svolgere la ~ 发挥主题 / C'è ~ per un lungo articolo. 有写 篇长文章的材料。 / indice delle materie 材料索引 / catalogo per materie 按题材编的目录 ⑤学科, (学术的) 科目 materie obbligatorie 必修科目 / materie facoltative 选修科目 / materie letterarie (scientifiche) 文学(理工)科目 / essere promosso in tutte le materie 所有科目都及格 / Quale ~ preferisci? 你更喜欢哪个学科? ⑥机会, 理由, 口实 dare ~ a nuove indagini 提供重新调查的机会 / offrire ~ a lungi 给以长远的口实 ⑦【文】堆 ◆ **complemento di** ~ (语文) 材料补充 / in ~ 有关方面, 有关的事 ho già tutto in ~. 有关的事我全都知道了。 in ~ di ~ 关于~, 有关。 Non sono esperto in ~ di legge. 在法律方面我不在行。 / la ~ della conoscenza 经验的效果 / ~ delicate 棘手的问题, 不好处理的案件

materiale *l. agg.* ①物质的, 物的, 物质性的 sostanze materiali 物质 / necessità materiali 物质需要, 生活必需, benessere ~ 物质福利 / soccorso ~ 物质上的援助是肉体的, 有形的 lavoro ~ 体力劳动 ②粗劣的, 粗笨的 un mobile di fattura ~ 制作粗糙的家具 ◆ **errore** ~ 流行中的错误, 事实错误 / essere nell'impossibilità ~ di fare qlo. 没有实际可能做某事 / non avere il tempo ~ per fare qlo. 没有时间做某事 || **materialmente** *adv.* ①物质上 ②具体地, 实际上 E' ~ impossibile riuscire a terminare il lavoro. 实际上不可能完成那件工作。 || *s. m.* 材料, 用具 ~ da costruzione 建筑材料 / materiali nobili 贵重材料(大理石、特殊木材等) / ~ scolastico 教学用具, 教具 / ~ ferroviario 【铁】机车车辆 raccogliere il ~ indispensabile per un articolo 收集一篇文章所必需的材料。

materialismo *s. m.* ①【哲】唯物论, 唯物论 ~ dialettico 辩证唯物主义, 辩证唯物论 / ~ storico 历史唯物主义, 历史

materialista [pl m -isti] *l. s. m.* 或 *s. f.* ①【哲】唯物主义者, 唯物论者 ②追求物质享受者 || *agg.* 唯物主义的, 唯物论的 dialettica ~ 辩证

materialistico *agg.* [pl m. -ci] 唯物主义的, 唯物论的 dottrina materialistica 唯物论主义学说

materialità *s. f.* 物质性, 实质性

materializzare *v. tr.* 物质化, 具体化 || **materializzarsi** *v. rifl.* ①物质化, 具体化 ②【语】突然出现

materializzazione *s. f.* 物质化, 具体化

materialone *s. m.* [f -a] 【、】粗鲁无礼的人, 行动不端的人

maternità *s. f.* ①母性, 母亲的身份 provvedimenti per la tutela della ~ 为保护母亲而采取的措施 / le gioie della ~ 做母亲的快乐 / essere alla prima ~ 第一次做母亲 ②

母子关系, 母女关系 ③产院, 产科: E' ricoverata in ~. 她在产科住院了。

materno *agg.* ①母亲的, 母性的, 母亲似的 affetto ~ 母爱 / istinto ~ 母爱的天性 / latte ~ 母乳 ②母方的, 母系的 nonno ~ 外公, 外祖父 ③【文】诞生的, 出生的 ◆ **lingua materna** 母语, 本国语 / **scuola materna** 幼儿园 || **maternità** *s. f.*

matinee [z] *s. f.* 日场, 早场, 午后的演出

matita *s. f.* ①铅笔 ~ blu 蓝色铅笔 / ~ automatica 自动铅笔 / matite colorate 彩色铅笔 ②笔状物, 小棒 ~ per gli occhi 眼笔 / ~ per le labbra 口红, 唇膏 / ~ emo-

matitatoio *s. m.* 铅笔盒

matriccio *s. m.* 【、】长颈瓶, 长颈壶

matriarcale *agg.* 母权的, 母系的 società ~ 母系社会

matriarcato *s. m.* ①母权制, 母系氏族制 ②母系社会

matrice *s. f.* ①【文】子宫 ②【物】发源地, 策源地 ~ culturale 文化发源地 ③母子, 母子, 字模 ~ per duplicatori 蜡纸

matricida *s. m.* 或 *s. f.* [pl m -di] 杀母的人

matricidio *s. m.* 杀母罪, 杀母罪

o matricola

matricolare *l. agg.* 登记的, 注册的 registro ~ 登记簿 / foglio ~ 注册簿

matricolare *v. tr.* [io matricolo, ecc] 【罕】登记, 注册

matricolato *agg.* 有名的, 十足的, 公认的 (指坏的方面) furfante ~ 【语】公认的坏蛋

matrigna (或 **madrigna**) *s. f.* ①继母, 继母 ②【转】狠心的

matrimoniale *l. agg.* 婚姻的, 结婚的 di sito ~ 婚姻法 / anello ~ 结婚戒指 ◆ **letto** ~ 双人床 || **matrimonialmente** *adv.* 按结婚方式, 夫妇似的 vivere ~ 同居

matrimonio *s. m.* ①结婚, 婚姻 promessa di ~ 婚约 / contrarre ~ 结婚, 成家 / unire (unirsi) in ~ 使结为夫妇 (结为夫妇) / ~ d'amore 出自真正爱情的结婚 / ~ di

separarsi dopo due anni di ~ 结婚两年后分居 ②婚礼 ~ civile (不采用宗教仪式的) 世俗婚礼 / ~ religioso 宗教婚礼 / essere invitato ad un ~ 被邀请参加婚礼 / partecipazioni di ~ 婚礼请帖

matrona (或 **matrona**) *s. f.* ①(古罗马的) 贵妇人 ②【转】体

matronale *agg.* ①贵妇人的 ②【转】体面的, 庄重的 avere un aspetto ~ 仪表庄严

matroneo *s. m.* 【建】教堂中为妇女保留的楼座

matronimico *agg.* [pl m. -ci] 取自母亲名的

matta *s. f.* (打牌) 白搭 (可作任何点数的牌)

mattacchione *s. m.* 爱开玩笑的人, 诙谐者

mattano *s. f.* 【、】粗鲁无礼, 坏脾气 Gli salta spesso la ~.

mattanza 【、】

mattacello ~ **mattarello**

mattata 【、】

mattatoio *s. m.* 屠宰场

mattatore *s. m.* ①赌夫 ②【丑】好出风头的演员, 好表现自己

mattino *s. m.*

matte *s. f.*

mattina *s. f.* 早晨, 上午: lunedì ~ 星期一早晨 / ieri ~ 昨天早晨 di prima ~ 大青早 ◆ **dalla sera alla** ~ 一夜之间, 很短时间内 cambiare idea dalla sera alla ~ 一夜之间改变了卦 / lavorare dalla ~ alla sera 从早到晚地工作

mattinale *l. agg.* 早晨的, 清晨的 || *s. m.* (部队、警察中) 对夜

mattinata *s. f.* ①早晨, 上午, 上半天 una ~ provocata 一个

理论力学 ②机械构造, 结构: *la ~ di un orologio* 表的构造 ③过程, 程序, 经过: *~ della digestione* 消化过程 / *~ dell'inflazione* 通货膨胀过程 / *~ processuale* 诉讼程序 / *Esaminiamo la ~ dei fatti.* 让我们研究一下事情的经过吧。

meccanicismo s.m. ①【哲】机械论 ②机械行动, 机械运转

meccanicista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] 机械论者

meccanicistico agg. [pl.m. -ci] 机械论的, 机械论者的

meccanicità s.f. 机械性

meccanico [pl.m. -ci] I agg. ①机械的: *congegno ~* 机械装置 / *guasto ~* 机械故障 / *ingegneria meccanica* 机械工程 / *industria meccanica* 机械工业 / *incidente ~* 【体】(赛车时发生的)机械事故(非人身事故) ②机械的, 机械的: *testatura meccanica* 机械 ③力学的: *leggi meccaniche* 力学定律 ④(动作等)机械的, 无意识的: *in ~*

机械重复 / *movimento ~* 机械运动 II **meccanicamente** avv. ①通过使用机械 ②机械地, 无意识地: *un gesto fatto ~* 无意识的动作 II s.m. ①机械工, 机修工, 技工 ②【古】

meccanismo s.m. ①机械装置, 机构, 结构: *il ~ di un orologio* 表的构造 / *il ~ di un motore* 发动机的构造 ②机械运转 ③【转】过程, 历程, 程序, 作用过程: *~ della giustizia* 司法程序 / *il ~ della memoria* 记忆的作用过程

meccanizzare v.tr. 使机械化: *~ la mungitura* 使挤奶机械化 / *~ l'agricoltura* 使农业机械化 II **meccanizzarsi** v.rifl. 机械化

meccanizzato agg. [p.p. di *meccanizzare*] 机械化的, 用机械装备的: *reparto ~* 机械化部队

meccanizzazione s.f. 机械化: *la ~*

meccano

meccanografia

meccanografico agg. [pl.m. -ci] (数据)机械化处理的

meccanoterapia s.f. 【医】机械疗法, 力学疗法

mecenate s.m. 文学艺术事业的资助者

mecenatismo s.m. 对文学艺术事业的保护和资助

meche 【法】s.f. 与其他头发颜色不同的一绺头发

meo pron. 【古】【文】同我, 跟我: *Vieni ~.* 跟我来。 / *~ stesso* (= *medesimo*) 我内心

meconio s.m. ①鸦片 ②【医】胎粪

meda s.f. 【角】航标, 信标, ~ luminosa 灯塔

medaglia s.f. ①纪念章, ~ commemorativa 纪念章 / *il diritto della ~* 纪念章的正面 ②【宗】圣牌 ③奖章, 勋: ~ di bronzo 铜质奖章 / ~ d'argento 银质奖章 / ~ d'oro

essere una ~ d'oro 是金质奖章获得者 / *il rovescio della ~* ①纪念章的反面 ②【转】问题的另一面, 事物的反面 ◆ *Ogni ~ ha il suo rovescio.* 【谚】任何事物都有它的反面。

medagliere s.m. ①纪念章盒 ②【转】收藏夹

medaglietta s.f. ①小纪念章, 小奖章, 小圣牌 ②(议局的)证

medaglione s.m. ①大纪念章, 大奖章, 里面嵌有片或椭圆形的小牌 ②圆形(或椭圆形)肖像或浮雕: 【建】无檐顶

medagliata s.m. [pl. -ati] ①纪念章和智者, 纪念章获得者

②纪念章(或古钱)收集者, 古钱学家

medagliistica s.f. ①奖章制作术 ②奖章学, 古钱学

medesimo I agg. dimostr. ①同一的: *Avremo il ~ maestro dell'anno scorso.* 我们的老师将还是去年的那个。 / *Fanno il ~ lavoro.* 他们做同一种工作。 ②同样的, 一样的[有时和 *stesso* 连用, 加强语气]: *Hanno il ~ peso.* 他们一样重。 / *la medesima forma* 一样的形式 / *Si tratta della stessa (e) medesima cosa.* 这是一码事。 ③(加强语气)本身: *Oggi ~.* 今天当天。 / *La legge medesima lo ammette.* 法律本身也允许这样做。 / *noi medesima* 我们自己 II **medesimo** ①同一个人 ②同一事情: *Tutti dissero il ~.* 大家异口同声地说。

media s.f. ①【数】中数, 中项, 平均数: ~ aritmetica 算术中

项, 算术平均数 / ~ geometrica 等比中项, 几何平均数, ~ ponderata 加权平均数, 加权平均数 / ~ semplice 简单平均值 ②(考试)平均分数: *esser promosso con la ~ del sette* 以平均七分的成绩升级(十分制) ◆ *la ~* 平均: *Quanto guadagna al mese in ~?* 他每个月平均挣多少钱? / ~ oraria 平均时速

mediale agg. 【解】内似的, 近中的

mediana s.f. ①【数】中线 ②(统计上的)中位数, 中值 ③【体】

mediante I agg. [pl.m. -ci] 通灵的: *poteri medianici* 通灵术

mediante II agg. 中间的, 中央的, 当中的: *linea mediana* 中线 / *nervo ~* 【解】正中神经 II s.m. (足球和橄榄球)前

mediante s.f. 【音】中音

mediante prep. 通过, 借助: *essere assunto ~ la raccomandazione di qlcu.* 通过某人的推荐而受到雇用

mediare I v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare II v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare III v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare IV v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare V v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare VI v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare VII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare VIII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare IX v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare X v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XI v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XIII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XIV v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XV v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XVI v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XVII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XVIII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XIX v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XX v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XXI v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XXII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XXIII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XXIV v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XXV v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XXVI v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XXVII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XXVIII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XXIX v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XXX v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XXXI v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XXXII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XXXIII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XXXIV v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XXXV v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XXXVI v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XXXVII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XXXVIII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XXXIX v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XL v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XLI v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XLII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XLIII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XLIV v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XLV v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XLVI v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XLVII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XLVIII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare XLIX v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare L v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare LI v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare LII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare LIII v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare LIV v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

mediare LV v.intr. [to *mediare*, ecc.] [aus. *essere*] 置于中间 II

物) La lontananza è un gran ~, 远真能治好感情上的

medico¹ agg. [pl. m. -ci] ①米底亚(伊朗高原西北部古国)
medicore s.m. 【俗】给人治病者, 医生者(尤指不科学的方

medicónzolo s.m. 【俗】江湖医生, 庸医

medievale agg. ①中世纪的, 中古(时代)的: storia ~ 中古史 / latino ~ 中世纪的拉丁文 ②【转】陈旧的, 陈旧的, 过时的: mentalità ~ 老掉牙的思想 ◆ **telo** ~ 象牙色的粗

medievalismo (或 medioevalismo) s.m. ①中古崇拜 ②
medievalista (或 medioevalista) s.m. 或 **s.f.** [pl. m. -sti] 中世纪史研究者; 中世纪文化研究者

medio¹ agg. ①中部的, 中间的: la parte media di una colonna — 一根柱子的中部 / dito ~ 中指 / età media 中年 / 中等的, 一般的: statura media 中等身材 / ceto ~ 中间阶层, 中产阶级 / intelligenza media 中等智力 ②平均的: velocità media 平均速度 / temperatura media 平均温度 ◆ **onde medie** 【无】中度 / **pesti medi** 【体】(拳击、举重)中量级 / **scuola media** 中学 / **termini ~ di un sillogismo** 【逻】三段论法的中项 / **termini medi** 【数】中项 / **verbo ~** (某些语言语法中的)动词中间态 II **s.m.** (某些语言语法中的)动词中间态 ◆ ~ **circolante** 【医】中道痰而

mediocre¹ agg. ①普通的, 平常的, 中等的: avere un ~ successo 成绩一般 ②低劣的: medico ~ 庸医的医生 / romanzo ~ 拙劣的小说 ◆ **meno che** ~ 很少的, 不足的 || **mediocrementè avv.** II **s.m.** 或 **s.f.** 平庸的人, 平凡的人 **mediocrità s.f.** ①中等, 一般: superare la ~ 超过中等水平 / 平庸, 平凡: ~ d'ingegno 智力平凡 ②平庸的人, 平凡的人 **mediocrità** 见 **medievale** [的人]

medioevo s.m. 中世纪, 中古时代

medioleggiero¹ agg. 【体】(拳击、举重等)次中量级的 II **s.m.**

mediocrissimo (或 medio-massimo) I 【+】

mediorientale agg. 中东的

meditabonda

aria meditabonda 般般思绪沉思 / **starsene ~** 沉思

meditare I v.tr. [to medito, ecc] ①思考, 思索: ~ un problema filosofico 思考一个哲学问题 ②【assol】沉思, 思考: parole che invitano a ~ 发人深省的话语 ③筹划, 策划: ~ la vendetta 图谋报复 / ~ la fuga 策划逃跑 II **v.intr.** [aus. avere] ①思考, 思索: ~ sul significato della vita 思考生命的意义所在 ②考虑: Abbiamo meditato sulle sue proposte. 我们考虑了他的建议。

meditativo agg. 爱思考的, 沉思的, 默想的: carattere ~ 好思考的性格 / spirito ~ 思索的精神

meditato agg. [p.p. di meditare] 经过深思熟虑的: parole meditate 经过慎重考虑的话语 / parere ~ 深思熟虑的意见 || **meditatamente a**

meditazione s.f. ①沉思, 沉思, 默想: sprofondarsi (essere immerso) nella ~ 陷入沉思 ②【宗】禅念, 静修 ③沉思录,

mediterraneo I agg. ①被大陆包围的, 在大陆中间的: Mare Mediterraneo 地中海 ②地中海的, 地中海地区的: clima ~ 地中海气候 / popoli mediterranei 地中海地区的民族 ③【古】与地的, 远离海洋的 II **s.m.** [M-] 地中海

medusa s.m. 或 **s.f.** [invar] 透明者, 透明人

medusa s.f. ①【古】水母(俗名海蜇); 水母体, 伞盖体 ②【地】

meduseo 【+】

meeting 【英】**s.m.** ①会, 会议

mefisto s.m. (指雪或登山者的)三角架帽

mefistofelico agg. [pl. m. -ci] 靡菲斯特(歌剧中世纪关于浮士德的传说中的魔鬼)的: riso ~ 奸笑

mefite s.m. 臭气, 恶臭

mefitico agg. [pl. n. -ci] ①臭气的, 恶臭的: aria mefitica 臭

meg- 【构词成分】表示“大”, “强”

megacielo s.m. 【无】兆瓦

megacolon **m.** 【+】

megacoscio **m.** 【+】

megafono **s.m.** 扩音器, 喇叭筒

megahertz s.m. 【电】兆赫

megalite (或 megalito) s.m. (史前)巨石建筑

megalitico agg. [pl. m. -ci] (史前)巨石建筑的

mégalo- 【构词成分】表示“大”, “巨大” **megalomania**

megaloblasto s.m. 巨成红细胞

megalocaria 【+】

megalocéfala s.f. 【医】巨头

megalomane I s.m. 或 **s.f.** 狂妄自大的人, 好大喜功的人

II agg. 狂妄自大的, 好大喜功的

megalomania s.f. 狂妄自大, 好大喜功

megalopsia s.f. 【医】视物显大症, 大视症

megalosplenía s.f. 【医】脾

megáohm s.m. 【电】兆欧(姆)

megaterio **m.** 【+】

megaton **m.** **megatónne) s.m.** 百万吨级(核弹爆炸力的计算

megavolt s.m. 【电】兆伏(特)

megawatt s.m. 【电】兆瓦(特)

megèra s.f. ①(做坏事的)老丑妇, 母夜叉 ②【动】一种蝴蝶 (*Pararge megæra*)

mèglio I avv. [compar. di bene] ①较好地, 更好地: comportarsi ~ 表现更好 / Riflettici ~. 你再好好想一想吧。

Mi sento ~. 我感到好一些。②更愿, 宁可: Amiamo ~

/ un problema ~ risolto 一个解决得较好的问题

◆ **andare ~**

尚较满意 **Le cose vanno ~.** 事情进行得比较好。/ **Ora**

cambiare in **di bene in** ~

越好 / **far ~** 最好还是, 还是, 好: Faresti ~ ad andare

tene, 你最好还是离开。/ **il ~** 最好地, 尽量地: Devi im-

parare l'italiano il ~ che puoi 你应该努力学习意大利

语。/ **il ~** 尽可能, 尽可能地 / **per ~ dire** (或 ~) 更确

地说, 要不然: Telefonami o, per ~ dire, vieni diret-

tamente a casa mia 你给我打电话, 或者, 这么办, 你直接到

我家来。/ **star ~** 感到好一些, 感到舒服一些: Oggi sto ~,

今天我身体好一些。/ **Siediti sulla poltrona, starai ~.** 你

坐在沙发上, 那很舒服一些。/ **Quel quadro sta ~ in**

stanza 那幅画挂在这个房间比较好。II **agg.** [invar]

更好的, 更好的: Questa traduzione è ~ dell'altra, 这

部译文比那部好。/ **Sarà ~ che tu venga da me domani**

明天到我这儿来比较好。/ **E' ~ non parlare.** 不说为

好。/ **Molto ~ così.** 这样好多了。②[前面有定冠词]【俗】

最好的, 最佳的: la ~ gioventù 最好的青年 / il ~

最好的学生 / **E' la ~ delle tre.** 她是三个人中最好的一个。◆ **alla bell'e ~ (alla ~)** 勉强地, 将就地, 凑合地: un

mehari s.m. (非洲的)一种单峰驼(经过训练可在战争中骑用)

meiopragia s.f. 【医】机械减弱

meiogi s.f. 【生】成熟分裂,成数分裂

meia s.f. ①苹果: bianco e rosso come una ~ 【口】象苹果一样白里透红的 ②苹果状物: ~ dell'annaffiatoio 喷壶上的喷头

melagrana s.f. [pl. melagrane, melegrane] 石榴

melanconia s.f. 见 malinconia

mélange [法] s.m. ①混合: 混色, 杂色 ②【纱】混色毛纱 ③手帕咖啡 II agg. 杂色的 lana ~ 混色毛线, 杂色毛线

melangola s.f. 酸甲

melangolo s.m. 【植】酸柑树 (*Citrus vulgaris*)

melanina s.f. 【生】黑(色)素

melanismo s.m. ①【生】黑化 ②【医】黑变症

melanite s.f. 【矿】黑晶石

melanodermia s.m. 【医】黑皮病

melanoma s.f. [pl. -mi] 【医】黑瘤, 黑色素瘤

melanzana s.f. 茄子

melassa (或 melasso s.m.) s.f. (甘蔗剩下的)度蜜蜜

melato agg. ①加蜜的, 涂蜜的 vino ~ 蜜酒 ②【转】甜言蜜语的, 甜言蜜语的 parole melate 甜言蜜语

meleagrina s.f. 【动】珍珠母 (*Melagrina margaritifera*)

melensaggine s.f. ①迟钝, 呆笨 ②单调无味的讲话: 没有意思

melenso agg. ①迟钝的, 呆笨的 ragazzo ~ 呆笨的孩子 ②【转】无味的, 没有意义的 discorso ~ 单调无味的讲话

meléto s.m. 苹果酒

melica s.f. 【方】高粱, 玉米

melico agg. [pl m. -ci] 歌唱诗的

mélige s.f. 见 mélisa

melilotto s.m. 【植】草木犀属: 黄香草木犀 (*Melilotus officinalis*)

melina s.f. 【化】聚丙烯腈: fare la ~ 打控

melinite s.f. 【化】曼宁炸药

melisma s.m. [pl. -mi] 【音】花音

melissa s.f. 【植】蜜蜂花 (*Melissa officinalis*)

melifero agg. 【文】产蜜的, 生蜜的

melificare v.intr. [io melifico, tu melifichi, ecc.] [aus. avere] (蜜蜂)酿蜜, 产蜜

melificazione s.f. 酿蜜, 产蜜

melifluidità s.f. 【音】甜音

melifluis agg. ①【文】有蜜味的 ②【转】甜言蜜语的 parole meliflue 甜言蜜语 / voce melifluis 甜美圆润的声音 || melifluamente avv. 【文】甜言蜜语地

melillo s.m. 【化】木炭

melma s.f. ①淤泥, 泥炭 ②【转】甩脱: sollevarsi dalla ~ del vizio 从恶习的泥坑中自拔

melmoso agg. 多泥的, 泥泞的

melo s.m. 苹果树

melodia s.f. ①【音】旋律, 曲调 ②和善的音调, 悦耳的音调

melodico agg. [pl. m. -ci] 旋律的, 曲调的, 富有旋律的 || melodicamente avv. 【文】有旋律地

melodioso agg. 富有旋律性的, 音调优美的 || melodiosamente avv. 【文】有旋律地

melodramma s.m. 【文】歌剧

melodrammatico agg. 【文】歌剧的

melograno s.m. 【植】石榴

melomane s.m. 【音】旋律爱好者

melomania s.f. 【医】旋律癖

melone s.m. 【植】瓜, 甜瓜 (*Cucumis melo*) ◆ **albero del meloni** 【植】甜木瓜(树) (*Carica papaya*) / ~ d'acqua 【植】西瓜

melopea s.f. 【音】缓慢的旋律

membrana s.f. ①【解】膜 ~ del timpano (耳)鼓膜 ②羊皮纸 ③(电话机, 喇叭等的)膜片, 振动膜

membranaceo agg. 膜的, 膜质的, 膜状的 ◆ **codice ~** 羊皮纸

membranoso agg. 膜的, 膜质的, 膜状的

membrare v.tr. [io membra, ecc.] 【动】回忆

membratura s.f. 【文】()

membro s.m. [pl. le membra; i membri] ①肢, 肢节, 肢体, 分子, 会员: ~ di una giuria 陪审员, 审判员 / ~ di parlamento 议会成员 / ~ di una equazione 方程的边 / primo ~ (等式)的第一项 ②() ③ **Stato ~** 成员国

membruto agg. 四肢粗大强壮的

memorabile agg. 值得纪念的, 值得记忆的, 难忘的, avvenimento ~ 值得纪念的事件 || **memorabilmente** avv. 值得纪念地

memorando s.m. 【文】备忘录

memorandum [拉] s.m. ①备忘录 ②记事本 ③便笺, 便条

memore s.f. ①记忆, 记忆力, 记性, imprimere (tenere) nella memoria 牢记 / ~ visiva 视觉记忆 / Ha una buona ~, 他记忆力很好。 / Invecchiando ha perso la ~, 他年纪大了, 记忆力不好了。 ②回忆, (记忆中的)形象, 纪念, La sua ~ non si cancellerà mai dalla mia mente, 他的形象永远刻印在我的脑海中。 / la ~ di un fatto 对一件事的回忆 ③纪念品, 纪念物 Questa spilla è una ~ di mia madre, 这个别针是我母亲留下的纪念物。 ④笔记, 记录 ⑤专题论文: una ~ scientifica 一篇科学专题论文 ⑥【复】回忆录: scrivere le proprie memorie 写回忆录 ⑦【技】存储器: 有存储器, 记忆: ~ dinamica 动态存储器 / ~ elettrostatica 静电存储器 / ~ principale 主存, 主存储器 / memorie ausiliarie 辅助存储器 / ~ magnetica 磁记忆, 磁存储器 / ~ permanente 永久存储器, 固定存储器 / ~ di inseguimento di un radar 雷达跟踪存储器 ⑧【律】(案情)记录 ◆ **alla ~ di qcn.** 为纪念某人 ◆ **d'uomo** 有史以来 / **di buona ~** 先, 已故: mio padre di buona ~ 先父 / un uomo di buona ~ 已故的人 ◆ **in ~ di** 为了纪念 ◆ **sapere (imputare) a ~** 记在心上

memoriale s.m. ①() ②() ③()

memorialista s.m. 或 s.f. 【文】()

memorizzare v.tr. 【文】()

memorizzazione s.f. 【文】()

mena s.f. 【文】()

menabo s.m. 【文】()

menade s.f. baccante

menadito s.m. 对某人的爱慕

menage s.m. 【文】()

menagramo s.m. 【文】()

menarca s.f. -chi 【文】()

menare v.tr. 【文】()

◆ **~ il can per l'aia** 先通子, 拖延搪塞 / **~ la lingua** 说长道短, 说舌 / **~ la mani** 动手打人 / **~ qcn. per le lunghe** 故意推迟某事, 故意拖延某事 / **~ qcn. per il naso** 牵着某人的鼻子走, 嘲笑某人 / **~ scandalo** 引起公愤, 引起议论纷纷 / **~ una via (un'esistenza) modesta** 过着简朴的生活 / **~ tanto di qcn.** 吹嘘某事, 以某事为荣 / Qual buon vento ti mena? 是什么风把你吹来的?

menarola s.f. 【文】()

menata s.f. ①摇动, 摆动, 挥动 ②【俗】抱怨, 责备, 唠叨

menzio s.m. -ce 【文】()

menoda s.f. 【文】毛病, 缺点, 不足(尤指文艺作品)

mendace s.m. 【文】()

uomo ~ 好说谎的人 / parole mendaci 谎言 || **mendacemente** avv. 说谎地

mendacia s.f. 【文】①谎言, 假话 ②虚假, 虚伪

mendacio s.m. 【文】假话, 谎言, 虚假

mendelevio s.m. 【文】()

mendelliano agg. (奥地利生物学家)孟德尔 (Mendel) 的

mendellismo s.m. 孟德尔遗传学说, 孟德尔主义

有见到他了。 / E' al quinto ~. 她怀孕五个月了。 ⑤月
megencefalo s.m. 【解】巨脑 [解]月近
megenchima s.m. [pl.m. -mi] 【生】充质
megentero (或 megenterio) s.m. 【解】肠系膜, 系膜
megenterico agg. [pl.m. -ci] 【解】肠系膜的
megenterite s.f. 【医】肠系膜炎
megenteria 【医】肠系膜炎
megeso- 【构词成分】表示“中间”, “在中间” metacarpo
meso arpo 或 mesocarpio) s.m. 【生】中果皮
meso-olon 【生】中肠
mesodérma s.m. 【解】中胚层
megofillo s.m. 【植】叶肉, 中脉叶
megolitico [pl.m. -ci] I s.m. 中石器时代 II agg. 中石器时
代的 periodo ~ 中石器时代 / utensili mesolitici 中石器
时代的工具
meso-ologia 【生】中肠学
mesone s.m. 【生】中肠
mesopatia 【生】中肠病
mesosfera s.f. 【天】中圈层
mesotérmo agg. 【地】中温的 clima ~ 中温气候 / pianta
mesoterma 中温植物
mesotróno s.m. 见 mesone
mesozoico I II 【地】中生代
messa¹ s.f. ①【宗】弥撒 ~ letta (piana, bassa) 小弥撒 / ~
cantata (solenne) 大弥撒, 大弥撒 / ~ da requiem 追
思弥撒 / celebrare (dire) la ~ 做弥撒 / servire la ~ 替
弥撒 / andare a (alla) ~ 去弥撒 ②【医】中肠
messa² s.f. 放, 摆, 置 ◆ la ~ a dimora 我宿 / la ~ a fuoco
【地】中肠 / la ~ a punto ①使用炉灶机械等的) 调节,
调整, 校准 la ~ a punto di un motore 调整马达 ②【罗】
la ~ in vendita di vendita di un prodotto
出售一件产品 / ~ a terra 【生】堆地 / ~ in fase 【生】
期, 调节 / ~ in macchina 【生】打印 / ~ in marcia (in
moto) 【生】主动, 运动 / ~ in opera 安装, 使用 / ~ in
orbita 【生】轨道
in scena ①上演, 演出 ②(舞台上的) 布景
messa s.f. 弥撒
◆ 行公司: Messaggerie italiane 意大利书报地安发行公司
◆ ~ postale 邮路邮件 送
messaggiero I s.m. [i -a] ①使者, 信使 la colomba, mes-
saggera di pace 和平的使者鸽子 ②送信者, 送信人 ~
stale 邮差 ③【生】通讯员, 传令兵 II agg. 送信的, 报信的
rondini messaggeri di primavera 带来春天信息的燕子
messaggio s.m. ①信件, 电文, 通讯, 消息, 音信 ~ d'auguri
贺电, 贺信 / ~ di congratulanza 贺电 / ricevere un ~
收到一封电报 / trasmettere un ~ per radio 广播 电文
②咨文, 文告 un ~ del Capo dello Stato 国家元首咨文
【生】
messale s.m. ①【宗】弥撒书, 祈祷书 ②【生】大而厚的书
messa s.f. ①收成, 收获, 收获物 ug'abbondante ~ 丰收
②【文】收割 il tempo della ~ 收割期 ③【复】作物, 庄稼
(尤指粮食): Le messi biondeggiano nei campi. 田野里庄
稼一片金黄。④【生】结果, 成果 raccogliere una larga
di consensi 得到广泛赞同
messere 【生】
messia s.m. ①【M-】弥赛亚 (犹太人期望中的复国救主) ②
【生】
~ 焦急地等待盼望的人
messianico 【生】
messianismo s.m. ①弥赛亚主义 ②【生】迫切期待巨大的社
messicano I II
messidoro
6月19—20日至7月18—19日
messinscena (或 messa in scena
met

era tutta una ~. 他萨摩亚完全是被出来的。
messo s.m. ①传达员, 门房, (住宅上的) 传呼员 【生】
messorio agg. 【生】用于短舌 falce messoria 【生】
metare v.tr. [io meto, ecc] ①搅动, 搅拌 ②【assol】
metatoio s.m. 搅拌
metare -trare 【生】
metica s.f. 【生】灰色, 底漆
metuare
metichetia 【生】
metichino
metierare 【生】
metiere s.m. ①手艺 il ~ del falegname 木工手艺 /
imparare un ~ 学一门手艺 ②【生】职业, 工作 fare il ~
di scrittore 从事写作工作 ③【生】为赚钱而做的事 Ha ri-
dotto la professione del medico a un ~. 他把医务这一行
变成一种买卖。④技巧 In questo quadro il pittore
mostra di possedere un sicuro ~. 这幅画表现出画家已掌握
炉火纯青的画技。◆ Cambia ~ / 改行吧 (对做不好某种工
作的人而言) / lessere del ~ 精通某种手艺 / fare i mestie-
ri 【生】做家务 / fare qlco. di ~ 以 ~ 为业 Fa l'inse-
gnante di ~. 他以教书为业。/ Di ~ fa il medico, ma
scrive anche novelle. 他的职业是医生, 但也写短篇小说。/
gli incerti del ~ 职业带来的意外 / i ferri del ~ 工具 /
Non è ~ tuo. 不关你的事。
metista s.f. 忧愁, 忧郁, 悲伤
mesto agg. 忧愁的, 悲伤的, 令人忧郁的 con animo ~ 心情
忧郁地 / ~ sorriso 苦笑 mestamente avv
mestola s.f. ①长柄大勺, 勺子, 漏斗 ②铲刀, 铁子 ③【生】
大的手 ④【植】泽泻 (Alisma plantago-aquatica) ◆ essere
una ~
mesto era
mesolo ◆ avere il ~ in mano 【生】
◆ 主成伙 [(Spatula clupearia)
mestolone s.m. ①长柄大勺 ②愚人, 笨人 ③【动】广嘴鸟
mestruale agg. 月经的 ciclo ~ 月经周期 / periodo ~ 月
经期 / dolori mestruali 经痛
mestruazione s.f. 月经
mestruo I s.m. 月经 II agg. 【文】每月一次的
meta-
meta¹ s.m. [invar] 【化】分(乙)醇, 即乙醇 (原为商品名)
meta s.f. ①一堆 (谷物, 稻草, 麦草等) ②(牲口的) 槽
metà s.f. ①半, 一半
metà s.f. ①半, 一半
avere qlco. a ~ con qlcu. 与某人共有某物 / fare a ~
metabolico -ci 【生】
metabolismo 【生】
metacarpo s.m. 【生】

una mezz'ora 半小时 / alle quattro e mezza 在四点半 / donna a ~ servizio 兼当天餐食的女佣人 / legatura in mezza pelle 半皮面装订(只有书脊和封面包有皮面) ②【口】

多,几乎: ottenere un ~ trionfo 几乎取得胜利 / E' o un ~ scandalo. 这丑闻差不多够了。◆ avere una mezza idea 有一种模模糊糊的想法 / mezza cartuccia 身材矮小的人; 无足轻重的人 / mezza figura ①【转】平常的人, 平庸的人 / mezza parola 半句话 Non ho detto mezza parola 我什么也没有说。 / mezza misura 折衷办法 / ~ busto 半身(像) / ~ lotta 轻蔑 / ~ mondo 许多人, 人山人海 / ~ rilievo 中浮雕 / ~ tondo 半圆雕 / persona di mezza età 中年人 / sentirsi ~ a ~ 感到身体不好 / vestito di mezza stagione 春秋服装 II avv. ①一半地 una parete ~ gialla e ~ blu 半黄一半蓝的墙壁 / ~ aperto 半开的, 半掩的 ②【转】差不多地, 几乎地, 相当地 Siamo ~ convinti 我们差不多都信服了。 / Lo trovo ~ addormentato 我觉得他快睡着了。 / E' ~ morto per la stanchezza ③【口】

piano 中间 III s.m. ①半, 半 Sono le dodici e ~, 两点半。 / Questo bambino ha due anni e ~. 孩子两岁半。 / Sono passati tre anni e ~. 一年半过去了。 ②【口】 nel ~ della stanza 在房间中间 / a ~ del racconto 讲述中间 / Nel bel ~ della cerimonia si sentì male 仪式进行中间, 他忽然觉得难受。 ③手段, 方法 tentare ogni ~ 使尽各种办法 / ricorrere a tutti i ~. 采用各种手段 ④【口】 mezzi di comunicazione 交通工具, 通讯工具 / mezzi di produzione 生产资料 / mezzi di sussistenza 生活资料 / mezzi di trasporto 运输工具 / mezzi audiovisivi 视听工具 ⑤交通工具, 运输工具 mezzi pubblici 公共汽车 / mezzi da sbarco ①【军】登陆艇 / mezzi corazzati ①【车】装甲车 / ~ di fortuna 备用车辆 ②【口】线队, 车队

大男 un soprano dai grandi mezzi 一个很有天赋的女高音 ◆ andare di ~ 受到损失, 赔钱 / buttare ~ a ~ 乱扔

来源 / complemento di ~ (语法)方法状语 / fare a ~ ①【口】某人平分 / in ~ 在 ~ 之中 essere in ~ 处于 ~ 中 / un lavoro 3 件做了一半放下不管 / l'età di ~ 中世纪 / levare di ~ qcn. 去掉某物, 除去某物 / levare di ~ qcn. 摆脱某人, 摆脱某人 / mettere in ~ qcn. 欺骗某人 / per ~ di 通过 / senza per tempo in ~ 不拖延, 及时 ②【口】 ◆

Il fine giustifica i mezzi. ①【口】(要目的正当, 可以不择手段。 mezzo agg. ①(水果)熟透的, 快变烂的 ②【转】腐化的, 道德败坏的

mezzobusto (或 mezzo busto) s.m. [pl. mezzobusti / mezzibusti] 半身像 fotografa a ~ 半身照片

mezzogiorno s.m. ①【口】正午, 中午 ②【口】南部地区

mezzofondista s.m. 或 s.f. [pl m. -isti] 中距离赛跑运动员

mezzofondo s.m. ①【体】中距离赛跑; 中距离游泳; 中距离(自行车)竞赛

mezzogiorno s.m. ①正午, 中午 ②【口】南部地区 una casa esposta a ~ 一幢朝南的房子 ③【口】意大利南方 i problemi del ~ 意大利南方问题

mezzosangue (或 mezzo sangue) s.m. 或 s.f. [invar] ①半纯血种 ②【口】(动物)杂种

mezzosoprano (或 mezzo soprano) s.m. ①女中音 ②女中音歌手

mezzuccio s.m. 半圆手段 ①【口】(音乐)中音歌唱家

mho s.m. ①【电】姆欧(电导单位) ②【口】姆欧

mi pron pers [后跟 lo, la, li, le, ne 时, 无变或 me] ①用作直接宾语 我 Mi hanno criticato. 他们批评了我

Dammi quel libro. 请把那本书给我。 / Ditemi tutto! 请你们把一切都告诉我。 ②【用于自反动词, 表示自反动词】 Mi dimentico. 我忘了。

③【和 ci, vi, ti, si 连用时, mi 放在前面】 Non ~ ci vedo in quel lavoro. 我不适于做那种工作。 / Mi si vuole ingannare! 想算计我! ④【口】(加强语气):

Stammi bene! 你给我好好注意身体! / Che mi andate

mi? s.m. ①【口】E 的唱名

mi? agg. poss. (mio 的变音) ①【方】我的 la ~ mamma 咪咪

miagolare v.intr [io miagolo, ecc.] [aus. avere] ①(猫)咪咪 ②(风、子弹的)呼啸

miagolo s.m. ①(猫)咪咪 ②(风、子弹的)呼啸

miaglia s.f. ①【口】(歌曲、说话时)刺耳的声音 ②(风、子弹的)呼啸

miare I intr. 咪, 喵(猫叫声) II s.m. 咪咪叫, 喵喵叫

miasma s.m. ①【口】(恶臭) ②【口】(恶臭) ③【口】(恶臭)

miastenia s.f. ①【口】(肌肉)无力, 肌衰弱

mica I ①【口】一点也不 Non sono stato ~ io. 这一点儿也不是我干的。 / Non sto ~ male. 我身体并不坏。 ②【口】有时可直接用表示肯定]不, 并不 Sono cose vere, ~ storie. 这是真事, 不是捏造的。 / Mica male questo film. 这部影片还可以。 / "Come stai?" "Mica male." "你好吗?" "不坏。" ③【口】也许, 可能 Non ti sarai ~ offeso? 你也许没生气吧? / Non ho ~ fatto una gaffe? 我大概没有做了个蠢事吧? II s.f. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micascisto s.m. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micca s.f. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micca ◆ dar fuoco alla ~ 【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micca s.f. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micetologia s.f. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micelangiolo s.m. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micetta s.f. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micidiale agg. ①致命的, 杀人的 armi micidiali 凶器 / una dose ~ di sonnifero 致死的女眠药剂量 ②【转】不能容忍的, 难以忍受的 caldo ~ 酷热, 炎热 / una fatica ~ ③【口】(口)

micia s.f. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micologia s.f. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micologico agg. [pl m. -ci] ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micolo s.m. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micra s.f. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micra s.f. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micra s.f. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micra s.f. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micra s.f. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micra s.f. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micra s.f. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micra s.f. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micra s.f. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micra s.f. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

micra s.f. ①【口】(口) ②【口】(口) ③【口】(口)

microfarad *s.m.* 【电】微法(拉)

microfilm *s.m.* [invar] 缩微胶卷

microfilmare *v.tr.* 用缩微胶卷拍摄

microfonico *agg.* [pl. m. -ci] 微音器的, 话筒的, 麦克风的

microfonista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] ①安装或管理话筒的技工 ②(拍摄电影, 电视时)专门管理话筒的工人

microfono *s.m.* 微音器, 话筒, 麦克风, 传声器 — *a carbone* 炭板式话筒, — *a cristallo* 晶体话筒

microfotografia *s.f.* ①显微照相 ②显微照片

microgrammi *s.f.* 【化】微克

microgrammo *s.m.* 【化】微克

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

microletture

molto successi 获得很大成就 ⑤使大批死亡: **Le epidemie meteo** **molte vittime**, 流行病使许多人死亡。

mietilegatrice (或 **mietilega**) *s.f.* 【农】割捆机

mietitore *s.m.* [E. -trice] 收割者

mietitrebbiatrice (或 **mietitrebbia**) *s.f.* 收割脱粒机, 谷物联合收割机

mietitura *s.f.* ①收割 ②收获季节, 收获期 **durante la ~ d'estate** 在夏收季节 ③收割的粮食; 收获的庄稼, **un'abbondante ~** 丰收

migliaia *s.m.* [pl. le migliaia] ①一千个, 一千个左右 **un ~ di persone** 一千人(左右) / **un ~ di libri** 一千本(左右)的书 / **alcune migliaia di** 几千

matina **ho ricevuto** , **di telefonate**, 今天早上我接了许多电话。 / **Te l'ho detto migliaia di volte!** 这个我

migliarino *s.m.* ①【动】芦鹬 (*Emberiza schoeniclus*) ②【植】马鞭草 (*Lithospermum officinale*) ③【复】(猎枪中用的)弹丸

miglio *s.m.* [pl. le miglia] ①千步(古罗马的长度单位) ②长度单位名称: 英里, 哩 — **inglese (terrestre)** 英里(等于1,609.3米) / — **tedesco** 德国里(等于7420米) / — **marino** 海里(等于1852米) / — **geografico** 地理里(等于1852米) / — **quadrato** 平方哩(等于259公顷) ③很大的距离 **Il suo grido si sente lontano un ~**, 老远就听到他的喊声了。 / **E' mille miglia lontano dal voler fare una cosa simile!** 他根本不想干这样的事儿。 ④用

miglio *s.m.* 粟, 梗, 小米

miglioramento

migliorare

migliorare

migliorare

migliorare

migliorare

migliorare

migliorare

migliorare

migliorare

migliorare

migliorare

migliorare

migliorare

migliorare

migliorare

migliorare

migliorare

migliorare

migliorare

migliorare

midollare *agg.* 髓的, 髓状的 **malattia ~** 骨髓病

midollo *s.m.* [pl. i midolli; le midolla] ①【解】髓, 骨髓 — **spinale** 脊髓 / — **allungato** 延髓 ②【解】木髓 ③(动物)最细的部分 **il ~ della frutta** 果肉 / 【解】核心, 核心 **un discorso** 讲话的核心 ◆ **bagnarsi fino al ~** (alle midolla) 全身湿透 / **fino al ~** (alle midolla) 直到骨髓 / **un freddo che arriva alle midolla** 彻骨的寒冷 / **uomo senza ~** 没有骨气的人, 骨头软的人

midriasi *s.f.* 【医】瞳孔开大, 瞳孔散大, 瞳孔扩大

mièle *s.m.* ①蜜, 蜂蜜 **dolce come il ~** 甜如蜜的 / — **ver-gine** 幼蜂蜜(从蜂窠自己流出来的蜜) ②【化】甜蜜 **paroline di ~** 甜言蜜语 ◆ **avere il ~ sulle labbra e il veleno nel cuore** 口蜜腹剑 / **luna di ~** 蜜月

mielina *s.f.* 【解】髓磷脂, 髓鞘, 髓木

mielite

mielografia

mieloma

mielopatia

mielosi

miètere *v.tr.* [io mièto, ecc.] ①割, 收割: — **il grano** 割麦 / — **un campo** 收割一块田里的庄稼 ②【转】庆贺, 得到, ~

migratore [f -trice] I s.m. ① 移民者 ② 候鸟 II agg. ① 迁移的, 移居的 tribù migratrice 游牧部落 ② 移民的, 移居的 uccelli migratori 候鸟

migratorio agg. ① 迁移的, 移居的; 移民的 ② 移民的

migrazione s.f. ① 迁移, 移居 ~ stagionale dei braccianti 季节性移民 (候鸟等的) 定期移居; (鱼群的) 洄游
【 】 【 】 【 】

milione

II

milionario

se

I

millardario I s.m. [f -a] 亿万富翁, 大富豪 II agg. ① 亿万富翁的
millardesimo I agg. num. ord. 第十亿 II s.m. 十亿分之一
millardo s.m. ① 十亿 ② 十亿中

milare

milare 【动】发抖的, 寒战的 febbre ~ 寒战热 / tu-

m

millionario I s.m. [f -a] 百万富翁, 富翁 II agg. 百万富翁的
millione s.m. ① 一百万 ha due milioni di abitanti 此城有一百万人口。 / milioni

万人民 ② 百万里拉 ③ 千数 Mi ha già telefonato un ~

di volte 他和我已经打了无数次电话。 ◆ fare i milioni 发财

millionesimo I agg. num. ord. 第一百万 II s.m. 百万分之一; un ~ di secondo 百万分之一秒

milite [p.p. di militare] I s.m. 或 s.f. (军队 团体中的) 兵 战士, 战士 II agg. 战士的, 属于战士性的 ◆ Chiesa ~ 【宗】天主教 指全体天主教徒

militare I agg. ① 军事的, 军队的, 军事的 base ~ 军事基地 / accademia militare 军事学院

役 / governo ~ 军政府 军人的, 军人的 salute ~ 敬礼 || militarmente avv. ① 用武力 occupare ~ una città 用武力占领

II

militare

起作用, 发生影响 Diversi argomenti militano a difesa della nostra tesi 许多论点对我们有利的

militaresco agg. [pl m -eschi] 军人的, 军人的 abito da taglio ~ 军便服 / aspetto ~ 军人气派

nel crisma

militarista [pl m -isti] I s.m. 或 s.f. 军国主义者 II agg. ① 军国主义的

militarista o agg. [pl m -isti] ① 军国主义者的 ② 军国主义

militarizzare v.tr. ① 使军事化 ~ l'economia 使经济军事化 ② 使军国主义化 建设, 武装 ~ un porto 在港口设防

militarizzazione s.f. ① 军事化 ② 军国主义化

milite s.m. ① 将士, 军人, 战士 Il Monumento al Milite Ignoto (罗马的, 无名英雄墓 ② 为某种事业而斗争的人 i militi della Croce Rossa 红十字会医务人员 / militi di Cristo 传教士

militante I s.m. 参战兵役者 II agg. 参战兵役的

milizia s.f. ① (总称) 民兵, 民兵组织 ~ ferroviaria 铁路卫队 ② 部队, 军队 milizie irregolari 非正规军 / milizie mercenarie 雇佣军 ③ 军人生活, 军人生涯 darsi alla ~ 参军 / abbandonare la ~ 复员 ④ 【动】争斗, 事役活动 dopo una lunga ~ nel partito 在党内长期斗争之后 ◆

la ~ di Cristo 【宗】教会, 信徒的总称 / la milizia celestiale 【宗】天使军

millanta agg. num. [invar] 【动】千; 无数的, 众多的

millantare v.tr. 夸, 夸耀 ~ le proprie conoscenze 夸耀自己的学识 || millantarsi v.rifl. 自夸, 自吹自擂

millantato agg. [p.p. di millantare] 浮夸的, 所谓的 ◆ ~ credito 【动】吹嘘 ① 自夸的, 自吹自擂的

millantatore [f. -trice] I s.m. 自夸者, 自吹自擂者 II a.

millanteria s.f. ① 自负 ② 吹嘘, 吹牛

milie I agg. num. card. ① 千 ~ persone 一千人 / libro da ~ pagine 一千页的书 / un biglietto da ~ 一千里拉的钞票

~ nel millenovecentottanta 在一九八〇年 ② 千数, 许许多多 ~ grazie 多谢 / avere ~ pensieri 有很多心事 /

l'ho chiamato ~ volte 我喊了他无数次。 ◆ a ~ a ~ 成千上万, 许许多多 / diventare di ~ colori (因羞愧而) 脸上一阵红一阵白 / Le ~ e una notte 一千零一夜 (即《天方夜谭》) II s.m. 千 ◆ i Mille (一八六〇年意大利) 加沙的千人军 / il Mille (公元) 一〇〇〇年

millecenno I agg. num. card. 一千一百 II s.m. 一千一百 III

milie

milie I s.m. [invar] 千层 (花) ◆ millefoglie (或 millefoglio) 【动】千层 (花) 【动】千层 (花)

millenario I agg. ① 千年的, 千年以上的 albero ~ 千年古木

celebrazione millenaria 千周年纪念活动 II s.m. 千周年纪念

millennio s.m. 一千年, 千年期, il terzo ~ a.C. 公元前三千年

milie

millierighe [invar] I agg. 细条的, 细纹的 II s.m. ① 【动】细

milie

Te lo ripeto per la miliesima volta 我再说一遍。 II s.m. ① 千分之一 due millesimi 千分之二 ② 年

出年份。 / esser dello stesso ~ 出于同一

milie

milie

milie

millimetrare v.tr. [io millimetro, ecc.] 以毫米计算; 分成毫米

millimetrato agg. [p.p. di millimetrare] 分成毫米的; riga millimetrata 毫米尺 ◆ carta millimetrata (以毫米分度的)

millimetrico agg. [pl m. -ci] ① 毫米的 ② 极小的, 精密的

millimetro s.m. 毫米 ◆ al ~ 精密的

millimicro s.m. 毫微米

milord (英) s.m. 老爷, 大人

milza s.f. 【动】脾

mimare I v.tr. 以动作和表情来表达; 摹拟, 模仿 ~ una scena 演一场戏 / ~ un personaggio 摹拟一人物 / [assol.] E' abilissimo nel ~, 他善于模仿。 II v.intr. [aus. aus-

mimare] 【动】模仿

mimetico agg. [pl m. -ci] ① 摹拟的, 模仿的 ② 伪装的 ver-nice mimetica 伪装漆 / tutta mimetica 伪装衣 ③ 【动】拟态的 animale ~ 拟态动物

mimetismo s.m. ① 【生】拟态 ② 【动】见风使舵, 随机应变

mimetizzare v.tr. 【动】伪装 ~ delle fortificazioni 把工事伪装起来 / ~ i carri armati con rami d'albero 用树枝伪装坦克

mimetizzarsi 【动】伪装

mimetizzazione s.f. 伪装

mimiambo s.m. (古希腊, 罗马长短格诗写的) 滑稽诗

mimica *s.f.* 手势, 动作. *esprimersi con una ~ vivace* 用生动的手势表达自己 / *la ~ di un conferenziere* 报告人的手势

mimico *adj.* 手势的. *un linguaggio ~* 手势语 || **mimicamente** *adv.*

mimico *s.m.* [f. -a] ①【俗】婴儿, 宝贝儿

mimo *s.m.* ①[f. -a] 哑剧演员 ②(古希腊、罗马的)笑剧, 滑稽剧 [pudica]

mimosa *s.f.* ①【植】含羞草属 ~ *sensitiva* 含羞草 (*Mimosa*

mina *s.f.* ①(爆破用的)地雷 ②地雷, 水雷 ~ *antiuomo* 杀伤地雷 / ~ *anticarro* 反坦克地雷 / ~ *marittima* 水雷 / ~ *vagante* 漂流水雷, 浮雷 / ~ *magnetica* 磁性水雷 / *collocare le mine* 布雷 / *dragare le mine* 扫雷 ③铅矿心 []

minaccia *s.f.* [pl. -ce] ①威胁, 恐吓. ~ *di morte* 死亡的威胁 / *parole di ~* 威胁性的言语 ②【转】凶兆, 危险. *C'è ~ di tempesta*, 有起暴风雨的危险. / ~ *di un crollo finanziario* 财政崩溃的危险

minacciare *v.tr.* [io *minaccio*, ecc.] ①威胁, 恐吓, 恐吓. *Ha ~ato di presentare le dimissioni*, 他威胁要提出辞呈 / *sono minacciato di morte*, 他们用死来恐吓我 / ~ *una punizione* 以处罚来威胁 / *Il fiume in piena minaccia*

的危险, 有...的危险. *L'edificio minaccia di cadere*, 这个建筑物摇摇欲坠. / *Il progetto minaccia di naufragare*, 计划有失败的危险. / *Il cielo minaccia un temporale* 天空预示着一场暴风雨的来临. / [assol.] *Minaccia di piovare*, 快要下雨. ③屹立, 耸立. *Un antico castello minaccia il villaggio*, 一座古堡屹立在村庄之上.

minaccioso *agg.* ①威胁性的, 恫吓的. *parole minacciose* 威胁性的言语 / *sguardo ~* 恫吓的目光 ②令人害怕的, 可怕的, 危险的. *aspetto ~* 凶恶的面目, 狰狞的面目 / *Butti minacciosi* 愤愤的 || **minacciosamente** *adv.*

minare *v.tr.* ~ *un ponte* 在一座桥上埋炸药 [] ~ *di un porto* 在入港口处埋炸药 []

逐渐削弱, ~ *la salute* 逐渐损坏健康 / ~ *la reputazione di qlcu.* 暗地损害某人的声誉

minareto *s.m.* 清真寺的尖塔

minatore *s.m.* 矿工

minatorio

minichionaggine *s.f.* ①【俗】愚蠢, 糊涂, 头脑简单

minichionare *v.tr.* [io *minichiono*, ecc.] ①【俗】嘲笑, 奚落, 戏弄

minichione *l.* ①【俗】愚蠢, 糊涂, 头脑简单 [] ②糊涂的, 头脑简单的 []

minichioneria []

minerale *l. agg.* 矿物的, 矿质的, 无机的. *acqua ~* 矿泉水 / *regno ~* 矿物界 / *carbone ~* 矿产煤 / *acido ~* 无机酸 II *s.m.* 矿物, 矿石, 无机物. ~ *di ferro* 铁矿石 / ~ *stratificato* 页岩 / *estrazione del ~*

mineralista *m.* [pl. -sti]

mineralizzare *v.tr.* [] ~ *un terreno* 使...矿物化 || **mineralizzarsi** *v.rifl.*

mineralizzatore *l.* [] *ag.* [] ~ *un terreno* II

mineralogia *s.f.* 矿物学

mineralogico *agg.* [pl. m. -ci] 矿物学的, 矿物的, *laboratorio ~* 矿物学实验室

mineralogista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -sti] 矿物学家

minerario *agg.* 矿物的, 矿业的. *industria mineraria* 采矿业 / *ingegnere ~* 采矿工程师 / *giacimento ~* 矿床, 矿体

minestra *s.f.* 汤 ~ *in brodo* 肉汤 / ~ *di verdura* 菜汤, ~ *asciutta* 拌面, 捞面 / *servire la ~* 上汤 / *scodellare la ~* 盛汤 ◆ *E' sempre la stessa ~*, 总是老一套. / *E' tutt'una altra ~*, 这是另外一码事. / ~ *riscaldata* 【转】炒冷饭 / *trovare la ~ bell'e fatta* 坐享其成, 吃现成饭 ◆ *O mangiar questa ~ o saltar questa finestra*, 【俗】没有

minestrone *m.* [pl. -ni] 什锦汤

mingere *v.tr.* [io *mingo*, ecc.] ①【俗】小便 [] ②【俗】排泄

mingherlino *agg.* ①瘦弱的, 单薄的. *un ragazzo ~* 一个瘦弱的青年 []

miniare *v.tr.* [io *mino*, ecc.] ①做微小画, 画袖珍画 ②【转】(绘画、写作等)刻画细腻 ~ *un bozzetto* 精细地画 初稿 [] ③【俗】安排 (计划)

miniato *agg.* [p.p. di *miniare*] 饰有微小画的, 饰有袖珍画的 **miniato** *s.m.* [f. -trice] ①微小画者, 袖珍画者 ②【转】精心

miniatura *s.f.* ①微小画, 袖珍画 *un maestro nella ~* 微小画大师 ②微小画, 袖珍画, 彩饰, 画饰 ③【转】精细的艺术品 *un viso che pare un ~* 一张小巧可爱的面庞 ④(电影)微小的模型 ◆ *la ~* 小型的, 雏型的. *una nave in ~* 小型的模型 []

miniaturista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] ①微小画者, 袖珍画者 ②(电影)做微小模型者

miniaturizzare *v.tr.* [] ~ *un'opera* 使...小型化

miniaturizzazione *s.f.* 【电】微型化, 小型化

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

miniera *s.f.* ①矿, 矿穴 ~ *di carbone* 煤矿 / *ferro di ~* 铁矿石 / *scoprire una ~* 发现矿 []

野心勃勃 ④(枪、炮上的)瞄准器 ◆ *aver di ~ qico*. 目的在于某物。企图得到某物 / *prendere di ~ qico*. 【转】折磨某人

mirabile

d'arte 一件非凡的艺术品 || *mirabilmente avv*
mirabilia s.f. pl. 惊人的事情, 奇事, 奇迹- *dire (raccontare)*

~ di qicu. (qico) 把某人(某事)说得天花乱坠

mirabolante agg. 【语】惊人的, 惊奇的

miracolato I agg. 圣迹图中的 || *s.m. [f. -a]* 圣迹图中的
的人

miracoliismo s.m. 相信(自己的主张)全是奇迹

miracolista s.m. o s.f. [pl. m. -isti] 相信(自己的主张)全是
奇迹者

miracolistico avv 【-m. -ce】相信(自己的主张)全是奇迹的

miracolo s.m. ①奇迹, 非凡的事物 ~ *economico* 经济奇
迹 / *i miracoli della scienza moderna* 现代科学的奇迹 ②
【文】 【文】

d'arte. 他是个艺术奇才。/ *Non pretendere miracoli da me*. 你别指望我做出不可能的事。④(中世纪的)奇迹剧, 圣
迹剧 ◆ *dire miracoli di qicu*. 把某人说得天花乱坠 / *fare*

miracoli 创造奇迹 *una medicina che fa miracoli* 非常
灵验的药, 有神效的药 / *per ~* ①艰难地, 好不容易地

sono riuscito per ~ a comperare il biglietto del treno.
我只好不容易才买到了火车票。②意外地, 意想不到地 *Me la*

son cavata per ~. 我意外地摆脱了困难。/ *raccontare vita,*

morte e miracoli di qicu. 叙述某人的生活细节

miracoloso I agg. ①奇迹般的, 神奇的, 令人惊叹的. || *Il tuo*
consiglio è stato ~. 你的意见太妙了。/ *ottenere risultati*
miracolosi 取得奇迹般的成果 || *miracolosamente avv.*
|| *s.m.* 奇迹般的事物, 神奇的事. *una guarigione che ha*
del ~ 奇迹般的痊愈

miraggio s. 【-gi】 【文】

mirare I v.intr. [aux. essere] ①注视, 凝视 ~ *lo sguardo*
~ *alle gambe* 盯着, 盯着 【文】

|| *Il suo discorso mira a chi ~ la situazione* 他的演讲
目的在于说明形势。/ ~ *in a* 有远大抱负 || *v.tr.* ①

【文】凝视, 注视, 欣赏 ②【古】

miratore s.m. [f. -trice] 【文】

miria- 【-m.】表示“一万”, “无数”. *miriagrammo*

miriade ①无数, 不可胜数 *una ~ di stelle* 无数星

② 【文】

【文】万, 一万

miriagrammo s.m. 万克, 十公斤

miriámetro s.m. 万米, 十公里

miriàpodi s.m. pl. 【动】多足纲

mirifico agg. [pl. m. -ci] 【文】【诗】令人惊奇的, 奇妙的

mirino s.m. ①(枪、炮上的)瞄准器 ②(照相机的)取景器, 取

miristica 【-m.】 【文】

mirmeccologia s.f. 蚁类研究, 蚁学

mirmeccologo s.m. [ol. -gi] 蚁学家

misera

misericorde 【-m.】

mirtillo 【-m.】

mirto s.m. 【植】爱神木 (*Myrtus communis*)

mis- pref. 表示“否定”, “坏”, “错”. *miscredente, misfatto*

misantropia s.f. 厌恶人类, 厌世, 憎世癖

misantropico agg. [pl. m. -ci] 厌恶人类者的, 厌世者的, 憎
世嫉俗者的

misantropo I s.m. [f. -a] ①厌恶人类者, 厌世者, 憎世嫉俗
者 ②孤僻的人, 不喜交往的人 || *agg.* 厌恶人类的, 厌世的,

miscela s.f. ①混合物, 混合体, 混合气. ~ *esplosiva* 爆炸混
合物 / ~ *grassa (povera)* 富油(贫油)混合气 ②混合咖啡,

miscelare v.tr. [io miscelo, ecc.] 混合, 掺和 ~ *varie quali-*
à di caffè 把不同质的咖啡混合在一起

miscelatore I s.m. ①混合器, 搅拌器 ②【f. -trice】掺和者,
搅拌工 || *agg.* 混合的, 搅拌的. *apparecchio ~* 混合器, 拌

拌器

miscelatura s.f. 【-m.】

miscellanea s. 【-m.】

miscellaneo 【-m.】

mischia s.f. ①扭打, 混战, 打架架. *gettarsi nella ~* 进行
混战

mischiare v.tr. [io mischio, ecc.] 混合, 掺和. ~ *liquori*
diversi 把不同的酒掺在一起 / ~ *le carte* 洗牌 || *mi-*

schiarci s.vgl. ①交往, 混入. *Non mischiarti con quella*
gente! 不要和那些人混在一起。/ ~ *nella folla* 混入人群

【文】

mischiata s.f. 掺和一下, 搅动一下: *dare una ~ a le carte*

miscibile agg 【化】【物】可(第)混的

miscibilità s.f. 【化】【物】混性, 可混性, 掺混性

misconoscere v.tr. 【变位同 *conoscere*】不承认, 不赏识. ~
meriti di qicu. 不承认某人的功绩

miscredente I 【-m.】

miscredenza 【-m.】

miscuglio 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordioso 【-m.】

misericordioso I agg. ①悲惨的, 可怜的, 贫苦的 *condizioni mi-*
serabili 悲惨的境遇 ②可耻的, 卑鄙的. *un ~ traditore* —

aiuto. 我可以帮你个小忙。|| *misericordiosamente avv.* || *s.m.*
怜悯

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

misericordia 【-m.】

节约开支 / ~ le parole (la lingua) 讲话要和, 说话有分寸
②减低, 减慢 ~ la voce 放低声音 / ~ la velocità 减速
③【法】管理, 统治 || **moderarsi** *v. rifl.* 自制, 克制 ~ nel
fumare 克制自己少吸烟

moderatezza *s. f.* ①中等, 适中 ②平和, 稳健

moderatismo *s. m.* (政治方面的) 温和主义, 稳健主义

moderato [p. p. di *moderare*] *l. agg.* ①中等的, 适中的- *velocità moderata* 中速 / *prezzo ~* 公道的价格 / *temperatura moderata* 适中的温度 ②温和的, 稳健的- *tendenze moderate* 温和主义倾向 / *passi moderati* 稳健的步伐 ③有节制的- *essere ~ nel bere* 饮酒有节制 ④【音】中速的 || **moderatamente** *adv.* ① ~ *s. m.* 温和主义者, 稳健派分子

moderatore [f. -atrice] *l. s. m.* ①平衡者, 缓和者 ②(电台或电视播讲的) 讨论会, 座谈会的) 主持人 ③【物】原子反应堆用的) 减速剂, 慢化剂 || *agg.* 节制的, 缓和的, 谨慎的- *azione moderatrice* 节制(或缓和)的作用

moderazione *s. f.* ①节制, 克制, 缓和 ②克制性, 克己性
parlare con ~ 讲话慎重

modernismo *s. m.* ①现代主义, 现代派 ②【文】现代主义(文

modernista [pl. m. -isti] *l. s. m.* 或 *s. f.* ①现代主义者, 现代派的, 现代派的

modernità *s. f.* 现代性, 现代特征

modernizzare *v. tr.* 使现代化 ~ *la tecnica* 使技术现代化
modernizzarsi *v. rifl.* 现代化, 适应现代需要

modernizzazione *s. f.*

moderno *l. agg.* 现代的, 近代的, 新式的- *le invenzioni moderne* 现代的发明, 新的发明 / *stile ~* 现代风格, 新式 / *lingua moderna* 近代语言(区别于古希伯来, 拉丁语) / *storia moderna* 近代史 ◆ *ero ~* 近代 || **modernamente** *adv.* ① ~

modestia *s. f.* ①谦虚, 谦逊, 虚心; ~ *nel parlare* 说话谦虚 / *la virtù della ~* 谦虚美德 / *falsa ~* 虚假谦虚, 客气气 ②端庄, 朴素 *una donna piena di ~* 一位端庄的妇女 ③朴素, 简朴 ~ *nel vestire* 穿着简朴 ④【文】朴素, 微婉 ◆ ~ *a parte* (scusate la ~) 客气地说(老实说)- *Modestia a parte, io l'ho fatto meglio di lui* 客气地说, 我做得

modesto *agg.* ①谦虚的, 谦逊的, 虚心的- *presentare con*

朴素的, 简朴的, 低微的- *vivere in un appartamento ~* 住在一套简朴的房间里 / *un giovane di modesta famiglia* 一个家庭出身卑微的青年 ③微薄的, 不起眼的- *ricevere un ~ stipendio* 领取微薄的工资 / *spesa modesta* 微小的开支 / *ottenere risultati modesti* 取得一般的成绩 || **modestamente** *adv.* ①谦虚地, 虚心地 ②朴素地, 简朴地 *vestire ~* 穿着朴素 ③客气地说, 老实说
Io, ho una buona memoria. modestamente 不客气地说, 我的记忆力很好。

modicità *s. f.* 微薄, 稀少, 低微

modico *agg.* ① ~

spesa 不大的开支 / *prezzi modici* 低廉

modifica *s. f.* 改变, 更改, 修改

作一些改动 / *introdurre delle*

legge 对一项法律条文加以修改

modificabile *agg.* 可改变的, 可更改的, 可修改的

modificare *v. tr.* [p. p. di *modificare*], *ecc.* 改变, 更改, 修改
~ *piano di lavoro* 改变工作计划 / ~

|| **modificarsi** *v. rifl.* 起变化 *Le lingue si modificano con l'andare del tempo.* 语言随着时间的推移而变化。

modificativo *agg.* 改变的, 更改的, 修改的

modificatore [f. -trice] *l. s. m.* 改变者, 更改者, 修改者 || *agg.* 使变化的, 使更改的, 使修改的- *agenti modificatori* 【化】改良剂, 修改剂 [~. 需要作并接否, 需要作并接否]

modificazione *s. f.*

modigliano *s. m.* 【建】拱饰

modista *s. f.* 女帽制作者, 女帽师

modisteria *s. f.* ①女帽工厂, 女帽店 ②制女帽的手艺; 售卖

女帽的店

modo *s. m.* ①方式, 方法: ~ *di vedere* 看法 / ~ *di dire* 说法 / ~ *di fare* 做法 / ~ *di vivere (di vita)* 生活方式 / *complemento di ~* (语法) 方式状语 / *in ~ amichevole* 友好地 / *in ~ giusto* 正确地 ②习惯, 习俗, 作风 *bere il tè al ~ dei cinesi* 按中国人习惯方式喝茶 / *usare bei modi* 彬彬有礼 / *Guarda che modi!* 瞧瞧这是什么作风 / 这手段, 办法, 机会 *In che ~ possiamo ricambiare?* 我们用什么办法才能报答呢? / *Non ho avuto ~ di trovarlo.* 我没找到他。 / *Se avrai ~ di vederlo, digli di venire da me.* 如果你有机会看见他, 叫他到我这里来。 ④(语法) 语法, 语法- *i modi toscani* 托斯卡纳成语 / *modi errati* 错误的(语言)用法 ⑤规划, 限制, 分寸- *agire nei modi legali* 按法律规定办事 / *fuor di (oltre) ~* 过分地 ⑥(语法) 语式 ~ *indicativo* 直陈式 / ~ *condizionale* 条件式 ⑦【音】调式- ~ *maggiore (minore)* 大(小)调式 ◆ **ad (in) un ~** 按一个样子, 一样地 *I gemelli erano vestiti ad un ~.* 这对孪生子穿着打扮都一样。 / *a mio (tuo, suo ...)* ~ *di vedere* 按我(你, 他 ...) 的看法 / *a ~ mio (tuo, suo ...)* 按我(你, 他 ...) 喜欢的方式 *Preferisco fare le cose a ~ mio.* 我喜欢按我自己的方式做事。 / *C'è ~ e ~.* 要注意方式方法。 / *con ~ e misura* 不过分地, 恰到好处地 / *dar ~*

~ 尽可能。 *Dagli ~ di rimediare!* 给他一次改正的机会吧! / *di ~ che (in ~ che)* 致使, 以便 *Parla lentamente, di ~ che tutti possano capire.* 他讲话很慢, 以便大家都能听懂。 / *È un ~ di dire*

in certo qual ~ 在某种意义上, 在某个方面 / *in tutto*

~ *in da ~ in nessun ~* 怎样(也不), 不管怎样(也不) 【用于否定句中】 *Non puoi negarlo in nessun ~.* 你无论如何也不能否认这件事。 / *in (ad) ogni ~* ①千方百计, 不惜一切代价 *Dovresti tentare*

In ogni ~, è meglio che tu ci vada. 不管怎样, 你还是去好。 / *in qualche ~* 尽可能地 / *in tutti i modi* 不管怎样, 无论如何 / *per ~ di dire* 打个譬喻说 / *una persona a ~* 聪明人, 老实人, 正经人

modulare *v. tr.* [to *modulo*, *ecc.*] ①使音调变化, 使(声调)抑扬 [] []

modulare *agg.* 模数的 *progettazione ~* 【建】模数法设计 / *funzione ~* 【数】模函数

modulare [] []

modulato [] []

modulatore *-trice* [] [] ~ *di fase* 调相器, 相位调制器 / ~ *di frequenza* 调

modulazione *s. f.* ①(声调的) 抑扬 ②【音】转调, 变调 ③【无】调制 ~ *d'ampiezza* 调幅, 振幅调制 / ~ *di frequenza* 调频, 频率调制

modulo [] [] / *computare (riempire) il ~ di domanda* 填写申

[] []

modica *s. f.* [] []

modica *s. f.* [] []

modica *s. f.* [] []

modica *s. m.* ①【植】桃花心木(树) (*Swietenia mahagoni*) ②桃

mogio *s. m.* [pl. *le moggia*] 古代谷物的容量单位 ◆ *a moggia* 大量地 / *mettere la fiaccola sotto il ~* 掩盖真相, 不露锋芒

moglio *agg.* [pl. *-gie*] 沮丧的, 垂头丧气的, 疲乏的 *starsene*

moglie *s. f.* [] [] ~ *dare* [] [] ~ *prendere* [] []

◆ *Moglie e buon dei paesi tuoi* 【谚】妻子是家乡人。 / *Tra ~ e marito non mettere dito.* 【谚】夫妻之间的事千万别说手。

mohair móto

mohair [法] s.m. ①马海毛, 安哥拉山羊毛 ②马海毛纤维, 马海毛

moine s.f. 采乳; 撒粉; 泊酒 fare mille moine 百般花样 / riuscire a ottenere qlco. con le moine 用撒粉的手段取得某物

mola mola

mola [动] 到车轴 (Mota mola)

molare¹ s.f. [法] 磨块

molare² v.tr. [io mola, ecc] 磨, 磨平, 磨光 ~ il vetro 磨玻璃 / ~ la lama di un coltello 磨刀

molare³ l.agg. ①平的, 用来磨的: pietra ~ 磨石 ②白色的: dente ~ 磨牙, 白齿 II s.m. [解] 磨牙, 臼

molare⁴ agg. [化] 克分子的, 容模的: soluzione ~ 容模溶液

molassa s.f. [地] 糖蜜

molatore s.m. 磨工

molatrice s.f. [U] 磨中

molatura s.f. 磨, 磨平, 磨光

molazza s.f. ①磨石 ②研磨机, 磨磨机

mole s.f. ①大小, 篇幅; 数量: un libro di grande ~ 一本很厚的书 / avere una gran ~ di lavoro da fare 有大堆工作要做 [] ◆ un petto di gran ~

molecola s.f. ①[化] 分子 ②微小颗粒

molecolare agg. [化] 分子的: peso ~ 分子量

molenda s.f. [古] 磨面(或磨煤)的设施

molestamento s.m. [罕] ①骚扰, 打扰 ②迫害, 戏弄

molestare v.tr. [io molesto, ecc] ①骚扰, 打扰, 干扰: Le zanzare mi hanno molestato per tutta la notte. 蚊子咬了我一晚上 []

molestatore s.m. [f. -trice] [罕] 骚扰者, 打扰者, 迫害者

molestia s.f. ①烦恼, 烦恼: procurare ~ 使烦恼, 添烦恼

molesto agg. 令人厌烦的, 令人烦恼的; 扰人的: rumore ~ 令人烦恼的噪音 / un bambino ~ 一个惹人烦的孩子 || molestamente avv.

molibdenite s.f. [矿] 辉钼矿

molibdeno s.m. [化] 钼

molinismo s.m. [政] 莫利耶主义

molinista s.m. 或 s.f. [pl m. -isti] 莫利耶派信徒

molino s.m. 磨房

molitano l.agg. (意) 莫利耶区的 II s.m. 莫利耶人

molitore s.m. ①磨坊工人 ②磨机, 磨粉机

molitorio agg. 磨的, 磨的: industria molitoria 谷物加工业

molitura s.f. 磨, 磨粉

molla s.f. ①弹簧, 发条: la ~ dell'orologio 钟表发条 / matriasso a molle 弹簧床垫 / ~ a spirale 盘簧 / ~ di

della famiglia è stata la ~ 想念家庭是促使他回家的动力。③[动] 火钳: attizzare il fuoco con le molle 用火钳挑火 ◆ da prendere con le molle [转] 很难对付的, 很难办的; 不可靠的 / errore da prendere con le molle 疏忽大意

mollare l. [] mollo, ecc] ①放松, 松开: ~ una fune []

【俗】击, 给(耳光, 拳头等): ~ una sberla II

【俗】停止, 结束: Quando incomincia a telefonare, non molla più. 他打起电话来, 鼓没个完。◆ fare a tira e molla 犹拉锯战

molle l.agg. ①软的, 柔软的: terra ~ 松软的土 / tessuti molli (人体的)软组织 / cuoio ~ 软皮 / sdraiarsi sul ~ prato 躺在柔软的草坪上 ②湿的, 湿润的: camicia ~ di sudore 汗水浸透的衬衣 / occhi molli di pianto 泪汪汪的眼睛 ③软弱的, 无力的: carattere ~ 懦弱的性格 / punizione troppo ~ 软弱无力的惩罚 ④温和的, 温柔的: ~

tono di voce 温柔的声调 ⑤[文] 海面的 ◆ essere una pappe ~ 有气无力的人, 软弱无能的人 || mollemente avv. II []

水: mettere in ~ 浸向

molleggiare l.v.tr. [io molleggio, ecc] [aus. avere] 有弹性, 有弹性: Questa poltrona molleggia bene. 这把扶手椅弹性很好。II v.tr. 使有弹性, 使有弹性: ~ un letto 使床具有弹性 || molleggiarsi v.rifl. ①(行操)做曲线练习: ~ sulle gambe 练

molleggiato

una vettura ben molleggiata 弹性强的车辆 / passo ~ 轻捷的步伐 [习]

molleggio

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

mollesza

商,事物 钱财等] Da ~ non ci vediamo 我们好久没见面了。/ Non c'è ~ da qui a casa 这儿离家不远。/ Non

fare 我有很多事要做。/ E già ~ se potrai convincerlo. 你要能说服他,就了不起。◆ **a dir ~ (a far ~)** 最多 A dir ~, occorrono due ore per arrivarci. 最多两个小时就能到那儿。/ **fra non ~** 过不久,不久,和 II ① 上第,很 Ti ringrazio ~ per l'aiuto che mi hai dato. 我非常感谢你给我的帮助。/ E' uno studente ~ di gente 他是一个挺主动的学生。/ Lo abbiamo saputo ~ prima / Hanno lavorato ~ bene.

grande 这房子很大。~

I sento già ~ meglio.

studare ~ più coscienziosamente di prima 我更要认真地学习。/ **ciò che ~** 这有时重要些,有时次要些。Questo film è ~ ~ istruttivo 这部电影很教育,而且有教育意义。② 在明在暗(句子中) 中也,要了 Imporia ~ a me tutto ciò! 这什么我都不关心! ◆ **né ~ né poco (né più né ~)** 一点也不,毫不 Non ne so né poco né ~. 我什么也不知道。/ **poco o ~** 一点点多不多 **è tutto ciò che ti posso dare** 不管足多还是少,反正我能给你就这么多。III **pron indef** 许多 (~ ~ ~ ~ ~) o non ne ho molta. 没有多少

是良的。IV **s.m.** 多,大量 il ~ e il poco 多(少)

molva s.f. 【意】树胶 (Molva molva)

momentaneo agg. ① 一时的,暂时的,短暂的, dolore ~ 一时的痛苦 / **dallaula momentanea** 暂时的忘情 ② 【意】短促的 || **momentaneamente avv**

momento s.m. ① 片刻,瞬间 non avere (non esserci) un ~ da perdere 片刻成功都不能有 / Vieni qui un ~. 请到这儿来一会。/ **Un ~!** 等一会,等一等 ② 这时 E' stato un ~ felice per tutti 这是大家感到幸福的时候。/ Cap al ~ giusto! 你来得正好! / **momenti difficili** (brutti momenti) 艰难时刻,困难时刻 ③ 时机,机会 cogliere il ~ opportuno 抓住适当时机 ④ 【意】袖珍 **camiera dovrebbe essere un ~ più larga.** 这件衬衣应该稍大一点

【意】

【意】

◆ **al**

al

时候,在,时节 Al ~ di

grande alletto. 名时,时

我们亲热地拥抱。/ **all'ultima ~** 在最后时刻 / **al primo ~** 开始时,起初 Al primo ~ restai sorpreso. 起初我感到惊奇。/ **a momenti** ① 一会儿 Arriverà a momenti. 他一会儿就来。② 等一会,几乎 A momenti scoppiavo in pianto 我等一点哭出来。/ **dal ~ che** ① 自从 Da ~ che è partito non ha dato più sue notizie 他走后一直没有音信。② 既然 Dal ~ che sei malato, devi ascoltare i consigli del medico. 你既然病了,就听医生的话。/ **da un ~ all'altro** ① 随时 Può arrivare da un ~ all'altro. 他随时可能到来。② 突然 Da un ~ all'altro ha cambiato idea 他突然改变了主意。/ **di ~ in ~** 不时地 / **del ~** ① 当代重要的 l'uomo del ~ 当代的风头人物,当代的著名人物 ② 暂时,一时的 l'entusiasmo del ~ 一时的热情 / **fino a questo ~** 至今,直到现在 / **gli ultimi momenti** 临别时刻 / **non vedere il ~ di** 焦急地盼望 / **ogni ~ (tutti i momenti)** 时时,时时不等地 / **per il ~** 目前,现在 / **sul ~** ① 当时,当场 Sul ~ non ci feci caso. 当时我没在意。② 马上,立即 Rispondimi, sul ~! 马上回答我。

monaca s.f. 修女,尼姑

monacate

【意】

monacando s.m. 【意】准备当修道士的人

monacare v.tr. [io monaco, tu monachi, ecc.] 【意】使成为修女 || **monacarsi v.rifl.** 成为修道士(或修女)

monacazione s.f. ① 成为修道士 ② 首修道士仪式

monachella s.f. ① 修女,年轻修女 ② 【意】白顶鹀 (*Oenanthe hispanica*)

【意】

monachesimo s.m. ① 修道生活,僧侣生活,禁欲生活 ② 寺院

monachina ① 年轻修女 ② 【意】火型,火花

monachino 【意】

monaco ~ -ci] ① 修道士,僧侣 ② 【意】中柱,栋梁中

◆ **non fa il ~.** 【意】人不修相貌。

monade s.f. 【意】单,单元

monadismo s.m. 【意】单子论(德国唯心主义哲学家莱布尼茨)

monadologia **monadismo**

monarca ~ -chi

monarchia s.f. ① 君主制度,君主政体 ~ costituzionale 君主立宪制 / ~ assoluta 君主专制制度 ② 君主,国

monarchico [pl m -ci] l.agg. ① 君主制的,君主政体的 ② 拥护君主制的 partito ~ 保皇党 || **monarchicamente**

II

monarchismo 【意】

monastero

monastico ~ -ci

monatto s.m. (在临场进行时,拍病人或死人的)脚大

moncherino s.m. 断手之臂,残肢

monco [pl m -chi] l.agg. ① 缺手的,缺臂的 essere ~ di una mano 缺一只手 ② 【意】残缺的,有缺陷的 **frasi monche** 不完整的句子 II **s.m.** 手臂残缺的人

moncone s.m. ① 断臂,残肢 ② 【意】不完整的事物

monda s.f. 【意】清除杂草

mondana s.f. 妓女

mondanità

mondano l.agg. ① 【意】世俗的,尘世的,人间的 ② 上流社会的,社交界的 ③ 经常出入上流社会的,经常出入社交界的 ||

mondanamente avv. II s.m. 凡夫,俗子,世俗之徒

mondare v.tr. [io mondo, ecc.] ① 去(皮),剥(皮) 去(掉)坏 ~ l'uovo sodo 剥掉鸡蛋壳 ② 清除 ~ il grano 去

◆ 壳 / ~ il riso 把稻田里的草拔掉 ③ 【意】使纯洁

mondariso s.m. 度 s.f. [invar] 稻,除草者

mondatura s.f. ① 去皮,除草,清除 ② 去掉的皮,杂草,糠

mondazza s.f. ① 有壳,干净 ② 【意】地痞 ③ 【意】垃圾

mondazzino s.m. ① 垃圾箱,粪坑 ② 【意】污秽的地方,肮脏的地方

mondale

R R R

mondo / un avvenimento di importanza ~ 具有世界性

chirurgo di fama ~ 举世闻名的外科医生 ② 【意】令人惊奇的,奇妙的,非凡的 E' un'idea ~! 这主意太妙了!

mondina s.f. 稻田除草的女工

mondo' agg. ① 去壳的,去皮的,干净的 noci monde 核桃仁

【意】

mondo

R R R

离开人世,遁世 / andare ~

fuggire il ~ 隐退,修行 / uo-

mo di ~ 见过世面的人,老于世故的人 ④ 人,人们 ⑤ 界,领域,范围 al ~ vegetale 植物界 / il ~ letterario e artistico 文艺界 / il bel ~ 上流(时髦)社会 / il ~ poetico di Dante 但丁的诗人境界 ⑥ 【意】大量,无数, avere un ~

◆ cose

da a tre

du che

essere fuori del ~ 不现实,不了解现实 / il ~ antico 旧

大陆(指欧、亚、非三洲) / il nuovo ~ 新大陆(指美洲) / Mondo cane! (Mondo burboni! Mondo ladro! Porco ~!) 活该! 该死! / neanche se cascasse il ~ 就是天塌下来(也不)

/ Non è la fine del ~! 【意】天也塌不下来! / per nulla al ~ (per tutto l'oro del ~) 无论如何,绝不 / Quanto è

piccolo il ~! 世界真小! 想不到会在这儿遇见你! (天涯海角, 此地又逢君) / *Sembra la fine del ~.* 好像天要塌下来似的。/ *stare in capo al ~* 还在天涯 / *vivere nel ~ della luna* 心不在焉, 想得入神 ◆ *Il ~ è di chi se lo piglia.* 【谚】先下手为强。/ *Il ~ è fatto a scale, chi le scende e chi le sale.* 【谚】世界象是阶梯, 有人上, 有人下。(喻生活充满着兴衰) / *Il ~ non fa fatto in un giorno.* 【谚】世界非一日造成。(伟业非一日之功。) / *Tutto il ~ è paese.* 【谚】天下事到处都一样。

mondovisione

monegasco [pl m -achi] *I agg.* 摩纳哥公国的 *II s.m.* 摩纳哥

monelleria *s.f.* 顽皮, 淘气, 恶作剧

monellésca *agg.* [pl m. -achi] 顽皮的, 恶作剧的

monello *s.m.* [f. -a] 顽皮, 野孩子, 调皮孩子, 小淘气

moneta *s.f.* ①货币: *l'emissione (la circolazione) della ~* 货币发行(流通) ②硬币, 纸币: *una ~ d'oro* 一枚金币 /

batter ~ 铸币 ③钱, 零钱: *pagare in ~ sonante* 付现金 /

non avere ~ 没有零钱 ④(赛马中)优胜奖金 ◆ *fare ~ falsa per qico.* 为某事不择手段 / *ripagare qico. della stessa ~* 对某人进行报复, 以其人之道还治其人之身

monetaggio *s.m.* 造币费

monetale *agg.* 刻在硬币上的, 印在纸币上的

monetare *v.tr.* [to *moneto*, ecc.] 把...铸成或铸币

monetario *I agg.* 货币的, 铸币的: *sistema ~* 币制 / *unità monetaria* 货币单位 *II s.m.* 【古】铸币者

monetazione *s.f.* 铸币

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monetizzare

monocromatizzare *v.tr.* 【物】使成单色

monocromatico *I*

monocromatico *I*

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromatizzare *v.tr.* 【物】使成单色

monocromatico *I*

monocromatico *I*

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromatizzare *v.tr.* 【物】使成单色

monocromatico *I*

monocromatico *I*

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

monocromia

in monopolizzazione

monopolo *agg.* [invar.] (飞机, 汽车等) 单座的 *aereo ~*
monoposto []monoptero *agg.* [建] 单柱翼的 [飞机] 飞机monoreattore *agg.* 单喷气发动机的 *II s.m.* [空] 单喷气发monorifrangente *agg.* [物] 单折射的monoritmico *agg.* [pl m -ci] [诗] 单音的monoritmo *agg.* [诗] 单音的 *II s.m.* 单音诗monorotata *I*

II

monoscopia *agg.* []monoscopio *s.m.* ① [电] 单管镜, 存储式示波器 ② (电视)monosillabico *agg.* [pl m -ci] 单音节的 *parola monosil-*
labica 单音节词monosillabo *agg.* 单音节的 *II s.m.* 单音节词 ◆ *parlare*
(rispondere) *a monosillabi* 用单音节词讲话(回答), 讲话(回
答)简单扼要monoteismo *s.m.* 一神论, 一神教monoteista [pl m, -sti] *I s.m.* 或 *s.f.* 一神论者, 一神教信
徒 *II agg.* 一神论的, 一神教的

monoteistico [] 一神论的, 一神教的

monoteismo []

monotelita *s.m.* [pl m -ti] 基督中一教派成员, 一教派者

monotopia

monotipista

monotipo

monotonia

monotono *agg.* 单调的, 一成不变的, 千篇一律的 *musica*
monotona 单调的音乐 / *una conferenza monotona* 一次
单调乏味的讲演会monotrèmi *s.m. pl.* [空] 单孔机monottongo *s.m.* [pl -ghi] [音] 单元音monotype [英] *s.f.* [] 单字铸机(兼字铸排机)monovalente *agg.* ① [化] 价的, 单价的 ② [电] 单价(一种电
荷)monoverbo *s.m.* 词汇为一个字的词monsignore *s.m.* 大人, 阁下(对主教、大主教及罗马教廷官吏
等的称呼)monsone *s.m.* 季风, 季节风 *~ estivo* 夏季季风, 夏季风 /
~ invernale 冬季季风, 冬季风 [风气候]

monsonico []

monta *s.f.* ① (牛、马等)交配, 各种, 各种的地方 *stazione*
[]montacarichi (或 montacarico) *s.m.* (原料、货物等)卷扬montaggio *s.m.* ① 装, 装配(机器等) *catena (linea) di ~*montagna *s.f.* ① 山, 山岳 *una catena di montagne* 山岳
/ *Sembra una ~* 象山一样巨大 ② 山地, 山区 *vivere in ~*
~ 在山区里生活 ③ [转] 大量, 一大堆 *una ~ di vestiti*
da lavare 一大堆要洗的衣服 ◆ *il parto della ~* 费力大
收获小 / *mal di ~* 山岳病, 高山病 / *montagne russe* (游
艺场中)高低起伏的8字形过山车montagnardo *s.m.* [少] 法国资产阶级革命时期的)山区人民
montagnoso []montanaro *agg.* 生在山区的, 居住在山区的 *popolazione*
montanara 山民 *II s.m.* [f -m] 山里人, 山区人montano *agg.* 山的, 山岳的: *villaggio ~* 山村 / *regioni*
montane []montante *agg.* 上升的, 升高的 *colonna ~* 立管(建筑中
中水、电、煤气等的垂直总管道) *II s.m.* ① 支柱, (门、窗的)
框 ② (足球)球门支柱 ③ (拳击)上钩拳 ④ (会计)本息
总额 ⑤ (男服的)膝罩montare *l.v.intr.* [io monto, ecc.] [aus. essere] ① 登上, 爬
上 *~ in cima alla montagna* 登上山顶 / *~ in biciclet-*
ta 上自行车 / *~ sulla nave* 上船 / *~ a cavallo* 上马
/ *Questo vino non monta alla testa* 这酒不上头 ② (水
位、音调、程度等)升高, 增高: *La marea monta rapidamen-*te, 潮水上涨得很快 ③ (奶油、蛋白等经搅打后)鼓起 ④
[] *II v.tr.* ① 攀登, 爬 *~ i gradini* 登

la

cattedra (in pulpito) [转] 讲坛, 讲席 / *~ in col-*
lera (in bestia, su tutte le furie) 大发雷霆 / *~ in pregio*
得无价 / *~ in superbia* 趾高气扬, 神气活现 / *~ la*
guardia 岗哨, 担任警卫 / *~ la testa a qcn.* 使某人头脑
发热, 使某人飘飘然 / *~ qcn.* ① 突出某人 ② 使某人情绪
激动, 激动某人(反对某人) / *~ una notizia* 对一条消息加
以渲染 / *~ una pietra preziosa* 珠宝石 / *~ un quadro*
*mentare, la testa*montarsi *v.rifl.* 趾高气扬, 神气活现 *Si è montato*
per il successo 他因获得成功而趾高气扬montata 上升, 升高 ◆ *~ dei salmoni* 鲑鱼入江河产卵
/ *~ latte* (妇女产后的)奶芽, 奶阵

montato

montatore *agg.* 安装的, 装配的 *II s.m.* [f -trice] 安装
工, 装配工 *~ meccanico* 机械装配工 ◆ *~ cinemato-*
grafico (电影)摄影师, 剪辑师montatura *s.f.* ① 安装, 装配, 镶嵌 ② (门、窗或眼镜的)框,
架等(妇女用的)面纱, 帽布 [转] 夸大, 渲染, 夸大其词: *~*
tutta una ~ 全是夸大其词

montavande

monte

的(最高峰) / *il Monte Jolmo Langma* 珠穆朗玛峰 ② [转]
大堆, 大量 *un ~ di ragioni* 大堆理由 ③ (纸牌游戏中)
整手牌, 发手牌 ④ 财产总额 ⑤ 信贷机构 ⑥ *~* (骨肉隆
起处, 手帕木用点) ◆ *~* 在...上面, 在...上面 / *~ di*
① 在...上游, 在...上面 ② [转] (事情等)在...以前 / *andare a*
~ 失败, 破灭, 落空 / *far ~* *mandare a*
~ 败, 使落空, 使不能实现 / *Monte di Pietà* *premi*
(国家收入中除去缴税等费用外, 用于奖励的)奖金总额 / *per*
monti e per valli 两山越岭, 到处, 四处 / *promettere mari e*
monti

monessoriano

montare

montone *s.m.* ① 公羊 ② [地] 鸟卵石, 鸟卵石montuosità *s.f.* ① 多山, 多丘陵 ② 小丘

montuoso

tuosa 山区 ② [转] 山岳的

montura *s.f.* [军] 军衣, 军服monumentale *agg.* ① 纪念性的, 纪念碑的 *iscrizione ~* 碑城市 ② 巨大的, 雄伟的, 壮观的 *una costruzione ~* 一座
雄伟的建筑物 / *un'opera ~* 一部不朽的巨著monumentalità *s.f.* 巨大, 雄伟, 壮观monumento *s.m.* ① 纪念碑, 纪念物, 纪念性建筑物 *~ a*
caduti 阵亡将士纪念碑 ② 遗迹, 古迹 *visitare i monumen-*
ti antichi 参观古迹 ③ 不朽的作品, 不朽的艺术珍品monum. [法] *s.f.* 纪念碑, 纪念物mora¹ *s.f.* 季候, 罗盘(罗)mora² *s.f.* ① 耽搁, 延误, 迟缓 *essere in ~ nel pagamento*
推迟付款 / *interessi di ~* 因推迟付款而加付的利息 / *co-*
stituire in ~ (对债务人的)催告 ② 大数morale *agg.* ① 道德的, 伦理的 *senso ~* 道德感, 是非感 /
criterio ~ 道德标准 ② 有道德的, 合乎道德的 *uomo ~*
有道德的人 ③ 精神上的, 道义上的 *forza ~* 精神力量 /
Ci ha dato un grande aiuto ~ 他给了我们很大道义上的
支援 / *scienze morali* 精神科学(包括哲学、法律、历史、政
治、心理等社会科学) ④ 品德的 *educazione ~* 德行 ◆
danno ~ 精神损失 / *ente ~* [律] 法人 / *schiaffo ~* 莫大
侮辱 / *vincitore ~* (体育比赛中的)精神胜利者 *II moral-*
mente avv. II s.f. ① 道德, 伦理 *~ pubblica* 公共道德 /
~ comunista 共产主义道德 / *una persona senza ~* 无道
德的人 ② 道德上的教训, 教训 *III s.m.* 士气, 斗志, 精神状

态 tenere alto il ~ dei soldati 鼓舞士兵的斗志 / essere su (giù, di ~) 士气高昂(低落) / Il ~ del paziente influenza molto il decorso di una malattia. 病人的精神状态对疾病的发展有很大的影响。 [上句题, 说教]

moralizzare v.tr. [io moralizzo, ecc.] [aus. avere] 讲道德

moralismo s.m. 道德主义, 伦理主义

moralista [pl.m. -isti] I s.m. 或 s.f. ①道德主义者, 伦理主义者 ②道学家, 说教者 II agg. 道德主义的, 说教的

moralistico agg. [pl.m. -ci] ①道德主义者的, 道德主义者似的

moralità s.f. ①道德, 美德 offendere la ~ 伤风败俗 ②道德风尚; la ~ pubblica 公共道德 ③(中世纪的, 道德剧, 寓言)

moralizzare v.tr. 使合乎道德, 使有道德, 教化

moralizzatore [f. -trice] I agg. 使有道德的, 说教的 II

moralizzazione s.f. 提高道德性, 教化

moratoria s.f. ①【律】延期偿还, 延期支付 ②暂停, 暂禁, ~ degli esperimenti nucleari 暂时停止核试验

moratorio agg. 延期的, 延期偿付的, 暂缓的 misure moratorie 暂缓措施 [拉地亚人]

moravo (或 **mòravo**) I agg. (捷克)摩拉维亚的 II s.m. 摩

morbidezza s.f. ①软, 柔软 la ~ di un materasso 床垫 []

②; 柔软 (自, 复)【文】柔婉悦耳

morbido I agg. ①软的, 柔软的 ②【转】温和的, 温柔的 parole morbide 温和的话语 ③(造型艺术的色彩、线条)柔和的 ④细柔的, 娇弱的 II morbidamente avv. II s.m. 软东西, 柔软之物 ◆ **cadere in** []

morbidezza s.m. 【形】一堆软东西

morbida s.f. 发疹

morbillo []

morbo v. ①病, 疾病 ~ giallo 病毒性肝炎 / ~ blu 发疹病 / ~ di Addison 阿狄森氏病, (肾上腺性)肾上腺皮质病 / ~ di Parkinson 帕金森氏病, 震颤麻痹 / ~ di Basedow 巴塞多氏病, 突眼性甲状腺肿 / ~ di Burger 恶性血栓血管炎 / ~ di Pott 波特氏病, 脊椎骨髓, 脊椎结核 ②【转】坏事, 腐化 ③【古】单株

morbosità s.f. ①发病率 ②病态, 反常, 不健康

morboso agg. ①病的, 疾病的, sintomi morbosi 病的症状 ②病态的, 反常的, 不健康的: curiosità morbosa 病态性的好奇心 II morbosamente avv.

morchia s.f. ①(容器里面剩下的)糊状油垢 ②(烟斗, 炉子)

mordacchia s.f. ①(牲畜的)口衔, 钳口具 ②钳口具(一种古)

mordace agg. ①咬人的 ②【转】尖锐的, 辛辣的, 刻薄的 critica ~ 尖锐的批评 / parole mordaci 刻薄的词语 II mordacemente avv.

mordacità s.f. 尖锐, 辛辣, 刻薄

mordente []

②金属胶黏剂 ③锐气, 斗志旺盛的战斗能力 truppe prive di ~ 士气不振的部队 / uno stile ricco di ~ 非常 []

mordenzare v.tr. [io mordenzio, ecc.] 用强染料处理 ~ un tessuto 用强染料处理布匹

mordenzatura s.f. 【化】强染

mordere v.tr. [pres. io mordo, ecc.; pass. rem. io morsì, tu mordisti, ecc.; p.p. morsso] ①咬, 咬伤; 叮: ~ la mela 咬苹果 / E' stato morso da una vipera. 他被一条毒蛇咬了。②assol. 咬人; 叮人: Attento, il cane morde! 小心, 狗咬人! / Come mordono queste zanzare! 这些蚊子可真叮人! ③刺, 刺痛 Il vento freddo gli mordeva il viso. 寒风侵蚀他的脸。④【转】折磨, 责备, 惩罚 Il rimorso gli mordeva la coscienza, 悔恨使他的良心受到谴责。/ ~ la vanità di qlcu. 责备某人的虚荣心 ◆ ~ il freno 强压怒火, 咬紧牙关忍受 / ~ la

polvere (il terreno) ①被打翻在地, 受伤倒下 ②【转】大败, 一败涂地 / ~ l'asfalto (汽车快速前进时轮胎)紧贴地面 / la strada mor-

ac. le labbra tra lingua, mor. e man. le di. u.

◆ **con la bocca a n. n. mor. []**

mordere v.tr.

morello I agg. 棕黑的 II s.m. 棕色马 [地咬]

morena s.f. 【地】冰迹, 冰迹层 ~ frontale 前迹 / ~ laterale 侧迹

morenico []

morente [p.pr. di morire] I agg. 临死的, 垂死的, 奄奄一息的, un vecchio ~ 奄奄一息的老人 / sole ~ 夕阳 II s.m.

moretano agg. [pl.m. -schì, 摩尔的, (艺术、建筑等)摩尔式的]

moretta s.f. ①黑人女孩; (白种人中)浅黑型的少女 ②【动】凤头船鸭 (Aythya fuligula)

moretina s.m. [pl. -mi] 【医】司来

moretina

moretina 马啡碱; 吗啡弹性中商

moretina

moretina

morfologia s.f. ①【生】形态学 ②【语】形态学, 词

morfologico []

morfologia s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] 形态学

morganatico agg. [pl.m. -ci] 贵族与平民女子结婚的

moria s.f. (传染病造成人害)大量死亡 una ~ di pesci dovuta all'inquinamento delle acque 因水的污染而造成鱼类大量死亡

morbido I agg. 奄奄一息的, 濒死的, 临终的 II s.m. 垂死的人

morigeratezza s.f. ①节制 ②好品行, 作风正派

morigerato agg. ①有节制的 ②品行好的, 行为谨慎的 II morigeratamente avv.

morigerazione [] 红头船鸭 (Aythya ferina)

morigerato

morire v.intr. [pres. io muoio, tu muori, egli muore, noi moriamo, voi morite, loro muoiono, essi muoiono; cond. io morirei (或 morirò), ecc.; p.p. morì] [aus. essere] ①死, 死亡: ~ di morte naturale (因年老或患病等原因)自然死亡 / ~ di morte violenta 横死, 暴死 / ~ di vecchiaia (di malattia, di fame, di freddo) 老(病, 饿, 冻)死 / ~ di crepacuore 痛不欲生, 悲痛而死 / ~ giovane 夭折 / Morire per il popolo è una morte gloriosa. 为人民而死, 虽死犹荣。②受折磨, ...死, ...得要死 Fa un caldo da ~! 热死啦! / ~ di noia 烦闷得要死 / ~ di sonno 困得要死 / ~ dalle risa (dal gran ridere) 笑得要死 ③结束, 消逝, 熄灭 La ferrovia muore qui. 铁道到此为止。/ Le ultime speranze sono morte. 最后的希望破灭了。/ La candela sta morendo. 蜡烛快完了。◆ **duro a** []

come un cane, 死得凄惨 / ~ nella

memoria (nel cuore) di qlcu. 被某人遗忘, 在某人心中消逝 ◆ **Chi muore giace e chi vive si dà pace.** 【谚】死的人已安息了, 活着的人不要再悲伤了。/ **Chi non muore si rivede.** 【谚】只要不死就能见得着。 [若, 垂死的人]

moritura 【文】I agg. 临死的, 垂死的, 临终的 II s.m. 临终

mormone s.m. 摩门教信徒

mormorare I v.intr. [io mormoro, ecc.] [aus. avere] ①发出

语, 窃窃私语 ③非议, 抱怨 II v.tr. 低声说, 悄悄地说: ~ qlco. all'orecchio 在耳边悄悄说某事 / ~ tra sé e sé 喃喃自语

mormoratore [f. -trice] I agg. 窃窃议论的, 抱怨的 II s.m. 窃窃议论者, 抱怨者

mormorazione s.f. 窃窃议论, 怨言

mormoreggiare v.intr. [io mormoreggio, ecc.] [aus. avere] []

motodistric

motodistric

motodistric

motodistric

motodistric

motonautico agg. [pl. m. -ci] 摩托艇运动的. gart moto-
nautiche 摩托艇比赛

motonave s. f. 内燃机船

motopeschericcio s. m. 机动鱼船

motopompa s. f. 机动泵, 电动泵 ~ elettrica 电动泵 / ~
an incendio 消防水泵

motoproprio s. m. 见 motuproprio

motopropulsore I s. m. 螺旋桨发动机 II agg. 螺旋桨发动

motore I s. m. ①发动机, 摩托, 马达 ~ termico 热力发动机, 热机 / ~ idraulico 水力马达, 液压发动机 / ~ elettrico 电动机 / ~ pneumatico 气动机, 风动马达 / ~ alternativo 往复运动的电动机 / ~ a scoppio 内燃机 / ~ a reazione 喷气发动机 / ~ a turbina 涡轮发动机 / ~ a vapore 蒸汽发动机 / ~ rotativo 转子式发动机 / ~ a combustione interna 内燃机 / ~ Diesel 柴油机 / ~ lineare 单排发动机 / ~ a due tempi 二冲程发动机, 二冲程发动机 / ~ a quattro tempi 四冲程发动机, 四冲程发动机 / avviare un ~ 开动发动机, 开动马达 / spegnere un ~ 关发动机, 关闭马达 (区) 动车, 汽车 un guasto al ~ 机车的故障 II 【天】[地] 冲力 ◆ ~ 马达驱动的 barca a ~ 汽船 / corsa dietro motori 【天】+ 摩托车开路的自行车赛 / ~ immobile (primo ~) 【天】第一冲力, 上帝 II agg. [f. -trice] 原动的, 发动的. forza motrice 原动力, 动力 ◆ albero ~ 【天】冲力轴

motoréttà s. f. 低座小摩托车

motorino s. m. ①小马达, 小发动机 (区) 小马达 ◆ ~ d'avviamento (摩托车) 启动机, 起动机, 起动机

motório agg. 【解】运动的. nervo ~ 运动神经

motorismo s. m. 【体】机械化体育项目

motorista s. m. [pl. -isti] 机械工, 机械装配工, 技工

motoristica s. f. 设计和制造体育用发动机的技术

motoristico agg. [pl. m. -ci] 机械化体育的

motorizzare v. tr. ①给...装上马达, 用机动车装备 使摩托化, 使机械化, 使机动化 ~ un reparto di soldati 使一营

motorizzato agg. [p. p. di motorizzare] ①装有马达的, 装有化部队, 机械化部队

motorizzazione

motor-scooter 【英】s. m. 低座小摩托车

motoscifo s. m. 汽艇

motocúter s. m. 见 motor-scooter

motoseminatrice

moto-sidecar 【英】s. m. 见 motocarrozzetta

motociclista s. f. 鱼雷快艇

motociclista s. f. 摩托艇, 摩托艇

mototrazione s. f. 动力牵引

motoveicolo s. m. (双轮或三轮) 机动车, 摩托车

motoveliero s. m. 摩托艇

motovelódromo s. m. (摩托车) 赛车场

motozattera s. f. 机动筏

motrice s. f. 机车, 车头 ◆ ~ a vapore 蒸汽机车

motteggiare I v. intr. [io motteggio, ecc.] [aus. avere] 开玩笑 II

motteggiare [f. -trice] I agg. 开玩笑的, 讽刺的 II s. m.

motteggio s. m. ①开玩笑, 讽刺 ②玩笑话, 开玩笑的季

mottetto s. m. ①短诗 ②【音】经文歌

motto s. m. ①玩笑话, 俏皮话 ②格言, 座右铭 ③话, 语言. andarsene senza far ~ 不辞而别, 影影去

motuproprio s. m. (罗马教皇或国家元首颁发的) 自动敕书 ◆ (di) ~ 主动地, 自发地

movente s. m. 动机, 原因. il ~ di un delitto 犯罪的动机

movenza s. f. 行动, 举止, 姿态

movibile agg. 可移动的, 活动的

movimentare v. tr. [io movimento, ecc.] 使生动, 使活泼 E' bastato lui a ~ la serata. 他一个人就足以使晚会开得很

movimentato agg. [p. p. di movimentare] 生动的, 活跃的, 热闹的 una festa movimentata 热闹的节日, 热闹的聚会

movimento s. m. ①运动, 活动, 移动, 动作. il ~ del pendolo 钟摆的运动 / ~ di treni 列车运行 / fare un ~ brusco 做了一个急促的动作 / essere impedito nei movimenti 行动不方便 / una situazione in ~ 发展中的形势 ②(人事)变动, 变动, 周转 ~ della popolazione 人口变动 / ~ del capitale 资金周转 / ~ di cassa (di conto) 收支来往 (区) 社会(区)运动 ~ comunista internazionale 国际共产主义运动 / ~ di liberazione nazionale 民族解放运动 / ~ di massa 群众运动 / ~ rivoluzionario 革命运动 / ~ operaio 工人运动 / ~ studentesco 学生运动 / ~ sindacale 工会运动 ③(街道, 城市, 交通等)热闹, 繁忙. Oggi in centro c'era un gran ~. 今天市中心交通繁忙.

的) 凹凸分明 ④(政治, 文化的)倾向, 动态, 流派 ~ neorealista 新现实主义流派 (区) 运动, 徘徊, 行进 movimenti di truppe corazzate 装甲部队的调动 (区) 速度, 节奏: il terzo ~ di una sinfonia 一部交响乐的第三乐章 ◆ capo di ~ (车站) 站主任 / ~ di macchina (电影) 移动摄影

moviola s. f. (电影) 声像偏相机

mozione s. f. ①动议, 提议, 提案 presentare (approvare) una ~ 提出(通过)一项动议 ②【文】运动, 活动 ◆ ~ di fiducia (di sfiducia) (议会的) 信任(不信任)案 / ~ d'ordine

mozzare v. tr. [io mozzo, ecc.] 割, 砍, 截, ~ il capo 砍头 ◆ ~ il fiato (il respiro) 使停止呼吸

mozzarella s. f. 一种奶酪

mozzatura

mozzetta s. f. (神职人员穿的) 披肩

mozzicone s. m. (将分出或割下留下的) 一段, 一段, 一块. ~ di sigaretta 烟蒂, 烟头 / ~ di candela 蜡头

mozzicone s. m. (将分出或割下留下的) 一段, 一段, 一块

②不完整的, 残缺不全的. parole mozzate 只言片语

mozzo s. m. ◆ di stalla

mozzo s. m. 轮轴, 轮轴: ~ dell'elica 螺旋桨轴

mozza s. f. 母牛, 乳牛

mozzio s. m. ①一堆, 一捆: un ~ di immondizie 一堆垃圾 (区) 大量, 众多. dare un ~ di sciocchezze 讲一大堆

mucido 【天】I agg. 发霉的, 腐臭的. pane ~ 发霉的面包

mucillagine mucillagine s. f. (植物的) 粘液, 粘胶

mucillaginoso (或 mucillagginoso) agg. 粘的, 粘液的

mucina s. f. 【生】[化] 粘蛋白

muco -chi 【天】 ~

mucosa 【天】 ~

mucosa 【天】 ~

mucosa 【天】 ~

mucosa 【天】 ~

mucosa 【天】 ~

mucosa 【天】 ~

mucosa 【天】 ~

maufione muovere

maufione s.m. 【动】欧洲盘羊 (*Ovis montanus*)
maufi s.m. 伊夫提 伊斯兰教禁食肉(斋)
muggiare v.intr. [io muggio, ecc.] [aus. avere] ①(牛)哞哞 []
muggio s.m. ①牛哞哞叫 ②【转】吼叫,咆哮,咆哮
muggino s.m. 【动】鲢 (*Mugil cephalus*)
muggire v.intr. [io muggisco, tu muggisci, egli muggisce (或 muggi-ge), ecc.] [aus. avere] ①(牛)哞哞叫 ②【转】吼叫,咆哮,咆哮
muggito s.m. ①牛哞哞叫声 ②【转】吼叫,咆哮,咆哮,轰鸣
i muggiti del vento 风沙呼啸声
mughetto s.m. ①【植】铃兰 (*Convallaria majalis*) ②【医】霉

music (或 musik, mugico, mugicco) s.m. 音乐家
mugliare v.intr. 见 muggiare
mugugno s.m. [f. -a] ①磨坊工人 ②磨坊主,面粉厂主
mugo s.m. [pl. -ghi] 【植】中款山松 (*Pinus mugo*)
mugolamento s.m. 【音】①(狗)吠叫,低吠 ②【转】呻吟,低吠
mugolare v.intr. [io mugolo, ecc.] [aus. avere] ①(狗)吠叫,低吠 ②【转】呻吟,低吠
Il cagnolino mugola. 小狗吠叫. ②【转】呻吟,低吠. 呻吟. La nonna mugola sempre. 祖母总是呻吟.
mugolio s.m. ①(狗)吠叫,不断低吠 ②【转】呻吟,不断呻吟
mugolio s.m. 【药】山松油(用山松树树脂发而得的挥发油,可
mugugnare v.intr. [aus. avere] 呻吟,咕咕
mugugno s.m. 呻吟,咕咕
mulinare
mulinare
mulinare
mulinare
mulinare

mulinare v.tr. ①转动,转动,使转动 ~ un bastone 转动
手杖 ②【转】思考,策划 ~ propositi di vendetta 思考报
复的办法 ③【assol.】幻想,想象 II v.intr. ①打发,发转 Le
foglie secche mulinavano al vento. 枯叶在风中打发. ②萦
绕,萦绕 Una strana idea cominciò a mulinargli nel
cervello. 一个怪念头开始在他脑中萦绕.
mulinello (或 molinello) s.m. ①发轴,发轴 un ~ d'ac-
qua 水的发轴,水龙头 / un ~ di vento 脱风 / far ~ con
qualcuno 使某人打转 ②发轴装置,发轴接头 ~ idrometrico
水轮机,绞车 ③(玩具)风车

mulino (或 molino) s.m. 磨,磨粉机,磨坊 ~ ad acqua 水
磨,水车 / ~ a vento 风磨,风车 / ~ a vapore 蒸汽磨 / ~
elettrico 电磨 ◆ **combattere contro i mulini a vento** 与假
想的敌人作战 / ~ glaciale 【地】冰川 / **parlare come un**
~ a vento 唠唠叨叨,喋喋不休 / **tirare acqua al proprio**
~ 损人利己 ◆ **Chi va al ~ s'infarina.** 【P】谁去磨房谁
沾上面粉. 近者者眼.

mulo s.m. ①公骡,骡子, ostinato (cocciuto) come un ~ 象
骡子一样固执的 ②【俗】私生子 ◆ **fare il ~** 特别荒唐,特
别荒唐

multa s.f. 罚金,罚款 pagare una ~ 付一笔罚款
multare v.tr. 处. 以罚金,罚款,罚款
multa
multicellulare agg. 【+】多细胞的
multicolore agg. 五颜六色的,五彩缤纷的, lampadine mul-
ticolori 彩灯,五彩缤纷的电灯
multifido agg. 【+】多裂的
multifloro agg. 【植】多花的
multiforme agg. 多种形式的,各种各样的,多方面的 inge-
gno ~ 多方面的才能,多面手 / interessi multiformi 各方
面的利益
multilaterale agg. 多边的,多方面的, accordo ~ 多边协定
/ trattativa ~ 多边谈判 [人民(地区)]
multilingue agg. 多语言的 popolazione (zona) ~ 多语言

multimilionario I agg. 拥有数百万家产的 II s.m. 拥有数百
~
multinazionale I s.f. 多国公司 II agg. 多民族的,多国家
的 società ~ 多国公司
multiplo I agg. ①复合的,多样的,多重的,多倍的 effetto ~
多种效果 / frutto ~ 复果,聚花果 / stelle multiple 【天】
聚星 ②【数】倍数的 II s.m. 【数】倍数 minimo comune ~

multipolare agg. 【+】多极的
multivibratore s.m. 【电】多谐振荡器
mummia s.f. ①木乃伊 una ~ egiziana 一具埃及木乃伊
~ 【转】, 老人,守
non mummificare v.tr. io mummifico, tu mummifichi, ecc.] 使成
木乃伊 II mummificarsi v.refl. ①变成木乃伊,变成干尸
[]
mummificazione s.f.
mungere

una mucca 挤一头奶牛的奶 ②【转】敲诈,勒索 ~ la bor-
sa di q.cu. 敲诈某人的钱财
mungere v.tr. [io mungo, tu mungi, ecc.]
mungere v.intr.
mungitura s.f. 挤奶
municipale agg. ①市的,市政的,市立的,市管理的, palazzo
~ 市政了 / una scuola ~ 一所市立学校 ②【转】地方主义

municipalesco agg. [pl. m. -eschi] 【转】地方主义的,狭隘的
municipalismo s.m. 地方自治主义
municipalità s.f. ①市,市镇 ②市政府,市当局,市政官员
~ 地方性,地方性
non municipalizzare v.tr. 把 ~ 归市管,把 ~ 归市管 ~ il servi-
zio di erogazione del gas 把供应煤气的部门收归市有
municipalizzazione s.f. 市有化,市管化
municipo

munificente agg. 【文】慷慨的,大方的
munificenza s.f. ①慷慨,大方 ②慷慨行为,慷慨赠送的礼物
munifico agg. [pl. m. -ci] 慷慨的,大方的
munire v.tr. [io munisco, tu munisci, ecc.] ①向,供应军需品,
~

munire
munire
munire
munire
munire

munire agg. [p.p. di munire] ①筑有防御工事的: una città
ben munita 一座防御工事坚固的城市 ②具有,备有: essere
~ di un passaporto 持有护照
munizionamento s.m. ①军需品供应 ②军需品
munizione s.f. ①【复】军需品, produzione di munizioni 军
需品生产

munizioniere
munire v.tr. [aus. essere 或 avere] ①动身,出
发 ~ alla volta di Shanghai 动身去上海 ②前进,进行
~ incontro a q.cu. 迎向某人,向某人迎去 / ~ contro i

nemico 向敌人进攻 ④开始 ⑤亲自,由...产生 ◆ ~ *causa a qcu.* 控告某人 / ~ *guerra* 挑起战争 / ~ *il campo* 【古】(部队)进攻,开拔 / ~ *il capo (la testa)* 摇头晃脑(摇头或点头) / ~ *i primi passi* ①开始迈步 ②【环】迈出第一步,开始做某事 / ~ *la coda* 摆尾巴 / ~ *le gambe* 伸腿,走路 / ~ *le labbra* 启齿(准备开口) / ~ *una domanda* 提一个问题 / ~ *una pedina (un pezzo)* ①(下棋时)走一步棋 ②【转】背后活动,走门路 / *non ~ un dito* 一点手都不动,袖手旁观 / *non sapere ~ un passo* 什么也不会做 ◆ *Non muove foglia che Dio non voglia.* 【谚】事在人,成在天。|| *muoversi v. rifl.* ①动,走,动,活动 Sono tanto malato che non posso muovermi. 我病得不能动弹。 / *Se non ti chiamo, non ti muovere* 如果我不叫你,你千万别动。 / ~ *dal proprio paese* 离乡背井 / ~ *da casa* 离家 / *Muoviti è tardi!* 晚了,快点吧! ②【转】采取行动,行动起来 Nessuno si mosse in mio aiuto. 没有人来帮助我。 / *S'è mosso il direttore in persona.* 主任亲自过问。③【转】感动,激动 ~ *a pietà* 同情,怜悯 ④运动,运转 La Luna si muove intorno alla Terra. 月亮绕地球转动。

mura *s. f.* 【环】砌的(前)下角水

muraglia *s. f.* ①城墙: La Grande Muraglia 长城 ②【转】[] []

muraglione *s. m.* 厚壁砖墙,护墙

murale *agg.* ①墙上的,墙上的 *pittura ~* 壁画 / *carta ~* 地图挂图 / *giornale ~* 墙报 ②关于城墙的 *artiglieria ~* 攻城炮

murare v. tr. ①砌墙堵上,砌死 ~ *una finestra (una porta)* 砌死把窗(门)堵死(砌死) ②砌(藏在墙里(秘密地)) ③砌(依墙) ~ *un gancio nelle parete* 把钩子挂在墙上 ④【转】砌墙 ~ *a spina di pesce* 人字并拢,鱼骨形并拢 / ~ *a secco* 干砌,【转】不吃不喝 ⑤【转】筑,砌,筑起来, ~ *la figlia in casa* 把女儿关在家里 ⑥【转】砌墙盖楼 ~ *una città* 筑城墙 || *murarsi v. rifl.* ①筑,把自己关起来 Da quel giorno s'è murato in casa, 从那天起他关在家里

murario *agg.* 墙的,筑墙的 *cinta muraria* 城墙。(城墙,堡垒的) ②筑墙的,筑墙的 *lavori murari* 筑墙工程

murato *s. f.* 【转】砌墙,砌

muratore

muratura

murina []

muratico ◆ *acido ~* (化,名)盐酸

muriccia , -co) 【古】(干砌的)城墙

muricciola

murice []

murmare *s. m.* 【转】低低连续的声音(如浪涛的涛声等) ◆ ~ *vescicolare* 【转】有气

muro [] *a muri le mura*

墙 / ~ *divisorio* 隔墙 / ~ *di sostegno* 挡土墙 / *attaccare una carta geografica al ~* 把地图挂在墙上 ②【转】障碍,隔阂, un ~ *di nebbia* 雾障 / un ~ *di incomprensione* 不了解的隔阂 ③【转】城墙,围墙 Molte città antiche erano circondate da alte mura 古代许多城市多有城墙。④(峭壁)极陡的下坡 ◆ *armadio a ~* 壁橱 / *avere le spalle al ~* 处境安全,有依靠 / *chiudersi fra quattro muri* 闭门不出,与世隔绝 / *E' come parlare al ~.* 真是对牛弹琴。 / *mettere al ~* 枪毙,处决 / *mettere (puntare) i piedi al ~* 决心坚持到底 / *mettere qcu. con le spalle al ~* 帮某人稳住,使某人走投无路 / ~ *a secco* 干砌墙 / ~ *del suono* 【转】音障,声障 ◆ *I muri parlano. (I muri hanno orecchi)* []

musā *s. f.* ①, M-] 【转】缪斯(掌管文艺,音乐,天文等的九位女神) ②诗,诗人 ③(诗人的)灵感,引起诗人灵感的人(或事) ◆ *alunno delle Muse* 诗人 / *la decima ~* 电话

musā []

musacee *s. f. pl.* 【转】芭蕉科

musàico *s. m.* 见 *mozaico*

musata

muscarina *s. f.* 【化】蝇草碱,原藜碱

muschiato [] *P - T*

的 *topo ~* 老鼠 / *buc ~* []

muschio *s. m.* 麝香

musco -schi) 【转】苔藓,地衣

muscolare *agg.* 肌肉的: *forza ~* 肌力 / *tessuto ~* 肌肉组织

muscolatura *s. f.* 肌肉组织,肌肉系统

muscolo *s. m.* ①肌,肌肉 *contrazione (tensione) dei muscoli* 肌肉收缩(紧张) / ~ *adduttore* (内)收肌 / ~ *elevatore* 提肌 / ~ *estensore* 伸肌 / ~ *flessore* 屈肌 / ~ *rotatore* 旋转肌 / ~ *tensore* 张肌 / ~ *volontario (involontario)* 随意(不随意)肌 ②体力,臂力, *un uomo tutto muscoli* 肌肉发达的男子,大力士 ③(牛等)腱肉 ④【动】胎贝,壳菜,浅菜

muscolosa

muscoloso

muscoso

muscovite []

musco

ne cinese 中国革命博物馆 / ~ *d'arte* 艺术博物馆,美术馆 / ~ *scientifico* 科学博物馆 ◆ *pezzo da ~* 【转】古董,古玩

musseruola (或 *mușerola, mușarola*) *s. f.* (给狗戴的)口套,口结 ◆ *mettere la ~ a qcu.* 堵住某人的嘴

mușetta *s. f.* 马鞍袋

muștra []

musica *s. f.* ①音乐,乐曲 *studiare ~* 学习音乐,研究音乐 / *carta da ~* 五线谱纸 / *professore di ~* 音乐教授 / *mettere in ~* 谱曲 / ~ *classica (moderna)* 古典(现代)音乐 / ~ *vocale (strumentale)* 声(器)乐 / ~ *per organo* 管风琴 / ~ *per archi* 弦乐 / ~ *elettronica* 电子音乐 / ~ *sinfonica* 交响乐 / ~ *da camera* 室内乐 / ~ *leggera* 轻音乐 / ~ *per pianoforte* 钢琴曲 / *un pezzo di ~* 一首乐曲 / *la ~ di Verdi* 威尔第的乐曲,威尔第的音乐风格 ②【转】悦耳的声音 ③【转】悦耳的声音,悦耳,老调, E' sempre la stessa ~! 还是老一套

musicabile *agg.* 下配音乐的,可谱音乐的

musical [英] *s. m.* 音乐喜剧,歌舞剧

musicale *agg.* ①音乐的,关于音乐的, *composizione ~* 乐曲 / *conservatorio ~* 音乐学院 / *serata ~* 音乐晚会 / *strumenti musicali* 乐器 / *un critico ~* 一位音乐评论家 ②爱好音乐的,有音乐才能的, *avere orecchio ~* 有欣赏音乐的能力 ③音乐的,悦耳的 *una voce ~* 一副优美动听的声音 || **musicalmente** *adv.* ①音乐上,以音乐方式 ②和谐地,悦耳地

musicalità *s. f.* 和谐,悦耳,优美动听

musicante *I s. m.* 或 *s. f.* ①【转】弹乐的乐手,拙劣的音乐家 ②乐队成员,乐师 II *agg.* 【转】音乐的 *angeli musicanti* 天使天使

musicare v. [] *io musico, tu musicchi, ecc.* [] 配,谱曲 ~ *una poesia* 为一首诗谱曲

musicassetta *s. f.* (封闭式)音乐磁带盒

music-hall [英] *s. m.* ①杂耍歌舞剧场 ②(在杂耍歌舞剧场演出的)杂耍歌舞

musicista *s. m.* 或 *s. f.* [pl m. -isti] 音乐家,作曲家,乐师

musico [pl m. -ci] *I agg.* 【文】音乐的,和声的,悦耳的 II *s. m.* []

musicografo *s. m.* 音乐理论家

musicologia *s. f.* 音乐学

musicologico *agg.* [pl m. -ci] 音乐学的

musicologo -gi -ghi

musicomane

musicomania *s. f.* 音乐狂热,音乐癖好

musivo *agg.* 音乐的 *arte musiva* 镶嵌艺术 / *decorazioni musive* 镶嵌装饰 ◆ *oro ~* 【化】合金,硫化锡材料

muso *s. m.* ①(动物的)口鼻部 *il ~ del cavallo (del maiale)* 马(猪)嘴 ②【转】人脸 *Che brutto ~!* 一副丑恶的面孔! ③突出部分(如车头、飞机首等) ◆ *a ~ duro* 声色俱厉地,生硬地 / *avere il ~ lungo* 耷拉着脸,愁眉苦脸 / *dire qcu. sul ~* 当面直说 / *ridere sul ~ a qcu.* 当面嘲笑

napoleonico *agg.* [pl. m. -ci] 拿破仑一世的, 拿破仑时代的
periodo ~ 拿破仑时期 / codice ~ 拿破仑法典
napoleonide *s. m.* 或 *s. f.* 拿破仑一世的继承人
napoletana *s. f.* ①咖啡匙 ②(一种游戏中)有百花的点,
点, 点 点 点

napoletano *l. agg.* (南)那波利(或那不勒斯)的 canzoni na-
poletane 那波利歌曲 ◆ **alla napoletana** 那波利式的 pizza
alla napoletana 那波利披萨(用面粉, 蘑菇, 奶酪, 鲱鱼等做
成) *s. m.* ①那波利(或那不勒斯)人 ②那波利(或那不勒

nappa *s. f.* ①(缝)线 ②(反角发髻式的)发髻 ③(做)手套,
白手套等的)袖口装饰 ◆ **【n】**大鼻子, 鼻子大的人 ◆ ~ **di**
cardinale **【n】**百合花 (*Celista cristata*)

nappo *s. m.* **【n】** **【n】** 酒杯, 葡萄酒, 金酒

narciso *s. m.* **【n】**

narciso *s. m.* **【n】** **【n】** 自我陶醉者, 自恋者

narciso *s. m.* **【n】** **【n】** 自我陶醉的, 自恋的 atteggiamento
narcisistico 自我陶醉的举止

narciso *s. m.* **【n】** 水仙花, 红口水仙 (*Narcissus poeticus*) ②
(化妆品)水仙花香水 ③ **【n】** 自恋者, 自恋的人

narcotizzati *s. f.* 精神麻醉剂

narcolesia *s. f.* **【n】** 麻醉性

narcosi *s. f.* **【n】** 麻醉(剂)

narcoterapia *s. f.* **【n】** 麻醉疗法

narcotico *l. agg.* [pl. m. -ci] 麻醉的 potere ~ 麻醉力 / so-
stanza narcotica 麻醉剂 *s. m.* 麻醉剂, 麻醉药

narcotizzare *v. tr.* **【n】** 麻醉

narcotizzazione *s. f.* 麻醉

nardo *s. m.* **【n】** 风松, 风衣草, 风草

narghile *s. m.* (伊斯兰)烟草的)水烟筒, 水烟壶

nari *s. m.* **【n】**

narice

narrare *v. tr.* 叙述, 讲述, 叙述

narrare *v. tr.* 讲述, 叙述 ~ una favola 讲一个寓言故事
/ Si narra che ~ 据说 ~ *v. intr.* [aus. avere] 讲述, 叙述
Mi narrò di sé e della sua infanzia. 他讲述并他自己

narrativa *s. f.* ①(散文)叙事诗, 叙事文学 la ~ dell'Otto-
cento 十九世纪的叙事文学 (**【n】** 和 **【n】** 中)叙述事实的
能力

narrativo *agg.* 叙述的, 叙事的 letteratura narrativa 叙述
文学 / stile ~ 叙事体

narratore *s. m.* **【n】**

narrazione *s. f.* ①讲述, 叙述 dare inizio alla ~ 开始讲
②故事, 叙事体 ~ storica 历史故事

narteco *s. m.* ① **【n】** 古代希腊的雕像 ② **【n】** 古希腊神庙的
柱廊

narvalo *s. m.* **【n】** 独角鲸 (*Monodon monoceros*)

nasale *l. agg.* ①鼻的 osso ~ 鼻骨 / cavità ~ 鼻腔 /
setto ~ 鼻中隔 ② **【n】** 鼻音的 suoni nasali 鼻音 *s. f.*
【n】 鼻音 ③ *s. m.* (头盖上的)护鼻 ◆ **parlare con voce**
~ 用鼻音说话

nasalità *s. f.* **【n】** 鼻音, 鼻音性

nasalizzare *v. tr.* **【n】** 中鼻音化, 用鼻音发(音) **nasalizzar-
si** *v. rifl.* **【n】** 中鼻音化

nasalizzazione *s. f.* **【n】** 鼻音化

nasata *s. f.* 鼻音化

nascente *agg.* [p. pr. di nascere] ①开始出现的, 新生的, 初生
il giorno ~ 黎明, 拂晓 / sole ~ 朝阳 ② **【n】** 初生
的, 新生的 idrogeno (ossigeno) allo stato ~ 初生(态)氢
(氧)

nascere *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] ①出生, 诞
生 E' nato nel 1956. 他生于 一九五六年。/ E' nata da
famiglia povera. 她出生于贫苦家庭。②(植物)发芽, 生长,
开花 E' un fiore che nasce in primavera. 这是一种春天开
的花。③(毛, 发, 牙齿等)生长 Non gli è ancora nata la
barba. 他还没有长胡子。④(太阳, 星星等)升起 Il sole in
estate nasce presto. 夏天太阳出来得早。⑤(河流等)发源

【n】

【n】

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 发生了
一场事故。/ E' nato un brutto guaio. 发生了一件棘手的事。
/ E' nato un nuovo giornale. 新出了一家报纸。

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 天生就 ~ cieco (mu-
ro) 生下来就是瞎子(瞎巴) / ~ ricco (povero) 生来就有
钱(穷)

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 天生是君子(无
赖) ◆ **Come nasce?** **【n】** 出身怎样? 他出生在什么家庭?
/ **essere nato irri** **【n】** 幼稚, 不懂事 / **essere nato per** ~, 生
来有 ~ 的人, 生来是 ~ 的材料 E' nato per la musica. 他
生来有音乐天才。/ ~ **come funghi** 如雨后春笋 / ~ **con**

la camicia (sotto buona stella) 有福气, 生来命好, 福星高照 /
~ **sotto cattiva stella** 生来不幸, 生来没福气 / **sul** ~ 开始
时 La ribellione fu stroncata sul ~. 这次叛乱一开始就被
粉碎了。◆ **Da cosa nasce cosa.** **【n】** 一件事引出另一件事。

(前事情有了开始就必然会发展下去) / **Si sa come si nasce,**
non si sa come si muore. **【n】** 知其生, 不知其死。(指不能预
知)

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

nasce *v. intr.* [pres. io nasco, tu nasci, ecc.; pass. rem. io
nacqui, tu nascesti, ecc.; p. p. nato] [aus. essere] 出生, 诞生
[料未来]

内事 / *giudicare a lume di ~* 根据直觉判断 / *lasciare qcu. con un palmo di ~ (con tanto di ~)* 使某人失望 / *menare qcu. per il ~* 牵着某人的鼻子走, 完全支配某人 / *mettere qcu. sotto il ~ a qcu.* 把某物放在某人面前 / *non ricordarsi dalla bocca al ~* 记忆力极坏, 什么也记不住 / *non vedere più in là del proprio ~* ①[转]近视眼 ②[转]目光短浅 / *parlare col ~* 跟某鼻子讲话 / *restare con un palmo di ~ (con tanto di ~)* 感到失望 / *sbattere la porta sul ~ a qcu.* 拒绝某人进入, 把某人关在门外

naspo s.m. 见 aspo

naspa s.f. 抽鱼竿; 筒式鱼网

nassta s.f. ①[植]碱性运动

nasstano

nasstro

[]

[] di parren a []

nassturaio s.m. ①[植]水田芥 (*Nasturtium officinale*)

nasuto agg. 鼻子大的

natale' agg. 出生的, 诞生的: città ~ 出生的城市 / paese ~ 故乡, 家乡 / giorno ~ 生日, 生日

natale

(四月二十一日) ②[N.] (基督教)圣诞节: giorno di Natale 耶稣生日, 圣诞节 / *albero di Natale* 圣诞树 / *auguri di Natale* 圣诞节祝贺 ③[复] 出生: 出身: avere i natali 出生(于) / dare i natali 使出生, 使诞生 ◆ *babbo Natale* 圣诞老人 / *da Natale a S. Stefano* 朝夕之间, 短期间 ◆ *Natale col tuoi, Pasqua con chi vuoi.* ④[转]圣诞节家人团聚, 复活节朋友欢聚。

natalità s.f. 出生率

natalizio l.agg. ①圣诞节的: auguri natalizi 圣诞节的祝贺

②[转]出生的, 诞生的: giorno ~ 生日 II s.m. 生日

natante l.agg. 漂浮的: pianta ~ 水上植物 II s.m. 船, 舟

natatola s.f. (鱼) 鳅

natatorio agg. 游泳的: gare natatorie 游泳比赛 ◆ *rescien natatoria* (池)

natrica s.f. 脐带, 脐带

natio agg. ①[文]出生的: 出生地的: tornare al paese ~ 返 []

natività s.f. ①耶稣、圣母及圣徒的诞生, 诞生纪念日 ②[转] (或圣母) 诞生肉, 耶稣(或圣母)诞生塑像

nativo l.agg. ①出生的, 出生地的: paese ~ 故乡, 家乡 / dialetto ~ 家乡方言 / E' ~ di Nanjing 他是南京人。 ②[转]天生的 ③(金属等)天然的, 自然的: rame ~ 天然 II

nato [p.p. di nascere] l.agg. ①出生的, 诞生的: bambino appena ~ 新生婴儿 ②[转]形容词或名词]天生就有的: sordo ~ 先天耳聋的 / scultore ~ 天生的雕刻家 ◆ *essere qcu. ~ a spulato* ③[口]同某人一模一样, 和某人酷似: E' suo padre, ~ a spulato. 他同他父亲简直象从一个模子里刻出来的。 / ~ ieri 头脑简单的, 幼稚的 / ~ morto ④[转]化产的 ⑤[转]尚未问世就不受欢迎的 / ~ per qcu. 生来有某种天赋的 II s.m. ①子女: il primo ~ 头一个儿子 ②出生的人: i nati nel 1950 ~ 九五〇年出生的人

natron s.m. ①[化]碱, 氧化钠, 含水苏打

natta s.f. ①[医]皮肤癌, 粉刺

natura s.f. ①大自然, 自然界, 自然力: i fenomeni della ~ 自然现象 / *trasformare la ~* 改造自然界 / *le bellezze della ~* 大自然的美 / *le leggi della ~* 自然法则, 自然规律 / madre ~ 大自然 ②天性, 本性: ~ umana 人性 / L'imperialismo non cambierà mai la sua ~ aggressiva. 帝国主义决不会改变它侵略的本性。 ③性质, 种类: Sono cose

della stessa ~. 这些事情性质相同。 / libri di varia ~ 不同种类的书 / motivi di ~ economica 经济性的原因 ④性格, 性情: avere una ~ allegra 性格活泼, 是个乐天派 / un ragazzo di ~ pacifica 一个秉性平和的孩子 ⑤人: essere una ~ generosa 是个慷慨大方的人 ◆ *cambiare ~* 改变性质 / *come si trova in ~* 处于天然状态, 未经人工处理的 / *essere nella ~ delle cose* 是合乎情理的, 是天经地义的 / *il gran libro della ~* 做为知识源泉的大自然 / *i tre regni della ~* 自然三物界(动物界, 植物界, 矿物界) / ~ morto 动物(西) / *pagare in ~* 以实物支付: Vi pagheremo parte in ~ e parte in denaro. 我们部分用实物, 部分用钱支付给你们。 / *per (di) ~* 天生地, 本性地: E' generoso per ~ 他天性慷慨。 / *una seconda ~* 第二天性 / *vivere secondo*

naturale l.agg. ①大自然的, 自然界的: bellezze naturali 自然风景的美 / calamità naturali 自然灾害 / fenomeno ~ 自然现象 / risorse (ricchezze) naturali 自然资源 / scienze naturali 自然科学 / numero ~ ②[数]自然数 / selezione ~ ③[转]时选选场 ④生来就有的, 天生的: desideri naturali (生理上的) 正常要求 / bisogni naturali (生理上的) 正常需要(大, 小便) / avere una ~ inclinazione per qcu. 生来有做某事的天赋 ⑤天然的, 纯的: colori naturali 天然的颜色 / voce ~ 天然的声音 / fiori naturali 真花, 鲜花 / seta ~ 真丝, 天然丝 / vino ~ 纯酒 / assumere una posa ~

che un bambino sia vivace. 小孩活泼是自然的。 / Dopo

la è ~ che subentrì una certa debolezza. 病

是正常的。 ⑥[作副词用]当然, 自然: "Vieni anche tu?" "Naturalmente." "你也来吗?" "当然啦。" ◆ *ai*

~ (画像)与真人大小一样的 / *confini naturali* 天然边界, 天然国境 / *durito ~* 天然板羽 / *figlio ~* 私生子 / *grandezza ~* 与实物一般大小 / *morte ~* (因年老或患病)自然死亡 / *vita natural durante* 在整个一生中 || *natural-*

mente parlare ~ 说话自然

必理所当然地, 必然地: Lo hai insultato e ~ quello ha reagito. 你侮辱了他, 他当然要有所反应了。 / Naturalmente

pagherò io. 当然由我付钱。 ⑦生来, 生就: I bambini sono curiosi ~. 孩子们生来就有好奇心。 ⑧[回答问题时加强肯定语气]当然: "Puoi prestarmi quel libro?" "Natural-

mente." II

⑨[古]性格, 性情 ⑩[复][罕]本地人, 当地人

naturalézza s.f. 自然性, 真实性, 逼真: comportarsi con ~ 态度自然, 泰然自若 / mancare di ~ 不自然, 缺乏真实性 / una sequenza cinematografica di grande ~ 一组拍得准

naturalismo s.m. (哲学与艺术方面的)自然主义

naturalista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] ①自然主义者 ②博物

naturalistico agg. [pl.m. -ci] ①自然主义的 ②博物学的

naturalità s.f. ①[罕]逼真 ②[古]自然, 天然

naturalizzare s.tr. 授予国籍, 使入(国)籍 || *naturalizzarsi*

naturalizzazione s.f. ①[律]授予国籍, 入(国)籍

naturalmortista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] 静物画家

naturismo s.m. ①自然崇拜: 主张返回自然生活的学说 ②

naturista [pl.m. -isti] l.s.m. 或 s.f. 自然崇拜者: 主张返回自

然生活者 II agg. 崇拜自然的, 主张返回自然生活的

naufragare s.tr. [to naufrago, tu naufraghi, ecc.] [aus. essere 或 avere] ①(船或人在海上)遇难, 失事, 沉没 ②[转]

失败, 毁灭, 破产, 毁灭: Le ultime speranze sono naufragate. 最后的希望破灭了。 ③[转]迷路, 迷失方向

naufragio s.m. ①(船只在海上)遇难, 失事, 沉没 ②[转]失败, 毁灭, 破产

naufraque [f. -a] s.m. [pl.m. -ghi] (船只失事)幸存者, (海难)幸存者

naumachia s.f. (古罗马的)海战和

nàusen s.f. ①恶心, 反胃: sentire ~ 恶心, 想吐 ②[转]厌恶, 讨厌: fare ~ 令人厌恶, 使人讨厌 ◆ *fino alla ~* [转]

直到...为止, 直到...为止

nauseabondo *agg.* ①令人恶心的,令人想吐的: *odore ~* 令人作呕的气味

nauseante *agg.* [p. pr. di *nauscare*] ①令人恶心的,令人想吐的: *cibo ~* 引起恶心的食物 ②【转】令人厌恶的,令人作呕的

nauscare *v. tr.* [io *nausco*, ecc.] ①使恶心,使作呕: *Questo cibo mi nausca*. 这种食物使我恶心想吐。②【转】使人厌恶

nauseato *agg.* [p. p. di *nauscare*] ①感到恶心的 ②厌恶的,讨厌的: *essere ~ di qlco.* I

nauseoso *agg.* 【转】①令人恶心的 I

nauta *s. m.* [pl. -ti] 【转】水手,舵手

nautica *s. f.* 航海学

nautico *agg.* [pl. m. -ci] 航海的,海上的: *carte nautiche* 航海图 / *strumenti nautici* 航海仪器 / *istituto ~* 航海研究所

nautilo *s. m.* 【动】鹦鹉螺 (*Nautilus pompilius*)

navale *agg.* 海军的,军舰的,舰艇的: *Accademia ~* 海军学院, *forse navali* 海军 / *battaglia ~* 海战 / *base ~* 海军基地 / *ingegnere ~* 造船工程师 / *cantiere ~* 造船厂

navalestro *s. m.* 水手望远镜

navalmecanica *s. f.*

navalmecanico *s. m.* I

navalmecanica 造船机械工业 II *s. m.* 造船机械工人

navarco (或 **navarca**) *s. m.* [pl. -chi] 【文】船长,舰长,司令

navata *s. f.* (教堂的)殿,中殿: *~ centrale* 中殿 / *~ laterale* 侧殿,耳堂 / *chiesa a tre navate* 有三中殿的教堂

nave

汽船,轮船 / *~ a vela* 帆船 / *~ cisterna* 油船,油轮 / *~ civetta* 伪装猎杀艇 / *~ da carico* 货船 / *~ da guerra* 军舰 / *~ da sbarco* 登陆艇 / *~ spaziale* 宇宙飞船 / *~ da trasporto* 运输艇 / *~ officina* 修理艇,修理船 / *~ ospedale* 医疗船,医务船 / *~ passeggeri* 客轮 / *~ traghetto* 渡船,摆渡 ③小船,渡船 ④【诗】生活,人生之母 ⑤(代替工业中装脱脂乳的)大地

navetta *s. f.* ①机梭,梭子 ②微型宝石 ◆ *trono* ~ 【诗】王座

navicella

宇宙飞船中的)船壳器皿 ◆ *la ~ di Pietro* 教会

navigabile *agg.* ①可行船的,可通航的: *canale ~* 可通航的运河 ②【古】(船)能够航行的

navigabilità *s. f.* (河,海或船舶等的)通航性,可航性: *certificato di ~* 适航证书

navigante [p. pr. di *navigare*] I *agg.* 航行的,航海的 II *s. m.*

navigare I *v. intrans.* [io *navigo*, tu *navighi*, ecc.] [aus. *nuere*] ①航行,航海,(乘船)旅行: *~ lungo la costa* 沿海岸航行 / *Navighi tu?*

②飞行,航行: *Le astronavi navigheranno tra*

~ I

~ II ◆ *~ a gonfie vele* (~ *col vento in poppa*) 一帆风顺,一帆风顺 / *~ in alto mare* 离问题的解决还很远 / *~ in cattive acque* 【转】(经济上)破产,处境困难 / *saper ~*

navigato *agg.* [p. p. di *navigare*] ①航行的: *un mare molto ~* 经常有船只航行的海 ②有航海经验的 ③【转】有生活经验的,老练的: *E' una persona navigata* 他是一个老练的

~ I

navigatore [f. -trice] I *s. m.* ①航行者,航海者,航海家 ②(船舶,飞机的)领航员,驾驶员 II *agg.* 从事航海的: *popolo ~*

navigazione *s. f.* ①航行,航海,航空: *~ costiera* 沿海航行 / *~ fluviale* (interna) 内河航行 / *~ aerea* 航空 / *~ interplanetaria* 星际航行 ②航海术,航空术,导航: *~ astronomica* 天体导航,星象导航 / *~ inerziale* 惯性导航 / *~ iperbolica* 双曲线(无线电)导航 / *~ proporzionale* 比例

~ I

naviglio *s. m.* ①舰队: *~ da pesca* 捕鱼舰队 ②可航行

navone *s. m.* 【植】芜菁 (*Brassica napus*)

nazareno *agg.* (巴勒斯坦北部古城)拿撒勒的 ◆ *capelli alla nazarena* 齐肩长发 / *Gesù ~* (*il Nazareno*) 耶稣

nazifascismo *s. m.* 纳粹法西斯主义

nazifascista [pl. m. -sti] I *s. m.* 或 *s. f.* 纳粹法西斯分子 II

nazionale I *agg.* ①民族的: *letteratura ~* 民族文学 / *lingua ~* 民族语言 / *movimento di indipendenza ~* 民族独立运动 ②国家的,国民的: *bandiera ~* 国旗 / *difesa ~* 国防 / *fiesta ~* 国庆节 / *anno ~* 国耻 / *economia ~* 国民经济 ③全国的,国立的: *ferrovia ~* 国家铁路 / *università ~* 国立大学 / *musico ~* 国立博物馆 ④全国性的: *giornale ~* 全国性的报纸 / *Assemblea ~ del popolo* 全国人民代表大会 II *s. f.* 国家队: *un incontro di calcio tra la ~*

足球比赛 III *s. m.* 国家队队员

nazionalismo *s. m.* ①民族主义 ②国家主义 ③民族性,民族主义 ④国家主义 ⑤民族主义 ⑥国家主义 ⑦民族主义 ⑧国家主义 ⑨民族主义 ⑩国家主义 ⑪民族主义 ⑫国家主义 ⑬民族主义 ⑭国家主义 ⑮民族主义 ⑯国家主义 ⑰民族主义 ⑱国家主义 ⑲民族主义 ⑳国家主义 ㉑民族主义 ㉒国家主义 ㉓民族主义 ㉔国家主义 ㉕民族主义 ㉖国家主义 ㉗民族主义 ㉘国家主义 ㉙民族主义 ㉚国家主义 ㉛民族主义 ㉜国家主义 ㉝民族主义 ㉞国家主义 ㉟民族主义 ㊱国家主义 ㊲民族主义 ㊳国家主义 ㊴民族主义 ㊵国家主义 ㊶民族主义 ㊷国家主义 ㊸民族主义 ㊹国家主义 ㊺民族主义 ㊻国家主义 ㊼民族主义 ㊽国家主义 ㊾民族主义 ㊿国家主义

nazionalista [pl. m. -sti] I *s. m.* 或 *s. f.* 民族主义者,国家主义者 II *agg.* 民族主义的,国家主义的: *politica ~* 民族主义政治

nazionalistico *agg.* [pl. m. -ci] 民族主义的,国家主义的: *tendenze nazionalistiche* 民族主义倾向

nazionalità *s. f.* ①国家: *Qual è la tua ~?* 你是哪国国民 ②民族性

~ I

~ II

~ III

~ IV

~ V

~ VI

~ VII

~ VIII

~ IX

~ X

~ XI

~ XII

~ XIII

~ XIV

~ XV

~ XVI

~ XVII

~ XVIII

~ XIX

~ XX

~ XXI

~ XXII

~ XXIII

~ XXIV

~ XXV

~ XXVI

~ veniva bel bello. 他缓缓而来。 / Non te ~ stare

别逍遥自在啦

ne² prep. [在古文或诗文中, 省合冠词 nello, negli, nella, nei

报各等的前面]. una notizia apparsa ne "Il Quotidiano

né cong. ①也不. Non è la prima volta ~ sarà l'ultima 这不是第一次, 也不会是最后一次. ②【文】不. Così mi ha detto, ~ io posso fargli cambiare

parlai ~ gli scrissi. 我既没有跟

~ più ~ meno 既不多也不少, 恰好

non he I.

andrò 如果你们不去我也不去。 / "Non sono mai stato all'opera e tu?" "Neanch'io." "我没有看过歌剧, 你呢?" "我也没有。" / Io non ne so nulla e ~ mio fratello. 我什

Se ne andò senza ~ salutare. 他连招呼都没打, 就走了。 / Non ci penso ~! 我连想都不想。③甚至.. 不. Neanche un bambino si comporterebbe come te. 甚至小孩子也不会像你那样做。◆ Neanche per sogno! (Neanche per idea!) 连想都没有想过! Il cong. 也是也

Neanche pagandolo a peso d'oro, farebbe una cosa

gle 就是付他一笔巨款, 他也不会做这种事的。

nebbia f. ①雾; ~ bassa 低雾 / ~ di mare 海雾 / la ~ del primo mattino 晨雾 ②烟雾; 尘雾. una cortina di ~ 【转】烟幕 ③【转】模糊不清 ④【转】销路 ◆ sciogliersi (dissolversi) come al sole 雾散云消

nebbiogeno I. 雾成因 II. 雾成因

nebbiolo (o nebuloso) 雾状物

nebulone 雾状物

nebbiosità f. 雾状物

nebbioso agg. ①有雾的, 多雾的. una mattina ~ 一个有雾的早晨 ②【转】模糊不清的, 朦胧的. ricordo ~ 模糊

nebulare agg. 【天】星云状的; 星云状的. materia ~ 星云状物质

nebulizzare 雾化

nebulizzatore s.m. 喷雾器

nebulizzazione f. 【化】雾化

nebulosa f. 【天】星云. nebulose extragalattiche 河外星云

nebulosità f. ①云雾状态 ②【转】模糊, 含糊

nebuloso agg. ①【文】有雾的, 多雾的 ②【转】模糊的, 含糊的

idea nebulosa 模糊的构想

necessario I agg. ①必要的, 必需的. una spesa necessaria 一项必要的开支 / con le necessarie cautele 以必要的谨慎态度 / E' ~ che tu vada di persona. 你有必要亲自去。 / Mi manca il tempo ~ a terminare il lavoro. 我缺少完成这项工作所必需的时间。②【哲】必然的, 不可避免的. con-

seguenza necessaria 必然的后果 || necessariamente 必

必定, 必然. Non è ~ così. 未必如此。 II s.m. ①必需品. non avere il ~ (essere privo del ~) 缺吃少穿, 缺乏生活必需品 / il puro ~ (lo stretto ~) 最起码的生活必需品 ②必须做的事. fare il ~ 做必须做的事

necessità f. ①需要; 必要性. la ~ del cibo 食物的需要 / avere ~ di riposo 需要休息 / Non vedo la ~ di partire subito. 我觉得没有必要立即动身。 / essere nella ~ di fare qlco. 必须做某事, 不得不做某事 ②必需品, 必不可少

的东西. le ~ della vita 生活必需品 / spese di prima ~ 日常生活必不可少的花费 ③贫困, 贫穷. trovarsi in grave ~ 处于极端贫困的境地 ④【哲】必然性. ~ storica (logica) 历史的(逻辑的)必然性 ◆ di ~ 必须, 非要, 必然

* fare di ~ virtù 因势利导, 因势制宜

in caso di ~ 需要时, 万一需要的话: In caso di ~ scrivimi.

~ stato di ~ 【法】被 ~ 状态, 如正当自卫

necessitare I s.tr. [io necessito, ecc.] 迫使; 使成为必需. ~

tuo intervento. 这种情况需要你过问一下。 II s.mtr. [aus.

座桥梁急需修复。②必须, 成为必要. Mi necessita il tuo aiuto. 你必须帮助

necro- [构词成分]表示“死”, “死尸”等. necrologia, necrobiosi

necrobiosi 【 】

necrofagia s. 【 】

necrologo s. 【 】

necrobio s. 【 】

necrofilo I agg. 【中】恋尸的 II s.m. 有恋尸癖的人

necroforo s.m. ①埋死人者 ②【动】埋葬虫 (Necrophorus vespillo)

necrologia 【 】

necrologico agg. [pl m. -ci] 报告死亡的, 有关死亡的

necrologo s. 【 】

necropoli 【 】

necroscopia 【 】

necroscopico agg. [pl m. -ci] 验尸的. esame ~ 尸体剖检

necrosi 【 】

necrotico agg. [pl m. -ci] 【生】【医】坏死的

necrotizzare 【 】

necton (o nekton) s.m. [invar] 【动】自游生物

nefandezza 【 】

nefandità f. 见 nefandezza

nefando agg. 残忍的, 可耻的

nefasto I. 【 】

的. giorno ~ 凶日 ③不幸的. annuncio ~ 不幸的通讯

II. 【 】

nefelina 【 】

nefelometria f. 【 】

nefelometro s.m. 【 】

nefoscopia f. 【 】

nefoscopico s. 【 】

nefoscopia 【 】

nefralgia f. 【医】肾痛

nefrectomia f. 【 】

nefrite f. 【 】

nefrite s.f. 【 】

nefritico [pl m. -ci] I agg. 肾炎的 II s.m. 肾炎患者

nefrocele s.m. 【 】

nefrolitiasi f. 【 】

nefrolito s. 【 】

nefropatia 【 】

nefropessi 【 】

nefropiosi 【 】

nefrotrafia 【 】

nefrosclerosi s.f. 【医】肾变硬, 肾硬化

nefròsi s.f. 【医】肾变病, 肾病

nefrotomia 【 】

negare 【io nego (或 nego), tu neghi (或 neghi), ecc.】① ~ la propria responsabilità 不承认自己的责任 / Non si può ~ che ... 不可否认的是... / Non lo nego. 我不否认

~ un'accusa 否认一项指控. Gli uomini negarono ~ un'accusa 他矢口否认。③不给予, 拒绝. ~ un'autorizzazione 拒绝

同意 / Gli chiesi un favore, ma me lo negò. 我请他帮个

negativa f. ①【摄】底片 ②拒绝, 否定 ◆ stare (tenersi) sulla ~ 坚决否认; 坚决拒绝

negativismo s.m. ①【心】【医】违拗症 ②否定态度; 怀疑主义

negatività 【 】

negativo agg. ①否定的, 否认的. una risposta negativa 一个否定的回答 / frase negativa 否定句 ②反面的; 消极的

esempio ~ 反面的例子 / esperienze storiche positive e negative 正反两方面的历史经验 / ottenere un effetto ~

得到不好的效果 / gli aspetti negativi di qcu. 某人的缺点, 某人的阴暗面 / fattori negativi 消极因素 / il lato ~ di una situazione 形势的消极方面 ⑤【数】负的 ⑥【电】负的, 阴的 polo ~ 负极, 阴极 / segno ~ 负号 ⑦【语】否定
negativamente

negato *agg.* [p.p. di *negare*] 无能力的, 不胜任的 un giovane ~ agli (per gli) studi 无学习能力的青年 / essere ~ per qco. 没有做某事的能力 [拒绝对某事]

negatore *s.* -trice] *I agg.* 否认的, 拒绝的 *II s.m.* 否认者, 否定者 **negativo** *agg.* 【罕】否定的, 起否定作用的 ◆ **azione negatoria** 【律】反对地役权之诉

negatoscopio *s.m.* 【医】X线片显示器

negazione *s.f.* ①否定, 否认, 否定词(或句) una esplicita ~ 一个明确的否定 / *avverbio di ~* 否定副词 ②【哲】相反, 对立

negazione *s.f.* ①否定, 否认, 否定词(或句) una esplicita ~ 一个明确的否定 / *avverbio di ~* 否定副词 ②【哲】相反, 对立 tutto quello che dici è la ~ del buonsenso. 你所说的话全都不合情理,

neghittonchi *s.f.* 懒惰, 懒散

neghittono *agg.* 懒惰的, 懒散的

negletto *agg.* 【文】①被抛弃的, 被遗忘的, 被遗忘的 ②疏忽的, 不注意的, 不修边幅的, 不加修饰的

negli *prep. articolata* [由前置词 in 与定冠词 gli 构成, 用于以元音或 s impura, gn, ps, x, z 等辅音为词首的阳性复数名词前。在词首为 i 的词前可省音为 nell'] ~ studi, nell'interesse

negligé 【法】*s.m.* (穿内穿的)女便服, 女睡衣

negligente *agg.* 疏忽的, 粗心大意的, 粗心大意的 ~ nello studio 学习马虎的 / ~ nel vestire 衣冠不整的 / un impiegato ~ 一个粗心大意的职员 *II negligentemente* *adv.*

negligenza *s.f.* 疏忽, 粗心大意 nell'eseguire l'ordine 执行命令时显得不够认真 ②粗心大意的作风, E' stata una vera ~ la tua! 你的作风真够马虎

negoziabile *agg.* ①可谈判的, 可协商的 ②(票据、证券等)可流通的

negoziale *agg.* 【律】法律行为的, 契约性的

negoziante *s.m.* 或 *s.f.* 商人, 店主, 商店老板 ~ all'ingrosso 批发商人 / ~ al minuto 零售商

negoziare *v.tr.* [io negoziò, ecc.] ①买卖, 做...的生意 ~ azioni in borsa 买卖交易所股票 / ~ una grossa partita di lana 做一大笔羊毛的生意 ②谈判, 协商 ~ la pace 议和, 媾和 / ~ un accordo commerciale 就一项贸易协定进行谈判 ③兑现(票证等) *II v.intr.* [aux. *avere*] 经营, 做买卖 ~ in seta 经营丝绸 / ~ in granaglie 经营粮食

negoziato *s.m.* 【复】谈判, 协商 negoziato di pace 和平谈判 / l'andamento dei negoziati 谈判的进展情况

negoziatore *s.m.* [f. -trice] 谈判者, 协商者

negoziazione *s.f.* 谈判, 协商

negòzio *s.m.* ①买卖, 交易; concludere un buon (un cattivo) ~ 做一笔赚钱(蚀本)生意 ②商店, 店铺 Ha aperto un ~ di libreria. 他开了一个书店。③【文】工作, 职业 ◆ **Bel ~ mi hai combinato!** 【口】(对)干的好事! / ~ *giuridico* 法律行为

negriero *s.m.* ①黑奴贩子 ②【转】苛待下属的人

negriero *I agg.* 贩卖黑奴的 nave negriera 黑奴贩运船 *II*

negrità *s.f.* 见 **negritudine** *s.m.* 黑奴贩子

negritudine *s.f.*

négro *I agg.* ①黑色人种的 la razza negra 黑色人种 ②黑人的 musica negra 黑人音乐 ③【古】(文)黑的, 伐木的 *II s.m.* 黑人, la tratta dei negri 贩卖黑奴 ◆ **fare il ~** 作苦工, 干重活 / **lavorare come un ~** ~ 牛马般干活, 当牛做马 **negroamericano** *agg.* 美洲黑人的 la musica negroamericana 美洲黑人音乐 [具有黑人特征的人]

negroide *I agg.* 黑人似的, 具有黑人特征的 *II s.m.* 或 *s.f.* **negromante** *s.m.* 或 *s.f.* ①招魂卜卦者 ②巫师, 巫婆

negromantico *agg.* [pl. m. -ci] ①招魂卜卦术的, 巫术的 ②

negromanzia *s.f.* ①招魂卜卦术 ②巫术, 妖术

negus *s.m.* 埃塞俄比亚皇帝的称号

neh *inter.* 【方】喂, 喂, 喂 (表示疑问、可能、希望、确认等)

Bella giornata, ~? 天气真好, 是不是?

nei *prep. articolata* [由前置词 in 与定冠词 i 构成, 用在词首为

元音或 s impura, gn, ps, x, z 等辅音为词首的阳性单数名词前。如词首为元音, 可省音为 nell'] ~ negozi

nel *prep. articolata* [由前置词 in 与定冠词 lo 构成, 用于以元音或 s impura, gn, ps, x, z 等辅音为词首的阳性单数名词前。如词首为元音, 可省音为 nell'] ~ specchio, ~ zoo, nell'autunno

nematelminti *s.m.* [pl. -di] 杀线虫剂

nematocida *s.m.* [pl. -di] 杀线虫剂

nematodi *s.m. pl.* 【动】线虫纲

némebo *s.m.* ①雨云 ②【文】(转)一大群, 一大堆 un ~ di polvere 一阵尘土 / un ~ di frecce 一阵乱箭

nembostrato *s.m.* [pl. -di] 【气】雨层云

némesi *s.f.* 【N-】(转)复仇女神 ◆ ~ *storica* 历史(对下一代)的报应

nemico [pl. m. -ci] *I agg.* ①敌意的, 敌对的 farai ~ qcu. 使某人变成敌人 / un giornale ~ del governo 一家与政府对立的报纸 ②【转】对...反感的 essere ~ della menzogna 厌恶谎言 ③敌人的, 敌方的 la flotta nemica 敌方舰队 / esercito ~ 敌军 ④【转】有害的 i grassi sono nemici del fegato. 脂肪对肝有害。 / Il gelo è ~ delle piante. 霜冻危害植物。 ◆ *sorte nemica* 逆境, 厄运 ◆ *Il meglio è ~ del bene.* 【俗】好了还想更好, 反而要搞坏了。

◆ *Il nemico* 敌人, 仇人, 仇敌; distinguere gli amici dai nemici 分辨敌友 / un ~ mortale (giurato) 不共戴天之敌, 死敌 ②敌国; 敌军; 敌兵 attaccare il ~ 攻击敌军 ③【N-】魔鬼 ◆ ~ *pubblico n. uno*

nemico [pl. m. -ci] *I agg.* ①敌意的, 敌对的 farai ~ qcu. 使某人变成敌人 / un giornale ~ del governo 一家与政府对立的报纸 ②【转】对...反感的 essere ~ della menzogna 厌恶谎言 ③敌人的, 敌方的 la flotta nemica 敌方舰队 / esercito ~ 敌军 ④【转】有害的 i grassi sono nemici del fegato. 脂肪对肝有害。 / Il gelo è ~ delle piante. 霜冻危害植物。 ◆ *sorte nemica* 逆境, 厄运 ◆ *Il meglio è ~ del bene.* 【俗】好了还想更好, 反而要搞坏了。

◆ *Il nemico* 敌人, 仇人, 仇敌; distinguere gli amici dai nemici 分辨敌友 / un ~ mortale (giurato) 不共戴天之敌, 死敌 ②敌国; 敌军; 敌兵 attaccare il ~ 攻击敌军 ③【N-】魔鬼 ◆ ~ *pubblico n. uno*

nemico [pl. m. -ci] *I agg.* ①敌意的, 敌对的 farai ~ qcu. 使某人变成敌人 / un giornale ~ del governo 一家与政府对立的报纸 ②【转】对...反感的 essere ~ della menzogna 厌恶谎言 ③敌人的, 敌方的 la flotta nemica 敌方舰队 / esercito ~ 敌军 ④【转】有害的 i grassi sono nemici del fegato. 脂肪对肝有害。 / Il gelo è ~ delle piante. 霜冻危害植物。 ◆ *sorte nemica* 逆境, 厄运 ◆ *Il meglio è ~ del bene.* 【俗】好了还想更好, 反而要搞坏了。

◆ *Il nemico* 敌人, 仇人, 仇敌; distinguere gli amici dai nemici 分辨敌友 / un ~ mortale (giurato) 不共戴天之敌, 死敌 ②敌国; 敌军; 敌兵 attaccare il ~ 攻击敌军 ③【N-】魔鬼 ◆ ~ *pubblico n. uno*

nemico [pl. m. -ci] *I agg.* ①敌意的, 敌对的 farai ~ qcu. 使某人变成敌人 / un giornale ~ del governo 一家与政府对立的报纸 ②【转】对...反感的 essere ~ della menzogna 厌恶谎言 ③敌人的, 敌方的 la flotta nemica 敌方舰队 / esercito ~ 敌军 ④【转】有害的 i grassi sono nemici del fegato. 脂肪对肝有害。 / Il gelo è ~ delle piante. 霜冻危害植物。 ◆ *sorte nemica* 逆境, 厄运 ◆ *Il meglio è ~ del bene.* 【俗】好了还想更好, 反而要搞坏了。

◆ *Il nemico* 敌人, 仇人, 仇敌; distinguere gli amici dai nemici 分辨敌友 / un ~ mortale (giurato) 不共戴天之敌, 死敌 ②敌国; 敌军; 敌兵 attaccare il ~ 攻击敌军 ③【N-】魔鬼 ◆ ~ *pubblico n. uno*

nemico [pl. m. -ci] *I agg.* ①敌意的, 敌对的 farai ~ qcu. 使某人变成敌人 / un giornale ~ del governo 一家与政府对立的报纸 ②【转】对...反感的 essere ~ della menzogna 厌恶谎言 ③敌人的, 敌方的 la flotta nemica 敌方舰队 / esercito ~ 敌军 ④【转】有害的 i grassi sono nemici del fegato. 脂肪对肝有害。 / Il gelo è ~ delle piante. 霜冻危害植物。 ◆ *sorte nemica* 逆境, 厄运 ◆ *Il meglio è ~ del bene.* 【俗】好了还想更好, 反而要搞坏了。

◆ *Il nemico* 敌人, 仇人, 仇敌; distinguere gli amici dai nemici 分辨敌友 / un ~ mortale (giurato) 不共戴天之敌, 死敌 ②敌国; 敌军; 敌兵 attaccare il ~ 攻击敌军 ③【N-】魔鬼 ◆ ~ *pubblico n. uno*

nemico [pl. m. -ci] *I agg.* ①敌意的, 敌对的 farai ~ qcu. 使某人变成敌人 / un giornale ~ del governo 一家与政府对立的报纸 ②【转】对...反感的 essere ~ della menzogna 厌恶谎言 ③敌人的, 敌方的 la flotta nemica 敌方舰队 / esercito ~ 敌军 ④【转】有害的 i grassi sono nemici del fegato. 脂肪对肝有害。 / Il gelo è ~ delle piante. 霜冻危害植物。 ◆ *sorte nemica* 逆境, 厄运 ◆ *Il meglio è ~ del bene.* 【俗】好了还想更好, 反而要搞坏了。

◆ *Il nemico* 敌人, 仇人, 仇敌; distinguere gli amici dai nemici 分辨敌友 / un ~ mortale (giurato) 不共戴天之敌, 死敌 ②敌国; 敌军; 敌兵 attaccare il ~ 攻击敌军 ③【N-】魔鬼 ◆ ~ *pubblico n. uno*

nemico [pl. m. -ci] *I agg.* ①敌意的, 敌对的 farai ~ qcu. 使某人变成敌人 / un giornale ~ del governo 一家与政府对立的报纸 ②【转】对...反感的 essere ~ della menzogna 厌恶谎言 ③敌人的, 敌方的 la flotta nemica 敌方舰队 / esercito ~ 敌军 ④【转】有害的 i grassi sono nemici del fegato. 脂肪对肝有害。 / Il gelo è ~ delle piante. 霜冻危害植物。 ◆ *sorte nemica* 逆境, 厄运 ◆ *Il meglio è ~ del bene.* 【俗】好了还想更好, 反而要搞坏了。

◆ *Il nemico* 敌人, 仇人, 仇敌; distinguere gli amici dai nemici 分辨敌友 / un ~ mortale (giurato) 不共戴天之敌, 死敌 ②敌国; 敌军; 敌兵 attaccare il ~ 攻击敌军 ③【N-】魔鬼 ◆ ~ *pubblico n. uno*

nemico [pl. m. -ci] *I agg.* ①敌意的, 敌对的 farai ~ qcu. 使某人变成敌人 / un giornale ~ del governo 一家与政府对立的报纸 ②【转】对...反感的 essere ~ della menzogna 厌恶谎言 ③敌人的, 敌方的 la flotta nemica 敌方舰队 / esercito ~ 敌军 ④【转】有害的 i grassi sono nemici del fegato. 脂肪对肝有害。 / Il gelo è ~ delle piante. 霜冻危害植物。 ◆ *sorte nemica* 逆境, 厄运 ◆ *Il meglio è ~ del bene.* 【俗】好了还想更好, 反而要搞坏了。

◆ *Il nemico* 敌人, 仇人, 仇敌; distinguere gli amici dai nemici 分辨敌友 / un ~ mortale (giurato) 不共戴天之敌, 死敌 ②敌国; 敌军; 敌兵 attaccare il ~ 攻击敌军 ③【N-】魔鬼 ◆ ~ *pubblico n. uno*

nemico [pl. m. -ci] *I agg.* ①敌意的, 敌对的 farai ~ qcu. 使某人变成敌人 / un giornale ~ del governo 一家与政府对立的报纸 ②【转】对...反感的 essere ~ della menzogna 厌恶谎言 ③敌人的, 敌方的 la flotta nemica 敌方舰队 / esercito ~ 敌军 ④【转】有害的 i grassi sono nemici del fegato. 脂肪对肝有害。 / Il gelo è ~ delle piante. 霜冻危害植物。 ◆ *sorte nemica* 逆境, 厄运 ◆ *Il meglio è ~ del bene.* 【俗】好了还想更好, 反而要搞坏了。

◆ *Il nemico* 敌人, 仇人, 仇敌; distinguere gli amici dai nemici 分辨敌友 / un ~ mortale (giurato) 不共戴天之敌, 死敌 ②敌国; 敌军; 敌兵 attaccare il ~ 攻击敌军 ③【N-】魔鬼 ◆ ~ *pubblico n. uno*

nemico [pl. m. -ci] *I agg.* ①敌意的, 敌对的 farai ~ qcu. 使某人变成敌人 / un giornale ~ del governo 一家与政府对立的报纸 ②【转】对...反感的 essere ~ della menzogna 厌恶谎言 ③敌人的, 敌方的 la flotta nemica 敌方舰队 / esercito ~ 敌军 ④【转】有害的 i grassi sono nemici del fegato. 脂肪对肝有害。 / Il gelo è ~ delle piante. 霜冻危害植物。 ◆ *sorte nemica* 逆境, 厄运 ◆ *Il meglio è ~ del bene.* 【俗】好了还想更好, 反而要搞坏了。

◆ *Il nemico* 敌人, 仇人, 仇敌; distinguere gli amici dai nemici 分辨敌友 / un ~ mortale (giurato) 不共戴天之敌, 死敌 ②敌国; 敌军; 敌兵 attaccare il ~ 攻击敌军 ③【N-】魔鬼 ◆ ~ *pubblico n. uno*

nemico [pl. m. -ci] *I agg.* ①敌意的, 敌对的 farai ~ qcu. 使某人变成敌人 / un giornale ~ del governo 一家与政府对立的报纸 ②【转】对...反感的 essere ~ della menzogna 厌恶谎言 ③敌人的, 敌方的 la flotta nemica 敌方舰队 / esercito ~ 敌军 ④【转】有害的 i grassi sono nemici del fegato. 脂肪对肝有害。 / Il gelo è ~ delle piante. 霜冻危害植物。 ◆ *sorte nemica* 逆境, 厄运 ◆ *Il meglio è ~ del bene.* 【俗】好了还想更好, 反而要搞坏了。

◆ *Il nemico* 敌人, 仇人, 仇敌; distinguere gli amici dai nemici 分辨敌友 / un ~ mortale (giurato) 不共戴天之敌, 死敌 ②敌国; 敌军; 敌兵 attaccare il ~ 攻击敌军 ③【N-】魔鬼 ◆ ~ *pubblico n. uno*

nemico [pl. m. -ci] *I agg.* ①敌意的, 敌对的 farai ~ qcu. 使某人变成敌人 / un giornale ~ del governo 一家与政府对立的报纸 ②【转】对...反感的 essere ~ della menzogna 厌恶谎言 ③敌人的, 敌方的 la flotta nemica 敌方舰队 / esercito ~ 敌军 ④【转】有害的 i grassi sono nemici del fegato. 脂肪对肝有害。 / Il gelo è ~ delle piante. 霜冻危害植物。 ◆ *sorte nemica* 逆境, 厄运 ◆ *Il meglio è ~ del bene.* 【俗】好了还想更好, 反而要搞坏了。

◆ *Il nemico* 敌人, 仇人, 仇敌; distinguere gli amici dai nemici 分辨敌友 / un ~ mortale (giurato) 不共戴天之敌, 死敌 ②敌国; 敌军; 敌兵 attaccare il ~ 攻击敌军 ③【N-】魔鬼 ◆ ~ *pubblico n. uno*

nemico [pl. m. -ci] *I agg.* ①敌意的, 敌对的 farai ~ qcu. 使某人变成敌人 / un giornale ~ del governo 一家与政府对立的报纸 ②【转】对...反感的 essere ~ della menzogna 厌恶谎言 ③敌人的, 敌方的 la flotta nemica 敌方舰队 / esercito ~ 敌军 ④【转】有害的 i grassi sono nemici del fegato. 脂肪对肝有害。 / Il gelo è ~ delle piante. 霜冻危害植物。 ◆ *sorte nemica* 逆境, 厄运 ◆ *Il meglio è ~ del bene.* 【俗】好了还想更好, 反而要搞坏了。

una discussione 讨论的枝节 il punto ~ di una situazione 形势的关键时刻
nevrasse s.m. 【医】弱症, 神经衰弱
nevrasstenia s.f. 【医】神经衰弱
nevrasstenico [pl m. -ci, f. agg. ①【医】神经衰弱的 ②【转】易怒的, 易激动的 II s.m. ①神经衰弱患者 ②【转】易激动的
nevrita s.f. 见 neurite
névro- 见 néuro-
nevrosi s.f. 【医】神经官能症, 神经官能症
nevrotico [pl m. -ci] f. agg. 【医】神经官能症的 II s.m. 神经
nevvéro inter. 【方】真的吗, 对吗, 是吗. Voi verrete, ~? 你们是来吧? / Sei stanco, ~? 你累了, 是吗?
newton [英] s.m. 【物】牛顿(力的单位)
nibbio s.m. 【动】 种鸟 (Milvus milvus)
nibelungico agg. [pl m. -ci] f. agg. 尼伯龙根人的 ◆ ciclo ~ 尼伯
nibelungo s.m. [pl -ghi, -gi] ①尼伯龙根人 (德国神话中的
勃艮第人鲁特希尔德的伴侣) ②勃艮第人
nicaraguan (或 nicaraguén) f. agg. 尼加拉瓜的 II
nicchia s.f. ①壁龛(放置雕像、花瓶等的墙凹入处) ②(牙
nicchiare v.intr. [io nicchia, ecc.] [aus. avere] ①沉思, 耽想
l'ho pregato di aiutarmi, ma vedo che nicchia, 我求他帮
nicchio s.m. 【物】①贝壳; 蜗牛壳 ②三角灯 ③(神甫的
角帽, 僧帽) ④三角形的香肠 ◆ farsi an ~ 睡觉, 睡觉一
niche (或 nichello) s.m. 【物】壁
nichelare (或 nichellare) v.tr. [io nichelo (或 nichello),
nichelatura s.f. 镀镍
nichelero s.m. nichel trono
nichelino nichelino 在大战前意大利用
nichilismo 【无】 无主义的
nichilista [pl m. -isti] f. s.m. 虚无主义者 II agg. 虚
nicol s.m. 【物】尼科耳棱镜
nicotina s.f. 【化】烟碱, 尼古丁
nicotinaismo s.m. 【化】烟碱中毒, 尼古丁中毒
nictalope agg. 夜盲(症)的
nictalopia s.f. 【医】夜盲(症)
nictofobia s.f. 【医】黑夜恐怖
nicturia s.f. 【医】夜尿症
nidace (或 nidaceo, nidace) agg. 【文】(鸟兽)羽
nidandolo s.m. 留窝鸡蛋(引母鸡孵蛋吧蛋生在窝中之用)
nidista s.f. ① 窝巢鸟 ②(猪, 狗等)多产的动物 ③窝巢儿
nidificare
nidificazione s.f. 筑巢, 做窝
nido s.m. ①巢, 窝, 穴. un ~ di gazze 一个吉鹊窝 / un ~
di vespe 一个黄蜂窝, 一个马蜂窝 ②【转】家, 安乐窝
abbandonare il ~ 离家 / tornare al ~ 回家 ③(坏人)窝
处, 巢穴. ~ di ladri 贼窝 ◆ (asilo) ~ 托儿所 / farsi il
proprio ~ 安家, 搞自己的安身窝 / ~ d'ape 蜂窝状物体
(或布边), 蜂窝纹印物 / ~ di nutragliatrici 【军】机枪掩体
/ ~ di rondine 燕窝(一种珍贵补品) ◆ A ogni uccello il
suo ~ par bello. 【谚】金窝银窝不如自己的草窝.
niellare v.tr. [io niello, ecc.] 用乌银镶嵌(或装饰)
niellatore s.m.
niellatura
niello
niente I

要加否定词 non]. Niente può fargli cambiare idea. 什
都不能使他改变主意. / Non sapevo ~, 我什么也不知道.
/ Busso tre volte, ~; 我敲了三次门, 什么动静也没有; ②某
个东西[用于疑问句中]. Ti serve ~? 你需要什么东西吗? /
C'è ~ di nuovo? 有什么新闻吗? / Vuoi nient'altro? 你

还要别的什么吗? / Avete ~ da dire? 你们还有什么要说的
吗? / Se hai bisogno di ~, chiamami. 如果你需要什么
的话, 叫我好了. /
come (come se ~ fosse)
Da ~
Di ~
的; 不; 不; / far finta di ~ 假装没有发觉 / lamentarsi per
~ 无病呻吟 / lavorare per ~ 徒劳, 白干 / non avere ~
a che fare con quel tipo; 某事)毫无关系 / Non
la ~ la ~; 不; / non poter farsi ~
non sapere di ~; 不; Non
e ne la di ~; un buona
◆ Con ~ non si fa ~; 不; Non
III ①乌有; 小事. Spero che tutto ciò
non finisca in ~, 我希望这一切不要全无结果. / Non
hanno combinato un bel ~, 他们什么事也没做成. ②【转】
无, 虚无 ◆ ridarsi al ~ 落得一无所有 / venire su dal ~
出身低贱 IV avv. 一点也不, 毫不. Le sue promesse non
valgono ~, 他的诺言一文不值. / Non m'importa ~, 这
对我无所谓. / Non ci metterebbe ~ a finire questo
lavoro 他结束这件工作没有多大问题. ◆ ~affatto (nient'af-
fatto) 加强否定语气) 毫不, 一点也不. "Sei stanco?"
"Nient'affatto!" "你累了吗?" "一点也不累;" / ~ ~ 【口】
只要, 稍微. Niente ~ che piova, non potrà più uscire. 稍
微下一点雨, 他就不能出去了. / per ~ 毫不, 一点也不.
Non è per ~ vero, 这都不是真的. / Non ci pensa per
nientedimeno (或 niente di meno, nientemeno, niente
meno) avv. ①确实, 确实, 完全. Pensa di comprare ~ una
nuova automobile! 他确实想买一辆新汽车! ②啊呀, 啊呀
(表示惊奇). Hai viaggiato due mesi? Nientedimeno! 啊
nietzscheismo s.m. 【哲】尼采哲学
nietzscheano f. agg. (德国唯心主义哲学家)尼采 (Nietzsche)
的; 尼采哲学的 II s.m. 尼采哲学信徒
nife
nigeriano f. agg. 尼日利亚的 II s.m.
night-club [英] s.m. 夜总会. andare al ~ (andare al night)
去夜总会
nilotico agg. [pl m. -ci] 尼罗河(流域)的, 尼罗河流域居民的
nimbo s.m. ①【古】雨云 ②光芒, 闪光 ③(给于神像头上的)
光轮, 光环
ninfia s.f. ①【神】(居于山林水泽的)仙女 ②【转】美女 ③(昆
虫, 蛾) ④【复】(阴)小阴唇
ninfia
ninfetta 的少女
ninfomane f. agg. 【医】患男狂的 II s.f. 患男狂患者
ninfomania s.f. 【医】男男狂
ninna s.f. (儿语)睡, 睡觉. Fai la ~! 睡觉吧
ninnananna (或 ninna nanna) s.f. 催眠曲, 摇篮曲
ninnare v.tr. (唱催眠曲)使入睡; (放在摇篮里)摇
ninnolare v.tr. [io ninnolo, ecc.] 【罕】(用玩具)使开心, (用玩
具)逗乐 ◆ ninnolarsi v.refl. 【罕】逗乐
ninnolo s.m. ①儿童玩具 ②小装饰品
nino
nipiologia s.f. 【医】婴儿病学, 婴儿科
nipiologico agg. [pl m. -ci] 婴儿病学的, 婴儿科学的
nipote s.m. 或 s.f. ①侄子(侄女), 外甥(外甥女) ②孙子(孙
nipponico agg. [pl m. -ci] 日本的
nirvana s.m. ①涅槃(佛教用语) ②【转】无忧无虑的境界
nistagmo s.m. 【医】眼球震颤
nitidèzza s.f. ①光洁, 明净 ②清晰 ③【转】洗练娴熟

salute 吸烟有害于健康。|| **socialmente** avv.
documento s.m. 【文】证件, 档案. *essere di ~ a qlicu.* 拥有某人 / *arrecar ~* 带来档案
nodare v.t. 【文】打结, 打结
problema ~ 中心的问题 / **argomento** ~ 最重要的论题
◆ **linea** ~ 【物】节线; 【天】交点线 / **punti nodali** 【物】节点
/ **punto** ~ 【计】节点, 叉点 / **superfici nodali** 【物】节面
nodello s.m. ①【动】关节, 节口 ②(树干上的)节, 节疤
nodino s.m. ①小结 ②和柄结状针法; 小饰带 ③【方】牛排骨肉
nodo s.m. ①(绳, 带, 线等的)结. *fare dei nodi a uno spago*
打绳结 / *adentare un ~* 松开一个结头 / *sciogliere un ~*
解结 / ~ *semplice* 单结 / ~ *scorsolo* 活结 / *il ~ della*
cravatta 领带结 ②【转】(人与人之间的)关系, 结合. ~
coniugale 夫妻关系 ③【转】咽喉; 绳结. *un ~ in (alla)*
gola 咽喉的哽塞 / *districarsi i nodi dei capelli* 把头发地
通 (4【转】关键, 症结, 焦点 *il ~ di una questione* 问题
的症结 ⑤【转】故事, 故事等的)情节 *il ~ di una com-*
media 一个喜剧的情节 ⑥结, 节, 节疤. ~ *linfatico* 淋巴结
/ *i nodi del legno* 木节 / ~ *delle piante* 植物茎节 ⑦交
叉. ~ *orografico* 山结 / ~ *stradale* 公路交叉点 / ~ *fer-*
roviario 铁道交叉点, 铁道枢纽 ⑧【电】(电流)节点 ⑨【物】
~ ~ ~ 【物】 ~ ~ ~
farsi un ~ al fazzoletto 在手帕上打结 (以记某事) / ~
d'amore (爱情或爱情的)花结 / ~ *gordiano* ①难解的结
②【转】难题, 棘手的问题 / *un ~ di tosse* 阵咳 ◆ *Tutti i*
nodi vengono al pettunc 【俗】
nodosità s.f. ①结节, 节
~ ~ ~
nodoso agg. 多结的, 多节(疤)的. *un bastone ~* 多节的手
杖 ◆ *mani nodose* 瘦而关节骨节大的手
nodulo s.m. ①【地】结核, 瘤块 ②【医】结, 小结
noi pron. pers. ①, 用作主语, 与 *stesso*, *medesimo*, *anche*,
~ ~ ~
puoi permetterlo, ~ no. 你可以允许做这件事.
行. / *Dobbiamo andarci ~?* 我们应该去吗? / *Sia-*
mo stati ~ a volerlo. 是我们要求这样做的. / “Chi è?”
Siamo ~.” “谁?” “是我们.” / *Noi stessi ci troviamo in*
~. / *Anche ~ preferiamo*
domani. 我们也宁愿推迟到明天. ②【用作直接
*宾语, 表示加强语气】: *Ha chiamato proprio ~.* 他叫的正是*
我们. ③【用作状语】: *Vieni con ~* 你跟我们一起去
吧. / *L'ha fatto per ~.* 他做是为了我们才做这件事的. /
Sono in collera con ~. 他们跟我们发火. / *Contate su di*
~
多幸福啊! ④, 用在 *come*, *quanto* 之后, 表示比较: *Voi*
siete in difficoltà quanto ~. 你们跟我们一样, 也处在困难
之中. ⑤【作为 *essere*, *parere*, *sembrare* 的谓语】: *Non*
sembriamo più ~ 我们简直不像我们自己了. ⑥【与 *altri*,
altre 连用, 表示加强语气, 有时写作 *noialtri*, *noialtre*】:
Decidete voi, noi altri preferiremmo andare al cinema.
你们自己决定吧, 我们更愿意去看电影. / *Noi altri ce ne tor-*
riamo a casa! 我们回家去啦! ⑦【泛指用为“人们”】: *Quando*
~ consideriamo che ~, 考虑到 ~ ⑧【代替第一人称单数,
*第二人称单数, 第三人称单数, 第三人称复数】: *A noi!* 大家来啊! 大家冲啊! (第一次世界大战期*
间, 意大利冲锋队员用的口号; 后为法西斯分子所沿用)
/ da ~ 在我们国家里; 在我们家里; 在我们这儿: *Vieni da*
~ stasera? 今晚你来我们家吗? / *Da ~ in novembre*
piove spesso. 我们这儿十一月份常下雨. / *Veniamo (Tor-*
riamo) a ~. 回到我们所谈的。题上来吧. 我们言归正传
吧.
noia s.f. ①
~ ~ ~
~ ~ ~, *state buoni, non date ~.* 孩
~ ~ ~ 烦人! ③烦人的事; 讨厌的人: *(Che ~,*
真无聊! ④【+】苦, 折磨 ◆ *ammazzare*
(ingannare) la ~ 解闷, *avere (prendere) a ~ una persona*
讨厌某人 / *avere delle noie* ①遇到麻烦. *aver delle noie*

[illegible]

appello ~ 点名 ③名义上的,有名无实的: un direttore ~ 一个有职无权的主任 / una carica puramente ~ 纯属名义上的职务 / capitale ~ 名义资本 / salario ~ 名义工资 ④【经】票面上的: valore ~ di un titolo 证券的票面价值 || nominalmente avv.

nominalismo s.m. 【哲】名理论 【名论】 nominalista s.m. 或 s.f. 唯名论者 || **agg.** 唯名论的 【文】名论, 名论

nominare v.tr. [io nomino, ecc.] ①【经】命名, 取名 ②叫...的名字, 提名, 的名字 In quell'elenco non è nemmeno nomi-

are (venire) nominato presidente di un'associazione 被任命为协会会长 / ~ qlcu. direttore 任命(指定)某人为主任 nominatamente avv. 指名地, 指名道姓地, 一个个指名地: indicare ~ 逐个点名地:

nominalità s.f. 记名 ~ dei titoli 证券的记名

nominativo I agg. ①(语法)主格的: caso ~ 主格 ②记名的, 登记的: titolo ~ 记名的证券 / elenco ~ 按字母顺序排列的名单 II s.m. ①名字: un elenco con molti nominativi 一张列有许多名字的单 ②(语法)主格 ③(飞机、轮船、

non avv. ①不, 没有: Non ci vado. 我不去。 / Non c'è alcun dubbio. 毫无疑问。 / Non è in casa. 他没在家。 / Non c'è motivo di preoccuparsi 没有理由担心。 / Non lo penso affatto. 我丝毫没有那样想。 ②[在表示对立的句子中, 否定对立中的一个方面]: Tu, ~ io, dovevi pensarci 应该考虑这件事的是你, 而不是我。 / Oggi, ~ domani, dovevo venire. 我应该是今天来, 不是明天。 / Non sarà intelligente, ma è simpatico. 他可能不聪明, 但讨人喜欢。 / Sempre, ~ spesso. 不是经常, 而是永远。 ③[用在反主提出的直接问句或间接问句中]: Non avresti dovuto partire stasera? 你不是今晚该走了吗? / Non è vero che ti ho aiutato? 难道我没有帮助过你吗? / Mi chiedo se ~ sarebbe stato meglio rinunciare. 我心想放弃不是更好吗? / Come potevo ~ credergli? 我怎能不相信他呢? ④【文】既不, 也

incontro. —

riverai. 我一直等到你来。 / E' mancato poco che ~ cadesse nell'acqua. 他差点儿掉在水里。 / E' assai più difficile che tu ~ creda. 这比你想的还要难。 ⑤[用在句首肯定句中]: E' stata un'impresa ~ facile. 这件事可是不容易。 / Non poche la pensano come noi. 不少人跟我们想的一样。 / Ha lavorato ~ senza buoni risultati. 他的工作不是没有成绩的。 / ~ sempre così 并非永远如此 / ~ poco 不少 / ~ senza fatica 并非不费力地 / ~ male 不坏, 不错 / ~ uno 没一个 ⑥[用在名词或形容词前面, 作为表示否定的前缀]: principio del ~ intervento 不干涉原则 / ~

Le bugie che ~ mi ha detto! 他跟我说了多少谎话啊! ◆ Non c'è di che. 没什么。不客气。 / ~ che 并非: Non che io ~ sia d'accordo. 并非是我不同意。 / Non che sia stupido, ma ~ è stato davvero bravo. 他并不是笨, 不过确实是不太能干。 / ~ ~ che 仅..., 只...: Non ho che un'ora

nona 【数】九 【文】九

nonagenario I agg. 九十岁的: un albero ~ 一棵九十年的树 II s.m. 九十岁的人

nonagésimo agg. 【文】第九十

nonché (或 non che) cong. ①更, 更为 E' consigliabile non parlarne, ~ scriverne. 最好还是别谈这事, 更不要写出来了。 ②以及, 也: Lo dirò a lui e a suo fratello, ~ ai loro genitori. 我要把这件事告诉他, 他兄弟以及他们的父母。 ③

【文】不仅, 而且

nonconformista (或 non conformista) s.m. 或 s.f. [pl. m. -isti] 不顺从权威者, 不顺习俗的人

noncurante 关心

还是死自己的节日宵夜。 / Noncurante del pericolo, si getto nel fiume per salvare la bambina 他不顾危险, 纵身

noncuranza s.f. 不关心, 不注意, 毫不在乎: rispondere con ~ con un'aria di ~ 毫不在乎地回答, 漫不经心地回答

nondimeno (或 non di meno) cong. 但是, 然而, 却: Benché si fossero appena conosciuti, ~ sentivano già una reciproca simpatia. 他们虽然刚认识不久, 可是彼此印象不错。 / Non so se potrò partire, ~ farò il possibile. 我不知道是

non

notto 【数】十

notto s.m. 游, 游代

non-io s.m. 【哲】非我

nonna s.f. ①祖母, 外祖母 ②【动】花鹭 (Ardea cinerea,

nonno s.m. ①祖父, 外祖父: ~ materno 外公, 外祖父 / ~ paterno 爷爷, 祖父 ②【复】祖父母, 外祖父母, 祖先

nonnulla s.m. [invar.] 小事, 微不足道的事: litigare per un

nono I agg. num. ord. 第九: nona rima 九行诗 II s.m. 九分之一: Gli hanno lasciato il ~ di tutti i loro averi. 他们

nonostante I prep. 不管, 不管: Nonostante le sue condizioni di salute ha voluto andare al lavoro. 他不顾自己的健康条件, 仍要去上班。 / Ce l'abbiamo fatta, ~ tutto. 不管怎样, 我们把它做成了。 II conj. [后接可跟 che] 虽然, 尽管: Non ha terminato il lavoro ~ l'avessero aiutato. 虽然大家帮了他, 他还是没完成工作。 / Ha voluto rischiare, ~ che l'avessi messo in guardia. 尽管我告诫了他, 他还要去冒险。 ◆ ciò ~ 尽管如此, 尽管如此: Non c'erano molte speranze di riuscire, ciò ~ ho voluto tentare. 没有很大

non plus ultra (拉) s.m. 顶点, 登峰造极, 无以复加: il ~ della precisione 精确峰 / E' il ~ dell'ignoranza! 【文】无知之极

non senso (或 non senso) s.m. 无意义, 荒谬, 无意义的事情, 荒唐的事情: Partire oggi è un ~ 今天出发毫无意义。

noniscordardimé s.m. 见 miosotide

nonviolenza s.f. 非暴力主义

norcino s.m. 【方】猪肉, 猪肉者

nord I s.m. 北, 北方: dirigersi a ~ (andare verso ~) 朝北走去 / città del ~ 北方城市 / Italia del ~ (Nord-Italia) 意大利北部 / vento del ~ 北风 II agg. [invar.] 北的: ~ (山的) 北坡 / Polo Nord 北极 / la zona ~ di

nordamericano I s.m. 或 s.f. II s.m.

nord-est s.m. II s.m.

nord-europeo I agg. 北欧的: Stati nord-europei 北欧国家

nordico [pl. m. -ci] I agg. 北欧的, 斯堪的纳维亚的: paesi nordici 北欧国家, 斯堪的纳维亚国家 / lingue nordiche 北欧语言, 斯堪的纳维亚语 II s.m. 北欧人, 斯堪的纳维亚人

nordista [pl. m. -isti] I s.m. 或 s.f. ①(美国南北战争时期) 联邦政府的拥护者 ②(在南北对峙的国家中) 北方居民 II agg. ①(美国南北战争时期) 拥护联邦政府的: esercito ~ 北军 ②(在南北对峙的国家中) 北方的: governo ~ 北方政府

nord-ovest s.m. 西北, 西北方

noria s.m. 【工】 draga a ~ 斗轮机 / ~ per carbone 斗轮机 ②【海】(军舰上为炮

norma s.f. ①标准, 规范, 准则: attenersi (conformarsi) alle ~ 遵守 ~ 遵守: trasgredire ~ 违反 ~ 违反: ~ religiosa 宗教规则 / ~ linguistica 语言规范 / ~ diplomatiche 外交准则 ②习惯, 常规: E' buona ~

lavarsi i denti, prima di andare a dormire 睡觉前刷牙是坏习惯。/ come di ~ 照习惯, 按常规 ③(统计学中的)众数 [] ◆ *u ~ d* ...

l'uso 使用说明 / *per tua ~ e regola* 依

normale 1

的脉搏(血压) / *situazione ~* 正常的情况 ②规正的, 标准的 *disposizione ~* 规范条例 ③【若】垂直的, 正交的, 正线的 *una retta ~ a una circonferenza* 与一圆垂直的直线 ④【化】线度的, 当量的 ◆ *scuola ~* 师范学校 / *via ~* (爬山中)通常攀登的道路 || *normalmente* *adv.* ①规地, 标准地 ②正常地, 通常 *Il traffico è ripreso ~.* 交通恢复了正常。/ *A cena ~ mangio assai poco.* 晚餐时, II []

te

normalità *s.f.* 正常, 正常状态 *vivere nella ~* 生活正常 / *Il traffico è tornato alla ~.* 交通恢复了正常。

normalizzare *v.tr.* ①使正常化 *~ i rapporti tra due Stati* 使两国关系正常化 / *~ la situazione* 使局势正常化 ②使规范化, 使标准化 || *normalizzarsi* *v.intr.* 正常化, 步趋正常 *La pressione del paziente in seguito alle cure tende*

normalizzazione

nazionali 国际关系的正常化 / *la ~ del mercato interno*

normanno *I agg.* ①【史】诺曼人的 ②诺曼式的 II *s.m.* ①名 []

normativa *s.f.* [总称]标准, 规范, 准

normativo *agg.* ①标准的, 规范的 *manuale ~* 手册 / *grammatica normativa* 规范语法 ②规范的, 法律性的 *criteri normativi* 规范的标准

normografo *s.m.* (印字的)模版

norma

norvegese *I agg.* 挪威的 II *s.m.* ①挪威人 ②挪威语

nosogramia

nosografica []

nosografico

nosologia *nosografia*

nosologica *nosografica*

non signore (或 *no signore*) *loc. avv.* ①(对上级或尊敬的人)不, 先生, 不, 老不 "Hai terminato il lavoro?" "No."

这样做不行; ②唔, 喂(表示奇呆或不耐烦) *Non signore, ha sempre ragione lui!* 唔, 他是常有理啊! / *Gli avevo detto che pioveva, ma lui, ~, ha voluto uscire ugualmente.* 我对他说下雨了, 可他啊, 喂喂, 同样要出去。

nostalgia *s.f.* 思乡病, 怀旧病; 留恋过去, 怀旧 *la ~ del paese*

vare, sentire ~ della patria 怀念祖国 / *rievocare con ~ la propria infanzia* 以留恋之情追忆童年

nostalgico [pl.m. -ci] *I agg.* ①思乡的, 怀乡的 *una malinconia nostalgica* 多愁 / *una melodia nostalgica* 怀乡的 ②留恋过去的, 怀旧的 II *s.m.* 怀念过去的政权或变革; 怀念法

nostrale *agg.* 本国的, 本地的 *piante (animali) nostrali*

nostrano *agg.* 本国的, 本地的 *vino (olio) ~* 本地产的葡萄酒 (油) ◆ *alla nostrana* 按本地习俗 *mangiare alla nostrana*

nostro *I agg. poss.* ①我们的 *il ~ paese* 我们的国家 / *il ~ punto di vista* 我们的观点 / *casa nostra* 我们住的房子 /

la nostra lingua 我们讲的语言 / *il ~ pianeta* 我们

有定指时要用冠词: *nostra sorella* 我们的姐妹

la nostra lettera 我们的信 / *la nostra* 我们

去年十二月份写的信 / *E' sempre dalla nostra (parte).* 他

总站在我们这一边。④我们之间的 *la nostra amicizia* 我

们之间的友谊 / *la nostra collaborazione* 我们之间的合作

③【习】咱们俩定的 *Leggiamo pure il ~ giornale.* 还是看咱们的报纸吧。◆ *Nostra Signora* 圣母玛利亚 / *Nostro Signore* 耶稣 II *pron. poss.* 我们的(东西) *Le vostre difficoltà sono le nostre.* 你们的困难就是我们的困难。/ *La vostra vittoria è anche la nostra.* 你们的胜利也是我们的胜利

上的人。⑤【习】我们的亲友, 我们的人 *Vuoi essere i nostri?* 你愿意和我们伙吗? / *Pur giocando bene, i nostri sono stati sconfitti.* 我们的队员虽然打得不错, 可还是输了。

◆ *Arrivano i nostri!* 我们的人(或部队)来了! / *Il Nostro* (在书信中注明的)作者, 有关的作者 / *il ~ eroe* (书中的)主角, 主人公

nostrono *s.m.* 水手长

nota

符, 音符 *leggere (conoscere) le note* 读(识)乐谱 ③笔记, 记录 *libretto (taccuino) per note* 笔记本, 记事本 / *prendere (tenere) ~ di qlco.* 把某事记下来 ④注解, 注释, 按语 ~ critica 批语 / ~ esegetica 注释 ⑤照会, una ~ del governo 政府照会 / ~ diplomatica 外交照会 ⑥清单, 帐单, ~ delle spese 开支清单 / ~ dell'albergo 旅馆帐单 ⑦分数, 评语 ~ di massimo 最高性的评语 / *fare una ~ sul registro* 在记分册上打分数 ⑧【哲】(构成一个概念的)因素 ◆ *case degne di ~* 值得注意的事情 / *dire (parlare) a chiare note* 直截了当地说 / *mettersi in ~* 预订, 预定 ⑨ ~ di pegno 栈单, 仓库存贷单 / *note caratteristiche* (上级对下级所做的)鉴定 / *note della Chiesa* 【r】天主教会的标志 / *portare (costituire) una ~ allegre (triste)* 带来(构成)欢乐(忧伤)的气氛 *Quei fiori*

segnato con

note indelebili 值得永远纪念的 / *trovare la ~ giusta* 【r】

una ~ stenata (in un discorso)

【略作 N.B.】

nota bene

notabile *I agg.* 【文】值得注意的; 重要的; *avvenimento*

主要的事件 || *notabilmente* *adv.* II *s.m.* 名人, 显要人物

notario *s.m.* 公证人, 公证员

notare *v.tr.* [so nota, ecc.] ①注出, 标明 ~ gli errori

到 *Hai notato com'era nervoso?* 你注意到了没有, 他是多么

紧张? / *farlo ~* 引人注目, 引人注目 ④强调指出, 着重指出

Va notata la delicatezza di tinte di quel quadro. 应该着重指出那幅画颜色柔和。⑤考虑, 细想 *Nota che già*

l'avevo avvertito diverse volte. 想想我已经提醒他好几次

[] []

notariato

notarile 公证人的; 公证人似的; *atto ~* 公证书

notaro *notaio*

notarone ~ delle pagine 标明页码 ②

[] 看法 ③注意, 观察 *una acuta ~ psicologica*

[]

notes *s.m.* 笔记本, 记事本, 记事本

notevole *agg.* 值得注意的, 显著的, 重大的 *persona ~* 名人

/ *somma ~* 数目可观的款项 / *un danno ~* 重大的损失 /

ottenere notevoli successi 获得显著的成绩 / *un film ~* 一

部引人注目影片 || *notevolmente* *adv.*

notifica *s.f.* 通知, 通知书, 通知单 *lettera di ~* 通知书 /

inviare (ricevere) una ~ 寄发(收到)一份通知

notificare ~ amministrativo 通知一项行政措施 ②

声明, 报告 ~ le proprie generalità 声明自己的身份 ③

【古】表明, 表明

notificazione *s.f.* ①通告, 通知 ~ scritta (orale) 书面(口

头)通知 *ricevere una ~* 接到

份通知书 / ~ di una sentenza 判决通知书

notizia [] *notizie* ~ un libro pieno

una ~ scientifica 一种科学概念 ③新闻, 消息 *una buona (cat-*

tiva) ~ 一个好(坏)消息 / *notizie sportive* 体育新闻 /

ultime notizie 最新消息 / Non ho ~ di nessun fatto del
~ / ~ fresca 最新消息, 最新
到的消息 / essere (rimanere) senza notizie di qcu.
(qloco.) 不知某人(某事)的情况

notiziario s.m. ①新闻, 新闻报导, 新闻广播 ascoltare il ~
~ 听新闻广播 ②(报纸和杂志的) 新闻栏: 新闻报导 ~
cinematografico 电影新闻, 新闻报导, 新闻短片

noto I agg. 著名的, 有名的, 熟知的 un ~ scrittore 位著

◆ *E' ~ (a tutti) che ..* 众所周知 .. / *rendere (fare) ~*

布 II s.m. 已知的事, 了解的事 il ~ e l'ignoto

notorieta f. 【生】声誉

notorietà 众所周知, 著名, 名望 un cantante che gode
~ 一位享有盛誉的歌唱家 ◆ *atto di ~* 【律】名

词书

notorio

notoriamente

notificare notificare

notturno I ultimo

notturno I

【 】

旅行夜 II agg. 夜间游历的

notturno

notturno una ~ di pioggia 一个雨夜 / le
lunghe nottate invernali 漫长的冬夜 / una ~ insonne 不
la ~ in viaggio 在旅途中过夜 ◆

notte s.f. ①夜, 夜晚 una ~ serena 一个晴朗的夜晚 / una
~ stellata 一个星夜 / nel cuore della ~ 在更半夜里 /
la ~ sul lunedì 星期日夜晚 / lunedì ~ 星期一夜里 / la
~ di lunedì 星期一(或星期日)夜晚 / l'una di ~ 午夜
一点 / di ~ 在夜里 / al calar della ~ 天黑时 / E' già
~. 已是夜了。 / Si fa ~. 天黑了。 ②【文】【诗】夜, 黑
◆ *Buona ~!* ①晚安! ②【风】这就暗了! 睡觉了吧!
/ *Buona ~ al vecchio!* 以后就明暗了! / *Ci corre
quanto dal giorno alla ~.* 完全相反, 截然不同。 / *col
favore della ~* 在黑夜 / *da ~* 晚上用的 camicia
da ~ 睡衣 / *far di ~ giorno* 熬夜 / *fare il turno di ~*
值夜班 / *la piena ~ (a ~ innotata, nel cuore della ~)*
在夜里, 在更半夜里 / *la ~ eterna* 【文】死亡 / *lavorare
di ~* 日夜工作 / ~ bianco (in ~, in ~, in ~)
通宵 / *Notte polare* 【 】 per ~ he
andar di ~ 越来越暗 / *perdersi nella ~ dei tempi* 由于

per tutta la

◆

per tutta la

nottetempo avv. 在夜里, 在夜间: arrivare ~ (di ~) 夜半
到达

notte

【 】

【 】

notte

notte s.m. ①小桶, 小桶 ②【机】泵子, 泵子

notte

【 】

【力】大木

【segretum】

notte s.f. 夜 ◆ *~ delle messi* 【农】黄地虎 (Agrotis)

notturna s.f. 【体】(足球) 夜间比赛 partita in ~ (足球)
夜间比赛

notturno I agg. 夜间的, 夜间发生的, 夜间活动的 quiete
notturna 夜深人静 / spettacolo ~ 夜场演出 / lavoro ~

夜班工作 / guardiano ~ 守夜人 / fiori notturni 夜间开
放的花 / uccelli notturni 昼伏夜出的鸟 II s.m. ①【字】夜

【 】

notula

presentare la ~ a un cliente 给顾客一张帐单 / pagare
la ~ 付帐

notumeno (或 numeno) s.m. 【哲】本体, 实在

notus (希) s.m. 【invar】(古希腊哲学中的)精神, 理性, 智力

novae (拉) s.f. 【天】新星

novale

【 】

novanta I

II

◆ avere a

per un o d'pro...

◆

la parte

novantenne I

agg. 九十岁的 II s.m. 或 s.f. 九十岁的人

novantennio s.m. 九十年

novantesimo I

II

novantina

◆ avere superato la

十多少 / essere sulla ~ 有九十岁左右

novatore [f. -trice] I s.m. 【文】创新者, 革新者 II agg. 创
新的, 革新的

novazione s.f. ①【律】(债务等的)更新 ②【字】创新, 革新

noventa I agg. num. card. 九: un bambino di ~ anni 一个九
岁的孩子 II s.m. ①九: meritare un bel ~ 该得九分 /

Abito in questa via al ~. 我住在这条街的九号。 ②【体】
队(指棒球队) ◆ *~ volte su dieci* 十之八

九, 几乎每次 / *prova del ~* ①【教】九乘法 ②【转】检验

novcentesco agg. [pl m. -chi] 二十

novcentesimo I agg. num. ord. 第九百 II s.m. 九百分之一

novcentismo s.m. ①二十世纪文艺倾向 ②现代艺术倾向

novcentista [pl m. -sti] I s.m. 或 s.f. 二十世纪的作家(或
艺术家) II agg. 二十世纪文艺所派的

novcentistico

ci

novento I agg. num. card. 九百: un libro di ~ pagine 一
本九百页的书 II s.m. ①九百 ②【N-】二十世

del Novecento 二十世纪的艺术 III agg. [invar
~] 的 architettura ~ 二十世纪的建筑

novella s.f. ①【文】小说 ②短篇小说, 中篇小说 una raccolta
【 】 ◆ *la bu. na* 【 】

novare

novellatore s.m. [f. -trice] 【文】讲故事的人

novelliere s.m. ①【f. -a】短篇小说作家, 讲故事的人 ②短

novellino I agg. ①新手的, 无经验的 E' un medico ~. 他

novellista

-ista

novellistica

~ italiana del Trecento 十四世纪的意大利中短篇小说

novello agg. ①新生的, 新的, 新近的: pollo ~ 童子鸡, 小雏
鸡 / patate novelle 新土豆 ②新变成的, 新就任的: sposi

novella 新婚夫妇 / sacerdote ~ 新任神父 ③【文】新的, 又
一个的 ~ Amleto 汉姆雷特第二(指某人性格酷似莎士比亚)

◆ *cia novella* 【 】

novembre

一月

novellamento avv.

novembrino

ne 十一月的

novemila I agg. num. card. 九千 II s.m. 九千

novena s.f. 【字】九日经, 九日祈祷

novenario I agg. 【诗】九音节的 II s.m. 九音节的诗行

novendiale I agg. 【文】连续九天的 II s.m. ①(古罗马人)为

novennale agg. ①持续九年的 ②每九年一次的 celebra-
zione ~ 九年一次的庆祝

novenne

novennio s

女孩子

noverrare

noverra

【 】

novero

【 】

porre qcu. nel ~ degli amici 把某人看作朋友

novilunio s.m. 新月

novità s.f. ①新, 新颖, 新奇 la ~ di uno stile 风格新颖
②新鲜事物, 新生事物 ③新产品, 新作品 ~ letterarie 文学

~ teatrali 新戏 ④新式服装 ⑤新闻, 消息 Ci
sono ~? 有什么新闻吗? / Raccontami le ultime ~. 给

我讲讲最新消息。 ⑥革新, 创新 ◆ *tenersi alla corrente
delle ~* 跟上新潮流

noviziale agg. 见习修士(或修女)的, 初学修士(或修女)的

noviziato *s.m.* ①【宗】修士的见习, 初学, 见习期, 初学期, 初学院 ②(学说)见习期, 学习期 **II** *~ è sempre [difficile, lungo]*

novizio *I s.m.* [f. -a] ①【宗】见习修士(或修女), 初学修士(或修女) ②新手, 初学者 **II** *agg.* 初学的, 无经验的, 不熟练的 **novè** *agg.* 见 **nuovo**

novocaina *s.f.* 【化】奴佛卡因

nozionale *agg.* 观念的, 概念的, 知识的

nozione *s.f.* ①观念, 概念 *Non ha la ~ del tempo.* 他没有时间观念。/ *la ~ del bene e del male* 好与坏的概念 ②【复】基本概念, 基本知识 *nozioni di geografia* 地理基本概念, *nozioni elementari di architettura* 建筑方面的基本

nozionismo *s.m.* 肤浅的知识, 支离破碎的初步

nozionistico *agg.* [pl m. -ci] 知识肤浅的, 知识支离破碎的

nozze *s.f. pl.* ①婚礼, 结婚 *celebrare le ~* 庆祝婚礼 / *cerimoniale ~* 被邀请参加婚礼 / *pranzo di ~* 喜宴 ~ 蜜月旅行 ②【转】(思想 精神上的)结合 ◆ *andare a ~* 【转】做一件非常得意的事 / *invitare a ~* 【转】让某人做一件他十分高兴的事 / *~ d'argento* 银婚(结婚十五周年纪念) / *~ d'oro* 金婚(结婚五十周年纪念)

nube

nubi cirriformi 卷云, 层积云 / *un cielo coperto di nubi* 多云的天空 ②【转】(影, 暗) *una ~ di malinconia* 忧郁的阴影 / *un'amizizia senza nubi* 极为融洽的友谊 ◆ *~ cosmica* 【入】宇宙云 / *~ di fumo (di polvere)* 烟云

ardenti 【地】所火山喷出的烟雾(硫

nubifero 【地】多雨的

nubifragio *s.m.* 雷雨

tentico ~, 雨一下子变成真正的暴风雨。

nubile *I agg.* (女子)未婚的, *stato ~* 未婚(状态) **II** *s.f.* 未婚的女子

nubilo *agg.* 【占】【文】多云的, 被云遮盖着的

nuca *s.f.* ①颈, 颈背, 后颈 *Ho male alla ~.* 我后颈痛。②【占】背脊, 背柱

nucleare *agg.* ①【生】(细)胞核的, 核的 *biochimica ~* 研究细胞核的生物化学 ②【物】(原子)核的, 利用核能的 *armi nucleari* 核武器 / *bomba ~* 核弹 / *centrale ~* 核电站 / *energia ~* 核能, 原子能 / *fisica ~* 核物理 / *guerra ~* 核战争 / *impianti a propulsione ~* 核推进设备 / *paesi nucleari* 核国家 / *reattore ~* 核反应堆 / *reazione ~* 核反应 / *ombrello ~* 核保护伞 / *ricatto ~* 核讹诈 / *monopolio ~* 核垄断

nucleico *agg.* [pl m. -ci] ◆ *acido ~* 【化】核酸

nucleina *s.f.* 【生】【化】核酸, 核苷

nucleo *s.m.* ①核; 核心, 中心 *~ di un frutto* 果核 / *essere ~ di* 是...的核心

~ di condensazione 凝结核 / *~ di sublimazione* 升华核

gruppo ~ 小组 / *~ antincendio* 消防队, 救火队 / *il ~ iniziale di un partito* 一个政党的创始小组

nucleolo *s.m.* 【生】核仁

nucleone 【生】核子

nucleonica 【生】核子学

nucleoproteide 【生】核蛋白

nucleoproteina 【生】核蛋白

nucleide 【生】核素

nudismo 【生】裸体主义

nudista [pl m. -sti] **I** *s.m.* 或 *s.f.* 裸体主义者 **II** *agg.* 裸体主义的 *colonia ~* 裸体营(裸体主义者实行其主张的场所)

nudita 【生】裸体

nudo *I agg.* ①裸体的, 裸露的 ②光秃的, 无遮盖物的, 无点缀的 *montagna nuda* 光秃秃的山 / *[spada] nuda* 出鞘的剑 / *dormire sulla nuda terra* 睡在地上 ③【转】不加遮掩的, 赤裸裸的: *la verità nuda e cruda* 真相, 活生生的事实 / *una nuda cronaca* 真实的报导 ④【文】无修饰的, 无保护

的 ◆ *a occhio ~* 用肉眼 *guardare a occhio ~* 用肉眼看 / *camminare a piedi nudi* 光脚走路 / *mettere a ~ qlco.* 暴露某事, 揭发某事 *mettere a ~ i propri sentimenti* 流露自己的感情 / *nuda proprietà* 【地】所有权 / *[stare] a torso ~* 大露膀子 **II** *s.m.* 裸体画, 裸体像

nuziale 【地】婚礼的

soldati 大队人马 / *un ~ di insetti* 一群

nulla *I*

non]: *Nulla potrà convincerlo a cambiare idea.* 什么也不能让他改变主意。/ *Non ho capito ~.* 我一点也没懂。②某个东西 *Se ti occorre ~, scrivimi pure!* 要是你需要什么的话, 就给我写信好了; ◆ *andare in ~ (finire in ~)* 化为乌有 / *buono a ~* 不中用的 / *~ di più naturale* 没有比这更自然的 / *per ~* 毫不, 一点也不 *Non mi piace per ~.* 我一点也不喜欢。◆ *Chi troppa vuole ~ stringe.* 【俗】贪多必失。 **II** *adv.* 毫无 *Non conta ~.* 这一钱不值。 **III** *s.m.* ①乌有, 小事; *creare qlco. dal ~* 从无到有

nullaggine *s.f.* ①无能, 无用 ②小事, 无足轻重的事情

nulla osta *nulla osta* *s.m.* [invar.] 准许, 许可; 获得许可

nullatenente *I agg.* 一无所有的, 赤贫的 **II** *s.m.* 或 *s.f.* 一无所有

nullatenenza *s.f.* 一无所有, 赤贫

nullificare *v.tr.* [io nullifico, tu nullifichi, ecc.] 使无效, 废除 *nullificarsi v.rifl.* 成为无效, 自行废除

nullipara *I agg.* 【医】未产的, 未生育过的 **II** *s.f.* 未产妇

nullismo *s.m.* 【哲】空无主义

nullità *s.f.* ①【律】无效 *la ~ di un testamento* 一个遗嘱的无效 / *~ di una votazione* 一次无效的投票 ②无价值的人(或物), 无足轻重的人(或物): *Come giornalista è una ~!* 当这个记者太不中用了! / *Quel medico è una vera ~!* 那医生真是个饭桶! / *essere cosciente della propria ~*

nulla *agg.* ①无效的, 无价值的, 无用的 *La sentenza è stata dichiarata nulla.* 这一判决被宣布无效。/ *una votazione nulla* 一次无效的投票 ②【文】无一的, 没有之一的 ③【数】零, 空 *elemento ~* 零元(素) / *matrice nulla* 零矩阵 / *grandezza nulla* 零量值 ◆ *incontro ~* 【体】打成平局的比赛 / *scheda nulla* (选举时的)废票

nume *s.m.* 【文】神; 神意, 神力: *~ tutelare* 保护神 ◆ *Santi numi* *[Per tu tu numi]*

numerabile *agg.* 可编号的, 可数的

numerabilità *s.f.* 可编号, 可数性

numerales *I agg.* 数字的, 计数的, *aggettivi numerali* (语法)数词 / *aggettivi numerali cardinali (ordinali)* (语法)基(序)数词 **II** *s.m.* 数词

numerare *v.tr.* [io numera, ecc.] ①给...编号, 给...标号: *~ le case di una via* 把一条街道的号子编上号 / *~ le pagine di un quaderno* 给一个本子编页码 ②【罕】+数 *~ fino a cento* 数到一百 ③【占】普查人口 ④【占】付款, 交钱

numerario *I agg.* 数字的 **II** *s.m.* 现金, 现款

numerato *agg.* [p.p. di *numerare*] 编号的, 标号的 *esemplare ~* 编号本 / *posto ~* 编号的座位

numeratore *s.* ①【f. -trice】编号者, 标号者 ②【数】分子 *II ~ di $\frac{2}{3}$ è 3*

numerazione *s.f.* ①编号, 标号: *la ~ delle pagine* 页码编号

numerico *s.* [pl m. -ci] ①数字的, 计数的 *II numericamente* ②数字的 *rapporto ~* 用数字来表示一个比例 / *un nemico ~ superiore* 人数上占优势的敌人

numero *s.m.* ①【数】数, 数字: *la serie naturale dei numeri interi* 整自然数级数 / *numeri arabi* 阿拉伯数字 / *numeri frazionari* 分数 / *numeri irrazionali* 无理数 / *numeri primi* 素数 / *numeri cardinali* 基数

ordinali 序数 ②号, 号码, 号数(略作 No): ~ di targa 牌号 / ~ d'ordine 编号, 号次 / ~ di telefono 电话号码 / Che ~ hai? (Qual è il tuo ~?) 你的电话号码是多少? / il ~ di un posto a sedere 座位号 / ~ di matricola 注册号, 登记号 / l'autobus ~ 15 十五路公共汽车 / Il treno parte dal binario ~ 4. 火车从四号站台出发。 / calzare il ~ quaranta 穿四十号鞋 ③数目, 数量 il ~ dei presenti 出席人数 / I visitatori vengono in gran ~. 参观者蜂拥而至。 ④彩票号码, (开奖、抽彩用的) 号码 dare i numeri 报彩票号码; 【转】并话东西西扯 / estrarre i numeri 抽彩票号码 ⑤报刊的期, 号 ~ arretrato di una rivista 过期刊物 / ~ unico 独斗, 专号 / ultimo ~ 最后一期 / L'articolo uscirà sul prossimo ~. 文章将刊登在下一期。 ⑥(演出的) 节目; (一个节目的) 表演人员 un ~ d'alta acrobazia 一个精彩的杂技节目 / ~ di varietà 杂耍节目 ⑦(复) 大分, 资格 Quell'atleta ha tutti i numeri per vincere. 那个运动员具备取胜的各种条件。 / Quel tenore ha dei numeri: farà strada 那个男高音歌唱家很有天资, 他会成名的。 ⑧【口】滑稽可笑的人(或事) ⑨(语法) 数 ~ singolare

◆ *entrare nel ~ del più* 死, 去世 / *essere del ~*

fare
è venuto solo per far ~ 他从来不发言, 来了只是凑个数。 / *nel ~ degli amici* 属于朋友之列 / ~ *atomico* 原子序数 / ~ *chiuso* 限定数, 限定数 In quella facoltà è stato adottato il ~ chiuso. 那个学院的人数是有限制的。 / ~ *di Mach* 马赫数 / ~ *legale* (法律上的) 有效(法定)人数 / ~ *relativo delle macchia solari* (太阳) 黑子数, (太阳) 黑子数 / ~ *uno* 头号(的), 头号(的) pericolo pubblico ~ uno 头号公害 / il nemico ~ uno 头号敌人 / un buon ~ 相当一部分 / un gran ~ 许多, 大量 Un gran ~ di ~ partito. 许多人已经走了。 / uno (due, tre) di ~ 二个, 三个)

numeroso *agg.* ①物数众多的, 许多的 una classe numerosa 个人多的班 / una famiglia numerosa 一个人口多的家庭 2【文】丰富的, 有节奏的

numo *lat. ca. s. f.* 钱币学, 古钱学

numismatico [pl. m. -ci] *l. agg.* 钱币学的, 古钱学的 *Il s.m.*

nummulite *s. f.* (古生物) 圆币虫属

nummulario [pl. m. -ci] *l. agg.* 货币虫的 *Il s.m.* 【地】货币虫属, 圆币虫

numquid []

nuoviziatore *s. f.* 罗马教制使节的职位(或任期, 官邸)

no *adv.* []

nuocere *v. intr.* [pres. io nuocio, tu nuoci, egli nuoce, noi nuociamo, voi nuocate, essi nuociono; imperf.]

[p.p. nocuto] [aus.]

La siccità nuoce alle piante 干旱

buon nome di qcu. 毁坏某人的声誉 /

L'abuso del fumo nuoce alla salute. 过量吸烟有害于健康。 ◆ *Non tutti i mali vengono per ~.* 【意】祸福无常, 安知非福。 / *Tentar non nuoce.* 【意】试试无妨。

nuora ◆ *dire a ~ perché nuocerà in*

la noia

nuotare *v.*

◆ *~ come un pesce* 游得十分

~ nell'abbondanza 生活富裕 / *~ nell'oro* 非常富

nel nuoto ~ ~ ~ ~ ~ II

duecento metri 游二百米 / ~ il crawl 游爬泳

nuotata

nuotatore *s. m.* [f. -trice] 游泳者; 游泳运动员

nuoto *s. m.* 游泳, 游水; gara di ~ 游泳比赛 / essere esperto

nel ~ 擅长游泳 / lo sport del ~ 游泳运动 / gettarsi a ~ 跳水

nuova *s. f.* 新消息, 新闻. Che nuove mi porti? 你给我带来什么新消息? / ricevere buone nuove 得知好消息 ◆ *Nessuna ~, buona ~.* 【意】没有消息就是好消息。

nuovo *l. agg.* ①新的, 新形成的, 新出现的 un vestito ~ 一件新衣服 / il ~ raccolto 新的收成 / vino ~ 新酿的酒 / nuove idee 新思想 / la nuova generazione 新一代 / i nuovi venuti 新来的人 / E' come ~. 这跟新的一样。 / un edificio di nuova costruzione 一座新建筑 / una nuova città industriale 一座新兴的工业城市 ②新开始的 ~ anno 新年 / luna nuova 新月 ③未见过的, 未听说过的, 新来的 un viso ~ 一张陌生的面孔 / una voce nuova 一个从未听过的声音 / un ~ metodo 一个新方法 / Questo fatto non mi giunge ~. 这件事对我说来已经不新鲜了。 / Questa sì che è nuova! 这可真新鲜! ④变化了的, 革新了的: il ~ volto del villaggio 乡村的新面貌 / fare una nuo-

va []
名或之前: fare un ~ tentativo 新试一次 / Ho comperato un ~ dizionario. 我又买了一本新词典。 ⑤再生的, 新的 (指与旧人或事相似) un ~ Michelangelo 米开朗基罗第二 ⑥新就任的, 新来的 il ~ governo 新政府 / il ~ professore 新来的老师 (但不熟悉的, 不习惯的, 没经验的) essere ~ di un ambiente 对环境不熟悉 / essere ~ del mestiere 是个新手 / essere ~ di un luogo 人地生疏 []

◆ *il ~ Mondo* 新大陆 (指美洲) / *il ~ Testamento* 【宗】《新约全书》 / *nuovi ricchi* 暴发户 / ~ *di zecca* (~ *fiammante*) 崭新的, 全新的 ◆ *Anno ~, vita nuova.* 【意】大半年, 万象更新。 Il *nuovamente* avv. 重新, 再次, 又. E' ~ venuto qui. 他又到这儿来了。 / E' ~ ammalato. 他又病了。 Il *s.m.* 新事物, 新东西. Che il ~ emerga dal vecchio. 推陈出新。 / Che c'è di ~? 有什么新闻? ◆ *di ~* 又, 重新 cominciare di ~ 重新开始 / L'ho fatto di ~. 我又重新做了。 / *Di ~!* 再注意! (分丁时已经说过再见之时的告别语, 这时用) / *essere vestito di ~ (a ~)* 穿新衣服 / *rimettere a ~* 修整如新, 翻新 un vestito rimesso a ~ 一件改新的衣服

nuraghe *s. m.* (史前撒丁岛上) 石块垒成的平顶圆堆状建筑

nurse (英) *s. f.* 保姆, 护士, 看护

nutazione *s. f.* 【天】章动

nutria []

nutrificare []

nutrire []

~ di civiltà 孕育文明

nutriente []

nutrimento *s. m.* ①营养, 饲养 provvedere al ~ della famiglia 供养家庭 ②营养物, 滋养物, 滋补品: un cibo ric-

nutrire []

tu nutri (或 nutrisci),

ecc. ①喂养, 供食 ~ un bambino 喂养一个小孩 / ~ un

malato con cibi appropriati 用适宜的食物喂一个病人 ②

【转】培养, 培育 ~ la mente con buone letture 用良好读

物来陶冶精神 ③【ausol】滋补, 有营养 La carne ed il

pesce nutrono. 肉和鱼有营养。 ④【文】喂奶, 抚养 ⑤【转】怀

有, 抱有: 孕育 ~ fiducia 有信心 / ~ un odio implacabile (profondo) 怀有刻骨仇恨 / ~ un sospetto 抱有怀疑

/ ~ simpatia 有好感 / ~ antipatia 反感, 无好感 ◆ ~

(nutrisci) una serpe in seno 【转】保护以恩报怨的人 || nu-

trirsi *v. rifl.* ①吃, 进食: ~ di latte 吃奶 / ~ di frutta

吃水果 ②【转】汲取养料, 沉浸 ~ di illusioni 沉浸于幻想中

nutritivo *agg.* 滋养的, 滋补的, 有营养的 cibi di alto valore

~ 营养价值很高的食物 / le qualità nutritive di un

alimento 一种食品的营养价值

nutrito *agg.* [p.p. di nutrire] ①吃得好的, 养胖的 un uomo

dall'aspetto ben (mal) ~ 养得红光满面(饿得面黄肌瘦)的

人 ②【转】密集的, 猛烈的 un fuoco ~ 密集的火 / ap-

plausi nutriti 热烈的掌声
nutritore s.m. lf. -trice

nutrizionale agg. 营养的

nutrizione s.f. ①【生】营养 ②营养物,食物: ~ scarsa (ab-
bondante) 缺乏营养(富有营养)的食物

nuvola s.f. ①云: nuvole bianche 白云 / nuvole grigie
(nere) 乌云 ②云状物: una ~ di polvere 尘云,尘雾 / una
~ di fumo 烟罩 ◆ avere la testa tra le nuvole 心不在焉,
发呆 / cascare (cadere) dalle nuvole 感到惊讶 / vivere
nelle nuvole 想入非非,幻想

nuvolaglia s.f. 大片云层,浮云

nuvolo I agg. 【方】多云的,有云的 Oggi è ~, 今天多云。
II s.m. ①多云的天气: Purtroppo abbiamo sempre tro-
vato ~. 真遗憾,我们总是碰上多云的天气。 ②【文】云 ③
【转】云集,一群: un ~ di cavallotti 一大群瘦虫

nuvolosità s.f. 多云 [po ~ 多云的天气
nuvoloso

nuziale agg. 婚礼的 abito ~ 结婚礼服 / banchetto ~ 婚
宴,喜宴 / marcia ~ 结婚进行曲 / cerimonia ~ 结婚仪
式,婚礼

nuzialità s.f. 结婚率 indice di ~ 结婚率指数

nylon (英) s.m. 【化】尼龙,尼龙

O

o¹ s.f. 或 s.m. 意大利语的第十三个字母: 元音 ① [O] 西
【 】

【折】(逻辑学中的)否定句的代号 ◆ fondo come / O di
Giotto 非常傻的,非常愚蠢的

o² cong. [在词首为元音,尤其是元音 o 的词前用 od] ①或,
或者: Vai tu ~ manda tuo fratello. 你去或者带着兄弟
去。 / Domani ~ dopodomani terminerò il lavoro. 我明
天或者后天完成这件工作。 / Ti è chiaro ~ no? 你清楚了
还是不清楚? / Partire ~ rimanere? 是走还是留下呢?
/ Vino ~ birra, per me è indifferente. 葡萄酒还是啤酒,
对我都无所谓。 / Tu ~ un altro non importa. 是你或
别人都一样

o³ s.m. ①或,或者: O vincere ~ morire. 要么胜利,要么
死亡

o⁴ s.m. ①或,或者: O la pace ~ la spaccata. 要么和平,要么
战争

o⁵ inter. 啊,喂,喂,喂(用于呼名时或表示惊讶等): O patria
mia! 啊! 我的祖国! / O ragazzi, cercate di non fare
troppo baccano! 啊呀! 孩子们,尽量别太吵啦!

oasi s.f. ①绿洲 ②【转】(在枯燥或不愉快的环境中的)慰藉物,宜人的地方: un'~
di serenità 一个宁静的地方

obbedire m. ubbidire

obiettare v. obiettare

obiettività s. obiettività

obiettivo s. obiettivo

obiettore v. obiettore

obiezione s. obiezione

obbligante s. 义务人 parole obbligatorie 客气话 || obbligantemente
adv. 客气地

obbligare v. 使有义务: Il contratto li obbliga a consegnare la merce in
termini precisi.

obbligato s. 有义务的人: I cittadini sono obbligati dalla legge a pagare il
tributo.

obbligato agg. 有义务的: La mia coscienza mi obbliga a dire la verità.

他的良心迫使我说实话。 / Le sue condizioni di salute lo
obbligano spesso a letto. 他的健康状况迫使他经常卧床。 /
E' stato obbligato a partire dall'incidente occorso al figlio.

obbligarsi v. 使有义务: Le vostre
parole mi obbligano a credere.

obbligato s. 有义务的人: Si è obbligato a restituirmi in breve tempo
che gli ho prestato. 他保证不久把我借给他的钱还给我。
?【法】承担义务,受义务约束: Firmando, ti sei obbliga-

obbligatissimo agg. 非常有义务的: Mi confermo suo ~. 对您感激不尽。(书信结
尾)

obbligato agg. (p.p. di obbligare) ①有义务的,有责任的 ②
对某人感激不已 ③不可避免的,不可改变的: passaggio
percorso) ~ 必经之路 ④【技】连接的,接合的 ⑤【音】(十
七、十八世纪乐器)必不可少的大提琴 ◆ Obbligato! 感谢! 感谢! / rime ob-
bligate 韵脚 || obbligatamente adv. 有义务地

obbligatorietà s.f. 【法】义务,强制 ~ del servizio militare
军事义务

obbligatorio agg. ①(道义上或法律上)必须履行的,应做的,
强制性的: istruzione obbligatoria 义务教育 / fermata ob-
bligatoria (公共汽车)必停站 / assicurazione obbligatoria
contro gli infortuni sul lavoro 工伤事故强制保险 ②【律】
强制的,义务的 || obbligatoriamente adv. 有义务地

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obbligazione s.f. ①(道义上或法律上的)义务,职责,责任:
liberarsi da ogni ~ verso qlcu. 不再对某人负任何责任 ②
合约,契约,字据: contrarre un' ~ 立约 ③【法】(道义上或法
律上的)义务: ~ convertibile 可兑换债券 / ~ ipotecaria 抵押债券

obiettività *s.f.* 客观性 *l'~ di un giudizio* 判断的客观性 / *esporre (riferire) con ~ i fatti* 客观地叙述(汇报)事实 / *mancare di ~* 缺乏客观性

obiettivo *l.agg.* 客观的, 无偏见的 *giudizio ~* 客观的判断 / *considerare con occhio ~* 用客观眼光观察 / *fare un esame ~ della situazione* 对形势做客观的分析, 客观地研究形势 || **obiettivamente** *adv.* || *s.m.* ①【物】显微镜 del microscopio 显微镜头 / ~ della macchina fotografica 照相机镜头 ②【军】射击目标, 射击点 *l'~ di un attacco militare* 一次军事进攻的射击目标 / *centrare l'~* 命中目标 / *fallire l'~* 未击中目标 ③【物】目的 *avere un ~ comune* 有一个共同目的 / *proporsi qlco. come ~* 把某

obiettore *s.m.* 反对者, 持异议者 ◆ *~ di coscienza* (为了

obiezione *s.f.* 异议, 反对, 反对意见 *fare (muovere) un'~* 提出异议 / *respingere un'~* 拒绝对一个异议 / *un'~ di natura economica (tecnica)* 经济(技术)方面的异议 / *un'~ infondata* 没有根据的反对意见 / *Obiezioni?* 有不同意见吗?

obito *s.m.* 【文】死亡, 逝世

obitorio *s.m.* (供认尸或长尸用的)路尸所

obiurgare *v.tr.* [io obiurgo, tu obiurghi, ecc.] 【文】责备, 责难

oblato *l.agg.* 献身修会的, 献身传教事业的 || *s.m.* (f. -a) 修

oblatore *s.m.* [f. -trice] ①献甲者, 献献者 ②什物全者

oblazione *s.f.* ①捐赠, 献款 ②【物】礼物, 祭品 ③【物】什物全

obliare *v.tr.* [io oblio, ecc.] 【诗】忘记, 遗忘

oblio *s.m.* 【文】遗忘, 忘却 *cadere nell'~* 被遗忘, 被忘却 / *sepolto nell'~* 永无我遗忘的 ◆ *Il fiume dell'~* 【喻】忘却, 遗忘 (希腊神话中的遗忘河, 亡魂才河水行, 生时一

obliquo 【物】

obliquità *s.f.* ①倾斜, 斜度 ②【物】不端正, 不正直 ◆ *~ di una linea* 【物】

oblique *agg.* ①斜的, 倾斜的, 偏斜的 *muro ~* 斜墙 ②【物】非直角的, 非垂直的 *linea obliqua* 斜线 / *raggi obliqui* 斜射线 ③【转】不端正的, 间接的 *una condotta obliqua* 品行不端 / *mire oblique* 不正当的目的, 暗中的用心 ④【物】不 ◆ *ad ~* 斜地

|| **obliquamente** *adv.* ①斜地, 倾斜地 *guardare qlcu. ~* 斜视某人 ②间接地, 转弯抹角地 *procedere ~* 间接地进行

obliterare *v.tr.* [io obliero, ecc.] ①【文】省去, 删掉 ②【物】抹去, 消灭

obliteratore *agg.* [f. -trice] 抹去的 ◆ *macchina obliteratoria* (邮票、军票等的)注销机, 盖销机

obliteratrice *s.f.* (邮票、军票等的)注销机, 盖销机

obliterazione *s.f.* ①【文】省去, 删掉 ②消灭, 消灭, 消灭 ③

oblò *s.m.* [invar.] 【船】舷窗

oblungo *agg.* [pl.m. -ghi] 长方形的

obnubilare (或 **obnubilamento**) *s.m.* ①【物】大雾 ②【物】模糊 ~ della vista (della coscienza, 视觉(神志))

obnubilare (或 **obnubilare**) *v.tr.* [io obnubilo, ecc.] ①【文】抹去, 消灭 ②【物】模糊

oboe *s.m.* 【音】双簧管, 欧巴

oboista *s.m.* 或 *s.f.* [pl.m. -isti] 欧巴吹奏者

obolo

◆ *~ di S. Pietro* 全体教徒在教会的捐款

obsolescenza *s.f.* ①【文】废弃, 过时 ②(因科学技术是上、技术上的)陈旧, 废弃 ~ tecnologica

obsoleto *agg.* ①【文】废弃的, 过时的, 陈腐的 *vocaboli*

occa *s.f.* ①鹅毛枕 *occa d'~* 鹅毛枕 / *un cuscino di piume*

d'~ 一个鸭毛枕头 ②【转】傻瓜, 笨蛋 ◆ *avere la pelle d'~* 毛骨悚然, 起鸡皮疙瘩 / *fare venire la pelle d'~* 使毛骨悚然, 使起鸡皮疙瘩 / *gioco dell'~* 跳棋游戏(一种掷骰跳棋游戏) / *passo dell'~* 【军】正步 / *Porca l'~!* 【俗】天哪

ocagGINE *s.f.* 梗, 梗塞

ocario 【物】

occasionale *agg.* ①偶然的, 非经常的 *causa ~* 偶然原因 ②技巧的, 滑巧的, 意外的 *incontro ~* 巧遇 || **ocasionalmente** *adv.*

ocasionalismo *s.m.* 【哲】

ocasionare

testa 引起, 引起

occasione *s.f.* ①机会, 时机 *dare a qlcu. l'~ di dire (di fare) qlco.* 使某人有机会说(做)某事 / *lasciare sfuggire una buona ~* 错过了一个好机会 / *perdere un'~* 失去机会 / *cogliere (afferrare) l'~* 抓住时机, 乘机 / *approfitarsi dell'~* 乘甲机会, 乘用时机, 乘机 ②场合, 时刻, 时节 *in ~ del suo compleanno* 在他生日时 / *farsi un vestito per l'~* 做一件应时穿的衣服 / *dire due parole d'~* 说几句应时话 ③理由, 借口 *dare ~ a rimproveri* 招来责备 / *crescere ~ di litigio* 是口角的原因 ◆ *alla prima ~* 一有机会, 一有可能 / *all'~* 有机会的时候 / *d'~* (日货)

l'~ fa l'uomo ladro. 【俗】机会造成偷窃。

ocaso 【物】

occhiale

的 眼镜, avere le occhiaie 戴

occhiale *s.m.* 眼镜, 眼镜, 眼镜

occhialeto

occhiali *s.m. pl.* ①眼镜 ~ da vista 目镜 / ~ da sole 太阳镜 / ~ da neve (登山时用的)防护眼镜 / ~ da miopia 近视眼镜 / ~ da presbite 远视眼镜 / ~ a stanghetta 双镜架眼镜 / *portare gli ~* 戴眼镜 / *mettersi (cacciare) gli ~* 戴上眼镜 / *togliersi (levarsi) gli ~* 摘下眼镜 / *astuccio (custodia) degli ~* 眼镜盒 ②【转】(下西洋时)自己的一个棋子在对方两个棋子之间 ◆ *serpente dagli ~* 【物】眼镜蛇 (*Naja tripudians*)

occhialeto *s.m.* 眼镜, 眼镜

occhialeto 【物】

occhiata *s.f.* *scambiarsi un'~* 交换一个眼色 ◆ *dare un'~* 看一下; *dare un'~ ai bambini* 即着 *dare un'~ al giornale* 浏览一下报纸

occhiato

occhialeto 【物】

occhialeto *s.m.* [aus. avv.] 隐约显现 *Le stelle occhialeto tra le nuvole.* 云雾之间星星隐约可见。

occhialeto *s.f.* 眼镜女工

occhialeto *s.f.* 眼镜机 || *agg.* 眼镜的; *macchina ~*

occhialeto *s.f.* ①开扣孔, 开扣眼 ②一排扣孔, 一排扣眼

occhialeto *s.m.* ①扣孔, 扣眼 *portare un distintivo all'~* 名; 书报章页上的商号名 ◆ *essere il fiore all'~ di qlcu.*

occhialeto *s.m.* ①小眼睛 ②【印】书报页上的书名; 篇章页上的商号名 ◆ *fare l'~* 挤眼示意, 挤眼色

occhio *s.m.* ①眼睛, 目 *occhi grandi* 大眼睛 / *occhi neri* 黑眼睛 / *occhi infossati* 深陷的眼睛 / *cieco di (da) un'~* 一只眼失明的 / *aguzzare gli occhi* 注目而视 / *vedere con i propri occhi* 亲眼看见 / *cavare gli occhi* 挖去眼睛 ②目光, 视线 *mettere qlco. davanti agli occhi a qlcu.* 把某物放在某人眼前, 使某人看到某物 / *cadere sotto gli occhi (sott'~) a qlcu.* 碰巧叫某人看见 / *gettare l'~ su ...* 朝...看 ~ 一眼, 朝...瞥一下 / *piantare gli occhi addosso a qlcu.* 盯着某人看 / *non staccar gli occhi da qlcu.* (non levar gli occhi di dosso a qlcu.) 不停地看某人, 眼睛老是看着某人 / *lasciarci gli occhi* 贪婪地看着 / *cavarsi gli*

occhi 【转】【口】把自己眼睛搞坏,把自己视力搞坏 ③禁谈场: 孔眼 occhi del pavone 孔雀尾上的斑斑,孔雀尾上的斑斑 / occhi della patata 土豆芽眼 / occhi del formaggio 奶酪的气孔 / occhi del brodo 浮在汤上的油花 / ~ delle forbici 剪刀锋眼 / ~ della staffa 鞍轭环 / ~ del martello 锤眼,锤孔 ④【建】教堂圆顶上圆形(或椭圆形)的天窗 ⑤【印】铅字面,字面 ◆ *ad occhi chiusi* 闭着眼睛; 看不不看(表示信任) / *Anche l'~ vuole la sua parte.* 外表也重要。

眼睛占一半距离 / *a ~ e croce* 差不多 *Saranno a ~ e croce due chilometri.* 差不多有两公里。 / *a ~ nudo* 用肉眼 *stelle non visibili a ~ nudo* 肉眼看不见的星星 / *a perdita d'~* 一望无际的(地) *una foresta che si estende a perdita d'~* 一片无边无际的森林 / *aprire gli occhi* ①睁开②睁开眼睛,醒 ③睁开眼睛 / *aprire gli occhi a qcn.* 【使】使某人睁开眼睛 / *a quattr'occhi* 面面相觑,“人之口” *Ho bisogno di parlarti a quattr'occhi.* 我需单独和你谈谈。 / *avere gli occhi bovini* 眼睛大而突出 / *avere gli occhi fuori dalle orbite* 火冒三丈,气得眼睛直冒火 / *avere gli occhi lucidi* 两眼发亮 / *averne fin sopra gli occhi* 对某事极其厌烦,无法忍受 / *aver ~* 有眼力,有鉴别力 / *a vista d'~* 眼看着她,很快地 *il malato migliora a vista d'~*, 病人见好。 / *Quel bambino cresce a vista d'~*, 那孩子见长。 / *chiudere gli occhi* ①闭上眼睛,合眼睡着 ②死 / *chiudere gli occhi a qcn.* 把(刚死的)某人眼睛合起来,给某人送终 / *chiudere un ~*

tempo. 耽误一点时间 *con un pagno in un occhio* 只用一只眼睛看 *con un occhio solo* 只用一只眼睛看 *con un occhio solo* 只用一只眼睛看

con un occhio solo 只用一只眼睛看 *con un occhio solo* 只用一只眼睛看 *con un occhio solo* 只用一只眼睛看

con un occhio solo 只用一只眼睛看 *con un occhio solo* 只用一只眼睛看 *con un occhio solo* 只用一只眼睛看

做好) / *Lontano dagli occhi, lontano dal cuore.* 【谚】人远情疏。 / *Occhio non vede cuore non duole.* 【谚】眼不见,心不烦。 / *Occhio per ~, dente per dente.* 【谚】以眼还眼,以牙还牙。 / *Quattro occhi vedono meglio di due.* 【谚】三个臭皮匠,顶个诸葛亮。两个人总比一个人看得清楚。

occhiolino s.m. 小眼睛 ◆ *fare l'~* 挤眼示意,逗眼色 occhiuto agg. ①多眼的,多孔的,具眼状斑的 ②【转】眼珠六

落山

occidentale I agg. 西部的,西方的, civilta ~ 西方文明 / Europa ~ 西欧 / venti occidentali 西风(西北风,西南风) II s.m. ①西方人,西欧人,欧美人 ②【复】欧美国家 occidentalismo s.m. ①倾向西方文化的流派,西方文化主义

occidentalizzare v.tr. 使西方化 || occidentalizzarsi v.rifl. 西方化 occidentalizzare s.f. 西方化

occidente I ①西,西部 andare (dirigersi) verso ~ 向西走 / venti che soffiano da ~ 西风,西面吹来的风 ②【O-】西方(国家),西欧 la cultura dell'Occidente 西方文化 ◆ *l'impero romano d'~* 西罗马帝国 II agg. 【转】【文】落山

occiduo agg. 【诗】①落山的,西下的 ②西的,西部的 occipitale agg. 【解】枕(骨)的, osso ~ 枕骨, nervo ~ 枕骨

occipite s.m. 【解】枕(骨)部 【地区的方言】 occitanico agg. [pl.m. -ci] 奥克语(中世纪法国卢瓦尔河以南 occidere v.tr. [pass. -rem. io oclusi, tu ocludisti, ecc., p.p. ocluso] 使闭塞,堵塞(管道等) I rifiuti oclusero le fognature. 垃圾把下水道堵住了。

occlusione s.f. ①闭塞,堵塞 ~ intestinale 【医】肠梗阻 ②【化】包藏,吸留,吸留 ③【文】包四 occlusivo agg. 闭塞的,堵塞的 ◆ consonanti occlusive 【音】

occluso agg. [p.p. di ocludere] 被闭塞的,被堵塞的 occorrente

~ 准备必需的说 ①【文】发生的 II s.m. ①必需品 *Ho con me tutto l'~.* 必需的东西我都带上了。 / *portare con sé l'~ per disegnare* 随身带

occorrenza s.f. 必需,需要 ◆ *all'~* 必要时,需要时 *Alla ~ puoi contare su noi.* 必要时你可以依靠我们。 / *~ di cassa* 【商】必需的流动资金 / *per qualsiasi ~ (per ogni ~)*

occorrere v.intr. 【变位同 correre】[aus. essere] ①需要 Ti occorrono almeno due giorni per terminare il lavoro 少你要两天才能完成这项工作。 / “una mano?” “Grazie, non occorre.” “你要帮忙吗?” “谢谢,不用了。” / Quanto ti occorre? 你需要多少(钱)? ②【impers.】必须 Occorre agire subito. 必须马上行动。 / Occorre far presto. 必须快点。 ③【文】发生,出现 *Temo che gli occorra qualche disgrazia.* 我怕他遇上什么不幸的事。

occultabile agg. 可隐藏的,可掩盖的 occultamento s.m. 隐藏,窝藏;躲藏 ~ di cadavere 藏尸 / ~ dei mezzi antiaerei 伪装防空设备

occultare v.tr. ①藏,隐藏,窝藏 ~ le prove di un delitto 隐藏罪证 ~ i propri movimenti 【4】隐藏自己的行动 ②【转】掩盖,掩盖 ~ la verità 掩盖事实 ③【天】掩、照 ◆ *il grano* 压积小麦 || occultarsi v.rifl. 躲藏,藏起来 ~ agli occhi del nemico 躲起来不叫敌人看见

occultatore s.m. [f. -trice] 【罕】隐藏者,窝藏者,藏匿者 occultazione s.f. ①隐藏,窝藏,藏匿 ②【天】掩星 ~ lunare 月掩星

occultismo s.m. 神秘学,神秘论,神秘主义 occultista s.m. 或 s.f. [pl.m. -sti] 神秘学者,神秘主义者 occulto agg. ①隐藏的,不表现出来的 fine ~ 暗中的目的 / pensiero ~ 隐藏的思想 / esercitare un potere ~ 幕后操纵,暗中控制 ②【文】看不见的 ◆ scienze occulte 神秘学 || occultamente

occupabile agg. 可占有的,可占领的 occupante [p.pr. di occupare] I s.m. 占领者,占有者,占用者 cacciare gli occupanti 驱逐占领者 / l'~ di un appartamento 一套房间的住户 II agg. 占领的,占有的 l'esercito ~ 占领军 / insorgere contro il nemico ~ 奋起抵抗占领的敌军

occupare v.tr. [io occupo, ecc.] ①占领,占据, I parti grandi oc-

cuparono le alture, 逃出外兵占领了高地。/ ~ una fabbrica (una scuola, un'università) (在布舍或工厂) 占一个工厂(一个学校, 所大学) ②占有, 占用 ~ il nuovo appartamento 占用一套新房 / ~ un posto (in un'aula, in un'aula) 占一个座位 ③占(空间, 时间等) Questa tavola occupa troppo spazio, 这张桌子太占地方。/ una descrizione che occupa tutta la prima parte del capitolo 占去第一章前半部一大段篇幅 Il nuovo teatro occuperà tutta l'area della vecchia piazza, 新剧院将占用广场的全部地方。/ E' un pensiero che occupa tutta la mia mente 我脑子里只有这个想法。④【转】担任, 充任, 处于(某种地位) ~ un'alta carica 任要职 / ~ un posto importante 占重要职位 ⑤使用, 打发(时间): ~ il proprio tempo libero 使用自己的空闲时间 / Come occupi le tue giornate? 你整天是怎样打发日子的? ⑥【转】使忙碌, 使不空闲 Quel'attività lo occupa tutto il giorno, 那个活动使他整天忙得不可开交。⑦使从事于 ~ qlcu. presso una data di spedizione 让某人在一运船公司工作 || occuparsi v. rifl. ①关心, 从事于 ~ degli amici 关心亲友, 照料亲友 / ~ di politica 过问政治 / ~ di compravendita 从事买卖, ~ di fisica nucleare 从事于原子物理, 搞原子物理 / Non te ne occupare! 你无需管了! 你不要过问它! ②使忙于, 就业 S'è occupato come bidello in una scuola, 他

occupato agg. [p. da occupare] ①被占的, 被占用的, 被占用的 ~ questo posto? 这个位有人吗? / Il suo numero risulta ~, 他的电话占线。/ Tutte le camere sono occupate, 所有的客房全有人住了。②忙的, 有事的 Scusami, sono molto ~, 对不起, 我很忙。/ Il dottore in questo momento è ~, 医生现在有事。

occupatore [f. -trice] l. m. 占守者 Il agg. 占守的

occupazionale agg. 职业的

occupazione s. f. ①占领, 占领: truppe d'~ 占领军 / ~ delle terre (della) 占领土地 / ~ dell'università 占领大学 ②职业, 工作, 事务 Qual è ora la tua ~? 你现在干什么? / ~ secondaria 兼业 / piena ~ 充分就业 / essere senza ~ 失业 没有固定职业 / cercare (trovare, trovare) ~ 找工作

oceaniano l. agg. 大洋洲的 Il s. m. 大洋洲人

oceanico agg. [pl. m. -ci] ①海洋的, 大洋的 zona (regione) oceanica 海洋地区 / tempeste oceaniche 海上风暴 ②【转】

clima ~ 海洋性气候

oceanino agg. 【转】海洋的, 生活在海洋里的

oceano s. m. ①洋, 大洋 Oceano Atlantico 大西洋 / Oceano Indiano 印度洋 ②【转】 ~ della guerra 战争的海洋

occhiata s. f. ①瞥一眼, 一瞥 ~ della guerra 战争的海洋

occhiata s. f. ①瞥一眼, 一瞥 ~ della guerra 战争的海洋

occhiata s. f. ①瞥一眼, 一瞥 ~ della guerra 战争的海洋

occhiata s. f. ①瞥一眼, 一瞥 ~ della guerra 战争的海洋

occhiata s. f. ①瞥一眼, 一瞥 ~ della guerra 战争的海洋

occhiata s. f. ①瞥一眼, 一瞥 ~ della guerra 战争的海洋

occhiata s. f. ①瞥一眼, 一瞥 ~ della guerra 战争的海洋

occhiata s. f. ①瞥一眼, 一瞥 ~ della guerra 战争的海洋

occhiata s. f. ①瞥一眼, 一瞥 ~ della guerra 战争的海洋

occhiata s. f. ①瞥一眼, 一瞥 ~ della guerra 战争的海洋

occhiata s. f. ①瞥一眼, 一瞥 ~ della guerra 战争的海洋

occhiata s. f. ①瞥一眼, 一瞥 ~ della guerra 战争的海洋

ode s. f. 颂诗, 颂歌 ◆ elevare un'~ a qlcu. (a qlco.) 歌颂某人(某事)

odron s. m. 电影院 odra

odre s. m. ①臭臭的(电影院或影院的名字)

odre s. m.

odre s. m. ①臭臭的(电影院或影院的名字)

odierno agg. 今日的, 现今的, 现代的 l'~ sviluppo tecnologico 现今的技术发展 / l'odierna seduta del Parlamento 议会今天的会议 || odiernamente avv.

odierno

odierno s. m. ①臭臭的(电影院或影院的名字)

odiosità s. f. ①可恨性, 可憎性: l'~ di una calunnia 诽谤的可恶 ②可恶的言行, 可恶的言行 E' stata una vera ~!

odioso agg. ①可恨的, 可憎的, 讨厌的 rendersi ~ 为人所憎恨 / tenere un comportamento ~ 表现令人讨厌 ②【转】自利的, 怀恨的 || odiosamente avv.

odissea s. f. ①【转】《奥德赛》(古希腊诗人荷马所写的史诗), 历险记, 惊险离奇的经历 Il giovane narrò la sua ~

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

odontologia s. f. 【转】奥德赛, 历险记, 惊险离奇的经历

违反-~ il diritto 侵犯权利 / ~ la morale pubblica 违反公共道德 ③使损伤, 伤害 Lo scoppio gli offese una mano. 爆炸使他一只手受伤了。 / La scheggia gli ha offeso un rene. 弹片伤害了他一个肾。 / La forte luminosità può ~ la vista. 强光可以损害视力。 || **offendersi** *v. rifl.* ①互相冒犯, 互相触怒, 互相伤害 ②生气, 不高兴 Si è offeso per le tue insinuazioni. 他对你含沙射影的话很生气。 / Stasera offro io, se non mi offendo! 今晚让我请客, 否则我不高兴啦! / E' permaloso, si offende per un nonnulla. 他爱生气, 动不动就不高兴。

offensiva *s. f.* ①【军】进攻, 攻势: sferrare un'~ 发动一次进攻 / passare all'~ 转为攻势 ②攻击, 猛攻 ~ dell'op-

~ sindacale 工会攻势 / condurre un'~ di pace 开展和平攻势

offensivo *agg.* ①冒犯的, 触犯的, 伤害人的 grato ~ 冒犯行为 / parole offensive 伤人的话 / tenere un atteggiamento

sivo 进攻战 / stipulare un'alleanza offensiva e difensiva 订立攻守同盟 / armi offensive 进攻性武器

offensore *s. m.* [*f. offenditrice*] ①冒犯者, 触犯者 ②进攻者, 侵略者

offerente *s. m.* 或 *s. f.* ①提供者, 供应者 ②(拍卖时的) 出价人, 竞买人: aggiudicare (assegnare) qlco. al miglior ~ 将某物拍卖给出价最高的人

offerire (或 **offerere**) *v. tr.* 见 **offrire**

offerta *s. f.* ①提供, 供给, 提议: fare (accettare) un'~ di (un) denaro 提供(接受)一笔钱 / rifiutare un'~ 拒品 ②【商】开价, 报价, 招

offerito *s. m.* 供

offerimento *s. m.* 供

offesa *s. f.* ①侮辱, 冒犯: subire un'~ 遭受侮辱 / un'~ atroce 令人难以忍受的触怒 ②伤害, 损伤 le offese del maltempo 天气恶劣造成的损坏 / le offese della guerra

offeso *s. m.* 被侮辱者, 生气者: fare l'~

arto ~ 一个肢体受伤 || *s. m.* 被触怒者, 生气者: fare l'~

office (英) *s. m.* (厨房与餐厅之间的) 小厨房

officiante [*p. pr. di officiare*] *s. m.* 主持的 || *s. m.* 主持牧师

officiare *v. intr.* [*io officio, ecc.*] [*aus. avere*] 【宗】举行圣礼, 举行宗教仪式 || *v. tr.* 使举行宗教仪式 ~ una chiesa

officina *s. f.* 工厂, 车间, 作坊 ~ meccanica 机械厂 / ~ automobilistica 汽车厂 / ~ di riparazione 修理厂 / ~ aeronautica 飞机制造厂 / ~ tipografica 印刷厂 ◆ ~ *campale* (mobile) (陆军的) 野外军火器械修理站

officinale *agg.* 药用的 piante officinali 药用植物

officiosità *s. f.* 【文】殷勤, 乐于助人

officioso *agg.* 殷勤的, 乐于助人的 || **officiosamente** *adv.*

offizio *s. m.* 【古】职责, 职务 ◆ **Sant'Offizio** 【宗】宗教裁判所

offrire *v.* [*pres. io offro, ecc., pass. rem. io offrii (或 offersi), tu offristi, ecc.; p. p. offerto*] ①提供, 供给 ~ ospitalità a qlcu. 接待某人, 款待某人 / ~ un impiego a qlcu. 给某人提供一个职位 / ~ una merce 提供一种商品 / una proposta che offre pochi vantaggi 一项好处不大的建议 / ~ un pretesto 提供借口, 提供口实 / ~ un'opportunità 提供一个机会 ②赠送, 敬献: offrire ~ un mazzo di fiori 献

offro io. 今天晚上我请客。 ③出(价), 开(价), 出售 ~

出, 呈现出 La terrazza offre una magnifica vista. 这阳台使人能看见一片美丽的风光。 ◆ ~ il destro 给以机会, 给

offrirsi

to ~) 投印生日册

offside (英) *s. m.* (足球赛中) 越位 || *s. m.* 越位

offuscamento *s. m.* 昏暗

offuscarsi *v. intrans.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

offuscato *s. m.* 昏暗

到。 / ~ stesso (quest'~) 今天 / Oggi come ~ non posso dirti nulla di preciso. 眼下我跟你说不上话。 / Fino a ieri non voleva, ~ ha cambiato idea. 一直到现在他还不愿意, 今天就变了主意。 ②现在, 如今: Oggi i giovani diversi. 现在的青年可不一样。 / Oggi i

scienza sono molto rapidi. 如今, 科学的进步非常快。

【方】下午 ◆ da ~ in poi 今后, 从今以后 / ~ a otto (a quindici, a un mese) 从今天算起一星期(两星期、一个月)

以后 II s.m. ①今天, 今日: al giorno d'~ 今天, 今日 ②现在, 现今 l'arte d'~ 现在的艺术 / Entro ~ devi decidere. 今天之内你必须作出决定。 / Per ~ basta. 今天就这样了。 ◆ a tutt'~ 直到今天, 直到如今 A tutt'~ non giunta risposta. 直到现在在我们还没有收到答复。 dallo

al domani 随时地, 突然地

oggi di I avv. 现今, 如今, 现在: Oggi di queste cose non II s.m. 今天, 今天

oggi giorno avv. 今日, 如今, 现今

ogiva s.f. ①【建】头形穹窿; 头形拱肋 arco a ~ 尖拱 ②(子弹、炮弹等的)弹头 ~ nucleare 核弹头

ogivale agg. ①头形的, 尖顶式的 arco ~ 【建】尖拱 ②(艺术

ogni agg. indef. ①每个的, 个个的, 所有的 ~ anno 每年, 年年 / ~ giorno 每天, 天天 / Ogni cittadino è tenuto a

pagare le tasse. 每个公民都有义务纳税。 / gli organi dello Stato a ~ livello 各级国家机关 / Ogni stagione ha il

suo fascino. 每个季节都有各自的魅力。 / Ogni dritto ha il suo rovescio 事物也有其正反两面。 / Ogni uomo è

mortale. 人总是要死的。 / batterai per ~ palmo di terra 寸土必争 / perdere ~ cosa 失去一切 / persone di ~ età

各种年龄的人 / Ti auguro ~ bene. 祝你一切都好! ②每隔, 的 fare un'iniezione ~ tre giorni 每三天打一针 /

Ogni venti km c'è una stazione di rifornimento. 每二十公里有一个加油站。 / Ogni due settimane abbiamo una

~ e ~ 我们每两个星期开一次会。 ◆ ad ~ costa 不惜任何代价 / ad ~ modo 不管怎样 / d'~ giorno 日常的

luno d'~ giorno 常用意大利语 / la vita d'~ giorno 日常生活 fuor d'~ dubbio 毫无疑问 / in ~ caso 不管怎样, 无论如何 / in (per) ~ dove 【文】处处, 到处 / in ~

modo 无论如何 / in ~ momento 在 ~ poco 一会儿, 每隔一会儿 / ~ qual volta 初次, 每当 / ~ tanto

不时地 / oltre ~ dire (credere) 无法说地 (无法置信地), 极其: E' furbo oltre ~ dire. 他精明得无法形容。 / per

(ad) ~ buon conto 为了安全起见 / per ~ evenienza 无

ogniqualevolta cong. 【文】每逢, 每当: Ogniqualevolta hai bisogno, chiamami. 只要你需要, 就叫我好了。

Ognissanti s.m. 【宗】万圣节(十一月一日)

ognora avv. 【文】总是, 永远

ognuno l. pron. indef. 每人, 人人 Ognuno dei partecipanti può avanzare le sue proposte. 每个出席者都可以提出自己的

建议。 / Ognuno ha i suoi difetti. 人人都有缺点。 / Ognuno di noi ha fatto un'esperienza diversa. 我们每个人都

都有不同的经历。 II agg. 【建】每个的

oh inter. 啊, 哦, 哟, 哎呀(表示高兴、痛苦、惊讶、愤怒、害怕等): Oh, come sono contento! 啊, 我多高兴呀! / Oh, se fosse vero! 啊, 要是真的就好了! / Oh, che onore! 啊, 多么光

彩

ohé (或 ohé) inter. 【口】喂, 喂(用来引起注意) Ohé, la vuoi smettere? 喂, 你有完没完? / Ohé, guarda dove metti i piedi! 喂, 瞧瞧你要往哪儿踩!

ohi inter. 喂, 喂喂, 喂喂(表示惊奇、痛苦、疑心等): Oh, ~, che male! 喂喂, 喂喂, 真痛! / Oh là, dove andate? 喂, 你们到哪里去? / Oh lui! 喂喂, 他这个人呀! / Oh, voi! 喂喂, 你们这些人呀!

ohibò (或 oibò) inter. 喂, 喂, 喂(表示痛苦、失望、遗憾等) Ohimè, che sventura! 唉, 多不幸呀! / Ohimè, che hai fatto! 唉

ohm s.m. 【物】欧姆(电阻单位)

ohmetro (或 ohmmetro) s.m. 【物】欧姆计, 欧姆表, 电阻表

ohmico agg. [pl m. -ci] 【物】欧姆的, 阻抗的

oidio s.m. ①【植】粉孢菌 ②由粉孢菌引起的植物病害

oil (法) avv. 是 ◆ lingua d'~ 奥依语 (中世纪法国卢瓦尔

oimè inter. 见 ohimè

okapi 【 】

okay (或 O.K.) 【英】I inter. 行, 好, 可以, "E' tutto pronto!" "Okay, andiamo!" "一切都准备好了!" "好, 走吧!" II s.m. (飞机票上的)同意, 签名

ohà inter. 【建】喂(表示命令、威胁的口吻): Ohà, fermatevi!

olandese I agg. 荷兰的 II s.m. ①荷兰人 ②荷兰语 ③荷兰: 格 ④人造卫星 ◆ ~ volante 【体】一种双人赛艇 III s.f. 【 】

oleaginoso agg. 含油的: semi oleaginosi 油籽

oleandro 【植】夹竹桃, 欧洲夹竹桃 (Nerium oleander)

oleario agg. 油的, 油的 mercato ~ 油料市场 / industria olearia 油料工业 / produzione olearia 油料生产 ◆ mosca olearia (mosca delle olive) 【动】油橄榄实蝇 (Dacus oleae)

oleastro s.m. 见 olivastro I 【化】油酸盐

oleato I agg. 含油的, 油浸的 ◆ carta oleata 油纸 II s.m. olecrano s.m. 【解】鹰嘴

o-etina s.f. 【化】炔(属, 炔)

oleico agg. [pl m. -ci] 【化】油的, 脂肪酸的 acido ~ 脂肪酸

oleicoltore s.m. 见 olivicoltore

oleicoltura s.f. 见 olivicoltura

oleifero 【 】 油籽

oleificio ①榨油厂, 油坊 ②【罕】榨油工序

oleina 【 】 油精, 二油精, 甘油, 油酸酯

oleobromio 【植】油质印西沙

oleodotto s.m. 输油管

oleografia 【 】 油印

oleografico agg. [pl m. -ci] ①(油质)石印术的 procedimento 【 】 油印

oleometro s.m. 【化】油比重

oleoresina s.f. 含油树脂

oleosità s.f. 含油, 油状

oleoso 【 】 含油的, 油状的

oleum s.m. 【化】发烟硫酸

olezzante agg. [p.pr. di olezzare] ①【文】香的, 芬芳的 ② 【 】 发出香味

olezzare v.tr. [to olezzo, ecc.] [aus. avere] ①【文】发出香味 【 】 发出香味

olezzo 【 】 发出香味

olfattivo agg. 嗅觉的 nervo ~ 嗅觉神经

olfatto 【 】 嗅觉

olfattorio agg. 嗅觉的

oliare 【 】 油的, 油状的

oliato agg. [p.p. di oliare] ①上油的, 抹油的: macchina ben oliata 上好油的机器 ②拌上油的: insalata ben oliata 适当拌上油的沙拉

oliatore 【 】 上油的, 抹油的

olièra s.f. (餐桌上的)油醋酱

oligarca s.m. [pl. -chi] 寡头政治的执政者

oligarchia s.f. 寡头政治, 寡头统治, 寡头政治集团 ~ finanziaria 金融寡头, 财阀

oligarchico agg. [pl m. -ci] 寡头政治的, 寡头统治的 regime ~ 寡头统治制度 II oligarchicamente avv. 寡头政治地

oligisto 【 】

oligo-

oligocene 【 】

oligodinamico agg. [pl m. -ci] 【生】【化】微量活动的, 微量

oligoemia s.f. 【医】血量减少

oligofrenia s.f. 【医】智力发育不全, 精神幼稚病

oligominerale *agg.* 低矿物的, 低矿质的 *acqua* ~ 低矿泉水
oligopolio *s.m.* 【经】(买主多, 卖主少的情况下) 卖主控制市场
oligopolista {*pl. -isti*} *I s.m.* 【经】控制市场的卖主 *II agg.*
 卖主控制市场的
oligopolista co *agg.* {*pl. m. -ci*} 【经】卖主控制市场的
oligopolista 【】

olimpico *agg.* {*pl. m. -ci*} 【文】奥林匹亚的; 奥林匹克运
olimpiade *s.f.* ①古希腊奥林匹亚竞技; 古希腊两次奥林匹克
 竞技之间相隔的四年时间 ②【转】奥林匹克运动会, 参
 partecipare alle olimpiadi 参加奥林匹克运动会 / olimpia
 di invernali 冬季奥林匹克运动会
olimpicità *s.f.* 威严宁静
olimpico *agg.* {*pl. m. -ci*} ①奥林匹斯山的; 奥林匹亚的, *gli*
dei olimpici 【神】奥林匹斯诸神 ②【转】神圣的, 庄严沉着的,
 冷静的 *calma olimpica* 威严宁静 ③奥林匹克竞技的,
 奥林匹克运动会的 *giochi olimpici* 奥林匹克运动会 / *gara*
olimpica 奥林匹克比赛 / *campione* ~ 奥林匹克运动会冠军
 / *comitato* ~ 奥林匹克委员会, 奥委会 / *stadio* ~ 奥

olimpionico {*pl. m. -ci*} *I agg.* 在奥林匹克运动会获胜的, 参
 加奥林匹克运动会的 *campione* ~ 奥林匹克运动会冠军 *II*
m. 奥林匹克运动会冠军; 奥林匹克运动会选手 *un* ~ *di*
ciclismo 奥运会自行车冠军
olimpio *s.m.* ①【O-】奥林匹斯山(希腊山名, 古代希腊人认为
 是宙斯居住的地方) ②【文】天, 天空
oliva *s.f.* 橄榄树 / ~ *d'oliva* 橄榄油 / ~ *di semo di arachide*
 (di girasole) 花生油, 葵花子油 / ~ *di ricino* 蓖麻油 / ~
 di fegato di merluzzo 鱼肝油 / *lumino a* ~ 油灯 / *frigger*
con l' ~ 油炸 / *insalata condita con* ~ *e aceto* 用油
 醋拌的生菜 / *funghi sott'* ~ 油浸蘑菇 / *filtro dell'* ~ 【汽】
 滤清器, 滤油器 / ~ *lubrificante* 润滑油 / ~ *combustibile*
 柴油, 燃料油 ②(化妆用的) 油膏 ~ *solare* 防晒油 / ~
detergente 去垢油 ◆ *calma come l'* ~ (海面、湖面等) 风
 平浪静
all' ~ *santo* 濒于死亡 / *liscio come l'* ~ ①顺和的,
 ②平静的: *un mare liscio come l'* ~ 风平浪静的海 / *oli*
essenziali 香精油 / *oli minerali* 矿物油 / ~ *santo* 【字】圣
 油 *dare (ricevere) l'* ~ *santo* 赐予(接受)圣油 / *oli ve-*
getali 植物油 / *oli volatili* 挥发油 / *pittura (quadro) a* ~
 油画 / *ungere con* ~ 敷油, 抹油, 涂油
oliva *I s.f.* 橄榄, 齐墩果 *olive farcite* 去核填馅的橄榄 /
olive sott'olio 油渍橄榄 / *olive verdi* 青橄榄 ◆ *a* ~ 橄
 榄形的 *II agg.* 橄榄绿的 *un abito verde* ~ 一件橄榄绿的
 衣服
olivaceo *agg.* 【字】橄榄绿的, 茶青色的 【的皮肤】
olivastro *agg.* 茶青色的, 黄褐色的 *pele olivastro* 黄褐色
olivastro 【】
var oleaster
oliveto *s.m.* 橄榄园, 橄榄种植地
olivicultore *s.m.* 橄榄种植者
olivicultura *s.f.* 种植橄榄, 栽培齐墩果
olivina *s.f.* 【矿】橄榄石
olivo *s.m.* 【植】橄榄树, 齐墩果, 齐墩果 (*Olea europaea*) ◆
domenica degli olivi 圣枝主日(复活节前的星期日) / *offrire*
un ramoscello d' ~ 【字】伸出橄榄枝, 建议和谈
olla 【】
olmata 见 *olméto* 【灰垢】
olméto 【】
olmio (或 *holmio*) *s.* 【】
olmo *s.m.* 【植】榆; 英国榆树 (*Ulmus campestris*)
olo- [构词成分] 表示“全”, “完全”-*olocausto*, *olocene*
olocausto *I s.m.* ①燔祭(古代犹太教徒祭祀时把祭品全焚烧
 命 / *offrersi in* ~ 牺牲自己 *II agg.* 【文】全部焚烧的

olocene *s.m.* 【地】全新世, 全新统
olocenico *agg.* {*pl. m. -ci*} 【地】全新世的, 全新统的
olofrastico *agg.* {*pl. m. -ci*} 【言】以一词表示 整句意思的
ologenesi *s.f.* 【生】从内因解释生物进化
olografia 【】
olografo *agg.* 【中】亲笔的, 自书的-*testamento* ~ 自书遗嘱
olona *s.f.* 厚亚麻布
oloturia *s.f.* 【动】海参属; 海参
oltracciò *adv.* 除此之外, 另外
oltracotante 【】
oltraggiare
oltraggiatore {*s. -trice*} *I s.m.* 欺人者, 蛮横的人 *II agg.* 欺
 负人的, 凌辱人的, 伤害人的
oltraggio *s.m.* ①欺负, 侮辱, 凌辱; 损害-*recare* ~ *all'onore*
di qlcu. 损害某人的荣誉 / *ricevere un* ~ 受到侮辱 / ~ *a*
pubblico ufficiale 【律】侮辱公职人员 / ~ *al pudore* 有伤
 风化 ②【古】过分, 过度
oltraggioso *agg.* ①侮辱性的, 凌辱性的 *parole oltraggiose*
 侮辱性的
oltraggiosamente

oltrage *I*
 斯山北边 *II s.m.* 阿尔卑斯山北边的国, 意大利

oltranti *oltranti* *agg.* 山那边的, 外来的
oltranza *s.f.* 极端, 过分 ◆ *a* ~ 极端地, 过分地; 彻底地;
combattere (resistere) a ~ 殊死战斗(抵抗) / *guerra a* ~
 激战, 酣战 / *sciopero a* ~ 坚持到底的罢工
oltranzismo *s.m.* (政治上的) 极端主义
oltranzista *s.m.* 或 *s.f.* {*pl. m. -isti*} (政治上的) 极端分子,
 极端主义者
oltre- (或 *oltra-*) [构词成分] 表示“在...的那一边”, “过度的”
oltre *I adv.* ①更远, 那边, 更前面 *andare* ~ 走得远 / *lo scen-*
do qui, tu prosegui ~? 我在这儿下车, 你还坐下去吗? ②
 (指时间) 再, 还多 *E' già tardi, non aspetterò più* ~, 已经
 晚了, 我不再等了。/ *La malattia è durata una se-*
cchia ~, 病持续了一个多星期。◆ *andare troppo* ~ 太过火了
 / *essere* ~ *negli anni* 上了年纪, 年事已高 *II prep.* ①在...
 之外, 在...那边 ~ *il confine* 在边境那边, 在境外 / ~ *ogni*
limite 极端地, 过分地 / ~ *ogni dire* 难以形容地, 难以描
 写地 / ~ *ogni credere* 难以令人置信地 / ~ *oceano* 海外
 ②超过...多于... *E' ~ un'ora che ti aspetto*, 我等了你一
 个多小时了。/ *Da ~ due settimane è malato*, 他病了两个
 多星期了。/ *E' già ~ settanta*, 他已经七十多岁了。/ *per*
~ due secoli 两个多世纪 / *una città di ~ sette milioni*
di abitanti 一个拥有七百多万人口的城市 ◆ ~ *a* ~ 除了
 以外, 不仅...: *Oltre ad essere ignorante, è anche* ~
tuoso, 他不仅无知, 还非常自负。/ *Oltre a non ricono-*
scere gli errori, voleva anche aver ragione, 他不但不承认
 错误, 还总强词夺理。/ *Oltre a questo, non ho altro da*
dirvi 除此之外, 我没有其他可对你讲的了。/ ~ *a ciò* 除此
 之外 / ~ *che (oltreché)* 除了...以外, 不仅 *Questo film* ~
che interessante è anche educativo, 这部影片不仅有趣思,

oltreché *cong.* 【文】不但, 不仅
oltreconfina (或 *oltre cortina*) *I agg.* 铁幕那边的 *II s.m.*
oltremare *I* ~ *oltramare* ~ *oltramare* *II s.m.* 海外
 ~ 海外华侨 ②【古】天青石, 青金石 ③【古】群青,
 佛青(一种合成的蓝色颜料) *III agg.* 深蓝色的, 蔚蓝色的
un cielo dipinto in ~ *azzurro* 绘成蔚蓝色的天空 / *blu*
 ~ 蔚蓝色
oltremarino *agg.* ①海外的 *terre oltremarine* 海外之乡 ②
 佛青的, 蔚蓝色的 *azzurro* ~ 蔚蓝色, 藏青色
oltremisura 【】
oltremodo *adv.* 【文】过度地, 极端地 *Era* ~ *imbarazzato*,
 他非常尴尬。/ *un'impresa* ~ *rischiosa* 极为冒险的事业
oltremondano *agg.* 【文】世之外的, 超世的: *vita oltre-*
mondana 超世的生活
oltremontano *agg.* 见 *oltramontano*

oltreocèano *I avv.* 在大洋彼岸(南美州), *andare ~* 到大洋
; *II s.m.* 大洋彼岸 *paesi d'~* 大洋彼岸的国家(地)

oltrepassabile *agg.* 可逾越的, 可超过的

oltrepassare *v.tr.* 超越, 逾越, 超过. *~ un confine* 越过边
境 ◆ *~ i limiti (la misura)* 超越限度, 过分

oltretomba *s.m.* [invar.] 阴间, 九泉 ◆ *voce d'~* ,

阴部的声音

omaggio *I s.m.*

faccia i miei omaggi alla sua signora!
请代我向贵夫人致意。 / *Gradisca i miei*

gli! 特此致敬! ③赠送; 献出: *dare (offrire) un libro in*
~ 赠送一本书 / *un ~ della ditta* 公司赠品 ◆ *in ~*
alla tradizione 按照传统 / *in ~ alla verità* 根据事实 /

una copia ~ 翻本 / *biglietto ~* 票 / *confezione ~* 已
包装好的物品

【包装好的物品】

omaro *s.m.* 【古】龙虾 (*Homarus vulgaris*),

omazo *s.m.* 索罗姆(反乌托邦的第二部)

ombelicale *agg.* (肚)脐的: *cordone ~* 脐带, 【转】密切的
联系 / *ernia ~* 脐疝

ombelico *s.m.* [pl. -chi] ①【解】脐, 肚脐 ②【文】【转】中心,
【 】

ombra *I s.f.* ①阴影, 阴影, 阴影, 阴影 *l'~ del bosco* 树林中
处 / *Il monte faceva ~ nella valle*, 这座山峰在 山谷中

阴影, 阴影 / *l'~ di una persona in agguato* 一个暗

Nel buio scorsi un'~, 黑暗中我发现了一个人影。 / *E'*
mezzo cieco e vede solo delle ombre, 他是个半瞎子, 只看
到模糊模糊的阴影。 ③幽灵, 亡灵 *il regno delle ombre*
冥界, 阴间 ④虚幻的事物, 幻影 *correre dietro alle ombre*

他说的话没有一点是真的。 / *senz'~ di dubbio* 毫无疑问
【 】

人关系中的疑点: *Quell'azione getta un'~ sul suo*
sato 那个行为在他的历史上留下了一个疑点。 / *C'è qual-*
che ~ nella loro amicizia, 在他们的友谊之间有一些不睦

vivere all'~ della fede 以宗教信仰为精神

◆ *un'~*

la ~ della propria ~ 连自己的影子都害怕, 畏缩不前, 惊
慌失措

l'~ di qlcn. (seguire qlcn. come un'~) 是某人的影子, 紧
跟其后

(或佛罗伦萨人) / *essere nato all'~ della Madonna* 在
米一人 / *lasciare qlcn. nell'~* 埋没某人, 使某人过着默默无闻的生活

ombra cinese ①一种用各种手影在墙上投影
的游戏 ②皮影戏 / *punto ~* (在透明纸上的)投影点 /

restare nell'~ 过隐居的生活, 过着默默无闻的生活 / *sem-*
brare (essere) l'~ di se stesso 瘦得不像样子, 憔悴消瘦

teatro delle ombre 皮影戏 / *trarre dall'~* 使露真相,
使出名 *II agg.* 影子的: *governo ~* (gabinetto ~) 影子
内阁 / *battere bandiera ~* (为了偷税漏税船上不挂本国
国旗而挂它国国旗)

ombrare *v.tr.* [io *ombro*, ecc.] 【无】①遮蔽, 使阴暗 ②【绘】
使色彩逐渐变暗 *II ombrare* *v.rif.* 【古】①使变暗, 使
阴暗 ②【转】使受惊

ombratile *agg.* 见 *umbratile*

ombratura *s.f.* 阴影, 阴影

ombreggiare *v.tr.* [io *ombreggio*, ecc.] ①使成荫; 荫蔽, 遮蔽
Un antico olivo ombreggiava il sito, 一株多年的橄榄树
这地方遮蔽成荫。 / *Un ampio cappello gli ombreggiava*

il volto, 一顶大帽子遮住了他的脸。 【 】

②影 ③涂上阴影: *ombreggiarsi le palpebre* (化妆)把眼
睑涂上

ombreggiato *agg.* [p.p. di *ombreggiare*] ①多荫的, 成荫的,
viale ~ 林荫大道 ②涂上阴影的: *disegno ~* 涂有阴影
的图

ombreggiatura *s.f.* 【绘】影, 阴影; 涂上阴影

ombrella *s.f.* ①【方】伞 ②【文】(成荫的)枝叶 ③【植】伞形花
序 ④【古】水车的)伞形体, 伞架

ombre *s.m.* 常衣(或修理)雨伞的人

ombrello *s.m.*

un br~ feroce 【 】

ombre *s.m.* 雨伞厂

ombrello *s.m.* ①伞, 雨伞, 阳伞, *aprire (chiudere) l'~* 开
(合上)伞 / *ripararsi dalla pioggia sotto l'~* 用伞来挡
雨(撑伞) ◆ *~ aereo* 【无】空中掩护 / *~ nucleare* 核

ombrellone *s.m.* 大阳伞

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombra *s.f.* 【古】【方】影子, 阴影, 阴影处

ombreggiatura *s.f.* 【绘】影, 阴影; 涂上阴影

ombreggiato *agg.* [p.p. di *ombreggiare*] ①多荫的, 成荫的,
viale ~ 林荫大道 ②涂上阴影的: *disegno ~* 涂有阴影
的图

ombreggiatura *s.f.* 【绘】影, 阴影; 涂上阴影

ombreggiato *agg.* [p.p. di *ombreggiare*] ①多荫的, 成荫的,
viale ~ 林荫大道 ②涂上阴影的: *disegno ~* 涂有阴影
的图

爱生气的性格

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

ombréto *s.m.* 晒黑皮的化妆品

peccati di ~ 【宗】忽略神法规定的罪过 / **vento di ~** 【律】

ca. v. errori e omissioni.

omissis (拉) loc. avv. 其余从

omissis

【 】

omnidirezionale agg. 全向的

omnium s.m. 【体】①(无年龄、种族限制的)公开赛马会, (无等级限制的) 赛跑 ②自行车多项比赛

omo- 【构词成分】表示“同”, “相同”. *omogeneo, omotimo*

omo s.m. 见 **uomo**

omocentrico agg. [pl. m. -ci] 【物】共心的

omofonia 【 】

omofono agg. ①【音】同音异义的 ②【音】齐唱的, 齐奏的

omogeneità s.f. 同种性, 统一性

omogeneizzare v.tr. 使均质, 使均匀. ~ un miscuglio 把

omogeneizzato [p.p. di *omogeneizzare*] I agg. 均质的, 均匀的. latte ~ 匀脂乳 II s.m. 均质食品, 均质食品

omogeneizzatore s.m. 【化】均化器

omogeneizzazione s.f. 均化(作用)

omogeneo agg. ①同质的, 同性的, 同类的. *grandezze omogenee* 同样大小 ②均匀的, 均质的, 协调的. un miscuglio ~ 均匀的混合物 / *colori omogenei* 协调的颜色 / *una costruzione omogenea* 协调的建筑物 ③【数】各次的, 齐的. *equazione omogenea* 齐次方程

omogenizzare v.tr. 见 **omogeneizzare**

omologare v.tr. [io *omologo*, tu *omologi*, ecc.] 认可, 批准, 核准. ~ un contratto 认可一个契约 / ~ un primato 【 】

omologazione s.f. 认可, 批准, 核准

omologia s.f. ①相应, 对等, 对应 ②【数】等射, 同射

omologo agg. [pl. m. -ghi] ①【数】相应的, 类似的 ②【化】同系的 ③【数】对应的, 同类的

omonimia s.f. ①同名同姓. un caso di ~ 同名同姓的情况 ②【语】同音异义. ~ tra due parole 两个词的同音异义

omonimo I agg. ①同名的. due persone omonime 两个同名的人 / *Cumo è situata sulla riva del lago ~*. 科摩城 【 】

omoplatia s.f. 【解】肩胛骨

omosessuale I agg. 同性恋爱的 II s.m. 或 s.f. 同性恋爱者

omosessualità s.f. 同性恋爱, 同性性行为

omoteta 【 】

omozigotico agg. [pl. m. -ci] 【牛】纯合的, 同种的, 纯合子的

onagro (或 **onàgro**) s.m. ①【动】野驴 ②石驴, 野驴(古代兵) **onanyimo** s.m. 手, 足 【器】

onanista s.m. 或 s.f. [pl. m. -sti] 手淫者

oncia 【 】

名称美洲虎(或) ②【转】一点儿, 一丁点. non avere un'~ di giudizio 没有一点判断力 ③(中世纪时西班牙, 西西里等的)货币 ◆ *a ~ a ~* 慢慢地, 一点一点地

onciale I agg. 安色尔字体的 II s.f. (古希腊和拉丁手稿中) 【 】

oncogeno agg. 【医】癌原的, 生癌的, 致癌的

oncologia s.f. 【医】肿瘤学

oncologico agg. [pl. m. -ci] 肿瘤学的

oncolozo 【 】

oncoterapia s.f. 【医】 ————

onda 【 】

浪 / *la cresta (la cima) dell'~* 波峰, 波顶 / *tagliare l'~* 乘风破浪 / *essere in balia delle onde* 随波逐流 ②【诗】水, 海水, 潮水 ③波动, 起伏, 振荡. l'~ della folla 人群的情绪 ④【转】情绪等的)波动, 高涨, 高潮. un'~ di entusiasmo 热情高涨 / un'~ di ricordi 思绪起伏 ⑤【电】波. *onde elettromagnetiche* 电磁波 / *onde sismiche* (luminose, sonore) 地震(光、声)波 / ~ d'urto 激波, 冲击波 / *onde corte* (medie, lunghe) 短(中、长)波 / ~ dritta 直达波, 地面电波 / ~ indiretta 间接波, 空间波 / ~ libera 自由波 / ~ longitudinale (trasversale) 纵(横)波 / ~ piana 平面波 / ~ ultrasonora 超声波 / *onde continue* 连续波, 连续波 / ~ di detonazione 爆炸波, 爆炸波 / ~ di espan-

sione 膨胀波 / ~ radio 无线电波 / ~ ionosferica (di

~ 波长 ◆ *andare in ~* (广播, 电视台节目)被播送,

~ *in cresta della ~* 浪尖上, 浪峰上

le onde ai capelli 把头发做成波浪形 / *mandare (mettere)*

in ~ (广播, 电视台)播送, 播放(节目)

ondametro s.m. 【电】波长计, 波长表

ondata s.f. ①浪潮, 波涛. *Enormi ondate battevano la*

spiaggia. 巨浪冲击着海滩. / *Un'~ capovolse l'im-*

barcazione 一个浪头掀翻了小船. ②【转】高涨. una

~ di caldo (di freddo) 【转】一股热浪(寒潮) / ~ di

maltempo 阵坏天气 / un'~ di entusiasmo 一阵热情 /

sentirsi salire un'~ di sangue al cervello 感到头脑一阵

发热 / un'~ di malcontento 一股不满情绪 / *le ondate*

dei bombardieri nemici 敌轰炸机群 ◆ *a ondate* 一波接

一波地, 连续不断地. *Bombardamenti aerei si susseguivano*

a ondate. 飞机轰炸连续不断. / *assalto a ~* 【军】波浪式

进攻

onde I avv. 【文】①从哪里, 自何处. *Non sapevo ~ fosse*

venuto. 我不知道他从哪里来的. / *Onde ti viene tanta*

sicurezza? 你哪儿来的这么大的把握? / *Onde l'hai saputo?*

哪里知道的? ②因此, 从而. *Onde si deduce che ~*, 由

此可知. ◆ *~ che sia* 无论什么地方 II cong. ①

lascio il mio numero ~ passate

留下电话号码, 可以给我打电话. / *Ti*

regalo questo libro ~ tu possa apprendere meglio l'ar-

gomento. 我送给你这本书, 为的是你可以更好地研究这个材

料. / *Ti scrivo ~* avvertirti 我给你写信通知你. / *Ti*

avverto ~ evitare inutili rischi. 我告诉你免得得不必要的

风险. ②【文】于是, 因此. *L'uomo non mi rispondeva, ~*

io mi rivolsi a un altro. 那个人不回答我, 我只好去向另

一个人.

onde zamento s.m. ①波动, 振荡, 摆动. l'~ di un battello

小船的摆动

ondeggiante 【 】

che ondeggiava 飘荡的小舟 ②犹豫不决的, 动摇不定的

atteggiamento ~ 犹豫不决的

ondeggiare 【 】

del lago comincia a ~. 湖水开

/ *Salza il vento, fra poco la nave ondeg-*

gnerà.

La bandiera rossa ondeggiava sul pennone.

红旗在旗杆上飘扬. / *Le cime degli alberi ondeggiavano*

al vento. 树木顶端随风摇曳. / *camminare ondeggiando* 走,

摇摇晃晃地走 / *La folla iniziò ad ~*. 人群开始骚动. ③

【转】犹豫不决, 摇摆不定: ~ tra il sì e il no 在是与否之

间, 犹豫不决 【游泳运动员】

ondina 【 】

ondinaxo 【 】

ondosita 【 】

ondoso 【 】

【 】

ondulare I 【 】

II 【 】

动, 起

ondulato agg. [p.p. di *ondulare*] 波状的, 波浪形的. *superficie*

ondulata 波浪起伏的水面 / *cartone ~* 瓦楞纸板 / *terreno*

~ 起伏不平的土地 / *capelli ondulati* 卷曲的头发, 波浪式

发型

ondulatore s.m. 【电】①整流器(直流变交流) ②波纹收报机

ondulatorio agg. 波动的, 起伏的, 波浪形的. *moto ~* 波动

◆ *meccanica ondulatoria* 【物】波动力学 / *terremoto ~* 水

震, 地震

ondulazione s.f. ①(水面的)波动, 振荡 ②起伏, 波纹

~ *del mare* 海浪, 波浪

~ *dei capelli* 头发的起伏, 波浪

~ *permanente* 永久波浪, 永久波浪

onduregno I 【 】

-one [构词成分] ①表示“阴”: acetone ②表示“子”: fotone, *me-one*

onerare *v.tr.* [to onero, ecc.] ①【文】加重 ②使负重担(如债务、担税等);使负责任: ~ una categoria di tasse eccessive

onerario *agg.* 较重的, 负重的: navi onerarie (古罗马时代的)
onerato [p.p. di onerare] 【语】**I** *agg.* (继承人)负有义务
II *s.m.* 负有义务的继承人

onere *s.m.* 【文】负担, 负担, 责任: assumersi un ~ 负有责任, 负有重担 / l'~ delle imposte 赋税 / oneri fiscali 赋税, 担税

onerosità *s.f.* 负担, 负担, 繁重

oneroso *agg.* ①负担重的, 繁重的, 责任重的, 负担的: tasse onerose 重税 ②【语】负有上述义务的: contratto ~ 有义务的 || **onerosamente** *adv.*

onestà *s.f.* ①诚实, 老实, 正直: persona di grande ~ 老实正直的人 / comportarsi con ~ 为人老实正直 ②诚实, 正直

onesto **I** *agg.* ①诚实的, 老实的, 正直的: comportamento ~ 诚实的举止, 诚实的态度 / gente onesta 老实人, 正直的人 / faccia onesta 老实善良的面孔 ②高尚的, 公道的, 正当的: governo ~ 廉洁的政府 / prezzi onesti 公道的价格 / guadagno ~ 正当的收益 / richiesta onesta 合理的请求 ③贞洁的, 正派的: donna onesta 品性好的女人 || **onestamente** *adv.* ①诚实地, 老实地, 正直地: comportarsi ~ 作风正派 ②坦率地, 实在地: Onestamente, devo riconoscere che avevi ragione tu. 老实说, 我应当承认你是对的。 **II** *s.m.* ①【复】老实人, 正直的人 ②诚实, 正直, 正直: nei limiti

onfalico 【语】

onfalocle 【语】

onice *s.f.* 【语】石华, 珊瑚属

onicofigia *s.f.* 【语】及中叶

onicogli *s.f.* 【语】叶状

-onimo [构词成分] 表示“名词”, “名字”: sinonimo, toponimo

onirico *agg.* [pl.m. -ci] 【语】梦的, 梦样的

onirismo *s.m.* 【语】梦样状态, 做梦状态, 梦幻

onirologia (或 **oneirologia**) *s.f.* 【语】梦学

oniscantini

onisco *s.m.* [pl. -chi] 【语】蝾螈(球眼蛙) (*Oniscus asellus*, *onni-* {或 *ònni-*} [构词成分] 表示“全部”, “所有”, “一切”, “遍及”: onnipotente, onnipresente

onnicomprensivo *agg.* 【语】包括一切的, 无所不包的

onnipotente **I** *agg.* ①力神的, 全能的 ②【语】有无限权力的, 有无上权威的: E' ~ nel mondo della finanza. 他在金融界神通广大。 **II** *s.m.* 【语】**I**

onnipotenza 【语】

onnipresente

onnipresenza

onnisciente

onniscienza

onnivegente

onnivegenza

onnivoro

onomasiologia *s.f.* 【语】同义学

onomastica

onomastico [pl.m. -ci] **I** *agg.* 名字的, 人名地名的, 专有名词的: giorno ~ 命名日 / lessico ~ 人名地名词典 **II** *s.m.*

①命名日, 本名圣人瞻礼日: festeggiare il proprio ~ 庆

onomatopea *s.f.* 【语】拟声法, 拟声词, 象声词

onomatopèico *agg.* [pl.m. -ci] 【语】拟声法的, 拟声词的, 象声词的

onorabile *agg.* 可尊敬的, 令人尊敬的 || **onorabilmente**

onorabilità

ledere l'~ di qcu. 损害某人的名声

onorando *agg.* 【文】值得尊敬的, 应当敬重的

onoranza *s.f.* 【复】表示敬意的仪式, 荣誉: onoranze funebri 葬礼, 葬仪 / tributare solenni onoranze ai caduti 为阵亡

onorare *v.tr.* [to onoro, ecc.] ①尊敬, 尊重: ~ un famoso scrittore 尊敬一位著名的作家 / ~ i genitori 尊敬父母 ②为... 帮忙, 给... 帮来荣誉: ~ la patria con le proprie opere 以自己的工作为祖国争光 ③实践, 完成: ~ un dovere 实践一个诺言 ④【语】表示: ~ la propria firma

表示自己的名字

cambiale 兑付一张支票 || **onorarsi**

表示: Mi onoro di averla conosciuto

onorario **I** *agg.* 名誉的, 荣誉的: presidente ~ 名誉主席 / membro ~ di un'associazione 一个协会的名誉会员 / circoscrizione onoraria 名誉选区

onorario **II** *s.m.* (自由职业者的) 酬金

onoratèzza *s.f.* 【语】荣誉, 荣誉, 光荣

onorato *agg.* [p.p. di onorare] 受尊敬的, 为人尊敬的, 荣誉的, 正直的, 高尚的: una famiglia onorata 一个受人尊敬的家庭 / considerarsi (ritenersi) ~ 感到光荣, 感到荣誉 / Onorato di conoscerla! (Onoratissimo!) 认识您很荣幸! ◆ **onorata società** 老练团体, 男子党 || **onoratamente**

onore *s.m.* ①荣誉, 名誉, 光荣: difendere l'~ della patria

的荣誉使我不能接受。 / E' uscito con ~ da una difficile situazione 他体面地摆脱了困难的处境。 ②尊敬, 敬意: le-

gione, 荣誉: L'~ della vittoria è tuo, non si gloria di te

表示敬意: E' ricevere qcu. con tutti gli onori

葬礼, 葬仪 / onori funebri 葬礼, 葬仪 / onori militari 军

礼 ③【语】**I** 祭礼, 祭仪: innalzare all'~ degli altari 列

为圣品, 奉为圣人, 封圣 ④荣誉, 荣誉: avere l'~ di cono-

scere qcu. 有幸认识某人 / Ho l'~ di comunicarle che ..

我荣幸地通知您 .. ⑤贞操, 贞节: attentare all'~ di una

fanciulla 破坏一个少女的贞操 ⑥【复】荣誉勋章, 荣誉地位,

荣誉, 荣誉 ⑦(纸牌中的)大牌, 点数高的牌 ◆ **a onor del**

vero 老实说, 说真的, 说实在的 / campo d'~ 战场, 战场 /

~ alla propria forma 【语】

~ al proprio nome 【语】

~ a una cambiale (tratta)

~ alla propria forma 【语】

~ al proprio nome 【语】

~ a una cambiale (tratta)

~ alla propria forma 【语】

~ al proprio nome 【语】

~ a una cambiale (tratta)

~ alla propria forma 【语】

~ al proprio nome 【语】

~ a una cambiale (tratta)

~ alla propria forma 【语】

~ al proprio nome 【语】

ontario a onario c

ontario

ontario []

ontario []

ontario

ontogenesi s.f. [] 个体发生, 个体发育

ontogenetico agg. [pl. m. -ci] [] 个体发生的, 个体发育的

ontologia s.f. [] 本体论

ontologico agg. [pl. m. -ci] [] 本体论的

ontologismo s.m. [] 本体(论)主义

onusto agg. [文] 辉煌的, 光采的 ~ di gloria 荣誉辉煌的

oo- [构成成分, 表示“卵”] oogonio

oogonio s.m. [] 卵母细胞

oolito s.m. [] 卵石, 卵形石

oospora s.f. [] 卵孢子, 卵孢菌

oteca s.

opera s. f. []

① [] 作品, 作品

opacizzare v.tr. ① 使不透明, 使无光泽 ② [文] 不透光射线

opaco agg. [pl. m. -chi] ① 不透光的, 不透光的 vetro ~ ② 玻璃 ③ 不透射线的 corpo ~ alle radiazioni magneti-

che 不透磁射的物体 ④ 无光泽的, 不发亮的 marmo ~

无光泽的大理石 / tessuto ~ 无光泽的布 ⑤ [文] 晦涩的

的, 昏暗的, 呆板的, 迟钝的 sguardo ~ 呆滞的目光 / prova

opaca di una squadra 一个(体育)队的败绩记录 ⑥ [文] 暗

opale s.m. 或 s.f. [] 蛋白石, 乳白石

opalescente agg. 乳光的, 乳色的

opalescenza s.f. 乳光, 乳色

opalina s.f. ① 乳色玻璃, 乳白玻璃 ② 珊瑚 ③ (印名片用的)

opalino agg. 乳光的, 乳色的

opera s.f. ① 工作, 活动, 事业: l'~ dell'uomo 人类活动 /

l'~ della natura 自然所起的作用 ② 成果, 产品

libro è ~ di molte persone. 这本书是许多人的劳动成果。

/ Il danno non è ~ sua. 损失不是他造成的。③ 作品, 著作

Opera scelta di Mao Zedong 《毛泽东选集》/ opere filo-

sofiche 哲学著作 ④ [复] 工程, 工事: opere idrauliche 水利

工程 / opere pubbliche 公共工程, 市政工程 ⑤ 歌剧 lib-

retto d'~ 歌剧脚本 / ~ lirica 歌剧 / un ~ di Verdi 威尔

第几部的歌剧 / teatro dell'opera 歌剧院 / andare

all'opera 去听歌剧 ⑥ 日工, (田间) 工作日, 做日工的雇工

assumere le opere 雇短工 ⑦ 福利会, 慈善会, 慈善机构

Opera Nazionale Maternità e Infanzia 全国母育儿童福利

会 ◆ essere all'~ 正在工作, 正在做某事 / messa in ~

安装, 装置 (机器, 设备等) / mettere in ~ ① 安装, 实行

mettere in ~ un piano 实施一个计划 ② 使用, 动用 met-

tere in ~ tutte le risorse 利用一切资源 ③ 安装, 装置, 装

配: mettere in ~ una macchina 安装一台机器 / mettersi

all'~ 着手进行, 动手 / ~ d'arte ① 艺术作品, 艺术品 ②

(桥梁, 隧道等) 民 建筑工程 / ~ marittima 船体水上部分 /

opera 船体水下部分 / per ~ di qlcn. ① 多亏某人, 通过

某人: Ho trovato un nuovo lavoro per ~ di un am.

② 欠: Per ~ sua, sono rimasto senza biglietto. 就是

因为他, 我没搞到票。/ valersi dell'~ di qlcn. 利用某人的

活动 ◆ Chi ben comincia è alla metà dell'~ (dell'opera).

[]

operabile agg. [] 可动手术的

operabilità s.f. [] 可手术性

operaio I agg. 工人的: classe operaia 工人阶级 / movi-

mento ~ 工人运动 II s.m. [f. -a] ① 工人: operaia tessile

纺织女工 / ~ qualificato 技工, 熟练工人 / ~ a cottimo

计件工 ② 工作者 ◆ ape operaia 工蜂 / prete ~ 同情工

operai o

operaiistico agg. [pl. m. -ci] 工运中心主义的

operante agg. [p.pr. di operare] 正在活动的, 正在行动的, 有

效的, 生效的: farmaco ~ 有效力的药 / divenire ~ 有

opera omnia [拉] s.f. [invar] (一个作家的) 全集

operare I s.intr. [to opere, ecc.] [aus. avere] ① 工作, 活动: ~

nell'interesse del popolo 为人民利益而工作 / ~ con le

parole e coi fatti 言行并举 / ~ nel campo pubblicitario

从事 广告业工作 ② [医] 施行手术, 做手术: ~ d'urgenza 在

紧急情况下做手术, 做急诊手术 ③ [军] 进行作战: Il loro

lavoro operava in una zona montuosa. 他们曾在一

山区作战。④ 起作用, (药物等) 奏效: un farmaco che opera

efficacemente 一种疗效很好的药 ⑤ [算] 运算, 演算: Il

te. ⑥ 进行, 实行: ~ una riforma 进行一项改革 / ~ mi-

racoli 也 奇迹 ⑦ [医] 给...施行手术, 给...做手术: ~ un

malato di appendicite 为一个患阑尾炎的病人做手术 / ~

una parrucche 做假发手术 ⑧ (布上) 织出花纹: ~ la seta

织有花纹的丝绸 || operarsi v.refl. ① 发生, 出现, 进行

Si operò in lui un'autentica trasformazione. 他身上发生

了真正的变化。② [口] 经受手术, 被动手术: Si è operato

alle tonsille. 他动过扁桃腺手术。

operativo agg. ① 活动的, 进行的: capacità operativa 行动

能力 ② 具体的, 具体的: scienza operativa 应用科学 / effi-

cacia operativa 具体效果 ③ 正在执行的, 正在实行的: 生效

的: metodo ~ 实行方法, 实施办法 / decreto ~ 生效的法

令 ④ [军] 作战的, 军事行动的: zona operativa (settore ~)

作战区 ◆ piano ~ ① [军] 作战计划, 作战方案 ② (工作等)

实施计划, 实施办法 / ricerca operativa 运筹学

operante [p.p. di operare] I agg. ① [医] 动过手术的: paziente

~ 动过手术的病人 ② (布等) 有花纹的: camicia ~ 有花纹

的衬衫 II s.m. ① 动过手术的人 ② 行为, 活动, 做的事情

render conto del proprio ~ 汇报自己的活动, 汇报自己做的

工作

operatore s.m. [f. -trice] ① 操作人员: ~ cinematografico

电影场技师 / ~ televisivo 电视场技师 / ~ del suono

(电影) 音响录制人员 ② 经营者, (股票等的) 经纪人: ~ di

borsa 证券经纪人 / ~ economico 买卖人 ③ [数] 算子,

operatorio agg. ① [医] 手术的: sala operatoria 手术室 /

tavolo ~ 手术台 / intervento ~ 手术, 手术治疗 ② [数]

运算符

operazione s.f. ① 工作, 操作: ~ manuale 手工操作 / Non

è un'~ facile rimontare questo motore. 重新装配这台发

~ politica 一次巧妙的政府行动 / ~ finanziaria 财政手

续 ② [医] 手术: subire un'~ 经受手术 ③ [军] 作战, 军事

行动: zona d'~ 作战区 / teatro d'~ 战场 / ~ militare

军事行动 ④ [数] 运算: le quattro operazioni 四则运算 ◆

~ x ① [军] 某项行动计划: ~ alfa 阿尔法行动计划 ② 大规模

运动: ~ "gran risparmio" "大节约"运动

opercolo s.m. ① [动] (鱼类的) 鳃盖骨, (软体动物的) 壳, (昆

[]

operetta s. f. [] ◆ da

operetta s. f. [] ◆ si

operistico agg. [pl. m. -ci] 歌剧的: musica operistica 歌剧

音乐 / stagione operistica 歌剧季节

operosità s.f. 勤奋, 勤劳, 繁忙

operoso agg. ① 勤奋的, 勤劳的, 勤奋的: zelo ~ 勤奋的热

忱 ② 繁忙的, 多产的: un'operosa giornata 繁忙的一天 ③

勤奋的, 费力的 || operosamente avv.

opificio s.m. 工厂

opimo agg. [文] ① 丰裕的, 多脂肪的 ② 丰富的, 肥沃的 ◆

opinabile agg. 可以讨论的, 可以争辩的, 未最后确定的: una

soluzione ~ 尚未最后确定的解决办法

opinare v.intr. [aus. avere] [] 认为, 以为

opinione s.f. ① 意见, 看法, 主张, 见解: cambiare ~ 改变意

见, 改变看法 / rimanere della propria ~ 坚持己见 / Sono

cell ~ che ... (E' mia ~ che ...) 我...
la mia modesta ~, hai torto. 依本意来说,你错了。 / ~
corrente 多数人的意见 / ~ pubblica pubblica ~) 公
的,公意(总称),即公。 avere buona ~ di qlcu. 对某人有
好评,对某人有好感 / avere cattiva ~ di qlcu. 对某人
有坏评,对某人无好感 / avere grande ~ di sé 自信不凡,
于自信 ◆ *La matematica non è un'~.* 数学是无可
争辩的,事情是用不着辩论的。 / *reato d'~* 【律】故意犯上的罪。

opistotono *s. m.* 【²】角弓反张
op la inter 哟,哟(使马速跑或叫别人快走或行动起来)

oplica *s. m.* [pl. -ti] (古时步兵或重装步兵
opossum *s. m.* 【²】负鼠 (*Didelphis virginiana*)
opoterapia *s. f.* 【²】药疗疗法,医疗疗法
opoterapico *agg.* [p. m. -ci] 【²】药疗的,医疗的

oppiaceo *l. agg.* 含鸦片的 II *s. m.* 含鸦片的烟片,鸦片烟片,
oppiare *v. tr.* [io oppo, ecc.] ①掺以鸦片,用鸦片处理 ②【²】

oppiato [p. p. di oppiare] *l. agg.* 掺有鸦片的 *tabacco ~* 掺
有鸦片的烟草 II *s. m.* 【²】鸦片烟片,鸦片

oppiare 【²】
oppio *s. m.* ①鸦片,药片 ②女麻药,女麻药,【²】麻药 ◆
Guerra dell'~ 【²】鸦片战争

oppiomane *l. agg.* 吸鸦片的,有鸦片癖的 II *s. m.* 或 *s. f.* 吸

oppiomania *s. f.* 鸦片癖,大烟瘾
opponente [p. pr. di opporre] *l. agg.* 反对的,对立的 *parte*
【²】 II 【²】

对立者,对抗当事人 ◆ *muscolo ~ del pollice* 【²】拇指伸
肌,伸,伸,伸

opponente *v. tr.* [io oppo, ecc.] 反对,反对,对抗

che non ne era al corrente 他反对,他不了解这件事。 / ~
un arg. ne alla piena libertà 反对 / ~ la guerra rivoluzio-
naria a la guerra controrivoluzionaria 用革命战争反对反
革命战争 / ~ un deciso rifiuto 坚决拒绝 II **opporci**
v. rifl. ①反对,反抗 ~ all'egemonia 反对霸权 / Mi op-
pongo! 我反对! ②【²】在... 对...
opportunismo *s. m.* ①机会主义: ~ di "sinistra", di destra
“左”(右)派机会主义 / cadere nell'~ 坠机会主义错误 ②
投机

opportunista [pl. m. -isti] *l. s. m.* 或 *s. f.* 机会主义者 II *agg.*
机会主义的:机会主义者的

opportunismo *o. agg.* [pl. m. -ci] 机会主义的:机会主义者的

opportunità *s. f.* ①合适,适宜 l'~ di una scelta 选择合
适 ②机会,时机 cogliere l'~ di fare qlco. 抓住做某事 /
lasciarsi sfuggire un'~ 失去时机,坐失良机

opportuno
tempo ~ 在适当的时间 / scegliere il momento più ~
选择最适当的时刻 / arrivare ~ 来得及时 / Non è ~ di-
glielo adesso. 现在告诉他不合适。 / una decisione oppor-
tuna 一个合适的决定 / Credo ~ che tu rimanga. 我认为

opportuno
oppositore *l. tr. e*
opposizione

oppositore *l. tr. e*
opposizione

oppositore *l. tr. e*
opposizione

oppositore *l. tr. e*
opposizione

opposto [p. p. di opporre] *l. agg.* ①对面的,相对的,反面的
la sponda opposta del fiume 河的对岸 / angolo ~ 对
角,对顶角 / camminare in direzione opposta 向相反
的方向走去 ②【²】相反的,对立的 *opinioni opposte* 对立的
意见 / Il materialismo e l'idealismo sono diametralmente

opposti. 唯物论和唯心论是完全对立的观点。 ③【²】对生
的 *foglie opposte* 对生叶 II *s. m.* 相反,对立: E' tutto
l'~ di quanto affermi. 这与你所肯定的完全相反。 / E'
l'~ del padre. 他跟他父亲完全相反。 ◆ *all'~* 相反地
~ / Che ~, questo caldo! 真热得喘不过气来。

oppressivo *l. tr. e*
oppressivo *l. tr. e*

oppresso [p. p. di opprimere] *l. agg.* ①被压迫的,被压制的
II

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

oppresso *l. tr. e*
oppresso *l. tr. e*

②时刻, 时候 *Ché stai facendo a quest'~?* 你这个时候在干什么呀? / *non avere un'~ di pace* 一时一刻也静不下来 ◆ *Alla buon'~* / 终于! 好极了! / *all'~ solita* 在通常的时间 / *a tarda ~* 在深夜里 / *avere le ore contate* 可数的日子不长了 / *da un'~ all'altra* 随时 / *di buon'~* 大清早 / *ci alziamo sempre di buon'~* 我们总是大清早就起床。 / *di ~ in ~* 随时 / *E' ~ di ~* 是的时候了, 该... *E' ~ di andare* 该走了。 / *fare le ore piccole* 深夜未睡, 很晚睡觉 / *P ~ di punta* 交通最拥挤的时候, 交通的高峰时间 / *P ~ x* 某时 / *l'ultima ~* 临终之时 *non vedere la ~* 渴望, 焦急等待 / *notizia dell'ultima ~* 最新消息 / *~ bruciata* ①(夏季一天中)最热的时刻 ②【转】不合适的时间 / *~ canonica* 【文】念日课的时间 / *~ rubata* 偷睡时间, 空暇时间 / *passare un brutto quarto d'~* 处于危难时刻 / *Sarebbe ~ di ~* 该是的时候了 ◆ *Le ore del mattino hanno l'oro in bocca.* 【谚】一日之计在于晨。

ora *I avv.* ①现在, 此刻 *Ora cominciamo a leggere il giornale.* 我们现在开始读报吧。 / *Ora non posso uscire.* 此刻我不能出去。 ②当前, 目前 *Ora è la stagione del raccolto.* 当前正是收获的季节。 ③刚刚, 刚才(表示过去): 一会儿(表示将来) *La delegazione è arrivata ~.* 代表团刚到。 / *Ora andremo a visitare una fabbrica.* 我们一会儿参观一个工厂。 ④一会儿, 一会儿... *Ora dice una cosa ~ un'altra.* 他一会儿这么说, 一会儿又那么说。 / *~ lì ~ lì* 一会儿这儿, 一会儿那儿 ◆ *alcuni mesi or sono* 几个月以前 / *d'~ in poi (d'~ in avanti)* 从今以后, 今后 *D'~ in poi, non fumerà più.* 从今以后, 他不再抽烟了。 / *E' ~?* 现在怎么办呢? 现在怎么样啦? / *fin (sin) d'~* 从现在开始 / *fino ad ~* 直到如今, 至今 *Fino ad ~ non se ne sa niente.* 至今, 大家对此毫无所知。 / *~ come ~* 现在, 此刻, 目前 / *~ più che mai* 现在比以往更... *Ora più che mai dobbiamo unirci.* 我们现在应该比以往更加团结。 / *or ~* 刚才, 刚刚 *Il treno è partito or ~.* 火车刚刚出发。 / *per ~* 目前, 现在 *Per ~ basta.* 现在够了。 / *prima d'~* 在此以前 *Non sono mai stato qui prima d'~* 在此以前我从来没有到过这里。 **II cong.** ①但是, 然而, 却 / *...ragione, ~ io ti dimostro che hai*

了是, 那么 *Ora si deve sapere che ..* 唔, 应该知道... / *Or bene, esaminiamo i fatti!* 好吧, 我们来研究一下事实! / *Or dunque, non si parte ancora?* 噢, 还没有动身呀? / *Or via, smettete! 得了, 别说了!* ◆ *~ che* 现在: 由于 *Ora che mi ricordo, le cose non stanno esattamente così.* 我现在想起来了, 事情并不完全是这样的。 / *Ora che ti ho visto, sono contento.* 看见了, 我就高兴了。

oracolo *s.m.* ①神谕, 神示 *consultare l'~* 求神问卜 ②【转】【讽】权威名言, 权威性言论(意见等) *Attenzione, parla lo ~!* 注意, 他要发表权威性的讲话了。 ③【转】明断者, 权威性人士

orafa *I s.m.* 金首饰; 金首饰店 **II agg.** 金甲手工的; 金饰的 **orale** *I agg.* ①口的, 口部的 *cavità ~* 口腔 / *preparati per via ~* 口服药 ②口头的, 口述的 *esame ~* 口试 **II s.m.** 口头 **oralmente avv.** **II s.m.** 口头

oramai *avv.* ①现在, 现今, 如今 *Oramai, dovresti averlo capito.* 现在, 你应该明白了吧。 / *Oramai dovreste conoscerlo.* 现在你们应该认识他了吧。 / *Oramai non vale la pena di andarci.* 现在已经不值得去了。 ②已经 *Quando il medico arrivò, era ~ troppo tardi.* 医生到来时, 已经太迟了。 / *Sono ~ due mesi che non ci vediamo.* 我们已经两个月没有见面了。 / *E' ~ notte.* 已经是夜晚了。

orango *s.m.* [p. m. -ghi] 【动】猩猩 (*Pongo pygmaeus*) **orante** [p. pr. di *orare*] **I agg.** 【文】祈祷的, 祈求的 **II s.m.** 或 **I** 【文】祈祷者

orare *I* [] *ecc.* 【文】祈祷, 祈求 **II v.intr.** [aus. *avere*] 【文】祈祷

orario *I agg.* 时间的, 按小时的 *disco ~* 规定停车时间的信号圆盘 / *segnale ~* (电台, 电视等的)定时信号 / *tabella oraria* 时刻表 / *velocità oraria* 时速 ◆ *fuso ~* 【转】时

区 / *sensò ~* 表时针方向 **II s.m.** ①时间表, 作息时间表 *~ d'apertura (di chiusura)* (商店, 银行等的)开(关)门时间表 / *l'~ delle lezioni* 课程表 / *~ di lavoro* 工作时间表 ②时刻表: *~ ferroviario* 火车时刻表 ◆ *essere in ~* 遵守规定的时刻 / *~ diurno (notturno)* 日(夜)间时刻表

orata *s.f.* 【动】神谕 (Sparus auratus) **oratore** *s.m.* [f. -trice] 演说家, 雄辩家, 演说者 *un brillante ~* 一个出色的演说家 **oratoria**

oratorio *agg.* 演说的, 演说家的 *arte oratoria* 演说术, 雄辩术 / *tono ~* 浮夸的语调

oratorio *s.m.* ①祈祷室, 小礼拜堂 ②【音】(通常以《圣经》故事为主题的)清唱剧, 圣乐 ◆ *I Padri dell'Oratorio* 【宗】唱诗班

orazione *s.f.* ①祈祷, 祷告 *recitare le orazioni* 做祈祷, 做祷告 / *~ domenicale* 天主教(区)演讲, 演说: *~ funebre*

orbace *s.m.* ①(撒丁岛上手织的)粗毛呢 ②(用撒丁岛产的粗

orbare *v.tr.* [io *orbo*, ecc.] 【文】使失去, 使丧失(亲友等)

orbe *s.m.* 【文】圆球, 球体 *l'~ terrestre (terracqueo)* 地球, 世界 ◆ *l'~ cattolico* 天主教界

orbene (d. *or bene*) *cong.* [永远用于句首] 那么; 好了... *andiamo.* 那么, 我们走吧。 / *Orbene, non pensarci più.* 好了, 别再想了。

orbettino *s.m.* 【动】蛇类被蜥 (*Anguis fragilis*)

orbicolare *I agg.* 圆的, 环状的 **II s.m.** 【解】轮匝肌

orbita *s.f.* ①(天体等的)运行轨道: *~ a spirale* 螺旋轨道 / *~ lunare* 月球轨道 / *~ terrestre* 地球轨道 / *~ inerziale* 惯性轨道 / *mettere in ~* 使进入轨道, 送入轨道, 纳入轨道 ②【转】活动范围, 势力范围 ③【解】眼眶 ◆ *con gli occhi fuori dalle orbite* 气得眼睛鼓鼓的, 气得眼珠子都红了

orbitale *agg.* 轨道的: *velocità ~* 轨道速度

orbitare []

orbui []

打的人 ◆ *botte da orbi* 互打, 乱打

orcia []

orchésm *s.f.* ①(童话中吃人的)女妖魔, 女妖怪 ②【转】丑闻

orchestra *s.f.* ①(古希腊剧场舞台前)供合唱队用的场地 ②(剧场中的)乐队席, 乐池 ③乐队, 管弦乐队: *~ sinfonica* 交响乐队 / *~ da camera* 室内乐乐队 / *direttore d'~* 乐队指挥

orchestrare *I agg.* 管弦乐队的, 管弦乐的: *massa ~* 乐队全体成员 / *compositore ~* 管弦乐曲 **II s.m.** 或 *s.f.* 乐

orchestrare *v.tr.* [io *orchestro*, ecc.] ①为管弦乐队谱写(音乐); 把...曲成管弦乐曲 ②【转】安排, 组织: *~ una campagna di stampa* 组织一次报界的宣传运动

orchestrazione *s.f.* ①由管弦乐曲, 配管弦乐曲 ②【转】安排,

orchidacee *s.f. pl.* 【植】兰科

orchidea [] 兰科植物

orchite []

orcio *s.m.* [pl. -ci] 抽坛, 酒坛

orco *s.m.* [pl. -chi] ①(童话中吃人的)妖魔, 妖怪 ②【转】丑八怪 ◆ *~ marino* 【动】一种海番鸭 (*Melanitta fusca*)

orda *s.f.* ①游牧部落; 游牧民族 ②【贬】(喻)一群, 乌合之众 *un'~ di acquirenti* 一群买主

ordalia *s.f.* 神意裁判(中世纪条顿族等施行的裁判法, 如今被

ordigno *s.m.* ①器械, 器具, 装置, 工具: *~ esplosivo* 爆炸装置. *gli ordigni del falegname* 木匠工具 / *~ di guerra* 战争工具 ②【转】怪里怪气的玩意儿, 稀奇古怪的东西

ordinabile

ordinale *I agg.* 依次的, 顺序的 *numero ~* 序数 **II s.m.** 序数

ordinamento *s.m.* ①整理, 安排 *curare l'~ di uno sche-*

dario 负责整理卡片 ②体制, 规定, 条例 ~ giudiziario 法制制度 / gli ordinamenti civili 民事条例

ordinando s.m. 【宗】在接受圣职者, 授授受神品者

ordinanza s.f. ①法令, 条令, 条例 ~ prefettizia (省)行政长官条例 ②【平】规定 marciare in ~ 列队行进 / tenuta d'~ 军服 ◆ **soldato d'~** 勤务兵, 命令兵 / **ufficiale d'~** 副官

ordinare v.tr. [io ordino, ecc.] ①整理, 清理, 安排 ~ una camera 整理房间 / ~ i libri negli scaffali 把书摆放在书架上 / ~ le proprie idee 整理自己的思想 / ~ dei nomi alfabeticamente 按字母顺序排列名字 ②命令, 指令, 吩咐, Ci ordinò di partire subito, 他命令我们马上出发。 / Il capitano ordinò due sentinelle all'ingresso. 上尉命令在门口放两个哨兵。 / Mi ordinò d'entrare 他命令我进去。 / Il medico gli ha ordinato riposo assoluto. 医生嘱咐他要绝对休息。 ③定(货), 订购, ~ un vestito 定做一件衣服 / ~ una birra (in caffè) 要一杯啤酒(咖啡) / ~ una partita di scarpe 定一批皮鞋 / [assol.] Hai già ordinato? 你点菜了吗? 【宗】授圣职, 授神品 ~ un sacerdote 授为司铎, 【数】按大小排列, 顺序 ~ un polinomio 按字母排列

ordinariato s.m. ①正式授圣职职务 ②【宗】授圣职圣事

ordinario I agg. ①普通的, 平常的, 通常的, spesa ordinaria 一般花费 日常花费 / biglietto ~ 普通票(布令价票) / la statura ordinaria 一般身材的 / seduta ordinaria 例会 ②常规的, 习见的, 普通的, 普通的 tessuto ~ 普通布, 普通布 / uomo ~ 粗人 ◆ **professore** ~ (正式)教授 / **ordinariamente** avv. II s.m. ①普通, 平常, 常规 un pranzo fuori ~ 一顿便餐

~ militare 随军主教 ◆ **d'~** (per l'~) 平常, 通常

ordinata s.f. 整理一下,

ordinato 【宗】司铎

ordinativo I agg. 管理的, 规定的 principi ordinativi 管理原则 II s.m. 订购, 定货 passare un ~ a qcu. 把某人定货

ordinato agg. [p.p. di ordinare] ①整理过的, 有秩序的, 整齐的

folia ordinata ~ ordinatamente

ordinatore trice I

【宗】司铎

matrice 管理委员会

ordinazione s.f. 【宗】圣职授任, 授予圣命

ordinazione s.f. 定货, 定货, ricevere un'~ 接受定货 / mobili su ~ 定做的家具

ordine (时间)顺序 / rispettare l'~

numero d'~ 序号 / l'~ dei piani di un palazzo 一序

扰乱(恢复)治安 / richiamare qcu. all'~ 要某人遵守秩序

giornalisti) 医生(记者)公会 / ~ professionale 同业公会 同业团体 / ~ religioso 【宗】教会 / ordini cavaliereschi 骑士团 ④等级, 种类, 范畴 scuole di ogni ~ 各级各类学校 / questioni di ~ generale

Il tuo ragionamento è fuori dal nostro ~ 推理和我们的思路不合。 / problemi di ~ pratico (tecnico) 实际(技术性)问题 ⑤【生】(动, 植物)目 ⑥【建】格式, 柱式(尤指古典建筑的柱型) ~ architettonico 建筑格式 / ~ corin-

~ 品级, 神品 ordini minori 下级神品 / ordini maggiori 上级神品 / ricevere gli ordini sacri 接受圣职, 接受神品 ⑥命令, dare (ricevere) un ~ 下达(接受)命令 / ~ scritto (verbale) 书面(口头)命令 / obbedire a un ~ 服从命令 ⑦定货, 定货单, 通知单 ~ di pagamento 付款通知 ◆ agli ordini di. 在 ~ 指挥下, 奉 ~ 之命 / Ai vostri ordini! 听您的吩咐! 悉听吩咐! / d'infimo ~ 最低的, 最低的 / di

prima ~ 第一流的钢琴家 / un pianista di prim'~ 第一流的钢琴家 / di quart'~ 第四流的, 很次的 / di terz'~ 第三流的

~ del giorno

~ stradali sono all'~

~ mettere in ~

~

~

~

vostra proposta 关于你们的建议 / in ~ chiuso (sparso)

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

儿。

orfanotrófo *s.m.* 孤儿。

órfico [pl m. -ci] *I agg.* (希腊神话中普里阿摩斯的手) 赫耳墨斯 (Orfeo, 的) 希腊两耳南神庙宗教的 *II s.m.* 希腊神

organaro *s.m.* 乐队的指挥或风琴的人

organare *v.tr.* [io organo, ecc.] 指挥, 奏乐

organdis *s.m.* 见 organza

organetto *s.m.* ① 小风琴 ② 手风琴 ③ 口琴, 手风琴 ④ 【?】
“腰笛” (Carduelis flammula)

organicità *s.f.* 有机性, 有机性, 有机性

organico [pl m. -ci] *I agg.* ① 有机的, 有机的, malattia organica 有机性疾病 ② 有机的

organica *s.f.* ① 有机性 ② 有机性

organica *s.f.* ① 有机性 ② 有机性

organica *s.f.* ① 有机性 ② 有机性

organigramma *s.m.* [pl -mi] 组织图, 组织图

organino *s.m.* 小风琴

organismo *s.m.* ① 生物体, 有机体 ② 行政机构 ③ 行政机构

organista *s.m.* 或 *s.f.* [pl m. -isti] 管风琴演奏者, 管风琴演奏者

organistico *agg.* [pl m. -ci] 管风琴的, 管风琴的

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

organizzare *v.tr.* ① 组织, 组织 ② 组织, 组织

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

orgiastico *agg.* [pl m. -ci] ① (古希腊, 罗马) 酒神的 ② 狂

l'~ di un documento 文件的“本” / **L'~** è andato perduto. 原件遗失了。 / 日文 Questo libro è tradotto dall'~. 此书是根据原文翻译的。 / 中文 原物(指人的真人或真物): Questo ritratto non assomiglia all'~. 这

televivo 电视作品, 电视剧 **III s.m.** 或 **s.f.** 神经古怪的人。

originalità s.f. ①独创性, 独创性, 创意 uno scrittore di grande ~ 一个别具一格的作家 / **l'~** di una tesi 一篇论文的独创性 ②古怪, 怪僻

originare v.tr. [io origino, ecc.] 引起, 造成 Il suo atteggiamento ha originato molti sospetti. 他的态度引起了不少猜疑。 **originarsi v.rifl.** 发生, 起源 Ogni teoria si origina dalla pratica. 任何理论都来源于实践。

originario agg. ①(牛(产)于当地的; 土生的) un popolo ~ dell'America 原, 自美洲的种族 / **il paese ~** di un prodotto 一种产品的原产国 / **le piante originarie dell'Asia** 产于亚洲的植物 ②原始的, 最初的, 最初的 significato ~ di un voca-bolo 一个词的词义 / **Il testo ~** è andato perduto. 原本已失落。 **Il originariamente avv.** 原来, 最初 Originariamente non la pensavo così. 最初, 我不这样想。

origine s.f. ①起源, 来源 由来 **l'~** della vita 生命 / **le origini della civiltà** 文明的原由地 / **l'~** di una parola 词源 / **l'~** di un fiume 一条河的源头 ②起源, 原因 **l'~** di una malattia 病因 / **l'~** di una disputa 争论的原因 ③【数】【哲】本源, 出身, 血统 essere di nobile (povera) ~ 出身高贵(贫贱) / **E' d'~** francese. 他是法国人。

◆

于, 起源在 la contesa tra le due superpotenze

merito. 两个超级大国争霸世界不无它的功劳。 / **certificato d'~** 【地】产地证明书, 产地原产地证明书 / **dare ~ a qlo.** 为某事, 做某事 / **la ~** 医生, 来由。 / **risalire alle origini** 溯源, 追溯。

origliare v.intr. [io origlio, ecc.] [aus. avere] 偷听, 窃听: ~ alla porta 在门外偷听

origliere s.m. 【文】偷听者

orina s.f. 尿, urina

crunch

orinare v.intr. [aus. avere] 尿

orizzale

orizzale

orizzale

orizzale

orizzale

orizzale

orizzale

orizzontale agg. ①水平的, 水平的 平的 piano ~ 水平的 / mettere in posizione ~ 平放, 横放 / stare in posizione ~ 平卧 ②国际 横线的 organizzazione ~ 【经】国际组织 ③【文】水平的

orizzontalità s.f. 水平度, 水平度

orizzontale

orizzontarsi v.rifl. ①定方位, 辨别方向. Con questa nebbia non si riesce ad ~. 这么大的雾, 辨别不了方向。 ②【地】平铺做法 理出头绪

orizzonte s.m. ①地平, 地平线 Il sole sorge all'~. 太阳从地平线上升起。 / Una nave appariva all'~. 一艘船从地平线上升起。 ②【天】天穹, 地平 ~ 表面地平 / ~ visibile 为地平 / ~ astronomico 天文地平 / ~ radio 无线电地平, 电波地平 ③【哲】视界, 地平线, 境界 Alla scienza si aprono sempre nuovi orizzonti. 在科学上总是展望着新的境界。 / fare un giro d'~ 环游世界 / **l'~** politico internazionale 国际政治前景

orlare v.tr. [io orlo, ecc.] ①修改, 装饰 ~ un vestito 给一件衣服镶边 / ~ un piano 在桌子上画边 ②【地】环绕, 围绕 le colline che orlano la città 环绕城市的山

orlatore s.m. [f. -trice] ①缝边工, 缝边工 ②(缝纫机的)缝

orlatrice s.f. 缝边机, 卷边机, 折边机

orlatura

orl ①边, 缘 **l'~** di un fosso 沟边 / **l'~** del tetto 檐 riempire un bicchiere fino all'~ 把杯子倒

和填满 ②边 / ~ a festone 齿形边, 月牙形边 / punto a ~ 点状边 ◆ **essere sull'~** di 即将, 临近, 濒于 essere sull'~ della fossa 即将死亡, 濒危 / essere sull'~ del precipizio (dell'abisso) ①处于悬崖的边缘 ②【转】濒于危险, 濒临毁灭 / essere sull'~ della

orlon 【文】

orma s.f. ①足迹, 踪迹, 脚印 Ha lasciato

sulla neve. 他在雪地上留下足迹。 / seguire

orme di qlo. 跟着某人的脚印走; 【转】以某人为榜样, 步某人的后尘 ②【转】痕迹, 遗迹 lasciare un'~ indelebile 留下不可磨灭的痕迹 / le orme dell'antica civiltà 古代文化遗迹

ormai avv. 见 oramai

ormeggiare v.tr. [io ormeggio, ecc.] 【海】停泊, 系泊, 船以

Il ormeggiarsi v.rifl. 【海】停泊, 系泊

ormeggio s.m. ①停泊, 系泊 ②停泊处, 系泊处 cavi d'~ 系泊索 / catene d'~ 系泊链 / cercare un ~ sicuro 寻找一

ormonale agg. 【生】【化】激素的, 荷尔蒙的; terapia ~ 激素疗法

ormone s.m. 【生】【化】激素, 荷尔蒙

ormonico agg. [pl m -ci] 激素的, 荷尔蒙的 attività or-

monoterapia s.f. 【生】荷尔蒙疗法

ormonale

ormonale 荷尔蒙, 荷尔蒙

ornamentazione s.f. ①装饰 ②总称 装饰物, 装饰品

ornamento s.m. ①装饰, 装饰 **l'~** di una stanza 一个房间的装饰 ②装饰物, 装饰品 oggetti d'~ 装饰品 / ornamenti di un abito 服饰 / piante per ~ 装饰性植物, 观叶植物 ③【文】装饰, 装饰的人(事物) Fu di ~ al mio

ornare

ornarsi

ornare 装饰

ornativo agg. 装饰用的

ornato agg. [p.p. di ornare] ①装饰的 una sala ornata di quadri 装饰着画的大厅 / un dacorso ~ di belle ~ 装饰着许多美丽的地方 ~ di virtù 有美德的 ②ornatamente avv

ornato² s.m. ①【地】装饰物, 装饰物 ~ a volute 涡旋装饰

ornatore s.m. [f. -trice] ①装饰者 ②装饰工, 装饰品制作者

orneblenda s.f. 【地】闪石

ornello (或 ornello) s.m. 【林】欧洲白蜡树 (Fraxinus ornus,

ornello, 构缘成分 表示“鸟” ornitologia

ornitologia

ornitologico agg. [pl m -ci] 鸟类的, museo ~ 鸟类博物馆

ornitologo m. [f. -ga; pl m. -gi] 鸟类学家

ornitorinco 鸭嘴兽

orniti

orniti 【文】

orno 见 ornello

oro-

oro-

pagamento m ~ 用金币支付 ③金色,

◆ **affare d'~** 有大钱可赚的生意 / **a peso d'~** 以极低价格 / **cuore d'~** 红心肠, 善良的心 / **febbre dell'~**

金钱迷 / libro d'~ ①当代畅销书 ②【作】畅销书 ③【作】畅销书 ④【作】畅销书 ⑤【作】畅销书 ⑥【作】畅销书 ⑦【作】畅销书 ⑧【作】畅销书 ⑨【作】畅销书 ⑩【作】畅销书 ⑪【作】畅销书 ⑫【作】畅销书 ⑬【作】畅销书 ⑭【作】畅销书 ⑮【作】畅销书 ⑯【作】畅销书 ⑰【作】畅销书 ⑱【作】畅销书 ⑲【作】畅销书 ⑳【作】畅销书 ㉑【作】畅销书 ㉒【作】畅销书 ㉓【作】畅销书 ㉔【作】畅销书 ㉕【作】畅销书 ㉖【作】畅销书 ㉗【作】畅销书 ㉘【作】畅销书 ㉙【作】畅销书 ㉚【作】畅销书 ㉛【作】畅销书 ㉜【作】畅销书 ㉝【作】畅销书 ㉞【作】畅销书 ㉟【作】畅销书 ㊱【作】畅销书 ㊲【作】畅销书 ㊳【作】畅销书 ㊴【作】畅销书 ㊵【作】畅销书 ㊶【作】畅销书 ㊷【作】畅销书 ㊸【作】畅销书 ㊹【作】畅销书 ㊺【作】畅销书 ㊻【作】畅销书 ㊼【作】畅销书 ㊽【作】畅销书 ㊾【作】畅销书 ㊿【作】畅销书

orobanche *s.f.* 【作】畅销书

orogène *s.f.* 【地】地质运动,造山作用

orogénico *agg.* [pl.m. -ci] 造的,造山运动的 *fenomeni orogenetici* 造山现象

orografia *s.f.* 【地】①山志学,山形态学 ②山至分布

orografico *agg.* [pl.m. -ci] 山志学的,山形的, *carta orografica* 山志图

orodidografia []

orodidografico *agg.* [pl.m. -ci] 地志水文学的,高山水文学的

orologeria

定时钟,计时装置 *bomba a ~* 定时炸弹

orologiale *s.m.* 钟表,钟表商

orologiario *agg.* 钟表的, *industria orologiera* 钟表业

orologio *s.m.* 钟表,时钟 ~ *solare* 日晷,日晷仪 / ~ *a sabbia* (ad acqua) 沙(水)钟,沙(海)漏 / ~ *da polso* 手表 / ~ *da tasca* 怀表 / ~ *a cucu* (报时似)闹钟(叫的) / ~ *a pendolo* 吊钟 / ~ *da donna* 坤表 / ~ *analogico* 模拟表 / ~ *digitale* 数字表 / ~ *elettrico* 电钟 / ~ *a quarzo* 石英表 / *nel senso contrario alle lancette dell'~* 以逆时针方向 / *il mio ~ va avanti (indietro) due minuti al giorno*, 我的表每天快(慢)两分钟。 / *caricare un ~* 上表,上发条 / *il mio ~ fa le otto*, 我的表八点钟。 ◆ *essere (puntuale) come un ~* 像钟表一样准,非常守时 / ~ *della morte* 【地】地质时钟(家具时钟) / *Anobium punctatum* / *stare con l'~ in mano* 非常守时;要求别人守时,守时

oroscopia *s.f.* 占星术

oroscopo [] ①星与②预见,预测

orpellare *v.tr.* [io orpello, ecc.] ①...金色铜箔装饰,以假金装饰... 【作】装饰

orpellatura *s.f.* ①金色铜箔装饰,假金箔装饰 ②【作】装饰

orpiello []

orpiniento *s.m.* 【作】雕刻(天然的一氧化二磷)

orrendo *agg.* ①可怕的,恐怖的,令人毛骨悚然的 *spettacolo ~* 可怕场面 ②极坏的,糟糕的,难看的 *un film ~* 一部糟糕的影片 || *orrendamente avv.*

orribile *agg.* ①可怕的,恐怖的,吓人的 *un ~ crimine* 令人发指的罪行 / ~ *a dirsi* 说起来令人可怕的 ②极坏的,糟糕的,难看的 *tempo ~* 鬼天气,极糟糕的天气 / *sapore ~* 难闻的味,令人作呕的味道 || *orribilmente avv.*

orribilità *s.f.* 可怕,恐怖,可怕的事情,恐怖的事情

orridezza *s.f.* 【作】可怕,恐怖,可怕的样子

orrido *I agg.* 可怕的,恐怖的,吓人的,引起反感的,令人厌恶的 *un ~ precipizio* 令人心惊胆战的悬崖,险恶的峭壁 / *aspetto ~* 令人毛骨悚然的样子 || *orridamente avv. II s.m.* []

orripilante *agg.* 令人毛骨悚然的,令人起鸡皮疙瘩的 *una scena ~* 一个令人毛骨悚然的场面

orripilazione *s.f.* 毛骨悚然,起鸡皮疙瘩

orrori *s.m.* ①恐怖,恐惧,可怕 *destare (fare, mettere, suscitare, ~) un orrore*, 引起恐惧,使人毛骨悚然 / *provare ~ per qlco.*, 对某事感到害怕 / *gli orrori della guerra* 战争的恐怖 / *un grido d'~* 惊叫 / *un brivido d'~* 战栗 ②厌恶,憎恨 *avere ~ per qlco.* (avere in ~ qlco.) 厌恶某事,憎恨某事 ③可怕的事,奇丑的人,难看的東西 *Quel quadro è un ~*, 那幅画太难看了。 / *Che ~!* 多丑呀! 多讨厌呀! ④【文】敬畏,畏惧 *sacro ~* 对神明的敬畏 ◆ *avere un sacro ~ per qlco.* 十分惧怕某事,十分讨厌某事 *Quel bambino ha un sacro ~ per l'acqua e il sapone*, 那个孩

ora *s.f.* 时辰 ◆ *Orsa maggiore* 【天】大熊(星)座 / *Orsa minore* 【天】小熊(星)座

orsacchiotto *s.m.* ①小熊 ②绒布的玩具熊

orsaggine *s.f.* 孤僻,不登交際

orso *s.m.* [f. -a] ①熊,公熊 ~ *bruno (bianco)* 棕(白)熊 / ~ *polar* 北极熊 / *muoversi come un ~* 象熊一样动作笨拙 ②【转】孤僻的人,不登交際的人 ◆ *vendere la pelle dell'~ prima di averlo preso (uscito)* 【转】对未到手的东西

orsina []

orsu *inter.* 快,好,好吧(表示鼓励、规劝、不耐烦等的语气) *Orsu, fatti coraggio!* 快,坚强些! / *Orsu, andiamo!* 好吧,

ortaggio *s.m.* 蔬菜,菜类; *coltura degli ortaggi* 蔬菜种植

ortaglia *s.f.* ①菜园 ②【方】蔬菜

ortensia *s.f.* 【作】绣球 (Hydrangea hortensis)

ortica *s.f.* 【作】荨麻 (Urtica dioica) ◆ *gettare la tonaca alle ortiche* 【作】(教士)还俗 / *un campo dove crescono solo le ortiche* 荒地

orticchio *s.m.* 长满大荨麻的地方

orticaria *s.f.* 【作】荨麻疹

orticola

orticatore 或 orticoltore

orticatura orticoltura

ortivo

ortivo [] 升起(古)

orto- [构成成分]表示“直”,“正”,“正确”,“矫正”, *ortografia*, *ortodo...*

orto *s.m.* 菜园, *lavorare l'~* 种菜,种菜园 / *terra tenuta a ~* 菜地 / ~ *botanico* 植物园 ◆ *la via dell'~* 最好走的路 / *Non è erba del suo ~*, 这并,出自他的手。 / *star coi frati e zappar l'~* 伴作不如

ortocentrico *agg.* [pl.m. -ci] 【作】重心的

ortocentro *s.m.* 【作】中心

ortoclastio *s.m.* 【作】正长石

ortodossia *s.f.* ①正统性,正统观念 ②【作】正教

ortodosso *I agg.* ①东正教的 *Chiesa ortodossa* (greco-ortodossa) 东正教 ②正统的,传统的,保守的 *II s.m.* 东正教徒 ◆ *comportarsi in modo poco ~* 不成体统

ortodromia (或 ortodromia) *s.f.* 【作】大圆航线,大圆航线

ortodromico *agg.* [pl.m. -ci] 【作】大圆航线的,大圆航线的 *linea ortodromica* 大圆航线

ortocopia *s.f.* 【作】正音学,标准发音

ortocopico *agg.* [pl.m. -ci] 正音(学)的,标准发音的 *dizionario ~* 正音词典

ortofonia []

ortofonia []

ortofonico *agg.* [pl.m. -ci] ①【作】正音的,正音法 *metodo ~* 正音法 ②【作】(扩音器、录音机等)准确发音

ortofrenia *s.f.* 【作】低能儿教育

ortofrutticolo

ortofrutticoltura *s.f.*

ortogène *s.f.* 【作】正

ortogenetico -ci

azione ortogenetica 直道进化

ortognatismo *s.m.* 正位论,直道

ortognato *agg.* 【作】正位的,直道的

ortogonale *agg.* 【作】互相垂直的,直

circolo ~ 正交圆 / punto ~ 正交点 || *ortogonalmente*

ortogonalità *s.f.* 【作】正交,正交性

ortografia *s.f.* 正字法,拼写: *errori di ~* 拼写

ortografico

ortografico 或 ortograficamente 或 ortograficamente

ortolano *I s.m.* ①【作】蔬菜种植者;蔬菜水果商 ②【作】网

网 (Emberiza hortulana) *II agg.* 菜园的,种在菜园的

ortomercato *s.m.* 蔬菜水果市场

ortopedia *s.f.* 【作】①畸形外科学 ②畸形外科术,矫正术

ortopedico [pl m. -ci] I *agg.* 畸形外科的, 矫正的, 矫形的.
istituto ~ 畸形医院 / scarpe ortopediche 畸形鞋 II *s.m.*

ortotipo *s.m.* 见 **ortoclasio**

ortotteri *s.m. pl.* 【文】肩翅目

ortottica *s.f.* 【医】视轴矫正法

orviato *s.m.* (翁布里亚区奥尔维也托市) 产的一种白葡萄酒
orzo *s.f.* ①【海】上风帆: andare all'~ 迎风驶船, 抢风行驶
[]

orzaiola (**orzaiuolo**) []

orzare *v. intr.* [io orzo, ecc.] [aus. avere] 【海】迎风驶船, 抢风
orzata

orzata []

orzo *s.m.* 大麦: tè d'~ 大麦茶 / zucchero d'~ 麦芽糖

oriana *s.m.* [invar] ①【宗】厄散那司 (罗马上帝之母) 的欢呼声, levare un ~ 发出欢呼声 / gli ~ della folla 人群
的欢呼声, 欢呼

orariare []

osare *tr.* [io oso, ecc.] 敢, 敢于: ~ parlare 敢于说话 /

~ al tutto per tutto 无所不为

oscurità *s.f.* ①幽暗, 黑暗 ②暗昧的言行

oscuro *agg.* ①幽暗的, 黑暗的 ②【口】非常暗昧的, 令人作呕
的 || **oscuramente** *adv.*

oscillante *agg.* [p. pe. di oscillare] ①摆动的, 晃动的, 波动的
prezzi oscillanti 波动的物价 ②摇摆不定的, 动摇不定的

oscillare *v. intr.* [aus. avere] ①摆动, 晃动, 摇曳. II **pendo-
lo** oscilla, 钟摆在摆动. / La barca oscillava sull'acqua
小船在水中荡漾. ②(货币、物价、温度等) 波动: I prezzi
oscillano, 物价波动. / La temperatura oscilla tra +20 e +25
gradi, 温度在二十度与二十五度之间波动. ③【转】动摇, 犹
豫, 摇摆不定: ~ tra il sì e il no 在肯定与否定之间犹豫不决

oscillatore *s.m.* 【物】振荡器, 振荡器, 振荡器

oscillatorio *agg.* 摆动的, 晃动的: moto ~ 摆动运动, 振荡
运动 / circuito ~ 振荡电路

oscillazione *s.f.* ①摆动, 晃动, 晃动. ~ elettrica 【电】电压
波动 / ~ forzata 受迫振动, 强迫振动 / ~ libera 自由振动
/ le oscillazioni di un aereo 飞机的振荡, 飞机的摇摆运动
运动, 起伏. ~ dei prezzi 物价波动

oscillografo 【物】示波器, 示波器: ~ a raggi catodici
/ ~ elettrostatico 静电场示波器, 静电场示波器

oscillogramma [pl. -mi] 【电】示波图, 示波图, 示波图
oscillometro *m.* 【物】示波器, 示波器 (能表示并记录振

oscilloscopio 见 **oscillografo**

osco [pl m. -sci, -schi] I *agg.* 奥斯克人的 II *s.m.* 奥斯克人
(意大利坎帕尼亚区的古代民族)

osco-umbro I *agg.* [pl. osco-umbri] 奥斯克-翁布罗的
II

oscolare *v. tr.* [io oscolo, ecc.] ①【转】窥视 ②【文】

osculazione *s.f.* ①【转】窥视 ②【文】吻

oscuramento *s.m.* ①使黑暗, 变暗: l'~ di una città 城市灯
火管制 ②使模糊, 含糊: ~ della vista 视力模糊 / ~
delle facoltà mentali 神智不灵

oscurantismo *s.m.* 蒙昧主义, 愚民政策

oscurantista [pl m. -sti] I *s.m.* 蒙昧主义者 II *agg.*

oscurantistico *agg.* [pl m. -ci] 蒙昧主义的, 蒙昧主义的
politica oscurantistica 愚民政策

oscurare *v. tr.* ①使暗, 使昏暗, 使昏暗: ~ una stanza 使
房间变暗 / Grosse nubi oscuravano il sole 浓云遮住太阳.
②【转】使失色: ~ la fama (la gloria) di qcu. 使某人的
盛名(荣誉)黯然失色 || **oscurarsi** *v. rifl.* ①变暗, 变昏暗
II il cielo si è oscurato, 天空暗了下来. ②【转】变暗, 变昏
淡: La vista gli si oscurò improvvisamente, 他的视力忽
然模糊起来. / ~ in volto 面带不悦之色, 皱起眉头

oscurità *s.f.* ①暗, 黑暗, 昏暗: l'~ di una stanza 房间的
黑暗 / l'~ di una notte senza luna 一个没有月亮的漆黑的
夜晚 / abituarsi all'~ 习惯于黑暗 ②模糊, 含糊, 不清
楚 ③幽暗, 难解: l'~ di un discorso 一篇晦涩难懂的讲话
了. / ~ di natali

oscura I

走廊 / cielo ~ per le nubi 阴云密布的天空 / camera
oscura 【摄】暗室, 暗箱 ②【转】黑暗的 viso ~ 阴郁的脸
③【转】模糊的, 含糊的, 不清楚的, una malattia oscura 说
不清楚的疾病 / In questa faccenda ci sono molti punti

的: parole oscure 晦涩的话语 ⑤【转】默默无闻的, 无名的
的: umile, 卑微的: una vita oscura 默默无闻的生活 /
avere oscuri natali 出身卑微 || **oscuramente** *adv.* II *s.m.*
黑暗, 昏暗: camminare all'~ 在黑暗中走路 ◆ **essere
all'~ di qcu.** 不知道某事 / **tenere qcu. all'~ di qcu.** 不

osella

osmanico *agg.* [pl m. -ci] 西支土耳其的, 奥托曼土耳其的
osmanli I *agg.* 奥托曼土耳其的- sultanato ~ 奥托曼帝国
II *s.m.* ①奥托曼土耳其人 ②【复】奥托曼土耳其人

osmio *s.m.* 【化】铼

osmiridio *s.m.* 【矿】铼矿

osmometro *s.m.* 【物】【化】渗透压力计

osmosi []

osmotico

osol *s.m.* 【物】盎司

ospedale *s.m.* 医院, ~ da campo 战地医院, 野战医院 / ~
psichiatrico 精神病院 / andare all'~ 去医院 / fare un
mese di ~ 住一个月的医院 / farsi ricoverare all'~ 被送
进医院 / essere dimesso (uscire) dall'~ 出院 ◆ **essere
in ~ ambulante** 【物】本车多, 感觉不舒服, 总想打有碍
/ mandare qcu. all'~ 打伤某人使其住院 / nave ~ 医疗
船, 医院船 / ~ delle bambole 玩具娃娃修理店 / treno ~

ospedaliere *s.m.* (医院) 护理人员, 护理人员

ospedaliere I *agg.* 医院的, 医务的 II *s.m.* ①医务人员 ②

ospedalizzare 把...送入医院, 使住院

ospedalizzazione *s.f.* 住院治疗

ospitale *agg.* 好客的, 殷勤的, 招待周到的, un'accoglienza

ospitare *v. tr.* [io ospito, ecc.] ①接待, 招待, 留宿: ~ alcuni

amici 招待几个朋友 / Questo asilo d'infanzia ospita due
cento bambini, 这所幼儿园接纳二百名儿童. / Puoi ospitarmi
per questa notte? 今晚你可以留我住一夜吗? ②
采用, 发表(文章等), 展出(画幅等): ~ un articolo 登载一
篇文章, 发表一篇文章 / La mostra ospita molte opere

ospitante [p. pe. di ospitare] I *agg.* 招待的, 主人的 ◆
squadra ~ 【本】主队 II *s.m.* 招待者, 主人

ospite *s.m.* 或 *s.f.* ①主人: un ~ generoso 慷慨的主人 ②
客人, 宾客: ospiti d'onore 贵宾 / ricevere gli ospiti 接待
客人 ③【生】寄主, 宿主 ◆ **partirsene insalutato** ~ 不辞而
别 / **squadra** ~ 【本】主队 ◆ **L'~ è come il pesce: dopo
tre giorni puzza.** 【意】客人拿鱼肉, 三天要变臭, 久住招人
厌.

ospizio *s.m.* ①收容(或寄养)招待所(尤指教会办的) ②(老、
弱、病、残、孤儿的)收容所, 济贫院: ~ per i vecchi 养老院
③

ossalico ◆ **acido** ~ 【物】草酸

ossame *s.m.* 【文】龙骨

ossario *s.m.* 骸骨堆, (公墓的) 纳骨处

ossatura *s. f.* 骨架, 构架 / *~ del capo* 头骨【解】骨架, 结构 / *~ di un ponte* 桥架 / *~ della nave* 船壳骨架【解】: 骨架 / 骨架 / 构架, 结构 / *~ di un discorso* —

ossicina *s. f.* 【解】小骨

osseo *agg.* 骨的, 骨骼的, 骨质的 / *tessuto ~* 骨组织

ossequio *agg.* 尊敬的, 尊敬的, 尊敬的 / *~ alle* 对, *~ agli ordini dei superiori* 服从上级

ossequio *s. m.* 尊敬, 尊敬, 尊敬 / *~* 尊敬, 尊敬, 尊敬 / *ricevere qcu. con il do-* 尊敬, 尊敬, 尊敬 / *~* 尊敬, 尊敬, 尊敬 / *porre*

i propri ossequi a qcu. 向某人致敬 ◆ *i miei ossequi* 致敬, 致敬, 致敬 (书) (书) / *in ~ a* 致敬, 致敬, 致敬 / *in ~ alle v. genti leggi* 致敬, 致敬, 致敬

ossequiosità *s. f.* 恭敬, 恭敬, 恭敬

ossequioso *agg.* 恭敬的, 恭敬的, 恭敬的 / *atteggiamento ~* 恭敬的态度 / *saluti ossequiosi* 敬语, 敬语 / *ossequiosa-* 恭敬的

osservabile *agg.* 可观察的, 可观察的 / *stella ~* 肉眼可见的星 / *~* 遵守的, 遵守的

osservante *p. pr. di osservare* / *~* 遵守的, 遵守的, 遵守的 / *~ del dovere* 遵守的, 遵守的, 遵守的 / *~ delle leg-* 遵守的, 遵守的, 遵守的 / *frati minori osservanti* 【解】遵守教规的方

修会成员 / *~* *s. m.* 遵守的, 遵守的, 遵守的 / *~ delle leggi* 遵守的, 遵守的, 遵守的 / *la disciplina* 遵守的, 遵守的, 遵守的

esigere la massima ~ dell'orario 遵守的, 遵守的, 遵守的 / *~* 【解】教规, 教规, 教规 ◆ *Con ~*, 遵守的, 遵守的, 遵守的

osservare *v. tr.* [io osservo, ecc.] ①观察, 观察, 观察 / *~ una ferita* 观察伤口 / *~ il corso degli astri* 观察天体运行 / *~ qlo. al microscopio (telescopio)* 用显微镜(望远镜)观察某物 / *Questo bambino osserva tutto.* 这孩子对什么都观察。②遵守, 遵守, 遵守 / *Osservai che era troppo tardi per uscire.* 我发觉, 天太晚了, 不能出去了。/ *non avere nulla da ~* 没有什么要遵守的, 没有什么要遵守的 / *~ la disciplina* 遵守纪律 / *~ la prescrizione del medico* 遵守医嘱 / *~ la parola* 遵守诺言 / *~ un minuto di silenzio in segno di* 默哀

osservatore [-trice] *s. m.* 观察的, 观察的, 遵守的 / *~* *s. m.* 观察者, 观察者, 遵守者 / *essere presente a un congresso come ~* 以观察者身份参加一个会

osservatorio *s. m.* ①【解】天文台, 天文台, 天文台, 天文台 / *~ astronomico* 天文台 / *~ meteorologico* 气象台

osservazione *s. f.* ①观察, 观察, 观察 / *~ astronomica* 天文观测 / *tenere un paziente in ~* 对一个病人进行观察 / *essere in ~* 受观察, 受观察, 受观察 / *Ha fatto osservazioni acute su quest'articolo.* 他对这篇文章发表了尖锐的意见。/ *Ci sono osservazioni da fare?* 有意见没有? ③批评, 批评, 批评 / *Mi ha fatto ~ per il ritardo.* 因为迟到他

ossessionante *agg.* [p. pr. di ossessionare] 纠缠不休的, 纠缠不休的 / *un'idea ~* 一种挥之不去的想

ossessionare *v. tr.* [io ossessiono, ecc.] 折磨, 折磨, 折磨 / *essere ossessionato dal sospetto* 被疑心所折磨 / *Smettila di ossessionarmi con le tue sciocche domande!* 我不要

ossessione *s. f.* 折磨, 折磨, 折磨 / *Quegli esami erano un'~ per lui.* 那些考试对他来说是一种折磨

ossessivo *agg.* 摆脱不了的, 纠缠不休的, 使人烦恼的

ossesso *s. m.* 折磨的, 折磨的, 折磨的 / *~* *s. m.* 折磨, 折磨, 折磨

ossia come 即, 或者说, 也就是 / *la filologia, ~ la scienza delle lingue* 语言学, 即研究语言的科学

ossiacetilénico *agg.* [pl. m. -ci] 【化】氧乙炔的, *fiamma ossiacetilenica* 氧乙炔焰

ossiacido *s. m.* 【化】氧酸

ossianesco *agg.* ① ossianico

ossianico *agg.* ① ossianico

ossidante [p. pr. di ossidare] *s. m.* 氧化的 / *~* *s. m.* 【化】氧化剂

ossida il ferro. 他使铁生锈。◆ *ossidarsi v. rifl.* 氧化 / *All'aria molti metalli si ossidano.* 许多金属在空气中要氧

ossidarsi *s. f.* 【化】氧化

ossidazione *s. f.* 【化】氧化

ossidazione *s. f.* 【化】氧化

ossidazione *s. f.* 【化】氧化

ossidionale *agg.* 【文】包头的 / *corona ~* (古代) 包头的冠 / *moneta ~* (古代) 包头的货币

ossido *s. m.* 【化】氧化物 / *~ di carbonio* 氧化碳 / *~ di* 氧化

ossidoriduzione (或 **ossido-riduzione**) *s. f.* 【化】氧化还原

ossidrico *agg.* [pl. m. -ci] 氧气的: *cannello ~* 氧氧吹管 / *fiamma ossidrica* 氧氧焰

ossidrite *s. m.* 【化】氧化铁

ossidulo *s. m.* 【化】氧化铁

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossigenata *s. f.* 【化】氧化

ossuto agg. 骨格粗大的, 骨头突出的

ostacolare *vt* [io ostacolo, ecc.] 阻碍,

traffico 阻碍交通 / Non lo ~; 不要耽误他 / La mia proposta fu ostacolata da tutti. 大家都反对我的建议。

ostacolo *s.m.* 障碍, 妨碍, 阻碍

ostacolo *s.m.* ①障碍, 障碍物, 妨碍 superare (abbattere) acoli 克服, 克服 / frapporte un ~ 设置障碍 ②【体】障碍, 障碍 corsa ad ostacoli 障碍赛跑, 障碍赛跑

ostaggio *s.m.* 人质 prendere in (come ~ 扣作人质 / restituire gli ostaggi 归还人质

ostare *v.intr.* [io osto, ecc.] [aus. avere] 坚持, 坚持 Cio non osta alla sua richiesta 这并不妨碍他的要求没有阻碍。 / Nella osta a... (a che...) 不反对

oste *s.m.* [l. -essa] 酒店老板, 酒店老板 ◆ **domandare all'~ se ha buon vino** 询问酒店老板 / **fare i conti senza l'~** 未与当事人商量, 或未考虑实际情况而工作

oste *s.f.* 或 *s.m.* 【古】①军队, 军队的部队 ②敌人, 敌人

osteggiare *v.tr.* [io osteggio, ecc.] 【2】 妨碍, 反对, 攻击 ~ una proposta di legge 反对一项法律提案 / ~ qlcu. in tutti i modi 想尽各种办法来反对某人

ostello *s.f.* 【2】 客栈

ostello *s.m.* 【2】 住处, 寓所, 宿舍 il paterno ~ 父亲家 ◆ ~ della gioventù (为青少年或青年自行组织的青年而设的) 青年之家

ostensibile *agg.* 【2】 显小的, 可公开的 || **ostensibil-**

ostensione *s.f.* 【2】 显示, 显示 (mente ost-

ostensivo *agg.* 【2】 显小的, 显小的

ostensorio *s.m.* 【2】 显示器, 显示器

ostentamento

ostentare *v.tr.* [io ostento, ecc.] 显示, 显示, 炫耀, 炫耀 ~ disprezzo 炫耀轻蔑 / ~ la propria ricchezza 炫耀自己的富有 / ~ i propri meriti 夸耀自己的功绩

ostentato *agg.* [p.p. di ostentare] 显小的, 显小的, 炫耀的, 炫耀的 parlare con ostentata disinvoltura 若无其事不避 (面子) 说话 / guardare qlu. con ostentata indifferenza 若无其事地看

ostentatamente *adv.*

ostentatore [l. -trice] *s.m.* 显小的, 炫耀的, 炫耀的 ||

ostentazione *s.f.* 显示, 显示, 炫耀, 炫耀 ◆ con ~ 炫耀地, 炫耀地

oste-

osteocartropatia 【2】

osteoblasti 【2】

osteoclasti 【2】

osteoclaste 【2】

osteoclasti 【2】

osteoclasti 【2】

osteomielite *s.f.* 【2】 骨髓炎

osteoporosi *s.f.* 【2】 骨质疏松 (症)

osteosarcoma *s.m.* [pl. -i] 【2】 骨肉瘤

osteotomia *s.f.* 【2】 骨切开术, 骨切开术

osteotomo *s.m.* 【2】 骨切刀, 骨切刀

osteria *s.f.* ①酒店, 酒店 ②【2】 饭店

osteriggio *s.m.* 【2】 饭店

ostetrica *s.f.* 助产士, 产科医生

ostetrica 【2】

ostetrico [pl. m. -ci] *s.m.* 产科学, clinica ostetrica 产

院, 产科医院 || *s.m.* 产科学

ostia 【2】

ostia 【2】

ostiarlatio *s.m.* 【2】 圣品, 圣品, 圣品

ostiario *s.m.* ①【2】 (天主教) 职位最低的圣职人员 圣职人员, 圣职人员

ostico 【2】

ostico 【2】 un lavoro ~ 一件重活

ostile 【2】

qlcu. (qlco.) 敌视某人 (某物) / assumere un atteggiamento ~ 采取敌视的态度 / esercito ~ 敌军 || **ostilmen-**

ostile

sua ~ ai miei progetti. 他不掩饰对我的计划的敌视。②

【2】 战争行动 cessazione (ripresa) delle ~ 停止 (恢复) 战争

ostinarsi *v.intr.* 固执, 坚持, 坚持 Si ostina a non rispondere. 他坚持不回答。 / ~ in un'idea 坚持一种想法

ostinatezza

ostinato *agg.* ①固执的, 顽固的, 坚持的 un uomo ~ 一个固执的人 ②持续不断的, 持续不断的 una pioggia ostinata 连续不断的雨 / chiudersi in un ~ silenzio 顽固地保持沉默 / resistenza ostinata 顽强的抵抗 / febbre ostinata 持续不断的发热 || **ostinatamente**

ostinazione *s.f.* 固执, 顽固, 坚持 lavorare con ~ 顽强地工作

ostracismo *s.m.* ①(古希腊) 贝壳放逐法, 陶片放逐法 (由公民

与在贝壳上, 过半数有效) ◆ **dare l'~ (fare ~) a qlu.**

【2】

ostrica 【2】 ◆ ~ periferica

【2】 珍珠母 (Meleagrina margaritifera)

ostriolo *s.m.* 珍珠母

ostriolo *s.f.*

ostro 【2】

ostrogotico *agg.* [pl. m. -ci] 东哥特人的

ostrogoto *s.m.* ①东哥特人 ②东哥特语 ◆ **parlare ~ (in ~)** 讲东哥特语以理解 || **agg.** ①东哥特人的 ②【2】 野蛮

ostruente *agg.* [p.p. di ostruire] 阻塞的, 阻塞的

ostruire *v.tr.* [io ostruisco, tu ostruisci, ecc.] 阻塞, 阻塞 ~ una strada 阻塞一条道路 / ~ un porto 阻塞一个港口 / ~ le fognature 阻塞下水道

ostruttivo *agg.* 阻塞用的, 阻塞用的

ostruzione *s.f.* ①阻塞, 阻塞 ~ di una galleria 一条隧道

【2】 阻塞, 阻塞 ~ in-

nasale 鼻阻塞 ◆ **fare ~** 阻碍,

ostruzionismo *s.m.* 故意妨碍议案通过, 妨碍议案日程, ~

【2】 ◆ **fare ~**

ostruzionista [pl. m. -isti] *s.m.* 或 *s.f.* 故意妨碍议案通过

【2】

ostruzionismo *s.m.* 故意妨碍议案通过, 妨碍议案日程, ~

【2】 ◆ **fare ~**

ostruzionista [pl. m. -isti] *s.m.* 或 *s.f.* 故意妨碍议案通过

【2】

ostruzionismo *s.m.* 故意妨碍议案通过, 妨碍议案日程, ~

【2】 ◆ **fare ~**

ostruzionista [pl. m. -isti] *s.m.* 或 *s.f.* 故意妨碍议案通过

【2】

ostruzionismo *s.m.* 故意妨碍议案通过, 妨碍议案日程, ~

【2】 ◆ **fare ~**

ostruzionista [pl. m. -isti] *s.m.* 或 *s.f.* 故意妨碍议案通过

【2】

otalgico *agg.* [pl. m. -ci] 耳痛的

otarda (或 **ottarda**) *s.f.* 【2】 大鸨 (Otus tarda)

otidia *s.f.* 【2】 耳痛, 耳痛

otite *s.f.* 【2】 耳炎

oto- [或 **ot-** 或 **ot-**] 表示“耳” **otologia**, **otorrea**

otoiatra *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -tri] 耳科医生

otologia

otolite *s.m.* 【2】 耳石, 耳石

otopatia 【2】

otorinolaringoiatra *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -tri] 耳鼻喉科医生

otorinolaringoiatria *s.f.* 耳鼻喉科学

otorinolaringoiatrico *agg.* 耳鼻喉科学的

otorrea 【2】

otosclerosi *s.f.* 【2】 耳硬化 (症)

otoscopia 【2】

otoscopia *s.m.* 【2】 耳镜

otre *s.m.* (表液体用的) 皮囊, 皮囊 (的量) ◆ **essere pieno**

(tempesi) come un ~ 吃得饱极了, 吃得饱

otta- [或 **ot-** 或 **ot-**] 表示“八” **otcedro**, **allagano**

otta *s.f.* 【2】 时, 时

ottaedrico *agg.* [pl. m. -ci] 【2】 八面的, 八面体的

ottaedro ovattato

ottaedro s.m. 【数】八面体

ottagonale agg. 【数】八边形的, 八角形的

ottagono s.m. 【数】八边形, 八角形

ottano s.m. 【化】癸 numero da ~ 癸数值

ottanta I agg. num. card. 八十 II s.m. 八十. E' vicino agli

ottante s.m. ①八分圆(圆周的八分之一, 即四十五度角或1/8度) ②

ottantenne I agg. 八十岁的 II s.m. 或 s.f. 八十岁的人 Mori ~, 他八十岁时去世。

ottantesimo I agg. num. ord. 第八十 II s.m. 八十分之一

ottantina s.f. 八十, 八十左右 un' ~ di persone 八十人左右 ◆ essere sull' ~ 有八十岁左右

ottativo I agg. 祝愿的, modo ~ 祈愿式 II s.m. (语法) 祈愿式

ottava 【数】八

ottavario 【数】八

ottavino s.m. ①【音】短笛 ②【数】千分之一点二五的百分

ottavo I agg. num. ord. 第八- arrivare ~ in una gara 比赛中名列第八 / ottava rima 八行(体)诗 II s.m. 八分之 ① in ~ (in 8°) 八开本, volume in ~ 八开本的书 / ottava di luce 【数】八

ottemperanza s.f. 服从, 遵从 in ~ alle vigenti disposizioni 依照现行规定

ottemperare v. intr. [io ottempero, ecc.] [aus. avere] 服从, 遵从 ~ alle leggi 遵守法律

ottenebramento s.m. ①昏暗, 变黑暗 ②【林】阴暗不清

ottenebrare v. tr. [io ottenebro, ecc.] ①使黑暗, 使昏暗 【数】八

mente, 气恼使人郁郁, || ottenebrarsi v. rifl. 变黑暗, 变昏暗, 变模糊 il cielo si ottenebrò 天空变暗了。

ottenere v. tr. [变位同 tenere] 获得, 取得, 得到 ~ un grande successo 取得一个伟大的成就

无答复 / Non ho otten- 也没有得到。 / Il vino si ottiene dall'uva. 葡萄酒是用葡萄

ottenibile agg. 可获得的, 可取得的, 可得到的

ottenne agg. 八岁的 un ragazzo ~ 一个八岁的男孩

ottentotto I agg. (西非非洲) 偷窃癖的 II s.m. ①强盗, 人 ②【林】野人, 不开化的人

ottetto s.m. ①【音】八重唱(曲), 八重奏(曲) ②【化】八聚体, 八

ottica s.f. ①光学: ~ fisica 物理光学 / ~ geometrica 几何光学 (光学仪器部分), 光学仪器制造术 negozio di ~ 光学仪器店 ◆ in un' ~ (nell' ~ di) 以... 观点, 以... 眼光

ottico [pl. m. -ci] I agg. ①眼的, 视力的, 视觉的 angolo ~ 视角 / nervo ~ 视神经 ②【化】光学的

光学仪器 / illusione ottica 光幻觉, 错觉 / sistema ~ 光学系统

光学角 II s.m. 光学仪器, 光学家

ottimizzare

ottimare

ottimato s.m. 【古】名人, 要人, 有地位的

ottimetro 【数】八

ottimismo s.m. 乐观主义, 乐观 ~ rivoluzionario 革命乐观主义

ottimista [pl. m. -eti] I s.m. 或 s.f. 乐观主义者, 乐观者, 乐观派 II agg. 乐观主义的, 乐观的

ottimistico agg. [pl. m. -ci] 乐观主义的, 乐观的

ottimizzare v. tr. 使最适宜, 使最理想, 使处于最佳状态

ottimizzazione s.f. (使)最适宜, (使)最理想, (使)处于最佳状态

ottimo I agg. 最好的, 最佳的, 最适宜的, 最理想的, 最令人满意的 un ~ amico 一个最好的朋友 / un ~ pianista 一个最优秀的钢琴家 / un'ottima memoria 最好的记忆力 / un ~ viaggio 最令人满意的旅行 || ottimamente avv. II s.m. ①最适宜的状态, 最佳状态 ②优, 优秀 (对学生学习或

工作) ③最适宜, 最理想 / in quattro e quattr' ~

非常快地 II s.m. ①八 ~ agosto 八月八日

(尤指在科林斯) ②【体】~ 笨拙的 ◆ oggi a ~ 从今以后 / ~ volante (赛马场中) 高低起伏的8字形

ottobrato s.f. 十月四日或四游

ottobre s.m. 十月 la Rivoluzione d' ~

ottobriano agg. 十月的, 十月成熟的

ottocentesco agg. [pl. m. -chi] 十九世纪的 letteratura ottocentesca 十九世纪文学

ottocentesimo I agg. num. ord. 第八百的 II s.m. 八百分之一

ottocentista [pl. m. -eti] I agg. 十九世纪文学的 II s.m. 或

【数】八

ottocento I agg. num. card. 八百 II s.m. ①八百 ②【O-】十九世纪 ◆ correre gli ~ 【本】跑八百米

ottomana s.f. 土耳其式长沙发

ottomano I agg. 土耳其的, 土耳其民族的 II s.m. 土耳其人 ◆ Impero ~ 【史】奥斯曼帝国, 奥托曼帝国

ottomila I agg. num. card. 八千 II s.m. 八千

ottonario s.m. 黄铜

ottoname s.m. 【数】八

ottonare v. tr. [io ottino, ecc.] 给黄铜

ottonario I agg. (诗句)八个音节的 II s.m. 八音节诗句

ottone s.m. ①黄铜 ②【复】铜管乐器 dar fiato agli ottoni

ottotipo optotipo

ottulato

ottulogenario I II

ottundere v. tr. [pass. rem io ottusi, tu ottundisti, ec- 【数】八 【数】八

ottuplicare v. tr. [io ottuplico, tu ottuplichi, ecc.] 乘以八, 使成

ottuplo I agg. 八倍的 II s.m. 八倍

otturamento s.m. 堵塞, 阻塞, 封闭

otturare v. tr. 堵塞, 阻塞, 封闭 ~ un buco 堵一个洞 / 【数】八 otturarsi

Si è otturato il lavandino. 盥洗池堵住了。

otturatore

otturazione 【数】八

ottusangolo 【数】八

ottusità 【数】八

ottuso 【数】八

ottuso 【数】八

ottuso 【数】八

ottuso 【数】八

ottuso 【数】八

ottuso 【数】八

ottuso 【数】八

ottuso 【数】八

ouverture [法] s.f. 【音】协奏曲的序曲, 前

ovaria s.f. [pl. le ovaie, le ovaie] 【解】卵巢

ovaio I agg. (母鸡)产蛋多的 II s.m. 【罕】①产鸡蛋的人 ②

ovario I II 【数】八

ovale I II

ovale I II

ovale I II

ovario s.m. ①【解】卵巢 ②【解】卵巢

ovato agg. 卵形的, 蛋形的, 椭圆形的 foglie ovate 卵圆形的

ovatta s.f. ①棉花, 棉絮 ②脱脂棉, 药棉 叶子

ovattare v. tr. ①聚以棉花, 给... 系棉花 ②【林】使减弱 ~ i

ovattato agg. [p. p. di ovattare] ①聚了棉花的 un abito con

suono ~ 减弱了的声

ovazione s.f. ①(古罗马)庆祝胜利凯旋的典礼, 庆贺胜利的光荣的欢迎仪式 ②热烈欢迎, 热烈鼓掌, 欢呼

ové I avv. ①在哪里, 在什么地方 ②与何地方, 与什么地方 **II** *fosse indispensabile, lo farei.* 只要必要

over

overdressed 【过】

ovest

ovidotto (或 ovidotto) s.m. 【过】输卵管

ovile s.m. 羊圈 ◆ **riconduire all'~** ①使羊回家圈 ②【过】使重返正路, 使改邪归正 / **ritornare all'~** ①回来, 归来 ②【过】改邪归正

ovino I agg. 羊的 *carne ovina* 羊肉 / *gregge ~* 羊群 **II** 【过】

oviparo I agg. 【过】卵生的 **II s.m.** 卵生动物

ovo s.m. 见 **uovo**

ovoidale agg. 卵形的, 卵形的, 椭圆形的

ovòide I agg. 卵形的, 卵形的 **II s.m.** 卵形体, 卵形体

ovolaccio s.m. 【过】苍蝇 (Ananias malaris)

òvolo s.m. ①【过】孔雀 (Amanita caesarea) ②【过】孔雀 ③【过】

ovopositore I agg. 产卵的 **II s.m.** (昆虫的)产卵器

ovoviviparo 【过】

ovulazione 【过】排卵

ovulo s.m. ①【过】卵, 卵 ②【过】

ovunque avv. 见 **dovunque**

ovvero cong. ①即, 就是 *la matematica, ~ la scienza dei numeri* 数学, 即数学的科学 ②或者, 还是 *O tu hai torto, ~ sono io che mi sbaglio.* 不是你错了, 就是我有错。

ovverosia cong. 【过】即, 就是

ovviare v.intr. [io ovvio, ecc.] [aus. avere] 补救, 纠正, 避免 ~ a un danno 弥补损失 / ~ a una difficoltà 解决困难

ovvietà s.f. 明显, 显而易见

òvvio agg. 明显的, 显而易见的, 显然的 *E' un fatto ~.* 这是一件明显的事。/ *E ~ che devi andarci tu.* 显而易见, 你必须去。/ *Da una cosa ovvia, tu fai la tua.* 从显而易见, 你作点生活。 **II ovviamente avv.**

ossitòlico (或 ossitòlico) agg. [pl.m. -ci] 【过】难产的

oscelòt s.m. 【过】鹞 (Felis pardalis)

ozena 【过】

ozioso v.intr. [io ozio, ecc.] [aus. avere] 懒散, 无所事事, 闲散 **s.m.** ①懒散, 闲散, 怠惰 *stare in ~* 闲得没事干, 无所事事 ②空闲, *Nei momenti di ~ mi dedico alla lettura.* 空闲时我读书。◆ *L'~ è il padre dei vizi.* 【过】懒散是万恶之源。

oziosaggine s.f. 懒散, 无所事事, 游手好闲

oziosità s.f. ①懒散, 惰性, 无所事事 游手好闲 ②【过】无用, 多余, *Queste sono ~.* 这些都是多余的。

ozioso 【过】

余的 *parole oziose* 废话, 多余的话 **II oziosamente avv.**

ozocerite ozocerite 【过】

ozonizzare 【过】

ozonizzatore 【过】

ozonizzazione 【过】

ozono s.m. 【化】臭氧 ~ liquido 液氧

ozonometria s.f. 【化】臭氧测定法

ozonometro s.m. 【化】臭氧计

ozonofera s.f. 【化】臭氧

P

p s.f. ① ~ ② ~ ③ ~ 【过】

皇, 神甫 (Papa, Padre) 的缩写 ②【P】【化】元素磷 (fosforo, 的符号) ③【物】压力 (pressione) 的缩写 ④【过】孩子

【过】 peso) 的缩写

pa a 【过】 *Curculio*

pa are 【过】

pa azzera 静, 镇定

pa a con animo ~ 沉着应付 / *pa a con voce pacata* 用平静的声音说话

pa a 【过】

pa a 【过】

pa a 【过】

pa a 【过】 *sigarette* 一包香烟

/ *un ~ postale* 一件小邮包 ②(橄榄球队的)全体前锋 (八人) ③【过】长条松饼 ④一揽子计划, 一揽子交易 ◆ ~

azionario 【过】 ①一人所有的股份

pacchia s.f. 【过】 ①大吃 (过) 美事, 快活的事 *Una vera ~*

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacchiana 【过】

pacioccone *s.m.* [f. -a] 心宽体胖的人 **II** *agg.* 心宽体胖的

paciuli *s.m.* [植] 广藿香 (*Pogostemon cablin*)

pack [英] *s.m.* (包里的) 大钱票

padano *agg.* (意) 波河的, 波河三角洲的 **delta** ~ 波河三角洲
 , **pianura padana** 波河平原

paddock [英] *s.m.* (赛马场) 马的练习场

padella *s.f.* ①煎锅, 长柄平底锅 ②(给病人用的) 煎锅 ③(打猫时) 说和 **fare una ~** 来打猫 ④ **avere un occhio alla gatta e uno alla ~** 睁着眼睛, 看着锅里; 同时想做两件事 / **cascare (cadere) dalla ~ nella brace** 走”

padellata *s.f.* ①煎锅(的量) **una ~ di patate** 一锅土豆
 ②电炉锅一击 [用的] 小盘

padella *s.f.*

padiglione *s.m.* ①(和主体建筑分开的) 楼, 馆 ~

/ ~ cinese alla Fiera di Milano 米兰博览会中的中国馆
 ②(团体中的) 亭子, 楼台 ③大帐篷 ④【机】耳罩 ~ **auricolare** 耳罩 ⑤【医】测定体温器具 ~ **radiotelegrafico** 通讯无线电台 ⑥【舟】(小船等的) 亭子口 ◆ **letto a ~** 带帷帐的床 / **volta a ~** 【建】拱顶结构

padre *s.m.* ①父亲 ~ **adottivo** 养父 / **Sono ~ di due figli**, 我是两个孩子的父亲。/ **Suo ~ è operaio**, 他父亲是工人。/ **Sua moglie lo ha fatto ~ di una bella bambina**, 他妻子给他生了一个漂亮的女孩子。/ **parenti per parte di ~** 父系亲属 / **zia per parte di ~** 姑姑, 姑妈 ②【复】祖先, 长辈, 长辈 **i nostri padri** 我们的祖先 / **l'esempio dei padri** 前辈的榜样 ③【文】祖先 (指神父) **Quell'uomo mi è stato ~ nell'apprendimento dell'arte**, 那个人是我的创始人, 奠基人, 发明者 **Dante è il ~**, 但丁是意大利诗歌之父。④【宗】神甫, 教士 ~ **gesuita** 耶稣会神甫 / ~ **guardiano** (修道院) ◆

~ **in figlio** 世代代代, 世代相传 / **il Padre Eterno** 上帝, 天主 / **il Santo Padre** 教皇 / **il nostro Padre** 我们的父亲 ◆ **il** 父之主 **padre** 父亲

padri della Chiesa (阐明教义的) 早期基督教著作家

padreggiare *v.intr.* [io **padreggio**, ecc.] [aus. **avere**] 象父亲一样

padreterno *s.m.* ①上帝 ②【口】重要人物, 有威望的人物, 要人 **Si crede un ~**, 他自以为了不起。

padrino *s.m.* ①【宗】教父, 代父 ②决斗的见证人

padronale

/ **automobile** ~ 私人汽车 ②私主的 **associazione** ~

padronanza *s.f.* ①主人的权威 **con aria di ~** 以主人自居的样子 ②控制, 掌握 **perdere la ~ di sé** (dei propri nervi) 控制不住自己 / ~ **del mare** (dell'aria) 霸权(空)权 ③精通, 熟练 **Ha una perfetta ~ dell'inglese**, 他精通英语。

padronismo

padrone *s.m.* [f. -a] ①主人, 东家 **il ~ di casa** 主, 户主 ②老板, 掌柜, 企业主 **uno sciopero intransigente del ~** 为反对老板的强硬立场而举行的罢工 ③控制者, 主宰者, 统治者 **essere ~ della situazione** 控制局势 / **rimanere ~ del campo** 主宰战场局势 / **essere ~ di se stesso** 能控制自己, 有自制力 / **E' ~**

◆ **padrone** 老板, 掌柜, 企业主 **uno sciopero intransigente del ~** 为反对老板的强硬立场而举行的罢工 ③控制者, 主宰者, 统治者 **essere ~ della situazione** 控制局势 / **rimanere ~ del campo** 主宰战场局势 / **essere ~ di se stesso** 能控制自己, 有自制力 / **E' ~**

padroneggiare *v.tr.* [io **padroneggio**, ecc.] ①控制, 主宰 **i propri nervi** 控制自己的情绪 ②【转】精通, 掌握 **tecnicamente** 掌握一种技术 **il padroneggiare** *v.*

padule *s.m.* [f. -a] 沼泽

paesaggio *s.m.* ①风景, 景色, 景致 **ammirare un bel ~** 欣赏美丽的风光 ②风景画: 风景画 **pittore di paesaggio** 风景画家 ③【地】景观, 自然景色 ~ **montano** 山区景观 / ~ **giaciale** 冰蚀景观

paese *s.m.*

paesaggistico *agg.* [pl m. -ci] 风景画的

paesano *s.m.*

①地方 / **danza paesana** 地方舞蹈 / **alla paesana** 地方

paese ②国, 国家, 国土: **La Cina è un grande ~** 中国

di sviluppo 发展中国家 / ~ **pianeggiante** 平原国家 ②祖国 故乡 **tornare al ~** 回到老家, 回到故里 / **il ~** **natio** 故乡, 诞生地 ③村镇, 村庄 ~ **di montagna** 山村 / **la festa del ~** 村子里的节日 ◆ **mandare qcn. a quel ~** 把某人赶走, 把某人撵走 / ~ **legale e ~ reale** 法定国家与

/ **Paesi Bassi** 荷兰 / **paesi nordici** 北欧国家 ◆ **Mogli e buoi dei paesi tuoi** 【谚】娶妻娶妾本乡人。/ **Paese che vai, usanza che trovi** 【谚】各地有各地的风俗习惯。/ **Tutto il mondo è ~** 【谚】天下事到处都一样。

paesista *s.m.* 或 *s.f.* [pl m. -isti] 风景画家

paesistico *agg.* [pl m. -ci] 风景画的

paffuto *agg.* 丰满的, 胖乎乎的 **guance paffute** 圆乎乎的面颊 / **bimbo ~** 胖乎乎的小孩

paga *s.f.* ①工资, 薪水 ~ **giornaliera** (mensile) 日(月)薪 / **risuotere la ~** 领工资 / **giorno di ~** 发薪日 / **busta ~** 工资袋 / **libro ~** 工资名册 / ~ **base** 基本工资

pagabile *agg.* 可支付的, 应支付的 ~ **a vista** 见票即付的 / ~ **a rate** 分期付款的

pagala *s.f.* (也作 **pagella**) 零

pagamento *s.m.* ①支付, 付款 ~ **a rate** 分期付款 / ~ **a scadenza** 分期付款 / ~ **a termine** 分期付款 / ~ **in**

assegno 用支票付款 / **bilancia dei pagamenti** 国际收支平衡表 ②支付的款项 ◆ **a ~** 要付钱的 **piscina pubblica a ~**

paganeggiare *v.intr.* [io **paganeggio**, ecc.] [aus. **avere**] 象异

paganesimo

pagano *s.m.*

pagante [p.pr. di **pagare**] *s.m.* **agg.** 付款的, 出钱的 **malato ~** 自费病人 / **camera ~** 要付钱的房间 **II s.m.** 或 *s.f.* 付款者, 出钱的人, 买票者: **reparto paganti** (医院) 自费(病人)部

pagare *v.tr.* [io **pago**, tu **paghi**, ecc.] ①支付, 付款, 缴纳: ~ **un debito** 付债, 还债 / ~ **le tasse** 纳税, 缴纳税款 / ~

un occhio della testa 付许多钱 / ~ **il conto** 付账 ②付钱 (请客): **Mi ha pagato un caffè**, 他请我喝了一杯咖啡。/ **[assol]** **Oggi pago io**, 今天我请客。③【转】偿还, 抵偿: 报偿, 报否 ~ **un beneficio ricevuto con l'ingratitude** 也报失报 / ~ **col sangue** 以血来偿还 / ~ **di egual moneta** 以怨报怨, 以怨报怨 / **Me la pagherà (cara)**, 这笔帐我会跟你算的。④【assol】有利, 有好处 **Alla lunga, la**

spero, 希望, 渴望 **Quanto pagherai che venisse anche lui!** 我多么希望他也来呀! / **Quanto pagherai per poter vedere quel nuovo film!** 我非常希望看那部新片子! ◆ ~ **di persona** 敢作敢当 / ~ **il fio** 自食其果, 得到应有的惩罚 ◆ **Chi rompe paga e i cocci sono suoi** 【谚】谁打碎的谁赔。自作自受, 自食其果。/ **Dio non paga il sabato** 【谚】天网恢恢, 疏而不漏

pagatore *s m* [f. -trice] 支付人, 缴款人, 缴费者 ◆ **ufficiale** ~ (军队的) 出纳

pagella *s f* (学生的) 成绩单, 分数单

pagello *s m* 【意】 种鲈科鲈鱼 (*Pagellus acorne*)

paglia *s m* ①(19世纪时) 草帽 ②(在意大利, 时) 为新娘在教堂婚礼时穿的鞋 ◆ **capelli alla** ~ 4, 7 号

pagherò *s m* 【意】 支票, 票

pagina *s f* ①(书刊等的) 页, 面 *un documento in quattro* 一份四页的文件 / *scorrere (sfogliare) le pagine di un* 翻阅 / *Continua in seconda* ~. 下转第 2 页. / *continua dalla prima* ~ 上接第 1 页. / ~ *sportiva* 体育专页, 体育版, 体育 page *scelte* 选编 / *le più belle pagine di uno scrittore* 某作家的最佳作品 ②【意】(历史或文学上的) 一页 / *E' stata una ~ dolorosa nella sua vita* 这是他在生活中痛苦的一页. ③【意】(叶的) ~ *superiore* 叶子的上边 / ~ *inferiore* 叶子的下边 ④【意】(书的) 版面 ◆ **andare in** ~ 【意】(书) / **licenziare una** ~ 【意】(书) 删去一页 / **pagine gialle** (电话簿的) 分类目录 / **terza** ~ (有人和报纸的) 文艺版 (通常存在第一版上) / **voltar** ~ 【意】

pagliaccesco *agg* [pl m. -eschi] 滑稽的, 可笑的

pagliaccetto *s m* (通常穿小丑服装) 小丑, 小丑式服装

pagliacciate *s f* 滑稽的, 可笑的, 小丑式的

pagliaccio *s m* 小丑, 小丑式服装

pagliato *s m* 草, 草堆

pagliericcio *s m* 草, 草堆

paglierino *agg* 淡黄色的, 草黄色的

paglietta *s f* 一小块草, 一小块麦, 一小块麦草, 一小块麦草堆

pagliolo *s m* 【意】(草) 堆, 草堆

pagliozza *s f* 一小块草, 一小块麦, 一小块麦草, 一小块麦草堆

paguota *s f* 一小块草, 一小块麦, 一小块麦草, 一小块麦草堆

paguota *s f* 一小块草, 一小块麦, 一小块麦草, 一小块麦草堆

paguota *s f* 一小块草, 一小块麦, 一小块麦草, 一小块麦草堆

paguota *s f* 一小块草, 一小块麦, 一小块麦草, 一小块麦草堆

paguota *s f* 一小块草, 一小块麦, 一小块麦草, 一小块麦草堆

paguota *s f* 一小块草, 一小块麦, 一小块麦草, 一小块麦草堆

paguota *s f* 一小块草, 一小块麦, 一小块麦草, 一小块麦草堆

paguota *s f* 一小块草, 一小块麦, 一小块麦草, 一小块麦草堆

paguota *s f* 一小块草, 一小块麦, 一小块麦草, 一小块麦草堆

paguota *s f* 一小块草, 一小块麦, 一小块麦草, 一小块麦草堆

paguota *s f* 一小块草, 一小块麦, 一小块麦草, 一小块麦草堆

paguota *s f* 一小块草, 一小块麦, 一小块麦草, 一小块麦草堆

paladino *s m* 全食罗马大帝的十二勇士之一 ②【意】勇士, 悍将 ~ *dei la libertà* 自由勇士 ◆ **farsi** ~ 奋起捍卫

palafitta *s f* ①(史前时期) 建在湖上的草屋 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafittare *s f* 打桩基

palafittucolo *s m* ①(史前时期) 建在湖上的草屋 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

palafreniere (或 **palafreniero**) *s m* ①(中世纪时) 贵族或骑士的侍从 ②【意】(在湖上草屋的人)

有啥说啥,直来直去 / *essere come ~ e cacio* 童叟无欺,亲如手足 / *levarsi (togliersi) il ~ di bocca per qcu.* 节衣缩食帮助某人 / *mangiare il ~ a tradimento* 吃同饭,伙赖他人过活 / *mettere a ~ e acqua* 把面团和清水 / *misurare il ~* 限车饭量 / *Non è ~ per i tuoi (suoi ...) denti.* 这事非你(他...)能力所及。 / *Non si vive di solo* 人活靠不咋光吃饭。(指还需要一定的精神生活) / *~ a cassetta* 不拆皮的盒形面包 / *~ degli angeli* ①【译】午餐,餐中用的面包 ②【诗】精神食粮 / *perdere il ~* 失去工作饭碗 / *per un pezzo (tazzo) di ~* 以极低的价格,非常便宜地 / *Ha comperato una vecchia bicicletta per un pezzo di ~* 他以非常便宜的价格买了一辆旧自行车。 / *rendere pan per focaccia* 一板不正,以假乱真,以假乱真 / *Se non è zuppa è pan bagnato.* 半斤八两。 / *trovar ~ per i propri denti* 碰巧碰上的事

pane¹ s.m. 【译】饼
panegirico s.m. [pl. -ci] ①颂词,赞词 ②【转】吹捧
panegirista s.m. 或 s.f. [p. m. -sti] ①颂词作者 ②【转】吹捧

panellenico agg. [pl m. -ci] 全希腊的 feste panelleniche
panellenismo s.m. 泛希腊主义
panello s.m. (油漆物件)油漆过的表面
panenteismo s.m. 【哲】万有在神论
panaréccio (或 **panaréccio panario**) s.m. 【中】红松木
panettiera s.f. 面包店,面包厂
panettiere s.m. 面包师傅,面包工人,面包师
panettone s.m. 米兰式大面包
panfilo s.m. 帆船,游艇
panforte

panzerdivision (或 **panzerdivision**) s.m. 泛日耳曼主
panolino s.m. 【译】干山芋
pangrattato (或 **pan grattato**) s.m. 干面包屑
pania s.f. ①粘鸟胶: prendere gli uccelli alla (con la) ~ 用粘胶捉鸟 ②【转】圈套,陷阱,骗局 cadere nella ~ 受累,上当,上圈套
panicato agg. 染上毒性的,中毒的
panicatura s.f. 【中】黄牙办虫药
panico [pl m. -ci] s.agg. ①恐慌的,惊慌的: timor ~ 恐惧 ②【中】黄牙办虫药

prendere dal ~ 丧魂落魄 / *essere in preda al ~* 惊慌失措 / *provocare il ~* 引起恐慌
panico s.m. 【中】小米,谷子。● (*Setaria italica*)
paniera
panieram
panierati
paniere s. ①篮子 ②盆,盆) un ~ di funghi 盆蘑菇
◆ *in la zuppa nel ~* 徒劳无益,竹篮打水一场空 / *pan- to ~* (车辆)仍留原样 / *rompere (guastare) le uova nel ~* 捣乱

panificare v.tr. [io panifico, tu panifichi, ecc.] ①把...做成面包 把面粉做成面包 ②【assol】做面包
panificatore s.m. 面包师
panificazione s.f. 做面包
panificio s.m. 面包厂,面包店
paniforte s.m. 胶合板
panino s.m. 小面包,小圆面包: ~ ripieno (imbottito, farci- to) (香肠或馅)夹心面包
panislamico agg. [pl m. -ci] 泛伊斯兰主义的
panislamismo s.m. 泛伊斯兰主义
panismo s.m. (诗的)自然主义
panlogismo s.m. 【哲】泛理论,泛逻辑主义
panna¹ s.f. 黄油,奶油,奶皮 ~ montata 厚奶油
panna² s.f. ①【海】帆船停船 essere in ~ (帆船)停止前进 / *mettere in ~ un veliero* 使一只帆船停止前进 ② (汽车等)抛锚,故障: avere il motore in ~ 发动机发生故障 / *L'auto è in ~.* 汽车抛锚了。
pannare v.intr. [aus. avere] (牛奶)起奶皮
panne [法] s.f. (汽车等)抛锚,故障 essere in ~ 抛锚,发

panneggio s.m. ①打褶,做褶 ②有褶榈的布
panneggiare v.intr. [io panneggio, ecc.] [aus. avere] 威褶 威 II v.tr. 给...打褶,使威褶和褶
panneggio s.m. 衣服,褶榈(尤指雕像或塑像衣服上的褶子)
panno s.m. ①布 ②(做)衣服用的布 ③(做)衣服用的布 ④(做)衣服用的布 ⑤(做)衣服用的布 ⑥(做)衣服用的布 ⑦(做)衣服用的布 ⑧(做)衣服用的布 ⑨(做)衣服用的布 ⑩(做)衣服用的布 ⑪(做)衣服用的布 ⑫(做)衣服用的布 ⑬(做)衣服用的布 ⑭(做)衣服用的布 ⑮(做)衣服用的布 ⑯(做)衣服用的布 ⑰(做)衣服用的布 ⑱(做)衣服用的布 ⑲(做)衣服用的布 ⑳(做)衣服用的布 ㉑(做)衣服用的布 ㉒(做)衣服用的布 ㉓(做)衣服用的布 ㉔(做)衣服用的布 ㉕(做)衣服用的布 ㉖(做)衣服用的布 ㉗(做)衣服用的布 ㉘(做)衣服用的布 ㉙(做)衣服用的布 ㉚(做)衣服用的布 ㉛(做)衣服用的布 ㉜(做)衣服用的布 ㉝(做)衣服用的布 ㉞(做)衣服用的布 ㉟(做)衣服用的布 ㊱(做)衣服用的布 ㊲(做)衣服用的布 ㊳(做)衣服用的布 ㊴(做)衣服用的布 ㊵(做)衣服用的布 ㊶(做)衣服用的布 ㊷(做)衣服用的布 ㊸(做)衣服用的布 ㊹(做)衣服用的布 ㊺(做)衣服用的布 ㊻(做)衣服用的布 ㊼(做)衣服用的布 ㊽(做)衣服用的布 ㊾(做)衣服用的布 ㊿(做)衣服用的布
◆ **panni-** []

pannicolo s.m. 【解】腺,腺 ~ adiposo 脂肪,皮下脂肪
panno s.m. ①(做)衣服用的布 ②(做)衣服用的布 ③(做)衣服用的布 ④(做)衣服用的布 ⑤(做)衣服用的布 ⑥(做)衣服用的布 ⑦(做)衣服用的布 ⑧(做)衣服用的布 ⑨(做)衣服用的布 ⑩(做)衣服用的布 ⑪(做)衣服用的布 ⑫(做)衣服用的布 ⑬(做)衣服用的布 ⑭(做)衣服用的布 ⑮(做)衣服用的布 ⑯(做)衣服用的布 ⑰(做)衣服用的布 ⑱(做)衣服用的布 ⑲(做)衣服用的布 ⑳(做)衣服用的布 ㉑(做)衣服用的布 ㉒(做)衣服用的布 ㉓(做)衣服用的布 ㉔(做)衣服用的布 ㉕(做)衣服用的布 ㉖(做)衣服用的布 ㉗(做)衣服用的布 ㉘(做)衣服用的布 ㉙(做)衣服用的布 ㉚(做)衣服用的布 ㉛(做)衣服用的布 ㉜(做)衣服用的布 ㉝(做)衣服用的布 ㉞(做)衣服用的布 ㉟(做)衣服用的布 ㊱(做)衣服用的布 ㊲(做)衣服用的布 ㊳(做)衣服用的布 ㊴(做)衣服用的布 ㊵(做)衣服用的布 ㊶(做)衣服用的布 ㊷(做)衣服用的布 ㊸(做)衣服用的布 ㊹(做)衣服用的布 ㊺(做)衣服用的布 ㊻(做)衣服用的布 ㊼(做)衣服用的布 ㊽(做)衣服用的布 ㊾(做)衣服用的布 ㊿(做)衣服用的布
◆ **panni-** []
pannocchia¹ s.f. 穗,玉米穗,穗状花序 [坏] 玉米穗
pannocchia² s.f. 见 canocchia
pannolano (或 **panno lano**) s.m. [pl. pannilani, panni lan] 羊毛布
pannolino (或 **panno line, pannolino**) s.m. [pl. pannolini, pannolini] 尿布

panorama s.m. [pl. -mi] ①全景,风景的全貌. Dalla vetta si gode un magnifico ~. 在最高处可以欣赏到极为美丽的全景 ②【中】全景照片 ③(电影)摇镜头 ④(电视)全景画面
panoramico agg. [pl m. -ci] 全景的,全貌的 veduta pa- noramica 全景,全景图 / schermo ~ (电视)全景屏幕 / ripresa panoramica (电影)摇镜头 / strada panoramica 可观赏全景的游览路线 / rassegna panoramica 环顾,对全 景的回顾

panpepato (或 **pan pepato**) s.m. 香料蜜糖面包
panzé s.f. 【中】色紫 (*Viola tricolor*) II s.m. 深紫色 III s.m. 深紫色
panславismo s.m. 泛斯拉夫主义
panagruelico agg. [pl m. -ci] 泛(中人物)度大格西梯式的,巨人般的,丰盛的: appetito ~ 胃口大

pantalone s.m. 【中】裤子,长裤 pantaloni da uomo (donna) 男(女)式裤子 / pantaloni

◆ **pan-** []
panzano s.m. 泥塘,沼泽 una strada s'im- morsa nel ~ 泥陷难走的道路 / *affondare nel ~* 陷入泥塘 ②【转】泥坑: Non cacciarti in quel ~! 你可别陷入那个泥坑!

pantheon s.m. 【中】万神殿,万神庙
pantheismo s.m. 【哲】泛神论,万有神论
pantheista s.m. 或 s.f. [pl m. -sti] 泛神论者
pantheistico agg. [pl m. -ci] 泛神论的,泛神论者的: dottri- na pantheistica 泛神论
pantera s.f. ①豹 ②【中】汽车 [论的原则]
pantheon (或 **pantheon**) s.m. ①(古罗马的)万神殿,万神庙

panocratore s.agg. 【文】万能的,威力无比的 Dio ~ 万能的上帝 II s.m. 上帝
pantofola s.f. 拖鞋,便鞋: pantofole da uomo (donna) 男(女)式拖鞋 / *essere (mettersi) in pantofole* 穿着(穿上)便鞋
pantofolato s.m. [f. -a] ①易使鞋的人,穿拖鞋的人 ②【中】易使鞋的人,穿拖鞋的人 ③agg. 消极的,懒散的: po-

atica pantofolaia 消极扩政派

pantofolaia

裤衩式 ③(电车、电气火车的)导电弓, 电杆架

pantomima *s. f.* ①哑剧 ②【转】手势, 表意动作

pantomimo *s. m.* ①哑剧演员 ②【转】

teatro ~ 哑剧

pantomimo *s. m.* ①哑剧演员 ②手势, 表意动作

panzana *s. f.* 【文】乱话, 胡言乱语: raccontar panzane 胡说

panzanella

panzarotto *s. m.* 【复】(可系歇斯用大槌、铁锤、锤子等做达的)

Panzer *s. m.* 装甲车, 坦克

paolo *s. m.* (教父)保罗 (圣徒的)保罗牌烟

paolotto

paonazzo *l. agg.* 紫红色的, 绛紫色的 avere le mani paonazze 手红 / abito ~ 主教穿的紫衣裳 *II s. m.* 深紫红色, 绛紫色; 紫色衣

papa *s. m.* 爸爸 ◆ figlio di ~ 依仗父亲权势而己缺乏才能的年轻人, 大少爷, 公子哥儿

papa *s. m.* [pl. -pi] ①罗马教皇 ②(罗马圣座中的)教皇 ◆ ad ogni morte di ~ 少亡地, 罕见地 / andare a Roma e non vedere il ~ 到了罗马没看见教皇(指忘了做最重要的事情) / il ~ nero 【文】教皇会长 / stare (vivere) come un ~ 牛马牛马活活, 养尊处优 ◆ Morto un ~ se ne fa un altro. 【俗】教皇死了再选一个。(指少了谁死没关系, 可以有人代替)

papabile *l. agg.* ①可能成为教皇的 ②可能教皇上的, 可成教皇的 *II s. m.* ①可能成为教皇的红衣主教 ②可能成为教皇的

papala *s. f.* 【植】番木瓜 (*Carica papaya*)

papale *s. m.* ①教皇的权威 ~ 罗马教皇的权威 / autorità ~ 教皇权

papalina

papalino *l. agg.* 罗马教皇的 le truppe papaline 教皇侍卫队 *II s. m.* ①教皇侍卫 ②教皇侍卫兵

paparazzo *s. m.* (报导上社会新闻的)摄影记者

papaveri

有权威的人, fare il ~ 当头头 / sembrare un ~ 像个权威的人

papato *s. m.* ①教皇的职位, 教皇的任期 essere elevato a ~ 被选为教皇 / durante il ~ di ... 在教皇任期内

papaverina *s. f.* 【化】罂粟碱

papàvero *s. m.* ①【植】罂粟 (*Papaver somniferum*) ②【医】安眠药 ◆ ~ 【文】 []

~ selvatico 【文】罂粟人 (*Papaver rhoeas*)

papera

papeo ◆ *asomnare a me un*

papessa

papilionacee *s. f. pl.* 【植】蝶形花科

papilla *s. f.* ①【解】乳头 ~ orfica 乳乳头, 舌神经乳头 / ~ gustativa 味乳头 ②【医】乳头状突起

papillare *agg.* 【解】乳头的, 乳头状的

papilloma *s. m.* [pl. -mi] 【医】乳头瘤

papillon 【文】*s. m.* 蝴蝶结图案

papiraceo *agg.* 纸莎草的, 纸莎草纸的

papiro *s. m.* ①【植】纸莎草(大伞莎草) (*Cyperus papyrus*) ②纸莎草纸; 纸莎草纸文本, 纸莎草纸书籍 ③【文】写上字的纸卷; 长信, 冗长的文件 Mi ha scritto un ~ di nove

[]

papirologia

papirologia *s. f.* 古代纸莎草纸文献研究

papirologico

papismo *s. m.* ①教皇主义 ②【总称】教皇主义派

papata

-sti

pappa *s. m.* 糊 preparare la ~ 做粥, 做面糊 / diventare una ~ 有烂泥, 形成烂泥 ◆ ~ molle 萎靡不振的人, 懒洋洋的人 / ~ reale 蜂蜜浆 / scodellare la ~ a qcu. 为某人做好准备工作 / trovare (volere) la ~ fatta

pappagorgia

pappagorgia *s. f.* [pl. -ge] 鹦嘴鱼的 imitazione

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia *s. m.* ①鹦嘴 ②【转】人云亦云者, 机械模仿者 ③上开的眼镜

pappagorgia *s. f.* [pl. -ge] 双下巴 avere la ~ 有双下巴

pappagorgia

pappagorgia

pappare *s. tr.* ①【口】大口大口地吃, 贪婪地吃 ②【转】非法侵占(钱财) S'è pappato lui tutto il guadagno. 他把赚来的钱全吞了。

pappagorgia *s. f.* ①大吃一顿, 饱餐一顿: farsi una gran ~ di fanghi 大吃臭泥 ②【转】非法侵占

pappagorgia *s. m.* ①【文】一种白蛉虫 (*Phlebotomus papatasi*) ②

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

pappagorgia

sintomo ~ 下身麻痹的信号 II s.m. 下身麻痹患者, 瘫痪

parapsichico agg. [pl m. -ci] 【心】灵学的

parapsicologia f. 【心】灵学

paravento s.m. 屏风

遇主眼睛 ③盾, 挡, 防 C'era davanti a me un colosso che mi parava la vista 我前面有个大个子挡住了我的视线。④伸, 递, 摊开: ~ la mano 伸出手 ⑤推, 赶, 放牧 ~ i buoi 赶牛 ⑥【体】(足球比赛中)守门员, 救(球) ◆ andare a ~ 达到(某种)目的, 取得(某种)效果 Non capisco dove voglia andare a ~ con le sue proposte. 我不明白他设想的想达到什么目的。 / ~ il colpo 【兵】发动攻击, 狙击 / ~ lo scoglio 【兵】躲避障碍, 躲过障碍 || pararsi v. rifl. ①保护, 已免受 ~ dalla pioggia 躲雨 / ~ dal vento 避风 ②【心】守上邪避 ③突然出现 Mentre stava per entrare, gli si parò innanzi il guardiano 他正准备进去, 卫兵突然在他面前出现了。 / Gli si parò davanti un ostacolo. 他突然遇到了障碍。

parapanga f. 古波斯的中程单位(相当于六公里)

parascève f. ①(犹太教)安息日的前一天(即星期五)是(基督教的)耶稣受难日

parascuola f. 课外教育活动

parascelene (或 parascelénio) s.m. 【天】新月, 新月

parasimpático [pl m. -ci] I agg. 【解】副交感神经的 II s.m. 【心】副交感神经

parassole s.m. [invar.] ①阳伞 ②【播】遮光罩

parassita [pl m. -ci] I s.m. ①寄生虫, 寄生者

II agg. ①寄生的, insetti parassiti 寄生昆虫 / piante parassite 寄生植物 ②【海】寄生的, 干挂的, correnti parassite 寄生洋流

parassitario agg. 寄生的, 寄生的 || parassitariamente adv. 寄生地

parassitocida [pl m. -di] I s.m. 杀寄生虫药 II agg. 杀寄生虫的

parassitico agg. [pl m. -ci] 寄生的, 寄生虫似的

parassitismo s.m. ①【生】寄生(现象), 寄生状态 ②【经】寄生生活, 剥削生活, manifestazioni economiche di ~ 经济上

parassitologia f. 寄生虫学, 寄生生物学

parassitologi f. 【生】寄生虫学

parasta f. 【主】祭司

parastatole I agg. 半官方的 ente ~ 半官方机构 / funzionario ~ 半官方官员 II s.m. 或 f. 半官方机构的职员 (或干部)

parastato s.m. 【总称】半官方机构, 半官方机构工作人员 sciopero del ~ 半官方机构工作人员的罢工

parastinchi s.m. (运动员用的)护膝

parata¹ f. ①(击剑和拳击等的)防守, 招架, 挡开 ②(足球中)守门员救球 ~ alla porta 救球 / ~ a terra 扑倒救球 / ~ in tuffo 鱼跃救球 / compiere una ~ miracolosa 救球

parata

sklare in ~ 接受检阅 / passo da (di) ~ 正步 ②奇数, abito di ~ 盛装 / pranzo di ~ 宴会 ③(船上)全副武装

sta la mala ~, se la diede a gambe 他一看形势不妙拔腿就跑了。

paratasca s.m. (男式服装的)口袋盖, 兜盖

paratassi f. (语法)(句子的)排列, 并置

paratia f. 【船】舱壁, 隔壁, 隔板 ~ di collisione 船头舱壁, 防撞舱壁 / paratie stagni 水密舱壁

paratifo s.m. 【医】防腐剂

paratiròide f. 【解】甲状旁腺

parato s.m. ①糊墙纸, 挂毯, carta da parati 糊墙纸 ②【海】(船下水时码头上的)横木

paratona

paratore m. 造纸机工

paratura f. 装订, 点线, 装订品

paravento f. 【心】灵学

paravento s.m. 屏风 ◆ fare (servire) da ~ a qcn. 施放

parce f.

parché s.m. 见 parquet

【客的】帐单

parcheggiare v. tr. [to parcheggio, ecc.] ①停放(车辆), ~ la macchina 停放汽车 ②【assol】停放汽车, cercare un posto per ~ 找一个停车的地方

parcheggio s.m. 停车, 停车处, 停车场 ~ a pagamento 付费停车场 / lasciare la macchina al ~ 把汽车停在停车场

parchettatura f. 铺拼花地板

parhettista

parhometro (计算汽车停放时间的)停车计时器

parco f. 公园

zoologico 动物园 / La villa è circondata da uno splendido ~ 一个非常漂亮的花园环绕着这座别墅。②猎场 ③停车场, 车场 ④器材场: 露天仓库 ~ del grmo 工兵器材场 / ~ foraggi 饲料库 ⑤狩猎园 ◆ Parco delle rimembranze 阵亡将士陵园 / ~ mobile (部队的)运输队 / ~ nazionale 自然保护区, 狩猎场

parco² agg. [pl m. -chi] ①节俭的, 节约的, 节约的: una cena parco 一顿简单的晚餐 / un uomo ~ 一个节约的人 essere ~ nel mangiare e nel bere 饮食有节制 ②吝啬

parcumento

parcometro parchimetro

parco

parecchio I

persone, 有好几个人。 / L'ho rivisto parecchie volte, 我又多次见了他。 / Ho parecchie cose da fare, 我还有不少事情要做。

~ che mi aspetti? 你等了我很久了

Parecchi dicono che non è vero. 好多人说事情并不是这样。 / Parecchi di loro sono d'accordo. 他们之中有好几个人同意。 III adv. 一些, 不少, 很久. Oggi sto ~ meglio. 我今天好多了。

pareggiabile agg. 可以比较的, 可等量齐观的

pareggiamento s.m. ①持平 ②平衡, 平衡

pareggiare v. tr.

使平衡 使齐 / ~ un terreno 平整土地 ②使平衡 conti (le uscite con le entrate) 使收支平衡 / ~ il bilancio 使预算(收支)平衡 ③比得上, 赶得上 ◆ ~ i conti con qcn. 【经】比得上, 赶得上

pareggiarsi v. refl. 比得上, 赶得上

pareggiato s.m. [p.p. di pareggiare] 整齐的, 相等的, 平衡的 ◆ scuola pareggiata

paréggio s.m. ①【经】收支平衡, bilancio in ~ 收支平衡的预算 / raggiungere il ~ 达到收支平衡 ②【体】平局

Hanno chiuso in ~ il primo tempo. 他们上半场打成了平局。

pareho s.m. 【气】假日, 假日

parenchima s.m. -mi 【医】组织

parenchimatico s.m. -ci 【医】组织学的

parènesi f. 【文】劝告, 告诫

parenético agg. [pl m. -ci] 【文】劝告的, 说教的, 告诫的

parentado s.m. ①【总称】亲属, 亲戚 ②亲属关系, 姻亲关系

parente s.m. 或 f. ①亲属, 亲戚. E' un mio ~. 他是我的一一个亲戚。 / parenti lontani 远亲 / parenti stretti 近亲 / ~ acquisto 亲戚 ②【转】相似的事物, 类似的事物 Il sonno è ~ della morte. 人睡着时和死人是相似的。 / L'appetito è ~ della fame. 胃口好和饿是两回事。 ③【文】父母, 双亲, 祖先

parentela

度 / ~ in linea retta 直系亲属 / ~ in linea colla-

nozze tutta la sua ~. 他邀请了所有的亲戚参加婚礼。③相同,相似;相同之处: ~ linguistica 语言的相似 ◆ ~ spirituale 信徒者与神父之间的关系

parenterale agg. 【医】肠胃外的,不经肠的 somministrazione ~ 肠胃外使用(即非口服而采取注射方法)

parentesi s.f. ①括号,括弧 ~ tonda 圆括号 / ~ quadra 方括号 / aprire (chiudere) la ~ 开(关)括号 / mettere una parola in ~ 把一个词用括号括起来 ②插句,插入语 A questo punto, mi si permette di aprire una ~ 说到这里,请允许我插句话。/ Chiudiamo la ~, e riprendiamo il discorso, 让我们结束插话,回到正题上来吧。③【转】山崩,海啸,空陷 Quel giorno costituirono una beta ~ nella mia vita. 那些日子是我

, una ~ di riposo 一段休息时间 ◆ tra ~ 顺便,附 parentetico agg. [pl.m. -ci] ①括号(内)的,括弧(内)的 ②

parere¹ o. intr. [pres. io

parla, essi parlano; fut

, cong. pres. io parlo, . noi parliamo, voi parlate, . o; cond. io parrei, ecc.; p.p. perso] [aus. essere]

①好象,仿佛,似乎: Quando si è giovani, tutto pare facile. 人年轻的时候,一切都好象很容易。/ E' tanto dimagrito che pare un altro. 他瘦得都走了样儿。/ Pare cristallo, ed è vetro! 好象是水晶,其实是玻璃。/ Pare ubriaco. 他似乎醉了。/ Gli parve di scorgere una luce. 他似乎发现

我觉得这部电影很好。/ A me è sempre parso un ottimo

strana la sua risposta? 你不觉得他的回答很奇怪吗? / Il prezzo mi pare accettabile. 我觉得这个价格可以接受。/ Le sue pretese ci paiono eccessive. 我们认为他的要求太过分了。②【口】同意,赞成: Fai quel che ti pare! 你愿意办吧! / Se mi pare, ci andrò. 我如果愿意的话,我就去。③【imperf.】好象要,可能要 Pare che voglia piovere. 好象要下雨的样子。/ Pare che ci saranno mutamenti. 可能要发生变化。◆ Che te ne pare? 你觉得怎么样? 你的意见呢? / ma ti (le) pare 跟你(您)说的,哪儿的话 sturbo?" "Ma ti pare!" "打扰你吗?" "哪儿的话?" / "Molte grazie." "Ma le pare!" "非常感谢。""谢谢您说的。" / Ahi par (pareva) di sognare. 我好象是在做梦。/ Mi pare ieri. 我觉得恍如昨日。/ Mi pareva! 我说怎么样! 我早就这么也。/ non mi par vero 我简直不敢相信 Non mi par vero che tutto sia finito. 我简直不敢相信一切都结束了。/ pare impossibile 这怎么可能呢! Tutti i giorni la stessa storia: pare impossibile! 天天总是老一套,这怎么可能呢! / per non ~ 为了不引人注目,为了不引起怀疑 / Ti pare (Non ti pare)? 你觉得对吗? (你说难道不是这样吗?)

parere² s.m. 意见 dare un ~ 提出一种看法,提出一种意见 / a mio ~ (a parer mio) 据我的看法,依我看来, non essere del ~ di qcu. 不同意某人的意见 / mutar ~ 改变意见,改变主意 / formulare ~ favorevole (contrario) 表示赞成(反对)意见 / chiedere il ~ dell'avvocato 征求律师的意见 / secondo il mio modesto ~ 依拙见看来

parèrgo s.m. [pl. -ghi] 【文】【古】(文艺作品的)增补

pareti (或 parèti) s.f. 【建】不全或腐,裂缝

parietato 【建】

parète s.f. ①(室内的)墙壁,隔墙 appendere un quadro alla ~ 把一幅画挂在墙上 / Si è aperta una crepa nella ~. 墙上有道裂缝。②壁,内壁,器壁 le pareti delle vetture ferroviarie 火车车厢的内壁 / le pareti di una grotta 一个窑洞的内壁 / le pareti dello stomaco 胃壁 ③岩壁,峭壁 scalare la ~ nord del Monte Bianco 登勃朗峰北坡 ④【古】捕鸟的网 ◆ tra le (nelle) pareti domestiche 在家里,

pargoleggiate

2 【建】

pargoletta 【建】

pargoletto I s.m. 【文】小孩 II agg. 小孩的,孩子似的

pargolo I s.m. 小孩,少年 II agg. 幼小的,年幼的

pari¹ I agg. ①一样的,相同的,同样的 di ~ età 同龄的 / di ~ altezza 一样高的 / Una yard è ~ a 0,91 metri.

码等于0.91米。/ vincere a ~ merito 以相同成绩获胜

②平的,齐的 falciare l'erba ~ 把草割平 / Le gambe di questo tavolo non sono ~. 这张桌子的腿不平。③适宜的,相称的 dimostrare ~ al proprio compito 对自己的任务

能够胜任 / essere ~ alla propria fama 跟自己的名声相符

◆【解】成对的,对称的 organi ~ 成对器官(如眼睛、耳朵等) ⑤【数】双的,偶的 numeri ~ 偶数 ◆ alla ~ 平等地,一样地 trattare uno alla ~ 平等对待某人 / alla ~ con

(di) ... 和 ... 一样地 Si sentiva di poter stare alla ~ con

ul di

, durante procedere) di passo o

costruzione della scuola andava di ~ passo con quella

da ~ a ~ 平等地 Non è un presuntuoso e tratta tutti

da ~ a ~. 他不自高自大,对大家平等相待。/ da par tuo

(suo, nostro ...) 和你(他,我们...)的身份相称地 和你(他,

我们...)的能力相称地 Non è da par suo agire così. 这样

做和他的身份不相称。/ Ha fatto un discorso da par suo. 他报告能得恰如其分。/ del ~ 同样地,也 / essere

(rimanere) ~ ①打成平局 ②抵消,两清 Ti ho dato ciò che ti dovevo e ora siamo ~. 我欠你的还你了,现在我们

【建】

col lavoro (con gli studi) 工作(学习)上起

上去 / mettersi in ~ con i pagamenti 随时支付 / ~ ~

一字不差地,完全一样地 copiare una frase ~ ~ da

testo 从课文上一字不差抄下一句话 / Sono parole prese

~ ~ da quel libro. 这些话完全是从那本书上照抄下来的。

/ saltare a piedi ~ (a piè ~) ①赤脚跳,赤脚跳 ②

【解】改卷跳,解开 Traducendo, ha saltato a piè ~ al

ile. 翻译时,他把最难的二段跳过去了。/ scommettere (giocare un cavallo) alla ~ 用同样一笔钱赌

输赢 / trattamento alla ~ (对家庭教师,孤独老人陪伴者以

同等待遇 / vendere alla ~ 以买进的价格卖出 II s.m. ①地

位相当的人,身份相同的人 E' un mio ~. 他与我旗鼓相当。

/ Tieni questo tono quando tratti con i ~ tuoi? 你与

你地位相当的人讲话时也是这个腔调吗? ②偶数 puntare

sul ~ (在轮盘赌博中)把赌注押在偶数上 ◆ senza ~ 举

pari² s.m. 贵族(英国)贵族院议员 Camera dei ~ (英国)

paria s.m. [invar] ①(印度)贱民 ②被排斥和被蔑视的人

parietale I agg. ①画(或刻)在墙壁上的 iscrizioni (graffiti,

mosaici) parietali 墙上的壁画(刻字,镶嵌细工) ②【解】壁

(骨)的 osso ~ 顶骨 II s.m. 【解】顶骨

parietaria 【建】

parifica s.f. 见 parificazione

parificare o tr. [io parifico, tu parifichi, ecc.] 使相等,使相同,

使整齐 ~ i diritti 使权利相等 ◆ ~ una scuola privata

parificato agg. [p.p.]

◆ scuola parificata 被政府正式承认的私立学校

parificazione s.f. ①使相等,使相同;相等,相同 ②政府对私

parigina s.f. ①古时一种燃烧缓慢的炉子,节煤炉 ②一种台

球游戏 ③【转】(调车用的)驼峰

parigino I agg. 巴黎的 II s.m. 巴黎人 ◆ vestire come un

~ 穿戴考究,穿着雅致

parimenti avv. 【文】①同样地,一样地,相同地: E'

che ha sbagliato, ma è ~ chiaro che l'ha fatto in buona fede. 他错了, 这很清楚, 但他是好心要错, 这同样也很清

parlo agg 帕罗斯岛的(属希腊基克拉迪群岛); marmo ~ 帕
paripennato agg 【植】薄翅羽状的(指复叶)

parisillabo l agg (诗句)音节数目相同的 **II s.m.** (拉丁文
中)主格和宾格音节数目相同的名词

parità s.f. ①相等, 同等, 平等. ~ di diritti fra i cittadini
公民间权利平等 / **esigere ~ di trattamento** 要求同等待
遇, 要求一视同仁 / **a ~ di voti** 投票相同时 ②【体】平局,
得分相等 **portarsi in ~** 打成平局 ◆ **~ arca** 【经】金
平价 / **~ salariale** 同工同酬

paritario agg 平等的, 对等的, 相等的. **trattamento ~**
paritetico agg [pl m. -ci] 双方代表人数相等的 **commisio-**
ne paritetica 双方代表人数相等的委员会

parkettizzazione **I** 【 】

parat. onismo 【 】

paraducinare **I** 【 】

◆ **commiss. ne** **commiss. ne**
免权 / **inchiesta ~** 议会调查 **II s.m.** 或 **s.f.** 因

parlamentare¹ s.intr. [io **parlamento**, ecc.] [aus. **essere**] ①进行
军事谈判. ~ per una tregua 为停战进行军事谈判 ②【经】

parlamentario I 【 】

II 【 】

parlamentarismo s.m. 议会政体, 议会制度, 议会主义

parlamentarista [pl m. -sti] **I s.m.** 或 **s.f.** 议会主义者,
议会制度的拥护者 **II agg.** 议会政治的, 议会制度的

parlamentaristico agg [pl m. -ci] 议会政治的, 议会制度的
parlamento **I** 【 】

会 / **le due camere del ~** 议会两院 ②众议院, 下院 ③议
会(国会)大楼: **andare al ~** 上议会去 ④【古】公众集会, 民
众大会

parlante I agg. [p p. di **parlare**] ①会说话的, 能讲话的 ②富
【 】

parlantina s.f. 【口】话多, 健谈, 能言会道

parlare¹ I v.intr. [aus. **essere**] ①说话, 讲话. **Il bambino**
comincia già a ~. 这个小孩已经开始学说话了。 / **Il ferito**

comincia già a ~. 这个小孩已经开始学说话了。 / **Il ferito**

comincia già a ~. 这个小孩已经开始学说话了。 / **Il ferito**

comincia già a ~. 这个小孩已经开始学说话了。 / **Il ferito**

comincia già a ~. 这个小孩已经开始学说话了。 / **Il ferito**

comincia già a ~. 这个小孩已经开始学说话了。 / **Il ferito**

comincia già a ~. 这个小孩已经开始学说话了。 / **Il ferito**

comincia già a ~. 这个小孩已经开始学说话了。 / **Il ferito**

comincia già a ~. 这个小孩已经开始学说话了。 / **Il ferito**

comincia già a ~. 这个小孩已经开始学说话了。 / **Il ferito**

comincia già a ~. 这个小孩已经开始学说话了。 / **Il ferito**

comincia già a ~. 这个小孩已经开始学说话了。 / **Il ferito**

comincia già a ~. 这个小孩已经开始学说话了。 / **Il ferito**

comincia già a ~. 这个小孩已经开始学说话了。 / **Il ferito**

comincia già a ~. 这个小孩已经开始学说话了。 / **Il ferito**

parlano chiaro. 事实最有说服力。 / **Non me ne ~!** 别因
我说! / **Non parhamone più!** 算丁! 别提了! / **Non se ne**
parla nemmeno! 不值一提! / **~ a braccio (braccia)** 即兴讲
话, 想起什么说什么 / **~ a fior di labbra** 低声含糊地说话,
咕咕哝哝地说话 / **~ al muro (al vento)** 对牛弹琴 / **~ a**
vanvera (a caso) 乱说(胡说) / **~ bene (male) di qcu.**
为某人好话(坏话) / **~ chiaro** 讲清楚, 说明白 / **~ come**
un libro stampato 讲话头头是道 / **~ con qcu. a quattro**
occhi (da solo a solo) 和某人单独交谈 / **~ da solo (den-**
tro di sé, fra sé) 自言自语 / **~ del più e del meno**
随便说说, 说些无关紧要的事 / **~ forbito (in punta di**
forchetta) 讲语文雅(讲话过分造作) / **~ fra i denti** 讲话
含糊不清 / **~ stentatamente** 讲话吃力 / **~ turco (arabo,**
ostrogoto) 【经】说话别人不懂 / **per non ~ di ...** 更不用
说。 / **umanamente parlando** 说句公道话, 说句在理的话 **II**
parlarsi v.refl. ①互相交谈, 交谈. ~ per telefono 在电话
里交谈 ②【经】谈恋爱. **I due giovani si parlano da un**
anno. 这对青年男女谈了一年恋爱了。 ③互相联系, 往来。
Dopo quel litigio non si parlano più. 那次吵完架, 他们就不
再说话了。

parlare² s.m. 讲, 讲, 语言, 方言. **Hai un bel ~, non mi**
convinci! 你白费口舌, 反正说服不了我。 / **il ~ toscano** 托
斯卡纳方言

parlata s.f. ①语言, 方言: ~ veneziana 威尼斯方言 / ~
contadinesca 农民语言 ②口音. **Lo riconobbi dalla (alla)**
sua ~ tipica. 我从他特有的口音就听出是他了。 ③【经】讲

parlato¹ I agg [p p. di **parlare**] ①口语的. **lingua parlata**
口语 / **uso ~** 口语上用法 ②有声的. **cinema ~** 有声电影
II s.m. ①(电影或戏剧中的)对话, 对话部分 ②【口】有声
parlato² s.m. 【经】(牙医说的)一种知识

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

parlatore s.m. [f. -trice] ①善于讲话的人: **E' un buon ~.**
他是一个善于讲话的人。 ②【经】讲

行诺言,守信用 / mancare (non essere) di ~ 食言,失信 / avere una sola ~ 说话算数,没有二话 / Ho la mia ~, 我有他许下的话。 / Parola mia! (Parola d'onore!) 我以名誉担保。君子一言,驷马难追。⑤发言,讲话 chiedere la ~ 要求发言 / concedere (dare, accordare) la ~ a qlcu. 允许某人发言 / negare (togliere) la ~ a qlcu. 不让某人发言 / prendere la ~ 发言,讲话 ⑥[复]废话,空话 Parole! 废话 / Nel suo articolo non c'è altro che parole, 他的通篇文章言之无物。⑦[复]歌词 musica su parole di qlcu. 为某人的歌词谱写的歌曲 ◆ a parole 口头上,嘴上 A parole, tutto è facile, 说起来,什么都容易。 / avere una ~ sulla punta della lingua 话就在嘴边(但一时说不出) / bastare mezza ~ 话说一半,暗示 / dare la propria ~ (d'onore) 以名誉担保,许下诺言 / dire soltanto due parole 只说两句话,只说几句话 / essere (entrare) in ~ con qlcu. 跟某人协商 跟某人口头上说定 / E' una ~! 说得倒好! / gioco di parole 文字游戏 / giro di parole 迂回说话,转弯抹角,绕圈子 / in una ~ 总而言之,一言以蔽之 / la ~ di Dio 福音书 / la persona (l'oggetto) in ~ 所谈到的人(或物) / levare (togliere) la ~ di bocca a qlcu. 抢在某人的话 / libertà di ~ 言论自由 / male parole 恶语,不中听的话 / mettere (spendere, dire) una buona ~ per qlcu. 为某人说好话,为某人讲情 / misurare (pesare) le parole 斟酌词句 / Non è detta l'ultima ~, 还

di qlcu. 对某人不讲某事 / ~ d'ordine 口号,口令,暗语 / ~ per ~ 逐字逐句地 ripetere ~ per ~ 逐字逐句重复 / tradurre ~ per ~ 逐字翻译,直译 / parole grosse 粗话,脏话 / parole incrociate 纵横格填字游戏 / Parole sante! 言之有理! / passarsi (la) ~ 串通好,彼此商量好 / prendere (pigliare) qlcu. in ~ 立即抓住某人的话(要求兑现) / restare senza parole 目瞪口呆 / sulla ~ 凭口头,凭一句话 Ti credo sulla ~, 我凭你的话就相信你。 / L'una ~ tira l'altra, 一句话引出别的话。话一说起来刹不住。 / uomo di ~ 守信用的人,说话算数的人 / uomo di poche parole 话少的人,沉默寡言的人 ◆ A buon intenditor poche parole. 【谚】行家面前,勿需多言。心有灵犀一点通。 / La ~ è d'argento, il silenzio è d'oro. 【谚】开

parruccone -a
parrucchiere s.m. 【天】理发师
parsimonia s.f. ①节省,节俭,节约 vivere con ~
lare con ~ 讲话慎重
parsimonioso

partaccia s.f. [pl. -ce] (电影、戏剧中的)坏角色 ◆ fare una ~ 出丑,丢面子,说话不算数 / fare una ~ a qlcu. 对某人态度生硬,对某人态度非常不好

parte 1
的各部分 / le parti di un edificio 一个建筑物的各个部分 / Una ~ del terreno è coltivata a grano, ~ 部分土地种上了麦子。 / Gran ~ della stanza era ingombra di libri 这个房间的大部分堆满了书。 / La ~ interna della colonna è di legno, 这个柱子的内部是木头的。②等分,份,份额 la terza (quarta) ~ 三分(四分)之一 / Di ciò che dice non è vera neanche la decima ~, 他说的连十分之一的真话都没有。 / Esigo la mia ~ di guadagno, 我要我那份赚来的钱。 / Anche lui ha la sua ~ di responsabilità 他也有份儿责任。 / Divise la torta in sei parti, 他把蛋糕分成六份儿。③地区,区域,地方: la ~ montuosa del paese 这个地方的山区 / la ~ vecchia (nuova) di una città 一个城市的旧(新)区 / le cinque

你那么远这儿来了? / E' anche lui delle nostre parti, 他也是我们那一带的人。他也住在我们那一带。④面,边,方 dall'altra ~ della strada 从路那边 / dall'altra ~ del

non si passa 这边过不去。⑤时期,阶段, da un anno a questa ~ 一年以来 / da qualche tempo a questa ~ 一个时期以来 ⑥(诉讼,交易等的)一方,方面: la ~ avversaria 对方 / accordo tra le due parti 双方协议 / ~ civile 【律】(案件中)要求赔偿损失的原告 / ~ lesa 【律】受害的一方 / Le ambedue parti hanno ~ ito un documento, 双方签署了一个文件。⑦(身体的)部位, curare la ~ malata 治疗患部 / Il dolore mi prende tutta questa ~ del

党派,部, spiriti di ~ 派性 / militare nella ~ avversaria

mente la ~ di Mimì nella Bohème, 她在《艺术家的生涯》

parti di una macchina 一部机器的各个部件 / parti accessorie (di ricambio) 附件,备件(备件) ◆ a ~ 单独地,分

另写信给你。 / Me ne faccio un conto a ~, 请给我单

ciò che abbiamo già convenuto, parliamo ora del

/ aver ~ in qlcu. 参与,参加,有份: Non ho avuto ~ a tutta questa faccenda, 整个这件事儿没有我的份

dalle parti di 靠近, Abito dalle parti dello stes- / d'altra ~ 另外,再说: D'altra

da ~, 我另存有几千里拉。 / Lo chiamai da ~ per comu-

(per) ~ di ①为...,替.: Ti telefono da ~ di tuo frate

cugini per ~ di madre 换兄弟 / da ~ mia (tua, sua ...)

在某个地方 / da una ~ 一方面 / da una ~ ... d'altra ~ da un'altra

tario, dall'altra capisco che non se lo merita.

parolaccia s.f. [pl. -ce] 粗话,脏话,骂人的话

parolaiolo s.m. [f. -a] 碎嘴子,罗唆的人 II agg. 罗唆的,废话多的 discorso ~ 罗唆的讲话

paroliere s.m. 歌词作者

parolona s.f. ①长词,大词 ②空词,夸夸其谈的词

parolone s.m. 见 parolona

paronomasia paronomasia

(如谚 Chi dice donna, di

parossismo 【 】 【 】

点,顶点 nel ~ dell'ira 盛怒之下

parossistico agg. [pl.m. -ci] ①【医】发作性的,阵发的 ②【 】

parossitono agg. (希腊词语中)多数第二个音节有重音的

parotide s.f. 【解】腮腺

parotideo agg. 【解】腮腺的

parotite s.f. 【医】腮腺炎 ~ epidemica 流行性腮腺炎

parpagnola parparola

parquet 【法】s.m. 镶木地板

parricida s.m. 或 s.f. [pl.m. -di] ①杀父母者,杀长辈者 ②

parricidio s.m. 杀父母罪,杀长辈罪

parrocchetto s.m. ①鹁鸪 ②【医】肺脓肿

parròchia

民 ③【转】派系,小集团

parrocchiale agg. (教会)堂区的,教区的 chiesa ~ 堂区教堂

parrocchiano

parroco <l> 本堂神甫

parrucca 假发 【 】

parrucchiere -a

~ di un fatto 了解某一件事,知道某一件事 / essere ~ (integrante) di qlo. 是...的一部分,是...的组成部分 / essere ~ in causa ①【?】...的一方 ②【?】被涉及,被卷入 / far due parti in commedia 要两加手法 / fare le parti 分东西,分食物 / fare una brutta ~ (una ~ anipatica) 【?】演一个坏人,演一个令人反感的角色 / far la ~ di... 扮...角色,充当... / fare la ~ della vittima 被绑架者等

chinese fa ~ della rivoluzione mondiale, 中国革命是世界革命的一部分。 / entrare a far ~ di un'associazione (un partito) 开始参加一个组织,政党 / far (dare) ~ di qlo. a qlo. 通知某人某事 / farsi la ~ del leone 炫耀 / in gran (buona) ~ 大部分地, in ~ 部,地 Ha ragione solo in ~. 他只是部分地正确。 / in piccola ~ 小部分地 / lasciare da ~ 抛在一边,不查,不问 / mettere da ~ 放在一旁,寄存,储藏 / mettere qlo. a ~ di qlo. 使某人知道某事,使某人了解某事 / ~ per ~ 一部分一部分地 esaminare ~ per ~ 一部分一部分地检查 / passare da ~ a ~ 则穿,穿过 / prendere in buona (mala) ~ 欢迎(不欢迎) / prender le parti di qlo. 维护某人,支持某人 / prendere ~ a 参加 prendere ~ a una iniziativa 参与,参加 / prendere ~ al dolore (alla gioia) di qlo. 分享某人的痛苦(分享某人的快乐) / stare (schierarsi, mettersi) dalla ~ di qlo. 站在某人一边 II avv. ①一部分地, Parlerò ~ subito, ~ a rate. 我一部分马上付账,一部分分期付账 【?】同时,与此同时

partecipante

obiettivamente partecipanti a una gara 参加一项比赛的运动员 / paese ~ a una conferenza internazionale 参加国际会议的国家 II s.m. 成员,参加者,参与者 i partecipanti a una manifestazione 示威游行,游行的参加者 / A tutti i partecipanti

partecipare I

参加 ~ a una gara 参加一场比赛 / cinematografica 参加一次电影展览 II s.m. 分享 ~ al dolore di qlo. 分享某人的痛苦 / ~ alla gioia di qlo. 分享某人的快乐 / ~ alle spese 分担费用 II v.tr. ①【?】

partecipazione s.f. ①参加,参与 La sua ~ allo spettacolo è sicura. 他参加演出是肯定的。②感谢,感谢 La ringrazio per la gentile ~. 感谢您对我帮助了我。 / ~ di nozze 婚礼招待 ③【?】参与,参加 Ministero delle Partecipazioni Statali (意大利政府)

partecipe agg. 参加的,参与的,分享的,分享的 essere ~ di un segreto 知道一个秘密 / Sono ~ del vostro dolore

partecipativo

partecipare

站在...一边 ~ per le forze di opposizione 拥护反对派力量 / ~ per il più debole 站在最弱者一边

partenocarpia s.f. 【植】单性结实

partenoclastia 【?】

partenogenesi o agg. [pl. m. -ci] 单性生殖的,孤雌生殖的 / partenocloni 【?】

II agg. 帕尔特诺斯的,帕尔特诺斯的

partente [p.pr. di partire] I agg. 出发的,出发的,出发的 II s.m. 出发者,动身者,启程者

partenza s.f. ①出发,动身,离开 fissare il giorno della ~ 确定动身日期 / prepararsi alla ~ 准备动身, la ~ dell'aereo 飞机起飞 / la ~ della nave (del treno) 轮船(火车)离站 / orario delle partenze (火车等的)离站时间表 ②【?】出发,启程 ③向空中画一条 di ~ 走航线 / ordine di ~ 出发令,起程令 / ~ lanciata 行军出发 ◆ esser di (in) ~ 即将动身,正要出发 / punto di ~ 起点,出发点

parterre 【法】s.m. ①花边,花边 ②(桌布的)正厅桌布,正

particella s.f. ①一,部分 ②【?】粒子,质点 ~ elementare 基本粒子,元素点 ③(土地)小片,小块,小块 ◆ ~

partecipare

partecipare agg. (准?)分词

partecipio s.m. (台法)分词 ~ presente 现在分词 / ~ passato 过去分词

particolare I agg. ①具体的,具体的,个别的 Gli interessi

particolari sono subordinati a quelli della collettività

这个...是具体的 / La nonna ha per questo

~ predilezione. 奶奶特别喜欢这个小孙子。 / Questo è un caso veramente ~. 这确实是个特殊情况。 / Hai un motivo ~ per partire domani? 你明天动身有什么特殊原因? ②特殊的,特殊的, segni particolari 独特标志,独特记号 / essere dotato di ~ ingegno 具有独特天才 ③【?】个人的,私人的 segretario ~ 私人秘书 ◆ con ~ riguardo a... 关于 / in (modo) ~ 特别,尤其 La mia osservazione

其是对你提的。 II particolarmente

E' un film ~ attrattivo per i bambini 这部电影对儿童特别 II

从细节看 / Per badare troppo al ~, spesso si perde vista il generale. 由于过于注意个别现象,常常忽略了一般现象。 ②细节,详细情况 riferire tutti i particolari di un fatto 报告一件事的全部细节 / Raccontami tutto esattamente, sia nei minimi particolari. 请把一切,甚至最小的细节,都如实地告诉我。 ③局部,部分 esaminare i ~ di una statua 研究一座塑像的各部分 / riproduzione fotografica di un ~ di un affresco 一幅壁画的一部分

particolareggiare I

叙述,详细描述 II v.intr. [aus. avere] 注意

particolareggiato

及物 descrizione particolareggiata 详细的描写 / esame ~ della situazione 对局势的详细研究

particolarismo s.m. 本位主义

particolaristico agg. [pl. m. -ci] 本位主义的 interessi particolaristici 本位主义的兴趣

particolarità s.f. ①特殊性,独特性,特殊环境 La ~ del caso richiede un pronto intervento. 这个情况特殊,要立即处理。 ②特性,特性 Questa macchina ha la ~ di consu-

partigiana s.f. 叛(古代兵器)

partigianeria s.f. 叛性,叛乱

partigiano I s.m. [f. -a] ①支持者,拥护者,赞助者 ②游击队员 II agg. ①带组织的,有组织的 giudizio ~ 有根据的判断 ②游击(队)的 guerra partigiana 游击战 / formazioni partigiane 游击队

partimento s.m. 【?】①分份,按等量分好的份 ②分开,分离

partire' v.intr. [aus. essere] ①离去,出发,动身,启程

viaggio 出发去远行 / ~ in aereo (treno) 乘飞机(火车)走 / Partirò fra due giorni. 我两天后启程。 ②(运动)开始,起跑(车马等)开出,启动 Gli atleti sono partiti. 运动员已经起跑了。 / Il treno è partito in orario. 火车正点发车了。 / Il prossimo aereo parte alle dieci. 下一班飞机十点起飞。 / La nave parte alle cinque.

起下午五点钟开。 ③来自...出自...以...为出发点 parole che partono dal cuore 出自肺腑之言,发自内心的话 / Di chi è partita la proposta? 这建议是谁提出来的? / Partiamo da un punto di vista del tutto diverso. 我们的出发点完全不同。 / Dalla folla partirono grida di protesta. 人群中发出了抗议的呼声。 / Dalla pistola partì accidentalmente un colpo. 手枪走火了。 ④【?】受罚过多 Era già partito all'inizio della festa! 聚餐会刚开始,他就喝糊涂了。 ⑤【?】坏,折断 E' partita la frizione. 离合器坏了。 ◆ a ~ da 从...起,从...开始 A ~ da oggi è in vigore l'ora legale. 从今日起开始实行夏令时。 / ~ in quarta 【?】用力执行

partire' v.intr. [io partisco (或 parto), tu partisci, ecc.] 【文】

成份,分成员于每份 || **partirsi** *v. tr.* 【文】分家,离开

partita *s. f.* ①(门) 牌 *porta a due partite* 双门的 ②【商】一批(货物) *una ~ di tessuti* 一批布匹 / *Hanno comprato una grossa ~ di grano.* 他们买了一大批小麦。③【中】科目 *~ del dare* 支出科目 / *~ dell'avere* 收入科目 / *~ doppia* 复式簿记 / *~ semplice* 单式簿记 ④【体】一场(或)一场比赛 *una ~ a tennis* 一场网球赛 / *una ~ di calcio* 一场足球赛 / *assistere a una ~* 观看一场比赛 / *vincere (perdere) una ~* 赢(输)了一场比赛

→ *partita* *v. tr.* *partita* *v. tr.*

partitico *adj.* 政党的

partitico *adj.*

partitico *adj.*

partitico *adj.*

partitico *adj.* 政党的 *~ comunista* 共产党 / *~ democristiano* 天主教民主党 / *isciversi (aderire) a un ~* 加入一个政党 ②派,派别 ③主意,决定,办法,方法: *non sapere quale ~ prendere* 不知所措,不知怎么办 ④(对)某对象: *un buon ~* 一个合适的婚姻对象 ⑤【法】(会议的)决定: *la ~* 决定 ◆ *essere ridotto a mal ~* 处境不佳,处于困境 / *mettere la testa a ~* 明白过来 / *per ~ preso* 死心塌地,死了心地 / *trarre ~ da qco.* 从某事中提取教训

partito *agg.* [p. p. di *partire*] ①分开的 ②【哲】分裂的,不和的 || **partitamente**

partitocratico *agg.* [pl. m. -ci] 党军专制的,党军政治的

partitocrazia *s. f.* 党军专权,党军政治

partitura *s. f.* 乐谱

partizione *s. f.* 分成(若干)部分; 屏分

partner *[英] s. m.* 或 *s. f.* 伙伴,搭档,合作者

parto *s. m.* ①分娩,临产: *~ cesareo* 剖腹产,平产 / *~ laborioso* 难产 / *~ cesareo* 剖腹产 / *~ prematuro* 早产 ②【转】创作,成果: *~ letterario* 文学作品 ◆ *~ della fantasia* 【语】幻想,寓言

partoriente [p. pr. di *partorire*] *agg.* 分娩的,临产的 || *s. f.* 产妇

partorire *v. tr.* [io *partorisco*, tu *partorisci*, ecc.] ①分娩,生产: *Ha partorito due gemelli.* 她生了一对双胞胎。 / [assol.] *Partorirà tra un mese.* 一个月以后,她将分娩 ②【语】创作: *Ha partorito un nuovo romanzo.* 他的一篇小说问世了。 ③【转】产生,引起: *L'odio partorisce violenza.* 仇恨引起暴力。 ◆ *La montagna ha partorito un topolino.* 费力大收效小。

party *[英] s. m.* (社交性或娱乐性的) 宴会: *cocktail ~* 鸡尾酒会 / *garden ~* 游园会

parure *[法] s. f.* ①一套首饰 ②一套妇女内衣

parvenza

parvenza *s. f.* ①【文】外表,外貌 ②【哲】表象: *Una ~ di modesta maschera in lui la più profonda ambizione.*

parziale *agg.* ①部分的,局部的,不完全的: *eclissi ~ di luna* 月偏食 / *ottenere un ~ successo* 获得部分成就 / *risultati parziali delle elezioni* 选举的部分结果 ②偏袒的,不公平的: *giudizio ~* 不公平的判断 || **parzialmente** *adv.*

parzialità *s. f.* 偏心,偏袒,偏爱: *accusare qcu. di ~* 责备某人有偏心 / *Non faccio ~ per nessuno.* 我对谁也不偏心。

parziale *agg.* 【中】半信半疑的

pascolare *v. tr.* [pres. io *pasco*, tu *pasti*, ecc.; pass. rem. io *pascevo*, tu *pascevi*, ecc.; p. p. *pascolato*] ①(牲畜)吃: *~ l'erba* 吃草 / [assol.] *Le pecore pascono sul prato.* 绵羊在草地上吃草。 ②放,放牧: *~ le mucche* 放牛 ③喂养,供给食物 ④【转】滋养,丰富: *~ la mente con la lettura* 以阅读来丰富思想 || **pascerai** *v. tr.* ①吃,进餐 ②(使)成长,发育: *~ di illusioni* 沉湎于幻想之中

paschià *s. m.* 帕夏(土耳其高级官员的头衔) ◆ *fare il ~* 当老爷,让人侍候 / *vivere come un ~* 过舒服日子

paschià *s. m.* 见 **paschià**

paschiato *agg.* [p. p. di *pasce*] 吃饱了的,营养良好的: *un timbo ben ~*

pascolare *v. tr.*

II

paschiato *v. tr.*

paschiato *v. tr.* **pascolativo**

pascolo *s. m.* ①草地,牧场,牧草: *condurre i buoi al ~* 把牛赶到牧场 / *~ abbondante* 草多的牧场 ②放牧: *divieto di ~* 禁止放牧 ③【中】(转)精神食粮,精神营养

paso doble *[西] s. m.* 西班牙双步舞

pasqua *s. f.* ①(犹太教的)逾越节 ②[P-]【意】复活节 *Pasqua* *alta (bassa)* 来得晚(早)的复活节 / *celebrare la Pasqua* 庆祝复活节 / 举行复活节宗教仪式 / *Buona Pasqua!* 祝复活节快乐! ◆ *contento come un ~* 非常满意的,非常高兴的 / *dare la mala ~* 使节日扫兴,使节日不欢而散

pasquale *agg.* 逾越节的,复活节的: *agnello ~* 复活节羊羔 / *uova pasquali* 复活节彩蛋 / *vacanze pasquali* 复活节假日

pasquetta *s. f.* ①【意】复活节后的星期一 ②【意】主显节

passabile

passabile *agg.* 过得去的,尚可的: *un vino ~* 还过得去的酒 / *un film ~* 一部还可以看的影片 || **passabilmente**

passacaglia *s. f.* 帕萨卡里亚舞 [adv.]

passacavo *s. m.* [invar.] 【意】号索器,导缆钳

passaggio (或 **passaggere**, **passaggiere**, **passaggiero**) *s. m.* **passaggio**

passaggio *s. m.* ①通过,经过,渡过: *assistere al ~ di un* 看一列队伍经过 / *il ~ di un fiume* 过一条河 / 过境游客 ②转变,转化,过桥,转让: *~ di un stato solido allo stato li*

让我搭车吗? / *offrire un ~* 请人搭车 ②(歌曲或文艺作品的)一段,一节 ③【体】传球: *~ in profondità* 长传 ④【体】(登山)一段攀登路程 ◆ *accennare a qco. di ~* 顺便提及某事,附带谈到某事 / *essere di ~* 路过,短期停留 / *~ a livello* 【意】平面交叉,(平交)道口 / *~ pedonale* 人行横道

passamaneria *s. f.* ①【总称】饰带,边饰,花边 ②饰带(或花边)厂;饰带(或花边)店

passamano *s. m.* ①(一行人)传递: *far ~ per scaricare* 卸车 ②【方】楼梯扶手

passamano *s. m.* 饰带,边饰,花边

passamontagna *s. m.* [invar.] 登山帽

passanastro *s. m.* (穿以系带的)排孔衣饰,网眼花边

passante [p. pr. di *passare*] *agg.* (纹章)做行走姿态的(动物) ◆ *colpo ~* (网球中)起身球 || *s. m.* 或 *s. f.* 行人,过路人: *Per poco l'autobus non investì un passante.* 公共汽车差一点撞上一个行人。 || *s. m.* 皮带腰

passaporto

passaporto *s. m.* 普通护照 / *~ valido (scaduto)* 有效(过期)护照 / *mettere il visto sul ~* 在护照上签证 / *rinnovare il ~*

passare *v. tr.* [aux. *essere*] ①通过,穿过,经过: *~ attraverso i campi* 穿过田野 / *La strada passa per il centro della città.* 这条街经过市中心。 / *L'autobus è appena passato.* 公共汽车刚过去。 / *Per andare a Roma bisogna ~ per Firenze.* 去罗马要经过佛罗伦萨。 / *L'acqua passa nelle condutture.* 水在管道里流。 ②过,通过: *Posso ~?* 我可以过去吗? / *La luce passa attraverso la finestra.* 光从窗户透进来。 / *Dalla fessura passa troppa aria.* 这裂缝太宽了。 ③走走,去一趟: *Devo ~ un momento in farmacia.* 我要去药房去一趟。 / *Stasera passerà da me a ri-*

patologia 病理学

patologico [pl. m. -ci] ①病理学的 ②反常的, 不正常
E' un caso 【中】他这个人反常。

patologia 病理学 [pl. m. -gi] 病理学

patos s.m. 见 pàthos

patrasso s.m. [5]用于短言] andare a ~ 死亡【转】受难, 破产 / mandare a ~ 杀死【转】使破产

patria s.f. ①祖国 amare la ~ 热爱祖国 ②家乡, 故乡 ③发源地, 产地 Vienna è la ~ del valzer 维也纳是华尔兹舞曲的发源地。◆ ~ d'elezione 第一故乡

patriarca s.m. [pl. -chi] ①族长, 家长 ②子孙满堂的老人【中】

patriarcale agg. ①族长的, 家长的 ②父权制的: società ~ 父权制社会 ③(天主教)主教的: vescovo ~ 主教的, 教长的 vita ~ 简朴的生活 ◆ feudo-patriarcale 宗法封建的 || patriarcalmente avv. 【中】(老)父

patriarcato s.m. ①父权制 ②(天主教)主教之职(或任期), 王

patricida s.m. 或 s.f. 见 parricida

patrigno(或 padrigno) s.m. 继父

patrimoniale agg. 祖传的, 遗产的, 承袭的: beni patrimoniali 祖产, 遗产 / imposta ~ 遗产税

patrimonio s.m. ①财产, 遗产, 祖产 ereditare un ~ 继承一笔遗产 / ~ pubblico 公共财产 ②一大笔钱: Il tesoro mi è costato un ~ 这架电视机花了我一大笔钱。③【转】财富, 宝库 il ~ zootecnico dello Stato 国家的动物资源 / il ~ artistico di una nazione 一个民族的艺术财富

patrio agg. ①父亲的 ②祖国的, 故乡的 amor ~ 爱国心 ◆ avanzo della patria galera 【中】流氓, 无赖, 坏蛋 / patria potestà 【中】父权

patriota (或 patriotta) s.m. 或 s.f. [pl. m. -ti] ①爱国者, 爱国主义者 ②【中】(中)国, (中)国

patriottardo l. s.m. 狂热的种族民族主义者 II agg. 狂热的

patriottico agg. [pl. m. -ci] 爱国的, 爱国者的: cinesi d'oltremare patriottici 爱国华侨 / spirito ~ 爱国精神 || patriotticamente avv.

patriottismo s.m. 爱国主义, 爱国精神, 爱国心

patristica s.f. ①【中】基督教兴起初期教会领袖的著作 ②早期

patriziato s.m. ①(古罗马的)贵族地位: 贵族阶级 ②一般 patrizio l. s.m. ①(古罗马的)贵族 le lotte tra patrizi e plebei 贵族与平民之争 ②(一般的)贵族 II agg. (古罗马)贵族的, (一般)贵族的 un'antica famiglia patrizia 一个古

patrocinante l. agg. [p. pr. di patrocinare] 保护的, 保护的, 辩护的: avvocato ~ 辩护律师 II s.m. 辩护律师

patrocinare v.tr. [io patrocinò, ecc.] ①【中】保护, 保护, 为... ~ una causa 为... 案件辩护 ②赞助, 资助, 支持 ~ un'iniziativa 支持一项计划

patrocinatore s.m. [f. -trice] ①【中】辩护律师 ②监护人, 保护人, 赞助者

patrocinio s.m. ①庇护, 保护, 赞助, 资助: sotto il ~ di qcu. 在某人的赞助下 ②【中】辩护 ~ gratuito 司法救济。【中】

patrologia s.f. ①早期教会领袖著作研究 ②早期教会等论 patron [法] s.m. ①(裁衣服用的)纸样 ②主人, 东家: (体育比赛的)发起人, 组织者

patronato s.m. ①庇护, 保护: 赞助, 资助: L'iniziativa si svolse sotto il ~ del ministero competente 此项目是在... 下, 权

patronessa

patronismo ci. l.

s.m. 源于父名(或祖先名)的姓名

patrone s.m. ①庇护人, 保护人: 辩护律师 ②慈善机构的会员(或会长) ③【中】教堂、城镇等的)守护神, 主保圣人 ④【中】

puta

【中】

【中】

puta s.f. 平局, 不分胜负: essere (fare) ~ 打成平局, 不分胜负 ◆ far pari e ~ 两相抵消, 势均力敌

puta s.f. 【中】唾沫, 唾液

puteggiamento s.m. 谈判, 商谈

puteggiare l.

II

[aus. avere]

~ con i nemici 与敌方谈判 ②妥协, 商定 ~ con i rapitori 与绑架者谈

puteggiatore s.m. [f. -trice] 谈判者, 商谈者

puteggiare o

putico 花杆滑冰 / ~ su ghiaccio 滑冰 / ~ a rotelle 溜旱冰 putinare v.intr. [io putino, ecc.] [aus. avere] ①滑冰, 溜冰

putinatoio s.m. 滑冰场, 溜冰场

putinatore s.m. [f. -trice] 滑冰者, 溜冰者

putino ①(滑)冰鞋 putini da velocità 短刀 / putini a rotelle 旱冰鞋 ②【中】滑梯, 滑梯 ③【中】滑打装置

putino (或 putino) s.m. 小游车

puto s.m. ①条约, 公约, 协约 concludere (stringere) un ~ 缔结条约 / ~ di alleanza 同盟条约 / ~ di non aggressione 互不侵犯条约 / Patto di Varsavia 华沙条约 / Patto Atlantico (北)大西洋公约 ②【复】(条约, 契约的)条款 stare (non stare) ai patti 守约(不守约) ③条件: ~ vantaggioso 有利条件 ◆ a nessun ~ 决不 / a ~ che (di) 只要, 在...条件下 Ti aspetterò qui, a ~ che tu faccia presto. 只要你快点, 我就在这儿等你。 / fare un ~ (i patti) col diavolo (为了达到目的可以)和魔鬼打交道 / venire (scendere) a patti 达成协议 ◆ Patti chiari, amici cari (amicizia lunga). 【中】平兄弟, 明算帐。

putuglia s.f. 巡逻队: ~ di ricognizione 侦察队 / ~ navale 海军巡逻队 / ~ aerea 空军巡逻队 / essere di ~ 执行巡逻 / ~ stradale 交通警察队

putugliamento s.m. 巡逻, 巡查

putugliare l.intr. [io putuglio, ecc.] [aus. avere] 巡逻, 巡查 II v.tr. 巡逻, 警戒: ~ il confine 巡逻边境

putugliatore s.m. 巡逻兵, 巡逻者

putuire v.tr. [io putuisco, tu putuisci, ecc.] 订定, 议定, 商定 ~ la resa 议定投降 / ~ le condizioni di pagamento

putuito [p.p. di putuire] l. agg. 商定的, 议定的: pagare la cifra putuita 支付议定的款数 II s.m. 协定, 协议, 条款

putuazione s.f. 协议, 协定

putume s.m. ①废物, 垃圾 ②【中】淤泥,

putumièra s.f. 垃圾坑

puturnie (或 puturne) s.f. pl. 【中】烟火, 火气, 心情烦躁 avere le ~ 火气很大, 很恼火

paulonia s.f. 【中】泡桐: 日本泡桐 (Paulownia lamentosa 或 Paulownia imperialis)

pauperismo s.m. ①贫穷, 赤贫 ②【中】(中世纪)某些修会的 paupulare 【中】

paura s.f. ①害怕, 恐惧: avere una ~ del diavolo (avere una gran ~) 害怕得要死, 非常害怕 / Niente ~! (Non aver ~!) 别害怕! / una faccia da far ~ 一张丑得可怕的脸, 一张凶得可怕的脸 / magro da far ~ 瘦得可怕的 ②担心, 忧虑: Ho ~ che arriveremo in ritardo. 我怕我们会迟到的。 / Non uscirò per ~ che piova. 因为怕下雨, 我不出去。

pauroso agg. ①胆小的, 胆怯的: un ragazzo ~ 一个胆小的孩子 ②令人害怕的, 可怕的, 吓人的: Ha lanciato l'automobile ad una velocità paurosa. 他开汽车的速度快得令人可怕。 ③【中】非凡的, 不寻常的 || paurosamente avv.

pauza s.f. ①中止, 暂停, 停顿 Sono stanco, facciamo un momento di ~. 我累了, 我们歇一会儿吧。 / durante una ~ della conversazione 谈话暂停时刻 / Parlava adagio, con

pedalare
pedalata

pedale

[] [] ◆ sport ac

pedaleggiare v.intr [io pedaleggio, ecc.] [aus. avere] 脚踏车

pedaliera s.f. ①(机器的)踏板系统; (管风琴的)脚踏键盘 ② []

pedana s.f. ①(脚)踏板, 脚踏板 ②【体】跳板; 投掷板; 击剑台, 击剑台 ③(衣服的)贴边 [学究

pedante I agg. 卖弄学问的, 学究式的 II s.m. 或 s.f. 书呆子,

pedanteeggiare v.intr [io pedanteeggio, ecc.] [aus. avere] 【罕】
卖弄学问, 学究气十足 [言行

pedanteria

pedantesco agg. [pl.m. -achi] 卖弄学问的, 学究式的, 迂腐的 critica pedantesca 学究式的批评

pedata s.f. ①踢一下: prendere qcu. a pedate 踢某人 ②梯面, 级宽 ③脚印, 足迹: seguire le pedate di qcu. 跟着某人的脚印走: 【转】步某人的后尘 ◆ dare una ~ a qcu. 踢开某人, 抛弃某人

pederasta s.m. [pl. -sti] 鸡奸者

pederastia s.f. 鸡奸 [徒步的, 步行的

pedestre agg. ①(作品、讲话等)平淡的, 缺乏风趣的 ②【罕】

pediatra s.m. 或 s.f. [pl.m. -tri] 儿科医生, 儿科专家

pediatria s.f. 儿科学, 小儿科

pediatrico agg. [pl.m. -ci] 儿科学的, 小儿科的, clinica pediatrica 儿童诊所

pedicello s.m. 【植】花梗 ◆ ~ ambulacrale 【动】梗节; 肉茎

pediculosi s.f. 【医】虱病 [修指甲者

pedicure (或 pedicurista) s.m. 或 s.f. [invar] 修指甲者,

pedigree [英] s.m. (种畜的)系谱

pediluvio s.m. 洗脚浴, 洗脚疗法

pedina s.f. ①(象棋中的)兵, 卒, 棋子, mangiare una ~ 吃一子 / muovere una ~ 走一子: 【转】开始活动, 走门路 ②【转】【通】下等妇女 ◆ essere una ~ nelle mani di qcu. 受某人摆布

pedinamento s.m. 跟踪, 追踪

pedinare I v.tr. 跟踪, 追踪; 迫害(女人) II v.intr [aus. avere]

pedissequo I agg. 奴才性的, 缺乏独立精神的 II pedissequamente avv. II s.m. 奴才性十足的人, 缺乏独立精神的人

pedivella s.f. 踏板曲柄

pedolo s.

pedologia¹ s.f. 【罕】儿童学

pedologico agg. [pl.m. -ci] 土壤学的

pedologo s.m. [f. -a; pl.m. -gi] 土壤学家

pedonale agg. 行人的: passaggio ~ 人行横道 ◆ liola ~ 行人安全岛

pedone s.m. ①步行者, 行人 ②(象棋中的)卒, 兵 ③【古】步兵

peduccio s.m. ①(猪、羊等的)蹄子 ②【建】墙基石

pedule¹ s.m. 袜跟

pedale² (或 pédale) s.f. pl. 登山鞋, 鞋底鞋

peduncolare [] [] []

peduncolato [] [] []

peduncolo s.m. ①【植】总花梗, 花序梗, 花梗 ②【动】梗节 ③【解】脚, 肉茎: peduncoli cerebrali 小脑脚

peganóide s.f. 或 s.m. 一种人造皮革

pegaseo agg. 【神】柏伽索斯的, 飞马的, fonte pegasea 飞马

peggio I avv. [compar. di male] ①更坏, 更糟 Oggi mi sento ~. 今天, 我感觉身体更坏了。 / I proprietari fondiari trattavano i contadini ~ delle bestie. 地主对待农民比对待牲口还坏。

parato di ieri. 他比昨天准备得还糟。 ③【与定冠词一起用在过去分词的面】最坏地, 最糟地: E' la casa ~ ch'io abbia mai visto. 这是我见过的最差的房子。 ◆ andare di male in peggio 越来越坏

相, / andare ~ 进行得更坏 In matematica vado ~

can-

star

Il

Il

Il

Il

Il

Il

Il

Il

Il

Il

Il

Il

Il

Il

Il

Il

Il

Il

Il

Il

Il

Il

剥土豆皮 ②去棉、棉叶: Il gelo ha pelato gli alberi. 霜剥了树 [] []

剥(骨): Questo brodo pela la lingua! 这汤剥舌头。③【转】敲诈, 诈骗 ~ qcu. 诈骗某人的钱财 ◆ *gatta da ~* 猫头, 棘手的事情 Si è preso una bella gatta da ~! 他碰了一件难办的事儿! Il *pelarsi a rafi* 【转】头发脱落, 变秃

pelargônio s.m. 见 *geranio*

pelati

pelata s.f. 秃头, 光头 [参] *pelato*

pelati s.m. pl. 去皮的葡萄干 una scatola di ~ 听去皮的 [参] *pelato*

pelato agg. [p.p. di *pelare*] ①无毛的; (头)秃的: testa *pelata* 秃头 ②无叶的; 无根的, 光秃秃的: albero ~ 光秃秃的树 / collina *pelata* 无草木的山丘, 秃山 ③去皮的, 剥了皮的: pomodori *pelati* 去皮的番茄

pelatore [f. -trice] I agg. ①去毛的, 刮掉毛的 ②【转】诈骗的 II s.m. ①去皮者, 刮毛者, 拔毛者 ②【转】敲诈者, 诈骗者

pelatrice s.f. (水果、蔬菜的)去皮机

pelatura s.f. ①皮毛 剥皮; 去毛 ②【转】敲诈

pellaccia s.f. [] []

pellagra s.f. 【医】糙皮病, 糠皮病

pellagroso I agg. ①患糙皮病的, 患糠皮病的 ②患糠皮病的 II s.m. 【医】患糙皮病患者, 患糠皮病者

pellèio s.m. 剥革者, 剥皮者, 皮革商

pellame s.m. ①皮货 ②【转】他的皮肤

pelle

rugosa 有皱纹的皮肤 / *malattie della ~* 皮肤病 ②皮革

guanti di ~ 皮手套 ③(水果等的)皮, 壳: la ~ della *pesca* 桃皮 / ~ dell'uovo 蛋壳 ④【转】性命, 生命: *salvare la ~* (riportare la ~ a casa) 死里逃生, 救命 / *rimettere la ~* (lasciarla) 丧命, 死 ◆ *a fior di ~* 表面上 una *ferita a fior di ~* 浮皮外伤 / *avere i nervi a fior di ~* 神经衰弱, 神经过敏 / *amici per la ~* 生死之交 / *avere la ~ d'oca* 走不掉了, 起死回生 *avere la ~ dura* 身体结实, 骨子硬 / *essere (ridursi) ~ e ossa* 骨瘦如柴, 瘦得皮包骨 / *fare la ~ a qcu.* 苛待某人 / *non stare più nella ~* 熬不住了, 熬得受命 / ~ *d'uovo* 【转】莫斯林纱, 薄纱 / *vendere cara la ~* 经过艰难曲折而终于失败

pellegrina s.f. 女式短披巾

pelliccinaccio s.m. [] []

non in ~ alla Mecca. 伊呀”

luogo sacro della rivoluzione cinese 信仰中国革命圣地—— [] []

pellegrinare v.intr. [aus. *avere*] ①【转】去朝拜, 去朝圣 ②

pellegrino I s.m. [f. -a] 朝拜者, 朝圣者, 香客 II agg. ① [] []

pellerosa s.m. 或 s.f. [invar] 北美印第安女人, 北美印第安人

pellética s.f. ①【俗】带筋的肉, 次肉 ②【转】他的皮肤

pelletteria s.f. ①皮革制品 ②皮革制品厂; 皮革制品厂

pellettiere s.m. 皮革制品厂; 皮革制品厂

pellicano s.m. 【动】鹈鹕(又名海鹈鹕, 海河) (*Pelecanus onocrotalus*) [衣]

pellicceria s.f. ①皮货商店; 缝制皮衣铺子 ②【转】皮货; 皮

pelliccia s.f. [pl. -ce] ①牛皮, 熊皮 ②皮子, 皮帽子 ③【转】皮衣, [] []

pellicciaio s.m. [f. -a] ①毛皮加工者; 缝制皮衣的人 ②皮货商 II agg. 【转】皮的: muscolo ~ (或 ~) 皮肌

pellicola s.f. ③薄层, 膜, 薄膜 ②胶卷, 胶片, 软片 ~ *positiva* 正片 / ~ *negativa* 底片 / ~ *vergine* 未曝光的胶卷, 未用过的胶卷 / ~ *fotografica* 照相胶卷 / ~ *cinematografica* 电影胶卷 / *mettere la ~* 装胶卷 / *cambiare la ~* 换胶卷 / *sviluppare la ~* 冲洗胶卷 / *stampare la ~* 印胶卷 ④影片: E' una bella ~. 这是一部好影片。 / ~ *a colori* 彩色影片 / ~ *a passo ridotto* 十六毫米影片

pellicolare agg. 薄层的, 薄膜状的

pellerosa s.m. 或 s.f. 见 *pellerosa*

pellucido agg. 半透明的, [] []

pelo s.m. ①毛, 汗毛 ②皮子, 毛皮 ③【俗】汗毛 ④【转】绒毛

~ di cammello 骆驼绒毛 ◆ *avere il ~ sullo stomaco* (sul cuore) 苦石心肠, 冷酷无情 / *cercare il ~ nell'uovo* 鸡蛋里挑骨头 / *essere a un ~ da* 差一点: Sono stato a un dal cadere in fiume, 我差一点掉到河里。 / *fare il ~ a il contropelo* 【转】背风而行(某人) / *il ~ dell'acqua* 水面 / *manca un ~* 差一点: C'è mancato un ~ che cadesse nel burrone, 他差一点掉进深谷。 / *non avere peli sulla lingua* 说话直率 / *non torcere un ~ a qcu.* 不动某人一根毫毛 / *per un ~* 差一点, 几乎: Ho perso il treno per un ~, 我差一点误了火车。 / *un giovane di primo ~* 【转】初生

pelosità s.f. 毛茸茸, 多毛

peloso agg. 毛茸茸的, 多毛的: braccia *pelose* 汗毛特多的胳膊 ◆ *carita pelosa* 不怀好意的施舍, 假仁假义

pelota s.f. 【球】球

pelta s.f. (古希腊人用的)小盾牌 [的]步兵

peltasta (或 *peltaste*) s.m. [pl. -sti] (古希腊)手持小盾牌

peltro

peluche s.f. 长毛毯

peluria s.f. ①软毛, 柔毛, 汗毛; (男孩脸上初生的)细软绒毛 [] []

pélvi s.f. 【解】盆, 骨盆 ~ *renale* 肾盆

pelvico agg. [pl. m. -ci] 【解】盆的, 骨盆的

pelvicina s.f. 【解】盆, 骨盆

pénfigo (或 *pénfigo*) s.m. 【医】天疱疮

pemmica [英] s.m. 干肉饼(用干肉粉压制而成)

péna s.f. ①罚, 刑罚, 处罚, 惩罚 ~ *capitale* (di morte) 死刑 / ~ *pecuniaria* 罚金 / ~ *detentiva* 拘留处分 / *infliggere una ~ a qcu.* 处罚某人, 惩罚某人 / *espiare una ~* 赎罪(受(精神上)的)痛苦, 悲痛: Mi raccontò tutte le sue pene, 他告诉我了他所受的一切苦难。 ②难受, 怜悯, 焦虑: Mi fa ~ vederlo così, 看到他这样我很难受。 / *essere in ~ per qcu.* 为某人焦虑 ③辛苦, 劳苦: *darsi ~ di fare qcu.* 不辞辛苦地做某事 ◆ *a mala ~* 困难地, 艰难地, 费劲地, 吃力地: Il malato sollevò a mala ~ la mano, 病人吃力地把手抬起来。 / *anima in ~* 内心受折磨的人, 焦虑不安的

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

pena (di morte) 死刑, 处决 / *pena* (di morte) 死刑, 处决

人们认为他可能是一个好领导。/ *Penso che sia* finire questo lavoro entro due giorni 我认为两天之内可完成这件工作。多想,打算 *Penserebbe di partire domani* 他打算明天动身。/ *Sto pensando di cambiar lavoro.* 我打算换工作。/ *Che pensi di fare?* 你准备做什么事?

◆ *ar da* *Pensa a te* 想开一点 / *pensa e ripensa* 再思考之后 / *pensarci su* (对某件事)好好考虑,仔细考虑 / *~ con la propria testa* 独立思考 / *pensarla* 有某种想法;有某种见解(尤指政治上) *Non so come la pensa in proposito.* 我不知道这方面他是怎么想的。/ *Una ne fa e cento ne pensa.* 他鬼点子特别多。
pensata s.f. 想法,主意 *avere una bella ~* 有一个好主意
pensatore s.m. [f. -trice] 思想家;思考者 ◆ *libero ~* 主

pensierino s.m. ①(小学生写的)短句 ②(以送礼品或其它方式表示的)心意 ◆ *fare un ~ su qcu. (farci un ~)* 高谈阔论

pensiero s.m. ①思维,思考;思想 *la forza del ~* 思维能力

Il film riporta il ~ agli anni del dopoguerra. 这部电影使人想起战后岁月。②沉思,默想 *starsene (essere) assorto nei propri pensieri* 陷入沉思 ③想法,意见,主意 *esprimere chiaramente il proprio ~* 清楚地表达自己的想法 / *conoscere i più reconditi pensieri di qcu.* 了解某人内心深处的心思 ④忧虑,挂牵 *che non dà troppi pensieri.* 他是一个不让人担心的孩子。⑤【口】关心,心意;礼物 *un ~ gentile* 好意的关照 / *Grazie per il ~!* 多谢送的礼物! ⑥格言,警句 ◆ *andare (riandare) col ~ a qcu.* 想到(回想)某事 / *darsi ~ per qcu. (qcu.)* 为某人(某事)操心 / *essere sopra ~* 心不在焉 / *rapido come il ~* 很快的 / *senza pensieri* 无忧无虑地 / *stare (essere) in ~ per qcu. (qcu.)* 为某人(某事)放心不下 / *travisare il ~ di qcu.* 曲解某人的思想 / *nomo di ~* 思想家

pensieroso agg. 沉思的,思虑的,忧心忡忡的 *sguardo ~* 思想的目光 / *starsene (farsi) ~* 忧心忡忡,陷入沉思

pensile [] [] ◆ *archetto ~* 【建】无支柱的拱,悬拱 / *giardino ~* 空中花园,屋顶花园

pensilina s.f. (车站上的)站台棚; (体育场上的)看台顶

pensionabile agg. ①领取抚恤金(或养老金)的 *periodo ~* ◆ *era*

pensionante s.m. 或 s.f. 住学生宿舍者

pensionato l. agg. 领取抚恤金(或养老金)的 l. s.m. ①领取

pensione s.f. ①抚恤金,养老金,退休金 *avere il diritto alla ~* 有抚恤金(或养老金)的权利 / *riscuotere la ~* 领取抚恤金(或养老金) ②膳宿,膳宿费 *vivere (stare) a ~ da presso* ... 在...膳宿 / *mezza ~* 包一餐的膳宿 / *tenere qcu. a ~* 供某人膳宿 / *pagare la ~* 付膳宿费 ③膳宿公

pénso s.m. 【罕】(送别学生的)额外作业

pensoso agg. ①负重的,累赘的 ②【文】体贴的,考虑周到的

penta-

pentàedro s.m. 【数】五面体

pentagonale agg. 五角形的,五边形的

pentàgono s.m. ①【数】五边形,五边形 ②【P-】五角大楼(指

pentagramma s.m. [] []

pentagrammato [] []

pentametro [] []

pentarchia [] []

pentatèuco s.m. 【宗】摩西五书(《圣经》的前五卷)

pentathlon 或 *pentatlon, pentatlo* s.m. 【体】五项全能运动 *~ maschile (femminile)* 男(女)子五项全能运动

pentatleta s.m. 或 s.f. [pl. m. -ti] 五项全能运动员

pentatòmico agg. [pl. m. -ci] 【化】五元的

pentavalente agg. 【化】五价的

Penrecoste

pentimento s.m. ①悔过,悔改,忏悔 ②后悔,懊悔, *mostrare provare* ~ 表示(感到)后悔

pentirsi v.rifl. [io mi *penito*, ecc.] ①悔过,悔改 *~ delle proprie malefatte* 对自己做的坏事表示悔过 ②后悔,懊悔 *Tenne pentirsi!* 你要后悔的! (威胁口吻) / *Mi *penito* di aver intrapreso quel tipo di lavoro.* 我后悔做了那种工作。③改

pentodo s.m. 【无】五极管

pentola s.f. ①锅 *~ a pressione* 压力锅 ②一锅(的量) *una ~ di minestra* 一锅汤 ◆ *avere la ~ al fuoco* 可以维持生活 / *ciò che bolle in ~* 奥妙 ◆ *Il diavolo fa le pentolone ma non i coperchi.* 【谚】纸包不住火。

pentolaio [] []

pentolata s.f. ①一锅(的量) ②用锅 击

pentosio *pentoso* [] []

pentotal *pentothal* [] []

pentrite [] []

penultimo l. [] []

penuria [] []

penzolare [] []

penzolo [] []

penzoloni (或 *penzolone*) avv. 悬垂着,下垂着; *sedere su un muretto con le gambe a ~* 耷拉着腿坐在矮墙上

peccio s.m. 【方】晒贝(壳类)

pecone s.m. (用熟铁的)磨工,粗工,穷苦的劳动者

peonia s.f. 【组】①芍药属 ②牡丹,药用牡丹(*Paeonia officinalis*)

pepasia *pepasola* [] []

pepare tr. [io *pepo*, ecc.] 撕 [] []

pepato [] []

pepe [] []

Polygonum [] []

pepe [] []

pepe [] []

pepe [] []

peperino (或 *piperino*) s.m. [] []

peperonata [] []

peperoncino [] []

peperone [] []

◆ *farai (diventare) rosso come un*

~ (因生气或害羞)满面通红 / *naso a ~* 酒糟鼻子

pepla s.f. 【矿】天然金块,块金

peponide s.f. 葫芦科植物的果实

peppola s.f. 【动】燕雀(*Fringilla montifringilla*)

pepsina s.f. 【生化】胃蛋白酶

peptico agg. [pl. m. -ci] 消化的,消化性的, *ulcera peptica* 胃溃疡

peptide s.m. 【生化】肽

peptizzazione s.f. 【化】改溶作用

peptone s.m. 【生化】肽,蛋白胨

per- [] []

per- [] []

per- [] []

per- [] []

per- [] []

per- [] []

per- [] []

per- [] []

per- [] []

per- [] []

per- [] []

per- [] []

per- [] []

per- [] []

原因。

perciò *cong.* 因此, 所以 Aveva un altro impegno, ~ non è potuto venire. 他有别的事, 因此不能来了。/ Ha studiato con tenacia e ~ ha fatto grandi progressi 他学习努力,

percolato *s.m.* 【化】渗析

perclorico *agg.* ◆ **acido** ~ 【化】高氯酸

percolazione *s.f.* 【化】渗析

percome *s.m.* 【口】【俗】~ 因, 理由 E' andato senza dire né il perché né il ~ 他没有说什么原因就走了。/ Voglio sapere il perché e il ~. 我想知道事情的全部原因。

percuerre *v.*

路程: 走一段路程所需的时间

percorrere

ha percorso le strade principali della città 游行队伍经过城市的主要街道。/ Nella Lunga Marcia l'Esercito rosso percorse 25 000 *km.* 红军在长征中行军二万五千里。/ Ho percorso l'Europa in lungo e in largo. 我走遍了欧洲。③【转】经历 ~ un cammino di gloria 经

percorribile *agg.* 可以经过的, 可以走过的

percorso [p.p. di *percorrere*] *I agg.* 经过的, 走过的 ripensare al cammino ~ 回顾走过的道路 *II s.m.* ①经过, 行程 durante il ~ 路程中 ②行程, 路程, 里程 un ~ laico 一条教条的路 ③路, 路线 Quale ~ hai fatto? 你走的是哪条路线? / ~ di guerra 军事演习的路线 / seguire percorsi diversi 走不同的路线 ④【体】路线

percossa *s.f.* ①打, 击 Fu costretto a subire maltrattamenti e percosse. 他被迫挨打受虐待。②【罕】撞, 碰

percuotere *v.tr.* [pres. io *percuoto*, ecc.; pass. rem. io *percuoti*, tu *percuotesti*, ecc.; p.p. *percuoto*] ①打, 击 Dopo averlo insultato lo hanno percuoto. 他们骂过他, 后来又打了他。/ Le onde violente percuotevano la nave. 汹涌的波涛冲击着那艘轮船。/ L'albero fu percuoto dal fulmine 这棵树被闪电击中了。【】

percussione *s.f.* ①敲打, 叩打, 轻敲 ②【医】冲击(法) ③【】

strumenti a ~ 打击乐器

percussore *s.m.* 【】木钉, 铆钉

perdente [p.p. di *perdere*] *I agg.* 失败的, 输了的 *II s.m.* *s.f.* 失败者, 输者

perdere

perdesti, ecc., p.p. *perso* (或 *perduto*) ①

失去, 丢失, 丧失 ~ una chiave 丢失一把钥匙 / ~ una gamba in guerra 在战争中失

去双腿 / ~ la fiducia in se stesso 对自己丧失信心 ②浪费, 消耗 ~ tempo 浪费时间 ③错过 ~ il treno 误了火车 / ~ una buona occasione 错过良机, 失去良机 ④输掉 ~ una partita 输掉一场比赛 / ~ la guerra 战败, 打败仗 / ~ una scommessa 输掉 ⑤使毁灭 I vizi lo hanno perduto 坏习气把他毁了。⑥流出, 漏 Ha perso molto sangue. 他流了好多血。/ [assol.] Il tubo del gas

煤气管漏气。◆ *lasciare* ~ (*lasciarlo* ~) 弄丢, 弄丢它 / *non aver nulla da* ~ 有百利而无一弊 / ~ colpi ①(发动机)发动不起来 ②【转】胡言乱语 / ~ di vista *qlcu.* 再也看不见某人, 不再与某人来往 / ~ i capelli 掉头发, 脱发, 变秃 / ~ il colore 退色, 掉色 / ~ il filo del discorso 乱话乱了头绪 / ~ i sensi (*la conoscenza*) 失去知觉 / ~ la faccia 丢脸, 丢面子 / ~ la pazienza 失去耐心 / ~ la strada 迷路 / ~ la testa 晕头转向, 糊涂 / ~ la vita 丧生 / ~ la voce 声音嘶哑 / ~ terreno 退却, 让步, 失利 *II*

perdersi *v.refl.* ①迷失, 迷路 ~ nel bosco 在森林中迷失方向 ②消失, 消逝 Il suono si perde in lontananza. 声音在远处消失了。/ La nave si è perduta alla vista. 那艘船在人们的视线中消失了。/ ~ tra la folla 消失在人群中 ◆ ~ d'animo 失去信心, 泄气 / ~ in chiacchiere (*in discussioni oziose*) 喋喋不休地空谈(纠缠在无谓的争论之中) / ~ in un bicchier d'acqua 因一点小事也惶惶失措, 被极小

perdiana (或 *per Diana*) *inter.* ①呵呀, 见鬼, 糟糕(表示惊奇、不耐烦、失望等语气) ②该死, 哼(表示威胁口气)

perdifiato [只用于短语] *s.* ~ 使尽全身力气地, 上气不接下气地 gridare a ~ 声嘶力竭地叫喊 / correre a ~ 拼

perdigiorno *s.m.* 或

perdinci *inter.* 见 *perdiana*

perdiindirindina *inter.* 见 *perdiana*

perdio *per Dio* 【】

见 *perdio*, 见 *perdio*

perdita *s.f.* ①失去, 丧失, 损失 piangerà la ~ di una persona cara 哀悼一位亲人的逝世 / ~ della vista 丧失视力

②流出, 漏出 ~ di sangue 流血 / una ~ nel

~ ③盈亏 / chiudere il bilancio in ~ 预算亏损 ◆

a *d'occhio* *perdite bianche* 【】

perditempo *I s.m.* [pl. -pi] 浪费时间的事情 Queste formalità non sono che perditempi. 这些手续只是叫人浪费时间。 *II s.m.* 或 *s.f.* [invar] 虚度时光的人, 游手好闲的人

perditore *s.m.* -trice

perdizione *s.f.*

perdonabile *agg.*

perdonare *v.*

le offese 原谅(他人的)冒犯 / ~ un errore 原谅一个错误

/ ~ *qlcu.* 原谅某人, 饶恕某人 / Questa non gliela per-

dono. 这件事我不能原谅他。/ Io perdono il male che

mi aveva fatto. 我饶恕了他对我的伤害。②(客气语)对不

起 Mi perdoni se l'interrompo. 对不起我打断您了。/ Mi

perdoni la franchezza. 请您原谅我的坦率。/ Perdoni il

disturbo! 对不起打扰了。 *II v.intr.* [aus. *avere*] ①原谅, 宽

恕 ~ a *qlcu.* 原谅某人, 宽恕某人 ②饶恕, 放过(常用于

~ *qlcu.* 原谅某人, 宽恕某人) ◆

Non gliela perdono

我饶不了他。

perdono

Chiedo ~ se vi ho disturbato. 请原谅我打扰你们了。①

◆ *giudiciale* 【】

perdurare *v.intr.* [aus. *avere*] ①持续, 延续 La nevicata per-

dura ormai da molti mesi 干旱已经持续好几个月了。/

Se la febbre perdurerà bisognerà consultare il medico.

如果烧还不退, 就要请医生。②【罕】坚持: ~ nei propri er-

rori 坚持自己的错误

perduto *agg.* [p.p. di *perdere*] ①失去的, 丧失的 braccio ~

失去的一只胳膊 ②迷途的, 不知所措的 essere (sentirsi) ~

感到茫然不知所措 ③【转】堕落的, 道德败坏的 donna per-

dutoa 淫妇; 妓女 ◆ *andare (essere) ~ di qlcu.* 熟悉某人

/ *versamento a fondo* ~ 收不回来的款项 *II perdutoamen-*

te avv. 热烈地, 狂热地 amare ~ *qlcu.* 狂热地爱某人

peregrinare *v.intr.* 【】

peregrinazione *s.f.*

peregrino *I agg.* 【文】①奇异的, 奇怪的, 稀奇古怪的 Che

idea peregrina! 多么奇特的想法! ②流浪的 *II s.m.* 【罕】

朝圣者, 朝圣者, 香客

perenne *agg.* ①长久的, 永恒的, 终年的 I principi della

di Parigi sono perenni. 巴黎公社的原则是永恒

的。/ nevi perenni 终年不化的积雪 ②持续不断的 La di-

perennemen-

te *avv.*

perento *agg.* 【律】撤销的, 废止的, 无效的

perentorietà *s.f.* 奇想, 不容置疑, 不容延期

perentorio

断然的回答 ②【律】不能推迟的, 不能延期的: termine ~ 不

能推迟的期限 *II perentoriamente avv.*

perenzione []

perequare v.tr. [io *perequo*, ecc.] 摊派, 平分: ~ le imposte 摊派出现 / ~ le pensioni 平分退休金

perequativo agg. 摊派的, 平分的: un provvedimento di carattere ~ 摊派性的措施

perequazione s.f. 摊派, 平分

pereto s.m. 聚和器

perfetto b la agg. 【文】[改善的, 可臻完善的, 可臻完美的]

perfettibilità s.f. 【文】可完善性, 可改进性

perfettivo agg. ①导致完美的, 使完善的 ②【文】(动词)完成体的

perfetto I agg. ①完美的, 完全的 ②完美的, 完善的, 无可非议的 Ha una perfetta conoscenza dell'italiano. 他精通意大利语。/ una macchina perfetta 一部极好的机器 / Non è un uomo ~. 他不是十全十美的人。③地丑的, 十足的: un ~ imbecille 一个十足的傻瓜 ◆ **accordo ~** 【音】完全协和和弦 / **gas ~** 【物】理想气体 / **insetto ~** 成虫 / **numero ~** 【数】完全数 / **silenzio ~** 十分寂静, 万籁俱寂 || **perfettamente** ①完美地, 妥善地, 无可非议地

②完全地, 十分地 E' ~. 你完全没有必要跟他谈。③

"Siamo d'accordo" "Perfettamente"

Il m. (语法)完成时

perfezionabile agg. 可完成的, 可改善的, 可臻完善的

perfezionamento s.m. 完善, 改善, 改进: il ~ di una tecnica industriale 一项工业技术的完善 / apportare molti perfezionamenti ad un progetto 对一项计划作了许多改进 ◆ **corso di ~** 进修班 / **scuola di ~** (大学毕业后的)进修学校

perfezionare v.tr. [io *perfeziono*, ecc.] 使完善, 使完善, 改善, 改进: ~ una macchina 使一部机器更加完善 / ~ un articolo 使一篇文章好上加好 / ~ un progetto 使一项计划臻于完善 / ~ un lavoro 改进工作 || **perfezionarsi s.rifl.** ①完善, 完美, 得到改善, 得到改进: Il suo metodo di lavoro si è notevolmente perfezionato. 他的工作方法有了很大的改进。②提高自己, 进修: ~ nella lingua italiana

perfezione s.f. ①尽善尽美, 完美无缺, 十全十美 ~ morale 道德完善 / una macchina utensile che ha raggiunto un alto grado di ~ 一台高度完善的机床 ②造诣, 优点: avere tutte le perfezioni 具有一切优点 ◆ **a ~ (alla ~)** 完美地, 尽善尽美地: conoscere un argomento alla ~ 透彻了解一个题目 / Quell'abito le sta a ~. 那件衣服她穿得非常适合

perfezionismo s.m. 至善论, 完美论; 过分追求尽善尽美

perfezionista s.m. 或 s.f. [pl m. -isti] 至善论者, 完美论者

perfidia

言行, 背叛行为, 无耻背信

perfidio agg. 背信弃义的, 无信义的, 奸诈的, 阴险的: azioni perfide 背信弃义的行为 / un ~ traditore 无耻背叛 || **perfidamente avv.**

perfino avv. 甚至, 竟然, 连...都: Ha ~ dubitato delle mie parole. 他甚至怀疑我的话。/ Perfino lui era d'accordo con me! 他竟然同意我的意见了!

perforabile agg. 可穿孔的, 可打洞的, 可打通的

perforamento s.m. 【罕】穿孔, 打洞

perforante agg. [p.pr. di *perforare*] 穿孔的, 穿通的: proiettile ~ 穿甲弹 / ulcera ~ 【医】穿孔性溃疡, 穿通性溃疡

perforare v.tr. [io *perforo*, ecc.] ①穿孔于, 打洞于: ~ una montagna per costruire una galleria 为了建隧道把一座山打通 / Bisogna ~ questa parete. 必须把这堵打通。②【矿】钻 ~ la pianura alla ricerca di petrolio 在平原上钻探石油 ③【电】击穿, (绝缘的)击穿; 穿孔

perforato agg. [p.p. di *perforare*] 有孔的, 被穿孔的: schede perforate 穿孔卡片

perforatore s.m. ①穿孔器, 穿孔机, 凿孔机, 钻孔机 ②【工. -trice】穿孔工人, 打眼工

perforatrice s.f. 穿孔器, 钻孔器, 打眼器, 钻机

perforazione s.f. ①穿孔, 打眼, 钻孔 ②【医】穿孔, 穿破: ~ dello stomaco 胃穿孔

perfosfato (或 superfosfato) s.m. 【化】过磷酸钙, 酸性磷

perforazione []

perforato []

pergamena s.f. ①羊皮纸 ②写在羊皮纸上的文件

pergamo s.m. 【文】布道台, 讲坛: salire in ~ 布道, 讲道

pergola s.f. 葡萄架, 藤, 藤本植物

percolato s.m. 大筛架

pèri []

per []

per []

per []

pericardite s.f. 【医】心包炎

pericarpo (或 pericarpio) s.m. 【植】果皮, 果壳

perichèlo s.m. 【矿】方铁矿

pericolante

pericolare v.intr. [io *pericolo*, ecc.] [aus. *avere*] ①有倒塌危

pericolo s.m. ①危险, 危难: ~ di guerra 战争危险 / essere (trovarsi) in ~ 处于危险之中 / correre ~ 冒险 / essere fuori ~ (病人)脱离危险 ②危险人物, 危险事物: ~ pubblico 公害 / i pericoli del mare 海上风险 ③【口】[速]可畏性: Non c'è ~ che arrivi puntuale! 他不可能准时到! / Non c'è ~! 这是不可能的! ◆ **fare qco. a proprio rischio**

~ giallo 黄祸(指所谓黄种人对西方的威胁)

pericolosità s.f. 危险性

pericoloso agg. ①危险的: strada pericolosa 险路 / gioco

pericolosamente

pericondrio s.m. 【解】软骨层

pericondrite []

peridotte []

perieno []

periferia ①四周, 周界线 ②市郊, 郊区: un cinema di ~ 市郊的一个电影院 / abitare in ~ 住在郊区 ③【解】(人体, 器官的)外周(部), 周围(部), 末梢(部)

periferico agg. [pl m. -ci] ①周围的, 外周的: l'ufficio ~ di una banca 一家银行的分所 ②城郊的, 郊区的: quartiere ~ 城郊居民区 ③【解】外周的, 周围的, 末梢的: ma nervoso ~ 周围神经系统

perifrasi

perifrastico []

perigèo s.m. 【]

periglioso agg. 【文】危险的

perigonio s.m. 【植】花萼

perimetrale agg. 属的, 周边的, 周围的, 外周的: muro ~

perimétrico agg. [pl m. -ci] 【医】视野计的

perimetro s.m. ①【数】周, 周边, 周长 ②周围, 外围 ③【医】

perinatale agg. 【医】产前产后的: indice della mortalità

perineo s.m. 【解】会阴

periodare I v.intr. [io *periodo*, ecc.] [aus. *avere*] 构成复合句

periodicità s.f. 周期性, 定期性, 间发性: la ~ degli attacchi di febbre malarica 疟疾热的周期发作性 / Veniva a trovarmi con una certa ~. 他每隔一段时间来看我。/ una rivista a ~ quindicinale 半月刊杂志

periodico [pl m. -ci] I agg. 周期的, 定期的: pubblicazioni periodiche 定期出版物, 期刊 / vento ~ 季风 / febbre periodica 周期性发烧 / numero (decimale) ~ 【数】循环小数 / funzione periodica 【数】周期函数 / sistema ~ degli elementi 【化】元素周期系(统) || **periodicamente avv. II s.m.** 期刊, 定期出版物: un ~ illustrato 定期出版的画报

有害的影响, 疟疾 ②【文】恶性的 *anemia perniciosa* 恶性贫血 / *malaria perniciosa* 恶性疟疾

perno *s. m.* **perno**

形销 / ~ *conico* 锥形销 / ~ *di agganciamento* 枢轴 ②【转】支柱, 骨干, 中心人物, 中心点 *E' il ~ della squadra.* 他是这个队的支柱。 / *fare ~ su...* 以... 为基础

pernotamento

pernottare *v. intr.* [*io pernotta, ecc.*] [*aus. avere*] 在外过夜

pero

pero ①但是, 然而 [在口语中可重复用 *ma* 来加强] : *Questo componimento è buono, ~ contiene alcuni difetti.* 这首诗很好, 但是它含有一些缺点。 / *Te lo do, ma ~ voglio qualcosa in cambio.* 我给你, 但是我要一点东西作为交换。 ②至少, 也 *Se anche puoi venire, devi ~ telefonarmi.* 即使你不能来, 也至少给我打个电话。 【文】

perocché (或 **però che**) *cong.* 【文】由于, 因为

perone *s. m.* 【解】胫骨

peronospora *s. f.* 【植】霜霉 ~ *della vite* 葡萄生单胞霉, 葡萄霜霉病菌 (*Plasmopara viticola*) / ~ *della patata o del pomodoro* 致病疫霉 (马铃薯疫霉) (*Phytophthora infestans*)

perorare *v. tr.* [*io peroro, ecc.*] 为... 辩护 ~ *una causa* 为一案子辩护 *Il p. intr.* [*aus. avere*] 辩护 ~ *in difesa di qlcu.* 为某人辩护

perorazione *s. f.* ①辩护, 申辩 ②演讲的(结束语), 结论

perossido *s. m.* 【化】①氧化物 ~ *d'idrogeno* 过氧化氢, 双氧水

perpendicolare *I agg.* 垂直的, 成直角的 ~ *una retta* ~ 垂线, *AB è ~ a DC.* *AB* 是 *DC* 的垂线。 **II s. f.** 垂线

perpendicolarità *s. f.* 【字】垂直, 正交

perpendicolo *s. m.* 【解】垂线

成直角地 *cadere a ~* 垂直落

perpetrare

犯(罪); ~ *un crimine* 犯罪

perpetrazione *s. f.* 【字】犯罪, 作恶

perpetua

perpetuare *v. tr.* [*io perpetuo, ecc.*] 使永存, 使不朽 ~ *il ricordo (la memoria) di qlcu.* 永远怀念某人, 永远纪念某人 / ~ *una tradizione* 把一个传统永远传下去 **II** *perpetuarsi*

perpetuità *s. f.* 永久, 永恒, 不朽

perpetuo *agg.* 永久的, 永恒的, 终身的 *un monumento a perpetua memoria dei caduti* 永远缅怀阵亡将士的纪念碑 / *socio ~* 终身会员 / *carcere ~* 终身监禁 / *lampada perpetua* 长明灯 / *moto ~* 【物】恒动, 水动, 永型运动 / *vite ~* 【机】蜗杆 **II** *perpetuamente*

perplexità *s. f.* 犹疑, 困惑, 茫然不知所措, *avere un attimo di ~* 犹疑片刻

perplesso *agg.* 犹疑的, 疑惑的, 困惑的, 手足无措的 *Sono ancora ~, ho bisogno di tempo per riflettere.* 我还在犹豫, 需要时间考虑考虑。 / *La sua risposta lasciò tutti perplesso.* 他的回答使大家迷惑不解。

perquisire *v. tr.* [*io perquisis*]

perquisizione

miceliare 搜查住宅 / *mandato di ~* 搜查证

persecutare 【文】

persecutore [*f. -trice*] *I agg.* 迫害的, 虐待的 *II s. m.* 迫害者, 虐待者

persecutorio *agg.* 迫害的, 虐待的 *metodo ~* 迫害的方法

persecuzione 害, 残害, 虐待 *soffrire una ~* 遭受迫害 / *Che ~!* 真讨厌 **◆** *mania di ~* 【心】被迫害躁狂症, 受迫害狂

perseguibile *agg.* 【字】可起诉的

perseguimento *s. m.* 力求达到, 力争

perseguitare *v. tr.* [*io perseguito, ecc., pass. rcn. io perseguito, la ~ ecc.*] ①力求达到 ~ *un obiettivo* 力求达到一个目的 ②【文】迫害, 残害 **◆** ~ *un reato* 对一犯罪行为提起公诉

persecutare

【文】迫害, 虐待 *persecutore* 迫害者, 虐待者

问题 那长蛇阵不休。 / *La sfortuna mi perseguita.* 我老是

perseguito *p. di perseguitare* *I agg.* 被迫害的, 被残害的 *II s. m.* 受迫害者, 受虐待者, ~ *politico*

perseverante 的, 不屈不挠的, 坚韧不拔的

perseveranza *s. f.* 坚持, 不屈不挠, 坚韧不拔 ~ *nei propri ideali* 坚持自己的理想 / *studiare con ~* 坚持不懈地学

perseverare *v. intr.* [*io persevero, ecc.*] 坚持, 固执 ~ *in un'impresa* 坚持一种事业 / ~ *nell'errore* 坚持错误

persiana *s. f.* 百叶窗

persiano *I agg.* 波斯的 *II s. m.* ①波斯人 ②波斯语 ③波斯

persico *agg.* [*pl. m. -ci*] 波斯的(常用于地名) *Golfo Persico* 波斯湾

persico *s. m.* [*pl. -ci*] 【动】弓鲈 (*Perca fluviatilis*)

persino *adv.* 甚至, 竟

persistente

的, 持久的, *ostinazione ~* 顽固不化 / *pioggia ~* 绵绵细雨 **◆** *Le idee persistenti* 【文】

【物】形象持久性 **◆** *dell'immagine*

persistenza

persistere *v. intr.* [受位词 *assistere*] [*aus. avere*] ①坚持, 固守 ~ *in un atteggiamento di intransigenza* 坚持强硬态度 / ~ *in un rifiuto* 坚决拒绝 ②持续, 持久 *La nevrosi persiste da mesi.* 神经持续数月。

perso *agg.* [*p. p. di perdere*] 已失去的, 浪费了的 *Quanto tempo ~!* 多少时间浪费了! **◆** *fare qlco. a tempo ~* 在空余时做某事 / ~ *per ~* 反正都要浪费(还不如做一番努力) *Perso per ~, preferisco tentare.* 不干也是浪费, 我倒想再试一下。 / *spendere (fare una spesa) a fondo ~* 坐

persona *s. f.* ①人 *persone d'ogni età e sesso* 男女老少 / *una ~ coraggiosa* 一个勇敢的人 / *C'è una ~ che ti cerca al telefono.* 有一个人打电话找你。 / ~ *di servizio* 服务人员 / ~ *fisica* 【字】自然人 / ~ *giuridica* 【字】法人 ②人身, 身体 *avere cura della propria ~* 会保养身体 / *un abito adatto alla mia ~* ~ 一件合我身材的衣服 ③容貌, 外表 ④【语法】人称 *prima ~* 第一人称 ⑤【字】**◆** *conoscere qlcu. di ~* 直接认识某人 / *di ~* *il fatto di ~ l'indagine.* 他亲自进行了调查。 / *In ~* 本人 *Sono io in ~.* 就是我本人。 / *Mi ha ricevuto il direttore in ~.* 主任本人接见了。 / *per interposta ~* 通过中间人, 通过第三者, 通过调停人

personaggio *s. m.* 人物, 角色

personale *I agg.* ①个人的, 私人的, 人身的 *opinioni personali* 个人意见 / *lettera ~* 私人信件 / *pulizia ~* 个人卫生 / *Questo biglietto è strettamente ~.* 这票只限本人, 不得转让。 / *attacchi personali* 人身攻击 / *fallo ~* (篮球中) 侵入犯规 ②【语法】人称的, *pronomi ~* 人称代词 **II** *personalmente* *adv.* ①亲自 ②就个人而言 *Io, ~, non ci credo.* 就我个人而言, 我不相信。 *II s. m.* ①容貌, 外表

personaggio *s. m.* 人物, 角色

un bel ~! 你真是一个怪人!

personale *I agg.* ①个人的, 私人的, 人身的 *opinioni personali* 个人意见 / *lettera ~* 私人信件 / *pulizia ~* 个人卫生 / *Questo biglietto è strettamente ~.* 这票只限本人, 不得转让。 / *attacchi personali* 人身攻击 / *fallo ~* (篮球中) 侵入犯规 ②【语法】人称的, *pronomi ~* 人称代词 **II** *personalmente* *adv.* ①亲自 ②就个人而言 *Io, ~, non ci credo.* 就我个人而言, 我不相信。 *II s. m.* ①容貌, 外表

ferrovie 铁路员工 ③私人问题 **◆** *ufficio ~* 人事处, 人事科 **III** *s. f.* 个人作品展览

personalismo

personalista [*pl. m. -isti*] *I s. m.* 或 *s. f.* 利己主义者, 个人主义者

personalistico *agg.* [*pl. m. -ci*] 利己主义的, 个人主义的

personalità

性。 ②人士, 人物, *le personalità* 名流, 要人

le personalità del mondo culturale 文化人士 / una ~ del mondo cinematografico 一个电影界的名人 ◆ *culto della ~* 个人崇拜 / ~ *giuridica* 【律】法律人格, 法人资格

personalizzare *v.tr.* ①认为, 出自某人之手 ②使个人化, 使... 个人化

personificare *v.tr.* [io *personifico*, tu *personifichi*, ecc.] ①用拟人法表现, 使人格化: ~ la virtù 把美德人格化 ②体现, 象征

perspicace *agg.*

E' la ~ del coraggio. 他是勇敢的化身。 / Norman Bethune è la ~ dell'internazionalismo proletario. 诺尔曼·白求恩。

perspicace *agg.* ①敏锐的, 敏锐的: un ~ osservatore 一个敏锐的观察者 / occhio ~ 敏锐的眼睛 ②英明的, 有远见的: politica ~ 英明的政治

perspicacia *s.f.* 敏锐, 敏锐, 英明

perspicuità *s.f.* 明确, 清楚

perspicuo *agg.* ①明确的, 清楚的: una risposta perspicua 明确的答案 / discorso ~ 清楚的讲话 ②【天】透明的

persuadere [pass. rem. io *persuasi*, tu *persuadesti*, ecc.; p.p. *persuaso*] ①说服, 劝服, 使相信: Lo ~ a... 我劝他... 去...

信服, 使心悦诚服 E' una spiegazione che ha ~ tutti. 这个解释力使大家都心悦诚服。 / La sua faccia non mi persuade. 他的面孔叫我看着不称眼。 || **persuadersi** *v.rifl.* 深信, 确信 Mi persuasi che aveva ragione.

persuasione *s.f.* ①说服, 劝服: convincere qcu. attraverso la ~ 以理服人 / fare opera di ~ presso qcu. 对某人进行说服工作 ②相信, 信念: Ho approvato la sua proposta per mia intima ~, e non perché mi abbiano costretto.

我这样干。 / Ho la ~ che tutto andrà bene. 我确信一切都会好的。

persuasiva *s.f.* 说服力 [将令等] 进行。
persuasivo *agg.* ①有说服力的: discorso ~ 有说服力的演说 ②令人满意的, 获得成功的: un'interpretazione persuasiva 一次获得成功的表演

persuasore *agg.* [p.p. di *persuadere*] ①相信的, 信服的: Sono ~ che non è vero. 我不相信这是真的。 ②【了】决定的, 决心

persuasore *s.m.* 【罕】劝服者, 劝服者 ◆ **persuasori occulti**

pertanto *cong.* 因此, 所以, 因而, 从而: Sono molto stanco, ~ non esco. 我很累, 因此不出去了。 / I termini di presentazione sono scaduti, ~ la domanda non può essere accolta. 申请的期限已到, 所以这个申请书不能接受了。 ◆ (cid) non ~ 仍然, 还, 尽管如此: Non ho molto tempo.

pertica *s.f.* ①杆, 竿 ②【口】【庸】瘦高个子, 细高挑儿 ③竿 []

pertinace *agg.* 坚持的, 固执的, 执拗的, 顽固的: essere ~ nel difendere le proprie idee 坚持自己的想法 / comportamen-

pertinacia *s.f.* 坚持, 固执, 执拗, 顽固

pertinente *agg.* 有关的, 贴切的, 中肯的: funzioni pertinenti a una carica 属于某一职务范围内的职能 / risposta ~ 中

pertinenza *s.f.* ①关联, 贴切, 中肯: Questo problema non è di mia ~. 这个问题与我无关。 / la ~ di un'osserva-

pertosse *s.f.* 【医】百日咳

pertugio

perturbamento *s.m.* ①干扰, 扰乱, 骚乱 ②不安, 紊乱

perturbare ①使不安, 干扰, 扰乱: ~ la mente 把思想扰乱 ②扰乱社会秩序 ③【天】扰动

perturbarsi

安, 紊乱

perturbatore *s.m.* ①扰乱者, 扰乱者 ②扰乱者

II agg. 扰乱的, 骚乱的, 扰乱的: elementi perturbatori, 扰乱分子

perturbazione *s.f.* ①干扰, 扰乱, 骚乱: perturbazioni sociali 社会动荡 ②不安, 紊乱: ~ mentale 思想紊乱 ③(气候) 变动, 扰动: ~ atmosferica 大气扰动 ④【天】扰动

perù *s.m.* 【只用于短语】valere un ~ 非常贵重, 珍贵异常

peruviano *I agg.* 秘鲁的 **II s.m.** 秘鲁人

pervadere *v.tr.* [pass. rem. io *pervasi*, tu *pervadesti*, ecc.; p.p. *pervaso*] 弥漫, 充满, 遍及: Un profumo dei fiori pervadeva la stanza. 房间里散发着一股花香。 / essere pervaso dalla tristezza 充满忧伤

pervenire

alla meta 到达目的地, 达到目的 / La domanda non ~

到办公室。 / Ogni giorno gli pervenne una lettera. 他每天收到一封信。 / Mi è pervenuto all'orecchio che... 我

perversione

perversità *s.f.* ①邪恶, 罪恶, 堕落 ②邪恶行为, 罪恶行为 ③ []

perverso *agg.* ①邪恶的, 作恶的, 罪恶的: un uomo ~ 恶人 []

perversimento *s.m.* 腐化, 堕落, 败坏, 变坏

pervertire *v.tr.* [io *perverti*, ecc.] 使走入邪路, 使堕落 ~ la mente di qcu. 败坏某人的思想 || **pervertirsi** *v.rifl.* 堕落, 变坏: I costumi si sono perversiti. 风气变得不正了。

pervertito [p.p. di *pervertire*] **I agg.** 堕落的, 败坏的: costumi perversiti 陋习 **II s.m.** 堕落的人

pervertitore [f. -trice] **I agg.** 令人腐化的, 引人堕落的 **II s.m.** 腐化别人者, 引人堕落者

pervicace *agg.* 固执的, 顽固的 || **pervicacemente** *adv.*

pervicacia

pervicacia []
pervicacia *s.f.* 【植】长春花, 小蔓长春花 (*Vinca minor*) **II s.m.** 紫紫色, 紫色 **III agg.** [invar] 淡紫色的, 蓝色的: un abito ~ 一件淡紫色的衣服

pervicacia [] []

pervicacia [] []

pervicacia [] []

pervicacia [] []

pervicacia [] []

pervicacia [] []

pervicacia [] []

pervicacia [] []

pervicacia [] []

pervicacia [] []

pervicacia [] []

pervicacia [] []

pervicacia [] []

pervicacia [] []

pervicacia [] []

pervicacia [] []

有分量,有影响 *Nella discussione ha pesato molto il suo parere.* 他的意见在讨论时很有影响。③【转】压,重压: *Lavoro gli pesava particolarmente.* 工作压得他喘不过气。/ *Gli anni cominciano a pesare.* 我开感到上了年纪。④【转】自近,临近 *Su di lui pesa un grave pericolo.* 他面临严重危险。◆ *~ sulla coscienza* 使内疚,使良心受到责备,使心情沉重 / *~ sulle spalle* 负重(在肩上) / *~ sullo stomaco* (食物)积在胃里,滞留在胃里 || *pesarsi o.rif.* 称自己的体重

pesata *s.f.* ①过称,称物;估量,量度 ②一次所称的东西

pesatore *s.m.* [f. -trice] 称衡员,过磅员

pesatura

pescà *s.f.* 秧,秧子

pescà *s.f.* ①钓鱼,捕鱼 *andare a ~* 去钓鱼,去捕鱼 / *rete da ~* 渔网 / *canna da ~* 钓竿 / *barca da ~* 渔船 / *~ subacqueo* 水下捕鱼 ②在鱼市,渔市(在) ③(指)鱼,鱼(肉) ◆ *~ dei coralli* 采珊瑚 / *~ delle perle* 采珍珠,采珍珠

pescaggio

pescaglione *s.f.* ①钓鱼,捕鱼 ②(船的)吃水

pescàia *s.f.* ①(在河中用小木桩或小红桩组成的)捕鱼用的网,鱼梁 ②(指)鱼

pescare *v.tr.* [io *pesco*, tu *pesci*, ecc.] ①钓(鱼),捕(鱼) *~ con le reti* 用网捕鱼 ②采,采集(珍珠,珊瑚等);打猎 *~ coralli* 采珊瑚 ③(到,捕到,打到) *Dove hai pescato quella rinvata?* 你从哪儿弄到那本杂志的? ④(指)游泳(上)游(泳);抓(鱼儿) || *v.intr.* [aus. *avere*] ①(船)吃水 *Lo stato pesca circa sei metri.* 船体吃水大约六米。◆ *~ nel torbido* 混水摸鱼

pescatìco *s.m.* 【中】(为在他处水域内捕鱼而付的)捕鱼费

pescatore *s.m.* [f. -trice] ①渔人,渔民,捕鱼人 ②渔人(不被得在岸上) *ancillo del ~* 罗马教皇的侍从(助理)

pescatrice *s.f.* 见 *rana pescatrice*

pésca *s.m.* ①鱼 *~ fresco* 鲜鱼 / *~ secco* 鱼干 / *~ frutto* 炸鱼 / *~ affumicato* 熏鱼 ②【转】(如【天】)双(星)炸 ③【转】湖了,湖鱼 ◆ *battersi a ~ su qcu.* 拼命接受某物,狠命虎咽 / *essere sano come un ~* 身体非常健康 / *fare il ~ in barile* 鱼及于嘴,伴作不知 / *muto come un ~* 不开口的,缄默不语的 / *non essere né carne né ~* 非驴非马,不伦不类 / *non saper che pesci pigliare* 不知怎么办好,束手无策 / *nuotare come un ~* 游得十分自如 / *~ uro* 【动】人海龙 (*Syngnathus acus*) / *~ d'aprile* 愚人节(每年四月一日) / *~ luna* 【动】月鱼 (*Lampris regius*) / *~ piccolo (grosso)* 【转】小(大)人物 / *~ rondine* 【动】蜻蜓 (*Dactylopterus volitans*) / *~ spada* 【动】刺鱼 (*A. phias gladius*) / *polvere (farina) di ~* (指)更轻更细的(的)面粉, *prendere a pesci in faccia* 与某人对峙 / *sentirsi (essere) come un ~ fuor d'acqua* 感到不方便,感到不自在 ◆ *Cil dorme non piglia pesci.* 【谚】睡觉的人捉不到鱼。/ *L'ospite è come il ~: dopo tre giorni puzza.* 【谚】客人如鱼

pescicane **pescicani** **pescicanni** ①鳊鱼 ②【转】(指)人 || *s.m.* 捕鱼者

pesccheréccio *agg.* 钓鱼的,捕鱼的 *flotta peschereccia*

pescheria *s.f.* ①鱼市,鱼店 ②【转】小杂市

pesciétto *s.m.* 秧田

pescièra *s.f.* ①鱼池,鱼塘,鱼缸 ②【转】鱼缸

pesciarista 【转】鱼缸

pesciololo 【转】(指)鱼 (*Mergus albellus*)

pescicoltura **pescicoltura**

pescicoltura *s.f.* 见 *pescicoltura*

pescièra *s.f.* 【转】鱼缸

pescivendé *s.m.* 卖鱼者

pésco *s.m.* [pl. -achi] 秧田

pescosità *s.*

pescoso *agg.* 多鱼的,盛产鱼的 *lago ~* 盛产鱼子的湖

peseta (西) *s.f.* 比塞塔(西班牙货币单位)

pesiera *s.f.* ①套磁碗,磁碗 ②样称,标准天平

pesista *s.m.* [pl. -isti] 【体】举重运动员;铅球运动员

péso' *agg.* 【转】①重的,沉重的 ②可恨的

péso' *s.m.* ①重量;分量;体重 *il ~ della merce* 货物重量 / *un ~ di cinquanta chili* 五十公斤的重量 / *~ lordo* 毛重 / *~ netto* 净重 / *crescere (diminuire) di ~* 体重增加(减轻) ②【转】重压,重担,负担 *sentire un ~ alla testa* 感到太重 / *il ~ della famiglia* 家庭负担 / *il ~ delle responsabilità* 责任重担 / *sentire il ~ degli anni* 感到上了年纪,感到年过体衰 ③【转】负担(性);价值;分量 *Sono cose di poco ~* 这是些无关紧要的小事。 / *parole di ~* 重话 ④【转】(指)运动 ⑤【转】(指)运动

alzare qcu. di ~ ①记某人一笔 ②【转】责备某人,训斥某人 / *avere un ~ sulla coscienza* 内疚,心情沉重 / *avere un ~ sullo stomaco* (因消化不良而)感到胃胀 / *dare ~* 给...注意,重视 *Non bisogna dar ~ alle sue opinioni.* 不要重视他的意见。 / *essere di ~ a qcu.* 对某人是负担,对某人是障碍 / *far ~* 出气,发泄 / *pagare a ~ d'oro* 付以高价 / *passare il ~* 超重 / *~ atomico* 【转】原子弹 / *~ molecolare* 【转】分子量 / *~ morto* ①自重 ②庸懒无用的人 / *~ specifico* 【转】比较 / *prendere di ~* 全盘照抄 / *rubare sul ~* 占便宜 / *sollevamento pesi* 【体】举重 / *togliersi un ~ dallo stomaco* 放心,块石落地 / *usare due pesi e una misura* 用不同的标准,不统一标准 / *~*

peso *s.m.* ①重量(指物体和某些拉丁美洲国家如阿根廷,中

pesaria *s.m.* 【转】子宫托,子宫帽

pesimismo *s.m.* 悲观,悲观主义 *valutare una situazione con eccessivo ~* 过度悲观地估计形势

pesimista [pl. m. -isti] *s.m.* 悲观者,悲观主义者

pesimistico *agg.* 悲观的,悲观主义的

pesimisticamente

pesimmo *agg.* [superl. di *cattivo*] ①最坏的,最糟糕的,最次的 *una pessima abitudine* 一个最坏的习惯 / *Parla in un ~ inglese* 他英语讲得糟糕透了。 / *un ~ trattamento* 最次的待遇 / *fare una pessima impressione* 给人以最坏的印象 / *tempo ~* 最坏的天气 ②最低劣的,最拙劣的 *un ~ impiegato* 最低劣的职员 ③最不利的,最不愉快的 *pessimi affari* 最糟糕的买卖 / *essere in pessimi rapporti con qcu.* 和某人关系很不愉快 ④最丑恶的,最丑恶的 *avere una pessima cera* 脸色非常不好 || **pessimamente** *adv.*

péstia *s.f.* 【转】足迹,踪迹,脚印 *seguire le peste di qcu.* 跟踪某人,步某人后尘 ◆ *essere (trovarsi) nelle peste* 处于困境之中 / *mettere (lasciare) qcu. nelle peste* 使某人陷入困境

pestaggio *s.m.* 猛打,猛击,斗殴,打架

pestare *v.tr.* [io *pesto*, ecc.] ①捣碎,弄烂 *~ il sale* 把盐捣碎 / *~ la carne* 把肉捣碎,把肉敲扁 ②踩,践踏 *~ l'erba* 踩草 ③打,揍 ④【转】点弹(钢琴); *~ il pianoforte* 点钢琴 ◆ *~ i piedi* 跺足,跺脚 / *~ i piedi a qcu.* 【转】使某人生气,惹怒某人 / *~ l'acqua nel mortaio* 白费力气,徒劳无益 / *~ le orme di qcu.* 追随某人,步某人后尘

pestata *s.f.* ①捣,舂 *dare una ~ al pepe* 捣捣胡椒 ②

pestatura

peste 【转】瘟疫,流行病 ②【转】(指)臭味,恶臭 ③【转】(指)难闻的味道,臭味 ④ ◆ *dire ~ e corna di qcu.* 说某

pestello

pesticciare *v.tr.* [io *pestuccio*, ecc.] 乱踩,践踏

pestifero *agg.* ①传播鼠疫的,传播瘟疫的 ②【转】有害的,讨厌的 *un odore ~* 恶臭 / *un ragazzo ~* 令人讨厌的孩子

pestilente *agg.* 【转】①传播瘟疫的,患瘟疫的 ②传染病的

pestilenza

pestilenziale *agg.* ①瘟疫的,瘟疫似的 ②【转】有害的,讨厌

piano *s.m.* ①平面图, 设计图, 图样, 设计 *disegnare il ~ di una macchina da cucire* 画一张缝纫机的图样 ②计划, 计划, 方案 *~ quinquennale* 五年计划 / *~ regolatore* 城镇规划 / *~ di lavoro* 工作计划 / *~ di difesa* 防务计划 ③打 (che piani hai per l'estate? 你这个夏天有什么打算) *mandare a monte i piani di qcu.* 使某人计划落空

piano *[abbr. di pianoforte]* *s.m.* 钢琴
piano-concavo
piano-convesso
pianoforte suonare il ~ 弹钢琴 / ~ a coda 平台式钢琴 / ~ verticale 立式钢琴
planola *s.f.* 自动钢琴
planoro *s.m.* 高台, 台地
planoterra *s.m.* [invar] (楼房的)底屋, 一层
pianta *s.f.* ①植物, 植物, 花草 ~ *annua* 一年生植物 /

far muovere le piante 走路, 行走 ③平面图, 地图 *la ~ di un edificio* 一座楼房的平面图 / *la ~ di una città* 一个城市的地图 ④职务, 编制 *essere assunto in ~ stabile* 在固定人员编制之内 ◆ *di sana ~* 自幼身体, 从头至尾, 完全是 *una notizia inventata di sana ~* 一个纯属捏造的消息

piantabile *agg.* [pi] 可种植的, 可栽种的
piantaggine *s.f.* [植] 大车前 (*Plantago major*)
piantaglione *s.f.* ①种植园, 作物 *una ~ di canna da zucchero* 甘蔗园 / ~ di cotone 棉田 ②[罕] 栽培, 种植
piantagrane *s.m.* 或 *s.f.* [invar] 惹事生非者, 惹麻烦的人
piantana *s.f.* ①(撑书架的)金属支柱 ②(支撑脚手架的)金属

piantare *v.tr.* ①种植, 栽种, 栽培 ~ *degli alberi da frutto* 种果树 / ~ *un terreno a olivi* 在一块地上种橄榄树 ②插进, 打入 ~ *un palo* 打桩 / ~ *un chiodo* 钉钉子 / ~ *un pagliale nel petto a qcu.* 把匕首刺进某人的胸膛 ③[罕] 抽序, 逮捕 ~ *la fidanzata (il marito)* 捉住未婚妻(丈夫) ◆ *un'aria a ~* 装腔作势 [] *barra a barattini*

ciò che 那根某人 / ~ *grane* 引起麻烦 / ~ *in asso qcu.* 突然正下某人, 突然抛在某人 / ~ *la tenda* 宿营; [罕] 在 *piantare*

meglio! 怎么搞的, 最好就算了吧! *li piantarsi* 直立 站立不动 *Mi si piantò min.*

piantato nella melma 卡车的轮子卡进泥里出不来了。

piantata
植场 *una ~ di pini* 杉
piantato *agg.* [p.p. di *piantare*] ①种植的, 栽种的 *terreno ~ a gelu* 种桑树的地, 桑园 ②插入土中的, 栽进牢固的 ③气派的, 结实的, 身强力壮的 *un atleta ben ~* 强壮的运动员 ④直立的, 挺立的 *Cosa fai ~ li come un palo?* 你象个

piantatore *s.m.* [f. -trice] ①种植者, 栽种者 ②种植园主
piantatrice []
piantaterréno *s.m.* (楼房的)底屋, 一

pianto ①哭, 哭泣; 眼泪 *pianto dirotto* 嚎啕大哭 / *occhi ~* 眼泪 / *di pianto* 眼泪湿润了的眼睛 / *avere il ~ facile* 来得快 / *Scoppiare (rompere) in ~* 放声大哭 / *sciogliersi in ~* 泪如雨下 ②痛苦, 哀痛, 哀伤 *avere il ~ nel cuore* 心中悲痛 ③使人悲哀的事情; [罕] 令人讨厌的事物 *Che ~, quel discorso!* 那番话真够讨厌的! ④

piantonale *s.m.* [衣] 苗圃
piantonamento *s.m.* 看守, 守护, 监视
piantonare *v.tr.* [io *piantonò*, ecc.] 看守, 守护, 监视
piantoné *s.m.* ①插条, 插穗, 树苗 ②看守者; 监视者 *stare di ~* 看守, 守护; 监视 ③[罕] 依靠人员 ④[罕] 转向盘支柱
piapura *s.f.* 平原 ~ *alluvionale* 冲积平原 / ~ *litorale* 海岸平原 / ~ *a pendio* 倾斜平原
piannazza *s.f.* [动] 蝶 (*Pteronectles platessa*)
piare *v.intr.* [aus. *avere*] [俗] (小鸟或小鸡)吱吱叫

ipastre *s.f.* ①(木质或金属的)板, 片 ~ *d'acciaio* 钢板 ②制场(土耳其、埃及等国的货币单位) ③[罕] 迫击炮的底座 ④[电] (雷甲地的)板板
piastrella

ile 打水
piastrellato *s.m.* 制方砖工人; 铺砖工人
piastrellamento

piastrellare *v.tr.* [io *piastrello*, ecc.] 铺方砖, 铺瓷砖 ~ *il pavimento* 把地面铺上方砖 *v.intr.* [aus. *avere*] 回弹, 弹跳

piastrellista *s.m.* [pl. -isti] 制方砖工人; 铺砖工人
piastrella *s.f.* ①薄板, 小牌 ②[罕] 血小板
piastrello *s.m.* 牌子, ~ *di riconoscimento* (军人的)身份牌
piattire *v.intr.* [io *piattisco*, tu *piattisci*, ecc.] [aus. *avere*] ①[文] 诉说, 争吵, 吵嚷 ②[口] 哀求, 乞求
piattabanda *s.f.* [俗] 平拱, 平拱线板

piattafornia *s.f.* ①平台, 台 ~ *di lancio* (导弹)发射台 / *uro* 炮台, 炮床 / ~ *girevole* [机] 转盘, 旋转工作台 / *mobile* 活动平台 / ~ *di lavoro* 工作(平)台 / ~ *stradale* 路基, 路基面, 道床层 ②[俗] 敞篷车, 转货车皮 ③[地] 露台, 台地, 陆地 ~ *continentale* 大陆架, 陆台 ④[转] (政党的)政纲, 纲领, 主张 *la ~ elettorale di un partito* 一个政党的竞选纲领 ⑤[体] 跳台: *tuffi dalla ~* 跳台跳水
piattello ① ~ *del candeliere* 蜡烛盘 ②[体]

piattina *s.f.* ①(金属)片, 条, 带 ②(矿场或工地用的)矿车, 平车 ③[电] 双心导线板

piatto *agg.* ①平的, 平坦的, 扁平的 *corpo ~* 扁平体 / *picde ~* 平脚 ②[罕] 平步的, 平康的 *conversazione piatta* 平淡无味的谈话 ◆ *angolo ~* [罕] 平角 *v.intr.* [aus. *avere*] ①平盘, 碟子 ~ *fondo* 平底汤盘 / *un servizio di piatti* 一套餐盘 ②一道菜, 一道菜 *un ~ di pesce* 一盘鱼 / *un ~ tipico della cucina cinese* 一道典型的中国菜 / *primo ~* (西餐中的)第一道菜 / *secondo ~* (西餐中的)第二道菜 / ~ *del giorno* (饭店的)当天晚餐 ③盘状物, 盘形物

piatto ① ~ *del candeliere* 蜡烛盘 ②[体] *piatto* 平片, 平片 [] ◆

piastola *s.f.* [w. [~]] *m.m.* []

piattomata *s.f.* 刀(剑)背

piazza 广场 / *la Piazza Tian An Men* 天安门广场 / *la ~ del mercato* 集市贸易场 ②(广场上聚集的)人群, 民众 *cercare l'appoggio della ~* 寻求民众的支持 ③, 场, 空地, 地方 ④[俗] 市场 *introdurre un prodotto nella ~ di Milano* 把一种产品引进米兰市场 ⑤[罕] 要事, 要事 ◆ *andare in ~* [罕] 变秃顶 / *fare ~ pulita* 清扫, 清除, 一扫而光 / *farsi una buona ~* 生意兴隆 / *letto a una ~ (a due piazze)* 单(双)人床 / *mettere in ~* 公开, 公布于众 / ~ *d'armi* ①练

tracolla d'onore [] *scendere in*

atura di
piazzaforte **piazzeforti**
piazzavolata
piazzavole I II
piazzale

Michelangelo 米开朗琪罗广场 / ~ *della stazione* (设有办事服务机构的)火车站广场 / ~ *dell'aeroporto* (飞机)停机坪

piazzamento *s.m.* ①放置, 安置 ②名次 *ottenere un ottimo ~* 获得很好的名次, 名列前茅

piazzare *v.tr.* ①放, 放置, 安置 *Ha piazzato la bicicletta* []

上出售, 推销 ~ *la merce* 推销商品 || **piazzarsi** *v.rifl*

前茅 *La nostra squadra si è piazzata seconda.* 我们队名列第二。③【口】赖在一个地方 *Si è piazzato a casa nostra e non c'è verso di farlo andar via.* 他赖在咱家, 没有法子把他打发走。④【体】(足球赛中) 选对位置准备接球

piazzata *s.f.* 争吵, 吵架, 大吵大闹

piazzato *agg.* [p.p. di piazzare] ①(赛跑 赛马中) 获得第一名(或第二名)的, 名列前茅的 ②有地位的, 世界闻名的 ◆ *calcio* ~ 【体】(橄榄球) 定位 / *cavallo* ~ 跑第二, 三名的马

piazzista *s.m.* [pl. -isti] 推销商, 旅行推销员

piazzola *s.f.* ①小广场, 小场地 ②路旁停车处 ③阳台, 露台 ◆ ~ *di partenza* 【体】高尔夫球发球场

pica *s.f.* 见 *guzza*

pica *s.f.* 【口】异食癖

picacismo *s.m.* 【口】异食癖

picador (西) *s.m.* 骑马斗牛士

picarésco *agg.* [pl. m. -achi] ①荒诞的, 无赖的, 市侩般的

piaro

pica (长枪) ②长矛兵 ③【复】(战争中的) 累赘

◆ *rispondere picche* 反驳, 顶嘴

picca *s.f.* 气恼, 恼气; *fare qlco. per ~* 赌气做某事

piccante *agg.* 辛辣的, 辛辣的 *salsa ~* 辣酱 ②【转】趣味的, 尖刻的, 辛辣的 *parole piccanti* 带刺的话 ③【转】放荡的, 放荡的, 放荡的 *una barzelletta ~* 放荡的笑话

piccare *v.tr.* [io *picco*, tu *picchi*, ecc.] ①【古】用矛刺伤 ②【assol.】(酒) 发酵

piccarsi *v.rifl.* [io *mi picco*, tu *ti picchi*, ecc.] ①坚持, 固执, 执拗 ②自夸, 自炫 *Si picca di sapere tutto.* 他自夸什么都知道。③生气, 发怒

piccata *s.f.* 一种黄加烧牛肉片

piccato *agg.* [p.p. di *piccare*] 生气的, 赌气的

picché *s.m.* 【口】凹凸不平的布

picchettaggio *s.m.* 见 **picchettamento**

picchettamento

纠察队护卫

picchettare *v.tr.* [io *picchetto*, ecc.] ①用棍子戳起 ②用木桩把... 固定在地上; ~ *una tenda* 钉住帐篷 ③组织纠察队, 由... 纠察队护卫; ~ *l'ingresso di una fabbrica* 由罢工组织

picchettatura *s.f.* 用棍子戳起

picchetto *s.m.* ①棍子, 木桩 ②【军】值班分队, 前哨部队 ③罢工纠察队 ◆ ~ *d'onore* 仪仗队 / *ufficiale di ~* (兵营的) 值班军官

picchetto *s.m.* 扑克牌牌戏

picchiare *v.tr.* [io *picchio*, ecc.] ①敲, 敲击, 敲打; ~ *l'incudine col martello* 用锤子打铁砧 ②打, 击; ~ *qlcu. di santa ragione* 痛打某人 || *v.infr.* [aus. *avere*] ①敲, 击 ~ *alla porta* 敲门 ②(飞机) 俯冲 ◆ ~ *in testa* (发动机等) 发出震爆声, 发出爆击声 / *picchiarsi il petto* 捶胸 || *picchiarsi v.rifl.* 互相殴打

picchiava ()

picchiatello *agg.* 神经有些失常的, 有怪癖的 || *s.m.* [f. -a]

picchiatore *s.m.* ①[f. -trice] 敲打者, 打人者 ②【体】攻击型

picchiato *s.m.* (古代的) 长矛兵

picchierellare *v.tr.* [io *picchierello*, ecc.] (连续) 轻拍, 轻叩, 轻打; ~ *con le dita sul vetro* 用手指轻弹玻璃 || *v.infr.* [aus. *avere*] (连续) 轻拍, 轻叩, 轻打

picchierello *s.m.* (雕刻家用的) 小锤子

picchiettare *v.tr.* [io *picchieta*, ecc.] ①轻轻地拍打; ~ *le dita* 弹指 / [assol.] *La pioggia picchiava sul tetto.* 雨点拍打着屋顶。②使布满小点, 使布满斑点 ~ *un foglio bianco* 在一张白纸上画点点 ③(在重新油漆车身时) 刮去旧漆

picchiatura *s.f.* ①布满小点, 布满斑点 ②斑点, 斑点 *un fungo giallo con ~ marrone* 有褐色斑点的黄蘑菇

picchietto *s.m.* 【口】油漆工

picchietto *s.m.* 连续的轻轻拍打

picchio *s.m.* 敲, 敲打, 敲打的响声 ◆ *avere (battere) un ~*

【转】遭到经济上的破产 / *di ~ (in un ~)* 突然, 一下子

picchio *s.m.* 【动】啄木鸟; 啄木鸟属 ~ *cenerino* (市枕) 穿啄木鸟 (*Picus canus*) / ~ *nero* 黑啄木鸟 (*Dryocopus*)

picchiotto *s.m.* 门钉

piccineria *s.f.* (心胸) 狭窄, 小气; 小气的行为, 卑劣的行径

piccino *agg.* ①小的, 矮小的, 矮小的 *Abitano in una casa piccina* 他们住在一所很小很小的房子里。②年纪小的 *Sei troppo ~ per capirlo.* 你还太小, 不懂这件事。③【转】(思想) 狭窄的, 小气的 ◆ *farsi ~* 缩成一团, 尽量不惹人注意 || *s.m.* 小孩, 婴儿; 小动物 || *piccini devono dormire presto.* 小孩要早早睡觉。 / *grandi e piccini* 大人小孩

piccolo *agg.* ①【文】小的 ②【古】卑微的, 低下的 || *s.m.*

③零式, 牛丁 *non avere un ~* 身无分文

picciolo (或 **picciuolo**) *s.m.* 【口】叶柄

picciola 【口】叶柄的(工作) 母座; 我屋楼上的观众 ◆ *tirar sassi in ~* 自讨苦吃, 那也打自己的脸

piccione *s.m.* ①【口】鸽子 ~ *viaggiatore* 信鸽 ②天真幼稚的人 ③牛屎肉 ◆ ~ *di argilla* (做射击靶子的) 泥鸽 / *prendere due piccioni con una fava* 箭双雕 / *tiro al ~* “飞靶” 射击

picciotto *s.m.* 【口】小伙子, 年青人

picco *s.m.* [pl. -chi] ①山峰, 山头 *La scogliera scende a ~ sul mare.* 岩石垂直地立于海中。②(铁轨上用的) 斜杆, 斜杆杆 ◆ *andare a ~* 破产 / *colare (andare) a ~* (船) 沉没 / *mandare a ~* 使破产 / ~ *di carico* (船上超载用的) 吊杆

piccozza

piccolo *agg.* ①小的, 矮小的 *una piccola fabbrica* 一个小工厂 / *un uomo ~* 一个矮小的人 ②小一些的, *piccola industria* 小工业 / *Mi sta bene questo abito di piccola taglia* 这件小号的衣服我穿着合适。③少的, 少 ~ *la piccola eredità* 一小笔遗产 ④年幼的, 幼小的 *Mio figlio è ancora ~.* 我儿子还太小。⑤短暂的, 暂时的 *Facciamo una piccola sosta.* 我们休息一会儿吧。⑥细小的, 微小的 *una piccola differenza* 微小的区别 ⑦低微的, 微末的 *piccola borghesia* 小资产阶级 ⑧卑微的, 矮小的, 卑鄙的 *E' di idee molto piccole.* 他思想狭窄。◆ *in ~* 小規模地, 小型地 *commerciare in ~* 做小买卖 / *nel mio (tuo, suo ...) ~* 就我(你, 他...) 的小天地而言 *Nel mio ~ posso dire di essere agiato.* 就我自己的小天地而言, 我可以说是富裕的。|| *s.m.* ①小孩, 儿童 || ~ *non voleva andare a letto.* 小

◆ *da*

picconata *s.f.* (用铁嘴镐) 凿一下, 凿

piccone *s.m.* 镐, 铁嘴镐, 十字镐 ◆ *dare il primo colpo di ~*

picconiere *s.m.* (用铁嘴镐) 挖泥者, 挖土者

picco

piccozza *s.f.* (登山用的) 破冰斧

piccozzo *s.m.* 见 **piccozzo**

picco *agg.* 【文】新鲜的, 绿意的

piciformi *s.m. pl.* 【动】梨形目

pick-up (英) *s.m.* 野马, 拾音器

picnic (英) *s.m.* 野餐

picnometro *s.m.* 【物】密度瓶, 比重瓶

picofarad *s.m.* 【电】微微法(拉)

piccozo *s.m.* (马、牛、羊、猪的) 前齿

picrico *agg.* ◆ *acido* ~ 【化】苦味酸

pidocchiera *s.f.* 吝啬, 小气

pidocchio *s.m.* 【动】人虱 (*Pediculus humanus*): ~ *dei libri*

大沙色窃虫 (*Trogium pulsatorium*) ◆ ~ *fattori* 暴发户

pidocchiato agg. ①多虱的, 满是虱子的 ②【转】多套的
piè s.m. 【i】脚 ◆ *a ogni ~ sospirato* 时刻, 每时每刻 / *a ~ del monte* 在山脚下 / *a ~ di pagina* 在(书页的)底部 / *attendere a ~ fermo* 坚定地等待, 毫不动摇地等待 / *saltare a ~ pari* ①并起跳, 立定跳 ②皆言即过(不碍), 故言事过(不究)

piedatterra s.m. [invar] 歇脚处, 落脚处, 临时住处

piede s.m. ①(人的)足, 脚 *il collo del ~* 足脖子 / *il dorso (la pianta) del ~* 足背, 足掌 / *pie di piatti* 平足, 扁平足 ②(动物的)蹄 ③下脚, 底点, (家具的)脚 *al ~ della pagina* 在(书页的)底部 / *ai piedi del monte* 在山脚下 / *i piedi della tavola* 桌子脚 / (植物的)茎, 根 ④(动物) ~ di porco 猪腿, 猪腿, 起猪肉 / ~ di pollo 【俗】家畜宰杀后 ⑤(人) ~ essere sul ~ di guerra 处于战战兢兢的境地, 处于 ~ quadrato 平方丈 / ~ cubico 立方尺 ⑥(人) ~ *andare a piedi* 步行 / *andare (procedere) con i piedi di piombo* 重手重脚, 一步一个脚印 / *a ~ libero* 【上】没有约束的 *lasciare qcu. a ~* 放任不管, 任其发展 / *a piedi scalzi (nudi)* 赤脚 / *avere le ali ai piedi* 脚上长了翅膀, 健步如飞 / *avere tutti ai propri piedi* 受到大家尊敬, 受到大家的敬爱 / *avere un ~ (essere con un ~) nella fossa* 已入风烛残年, 离开不远 / *cadere in piedi* 【V】安然无恙 / *camminare in punta di ~* 踮起脚尖走路 / *con le mani e coi piedi* 手脑并用, 千方百计 / *consegnarsi a qcu. mani e piedi* 大举投降某人 / *da capo a piedi* 从头到尾, 从上到下 / *darsi la zappa sui piedi* 搬起石头砸自己的脚 / *essere in piedi* 站立 / *lavorare con i piedi* 工作不认真, 工作马虎 / *mettere in piedi qcu.* 创办, 建立 / *mettere i piedi sul collo a qcu.* 骑在某人头上, 欺负某人 / *mettere ~ in un luogo* 走进一个地方 / *mettere un ~ in fallo* 失脚, 失足 / *mettersi qcu. sotto i piedi* 把某人踩在脚下 / *non muovere ~ da ..* 不开, 一步 / *non sapere dove mettere i piedi* 不知即上哪, 放(东西)地方太小, 或放的東西太多 / *pestare i piedi* 踏足, 乱踩 *pestare i piedi a qcu.* 【转】使某人发火, 使某人 / *prendere ~* ①(动物)扎根 ②(人)脚 / *puntare i piedi* 坚持己见 / *reggersi (stare) in piedi* 站住, 站得住 *Il tuo ragionamento non*

reggersi su ~ ①未能如前以理, 失败 / *sentirsi mancare la terra sotto i piedi* ①感到西望或软 ②【转】猝然 / 有所悟 / *stare tra i ~* ①在 ~ ②在 ~

Ad. Non posso darti la risposta così su due piedi 我不便

/ tenere il ~ in due staffe 脚踏两只船, 两面讨好 / *sorgersi (levarsi) dai piedi* 【i】走开, 离开 / *volgere il ~* 走开, 离

pedistallo (或 piedestallo) s.m. 柱座, 柱基, (雕像等的)底座 ◆ *far da ~* 支撑 / *mettere qcu. su un ~* 抬举某人

pie di tro 【i】

piega s.f. ①弯曲, 折叠 ②褶子, 褶皱 *gonna a pieghe* 褶裙 / *un abito pieno di pieghe* 一件满是褶皱的衣服 / *la ~ dei calzoni* 裤线 ③【转】拐弯抹角 *Nelle pieghe del suo di-*

scorso 有些悲观. / *un discorso (ragionamento) che non fa una ~* 直接而明确的讲话(推理) ④【转】进行, 进行, 习惯 *prendere una brutta (cattiva) ~* (事情)进展不顺利, (人)养成坏习惯 ⑤【地】褶皱 ◆ *messa in ~* 头发做成波浪形

piegabile agg. 可弯曲的, 可折叠的, 可折回的

piegamento s.m. 弯曲, 折叠

piegare l v.tr. [io piego, tu pieghi, ecc.] ①使弯曲, ~ una

②叠, 折叠 ~ *un abito* 叠一件衣服 / ~ *il tovagliolo* 叠餐巾 / ~ *un foglio in quattro* 把一张纸叠成四折 ③(人)弯下, ~ *il capo* 低下头, 【转】屈服 ④【转】使服从, 使

屈从: ~ *qcu. alla propria volontà* 使某人屈从自己的意志 II *v.intr.* [aus. avere] ①向...拐弯, 转向... ②转向: ~ *a sinistra (a destra)* 转向左(右), 向左(右)拐弯 ◆ ~ *il groppone* 卖苦力, 受奴役, 屈从 / ~ *l'orecchio* 侧耳倾听 II

piegarci s.rifl. ①弯曲, ~ *sotto un peso* 被重量压弯 ②【转】屈从, 屈服 ~ *alle pressioni* 在压力下屈从 / *Mi spezzo ma non mi piego*, 宁可粉身碎骨我也不屈服。

piegata s.f. ①弯一下, 折一下, *dare una ~ al fazzoletto* 把手帕叠一下 ②(跑马场的)拐弯处, 拐角

piegatonchino s.m. 折叠器, 折叠器具

piegatore s.m. 折叠工

piegatrice s.f. ①【机】折页器, 折页机 ②【机】折页机

piegatura s.f. ①弯曲, 折叠 ②褶, 褶皱

pieghettare v.tr. [io pieghetto, ecc.] 使有褶, 打褶

pieghettare s.m. 褶皱, 褶皱

pieghettatore s.m. 褶皱工

pieghettatura s.f. 褶皱, 打褶, 打褶

pieghettoso I agg. ①柔软的, 可折的, 柔韧的: *ramo ~* 柔软的花枝 / *sedia ~* 软椅 ②【转】(性格)顺从的, 柔顺的 II

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieghettoso s.m. 折叠式书, 折叠式说明书

pieta pilotare

pieta []

pietà *s.f.* ①怜悯,同情 *avere (sentire, provare) ~ di* (per qcu. 怜悯某人,可怜某人,同情某人; *destare ~* 令人怜悯; *invocare ~* 求怜; *senza ~* 冷酷无情地,残酷地 ②(信教)虔诚;崇拜 ③【文】爱;热爱 ~ *filiale* 子爱,孝顺 ④【P-】圣母玛利亚哀痛地抱着基督尸体的词(或雕塑) ◆ *far ~* ①令人可怜,令人怜悯 ②【转】(人)尊重;(作品、事件)优秀、糟糕 / *Monte di Pietà* 当铺 *per ~* 可怜可怜吧,发发慈悲吧

pietanza *s.f.* (西餐中的)第二道菜(汤后的主菜) *Come ~ vorrei del pesce.* 我第二道菜想要鱼。

pietismo *s.m.* ①【宗】虔诚派(十七世纪德国路德教的一个派别)

pietista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] ①虔诚派信徒 ②【宗】虔诚派

pietoso *agg.* [pl. m. -ci] ①虔诚派的 ②【宗】假虔诚的;

pietoso *agg.* ①令人怜悯的,令人可怜的 *una scena pietosa* 一个令人怜悯的情景 ②怜悯的,同情的 *mostrarsi ~ verso i sofferenti* 对受苦人表示怜悯 ③出于怜悯的,出自同情的 *bugia pietosa* 出于好心的谎言 ④难看的,可耻的,丑恶的 *È ritornato a casa in uno stato ~.* 他一败涂地的样子也丑恶中。 / *fare una figura pietosa* 出丑,丢脸 ⑤【文】虔诚的,虔诚的 || *pietosamente avv.*

pietra *s.f.* ①石,石头 *un mucchio di pietre* 一堆石头 / *~ da costruzione* 建筑石料 / *~ focaia* 火石 / *~ molare* 磨石 / *pietre preziose* 宝石 / *~ dura* 花岗岩 / *~* 磨石 / *~ litografica* (石刻用的)石板 ②【医】结石 *mal di la ~* 结石症 ◆ *avere un cuore di ~* 是铁石心肠 / *cavare sangue da una ~* 从石头中抽血(指做不可能的事情) / *esser la ~ dello scandalo* 是坏榜样,是坏事的根源 / *età della ~* 石器时代 / *mettere (metterci) una ~ sopra qlo.* 不再提某事 / *non lasciare ~ sopra ~* 完全拆毁,彻底破坏

l'incanto 魔法 *la pietra* 宝石 *la pietra* 磨石 *la pietra* 磨石 *la pietra* 磨石

pietraia *s.m.* 石子堆

pietrificare *v.tr.* [io petrifico, tu petrifici, ecc.] ①使石化,使变成石头 ②【转】使呆住,使怔住 *Il suo grido la petrificò* 他的喊声把她弄得呆住了。 || *pietrificare v.refl.* ①石化,化为石头 ②【转】发呆 ~ *per la paura* 吓得发呆

pietrificato *agg.* [p.p. di petrificare] ①石化的,化为石头的 *un animale ~* 石化动物 ②【转】发呆的,发怔的

pietrificazione *s.f.* 石化,石化作用

pietrina *s.f.* ①小石子 ②(打火机用的)火石

pietrisco *s.m.* [pl. -schi] (铺路用的)碎石料

pietroso *agg.* 石的,石头的,多石的 *terreno ~* 多石的土地

pievania *s.f.* ①(天主教)教区长的管辖区;教区长的宅第 ②

pievano *s.m.* (天主教的)教区长

pieve *s.f.* (天主教的)教区教堂;教区长的管辖区

pieveloce *agg.* 跑得快的

piezoelettricità *s.f.* 【物】压电现象,压电性

piezoelettrico *agg.* [pl. m. -ci] 【物】压电的

piezometrico *agg.* [pl. m. -ci] 【物】压电的

piezometro *s.m.* 【物】压力计,液面计,压强计

pifferaio *s.m.* 吹笛子的人

piffero *s.m.* ①【音】短笛 ②吹短笛的人

pigiama *s.m.* [pl. -ma, -mi] 睡衣

pigia pigia *s.m.* [invar.] 拥挤的人群

pigiare *v.tr.* [io pigio, ecc.] ①挤,压;捣碎 *In autobus la gente era pigiata come sardine.* 在公共汽车上,人们挤得象沙丁鱼一样。 / *~ l'uva* 挤葡萄汁 ②【转】坚持,定要

pigiata *s.f.* 挤一下,压一下

pigiatore *s.m.* [f. -trice] 压榨者;(制葡萄酒的)压榨工

pigiatrice *s.f.* (制葡萄酒的)压榨机

pigiatura *s.f.* 挤,压;捣碎

pigionale *s.m.* 或 *s.f.* ①房客 ②【方】租户

pigionante *s.m.* 或 *s.f.* 房客

piglione *s.f.* ①租房 *dare (prendere) a ~* 租出(进) ②租

金,房租 *pagare (racquistare) la ~* 付(收)房租 ◆ *avere il cervello a ~* 笨头笨脑,心不在焉 / *stare a ~ in un luogo* 在一个地方久住

pieliare []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

pieno []

[〇]

piloto *s. m.* 【〇】(拍)写作者,向导
pin *v. tr.* [io *pinuco*, tu *pinucchi*, ecc.] ①(从 业者等
[〇]

pinco *v. tr.* [〇]

pinpante *agg.* 【〇】(气)洋洋的,兴高采烈的 *Mi si è pre-*
sentato tutto allegro e ~ 他兴高采烈了(对)我。

pimpinella *s. f.* 【〇】(草)苜蓿 (*Pimpinella anisum*)

pin *s. f.* 【〇】(草)草

pinacee *s. f. pl.* 【〇】(树)杉树

pinacòide *l. agg.* 轴面体的 *Il s. m.* 【〇】轴面体

pinacoteca *s. f.* 画廊,美术馆,绘画陈列室

pinastro *s. m.* 【〇】(树)欧洲松 (*Pinus pinaster*)

pinco [法] *s. f.* (衣服上的)小褶,折口

pinco-nez [法] *s. m.* 头盖骨

pinco *s. m.* [pl. *-chi*] 【〇】(树)松,松蛋 ◆ **Pinco Pallino** 瓦
瓦 *Ditelo a Pinco Pallino, non a me!* 你们去问瓦瓦

pindeale *agg.* [pl. *m. -ci*] (古老的人)平达 (*Pindaro*) 的
stile ~ 平达体 ◆ *volo ~* 【〇】(诗)飞翔

pinale *agg.* 【〇】(树)松果体的,松果状的 *corpo ~* 松果体 /
pineta 松林 *ghiandola ~* 松果腺

pingere *v. tr.* [ingo, tu *pingi*, ecc.; pass. rem. *io*
[〇]

pingere *v. tr.* 【〇】(树)松,同前

ping-pong *s. m.* 【〇】(球)乒乓球

pingua *agg.* ①(多)脂肪的,肥胖的 ②(地)肥沃的,丰盛的,丰富的
prateria ~ 肥沃的草原 / *un ~ alpe*

piquedine *s. f.* 多脂肪,肥胖

pinco [〇]

~ dorsale 背鳍 / *~ caudale* 尾鳍 ②(地)
肥沃的,丰盛的,丰盛的 ③【〇】(地)肥沃(或丰)安定的
【〇】(地)肥沃(或丰)安定的

pinna *s. f.* 【〇】(鱼)鳍(软体动物) [山,峰,山尖]

pinacolo *s. m.* (【〇】(地)见指式建筑上的)小尖塔,尖顶,内顶,

pinnipedi *s. m. pl.* 【〇】(海)豚

pino *s. m.* (【〇】(树)松,松,松,松 *resina di ~* 松脂,松香
[〇] (树)松 ◆ *~ vulcanico* 火山松

pinocchio (或 **pinocchia**) *s. f.* 松子,松子,松子点心

pinocchio *s. m.* 见 **pinolo**

pinolo (或 **pinuolo**) *s. m.* 松子

pinot [法] *s. m.* (意大利葡萄酒,威尼托葡萄酒)葡萄酒

pinot [法] *s. m.*

体容量单位,约为0.5升)

in-nu *s. m. f.* (地)松

[〇]

pin *v. tr.* [〇]

pin *v. tr.* [〇]

pinzetta *s. f.* 【〇】(夹)小钳子,镊子

pinzetta [〇]

pinzetta [〇]

pin [〇]

②宗教的,行教的 *luoghi*

[〇]

◆ *pin* [〇]

pin [〇]

pin [〇]

pin [〇]

pin [〇]

pin [〇]

pin [〇]

pin [〇]

pin [〇]

pin [〇]

pin [〇]

pin [〇]

pin

【〇】(树)松,松 ◆ **scala a pioli** 梯子,木梯

piombaggine *s. f.* 【〇】(石)石墨 ②【〇】(地)欧洲蓝紫菊 (*Plum-*

piombare *v. tr.*

◆ *Il lampadario piombò a terra e ~* 灯上落下来了。②(地)突然来也,突然发生

piombarono sul reparto nemico 游击队员向敌人部队猛

扑过去。/ *Mi è piombato in casa alle sette del mattino* 他早晨七点就到我家里来了。/ *Gli è piombato addosso un'au-*

tentica grana 他遇到一件真可闹麻地的事儿。③【〇】(地)入,陷进 ~ *in un sonno profondo* 陷入沉睡之中 / ~

nella disperazione 陷入绝望 ④(地)直立,直立 *Il n. tr.* 使陷入,使陷进 *La disgrazia l'ha piombato nella più nera di-*

sperazione 不幸使他陷入极度的绝望。

piombare *v. tr.* [io *piombo*, ecc.] ①(地)铅,包铅,灌铅 ②(地)

包封,打铅印 ~ *un pacco* 在一个邮包上打铅印 ◆ ~ *un*

dente 封牙

piombatura *s. f.* ①(地)铅,包铅,灌铅 ②(地)封

piombifero *agg.* 含铅的,产铅的

piombino *s. m.* ①(地)铅,灌铅,灌铅 *il ~ della stadera* 砵陀

秤砣 *chiudere un pacco con il ~* 给包裹加铅封 ②

【〇】(地)铅,灌铅,灌铅 ◆ *andare (procedere) con*

~ (地)的(地)的 / *cadere di ~* 突然跌倒 / *color ~*

铅粉 / *tetractile* 【〇】(地)四乙基铅 / **piombi di palombaro**

潜水艇水阻体的铅重物 / *sentirsi addosso una cappa di ~* 【〇】(地)感到(地)的(地)的

pioniere *s. m.* ①【〇】(地)兵,工兵 ②【〇】(地)开拓者,开拓者,先

锋者 ③【〇】(地)开拓者,开拓者,开拓者 ④【〇】(地)开拓者,开拓者,开拓者

pionierismo ①【〇】(地)开拓者,开拓者,开拓者 ②【〇】(地)开拓者,开拓者,开拓者

pionieristico *agg.* 先锋的,先锋的 *spirito ~* 先锋精神,先锋精神

pio pio *l. inter.* 咕咕(拍小鸡的声音) *Il a. m.* [invar] (小

pio *s. f.* 咕咕地 [鸟、小鸡]咕咕地

pio *s. f.* 咕咕地 [鸟、小鸡]咕咕地

pio *s. f.* 咕咕地 [鸟、小鸡]咕咕地

pio *s. f.* 咕咕地 [鸟、小鸡]咕咕地

pio *s. f.* 咕咕地 [鸟、小鸡]咕咕地

pio *s. f.* 咕咕地 [鸟、小鸡]咕咕地

pio *s. f.* 咕咕地 [鸟、小鸡]咕咕地

pio *s. f.* 咕咕地 [鸟、小鸡]咕咕地

pio *s. f.* 咕咕地 [鸟、小鸡]咕咕地

pio *s. f.* 咕咕地 [鸟、小鸡]咕咕地

pio *s. f.* 咕咕地 [鸟、小鸡]咕咕地

pio *s. f.* 咕咕地 [鸟、小鸡]咕咕地

plovigginoso agg. 下小雨的,下毛毛雨的 tempo ~ 下小雨的天气

plovórno agg. 【罕】【文】下雨的,多雨的

plovesità s.f. ①多雨 ②降雨量,雨量

plovoso I 下雨的 una giornata plovosa 下雨的一天 II s.m. 正月(法兰西共和)

plover 【】鸻(单属); 鸻(【转】)寄生虫,寄生虫 幼种, 旱烟袋 caricare la ~ 装烟斗 / 烟斗 / ~ ad acqua 水烟袋,水烟壶 ②- 【】 【】

pipa² s.f. 【古】美洲负子蟾 (*Pipa americana*), pipare v.intr. [aus. avere] 吸取 +

pipata s.f. ①吸一口烟,吸一口烟斗 ②一口烟斗

pipe-line 【英】s.f. 管

piperacee s.f. pl. 【植】胡椒科

pipérno s.m. 【地】对硝基苯酚

pipétta s.f. ①小烟斗 ②【化】(玻璃制的)吸量管,吸杯,吸子

pipì s.f. 【口】(儿语)尿 fare la ~ 撒尿

pipistrélllo s.m. ①【动】蝙蝠 ②斗篷,大衣

pipita s.f. ①【动】(鸟兽)无头表皮下嫩痘 ②手指中肉下的子

piqué 【法】s.m. 【动】(昆虫)凸凹物,凸凹点

pira s.f. 【文】火葬用的柴堆

piramidale agg. ①金字塔形的,角锥体的 ②【转】大的,巨大的 un errore ~ 天大的错误 ◆ cellule piramidali 【生】非体细胞,锥体细胞 / osso ~ 【生】椎骨(脊椎的椎骨)

pirámide s.f. ①(古埃及的)金字塔 ②角锥状物,锥体物 ③【数】棱锥(体),角锥(体) ◆ a ~ 金字塔状的 / ~ di erosione 【地】侵蚀岩锥 / ~ sociale 金字塔式的社会结构,社会的金字塔现象(指底层人多而穷,愈到上面人愈少且富) / ~ umana 曼罗汉

piramidóne s.m. 【药】四棱米酮,假基比林(解热镇痛药)

pirandelliano agg. ①(二十世纪意大利作家)皮兰德罗 (Pirandello) 的 ②情节离奇有趣的

pirata I s.m. [pl. -ci] ①海盗 ②【转】以不正当手段掠夺者 ◆ ~ dell'aria 空中强盗,飞机劫掠者 / ~ della strada 强盗 II ◆ rana

pirateggiare intr. [so pirataggio, ecc.] [aus. avere] ①做海盗 【】

pirateria s.f. ①海盗行径,海盗勾当 esercitare la ~ 从事海上抢劫 ②抢劫,盗窃,偷窃 ◆ ~ letteraria 非法翻印他人

piratésco agg. [pl m. -echi] 海盗的,海盗似的,强盗的,强盗似的 un'azione piratesca 海盗行径,强盗行

pireometro pirocniometro 【】

pirenàico agg. [pl.m.-ci] 比利牛斯山的

piressia s.f. 【医】发热

pirético agg. [pl m. -ci] 【医】发热的

piretrina s.f. 【化】除虫菊酯

pirètro (1/2 piretro) 【】

pirico agg. [pl m. -ci] 火的,关于火的 polvere pirica 黑

piridina s.f. 【化】吡啶,氮(杂)苯

pirite s.f. 【矿】黄铁矿

piro- 【构词成分】①表示“火”,“热”,“燃烧”,“蒸汽发动”

piromanzia, pirometro, piroscopo ②【医】表示“发热”; pirogeno

piroclástico agg. [pl.m. -ci] 【地】火成碎屑物的

piroconducibilità s.f. 【物】热电阻,高温导电性

piroelectricità s.f. 【物】热电(现象)

piroetta s.f. ①(芭蕾舞或花样滑冰中)单脚脚尖立地旋转 ②自身旋转,轻巧的动作 I bambini facevano salti e piroette.

piroettare v.intr. [so piroetta, ecc.] [aus. avere] ①用单脚要

piròfila s.f. 耐火材料,耐热玻璃,耐热瓦片

pirófilo agg. 耐火的,耐热的 vetro ~ 耐火玻璃,耐热玻璃

pirofórico agg. [pl.m. -ci] 【化】引火的,生火花的,自燃的

piròga s.f. 独木舟,皮艇

pirogallolo 【】

pirògeno agg. 【医】致热的,引起发热的

pirografia 【】

pirografia agg. [pl m. -ci] ①是画火的,绘画术的 ②烫画

pirolegnoso agg. ◆ acido ~ 【化】水,酸,焦木酸

pirolisi s.f. 【化】裂解(作用),高温分解

pirolusite s.f. 【矿】次亚砷

piromagnetismo s. 【】

piromania s.f. 放火狂,放火癖

piromante s.m. 或 s.f. 火

piromanzia s.f. 火占术,火

pirometria s.f. 【化】热学

pirometria s.f. 【化】热学

pirometro s.m. 【物】温度计

piro- 【】

pirope s.m. 【矿】石榴

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

piroscopo s. 【】

pneumopatia s.f. 【医】肺炎

pneumopericardio []

pneumoperitoneo s.m. 【医】气腹

pneumorragia s.f. []

pneumotomia s. []

pneumotorace []

pochézza s.f. ①少量, 少许 ②缺乏, 不足. ~ di mezzi 缺乏工具 / ~ di animo 勇气不足

pòco [pl. m. -chi] 【可断音为 po'] I agg. indef. ①少的, 不多. ~ di persone 人很少. / entro pochi mesi 几个月内 / C'era ~ vento. 有一点儿风. / con ~ entusiasmo 不

spazio qui. 这里地方不够. / Ho poca memoria. 我记忆力不好. / Il tempo che ci rimane è ~. 留给我们的时间不多了. / E' troppo ~. 这太少了. / Quanto ci resta da ~ non è ~ 我们要做的事还很多. ②几乎没有的. L'ho acquistato con poca spesa. 我买这些东西几乎没有花钱. ③(时间, 期限的, (金钱) 不足的. (空间) 不大的. E' ~ che gli ho scritto. 我刚刚给他写了信. / ~ fa 不久以前, 刚才 / E' laureato da ~. 他毕业不久. / L'ho visto ~ fa. 我刚刚见到他. / Manca ~ all'estate. 夏天快到了. / Ci vediamo fra ~. 我们一会儿见. / conipere per ~ 低价购买 / costare (spendere) ~ 值(花)很少钱 ◆ a dire ~ 至少, 少说 / a ogni ~ 经常 / C'è ~ da fare! 无事可做; 没有办法了! / C'è ~ da scherzare (da ridere). 这是不严肃的. / ~ scrivergli 很快

值的, 不重要的. E' una cosa da ~. 这是一件小事. / ~ di cose 一些事

di poche parole 沉默寡言. E' un uomo di poche ~. 是一个寡言的人. / **in poche parole** 简言之, 总之, 一句话 / **Manco ~ che ...** 差不多, 几乎. Ci mancò ~ che non lo schiaffeggiassi. 我几乎要打他耳光. / **per ~ non** 几乎. Per ~ non ci cascavo dentro. 我几乎陷进去. / **Pochi discorsi!** (**Pochi chiacchiere!**) 不要胡讲; 少说话; / **superare di ~** 没有味道; 乏味 / **un po' (un ~)** 一点儿, 少些, 一点. E' un po' più corio di questo. 比这个稍硬一点. / Sta un po' meglio di ieri. 他(身体)比昨天好一点. ◆ **Un po' per uno non fa male a nessuno.** 【谚】每人分一点, 谁也不得罪. II avv. 少, 稍许, 不多, 一点儿. E' ~ probabile che venga. 他不太可能来. / La minestra è ~ salata. 汤不太咸. / Mia sorella sta ~ bene. 我姐姐身体不太好. / Hai dormito troppo ~. 你睡得太少了. / Arrivò ~ dopo. 他过了一會兒才到的. / Ha ~ più (~ meno) di sessant'anni. 他六十岁多(不到)一点. / Ha sofferto non ~. 他遭受很大的痛苦. ◆ **a ~ a ~ (un ~ per volta)** 渐渐地, 逐渐地 / **né ~ né molto (né molto né ~)** 一点不, 毫不. Non fumo né ~ né molto. 我根本不吸烟. / **press'a ~** 差不多, 几乎 / **un ~ (un po')** (加强语气) Guarda un po' che cosa hai combinato! 看看你干了些什么! / Dimmi un po': che ~ 怎么打算? / **un po' per ~ un po' per ~**

III **po' ~** 少许, 一点点. "Hai

~ di soldi?" "有, 不过只有一点点." / Eravamo in pochi 当时我们只有几个人. / tu, io e pochi altri 你, 我和其他几个人 / Mi piacciono i libri d'arte, ma ne possiedo pochi. 我喜欢看艺术书籍, 不过我只有几本. / Vorrei un po' di ~ 茶. / "Vuoi ancora zucchero?"

◆ **po' po'** Che po' po' di impertinenza! 多么不客气呀! 太无礼了! / **un (una) ~ di buono** 坏家伙, 坏蛋 IV s.m. 没有多少, 一点. Il ~ val meglio del nulla. 少总比没有好. ◆ **Molti pochi fanno un assai.** 【谚】积少成多.

podagra s.f. 【医】足痛风

podagroso agg. 【医】足痛风的, 患足痛风的

podalco []

podere

poderante I s.m. 或 s.f. ①农夫 ②农场主 II agg. 农场主的

podere s.m. 农场, 农庄. ~ di pianura 平原农场

poderoso agg. 强大的, 强健的, 强壮的; uno sforzo ~ 巨大

esercito popolare ~ 强大的人民军队 / un

podestà [] 见 **potestà**

podestà s.m. ①(中世纪意大利城市的)最高行政官 ②(注西

podio s.m. ①(古代建筑中的)墩座墙; (古时圆形剧场中)把竞技场与观众座位隔开的矮墙 ②乐队指挥台; 讲演台; (发奖

podista

podista

[]

podistico agg. [pl. m. -ci] 竞走运动的; 竞走运动员的; 赛跑

podofilia []

podotilo []

podologia f. 足医学

podometro s.m. ①量马掌器(为打马掌用) ②计步器, 计程

poema s.m. [pl. -mi] ①诗, 诗篇 ~ didascalico 训世诗

[]

articolo è un ~! 这篇文章真长呀! ④【诗】奇形怪状的东

西; 怪人; Quel vestito è tutto un ~! 那件衣服真怪呀!

poesia s.f. ①诗, 诗歌. la ~ epica 史诗, 叙事诗 / la ~ lirica 抒情诗 / la ~ cinese 中国诗歌 / una raccolta di poesie 诗集 / scrivere una ~ 写诗, 作诗 ②作诗; 作诗法. esprimersi in ~ 用诗歌来表达自己的感情 ③诗意. la ~ del mare 富有诗意的大海 / la ~ della natura 富有诗意的大自然 / un racconto ricco di ~ 一个富有诗意的故事 ④想象, 空想, 幻想. Non si può vivere di ~. 人们不能生活

poeta s.m. [f. -essa, pl. m. -ti] ①诗人; ~ rivoluzionario 革命诗人 / ~ romantico 浪漫主义诗人 ②富于想象, 善于抒情的人. E' un vero ~. 【洪】他真是一个幻想家.

poetare I v.intr. [io pòtto, ecc.] [aus. avere] 作诗 II v. tr. 【古】把...改写成诗; 用诗来表达

poetastro s.m. 【贬】劣等诗人

poeteggiare

poetessa s.

poetiza

poëtico agg. [pl. m. -ci] ①诗的, 诗歌的; 诗人的. espressioni poetiche 诗的用语 / fantasia poetica 诗的幻想 / licen-

poeticamente

poesia []

poggiapièdi s.m. [invar] 脚踏凳

poggiare I [io poggio, ecc.] ①靠, 倚. ~ la testa sul

avere] ①靠, 依据, 基于: L'arco poggia su due pilastri. 拱

架在两根柱子上. / Su che cosa poggiano i tuoi sospetti

poggiare (或 **poggiare**) v.intr. [io poggio, ecc.] [aus. avere] ①斜向下风 ②(由于气候等原因)避入港口

poggio s.m. 土丘, 土冈

poggiolo s.m. 小土台

pogrom [俄] s.m. (帝俄时)对犹太人的大屠杀

pòh inter. 吓, 吓(表示惊讶, 不耐烦等)

pòl I avv. ①后来, 然后, 以后. E' ~? 后来呢? / E' andato al cinema e ~ al ristorante. 他先是去看电影, 然后去饭

留吃饭。/ Seguite questa strada fino al semaforo, ~ voltate a destra. 你们顺这条路一直走到有红绿灯的地方, 然后向右转。/ Per ora facciamo così, ~ si vedrà. 先这样做着, 以后再说。/ prima gli altri ~ se stessi 先人后己 / Ve lo dirò ~. 我以后告诉你。②此外, 第二(点), 其次。E ~, come ti dicevo, non mi sento bene. 再谈, 正如我对

Partirai domani, ~? 那么你明天动身? / Ha ~ deciso di ~ 他最终决定来吗? ⑤但是: Io ti consiglio così, tu ~ farai come credi 我建议你这样做, 但是你可以按你相称。/ Se ~ sia vero, non so. 但是, 这是不是真的, ⑥(表示加强语气): Questo ~ è troppo! 这在太多! / Bisogna insistere e ~ insistere. 要一再坚持。◆: Arrivederci a ~! 一会儿见! 再见! / in d'ora in ~ 从今以后 / da domani in ~ 从明天开始 / per ~ 后来。Lo lascio per ~. 我把它放在后面。/ prima o ~ 迟早 II s.m. 将来, 未来, pensare al ~ 想未来 ◆ Del senno di ~ son piena le fosse. 【多】事后

polana s.f. 【动】普通鳃 (*Buteo buteo*)

poiché (或 **poi che**) *cong.* ①(表示原因) 由于, 因为。Poiché il tempo era incerto ho preferito non partire. 因为天气变化不定, 我想还是不动身为好。/ Poiché insisti, te lo dirò. 你既然坚持, 那我就给你讲吧。②【文】(表示时间) 自...之后。Poiché (Poi che) ebbe mangiato, uscì. 他饭后就出门了。

point 【英】s.m. 一种短毛大猎犬

point 【只用于短语】s.m. 点子花纹, 圆点子花

poise (法) s.m. 【物】泊(粘滞性单位)

poker s.m. 扑克牌游戏, 纸牌游戏

police s.m. 警察, 警察, 警察, 警察

polico s.m. 警察, 警察, 警察, 警察

polare s.m. 极, 极, 极, 极 (度) ◆ **freddo** ~ 【口】寒

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polare s.m. 极, 极, 极, 极

polemizzare s.intr. 论战, 争论, 辩论

polina s.f. 船头罩饰

polenta s.f. 玉米粥

polentaio s.m. 卖玉米粥的人

polentina s.f. 【药】(毒) 毒根, 毒根

polentone s.m. ①动作迟钝的人, 慢性子的人 ②【意】(意大利)

poli- [构词成分] 表示“多”, “复”: *poliglotta*, *poligono*

-poli [构词成分] 表示“城市”: *metropoli*

poliambulatorio s.m.

poliammide s.f.

poliandria s.f.

poliarchia s.f.

poliartrite s.f. 【医】多关节炎

poliaromino s.m. [pl. m. -ci] 【物】多原子的

polibastite s.f. 【矿】玻璃铜板矿

poli carpico s.m. [pl. m. -ci] 【矿】多晶铜矿

polieman s.m.

poli-centrico s.m. [pl. m. -ci] s.m.

poli-centrismo s.m.

poli-citemia s.f. 【医】红细胞增多

poli-clinico s.m. [pl. -ci] 综合医院, 专科医院

poli-cromatico s.m. [pl. m. -ci] 多色的, 彩色的

poli-cromia s.f.

poli-crome s.m. 多色

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

poli-dedricità s.f. 【多】多面的, 多面的, 多面的, 多面的

polinevrite (或 polineurite) *s. f.* 【医】多发性神经炎
 polinomio *s. m.* 【数】多项式
 poliomielite (或 pòlio) *s. f.* 【医】脊髓灰质炎
 poliomieltico *I agg.* 脊髓灰质炎的; 患脊髓灰质炎的 *II s. m.* 脊髓灰质炎患者
 polipàlo *s. m.* (水蛭型) 珊瑚骨
 polipeptide *s. m.* 【化】多肽; 多肽类
 polipétalo *agg.* 【植】离瓣的
 pólipo *s. m.* ①【动】(水蛭型) 珊瑚虫 ②【医】息肉
 polipòesi *s. f.* 【医】息肉病
 polipropilène *s. m.* 【化】聚丙烯
 polire *s. f.* (古代) 多桨战船
 poliritmia *s. f.* 【音】多节奏
 polia *s. f.* 【化】多能
 polisaccàride *s. m.* 【化】多糖
 polisemia *s. f.* 一词多义性
 polisénso *I agg.* 多义的; 有多种解释的 *II s. m.* 字谜
 polisillabo *I agg.* 多音节的 *II s. m.* 多音有词
 polisolfuro *s. m.* 【化】多硫化合物
 polisportivo *agg.* 多种运动的: campo ~ 可进行多种运动的场地 / società polisportiva 从事多种运动的协会
 polistilo *s. m.* 【化】聚苯乙烯
 polistirolo (或 polistirène) *s. m.* 【化】聚苯乙烯 ◆ ~ espanso 聚苯乙烯泡沫体
 polistirolo *s. m.* (古代) 多桨战船
 politesma *s. m.* [pl. -mi] 剧场, 戏院
 politecnico *s. m.* 综合工科大学
 politismo *s. m.* 多神论; 多神教
 politista *s. m.* 多神论者; 多神教徒
 politoteleico *agg.* [pl. m. -ci] 多神论的; 多神教的
 politèno *s. m.* 【化】聚乙烯
 politézza *s. f.* ①光泽, 光滑: la ~ del marmo 大理石的光泽 ②【转】优美, 文雅
 politica *s. f.* ①政治; 政治学: un trattato di ~ 一篇政论文 ②政策, 方针: ~ interna (esterna) 国内(对外)政策 / ~ urbanistica 城市规划的方针 / adottare una ~ di unità 采取团结的方针 ③政治活动: darla alla ~ 进入政界 / ritirarsi dalla ~ 退出政界 / fare della ~ 涉猎政治 ④【转】策略, 谋略, 权谋, 手腕: La sua ~ si è rivelata giusta. 他的策略证明是正确的。 / E' un uomo che ha molta ~. 这是一个很有手腕的人。 ◆ ~ da caffè 空谈政治
 politicante *s. m.* 或 *s. f.* 【转】政客
 politicità *s. f.* 政治性, 政治性
 politicizzare *v. tr.* 使具有政治性, 使带有政治色彩: ~ uno sciopero 使罢工具有政治性
 politico [pl. m. -ci] *I agg.* ①政治的; 政治上的: coscienza ~ 政治觉悟 / elezioni politiche 大选 / linea politica 政治路线 / lotta politica 政治斗争 / partito ~ 政党 / potere ~ 政权 / vita politica 政治生活 / prigioniero ~ 政治犯 / economia politica 政治经济学 / geografia politica 政治地理学 / prezzo ~ 【经】基价, 政治价格 / scienze politiche 政治学 ②【转】社会的, 文明的 *II politicamente avv.* ①在政治上, 从政治角度上 ②【转】策略地, 圆滑地, 耍手腕地 *II s. m.* ①政治家, 政界人物 ②【转】耍手腕的人, 有手腕的人
 pollicone *s. m.* 多神论者
 polito *agg.* 【文】①磨光的 ②【转】优美的, 文雅的
 politonale *agg.* ①【音】多调的 ②【转】多种音调的
 polironalita *s. f.* 多神论
 poliùria *s. f.* 多尿
 polyvalente *s. m.* ①【化】多价 ②【转】多种用途; 多种性能, 多种职能: la ~ di una disposizione 各种不同的安

polivinile *s. m.* 【化】聚乙烯(基)
 polizia *s. f.* ①治安, 公安, 保安 ②警察当局: [总称] 警察, 警务人员: ~ ferroviaria 铁路警察 / funzionario di ~ 警官 / ~ giudiziaria 司法警察 / ~ sanitaria 卫生检查官 / ~ segreta 秘密警察 / ~ stradale 交通警察 / telefonare (rivolgere) alla ~ 打电话(报告)给警察局
 poliziésco *agg.* [pl. m. -chi] ①警察的: inchiesta poliziésca 警察调查 ②【转】警察的: romanzo ~ 侦探小说
 poliziotto *s. m.* ①警察: ~ in borghese 便衣警察 ②【转】打手, 暴徒 ◆ cane ~ 警犬 / donna ~ 女警察 / ~ privato (dilettante)
 polizza *s. f.* 单 / ~ contro il furto e l'incendio 防盗防火保险单 / ~ sulla vita 人寿保险单 / ~ di carico 提(货)单 / ~ di polizza *s. f.* 见 pólca
 polla *s. f.* 水林, 水潭, 泉, 塘
 pollaio *s. m.* 鸡舍
 pollaiolo *s. m.* [f. -a] 鸡舍
 pollame *s. m.* 家禽
 pollanca *s. f.* 【方】小母鸡, 小火鸡
 pollastra *s. f.* ①小母鸡 ②【转】少女, 姑
 pollastro *s. m.* 小公鸡
 polleria *s. f.* 养鸡场
 pollice *s. m.* ①拇指 ②【转】大拇指 ◆ non cedere (non indietreggiare) di un ~ 退一步
 pollicoltore (或 pollicoltore) *s. m.* 家畜饲养者
 pollicoltura (或 pollicoltura) *s. f.* 家畜饲养
 pollina *s. f.* 家畜粪便
 polline *s. f.* 花粉
 polino *s. m.* ①枕头 ②【转】枕头 ◆ occhio ~ 【转】眼
 polivendolo *s. m.* 杂货店
 pollo *s. m.* ①鸡 ②【转】鸡 ◆ andare a letto col pollo 睡觉 ◆ conoscere i propri polli 了解自己的长处和短处 ◆ ridere i polli 嘲笑 ◆ ~ d'India 火鸡 ◆ ~ saltano 【转】跳蚤
 pollone *s. m.* ①鸡 ②【转】鸡
 polluzione *s. f.* ①鸡 ②【转】鸡
 polmonare *v. tr.* 使具有政治性, 使带有政治色彩: ~ uno sciopero 使罢工具有政治性
 polmonaria *s. f.* ①肺 ②【转】肺
 polmone *s. m.* ①肺 ②【转】肺
 polo *s. m.* ①【转】极(点): Polo Nord (Sud) 北(南)极 / ~ geografico 地理极 / ~ terrestre 地极 ②极: una spedizione al ~ 极地探险 ③【转】极端, 截然相反: essere ai poli opposti 处于两个极端 ④【天】极: poli celesti 天极 / ~ magnetico 磁极 / ~ positivo (negativo) 阳(阴)极
 polònio *s. m.* 【化】钋
 polpa *s. f.* ①(牲畜的)肉, 肉类: ~ di manzo 小牛肉 ②果肉 ③【转】要点, 要旨: ~ di un discorso 讲话的要点 ◆ essere in polpe 穿着十八世纪的服装(指穿短袜和长袜) / ~ dentaria 【转】牙髓
 polpaccio *s. m.* ①小腿 ②【转】腿肚儿 ③一块瘦肉
 polpacchiuto *agg.* ①果肉的 ②小腿肚的
 polpastrello *s. m.* 手指肚儿
 polpetta *s. f.* ①大丸子 ②乱七八糟的混合物: Quel ~ è un autenico ~. 那部影片真是个大杂烩。
 pólpo *s. m.* 【动】章鱼 (Octopus vulgaris)

的) 飞行甲板 / ~ principale 主甲板 ④【建】脚手架. ~

bruciare (tagliare) i ponti 断绝关系 / *fare da ~* 起哄

ponti d'oro a gl'ca. 重婚嫁人 / *governo*

政府 / *Ne è passata di acqua sotto i ponti*

时间了 / ~ di *Varolio* 【解】疱疹 / *teste di ~* 【车】车头堡

◆ *A nemico che fugge ponti d'oro.* 【俗】打败败要重。

pontefice *s.m.* ① 大

祭司长 ◆ *Sommo ~* 教皇

ponteggio *s.m.* 【建】脚手架

pontello *s.m.* 【建】小

pontiere *s.m.* ① 架桥兵 ② 【古】手桥架

pontificale *s.m.* 【古】手桥架

权威性的. *Ha sempre un tono ~.* 他总是一股傲慢

武断的口气. ③ (古罗马) 大祭司的 *II s.m.* ④ 由主教主持的

pontificare *v.intr.* [*io pontifico, tu pontifichi, ecc.*] [*aus. avere*] ① 举行由教皇或主教主持的弥撒 ② 【俗】摆权威架子

pontificato *s.m.* ① 教皇的职位, 教皇的任期 ② (古罗马) 大祭司

pontificato *s.m.* ① 教皇政府

pontile *s.m.* 码头 ~ di carica (di scarico) 装货 (卸货)

ponto *s.m.* 【海】点

pontone *s.m.* 浮筒

pony 【英】*s.m.* 矮种马; 小

ponzamento *s.m.* 【建】

ponzare *v.intr.* [*io ponzò, ecc.*] [*aus. avere*] 【建】切钢筋, 动钢筋 *II v.tr.* 费力不讨好地做

pool 【英】*s.f.* 合伙经营; 联营 ~ del carbone e dell'acciaio 煤钢联营

pop-art 【英】*s.f.* (资产阶级制度派的) 流行艺术 (以罐头、路牌等杂物为题材, 并常把实物放入画面或雕塑品)

pop-corn 【英】*s.m.* 爆玉米花

pope *s.m.* [invar.] 东正教神甫

popeline 【法】*s.f.* 府绸

poplite *s.m.* 【解】腓骨

popliteo *agg.* 【解】腓骨的, 腓骨的, 腓骨的

popò 【口】*s.f.* (儿) 大便 *II s.m.* 粪便

popolaglia *s.m.* 见 *plebagia*

popolamento *s.m.* ① 居住, 移民 ② 人口稠密

popolano *agg.* 平民的, 老百姓的: *usanza popolana* 老百姓的习惯 *II s.m.* [f. -a] 平民, 百姓

popolare *v.tr.* [*io popolo, ecc.*] ① 居住于, 移民于: *le tribù che popolano il deserto* 居住在荒凉地方的部落 / *I greci antichi popolarono l'Italia meridionale.* 古希腊人移居于

意大利南部 / *popolarsi*

居住, 移民 / *La regione si è rapidamente popolata.* 这个地区人口增加很快. ② 充满, 充斥: *Le spiagge si popolano di turisti.* 海滩上挤满了旅游者.

popolare *agg.* ① 民众的, 人民的: *movimento ~* 民众运动 / *Repubblica ~ cinese* 中华人民共和国 / *una comune ~* 人民公社 / *guerra ~* 人民战争 / *le larghe masse popolari* 广大人民群众 ② (价格) 低廉的, 大众化的, 普及的: *prezzi popolari* 廉价 / *biblioteca ~* 大众图书馆 / *scuola ~* 平民学校 ③ 流行的, 民间的: *arte ~* 民间艺术 / *canzoni popolari* 民歌 / *danze popolari* 民间舞蹈 / *musica ~* 民间音乐 / *leggenda ~* 民间故事 / *poesia ~* 民间诗

④ 受欢迎的, 被爱戴的: *uno scrittore ~* 受人欢迎的作家 *II popolarmente* *adv.*

popolarésco *agg.* [pl m. -sch] 民间的, 通俗的, 大众化的

popolarità *s.f.* ① 通俗性, 大众化 ② 普及, 流行: *la ~ del calcio* 足球运动的普及 ③ 名望, 众望: *godere di vasta ~* 享盛名, 得众望

popolarizzare *v.tr.* ① 普及, 推广: ~ l'istruzione 普及教育 / ~ la scienza 普及科学 ② 使通俗化, 使大众化

popolato *agg.* ① 人口稠密的: *paese ~* 人口稠密的地区 / *un suglio ~*

~ di incubi 一个可怕的噩梦

popolazione *s.f.* ① 人口, (全体) 居民: *densità di ~* 人口密度 / *~ (urbana)* 农村(城市)人口 ② 人民, 民族

popolare *s.m.* ① 民族: *il ~ italiano* 意大利民族 / *i popoli del mondo* 全世界各民族 ② 人民, 民众, 国民, 臣民: *governare in nome del ~* 代表人民执政 / *rappresentanti del ~* 人民代表, 议员 / *guerra di ~* 人民战争 / *contraddizioni in seno al ~* 人民内部矛盾 / ~ sovrano 臣民 ③ 老百姓, 平民: *provenire dal ~* 出身平民 / *donna del ~* 民女 ④ 居民: *le tradizioni del ~ siciliano* 西西里民间传统 / ~ milanese 米兰居民 ⑤ 人群: *una piazza gremita di ~* 一个挤满人群的广场 ◆ *a furor di ~* 由于民众奋起反抗, 由于民众的愤怒

popoloso *agg.* 人口众多的, 人口稠密的: *città popolosa* 人口众多的城市

popolosa *s.f.* 人口众多的城市

popone *s.m.* ① 南瓜

poppa *s.m.* ① 船尾: *la ~ della nave* 船的尾部 / *la ~ di un carro* 车的尾部

poppare *v.intr.* [*io poppo, ecc.*] ① 吮, 吮, 吮: ~ il latte 吮乳 / *poppare il dito* 吮手指 ② 【俗】贪婪地吸

popparata *s.m.* ① 吮乳

poppatole *s.m.* ① 吮乳

popparata *s.m.* ① 吮乳

poppiere *agg.* (船) 靠近后部的, 船尾的: *albero ~* 船上的后桅 / *nave poppiere* 船尾部的船

populeo *agg.* ① 榆木的, 榆木的

populina *s.m.* ① 榆木

populismo *s.m.* ① 民粹主义的, 民粹派的

populista *s.m.* ① 民粹主义的, 民粹派的

pòrea *s.f.* ① 艺术家的

porcaccione *s.m.* 见 *sporcaccione*

porcchio *s.m.* ① 肮脏的地方: *Questa stanza è ridotta a ~*

porcino *s.m.* ① 野猪: *il ~* 野猪

porcareccia *s.f.* [pl -ce] 养猪场, 猪圈

porcata *s.f.* 【口】① 卑鄙的伎俩, 不光彩的言行 ② 做坏了的

porcellana *s.f.* ① 瓷器: *la ~* 瓷器

porcellano *agg.* ① 瓷器的, 瓷器的

porcellino *s.m.* ① 小猪: ~ di latte 乳猪 ② 【俗】胖孩子 ◆ ~ d'India 【俗】豚鼠, 天竺鼠 / ~ di terra 【动】豚鼠

porcello *s.m.* ① 小猪

porcheria *s.f.* ① 肮脏的东西 ② 下流的言行 ③ 【转】缺德事 ④ 【俗】无价值的东西, 废物: *Quel romanzo è una vera ~*

porchetta *s.f.* ① 烤猪肉

porcile *s.m.* ① 猪圈

porcino *s.m.* ① 野猪: *il ~* 野猪

porco *s.m.* [pl m. -ci] *I s.m.* ① 猪: *ingrassare il ~* 养猪 ② 猪肉 ③ 下流胚, 庸俗

II agg. 令人作呕的, 令人讨厌的: *Porco mondo!* 该死! 该死! / *Porca miseria!* 该死! 该死! ◆ *gettar le perle ai porci* 明珠暗投, 把珍贵的东西送给不识货者

grasso come un ~ 象猪一样肥的 / *mangiare come un ~* 象猪一样贪吃 / *sadicio come un ~* 象猪一样妒忌
periscopio *s.m.* [pl. *periscopii*] ①【动】潜望镜 (*Hydraz cristallo*) ②【机】望远的人, 善于接近的人 ③. 反舌鸟

porfido *s.m.* 【矿】斑岩

porfirico *agg.* [pl. m. *-ci*] 【矿】斑岩的, 斑岩的 *struttura porfirica* 斑岩结构

porre *tr.* [pres. *io porro, tu porri, ecc.*; pass. rem. *io por-*

【动】*porro* / *~ una mano a qcu.* 【机】给予(某人)帮助, *~ l'occasione* 提供机会 / *~ fede* 相信 ③表祝愿 *Ti porro i miei migliori auguri* 向你表示祝愿。④【assol.】讲话时打手势 ◆ *l'arte del ~* 指艺术, 指艺术

porgitore *s.m.* 【罕】①【机-erice】讲话打手势的人; 演说家。

pornografia *s.f.* 色情描写; 淫书, 淫画

pornografico *agg.* [pl. m. *-ci*] 描写色情的

pornografo *s.m.* 淫书淫画作者

poro *s.m.* 毛孔; 气孔; 细孔 ◆ *da tutti i pori* 全身, 全身 *schizzare veleno (rabbia) da tutti i pori* 非常恼火, 大发脾气 / *sprizzare felicità (salute) da tutti i pori* 非常幸福

porosità *s.f.* 多孔性

poroso *agg.* 多孔的, 有气孔的, *legno ~* 多孔的木材

porpora *s.f.* 【色】

①, 执政官的职位; 帝位, 王位; 红衣主教的职位, *essere innalzato alla ~* 升为红衣主教 ②【医】紫癜 ~ *emorragica* 出血性紫癜, 特发性血小板减少性紫癜 ◆ *diventare (farsi) di ~* 满脸通红

porporato *agg.* 穿鲜红色衣服的人 *II s.m.* 红衣主教

porporina *s.f.* ①紫红色 ②【化】红紫素

porporino *agg.* 紫红色的, *un fiore ~* 一朵紫红色的花

porre *s.tr.* [pres. *io porro, tu porri, egli porre, noi poniamo, voi ponete, essi pongono; fut. io porrò, ecc.*; pass. rem. *io por-*

pono, voi ponete, essi pongono; condiz. io porrei, ecc.; p.p. *posto*] ①放, 安放, 放置 ~ *la camicia in un cassetto* 把衬衣放进抽屉里 / ~ *bas* 打基础 / ~ *la prima pietra* 奠基 ②提出 *domanda a qcu.* 向某人提出一个请求 / ~ *un quesito (un problema)* 提出一个问题 / ~ *una candidatura* 提出候选人 ③假设, 设想 *Poniamo che egli abbia ragione.* 让我们假设他是对的。 / *Poniamo il caso che sia ammaltato.* 我们假设他生病了。 ④【平】延伸, 播种 ◆ *por mente a qcu.* 仔细考虑某事 / ~ *a confronto* 比较, 对比 / ~ *a effetto* 实行, 实现, 实施 / ~ *gli occhi su qcu. (qcu.)* 看中某人(某事), 看上某人(某事) / ~ *in dubbio* 怀疑 / ~ *in evidenza (in rilievo) qcu.* 强调某事 / ~ *(per) mano a qcu.* 开始某事, 着手某事 / ~ *termine (fine)* 结束, 完结 / ~ *una lapide in memoria di qcu.* 为某人立纪念碑 / ~ *un freno* 约束, 限制 / ~ *un termine* 规定期限 **II porsi** *v.r.* 置身, 处于; 开始 ~ *al lavoro* 开始工作 / ~ *a sedere* 就座 / ~ *in contatto con qcu.* 与某人接触 / ~ *in salvo* 平安无事

porro *s.m.* ①【植】韭菜, 大葱 (*Allium porrum*) ②【动】疣, 疣

porroso *agg.* 【动】生疣的, 疣状的, *un naso ~* 疣鼻

porta *s.f.* ①门 ~ *principale* 正门 / ~ *secondaria* 旁门 / ~ *girevole* 旋转门 / *accompagnare qcu. alla ~* 送某人到门口 ②【水】球门; (滑雪比赛中的) 旗门 ③【医】门 *vena ~* 静脉门 ④(冰山的) 裂口; 山口, 冲道 ◆ *abitare fuori ~* 住在郊区, 住在城外 / *andare di ~ in ~* 挨家挨户求乞 / *aprire la ~ a qcu.* 给某人开门; 欢迎某人, 接见某人 / *bussare a tutte le porte* 到处求爱 / *chiudere la ~ a qcu.* 结束某事 / *chiudere la ~ a qcu.* 拒绝接待某人 / *chiudere la ~ in faccia a qcu.* 给某人吃闭门羹 / *essere alle porte* 接近城市; 临近 *Il nemico è alle porte.* 敌人

Il denaro apre tutte le porte. 金钱万能。 / *indicare a qcu.*

la ~ 让某人走, 下逐客令 / *mettere qcu. alla ~* 撵走某人; 解雇某人 / ~ *di servizio* 便门 / ~ *di sicurezza* 太平门 / ~ *stagno* (船上) 密封门 / *prendere la ~* 走掉, 离去 / *processo a porte chiuse* 【中】秘密审判 / *sfondare una ~ aperta* 多此一举, 徒劳无益 / *trovare la ~ chiusa* 吃闭门羹

porta *s.f.* 【动】

◆ *carrello ~* 行李车; 行李

portabandiera [invar] *I s.* ①拿旗者, 旗手 ②【机】倡导者, 倡导者, 先锋者 **II agg.** 拿旗的 *ufficiale ~* 拿旗的军

portabile *agg.* 便携的; 手提(式)的; 便于携带的

portacarte [invar] *I s.m.* 公文包 **II agg.** 装纸的, 装文件 *il ~ astuccio ~* 公文

portacatino *s.m.* 【机】

portacenere *s.m.* [invar] 烟灰缸 *I ~* 烟灰缸

porta *s.f.* 【机】

portacipria *s.m.* [invar] 茶碟和

porta *s.f.* 【机】

portadischi *I s.m.* 唱片架, 唱片架 **II agg.** 放唱片的, *piatto*

portar *v.tr.* 携带; 搬运

portacarri *s.f.* 直升飞机母船
portacarri *I s.f.* 航空母舰 ~ *a propulsione nucleare* 核动力航空母舰 / ~ *da scorta* 护航航空母舰 **II agg.** 运载飞机的 *nave ~* 航空母舰 **III s.m.** 飞机母机

portacarri *s.m.* 【机】

portacamioniera *s.m.* 【机】

portabanco *s.m.* [pl. *-chi, -co*] (桌上的) 酒盘架

portafinestra *porta finestra* / **portafinestra** *porte-finestre* 落地窗

portafiori [invar] *I s.m.* 花瓶 **II agg.** 插花的 *vaso ~* 花瓶

portafogli *s.m.* 钱包

portafoglio *s.m.* ①钱包 *un ~ vuoto* 空钱包 / *metter mano al ~* 付钱 / *E' stato alleggerito del ~.* 他的钱

degli Esteri 外交部长 / *ministro senza ~* 不管部大臣,

portaf *s.m.* 【机】

portaf *s.m.* 【机】

portagione *s.m.* 【机】

portalamпада *portalamпада* 【机】

portale *agg.* 【机】的

portale *s.m.* (大建筑物的) 正门, 大门

portalelettere *s.m.* 【机】

portamatite *s.m.* 【机】铅笔盒

portamento *s.m.* 【机】

portamonete *s.m.* [invar] 钱包, 钱夹

portamunizioni *s.m.* [invar] 【机】弹药手

portante [p.pr. di *portare*] *I agg.* 【机】支撑的, 支承的, *funi ~* 架空索道上的绳索 / *muro ~* 地基墙 / *onda ~* 【无】波浪 / *superficie ~* 支承面; 【空】机翼升力面 ◆ *ben ~* 身体结实 **II s.m.** (马等) 耐力

portantina *s.f.* ①轿子 ②担架

portantino *s.m.* ①抬轿的人 ②(医院中的) 担架员

portanza *s.f.* ①载重量 ②【机】升力 ~ *aerodinamica* 气动升力 / ~ *statica* 静升力 / ~ *totale* 总升力

portaparelli *s. portaparelli* 【机】

portapacchi [invar] ①(商店的) 送货员 ②(自行车等

portapenne *s.m.* 【机】

portare *v.tr.* [io *porto, ecc.*] ①拿来, 带来 *Portami il dizionario per favore.* 请把词典拿给我。 / *Mi portò un libro in regalo.* 他带给我一本书作为礼物。 / *Mi portò la bella notizia.* 他给我带来了好消息。 / *La nuova condotta gli porterà l'acqua in casa.* 新管道将把水通到他家里。 / ~ *il bicchiere alle labbra* 举杯即饮 / *Ci porti due bistecche.* (饭馆中叫菜) 来两份牛排。 / *Mi porti il conto.* 给我算一下帐。 ②扛, 背, 提 *Portava un sacco sulle spalle.* 他扛着一个口袋。 / ~ *in braccio un bambino* 手里抱着孩

子 / ~ un pacco sotto il braccio 在臂下一个包着 ③不受
 ~ in cuore un dolore 心里忍受着痛苦 / ④受戴 D'inverno
 porto abiti pesanti 冬天我穿厚衣服。 / ~ l'uniforme 穿
 制服 ~ gli occhiali 戴眼镜 ⑤长有。蓄着 ~ i capelli
 corti 留短发 / ~ la barba 蓄着胡须。留有 Il franco-
 cobello non porta il timbro. 邮票没有盖戳。 / Se non
 porta la sua firma, non vale. 如果没印上名字, 就无效。
 ⑥带, 陪同 ~ il bambino al nido d'infanzia 带孩子到
 幼托园 / Mi portò dal medico. 他带我去看医生。 ⑦带, 引
 ⑧同 Questa strada porta alla stazione 这条路通向车站。
 / Questi tubi portano l'acqua nei campi 这些管道把水引到地里。
 ⑨冲散, 促使, 造成 La neiggenza porta ora i suoi frutti.
 暴风大作现在产生后果了。 / Queste piogge porteranno molte
 inondazioni 这些雨将会造成大水灾。 / Spesso il vento porta il
 bel tempo. 经常是一刮风就晴了。 / Questo albero porta pochi
 frutti 这棵树结的果子少。 / ~ danno 造成损害 / ~ fortuna
 (sfortuna, 好运(坏运)) / Quanto è accaduto mi porta a credere
 che sia in malafede 发生的事使我认为他是恶意的。 / Tutto porta a
 pensare che egli abbia ragione. 一切事使人相信他是对的。
 ⑩【文】有, 有数, 有, 有 ~ delle testimonianze 有证词 / ~ un
 argomento 提出论据 / ~ un esempio 举一个例子 ⑪有, 有, 有
 ~ rispetto 尊敬 / ~ odio a qcu. 对某人怀有仇恨 ⑫有数, 有数
 Questo autocarro porta oltre cinque tonnellate 这辆卡车能载重五吨。
 / Questo aereo può ~ 400 passeggeri 这架飞机可容纳四百名乘客。
 ◆ Che il diavolo ti porti! 乖! 乖! 乖! / Le vele portano, 使帆起作用。
 / ~ a conoscenza di qcu. 使某人知道, 通知某人 / ~ alle stelle 把... 弄上天 / ~ a
 termine qcu. 把某事弄到尽头 / ~ avanti 前进, 推进, 推行 / ~ bene
 gli anni 过得幸福 / ~ bene l'automobile 车开得好 / ~ guerra
 (soccorso) 发动战争(提供援助) / ~ i calzoni (给子女) 当爹 / ~ in
 palma di mano 为... 掌印, 取印, 盖章 / ~ in porto ①使(船)进港 ②使(计划)成功
 / ~ in tavola 上菜 / ~ l'acqua al proprio mulino 引水到磨 / ~ la
 testa alla spalla ①倚肩 ②倚靠 / ~ legna al bosco (acqua
 al mare) 多此一举, 多余 / ~ pazienza 忍耐, 忍受 / ~ qcu. in
 trionfo 把某人抬起来(凯旋) / ~ un nome onorato (illustre) 出名 / ~ via
 ①带走, 收掉, 除掉 L'ingranaggio gli ha portato via una mano.
 齿轮把他的一只手卸下了。 / Mi hanno portato via il portafoglio.
 我的钱包被偷走了。 ②夺去(生命) Portalo via di qui! 把他从这里带走!
 / La malattia l'ha portato via. 病夺去了他的生命。 / Qual buon vento
 ti porta? 【语】什么风把你吹来的? ◆ Ambasciator non porta
 pena. 【语】使臣来使。 / Tutte le strade portano a Roma
 【谚】条条大路通罗马。 Il portarsi v. rifl. ①赴, 往, 往, 往, 往
 ~ sul luogo di un incidente 赴到出事地点 / ~ sul lato della strada
 把(汽车)驶到路旁 ②表现 ~ bene (male) con qcu. 待某人好(坏) ③处于
 某种状况 ~ bene (male) 身体好(坏)

portaritratti s.m. [invar] 画框, 相框

portariviste s.m. [invar] (国家军中的) 报务员, 报务员

portasapone s.m. [invar] 肥皂盒

portasigarette s.m. [invar] 香烟盒, 香烟架

portaspilli s.m. [invar] 针插, 针架

portastecchini s.m. [invar] 号数, 号数

portata s.f. ① 贡菜 un banchetto di cinque portate 五道菜的宴会 ② 容量, 容量 ~ di una nave 一条船的吨位 / ~ lorda (netta) 毛(净)重量 / Quella bilancia ha una ~ di 50 kg 那个秤可称五十公斤。 ③ 射程, 到... 的距离 un
 cannone a grandissima ~ 远程大炮 / essere a ~ di fucile 在步枪射程之内 / la ~ del canocchiale 望远镜的视野 ④【转】很重要, 重要意义 un problema di grande ~ 非常重要的问题 / parole d'immensa ~ 意味深长的话 ⑤ 衣服
 ◆ alla ~ di tutti 人人都能懂的 / a ~ di mano (di voce) 在手边得到(叫得到)的地方 / Quella pelliccia è troppo cara, non è alla mia ~. 那件皮衣服太贵, 我不买。

portatile agg. 轻便的, 手提(式)的, 可携带的 macchina per

scrivere ~ 手提式打字机 / arma ~ 轻武器(指手枪、步枪、冲锋枪), scala ~ 可移动的梯子

portato [p.p. di portare] I agg. ① 爱好的 ~ alla matematica 爱数学 ② 用过的 un cappotto ~ 穿过的大衣 II s.m. 成果, 结果 il ~ della civiltà 文明的结果 / il ~ della scienza 科学的成果

portatore s.m. [f. -trice] ① 搬运者, 运输者, 挑夫, 脚夫 portatori della lettiga 抬轿员, 抬轿夫 ② 送信件等的 di gioia 报喜人 ③【医】- 带菌人, 携带人 titoli al ~ 无记名公债 / pagabile al ~ 付给持票人的 ④【医】病源携带者, 带菌者, 带菌体 un ~ di germi 带菌者

portatore s.m. [f. -trice]

portatore s.m. [f. -trice]

portatore s.m. [f. -trice]

portatore s.m. [f. -trice]

portatore s.m. [f. -trice]

portavivande [povar] I s.m. 饭盒, 饭包 II agg. 装食品的, 装食品的 carrello ~ 送饭菜的小车

portatore s.m. [invar] ① 喇叭筒, 电话筒, 传声筒 ② 电话管 【转】- 带菌人, 带菌人 il ~ del governo 政府发言人 ③【医】- 带菌人, 带菌人

porte-enfant (pl.) s.m. 椅座

portello s.m. ① (大门上升的) 小门 ② 衣橱门 ③ (船, 飞机等)

portento s.m. 奇迹, 奇事, 奇物, 奇才, 奇人 Quel chirurgo fa portenti 那个外科医生创造了奇迹。 / E' un ~ di memoria. 他有惊人的记忆力。

portentoso agg. 的, 惊人的, 生命的 medicina portentosa 奇药 / un abilità portentosa 神奇的技能 II portentosamente

porticato I s.m. 拱廊, 柱廊 II agg. 有拱顶的 una strada porticata 有拱顶的街道

portico s.m. [pl. -ci] ① 拱廊, 柱廊 ② (农场中) 存放农业机械

portiera s.f. ① 汽车门 ② 门帘

portiere s.m. [f. -a] ① 看门人, 门卫 ②【体】守门员

portinajo I s.m. 看门人, 守门人, 门卫 II agg. (修道院中) 看门人, 守门人 frate ~ 看门修士

portinaja s.m. [f. -a]

porto' s.m. ① (海) 港, 港口 ~ artificiale (naturale) 人工(天然)港 / ~ fluviale 内河港 / ~ militare 军港 / ~ di destinazione 目的港 / ~ d'imbarco (di sbarco) 装货(卸货)港 / ~ di partenza 出发港 / ~ di scalo (中途) 停靠港 / ~ di spedizione 发货港 / diritti di ~ 港务费 ②【转】目的, 目标 giungere (essere) in ~ 达到目标, 到达 / condurre in ~ un affare 顺利地完成事务 ◆ ~ canale 运河入海口 / ~ di mare 门港老市在场所 / ~ franco 自由港

porto' s.m. ① 港, 港口 ~ assegnato 运到, 付 / ~ d'armi 有枪许可证 / franco di ~ 运到, 付

portoghese I agg. 葡萄牙的 II s.m. ① 葡萄牙人 ② 葡萄牙语

portolano s.m. ① 航海指南 ②【土】井务长

portone s.m. 正门, 大门 [s.m. 波多黎各人]

portoricano I agg. 波多黎各的 caffè ~ 波多黎各咖啡 II portoro s.m. (有黄色条纹的) 黑色大理石

portuale I agg. 港口的, 码头的 II s.m. 码头工人 sindacato dei portuali 码头工人工会

portuario agg. 港口的, 码头的

portulaca s.f. 【植】牛支莲 (Portulaca grandiflora)

portuoso agg. 多港口的 costa portuosa 多港口的海岸

porzione s.f. ① 部分, 份, 份数 distribuire qcu. in porzioni uguali 把东西按份平均分配 / Ognuno ha la sua ~ di di-

di dolce ~ 份点

posa s.f. ① 安装, 装置, 敷设 la ~ della prima pietra 奠基 / la ~ di un impianto idraulico 安装水利设备 / la ~ di un binario 铺轨道 ②【文】安静, 安宁; 休息 non avere mai ~ 从不安宁 / non dare ~ 不给予安宁 / senza ~ 不歇地 ③ (更替, 相时的) 姿势, 姿态 mettersi in ~ 摆姿势 ④【转】摆姿势, 摆架子 assumere pose da grand

摆出大人物的架子 / fare qico. solo per ~ 为了作样子才做某事 / E' soltanto una ~, 这仅仅是作作样子。⑤(相片)曝光; 慢速曝光: tempo di ~ 曝光时间 ⑥沉淀物: la ~ del vino 酒的沉淀物 ⑦【音】休止

posare *inv.* I *agg.* 架设(或等理)布在电缆 II *s.m.* 海

posacénere *s.m.* [invar] 烟灰缸

posamine [invar.] I *agg.* 布面粗糙的 II *s.f.* 充雷艇壳

posapiano *s.m.* 或 *s.f.* [invar] 【意】慢条斯理的人, 慢性子的人

posare *v.tr.* [io poso, ecc.] 放, 置, 摆, 放下: Posa la valigia e vieni a sederti 你放下行李坐下。 / Posò il piatto sulla tavola. 他把盘子放在桌子上。 / ~ le armi 放下武器, 停止抵抗 / ~ gli occhi su qico. (qico.) 把目光投向某人(某物) / ~ le mine 布雷 II *s.m.* [aus. essere] ①放在...之上, 建筑在...之上: 【林】建立在...基础上, 基于: L'edificio

以熊迹象的怀疑 ②【文】躺, 卧 ③(液体)浸骨: Il vino deve ~ prima d'essere imbottigliato. 酒在装瓶之前先要沉淀一下。④(雕像时)摆好姿势: ~ per un ritratto 为...摆好姿势 ⑤【转】摆腔作势, 摆架子: ~ a superuomo 摆出一副超人的样子 II **posarsi** *v.rifl.* ①停落, 落在: La neve si posa sui monti. 山上积雪。 / Il passero si posò sul ramo. 麻雀停在树枝上。 / Le foglie appassite si posano sui prati. 枯叶落满草地。②【文】休息

posata *s.f.* 【罕】停雨, 停留的地方

posata *s.f.* 一副餐具(指刀、叉、匙); un servizio di posate d'argento 一套银质餐具 / aggiungere una ~ 增刀一匙

posateria *s.f.* [总称] 餐具

posatezza *s.f.* 沉着, 冷静, 从容

posato *agg.* [p.p. di posare] 沉着的, 庄重的, 稳重的: un uomo ~ 稳重的人 / tenere un contegno ~ 举止庄重 II **posatamente** *adv.*

posatoio *s.m.* (高鸟的)栖木, 栖架

posatore *s.m.* ①(电缆、管道等的)铺设工 ②*f. -trice* 【转】

posatura *s.f.* 沉淀物: la ~ dell'olio 油的沉淀物

poscia *adv.* 【文】以后, 后来

poscritto *s.m.* (信末签名后的)又及, 附言(略作 p.s.)

posdatare *v.tr.* 见 postdatare

posdomani *adv.* 【文】后天

positiva *s.f.* 【转】正片, 正像

positivismo *s.m.* 【转】实证主义, 实证论

positivista *s.m.* 或 *s.f.* [pl.m. -isti] ①【哲】实证主义者, 实

positivistico *agg.* [pl.m. -ci] 实证主义的, 实证论的: correnti positivistiche 实证派

positivo *agg.* ①确定的, 明确的: Un fatto è ~, che le conseguenze le subiremo noi. 毫无疑问, 后果将由我们承担。②积极的, 建设性的; 有益的: avere un esito ~ 有积极的成果 / critica positiva 积极的批评 / dare un giudizio ~ 提出建设性的看法 ③肯定的, 确实的: una risposta positiva 肯定的答复 / notizia positiva 确实的消息 / valutare gli aspetti positivi e negativi 考虑正反两个方面 ④实际的, 实效的, 讲究实际的: un uomo ~ 讲究实际的人 ⑤

【数】阳性的, 正的 ⑥【数】正的: numero ~ 正数 / segno ~ 正号 ⑦【物】正的, 阳性的: elettricità positiva 正电, 正极 / polo ~ 正极, 阳极 ⑧【语】正片的, 正像的: un'immagine positiva 正片, 正像 ⑨【语】原级的: aggettivo ~ 原级形容词 ◆ **di** ~ 肯定地, 确实地 / **diritto** ~ 成文法 / scienze po... positivemente

positrone 或 **positone** *s.m.* 【物】正电子, 反电子

positura *s.f.* sedere in una ~ molto scomoda 坐得

posizione *s.f.* 位置: ~ astronomica 天文位置 / ~ geografica 地理位置 / un albergo situato in una ~ buona ~ 一家地处有利的旅馆 / posizioni di testa (di coda) 【体】

领先(落后)地位 ②地位, 身份: ~ giuridica 司法地位 / ~ sociale 社会地位 ③形势, 状况, 处境: ~ delicata 微妙的形势 / ~ imbarazzante 尴尬的处境 ④姿势: mettersi in una ~ comoda 坐得很舒服 / ~ d'attenti 立正姿势 / ~

tecnica 战略阵地 ⑤主张, 见解, 立场, 态度: Qual è la tua ~ in questa faccenda? 你对此问题的看法如何? / assumere una ~ ben definita 采取明确的态度 ⑥【商】(多头或空头)户, 成交量; 头寸 ◆ **farsi una ~** 生活富裕起来 / **luci di ~** 方位灯 / **prendere ~** (争论中)支持一方

posare

posolino

posologia 【】 药

posporre *v.tr.* [变位同 porre] ①把...放在后面, 【转】不注重, 使居于次要地位: ~ il cognome al nome 把姓放在名字的最后 / ~ gli interessi personali a quelli collettivi 把个人利益放在集体利益之后 ②【罕】延迟, 使延期: ~ la data della partenza 延迟出发日期

posposizione *s.f.* 置于后面 【的, 附加的

posposto *agg.* [p.p. di posporre] 放在后边的, 【转】视为次要

pòssa *s.f.* 【文】力量, 威力, 能力: a tutta ~ 全力以赴

posanza *s.f.* 【古】【文】威力, 势力

possedere *v.tr.* [变位同 sedere] ①占有, 拥有: ~ una bicicletta 有一辆自行车 / ~ un podere (un terreno) 拥有一所农庄(一块土地) / ~ una villa al mare 有一座海边别墅 ②具有(品质、才能等): ~ molte qualità 有许多优良品质 / ~ uno spiccato senso musicale 有一种特殊的音乐感 ③掌握, 精通: ~ una scienza 掌握一门科学 / ~ una lingua 精通一国语言 ④支配, 控制: (情欲等)继续 **essere posseduto dall'ira** 发怒 ⑤【assol】有钱, 有财产

possedimento *s.m.* ①占有, 拥有 ②占有物, 所有物: **possedimenti francesi d'oltremare** 法国在海外的领地

posseduto [p.p. di possedere] 被占有的, 被拥有的

possente *agg.* 强有力的, 有势力的

possessione *s.f.* 占有, 拥有

possessivo *agg.* 占有的, 所有的

横的态度 ②(语法)物主的: **aggettivi possessivi** 物主形容词 / **pronomi ~** 物主代词

possesso *s.m.* ①占有, 拥有: ~ legittimo 合法占有 / **entrare (venire) in ~ di qico.** 占有某物 / **prendere ~ di un ufficio (di una carica)** 就职, 上任 / ~ di buona fede 有善意 ②【复】地产 ③掌握, 支配, 控制: **il ~ di una lingua** 掌握一国语言 / **essere nel pieno ~ delle proprie facoltà mentali** 头脑清醒

possessore *s.m.* [f. **posseditrice**] 占有人, 所有人, 持有人

possessorio *agg.* 【】 占有性的

possibile *agg.* 可能的

soluzione ~ 一种可能的解决办法 / **Non è ~ visitare il malato.** 不可能去看望病人。 / **E' ~ vedersi domani?** 我们有可能明天再见吗? / **Possibile che non ne sia informato?** 这件事真可能没有通知他吗? / **"E' di nuovo in ritardo."** **"Possibile!"** "他又迟到了。" "可能的!" ②可以

una spiegazione ~, ma non probabile. 这一种解释可以说得通, 但不大可能。③【罕】可以接受的, 可允许的 ◆ **il meno ~** 尽可能少(愈少愈好) / **il più ~** 尽可能多(愈多愈好) / **il più presto ~** 尽快(愈快愈好) / **il più tardi ~** 尽可能晚(愈晚愈好) II **possibilmente** *adv.* 可能, 也许: **Vieni ~ prima delle tre.** 你最好二点以前来。 / **Possibilmente arriverò prima di lui.** 我也许比他先到。 II *s.m.* 可能, 可能做到的事: **Faremo il ~ (tutto il ~) per aiutarvi.** 我们尽力帮助你们。 / **nel limite (nei limiti) del ~** 在可能范围内

possibilismo *s.m.* 可能派理论(十九世纪八十年代法国社会

possibilista [pl. m. -isti] *I s.m. 或 s.f.* 可能派分子 *II agg.*
possibilità *s.f.* ①可能,可能性: Non vedo la ~ di partire oggi. 我看今天出发不了啦。/ C'è qualche ~ di riuscire 还有成功的可能性。②能力,机会: Non abbiamo la ~ di accogliere le sue richieste. 我们没有能力接受他的要求。/ Avrai la ~ d'incontrarlo. 你有机会见到他。③[复]经济能力,才能: Farò secondo le mie ~. 尽我的可能去做。

possidente *s.m. 或 s.f.* 所有人,物主
possidenza *s.f.* [罕] ①所有权 ②所有物 ③[总称]土地税
post- [构成成分] [在辅音前常省去 t] 表示“后”: *postscripto, postdatari*

posta *s.f.* ①邮政,邮政部门,邮局: ~ aerea 航空邮政 / *fermo ~* 留局自取(邮件) / *spedire per ~* 投邮,邮寄 / *Porta queste lettere alla ~!* 把这些信送到邮局去! / *impiegato delle poste* 邮局职员 / *il Ministero delle Poste e Telecomunicazioni* 邮电部 ②邮件: ~ in arrivo 来邮件 / ~ in partenza 发邮件 / *la ~ del mattino* 上午邮件 / *la ~ del pomeriggio* 下午邮件 / *levare la ~* 开箱取邮件 / *ritirare la ~* 取邮件 ③驿站: *stazione di ~* 驿站 ④(狩猎)潜伏处: *caccia di ~ (alla ~)* 潜伏狩猎 / *mettersi (stare, aspettare) alla ~* (猎人)潜伏起来。【转】埋伏的地方 ⑤赌金: 赌注 ⑥[古]恶运 ◆ *a bella ~* 故意地 / *fare la ~ a qcn.* 【转】戏弄某人, 路截某人 / *la ~ in gioco*

postagio *s.m.* [pl. -ro, -ri] 邮局转帐

postale *I agg.* 邮政的,邮局的: *ufficio ~* 邮局 / *impiegato ~* 邮局职员 / *cametta ~* 邮筒,信箱 / *conto corrente ~* 邮局汇兑帐户 / *vaglia ~* 汇票 / *cartolina ~* 明信片 / *biglietto ~* 邮政信票 / *casella ~* (设在邮局内供人租来收信用的)信箱,邮政信箱 / *pacco ~* 邮包 / *timbro ~* 邮戳 *II s.m.* (邮船、邮车、飞机等)邮政工具 ◆ *codice (di avviamento) ~* 邮政编码

postare *v.tr.* [io *posto*, ecc.] [罕] 布置(说明等): ~ l'artiglieria sopra un'altura 把大炮布置在高地上 *II postarsi* *v.rfl.* [罕] 呆在

postazione *s.f.* [罕] (机枪、大炮等的)掩体: ~ di lancio (火箭等)发射场

postbellico *agg.* [pl. m. -ci] 战后的

postbruciatore *s.m.* (喷气发动机的)加力燃烧室,复燃室

postdatare *v.tr.* (文件、支票等)填迟...的日期 ~ un assegno 填迟日期支票,填填日期支票

posteggiare¹ *v.tr.* [io *posteggio*, ecc.] [罕] (对动物或人)鞭打

posteggiare² *v.tr.* [io *posteggio*, ecc.] 停放(车等): ~ l'automobile (或 ~) in via del Popolo 把车子停放在人民路

posteggiatore *s.m.* [f. -trice] ①停车场看守人:(把自行车、汽车,放在停车场的人) ②(那不勒斯的)流动演奏者 ③(罗马)

posteggio *s.m.* (汽车的)停车场:(自行车的)存车处:(市场中)摆摊的地方 ~ gratuito (a pagamento) 免费(交费)

postelegrafónico [pl. m. -ci] *I agg.* 邮电的: 邮电部门的 *II s.m.* 邮电部门的工作人员

postelementare *agg.* 小学毕业以后的

poster [英] *s.m.* 招贴画,广告画

postulare *v.tr.* [io *postulgo*, in *postulghu*, ecc.] ①[文]置于...之后:【转】疏忽,轻视 ②[律]延期,延缓: ~ un'ipoteca 延缓抵押

posteriore *I agg.* ①后面的,以后的: *la parte ~ dell'automobile* 汽车后部 / *zampa ~* 后爪 / *ruota ~* 后轮 / *avvenimenti posteriori* 后来发生的事件 / *uno scrittore ~ a Lu Xun* 一位出生晚于鲁迅的作家 ②[语]后部发音的: *vocali posteriori* 后部元音 *II s.m.* [语]后

posteriori 见 *a posteriori*

posteriorità *s.f.* (位置和时间上的)在后

posterità *s.f.* ①后代,后世: *tramandare alla ~* 传至后代

postieria *s.f.* 见 *postieria*

postero *I agg.* [罕]后代的,后世的 *II s.m.* [复]后裔,子孙

posticcio *I agg.* [pl. f. -ce] ①人工的,假的: *denti posticci* 假牙 / *capelli posticci* 假发 ②[罕]临时的,暂时 *II s.m.* ①假发 ②秧田,苗圃

posticipare [io *posturpo*, ecc.] 推迟,延期: ~ una riunione 推迟会议 / ~ la data della ~ [mento ~] 延期付款

posticipato *agg.* [p.p. di *posticipare*] 推迟的,延期的: *paga-posticipazione* *s.f.* 推迟,延期

postieri []

postieria [史](城堡等的)隧道,暗门

postiglione []

postila

postillare

post-impressionismo *s.m.* 后期印象派

postino *s.m.* [f. -a] 邮递员

posto *s.m.* ①位置,地方: C'è ~ per tutti. 每个人都有位置。/ *Gli alunni andarono ai loro posti.* 小学生到自己的位置上。/ *Il pianoforte occupa troppo ~.* 这架钢琴占的地方太多了。②地位 *Il Movimento del 4 maggio occupa un ~ notevole nella storia moderna cinese.* 五四运动在中国近代史上占有显著的地位。/ *Fossi al tuo ~, agirei di-*

avanzata [军]前哨 / ~ di comando 指挥所 / ~ di guardia 哨位 ④站,台,所,座: ~ telefonico pubblico 公用电话间 / ~ di medicazione [军]包扎所 / ~ di osservazione 观察所,观测站 / ~ di ristoro (车站等地的)小吃部,茶点室 / ~ di pilotaggio (飞机)驾驶舱 / ~ di guida (汽车)驾驶室 ⑤座位,席位,位子: *prenotare un ~ a teatro* 在戏院订~座位 / *un ~ di prima classe* (火车上)一个头等座位 / ~ riservato 预定的座位 / ~ di prima fila 前排座位 / *un cinema di mille posti* 有一千座位的影院 / *posti in piedi* (公共汽车上)站位 / *il ~ d'onore* 主席席,荣誉席 ⑥职业,职务: *cercare un buon ~* 找一个好职业 / *perdere il ~* 丢掉职位 / *occupare un ~ importante* 担任重要职务 / *mettersi a ~* 找到一个好职务 ⑦地方: *un ~ tranquillo* 一个安静的地方 / ~ incantevole 迷人的地方,醉人的地方 / *Che bei posti!* 多么美丽的地方! / *La polizia era già sul ~.* 警察已到出事地点。/ *acquistare qlco. su ~* 产地购买货物 ◆ *al ~ di* 代替: *Verrò io al ~ di mio fratello.* 我替我哥哥来。/ *usare la plastica al ~ del legno* 用塑料代替木材 / *avere la testa a ~* 处事明智,头脑清醒 / *conquistare un ~ al sole* ①夺取殖民地 ②生活过得很舒服 / *essere a ~* 正常了,安排好了: *Tutto è a ~.* 一切都安排好了。一切都已解决。/ *essere al primo (secondo) ~* 处于首位(第二位) / *essere a ~ con la propria coscienza* 心安理得 / *interrogare dal ~* 要求学生在座位上回答提问 / *mettere le cose a ~* 整顿事物,使事物各得其所:【转】处理好某事 / *mettersi al ~ di qcn.* 处在某人的地位: *Mi ~ al mio ~, che faresti?* 你处在我的地位,怎么办? / ~ di blocco (检查行人的)路卡 / *posti letto* (医院中的)床位 / *prendere ~* 就坐 / *aspettare al proprio ~* 安分守己 / *tenere la lingua a ~* 不乱说,说话有分寸 / *tenere le mani a ~* 不动手动脚 / *una persona a ~* 一个值得尊敬和信任的人

postónico *agg.* [pl. m. -ci] 重读音节后的

postoperatorio *agg.* 手术后的: *trattamento ~* 手术后的处理 [后的休养]

posttraumatico *agg.* [pl. m. -ci] 外伤后的: *shock ~* 外伤

postremo *agg.* [文]最后的,最末的 [最后的]

postribolare *agg.* 妓院的: 庸俗的: *linguaggio ~* 庸俗的话

postribolo *s.m.* 妓院

post scriptum [拉] *s.m.* 又及,附言

postulante [p.pr. di *postulare*] *I agg.* 要求的,祈求的,请

poveraccio pre-

povera s.m. [f. -a; pl. f. -e] 不幸的人,可怜的人
poverello [f. -a] I agg. 可怜的 II s.m. 可怜的人 ◆ *il ~ d'Assisi* 圣方济各
poveretto I agg. 【罕】可怜的 II s.m. 可怜的人
poverino I agg. 【罕】可怜的 II s.m. [f. -a] 可怜的人,可怜
的家伙 Poverino, lui non ha mai colpe! 可怜的家伙,他

pòvero I agg. ①贫穷的,穷苦的,贫寒的-una famiglia povera
一个贫穷的家庭 / morire ~ 死于贫困 / contadino ~ 农
夫 / condurre una vita povera 过着贫寒的生活 ②破旧的,
简陋的- casa povera 破旧的房子 ③缺乏的,缺少 di un
paese ~ di materie prime 原料缺乏的国家 / uno scrittore
~ d'idee 思想贫乏的作家 / una biblioteca povera 不充
足的图书馆 / un'alimentazione povera di proteine 缺少
蛋白质的食品 / un raccolto ~ 歉收 / terreno ~ 瘠土
④可怜的,不幸的- Povero bambino, ha perduto il babbo!
可怜的孩子,他失去了爸爸! ⑤(表示轻视,讽刺,嫉妒)- un
pover'uomo 一个笨蛋 / Povero te, se non finisci questo
lavoro! 如果你不结束这个工作,那就要倒霉了! / Sei un
~ imbecille! 你真是个十足的傻瓜! ◆ *essere un ~*
diavolo (un ~ Cristo) 是个可怜的人 / *gar ~* 贫寒 / *il*
mio ~ zio 我已故的叔叔 / *in parole povere* 简言之 / *la*
mia povera opinione 我的拙见,我肤浅的看法 / ~ *in carne*
~ 贫民,乞丐 / *stile ~* 朴素风格 || *poveramente* avv. II
s.m. 穷人,贫民;乞丐 *ospizio per i poveri* 贫民收容所
povertà s.f. ①贫穷,困苦,贫困- la ~ di una regione ~
一个地区的地况 / vivere (essere) in ~ 生活贫困 ②缺乏,缺
少- la ~ di un terreno 土地贫瘠 / ~ d'idee 思想贫乏
/ ~ di vitamine 维生素缺乏

pozione

pozza f. ①水坑,洼

坑的路 ②洒在地上的液体- una ~ di sangue 一摊血

pozzanghera s.f. 污水坑,粪窖

pozzetta s.f. ①小坑,小洼 ②【转】(手背、下巴等处的)小窝,
窝儿; 小窝,窝

pozzetto s.m. ①小井,浅井 ②下水道入口 ③(别墅等)的专
人或能手的单位 ◆ *sedia (poltroncina) a ~* 安牙椅

pózzo s.m. ①井: attingere acqua dal ~ 从井里打水 /
artefiano 自造井 / scavare un ~ 挖井 ②洞,矿井,矿
~ carsico 【地】岩溶洞 / ~ di aerazione 【矿】风井 /
~ da miniera 坑道 / ~ petrolifero 油井 ◆ *essere come*
il ~ di S. Patrizio 花钱无度的串或人 / ~ *nero* 污水坑 /
un ~ di scienza 很有学问的人

pozzolana s.f. 【地】灰浆,灰

pragmatico

pragmatica sanzione (君主颁布的)国事书

pragmatismo (或 prammatismo) s.m. 【哲】实用主义

pragmatista (或 prammatista) [pl. m. -isti] I s.m. 或 s.f.
【哲】实用主义者 II agg. 实用主义的

pragmatistico (或 prammatistico) agg. [pl. m. -ci] 【哲】

pralina s.f. 糖衣杏仁

prammatica s.f. 习惯,惯例- una risposta di ~ 习惯的回
答 ◆ *essere di ~* 习惯上的,合乎惯例的- In queste oc-
casioni è di ~ l'abito da sera. 在这些场合按理应穿夜礼

pranzare v.intr. [aus. avere] 吃饭,就餐; 进正餐,进午餐 ~
da un amico 到朋友家吃饭

pranzo s.m. ①正餐(有的地区指午餐,有的地区指晚餐): E'
l'ora di (del) ~. 是吃(午)饭的时候了, / invitare qcu. a ~
请人吃饭 / Sala da ~ 餐厅 / tavolo da ~ 餐桌 ②宴会
dare un ~ in onore di qcu. 设宴招待某人 / ~ di gala
盛宴 ③中午: prima di ~ 午前 / dopo ~ 午后

praeodunio s.m. 【化】*pr*

prassi s.f. ①【哲】实践 ②惯例,常规; 习惯- conformarsi alla
~ corrente 按照惯例

pratello I agg. 草地的,牧场的 II s.m. 【植】洋蓐菇 (*Psalli-*

pratellina s.f. 见 pratolina

pratense agg. 【文】草地的,牧场的

prateria s.f. 大草原,牧场 Una scintilla può dar fuoco a
tutta la ~. 星星之火,可以燎原。

pratica s.f. ①实践,实际- dalla ~ alla conoscenza 由实践
到认识 / integrare la teoria con la ~ 理论联系实际 / ~
sociale 社会实践 ②实施,实行- mettere in ~ 实施 ③经
验,经验- Ha molta ~ nel campo commerciale. 他在贸易
方面很有经验。 / Hai ~ nell'insegnare le lingue? 你教语
言有经验吗? / Non ho molta ~ di Milano. 我对米兰不
太熟悉。 / avere ~ di un autore 熟悉某一作家的作品 ④
练习,实习- Ci vuole molta ~ prima di diventare un
interprete 成为译员要经过多次实习才行。 / far ~ chirur-
gica 作外科实习 ⑤(公文语言)事件,案件- fare le pratiche
per ottenere qlco. 为某事办妥 / le pratiche per il pas-
saporto 办护照手续 / evadere (sbrigare) una ~ 速办一件
公事 / insabbiare una ~ 搁置案件 / smarrire una ~
丢失案件 ⑥(复)活动,仪式(尤指宗教)- le pratiche religio-
se 宗教仪式 ◆ *avere ~ con qcu. a ~ qcu. in ~*

La prima ~ di la grammatica { }

praticante I

II s.m. 舞台,戏台

praticante

praticante [p.pr. di praticare] I agg. 遵守教规的; cattolico
~ 遵守教规的天主教徒 II s.m. 或 s.f. ①实习生,学徒 ②

praticare I v.tr. [io pratico, tu pratichi, ecc.] ①实践,实行,
实施 ~ il centralismo democratico 实行民主集中制 / ~
la virtù 美德,行善 / ~ la critica e l'autocritica 进行批
评和自我批评 ②从事(职业等); ~ una professione 从事
某一职业 / ~ l'insegnamento 教书 / [assol.] E' medico,
ma non pratica. 他是医生,但不开业。 ③常去,常到; 交往,
结交- ~ un luogo 常去某地 / ~ qcu. 与某人交往 /
Non ~ questa gente! 别与这种人来往! ④做 ~ la re-
spirazione artificiale 做人工呼吸 / ~ un foro 【?】
给予,允诺- ~ uno sconto 给予折扣 II v.intr. [aus.
avere] 常去,常到- Lo andavamo a cercare nei luoghi dove
praticava. 我们到他常去的地方去找他。 ◆ *Chi pratica con*
lo zoppo impara a zoppiare. 【?】物以类聚,人以群分。近

praticare

pratico agg. [pl. m. -ci] ①实际的- esercizio ~ 实际训练 /
ha superato molte difficoltà pratiche. 他克服了许多实际
困难。 ②可行的,有实效的,实用的- una proposta prati-
ca 切实可行的建议 / avere senso ~ 有见识 / metodo ~ 方

法,经验,熟悉的- Non è molto ~ di Roma. 他对罗
马不太熟悉。 / essere ~ del mestiere 很有手艺 ④方便的,
便于使用的- un abito ~ 一件方便实用的衣服 / un a.
scatole ~ 使用方便的开罐头刀 ⑤【哲】实践的,应用的,
attività pratica 实践活动 ◆ *all'atto ~* 实际上- All'atto
~ il programma si mostrò irrealizzabile. 实际上这方案
是无法实现的。 / *nella vita pratica* 在现实生活中 / *uomo*
~ 注重实际的人 || *praticamente* avv. ①实际上; 事实上
②基本上- L'opera è ~ finita. 工程基本完工。

praticone s.m. [f. -a] 【?】平庸的艺人

pratile s.m. 牧月(法兰西共和历的第九个月,相当于6月20日
至6月18日)

prativo

prato

pratolina

pravata

pravo

pre-

pravamente avv

prave - a prave - mare

pravo, pravo, pravo

preadolescente I *agg.* 少年的 II *s.m.* 或 *s.f.* 少年
preagònico *agg.* [pl m. -ci] 临死的 stato ~ 临死状态
preallarme *s.m.* 预报警报: La caserma è in stato di ~. 军营处于戒备状态。

preambolo *s.m.* 序言, 绪论; 开场白 ◆ *senza tanti preamboli* 直截了当地, 开门见山地

preannunziare 或 **preannunciare** (或 **preannuncio**), *ecc.* 预告, 预先通知; 【英】美 Il telegramma preannuncia il suo arrivo imminente. 电报说他马上到达。/ Questi nuvoloni preannunziano un temporale. 乌云预示风暴将至。II **preannunziarsi** *v.tr.* 【英】 Si preannunzia una giornata difficile. 这日子不好过。

preannunzio (或 **preannuncio**) *s.m.* 预告, 预先通知; 预先
preatlético *agg.* [pl m. -ci] 【本】准备动作的; 预备性动作的
preavvertimento *s.* 【英】

preavvertire *v.tr.* [io **preavviso**, *ecc.*] 预先警告; 预先通知

preavvisare *v.tr.* 预先通知, 预告

preavviso *s.m.* ①预先通知 ②(用于雇主、雇员和房东、房客之间等)预先通知 ricevere un ~ di un mese 收到一个月后解雇或离职(退租)的通知 ◆ **indennità di ~** 退租期内的与房东相同的租金 / ~ **telefonico** 预约长途电话, senza ~ 不预先通知; 不另外通知 andarsene senza ~ 擅自离去, 不告而别

prebèllico *agg.* [pl m. -ci] 战前的

prebenda *s.* 【英】

prebendario *s.m.* 受俸牧师

preampionato I *agg.* [iovar] 锦标赛之前的热身赛的 II *s.m.* 锦标赛前的热身赛

precare *v.tr.* 见 **pregare**

precarietà *s.f.* 不稳定性, 不牢固性, 不确定性

precario I *agg.* 不稳定的, 不牢固的; 不确定的 II *s.m.* 临时工(职业) / trovarsi in precarie condizioni di salute 健康状况不佳
precariamente *avv.* II

la categoria dei precari nella scuola 全体临时教职工

precario *s.* 【英】

precauzionale *agg.* 预防的; provvedimento (misura) ~ 预防措施

precauzione *s.f.* ①谨慎, 小心: agire con ~ 谨慎行事 ②预防措施, 预防方法: prendere le opportune precauzioni 采取适当的预防措施 / precauzioni igieniche e sanitarie

préce *s.f.* 【文】祈祷; 恳求

precedente [p.pr. di **precedere**] I *agg.* 在前的, 在先的: il giorno ~ alla (la) festa 节日前一天 / l'anno ~ 去年, 上一年 / La nota è a pagina ~. 注释在前面一页。II **precedentemente** *avv.* II *s.m.* ①先例, 前例: Non ci sono molti precedenti cui riferirsi. 可参考的先例不多。/ creare un ~ 创先例 ②【复】惯例, 经常: avere dei buoni (cattivi) ~ 有(有)好的(坏的)习惯 ◆ **precedenti penali** 【英】被判过刑的经历 / **senza precedenti** 无前例的

precedenza *s.*

行权: avere diritto di ~ 有先行权 / il segnale di ~

先, 优先权: sbrigare una pratica con ~ assoluta 绝对优先办一件公事 ◆ **dare la ~** ①给予优先通行 ②优先考虑

precedere *v.*

走一步, 我随后就来。/ E' accaduto

precedeva la sua partenza. 事情正好发生在他出发前的

precessione *s.* 【英】

equinozi (分点)岁差

precettare *v.tr.* [io **precetto**, *ecc.*] ①用书面命令 ②【英】正告

precettazione *s.f.* 【英】

precettista *s.m.* 戒律家 [p.m. -sti, -ste] 【英】

precettistica *s.* 【英】

precettistico *s.* 【英】

precetto *s.m.* ①【宗】教规, 戒律: i precetti della Chiesa 天主教会五大教规 / festa di ~ 复活节 / ~ pasquale 复活节前的白色解领圣体的规定 / E' di ~. 这是教堂的一戒。

~ di pagamento 支付催告 ⑤命令: cartolina ~

precettore *s.m.* 家庭教师; (大学等的)课外指导教师

precidere *v.*

precingere *tr.* [变位同 **cingere**] 【古】【文】包围, 包围 II **precingere** *v.tr.* 【古】【文】束, 束束; 准备, 正装

precinto [p.p. di **precingere**] I *agg.* 被包围的, 被围的 II *s.m.* 【英】【文】包围

precipitante *agg.* 【化】可沉淀的

precipitabilità *s.* 【英】

precipitando *s.m.* 【音】匆忙, 急促

precipitare I *s.m.* [io **precipito**, *ecc.*] [aux **essere**] ①以例, 冲下: ~ dal tetto 从屋顶冲下 / ~ dalle scale 从楼梯冲下 ②【英】破产, 垮台, 失败 Tutti i suoi progetti stanno precipitando. 他的一切计划正趋于失败。③急转直下: Gli eventi ormai precipitano. 事情正急转直下。④【化】沉淀 II *v.tr.* ①抛下, 扔下: Gli asediati precipitavano grossa massa addosso agli attaccanti. 被围困者向进攻者扔大石块。②【英】迅速, 仓促: ~ una decisione 仓促决定 / ~ la partenza 匆忙出发 / Cerchiamo di non ~ troppo le cose. 我们尽量不要太仓促从事。◆ ~ gli indugi 【文】当机立断
precipitarsi *v.* sono precipitato a casa sua, ma era già uscito. / ~ in mare da uno

scoglio 从礁石上突然掉入海中

precipitato [p.p. di **precipitare**] I *agg.* ①掉下来的, 跌下的 ②仓猝的, 匆忙的: un giudizio ~ 一个仓猝的判断 II **precipitatamente** *avv.* II *s.m.* 【化】沉淀物

precipitazione *s.f.* ①抛下, 投下; 摔下 ②【英】迅速, 仓促, 急促: agire con ~ 仓促行事 / rispondere con troppa ~ 回答得太匆忙 ③【化】沉淀(作用) ④(雨、雪、冰雹等)降下: ~ atmosferica 【天】降水, 降水量

precipite *s.* 【英】

precipitevole *s.* 【英】

precipitevolmente *avv.* 【英】

precipitoso *agg.* ①急剧下降的, 湍急的; 急促的; 仓猝的: un torrente dalle acque precipitose 湍急的溪流 / fuga precipitosa 仓猝逃跑 ②草率的, 轻率的: una decisione precipitosa 草率的决定 ③【文】陡峭的, 险峻的 II **precipitosamente** *avv.*

precipizio *s.m.* ①悬崖, 峭壁: La strada correva sull'orlo del ~. 公路靠着悬崖峭壁。②猛然跌下(摔下): 【英】破产, 垮台, 失败, 崩溃: essere sull'orlo del ~ 处于崩溃的边缘 ◆ ~ 陡峭地: 【英】匆忙地, 急促地 una roccia a ~ sul mare 靠海的一块悬崖峭壁 / correre a ~ 急促奔跑 / cadere giù a ~ 一头栽下

precipuo *agg.* 重要的, 首要的, 主要的; 独特的, 特有的 scopo ~ 首要目的 / interesse ~ 特殊利益 / i caratteri precipui della moderna società industriale 现代工业社会的特性 II **precipuosamente** *avv.*

precipitare *v.tr.* 明确指出, 明确表达; 确定, 明确: ~ i fatti 明确事实 / ~ una domanda 明确表达一个问题 / ~ il giorno dell'arrivo 确定到达的日子 / [assol.] tanto per ~ 起码要明确

precisazione *s.f.* 阐明, 说明, 解释 fare una ~ 作一阐明 / Vorrei una ~. 请给我说明。

precisione *s.f.* 确切, 正确, 精确; 精密; 精度 la ~ del

preciso predicativo

linguaggio 语言的精确性 / esprimersi con grande ~ di termini 用十分精确的词语来表达 / sapere qlco. con ~ 确切地知道某事 / strumento di ~ 精密仪器 / meccanica di ~ 精密机械 / la ~ di un orologio 钟表的精密度 / arma di ~ 精确的武器

preciso *agg.* ①精确的, 准确的, 确切的: ora precisa 准确的时刻 / fare un calcolo ~ 精确计算 / un orologio ~ 一块准确的表 / alle otto precise 在八点正 / dare una risposta precisa 给予准确的回答 / avere un'idea precisa su qlco.

lavorare in modo poco ~ 工作不严谨 ②这样的, 一样的: Quel ragazzo è ~ al padre 那男孩与他父亲一样。 / Sono le sue precise parole. 这些是他的原话。 || **precisamente** *adv.* ①精确地, 确切地, 严正地: lavorare ~ 严正地工作, 一丝不苟 / ~ ciò che intendeva dire / "E' questa la tua intenzione?"

precludere { }

preclaro *agg.* 【文】著名的, 杰出的 || **preclaramente** *adv.* **precludere** *v.tr.* (pass. rem. in *preclusi*, tu *precludesti*, ecc., p. *preclusa*) 【文】①排除, 阻碍: ~ al cammino a qlcu. 排除某人去路 / Si è preclusa ogni via di scampo. 毫无退路。

preclusione *s.f.* ①排除, 阻碍, 障碍: Da parte sua non c'è nessuna ~, 他那边并无任何阻碍。 ②【法】(因重婚或他行得不舒)取消, 丧失(权利等): ~ all'esercizio di una facoltà 【法】取消行使某一权力

preclusivo *agg.* (权利)取消的, 丧失的

preco *chi.* 【法】①

precocce *agg.* ①早熟的, 发育过早的: frutti precoci 早熟的果实 / pianta ~ 早熟的植物 / ciao ~ 早醒 / un ragazzo ~ 早熟的青年 / un'intelligenza ~ 智力发育过早 ②早熟的, 早熟的, 过早的: parto ~ 早产 / Quest'anno abbiamo un inverno ~. 今年冬天来得早。 / diagnosi ~ 【医】提前 || **precocemente** *adv.*

precocità *s.f.* 早熟, 过早, 发育过早

precognizione *s.f.* 【法】预知, 预见

precolombiano *agg.* 哥伦布发现新大陆(美洲)之前的: civiltà precolombiana 哥伦布发现新大陆之前的文明

preconcepimento { }

precompresso (p.p. di *precomprimere*) *agg.* 【法】预压力的: cemento armato ~ 预压力钢筋混凝土 || *s.m.* 预压力混凝土: ponti in ~ 预压力混凝土的桥梁

precomprimere *v.tr.* (自位同 *comprimere*) 【法】压, 挤压, 压缩

preconcetto *agg.* 预想的, 事先想好的: idee preconcepite 先入之见 / un'antipatia preconcepita 一种成见 || *s.m.* 先入之见, 偏见: avere dei preconcetti nei confronti di qualcuno 对某人抱有成见 / giudicare senza preconcetti 不带偏见地判断

precongressuale *agg.* 大会前的, 代表大会前的: tesi precongressuali 大会前提出的大会文件

preconizzare { }

preconizzatore *s.m.* [f. -trice] 【罕】提倡者, 主张者, 预见者 **preconizzazione** *s.f.* 【文】提倡, 主张, 预见, 预务, 【罕】

preconoscenza *s.f.* 【文】预知, 预见 ~ del futuro 预知未来

preconoscere *v.tr.* [变位同 *conoscere*] 【文】预知, 预见

preconoscimento *s.m.* 【罕】预知, 预见 预知

preconscio *agg.* 【法】预知的, 预见的 ||

precordiale *agg.* 【法】心口的, 心前区的

precordio *s.m.* ①【解】心口, 心前区 ②【复】【文】内心深处, 灵魂深处: toccare i precordi 触及灵魂深处

precorrere *v.tr.* [变位同 *correre*] ①【文】走在前面 ②抢先, 占先, 迎合: ~ i tempi 走在时间前头 / ~ una richiesta 迎合一种要求 || *v.intr.* [aus. *essere*] 【文】走在前头, 居先

precorritore [f. -trice] *agg.* 先兆的, 先导的, 前望的, 先

兆的: l'aurore precorritrice del giorno 天明前的曙光 || *s.m.* 【文】先兆, 先导, 先驱, 先导

precostituire *v.tr.* [io *precostituisco*, tu *precostituischi*, ecc.] 事先构成, 事先构成: precostituire una maggioranza (选举

预先构成多数)

precorritore *agg.*

preda *s.f.*

preda *s.f.* ①战利品, 掠夺物, 战俘: Il cacciatore tornò con la sua ricca ~. 猎人满载猎物而归。 / ~ bellica 战利品 ◆ **cadere (essere) in ~ a qlco.** 为...所害, 被折磨: essere in ~ alle onde 随波逐流 / essere in ~ alla rabbia 勃然大怒 / La casa era in ~ alle fiamme 房子被熊熊烈火吞噬。 / **cadere in ~ alla disperazione** 大失所望 / **essere in ~ al panico** 惊慌失措 / **darsi in ~ a qlco.** 陷于... **darsi in ~ alla disperazione** 陷于绝望 / **essere ~ di qlco. o qlca.** 成为某事或某人的牺牲品: 被某事或某人折磨 / **uccelli da ~** 猛禽

predace *agg.* 【文】①掠夺的, 掠夺的, 贪婪的, 贪食的 **predare** *v.tr.* [io *predo*, ecc.] 掠夺, 掠夺, 捕食: ~ una città 掠夺一座城市 / [assol.] I pirati sollevano ~ in questa regione 这一区域海盗猖獗。

predatore [f. -trice] *s.m.* 掠夺者, 掠夺者, 捕食者 || *agg.* 掠夺的, 掠夺的, 捕食的: uccelli predatori 猛禽

predella *s.f.* 【法】①前任: il ~ dell'attuale ministro 现任部长的前任 ②型, 前人, 前辈: seguire le orme dei predecessori 沿着前人的足迹

predella *s.f.* 【古】机座, 底座

predella *s.f.* 【法】马鞍, 马鞍

predellino *s.m.* (上下午用的)脚踏板

predestinare *v.tr.* [io *predestino*, ecc.] 【法】

predestinato *agg.*

predestinazione *s.f.* ①【法】宿命论, 宿命论 ②宿命, 命运

predestinazione *s.f.* ①【法】宿命论, 宿命论 ②宿命, 命运

predestinazione *s.m.* 【法】宿命论, 宿命论

predestinare *v.tr.* [io *predestino*, ecc.] 预定, 先定, 注定: per l'Internazione / 预定, 先定, 注定

predetto *agg.*

predella *s.f.* 【法】①马鞍, 马鞍 ②马鞍, 马鞍 || *s.m.* 土地税 || *s.f.* 土地税

predica *s.f.* ①【法】布道, 讲道: fare (tenere) una lunga ~ 作冗长的布道 / ascoltare la ~ 听讲道 ②【口】喋喋不休的教训, 冗长的布道: Sono stanco delle sue prediche! 我都不愿听他那一套! ③【古】所讲道的信徒 ◆ **Da che pulpito vien la ~!** 自己应受指责却反而去指责别人! 老怪怪嘴! / **fare la ~ a qlca.** 教训某人

predicabile *agg.* ①可敬的, 可尊敬的 ②【哲】可以论断为有...属性的 || *s.m.* ①【哲】可断定其有某种属性的事物: 16

predicamento *s.m.* 【哲】(可)被论断的事物, 论断

predicare *v.tr.* [io *predico*, tu *predichi*, ecc.] ①讲道, 布道: ~ il Vangelo 布道福音 ②【法】规劝, 劝戒: Da un anno gli predico inutilmente di non frequentare quell'individuo! 一年来我一直在规劝他不要和那个家伙来往, 但毫无用处! ③宣扬, 鼓吹: ~ la pace 宣扬和平 ④【古】辩护 ⑤【哲】预言, 为某物的属性 || *v.intr.* 宣扬, 鼓吹: 规劝, 劝戒 ◆ ~ al vento (al deserto) 白费口舌 / ~ bene e razzolare male 见... 见... 见...

predicativo *agg.* ①(语法)谓语的, 用作谓语的: complemento ~ del soggetto 主语的谓语 ②【哲】谓词的, 宾词的

stamente premiato. 他的作品经常获奖。/ È stato premiato con una borsa di studio. 他获得了奖学金。
premiare 奖励 la ~ dei migliori

preminente 显要, 首要 il ~ britannico 英国首相
preminente 显要, 首要 il ~ britannico 英国首相

preminente agg 杰出的, 卓越的, 显要的, 突出的 avere una posizione ~ 占有重要的地位 / un problema di ~ importanza 一个特别重要的问题

preminenza s/f 杰出, 卓越, 显要, 突出 essere (trovarsi) in posizione di ~ 处于首要的地位

premio s/m ① 赏金, 奖金 aspettarsi (meritare) un ~ 值得奖励 / La virtù è ~ a se stesso. 善有善报。② 奖金, 奖品, 奖金 il primo ~ del Festival cinematografico 电影节头等奖 / ~ di consolazione 安慰奖 / cerimonia di distribuzione dei premi 颁奖仪式 / Ha vinto il primo ~ alla lotteria. 他中了头彩。/ ~ letterario 文学奖 / ~ Nobel 诺贝尔奖金 / ~ di produzione 生产奖 / retribuzione a ~ 为奖金 给【以】水, 升水, 座价 ~ di emissione 发行溢价 ◆ concorso a premi 有奖比赛 / monte premi 彩票收入中, 除去缴税等费用外, 用于奖金的) 奖金总额 / ~ di assicurazione 应付的保险费 / ~ di esportazione 出口补贴 / viaggio ~ 旅行奖金

premiatiffa s/m [invar] (缝纫机上的) 小垫
premiatoppa s/m [invar] 【机】垫料座, 垫料面, 垫料盒

premito s/m 【机】下压时垫料座; 垫料盒

premolare l agg 前磨牙的, 双尖牙的 Il s/m 【机】前磨牙, 双尖牙

premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆
premonitore l agg 预示警告的, 预兆的, 预兆的

premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆
premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆

premonizione s/f ① 【占】警告, 预兆 ② 预兆, 预兆, 预兆
premonizione s/f 【占】预兆, 预兆

premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆
premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆

premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆
premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆

premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆
premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆

premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆
premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆

premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆
premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆

premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆
premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆

premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆
premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆

premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆
premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆

premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆
premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆

premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆
premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆

premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆
premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆

premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆
premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆

premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆
premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆

premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆
premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆

premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆
premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆

premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆
premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆

premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆
premonire v/tr [io premonisco, tu premonisci, ecc] 【文】警告, 预兆

/ ~ in prestito una somma 借 笔款 / Il mio studio prende luce dal giardino. 我的书房的光线从花园照进来。
/ Prendo lezioni d'inglese. 我上英语课。④偷, 盗窃 M. hanno preso il portafoglio. 我的钱包被偷了。⑦雇佣, 聘请: 收购, 招养 ~ qlcu a servizio 雇某人当服务员 / ~ qlcu come collaboratore 聘请某人为撰稿人 / ~ una dattilografa 雇佣 一名女打字员 / ~ in casa un orfano 收留 一个孤儿在家 ⑧对付, 对付 ~ qlcu per il suo verso 善于笼络某人, 善于对付某人 / ~ qlcu in simpatia 同情某人 / ~ qlcu, con le buone 和善地对待某人 / ~ a pugno (a calci) 拳打(脚踢) 虐待, 虐待, 杀死 Il cacciatore ha preso due lepri. 猎人逮住两只野兔。/ La polizia ha preso i ladri sul fatto. 警察当场逮住小偷。⑨(下棋)吃子 ⑩攻占, 占领 I soldati presero la città dopo lungo assedio. 战士经过长期战斗后攻占了城市。⑪取道, 走入 ~ la strada più breve 走近道 / ~ la via del mare 走弯路 / Per andare alla stazione, prendi la prima a destra 去火车站, 你走右边第一条马路。⑫吃, 喝, 吞, 服用 ~ un uovo 吃鸡蛋 / ~ il tè 喝茶 / Esco a ~ un po' d'aria. 我出去呼吸一下新鲜空气。/ ~ una medicina 服药 / Che cosa prendiamo? (在饭桌上) 我们吃什么? ⑬感染, 传染 ~ un raffreddore 患伤风 / ~ l'influenza 患感冒 / ~ un colpo d'aria 受风 ⑭看作, 视为, 把 ~ 误认为 ~ qlcu. a modello 把某人当榜样 / Ti avevo preso per un altro. 我把你当成别人了。⑮开始 ~ a dire 开始说 / Presi a proteggerlo 开始保护他。⑯而像, 相似, 相像, 像 ~ dall'emozione 他非常激动。/ Lo ha preso un gran sonno 他困极了。/ Mi prese una gran paura. 我害怕极了。Il sole [aus. avere] ①转向, 朝向 Prese per il bosco e riuscì a fuggire. 他走进树林, 终于逃走了。②(植物)扎根, 生长 Queste rose hanno preso bene. 这些玫瑰开花很好。③(火)燃起 Il fuoco non prende 火没着起来。④(水泥)凝固 Il cemento ha preso. 水泥已凝固。◆ Per chi non ha tempo, non prendere

per chi non ha tempo, non prendere

per chi non ha tempo, non prendere

per chi non ha tempo, non prendere

per chi non ha tempo, non prendere

per chi non ha tempo, non prendere

per chi non ha tempo, non prendere

per chi non ha tempo, non prendere

per chi non ha tempo, non prendere

per chi non ha tempo, non prendere

per chi non ha tempo, non prendere

per chi non ha tempo, non prendere

per chi non ha tempo, non prendere

per chi non ha tempo, non prendere

per chi non ha tempo, non prendere

per chi non ha tempo, non prendere

per chi non ha tempo, non prendere

per chi non ha tempo, non prendere

per chi non ha tempo, non prendere

prendere le precauzioni

prendisole s.m. [navar] 日伞, 遮阳伞

prenditore s.m. [f -trice] ①索取者, 收取者 ②索取者 []

prenome s.m. 名字 []

prenotare v.tr. [io prenoto, ecc.] 预订, 订 ~ un posto a teatro 在戏院订一个座位, ~ una camera d'albergo 在旅馆订一个房间 || prenotarsi a.v. 报名参加, 登记参加 Mi sono prenotato per un viaggio in Cina. 我已经报名参加去中国旅行。

prenotazione s.f. []

prensile agg. (索等的足, 足)有握持力的, 能抓住的

prensione s.f. [] ①[文]攫取, 抓住, 握住 organo di ~ 器官, 攫取, 抓握器

preannunciare v.tr. 见 preannunziare

preoccupante agg. [p.pr. di preoccupare] 令人担心的, 使人担心的 ricevere notizie preoccupanti 得到令人担心的消息 / una situazione ~ 令人担心的形势

preoccupare v.tr. [io preoccupo, ecc.] ①使担心, 使操心, 使操心 Queste notizie ci preoccupano. 这些消息使我们担心。 / C'è qualcosa che lo preoccupa da qualche tempo 最近一段时间内发生了一些使他担心的事情。②[文]先占, 先取 || preoccuparsi a.v. ①担心, 操心, 操心 ~ per l'avvenire dei figli 为子女的前途担忧 ②[文]预料, 估计 Si preoccupa lui di comperare i biglietti. 他负责买票。

preoccupato agg. [p.p. di preoccupare] 担心的, 担心的, 担心的, 不放心的 essere (mostrarsi) ~

preoccupazione

(delle preoccupazioni) 不安, 担忧 / La sua malattia mi dà ~.

不安的事. La sua vera ~ è la salute della figlia []

preolimpionico agg. [pl m -ci] (奥林匹克运动会前) 运动的

preordinamento s.m. 预先安排, 事先确定, 准备

preordinare v.tr. [io preordino, ecc.] 预先安排, 预先确定, 预先安排

preordinazione s.f. 预先安排, 事先确定, 预先确定

preparare ~ la tavola 预备开饭 / un esame 预备考试 / Gli

hanno preparato grandi accoglienze. 他们大为准备好了盛大的欢迎。②使有准备, 使有思想准备 ~ gli alunni a un esame 使学生对考试有所准备 / ~ un atleta a una gara 使运动员对比赛有所准备(赛前准备) ③作准备

一篇历史课文也安排 Chissà che cosa ci prepara il domani! 谁知道我们明天会怎么样! ◆ ~ il terreno 修路

了, 请准备好 / ~ a un esame 准备考试 / ~ a una gara 准备比赛 / ~ al peggio 作最坏的打算 ②[文]预想, 预想中: Si prepara un periodo difficile. 即将有一段困难时期, / Si sta preparando un temporale. 一场暴风雨即将来临。

preparativo I agg. [] 准备的, 预备的 II s.m. [] 准备, 准备

发件最准备 / preparativi di guerra 战争

preparato I

vola preparata 准备好的餐点 / essere ~ al peggio 作

试 ②精通业务的 un tecnico molto ~ 精通业务的技术员 II s.m. ①(化学或医学)制剂, 药剂 preparati farmaceutici 药剂 / un ~ contro la tosse 止咳药片 ②[文]标本切片

preparatore s.m. [f -trice] ①准备者, 预备者 ②[文]标本切片者 ③解剖制本者 [corso ~ 上预备班]

preparatorio

preparazione s.f. ①准备, 预备, 筹备 La dispensa è in ~. 教材在准备中。②培养, 训练 ~ atletica 田径训练 ③精通 avere (dimostrare) una buona ~ scientifica 科学

gheria [] 烟火准备 / ~ del tiro 射击准备 ◆ d. r.

preponderante

的 resistere contro preponderanti forze nemiche 抵抗兵力

preponderanza s.f. 优势, 优越

preponderare v.intr. [io prepondo, ecc.] [aus avere] ①[文]重

preporre a.tr. [] ①置于前面 ~ il nome al cognome 姓在前, 名在后 ②[文]更, 更喜欢 ~ lo studio al gioco 爱学习不爱玩 ③置于首位: Fu preposto ad

locuzione prepositiva 介词短语

prepositura s.f. []

prepositurale agg. [] ①本堂的 ②神甫的

preposizione s.f. [] ①前置词 ②前置词与

preposto s.m. ①[文]总本堂神甫 ②(领导某项任务的)主任, 领导

prepotente I agg. ①专横的, 蛮横无理的, 有优势的 un ragazzo ~ 一个蛮横无理的孩子 ②强迫的, 迫切的, 猛烈的

终于超越了我 / Con uno scatto ~ mi superò nel traguardo. 他猛地一冲就超过了, 到达终点。③[文]1. 分数的 II s.m. 或 s.f. 占优势, 强暴者, 蛮横无理者

prepotenza s.f. ①专横, 蛮横, 权势 usare ~ 使用专横 /

commettere una ~ 滥用权势 ②蛮横的行为: 滥用权势 non sopportare le prepotenze di qualcuno, 受不了某人的蛮横无理 / E' ora di finirla con le sue prepotenze! 该收敛他

prepotere s.m. 极大的权力, 专权

preraffaellita

preraffaellita [pl m -ti] I s.m. 拉斐尔前派画家(或诗人)

II agg. 1. 拉斐尔前派的

prerogativa s.f. []

prerogativa s.f. []

prerogativa s.f. []

prerogativa s.f. []

prerogativa s.f. [] ①特权: prerogative diplomatiche 外交特权 ②特性, 特点 la ~ di un nuovo prodotto 新产品的特性 / La calamita ha la ~ di attirare il ferro. 磁石具有吸引铁的特性。

preromantico [pl m -ci] I agg. 前期浪漫主义的 II s.m.

presa s.f. [] ①[文]抓住, 抓住, 抓住, 抓住, 抓住, 抓住

片开(瓜子)。 / Gli mancò la ~

把手柄, 把手 un tegame con una ~ in materiale isolante 用绝缘材料做把手的锅 ②[文]把手(门的把手) ~ da cucina 厨房用木板把手 ③夺取, 攻占 la ~ della Ba-

di sale 一罐盐 / una ~ di tabacco

进气口 ②[文]插头 ~ di corrente 电插头 ③[文]抓住, 抓住, 抓住, 抓住, 抓住, 抓住

水泥 ~ rapida 速凝水泥 / dare ~ alle cri-

sul pubblico. 他的语深深

电报系统 / ~ di posizione 采取立场 / ~ di

/ trasmissione in ~ diretta 实况转播 / venire alle presa

con qualcuno. 与某人搏斗, 与某人争斗

presagio s.m. ①[文]预言 ②征兆, 预兆 ③预感

presagire v.tr. [io presagisco, tu presagisci, ecc.] ①预料, 预言

②预感 → una disgrazia 预感到不幸 / Nulla lasciava ~ l'improvviso aggravamento della malattia. 一点也没有预感 幸而病会突然恶化。

presago agg. [pi m -ghi] 预言的, 预料的, 预感的

presalario s.m. 预支工资

presbiter s.m. 长老

presbiopia s.f. 【老】老花

presbitero s.m. 长老的 II s.m. 或 s.f. 【老】老花

presbiterato s.m. 【老】长老制, 教士

presbiterianesimo (或 **presbiterianismo**) s.m. 【老】长老

presbiteriano I agg. 【老】长老制的, 长老教的, 长老派的 II s.m. 长老会教徒, 长老派信徒

presbiterio s.m. 【老】①(教会的)司祭席, 内殿 ②(长老会)会堂

peribitismo s.m. 【医】老花

prescelgliere v.tr. 【变位同 scegliere】挑选, 选拨 E' stato prescelto come dirigente. 他被选为领导人。

prescelto s.m. 【变位同 scegliere】I agg. 挑选的, 选出的 II s.m.

presciente agg. 【文】预知的, 有先见之明的

prescienza s.f. 预知, 先见

prescindere v.intr. [pass. rem. io prescinder, tu prescinderai, ecc.; p.p. prescisso] [aus. avere] 离开...不谈, 不考虑 ~ da aspetti contingenti di una situazione 且不说情况中无关紧要的方面 ◆ **a ~ da** (prescindendo da) 离开, 不考虑 Prescindendo dal fatto che debbo studiare, oggi non ho proprio voglia di uscire. 且不说我要学习, 今天我确实不想出去。

prescolastico agg. [pl m. -ci] 学龄前的

prescrittibile s.m. 【法】可处分的

prescritto agg. [p.p. di prescrivere] 规定的, la cura prescritta 规定的疗程

prescritto s.m. 规定期限内的处方

prescrivere v.tr. 【法】规定, 处方

La legge lo prescrive 法律规范这一条。 / ~ una cura 规定一种治疗办法 / ~ una medicina 开药 II v.intr. [aus. avere] 规定, 处方

prescrizione s.f. 规定, 处方

~ cosamente le 规定地 II s.f. 规定, 处方

prescelto s.m. 挑选, 选拨

prescelto s.f. 挑选, 选拨

presentabile agg. 拿得出的, 拿样的, 中看的, 见得了人的 essere poco ~ 不太拿样的, 不中看

presentare v.tr. [io presento, ecc.] ①出示, 拿出, 呈递, 递交 ~ il biglietto al controllore 把票交给检票员 / ~ i documenti 呈递文件 / ~ le credenziali 呈递证件 / ~ un assegno al incasso 兑现一张支票 ②提出: ~ una domanda 提出一个申请 / ~ la propria candidatura 提自己做候选人

出辞职 ③显示出, 呈现出 La città presenta un nuovo aspetto. 这个城市呈现出一派新气象。 / La tua presenta alcuni rischi. 照你的建议会有一些风险。 / ~ il fianco al nemico 把侧面暴露给敌人 / Il malato presenta tutti i sintomi dell'epatite. 病人身上出现了肝炎的一切征兆。④介绍, 引见, 推荐: Posso presentarti mia cugina? 我可以把我的表妹介绍给你吗? / Ho il piacere di presentarle il nuovo direttore. 我很高兴把新主任介绍给您。 / ~ un nuovo prodotto 介绍一种新产品 / ~ un film al pubblico 向观众介绍一部新电影 / ~ uno spettacolo 推荐一个节目 ⑤表示 ~ i propri auguri 表示祝贺 / ~ i propri omaggi 表示致敬 / ~ le armi 【军】举枪致敬 / ~ le proprie scuse 表示歉意 || **presentarsi** v.refl. ①来临, 来到 Si presentò alla sua porta. 他来到门口。 / ~ allo sportello della banca 来到银行的营业窗口 / E' questo il modo di ~? 就这个样子来了? ②自我介绍: Permette che

mi presenti? 请允许我自我介绍 下: ③遇上, 到来 Se mi ~ ci andrò volentieri 要是有机会, 我愿意去。 / Si è presentato un caso assai singolare. 出现了一个相当奇怪的情况。

presenta d'ufficio. 光面纸, 信纸。 / ~ bene 外表不错

presentare s.m. 【法】推荐者, 赠送者, 提出者 ②根据

presentazione s.f. ①介绍, 引见: lettera di ~ 介绍信, fare le presentazioni 作介绍(使互相认识) / la ~ di

~ di un progetto 提出一项草案 ◆ ~ di ~ ergine 【法】担保(书)

presente I agg. ①在场的, 在场的: Alla riunione era ~ anche lui 他也出席了会议。 / Presente! (点名时的回答) / essere ~ a un fatto 当时在场 / gli alunni presenti alla lezione 上课的学生 ②现在的, 现今的: la ~ situazione internazionale 当前国际形势 / al momento ~ 现在 / il tempo ~ (l'età ~, 现代, 现代) ③ la ~ lettera 书信 ◆ **avere ~ qcu. (qlco.)** 记住某人(某事) / **essere ~ a se stesso** 头脑清醒 / **fare ~ qlco. a qlcu.** 使某人注意某事 Fatele ~ che il termine per la domanda scade domani. 请提醒他注意申请的期限

|| **tenere (avere) ~ qlco. (o qlcu.)** 考虑到某事(某人), 想到某事(某人) Tieni ~ che domani sera non posso. 你要想到明天晚上我不行。 || **presentemente** avv. II s.m. ①现今, 现代 ②在场的, 在场的: fare l'appello dei presenti 点名 / prendere i nomi di tutti i presenti 记下所有在场人的名字 ③(语法)现在时(态) ◆ **al**

presente s.m. 【法】担保(书) ◆ **avere un ~** 有担保

presente s.m. 【法】担保(书) ◆ **avere un ~** 有担保

presenza s.f. ①出席, 在场, 在座: Nessuno aveva notato la tua ~. 谁也没有注意到你出席。 / Vedo che la mia ~ non è gradita. 我看到我在那里不受欢迎。 ②外表, 形象: un giovane di bella ~ 外表漂亮的青年人 / Non ha la ~ necessaria per fare l'attirice. 他没有当演员的仪表。③存在, 有 ~ di minerali radioattivi 有放射性矿物 / la ~ di un estraneo nel polmone 肺中有异物 ◆ **di ~** 【法】在 ~ di (alla ~ di) essere ammesso alla ~ del direttore 被任命为主任 ◆ **di ~** 【法】在 ~ di (alla ~ di) essere ammesso alla ~ del direttore 被任命为主任

presenziare v.tr. [io presenzio, ecc.] 参加, 出席 ~ una riunione 参加一个会议 II v.intr. [aus. avere] 参加, 出席 a una cerimonia 参加仪式

presidio s.m. ①马槽, 马厩(尤指耶稣诞生之马厩) ②【法】在 ~ di (alla ~ di) essere ammesso alla ~ del direttore 被任命为主任

preservamento s.m. 预防, 保护, 防护, 保存, 收藏

preservare v.tr. [io preservo, ecc.] 预防, 防止, 保护, 防护 ~ le piante dal gelo 保护植物免受霜冻 / ~ la salute 保护健康

preservativo I s.m. 避孕套 II s.m. 预防, 保护, 防护, 保存, 收藏

preservazione s.f. 预防, 防护, 保护, 保存, 收藏

preside s.m. 【法】担保(书) ◆ **avere un ~** 有担保

preside s.m. 【法】担保(书) ◆ **avere un ~** 有担保

presidente s.m. ①主席, 会长, 议长, 会长的职位(或任期) ②

presidenziale agg. 总统的, 主席的: elezione ~ 总统选举 / Repubblica ~ 总统制共和国 / decreto ~ 共和国总统(颁布的)法令

presidiare v.tr. [io presidio, ecc.] 守卫(都市、要塞等); 驻防(某地); 派(兵)驻防: ~ una città 守卫城市 / I picchetti

prevaricatore s.m. [f. -trice] 掠夺者, 剥夺者, 滥用职权者
prevaricazione s.f. ①掠夺, 剥夺 ②【中】滥用职权
prevedere v.tr. [变位同 vedere] ①预见, 预料, 预测 Tutto è andato come s'era previsto. 一切都在预料之中。 / ~ il
futuro ②考虑到, 涉及到, 规定: Il codice non tiene conto delle
eventualità. 法规没有规定这种意外情况。 / Il nuovo con-

venuto ③可以预见的 un caso ~ 一种可以预见的
prevedibilità
prevedente agg. 【文】有预见的, 有先见之明的, 事先有准备
prevedenza s.f. 【文】远见, 先见之明, 事先准备
prevenire v.tr. [变位同 venire] ①比, 先列, 抢先, 之先 In-
tendevo pagare io ma lui mi ha prevenuto. 我要去付
钱, 但他却抢在我的前头了。 / ~ una domanda 提前到一
个问题 ②预防, 防止 ~ il diffondersi di un'epidemia 防
止一种传染病的蔓延 / ~ la restaurazione del capitalismo
防止资本主义复辟 ③预先告知, 事先通知 Non ho fatto in
tempo a prevenirlo del tuo arrivo. 我来不及把订婚宴事
先告诉他。 / L'hanno certamente prevenuto contro di
me. 他们确实地反对我。 ◆ ~ un desiderio 迎合
preventivare v.tr. 估计, 预算 ~ una spesa 估计一笔开支
preventivo I agg. 预防的, 预防性的 cura preventiva 预防
性的治疗 ◆ bilancio ~ 预算 / carcere ~ 预押 / eserci-
tare una censura preventiva (对新闻, 出版物) 进行预先的
审查 II s.m. 预算表, 预算, 估价 il ~ finanziario di una
ditta 一个公司的财政预算表 / farsi fare un ~ 让人估价
preventorio
prevenuto I

某人(或某事)有偏见。对某人(或某事)有反感 II s.m. 【罕】
【中】刑事被告, 犯人

prevenzione s.f. ①预防, 防止, 预防措施 centro per la ~
della tubercolosi 肺结核防治中心 / norme per la ~ degli
infortuni sul lavoro 防止工伤事故的规章 ②偏见, 成见
essere pieno di prevenzioni nei confronti di qlcu. (o
qlco.) 对某人(或某事)抱有许多偏见 / giudicare senza ~
无偏见地判断

providente agg. 有预见的, 有先见之明的, 事先准备的 essere
(mostrarsi) ~ 有预见 II providentemente avv

provvidenza s.f. ①预见, 先见之明 un uomo di grande ~
有先见之明的人 / mancare di ~ 缺乏预见 ②救济, ~
sociale 社会救济

provvidenziale agg. 救济的 contributi provvidenziali 救济
previo agg. 预先的, 事前的 ~ accordo 预先约定 / ~ esame
预试 / ~ pagamento della relativa tassa 预先支付有关税
款 II provvisamente avv. 事先地 ~ avvertito 事先得到通知

previsionale agg. 预见的, 预知的, 预料到的 [知]

previsione s.f. 预见, 预知, 预测, 预料, 【复】预料的事 una
~ azzardata 大胆的预见 / Le mie previsioni si sono av-
verate. 我的预见证实了。 ◆ bilancio di ~ 预算 / in ~
di 考虑, 预料到 in ~ di un peggioramento delle condi-
zioni meteorologiche 预料到天气的恶化 / in ~ del ribasso
dei prezzi 预料到价格下跌 / previsioni del tempo (~
meteorologica) 天气预报

previsto
caso ~ 预料到的情况 / il ~ aumento dei prezzi 事先估
计的
del ~. 他回来比预期得早。 / Tutto si è svolto secondo il
~ 如预料的那样进行。 / La riunione si è protratta

prezioso
preziosismo
preziosità ~ di una porcellana cinese

prezioso I agg. ①珍贵的, 贵重的: metallo ~ 贵重金属 /

un regalo ~ 珍贵的礼物 ②【转】宝贵的, 可贵的 consiglio
~ 宝贵的建议 / Il suo aiuto mi è stato ~. 您的帮助对

me è stato ~. 您的帮助对我是宝贵的。

un'amicizia preziosa 可贵的友谊 ③【比】珍贵物件
◆ fare il ~ 【中】

贵入, 不与人来往 / pietre preziose 宝石 II preziosamente
adv. II s.m. 首饰, 贵重物品

prezzare
prezzarsi

prezzare o s.m. 【中】商品价目表
prezzemolo s.m. 【植】欧芹 (Petroselinum hortense 或 Petroselinum sativum) ◆ essere come il ~ 什么事都有他的份, 什

事都管

prezzo s.m. ①价格, 价钱, 物价: il ~ di un biglietto 票价
/ ~ fisso 固定价格 / diminuire (alzare) il ~ 减低 (增高)
价格 / ~ al dettaglio 零售价 / ~ all'ingrosso 批发价 /
~ d'acquisto 收购价 / ~ di costo 成本价格 / ~ di fab-
brica 出厂价格 / ~ mercato 市场价格 / ~ di vendita
~ 见争价格 / ~ politico 统制
~ 最后价格 / ~ di favore 优惠价格 ②

【中】【比】代价, 代价 ◆ a ~ di 以...的代价, 付出...的
raggiunto il suo scopo a ~ di gravi sacrifici. 他付出了巨
大牺牲才达到了目的。 / a qualunque ~ 不惜任何代价 /
non avere ~ 具有巨大的价值 / pagare a caro ~ 付出
大价钱

prezzolare v.tr. [io prezzolo, ecc.] 雇用, 收买 ~ un skiano
雇用滑雪者 / ~ una spia 雇用间谍

prezzolato
prezzore

prezzore
prezzore 监牢: ~ criminale 刑事监狱 / ~
~ 牢 / andare in ~ 进牢房 / uscire di ~ 出
牢房

prigionia
prigionia

prigioniero I agg. ①被俘虏的 prendere ~ un soldato
netnico 俘获一个敌兵 ②被监禁的, 被关押的 E' rimasto
~ nella macchina capovolta. 他被困在翻倒的汽车里。 ③

【中】被监禁的 essere ~

~ / restare ~ di un'ideologia 受一种思想的束缚 II
s.m. [f. -a] ①俘虏 ~ di guerra 战俘 / interrogare i pri-

gionieri 审问战俘 ②囚徒, 囚犯 [中]

prilare pur [aus. avere] 【方】快速旋转 [转]

prillo s.m. 【方】快速旋转 il ~ della trottola 陀螺的快速旋

prima I avv. ①以前, 从前, 先前, 先 Queste nuove case ~
non c'erano. 这些新房子以前没有。 / Avresti dovuto pen-
sarci ~. 你早该考虑到了。 / Prima finisci i compiti, e
dopo andrai a giocare. 你先做完作业, 然后再去玩。 / d
giorni ~ 两天以前 / l'anno ~ 前一年 / un'ora ~ 一
小时之前 / Se arrivi ~, occupa un posto per me. 你先到
的话, 给我占一个位子。 / Ne so quanto ~. 我还是以前知道

Ci capisco meno di ~. 我不如以前懂得多。 / Non
è più quello di ~. 不再是以前的那个了。 / un po' ~
(immediatamente ~) 稍为早些 ②前面, 前头 Subito ~

Non vengo, ~ perché sono stan-
co e poi perché non ho tempo. 我不来了, 首先因为我累
了, 其次是没有时间。 / Prima lo studio, poi il divertimento.
首先是学习, 其次是娱乐。 ③【古】首次, 头回 ◆ da ~
(dapprima) 首先, 起先, 开初 / far ~ 比别人都快 / ~ o
poi 迟早, 早晚 Prima o poi dovrai pur decidere. 你迟
早总得决定。 / quanto ~ (possibile) 最快地, 尽早地 Ci
vedremo quanto ~. 我们尽快再见面。 II prep. 【后跟前置

Non vengo, ~ perché sono stan-
co e poi perché non ho tempo. 我不来了, 首先因为我累
了, 其次是没有时间。 / Prima lo studio, poi il divertimento.
首先是学习, 其次是娱乐。 ③【古】首次, 头回 ◆ da ~
(dapprima) 首先, 起先, 开初 / far ~ 比别人都快 / ~ o
poi 迟早, 早晚 Prima o poi dovrai pur decidere. 你迟
早总得决定。 / quanto ~ (possibile) 最快地, 尽早地 Ci
vedremo quanto ~. 我们尽快再见面。 II prep. 【后跟前置

Non vengo, ~ perché sono stan-
co e poi perché non ho tempo. 我不来了, 首先因为我累
了, 其次是没有时间。 / Prima lo studio, poi il divertimento.
首先是学习, 其次是娱乐。 ③【古】首次, 头回 ◆ da ~
(dapprima) 首先, 起先, 开初 / far ~ 比别人都快 / ~ o
poi 迟早, 早晚 Prima o poi dovrai pur decidere. 你迟
早总得决定。 / quanto ~ (possibile) 最快地, 尽早地 Ci
vedremo quanto ~. 我们尽快再见面。 II prep. 【后跟前置

Non vengo, ~ perché sono stan-
co e poi perché non ho tempo. 我不来了, 首先因为我累
了, 其次是没有时间。 / Prima lo studio, poi il divertimento.
首先是学习, 其次是娱乐。 ③【古】首次, 头回 ◆ da ~
(dapprima) 首先, 起先, 开初 / far ~ 比别人都快 / ~ o
poi 迟早, 早晚 Prima o poi dovrai pur decidere. 你迟
早总得决定。 / quanto ~ (possibile) 最快地, 尽早地 Ci
vedremo quanto ~. 我们尽快再见面。 II prep. 【后跟前置

Non vengo, ~ perché sono stan-
co e poi perché non ho tempo. 我不来了, 首先因为我累
了, 其次是没有时间。 / Prima lo studio, poi il divertimento.
首先是学习, 其次是娱乐。 ③【古】首次, 头回 ◆ da ~
(dapprima) 首先, 起先, 开初 / far ~ 比别人都快 / ~ o
poi 迟早, 早晚 Prima o poi dovrai pur decidere. 你迟
早总得决定。 / quanto ~ (possibile) 最快地, 尽早地 Ci
vedremo quanto ~. 我们尽快再见面。 II prep. 【后跟前置

做完。/ ~ di pranzo 午饭之前 / ~ della guerra della liberazione 解放以前 / ~ di tutto 首先 / Prima d'ora (~ d'oggi) non m'era mai capitato 我以前从未遇上过这种事。/ Ha fatto molti sforzi per finire il lavoro ~ del tempo. 他作了很大努力按时完成。

◆ 在...之前 prima che sia troppo tardi

给你打电话。/ Morirebbe, ~ di dar-
si vinto. 他宁死

prima¹ s. f. ① (电话机线路) 头线前边; 首次公演 (或头等席, 头等车) prenotare un posto in ~ 订一个大等车座的位子

年级 (中、小学) frequentare la ~ (elementare) 上小学
年段 ②【文】段序 ◆ ~ comandata 【文】船上值班 (20 点至 24 点) 夜间值班 (18 点至 24 点) / ~ di cambio 【文】第一
~ invernale 【文】

primamente avv. 【文】先, 前, 以前

primario I

学 / istruzione primaria 初等教育 ②头等重要的, 首要的
una questione di primaria importanza 头等重要的问题 ③
【化】直的, 连上一个碳原子的 ammina primaria 伯胺 ◆
era primaria 【地】古生代 / medico ~ 主任大夫 / qualche
primarie 【化】第一 primariamente II

primate 【化】第一

primati s. m. pl. 【化】灵长类

primaticcio agg. [pl. f. -ce] 早熟的, frutti primaticci 早熟

primatista s. m. 或 s. f. [pl. m. -isti] 记录保持者 il ~ del
salto con l'asta 撑竿跳记录保持者

primato s. m. ①首位, 第一位 La Cina ha il ~ mondiale
nella produzione del tè. 中国茶叶生产占世界第一位。/ ~
artistico 艺术权威 ②【体】最高记录 conquistare un ~ 获
得, 保持记录 / detenere un ~ 保持记录 ◆ ~ por-
tante 【化】

primavera s. f. ①春天, 春季 In quel luogo c'è un'eterna
~. 那个地方四季如春。②【化】青春 la ~ della vita 青
年时代 ③【植】报春 (Primula acaulis) ◆ avere molte pri-
mavere (sulle spalle) 上了年纪了, 年岁很大了

primaverile agg. 春天的, 春季的, 青春的 piogge primaverili
春雨 / clima ~ 温暖如春的气候

primazia s. f. ①首席主教的权威 ②最高权力, 霸权

primaziale agg. 【化】首席主教的

primi, piare

大, 主要

primo 【化】第一

primicèrio s. m. 【化】教委会会

primiero I 【化】 primieramente II

primigenio agg. 【文】祖先的, 始祖的, 原始的

primipara s. f. 头生的妇女, 初产妇

primisismo

primitivo I agg. ①最初的, 本来的, 原來的 il significato ~
di una parola 一个词的本意 ②【化】原始的, 非派生的

una voce primitiva 根词 ③原始的, 远古的 la foresta
primitiva 原始森林 / arte primitiva 原始艺术 / tribu
primitive 原始部落 ④【化】原始的, 未开化的 II primitiva-
mente avv. II s. m. 【化】①原始 (知) 人 ②【化】不文明的人。

primizia s. f. ①新鲜水果和蔬菜 le primizie dell'orto (del
frutteto) 菜园 (果园) 的时鲜货 / gustare una ~ 尝时鲜菜
(或水果) ②最新消息, 新写的 (文学或音乐) 作品 Ho una
~ da raccontarvi. 我有最新消息告诉你们。/ Queste pa-
gine sono una vera ~. 这几页是新作。

primo I agg. num. ord. ①第一 arrivare ~ in una gara 比
赛中第一个到达 / ~ volume 第一卷 / Questa è la prima
volta che vengo in Cina. 这是我第一次来中国。/ ordinare

il ~ piatto 订头道菜 / il ~ giorno del mese 一个月的
第一天 / Ha parlato per ~. 他第一个讲话。②最初的, 初
级的, 开端的, 开端的 la prima giovinezza 青春初期 / il
~ dopoguerra 战后立即期 / Al ~ segno di peggioramento

的 la prima causa di un fatto 一件事的首要原因 / un
albergo di prima categoria 头等旅馆 / articoli di prima
qualità 一级商品 / lavoro di prim'ordine 第一流的工作
/ ~ attore 主要演员 ◆ costa ~ 原始成本 (原料和劳力的
费用) / in ~ luogo (per prima cosa) 首先 / in un ~
tempo 起初, 当时 / materie prime 原料 / minuto ~ 一分
钟 / numero ~ 【数】基数, 整数 / prima donna 女主角 /
~ ministro 总理, 首相 / ~ quarto 【化】I 弦 / sulle
prime (a tutta prima) 开始, 开始 Sulle prime non gli
ho creduto. 开始我不相信他。/ azioni di ~ grado 【化】
一级动作 II primamente avv. II s. m. ①第一个, 第一名,
第一名 Sono arrivato tra i primi 我是先到的一个。/ il ~
della classe 班上头一名 ②(早期, 月份的) 第一天 il Primo
Maggio 五月一日 / Partirò ai primi del mese 我月初动
身。③一分钟 un ~ e tre secondi 一分零三秒 ◆ il ~
venuto 【化】主人, 外人 / servire (ordinare, mangiare)
il ~ 上 (订, 吃) 第一道菜

primogenito (E. m.) I agg. (子女中) 年龄最长的, I figlio ~
长子 (或受宠爱的) ◆ ramo ~ della famiglia 长房 II s. m.
①长子 (或受宠者)

primogenitore s. m. [f. -trice] 父亲, 祖父

primogenitura s. f. 长子身份, 长子继承权

primola s. f. 见 primula

primordiale agg. 原始的, 初生的, 原始的, 最早的 l'aspetto
~ della Terra 地球的最早面貌 / vivere in condizioni

primordiali 生活在原始条件下

primordi s. m. ①起源, 根源, 开始 ai primordi della civiltà
文明起源时 / I primordi della lingua italiana 意大利语的

起源 ②【化】(聚合) 过程

primula s. f. 【化】报春 (Primula acaulis)

princesse 【法】s. f. 公主

principe I

要的, 主要的, 最重要的 l'aspetto ~ di
una questione 问题的主要方面 / le forze principali della
rivoluzione 革命的主力 / l'obiettivo (lo scopo) ~ di una
iniziativa 一个倡议的主要目的 / la strada ~ di una città

◆ il principe 【化】

/ proposizione ~ (语法) 主句 II principalmente avv. II

【化】

col ~. 我去过头头。III s. m. 主要的事, 重要的事

principato s. m. ①公国, 亲王或王子的领地或领地 ②【化】爵

principe I s. m. ①君主, 君主, 王子, 亲王, 太子 ~ ereditario

◆

~ degli Apostoli 【化】圣彼得 / ~ delle tenebre 魔王 / ~

azzurro (神话中的) 王子 【化】女子理想中的求婚者 / I

pr. p. della Chiesa 红衣主教 / ~ consorte 女王的丈夫 /

~ reggente 摄政王 / vivere come un ~ (fare vita da ~)

生活奢侈 II agg. 首次的, 最初的, 古老的 edizione ~ 初

版, 第一版

principesco agg. [pl. m. -eschi] ①君王的, 亲王的, 王子的,

◆

principescamente avv

principessa

principiante ~ 或 s. f. [p. pr. di principiare] 初学者, 新手

principiare I s. tr. [to principio, ecc.] 开始: ~ un lavoro 开

始一项工作 II s. intr. [aus. essere 或 avere] 开始: ~ a par-

lare 开始说话

principio s. m. ①开始, 开端, 开头 vedere un film dal ~ 影

片从头看起 / sul ~ 开头 / avere un ~ di raffreddore 感

冒初起 / abitare al ~ della strada 住在街头 ②起因, 根

源 risalire al ~ delle cose 追溯事情的起因 ③原则, 方

法 ◆

la prima causa di un fatto 一件事的首要原因 / un

albergo di prima categoria 头等旅馆 / articoli di prima

qualità 一级商品 / lavoro di prim'ordine 第一流的工作

/ ~ attore 主要演员 ◆ costa ~ 原始成本 (原料和劳力的

费用) / in ~ luogo (per prima cosa) 首先 / in un ~

tempo 起初, 当时 / materie prime 原料 / minuto ~ 一分

钟 / numero ~ 【数】基数, 整数 / prima donna 女主角 /

~ ministro 总理, 首相 / ~ quarto 【化】I 弦 / sulle

principibécco probòscide

principi giusta 建立在正确原则上的推理 / i principi della logica 逻辑原理 / i principi scientifici 科学原理 / il ~ di Archimedi 阿基米德定律 / i principi della Comune di Parigi 巴黎公社的原则 / questione di ~ 原则问题 / un individuo senza principi 没有道义的人 ◆ **aver** ~ 开始 / **per** (in) ~ 原则上, 理论上

principibécco s.m. 金色铜(铜与锌的合金, 用来铸造金质文物的) ◆ **restare di** ~ 大吃一惊, 惊讶得目瞪口呆

priora
priorale agg. 修道院院长的, 女修道院院长的
priorato s.m. 修道院(或女修道院)院长之职务和任期
priore s.m. ①男修道院院长 ②(修会等)会长 ③教父(堂区)

priori 见 **a priori** 「得自逻辑的教条」
prioria s.f. 【罕】 ①修道院院长职位(或职权, 任期) ②由司
priorità s.f. ①先, 前; ordine di ~ 先后次序 / avere l' ~ 在先, 在前 ②优先, 优先权 ~ di una spesa 优先开支 ◆ **diritto di** ~ 优先权

prioritario agg. 优先的, 享有优先权的. una scelta prioritaria
priore agg. [pl.m. -sch] 【古】【文】古代的, 古老的
prisma s.m. [pl. -mi] ①【数】棱柱(体); 角柱(体) ~ retto 直棱柱 / ~ obliquo 斜棱柱 / ~ triangolare 三棱柱 / ~ quadrangolare 正方棱柱 / ~ pentagonale 五角棱柱 ②

prismatico agg. [pl.m. -ci] 棱柱形的, 角柱形的; 有棱镜的
llo prismatico 棱柱形水晶

prismòide s.m. 【数】平截头棱锥体
pristino s.m. 【罕】

◆ **rimettere in** ~ 恢复原来的样子(指绘画和雕塑等)
privare v.tr. 剥夺, 夺去; 使丧失; 不给予: ~ qcu. della libertà 剥夺某人的自由 / ~ della vista 使失明 / ~ della vita 夺死 || **privarsi** v.refl. 丧失, 失去; 放弃, 省去: ~ del necessario 省吃俭用

privatista s.m. 或 s.f. [pl.m. -sti] 私立学校学生; (获准可参加学位考试的)校外学生

privatistico agg. [pl.m. -ci] ①私人经济的 ②【经】私法的
privativa s.f. 专营, 垄断, 专利, 专卖 ~ del sale e dei tabacchi 盐烟专卖 ◆ **diritto di** ~ 专利权, 专卖权 / ~ industriale 工业专利权

privativo agg. ①剥夺的 ②【经】私法的, 义的
privatizzare v.tr. 使私有化

privato I agg. ①私人的, 个人的, 私有的, 私立的 interessi privati 私人利益 / scuola privata 私立学校 / segretario ~ 私入秘书 / proprietà privata 私有制 ②私下的, 不公开的 audienza privata 私下会见 / vita privata 私生活 / in forma privata 私下地, 秘密地 ◆ **diritto** ~ 私法 / **in** ~ 私公开地, 私下地, 秘密地 || **privatamente** avv. II s.m. ①平民, 普通人 ②个人, 私入 gli interessi dei privati 个人利益 / un'impresa gestita da privati 由私人经营的事业

privatore [f. -trice] 【罕】 I agg. 剥夺的, 夺去的 II s.m. 剥夺者

privazione s.f. ①丧失, 缺乏; 剥夺 ~ dei diritti civili 丧失公民权利 / ~ della libertà personale 丧失人身自由 ②苦, 贫困; 节俭; affrontare gravi privazioni 面临着严重的贫困 / una vita di privazioni 贫困的生活 / imporsi molte privazioni 省吃俭用

privilegiare v.tr. [in privilegio, ecc.] 给予...特权; 给以...优惠 ~ una ristretta categoria 给小范围的人以特权

privilegiato I agg. 有特权的; 特许的, 优惠的: una classe privilegiata 特权阶级 / trattamento ~ 特殊待遇 / condizione privilegiata 优惠的条件 ◆ **credito** ~ 优先权 II s.m. 有特权者, 享受优惠待遇者

privilegio s.m. ①特权; 优惠 i privilegi dell'aristocrazia 贵族的特权 ②特权, 优惠

特殊的荣誉; 特长, 天赋: E' toccato a lui il ~ di leggere il messaggio di saluto. 该轮到他享有致贺词的荣誉了。 / avere dalla natura molti privilegi 有很多天赋的才能 ④

privo s.m. ①【罕】 ②【罕】 ③【罕】 ④【罕】 ⑤【罕】 ⑥【罕】 ⑦【罕】 ⑧【罕】 ⑨【罕】 ⑩【罕】 ⑪【罕】 ⑫【罕】 ⑬【罕】 ⑭【罕】 ⑮【罕】 ⑯【罕】 ⑰【罕】 ⑱【罕】 ⑲【罕】 ⑳【罕】 ㉑【罕】 ㉒【罕】 ㉓【罕】 ㉔【罕】 ㉕【罕】 ㉖【罕】 ㉗【罕】 ㉘【罕】 ㉙【罕】 ㉚【罕】 ㉛【罕】 ㉜【罕】 ㉝【罕】 ㉞【罕】 ㉟【罕】 ㊱【罕】 ㊲【罕】 ㊳【罕】 ㊴【罕】 ㊵【罕】 ㊶【罕】 ㊷【罕】 ㊸【罕】 ㊹【罕】 ㊺【罕】 ㊻【罕】 ㊼【罕】 ㊽【罕】 ㊾【罕】 ㊿【罕】
una camera priva di luce 黑暗的房间 / parole prive di senso 没有意思的话 / notizie prive di fondamento 没有根据的消息

pro s.m. ①【罕】 ②【罕】 ③【罕】 ④【罕】 ⑤【罕】 ⑥【罕】 ⑦【罕】 ⑧【罕】 ⑨【罕】 ⑩【罕】 ⑪【罕】 ⑫【罕】 ⑬【罕】 ⑭【罕】 ⑮【罕】 ⑯【罕】 ⑰【罕】 ⑱【罕】 ⑲【罕】 ⑳【罕】 ㉑【罕】 ㉒【罕】 ㉓【罕】 ㉔【罕】 ㉕【罕】 ㉖【罕】 ㉗【罕】 ㉘【罕】 ㉙【罕】 ㉚【罕】 ㉛【罕】 ㉜【罕】 ㉝【罕】 ㉞【罕】 ㉟【罕】 ㊱【罕】 ㊲【罕】 ㊳【罕】 ㊴【罕】 ㊵【罕】 ㊶【罕】 ㊷【罕】 ㊸【罕】 ㊹【罕】 ㊺【罕】 ㊻【罕】 ㊼【罕】 ㊽【罕】 ㊾【罕】 ㊿【罕】
proclamare, pronunziare, "代": proconsole

pro s.m. ①【罕】 ②【罕】 ③【罕】 ④【罕】 ⑤【罕】 ⑥【罕】 ⑦【罕】 ⑧【罕】 ⑨【罕】 ⑩【罕】 ⑪【罕】 ⑫【罕】 ⑬【罕】 ⑭【罕】 ⑮【罕】 ⑯【罕】 ⑰【罕】 ⑱【罕】 ⑲【罕】 ⑳【罕】 ㉑【罕】 ㉒【罕】 ㉓【罕】 ㉔【罕】 ㉕【罕】 ㉖【罕】 ㉗【罕】 ㉘【罕】 ㉙【罕】 ㉚【罕】 ㉛【罕】 ㉜【罕】 ㉝【罕】 ㉞【罕】 ㉟【罕】 ㊱【罕】 ㊲【罕】 ㊳【罕】 ㊴【罕】 ㊵【罕】 ㊶【罕】 ㊷【罕】 ㊸【罕】 ㊹【罕】 ㊺【罕】 ㊻【罕】 ㊼【罕】 ㊽【罕】 ㊾【罕】 ㊿【罕】
prozia, probo
"在前", "在先"; "优先", "领先".
proscenio, proscio, propulsione, profase ②【动】表示"迟进化的", "迟开化的". prosciume

pro prep. 赞成, 同意(为了...): votare ~ o contro una proposta 投票赞成或反对一项建议 / offerta ~ alluvionati 为洪水灾民募捐 ◆ **fondo** ~ disoccupati 失业者救济金 / ~ bono pacis 【拉】为了和平的利益 / ~ dono suo 【拉】为其自身的利益 / ~ capite 【拉】按人头, 按个人 / ~ forma 【拉】形式上 / **Pro infanzia abbandonata** 育婴堂, 孤儿院 / ~ memoria 回忆, 记录, 追忆录

pro s.m. 利益, 好处; 用处. A che ~? 为了什么目的? ◆ **Buon ~ ti faccia!** 【口】(常作反语)这对你好处多着呢! / far ~ a qcu. 为...谋利益 il ~ e il contro 利与弊 di pesare (valutare) il ~ e il contro di una decisione 权衡一项决定的利与弊 / senza ~ 徒劳, 白白地 sacrificarsi senza ~ 无谓地牺牲自己 / tornare in ~ 获得好处

pro s.m. ①【罕】 ②【罕】 ③【罕】 ④【罕】 ⑤【罕】 ⑥【罕】 ⑦【罕】 ⑧【罕】 ⑨【罕】 ⑩【罕】 ⑪【罕】 ⑫【罕】 ⑬【罕】 ⑭【罕】 ⑮【罕】 ⑯【罕】 ⑰【罕】 ⑱【罕】 ⑲【罕】 ⑳【罕】 ㉑【罕】 ㉒【罕】 ㉓【罕】 ㉔【罕】 ㉕【罕】 ㉖【罕】 ㉗【罕】 ㉘【罕】 ㉙【罕】 ㉚【罕】 ㉛【罕】 ㉜【罕】 ㉝【罕】 ㉞【罕】 ㉟【罕】 ㊱【罕】 ㊲【罕】 ㊳【罕】 ㊴【罕】 ㊵【罕】 ㊶【罕】 ㊷【罕】 ㊸【罕】 ㊹【罕】 ㊺【罕】 ㊻【罕】 ㊼【罕】 ㊽【罕】 ㊾【罕】 ㊿【罕】
proavo
probabile

probabile s.m. ①【罕】 ②【罕】 ③【罕】 ④【罕】 ⑤【罕】 ⑥【罕】 ⑦【罕】 ⑧【罕】 ⑨【罕】 ⑩【罕】 ⑪【罕】 ⑫【罕】 ⑬【罕】 ⑭【罕】 ⑮【罕】 ⑯【罕】 ⑰【罕】 ⑱【罕】 ⑲【罕】 ⑳【罕】 ㉑【罕】 ㉒【罕】 ㉓【罕】 ㉔【罕】 ㉕【罕】 ㉖【罕】 ㉗【罕】 ㉘【罕】 ㉙【罕】 ㉚【罕】 ㉛【罕】 ㉜【罕】 ㉝【罕】 ㉞【罕】 ㉟【罕】 ㊱【罕】 ㊲【罕】 ㊳【罕】 ㊴【罕】 ㊵【罕】 ㊶【罕】 ㊷【罕】 ㊸【罕】 ㊹【罕】 ㊺【罕】 ㊻【罕】 ㊼【罕】 ㊽【罕】 ㊾【罕】 ㊿【罕】
probabilmente avv.
probabilismo s.m. 【罕】 ①【罕】 ②【罕】 ③【罕】 ④【罕】 ⑤【罕】 ⑥【罕】 ⑦【罕】 ⑧【罕】 ⑨【罕】 ⑩【罕】 ⑪【罕】 ⑫【罕】 ⑬【罕】 ⑭【罕】 ⑮【罕】 ⑯【罕】 ⑰【罕】 ⑱【罕】 ⑲【罕】 ⑳【罕】 ㉑【罕】 ㉒【罕】 ㉓【罕】 ㉔【罕】 ㉕【罕】 ㉖【罕】 ㉗【罕】 ㉘【罕】 ㉙【罕】 ㉚【罕】 ㉛【罕】 ㉜【罕】 ㉝【罕】 ㉞【罕】 ㉟【罕】 ㊱【罕】 ㊲【罕】 ㊳【罕】 ㊴【罕】 ㊵【罕】 ㊶【罕】 ㊷【罕】 ㊸【罕】 ㊹【罕】 ㊺【罕】 ㊻【罕】 ㊼【罕】 ㊽【罕】 ㊾【罕】 ㊿【罕】
probabilista s.m. 或 s.f. [pl.m. -sti] ①【哲】盖然论者, 盖然论者 ②【罕】盖然说信徒

probabilità s.f. 可能性, 盖然性; la ~ di un evento 事件发生的可能性 / ~ di successo 成功的可能性 / ~ di successo 很有可能(不大可能)成功 ◆ **calcolo delle probabilità** 【罕】 盖然性计算

probante agg. 有根据的, 使人信服的, argomento poco ~ 不太使人信服的论据

probativo agg. 证明的, 提供证明的, argomento ~ 有力的论据

probatorio agg. 【罕】证明的, 提供证明的; 检验的, 鉴定的, documento ~ 证件 ◆ **Istruzione probatoria** 【律】搜集证据

probatà s.f. 正直, 诚实; 廉洁 un uomo di inecmerata (specchiata) ~ 一个十分正直的人

problema s.m. [pl. -mi] ①问题; 题目, 习题 ~ di matematica 数学题目 / problemi filosofici 哲学上的问题 / risolvere un ~ 解决一个问题 ②【转】难题 La disoccupazione è un ~ sociale. 失业是一个社会难题。 / Quel ragazzo è un ~! 那个孩子真是个难题。 / E' un ~ terminare il lavoro entro sabato! 要在星期六之前结束工作这是个难题。

problematica s.f. 【总称】(有关某一方面的)问题 la ~ filosofica 哲学上的问题

problematicismo s.m. 【罕】

problematicità s.f. 盖然性, 或然性; 疑难性, 未定性

problematico agg. [pl.m. -ci] ①【罕】问题的, 有关问题的 ②【转】有疑问的, 有疑点的, 可疑的, 未定的 La sua partecipazione al convegno appare problematica. 他出席会议看来成了问题。 / un esito ~ 没有把握的结局 ◆ **giudizio** ~ 【罕】盖然判断 || **problematicamente** avv.

pròbo agg. ①【文】正直的, 诚实的, 廉洁的 ②【古】英勇的 || **probamente** avv.

proboscide s.m. ①【罕】 ②【罕】 ③【罕】 ④【罕】 ⑤【罕】 ⑥【罕】 ⑦【罕】 ⑧【罕】 ⑨【罕】 ⑩【罕】 ⑪【罕】 ⑫【罕】 ⑬【罕】 ⑭【罕】 ⑮【罕】 ⑯【罕】 ⑰【罕】 ⑱【罕】 ⑲【罕】 ⑳【罕】 ㉑【罕】 ㉒【罕】 ㉓【罕】 ㉔【罕】 ㉕【罕】 ㉖【罕】 ㉗【罕】 ㉘【罕】 ㉙【罕】 ㉚【罕】 ㉛【罕】 ㉜【罕】 ㉝【罕】 ㉞【罕】 ㉟【罕】 ㊱【罕】 ㊲【罕】 ㊳【罕】 ㊴【罕】 ㊵【罕】 ㊶【罕】 ㊷【罕】 ㊸【罕】 ㊹【罕】 ㊺【罕】 ㊻【罕】 ㊼【罕】 ㊽【罕】 ㊾【罕】 ㊿【罕】
proboscide I agg. 长鼻的 II s.m. 【复】【动】长鼻目

probòscide s.m. ①【罕】 ②【罕】 ③【罕】 ④【罕】 ⑤【罕】 ⑥【罕】 ⑦【罕】 ⑧【罕】 ⑨【罕】 ⑩【罕】 ⑪【罕】 ⑫【罕】 ⑬【罕】 ⑭【罕】 ⑮【罕】 ⑯【罕】 ⑰【罕】 ⑱【罕】 ⑲【罕】 ⑳【罕】 ㉑【罕】 ㉒【罕】 ㉓【罕】 ㉔【罕】 ㉕【罕】 ㉖【罕】 ㉗【罕】 ㉘【罕】 ㉙【罕】 ㉚【罕】 ㉛【罕】 ㉜【罕】 ㉝【罕】 ㉞【罕】 ㉟【罕】 ㊱【罕】 ㊲【罕】 ㊳【罕】 ㊴【罕】 ㊵【罕】 ㊶【罕】 ㊷【罕】 ㊸【罕】 ㊹【罕】 ㊺【罕】 ㊻【罕】 ㊼【罕】 ㊽【罕】 ㊾【罕】 ㊿【罕】

proboviro *s. m.* [pl. **proboviri**] 仲裁人, 公断人
procaccia *s. m.* 或 *s. f.* [invar.] 送信人, 邮递员, 送信人
procacciamento *s. m.* 【罕】寻得, 弄到, 弄到
procacciante *agg.* [p. pr. di **procacciare**] ① 寻得的, 弄得的
procacciare *v. tr.* [io **procaccio**, ecc.] 弄到, 弄到, 弄到 ~ il pane alla famiglia 给家里弄面包 / **procacciarsi** *guai* 自找麻烦
procacciatore *s. m.* [f. -trice] 寻得者, 弄得者
procace *agg.* 无耻的, 无耻的, 放荡的 una donna ~ 一个放荡的女人 || **procacemente** *adv.*
procacità *s. f.* 无耻, 下流, 放荡
procaina *s. f.* 【化】普鲁卡因
pro capite 或 *per loc.* 按人头, 每个人 spesa ~ 每人的花费 / **reddo** o **annuale** ~ 每年每人收入
precedenza *s. f.* 【罕】优先, 优先
procedere *v. intr.* [pres. io **procedo**, ecc.; pass. rem. io **procedetti**, tu **procedesti**, ecc.; p. p. **proceduto**] [aus. **essere** 或 **avere**] ① 行走, 前进, 进行, 进展 ~ **faticosamente** nella foresta 在森林中艰难地前进 / Il colloquio **procede** in un'atmosfera amichevole 会谈在友好的气氛中进行。/ Il lavoro **procede** bene. 工作进行顺利。② 【化】开始, 着手 Il chirurgo **procedette** all'operazione. 外科医生开始动手术。③ 行动, 表现 Non mi piace il suo modo di ~ 我不喜欢他的行动方式。④ 继续前进, 继续干 Procediamo con ordine! 我们应有条不紊地继续下去。/ ~ nelle ricerche 继续研究。⑤ 自, 起源于 Tutto questo **procede** dall'ignoranza dei fatti 这一切都是因为不了解情况而产生的。⑥ 【中】起诉 ~ contro l'imputato 对被告进行起诉
procedibile *agg.* 【中】可起诉的
procedibilità *s. f.* 【中】可起诉性
procedimento *s. m.* ① 诉讼, 诉讼, 进程 (或方法, 方法) seguire un ~ giusto (errato) 采取一个正确的(错误的)方法 ② 【中】诉讼 ~ penale 刑事诉讼
procedura *s. f.* 手续, 程序【罕】诉讼程序 ~ civile 民事诉讼程序 / ~ penale 刑事诉讼程序 / ~ di pagamento 付款手续 / una ~ burocratica 一种官僚主义的手续 / seguire la **procedura** normale 采取正常手续
procedurale *agg.* 程序性的, 【罕】诉讼程序的, *questioni*

procella 【化】
procellaria *s. f.* 【化】鸟贼 (*Hudrabates pelagicus*)
procellariforme 【化】
procelloso *agg.* 【文】① 暴风雨的, 有暴风雨的 mare ~ 暴风雨中的大海 ② 【化】动荡的, 多风波的, 纷乱的, 激烈的 tempi **procellosi** 动荡的年代
processabile *agg.* 【中】可起诉的, 可起诉的
processare *v. tr.* [io **processo**, ecc.] 起诉, 告发 ~ qcu. per omicidio colposo 告发某人过失杀人
processionale
canti processionali 【中】行朝圣歌 || **processionalmente**
processionario 【中】
processione 【中】
 辆的)一长队, 一长列 Una ~ di automobili si dirige verso lo stadio. 一长列汽车向体育场驶去。/ una ~ di formiche 一排蚂蚁
processo *s. m.* ① 过程, 进程, ~ storico 历史的进程 / ~ di maturazione 成熟过程 / ~ infettivo 【医】传染过程 / ~ morboso 【医】疾病的过程 ② 程序, 工序, 法 ~ di estrazione del petrolio 石油的开采程序 / ~ chimico 化学过程 / ~ di stampa 印务术 / ~ di fabbricazione 生产 ③ 【中】诉讼, 诉讼案件, ~ civile (penale) 民事(刑事)诉讼 / istruire un ~ 审理案件 / mettere qcu. sotto ~ 控告某人 / essere sotto ~ 被告发, 被控告 ◆ **fare il ~ alle intenzioni** 【化】主观想象来推断 / **far un ~ a qcu. (contro qcu.)** 责备某人, 责难某人 / **in un ~ di tempo** 【占】随着时间的推移 / ~ **verbale** 记录, 议事录, 案件记录

processuale 【中】
 spese **processuali** 诉讼费用 / **diritto** ~
procreare *v. tr.* 生(儿女), 生殖, 生育
procreatore *s. m.* [f. -trice] 【文】生殖者, 生育者
procreazione *s. f.* 生殖, 生育
proctite *s. f.* 【化】直肠炎
proctologia 【化】
procura *s. f.* una ~ 授予(委托)代理 / **mandato di ~** 委任书 / **firmare una ~** 签署委托书 ② 检察院 ◆ ~ **alle liti** 诉讼委托书 / **votare per ~** 简单投票, 通过票 有投票
procurare *v. tr.* ① 设立, 谋得, 弄到, 获得 Procura che non succedano incidenti 设法不发生事故 / Procurate che tutto sia a posto. 你们应设法使一切就绪。/ procurarsi il biglietto per il teatro 设法弄一张戏票 / ~ un impiego a qcu. 替某人找工作 / Devi procurarti un lasciapassare. 你必须弄一张通行证。它造成, 引起 ~ **danno a qcu.** 给
procuratore *s. f.* ① (古代威尼斯和热那亚共和国的)主要行政长官 ② 总上行政长官的职位
procuratorato *s. m.* 代理人(或检察官)之职务(或任期)
procuratore *s. m.* [f. -trice] ① 担保者 ② 【中】地方财政长官(兼管行政) ③ (业务或法律事务上的)代理人 ④ 检察官 **generale** 总检察长 ⑤ (法律系毕业的)律师 ⑥ (银行授
proda *s. f.* **produttore** La **proda** 产量, 产量【化】3边, 地边 ② 【化】边边
proda 【化】
pròde *agg.* 【文】勇敢的 un ~ cavaliere 勇敢的骑士 / un ~ soldato 勇敢的士兵 || **s. m.** 勇士
prodere *s. m.* 【化】起步, 起步
prodezza *s. f.* ① 勇敢, 英勇 ② 勇敢的行为, 英勇的行为 compiere **prodezze** 做出英勇的行为 ◆ **Bella ~!** 【化】多勇敢, 有什么好说
prodiero *s. m.* 船头的水手
prodiero *agg.* 【化】T船头的 cannone ~ (船头上的)前炮 / albero ~ 船头桅杆安装在船头航行的
prodigalità *s. f.* ① 挥霍, 浪费 ② 挥霍的行为, 浪费的举动

prodigialmente avv 特异的, 异常的
prodigare v.tr. [io prodigo, tu prodighi, ecc.] ①挥霍, 浪费 ~ il patrimonio 挥霍财产 ②【转】给予, 慷慨地给予 ~ lodi 大肆吹捧 / ~ complimenti 大肆恭维 || **prodigarsi v.refl.** 全力, 赴, 拼搏 (不惜) 一切 ~ nella ricerca dei dispersi 全力, 赴寻找失踪的人 / ~ per il successo di una impresa 为了事业的成就而不惜一切
prodigio s.m. ①奇迹, 奇事, 奇观 ~ i prodigi della scienza 科学奇迹 / un ~ di pazienza 耐心+奇 / prodigi della natura 自然界的奇观 ②令人, 奇才, 天才 E' un ~ del a tecnica 他是技术上的奇才。 / bambino ~ 神童
prodigioso agg. ①奇迹般的, 超自然的 un fatto ~ 奇迹般的事 ②【转】非凡的, 惊人的, 奇妙的 una memoria prodigiosa 惊人的记忆力 / un farmaco ~ 一种神奇的药 || **prodigiosamente avv**
prodigo agg. [pl m. -ghi] ①挥霍的, 浪费的 ②慷慨的, 大方的 ~ di aiuti 慷慨捐助的 / ~ di lodi 大肆吹捧的 ◆ **figliol** ~ 宝贝 || **prodigialmente avv**
produttore s.m. ①生产者, 有生产权的 || **proditoriamente**
produttore s.m. ①产品, 产物, 物产, prodotti agricoli 农产品 / prodotti del allevamento del bestiame 畜产品; prodotti minerari 矿产品 / prodotti alimentari 食品 / prodotti farmaceutici 药品 / prodotti di bellezza 化妆品 / ~ nazionale lordo ②【转】收入 (总成果, 成果, 创作, 作品) ~ del ingegno ③【转】创作 (成果) / E' il ~ del nostro lavoro 这是我们的劳动成果。 ④【转】(转) 职业, 职业

produttore agg. 有结果的, 有成果的 una polemica poco

producibile
produrre

① 中国生产很多大米。 / Questo albero non produce molti frutti 这棵树结果不多。 / Il sottosuolo di questa regione produce carbone e ferro. 这个地区地下有煤和铁。 / ~ un film 制作一部影片 / una fabbrica che produce agricoli 一个生产农产品的工厂 / Il ~ produce l'insulina 胰岛素的来源。 ② 造成, 引起 Si è prodotto una grave lesione 造成了严重。 / Il terremoto ha prodotto gravi danni 地震造成了严重破坏。 / ~ un documento 制作文件 || ③ 证明, 证实 ◆ ~ un testimonio 【转】证明人
prodursi v.intr. 出现, 露面 ~ in uno spettacolo 表演一个节目 / Si è prodotto in un numero di alta classe. 在一个高级数字中出现了。

produttivistico agg. [pl m. -ci] 生产力的, 生产主义的
produttività s.f. ① 生产率, 生产力, 生产潜力 ~ di un terreno 土地的生产能力 / aumentare la ~ di un'azienda 提高企业的生产率 / ~ del lavoro 劳动生产率

produttivo ~ 生产 / capacità produttiva 生产能力 lavoro ~ 生产, un'impresa produttiva 生产型企业 / investimenti produttivi 生产性的投资 / spese produttive 生产费用 / ciclo ~ 生产周期 / processi produttivi 生产过程

produttore [f. -trice] s.m. ① 生产者, 制造者 dal ~ al consumatore 从生产者到消费者 / L'Italia è un grande ~ di vino. 意大利是葡萄酒生产大国。 ② (电影) 制片人, 导演
③ 生产, 出产的, 制造的 paesi produttori di petrolio 石油生产国
④ 制片人 di un film 电影的

produzione s.f. ① 生产, 产量, 产出 ~ agricola 农业生产 / ~ industriale 工业生产 lotta per la ~ 生产斗争 / prodotti di ~ locale 土产 / mezzi di ~ 生产资料 / rapporti di ~ 生产关系 / piccola ~ 小生产 / costi di ~ 生产成本 / ~ in serie 成批生产 / ciclo di ~ 生产周期

② 作品 ~ artistica 艺术作品 / ~ letteraria 文学作品 ③ 制片 direttore di ~ 制片主任 ④ 【转】借口 (证据或证人)
proemiale agg. 序言的, 开头的, 作开场白的 || **proemialmente avv.** ① 序言, 作开场白
proemiarlo v.intr. [io proemio, ecc.] ① 序言, 作开场白
proemio s.m. 序言, 开场白

profanamente

profano []

profano []

profano []

profano []

profano []

profano []

profano []

profano []

profano []

proletarizzazione *s.f.* 无产阶级化 *la ~ della piccola borghesia* 小资产阶级无产阶级化

prolettico *agg.* 【语】描写无产阶级的

proliferare *v. intr.* [*io prolifero, ecc.*] [*aus. avere*] ①【主】增殖 [] ②【主】扩散 []

proliferazione *s.f.* ①【主】增殖, 增生; 多育 *~ delle cellule* 细胞增殖 ②【主】扩散, 扩散 *trattato contro la ~ delle armi nucleari* 防止核扩散条约 [增殖] [扩散]

prolifero *agg.* 增生的, 增殖的, 多育的 *cellule proliferi* 增殖细胞

proliferare *tr.* [*io prolifero, tu proliferi, ecc.*] [*aus. avere*] [] [] []

尚等, 扩大, 传播

proliferazione [] []

prolifica []

prolifico *agg.* [pl. m. -ci] ①生殖的, 生育的, 生育多的 *donna molto prolifica* 生育多的妇女 ②【主】多产的 *uno scrittore ~* 多产作家

prolissità *s.f.* 冗长, 罗唆 *~ di un film* 长而无味的电影 / *~ di un discorso* 冗长的演讲

prolisso *agg.* ①冗长的, 罗唆的 *conversazione prolissa* 冗长的谈话 / *articolo ~* 冗长的文章 / *film ~* 冗长的电影 / *oratore ~* 罗唆的演说家 ②【文】, 相子, 4 发, 服等) 过长的, 过多的 ③【占】电话(时间)的, 延长(时间)的 *Il ~ prolissamente* *avv.*

pro loco [位] *il loc. agg.* 旅游事业联合会的 *il loc. s.f.* (地方性的) 旅游事业联合会

prologo *s.m.* [pl. -ghi] ①(戏剧等的) 序幕; 演字幕的演员 ②序言, 序言 ③【主】开始, 序幕, 开场 *il ~ della Rivoluzione*

proludere *v. intr.* [*pass. rem. io prolui, tu proludesti, ecc.*, p.p. *proluso*] [*aus. avere*] 【文】开始并, 开并, 开并

prolunga

dell'aspirapolvere 吸尘器 [] ②(马) 鞍座 []

prolungabile *agg.* 可延长的, 可拉长的, 可地长的

prolungamento *s.m.* ①延长, 延伸, 加长 *~ della ferrovia* 延长铁路 / *~ della convalescenza* 延长疗养 ②延长部分

prolungare *v. tr.* [*io prolungo, tu prolunghi, ecc.*] ①延长, 延伸, 加长 *~ una linea ferroviaria* 延长铁路线 / *~ l'orario di lavoro* 延长工作时间 / *~ la validità di un documento* 延长证件的有效期 / *~ la scadenza di un contratto* 延长合同的期限 ②【主】推迟 *Il ~ prolungarsi* *v. rifl.* ①延长, 延伸, 伸展 *La cerimonia si è*

che si prolunga fuori della città 一条延伸到城外的大道 ②(及占或写作) 大加发挥, 长篇大论 *~ in (su) particolari*

prolungare [] *di prolungare* 延长的, 延长的 *un*

prolungazione *s.f.* 【主】延长, 延伸, 加长; 延长部分

prolungo

proluvia *s.f.* 【主】洪水, 水灾, 洪水

promanare *v. intr.* [*aus. esistere*] 【文】散发, 发出 *Dal*

di fiori, nei fiori 散发

promemoria *s.m.* [invar] 备忘录, 记事

promessa *s.f.* ①诺言, 许诺, 许诺 *~ di matrimonio* 婚约 / *fare una ~* 答应, 许诺 / *mantenere una ~* 守约, 践约 / *manicare (venire meno) a una ~* 失约, 失信 ②【主】(有) 希望, (有) 出息, (有) 前途 *Questo scrittore è una vera ~*, 这是一位有出息的作家. ◆ *~ condizionale* 有条件的诺言 / *~ di maritaggio* 口头诺言 / *~ verbale* 口头诺言, 口头应诺 ◆ *Ogni ~ è debito*, 【主】许诺要还.

promesso [p.p. di *promettere*] *agg.* 答应的, 允诺的, 许诺的 ◆ *I Promessi Sposi* 《约瑟夫夫妇》 / *terra promessa* 上帝赐给亚伯拉罕的地方; 【主】希望之乡, 乐土 *Il ~* [] [] [] 许诺

prometeico *agg.* [pl. m. -ci] 【文】普罗米修斯 (Prometeo)

prometeo *agg.* 【文】普罗米修斯(似)的

prometeo (或 **prometio**) *s.m.* 【化】钋

promettente *agg.* [p.pr. di *promettere*] 有指望的, 有希望的, 有出息的, 有前途的 *un inizio ~* 良好的开端 / *uno scrittore ~* 一个有出息的作家

promettere *v. tr.* [及位同 *mettere*] ①许诺, 允诺, 许诺 *~ aiuto a qlcu.* 答应帮助某人 / *Mi ha promesso di fare il possibile*, 他答应我尽一切可能去做。 / *Ti prometto che verro*, 我答应你来。 / *~ in matrimonio la figlia* 答应许配女儿 ②有...的指望, 有...的可能 *Oggi promette di essere una bellissima giornata*, 今天看来是个好天气。 / [assol] *Il raccolto promette bene quest'anno*, 今年可望丰收。 / [assol] *E' un ragazzo che promette bene*, 他是个很有希望的孩子。 ③预示, 预示, 有...危险 *Il cielo promette un temporale*, 天恐怕要下雷雨。 ◆ *~ mari e monti* 号下海口 [] 许诺的人

promettitore *s.m.* [f. -trice] 【文】作出诺言的人, 立约者; 轻 **prominente** *agg.* 突起的, 凸出的; 【主】突出的, 显著的 *mento ~* 向外凸出的下颚 / *roccia ~* 突起的岩石

prominenza *s.f.* 突起, 凸出; 凸出物, 凸出部分 *~ rocciosa* 岩石突起 / *~ zigomatica* 颧骨突出 [] 交叉

promiscuità *s.f.* 混杂, 杂处; 男女混杂; (原始社会男女) 杂

promiscuo *agg.* ①混杂的, 杂乱的; 男女混合的 *scuola promiscua* 男女混合学校 / *matrimonio ~* 不制种族(或不同宗教信仰)间的通婚 / *culture promiscue* 木本和草本植物混合种植 / *furgone per uso ~* 客货运两用车 ②(及 **promiscuamente** *adv.*)

promissione *s.f.* 【占】预言, 许诺

promissorio *agg.* 表示允诺的, 约定的 *giuramento ~* 【主】

promontorio *s.m.* ①岬(角), 海角 ②【解】岬

promosso [p.p. di *promuovere*] *agg.* (考试) 及格的, 升级的 *gli alunni promossi* 升级生 *Il ~* *s.m.* 考试及格者, 升级

promuovere [f. -trice] *agg.* 促进的, 发起的; (商品等) 推销

Il ~ [] [] [] 人, 创办人, 推销者 *i promotori di un'iniziativa* 一个倡议的发起人

promuovere [] [] [] *la ~ con*

per la ~ 为升级而奋斗 ③(国际象棋中)卒

promulgare *v. tr.* [*io promulgo, tu promulghi, ecc.*] ①颁布, 公布 *~ un dogma* 【宗】公布信条 / *~ una legge* 公布法律 ②【主】传播, 散播 *~ una teoria* 传播一种理论

promulgatore *s.m.* [f. -trice] 颁布者, 公布者, 传播者

promulgazione [] [] [] 颁布

promuovere *v. tr.* [及位同 *muovere*] ①促进, 发扬, 推动 *~ l'attività sportiva* 推动体育活动 / *~ la diffusione della cultura* 促进文化普及 / *~ l'amicizia* 促进友谊 ②发起, 创立 *~ una mostra* 发起组织一个展览会 / *~ una sottoscrizione* 发起一次募捐运动 ③提升, 晋级, 使(学生)升级 *~ uno studente* 使一个学生升级 / *E' stato promosso in quinta elementare*, 他升到小学五年级。 ④引起, 促使 *~ al vomito* 引起呕吐

prona *s.m.* 【建】(寺庙的) 门庭; (古建筑) 前室

prona 【建】*agg.* 旋前肌的 *Il ~* *s.m.* 旋前肌

prona *azione*

pronipote *s.m.* 或 *s.f.* 重孙, 重孙女; 后代, 后裔

prono *agg.* 【文】①俯身的, 面向下的; 屈身的 *cadere ~ a terra* 直挺挺地跌在地上 ②【主】索性倾向于...的; 屈从的 *~ al peccato* 索性犯罪的 / *~ ai voleri altrui* 屈从于别

propizio *agg.* ①吉祥的,吉利的 ②顺和的,有利的;适宜的-
momento ~ 适宜的时候 / vento ~ 顺风 / attendere l'oc-
casione propizia 等待有利时机 || **propiziamente** *av.*

propoli *s.m.* 或 *s.f.* 蜂胶

proponente [p. pr. di *proporre*] *I agg.* 建议人,提议者 || *s.m.*

proponibile *agg.* 可建议的,可提议的

proponimento *s.m.* 意见,决心 fare un ~ 下决心的

proponente *s.m.* [(*-trice*)] 【名】提议者,提议者

proporre *v.tr.* [变位同 *porre*] ①提出,提议,建议 ~ una
mozione 提出一项动议 / ~ un argomento di discussione
提出一个议题 / ~ una irregua 建议休战 / ~ un rinvio
della seduta 推迟会议延期 ②提名,推荐,提名 ~ qcu.
come esempio 推荐某人为榜样 / ~ qcu. come responsa-
bile 提名某人为负责人 ③确定,打算,计划 proporsi un ob-
biettivo 确定一个目标 / Mi ero proposto di partire su-
bito, 我打算马上动身. ◆ *L'uomo propone e Dio dispone.*
[]

proporzionale *I agg.* ①比例的,成比例的 numeri diretta-
mente (inversamente) proporzionali 正(反)比数, quan-
tità ~ 比例量 ②相称的,相当的,匀称的 pena ~ alla
colpa 与其所犯过错相当的大罪 ◆ *imposta ~* 比税率 /
rappresentanza (sistema) ~ 比例代表制 || **proporzio-
nalmente** *av.* || *s.f.* 比例

proporzionalità

proporzionare *v.tr.* [io *proporziono*, ecc.] 使成比例,使相等,
使相当 ~ le spese alle entrate 量入为出

proporzionato *agg.* [p. p. di *proporzionare*] 成比例的,匀称
的,相当的,匀称的 un corpo ben ~ 匀称的身材 / un
peso ~ all'altezza 体重与身高相称 || **proporziona-
mente** *av.*

proporzione *s.f.* ①匀称,相当,匀称,均衡 ~ tra pena e
colpa 惩罚合适 / ~ tra le varie membra del corpo 身
体各肢体的匀称 ②【数】比例,比率 ~ diretta (inversa) 正
(反)比例 / in ~ di tre a uno 三与一之比 ③【量】大小,
尺寸,规模,范围 un edificio di grandi ~i
建筑物 / un disastro di vaste proporzioni
灾难 ◆ *in ~* 成比例地,按比例地,成度地 / *in ~ a*
比,按照

propósito *s.m.* ①意志,决心,意图,目的 Abbiamo il fermo
~ di... []

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

proprio *I agg.* ①所有的,自己的,自己的,本身的,自己的
[]

psicotécnica pugno

psicotécnica *s. f.* 应用心理学, 工艺心理学

psicotécnico [pl. m. -ci] *l. agg.* 应用心理学的, 工艺心理学的

psicoterapia *s. f.* 【医】心理疗法, 精神疗法

psicoterápico *agg.* [pl. m. -ci] 心理疗法的, 精神疗法的

psicótico (或 **psicósico**) [pl. m. -ci] *l. agg.* 精神病性的 *l. s. m.* 精神病患者

psicótropo *l. s. m.* 治疗精神病的药物 *l. agg.* (药物)治疗精神病的

psicrómetro *s. m.* (干全球)湿度计

psittacismo *s. m.* 鹦鹉学舌

psittacosi *s. f.* 【医】鹦鹉病, 鹦鹉热

psoriasi *s. f.* 【医】牛皮癣, 银屑病

psa (或 **psa pat**) *(s. f.)* 一种引人或止人安静的)口咽声

pteridofite *s. f. pl.* 【植】蕨类植物

pterigoides *agg.* 【解】翼状的

pteropo *s. m.* 【动】翼足目, 翼足目动物

pterosauri *s. m. pl.* (古生物)飞龙目动物

ptialina *s. f.* 【医】唾液淀粉酶, 唾液淀粉酶

ptilismo *(s. m.)*

ptilosi *(s. m.)*

ptomaina *s. f.* 【生化】尸毒, 尸碱

ptosi *s. f.* 【医】下垂 ~ intestinale 肠下垂

puah inter. 哇(表示厌恶, 蔑视等)

pubblicabile *agg.* 可公布的, 可发表的, 可出版的

pubblicano *s. m.* (古罗马的)收税人; 【转】嗜利能用的人, 贪

pubblicare *v. tr.* [io pubblico, tu pubblichi, ecc.] ①公布, 发布, 发表 ~ una notizia 发表一条消息 / ~ un'ordinanza 公布一条法令 / ~ una dichiarazione 发表声明 ②出版, 发行: ~ un romanzo 出版一部小说 / ~ una nuova rivista 出版一本新杂志

pubblicazione *s. f.* ①公布, 发布, 发表 ~ di un comunicato 发表公报 / La legge entra in vigore dopo 15 giorni dalla sua ~. 这项法律在公布十五天后开始生效。②出版, 发行 ~zare la ~ di una nuova rivista 开始出版一种新杂志 / Il quotidiano ha sospeso le pubblicazioni. 这份日报已停刊。③出版物, 刊物 ~ ufficiale 官方刊物 / ~ periodica 期刊 / Ho letto la tua recente ~. 我读了你最近的作品。◆ **pubblicazioni (matrimoniali)** 结婚预告 (教堂或民政和士斯礼前公布结婚者姓名征求意见) ~ fare le pubblicazioni 公布结婚预告

pubblicismo *s. m.* 宣传工具

pubblicista *s. m.* 或 *s. f.* [pl. m. -isti] ①(报刊, 杂志的)通讯员, 撰稿员 ②公共专家, 公共学者

pubblicistica *s. f.* ①(为报刊杂志)投稿, 写作; 【转】撰写的文章 ②公共学

pubblicità *s. f.* ①公布, 发表; 公开(性) ~ chiedere la ~ di un dibattito 要求公布讨论情况 / ~ delle sedute del parlamento 议会会议的公开 ②宣传, 广告 ~ fare una grande ~ a un prodotto 大力宣传一种产品 / ~ luminosa 灯光广告 / ~ giornalistica (radiofonica, televisiva) 报纸(广播, 电视)广告 / La ~ ha coperto i muri. 广告盖满了墙壁。/ agenzia di ~ 广告公司 / La ~ occupa le prime sei pagine della rivista. 杂志的头六页都被广告占满了。/ piccola ~ 小的商业广告 ◆ **fare ~** 【口】引人注目

pubblicitario *l. agg.* 广告(性)的; cartello ~ 广告牌 / spettacolo ~ 广告性戏剧 *l. s. m.* [f. -a] 做广告者, 广告员

pubblico [pl. m. -ci] *l. agg.* ①公有的, 公众的: interesse ~ 公益 / bene ~ 公共财产 / pericolo ~ 公害 / diritto ~ 公法 ②政府的, 公家的, 公立的: scuola pubblica 公立学校 / ~ ufficiale 公职人员, 国家职员 ③公共的, 公用的: opere pubbliche 公共工程 / servizi pubblici (社会)服务行业 / giardini pubblici 公园 / telefono ~ 公用电话 / bagno ~ 公共浴室 ④公开的, 众所周知的: opinione pubblica 舆论, 民意 / notizia di dominio ~ 大家都知道的新闻 / rendere di pubblica ragione 使众所周知 ◆ **Pubblica Assistenza (Pubblica Assistenza)** 【转】收容所, 收容署 *l. pubblicamente* *adv.* 公开地, 当众: criticare ~ qlcu. 公开批评某人 / un fatto ~ noto 大家都知道的事 *l. s. m.* 大众, 公众, 群

众, 观众, 听众, 读者大众: La mostra è aperta al ~ dalle 9 alle 16. 展览会自上午九点至下午四点向观众开放。/ Il ~ applaude i musicisti. 听众向音乐家们鼓掌。◆ *in ~* 公开地, 当众: recitare in ~ 当众朗诵

pube *s. m.* 【解】耻骨, 阴部

pubere *l. agg.* 青春期的 *l. s. m.* 或 *s. f.* 已届青春期的

pubertà *s. f.* 青春期, 发育

pubescenze *agg.* 【植】有短柔毛的

pubescenza *s. f.* 【植】短柔毛

pubico *agg.* [pl. m. -ci] 耻骨的: sinfis pubica 耻骨联合

public relations (英) *(s. m.)*

pudeltaggio *(s. m.)*

pudellare *(s. m.)*

pudellazione *(s. m.)*

pudinga *s. f.* 【食】冻酥岩

pudibondo *agg.* 【文】①怕羞的, 羞怯的, 腼腆的 ②【转】假正

pudicizia *s. f.* 贞节, 贞操

pudico *agg.* [pl. m. -chi] 贞节的, 端庄的, 忠贞的: tenere un atteggiamento ~ 举止庄重 *l. pudicamente* *adv.*

pudore *s. m.* ①贞节, 节操, 端庄: offesa al ~ 奸污 ②羞怯, 胆怯: senza ~ 无疑地 / Abbi almeno il ~ di tacere! 你至少还懂得收敛, 不言语了!

pueblo (西) *s. m.* 村, 镇

puericultore (或 **puericoltore**) *s. m.* 育儿区中

puericultrice (或 **puericultrice**) *s. f.* 保育员

puericultura *(s. m.)*

puerile *agg.* ①儿童的: età ~ 童年 ②幼稚的: 孩子气的 *l. puerilmente* *adv.* 幼稚地, 孩子气地: comportarsi ~ 行为

puerilità *s. f.* ①幼稚, 孩子气 ②幼稚的言行

puerizia *s. f.* 【文】童年, 幼年

puerpera *s. f.* 产妇

puerperale *agg.* 产褥期的, 产后的

puerperio *(s. m.)*

pugilato *(s. m.)*

pugilatore *(s. m.)*

pugile *(s. m.)*

pugilistico *agg.* [pl. m. -ci] 拳击的: incontro ~ 拳击比赛

pugna *s. f.* (纸牌戏中的)抽注

pugliese *l. agg.* (意)普利亚区的 *l. s. m.* ①普利亚人 ②普利

pugna *s. f.* 【文】战斗, 殴打, 打架

pugnace *agg.* 【文】①战斗的 ②好斗的, 好战的 *l. pugnace-*

pugnare *v. tr.* 用匕首刺 ~ qlcu. alle spalle 用匕首刺某

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

pugnata *s. f.* ①用匕首刺一刀, prendersi una ~ al petto 高志挨了一刀 ②【转】精神上的重大打击, 极度的痛苦 Quel

nomina è firmata di proprio ~ dal rettore. 这手印全是

pub inter 肺(表+无冠等)

pub 谷壳 糠 ~ di riso 稻壳, 米糠

pub 【动】蚤, 跳蚤 (*Pulex irritans*) ◆ **color ~** 粉褐色 / **essere notato come una ~** 象跳蚤一样地讨厌, 讨厌透了 / **mettere (avere) una ~ nell'orecchio** 令人生疑, 手舞足蹈

puleinatio (或 **pulcinatio** s.f.) s.m. 鼻息肉

pulcinella

嘴角色 ②【转】轻率的人, 毛手毛脚的人 ◆ **~ di mare** 【动】海狗 (*Eratercula arctica*) / **segreto di ~** 公开的秘密

pulcino s.m. ①小鸟, 雏鸟; 雏鸟 ②少年, 少年足球队队员 ◆ **bagnato come un ~** 淋得象个落汤鸡 / **~ bagnato** 非常胆怯的人 / **un ~ nella stoppa** 极难对付, 惶恐不安

puledro s.m. [f. m.] 马驹, 小马, 驹子 ~ di asino (mulo) 小驴(骡)子 / **vivace come un ~** 年轻活泼可爱 匹小马

puleggia s.f. [pl. -ge] 【机】皮带轮, 滑轮 ~ a fascia piena 带传动轮 / ~ fissa 固定滑轮 / ~ folle 滑轮, 滑轮

pulica (或 **puliga**) s.f. (玻璃中的)气泡

pulimentare v.tr. [io pulimento, ecc.] 抛光, 擦亮; 擦亮

pulimento s.m. 抛光, 磨光; 擦亮 **uscire a ~** 抛光, 磨光; 擦亮

pulire v.tr. [io pulisco, tu pulisci, ecc.] ①把...打扫干净; 把...洗净, 把...弄干净 ~ la stanza 打扫房间 / ~ i vetri 擦玻璃 / ~ le scarpe 擦皮鞋 / **pulirsi i denti** 刷牙 ②【无】抛光, 擦亮 ~ un metallo 将金属抛光

puliscipièdi s.m. 【无】(放在门前的)鞋垫

pulita s.f. (匆忙地)扫(擦, 刷)一下 **dare una ~ alla casa** 扫一下房子 / **dare una ~ alle scarpe** 擦一擦鞋

pulitezza s.f. ①干净, 清洁 ②无污, 光滑

pulito (p.p. di **pulire**) l.agg. ①干净的, 清洁的 **una stanza pulita** 干净的房间 / **una persona pulita** 一个讲究卫生的人 ②【无】正直的, 正直的, 高尚的; 诚实的 **un affare ~** 一件正当的事 / **avere la coscienza pulita** 思想上直地正, 问心无愧 ◆ **avere le mani pulite** 手脚干净, 两袖清风 / **far pulire**

quanto c'era in tavola! 【动】他把桌子上的东西一扫而光, 一扫而光 **piazza pulita di tutti gli errori** 把所有错误去掉

avv. 干净地, 直地, 身体地 **parlare ~** 说话得体

pulitore s.m. [f. -trice] 打扫卫生者, 擦洗者, 抛光工

pulitrice s.f. ①抛光机, 磨光机, 上光机 ②【农】联合收割机

pulitura s.f. ①扫除, 抛光 **la ~ dei vetri** 擦玻璃 ◆ **dare l'ultima ~ a un lavoro** 做最后加工, 做最后修饰

pulizia s.f. ①清洁, 卫生, 干净 ~ personale 个人卫生 / **amanare la ~** 爱清洁, 讲卫生 ②【无】打扫卫生, 扫除 **fare le pulizie (di casa)** 打扫卫生 ◆ **fare ~** 清除, 一扫而光

pullman s.m. [invar] ①游览汽车, 大轿车 ②普尔丹式高级软卧车厢

pullover [英] s.m. 套衫(如羊毛衫); 套头手背心

pululare intr. [io pululo, ecc.] [aus. avere] 迅速繁殖, 丛生 **Le zone paludose pullulano di zanzare.** 沼泽丛生。 / **un luogo che pullula di turisti** 旅游胜地

pulpite s.f. 【医】牙髓炎 [有神经的地方]

pupetto []

的(的)舞台 ◆ **Da che ~ viene la predica!** 你有什么资格说教。(指自己有毛病还想说别人)

pulsante

mere (spingere) un ~ 推动按钮 ②【电】开关

pulsare

cuore pulsa normalmente. 心跳正常。②【转】活跃, 活动 **Anche nel fondo marino pulsa la vita.** 海底也有生命 []

pulsare v.agg. 【无】跳动的, 搏动的

pulsatilla s.f. 【植】欧白头翁 (*Pulsatilla vulgaris* 或 *Anemone pulsatilla*)

pulsazione s.f. ①(心脏搏动)跳动, 搏动 **controllare le pulsazioni** 检查脉搏 ②(牙髓炎等的)震动, 摆动 ③【无】脉动

pulsometro s.m. 【无】蒸汽抽水机, 气压抽水器

pulsoreattore s.m. 【无】脉冲式空气喷气发动机

pulvinare s.m. ①罗马皇帝的卧床 ②罗马剧场中皇帝专用包

pulvino s.m. 【建】垫基石, 垫座石

pulviscolo s.m. 尘埃, 微粒, 屑 ~ atmosferico 大气尘埃

pulzella (或 **pulcella**) s.f. 【文】少女

pum inter 轰(表示落地或爆炸声)

puma s.m. [invar] 【动】美洲狮 (*Felis concolor*)

punch [英] s.m. (果汁、香料、糖、酒等调和的)混合甜饮料

punch [英] s.m. (拳击中)以拳击人

punching ball [英] s.m. (练习拳击用的)吊球

pungente agg. [p.pr. di **pungere**] ①刺人的, 有刺的 **barba ~** 刺人的胡须 ②针刺般的, 尖锐的, 辣的 **freddo ~** 刺骨严寒 ③【无】刺痛的, 尖刻的, 辛辣的, 刺人的 **parole pungenti** 尖酸刻薄 || **pungentemente** avv.

pungere v.tr. [pres. io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

punge vaghezza di fare qualcosa. 我渴望做点事。 / **Gli punge una curiosità.** 激起他的好奇心。 ◆ **~ qcn. sul vivo** 刺某人的自尊心

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

punge vaghezza di fare qualcosa. 我渴望做点事。 / **Gli punge una curiosità.** 激起他的好奇心。 ◆ **~ qcn. sul vivo** 刺某人的自尊心

punge vaghezza di fare qualcosa. 我渴望做点事。 / **Gli punge una curiosità.** 激起他的好奇心。 ◆ **~ qcn. sul vivo** 刺某人的自尊心

punge vaghezza di fare qualcosa. 我渴望做点事。 / **Gli punge una curiosità.** 激起他的好奇心。 ◆ **~ qcn. sul vivo** 刺某人的自尊心

punge vaghezza di fare qualcosa. 我渴望做点事。 / **Gli punge una curiosità.** 激起他的好奇心。 ◆ **~ qcn. sul vivo** 刺某人的自尊心

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

pungere v.tr. [io pungo, tu pungi, ecc.; pass. rem. io punsi, tu pungevi, ecc.; p.p. **punto**] ①刺, 扎; 戳, 刺穿 **Mi ha punto una vespa.** 黄蜂蛰了我一下。②刺, 扎 **Il vento punge la lingua.** 这个沙司刺舌头。 / [assol.] **Il freddo pungeva.** 寒冷刺骨。③【无】刺, 戳, 刺 ~ **la suscettività** [] []

puntare¹ *v. tr.* ① 瞄准, 指向 ~ il bastone in terra 把拐杖撑在地上 / ~ i gomiti sulla tavola 将胳膊肘撑在桌上 / ~ i piedi 用力蹬地; 【转】 固执己见 这些书, 指向 ~ lo sguardo su qcu. 盯住某人 / ~ il cannocchiale 将望远镜对准目标 / ~ un cannone 把炮瞄准 ② 下站止 *Il sole* ~; L'aereo puntò direttamente su ~ 【转】 追求, 致力于 ~ al [] sulle pro-

...
...位似乎指向 (猎物) Il cane puntò

puntare² *v. tr.* 瞄准, 指向
punti *sm.* []

puntata¹ *s. f.* ① 冲(刺), 一下 ② 短暂的逗留, 小住 Perché non fate una ~ (una puntatina) qui da noi in montagna? 为什么不你, 到我们这山上来住一下? ③ 回合 回合 **puntata²**

...
...部分 / Il seguito alla prossima ~. 下文是下集
puntatore *s. m.* [f. -trice] ① 【转】 瞄准手 狙击手 狙击手
punteggiamento *s. m.* [] 点; 点; 点; 点
punteggiare *v. tr.* [io punteggio, ecc.] ① 打点, 点, 点, 点 ② 小北, 划(划), 划 ~ una linea 划(划), 划 ~ una stoffa 在布上划(划) ③ 点, 点, 点, 点 ④ 【转】 添加, 加入 ~ un discorso di inutili esclamazioni 在讲话中加了不少废话

punteggiato *adj.* [p. p. di punteggiare] ① 打点的, 用点划成...
...的 linea punteggiata 虚线 / un cielo ~ di stelle 布满星星的天空 ② (水上) 划(划) 划(划)

punteggiatura *s. f.* ...
... segni di ~ 标点符号 / Atteno alla ~! 注意标点;
errori di ~ 标点错误 ② 【转】 断章

punteria *s. f.* []
raggiungere il massimo ~ 获得高分 / ~ pieno 满

puntellamento *s. m.* 支撑
puntellare *v. tr.* [io puntello, ecc.] ① 用支柱支撑, 用支柱撑住, ~ un muro 用支柱支撑墙壁 / ~ un edificio pericolante 用支柱撑住一栋危险的建筑物 ② 【转】 支撑, ~ un ragionamento con solidi argomenti 用有力的论据支撑一种论点

puntellatura *s. f.* 支撑, [总称] 支撑物, 支柱
puntello *s. m.* ① 支撑物, 支架, 支柱 ② 【转】 支持, 依靠 essere ~ della famiglia 是家庭的顶梁柱 / un ragionamento che ha bisogno di puntelli 论据不足的推论

punteria *s. f.* ① 【转】 断章 ② 【转】 断章

punteruolo *s. m.* ① 冲头, 冲子, 穿孔器 ② 【转】 穿鼻虫, 钻

puntiglio *s. m.* ① 刺, 刺, 刺, 刺 ② 【转】 刺, 刺, 刺, 刺
per puro ~ 纯粹由于各次已见而延长了讨论 ③ 自尊, 自尊
un ragazzo da ~ 自尊好强的青年

puntiglioso *agg.* 固执的, 爱挑剔的, 挑剔的, 自尊的, 自尊的
un ragazzo ~ nello studio 爱挑剔学习的青年 / Via, non essere così ~! 行了, 不要这么挑剔了。 // **puntigliosamente**

puntina *s. f.* ① 小钉 ② 小钉 ③ (鞋匠用的) 小钉 / ④ 留声机

puntinismo *s. m.* 见 **divisionismo**

puntino *s. m.* 点儿, 小点儿 ◆ **a** ~ 很好, 刚好, 正好 fare qlo. a ~ 某事做得很好 / cibo cotto a ~ 烧得恰到好处
点 / mettere i puntini sulle i 点母 划一划, 详细说到

punto *s. m.* ① 【数】 ~ d'intersezione di due rette 两条直线的交点 / ~ di contatto di due curve 两条曲线的切点 ② 【物】 方位, 地点 fare il ~ 定方位, 定地点 ③ 分

...
...分 / due punti 两个点, 两点 L'aereo era ormai un piccolo ~ nel cielo. 飞机是在天上飞了一个小点。 / Il vestito era pieno di punti scuri. 衣服到处都是暗点。 ③ (表示地点) 点, 处 ~ di ritrovo 约会地点 / Abita in un ~ centrale della città. 他住在市中心。 / Le acque del fiume in piena hanno rotto in alcuni punti gli argini. 洪水泛滥时在几个地方冲毁了堤坝。 / Questo è il ~ più difficile della scalata. 这是攀登时最难上的地方。 / ~ di partenza

...
...的河水有几处冲毁了堤坝。 / Questo è il ~ più difficile della scalata. 这是攀登时最难上的地方。 / ~ di partenza

~ chiave di una questione 问题的关键 / i punti fondamentali di un accordo 协定的基本内容 / L'articolo è stato corretto in più punti. 文章有多处修改。 / Non eravamo d'accordo solo su un ~. 只是在一个问题上, 我们没有取得一致。 / Questo è il ~ (Qui sta il ~) 问题在这里; 这才是要害; ② (时间上的) 一点, 瞬间 ~ cruciale 关键时期, 严重时刻 ③ 程度, 情况 ~ di colore 色调 / A che ~ è il lavoro? 工作进行得怎样了? / Arrivi a buon ~. 你正好是时候。 / Siamo a buon ~. 我们进行得很好。 ④ (考试、作业、比赛等的) 分数, 学分 Si è diplomato col massimo dei punti. 他以最高分数毕业。 / La nostra squadra ha già segnato due punti. 我们队已经得两分了。 ⑤ 【物】 点 (表示市场行情或指数的单位名称) Ieri le azioni sono salite di due punti. 昨天股票价格上升两点。 ⑥ (缝纫、绣花、编织等) 针脚, 针法 ~ lungo (corto) 稀(密)针脚 []

...
...点, 缝线 dare (mettere) due punti a una ferita 在伤口上缝两针 / togliere (levare) i punti 拆线 ⑦ 【物】 【化】 点, ~ di fusione 熔点 / ~ di ebullizione 沸点 / ~ di congelamento 冰点 / ~ di infiammabilità 闪点, 引火点 / ~ d'applicazione 施加点, 作用点 ⑧ 【物】 (度量单位) 磅, 点 ⑨ 【物】 竹

◆ **uore dei punti a qcu.**
...
...中) 正分某人; 比某人强 / di ~ in bianco 突然地 / ~ in bianco, decise di partire. 突然他决定走了。 / di tutto

essere sul ~ di 即将, 正要 / **essere un ~ interrogativo** 是个疑问, 是个疑问, 犹疑不定 / **fare il ~ (della situazione)** 判断

a certo ~ 到一定程度 / **in ~** 正好, 准时 Sono le nove

点到达。 / **in ~ di morte** 临死, 快死 / **mettere a ~ qcu.** []

punti sulle i 交代清楚, 说得明白 / **punti cardinali** (东, 南, 西, 北) []

a triete (vernale) [] 分, 春分点 / ~

a triete (vernale) [] 分, 春分点 / ~

a triete (vernale) [] 分, 春分点 / ~

a triete (vernale) [] 分, 春分点 / ~

a triete (vernale) [] 分, 春分点 / ~

a triete (vernale) [] 分, 春分点 / ~

a triete (vernale) [] 分, 春分点 / ~

a triete (vernale) [] 分, 春分点 / ~

a triete (vernale) [] 分, 春分点 / ~

a triete (vernale) [] 分, 春分点 / ~

a triete (vernale) [] 分, 春分点 / ~

a triete (vernale) [] 分, 春分点 / ~

a triete (vernale) [] 分, 春分点 / ~

a triete (vernale) [] 分, 春分点 / ~

a triete (vernale) [] 分, 春分点 / ~

a triete (vernale) [] 分, 春分点 / ~

a triete (vernale) [] 分, 春分点 / ~

的 II

puntuto agg. 头的, 尖头的

「弄, 玩弄」

punzolare *s. m.* ①刺, 扎; (虫)咬, 蛰, 叮 ②【转】逼
punzolare *s. v. tr.* [io punzecchio, ecc.] ①刺, 扎; (虫)咬, 蛰, 叮 ②【转】逼弄, 戏弄 Smettila di punzecchiarlo. 你不

【 】

punzecchiatura *s. f.* ①刺, 扎; (虫)咬, 蛰, 叮; 刺伤; 叮咬 ②punzonare *s. tr.* [io punzono, ecc.] ①冲压, 冲孔; (在硬币或
金戒指上)压印; 轧穿 ~ un conio da monete 在硬币上压

印

穿, 压印

punzonatore *s. m.* [f. -trice] 冲床工, 冲压工, 轧穿工; (自行
车, 摩托车, 汽车等比赛中)给车打印者punzonatrice *s. f.* 【转】冲床, 冲压机, 冲孔机punzonatura *s. f.* ①冲压, 冲孔; 压印; 轧穿 ②(在参加比赛的punzone *s. m.* ①冲头, 冲子, 冲棒, 压印器 ②(鞋匠, 铁匠等用punzonista *s. m.* [pl. -isti] 冲床工

【转】铁

pupa *s. f.* ①洋娃娃, 洋娃娃; 【转】小姑娘, 少女, 宝贝儿 ②
pupattola 【转】pupazzetto *s. m.* ①小玩偶, 小木偶 ②(剪纸)人像 ritagliare
dei pupazzetti di carta 剪纸人 ③号声pupazzo *s. m.* ①玩偶, 木偶 un ~ di stoffa 小布人 ②【转】
大上宪的人pupilla 【 】 * 【 】 * ◆ I fu del me-
ochi

pupillare 【 】 *

pupillare* agg. 【转】(有监护人的)未成年儿童的

pupillo *s. m.* [f. -a] ①【转】(有监护人的)未成年儿童 ②受
监护者; 受养者 [teatro dei pupi 木偶戏]pupo *s. m.* ①【口】小男孩 ②(西西里木偶戏中的)木偶 il
purché cong. 只要, 只要, 假如, 如果 [后面动词用虚拟式].Domani usciremo ~ non piova. 明天只要不下雨, 我们就
出去。/ L'aspetterò, ~ ti sbrighti. 如果你快点, 我就等你。purchessia agg. indef. [invar.] 【转】任何的, 任何一个的
Dammi un giornale ~. 随便给我一份报。pure (断音成 pur) I cong. ①尽管, 虽然 Pur non essendo
d'accordo, tuttavia non mi oppongo. 尽管我不同意, 但是
我也不反对。/ Fosse ~ d'oro, non lo vorrei. 就算是金子做的,
我也不稀罕。/ Pur volendolo non ci riuscirei. 虽然
我愿意, 但是我做不好。②然而, 但是, 可是 Sarà sì
没有

/ "Ti sbagli" "Pure son

◆ ma

/ sia ~ 当然, 当然 Sia ~ a malincuore ha dovuto

~, 也应去做。/ Ha bisogno di un aiuto, sia ~

尽管是小小的帮助, 他也是需要的。II avv. ①也,

no molto stanchi "Io ~." "他们很累。" "我也如

此。", Ci saremo noi tutti e spero che verrai ~ tu. 我们
都来, 我希望你也来。/ Paolo parte oggi e io ~. 保罗今天出

发, 我也今天出发。/ Pure mio fratello non fuma. 我哥哥也

不吸烟。/ Ammettiamo ~ che sia in buona fede. 我们也承

认他是善意的。/ Te l'avevo pur detto. 我也跟你说过。/

Bisognerà ~ che tu decida. 也需要由你来决定。区【表示
在肯定或肯定】吧, 罢 Entra ~! 请进吧! / Andiamo ~! 我们走吧! / Resta ~ seduto! 坐稳吧! 不用站起来! / Vai
~, ma torna presto. 你走吧, 不过早点回来。◆ per di 为

了 Pur di averlo pagherai qualunque prezzo. 为了得到它,

我付多少钱都行。/ Farò di tutto pur di accontentarlo. 我

吃; ~ di filati di cotone 净化棉纱 / ~ delle pelli 清洗

【转】

purgante [p. pr. di purgare] I agg. 【转】①催泻的, 导泻的 ②

【转】炼狱的 anime purganti 炼狱中的灵魂 II s. m. 泻药

purgare *s. tr.* [io purgo, tu purghi, ecc.] ①使服泻药, 给...催
泻 ~ un malato 给病人催泻 ②使洁净, 使净化; 清除, 清

sangue purgare

uno scritto 修改一篇文章 ③【转】洗清灵魂, 赎罪 ~ i pec-
cati 洗清罪过 II purgare *s. rifl.* ①服泻药 ②【转】为自己平反, 为自己辩护 ~ di un peccato 赎罪 / ~ di un'accusa
申明无罪purgativo *s. m.* 泻药, 导泻药 purgativopurgato agg. [p. p. di purgare] 净化的, 洗净的; 精练的; stile
purgato

purgativamente

purgatorio *s. m.* ①【转】炼狱 ②【转】痛苦, 苦难purgatura *s. f.* ①洁净, 净化; 清除 ③杂质, 渣滓purificare *s. tr.* [io purifico, tu purifichi, ecc.] 使纯净, 使
净化 ~ l'aria 净化空气 / ~ il vino 使酒变纯 / ~ un

metallo 提纯金属 ②【转】使纯洁, 使纯正, ~ la propria

coscienza 使自己的思想纯洁 ③【转】赎罪

purificatore *s. m.* 【转】(礼仪神甫用的)净巾purificatore *-trice* I s. m. 使洁净的人; 提纯者, 精练者
II 洁净的purificazione *s. f.* ①提纯, 精练, 纯化, 净化 ②【转】洗手礼, 洗
圣物礼 ③【转】圣母取洁圣礼, 圣母献耶稣于主堂

一日

purina 【 】 *

purismo *s. m.* 语言纯正主义, 语言纯洁主义purista [pl. m. -isti] I s. m. 或 s. f. 语言纯正主义者, 语言纯洁
主义者 II agg. 语言纯正的, 语言纯洁主义的

puristico agg. [pl. m. -ici] 语言纯正的, 语言纯洁主义的

purita 【 】 *

puritanesimo *s. m.* ①【转】清教, 清教主义 ②(道德的)严格puritano I agg. ①清教主义的, 清教徒的 ②(道德上)严格的
II s. m. ①清教徒 ②(道德上)严格的人pure I agg. ①纯的, 不掺杂的 oro ~ 纯金 / alcol ~ 纯酒
精 / maglia di pura lana 纯羊毛毛衣 / bianco ~ 纯白色

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

I la pura veri-

才给任何代价 / *Dammi un dizionario* ~ 给我一本词典。 / *L'ho* ~ di voi potrebbe farlo. 你们俩个毛手毛脚的人都能做这件事。 / *E' un prodotto* ~ 这是一般产品。 / *E' un uomo* ~ 他是个普通人。 II *agg. rel.* *indif.* 无论何时何地, 不管在什么情况下。 *Qualunque decisione tu prenda, tieni conto della gravità della situazione* 不管你做什么决定, 都要考虑到情况的严重性。 / *Qualunque cosa accada, siamo determinati*

compiuti 不管发生什么事, 我们都要完成。

qualunquismo *s. m.* (政治) 随便主义, 机会主义, 庸俗主义。
[*agg.* 不关心政治的]

qualunquista [pl. m. -isti] *I s. m.* 或 *s. f.* 不关心政治者 II **qualunquistico** *agg.* [pl. m. -ci] ① 不关心政治的 ② 无关心的

quando *I avv.* ① 在……时候, 当时 *Quando finirà il lavoro?* 你什么时候结束工作? / *Quando partirà la nave?* 船什么时候开? ② *Ci ho scritto per sapere ~ verrà*

? 你什么时候来? / *Da ~ lavori qui* 你从什么时候起在这里工作? / *Di ~ è questo giornale?* 这个报纸是什么时候出的? / *E no a ~ dirà la riunione?* 会议要开多久? / *Per ~ è la prossima partita?* 下一场比赛是什么时候? ③ 将来可能做某事, 并且要发生某事。 *Da ~ in qua risponderete così all'insegnante?* 从今以后, 你们会这样回答老师吗? / *Quando mai ho sostenuto una simile*

cosa 我什么时候支持过这种事? ◆ *di ~ in ~* 有时, 有时。 *Ci vediamo di ~ in ~* 我们有时见面。 / *~ ~ ~* 有时 有时。 *~ in bicicletta ~ a piedi* 有时骑自行车, 有时步行。 / *~ al mattino ~ al pomeriggio* 有时在早上, 有时在下午。 II *song.* ① 当时。 *Quando ero a Bangkok abitavo vicino alla Radio* 我住在那里时, 住在广播电台附近。 / *Te lo dirò ~ ci rivedremo* 下次见面时再告诉你。 / *Verrò ~ avrò finito il lavoro* 我工作完了就来。 ② 从那时起, 从那时以后。 *Da ~ è partito non l'ho più visto* 从那时起, 我再也沒有见到他。 / *Fino a ~ vivo, non dimenticherò quella scena* 只要我还活着, 我就永远忘不了那个场面。 ③ 当时。 *Quando penso a lui mi prende la commozione* 每当我想起他来, 我就很激动。 ④ 既然。 *Quando ti dico che non l'ho visto, mi devi credere* 既然我告诉你我没有见到他, 你就应该相信我的话。 / *Quando tutti sono contrari, ritiro la mia proposta* 当所有人都反对时, 我就撤回自己的建议。 ⑤ 然而, 而且。 *Ha insistito, ~ era meglio lasciar perdere* 他坚持要争辩, 但是最好还是别这样做了。 ⑥ 如果, 一旦。 *Quando decideste di*

partire, io vi seguii 一旦你们决定走, 我就跟着你们。 / *Quando lavorate lo stesso* 万一我不

la fortuna! 这可真是幸运!

in cui *L'ho comprato l'anno ~ ci siamo*

Andavamo a passeggio, quando ecco scoppia un temporale 我正出去散步, 突然来了暴风雨。 / *~ che sia* 迟早, 早晚 / *~ meno te lo so* 当你想不到的时候 III *s. m.* [invar.] (事件发生的) 时候。 *Ti dirò poi il come e il ~* 行, 好的, 到时候再说

quantità *s. f.* -tà, [-ti] *m. f.* ① 机械量 *quantità* ② 数量 *badare più alla qualità che alla ~* 注意质量胜过注意数量 / *in grande ~* 大量地 / *in piccola ~* 少量地 / *una ~ trascurabile* 微不足道的数量 ③ 许多, 多数。 *C'era una ~ di gente ieri a teatro* 昨天去看戏的人很多。 / *Ho una ~ di cose da fare* 我有许多事情要做。 / *C'è una ~ di libri in quella biblioteca* 那个图书馆有许多书。 ④ [物][电] *~ di elettricità* 电量 / *~ di luce* 光量 / *~ di moto* 动量 / *~ negativa* 负量, 负值 ⑤ [物][电] 量, 度量 [物][电] 单位, 单位

maniva [物] 量, 度量 ⑥ *quantitativamente* ⑦

quanto *I agg.* ① 多少, 几。 *Quanto tempo è necessario?* 需要多少时间? / *Quante riserve di carta vi servono?* 你们需要多少纸? / *Ci domandai quanti anni avessimo ~* 我们问他们多少岁。 / *Digli quanti dolci deve comperare*

Quante parole inutili! 这许多废话! / *Quanto tempo è passato?* 多少时间过去了。 ② 做关系形容词。 *Lo puoi tenere ~ tempo vuoi* 你想留住多长时间? 用多长时间? ◆ *Quante teste, tanti pateri!* 有多少人, 就

样多。 *Devi comprare tanti libri quante sono le materie di studio* 有多少门课你就买多少书。 II *pron.* ① 表疑问。多少, 几个? 多少? 多少? 多少? 多少? 多少? *Quanto ne vuoi?* 你要多少? *Quanti ne hai presi?* 你拿了几个? / *Quanti ne abbiamo oggi?* 今天

ti devo? 我欠你多少钱? ② 表感叹。将张什么? 多少? *Quanto ne ha mangiato!* 他吃得那么多啊!

~ ~ ~ 所有的人。 *Farò ~ è possibile* 我

emerge 从海底浮现。 *L'oratore ha risposto a quanti già avevano posto dei quesiti* 演讲人回答了那些已经提出问题的人。 ◆ *a conferma di ~ sopra (in risposta a ~ sopra esposto)* 关于上述情况 / *a ~ ne so* 我知道 / *a ~ pare* 似乎, 好像 *per ~ ~ ~* 因为, 由于 *in ~ ~ ~* 在……方面

quantità

contento di rivederti!

hai l'idea di ~ sia contento! 你想不到他有多么高兴。 ③ (表感叹) 数量, 数量。 *Ti aiuterò ~ sarà necessario* 我将帮助你。 / *Aggiungi sale ~ basta* 你

与 tanto 连用既……又……越……越。 *E' tanto studioso*

negli studi, tanto più migliora la sua preparazione 他在学习方面, 越多越好, 准备就越越好。 / *Quanto più scuro è un colore, tanto meno mi piace* 颜色越深, 我越不喜欢。 ④ (表感叹) 越……越。 *Quanto più velocemente potrò, lo finirò prima* 我越快越好, 我就越早结束这项工作。 ◆ *da ~ (per ~)* [物] 如此地。 *Non gli si può credere da ~ è bugiardo* 人们不能相信他

quantità, ho il dovere di darvi questo consiglio. 作为教师, 我有责任向你们提出这个劝告。 / *in ~ (che)* 因为。 *Non sono venuto in ~ temevo di disturbarti* 我没有来是因为我怕打扰你。 *non tanto per ~ per ~* 不是……而是。 *Era noto non tanto per i suoi romanzi, ~ per le sue*

Per ~ sia difficile, una soluzione deve pur esserci 尽管困难, 但一定会有办法。 ⑤ 但是, 尽管如此。 *Per ~, è pur sempre un affare* 尽管如此, 这总是一件事啊。 / *(in) ~* 关于, 关于。 *Quanto a me, non vi preoccupate* 至于我, 你们就不要担心了。 / *In ~ alla sua proposta ci pensero* 至于他的建议, 我一定考虑。 *quanto è vero* 这是真的。 *Gli dirò il fatto suo, ~ è vero*

che mi chiamo Mario! 多要听他的事全都给他抖搂出来, 要不然我说不是马里奥: / ~ mai 从来没有过, 非常. Ha-
rissò ~ mai 他从来没有这样做过. / una persona ~ mai
colta 一个非常博学的人 / tanto ~ (tanto e ~) 差不多,
大约. "Credo che sia costato un milione." "Sì, tanto

quanto¹ s.m. 【物】量子。~ di energia 能量子 / teoria del
quantum 【拉】s.m. 【物】量子 [quantum 量子论]
quantunque cong. 虽然, 尽管。Quantunque sia tardi, con-
tinua a lavorare. 尽管天色已经晚了, 他仍然在工作。/ Me
~ malvolentieri 尽管我不太愿意, 但是

quaranta I *agg. num. card.* 四十 *s.m.* 四十 - *un uomo sui ~* 一个四十岁左右的人 / *superare i ~* 已过四十岁
quarantenni *s.m.* 四十岁的人

四十大校校编离 ③(古叶)四卜天?多期 ◆ *muster in*
and notice (为了等待证实其确切性而)暂时控制一个情

quarantenne *f. agg.* 四十岁的 *II s.m.* 或 *s.f.* 四十岁的人
quarantennio *s.m.* 四十年

quarantésimo I agg. num. ord. 第四十 + H s m
quarantina / f 四十 + .四十左右; una ~ di ragazze

来个孩子 / un uomo sulla ~ 一个四十岁左右的男人

quantitativa $\int \left[\frac{dM}{M} \right]_t \ln 10$

百分之四的折扣 / *un servizio da tè per ~* 一套四个人的茶具 / *mettersi in fila per ~* 排成四人一排 / Nel tema in classe ho preso ~. 堂上作文我得了四分。②【体】划船 ③纸牌中的四, 骰子的四点 ◆ *fare il diavolo a*

大吵大闹, 闹得天; 竭尽全力 / *farsi la ~ per qcu.* 为了某

quattordici (或 *quatter'occhi*) s.m. ①【动】四眼儿(半圆眼镜的人) ②【动】一种鸭(*Bucphala clangula*) ◆ *~* 在对面地, 两人之间: Devo parlarti a ~. 我要和你单独谈。

quattrocentesco agg. [pl m. -eschi] 十五世纪的: un castello ~ 一座十五世纪的城堡

quattrocentesimo I ~ II *quattrocentista*

quattrocento I ~ II 四百: ~ persone 四百个人

quattromila I agg. num. card. 四千 II s.m. ①四千 ②【体】

quebrache

quegli I ~ II 那个: Dammi quel libro. 把那本书给我。/ Quelle

chiavi sono mie. 那些钥匙是我的。/ Quei ragazzi sono troppo indisciplinati. 那些孩子太不守纪律。/ Quegli uomini erano poliziotti. 那些人是警察。/ Vorrei quel portafoglio nero. 我想要那个黑钱包。/ Potrei vedere quelle scarpe che sono in vetrina. 我想看看橱窗里的皮鞋行吗? / Vedi quella casa laggiù? 你看见那下边的那所房子了吗? / In quello stesso momento suonò il telefono. 就正在那个时刻电话响了。/ Ha detto tante di quelle

come fare per ottenere quel romanzo. 我不知道用什么办法弄到那本小说。/ Per quel prestito, stai tranquillo! 关

位, 问个路行吗? II *pron. dimostr.* ①那, 那个: ~ del piano di sotto 住在楼下的那个人 / E' tornato ~ di ieri. 昨天来的那个人又来了。/ Preferisci ~ in vetrina? 你喜欢橱窗里摆的那个吗? ②【与 questo 连用】那个: Questo libro è mio, il tuo è ~. 这本书是我的, 那本才是你的。/ Mi ha presentato il fratello e il cugino: questo alto, ~

那件事: Non è ~. 不是那个。/ Quello con il vestito ~ [关系代词用], E' proprio quel che volevo! 这正是我所要

要说什么。/ Le cose sono andate meglio di quel che

~ in quel di ~ in quel-
la (in ~) per quel che ne so io

quel che e peraltro ~ una di quelle

quercia s.f. 见 *quercia*

querceto s.m. 橡树林

quercia s.f. [pl. -ce] 【植】栎树; 栎属 ◆ *essere una ~* 身

querela I ~ II *querelante*

querelare I ~ II *querelarsi*

querelato I ~ II *querimonia*

querulo agg. 【动】(鸟) 叫声; 鸟鸣声

querulo s.m. ①问题; 疑团: rivolgere (porre) un ~ 提

个问题 / risolvere un ~ 解决一个问题 / rispondere a

questi *pron. dimostr.* 这个人

questonabile agg. 可争论的, 可质疑的

questionare v.intr. [to question, ecc.] [aux. avere] ①【文】争

论, 辩论 ②口角, 吵架

questionario s.m. ①一组问题; 调查表: rispondere a un ~

回答一系列问题 / distribuire i questionari 分发调查表

questione s.m. ①问题; 疑团: Non conosco la ~ di cui parlate. 我不了解你们所谈的

问题。/ Sorse una ~ sull'interpretazione del testo. 对文

章 ②一个棘手的问题 / sollevare (risolvere) una ~ 提出(解决)一个问题 / Questo è il nodo della ~. 这正是问题的症结所在。/ E' una ~ molto difficile da

这是一件很难决定的事情。③争吵, 吵架 Non

~ ◆ E' ~ di ~ fare questioni

~ in ~ mettere in ~ Hanno messo in ~ la sua

~ Non c'è ~ di lana caprina ~ d'onore ~ di principio

quanto I ~ Questa lezione finirà fra poco.

~ / Quest'ombrello è mio. 这把雨伞

是我的。/ ~ libro qui 这里的这本书 / Mi ~ stesse parole. 他对我讲的也是这些话。/ L'ho visto con

questi occhi 这是我亲眼看到的。②今, 本: questa mattina

(sera) 今晨(晚) / questa settimana 本周 / ~ mese 本月

/ quest'oggi 本日, 即日, 今天 / questa notte 昨夜, 今夜 /

uno di questi giorni 最近的一天 ③【刚提到的或马上要提到

的人或物】: Posso darti solo ~ consiglio: lascia per-

dere! 我只能建议你: 这件事你就甭管了。/ Questo interpre-

era veramente bravo. 这个翻译真棒。④这类的, 这样

Chi può accettare queste tue proposte? 谁肯接受你

~ ◆ in questa (in ~) 【文】~ in ~ mentre

(in ~ frattempo) / questa vita (~ mondo)

II *pron. dimostr.* ~ ~

/ Scelgo queste. 我挑这些吧。/ Vuoi ~ o quello? 你要的

是这个还是那个? / Lo va dicendo a ~ e a quello. 他跟

Questo è il consiglio che voglio dar ~ accetta. 接受吧。

~ Questa rispose di non sapere

nulla al riguardo. 这位回答说有关的事她什么也不知道。③

这件事: Questo mi preoccupa. 这使我担心。/ Questa è

bella! 这倒不错啊! (表示惊奇, 不熟等) / Questo è tutto.

这就是全部。/ Da ~ deriva che ... 由此可见 / Questa mi

giunge nuova! 这件事我还没听说过。/ Per ~ non ti ho

scritto. 因此我没有给你写信。◆ con (tutto) ~ 尽管如此

/ E con ~? 这又怎么样呢? 这又有什么意思呢? (表示不感

questore s.m. ①警官 ②(议会会议期间)负责议程和秩序的

议员 ③(古罗马)财政官

questua s.f. 募捐; 行乞

questuante [p.pr. di questuare] I agg. 募捐的; 行乞的 II

s.m. 或 s.f. 募捐者; 行乞者

questuare v.intr. [to questare, ecc.] [aux. avere] 募捐; 行乞

questura s.f. ①警察局 ②(古罗马)财政官职位(或办公室)

questurino s.m. 【口】警察

qui avv. ①这里, 这儿: Qui non c'è. 这里没有。/ Erano ~

poco fa. 他们刚才在这里。/ Vieni ~ 到这里来。/ Resta

~ da noi stasera. 今晚跟我们一起吧。/ Eccomi ~. 我

在 ~. Mi fa male ~ 我 ~ 痛。②与市 ~ 市, 招

quid quotare

亦代用 questo, questa 连用。表示强调语气] questo libro ~ 这本书 / questa casa ~ 这房子 / Chi è questo ~? 这是谁呀? / Dammi questo ~ 把这个给我。③[表示强调语气] Prendi ~! 拿呀! / Ecco ~ 在这儿呢。④[与前面或后面连用] ~ dentro 在这里面 / ~ fuori 在这外面 / ~ sotto 在这下面 / ~ sopra 在这上面 / ~ accanto 在这旁边 / ~ di fronte 在这对面 ⑤[与 da 或 là 一起用] da ~ a lì (di ~ a lì 从这里到那里 / ora ~ ora lì (ora ~ ora là) 一会儿在这里, 一会儿在那里 / uno ~ e uno lì 一个在这里, 一个在那里 ⑥[在位置或 da 后面]从这儿 Sono andati proprio ora via di ~, 他们恰好刚刚从这里离开。 / Da ~ alla stazione non c'è molta strada, 从这里到火车站没有多少路。 / Di ~ non si passa! 不能从这里过! / Di ~ è nato l'equivoco, 误会就从这个产生了。⑦[在(时间)状语] di ~ in poi 从今以后, 今后 / di ~ a un anno 从明年算起一年。后 / Di ~ in avanti è in vigore il nuovo orario, 从今以后表。 / di ~ a pochi minuti (di ~ a poco, 过一会儿) 一会儿 ⑧[此处: 在这种情况下] Qui sbagli! 你错在这儿了! / La storia finisce ~, 故事到此结束。 / Qui ci vuole ispirazione 这儿需要灵感。 / Qui c'è calma, 在这种情况下需要冷静。 / Non finisce ~! 这不完了。(表示[切]) ◆ essere di ~ 是本地人 / fin ~ 直到这里为止。 Sono arrivati fin ~ 他们到了这儿。 / fin ~ tutto va bene, 到此为止一切顺利。

quid (拉) s.m. 某物东西 [的, 不动的]
quietante []
quiescenza []

◆ ~~quietanza~~ s.m.
quietanza s.f. 偿还债务的收据
quietanzare v.tr. 注明“偿还” ~ una fattura 开一张发票
quietare v.tr. [io quieto, ecc.] 平息, 使平静 ~ l'ira 使息怒 / ~ un bimbo agitato 使一个烦躁不安的孩子平静下来 / ~ il pianto 使停止啼哭 || quietarsi a.refl. ①平静下来, 镇静下来: Il vento si è un po' quietato. 风有点停了。 / I ragazzi si sono finalmente quietati 孩子们终于安静下来了。 / Quietati! 冷静点!
quiete s.f. ①平静, 静止: lo stato di ~ di un corpo
la ~ della sera 傍晚的安静 / un periodo di ~ 一段平静的时期 / disturbare la ~ pubblica 扰乱治安 / un uomo che ama la propria ~ 一个喜欢安静的人 ②[世]

quietismo []
quietista [pl m -isti] I s.m. 或 s.f. ①寂静主义者 ②冷漠的人 II agg. 冷漠的, 漠不关心的
quietistico
quieto agg. ①平静的, 安静的: mare ~ Il malato ha trascorso una notte quieta. 病人

[] ◆ ~~de qua quieta~~
[] amare la ~ vivere
[] quietamente
quinario I II
[] 诗的诗)

quindi [] []
da ~ innanzi 从此以后, 今后 ③因此, 由此 ④[与 quindi
sul ~ e quindi) 并且, 进而作
quindi I avv. 然后, 之后 Proseguite diritti sino al semaforo, ~ voltate a destra. 你们往前一直走到红绿灯那儿, 然后向右转。 II cong. 因此, 所以 Non conosco la sua versione dei fatti, ~ non posso pronunciarla. 我还不了解他对这些事的看法, 所以我不能提出我自己的意见。
quindicennale I II

quindicenne I agg. 十五岁的 II s.m. 或 s.f. 十五岁的人
quindicennio s.m. 十五年

quindicesimo I agg. num. ord. 第十五 II s.m. 十五分之一
quindici I agg. num. card. 十五 ~ giorni 十五天 / Sono
[] []

◆ oggi (a) ~ 今天, 斯时
quindicina s.f. ①十五, 十五左右 ~ di libri 约十五本书 / ~ di persone 十五个人左右 ②十五天, 十五天左右 Verò da te nella prima ~ di novembre. 那将在十一月十五

quindici []
[] rivista ~ 半月刊 II s.m. 半月刊
quindicennario I agg. 【文】五十岁的 II s.m. 五十岁的人
quindicesimo s.f. 【文】五旬节前的星期五(包括节前五十分之一
quindicesimo I agg. num. ord. 【文】第十五 II s.m. 十五
quindicennale agg. ①五年的, 持续了五年的 piano ~ 五年

quindici ne agg. 五年的, 五年的
quindicennio s.m. 五年
quindici []
[] 的) 五年班: passare in ~ 升入五年级 ◆ stare dietro le quinte 在台后指挥, 在幕后操纵
quintale s.m. 公担(等于一百公斤)
quintale []

quintale s.m. 五张折叠的纸(共20页)
quintessenza
第五种基本物质(2)精华, 精髓 ◆ essere la ~ di qico. 到
della ciulironeria! 那个人无赖到了

quintetto []
[]
quintino
quinto I []
[]
◆ quinta ~~quinta~~
quinta ~~quinta~~ []
传染性红斑病) II s.m. 五分之, una maggioranza di

quintodesimo []
quintogenito I II
quintultimo quintultimo 五的
quintuplicare
使成五倍 ~ una rendita 使收入增至五倍 || quintuplicarsi v.refl. 成五倍
quintuplice
quintuplo I agg. 五倍的 II s.m. 五倍
qui pro quo quiproquo
C'è stato un ~ 这是个

quinte I II
quiequilia s.f. 小事, 琐事; 无价值的东西: Lugano per delle quiequile. 他们为小事争吵
quivi avv. 【文】①那里 ②那时
quiz s.m. (广播、电视节目中的)问答比赛
quorum s.m. (决议、选举等的)法定人数, raggiungere il ~

quota
L'ho diviso in tre quote. 我
iscrizione 入会费, 入学费 / ~
di ammortamento 分期偿还的份额 / ~ di abbonamento
[]
飞行高度达二千五百米 / prendere ~ (飞机起飞后)升高 / perdere ~ (飞机降落时)下降 / volare ad alta (bassa) ~ 高(低)空飞行 ④高要, 高地: Si combatté a ~ 335. 战斗在335高地进行。⑤牌价, 行情 La ~ è salita. 牌价上升。行情见底。⑥(赛马的)博彩牌价
quotare v.tr. [io quotò, ecc.] ①开价, 报价, 确定限额 ~ un titolo azionario 为股票开价 / ~ un pezzo di antiquariato 给一件古玩定价 ②【转】下价, 评定 Nel suo ambiente è molto quotato. 在他周围的人里很受尊敬。③确定...

quotare v.tr. [io quotò, ecc.] ①开价, 报价, 确定限额 ~ un titolo azionario 为股票开价 / ~ un pezzo di antiquariato 给一件古玩定价 ②【转】下价, 评定 Nel suo ambiente è molto quotato. 在他周围的人里很受尊敬。③确定...

的高度 || *quotarsi* *v. rifl.* 认捐: *Mi sono quotato per diecimila lire.* 我认捐了一万里拉。

quotato *agg.* [p.p. di *quotare*] ①开价的, 新价的: *una divisa estera quotata in borsa* 交易所开价的外币 ②标有尺寸的, 标有高度的: *una carta topografica quotata* 标有高度的地形图 ③【转】受尊敬的, 受重视的: *un medico assai ~* 一个

quotazione

quotidiano *I agg.* ①每日的, 天天的, 日常的: *lavoro ~* 日

liana 每天的散步 ②通常的, 一般的

常语言 / *abiti quotidiani* 家常衣服 ◆ *il pane ~* 每日的食粮, 生计 || **quotidianamente** *avv.* *II s.m.* 日报: *~ del mattino (della sera)* 晨(晚)报 / *il Quotidiano del popolo* 《人民日报》 / *~ sportivo* 体育报

quoto *n.* 【数】商

quoziente *s.m.* 【数】商 ◆ *~ d'intelligenza (~ intellettuale)*

【 】 智商 (智力测验的术语) / *~ elettorale* 选举商数 / *~ reti* (在足球比赛中)

R

r *s.f.* 或 *s.m.* 意大利语的第十六个字母, 辅音 ①[R] 国王的, 王室的 (*regio* 的缩写形式) ②[R] 王的, 女王的, 王室的 (*reale* 的缩写形式) ③[R] 对牧师(或神甫)的尊称 (*reverendo* 的缩写形式) ④【数】半径 (*raggio*) 的符号 ⑤【化】元素

rabarbaro *s.m.* ①【植】大黄 (*Rhizon officinale*) ②大黄的

rabbellire *v.tr.* 见 *riabbellire*

rabbescamento

rabbesciare

rabbesciatura

rabbia *s.f.* ①【医】狂犬病 ②大怒, 愤怒 *essere divorato*

spondere con ~ 愤怒地回答 ③怒火, 愤慨 *atteggiamenti che fanno ~* 使人恼火的姿态 ④(风、浪等的)狂暴, 凶暴

lavorare con ~ 愤怒地工作

rabbini *s.m.* 犹太的法学博士

rabbino *s.m.* 犹太的法学博士

rabbioso *agg.* ①愤怒的, 愤怒的: *un uomo ~* 易怒的人 / *discorso ~* 愤怒的演说 ②猛烈的, 强烈的, 顽强的: *odio ~* 仇恨 / *amore ~* 强烈的爱情 / *vento ~* 狂风 || **rabbiosamente** *avv.*

rabboccare *v.tr.* [*io rabbocco, tu rabbocchi, ecc.*] 装瓶, 加满: *~ una bottiglia* 把瓶装满

rabbocatura *s.f.* 装瓶, 加满

rabbonacciare *v.* 见 *riabbonacciare*

rabbonire *v.tr.* 见 *riabbonire*

rabbonire

rabbonire

rabbonire

rabbonire

rabbonire

rabbonire

rabbonire

rabbonire

rabbonire

rabbonire

rabbonire

rabbonire

rabbonire

rabbonire

rabbuffato

为(因)指责的, 训斥的: *viso ~* 愤怒的

rabbuffi

rabbuffare

~ in volto 脸色变得阴沉

rabdomante *s.m.* 或 *s.f.* 棍卜术士

rabdomantico *agg.* [pl.m. -ci] 棍卜

rabdomanzia

rabescare *v.tr.* [*io rabesco, tu rabeschi, ecc.*] ①用阿拉伯式图案装饰: *la porta rabescata* 装饰的门 ②【转】乱涂, 乱写

rabescato *agg.* [p.p. di *rabescare*] 用阿拉伯式图案装饰的:

rabesco *m.* [pl. -eschi] ①【艺】阿拉伯式图案, 奇怪的图案

rabicano *I agg.* (马)白栗栗色的 *II s.m.* 白栗栗色的马

rabido 【 】

raccapere *v.* [*io raccapo, tu raccapi, ecc.*] ①(艰难地)搜集, 8

~ di denari 好不容易攒一些钱 ②即解:

~ il senso di un discorso 理解并话的意思 ◆ *~ le idee* 整理一下思想 || **raccaperrai** *v. rifl.* [常用于否定句] 明白, 理解: *Non mi ci raccapero.* 我一点也不明白。

raccapricciante *agg.* [p.p. di *raccapricciare*] 可怕的, 恐怖的, 骇人的: *grido ~* 可怕的声音 / *un racconto ~* 令人毛骨悚然的故事

raccapricciare *v.intr.* [*io raccapriccio, ecc.*] [*ans. essere*] 恐怖, 毛骨悚然 || **raccapricciarsi** *v. rifl.* 恐怖, 毛骨悚然

raccapriccio *s.m.* 恐怖, 骇人: *provare un senso di ~* 感到恐怖

raccattapalle *s.m.* [invar.] (打网球时, 足球赛时, 打高尔夫球时) 捡球的球童

raccattare *v.tr.* ①拾起, 捡起: *Raccatta subito quella roba!* 立即把那些东西捡起来! ②收集, 搜集, 积攒: *~ notizie* 收集消息 / *~ qualche soldo* 积攒几个钱 ◆ *~ una moglie* (打

raccattatura *s.f.* 捡, 拾物: *~ delle olive* 拾橄榄

raccendere *v.tr.* 见 *riaccendere*

raccertare *v.* [*io raccolto, ecc.*] 证实, 使确信 || **raccertarsi** *v. rifl.* 确信, 深信

racchetare *v.* [*io racchetto, ecc.*] 【文】使平静, 使安静 || **racchetarsi** *v.* 平静, 安静

racchetta *s.f.* ①乒乓球拍: *~ da ping-pong* 乒乓球拍 / *~ da neve* 球拍形雪橇 / *~ da sci* 滑雪杖 / *un'otuma ~* 一个优秀的网球运动员 ②

racchio *I agg.* 【口】丑恶的, 难看的 *II s.m.* [f. -a] 丑陋的

racchiudere *v.tr.* [变位同 *chiudere*] 具有, 包含, 含有: *Questo museo racchiude molte opere preziose.* 这个博物馆藏有许多珍品。 / *i proverbi racchiudono molta sapienza.* 谚语包含许多智慧。 / *espressione che racchiude molti significati* 含有许多意思的表情 / *~ nel cuore un segreto* 【转】

raccogliere *v.* [*io raccolgo, tu raccogli, ecc.*] ①收集, 搜集, 积攒: *~ le mele* 摘苹果 / *~ le patate* 收土豆 / *Nel sud della Cina si raccoglie il riso tre volte all'anno.* 中国南方稻子一年收三次。 ②收拾, 收集, 收容: *~ le proprie cose prima di partire* 出发之前收拾自己的东西 / *~ francobolli* 集邮 / *~ in un unico libro le novelle di uno scrittore* 把一个作家的中短篇小说编成一本短篇小说集 ③收容, 容纳: *~ i profughi politici* 庇护政治避难者 ④【转】接受, 接收: *~ un consiglio* 接受建议 / *~ una provocazione* 接受挑战 / *~ il guanto* 接受挑战 / *~ la palla* (足球中的)接球 ⑤【转】获得, 取得: *~ i frutti del proprio lavoro* 获得自己的劳动成果 / *~ successo* 获得成功 / *~ consensi* 得到同意 ⑥【转】集中: *~ la mente* (le energie) 集中精力 ⑦收编, 束紧: *~ le vesti scomposte da vento* 把被风吹乱的衣服束紧 / *~ le idee* 整理思想

raccogliere *v.* [*io raccolgo, tu raccogli, ecc.*] ①收集, 搜集, 积攒: *~ le mele* 摘苹果 / *~ le patate* 收土豆 / *Nel sud della Cina si raccoglie il riso tre volte all'anno.* 中国南方稻子一年收三次。 ②收拾, 收集, 收容: *~ le proprie cose prima di partire* 出发之前收拾自己的东西 / *~ francobolli* 集邮 / *~ in un unico libro le novelle di uno scrittore* 把一个作家的中短篇小说编成一本短篇小说集 ③收容, 容纳: *~ i profughi politici* 庇护政治避难者 ④【转】接受, 接收: *~ un consiglio* 接受建议 / *~ una provocazione* 接受挑战 / *~ il guanto* 接受挑战 / *~ la palla* (足球中的)接球 ⑤【转】获得, 取得: *~ i frutti del proprio lavoro* 获得自己的劳动成果 / *~ successo* 获得成功 / *~ consensi* 得到同意 ⑥【转】集中: *~ la mente* (le energie) 集中精力 ⑦收编, 束紧: *~ le vesti scomposte da vento* 把被风吹乱的衣服束紧 / *~ le idee* 整理思想

raccogliere *v.* [*io raccolgo, tu raccogli, ecc.*] ①收集, 搜集, 积攒: *~ le mele* 摘苹果 / *~ le patate* 收土豆 / *Nel sud della Cina si raccoglie il riso tre volte all'anno.* 中国南方稻子一年收三次。 ②收拾, 收集, 收容: *~ le proprie cose prima di partire* 出发之前收拾自己的东西 / *~ francobolli* 集邮 / *~ in un unico libro le novelle di uno scrittore* 把一个作家的中短篇小说编成一本短篇小说集 ③收容, 容纳: *~ i profughi politici* 庇护政治避难者 ④【转】接受, 接收: *~ un consiglio* 接受建议 / *~ una provocazione* 接受挑战 / *~ il guanto* 接受挑战 / *~ la palla* (足球中的)接球 ⑤【转】获得, 取得: *~ i frutti del proprio lavoro* 获得自己的劳动成果 / *~ successo* 获得成功 / *~ consensi* 得到同意 ⑥【转】集中: *~ la mente* (le energie) 集中精力 ⑦收编, 束紧: *~ le vesti scomposte da vento* 把被风吹乱的衣服束紧 / *~ le idee* 整理思想

raccogliere *v.* [*io raccolgo, tu raccogli, ecc.*] ①收集, 搜集, 积攒: *~ le mele* 摘苹果 / *~ le patate* 收土豆 / *Nel sud della Cina si raccoglie il riso tre volte all'anno.* 中国南方稻子一年收三次。 ②收拾, 收集, 收容: *~ le proprie cose prima di partire* 出发之前收拾自己的东西 / *~ francobolli* 集邮 / *~ in un unico libro le novelle di uno scrittore* 把一个作家的中短篇小说编成一本短篇小说集 ③收容, 容纳: *~ i profughi politici* 庇护政治避难者 ④【转】接受, 接收: *~ un consiglio* 接受建议 / *~ una provocazione* 接受挑战 / *~ il guanto* 接受挑战 / *~ la palla* (足球中的)接球 ⑤【转】获得, 取得: *~ i frutti del proprio lavoro* 获得自己的劳动成果 / *~ successo* 获得成功 / *~ consensi* 得到同意 ⑥【转】集中: *~ la mente* (le energie) 集中精力 ⑦收编, 束紧: *~ le vesti scomposte da vento* 把被风吹乱的衣服束紧 / *~ le idee* 整理思想

raccogliere *v.* [*io raccolgo, tu raccogli, ecc.*] ①收集, 搜集, 积攒: *~ le mele* 摘苹果 / *~ le patate* 收土豆 / *Nel sud della Cina si raccoglie il riso tre volte all'anno.* 中国南方稻子一年收三次。 ②收拾, 收集, 收容: *~ le proprie cose prima di partire* 出发之前收拾自己的东西 / *~ francobolli* 集邮 / *~ in un unico libro le novelle di uno scrittore* 把一个作家的中短篇小说编成一本短篇小说集 ③收容, 容纳: *~ i profughi politici* 庇护政治避难者 ④【转】接受, 接收: *~ un consiglio* 接受建议 / *~ una provocazione* 接受挑战 / *~ il guanto* 接受挑战 / *~ la palla* (足球中的)接球 ⑤【转】获得, 取得: *~ i frutti del proprio lavoro* 获得自己的劳动成果 / *~ successo* 获得成功 / *~ consensi* 得到同意 ⑥【转】集中: *~ la mente* (le energie) 集中精力 ⑦收编, 束紧: *~ le vesti scomposte da vento* 把被风吹乱的衣服束紧 / *~ le idee* 整理思想

raccogliere *v.* [*io raccolgo, tu raccogli, ecc.*] ①收集, 搜集, 积攒: *~ le mele* 摘苹果 / *~ le patate* 收土豆 / *Nel sud della Cina si raccoglie il riso tre volte all'anno.* 中国南方稻子一年收三次。 ②收拾, 收集, 收容: *~ le proprie cose prima di partire* 出发之前收拾自己的东西 / *~ francobolli* 集邮 / *~ in un unico libro le novelle di uno scrittore* 把一个作家的中短篇小说编成一本短篇小说集 ③收容, 容纳: *~ i profughi politici* 庇护政治避难者 ④【转】接受, 接收: *~ un consiglio* 接受建议 / *~ una provocazione* 接受挑战 / *~ il guanto* 接受挑战 / *~ la palla* (足球中的)接球 ⑤【转】获得, 取得: *~ i frutti del proprio lavoro* 获得自己的劳动成果 / *~ successo* 获得成功 / *~ consensi* 得到同意 ⑥【转】集中: *~ la mente* (le energie) 集中精力 ⑦收编, 束紧: *~ le vesti scomposte da vento* 把被风吹乱的衣服束紧 / *~ le idee* 整理思想

raccogliere *v.* [*io raccolgo, tu raccogli, ecc.*] ①收集, 搜集, 积攒: *~ le mele* 摘苹果 / *~ le patate* 收土豆 / *Nel sud della Cina si raccoglie il riso tre volte all'anno.* 中国南方稻子一年收三次。 ②收拾, 收集, 收容: *~ le proprie cose prima di partire* 出发之前收拾自己的东西 / *~ francobolli* 集邮 / *~ in un unico libro le novelle di uno scrittore* 把一个作家的中短篇小说编成一本短篇小说集 ③收容, 容纳: *~ i profughi politici* 庇护政治避难者 ④【转】接受, 接收: *~ un consiglio* 接受建议 / *~ una provocazione* 接受挑战 / *~ il guanto* 接受挑战 / *~ la palla* (足球中的)接球 ⑤【转】获得, 取得: *~ i frutti del proprio lavoro* 获得自己的劳动成果 / *~ successo* 获得成功 / *~ consensi* 得到同意 ⑥【转】集中: *~ la mente* (le energie) 集中精力 ⑦收编, 束紧: *~ le vesti scomposte da vento* 把被风吹乱的衣服束紧 / *~ le idee* 整理思想

raccogliere *v.* [*io raccolgo, tu raccogli, ecc.*] ①收集, 搜集, 积攒: *~ le mele* 摘苹果 / *~ le patate* 收土豆 / *Nel sud della Cina si raccoglie il riso tre volte all'anno.* 中国南方稻子一年收三次。 ②收拾, 收集, 收容: *~ le proprie cose prima di partire* 出发之前收拾自己的东西 / *~ francobolli* 集邮 / *~ in un unico libro le novelle di uno scrittore* 把一个作家的中短篇小说编成一本短篇小说集 ③收容, 容纳: *~ i profughi politici* 庇护政治避难者 ④【转】接受, 接收: *~ un consiglio* 接受建议 / *~ una provocazione* 接受挑战 / *~ il guanto* 接受挑战 / *~ la palla* (足球中的)接球 ⑤【转】获得, 取得: *~ i frutti del proprio lavoro* 获得自己的劳动成果 / *~ successo* 获得成功 / *~ consensi* 得到同意 ⑥【转】集中: *~ la mente* (le energie) 集中精力 ⑦收编, 束紧: *~ le vesti scomposte da vento* 把被风吹乱的衣服束紧 / *~ le idee* 整理思想

raccogliere *v.* [*io raccolgo, tu raccogli, ecc.*] ①收集, 搜集, 积攒: *~ le mele* 摘苹果 / *~ le patate* 收土豆 / *Nel sud della Cina si raccoglie il riso tre volte all'anno.* 中国南方稻子一年收三次。 ②收拾, 收集, 收容: *~ le proprie cose prima di partire* 出发之前收拾自己的东西 / *~ francobolli* 集邮 / *~ in un unico libro le novelle di uno scrittore* 把一个作家的中短篇小说编成一本短篇小说集 ③收容, 容纳: *~ i profughi politici* 庇护政治避难者 ④【转】接受, 接收: *~ un consiglio* 接受建议 / *~ una provocazione* 接受挑战 / *~ il guanto* 接受挑战 / *~ la palla* (足球中的)接球 ⑤【转】获得, 取得: *~ i frutti del proprio lavoro* 获得自己的劳动成果 / *~ successo* 获得成功 / *~ consensi* 得到同意 ⑥【转】集中: *~ la mente* (le energie) 集中精力 ⑦收编, 束紧: *~ le vesti scomposte da vento* 把被风吹乱的衣服束紧 / *~ le idee* 整理思想

raddensare *v. tr.* [io raddenso, tu raddensi, ecc.] ①变厚(密,浓) *La nebbia s'è raddensata.* 雾变浓了。

raddrizzare *v. tr.* 见 **raddrizzare**

raddobbare *v. tr.* [io raddobbo, ecc.] (船只)整修

raddobbo *s. m.* (船只)整修 ◆ *bacino* 船坞 ~ 干船坞

raddolcire *v. tr.* [io raddolcisco, tu raddolcisci, ecc.] ①使变

una pena 减轻痛苦 / ~ la voce 使语气缓和 ②【台】软化
|| **raddolcirsi** *v. rifl.* ①(气候)变温和 *L'aria si è raddolcita.*

raddoppiamento *s. m.* ①重复,加倍;增加 ~ di consonanti 重复辅音 / ~ di un numero 数字的加倍 / ~ di dolo-

中音节的重复 ②(病理)重复辅音则字义不同(如 *polo* 或 *pollo* ◆ ~ *silabico* 句法重复(字母辅音在某些元音后,读时应重复,例如 "*non può venire*" 应读成 *non può vvenire*).

raddoppiare *v. tr.* [io raddoppio, ecc.] ①使加倍;增加 ~ la multa 加倍罚款 / ~ il numero 加倍数字

II *La produzione è raddoppiata.* 产量翻了一番。②(马)飞驰,奔驰

③(台球)球在一条线上来回地滚个对边

raddoppiato *v. tr.* *lavoro* ~ 加倍的工作 / *con sforzi raddoppiati* 以加倍的努力

raddoppiatura *s. f.* 【罕】加倍;双倍,双倍 ~ di una linea ferroviaria 铁路复线 ②(马)飞驰,奔驰 ③【音】每(或低)八

raddrizzamento (或 **raddrizzamento**) *s. m.* ①弄直,扶直 **raddrizzare** *v. tr.* ①弄直,扶直,扶直 ~ un filo di ferro 弄直铁线 / ~ un palo caduto a terra 把倒在地上的杆子扶直 / ~ un quadro 把画摆端正 ②纠正,改正,修改 ~ una frase 修改一个句子 / ~ le idee a qlcu. 纠正某人的想法 / ~ un testo 校勘文本 ③【电】整流 ◆ ~ le ossa a qlcu. 矫正某人的腿脚

raddrizzatore *v. tr.* [io raddrizzo, tu raddrizzi, ecc.] ①弄直,扶直

radente *agg.* [p. pr. di *radere*] 贴地的,擦地的, *volò ~* 掠地飞行,超低空飞行 / *tiro ~* 低伸弹道射击,水平射击 / *attrito ~* 【物】滑动摩擦 / *luce ~* 侧光,斜射光

radere *v. tr.* [pass. rem. *io rasi, tu radisti, ecc.*, p. p. *raso*] ①刮,刮: ~ la barba 刮胡子 / ~ le guance 修面,刮脸 ②伐倒: 把(城市、房屋等)夷为平地,毁灭 ~ a terra un bosco 把树林全砍光 / ~ al suolo una città 把一座城市夷为平地 ③【转】擦过,掠过: *L'aereo quasi radeva la superficie dell'acqua.* 飞机几乎擦着水面飞。|| **radersi** *v. rifl.*

radézza *s. f.* 稀少,稀疏 【转】罕见

radiale *agg.* 【数】径向的,辐向的, *direzione ~* 【数】径向度 || **radialmente** *adv.* II *s. f.* ①射线线 ②(市中心)

radiale *agg.* 【数】径向的 *nervo ~* 肋骨神经

radiante *agg.* ①放射的,辐射的 *energia ~* 辐射能 / *pannello ~* 放射控电板 / *terapia ~* 放射疗法,放射治疗 ②【文】喜悦的,容光焕发的, ~ di gioia 喜气洋洋的

radiante *s. m.* 【数】辐度

radianza *s. f.* 【物】辐射率

radiare *v. tr.* [io radio, ecc.] 把...免职;除名 ~ un avvocato dall'albo 驱逐出律师界,取消律师资格 ◆ ~ una nave

radiatore *s. m.* ①【物】辐射器;辐射体 ②散热器 ~ a parete 表面散热器 / ~ cellulare 蜂窝式散热器 / ~ anteriore 机头散热器 ③暖气片 ~ elettrico 电暖气

radiazione *s. f.* 【物】辐射,放射 ~ gamma 伽马射线

radiazione *s. f.* 【物】辐射,放射 ~ gamma 伽马射线

radiazione *s. f.* 【物】辐射,放射 ~ gamma 伽马射线

radiazione *s. f.* 【物】辐射,放射 ~ gamma 伽马射线

radiazione *s. f.* 【物】辐射,放射 ~ gamma 伽马射线

radiazione *s. f.* 【物】辐射,放射 ~ gamma 伽马射线

放射 / ~ nucleare 核辐射 / ~ termica 热辐射 / ~ co-

radiazione *s. f.* 免职,除名

radice *s. f.* ①【物】(树)芽根

~ di un numero 数字的根 ②【数】根

radicale *agg.* ①彻底的,根本的 *la riforma ~* 彻底的改革 ②激进的,激进派的

radicalmente *adv.* ①激进的,激进派的 ②【数】以根的

radicalismo *s. m.* 激进主义

radicalizzare *v. tr.* 激进化

radicalizzazione *s. f.* 激进化

radicamento *s. m.* 生根,扎根,根深蒂固

radicando *s. m.* 【数】被开方数

radicare *v. tr.* [io radico, tu radichi, ecc.] [aus. *essere*] 生根,扎根

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

~ un'idea 扎根一个想法 / ~ un'idea 扎根一个想法

raffazzonare v.tr. [to raffazzono, ecc.] ①马虎地修理, 粗造
~ un disegno 修改一幅画 ◆ ~ su pranzo (匆忙) 草草

raffazzonatore s.m. [f. -trice] (写作、绘画等方面的)粗手
raffazzonatura

rafferma s.f. ①再度任命, 再度任用; (契约等)展期 ②延长
raffermare v.tr. [to raffermo, ecc.] ①【方】再度任命, 再度任
用; (契约等)展期 ②【军】延长服役期 || **raffermarsi** v.rifl.

raffermo agg. 变硬的, 不新鲜的(尤指面包): pane ~ 不

raffica 一阵(风等): ~ di vento 一阵狂风 / ~ di mitraglia 一阵暴雨 ②(自动武器)一阵扫射: ~ di mitra 一阵机枪扫射 / sparare a ~ 一阵扫射 ③【转】一连串, 一阵 ~ di ingiurie 一通咒骂

raffievolire v.tr. 见 **affievolire**

raffigurabile agg. 能被描绘的; 能被表达的, 被认出的. Il soggetto è difficilmente ~ con i colori. 这个主题很难用颜色来描绘.

raffigurare v.tr. [] Questo quadro raffigura l'immagine del raccolto abbondante. 这幅画描绘了丰收的景象. / La scena del primo atto raffigura una piazza. 第一幕的场景表现的是一个广场. ③象征 La colomba raffigura la pace. 鸽子象征和平. ◆ non riuscire a raffigurarsi qica. 想不起某人的形象. Son passati tanti anni che non riesco a raffigurarme

raffilare v.tr. ①磨, 磨快 ②修剪; 切边, 截齐: ~ i capelli

raffilatoio s.m. ①剃刀工具 ②切书刀; 磨边机

raffilatura s.f. ①磨快, 磨利 ②修剪; 切边, 截齐 ③切削, 切削

raffinamento s.m. ①精制, 提纯; 精制 ②文雅; 讲究; 精致

raffinare I v.tr. ①提炼, 提纯; 精制 ~ il petrolio 精炼石油 / ~ lo zucchero 制糖 ②【转】使文雅; 使精致: ~ la lingua 使语言精练 / ~ lo stile 使风格文雅 ③【转】使更; 使修 II v.intr. 【转】①变得优雅(或精致) ②变得; 变得; 变小 || **raffinarsi** v.rifl. ①提炼; 精制 ②变得文雅

raffinatissimo s.f. ①文雅; 讲究; 精致: vestire con ~ 穿着讲

raffinato [p.p. di raffinare] I agg. ①精致的; 精制的 olio ~ 精制油 / sale ~ 精盐 ②文雅的; 讲究的; 精致的: arte raffinata 优雅的艺术 / lingua raffinata 精练的语言 / uomo del gusto raffinato 高雅的人 / agire con raffinata perizia 行为阴险毒辣 || **raffinatissimo** adv. II s.m. 高雅的人, 雅

raffinatori [f. -trice] I agg. 精练的 II s.m. ①精炼者; 精炼者 ②精制机; 提纯机; 制糖机; 制盐机

raffinatura s.f. 见 **raffinazione**

raffinazione s.f. 精炼; 精制; 提纯: ~ del petrolio 炼油 / ~ elettrolitica 电解精制

raffineria s.f. 精炼厂; 提纯厂: ~ di petrolio 炼油厂 / ~ di zucchero 制糖厂

raffittire v.tr. [to raffittisco, tu raffittisci, ecc.] 【罕】使变厚, 使变密, 使变浓, 使更经常 || **raffittirsi** v.rifl. 变厚, 变密, 变浓 La nebbia si è raffittita. 雾变浓了.

rafforzamento s.m. 加强, 增强, 加固: ~ di una guarnigione 加强防卫 / ~ di una convinzione 增强信念

rafforzare v.tr. [to rafforzo, ecc.] 加强, 增强; 加固: ~ l'unità 加强团结 / ~ la difesa 加强防御 / ~ un convincimento 增强信心 / ~ il fisico 增强体质 / ~ un muro 加固墙 || **rafforzarsi** v.rifl. 变强; 变得牢固 L'esercito si è notevolmente rafforzato. 军队大大地加强了. / ~ in un'opinione 更加坚信自己的意见

rafforzato

◆ **consonante rafforzata** 双辅音

raffreddamento

降温 / ~ ad acqua 水冷却 / ~ ad aria 空气冷却 ②【转】感情的冷淡; (感情的)减退 Ci fu un certo ~ nei loro rapporti. 他们之间的关系有一些冷淡. ◆ **malattie da ~** 【医】感冒, 感冒

raffreddare v.tr. [to raffreddo, ecc.] ①使冷, 使冷却, 使凉 far ~ la minestra 把汤凉一凉 / La pioggia ha ~ l'aria

今天来 Le difficoltà non hanno raffreddato il loro entusiasmo. 困难没有使他们的热情冷下来. / ~ l'ardore di qcu. 对某人的热情泼冷水 || **raffreddarsi** v.rifl. ①变冷, 变凉 L'aria si è raffreddata dopo il temporale. 雷雨之后天气变得凉爽了. ②【转】减退, 减弱, 冷下来 La loro amicizia si è alquanto raffreddata. 他们之间的友谊有些减弱了. ③感冒 Mi sono raffreddato. 我感冒了.

raffreddato agg. [p.p. di raffreddare] 得了感冒的, 伤风的, 冒了风的 Non può uscire perché è ~. 他不能出去, 因为

raffreddore s.m. 【医】感冒, 伤风: prendere il ~ 患感冒 / Mi è passato il ~. 我感冒已愈. ◆ ~ da fieno 【医】变

raffrenare v.tr. [to raffreno (或 raffreno), ecc.] 【文】①勒住, 拉住: ~ un cavallo 勒马 ②控制, 抑制: ~ la propria ira 控制怒气 || **raffrenarsi** v.rifl. 克制自己, 控制自己

raffrontare v.tr. [to raffronto, ecc.] 核对, 对照, 比较: ~ due deposizioni 核对两种口供 / ~ due testi 对照两种文本

raffronto s.m. 核对, 对照, 比较 istituire un ~ 作一比较

rafia s.f. ①【植】白蜡属 ②棕榈叶纤维

ragada s.f. 【俗】被窝 [唧唧的木制玩具]

raganella ①【动】山蛙 (*Hyla arborea*) ②转动时发出唧

ragazza s.f. ①女孩, 少女, 年轻姑娘 una brava ~ 一个好姑娘 ②未婚(尚未结婚的): E' ancora ~. 她还是一个姑娘. ③【口】未婚妻, 女朋友 avere la ~ 有了爱人 ◆ ~ squillo 用电话召唤的妓女

ragazzaglia s.f. 【口】一群少年

ragazzata

ragazzo s.f. [f. -a] ①男孩, 青年, 小伙子 ②【口】未婚夫, 男 E' uscita con il suo ~. 她有了男朋友.

raggi 商店伙计 ◆ **Animo ragazzino** 以许多孩子气, 加油 / da ~ 从小, 从儿童时代

raggiare I v.intr. [to raggiò, ecc.] [aus. essere] ①冻结, 结冰 ②【转】冻结, 停止, 不知所措 Raggiò a quella n-

~ [] Le sue parole rag-

raggentire ~ ingentire

raggiere ~ raggiere

raggiante agg. [p.pr. di raggiare] ①发光的, 光芒四射的, 光亮的 sole ~ 光芒四射的太阳 ②【转】(面容等)喜气洋洋的, 容光焕发的 volto ~ 喜悦的脸 / essere ~ di gioia 喜气洋洋 ③【物】放射的, 辐射的 calore ~ 辐射热

raggiare I v.intr. [to raggiò, ecc.] [aus. avere] ①发光, 发光, 明亮 ②放射, 辐射 ③【转】(感情等)流露, 显露, 闪烁发光 II []

raggiato ~ raggiato

raggiatura ~ raggiatura

raggiare ~ raggiare

raggio s.m. ①光线 i raggi solari 太阳光 / il ~ della luna 月光 / i raggi di una lampada 灯光 ②【assol】太阳光 Ci ultimi raggi si spensero dietro i monti. 最后一点太阳光在山后消失了. ③【转】一线, 一线光芒 un ~ di intelligenza 一线智慧的光芒 / un ~ di speranza 一线希望 ④【物】射线, 辐射线 ~ anodico (catodico) 阳(阴)极射线 / raggi cosmici 宇宙射线 / raggi infrarossi 红外线 / raggi ultravioletti 紫外线 / raggi X X射线 ⑤【数】半径 ~ di un cerchio 圆的半径 / ~ di una sfera 球的半径 vettore 向量, 矢径 ⑥【转】范围 La zona fu battuta per

~ []

raguare *v. intr.* [aus. essere] ①使物体变得疏松, 腐败, 变旧
raguata (或 **raguatale** *s. m.*) *s. f.* ①腐坏肉. Il soffitto è
[]

raguato []
raguatura []

ragno *s. m.* ①蜘蛛. una tela di ~ 蜘蛛网 ②【方】欺骗
产的鲈鱼 ◆ **non cavare un ~ dal buco** 一事无成 / **opere**
di ~ 【转】无用的东西 / **pesce ~** 【方】(动)龙蜥 (*Troch-*
nus draco) [爬行动物]

ragtime [英] *s. m.* 拉格泰姆音乐(一种源于美国黑人乐队的早期
ragù *s. m.* 用西红柿和肉末做成的肉. **maccheroni al ~** 肉末

rai *s. m. pl.* ①【文】光线 ②【转】目光, 眼光

raid [英] *s. m.* ①(突然)袭击 ②长距离耐力试骑

raion *s. m.* 见 **rayon**

rajah *s. m.* 见 **ragià**

ralla

rallargare *v. tr.* [to ~, ~, ~] ①放慢, 延缓 ②【方】放慢
|| **rallargarsi** []

rallegramento *s. m.* 祝贺, 庆贺. **Le porgo i miei rallegra-**
menti. 我祝贺您. / **fare i rallegramenti a qcu.** 向某人
祝贺 / **Rallegramenti (i miei rallegramenti,)** 祝贺!

rallegrare *v. tr.* [to ~, ~, ~] 使高兴, 使高兴, 使愉快
La tua visita mi ha rallegrato. 你来访使我感到高兴. /
La bella notizia rallegrò tutti. 这喜讯使人人高兴. / **Que-**
le tende rosse rallegrano la stanza. 那些红色帘子使房间
显得更加生气了. || **rallegrarsi** *v. rifl.* ①喜悦, 高兴, 愉快. **Si**
rallegrò subito quando glielo dissi. 我听说他讲过之后他立
刻高兴起来. ②祝贺. **Mi rallegro con te del tuo succes-**
so. 我祝贺你的成功.

rallentamento *s. m.* ①缓慢, 放慢, 【转】放慢, 延缓 ②(电影)

rallentando *s. m.* [invar.] 【转】放慢, 延缓

rallentare *v. tr.* [to ~, ~, ~] ①放慢, 延缓, 减慢 ~
la velocità 减慢 / ~ **il passo** 放慢脚步 ②【转】延缓
L'automobile rallentò in curva. 汽车在转弯处减慢. ③放
松, 使松散. **Non devi ~ lo studio.** 不要放慢学习. / ~ **la**
vigilanza 放慢警惕性 ④【转】放慢, 延缓

rallentatore *s. m.* ①【转】放慢, 延缓 ②【转】放慢, 延缓
慢镜头摄影机 ◆ **procedere col (al) ~** 放慢速度

rallignare *v. intr.* [aus. essere] 【转】重新生根, 重新扎根. **ral-**
lignarsi. []

rally

rama []

ramaglia

ramato

ramaiolo **romaiolo** [] 【方】铜

ramantina

ramare *v. tr.* ①镀铜, 包铜 ②(农业上)喷施农药 ③用铜丝缠绕

ramarro *s. m.* 【转】绿蜥蜴 (*Lacerta viridis*) ◆ **verde ~** 绿
蜥蜴

ramato [p. p. di **ramare**] *agg.* ①铜色的 ②镀铜的, 包铜的
||

ramatura ①镀铜, 包铜 ②(炮膛内的)铜套 ③镀铜板

ramatura []

ramazza *s. f.* ①扫帚 ②【转】勤务兵. **essere di ~** 担任杂务.

ramazzare *v. tr.* (用扫帚)扫, 扫除 []

rame *s. m.* ①铜. **filo di ~** 铜丝 / **miniera di ~** 铜矿 ②
【复】铜器 ③铜版(画) ◆ **capelli (color) ~** 铜色头发 / **età**
del ~ 铜器时代 / **leghe di ~** 铜合金 / **solfato di ~** 硫酸
铜

rameggiare *v. tr.* [to ~, ~, ~] 用铜丝, 支架等支撑 ||
v. intr. [aus. avere] 分枝, 【转】(复)分角

rametico *agg.* [pl. m. -ci] 【化】(正)铜的, 一价铜的

ramengo *s. m.* 【方】被坏, 毁灭, 灭亡; 毁灭 ◆ **andare a ~**
(remengo) 走向灭亡 []

rameoso *agg.* 【化】亚铜的, 一价铜的; **composti rameosi** 亚

ramerino *s. m.* 见 **rosmarino**

ramia *s. f.* **ramie** []

ramifero

ramifero

ramificare *v. intr.* [to ~, ~, ~] [aus. avere]

出枝, 分枝. **Vi sono degli alberi che ramificano in po-**
chissimo tempo. 有些树不用很长时间就长枝. || **ramificar-**
si *v. rifl.* 分支, 分岔, 分门. **La strada si ramifica qui.** 这条
路在这里岔开了. / **La medicina si ramifica in numerose**
specialità. 医学分成许多专业.

ramificato *agg.* [p. p. di **ramificare**] ①有分枝的 ②分岔的

ramificazione *s. f.* ①分枝, 分叉 ②分支, 支流, 支流, 支流
la ~ dei bronchi 支气管分支 / **la ~ di un fiume** 河的
支流 ③【转】分部, 分支机构 **ramificazioni di una società**

ramina *s. f.* ①铜的度料 ②(接铜套或铜的)度铜丝 ③【方】小

ramingare *v. intr.* [to ~, ~, ~] [aus. avere]
[]

ramingo *agg.* [pl. m. -ghi] 流浪的, 漂泊的, 游荡的, 漫步的
andare ~ per il mondo 在世界上到处流浪

ramino *s. m.* ①小铜壶 ②【方】奶油勺

ramino *s. m.* (用铜丝编成的)一种扑克牌游戏

rammagliare [to ~, ~, ~] 铜补. ~ **le**

rammatura

rammaricare [to ~, ~, ~] [aus. avere]

rammaricare [to ~, ~, ~] [aus. avere]

rammaricare [to ~, ~, ~] [aus. avere]

rammaricato *agg.* [p. p. di **rammaricare**] 遗憾的, 懊恼的, 令
人难过的. **Sono veramente ~ del mio ritardo.** 对我的迟

rammarichio *s. m.* 【方】懊恼, 后悔

rammarico *s. m.* [pl. -chi] 后悔, 悔恨, 抱歉, 遗憾. **Ho il ~**
di non averlo aiutato. 我后悔没有帮助他. / **esprimere il**

rammentore []

rammentore []

rammentore []

rammentore []

rammentore []

rammentore []

rammentore []

rammentore []

rammentore []

rammentore []

rammentore []

rammentore []

rammentore []

rammentore []

rammentore []

rammentore []

rammentore []

rammentore []

rammorbire rapace

个年老昏聩的人。II s.m. 智力衰退的人, 脑力衰退的人
rammorbire [io rammorbisco, tu rammorbisci, ecc.]
 ①使柔软 ~ il cuoio 把皮弄柔软 ②【转】变温和, 使温和 ~ il carattere di qcu. 使某人的性格变得温和 II **rammorbirei** v.rifl. ①【转】变柔软 ②【转】变温和, 变温和
ramo s.m. 【植】树枝 ◆ ~ dei tinatori 【植】染料鼠李 (*Rhamnus tinctoria*)

ramo s.m. ①枝, 分枝, 树枝 i rami principali 主枝 / rami da frutto 结果枝 / Il ragazzo si nascose tra i rami dello albero. 这孩子藏在树枝中。②支, 支脉, 支线, 分支 Il fiume si divide in due rami. 这条河分成两条支流。 / i rami delle corna dei cervi 鹿角的分枝 ③【数】分枝, 分岔, 支 ~ di iperbole 双曲线分枝 ④【解】分支 i rami d'un nervo 神经分支 / i rami di una vena 血管分支 ⑤(科学)分科, 部 La logica è un ~ della filosofia 逻辑是哲学的分科。 / i diversi rami dell'industria 工业的各个部门, Non è il mio ~. 这不是我的专业。⑥(家系的)支系 i vari rami d'una famiglia 一个家系的各个支系 ◆ avere un ~ di pazzia 神经有点失常 / essere un ~ secco 无用的人, 不生肉形 / i due rami del parlamento 议会的两院

ravola s.m. 【植】野苣荬 (*Raphanus raphanistrum*)
raio s.m. 射线 ◆ portare un ~ d'olio 【转】怜悯

ramonità s.f. 多枝
ramoso agg. 多枝的
rampa s.f. ①(公路, 铁路)斜坡, (楼梯的)阶段 ②(矿坑的)脚踏 ③(矿坑)脚踏 ④(导弹, 火箭等)发射台: ~ di lancio (per missili) (导弹)发射台

rampante [p.pr. di rampare] I agg. ①(纹章中)由后立起的, 跃立的(指动物), leone ~ 跃立的狮子 ②【建】: 斜坡, arco ~ 高低脚拱 II s.m. ①斜面, 斜坡, 梯形的阶段 ②复, 梯在梯下或下面的布带(【装具】)

rampare v.intr. [aus. avere] 【v】①爬, 攀, 登 ②(纹章中)由后立起

rampina 【v】
rampicante [p.pr. di rampicare] I agg. 攀援的, pianta ~ II ◆

rampe s.m. 【v】
rampe s.m. 【v】

rampichino s.m. 【v】灰木雀 (*Certhia brachydactyla*) 见

rampicone s.m. 见 rampone
rampinata s.f. (铁钩的)一抓: 被铁爪抓过的痕
campino s.m. ①铁爪, 钩子, 四爪钩, (嘴喙尖上的)钩 ②通洞, 挂钩 ◆ ~ ~ 钩子的 / giocare di ~ 偷

rampogna s.f. 【v】
rampognare v.tr. [io rampogno, ecc.] 【v】通, 挖, 挖, 挖
rampollare v.intr. [io rampollo, ecc.] [aus. essere] 【v】①水, 喷出 La fonte rampolla dalla roccia. 泉水从岩石中(植物)发芽: 萌芽 i nuovi virgulti rampollano dal vecchio tronco. 树干上长出了新枝。②【转】出生, 出身于 ~ 【转】产生, 出现 ③【转】出生, 不断出现

rampollo s.m. ①泉, 泉水, 水源 ②芽, 嫩芽 ③【转】子, 儿子 Come sta il tuo ~? 你孩子好吗

rampone s.m. ①(能咬鱼的)鱼叉, 钓钩 ②(挂在鞋下)的

ramponiere s.m. 钓鱼能手
rana s.f. 蛙 ~ verde 食用蛙 (*Rana esculenta*) / ~ alpina ◆ canare come una gonfia come una ~ 非常傲慢 / nuoto a ~ pesatrice 鳊鱼 (*Lophius piscatorius*) / uomo ~ 奸

ranch 【英】s.m. (美国、加拿大的)大牧场
rancho 【西】s.m. (美国南部, 墨西哥的)大牧场
ranciato agg. 见 aranciato
rancidezza s.f. ①(指食品等的)腐臭, 哈喇味 ②【转】土
rancidire v.intr. [io rancidisco, tu rancidisci, ecc.] [aus. essere] 有腐臭味, 有哈喇味 Questo burro è rancidito. 这块

rancidità s.f. 见 rancidezza
rancido I agg. ①(指食物)有腐臭脂肪味的, 哈喇的 ②【转】过时的, 不时兴的 usanze rancide 过时的习惯 II s.m. 腐臭味, 哈喇味 Questo salame sa di ~. 这根香肠有腐臭味。

rancidume s.m. ①(指食品等的)腐臭味, 哈喇味, 有哈喇味

rancio s.m. ①(军营中)膳食, 伙食, 一餐饭 suonare il ~ 吹开饭号 ②【转】回来吃饭的士兵

rancio agg. [pl.f. -ce] 【古】暗色

ranco 【v】
rancore s.m. 怨恨, 事 serare vers. 对某人怀恨在心 / senza ~ 无意识地

randa s.f. ①【转】旧棉线帆 ②(手艺人)用以划大圆的工具, 【v】

randagio agg. [pl.f. -gie] 流浪的, 漂泊的 ◆ cane ~ 无主
randellare [io randello, ecc.] 用锯棒打

randellata s.f. 锯棒打

randello s.m. 锯棒, 大棒

ranetta s.f. 见 ranetta

ranghinatore s.m. 【衣】侧向推草机

rango s.m. [pl. -ghi] ①【军】行列, 队伍 mettersi in ~ 排队, 排队 / serrare i ranghi 使队伍靠拢 ②【海】战船的等级 vascello di secondo ~ 二等战船 ③等级, 地位, 身份, persone di ogni ~ 各阶层的人 / un uomo di alto (basso) ~ 高贵(低贱)的人 / artista di ~ 第一流的艺术家的 ~ sociale 社会地位 / rientrare nei ranghi 归队, 重新成为队

ranista s.m. 或 s.f. [pl.m. -sti] 田径运动员

rannare 【v】
rannicchiare v.tr. [io rannicchio, ecc.] 使缩成一团, 使缩

rannicchiarsi v.rifl. 缩成一团, 缩成一团 ◆ ~ nel proprio guscio 退缩

rannire 【v】
rannirei v.rifl. ①【转】重新做窝 ②【转】(思想、感情)重新做窝

ranne s.m. 灰汁, 碱水 ◆ perdere il ~ e il sapone 浪费时间
rannodare v.tr. [io rannodo, ecc.] 打结, 捆扎, 重新打结

rannovamento s.m. 布雨云(脸色)阴沉

rannuvolare 【v】
rannuvolarsi v.rifl. ①云压密布 Il cielo si

rannuvolarsi v.rifl. ①云压密布 Il cielo si

rannuvolarsi v.rifl. ①云压密布 Il cielo si

rannuvolarsi v.rifl. ①云压密布 Il cielo si

rannuvolarsi v.rifl. ①云压密布 Il cielo si

rannuvolarsi v.rifl. ①云压密布 Il cielo si

rannuvolarsi v.rifl. ①云压密布 Il cielo si

rannuvolarsi v.rifl. ①云压密布 Il cielo si

rannuvolarsi v.rifl. ①云压密布 Il cielo si

rannuvolarsi v.rifl. ①云压密布 Il cielo si

rannuvolarsi v.rifl. ①云压密布 Il cielo si

rannuvolarsi v.rifl. ①云压密布 Il cielo si

rannuvolarsi v.rifl. ①云压密布 Il cielo si

rannuvolarsi v.rifl. ①云压密布 Il cielo si

表演 ③上演,演出 La ~ha avuto un grande successo. 这次演出获得很大成功。/ Ci sarà una ~ anche la domenica mattina, 星期天早上也有一场演出。④【数】表示,表 ~ ~ decimale 十进制表示法, ~ binaria 二进制法 ⑤【中】医生 **rappreso** agg. [p.p. di *rapprendere*] 最痛的 latte (sangue)

rapso dia s.f. ①(古希腊)吟诵的史诗,叙事诗 ②史诗诗选 ③【中】游吟的作品 ④【音】狂想曲 **rapso die** ungheresi 匈牙利

rapso dico agg. [pl m. -ei] ①【中】史诗的, 史诗吟诵者的 **rapso do** s.m. (古希腊)史诗吟诵者

rare s.m. []

rare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rarefare s.m. []

rasante I avv. 贴着, 沿着 II prep. 贴近, 靠近, 接近 ~ il (al) muro 靠着 / volare ~ terra 贴地而飞 / tagliare un albero ~ le radici 齐根砍树 [子] 切书机

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

rasa s.m. []

心的 parole rassicuranti 令人放心的话

rassicurare *v. tr.* ①使放心,使安心 Cercò di rassicurarmi: 他设法使我放心。②保证 || **rassicurarsi** *v. rifl.* 放心,安心 Alle parole del medico si rassicurò. 听了医生的话他放心了。

rafforzamento *s. m.*

rafforzamento *s. m.* 及硬,硬化;【转】巩固,加强

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使变硬,使坚强 ~ i mattoni 使砖变硬 ②【转】巩固,加强 ~ una amicizia 加强友谊 || **rafforzarsi** *v. rifl.* ①变硬,硬化 Questo cemento si rafforza rapidamente. 这种水泥很快便变硬了。②【转】巩固,加强

raffomigliante *agg.* [p. pr. di rassomigliare] 相象的,类似的 una fotografia poco ~ 与本人不太象的照片

raffomiglianza *s. f.* 相象,类似

raffomigliare *l. v. intr.* [io rassomiglio, ecc.] 象,类似 Rassomiglio il padre. 我象他父亲。/ Questo ritratto non ti rassomiglia. 这个象他父亲。 || **raffomigliarsi** *v. rifl.*

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

raffomigliarsi *v. rifl.* 象,类似

笑,苦笑 non poter ~ dal ridere 不禁失笑

rafforzamento *s. m.* ①【古】增强,加强 ②【转】和缓,和缓

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

rafforzare *v. tr.* [io rafforzò, ecc.] ①使更靠近,使更接近

~ 生活豪华, 幸运

re []

reagente [p pr di reagire] I agg. 【化】反应的 II s. []

reale

抗, 起反应: ~ con sdegno 愤怒地反抗 / ~ a una provocazione 反击挑衅 / sopportare senza ~ 委曲求全 / restare senza ~ 毫无反应 ②【化】起化学反应的, 起作用的 ③【物】起反作用的

reale¹ I agg. ①真正的, 真的. Cerco di capire le sue reali intenzioni. 我要设法了解他的真正意图.

fatti reali, non inventati. 这些事实都是真实的.

实的. ②实际的, 现实的. danni reali 实际损失 / vantaggio ~ 实际利益 / salario ~ 实际工资 / il reddito in valore ~ è aumentato del 3 per cento. 实际收入增加了百分之三. / imposta ~ 实际税, 实际所得税 ③【数】实的. numero ~ 实数 ④【法】实的. diritto ~ 物权 II real- mente avv. 真正地, 实际地, 现实地. Sono cose ~ avvenute. 是实有其事. II s.m. 现实

reale² agg. ①国王的, 王室的, 皇家的. la famiglia ~ 王室 / palazzo ~ 王宫 / guardia ~ 皇家卫队 / Sua Altezza ~ [] ②第一流的 ③【古】帝王气派的, 君王的 ◆ aquila ~ 【古】王座

王和皇后 / pappa ~ 帝王菜 / pasta ~ 松区 (一种做水

reale³ s.m. 西内里王国的金币

realgar s.m. 【化】雄黄; 二硫化二砷

realismo []

主义的态度, 求实精神. affrontare una situazione

现实主义 → rivoluzionario 革命的现实主义 / ~ critico 批判的

realista¹ I s.m. 或 s.f. [pl m. -isti] ①【哲】实在论者, 唯实论者. II agg. []

的, 现实主义的 ③注重现实的, 注重实际的

realista² [pl m. -isti] I s.m. 或 s.f. 保皇主义者, 保皇党人. 保皇派 II agg. 保皇主义者的, 保皇党人的, 保皇派的 ◆ essere più ~ del re

realistico agg. [pl m. -ci] ①【哲】实在论的, 唯实论的 ②(文艺) 现实主义的, 现实主义的. teatro ~ 现实主义的戏剧 ③注重现实的, 注重实际的. atteggiamento ~ 现实的态度 / fare un esame ~ della situazione 对形势作一现实主义的研究

realizzabile agg. ①可实现的, 可实行的. progetto ~ 可实行的 []

realizzare v.tr. ①实现, 实行: ~ un sogno 实现梦想 / ~ una speranza 实现希望 / ~ un progetto 实行计划 / ~ un film 完成一部电影, 制作一部电影 ②了解, 认识到, 认清: ~ la gravità di una situazione 认识到情况的严重性 ③【商】转换为现金, 兑现: ~ un credito 把信贷变为现金 ④【体】取得, 获得: ~ un alto punteggio 取得高分 / ~ un gol (足球中) 射进一球 II realizzarsi v.refl. 变为现实, 实现. Le sue previsioni si sono realizzate. 他的预见实现了. [中的]得分手

realizzatore s.m. 实现者, 实行者

realizzazione s.f. ①实现, 实行. II s.m. 实现, 实行. ②一个很难实行的计划 ③成就, 成果. Alla Fiera sono esp-

oste le più recenti realizzazioni nel campo industriale. 博 (电台、电视等的) 广播, 播出: ~ scenica 演出 / ~ radiofo-

nica 电台广播 ④【经】转换为现金, 兑现: ~ di un credito

realizzo s.m. 转换为现金, 兑现: ~ di un credito 把信贷转换为现金 ◆ vendere (liquidare) a prezzi di ~ 以变卖价格

realità s.f. ①现实, 实际, 现实事物. Il nostro sogno è diven-

tato ~. 我们的梦想实现了. / Guarda alla ~ e non alle tue idee. 你要看实际情况, 不要凭你自己的想法. / la conoscenza della ~ 认识客观事物 ②真实, 事实. E' lui che

~ la ~ oggettiva 客观事实 ◆ in ~ 事实上, 其实, 实际上. Le cose, in ~, non stanno come dice lui. 其实, 事情并不象他所说的那样. / In ~, qualche dubbio l'ho anch'io. 事实上, 我也有一些怀疑. / ~ esterna 外部世界 / ~ interna 内心世界

reame s.m. 【古】王国

reato s.m. 罪, 罪行, 犯罪, 罪恶. commettere un ~ 犯罪 / essere colto in flagrante ~ (in flagranza di ~) 被当场抓获 / Non sarà un ~ se non ho risposto al suo saluto. 【逆】没有回答他的问候, 不犯罪吧. ◆ corpo del ~ 罪

reatanza 【电】电阻: ~ induttiva 感抗 / ~ di fuga

reativo 见 scricciolo

reattività ①【化】反应, 反作用 ②【化】反应性, 活动性 ③

reattivo I agg. 【物】反作用的, 反应的; 【化】反应性的, 活动的; 【电】电阻的. carta reattiva 试纸 / forze reattive 抵抗力 / resistenza reattiva 电阻 II s.m. 【化】试剂, 反应剂 ◆ ~ mentale (psicologico) 【心】智力

reattore ①【化】反应器 ②【电】电抗器

reazionario I agg. 反动的, 反动派的. governo ~ 反动政府 / elementi reazionari 反动分子 II s.m. 反动分子, 反动派. Tutti i reazionari sono tigrì di carta. 一切反动

reazione f. ①反应, 反响: La sua ~ è stata eccessiva. 他的反应过火了. / una violenta ~ 强烈的反应 ②反动, 反抗, 反动势力, 反动派. le forze della ~ 反动势力 / lotta contro la ~ 对反动派的斗争 ③反作用. la ~ della sovrastruttura sulla base economica 上层建筑对经济基础的反作用 ④【物】反作用, 反作用力, 反应: azione e ~ 作用与反作用 / ~ a catena 连锁反应 / ~ nucleare 核反应 / ~ termonucleare (~ di fusione) 热核反应 ⑤【化】反

列反应. / ~ ad un vaccino 接种反应 ◆ aerosol ~ 喷雾反应. / ~ ad un vaccino 接种反应 ◆ aerosol ~ 喷雾

reboante ①响亮的. voce ~ 响亮的声音 ②【语】年号

rebus s.m. ①字谜, 谜语 ②【外】难以理解的人, 难懂的事. Che ~, non ci capisco nulla! 真奥妙, 我一点也不明白! / Il vostro caso è un vero ~! 你们的情况真难搞清. / Quello

recalcitrare ①抗拒, 抵抗. ②【化】反反应. ③【电】电抗器

recapitare [in recapito, ecc.] 投送, 投送, 递传, ~ una lettera 投送信件 / ~ un plico 投送邮件

recapito s.m. ①地址, 通讯处. Non conosco il suo ~. 我不 ~ provvedere al ~ della merce. 应该准

recare ①带来, 引起, 产生. ~ un danno 带来损失 / ~ un

recarsi v.refl. 去, 往. Quest'estate mi recerò a Shang-

hai. 今年夏天我要去上海.

recedere *v. intr.* [a. cedere] [aus. avere] ①【罕】退却, 后退 ②【罕】放弃 ~ da un atteggiamento d'intransigenza 放弃强硬态度 / ~ da un'iniziativa 放弃一倡议 ③【罕】后退

recensione *s. f.* ①(本书等所作的)评论, 说明: la ~ di un film 影片说明 / ~ di un romanzo 长篇小说

recensire *v. tr.* [io recensisco, tu recensisci, ecc.] ①(书, 书, 本等)写评论, 与说明 ②(书, 本等)写评论, 与说明

recensore *s. m.* ①评论者 ②

recente *agg.* 最近的, 新的: edizioni recenti 最新版本 / un'invenzione ~ 新发明 recenti avvenimenti internazionali 最近的国际事件 ◆ **di** ~ 最近 L'ho incontrato di ~ 我最近见到他。 / un libro pubblicato di ~ 最近出版的 本书 || **recentemente** *adv.*

recensione *s. f.*

recidere *v. tr.* []

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

recidivo *agg.* (【生】)复发的, 再发的: caratteri recidivi

dere con tono ~ 直截了当回答 || **recipiente** *adv.*

recita *s. f.* 演出, 朗诵, 朗诵 la prima (l'ultima) ~ 第一 (最后) 场 演出

recitare *v. tr.* [] *s. m.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitativo *s. m.* 朗诵的, 朗诵的 brano ~ 朗诵的段落 ||

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recitazione *s. f.* 朗诵, 朗诵, 朗诵

recto s.m. 书幅的正页; (纸张、钱币、奖章的) 正面
recuperare v.tr. 见 **ricuperare**
redare v.tr. [io *redarguisco*, tu *redarguisci*, ecc.] 训斥, 斥

redigere v.tr. 见 **redigere** [~
redigere [i. -trice] ①编写者, 编纂者 ②(报刊)编辑
redazionale 编辑的, 编排的; 编辑部的, 编辑室的 *nota*
 编者注 / *ufficio* ~ 编辑部

redazione s.f. ①编辑, 编纂, 草拟, 拟订 *la* ~ *di* un *articolo* 编写一篇文章 ②编辑部, 编辑室 *la* ~ *di* un *quotidiano* 日报编辑部 / *Telefonami in* ~! 给我打电话请打到编辑部! ③总称 编辑(刊物本) *Dei poemi omerici esistono diverse redazioni* 荷马的诗有各种不同的版本。

redazione s.f. 【包】按戊申教用的) 痘疤
redde rationem [拉] *loc.* s.m. 最后审判, 算总账 *Arriverà anche per lui il ~*, 也会有最后算他总账的时候。

redditività s.f. 赢利(性), 获利(性)
redditivo agg. 见 **reddizio**
reddizio agg. 有收益的, 赢利的, 有获利可能的 *un affare* ~

reddito s.m. 收入; 收益; 进款; 所得 ~ *individuale* 个人收入 / ~ *nazionale* 国民收入 / ~ *netto* 净收入 / *distribuzione del* ~ 收入的分配 / *imposta sul* ~ 所得税 / ~ *fisso* 固定收入 / ~ *pro capite* 平均每人收入

redento agg. [p.p. di *redimere*] 解救的, 拯救的; 可补救的, 赎罪的 *terre redente* 解放了的土地 / *un peccatore* ~

redentore [i. -trice] ①agg. 解救的, 拯救的; 可补救的, 赎罪的 ②s.m. ①解救者, 拯救者 ②[R.] 【宗】救世主(指耶稣基督)

redenzione s.f. ①解救, 拯救 *la* ~ *degli schiavi* 解救奴隶 ②【宗】赎救 ~ *de* *l'umanità* 解救人类, 救世

redibitorio agg. 【经】可扣除(买卖)货物的 *azione redibitoria* (买方)废除购买契约(由于发现次货)

redigere v.tr. [pres. io *redigo*, tu *redigi*, ecc.; pass.rem. io *redassi*, tu *redigesti*, ecc.; p.p. *redatto*] 草拟, 拟订; 撰写; 编辑, 汇编 ~ *un rapporto* 起草一个报告 / ~ *un verbale* 汇编会议记录 / ~ *un dizionario* 编写词典

redimere v.tr. [pass.rem. io *redissi*, tu *redimesti*, ecc.; p.p. *redento*] 赎回, 赎出
~ dalla vergogna 止, 从耻辱中摆脱出来
~ dalla schiavitù 从苦役中解放出来

redimibile ①
 的 *una colpa* ~ 可补救的过失 (应该偿还的, 可赎罪的)

redimibile ①
 的 *una colpa* ~ 可补救的过失 (应该偿还的, 可赎罪的)

redimibilità s.f. ①解救; 拯救; 赎罪 ②偿还 ~ *di* un *debito pubblico* 偿还公债

redine s.f. 【经】①绳头, 密头 *tirare le redini* 拉缰绳 / *allentare le redini* 放松缰绳 ②【转】绳索, 缰绳 *avere le redini del* a *far* *gua* 当家

redire (或 **reddire**) v.tr. [io *riedo*, ecc.; cong. *rieda*, *riedessi*, ecc.]
 的 *una colpa* ~ 可补救的过失 (应该偿还的, 可赎罪的)

redire (或 **reddire**) v.tr. [io *riedo*, ecc.; cong. *rieda*, *riedessi*, ecc.]
 的 *una colpa* ~ 可补救的过失 (应该偿还的, 可赎罪的)

redolente agg. 【文】芳香的, 郁香的
reducere v.tr. 从战争中归来的士兵 / *essere* ~ *da* un *lungo* *viaggio* 远旅行归来 ②s.m. ①归来者 ②老战士 ③幸存者; 逃生者

reducere v.tr. 从战争中归来的士兵 / *essere* ~ *da* un *lungo* *viaggio* 远旅行归来 ②s.m. ①归来者 ②老战士 ③幸存者; 逃生者

reducere v.tr. 从战争中归来的士兵 / *essere* ~ *da* un *lungo* *viaggio* 远旅行归来 ②s.m. ①归来者 ②老战士 ③幸存者; 逃生者

refe s.m. 麻线; un *gomatolo di* ~ 一团麻线
referendario s.m. ①(中世纪宫廷、教廷的)大臣 (具有调

recto s.m. 书幅的正页; (纸张、钱币、奖章的) 正面
recuperare v.tr. 见 **ricuperare**
redare v.tr. [io *redarguisco*, tu *redarguisci*, ecc.] 训斥, 斥
redigere v.tr. 见 **redigere** [~
redigere [i. -trice] ①编写者, 编纂者 ②(报刊)编辑
redazionale 编辑的, 编排的; 编辑部的, 编辑室的 *nota*
 编者注 / *ufficio* ~ 编辑部

redazione s.f. ①编辑, 编纂, 草拟, 拟订 *la* ~ *di* un *articolo* 编写一篇文章 ②编辑部, 编辑室 *la* ~ *di* un *quotidiano* 日报编辑部 / *Telefonami in* ~! 给我打电话请打到编辑部! ③总称 编辑(刊物本) *Dei poemi omerici esistono diverse redazioni* 荷马的诗有各种不同的版本。

redazione s.f. 【包】按戊申教用的) 痘疤
redde rationem [拉] *loc.* s.m. 最后审判, 算总账 *Arriverà anche per lui il ~*, 也会有最后算他总账的时候。

redditività s.f. 赢利(性), 获利(性)
redditivo agg. 见 **reddizio**
reddizio agg. 有收益的, 赢利的, 有获利可能的 *un affare* ~

reddito s.m. 收入; 收益; 进款; 所得 ~ *individuale* 个人收入 / ~ *nazionale* 国民收入 / ~ *netto* 净收入 / *distribuzione del* ~ 收入的分配 / *imposta sul* ~ 所得税 / ~ *fisso* 固定收入 / ~ *pro capite* 平均每人收入

redento agg. [p.p. di *redimere*] 解救的, 拯救的; 可补救的, 赎罪的 *terre redente* 解放了的土地 / *un peccatore* ~

redentore [i. -trice] ①agg. 解救的, 拯救的; 可补救的, 赎罪的 ②s.m. ①解救者, 拯救者 ②[R.] 【宗】救世主(指耶稣基督)

redenzione s.f. ①解救, 拯救 *la* ~ *degli schiavi* 解救奴隶 ②【宗】赎救 ~ *de* *l'umanità* 解救人类, 救世

redibitorio agg. 【经】可扣除(买卖)货物的 *azione redibitoria* (买方)废除购买契约(由于发现次货)

redigere v.tr. [pres. io *redigo*, tu *redigi*, ecc.; pass.rem. io *redassi*, tu *redigesti*, ecc.; p.p. *redatto*] 草拟, 拟订; 撰写; 编辑, 汇编 ~ *un rapporto* 起草一个报告 / ~ *un verbale* 汇编会议记录 / ~ *un dizionario* 编写词典

redimere v.tr. [pass.rem. io *redissi*, tu *redimesti*, ecc.; p.p. *redento*] 赎回, 赎出
~ dalla vergogna 止, 从耻辱中摆脱出来
~ dalla schiavitù 从苦役中解放出来

redimibile ①
 的 *una colpa* ~ 可补救的过失 (应该偿还的, 可赎罪的)

redimibile ①
 的 *una colpa* ~ 可补救的过失 (应该偿还的, 可赎罪的)

redimibilità s.f. ①解救; 拯救; 赎罪 ②偿还 ~ *di* un *debito pubblico* 偿还公债

redine s.f. 【经】①绳头, 密头 *tirare le redini* 拉缰绳 / *allentare le redini* 放松缰绳 ②【转】绳索, 缰绳 *avere le redini del* a *far* *gua* 当家

redire (或 **reddire**) v.tr. [io *riedo*, ecc.; cong. *rieda*, *riedessi*, ecc.]
 的 *una colpa* ~ 可补救的过失 (应该偿还的, 可赎罪的)

redire (或 **reddire**) v.tr. [io *riedo*, ecc.; cong. *rieda*, *riedessi*, ecc.]
 的 *una colpa* ~ 可补救的过失 (应该偿还的, 可赎罪的)

redolente agg. 【文】芳香的, 郁香的
reducere v.tr. 从战争中归来的士兵 / *essere* ~ *da* un *lungo* *viaggio* 远旅行归来 ②s.m. ①归来者 ②老战士 ③幸存者; 逃生者

reducere v.tr. 从战争中归来的士兵 / *essere* ~ *da* un *lungo* *viaggio* 远旅行归来 ②s.m. ①归来者 ②老战士 ③幸存者; 逃生者

reducere v.tr. 从战争中归来的士兵 / *essere* ~ *da* un *lungo* *viaggio* 远旅行归来 ②s.m. ①归来者 ②老战士 ③幸存者; 逃生者

refe s.m. 麻线; un *gomatolo di* ~ 一团麻线
referendario s.m. ①(中世纪宫廷、教廷的)大臣 (具有调

refe s.m. 麻线; un *gomatolo di* ~ 一团麻线
referendario s.m. ①(中世纪宫廷、教廷的)大臣 (具有调

高兴的。/ Se te ne vai, eu fao um gran ~! 【风】你要是能走,我求之不得。 / Be! ~! 【风】真是太好了。

ΠΕΡΙΟΔΟΣ	ΠΡΟΣΩΠΟ	ΟΡΙΣΜΟΣ
----------	---------	---------

regatta *s.f* 划船比赛, 赛艇会

rège s. m. 【珍】【古】国王,王

regesto s.m. ①(中世纪)文件集 ②历史文件摘要

reggente [p. pr. di *reggere*] **I** agg. ①摄政的- *principe ~* 摄政王 ②(语法)主要的- *proposizione ~* 主句 **II** s. m. 摄政者 ◆ (*capuani*) *reggenti* 圣马力诺共和国两位共

reggenza *f* ① 摄政, 摄政期; 摄政权 *la ~ della Repubblica di San Marino* 圣马力诺共和国(两元首)摄政 ② 摄政团 *consiglio di ~* 摄政院 ③ (语法) (一个词对另一个词的格和时态)要求的搭配 *la ~ di un verbo* 动词的环境
◆ **Reggenza** 【文】摄政时期 (指法国 1715 年—1723 年阜尔贝摄政)

reggere I *v. tr.* [pres. io *reggo*, tu *reggi*, ecc., pass. *rim.* io *regsi*, tu *reggesti*, ecc.; p.p. *retto*] ① 扶住, 搀扶 ~ un vecchio malato 搀扶一个年老的病人 / ~ una scala 扶住梯子 ② 支撑, 支持; 拿, 提 *Le gambe non mi reggono.* 我的腿都站不起来了。 / ~ un pacco (una valigia) 提一个包(一个箱子) / ~ la barella 托平架 ③ 经得住, 受得住 non ~ al peso 经不住重压 / ~ una prova 经受考验 ④ 控制, 支配; 领导, 统治 ~ un negozio 管理商店 / ~ un cavallo 驾驭马匹 / ~ al timone 有舵 / ~ uno Stato 领导国家 (由...来领导) ~ l'accusativo (il congiuntivo) 要求用宾格(虚格式) II *v. intr.* [aus. *avere*] ① 住, 受得住 ~ al freddo 耐寒 / ~ alla fatica 耐劳 non ~ al confronto 经不起比较 / *La diga non ha retto*

sol] 持续,保持,耐久. Speriamo che il tempo regga
moria non gli regge più.

non ha retto, 悟得不結交。◆ *Non mi regge l'animo (il cuore) di* 我没有勇气... / ~ *il mare* (船只) 直冲狂风 / ~ *il sacco a pien* 鸟重人同其 / ~ *il vino* 酒量大 / ~ *l'acqua* (布) 不吸水 / ~ *l'anima col denti* 缺齿。少

РЕЗУЛТАТИ В.И.И. ① 站立; 依靠, 倚靠, 支持, 保护 ~ 10

皇上 / ~ a galia 调子 / Non mi reggo piu dalla fame
我饿得支持不住了。 / Il nostro commercio per ora si reg-
ge. 目前我们的贸易还可以。②【3】拘制。皇上 / Non mi
resta piu e gli datti quel che pensavo. 我再也耐不住了自
己，把我的想法告白了他。③统治。管理 ~ a monarchia
是君主政体 / ~ a repubblica 是共和政体

reggatta : / 铁壳车

reggia *s. f.* [pl. -ge] 皇座, 宫殿 ◆ *la ~ celeste* 天穹, 天堂
/ *vivere in una ~* 【转】住在豪华的房子里

reggiano 1 agg. 勒左·艾米利亚市的 D. m. (1) 勒佐·艾米利亚人 (2) 勒左·艾米利亚出产的一种干白葡萄酒

republish

reggilibro (pl. reggilibri) s. m.

reggitone *nm* (invar) $\frac{1}{2} \frac{\Delta T}{T} \frac{\Delta C_p}{C_p}$

regimentale agg. 〔:〕 連的

reggimento { } ~ di fanteria 步兵团 / ~ di
 大群, 大群 un ~ di carne-
 { }

reggipetto *s. m.* [pl. -i] 𐤀𐤓𐤁𐤏𐤃𐤓, 𐤀𐤓𐤁𐤏𐤃𐤓

reggiposata J m. [revar] (餐桌上用的)刀叉

регги́роно *с.м.* 见 **регі́роно**

reggitore *s m* [f. -trice] ① 统治者, 领导者

regia *s f* ①(戏剧、电影等的)导演 ~ teatrale (cinematografica) 戏剧(电影)导演 ②【华】主持, 主持, l'abile ~ di una cerimonia 献寿的主持人 ③【华】(对酒、筵席的)

regicida *s. m.* 或 *s. f.* (pl m. -di) 【文】弑君者

regicidio s.m. 【弑】せつ 殺害

regime 君主政体 / ~ repubblicano 共和政体 / ~ feudale 封建政体

足食谱: ~ dietetico (alimentare) 饮食制度 / tenere un buon ~ di vita 保持良好的生活制度 / ~ vegetariano 素食 ④【和】[无]状态, 状况; 旋律, 变律 ~ dei venti 风的旋律(变律) / ~ pluviometrico 雨量分布状况 / ~ termico 气温状况 ④(机械的)速率 Il motore va a pieno ~, 发动机, 开足了马力。 / ~ di giri 转速 ⑤【律】章程, 规章 ~ patrimoniale della famiglia 继承家产的规章制度 ◆ essere (mettersi) a ~ 节制饮食 / ~ vincolistico 【经】受(立)法规定等)制约的章程 ~ vincolistico degli affitti 受制约的房租率例

regina *s. f.* ① 王后, 皇后, 女王, 女皇 **la ~ d'Olanda** 荷
[]

众的女人(花丛中)的事物 La rosa è la ~ dei fiori
玫瑰是花中之王。(昆虫,蜘蛛,蚂蚁等的)后 ape ~ 蜂王, 蜂
后(国际象棋中的)王后; (纸牌中的)女王, Q ♦ la ~
王后 [] la ~

◆ a qua regia []

国会(総会) / legge ~ 地区選挙 / elezioni regionali

- accordo ~ di cooperazione economica 地区性的经济合作性事务的 || regio-

reg. nat. 1990 ()

[illegible]

regione / f. ① 地带, 地区, 区域, 区: le regioni polari 极地; le regioni settentrionali d'Europa 欧洲北部地区 / la ~ balcanica 巴尔干地区 / ~ delle nevi eterne 终年积雪地带 / le più alte regioni dell'atmosfera 最高大气层 ② 行政区: la ~ lombarda 伦巴第 / ~ a statuto speciale 自治区 / presidente della ~ 区政府主席 ③ 【构】部, 部门: ~ lombare 伦巴第 / ~ parietale 顶骨部 ④ 【构】: 艺术, 科学 【构】 罗马城划分的区 ◆ ~ *clima*.

regista s.m. 或 s.f. [pɛr m -stɛ] ①(戏剧、电影等的)导演
~ teatrale 戏剧导演 / ~ cinematografico 电影导演, ~
radiovisivo 电视广播导演 ②(典礼、讨论会等的)主持人
◆ **aiuto** ~ (电影)导演助理

registro 428. [pl. m. -ci] 登録簿

registrabile agg 值得记载的; 可记载的; 可记录的; 可录音
avvenimento ~ 值得记载的事件 / musica ~ 可录制

registrare ① 登记,注册: ~ una spesa 登记一笔花费 / ~ la nascita (la morte) 出生(死亡)登记 / ~ un veicolo 登记车辆 ② 登记,选用 un dizionario che registra i più diffusi neologismi 一部收了最常用的新词的词典 ③ 记载,记下 Registrava nel diario i suoi pensieri. 他把想法记在日记上。 / La storia registra i fatti. 历史记载事实。 / La cronaca domenicale registra numerosi incidenti stradali. 星期日专栏上报导了许多交通事故。 ④ 取得,获得 (成绩、进步等): ~ un miglioramento (peggioramento) 有升转(退化) / Si registra un aumento del flusso turistico dall'estero. 外国旅游者有了增加。 / ~ un grande successo 获得巨大成功 ⑤ 记录 Il sismografo ha registrato una lieve scossa. 地震仪记录下了轻微的地震。 ⑥ 录音,录象: ~ un concerto 录音音乐会 / ~ una conversazione 把一次谈话录下音 ⑦ 【校】调整,校准 ~ un orologio 校对钟 / ~ i freni della bicicletta 调整自行车闸 / ~ un

ORGANO 校准管风琴的音栓

registratore s.m. ① [f. -rice] 记录员, 登记员 ② 录音机: ~ a cassette 盒式磁带录音机 ③ 记录器, 记录装置: ~ di cassa 现金收入记录机 / ~ di profondità (di quota) 测深仪, 深度表(测高计, 高度表) / ~ di velocità 【机】车速器, 速度计

registrazione *f.* ① 登记, 注册: ~ di una spesa (di un incasso) 费用登记 / spese di ~ 帐目登记 / ~ di un contratto 合同的注册 / ~ della ditta 商号注册 ② 记录 ③ 记录 ~ di un movimento tellurico 地球运动情况的记录 ④ 录音, 景象: ~ su disco 灌唱片 / ~ su nastro magnetico 在磁带上录音 / ~ di una canzone 一只歌的录音 ⑤ 调整, 校准: ~ di un orologio 校对表 ◆ ~ dell'organo []

①登記簿(表), 注册簿 ~ delle entrate e uscite 收支登记本 / ~ dei voti 记分册 / ~ dello stato civile 户口登记本 / ~ delle società commerciali 工商戶注册簿 ②調整器, 校准器. ~ dell'orologio 钟表调整

♫ ④【第】声腔：音域：音区：~ di basso (medio, soprano)

印) 良推 ◆ *inipasta di ~* 印花泥 / *mutar (cambiar,*
registro nuziale - 注册 *ultimo*

del ~ 登記处, 注册处

regludicata 【中】I *ogg.* (不存上诉)既决的,判定的 II *s. f.*

regnante [p. pr. di *regnare*] **I** *agg.* ① 统治的, 当政的, 在位的
② 【转】占优势的, 支配的, 盛行的, 流行的: *opinioni regnan-*
ti 占优势的意见 **II** *s.m. pl.* 君主, 国王

regnare *v. intr.* [to régnò, ecc.] [aia. *zorré*] ①(君主等) 统治, 当政, 在位 ②【转】占优势, 支配, 盛行, 流行. Tra noi regna la concordia. 我们之间和睦相处。/ In questa zona regna incontrastata la vite. 这个地区主要种植葡萄。/ Nella sala regnava il massimo silenzio. 在大厅里一片寂静。/ Qui regna il disordine. 这里乱七八糟。/ Nei suoi ragionamenti regna una gran confusione. 他越说越乱。

【英】*trice* 【文】玉王, 君主, 统治者

regnicolo Ⅰ *agg.* 生于王国的, 王国出生的 **Ⅱ** *s.m.* ①王国的公民, 王国的居民 ②〔复〕 那不勒斯王国公民; 意大利王国公民

regno *r.m.* ① 王国, 君主统治, 统治期; 王权, 王位: il Regno Unito 联合王国(大不列颠和北爱尔兰) / un piccolo ~ 一个小王国 / abdicare al ~ 废黜王位 / sotto il ~ di 在... 的统治下 (参【转】页城, 界城) La Sicilia è il regno degli aranci. 西西里是柑桔的王国。 / il ~ delle nevi eterne 永恒积雪区 / il ~ dell'arte 艺术界 (参【与】[罕]王冠, 教皇头巾) ◆ il ~ animale (vegetale, minerale) 动物(植物, 矿物)界 / il ~ dei cieli 天堂 / il ~ delle tenebre (del male) 地狱 / il ~ di Dio 天国 / I tre regni dell'oltretomba 地狱、炼狱和天堂 / sentirsi nel proprio ~ 感到自在

regola s. f. ①规则, 章法: ~ grammaticale 语法规则 / *attenersi alla ~* 遵守规则 / *contravvenire alle regole* 违反规则 / *le regole del bridge* 桥牌规则 / *le regole del basket* 篮球规则 ②节制, 分寸: *bere senza ~* 无节制地喝酒 ③准则, 标准: 习惯, 规律 *regole morali* 道德标准 / ~ di vita 生活准则 / *E' buona ~ essere puntuali.* 准时是好习惯。④【数】法则, 规则 ~ del tre semplice 比例的运算

目 ~ d'arte 事情做得完美无缺 / avere le carte in ~ 具备必要的证件, 具备必要的条件 / con tutte le regole (secondo le regole) 孜孜不倦地, 勤奋地 / di ~ 按习惯, 按常规 / Di ~ la sera cenno in casa. 通常晚上我在家吃饭。 / di-sporre qico. con una certa ~ 按一定的次序安排某事 / ec-cezione alla ~ 是例外的事 / essere (mettersi) in ~ 是合乎规定并规定的 / essere in ~ con la legge 符合法律 / es-sere in ~ con qicu. 无可指责地对待某人 / mettere in ~ le proprie cose 做事一板一眼, 按规矩处置 / Non fa ~. 这不算作规。 / per tua norma e ~ 供你参考, 你

皮爾得 Per tua norma è ~, a me certe cose è

ce - 1 - ne confirme la ~. 【语】例外能反证规律。

regolabile agg. 可调节的, 可调整的; 可校准的. **velocità** ~

regolamentare² *agg.* 规定的, 合乎规定的; *procedura* ~ 合乎规定的程序 / *luci regolamentari* 标准光线 / *distanza* ~ 标准距离

regolamentare¹ v.tr. [in regolamento, ecc.] 制定稅章, 管理
~ il trasferimento di valuta all'estero 無定向國外轉移貨

reglamentazione *n. f.* 整定规章, 管理, 规章, 规划, 条例

regolamento *s.m.* ① 调整, 整理: ~ di un corso d'acqua 整治河道 ② 规则, 规章, 条例: ~ di una fabbrica 工厂内
部规章制度 / *attenersi al ~* 遵守规章 / *contravvenire al ~*
~ 违反规章 / ~ scolastico 学生守则 / *a norma di ~* 依
照规定的 / *regolamenti internazionali* 国际规定 ③ 处理,
解决 ④【经】清算, 结账: ~ *cambiano* 累进结账 ◆ ~ *d'*

[illegible][illegible]

少, 节制 ~ un consumo 减少消耗 / ~ il riscaldamento
调节取暖 ④ 调节, 校正 ~ il cannocchiale 调整望远镜
点结算, 结账: ~ un conto 清帐 / ~ una cambiale 结清
汇票 ⑤ 安排, 处理, 解决: ~ una questione 处理问题 / ~

volata (自行车比赛中)在终点超过对手 / ~ i conti con
glicia. 【口】跟某人算帐 / ~ i propri sentimenti 抑制自己
的感情 || *regolarsi a.rif.* ① 举止,为人,表现: ~ secondo
le circostanze 按情况行事 / Come devo regolarsi con
lui? 我应该怎样对待他呢? / Il mio consiglio te l'ho dato,
ora regolati un po' tu! 我的意见已向你提了,我在你面前
办吧; ② 节制,克制: ~ nel bere (nel mangiare) 节制喝酒
(饮食) / ~ nelle spese 节制花费

regolare¹ *egg.* ①有规律的, 规则的, 正常的. *moto ~* 有规

elezioni regolari	正期	正期	正期
-------------------	----	----	----

【附】

polígono ~ ['] *polígono* ~ [']

形 / *verbi regolari* (语法) 规则动词 || *regolarmente* avv
① 正常地, 规则地 - *verbi coniugati ~* (语法) 规则变位的
动词 / *Le cose procedono ~*. 事情进展正常。② 定期地,
按时地 *pagare ~ le rate dell'auto* 按时交汽车的分期付款

产的东西 ④ 按规定地, 法定地: La banca è ~ aperta dalle
alle 12. 银行按规定 8 点至 12 点开门。

regolarità *f.* 规律性, 规律性; 合法性; 定期, 经常; 整齐, 匀称
 ~ di funzionamento 运行正常 / pagare con ~ 定期付款
 ◆ *gara di ~* 【体】(汽车、摩托车运动)按规定进行的比赛

regolarizzare *v.tr.* 使合法, 使合乎规定; 使正常化, 调整 / ~ la propria posizione 使自己的地位合法化 / ~ una situazione 使形势正常化 / ~ un rapporto di lavoro 调整工作关系

regolarizzazione *s. f.* 正常化, 調整
regolarizza *v. t.* 使正常化, 調整

regolato agg. [p.p. di *regolare*] ①有规律的,有秩序的,有组织的: *fare una vita regolata* 生活有规律 ②有节制的: *essere ~ nel mangiare (nel bere)* 吃(喝)有节制 **regolatamente** a

regolatore I *agg.* [f. -trice] 调整的, 调节的 ◆ **piano** ~ 调速板 II *s.m.* 【机】调速器, 调压器, 校准器, ~ di volu-

rèna *s.f.* 【方】墨西哥海峽海潮造成的激流

remare *v.intr.* [io *rimo*, ecc.] [aus. *avere*] 划桨, 划船

rematore *s.m.* ①划桨, 划船, 划行 ②划一下

rematore *s.m.* [f. *-trice*] 桨手, 划桨者

remeggiare *v.intr.* [io *remeggio*, ecc.] [aus. *avere*] 划桨, 划

【方】

remeggio *s.m.* ①【文】划桨, 划船; (鸟的)飞翔 ②【总称】全部

remigante [p.pr. di *remigare*] *l.agg.* 划桨的, 划船的; 【转】

飞翔的 ◆ **pennare remiganti** 【动】飞翔 *Il s.m.* 或 *s.f.*

【方】

remigare *v.intr.* [io *rimigo*, *la rimighi*, ecc.] [aus. *avere*] ①

【方】

reminiscenza *s.f.* ①回忆, 缅怀往事; 回忆的往事 *lontane*

reminiscenze dell'infanzia 缅怀童年时期 ②(文艺作品中)

不自觉受记忆中别人作品影响的地方 *una poesia ricca di*

reminiscenze classiche 许多地方受古典作品影响的一首诗

③【哲】(柏拉图先验论中)不朽灵魂对理念的回忆

remissibile *agg.* 可宽恕的; 可赦免的

remissione *s.f.* ①宽恕; 赦免 ②服从, 顺从 *La sua ~ al*

padre è totale. 他对父亲是百依百顺。③【生】病情暂时减轻

~ della febbre 热度的减退 ◆ **lettere di ~** 【文】(日

时国王颁发的)特赦令 / *~ del debito* 债务的免除(能免) /

~ di querela 【法】放弃诉讼 / *senza ~* 没有出路的, 无法

挽救的 *un male senza ~* 不治之症 / *Il conferenziere*

continuava a parlare senza ~. 【文】发言人毫不体谅别人

remissività *s.f.* 服从, 顺从, 听话; 可宽恕性; 可赦免性

remissivo *agg.* ①服从的, 顺从的, 听话的 *carattere ~* 服

从的性格 / *ragazzo ~* 听话的孩子 ②【法】可宽恕的, 可赦

免的 || **remissivamente** *adv.*

remo *s.m.* 桨, 橈 *barca a remi* 划艇 ◆ **armare i remi** 准

备好划桨(出船) / **condannare al ~** 【文】划桨人在船上当

桨手 / **filare i remi** 停止划桨地划行 / *~ alla bastana*

划桨划桨 / *~ a pagaia* 划桨划桨 / *~ da bratto* 划桨划

桨 / **rientrare i remi** 划桨划桨 / **spalare il ~** (划桨时)

使桨出水面 / **tirare i remi in barca** 【文】划桨划桨

remolino *s.m.* (风皮毛的)旋儿

remora *s.f.* ①【文】拖延, 耽搁, 阻碍 *senza ~* 毫不迟疑 /

le remore della burocrazia 官僚(机构)的拖延 / *porre re-*

【方】

remora *s.f.* 【动】鳐鱼 (*Remora remora*)

remoto *agg.* ①远的, 遥远的, 久远的 *avvenimenti remoti*

da tempi più remoti 从远古以来(自古以来) *le cause re-*

moti di un avvenimento 事情的起因 / *nel futuro ~* 在最

远的将来 ◆ **passato ~** (与现在)过去时

remunerare *v.tr.* 见 **rimunerare**

rena *s.f.* 沙, 沙子; 【文】沙粒 *~ del fiume* 河沙 ◆ **co-**

struire sulla ~ 把...建在沙上(指及不牢固)

renaiola *s.f.* 【植】大爪草 (*Spergula arvensis*)

renaiolo *s.m.* 采沙工人

renale *agg.* 肾脏的, 肾的 *arteria (vena) ~* 肾(动)脉 /

capsula ~ 肾囊, 肾囊 / *blocco ~* 肾结石 / *calcoli renali*

肾结石 / *colica ~* 肾绞痛

renano *agg.* 德国莱茵河 (Reno) 的 *vinu renani* 莱茵河区

renard 【法】*s.m.* 狐狸, 狐

renne *fr.* 见 **sabbiare**

rende

dell'epoca. 作家非常成功地描绘出时代的气息。④使得, 使

变为 *Il bel tempo rende piacevole il lavoro nei campi.*

【文】... *rende nervoso.* 使得

我坐立不安。/ *L'amore ti rende cieco.* 爱情迷住了你的

眼。/ *La gravità della situazione rende necessario un*

tuo intervento. 形势严重, 你有必要去进行干预了。/ *~*

potabile l'acqua di un pozzo 使井水可饮用 / *~ vano un*

tentativo 使企图落空 / *~ noto a tutti un fatto* 把事情传

【文】

【文】 *un passo latino difficile a ~ in italiano* 一段

【文】

【文】 ◆ **a buon ~** (对给予的恩惠) 答应一定报答 /

Dio ve ne rende merito! 上帝会报答你们的! / *~ colpo*

per colpo 以牙还牙 / *~ conto (ragione) di qcn.* 汇报, 汇报

【文】 *~ conto di un lavoro svolto* 汇报从事的一项

工作 / *~ di pubblica ragione* 公开地汇报 / *~ giustizia*

a uno 承认其权利 / *~ grazie* 感谢 / *~ il saluto* 答礼,

还礼 / *~ l'anima a Dio* 死去 / *~ lode a qcn.* 赞扬某人

/ *~ l'ultimo respiro* 死了 / *~ omaggio a qcn.* 向某人表

意 / *~ onore a qcn.* 尊敬某人, 敬重某人 / *~ ob-*

bedienza a qcn. 听从某人, 服从某人 / *~ un servizio a*

qcn. 为某人服务 / *vuoto a ~* 可变的空瓶 ◆ **~ pan per**

focaccia 【文】汇报, 汇报, 汇报 ◆ **renderei** *v.tr.* ①变

成, 成为: *~ certo* 表明, 弄明, 确定 / *~ persuaso* 信服 /

~ simpatico a tutti 对大家都很热情 / *~ utile* 变为有用

/ *~ ridicolo* 变得可笑 ②去, 到: *~ in un luogo* 到一个

地方去 ③【文】(古)汇报, 汇报, 汇报 ◆ **~ conto di (che)**

体会到, 懂得, 了解 *~ conto della difficoltà di un pro-*

blema 了解这一问题的严重性 / *Renditi conto che non è*

più un bambino! 你要懂得, 他已经不是一个孩子了。

rendiconto *s.m.* ①财务报表, 财务报告书; 清账, 交账: *~*

consuntivo 资产负债表 ②汇报, 报告: *Fammi il ~ del*

tuo viaggio. 给我汇报一下你旅行的情况。/ *i rendiconti*

dell'Accademia delle Scienze 科学院论文集

rendimento *s.m.* ①还, 归还 ②生产, 产量, 收益, 获利: *~ di*

un terreno 土地产量 / *investimento ad (di) alto ~* 获

【文】

benzina ad alto ~ 高功率的汽油 / *~ effettivo* 有

【文】 ◆ **a pieno ~** 全力地

funzionare a pieno ~ 全速运转 / *~ di grazie*

【文】感谢 / *~ scolastico* 学习成绩

rendita 【文】

【文】 *~ al 5%* 五厘的公债 ◆ *~ di titoli di debito*

pubblico 公债利息 / *~ vitalizia* 终身年金

renditore *s.m.* [f. *-trice*] 【文】归还者

rene *s.m.* 【解】肾, 肾脏 *~ artificiale* 人造肾脏

rene *s.f.* 见 **reni**

rene *fr.* 【文】

renetta (或 **renetta**) *s.f.* 一种斑皮苹果

reni *s.f. pl.* 肾, 肾脏 *avere le ~ rotte dalla fatica* 累得直

不起腰 / *avere male alle ~ (mal di ~)* 腰痛 ◆ **dar le**

~ 【古】赶走 / **il filo delle ~** 脊椎骨 / **spezzare le ~ a**

【文】

reniforme 【文】 *~ alla legge*

renio *s.m.* 【化】铯

renitente *l.* *~ alla legge*

抗拒法律 ②【古】抗拒纳税的 *Il s.m.* 抗拒者, 逃避者: *~*

alla leva 逃避兵役者

renitenza *s.f.* 抗拒, 拒绝: *~ alla leva* 抗拒服兵役 / *~ ad*

ubbidire 拒不服从

renna *s.f.* ①【动】驯鹿 (*Rangifer tarandus*) ②驯鹿皮

renosità *s.f.* 【文】沙质, 多沙

renoso *agg.* 含沙的, 多沙的: *un terreno ~* 沙质地

reò- 【构词成分】表示“流”: *reologia, reometro*

reo *s.m.* ①罪犯, 罪人: *~ di furto* 盗窃犯 / *~ confesso*

【文】 *Il s.m.* 【文】

reoforo *s.m.* 电极, 金属导线

【文】邪恶的

rende 500 quintali di grano. 这块地年产五百公担小麦。

/ *un investimento che rende il cinque per cento* 可获五

分之五的投资 / *[assol] un'attività che rende molto*

poco 一项获利多(少)的经营活动 / *[assol] il motore rende*

bene. 发动机功能好。③表达; 传达: *~ un'idea* 表达一种

想法 / *~ il carattere di un personaggio* 演出人物的性

格 / *Lo scrittore ha reso con grande efficacia l'atmosfera*

redgrafo s.m. 电流(电压)曲线记录仪

reologia s.f. 【化】流变学; 【物】流变学

redmetro s.m. ①【电】电流计 ②流速计

reoscòpio s.m. 【电】电流检验器, 检电器

redstato s.m. 【电】变阻器, 电阻箱

reparto s.m. ①【军】分配, 分编; 分配的部分, 分编的部分 ②(商店的)部门, 柜台; (工厂的)车间; (医院的)科. ~ chirurgico 外科 / ~ malattie infettive 传染科 / ~ neuro-

/ ~ confezioni 服装部 / ~ profumeria 化妆品部 ③【军】

tigheria 炮兵部队 / ~ d'assalto 突击队 / ~ di volontari 志愿军部队 ◆ capo ~ 车间主任 / ~ d'attacco (difensivo) 【体】锋(卫)

repellente agg. [p.pr. di repellere] ①驱逐的, 排斥的, 赶走的 sostanze repellenti 驱虫药, 杀虫剂 ②讨人厌的, 令人反感的 aspetto ~ 可憎的外表

repellere v.tr. [pres. io repello, ecc.; p.p. repulso] 【文】

repellere v.tr. ◆ mettere a

repente agg. 【文】突然的 ◆ di ~ 突然地, 突然

repentinità s.f. 突然, 骤然, 出其不意

repentino agg. 突然的, 骤然的, 出其不意的 movimento ~ 突然的行动 / un ~ sbalzo di temperatura 气温的突然上升 || repentinamente avv.

reperibile agg. 能找到的, 可寻得的 un film difficilmente ~ 一部很难找到的影片

reperibilità s.f. 【罕】可找到, 可寻得

reperimento s.m. 发现

reperire v.tr. [pres. io reperisco, tu reperisci, ecc.; p.p. reperito] ①【古】找到, 寻获 ②发现, 寻得 ~ indizi 发现线索 / ~ i fondi 筹集资金

reperto s.m. ①发现物, 检获物, 查获物, ~ archeologico 出土文物 ②【医】检验报告 ~ radiologico X光检验报告

reperiòrio s.m. ①(演员, 歌手表演节目的)全部节目, 全部节目保留剧目 ②目录, 索引, ~ bibliografico 图书目录

repleto 【】

réplica s.f. ①重复, 反复: ~ di un discorso 重复的讲话 / ~ di una cura 重复的治疗 ②再次演出, 重新上演 le

; parlare con un tono che non ammette repliche

品 ⑤等制品 ◆ discorso (diritto) di ~

in ~ 在

re, l'abile 【】

的, 可(应)再次演

replicare

做. ~ uno spettacolo 重演一个节目 / ~ una richiesta

队中一项要求 / Stasera si replica. 今晚再演一次。 ②回

答, 反驳, 答辩: ~ ad una lettera 回一封信 / [assol]

ascoltare senza ~ 毫不反驳地听着 / non ~ parola 一言

不答 ③【罕】(钟)又敲, 重敲

reportage 【法】s.m. 报导, 通讯

reporter 【英】s.m. 记者, 通讯员

repositório s.m. 【罕】贮藏所, 贮藏器; (迎圣体游行时)圣体

reprensibile agg. 见 riprensbile

repreensione s.f. 见 riprensione

repressione s.f. ①抑制, 克制, 镇压: ~ di un impulso 克制冲动 / ~ dell'ira 克制怒火 / ~ di una rivolta 镇压叛乱 / politica di ~ 镇压政策 ②【心】压抑

repressivo agg. 抑制的, 镇压的, 约束性的: politica repres-siva 镇压政策 / adottare misure repressive 采取镇压措施

represso agg. [p.p. di reprimere] 被抑制的, 被镇压的: istinti repressi 被抑制的感情冲动 / ira repressa 被抑制的怒火

repressare I agg. 抑制的, 镇压的 II s.m. 抑制者, 镇压者

reprimenda 【】

reprimere v.tr. [pass. rem. io repressi, tu

~ 镇压

réprobo I agg. 为上帝摒弃的; 邪恶的, 坏的 II s.m. 为

réps s.m. 斜纹平布

~ 共和国 / ~ parlamentare 议会制共和国 / ~ demo-

Repubblica italiana 意大利共和国 / Repubblica popo-lare cinese 中华人民共和国 ②【转】界, 团体, la ~ lettera-ria 文艺界, 文坛 ③【口】混乱 ④【古】国家, 政府; 公共事物

repubblicanesimo s.m. 共和论, 共和

repubblicano I

共和国政府 / paese ~ 共和政体的国家 ②拥护共和政体的; 共和主义的 ③共和党的 partito ~ 共和党 repub-

blicanamente avv. 【罕】II s.m. ①共和主义者, 拥护共和政体者 ②共和党人

repubblicano I agg. 【文】意大利社会共和国 (法西斯于

esercito ~ 意大利社会共和国军队 II s.m. 意大利社会传

repugnare repugnare

repugnare v.tr. 见 ripugnare

repulsi ~ 【】

repulsa repulsa

repulsione 【】

repulsivo agg. 见 ripulsivo

repugnare repugnare

reputare v.tr. [io reputo, ecc.] 认为, 相信: ~ qcu. onesto (intelligente) 认为某人正直(聪明) / Reputo utile che si faccia così. 我认为这样做是有益的。 II reputarsi v.rifl. 自认为

reputazione s.f. 名誉, 名声, 声望, 名望 farsi una buona (cattiva) ~ 捞取好(坏)名声 / godere di un'ottima ~

rèquie I s.f. 平静, 安宁, 休息: non avere ~ 不得安宁 / Le preoccupazioni non gli danno ~. 忧愁使得他不得安宁。 / senza ~ 不间断地, 不停地 II s.m. 见 requiem

requiem 【拉】s.m. 或 s.f. (天主教仪式中)安灵, 追思 ◆ Messa da (di) ~ 安灵弥撒; 追思弥撒; (做弥撒时唱的)安灵歌, 安灵诗

requirere v.tr. [io requirisco, tu requirisci, ecc.] 征调, 征用 ~ un edificio scolastico 征用校舍

requisito s.m. 要求, 必要的条件 avere tutti i requisiti (necessari per l'ammissione a un concorso) 具备参加考试的

一切必要的条件 / Ha tutti i requisiti per diventare un

requisitoria s.f. ①【法】(检察官等的)起诉, 公诉状 ②【转】指控, 控诉, 叱责, fare una violenta ~ contro la corruzione 对贪污进行强烈的指控

requisizione 征调, 征用 ②【古】要求, 请求, 申请

resa 缴还, 归还, fare la ~ dei libri 交还书籍 ③送回没有卖山

del carbone è maggiore di quella della legna. 煤的效能比木柴度。 / la ~ di un combustibile 一种燃料的效能 ◆ ~ dei conti 清账, 交账, 【转】总算账, Alla ~ dei conti si

vedrà chi aveva ragione. 谁对谁错到最后总会有数。 / Per lui è arrivata la ~ dei conti. 已到了对他算总账的时候

了。 / termine di ~ (货物的)交付期

rescindere v.tr. [变位同 scindere] ①【文】【罕】解除 ②【法】取消, ~ un contratto 取消合同

rescindere v.tr. 【】

rescissione s.f. 【法】废除, 取消, 抵消

qlcu. 对某人负责 / *Ciascuno è ~ delle proprie azioni* 每个人都对自己的行动负责。/ *essere ~ della produzione di una fabbrica* 对工厂的生产负责 ② 负责任的, 有责任心的: *E' una persona ~, tu puoi fidare di lui.* 他是一个负

gravi errori 对严重错误负有责任 / *rendersi ~ di un delitto* 对凶案有罪 ◆ *direttore ~* 责任编辑 || *responsabilmente* II

di una fabbrica 工厂负责人 / *ricercare il ~ di una malfatta* 寻找做坏事的主犯

responsabilità s.f. ① 责任: *assumerla (prenderla) la ~ di qlcu.* 对某事负责, *E' vostra la ~ di quanto è accaduto.*

表示出缺乏责任心 / *~ penale* 刑事(案的)责任 / *~ civile* 民事(案的)责任 / *~ diretta (indiretta)* 直接(间接)责任 ② 职务, 职务: *un incarico di grande ~* 重任 ◆ *società ~* 有限公司 {o.r.l. 负责

responsabilizzare v.tr. 使负有责任 || **responsabilizzarsi**

responsione s.f. 【古】① 正否 ② 税, 贡物

responsivo agg. 【文】【罕】应答的, (表示) 回应的

responso s.m. ① 【文】作答, 回音 ② 【转】答案: *il ~ del medico* 医生的诊断 / *il ~ delle urne* 选举(投票)结果

responsorio s.m. (礼拜仪式中) 应答吟唱的颂歌

resta s.f. ① 拥挤(人群): *far ~* 拥挤 / *C'era una gran ~* 人群拥挤。② 【古】举行, 争吵, 争斗

restai I

resta s.f. ① (马车上放长矛的)架: *mettere la lancia in ~* ◆

partire con la lancia in ~ 全力以赴地冲过去

resta s.f. ① 一串, 一束: *una ~ di cipolle* 一串洋葱头 ②

restante [p.pr. di *restare*] I agg. 剩余的, 留下的: *il denaro ~* 剩余的钱 / *parte ~* 剩余部分 / *tratto ~ di strada* 余下的路程 II s.m. 剩余部分, 其余: *Il ~ del viaggio lo faremo a piedi.* 下一段路程, 我们步行。

restare v.intr. [io *resto*, ecc.] [aux. *essere*] ① 停留, 待: *~*

voi ancora un po'. 我还得在你们那待一会儿。② 仍

resta chiusa sino a lunedì. 银行一直要关到星期一。③ 变

为, 成为: *~ ferito* 受伤了 / *~ orfano* 成了孤儿 / *~ cieco* 变瞎了 / *~ indietro negli studi* 在学习上落后 ④

剩余, 余留: *Non ci resta molto per arrivare.* 我们离目的地没有多少路了。/ *Ci restano solo pochi giorni prima di partire.* 只有几天就要动身了。/ *Di quel fatto mi resta appena un lontano ricordo.* 那件事我只模糊地记得一点。/ *Mi sono restati solo pochi soldi.* 我只剩下很少的钱了。⑤ 在, 处在: *Dove resta la stazione?* 车站在哪里?

⑥ 【文】停止, 中断 ◆ *Che resti tra noi!* 谁都不让知道: / *Non resta che ...* 只应该 / *resta il fatto che ...* 但是

Comprendo le sue ragioni, resta comunque il fatto che s'è comportato male. 我理解他的理由, 但他的态度太坏。/ *~ a bocca asciutta* 吃不饱 / *~ a cena (a pranzo) da qlcu.* 留下与某人共进晚餐(午餐) / *~ a letto* 卧床 / *~ al proprio posto* 坚守岗位 / *~ al verde* 身无分文 / *~ a vedere se ...* 待看看, 是不是...

Resta a vedere se partirò. 我走不走还得看看。/ *~ con un palmo di naso* ◆ *di sasso (di stacco, di sale, a bocca aperta)* 十分惊讶, 目瞪口呆 / *~ in buoni rapporti con q. a.* ◆ *~ intesi (a ac-*

cordo) 同意, 商定: *Allora restiamo intesi, ci risentiamo al telefono.* 那末就这样约定, 以后再通电话吧。/ *~ in*

vita ◆ *senza par...* ◆ *restare sul colpo?* ◆ *sulla breccia* 【?】

◆ *Resti comod...*

restaurabile agg. 可修复的, 可恢复的, 可复原的

restaurant [法] s.m. 饭店, 餐馆

restaurare v.tr. [io *restauro*, ecc.] ① 重建, 修复, 修补: *~ un palazzo* 修复一座宫殿 ② 恢复, 复原: *~ una tradizione*

恢复传统 ③ 复辟: *~ la monarchia* 复辟君主政体 / *~ una dinastia* 复辟一个王朝 ④ 【罕】使(动、植物机体)恢复

restauratore [f. -trice] I s.m. ① 重建者, 修复者, 修补者 *~ di quadri antichi* 修补古画者 ② 恢复者, 复兴者, 复辟者 II agg. 重建的, 修复的, 修补的; 恢复的; 复辟的

restauro s.f. ① 【罕】重建, 修复, 修补 ② 【罕】恢复, 复原 ③ 复辟: *~ della monarchia* 复辟君主制

restauro - I ① 重建, 修复, 修补: *lavori di ~* 修复工程

restio I agg. ① (驴、马等) 停止不前的, 往后退的: *mulo ~* 不愿往前走的骡子 ② 脾气的, 倔强的; 勉强做的: *un ragazzo ~* 乖孩子 / *essere ~ a ubbidire* 不肯听话 II s.m.

restituibile agg. 可以归还的, 可偿还的

restituire - v. [io *restituisco*, tu *restituischi*, ecc.] ① 还, 归 a uno un libro 还某人一本书 / *~ una visita*

【?】

restituisci

restituire - v. [io *restituisco*, tu *restituischi*, ecc.]

restituzione s.f. 归还, 恢复, 复原: *chiedere la ~ di una somma* 要求归还一笔款子 / *la ~ di un libro* 还书 / *~*

resto s.m. ① 剩余, 其余, 剩余部分, 其余的人: *Bevi il ~*

del vino. 把剩下的酒喝完。/ *Il ~ del*

viaggio lo faremo a piedi. 下一段路程, 我们步行。

restare v.intr. [io *resto*, ecc.] [aux. *essere*] ① 停留, 待: *~*

voi ancora un po'. 我还得在你们那待一会儿。② 仍

resta chiusa sino a lunedì. 银行一直要关到星期一。③ 变

为, 成为: *~ ferito* 受伤了 / *~ orfano* 成了孤儿 / *~ cieco* 变瞎了 / *~ indietro negli studi* 在学习上落后 ④

剩余, 余留: *Non ci resta molto per arrivare.* 我们离目的地没有多少路了。/ *Ci restano solo pochi giorni prima di partire.* 只有几天就要动身了。/ *Di quel fatto mi resta appena un lontano ricordo.* 那件事我只模糊地记得一点。/ *Mi sono restati solo pochi soldi.* 我只剩下很少的钱了。⑤ 在, 处在: *Dove resta la stazione?* 车站在哪里?

⑥ 【文】停止, 中断 ◆ *Che resti tra noi!* 谁都不让知道: / *Non resta che ...* 只应该 / *resta il fatto che ...* 但是

Comprendo le sue ragioni, resta comunque il fatto che s'è comportato male. 我理解他的理由, 但他的态度太坏。/ *~ a bocca asciutta* 吃不饱 / *~ a cena (a pranzo) da qlcu.* 留下与某人共进晚餐(午餐) / *~ a letto* 卧床 / *~ al proprio posto* 坚守岗位 / *~ al verde* 身无分文 / *~ a vedere se ...* 待看看, 是不是...

Resta a vedere se partirò. 我走不走还得看看。/ *~ con un palmo di naso* ◆ *di sasso (di stacco, di sale, a bocca aperta)* 十分惊讶, 目瞪口呆 / *~ in buoni rapporti con q. a.* ◆ *~ intesi (a ac-*

cordo) 同意, 商定: *Allora restiamo intesi, ci risentiamo al telefono.* 那末就这样约定, 以后再通电话吧。/ *~ in*

vita ◆ *senza par...* ◆ *restare sul colpo?* ◆ *sulla breccia* 【?】

◆ *Resti comod...*

restaurabile agg. 可修复的, 可恢复的, 可复原的

restaurant [法] s.m. 饭店, 餐馆

restaurare v.tr. [io *restauro*, ecc.] ① 重建, 修复, 修补: *~ un palazzo* 修复一座宫殿 ② 恢复, 复原: *~ una tradizione*

恢复传统 ③ 复辟: *~ la monarchia* 复辟君主政体 / *~ una dinastia* 复辟一个王朝 ④ 【罕】使(动、植物机体)恢复

屋子背后的花园 / le colline retrostanti 后面的丘：

retrotterra *s.m.* [invar.] ①内地, 腹地 ②【转】背景 ~ culturale di un romanzo 一部小说的写作背景

retrovendita *s.f.* 【中】回销

retroversione *s.f.* ①倒退, 回踵; 【医】(语言等)后倾 ~ dell'utero 子宫后倾 ②倒译 ~ esercizio di ~ 倒译练习

retrovie *s.f. pl.* 后方: bombardare le ~ del nemico 轰炸敌人后方

retrovisivo *agg.* 反光的, specchio ~ (汽车上的)反光镜

retrovisore *s.m.* 【汽】反光镜

retta¹ *s.f.* 【只用于短语】dar ~ a qcn. 听某人的话, 听从某人: Dammi ~, lasciala perdere! 听我的话, 算了! / a dar ~ a qcn. 要是再听某人的话: A dar ~ a lui, ti sei messo nei pasticci! 要是再听他的话, 你就麻烦了!

retta² *s.f.* (寄宿生的)膳宿费: stare a mezza ~ 付半费 / pagare la ~ 付膳宿费

retta³ *s.f.* 【数】直线

rettale *agg.* 【解】直肠的

rettangolare *agg.* 矩形的, 长方形的 ~ tavolo ~ 长方形的

rettangolo *I agg.* 矩形的, 长方形的, 直角的 ~ triangolo ~

rettifica

路 ①纠正, 改正; 整顿, 整风 ~ la ~ di un documento 文件的更正 / chiedere una ~ a un giornale 要求报社更正 / pubblicare una ~ 公布一项更正 / movimento di ~ 整风运动 ②【机】切削

rettificare *v.tr.* [io rettifico, tu rettifici, ecc.] ①使直, 弄直 ~ una curva 使曲线伸直 / ~ il corso di un fiume 把河弄直 ②【转】纠正, 改正; 整顿: ~ una notizia 更正一条消息 / ~ un errore 纠正错误 ③调整; 校正 ~ uno strumento di misurazione 校正量具 / ~ un cilindro 调整汽缸 / ~ un pezzo meccanico 校正机件 / ~ la bussola 校正指南针 / ~ il tiro 调整射靶 ④【化】精馏 ~ una

rettificato [p.p. di rettificare] *I agg.* 【化】精馏过的: alcool ~

rettificatore *s.m.* ~ strisciante ~ 【机】爬式

rettificatrice *s.f.* 磨床

rettificazione *s.f.* ~ 【机】切削

rettifilo *s.m.* 直路

rettile¹ *agg.* 【植】匍匐生根的, 蔓生的

rettile² *s.m.* 【动】爬行动物, 爬虫类 【转】狡猾的人

rettili *s.f. pl.* 【动】爬行动物

rettilineo *I agg.* ①直线的, 直的, 笔直的: una pista rettilinea 直线跑道 【转】直率的 ~ atteggiamento ~ 态度诚实 II *s.m.* 直路: ~ d'arrivo 【体】终点直路

rettitudine *s.f.* 正直, 正派, 诚实: agire con ~ 行为正直 / giudicare con ~ 判断公正

retto *I agg.* ~ 【转】直率的 ~ atteggiamento ~ 态度诚实 II *s.m.* 直路: ~ d'arrivo 【体】终点直路

retto *I agg.* ~ 【转】直率的 ~ atteggiamento ~ 态度诚实 II *s.m.* 直路: ~ d'arrivo 【体】终点直路

retto *I agg.* ~ 【转】直率的 ~ atteggiamento ~ 态度诚实 II *s.m.* 直路: ~ d'arrivo 【体】终点直路

retto *I agg.* ~ 【转】直率的 ~ atteggiamento ~ 态度诚实 II *s.m.* 直路: ~ d'arrivo 【体】终点直路

retto *I agg.* ~ 【转】直率的 ~ atteggiamento ~ 态度诚实 II *s.m.* 直路: ~ d'arrivo 【体】终点直路

retto *I agg.* ~ 【转】直率的 ~ atteggiamento ~ 态度诚实 II *s.m.* 直路: ~ d'arrivo 【体】终点直路

retto *I agg.* ~ 【转】直率的 ~ atteggiamento ~ 态度诚实 II *s.m.* 直路: ~ d'arrivo 【体】终点直路

retto *I agg.* ~ 【转】直率的 ~ atteggiamento ~ 态度诚实 II *s.m.* 直路: ~ d'arrivo 【体】终点直路

retto *I agg.* ~ 【转】直率的 ~ atteggiamento ~ 态度诚实 II *s.m.* 直路: ~ d'arrivo 【体】终点直路

retto *I agg.* ~ 【转】直率的 ~ atteggiamento ~ 态度诚实 II *s.m.* 直路: ~ d'arrivo 【体】终点直路

retto *I agg.* ~ 【转】直率的 ~ atteggiamento ~ 态度诚实 II *s.m.* 直路: ~ d'arrivo 【体】终点直路

reuma *s.m.* [pl. -mi] 风湿病, 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

reumatico *s.m.* 风湿病

dollaro tende al ~. 美元价格看涨。③ 高处, 凸出部分
un ~ del terreno 高地 ◆ *giocare (speculare) al ~* (文

riamare *v.tr.* 重新爱上, 又爱上 [花样中受]
riammalare *v.intr.* [aus. essere] 再次患病 || **riammalarsi**

riammettere

新允许: ~ a scuola uno studente 重新接受一个学生入学
riammisione *s.f.* 重新接受, 重新接纳, 重新允许, fare do-
manda di ~ in un'associazione 申请重新加入协会
riammobiliare *v.tr.* [io riammobilo, ecc.] (用新家具) 重新布

riammogliarsi *v.rifl.* [io mi riammoglio, ecc.] 再娶妻, 再娶妻
riammontare *v.tr.* [io riammonto, la riammonto, ecc.] 再告

riandare *v.intr.* [pres. io riando (或 rindo), tu riandi, egli rinda, ecc.; imp. riuai (或 rind); 其他变位同 andare; 不及物动词]
时, 变位为 io riando, ecc.] [aus. essere] 重新去 ~ a
Roma per lavoro 再去罗马工作 / ~ con la memoria
al passato 重新回忆过去 || *v.tr.* [文] 重新经过, 重新走
遍 ② 回顾, 回想, ~ il passato 回想过去

rianimare *v.tr.* [io ri animo, ecc.] ① 使复活, 使恢复知觉; 使
恢复活力, 使恢复精力: ~ un annegato 救活一个溺水者
/ il riposo lo ha ri animato. 休息使他恢复了精力。②
[转] 使更为振奋, 使振奋精神: ~ un amico in difficoltà 使
一个朋友在困难中重振精神 / ~ le truppe 使部队更为振

奋 || *v.intr.* ③ 更为振奋, 重振精神 Alla vista degli amici, si
[]
勃勃 A quest'ora le strade si ri animano di gente. 这个
时候, 街上又热闹起来。

rianimazione *s.f.* ① 恢复知觉, 恢复精力; 更为振奋, 振奋精神
[] ◆ *sub. l. ed. to*

riannacquare [io riannacqua, ecc.] 再喷水, 再冲洗
riannettere **riannettere**

riannodare *v.tr.* [io riannodo, ecc.] 重新打结; [转] 重新建
立, 恢复(友谊、联系等): ~ un nodo che s'era sciolto 把
散开的结重新打上 / ~ una relazione 恢复关系 || **riannodarsi** *v.rifl.* 重新结交, 重新建立

riannuvolare

云, 云又变阴 || **riannuvolarsi** *v.rifl.* 云又起云, 云又变
阴, il cielo si è riannuvolato. 天又阴起来了。

riapertura *s.f.* ① 重新(打)开, ~ di una ferita 伤口重又
裂开 ② 重新开始, 重新开张, 重又开放: ~ delle scuole 学
校开学 / ~ della discussione 重新开始讨论 / ~ di un
[]
恢复打猎(长期)

riappare

riappalto *s.m.* 转包, 分包 [再摆桌子]
riapparecchiare *v.tr.* [io riapparecchio, ecc.] (为准备吃饭)
riapparire *v.intr.* [变位同 apparire] [aus. essere] 重新出现,
重新出现 La luce riapparve per un attimo nella nebbia.
大雾中又出现了一会儿亮光。/ Dopo molti anni il
film riappare alla televisione. 多年以后, 那部影片又在电

riapparizione *s.f.* 重新出现, 重新出现

riappiccicare *v.tr.* [io riappiccico, tu riappicchi, ecc.] 重新
粘, 重新贴, ~ un francobollo 重新贴一张邮票

riapplaudire *v.tr.* [变位同 applaudire] 为... 再次鼓掌, 向...
再次喝彩 || *v.intr.* [aus. avere] 再次鼓掌, 再次喝彩

riaprire *v.tr.* [变位同 aprire] ① 重新(打)开, ~ una fine-
stra 重新打开窗户 ② 重新开放, 重新开始: ~ una strada
al traffico 马路重又通车 / ~ le scuole 开学 / ~ una
discussione 重又开始讨论 / ~ le indagini 重新调查 ◆ ~
bottega 店铺重新开张 / ~ gli occhi 苏醒过来; [转] 清醒,
擦亮了眼睛 / ~ l'animo alla speranza 重新希望 / ~
una piaga (una vecchia ferita) [转] 又触到患处, 又想起伤

心之处 || **riaprirsi** *v.rifl.* 重新开始, 重新开张: Le scuole
si sono riaperte. 学校又开学了。

riardere *v.tr.* [变位同 ardere] 再烧, 重新焚烧; 晒干 ||
[]
maggiore violenza, 火灾越烧火越旺。 / ~

riarmare *v.tr.* ① 重新武装; 重新装备 ~ l'esercito 重新武
备 ~ una fabbrica 重新装备一个工厂 / ~ una

|| **riarmarsi** *v.rifl.* 重新武装自己, 重新装备自己
riarmo *s.m.* 重新武装, 重新装备, 重新军备

riarmo 道德

riarsa **riarsa** 干旱的田野 [重新吹干]

riascitare [io riascito, ecc.] 重新听, ~ un disco

重新一张唱片 / ~ una conversazione registrata 重新录

riassaggiare *v.tr.* [io riassaggio, ecc.]
riassaggiare

riassaporare [io riassaporo, ecc.] 重新品尝; [转] 再次

riassettare *v.tr.* [io riassetto, ecc.] ① 重新清理, 重新安排,
重新调整, 重新整顿: ~ i conti 重新清理帐目 / ~ il bi-
lancio 重新调整预算 ② 粗心地整理, 马虎地整理

riassettare *v.tr.* [io riassetto, ecc.] 重新整理, 重新安排: ~
la camera da letto 重新整理卧室 / **riassettarsi** *v.rifl.* i capelli

riassetto *s.m.* ① 重新整理, 重新安排: ~ di una stanza 重
新整理一个房间 / ~ delle carriere statali 国家职工的晋级

riassicurare []
l'automobile 汽车

riassicurazione []

riassopire *v.tr.* [io riassopro, tu riassoppi, ecc.] 使重新睡
|| **riassopirsi**

riassorbimento []
dell'umidità 重新返潮 / ~ della manodopera 不断雇佣劳
动力 / ~ di un ematoma 血肿吸收

riassorbire *v.tr.* [io riassorbo (或 riassorisco), ecc.] ① 重新
吸收(水、热、光、等): il terreno arido riassorbe immedia-
tamente la pioggia. 干旱的土地马上又把雨水吸收掉。 / ~
i disoccupati [转] 不断雇佣失业者 ② 又消耗, 又耗尽 I gua-
dagni sono stati riassorbiti dalle spese di ammortamento
degli impianti. 利润又全被分期支付的设备费用所耗尽。
[]

riassumere *v.tr.* [变位同 assumere] ① 再担任, 再承担: ~
una carica 再任职 / ~ il comando di un reparto 重新
指挥 部队 ② 重新聘请, 重新雇佣, ~ un impiegato 重

brevemente (per sommi capi) 简单地概括 ◆ **riassumendo**

riassuntivo []
/ dati riassuntivi 概括性的资料 / quadro ~ 概括的图表
/ cenno ~ 概括的提示

riassunto [p.p. di riassumere] I agg. 简单扼要的, 概括的 II
s.m. 摘要, 概要, 梗概, ~ orale 口述 / ~ scritto 笔述 /
fare il ~ 作简述 / ~ delle puntate precedenti 前面几
章(几回)的简要重述

riassunzione []
del personale 重新雇佣被解雇的人员 / ~ di
una carica 重新担任职务 ◆ ~ della causa [律] 再传唤

di nuovo []

riattaccare *v. tr.* [io riattacco, tu riattacchi, ecc.] ①重新连

[] ...
taccato a piovere 又开始下起雨来。◆ ~ **il telefono** []
把电话挂上

riattamento *s. m.* 修复,修理,修补: ~ di una strada 修路

riattare *v. tr.* 修复,修理,修补: ~ un vestito 修补衣服

riattivare *v. tr.* 使重新活动,使重新开动: ~ una strada 修
复一条街道 / ~ una linea telefonica 重新接通电话线 /
~ il traffico 使交通重又畅通 / ~ la respirazione 重新呼吸

riattivazione *s. f.* 重新活动,重新开动: ~ di un cataliz-
zatore [化]催化剂的装设 / ~ di un siero [生]血清再

riattivare []

il fuoco 把火重新拨旺 / ~ una passione 重新燃起激情

riattraversare *v. tr.* [io riattraverso, ecc.] 重新越过,重新穿
过: ~ la strada 再穿过马路

riavere *v. tr.* [pres. io riò, tu hai, egli riò, ...] *ess*

riavere

力,恢复精力 [转]恢复精神 ~ da uno svenimento 从昏
迷中苏醒过来 / ~ da un brutto colpo 从伤心中又振作
起精神 / [assol.] A quella notizia sentii riavermi, 听了
那条消息我感到精神振奋。②(经济等)恢复元气, ~ da
un fallimento 从经济破产中(困难中)恢复上

riavvertire *v. tr.* [io riavverto, ecc.] 再次通知,再次告知,再
次警告

riavvicinamento *s. m.* 重新靠近,重新接近 [转]重新和好
Dopo tanti anni di liti, forse tra loro c'è un ~. 吵了

riavvicinare *v. tr.* 把...再靠近,使更接近 [转]使重新和好
~ la sedia al tavolo 使椅子更接近桌边 / ~ due amici

[]
离 / Sembra che si stiano riavvicinando. 好象他们的关

ribaciare *v. tr.* [io ribacio, ecc.] 再吻
ribadimento []

ribadire *v. tr.* [io ribadisco, tu ribadisci, ecc.] ①(将钉穿的钉
[]

accusa 重申一项指控 ◆ ~ **la catena** 强化衣役,强化惩罚
quo in te tu a q u

ribaditório *s. m.* 敲窗打头的
ribaditura

ribalderia *s. f.* ①流氓行为,无赖行为 ②[转][罕]粗劣的文
学作品

ribaldo *s. m.* ①流氓,无赖,恶棍 ②(中世纪的)民兵,雇佣兵

ribalta *s. f.* ①(家具上的)活动板,铰链板 letto a ~ 折叠
床 ②[戏]舞台前部,舞台, chiamare alla ~ (戏后)观众影
响请演员出场 ◆ **essere (venire, salire) alla ~** ①登上舞
[]

ribaltabile *agg.* 可翻倒的,可推翻的: sedile ~ 折叠椅 *Il*
s. m. (汽车上的)自毁装置,自毁装置汽车

ribaltamento *s. m.* 翻倒,倾覆

ribaltare *v. tr.* 翻倒,倾覆,倾覆 ~ un tavolo 把桌子翻过来
|| **ribaltarsi** *v. rifl.* 翻倒,倾覆 L'automobile si è ribalta-
ta nel fossato. 汽车翻在沟里。

ribaltone *s. m.* [口]、汽车的)翻倒装置

ribassare *l. v. tr.* 降低,使下降: ~ il prezzo dei generi
alimentari 降低食品价格 *Il v. mtr.* [aus. essere] 下降,下
跌: Il dollaro è ribassato. 美元价格下降。

ribassista *s. m.* [pl. -isti] (证券交易中的)空头

ribasso *s. m.* ①降低,下降,减价 fare un ~ 打折扣 / ven-
dere a ~ 大拍卖,大减价 ②(证券)跌价 ◆ **essere in ~**

(股价)下降; [转]失去名望,变得不重要 / **giocare al ~** (证
券交易中)做空头

ribattere *l. v. tr.* ①再敲,再击,反复敲打: ~ un chiodo 把钉
子钉牢 / ~ il tappeto 拍打地毯 ②回击,击退: ~ la palla
回球 / ~ l'attacco nemico 击退敌人的进攻 ③反驳,驳斥;
回答 ~ le affermazioni (le accuse) di qlcu. 反驳某人
的主张(指控) / [assol.] ascoltare in silenzio senza ~ 静
静地听着不作回答 *Il v. mtr.* [aus. avere] 强调,坚持: ~
sullo stesso argomento 坚持同一论点 ◆ ~ **la cucitura** 熨
una nota (un tasto) [] []

直冲老巢 / ~ **un materasso** 翻新修整床垫

ribattezzare [io ribattezzo, ecc.] ①重给...施洗礼 ②给
命名: ~ una via 给一条街道重新命名

◆ ~ **il vino** [] 在酒中掺水

ribattino

a testa tonda 圆头圆钉

ribattitura []

ribattuta []

ribeca (或 **ribèba**) *s. f.* [音] (中世纪流行的) —

ribellare *v. tr.* [io ribello, ecc.] [罕]使反抗,使暴动,使违反
|| **ribellarsi** *v. rifl.* ①暴动,造反: ~ contro i reazionari
造反党的反 ②反抗,抗拒: ~ all'oppressione 反抗压迫 /
~ al destino 与命运作斗争 ③憎恶,产生反感: ~ al vizio
对恶习有反感

ribelle *agg.* ①暴动的,造反的, soldati (truppe) ribelli 暴
动的士兵(部队) ②反抗的,叛逆的: carattere ~ 叛逆性格
◆ **malattia** ~ 难治的疾病 *Il s. m.* 暴动着,造反者,反抗
者,叛逆者

ribellione *s. f.* ①暴动,造反: reprimere (domare) una ~
镇压一次暴动 ②[罕]反抗,抗拒: E' in aperta ~ alla sua
~ 公开抗拒他的家庭。 / provare un senso di ~

ribellismo *s. m.* 反抗精神,反抗情绪

ribellistico *agg.* [pl. m. -ci] [罕]造反的,反抗的,造反者的,
反抗者的

ribenedire [] []

ribere [] []

ribes [] []

riboccare *v. mtr.* [io ribocco, tu ribocchi, ecc.] [aus. avere] 或
[] []

ribollimento [] []

ribollire *l. v. mtr.* [io ribollo, ecc.] [aus. avere] ①再沸腾,再
者开 ②冒热气,蒸发,发肿 ③[转](感情等)迸发,奔放: Il
sangue gli ribolliva nelle vene. 他激动得热血沸腾。 *Il v. tr.*

ribollitura *s. f.* 再煮沸,再沸腾

ribombare *v. mtr.* 见 **rimbombare**

ribotta *s. f.* 欢喜,痛快

ribrezzo *s. m.* ①厌恶,憎恶,讨厌 fare ~ a qlcu. 使某人
厌恶 / sentire (provare) un senso di ~ 有一种厌恶的感
觉 ②[占]灾祸,战栗

ributtante *agg.* [p. pr. di ributtare] 令人厌恶的,令人作呕的

ributtare *l. v. tr.* [io ributto, tu ributti, ecc.] [aus. avere] 或
colse la palla e la ributtò. 小孩拾起球后又把它扔了出去。
②吐出,拒斥,嘲 ~ *Il v. mtr.* [aus. avere] 或

~ uno sciroppo 把糖浆吐出来 ④击
~ *Il v. mtr.* [aus. avere] 或

~ una sciarpa 把围巾吐出来 ④击
~ *Il v. mtr.* [aus. avere] 或

~ *Il v. mtr.* [aus. avere] 或

~ *Il v. mtr.* [aus. avere] 或

~ *Il v. mtr.* [aus. avere] 或

~ *Il v. mtr.* [aus. avere] 或

sono ricacciati nel pollaio. 鸡又钻进鸡窝。

ricadere v.intr. [变位同 *cadere*] [aus. *essere*] ①又落下,再跌倒: Ricade la pioggia. 又下雨了。/ ~ sul letto 又睡倒在床上 ②重新陷入,又落入: ~ nella miseria 重新落进 / ~ in una malattia 重新病倒 / ~ nelle mani dei nemici 又落入敌人手里 / ~ in un errore 重犯错误 ③(头发、衣服等)垂下: Due trecce le ricadono sulle spalle. 她两条辫子垂在肩上。④(责任等)落到某人头上: Tutte le responsabilità ricadono su lui. 所有的责任都落在他身上。/ Le nostre speranze ricadono su di te. 我们的希望寄托在你身上。

ricaduta s.f. ①又落下,再跌倒 ②【转】(错误的)重犯;(恶习的)重染 ③【医】(病)复发,再发 ◆ ~ *radioattiva* (核爆炸)

ricalcabile agg. 可临的,可临摹的

ricalcare v.tr. [io *ricalco*, tu *ricalchi*, ecc.] ①再压,再踏 ②再压紧,重新戴紧: *ricalcarsi il cappello (in capo)* 重新戴紧帽子 ③复制,翻印 ④描,临摹,模仿: ~ una scrittura 模仿笔迹 ⑤【技】临摹 ◆ ~ *le orme di qlcu.* 步某人的后尘

ricalcatolo s.m. 【机】滚珠

ricalcitramento s.m. (马)踢,抵蹄;抵制,反对

ricalcittrante agg. [p.pr. di *ricalcittrare*] ①(马等)蹄子抵蹄的,难驾驭的,不肯前进的 ②不服从的,抵拒的: *essere ~ a un ordine* 不服从命令

ricalcittrare v.intr. [io *ricalcitro*, ecc.] [aus. *avere*] ①(马等)踢,抵蹄 ②【转】抗拒,抵制: ~ alle (contro le) proposte di qlcu. 抵制某人的建议

ricalco s.m. [pl. -chi] 描,临摹,模仿: *carta da ~* 复写纸 ◆ *contabilità a ~* 复式簿记

ricamare v.tr. ①绣花,刺绣: ~ a mano (a macchina) 手工(机械)刺绣 ②雕刻: ~ un disegno 雕刻一个设计

po. 把事情讲给我听,不要太夸张。

「的作」

ricamatore s.m. [f. -trice] ①绣花人,刺绣工 ②雕刻师

ricambiare

~ la fodera del cappotto 重新更换大衣衬里(垫肩、口袋)

~ una visita 回访 / ~ gli auguri 回敬,回礼

ricambio s.m. ①重新更换,回礼,回敬: *colletto da ~* 备用的衣服 / ~ di cortesia 回礼,回敬 ②交换 ③【生】新陈代谢,代谢作用 ◆ *in ~* 作为报答,作为交换 / *pezzi di ~* (ricambi) (机器的)备件

ricamo s.m. ①绣花,刺绣 ②雕刻品 ③精美的艺术作品: *Quel quadro è un ~ di colori.* 那幅画是件色彩绚丽的精

ricancellare v.tr. [io *ricancello*, ecc.] 再擦去,再擦掉,再划掉

ricantare v.tr. ①再唱,又唱 ②【音】重复说,又重复

ricapitare v.intr. [io *ricapito*, ecc.] [aus. *essere*] ①再会,再到: *Se ricapiti in città, vieni a trovarmi.* 你如再进城,来找我。②再发生: *Mi è ricapitato di incontrarlo.* 我又一次

ricapitolare v.tr. [io *ricapitolo*, ecc.] ①简要复述,摘要说明,

ricapitolazione s.f. 简要复述,摘要说明,简述: *esercizio di*

ricarica s.f. 再装,再装药;再装子弹(炮弹);再上发条: *orologio a ~ automatica* 自动表

ricaricare v.tr. [io *ricarico*, tu *ricarichi*, ecc.] ①再装上,再装药: ~ il carro 再装车 ②再装子弹(炮弹);再上发条: ~ il fucile 给枪再装上子弹 / ~ l'orologio 给表重新上发条

ricascare v.intr. [io *ricasco*, tu *ricasci*, ecc.] [aus. *essere*] 再跌,再落,再掉下: ~ per terra 又跌倒在地上 / ~ negli stessi errori 【转】犯同样的错误 ◆ *ricascareci* 重犯错误;再次上当: *Nonostante l'esperienza fatta, c'è ricascato!* 他

ricasso s.m. 剑把,剑柄

ricattare

天,或回 || *ricattarsi* v.refl. 【文】【罕】报复,复仇

ricattatore s.m. [f. -trice] 敲诈者,讹诈者,勒索者

ricattatorio agg. 敲诈的,讹诈的,勒索的 *lettera ricattatoria*

ricatto s.m. 敲诈,讹诈,勒索: *fare un ~* 进行敲诈 / *cadere ad un ~* 被敲诈勒索 / *la politica del ~ nucleare* 核讹诈政策

ricavare v.tr. ①取出,提取: ~ lo zucchero dalla barbabietola 从甜菜中提取糖 ②引出,得出;得益,获益: ~ una conclusione dalla discussione 经过讨论得出结论 / *Da quel affare ha ricavato una bella somma.* 从那笔生意中他得到一大笔钱。/ ~ molto da qlco. 从某事中大大获利 / *Ma pure a parlarmi, ma ci ricaverai poco.* 你尽管讲好了。

【点心】

ricavato s.m. [p.p. di *ricavare*] ①(从事某种活动或变卖财产等的)收入,收益,利润,赢利: *Il ~ è stato devoluto in beneficenza* 这笔收入已作为捐款。②【转】成果,成效,成绩: *Bel ~!* 【点】成绩很出色

ricavo s.m. ①【罕】取出,提取 ②利润,收益: ~ lordo (netto) 毛(净)利 ③【点】处,得益

ricchezza s.f. ①富有,富裕 ②钱财,财产: ~ mobile 动产 / *imposta di ~ mobile* 动产税 / *possedere grandi ricchezze* 占有大量财产 ③财富,价值,宝库: ~ del sottosuolo 地下资源 / ~ spirituale (interiore) 精神财富 ④丰富,大量: ~ di vocaboli 词汇丰富 / ~ di idee 思想丰富 / ~ di dati 大量资料

ricciarello

riccio

~ di legno 刨花 / ~ del violino 提琴的琴头卷

~ di dama 【植】大巾百合

riocio s.m. ①【动】刺蛾 (*Erinaceus europaeus*) ②栗子壳 ◆ ~ di mare 【动】刺豚

ricciolo I s.m. 卷发,卷毛 II agg. 【罕】有卷发的

riccioluto agg. ①卷曲的,弯曲的: *capelli riccioluti* 卷曲的头发 ②有卷发的: *bambina riccioluta* 有卷发的女孩

ricciotto I s.m. 【动】小刺猬 II agg. 【罕】有点卷曲的

ricciato agg. 有卷发的

ricco [pl. m. -chi] I agg. ①富的,有钱的: *un ~ commerciante* 富有 / *essere ~ sfondato (a palate)* 巨富,极富 ②丰富的,富足的,多产的: *un paese ~ di minerali* 矿藏丰富的国家 / *vegetazione ricca* 多产的植物 / *terra ricca* 富饶的土地 ③贵重的,华丽的,奢侈的: *un ~ vestito* 一件贵重的衣服 / *un ~ ricevimento* 豪华的招待会 ④赚钱的,致富的: *metiere ~* 赚钱的职业 ⑤(衣服等)宽大的 ⑥【化】富的: *minerale ~* 富矿 ◆ *farsi una ricca dormita* 【口】发财 / ~ solo a chiacchiere 自吹有钱的 ◆ *Fammi in ~* 让我发财

riccadere v.tr. [变位同 *cadere*] ①再屈服,再让步,再退让 ②转

ricerca s.f. ①寻找,寻求,搜索,搜查: *essere alla ~ di qlcu. o qlco.* 寻找某人或某物 / *fare (svolgere) una ~ accurata* 仔细搜查 / *Continuano le ricerche degli evan.* 继续搜查逃亡者。②探索,研究,调查: ~ scientifica 科学研究 / *fare una ~ in laboratorio* 在实验室进行研究工作 / *ricerche di mercato* 市场调查

ricercare v.tr. [io *ricetto*, tu *ricerchi*, ecc.] ①再寻找 ②寻求,追求,搜索,搜查: ~ la verità 追求真理 / ~ un oggetto perduto 寻找一件丢失的东西 / *La polizia sta ricercando un criminale.* 警察正在搜查一个罪犯。③探索,探研,研究: ~ le cause di una malattia 研究病因 / *Parla ricercando le parole.* 他讲话时很斟酌用词。④【文】渗透,侵入(骨髓)

ricercatezza s.f. ①矫饰,造作,不自然,讲究: ~ nel parlare 说话装腔作势 / ~ nel vestire 衣着讲究 ②【复】(举止、谈吐)

ricercato p.d. I 受欢迎的;(商品)销路广的: *un tecnico assai ~* 受人欢迎的技术员 / *un prodotto ~* 销路广的产品 ③矫饰的,讲究的,不自然的,讲究的: *stile ~* 矫饰的文笔 / *vestito ~* 讲

(得到)报酬 / Bella ~! 【美】这是好的报应! ◆ ~ al valor militare (civile) 勋章(奖章)

ricompensare v.tr. [to ricompensare, ecc.] 酬报, 酬劳, 酬谢: I

ricomperare v.tr. 见 ricomprare

ricomporre

快排起来 ③重新整顿, 重新调整: ~ una situazione caotica 重新整顿混乱的局面 ④【印】重排 ◆ ~ il viso 生不露声色 || ricomporsi v.rifl. 重又镇定, 恢复安静: Dopo un attimo di stupore si ricompose. 他惊了一下, 马上又镇定下来了。

ricomposizione s.f. ①重写, 改作 ②重新组合: ~ di un

ricomprare v.tr. [to ricomprare, ecc.] ①再买, 买回 ②【古】再

ricomunicare

riconcentrare v.tr. [to riconcentrare, ecc.] ①再集中, 重新集结

riconcentrarsi v.rifl. 全神贯注

riconciabile agg. 可和解的, 可调解的, 可调和的

riconciare v.tr. [to riconciare, ecc.] ①使和解, 使和好: ~

riconciarsi v.rifl. 言归于好, 重修旧好 S'è riconciato con la moglie. 他同妻子重新和好。 / Finalmente si sono riconciati. 他们终于言归于好了。

riconciatore s.m. [f. -trice] 调解人, 调停人

ricondannare

ricondensare v.tr. [to ricondensare, ecc.] 使再冷凝, 使再凝结:

ricondere v.tr. [变位同 condurre] ①再引导, 再带领, 再陪伴

riconducere v.tr. [变位同 condurre] ①再引导, 再带领, 再陪伴

riconduzione s.f. 【律】(契约等的)展期, 延长

riconferma s.f. 重新证实, 再确认: ottenere la ~ 得到重

riconfermare v.tr. [to riconfermare, ecc.] ①重新证实, 再确认

riconfermazione s.f. 【律】(契约等的)展期, 延长

riconfermare v.tr. [to riconfermare, ecc.] ①重新证实, 再确认

riconfortare v.tr. [to riconfortare, ecc.] 再安慰, 再慰问, 再鼓励

riconfrontare v.tr. [to riconfrontare, ecc.] 再比较, 再对照

ricongiungere v.tr. [变位同 giungere] 再连接, 使重新结合

ricongiungersi v.rifl. 重聚, 团聚: ~ alla famiglia 与家人

ricongiungimento s.m.

ricongiunzione s.f. 再连接, 重新结合: effettuare (operare) la ~

riconnettere (或 riconnettere) v.tr. [变位同 connettere] 又

riconoscere v.tr. [变位同 conoscere] ①认出: Il paese è tan-

辨别: ~ il vero dal falso 识别真假 / farsi ~ 证明自己 ③承认, 确认: ~ uno Stato 承认一个国家 / Devi ~ che ha ragione lui. 你必须承认他是对的。 / ~ il fatto compiuto 承认既成事实 / ~ un errore 承认错误 / ~ i me-

riconoscere

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

riconoscimento

Mi ricordo di averglielo detto. 我记得曾经跟他说过这件事。/ Ricordati di comperare i biglietti! 记住买票! ◆ **non ~ dal naso alla bocca** 【口】鼻子尖底下的事也记不住, 记性很坏 / **ricordarsene per un pezzo** 耿耿于怀 / **~ di qcu. nel testamento** 遗嘱给某人

ricordino s.m. ①小礼物, 小纪念品 ②小圣像

ricordo s.m. ①记忆, 回忆, 纪念 lasciare un buon ~ 留下美好的回忆 / **serbare (conservare) un grato ~ di qcu. (qlico.)** 对某人(某事)怀有愉快的回忆 / **il monumento a ~ dei caduti** 阵亡将士纪念碑 / **tenere in vivi ricordi qcu.** 纪念某人 ②纪念品, 纪念物 Mi ha regalato una moneta antica come ~. 他送给我一枚古钱作纪念。/ **Questo libro è un ~ di famiglia** 这本书是一件传家宝。/ **Ti ho portato un ~ di Venezia.** 我给你带来了一件威尼斯的纪念品。③文物 ricordi della civiltà antica 古代文物 ④记载, 记录 Di quelle imprese gloriose a è perduto ogni ~. 关于那些光荣业绩已无任何记载。/ **prendere ricordi giorno per giorno** 逐日记录 ⑤(不愉快的)痕迹 ◆ **foto ~** 纪念照片 / **francobollo**

ricorricare v.tr. [io ricòrico, tu ricòrichi, ecc.] 使重新躺下, 使重新卧下 || **ricorricarsi v.rifl.** 重新躺下, 重新卧下

ricorreggere . [变位同 **correggere**] 再改正, 再修订; 再

ricorrente [p.pr.di ricorrere] I agg. ①反复出现的, 经常发生的: motivo ~ (文学、音乐中的)主题, 主旋律 / **spese ricorrenti** 经常性开支 ②【解】【医】回返的, 回归的 nervo ~ 回返神经 / **febbre ~** 回归热 ③【数】循环的 ④【律】上诉的 II s.m. 或 s.f. 【律】上诉人

ricorrenza s.f. ①反复出现, 经常发生: la ~ di un fenomeno 经常发生的一种现象 ②周年纪念, 周年纪念, 节日 la ~ della festa nazionale 国庆节

ricorrere v.intr. [变位同 **correre**] [aux. **essere**] ①返回, 奔回, 回请 ~ a casa 奔回家 / ~ co' pensiero al passato 回顾过去 ②求助, 求援 ~ agli amici 向朋友们求助 / ~ ad un medico 求医 ③索取, 使用, 运用 训典 / ~ alla violenza 使用暴力 / ~

骗子手段 ④反复出现, 经常发生: (日期的)逢逢 un fenomeno che ricorre a intervalli di tempo regolari 每隔一定时间出现的现象 / Oggi ricorre il mio compleanno. 今天是我的生日。/ Quest'anno ricorre il terzo centenario

周年纪念。⑤【律】上诉 ~ in Cassazione 向最高法院

上诉

ricorso s.m. ①求助, 求援: fare ~ a qcu. 向某人求助 / fare ~ alle armi 诉诸武力 ②(事件、现象等的)再现, 重演 ③【律】上诉, 请愿: 上诉状; 请愿书 ~ di prima istanza 向上一级法院上诉 / fare ~ contro una sentenza 不服判决进行上诉 / presentare un ~ 提出上诉

ricostituente [p.pr.di ricostituire] I agg. 促使复原的, 滋补的, 强身的: cura ~ 健身治疗 II s.m. 【药】补药, 补剂

ricostituire v.tr. [io ricostituisco, tu ricostituisce, ecc.] ①重组, 整顿 ~ il governo 重新组织政府 ②【医】使恢复健康, 使康复 || **ricostituirsi v.rifl.** ①重组, 整顿: La società si è ricostituita. 公司进行了改组。②恢复健康, 康复, 恢复元气 Si è ricostituito rapidamente dalla malattia. 他病后很快

ricostituzione s.f. 重组, 整顿

ricostruire v.tr. [io ricostruisco, tu ricostruisci, ecc.] ①重建, 再造: ~ una città dopo il terremoto 地震后重建一个城市 ②(按迹象或设想)使恢复原状, 使恢复出现 ~ un delitto 模拟犯罪经过 / ~ un testo antico 校勘古本

ricostruttore -trice I . . . II . . . 的, 复兴的

ricostruzione s.f. ①重建, 再造, 重建物: la ~ di un villaggio rovinato dall'inondazione 重建被水灾毁坏的村庄 ②

(战后的)恢复, 复兴 ◆ ~ **linguistico** 语言校勘

ricotta . . . ◆ **avere le mani di** . . .

面 / **sono di ~** 懦弱的人, 没有骨气的人

ricotto . . . ◆ **mutato**

【】

ricottura . . . 【】

ricoverare [io ricòvero, ecc.] ①收容, 收留 ~ un

si s.rifl. 躲避, 隐藏, 住院 Durante il temporale si

ricoverarsi . . . 【】 **ricoverarsi**

【】的 II s.m. 被收容者, 【医】住院者

ricovero . . .

~ 寻找躲避处 ③收容所, 养老院 ~ per vecchi 养老院

ricreare v.tr. [io ricreo, ecc.] ①再创造, 再创立, 再创作 ②伸

张(体力), 使得到有息, 使愉快, 使轻松 ~ il fianco 使恢

复体力 / E uno spettacolo che ricrea lo spirito. 这是一

场使人身心愉快的演出。/ [assol] Il ventennio fresco ri-

crea 增又使人有有新的感觉。|| **ricrearsi v.rifl.** 消遣, 快

乐, 散心 ~ con una gita in bicicletta 骑自行车消遣

ricreativo agg. 消遣的, 娱乐的, 散心的: attività ricreative

~

ricreatore [f. -trice] 【文】I agg. 欣慰的, 散心的 II s.m. 令

人欣慰的人, 使人愉快的人

ricreatorio . . . 【】

ricreazione s.f. ①消遣, 娱乐: prendere un po' di ~ 进行

一点体育活动 ②工间休息, 课间休息 Gli studenti hanno

quindici minuti di ~. 学生有十五分钟的课间休息。③

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

ricredere . . . **ricredersi** . . .

【】

riecheggiare I

响,又回荡。Il teatro riecheggia di applausi. 剧场里又响起掌声。跟 v.tr. 使传出回声,【转】使人忆起: Il suo stile riecheggia quello del Verga. 他的文体使人忆起维尔加的

riedificare v.tr. [io riedifico, tu riedifichi, ecc.] 再建设,重修
riedita v.tr. 再

riedizione s.f. ①再版,重版 ②重食,重复

rieducare v.tr. [io rieduco, tu rieduchi, ecc.] ①再教育,改造 ②【方】进行操练行法 ~ la vista 对视力进行操练行法

rieducazione s.f. ①再教育, ~ morale 思想上的再教育 ②【方】操练行法, ~ funzionale 机能操练行法

rielaborare v.tr. [io rielaboro, ecc.] 重订 ~ il piano 重新制定计划

rielaborazione s.f. 重新设计,重新制订

rieleggere v.tr. [变位同 eleggere] 再选,重选,改选

rieleggibile agg. 可再选的,可重选的,可改选的

rieleggibilità s.f. 被再选的可能性,被重选的可能性

rielezione s.f. 再选,重选,改选

riemergere v.intr. [变位同 emergere] [aus. essere] 重新浮现,

水去,马上又浮出水面。

riempimento s.m. ①填充,填满 ②填充物,填充料

riempire v.tr. [io riempio, ecc.] ①填充,填满; 弄满 ~ una bottiglia di vino 装满一瓶酒 / Le sue parole mi riempiono di speranze. 他的话使我充满希望。 ②填写 ~ un modulo 填写表格 ◆ ~ i vuoti 填补空缺,补缺 / ~ lo stomaco 填饱肚子 / ~ una lacuna 填补空白 || **riempirsi** v.rifl. ①充满,充满 "Il cielo si è riempito di nuvole grigie."

。 / ~ di tristezza 充满忧伤 sono riempito di pasta. 今

riempitivo I agg. 填充的,填满的 || s.m. ①填充,填满 ②填充料 ③(宴请时的)陪 ~ fare da ~ 做陪客 ④(写作、讲话中的)多余的词句,废话

riempitore s.m. [f. -trice] ①【罕】填补空缺的人 ②填补

riempitura s.f. ①填充,填满 ②填写 ③填充料(食物中的)馅

rientramento s.m. 凹进处,凹进处

rientrante [p.pr. di rientrare] I agg. ①凹进的,凹进的 ~ su-

(occhi, rientranti 凸出的眼睛(眼睛)) || s.m. ①凹进工

rientranza s.f. 凹进处,凹进处 una ~ della costa 海岸上

rientrare v.intr. [io rientro, ecc.] [aus. essere] ①再进入,再进去; 回来,回家 I giocatori stanno rientrando in campo. 运动员们正在重新回到球场。 / Mio padre non è ancora rientrato. 我父亲还没有回家。 ②凹入,凹进 Qui il fiume rientra. 在这里,河向里凹进去。 ③归属于,属于,属于,包

属于我的职权范围。 ④(布)缩水 ◆ ~ in discorso 重新谈起 / ~ in gioco 再次比赛 / ~ in possesso 重新占有 / ~ in sé 恢复理智 / ~ nel proprio 【口】成呵(花样的钱) / ~ nelle grazie di qcu. 重获某人的宠幸

rientro s.m. ①回来,返回 ~ nell'atmosfera (宇宙飞船等)再回大气层 ②(布)缩水

rieptilogare v.tr. [io rieptologo, tu rieptolghi, ecc.] 综述,摘要说明,概括 ◆ Rieptilogando, .. 简而言之..., 概括起来说...

rieptologo s.m. [pl. -ghi] 综述,摘要说明,概括 fare un ~ della conferenza 把讲话的内容概要地重述一遍

riesamare v.tr. 重新考虑,重新审查,重新研究 sottoporre un ~ attento ~ 重新认真地研究一个问题

riesaminare v.tr. [io riesamino, ecc.] ①重新考虑,重新审查, ~ una situazione 重新研究情况 ②讨论,进行重

riesercere v.tr. 重新考虑,重新审查,重新研究

riesumare v.tr. [io riesumo, ecc.] ①(从墓内等)掘出,发掘,出土 ~ una salma 掘出一具尸体 ②【转】发掘 ~ una vecchia teoria 发掘一种古老的理论

riesumazione s.f. ①掘出,发掘,出土 ②【转】发掘

rievocare v.tr. [io rievoco, tu rievochi, ecc.] 回忆,追忆,回顾,纪念 ~ il passato 回顾过去 / ~ un amico scomparso 纪

念 ~ un amico scomparso 纪念

rifacimento s.m. 重制,重做,重写(文学作品)

rifattore s.m. [f. -trice] 重制者,重做者,重写者

rifare v.tr. [pres. io rifaccio (或 rifà), tu rifai, egli rifà, ecc.; imp. rifà (或 rifà', rifai); 其他变位同 fare] ①重制,重做 ~ un lavoro 重做一件工作 / ~ un esame 重新考试 / ~ da capo da cima a fondo, da sana pianta) 从头另做,从头另来 / E' tutto da ~! 一切都得重来! ②重复,再进行 ~ la stessa strada 走老路 ③翻新,修整 ~ il divano 修整沙发 ④模仿,效仿 ~ la voce di qcu. 模仿某人的声音 / ~ il verso di un uccello 学鸟叫 / ~ il verso a qcu. 模仿某人的举止动作 ⑤赔偿,补偿: ~ qcu. dei danni 赔偿某人的损失

把件重新做成红颜色 ◆ ~ il letto (la stanza) 整理床铺(整理房间) / ~ la pace 重新和好,言归于好 / ~ una verginità 重获信任 / **rifarsi la bocca** 解味(如喝光汤药吃点糖去掉苦味),【转】去掉坏印象 / **rifarsi l'occhio** 尽情欣赏,一饱眼福 ◆ **rifarsi v.rifl.** ①再变为,又成为, ~ coraggioso 又变得勇敢起来 / Il tempo si è rifatto sereno. 天又变得晴朗起来 / Il tempo si è rifatto sereno. 天又变得晴朗起来

Spero di rifarmi presto e di tornare al lavoro. 我希望很快能回到工作岗位。 / Avevano molti debiti, hanno

还清了。 ②弥补,补偿 ~ di una perdita 补偿一笔损失 ④报复,报仇,复仇 ~ di una umiliazione subita 雪耻 ⑤(在作品或文章中)开始,追述 ⑥仿照,遵照 ~ all'esempio di qcu. 学习某人的榜样 ◆ ~ vivo 再来访问,再来会会面,看看音信,通通消息

【包好】 **rifasciare** v.tr. [io rifaccio, ecc.] 再捆,再包扎,重新用绷带包扎 [只用于短语] ◆ ~ a casaccio 杂乱地,杂乱无章地 / ~ un cuore a ~ 名于毁灭

rifatto s.m. [f. -rice] 重制的,重做的 ◆ **villano** ~ 暴

referale s.m. ①转介,转介单 ②转介,转介

referimento s.m. ①转介,转介 ②转介,转介

bro troviamo un ~ a Dante. 这本书提到但丁。 / fare ~

lastra (lettera) (信札用语)关于您的来信 / linea di ~ 【物】基(准)线 / piano di ~ 【物】水基(准)面 / punto di ~ (为便于认路而寻找的)识别标记: La polizia manca di precisi

系统 di ~ 【物】系统

referire v.tr. [io riferisco, tu riferisci, ecc.] ①报告,报告 ~ tutto al prede. 他把一切都报告给了校长。 ②把...归于,把...和...联系起来: ~ un effetto alla sua causa 把结果

归于 ~ grazie 【口】感谢

riferirsi v.rifl. ①报告,报告 ~ a s. per s. 互相报告,互相报告, ~ a s. per s. 互相报告,互相报告

riferire v.tr. [io riferisco, tu riferisci, ecc.] ①报告,报告 ~ tutto al prede. 他把一切都报告给了校长。 ②把...归于,把...和...联系起来: ~ un effetto alla sua causa 把结果

归于 ~ grazie 【口】感谢

riferire v.tr. [io riferisco, tu riferisci, ecc.] ①报告,报告 ~ tutto al prede. 他把一切都报告给了校长。 ②把...归于,把...和...联系起来: ~ un effetto alla sua causa 把结果

归于 ~ grazie 【口】感谢

riferire v.tr. [io riferisco, tu riferisci, ecc.] ①报告,报告 ~ tutto al prede. 他把一切都报告给了校长。 ②把...归于,把...和...联系起来: ~ un effetto alla sua causa 把结果

归于 ~ grazie 【口】感谢

riferire v.tr. [io riferisco, tu riferisci, ecc.] ①报告,报告 ~ tutto al prede. 他把一切都报告给了校长。 ②把...归于,把...和...联系起来: ~ un effetto alla sua causa 把结果

归于 ~ grazie 【口】感谢

地似地说 ③【-】给, 打(一拳, 耳光等); 给(假钞票等): *Mi rifilo una scarica di pugni* 他给了我一拳拳头。/ *Ti ha rifilato delle monete false!* 他塞给你一些假钱币。

rifilatrice *s.f.* 修边器 【-】边机

rifilatura *s.f.* 削齐, 截齐; 切边, 包边

rifinire *v.tr.* [*io rifinito, tu rifinisci, ecc.*] ①再完成, 重新结束 ②着色, 使色彩收笔, 最后加工。 *L'autore sta rifinendo il suo libro.* 作者对他的书正在作最后着色。③【-】修饰, 使修饰

rifinitézza *s.f.* ①完美, 完善 ②【-】特色, 修饰

rifinito *agg.* [p.p. di *refinire*] ①完美的, 完善的 *lavoro ben []*

rifinitore *s.m.* [f. *-trice*] ①(手工业的) 修整工 ②【-】修边

rifinitura *s.f.* 最后加工, 精加工; 最后着色; 修饰

rifiorimento *s.m.* ①再开花 ②复兴, 重新繁荣, 重新昌盛

rifiorire *l.v.intr.* [*io rifiorisco, tu rifiorisci, ecc.*] [*aus. essere* 或 *avere*] ①再开花, 重开花 ②复兴, 重新繁荣, 重新昌盛 *La letteratura e l'arte in quel periodo riflorirono.* 那个时期文学和艺术又重新繁荣起来。/ *La sua salute rifiorisce.* 他的

rifiorita *s.f.* 再开花; 复兴, 重新繁荣, 重新昌盛

rifioritura *s.f.* ①再开花; 复兴, 重新繁荣, 重新昌盛 ②(叙述)添加细节, 添枝加叶 ③(衣服或墙上的斑点, 再出现 *libro antico con molte rifioriture* 上面有很多斑点的古书

riflutabile *agg.* 可拒绝的

riflutare *v.tr.* ①拒绝 *~ un regalo* 拒绝对物 / *~ la candidatura* 拒绝对候选人 / *~ di partecipare a una riunione* 拒绝对参加会议 ②【-】【-】不承认, 否认 || **riflutarsi** *v.rifl.* 执意不肯 *Si rifluta di vederla.* 他执意不肯见我们。

rifiuto *s.m.* ①拒绝 *ricevere un ~* 遭到拒绝 ②废品, 废料, 废料; 垃圾 ◆ *I rifiuti della società* 社会废品 / *merce di ~* 次货

riflessione *s.f.* ①映出, 映照 ②思考, 思索, 考虑 *agire dopo matura ~* 三思而后行 / *un problema che richiede molta ~* 需要好好思考的问题 ③【-】反射(作用) *~ della luce* (del suono) 光的(声的)反射 / *angolo di ~* 反射角 / *~ regolare* 单向反射 ④【-】反省, 内省

riflessivo *agg.* ①经过思考的, 考虑周到的, 审慎的 *uomo ~* 审慎的人 ②(语法)自反的, 反身的 *verbo ~* 自反动词 || **riflessivamente** *adv.*

riflesso *s.m.* ①反射, 反射, 反射光, 反光 *Il ~ troppo intenso nuoce alla vista.* 太强烈的反光有害视力。②映像, 倒影 *il ~ della luna sul lago* 湖中月影 ③【-】反映 *riflessi di una notizia sull'opinione pubblica* 对一件事物引起的反映 / *Questa decisione è un ~ della volontà del popolo.* 这个决定是人民意志的反映。④【-】反射(作用) *~ condizionato* 条件反射 / *~ innato* 无条件反射 ◆ *di (per) ~* 反过来, 相反是 *La svalutazione della moneta ha provocato, di ~, una crisi economica generale.* 所

riflesso *agg.* [p.p. di *riflettere*] ①反射的, 反的 *raggio ~* 反射光 ②经过思考的, 经过深思的 *una risposta riflessa*

riflettente *agg.* [p.pr. di *riflettere*] 反射的, 反的 *corpo ~* 反射体 / *potere ~* 【-】反射本领, 反射比

riflettere *l.v.tr.* [pres. *io rifletto, ecc.*, p.p. *riflessa*] ①映出, 映出 *La superficie del lago riflette la luce lunare.* 湖水映出明亮的月光。②【-】反映, 表现 *L'aumento dei prezzi riflette le difficoltà della produzione.* 物价上涨反映出生产上的困难。/ *Il suo discorso riflette le nostre preoccupazioni.* 他的讲话反映了我们的担心。③【-】反射 *~ i raggi luminosi* (i suoni, le onde, ecc.) 反射光线(声, 波)

riflettere *v.rifl.* ①【-】反射, 映照 *Le nuvole si riflettono nel fiume* 云彩映照在河中。②引起反应, 引起反响 *I mutamenti del quadro internazionale si riflettono*

anche sulla situazione politica interna. 国际上的变化对国内

refletto *re l.* 【-】 *reflette* *II* *reflette*

reflettente *agg.* 反射的 *telescopio ~* 反射望远镜

refluire *v.tr.* ①回流, 回流, 回流 *L'acqua rifluisce nelle condutture.* 水在管道里又流回来了。②回流, 回流, 散去, 退去 *L'acqua rifluiva verso il basso.* 水又向低处退去。③重新流入, 重新汇集 *Le verdure rifluiscono sul mercato.* 蔬菜又流入市场。

refluire *s.m.* ①回流, 回流, 反流 *il ~ del sangue verso il cuore* 血液回流到心脏 / *il flusso e il ~ dei passanti* 行人来来去去 ②【-】倒退, 逆转 *un periodo di ~ nella situazione politica* 政治逆转时期 ③退却

refocillamento *s.m.* (以饮食来)恢复精神, 恢复体力

refocillare *v.tr.* (以饮食来)使恢复精神, 使恢复体力 || **refocillarsi** *v.rifl.* (以饮食来)恢复精神, 恢复体力 *~ con uno spuntino* 吃点点心来恢复精力

refondere *v.tr.* [变位同 *fondere*] ①使再熔化; 重铸 ②改作 ③【-】赔偿, 偿还: *~ i danni* 赔偿损失 || **refondersi** *v.rifl.* 【-】【-】赔偿

reforma *s.f.* ①改革, 革新, 改良 *~ agraria* 土地改革 / *introdurre riforme democratiche* 进行民主改革 / *~ di struttura* 结构改革 / *~ dell'amministrazione statale* 国家机关改革 / *~ della scuola* 学校改革 / *politica delle riforme* 改革政策 ②【-】(十六世纪欧洲的)宗教改革运动 ③【-】

reformabile *agg.* 可改革的, 可革新的, 可改良的

reformare *v.tr.* [*io riformo, ecc.*] ①再改, 重组 *~ una squadra di calcio* 重组一个足球队 / *~ la fila* 重新排队 ②改革, 革新 *~ la scuola* 改革学校 ③(因体格不符合条件而)宣布免服兵役 || **reformarsi** *v.rifl.* 重新组成, 重新形成 *è riformato il ghiaccio.* 又

reformativo 【-】 *reformatorio* *II* *reformatorio*

reformato *p.p. di riformare* *I* *agg.* 经过宗教改革的 *Chiesa riformata* 新教教会 *II* *s.m.* ①新教徒 ②免服兵役者

reformatore *s.m.* [f. *-trice*] ①改革者, 革新者, 改良者 ②

reformatorio *s.m.* ①供给, 供应, 提供 *fare ~ di carburante* 加燃料 / *posto (stazione) di ~* 加油站 / *~ in volo* (in navigazione) 空中(海上)加油 ②【-】储备, 储备 ③(自行车

reformare *v.tr.* [*io riformisco, tu riformisci, ecc.*] ①再供给, 再提供 ②供给物品, 以...供应 *~ l'esercito di munizioni* 给军队供应弹药 / *~ la nave di acqua e di combustibile* 给船加水加燃料 || **reformarsi** *v.rifl.* 储备: *~ di cereali* 储备粮食 / *~ del necessario* 储备必需品

reformatore [f. *-trice*] *I* *agg.* 供给的, 供应的 *velivolo ~* (空中)加油机 *II* *s.m.* 供给者, 供应者

reformitura *s.f.* 【-】供给, 供应

refrangere *v.tr.* [*io rifrangere, tu rifrangisci, ecc.*] 【-】 *refrange* *II* *refrange*

refrangere *v.tr.* ①折射, 折光 *L'acqua rifrange i raggi luminosi* 水使光线折射。②【-】粉碎 *~ i raggi luminosi* 使光线粉碎 || **refrangersi** *v.rifl.* ①【-】折射, 折光 *La luce si rifrange attraverso*

refrangibile 【-】 *refrangibilità* 【-】 *refrattivo* *II* *refrattivo*

refratto *agg.* [p.p. di *refrangere*] ①折射的, 反射的 *raggio ~* 反射光 ②【-】折光 *~ dose refratta* 【-】 *refrattivo*

rigonfiare rilevanza

zitr [aus essere] 膨胀; 发肿 L'impasto è rigonfiato. 面团发大了。|| **rigonfiarsi** v. rifl. 膨胀; 发肿 Mi si è rigonfiata la gamba 我的腿肿胀了。

rigonfiare l. agg. 发胀的, 肿大的 || s.m. 膨胀; 发肿; 膨胀物

rigore s.m. ① 严寒, 峻峭 i rigori dell'inverno 冬天的严寒 ② 严厉, 严峻, 严格 il ~ di una condanna 判例严厉 ③ 严格, 精确 Le ricerche scientifiche richiedono un estremo ~. 科学研究上需要极端严格。◆ **area di ~** 【工】技术区 / **a rigor di logica** 按逻辑推理 / **a rigor di termini** 按术语的同意 / **arresti di ~** (对军官等的) 监禁 / **~** 【工】技术区

作 C.P.R. (得到上等的) 奖 / **di ~** 强硬的, 严格的 E' di ~ l'abito da sera. 晚礼服很严格。

rigorismo s.m. ① (对法律, 道德等) 严格主义 ② 【工】技术区

rigorista s.m. 或 s.f. [pl. m. -isti] ① 对法律严格的人, 严格主义者 ② 【工】技术区

rigoristico agg. [pl. m. -ici] 作风严格的; 作风严格的人的

rigorosità s.f. 严格性, 严格性 || **~** 【工】技术区

rigoroso

的人作风是严格的, 精确的 definizione rigorosa 严格的定义 || **rigorosamente** adv. 严格地, 严厉地, 严密地, 精确地 gaucicare ~ 严厉地嘲笑 / ~ parlando 严格地说 / un metodo ~ scientifico 严格的方法

rigovernare v.tr. [io rigoverno, ecc.] ① 统治, 治理 ② 照料 (往 rigovernata s.f. 洗一下 (碗碟)) 【工】技术区

rigovernatura s.f. ① 统治 (系统) ② 洗刷, 洗刷

riguardare v.tr. ① 再考虑, 再考虑 (重新获得, 重新获得) ~ la stima di qcu. 重新获得某人的尊敬 / ~ il terreno (il tempo) perduto 【体】重新赶上, 又赶上, 【转】重新获得优势, 重占上风 ◆ ~ la città 收复城市

riguardare v.tr. ① 再考虑, 再考虑 ② 涉及, 涉及 ~ qcu. ico 把某人看作朋友 ③ 涉及, 关系到 Cio non mi riguarda. 这与我无关。/ Per quel che riguarda l'aspetto tecnico del problema, ci penso io. 关于问题的技术方面我去考虑。有 (对身体的) 照顾, 又 (对身体的) 照顾. Riguarda la tua salute! 你要注意你的身体! / ~ un oggetto 【工】技术区

有仔细观察 || **riguardarsi** v. rifl. 注意, 小心 (保重) da pericoli 小心危险 / Fa molto freddo riguardati! 天气很冷, 要保重!

riguardata s.f. 瞥一眼, 看一眼, 看一眼 dare una ~ alla lezione 瞥一眼 (功课)

riguardato agg. [p.p. di riguardare] 关心的, 照顾的 stare ~ nel mangiare 吃饭要注意 / Sei convalescente, cerca di star ~ 你正在休养, 要当心自己的身体。

riguardévole agg. 【工】技术区 值得尊敬的, 可敬的

riguardo s.m. ① 谨慎, 注意, 小心 fare una cosa con ~ 做事谨慎 / avere ~ del vestito nuovo 注意新衣服 ② (对身体的) 照顾, 关心 stare in ~ 关心身体 / tenere in ~ 照顾 ③ 照顾

risposta non ha ~ con la domanda 答非所问。④ 【工】技术区 对点 ◆ **Abbiti ~** / 你要保重身体 / **abito di ~** 节日的服装, 最好的衣服 / **al ~ (a questo ~)** 关于这一点, 在这方面 Vorrei dire la mia opinione al ~. 关于这一点, 我想谈谈我的意见。/ Al ~ non ho le idee chiare 在这一方面我没有明确的想法。/ **al ~ di** 与...相比 E' molto simpatica al ~ del marito 比起她丈夫来她更可爱。/ **avere ~** 鉴于...由于... Avendo ~ al suo stato di salute è meglio posticipare la partenza. 鉴于他的健康状况最好推迟行程。/ **farsi (na) ~ di** 考虑再... Si fa ~ di chiederti un prestito. 我考虑一下, 决定不向你借钱。/ **nei riguardi di** 关于, 对于 prendere severe misure nei riguardi dei responsabili 对...

有责任者采取严厉措施 Non ho alcuna animosità nei suoi riguardi. 我对他没有任何成见。/ **parlare senza (tanti) riguardi** 开诚布公地讲, 不客气地说 / ~ a 至于, 关于, Riguardo a me, non preoccuparti. 至于我, 你不要担心。/ Riguardo alla sua richiesta, la mia risposta è negativa. 关于他的要求, 我的回答是否定的。/ Vorrei fare alcune precisazioni ~ a ciò che ha pubblicato la stampa. 关于报纸上报道的事我要作一些说明。/ **senza ~** 不考虑, 不顾, 不关心 (Offre tutto lui senza ~ a spese. 不惜费用多少一切由他负责。/ Ha lavorato troppo, senza ~ alla sua salute. 他干得太多了, 一点也不顾自己的身体。/ **trattare qcu. con ~ (con tutti i riguardi, con i dovuti riguardi, con i debiti riguardi)** 尊敬某人, 尊重某人

riguardare v.tr. 尊敬某人, 尊重某人 || **riguardosamente** adv. 尊敬地, 尊重地

riguardare v.tr. 再考虑, 再考虑 || **riguardarsi** v. rifl. 又考虑

rigurgitare v.tr. [io rigurgito, ecc.] [aus. avere 或 essere] ① 涌出, 溢出 L'acqua rigurgitava del lavandino. 水从水槽里涌出。② 涌出, 溢出 il teatro rigurgita di spettatori. 剧院里挤满了观众。|| **v.tr.** 吐出, 吐出 Il bambino ha rigurgitato un po' di latte. 小孩喂奶。

rigurgito s.m. ① 涌出, 溢出 ② 涌出物 ③ (包内而激烈的) 同义词, 类似 un ~ di regime autoritario 专制制度 (同义词) 【工】技术区

rilanciare v.tr. [io rilancio, ecc.] ① 再投, 再扔 (再问, 抛回) ~ il giavellotto 再投出标枪 / ~ una proposta 再提出建议 ② (在拍卖时) 再出价 ③ 使用 (再, 使用) ~ una moda 使一种 (服装) 式样再流行 ④ (在时局) 下更大的赌注

rilancio s.m. ① 再投, 再扔 (再问, 抛回) ② 再时兴, 再提 ③

rilasciare v.tr. [io rilascio, ecc.] ① 释放 (释放) ② 放松, 松地

rilasciare v.tr. [io rilascio, ecc.] ① 释放 (释放) ② 放松, 松地 ~ qcu. dietro cauzione 保释某人 ③ 发, 发 (发) ~ il passaporto 发护照 ④ 放松, 使松地 ~ i muscoli 放松肌肉 ⑤ 【工】技术区 放松, 放松 || **rilasciarsi** v. rifl. 松地, 放松

rilascio s.m. ① 释放 ② 发 (发) ③ 放松, 松地

rilassamento s.m. 放松, 松弛, 松懈, 休息, 轻松一下 Abbiamo bisogno di un po' di ~ 我们需要轻松一下。

rilassare v.tr. ① 放松, 松地, 使松懈 ~ le corde di un violino 把提琴的弦调松 / ~ i muscoli 放松肌肉 / ~ la disciplina 放松纪律 || **rilassarsi** v. rifl. 放松, 松懈, 休息, 轻松一下 La disciplina si sta un po' rilassando. 纪律有一点松懈下来。/ Cerca di rilassarti un po'! 你尽量放松一下!

rilassatezza s.f. 放松, 松懈, ~ morale 行为放松

rilassato agg. [p.p. di rilassare] ① 放松的, 松地的, muscoli rilassati 松地的肌肉 ② (精神) 轻松的 starcene un po' ~ 轻松一下 ③ 放纵的, 放荡的 costumi rilassati 放荡的行为 r. lavare 清洗, 冲洗

rilavatura s.f. 清洗, 冲洗 ② 清洗, 冲洗

rilegare v.tr. [io rilego, tu rileghi, ecc.] ① 再版, 再编 ② 校

rilegatore s.m. [f. -trice] 装订工

rilegatura s.f. 装订, 装订, 装订

rileggere v.tr. [io rileggo, tu rileghi, ecc.] 再读, 重新阅读; 复习, 校阅 ~ attentamente una lettera 把信再仔细看一遍 / ~ la traduzione italiana 校阅意大利语译文

rilento agg. 【工】技术区 缓慢地, 迟慢地 I lavori procedono troppo a ~. 工作进行得太慢。② 【工】技术区 缓慢地

rilettura s.f. 再读, 再读

rilevamento s.m. ① 调查, 测定, 测定, 测量 ~ statistico 统计调查 / ~ topografico 地形测量 ② 【工】技术区 位置, ~ polare 极坐标系统方位 (角) / ~ alla bussola 罗经方位 ③ 凸出, 突出

rilevante agg. 显著的, 可感的, 重大的 un ~ aumento di stipendio 工资显著的增加

rilevanza s.f. 显著性, 重要性, un fatto che assume una

straordinaria 非凡的, 具有特殊重要性的事

rilevare *v. tr.*

取出, 拿出, 指出 Da quel libro non si può ~ niente di

重要 ③指出, 指明 ~ un errore 指出一个错误 / ~ delle irregolarità 指出一些不合去的事 / Ti faccio ~ che io ero all'oscuro di tutto. 我向你指出, 我什么也不知道。 / Dana

~ i dati più recenti 统计, 收集 ~ i dati più recenti 统计, 收集 ~ i dati più recenti 统计, 收集 ④ ~ un debito 替人还债 / ~ una sentinella 换岗 / ~ un negozio 换一个商店 ⑤ ~ (人) 注意 *v. intr.* [aus. avere] ① ~, 商量, 商量 ② ~ i ricami rilevavano sul tessuto. 布上的花纹十分鲜明。 ③ ~ (书) 有重要意义; 要紧 Non rileva nulla 一点也不重要。

rilevatario *s. m.* ① ~ 人 ② ~ 人

rilevato [p. p. di *rilevare*] *agg.* 凸出的, 凸起的, figura rilevata 浮雕像 *II s. m.* 凸出

rilevatura *s. f.* ① ~ 再平起, 再抬起 ② ~ 凸出的部分

rilevazione *s. f.* 调查 ~ statistica 统计调查

rilievo *s. m.* ① ~ 凸出, 突起 ② il contrasto di ombra e luce dà molto ~ agli oggetti. 鲜明的明暗对比使物体有立体感。 ③ ~ 浮雕, scultura a alto (basso) ~ 高(低)浮雕 ④ ~ 凸出的部分 ⑤ ~ 突出, 显著 cosa di poco ~ 不重要的事 ⑥ ~ 浮雕, 雕定 ⑦ ~ 浮雕, 评论 ⑧ ~ 浮雕 ⑨ ~ mettere in ~ 强调

rilisciare *v. tr.* [io riliscio, ecc.] 使扁平, 使再光滑 **rilisciarai** *v. rifl.* 打扮(自己)

rilucente *agg.* [p. pr. di *rilucere*] 闪闪发光的, 明亮的 occhi rilucenti ~ 我明亮的眼睛

rilucere *v. intr.* [aus. avere] 闪光, 闪耀 ◆ Non è tutt'oro quel che riluce. 【谚】发光的未必都是金子。

riluttante *agg.* [p. pr. di *riluttare*] 不愿意的, essere ~ ad accettare 不愿意接受

riluttanza *s. f.* ① ~ 不愿意 ② ~ 不愿意

riluttare *v. intr.* [aus. avere] 不愿意 Riluttava a ritornare in città. 他不愿意回到城里来。

rima *s. f.* ① ~ 韵, 韵脚, 韵脚的词 ~ piana 阴性的 / ~ ironica 反韵的 / terza ~ 三行押韵的诗 / ottava ~ 八行押韵的诗 / nona ~ 九行十一韵诗 / mettere in ~ 作诗 ② ~ 韵, 韵 ◆ cantare (dire) qlo. in ~ 【口】把某事说得押韵 / rispondere per le rime 【俚】针锋相对地回答

rima *s. f.* ① ~ 裂口子, 裂口 ② ~ 【解】裂 ~ palpebrale 眼睑裂口, 或岩石的) 大裂缝

rimamburzio (或 **rima al mezzo**) *s. f.* (在诗句中间押韵的)

rimandare *v. tr.* ① ~ 再送去, 再派出, 再寄 ~ qcu. a scuola per perfezionarsi 再送某人去学校进修 / ~ una lettera 再寄信

② ~ 推迟, 使延期 ~ la palla 把球击回 ③ ~ 推迟, 使延期

matematica. 他要补考数学。 ④ ~ 参见 ~ alla pagina precedente 参见前页 ⑤ ~ 打发走, 解雇, 辞退 ~ un ammalato dall'ospedale 叫病人出院

rimandato [p. p. di *rimandare*] *agg.* 补考的 *II s. m.* 补考的

rimando *s. m.* ① ~ 打发, 送回, 击回(球) ② ~ 推迟, 延期 ottenere un breve ~ 得到短时间的延期 ③ ~ (书中的) 参见符号 ◆ di ~ 针锋相对地回答 "Vattene!" gli dissi, e lui di ~: "Nemmeno per sogno!" 我对他说: "你滚开!"。他回答了一

rimaneggiamento *s. m.* ① ~ 重新整理, 修改: ~ di un'opera antica 重新整理一出古戏 ② ~ 改组

rimaneggiare *v. tr.* [io rimaneggio, ecc.] ① ~ 再用手扶, 再拂拭 ② ~ 【印】重新排版 ③ ~ 重新整理, 修改(作品等) ④ ~ 改组, 重组 ~ un ministero 改组一个部

rimanente [p. pr. di *rimanere*] *agg.* 剩下的, 余下的, 剩余的 Con la stoffa ~ ho fatto una camicetta. 我用剩下的布做了一件衬衣。 *II s. m.* ① ~ 剩余的部分: il ~ della merce 剩余的

rimanenza *s. f.* 剩余的东西; 存货, 库存货; liquidare le rimanenze di magazzino 廉价出售库存货

rimanere *v. tr.* [io rimango, tu rimani, ecc.] ① ~ 留下, 逗留, 呆, 留下来 La domenica, di solito, rimaniamo a casa. 星期日, 我们一般都呆在家里。 / Durante le vacanze sono rimasto in città. 假期里我留在城里。 / Dove siamo rimasti? 我们并到那里吗? / ~ a (alla) pagina 45 乙: 第四十五页 ② ~ 保持, 处于, 成为 ~ confuso 处于混乱 / A quella notizia rimasi un po' sbalordito. 听到这个消息, 我有点吃惊。 / Dove rimane la tua casa? 你家在哪里? / Malgrado gli anni, rimane sano e vigoroso. 他虽然上了年纪, 但身子骨还很结实。 / ~ occhio 成为死眼 ③ ~ 剩下, 余下 Gli sono rimasti pochi soldi. 他只剩下几个钱。 / Le è rimasto solo un figlio. 她只有一个儿子了。 / Non mi rimane altro da fare. 我没有别的事了。 ◆ **rimanerci** 受害, 上当; 【口】去世, 死 / ~ (a bocca aperta) 感到吃惊: A vederlo così cambiato, rimasi, 看到他变化这样大, 我很吃惊。 / ~ all'asciutto (al verde) 身无分文, 囊空如洗 / ~ (d'accordo) 商量, 商讨: Riguardo alla partenza, come siete rimasti? 关于起程的问题, 你们是怎样商量的? / ~ in asso 被人遗弃 / ~ indietro 落后, 落在后面 / ~ in forse 犹豫不决 / ~ male 感到失望 **rimanerci** *v. rifl.* 【古】【文】① ~ 停留, 逗留 ② ~ 保持 ③ ~ 剩下

rimangiare *v. tr.* [io rimangio, ecc.] 再吃, 再吞下 ◆ **rimangiarsi una promessa (la parola data)** 食言

rimarcare *v. tr.* [io rimarco, tu rimarchi, ecc.] 【罕】再做抄

rimarcare *v. tr.* [io rimarco, tu rimarchi, ecc.] 注意到, 留意 ~ alcune inesattezze in un articolo 注意到文章中一些不准确的地方

rimarchevole *agg.* 重要的, 显著的

rimarco *s. m.* [pl. -chi] 注意, 留意; 评论, 意见 fare un ~ dei rimarchi su ... 对 ... 评论

rimare *v. tr.* [io rima, tu rima, ecc.] ① ~ 使 "cuore" con "dolore" 使 "cuore" 步 "dolore" 韵 ② ~ 使 "cuore" con "dolore" 使 "cuore" 步 "dolore" 韵

rimarginare *v. tr.* [io rimargino, ecc.] 使伤口愈合 ◆ ~ una ferita (una piaga nel cuore) 减轻心中的创伤 **rimarginarsi** *v. rifl.* (伤口) 愈合: una ferita che stenta a ~ 难以愈合的伤口; 【俚】难以愈合的创伤

rimario *s. m.* 韵文手册

rimariare *v. tr.* [io rimario, tu rimari, ecc.] ① ~ 再唱 ② ~ 【俚】反复琢磨, 死记硬背: ~ le parole di qcu. 仔细琢磨某人的话 / ~ un testo 死记硬背课文

rimasuglio *s. m.* [pl. -gi] ① ~ 再唱 ② ~ 【俚】反复琢磨, 死记硬背: ~ le parole di qcu. 仔细琢磨某人的话 / ~ un testo 死记硬背课文

rimastice *s. m.* [pl. -trici] ① ~ 再唱 ② ~ 【俚】反复琢磨, 死记硬背: ~ le parole di qcu. 仔细琢磨某人的话 / ~ un testo 死记硬背课文

rimasticare *v. tr.* [io rimastico, tu rimastichi, ecc.] ① ~ 再唱 ② ~ 【俚】反复琢磨, 死记硬背: ~ le parole di qcu. 仔细琢磨某人的话 / ~ un testo 死记硬背课文

rimastice *s. m.* [pl. -trici] ① ~ 再唱 ② ~ 【俚】反复琢磨, 死记硬背: ~ le parole di qcu. 仔细琢磨某人的话 / ~ un testo 死记硬背课文

rimastice *s. m.* [pl. -trici] ① ~ 再唱 ② ~ 【俚】反复琢磨, 死记硬背: ~ le parole di qcu. 仔细琢磨某人的话 / ~ un testo 死记硬背课文

rimastice *s. m.* [pl. -trici] ① ~ 再唱 ② ~ 【俚】反复琢磨, 死记硬背: ~ le parole di qcu. 仔细琢磨某人的话 / ~ un testo 死记硬背课文

rimastice *s. m.* [pl. -trici] ① ~ 再唱 ② ~ 【俚】反复琢磨, 死记硬背: ~ le parole di qcu. 仔细琢磨某人的话 / ~ un testo 死记硬背课文

rimastice *s. m.* [pl. -trici] ① ~ 再唱 ② ~ 【俚】反复琢磨, 死记硬背: ~ le parole di qcu. 仔细琢磨某人的话 / ~ un testo 死记硬背课文

rimastice *s. m.* [pl. -trici] ① ~ 再唱 ② ~ 【俚】反复琢磨, 死记硬背: ~ le parole di qcu. 仔细琢磨某人的话 / ~ un testo 死记硬背课文

rimastice *s. m.* [pl. -trici] ① ~ 再唱 ② ~ 【俚】反复琢磨, 死记硬背: ~ le parole di qcu. 仔细琢磨某人的话 / ~ un testo 死记硬背课文

rimastice *s. m.* [pl. -trici] ① ~ 再唱 ② ~ 【俚】反复琢磨, 死记硬背: ~ le parole di qcu. 仔细琢磨某人的话 / ~ un testo 死记硬背课文

rimastice *s. m.* [pl. -trici] ① ~ 再唱 ② ~ 【俚】反复琢磨, 死记硬背: ~ le parole di qcu. 仔细琢磨某人的话 / ~ un testo 死记硬背课文

rimastice *s. m.* [pl. -trici] ① ~ 再唱 ② ~ 【俚】反复琢磨, 死记硬背: ~ le parole di qcu. 仔细琢磨某人的话 / ~ un testo 死记硬背课文

rimastice *s. m.* [pl. -trici] ① ~ 再唱 ② ~ 【俚】反复琢磨, 死记硬背: ~ le parole di qcu. 仔细琢磨某人的话 / ~ un testo 死记硬背课文

rimondatura *s.f.* 【农】修剪枝条

rimonta *s.f.* ①补充军马 ②修补鞋面 ③【矿】斜步道 ④【体】

比赛中)比分落后追上来- *sentire una ~* 企图把比分赶上

rimontare *v.tr.* [io *rimonto*, ecc.] ①重新安装, 重新装配
~ una bicicletta 重新装配一辆自行车 ②上调, 逆水而上
~ la corrente 逆水行舟 / ~ il fiume 逆流而上 ③补充军
马 ④修补鞋面 ⑤【本】(比赛中)比分落后追上来 *II v.intr.*
[aus. *essere*] ①再登, 再上: ~ a cavallo 再上马 ②老调, 上

家时期的传统 ◆ ~ *un capo (un promontorio)* 【海】绕過
海角

rimorchiatore *m.*

rimorchiare *v.tr.* [io *rimorchio*, ecc.] ①拖, 牵引

~ nave in porto 把船拖进港口 ②【转】牵制, 牵制 ~

rimorchiatore *m.* 拖船 ②拖曳飞机, 拖曳飞机

rimorchio *m.* ~ aereo 用飞机拖曳 (牵引)

~ ~ 挂上拖车 / camion con ~ 有拖车的

卡车 ③【海】拖曳 ◆ *andare (essere) a ~* 被人牵制于
走, 受人摆布

rimordere *v.tr.* [变位同 *mordere*] ①再咬, 再咬伤 ②受咬
③【转】内疚, 后悔 *Il ricordo mi rimorde la coscienza*

想起来我感到内疚。 / [assol] Ancora gli rimorde di non
averti aiutato, 他还在后悔没有帮助你。

rimorimento *s.m.* 【文】内疚, 悔恨, 后悔

rimorso *s.m.* 内疚, 悔恨, 悔 *essere preso dal ~* 悔恨文

rimostranza *s.f.* 抗议, 抗议

rimostrare *v.*

④[assol] 抗议, 抗议

rimovibile *a.* 【可】移动的

rimozione *s.f.* ①移动, 搬动; 【外】切除, ~ di un ostacolo
搬开障碍物; 【外】克服阻力 ②撤职, 免职, ~ dal grado 降
【外】

rimpicciettare *v.tr.* [io *rimpiccietto*, ecc.] 重新甲, 包变小

rimpadronirsi *v.rifl.* [io *mi rimpadronisco*, tu *ti rimpadronisci*,
ecc.] 重新占有, 重新掌握

rimpiangere *v.* [io *rimpiango*, ecc.] 【可】有意识地

rimpiangere 【可】有意识地

rimpiangere *v.tr.* [io *rimpiango*, ecc.] ①重新用毡草包裹, 裹

rimpiangere *v.* -trice

rimpiangere *v.intr.* [aus. *avere*] (台球中)停球球杆。

rimpallare *s.m.* (足球中)球踢在对方队员身上或门柱上又弹回
来; (台球中)两球相碰

rimpannucchiare *v.tr.* [io *rimpannucchio*, ecc.] ①使变得娇
~ *rimpannucchiarsi*

rimpastare

rimpastare *s.m.* ①再和, 再揉 ②改组, 重新整编 ~ *ministeria-*

rimpastare *v.intr.* [io *rimpasto*, ecc.] [aus. *essere*] 回至祖
国, 返回祖国, 回, 回 *II v.tr.* 遣 ~ , ~ di guerra

rimpastare 【可】

rimpastare *s.m.*

rimpastare *v.* [io *rimpasto*, ecc.] 【可】重长羽毛 *II rim-*
~ *rimpastarsi*

rimpetto *adv.* ①在对面, 在面前 ②【可】与... 相比 ◆ ~ a
(a ~ di) 在... 面前: Era caduto ~ a me, 你跌倒在我面
前。 / di ~ (di ~ a) 前面的, 对面的: la casa di ~ (di-
rimpetto) 对面的房子 / La stazione è proprio di ~ al metrò.

rimpiangere *v.tr.* [io *rimpiango*, ecc.] 再痛站, 重新
~ *rimpiangere* 【可】

惜, 惋惜 ~ un amico scomparso 痛惜失去的友人

rimpianto *s.m.* 痛惜, 惋惜

qcu. 为某人感到十分惋惜 / avere molti rimpianti 有许

rimpiangere *v.tr.* 藏, 隐藏 *II rimpiangere* *v.rifl.* 躲藏, 隐
藏 ~ dietro un albero 躲在树后 Dove è andato a ~
il mio cappello? 【可】我的帽子到哪里去了?

rimpiangere *s.m.* 捉迷藏, giocare a ~ 捉迷藏

rimpiangere *v.* 代替, 接替, 更换 ~ un impiegato 接替
~, ~

rimpicciolare *v.tr.* [io *rimpicciolo*, tu *rimpiccioli*, ecc.]

rimpicciolare *v.tr.* [io *rimpicciolo*, tu *rimpiccioli*, ecc.] 作
变小, 使变小 *II v.intr.* [aus. *essere*] 变小, 改小, 缩小

rimpiangere *v.tr.* [io *rimpiango*, ecc.] ①使再发财, 使更胖 ②
使更不好, 使更不好 ~ le proprie tasche 把自己的腰包装
得更满

rimpiangere *v.tr.* 填饱, 塞饱 (尤指食物) ~ lo stomaco di
~ *rimpiangere*

~ di gelato 冰其淋吃得很多

rimpiangere *v.tr.* [io *rimpiango*, ecc.] ①使再长句, 使再发胖 ②
在文, 使丰富 ~ un discorso di esempi concreti 用具体
例子来充实讲话 *II rimpiangere* *v.rifl.* 再发胖, 再发福

rimpiangere *v.tr.* [io *rimpiango*, ecc.] ①责备, 斥责: ~
qcu. di (per) qcu. 为某事责备某人 / ~ qcu. a qcu.

【可】(对) 责备 ②【可】责备某人忘恩

rimpiangere *s.m.* 责备, 斥责 fare (muovere) un ~ 进行
责备 / un muto ~ 无话的责备

rimpiangere *v.tr.* [io *rimpiango*, ecc.] ①【可】施恩, 翻找 ②
【可】反复思考, 反复考虑 ~ le parole di qcu. 反复思考
某人的话 *II v.intr.* [aus. *avere*] ①【可】施恩, 翻找 ②反复
思考, 反复考虑 perdersi a ~ 陷于苦思冥想

rimunerare *v.tr.* [io *rimunero*, ecc.] ①【文】酬报, 酬谢 ~
qcu. con lodi 以表扬来酬谢某人 ②[assol] 得利, 得利
Sono affari che non rimunerano. 这是不赚钱的买卖。

rimunerativo (或 *remunerativo*) *agg.* 有平的, 酬谢的, 有
平价的, un lavoro assai ~ 酬谢不少的工作

rimuneratore (或 *remuneratore*) [*f* -trice] *l.agg.* 酬报
的, 酬谢的 *II s.m.* 酬报者, 酬谢者

rimunerazione *s.f.* remunerazione

奖励, dare qcu. a titolo di ~ 给某物作为奖励

rimuovere (或 *rimuovere*) *v.tr.* [变位同 *muovere*] ①再动
手, 移动, 离开 ~ un macigno 把石头搬开 / ~ un
ostacolo 搬开障碍物 【外】克服阻力 ②【可】劝阻, 使放弃
Nessuno riuscì a rimuoverlo dalla sua decisione. 任何人也
不能动摇他的决心。 / 禁止, 免职, 撤职 ~ un funziona-
rio dall'incarico 免去一名官员的职务 ③【可】手印 *II rimuò-*
~ *rimuoversi* *v.rifl.* 搬开, 搬开 Non si rimuove dalla sua convinzione

rimuovere *v.tr.* 再更改, 再改变 ~ opinione 改变意见 *II*
~ *rimuoversi* [aus. *essere*] 再变, 再改变, 再变化 *II rimuoversi* *v.rifl.*
【可】

rimuovere 见 *rimuovere*

rinascenza *s.f.* 【可】再生, 复活; 【转】复兴, 再兴, l'età della
Rinascenza 文艺复兴时代

rinascere *v.intr.* [变位同 *nascere*] [aus. *essere*] ①再生, 复活
②生长, 再生长 L'erba rinasce presto. 草很快又长出来
了。 ③【可】恢复精力, 痊愈 Il riposo gli ha fatto ~ le
forze. 休息使他恢复了精力。 / Rinacque in lui la speranza.
~ 又产生了希望。 / [assol] A quella notizia mi sentii ~.
听了那消息, 我感到心情舒畅。 ④【转】复兴, 再兴 In quel
periodo di pace rinacquero anche le arti. 在那段和平时

rinascimentale 【可】

architettura ~ 文艺复兴时期的建筑

rinascimento *s.m.* ①再生, 复活; 【转】复兴, 再兴 ②[R-] (欧

rinascita *s.f.* ①再生, 复活 ②复兴, 再兴 ~ del Mezzo-
giorno (意) 南方的复兴 ③[R-] 【可】文艺复兴

rincaugnato *agg.* (脸或鼻子)扁的
rincazzamento *s.m.* 【罕】虐士, 虐士
rincazzare *v.tr.* ①培土, 垫土: ~ una pianta 给植物培土
 ②使稳定, 使稳固: ~ un tavolo 把桌子垫垫平 / ~ il letto
 【H】 2

rincazzata *s.f.* 培一下土
rincazzatura *s.f.* 培土, 垫土
rincazzo *s.m.* ①培土 ②垫平: 垫平物: porre un ~ sotto lo scaffale 在书架下垫一块东西 ③支助, 援助: truppe di ~ 援兵 ④【罕】后备队员: mettere in campo i rincazzi 让后备队员上场 ◆ *di* ~ 补充说, 补充道, 帮助, 援助
rincazzuminalarsi *v.rifl.* 重新上路, 继续走坎

rincazzare *v.tr.* 把... 扔到角落里 || **rincazzucchiarsi** *v.rifl.* 躲藏在角落里
 ①起来, 站起来: ~ in un angolo 躲在角落里
rincazzare *v.tr.* 使更贵, 使涨价: ~ i generi alimentari 提高食品的价格 || *v.intr.* [aus. *essere*] 涨价: Il burro **rincazza** 黄油涨价了。
rincazzo *s.m.* 涨价
rincazzare *v.intr.* [aus. *essere*] 便宜 ~ presto (tardi) 很快

rinchite *s.f.* 【古】折枝象甲 (*Rhyachites corollae*)
rinchiudere *v.tr.* [变位同 *chiudere*] ①把... 关起来, 把... 锁起来: ~ un delinquente in carcere 把一个犯罪者关进监狱 / ~ un documento nella cassaforte 把文件锁在保险柜里 || **rinchiudersi** *v.rifl.* 闭门不出, 躲藏: ~ in una stanza a studiare 把自己关在房间里埋头学习 / ~ in se stesso 不与人交往 / ~ nel più assoluto silenzio 保持绝对沉默
rinchiuso [p.p. di *rinchiudere*] *agg.* 关闭的, 封闭的: stare in casa 关在家里 || *s.m.* 封闭的地方, 空气不流通的地方, 【转】闷气: puzza di ~ 空气不流通地方的臭味 / il ~ delle pecore 羊尸

rinchiampare *v.intr.* [aus. *avere* 或 *essere*] 跌坐, 再经坐
rinchiuttrire *v.tr.* [io *rinchiuttrisco*, tu *rinchiuttrisci*, ecc.] 使... 闭塞, 使... 闭塞 || *v.intr.* [aus. *essere*] 闭塞, 闭塞
rinchiuttrire *v.tr.* [io *rinchiuttrisco*, tu *rinchiuttrisci*, ecc.] 使文明, 使... 文明 || *v.intr.* [aus. *essere*] 变文明, 开化 || **rinchiuttrirsi**

rinchiutare *v.tr.* [io *rinchiuto*, ecc.] 再粘, 再粘: 粘牢, 粘牢
rinchiuto *s.m.* (水成) 块状, 块状
rincominciare *v.tr.* [io *rincomincio*, ecc.] 重新开始, 从头开始
rincontrare *v.tr.* [io *rincontro*, ecc.] ①再遇见, 再遇见 ②【古】再遇见, 再遇见
rincontro *s.m.* ①【古】再遇见, 再遇见 ②【复】(手工业中)使零件相吻合的记号 ◆ *di* ~ ①对上, 相对: abitare di ~ allo stadio 住在体育场对过
rinconamento *s.m.* 鼓舞, 鼓励: 鼓起勇气, 鼓舞信心
rinconare *v.tr.* [io *rincono*, ecc.] 鼓舞, 鼓励 || **rinconarsi**

rinconare *v.tr.* [变位同 *correre*] 追, 追赶: ~ un ladruncolo 追赶小偷 || **rinconarsi** *v.rifl.* 互相追赶: giocare (fare) a

rinconare *s.f.* 【古】助跑: prendere la ~ 步行助跑 / saltare senza ~ 立定跳 / da ~ 猛跑着, 冲劲地

rinconare *s.m. pl.* 见 *emitteri*
rinconare *v.intr.* [变位同 *crecere*] [aus. *essere*] ①歉疚, 遗憾, 惋惜: Mi **rinconare** di non poter accompagnarti. 我很抱歉不能陪你。 / La notizia **rinconare** a tutti. 这消息使大家感到遗憾。 ②【古】令人厌烦 ◆ *se non ti rinconare* (客套用法) 对不起: Ritorna tra mezz'ora, se non ti **rinconare**. 对不起, 请你过半个钟头再来。

rinconamento *s.m.* 抱歉, 遗憾, 惋惜: provare ~ 感到抱歉, 感到遗憾 / Con mio grande ~ hanno deciso di partire. 我很难过, 他们决定走了。 / esprimere il più vivo ~ 表示非常遗憾

rinconare *v.intr.* [io *rinconare*, tu *rinconare*, ecc.] [aus. *essere*] 变得更残暴, 变得更残忍

rinconamento *s.m.* 加剧, 恶化: 变得严重
rinconare *v.tr.* [io *rinconare*, tu *rinconare*, ecc.] ①加剧,

恶化: 使更严重: ~ il dolore 加剧痛苦 / Le triste esperienze l'hanno **rinconare**. 辛酸的经历使他变得更为严重。 || *v.intr.* [aus. *essere*] 加剧, 恶化: 变得严重: La sua malattia è **rinconare**. 他的病情加剧了。 / Il freddo sta **rinconare**. 天气越来越冷。

rinconare *v.intr.* [aus. *avere*] ①后退, 向后倒退: Il cavallo **rinconare** bruscamente. 马猛然向后倒退。 ②(枪炮发射后)产

rinconare *s.m.* (枪炮等的)后坐力, 反冲: cannone senza ~ 无

rinconare *v.tr.* 见 *rinconare*
rinconare *v.tr.* [io *rinconare*, ecc.] ①当面责备, 毫不客气地指责: ~ a qlcu. le sue debolezze 当面责备某人软弱 / ~ a qlcu. di essere un bugiardo 毫不客气地指责某人说谎 ②责备某人忘恩: Mi **rinconare** continuamente l'aiuto che mi ha dato. 他总是要责备我忘了他对我的帮助。

rinconare *v.tr.* [io *rinconare*, ecc.] ①当面责备, 毫不客气地指责: ~ a qlcu. le sue debolezze 当面责备某人软弱 / ~ a qlcu. di essere un bugiardo 毫不客气地指责某人说谎 ②责备某人忘恩: Mi **rinconare** continuamente l'aiuto che mi ha dato. 他总是要责备我忘了他对我的帮助。

rinconare *s.m.* [pl. -chi] ①支撑, 撑住, 支撑物 ②【转】支持, 援助: ~ un documento nella cassaforte 把文件锁在保险柜里

rinconamento *s.m.* ①【罕】再点火, 再点火 ②【转】重新燃起, 再燃起: ~ l'odio 重新燃起怒火 || **rinconare**

rinconare *v.tr.* [io *rinconare*, ecc.] ①重新插入鞘内: ~ la spada 把剑重新插入鞘内 ②【转】放弃, 忍住不说: ~ una proposta 放弃自己的建议 ◆ ~ gli artigli 【转】放弃排解

rinconare *v.tr.* [io *rinconare*, ecc.] 加强, 增强, 加固: ~ il corpo 增强身体 / ~ un muro di cinta 加固围墙 / ~ una tesi con nuovi argomenti 用新的论点充实论证 || *v.intr.* [aus. *essere*] 加强: Il vento tende a ~, 风力趋向增强。 || **rinconarsi** *v.rifl.* 变得更强

rinconare *agg.* [p.p. di *rinconare*] 加强的, 增强的, 加固的: ~ iaco ~ 打了草的干草

rinconare *s.m.* ①加强, 增强, 加固: Il muro ha bisogno di un ~. 墙要加固一下。 / mettere un ~ al gomito della giacca 在上衣袖肘上补上一块补丁 ②支援, 援助: venire in ~ a qlcu. 援助某人 / di ~ 作为援助 ③【复】【罕】排兵, 援兵: chiedere (invitare) rinforzi 要求(派出)援兵

rinconare *v.tr.* [io *rinconare*, tu *rinconare*, ecc.] ①【文】加强, 使巩固 ②使有信心, 使重新鼓起勇气: ~ la fiducia di qlcu. 使某人有信心 ③【古】赔偿, 补偿 || **rinconarsi** *v.rifl.* 有信心, 鼓起勇气: Dopo i primi momenti di incertezza, si è **rinconare**. 经过一段犹豫不定之后, 他终于了定了。

rinconare *agg.* [p.p. di *rinconare*] 自信的, 有把握的, 强壮的
rinconare [p.p. di *rinconare*] *agg.* 清凉的, 解渴的: bevanda ~ 清凉饮料 || *s.m.* 【转】解渴剂

rinconare *v.tr.* [io *rinconare*, tu *rinconare*, ecc.] ①使清新, 使凉爽, 使凉爽: La pioggia ha **rinconare** l'aria. 雨后空气清新凉爽。 ②翻新, 重修一新, 刷新: ~ le pareti 粉刷墙壁 / ~ un quadro 修整一幅画 / ~ un abito 把衣服熨平去污 ③【古】【文】恢复体力 ④【医】使轻泻(去火) || *v.intr.* [aus. *essere* 或 *avere*] ①变清新, 变清凉, 变凉爽: Il tempo è **rinconare**. 天气变得凉爽了。 / [impera.] Finalmente ha **rinconare**. 空气终于变得清新了。 ②风力加强 ◆ ~ la memoria a qlcu. 唤起某人的记忆, 使某人重新想起 || **rinconarsi** *v.rifl.* 凉爽一下, 解乏提神, ~ con una birra gelata 喝一杯冰啤酒爽快一下 / Mi sono **rinconare** con aria

rinconare *v.tr.* [io *rinconare*, tu *rinconare*, ecc.] ①使清新, 使凉爽, 使凉爽: La pioggia ha **rinconare** l'aria. 雨后空气清新凉爽。 ②翻新, 重修一新, 刷新: ~ le pareti 粉刷墙壁 / ~ un quadro 修整一幅画 / ~ un abito 把衣服熨平去污 ③【古】【文】恢复体力 ④【医】使轻泻(去火) || *v.intr.* [aus. *essere* 或 *avere*] ①变清新, 变清凉, 变凉爽: Il tempo è **rinconare**. 天气变得凉爽了。 / [impera.] Finalmente ha **rinconare**. 空气终于变得清新了。 ②风力加强 ◆ ~ la memoria a qlcu. 唤起某人的记忆, 使某人重新想起 || **rinconarsi** *v.rifl.* 凉爽一下, 解乏提神, ~ con una birra gelata 喝一杯冰啤酒爽快一下 / Mi sono **rinconare** con aria

rinconare *v.tr.* [io *rinconare*, tu *rinconare*, ecc.] ①使清新, 使凉爽, 使凉爽: La pioggia ha **rinconare** l'aria. 雨后空气清新凉爽。 ②翻新, 重修一新, 刷新: ~ le pareti 粉刷墙壁 / ~ un quadro 修整一幅画 / ~ un abito 把衣服熨平去污 ③【古】【文】恢复体力 ④【医】使轻泻(去火) || *v.intr.* [aus. *essere* 或 *avere*] ①变清新, 变清凉, 变凉爽: Il tempo è **rinconare**. 天气变得凉爽了。 / [impera.] Finalmente ha **rinconare**. 空气终于变得清新了。 ②风力加强 ◆ ~ la memoria a qlcu. 唤起某人的记忆, 使某人重新想起 || **rinconarsi** *v.rifl.* 凉爽一下, 解乏提神, ~ con una birra gelata 喝一杯冰啤酒爽快一下 / Mi sono **rinconare** con aria

rinconare *s.m.* [pl. -chi] ①(使)清新, (使)清凉 ②茶会, 茶

rinconare *s.f.* 【只用于短语】alla ~ ①混乱地, 杂乱无章地: gettare i libri alla ~ sulla scrivania 把书乱七八糟地扔在

句字桌上包【号】货物 散装 merci alla ~ 散装货物

ringagliardire *v. tr.* [io ringagliardisco, tu ringagliardisci, ecc.] 使再强壮; 使更强壮 || **ringagliardirsi** *v. rifl.* 再强壮; 更强壮

ringalluzzire *I v. tr.* [io ringalluzzisco, tu ringalluzzi, ecc.] 使得意洋洋, 使神气活现 Tutte quelle lodi lo hanno ringalluzzito
||
ringalluzzirsi

ringalluzzito *agg.* [p. p. di ringalluzzire] 得意洋洋的, 神气活现的
ringentilire *v. tr.* [io ringentilisco, tu ringentisci, ecc.] 使更文雅
||
ringentirsi

ringhiare *I*
[] ||
nacciose 咬牙切齿地说一些威胁性的话

ringhiare *s. f.* (楼梯, 凉台等的) 栏杆

ringhio *s. m.* (狗等) 狂叫; (人) 咆哮

ringhioso *agg.* ①狂叫的 ②咆哮的

ringhiottare
(或 ringhiottarsi), ecc.] ①再吞下, 再咽下 ②【转】吞下, 收回 (诺言); 忍受 (污蔑等)
||
ringiovanimento *s. m.* ①变得年青, 显得年轻 ②【转】青春, 青春

ringiovanire *I* [io ringiovanisco, tu ringiovanisci, ecc.] 使
||
Quel vestito ti ringiovanisce. 这件衣服使你显得年轻. || *v. intr.* [aus. essere] 变得年青, 显得年轻
◆ ~ un prato 修草坪

ringiovanito *agg.* [p. p. di ringiovanire] 变得年青的, 显得年轻的 essere (sembrare) ~ 显得年青

ringoiare *v. tr.* [io ringoio, ecc.] ①再吞下, 再咽下 ②【转】吞下, 收回 (建议, 诺言等); 忍受 (污蔑等); ~ una calunnia 忍受污蔑

ringorgare *I v. tr.* [io ringorgo, tu ringorgi, ecc.] 使重新堵塞, 使重新阻塞 || *v. intr.* 重新堵塞, 重新阻塞 || **ringorgarsi** *v. rifl.* 重新堵塞, 重新阻塞

ringorgo *s. m.* [pi -ghi] 【罕】堵塞, 阻塞

ringranare *v. intr.* [aus. avere] 【罕】再联合, 重新联合

ringraziamento *s. m.* 感谢, 道谢, 谢意 lettera di ~ 感谢信 / esprimere il proprio ~ 表示感谢 / vivi ringraziamenti 衷心感谢

ringraziare *v. tr.* [io ringrazio, ecc.] 感谢, 道谢 mente (di tutto cuore) gliu. 对某人表示衷心感谢 / ~ a voce 口头感谢 / La ringrazio, non bevo alcohol. 谢谢, 我不喝酒
[]

我应谢谢谁开了这一个大玩笑: ◆ Dio sia ringraziato (Sia ringraziato il cielo)! 谢天谢地; / ringraziando Iddio .. 谢天谢地

ringuainare *v. tr.* [io ringuaino, ecc.] 再放入鞘内

rinite *s. f.* 【医】鼻炎

rinneamento *s. m.* 背叛, 背离

rinneare *v. tr.* [io rinneo (或 rinneo), tu rinnei (或 rinnei), ecc.] 背叛, 背离 ~ la patria 背叛祖国 / ~ un amico 背叛朋友

rinnegato [p. p. di rinneare] *I agg.* 背叛的, 背离的 || *s. m.*

rinneatore *s. m.* [f -trice] 【罕】叛徒, 背叛者

rinnearsi *v. rifl.* [io mi rinneo, ecc.] 恢复力量, 恢复精神

rinneare *v. tr.* 见 **reinneare**

rinneato *s. m.* 见 **reinneato**

rinneabile *agg.* 可重做的, 可革命的, 可更新的

rinneamento

rinneare [io rinneo, ecc.] ①重做; 重复; 重申 Le rinnovo i miei più sinceri auguri. (书信结束语) 我再一次向您致以最衷心的祝愿。 / ~ una proposta 重新提出建议 / Le rinnovo le mie scuse. 我再次向您道歉。 / ~ un assalto 再次发动进攻 / ~ le antiche glorie 使古老的荣誉重新发出光辉 ②刷新, 使面目一新 ~ una stanza 刷新房间 / ~

革新技术 / ~ l'equipaggiamento militare

季装备 ③续订, 使展期 ~ un abbonamento 续订 / ~

◆ *il dottore*

l'aria

la

rinnearsi

~ una cultura che tende a ~ 走向复兴的文化 ④重新发生, 重现; Speriamo che l'incidente non si rinnovi. 我

rinneare *agg.* [p. p. di rinneare] 面目一新的; 更新了的, 革新了的; 改革了的 una letteratura rinneata 面目一新的文学 / gettarsi nel lavoro con rinneata energia 精神

rinneatore [f. -trice] *I agg.* 革命的, 改革的 || *s. m.* 革新者, 改革者

rinneazione *s. f.* ①重做; 重复; 重申 ②刷新, 面目一新 ③革新, 更新 ④复兴

rinneare *v. tr.* [io rinneo, ecc.] 【转】①使焕然一新 ②重做; 重申
[【衣】]

rinneare

rinoceronte *s. m.* 【动】犀牛

rinoceronte []

rinoceronte -ma []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rinoceronte []

rintelatura s.f. 裱糊(字面)

rinterrare v.tr. [io rinterra, ecc.] ①重埋,再埋在土中 ②填土: ~ una palude 给沼泽地填上土 ③(园艺) 换盆 || **rinterrarsi** v.rifl. 淤积

rintèrro s.m. ①填土 ②填充物,填料

rinterrare i v.tr. [io rintèrro, ecc.] ①【文】增加一倍,分成三份 ②【农】连种二年麦子,种一行树 || **è out.** [aus. essere] (台球游戏)被击的球撞击两个边再碰其他球

rintèrzo s.m. (台球游戏)被击的球撞击两个边再碰其他球

rintoccare v.intr. [io rintocco, tu rintocchi, ecc.] [aus. essere] 钟鸣,钟响

rintocco s.m. [pl. -chi] 钟鸣声,钟响声

rintonacare v.tr. [io rintonaco, tu rintonachi, ecc.] 重新粉刷,重新抹灰

rintontire v. [io rintontisco, tu rintontisci, ecc.] 使愚钝,更昏且 || **rintontirsi** v.rifl. 再愚钝,更愚钝

rintracciare v.tr.

rintracciare v.tr. [io rintraccio, ecc.] 寻获,追寻;查出,找出 ~ un fuggitivo 追捕一个逃亡者 / ~ l'origine di una notizia 查出一个消息的来源

rintristire v.intr. [io rintristisco, tu rintristisci, ecc.] [aus. essere] (人)更加衰弱,更加衰败;(植物)枯萎,枯萎

rintronamento s.m. 震耳欲聋,雷鸣;发出雷鸣般的声音

rintronare i. [] (Quel frastuono mi ha rintronato le orecchie. 吵吵闹闹)

tutti quei discorsi. 他那些讲话把我的脑袋都震昏了。 ②震耳,发出雷鸣般的声音 La sala rintrona di applausi. 大厅

rintrizza v.intr. []

rintrizzare v.tr. 把剑弄钝 ②【转】去掉锐气,压倒;击退 ~ l'orgoglio di qcu. 打掉某人的骄气 / ~ un assalto 击退进攻 / ~ una provocazione 击退挑衅

rinuncia s.f. 见 rinunzia

rinunzia s.f. [pl. -zie, -ce] ①放弃,抛弃 ~ a un diritto 放弃权利 ②放弃声明书 ③【复】(经济)拮据 fare una vita di rinunzie 过简朴的生活 ④舍弃红尘

rinunziare (或 rinunciare) v.intr. [io rinunzio, ecc.] [aus. essere] 放弃,抛弃 ~ al trono (alla corona) 退位,让位 / ~ a un'eredità 放弃继承权 / ~ al fumo 不抽烟 / ~ ai propositi di vendetta 放弃报仇的念头 / ~ a una nomina (a un incarico)

rinunzia v.intr. rinunziare v. i. agg. 放弃(权利)的 poli. ita rinunziataria 放弃政策 || s.m. 【中】(财产、权利)

rinvenimento¹ s.m. 发现,发现,找到

rinvenimento² s.m. ①即包,泡开 ②【中】回火

rinvenire¹ v.tr. [变位同 venire] 发现,发现,找到 ~ una tomba antica 发现一个古墓 / ~ un oggetto smarrito 找到失物

rinvenire

苏解 ②(把干的东西)泡开,浸泡 I funghi rinvencono nella tepida. 把蘑菇在温水中泡开。

rinverire i re i v.tr. [io rinverdisco, tu rinverdisci, ecc.] ①变绿 La pioggia ha rinverdito il prato. 雨使草地变绿了 ②【转】【文】使恢复青春;使复苏 ~ una ||

③【中】恢复青春;复苏

rinvestire v.tr. [io rinvesto, ecc.] ①【古】再授予 ②【中】再

rinviare v.tr. [io rinvio, ecc.] ①退回;寄回;击回 (球) ~ una lettera al mittente 把信退给寄信人 / ~ la palla 把球击回 ②推迟,推迟: ~ un incontro 推迟会见 ③请参见,请参见 ~ il lettore alla lettura delle note con corsive

rinvigorismento

rinvigorire i v.tr. [io rinvigorisco, tu rinvigorisci, ecc.] ①使恢

复 ②使强壮 L'esercizio rinvigorisce i muscoli. 运动使肌肉强壮。 || rinvigorire v. i. rinvigorirsi v.rifl. 恢复,强壮

rinviare i v.tr. [io rinviato, tu rinviati, ecc.] 减低(价格),降(价) || **è out.** [aus. essere] 减价,跌价. Le uova rinviasscono. 鸡蛋降价了。

rinviappare

rinviare v.tr. 回(球) ~ al mittente 退回发信

~ 【体】(守门员)将球踢回 ②(文中的)参考符号;附注,注释: voce di ~ (词典中)见另一词条的词条 / segno di ~ 【印】改错符号 ③推迟,延期 ~ della seduta 会议延期 / chiedere un ~ 要求推迟 ④【律】提交,移交;发回 ~ a giudizio 提交法庭审判 ⑤【机】传动,联动: albero di ~ 联动轴

rinvolitare v.tr. [io rinvolto, ecc.] 重包,再卷

rinzaffare v.tr. 【建】给...抹灰,抹泥灰(打底)

rinzaffatura s.f. 【建】粗抹泥灰层

rinzaffo s.m. 【建】粗抹泥灰层

rinzeppare v.tr. [io rinzeppo, ecc.] 【建】使...填满,充满. rinzepparsi lo stomaco di dolci 肚子里填满了点心

rio¹ s.m. ①【文】小溪,溪水 ②(威尼斯城内)运河

rio² agg. 【文】凶恶的,邪恶的,坏的

rioccupare v.tr. [io rioccupo, ecc.] 重新占领,重新占领 rioccuparsi v.rifl. 重新关心;重新照料

rioccupazione s.f. 重新占领,收复

riionale agg. (城市中)区的,地区的,郊区的: cinema ~ 区电影

riome s.m. (城市中的)区,地区: ~ popolare 稠密居民区 / ~ || 郊区

rioperare v.tr. [io riopero, ecc.] 重新实行,重新实施: 【医】

riordinamento s.m. 重新整理,重新整顿;改组

riordinare v.tr. [io riordino, ecc.] ①重新整理,重新整顿: ~ una camera 把房间重新整理一下 / ~ i libri in uno scaffale 把书架上的书重新整理一下 ②改组 ~ l'esercito 改组 ||

riordinatore i s.m. (-trice) 重新整理者,改组者 || agg. 重新整理的,改组的

riordinazione s.f. 【中】重新整理,重新整顿,改组

riordino s.m. 重新整理,重新整顿

riorganizzare v.tr. 改组,重新组织

riorganizzatore i s.m. (-trice) 改组者,重新组织者

riorganizzazione s.f. 改组,重新组织

riottosità 【文】受辱

riottoso s.m. 【中】受辱者 || riottosamente avv. 受辱地

ripa 【中】补救,弥补 ◆ uccelli di ~ 补救者

ripagare v.tr. [io ripago, tu ripagi, ecc.] ①报答,报答 ②赔偿,赔还 Chi ha rotto il vetro, dovrà ripagarlo. 谁打破了玻璃,谁就得赔偿。

Il ripagherò della tua ospitalità. 我将报答你的款待。 ◆ ~ con la stessa moneta 以其人之道还治其人之身

riparabile s.m. 可修复的,可修理的,可挽回的 errori riparabili 可改正的错误 / danni riparabili 可挽回的损失 / meccanismo non ~ 不能修理的机械

riparare¹ v.tr. ①保护,防护: Questo cappotto ti riparerà dal freddo. 这件大衣使你不受冻。 / ~ qcu. con il proprio

errore 改正错误 / ~ un danno 弥补损失 / [assol] Non riparare. 不修理。

~ 【中】修复,修理 ~ un vestito 补一件衣服 / ~ un motore 修理发动机 / ~ un orologio 修表 ④【方】处理 ◆ ~ le spalle a qcu. 用自己的威信来保护某人 / ~ un esame 补考 ||

ripararsi v.rifl. 躲避,保护,防护. ~ dalla pioggia 避雨 / ~ dal sole 不让太阳晒着 / ~ dal freddo 御寒

riparare² v.intr. [aus. essere] ①避难,躲避 ~ all'estero 去

【 】

riparato *agg.* [p.p. di *riparare*] 保护的, 防护的, 躲避的. un luogo ~ (dal vento, dalla pioggia) 避(风、雨)处

riparatore [f. -trice] *l. agg.* 使改正的, 使补救的. provvedimento ~ 补救措施 *II s.m.* 修理者, 修理工: ~ di macchina calcolatrice 计算机修理工

riparazione *s.f.* ①修理, 修补: ~ di un edificio 修缮一座房子 di scarpe 修一双鞋 ②改正, 弥补, 补救, 赔偿 chiedere la ~ di un torto 要求改正一次过失 / riparazioni di guerra 战争赔偿 ◆ *carro riparazioni* 检修车 / *esami di ~* 补考

riparella *s.f.* ①【口】弊端 ②(填土用的)碎石片

ripario *l.* 【 】

riparlare

po, ne ripareremo domani 我还有很多时间, 明天再谈. / Mi parlava e riparlava dei suoi progetti. 他一再和
◆ *Ne ripareremo* ~ *riparlarla*

riparo *l.* 【 】 ~

dalla pioggia 找一个避雨处 ②防护, 保护 Quando tira il vento, l'ombrello offre poco ~. 刮风时, 打伞防不了多少雨. / L'argine fa da ~ alle acque del fiume. 堤是防河水的. / mettersi al ~ 躲避, 隐藏 ③补救, 纠正 correre ai ripari (mettere ~) 补救, 弥补 / Non c'è ~, 没有补救
【 】

ripartibile *agg.* 可分的, 可分割的, 可分配的, 可分掉的

ripartimento *s.m.* ①【中】分, 分开 ②组, 系, 科, 处, 室

ripartire

il viaggio E' arrivato ieri e riparte stasera. 他昨天到的, 今天晚上再走. ②【机】再发动 La moto non voleva ~. 摩托车再发动不起来了.

ripartire

L'insegnante ha ripartito gli studenti in tre gruppi. 教员把学生分为三个小组. ②分配, 分派, 分摊, 分掉. ~ il lavoro 分配工作 / ~ gli incarichi 分派职务 / ripartire un guadagno (gli utili) 分配收益 ◆ ~ i libri 按书分类

ripartitore [f. -trice] *s.m.* ①【中】分配者, 分派者 ②(能

ripartizione *s.f.* ①分, 分配, 分摊, 分掉: ~ del lavoro 分配工作 分配职务 ②一份, 份额 ③部门, 系

ripartito *l.* 【 】

ripassare *l. v.tr.* ①重新经过, 重新通过, 重新通过: ~ la frontiera 重新通过边界 ②使重新穿过, 使再感受: ~ il filo nel

buco del bottone 把扣眼穿一遍 / ~ la biancheria col ferro 用熨斗把内衣熨一遍 / ~ un quadro 调色一幅画 / ~ un nuovo palazzo 给一座新楼再装修一下 ③检查, 核对, 检修: ~ i conti 检查账目 / ~ un motore 检修马达 ④再重做. Ripassami quel giornale. 请把那份报纸再递给我. ⑤温习, 复习, 再温一下: ~ la lezione 复习功课 / ~ uno scritto 一篇作品再温一遍 *II v.intr.* [aus. *essere*] 重新经过, 再来, 回来 Al mio ritorno ripasserò da casa. 我回来时再回家. / Il vestito non è pronto, ripassi domani 衣服还没做好, 请明天再来. ◆ *passare e ~* 走过来, 走过去

ripassata *s.f.* ①温习, 复习, 再温一下: dare una ~ alla lezione 复习一下功课 ②再感受: dare ~ alla camicia col ferro da stiro 用熨斗把衬衣熨一遍 / dare una ~ alla porta con la vernice 把门再漆一遍 ③检修: dare una ~ al motore 检修马达 ④【口】责骂, 申斥

ripassatore *s.m.* [f. -trice] (布或内衣的)检查工

ripasso *s.m.* ①(候车的)返回 ②温习, 复习: ~ generale di storia 历史总复习

ripensamento *s.m.*

un improvviso ~. 我突然改变

ripensare *l.*

想, 重新思考. Ripensaci prima di rispondere. 在回答之前再想一想. / Pensa e ripensa, si ricordò finalmente il

tuo indirizzo. 他想了又想, 终于想起了我的地址. / Ho ripensato alla tua proposta. 我又想了一下你的建议. ②重新想起, 重新想到: ~ alla giovinezza 又想起年青时代 ③改变想法. Ca ho ripensato, resto a casa. 我改变了想法,
II ~ 【 】

ripensare *l.* 【 】

ripentimento *s.m.* 再经过, 重新修改, 又后悔

ripentirsi *v.intr.* [aus. *mi* *ripento*, ecc.] ①再悔过, 重新悔改 ②又后悔: ~ di una promessa 作了许诺又后悔

ripercorrere *v.tr.* [变位同 *correre*] 重新经过, 又穿过: ~ una strada 又经过这一条街 / ~ col pensiero gli avvenimenti della giornata 【转】回想 一天所发生的事件

ripercossa *s.f.* 回响, 反射

ripercuotere *v.tr.* [变位同 *percuotere*] ①又打, 又击, 重击地敲 ②(声音、光等的)回响, 反射 Lo specchio ripercuote i raggi del sole. 镜子把太阳光反射回来. *II ripercuotersi* *v.intr.* ①回响, 反射. L'eco si ripercuote sui monti. 回声在山中回响. / I raggi della luna si ripercuotono sul lago. 月光反映在湖面上. ②引起反冲. La brusca frenata si ripercorse su tutti i vagoni. 猛刹车使所有车厢震动起来. ③【转】反响, 反应. L'ondata di maltempo si ripercuote negativamente nell'afflusso dei turisti. 恶劣的天气对

ripercussione *s.f.* ①(声音、光等的)回响, 反射 ②【转】反响, 反应, 影响. L'eccessiva fatica ha gravi ripercussioni sulla salute. 过分疲劳会严重影响身体的. / ripercussioni

ripensare

ripensare *v.tr.* [aus. *ripenso*, ecc.] 重新称...的重量, 重新过磅, 【 】

ripescare *v.tr.* [aus. *ripesco*, tu *ripesci*, ecc.] ①再钓(鱼), 再捕(鱼), 再下网, 捞出, 掏出: Ho ripescato una trota. 我又钓到一条鳟鱼. / ~ un cadavere 打捞死尸 / ~ un oggetto da un pozzo 从井中捞出一物 ②寻出, 找出, 查出: ~

ripetente [p.pr. di *ripetere*] *l. agg.* 留级的 *II s.m.* 或 *s.f.* **ripetere**

Ripeti questo esercizio. 把这个练习再做一次. / ~ g.

ripetere una domanda 再次请求 ②【律】(根据权利)要求, 索取 ◆ ~ a memoria 背诵 / ~ la lezione (教员)重新

un successo 再次获得成功 *II ripetersi* *v.intr.* ①再

incidenti che si ripetono con frequenza

家系, 重复使用同一题材. E' uno scrittore geniale ma ultimamente non fa che ~. 他是一个有才华的作家, 但最近

ripetitore [f. -trice] *l. s.m.* ①重复说(或做)的人 ②私人教师 ③【电】中继器, 带电机, 增音机, 转发器, 重复器 ④【布】信号机 *II agg.* 转译的, 中译的 stazione ripetitrice 转播站

ripetizione *s.f.* ①重复, 反复: ~ di un tentativo 重新尝试 / ~ di un salto 重跳 / ~ di una gara 重赛 ②重复的话, 老调. un discorso pieno di ripetizioni 一个充满重复的

当家庭教师 / prendere ripetizioni (andare a ~) 去上

果 ⑤【语】(字的)重复 (如 pian piano) ⑥【律】(根据权利)要求, 索取 ◆ ~ 连续的, 连发的: arma a ~ 连发武器

ripetuto *l.* [p.p. di *ripetere*] 重复的, 反复的

ripetute domande 反复要求 / battere ripetuti colpi alla

ripiano *s.m.* ①台地, 梯田-*collina a ripiani* 梯田伏的丘陵
②、柜子, 书柜内的隔板, 架子: *libreria a quattro ripiani*

ripiantare *v.tr.* [io *ripianto*, ecc.] 再打, 再击

ripicchiare *v.tr.* [io *ripicchio*, ecc.] 再打, 再击

ripicchiarsi *v.rifl.* [io *ripicchio*, ecc.] 再打, 再击

ripicchiata *s.f.* ①再打, 再击 ②【口】打

ripicchio *s.m.* [pl. m. -chi] 气恼, 恼恨, 报复 *fare qlco. per ~*

出于气愤而做某事 / *E' stato un ~ da parte sua!* 这是他

ripidità *s.f.* 陡, 陡峭

ripido *agg.* 陡的, 陡峭的-*strada ripida* 陡峭的道路 / *salita ripida* 陡坡

riplegamento *s.m.* ①叠, 折叠, 合拢, 折拢 ②【军】撤退 ③

riplegare *v.tr.* [io *riplego*, tu *ripleghi*, ecc.] 叠, 折叠, 合拢, 折拢

~ *una lettera* 把信折起来 / ~ *un vestito* 叠衣服 / ~ *in due* 对折 / ~ *in quattro* 叠成四折 / ~ *le gambe*

屈着双膝 / ~ *un tavolo pieghevole* 把折叠桌子收拢起来

riplegarsi *v.rifl.* [aus. *avere*] ①【车】后退, 撤退-*Le truppe nemiche ripiegarono dietro il monte.* 敌军退到山后去了。

②【转】不得已而选择, 不得已而采取-~ *su un'altra soluzione* 不得已选择另一种解决办法

riplegarsi *v.rifl.* ①弯曲, 折向 ②【转】【罕】隐退, 反省, 自省

riplegatura *s.f.* ①叠, 折叠, 合拢, 折拢 ②拐弯, 折向, 转向

riplego *s.m.* [pl. -ghi] 权宜之计, 临时措施-*cercare un ~* 寻找一个权宜之计

◆ *di ~* 权宜的, 代用的-*soluzione di ~* 权宜的解决办法 / *vivere di ripieghi* 耍小聪明过日子

ripienezza *s.f.* 【罕】填满, 塞满, 充满

ripieno *agg.* ①充满的, 充足的-*scaffali ripieni di libri* 放满书的书架 / *tavola ripiena di vivande* 一桌丰盛的菜 / *un uomo ~ di arroganza* 脾气十足的人 / *cuore ~ di alletto* 热情之心

②【转】填满的, 塞满的 *pollo ~* 肚子中填满的鸡 / *panino ~* 夹肉面包

ripieno *s.m.* ①填满物, 填满料 ②【转】填满-*preparare il ~ per il tacchino* 准备火鸡的填料

③【转】充数的人(或物) ④【音】中音部

ripiogliere *v.tr.* [io *ripioglio*, ecc.] 【口】①再取, 取回, 取回, 取回 ②恢复-~ *il fiato* 喘一口气 / ~ *il lavoro* 恢复工作 / ~ *il raffreddore* 又感冒 / ~ *vigore* 恢复精力

③再续, 重新开始-~ *il filo del discorso* 继续已中止的谈话 / ~ *a dire* 重新开始说

ripiogliarsi *v.rifl.* ①恢复 ②改

ripiombare *v.intr.* [io *ripiombo*, ecc.] [aus. *essere*] 再坠落, 重新陷入; ~ *in un sonno profondo* 再次沉沉入睡 / ~

~ *in un errore* 再次陷入错误

riplasmare *v.tr.* [io *riplasma*, ecc.] ①使重新塑造, 使重新塑造, 使重新塑造

②使重新陷入

riplasmare *v.tr.* [io *riplasma*, ecc.] ①使重新塑造, 使重新塑造, 使重新塑造

②使重新陷入

riplasmare *v.tr.* [io *riplasma*, ecc.] ①使重新塑造, 使重新塑造, 使重新塑造

②使重新陷入

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

riportare *v.tr.* [io *riporto*, ecc.] ①带回, 拿回 ②【数】进位 ③转账 ④【商】延期

/ ~ fiato 喘 口气 / ~ i sensi 恢复知觉 / ~ velocità 恢复速度 重新开始; 再连续; 又见 ~ al lavoro 重新开始工作 / ~ il discorso interrotto 继续中断的发言 / L'oratore riprese: "... 演说者又说 "... ⑥ 又重新开始, 又重打鼓 / Lo ha ripreso il vizio del fumo. 他又染上抽烟的恶习。 / La febbre lo ha ripreso alle undici. 十一点钟他又发起烧来。 ⑦ 警告; 斥责 E' stato ripreso severamente 他受到严厉警告。 / ~ aspramente qcu. di (per) una mancanza 尖锐地指责某人的过失 (因) 错误, 错误; 画下 Il fotografo lo ha ripreso mentre discuteva animatamente. 正在激烈讨论的时候摄影师把他照进了镜头。 / ~ una scena dal vero 画下了真实的一幕 / ~ un'inquadratura 拍一镜头 ⑧ 改小(衣服) II v. intr. [aus. avere] 重新开始, 再继续; 恢复; (身体) 复原, 痊愈 Lo spettacolo riprende fra cinque minuti 五分钟后继续演出。 / ~ a parlare 继续讲 / Le piante hanno ripreso dopo la pioggia. 雨后庄稼绿过来了。 ◆ ~ la armi 又继续战斗 / ~ moglie (marito) 再婚 / ~ quota ①恢复高速度 ②【转】取得一优势 II riprendersi v. rifl. ①恢复精力; (身体) 恢复健康, 复原; 恢复; L'ammalato sta riprendendosi lentamente. 病人慢慢地在恢复健康。 / ~ da una difficile situazione 从困难的形势中恢复过来 ②改正, 纠正 Ha sbagliato, ma si è ripreso subito. 他错了, 但立即改正过来了。

riprensibile agg. 【文】应受斥责的; 应受指责的; 应受申斥的
riprensione s. f. 【文】斥责; 指责; 申斥

riprensivo agg. 【文】斥责的; 指责的; 申斥的

riprensore s. m. [l. riprenditrice] 【文】

者

ripresa s. f. ①恢复; 重新开始 ~ dei lavori 恢复工作 / ~ delle ostilità 恢复战争行动 / ~ delle trattative 恢复谈判 / ~ delle relazioni economiche 恢复经济关系 ②重新开始上演; 重映 ③【文】加速; 加速性能 una vettura che ha una brillante ~ 一辆加速性能良好的汽车 ④【文】恢复水平飞行 ⑤【体】(足球等的)第二场; (拳击中的)回合 Nella ~ il risultato è mutato. 下半时比分起了变化。 / incontro terminato alla decima ~ 在第十回合结束的比赛 ⑥(电影)拍摄; 录音 ~ di un interno 拍摄 场内景 / ~ in esterni 拍摄外景 ⑦【文】回升, 复苏 ~ economica 经济复苏 (8) 【文】

有位 (划船) 桨手水 ◆ a più riprese 屡次, 多次

ripresentare

proposta 重新提出建议 II ripresentarsi v. rifl.

加 ~ a una gara 再次参加比赛 / ~ alle elezioni 再次参加选举 ②重新出现 E' una occasione che non si ripresenterà più. 这是一次难得的机

ripreso agg. [p. p. di riprendere] 重新拿起的; 重新收买的; 取回的 ◆ abito ~ la vita 束紧的衣服

riprestare v. tr. [io ripresto, ecc.] ①再把...借给 ②【转】重

riprincipiare I v. tr. [io riprincipio, ecc.] 重新开始 II v. intr. [aus. essere 或 avere] 重新开始

ripristinamento s. m. 修复, 重建; 恢复; 【转】再生效, 再使用

ripristinare v. tr. [io ripristino, ecc.] ①修复, 重建; 恢复 ~ un edificio 修复一座建筑物 / ~ una consuetudine 恢复一种习惯 ②【转】使再生效; 再使用; ~ una legge 使一法律重新生效

ripristino s. m. ①恢复, 重建; 恢复 ②【转】再生效, 再使用

riprodutibile

riprodurre

minore una carta geografica 把一张地图缩小 / disegno da ~ in serie 大量复制的图案 ⑤转载; 重新刊登 Il giornale riproduce interamente il suo discorso. 报纸全文转载他的报告。 ⑥【转】忠实地表达 ~ il pensiero di un altro 忠实地表达另一人的思想 II riprodursi v. rifl. ①繁殖, 生殖 ②重新产生 Sul vaso si è riprodotto la muffa. 罐子上又长霉了。 ③恢复, 反复; 再现 E' un caso che non dovrebbe

riproduttivo agg. ①繁殖的, 生殖的: cellula riproduttiva

生殖细胞 / capacità riproduttiva 生殖能力 ②模仿的
riproduttore [f. -trice] I agg. 生殖的, 繁殖的; 用于繁殖
apparato ~ 生殖器官 II s. m. ①扬声器 ~ acustico

riprodurre ①再生产 ~ allargata 扩大再生产 ②复制, 印刷 ~ di un disegno 复制 幅画 / ~ di un oggetto artistico 复制一件艺术品 / ~ vietata 禁止翻印, ~ fotografica 禁止照片 ③复制品 (尤指艺术品) ④繁殖, 生殖 animali da ~ 种畜 / ~ sessuata 有性生殖 / ~ asessuata 无性生殖 ⑤复制品

ripromettere v. tr. [变位同 promettere] ①又许诺 ②打算, 期

我打算明天回来。 / Ci ripromettiamo una buona riuscita

riproporre

riprova s. f. ①重新试验, 重新试验; 新的考验 Occorre una ~ dell'esperimento. 对试验要作进一步检验。 ②确证, 证实, 证明 dare, avere) la ~ 证实, 证明 ③【转】正 ◆ a ~ di 了证实 A ~ delle mie asserzioni citerò alcuni esempi. 为了证实我的主张我要举一些例子

riprovare v. tr. [io riprovo, ecc.] ①再试, 再检验; 再考验 ~ un vestito 重新试 试衣服 / Prova e riprova, ci siamo riusciti. 我们试了又试, 终于获得成功。 ②确证, 证实, 证明 Questo riprova la vostra buona volontà. 这证实了你们的好意。 II riprovare v. rifl. 再试一试 (表示警告, 威胁等) Riprovati, se hai coraggio! 假如你有勇气, 你再试一试! / Non ti riprovare a farlo! 你不要再试了!

riprovare v. tr. [io riprovo, ecc.] ①【文】指责, 不赞成 Tutti

【文】

riprovato da riprovare I agg. 不及格的 II s. m. 不及格

riprovatore

riprovazione s. f. 谴责, 申斥; 责备 Se facesse così, si es- -rebbe alla pubblica ~, 假如他这样做, 将遭到公众的谴责。 / incontrare la ~ generale 遭到普遍的谴责

riprovevole agg. 应受谴责的; 应受责备的; azione ~ 应受

ripuario agg. 【罕】居住在河(湖)边上的

ripubblicare

ripudiare ①否认, 拒绝 ②(与某人)断绝关系; 遗弃(妻或夫) ③背叛; 抛弃 ④【转】完全反对 ~ di ogni compromes-

manoscritti giovanili. 他否认这是他年青时的手稿。

【文】 ~ i principi 抛弃自己的原则 /

ripudio s. m. ①否认, 拒绝 ②(与某人)断绝关系; 遗弃(妻或夫) ③背叛; 抛弃 ④【转】完全反对 ~ di ogni compromes-

ripugnante agg. ①令人厌恶的; 使人反感的 odore ~ 令

ripugnare (或 repugnanza) s. f. ①厌恶, 深恶痛绝; 反感 provare (sentire) grande ~ per qco. 对某物极为反感 / sentire ~ a fare qco. 厌恶做某事 / vincere la ~ per qco. 克服对某事的反感 ②不相容, 抵触

ripugnare

pugna vedere una simile bassezza. 看到这一类的下流行为使我感到恶心。 / Al mio carattere ripugna la negligenza. 粗心大意与我的性格是不相容的。 / Questo cibo ripugna allo stomaco. 这种食物使我倒胃口。 ②反对; 与...相矛盾

ripulimento s. m. 【罕】打扫; 刷洗; 擦亮

ripulire ①打扫, 刷洗, 擦亮 ~ una stanza 把房间收拾整洁, 把...打扫干净; ~ una stanza 把房间收拾整洁 / ~ un pavimento 把地板打扫干净 ②再擦, 重新擦亮 ③清除; 清

una città dai ladri 清除城市中的小偷 ④【转】改善, 修

ripulita riscattare

ripulita *s.f.* ①打扫; 清洗 Questa stanza ha bisogno di una ~. 这房间需要打扫一下。②冲洗 Vado a darmi una ~. 我去冲洗一下。◆ *fare una ~ (in un ufficio)* 作

ripulitura *s.f.* ①打扫; 清洗 la ~ delle fognature 清理下水渠 / la ~ di un motore 清洗马达 ②垃圾 ◆ *strappare la ~ di un ufficio* 偷取不称职的职位

ripullulare *v.intr.* [aus. essere] ①又发芽, 再发芽 ②又冒气, 又升起

ripulsa *s.f.* 【文】拒绝; 排斥

ripulsione (或 **repulsione**) *s.f.* ①厌恶, 反感 provare (sentire) ~ per qlco. (per qlcu.) 对某事(某人)感到反感 ②【转】

ripulsivo *agg.* 讨人厌的, 令人反感的

ripuntatore *s.m.* 【农】心土铲, 耙

riputare *v.tr.* 见 **reputare**

riquadramento *s.m.* 【艺】嵌下方形

riquadrare *v.tr.* 使成方形, 弄成方形: ~ una lastra di pietra 把石板弄成方形 II *v.intr.* [aus. avere 或 essere] 【平】①丈量, 测量 ②【常用于否定句】【转】合乎情理, 令人满意 Questa storia non mi riquadra (mi riquadra poco). 我认为这故事不合乎情理。◆ ~ il cervello (la testa) a qlcu. 使某人的思想方法合乎情理 / ~ una stanza 给一个房间镶上饰边(指将墙边或顶边)

riquadratura *s.f.* ①成方形 ②(室内) 饰边 ③【艺】(镶刊

riquadro *s.m.* ①方形; 四角形; 方物; 方块 un ~ di vetro 一块方玻璃 / riquadri del soffitto 一块一块的方形天花板 / L'orto è diviso in quattro riquadri. 把菜园子分成四块

riqualificare *v.tr.* 重新评价, 重新鉴定
riqualificarsi *v.intr.* 重新评价, 重新鉴定

riqualificazione *s.f.* 获得新的专业资格 corsi di ~ professionale 获取新专业资格的训导

risacca

risata

risaldare *v.tr.* ①重新焊, 再焊 ②修补, 粘起来, 连接起来: ~ col mastice un vaso rotto 用胶把打破的花瓶粘起来

risaldatura

粘合部位

risalire *v.tr.* 【变位同 *salire*】再登, 重新爬上 II *v.intr.* [aus. essere] ①再登, 重新爬上 Risale a cavallo. 他重新骑上马。②【转】(价格)重新上涨, 回升 Il prezzo della verdura è già risalito. 蔬菜价格又上涨了。 / Il dollaro risale. 美元回升。③【转】回溯, 追究 ~ a una leggenda

voli che risalgono al secondo secolo 追溯到公元二世纪以来的友好往来 / La morte risale a qualche ora fa. 几小时前死的。 / un reperto archeologico che risale alla dinastia Ming 一件明朝的文物 ◆ ~ la corrente 溯流而上 / ~ un fiume (船) 逆流而上, 向上游走

risalita

索道

risaltare *v.tr.* 重新跳, 重新跳出 Ora provo a ~ l'ostacolo. 现在我再试试跳越障碍。 II *v.intr.* [aus. essere 或 essere] ①跳回; 弹起 La palla è risaltata indietro e mi ha colpito. 球跳到后面, 打了我一下。②突然出现(尤指东西) Il libro è risaltato fuori. 这本书突然出现了。③变得显著, 突出出来, 烘托出来 Le figure risaltavano sullo sfondo. 人物在背景上显得很突出。 / La camicia bianca risalta sul vestito scuro. 白衬衣配在深色衣服上很显眼。④以... 著名, 出众 Questo ragazzo risalta su tutti gli altri per la sua tenacia. 这孩子的毅力比所有其他孩子都突出。

risalto *s.m.* ①弹回, 弹起 ②突出, 显著 Questo quadro ha un particolare ~ sulla parete 这幅画在墙上很显眼。③【建】凸出部, 突起部 ◆ *dare ~ (mettere in ~)* 使突出, 使... 显著

risalutare *v.tr.* ①再一次打招呼; 再次问候 ②答礼, 回礼

risanabile *agg.* 可治疗的; 可改善卫生条件的

risanamento *s.m.* ①恢复健康; 治疗, 医治 ~ di un infermo 治疗一个病人 / ~ dello spirito 医治精神创伤 ②治理, 改造, 改善卫生条件: ~ di una zona 改善一个地区的卫生设施 ◆ ~ edilizio 重建老的, 无卫生设备的居民区

risanare *v.tr.* ①使恢复健康 ②【转】医治, 使消除(精神上 and 思想上的毛病) ~ lo spirito a qlcu. 医治某人精神上的创伤 ③治理, 改造, 使卫生, 改善卫生条件 ~ una zona paludosa 治理一块沼泽地 / ~ un quartiere popolare 改善一个居民区的卫生设施 ④清理, 整顿 ~ il bilancio 清理帐目 / ~ un'amministrazione 改组(整顿)一个行政机构 II *v.intr.* [aus. essere] 恢复健康, 痊愈

risanatore [f. -trice] *s.m.* 【文】医治者; 治疗物 II *agg.*

risapere *v.tr.* 【变位同 *sapere*】获悉, 得知 Sarebbe grave se lui lo risapesse. 他知道这件事就不得了。

risaputo *s.m.* [p.p. di *risapere*] 众所周知的 Son cose

risarcire

risarcimento

risarcire

我遭到的损失。②赔礼: ~ qlcu. di un'ingiuria 向某人赔不是 ③【平】赔偿 II **risarcirsi** *v.rifl.* 赔偿, 愈合 La ferita si sta risarcendo. 伤口正在愈合。

risata *s.f.* 大笑, 哄堂大笑 scoppiare in una ~ 发出一阵哄堂大笑 / Stasera al cinema ci siamo fatte mille risate. 今天晚上看电影我们大笑不止。◆ *fare una ~ in faccia a qlcu.* 讥笑某人, 嘲笑某人 Per tutta risposta mi fece una ~ in faccia 他整个回答都是在当面嘲笑我。 / ~ omerica 放声大笑(源自荷马史诗中诸神的大笑)

risaldamento *s.m.* ①取暖, 供暖; 取暖设备, 暖气 sistema ~ ~ centrale 供暖中心 / ~ a carbone 烧炭取暖, appartamento è senza ~. 这套房间没有取暖设备。 / spese di ~ 取暖费用, 暖气费 / ~ autonomo (一套房中) 单独取暖设备 ②发热 ~ del motore 马达发热 ③轻炎症 ④【转】激动, 发脾气 ◆ *esercizi di ~* 【平】

risaldare *v.tr.* ①重新烧热, 重新加热 ~ la minestra 热汤 ②使温暖, 取暖 ~ una stanza con la stufa 用炉子在房间里取暖 / Il sole riscalda l'aria. 太阳把空气晒得暖和和的。 / ~ il motore 给马达加热 ③使... 发热; I cibi precotti riscaldano lo stomaco. 热的菜使肚子发热。④【转】使兴奋, 使激动, 使有生气, 使热烈 La discussione ha riscaldato gli animi di tutti i presenti 讨论使所有到会者的情绪激动起来。 / Il suo discorso ha riscaldato la riunione. 他的讲话使会议热烈起来了。 II **risaldarsi** *v.rifl.* ①取暖, 变暖, 变热, 加热 ~ vicino al fuoco 烤火取暖 / Batteva i piedi per ~. 他跺脚取暖。 / Da qualche giorno comincia a ~. 几天来天气开始转暖。 / Il latte s'è già riscaldato. 牛奶已热好。②【转】兴奋, 激动; 有生气, 热烈 La discussione s'è riscaldata. 讨论变得热烈起来了。 / Non c'è bisogno di ~ tantol 不要这样激动; ③【体】(赛前) 活动活动身体

riscaldato *s.m.* ①热汤, 热菜, 热饮, 热饮 la stanza è riscaldata ~ ~ a carbone ~ ~ a gas ~ ~ a olio ~ ~ a elettricità

riscaldatore *s.m.* 取暖器, 加热器

riscaldo *s.m.* ①轻炎症 avere un po' di ~ 有些发炎 ②【转】兴奋, 激动, 发脾气

riscattabile *agg.* 可赎回的

riscattare *v.tr.* ①赎回: ~ un pegno 赎回典当物 / ~ un

risommare *v. intr.* [to risommo, ecc.] [aus. essere] 【罕】手出水

risommèrgere *v. tr.* [变位同 *sommèrgere*] 重新淹没, 再淹没

risonante *agg.* [p.pr. di *risonare*] ①洪亮的, 响亮的: voce ~ 洪亮的声音 / schiaffo ~ 响亮的耳光 ②【物】共鸣的, 共振的, 谐振的

risonanza *s. f.* ①【物】共鸣; 共振; 谐振: ~ acustica 声共振, ~ in parallelo 并联谐振 / ~ in serie 串联谐振 / magnetica 磁谐振 / cassa di ~ 共鸣箱 ②【化】中介(质) ◆ *avere (suscitare) ~* 引起反响, 引起反应, 引起轰动 Questa notizia ha avuto (suscitato) vasta ~. 这条消息引起

risonare *I v. tr.* [to riuono, ecc.] 重叠, 重译, 再敲, 再唱(铃) *II v. intr.* [aus. avere 或 essere] ①重鸣, 又响 ②回响, 共鸣, 回荡 E' una sala che riuona troppo. 这大大。 / La sala riuona di applausi. 大厅中掌声雷动。 / L'aria riuonava del fragore dei tuoni. 空中回荡着雷声。 / Il battito dei tamburi e dei gong riuonava nelle strade. 锣鼓声在山头回荡。 / Mi riuonano ancora alla (nella) mente le sue parole. 他的话还在我的脑海中回荡着。 ③【】

risonatore (或 risonatòre) *s. m.* 【物】共鸣器; 共振器

risóne *s. m.* 共振

risorgente *s. f.* ① I ② II

现的, 重新产生的: pericolo ~ 又出现的危险

risorgere *v. intr.* [变位同 *sorgere*] [aus. essere] ①重新升起, 再生 ②【】

再生; 苏醒; 兴起 Le mie speranze risorsero. 我又有了希望 【】 ◆ da morte a ~ 死而复生

risorgimentale *agg.* (意)复兴的: periodo ~ (意)复兴时期 / storia ~ (意)复兴史

risorgimento *s. m.* ①复兴, 再生; 苏醒, 兴起 ②【R-】意大利复兴运动

risorgiva *s. f.* 泉; 水势

risorsa *s. f.* ①资源, 人力, 物力, 财力: risorse naturali 自然资源 / risorse materiali 物力 / le risorse dell'ingegno 智力 ②办法, 对策; 智谋, 机智, 应变的能力 ultima ~ 最后办法 / ~ 毫无办法 / uomo di molte risorse 足智多谋的人 *risorsa* *s. m.* 复活了的军舰

risorto [p.p. di *risorgere*] *I agg.* 复兴的, 再生的, 复活的 *II* **rispingere** *v. tr.* [变位同 *spingere*] 推回, 驳回

risotto *s. m.* 喂饭, 果饭

risovvenire *I* *v. tr.* [aus. essere] 【文】想起, 回忆起

II v. tr. [aus. essere] 【文】想起, 回忆起 *risovvenirsi* *v. rifl.* 想起, 回忆起

risparmiare *v. tr.* 节省

tempo e denaro 节省时间和金钱 / ~ le forze 节省蓄锐 / ~ il fiato 不浪费口舌 / ~ la luce 节省电 / ~ il cavallo 节省马力 [assol.] Devi ~. 你应节省开支。 / [assol.] ~ sulle spese 节约开支 ②避免, 免除 ~ il dolore a un ammalato 减轻病人痛苦 / Ha lavorato troppo, è meglio risparmiarlo per un po'. 他工作太多, 最好让他休息一下。 / *risparmiare* *v. tr.* 节省

qui. 他已动身来这里, 省得你给他打电话了。 / Mi potevi anche ~ quella scena imbarazzante! 你本来也可以叫我避开那种尴尬的场面的。 / Risparmiaci le tue battute! 【俚】收起你的俏皮话吧! / E' meglio risparmiargli ulteriori preoccupazioni. 最好不要让他再担心了。 ③克己, 保全, 保全 ~ la vita a qlcu. (~ qlcu.) 饶某人一命 / ~ la faccia a qlcu. 顾全某人面子 / Il cancro non risparmia neanche i giovani. 癌症也不会饶过青年人。 / La furia degli aggressori non ha risparmiato nemmeno le donne e i bambini. 疯狂的侵略者连妇女和儿童也不饶过。 *risparmiarsi* *s. rifl.* 爱惜自己, 珍惜自己 non ~ nel lavoro (lavorare senza ~) 工作不辞辛劳

risparmiatore *s. m.* [f -trice] 节省者, 节俭者

risparmio *s. m.* 节省, 节约

张 / ~ di combustibile 节省燃料 / ~ di tempo 节省时间 ②积蓄, 储蓄 avere da parte qualche ~ 留有一些积蓄 /

cassa di ~ 储蓄银行 / libretto (deposito) a ~ 储蓄存折 ◆ *senza ~* 无限地, 淡水般地, 不伏其劳地, 不遗余力地

senza ~ 挥金如土 / convincere qlcu. senza ~ 不依其位地说服某人 / lavorare senza ~ 不辞辛劳地工作 **rispecchiare** *v. tr.* [to rispecchio, ecc.] ①再照镜子 ②映出, 照出 ③【物】反映, 显示 Il suo discorso rispecchia bene la situazione. 他的讲话很好地反映了形势。 / Il volto rispecchiava i suoi sentimenti. 他的脸上流露出他的感情。

rispedire *v. tr.* [to rispedisco, tu rispedisci, ecc.] ①再寄, 再寄出 ②退回 Gli ho rispedito il regalo. 我把礼品退回给他。 / La lettera fu rispedita al mittente. 信退回寄信人。

rispedizione *s. f.* 再寄出, 退回

rispettabile *agg.* ①可尊敬的, 值得尊敬的, ②可观的, 相当大的 una somma ~ 可观的数钱 ◆ *età ~* 高龄

rispettabilità *s. f.* 可敬, 体面, 高尚, 尊严

rispettare *v. tr.* [to rispetto, tu rispetti, ecc.] 尊敬

敬老人 / ~ l'iniziativa delle masse 尊重群众的首创精神 / ~ le opinioni altrui 尊重别人意见 / ~ le usanze di un popolo 尊重一个民族的习俗 ~ *rispettare* *v. tr.* 遵守

~ l'orario di lavoro 遵守劳动时间 ⑤爱惜 ~ il motore di una macchina 爱惜汽车的马达 / ~ il vestito 爱惜衣服 / ~ gli animali (le piante) 爱护动物(植物) ◆ *farsi ~* 使人尊敬起来 / *persona che si rispetti* 【口】自尊的人 L'a medico che si rispetti non l'avrebbe curato senza una visita accurata. 一个自尊的医生, 不经过仔细检查是不给人治疗的。 / ~ la grammatica 按明规律 / ~ se stesso 自尊

rispettato *agg.* [p.p. di *rispettare*] 尊敬的, 受人尊敬的

rispettivo *agg.* 各自的, 各个的 Gli studenti sono entrati nelle rispettive classi. 学生们走进了各自的教室。 / secondo le rispettive necessità 根据各自的需要 *rispettivamente* *adv.* 各自地, 分别地 I due concerti si terranno ~ lunedì e giovedì. 两次音乐会分别于星期一和星期四举行。

rispetto *s. m.* 尊敬, 敬重, 敬意

~) per qlcu. 对某人尊敬 / una persona che impone il rispetto 值得尊敬的人

~) *rispetto* *s. m.* 尊敬, 敬重, 敬意 persona degna di ~ 值得尊敬的人 / portare ~ a qlcu. 尊敬某人 / mancare di ~ a qlcu. 对某人缺乏尊敬 ②尊重 mutuo ~ dell'integrità territoriale 互相尊重领土完整 ③遵守 ~ di un accordo 遵守协议 ④考虑, 注意 sotto ogni ~ 从各个方面来说 ⑤民间诗歌 ⑥【物】备用, pezzi di ~ 备件 ◆ *con ~ parlando* 【口】清晰易懂, 说句不好听的话 / *foglio di ~* 副麻纸 / *miel rispetto* 敬告, 敬告 Gradisce i miei rispetti. 此致敬礼。 / *per diversi rispetti* 由于各种原因 / ~ a ①关于, 就 Rispetto al contenuto, questo articolo è buono. 就内容来说, 这篇文章是好的。 ②与, 相比 Rispetto all'anno scorso, la produzione industriale è considerevolmente aumentata. 与去年相比, 工业生产有了很大的增长。 / ~ umano 人情世故 / *tenere in ~* 尊敬

rispettoso *agg.* [p.p. di *rispettare*] 尊敬的, 受人尊敬的 ~ verso (con) qlcu. 尊敬某人 / ~ delle opinioni altrui 尊重别人意见的 / *gesto ~* 恭敬的姿势 *rispettosamente* *adv.* 恭敬地

rispiegare *v. tr.* [to rispiego, tu rispieghi, ecc.] ①重新打开, 重新解释 Il professore ha dovuto rispiegare il testo. 教授不得不重新解释课文。 ②进一步解释

risplendente *agg.* [p.pr. di *risplendere*] 闪闪发光的, 发亮的 occhi risplendenti 发亮的眼睛 / viso ~ di gioia 【】

risplendere *v. tr.* [to risplendo, tu risplendi, ecc.] [aus. avere 或 essere] ①发光, 闪耀 Le stelle risplendono nel cielo. 群星在夜空中闪耀。 / La sala risplendeva di luci. 大厅里灯火辉煌。 ②【物】发出耀眼的光芒 ③【物】引人注目, 出众 E' un ragazzo che risplende per intelligenza. 他是一个聪明绝顶的年轻人。

rispolverare *v. tr.* [to rispolvero, ecc.] ①再去掉...上的灰尘 Ogni mattina devo ~ i mobili. 每天早晨我都要擦擦家具

rispondente / restringere

具。②【转】重新使用，重新兴起：重新忆起 ~ il proprio inglese 重新拾起英语 / ~ il passato 重新忆起过去
rispondente agg. [p.pr. di *rispondere*] ①符合的，相适应的：il suo discorso non è ~ al vero. 他的演说不符合事实。
 【转】

rispondenza s.f. ①符合，致：C'è poca ~ fra le nostre vedute e le vostre. 我和你们的见解很不一致。②【参】责任，义务

rispondere v.intr. [pres. io *rispondo*, ecc; pass rem. io *risposi*, tu *rispondesti*, ecc; p.p. *risposto*] [aus. *avere*] 答，答复 ~ a voce 口头回答 / ~ per iscritto 书面回答 / ~ a una domanda 回答一个问题 / ~ a una lettera 回答一封信 / ~ di sì (di no) 回答是(不) / Quello studente ha risposto bene. 那学生回答问题很好。 / Risponi che non saresti venuto. 我回答不来。 / Gli fu risposto di aspettare. 他得到回答是等待。 / L'ho chiamato, ma non mi ha risposto. 我喊他，但他没有回答我。②响应 ~ all'appello della patria 响应祖国的号召 ③(以行动)回答 ~ con uno *alfo* 以一言 / ~ con un'alzata di spalla 耸耸肩作为回答 / ~ al fuoco del nemico 回击敌人炮火 ④【参】嘴，顶嘴：抗辩 ~ a un superiore 跟一个上级顶嘴 ⑤负责：【参】承担，承担(义务、债务等) Rispondo io delle mie azioni! 我对我的行动负责。 / Rispondo io della sua buona fede. 我担保他的诚意。 / Se continua ad insultarmi, non rispondo più di me stesso. 假如他继续骂我的话，我可就不客气了。 / La direzione del locale non risponde di eventuali furti subiti dai clienti. 如发生被盗等事，该场所的经理方面概不负责。 / La ditta non risponde di eventuali danni alla merce durante il trasporto. 公司对货物在运输中所受的损失概不负责。⑥开向，朝向 La finestra risponde sulla strada. 窗子朝街开。还有反义：抗，打回 La gamba non risponde agli stimoli 腿受刺激无反应。 / Il motore non risponde bene. 马车的马不好。 / L'aereo non risponde più ai comandi. 飞机不听指挥。
 【转】符合：Questi provvedimenti non rispondono alle necessità del momento. 这些规定不符合目前的需要。 / La sua dichiarazione non risponde al vero. 他的声明不符合事实。 / Questo tipo di soluzione risponde pienamente ai nostri desideri. 这种解决方法完全符合我们的要求。⑦(纸牌中的)桌牌 II s.m. 以一作客：~ poche righe 回一封信 / Non ha risposto nemmeno una parola. 他连一个字也没回答。◆ ~ al nome di 名叫 / ~ in giudizio 【参】出庭 / ~ per le rime 押韵相叶地写诗 / ~ picche 扑克牌

risposare v.tr. [io *risposo*, ecc] 歇息，苦战：重新开始
risposarsi

risposta s.f. ①回答，答复 Ho già dato una ~ 我已答了。 / Ha ricevuto la mia ~? 他收到我的答复了吗? / ~ orale (scritta) 口头(书面)答复 / sollecitare (attendere) una ~ 催促(等待)答复 ②回音 dare una ~ all'attacco nemico 回击敌人的进攻 ③顶嘴，回嘴 ④【参】受审 ⑤【参】灵敏度 ◆ *botta e* ~ 立即反驳 / *in (per)* ~ 回否，回答；回。

rispuntare v.intr. [aus. *essere*] ①又长出，又冒出 Comincia a ~ l'erba. 草又开始长出来了。②【转】重新出现，重新露出 Rispuntò sul sentiero, davanti a noi. 他重新出现在我们面前的小路上。
riassere s.f. 吵架
riassare v.intr. [aus. *avere*] 对话，吵架
riassosità s.f. 好吵架，好争辩
riassoso agg. 好吵架的，好争辩的
ristabilimento s.m. ①再建，恢复，回复 ~ delle relazioni diplomatiche 恢复外交关系 ②恢复健康，痊愈 Ti auguro un pronto ~ 祝你完全康复。
ristabilire v.tr. [io *ristabilisco*, tu *ristabilisci*, ecc] ①再建，恢复，回复 ~ le relazioni diplomatiche 恢复外交关系 / ~ l'ordine 恢复秩序 / ~ la disciplina 整顿纪律 / ~ la verità dei fatti 恢复事情的本来面目 / ~ l'orario invernale 恢复冬季时间表 ②使恢复健康，痊愈 La breve vacanza in montagna lo ha perfettamente ristabilito. 在

山上短期的休假使他完全恢复了健康。 II *ristabilirsi* 恢复健康
ristabilite agg. [p.p. di *ristabilire*] 恢复了健康的。
ristagnamento s.m. 【罕】停滞，不流动，止血：瘀血。
ristagnare v.intr. [aus. *avere*] ①停滞，不 ~ 不景气 Il commercio ristagnò. 生意萧条。 II *ristagnarsi* 停滞 ②止血
ristagnatura s.f. 重新焊锡：重新镀锡
ristagno s.m. ①停滞，不流动 ②止血 ~ del sangue 止血 ③【转】萧条，不景气 Si ebbe un grave ~ nelle vendite.

ristan pa
ristan pare
ristare [pres. io *risto*, tu *risti*, egli *ristà*, ecc] *ristà* (或 *risto*, *risti*); 其它变位同 *stare* [aus. *essere*] 【参】止步，停止不前 ②【转】中止，停止 non ~ dal fare qlco 继续干某事

ristoramento s.m. 【罕】①恢复精神，提神 ②点心，便餐：快餐
ristorante s.m. 餐馆，饭店，菜馆 andare (mangiare) al ~ 去饭店吃饭 ◆ *albergo* ~ 有餐厅的旅馆 / *vagone* ~ 餐车
ristorare v.tr. [io *ristoro*, ecc] ①(以食物、睡眠等)使精力恢复，使精神振作：使得到补充 ~ le forze col riposo 以休息来恢复精力 / ~ lo stomaco 填填肚子 / [assol] un ventucello che ristora - 一阵令人舒心的微风 / ~ le finanze 【转】补充支出：弥补损失 ②【文】弥补，补偿 ③【市】重建：修建，恢复 II *ristorarsi* v.rifl. 吃点东西，填填肚子：恢复精力，精神振作 ~ in una trattoria 在饭店里吃点东西 / ~ con uno spuntino prima di riprendere il lavoro 重新开始工作前吃点点心恢复疲劳 / ~ con una bella dormita 好

ristoratore s.m. ①营养食品：滋补剂 ②【转】安慰
ristoratore [f. -trice] s.agg. 使精力恢复的，使精神振作的：使人清醒的 sonno ~ 恢复体力的睡眠 / pioggia ristoratrice 使人精神清醒的雨 II s.m. ①饭店，餐厅 (尤指火车站) 【参】
ristornare v.intr. [io *ristorno*, ecc] [aus. *essere*] ①【力】赎回，赎回 ②转帐，到账 ~ una somma dal bilancio 从预算中拨出 一笔款子
ristorno s.m. 【参】
ristoro

bicchiere d'acqua fresca è il miglior ~ quando si ha sete. 渴的时候喝一杯清水也是最好的享受。
 ③【古】弥补，补偿 ◆ *posto di* ~ (车站等处的)茶点室，小

ristrettezza s.f. ~ di una stanza 房间狭窄 ② ~ di tempo 时间有限 / ~ di denaro 缺钱 ③ ~ di mente 气量狭小，眼光短浅 ◆ *vivere in ristrettezze* 处于拮据的境地
ristretto agg. [p.p. di *ristringere* e *restringere*] ①狭窄的 un vicolo ~ 一个狭窄的地方 / Siamo un po' troppo ~ stretti a tavola. 我们的餐桌有点太挤。②有限的，限制的，欠缺的 avere a disposizione un tempo troppo ~ 只有非常有限的时间 / un ~ numero di amici 有限的几个朋友 / ricevimento ~ (只请几个好友的)小型招待会 / un termine usato nel senso più ~ 狭义的词 ③【转】狭隘的 idee molto ristrette 思想非常狭隘 / una persona ristretta di

gole. 这条河夹在两个山司。◆ *in* ~ 简而言之，概括地说，总之 / ~ di mezzi 资金不多
ristringere v.tr. [变位同 *stringere*] ①再收紧，重新绷紧 【古】【方】缩小，收缩，压缩 II *ristringersi* v.rifl. ①交

* 【文】 限制

ristringimento *s.m.* [*restringimento*]

ristrutturare *v.tr.* [*ristrutturare*] 重建, 调整

ristrutturazione *s.f.* 重建, 调整 ~ degli impianti 设备调整

ristucchiare *v.tr.* [*ristucchiare*] ①再吸, 再次 ②再吸进多

烟 ③【转】抵消 Gli aumenti salariali sono stati ristucchiati dall'aumento della costa di vita. 工资的增长由于生活费用的增加而抵消。

risucchio *s.m.* 激流, 激成 In quel tratto di fiume si formano molti risucchi. 在那段河面上形成了许多激流。 / ~ d'aria 空气涡流 / onde di ~ 回头浪

risultamento *s.m.* 【文】结果

risultante [p.p. di *risultare*] *l'agg.* 由...而得的 *l.s.f.* 被 *s.m.* ①结果 La ~ di tanti sforzi è pressoché nulla. 作了这样多的努力, 结果几乎等于零。 ②【物】合力 ~ di forze 合力 ③【数】有元式, 结式 ~ di due equazioni 两个方程式的结式

risultanza *s.f.* 【复】结果 secondo le risultanze del processo 按照审判的结果 / le risultanze di un'inchiesta 一次调查的结果

risultare *v.intr.* [*aus. essere*] ①由...发生, 由...产生, 是...的结果, 证实 L'acqua risulta dalla combinazione dell'ossigeno e dell'idrogeno. 氧气和氢化合而成水。 / Ne risulterà un gran danno. 由此将产生巨大损失。 / Dalle indagini risulta la sua innocenza. 调查结果证实他无罪。 ②【assol】知道, 获悉, 变得明显 Mi risulta che non è ancora arrivato. 据我所知, 他还没有到达。 / Risulta chiaro che ha mentito. 显然他撒谎。 ③【物】结果, 结果物 Le sue previsioni sono risultate esatte. 他的预见是准确的。 / Sono risultato eletto a larga maggioranza. 结果我以绝对多数当选。 ◆ *Ne risulta che ... (Da ciò risulta che ...)* 由此看来, 由此可见

risultato *s.m.* [p.p. di *risultare*] ①结果, 成果, 效果 Nella ricerca scientifica abbiamo ottenuto un buon ~. 在科学研究方面我们取得了很好的结果。 / il ~ delle votazioni 选举结果 / I nostri sforzi hanno dato ottimi risultati. 我们的努力取得了很好的效果。 / Ho tentato di farlo cambiare idea, ma senza ~. 我试图要他改变主意, 但毫无结果。 ②【本】与增, 比分 I nostri atleti hanno ottenuto ottimi risultati. 我们的运动员在比赛中取得了最好的成绩。 / ~ finale di una partita 一场比赛的最终比分 ③【文】

risuolare *v.tr.* 见 *risolare*

risuonare *v.intr.* 见 *risonare*

risorgere *v.intr.* 见 *risorgere*

risurrezione *s.f.* ①复活 Pasqua di Risurrezione 复活节 ②【转】复兴, 恢复, 重建 ~ di un partito 一个政党的重建 / ~ di un giornale 一家报纸的复刊

risuscitare *v.tr.* [*io risuscito, ecc.*] ①使复活, 使复苏, 使苏醒 ②使恢复精力, 使精神振奋 Quella notizia mi ha risuscitato. 那条消息使我精神振奋。 ③使复兴, 使再流行 ~ una consuetudine 使一种风尚重新流行 ④【转】重新引起 ~ le discordie 重新引起不和 / ~ le antiche speranze 重新燃起过去的希望 *l.s.*

risuscitato 用某种疗法他恢复了健康。 ③【口】复活, 重生 A quelle parole sembrò ~. 听了那些话他似乎复活了。

◆ *un vino che risuscita i morti* 一种能起死回生的酒

risvegliare *v.tr.* [*io risveglio, ecc.*] ①唤醒, 叫醒, 弄醒 Fu risvegliato dal suono del campanello. 他被铃声惊醒。 ②【转】唤起, 使觉醒, 使振奋 ~ le aspirazioni di un popolo 唤起一个民族的志气 ③【转】引起, 引起 ~ l'odio 激起仇恨 / ~ l'appetito 促进食欲 *l.risvegliarsi v.rif.* ①醒, 又醒

【文】 醒, 又醒

ripieglio *s.m.* ①折, 折叠 Al suo ~ il sole era già alto. 他折了。 / La sveglia ripiega. 闹钟慢了。 *l.s.* 耽搁, 延迟, 推迟 ~ un pagamento 推迟付款 / ~ l'esecuzione 推迟执行

ripiegare *v.tr.* [*io ripiego, ecc.*] ①再折, 再折, 再切, 再折 ②再折, 再折, 再切, 再折

ripiegato *s.m.* ①(衣服上的)褶皱, 折边, 口袋盖 ②信封口盖 ③(封口的)折痕 ④(房屋的)山墙 ⑤(报纸上下转第二版的)文章 ⑥【转】问题的次要方面 esaminare un problema nei suoi ripieghi economici 对问题次要方面, 经济方面进行研究

ritagliare *v.tr.* [*io ritaglio, ecc.*] ①再剪, 再剪, 再切, 再剪 ②再剪, 再剪, 再切, 再剪

ritaglio *s.m.* 切(或割, 剪, 削)下的东西 ~ di carta 碎纸 / ~ di giornale 剪报 / ~ di stoffa 零头布 / ~ di pellicolo 胶片剪报 ◆ ~ di tempo 业余时间, 零碎时间 / *rendere al*

ritardabile *agg.* 可以耽搁的, 可以延迟的, 可以推迟的

ritardamento *s.m.* 【文】耽搁, 延迟, 推迟

ritardare *v.intr.* [*aus. avere* 或 *essere*] 耽搁, 延迟; Ritardò a rispondere 他没有及时回答。 / Il treno ritarda. 火车迟了。 / La sveglia ritarda. 闹钟慢了。 *l.s.* 耽搁, 延迟, 推迟 ~ un pagamento 推迟付款 / ~ l'esecuzione 推迟执行

ritardatario *s.m.* 迟行者, 迟次者

ritardo *s.m.* 迟, 迟行, 迟次, 迟行

il ~ del treno 火车迟点 / procedere senza ~ 毫不迟延

~ 于前来的时间补回来 ②【物】延迟, 迟滞, 滞后 ~ di corrente 电流延迟 ③【机】减速(作用), 减速度 provocare il ~ di un motore 使马达减速 ④【自】减慢

ritegno *s.m.* 自助力 / parlare a ~ 自助力 【文】支持

ritempere *v.tr.* [*io ritempio, ecc.*] ①重新淬火 ②【转】使恢复 ~ il carattere 重新锻炼性格 *l.ritemperarsi* ①恢复体力, 精神振作 ~ dalle fatiche 恢复精力 ②重新锻炼, 重新磨炼

ritenere [*含位同 tenere*] ①认为 Ritengo che abbiano successo. 我认为他们会成功。 / Ritengo utile seguire il tuo consiglio. 我认为采取你的建议是有益的。 / Lo ritengo un buon insegnante. 我认为他是一个好的教师。 / Ritengono giusto operare così. 他们认为这样做是正确的。 / Non ritengo di aver agito scorrettamente. 我不认为我做得不正确。 ②止住, 留住 ~ il passo 【文】止步 / ~ il respiro 【文】屏息 / ~ l'orina 【医】尿滞留, 尿尿 / non ~ il cibo 【医】把吃的东西咽下 / non riuscire a ~ le lacrime 【文】忍不住掉下了眼泪 ③记住 ~ qlco. a memoria 记住某事 ④扣留, 扣除 Gli ritengono mensilmente il due per cento dello stipendio. 每月从他工资中扣去百分之二。

ritentare *v.tr.* [*io ritento, ecc.*] 重新试, 再试, 试了又试

ritentiva *s.f.* 记忆力

ritentivo *agg.* 【罕】记忆的; *facoltà ritenitiva* 记忆力

ritenuta *s.f.* ①阻止, 止住, 克制, 抑制 ②扣留, 扣除 fare una ~ sullo stipendio 从工资中扣留一些钱 ③【海】系留索

ritenutezza *s.f.* 【罕】抑制, 遏制, 节制, 谨慎

ritenuto *agg.* [p.p. di *ritenere*] ①谨慎的, 持重的 essere ~ 谨慎的

ritenzione *s.f.* ①保留, 扣留, 节制, 谨慎 ②【医】滞留, 停滞 ◆ *diritto di ~* 【法】(对他人财物的)留置权

ritessere *v.tr.* [*io ritesso, ecc.*] 【罕】再织, 再编, 重新构成, 重新编排

ritingere v.tr. [变位同 *tingere*] ①再染, 重染 ②把, 弄脏颜色

ritinto agg. [p.p. di *ritingere*] 再染的, 重染的, 再染色的

ritirare v.tr. ①抽回, 缩回. *Stese la mano e la ritirò in*

retro ~ i biglietti 收票 / ~ lo stipendio 领取工资 / ~ un pacco 领取包裹 / ~ una somma dalla banca 从银行中取出一笔款子 / ~ una rete 收网 / La polizia gli ha ritirato il passaporto. 警察吊销了他的护照。 / Lo Stato ha ritirato le vecchie banconote. 国家收回旧的纸币。 ②撤回, 撤销. ~ il rappresentante diplomatico 撤回外交代表 / ~ le truppe 撤军 / ~ una promessa 收回诺言 / ~ una proposta 撤销一提案 / ~ le dimissioni 撤回辞职 / *Kura subito ciò che hai detto!* 你要立即收回你说的话。 ③【体】再传, 再射, 再投 ◆ ~ fuori (in ballo) 重赛, 再赛. *Ha ritirato fuori la sua vecchia proposta.* 他又想起他那个老建议。 || **ritirarsi v.rifl.** ①撤退: *Le truppe si sono ritirate dal fronte.* 部队从前线撤退。 ②回家, 引退, 退隐. *Dopo il lavoro preferisco ritirarmi presto.* 下班后我宁愿立刻回家。 / *Si è ritirato in campagna.* 他引退到农村。 / ~ a vita privata 引退到牛后生活 / ~ dalla politica 退出政治 / ~ da un esame 退下考试 / ~ da una gara 退下比赛 ③撤回, 撤销, 收回. *Ho dato la mia parola e non mi ritiro.* 我说过这话, 我不收回。 ④【医】退热. *Il colone lavandolo, si ritira.*

◆ *ritirarsi v.rifl.* []

ritirata s.f. ~ tattica (strategica) 战术(战略)撤退 / La ~ del nemico si tramutò in fuga disordinata. 敌人溃不成军。 / tagliare la ~ al nemico 切断敌人退路 ②【体】退赛, 退赛. *Ha operato una ~ di fronte alle difficoltà.* 他因困难而退赛。 ③【牛】引退, 归隐. *Pora della ~* 归隐时间 / suonare la ~ 吹归隐号 ④【医】退热 ◆ **battere in ~** 退却, 撤退. 【医】止, 止步. *Vedendo che nessuno lo appoggiava, ha pensato bene di battere*

ritirato

假的地方 ◆ **persona ritirata** 隐士

ritiro s.m. ①收回, 撤回, 撤回 ~ del passaporto 护照的撤回 / ~ delle truppe 撤军 ②引退, 退隐 ③【医】退热 ~ dalla vita [] ◆

(collegiale) 【本】(一个队)集体训练 / ~ spirituale 【心】精神

ritmare v.tr. 使有节奏, 使按节拍

ritmato

~ 有节奏的步伐

ritmica s.f. (诗中的)节奏学; (音乐中的)节奏学

ritmico agg. [pl. m. -ci] ①有节奏的, 有节律的 movimento ~ 有节奏的运动 ②基于节奏, 节律的 prosa ritmica 节奏诗 || **ritmicamente avv.**

ritmo s.m. ①律动, 韵律, 速度, 进度, 步伐, 步调 ~ delle

s. 197

di lav.

v. 1. 1

av. 1. 1

[]

[]

rito s.m. ①仪式, 典礼. ~

[]

俗, 惯例. il ~ del tè 喝茶习惯 / sposarsi con ~ civile 按世俗仪式结婚 ◆ **di ~** 通常的, 寻常的 / *E' di ~.* 这是

ritoccare

~ un contratto 修改合同 ◆ ~ i prezzi 涨价 / **ritoccarsi le labbra** 擦口红 || **ritoccarsi**

ritoccata s.f. 修改一下, 修正一下. dare una ~ a una rela-

zione 修改一个报告

ritoccatore s.m. [f. -trice] (照片, 底片的)修描者

ritoccatura s.f. 【罕】修改, 修饰

ritocco s.m. [pl. -chi] 修改, 修饰 fare un ~ a un quadro

给某画件一些修改 ◆ ~ dei prezzi

ritorcere

ritone s.m. 角杯(古代一种形似羊头的酒杯)

ritorcere v.tr. [变位同 *torcere*] ①再拧, 再扭, 再绞 ②【转】反击, 回敬. ~ un'accusa 反控告 / ~ un'argomento 反 []

ritorcimento s.m. 【罕】再拧, 再扭; 反驳; 反击, 回敬

ritorcitura s.f. 再拧, 再扭, 再绞; 【纺】拈(工艺)

ritornare i v.intr. [to ritorno, ecc.] [aus. essere] ①回, 回来, 返回 ~ a casa 回家 / ~ dall'estero 从国外回来 / ~ alla base 返回基地 ②(话题, 言行等的)回复; 恢复; 重新提出 ~ all'origine di una cosa 追溯某事的起因 / ~ alle vecchie abitudini 恢复老习惯 / ~ su (a) un argomento 重新讨论上, 重新讨论 / ~ su (a) una questione 重新提出一个问题 ③重新出现; 重新出现 ~ col pensiero (con

~) 重新出现 / Gli è ritornata la tosse. 他又咳嗽了。

~ il libro che mi hai prestato. 我把借你的书还给你。 / ~ una cortesia 礼尚往来 ◆ ~ in sé 恢复神志; 觉醒 / **ritornare**

ritornata s.f. 【罕】回来, 返回

ritornello s.m. ①(诗歌, 音乐中的)迭句; 重复; 重唱; 副歌 ② [] []

sentire il solito ~. 我不愿听这种陈词滥调, 反来复去的

ritorno s.m. ①回来, 返回; 回信 fare ~ a Milano 回信来

米兰的信上 / biglietto di andata e ~ 往返票 / il ~ della primavera 春天的到来 / il ~ di un'epidemia 一种传染病的流行 ②回信, 归还. ~ di una lettera 回信一封情 / vuoto (fiasco) di ~ 可耻的空瓶 ③【机】恢复, 复原 ~ elastico 弹性恢复; 【毛】回皮 ◆ **analfabetismo di ~** 又

~ di essere di ~ 片马来; 回来 Sono di ~. 我刚来。 / Sarò di ~ sabato prossimo. 我下星期回来。 / **partecipazione di**

【体】(足球等)赛 轮比赛 / ~ alla memoria (alla mente) di fiamma [] []

ritorcere

ritorta

[]

ritorto [p.p. di *ritorcere*] **agg.** ①弯曲的, 扭弯的; rami ritorti 弯曲的树枝 ②工拙的, 捻合的, filo ~ 捻成的线 || []

ritradurre v.tr. [to ritraduco, tu ritraduci, ecc.] 再译, 重译; 转译

ritrarre i v.tr. [变位同 *trarre*] ①【文】抽回, 缩回; 转移, 移开 ~ la mano dal fuoco 把手从火上缩回 / ~ lo sguardo 把目光移开 / ~ qlcu. dal vizio 使某人不上染上恶习 ②获得, 得到 ~ un insegnamento 吸取教训 / ~ un reddito 得到一笔收入 ③【画】描绘, 描写, 摹写 ~ un paesaggio 画一幅风景画 / ~ dal vero (al naturale) 写生 / ~ una situazione a fosche tinte 把形势描写得漆黑一团 ④【占】(占)事面出口 || **v.intr.** [aus. avere] 【罕】来, 似 || **ritrarsi v.rifl.** ①退出, 后退. *Mi ritrassi in tempo per non essere investito.* 我及时后退没有被撞到。 ②移开, 避开. ~ da un impegno 解套一义务

ritrasmettere v.tr. [to ritrasmetto, ecc.] 重播 转播

ritrasmissione

ritrattabile agg. 可撤回的, 可收回的

ritrattare v.tr. ①又论述, 又谈及 ②撤回, 收回. ~ una di-

cere ~ 御耳 II s.m. 【古】反手耳背

rivestimento s.m. ①铺, 盖, 包 ②覆盖物 ~ isolante 绝缘保护层 / ~ in legno 木镶板 / ~ in mattoni refrattari 耐火砖(炉)衬 ③担任(职务) ~ di una carica 担任职务

rivestire v.tr. [io rivesto, ecc.] ①给, 再穿上衣服: 给...穿新衣服 ~ un bambino dopo il bagno 洗澡后给孩子穿上衣服 ②穿起, 穿上: ~ un'armatura 穿上铠甲 ③铺, 盖, 包 ~ una poltrona di velluto 在沙发椅上铺上丝绒 / ~ di marmo una parete 在墙上铺上大理石 ④【转】掩盖, 掩盖 ⑤【转】担任(职务等), 享有 ~ un'alta carica 担任高的职务 / ~ il grado di capitano 取得上尉军衔 ◆ *una questione che riveste grande importanza* 一个极其重要的问题

rivestirsi v.rifl. ①重新穿上衣服: 换上新衣. Si alzò dal letto e si rivestì. 他从床上爬起来, 重新穿上衣服. / ~ per una festa 换上新衣过节 ②穿上 ~ dell'armatura 穿上铠甲 ③【转】掩盖, 掩盖. A primavera gli alberi si rivestono di foglie. 春天树木长满了树叶. ◆ ~ delle armi 武装起来

rivestito agg. [p.p. di rivestire] ①覆盖的, 铺着的, 包好的 una parete rivestita di marmo 铺上大理石的墙壁 ②穿新衣服的 ◆ *villano ~* 暴发户

rivestitura s.f. ①覆盖, 铺盖, 包裹 ②覆盖物

rivetto s.m. 铆钉 ~ a maschio 螺套铆钉 / ~ a testa freata piana 埋头铆钉

riviera s.f. ①海岸, 海滨 ②【R-】利古里亚海岸: Riviera di Levante 利古里亚海岸东段 / Riviera di Ponente 利古里亚海岸西段 ③【古】老虎; 小河 ◆ *esser da bosco e da ~* 【】 ④

rivierasco agg. [pl.m. -echi] 海岸的, 海滨的. popolazione rivierasca ⑤

rivincere v.tr. [变位同 vincere] 又赢, 再赢: 赢回来(尤指赌博)

rivincita s.f. ①再赢, 再赢 ②报复, 雪耻 prendersi una ~ su qcu. 向某人报复

rivisitare v.tr. [io rivisito, ecc.] 再拜访, 再访问: 再次参访

rivista s.f. ①检查, 修改 ②审查, 回顾: Abbiamo passato in ~ tutte le possibili ipotesi. 我们逐一研究了一切可能的设想. ③观察, 检阅. passare in ~ la guardia d'onore 检阅仪仗队 ④杂志, 期刊 ~ letteraria 文学杂志 / ~ mensile 月刊 ⑤(有小型歌舞的)时事讽刺剧. attore di ~ 时事讽刺剧演员 / teatro di ~ 时事讽刺剧院

rivisto agg. [p.p. di rivisitare] 重新看过的, 核对过的, 校对过的

rivivere I v.intr. [变位同 vivere] [aus. avere 或 essere] ①再生, 复活 ②【转】恢复精力, 复兴. Dopo la vacanza mi sento ~. 休假后我感到精力得到了恢复. / una vecchia tradizione popolare che accenna a ~ 重新开始流行的一种古老的民间传统 ③【转】再现, 重新出现. Nel figlio rivivono le virtù del padre. 父亲的优秀品德又在华儿子身上重现. / Il padre rivive nel suo figlio. 他儿子很象他. II v.tr. 重新

riviviscenza s.f. 见 reviviscenza

rivo s.m. 【文】①小溪, 溪流 ②【转】流出. un ~ di sangue 血液的流

rivolare v.intr. [io ruoto, ecc.] [aus. avere 或 essere] 再飞, 又飞; 【转】飞回, 回到. Il pensiero rivola agli anni felici

rivoltare v. [变位同 volare] ①又要, 又想 ②要求归还. Rivoglio il libro che ti ho prestato. 请归还我借给你的书.

rivolgere v.tr. [变位同 volgere] ①再转, 重新转向: 转过来转过去, 翻来翻去 ~ i propri passi verso la collina 重新转身走向山丘 / ~ la chiave nella serratura 钥匙在锁眼里转来转去 ②【转】盘算, 反复考虑 ~ nella mente

转向, 把...对准 ~ l'attenzione a qlco. 把注意力转向某事 / ~ lo sguardo verso il cielo 把目光转向天空 / ~ la parola a qcu. 对某人讲话 / ~ il saluto a qcu. 向某人致敬 / ~ il pensiero a qlco. 把思想转向某事 ⑤移开, 把...转过来; 【文】使避开, 对阻 ~ lo sguardo da uno spettacolo sgradevole 把目光从一个令人不愉快的场面上移开

rivolversi v.intr. [io rivolgo, ecc.] [aus. avere 或 essere] ①再转, 重新转向: 转过来转过去, 翻来翻去. Si ~ verso l'ufficio informazioni. 他们转向了问讯处. ②【转】重新回到, 回到. Si ~ verso la casa. 他们重新回到了家. ③【转】需要帮助. Se avete bisogno di aiuto, rivolgetevi a noi. 假如你们需要帮助的话, 请来找我们. / Rivolgetevi all'ufficio informazioni. 请到问讯处询问. / ~ all'autorità competente 与有关当局接洽 ④【天】旋转, 绕转. La Terra si rivolge intorno al sole. 地球围绕太阳旋转.

rivolgimento s.m. ①转, 转向 ②【转】激变, 剧变; 动乱, 动荡. rivolgimenti sociali 社会大变动 ③【医】胎位倒转, 倒转术

rivolo s.m. 【文】①溪流, 溪流. un ~ di sangue 血流 / ~ di sudore 一连串汗珠

rivolta s.f. ①反抗, 造反, 起义, 反叛. sollevarsi in ~ 举行起义 / ~ armata 武装起义 / reprimere (soffocare, domare) una ~ 镇压(扑灭, 制服)一次起义 ②【转】反叛, 反叛 ③【】 ④

rivoltamento s.m. 转, 转

rivoltante agg. [p.pr. di rivoltare] 令人反胃的, 令人恶心的. ~ ⑤

rivoltare v.intr. [io ruoto, ecc.] ①回转, 转身; 翻, 翻转. Rivoltarsi ~ ② ~ la fruttata 翻一下煎鸡蛋 / ~ un cappotto (una giacca) 翻改一件大衣(上衣) ③拌和, 拌和 ~ gli spaghetti 拌一下面条 ④(胃的)蠕动; 反胃. Questo cibo mi rivolta lo stomaco. 这食品使我反胃. / Il suo contegno mi rivolta. 【】 ⑤

转身, 回头, 翻身. Si rivoltò per chiamarmi. 他转过身来叫我. / Se ne andò senza ~, 他头也不回地走了. / ~ nel letto senza riuscire a dormire 在床上翻来翻去睡不着 ⑥造反, 反对: ~ contro lo sfruttamento 反抗剥削 ◆ *Mi si rivoltano le budella (Mi si rivolta lo stomaco).* 他

rivoltata s.f. ①转身, 转身 ②翻身, 翻身

rivoltatura s.f. ①转身, 转身 ②翻身, 翻身

rivoltella s.f. ①转身, 转身 ②翻身, 翻身

rivoltellista s.m. ①转身, 转身 ②翻身, 翻身

rivolto p.p. [p.p. di rivoltare] I agg. ①转身, 转身 ~ ad oriente 转向东方 II s.m. 【转】转位

rivoltolamento s.m. 【转】再转动, 再转动; 打滚, 翻来翻去

rivoltolare v.tr. [io rivoltolo, ecc.] 使再转动, 使再滚动 || **rivoltolarsi** v.intr. 打滚, 翻来翻去 ~ nel letto 在床上翻来翻去

rivoltone s.m. ①翻身, 翻身 ②翻身, 翻身

rivoltoso I s.m. ①翻身, 翻身 ②翻身, 翻身

rivoltosi s.m. ①翻身, 翻身 ②翻身, 翻身

rivoltosi s.m. ①翻身, 翻身 ②翻身, 翻身

rivoluzione s.f. ①革命, 剧变的变革; 彻底的改革: ~ francese 法国革命 / ~ d'ottobre 十月革命 / condurre la ~ fino in fondo 将革命进行到底 / ~ democratica popolare 人民民主革命 / ~ industriale 产业革命, 工业革命 / ~ tecnologica 技术革命 ②【口】动乱, 波动. Il suo arrivo ha posto la ~ in casa. 他的到来给家里带来了波动. ③【天】公转, 绕转, 运行: ~ della Terra intorno al sole 地球绕太阳转

rivoluzionario I agg. ①革命的. governo ~ 革命政府 / partito ~ 革命党 / movimento ~ 革命运动 / guerra ~ 革命战争 II s.m. ①革命者, 起义者, 叛乱者

rivoluzionare v.tr. [io rivoluziono, ecc.] ①使进行革命, 引起革命 ②彻底改革, 彻底革新. Quella scoperta ha rivoluzionato la scienza. 那个发现引起了科学上的革命. ③【转】彻底改革. Mi ha rivoluzionato la casa! 他把我的家搞

rivoluzionaria s.f. ①革命, 剧变的变革; 彻底的改革: ~ una scoperta 一项革命性的发现 II s.m. 革命者

rivoluzionizzare v.tr. ①使进行革命, 引起革命 ②彻底改革, 彻底革新

rivoluzionizzazione s.f. 革命化

rivoluzione s.f. ①革命, 剧变的变革; 彻底的改革: ~ francese 法国革命 / ~ d'ottobre 十月革命 / condurre la ~ fino in fondo 将革命进行到底 / ~ democratica popolare 人民民主革命 / ~ industriale 产业革命, 工业革命 / ~ tecnologica 技术革命 ②【口】动乱, 波动. Il suo arrivo ha posto la ~ in casa. 他的到来给家里带来了波动. ③【天】公转, 绕转, 运行: ~ della Terra intorno al sole 地球绕太阳转

rivoluzione s.f. 见 revoluzione

rivoltivo agg. 见 revulsivo

rizo- s.m. ①重心, 重心 ②重心, 重心

rizoatono (或 ripoatono) agg. 【语】重音不落在词根上的

rizòbio s.m. 【植】根瘤菌 ~ delle leguminose 豆科植物的
rizòide s.m. 【植】假根
rizòma s.m. [pl. -mi] 【植】根茎, 根茎
rizomatoso agg. 【植】有根茎的, 根茎的
ripotònico agg. [pl. m. -ci] 【植】有寄落在同根上的
rizza s.f. 【植】地膜, 系系

rizzare v.tr. ①竖立; 竖立 ~ una tenda 支起帐篷 / ~ un vecchio caduto 扶起跌倒的老人 ②建造, 砌 ~ un muro 砌墙 ◆ ~ la cresta 摆架子 / ~ il capo (la testa) 表示不服; 表示傲慢; 要人尊敬自己 / ~ gli orecchi 侧耳倾听; 【转】警觉起来 || **rizzarsi** v.intr. ①站起; 竖立 ~ in piedi 站起来 ②毛骨悚然 M. si rizzarono i capelli dallo spavento. 我害怕得毛骨悚然。

rizzarsi 【 】

roano I agg. (马)栗, 灰, 白毛相间的 II s.m. 栗, 灰, 白毛相间的

roast beef (英) s.m. 牛排

roba s.f. ①物, 东西 ~ di valore 贵重物品 / ~ da mangiare 吃的东西 / ~ di casa 家用东西 / Di che ~ è fatto? 这是什么材料做的? ②财物, 个人用品, 家具 Ha preso le sue robe e se n'è andato. 他拿了自已东西就走了。③布, 衣服 ~ fine 细布 / ~ da lavare 要洗的衣服 / avere molta ~ 有很多衣服 ④商品, 货物 ~ buona 好货 / ~ di scarto 劣货 / ~ usata 旧货 ◆ **Belle ~!** (表示讽刺) 这东西真不错呀! / **Che ~!** (表示不赞成) 什么玩意儿! / **Che ~ è questa?** (表示怀疑) 这是什么玩意儿? / **Non è ~ per te.** 这东西不适合于你。这不关你的事。 / **Questa non è ~ tua.** 这不是你的作品。 / **Roba da chiodi!** 【口】真是无稽之谈

robina 【 】

robe-manteau (法) s.f. 女外衣, 女外套

robinia s.f. 【植】羊槐属; 洋槐(刺槐) (*Robinia pseudacacia*)

robivecchi s.m. [invar] 旧货商

roboante agg. 见 **reboante**

robust

robustezza s.f. ①

grande ~

【 】

robusto

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

roccioso agg. ①岩石的, 多岩石的 monte ~ 石山 ②【俗】

【 】

rocco s.m. [pl. -chi] ①主教权杖 ②【古】国际象棋的)车

roccolo s.m. ①【方】(用捕鸟网)捕鸟 ②【转】【俗】欺骗, 陷阱

rock and roll (英) s.m. 摇滚舞 曲

roco agg. [pl. m. -chi] 嘶哑的, 沙哑的

rococò I s.m. 洛可可式(欧洲十八世纪建筑、艺术的一种风格, 其特征是纤巧, 浮华, 繁复) II agg. 洛可可式的

rodaggio s.m. ①【机】试运转(期), 试车(期) ②【转】适应阶段

rodare v.tr. [io rodo, ecc.] ①【机】试, 试运转; 试车 ②【转】

【 】

rodeo (西) s.m. (美国西部牧场牧人等的)驯服野牛, 野马的危险

rodere v.tr. [pres. io rodo, ecc., pass. rem. io rói, tu rodésti, ecc.; p.p. rói] ①咬, 啃, 啃 ~ un pezzo di pan secco 啃一块干面包 ②腐蚀, 侵蚀 La lima rode il ferro. 锉刀性

铁。 / La ruggine ha rosato il metallo. 铁锈腐蚀金属。 / L'acqua del mare rode la costa. 海水冲蚀海岸。 ③折磨, 使中伤 esser rosato dal rimorso 受良心责备 ④【动】吃 ◆

osso duro da ~ 棘手的事 || **roderei** v.intr. 受折磨, 烦恼 ~ di rabbia 心里气不过 / ~ per l'insuccesso 因不成功而

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

【 】

ronzino s.m. 【译】(书)马, 劣马
ronzio s.m. 嗡嗡声
ronzi 【译】(书)马
ronzo s.m. ①发出嗡嗡声的昆虫 ②【转】(向女子)献殷勤者
rorido agg. 【文】被露水润湿的, 带露水的
rosa s.f. ①蔷薇科植物: 玫瑰花, 玫瑰 ② offrire un mazzo
 一束玫瑰 ③【转】群, 批, 集团 la ~ dei candidati
 一群候选人 / la ~ dei favoriti 一群支持者 / la ~ dei
 titolari 【体】 仙正式队员 ④红润的面孔 ⑤玫瑰花状物: 玫
 瑰 (牛的) 后臀肉 ⑥【转】 ⑦ u. acqua di ~ c.
 虎的 una preparazione all'acqua di rose 马马虎虎的准备
 / una punizione all'acqua di rose 轻微的处罚 / essere
 fresca (bella) come una ~ 象玫瑰一样鲜艳 (漂亮) / essere
 in un letto di rose 称心如意, 非常幸福 / essere un broc-
 ciolo di ~ 是一个要好的姑娘 / essere rose e fiori 是美
 好的, 一帆风顺 / la stagione delle rose 春天 / legno di rose
 【植】 降龙木, 黑檀木 / pasqua di rose 【宗】 五旬节, 圣神降
 临节 / ~ canina (di mocchia) 【植】 野玫瑰 / Rosa d'oro
 【宗】 金玫瑰 (教皇在四旬节的第四个星期日赐给信奉天主教
 的封主或都市的授予物) / ~ della bussola 【专】 罗经卡 / ~
 di mare 【角】 角栗 / ~ di Natale 【植】 罗经花 (Heliotropium
 nigrum) / ~ di pallini (弹枪子弹射出后形成的) 扇面 / ~ di
 tiro 射击靶标 / ~ del venti 【专】 罗经扇面 ◆ Non c'è ~
 senza spine. 【谚】 没有没有刺的玫瑰。【转】 没有十全十美的
 东西。 / Se son rose fioriranno. 【谚】 是真玫瑰还是假玫瑰,
 开过便知。 II s.m. 玫瑰色 III agg. 玫瑰色的, 桃红色的 ◆
 film (libro) giallo ~ 侦探爱情影片(书) / finale ~ 圆满的
 结局 / maglia ~ (环意大利自行车赛冠军所穿的) 玫瑰色球
 衣 / vedere tutto ~ 看什么事都是乐观的
rosa cc. 【转】
rosaceo agg. 玫瑰的, 玫瑰色的
rosato
rosario s.m. ①【宗】 玫瑰经 recitare il ~ 念玫瑰经 / corona
 del ~ (或 il ~) (一串) 念珠 (共五十颗小的, 四颗大的) ②
 一系列 un ~ di insulti 一连串的辱骂
rosatello s.m. 玫瑰红葡萄酒
rosato I agg. ①玫瑰色的, 桃红色的, labbra (guance)
 rosate 红润的嘴唇(脸蛋) ②含有玫瑰花的 acqua rosata
 玫瑰露水 ◆ vino ~ 玫瑰红葡萄酒 II s.m. ①玫瑰红葡萄酒
rosbif s.m. 牛排 ②【古】 桃红色的布
roseeo agg. ①玫瑰色的, 玫瑰红的, guance rosee 红润的脸
 颊 ②【转】 美好的, 乐观的, speranze rosee 美好的希望 / ~
 avvenire 美好的前景 / La realtà ha superato le più
 rosee previsioni 现实情况超过了最乐观的估计。
roséola s.f. 【医】 蔷薇疹, 玫瑰疹
roséto s.m. 玫瑰酒, 玫瑰花酒, 玫瑰花园
rosétta s.f. ①玫瑰花状物: 玫瑰花饰 ②玫瑰状宝石 ③小圆
 面包 ④【植】 生叶(叶) ⑤【医】 玫瑰
rosicanti s.m. pl. 【动】 啃肉动物
rosicare v.tr. [io rosico, tu rosichi, ecc.] ①啃 ②【转】 【建】 吵
 得, 获利 ◆ Chi non rosica non rosica. 【谚】 不入虎穴, 焉
 得虎子。
rosicatura s.f. 【专】 咬, 啃, 嚼 ①【转】 虎子。
rosicchiamento s.m. 【专】 啃, 啃东西的语音
rosicchiare v.tr. [io rosicchio, ecc.] ①啃, 一点一点地
 rosicchiarsi le unghie 啃指甲 ②【体】 一点一点地通过
 ~ punti 一点一点地把比分追上来
rosicchiolo s.m. 【专】 干面包片
rosichio s.m. 【专】 啃, 一点一点地吃
rosicoltore (或 rosicultore) s.m. 种玫瑰的人
rosignolo (或 rosignuolo rosignòlo, rosignuolo) s.m.
 【转】
rosmarino s.m. 【植】 迷迭香 (Rosmarinus officinalis)
rosolaccio s.m. 【植】 虞美人 (Papaver rhoeas)
rosolare v.tr. [io rosolo, ecc.] ①(把肉等) 烤黄, 烘黄 ②【转】
rosolatura s.f. 烤黄, 烘黄 ①【转】 【方】 批评, 责骂
rosolia s.f. 【医】 风疹
rosolio s.m. 露酒
rosolo s.m. 【烹】 烘(烤)成的褐(棕)色, 烘, 烤

rosone s.m. ①【建】 窗花窗; 窗花饰 ②【中】 (书籍章节末尾的)
 红白花边
rospe s.m. ①【动】 蜘蛛, 蜘蛛蛛 ②【转】 长得丑的人; 孤僻的
 人, 不善交际的人 ◆ Fuori il ~ / 把牢骚都发出来; 把心里
 不高兴的事都讲出来; / ingoiare un ~ 忍气吞声 / pesce
 ~ (code di ~) 【动】 鲈鱼 (Lophius piscatorius)
rosastro agg. 带红色的, 微红色的
rosato s.m. ante agg. [p.pr. di roseggiare] 红色的, 带红色的
 foglie rosseggianti 带红色的叶子
roseggiare v.intr. [io roseggio, ecc.] [aus. avere] 带红色,
 带微红色
rosello s.m. 【专】 ①红色斑点 ②(发怒, 发火等) 涨红了脸
rosotto s.m. ①新指: 口红; darlo il ~ 擦口红 ②红铁粉, 铁
rosuccio agg. [pl. -ce] 微红的, 淡红的
rosigno agg. 【专】 微红的, 淡红
rosso I agg. ①红色的 inchiostro ~ 红墨水 / vino ~ 红
 葡萄酒 ②脸红的, 涨红的 avere il viso ~ dalla rabbia
 气得满脸通红 / diventare ~ di vergogna 羞得满脸通红
 ③红的, 红色的(象征革命等); bandiera rossa 红旗 / potere
 ~ 红色政权 / Esercito ~ 红军 ④布色的(反动派对共产党
 派的诬蔑称呼) propaganda ~ ⑤【转】
 ◆ avere gli occhi
 essere bianco e
 vedere tutto
 ◆ K ~ a sera buio tempo si spera 【专】 2
 处千里。(指第二天是晴天) II s.m. ①红色 colorire di ~
 涂上红色 / un vestito di un bel ~ 一件鲜红的衣服 / il
 ~ delle labbra 口红 ②红颜料; 红染料 ~ di anilina 苯
 胺红 ③红头发的人 ④置黄 ⑤【专】 赤字, 负债, 亏损 essere
 (andare, in ~ 有赤字 ⑥【专】 赤色分子(反动派对共产党
 派的诬蔑称呼) ⑦(轮盘赌轮盘上的) 红色: puntare sul ~
 押红色 ◆ fermarsi al ~ 红灯停下
rosso s.m. ①脸红 Gli saltò il ~ alla fronte, 他满脸通
 红。 ②置黄 sentire ~ 感到有羞 / non avere ~ di
 nulla 没有什么可害羞的 / uomo senza ~ 不知羞耻的人
rosta 【转】
rosticceria s.f. 烤肉铺
rosticciere s.m. 烤肉师老板
rosticchio s.m. ①炉灶, 金属烤 ②【转】 【专】 且八样
rostrato agg. 有像鸟喙状装饰的; colonna rostrata 有像形
rostrato
rota s.f. 【转】 【古】 轮子 ◆ Tribunale della Sacra Rota (教
rotabile I agg. 可通行车辆的 strada ~ 可通车的路 / ma-
 teriale ~ 【转】 机车车辆; 电车车辆 II s.f. 可通车的路 III
 s.m. 机车车辆, 电车车辆
rotala ◆ usare dalle rotule
rotante ◆ velivolo ad
rotare I
rotativa s.f. [pl. -tive] 转印机
rotativista s.f. [pl. -sti] 转印机操作工
rotativo agg. ①旋转的, 转
rotatorio
rotazionale agg. 自转的, 旋转的 moto ~ 旋转运动
rotazione s.f. ①旋转, 转动 asse di ~ 旋转轴 / ~ in ~
 orario 顺时针方向转动 / solido di ~ 旋转体 / regime di
 ~ (指主轴每分钟的) 转速 ②循环, 轮流 ~ del
 capitale 轮作 / ~ agraria 【衣】 轮作 / ~ del turno di

roveto *s.m.* 荆棘丛生的荒地

rovina *s.f.* ①破坏,毁灭;毁灭,破灭,倒塌 *Il temporale ha provocato la ~ del raccolto.* 暴风雨使收成遭受了损失。/ *Questo ponte minaccia ~.* 这座桥有倒塌的危险。/ *un castello in ~* 快要倒塌的古堡 ②倒塌的东西(如建筑物等);[复]废墟,遗迹,遗址 *L'edificio è ridotto a una ~.* 这座楼房已倒塌。/ *E' rimasto sepolto sotto le rovine* 他被埋在废墟下。/ *Le rovine di una città antica* 一座古城的遗迹 ③祸因,祸根 *La presunzione è la sua ~.* 骄傲是他的祸根。/ *E' la ~ della famiglia!* 他是家里的祸根! ④[转]破产,倾家荡产: *mandare in ~* 使破产,使倾家荡产 []

rovinare *v.tr.* 破坏,毁灭;使毁灭,使破灭;使倒塌 *La grandine ha rovinato il raccolto.* 冰雹毁灭了庄稼。/ *La guerra ha rovinato l'economia.* 战争破坏了经济。/ *Si è rovinata la vista a furia di studiare.* 拼命学习把眼睛弄坏了。/ *rovinarsi la salute* 损害健康 / *Le cattive compagnie lo rovinarono.* 结交坏人把他毁了。/ *La piena ha rovinato il ponte.* 洪水冲垮了桥梁。 *Il v.mtr.* [aus. *essere*] ①倒塌 *Il muro può ~ da un momento all'altro.* 这堵墙随时有可能倒塌。 ②倾覆而下,冲下 *La diga cedette e l'acqua rovinò nella valle.* 堤坝倒塌,水冲进了山谷。 *Il rovinarsi v.rifl.* 破产;损害自己 *Si è rovinato con il bere.* 他喝酒把自己的身体弄坏了。

rovinato *agg.* [p.p. di *rovinare*] 倒塌的;破坏了的,毁灭了的;破产的 *valanga rovinata sulla strada* 倒塌在公路上的冰雪块 / *abito ~* 破衣服 / *avere la salute rovinata* 损害了健康 / *un uomo ~* 一个破产的人 / *Sono ~!* 我破产了!

rovinoso *agg.* ①毁灭性的,破坏性的,灾难性的;导致破产的 *terremoto ~* 毁灭性地震 / *una speculazione rovinosa* 导致破产的投机买卖 ②[文]猛烈的,酣闹的 *Il rovinosamente avv.* [用于导按]

rovistare *v.tr.* 翻找,搜查 *~ ogni angolo della casa* 翻遍了房子的每个角落

róvo *s.m.* [植] ①悬钩子属;欧洲悬钩 (*Rubus fruticosus*) ②[转] 粗枝 *[区使甲费]*

royalty [英] *s.f.* 专利版权;版税; (公司付给土地所有者的) 矿租

rozza *s.f.* 毛糙,粗糙;粗鲁 *dipingere con ~* 画得粗糙 / *~ di maniere* 举动粗鲁

rozzo *agg.* ①毛糙的,粗鲁的 *tela rozza* 粗布 / *scultura rozza* 粗制的雕刻 ②[转]粗鲁的,粗野的;才疏学浅的 *uomo ~* 粗鲁的人 / *linguaggio ~* 粗鲁的话 / *scrittore ~* 才疏学浅的作家 *Il rozamente avv.*

ruba *s.f.* [只用于短语] *andare a ~* 偷窃

rubacchiare *v.tr.* [io *rubaccio*, ecc.] 小偷小摸,偷窃

rubacuori *s.m.* []

rubare *v.tr.* ①偷,盗窃 *~ il portafoglio* 偷钱包 / *Mi hanno ~ un'invenzione* 剽窃一件发明 / *~ un segreto* 盗取秘密 ◆ *a più non posso tu man rubare* / *~ il cuore a qcu.* 取得某人的爱情 / *~ il mestiere a qcu.* 偷师 [] *il tempo a qcu.* 人工作 / *~ le ore al sonno (~ il sonno)* 睡得太少,熬夜 / *~ sui p.* 偷税

rubarsi *v.rifl.* 互相争夺 *I fotografi se la rubavano per riprenderla.* 摄影师们为要给她拍照。

rubato *l.agg.* ①被盗窃的,被偷的 ②[音]自由的节奏的,散拍的 *tempo ~* 自由的节奏 *Il s.m.* [音]自由的节奏,散拍

rubatore *s.m.* [f. *-trice*] [转]窃贼者,窃取者

rubefacente *l.agg.* 使(皮肤)发红的 *Il s.m.* [转]发红的

ruberia *s.f.* 偷窃,盗窃;抢劫,敲诈,勒索

rubicondo *agg.* (脸色)红通通的,脸色好的,红润的: *laccia rubiconda* 红面的脸

rubidio *s.m.* [化]铷

rubinetteria *s.f.* [总称]水龙头,阀,旋塞

rubinetto (点 *robinetto*) *s.m.* (自来水,煤气等的)开关,龙头,阀,旋塞 *aprire (chiudere) il ~* 开(关)龙头 / *~ del gas* 煤气开关

rubino *s.m.* ①红宝石 ②[转]红葡萄酒 ◆ *color ~* 红色

rubizzo (或 *rubizzo*) *agg.* 强壮的,结实的,健康的(尤指老人) *vecchio ~* 身体结实的老人

rublo *s.m.* 卢布(苏联货币单位)

rubrica *s.f.* ①(古代书籍等中的)红色标题,红字 *le rubriche* [] 宗教经本的红字标题 ②(窗口上注有字母顺序的)记事本,索引,目录 *~ telefonica* 电话(号码)簿 ③(报纸,文学上,文学专题节目) ◆ *essere di ~* 符合规定的

rubricare *v.tr.* 写上)标注,记,写 *~ un pagamento* 记上 笔款项 ②做 []

rubricista *s.m.* [pl. *-isti*] ①专栏编辑: *il ~ sportivo* 体育 []

ruca *s.f.* 见 *ruchetta*

ruche [法] *s.f.* (女服上的)褶裥饰边

ruchetta []

rucola *s.f.* 见 *ruchetta*

rude *agg.* 生硬的,严厉的 *uomo ~* 粗鲁的人 / *risposta ~* 生硬的答 [] *rudemente avv.*

rudero (或 *rudero*) *s.m.* [复]废墟,遗迹,遗址 *i ruderi di Roma* 古罗马的遗迹 ◆ *sembra un ~* 身体非常虚弱的人

rudezza *s.f.* 鲁莽,拙劣;粗鲁,生硬,严厉

rudimentale *agg.* ①基本的,起码的,初步的 *conoscenza rudimentale* 起码的[作] ②[生]基础的,退化的 *organo ~* 退化器官;退化器官

rudimento *s.m.* ①入门 *la grammatica* 语法入门 / *Posiede i primi rudimenti della grammatica* 语法入门 []

rudista *s.f.* [pl. *-iste*] 粗鲁的人 []

ruffa [] ◆ *fare a ruffa* []

ruffanata *s.f.* []

ruffianesco *agg.* [pl. *m. -eschi*] 拉皮条的,作淫事的;阿谀奉承

ruffiano *s.m.* []

ruga *s.f.* ①皱纹 ②[转]褶皱,皮皱

ruga (或 *erba ruga*) *s.f.* [方][转]岁数

rugbista *s.m.* [pl. *-isti*] [体]橄榄球运动员

rugby [英] *s.m.* [体]橄榄球;橄榄球运动

ruggiare *v.tr.* []

ruggio *s.m.* [文]吼叫,怒吼,咆哮,呼啸 *il ~ del mare* 大海的咆哮

ruggine *s.f.* ①铁锈,锈 *Il ferro prende la ~ facilmente.* / *color ~* 锈色,锈色 ②[转]仇恨 *C'è una ruggine ~ tra loro.* 他们之间存有宿怨。/ *avere della ~ contro qcu.* 仇恨某人 ③[转]锈病 *~ dei cereali* 谷物的锈病 / *~ nera del grano* 小麦的黑锈病 ◆ *mela ~* (粗

rugginoso *agg.* ①生锈的 *ferro ~* 生锈的铁 ②锈色的,锈色的 *macchia rugginosa* 锈斑

ruggire *v.intr.* [io *ruggisco*, tu *ruggisci*, ecc.] [aus. *avere*] ①(狮子等)吼叫 ②(海,风等)怒吼,呼啸 *il mare ruggisce.* 大海怒吼。/ *il vento ruggiva tra le gole dei monti* 狂风在山口呼啸。 ③[转]怒吼,咆哮 *~ di rabbia* 咆哮如雷

ruggito *s.m.* ①吼叫;狮子的吼叫 ②怒吼,呼啸 *~ del vento* []

rugiada *s.f.* []

rugiadoso *agg.* ①有露水的 *erbe rugiadoso* 带露水的草 ②[转]泪汪汪的; *occhi rugiadosi* 眼泪汪汪 ③[文]新鲜的,旺盛的,有生气的: *frutto ~* 新鲜水果 ④[转]假情假义的。

甜：蜜语的。

rugliare *v. intr.* [io ruglio, ecc.] [aus. avere] ①(街、路等)嘈杂

ru. lio

ru. lio

rugoso *agg.* 有皱纹的, 有皱纹的; 粗糙的, 凹凸不平的 **volto** ~ 满脸皱纹的脸 / **superficie rugosa** 凹凸不平的表面

ruina *s.* 见 **rovina**

ru. lio [] 所行, 滑溜 **pista di ~** 滑行通道 []

ru. lio []

ru. lio []

~ **tamburi** 听到远处鼓声震天。②(飞机)滑行 ③【本】前跳, 弹跳 ④【船】用力, 急晃 **II v. tr.** 滚压, 碾 ~ **un terreno** 碾平土地

rullata *s. f.* ①(飞机)滑行 ②【体】前跳, 弹跳

rullatura (或 **rollatura**) *s. f.* 【衣】薄地, 薄饼干块

rullino *s. m.* 见 **rollino**

rullo *s. m.* ①(纸)卷 ~ **dei tamburi** 鼓卷 ②(鼓)卷, 滚压; 鼓 ~ ~ **compressore** 压路机, 滚压机 【转】唯利是图的人 / ~ **incassatore** 【+】收账员 / ~ **porta carta** (打字机

~ **di pellicola** 卷胶片 (3. 卷) (普通自行车运动场用的)

rum *s. m.* 葡萄酒, (甜酒, 白葡萄酒)

rumbe *s. f.* 伦巴舞 (古巴人的一种舞蹈)

rumeno *agg.* 或 *s. m.* 见 **romeno**

ruminante *s. m. pl.* [p. pr. di **ruminare**] 【动】反刍动物

ruminare *v. tr.* [io ruminò, ecc.] ①反刍 ②【转】反复思考, 反复熟虑 **Cosa stai ruminando?** 你在思考什么?

ruminazione *s. f.* 反刍

rumine *s. m.* 反刍动物的第一胃, 瘤胃

rumore *s. m.* ①响声 **sentire un ~ di passi** 听到脚步声 / **Che è questo ~?** 这是什么声音? ②嘈杂, 噪音; **l'inquinamento dei rumori** 噪音污染 / ~ **di fondo** 【转】背景音 (3. 喧嚷声, 嘈杂声) **Non fate ~!** 别吵了! ④【转】轰动 **un film che ha fatto ~** 一部轰动一时的影片 / **La notizia ha messo a ~ l'opinione pubblica.** 这条消息震动了舆论界。 / **La sua scoperta ha destato gran ~ negli am-**

rumoreggiare *v. intr.* [io rumoreggiò,

头], 嘈杂, 发出隆隆声。 **Si senti-**

rumoreggiare 听到响声隆隆。②(雨、风、机器) 嘈杂。 **La folla cominciò a ~**, 人群开始吵嚷起来。

rumorio

rumorista *s. m.* []

rumorosa *s. f.* []

rumoroso *agg.* 嘈杂的, 嘈杂的, 喧闹的, 吵吵嚷嚷的 **motore rumoroso** 吵闹的发动机 / **risate rumorose** 笑声大笑 / **strada rumorosa** 声音嘈杂的街道 **II rumorosamente** *adv.* 大声地 **ridere ~** 放声大笑

runa *s. f.* 一种古代北欧字母

runico *agg.* [pl. -ci] 有关一种古代北欧字母的 **alfabeto ~**

ruolino *s. m.* 小花名册 ~ **di marcia** 【军】行军人员名册;

ruolo *s. m.* ①名册, 名册; 【中】花名册 ~ **organico** 编制人员名册 / **ruoli dell'esercito** 部队花名册 / ~ **della gente di mare** 船员花名册 / **di ~** 正式(人员), 编制内(人员) / **fuori ~** 编外(人员) / **essere cancellato dai ruoli** 除名 / ~

di protagonista 主角 (3. 【转】主角)

ruota *s. f.* ①轮, 车轮, 机轮 **ruote dell'automobile** 汽车轮子 / ~ **anteriore (posteriore) della bicicletta** 自行车前(后)轮 / ~ **di scorta** 备用轮子 / **veicolo a quattro ruote** 四轮车 / ~ **dentata** 齿轮 / ~ **del timone** 舵轮, 转向轮 / ~ **libera** (自行车的) 飞轮 / ~ **idraulica** 水车, 水轮 (3. 【转】

轮, 车轮) **condannare alla ~** 用死刑处死 ⑤【解】旧式蒸汽机车的) 旋转轮 ◆ **dare la ~ a un coltello** 磨刀 / **essere l'ultima ~ del carro** 无足轻重, 不中用 / **fare la ~** (在当) 开屏 【转】炫耀自己 / **fare la ~ a una donna** 向一妇女献殷勤 / **la ~ della fortuna** 时运, 命运, 人生的变迁 / **mantello a ~** 短斗篷, 短披风 / **mettere il bastone tra le ruote** 制造麻烦, 设置障碍 / **pistola a ~** 转轮枪 / ~ **(panoramica)** (安装在车上的没有座位的) 大转轮 / **tenere la ~ di** **qualc.** (arrivare a ~) 紧跟某人 / **ungere le ruote** 行贿, 贿赂

ruotare *v. tr.* 或 *v. intr.* 见 **rotare**

rupe *s. m.* 悬崖, 峭壁 **cadere da una ~** 从悬崖上摔下来

rupestre *agg.* 岩石的, 多岩石的, 峭壁的 **passaggio ~** 岩石裂口 / **flora ~** 岩间植物 / **pittura ~** 岩洞中的

rupia *s. f.* 卢比 (印度、巴基斯坦、印度尼西亚等国的货币单位)

rupia []

rupicola *agg.* 生长(活)在岩石丛中的

rurale *l. agg.* 农村的, 乡村的: **popolazione ~** 农村人口 / **zone rurali** 农村 / **cassa ~** 农村信用合作社 **II s. m.** 【罕】

ruscello *s. m.* 小河, 溪

rusignolo (或 **rusignuolo**) *s. m.* 见 **rosignolo**

ruspa *s. f.* ①【农】铲土机, 翻土机 ②(鸡)扒土寻食: **I polli ruspavano sull'asfalto.** 鸡在街上扒土寻食。 **II v. tr.** (用铲土机) 铲平 ◆ **pollo ruspante** 扒土的鸡

ruspiata *s. m.* [pl. -ate] 铲土机手, 翻土机手

ruspo *l. agg.* 【+】粗糙的, 表面不平的 **II s. m.** 【复】钱, **Ci vogliono dei bei ruspi.** 需要许多钱。

russare *v. intr.* [aus. avere] 打断, 发脾气: ~ **tutta la notte**

russo *l. agg.* 俄罗斯的, 俄国的, 俄罗斯族的, 俄国人的 **II s. m.**

russoviano *agg.* (十八世纪法国启蒙思想家) 卢梭 (Rousseau) 的

rusticaggine *s. f.* 【罕】粗鲁, 粗野, 粗俗

rusticale *agg.* 【文】乡村的, 农村的, 村民的。 像人的 **II rusticamente** *adv.*

rusticano

rustichezza

rusticità

rustico

rusticamente *adv.* []

ruta [] ◆ **grappa alla**

ruténio *s. m.* []

ruténio *l. agg.*

ruténio *l. agg.* []

ruténio *l. agg.* []

ruténio *l. agg.* []

ruténio *l. agg.* []

ruténio *l. agg.* []

ruténio *l. agg.* []

ruténio *l. agg.* []

ruténio *l. agg.* []

ruténio *l. agg.* []

ruténio *l. agg.* []

ruténio *l. agg.* []

ruténio *l. agg.* []

ruzzo *s.m.* ① 醉醺醺地胡说, 胡说 ② 任性
rùzzola *s.f.* 玩耍用的木料
ruzzolare *v.tr.* [io ruzzolo, ecc.] 使滚动, 使转动 ~ pietre 使石头滚下来 II *a.intr.* [aus. essere] 滚下, 掉下 ~ dalle scale 从梯子上滚下来 [在雪上滑倒]
ruzzolata *s.f.* 滚动, 转动; 滚下, 掉下 fare una ~ sulla neve
ruzzolone *s.m.* 滚下, 掉下 fare un ~ 掉下来; 【转】破产, 垮台 ◆ (a) ruzzoloni 滚着, 翻滾着

S

s *s.f.* 或 *s.m.* 意大利语的第十七个字母, 辅音 ① [S] 【化】元素硫 (zolfo) 的符号 ② [S] 【数】表面积, 面积 (superficie) 的

秒 ③ [S] 南, 南方 (sud)
sabatino *agg.* 【宗】星期六的, 礼拜六的
sabato *s.m.* 星期六: ~ grasso 狂欢节的最后一个星期六 / ~ santo 复活节前的星期六, 复活节的前一天
Sabardo

sabba *s.m.* [pl. sabba, sabbat] (中世纪时巫婆、术士等在

sabbatico (或 sabatico) *agg.* [pl. m. -ci] 【只用于短语】
anno ~ 安息年 (指古犹太人每第七年, 解除债务, 解放奴隶, 免除田间劳动等的时期)

sabbia *s.f.* ① 沙, 沙子: granelli di ~ 沙粒 / sabbie aurifere 金金沙 / banchi di ~ 沙洲, 沙岛, 沙滩 / bagno di ~ 沙浴 / sabbie mobili 流沙 / color ~ 沙色 ② 【医】沙淋病: sabbie urinarie 尿沙, 尿石 ◆ costruire sulla ~ 把...建筑在沙上, 把...建立在不可靠的基础上 / seminare nella ~ 白费力气 / scritto sulla ~ 粉饰被遗忘
sabbinare *v.tr.* [io sabbio, ecc.] ① 【医】治沙 ② 【农】治沙, 治沙
sabbiatrico *s.f.* 【医】治沙机 [处理
sabbatura *s.f.* ① 【农】沙浴 ② 【农】治沙, 治沙处理
sabbiera *s.f.* (火车头上的) 撒沙机
sabbione

sabbioncello *s.m.* 沙地, 沙田
sabbioso *agg.* ① 多沙的, 含沙的 terreno ~ 沙地 ② 沙质的, 沙状的, 沙性的 roccia sabbiosa 沙岩
sabina *s.f.* 【植】新木属 (Juniperus sabina,
sabino *s.m.* 萨宾 (古代意大利中部的一个地区) 的, 萨宾人 / II ~ m. 萨宾人
sabotaggio *s.m.* ① 怠工, 怠工行为 Nella fabbrica si sono

活动 ◆ ~ parlamentare 有意使议会不能通过
sabotare *v.tr.* [io saboto, ecc.] 破坏 ~ la produzione 破坏生产 / ~ una riunione 破坏一个会议
sabotatore *s.m.* [f. -trice] 破坏者, 怠工者
sabbrale

sacca *s.f.* ① 旅行包, 旅行袋 / la ~ del viaggiatore 旅行者的旅行包 ② 【农】口袋, 袋子 / le sacche della costa 海岸上的小海湾 / Qui il fiume fa una ~, 河流在这儿弯了一下。③ 【军】(用以包围敌军的) 口袋, 袋形阵地 ④ 【科】囊 sacche p-
saccarasi *s.f.* 蔗糖酶, 转化酶 [气中的] 气态
saccardo *s.m.* 【医】气态 [气中的] 气态
saccari 见 saccaro-
saccaride *s.m.* 【化】糖化物, 糖类
saccarifero *agg.* ① 含糖的, 产糖的 canna saccarifera 甘蔗 ② 含糖的, 产糖的 canna saccarifera 甘蔗

saccarificare *v.tr.* [io saccarifichiamo, ecc.] 【化】糖化
saccarificazione *s.f.* 【化】糖化

saccarimetria *s.f.* 【化】糖量测定法
saccarimetro *s.m.* 【化】糖量计
saccarina *s.f.* 糖精
saccaro- ① 糖, 糖 saccharo- ② 糖, 糖
saccaride ① 糖, 糖 saccharide ② 糖, 糖
saccarificare ① 糖化, 糖化 saccharificare ② 糖化, 糖化
saccarico ① 糖的, 糖的 saccharico ② 糖的, 糖的
saccarina ① 糖精, 糖精 saccharina ② 糖精, 糖精
saccarimetro ① 糖量计, 糖量计 saccharimetro ② 糖量计, 糖量计
saccarimetria ① 糖量测定法, 糖量测定法 saccharimetria ② 糖量测定法, 糖量测定法

saccante *s.m.* ① 糖, 糖 saccharo- ② 糖, 糖
saccamento ① 糖, 糖 saccharo- ② 糖, 糖

saccheggio ① 掠夺, 掠夺 saccharo- ② 糖, 糖
saccheggiare *v.tr.* [io saccheggio, ecc.] ① 掠夺, 掠夺 Gli

空。 / ~ una banca 掠夺 家银行 ② 【转】抄袭, 剽窃 ~ un autore 剽窃一个作家 (的作品) / ~ un libro 抄袭 (别人的) 一本书 [初著
saccheggiatore ① 掠夺者, 掠夺者 saccharo- ② 糖, 糖
saccheggio ① 掠夺, 掠夺 dare il ~ a una città 掠夺城市 / ~ di idee altrui 抄袭别人的思想
sacchetto *s.m.* 小包, 小袋子 un ~ di juta 小麻包 / un ~ di carta 纸袋 / comperare un ~ di zucchero 买一包糖 / ~ a terra 【农】(防鼠用的) 沙袋 / giacca ~ 宽大的上

sacco *s.m.* [pl. -chi] ① 袋, 囊, 包 bocca (fondo, del ~ 袋口 (底)) / riempire un ~ di cemento 装满一袋水泥 / ~ di juta 麻袋 ② 一包, 一袋 (的量): un ~ di farina 一袋面粉 / comperare due sacchi di riso 买两袋大米 ③ 【转】多, 大数 un ~ di persone 许多人 / Ha fatto un ~ di domande, 他提了许多问题。 / volere un ~ di bene a qcu. 非

tessuto a (a trama di) ~ 斜纹布 ⑤ 背包, 行囊, 袋状物 da montagna (alpino) 登山背包 / ~ da viaggio 旅行背包 / ~ da bivacco 睡袋 / ~ a pelo (a piumino) 皮毛 (至 130 公升) ⑥ 【+】囊 ~ lacrimale 【解】泪囊 (泪) 河, 泪子 riempire il ~ 塞饱肚子 (掠夺, 掠夺) mettere a ~ una città 掠夺一城市 ⑦ 【+】一千里拉的纸币 Costa cinque sacchi, 价值五千里拉。 ◆ allenarsi al ~ 【体】(举

场举铁 / colmare il ~ 超过界限 / corrispondenza fuori ~ 单程快递的信件 / corsa nei sacchi 赛跑 (作短上食袋袋, 赛跑前进的一种赛跑) / essere (parere) un ~ (衣服) 宽大得象口袋 / essere un ~ d'osso 皮包骨头, 骨瘦如柴 / fare colazione al ~ 野餐 / fare il ~ 把被单对折铺床 (为

检查新兵等, 使睡下后伸不直腿) / fare qcu. con la testa nel ~ 糊里糊涂做某事, 盲目于某事 / linea a ~ 直统统的, 宽 ~ mettere qcu. nel ~ Non è farina del suo ~, 不是他本人的东西。不是他自己的作品。 / reggere (tenere) il ~ a qcu. 与某人同谋, 作某人的帮凶 / tornare con le pive nel ~ 败兴而归, 一无所获 / un ~ e una sporta 大量 darne un ~ e una sporta 痛骂某人, 责备某人 / vuotare il ~ 和盘托出, 尽所欲言 ◆ Non dir quattro se non l'hai nel ~, 【谚】没有到手的东西不要说。(不要过早乐观) / Sacco vuoto non sta in piedi. 【谚】人

saccedecia *s.f.* [pl. -ce] 【方】衣袋, 口袋
sacconanno ① 大袋, 大包 ② 草褥子
saccone *s.m.* ① 大袋, 大包 ② 草褥子
sacculo ① 大袋, 大包 ② 草褥子
sacello *s.m.* 小教堂, 小圣堂
sacerdotale *agg.* 【宗】僧侣的, 祭司的, 圣职的
sacerdote *s.m.* ① 【宗】(天主教的) 教士, 神甫 Sacerdote perfetto 耶稣 / Sommo ~ 教皇 ② (基督教以外的宗教的) 祭司 ~ di Apollo 太阳神祭司 ③ 【转】热心之士, 爱好者 ~ della scienza 科学爱好者 / ~ delle Muse 诗人, 诗歌爱好者
sacerdotessa *s.f.* 基督教, 天主教, 教士, 祭司

sacerdoteale *s.m.* ①教士(神甫,祭司)身份;教士(神甫,祭司)

职务 ②【转】神圣的职业,可敬的职业

sacrale *agg.* 神圣的,祝圣的

sacrale *agg.* 【解】解骨的- *vertebre sacrali* 骶椎

sacralgia *s.f.* 【解】骶骨痛

sacralità *s.f.* 【宗】神圣

sacramentale *agg.* ①【宗】圣礼的,圣事的- *grazia ~* 圣事所献的圣体 / *parole sacramentali* 施行圣事的用语 ②【宗】圣性的- *il suo ~* *pisolino pomeridiano* 他习惯在

sacramentalmente *adv.* 按照圣事地

ricevere ~ Gesù 领圣体 ② *s.m.* 【复】圣事,副圣事

sacramentare *v.tr.* [io *sacramento*, ecc.] ①【宗】施行圣事 ②【宗】使立誓,使宣誓 ③【口】骂人

sacramento *s.m.* ①【宗】圣礼,圣事 *i sette sacramenti* 七大圣礼(包括洗礼,圣餐,坚信,忏悔,临终涂油,圣职,结婚) / *amministrare (impartire) i sacramenti* 施行圣事 / *ricevere i (accostarsi ai) sacramenti* 领受圣事 / *gli ultimi sacramenti* 临终圣事 / *il SS Sacramento* 圣体 ②【文】规章,立誓,宣誓 ◆ *fare qco. con tutti i sacramenti* 【口】做事非常小心谨慎 / *Sacramento (Per tutti i sacramenti)!* 【俗】真见鬼!岂有此理! 【口】咒骂,诅咒

sacrare *v.tr.* 【文】献祭,奉献;祝圣 ② *v.intr.* [aus. *avere*]

sacrario *s.m.* ①圣所,圣殿,祭坛 ②(教堂里的)圣物陈设地 ③纪念馆,纪念堂,纪念碑- *dei caduti* 烈士纪念碑,烈士

部 / *nel ~ del proprio cuore* 在心灵深处

sacrato *adj.* 【宗】神圣的

sacrato *s.m.* *sagrato*

sacrestano *s.m.* 见 *sagrestano*

sacrestia *s.f.* 见 *sagrestia*

sacrificale *agg.* 献祭的,牺牲的- *rito ~* 献祭仪式

sacrificare *v.tr.* [io *sacrifico*, tu *sacrifichi*, ecc.] ①献祭,祭

tenati 祭祀祖先 / *[assol.] il sacerdote sacrifica sull'altare* 神甫在祭台上献祭。②【转】献出,奉献;为...而牺牲- *~ la vita*

per l'ideale del comunismo 为共产主义理想献出生命 / *~ i propri interessi* 牺牲自己的利益 ③明确,浪费- *Che peccato ~ quel bel tavolo in un angolo!* 把那么漂亮的桌子

放在角落上多可惜呀! / *~ l'ingegno in un lavoro inutile*

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

sacrificarsi *rifl.* 献身,

祭(某神)的;献给...的 ② *s.m.* 神圣的事物

sacro *s.m.* 【解】解骨

sacrosanto *agg.* ①极神圣的 ②神圣不可侵犯的,不可违背

③【转】神圣的,可敬的: *Parole sacrosante!* 话讲得真漂亮!

/ *castigo ~* 该受处罚 || **sacrosantamente** *adv.*

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

sad iucco *adv.* 残忍地

~ della sapienza (小孩做洗礼时放在他雪上的)智慧盐 /
 zucca senza ~ 愚蠢的人,傻瓜
salentino *I agg.* (意)萨伦托(半岛)的 *penisola salentina* 萨
 伦托半岛 *II s.m.* ①萨伦托居民 ②萨伦托方言
salernitano *I agg.* (意)萨勒诺城的 *II s.m.* ①萨勒诺居民
salegiano *[s]* *I agg.* 萨勒高罗幼会士的; 萨勒高罗幼会的
II s.m. 萨勒高 (S. Giovanni Bosco) 圣父
salgemma *s.m.* 【化】岩盐
salice *s.m.* 【植】柳 ◆ ~ *piangente* 垂柳
saliceto *s.m.* 柳树林
salicilato *s.m.* 【化】水杨酸盐; 水杨酸盐
salicilico *agg.* ◆ *acido* ~ 【化】水杨酸; 水杨基苯酸
salicina *s.f.* 【化】柳碱; 水杨甙
salico *agg.* [pl. m. -ci] 【史】撒利克法兰克人的 *legge salica*
 撒利克法典(禁止妇女继承王位的规定)
salicònia *s.f.* 【植】卷耳 (*Saucoxia herbacea*)
saliente *I agg.* ①【转】【文】上升的, 向上的 *arco ogivale* 向
 上的尖拱 ②凸起的, 突出的 *angolo* ~ 【建】尖角 ③【转】
 显著的, 重要的 *i punti salienti di un discorso* ~
 的要点 / *caratteristiche salienti* 显著的特点 *II s.m.* ①突
 起, 凸出, 突出, 突出部分 ~ *roccioso* 岩石突起 / *facciata*
a salienti 【建】教堂的)有不同高度的正门 ②城半的尖角
 【 】
saliera *s.f.* (餐桌上的)盐碟, 盐瓶
salifero *agg.* 含盐的, 产盐的 *acqua salifera* 盐水 / *giacimen-
 to* ~ 盐矿 / *industria salifera* 制盐工业
salificare *v.tr.* [io *salifico*, tu *salifici*, ecc.] 【化】盐化, 使成盐
 ~ *un acido* 使成成盐
salificazione *s.f.* 【化】成盐(作用)
salina *s.f.* 盐田, 盐场
salinario (或 *salinaro*) *s.m.* 晒盐工人, 盐工
salinare *v.intr.* [aus. *avere*] (盐场上)起盐
salinatore *s.m.* 盐工
salinatura *s.f.* (盐场)机盐
salinità
salino *I agg.* 盐的, 盐性的, 含盐的 *acqua salina* 盐水 *II*
s.m. 【力】(餐桌上的)盐碟, 盐瓶
salire *I v.intr.* [pres. io *salgo*, tu *salì*, egli *sale*, noi *saliamo*,
 voi *salite*; *impr.* *salgano*; pass. rem. io *salii*, tu *salisti*, ecc.;
 cong. pres. io *salga*, ... noi *saliamo*, voi *saliate*, essi *salgano*;
 p. pr. *saliente* (或 *salente*); ger. *salendo*] [aus. *essere*] ①爬
 上, 登上 ~ *per le scale* 爬上楼梯 / ~ *in cima a un*
monte 登上山峰 / ~ *su una sedia* 坐到椅子上 / ~ *su*
treno 上火车 / ~ *a cavallo* 上马 / ~ *su un albero* 爬
 树 / ~ *in macchina* 上汽车 / ~ *a bordo* 登上飞机, 上船
 / ~ *con l'ascensore* 乘电梯上去 ②升, 上升, 升起, 升高
L'aereo salì fino a cinquemila metri. 飞机升到五千米。 / *Il*
livello del fiume sta salendo. 河的水位正在上升。 / ~
alla superficie 上升到水面 / *La strada comincia a ~.*
 道路开始上坡。 / *La marea sta salendo.* 正在涨潮。 / *Le*
urla salirono al cielo. 喊声直上云霄。喊声震天。 ③【转】
 增长, 增加 *La temperatura continua a ~.* 温度继续升
 高。 / *I prezzi salgono.* 物价上涨。 / *La benzina è ancora*
salita (di prezzo). 汽油价格还在上涨。 *II v.tr.* 登上, 爬, 攀
 登 ~ *le scale* 爬梯子 / ~ *una montagna* 登山 ◆ ~
al cielo (al paradiso) 升天, 死 / ~ *al trono* 登基, 登位 /
 ~ *alla testa* (酒)上头 / ~ *da qcu.* 到某人家去: *Vuoi ~*
da noi? 你愿意到我家去谈谈吗? / ~ *di (in) grado* 升级,
 晋升 / ~ *in cattedra* 自称博学, 冒充博学 / ~ *in collere*
 发怒, 大发其火 / ~ *in gran fama* 声誉大震, 声誉增高 /
 ~ *nella stima* (considerazione) 受人尊敬
saliscendi *s.m.* ①门(或窗)臼, (门、窗上的)插销 ②升降, 上
 上下下 *La strada è un continuo ~.* 道路不断起伏。 /
un ~ di gente sulle scale 人们在楼梯上上上下下
salita *s.f.* ①爬上, 登上, 升高, 增高 *la ~ delle scale* 爬梯
 子 / *La ~ è stata molto dura.* 攀登很艰难。 / *La stra-
 da è in ~.* 公路有上坡。 ②上坡路 *una ~ ripida* 陡坡 /
camminare in ~ 爬坡 / *in cima alla ~* 在坡顶上

saliva *s.f.* 唾液, 涎
salivare¹ (或 *salivale*) *agg.* 唾液的, 涎的 *secrezione ~* 唾
 液分泌 / *ghiandole salivari* 唾液腺, 涎腺
salivare² *v.intr.* [aus. *avere*] 分泌唾液, 生唾液
salvatore
salvazione 【 】
salmo *s.f.* ①遗体, 尸体 ②【文】肉体, 躯体 ③(意大利南部古
 下单位)沙马(相当于17平方米)
salmarino (或 *sal marino*) *s.m.* 海盐
salmastra *I agg.* 盐的, 放盐的, 腌成的 *acqua salmastra* 咸
 水 *II s.m.* 咸味 *L'aria sa di ~.* 空气带海水咸味。
salmastròso *agg.* 【罕】咸味的, 含咸水的
salmecciare *v.intr.* [io *salmeccio*, ecc.] [aus. *avere*] 【罕】叫,
 骂(赞美诗)
salmeria *s.f.* 【复】【车】运粮车(马)队, 粮车
salmi *s.m.* 红酒醋汁(调味料)
salmistà *s.m.* [pl. -isti] ①赞美诗作者, 唱赞美诗者 *il Sal-
 mista* 大卫王(传说是《圣经》中部分诗篇的作者)
salministrare *v.tr.* 加香料醋(牛舌头等); *lingua salministrata*
 【 】
salmo 【名】赞美曲, 圣歌 ◆ *Tutti i salmi finiscono in glo-
 ria.* 【名】什么事情都按老一套的方法结束。
salmodia *s.f.* 唱赞美诗, 赞美诗唱法
salmodiare *v.intr.* [io *salmodio*, ecc.] [aus. *avere*] 唱赞美诗,
salmonè *I s.m.* 【名】鲑鱼 (*Salmo salar*) *II agg.* 鲜肉色的, 粉
 红色的 *camucia ~* 粉红色衬衣
salmonella *s.f.* 【生】沙门氏菌属
salmonellosi 【 】
salnitro *s.m.* 【化】硝石, 硝酸
salnitroso *agg.* 【化】含硝的
salolo *s.m.* 【化】水杨酸苯酯, 萨罗 【门王似的
salomunico *agg.* [pl. m. -ci] 萨罗门 (*Salomone*) 王的, 所罗
salone *s.m.* ①大会客厅, 大厅 ~ *affrescato* 有壁画的大厅 /
 ~ *da ballo* 舞厅, 舞场 ②(定期举行的)展览会, 博览会; 展
 览馆, 展览场 ~ *dell'automobile* 汽车展览会 ③理发馆 ◆
vetture (*carrozze*) ~ (火车的)华丽客车
saloon 【英】*s.m.* (美国的)酒馆, 酒吧间
salottiere *agg.* 客厅的; 客厅似的; 【转】轻浮的, 沙龙式的
discorsi salottieri 轻浮的言谈 / *scrittore ~* 沙龙(文学)
 作家
salotto *s.m.* ①客厅, 会客厅 *ricevere qcu. nel ~* 在客厅
 中接见某人 / *Passiamo in ~ per il tè.* 我们到客厅去喝
 茶吧。 ②客厅里的家具 *comperare un ~ nuovo* 买了一
 【 】
 学、艺术或政治问题的社交集会); 参加沙龙集会的人; ~ *let-
 terario* 文艺沙龙 / *tenere (un) ~* 举行沙龙集会 / *chiac-
 chiere da ~* 沙龙式的闲谈
salpare *I v.tr.* 驶起, 拉起(锚等); ~ *l'ancora* 起锚 *II v.intr.*
 [aus. *essere*] 起锚, 起航 *La nave è salpata per Brindisi.*
 【 】
salpinge 【 】
salpingite *s.f.* 【医】①输卵管炎 ②耳
salso¹ *s.f.* 调味汁, 酱汁, 沙司 ~ *p. a te* 给你 ~ *li*
 ~ *di S. Bernardo* ~ *di S. Bernardo* ◆ ~ *di S. Bernardo*
 【名】 *cucinare (condire) in tutte le salse* 按方
salso² *s.f.* 【复】【地】泥火山, 泥泉
salsoamentario *s.m.* 【方】猪肉食品商
salsoamentaria *s.f.* 【方】猪肉食品店, 熟食店
salsapariglia *s.f.* 【植】欧蔓菟丝 (*Smilax aspera*)
salsedine *s.f.* ①咸性, 含盐度 ②盐渍
salsiccia *s.f.* [pl. -ce] 香肠, 腊肠 ◆ *far salsicce di qcu.*
 【 】
salsicciaio *s.m.* 香肠店; 香肠店主人
salsicciaio *s.m.* 香肠店; 香肠店主人
salsicciotto *s.m.* 香肠
salsiera *s.f.* 装调味汁的小瓶
salso *I agg.* 咸的; *acqua salsa* 咸水 *II s.m.* 咸性, 含盐度

sapere di ~ 咸味

salsoedico agg. [pl. m. -ci] 咸的

salsoedico s.f. 【文】咸性, 含盐度

saltoedico s.f. 中 cavallotto

saltoedico v.intr. [so saltoedico, tu saltoedichi, ecc.] [aus. essere] 跳跃

saltoedico s.m. 弹黄, 发条

saltoedico s.m. ①【动】跳虫(如蟋蟀、蝗虫等) ②【转】跳

saltoedico I v.intr. [aus. essere 或 avere] ①跳, 跳跃, 跃起

~ a piè pari 双脚跳 / ~ dalla gioia 高兴得跳起来 / ~ dal

trampolino 从跳板上跳下 / ~ in mare 跳入海中 / ~ a

cavallo 跳上马 / ~ sul tram in corsa 跳上正在行驶的电

车 / ~ giù dal carro 从车上跳下 / M'è saltato un bot-

tone. 我弹了一个钮扣。②爆炸: E' saltato un deposito.

一个仓库爆炸了。③【转】跳, 跃到: Saltiamo a pag. 80.

我们现在翻到八十五。④【转】跳, 跃: ~ una ucepe

跳过高处 / ~ un ostacolo 跳越障碍 ⑤跳, 跃: ~ una

pagina 跳一页 / ~ una riga 跳一行 / ~ la cen-

na 没吃晚饭 / ~ una classe 跳了一级 ⑥炒: ~ la carne

炒肉 ◆ far ~ il banco (赌博中) 赢庄家 / far ~ le val-

vole 【电】引起短路 / far ~ qlco. 搞坏某事, 作坏某物: fa

~ un ponte 炸毁一座桥 / far ~ il governo 【转】使政府倒

台 / far ~ qlcu. 使某人丢掉饭碗: 【口】使某人走开。

Han fatto ~ il direttore. 他们迫使主任辞职。/ Ora ti

~ io! 现在我要开导开导你: / farsi ~ la cervello 枪击头

部自杀 / ~ addosso a qlcu. 斥责某人 / ~ agli occhi 一

目了然, 显而易见: La sua buona fede salta agli occhi. 他

的诚意是很清楚的。/ ~ al collo di qlcu. 揪住某人, 扑上去

去由死某某人 / ~ di palo in frasca 东拉西扯地闲聊 / ~

fuori 跳出, 拿出, 重新排列: Dal mobile è saltato fuori un

gattino. 从家具里跳出一只小猫。/ Bisogna far ~ fuori i

soldi per il viaggio. 让别人出旅费。/ Non preoccuparti,

vedrai che le tue chiavi salteranno fuori. 不要担心, 你的

钥匙会找到的。/ ~ fuori con un discorso (una proposta)

突然起来讲话(突然提出一建议) / ~ già dal letto 急急忙

忙起床 / ~ il fosso 采取断然行动, 采取重要步骤 / ~ il

ticchio (il grillo, il capriccio) 突然起了要做什么的念头

Gli è saltato il ticchio di mettersi a dipingere. 他突然想

起画画来。/ ~ in alto (in lungo) 跳高(远) / ~ in

aria 爆炸: La petroliera è saltata in aria. 油船爆炸了。/

~ in (per la) mente (testa) 突然想起: Che ti salta in

mente? 你突然想起什么来了? / ~ la mosca al naso 发脾气,

生气 / ~ su a dire (a fare) 突然多(做)

saltarello s.m. 见 salterello

saltatore [f. -trice] I s.m. ①两腿斗的杂技演员, 杂技演员

②【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

③【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

④【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

⑤【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

⑥【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

⑦【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

⑧【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

⑨【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

⑩【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

⑪【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

⑫【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

⑬【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

⑭【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

⑮【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

⑯【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

⑰【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

⑱【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

⑲【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

⑳【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

㉑【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

㉒【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

㉓【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

㉔【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

㉕【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

㉖【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

㉗【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

㉘【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

㉙【转】跳, 跃: ~ di gioia 高兴得跳起来

petto alla strada c'era un bel ~, 从房顶到路上有一段很
高的距离。④突变: ~ di temperatura 温度突变(剧增) /
l'operazione ~ da zero in poco tempo. 手术从
一开始就进行得很顺利。

bro c'è un ~ di due pagine. 这本书只有两页。◆ a
fare due (quattro) salti

(在家里, 快跑) / fare il ~ (a scuola) 跳级 / fare i salti
mortali 全力以赴, 千方百计 / fare i salti mortali della gio-

ia 欢欣鼓舞 / fare un ~ (in un luogo) 去一下(某地):
Perché non fai un ~ da noi, stasera? 今天晚上你为什么

不到我们那里去? / in un ~ 在短时间内, 一会儿: In un
~ vado e torno. 我去了一会儿就回来了。/ ~ di corsia

(高速公路上的) 分叉车道 / ~ di qualità 生活上的飞跃 /
~ di senso 【转】风向急剧变化 / ~ nel buio 冒险的行动,
轻举妄动

salto s.m. 【文】山中树林, 山中草地
saltometro s.m. 【体】跳高器

saltuarietà s.f. 不规律, 不连贯, 不定期
saltuario agg. 不规律的, 不连贯的, 不定期的: lavoro ~ 不

正班的工作 / Mi fa delle visite saltuarie. 他不时来看我。||
saltuariamente adv.

salubre agg. 有益健康的, 健康的: clima ~ 宜人的气候
salubrità s.f. 有益健康

salumario s.m. 猪肉食品店
salume s.m. 【复】猪肉食品: negozio di salumi 猪肉食品店

salumeria s.f. 猪肉食品店
salumiere s.m. 猪肉食品商

salumificio s.m. 猪肉食品厂
salutare¹ agg. ①有益于健康的: una terapia ~ 有益于健

康的疗法 ②【转】有益的: una lezione ~ 有益的教训 || sa-
lutariamente adv.

salutare² s.v. ①向...打招呼, 致意, 敬礼: ~ con un cenno
del capo 点头致意 / ~ con un cenno del capo 点头致意

②【转】向...打招呼, 致意, 敬礼: ~ con un cenno del capo
点头致意 / ~ con un cenno del capo 点头致意

③【转】向...打招呼, 致意, 敬礼: ~ con un cenno del capo
点头致意 / ~ con un cenno del capo 点头致意

④【转】向...打招呼, 致意, 敬礼: ~ con un cenno del capo
点头致意 / ~ con un cenno del capo 点头致意

⑤【转】向...打招呼, 致意, 敬礼: ~ con un cenno del capo
点头致意 / ~ con un cenno del capo 点头致意

⑥【转】向...打招呼, 致意, 敬礼: ~ con un cenno del capo
点头致意 / ~ con un cenno del capo 点头致意

⑦【转】向...打招呼, 致意, 敬礼: ~ con un cenno del capo
点头致意 / ~ con un cenno del capo 点头致意

⑧【转】向...打招呼, 致意, 敬礼: ~ con un cenno del capo
点头致意 / ~ con un cenno del capo 点头致意

⑨【转】向...打招呼, 致意, 敬礼: ~ con un cenno del capo
点头致意 / ~ con un cenno del capo 点头致意

⑩【转】向...打招呼, 致意, 敬礼: ~ con un cenno del capo
点头致意 / ~ con un cenno del capo 点头致意

⑪【转】向...打招呼, 致意, 敬礼: ~ con un cenno del capo
点头致意 / ~ con un cenno del capo 点头致意

⑫【转】向...打招呼, 致意, 敬礼: ~ con un cenno del capo
点头致意 / ~ con un cenno del capo 点头致意

⑬【转】向...打招呼, 致意, 敬礼: ~ con un cenno del capo
点头致意 / ~ con un cenno del capo 点头致意

⑭【转】向...打招呼, 致意, 敬礼: ~ con un cenno del capo
点头致意 / ~ con un cenno del capo 点头致意

⑮【转】向...打招呼, 致意, 敬礼: ~ con un cenno del capo
点头致意 / ~ con un cenno del capo 点头致意

⑯【转】向...打招呼, 致意, 敬礼: ~ con un cenno del capo
点头致意 / ~ con un cenno del capo 点头致意

⑰【转】向...打招呼, 致意, 敬礼: ~ con un cenno del capo
点头致意 / ~ con un cenno del capo 点头致意

to all'istruzione di tutti i cittadini 批准所有公民受教育的权利 ②承认,同意,支持,确定: uso sancito dalla tradizione 传统上通用的用法

sancta sanctorum (拉) s.m. ①(耶路撒冷神殿中的) 至圣子 ②(天主教教堂)正祭台间 ③【转】【德】秘密,私事

sanctissimo (拉) s.m. 【德】【德】假若虔诚的人

sanctus (拉) s.m. 【意】弥撒中以“圣哉”开始的赞美曲

sanculotto I s.m. ①无亲族汉,长脚汉(法国大革命时期用语) ②

分子 II agg. ①无亲族汉的 ②多疑主义的,过激的

sandolino s.m. 见 sandolino

sandalo s.m. 【德】檀香(木): ~ bianco 白檀 (*Santalum album*) / ~ rosso 紫檀 (*Pterocarpus santalinus*)

sandalo s.m. 凉鞋

sandalo s.m. 方头平底帆船(多用于威尼斯区)

sandolino s.m. 凉鞋

sandolo s.m. 见 sandalo

sandrone s.f. 山达那,雄黄

sandrone

◆ **sano**

sanesi I agg. 【古】(意)健康的 II s.m. 或 s.f. ①【古】耶耶人 ②(十四世纪在耶耶纳用的) 一种金币

sanfedismo s.m. ①【意】神圣信仰主义(一七九九年反对那不勒斯共和国,一八一五年支持恢复教皇国家) ②【转】反动

sanfedista s.m. 或 s.f. [pl m -isti] ①【意】神圣信仰主义者 ②【转】反动

sanforizzare v.tr. 【意】进行最严格整理(指衣物等)

sanforizzazione s.f. 【意】最严格整理(指出衣物名称,指衣物)

sangallo s.m. 桑加洛(瑞士州名)制糖法;桑加洛制糖品

sangiovese s.m. ①(意大利托斯卡纳区和罗马尼亚区种植)的葡萄 ②

sanguine s.m. ①血,血液: ~ venoso (arterioso) 静(动)脉血 / grumo di ~ 血块,血渍 / animali a ~ caldo (freddo) 热(冷)血动物 / circolazione del ~ 血液循环 / esame del ~ 验血 / prelievo del ~ 抽血 / pressione del ~ 血压 / donatori (volontari) del ~ 献血者 ②血统,种族;家族,家世;门第, vincolo (legame) di ~ 血缘关系 / essere dello stesso ~ 同一血统,同一家族 / essere di ~ reale 王族出身 ◆ a ~ caldo 热情地;急躁地;冲动地 / a ~ freddo 镇定地;冷静地;沉着地 / avere gli occhi iniettati di ~ 眼充血;【转】红了眼 / avere il ~ caldo 性情暴躁,性情急躁;情绪容易冲动 / avere qlo. nel ~ 有从事某事的大性,有干某事的大才: Ha la musica nel ~, 他有搞音乐的天性。 / bastonare (picchiare) qlo. a ~ 将某人打出血,痛打某人 / bistecca al ~ 烤得半生不熟的牛排,带血嫩牛排 / Calma a ~ freddo! 要沉着冷静! / cavallo puro ~ 纯种马 / con spargimento di ~ 流血,流血地 / dare (versare) il proprio ~ per la patria 为国流血,为国牺牲 / duello all'ultimo ~ 殊死决斗 / farsi ~ (guastarsi il ~) 烦恼,焦急不安,生气 / fatto di ~ 凶杀 / il ~ gli va (sale) alla testa. 他勃然大怒。 / lago (porzo) di ~ 血泊 / la voce del ~ 本能与血缘关系的呼唤 / non avere ~ nelle vene 麻木不仁 / non correre (non essere) ~ 不沉着,不冷静

sanguine s.m. ①血,血液: ~ venoso (arterioso) 静(动)脉血 / grumo di ~ 血块,血渍 / animali a ~ caldo (freddo) 热(冷)血动物 / circolazione del ~ 血液循环 / esame del ~ 验血 / prelievo del ~ 抽血 / pressione del ~ 血压 / donatori (volontari) del ~ 献血者 ②血统,种族;家族,家世;门第, vincolo (legame) di ~ 血缘关系 / essere dello stesso ~ 同一血统,同一家族 / essere di ~ reale 王族出身 ◆ a ~ caldo 热情地;急躁地;冲动地 / a ~ freddo 镇定地;冷静地;沉着地 / avere gli occhi iniettati di ~ 眼充血;【转】红了眼 / avere il ~ caldo 性情暴躁,性情急躁;情绪容易冲动 / avere qlo. nel ~ 有从事某事的大性,有干某事的大才: Ha la musica nel ~, 他有搞音乐的天性。 / bastonare (picchiare) qlo. a ~ 将某人打出血,痛打某人 / bistecca al ~ 烤得半生不熟的牛排,带血嫩牛排 / Calma a ~ freddo! 要沉着冷静! / cavallo puro ~ 纯种马 / con spargimento di ~ 流血,流血地 / dare (versare) il proprio ~ per la patria 为国流血,为国牺牲 / duello all'ultimo ~ 殊死决斗 / farsi ~ (guastarsi il ~) 烦恼,焦急不安,生气 / fatto di ~ 凶杀 / il ~ gli va (sale) alla testa. 他勃然大怒。 / lago (porzo) di ~ 血泊 / la voce del ~ 本能与血缘关系的呼唤 / non avere ~ nelle vene 麻木不仁 / non correre (non essere) ~ 不沉着,不冷静

sanguine s.m. ①血,血液: ~ venoso (arterioso) 静(动)脉血 / grumo di ~ 血块,血渍 / animali a ~ caldo (freddo) 热(冷)血动物 / circolazione del ~ 血液循环 / esame del ~ 验血 / prelievo del ~ 抽血 / pressione del ~ 血压 / donatori (volontari) del ~ 献血者 ②血统,种族;家族,家世;门第, vincolo (legame) di ~ 血缘关系 / essere dello stesso ~ 同一血统,同一家族 / essere di ~ reale 王族出身 ◆ a ~ caldo 热情地;急躁地;冲动地 / a ~ freddo 镇定地;冷静地;沉着地 / avere gli occhi iniettati di ~ 眼充血;【转】红了眼 / avere il ~ caldo 性情暴躁,性情急躁;情绪容易冲动 / avere qlo. nel ~ 有从事某事的大性,有干某事的大才: Ha la musica nel ~, 他有搞音乐的天性。 / bastonare (picchiare) qlo. a ~ 将某人打出血,痛打某人 / bistecca al ~ 烤得半生不熟的牛排,带血嫩牛排 / Calma a ~ freddo! 要沉着冷静! / cavallo puro ~ 纯种马 / con spargimento di ~ 流血,流血地 / dare (versare) il proprio ~ per la patria 为国流血,为国牺牲 / duello all'ultimo ~ 殊死决斗 / farsi ~ (guastarsi il ~) 烦恼,焦急不安,生气 / fatto di ~ 凶杀 / il ~ gli va (sale) alla testa. 他勃然大怒。 / lago (porzo) di ~ 血泊 / la voce del ~ 本能与血缘关系的呼唤 / non avere ~ nelle vene 麻木不仁 / non correre (non essere) ~ 不沉着,不冷静

sanguine s.m. ①血,血液: ~ venoso (arterioso) 静(动)脉血 / grumo di ~ 血块,血渍 / animali a ~ caldo (freddo) 热(冷)血动物 / circolazione del ~ 血液循环 / esame del ~ 验血 / prelievo del ~ 抽血 / pressione del ~ 血压 / donatori (volontari) del ~ 献血者 ②血统,种族;家族,家世;门第, vincolo (legame) di ~ 血缘关系 / essere dello stesso ~ 同一血统,同一家族 / essere di ~ reale 王族出身 ◆ a ~ caldo 热情地;急躁地;冲动地 / a ~ freddo 镇定地;冷静地;沉着地 / avere gli occhi iniettati di ~ 眼充血;【转】红了眼 / avere il ~ caldo 性情暴躁,性情急躁;情绪容易冲动 / avere qlo. nel ~ 有从事某事的大性,有干某事的大才: Ha la musica nel ~, 他有搞音乐的天性。 / bastonare (picchiare) qlo. a ~ 将某人打出血,痛打某人 / bistecca al ~ 烤得半生不熟的牛排,带血嫩牛排 / Calma a ~ freddo! 要沉着冷静! / cavallo puro ~ 纯种马 / con spargimento di ~ 流血,流血地 / dare (versare) il proprio ~ per la patria 为国流血,为国牺牲 / duello all'ultimo ~ 殊死决斗 / farsi ~ (guastarsi il ~) 烦恼,焦急不安,生气 / fatto di ~ 凶杀 / il ~ gli va (sale) alla testa. 他勃然大怒。 / lago (porzo) di ~ 血泊 / la voce del ~ 本能与血缘关系的呼唤 / non avere ~ nelle vene 麻木不仁 / non correre (non essere) ~ 不沉着,不冷静

sanguine s.m. ①血,血液: ~ venoso (arterioso) 静(动)脉血 / grumo di ~ 血块,血渍 / animali a ~ caldo (freddo) 热(冷)血动物 / circolazione del ~ 血液循环 / esame del ~ 验血 / prelievo del ~ 抽血 / pressione del ~ 血压 / donatori (volontari) del ~ 献血者 ②血统,种族;家族,家世;门第, vincolo (legame) di ~ 血缘关系 / essere dello stesso ~ 同一血统,同一家族 / essere di ~ reale 王族出身 ◆ a ~ caldo 热情地;急躁地;冲动地 / a ~ freddo 镇定地;冷静地;沉着地 / avere gli occhi iniettati di ~ 眼充血;【转】红了眼 / avere il ~ caldo 性情暴躁,性情急躁;情绪容易冲动 / avere qlo. nel ~ 有从事某事的大性,有干某事的大才: Ha la musica nel ~, 他有搞音乐的天性。 / bastonare (picchiare) qlo. a ~ 将某人打出血,痛打某人 / bistecca al ~ 烤得半生不熟的牛排,带血嫩牛排 / Calma a ~ freddo! 要沉着冷静! / cavallo puro ~ 纯种马 / con spargimento di ~ 流血,流血地 / dare (versare) il proprio ~ per la patria 为国流血,为国牺牲 / duello all'ultimo ~ 殊死决斗 / farsi ~ (guastarsi il ~) 烦恼,焦急不安,生气 / fatto di ~ 凶杀 / il ~ gli va (sale) alla testa. 他勃然大怒。 / lago (porzo) di ~ 血泊 / la voce del ~ 本能与血缘关系的呼唤 / non avere ~ nelle vene 麻木不仁 / non correre (non essere) ~ 不沉着,不冷静

sanguine s.m. ①血,血液: ~ venoso (arterioso) 静(动)脉血 / grumo di ~ 血块,血渍 / animali a ~ caldo (freddo) 热(冷)血动物 / circolazione del ~ 血液循环 / esame del ~ 验血 / prelievo del ~ 抽血 / pressione del ~ 血压 / donatori (volontari) del ~ 献血者 ②血统,种族;家族,家世;门第, vincolo (legame) di ~ 血缘关系 / essere dello stesso ~ 同一血统,同一家族 / essere di ~ reale 王族出身 ◆ a ~ caldo 热情地;急躁地;冲动地 / a ~ freddo 镇定地;冷静地;沉着地 / avere gli occhi iniettati di ~ 眼充血;【转】红了眼 / avere il ~ caldo 性情暴躁,性情急躁;情绪容易冲动 / avere qlo. nel ~ 有从事某事的大性,有干某事的大才: Ha la musica nel ~, 他有搞音乐的天性。 / bastonare (picchiare) qlo. a ~ 将某人打出血,痛打某人 / bistecca al ~ 烤得半生不熟的牛排,带血嫩牛排 / Calma a ~ freddo! 要沉着冷静! / cavallo puro ~ 纯种马 / con spargimento di ~ 流血,流血地 / dare (versare) il proprio ~ per la patria 为国流血,为国牺牲 / duello all'ultimo ~ 殊死决斗 / farsi ~ (guastarsi il ~) 烦恼,焦急不安,生气 / fatto di ~ 凶杀 / il ~ gli va (sale) alla testa. 他勃然大怒。 / lago (porzo) di ~ 血泊 / la voce del ~ 本能与血缘关系的呼唤 / non avere ~ nelle vene 麻木不仁 / non correre (non essere) ~ 不沉着,不冷静

sanguine s.m. ①血,血液: ~ venoso (arterioso) 静(动)脉血 / grumo di ~ 血块,血渍 / animali a ~ caldo (freddo) 热(冷)血动物 / circolazione del ~ 血液循环 / esame del ~ 验血 / prelievo del ~ 抽血 / pressione del ~ 血压 / donatori (volontari) del ~ 献血者 ②血统,种族;家族,家世;门第, vincolo (legame) di ~ 血缘关系 / essere dello stesso ~ 同一血统,同一家族 / essere di ~ reale 王族出身 ◆ a ~ caldo 热情地;急躁地;冲动地 / a ~ freddo 镇定地;冷静地;沉着地 / avere gli occhi iniettati di ~ 眼充血;【转】红了眼 / avere il ~ caldo 性情暴躁,性情急躁;情绪容易冲动 / avere qlo. nel ~ 有从事某事的大性,有干某事的大才: Ha la musica nel ~, 他有搞音乐的天性。 / bastonare (picchiare) qlo. a ~ 将某人打出血,痛打某人 / bistecca al ~ 烤得半生不熟的牛排,带血嫩牛排 / Calma a ~ freddo! 要沉着冷静! / cavallo puro ~ 纯种马 / con spargimento di ~ 流血,流血地 / dare (versare) il proprio ~ per la patria 为国流血,为国牺牲 / duello all'ultimo ~ 殊死决斗 / farsi ~ (guastarsi il ~) 烦恼,焦急不安,生气 / fatto di ~ 凶杀 / il ~ gli va (sale) alla testa. 他勃然大怒。 / lago (porzo) di ~ 血泊 / la voce del ~ 本能与血缘关系的呼唤 / non avere ~ nelle vene 麻木不仁 / non correre (non essere) ~ 不沉着,不冷静

sanguine s.m. ①血,血液: ~ venoso (arterioso) 静(动)脉血 / grumo di ~ 血块,血渍 / animali a ~ caldo (freddo) 热(冷)血动物 / circolazione del ~ 血液循环 / esame del ~ 验血 / prelievo del ~ 抽血 / pressione del ~ 血压 / donatori (volontari) del ~ 献血者 ②血统,种族;家族,家世;门第, vincolo (legame) di ~ 血缘关系 / essere dello stesso ~ 同一血统,同一家族 / essere di ~ reale 王族出身 ◆ a ~ caldo 热情地;急躁地;冲动地 / a ~ freddo 镇定地;冷静地;沉着地 / avere gli occhi iniettati di ~ 眼充血;【转】红了眼 / avere il ~ caldo 性情暴躁,性情急躁;情绪容易冲动 / avere qlo. nel ~ 有从事某事的大性,有干某事的大才: Ha la musica nel ~, 他有搞音乐的天性。 / bastonare (picchiare) qlo. a ~ 将某人打出血,痛打某人 / bistecca al ~ 烤得半生不熟的牛排,带血嫩牛排 / Calma a ~ freddo! 要沉着冷静! / cavallo puro ~ 纯种马 / con spargimento di ~ 流血,流血地 / dare (versare) il proprio ~ per la patria 为国流血,为国牺牲 / duello all'ultimo ~ 殊死决斗 / farsi ~ (guastarsi il ~) 烦恼,焦急不安,生气 / fatto di ~ 凶杀 / il ~ gli va (sale) alla testa. 他勃然大怒。 / lago (porzo) di ~ 血泊 / la voce del ~ 本能与血缘关系的呼唤 / non avere ~ nelle vene 麻木不仁 / non correre (non essere) ~ 不沉着,不冷静

sanguine s.m. ①血,血液: ~ venoso (arterioso) 静(动)脉血 / grumo di ~ 血块,血渍 / animali a ~ caldo (freddo) 热(冷)血动物 / circolazione del ~ 血液循环 / esame del ~ 验血 / prelievo del ~ 抽血 / pressione del ~ 血压 / donatori (volontari) del ~ 献血者 ②血统,种族;家族,家世;门第, vincolo (legame) di ~ 血缘关系 / essere dello stesso ~ 同一血统,同一家族 / essere di ~ reale 王族出身 ◆ a ~ caldo 热情地;急躁地;冲动地 / a ~ freddo 镇定地;冷静地;沉着地 / avere gli occhi iniettati di ~ 眼充血;【转】红了眼 / avere il ~ caldo 性情暴躁,性情急躁;情绪容易冲动 / avere qlo. nel ~ 有从事某事的大性,有干某事的大才: Ha la musica nel ~, 他有搞音乐的天性。 / bastonare (picchiare) qlo. a ~ 将某人打出血,痛打某人 / bistecca al ~ 烤得半生不熟的牛排,带血嫩牛排 / Calma a ~ freddo! 要沉着冷静! / cavallo puro ~ 纯种马 / con spargimento di ~ 流血,流血地 / dare (versare) il proprio ~ per la patria 为国流血,为国牺牲 / duello all'ultimo ~ 殊死决斗 / farsi ~ (guastarsi il ~) 烦恼,焦急不安,生气 / fatto di ~ 凶杀 / il ~ gli va (sale) alla testa. 他勃然大怒。 / lago (porzo) di ~ 血泊 / la voce del ~ 本能与血缘关系的呼唤 / non avere ~ nelle vene 麻木不仁 / non correre (non essere) ~ 不沉着,不冷静

sanguine s.m. ①血,血液: ~ venoso (arterioso) 静(动)脉血 / grumo di ~ 血块,血渍 / animali a ~ caldo (freddo) 热(冷)血动物 / circolazione del ~ 血液循环 / esame del ~ 验血 / prelievo del ~ 抽血 / pressione del ~ 血压 / donatori (volontari) del ~ 献血者 ②血统,种族;家族,家世;门第, vincolo (legame) di ~ 血缘关系 / essere dello stesso ~ 同一血统,同一家族 / essere di ~ reale 王族出身 ◆ a ~ caldo 热情地;急躁地;冲动地 / a ~ freddo 镇定地;冷静地;沉着地 / avere gli occhi iniettati di ~ 眼充血;【转】红了眼 / avere il ~ caldo 性情暴躁,性情急躁;情绪容易冲动 / avere qlo. nel ~ 有从事某事的大性,有干某事的大才: Ha la musica nel ~, 他有搞音乐的天性。 / bastonare (picchiare) qlo. a ~ 将某人打出血,痛打某人 / bistecca al ~ 烤得半生不熟的牛排,带血嫩牛排 / Calma a ~ freddo! 要沉着冷静! / cavallo puro ~ 纯种马 / con spargimento di ~ 流血,流血地 / dare (versare) il proprio ~ per la patria 为国流血,为国牺牲 / duello all'ultimo ~ 殊死决斗 / farsi ~ (guastarsi il ~) 烦恼,焦急不安,生气 / fatto di ~ 凶杀 / il ~ gli va (sale) alla testa. 他勃然大怒。 / lago (porzo) di ~ 血泊 / la voce del ~ 本能与血缘关系的呼唤 / non avere ~ nelle vene 麻木不仁 / non correre (non essere) ~ 不沉着,不冷静

sanguine s.m. ①血,血液: ~ venoso (arterioso) 静(动)脉血 / grumo di ~ 血块,血渍 / animali a ~ caldo (freddo) 热(冷)血动物 / circolazione del ~ 血液循环 / esame del ~ 验血 / prelievo del ~ 抽血 / pressione del ~ 血压 / donatori (volontari) del ~ 献血者 ②血统,种族;家族,家世;门第, vincolo (legame) di ~ 血缘关系 / essere dello stesso ~ 同一血统,同一家族 / essere di ~ reale 王族出身 ◆ a ~ caldo 热情地;急躁地;冲动地 / a ~ freddo 镇定地;冷静地;沉着地 / avere gli occhi iniettati di ~ 眼充血;【转】红了眼 / avere il ~ caldo 性情暴躁,性情急躁;情绪容易冲动 / avere qlo. nel ~ 有从事某事的大性,有干某事的大才: Ha la musica nel ~, 他有搞音乐的天性。 / bastonare (picchiare) qlo. a ~ 将某人打出血,痛打某人 / bistecca al ~ 烤得半生不熟的牛排,带血嫩牛排 / Calma a ~ freddo! 要沉着冷静! / cavallo puro ~ 纯种马 / con spargimento di ~ 流血,流血地 / dare (versare) il proprio ~ per la patria 为国流血,为国牺牲 / duello all'ultimo ~ 殊死决斗 / farsi ~ (guastarsi il ~) 烦恼,焦急不安,生气 / fatto di ~ 凶杀 / il ~ gli va (sale) alla testa. 他勃然大怒。 / lago (porzo) di ~ 血泊 / la voce del ~ 本能与血缘关系的呼唤 / non avere ~ nelle vene 麻木不仁 / non correre (non essere) ~ 不沉着,不冷静

sanguine s.m. ①血,血液: ~ venoso (arterioso) 静(动)脉血 / grumo di ~ 血块,血渍 / animali a ~ caldo (freddo) 热(冷)血动物 / circolazione del ~ 血液循环 / esame del ~ 验血 / prelievo del ~ 抽血 / pressione del ~ 血压 / donatori (volontari) del ~ 献血者 ②血统,种族;家族,家世;门第, vincolo (legame) di ~ 血缘关系 / essere dello stesso ~ 同一血统,同一家族 / essere di ~ reale 王族出身 ◆ a ~ caldo 热情地;急躁地;冲动地 / a ~ freddo 镇定地;冷静地;沉着地 / avere gli occhi iniettati di ~ 眼充血;【转】红了眼 / avere il ~ caldo 性情暴躁,性情急躁;情绪容易冲动 / avere qlo. nel ~ 有从事某事的大性,有干某事的大才: Ha la musica nel ~, 他有搞音乐的天性。 / bastonare (picchiare) qlo. a ~ 将某人打出血,痛打某人 / bistecca al ~ 烤得半生不熟的牛排,带血嫩牛排 / Calma a ~ freddo! 要沉着冷静! / cavallo puro ~ 纯种马 / con spargimento di ~ 流血,流血地 / dare (versare) il proprio ~ per la patria 为国流血,为国牺牲 / duello all'ultimo ~ 殊死决斗 / farsi ~ (guastarsi il ~) 烦恼,焦急不安,生气 / fatto di ~ 凶杀 / il ~ gli va (sale) alla testa. 他勃然大怒。 / lago (porzo) di ~ 血泊 / la voce del ~ 本能与血缘关系的呼唤 / non avere ~ nelle vene 麻木不仁 / non correre (non essere) ~ 不沉着,不冷静

sanguine s.m. ①血,血液: ~ venoso (arterioso) 静(动)脉血 / grumo di ~ 血块,血渍 / animali a ~ caldo (freddo) 热(冷)血动物 / circolazione del ~ 血液循环 / esame del ~ 验血 / prelievo del ~ 抽血 / pressione del ~ 血压 / donatori (volontari) del ~ 献血者 ②血统,种族;家族,家世;门第, vincolo (legame) di ~ 血缘关系 / essere dello stesso ~ 同一血统,同一家族 / essere di ~ reale 王族出身 ◆ a ~ caldo 热情地;急躁地;冲动地 / a ~ freddo 镇定地;冷静地;沉着地 / avere gli occhi iniettati di ~ 眼充血;【转】红了眼 / avere il ~ caldo 性情暴躁,性情急躁;情绪容易冲动 / avere qlo. nel ~ 有从事某事的大性,有干某事的大才: Ha la musica nel ~, 他有搞音乐的天性。 / bastonare (picchiare) qlo. a ~ 将某人打出血,痛打某人 / bistecca al ~ 烤得半生不熟的牛排,带血嫩牛排 / Calma a ~ freddo! 要沉着冷静! / cavallo puro ~ 纯种马 / con spargimento di ~ 流血,流血地 / dare (versare) il proprio ~ per la patria 为国流血,为国牺牲 / duello all'ultimo ~ 殊死决斗 / farsi ~ (guastarsi il ~) 烦恼,焦急不安,生气 / fatto di ~ 凶杀 / il ~ gli va (sale) alla testa. 他勃然大怒。 / lago (porzo) di ~ 血泊 / la voce del ~ 本能与血缘关系的呼唤 / non avere ~ nelle vene 麻木不仁 / non correre (non essere) ~ 不沉着,不冷静

sanguine s.m. ①血,血液: ~ venoso (arterioso) 静(动)脉血 / grumo di ~ 血块,血渍 / animali a ~ caldo (freddo) 热(冷)血动物 / circolazione del ~ 血液循环 / esame del ~ 验血 / prelievo del ~ 抽血 / pressione del ~ 血压 / donatori (volontari) del ~ 献血者 ②血统,种族;家族,家世;门第, vincolo (legame) di ~ 血缘关系 / essere dello stesso ~ 同一血统,同一家族 / essere di ~ reale 王族出身 ◆ a ~ caldo 热情地;急躁地;冲动地 / a ~ freddo 镇定地;冷静地;沉着地 / avere gli occhi iniettati di ~ 眼充血;【转】红了眼 / avere il ~ caldo 性情暴躁,性情急躁;情绪容易冲动 / avere qlo. nel ~ 有从事某事的大性,有干某事的大才: Ha la musica nel ~, 他有搞音乐的天性。 / bastonare (picchiare) qlo. a ~ 将某人打出血,痛打某人 / bistecca al ~ 烤得半生不熟的牛排,带血嫩牛排 / Calma a ~ freddo! 要沉着冷静! / cavallo puro ~ 纯种马 / con spargimento di ~ 流血,流血地 / dare (versare) il proprio ~ per la patria 为国流血,为国牺牲 / duello all'ultimo ~ 殊死决斗 / farsi ~ (guastarsi il ~) 烦恼,焦急不安,生气 / fatto di ~ 凶杀 / il ~ gli va (sale) alla testa. 他勃然大怒。 / lago (porzo) di ~ 血泊 / la voce del ~ 本能与血缘关系的呼唤 / non avere ~ nelle vene 麻木不仁 / non correre (non essere) ~ 不沉着,不冷静

sanguine s.m. ①血,血液: ~ venoso (arterioso) 静(动)脉血 / grumo di ~ 血块,血渍 / animali a ~ caldo (freddo) 热(冷)血动物 / circolazione del ~ 血液循环 / esame del ~ 验血 / prelievo del ~ 抽血 / pressione del ~ 血压 / donatori (volontari) del ~ 献血者 ②血统,种族;家族,家世;门第, vincolo (legame) di ~ 血缘关系 / essere dello stesso ~ 同一血统,同一家族 / essere di ~ reale 王族出身 ◆ a ~ caldo 热情地;急躁地;冲动地 / a ~ freddo 镇定地;冷静地;沉着地 / avere gli occhi iniettati di ~ 眼充血;【转】红了眼 / avere il ~ caldo 性情暴躁,性情急躁;情绪容易冲动 / avere qlo. nel ~ 有从事某事的大性,有干某事的大才: Ha la musica nel ~, 他有搞音乐的天性。 / bastonare (picchiare) qlo. a ~ 将某人打出血,痛打某人 / bistecca al ~ 烤得半生不熟的牛排,带血嫩牛排 / Calma a ~ freddo! 要沉着冷静! / cavallo puro ~ 纯种马 / con spargimento di ~ 流血,流血地 / dare (versare) il proprio ~ per la patria 为国流血,为国牺牲 / duello all'ultimo ~ 殊死决斗 / farsi ~ (guastarsi il ~) 烦恼,焦急不安,生气 / fatto di ~ 凶杀 / il ~ gli va (sale) alla testa. 他勃然大怒。 / lago (porzo) di ~ 血泊 / la voce del ~ 本能与血缘关系的呼唤 / non avere ~ nelle vene 麻木不仁 / non correre (non essere) ~ 不沉着,不冷静

sanguine s.m. ①血,血液: ~ venoso (arterioso) 静(动)脉血 / grumo di ~ 血块,血渍 / animali a ~ caldo (freddo) 热(冷)血动物 / circolazione del ~ 血液循环 / esame del ~ 验血 / prelievo del ~ 抽血 / pressione del ~ 血压 / donatori (volontari) del ~ 献血者 ②血统,种族;家族,家世;门第, vincolo (legame) di ~ 血缘关系 / essere dello stesso ~ 同一血统,同一家族 / essere di ~ reale 王族出身 ◆ a ~ caldo 热情地;急躁地;冲动地 / a ~ freddo 镇定地;冷静地;沉着地 / avere gli occhi iniettati di ~ 眼充血;【转】红了眼 / avere il ~ caldo 性情暴躁,性情急躁;情绪容易冲动 / avere qlo. nel ~ 有从事某事的大性,有干某事的大才: Ha la musica nel ~, 他有搞音乐的天性。 / bastonare (picchiare) qlo. a ~ 将某人打出血,痛打某人 / bistecca al ~ 烤得半生不熟的牛排,带血嫩牛排 / Calma a ~ freddo! 要沉着冷静! / cavallo puro ~ 纯种马 / con spargimento di ~ 流血,流血地 / dare (versare) il proprio ~ per la patria 为国流血,为国牺牲 / duello all'ultimo ~ 殊死决斗 / farsi ~ (guastarsi il ~) 烦恼,焦急不安,生气 / fatto di ~ 凶杀 / il ~ gli va (sale) alla testa. 他勃然大怒。 / lago (porzo) di ~ 血泊 / la voce del ~ 本能与血缘关系的呼唤 / non avere ~ nelle vene 麻木不仁 / non correre (non essere) ~ 不沉着,不冷静

sanguine s.m. ①血,血液: ~ venoso (arterioso) 静(动)脉血 / grumo di ~ 血块,血渍 / animali a ~ caldo (freddo) 热(冷)血动物 / circolazione del ~ 血液循环 / esame del ~ 验血 / prelievo del ~ 抽血 / pressione del ~ 血压 / donatori (volontari) del ~ 献血者 ②血统,种族;家族,家世;门第, vincolo (legame) di ~ 血缘关系 / essere dello stesso ~ 同一血统,同一家族 / essere di ~ reale 王族出身 ◆ a ~ caldo 热情地;急躁地;冲动地 / a ~ freddo 镇定地;冷静地;沉着地 / avere gli occhi iniettati di ~ 眼充血;【转】红了眼 / avere il ~ caldo 性情暴躁,性情急躁;情绪容易冲动 / avere qlo. nel ~ 有从事某事的大性,有干某事的大才: Ha la musica nel ~, 他有搞音乐的天性。 / bastonare (picchiare) qlo. a ~ 将某人打出血,痛打某人 / bistecca al ~ 烤得半生不熟的牛排,带血嫩牛排 / Calma a ~ freddo! 要沉着冷静! / cavallo puro ~ 纯种马 / con spargimento di ~ 流血,流血地 / dare (versare) il proprio ~ per la patria 为国流血,为国牺牲 / duello all'ultimo ~ 殊死决斗 / farsi ~ (guastarsi il ~) 烦恼,焦急不安,生气 / fatto di ~ 凶杀 / il ~ gli va (sale) alla testa. 他勃然大怒。 / lago (porzo) di ~ 血泊 / la voce del ~ 本能与血缘关系的呼唤 / non avere ~ nelle vene 麻木不仁 / non correre (non essere) ~ 不沉着,不冷静

sanguemista (或 **sangue misto**) s.m. [pl. sanguemisti]

sanguetta s.f. 见 sanguisuga

sanguifero agg. 【医】血流的,血液循环的; vasi sanguiferi 血管 / sistema ~ 血液循环系统

sanguificare v.intr. [io sanguifico, tu sanguifichi, ecc.] [aus. avere] 【医】【德】造血

sanguificazione s.f. 【医】【德】血生成,造血

sanguigna s.f. 【德】红粉笔,红粉笔

sanguigno I agg. ①血的,含血的: vaso ~ 血管 / circolazione sanguigna 血液循环 / espettorato ~ 咯血 / gruppo ~ 血型 ②多血的,多血质的: uomo di complessione sanguigna 多血质的人 / temperamento ~ 多血质 ③【文】血色的,血红色的 ◆ **diapire** ~ 有血点(或血纹)的绿宝石 II s.m. 【德】血红色

sanguisuccio

sanguinante agg. [p.pr. di sanguinare] ①流血的,带血的: ferita ~ 流血的伤口 / bistecca ~ 烤得半生不熟的牛排,带血牛排 ②【转】悲痛的: cuore ~ 悲痛的心情

sanguinare v.intr. [io sanguino, ecc.] [aus. avere] ①流血. Mi sanguina il naso. 我鼻子流血了。 / La ferita continua a ~ 伤口还在继续流血。 / Questa carne sanguina. 这块肉在流血。 【德】流血 Mi sanguina il naso. 我鼻子流血了。 / La ferita continua a ~ 伤口还在继续流血。 / Questa carne sanguina. 这块肉在流血。 【德】流血

sanguinaria 【德】欧洲红瑞木 (*Cornus sanguinea*)

sanguinario I agg. 残忍的,嗜血成性的;血腥的 II s.m. 残忍的人,嗜血成性的人

sanguine s.m. 【德】欧洲红瑞木 (*Cornus sanguinea*)

sanguinella s.f. 【德】欧洲红瑞木 (*Cornus sanguinea*)

sanguineo I 【德】欧洲红瑞木 (*Cornus sanguinea*)

sanguincola 【德】欧洲红瑞木 (*Cornus sanguinea*)

sanguinolento agg. ①流血的,滴血的: carne sanguinolenta 流血惨案 ②【古】残

sanguinoso ①血流的,带血的: battaglia sanguinosa 血战,带血的战斗 ③【转】刺人的,尖刻的,辛辣的,残忍的: ingiurie sanguinose 大骂 II **sanguinosamente** avv.

sanguisuga s.f. ①水蛭,蚂蟥 ②【转】吝啬鬼,吸血鬼,榨取别人财富者 ③【德】讨厌鬼 ④【德】紧跟在别人后面跑的白

sano s.f. [invar] 【文】【德】血液

sanità s.f. ①健康,健全: certificato di ~ 健康证明书 / di mente 精神健全 ②有益健康 la ~ dell'aria di montagna 山上的空气有益健康 ③【转】正确,纯洁,纯正,正确: ~ di principi 正确的原则 ④保健组织,卫生部门: ufficio di ~ 卫生所,防疫站 / Ministero della Sanità 卫生部

sanitario I agg. 保健的,卫生的,公共卫生的: assistenza sanitaria 保健,医疗(救济) / personale ~ 医务人员 / ufficiale ~ 市镇卫生所医生,市镇防疫站医生 / cordone ~ (传染病流行地方)防疫线,警戒线 / articoli sanitari 卫生用品 / impianti sanitari 卫生设备(如浴室,厕所等) / regolamento ~ 卫生规则 II s.m. 医务人员

sannita I s.m. 或 s.f. [pl m. -ti] ①萨姆尼 (Sannio)人 ②

sannitico agg. [pl m. -ti] 萨姆尼的,萨姆尼人的: guerre sannitiche 萨姆尼战争

sano agg. ①健康的,健全的,强壮的: uomo ~ 健康人,没病的人 / avere i denti sani 有一口好牙 / essere ~ e salvo 平安无恙 / essere ~ come un pesce 身体非常健康 / di sana e robusta costituzione 体质强健的 / frutto ~ 好水果 / colorito (aspetto) ~ 气色很好,肤色健康 ②有益于健康的,合乎卫生的: clima ~ 宜人的气候 / cibo ~ 有益于健康的食品 ③【转】正当的,道德的,健康的: educazione sana 健康的教育 / divertimento ~ 健康的游戏 ④完好

的,完整的 Il servizio di procellana è arrivato ~. 这套餐具完整无缺地到达了。/ Sono rimasto un mese ~ senza uscire 我被整一个月没出去。/ Ho lavorato otto ore sane sane. 我足足干了八小时。◆ *di sana pianta* 完全,全部, *refare un lavoro di sana pianta* 完全重做 某工作 / *E' una storia inventata di sana pianta.* 纯属捏造的故事。◆ *Chi va piano va ~ e va lontano.* 【谚】欲速则不达。

sanrocchio

sana s.f. (榨过油的)橄榄油- olio di ~ 用橄榄油压榨

sanscritista s.m. 或 s.f. [pl. m. -eti] 梵文学者

sanscrito I s.m. 梵文,梵文 II agg. 梵文的,梵文的 testo ~ 梵文文本

sansvièria s.f. 【植】虎皮兰 (*Sansevieria trifasciata*)

sansimonismo s.m. 圣西门主义

sansimonista I s.m. 或 s.f. 圣西门主义者 II agg. 圣西门的

ensone s.m. 参孙(基督教《圣经》中人物,以身强力大著称)

大力士 ◆ *Muola Sansone con tutti i Filistei!* 损人害己!

santabarbara s.f. [pl. santabarbare] (军舰上的)弹药库

santarellina (或 santarellina) s.f. 【医】假: 如的女人

santerello (或 santarello) s.m. 【医】仿君子,虚仿

者 【医】圣化圣事

santificante agg. [p. pr. di santificare] 圣化的- *Grazia ~*

santificare v.tr. [io santifico, tu santifici, ecc.] ①使神圣,

~ le feste 守宗教节日, 守瞻礼主日 ② *santifi-*

carei v.rifl. 成圣, 圣化

santificatore m. -trice 【】

santificazione s.f. ①成圣, 圣化 ②宣布(死者)为圣徒: 神化

santificet s.m. 或 s.f. 见 *sanctificetur*

santimonia s.f. 【医】假使神圣, 伪使神圣

santino s.m. 小子像

santissimo agg. [superl. di santo] 至圣的, il Santissimo

Sacramento (il Santissimo) 至圣圣礼 / Maria Santissima

至圣的圣母玛利亚 / Santissimo Padre 至圣的教皇

santità s.f. ①神圣性: ~ della Chiesa 教会的神圣性 / ~

di un tempio 庙宇的神圣性 ②圣名, 圣德- *aspirare alla*

~ 追求圣德 / *essere in fama di ~* 有圣德声誉 / *morire*

in odore di ~ 享有圣德死去 ③尊严, 神圣不可侵犯性: ~

della patria 祖国的尊严 / ~ delle leggi 法律的尊严 ④

(对罗马教皇的尊称)陛下: Sua Santità 教皇陛下

santo I agg. ①神的, 神圣的, 供神用的: la santa Mensa 祭

殿 / la santa Pasqua 复活节 / Settimana santa 复活节期

的一周 / Santo Padre 圣父(指教皇) / Terra santa 圣地

(指巴勒斯坦) / Santa Sede 圣座, 宗座, 罗马教廷(指梵蒂

冈) / acqua santa 圣水 / anno ~ (天主教)大教年 / olio

~ 圣油 ②正确的, 正直的, 善良的, 虔诚的- *sant'uomo* 善

良的人, 虔诚的人 / *morte santa* 正直的死 ③受人敬仰的, 受

人尊敬的: Il tuo è stato un consiglio ~. 你的建议是受

人敬仰的。/ *venerare la santa memoria dei propri geni-*

tori 怀念父母 ④[表示强调] Abbiamo lavorato tutto il ~

giorno. 我们干了一整天。/ *Fammi il ~ piacere di stare*

zitto! 我恳求你不要说话了! / *Voglio rimanere qualche*

giorno in santa pace. 我要非常安静地呆几天。/ *Santa*

pazienza! 天啊 / *picchiare qcu. (prenderle) di santa*

guerra santa *Parole sante!*

Santa e cana ~

Santo e ero! (Vanto l'ero)

santamente

II ~ la festa dei Santi (i Santi, tutti i

Santi) 万圣节(十一月一日)②圣像 ◆ *avere qualche ~ in*

Paradiso 有后台, 有靠山 / *Non c'è santi che tengano.*

(Non c'è santi.) 【俗】没有别的办法, 无法避免。/ *non es-*

sere uno stinco di ~ 不是一个老实人 / *non sapere a che*

~ votarsi

~. 【-】 *Qua che*

ginterà. 老天爷保佑。/ *raccomandarsi a tutti i santi*

处求援 ◆ *Scherzo coi santi e lascia stare i santi*

【】

sanrocchia s.m. 【】

sanrocchio I s.m. 【医】仿君子, 仿雅者, 假宴或者 II

agg. 仿真的, 仿真的, 仿真的

santolo s.m. 【医】教父, 代父

~

santonico s.m. [pl. -ci] 【植】海蒿花 (*Artemisia maritima*)

santonico agg. ◆ *acido ~* 【化】山道酸

santonina s.f. 【】

santoreggia s.f. 【】(中世纪的)一种香味薄荷

santuário s.m. ①圣所, 圣殿 【转】圣地, 神圣的地方: il ~

della famiglia 家庭的私宅 ②(犹太教堂的)至圣所: (天主

教堂的)圣祭台 ③【宗】收藏圣物的教堂, 圣堂: il ~ di

Loreto 洛雷托圣堂

sanza prep. 见 senza

sanzionare v.tr. [io sanziono, ecc.] ①批准, 核准, 认可: *Que-*

sta legge deve ancora essere sanzionata dal capo dello

Stato. 这项法律尚需经过国家元首批准。/ *un diritto san-*

zionato dalla consuetudine 习惯上公认的权利 ②制裁, 处

~

sanzione s.f. ①批准, 核准: ~ di un disegno di legge 批

~ dei superiori 得到上级赞许 ②【律】制裁处分: *applicare*

sanzioni disciplinari 实行纪律处分 / *adottare delle sanzio-*

ni contro uno Stato aggressore 对一侵略国采取制裁 /

incorrere nelle sanzioni della legge 受到法律制裁 / *sanzio-*

trative 行政

sapa

sapere I

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

袋等。Mi sa che hai ragione tu. 我觉得你对。/ Mi sa meglio andarcene via. 我想还是我们走开为好。/ non ~ nulla di nulla (non ~ un'acca) 窍不通, 无所知 / Non saprei, 我不知道怎么办好。/ Non si sa mai. 不知道。(表示不肯定) / non volerne ~ di qlcn. (qlco.) 对某人(某事)不感兴趣 / Sai ... (讲话时, 提请人们注意) 听着。注意 / saperel fare (对人) 厉害 / ~ a mente 记

a memoria 记在心里 / ~ a mente 记在心里 / ~ a mente 记在心里

per segno 对事物熟悉一切 / Sappi (Sappia, ecc.) 你(您)要知道..., 你(您)要懂得: Sappia che la mia pazienza ha un limite! 您要知道, 我的耐心是有限度的。/ si sa 大家知道 / Di inverno, si sa, è facile prendersi un'influenza 大家知道, 冬天容易感冒。/ un certo non so che 某事(某人) ◆ Chi sa il gioco non l'insegna. 【A】自己

sapere¹ s.m. 知识, 学问: i campi del ~ 各门学科 / Il suo ~ non ha limiti 他的知识非常渊博。

sapidità s.f. 【文】有味道 【林】有辣, 动人

sapido agg. ①【文】有味的, 滋味好的 ②【林】饶有趣味的, 动人的: una storiella sapida 饶有趣味的故事

sapiente I agg. ①有学问的, 博学的, 学识渊博的: uomo

sapiente ~ 明智的 / le sapienti mani del chirurgo 外科医生的手

智者, 博学者, 学识渊博者

sapientone I agg. 学究的, 自以为博学的, 卖弄学识的 II s.m. 学究, 自以为博学者, 卖弄学识者

sapienza

大学 ③【b】【文】(旧约的)《智慧篇》

sapodilla s.f. 【林】人心果 (Achras sapota)

saponaceo agg. 具有肥皂性质的, 肥皂状的, 肥皂般的

saponaria s.f. 【植】肥皂草 (Saponaria officinalis)

saponario agg. 肥皂的, prodotto ~ 肥皂产品 / radice saponaria 【植】肥皂草根 / pietra saponaria 【矿】皂石

saponata s.f. 肥皂水

sapone s.m. 肥皂: ~ in polvere (liquido) 洗衣粉(剂) / ~ a scuglie 皂片 / ~ da bucato (洗衣)肥皂 / ~ da toilette 香皂 / ~ medicinale 药皂 / bolle di ~ 肥皂泡 / comprare un pezzo di ~ (un ~) 买一块肥皂 ◆ dare del ~ a qlcn. 奉承某人, 拍马某人

saponeria s.f. 肥皂厂

saponetta s.f. ①香皂 ②(十九世纪的)纸表

saponiera s.f. 肥皂盒

saponiere s.m. ①制皂工人 ②肥皂厂

saponiero agg. 肥皂的, 肥皂生产的 industria saponiera

saponificare v.tr. [io saponifico, tu saponifichi, ecc.] 皂化

saponificatore s.m. [f. -trice] 皂化工人

saponificazione s.f. 【化】皂化(作用)

saponificio s.m. 肥皂厂

saponina s.f. 【化】皂草甙, 皂角甙

saponoso

ne saponosa 肥皂溶液 / polvere saponosa 肥皂粉

sapóre s.m. ①味, 味道, 滋味: cibo senza ~ 没味的食品 / Il miele ha un buon ~. 蜂蜜有香味。/ Che buon ~! 味道多好啊! / dare ~ a un cibo 使某物有味道 ②【转】语调, 语气, 趣味, 情理, parole di ~ amaro 怨言 / complimenti di ~ dolcissimo 虚情假意的恭维话 / un racconto senza ~ 一篇平淡无味的叙述 / dar ~ a qlco. 把某事做得有滋味

saporire v.tr. [io saporisco, tu saporisci, ecc.] ①使有滋味, 调味, 调味: ~ un cibo 调味

saporito agg. [p.p. di saporire] ①有滋味的, 美味可口的, 好吃的: cibo ~ 美味食品 / piatto ~ 美味菜肴 ②【转】生动的, 辛辣的, 饶有趣味的: risposta ~ 尖刻的回答 / storiella saporita 有趣味的故事 / sonno ~ 酣睡 ③咸的: Que-

sta minestra è un po' saporita. 这汤有点咸了。 ④【动】saporitamente

有滋味地; 有趣味地: dormire ~ 熟睡, 酣睡

saporosità s.f. 美味可口, 芳香开胃; 饶有趣味

saporoso agg. ①美味可口的, 芳香开胃的: piatto ~ 一道美味的菜肴 ②【转】饶有趣味的: romanzo ~ 一本饶有趣味的小说 || saporosamente avv.

saproemia s.f. 【医】毒血症, 菌血症, 败毒中毒

saprobica (或 saprofito) [pl.m. -ci] 【生】I s.m. 腐生植物 II 腐生的: piante saprofite 腐生植物 / batteri sapro-

saprobietismo s.m. 腐物寄生, 死物寄生

sapropeli

sapropelite s.f. 见 sapropeli

saputa s.f. 【古】【文】知道, 得知, 所知: a mia ~ 据我所知

saputello I s.m. 装模作样的小孩; 冒充博学的小孩; 自命不凡的孩子 II agg. 冒充博学的, 自命不凡的

saputo I agg. ①【文】知道的, 了解的 ②【文】明智的, 智慧的 ③【文】自作聪明的, 卖弄学问的 || saputamente avv. 自作聪明地, 卖弄学问地 II s.m. 自负, 自作聪明, 卖弄学问: Non fare il ~. 不要自负

sarabanda s.f. ①萨拉班德舞 ②【转】喧闹, 混乱

saracca s.f. 见 saracca

saracca s.m. [pl. -chi] 手锯, 刀锯

saraceno I s.m. 撒拉逊人 (中世纪欧洲人对阿拉伯人或伊斯兰教徒的称呼) II agg. 撒拉逊人的: esercito ~ 撒拉逊军队 ◆ granaio ~ 【喻】粮仓

saracinesca s.f. ①(商店等用的)金属帘门 ②(中世纪)城堡的吊门 ③水闸, 吊闸 ④【海】滑门

saracino s.m. 或 agg. 见 saraceno

[sargus]

sàrigo (或 sargo) s.m. [pl. -ghi] 【动】金钟龟 (Diplodus

sarcasmo s.m. ①讽刺, 挖苦, 讥笑: una risposta piena di ~ 一个充满讽刺的答复 / fare del ~ 讽刺, 挖苦, 讥笑 ②讥讽语, 挖苦话

sarcasticamente avv.

sarcastico agg. [pl.m. -ci] 讽刺的, 挖苦的, 嘲笑的 || sarcaschiamente s.m. 【罕】贬, 嘲

sarchiare v.tr. [io sarchio, ecc.] 耘, 耕

sarchiatore s.m. [f. -trice] 耘草者, 耕地者

sarchiatrice s.f. 中耕机, 中耕犁

sarchiatura s.f. 耘, 耕

sarchiellare v.tr. [io sarchello, ecc.] 除草, 锄地

sarchello s.m. 小除草

sàrchio s.m. 草叉

sarcófaga s.f. 【动】腐蝇 (Sarcophaga carnaria)

sarcófago s.m. [pl. -gi, -ghi] 石棺

sarcolémnia s.m. [f. -mi] 【医】骨肉瘤

sarcoma s.m. [pl. -mi] 【医】骨肉瘤

sarcomatosi s.f. 【医】肉瘤病

sarcoplasmia s.m. [pl. -mi] 【解】肌质, 肌浆

sarda s.f. 【动】【方】(鲜吃的)沙丁鱼

sardanapalesco agg. [pl.m. -chi] 撒达那帕鲁斯似的 (撒达那帕鲁斯是巴比伦国王, 传说其人生活骄奢淫逸); 【转】荒淫的, 穷奢极侈的

sardagnòlo (或 sardagnòlo, sardignòlo) agg. 【俗】撒丁岛的

sardella s.f. 【俗】沙丁鱼

sardigna s.m. 郊区处理鸡鸭鱼肉废物的地方

sardina 【动】沙丁鱼 (Sardina pilchardus): sardine in scatola 罐头沙丁 / essere fitti (pigiati) come sardine 【转】拥挤不堪

sardo I agg. 撒丁岛的 II s.m. ①撒丁人 ②撒丁语

sardonica s.f. 【矿】绿丝玛瑙

sardonico agg. [pl.m. -ci] 挖苦的, 嘲笑的, 讽刺的: fare un sardonetto ~ 微微冷笑 / riso ~ 冷笑 ◆ aspetto (riso) ~ 【俗】苦笑 || sardonicamente avv.

sargasso s.m. 【海】马尾藻 Sargassum bacciferum,

sàrgia s.f. [pl. -ge] 【纺】罗呢, 斜纹罗呢

sari s.m. 【海】海藻, 藻类 ② 藻类植物 ③ 藻类植物 ④ 藻类植物 ⑤ 藻类植物 ⑥ 藻类植物 ⑦ 藻类植物 ⑧ 藻类植物 ⑨ 藻类植物 ⑩ 藻类植物

成块的 || **sazievolmente** *adv.* 生硬地, 所断地

sazio *agg.* ①饱食的, 吃饱的, *sentirsi ~* 吃饱了 ②坐实的, 成块的 *Sono ~ di queste chiacchiere.* 这些闲话我已经听腻了。

sbarcellare *v.tr.* [io *sbarcello*, ecc.] 剥, 剥壳, 去皮; 剥壳: ~ *sbarcellare*

sbarbettata []

sbarbettatura *s.f.* 用棍敲打(地毯、衣服等)

sbarbicare *v.tr.* [io *sbarbico*, ecc.] 【刀】用力打, 猛击: ~ *la porta* 把门砰地一声关上

sbarazzamento

sbarazzare [io *sbarazzo*, ecc.] 不野地处理 || **sbarazzarsi** *refl.* 互相不野地处理

sbarazzare

sbadato *agg.* 轻率的, 冒失的, 不谨慎的, 不谨慎的 ◆ *allo sbadato* 轻率地, 冒失地 || **sbadatamente**

sbadigliamento 【罕】不断地打呵欠

sbadigliare [io *sbadiglio*, ecc.] [aus. *avere*] 打呵欠:

sbadiglio

sbatte []

un pranzo 白吃一顿饭 / ~ *al teatro* 带油看戏

sbatfata *s.f.* 【口】白吃; 带油

sbatfatore *s.m.* [f. *-trice*] 【口】白吃者, 食客; 带油者

sbafo *s.m.* [只用于短语] ~ *~* 不化钱地, 带油: *mangiare a ~* 白吃 / *vivere a ~* 靠别人生活, 寄人篱下 / *entrare a ~ al cinema* 不化钱进电影院看电影

sbagliare *v.intr.* [io *sbaglio*, ecc.] [aus. *avere*] ①弄错 Ha *sbagliato*, ma in buona fede. 他弄错了, 但心还是好的。 / *Hai proprio sbagliato a reagire così.* 你这样反应是完全错误的。②弄错, 搞错, *Hai sbagliato nel calcolare le distanze.* 你把距离算错了。 / ~ *di persona* 弄错人 / ~ *a scrivere* 写错 / *Correggimi se sbaglio.* 我如有错, 请改正。 II *v.tr.* 弄错, 搞错: ~ *la strada* 走错路 / ~ *l'indirizzo* 搞错地址 / ~ *i conti* 算错账 / ~ *professione*

【体】未投(击, 踢)中球 || **sbagliarsi**

non mi sbaglio,

的话, 我们本来就认识的。◆ *Sbagliando imparo* 【谚】

sbagliato *agg.* [p.p. di *sbagliare*] 弄错的, 搞错的, 错误的: *lavoro ~* 做错了的工作 / *pronuncia sbagliata* 错误的发音 / *giudizio ~* 错误的判断 / *arrivare al momento ~* 来

sbaglio *s.m.* ①错, 错误: ~ *d'ortografia* 拼法错误 / *un compito senza sbagli* 没有错的作业 / *E' stato uno ~ aver*

错, 不慎: *Per ~ ho preso il tuo cappello.* 我 时错尔

弄错, 混乱

sbalistramento *s.m.* 【罕】暴行, 暴乱

sbalistrare *v.intr.* [io *sbalistro*, ecc.] [aus. *avere*] ①【古】暴行, 暴乱

用弩射 ②【转】抛, 扔: *Il vento ~ gli scogli.* 风把小船推向礁石。

~ *lo sguardo* 目光扫过一个荒凉的小村庄。④【转】使震惊, 使混乱: *Quella notizia lo ha sbalestrato.* 那条消息使他震惊。

sbaiestrato *agg.* [p.p. di *sbaiestrare*] ①精神错乱的, 失常的

无条理: *vita sbaiestrata* 生活无条理

sballare *v.tr.* ①拆包, 开包, 开箱: ~ *la merce* 打开货包

②【转】吹牛, 信口开河: *sballarla grossa* 吹牛, 信口开河

II *v.intr.* [aus. *essere*] ①(打牌时)超出规定的点数(因而输

球 2【转】打平

sballato *agg.* [p.p. di *sballare*] ①开包的, 开箱的: *merci*

弄错的, *notizia sballata* 杜造的消息

sballottamento *s.m.* 摇动; 摇晃, 颠簸

sballottare *v.tr.* [io *sballotto*, ecc.] 摇动; 使摇晃, 使颠簸: *essere sbalottato da un posto all'altro* 被跑来跑去 / *L'automobile li hanno sbalottati per tutto il viaggio.* 一路上,

sbalordimento *s.m.* 击昏; 昏厥; 震惊, 惊愕

sbalordire *v.tr.* [io *sbalordisco*, tu *sbalordisci*, ecc.] ①使昏, 使失去知觉, 击昏: *Con un pugno mi ha sbalordito.* 他一

~ *ha sbalordito.* 那个消息使我震惊。 II *v.intr.* [aus. *avere*]

①昏倒, 昏厥 ②震惊, 惊愕, *una cosa da ~* (da fare ~) 一件使人震惊的事情

sbalorditivo *agg.* 使人惊奇的, 震惊的, 过激的, 过分的: *notizia sbalorditiva* 震惊的消息 / *un prezzo ~* 过高的价格

sbalordito *agg.* [p.p. di *sbalordire*]

震惊的, 惊愕的

sbalzare *v.intr.* [io *sbalzo*, ecc.] [aus. *avere*] 【罕】

sbalzamento *s.m.* 【罕】扔, 掷; 弹, 弹道, 解职

sbalzare *v.tr.* ①扔, 掷, 弹: *essere sbalzato da cavallo* 被甩下马 ②【转】开除, 解职, 解职: *L'hanno sbalzato in una sede periferica.* 他被调到郊区。 II *v.intr.* [aus. *essere*] 跳, 跃起: ~ *dalla poltrona* 从沙发上跳起来 / *La temperatura è sbalzata sotto zero.* 【转】温度突然降到零度以下。

sbalzare *v.tr.* (在金属器皿上) 铸花, 压花, 作浮雕: ~ *un piatto d'argento* 在一个银盘上作浮雕

sbalzatore *s.m.* [f. *-trice*] 金属浮雕

sbalzellare *v.tr.* [io *sbalzello*, ecc.] 【罕】使轻轻震动, 使轻

sbalzo *s.m.* ①震击, 颠簸, 跳跃: *Fu disarcionato da uno ~ del cavallo.* 马突然一跳把他摔了下来。②【转】波动, 突然变化: ~ *di temperatura* 温度突变 / ~ *dei prezzi* 物价波动 ③金属浮雕工艺, 金属器皿铸花 ④【转】悬垂物, 突出物 ◆ *fare uno ~ nella carriera* (职位)突然高升 / *procedere a sbalzi* 不规则地进行, 断断续续地进行

sbandamento *s.m.* 平地

sbandare *v.tr.* [io *sbanco*, tu *sbandi*, ecc.] (赌博中)赢钱: ~ *il banco* 赢尽庄家的钱 ◆ ~ *gioco* 【转】耗光某人的财

sbandarsi *v.intr.*

sbandare *v.intr.* [aus. *avere*] ①(汽车等)偏驶, 急闪: 【海】

~ *Lo scoppio di un pneumatico fece ~ l'auto.* 一只轮胎放炮使汽车突然驶向一边。②【转】迷路:

sbandare *v.tr.* 【罕】驱散, 赶散, 解散: ~ *la folla* 驱散人群

sbandarsi *v.intr.* 【罕】驱散, 赶散, 解散: ~ *la folla* 驱散人群

sbandata *s.f.* (汽车等)偏驶, 急闪; (船)倾斜

sbandato [p.p. di *sbandare*] *agg.* ①溃散的, 混乱的, 失散的, 离群的: *soldato ~* 溃散的士兵 ②【转】迷失方向的, 思想混乱的, 走入歧途的: *un gruppo di giovani sbandati* 一伙思想迷惘的青年

II *s.m.* ①混乱的人, 溃散的人, 失散的人

sbandieramento *s.m.* 挂旗, 【转】炫耀, 显示

sbandierare *v.tr.* [io *sbandiero*, ecc.] ①挂旗 ②【转】炫耀, 显示: ~ *i propri successi* 炫耀自己的成就

sbandire *v.tr.* [io *sbandisco*, tu *sbandisci*, ecc.] 禁止, 取缔:

sbandometro *s.m.* 风速计, 风速计

sbaraccare [io *sbaracco*, tu *sbaracchi*, ecc.] 【口】①赶走,

sbaragliamento *s.m.* 【罕】打散, 打散

sbaragliare *v.tr.* [io *sbaraglio*, ecc.] 击散, 打散, 打散: ~ *il nemico* 击溃敌人 / ~ *la squadra avversaria* 【转】击败

sbicchierata s.f. 一起欢饮

sbiccare *l.v.tr.* [io *sbico*, tu *sbichi*, ecc.] 放斜, 放歪 *ll.v.intr.* [aus. *avere* o *essere*] 【罕】斜, 歪

sbieco -chi *l.* ◆ *di per* 斜
斜: tagliare la stoffa di ~ 斜着裁料子 / *guardare di ~* 斜视; 【转】另眼看待 *ll.s.m.* 斜度

sbiecare *l.v.tr.* [io *sbieco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccamento s.m. 拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccato s.m. 拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

sbieccare *l.v.tr.* [io *sbiecco*, tu *sbiechi*, ecc.] 把柄子(楔子)拔出

开始开花。②【转】产生, 开始出现 *un amore sbocciato in*

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocco -chi *l.* ◆ *di un* 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbocciare *l.v.intr.* [io *sbocco*, tu *sbocchi*, ecc.] 开始开花

sbracciato *agg.* [p.p. di *sbracciare*] 露着胳膊的; 无袖的; 无袖的 *abito* ~ 无袖(短袖)的衣服

sbraccio *s.m.* ①一臂的距离 *lo* ~ *della gru* 【吊】起重机

sbracciare *v.tr.* [io *sbraccio*, ecc.] 抛(火), 投(火): ~ *il fuoco* 抛火 || **sbracciarsi** *v.rifl.* 抛火, 投火

sbracciatoio *s.m.* 通条, 火钩子, 拔火棒

sbrattare *v.intr.* [io *sbratto*, ecc.] 大叫大嚷, 喊叫: *Che avete da ~ tanto?* 你们大叫大嚷什么?

sbramare *v.tr.*

sbramatura *s.f.* 碾米

sbramino *s.m.* 碾米机

sbranamento *s.m.* (野兽等的)撕烂, 吞吃; 撕咬, 撕打

sbranare *v.tr.* ①(野兽等的)撕烂, 吞吃; 【转】撕烂: *Il lupo sbranò la pecora* 狼把羊撕得粉碎。②【转】使受折磨, 使心碎: *Il dolore gli ha sbranato l'anima* 痛苦使他的心

又受尽折磨。痛苦使他的心破碎了。|| **sbrancarsi** *v.rifl.* 互

相撕扯

sbrancare *v.tr.* [io *sbranco*, tu *sbranchi*, ecc.] ①使脱离

群体; 使分离

sbrancarsi *v.rifl.* ①(野兽等的)互相撕扯; 互相撕咬

sbrano *s.m.* 【方】碎破, 破碎; 破片; 破口: *avere uno ~ nel*

sbrattato *v.tr.* [io *sbratto*, ecc.] 草草收拾一下, 匆忙整理一下

sbrattata *s.f.* 草草收拾一下, 匆忙整理一下

sbratto *s.m.* 草草收拾一下, 匆忙整理一下

sbravazzare *v.intr.* [aus. *corre*] 吹牛, 说大话

sbravazzata

sbreccare *v.tr.* [io *sbrecco*, tu *sbrechi*, ecc.] 打破(陶瓷器等)

sbreccato *agg.* [p.p. di *sbreccare*] 边沿打破了的: *Questi piatti son tutti sbreccati* 这些盘子的边都打破了。

sbriciolare *v.tr.* [io *sbricio*, ecc.] 弄碎, 弄成碎屑 || **sbriciolarsi** *v.rifl.* 破碎, 变碎, 碎成粉末

sbriciolato *agg.* [p.p. di *sbriciolare*] 破碎的, 变碎的, 碎成粉末的

sbriciolamento *s.m.* 破碎, 变碎, 碎成粉末

sbriciolare *v.tr.* [io *sbricio*, ecc.] 弄碎, 弄成碎屑 || **sbriciolarsi** *v.rifl.* 破碎, 变碎, 碎成粉末

sbriciolatura *s.f.* 破碎, 变碎, 碎成粉末

sbrigare *v.tr.* [io *sbrigo*, ecc.] 应付, 对付: *Prima di uscire, devo ~ le faccende di*

②对付, 应付, 草率地把...打发走: ~ *un cliente* 应付一下

◆ *la posta (una prateria)* 应付, 对付: *Non preoccuparti, io sbrigherò*

sbrigharsi *v.rifl.* ①赶忙, 赶快: *Su, sbrighati a vestirti!* 快去穿衣服! / *Se non ci sbrighiamo, arriveremo in ritardo* 我们要不快点, 就要迟到了。②应付, 对付: ~ *da un seccatore*

sbrigativo *agg.* ①果断的, 办事迅速的: *uomo ~* 果敢的人, 办事迅速的人 / *risposta sbrigativa* 果敢的回答 ②迅速的, 果断的

仓促作出的评价 || **sbrigativamente**

sbrigliamento *s.m.* 解开束缚, 脱身; 【转】不受约束, 放纵

sbrighare *v.tr.* [io *sbrigo*, ecc.] 解开束缚, 脱身; 【转】不受约束, 放纵

放纵: ~ *la fantasia* 让幻想无拘束地奔放 ◆ ~ *un'erano* 【俗】闹开脾气 || **sbrigliarsi** *v.rifl.* 解开束缚, 【转】不受约束, 放纵

sbrigliatezza *s.f.* 放纵, 任性

sbrigliato *agg.* [p.p. di *sbrigliare*] 不受约束的, 放纵的: *ragazzo ~* 无人管教的孩子 / *fantasia sbrigliata* 任意的

想象

sbrinamento *s.m.* 除霜

sbrinare *v.tr.* 除霜: ~ *il frigorifero* 除去冰箱内的霜

sbrinatorio *s.m.* 除霜器, 防冰装置

sbrindellare *v.tr.* [io *sbrindello*, ecc.] 敬, 烂: *Guarda come gli sbrindella quella giacca* 你看他那件衣服多破呀。

sbrindellato *agg.* [p.p. di *sbrindellare*] 敬的, 烂的, 破烂的

sbrindello *s.m.* 【俗】破布, 烂布

sbroccare *v.tr.* [io *sbrocco*, ecc.] ①(肉汤等)把...弄污, 弄脏

sbroccamento *s.m.* 弄污, 弄脏

sbroccolare *v.tr.* [io *sbrocco*, ecc.] 弄污, 弄脏

sbroccolarsi *v.rifl.* 弄污, 弄脏

sbroccolato *agg.* [p.p. di *sbroccolare*] 弄污的, 弄脏的

sbroccolone *s.m.* 【俗】长的: *discorso ~* 长篇大论

sbrogliare *v.tr.* [io *sbroglio*, ecc.] ①解开(绳结), 理顺(乱线)

②【转】解决(纠纷等), 处理(复杂事务等): ~ *un affare delicato* 处理一件棘手事务 ③【转】~ *la stanza* 腾出房间 ◆ ~ *la matassa* 【转】处理复杂事务 / ~ *le vele* 解帆

/ *sbrogliarsi* 摆脱困境, 脱身 || **sbrogliarsi** *v.rifl.* 【转】摆脱困境, 摆脱麻烦: ~ *da un impiccio* 摆脱困境

sbronza *s.f.* 【俗】醉酒

sbronzare *v.tr.* [io *sbronzo*, ecc.] 【口】【俗】喝醉酒

sbronzo *agg.* 【俗】醉酒的

sbrucia *s.f.* [pl. -ce] ①无味的饮料, 清水汤 ②【俗】冗长

sbruffare *v.tr.* ①(从口, 鼻中)喷出: *Ridendo ha sbruffato il risotto sulla tavola* 他一笑把饭喷到桌上了。②【俗】吹

牛皮, 说大话

sbruffata *s.f.* 吹牛皮, 说大话, 夸口

sbruffone *s.m.* 吹牛皮, 说大话, 夸口

sbrucare *v.tr.* [io *sbruco*, tu *sbruchi*, ecc.] [aus. *essere*] ①从...钻出来: *La lepre sbucò dal suo nascondiglio* 兔从洞里钻出来

②【转】从...中钻出来: *Il p. tr.* 把...赶出

sbrucamento *s.m.* 钻出来, 赶出

sbrucapata *s.f.* 钻出来, 赶出

sbruciare *v.tr.* [io *sbruco*, ecc.] [aus. *essere*] ①从...钻出来: *La lepre sbucò dal suo nascondiglio* 兔从洞里钻出来

②【转】从...中钻出来: *Il p. tr.* 把...赶出

sbruciatura *s.f.* 钻出来, 赶出

sbrucatura *s.f.* 钻出来, 赶出

sbrucatura *s.f.* 钻出来, 赶出

sbrucatura *s.f.* 钻出来, 赶出

sbrucatura *s.f.* 钻出来, 赶出

sbrucatura *s.f.* 钻出来, 赶出

sbrucatura *s.f.* 钻出来, 赶出

sbrucatura *s.f.* 钻出来, 赶出

sbulliettare scala

sbulliettare *v. tr.* [io sbulietto, ecc.] 起钉, 拔钉. ~ il coperchio di una cassa 起开箱盖 **II v. intr.** [aus. avere] (给... 起钉) **sbullietarsi v. rifl.** 钉起来
sbullonare v. tr. [io sbulono, ecc.] 卸下螺帽, 取下螺帽
sbullonare v. tr. []
[]

scabbioso I agg. 凹凸不平的; 粗糙的 **II s. m.** 疥疮
scabino s. m. [文] 中世纪的) 法律法官

scabro agg. ①粗糙的, 不平的, 不光滑的 **superficie scabra** 粗糙的表面 ②[诗] 苍劲的 ③[转] 坎坷的 **stile ~** 风格
[方] ④[转] 艰苦, 艰难, 棘手

scabrosità s. f. ①粗糙, 凹凸不平, 不光滑 ②凸处, 不平处
scabroso agg. ①粗糙的, 凹凸不平的, 不光滑的 **superficie**
[]

scabro s. m. 棘手的问题 / **sentiero ~** 难走的路 ③
[转] 坎坷的, 不平的, 艰苦的 **scabrosamente av-**

scacchiare v. intr. [aus. avere] [心] 小便时动, 乱动 (无
目的地)

scacchiare v. tr. [io scaccio, ecc.] [衣] 熨 (衬衫等). ~
scacchiatura s. f. [衣] 下摆 (衬衫等)

scacchiare s. f. 棋
scacchiere s. m. ①棋盘 ②[转] 棋盘的场所 ③[转] 棋
disposizione ~ [转] 在列 (棋盘形) 上陈 ◆ **Cancelliere**

dello Scacchiere (英国) 财政大臣

scacchiista s. m. 或 **s. f.** [pl. m. -isti] 棋手
scacchistico agg. [pl. m. -ici] 棋手的, 棋子的 **torneo ~**

scacchiatori I agg. 假手他的, 玩弄手他的 **II s. m.** 或 **s. f.** 假
手的人, 玩弄手的人

scacchiatori s. m. [invar.] 苍蝇拍子
scacchiatori s. m. ①一种, 以口咬住, 用手按住的儿童玩具
[]

scacciare v. tr. [io scaccio, ecc.] ①赶走, 驱赶 ~ gli invasori
赶走入侵者 / ~ le mosche 赶走苍蝇 / ~ qlcu. di casa

把某人赶出家门 ②[转] 消除, 驱除 ~ la noia 驱除烦恼
◆ **Chiodo scaccia chiodo.** [谚] 大槌把小槌赶走了。新的
来, 旧的去。

scacciare v. tr. [io scaccio, ecc.] ①赶走, 驱赶 ~ gli invasori
赶走入侵者 / ~ le mosche 赶走苍蝇 / ~ qlcu. di casa

把某人赶出家门 ②[转] 消除, 驱除 ~ la noia 驱除烦恼
◆ **Chiodo scaccia chiodo.** [谚] 大槌把小槌赶走了。新的
来, 旧的去。

scaccino s. m. 打扑教学的人
scacciare v. tr. [io scaccio, ecc.] ①赶走, 驱赶 ~ gli invasori
赶走入侵者 / ~ le mosche 赶走苍蝇 / ~ qlcu. di casa

把某人赶出家门 ②[转] 消除, 驱除 ~ la noia 驱除烦恼
◆ **Chiodo scaccia chiodo.** [谚] 大槌把小槌赶走了。新的
来, 旧的去。

scacciare v. tr. [io scaccio, ecc.] ①赶走, 驱赶 ~ gli invasori
赶走入侵者 / ~ le mosche 赶走苍蝇 / ~ qlcu. di casa

把某人赶出家门 ②[转] 消除, 驱除 ~ la noia 驱除烦恼
◆ **Chiodo scaccia chiodo.** [谚] 大槌把小槌赶走了。新的
来, 旧的去。

scacciare v. tr. [io scaccio, ecc.] ①赶走, 驱赶 ~ gli invasori
赶走入侵者 / ~ le mosche 赶走苍蝇 / ~ qlcu. di casa

把某人赶出家门 ②[转] 消除, 驱除 ~ la noia 驱除烦恼
◆ **Chiodo scaccia chiodo.** [谚] 大槌把小槌赶走了。新的
来, 旧的去。

scacciare v. tr. [io scaccio, ecc.] ①赶走, 驱赶 ~ gli invasori
赶走入侵者 / ~ le mosche 赶走苍蝇 / ~ qlcu. di casa

把某人赶出家门 ②[转] 消除, 驱除 ~ la noia 驱除烦恼
◆ **Chiodo scaccia chiodo.** [谚] 大槌把小槌赶走了。新的
来, 旧的去。

scacciare v. tr. [io scaccio, ecc.] ①赶走, 驱赶 ~ gli invasori
赶走入侵者 / ~ le mosche 赶走苍蝇 / ~ qlcu. di casa

把某人赶出家门 ②[转] 消除, 驱除 ~ la noia 驱除烦恼
◆ **Chiodo scaccia chiodo.** [谚] 大槌把小槌赶走了。新的
来, 旧的去。

scacciare v. tr. [io scaccio, ecc.] ①赶走, 驱赶 ~ gli invasori
赶走入侵者 / ~ le mosche 赶走苍蝇 / ~ qlcu. di casa

把某人赶出家门 ②[转] 消除, 驱除 ~ la noia 驱除烦恼
◆ **Chiodo scaccia chiodo.** [谚] 大槌把小槌赶走了。新的
来, 旧的去。

scacciare v. tr. [io scaccio, ecc.] ①赶走, 驱赶 ~ gli invasori
赶走入侵者 / ~ le mosche 赶走苍蝇 / ~ qlcu. di casa

把某人赶出家门 ②[转] 消除, 驱除 ~ la noia 驱除烦恼
◆ **Chiodo scaccia chiodo.** [谚] 大槌把小槌赶走了。新的
来, 旧的去。

scacciare v. tr. [io scaccio, ecc.] ①赶走, 驱赶 ~ gli invasori
赶走入侵者 / ~ le mosche 赶走苍蝇 / ~ qlcu. di casa

把某人赶出家门 ②[转] 消除, 驱除 ~ la noia 驱除烦恼
◆ **Chiodo scaccia chiodo.** [谚] 大槌把小槌赶走了。新的
来, 旧的去。

scaduto. 他的任期届满。 / **Domani scadrà il tuo permesso.**
[]

scadimento s. m. 过期, 届满; 清偿
scafandro s. m. ①潜水衣(服) ②(保护身体的) 特种工作服
io ~ degli aviatori 飞行服 / ~ astronautico 宇航飞行服

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

scalfare v. tr. ①给... 配置书架(或货架等) ~ una stanza
[]

梯) / ~ scale (纸牌游戏中) 同义字 ◆ *La vita è fatta a scale, chi le scende e chi le sale.* 【俗】生活如同

scalamento [] 量

scalafrone [] 量

scalare I

metodo ~ 【数】差增(减)法 / interesse ~ 按比例

【】() 量 II 量

量, 无向量

scalare² v.tr. ①用梯子攀登; 攀登, 登山 ~ le mura di una città 用云梯攀登城墙 / ~ le pareti di un monte (~ un monte) 攀登峭壁 ②攀登减少, 攀登减少 ~ i colori 花然

名

scalare¹ v.intr. [aus. essere] 【动】攀登

scalata s.f. ①攀登, 登上 dare la ~ alle mura di una fortezza 攀登要塞的城墙 / dare la ~ al potere (al governo) 【转】争权 / dare la ~ al titolo mondiale 【转】争夺世界冠军称号 ②【转】登山 ~ di un monte 登山, 攀登

scalatore s.m. [f. -trice] ①登山者 ②山地自行车运动员

scalagnare I v.tr. 用脚踢踢 II v.intr. 用脚踢踢地; 踢来踢

scalagnato agg. ①鞋穿坏了的 calze scalagnate 鞋穿坏了的袜子 ②衣衫褴褛的, 破旧的 (指东西) un tipo ~ 衣衫褴褛的人 / bicicletta scalagnata 一辆破旧的自行车

scalcare v.tr. [io scalco, tu scaldi, ecc.] 切, 切开 (熟肉、鸡等) ~ il pollo 切鸡

scalciare v.intr. [io scalcio, ecc.] [aus. avere] (马等) 踢 Non stare vicino ai muli, scalciano. 不要靠近骡子, 它们

scalciare v.intr. 踢, 踢 ~ un intonaco 踢去灰泥

scalcinato [f. scalcinare] ①鞋头尖尖的, muro ~ 【转】衣衫褴褛的, 无能的(人); 破旧的(东

西) dentista ~ 龋齿的牙医

scalco [f. -chi] 【名】切肉工

coltello da ~ 切肉刀

scaldabagno

锅炉 ~ elettrico 电力热水锅炉 / ~ a gas 煤气热水锅炉

scaldabanchi s.m. 或 s.f. 【名】加热器

scaldacqua (或 scaldacqua) s.f. 水加热器, 热水锅炉

scaldalatte s.m. [pl. -ti, -to] 暖水器

scaldaanni scaldaanni

scaldamento m. r scaldamento

scaldapanche r scaldabanchi

scaldapièdi s.m. 暖脚器, 暖脚

scaldare I v.tr. ①加热, 使变热 ~ l'acqua 把水加热 / Un bel fuoco scaldava la sala. 旺火把大厅弄得很暖和。 / ~ il motore 【汽】加热发动机, 煮油门 / Un buon bicchiere di latte bollente ti scalderà. 喝一杯热牛奶会使你身上发热。 / [assol.] Questo termosifone non scalda. 这个暖气不热。 ②【转】使激动, 使兴奋 ~ la testa a qcu. 使某人激动

II 量

Il motore scalda troppo. 这个发动机太热了。 ◆ ~

la sedia (il banco) (职员或学生) 不好好工作(学习), 偷

懒 ~ scaldarsi v.intr. ①取暖 ~ al fuoco 烤火取暖 / ~ a

tiepido sole 晒太阳 ②变热, 变暖 Col ritorno del sole,

l'aria si è scaldata molto. 太阳一出来就暖和多了。 ③激动, 兴奋 Il pubblico cominciava a ~. 观众开始兴奋起

来。 / Calma, non scaldarti tanto! 冷静点, 不要这样激动!

scaldata s.f. 加热, 热一下; dare una ~ alla nuca 热热后

scaldavivande s.m. [invar.] 食品加热器, 食品加热器

scaldino s.f. 暖手器, 手炉

scaldo s.m. 【文】古代北欧的(吟唱)诗人

scalda s.f. (建筑)门前的(大)台阶

scaleno agg. ①【数】不等边的 triangolo ~ 不等边三角形

②【解】斜角形的 muscolo ~ 斜角肌

scalenoedro s.m. 偏三角柱

scaleo [f. -o] 【名】楼梯

scaletta s.f. ①小楼梯, 小梯子 ②(电影)梗概, 报告, 提纲 ◆

raccontare i capelli a ~ 【俗】吹牛

scalettare v.tr. [io scaletto, ecc.] 做成阶梯状. ~ un taccuino per indirizzi (为了便于查用)在地址本页边上刻成阶

scalare v.tr. 放大袖套

scalferotto (或 scalfarotto) s.m. 【方】棉拖鞋

scalfare v.tr. [io scalfico, tu scalfisci, ecc.] 擦伤, 划破 ~ un diamante 擦伤一粒钻石 / Il chiodo mi ha scalfito la

pelle. 钉子扎破了我的皮肤。

scalficatura s.f. 擦伤, 划破

scalfo s.m. (衣服)袖套

scaligero agg. ①(米兰)斯卡拉 (Scala) 剧院的 stagione

scaligera 斯卡拉剧院演出季节 ②维罗纳 (Verona) 的

città scaligera 维罗纳城

scalinare v.tr. 见 gradinare¹

scalinata s.f. 【建】大台阶

scalino s.m. ①【建】台阶, 梯坎 inciampare in uno ~ 在

台阶上绊倒 ②【俗】阶段, 台阶 essere all'ultimo ~ della carriera diplo-

matica 在外交生涯上已达到最高地位, 处于最高的外交级别

scalmana s.f. ①雪凉, 伤风, 感冒 ②【转】迷恋 prendersi una ~ per qcu. o qcu. 对某人或某事着了迷

scalmanarsi v.intr. 迷恋, 着迷

而尽力, 为...而努力: C'è ancora tempo, non importa

che ti scalmani tanto. 还有时间呢, 你用不着这么急。 /

Non ti scalmani tanto, per favore! 请您不要这样激动。 /

Non scalmanarti a convincerlo. 不要急着去说服他。

scalmanata

scalmanato [p.p. di scalmanarsi] I agg. ①打着牙的 Non

scalmanarti. 别打着牙。 II s.m. 【俗】打哈欠, 打瞌睡, 打盹

scalmanare v.intr. 打哈欠, 打瞌睡, 打盹

scalmo m. ①(木船)的肋骨 ②木架, 架架

scano [f. -o] ①码头, 港口 ②中途停靠, 中途着陆 fare ~ 中

途停靠 / volo senza ~ 直飞, 中途不停的飞行

~ d'alaggio 露台, 船台 ◆ ~ aereo 飞机场 / ~

merci (火车站中的)货运站

scalogna s.f. 【口】忌妒, 幽怨, 嫉妒 portare ~ 带来幽怨

scalognato agg. 【口】不幸的, 倒霉

scalquo [f. -o] 【名】楼梯

scalone s.m. 大楼梯

scaloppa s.f. 煎牛肉片

scaloppina s.f. 煎牛肉

scalpare v.tr. 剥去, 剥去 ~ il marmo 剥去大理石

②【?】用解剖刀切开 ~ la scatola cranica

用解剖刀打开头颅 ◆ ~ un'iscrizione 刮去碑文

scalpellatore s.m. ①木工, 雕匠, 雕刻工 ②【俗】磨边工人

scalpellatura s.f. ①磨, 磨, 雕 ②【医】用解剖刀切开

scalpellino s.m. ①石匠 ②【医】雕边的雕刻师

scalpello s.m. ①凿子, 凿子: ~ a caldo (a freddo) 热(冷)

凿 / ~ pneumatico 气锤 ②【医】解剖刀, 外科用小刀 ③

(德国用的)钻头 ◆ arte dello ~ 雕刻 / essere un ottimo ~

雕刻师

scalpicciare I v.intr. 踏, 踏 ~ i piedi 踏脚, 踏脚

II v.intr. 踏, 踏 ~ i piedi 踏脚, 踏脚

sopra. 脚步声上有脚步声

scalpiccio s.m. 踏足, 踏步, 踏步声

scalpitante agg. [p.p. di scalpitare] (马等)用前蹄踢踏的

scalpitare I v.intr. 踏, 踏 ~ i piedi 踏脚, 踏脚

II v.intr. 踏, 踏 ~ i piedi 踏脚, 踏脚

scalpito m. (马等)前蹄踢踏

scalpo s.m. ①头皮 (从前北美印第安人把它从敌人头上

剥下) ②(马等)的头皮

scalpore [f. -o] 【名】脚步声

scatola ha destato grande ~. 这条消息引起了一片吵闹声。

scaltrizza s.f. 狡猾, 巧妙, 机灵

scaltrimento s.m. 【古】狡猾, 巧妙, 机灵

scaltrire *v.tr.* [io scaltrisco, tu scaltrisci, ecc.] ①使狡猾;使机灵: L'esperienza lo ha scaltrito. 经验使他变得更机灵。②使熟练,使灵巧,使能干: ~ lo stile 使文体更趋成熟 || **scaltrirsi** *v rifl.* 变得狡猾;熟练;变得灵巧: S'è scaltrito in fretta, quel ragazzo. 那个孩子,很快就变得狡猾起来了。/ È un grande atleta, deve solo ~ un po' nella tecnica.

scaltrito *agg.* [p.p. di *scaltrire*] 狡猾的,灵巧的,能干的
scaltro *agg.* ①狡猾的,狡诈的: ~ come la volpe 象狐狸一样狡猾 ②巧妙的,机灵的: *mossa scaltra* 巧妙的 着 || **scaltrimento** *adv.*

scalzacane (或 **scalzacani**) *s.m.* 或 *s.f.* 【译】①衣长拖拽的人;贱民 ②无赖的人: Quel dentista è un autentico ~! 那个牙科医生真是一个无赖大夫!

scalzamento ①脱鞋(或袜) ②除去根部的土: ~ di un albero 除去根部的土

scalzare *tr.* ①给...脱鞋,给...脱袜,使光脚 ②【转】挖去根部的土,使露出根部: ~ un albero 使树根露出 / ~ un muro 挖墙根 ◆ ~ la reputazione di qcu. 破坏某人的声誉 / ~ le fondamenta

scalzare *tr.* ①给...脱鞋,给...脱袜,使光脚 ②【转】挖去根部的土,使露出根部: ~ un albero 使树根露出 / ~ un muro 挖墙根 ◆ ~ la reputazione di qcu. 破坏某人的声誉 / ~ le fondamenta

scalzare *tr.* ①给...脱鞋,给...脱袜,使光脚 ②【转】挖去根部的土,使露出根部: ~ un albero 使树根露出 / ~ un muro 挖墙根 ◆ ~ la reputazione di qcu. 破坏某人的声誉 / ~ le fondamenta

scalzo *agg.* 光脚的,赤脚的: camminare ~ 光脚走路 / *carabinieri scalzi* 【译】赤脚的宪兵

scamatare *v.tr.* 【译】(用棍子)弹打床垫里的羊毛,拍打衣服

scamato *s.m.* 弹打床垫里羊毛的棍子,拍打衣服的棍子

scambiamento *s.m.* 【译】换;交换

scambiare *v.tr.* [io scambio, ecc.] ①交换;调换;换: ~ una mela con una gomma 用一块橡皮换一枝铅笔 ②【转】换钱: Mi puoi ~ diecimila lire? 你能给我换开一万里拉吗? ③弄错,搞错: Ti avevo scambiato per tuo fratello. 我把你误认为你弟弟了。 / Ieri a scuola mi hanno scambiato l'ombrello. 昨天我的伞在学校里给搞错了。 / Ho scambiato lo zucchero per il sale! 我把糖当成盐了。 / Attenzione a non ~ i documenti. 注意不要把文件搞错了 ◆ *due parole (le) impreviste* 交换

scambiarsi *v. rifl.* 互相访问 / ~ degli insulti 互相谩骂

scambiatore *s.m.* 【译】互换器: ~ di calore 热交换器 / ~ di ioni 离子交换器

scambiante *s.m.* ①(时表时)换步 ②【转】文字游戏,双关语

scambiabile *agg.* 可以交换的,相互的: aiuto ~ 互助 / amore ~ 互爱 || **scambiabilmente** *adv.*

scambiabilità *s.f.* 【译】相互

scambio *s.m.* ①交换,互换,交易;交流: ~ di merci 互换货物;货物交易 / valore di ~ 【译】交换价值 / ~ equivalente 等价交易 / ~ di saluti 互相致意 / ~ di opinioni 交换意见 / ~ di esperienze 经验交流 / ~ di prigionieri di guerra 交换战俘 ②【译】道岔: ~ automatico 自动道岔 ③文字换位组词游戏 ◆ *prendere in ~ qcu.* 弄错某物,弄混某事 / *scambi internazionali* 国际贸易 / *zona di libero ~*

scambista *s.m.* [pl. -isti] ①【译】改道工 ②主张自由贸易者, **scamiciarsi** *v. rifl.* [io mi scamicio, ecc.] 只穿衬衫(即未穿

scamiciato *agg.* 只穿衬衫的;【转】衣冠不整的: *starsene ~* 只穿衬衫 || *s.m.* ①极端主义者 ②(套在衬衣外面的)无袖

scamorza *s.f.* ①(牛羊奶混合的)奶酪 ②【转】无能的人, **scamosciare** *v.tr.* [io scamoscio (或 scamoscio), ecc.] 抽丝

scamosciato [p.p. di *scamosciare*] *agg.* 剥皮的: *guanti scamosciati* 鹿皮手套 || *s.m.* 剥皮

scamosciatura *s.m.* [f. -trice] 抽丝工人

scamosciata *s.f.* 抽丝

scamozza *s.f.* 截顶枝

scamozzare *v.tr.* [io scamozzo, ecc.] 截去顶枝

scamozzatura *s.f.* 截顶枝;截下来的树枝

scampaforsa *s.m.* [invar.] ①【译】应受绞刑的人 ②【转】无 **scampagnata** *s.f.* 去乡下远足

scampamento *s.m.* 【译】脱险

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scampare *v.tr.* [aus. avere] ①脱险 ②用各种金属东西 乳口 [以示嘲笑某人]

scandaloso agg. ①丑恶的
[s] ② [s] ③ [s] ④ [s]

scandalosamente

scandire

scandinavo I agg. 斯堪的纳维亚 (Scandinavia) 的
popolo ~ 斯堪的纳维亚人民 II s.m. 斯堪的纳维亚人

scandio s.m. 【化】钪

scandire v.tr. [io scandisco, tu scandisci, ecc.] ①有韵律的吟诵 ~ il tempo 分韵, 分节奏 ②吐字清晰. Parlava scan-

scannafosse s.m. 沟, 渠

scannare v.tr. ①割喉宰杀. Il lupo ha scannato due pecore. 狼咬死两只羊。②【转】屠杀, 掠夺 ③【转】敲诈, 勒索, 敲竹杠. In quel negozio ti scannano. 那个商店敲诈了你的。

scannare v.tr. 【方】退场, 退席 [竹杠]

scannatoio s.m. ①屠宰场 ②【转】不正当的地方(如赌场、妓院等)

scannatore [f. -trice] 【字】I agg. 屠宰的, 屠杀的 II s.m. scannellare

scannello s.m. (牛的)臀部肉 [块, 通脊]

scanno s.m. ①座位, 席位. gli scanni del parlamento 议会席位 ②【转】级别, 等级, 地位

scannafatiche s.m. 或 s.f. [invar.] 懒汉, 游手好闲的人

scansare v.tr. ①避开, 躲开 ②【转】避免, 回避

evitare / ~ un pugno 躲开一拳 / ~ una persona 避开一个人 / ~ un pedone imprudente 避开一个冒失的行人

scansare v.tr. ①避开, 躲开 ②【转】避免, 回避

scansare v.tr. ①避开, 躲开 ②【转】避免, 回避

scansare v.tr. ①避开, 躲开 ②【转】避免, 回避

scansare v.tr. ①避开, 躲开 ②【转】避免, 回避

scansare v.tr. ①避开, 躲开 ②【转】避免, 回避

scansare v.tr. ①避开, 躲开 ②【转】避免, 回避

scansare v.tr. ①避开, 躲开 ②【转】避免, 回避

scansare v.tr. ①避开, 躲开 ②【转】避免, 回避

scansare v.tr. ①避开, 躲开 ②【转】避免, 回避

scansare v.tr. ①避开, 躲开 ②【转】避免, 回避

scansare v.tr. ①避开, 躲开 ②【转】避免, 回避

scansare v.tr. ①避开, 躲开 ②【转】避免, 回避

scansare v.tr. ①避开, 躲开 ②【转】避免, 回避

scansare v.tr. ①避开, 躲开 ②【转】避免, 回避

scansare v.tr. ①避开, 躲开 ②【转】避免, 回避

scansare v.tr. ①避开, 躲开 ②【转】避免, 回避

scansare v.tr. ①避开, 躲开 ②【转】避免, 回避

scansare v.tr. ①避开, 躲开 ②【转】避免, 回避

scapigliatura f. ①乱发, 乱毛 ②乱发, 乱毛

scapitare v.intr. [io scapito, ecc.] [aus. essere] ①赔钱, 亏本

Vendendo a prezzi così bassi, ci scapito. 由于低价出售我赔钱了。②【转】受损害, 吃亏. A litigare con lei ci scapiti sempre! 跟她吵架, 你老吃亏!

scapito s.m. 赔钱, 亏本, 损害, 吃亏. vendere a ~ 亏本出售 / Va tutto a tuo ~. 一切都对你不利。 / Può recar ~ alla tua salute. 可能会损害你的健康。◆ a ~ di 有损害, 不利于: La troppa fretta nel lavoro talvolta va a ~ della qualità. 工作干得太快有时会影响质量。 / a ~ della salute 不利于健康

scapitozzare v.tr. capitozzare

scapo s.m. ①【植】花茎 ②【建】柱身

scapocchiare v.tr. [io scapocchio, ecc.] 去掉(钉子、火柴等的)头 ~ un chiodo 除去钉头

scapola s.f. 【解】肩胛骨 [脉]

scapolare agg. 肩胛骨的, 肩胛的. arterie scapolari 肩胛动脉

scapolare s.m. 【衣】(情侣穿的)无袖外衣, 无袖坎衣, 肩衣

scapolare I s.intr. [io scapolo, ecc.] [aus. essere] 【口】逃

避, 避开, 逃脱. ~ da un pericolo 脱险 II v.tr. ①【口】脱

避, 逃脱. L ha scapolato per miracolo! 他奇迹般地脱险了。②【口】脱

避, 逃脱. L ha scapolato per miracolo! 他奇迹般地脱险了。

scapolo I agg. 未婚的, 单身的 II s.m. 单身汉

scappamento m. ①【机】排气, 放气, 排气管; tubo di ~

排气管 ②【时】精密计时擒纵机

scappare v.intr. [aus. essere] ①逃走, 逃脱: Il ladro è scappato. 小偷跑了。 / ~ di casa 逃回家 / ~ di prigione 越狱

Una scimmia è scappata dallo zoo. 一只猴子从动物园逃跑了。

scappi s.m. di corsa? 你往哪跑? / Scappo a vestirmi, altrimenti faccio tardi. 我急忙穿衣服, 否则要迟到了。

Scappo a prendere le sigarette e torno subito. 我赶紧去买点烟, 马上回来。 / Scusi, devo ~. 对不起, 我要告

白。 / Mi è scappato per un ~. 我因为一个 ~ 而逃走了。

Non è quel ~. 那不是那个 ~。 / Qualche errore

di ~. 有些 ~。 / fare ~ a

pazienza a qcu. 使某人失去耐心 / Mi è scappato di

mente il suo numero di telefono. 我把他的电话号码忘

记了。④(从手中)脱落, 露出, 掉出: La bottiglia mi è

scappata di mano. 我手里拿着的瓶子掉了。 / Mi scappa

fuori il vestito dal cappotto. 我的衣服从大衣里露出来。 /

Un foglio bianco scappa dal quaderno. 从本子里掉出一

张白纸。⑤(不由自主地)说出, 发出: Mi scappa da (di)

ridere (piangere). 我忍不住笑(哭)出来。 / Gli scappò det-

to che era già sposato. 他失口说出他已经结婚了。 / Giuro

scappatoia *s.f.* 脱身之计, 权宜之计. trovare una ~ 找到一个脱身之计

scappellare *v.tr.* [io scappello, ecc.] ①摘去...的帽子②【罕】脱帽敬礼 || **scappellarsi** *v.rifl.* 脱帽敬礼: Quando mi vede si scappella sempre. 每当地看到我, 总是脱帽致意.

scappellata *s.f.* 脱帽敬礼

scappellotto *s.m.* 拍拍脑袋 dare uno ~ 拍脑袋 / prender a scappellotti qlcu. 拍拍某人脑袋 ◆ **entrare (passare) a ~ (con lo ~)** 由于某人的宽容而进去(通过): 免罚进去

scappottare *v.intr.* [io scappotto, ecc.] [aus. avere] (低牌游)

scappottare (或 **scapotare**) *v.tr.* [io scappotto, ecc.] 打开(汽车篷): Non ~ la macchina, è troppo freddo. 不要打开汽车篷.

scappucciare *v.tr.* [io scappuccio, ecc.] 摘去, 帽儿, 摘去盖儿: ~ una penna 摘去笔帽

scappucciare *v.intr.* [aus. avere] 拌倒, 过错 ◆ **Ogni cavallo scappuccia.** 【谚】每匹马都可能失蹄. 人人都可能犯错

scapricciare (或 **scapricciare**) *v.tr.* [io scapriccio (或 scapriccio), tu scapricci (或 scapricci), ecc.] 【罕】(某人的)一时兴趣 || **scapricciarsi** *v.rifl.* 任性而为: ~ a ballare 纵情地跳舞

scarabattola (或 **scarabattolo**) *s.m.* *s.f.* (将列贵物品)

scarabattola *s.f.* 见 **carabattola**

scarabeo *s.m.* ①【动】甲虫, 金龟子 ~ sacro 圣甲虫 ②(古

scarabillare *v.tr.* 【罕】用手布擦拭(写字)

scarabocchiare *v.tr.* [io scarabocchio, ecc.] ①乱涂, 乱写: ~ un foglio 在纸上乱涂胡写 ②【转】写作拙劣, 草率写作 ~ versi 胡乱作诗

scarabocchiato *agg.* [p.p. di scarabocchiare] ①乱涂乱画的: quaderno ~ 乱涂乱画的本子 ②【转】作品拙劣的: 草率写成的 un tema ~ in un quarto d'ora 一小时内胡乱写

scarabocchio *s.m.* ①乱涂: 潦草的笔迹: La sua firma è un vero ~ 他的名字太潦草: / quaderno pieno di scarabocchi 涂得满满的笔记本 ②拙劣的画 ③糟糕的诗人

scaracchiare *v.intr.* [io scaracchio, ecc.] [aus. avere] 【俗】

scaracchio *s.m.* 【俗】咕呱

scarafaggio *s.m.* 【动】蟑螂, 蜚蠊, 东方蟑螂 (*Blattella orientalis*)

scaramanzia *s.f.* 符咒, 咒文: fare qlcu. per ~ 做某事: 丁除邪气 / toccare ferro per ~ 用手触碰以免好运气

scaramazza *I agg. f.* (俗) 不圆的: perla ~ (或 ~) 不圆的珍珠

scaramuccia *s.f.* [f. -ce] ①小战役, 小规模的战斗 ②【转】

scaramucciare *v.intr.* [io scaramuccio, ecc.] [aus. avere] 【转】

scaraventare *v.tr.* [io scaravento, ecc.] ①投, 抛, 抛 ~

度, 打发: L'hanno scaraventato in un paesino di montagna. 把他打发到一个山区小村去了. || **scaraventarsi** *v.rifl.* 扑去, 冲去, 涌向: ~ contro qlcu. 向某人猛扑过去 / Mi scaraventa giù dalla macchina. 我从汽车上跳下来.

scarassato 【口】损坏的, 弄坏的: una vecchia macchina tutta scarassata 一辆破旧的汽车

scarceramento *s.m.* 出狱, 释放

scarcerare *v.tr.* [io scarcerò, ecc.] 释放, 释放: ~ un imputato 释放被告出狱

scarcerazione *s.f.* 释放, 出狱

scardare *v.tr.* 除去(羊毛)壳

scardassare *v.tr.* ①【动】梳理, 梳理: ~ la lana 梳理羊毛

scardassatore *s.m.* [f. -trice] 梳理工人

scardassatura *s.f.* 【动】梳理

scardasso *s.m.* 【动】梳理机, 梳理机

scardinare *v.tr.* [io scardino, ecc.] 剔

una porta 把门从铰链上卸下来

scardola *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarduffare *v.tr.* 见 **scarruffare**

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

scarica *s.* 【口】: ~ (或 ~) (或 ~) (或 ~)

ta la tempesta, 起暴风雨了。/ Si scatenò una polemica, 爆发了一场论战。/ ~ contro qcn. 起反对某人 / I bambini si sono letteralmente scatenati! 孩子们完全疯了! scatenato agg. [p.p. di scatenare] 【转】无节制的, 放纵的。furia scatenata 怒气冲天 ◆ diavolo ~ 非常活泼的人, 淘气的人

scatola s.f. ①盒子, 匣 una ~ di cioccolatini 盒巧克力 / ~ di legno 木匣 / ~ di fiammiferi 火柴盒 / cavi in ~ 罐头食品 / pesce in ~ 罐头鱼 ②盒状物: ~ musicale 【乐】、音盒 / ~ cranica 【解】头盖骨 ◆ accettare (comprare) a ~ chiusa 买东西不看货 / averne piene le scatole 【俗】不能忍受, 不能容忍 / lettere (caratteri) di ~ 特大的字 tavolo a lettere di ~ 特大字体的桌子 / rompere le scatole a qcn. 【俗】使人讨厌, 令某人厌恶 / togliersi dalle scatole 【俗】卜算人女卦, 不打卦算人

scatolario

scatolame s.m. ①(工业用)盒, 匣 ②罐头食品

scatolare agg. (建筑上)盒式的, 盒状的 struttura ~ 盒式结构

scatolificio s.m. 制盒厂

scatologico agg. [pl m. -ci] 盒状的

scattante agg. [p.pr. di scattare] 敏捷的, 轻快的 atleta ~

scattare l.v.intr. [aus. avere 或 essere] ①(弹簧等)突然弹开, 弹起 La trappola non è scattata. 这块捕鼠器没弹起来。②【体】跳起, 跃起, 突然加速, 冲刺 ~ in piedi 跃气起 / ~ all'attacco 跳起来冲锋 / ~ alla partenza (al via, 起跑) / ~ in salita 【本】(自行车等)突然加速 / Dal prossimo mese scatterà l'aumento di stipendio. 【本】下个月将增加工资。③【俗】发怒, 发脾气 E' molto nervoso, alla prima osservazione scatta 他非常急躁, 稍微意见就跳了起来。Il v.f. 拍摄 ~ una foto 拍照

scattering (英) s.m. 散射 ~ della luce 光的散射 / ~ delle radioonde 无线电波散射

scattista s.m. 或 s.f. [pl m. -ati] 冲车好手, 运动员, 短跑运动员

scatto s.m. ①(弹簧等)松开, 弹起, 松开点, 弹跳点 ~ di una molla 弹簧弹起 / meccanismo di ~ 弹跳机构 ②跳起, 跃起, 冲刺 un podista dotato di ~ 冲车好手 ③冲力 / Con uno ~, semmai i compagni di fuga. 一个冲刺, 他很快就甩掉了同伴。④【俗】发脾气, 发脾气 avere uno ~ di ra (di rabbia) 突然发脾气 ⑤【本】开级 scatti di anzianità 按年晋级 / ~ di sette punti della scala mobile 按级加薪七分 ⑥【本】跳, 跳, 跳 ◆ a scatti 跳蹦蹦地, 一蹦一蹦地 camminare a scatti 一跳一跳地走路 / ~ 突然地 Si alzò di ~ 他突然站起来

scaturigine s.f. 【文】水源, 源头, 起源, 源泉

scaturire v.intr. [io scaturisco, tu scaturisci, ecc.] [aus. essere]

①流出, 涌出 L'acqua scaturiva dalla roccia. 水从岩石缝里流出。/ Le lacrime gli scaturirono dagli occhi. 他的眼生涌出了泪水。②【本】发源, 来由 La conclusione scaturisce dal fatto che... 结论来源于

scoutismo s.m. 见 scoutismo

scavalcare l.v.tr. [io scavalco, tu scavalchi, ecc.] ①跨上, 超过 ~ un muretto 跨上一堵矮墙 / ~ un ostacolo 跨障碍, 克服障碍 / ~ un punto (nel centro) 跨针眼 ② Ha scavalcato tutti i concorrenti. 他超过了所有竞争者。

③使格马, 使律卜马 Il v.intr. [aus. essere] 【罕】下马

scavallare v.intr. [aus. avere] ①蹦蹦跳跳, 嬉戏 ②【转】嬉戏

scavamento s.m. 【罕】挖掘

scavare v.tr. ①挖掘, 开凿 ~ un pozzo 挖井, 打井 / ~ un canale 挖运河 / ~ una galleria 开凿隧道 ②【assol.】【转】钻研, 深入研究 A forza di ~, la verità è venuta a galla. 深入研究后, 事情就真相大白了。/ Sembra antipatico, ma se scavi ti accorgi che è molto buono. 他好像很讨厌,

但, 掘出: ~ una tomba antica 发掘一座古墓 / ~ pezzi archeologici 发掘文物 / ~ minerali (carbone) 采(煤)矿

◆ ~ il collo (le maniche) di un abito 把衣服领子(袖子)改大 / scavarsi la fossa (con le proprie mani) 掘坟墓

scavatore [f. -trice] l.agg. 挖掘的: macchina scavatrice

挖土机 Il s.m. ①挖土人 ②挖掘机

scavatrice s.f. 挖掘机, 电铲,

scavatura

scavazione s.f. 见 escavazione

scavezzacollo s.m. [pl -li] ①【罕】旋梯: 【转】重重 ~ + ~

叠罗汉, 搭头骨, 放箭者 ◆ a ~ 急速地, 匆忙地: venire giù a ~ 急速地落下来

scavazzare¹ v.tr. [io scavazzo, ecc.] ①砍去顶枝 ②打碎, 粉碎 ③【转】打碎(粉碎的)茎干: ~ il lino 打碎亚麻茎

scavazzare² v.tr. [io scavazzo, ecc.] 除去(马等的)瘤 un mulo con le scaviature 瘤马

scavino s.m. 挖(南瓜、茄子等的)器具

scavo

~ ~ ~ 挖掘 ②【复】(文物)发掘地: 出土文物 scavi

archeologici 文物发掘地 / gli scavi di Pompei 庞贝古上文物

③(衣服)开领口, 开领口

scavazzare v.tr. [io scavazzo, ecc.] 【俗】#

打某人 || scavazzarsi v.

scavare

~ ~ ~ 挖掘 ②【复】(文物)发掘地: 出土文物 scavi

archeologici 文物发掘地 / gli scavi di Pompei 庞贝古上文物

③(衣服)开领口, 开领口

scavazzare v.tr. [io scavazzo, ecc.] 【俗】#

打某人 || scavazzarsi v.

scavo

~ ~ ~ 挖掘 ②【复】(文物)发掘地: 出土文物 scavi

archeologici 文物发掘地 / gli scavi di Pompei 庞贝古上文物

③(衣服)开领口, 开领口

scavazzare v.tr. [io scavazzo, ecc.] 【俗】#

打某人 || scavazzarsi v.

scavo

~ ~ ~ 挖掘 ②【复】(文物)发掘地: 出土文物 scavi

archeologici 文物发掘地 / gli scavi di Pompei 庞贝古上文物

③(衣服)开领口, 开领口

scavazzare v.tr. [io scavazzo, ecc.] 【俗】#

打某人 || scavazzarsi v.

scavo

~ ~ ~ 挖掘 ②【复】(文物)发掘地: 出土文物 scavi

archeologici 文物发掘地 / gli scavi di Pompei 庞贝古上文物

③(衣服)开领口, 开领口

scavazzare v.tr. [io scavazzo, ecc.] 【俗】#

打某人 || scavazzarsi v.

scavo

~ ~ ~ 挖掘 ②【复】(文物)发掘地: 出土文物 scavi

archeologici 文物发掘地 / gli scavi di Pompei 庞贝古上文物

③(衣服)开领口, 开领口

scavazzare v.tr. [io scavazzo, ecc.] 【俗】#

打某人 || scavazzarsi v.

scavo

~ ~ ~ 挖掘 ②【复】(文物)发掘地: 出土文物 scavi

archeologici 文物发掘地 / gli scavi di Pompei 庞贝古上文物

③(衣服)开领口, 开领口

scavazzare v.tr. [io scavazzo, ecc.] 【俗】#

打某人 || scavazzarsi v.

scavo

~ ~ ~ 挖掘 ②【复】(文物)发掘地: 出土文物 scavi

archeologici 文物发掘地 / gli scavi di Pompei 庞贝古上文物

③(衣服)开领口, 开领口

scavazzare v.tr. [io scavazzo, ecc.] 【俗】#

打某人 || scavazzarsi v.

scavo

~ ~ ~ 挖掘 ②【复】(文物)发掘地: 出土文物 scavi

archeologici 文物发掘地 / gli scavi di Pompei 庞贝古上文物

③(衣服)开领口, 开领口

scavazzare v.tr. [io scavazzo, ecc.] 【俗】#

打某人 || scavazzarsi v.

scavo

~ ~ ~ 挖掘 ②【复】(文物)发掘地: 出土文物 scavi

外理处 ◆ ~ elettorale 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schedarista 选

schermire I o. intr. [io schermisco, tu schermisci, ecc.] [aus. avere] 【古】白刃战: 击倒 II o. tr. 防护, 保护 II schermirsi v. rifl. 防护, 保护, 避开. ~ da domande imbarazzanti 避

schermistico agg. [pl m. -ci] 击倒的

schermitore s.m. [f. -trice] 击倒者; 决斗者

schermo s.m. ①保护, 防护, 遮护 farsi ~ con 以...为盾 ②【古】屏, 幕, 帘 ~ elettrico 电屏 ③ ~ magnetico 磁屏

④ ~ di radioricezione 收音防护屏, 防热屏 / ~ radar 雷达屏 / ~ termico 热屏, 隔热板 ⑤ (电影等) 银幕, (电视) 荧光屏. Appare la sua immagine sullo ~. 银幕上出现了他的形象.

/ ~ panoramico 全景银幕 / ~ televisivo 电视荧光屏, 电视银幕 ⑥ 电影: adattare una commedia per lo ~ 将一部喜剧改编成电影 / passare dal teatro allo ~ 由演戏转到演电影 / le dive dello ~ 电影明星 ⑦【海】防护部队 ⑧【古】屏风

schermografia s.f. X 光照相术: fare la ~ al torace 对胸部 X 光照相

schermografico agg. X 光的: ~ esame ① X 光分析 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schernire v. tr. [io schernisco, tu schernisci, ecc.] ①讥笑, 嘲弄 ②【古】屏, 幕, 帘

schettino s.m. [复] 四趾溜冰鞋, 旱冰鞋

schiaccia s.f. [pl. -ce] ① 插接动物的脂肪 ② 煎饼夹子

schiacciamento s.m. ① 压, 压扁, 压扁, 压坏, 压碎 ② 扁变, 压平: ~ polare [天] 极扁率

schiacciato s.m. 夹饼夹子(饼干等)的钳子

schiacciante agg. [p.pr. di schiacciare] 压扁的, 占优势的,

schiacciapattate s.m. [invar.] (把土豆弄成泥的) 捣泥器

schiacciare v.tr. [io schiaccio, ecc.] ① 压, 压扁, 压扁, 压坏, 压碎: Mi hai schiacciato il cappello. 你弄坏我的帽子压扁了。/ Attento a non ~ le uova. 注意, 不要弄破鸡蛋。/ Mi sono schiacciato un dito nella porta. 门把我的手指挤了。② [转] 使显得低矮, 使无立体感: Questa luce schiaccia i rilievi del dipinto. 这个光线使这幅画没有立体感了。③ [转] 压胜, 制服, 压倒, 粉碎, 镇压: ~ i nemici 战胜敌人 / ~ un avversario 压倒对手 (④ [考] 考试不及格 ◆ ~ la palla [体] (乒乓球, 排球, 网球等) 扣球 / ~ la palla in rete []

踢 / ~ moccoli [俗] 骂 / ~ un piede a qcu. 踢某人 / un sonnellino (pisolino) 小睡 || schiacciarsi

schiacciarsi v.intr. 压路机

schiacciata s.f. ① 压一下 ② [考] 考试不及格 ③ 烤饼 []

schiacciato agg. [p.p. di schiacciare] ① 压扁的, 压碎的, 压扁的: mela schiacciata 压坏的苹果 / cappello ~ 压扁的帽子 / ~ naso ~ 扁鼻子 ② [体] 扣, 拍(球)的: colpo (tiro) ~ 扣球, 拍球 [力, 压扁]

schiacciatura s.f. ① 压, 压扁, 压扁, 压坏, 压碎 ② 被压的地

schiaffare v.tr. [口] 乱放, 乱摆, 乱扔, 乱砸: Ha schiaffato tutto nella valigia e se n'è andato. 他把东西胡乱塞进手提箱就走了。/ ~ un libro sul tavolo 把书乱丢在桌上 / ~ qcu. in prigione 将某人投入监狱

schiaffeggiare v.tr. [] 乱拍打: Le onde schiaffeggiavano la costa. 海浪猛烈地拍打海岸。

schiaffo s.m. ① 耳光, 耳刮子: dare uno ~ 打人耳光 / prendere uno ~ 挨一耳光 ② [转] 侮辱, 耻辱, 打击: La risposta è stata per me uno ~. 那个答复对我来说是一个沉重的打击。/ ~ morale 莫大耻辱 ◆ faccia da schiaffi 可耻的面孔, 讨厌的面孔

schiamazzare v.intr. [aus. avere] ① (鸡, 鸭等) 咯咯叫, 嘎嘎地叫 ② [转] 喧闹, 乱喊乱叫: Smettetela di ~! 你不要再吵吵

schiamazzatore s.m. [f. -trice] 喧闹者, 吵嚷者

schiamazzo s.m. 吵闹声, 喧闹声, (鸡, 鸭等的) 咯咯叫声, 嘎嘎叫声: ~ di galline 母鸡咯咯叫声 / Che è questo ~? 这是什么声音? []

schiamazzi mazzettini 深夜哨声

schiantare v.tr. [] 折断, 弄断: ~ le ossa 折断骨头 / ~ dalle risa 笑破肚子 / ~ dalla rabbia 气破大牙 / ~ dalla fatica 累得要死 || **schiantarsi v.intr.** 使折断, 使爆裂, 使伤心, 使心碎: Il fulmine ha schiantato l'albero. 雷把树击断了。/ Quella terribile notizia gli ha schiantato il cuore. 那个可怕的消息使他的心都碎了。|| **schiantarsi v.intr.** 折断, 爆裂, 伤心, 心碎: La barca si schiantò sulla scogliera. 小船在礁石上撞碎了。/ Mi si schianta il cuore dal dolore. 我痛心极了。/ Si è schiantato. [口] 他死了。

schianto s.m. ① 折断, 爆裂: Lo ~ della trave ha reso per-

心, 心碎: provare uno ~ al cuore 极痛伤心, 心碎 ② 折断声, 爆裂声: lo ~ del tuono 雷声轰鸣 ③ [口] 绝色佳人, 非常漂亮的东西: uno ~ di ragazza 绝顶美貌的姑娘 / ~ di ~ 突然, 猛然: Cadde di ~. 他突然倒下

schiaffa s.f. [] 巴掌, 耳光, 侮辱, 耻辱, 打击

schiarare v.tr. 见 schiarire

schiarimento s.m. ① 使清晰, 使明朗, 色彩变淡 ② 说明, 解

释: ulteriori schiarimenti 要求进一步解释

schiarire v.tr. ① 使清晰, 使明朗, (颜色) 变淡(浅): ~ la voce 使自己的声音变得清晰 || **v.intr.** [aus. essere] ② 使清晰, 使明朗, (颜色) 变淡(浅): Il cielo ~. 天开始变晴。/ Il blu ~ presto. 蓝色容易褪色。③ [impers.] 天亮: Comincia a ~. 天开始亮了。|| **schiarirsi v.intr.** 使清晰, 使明朗, (颜色) 变淡(浅)

schiarita s.f. 清晰, 晴朗, 缓和, 改善: una breve ~ 短暂的晴朗 / una ~ nei rapporti fra due Stati 两国关系的改善

schiatte s.f. [文] 家族, 世系, 家世 [改] **schiettare v.intr.** [aus. essere] [口] 突然爆发, 发作: ~ dalla buce 气极了 / ~ dalla rabbia 勃然大怒

schiaffo s.f. [文] ① 受害的长袍 ② 劣质的鞋子

schiaffo s.m.

schiaffista [pl.m. -isti] I s.m. 或 s.f. 奴隶制维护者 || **agg.** 奴隶制度的: Stato ~ 奴隶制国家

schiaffistico agg. [pl.m. -ci] 奴隶制的, 维护奴隶制度的: economia schiaffistica 奴隶制经济

schiaffo s.f. ① 奴隶身分, 奴隶地位, 奴隶制度: ridurre in ~ 沦为奴隶 / abolizione della ~ 废除奴隶制度 ② 束缚, 奴役, 不自由 ③ [转] 为(习惯或影响的)奴隶: la ~ del fumo 吸烟的嗜好

schiaffo I s.m. ① 奴隶 commercio (irrita) degli schiaffi 贩卖奴隶 ② 受支配的人, 屈于...的人: essere lo ~ di nessuno 不受任何人支配 ◆ **Schiaffo suol** (古时一种放牧的用语) 意的奴仆 || **agg.** 受奴役的, 受支配的: popolo ~ 被奴役的民族 / essere ~ del fumo 是个烟鬼 / essere ~ delle apparenze 受表面现象

schiaffo [f. -a] I s.m. ① 斯拉夫尼亚人(古代亚得利亚海东岸) [] ◆

schiaffo s.f. ① 奴隶身分, 奴隶地位, 奴隶制度: ridurre in ~ 沦为奴隶 / abolizione della ~ 废除奴隶制度 ② 束缚, 奴役, 不自由 ③ [转] 为(习惯或影响的)奴隶: la ~ del fumo 吸烟的嗜好

schiaffo I s.m. ① 奴隶 commercio (irrita) degli schiaffi 贩卖奴隶 ② 受支配的人, 屈于...的人: essere lo ~ di nessuno 不受任何人支配 ◆ **Schiaffo suol** (古时一种放牧的用语) 意的奴仆 || **agg.** 受奴役的, 受支配的: popolo ~ 被奴役的民族 / essere ~ del fumo 是个烟鬼 / essere ~ delle apparenze 受表面现象

schiaffo [f. -a] I s.m. ① 斯拉夫尼亚人(古代亚得利亚海东岸) [] ◆

schiaffo s.f. ① 奴隶身分, 奴隶地位, 奴隶制度: ridurre in ~ 沦为奴隶 / abolizione della ~ 废除奴隶制度 ② 束缚, 奴役, 不自由 ③ [转] 为(习惯或影响的)奴隶: la ~ del fumo 吸烟的嗜好

schiaffo I s.m. ① 奴隶 commercio (irrita) degli schiaffi 贩卖奴隶 ② 受支配的人, 屈于...的人: essere lo ~ di nessuno 不受任何人支配 ◆ **Schiaffo suol** (古时一种放牧的用语) 意的奴仆 || **agg.** 受奴役的, 受支配的: popolo ~ 被奴役的民族 / essere ~ del fumo 是个烟鬼 / essere ~ delle apparenze 受表面现象

schiaffo [f. -a] I s.m. ① 斯拉夫尼亚人(古代亚得利亚海东岸) [] ◆

schiaffo s.f. ① 奴隶身分, 奴隶地位, 奴隶制度: ridurre in ~ 沦为奴隶 / abolizione della ~ 废除奴隶制度 ② 束缚, 奴役, 不自由 ③ [转] 为(习惯或影响的)奴隶: la ~ del fumo 吸烟的嗜好

schiaffo I s.m. ① 奴隶 commercio (irrita) degli schiaffi 贩卖奴隶 ② 受支配的人, 屈于...的人: essere lo ~ di nessuno 不受任何人支配 ◆ **Schiaffo suol** (古时一种放牧的用语) 意的奴仆 || **agg.** 受奴役的, 受支配的: popolo ~ 被奴役的民族 / essere ~ del fumo 是个烟鬼 / essere ~ delle apparenze 受表面现象

schiaffo [f. -a] I s.m. ① 斯拉夫尼亚人(古代亚得利亚海东岸) [] ◆

schiaffo s.f. ① 奴隶身分, 奴隶地位, 奴隶制度: ridurre in ~ 沦为奴隶 / abolizione della ~ 废除奴隶制度 ② 束缚, 奴役, 不自由 ③ [转] 为(习惯或影响的)奴隶: la ~ del fumo 吸烟的嗜好

schiaffo I s.m. ① 奴隶 commercio (irrita) degli schiaffi 贩卖奴隶 ② 受支配的人, 屈于...的人: essere lo ~ di nessuno 不受任何人支配 ◆ **Schiaffo suol** (古时一种放牧的用语) 意的奴仆 || **agg.** 受奴役的, 受支配的: popolo ~ 被奴役的民族 / essere ~ del fumo 是个烟鬼 / essere ~ delle apparenze 受表面现象

schiaffo [f. -a] I s.m. ① 斯拉夫尼亚人(古代亚得利亚海东岸) [] ◆

schiaffo s.f. ① 奴隶身分, 奴隶地位, 奴隶制度: ridurre in ~ 沦为奴隶 / abolizione della ~ 废除奴隶制度 ② 束缚, 奴役, 不自由 ③ [转] 为(习惯或影响的)奴隶: la ~ del fumo 吸烟的嗜好

schiaffo I s.m. ① 奴隶 commercio (irrita) degli schiaffi 贩卖奴隶 ② 受支配的人, 屈于...的人: essere lo ~ di nessuno 不受任何人支配 ◆ **Schiaffo suol** (古时一种放牧的用语) 意的奴仆 || **agg.** 受奴役的, 受支配的: popolo ~ 被奴役的民族 / essere ~ del fumo 是个烟鬼 / essere ~ delle apparenze 受表面现象

schiaffo [f. -a] I s.m. ① 斯拉夫尼亚人(古代亚得利亚海东岸) [] ◆

schiaffo s.f. ① 奴隶身分, 奴隶地位, 奴隶制度: ridurre in ~ 沦为奴隶 / abolizione della ~ 废除奴隶制度 ② 束缚, 奴役, 不自由 ③ [转] 为(习惯或影响的)奴隶: la ~ del fumo 吸烟的嗜好

schiaffo I s.m. ① 奴隶 commercio (irrita) degli schiaffi 贩卖奴隶 ② 受支配的人, 屈于...的人: essere lo ~ di nessuno 不受任何人支配 ◆ **Schiaffo suol** (古时一种放牧的用语) 意的奴仆 || **agg.** 受奴役的, 受支配的: popolo ~ 被奴役的民族 / essere ~ del fumo 是个烟鬼 / essere ~ delle apparenze 受表面现象

schiaffo [f. -a] I s.m. ① 斯拉夫尼亚人(古代亚得利亚海东岸) [] ◆

schiaffo s.f. ① 奴隶身分, 奴隶地位, 奴隶制度: ridurre in ~ 沦为奴隶 / abolizione della ~ 废除奴隶制度 ② 束缚, 奴役, 不自由 ③ [转] 为(习惯或影响的)奴隶: la ~ del fumo 吸烟的嗜好

schiaffo I s.m. ① 奴隶 commercio (irrita) degli schiaffi 贩卖奴隶 ② 受支配的人, 屈于...的人: essere lo ~ di nessuno 不受任何人支配 ◆ **Schiaffo suol** (古时一种放牧的用语) 意的奴仆 || **agg.** 受奴役的, 受支配的: popolo ~ 被奴役的民族 / essere ~ del fumo 是个烟鬼 / essere ~ delle apparenze 受表面现象

schiaffo [f. -a] I s.m. ① 斯拉夫尼亚人(古代亚得利亚海东岸) [] ◆

schiaffo s.f. ① 奴隶身分, 奴隶地位, 奴隶制度: ridurre in ~ 沦为奴隶 / abolizione della ~ 废除奴隶制度 ② 束缚, 奴役, 不自由 ③ [转] 为(习惯或影响的)奴隶: la ~ del fumo 吸烟的嗜好

schiaffo I s.m. ① 奴隶 commercio (irrita) degli schiaffi 贩卖奴隶 ② 受支配的人, 屈于...的人: essere lo ~ di nessuno 不受任何人支配 ◆ **Schiaffo suol** (古时一种放牧的用语) 意的奴仆 || **agg.** 受奴役的, 受支配的: popolo ~ 被奴役的民族 / essere ~ del fumo 是个烟鬼 / essere ~ delle apparenze 受表面现象

schiaffo [f. -a] I s.m. ① 斯拉夫尼亚人(古代亚得利亚海东岸) [] ◆

schiaffo s.f. ① 奴隶身分, 奴隶地位, 奴隶制度: ridurre in ~ 沦为奴隶 / abolizione della ~ 废除奴隶制度 ② 束缚, 奴役, 不自由 ③ [转] 为(习惯或影响的)奴隶: la ~ del fumo 吸烟的嗜好

纯金 / frutta schietta 完好的水果 / vino ~ 纯葡萄酒 / Parla un italiano ~. 他是一口地道的意大利语。/ architettura schietta 简单朴素的建筑 ②【转】坦率的, 坦白的, 真诚的, 诚挚的 sentimento ~ 诚挚的感情 / parole schiette 坦率的话 / a dirla (a dirvela) schietta 坦率地说 || schietamente avv

schifare v.tr. ①讨厌, 厌恶 ~ un cibo 厌恶一种食品 / ~ la compagnia di qlcu. 不愿与某人在一起 ②使讨厌, 使厌恶 Mi schifa il suo modo di parlare 他说话的方式使我讨厌。|| **schifarsi** v.rifl. 讨厌, 厌恶 Mi sono schiato di questo ambiente. 我讨厌这种环境。

schifato agg. [p.p. di schifare] 讨厌的, 厌恶的

schifenza s.f. 见 schifezza

schifezza

内, 令人厌恶的东西, 讨厌的东西 Quel film è una vera ~!

schifiltà s.f. 【方】挑剔, 苛求, 过分讲究

schifiltosità s.f. 【方】挑剔, 苛求, 过分讲究

schifiltoso agg. 爱挑剔的, 苛求的, 过分讲究的 E' ~ anche nel vestire. 他在穿着上也爱挑剔。/ Non fare lo ~! 不要爱挑剔。|| **schifilosamente** avv.

schifo I s.m. 厌恶, 讨厌, 憎恨 provare (sentire) ~ 厌恶, 讨厌 ◆ **Che ~!** 多讨厌! / **fare ~** 令人厌恶 Le serpi mi fanno ~. 我讨厌蛇。/ Quel film fa ~. 那部电影很可怕。/ La nostra squadra di calcio ha fatto ~ 我们的足球队踢得不好。II agg. 【方】讨厌的, 厌恶的

schifo s.m. 小船, 轻舟 ◆ **volare ~** 【方】飞得很快

schifosità s.f. 讨厌, 厌恶

schifoso agg. ①令人讨厌的, 令人厌恶的: vizio ~ 讨厌的恶习 ②最坏的 ③【俗】丑分的 avere una fortuna schifosa 幸运极了 || **schifosamente** avv.

schiniere s.m. 【古】护腿铠甲

schioccare I v.intr. [io schiocco, tu schiocchi, ecc.] [aus. avere] 格格作响, 砰砰作响, 发出啪啪响声 far ~ la frusta 鞭子 II

响声 ~ le dita 打指子 / ~ la lingua 使舌头出声

schiocco s.m. [pl m. -chi] 格格声, 嗒嗒声, 劈啪声 ~ di frusta 抽鞭子的响声 / fare uno ~ con le dita 打指子

schiodare v.tr. [io schiodo, ecc.] 拆开(钉住的外体), 拔, 钉

schiodatura s.f. 起钉子, 拔钉子

schioettare v.intr. 见 scoppiettare

schioettata s.f. 枪击, 第枪击 Fu colpito alla schiena da una ~. 他背上挨了一枪。◆ **a uno ~ da qui** 步枪射程

schioppo s.m. 枪, 火枪, 猎枪 ◆ **a un tiro di ~** 步枪射程内

schipetaro 【文】I agg. 阿尔巴尼亚的 II s.m. 阿尔巴尼亚人

schiribilla s.f. 【动】巢田鸡 (Porzana porzana)

schiribizzo s.m. 见 ghiribizzo

schiribizzoso agg. 见 ghiribizzoso

schiso I agg. 【方】斜的 ◆ **di ~** 从侧面 II s.m. 【古】余数

schisto s.m. 见 scisto

schistosome s.m. [pl. -mi] 【生】血吸虫, 裂体吸虫

schistosomiasi s.f. 【医】血吸虫病

schitarrare v.intr. [aus. avere] 【艺】弹吉他

schiodere v.tr. [变位同 chiudere] 微开, 开一点儿 ~ la porta 把门打开一点儿 / ~ le labbra ad un sorriso 微笑 / ~ il proprio animo a qlcu. 【转】跟某人推心置腹 || **schiodersi** v.rifl. 打开, 自开, 【转】展现, 出现 A maggio si schiudono i boccioli delle rose. 五月里, 玫瑰花开。/ Qui si schiudeva in cuore una nuova speranza. 在他心

schiuma s.f. ①沫, 泡沫 ~ della birra 啤酒沫 / Questo sapone non fa molta ~. 这块肥皂起泡沫不多。/ bagni di ~ 皂液泡沫浴 ②渣滓, 废物: la ~ della società 社会渣滓 ③海泡石, pipa di ~ 海泡石烟斗 ◆ **aver la ~ alla bocca** 口吐泡沫, 【转】非常愤怒 / **estintore a ~** 泡沫灭火器

schiumaiola (或 **schiumarola**) s.f. 【烹】撇沫用的漏勺

schiumare I v.tr. 撇去...泡沫, ~ la birra 撇去啤酒沫 II

v.intr. [aus. avere] 起沫, 生泡沫 ◆ ~ il mare 【古】海浪打劫, 除去海寇

schiumarola (或 **schiumarola**) s.f. 见 schiumaiola

schiumogeno I agg. 起沫的, 生泡沫的, sostanze schiumogene 生泡沫物质 II s.m. 泡沫灭火器

schiumoso agg. ①泡沫似的 ②起沫的, 生泡沫的 sapone ~

schiuso agg. [p.p. di schiudere] 开的, 半开

schivabile

schivare v.tr. 躲避, 避开, 回避: ~ un pericolo 躲开危险 / na p. 避一个人

schivata s.f. 躲避, 回避, 躲闪: ~ laterale 侧身躲闪

schivo agg. ①尽量避开的, 不喜欢的, 厌恶的 ~ di lodi (di onori) 不爱赞扬(荣誉) / ~ di complimenti 避免客套 ②

schizo- 【构词成分】表示“分裂”, “解离”: schizofrenia

schizofrenia s.f. 【医】精神分裂症

schizofrenico [pl m. -ci] I agg. 精神分裂的, 患精神分裂 II s.m. 精神分裂者

schizoide I agg. 精神分裂性的 II s.m. 或 s.f. 【医】精神分裂样人格者

schizofrenia 【医】精神分裂症

schizomania s.f. 【医】精神分裂性躁狂

schizomiceti s.m.pl. 【微】裂殖菌

schizotomia s.f. 【医】脑裂, 精神病性思维中断

schizzare I v.intr. [aus. essere] ①涌出, 喷出, 迸出 La

orbite. 他气得眼睛都要迸出来了。II v.tr.

②喷出 L'automobile schizzò fango tutto

intorno. 汽车路周围都是泥。③泼洒, 撒污 schizzarsi i

i pantaloni 撒裤子 / ~ d'inchiostro

II

④喷, 撒, 喷出(水, 泥, 油等)的点儿: uno ~

d'acqua 撒的水点 / Ha sull'abito uno ~ di vernice. 他

衣服上撒了一个油漆点。/ Sarà difficile togliere tutti

questi schizzi di fango dai pantaloni. 裤子上撒的这些泥

点, 很难弄掉。⑤草图, 速写, 草稿, 概述 ~ architettonico

建筑草图 ◆ **caffè con lo ~** 带酒的咖啡

Schnauzer 【德】s.m. 一种长其短尾的硬毛狗

Schmorchel 【德】s.m. (潜水艇柴油机的)通风管

sci s.m. ①滑雪板 un paio di ~ 一副滑雪板 ②滑雪运动

gara di ~ 滑雪比赛 ◆ ~ d'acqua 滑水板 / ~ nautico

滑水

快速 navigare nella ~ altrui 尾随他人航行 / la ~ di

un razzo 火箭尾迹 / mettersi sulla ~ (seguire la ~) di

~ 【方】

scià s.m. 沙赫(伊朗国王的称号)

sciabica s.f. ①拖网 pesca con la ~ 拖网捕鱼 ②拖网船

II

sciabicare I v.intr. [io sciabico, tu sciabichi, ecc.] [aus.

avere] II

sciabile agg. 可滑雪的, 适合滑雪的

sciabilità s.f. 可滑雪

sciabola s.f. 马刀, 军刀: (击剑中的)佩剑 gara di ~ 佩剑

比赛 / ~ d'onore 荣誉刀 / tirare di ~ 用马刀砍杀

sciabolare I v.tr. [io sciabolo, ecc.] 用马刀砍 ~ il nemico

scioppo *s.m.* ① 糖衣状的, 糖果似的: *vino ~* 糖酒 ② 【转】甜食的, 多情的: *romanzo ~* 多情的小说

scirro *s.m.* 【医】硬癌 「的」分裂
scirrhoso *adj.* 【医】硬的

scismatico *agg.* [pl. m. -ci] 教会分立的, 异教的 *dottrina scismatica* 教会分立论 / *chiese scismatiche* 分立的教会 II *s.m.* 教会分立者, 异教徒

scissione *s.f.* ① 分裂 ~ *di un partito politico* 一个政党的分裂 / ~ *del'atomo* (~ *nucleare*) 原子(核)裂变 ② 【生】

scissionismo *s.m.* 分裂主义 「分子」

scissionista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] 分裂主义者, 分裂主义

scissionistico *agg.* [pl. m. -ci] 分裂主义的, 闹分裂的: *tendenze scissionistiche* 分裂主义倾向

scisso *agg.* [p.p. di *scindere*] 分裂成...的: *un partito ~ in diverse correnti* 分裂成不同派别的政党

scissura *s.f.* ① 【生】裂缝, 裂口 ② 【转】分裂, 不和 ③ 【转】裂, 向 ~ *cerebrale* 脑裂 / ~ *epatica* 肝裂

scisto *s.m.* 【地】页岩, 片岩

scistosità *s.f.* 【地】片理

scistoso *agg.* 【地】页岩状的, 片岩状的

sciupare *v.tr.* ① 毁坏, 损坏, 弄坏: ~ *un abito nuovo* 损坏一件新衣服 / ~ *un quaderno* 弄坏一本练习本 / ~ *la*

elettrica 浪费电力 / *E' un peccato ~ così il pane!* 这样糟蹋面包, 真是罪过! / ~ *una buona occasione* 白白失掉一个良好的机会 ◆ ~ *la fatica (il fiato)* 白费力气(口舌)

② *sciuparsi v.rif.* ① 损害健康, 搞坏身体: *Si è sciupato a furia di studiare.* 他拼命学习, 把身体搞坏了。 / *Si è proprio sciupato a farci un regalo!* 【转】要他送给我们一件礼物, 真要他的命了。② 毁坏, 损坏: *Questa giacca si è tutta sciupata.* 这件上衣全毁了。

sciupato *agg.* [p.p. di *sciupare*] ① 损坏的, 弄坏的, 用坏的, 脸色不太好的: *cappotto ~* 被破破烂烂的大衣 / *un aspetto ~* 脸色不太好 / *L'ho trovato un po' ~* 我发现他脸色有点

② *fiato ~* tentare di convincerlo! 要说服他, 真是枉费心机

sciupio *s.m.* 糟蹋, 浪费: ~ *di energie* 浪费能量 / ~ *di*

sciupo *s.m.* 【转】糟蹋, 浪费

sciupone *s.m.* 【转】浪费者, 挥霍者

sciucià *s.m.* 擦皮鞋的儿童: (第二次世界大战后结束时)以擦皮鞋、卖香烟或当国外士兵为生的儿童

scivolare *v.intr.* [io *scivolo*, ecc.] [aux. *essere* 或 *avere*] ① 滑, 滑动: 滑倒 ~ *sulla neve* 在雪地上滑行 / *Attenzio a non ~!* 小心滑倒! / *La barca scivolava sull'acqua.* 船在水上平稳地航行。② 滑掉, 滑落, 溜走, 溜掉: *Mi è scivolato il bacchire* 杯子从我手里滑掉了。 / ~ *via alla chetichella* (come

◆ *far ~ qlo in tasca a qua* 把某物偷偷地塞给某人 / ~ *su un argomento* 岔开话题

scivolata *s.f.* ① 滑 / ~ *di coda* 【转】解套

scivolo *s.m.* ① 滑梯: (船坞中的)滑台 ② 滑梯

scivolosità *s.f.* 滑, 光滑, 滑溜, 润滑

scivoloso *agg.* ① 滑的, 光滑的: *terreno ~* 光滑的地面 ② 滑溜的: *Le anguille sono molto scivolose.* 鳗鱼很滑溜。③ 【转】圆滑的: *individuo ~* 圆滑的家伙

sclera *s.f.* 【解】(眼球的)巩膜

sclerenchima *s.m.* [pl. -mi] 【植】厚壁组织

sclero- 【构成成分】① 表示“硬”, “硬化”: *sclerosi* ② 表示“肌膜”: *sclerotomia*

sclerodermia *s.f.* 【医】硬皮病

scleroma *s.m.* 【医】角膜云翳

sclerometro *s.m.* 硬度计 「cerebrale」脑硬化

sclerosi 【构成成分】① 表示“硬”, “硬化”: *sclerosi* ② 表示“肌膜”: *sclerotomia*

sclerotica *s.f.* 【医】巩膜

sclerotico *adj.* ① 硬的, 坚硬的: *terreno ~* 硬地 ② 【转】圆滑的: *individuo ~* 圆滑的家伙

sclerotomia *s.f.* 【医】巩膜切开术

scocco *s.f.* 【汽】汽缸

scoccare *v.tr.* [io *scocco*, tu *scocchi*, ecc.] ① 射, 发射: ~ *una*

scocciata 射出 / ~ *un'occhiata velenosa* 恶狠狠地看一眼 / ~ *un bacio* 飞吻 ② 敲钟: *L'orologio scoccò le quattro.* 钟敲了四点钟。 II *v.intr.* [aux. *essere*] ① 射出, 弹出, 抛出 ② 迸发: *E' scoccata una scintilla.* 火星迸发。③ 敲钟, 打钟: *Era scoccata da poco la mezzanotte.* 刚刚敲过半夜十二点钟。

scocciare *v.tr.* [io *scoccio*, ecc.] ① 【方】打碎, 弄碎 ② 【口】使厌烦, 使厌倦: *Non mi ~, devo lavorare!* 别讨厌, 我得干活! / *Questo libro mi ha scocciato.* 这本书我看腻了! II *scocciarsi v.rif.* 感到厌烦, 感到厌倦: *Mi sono scocciato di ascoltare le sue continue lamentele.* 听到他不断的抱怨我感到厌烦了。

scocciare *v.intr.* [io *scoccio*, ecc.] 【海】解开挂钩, 脱钩

scocciatore *s.m.* ① 开枪者 ② 使人厌烦的人

scocciatura *s.f.* ① 开枪 ② 使人厌烦

scocciare *v.intr.* [io *scoccio*, ecc.] 【海】解开挂钩, 脱钩

scocciatore *s.m.* ① 开枪者 ② 使人厌烦的人

scocciatura *s.f.* ① 开枪 ② 使人厌烦

scocco *s.m.* [pl. -chi] 射, 发射, 投射, 射出, 敲钟: ~ *della mezzanotte* 夜半钟声 ◆ *gancio a ~* 【海】滑钩, 滑脱环

scodare *v.tr.* [io *scodo*, ecc.] 割去尾巴

scodato *agg.* [p.p. di *scodare*] 割掉尾巴的

scodella *s.f.* ① 碗 ② 坑: (地上挖的)坑: (岩山上凿的)坑

scodellare *v.tr.* [io *scodello*, ecc.] ① 把...盛在盆中: ~ *la minestrina* 盛汤 ② 挖: ~ *un po' di terra* 挖一点土

◆ *volere la pappa bell'e scodellata* 半信半疑

scodellata *s.f.* ① 碗 ② 坑: (地上挖的)坑: (岩山上凿的)坑

scodinolare *v.intr.* [io *scodinolo*, ecc.] [aux. *avere*] (指物) ① 滑动: ~ *sulla neve* 在雪地上滑行 ② 溜走, 溜掉

scodola *s.f.* ① 碗 ② 坑: (地上挖的)坑: (岩山上凿的)坑

scogliera *s.f.* ① 礁石, 礁林 ◆ ~ *corallina* 珊瑚礁 / ~ *di madrepora* 石珊瑚

scoglio *s.m.* ① 礁, 礁石: 【转】岩石, 峭壁: ~ *subacqueo* 海底礁石 / *La nave fu sbattuta dalle onde sugli (contro gli) scogli.* 船被浪打到了礁石上。② 礁石, 峭壁: ~ *di granito* 花岗岩

scoglioso *agg.* ① 多礁石的: ~ *il mare* 多礁石的海 ② 多岩石的: ~ *il terreno* 多岩石的地面

scogliosa *s.f.* ① 礁石, 礁林 ② 礁石, 峭壁: ~ *di granito* 花岗岩

scogliere *v.intr.* [io *scoglio*, ecc.] ① 滑动: ~ *sulla neve* 在雪地上滑行 ② 溜走, 溜掉

scoglioso *agg.* ① 多礁石的: ~ *il mare* 多礁石的海 ② 多岩石的: ~ *il terreno* 多岩石的地面

scogliosa *s.f.* ① 礁石, 礁林 ② 礁石, 峭壁: ~ *di granito* 花岗岩

scoglioso *agg.* ① 多礁石的: ~ *il mare* 多礁石的海 ② 多岩石的: ~ *il terreno* 多岩石的地面

scogliosa *s.f.* ① 礁石, 礁林 ② 礁石, 峭壁: ~ *di granito* 花岗岩

scoglioso *agg.* ① 多礁石的: ~ *il mare* 多礁石的海 ② 多岩石的: ~ *il terreno* 多岩石的地面

scogliosa *s.f.* ① 礁石, 礁林 ② 礁石, 峭壁: ~ *di granito* 花岗岩

scoglioso *agg.* ① 多礁石的: ~ *il mare* 多礁石的海 ② 多岩石的: ~ *il terreno* 多岩石的地面

scogliosa *s.f.* ① 礁石, 礁林 ② 礁石, 峭壁: ~ *di granito* 花岗岩

scoglioso *agg.* ① 多礁石的: ~ *il mare* 多礁石的海 ② 多岩石的: ~ *il terreno* 多岩石的地面

scogliosa *s.f.* ① 礁石, 礁林 ② 礁石, 峭壁: ~ *di granito* 花岗岩

scoglioso *agg.* ① 多礁石的: ~ *il mare* 多礁石的海 ② 多岩石的: ~ *il terreno* 多岩石的地面

scogliosa *s.f.* ① 礁石, 礁林 ② 礁石, 峭壁: ~ *di granito* 花岗岩

scolinate (或 **scolinata**) *s.m.* [pl. -ate] (古典文学)旁注者。
scolio *m.* (古典文学的)旁注,批注
scolio *m.* (古希腊)欢喜歌
scolio *m.* *
scoloni *[]*
scolacciarsi *v.rifl.* [io mi scolaccio, ecc.] 穿过分形和肩
scolacciato *[]*
[] vista scolacciata 黄色杂之
scolliare *v.rifl.* 穿和胸的衣服
scolliare *v.tr.* [io scollo, ecc.] ①扯开, 揭开 ②【医】剥离, 剥离 || **scolliersi** *v.rifl.* 开胶- L'etichetta si è scolliata. 标签脱落了。
scolliato *agg.* [p.p. di *scolliare*] 袒胸露肩的, 穿袒胸露肩衣服
 的 *abito* ~ 袒胸露肩的衣服 ◆ *scarpa scolliata* 低帮鞋
scolliatura *s.f.* 扯开, 揭下; 开胶
scolliatura *s.f.* 扯开, 揭下; 开胶
scollegare *v.tr.* [io scollego, tu scollegi, ecc.] 【平】分开, 拆
scollettatrice *s.f.* 【衣】(机用作物的)茎叶切除机
scollo *s.m.* 袒胸露肩的衣服; 【转】袒露的胸肩 uno ~ molto
 profondo 非常袒胸露肩的领口儿
scolmare *v.tr.* [io scolmo, ecc.] 【平】去掉, 抽掉- un di-
 spositivo per ~ un serbatoio 水泵应设置 / un canale
 per ~ le acque di piena di un fiume 河流溢洪道 ◆ ~
 un terreno 【农】平整土地(把边上的土往中间凹处填)
scolmatore *agg.* 溢洪的, canale ~ (或 ~)溢洪道
scollo *s.m.* ①滴干, 流尽, 沥干, 滴下的水(或液, 汁) formato per
 lo ~ delle acque piovane 排水沟 / canale di ~ 排水渠
 ②排水管 ③【医】淋病
scolopendra *s.f.* 【动】蜈蚣 (*Scolopendra rugulata*)
scoloramento *s.m.* 褪色; 【转】变苍白
scolorare *v.tr.* [io scoloro, ecc.] 使褪色; 【转】使变苍白- Il
 sole scolora gli abiti. 太阳使衣服褪色。 || **scolorarsi**
[]
scolorimento *s.m.* 褪色
scolorina *[]* 【化】(去掉墨水等的)褪色剂
scolorire *v.tr.* [io scolorisco, tu scolorisci, ecc.] 使褪色, 使
 褪色; 【转】使褪色- Il tempo ha scolorito i contorni di
 quell'episodio. 时间久了, 使人对那件事的细节记不太清了
 || **[]** **scolorirsi**
 色, 褪色; 【转】变苍白 un tessuto che non si scolorisce 一块
 不退色的布 / Alla notizia si scolorì in volto. 听到消息, 他
 脸色发白。
scolarite *agg.* [p.p. di *scolorire*] ①已褪色的, 已褪色的
 camicetta scolorita 褪了色的衬衣 ②【转】淡薄的, 苍白的
 ricordo ~ 淡薄的回忆 / viso ~ 苍白的脸
scolpare *v.tr.* [io scolpo, ecc.] 为某人开脱, 为某人辩护 ||
scolparsi *v.rifl.* 为自己开脱, 证明自己无罪
scolpire *v.tr.* [io scolpisco, tu scolpisci, ecc.] ①雕刻, 雕
 blocco di marmo 雕刻大理石 / ~ una statua 雕一尊像
[]
 ~ una frase nella mente 把一句话铭记在脑子里 ④
 井井有条, 发音清晰 ~ le parole 讲话清楚
scolpito *agg.* [p.p. di *scolpire*] ①雕刻的, 雕塑的; 以雕像装饰
 的 ②牢记在心的 ◆ *stile* ~ 雄辩有力的风格(文体)
scolta *s.f.* 【文】哨兵 essere di ~ (fare la ~) 放哨, 站岗
scombaciare *v.tr.* [io scombacio, ecc.] 拆开, 分开
scombaccherare *v.tr.* [io scombacchio, ecc.] 【口】乱写乱
scombicare *v.tr.* ①搞乱, 弄乱 ~ le pagine di un mano-
 scritto 把手稿的页数弄乱 ②使失败, 使取消 ~ un affare 使
 事情告吹 / ~ un appuntamento 取消约会 / ~ un matrimo-
 nio 解除婚约
scombinate [p.p. di *scombicare*] *agg.* 乱写乱画的, 办事
 无条理, 糊涂的 *s.m.* 办事无条理的人, 糊涂人
scombire (或 **agombro**) *s.m.* 【动】鲭 (*Scomber scombrus*)
scombuiare *v.tr.* [io scombuiro, ecc.] 【平】弄乱, 搞乱; 干扰

scombussolamento *s.m.* 混乱, 混乱
 to ancora dello ~ del viaggio. 现在我还感到旅行时的
 混乱。
scombussolare *v.tr.* [io scombussolo, tu scombussoli, ecc.] 干扰, 干扰;
 使心烦意乱- Quella notizia mi ha scombussolato. 那消息
 使我心烦意乱。
scombussolio *s.m.* 混乱, 混乱
scommessa *s.f.* 赌注, 赌注
 ①下了 ②下赌注 ③赌注
scommessore *agg.* [p.p. di *scommettere*] 分开的, 拆开的
scommessore *[]* **[]** **[]**
 somma scommessa 赌注
scommettere *v.tr.* [变位同 *mettere*] 使分开, 拆开 ~ i pez-
 zi di una macchina 拆开机器的零件
scommettere *v.tr.* [变位同 *mettere*] ①打赌 ~ mille lire
 打一千里拉的赌 / [assol.] Scommetto che oggi verrà. 我
 赌今天会来。
 sulla propria squadra 把赌注压在自己的队上
scommettitore *s.m.* [f. -trice] 打赌者; 下赌注的人
scommettitura *s.f.* 【平】分开, 拆开; 拆下的部分
scommovimento *s.m.* 【平】扰动, 举动, 推动, 搬动
scomunicare *v.* **scomunicare**
scomunare *[]* **[]**
scomodare *v.* **[]** **[]**
 一个
 时候来麻烦你, 因为我有事必须和你谈一谈。 / Mi dispiace
 scomodarla, ma quello è il mio posto. 对不起打扰您, 这是我的
 位子。 / Non è il caso di ~ il medico per così poco. 为这
 样一点小事不应去打扰医生。 Il *v.intr.* [aus. *avere*] 麻烦,
 不方便- Se a te non scomoda, ci vediamo stasera. 要是
 不麻烦你, 我们今晚见。
 momento, mi scomoda. 要付这一种开支目前我
 scomodarsi *[]* 麻烦, 费神, 劳驾- Prego,
 non si scomodi (ad accompagnarmi)! 请留步(别送我了)!
 / Non dovrei scomodarti (a portare un regalo)! 你不要
 麻烦我。
scomoda *s.f.* 不舒适, 不舒服, 不方便, 厌烦- E' una gran
 ~ abitare in una zona senza negozi. 住在没有商店的地区
 很厌烦。
scomodo *agg.* 不舒适的, 不舒服的, 不方便的, 厌烦的- posi-
 zione scomoda 不合适的位置 / viaggio ~ 不舒服的旅行 /
 turno di lavoro ~ 不合适的班次 / Se non ti è ~, ci
 vediamo a casa mia. 要是你方便的话, 我们就在我家见面
 吧。 || **scomodamente** *adv.*
scomodo *s.m.* 打扰, 麻烦, 费神- Se non t'è di ~, vieni tu
 da me. 要是不麻烦的话, 请你到我家来吧。 / Oggi mi fa
 ~ andare in centro. 今天我讨厌去市中心。
scompaginamento *[] **[]**
scompaginare *v.* **[]** **[]**
 【转】搞坏, 解体: ~ i piani di qcu. 打乱某人计划 / ~ un
 sistema difensivo 搞坏一个防御系统 / La tempesta ha
 scompaginato l'omatura dello scafo. 暴风雨把船打散了。
 ②【印】拆版 ③(书籍等)拆线
scompaginato *agg.* [p.p. di *scompaginare*] ①(书籍, 本子等)
 拆版的, 拆线的
scompagnare *v.tr.* ①使不齐全, 使不成套, 使不成对 ~ un
 ~ **[]**
scompagnato *agg.* [p.p. di *scompagnare*] ①不齐全的, 不成套
 的, 不成对的 guanto ~ 不成对的手套 ②【文】分开的, 分
 开的
scompagnatura *[]* **[]**
scompare *v.* **[]** **[]**
 pas rem io scomparire 或
 p.p. scomparso (或 scompari-
 ve all'orizzonte. 飞机消失在地平线上。 / Dopo un po'
 / Una luce compariva e scompariva. 忽隐忽现的一点光。
 ②死亡, 死去 ③【转】丢失 Di fronte a lui, io scompari-*

sco. 在他面前,我无地自容。

scomparsa *s.f.* 消失,消逝,消散;死,去世 *denunciare la ~ del passaporto* 申报护照丢失 / *la ~ della febbre* 烧退 / *l'improvvisa ~ di qlcu.* 某人突然生眩;某人突然死亡

scomparsa [p.p. di *scompare*] *agg.* ① 消失的,消逝的,绝迹的 *una specie animale ormai scomparsa* 一种已绝迹的动物 / *ritrovare un documento ~* 重新找到了丢失的文件 ② 已故的,去世的 *lo ~ Primo Ministro* 已故的总理 *Il ~* 已故者,去世者

scompartimento *s.m.* ① 分隔的空间,隔开的部分 *un armadio a quattro scompartimenti* 分成四格的衣箱 ② 【铁】 客车包厢;【海】 客舱 *~ ferroviario* 火车客车包厢 / *~ di prima classe* 头等包厢 ③ 【罕】 分,划分,分开,隔开;分配,分

scompartire *v.tr.* [*io scompartisco* (或 *scomparto*), *tu scomparti* 或 *scomparti*, ecc.] 分,划分,分开,隔开;分配,分

scomparto *s.m.* 隔开的部分,隔层 *~ di un portafoglio* 钱包的隔层

scompenzare *v.tr.* [*io scompenso*, ecc.] 使失去平衡;使失调;【医】 使代偿失调 *~ l'equilibrio finanziario* 使财政失去平

scompenso *s.m.* 失去平衡;失调;【医】 代偿失调 *~ cardiaco*

scompiacente *di scompiacere* *agg.* 不客气的,冒犯的

scompiacenza

scompiacere

scompiamento

scompiagliare *v.tr.* [*io scompiglio*, ecc.] 搞乱,弄乱,打乱; *~ i capelli* 弄乱头发 / *~ una stanza* 弄乱房间 / *~ i piani di qlcu.* 打乱某人的计划

scompiagliato *agg.* 乱的,弄乱的 *~ scompiagliatamente*

scompiiglio

reggiava lo ~. 家里乱七八糟。 / *portare lo ~* 弄得乱七

scompiaciare *v.tr.* [*io scompiaccio*, ecc.] 【罕】 【俗】 被摸弄脏 *~ scompiaciarsi* *v.rifl.* 【罕】 【俗】 弄脏自己身上 ◆ *~ dalle risa* 【口】 笑死人

scompiacere

scompleto *agg.* 不足全的,不完美的 *servizio di bicchieri*

scomponibile *agg.* 可分解的

scomponibilità *s.f.* 可分解,可分解性

scomporre *v.tr.* [变位同 *porre*] ① 分解,拆卸 *~ un composto chimico* 分解一种化合物 / *~ un corpo nei suoi elementi* 把一种物体分解为元素 / *~ un numero in fattori* 把一个数分解成因数 ② 弄乱,搞乱 *~ i capelli* 弄乱头发 ③ 使心情纷乱,使不安,使慌张 ◆ *~ una composizione tipografica* 拆版 *~ scomporci* *v.rifl.* 心情纷乱,不安,慌张 *E' uno che non si scompone mai* 他是个从不慌张的人。 / *La lasciò parlare senza ~.* 他心平气和地让他们

scomposizione *s.f.* 分解;拆卸;【印】 拆版

scompostezza *s.f.* 不规矩,不礼貌

scomposto *agg.* [p.p. di *scomporre*] 乱的,弄乱的 ③ 不规矩的,不礼貌的 *atti scomposti* 不的行为 ④ 失调的,无条理的 *stile ~* 无条理的文笔 *~ scompostamente* *adv.*

scomputare *v.tr.* [*io scomputo*, ecc.] 扣除,除去 *~ la caparra dalla somma dovuta* 从应付的款项中扣除押金

scomputo *s.m.* 扣除,除去

scomunica *v.* 【宗】 开除教籍,逐出教会;【语】 开除,逐出 *~ dare (lanciare) la ~* 开除教籍 / *minacciare qlcu. di ~* 以开除威胁某人 ◆ *avere la ~ addosso* 多灾多难

scomunicare *v.tr.* [*io scomunico*, *tu scomunichi*, ecc.] ① 【宗】 开除教籍,逐出教会 ② 【语】 开除,逐出

scomunicato *c.f.* di *scomunicare* *agg.* 被开除教籍的,被逐出教会的 *il ~* *s.m.* 被开除教籍的人,被逐出教会的人

sconcertante *agg.* [p.pr. di *sconcertare*] 令人不安的,令人困惑的,使人狼狈的 *risposta ~* 使人困惑不解的回答 / *notizia ~* 使人不安的消息

sconcertare *v.tr.* [*io sconcerto*, ecc.] 使人不安,使人困惑,使人狼狈 *Quella notizia mi ha sconcertato.* 听到那

sconcertarsi

sconcertato *agg.* [p.p. di *sconcertare*] 不安的,困惑的,狼狈的 *avere un'aria sconcertata* 神色不安 / *Quel gesto mi lasciò tutto ~.* 他那动作使我十分困惑不解。

sconcerto *s.m.* 混乱;不安 *La notizia venne accolta nello*

sconcezza *s.f.* 丑陋,污秽;淫秽,猥亵;丑事;下流话

sconciamento *s.m.* 搞坏,损坏,损坏

sconciare *v.tr.* [*io sconcio*, ecc.] 搞坏,损坏,损坏 *~ sconciarsi* *v.rifl.* 【古】 流产

sconcio *agg.* [pl. f. -ee] ① 丑陋的,污秽的,猥亵的,淫秽的 *atti sconci* 丑事 / *parole sconce* 言词污秽 / *libro ~* 淫书 / *edificio ~* 丑陋的建筑 ② 【古】 衣服不整齐的 *~ sconciamento* *adv.* *Il ~* *s.m.* ① 丑事,可耻之事 ② 可怕的事,坏事 *Questo tuo compito è un vero ~!* 你这个作业真是糟糕

sconcludere *v.tr.* [变位同 *accludere*] 【罕】 使无结果,使告吹

sconclusionato *agg.* 不连贯的,缺乏条理的 *discorso ~* 不连贯的讲话

sconcordare *v.intr.* [*io sconcordo*, ecc.] [aut. *avere*] 【罕】 不相符,不协调,不一致 *Questi colori sconcordano troppo.*

sconcorda *agg.* 【文】 不和谐的,不协调的,不一致的 *pareri ~* 意见不一致

sconcordia *s.f.* 不和谐,不协调,不一致

scondito *agg.* 未加调料的,调料加得少的 *verdura scondita*

sconfacente *agg.* 不合意的,不适宜的,不相宜的

sconfessare *v.tr.* [*io sconfesso*, ecc.] 背弃,否认,不承认 *~ la propria fede politica* 背弃自己的政治信仰 / *~ un' iniziativa* 不承认一项创举

sconfessione

sconficcare *v.* [*io sconfitto*, *tu sconficchi*, ecc.] 拔掉,拔除; *~ da coperchio di una cassa* 拔掉箱子盖

sconfiggere *v.tr.* [pres. *io sconfiggo*, *tu sconfiggi*, ecc.; pass. rem. *io sconfissi*, *tu sconfigesti*, ecc.; p.p. *sconfitto*] 打败,战胜; *~ aggressori* 打败侵略者 / *~ la battaglia* 战役中打败敌人 ② 【转】 击败,胜过,克服,消除 *~ gli avversari alle elezioni* 在选举中击败对手 / *~ la squadra di calcio avversaria* 战胜对方足球队 / *~ la piaga dello ziccolismo* 消除疟疾的祸害

sconfiggere *v.tr.* [pres. *io sconfiggo*, *tu sconfiggi*, ecc.; pass. rem. *io sconfissi*, *tu sconfigesti*, ecc.; p.p. *sconfitto*] 拔掉,

sconfinamento *s.m.* 越境,越界;越出

sconfinare *v.* [p.p. *sconfinato*] 【罕】 越出 *~ dal tema in discussione* 越出讨论主题

sconfinato *agg.* 越界的,越境的 *oceano ~* 无

sconflita *s.f.* 败北,失败 *~ su te una ~* 遭受失败 / *infliggere una ~* 使遭失败 / *~ elettorale* 落选 / *~ della nazionale di calcio* 国家足球队的败北

sconfitto *c.f.* p.p. di *sconfiggere*, 打败,战胜,拔除,被击败

sconfitto *agg.* [p.p. di *sconfiggere*] 拔掉的,拔除的

sconfortante *agg.* [p.p. di *sconfortare*] 气馁的,沮丧的,令人失望的,使人灰心的 *notizia ~* 使人失望的消息

sconfortare *v.tr.* [*io sconforto*, ecc.] ① 使人失去勇气,使气馁,使沮丧,使灰心,使失望 *~ qlcu.* 使某人气馁 / *Quella grave notizia mi ha sconfortato molto.* 那个严重的消息使我十分失望。 ② 【古】 劝阻 *~ sconfortarsi* *v.rifl.* 气馁,

sconfortato *agg.* [p.p. di *sconfortare*] 气馁的,沮丧的,沮丧

的,灰心的,失望的: *essere (sentirsi) ~* 灰心失望

sconfôrto *s.m.* 泄气,灰心,失望,沮丧;使人泄气的事,令人沮丧的事: *lasciarsi abbattere dallo ~* 灰心丧气 / *essere preso dallo ~* (essere preda dello ~) 泄气了 / *cadere nel più cupo ~* 沮丧之极

scongela *v.tr.* [*io scongelo, ecc.*] 化冻: *~ il pesce (la carne)* 解冻鱼(肉)

scongiurare *v.tr.* ①【文】驱魔,祛邪: *~ i demoni* 驱除魔鬼 ②【转】恳求,乞求: *Ti scongiuro in nome di Dio!* 我以上帝的名义求求你! / *Vi scongiuro di non parlare* 求求你们,别说话了。③【转】避开,躲开,避免: *~ un pericolo* 躲避危险 / *~ un danno* 避免损失

scongiuro *s.m.* ①驱魔,祛邪;符咒: *fare (operare, pronunciare) un ~* 施咒 / ②【文】恳求,乞求: *un ~ in nome di Dio* 以上帝的名义求求你

警告,宣告

sconnessione *s.f.* 分离,分开,断开;不连贯

sconnesso (或 **sconnesso**) *agg.* [*p.p. di sconnettere*] ①分离的,断开的: *pavimento ~* 裂开的地板 ②不连贯的,支离破碎的,无条理: *dire parole sconnesse* 说话不连贯 / *ragionamento ~* 毫无条理推理 ③ *sconnessamente avv.* 毫无条理地

sconnessura *s.f.* 分离,分开,断开;断开处

sconnettere (或 **sconnettare**) *v.tr.* ①【文】使分离,使分开,拆开,断开 ② *s.m.* [*aut. sconn.*] 【转】胡说八道,胡言乱语: *Ma tu sconnetti!* 你简直胡说八道!

sconosciuto *agg.* [*p.pr. di sconoscere*] ①不知的,忘恩负义的: *dimostrarsi ~ verso qcu.* 对某人不知感恩 ②【古】不识好歹的

sconosciuto *s.f.* ①不知感恩,忘恩负义 ②【古】缺乏辨别力

sconoscere *v.tr.* ①【文】不认识,不承认,否认 ②【转】胡言乱语

sconosciuto *l. agg.* ①不知名的,不熟悉的,陌生的: *patore ~* 不知名的画家 / *sbarcare in un'isola sconosciuta* 在一个不知名的岛上登陆 ②尚未发现的,无名的: *virus ~* 一种尚未发现的病毒 ③ *s.m.* 无名人士,陌生人: *Fu fermata per la strada da uno ~*, 他在路上被一个陌生人拦住了。

sconquassamento *s.m.* 破坏,损坏,毁坏;打碎;毁得不堪

sconquassare *v.tr.* ①破坏,损坏,毁坏;打碎,击碎: *~ un libro* 损坏一本书 / *~ l'automobile in uno scontro* 把汽车撞坏 ②使头昏脑胀,使疲惫不堪: *Il lungo viaggio mi ha sconquassato*, 长途旅行搞得我头昏脑胀。

sconquassato *agg.* [*p.p. di sconquassare*] ①损坏的,东倒西歪的: *armadi ~* 东倒西歪的柜子 ②疲惫的,头昏脑胀的

sconquasso *s.m.* ①破坏,损坏,打碎,击碎: *La bufera ha fatto un grande ~*, 大风暴造成极大的破坏。②【转】混乱,混乱: *portare lo ~* 造成混乱,搞得乱七八糟

sconsacrare *v.tr.* ①【文】把...改作俗用: *~ una chiesa* 把教堂改作俗用

sconsacrato *agg.* [*p.p. di consacrare*] 改为俗用的: *chiesa ~* 改为俗用的教堂

sconsacrazione *s.f.* 改为俗用的教堂

sconsideratezza *s.f.* 轻率的,轻率的

sconsiderato *l. agg.* ①轻率的,轻率的: *atto ~* 轻率的行为 / *decisione sconsiderata* 轻率的决定 ② *sconsideratamente avv.* 轻率地 ③ *s.m.* 轻率的人

sconsigliare *v.tr.* [*io sconsiglio, ecc.*] 劝阻,劝止: *~ la partenza a qcu.* 劝某人不要走 / *Ti sconsiglio di uscire con questa pioggia*, 这样的下雨天,我劝你不要出去。 / *Lo sconsigliai dal gettarsi in quell'impresa*, 我劝他别一心扑在那件事上。

sconsigliatèzza *s.f.* 轻率的,轻率的

sconsigliato *agg.* 考虑欠妥的,轻率的,粗心的,鲁失的 ③ *sconsigliatamente avv.*

sconsolante *agg.* [*p.pr. di consolare, ecc.*] 使人沮丧的,使人泄气的,使人失去信心的: *notizia veramente ~* 实在是一个使人沮丧的消息 / *lettera ~* 使人失望的信

sconsolare *v.tr.* ①使人沮丧,使人失去信心: *~ un amico* 使一个朋友沮丧 / ② *sconsolatamente avv.* 沮丧地

sconsolato *agg.* [*p.p. di consolare*] ①使人沮丧的,使人失去信心的: *avere un'aria sconsolata* 显得沮丧,令人沮丧,令人

沮丧的,令人不快的: *ricevere una lettera sconsolata* 收到一封令人不快的信 ③ *sconsolatamente avv.*

scontabile *agg.* ①【商】可贴现的 ② *scontare* [*io sconto, ecc.*] ①扣除,减去: *~* ②【商】贴现: *~ una cambiale (un effetto)* 贴现汇票 / *~ una lettera di cambio* 贴现汇票

scontare *v.tr.* [*io sconto, ecc.*] ①扣除,减去: *~* ②【商】贴现: *~ una cambiale (un effetto)* 贴现汇票 / *~ una lettera di cambio* 贴现汇票

scontato *agg.* [*p.p. di scontare*] ①扣除的,减去的: *~* ②【商】贴现的: *debito ~* 扣除了的债务 / *cambiali scontate* ③【商】贴现的支票 ④抵偿的,补偿的: *pena scontata* 已抵偿的罪 ⑤预料的: *avvenimenti scontati* 预料到的事件 / *conseguenze già scontate in partenza* 开始就预料到的

scontato *s.m.* ①扣除的,减去的: *~* ②【商】贴现的: *debito ~* 扣除了的债务 / *cambiali scontate* ③【商】贴现的支票 ④抵偿的,补偿的: *pena scontata* 已抵偿的罪 ⑤预料的: *avvenimenti scontati* 预料到的事件 / *conseguenze già scontate in partenza* 开始就预料到的

scontato *s.m.* ①扣除的,减去的: *~* ②【商】贴现的: *debito ~* 扣除了的债务 / *cambiali scontate* ③【商】贴现的支票 ④抵偿的,补偿的: *pena scontata* 已抵偿的罪 ⑤预料的: *avvenimenti scontati* 预料到的事件 / *conseguenze già scontate in partenza* 开始就预料到的

scontato *s.m.* ①扣除的,减去的: *~* ②【商】贴现的: *debito ~* 扣除了的债务 / *cambiali scontate* ③【商】贴现的支票 ④抵偿的,补偿的: *pena scontata* 已抵偿的罪 ⑤预料的: *avvenimenti scontati* 预料到的事件 / *conseguenze già scontate in partenza* 开始就预料到的

scontato *s.m.* ①扣除的,减去的: *~* ②【商】贴现的: *debito ~* 扣除了的债务 / *cambiali scontate* ③【商】贴现的支票 ④抵偿的,补偿的: *pena scontata* 已抵偿的罪 ⑤预料的: *avvenimenti scontati* 预料到的事件 / *conseguenze già scontate in partenza* 开始就预料到的

scontentare *v.tr.* [*io scontento, ecc.*] 使人不快,令人不满: *~ i clienti* 使顾客不满

scontentezza *s.f.* 不满,不快

scontento *l. agg.* 不高兴的,不快的,不满的: *essere ~ di tutto* 对什么都不满意 / *avere un'aria scontenta* 神色不悦

scontento *s.m.* ①不满,不快: *L'aumento delle tariffe ferroviarie ha provocato lo ~ generale*, 火车票价上涨了普遍不满。 / *essere preso dallo ~* 非常不快

scontista *s.m.* 或 *s.f.* [*pl m. -isti*] ①【商】贴现者

sconto *s.m.* ①贴现,贴现率: *~ bancario* 银行贴现 / *tasso di ~* 贴现率 ②折扣,减价: *fare uno ~* 打折扣 / *chiedere un forte ~* 要求打多一些折扣 / *acquistare qcu. con il 25 % di ~* 以百分之二十五的折扣购买某物 ③【转】提前付款时的折扣,折扣: *~* ④【转】提前付款时的折扣,折扣: *~* ⑤【转】提前付款时的折扣,折扣: *~*

scontare *v.tr.* [*io sconto, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scontrare *v.tr.* [*io scontro, ecc.*] ①遇见,碰见: *~ per strada un conoscente* 在路上碰见一位熟人 ②【商】(船靠岸或急转弯时)急转弯 ③【古】进攻 ④ *scontrarsi* *v.rifl.* ①(车辆)碰撞: *~* ②(车辆)碰撞: *~* ③(车辆)碰撞: *~* ④(车辆)碰撞: *~* ⑤(车辆)碰撞: *~*

scorbatico agg. [pl m. -ci] ①坏血病的, 患坏血病的 ②【转】

scorbuto (波 scòrbuto) s.m. 【医】坏血病

scorciamiento s.m. 【罕】弄短, 缩短

scorciare

SCORCIARE

scorciatoia s.f. ①近路, 捷径: prendere una ~ 抄近路 ②

scorciatoia s.f. 【罕】弄短, 缩短

scorcio¹ s.m. ①(绘画中按照透视图法)缩短, 缩小画: disegnare di ~ 缩小地图 ②后期, 末期: questo ~ dell'estate 夏末 / Se trovo uno ~ di tempo, vengo a trovarvi. 假如最后有点时间, 我就去找你。

scorcio² agg. 【罕】缩短的, 减短的

scordamento 【罕】

scordare¹ v.tr. [io scòrdo, ecc.] 忘记, 忘却, 遗忘: ~ un nome 忘记一个名字 / Ho scordato di comperare il latte 我忘了去买牛奶。|| scordarsi v.rifl. 忘, 忘记, 忘却: ~ di un appuntamento 忘记一次约会 / ~ di un indirizzo 忘记一个地址 / Mi sono scordato di spegnere la luce. 我忘记关灯。 / Non ti scordare di noi! 别把我们给忘了! ◆ scordarsene (~) 【口】不要期望某事: Puoi scordartene, della gita al mare! 你不要再期望去游泳了! / Gli hai prestato l'ombrello? Scordatene! 你把伞借给他了? 你希

scordare² v.tr. [io scòrdo, ecc.] 使(乐器)走音, 使不和谐: ~ una chitarra 使吉它走音 || scordarsi v.rifl. 走音, 不和谐

scordatura

scordevole 【罕】

scorreggia scorreggia: / -re 【罕】

scorreggiare scorreggiare

[aus. avere] 【罕】放任

scoriano s.m. ①【动】鲎 ②丑陋的人

scorgere v.tr. [pres. io scòrgo, tu scòrgi, ecc.; pass. rem. io scòrsi, tu scòrgisti, ecc.; p.p. scòrto] ①目

nava rapido, cercando di non farsi ~, 想不让人认出, 他 la nebbia si riusciva a malapena a ~ il lato della stra- 大雾之中刚刚可以看清马路边儿。②【转】发现, 发觉: ~ una via d'uscita 发现一条出路 / ~ i propri difetti 发觉自己的缺点 ③【文】陪伴, 领路, 护送

scoria s.f. ①【冶】炉渣, 熔渣: scorie metalliche 金属渣 ②【转】奇事, 怪相: le scorie della società 社会奇事 ◆ ~ vulcanica 【罕】火山熔岩 / scorie di carbone 焦炭

scornare 【罕】

脸, 羞辱 || scornarsi v.rifl. ①折角, 折角 ②【转】碰一鼻子灰, 出丑: Credeva di poter fare il furbo, ma s'è scornato. 他本以为可以耍耍滑头的, 但却碰了一鼻子灰。

scornato agg. [p.p. di scornare] ①断了角的 ②【转】丑的, 被嘲弄的: tornarsene a casa ~ 灰溜溜地回到家里

scorniciamento s.m. 【罕】除去帽子, 从框中取出, 加工修整

scorniciare v.tr. [io scornico, ecc.] ①除去帽子, 从框中取下

scorno s.m. 羞耻, 耻辱, 丢脸: avere ~ (sentire uno ~) 受耻辱, 丢脸 ◆ a ~ di qlcn. (con grave ~ di qlcn.) 为

scornare v.tr. [io scòrno, ecc.] ①剪去树木的枝梢 ②截去

scorparciata s.f. 晚餐一顿: farla una (bella) ~ di ravioli

scorpene scorpene 【罕】蝎 (Euscorpius italicus) ②【S-】【天】

scorpiaceo scorpiaceo 【罕】蝎 (Euscorpius italicus) ◆ ~ d'acqua

scorpiaceo scorpiaceo 【罕】蝎 (Euscorpius italicus) ◆ ~ d'acqua

scorpiaceo scorpiaceo 【罕】蝎 (Euscorpius italicus) ◆ ~ d'acqua

scorpiaceo scorpiaceo 【罕】蝎 (Euscorpius italicus) ◆ ~ d'acqua

scorpore s.m. 部分分割(地产), 分割的地产

scorrazzamento s.m. 【罕】捣乱, 漫游, 掠夺, 跑动

scorrazzare I v.intr. [aus. avere] ①捣乱, 玩耍, 漫游: I bambini scorrazzavano in giardino. 孩子们在公园里来回

变: (对论是)帕蒂而过 II v.tr. 跑动: ~ tutta l'Europa 跑

scorrazzato s / 出逃, 远足

scorrere

①移动, 滑动: la fune scorre nella carrucola. 绳子在轮上有动。 / Il fiume scorre nel suo letto. 河水在河床里流动。 / Il sangue scorre nelle vene.

/ Grossi lacrimoni gli scorrevano dagli occhi. 大滴大滴的泪珠从他的眼睛里涌出。②闪过: (光阴)流逝, 消失: Le immagini scorrevano sullo schermo. 影像在银幕上闪过。 / Il tempo scorre veloce. 光阴似箭。 / Le ore scorrevano serene. 时间默默地消逝。③(谈话、文体等)流畅, 流利: Il discorso scorreva fluidamente. 演讲讲得十分流畅。 II v.tr.

①入侵, 践踏, 蹂躏: Banda di predoni scorrevano il territorio. 一帮掠夺者践踏我们的土地。②浏览, 环顾: ~ velocemente il giornale 很快地浏览一下报

scorreria s.f. 入侵, 践踏, 蹂躏

scorrettezza s.f. ①不确切, 不正确, 错误: un compito pieno di scorrettezze 满是错误的作业 ②失礼, 不礼貌的行为: commettere una ~ 失礼

scorretto agg. ①不确切的, 不正确的, 错误的: traduzione scorretta 不确切的翻译 ②失礼的, 不礼貌的: comportamento ~ 不礼貌的行为 ◆ giocatore ~ 经常犯规的球员 || scorrettamente av

scorrevole I agg. 【罕】 ~

通单 || scorrevolmente av. II s.m. 滑尺: lo ~ del re-

goio calcolatore 计算尺上的滑尺

scorrevolezza s.f. 滑动: 【转】流畅, 流利

scorribanda s.f. ①入侵, 袭击 ②【转】(短时间的)游览, 远足: ~ semplice e rapida, una ~ nel passato 简单提一下过去

scorrimento 【罕】 ~

平滑的表面 / olio ad alto ~ 稠滑性能高的油 / strada (arteria) di ~ (城市中)立体交叉道 ②【物】蠕变, 塑性变形

scorsa 【罕】 ~

scorso [p.p. di scorrere] I agg. 过去的, 已往的, 已度过的: l'anno ~ 去年 / la settimana scorsa 上星期 / domenica scorsa 上星期日 II s.m. 错误, 疏忽: uno ~ di penna 笔误

scorebio agg. 流动的, 滑动的 ◆ nodo ~ 活结

scorta s.f. ①押送, 护送: 押送队, 护送队: fare da ~ a pri-

ve, 护航飞机 ②储备, 贮存: fare una ~ di carbone 贮存煤 / fare buona ~ di tabacco 大量贮存烟草 / ruota di ~ 备用轮胎 ③【复】(企业中的)存货, 储备物资: scorte di magazzino 库存 ④【复】(农业中的)活资产: scorte vive (指牲畜存栏数) / scorte morte 不动资产(指农具、种子和肥料等) ◆ nave ~ 护航舰 / ~ diretta 近距离护航 / ~ indiretta 远距离护航 / ~ d'onore 仪仗队 / sotto (con) la ~ di qlcn. 在某人的指导下, 在某人的监护下

scortare¹ v.tr. [io scòrto, ecc.] 押送, 护送, 陪同: ~ i detenuti 押送囚犯 / Lo scortarono fino al carcere. 押送到监狱。

scortare² v.tr. [io scòrto, ecc.] 【古】【文】(绘画中按透视图法)缩短

scortecciare 【罕】 ~

albero 剥去树皮 / ~ il pane 剥去面包皮 ②【转】除去(墙上的)灰泥, 除去(门板上的)油漆 || scortecciarsi v.rifl. 脱

scortecciato 【罕】 ~

scortecciatura s.f. 剥树皮机

scortecciatura s.f. 剥树皮, 剥下的树皮

scortépe agg. 不礼貌的, 失礼的: persona ~ 无礼的人 / gesto ~ 无礼的举动 / essere ~ con qlcn. 对某人不礼貌

scrozzione *s.m.* 驯马(或其余牲口)套
scranna *s.f.* 大扶手靠背椅, 太师椅 ◆ **sedere a ~** 摆摆或
scranno *s.m.* 见 **scranno** 的样子
scresanzato *l.agg.* 无礼貌的, 没规矩的, 没教养的: **risponde-**
re in modo ~ 无礼貌地回答 / **persona scresanzata** 一个没教
 养的人 **Il s.m.** 无礼的人, 没教养的人 **scresanzatamente**

screditare *v.tr.* [*io scredito, ecc.*] 使失去信用, 使丧失威信, 使
 名誉扫地: ~ **una ditta** 使公司名誉扫地 / ~ **qlcu. davan-**
to a tutti 使某人在众人面前丢脸 **screditarsi** *v.rifl.* 威
 信扫地, 失去信誉 ~ **agli occhi di tutti** 众人眼里已威信
 扫地

screditato *agg.* [*p.p. di screditare*] 失去信用的, 丧失威信的,
 声名狼藉的, 威信扫地的 **medico ~** 失去信誉的医生 / **pro-**
dotto ~ 失去信用的产品

scredito *s.m.* 见 **discredito**

scremare *v.tr.* [*io scremo, ecc.*] 除去奶皮, 脱去奶油 ~ **il**

scrematrice *s.f.* 奶油分离器

scrematura *s.f.* 撇乳皮, 分离奶油

screpolare *v.tr.* [*io screpolo, ecc.*] 使裂细缝, 使裂开: **screpo-**
larsi le labbra 嘴唇裂开 **screpolarsi** *v.rifl.* 裂开: **Con**
l'umidità l'intonaco si è screpolato. 因潮湿墙上的灰泥裂
 开了。 / **Mi si stanno screpolando le mani.** 我的双手开始
screpolatura *s.f.* 裂开, 裂缝 **l.裂开了。**

scrépolo *s.m.* 裂开, 裂

scresciare *v.tr.* [*io screscio, ecc.*] 给, 染上各种颜色, 使成杂
 色 **Il tramonto screscia** **va il cielo di colore accesi.** 夕照把

scresciato *agg.* [*p.p. di scresciare*] 五颜六色的, 杂色的: **fiori**
scresciati 各种颜色的花 / **cavallo dal mantello ~** 一匹杂
 色马

scresciatura *s.f.* ①【罕】染上五颜六色 ②杂色, 斑驳, 五颜六色

screscio *s.m.* 争执, 意见不和: **C'è stato uno ~ tra noi.** 我们

scriba *s.m.* [*pl. -bi*] ①【古】誊写人(指
 籍为职业的人) ②【中】古犹太法律学

scribacchiare *v.tr.* [*io scribacchio, ecc.*] 潦草书写, 草率写作,
 胡写一通: ~ **una lettera** 潦潦草草地写一封信 / **Ogni**
tanto scribacchia qualche fiaba 【贬】他不时胡写一些童话故事。

scribacchino *s.m.*

作者 ②职务低微

scricchiare *v.intr.* 见 **scricchiolare**

scricchio *s.m.* 【罕】吱吱嘎嘎声

scricchiolamento *s.m.*

scricchiolare

嘎吱作响, 咔嚓咔嚓作响 **Il ghiaccio scricchiolava sotto**
gli scarponi. 冰在大皮鞋下吱吱作响。 / **La sedia scricchia-**
la sotto il tuo peso. 你压得椅子吱吱嘎嘎直响。

scricchiolio *s.m.* 吱吱嘎嘎声

scricciolo *s.m.* ①【动】蜥蜴 (*Troglodytes troglodytes*) ②渺小
 的人 ◆ **avere il cervello di uno ~** 不甚聪明 / **mangiare**
quanto uno ~ 吃得非常多

scrigno *s.m.* 首饰盒, 珠宝盒 ◆ **essere uno ~ di virtù** 是

scrina *s.f.* 【古】剑术

scriminante *agg.* 【律】开脱罪责的, 使合法化的

scrinatura *s.f.* (头发的)头路: **portare i capelli con la**
~ 梳分头

scrinolo *s.m.* ①边缘: ~ **di un burrone** 深谷之边缘 ②【地】

scristianizzare *v.tr.* 使不信奉基督教

scristianizzazione 【 】

scriterio *l.agg.* 马虎的 **Il suo lavoro è ~** 他的工作很马虎

scritta *s.f.* ①【古】字, 留言, 布告, 碑文, 铭文: **Sulla fac-**
ciata del palazzo c'è un'antica ~. 大楼正面写着一些古老
 的文字。 / **una lapide con una ~ commemorativa** 写有
 铭文的墓碑 / **scritte pubblicitarie** 广告 ②契约, 文件, 条文:
 ~ **di una vendita** 出售契约

scritto [*p.p. di scrivere*] *l.agg.* 书面的, 书写的, 笔头的, 文字
 的: **ordine ~** 书面命令, **lettera scritta a mano** 手写的
 书信 / **esame ~** 笔试 / **compito ~** 笔头作业 / **fare una**
domanda scritta 提出书面申请 / **il testo ~ di un discor-**
so 讲话的书面稿子 **Il s.m.** ①书面, 笔头, 书写, 笔迹, 字体:
Lo ~ è più impegnativo della parola. 书面比口头更为可
 靠。 / **uno ~ illeggibile** 难以辨认的笔迹 / **mettere per**
~ 写下来(写出来) / **rispondere per ~** 书面回答 / **co-**
municare per ~ 书面通知 ②手稿, 字据, 文章, 作品: **gli**
scritti giovanili 青年时代作品 / **uno ~ inedito** 一部未
 发表的作品 ◆ **Era ~ (che fosse così).** 注定是这样的。
 / **lingua scritta** 书面语言, 笔头语言

scrittoio *s.m.* ①写字桌, 写字台 ②【古】书房; 办公处

scrittore *m.* [*l. -trice*] 作家, 作
 / ~ **di teatro** 剧作家 / ~ **di fama internazionale** 有国际
 声誉的作家 / **fare lo ~** 当作家 / **un grande ~** 一位
 伟大的作家

scrittura *s.f.* ①书写, 写字, 笔迹, 字体: **avere una bella ~**
写一手好字 / ~ **a mano** 手写稿 / ~ **a macchina** 打字稿
 ②手稿, 著作, 著作 ③【中】文书, 字据: ~ **privata** 私人字据
 ④剧本(尤指将表演剧本改编成剧本) ~ **teatrale** (cinemato-
 grafica) 剧本(电影剧本)的脚本 / **ottenere una ~** 被聘请
 为编剧, 记者 **scritture contabili** 账目 **Il s.m.** ◆ **la Sacra**
Scrittura 【中】圣经 ◆ **Chi non sa leggere la sua ~ è un**
esino di natura. 【中】只有蠢驴才不认识自己写的字。

scritturale *s.m.* 抄写员, 【中】文书

scritturale *l.agg.* 圣经的, 根据圣经的 **Il s.m.** 严格遵

scritturare *v.tr.* ①【戏】聘请, 雇用(演员或艺术家等): **E'**
stato scritturato per l'intera stagione. 他被聘请了整整一个
 演出季节。 ②记账: ~ **un incasso** 记一笔收入

scritturista *s.m.* 或 *s.f.* [*pl. m. -isti*] 研究圣经者, 圣经的
 scrivatur

scrivano *s.m.* ①文书 ②【中】见习生 ◆ ~ **della vite** 【动】

scrivente *l.agg.* [*p. pr. di scrivere*] 书写的, 抄写的 **Il s.m.** 或

scrivere *v.tr.* [*pass. rem. io scrissi, tu scrivisti, ecc.; p.p. scritto*]
 ①写 ~ **a macchina (a mano)** 打字(手写) / ~ **con la**
matita 用铅笔写字 / **imparare a ~** 学写字 / ~ **in stam-**
patello 用铅印体写 / ~ **in tedesco** 用德语写 ②拼写, 书
 写 "Scuola" non si scrive con la "q"! "Scuola" 这个
 字拼写时不能有"q"字母。 ③记下: ~ **appunti** 记笔记 /
 ~ **la data** 记下日子 ④写作, 著作: ~ **un romanzo** 写小
 说 / ~ **una sinfonia** 写交响乐 / ~ **su un argomento** 写
 一题材 / ~ **in un buon italiano** 用漂亮的意大利文写作 /
 ~ **per un giornale** 为一家报纸撰稿 ⑤写(信), 通信: ~
una cartolina di saluti 写一张致意的明信片 / **Ricordati di**
 ~ **a tua sorella.** 不要忘记给你姐姐写信。 / [assol] Sono
 men che non scrive. 他有几个月不写信了。 ⑥【转】铭记,
 铭刻: ~ **qlco. nel cuore** 铭记在心 ⑦记入, 登入: ~ **il**
dare e l'avere 记收支账 ⑧【文】授予, 给予, 归于: ~ **qlco.**
alode 授予某事

scroccare *v.tr.* [*io scrocco, tu scroccchi, ecc.*] ①【口】敲竹杠:
 ~ **una cena a un amico** 在朋友那里敲一顿晚饭 / ~ **una**
sigaretta 捞一支烟 ②【转】骗取, 诈取: ~ **la promozione**

scroccare *intr.* [*io scrocco, tu scroccchi, ecc.*] [aus. essere] 【古】
 射出, 冒出, 涌出, 跳出

scroccatore *s.m.* [*f. -trice*] 骗子, 诈骗者

scroccchiare *v.intr.* [*io scroccchio, ecc.*] [aus. avere] 嘎吱嘎吱作
 响, 发出嘎吱声: **Le scarpe nuove scroccchiano.** 新皮鞋发出
 嘎吱嘎吱的响。 / **far ~ le dita** 手指弄得咯咯响

scroccchio (或 **scrocco**) *s.m.* 【罕】嘎吱的响声, 嘎吱嘎吱的
 响声

scrocco *s.m.* [*pl. -chi*] ①敲竹杠, 诈骗: **vivere a ~** 靠诈
 骗为生

scrocco *s.m.* [*pl. -chi*] 弹起, 弹跳, 弹跳声 ◆ **coltello a ~**
 弹簧折合刀 / **serratura a ~** 弹簧锁

scroccone *m.* 叉子, 多音
scrofo *m.* 【猪】猪
scrofolo *s.f.* 【医】霍乱, 淋巴结核
scrofoloso *a.* **scrofolosi** *a.* 【医】霍乱的, 淋巴结核的
scrofoloso (或 **scrofuloso**) *I agg.* 霍乱的, 淋巴结核的; 患淋巴结核的 *II s.m.* 淋巴结核病人, 患者
scrollamento *s.m.* 【罕】摇动, 震动, 抖动
scrollare *v.tr.* [*io scrollo, ecc.*] 摇动, 使震动: ~ un albero 摇树 / ~ il capo (la testa) 摇头 / ~ le spalle 耸起肩膀
scrollarsi *v.intr.* 抖掉身上的某物: 【罕】抖掉某物 ~ di dosso la polvere 抖掉灰尘 / ~ di dosso la paura 不用害怕 || **scrollarsi a rifil** ①摇动, 抖动 ②【罕】振作精神, 振起精神
scrollata *s.f.* 摇动, 震动, 抖动: una ~ di spalle 耸起肩膀
scròllo *s.m.* 摇动, 震动, 抖动
scrosciante *agg.* [*p.pr. di scrosciare*] 倾泻的, 奔流的: 【罕】雷鸣般的 pioggia ~ 倾盆大雨 / applausi scroscianti 掌声
scrosciare *v.intr.* [*io scroscio, ecc.*] [*aus. avere* 或 *essere*] ①(雨、水等)倾泻, 猛落: La pioggia scrosciò tutta la notte 下了一整夜的倾盆大雨。 / L'acqua scrosciava dall'alto della diga. 水从堤坝高处奔流而下。 ②【罕】不事发出巨响, 发出雷鸣般的声音: Gli applausi scrosciavano. 掌声雷动。 / Scrosciò in sala una gran risata. 大厅里响起哄堂大笑。
scroscio *s.m.* 倾泻, 猛落: 【罕】雷鸣般的声音 ~ di pioggia 倾盆大雨 / ~ di applausi 掌声雷动 / ~ di risa 哄堂大笑 ◆ **piovere a ~** 倾盆大雨
scrostamento *s.m.* ①剥去(伤口)血盖, 血盖脱落 ②去除外层
scrostare *v.tr.* [*io scrosto, ecc.*] ①剥去(伤口)的血盖 ~ una piaga 剥去伤口的血盖 ②【罕】去除外层, 剥去(墙壁)灰泥 || **scrostarsi** *v.intr.* 血盖脱落, 外层脱落, 外壳脱落: L'intonaco si è tutto scrostato. 墙上的灰泥全部脱落。 / Mi si è scrostata la ferita. 我伤口的血盖脱落。
scrostatura *s.f.* ①剥去(伤口)血盖, 血盖脱落 ②去除外层
scròto *s.m.* 【解】阴囊
scrupoleggiare *v.intr.* [*io scrupoleggio, ecc.*] 小心行事, 谨慎从事
scrupolo *m.* ①顾虑, 顾忌, 踌躇, 犹豫, 不安: essere pieno di scrupoli 顾虑重重 / non fare una cosa per ~ di coscienza 出于良心上的不安而不作某事 ②严格, 认真, 一丝不苟: lavoro fatto con ~ 工作一丝不苟 ③古时一种重量单位(相当于二十四分之一盎司); 微量 ◆ **essere preciso (esatto) fino allo ~** 非常之确切, 非常之正确 / **individuo senza scrupoli** 一个肆无忌惮的人 / **non farsi ~ di fare q.c.** 做某事时别顾虑: Se hai bisogno di aiuto, non ti far ~ di telefonarmi. 要是你需要帮助, 尽管给我来电话。
scrupolosità *s.f.* 严格, 认真, 小心谨慎: eseguire un lavoro con grande ~ 做工作一丝不苟
scrupoloso *agg.* ①顾虑的, 顾忌的, 谨慎的, 谨慎小心的: coscienza scrupolosa 疑心重重 ②严格的, 认真的: un lavoro scrupoloso 一丝不苟的工作
scrupolosamente *adv.* 严格地, 认真地
scrutamento *s.m.* 【罕】搜查, 探测, 细察, 仔细察看
scrutare *v.tr.* 搜查, 探测, 细察, 仔细察看: ~ l'orizzonte 仔细观察天边 / ~ una persona 细察一个人
scrutatore [*f. -trice*] *I agg.* 搜查的, 探测的, 仔细观察的: guardare con occhio ~ 用观察的眼光看 *II s.m.* ①【文】检查选票的人 ②【罕】细察者, 细察者
scrutinare *v.tr.* ①检查选票, 点票: ~ le schede 检查选票 / ~ i voti 查票数 ②(给学生)评分 ③【古】细察, 细问, 仔细检查
scrutinio *s.m.* ①检查选票, 点票 ②选举, 投票: ~ segreto 秘密投票, 无记名投票 / ~ di lista 名单投票 / ~ uninominale 单名投票 ③(给学生)评语, 评分: ~ finale 最后评语 / essere impegnato negli scrutini 忙于给学生评分 ④

【罕】细察, 细问, 仔细检查
scucire *v.tr.* [*io scuco, ecc.*] ①开线, 开缝: Mi si sono scuciati i pantaloni. 我的裤子开线了。 ②【罕】不连贯的
scucitura *s.f.* 拆线, 开线, 开缝, 开线之处, 开缝的部分: la ~ di una giacca 上衣开线 / avere una ~ nei pantaloni 裤子开线
scuderia *s.f.* ①厩, 马厩, 马棚 ②饲养赛马的组织 ③(汽车等比赛中)同一厂家参加比赛的汽车, 举办同一厂家的汽车进行比赛的体育机构
scudetto *s.m.* (意大利各项运动冠军赛的)奖牌; 冠军赛的冠军 vincere lo ~ 赢得冠军 / lottare per lo ~ 争夺冠军
scudiero *s.m.* ①中古骑士的侍从 ②君王的掌马官, 马厩总管 ③自行车队队长的帮手 ◆ **calzoni alla scudiera** (对膝盖的)保护套 ◆ **guanti alla scudiera** 马鞭套 ◆ **stivali alla scudiera** 马靴
scudisciare *v.tr.* [*io scudisco, ecc.*] 用马鞭抽打, 鞭打
scudisciata *s.f.* 马鞭的一击
scudiscio *m.* 鞭打
scudo *s.m.* ①盾, 盾牌: lancia e ~ 矛与盾 / ~ di metallo 金属盾 / ripararsi con lo ~ 用盾牌掩护 ②(炮、机枪等的)护板 ③盾形纹章 ④【动】龟甲, 头胸甲, 龟甲板 ◆ **fare ~ con (di) q.c.** 用...保卫, 用...掩护: Con il proprio corpo ha fatto ~ al bambino. 他用自己的身体保护了孩子。 / **farsi ~ di (con) q.c.** 用...来掩护, 用...作挡箭牌: farsi ~ di un'amicaia altolocata 以高地位人的友谊作挡箭牌 / **farsi ~ con una porta** 用门作掩护 / **levata di scudi** (alzata di ~) 反抗 / **portare q.c. sugli scudi** 赞扬某人
scudo *s.m.* ①意大利五里拉的银币(一直用至第二次世界大战) ②古金(银)币
scuffia *s.f.* ①【市】电边女帽, 婴孩帽 ②【海】帆篷 La barca, un improvviso colpo di vento, ha fatto ~. 突然来一阵风, 帆篷倒了。
scuffare *v.intr.* [*io scuffo, ecc.*] ①【市】电边女帽, 婴孩帽 ②【海】帆篷
scugnizzo *m.* 小狼, 小豺
sculacciare *v.tr.* [*io sculaccio, ecc.*] ①剥去(伤口)的血盖 ②去除外层
sculacciata *s.f.* 剥去(伤口)的血盖, 血盖脱落
sculaccione *m.* 假换一假屁股
sculetare *v.intr.* [*io sculetto, ecc.*] [*aus. avere*] 扭动屁股
scultore *s.m.* [*f. -trice*] 雕刻家, 雕塑家, 雕刻工人: ~ in marmo 大理石雕刻家
scultoreo (*a.* **scultorio**) *agg.* 雕刻的, 雕塑的: scultura scultorea 雕塑, 雕像
scultura *s.f.* 雕刻(木); 雕塑(木): ~ in legno 木雕 / ~ in avorio (in giada) 牙雕(玉雕) / dedicarsi alla ~ 从事雕塑工作
scuocere *v.intr.* [*变位同 cuocere*] [*aus. essere*] 烧过火, 煮过头: Attento a non far ~ la pasta! 小心别把面煮过头了! || **scuocersi** *v.intr.* 烧过火, 煮过头: La pasta si è scuocita.
scuolare *v.intr.* ① **scuolare**
scuola *s.f.* ① **scuola** ~ materna 幼儿园 ~ elementare 小学 ~ media superiore 高级中学 / ~ media inferiore 初级中学 ~ media de l'obbligo 义务教育学校 ~ di ballo 舞蹈学校 ~ di sera 夜校 ~ per corrispondenza 函授学校, ~ normale superiore 师范学校 ~ privata 私立学校, ~ pubblica 公立学校 ②全体师生, 全体学生: Oggi tutta la ~ è andata a fare una gita. 今天全体师生出去远足。 ③校舍: costruire una nuova ~ 建设新校舍 ④教学, 教育:

informa della ~ 教育改革 / il mondo della ~ 教育界 / problemi della ~ 教学问题 ⑤教学法 ~ attiva (培养学生创造性和独立工作能力的) 积极教学法 ⑥上学: 学业, 功课; 学期; 上课: andare a ~ 上学 / Quando comincia la ~? 什么时候开学? / Domani non c'è ~. 明天不上课. / marinare la ~ 逃学 / dopo la ~ 放学后 / durante le ore di ~ 上课时 ⑦培养, 教育, 熏陶, 磨练: sotto la ~ di qlcu. 在某人的熏陶下 / la ~ della vita 生活的磨练 ⑧学校, 流派, 画派: la ~ di Platone 柏拉图学派 / un dipinto della ~ di Raffaello 拉斐尔画派的一幅画 / fare ~ 创立学派, 创立画派 ◆ andare a ~ da qlcu. 向某人学习, 向某人请教 / mancare di ~ 没有教养

scuotere v.tr. [io scuoto, ... noi scuotiamo, ecc.; pass. sem. io scossi, lei scostisti, ecc.; p.p. scosso] ①摇动, 震动, 抖动, 抖掉, 抖落. ~ un ramo 摇动树枝 / ~ i tappeti 抖地毯 / Il terremoto scuote la terra 地震摇动了大地. / Le onde scuotevano pericolosamente il battello. 巨浪危险地摇晃着小船. / ~ la polvere 抖掉灰尘 ②【转】使震惊, 使激动; 使不

◆ la testa ~ capos

le palle ~ qua ~ là []

叫醒某人 / ~ qlcu. dal torpore 【转】使某人振作起来 / scuotersi di dosso la malinconia 摆脱某种伤感的情绪 || scuotersi v.rif. ①惊醒 ~ dal sonno 惊醒 ②震惊, 激动; 不安, 心烦意乱: non ~ per nessun motivo 不要无缘无故就激动起来 ◆ ~ dal torpore 苏醒起来

scuotimento s.m. 见 scuotimento

scuro s.f. 斧, 斧子: abbattere un albero a colpi di ~ 用斧子把树砍倒 ◆ darsi la ~ sui piedi 自己害自己 / gettare il manico dietro la ~ 灰心丧气, 泄气不干 / tagliato con la ~ 削磨成的, 毛坯的, 【转】粗鲁的

scurezza s.f. 【罕】黑暗, 昏暗, 阴暗, 暗色, 灰色

scuricchio agg. [pl. f. -ce] 【罕】有点暗的, 近暗色的, 带暗色的
scurire I v.tr. [io scurisco, tu scurisci, ecc.] 使变暗, 使变黑 ~ i capelli 使头发变黑 II v.intr. [aus. essere] ①天色变黑, 天色变晚: Il cielo comincia a ~. 天开始黑下来了. ②变黑, 发黑: Al sole la carnagione scurisce. 晒太阳皮肤就晒黑

scuro I agg. ①黑暗的, 昏暗的, 阴晦的: notte scura 漆黑的夜晚 / stanza scura 昏暗的房間 ②暗色的, 深色的: vestito ~ 深颜色的衣服 / marrone ~ 深褐色 / carnagione scura 褐色皮肤 ③【转】阴郁的, 忧郁的: essere ~ in volto 面带愁容 / Che faccia scura! 多忧郁的脸色! ④难解的: parole scure 难解的辞句 ◆ tempi scuri 悲惨的年月, 凄凉的年代 II s.m. ①黑暗, 昏暗, 阴晦: In questa stanza c'è troppo ~. 这房间里太暗了. ②灰色, 深褐色: vestire di (in, ~) 穿深色衣服 ③(一幅画的) 阴暗部分: chiaro e ~ 明暗 ④百叶窗: chiudere gli scuri della finestra 把百叶窗关上 ◆ essere allo ~ di qlco. 对某事一无所知

scurrile agg. 庸俗下流的, 淫秽的: parole scurrili 下流话 || scurrilimento avv

scurrilità s.m.

scusa s.f. ①原谅, 宽恕: chiedere (domandare) ~ 请求原谅 ②道歉, 歉意: fare (presentare) le proprie scuse 表示抱歉 / La prego di accettare le mie più sentite (sincere) scuse. 请您接受我最诚挚的歉意. ③辩解, 解白: trovare (inventare) una ~ 找到了辩解 ④借口, 藉口: Ha sempre una ~ pronta. 他总有借口. / E' una ~ bell'e buona! 这是一个好的借口呀! / trovare una ~ per fare qlco. 为做某事而寻找借口 ◆ Chiedo ~, ... 对不起...: Chiedo ~, ha un fiammifero? 对不起, 您有火柴吗?

scusabile agg. 可以原谅的, 可宽恕的: un errore ~ 可以原谅的错误

scusante I agg. [p.pr. di scusare] 【罕】(带有)歉意的, 道歉的 II s.f. 辩解, 解白, 通辞: Non c'è nessuna ~ per il tuo ritardo 没有理由为你的迟到辩解

scusare v.tr. ①辩解, 宽恕: Vi prego di ~ la sua sfacciataggine. 请您宽恕他这种厚颜无耻吧. / Non c'è da scusarlo. 你不要再替他解说了. ②原谅: Scusate il ritardo. 请原谅我来晚了. / Scusi il disturbo. 对不起, 打扰了. / Scusa il disordine: sto partendo. 乱七八糟的, 很对不起, 我正要走了. / Volete scusarmi un momento? 我能出去一下吗? / Scusa se te lo dico, ma non dovrei rispondere così. 对不起, 我对你这么说了, 但你不应该这样回答. / Scusi, può dirmi dov'è la stazione? 劳驾, 您知道车站在哪里? / Scusi, mi sa dire l'ora? 劳驾, 请告诉我现在几点钟了? / Scusi tanto, non l'ho fatto apposta. 非常抱歉, 我并非有意的. / Scusate se vi ho fatto aspettare. 很对不起, 让您们等我了. ◆ ~ e scusate se è poco 这很不错的, 这相当多了: Ho fatto in un mese diecimila chilometri, e scusate se è poco! 一个月内我已行驶了一万公里, 这已经相当多了. || scusarsi v.rif. 请求原谅, 请求宽恕 ~ con qlcu. (presso qlcu.) 请求某人原谅 / Mi scuso di non essere venuto, ma stavo poco bene. 请原谅我没有来, 我有点不舒服. / ~ per il disturbo 对不起打扰了 / ~ del ritardo 为迟到道歉 ◆ Chi si scusa, s'accusa. 【谚】恶人

taggine. 你们宽恕他这种厚颜无耻吧. / Non c'è da scusarlo. 你不要再替他解说了. ②原谅: Scusate il ritardo. 请原谅我来晚了. / Scusi il disturbo. 对不起, 打扰了. / Scusa il disordine: sto partendo. 乱七八糟的, 很对不起, 我正要走了. / Volete scusarmi un momento? 我能出去一下吗? / Scusa se te lo dico, ma non dovrei rispondere così. 对不起, 我对你这么说了, 但你不应该这样回答. / Scusi, può dirmi dov'è la stazione? 劳驾, 您知道车站在哪里? / Scusi, mi sa dire l'ora? 劳驾, 请告诉我现在几点钟了? / Scusi tanto, non l'ho fatto apposta. 非常抱歉, 我并非有意的. / Scusate se vi ho fatto aspettare. 很对不起, 让您们等我了. ◆ ~ e scusate se è poco 这很不错的, 这相当多了: Ho fatto in un mese diecimila chilometri, e scusate se è poco! 一个月内我已行驶了一万公里, 这已经相当多了. || scusarsi v.rif. 请求原谅, 请求宽恕 ~ con qlcu. (presso qlcu.) 请求某人原谅 / Mi scuso di non essere venuto, ma stavo poco bene. 请原谅我没有来, 我有点不舒服. / ~ per il disturbo 对不起打扰了 / ~ del ritardo 为迟到道歉 ◆ Chi si scusa, s'accusa. 【谚】恶人

scusato agg. [p.p. di scusare] 已原谅的, 已宽恕的: Lui è ~ del ritardo, aveva preavvertito. 他的迟到可以原谅, 因为他

scuterista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] 驾驶小型摩托车旅行

scudare v.intr. [aus. essere] (西洋跳棋中) 棋子从底线往前

scudare v.tr. [io scudo, ecc.] 付入境关税

scudare v.tr. [io scudo, ecc.] 还债, 付债 || scudarsi v.rif. 还清债务: 【转】问数, 报齐: Non so come scudarmi di tante gentilezze. 我真不知道怎样来报答这样的盛情.

scudamento s.m. 【罕】愤怒, 发怒

scudare v.tr. [io scudo, ecc.] ①轻视, 蔑视, 瞧不起: ~ le adulazioni 蔑视阿谀奉承(谄媚) / ~ gli onori 蔑视荣誉 ~ di rispondere 不屑回答 / Non sdegna la tua compagnia. 他不要嫌弃来陪他. ②使愤慨, 激怒, 惹火: Le sue parole o tutti noi 他的话激怒了我们所有的人. || scudarsi v.rif. ①感到愤慨, 发怒, 生气: ~ con (contro) qlcu. 对某人发怒

scudato agg. [p.p. di scudare] 愤慨的, 愤怒的, 恼火的: avere un atteggiamento ~ 一脸不高兴的样子 / essere ~ con (verso, contro) qlcu. 跟某人发火

scudare ~ ①愤慨, 愤怒, 发火: sentire (provare, nutrire) ~ 愤怒, 发火 / Il suo contegno ha suscitato lo ~ di tutti. 他的行为激起众人的愤怒. / muovere a ~ qlcu. (muovere lo ~ di qlcu.) 激怒了某人 / giusto (nobile) ~ 义愤 ②【文】轻视, 蔑视: avere a ~ qlco. (qlcu.) 蔑视某事(某人)

scudosità s.f. 轻视, 蔑视, 鄙弃, 高傲, 蔑视

scudoso agg. ①轻视的, 蔑视的: sguardo ~ 蔑视的眼光 / rispondere in tono ~ 用轻蔑的口吻回答 ②高傲的, 傲慢的: ragazza scudosa 高傲的女孩子 ③对, 厌恶的, 鄙弃的: essere ~ di lodi 厌恶赞扬话 || scudosamente avv.

scudare v.tr. [io scudo, ecc.] 折断(齿轮, 锯的)齿: 使掉齿 || scudarsi v.rif. 掉齿, (齿轮, 锯等)折断齿: Il pettine si è scudato. 梳齿折断了. / E' così giovane, e già si sta scudando. 他这样年青, 却已开始掉牙齿了.

scudato agg. 掉齿的, 缺齿的, 掉齿的: pettine ~ 缺齿的梳子 / vecchia scudata 一位没牙齿的老妇人

scudamento s.m. 变软弱, 变脆弱, 变优柔寡断

scudare I v. ~ [io scudisco, tu scudisci, ecc.] 使变弱, 使变脆弱 II v.intr. a.a. essere 变弱, 变脆弱, 变优柔寡断 || scudarsi v.rif. ①变弱, 变脆弱: ~ dalla fame 饿得发软 ②【转】变软弱, 变得脆弱, 变得优柔寡断: Non c'è bisogno di ~. 不必变得软弱.

scudare v.tr. 把缠好的线团拆开, 拆开

scudare v.tr. [io scudo, ecc.] 付入外税

scudamento s.m. 付关税, 付进口税

scudare v.tr. 付关税, 付进口税

edogare v.tr. [io *edogo*, tu *edoghi*, ecc.] 拆掉梯板: ~ una botte 拆掉酒桶板 || **edogarsi** v.rifl. 梯板脱落, 梯板脱落 *edol* inattezza

edolcinato [] [] 的, 唐情假意的, 矫揉造作的: *commedia edolcinata* 过矫造作的戏剧 / *modi edolcinati* 唐情假意的方式

edol natura [] []

edoppiamento s.m. 折对, 分成两半 ◆ ~ *della personalità* 【心】人格两重性

edoppiare v.tr. [io *edoppio*, ecc.] 折对, 分开成对的东西: ~ un filo 把线分成双股

edoppiare v.tr. [io *edoppio*, ecc.] 把 .. 分成两半: ~ la classe scolastica 把一个班分成两班

edottorare I v.intr. [io *edottoro*, ecc.] [aus. *essere*] 【罕】好为 .. 事: ~ la politica 好为政治

edottoreggiare v.intr. [io *edottoreggio*, ecc.] [aus. *essere*] 教

edràia s.f. 躺椅, 折叠式躺椅

edraiare v.tr. [io *edraio*, ecc.] 使躺下, 使卧下: ~ qlcu. sul letto 使某人躺在床 / Con un pugno al mento l'ha *edraiato* (a terra), 一拳打中下颔, 把他打倒在地. || **edraiare** v.rifl. 躺, 卧: ~ sul prato 躺在草地上 / ~ sul letto 躺在床上 / ~ per terra 躺在地上

edraiato agg. [p.p. di *edraiare*] 躺着的, 卧下的, 躺下的

edraio s.m. 躺, 卧 ◆ ~ ~ 躺着的, 卧下的 *mettersi a ~* 躺下, 卧下 / *seduta a ~* 躺卧

edrammatizzare v.tr. 使情况缓和, 使形势变好; 使不紧张, 使不奇怪: ~ una situazione 使局势有良好转

edrucciolamento s.m. 【罕】升平; 失足, 一滑而过

edrucciolare v.intr. [io *edrucciolo*, ecc.] [aus. *essere*] ①滑倒, 失足: ~ dalle scale 从楼梯上滑下来 / ~ sul ghiaccio 在冰上滑倒 ②【罕】【转】陷入, 失足: ~ nella colpa 失足犯罪 ③【罕】【转】滑过, 略过, 闪过: ~ su un argomento scabroso 回避难题

edrucciolévole agg. 滑的, 滑溜的 *strada ~* 滑溜溜的小道 ◆ *argomento ~* 滑溜的议题

edrucciolo I [] [] 第二个音节的词 / *rima edrucciola* 叠音音节的韵 / *verso ~* 以重音在倒数第二

音节尾的韵脚

edrucciolo [] [] ◆ a

滑溜的, 滑溜的

edruccioloso s.m. 滑溜, 失足: *fare (prendere) uno ~* 滑倒

edruccioloni avv. 滑溜(下来): *venire giù ~* 滑下来

edruccioloso agg. 【罕】滑的, 滑溜的

edruccire I v.tr. [io *edruccio*, tu *edrucci*, ecc.] ①【罕】撕开, 撕破, 扯破: ~ un vestito 撕开衣服 / *edruccirsi i pantaloni* 扯破裤子 ②【转】划破, 擦破, 扯破 II v.intr. 【古】裂开

edruclito agg. [p.p. di *edruccire*] 撕破的, 扯破的, 开缝的

edruclitura s.f. 撕破, 扯破, 开缝, 裂缝

educto agg. 【古】【方】瘦的, 憔悴的, 单薄的

ee I cong. ①【表示条件、假设, 用直陈式或过去时各的变式】如果, 要是, 假如: *Se lo vuoi, faremo così* 假如你愿意, 我们就这样干. / *Se fossi in te, accetterei l'incarico*. 假如我是你, 我就接受这一职务. / *Se tu avessi studiato di più, saresti stato promosso*. 要是你好好学习, 就会升级的. / *Se avessi confessato, l'avrei perdonato*. 要是他承认, 我也就原谅他. ②【表示客气、缓和语气、强调, 用直陈式】要是, 如果: *Se non disturbo, vorrei parlare con te*. 要是不打扰你, 我想与你谈谈. / *Tu, ~ ben ricordo, sostenevi il contrario*. 我要是没记错的话, 你是持反对意见的. / *Oggi è il suo compleanno, ~ non erro*. 今天是他的生日, 如果我没有记错的话. / *Vieni tu a trovarci, ~ ti è possibile*. 要是可能的话

的变式”要是, 多好: *Ab, ~ ci fosse ancora la mamma*. 哎, 要是妈妈还活着有多好呀! / *Se lo avessi saputo prima, avrei preavvertito*. 要是我预先知道就好了! / *Se potessi parlargli!* 要是

是我与他讲句话该多好! / *E ~ provassimo di nuovo!* 要是我们再试一下有多好! / *Se fossero già partiti!* 要是他们

呢, 我就相信你. / *Se lo sapeva perché non ci ha avvertito?*

当 *Se c'è la salute, il resto si può risolvere*. 只要身体

常与 “anche”, “pure” 连用]即使, 虽然: *Se anche si po-*
tute, ormai è troppo tardi. 他即便后悔, 也已太晚了. / *Se ho taciuto non è perché ti dessi ragione*. 虽然我没说话, 并不是我认为你有道理. ②【前面加 *come*, 引出假定性比较级

从句, 用直陈式]似乎, 好象: *Ti comporti come ~ non te ne importasse nulla*. 你表现得好象与你毫无关系的样子. / *C'era la luna piena e ci si vedeva come ~ fosse giorno*.

~ *non avesse capito*. 他看着我, 好象没懂. / *Come ~ non si sapeva chi è!* 他好象连自己都不知道是谁了! ③【表示疑问, 用直陈式、直陈式或不定式】是不是, 是否: *Mi chiedo ~*

~ *riesci a rintracciarlo*. 你看你能不能找到他. / *Non sapeva ~ avrebbe finito in tempo*. 他不知道是否能按时干完. / *Non so che cosa fare, ~ partire o restare*. 我不知道是走好还是留好. / *Si chiedeva ~ non si fosse per caso sbagliato*. 他自问会不会偶然搞错了. / *Non so ~ sia il caso di avvertirlo*. 我不知道是否该告诉他一下. / *Dimmi ~ sei d'accordo*. 告诉我, 你是否同意. / *Chiedigli quando preferisce venire, ~ a pranzo o a cena*. 你问他一下, 他更喜欢吃午饭时来还是吃晚饭时来. / *Non so ~ mi spiego*.

Se ho fame? E come no! 我饿了吗? 当然饿了! / *Se è la verità?* Altro che! 这是真的吗? 当然罗! ◆ *neanche* ~ 即使, 也不: *Non lo vorrei neanche ~ me lo regalassero*. 即使

~ 这个东西送给我, 我也不要. / ~ *Dio vuole* 终于: *Se Dio vuole, ho finito!* 终于, 我结束了! / ~ *mai (semai)* 要是, 倘若, 何况, 再说: *Se mai venisse, chiamami* 要是他来了, 就叫我一下. / *Siamo noi, ~ mai, che abbiamo bisogno di te*. 再说是我们需要你. / ~ *non* 除了, 只有

你一个人: / *E che potevo fare, ~ non uccidere?* 我除了不吭

而还做什么? / ~ *non altro* 至少, 起码: *Se non altro è onesto*. 他至少是正直的. / *Se non altro ho tentato*. 至少我尝试过了. / *L'ho fatto ~ non altro per educazione*. 至少是出于礼貌我才这样做的. / ~ *per caso* 要是, 万一, 假设 II s.m. [invar] ①迟疑, 犹豫: *Cerca di decidere, senza tanti ~ e mai* 你要尽量作出决定, 不要那么犹豫不决. / *Ora basta con i ~!* 现在别再迟疑了! ②条件: *Accetto, ma c'è un ~*. 我接受, 但有一个条件. / *E' tutto fissato, per la gita, ma c'è un ~: il tempo*. 关于远足的事都已

ee *pron. pers.* [在 *lo, la, li, le, ne* 前面代替 *si*] (他) 他们, 自己, 人们, 大家: *Se ne discusse a lungo*. 人们讨论了很久. / *Se lo lasciò scappare*. 把他放跑了. / *Se li in-*
scò. 他把东西放在自己的口袋里. / *Se ne andò*. 他走了. / *godersela* (自己) 享受一番 / *Se ne dicono tante!* 大家对

ee *pron. pers. rifl.* [后面 *stesso*, 可写成 *se stesso*] (他, 他们,

~ *neggiare se stesso*. 他这样做只能是自己害自己. / *parlare di ~* 谈论自己 / *E' troppo soddisfatto di ~ (medesimo)*. 他对自己太得意了. / *Hanno deciso di portare con ~ i figli*. 他们决定带着孩子. / *attirare a ~* 吸引到自己身边 / *allontanare da ~* 远离自己 / *serbare per ~* 为自己留着 / *avere con ~* 自己带着, 自己有 / *Lo teneva presso di ~* 他把它带在自己身边. / *Volle prendere sopra di ~ ogni responsabilità*. 他愿意自己承担一切责任. / *guardare avanti a ~* 看自己的前面 ◆ ~ ~ 单独地, 分开地, 另外地

E' un caso a ~. 这是一个特殊的情况. / *Va ~*

的约束

secolarizzazione *s.f.* 【宗】世俗化; 改为俗用; 还俗: ~ di
he... 教士... = ...

secolo *s.m.* ①世纪, 百年 due secoli dopo 二百年之后 / ver-
so la metà del ~ scorso 将近上世纪中叶 / avere un ~ di
vita 有一百年的历史 / Siamo nel ventesimo ~ 我们处在
二十世纪。②时期, 时代: il ~ di Dante 但丁时代 / il ~
d'oro della pittura italiana 意大利绘画的黄金时代 / il ~
atomico 原子时代 ③长时期, 好久 E' un ~ che non ti
vedo 好久不见你了。/ Non mi diverto così da secoli 我
好久没这样玩了。④世俗, 世俗生活 ◆ alla fine del secolo
世界的末日 / al ~ 本名为: la cantante Mimi, al ~
Maria Rossi 歌唱家米米, 本名为玛利娅·罗西 / eroe del ~
当代的英雄 / l'avvenimento del ~ 当代的重大事件 / nei
secoli passati (avvenire) 过去的年代 (未来的年代) / nel
corso (con l'andar) del secoli 历代 / nella notte dei secoli
在遥远的过去 / roba dell'altro ~ 过时的东西

seconda *s.f.* ①第二, 第二位的, 第二等的, 第二流的
②【文】第二, 第二位的, 第二等的, 第二流的
③【物】第二, 第二位的, 第二等的, 第二流的

1. 第二, 第二位的, 第二等的, 第二流的
Tutto gli sta andando a ~. 对他来说一切都在顺利地进行。
/ a ~ che 根据, 按照 Vedremo il da farsi a ~ che
venga stasera o domattina. 我们将看一看他今天晚上来还
是明天早上来, 再来决定该忙什么吧。/ a ~ del 根据, 按照
Decideremo a ~ dei casi. 我们将视情况而定。/ in ~ 第
二位, 第二级 comandante in ~ 一级指挥官 / posizione
di ~ (indiretta) (足球中)间接任意球, 间接球

secondare *v.tr.* [se secòdo, ecc.] ①【文】顺从, 依从, 纵容,
迁就 Non devi ~ tutti i capricci di tuo figlio. 你不应该纵
容你儿子任性耍脾气。/ ~ i desideri di qlcu. 顺从某人的
愿望 【物】第二, 第二位的, 第二等的, 第二流的
intr. [aus. avere] 【古】顺从, 依从

secondario *agg.* ①第二的, 第二位的, 第二等的, 第二流的
scuole secondarie 中学 ②次要的, 附的, 从属的; questi ~
secondaria (di secondaria importanza) 次要的问题 /
strada secondaria 次要的道路 / proposizione secondaria
(语法)副句 / qualità secondaria 次要质量 ③【化】中的, 副
的, 第二的, 第二位的, 第二等的, 第二流的
④【物】第二的, 第二位的, 第二等的, 第二流的 || **secondariamente**
adv. II *s.m.* 【地】次生代, 中生代

secondino *s.m.* 监狱看守人, 狱吏
secondo *agg.* ①第二的, 第二位的, 第二等的, 第二流的
②【文】第二的, 第二位的, 第二等的, 第二流的
③【物】第二的, 第二位的, 第二等的, 第二流的

第二排 / essere al ~ posto in una gara 比赛中名列第二
/ frequentare la seconda classe 上二年级 / abitare al ~
piano 住在三层 / ~ capitolo 第二章 / viaggiare in se-
conda classe 坐二等舱(或车)旅行 / aspettare un ~ figlio
要生第二个孩子 ②另外一个, 又一个 Non c'è una seconda
possibilità. 没有另外的可能。/ Per noi è stata come una
seconda madre. 她好象是我们的又一个母亲。③二等的, 次
要的, ~ premio 二等奖 / una figura di ~ piano 次要的
人物 / non essere (non sentirsi) ~ a nessuno 不比任何人
差 / passare in seconda linea 退居次要地位, 退居二线 /
notizie di seconda mano 第二手消息 / roba di seconda
scelta 次等品 ④【文】有利的, 顺利的; navigare col vento
~ 一帆风顺 ◆ avere un ~ fine 有不可告人的目的 /
figli di ~ letto 第二次结婚生的孩子 / innalzare alla se-
conda potenza 【物】第二, 第二位的, 第二等的, 第二流的
oggetti di seconda mano 用过的东西, 旧货 / passare a
secondo mozzo 重新再结婚 / seconda colazione 午餐 / ~
ufficiale 【海】二副 II *s.m.* ①【物】un primo e due secondi
一分零两秒 / Aspetta un ~. 请稍等一会儿。②【物】一名, 第
二 Nella fotografia tu sei il ~ da destra. 照片上右起
第二位是你。③【物】第一道菜 Come ~, che cosa desidera?
手, 助手 Fuori i secondi! 厨手出场! ④【物】二副

secondo *prep.* ①沿着, 顺着 andare ~ la corrente 顺

流 navigare ~ la corrente 顺流而下, 顺流而下, 顺流而下
~ la legge 遵纪守法 vivere ~ natura 顺其自然
comportarsi ~ le regole 遵守规则 / regularsi ~
~ caso 顺其自然, 随遇而安 / ~ me (~ la mia
opinione) 根据我的意见 Secondo lui, abbiamo sbagliato.
根据他的意见, 我们错了。Secondo alcuni, la situazione non
è così grave. 有人认为, 形势不是这样严重。/ Secondo
il portavoce del ministro, la riunione è ancora in corso.
据部长发言人说, 会议还在进行。③就...而言, 依...情况,
与...相比 premiare ~ il merito 论功行赏 / da ciascuno
~ il suo lavoro 各尽其力, 各尽其责 ④取决于: ~ l'ora in cui arriverà 取决于他到
达的时间 / ~ dove 取决于什么地方 / ~ quando 取决于什
么时候 / "Verrai stasera?" "Secondo come mi sentirò."
"你今天晚上来吗?" "这要看我身体怎么样。" [ass.]
"Che cosa pensi di fare?" "Secondo." "你打算做什么?"
"看情况..." II *cong.* 根据, 按照 Parla ~ gli interessi
te. 他愿什么就说什么。/ Secondo (quanto) si dice sarà
~ la sua opinione 根据人们所说的, 他的意见是... ◆ ~
(che) 按照, 根据, 随着, 的不同 Possiamo decidere pro-
prio ~ che si vuole andare in macchina
我们可以根据自己愿意开车还是愿意坐火车, 来决定

secondogenito *agg.* 次子的 II *s.m.* 次子
secondogenitura *s.f.* 作为次子, 次子的地位, 次子的条件

segreto *agg.* ①秘密的, 秘密的

segreta *s.f.* ①秘密的, 秘密的

segretiva *agg.* ①秘密的, 秘密的

segreto *s.m.* ①秘密的, 秘密的

segretario *agg.* ①秘密的, 秘密的 II *s.m.* ①秘密的, 秘密的
②秘密的, 秘密的

secrezione *s.f.* ①【生】分泌, 分泌作用, 分泌液; ~ ghiando-
lare 腺分泌 / ~ interna 内分泌液 / ~ esterna 外分泌液
【物】第二, 第二位的, 第二等的, 第二流的

sedano *s.m.* 【地】次生代, 中生代
sedare *v.tr.* 镇压, 平息 sedare una rivolta 镇压一次暴乱

sedativo *agg.* ①【医】镇静的, 镇静的 II *s.m.* ①镇静的, 镇静的
②镇静的, 镇静的

sede *s.f.* ①【地】地点, 场所, 地点, 场所, 地点, 场所
②【地】地点, 场所, 地点, 场所, 地点, 场所

其他地方 ③地点, 场所 Ne ripareremo in altra ~. 关
于这件事我们另外再谈。/ Non mi sembra questa la ~
più adatta per parlare di certe cose. 我认为这场所是不适
合谈某些事情的。④【商】公司, 分公司 la ~ centrale di
una banca 一家银行的总行 / la ~ di Milano 米兰
⑤【医】患疾处 ◆ in ~ di 在...期间 in ~ d'esami 考试
期间 / in ~ separata 私下地, 单独地 / Santa Sede 教廷,
宗座 / ~ stradale 车行道 / ~ tranviaria 电车道 / ~ vac-
cante 教皇或主教席空缺时期

sedentario *agg.* ①坐着的, 久坐的 lavoro ~ 坐着的工作
②坐着的, 久坐的

好动的 un tipo ~ 好静的人 ◆ servizio ~ 【海】陆上勤
务 / servizi sedentari 【军】不参加军事行动的职务 II *s.m.*
①坐着的, 久坐的

sedere *v.intr.* [pres. io siedo, tu siedi, egli siede, noi sediamo,
voi sedete, essi siedono, pass. rem. io sedetti (或 sedetti), tu se-
desti, ecc.; fut. sederò, ecc.; cong. pres. io sedessi, ... noi se-
diamo, voi sediate, essi sedessero; cond. io sedessi, ecc.; imp.
io sedessi, ecc.] ①坐, 坐下, 就座 sedere su una sedia 坐
在一把椅子上 / ~ in poltrona 坐在沙发椅上 / ~ per (in) terra
坐在地上 / alzarsi da ~ 从座位站起来 / mettersi a ~ 坐下,
就座 / stare seduto 坐着 / invitare qlcu. a ~ (dare da ~)
请某人坐下 ②【文】坐落, 位于: Il castello sedeva ai piedi
del monte. 城堡坐落在山脚下。③【物】占有席位, 出席: ~
in Parlamento 在议会中占有席位, 当议员 / ~ sul trono 坐王位
/ ~ in cattedra 任教 / ~ in giudizio 参加审判 / ~ sulla cattedra
di S.

ietro 任圣·彼得教座 (任教皇) ◆ *mettersi a ~* 坐着;
【转】休息 / *non stare mai a ~* 闲不住 / *posti a ~* (影
响、电影和电车上的) 坐位 / *~ su due poltrone* 【转】身兼两
职 / *tenere (mettere) qcu. a ~* 【转】解雇某人职务; 使某
人闲着 || *sedersi v.tr.* 坐, 就座: *Prego, si sieda.* 请坐 /
Dove ci sediamo? 我们坐在哪里? / *~ a tavola* 坐下吃饭
sedere¹ s.m. ①坐, 就座 ②屁股, 臀部 *prendere qcu. a cal-
ci nel ~* 踢某人的屁股; 【转】虐待某人 ③【古】椅子, 坐椅;
椅子台
sedia s.f. ①椅子, 坐椅: *~ imbottita* 软椅子 / *~ di prima
fila* (剧场、影院等的) 第一排坐椅 / *~ da giardino* 公园中
供游客休息的椅子 / *~ pieghevole* 折椅 / *~ a bracciuoli*
扶手椅 / *~ a sdraio* 躺椅 / *~ impagliata* 有草垫的椅子
②【古】王位; 【转】圣座 *~ apostolica* 教庭, 宗座 / *~ va-
cante* 教皇或主教席空缺时期 ③【古】住处, 住宅, 邸宅 ◆
curule (古罗马) 大法官坐椅 / *~ da posta* 【古】(旧时) 驿站
快马 / *~ elettrica* 电椅 / *~ gestatoria* 【宗】教皇御椅; 教
皇御座 *s.m.* 拍教皇轿子的人
sedicenne l.agg. 十六岁的 || *s.m.* 或 *s.f.* 十六岁的人
sedicente agg. 自称的, 冒充的
sedicesimo l.agg. *num. ord.* 第十六 || *s.m.* ①十六分之一
— 十六开本的纸 ◆ *in ~* ①十六开: *volume in ~* 十六开
本的书 / *edizione in ~* 十六开版本 ②【转】【贬】短暂的,
无用的, *un artista in ~* 短暂的演员
sedici l.agg. *num. card.* 十六, *Lo spettacolo avrà inizio alle
(ore) ~.* 节目在十六点开始。 / *Partirò il (giorno) ~.* 我十
六日动身。 / *un ragazzo di ~ anni* 一个十六岁的男孩 / *un
palazzo di ~ piani* 十七层高的大楼 || *s.m.* 十六: *Nel ~
la guerra infuriava.* 一九一六年仗打得非常激烈。 / *Per
venire da me devi prendere il ~ sino al capolinea.* 到
我家你应该乘十六路车一直到终点站。 / *dividere un nu-
mero per ~* 一个数字用十六除
sedile s.m. 座位, 椅子, 凳子: *~ di un tram* 电车座位 / *~
anteriore (posteriore)* 前(后)座 ◆ *~ della botte* 放酒桶
的木架
sedimentare intr. [*in sedimento, ecc.*] [*aus. essere 或 avere*]
【—】
sedimentario agg. 【地】沉积的, *depositi sedimentari* 沉积
矿床 / *rocce sedimentarie* 沉积岩, 水成岩
sedimentazione s.f. ①【地】沉积作用 ②【化】沉淀
sedimento — 【—】 — 【—】 — 【—】
(化学等的) 沉淀
sedimentoso agg. 【气】沉积的, 沉积的
sedololo s.m. 单座双轮马
sedizione s.f. 叛乱, 暴动, 骚乱 *domare (reprimere) una ~*
平息叛乱 / *~ militare* 兵变
sedizioso l.agg. ①煽动性的, 煽动叛乱的, 参与叛乱的 *ele-
man-* ①煽动分子 ②叛乱的, 暴动的, 骚乱的 *ra-
osa* 叛乱性的集合 / *notizie sediziose* 暴动的
消息 || *sediziosamente avv.* || *s.m.* 叛乱者, 暴动者, 骚乱
者
seducēte agg. [*p.pr. di sedurre*] 诱惑人的, 引诱人的, 吸引
人的 *sorriso ~* 迷人的微笑 / *idea (tesi) ~* 吸引人的想法
sedurre v.tr. [*pres. io seduco, tu seduci, ecc.; pass. rem. io
sedussi, tu seducisti, ecc.; p.p. sedotto*] ①诱惑, 引诱, 勾引;
诱奸: *~ una fanciulla* 诱奸少女 ②【转】吸引 *Confesso
che la tua proposta mi seduce.* 我承认你的提议使我神往。
seduta s.f. ①【罕】坐, 坐位 ②会议, 会: *aprire (chiudere)
la ~* 开(散)会 / *avere ~* 有会 / *La ~ è tolta!* 会议已
取消 / *tenere una ~* 举行会议 / *rimandare la ~* 推迟
会议 / *~ ordinaria* 一般性的会议 / *~ straordinaria* 特别
会议 / *~ segreta* 秘密会议 / *~ pubblica* 公开的会议 /
essere in ~ 在开会 / *suspendere la ~* 中断会议, 休会 ③
坐着供人画像, *In poche sedute il pittore gli ha fatto il
ritratto.* 他坐着, 没几次, 画家就照着他把他画了出来。
④会话; 就诊: *avere una ~ con l'avvocato* 与律师会话 /
avere una ~ con il dentista 去牙科医生那里看了一次病
◆ *~ del tribunale* 开庭 / *~ stante* 会议进行期间; 【转】
立即, 立时 *essere licenziato ~ stante* 立即被解雇了 /

che se ne vada ~ stante! 我要求他立刻走开! / *vo-
luntarie per alzata a ~* 以起立方式表决
seduttore [f. -trice] l.agg. 诱惑人的, 迷惑人的, 引诱人的;
|| *seduzione s.f.* ①诱惑, 引诱, 勾引, 诱奸: *essere accusato del-
la ~ di una fanciulla* 被控告诱奸少女 ②诱惑力, 魅力,
della musica 音乐的魔力 / *la ~ della montagna*
人 / *cedere alla ~* 屈服于诱惑
sega s.f. ①锯, 锯子: *~ a mano* 手锯 / *~ elettrica* 电锯 /
~ circolare 圆锯 / *~ chirurgica* 外科手术锯 / *coltello a
~* 锯齿刀 / *~ meccanica* 锯床 / *~ a nastro* 带锯 ②
【方】收割 ◆ *non capire una ~* 【俗】什么都不懂 / *pesce
~* 【动】鳊鱼 (*Pristigaster*)
segala (或 negale) s.f. 【植】凤麦 (*Secale cereale*) ◆ *~ cor-
nuta* 牛角
segaligno agg. ①【罕】黑发的 ②【转】黑瘦的, 瘦而无病的:
avere un fisico ~ 身体干瘦而无病
segolino agg. 黑瘦的 *pane ~* 黑瘦面包
segamento — 【—】 — 【—】
segantino — ①锯木柴工人 ②木模工
seguare — [*io sego, tu seghi, ecc.*] ①锯, 锯开, 锯断, *~ un
travetto* 锯一根木条 / *~ un osso* 锯骨头 ②割, 切: *~ le vene
di un arteria* 割动脉 / *~ la gola* 割喉管 / [*amol*] *La lama è
seguata* 锯好的
segatore — 【—】
segatrice — 【—】
segatura s.f. ①锯, 锯开, 锯断 ②割, 切 ③锯屑, 锯末: *asciu-
gare il pavimento con la ~* 用锯末擦干地板 / *stufe a ~*
segettta s.f. ①便桶, 马桶 ②【古】轿子, 担架
seggio s.m. ①【古】文] 椅子, 交椅, 宝座, 座位: *~ reale* 王位
/ *~ episcopale* 主教座位 / *~ di S. Pietro* 教皇座位 ②
席位: *il ~ del presidente* 主席席位 / *il ~ dei deputati
(dei senatori)* 众议员(参议员)席位 / *ottenere il ~ a legna-
re* 获得新的票数和席位 / *aspirare
(nutrire) al ~ presidenziale* 希望获得主席团席位 ◆ *bat-
zare (togliere) di ~ qcu.* 剥夺某人的职权 / *~ elettorale*
segiola s.f. 椅子
segiolino —
segiolata s.f. 用椅子一击
segiolino s.m. ①小椅子 ②儿童用的小靠手椅, 折椅, (车辆
上的) 小座位
segiolone s.m. ①大椅子 ②幼儿坐的高椅
segheria s.f. 锯木厂
seghetta s.f. ①(开小药水瓶的) 小锯, 小砂轮 ②(马等的) 鼻
seghettare v.tr. [*io seghetto, ecc.*] 使成锯齿状
seghettato agg. [*p.p. di seghettare*] 有锯齿的, 锯齿状的
seghetta seghettata 叶缘为锯齿形的叶子
seghetto s.m. 锯齿
segmentale agg. 一段的, 一节的
segmentare v.tr. [*io segmento, ecc.*] ①把...分成段, 把...分成
节 ②【转】再分裂, 再分裂
segmentazione — 【—】
segmento s.m. ①【数】段, 节 ②【动】节, 环节 ③切片: *un ~
di pelle* 皮肤切片 ④【机】活瓣 ⑤【转】部分: *diversi seg-
menti di mercato* 市场各部门 ◆ *~ circolare* 弓形, 圆缺
segnacapo s.m. (语法) 用来表示...
segnacolo s.m. ①【文】标志, 符号, 记号 ②【古】书签带
segnalamēto s.m. 信号, 信号设置
segnalare v.tr. ①(用信号)标明, 指示, 示意: *~ un pericolo*
发出危险信号 / *~ il passaggio di un treno* 用信号通知
火车通过 ②【转】通知, 报告: *~ un fatto* 通知一件事

秘书长' / ~ di un partito 党的书记 ◆ ~ di Stato (英) 参事, 参事卿
segreteria s.f. ①秘书处, 书记处: ~ del ministero degli interni 内务部秘书处 / ~ di un partito 一个党的书记处 / andare in ~ a ritirare un documento 去秘书处取文件
字台 ◆ ~ di Stato (梵蒂冈的) 国务处
segretezza s.f. 秘密, 机密, 保密的能力 contare sulla ~ di qcu. 依赖某人保密的能力 ◆ in tutta ~ (con ~, in gran ~, con la massima ~) 极其秘密地
segreto¹ agg. ①偏僻的, 隐蔽的, 隐藏的: 【转】内心的 luogo ~ 隐蔽的地方 / gioia segreta 内心的喜悦 ②秘密的, 机密的: passaggio ~ 秘密通道 / trattato ~ 秘密条约 / agente ~ 特务 / armi segrete 秘密武器 / archivio ~ 机密档案 / votazione a scrutinio ~ 秘密投票 / tenere segreta una notizia 保守机密 ③谨慎的, 能保守秘密的: avere delle doti (delle virtù) segrete 具有保守秘密的能力, 守口如瓶 ◆ cameriera ~ 教廷的官员 / fondi segreti 秘密经费 / intenzioni segrete 内心打算 / servizio ~ 特务机关 / società segreta 秘密社团 || segretamente avv.
segreto² s.m. ①秘密, 机密: custodire (mantenere, osservare, serbare) un ~ 保守秘密 / svelare (tradire) un ~ 泄露秘密 / non avere segreti per qcu. 对某人毫不隐瞒 / mettere qcu. a parte di un ~ 对某人保密 / violare il ~ 破坏秘密 ②保守秘密, 保密 ~ professionale 职业性的机密 / ~ istruttorio 【中】审讯保密 ③秘诀, 诀窍, 秘方 conoscere il ~ del successo 懂得取得成功的诀窍 / apprendere tutti i segreti del mestiere 掌握手艺的所有秘诀 / Conosco il ~ per farlo parlare! 我有办法使他讲话 ◆ cassaforte con ~ 秘密保险柜 / in (gran) ~ 秘密地, 暗中: incontrarsi in ~ 秘密会见, 幽会 / nel ~ di 在...深处, nel ~ della sua stanza 在他室内的秘密处 / nel ~ del suo cuore 在他内心深处 / non avere segreti per qcu. 对某人不隐瞒什么, 对某人来说是坦率的 La storia di Roma antica non ha segreti per lui 他对古罗马的历史是很熟悉的。 / Non è un ~. (Non è certo un ~.) 众所周知的。 / ~ di Pulcinella 尽人皆知的事情, 公开的秘密
seguito¹ agg. 【古】(中) 连续的, 照着的 II s.m. 或 s.f. 连续
seguito² [p.pr. di seguire] I agg. ①接着的, 后面的, 随后的 il giorno ~ 次日 / la pagina ~ 下一页 ②下述的, 下列的 esempi seguenti 下述例子 / Gli si rivolse con le seguenti parole 向他说了下述一些话。 II s.m. 卜一个人
sequio [—] s.
seguire I v.tr. [pres. io seguo, ecc.; pass. rem. io seguii, tu seguisti, ecc.] ①跟随, 伴随, 尾随: Vai avanti tu, io ti seguo. 你往前走, 我跟着你。 / ~ una guida 即曾向导走 / Si accorse di essere seguita da qualcuno. 她发现有人尾随着她。 / Quel ricordo mi seguirà sempre. 那件往事将经常萦绕在我的脑海中。 / Il suo segreto lo ha seguito nella tomba. 他的秘密一直到死也没有讲出来。 ②随...而发生, 接着, 而来, 在...之后: La N segue la M nell'ordine alfabetico. 按字母排列, N 在 M 之后。 / A volte il sereno segue rapidamente un temporale. 有时, 雷声之后很快就大晴了。 ③顺, 沿, 顺着 Segua questa strada e volti a destra al primo incrocio. 沿着这条街往前走, 到第一个十字路口再向右拐。 / Segui il fiume e arriverai alla stazione. 你沿着河走就能到火车站。 / ~ la rotta 沿着航线 / La polizista seguendo una nuova pista. 警察正在跟踪一个新的线索。 / ~ la via giusta (sbagliata) 走正(歪)道 ④【转】遵照, 遵循, 听从, 仿照 ~ le idee del comunismo 遵循共产主义思想 / ~ un consiglio 听从一个建议 / ~ le indicazioni ricevute 遵照收到的指示 / ~ una corrente culturale 跟随一种文化潮流 / ~ la moda 赶时髦 / ~ attentamente le prescrizioni di un farmaco 严格遵守药品上的规定 / ~ l'esempio di qcu. 学习某人的榜样 ⑤【转】注视, 注意, 注意倾听, 理解, 领会 ~ qcu. con lo sguardo 注视着某人 / ~ i propri pensieri 顺着自己的思路 / Il governo segue attentamente gli sviluppi della situazione.

政府正在注意着形势的发展。 / Segue sempre con interesse le novità teatrali. 他总是很感兴趣地去注意了解新戏剧。 / ~ la spiegazione dell'insegnante 注意听老师讲课, M segui? 你听懂我的话吗? / Non riesco a seguirlo. 我没有能理解你的话。 ⑥上(课), 听(课): ~ lezione 听课 / Sta seguendo un corso accelerato di inglese. 他在上英语速成班。 ⑦【文】继续: Così seguì il suo dire... 他就这样接着 II quanto segue... 记住下述所说 Segue il prossimo numero. 下期续。 / ~ una serie ⑧随后发生, 接着而来 do turbolento
Alla conferenza seguirà un dibattito. 报告后进行讨论。 / ~ seguì una primavera assai mite. 严冬过后, 迎来了一个温暖的春天。 / Alle parole devono ~ i fatti! 作了诺言就要采取行动! 言必行: ④【文】继续: ~ a parlare 继续说 ◆ con (tutto) quel che segue 就这样继续下去 Ruc, dicendomi: "Tanto va la gatta al lardo..."
la corrente
le orme (i passi) di qcu
seguire I [—] ~ il discorso 接着讲话 II v.intr. [aus. avere] 继续, 接着 Seguitano a parlare. 他们接着讲话。 / Seguita pure!
seguito¹ s.m. ①随行人员: il ministro e il suo ~ 部长及其随行人员 ②追随者, 拥护者, 信徒, 支持者, 拥护者 La sua proposta non ha avuto molto ~. 他的建议没有得到很大的支持。 ③一系列, 一连串: un ~ di disgrazie 一系列的不幸 ④连续部分, 续篇, 下文: Com'è il ~ della storia? 故事的下文怎么样? / il ~ al prossimo numero 续篇见下期 ⑤【转】结果, 结果: La cosa non ha avuto ~. 事情毫无结果。 ⑥跟踪, 跟踪, 追踪: cane da ~ 猎狗, 警犬 / caccia al ~ 带猎狗打猎 ◆ di ~ 连续地, 接连地 leggere un libro
走雷下了六个小时雨。 / far ~ a (a ~ di) 答复, 就... 关 Facendo ~ alla precedente circolare... 就...
in
in a (a ~ di)
seguire I
II
seicentesimo (或 secentesimo) I agg. num. ord. 第六百 II s.m. 六百分之
seicento I agg. num. card. 六百 II s.m. ①六百 ②【S-】十七世纪 III s.f. 【S-】六百立方厘米汽缸的小汽车
seguirti = sei giorni
seguirti = sei
selaci s.m. pl. 【古】盐类(亚砷) 「石头, 石块
selce ①【古】燧石, 打火石 ②【复】铺路方石 ③【古】【诗】
selciare v.tr. [io selcio, ecc.] (用石板等) 铺路面, 铺地面 ~ una strada 用石铺路
selciato [p.p. di selciare] I agg. 铺上铺路石的, 砌石的 II s.m. (用石铺成的) 路面, 地面
selciatore s.m. 铺(砌)石工人, 铺路工人
selciatura s.f. 铺路, 铺砌, (铺砌成的) 路面, 地面
selénico¹ agg. [pl m. -ci] 【文】月亮的 「股
selénico² agg. 【化】四价砷的, 正砷的, 六价砷的: acido ~ 砷
selenio s.m. 【化】硒 「月球居民
selenita (或 selenite) s.m. 或 s.f. [pl m. -ti] (想象中的)

un po' troppo ~ 比较容易冲动的性格 ⑥【技】灵敏的: termometro ~ 灵敏的温度计 ⑦【境】有感光性能的: carta ~ 感光纸 || **sensibilmente** avv. ①自觉地: conoscere ~ 自觉地了解 ②明显地, 显著地: E' ~ cresciuto. 他明显地长了。 II s.m. 感觉得到的东西 III s.f. 【音】噪音

sensibilità s.f. ①感觉: la ~ di un nervo 神经感觉 ②敏感性: ~ artistica 艺术敏感性 / ~ politica 政治敏感性 ③情感; 同情心: persona di grande ~ 感情强烈的人 / avere ~ per il dolore degli altri 同情他人的痛苦 ④【技】灵敏度; 感光性: ~ di un termometro 温度计的灵敏度 / pellicola ad alta ~ 感光性能高的胶卷

sensibilizzare v.tr. ①使有感觉: ~ un nervo 使神经有感觉 ②敏化; 使其感光性能: ~ una lastra alla luce 使胶片具有感光性能 ③使敏感: ~ l'opinione pubblica a certi problemi 使舆论重视某些问题

sensibilizzatore s.m. 【】

sensibilizzazione s.f. ①【医】致敏; 增敏; 【语】使其感光性能 【】

sensismo s.m. 【哲】感觉论, 感觉主义

sensista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] 【哲】感觉论者, 感觉主义者

sensitivo

sensitiva 【】

sensività

sensitivo I agg. ①感觉的: vita sensitiva 感觉性生命 / facoltà sensitiva 感觉官能 ②易动感情的: temperamento ~ 易动感情的性格 II s.m. ①易动感情的人: Quell'uomo è un ~. 那是一个易动感情的人。 ②通灵者, 亡人

senso s.m. ①感觉; 官能: organi di ~ 感觉器官 ②【复】内感 ③感觉, 知觉: provare un ~ di stanchezza 感觉累 /

dere i sensi 失去知觉 / riacquistare i sensi 恢复知觉 ④

sentire un ~ di gratitudine 怀有一种感激的心情 / provare un ~ di vergogna 感到羞耻 / un ~ di tristezza 悲

critico 缺乏自知之明 ⑩意义, 意思, 含义: ~ proprio 本意 / ~ figurato 转意 / il ~ d'una parola (d'una frase) 一词 (一句) 的意思 / nel vero ~ della parola 按照这个词的真正含义 / Non ho afferrato bene il ~ di ciò che ha detto. 我没有很好抓住他说的意思。 / interpretare in altro ~ 用不同意思去解释 / tradurre a ~ 意译 ⑪方式; 方法: Mi ha parlato in questo ~. 他是这样对我说的。 / rispondere in ~ affermativo (negativo) 肯定地 (否定地) 回答 / Si può fare in un ~ e nell'altro. 可以这样做也可以那样做。

⑫方向: Andavamo tutti e due nello stesso ~. 我们俩走向同一方向。 / in ~ opposto 在相反的方向 ◆ **ai sensi di** 根据: ai sensi dell'art. 18 根据第十八条 / **buon ~** 明智, 通情达理, 有见识: un uomo di buon ~ 通情达理的人 / **Con i sensi** (*Gradisca i sensi della sola stima (devozione, ecc.)*) 敬致崇高敬意。 / **doppio ~** 双重意思, 双关语 / **far ~** 使讨厌: La vista del sangue si fa ~. 他一见血就感到厌恶。 / **in tutti i sensi** 从各方面来看 / **in un certo ~** 在某种意义上来说: In un certo ~, è meglio che la cosa sia andata così. 从某种意义上来说, 事情最好就这样进行下去。 / **non avere ~** 没有意思: Quello che dici non ha ~ 你说话没有意思。 / Non ha ~ che te la prenda per così poco. 你为这样的小事而发火是没有意思的。 / ~ **comune** 常识 / ~ **di colpa** 内疚, 良心责备 / ~ **orario** (*antiorario*) 顺 (逆) 时针方向 / ~ **pratico** 处事能力 / ~ **unico** (街道的) 单行线 / ~ **vietato** 禁止通行 (的道路) / **senza ~** (*vuoto di ~, privo di ~*) 没有意思的; 【转】荒诞的, 不合逻辑

sensoriale agg. 感官的, 感觉的 【】

sensorio I agg. 感觉的: apparato ~ 感觉器官 / nervo ~

sensuale agg. ①肉感的, 内欲 ②耽于声色的, 好色的, 淫荡的, 色情的: sguardo ~ 淫荡的目光 / musica ~ 色情的音乐 || **sensualmente** avv.

sensualità s.f. 耽于声色, 好色, 淫荡

sentenza s.f. ①【律】判决, 宣判: ~ di assoluzione 免诉判决 / ~ di condanna 判刑 / ~ lieve (dura) 轻 (重) 判 / una ~ (ricorrere contro una ~) 不服判决而 pronuciare una ~ 宣判 ②警句, 格言 ③【罕】意见, 看法: mutar ~ 改变主张 ◆ **spatar sentenze**

sentenziare I v.tr. [*se sentenzio, ecc.*] ①宣判, 判决: Il giudice sentenziò che l'imputato venisse liberato. 法官判决释放被告。 ②摆权威架子, 说教 II v.intr. [*aus. avere*] ①宣判, 判决 ②摆权威架子, 说教

sentenzioso agg. ①多格言警句的 ②简洁的: stile ~ 简洁的风格 ③权威式的, 说教式的 || **sentenziosamente** avv.

sentiero s.m. ①小路, 小径, 小径: un ~ nel bosco 林间小道 / campagna 乡间小道 ②(思想、行为等的) 道路, 途径: il retto ~ 走正道 / il ~ della speranza 通向

sentimentale I agg. ①感伤的, 温情的: romanzo ~ 感伤小说 ②多愁善感的, 易动情感的: persona ~ 多愁善感的人 ③感情上的: fare qlco. per motivi sentimentali 感情上的缘故和做某事 ④爱情的 || **sentimentalmente** avv. II s.m. 或 s.f. 多愁善感的人: Non fare il ~! 别那么多愁善感; 【转】感

sentimentalismo s.m. 感伤主义, 温情主义; 感伤, 温情; 多愁善感

sentimentalista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] 多愁善感的人; 重

sentimentalità s.f. 感伤, 温情; 多愁善感

sentimento s.m. ①感情, 情感, 情愫: un profondo ~ di attaccamento alla patria 对祖国的深厚感情 / ~ di amicizia 友情 / ~ di gioia 兴高采烈 / ~ di pietà 怜悯心 / ~ di vendetta 报复心 / nascondere (maschi) ~ 掩饰感情 ②感情, 情感, 情愫: un profondo ~ di attaccamento alla patria 对祖国的深厚感情 / ~ di amicizia 友情 / ~ di gioia 兴高采烈 / ~ di pietà 怜悯心 / ~ di vendetta 报复心 / nascondere (maschi) ~ 掩饰感情 ③感情, 情感, 情愫: un profondo ~ di attaccamento alla patria 对祖国的深厚感情 / ~ di amicizia 友情 / ~ di gioia 兴高采烈 / ~ di pietà 怜悯心 / ~ di vendetta 报复心 / nascondere (maschi) ~ 掩饰感情 ④感情, 情感, 情愫: un profondo ~ di attaccamento alla patria 对祖国的深厚感情 / ~ di amicizia 友情 / ~ di gioia 兴高采烈 / ~ di pietà 怜悯心 / ~ di vendetta 报复心 / nascondere (maschi) ~ 掩饰感情 ⑤感情, 情感, 情愫: un profondo ~ di attaccamento alla patria 对祖国的深厚感情 / ~ di amicizia 友情 / ~ di gioia 兴高采烈 / ~ di pietà 怜悯心 / ~ di vendetta 报复心 / nascondere (maschi) ~ 掩饰感情 ⑥感情, 情感, 情愫: un profondo ~ di attaccamento alla patria 对祖国的深厚感情 / ~ di amicizia 友情 / ~ di gioia 兴高采烈 / ~ di pietà 怜悯心 / ~ di vendetta 报复心 / nascondere (maschi) ~ 掩饰感情 ⑦感情, 情感, 情愫: un profondo ~ di attaccamento alla patria 对祖国的深厚感情 / ~ di amicizia 友情 / ~ di gioia 兴高采烈 / ~ di pietà 怜悯心 / ~ di vendetta 报复心 / nascondere (maschi) ~ 掩饰感情 ⑧感情, 情感, 情愫: un profondo ~ di attaccamento alla patria 对祖国的深厚感情 / ~ di amicizia 友情 / ~ di gioia 兴高采烈 / ~ di pietà 怜悯心 / ~ di vendetta 报复心 / nascondere (maschi) ~ 掩饰感情 ⑨感情, 情感, 情愫: un profondo ~ di attaccamento alla patria 对祖国的深厚感情 / ~ di amicizia 友情 / ~ di gioia 兴高采烈 / ~ di pietà 怜悯心 / ~ di vendetta 报复心 / nascondere (maschi) ~ 掩饰感情 ⑩感情, 情感, 情愫: un profondo ~ di attaccamento alla patria 对祖国的深厚感情 / ~ di amicizia 友情 / ~ di gioia 兴高采烈 / ~ di pietà 怜悯心 / ~ di vendetta 报复心 / nascondere (maschi) ~ 掩饰感情 ⑪感情, 情感, 情愫: un profondo ~ di attaccamento alla patria 对祖国的深厚感情 / ~ di amicizia 友情 / ~ di gioia 兴高采烈 / ~ di pietà 怜悯心 / ~ di vendetta 报复心 / nascondere (maschi) ~ 掩饰感情 ⑫感情, 情感, 情愫: un profondo ~ di attaccamento alla patria 对祖国的深厚感情 / ~ di amicizia 友情 / ~ di gioia 兴高采烈 / ~ di pietà 怜悯心 / ~ di vendetta 报复心 / nascondere (maschi) ~ 掩饰感情

法: mutare sentimenti 改变看法 ◆ **fare una cosa con tutti i sentimenti** 【口】全力以赴做某事 / ~ **di sé** 自我意识; 尊严 / **toccare la corda del ~** 感动人心 / **uscire di ~** 【口】失去理智

sentina s.f. ①艇 (船底和船侧间的弯曲部分) ②【转】渊藪 ◆ **pompa di ~**

sentinella 哨兵, 步哨: essere di ~ 站岗, 执行步哨勤务 / ~ **di ~** 上岗 / dare il cambio a una ~ 换岗

sentire I v.tr. [*sentisco, senti, ecc.*] ①听到: ~ un rumore 听到一种声音 / ~ le notizie alla radio 在广播中收听消息 / ~ la musica 听音乐 / ~ una conferenza 听讲座, 听演讲 / Da lontano si sentiva il rimbombo del tuono. 听到远处雷声隆隆。 / Non ti ho sentito, ero soprapensiero. 我没有听见你说了什么, 因为我在想别的事。 / Hai sentito bussare? 你听到有人敲门吗? / Sento gente. 我听到有人来。 / Vorrei ~ la sua opinione. 我想听听您的意见。 / Senti il mio consiglio. 听我的劝告。 ②打听, 询问, 了解: Telefonagli e senti che cosa vuole. 你打个电话给他, 看看他要什么。 / Senti se ha ancora bisogno di me. 你打听一下他还需要不需要我。 / Vuoi ~ se viene anche lui? 你是否想知道他也来吗? ③听说, 得知: Sento che tutto andrà bene. 我听说一切都会顺利的。 / Sento che arriverà stasera. 我听说他今晚到。 ④尝, 品味: Senti com'è buono questo gelato. 你尝一尝这冰淇淋多么好吃。 / Fammene ~ un po' di questo vino. 让我尝一点这种酒。 / Senti se la pasta è cotta. 你尝一尝面熟了没有。 ⑤嗅, 嗅到: Si sentiva un buon profumo di fiori. 闻到花香。 / Senti che odorino vien dalla cucina! 你闻厨房散发出来多么香的味道呀! ⑥摸, 触: Senti com'è fine questa seta. 你摸摸这绸子多细。 / ~ il polso a qlcu. 为某人诊脉 ⑦感到, 觉得

— fame (sete 渴) / ~ caldo (freddo) 热(冷) / ~ la fatica 疲劳 / ~ stanchezza 疲倦 / ~ un dolore alla schiena 背痛 / ~ gli anni 衰老
 后 / Dopo mangiato sento un po' bruciore allo stomaco. 吃了饭, 我感到有点烧心。 / Sento la febbre 发烧 / Sento per lui un profondo affetto. 我

对他有深厚的感情 / ~ pietà per qcu. 对某人怜悯 / ~ un gran dolore 心

痛 / ~ nostalgia 思乡 / Sento molto la sua mancanza. 我思念他。 / Sentiva (la) rimorso per

cio che aveva fatto. 他为自己的所作所为感到懊悔。 / Sento la necessità di prendermi un po' di riposo. 我感到有必要休息一下。

Non ho parole per esprimere ciò che sento in questo momento. 我此时此刻说不出话来。 / non ~ tanta 没有那么多 / sentirsi la

coscienza a posto 心安 / Sento di aver sbagliato. 我觉得我错了。 / Sento di aver ritratto la sua fiducia. 我感到他不再信任我了。 / lassol. 【意】原、本情、

原形 / Il ragazzo sente molto. 这个小伙子很有感情。 / ~ altamente 非常 / Il vino sente di aceto. 这酒有醋味。 / ~

a mano 用手 / Questa faccenda sente di imbroglione. 这件事有猫腻。 ◆ a sentir lui 听他的 / Da un orecchio non ci sente. 他一只耳朵听不见。

larsi ~ 扭扭捏捏 / In quella casa ci si sente. 【意】那房子很舒服。 / non ~ più le gambe (dalla stanchezza) 腿脚酸软 / non sentirlo allo stesso modo 对他感情不一样 / non sentir ragione 没理

Ora mi sentirà! (Adesso mi sente!) 他现在能听见了 / Se ne sentono di tutti i colori! 他们什么话都说 / (Sente, sentite!) 听! 注意! / Sentiamo! 我们听! / sentirsi poco 有点不舒服 / Il medico sente il tempo. 医生诊脉 / ~ la primavera (l'inverno) 春天(冬天) / ~ la Messa 做弥撒 / ~ qlico. al sapore, all'odore, al tatto) 凭(闻、摸、按)觉 / sentirsi addosso la

colpa 感到愧疚 / ~ compassione 感动 / ~ fiero di qcu. 为某事感到骄傲 / sentire 感觉, 觉察 / Non mi sento di uscire stasera. 今晚我不想去外面。 ◆ sentirsi 感觉, 觉察 / Non me la sento di dargli questa notizia. 我不相信能告诉他这个消息。 / Te la senti di assumere questo incarico? 你愿意担任这个职务吗?

verso qcu. 感到对某人的感情 / 他人

sentire¹ s.m. 【意】感情 / un uomo di alto ~ 有感情的人 / sentito agg. [p.p. di sentire] 有感情 / un ideale molto ~ 有感情色彩的理想 / sentiti auguri 衷心的祝愿 ◆ per ~ dire 为了说 / sentitamente adv. 由衷地 / La ringrazio ~ 衷心感谢

di chi non vuol ~. 【意】不愿意的人 / sentirsi 感觉 / ~ male 难受

colpa 感到愧疚 / ~ compassione 感动 / ~ fiero di qcu. 为某事感到骄傲 / sentire 感觉, 觉察 / Non mi sento di uscire stasera. 今晚我不想去外面。 ◆ sentirsi 感觉, 觉察 / Non me la sento di dargli questa notizia. 我不相信能告诉他这个消息。 / Te la senti di assumere questo incarico? 你愿意担任这个职务吗?

verso qcu. 感到对某人的感情 / 他人

sentire¹ s.m. 【意】感情 / un uomo di alto ~ 有感情的人 / sentito agg. [p.p. di sentire] 有感情 / un ideale molto ~ 有感情色彩的理想 / sentiti auguri 衷心的祝愿 ◆ per ~ dire 为了说 / sentitamente adv. 由衷地 / La ringrazio ~ 衷心感谢

di chi non vuol ~. 【意】不愿意的人 / sentirsi 感觉 / ~ male 难受

colpa 感到愧疚 / ~ compassione 感动 / ~ fiero di qcu. 为某事感到骄傲 / sentire 感觉, 觉察 / Non mi sento di uscire stasera. 今晚我不想去外面。 ◆ sentirsi 感觉, 觉察 / Non me la sento di dargli questa notizia. 我不相信能告诉他这个消息。 / Te la senti di assumere questo incarico? 你愿意担任这个职务吗?

verso qcu. 感到对某人的感情 / 他人

sentire¹ s.m. 【意】感情 / un uomo di alto ~ 有感情的人 / sentito agg. [p.p. di sentire] 有感情 / un ideale molto ~ 有感情色彩的理想 / sentiti auguri 衷心的祝愿 ◆ per ~ dire 为了说 / sentitamente adv. 由衷地 / La ringrazio ~ 衷心感谢

di chi non vuol ~. 【意】不愿意的人 / sentirsi 感觉 / ~ male 难受

colpa 感到愧疚 / ~ compassione 感动 / ~ fiero di qcu. 为某事感到骄傲 / sentire 感觉, 觉察 / Non mi sento di uscire stasera. 今晚我不想去外面。 ◆ sentirsi 感觉, 觉察 / Non me la sento di dargli questa notizia. 我不相信能告诉他这个消息。 / Te la senti di assumere questo incarico? 你愿意担任这个职务吗?

verso qcu. 感到对某人的感情 / 他人

sentire¹ s.m. 【意】感情 / un uomo di alto ~ 有感情的人 / sentito agg. [p.p. di sentire] 有感情 / un ideale molto ~ 有感情色彩的理想 / sentiti auguri 衷心的祝愿 ◆ per ~ dire 为了说 / sentitamente adv. 由衷地 / La ringrazio ~ 衷心感谢

di chi non vuol ~. 【意】不愿意的人 / sentirsi 感觉 / ~ male 难受

colpa 感到愧疚 / ~ compassione 感动 / ~ fiero di qcu. 为某事感到骄傲 / sentire 感觉, 觉察 / Non mi sento di uscire stasera. 今晚我不想去外面。 ◆ sentirsi 感觉, 觉察 / Non me la sento di dargli questa notizia. 我不相信能告诉他这个消息。 / Te la senti di assumere questo incarico? 你愿意担任这个职务吗?

verso qcu. 感到对某人的感情 / 他人

sentire¹ s.m. 【意】感情 / un uomo di alto ~ 有感情的人 / sentito agg. [p.p. di sentire] 有感情 / un ideale molto ~ 有感情色彩的理想 / sentiti auguri 衷心的祝愿 ◆ per ~ dire 为了说 / sentitamente adv. 由衷地 / La ringrazio ~ 衷心感谢

di chi non vuol ~. 【意】不愿意的人 / sentirsi 感觉 / ~ male 难受

colpa 感到愧疚 / ~ compassione 感动 / ~ fiero di qcu. 为某事感到骄傲 / sentire 感觉, 觉察 / Non mi sento di uscire stasera. 今晚我不想去外面。 ◆ sentirsi 感觉, 觉察 / Non me la sento di dargli questa notizia. 我不相信能告诉他这个消息。 / Te la senti di assumere questo incarico? 你愿意担任这个职务吗?

verso qcu. 感到对某人的感情 / 他人

sentire¹ s.m. 【意】感情 / un uomo di alto ~ 有感情的人 / sentito agg. [p.p. di sentire] 有感情 / un ideale molto ~ 有感情色彩的理想 / sentiti auguri 衷心的祝愿 ◆ per ~ dire 为了说 / sentitamente adv. 由衷地 / La ringrazio ~ 衷心感谢

di chi non vuol ~. 【意】不愿意的人 / sentirsi 感觉 / ~ male 难受

colpa 感到愧疚 / ~ compassione 感动 / ~ fiero di qcu. 为某事感到骄傲 / sentire 感觉, 觉察 / Non mi sento di uscire stasera. 今晚我不想去外面。 ◆ sentirsi 感觉, 觉察 / Non me la sento di dargli questa notizia. 我不相信能告诉他这个消息。 / Te la senti di assumere questo incarico? 你愿意担任这个职务吗?

ardato ~ salutare. 他不舒服好多了。 ◆ due ~ (quattro ~) 二(四) / ~ la fatica 疲劳 / ~ stanchezza 疲倦 / ~ un dolore alla schiena 背痛 / ~ gli anni 衰老

后 / Dopo mangiato sento un po' bruciore allo stomaco. 吃了饭, 我感到有点烧心。 / Sento la febbre 发烧 / Sento per lui un profondo affetto. 我

对他有深厚的感情 / ~ pietà per qcu. 对某人怜悯 / ~ un gran dolore 心

痛 / ~ nostalgia 思乡 / Sento molto la sua mancanza. 我思念他。 / Sentiva (la) rimorso per

cio che aveva fatto. 他为自己的所作所为感到懊悔。 / Sento la necessità di prendermi un po' di riposo. 我感到有必要休息一下。

Non ho parole per esprimere ciò che sento in questo momento. 我此时此刻说不出话来。 / non ~ tanta 没有那么多 / sentirsi la

coscienza a posto 心安 / Sento di aver sbagliato. 我觉得我错了。 / Sento di aver ritratto la sua fiducia. 我感到他不再信任我了。 / lassol. 【意】原、本情、

原形 / Il ragazzo sente molto. 这个小伙子很有感情。 / ~ altamente 非常 / Il vino sente di aceto. 这酒有醋味。 / ~

a mano 用手 / Questa faccenda sente di imbroglione. 这件事有猫腻。 ◆ a sentir lui 听他的 / Da un orecchio non ci sente. 他一只耳朵听不见。

larsi ~ 扭扭捏捏 / In quella casa ci si sente. 【意】那房子很舒服。 / non ~ più le gambe (dalla stanchezza) 腿脚酸软 / non sentirlo allo stesso modo 对他感情不一样 / non sentir ragione 没理

Ora mi sentirà! (Adesso mi sente!) 他现在能听见了 / Se ne sentono di tutti i colori! 他们什么话都说 / (Sente, sentite!) 听! 注意! / Sentiamo! 我们听! / sentirsi poco 有点不舒服 / Il medico sente il tempo. 医生诊脉 / ~ la primavera (l'inverno) 春天(冬天) / ~ la Messa 做弥撒 / ~ qlico. al sapore, all'odore, al tatto) 凭(闻、摸、按)觉 / sentirsi addosso la

colpa 感到愧疚 / ~ compassione 感动 / ~ fiero di qcu. 为某事感到骄傲 / sentire 感觉, 觉察 / Non mi sento di uscire stasera. 今晚我不想去外面。 ◆ sentirsi 感觉, 觉察 / Non me la sento di dargli questa notizia. 我不相信能告诉他这个消息。 / Te la senti di assumere questo incarico? 你愿意担任这个职务吗?

verso qcu. 感到对某人的感情 / 他人

sentire¹ s.m. 【意】感情 / un uomo di alto ~ 有感情的人 / sentito agg. [p.p. di sentire] 有感情 / un ideale molto ~ 有感情色彩的理想 / sentiti auguri 衷心的祝愿 ◆ per ~ dire 为了说 / sentitamente adv. 由衷地 / La ringrazio ~ 衷心感谢

di chi non vuol ~. 【意】不愿意的人 / sentirsi 感觉 / ~ male 难受

colpa 感到愧疚 / ~ compassione 感动 / ~ fiero di qcu. 为某事感到骄傲 / sentire 感觉, 觉察 / Non mi sento di uscire stasera. 今晚我不想去外面。 ◆ sentirsi 感觉, 觉察 / Non me la sento di dargli questa notizia. 我不相信能告诉他这个消息。 / Te la senti di assumere questo incarico? 你愿意担任这个职务吗?

verso qcu. 感到对某人的感情 / 他人

sentire¹ s.m. 【意】感情 / un uomo di alto ~ 有感情的人 / sentito agg. [p.p. di sentire] 有感情 / un ideale molto ~ 有感情色彩的理想 / sentiti auguri 衷心的祝愿 ◆ per ~ dire 为了说 / sentitamente adv. 由衷地 / La ringrazio ~ 衷心感谢

di chi non vuol ~. 【意】不愿意的人 / sentirsi 感觉 / ~ male 难受

colpa 感到愧疚 / ~ compassione 感动 / ~ fiero di qcu. 为某事感到骄傲 / sentire 感觉, 觉察 / Non mi sento di uscire stasera. 今晚我不想去外面。 ◆ sentirsi 感觉, 觉察 / Non me la sento di dargli questa notizia. 我不相信能告诉他这个消息。 / Te la senti di assumere questo incarico? 你愿意担任这个职务吗?

verso qcu. 感到对某人的感情 / 他人

sentire¹ s.m. 【意】感情 / un uomo di alto ~ 有感情的人 / sentito agg. [p.p. di sentire] 有感情 / un ideale molto ~ 有感情色彩的理想 / sentiti auguri 衷心的祝愿 ◆ per ~ dire 为了说 / sentitamente adv. 由衷地 / La ringrazio ~ 衷心感谢

di chi non vuol ~. 【意】不愿意的人 / sentirsi 感觉 / ~ male 难受

colpa 感到愧疚 / ~ compassione 感动 / ~ fiero di qcu. 为某事感到骄傲 / sentire 感觉, 觉察 / Non mi sento di uscire stasera. 今晚我不想去外面。 ◆ sentirsi 感觉, 觉察 / Non me la sento di dargli questa notizia. 我不相信能告诉他这个消息。 / Te la senti di assumere questo incarico? 你愿意担任这个职务吗?

verso qcu. 感到对某人的感情 / 他人

sentire¹ s.m. 【意】感情 / un uomo di alto ~ 有感情的人 / sentito agg. [p.p. di sentire] 有感情 / un ideale molto ~ 有感情色彩的理想 / sentiti auguri 衷心的祝愿 ◆ per ~ dire 为了说 / sentitamente adv. 由衷地 / La ringrazio ~ 衷心感谢

di chi non vuol ~. 【意】不愿意的人 / sentirsi 感觉 / ~ male 难受

colpa 感到愧疚 / ~ compassione 感动 / ~ fiero di qcu. 为某事感到骄傲 / sentire 感觉, 觉察 / Non mi sento di uscire stasera. 今晚我不想去外面。 ◆ sentirsi 感觉, 觉察 / Non me la sento di dargli questa notizia. 我不相信能告诉他这个消息。 / Te la senti di assumere questo incarico? 你愿意担任这个职务吗?

verso qcu. 感到对某人的感情 / 他人

sentire¹ s.m. 【意】感情 / un uomo di alto ~ 有感情的人 / sentito agg. [p.p. di sentire] 有感情 / un ideale molto ~ 有感情色彩的理想 / sentiti auguri 衷心的祝愿 ◆ per ~ dire 为了说 / sentitamente adv. 由衷地 / La ringrazio ~ 衷心感谢

di chi non vuol ~. 【意】不愿意的人 / sentirsi 感觉 / ~ male 难受

colpa 感到愧疚 / ~ compassione 感动 / ~ fiero di qcu. 为某事感到骄傲 / sentire 感觉, 觉察 / Non mi sento di uscire stasera. 今晚我不想去外面。 ◆ sentirsi 感觉, 觉察 / Non me la sento di dargli questa notizia. 我不相信能告诉他这个消息。 / Te la senti di assumere questo incarico? 你愿意担任这个职务吗?

verso qcu. 感到对某人的感情 / 他人

sentire¹ s.m. 【意】感情 / un uomo di alto ~ 有感情的人 / sentito agg. [p.p. di sentire] 有感情 / un ideale molto ~ 有感情色彩的理想 / sentiti auguri 衷心的祝愿 ◆ per ~ dire 为了说 / sentitamente adv. 由衷地 / La ringrazio ~ 衷心感谢

di chi non vuol ~. 【意】不愿意的人 / sentirsi 感觉 / ~ male 难受

colpa 感到愧疚 / ~ compassione 感动 / ~ fiero di qcu. 为某事感到骄傲 / sentire 感觉, 觉察 / Non mi sento di uscire stasera. 今晚我不想去外面。 ◆ sentirsi 感觉, 觉察 / Non me la sento di dargli questa notizia. 我不相信能告诉他这个消息。 / Te la senti di assumere questo incarico? 你愿意担任这个职务吗?

verso qcu. 感到对某人的感情 / 他人

seppellire v.tr. [pres. io seppelisco, tu seppelli, ecc.;
sepolto, ①葬, 埋葬 ~ i morti 埋葬死者 ②葬, 埋藏; 埋
La valanga ha sepolto il villaggio sotto la neve
雪埋没了村庄。③【转】忘记 ~ il passato 忘记过去
seppellirsi v.rifl. 【转】埋藏, 沉浸于, 埋头于 ~ in casa
埋头于书本

seppia f. [pl. seppie] 墨鱼, 乌贼

seppia f. 【动】乌贼, 墨鱼 (*Sepia officinalis*) - nero inchiostro

seppia f. 【动】乌贼, 墨鱼 (*Sepia officinalis*) - nero inchiostro
stampare in ~ 印成黑色

seppure (或 **se pure**) cong. 即使, 纵然 - Voglio finire, ~
avessi faticare. 即使很累, 我也要干完它。 / Il suo regalo,
~ arriverà, non sarà accettato. 他的礼物即使送来也不

sequela s.f. ①一连串(尤指不好的事) - ~ di disgrazie 一
连串的不幸 / ~ di insulti ②【转】
sequela s.f. ①一连串(尤指不好的事) - ~ di disgrazie 一
连串的不幸 / ~ di insulti ②【转】

sequenziale agg. ①连续的, 顺序的, 序列的 II s.m. 【字】
序列
sequenziale agg. ①连续的, 顺序的, 序列的 II s.m. 【字】
序列

sequestrabile agg. 可扣押的, 可没收的

sequestrare v.tr. [io sequestro, ecc.] ①扣押, (有争议的财产
等)交第二者保管 ~ i mobili a un debitore 扣押债务人的
家具 / ~ i beni di qcu. 把某人的财产交第二者保管
②没收: ~ la refurtiva 没收偷来的东西 ③非法监禁, 幽
禁 ~ un prigioniero 幽禁一个囚徒 La pioggia mi sequestra in casa
雨使我留在家中。 / ~ un enfermo 隔离霍乱病人

sequestratario s.m. 扣押财产的保管人

sequestrato (p.p. di **sequestrare**) I agg. 被非法监禁的人的,
被扣押物的 II s.m. ①被非法监禁的人 ②被扣押财产的
人

sequestro s.m. ①扣押, (有争议财产等的)交第二者保管
chiedere il ~ 要求把财产交第二者保管 / conservare sotto
~ 扣押, 附加保管 ②没收: ~ di un giornale 没收报纸 ③
【医】石膏片, 嵌片 ~ di persona 非法监禁人

sequoia s.f. 【植】杉 (*Sequoia gigantea*)

sera s.f. ①傍晚, 黄昏, 晚, 夜晚 - Buona ~! 晚上好! 晚安
/ Si fa (Scende la) ~. 天晚了。 / vengo ~ (sul far de
~) 傍晚时分 / giovedì ~ 星期四晚上 / lavorare da mat
tino a ~ (dalla mattina alla ~) 从早到晚工作 / giornale
della ~ 晚报 / Verrò da te una di queste sere. 这几天的
一个晚上我去看你。 / Questa ~ andiamo al cinema.
今晚我们去电影院。 ②【转】晚年, 暮年 ~ (di ~) 在
晚上 / abito da ~ 夜礼服 / mattina e ~ 从早到晚,
整天, 不停地 ~ Rosso di ~, bel (buon) tempo si spera.
【转】晚或走下里。

serenata s.f. 【地】总体, 冰塔, 冰柱

seracco s.m. [pl. m. -chi] 【地】冰塔, 冰柱

serafico agg. [pl. m. -ci] ①上品天神的, 天使般的 ②【转】
【.】. . . 的, 从容的, 平静的, 宁静的 - espressione serafica
沉着的神情 ~ Ordine ~ 圣. 方济各修会

serafino s.m. 六翼天使, 上品天神

serale agg. 晚上的 - spettacolo ~ 晚上的演出, 夜场戏 /
scuola ~ 夜校 II **seralmente** avv. 每晚, 晚上

serata s.f. ①晚间, 晚上 - le lunghe serate invernali 漫长
的冬夜 / E' una ~ afosa. 这是一个闷热的晚上。 ②晚会 -
assistere ad una ~ 出席一个晚会 ③(戏院, 电影院等的)
夜场 ~ d'addio 告别演出 / ~ di gala 盛大晚会 / ~
d'onore 专场演出, 纪念演出

serbare v.tr. [io serbo, ecc.] ①保存, 贮存, 贮藏: ~ qlco.
per l'inverno 保存某物留待冬天用 / ~ una lettera 保存一封信
②保持, 信守: ~ qlcu. in vita 维持某人生活 / ~ odio
(rancore) verso qlcu. 怀恨某人 II **serbari** v.rifl. 保持 -
fedele a qlcu. 忠实于某人 / ~ in buona salute 保持健康

serbatolo s.m. ①罐, 箱, 罐 - della benzina (汽)油箱 / ~

d'aria 空气箱 / ~ dell'inchiostro (自来水笔的)吸水管

②水车 ③(枪上的)弹仓, 弹盒, 弹盘

serbo s.m. 【只用于短语】avere (tenere, mettere) in ~ 保

~ ~ ~ ~ ~

serbo I agg. 塞尔维亚的 II s.m. ①塞尔维亚人 ②塞尔维亚

serenare I v.tr. [io sereno, ecc.] 【文】①使晴朗 ②使放心,
II ~ ~ ~ ~ ~

serenata s.f. ①月下情歌 ②【音】夜曲

serenella s.f. 【方】西洋丁香, 欧丁香 (*Syringa vulgaris*)

serenissimo agg. (对王室, 亲王的称呼)尊贵的 - Sua aliez
za serenissima 尊贵的殿下 ~ la Serenissima 威尼斯共

serenità s.f. ①晴朗 - ~ del cielo 晴朗的天空 ②【转】平
静, 宁静, 安详, 从容 - ~ di un volto 脸色安详 / giudicare
con ~ 从容地判断 / affrontare un momento difficile con
grande ~ (d'animo) 对困难时刻泰然处之 ③(亲王的尊

sereno I agg. ①晴朗的, 明朗的, 无云的 - cielo ~ 晴朗的天
空 ②平静的, 宁静的, 安详的, 从容的 - Il malato ha tra
scorso una notte serena. 病人度过了一个平静的夜晚。 /
vita serena 宁静的生活 / aspetto ~ 脸色安详 ~ a ciel
~ 露天 - dormire a ciel ~ 露宿 / fulmine a ciel ~ 晴
天霹雳 / giudizio ~ 公正的判断 II **serenamente** avv. II
s.m. 晴朗的天空 ~ dormire al ~ 露宿 / E' tornato il ~,
世界平静。

serenamente avv. II s.m. 晴朗的天空 ~ dormire al ~ 露宿 / E' tornato il ~,
世界平静。

sereno I agg. ①晴朗的, 明朗的, 无云的 - cielo ~ 晴朗的天

~ ~ ~ ~ ~

seriale s.m. 【.】. . . 的, 系列的, 顺序的

seriale s.m. 【.】. . . 的, 系列的, 顺序的

sericina s.f. 蚕丝

serico agg. [pl. m. -ci] 丝的, 丝一样的 - industria serica 丝
织工业 / vesti seriche 丝绸衣服 / capelli serici 如丝一样的
头发

sericoltore (或 **sericultore**) s.m. 养蚕家, 养蚕者

sericoltura (或 **sericultura**) s.f. 养蚕, 养蚕业, 蚕丝业

serie s.f. ①连续, 系列 - ~ di numeri 顺序相连的号码 /

~ case 一排房子 / una ~ di chiavi 一串钥匙 / una

domande 一连串问题 / una ~ di vittorie 一系列的

胜利 ②(威罗)套, (杂志)合订本 - una ~ di francobolli 一

套邮票 ③【体】级, 组: squadra di ~ A 甲级队 / retroce

edere in ~ B 降入乙级队 ④【数】级数 ~ collegamento in

~ 【电】串联, 串联连接 / in ~ 连续地, 按顺序排列

/ modello di ~ (fuori ~) (机器, 商品等)通用(特殊)的

produzione in ~ 生产 / ~ di biglietti di

banca (di biglietti di lotterie) 纸币(彩票)顺序号码

serietà s.f. ①严肃, 认真 - di ~ ~ ~ ~ ~ 严肃

~ ~ ~ ~ ~

serigrafia s.f. 丝网印刷

serie I agg. ①严肃的, 庄重的, 认真的, 可靠的 - E' una per

sona seria 他是一个持重的人。 / ditta seria 可靠的商行 ②

沉重的, 阴沉的, 担心的 - ~ in volto 脸色阴沉的 / starsene

tutto ~ 十分担心 ③严肃的, 重要的 - una malattia seria

重病 / una situazione seria 严重的形势 / un problema ~

重要的问题 ~ libro ~ 严肃的书 / sentimento ~ 真诚的

感情 II **seriamente** avv. ①严肃地, 认真地 - lavorare ~

严肃地工作 ②严重地 - cadere ~ ammalato 生重病 II s.m.

严肃, 认真 - parlare tra il ~ e il faceto 半开玩笑地说

~ sul ~ 认真地, 不是开玩笑地, 当真地: Dici sul ~? 你

说的是真的, 不开玩笑? / fare sul ~ 认真地去办 / Verrai

sul ~? 你当真来吗? / prendere qlcu. sul ~ 相信某人 /

prendere qlco. sul ~ 认真地对待某事

seriore (或 **seriore**) agg. 【文】以后的, 后来的

serioso agg. 严肃的, 认真的, 可靠的

sermonare v.tr. [io sermo, ecc.] [aus. avere] 【文】①布

道, 讲道 ②【转】训诫, 教训

sermone s.m. ①【古】语言, 讲话 ②布道, 讲道 ③冗长的训

或, 理睬不休的教训 *fare un lungo ~ a qlcu.* 对某人长篇大论 *◆ il ~ della montagna* (基督的) 山上宝训 *◆ intr.* [io *sermoneggio*, ecc.] [aus. *avere*] 【文】布道, 讲道

serotino *agg.* ①迟到的, 晚来的 *uva serotina* 晚熟葡萄 ②【文】傍晚的, 黄昏的

serpa *s. f.* ①(马车上, 赶车人的座位, 赶车人下坐的座位) ②(木船) 船身突出的部分(甲板前缘)

serpèlo *s. m.* ①多处的老茧; 粉刺 ②毒蛇咬人, 毒蝎咬人 **serparo** *s. m.* 见 *serpe*

serpe *s. f.* 或 *s. m.* ①蛇 ②【转】- 伤害某人 *◆ a ~* 伤害的 / *scaldarsi (nutrire) uno ~ in seno* 片刻口舌之争(互相伤害, 反受其害) *◆ Le cose lunghe diventano serpi* 【、】(其子) 蛇也。

serpe *s. f.* 见 *serpa*

serpeggiamento *s. m.* 蜿蜒, 曲折

serpeggiante *agg.* [p. pr. di *serpeggiare*] 蜿蜒的, 曲折的, *il corso ~ di un fiume* 蜿蜒的河道 / *strada ~* 蜿蜒曲折的道路

serpente *s. m.* ①【文】蛇 [io *serpeggio*, ecc.] [aus. *avere*] ②蜿蜒, 山谷中蜿蜒地流淌。 / *Il sentiero sale serpeggiando.* 小径蜿蜒而上。 ③(船舶行) 略有偏航 ④【转】曲折, 曲折 *Il malcontento serpeggia tra la popolazione* 不满在人民中蔓延

serpentario *s. m.* ①【文】蛇类 (*Sagittarius serpentarius*) ②【文】蛇类植物

serpente *s. m.* ①【文】蛇 *~ innocuo (velenoso)* 无毒(毒)蛇 / *~ a sonagli* 响尾蛇 / *~ dagli occhiali* 眼镜蛇 ② *borsetta da ~* 蛇皮手提包 ③【文】(对) 各种的人 (对) 各种的人 *◆ il ~ antico* 蛇王, 毒蛇 / *~ di mare* 海蛇; 【转】(海中的怪物); 【转】(记者) 狡猾的骗子 / *velenoso come un ~* 毒蛇般毒(伤人)

serpentina *s. f.* ①蜿蜒曲折, 曲折 *strada a ~* 蜿蜒曲折路 ②软管, 软管 *la ~ dello scaldabagno* 热水器软管 / *la ~ del frigorifero* 冰箱的软管 ③【文】蛇纹纸

serpentina *agg.* ①蛇状的, 蛇形的 (说) 蛇形的 *lingua serpentina* 蛇形舌 ②蜿蜒的

serpentina *s. m.* ①软管, 软管 *~ di condensazione* 凝汽器管 / *~ di raffreddamento* 冷却管 ②(古代) 水蛇

serpere *intr.* [io *serpo*, ecc.] 【无过去分词】【文】蜿蜒

serpigno *agg.* 【文】蛇的, 蛇形的

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

serpino *s. m.* ①蛇, 蛇 ②【文】蛇, 蛇

向他解释,我要有一个具体的例子, / ~ di una guida 要有一个向导 / ~ delle proprie gambe 步行 / 管吃管穿 + 词 Da anni mi servo in quella latteria. 好多年来我在这家

◆ *servito* *agg.* [p.p. di *servire*]

servita *s.m.* [pl. -ti] (+ *pl.*)

圣职司铎正修道会会员

servito *agg.* [p.p. di *servire*] ①(指饭菜等)准备好了的 / *pranzo è ~*. 午饭准备好了。 ②(指人)被服务的 / *Il signore è ~*. 先生,

servitorame *s.m.* (【?】) 总称[件], 佣人。【?】(【?】) 总称[件]

servitore *s.m.* 佣人, 佣人 ②【?】 各员, 业务员 ~ *dello Stato* (della patria)

◆ *servitù* *s.f.*

servizio

vivere in ~ 过都市生活 /

其 ② 总称 佣人, 佣人 ③【?】 中道

a 家中中道 ④【?】 没理 ~ *di pas-*

servizio 通行权 ◆ *animale nato in ~* 笼中, 主物 / ~ *della gleba* 农奴

serviziévole *agg.* 乐于助人的, 热心服务的, 乐于助人 **servizievólmente** *adv.*

servizio *s.m.* ① 服务; 公务, 职务 / *al ~ del popolo* 为人民服务 / *al ~ della collettività* 为集体服务 / *prestare ~ in una banca* 在一家银行工作 / *entrare in ~* 就职 / *la-*

ciare 兵役 / *ufficiali in ~ permanente effettivo* 现役军官, 职业军官 / ~ *d'ordine* 秩序 (连队, 所, 被侍, *per-*

conto 账单内已包括服务费。 ④ 需笔, 效劳 *rendere un buon ~ a qn.* 给某人帮了一个大忙 / *Fammi questo ~*, 帮我个忙。 ⑤ 公用事业 (公用事业部), *servizi pubblici* 公用事业 / ~ *ferroviario* 铁路部门 / ~ *di autobus* 公共汽车服务 / ~ *postale* 邮政部门 / ~ *telefonico* 电话局 (全餐) 食器 ~ *da tavola* 餐桌中具 (包括餐具, 餐巾, 桌布等) / ~ *da tè* 茶具 (【复】) 厨房用具等。 a

子 / *doppi servizi* 两个服务 (行政部门, 处, 科, ~

公路上的) 休息站, 饭馆加什, 饮食服务等点等) ⑥ 服务机构 (如信贷, 运输, 保险, 商业, 银行等) ⑦ 文章, 通讯 ~ *speciale del giornale radio* 新闻广播稿 ⑧ 网球, 乒乓球, 发球 ◆ *donna a mezza ~* 半日工作的女佣人 / *fare i servizi* 下家务活 / *fuori ~* 业余时间, 【?】 不用了, 不运转了 / *Mi ha fatto un bel ~!* 【?】 我办了一件好事 / *porta di ~* 门 / ~ *meteorologico* 气象站 (台)

servo *s.m.* [f. -a] ① 奴隶 ~ *della gleba* 农奴 ② 佣人,

金钱的奴隶 / ~ *di Dio* 上帝的仆人, 虔诚的信徒 / ~ *dei servi di Dio* 天主教仆仆 (罗马教皇的信徒) / *Servo Vo-*

servofreno (或 **servofreno**) *s.m.* (汽车) 伺服制动器, 自动加力器

servomotorio *s.m.*

servomotorio *s.m.* 伺服电动机

servostérzo *s.m.* 动力转向

sesamo *s.m.* 【?】 芝麻 (*Sesamum indicum*): *olio di ~* 香油 ◆ *tr. s. s. m.*

故事, 喻借以走到目的的手段

sesamoide *s.m.* 【?】 环形的 *osso ~* 籽骨 **II s.m.** 【?】 环

sesquibassido *s.m.* 【?】 含半量氧化物, 二价二价化合物

sesquipedale *agg.* 【?】 巨大的, *errore ~* 大错 / *naso ~*

sesse *s.f.* 湖面波动

sessagenario 【?】 *s.m.* 六十岁的 **II s.m.** 六十岁的人

sessagesimo *s.f.* 【?】 六十的主日

sessagesimale *agg.* 六十的, 六十进位的, *sistema di numerazione ~* (sistema ~) 六十进制

sessagesimo *agg.* 【?】 第六十

sessanta *s.m.* *card.* 六十

~ *card.*

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sessantadue *s.m.* *card.* 第六十二

sfaldamento sfobbare

sfaldamento - 剥落
sfaldare 剥落
sfaldarsi 剥落
成薄片, 层层脱落 L'ardenza si sfalda

sfaldatura 剥落
sfamare 充饥; 赡养, 抚养 Il pranzo non lo sfamò. 这顿饭他没有吃饱。 / ~ la famiglia 养家 || sfamarsi v. rifl. 吃饱 non avere di che ~ 没有什么可填肚子的
sfangare I v. intr. [io sfango, tu sfanghi, ecc.] [aus. avere] 【平】走出泥来 II v. tr. ①【古】擦去泥来 ②洗矿 ◆ sfangaria (sfangarsela) 【口】克勤克俭, 节省因境
sfare v. tr. 见 diafare
sfarfallamento s.m. ①(蝶等)破茧(蛹)而出 ②【转】轻浮, 轻

sfarfallare v. intr. [aus. avere] ①(蝶, 蛾等)破茧(蛹)而出 ②象蝴蝶那样飞来飞去; 【转】轻浮, 轻佻 ③【口】更大错误 ④(灯光)闪烁, 闪烁不定

sfarfallone s.m. 【口】大错误
sfarinamento s.m. 弄成粉
sfarinare v. tr. 弄成粉
sfarinato [p.p. di sfarinare] I agg. 弄成粉的 II s. m. di grano duro 硬麦粉

sfarzo s.m. 奢侈, 豪华
sfarzosità s.f. 奢侈, 豪华
sfarzoso agg. 奢侈的, 豪华的 decorazione sfarzosa 豪华的装饰 || sfarzosamente avv.

sfasamento s.m. ①【物】移位, 角度 di ~ 相角 ②【口】失算 Subito dopo essersi trasferito ha avuto un periodo di ~ 他搬家之后有一个时期有点失常。

sfasare v. tr. ①【物】相移 ②【口】使失常
sfasato agg. [p.p. di sfasare] ①【物】相移的 motore ~ 异相马达 ②【口】失常的 essere (sentirsi) un po' ~ 感到有点失常
sfascatura s.f. ①【物】相移 ②【口】失常
sfasciamento s.m. 击破, 打碎, 毁坏, 崩解
sfasciare¹ v. tr. [io sfascio, ecc.] 解开, 解开, 解开, 解开 ~ un braccio 解开臂上的绷带 / ~ un neonato 解开婴儿

sfasciare² v. tr. [io sfascio, ecc.] ①打碎, 击破, 毁坏 ~ una sedia 弄坏一张椅子 ②拆除(工事等); 使崩溃 || sfasciarsi v. rifl. ①击破, 毁坏, 崩解 L'automobile si sfasciò contro un muro 汽车在墙上撞坏了。 / L'impero si sfasciò in breve tempo. 帝国在很短时间内就崩溃了。 ②【口】发狂, 失去线索(尤指妇女)

sfasciatura s.f. 解开绷带; 解开绷带
sfascio s.m. 【口】崩溃; 衰败 ◆ a ~ 丰富地, 大量地
sfasciure - 【口】

sfatare 传说 / ~ una teoria 驳倒一种理论

sfaticato¹ agg. 【方】非常疲倦的
sfaticato² 【方】I agg. 懒惰的, 游手好闲的 II s.m. 懒汉, 游手好闲者
sfatto agg. [p.p. di sfare] 弄乱的, 弄脏的, 憔悴的; letto ~ 没有整理过的床 / frutto ~ 熟烂的水果 / volto ~ 憔悴的脸 / corpo ~ 衰弱的身体

sfavillante agg. [p.pr. di sfavillare] ①光芒四射的, 光辉灿烂的 sole ~ 光芒四射的太阳 ②【转】放射光芒的, 发出光彩的 occhi sfavillanti 明亮的眼睛 / volto ~ di gioia 喜气洋洋的面容

sfavillare v. intr. [aus. avere] ①发火花, 飞火星, 闪烁, 闪闪发光 Il diamante sfavilla. 钻石闪闪发光。 ②【转】放射光芒 ~ 发出光彩 Il suo volto sfavillava di gioia. 他满面喜

sfavillio s.m. 闪光, 闪烁
sfavore s.m. 不赞成, 不喜欢, 不利 a (in) ~ di qlcu. 不利于某人

sfavorevole agg. 相反的, 不赞成的, 反对的, 不利的; vento ~ 逆风 / risposta ~ 否定的回答 / circostanze sfavorevoli 不利的环境 ◆ voto ~ 不信任票 || sfavorevol-

mente

sfebbrare v. intr. [io sfebbro, ecc.] [aus. essere] 退烧
sfebbrato agg. [p.p. di sfebbrare] 退烧的 Il malato è sfebbrato

sfigarsi 尽力, 竭力
sfigato agg. [p.p. di sfigarsi] 尽力, 竭力的
sfigato s.m. 尽力者

sfenoidale agg. 【解】蝶骨的; l'osso ~ 蝶骨
sfenoidale s.m. 【解】蝶骨

sfera s.f. ①球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球 ②球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferica s.f. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球
sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球
sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sfericità s.f. 球形, 球状
sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

sferico s.m. 球, 球体, 球面 ~ celeste 天体 / ~ terrestre 地球

scarpe 解鞋扣 / ~ la cintura 解开皮带扣

sfibramento *s.m.* 【名】①除去纤维, 分离纤维 ②食用, 消化
[名]

sfibrante *agg.* [p.p. di *sfibrare*] 衰弱的, 筋疲力尽的 *lavoro ~* 使人筋疲力尽的工作 / *attesa ~* 使人无聊的事

sfibrare *v.tr.* ①除去纤维, 分离纤维 ~ *il legno* 除去木材
[名]

lavoro eccessivo lo ha sfibrato. 过劳的工作使他筋疲力尽。

sfibrato *agg.* [p.p. di *sfibrare*] 衰弱的, 筋疲力尽的

sfibratrice *s.f.* 剥木机, 碎木机

sfibratura *s.f.* 除去纤维, 分离纤维

sfida *s.f.* 挑战; 要求决斗, 挑战 *lanciare (accettare) la ~* 挑战(应)战 / *lettera (cartello) di ~* 挑战书; 决斗书 / *sguardo di ~* 挑衅的眼光

sfidante [p.p. di *sfidare*] *I agg.* 挑战的, 要求决斗的 *squadra ~* 挑战的队 *II s.m.* 挑战者, 要求决斗者: *Lo ~ ha rinunciato all'incontro.* 挑战者放弃决斗

sfidare *v.tr.* 挑战 ~ *qlcu. a duello* 向某人决斗 / ~ *qlcu.* 向某人挑战 逗弄, 煽惑, 促使 ~ *qlcu. a fare qlcu.* 挑动某人做某事 ⑤蔑视, 无视 ~ *la legge* 蔑视法律 / ~ *il pericolo (la morte)* 蔑视危险(死亡) / ~ *la tempesta* 不惧风暴 ◆ *Sfido (io)! (Sfido che...)* 我敢不

sfidato [p.p. di *sfidare*] *I agg.* 受挑战的, 被人要求决斗的 *II s.m.* 接受挑战的人, 接受决斗的人

sfidatore 【文】*I s.m.* [f. -trice] 挑战者; 要求决斗者, 挑战者 *II agg.* 挑战的

sfiducia *s.f.* 不信任; 气愤, 泄气 *manifestare la propria ~* 表示不信任 / *voto di ~* 不信任票 / *nutrire ~* 气愤, 泄气 **sfiduciare** *v.tr.* [io *sfiducio*, ecc.] 使丧失信心, 使泄气 *(Ogni piccola difficoltà lo sfiducia)* 使他泄气。|| **sfiduciarsi** *v.intr.* 泄气

sfiducioso *agg.* [p.p. di *sfiduciare*] 不信任的, 令人泄气的

sfiduciosità *s.f.* 不信任, 泄气

sfiduciosamente *adv.* 不信任地, 泄气地

sfiduciosità *s.f.* 不信任, 泄气

sfignomanometro *s.m.* 【名】量压计

sfigurare *v.tr.* 毁损 毁损 毁损 毁损: *La bruciatura gli ha sfigurato il viso.* 烧伤毁损了他的面容。|| *sfigurare* *v.intr.* [aus. *essere*] *gli sfignò.* Non voglio ~, 我不愿意毁损。 / *Mi sfignò.* 你要毁损我。||

sfigurato *agg.* [p.p. di *sfigurare*] 毁损的, 最坏的, (脸)变形的 *Il suo viso rimase ~ dall'incidente.* 他的脸从事故中变得变形。 / ~ *dal dolore* 痛苦使脸变形的

sfilacciare *v.tr.* [io *sfilaccio*, ecc.] (织物)开松, 裂开 || **sfilacciarsi** *v.intr.* (织物等)开松, 裂开 *Quel tessuto si sfilaccia facilmente.* 那种纺织品容易开松。 / *La corda si è sfilacciata.* 那根绳子开松了。

sfilacciato [p.p. di *sfilacciare*] *I agg.* (织物等)开松的, 裂开的 *II s.m.* 碎片, ~ *di cotone* 碎布片

sfilacciatrice *s.f.* 【名】破布剪碎机, (织物)开松机

sfilamento *s.m.* 开松, 裂开

sfilare *v.tr.* ①(从穿线的线上)取下; 抽去穿线的线, 抽掉 ~ *le perle* 从线上取下珍珠 / *sfilarci un anello dal dito* 从手指上取下戒指 / ~ *la gugliata dall'ago* 抽去针上的线 / *sfilarci il vestito* 脱衣服 ②(绣花)抽出线头, 抽线 ③【罕】使变短 ◆ ~ *il rosario* ①(念经时)拉紧珠 ②(某人)坏话 / ~ *la carne* 除去肉上的神经 || **sfilarci** *v.intr.* ①(线)抽线 *L'ago si è sfilato.* 针抽线了。 / *La collana si è sfilata.* 项链抽了。②(织物)开松, 裂开 (袜子等)抽线。 *Il tessuto si sfila.* 布开松了。 / *Mi si è sfilata una calza.* 我的袜子抽了。

sfilarci *v.intr.* [aus. *essere* 或 *essere*] ①(军队)行进, 游行 *Il ~ si svolse nella Piazza del Popolo.* 队伍在人民广场游行。 ②【转】不断出现 *I ricordi gli sfilavano nella memoria.* 在他的脑海里不断出现各种回忆。 / *Davanti ai suoi occhi sfilavano gli ultimi sobborghi della città.* 城市远郊区

sfilata *s.f.* ①(军队)行进, 游行, 游行队伍 *la ~ dei soldati* 战士行列行进 / *assistere a una ~* 观看游行队伍 ②一串, 一行, 一排, una ~ *di alberi* 一排树 ◆ ~ *di moda* 时装

sfilatino *s.m.* 【名】呢子面包

sfiliato *s.m.* 抽丝棉花

sfilatura *s.f.* 抽丝

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfilza *s.f.* 一串, 一行, 一排, 大量 una ~ *di* [名]

sfracellare *v. tr.* [io *sfracello*, ecc.] 打破, 击碎: La macchina gli *sfracellò* un braccio. 机器把他的一只手臂轧断了。|| **sfracellarsi** *v. rifl.* 毁坏, 破碎: L'aereo precipitò al suolo *sfracellandosi*. 飞机掉到地上摔得粉碎。

sfranchiare *v. tr.* [io *sfranchio*, ecc.] ① 越过, 越过: ~ un fiume. 越过一条河。② 免除: ~ un debito. 免除债务。

sfrangere *v. tr.* [io *sfrango*, ecc.] ① (把物体) 折成毛边: ~ un foglio di carta. 把一张纸折成毛边。② 撕开: ~ un pezzo di stoffa. 撕开一块布。

sfrangiatura *s. f.* (把物体) 折成毛边: 毛边
sfrascare *v. tr.* [io *sfrasco*, tu *sfraschi*, ecc.] ① 除掉树枝: ~ un ramo. 除掉一根树枝。② 从树枝上摘下: ~ i frutti. 摘下果实。

sfrascarsi *v. rifl.* 丢掉嫩芽, 还本
sfrattare *v. tr.* 驱逐, 赶走 (房客、佃户等): ~ un inquilino. 驱逐一个房客。|| **sfrattare** *v. intr.* [aus. *avere*] 被迫离开某地。

sfrattato [p. p. di *sfrattare*] *agg.* 被逐出的 (房客、佃户等)
sfratto *s. m.* 逐出, 赶走 (房客、佃户等): dare (ricevere) lo ~. 逐出 (接收) 他。

sfracciare *v. intr.* [io *sfraccio*, ecc.] 飞驰, 疾行: Le automobili *sfracciavano* sull'autostrada. 汽车在高速公路上飞驰。

sfragamento *m.* ① 擦, 摩擦: ~ [di] [un] [oggetto]. 擦 [某物]。
sfragare *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 擦, 摩擦: ~ gli occhi. 擦眼睛。|| ~ la gomma sul foglio. 用橡皮在纸上擦。|| ~ il pavimento. 擦地板。|| ~ un fiammifero contro il muro. 在墙上擦火柴。② 擦坏, 擦伤: Quel monello giocando mi ha *sfragato* la macchina! 那个淘气鬼把我车上的漆擦掉了。

sfragatura *s. f.* 擦, 摩擦, 摩擦的痕迹
sfragiare *v. tr.* [io *sfragio* (或 *sfriglio*), ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。
sfragiato [p. p. di *sfragiare*] *agg.* 损伤的
sfragiatore *s. m.* [f. -trice] 外表损伤的人, 脸面损伤的人
sfragione *s. m.* 损伤, 损伤

sfragire *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。

sfragato [p. p. di *sfragiare*] *agg.* 损伤的
sfragiatore *s. m.* [f. -trice] 外表损伤的人, 脸面损伤的人
sfragione *s. m.* 损伤, 损伤

sfragire *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。

sfragire *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。

sfragire *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。

sfragire *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。

sfragire *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。

sfragire *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。

sfragire *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。

sfragire *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。

sfragire *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。

sfragire *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。

sfragire *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。

sfragire *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。

sfragire *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。

sfragire *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。

sfragire *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。

sfragire *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。

sfragire *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。

sfragire *v. tr.* [io *sfrago*, tu *sfraghi*, ecc.] ① 损伤, 损伤: ~ il viso a qcu. 损伤某人的容貌。|| ~ un quadro. 划破一幅画。② [古][诗] 使手颤, 使受惊。

sfruttamento *s. m.* ① 开拓, 开发, 开采: ~ delle risorse. 资源开发。② 剥削: abolire il sistema di ~ dell'uomo sull'uomo. 消灭人剥削人的制度。③ 利用。

sfruttare *v. tr.* ① 开拓, 开发, 开采: ~ le risorse naturali. 开发自然资源。|| ~ una miniera. 开矿。|| ~ un terreno agricolo. 开拓农田。② 利用: ~ la classe operaia. 剥削工人阶级。|| I contadini poveri erano *sfruttati* dai proprietari fondiari. 贫农受地主剥削。③ 利用: ~ l'occasione favorevole. 抓住有利时机。|| ~ lo spazio. 利用空间。|| ~ la sorpresa. 搞突然袭击。|| ~ la fiducia di qcu. 利用某人的信任。

sfruttatore [f. -trice] *agg.* ① 开拓的, 开发的, 开采的。② 剥削的: classe *sfruttatrice*. 剥削阶级。
sfruttatore *s. m.* ① 开拓者, 开

sfruttare *v. tr.* ① 开拓, 开发, 开采: ~ le risorse naturali. 开发自然资源。|| ~ una miniera. 开矿。|| ~ un terreno agricolo. 开拓农田。② 利用: ~ la classe operaia. 剥削工人阶级。|| I contadini poveri erano *sfruttati* dai proprietari fondiari. 贫农受地主剥削。③ 利用: ~ l'occasione favorevole. 抓住有利时机。|| ~ lo spazio. 利用空间。|| ~ la sorpresa. 搞突然袭击。|| ~ la fiducia di qcu. 利用某人的信任。

sfruttatore [f. -trice] *agg.* ① 开拓的, 开发的, 开采的。② 剥削的: classe *sfruttatrice*. 剥削阶级。
sfruttatore *s. m.* ① 开拓者, 开

sfruggente *agg.* [p. pr. di *sfruggere*] ① 避开的, 逃避的。② 偷走的, 向后退的: ~mento (fronte). ~ 向后退的下巴 (前额)。③ [转] 不可捉摸的: ~ sguardo. ~ 不可捉摸的眼光。|| individuo ~. 不可捉摸的人。

sfruggibile *agg.* 飞走的, 短暂的: ~ ricordo. ~ 短暂的回忆。|| ~ lancio. ~ 一击。|| ~ sfuggibilità. ~ 逃避性。

sfruggire *v. intr.* [io *sfruggo*, tu *sfruggi*, ecc.] [aus. *essere*] ① 避开, 逃避: ~ agli inseguitori. 避开跟踪者。|| ~ alla polizia. 避开警察的追捕。|| ~ alle proprie responsabilità. 逃避自己的责任。② (从手中) 脱落: Il piatto mi è *sfruggito* di mano. 盘子从我手中滑落了。|| Gli *sfruggi* un colpo dal fucile. 他的步枪走火了。|| Nello scrivere gli è *sfruggito* un errore. 他写错了一个字。③ 被遗忘, 被遗忘: Nel leggere le bozze gli sono *sfruggiti* molti errori. 在校稿时他忘了许多错误。|| Ho letto il libro, ma ora mi *sfrugge* il titolo. 我读过这本书, 不过现在已把书名忘了。④ 脱口而出: Gli *sfruggi* di bocca una parola grossa. 他脱口说出了一句过头的话。⑤ 飞去: ~ lasciarsi. ~ un'occasione. 失去机会。
sfruggire *v. tr.* 避免, 避开: ~ i pericoli. 避免危险。|| ~ qcu. ~ 避开某人。

sfruggire *v. tr.* 避免, 避开: ~ i pericoli. 避免危险。|| ~ qcu. ~ 避开某人。

sfruggire *v. tr.* 避免, 避开: ~ i pericoli. 避免危险。|| ~ qcu. ~ 避开某人。

sfruggire *v. tr.* 避免, 避开: ~ i pericoli. 避免危险。|| ~ qcu. ~ 避开某人。

sfruggire *v. tr.* 避免, 避开: ~ i pericoli. 避免危险。|| ~ qcu. ~ 避开某人。

sfruggire *v. tr.* 避免, 避开: ~ i pericoli. 避免危险。|| ~ qcu. ~ 避开某人。

sfruggire *v. tr.* 避免, 避开: ~ i pericoli. 避免危险。|| ~ qcu. ~ 避开某人。

sfruggire *v. tr.* 避免, 避开: ~ i pericoli. 避免危险。|| ~ qcu. ~ 避开某人。

sfruggire *v. tr.* 避免, 避开: ~ i pericoli. 避免危险。|| ~ qcu. ~ 避开某人。

sfruggire *v. tr.* 避免, 避开: ~ i pericoli. 避免危险。|| ~ qcu. ~ 避开某人。

sfruggire *v. tr.* 避免, 避开: ~ i pericoli. 避免危险。|| ~ qcu. ~ 避开某人。

sfruggire *v. tr.* 避免, 避开: ~ i pericoli. 避免危险。|| ~ qcu. ~ 避开某人。

sfruggire *v. tr.* 避免, 避开: ~ i pericoli. 避免危险。|| ~ qcu. ~ 避开某人。

sfruggire *v. tr.* 避免, 避开: ~ i pericoli. 避免危险。|| ~ qcu. ~ 避开某人。

sfruggire *v. tr.* 避免, 避开: ~ i pericoli. 避免危险。|| ~ qcu. ~ 避开某人。

sfruggire *v. tr.* 避免, 避开: ~ i pericoli. 避免危险。|| ~ qcu. ~ 避开某人。

sfruggire *v. tr.* 避免, 避开: ~ i pericoli. 避免危险。|| ~ qcu. ~ 避开某人。

sfruggire *v. tr.* 避免, 避开: ~ i pericoli. 避免危险。|| ~ qcu. ~ 避开某人。

[]

sgandare []

sganbare

si v. rifl. 大步走, 快步走

sgambettare I v. intr. [io sgambetto, ecc.] [aus. avere] ① [] ②

② L'attaccante è stato sgambettato in piena area di rigore. 这位前锋在禁区内被人绊倒。

sgambettare

fare lo ~ a qcu. 把某人绊倒; 【转】把某人排挤掉

sganasciare I v. tr. [io sganscio, ecc.] ①使零碎 ②【转】【力】拆坏, 拆毁, 拆散 II v. intr. [aus. avere] 【转】贪食 【转】大量盗窃 II sgansciarsi v. rifl. 零碎 II ~ dalle risa

sganasciare

sganascione (或 sgansione) s. m. 【力】(打)耳光

sganciabile agg. 可脱钩的

sgancimento

sgancire []

① sgancire [io, ecc.] ② 从钩上取下: ~ il rimorchio 摘掉拖车 ③ (飞机) 投弹 炸弹 II ~ le bombe (飞机) 投弹 / [assol.] la formazione è tornata alla base senza ~. 机群没有投弹返回基地。④【力】拆散, 解散 Quante storie per ~ mille lire! 事出这一千里的花费多大呀! / Ho dovuto ~ fior di biglietti da mille. 我不得不付出许多钱。II sganciarsi v. rifl. ①脱钩 ②【转】摆脱 Devi sganciarti da lui. 你必须摆脱他。③【力】摆脱敌人

sgancio s. m. 摘钩; 投弹 Dopo lo ~, gli aerei ripresero quota. 飞机投弹后又回到原来的高度。

sgangheramento

sgangherare v. tr. [io sganghero, ecc.] 把...从铰链上取下;

把铰链从...上拆下; 【转】拆坏, 拆散: ~ una porta 把门从铰链上拆下 / ~ una cassa 拆坏一只箱子 / sgangherarsi le mascelle 张开大口 II sgangherarsi v. rifl. 【力】拆坏 II ~ dalle risa 哈哈大笑

sgangherato agg. [p. p. di sgangherare] ①连接处不牢实的; 摇晃的, 东倒西歪的: tavolo ~ 摇晃的桌子 / casa sgangherata 东倒西歪的房子 / vecchio ~ 蹒跚的老人 ②乱人情的: periodo ~ 混乱的时期 ◆ risa sgangherate 哈哈大笑 II sgangheratamente avv.

sgannare v. tr. 【力】欺骗

sgarbataggine

sgarbatezza

sgarbato I agg. 粗野的, 粗鲁的; 无礼的, 不礼貌的 risposta sgarbata 无礼的回答 / persona sgarbata 粗野的人 II sgarbatamente avv. II s. m. 粗野的人; 无礼的人

sgarberia s. f. 粗野的举动, 无礼的行为

sgarbo s. m. ①【力】粗野, 无礼 ②无礼的言行 fare uno ~ a qcu. 对某人无礼

sgarbugliare v. tr. [io sgarbuglio, ecc.] 梳理, 解开; 【转】说明, 澄清 ~ una questione complicata 说明一个复杂的问题

sgargiante agg. [p. p. di sgargiare] 华丽的, 艳丽的 abiti sgargianti 华丽的服装 / colori sgargianti 艳丽的颜色

sgarrare v. intr. [aus. avere] 弄错, 出错 Questo orologio non sgarra un minuto (non sgarra mai). 这块表一分钟不差。/ E' un impiegato che non sgarra mai. 他是一个

sgarro s. m. 弄错, 错误

sgarza s. f. 【力】弄错 (Ardea cinerea)

sgattaiolare v. intr. [io sgattaiolo, ecc.] [aus. avere] 悄悄离去, 溜走 Sgattaiolò via senza che nessuno se ne accorgesse. 没有人发觉他已溜走了。

sgelare I v. tr. [io sgelo, ecc.] 使融化, 解冻 II sole sgela i campi. 太阳使田野解冻了。II v. intr. [aus. avere 或 essere] 解冻: Il ghiaccio comincia a ~. 冰开始融化了。/ [impers.] Sta sgelando. 正在解冻。

sgelo s. m. 解冻

sghembo agg. 弯曲的, 歪的, 偏的 sentiero ~ 羊肠小道 / muro ~ 歪墙 ◆ a ~ 斜斜地 tagliare a ~ 斜截 / camminare (a) ~ 上翘, 歪地走路 / curve sghembe 【力】=

上翘, 不对称曲线 / vette sghembe 【力】曲线

sgheronato agg. 截成~角形的 sottana sgheronata 喇叭裙

sghërro I s. m. ①家伙; 暴徒 ②(多指政府的)警察 II agg.

【力】暴徒的, 警察的 ◆ alla sgherra 暴徒般地

sghiacciare I v. tr. [io sghiaccio, ecc.] 使融化, 使解冻 II v. intr. [aus. essere 或 avere] 融化, 解冻 II sghiacciarsi v. rifl. 融化

sgignazzare

sgignazzare v. intr. [aus. avere] 嘲笑, 开玩笑, 嘲笑, 讥笑. stanno sgignazzando di te. 他们正在嘲笑你。

sgignazzata s. f. 嘲笑, 玩笑, 嘲笑, 嘲笑

sgignazzare

◆ di, at

sgillare

[]

sgillare

sgillare []

sgillare

者: 园艺读书者

ecc.] [aus. essere 或 avere]

①滴落 La pioggia sgocciolava dagli alberi. 雨点儿从树上滴下来。/ Il rubinetto sgocciola. 水龙头滴水。②滴落: lasciar ~ una bottiglia 把瓶子滴干 II v. tr. ①使

~: l'hai sgocciolato l'acqua sul pavimento. 你把水滴在地板上。②使干, 晒干: ~ un fascio 把绳子晒干 ◆

sgocciolarsi avv. 滴落 (un liquido) ~

sgocciolatoio s. m. 洒水架, 食具洒水架; 洒水用的器皿

sgocciolatura s. f. 滴下; 滴下的液体

sgocciolio s. m. 不断滴落 Udivamo lo ~ della pioggia. 我

sgocciolo s. m. 指甲剩下的底子 ◆ essere (trovarsi, ridursi) agli sgoccioli 快要结束, 几乎枯竭

sgorbiare

【转】变得干巴巴 Mi sono dovuto sgorbiare per spiegarla il problema. 为了跟他把问题说清楚, 我不得不讲很多话。/ ~ inutilmente 白费口舌

sgomberare v. tr. [io sgombero, ecc.] ①搬离; 疏散 ~ una piazza 使人离开广场 ②(assol.) 迁移, 搬家 Abbiamo deciso di ~ lunedì. 我们决定星期一搬家。◆ Sgombero! 走开! 搬开

sgombrare v. tr. [io sgombrò, ecc.] ①搬离; 疏散

sgombero s. m. ①搬离; 疏散 ~ dei feriti 【力】搬开伤员

sgombrare v. tr. [io sgombrò, ecc.] ①扫清, 清除 ~ il tavolo 收拾桌子 / ~ la strada 扫清道路 / Il vento ha sgombrato il cielo dalle nubi. 风吹云散。②

I dimostranti furono invitati a ~ la

il campo il terreno dagli equivoci

la mente dai pregiudizi

a parti (da ogni dubbio)

sgombrare I

sgombrare [io sgomento, ecc.] 使惊愕, 使惊慌失措 La

sgomenta. 这消息并不使我感到惊愕。II

sgomentarsi v. rifl. 惊愕, 惊慌失措 Non si sgomenta di nulla. 什么事都不会使他感到震惊。

sgomento I s. m. 惊愕, 惊慌失措 essere in preda allo ~ 惊慌失措 / lasciarsi prendere dallo ~ 感到惊慌 / superare (vincere) lo ~ 消除惊慌的心理 II agg. 惊愕的, 惊慌失措的 una faccia sgomenta 惊愕的脸 / rimanere ~ di fronte a qcu. 面对某物惊慌失措

sgomitare v. tr. [io sgomitò, ecc.] ①打垮, 击溃 ~ i nemici 打垮敌人 ②【力】扰乱, 弄乱

sgomitolare v. tr. [io sgomitolo, ecc.] ①解开, 散开(线团) ②【力】扰乱, 弄乱

sgommare *v.tr.* [io sgommo, ecc.] ①使脱胶, 去胶 ②(丝的) 脱胶, 脱浆 || **sgommarsi** *v.rifl.* 脱胶, 去胶. Questi francoboli si sgommano facilmente. 这些邮票很容易脱胶.
sgommato *agg.* [p.p. di sgommare] ①无胶的. francobollo ~ 无胶邮票 ②(汽车)没装轮胎的; 轮胎脱日的

sgonfiatura

sgonfiamento

sgonfiare *v.tr.* [io sgófito, ecc.] ①把气放掉, 使瘪去 ~ i pneumatici 把轮胎的气放掉 ②【转】使瘪去, 降低. ~ l'orgoglio 打掉傲气 / ~ una notizia 降低 某消息的权威性 ③【转】使消气, 使【口】中消气, 使天塌 || **sgonfiarsi** *v.rifl.* ①瘪掉 ②【转】消气, 气馁 ③【转】自欺 || **sgonfiato** *agg.* [p.p. di sgonfiare] ①瘪了的. Si è sgonfiato la ruota. 轮胎瘪了. ②【转】泄气, 气馁. Al primo insuccesso si è sgonfiato subito. 一不成功, 他就泄气了. ③【转】自欺. L'arresto si è sgonfiato. 胜利破产了. [参]

sgonfiare *v.intr.* [io sgófito, ecc.] (衣服某部分)使鼓起, 使膨胀
sgonfiato *agg.* [p.p. di sgonfiare] 放了气的, 瘪了气的 ◆ *essere (afflosciarsi come) un pallone* ~ 【口】(相人)象个瘪球

sgonfiatura

sgonfiato *agg.* 瘪的. pneumatico ~ 瘪了的轮胎

sgonfiato *s.m.* (衣服某部分)鼓起, 鼓起. manica con lo ~

sgonfiotto

sgonfiare *v.intr.* [io sgonfito, ecc.] [aus. avere] (相妇女)

sgorbio *s.f.* ①(木工等用的)半圆凿 ②(外科用的)圆凿 ③(木机用的)圆口凿

sgorbiare *v.tr.* [io sgórbio, ecc.] 头眩, 乱画, 乱写, 乱涂 ~ un foglio 在纸上乱涂

sgorbiatura

sgorbio []

sgorgare *v.intr.* [io sgórgo, tu sgórgi, ecc.] [aus. essere] ①涌出, 喷出, 进出. L'acqua sgorga dalla fonte. 水从泉里涌出. / Il sangue sgorgava dalla ferita. 血从伤口流出. ②【占】(江河等)流入 ◆ *parole che sgorgano dal cuore* 发自内心的话 || **sgorgare** *v.tr.* 打通, 情 ~ un condotto otturato 打通堵塞的管道

sgórgo *s.m.* [pl. -ghi] 涌出, 喷出, 进出

sgottare *v.tr.* [io sgóitto, ecc.] 【转】(水)从(船)中舀水

sgozzare *v.tr.* [io sgózzo, ecc.] ①杀喉宰杀; ~ un agnello []

sgorzatura []

sgradévole *agg.* 使人不愉快的, 令人厌恶的, 讨厌的 impressione ~ 使人不愉快的印象 / odore (sapore) ~ 令人厌恶的味儿 || **sgradevolmente** *adv.*

sgradire *v.tr.* [io sgradisco, tu sgradisci, ecc.] 【转】拒绝接受; ~ un regalo 拒收礼物 || **sgradire** *v.intr.* [aus. essere] 【转】不

sgradito *agg.* [p.p. di sgradire] 不受欢迎的, 令人讨厌的 discorso ~ 不受欢迎的讲话 / persona sgradita 讨厌的人

sgraffiare *v.tr.* [io sgraffio, ecc.] ①【转】打破, 弄伤 ②弄坏, 刮坏 ③【转】敲诈

sgraffiatura []

sgraffiare *v.tr.* 【口】扒窃, 偷窃. Mi hanno sgraffiato l'orologio. 他们把我的表偷走了。

sgraffio *s.m.* 【转】敲诈, 弄伤

sgrammaticare *v.intr.* [io sgrammatico, tu sgrammatici, ecc.] [aus. avere] 不合语法, 犯语法错误

sgrammaticato [] *grammaticare* ①(说话或写)不合语法; lettera sgrammaticata 文理

sgrammaticatura

sgiammento

sgianare 壳, 使(小麦等)脱粒, 轧: ~ i pueli ~ il granturco 玉米脱粒 / ~ il cotone 轧棉花 ②【口】弄弄虎咽 ③使(肉等)脱开 ◆ ~ gli occhi

睁大了眼睛(表示惊讶) / ~ il rosario 数念珠祷告 || **sgianarsi** *v.rifl.* ①破碎, 裂开: un minerale che si sgrana facilmente 一块易碎裂的矿石 ②(山柱等)裂开. La catena si è sgranata. 链条裂开了。

sgianato *agg.* [p.p. di sgianare] 去壳的, 脱粒的. cotone ~ 皮棉. fagioli sgranati 去壳的蚕豆 ◆ *con gli occhi sgranati*

sgianatoio *s.m.* 脱粒机

sgianatore [f. -trice] *s.m.* 脱粒的 || *s.m.* 脱粒者

sgianatura []

sgianatura

sgianchire *v.tr.* [io sgranchisco, tu sgranchisci, ecc.] 活动活动. Vado a fare due passi per sgranchirmi le gambe. 我去散步活动活动腿脚. || **sgianchirsi** *v.rifl.* 走走, 活动活动

sgianellare *v.tr.* [io sgranello, ecc.] 采棉(果胶) ~ l'uva 采收葡萄 || **sgianellarsi** *v.rifl.* 【转】休息

sgianellatura *s.f.* 采棉(果胶)

sgianocchiare *v.tr.* [io sgranocchio, ecc.] 嘎吱嘎吱地嚼. ~ caramelle 嘎吱嘎吱地吃糖果

sgianare *v.tr.* ①擦去(液体上的)油; 去除袖斑, 去除油污: ~ il brodo 将汤中的油 ②【转】洗, 洗去. ~ la lana 洗

sgianatura *s.f.* ①去油, 去油单, 去油手 ②【转】洗, 洗净

sgianare *v.tr.* ①减轻. ~ qcu. da un peso 减轻某人的负担 / ~ da un'imposta 减轻 某人的税负. ②使消除, 使摆脱. ~ qcu. da una preoccupazione 消除某人的忧虑 || **sgianarsi** *v.rifl.* ①减轻, 消除, 摆脱. ~ di un impegno 解除一项义务 ②【转】分手

sgianio *s.m.* 减轻 ~ fiscale 减税 ◆ *a (per) ~ di*

A ~ di responsabilità, è meglio verità. 要减轻你的责任, 最好把事实真相抖出来. / *Per ~ di coscienza, parlagliene tu direttamente.* 要减轻你的良心, 你直接跟那件事告吧。

sgianare

sgianato *agg.* 难看的, 不雅的; 令人厌恶的形象 / Questo abito è ~ 这件衣服难看. ◆ *sgianatamente*

sgretolamento *s.m.* 剥落, 破碎

sgretolare *v.tr.* [io sgretolo, ecc.] 使粉碎, 弄碎. Il terremoto ha sgretolato le

sgretolarsi *v.rifl.* del muro si sta sgretolando. 墙上的灰泥裂了。

sgretolato *agg.* [p.p. di sgretolare] 破碎的, 碎裂的

sgretolo

sgridare *v.tr.* 训斥, 责骂(多对孩子): Che chiamo, vai a ~ quei monelli! 那些淘气鬼吵死了, 你去训他们一顿

sgridata *s.f.* 训斥, 责骂: fare (dare) una ~ a qcu. 训斥

sgridare

sgridolare

sgria *s.f.* 见 *grinfa*

sgrommare *v.tr.* [io sgrómmo, ecc.] 去除霉斑(或水垢)

sgrommare *v.intr.* [io sgrondo, ecc.] [aus. avere 或 essere]

①(零钱等)滴水 ②沥干, 滴干: Lascia sgrommare prima di chiuderlo. 收雨伞前把水滴滴干. || **sgrommare** *v.tr.* 使沥干: ~ un fiasco 把酒瓶沥干

sgromatura *s.f.* 滴水, 沥干, 滴干

sgróndo *s.m.* 滴水, 沥干, 滴干; 水滴, 液滴: mettere (tenere) i panni a ~ 把衣服滴干 ◆ *teffo* ~ 倾斜度大的屋顶

sgroppare (或 **sgroppare**) *v.tr.* [io sgrosso, ecc.] 解结, 解开. ~ le funi 解开绳子

sgroppare *v.tr.* [io sgrosso, ecc.] 使(牲口)劳累 ~ l'a. II ~ sgrop-

sgroppare *v.intr.* 劳累. Mi sono sgroppato tutto il giorno per

sgroppata *s.f.* ①(马等)均歇于 ②骑马快跑 ③【转】(自行

sgroppare *v.intr.* [io sgroppano, ecc.] [aus. avere] 劳累

sgrossamento al

il sgropponarsi v. rifl. 劳累

sgrossamento s.m. ①粗加工, 粗制, 粗建, 粗扎, 粗草图, 粗草, []

sgrossare v. tr. [io sgrasso, ecc.] ①作粗加工, 粗制, 粗建, 粗扎, [] ~ un pezzo di marmo 粗磨一块大理石 / ~ un tronco d'albero 将树干砍成木桩 ②【转】粗略, 打草样, 拟草稿 ~ la trama di una commedia 起草一出戏的提纲 ③【转】初步, 初步的 ~ qcu. nella tecnica pianistica 对某人进行钢琴演奏技巧的初步训练 ④【转】初步, []

sgrossatura s.f. 粗加工, 粗草图 ~ al tornio 在车床上进行粗加工 / dare una ~ alla sceneggiatura di un film 对剧本进行粗加工

sgrovigliare (或 sgrovigliolare) v. tr. [io sgraviglio (或 sgravigliolo), ecc.] ①解开, 拆开 ②【转】弄清, 解决 ~ una questione complicata 解决一个复杂的问题

sguainaggine s.f. ①鞘, 套, 套子, 套袋 ②袖套, 手套

sguainato I agg. 套着的, 鞘着的, 鞘着的 un ragazzo ~ 带鞘的汉子 / riso ~ 套着的 / gesto ~ 套着的举动 ② sguaia-
tamente avv. ③ s.m. 套套的人, 鞘套的人

sguainare v. tr. [io sguaino, ecc.] 拔(刀, 剑等)出鞘 ◆ ~ le unghie (gli artigli) 拔(爪, 牙)

sgualciare v. tr. [io sgualcio, tu sgualcisci, ecc.] 弄皱, 揉皱 ~ il vestito 把衣服弄皱 / ~ il giornale 揉报纸 ② sgual-
cirsi v. rifl. 起皱 Questo tipo di stoffa si sgualisce subito 这种布容易起皱。

sgualcito agg. [p.p. di sgualciare] 弄皱的, 揉皱的

sgualdrina s.f. 【转】旗子

sguancio s.m. 斜削, 斜出(度), 八字形 muro a ~ 八字形墙

sguardo s.m. ①看, 一瞥, 目光 dare uno ~ 看一眼 / non degnare di uno ~ 不屑于一瞥 / riconoscere qcu. al primo ~ 第一眼就认出某人来 / gettare uno ~ d'odio 投以仇恨的眼光 ②眼睛, 视力 sollevare lo ~ 举目向上看 / fissare lo ~ su qcu. 注视某人 / fin dove arriva lo ~ 远至看不见边, 一望无际地 ③视野, 景色 Da qui si gode un ma-
giare. 饭后洗手是~条新规定。/ Si gode le vacanze, 他享受假期。/ Si è fatto una bella dormita, 他睡了一个好觉。④[与动词第三人称单数连接, 作无人称用]人们, 大
dice che il film sia eccellente. 人们说

sguarnire v. tr. [io sguarnisco, tu sguarnisci, ecc.] ①剥掉
[]

sguarnito agg. [p.p. di sguarnire] ①无装饰的 cappello ~ 无装饰的帽子 ②无防御的 fortezza sguarnita 无防御的要塞

sguattero s.m. [f. -a] 洗碗碟的人 ◆ fare lo ~ 【转】做下
贱活 / trattare qcu. da ~ (come uno ~) 待某人坏, 对某
人无情

sguazzare

玩水。/ Le anitre sguazzavano nello stagno. 鸭子在
池塘里游泳。

sguazzo. 我爽快。③常有 ~ nell'oro (nell'

sguazzava nella bottiglia. 水在瓶底晃荡。④(在宽大的衣

abito 衣服宽大

sgu- []

gran numero di agenti in borghese. 警方派了大量便衣

sguazzare v. tr. 玩水

sguazzo s.m. 玩水

sguazzare v. tr. 玩水

sgu- []

sgu- ②【转】溜掉, 逃掉 Il ladrocinolo riuscì a ~ via
小偷溜掉了。③【转】回避, 躲避 Quando accenno a quel
problema, sguscia via. 我一提到那个问题时, 他就

sgusciare I v. tr. [io sguscio, ecc.] 去皮, 剥壳 ~ i

对豌豆 II v. intr. [aus. essere] (小鸡等) 脱壳 / pulcini

sgusceranno domani. 小鸡将在明天脱壳而出。

sgusciatura s.f. 去皮, 剥壳

sguscio s.m. ①多形空心装饰品 ②半圆壳 ③【转】手腕上的

shaker (英) s.m. (调酒用的) 搅拌器

shakespeariano agg. 见 scespiriano

shampoo (英) s.m. ①洗发剂 ~ secco 洗发粉 ②洗发, 洗
头 fare uno ~ 洗头

shantung (英) s.m. (作面巾用) 山东绸, 斜纹

shintoiismo s.m. 神道教

un grave ~. 能宣告它是一个沉重的打击。②【转】打击

shopping (英) s.m. ①买东西 fare lo ~ (dello ~) nel ne-
gozi del centro 到市中心商店买东西 ②(商店给的) 纸成组

shorts (英) s.m. pl. 短裤

show (英) s.m. 表演, 电视演出

shrapnel (英) s.m. 榴霰弹, 子母弹

shrapnel (英) s.m. 榴霰弹, 子母弹

si¹ s.m. 【S】B 的姓名

si² pron. pers. rifl. m. s.f. di terza pers. sing e pl. 【后跟 lo,
la, li, le, ne 变成 se】①[用于自反动词]自己, 自身 ded-
carsi alla scienza 献身于科学 / aiuta si a vicenda 互相

giare. 饭后洗手是~条新规定。/ Si gode le vacanze,
他享受假期。/ Si è fatto una bella dormita, 他睡了一个
好觉。④[与动词第三人称单数连接, 作无人称用]人们, 大
dice che il film sia eccellente. 人们说

si / Non ~ sia seduti in quel modo! 不要那样坐

si me scorse. 展览会已于上月开幕。⑥[与代名
[]

cellato. 我想他会接受的。/ Noi ~ parte domani. 我
们明天出发。⑦[表示强调] Non sa quello che ~
你不知道他说了什么

si I avv. ①是, 是的: "Sei pronto?" "Sì" "你准备好了
吗?" "是, 准备好了。" / "Studi l'italiano?" "Sì" "你学意
大利语吗?" "是的。" ②[与 no 相对]是: Sì o no? 同意还
是不同意? 是还是不是? / un giorno ~ e uno no 隔天
3次, 确实 Questa ~ che è bella! 这的确很美! /
Questa ~ che è una novità! 这的确是一件新闻! ◆ dire
di ~ 说"同意", 说"是的" / e ~ che 然而, 可是 E ~ che
te l'avevo detto più volte. 然而此事我已给你讲过多次。
/ far cenno di ~ 表示同意 / fare ~ che (fare ~ da) 以
便, 使得 Fate ~ che ciascuno sia informato per tempo.
你要及时通知到每个人。/ Farò ~ da non scontentare
nessuno. 我要使每个人都满意。/ forse (che) ~, / rve
(che) no 可能是这样, 可能不是这样 / Pare proprio di ~.

si può ~ che

可能不是 / più ~ che no 可能是的 / rispondere di ~ 明
确回答"是" / se ~ 假如肯定的话 Se ~, ti telefonerò.
假如肯定的话, 我就给你去电话。/ ~ da 以便, 使得 Anti-
ciperò la partenza ~ da essere a Roma entro la set-
timana. 我要提前动身, 以便本星期内到达罗马。/ Sì, da-
mani! 【转】那么明天吧! (空答应) / ~ e no 几乎, 不到
Ci saranno state ~ e no cinquanta persone. 几乎有五十
人

我期待着~句话"同意"。/ Rispondi con un semplice ~
o no. 你只要简单地回答"是"还是"不是"(或"同意"还是"不
同意") ③复数或量 cinquanta ~ e trenta no 五十票
或二十票反对 ◆ decidersi per il ~ 决定做某事 / In

avv. 【古】文】如此地, 那么 *una giornata* ~

sia cong. [常与 *sia, che, o, quanto, come* 连用] 不管
Mi obbedirai, ~ che tu voglia ~ che tu non voglia. 不
管你愿意不愿意, 还是要听我的。/ *Sia di mattina che di*
sera questa strada è sempre animata. 不管早上还是晚
上, 这条街总是非常热闹的。/ *Verremo ~ io ~ lui (che*
avv.) 不但我要来, 而且他也要来。◆ *E ~! (Sia pure!)* 好

sial s.m. 【地】哇啦带
siamese i agg. 暹罗的, 泰国的 ◆ *fratelli siamesi* ①暹罗双

gatto ~ 暹罗猫 II *s.m.* 或 *s.f.* 暹罗人, 泰国人

sibarita s.m. 或 *s.f.* [pl.m. -ci] 巴利 (意大利南部的古

sibacitico agg. [pl.m. -ci] ①西巴利的, 西巴利人的 ②【转】

sibilante i agg. 【音】发吐音的 (如首音 S) II *s.f.* 【音】吐音

sibilare o intr. [io *sibilo, ecc.*] [aus. *scorre*] 咝咝作响, 呼啸

sibilino agg. ①女预言家的, 女巫的, 女巫命的 ②【转】含糊

sibillino agg. ①女预言家的, 女巫的, 女巫命的 ②【转】含糊

sibilo s.m. (风, 子弹等的) 咝咝声, 呼啸声

sicché cong. ①使得, 以致 *Incomu*

nammo indietro. 天开始下雪了。

Tu sei qui,

stecchiolo s.m. 见 *cicciolo*

siccome i avv. 【连】像, 如同 *Ho fatto ~ volevi tu.* 我照你

come 那样做了。/ *chiaro ~ il sole* 象太阳一样

Siccome non c'eri, son tornato a casa. 因为

siciliana s.f. 西西里舞 (一种古代舞蹈)

siciliano i agg. 西西里 (岛) 的 II *s.m.* ①西西里人 ②西西

sicofante s.m. ①(古希腊) 告密者, 告发者; (古罗马) 骗子 ②

sicomoro s. 【木】无花果树

siculo i agg. ①(古代) 西西里 (Siculi) 的 ②西西里的 II

sicuna s.f. (枪炮等的) 保险机, 保险装置 *mettere (togliere)*

la ~ (枪) 上 (打) 开保险 / *Metti la ~ alla portiera* 把

sicurezza s.f. ①安全, 保险 *la ~ stradale* 交通安全 / *Per*

maggior ~ ho preso con me l'ombrello. 为了保险, 我带

con ~ 我是不准。/ *acquistare una certa ~ nel proprio*

lavoro 对本身的工作有了一定的信心 ③吧慢 *guidare con*

~ 熟悉地驾驶 / *tradurre con ~* 有把握地翻译 / *Parlava*

con un tono di ~ 用一种带有把握的口气讲。◆ *ca-*

mera di ~ 枪炮等 / *cassetta di ~* 保险箱 / *cintura di ~*

sicuro i avv. ①安全的, 保险的 *viaggio ~* 安全旅行 / *un*

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

~

sigillatura sigillistico

barattolo 密封 罐头 / ~ una bottiglia 封住瓶口 ◆ ~ la bocca (le labbra) a qcu. 把某人的嘴封住, 不让某人说话
sigillatura s.f. ①密封, 封条, 密封 ②密封
sigillo s.m. ①印, 图章, 玺 ~ dello Stato 国玺 / ~ diplomatico 外交印信 ②封印, 信封, 火漆封, 蜡封 apporre i sigilli 上封, 封住 / rimuovere (aprire) i sigilli 开封 ◆ avere il ~ alle labbra 闭口如瓶 / mettere il ~ alle labbra a qcu. 封住某人的口, 不让某人说话 / ~ di salomone 【单】土竹 (Polygonatum officinale) / ~ sacramentale 【单】圣

sigla s.f. ①(姓名, 组织名称等的)首字母缩写词 ②缩写符号, 代码 ◆ ~ musicale (电铃, 电报的)开始
siglare v.tr. ①(在文件上)署名 ②署名(外交文件)
sigillare v.tr. ①密封, 封条, 密封 ②密封

significativo s.m. 【单】意义, 含义
significativo s.m. 【单】意义, 含义
significativo s.m. 【单】意义, 含义

significare v.tr. ①表示, 说明, 解释 ②表示, 说明, 解释
significare v.tr. ①表示, 说明, 解释 ②表示, 说明, 解释

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

significativo s.m. 【单】意义, 含义

signoréscia agg. [pl m. -eschi] ①封建领主的, 君主的 【单】
signoria s. f. ①封建领主的, 君主的 【单】
signoria s. f. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】
signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】
signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

signorile s. m. ①封建领主的, 君主的 【单】

sillogizzare *v. intr.* [aus. *avere*] ①用三段论法推论 ②【转】

老思冥想,钻牛角尖 **II s.m.** 用三段

silo *s.m.* **silos** *s.m. pl.* 谷仓,粮仓

silos *s.m. pl.* 谷仓,粮仓

silos *s.m. pl.* 谷仓,粮仓

silos *s.m. pl.* 谷仓,粮仓

silografia *s.f.* 木刻术

silografico *agg.* [pl. m. -ci] 木刻的,木

silografico *agg.* [pl. m. -ci] 木刻的,木

silografico *agg.* [pl. m. -ci] 木刻的,木

silografico *agg.* [pl. m. -ci] 木刻的,木

silografico *agg.* [pl. m. -ci] 木刻的,木

silos *s.m. pl.* 谷仓,粮仓

siluetta (或 **silouetta**) *s.m.* 见 **silhouette**

siluman *s.m.* 【古】诗柏明铂合金

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

silurante *agg.* [pl. m. -ci] 暗中破坏,抵制

simile *I agg.* ①相同的,相象的: Hanno una voce ~. 他们

的声音差不多。/ E' ~ a sua padre. 他象他父亲。/ Mi

ha scritto una lettera ~ alla precedente. 他给我写了一

封与前一封差不多的信。②这样的,这种的,如此的 Non

mi aspettavo una ~ risposta. 我并不期待着这样的回答。

/ Non si disturba la gente a quest'ora per simili scioc-

chezze! 这个时候不要为这样的小事去打搅人。/ Non ho

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

似的 triangoli simili 相似三角形 **II similmente avv.** **II**

~ di cose. 我没有这样的事情。③【数】相

simulatore *s.m.* [f. -trice] ①假借者, 伪装者 ②【物】模拟

simulatorio *agg.* 假借的, 迷惑人的, 模仿的

simulazione *s.f.* ①假借, 虚伪, 模仿- *essere privo di ~* 毫无虚伪 / *E' un maestro di ~!* 这是位装腔作势的老师! ②【物】假冒, 冒充 ~ *di reato* 假冒罪

simultaneità *s.f.* 同时发生, 同时性

simultaneo *agg.* 同时发生的, 同时进行的, 同时的, 一齐的, *l'arrivo ~ di due treni* 两列火车同时到达 / *traduzione simultanea* 同声传译 || **simultaneamente** *adv.*

sin- *pref.* [在 l, m, r, s 前, 写成 si, 在 b, p 前, 写成 s] 在 s *impura* 前, 也与 si 表示“同”, “共”

时: *sinonismo, simmetria, sussizio, simbolo, simpatia, sistema*

sinagoga *s.f.* ①犹太教堂, 犹太教徒的集会 ②犹太人团体

sinalefe *s.f.* 【语】前音

sinantropo *s.m.* 异种猿人(又称北京人)

sinistra *s.f.* 【语】左

sincerare *v.tr.* [io *sincero*, ecc.] ①【文】劝说, 说服 ②【古】表白, 解释 || **sincerarsi** *v rifl.* 证实, 核实- *Se non ci cred puoi sincerarti personalmente della verità delle mie parole*, 如果你不相信, 可以亲自去核实我的话是否真实。

sincerità *s.f.* 诚实, 直率, 真挚, 诚恳

sincero *agg.*

率地说: / *Desidero esprimere la mia sincera gratitudine*. 我要表示我由衷的感谢。②真实的, 可靠的: *dolore ~* 真正的痛苦 / *amore ~* 真实的爱情 ③不掺假的, 纯的: *vino ~* “【语】” || **sinceramente** *adv.*

sinché *conj.* 直到, 直至(表示时间): *Proverò ~ non ci sarò riuscito*, 我坚持试验直至成功。

sincinesia *s.f.* 【医】眼脸运动

sincipite *s.m.* 【解】前顶(颅顶的前半部)

sincizio *s.m.* 【生】心腔体

sinclinale *s.f.* 【地】斜折

sincopare *v.tr.* [io *sincopo*, ecc.] ①【语】中略(即省略中间的字母或音节) ②【音】切分

sincopato *agg.* [p.p. di *sincopare*] ①【音】切分的

sincopo *s.f.* ①【语】中略(例如以“spirto”代“spirito”) ②【音】切分

sincretismo *s.m.* ①(宗教或哲学上)不同理论的结合(或混合)

sincrociclotrone *s.m.* 【物】同步加速器, 同步回旋加速器

sincronia *s.f.* ①同时发生, 同时性- *muoversi in ~ con qco.* 与某事同时运动 ②【语】共时性(指某一时期所具有的现象)

sincronico *agg.* [pl m. -ci] ①同时的, 同时发生的 ②研究或反映同时发生的事物的- *linguistica sincronica* 共时语言学

sincronismo *s.m.* ①同时发生, 共时现象: *Le esercitazioni aeronavali si sono svolte con perfetto ~*, 海空演习完全同时成行。②【物】【机】【电】同步, 同步性- *rimanere in ~* 同步 / *uscire di ~* 不同步, 失去同步 / *velocità di ~* 同步转速 ③(电影)(电视)同期配音: *regolatore di ~ orizzontale (verticale)* (电视机)行同步(场同步)控制

sincronizzare *v.tr.* ①使同时发生- *~ delle operazioni militari* 使军事行动紧密配合 / *~ due orologi* 使两个表时间一致

la colonna sonora con le immagini di un film 使影片声带与画面吻合

sincronizzato *agg.* [p.p. di *sincronizzare*] 同时发生的, 同时的, 【技】同步的- *marce sincronizzate* 具有同步器指挥的

sincronizzatore *s.m.* 同步器, 同步机, 同步装置

sincronizzazione *s.f.* 同时发生, 同步: (电影, 电视的)同期录音

sincrono *agg.* 【语】同时的

sicroni 同时期的作家 ③【机】【电】同步的: *oscillazioni sin-*

crono 同步振荡 / *motori sincroni* 同步电动机

sincronismo 【语】

sindacabile *agg.* 可指责的, 可非难的

sindacati *agg.* 工会的- *organizzazione ~* 工会组织 / *lotta ~* 工会斗争 || **sindacalmente** *adv.* 通过工会, 从工会角度

sindacale *agg.* ①市长的 ②(股份公司中)审查员的: *collegio ~* 审查团

sindacalismo *s.m.* 工团主义, 工联主义; 工会运动

sindacalista *s.m.* 或 *s.f.* [pl m. -isti] ①工团主义者, 工联

sindacalismo *agg.* [pl m. -ci] 工团主义的, 工联主义的

sindacare *v.tr.* [io *sindaco*, tu *sindachi*, ecc.] ①监督, 审查

sindacato [p.p. di *sindacare*] *l. agg.* 【罕】受监督的, 受审查 II *s.m.* ①【语】监督, 审查 ②【古】(任期结束时的)工作报告

sindacato *s.m.* ①工会, 职工会 ②【语】辛迪加, 企业联合组

sindacatore [f. -trice] *l. s.m.* 审查者; 【转】指责者 II *agg.* 审查者; 【转】指责者的

sindaco *s.m.* [pl -ci] ①市长 ②(有限股份公司中的)审查

sindaco *s.m.* 【语】辛迪加, 企业联合组

sindone *s.f.* (犹太人包尸体的)殓布 ◆ *Sacra Sindone* 圣

sindrome *s.f.* 【医】综合症, 综合症状

sinecura *s.f.* ①【古】(教会中)不担任教化工作的有俸圣职 ②

sinecure *s.f.* 【语】辛迪加, 企业联合组

sinecure *s.f.* 【语】辛迪加, 企业联合组

sinédrio *s.m.* ①(古希腊的)市民代表大会 ②(古犹太的)最高

sinèresi *s.f.* ①【语】元音结合 ②【化】【物】(胶体)脱水收缩作

sinergia *s.f.* 【生】协同, 协作; 增效

sinérgico *agg.* [pl m. -ci] 【生】【生】协同的, 协作的- *azione sinérgica di due farmaci* 两种药物的协同作用 / *muscoli sinérgici* 协同作用的肌肉

sinérgismo *s.m.* (尤指药物的)协同, 协作

sinifizi *s.f.* 【解】骨的联合- *~ pubblica* 耻骨联合

sinifizi *s.f.* 【解】骨的联合- *~ pubblica* 耻骨联合

sinifizi *s.f.* 【解】骨的联合- *~ pubblica* 耻骨联合

sinfonico *agg.* [pl m. -ci] 交响曲的, 交响乐的- *orchestra sinfonica* 交响乐团 / *musica sinfonica* 交响乐

sinfonista *s.m.* 或 *s.f.* [pl m. -isti] 交响乐作曲家; 交响乐

sinforosa (或 *sinfarosa*) *s.f.* ①老来俏 ②轻挑的少女 ③

singolare *l. agg.* (斯里兰卡)僧伽罗的- *lingua ~* 僧伽罗

singolare *s.m.* 或 *s.f.* 僧伽罗人

singhiozzare [io *singhiaccio*, ecc.] [aus. *avere*] ①吸

singhiaccio *s.m.* ①打嗝 ②强忍, 克制: *scoppiare in singhioc-*

singhioc- 抽抽嗒嗒地哭起来 ◆ *a ~* 跳动着, 间歇地, 不规则地

singhioc- 抽抽嗒嗒地哭起来 ◆ *a ~* 跳动着, 间歇地, 不规则地

singhioc- 抽抽嗒嗒地哭起来 ◆ *a ~* 跳动着, 间歇地, 不规则地

singolare *l. agg.* ①【文】单一的, 个别的, 独个的 ②非凡的,

singolare *l. agg.* ①【文】单一的, 个别的, 独个的 ②非凡的,

singolare *l. agg.* ①【文】单一的, 个别的, 独个的 ②非凡的,

singolare *l. agg.* ①【文】单一的, 个别的, 独个的 ②非凡的,

singularità *s.f.* 非凡, 卓超, 独特, 特殊

singolo *l. agg.* 单独的, 个别的, 单独的 *i singoli casi* 个别情况 *esporre minutamente i singoli fatti* 详细叙述事实。
将单号 ~ 点开 / *documento in singola copia* 只有一份的文件 / *camera singola* 单人客房 *Il s.m.* ① 个人, 个体 *interesse del ~* 个人利益 / *Non voglio rispondere a singolo* 我不愿对每个人一一地回答。② 专用电话(火车)

singultio *s.m.* 【医】嗝气, 呃逆, 打

singultire *v.intr.* 【io singultisco, tu singulti

siniscalco

siniscalco *s.m.* [pl. -chi] 【主】① 宫廷总管大臣; (贵族的)

sinistra *s.f.* ① 左, 左边, 左方 *La stazione si trova sulla ~ del fiume* 火车站在这条河的左边。/ *voltare a ~* 转向左边 / *tenere la ~* 靠左边走 / *fronte a ~* ① 【主】面向着左 / ② 左手 *scrivere con la ~* 用左手写字 ③ 在政治中: 左派, 左翼, 左翼派 ④ (政治、文学、艺术等方面的) 左派, 左翼 *forza di ~* 左派力量 / *partito di ~* 左派政党 / *estrema ~* 极左派 / *opportunismo di " ~ "* “左”倾机会主义 ◆ *a destra e a ~* 到处

ministrare *v.tr.* 治理, 照料 *Il v.infr. [aus. avere]* 【主】照料, 侍奉, 赡养

sinistrato [p.p. di *sinistrare*] *l. agg.* 受损失的, 受灾的 *popolazioni sinistrate* 受灾的人民, 灾民 *Il s.m.* 受损失的人; 灾民

sinistrismo *s.m.* ① 【主】“左”派, 左派主义 ② 左派理论

sinistro *l. agg.* ① 左, 左边的, 左眼的 *occhio ~* 左眼 / *lato ~* 左边 / *riva sinistra di un fiume* 河的左岸 ② 不祥的, 不吉利的, 悲惨的, 险恶的 *un ~ presagio* 不吉利的预兆 / *rumore ~* 不吉利的声音 / *sguardo ~* 凶恶的目光 / *spettacolo ~* 悲惨的景象 || **sinistramente** *adv.* 不祥地

【主】

sin. croute *l.*

了, 左翼分子 *Il agg.* 左翼的, 左翼的 *intellettuale ~* 左

sinistrorso *l. agg.* ① 从右到左的 *scrittura sinistrorsa* 从右到左的书写 ② 左翼的 *Il s.m.* 左翼分子, 左翼人士

sinonimo

sin *l. prep. impropria* 直到, 直到 *Il adv.* 甚至, 以致 *Ho speso sin troppo* 甚至花钱花得太多了

sinodale *agg.* (教区的) 教区会议的, 教区会议选定的

sinodico *agg.* [pl. m. -ci] ① 【主】会合的 *rivoluzione sinodica* 会合期 / *mesce ~* 朔望月 ② 【主】教区会议的

sinodo *s.m.* ① 教区的) 教区会议 ~ *ecumenico* 大公会议, 公会议 / ~ *episcopale* 主教会议 / ~ *diocesano* 教区教

sinologia *s.f.* 汉学, 中国问题研究

sinologo *s.m.* [f. -a; pl. m. -gi, -ghi] 汉学家

sinonimia *s.f.* 【主】同义, 同义词

sinonimico *agg.* [pl. m. -ci] 同义的, 同义词的

sinonimo *l. agg.* 同义词的 *Il s.m.* 同义词

sinopia *s.f.* ① 红赭土, 代赭石 *filo della ~* (木工为保木头面涂用的) 红线 ② (画壁画时先画的) 草图

sinora *adv.* 至今 *Sinora non mi ha telefonato* 他到现在

sinossi *s.f.* 提要, 概要, 梗概

sinottico *agg.* [pl. m. -ci] 提要的, 概要的, 大型性的 ◆ *carte sinottiche* 天气图 / *tavole sinottiche* 一览表 / *l'angeli sinottici* 对照福音书(指马太、马可及路加福音书)

sinovia *s.f.* 【主】滑液

sinoviale *agg.* 滑液的 *membrane sinoviali* 滑膜 *sinoviale* 【主】

sinusale *s.m.* [pl. -mi] 【主】正弦波, 正弦波, 正弦

sinusale *s.m.* 【主】正弦波, 正弦波, 正弦

sinusale *s.m.* 【主】正弦波, 正弦波, 正弦

sinossi *s.f.* ① 【主】提要, 概要, 梗概 ② 【主】提要, 概要, 梗概

sinottico *agg.* [pl. m. -ci] ① 提要的 *regole sinottiche* 句法规则 ② 【主】提要的, 概要的

sinusale *s.m.* 【主】正弦波

sinossi *s.f.* ① 综合, 概括 *fare (operare) una ~* 综合 / ~ *delle idee* 综合各种思想 / *E' la ~ di tutti i vizi* 这是罪恶世界之大成。/ *Dimmi la ~ di quello che hai letto* 把你所读的东西概括地告诉我。② 【主】综合法, 合成法 【主】综合, 概括, 概括 ~ *di storia della rivoluzione cinese* 中国革命史纲要 ③ 【主】合成(法) *reazione di ~* 合成反应 / *prodotti di ~* 合成产品 / ~ *clorofilliana* 光合作用 ◆ *la ~* 简言之 *dire in ~* 简单地说 / *La situazione, in ~, è questa* 简单地说, 形势就是这样。

sinotticità *s.f.* 简明, 简洁

sinottico *agg.* [pl. m. -ci] ① 综合(性)的, 概括的 *avere capacità sinottica* 有综合能力 / *giudizio ~* 综合性看法 / *metodo ~* 综合法 / *geometria sinottica* 【主】综合几何 ② 简明的, 简洁的, 概要的 *discorso ~* 简明扼要的演说 ③ 【主】综合性的, 以借助词语变化表示句法关系为特征的 ④ 【主】合成的 *fibre sinottiche* 合成纤维 / *gomma sinottica* 合成橡胶 || **sinotticamente** *adv.*

sinottizzare *v.tr.* ① 综合, 概括 ~ *un discorso* 综合一演说 / ~ *i dati percettivi* 综合感性材料 / ~ *i risultati della ricerca scientifica* 综合科学研究的成果 / ~ *una situazione* 【主】

sinogramma *s.m.* [pl. -mi] 【主】汉字, 汉字

sinotomato *agg.* [pl. m. -ci] ① 【主】自发的 *terapia sinotomica* 自发疗法 / *febbre sinotomica* 症状性发烧 ② 【主】自发的, 自发的, 自发的 *La sua assenza è sinotomica* 他的缺席是自发的。/ *E' ~ che non abbia voluto risponderti* 显而易见他不愿意回答你。

sinotomato *s.m.* 【主】自发的

sinotoma *s.m.* ① 【主】症状 *Il malato presenta i sinotomi* 【主】

sinotoma 【主】

sinotoma 【主】

sinotoma 【主】

sinotoma 【主】

sinotoma 【主】

sinotoma 【主】

sinotoma 【主】

sinotoma 【主】

sinotoma 【主】

sinotoma 【主】

sinuoso *agg.* 蜿蜒的, 弯曲的, 曲折的 *sentiero ~* 羊肠小道

sinuosamente *adv.*

sinusite *s.f.* 【主】鼻炎, 鼻窦炎

sinusale 【主】

sinusale 【主】

sinusale 【主】

sinusale 【主】

sinusale 【主】

sinusale 【主】

sinusale 【主】

sinusale 【主】

sinusale 【主】

sinusale 【主】

sinusale 【主】

sinusale 【主】

sinusale 【主】

sinusale 【主】

sinusale 【主】

sinusale 【主】

sinusale 【主】

sinusale 【主】

sinusale 【主】

sinusale 【主】

una squadra di calcio senza lo ~ di un tempo 失去以往

smammare *v. intr.* [aus. avere] 【方】【俗】走开, 离开
smammare

smanceroso *agg.* 故作姿态的, 矫揉造作的, 卖弄风姿的
smangiare *v. tr.* [io smangio, ecc.] 【罕】侵蚀, 侵蚀; 用坏, 磨坏
 || **smangiarsi** *v. rifl.* ①腐蚀, 侵蚀; 用坏, 磨坏 ②【口】苦闷, 发愁 ~ per il rimorso 因悔恨而苦闷

smantare

坏的, 磨坏的: un abito tutto ~ 破亡不堪的衣

smania *s. f.* ①烦躁不安, 狂热: sentire (avere) la ~ 感到烦躁不安 / dare (mettere) la ~ (addosso) a qcu. 令人烦躁不安 ②渴望, 奢望 la ~ di viaggiare 渴望旅行 / avere la ~ del successo 渴望成功, 喜功

smaniare *v. intr.* [io smania, ecc.] [aus. avere] ①烦躁不安, 狂热: ~ per il caldo 热的烦躁不安 ②渴望, 奢望 ~ di fare qco. 渴望做某事

smancierato *agg.* 不礼貌的; 粗鲁的, 不文雅的

smansiono *agg.* ①渴望的, 奢望的: essere ~ di avere qco. 渴望

smansosa 令人烦躁不安的等词 || **smansionamento** *eco*

smantellamento *s. m.* 拆除(城墙、防御工事等); 拆卸(机器等); 驳倒(论据等)

smantellare

御工事等): ~ una fortezza 拆毁堡垒 / ~ una

smantellarsi

机器 ③驳倒(论据等): ~ un'accusa 驳倒一种指责

smarciare *s. m.* (足球中)摆脱对方紧盯

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smarciare [io smarco, tu smarchi, ecc.]

smemorataggine *s. f.* 健忘, 记性不好

smemorata *s. f.*

smemorato *I agg.* 健忘的, 记性不好的; 心不在焉的: una persona smemorata 一个健忘的人 **II s. m.** 健忘的人, 记性

smentire *v. tr.* [io smentisco, tu smentisci, ecc.] ①否认, 辟谣 ~ una notizia 否认一条消息 ②取消, 收回: Il testimone

~ la propria fama 损害自己的名誉 || **smentirsi** *v. rifl.* 不一致, 不相符

Neppure in questa occasione il suo comportamento è smentito. 就是这次他的举止也和以前一样。/ non ~ mai 永远不变, 还是老样子

smentita *s. f.* 否认, 辟谣: dare una ~ 进行辟谣 / affermare qco. senza tema di smentite 非常有把握地肯定某事

sméralde *s. m.* 【矿】祖母绿, 绿宝石 ◆ **verde** ~ (color ~)

smernare *v. tr.* [io smerno, ecc.] 销售, 出售, 卖

smernio *s. m.* 销售, 出售, 卖, 销路 Di questo prodotto c'è poco ~. 这种产品销路不广.

smernare [io smerno, ecc.] ①【罕】(被弄脏, 弄脏, 弄污 2【转】侮辱, 羞辱, 使丢脸 || **smernarsi** *v. rifl.* ①(被弄脏) 弄脏, 弄污 ②【转】侮辱, 丢脸

smérigo (或 **mérigo**) *s. m.* [pl -ghi] 【动】秋沙鸭属: ~

smérigare *v. tr.* [io smérigo, ecc.] 用金刚砂磨, 磨光: ~ una valvola 研磨一阀门 / ~ il vetro 把玻璃磨成毛玻璃

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smérigato *s. m.* 金刚砂磨, 磨光

smilitarizzazione *s.f.* (中) 军事撤退

[]

smiunire *v.tr.*

[io smiunisco, tu smiunisci, ecc.] 减少, 减轻

~ il prestigio di qcu. 降低某人的威望

smiunito *agg.* [p.p. di *smiunire*] 减少的, 减轻的, 降低的

smiunizzare *v.tr.* ①减少 ~ i bisogni

减少需要, 详细叙述 II **smiunizzarsi** *v.rifl.* 减少

smiracolare *v.intr.* [io smiracolo, ecc.] [aus. *avere*] [] 大

惊

smisero *v.intr.*

~ della corrispondenza

[]

[] **stazione** di

smisero

分类: ~ la corrispondenza 分

类信件 ② [] 减少, 减轻 [] **~ le nuove reclute** 分

smisurato *agg.* 过量的, 过多的, 过大的, 巨大的, 庞大的

smisuratamente *adv.*

smobiliare *v.tr.* [io smobilito, ecc.] 搬动家具

smobilizzare *v.tr.* [io smobilito, ecc.] ①使复员, 遣散 ~ una

divisione 遣散一个师 ②使停业或暂时停业 ~ l'industria

使工业转入和平状态 / ~ l'opinione pubblica [] 中使公

众平静下来

smobilizzazione *s.f.* 复员, 遣散 ~ generale 总复员

smoccolare *v.tr.* [io smoccolo (或 *smocolo*), ecc.] 剪灯花,

剪烛花 ~ la candela 剪烛花 II *v.intr.* [aus. *avere*] []

smoccolatoio *s.m.* 烛剪

smoccolatura *s.f.* ①剪灯花, 剪烛花 ②剪下的灯花, 剪下的

烛花

smodato *agg.* 过度的, 过量的, 过分的 **ambizione smodata**

野心勃勃 / **lusso** ~ 过分奢侈 II **smodatamente**

smoderatezza *s.f.* 适度, 过分 / **smoderato**

smoderato *agg.* 适度的, 过分的 / 无节制的 II **smoderata-**

mente *adv.*

smog [英] *s.m.* (为净化空气) 烟雾

smoking [英] *s.m.* (为净化空气) 烟雾

smollicare *v.tr.* [io smollico, tu smollichi, ecc.]

smonacare *v.tr.* [io smonaco, tu smonachi, ecc.] 使卸下武装,

使退伍 II **smonacarsi** *v.rifl.* 卸下武装, 退伍

smontabile *agg.* 可拆卸的, 易拆装的

smontaggio *s.m.* 拆卸, 拆下

smontare *v.tr.* [io smonto, ecc.] ①拆卸, 拆下 ~ un

orologio 拆开手表 / ~ una pietra preziosa 从矿石上取

下一块宝石 ②使下车 ~ Per favore smontami davanti

alla banca. 劳驾, 请在银行门口下车。③使(打发的奶

批, 鸡蛋等)散 II **il caldo smonta la panna montata** 打

好的奶油 热就散了。 ④使失去信心, 使生气 **La tua**

calma lo ha smontato. 你的冷静使他泄了气。 / ~ una

notizia 降低一条消息的重要性 II *v.intr.* [aus. *avere* 或

essere] ①下来, 下车 ~ dal treno 下火车 ②值夜班, 下班

La guardia notturna smonta alle sei 夜班警卫六点半

③(榨打过的奶油, 鸡蛋等)散 II **il soufflé comincia a**

smontarsi

smontatori [f. -trice] 拆卸工

smontatura 拆卸, 拆下

smorbare

smorfia *s.f.* ①怪相, 鬼脸 **fare una** ~ 做怪相, 做鬼脸 ②

smorfoso *agg.* ①受惊怪相的, 做鬼脸的 ②笨拙丑怪的, 嘲

smorticcio *agg.* [p. f. -ce] (脸色) 略微苍白的

smorto *agg.* ①苍白的, 灰白的 **essere** ~ **in volto per la**

paura 吓得脸色苍白 ②苍白的, 浅淡的 **una tinta smorta**

暗淡的颜色 ③(文笔)平淡的; (性格, 表现)呆板的: **occhi**

smorti 失神的眼睛

smorzamento *s.m.* ①减弱, 熄灭 ②【电】阻尼

smorzando *s.m.* 【音】渐弱, 渐弱

smorzare *v.tr.* [io smorzo, ecc.] ①减弱, 使弱 ~ i suoni

减弱声音 / ~ la voce 压低语音 / ~ i colori 减淡色彩

[]

[]

[]

[]

smorzare

~ i rumori

si smorzarono pian piano 声音渐渐消逝。 ②熄灭, 平息

smorzata *s.f.* (网球中) 吊球, 打近网球

smorzare

内: **luce smorzata** 熄灭的灯光 ③【体】吊网的: **tiro** ~

吊网球

smorzare [f. -trice] *s.m.* ①【音】渐弱器 ②【军】减弱

(声音等)者; 熄灭(火, 灯等)者 II **agg.** 【军】减弱的, 熄灭的

smosso *agg.* [p.p. di *smuovere*] 移动的, 振动的 **terreno** ~

不平的土地 / **dente** ~ 活动的牙

smottamento *s.m.* 崩塌, 崩溃, 脱落

smottare *v.intr.* [io smotto, ecc.] [aus. *essere*] 崩塌, 崩溃, 脱落

smozzare

parole 没有把字的音发清楚

smozzicato *agg.* [p.p. di *smozzare*] ①切成小块的, 切碎

的, 弄碎的 ②胡乱删减的 ③发音不清的 **pronunciare**

alcune parole smozzicate 一些字音发不清楚

smozzare

[]

smunto *agg.* [p.p. di *smungere*] 苍白的, 消瘦的 **essere**

pallido e ~ **in viso per una malattia** 病得面容憔悴

smuovere

smuovere

~ **le pietre** 搬石头 / ~ **la tavola** 搬桌子 ②【转】使

某人改变主意 ③使操作, 使有暇 ◆ ~ **il corpo** 引起内乱

/ ~ **un terreno** 耕地, 犁地 II **smuoversi** *v.rifl.* ①动, 移

动 ②动, 改变主意 **Non si smuove mai da una decisio-**

ne 他从不改变决定。

smurare *v.tr.* ①打墙 ②(从墙上)拆下

smurare

[]

[]

smussare

钝 ~ **un coltello** 使刀子变钝 ②【转】使缓和

le frasi più critiche di un articolo 把

smussare

smussato *agg.* [p.p. di *smussare*] 磨成钝角的, 磨去棱角的,

[]

snatura

snatura

snatura

snaturare *v.tr.* ①使改变本性, 使变质 **L'ambizione sfrenata**

snatura l'uomo 过度的野心使人变坏。 ②歪曲 ~ **il pen-**

siero di qcu. 歪曲某人的思想

snaturato [p.p. di *snaturare*] *s.m.* ①【军】改变本性的, 变

质的, 被歪曲的 **idee snaturate** 被歪曲的思想 ②不近人情

的, 反常的; 怪异的, 不人道的: **padre (figlio)** ~ 不近人情

snatu-

ralmente *adv.* II **~**

的人

snaturare

snaturare

一民族失去其特点 ②使(国有企业)恢复为私营; ~ **i tra-**

sporti 使之恢复为私营

snaturalizzazione

变为私营

snellire *v.tr.* [io snellisco, tu snellisci, ecc.] ①使雾消散, 驱散云雾

②使清楚, 使有眉 ~ **il significato** 把意义弄清楚 / ~ **la**

mente 使头脑清醒

[]

snellire

snellimento *s.m.* 使迅速有效 ~ **della burocrazia** 使行政

snellire

snellire *v.tr.* [io snellisco, tu snellisci, ecc.] ①使苗条, 使显得

苗条: Questo vestito ti snellisce 这件衣服使你显得苗条,
②使力求有效 ~ i servizi pubblici 提高公共服务行业的
服务效率 ③使简洁明快 ~ un articolo 使文章简洁明快
|| **snellirsi** *v. rifl.* 变苗条

snello *s.m.*

苗条的 ragazza snella 苗条的姑娘 / colonna snella
细长的圆柱 ③(文笔)简洁清新的

snervamento *s.m.*

削弱, 使衰弱

snervante *agg.* [p. pr. di *snervare*] 使筋疲力尽的, 使精疲力
力的, 使衰弱的 lavoro ~ 使人筋疲力尽的工作 / attesa

snervare *v. tr.* [io *snervo*, ecc.] 使筋疲力尽, 使精疲力尽, 使
衰弱, 使气馁 Questo caldo mi ha snervato 热得叫人浑身
乏力 || **snervarsi** *v. rifl.* 筋疲力尽, 衰弱乏力, 气馁

snervatezza *s.f.*

snervato *agg.* [p. p. di *snervare*] 筋疲力尽的, 精疲力尽的,
衰弱的 (文体) 松散的, 表现力弱的 || **snervatamente** *adv.*

snidare *v. tr.* ①把...赶出窝, 把...赶出巢穴 ~ una lepre
把野兔赶出窝 ②赶出, 逐出 La polizia ha snidato i
ladri dal loro covo 警察把盗贼从所窝中赶出来。

snobb [英], *s.m.* 傲慢, 冷淡的, 摆架子的人, 赶时髦的 ||

snobbare *v. tr.* [io *snobbo*, ecc.] 傲慢, 冷淡(某人), 赶时髦

snobismo *s.m.* 傲慢, 冷淡, 摆架子, 赶时髦

snobistico *agg.* [pl. m. -ci] 傲慢的, 摆架子的, 赶时髦的

snocciolare *v. tr.* [io *snocciolo*, ecc.] ①主将... (像珠子) 不停地
讲, 讲吐 ~ una stizza di bugie 吐出一连串的天言 / ~
tutta la verità 倾吐真情 ②取出 (钱财) ~ una manata
di banconote 掏出一大把钱

snodabile *agg.* 可以解开的, 可以弯曲的

snodare *v. tr.* [io *snodo*, ecc.] ①解结, 解开 ~ una corda
解开绳子 ②使(关节)灵活 Un po' di ginnastica può ~
le membra 做一点体操可舒展舒展四肢。 / ~ il passo 走
路 ③使弯曲 较矮, 球矮 Il braccio della lampada si può
~ in tutte le direzioni 灯臂可弯曲各个方向。 ◆ ~ la
lingua 开腔, 讲话 / ~ la lingua a qcu. 使某人开口 ||
snodarsi *v. rifl.* ①盘绕, 蜿蜒, 弯弯曲曲地延伸 La strada
si snoda lungo il fondovalle. 公路在...谷深处蜿蜒。 ②弯
曲, 较矮, 球矮 La tubazione si snoda in due parti. 管

snodato *agg.* [p. p. di *snodare*] ①(动作)灵活的, 轻快的, 轻
巧的 atleta ~ 动作敏捷的运动员 ②有他的, 较矮的, 球矮
的 tubo ~ 弯曲的管子

snodatura *s.f.*

snodo *s.m.* [pl.] 球窝节, 球窝取轴节

snodare *v. tr.* ①【古】使...露 ②【文】拔(刀剑等)出鞘 ~ la
spada 拔出宝剑

soave *s.m.* 美妙的, 甜蜜的, 温柔的 canto ~ 甜美的歌声
/ sguardo ~ 温柔的目光 || **soavemente** *adv.* II *sto*
[]

soave *s.m.* 索阿维酒(意大利维罗纳省产的白葡萄酒)

soavità *s.f.* 美好, 甜蜜, 温柔

sobbalzare *v. intr.* [aus. *avere*] ①惊跳, 惊动 ~ dalla
paura 吓了一跳 ②(汽车等)颠簸, 跳荡 L'automobile
sobbalzava continuamente 汽车不停

sobbalzo *s.m.* 惊跳, 惊动, 颠簸 ◆ *di* ~ 突然, 一下子

sobbarcare *v. tr.* [io *sobbarco*, tu *sobbarchi*, ecc.] 使负担, 使
引起(任务, 责任等) ~ qcu. a un lavoro difficile 使某人
承担一项困难的工作 || **sobbarcarsi** *v. rifl.* 负担, 担起 ~
a una spesa 负担费用 / ~ a un compito difficile 担起

sobillare *v. intr.* [io *sobillo*, ecc.] [aus. *avere*] ①作除虫
[]

sobborgo *s.m.* [pl. -ghi] 郊区, 市郊 Abito in un ~ di
[]

sobbarcare *v. tr.* ~ qcu. contro qcu. 惹怒某人

sobbarcare *v. tr.* ~ qcu. contro qcu. 惹怒某人

sobbarcare *v. tr.* ~ qcu. contro qcu. 惹怒某人

sobillazione *s.f.* 除虫, 捕杀

sobrietà *s.f.* ①(饮食, 饮酒)有节制, 适度 ②简朴, 朴素, 朴素
[]

的, 朴实的 vestire in modo ~ 衣着朴素 / parole sobrie
严肃, 庄重 || **sobriamente** *adv.*

sobriamente *adv.* [变位同 *chiudere*] (门窗)半掩, 虚掩, (眼
睛)半闭

socchiuso *agg.* [p. p. di *socchiudere*] 半掩的, 虚掩的, 半闭的

soccida *s.f.* [律] 原告原告律师

soccombente [p. pr. di *soccombere*] *s.m.* 败诉的, 失败的 II *s.m.* 或 *s.f.* [律] 败诉者, 失败者

soccombere *intr.* [io *soccombo*, ecc.] [无过去分词和复合时
态] ①屈服, 屈从 ~ al male (all'assalto del male) 崩
溃, 崩溃 / ~ alla violenza 屈服于暴力 ②败北, 失败 ~
in giudizio [律] 败诉, 败诉 ③死, 死亡

soccorrere *v. tr.* [变位同 *correre*] 援助, 救济 ~ i più
bisogno 援助最贫困的人 II *v. intr.* [aus. *essere*] [文] 回
想, 回忆, 回忆

soccorritore [f. -trice] *s.m.* 援助的, 救济的 II *s.m.* 援助

soccorso *s.m.* [p. p. di *soccorrere*] ①援助, 救济 chiedere
[] ~ 求助, 求援, 求救 / prestare (ricevere) ~ 给

[] 援手, 援兵 inviare soccorsi 增派援兵 ◆ **omissione**
di ~ [律] 死不救 / pronto ~ 急救, 救护车, 急救站 / ~
aereo 航空急救站 / ~ di Pisa [意] 后送伞 / società di
matino ~ 五岁会

soccoscio *s.m.* (牛的) 大腿肉

sociabile *agg.* [文] 好社交的, 好交往的

sociabilità *s.f.* []

socialdemocratico [pl. m. -ci] *s.m.* 社会民主主义的, 社
会民主党的 partito ~ 社会民主党 II *s.m.* 社会民主主义
者, 社会民主党人

socialdemocrazia *s.f.* 社会民主主义, 社会民主党

sociale *agg.* ①社会的, 社会性的, sistema ~ 社会制度 /
animale ~ 社会动物 (指人) / pratica ~ 社会实践 / scienze
sociali 社会科学 / ordine ~ 社会秩序 / giustizia ~
社会福利平等 / assicurazione ~ 社会保险 / assisten-
za ~ 社会救济 / assistente ~ 从事社会救济的专业人员
②社交的 convenzioni sociali 社交礼节, 社交习俗 ③(动

的) pranzo ~ 团体聚餐 / tessera ~ 会员卡 / sede ~ 总
公司, 总行 / capitale ~ 公司的资本 / libri sociali 公司活
动记录簿 ④同盟的, 联盟的 Guerra ~ 同盟之战(公元前
91-88 年罗马人与意大利同盟国之间的战争) II **social-**
mente *adv.* 社会上, 社会关系上, 成群地 una posizione
~ elevata 社会地位崇高 / vivere ~ 同居

socialismo peritaliano []

socialimperialista [pl. m. -sti] *s.m.* 社会帝国主义的 II

socialismo *s.m.* 社会主义 costruzione del ~ 社会主义建
设 / ~ utopistico 空想社会主义 / ~ democratico 社会
民主主义

socialista [pl. m. -sti] *s.m.* 社会主义的, 社会党的, si-
stema ~ 社会主义制度 II *s.m.* 或 *s.f.* 社会主义者, 社会党
人

socialistico *agg.* [pl. m. -ci] 社会主义的, 社会主义者的

socialistide [f.] *s.m.* 同情社会主义的, 冒牌社会主义的
II *s.m.* 或 *s.f.* 同情社会主义分子, 冒牌社会主义分子

socialità *s.f.* ①社会性, 群居性 ②社交性, 社会道德, 公共道
德 avere senso di ~ 具有社会道德感

socializzare *v. tr.* 使社会化, 使社会主义化

socializzazione *s.f.* 社会化, 社会主义化

socialproletario *s.m.* 意大利无产阶级统一社会党 (Par-
tito Socialista Italiano di Unità Proletaria) 的 II *s.m.* 意

società *s.f.* ①社会 ~ umana 人类社会 / ~ primitiva 原
始社会 / ~ schiavistica 奴隶社会 / ~ feudale 封建社会
/ ~ capitalista 资本主义社会 / ~ socialista 社会主义社

会 / ~ comunista 共产主义社会 / ~ industriale 工业社会 / ~ civile 文明社会 ②团体, 会, 社: ~ sportiva 体育会 / ~ di mutuo soccorso 互助会 / onorata ~ (意大利那不勒斯的) 秘密会社, 黑手党 / Società delle N
【文】同盟联盟 (1920-1946) ③交主: cercare la ~ di qcu. 谋求与某人交伴 ④公司: ~ telefonica 电话公司 / ~ anonima 股份有限公司 / ~ per azioni (略为 S. p. A.) 股份公司 / ~ a responsabilità limitata 有限公司 / ~ in accomandita 两合公司 / ~ in nome collettivo 合股公司 / ~ a catena 股权公司, 控股公司 ⑤合伙, 合伙(合股) 契约: mettersi in ~ con qcu. (fare un affare in ~ con qcu.) 与某人合伙 ⑥社交界, 上层社会: vita di ~ 社交生活 / alta ~ 上层社会, 上层社会 / presentare qcu. in ~ 把某人介绍到社交界 ⑦群落, 集体: vivere in ~ 在集体中生活 / giochi di ~ 集体游戏 ⑧社群, 群集: la ~ delle api

societario agg. 【中】社会的

sociévole agg. ①好交游的, 好交往的; 和蔼可亲的 ②喜欢群居的 || **socievolmente** avv

socio s.m. ①会员, 成员: ~ del circolo sportivo 体育俱乐部会员 ②合伙人, 合股人, 股东: ~ fondatore 创办人, 发起人 / assemblea dei soci 股东大会

socioculturale agg. 社会文化的

socio economico agg. [pl.m. -ci] 社会经济的

sociologia

sociologo

sociomimetica

socratico

create) 的; 苏格拉底式的: metodo ~ 苏格拉底式的问答法 / ironia socratica (辩论中连续发问, 用发问方法逐步引导对方得出与自己原来理论相反的结论, 以驳倒对方的) 苏格拉底式

socratismo s.m. 【中】苏格拉底哲学

soda 【中】 ~ caustica 苛性

钠, 烧碱 ②苏打水, 汽水

sodaglia s.f. 多石的荒地

sodale s.m. 或 s.f. ①【中】(古罗马时的) 会社的会员 ②【文】同伴, 志趣相同的人

sodalizio 【中】

会, 社 ②联谊会, 兄弟会 ③友情, 友谊 ④【中】 群, 伙, 伙人

sodare v.tr. [io sodo, ecc.] ①煮洗, 漂洗: 煮(呢, 绒) ②【古】 漂洗, 漂洗

sodatore s.m. [f. -trice] 煮洗工, 漂洗工, 熨烫工

sodatrice s.f. 煮洗机, 漂洗机, 熨烫机

sodatura s.f. 【中】煮洗, 漂洗, 熨烫, 熨烫

soddisfacente agg. [p.pr. di soddisfare] 令人满意的, 圆满的, 称心如意的 || **soddisfacentemente** avv

soddisfacimento s.m. 满意, 满足 ◆ **in(a) ~** 【文】作为报答, 作为酬劳

soddisfare l.v.tr. [pres. io soddisfaccio (或 soddisfo, soddisco) (或 soddisfo) voi soddisfatte,

soddisfatto, voi soddisfacciate, essi soddi-

sino; 其余变位同 fare] ①使满意, 满足: ~ al pubblico 使观众满意 / ~ un desiderio 满足要求 / ~ i fabbisogni delle masse 满足群众的需要 / ~ una curiosità 满足好奇心 ②履行, 付诸实现: ~ gli obblighi di leva 服兵役 / ~ i doveri di cittadino 履行公民义务 ③偿还, 补偿: ~ un debito 还债, 付债 / ~ un danno 赔偿损失 II v.intr. [aus. avere] ①满足: ~ a una preghiera 满足一项请求 ②履行, 实现: ~ alle proprie obbligazioni 履行自己的职责 ③偿还, 补偿: ~ a un'offesa 赔罪 ④【中】和, 一致, 和, 调和 || **soddisfarsi** v.refl. 【中】感到满意, 感到满足

soddisfatto agg. [p.p. di soddisfare] ①满意的, 满足的, 称心如意的: essere ~ di qcu. 对某事感到满意 ②履行的, 付

soddisfazione s.f. ①满意, 满足, 称心, la ~ di una richie-

sta 满足要求 / ascoltare con ~ 津津有味地听着 / La ~ è nemica dello studio. 学习的敌人是自己的满足。 / dare molte soddisfazioni a qcu. 使某人心满意足 ②好事, 愉快, 快事: Non c'è ~ a giocare con lui. 和他玩没意思。 ③偿还, 补偿, 弥补: ~ di un debito 还债, 付债 ④赔礼, 赔罪, 道歉: chiedere (dare) ~ a qcu. (di un'offesa) 赔 (二) 某人所得

sodezza s.f. 坚硬; 结实; 牢固; 可靠

sodio s.m. 【中】钠: bicarbonato di ~ 碳酸氢钠, 小苏打 / cloruro di ~ 氯化钠, 食盐 / nitrato di ~ 硝酸钠, 智利硝石 / silicato di ~ 硅酸钠, 水玻璃

sodo l.agg. ①坚硬的, 结实的: pietra soda 坚硬的石头 / avere le carni sode 长得结实 ②牢固的, 可靠的: possedere una soda cultura 具有扎实的文化知识 ◆ **darsi sode** 狠狠地打 / **prenderle sode** 遭痛打 / **non sode** 煮鸡蛋 II avv. ①用力地, 使劲地: picchiare ~ 使劲地打, 狠揍 ②努力地, 勤奋地: lavorare ~ 勤奋地工作 ◆ **dormire ~** 熟睡, 熟

III

quell'affare. 【中】那宗生意可有赚头。 ◆ **venire al ~** 讲到

sodomia s.f. 鸡奸

sodomita s.m. [pl. -ti] 鸡奸者

sofà s.m. 长沙发, 沙发

sofferente agg. [p.pr. di soffrire] ①身体不适的, 病痛的: essere ~ di cuore 心痛 ②受苦的, 痛苦的, 苦楚的: volto ~ 憔悴或痛苦的脸 ③【文】受苦的, 痛苦的

sofferenza s.f. ①痛苦, 苦难, 病痛: subire ogni sorta di sofferenze 经受各种苦难 ②【中】(信贷, 股票) 延期 ③【占】

soffermare v.tr. [io soffirio, ecc.] 停止, 暂停, 停留: ~ il passo 止步 / ~ l'attenzione su qcu. 把注意力放在某事 把眼光停在 || **soffermarsi**

在...上 ②【中】详细讲述, ~ su un problema 详细讲述一个问题 / ~ a considerare gli aspetti particolari di un problema 仔细考虑一个问题的特殊方面

sofferto [p.p. di soffrire] l.agg. ①遭受痛苦的, 经受苦难的: 为内心经受折磨的, 内心世界经过痛苦磨炼的 II s.m. 【中】

安慰, 安慰

soffiare l.

吹风扇 / ~ il vetro 吹玻璃 ②(西洋跳棋) 刮掉一个棋子 ③拾去, 夺走: ~ la palla (足球赛中) 抢球 / ~ il posto a qcu. 夺去某人位置 ④【中】告密: ~ un segreto 告密 II s.intr. [aus. avere] ①吹气, 吹: ~ sulle candele 吹蜡烛 / ~ nella tromba 吹喇叭 ②(风)吹: Oggi soffia la tramontana. 今天吹北风。 ③喘气, 气喘吁吁 ◆ ~ **qcu. nell'orecchio a qcu.** 在某人耳边悄悄说某事 / ~ **sul fuoco** 火上加油; 煽动 / **soffiarsi il naso** 擤鼻涕

soffiata 【中】

soffiato di soffiare] l.agg. (玻璃) 吹制的 II s.m. 【中】

soffiato 风箱, 鼓风机

soffiatore -trice

告密者 在...

soffitura s.f. ①吹, 吹气, 吹玻璃 ②【中】铸件的气泡

soffice agg. 柔软的, 松软的, cuscino ~ 柔软的枕头 / terreno ~ 松软的土壤 || **sofficientemente** avv

soffieria 【中】

风车

soffietto s.m. ①小风箱, 皮老虎 ②(照相机的) 皮腔 ③(报纸

soffio s.m. ①吹气 ②气息, 呼吸 ③微风: Non c'è nemmeno un ~ di vento stasera. 今晚连一丝风也没有。 ④(文学家, 艺术家的) 灵感 ⑤【中】杂音, avere un ~ al cuore 心中有杂音 / ~ bronchiale 支气管杂音 ◆ **in un ~ (d'un ~)** 一口气, 一口气 / ~ **animatore (vitale, divino)** 吹一口气(给予生命的, 仙气)

soffione 【中】

soffitta

solfuro s.m. 【化】硫化物, 硫磺 ~ di carbonio 二硫化碳
solidale agg ①(思想、意志) 一致的, 团结的 *essere ~ con*
 qn. 和某人一致 ②【技】联成一体, 联结的 ③【律】连带
 的, 连带责任的, 共同负责的 || **solidalmente** avv

qlcu. 声明与某人团结一致 / ~ nazionale 民族团结 / ~
internazionalista 国际主义的团结 / sciopero da ~ 声援罢
工 ②【律】连带性, 连带责任, 共同负责

solidarismo *s.m.* ①团结一致 ②社会连带主义(一种资产阶级)

solliève *s.m.* (痛苦, 负担等的)减轻, 安慰, 慰藉 *sentire (provare) ~* 感到轻松 / *Il tuo aiuto mi è stato di gran ~.* 我对你的帮助感到很大的欣慰。 / *certare ~ dal caldo* 去凉快凉快 ◆ *tirare un respiro di ~* 松了一口气

sollo *[]* *[]*

sollucherare *v.tr.* [*io solluchero, ecc.*] 【罕】欣喜出望外, 使欣喜若狂

solluchero *s.m.* 【只用于短语】*andare in ~* 欣喜若狂 / *mandare in ~* 使喜出望外

solmipazione (或 **solmipazione** *[]*)

solo *[]*

他就那么孤单了。 / *Ti prego di lasciarmi ~* 我求你让我一个人呆一会儿。 / *essere ~ in casa* 独自在家 ②【复】只有几个的, 仅仅几个的 *Eravamo noi quattro soli* 当时只有我们四个人。 / *un aereo con soli trenta posti* 只有二十

地 ③唯一的, 单个的, 独一无二的 *una volta sola* 只有一次 / *Ha un ~ figlio.* 他只有一个儿子。 / *il ~ superstite del naufragio* 船遇难后唯一的幸存者 / *La camera ha una sola finestra.* 房间只有一个窗户。 / *Non sono il ~ a pensare* 不是只有我一个人这样想。 / *Sei il ~ ad avere*

in me. 只有你一个人相信我。 ◆ *da ~* 单独地, 独自地 *fare qlco. da ~* 单独做某事 / *parlare da ~* 自言自语 / *Da soli non ce la potreste fare.* 做你们自己, 干不了这些。 / *Faccio tutto da me ~.* 什么事都是我独自

单独干。 / *da ~ a ~ (a ~ a ~)* 单独在一起, 面面相觑 *parlare da ~ a ~ con qlcu.* 与某人个别谈话 / *incontrarsi con uno da ~ a ~* 单独会见某人 / *Dio ~ lo so.* 只有天知月。 / *Ingresso riservato ai soli soci* 只准会员进入

◆ *Le disgrazie non vanno mai sole.* 【谚】祸不单行。 / *Meglio soli che male accompagnati* 【谚】坏话倒还不如不要听。 **solamente** *adv.* 只, 仅仅, 才 *Ho detto ~ questo.* 我只说这些。 / **Solamente** *lui può farlo.* 只有他能干这事。 ◆ *~ che* 【?】只要, 要是 *Il suo ~.* 只, 仅仅, 才 *Lo conosco appena, l'ho visto ~ una volta* 我刚认识他, 只见他一次。 / *Ho bevuto ~ una birra* 我只喝了一杯啤酒 ◆ *non ~* *ma anche* *[]*

◆ *che* *[]* *Solo che me l'avesse chiesto, non avrei certo rifiutato.* 只要有人求于我, 我一定不推。 **Solo che** *lo volessi!* 只要我愿意就行 ②不过, 然而 *Accetto, ~ che ci andremo assieme* 我接受, 不过我要一起去。 **IV s.m.** 【音】独唱, 独奏, 独舞

solstiziale *agg.* 【天】二至的, 夏至的, 冬至的, *punti solstiziali* 二至点 *[verno]* 冬至

solstizio *s.m.* 【天】至, 二至点 *~ d'estate* 夏至 / *~ d'inverno* 冬至 **soltanto** *adv.* 仅仅, 只, 才 *Ho fatto ~ un errore.* 我只犯了一个错误。 / *Prendi con te ~ il puro necessario per*

detto ~ ora. 他们只是在现在才把这事告诉我。 **Il con** 只是, 不过 *Verrei io pure, ~ sono un po' stanco.* 我是要来的, 不过有点累。 ◆ *~ che* 要是, 只要 **Soltanto che** *lo volessi, ci riuscirebbe molto facilmente.* 要是我愿意,

solubile *agg.* ①可溶解的 *una sostanza ~ nell'acqua* 一种可溶解在水里的物质 / *metalli solubili* 可溶金属 ②【转】可解决的, 可解释的: *un problema difficilmente ~* 一个

solubilità *s.f.* ①溶解性, 溶解度 ②【转】可解决性, 可解释性 **soluto** *[]* *[]*

②已解决的 **II s.m.** 【化】溶液, 溶质

solutore *-trice* *[]*

soluzione *s.f.* ①溶解, 溶质 *~ chimica* 化学溶解 / *una ~ satura* 饱和溶液 ②解决, 解决办法, 解答, 答案 *~ di*

式 / *~ di un indovinello* 解开谜语 ③付青, 偿付 *pagare*

in un'unica ~ 一次付清 ◆ *~ di continuità* 中断 / *venire a una ~* 作出决定

solvente [*p.pr. di solvere*] **I agg.** ①有溶解力的 ②有偿付能力的, 有支付能力的 *clientela ~* 有偿付能力的客户 **II s.m.**

solvenza *s.f.* 偿付能力, 支付能力 *[]* 偿付, 清偿

solvere *tr.* [*pres io solvo, ecc.; pass.rem io solvi* (或 *solvo*) *[]* *[]*

[] *[]* *[]* *[]*

solvente *agg.* ①有支付能力的, 能履行合同的: *ditta ~* 有支付能力的公司 ②应支付的, 应付清的 *debito ~* 应付清的

solvibilità *s.f.* 偿付能力, 支付能力 *[]*

soma *[]* *[]* *[]* *[]*

上驮子 ②【转】重任, 重担 ③古时的重量单位 ◆ **bestia da ~** *soma* *s.m.* 【牛】体质 *[]* 驮兽, 【转】古力

somalo **I agg.** 索马里的 **II s.m.** ①索马里人 ②索马里语 ③索马里货币单位

somaraggine *s.f.* 笨, 愚笨, 蠢话, 愚蠢的举动

somaro *s.m.* [*f. -a*] ①驴, 牲口 ②【转】傻子, 笨蛋, 笨学生

somatico *agg.* [*pl m. -ci*] 【生】体质的, *caratteri somatici* 体质 / *cellula somatica* 体细胞

somatologia *s.f.* 【医】人类躯体

sompare *[]* *[]* *[]* *[]*

sompare *tr.* [*io someggio, ecc.*] 用牲口运, 用牲口驮 (军用物资): *~ un pezzo di artiglieria* 用牲口拉一门大炮

somigliante *agg.* [*p.pr. di somigliare*] 用牲口运的, 用牲口驮的 指大炮等, *[]*

somigliare *[]* *[]* *[]* *[]*

somigliare *[]* *[]* *[]* *[]*

somigliare *[]* *[]* *[]* *[]*

somigliare *[]* *[]* *[]* *[]*

somma *[]* *[]* *[]* *[]*

somma *[]* *[]* *[]* *[]*

somma *[]* *[]* *[]* *[]*

somma *[]* *[]* *[]* *[]*

somma *[]* *[]* *[]* *[]*

somma *[]* *[]* *[]* *[]*

somma *[]* *[]* *[]* *[]*

somma *[]* *[]* *[]* *[]*

somma *[]* *[]* *[]* *[]*

somma *[]* *[]* *[]* *[]*

somma *[]* *[]* *[]* *[]*

somma *[]* *[]* *[]* *[]*

somma *[]* *[]* *[]* *[]*

somma *[]* *[]* *[]* *[]*

somma *[]* *[]* *[]* *[]*

将船淹没。/ I fiume straripando sommerse la vallata.
河水泛滥淹没了山谷。②【转】使淹没,使消失,使忘记。Tutto fu sommerso dall'oblio. 一切都被遗忘了。|| **sommers-**
gersi *v. intr.* [aus. avere] ①沉没,淹没。②【转】使消失,使忘记。

sommersibile *agg.* 能下沉的,能潜入水中的。unità navale ~ 【军】潜艇部队 || *s.m.* 潜水艇: ~ nucleare 核潜艇
sommersibile *list. s.m.* [pl. -sti] 潜水艇上的水手
sommersione *f.* ①下沉,淹没。②【转】消失,遗忘。

sommerso *agg.* [p.p. di *sommergere*] 淹没的,沉没的。città sommersa 被淹的城市 / essere ~ dai debiti 负债累累
sommesso *agg.* ①【罕】顺从的,服从的,听话的。atteggiamento ~ 态度恭恭敬敬 ②低声的,细声细气的。parlare in tono ~ 讲话声音很细 / pianto ~ 小声哭泣
sommessamente *adv.* 低声地,细声细气地
sommessione *f.* ①屈服,顺从。②【转】消失,遗忘。

sommier *s.m.* 沙发床
somministrare *v. tr.* 分发,分配。fornire, fornire. ~ una medicina a un malato 给病人服药 / ~ un paio di ceffoni 【俗】给某人两记耳光 / ~ i Sacramenti 【宗】举行圣事
somministratore *s.m.* [f. -trice] 分发者,分配者,供饭者,供食者
somministrazione *f.* ①分发,分配,供给,供应,分配物,供应物。~ di viveri 粮食分配 / la ~ di una medicina a un malato 给病人服药 ②【中】(一方给另一方东西的)

sommissione *f.* ①服从,顺从。mostrarsi pieno di ~ 表现特别顺从 / rispondere con ~ 恭敬地回答 ②【文】屈服,顺从
sommità *f.* ①顶,尖。~ del monte 山峰 ②【转】顶峰,极点。la ~ dell'arte 艺术顶峰 ◆ **incontro (conferenza) alla ~** 【罕】首脑会议,最高级会议
sommo *agg.* 最高的,极端的,极大的。le somme vette dei monti 山的最高峰 / trattare qc. con ~ riguardo 给某人以最高的礼遇 / prestare somma attenzione 给...极大的注意 / una questione di somma importanza 一个极其重要的问题 / ingegno ~ 卓越的天才 / un ~ poeta 一位卓越的诗人 / raggiungere le somme vette dell'arte 达到艺术顶峰 ◆ **Essere Sommo** 上任 / Il ~ pontefice 教皇 / in ~ grado 极大地,最大限度地 / per sommi capi 大体地,大体上: raccontare qlco. per sommi capi 大体地叙述某事 || **sommamente** *adv.* 极其,非常。amare ~ la verità 热爱真理 || *s.m.* 顶,尖,顶端,高峰。il ~ del monte 山峰 / raggiungere il ~ della gloria 取得最高荣誉 / arrivare al ~ dell'arte 达到艺术顶峰

sommossa *f.* 叛乱,暴动,造反,起义。reprimere una ~ nei sangue 血腥镇压叛乱 / Scoppiò una ~, 发生叛乱。
sommovimento *s.m.* ①摇晃,震动。【转】扰乱。L'esplosione ha causato il ~ del terreno. 爆炸引起大地震动。②骚动,骚乱。
sommovente *tr. e i.* ①摇晃,震动。②骚动,骚乱。

sommovibile *tr. e i.* ①摇晃,震动。②骚动,骚乱。
sommovibile *tr. e i.* ①摇晃,震动。②骚动,骚乱。
sommovibile *tr. e i.* ①摇晃,震动。②骚动,骚乱。

sommovibile *tr. e i.* ①摇晃,震动。②骚动,骚乱。
sommovibile *tr. e i.* ①摇晃,震动。②骚动,骚乱。
sommovibile *tr. e i.* ①摇晃,震动。②骚动,骚乱。

sommovibile *tr. e i.* ①摇晃,震动。②骚动,骚乱。
sommovibile *tr. e i.* ①摇晃,震动。②骚动,骚乱。
sommovibile *tr. e i.* ①摇晃,震动。②骚动,骚乱。

sommovibile *tr. e i.* ①摇晃,震动。②骚动,骚乱。
sommovibile *tr. e i.* ①摇晃,震动。②骚动,骚乱。
sommovibile *tr. e i.* ①摇晃,震动。②骚动,骚乱。

sommovibile *tr. e i.* ①摇晃,震动。②骚动,骚乱。
sommovibile *tr. e i.* ①摇晃,震动。②骚动,骚乱。
sommovibile *tr. e i.* ①摇晃,震动。②骚动,骚乱。

Mozart 演奏莫扎特的一首乐曲 / L'orchestra ha sonato Mozart.
...钟: La tromba ha sonato il silenzio. 吹响了熄灯号。
/ Qualcuno ha sonato (il campanello)! 有人在打铃! / L'orologio suona le tre. 钟打三点了。④【转】【文】表达,意味。Le sue parole suonano condanna. 他的话就是一种谴责的表示。⑤【转】直言不讳,明说。Gliel'ho sonato chiaro e tondo. 多把事情对他直接了当地说清楚了。⑥【口】猛揍,殴打。Lo hanno sonato per bene. 他们把他猛揍了一顿。⑦【口】上当,受骗。In quell'affare è rimasto sonato. 在那笔生意中他上了当。|| *v. intr.* [aus. avere] ①鸣,响。Senti come suona bene questo violino. 你听这小提琴的声音多好。/ Suona il telefono. 电话铃响了。/ Suona la sirena d'allarme. 警报响了。/ ~ a discesa (铃,钟)使敲响 / ~ a martello 敲警钟 / ~ a morte 敲丧钟 / Sono già sonate le cinque? 已敲过五点钟了吗? ②演奏。Quel pianista suona in teatro. 那个钢琴家在剧院里演奏。③【文】回响。Le sue parole mi suonano ancora nella mente. 他的话尚在我脑海里回响。④听起来。Non ti suona strana, quella sua frase? 他那句话你听着不觉得奇怪吗? / un nome che suona bene 一个好听的名字 ⑤【文】出名,出名 ◆ **E' sonata la sua ultima ora.** 【转】

sonata *f.* ①鸣,响,演奏 ②器乐曲。~ classica 古典乐曲 / una ~ di Beethoven per piano e violino 贝多芬钢琴和小提琴奏鸣曲 ③【口】喝,打: dare una buona ~ 猛揍一顿 ④【口】上当,受骗。prendere una ~ 上当,受骗? 【口】高价。Che ~, in quel negozio! 那个商店的东西多贵!

sonato (或 **suonato**) *agg.* [p.p. di *sonare*] ①已敲过。E' mezzanotte sonata. 已敲过午夜十二点。/ Ha cinque ~, mi sonati. 【转】他已五十岁了。②【口】受痛的,上当的 ③【口】上当,受骗。
sonatore *s.m.* [f. -trice] 演奏者。un ~ di violino 小提琴手 / ~ ambulante 沿街弹唱艺人 ◆ **Buonanotte**

sonda *f.* ①探针,探头。~ campionatrice 岩心钻机,取心钻 ②【医】探针,探针,导管。~ gastrica 胃探针 ③【气】探针。~ atmosferica 高空探测器,探空火箭 ④【海】测深计,测深器 ◆ **pallone** ~ 测深气球
sondaggio *s.m.* ①探测。~ intestinale 肠探测术 / ~ aerologico 高空气象探测 / ~ geologico 地质探测 ②【转】试探,调查。fare (effettuare) un ~ d'opinione 进行一次民意测验 / ~ statistico (对总体具有代表性的)典型统计
sondare *v. tr.* [io *sondo*, ecc.] ①探测,调查。~ il sottosuolo 勘探一块土地的地层 / ~ la profondità del mare 测探海的深度 ②【转】试探,调查。~ le opinioni di qlcu. 试探某人的意见 ◆ ~ il terreno 探情况,摸底

soneria (或 **suoneria**) *f.* 钟,铃;报时装置
sonico *adj.* ①声音的,音速的。velocità *sonica* 音速 / barriera *sonica* 音障
sonito *s.m.* ①声音,声响,回声

sonnacchioso *agg.* 尚带睡意的,未醒醒的。avere gli occhi sonnacchiosi 两眼惺忪 || **sonnacchiosamente** *adv.*
sonnambulismo *s.m.* 梦游症
sonnambulo [f. -a] *agg.* 梦游的 || *s.m.* 梦游者
sonnacchiare *v. intr.* [io *sonnacchio*, ecc.] [aus. avere] ①半睡半醒。打盹儿 ②【转】没精打采,提不起劲,懒情
sonnellino *s.m.* 小睡(指午睡); fare un ~ 小睡一会儿
sonnifero *agg.* ①【罕】催眠的,安眠的 || *s.m.* 安眠药。prendere un ~ 服安眠药 / far uso di sonniferi 使用安眠药
sonniloquio *s.m.* ①【罕】梦呓,【转】后来要去讲的话
sonniloquo *s.m.* 梦呓者

sonno *s.m.* ①睡眠。perdere il ~ 失眠 / essere immerso nel ~ 沉睡,熟睡,安睡 ②困,困倦,睡意。avere ~ 困了 ③【转】寂静。La città è immersa nel ~. 城市一片寂静。/ il ~ invernale della natura 冬季沉睡的大自然 ④【诗】梦 ◆ **cader del ~** 困得要死 / **dormire il ~ del giorno** (dei giusti) 长眠,安睡 / **dormire sonni tranquilli** 无忧

sonno *s.m.* ①睡眠。perdere il ~ 失眠 / essere immerso nel ~ 沉睡,熟睡,安睡 ②困,困倦,睡意。avere ~ 困了 ③【转】寂静。La città è immersa nel ~. 城市一片寂静。/ il ~ invernale della natura 冬季沉睡的大自然 ④【诗】梦 ◆ **cader del ~** 困得要死 / **dormire il ~ del giorno** (dei giusti) 长眠,安睡 / **dormire sonni tranquilli** 无忧

sonno *s.m.* ①睡眠。perdere il ~ 失眠 / essere immerso nel ~ 沉睡,熟睡,安睡 ②困,困倦,睡意。avere ~ 困了 ③【转】寂静。La città è immersa nel ~. 城市一片寂静。/ il ~ invernale della natura 冬季沉睡的大自然 ④【诗】梦 ◆ **cader del ~** 困得要死 / **dormire il ~ del giorno** (dei giusti) 长眠,安睡 / **dormire sonni tranquilli** 无忧

无意识地生活 / *essere vinto dal* ~ 睡着了 / *far venire* ~
~ 老睡不醒的(人), 懒洋洋的(人) / *prendere* ~ 睡着

sonnolento *agg.* ①昏昏欲睡的, 半睡半醒的, 【转】懒洋洋的
avere un'aria sonnolenta 昏昏欲睡的样子 ②困倦的, 使人昏昏欲睡的

sonnolenza *s.f.* ①昏昏欲睡, 半睡半醒状态, 【转】倦怠(症)
Che ~, con questo caldo! 天气热得叫人困乏极了! / Ho bevuto un po' di vino e mi è venuta una certa ~.

sonometro *s.m.* 【物】测功式样率计, 弦音计

sonorità *s.f.* ①响亮, 洪亮, 音色, ~ di voce 声音洪亮 ②
优美性, 音质 la ~ di una sala 大厅的优美音质

sonorizzare *v.tr.* ①【音】使液化 ②(电影)配音 || **sonoriz-**
zarsi *v.intr.* (有辅音)液化

sonorizzazione *s.f.* []

sonoro *agg.* ①发声的: corpi sonori 发声体 / onde sono-

~ 洪亮的声音 / risata sonora 爽朗的笑声 / sala so-
~ 音响效果好的大厅 / ceffone ~ 响亮的耳机 ②【转】
夸张的, 华而不实的 frasi sonore 漂亮话 ③【音】中音的
consonanti sonore 辅音 ④(电影)有声的 cinema ~ 有
声电影 / colonna sonora 影片声带 ◆ **sconfitta sonora** 5
起舆论激战的失败 || **sonoramente** *adv.* || **s.m.** 有声电

sonuosità *s.f.* **sonuosità** []
di un addobbo 装饰物

sonuoso *agg.* 豪华的, 奢侈的, 铺气的 casa sonuosa 豪华
的房子 / arredamento ~ 铺气的摆设 || **sonuosamente**
adv.

sopérchio *agg.* 或 *s.m.* 见 **soverchio**

sopimento *s.m.* 【文】入睡, 昏和, 镇静, 平静, 平息

sopire *v.tr.* [io sopisco, tu sopisci, ecc.] ①【罕】使入睡, 使睡
去, 使减轻 ②【转】使平静, 使平息 ~ il dolore 止痛 / ~
lira 息怒

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopire *v.intr.* []

sopportazione *s.f.* ①承受, 经受, 忍受 ②忍耐, 忍耐力 di-
mostrare un grande spirito di ~ 表现出极大的忍耐力 /
La nostra ~ ha un limite, 我们的忍耐是有限度的。③不
耐烦 trattare qlcu. con ~ 对某人不耐烦 / ascoltare con
aria di ~ 不耐烦地听着 ④【古】允许, 许可, 准许 con vo-
stra ~ 请您允许

sopportare *v.tr.* [io sopporto, ecc.] ①压, 压垮 ②【转】压
迫, 压服 压迫

soppressata (或 **soppressata**) *s.f.* (熟猪肉压制成的)腊肠

soppressione *s.f.* ①镇压, 杀死 ~ violenta 暴力镇压 / la
~ dei controrivoluzionari 镇压反革命 ②废除, 取消, 查
禁 ~ di una frase 划去一个句子 / ~ delle basi mili-
tari 裁减军事基地 / chiedere la ~ di una clausola di
un contratto 要求废除合同中的一条条文

soppresso *agg.* [p.p. di sopprimere] ①镇压的, 杀死的 ②废

soppressore *s.m.* ①【罕】镇压者, 杀害者, 废除者, 消灭者 ②

sopprimere *v.tr.* [pass. rem. io soppressi, tu sopprimesti, ecc.;
p.p. soppresso] ①镇压, 杀死 ~ un testimone 杀死证人
②废除, 取消, 查禁 ~ una fermata del treno 取消一个火
车站 / ~ la libertà 取消自由 / ~ una riga 划掉一行
(字) / ~ un giornale 查封一家报纸 ③【古】蹂躏, 践踏

soppunto (或 **sottopunto**) *s.m.* 表边横线

sopra (或 **sóvra**) [副词成分] ①表示“在上”, “在上面”:
sopraacciglio, sopraaveste ②表示“超”, “越”: soprannaturale, so-

~ 额外, sopraalassa, soprannumero

sopra *prep.* ①在...上面 mettere un coperchio ~ la pen-
tola 把锅盖盖上 / Il telefono è ~ la scrivania. 电话机
放在写字台上。/ Sedetevi ~ quegli sgabelli! 你们坐到凳
子上去吧! / Segnati l'indirizzo ~ il taccuino. 把地址
记在本子上。/ Il libro è lì, ~ il tavolo. 书在那边桌子
上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

~ 上方。Il quadro lo appenderò lì, ~

传音 ~ di un teatro 剧场语音效果 ④【语】有音
sordo I agg. ①聋的, 耳背的: essere ~ dalla nascita 生来就聋 / ~ da un orecchio 一只耳朵聋的 ②【转】不听的, 充耳不闻的, 无动于衷的: ~ ai consigli 不听劝告的 ③隔音的, 不传音的 ④低沉的, 不响亮的: voce sorda 低沉的嗓音 / suono ~ 微音 / sentire un rumore ~ 听到轻微的声响 ⑤【转】暗暗的, 隐隐约约的: dolore ~ 隐痛 / nutrire un ~ rancore verso qcu. 暗暗地仇恨某人 ⑥【语】清音的, 辅音 sorda 清辅音 ◆ guerra (lotta) sorda 暗斗 / ~ come una campana (~ spaccata) 极其聋的, 全聋的 ⑦ **sordamente** avv. ①低沉地, 暗哑地 ②暗暗地, 隐隐约约地 II s.m. 聋子 ◆ fare il ~ 装聋作哑 / parlare ai sordi 对聋子说话 ◆ Non c'è peggior ~ di chi non vuol sentire! 【】

sordomuto I agg. 聋哑的 II s.m. 聋哑人: istituto per sordomuti 聋哑学校

sorella s.f. ①姐妹, 姐姐, 妹妹: fratello e ~ 兄弟姐妹 / ~ maggiore 姐姐 / ~ minore 妹妹 / sorelle germane 同胞姐妹 ②【转】同类型的东西: cavità sorelle 同类的空穴 / navi sorelle 姐妹船 / nazioni sorelle 兄弟民族 ③【宗】修女, 尼姑 ◆ sembrare sorelle 亲如姐妹 / ~ di latte 奶妈的女儿 / volersi bene come fratello e ~ 亲如手足

sorellastra s.f. 同母异父姐妹, 同父异母姐妹

sorgente I agg. [p.pr. di sorgere] 开闢地区的, 新生的: Il ~ ~ idem. nava la valle. 初升的太阳照耀着山谷. II s.f. ①水源, 源头, 发源地: acqua di ~ 泉水 / le sorgenti di un fiume 河之源 / sorgenti termali 温泉 ②【转】源 ~ luminosa 光源 / ~ di energia 能源 / ~ di suoni 声源 / ~ di calore 热源 / ~ di elettricità 电源 ③【转】根源, 根源 L'imperialismo è ~ di guerra. 帝国主义是战争的根源. ◆ risalire (rimontare) alla ~ 追溯根源

sorgentifero agg. 水势的, 涌生的 【】

sorgere v.intr [pres. io sorgo, tu sorgi, ecc.; pass. rem. io sorsi, tu sorgesti, ecc.; p.p. sorto] [aus. essere] ①起立, 起身: ~ a parlare 站起来说话 / ~ dal letto 起床 ②建立, 耸立: Sulle colline sorgono molte nuove case. 山坡上盖了许多新房子. / Il monte sorge maestoso sulla pianura. 山岗雄伟地耸立在平原上. ③(日、月等)升起: Il sole sorge all'orizzonte. 太阳从地平线上升起. ④(雨、雾等)升起: Il ruscello sorge dalla roccia. 小瀑布从岩石中流出, 汇成小溪. ⑤【转】产生, 发现: Sorgono dubbi difficoltà 产生疑问 (困难). / Mi sorge un sospetto. 我产生一种怀疑. / Lo scontro, tra loro due, è sorto da un malinteso. 他们两人之间的不和是由于一次误会引起的. / Sorse una tempesta. 暴风吹来. ⑥【转】出现, 发展: ~ a gran fama 变成大名鼎鼎 ⑦【古】举起, 装备 ◆ ~ in armi 【】

sorgivo I []

自然的 stile ~ 自然的风格

sorgo s.m. [pl. -ghi] 【植】高粱 alcol di ~ 高粱酒

soriano I s.m. 虎斑猫 II agg. 带虎斑的: gatto ~ 虎斑猫

sormontare I v.tr [io sormonto, ecc.] ①登上, 超越: Le acque sormontano gli argini. 水淹没堤岸. ②克服, 排除: gli ostacoli 排除障碍 / ~ le difficoltà 克服困难 II v.intr [aus. avere 或 essere] ①【古】登上: 【转】上升, 出名 ②上(领) 【】

sornione [f. -a] I agg. 阴险的, 奸诈的, 耍手段的: assumere

soroso I []

sorpassare v.tr. ①超过, 越过: 【转】胜过: ~ qcu. in altezza 比某人高 / ~ qcu. in velocità 速度超过某人 / L'acqua sorpassava il livello normale. 河水超过正常水位. ②超车: ~ un'altra macchina 超过另一辆车 / [assol.] E' proibito ~ in curva e agli incroci. 转弯处和交叉路口禁止超车. ◆ ~ i limiti (~ ogni limite) 超过界限, 超越

sorpassato agg. [p.p. di sorpassare] 【转】过时的, 落后的, 陈旧的: metodo ~ 过时的方法 / avere idee sorpassate 思想

sorpasso s.m. 超车: fare (effettuare) un ~ pericoloso 危险超车 / segnalare il ~ 打超车信号 / divieto di ~ 禁止超车 / ~ in curva 转弯时超车

sorprendente I []

~ capacità. 他有惊人的能力.

sorprendere v.tr. 【变位同 prendere】①意外地遇见, 撞见, 当场捉住: Fummo sorpresi dall'acquazzone. 我们碰上了一场暴雨. / I poliziotti sorpresero il ladro mentre stava rubando. 小偷作案时被警察当场捉住. / ~ qcu. sul fatto, in flagrante, con le mani nel sacco 当场捉住某人 / La ~ sorpreso nel sonno. 他睡着时死了. ②使惊

partito. 我很奇怪, 你还没有动身. / Il suo a ~ se ~

◆ ~ la buona fede di qcu. 利用某人的信任, 欺骗某人 II sorprendersi v.intr. 感到惊奇, 感到意外: non ~ di nulla 没

sorpresa I []

una ~ nel covo dei malviventi. 警察对罪犯的老窝进行了突然袭击. / Il fattore della ~ è un elemento importante in un'azione militare. 出其不意是军事行动中的一个重要因素. ②出乎意料的事, 出其不意的事物: La sua venuta è stata una ~ per tutti. 他来这里出乎大家意料的事. / Mi hai fatto una bella ~. 你给了我一件意想不到的漂亮礼物. / Che ~! 多么出乎意料呀! ③惊奇, 诧异: Con

ti. 我们也感到特别诧异, 发现他已经走在我们前头了. ◆ di ~ 突然: cogliere uno di ~ 突然抓住一人 / nova di Pasqua con ~ 藏有小礼物的复活节蛋

sorpreso I []

~ 感到惊奇 / mostrarsi ~ 表现出惊讶

sorreggere I []

to è sorretto da grosse travi. 屋顶由大梁支撑着. / ~

non mi avesse sorretto la speranza, non avrei resistito. 我要是不抱有希望, 就不会坚持下去了. II sorreggersi v.intr. 立直, 立住, 支撑住

sorridente I []

喜气洋洋的: campagna ~ 明媚的: campagna ~ 明媚的

sorridere I []

称心. / Non mi sorride affatto l'idea di viaggiare con

Il []

sorriso I []

不好好笑的: avere sempre il ~ sulle labbra 嘴边总是挂着微笑 / fare (abbozzare) un ~ 微微一笑 ②【转】明

~ il ~ della primavera 春光明媚 / ~ della giovinezza

◆ avere un ~ per tutti 【】

和蔼可亲

sorsata s.f. (啤) 喝一口, 一口(的量)

sorseggiare v.tr. [io sorseggio, ecc.] 啤, 喝: ~ il caffè 小

sorso s.m. 饮一口(的量); 喝一口: bere a lunghi sorci 大口大口地喝 / Posso avere ancora un ~ di vino? 我可以再来一点葡萄酒吗? ◆ ~ ~ ~ 一口一口地; 慢慢地 / In ~ ~ 一口气

sorta s.f. 种类, 类别: vendere ogni ~ di roba 出售各种东西 / gente di ogni ~ 各种人 / mercanzie di tutte le sorte 各类商品 / Che ~ di scherzo è questo? 这是开什么玩笑? ◆ di ~ 任何的: Non c'è differenza di ~, tra le due proposte. 这两种提议没有丝毫差别. / Non c'è scusa di ~ per ciò che ha fatto. 他做的事是没有任何理由

sorte *s. f.* ①命, 命运, 运气, 运道. *La ~ volle che ...* 命里注定. / *la buona (felice) ~* 好命运, 好运气 / *la cattiva (avversa) ~* 坏命运, 坏运气 / *sperare nella buona ~* 希望有好的运气 / *rassegnarsi alla ~* 听天由命 / *tentare la ~* 碰运气 / *avere a cuore le sorti della patria* 关心祖国的命运 / *abbandonare qlcu. alla sua ~* 听凭命运摆布某人 / *rimettersi alla ~* 依赖命运 / *lamentarsi della propria ~* 抱怨自己的运气不好 / ② *la ~ dei naufraghi* 还不知道海上遇难者的命运 / ③ *la ~* 命运. *Ho avuto la ~ di incontrarlo* 我有幸碰上了他. ④ *sorte* 抽签. *gettare le sorti* 掷签儿(占卜用) / *estrarre (tirare) a ~* 抽签 ◆ *a ~* 偶然 / *avere (toccare) la ~* 天赋, 天生 / *per ~* 碰巧. *Per ~ c'ero anch'io* 碰巧我也在.

sorteggiare *v. tr.* [*io sorteggio, ecc.*] 抽签; 占卜: *~ i premi della lotteria* 把彩票的

sorteggio *s. m.* 抽签; 占卜. *fare il ~* 抽签; 占卜 / *aggiudicare un premio per ~* 抽签

sortilegio *s. m.* ①求签 ②巫术, 魔法

sortire *v. tr.* [*io sortisco, tu sortisci, ecc.*] ①天赋, 天生. 获得. *~ un buon carattere* 生来脾气好 / *~ un effetto negativo* 取得相反的效果 / *L'esame non sortì buon esito* 考试没有好结果. ② *sortire* 出现. ③ *sortire* 抽签. ④ *sortire* 抽签. ⑤ *sortire* 抽签.

sortire *v. intr.* [*io sorto, ecc.*] [*aus. essere*] ① *sortire* 出来, 出去. (抽签中)出现. *Il 67 non è sortito* 六十七这个数字没有抽到. ② *sortire* 抽签. ③ *sortire* 抽签. ④ *sortire* 抽签. ⑤ *sortire* 抽签.

sortita *s. f.* ① *sortita* 抽签. *tentare un'audace ~* 试图大胆抽签. ② *sortita* 抽签. ③ *sortita* 抽签. ④ *sortita* 抽签. ⑤ *sortita* 抽签.

sortigliante *s. m.* 或 *s. f.* [*p. pr. di sorvegliare*] 监督者, 监视者. *~ ai lavori* 监工

sortiglianza *s. f.* ① *sortiglianza* 监督. ② *sortiglianza* 监督. ③ *sortiglianza* 监督. ④ *sortiglianza* 监督. ⑤ *sortiglianza* 监督.

sortigliare *v. tr.* [*io sorveglio, ecc.*] ①监督, 监视. *~ le mosse del nemico* 监视敌人的动静 / *Devi ~ la sua salute* 你要注意他的健康. ② *sortigliare* 监督. ③ *sortigliare* 监督. ④ *sortigliare* 监督. ⑤ *sortigliare* 监督.

sortigliare *v. tr.* [*io sorvolo, ecc.*] ①在...上飞行; 飞越. *~ il mare* 在大海上空飞行. ② *sortigliare* 飞越. ③ *sortigliare* 飞越. ④ *sortigliare* 飞越. ⑤ *sortigliare* 飞越.

sortigliare *v. tr.* [*io sorvolo, ecc.*] ①在...上飞行; 飞越. ② *sortigliare* 飞越. ③ *sortigliare* 飞越. ④ *sortigliare* 飞越. ⑤ *sortigliare* 飞越.

sortigliare *v. tr.* [*io sorvolo, ecc.*] ①在...上飞行; 飞越. ② *sortigliare* 飞越. ③ *sortigliare* 飞越. ④ *sortigliare* 飞越. ⑤ *sortigliare* 飞越.

sortigliare *v. tr.* [*io sorvolo, ecc.*] ①在...上飞行; 飞越. ② *sortigliare* 飞越. ③ *sortigliare* 飞越. ④ *sortigliare* 飞越. ⑤ *sortigliare* 飞越.

sortigliare *v. tr.* [*io sorvolo, ecc.*] ①在...上飞行; 飞越. ② *sortigliare* 飞越. ③ *sortigliare* 飞越. ④ *sortigliare* 飞越. ⑤ *sortigliare* 飞越.

sospensivo *agg.* 暂停的, 中止的. *provvedimento ~* 暂停

sospeso [*p. p. di sospendere*] *agg.* ①吊着的, 悬挂的; *re-*

sospeso [*p. p. di sospendere*] *agg.* ①吊着的, 悬挂的; *re-*

sospeso [*p. p. di sospendere*] *agg.* ①吊着的, 悬挂的; *re-*

sospeso [*p. p. di sospendere*] *agg.* ①吊着的, 悬挂的; *re-*

sospeso [*p. p. di sospendere*] *agg.* ①吊着的, 悬挂的; *re-*

sospensiva *s. f.* 暂停, 延期, 延缓, 延迟. *chiedere una ~* 要

sospensivo *agg.* 暂停的, 中止的. *provvedimento ~* 暂停

sospeso [*p. p. di sospendere*] *agg.* ①吊着的, 悬挂的; *re-*

sospeso [*p. p. di sospendere*] *agg.* ①吊着的, 悬挂的; *re-*

sospeso [*p. p. di sospendere*] *agg.* ①吊着的, 悬挂的; *re-*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

sospettare *v. tr.* [*io sospetto, ecc.*] ①怀疑, 猜疑; *~ qlcu.*

senza una ~, 整个旅途中我们没有
breve ~, ripresero il cammino. 他
路。②中断, 中止。 Il dolore non gli dà

Lavora tutto il giorno senza ~

sostantivare

~ un aggettivo 把形容词

verbo 把动词作名词用

sostantivato agg [p.p. di sostantivare] 名词化的, 作名词用

sostantivo¹ agg. 名词的 || sostantivamente adv. II s.m.

~ maschile (femminile) 男(女)性名词 / usare

un aggettivo in funzione di ~ 形容词用作名词

sostantivo² agg. 【转】自来的

sostanza s.f. ①【哲】实体。~ materiale 物质实体 ②物质
da 液体 / ~ minerale 矿物质 / ~ medicinale 药

Non bisogna badare alla forma, ma alla ~. 不要

这是他建议的要点。④养分, 养料。 La carne è un cibo di
molta ~. 肉是很有营养的食物。⑤【复】财产, 财产。 di-
spendere le proprie sostanze 挥霍自己的财产, lasciare una
bella ~ 留下一大笔财产 ◆ la ~ 大体上, 基本上。 究竟
Beh, in ~, cos'hai deciso di fare? 原来, 你究竟想怎么干?
/ Questa, in ~, è la sua opinione. 实际上, 这就是他的
opinione. 【转】实质, 本质。 / essere ~

【转】实质

sostanziale agg. ①【哲】实体上的 ②实质的, 本质的, 重要的
differenze sostanziali 本质上的差别 / la parte ~ di una
proposta 提议的实质部分 / argomento ~ 重要论点 / cam-
biamento ~ 实质性的变化 || sostanzialmente adv. ①

~ uguale alla tua. 我与你的立场基本一致。 / essere ~

sostanzialità s.f. ①【哲】实体性 ②重要性, 本质

sostanzioso agg. ①营养丰富的, 丰富的, 充实的 cibo (ali-
mento) ~ 营养丰富的食品 / terreno ~ 肥沃的土地 /
manca sostanziosa 钱多的小费 ②【转】内容充实的, 内容丰
富的. discorso ~ 丰富的讲话 / libro ~ 内容丰富的书

sostare v.intr. [io sosto, ecc.] [aus. stare] ①停留, 停下来 A
metà strada sostammo per riposarci 我们在半路上休
息。 / Il camion, qui, non può ~, c'è il divieto. 卡车不
能在这里停, 这里禁止停车。 ②中断, 中止。 ~ dal lavoro

sostegno s.m. ①支撑, 撑住, 支承: pilastri di ~ 支柱 / tra-
ve di ~ 桥梁 / Un ~ teneva in piedi il muro.

柱支撑墙。 ②【转】支柱, 依靠

economico 经济支柱 (p. 11)

是他家的唯一依靠。 ◆ a (in) ~ di 为了支持, 为了证明

sostenere v.tr. [变位同 tenere] ①支撑, 撑住, 支承. Grossi
pilastri sostengono il ponte. 粗大的桥墩支撑着桥梁。 / La
gru sostiene un pesante carico. 吊车吊着一件重物。 ②
【转】帮助, 支援, 支持; 拥护: ~ gli amici 支持朋友 / ~
qlcu. in difficoltà 帮助有困难的某人 / ~ un partito 支
持一个政党 / ~ una lotta di liberazione 支持解放斗争
③【转】坚持, 主张, 确信, 肯定: ~ l'innocenza 确信无罪 /
~ un principio 坚持一种原则 / ~ una teoria 坚信一种学
说 / Sostiene di non averci mai visto. 他肯定从来没有见
过你。 ④【转】(经济上) 扶养, 维持: ~ tutto il peso della fa-
miglia 挑起家庭的一切重担 ⑤【转】忍受, 经受 ~ un gran
dolore 忍受最大的痛苦 / ~ una prova 经受一次考验 /

sostenere v.intr. [变位同 tenere] ①【转】维持, 支撑: ~ i prezzi 维持价格 / ~ la voce (唱歌时) 维持音
量 【转】忍受, 经受: ~ un gran dolore 忍受最大的痛苦

◆ nave che sostiene bene il mare 海况良好之船 ~ Rel. esor-
mi ~ il ~no 重量 ~ lutto

(l'assunto) del nemico 敌人的部分 ~ una parte ~

sostenersi v.intr. [变位同 sostenere] ①【转】支撑, 维持
~ con il bastone 靠拐杖直立 【转】维持生命: Beve

molto caffè per ~. 他喝很多咖啡保养身体。 ②【转】使人
信服, 有说服力 E' un'ipotesi che non si sostiene 这是一

sostenibile agg. 能支撑的, 能忍受的, 经得住的, 站得住脚的
un peso non ~ 支撑不了的重担 / La situazione non è
più ~. 这个局面再也维持不下去了。 / teoria difficilmente
~ 很难站得住的理论

sostenimento s.m. ①【转】支撑, 支持 ②维持, 供养: 食品, 补
sostenitore [f. -trice] s.m. 支持者, 拥护者. ~ di un'ini-
ziativa 倡议的支持者 / ~ di una riforma 主张改良的人
II agg. 支持的, 拥护的 ◆ socio ~ (abbonato ~) (捐助办
一个会或某项活动的) 支持性的会员(订户)

sostentamento s.m. 扶养, 赡养, 养活. provvedere al ~
della famiglia 扶养全家 / mezzi di ~ 生计

sostentare v.tr. [变位同 tenere] ①【转】支撑, 支持 ②维持, 供养, 养活: ~ la famiglia 养家 || sostentarai v.tr. 维持, 供养, 养活

sostenutezza s.f. 严厉, 威严, 严肃, 庄重 ~ di tono 语气
严厉 / rispondere con ~ 严肃地回答

sostenuto agg. [p.p. di sostenere] ①严厉的, 威严的, 严肃的;
持重的. assumere (tenere) un atteggiamento ~ 采取严肃
的态度 / contegno ~ 举止严肃 ②【转】坚强的: il merca-
to ~ 市场坚挺 / prezzo ~ 价格坚挺 ③【转】持续的: an-
dante ~ 持续行板(中慢) ④【转】高度的, 紧张的, 激烈的:
velocità sostenuta 高速

sostituibile agg. 可替换的, 可更换的, 可代替的

sostituire v.tr. [变位同 tenere] ①代替, 替换: padre, 儿子代
替父亲。 / ~ un collega assente 顶替缺席的同事 / ~ un
operaio malato 顶替一个生病的工人 / ~ il tappeto loga-
ro con un nuovo 用新地毯换下旧地毯 / ~ una riserva a

~ un impianto obsoleto 换下旧设。 II sostituirsi v.
[变位同 stare] 互相代替, 互相替换. Alla società schiavista si sostituisce quella feo-
dale 奴隶社会。 / In quel periodo alla leg-
ge si sostituisce l'arbitrio. 在那个时期只有专横没有法律。

sostitutivo agg. 替代的, 代用的, 取代的 ◆ farmaci sostitu-
tivi 代用品

sostituto s.m. ①代替人, 接替人, 替换人: il ~ del direttore
[] [] 接替人。 II sostituto s.m. ①代替人, 接替人, 替换人: il ~ del direttore

sostituzione s.f. ①代替, 替换 ~ della parte difettosa di
un motore 换下马达上有毛病的部件 ②【数】代换, 置换, 代
入 ◆ la ~ di 代替, 替换

sostituto s.m. ①【转】下部地层 In questo terreno c'è un
~ d'argilla. 这地下有一层黏土。 ②【化】基质, 培养基 ③
【哲】基础, 基础语言 ④【转】基础, 根基: ~ ideologico di
un'opera 著作(作品)的思想基础

sottabito s.m. 女内衣, 衬裙

sottacere v.tr. [变位同 tacere] 故意不说, 有意隐瞒

sottaceto (或 sott'aceto) I avv. 放在醋里, 泡在醋里 II
servare un cibo ~ 把食物泡在醋里 II agg. 泡在醋里的,
醋浸的: cetrioli ~ 腌黄瓜 III s.m. [复]泡菜: manzo
bollito con sottaceti 煮牛肉加泡菜

sottana s.f. ①衬裙, 女内衣 ②【复】[口]女人: correre dietro
alle sottane 追逐女性 ③【口】神甫的长袍 ◆ stare sempre
attaccato alle sottane della mamma (孩子) 老离不开妈妈

sottano agg. 【古】下面的, 底下的: veste sottana 女内衣

sottarco s.m. [pl. -chi] 【建】拱腹线, 拱腹面

sottocchi 【只用于短语】di ~ 偷偷地, 暗中地, 私下地
guardare di ~ 窥视, 偷看

sottendere v.tr. [变位同 tendere] 【几】对向

sottentrare v.intr. [io sottentro, ecc.] [aus. essere] ①【古】进
入, 进入, 进入 【转】进入, 进入 ~ a ql. 进入

l'impiego 担任某人之职

sotterfugio s.m. 手腕, 诡计, 花招, 遁词, 托词 ricorrere a
un ~ 耍花招 / vivere di sotterfugi 耍花招过活 ◆ di

~ 偷偷地, 悄悄地: vedersi di ~ 偷偷见面

sotterra s.m. 地下, 地底下: nascondere qlco. ~ 把东西埋
在地下 ◆ andare ~ 入土, 死去

sotterramento *s.m.* 埋入土中, 藏在地下, 暗藏

sotterranea *s.f.* 地下铁道, 地道

sotterraneo *l'agg.* ①地下的 *acque sotterranee* 地下水 / *ferrovia sotterranea* 地铁 / *passaggio ~* 地下过道 / *gallerie sotterranee* 地道 / *depositi sotterranei* 地下贮藏室 ②【秘】秘密的, 暗中的 *attività (manovre) sotterranee* 地下活动 **II s.m.** 地道; 地下室 *i sotterranei di un castello* 城堡地下室

sotterrare *v.tr.* [*io sotterra, ecc.*] ①埋入土中, 藏在地下 *~ semi* 把种子埋在地里 / *~ un tesoro* 埋财宝 / *~ le armi* 埋藏武器 ②埋葬 *~ un morto* 埋死人 ◆ *~ tutti gli altri* 比谁都厉害

sotterrato *agg.* [*p.p. di sotterrare*] 埋入土中的, 藏在地下的 ◆ *morto e ~* 早已死去的; 【葬】土葬的 *concezioni ormai morte e sotterrate* 早已土葬的

sotteso *agg.* [*p.p. di sottendere*] ①【几】吊着的 ②【诗】吊起的, 带有(某种)情调的 *romanticismo ~ di nostalgia* 怀

sottile *l'agg.* ①薄的, 细的, 瘦长的 *lastra ~* 薄板 / *~ come un foglio di carta* 薄如纸的 / *filo molto ~* 极细的线 / *figura ~* 瘦人的形象 / *banchi sottili* 细理 / *collo lungo e ~* 细长的脖子 / *ago ~* 细针 ②【书】新的, 轻快的 *aria ~* 清新的空气 / *venticello ~* 微风 / *profumo ~* 沁人心脾的香味 ③【转】敏锐的, 灵敏的 *orecchio ~* 耳朵尖 / *vista ~* 眼明 ④【转】微妙的, 阴险入骨的, 难辨的, 微妙的 *persona molto ~* 善与人非常透明的人 / *intelligenza ~* 敏锐 / *ragionamento ~* 缜密的推理 / *distinzione ~* 细微的差别 ◆ *essere sui cavi sottili* 【书】准备起锚 / *mal ~* 脆弱 / *voce ~* 微弱的声音 **II sottilmente** *adv.* 微妙地; 尖酸地 *ragionare ~* 缜密地推理 / *esaminare ~* 仔细地考察问题 **III s.m.** 【只用于短诗】*andare (guardare) troppo per il ~* 书呆子气, 钻

sottigliare *v.intr.* [*a s. mite*] 吹毛求疵, 钻牛角尖 *~ su questioni poco importanti* 在次要的问题上吹毛求疵 / *Su, non stare tanto a ~* 别好, 别钻牛角尖了

sottinteso *adv.* ①用于短语 *di ~* 在低处或深处, 从下往上 *guardare di ~* 从下往上看

sottintendere

v. *I diritti sottintendono sempre dei doveri.* 权利常常隐含着义务。/ *Parlando così, egli sottintendeva il suo desiderio di aiutarti.* 他这样讲, 暗示他需要帮助你。②推断, 认为 *Le sue parole lasciano ~ che non è d'accordo.* 他的话可以理解为他不赞成。③【书】省略 *~ il soggetto di una proposizione* 省略句子的主语 ◆ *Si sottintende,不言而喻。*

sottinteso [*di sottintendere*] *l'agg.* 不讲自明的, 不言而喻 *~ che questa volta pagherò io.* 不用提了, 这次 / *soggetto ~* 主语省略 ◆ *resta ~* 当然, 自然 **II** 暗指, 影射 *parlare a (per) sottintesi* 暗示

sotto

sotto *l'prep.* ①在...下面 *mettere un piattino ~ la tazza* 在杯子下面放一个小盘子 / *nascondere qlco. ~ la mano* 把东西藏在手下面 / *portare i libri ~ il braccio* 把书夹在腋下 / *infiarsi ~ le coperte* 钻进被窝里 / *La strada era sepolta ~ un alto strato di neve.* 公路埋在一层厚雪下面。/ *~ terra* 在地下 / *~ le macerie* 瓦砾堆下 / *nuotare sott'acqua* 潜水 / *E' finito ~ un'automobile.* 他被汽车压死了。/ *conservare ~ sale* 用盐腌起来 / *farsi un taglio ~ il piede* 脚底上划了一道口子 ②在...之下; 在...底下 *Lo sgabello è ~ la tavola.* 椅子在桌子底下。/ *Si è nascosto ~ il letto.* 他藏到床底下去了。/ *leggere ~ la luce di un lampione* 在路灯下看书 / *passare ~ il ponte* 在桥下通过 / *camminare ~ l'ombrello* 打着伞走路 / *Egli parava ~ il balcone.* 你到阳台下面来避一下。③在...清

cinque minuti ~ casa tua. 五分钟 ④我在你家楼下等你。⑤临近, 快到 *~ le feste* 临近节日 / *~ le elezioni* 临近选举 / *Siamo ormai ~ gli esami* 我们已经快考试了。⑥少于, 少于 *I bambini ~ anni pagano la metà del biglietto.* 十岁以下儿童买半票。/ *una colana ~ gli 800 metri* 一座不到八百米高的高峰 / *venti gradi ~ (lo) zero* 零下二十度 / *~ il livello del mare* 海平面以下 ⑦在...以南 *cento chilometri ~ Roma* 罗马以南一百公里 / *~ il 38° parallelo* 三八线以南 ⑧在...时期, 在...时代 *~ un governo reazionario* 在反动政府统治时期 / *La rivoluzione francese scoppiò ~ Luigi XVI.* 法国革命是在路易十六统治时期爆发的。/ *Nacque ~ Cesare.* 他生于恺撒大帝时代。⑨【表示从属关系】在...之下 *~ una spietata tirannide* 在残暴的专制统治下 / *combattere ~ la bandiera dell'indipendenza* 在独立旗帜下战斗 / *Mio figlio studia ~ un buon maestro.* 我的儿子在一位好老师的指导下学习。/ *Sotto la sua guida, riuscirò.* 在他的指导下, 我将会成功。⑩【表示原因】因为, 由于 *essere ~ l'effetto del vino* 是酒在起作用 / *trovarsi ~ l'effetto dell'anestesia* 处于麻醉状态 ⑪【表示方法、方式】: *caudare qlcu. ~ chiave* 把某人关起来 / *accettare ~ condizione* 有条件地接受 / *costringere qlcu. ~ la minaccia di morte* 以死亡威胁某人 / *accompagnare un detenuto ~ scorta* 押送一个犯人 / *promettere qlco. ~ giuramento* 发誓或某事 / *~ questo aspetto* 在这方面 / *~ un certo punto di vista* 有某种观点的支配下 / *~ il pretesto di ...* 为借口 ◆ *al di ~ di* 在...之下, 在...下, 在...之下, 不及 *numeri al di ~ del cento* 一百以下的数字 / *al di ~ della media* 小于平均数 / *avere qlco. ~ il naso (gli occhi)* 某物就在附近 / *avere sott'occhi qlco.* 眼中有某物, 手边有某物 / *dormire ~ le stelle* 睡得很熟, 熟睡 / *essere ~ accusa* 被控告 / *essere ~ processo* 打官司 / *mettere qlco. ~ i denti* 吃某物 / *mettersi qlcu. o qlco. ~ i piedi* 践踏(蹂躏, 侮辱)某人或某物 / *ridere ~ i baffi* 嘻嘻笑笑, 窃笑 / *~ falso nome* 用假名, 用化名 / *~ il sole* 在世界上 *Non c'è niente di nuovo ~ il sole* 太阳底下没有新东西。/ *~ le armi* 在服兵役, 在军队里 / *~ vuoto* 真空的, 真空中 *tenere sott'occhio qlcu.* 盯住某人 **II adv.** ①下面, 下边, 底下 *Qui ~ c'è un bel giardino* 这下面有一座美丽的花园。/ *Guarda tra le carte nella scrivania, la lettera è lì ~.* 你看一看书桌上的纸堆, 信就在那里下面。/ *Scendo (di) ~ un momento.* 我下去一会儿。/ *uscire da ~* 从下面出去 / *passare per ~* 从下面过去 / *guardare di ~* 从下面往上看 / *Vai ~, che prendi freddo.* 你钻到被窝里去, 否则要着凉。/ *un prezioso vasetto con ~ un cerchio ricamato* 一只珍贵的小瓶, 下面有一块刺绣的彩物 ②还, 下面 *come dirò ~* 正如我下面要说的那样, 正如我还要说的那样 / *Vedi ~.* 见下面。见注解。③【身体的】下部; 身上 ◆ *al di ~* 在下边, 在下面 *Al di ~ si vedeva il mare.* 往下看可以看到海。/ *farsi ~* 逐渐靠近, 渐渐接近 *Fatevi ~ (o Sotto), ragazzi!* 孩子们, 加油呀! / *mettere ~* 撞, 撞倒 *L'automobile lo ha messo ~ all'incrocio.* 汽车在十字路口把他撞倒了。/ *mettersi ~* 抓紧开始干(某事) / *Qui c'è ~ qlco.* 这里还有什么名堂。/ *~ ~* 偷偷地, 暗中 *Fingeva di essere rammaricato, ma ~ ~ era contento.* 他假装很遗憾, 实际上在暗地高兴。 **III agg.** 下面的, 下边的 *la riga ~* 下面一行 / *il lato ~* 下面的边 / *il piano (di) ~* 下面一层 **IV s.m.** 下面, 下边 *Il ~ è di legno.* 下面是用... / *Era scritto sul di ~ del piatto.* 写在盘子

sottobanco (或 **sotto banco**) *adv.* 偷偷地, 悄悄地, 私下地 *passare il compito (di) ~ a un compagno* 把作业本悄悄地带给一位同学 / *vendere ~* 偷偷出售 ◆ *mettere ~ una cosa* 使某事悄悄过去

sottobacchière s.m.

sottobacchiere

【背】*背叉

sottobacchiere

tenere ~ qlcu. 持着某人不放
a balzata 上, 卡着, 卡着

sottocchio (或 sott'occhio) avv. 在手

avere ~ la lista dei cibi 在手 有清单 tenere ~ i bam-
bini 手管孩子

sottooccupato (或 sottooccupato) I agg. 不足的 II s.m.

sottooccupazione (或 sottooccupazione) s.f. 不足

sottochiave (或 sotto chiave) avv. 暗中, 秘密, 秘密 mettere

~ la mano in 暗中 来 / tenere ~ il de-
naro 把 钱 藏起来

sottocipria s.m. 或 s.f. [invar.] 赤色, 个别的, 个别的

sottoclasse s.f. 【生】 亚种

sottocoda s.m. [invar.] 下 肋骨与 肋骨 之间的 肋骨

sottocommissione s.f. (委员会) 委员会 (委员会)

sottocoperto

sottocoppa

sottocosto I avv. 廉价的, 便宜的 vendere ~ 便宜地 II

agg. [invar.] 便宜的 merce ~ 便宜货

sottocutaneo agg. 皮下的 tessuto ~ 皮下组织 / anca one

sottocutanea 皮下

sottodominante s.f. 【生】 亚种

sottoposto

sottospazio

sottoesposto agg. [p.p. di sottoporre] 【生】 亚种

sottofamiglia s.f. 【生】 亚种

sottofascia (或 sotto fascia) I s.m. [invar.] 亚种

~ 亚种 亚种 II s.m. [invar.] 亚种 亚种

III s.f. [invar.] 亚种 亚种

sottofondazione s.f. 亚种

sottofondo s.m. 亚种 亚种 ~ di pavimentazioni stra-

dali 路面的地基 亚种 亚种 il ~ di una valigia 亚种 亚种

亚种 亚种 musica in ~ 亚种 亚种

sottogamba (或 sotto gamba) avv. 亚种 亚种, 亚种 亚种,

不在乎地 prendere ~ ql. u. o qlcu. 亚种 亚种

sottogola s.m. 或 s.f. [invar.] 亚种 亚种

sottogola

sottogruppo

sottolineare

~ le frasi salienti di un articolo 在一篇文章中着重指出

~ la frase saliente di un articolo 在一篇文章中着重指出

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

~ l'importanza di questo particolare 亚种 亚种

sottomettere v.tr. [变位: mettere] ①使屈服, 屈服, 屈服 ~ una nazione 屈服一个民族 / ~ qc. alla propria volon-
tà 使某人屈服于自己的意志 ②提交, 提交 ~ un progetto alla discussione 把提案提交讨论 / ~ un caso al tri-
bunale 把案件提交法庭 ③使经受, 使遭受 ~ qlcu.

【生】

【生】

sottomettere

~ i buoi al giogo

2. 屈服, 屈服 ~

autorità 屈服权威 (2)

sottomissione s.f. ①屈服, 屈服, 屈服 ~ allo straniero

sottomissione I agg. 亚种的, 亚种的 II s.m. 【生】 亚种

sottopancia s.m. [invar.] 亚种

sottopiede s.m. ①(体操运动或舞蹈演员的)脚腕带 ②

sottoporre v.tr. [变位: porre] ①【生】放在下面 ②使屈服, 使

~ l'esercito a una

rea disciplina 把军队置于铁的纪律之下 / ~ qlcu. a un

lungo interrogatorio 长时期盘问某人 ③提交, 提交 ~

代表某人 ~ a malizia il comportamento di qlcu.

使某人表现 / Vorrei ~ al tuo giudizio questo ca-

sottoporre

~ a un' 亚种 亚种

buon grado alle fatiche 受苦受累

sottoposto [p.p. di sottoporre] I s.m. 亚种, 亚种 II agg. ①

sottoprezzo avv. 廉价的, 便宜的 vendere ~ un articolo 便宜

~ un articolo 便宜

sottoprodotto s.m. 副产品 ~i sottoprodotti della raffinazione

del petrolio 亚种 亚种

sottoproduzione s.f. 【生】 亚种

sottoproletariato s.m. 亚种 亚种

sottordine s.m. 【生】 亚种

~ essere in ~ a tutti 比任何人都低下 / porre una que-

stione in ~ 提一个次要的问题

sottoregno m. 【生】 亚种

sottoscala s.

sottoscritto [p.p. di sottoscrivere] I s.m. 署名, 署名

~ il contratto 签合同 / ~ il proprio nome a un documen-

to 在文件上署自己的名字 ②署名, 署名 ~ un manifesto

politico 政治宣言 / ~ l'operato di qlcu. 同意某人

~ (per) una somma a favore di qlcu. 为某人

sottoscrivere v.tr. [变位: scrivere] ①签署, 签字, 署名 ~

il contratto 签合同 / ~ il proprio nome a un documen-

to 在文件上署自己的名字 ②署名, 署名 ~ un manifesto

politico 政治宣言 / ~ l'operato di qlcu. 同意某人

~ (per) una somma a favore di qlcu. 为某人

sottoscrivere s.f. ①署名, 署名 ~ di un contratto 署名

~ di un contratto 署名

sottosegretario m. 次长, 副部长, 副部长

sottosopra I avv. 上下颠倒: 【生】 亚种

~ una stanza 把房间弄倒七七八八

La notizia inaspettata

mise ~ i presenti, 意想不到的消息弄得在场的人都神魂颠

倒 II s.m. [invar.] 亚种 亚种

sottospecie s.f. [invar.] ①【生】亚种 ②【生】亚种

sottosquadra

sottostante [p.p. di sottostare] I agg. ①底下的, 下面的

guardare dalla vetta il paesaggio ~ 从山顶看下面的风景

②【转】从属的,下属的,附属的 **II s.m. 或 s.f.** 下属,部下
sottostare v.intr. [io sottostò, tu sottostadi, egli sottostà, ecc.
 其余变位同 stare] [aus. essere] ①【转】下,下坐,处于,在下
 ②【转】服从,听从,服从 ~ a un'imposizione 服从命令 / Non vuole ~ a nessuno. 他不屈服于任何人。

sottostazione s.f. 变电站,电所 ~ elettrica di trasformazione 变电站

sottosterzante agg. 【?】转向不足的,操纵不足的

sottosuolo s.m. ①地下层, le ricchezze del ~ 地下宝藏
 【转】心里,心头 ②地下室,地下建筑 abitare in un ~
 umido e male illuminato 住在又潮湿又阴暗的地下室里

sottosviluppato ————

sottosviluppato ———— 弱状态,不发达状态

sottotenente s.m. 少尉 ◆ ~ di vascello 【?】海军少尉

sottoterra I avv. 地下 mettere ~ 埋在地下 / andare ~
 入土,死 **II s.m.** 地下

sottotetto s.m. 阁楼,顶楼

sottotipo s.m. 【?】/ 子型

sottotitolo s.m. ①(书报上的)副标题,才标题 ②(影片的)字幕

sottovalutare v.tr. [io sottovaluto, ecc.] 低估,小看,轻率
 ~ l'avversario 低估对手 / ~ una difficoltà 小看困难 /
 ~ la portata di un fatto 轻视一件事情的严重

sottovalutazione s.f. 低估,小看,轻率

sottovaso s.m. (在瓶下)托儿,托座

sottovento I avv. 下风 navigare ~ 下风航行 **II s.m.** 【?】

sottovento s.f. 女内衣

sottovóce avv. 低声地 parlare ~ 低声说话

sottovuoto avv. 真空,真空中

sottraendo s.m. 【数】减数

sottrarre v.tr. (否定词 trarre) ①使避免,使避开 ~ qico.
 li sguardi del pubblico 使公众看不到某物 / ~ qicu.
 alla vista dei curiosi 使某人避开好奇者的目光 / ~ qicu.
 da un pericolo (alla morte) 使某人免于危险(死亡) ②

【转】偷;窃取,割窃 ~ del denaro 偷钱 ③【转】减;减少
 ④【转】失去,去掉 ~ ossigeno da un composto 从化合物
 中去掉氧 **II sottrarsi v.refl.** 逃避,避开,避免: ~ a un
 dovere 逃避责任 / ~ a un pericolo 避开危险

sottrazione ———— 空位信件 / ~ di calore 热

sottufficiale s. 【?】

sottufficiale ————

sottufficiale ————

sottufficiale ————

sottufficiale ————

sottufficiale ————

sottufficiale ————

sottufficiale ————

sottufficiale ————

sottufficiale ————

sottufficiale ————

sottufficiale ————

sottufficiale ————

sottufficiale ————

sottufficiale ————

sottufficiale ————

sottufficiale ————

sottufficiale ————

soviet **soviet** **soviet** **soviet**

sovietico (pl. m. -ci) **I agg.** ①苏维埃的, Unione delle
 Repubbliche Socialiste Sovietiche 苏维埃社会主义共和国

联盟 ②【转】苏联的, la politica sovietica 苏联的政策 **II**

s.m. ①苏维埃人 ②,复]苏联领导人

sovietizzare v.tr. 使苏维埃化;使苏联化

sóvra- 见 sópra-

sóvra prep. 或 avv. 见 sópra

sovrabbondante agg. [p.pr. di sovrabbondare] 极丰富的;过
 多的,过剩的 produzione ~ 过剩的生产 / mano d'opera

~ 过剩的劳动力 / stile ~ 【转】夸夸的文体

sovrabbondanza s.f. 极为丰富;过多,过剩 ◆ in ~ 大量

sovrabbondare v.intr. [io sovrabbondo, ecc.] [aus. essere 或 avere]
 极为丰富;过多,过剩. Il grano quest'anno sovrabbonda.

今年的麦子丰产。 / ~ in citazioni 引证太多 / ~ di ma-
 no d'opera 劳工多

sovraccaricare v.tr. [io sovraccàrigo, tu sovraccàrichi, ecc.] ①

使汽车超载 / ~ gli alunni di compiti 使小学

sovraccàrico (或 sopracàrico) (pl. m. -chi) **I agg.** 超载
 的,过重的,负担过重的, 【转】负担过重的, carro ~ 超载的车辆 /

essere ~ di lavoro 工作负担过重 **II s.m.** ①超载,过重负担

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovraccàrico ————

sovrappiù *s.m.* []
sovrappiù *s.m.* []
sovrappiù *s.m.* []
sovrappiù *s.m.* []
sovrappiù *s.m.* []

sovrastare *v.tr.* (在已印过的产品上)套印
sovrastante *agg.* [p.pr. di *sovrastare*] ①悬于...之上的; 伸出
 的, 突出. *le cime sovrastanti* 高耸的山峰 ②【转】接近
 的, 迫近的. *pericolo ~* 迫在眉睫的危险

sovrastare *l.v.intr.* [aus. *avere*] ①悬于...之
 上, 突出. *Il colle sovrastava a una vasta p*

于广阔的平原上. ②临近, 迫近. *Continuo a lavorare
 incurante del pericolo che gli sovrastava.* 他不顾危险继续
 工作. ③【转】优越, 超过. *Egli sovrasta a tutti i suoi
 compagni.* 他超过所有的同志. **II v.tr.** ①悬于...之上; 伸
 出, 突出. *Il campanile sovrasta la chiesa.* 钟楼高于教堂.
 ②临近, 迫近 ③【转】胜过, 超过

sovrasterzante *agg.* 汽车转向过大的

sovrastuttura (或 **soprastruttura**) *s.f.* ①【建】上部结构;
 [] []

② la base economica 上层建筑和经济基础

sovratensione *s.f.* 【物】超电压

sovraccitabile *agg.* 易过分激动的, 易过分兴奋的

sovraccitare *v.tr.* [io *sovraccito*, ecc.] 过分刺激, 使过分激
 动. (ogni minimo contrattempo lo sovraccita, 每遇到一
 sovraccitarsi

sovraccitazione *s.f.* 过分刺激, 过分激动

sovraccitare *v.tr.* [] []

sovraccitazione [] []

sovraccitare *v.tr.* (变位同 *porre*) ①【罕】加上, 重又加上 ②

sovrapposita *s.f.* 附加税

sovrapposita *s.f.* []

sovrintendere *v.intr.* 见 *soprintendere*

sovrumano *agg.* ①超人的, 神的 ②巨大的, 非凡的. *fare
 sforzi sovrumani* 作巨大的努力

sovvenire *l.v.intr.* [变位同 *venire*] 【文】援助, 帮助 **II v.intr.**
essere 【文】①援助, 帮助 ②记忆, 想起 **II**

sovvenire [] []

sovvenire [] []

sovvenzionare *v.tr.* [io *sostenziono*, ecc.] 津贴, 补助, 资助
 ~ un'iniziativa 资助一项倡议

sovvenzione *s.f.* 津贴, 补助, 资助. *chiedere una ~* 要求补
 助 / *ottenere una ~ dallo Stato* 得到国家的补助

sovversione *s.f.* 颠覆, 破坏. ~ armata 武装颠覆

sovversivismo *s.m.* 颠覆主义; 破坏性 ② 复性

sovversivo *l.agg.* 颠覆性的; 破坏性的. *attività sovversive*
 颠覆活动 / *discorso ~* 颠覆性的讲话 **II s.m.** 颠覆分子, 破

sovvertimento *s.m.* 颠覆, 破坏. ~ delle istituzioni 破坏制
 sovvertire

sovvertire *v.tr.* [io *sovverto*, ecc.] 颠覆, 破坏. ~ l'ordine
 pubblico 扰乱公共秩序 / ~ l'ordinamen-

to di uno Stato 颠覆国家制度 / ~ le tradizioni 破坏传统

sovvertitore [f. -trice] 【罕】**I s.m.** 颠覆者; 破坏者 **II agg.**
 [] []

sozzo *agg.* ①脏的, 污秽的. *mani sozze di sangue* 沾满了血
 的手 ②【古】丑的 **II sozzamente**

sozzume *s.m.* ①【总称】污秽, 肮脏; 污物 ②【转】【总称】缺点
 [] []

sozzura [] []

spaccalégna *s.m.* [invar.] 樵夫, 伐木工

spaccamonti (或 **spaccamontagne**) *s.m.* 吹牛者, 夸口者

spaccasassi *s.m.* [invar.] 剁肉刀

spaccapietra *s.m.* [invar.] 碎石工人

spaccare *v.tr.* [io *spacco*, tu *spacchi*, ecc.] 劈开, 撬开: ~ la
 legna 劈木头 / *Il gelo ha spaccato le condutture.* 冰冻冻
 裂了管道. ◆ *C'è un sole che spacca le pietre.* 骄阳似火.

① ~ la spacca []

种危险又困难的工作) / ~ il naso a qcu. 痛打某人, 威
 胁要痛打某人 / ~ un capello in quattro 非常细致地进
 行分析 / *un orologio che spacca il minuto (il secondo)*
 走得极准的表 / *uno spettacolo da ~ il cuore* 使人心碎欲
 裂的表演 **II spaccarsi v.rifl.** 裂开. *La nave andò contro
 lo scoglio e si spaccò in due.* 船触礁裂成两截. / *Col
 freddo la pelle si spacca.* 天一冷, 皮肤就干裂. / *Attento,
 il ghiaccio si può spaccare!* 当心, 冰要裂! / *Mi si spacca
 il cuore a vederla soffrire tanto!* 【转】看到她痛苦万分, 我心

spaccare *v.tr.* [io *spacco*, tu *spacchi*, ecc.] 拆开包, 从包中取出
spaccata *s.f.* ①劈开, 撬开: *dare una ~ alla legna* 劈开木
 头 ② (本埠, 舞厅中) 大劈劈叉动作; (击剑中 冲刺; (登山运
 动中) 撑杆跳和撑杆攀登 ③【俚】撬橱窗盗窃. *fare una ~ a
 una gioielleria* 偷窃一家珠宝商店

spaccato [p.p. di *spaccare*] *l.agg.* ①劈开的, 裂开的, 撬开的
 ②【转】【口】完全相象的, 地地道道的: *E' il ritratto ~ della
 madre.* 这张画像画得和母亲一模一样. / *birbone ~* 十足
 的恶棍 / *parlare in toscano ~* 讲一口标准的托斯卡纳方
 言 **II s.m.** 【建】(部)剖面

spaccatura *s.f.* 劈, 劈开; 裂, 裂开; 裂缝, 断裂处: *terreno
 pieno di spaccature* 龟裂的土地 / ~ dei tronchi 劈树干

spacchettare *v.tr.* [io *spacchetto*, ecc.] 拆包, 从包中取出. ~
 i libri 拆开一包书

spacciabile *agg.* 可销售出去的, 流行的, 散布出去的

spacciare *v.tr.* [io *spaccio*, ecc.] ①销售, 大量出售. *merci
 facili da ~* 易销货 / *articoli difficili da ~* 滞销的商品
 ②流通, 传播, 散布. ~ monete false 把假币投入流通 / ~
 notizie tendenziose 散布小道消息 / ~ ottone per oro 偷
 拿假金 ③【口】(大夫)宣告无法治愈 **II**

spacciarsi *v.rifl.* 自称, 自吹. *Si spaccia per medico.* 他自吹

spacciato *agg.* [p.p. di *spacciare*] 【口】无法治愈的: *Lo
 davano per ~ e invece è guarito.* 他的病曾被认为无法
 治愈, 然而他却好了. ◆ *essere (bell'e) ~* 【转】不中用,

spacciatore [f. -trice] 使用假钞票者, 贩卖和从商品者;
 di biglietti falsi 使用假钞票的人 / ~ di

spaccaio *s.m.* ①出售, 销售, 转售. *un articolo di cui c'è poco
 (molto) ~* 畅销(畅销)商品 / *Non ha molto ~, quella
 merce.* 那种商品销路不好. / *negozio autorizzato allo ~
 di alcolici* 酒专卖店 ②流通, 传播, 散布 ③小卖部. ~ della
 caserma 营房小卖部 / *aprire uno ~ di generi alimentari*
 [] [] []

spacco *s.m.* [pl. -chi] ①裂缝, 裂口. *Nel muro c'è uno ~.*
 墙上有一条裂缝. ②扯破的洞, 扯裂处. *uno ~ nei pantaloni*
 裤子上扯裂的地方 ③(上衣背部或裙子等的)叉口, 开
 ~ con ~ laterale 两边开叉的裙子 ◆ *innesto a*
 ~ 【口】

spaccanata *s.f.* 自吹自擂, 自夸

spaccane [] []

spada *s.f.* [] [] *spada* *s.f.* [] []

① ~ *impugnare la ~* 持剑, 握剑 / *fodero (guaina)*
 ~ ~ 剑鞘 / *elza (impugnatura) della ~* 剑柄 ②【复】
 ~ ~ *a ~ tratta* 剑术的, 剑术的 / *cameriere di cappa e ~* 教廷的法官贵人 / *incrociare la
 spada* 开始交战 / *la ~ della giustizia* 【转】司法权 / *la ~
 di Damocle* 达摩克利斯剑(随时可能降临的危殆) / *passare
 a fil di ~* 杀; 杀人 / *pescare ~* 【动】钓鱼 (*Xiphias gladius*)
 / *rimettere la ~ nel fodero* 剑入鞘; 【转】休战 ◆ *Chi di
 ~ ferisce, di ~ perisce.* 【谚】伤人者必自害.

spadaccino *s.m.* 剑手, 剑客

spadajo *s.m.* 制剑工人

spadiceo *s.m.* 【植】佛焰花序, 肉穗花序

spadina

spadina

spadista s.m. 或 s.f. [pl. m. -isti] 击剑运动员

spadone s.f. 一种浅绿色长形白很多汁的梨

spadroneggiare v.intr. [io spadroneggio, ecc.] [aus. avere]

spaesato agg. 不自在的, 不习惯的: essere (sentirsi, ~) 不自在

spaghetto¹ s.m. [复]面条: spaghetti al pomodoro 番茄拌面 / spaghetti in bianco 白煮面条spaghetto² s.m. [方]害怕, 惧怕

spaginare v.tr. [io spagno, ecc.] 拆开拼板

spagliare I v.tr. [io spaglio, ecc.] 除去包装用的草: ~ la fuscia 把包瓶子用的草去掉 II v.intr. [aus. avere] ①【罕】在门口在圈里把草弄得满地 ②以草为食, 以食草为生 ◆ andare a ~ in casa altrui 到别人家里白吃饭 || spagliarsi v.rifl.

草脱落, 洒草: Questa seggiola si spaglia. 这把椅子坐不住。 ◆ Questa seggiola si spaglia. 这把椅子坐不住。

spagliare² v.intr. [io spoglio, ecc.] [aus. avere] 散出, 泛溢: Il fiume ha spagliato nella pianura. 河水溢中使平原泛溢成

spagliatura

spaglio s.m. [罕]说出, 泛溢 ◆ seminare a ~ 播种

spagnolesco agg. [pl. m. -eschi] 高傲的, 傲慢的 || spagnolescamente avv.

spagnoletta []

spagnolismo s.m. ①【书】西班牙语特有的表达方式 ②追求

spagnolo I agg. 西班牙的: il territorio ~ 西班牙的领土 / lingua spagnola 西班牙语 ◆ febbre spagnola 西班牙流感 II s.m. ①西班牙人 ②西班牙语

spago¹ s.m. [pl. -ghi] 细绳子, 绳子: un gomitolo di ~ 一小团线 / legare con uno ~ 用绳子绑住 ◆ dare ~ a qcn. 让某人说; 放手让某人干 / tirare lo ~ 当鞋匠 ◆ Tre fili fanno uno ~. 【谚】团结就是力量。spago² s.m. [pl. -ghi] 【口】恐怖, 害怕: Che ~! 多害怕呀!

spaiamento s.m. 拆对, 不成对, 不成双

spaiare v.tr. [io spaiso, ecc.] 拆对, 使不成对

spaiato agg. [p.p. di spaiare] 拆对的, 不成对的, 不成双的: scarpe spaiate 不成双的鞋

spalancare tr. [io spalanco, tu spalanchi, ecc.] 打开, 大开: ~ la porta 敞开大门 / ~ la finestra 打开窗户 / ~ gli occhi 睁大眼睛 ◆ ~ gli orecchi 【书】倾听, 专心听 || spalancarsi

spalancato agg. [p.p. di spalancare] 张开的, 大开着的: tenere le finestre spalancate 把窗就那么大开着 / stare a occhi (orecchi) spalancati 睁大眼睛 (竖起耳朵) / accogliere qcn. a braccia spalancate 热烈欢迎某人 ◆ restare a bocca spalancata 目瞪口呆, 膛目结舌

spalare v.tr. 铲掉, 铲除: ~ la neve 铲除积雪 ◆ ~ i remi

spalata s.f. 铲(一下)

spalatore s.m. 铲(雪)者; 用铲者

spalatrice s.f. 【衣】翻领机

spalatura

spallo s.m. spalto

spalla s.f. ①肩, 肩膀, 肩胛: ~ destra (sinistra) 右(左)肩 / avere un dolore alla ~ 肩疼痛 / avere le spalle larghe 肩膀宽大 / battere una mano sulla ~ 用手拍一下肩膀 /

~ dell'abito è difettosa. 衣服的肩膀缝得不好。 ②【地】山

di un ponte 桥台 ③【戏】喜剧配角 ④【印】(铅字)字角 ◆ accarezzare le spalle a qcn. 【书】摸某人, 打某人 / alzare le spalle (stringersi nelle spalle) 耸耸肩(表示不在乎, 毫不关心的样子) / articolo di ~ 报纸版至右栏文章 / assalire il nemico alle spalle 从背后攻击敌人, 突然袭击敌人 / avere

la famiglia sulle spalle 有家庭负担 / avere le spalle grosse 挺得住, 担得起重担; 有后盾 / avere molti anni sulle spalle 纯粹是虚度年华

guardarsi alle spalle 回顾过去

mettere uno con le spalle 使某人处于不利地位

muovere a ~ 使某人感到不安

ridere alle spalle di qcn. 在背后取笑某人 /

spallare alle spalle di qcn. 背地里说某

人坏话 / vivere alle spalle di qcn. 靠某人生活 /

volgere le spalle a qcn. 背对某人 /

spallato s.m. ①(盔甲上的)护肩; (古军服上的)肩章 ②式

spallarmi (或 spallarmi) m.f. (口令)柜

spallata s.f. ①用肩膀(挤)推: Con una ~ buttò giù la porta. 用肩膀一顶把门推倒。 ②羞辱: Ai miei rimproveri ha risposto con una ~. 我责备他, 他只是耸耸肩。

spallato s.m. ①(盔甲上的)护肩; (古军服上的)肩章 ②式

spallarmi (或 spallarmi) m.f. (口令)柜

spallata s.f. ①用肩膀(挤)推: Con una ~ buttò giù la porta. 用肩膀一顶把门推倒。 ②羞辱: Ai miei rimproveri ha risposto con una ~. 我责备他, 他只是耸耸肩。

spallato s.m. ①(盔甲上的)护肩; (古军服上的)肩章 ②式

spallarmi (或 spallarmi) m.f. (口令)柜

spallata s.f. ①用肩膀(挤)推: Con una ~ buttò giù la porta. 用肩膀一顶把门推倒。 ②羞辱: Ai miei rimproveri ha risposto con una ~. 我责备他, 他只是耸耸肩。

spallato s.m. ①(盔甲上的)护肩; (古军服上的)肩章 ②式

spallarmi (或 spallarmi) m.f. (口令)柜

spallata s.f. ①用肩膀(挤)推: Con una ~ buttò giù la porta. 用肩膀一顶把门推倒。 ②羞辱: Ai miei rimproveri ha risposto con una ~. 我责备他, 他只是耸耸肩。

spallato s.m. ①(盔甲上的)护肩; (古军服上的)肩章 ②式

spallarmi (或 spallarmi) m.f. (口令)柜

spallata s.f. ①用肩膀(挤)推: Con una ~ buttò giù la porta. 用肩膀一顶把门推倒。 ②羞辱: Ai miei rimproveri ha risposto con una ~. 我责备他, 他只是耸耸肩。

spallato s.m. ①(盔甲上的)护肩; (古军服上的)肩章 ②式

spallarmi (或 spallarmi) m.f. (口令)柜

spallata s.f. ①用肩膀(挤)推: Con una ~ buttò giù la porta. 用肩膀一顶把门推倒。 ②羞辱: Ai miei rimproveri ha risposto con una ~. 我责备他, 他只是耸耸肩。

spallato s.m. ①(盔甲上的)护肩; (古军服上的)肩章 ②式

spallarmi (或 spallarmi) m.f. (口令)柜

spallata s.f. ①用肩膀(挤)推: Con una ~ buttò giù la porta. 用肩膀一顶把门推倒。 ②羞辱: Ai miei rimproveri ha risposto con una ~. 我责备他, 他只是耸耸肩。

spallato s.m. ①(盔甲上的)护肩; (古军服上的)肩章 ②式

spallarmi (或 spallarmi) m.f. (口令)柜

spallata s.f. ①用肩膀(挤)推: Con una ~ buttò giù la porta. 用肩膀一顶把门推倒。 ②羞辱: Ai miei rimproveri ha risposto con una ~. 我责备他, 他只是耸耸肩。

spallato s.m. ①(盔甲上的)护肩; (古军服上的)肩章 ②式

spallarmi (或 spallarmi) m.f. (口令)柜

spallata s.f. ①用肩膀(挤)推: Con una ~ buttò giù la porta. 用肩膀一顶把门推倒。 ②羞辱: Ai miei rimproveri ha risposto con una ~. 我责备他, 他只是耸耸肩。

spallato s.m. ①(盔甲上的)护肩; (古军服上的)肩章 ②式

spallarmi (或 spallarmi) m.f. (口令)柜

spallata s.f. ①用肩膀(挤)推: Con una ~ buttò giù la porta. 用肩膀一顶把门推倒。 ②羞辱: Ai miei rimproveri ha risposto con una ~. 我责备他, 他只是耸耸肩。

spallato s.m. ①(盔甲上的)护肩; (古军服上的)肩章 ②式

spallarmi (或 spallarmi) m.f. (口令)柜

spallata s.f. ①用肩膀(挤)推: Con una ~ buttò giù la porta. 用肩膀一顶把门推倒。 ②羞辱: Ai miei rimproveri ha risposto con una ~. 我责备他, 他只是耸耸肩。

spallato s.m. ①(盔甲上的)护肩; (古军服上的)肩章 ②式

spallarmi (或 spallarmi) m.f. (口令)柜

spallata s.f. ①用肩膀(挤)推: Con una ~ buttò giù la porta. 用肩膀一顶把门推倒。 ②羞辱: Ai miei rimproveri ha risposto con una ~. 我责备他, 他只是耸耸肩。

spallato s.m. ①(盔甲上的)护肩; (古军服上的)肩章 ②式

spallarmi (或 spallarmi) m.f. (口令)柜

spallata s.f. ①用肩膀(挤)推: Con una ~ buttò giù la porta. 用肩膀一顶把门推倒。 ②羞辱: Ai miei rimproveri ha risposto con una ~. 我责备他, 他只是耸耸肩。

spallato s.m. ①(盔甲上的)护肩; (古军服上的)肩章 ②式

spallarmi (或 spallarmi) m.f. (口令)柜

spallata s.f. ①用肩膀(挤)推: Con una ~ buttò giù la porta. 用肩膀一顶把门推倒。 ②羞辱: Ai miei rimproveri ha risposto con una ~. 我责备他, 他只是耸耸肩。

spallato s.m. ①(盔甲上的)护肩; (古军服上的)肩章 ②式

spallarmi (或 spallarmi) m.f. (口令)柜

spallata s.f. ①用肩膀(挤)推: Con una ~ buttò giù la porta. 用肩膀一顶把门推倒。 ②羞辱: Ai miei rimproveri ha risposto con una ~. 我责备他, 他只是耸耸肩。

spallato s.m. ①(盔甲上的)护肩; (古军服上的)肩章 ②式

spallarmi (或 spallarmi) m.f. (口令)柜

spallata s.f. ①用肩膀(挤)推: Con una ~ buttò giù la porta. 用肩膀一顶把门推倒。 ②羞辱: Ai miei rimproveri ha risposto con una ~. 我责备他, 他只是耸耸肩。

spallato s.m. ①(盔甲上的)护肩; (古军服上的)肩章 ②式

spallarmi (或 spallarmi) m.f. (口令)柜

渗开了。②发出,散出;传布,散布 *Un odore stuzzicante si spandeva nell'aria.* 空气中散发着一种引起食欲的气味。/ *La notizia cominciò a ~ rapidamente in tutto il paese.* 消息很快在全国传开了。③【文】涌出 *La foia si spande per le strade.* 人群涌向街头。

spandicéra s.m. [invar.] 地板打蜡机

spandiconcime s.m. [invar.] 【衣】撒肥机

spanditièno s.m. [invar.] 排草机, 除草机

spaniare *v. tr.* [io *spanio*, ecc.] 使鸟啄高粘鸟胶 *o. intr.* [aus. *avere*] 除去粘鸟胶 *o. rifl.* 抖鸟胶

spanna *s. f.* 一作:【转】勺量 ◆ *essere alto una ~* 身材矮小

spannocchiare *v. tr.* [io *spannocchio*, ecc.] 剥去(玉米)苞片
~ *il granturco* 剥去玉米苞片

spappagallare *v. intr.* [aus. *avere*] 鹦鹉学舌; 多嘴多舌

spappolamento s.m. ①使成条状, 搞成糊状 ②【医】(因严重

spappolare *v. tr.* [io *spappolo*, ecc.] 使成条状, 搞成糊状 *o.*

spappolarsi *v. rifl.* 成条状, 成糊状; (动植物器官)被压碎, 变形 *La pasta si è tutta spappolata.* 面条成糊条了。

/ *Nell'incidente gli si è spappolata una gamba.* 他的一条腿在车祸中被压碎了。◆ ~ *dalle risa* 笑得肚子

spatag *s. m.* *asparagata*

spatag *o.* 见 *asparago*

spatire *v. tr.* ①开枪, 取(动物)内脏 ~ *il pesce* 剖鱼 / ~ *il manico* 锯掉手柄 ②【古】【罕】分开, 弄裂 *o. rifl.* 【方】弄成肉片 ◆ ~ *per qcu.*

spatire

/ [assol.] *Sai ~?* 你会射击吗? ③【转】
~ *calci* 猛踢 / ~ *un pugno* 用拳猛

(大)话, ~ *fandome* 说大话 / *Ne spara delle grosse.* 他胡吹一通。 / ~ *prezzi esorbitanti* 漫天要价 ◆ ~ *a solve*

枪; 【转】激烈地攻击 / ~ *la aria* 朝天开枪 / ~ *le ultime cartucce* 使用最后的弹药

sparare *v. tr.* 【罕】除去装饰物, ~ *la chiesa* 除去教堂所挂的彩物

sparata *s. f.* ①射, 发射, 射击, 开枪 ②【转】夸口, 吹牛 ③大吹

sparato *s. m.* 男子晚礼服的前胸; 男衬衫的硬领 *o. agg.* 全通, 迅速

spatore *s. m.* [f. -trice] 射击者, 开枪者

spatatoria

sparecchiamento s.m. 【罕】收拾饭桌

sparecchiare *v. tr.* [io *sparecchio*, ecc.] ①收拾饭桌 ~ *la tavola* 收拾餐桌 / [assol.] *Ni aiuti a ~?* 帮我收拾一下

spareggio s.m. ①不同, 不等, 悬殊; 赤字, 亏本 ②【体】(两个赛成平局的对手间的)决胜赛

spargere *v. tr.* [pres. io *spargo*, tu *spargi*, ecc.] *sparsi, tu spargisti, ecc.; p.p. sparsa* ①撒, 使散落, 使分散

lungo i confini 沿国境线设立哨兵 / ~ *i fiori su una tomba* 把花撒在墓上 ②洒, 使流出 ~ *l'olio* 把油洒了 ③撒, 在

发, ~ *calore* 散发 ④散布, 传播, ~ *notizie false* 传播假消息 / ~ *calunnie* 散布流言蜚语 ◆ ~ *ai quattro venti*

大吹大擂, 四处宣扬 *Non andare a ~ ai quattro venti quello che ti ho confidato.* 你不要把我跟你说的话到处讲。

/ ~ *lacrime* 掉眼泪, 哭 / ~ *sangue* 流血牺牲 / ~ *sudore* 流汗 *o. rifl.* 洒, 撒; 分散, 散布, 传播 *Il sale si è sparsa sulla tovaglia.* 盐洒在桌布上了。 / *Non capì come si sia sparsa questa voce.* 我不懂这消息是怎样传开的。 / *La foia si sparse per le vie del centro.* 人群分散

spargimento s.m. 洒, 撒; 分散; 散布, 传播 ◆ ~ *di sangue*

或血牺牲 *Buogna evitare un inutile ~ di sangue.* 应该

sparigliare *v. tr.* [io *spariglio*, ecc.] 使不齐全, 使不成套

sparire *v. intr.*

消失。 / *La nave sparì all'orizzonte.* 船消失在地平线上。 / *Il ricordo di quel tempo è sparito.* 有关当时的记忆消失了。 / *La macchia è già sparita.* 渍子已去掉。②失踪, 丢失 *Non capisco dove siano sparite le chiavi.* 我不知道

钥匙丢在了什么地方。③【转】很快吃光; 短缺, 买不到 *Come, il vino è già sparito?* 怎么, 葡萄酒已经光了? / *Il nuovo prodotto è già sparito dal mercato.* 新产品在市场上已经买不到了。◆ *far ~* 施放; 偷; 吃光 / ~ *alla vista* 看不见

sparizione *s. f.* 丢失

sparlare *v. intr.* [aus. *avere*] ①说坏话, 论长道短 ~ *di tutti* 说所有人的坏话 / ~ *alle spalle di qcu.* 背后说某人坏话 ②胡说八道; 说假话, 说无礼话

sparo *s. m.* 射, 射击, 开枪; 射击肉 *o. cong.* *congregno di ~* 发射装置 *o. p.* *posizione di ~* 持武器的射击姿势

/ *udire sparare in lontananza* 听到远处的枪声

sparo *s. m.* 见 *asparago*

sparpagliamento

sparpagliare

sparpagliarsi

si sparpagliarono

农村。 / *Le carte, cadendo, si sparpagliarono per terra.* 纸牌在地上, 撒了一地。

sparpagliato *agg.* [p. p. di *sparpagliare*] 散乱的, 零乱的 *o.* **sparpagliatamente**

sparsa *s. f.* ①散落在桌上的纸张 / *capelli sparsi* 散乱着头发 ②散落的, 布满的 *prato ~ di fiori* 鲜花盛开的草地 ③洒下的, 流出的 *sangue ~ in guerra* 战争中流血 ◆ *in ordine*

【方】

spartano *s. m.* 【古】斯巴达战士 *o. agg.* **spartano**

spartelina *s. f.* 【药】金雀花碱

spartilacqua *s. m.* 【农】分犁机

spartilacqua *s. m.* 【农】分犁机

spartire *v. tr.* ①分开, 分离, 分配, 分享 ~ *il denaro* 分钱 / ~ *il lavoro* 分活 / ~ *il territorio* 分地 / ~ *il potere* 分权 / ~ *il carico* 分担 / ~ *il compito* 分任务 / ~ *il compito* 分任务 / ~ *il compito* 分任务

spartito *s. m.* 【乐】乐谱

spartito *s. m.* 【乐】乐谱

spartizione *s. f.* 分, 瓜分, 分配; 分开, 分离 ~ *dell'eredità* 分遗产 / ~ *delle colonie* 瓜分殖民地

sparto *agg.* [p. p. di *spargere*] 【方】散, 撒

sparto *s. m.* 【方】瘦小, 瘦弱

sparto *s. m.* 【方】瘦小, 瘦弱

sparto *s. m.* 【方】瘦小, 瘦弱

sparto *s. m.* 【方】瘦小, 瘦弱

sparto *s. m.* 【方】瘦小, 瘦弱

sparto *s. m.* 【方】瘦小, 瘦弱

sprazzino f.m. 清道夫, 清洁工人

spazzola s. f. ①刷子,毛刷: ~ per le scarpe 鞋刷 / ~ per i capelli 头发刷子 / ~ di legno 木柄刷子 / ~ di setola 猪鬃刷子 / ~ dura (morbida) 硬(软)刷子 ②【电】电刷 ◆ *capelli a ~* 平头,寸头

spazzolare *v.tr.* [io *spazzolo*, ecc.] 刷. ~ gli abiti 刷衣服
spazzolata *s.f.* 刷(一下): dare una ~ ai cappotti 用刷子
刷大衣

spazzolino s.m. 小刷子 ~ da denti 牙刷 / ~ per lucidare le scarpe 鞋刷

espolón *s.m.* (擦地板用的)长柄刷子

speaker [英] s.m. ①(电台或电视台的)播音员; (体育比赛时广播实况的)解说员 ②(英国下议院, 美国众议院)议长

specchiare v.tr. [lo specchio, ecc.] 【古】反映, 反射
specchiarsi v.rifl. ①(对着镜子)照, 映出: ~ nei vetri 对着玻璃照镜子 / Le montagne si specchiano nel lago. 山影映在湖上。②【文】(特)仿照, 效法

specchiato agg. [p. p. di *specchiare*] 【转】纯正的, 正直的, 作为模范的: uomo di *specchiata* onestà 正直诚实的人

specchiéra s. f. ①大鏡子 ②梳妝台
specchiétto m. ①小鏡子. ~ tascabile 隨身攜帶的小鏡子

1 ~ retrovisivo (汽车上的) 后视镜 ② - 个表, 压表 ~ dei
pressioni 代词 - 一览表 ◆ ~ per le allodole 诱鸟反光镜;
【转】骗人的东西, 诱鸟人的东西

specchio *f.m.* ① 镜; 镜子; guardarsi nello (allo) ~ 照镜子 / ~ piano 平面镜 / ~ curvo 曲镜 / ~ sferico 圆镜 / ~ con manico 带柄的镜子 / armadio a ~ 带镜子的衣柜 / passare ore e ore allo ~ 消磨时间 / non si vede il riflesso 照不出像 /

lo ~ della porta e finì sul fondo. 球越过门区落在底线上。◆ ~ di 在岸边: una casa a ~ del lago 一近湖边的房子。

男子 / essere ilciao come uno ~ 光棍如镜 / essere uno ~
di onestà 是诚实正直的典范 / farsi ~ di glen. 以某人为榜
样 / Gli occhi sono lo ~ dell'anima. 眼睛是心灵的反映。
/ specchi deformanti 哈哈镜 / ~ d'acqua 水面, 湖面 / ~
di poppa 【船】尾梢材 / ~ di Venere 【镜】镜花 (Speculario
speculum venaris) / ~ freatico 【水】含水型水面 / tenere la
cassa come uno ~ 家世保如鼎于于地

speciale agg. ① 特殊的, 特殊的, 特别的, 专门的, 特设的: materiale ~ 特殊材料 / legge ~ 特别法律 / prodotto ~ 特种产品 / inviato ~ 特使 / servizio ~ 特讯, 专门报导 / trattare con ~ riguardo 特别尊重对待 / usare speciale ~ cautela 特别小心谨慎 ② 上好的, 特好的: un vino ~ 上等葡萄酒 ◆ *in modo ~ (in special modo)* 特别地, 首先, 尤其 || *specialmente avv.*

specialista: m. 或 f. [pl.m. -isti] 专家; 专科医生 - ~ di
calcolatori elettronici 电子计算机专家 / ~ in cardiologia
心脏病医生 / consultare uno ~ 请教一位专家 / ~ dei
cento metri piano 长跑一百米的运动员

specialistico agg. [pl m. -ci] 专门的, 专制的, 专制的. **assistenza specialistica** 专门的治疗

La pittura di paesaggi è la sua ~. 风景画是他的专长。 / specialità medicinali 医学各专科 / specialità sport 体育专项 ③特制品; 特产; 风味. Le porcellane sono una delle specialità della Cina. 瓷器是中国的特产之一。 / ~ culinaria 风味菜 ④[复]【军】特种部队; le specialità delle forze armate 特种部队

specializzare v.tr. 使专门化, 使专业化: ~ una fabbrica nella produzione di detersivi 使一工厂专门生产洗涤剂
specializzarsi o.rifl. 专门化, 专业化: ~ in fisica nucleare 专门研究核物理 / ~ in una data produzione 专门从事某种生产 / ~ in pediatria 专攻小儿科

specializzato agg. [p.p. di *specializzare*] 专门的, 专长的, 专业的; **un medico-chirurgo ~ in neurologia** 一位在神经学方面有专长的外科医生 / **operaio ~** 专业工人, 熟练工人 ◆ **cultura specializzata** 【农】林木单一种植

specializzazione *s. f.* ①专门化, 专业化, 特长, 专长: scuole di ~ per tecnici 技术人员专业学校 / avere la ~ in fisica

nucleare 在核物理方面有专长 ②【生】特化, 专化
specie *s. f.* [invar.] ①种, 品种: animali (piante) di varie
~ 各种不同品种的动(植)物 ②种类, 类别: C'era gente di
ogni ~. 当时有各种各样的人在。/ Che ~ di libro vuoi?
你要什么样的书? / prodotti di varie ~ 各种产品 ③【文】
外貌, 外表 ◆ in ~ 特别是, 尤其是: Ama la musica, in
~ quella sinfonica. 他喜欢音乐, 尤其喜欢交响乐。/ fare
~ 使惊讶: Mi fa ~ che sia in ritardo. 出乎我意料之外
他迟到了。/ la ~ umana 人类 / nella ~ 在下
/ sotto ~ di El... 为幌子, 以... 为借口, 以... 形式: Sotto ~
di aiutare, m'ingannò. 他打着愿意帮助我的幌子,
欺骗我。/ una ~ di 一种, 某种, 这一类: Ho mangiato
una ~ di dolce veramente cattivo. 我吃了一一种难吃的甜
点。/ Ha comperato una ~ di automobile. 他买了这一
类的汽车。Il mo. 特别是, 尤其是: Mi piace molto la frus-
ta, ~ quella fresca. 我非常喜欢吃水果, 尤其是新鲜水果。
specifico *s. f.* 【商】项目, 清单: ~ delle merci spedite 发货清

specificare v.tr. [*io specifico, tu specifichi, ecc.*] ①详细说明。
Devi — di che cosa si tratta. 你应该说明是什么问题。②
{+} 注意。

specificative agg. 详细说明的; **complemento** ~ 名词补语
specificato agg. [p.p. di *specificare*] 详细说明的, 明确的

specificazione s. f. ①说明, 详述. E' necessario la ~ dei prezzi delle merci. 必须说明商品价格。②【哲】(概念)分类
③【律】II ◆ *complemento di ~* (语法)名词补语

1. Explain the importance of the following factors in the selection of a site for a new business:
 a. Location
 b. Proximity to customers
 c. Proximity to suppliers
 d. Proximity to competitors
 e. Proximity to transportation routes
 f. Proximity to labor sources
 g. Proximity to government services
 h. Proximity to utilities
 i. Proximity to other businesses
 j. Proximity to parking areas
 k. Proximity to public facilities
 l. Proximity to entertainment areas
 m. Proximity to schools
 n. Proximity to hospitals
 o. Proximity to police stations
 p. Proximity to fire stations
 q. Proximity to post offices
 r. Proximity to banks
 s. Proximity to libraries
 t. Proximity to museums
 u. Proximity to parks
 v. Proximity to shopping areas
 w. Proximity to restaurants
 x. Proximity to hotels
 y. Proximity to airports
 z. Proximity to seaports
 aa. Proximity to highways
 ab. Proximity to bridges
 ac. Proximity to tunnels
 ad. Proximity to ferries
 ae. Proximity to trains
 af. Proximity to buses
 ag. Proximity to taxis
 ah. Proximity to bicycles
 ai. Proximity to pedestrians
 aj. Proximity to vehicles
 ak. Proximity to animals
 al. Proximity to plants
 am. Proximity to minerals
 an. Proximity to fossils
 ao. Proximity to artifacts
 ap. Proximity to documents
 aq. Proximity to books
 ar. Proximity to maps
 as. Proximity to globes
 at. Proximity to globes
 au. Proximity to globes
 av. Proximity to globes
 aw. Proximity to globes
 ax. Proximity to globes
 ay. Proximity to globes
 az. Proximity to globes
 ba. Proximity to globes
 bb. Proximity to globes
 bc. Proximity to globes
 bd. Proximity to globes
 be. Proximity to globes
 bf. Proximity to globes
 bg. Proximity to globes
 bh. Proximity to globes
 bi. Proximity to globes
 bj. Proximity to globes
 bk. Proximity to globes
 bl. Proximity to globes
 bm. Proximity to globes
 bn. Proximity to globes
 bo. Proximity to globes
 bp. Proximity to globes
 bq. Proximity to globes
 br. Proximity to globes
 bs. Proximity to globes
 bt. Proximity to globes
 bu. Proximity to globes
 bv. Proximity to globes
 bw. Proximity to globes
 bx. Proximity to globes
 by. Proximity to globes
 bz. Proximity to globes
 ca. Proximity to globes
 cb. Proximity to globes
 cc. Proximity to globes
 cd. Proximity to globes
 ce. Proximity to globes
 cf. Proximity to globes
 cg. Proximity to globes
 ch. Proximity to globes
 ci. Proximity to globes
 cj. Proximity to globes
 ck. Proximity to globes
 cl. Proximity to globes
 cm. Proximity to globes
 cn. Proximity to globes
 co. Proximity to globes
 cp. Proximity to globes
 cq. Proximity to globes
 cr. Proximity to globes
 cs. Proximity to globes
 ct. Proximity to globes
 cu. Proximity to globes
 cv. Proximity to globes
 cw. Proximity to globes
 cx. Proximity to globes
 cy. Proximity to globes
 cz. Proximity to globes
 da. Proximity to globes
 db. Proximity to globes
 dc. Proximity to globes
 dd. Proximity to globes
 de. Proximity to globes
 df. Proximity to globes
 dg. Proximity to globes
 dh. Proximity to globes
 di. Proximity to globes
 dj. Proximity to globes
 dk. Proximity to globes
 dl. Proximity to globes
 dm. Proximity to globes
 dn. Proximity to globes
 do. Proximity to globes
 dp. Proximity to globes
 dq. Proximity to globes
 dr. Proximity to globes
 ds. Proximity to globes
 dt. Proximity to globes
 du. Proximity to globes
 dv. Proximity to globes
 dw. Proximity to globes
 dx. Proximity to globes
 dy. Proximity to globes
 dz. Proximity to globes
 ea. Proximity to globes
 eb. Proximity to globes
 ec. Proximity to globes
 ed. Proximity to globes
 ee. Proximity to globes
 ef. Proximity to globes
 eg. Proximity to globes
 eh. Proximity to globes
 ei. Proximity to globes
 ej. Proximity to globes
 ek. Proximity to globes
 el. Proximity to globes
 em. Proximity to globes
 en. Proximity to globes
 eo. Proximity to globes
 ep. Proximity to globes
 eq. Proximity to globes
 er. Proximity to globes
 es. Proximity to globes
 et. Proximity to globes
 eu. Proximity to globes
 ev. Proximity to globes
 ew. Proximity to globes
 ex. Proximity to globes
 ey. Proximity to globes
 ez. Proximity to globes
 fa. Proximity to globes
 fb. Proximity to globes
 fc. Proximity to globes
 fd. Proximity to globes
 fe. Proximity to globes
 ff. Proximity to globes
 fg. Proximity to globes
 fh. Proximity to globes
 fi. Proximity to globes
 fj. Proximity to globes
 fk. Proximity to globes
 fl. Proximity to globes
 fm. Proximity to globes
 fn. Proximity to globes
 fo. Proximity to globes
 fp. Proximity to globes
 fq. Proximity to globes
 fr. Proximity to globes
 fs. Proximity to globes
 ft. Proximity to globes
 fu. Proximity to globes
 fv. Proximity to globes
 fw. Proximity to globes
 fx. Proximity to globes
 fy. Proximity to globes
 fz. Proximity to globes
 ga. Proximity to globes
 gb. Proximity to globes
 gc. Proximity to globes
 gd. Proximity to globes
 ge. Proximity to globes
 gf. Proximity to globes
 gg. Proximity to globes
 gh. Proximity to globes
 gi. Proximity to globes
 gj. Proximity to globes
 gk. Proximity to globes
 gl. Proximity to globes
 gm. Proximity to globes
 gn. Proximity to globes
 go. Proximity to globes
 gp. Proximity to globes
 gq. Proximity to globes
 gr. Proximity to globes
 gs. Proximity to globes
 gt. Proximity to globes
 gu. Proximity to globes
 gv. Proximity to globes
 gw. Proximity to globes
 gx. Proximity to globes
 gy. Proximity to globes
 gz. Proximity to globes
 ha. Proximity to globes
 hb. Proximity to globes
 hc. Proximity to globes
 hd. Proximity to globes
 he. Proximity to globes
 hf. Proximity to globes
 hg. Proximity to globes
 hh. Proximity to globes
 hi. Proximity to globes
 hj. Proximity to globes
 hk. Proximity to globes
 hl. Proximity to globes
 hm. Proximity to globes
 hn. Proximity to globes
 ho. Proximity to globes
 hp. Proximity to globes
 hq. Proximity to globes
 hr. Proximity to globes
 hs. Proximity to globes
 ht. Proximity to globes
 hu. Proximity to globes
 hv. Proximity to globes
 hw. Proximity to globes
 hx. Proximity to globes
 hy. Proximity to globes
 hz. Proximity to globes
 ia. Proximity to globes
 ib. Proximity to globes
 ic. Proximity to globes
 id. Proximity to globes
 ie. Proximity to globes
 if. Proximity to globes
 ig. Proximity to glob

malattia specifica【病】特异性 / *malattia specifica* (具有特殊病原的) 疾病 // *rimedio* ~ 特效药 / *peso* ~ 【物】比重 // *specificamente*

specillare *s. fr.* 【医】用探针探查
specillo *s. m.* 【医】探针, 探针
specimen (控) *s. m.* (invar.) 样品, 标本, (出版物的) 样本, 样

является [] ?

specioso *agg.* ①【文】外表美丽的, 华而不实的 ②似是而非的, 貌似有理的: *argomento* ~ 似是而非的论据 / *pretesto* ~ 之所的借口 ③【古】非常美丽的 **speciosamente** *adv.*

speculum *s. f.* ①天文台, 观察台 ②【古】建筑物上能观察天空的
塔楼

speculare¹ *v. intr.* [*in speculo, ecc.*] [*aus. mpre*] ①观察, 观

投机: ~ in borsa 做股票投机生意 / ~ al rialzo 买空(看涨)投机 / ~ al ribasso 买空(看跌)投机 / ~ sulle valute estere 外汇投机 / ~ sull'ingenuità altrui 利用他人的天真

天真 / ~ su un errore di qicu. 【转】利用某人的错误 II
v. tr. ① 探索, 观察: ~ i misteri della natura 探索大自然的
奥秘 ② 【古】罗织

speculare - 照的, 镜子的, 平滑光亮的 superficie ~ 镜面 / immagine (visione) ~ 镜子里的形象 || specularmente :
speculativo agg. ①纯理论的: ricerche scientifiche specula-

②思辨的, 思辨的, 推测的: *filosofia speculativa* 思辨哲学 / *capacità speculativa* 推测能力 / *ingegno* ~ 思辨的才能 ③投机的, 投机性的: *a fini speculativi* 出于投机的目的 / *attività speculative* 投机性

peculatore (f. -trice) ① 投机者 ② 投机的 ③ 投机的 ④ 投机的 ⑤ 投机的 ⑥ 投机的 ⑦ 投机的 ⑧ 投机的 ⑨ 投机的 ⑩ 投机的 ⑪ 投机的 ⑫ 投机的 ⑬ 投机的 ⑭ 投机的 ⑮ 投机的 ⑯ 投机的 ⑰ 投机的 ⑱ 投机的 ⑲ 投机的 ⑳ 投机的 ㉑ 投机的 ㉒ 投机的 ㉓ 投机的 ㉔ 投机的 ㉕ 投机的 ㉖ 投机的 ㉗ 投机的 ㉘ 投机的 ㉙ 投机的 ㉚ 投机的 ㉛ 投机的 ㉜ 投机的 ㉝ 投机的 ㉞ 投机的 ㉟ 投机的 ㊱ 投机的 ㊲ 投机的 ㊳ 投机的 ㊴ 投机的 ㊵ 投机的 ㊶ 投机的 ㊷ 投机的 ㊸ 投机的 ㊹ 投机的 ㊺ 投机的 ㊻ 投机的 ㊼ 投机的 ㊽ 投机的 ㊾ 投机的 ㊿ 投机的

peculazione s.f. ①纯理论研究, 思家, 悬辨: la ~ scientifica 科学理论, 推測的科学研究 ②投机者, 投机商: ~ di borsa 股票投机者 ③【罕】思索者, 思想者, 推理者 ④【古】侦察兵

ca 纯理论性的科学研究 / essere immerso in profonde speculazioni 在沉思中 ②投机 ~ eduzia 房产投机 / ~ di borsa 股票投机 / ~ politica 政治投机

ospedale *s.m.* 见 **ospedale**

ospitalità *s.f.* 住院, 住院医疗费

ospitalizzare *v.tr.* 见 **ospitalizzare**

spedire *v.tr.* [io *spedisco*, tu *spedisci*, ecc.] ①【转】寄, 寄发, 发送 ~ una raccomandata per via aerea 寄一封航空挂号信 / ~ un pacco 寄一个邮包 / ~ un assegno 寄支票 / ~ una partita di merce 发一批货 ②派遣, 打 ~ il figlio a comprare il giornale 打发儿子去买报 / un messo 派差使 ◆ ~ *qlcu. all'altro mondo* 杀死某人 / ~ *una balla (un breve)* (教廷) 起草教令 / ~ *una ricetta* 【】

spedito *s.m.* 流利, 流畅, 敏捷, 轻快- fare qco. con ~ 办事迅速敏捷

spedito *l'agg.* [p.p. di *spedire*] ①流利的, 流畅的, 敏捷的, 轻快的- parlare in modo ~ 说话流利 / camminare a passo ~ 步履轻快 ②【口】收入膏肓的, 活不长的- Lo danno per ~. 大家都说他活不长的. ◆ *avere una lingua troppo spedita* 流畅地- parlare ~ 说话爽

speditore *s.m.* -trice 【】

spedizione *s.f.* 【】

于码头工人罢工发价晚了。 / La ~ è arrivata. 邮包到了。 / spese di ~ 寄(运)费 / agenzia di ~ 托运公司 / ~ per ferrovia 铁路托运 / norme per le spedizioni 寄运规定 ②远征, 探险, 考察 ~ militare 军事远征 / la Spedizione al Nord 北伐(战争) / una ~ scientifica al Polo Nord 北极科学考察 / ~ di soccorso 援军, 增援部队 ③【专】报关单

spedizioniere *s.m.* 运货人员, 海运代理人

spengere *v.tr.* [io *spengo*, ecc.] 熄灭, 灭出

spengere (或 **spégnere**) *v.tr.* [pres. io *spingo* (或 *spingo*), tu *spingi* (或 *spingi*), ecc.; pass. rem. io *spinsi* (或 *spinsi*), tu *spingesti*, ecc.; p.p. *spinto* (或 *spinto*)] ①熄灭, 扑灭 ~ un incendio 灭火 / ~ una sigaretta 灭掉香烟 / ~ una candela con un soffio 吹熄蜡烛 ②关(电灯等) ~ la radio (il televisore) 关收音机(电视机) / ~ la luce 关电灯 ③【转】平息, 减轻, 减弱 ~ la polemica 平息争论 / ~ la sete 解渴 / Il tempo spegne i ricordi 随着时间的推移, 往事渐渐淡薄了. ◆ ~ *la calce* 给石灰加水, 调和石灰 || **spengersi** *v.rifl.* ①熄灭 Il fuoco si è spento. 火熄灭了。 / L'incendio si spense prima dell'arrivo dei vigili del fuoco. 救火队还未到达火就扑灭了。②(灯、马达等)灭, 熄灭 La lampada si è spenta. 灯灭了。 / Il motore non regge il minimo, si spegne subito. 马达不能低速运转, 否则就熄火。③【转】变弱: Il suo entusiasmo si sta spegnendo. 他的热情正在消失。 / Il rumore della folla si spense poco a poco. 人群的喧闹声渐渐平息。④死亡: Si è spento serenamente. 他安详地去世了。

spengimento *s.m.* ①熄灭, 熄火 ②【转】熄灭, 熄灭

spengitoio (或 **spengitolo**) *s.m.* 熄灯器, 天灯器

spengitore (或 **spengitore**) *s.m.* [f. -trice] 熄灭者, 灭火

spelacchiare *v.tr.* [io *spelacchio*, ecc.] 拔毛, 退毛 || **spelacchiarsi** *v.rifl.* 脱毛

spelacchiato *agg.* [p.p. di *spelacchiare*] 脱毛的- pelliccia spelacchiata 掉毛的皮外衣 / un vecchio ~ 【转】秃头老人

spelare *v.tr.* [io *spelo*, ecc.] 拔毛, 去毛 || **spelarsi** *v.rifl.* 脱毛, 掉毛, 【转】脱发

spelée *agg.* 洞穴的- fauna spelée 洞穴动物

speleologia *s.f.* 洞穴学

speleologico *agg.* [pl.m. -ci] 洞穴学的

speleologo *s.m.* [f. -a; pl.m. -gi, -ghi] 洞穴学家

spellare *v.tr.* [io *spello*, ecc.] ①剥皮, 去皮 ~ un coniglio 剥兔子皮 ②【口】虐待, 虐待 spellarsi le mani 手皸了 ③【南】要高价, 敲竹杠 In quel negozio spellano i clienti. 那个商店敲诈客竹杠。

spellatura

spelunca 或 **spelunca** *s.f.* ①大山洞, 大洞穴 ②【转】简陋 【】

spela *s.m.* [f. -a] 【】

spema *s.f.* 【转】希望

spendaccione *s.m.* [f. -a] 挥霍者, 浪费者

spendere *v.tr.* [pres. io *spendo*, ecc.; pass. rem. io *spesi*, tu *spendesti*, ecc.; p.p. *speso*] ①花钱, 花费 ~ molto denaro 花许多钱 / Quanto hai speso per questo dizionario? 你买这本词典花了多少钱? / [assol.] Questo mese abbiamo speso troppo. 这个月我们花费太多。②消耗, 耗费, 浪费 ~ tutte le proprie forze 竭尽全力, 耗尽心力 / Ha speso un ~. / ~ il fiato con qlcu. 与某人白费口舌 ◆ ~ *il nome di qlcu.* 用某人的名义 / ~ *un occhio della testa* 花费许多钱 / ~ *a spendere* 滥用, 浪费 / ~ *una parola per qlcu.* ◆ *chi più spende, meno spende* 【】

spendereccio *s.m.* -ce 【】

spendibile *agg.* 可 ~

spendita *s.f.* 【】

spenditore *s.m.* -trice 【】

spengere *v.tr.* [io *spengo*, ecc.] 熄灭, 灭出

spennacchiare *v.tr.* [io *spennacchio*, ecc.] ①拔去羽毛, 拔毛 【】

spennacchiarsi *v.rifl.* 羽毛脱落, 脱毛

spennacchiato *agg.* [p.p. di *spennacchiare*] ①羽毛脱落的 ② 【】

spennare *v.tr.* [io *spenna*, ecc.] ①拔去羽毛, 拔毛 ~ un ~ un cliente 敲竹杠 || **spennarsi** *v.rifl.* 羽毛脱落

spennellare *v.tr.* [io *spennello*, ecc.] 刷, 涂, 搽 ~ una parete 刷墙 / spennellarsi le tonsille con la tintura di iodio 用碘酒涂扁桃腺 || **spennellarsi** *v.rifl.* 刷, 涂, 搽

spennellatura *s.f.* 刷, 涂, 搽 ②【转】搽药, 涂药

spensieratezza *s.f.* 轻率, 粗心 【】的青年人

spensieratezza *s.f.* 无忧无虑- la ~ dei giovani 无忧无虑的, 无忧无虑的- ragazzo ~ 无 【】

spensierato *s.m.* -a 【】

spensieratamente *adv.* 【】

spento *s.m.* -a 【】

~ 熄灭的火 / vulcano ~ 死火山 ②【转】暗淡的, 无生气的, 变得微弱的: colori spenti 暗淡的颜色 / sguardo ~ 无神的眼光 ③(灯、马达等)灭了, 熄火的- televisore ~ 关着的电视机 / L'automobile scendeva a motore ~. 汽车熄了火向下滑行。④【转】死亡的, 无生命的- lingua spenta 已死亡的舌头 / una civiltà spenta 已过时的文明 ◆ *calce spenta* 熟石灰, 消石灰 / *parlare con tono ~* 谦和地说话

spenzolare *v.tr.* [io *spenzolo*, ecc.] 使悬空地晃动, 悬挂- le gambe fuori dalla finestra! 别把腿伸出窗外!

Il ~ [aus. avere] 悬空地晃动, 悬挂着- Salami spenzolavano dal soffitto. 香肠悬挂在天花板上。|| **spenzolarsi** *v.rifl.* 悬挂 ~ da un albero 悬挂在树上

spenzoloni (或 **spenzolone**) *adv.* 悬挂地, 垂下地- tenere le gambe ~ 晃着双腿

spera *s.f.* 【】

~ 小锁子 ③【转】一粒糖 ◆ *una ~ di sole* 【】

spera *s.f.* 【古】【文】希望

sperabile *agg.* 所希望的, 合乎愿望的- E' ~ che non pio-

speranza *s.f.* ①希望, 期望- avere una ~ 有希望 / ~ di vittoria 胜利的希望 / nutrire la ~ di fare qco. 希望做某事 / infondere ~ 有希望 / essere pieno di speranze 满怀希望 / nella (con) ~ di ricevere presto una risposta 望速复(信) / Ci sono buone speranze di riuscita. 有成功的很大希望。 / un filo di ~ 一线希望 / riporre tutte

le proprie speranze in qicu. 把希望全寄托在某人身上 ② 寄予希望的人或物. Tu sei la mia unica ~. 你是我唯一的希望. / una ~ dell'atletica 一个有希望的田径运动员 ③【宗】虔诚 ◆ ancora di ~ 备用粮 / giovane di belle speranze 大有希望的青年 / il colore della ~ 绿色 / oltre ogni ~ 没有希望 ◆ Finche c'è vita c'è ~. 【谚】留得青

speranzoso agg. 【述】满怀希望的

sperare¹ v.tr. [io spero, ecc.] ①希望,盼望. Speriamo di visitare presto Yan'an. 我们希望很快能访问延安. / Speriamo che tutto vada bene. 我们希望诸事顺利. / Spero che oggi non piova. 我希望今天别下雨. / Spero di sì (di no). 我希望(不是)如此. ②【古】等待 II v.intr. [aus. avere] ①希望,期望 ~ nella vittoria 希望胜利 / ~ in bene 抱乐观的希望 / ~ in un futuro migliore 期望有一个美好的未来 ②【古】相信 ◆ Speriamo bene! 但愿如此: sperare² v.tr. [io spero, ecc.] 对曙光检查(蛋等): ~ le uova

speratura s.f. 透照检查

sperauovo s.m. [pl. sperauova] 蛋品检查器

spérdere v.tr. 【变位同 perdere】①【文】使分散,使散开 ②【转】迷失: ~ il sentiero 迷路 II spérdersi v.rifl. 迷路, 【转】迷惑,弄糊涂: C'eravamo spérduti nel buio. 在黑暗

spérduto agg. [p.p. di spendere] ①迷失的 ②偏僻的,孤独的 un luogo ~ 偏僻的地方 / sentirsi (trovarsi) ~ 感到

sperequato agg. 不平的.

sperequazione s.f. 不平衡,不平衡 ~ tributaria 税负

spérgiurare I v.intr. [aus. avere] 发伪誓 II v.tr. 发伪誓 ~ il vero 撒谎 / ~ il nome di Dio 假借上帝立伪誓 ◆ girare a ~ 再三发誓,发誓赌咒

spérgiuro

spérgiuro¹

spérgiurarsi

[]

spéricolato agg. [p.p. di spéricolarsi] ①不怕危险的,胆大妄为的 ②【转】冒险的 ◆ spéricolatamente avv. 胆大妄为地: guidare ~ 开危险车

spériméntale agg. ①实验的. metodo ~ 实验方法 / scienza ~ 实验科学 ②试验(性)的. campo ~ 试验田 / classe ~ 试验班 / cinema ~ 试验影片 ◆ spériméntalmente

spériméntare

spériméntare¹

spériméntare²

spériméntato agg. [p.p. di spériméntarsi] ①有经验的,熟练的,老练的: chirurgo ~ 熟练的外科大夫 ②经得起考验的,经试验有效的: rimedio ~ 经试验有效的药方

spériméntatore sperimentatore s.m. -trice 验者,试验者

spériméntazione s.f. 实验,试验: metodo in fase di ~ 在试验的方法 / ~ didattica 教学头验

spériménto s.m. 见 esperimento

spérma s.m. [pl. -mi] 【生】精液

spermacéti s.m. 鲸蜡,鲸脂

spermático agg. [pl.m. -ci] 精液的. liquido ~ 精液

spermatozòo s.m. 【生】精子

speronaménto s.m. 用撞角撞,用船首撞

speronare v.tr. [io sperono, ecc.] 用撞角撞,用船首撞. Il battello ha corso il rischio di essere speronato dall'incrociatore. 船有被巡洋舰所撞的危险.

speronata s.f. 用撞角撞,用船首撞 【首撞的

speronato¹

speronato² agg. ①有距的 ②用扶垛(或扶壁)加固的

speróno s.m. ①马刺 ②船首撞角 ③(鸡,鸟等的)距 ④山嘴,山鼻子 ⑤【建】扶垛,扶壁 ⑥【植】花距,短枝 ◆ ~ di cavaliere 【植】冠决决 (Galium aparine)

sperperaménto s.m. 【罕】浪费,滥用,乱花

sperperare v.tr. [io sperpero, ecc.] ①浪费,滥用,乱花. ~ il denaro 乱花钱 / ~ le forze 浪费精力 ②【古】破坏,毁灭

sperperio s.m. 不断浪费

séppero s.m. 浪费,滥用,乱花

sépso agg. [p.p. di spendere] 迷路的: bambino ~ 迷路的孩子 ◆ essere (sentirsi) ~ 感到孤独,感到人生地不熟

spersonalizzare v.tr. ①使不带个人色彩: ~ una questione 使问题去掉个人色彩 ②使失去个性 II spersonalizzarsi

spérticarsi s.rifl. [io mi spértico, tu ti spértichi, ecc.] 夸张,夸大. ~ in elogi 过分称赞

spérticato agg. [p.p. di spérticarsi] ①非常长的,不成比例的: naso ~ 非常长的鼻子 ②【转】过分的,夸大的. loda spérticata 过分的赞扬 II spérticamente avv.

spésa s.f. ①费用,开支: La ~ si aggira intorno alle mille lire. 大约花费一千里拉. / spese amministrative 行政开支 / spese di manutenzione 维修费,保养费 / spese militari 军费 / spese postali 邮费,邮资 ②买,购买: 购买食品 uscire a fare spese 出去买东西 / andare a fare la ~ al mercato 去市场买食品 / borsa della ~ 购物用的包 / tornare a casa con la ~ 带着买的食品回家 ③帮助 ◆ a spese di ①归...付费,归...负担. viaggiare a ~ di un amico 由朋友付费的旅行 ②以...为代价. imparato a sue spese. 他吃了苦头后才学到的. / essere di poca ~ 化钱少 / fare fronte a una ~ 负担起费用 / fare le spese di qicu. 支付某事的费用; 承担某事的后果 / lavorare per le spese 干只挣伙食不挣工钱的劳动 / non badare a spese 不惜花费,【转】不惜任何代价 / spese minate 零用费 / spese vive 现金支付,实际花费 / stare sulle spese 出门

spesare v.tr. [io spésio, ecc.] 担负,费用: ~ qicu. di tutto

spesato agg. [p.p. di spesare] 费用已付的

spésseggiare v.intr. [io spésseggio, ecc.] [aus. essere] 【无划】 [] 变厚,变浓

spéssezza [] 厚,浓

spéssire I v.tr. [io spéssisco, tu spéssisci, ecc.] 【古】使变厚,使变浓 II v.intr. [aus. essere] 变厚,变浓

spéssio I agg. ①浓的. brodo ~ 浓汤 / nebbia spessa 浓雾 ②密的: bosco ~ 密林 / capelli spessi 浓密的头发 ③厚的: muro ~ 厚墙 ④经常的: spesso volte 经常 II spesso- samente avv. II avv. 经常,常常: Andiamo ~ in cam-

mina. 我们常常见面. ◆ non molto ~ 很少 / ~ a volentieri 很经常

spéssore s.m. 厚度 lo ~ del muro 墙的厚度 / ~ circolare

spéttabile agg. (只用于商业函件)尊敬的: ~ Ditta X 尊敬的某某公司 / ~ clientela 尊敬的顾客

spéttacolare agg. 精彩的,引人入胜的,壮观的 gara ~ 精彩的比赛 / incidente ~ 惊人的事件

spéttacolo s.m. ①表演,节目,戏剧: ~ pomeridiano 下午场(演出) / ~ di varietà 歌舞杂耍表演 / assistere ad uno ~ 看戏,观看演出 ②场面,景象,奇观: ~ orribile (terrificante) 可怕的场面 / ~ meraviglioso (indimenticabile) 奇观 / lo ~ dell'aurora boreale 北极光的奇观 ◆ Che (bello) ~! 样子多怪呀! / dar ~ (di sé) 出洋相,引

起注意

spéttacolosó agg. ①精彩的,壮观的: gara spéttacolosá 精彩比赛 / ~ successo ~ 巨大的成功 II spéttacolosamente avv.

spéttante agg. [p.pr. di spettare] 所属的,应有的

spéttanza s.f. ①职权,权限: Non è di mia ~. 这不属于我的职权范围. / La questione non è di nostra ~. 这问

题不属于我们的职权范围。它命令 liquidare a qcu. ogni sua ~ 结束某人的各种职务

spettare *v. intr.* [io spetto, ecc.] [aus. essere] 属于, 该由, 轮到 Spetta a te decidere. 这由你来决定。/ Non spetta a noi, il diritto di giudicare. 我们无权评价。/ Spetta a lui farlo. 这由他去做。/ Gli ho pagato quanto gli spettava.

spettatore *s. m.* [f. -trice] ①观众: Gli spettatori applaudirono gli artisti 观众为演员鼓掌。②目击者, 目击者 essere spettatori di un incidente 是事故的目击者

spettecolare *v. intr.* [io spettegolo, ecc.] [aus. essere] 饶舌。

spettinare *v. tr.* [io spellino, ecc.] 弄乱头发: Il vento mi ha spettinato. 风把我的头发弄乱了。/ **spettinarsi** *v. rifl.* 弄乱头发

spettinato *agg.* [p. p. di spettinare] 头发乱乱的

spettrale *agg.* ①电报的 ②【光】光的; 光学的; 光谱的; *analisi* 光谱分析

spettro *s. m.* ①电, 幽灵 non avere paura degli spetti 不怕鬼 ②【光】光谱, 光谱: lo ~ della fame 饥饿的光谱 / lo ~ della miseria 贫困的光谱 ③【光】光谱: 光谱 da assorbimento 吸收光谱 / ~ di emissione 发射光谱, 放射谱 / ~ magnetico 磁谱 / ~ infrarosso 红外光谱 / ~ solare 太阳光谱 / ~ ultravioletto 紫外光谱 / ~ visibile 可见光谱 / *antibionico a largo ~* 【生】“谱线酶” ④ *sembrare uno ~* 骨瘦如柴, 苍白可怖

spettroscopia 【光】

spettrofotometro

spettrografia 【光】

spettrografo 【光】: ~ a cristallo 晶体光谱仪 / ~ per raggi X X射线光谱仪

spettrometria 【光】

spettrometro *s. m.* 【光】分光计, 分光仪 ~ a raggi X X射线光谱仪 / ~ di massa 质谱仪

spettroscopia 【光】

spettroscopico *agg.* [pl. m. -ci] 光谱学的

spettroscopio

speciale 【光】

specie

spezzare

spezzamento *s. m.* 【罕】打破, 弄碎, 弄断

spezzare *v. tr.* [io spezzo, ecc.] ①打破, 弄碎, 弄断: ~ il pane 掰面包 / ~ la legna 劈柴 / ~ il ghiaccio 破冰 /

断树枝 ②分开, 分成, 打断, 中断: ~ un viaggio in quattro tappe 将旅行分为四段 / ~ le ore di lavoro 将工作时间分成几段 / La sua visita mi ha spezzato la giornata. 他的来访把我这一天的工作打断了。◆ ~ il cuore a qcu. 使某人心碎欲裂 / ~ le catene (i ceppi) 打破枷锁获得自由 / ~ una lancia in favore di qcu. 尽力捍卫某人 / ~ un periodo (句子) 分节 / **spezzarsi** *v. rifl.* 断, 弄断: La corda si spezzò. 绳子断了。◆ *Si spezza ma non si piega.* 宁在一百个地方折断, 也不在一个地方弯曲

spezzatino *s. m.* 炖肉丁

spezzato [p. p. di spezzare] *agg.* 打破的, 打碎的, 弄断的: braccio ~ 骨折的手臂 / legna spezzata 劈柴 ◆ *linea spezzata* 虚线 / *orario ~* 中间有几次休息的工作时间 / *periodo ~* 支离破碎的句子 II *s. m.* ①【复】零钱, 小钱 ②炖肉丁 ③(男式)两种颜色或两种料子的一套衣服 ④(戏法用的)背景屏

spezzatrice *s. f.* (做面包用的)切块机

spezzatura *s. f.* ①打破, 破碎, 断裂; 破碎的部分 ②(某一作品中的)断片

spezzettamento

spezzettare *v. tr.* [io spezzetto, ecc.] 切开, 把...分成小块 ◆ ~ il discorso 讲话不连贯

spezzonamento *s. m.* 以小型炸弹轰炸

spezzonare *v. tr.* [io spezzono, ecc.] 投小型炸弹轰炸

spezzone *s. m.* ①小型炸弹; 爆破筒 ②(电影)一段胶片

sp a

【光】

光, 迹象 L'aumento dei prezzi è la ~ dell'inflazione.

灯 / ~ luminosa 灯; 指示灯; 指示灯 ③窥视孔, 窥视孔, 窥视孔 ◆ *fare la ~* 告假 / *lampada ~* 指示灯, 信号灯

spacciare *v. tr.* [io spaccio, tu spacci, ecc.] 把...压扁, 弄扁 ◆ ~ il cappello 压扁帽子 / ~ una mosca sul muro 在墙上按死一个苍蝇 / **spacciarsi** *v. rifl.* 压扁, 弄扁 L'uovo si spacciò sul pavimento. 鸡蛋在地板上压碎了。

spiacere *agg.* [p. pr. di spiacciare] 难过的, 惋惜的, 遗憾的, 歉疚的 Sono ~ di non poter accogliere la sua richiesta. 我遗憾不能接受他的要求。

spiacere *v. intr.* [位置同 piacere] [aus. essere] ①抱歉, 感到遗憾

“Me lo presu?” “No, mi

快, 使人受不了, 懊悔 Mi spiace il suo modo di fare. 他的做法真使我受不了。/ Son cose che spiacciono. 这是些令人不快的事。◆ *se non ti spiace* (客套语) 假如你不介意的话 Se non ti spiace, me ne vado a casa. 假如你不介意的话, 我就回家了。/ **spiacersi** *v. rifl.* 遗憾, 难过, 惋惜 Si è molto spiaciuto del nostro rifiuto. 我们的拒绝使他很遗憾。

spiacevole *agg.* 使人不愉快的, 不合意的, 讨厌的 notizia ~ 使人不愉快的消息 / *compagnia ~* 讨厌的伙伴 / **spiacevolmente** *adv.*

spiacevolezza *s. f.* 不愉快, 不合意, 讨厌

spiaggia *s. f.* [pl. -ge] ①海岸, 海滩, 海滨, 海滨浴场: I bagnanti erano tutti sulla ~. 游泳者都在海滩上。/ le spiagge dell'Adriatico 亚得里亚海海滩 / andare alla ~ 到海边去 ②【古】河岸, 河岸

spianabile ---

spianamento *s. m.* ①使平坦, 平整 ②【古】解释 ◆ *tiro di ~* 准确性地

spianare *v. tr.* [io spiano, tu spiani, ecc.] ①平整土地 ②弄平, 毁灭: Il bombardamento spianò la

~ gli ostacoli 消除障碍 ③【古】解释

【光】 ◆ *il fuoco ~ la fronte* 火灼脸

~ la patta ~ la strada a

~ le pieghe di un abito 熨平衣服

~ una cucitura

spiana *s. f.* 平整土地

spianata *s. f.*

spianato *s. m.*

spianatore *s. m.* 【光】

spianatrice

spianatura

spiano 【光】 ◆ *a tutto ~* 完全

spiantamento *s. m.* ①(连根)拔出, 拔除 ②破产

spiantare *v. tr.* ①(连根)拔出, 拔除; 毁灭, 夷平: ~ un albero 把一棵树连根拔起 / ~ una casa 彻底毁掉一座房子 ②【转】使倾家荡产, 使破产: Quella spesa lo ha spiantato. 这项支出使他倾家荡产。/ **spiantarsi** *v. rifl.* 破产

spiantato *s. m.* 破产

spiare *v. tr.* 侦察, 窥视, 监视: ~ le mosse del nemico 侦察敌人的活动 / La polizia spiava i suoi movimenti. 警察暗中监视他的活动。/ [assol.] Qualcuno sta spiando dietro la porta. 有人正在门后窥视。◆ ~ l'avversario (比赛中) 盯住对方队员 / ~ l'occasione 等待时机, 窥测时机

spialta s.f. 告密· fare una ~ 告密

spialtellare v.tr. [io spialtello, ecc.] 披露, 公开· Gli spialtelleremo in faccia la verità. 我们将当他的面讲出事实真相。 / Gli spialtellò la lettera davanti agli occhi. 当着

spialzare v.tr. (足球等) 假动作调开(对方队员的)位置· Il centravanti ha spialzato il portiere con una finta e ha segnato. 前锋以一个假动作调开守门员踢球入网。

spialzato agg. [p.p. di spialzare] 【·】

spialzo s.m. 场地, 空地

spica s.f. 见 spiga

spicace agg. (桃子等) 容易脱核的

spicagnolo agg. (桃子等) 容易脱核的

spiccare I v.tr. [io spicco, tu spicchi, ecc.] ① 摘, 采· ~ un

~ una tratta 开发一张汇票 / ~ un mandato di cattura 发拘捕令 II v.intr. [aux. essere] 突出, 出众· Il rosso è un colore che spicca. 红色是一种醒目的颜色。 / Spicca su tutti per la sua intelligenza. 他的智慧过人。 ◆ ~ il bollore 开始煮沸, 达到沸点 / ~ il volo (鸟) 起飞, 【转】逃跑, 逃遁 / ~ la parola 一个一个字咬得清清楚楚地说 / ~ un muro 开始砌墙 || **spiccarsi** v.rifl. (桃等) 容易脱核

spicato [p.p. di spicare] I agg. ① 分明的, 清楚的 ② 明显的, 典型的, 特殊的· Ha uno ~ accento meridionale. 他说话带有明显的南方口音。 / Ha una spicata tendenza alla musica. 他对音乐特别爱好。 || **spiccatamente** avv. II 【·】

spicchio s.m. 瓣, 片, 块· uno ~ d'arancio (d'aglio) 一片桔子(蒜) / Una mela si può dividere in più spicchi. 一个苹果可以切成许多片。 / uno ~ di formaggio 一块奶酪 / ~ di croce cavalleresca 骑士十字勋章的一瓣 ◆ a spicchi 成片的· berretta a spicchi 教士 角或四角黑帽 / ~ di petto 【方】半胸肉 / ~ sferico 【数】球心角体 / uno ~ di luna 月牙, 新月

spicciare I v.tr. [io spicchio, ecc.] ① 腾空, 空出· ~ una stanza 腾出房间 ② 赶快, 赶紧了结· ~ i clienti 赶快接待顾客 / Spicciamo questa faccenda. 请赶快为我办这件事。 ③ 换成零钱 II v.intr. [aux. essere] 明出, 涌出· Il sangue spiccia dalla ferita. 血从伤口涌出。 || **spicciarsi** v.rifl. 赶快, 赶紧· Spicciati, altrimenti faremo tardi! 快点! 否

spicciativo agg. ① 迅速的, 简便的· metodo ~ 简便的方法

spicciare v.tr. [io spiccio, tu spicchi, ecc.] 摘下, 取下, 【转】摆脱, 拆散· ~ un francobollo 摘下邮票 / Non riesce a spicciarsi da dopo quel seccatore. 他无法摆脱那个讨厌的人。 ◆ non riesce a ~ parole 说不出话来 / ~ le parole 说话清楚 || **spicciarsi** v.rifl. ① 摘下, 脱落 ② 【口】虚说· E' difficile ~ da certi chiacchieroni.

spicciolo agg. [pl. f. -ce] ① 迅速的, 简便的· decisione spiccia

零钱 ◆ andare per le spicce 直截了当, 不拐弯抹角

spicciolame s.m. 零钱

spicciolare v.tr. [io spicciolo, ecc.] 换零钱· ~ diecimila lire 换一万里拉的零钱

spicciolare v.tr. [io spicciolo, ecc.] 【罕】采, 摘

spicciolato s.m. di spicciolare 【只用于短语】 alla spicciolata 一个地, 三三两两地 giungere alla spicciolata 赶到

spicciolo I agg. ① 零星的· Ho bisogno di moneta spicciola. 我需要零钱。 ② 【特】 【方】简单的, 普通的 II s.m. 【复】 零钱· restare senza spiccioli 没有零

spicco agg. [pl. m. -chi] (桃等) 容易脱核的

spicco s.m. [pl. -chi] 突出, 显眼, 出众· un colore che fa

spider (英) s.m. 或 s.f. 双人座敞篷汽车

spidocchiare v.tr. [io spidocchio, ecc.] 捉虱子· spidocchiarsi la testa 捉头上的虱子 || **spidocchiarsi** v.rifl.

spiedata s.f. 一串(烤肉)

spiedino s.m. ① 小烤肉杆 ② 【复】烤肉串

spiedo s.m. ① 烤肉杆, 【转】一串(烤肉), uno ~ di quaglie

spiegare v.tr. [io spiego, tu spieghi, ecc.] ① 解释, 说明, 讲解

spiegare a qualcuno 向某人解释 / spiegare la matematica 讲数学

spiegarsi v.rifl. ① 解释清楚, 说明白 / spiegarsi con qualcuno 向某人解释

spiegato agg. ① 解释清楚的, 说明白的 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiegato s.m. ① 解释, 说明, 讲解 / spiegato in parole 用词解释

spiccare *v. tr.* [aus. *essere*] 【口】在(旁边)忙碌, 张望

spignoramento *s. m.* 典当抵押品, 归还和押款

spignorare *v. tr.* [io *spigno*, ecc.] 典当(抵押品), 归还(抵押物)

spigo *s. m.* [pl. -ghi] 【植】藜衣草 (*Lavandula officinalis*)

spigola *s. f.* 【动】狼鲈 (*Dicentrarchus labrax*)

spigolare *v. tr.* [io *spigolo*, ecc.] ①拾落第 ~ il grano 拾麦 / [assol.] Vanno a ~. 他们去拾落第。②搜集 ~ aneddoti curiosi 搜集稀奇古怪的轶事

spigolatore *s. m.* [f. -trice] ①拾落第的人 ②搜集者

spigolatura *s. f.* ①拾落第 ②〔复〕搜集来的新闻, 轶事

spigolo *s. m.* ①【数】棱, 棱边. Il cubo ha dodici spigoli. 立方体有十二条棱边。②角, 棱角. ~ vivo (smussato) 锐角 (圆角) / urtare contro lo ~ del tavolo 撞在桌角上 ③〔复〕〔转〕棱角, 棱角. un uomo tutto spigoli 性格生硬的人 / smuovere gli spigoli del proprio carattere 磨去自己(性格)的棱角

spigolo *s. m.* 【口】棱角

carattere ~ 棱角性格

spignere *v. tr.* [io *spigno*, tu *spigni*, ecc.] 使人加快, 使不松懈. Il lavoro lo ha spignuto. 工作使他加快。|| *spignere*

spilla *s. f.* ①【大】针, 别针, 大头针 ②别针, 胸针

spillaccherare *v. tr.* [io *spillacchero*, ecc.] 【大】无牌号泥

spillare *v. tr.* ①开桶取酒, 开桶取酒 ~ una botte 打开桶

某人开桶取酒 Il v. intr. [aus. *avere* 或 *essere*] 溢出, 漏出. La botte ha spillato. 酒桶漏了。◆ ~ le carte 抽(玩)牌

spillatico *s. m.* [pl. -ci] (丈夫对妻子的)零用钱, 妻子的私房

spillatura *s. f.* 开桶取酒, 开桶取酒

spillo *s. m.* ①针, 别针, 大头针. ~ da balia (di sicurezza) 安全别针 / appuntare con uno ~ 用别针别住 ②别针, 别针. ~ da cravatta 领结别针 / ~ per capelli 别针 ③【转】微不足道的东西, 小东西: (在否定句中)没有什么东西. Io dò nemmeno uno ~. 我什么也不给你。④(酒桶上)打眼的工具(酒桶上打的)孔眼 ◆ ~ a ~ 粗人的: tacchi a ~ (女鞋上的)跟头跟 / colpo di ~ 针刺, 【转】打击, 刺伤. un duello a colpi di ~ 角触侧击的拳战 / uccidere qcu. a colpi di ~ 不断追杀某人

spillone *s. m.* ①大针 ②(女帽的)别针

spilluzzicare *v. tr.* [io *spilluzzico*, tu *spilluzzi*, ecc.] ①吃一点点, 尝一点点. ~ la torta 尝一点点蛋糕 / A spilluzzica un po' di tutto. 吃午饭时, 他每个菜都吃一点点。②【转】搜集, 积累

spilluzzico *s. m.* [只用于短语] ◆ ~ 一点一点地, 逐渐地

mangiare qcu. a ~ 一次吃一点东西 / pagare a ~ 一次

spilorceria *s. f.* 极其吝啬

spilorcio *agg.* [pl. f. -ce] 非常小气的, 非常吝啬的

spilungone *s. m.* [f. -na] (指人)瘦高个儿, 细长条儿

spina *s. f.* ①(植物的)刺, 棘. le spine di una rosa 玫瑰花的刺 ②【转】苦恼, 烦恼. Quel figlio è la loro ~. 他们那个儿子是他们的苦恼事。/ avere una ~ nel cuore 有心事 / (gimino ha le sue spine. 每人有每个人的苦恼。③〔复〕刺, 棘. un cespuglio di spine 荆棘丛 ④(某些动物的)刺. le spine del riccio 刺猬的刺 / pesce pieno di spine 刺鱼 ⑤插座, 插头. ~ di prova 测试端子 / ~ elettrica 电插头 / ~ di contatto 连接插头 ⑥销, 插销. ~ a occhio 销眼 / ~ conica 锥形销, 斜销 / ~ di torsione 扭力销 ⑦(酒桶上的)塞子, 桶孔. ~ della botte 酒桶塞子, 酒桶桶孔 ◆ a ~ di pesce 鱼骨式的, 人字式的 tessuto a ~ di pesce 斜纹布 / passo a ~ di pesce (滑雪时)鱼骨“八”字形登板 / birra alla ~ 生啤酒 / essere sulle spine 如坐针毡, 焦虑不安 / ~ dorsale 【解】脊骨 ◆ Non c'è r. va senza spine 【口】没有不刺人的事

spiniaccio *s. m.* 【植】菠菜 (*Spinacia oleracea*)

spinale *agg.* 【解】脊骨的, 脊柱的

spinapenne *v. tr.* [pl. var.] 【口】修剪(头发)

spinnare *v. tr.* 去掉鱼骨

spinato *agg.* ①有刺的: filo di ferro ~ 有刺铁丝网 ②人字形的, 斜纹的: stoffa spinata 斜纹布

spinnare *v. tr.* [io *spinn*, tu *spinni*, ecc.] 去掉鱼骨

spincione *s. m.* 作棋兵的棋子

spinello *s. m.* 【矿】尖晶石

spinetto *s. m.* 齐膝丛

spinetto *s. m.* 齐膝丛

spingarda *s. f.* 推杆

spingere *v. tr.* [pres. io *spingo*, tu *spingi*, ecc.; pass. rem. io *spinsi*, tu *spingesti*, ecc.; p. p. *spinto*] ①推, 推动: ~ un carro 推车 / ~ qcu. (qcu.) avanti (indietro, dentro, fuori) 把某物(某人)向前(后, 里, 外)推 / ~ la macchina a forte velocità 让汽车开足马力 / Il ragazzo spingeva i maiali verso il porcile. 那孩子把猪赶进猪圈。/ La folla lontano dall'ingresso 人群把我从门口挤到老远

堤岸。/ [assol.] Non spingete, per favore! 别推了! ②促使, 迫使, 推动. Mi spinse a partire. 他促使我动身。/ Il

◆ ~ a pulsante 按钮

to sguardo (l'occhio) molto lontano 远望, 眺望 || *spingersi v. rifl.* 前进, 到达, 达到. Nel suo viaggio si è spinto fino alla

Norvegia. 他一直旅行到挪威。/ Vedi fin dove si è spinta la sua impudenza! 你看他厚颜无耻到了什么程度!

spinta *s. f.* 【转】推力

spinnaker (英) *s. m.* (赛艇的)大三角帆

spino *s. m.* ①刺 ②刺 ◆ ~ cervino 【植】柔毛润肤草 (*Rhamnus cathartica*) / ~ di Giuda 【植】美洲皂荚 II *agg.* 多刺的 ◆ *pero* ~ 【植】刺王树(仙人掌科) / *porco* ~ 【动】野猪, 野猪 / *oro spino* 【植】刺果, 刺果

spinone *s. m.* 【动】一种粗毛短腿的长头猎狗

spinoso *agg.* ①多刺的: ramo ~ 多刺的树枝 ②【转】棘手

棘手的: questione spinosa 棘手的问题 ③【解】脊骨的

spinto *s. m.* 推力

spinta *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spinto *v. tr.* ①推, 推动 dare una ~ 推一下 / farsi avanti

spiovere spòglla

足球 II s.m. ①(屋面的)斜面 ②(足球中)裹足球的皮革

[]

spira []

蛇) ① Il serpente lo avvinghiò tra le sue spire. 蛇把它缠起来。 ◆ a spire 螺旋式的

spirabile agg. [文] 可以呼吸的

spiraglio s.m. ①孔眼, 通气孔, 一线光. Guardiava attraverso uno ~ della porta 他

从门缝里窥视. ② luce entra dalla finestra. 从窗户里透一线光 []

微量, 少量 uno ~ speranza 一线希望

spirale I agg. 螺旋(形)的 II s.f. ①【数】螺旋线 ②弹簧 (钟表的, 游丝 molla a ~ cilindrica 盘簧 / molla a ~ conica 锥形簧 ③(潜水)环绕 ④【空】盘旋 ⑤【机】盘簧上升, 不断增大 ~ inflazionistica 通货膨胀螺旋上升 / la ~

spirare I [] II []

spirare II []

散发, 散放 / Non spira un alito di vento 没有一丝风. Dal giardino spirava un profumo 从花园里散发出一股香味 [] II

风 ②【文】运势, 趋势 ◆ Non spira buon vento (Spira aria cattiva). 形势不好, 情况不利. / viso che spira dolcezza 和蔼可亲的脸

spirare² v.intr. [nub. astere] ①死去. È stato questa notte 他昨夜死去. ②【诗】咽气, 气绝

spirillo s.m. [文] 螺旋菌

spiritalo agg. [文] 精神的

spiritalo s.m. [io spirito, ecc.] [无复合形式] ①【空】曾灵 [转] 鬼不附体, 发疯, 发傻 ~ dalla paura 怕得魂不附体 / ~ dalla fame 饿得发疯 ◆ cose da fare ~ i cani [文]

spiritalo I agg. ①曾灵的 ②【空】曾灵的, 有曾灵的光 II s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo II s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo III s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo IV s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo V s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo VI s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo VII s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo VIII s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo IX s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo X s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XI s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XII s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XIII s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XIV s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XV s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XVI s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XVII s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XVIII s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XIX s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XX s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XXI s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XXII s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XXIII s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XXIV s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XXV s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XXVI s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XXVII s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XXVIII s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XXIX s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XXX s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XXXI s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XXXII s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XXXIII s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XXXIV s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XXXV s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XXXVI s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XXXVII s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XXXVIII s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XXXIX s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

spiritalo XL s.m. 曾灵的人, 有曾灵的光

伸出来 / Non ~ la testa dal finestrino! 别把头伸出窗口, II *s.m.* [aus. *essere*] 突出, 伸出- Lo scoglio sporge dal mare. 礁石突出海面. ◆ ~ *querela* 【译】控告, 起诉 || *sporgersi s.rif.* 伸出- E' pericoloso ~ dal finestrino.

sporogonia *s.f.* 孢子发生, 孢子生殖

sporozi *s.m. pl.* 孢子(虫)体

spòrt *linvar* I *f. m.* *fare (praticare) uno*

/ *lo* ~ del calcio 足球运动 / *le regole*

运动规则 / *gli sport invernali* 冬季运动 ◆

fare qlco. per ~ 做某事取乐 II *agg.* 体育运动的- *vet-*

tura ~ 运动型小汽车, 比赛用高速汽车

spòrta *s.f.* ① 篮: *mettere qlco. in una* ~ 把某物放在篮子里 ② 篮(的数): 一篮(的数): *una* ~ di arance

一篮橙子 ◆ *rubare sulla* ~ 【译】偷空, 偷油 / *una* ~

di legnate 一顿痛打 / *un sacco e uno* ~ 大量, 许多 *dar-*

ne un sacco e una ~ 痛打某人 / *darne (prenderne) un*

sacco e una ~ 打某人一顿(挨了一顿打)

spörtellato *agg.* 设有小窗口的, 折叠式的

spörtellista *s.m.* 或 *s.f.* [pl *m. -isti*] 银行营业员(或顾客)

spörtello *s.m.* ① 小门, 边门: *il* ~ di una carrozza fer-

车门 / ~ dell'automobile 汽车车门 / ~ di

的小窗口 / *far la coda davanti a uno* ~

◆ *correre, correre* 【译】

spörtivo I *agg.* ① 体育运动的, 运动的- *incontro* ~ 体育比

赛 / *pagina sportiva* (报纸的)体育版 / *campo* ~ 体育场

运动衣 / *scarpe sportive* 运动鞋 / *negozio*

di articoli sportivi 体育用品商店 / *cappotto* ~ 运动式大

衣 ◆ *spirito* ~ 体育道德, 体育精神 || *sportivamente*

II *s.m.* 运动队, 体育爱好者

spòrto [p.p. di *sporgere*] I *agg.* 伸出的, 突出的 II *s.m.* ①

spòsa *s.f.* ① 新娘 【译】妻子: *abito da* ~ 新娘礼服 ◆

~ di Cristo 修女 / ~ monaca 当

spòsato I *s.m.* [pl *m. -ati*] 已婚的人

spòsare I *s.tr.* [io *spo*, ecc.] ① 娶, 嫁, 结婚 Ha sposato

un'operaia. 他娶了一位工人. / Lo ha sposato di sua

volontà. 她自愿嫁给他. 要结婚, 主持婚礼. La sposò il

sindaco della città. 市长主持他们的婚礼. 有女儿. Ha

sposato la figlia a un medico. 他把女儿嫁给一位医生.

② 使结合 ~ la semplicità alla bellezza 使既朴素又美丽

③ 【译】接受, 支持, 拥护, 信奉(主义, 信仰等): ~ un'idea 接

受一种思想 ④ 【古】订婚 II *s.m.* [aus. *essere*] 【译】结婚

Sposarono la settimana scorsa. 他们是上星期才结的婚. ||

sposarsi s.rif. 结婚 Si è sposata con un ex compagno

di scuola. 她和过去的一位同学结婚. / Si sposeranno do-

mani. 他们将于明天结婚. ◆ *Quei due colori non si spo-*

sano bene. 那两种颜色不太协调.

sposato [p.p. di *sposare*] I *agg.* 已婚的, 有配偶的 II *s.m.*

已婚的人

sposina *s.f.* ① 年青的妻子, 新娘 ② 【古】即将去当修女的女

sposo *s.m.* ① 新郎, (年青的或刚结婚的)丈夫 ② 【方】未婚夫

~ della chiesa 耶稣基督 / *promesso* ~ 未婚夫 / *i pro-*

messi sposi 未婚夫妇

sposamento *s.m.* 结婚

sposante *s.m.* 求婚者

sposante *s.m.* 求婚者

sposante *s.m.* 求婚者

sposante *s.m.* 求婚者

sposante *s.m.* 求婚者

sposante *s.m.* 求婚者

sposante *s.m.* 求婚者

sposante *s.m.* 求婚者

sposante *s.m.* 求婚者

sposante *s.m.* 求婚者

spassatezza *s.m.* 疲劳, 劳累, 衰弱的- La

malattia mi ha lasciato ~. 病得我身体非常虚弱.

spossare *s.tr.* [io *spossai*, ecc.] 使不再占有, 剥夺 ~

qlcu. dei suoi diritti 剥夺某人的权利 || **spossarsi** *s.*

rif. 放弃, 抛弃

spostare *s.tr.* [io *spostai*, ecc.] ① 移动, 搬动, 转移, 改变 ~

di fronte 【译】进入路线转移 / ~ di una data 变更日期 ② 【布】排

水 ③ 【六】位移 ~ angolare 角位移, 角移 / ~

ico 电信移 / ~ magnetico 磁位移 / ~ d'aria (由

于动作引起)空气位移

spostare *s.tr.* [io *spostai*, ecc.] ① 移动, 搬动, 调动, 改变 ~

un tavolo 移动桌子 / ~ un impiegato da un ufficio a

un altro 将职员调到另一个办公室 / ~ l'ora della

partenza 改变出发时间 ② 【译】扰乱, 打乱, 使(经济)困难

Le spese eccessive lo hanno spostato. 花费过多使他经济

困难 || **spostarsi** *s.rif.* 移动, 搬动, 转移, 改变

~ spostati che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

~ in un altro ufficio 调到另一个办公室 / L'attenzione

~ spostata che devo passare! 请你挪一下, 让我过去 /

海绵汽车玻璃 ③【坊】海绵布, 毛巾布 ④海绵石 ◆ *bere come una ~* 酒量很大 / *dare un colpo di ~ (passare la ~) su qlo.* 忘却某事, 不再谈某事 / *getto della ~* (拳击)

spugnare v.tr. (用海绵) 揩干, 擦干

spugnatura s.f.

用海绵擦洗; 海绵擦身浴(一种理疗法)

spugnola (或 **spugnola** s.m.) s.f. 【植】羊肚菌 (*Morchella*)

spugnosità s.f. 海绵质 [vulgaris]

spugnoso agg. ①海绵状的, 海绵质的. *pietra spugnosa* 海

spulciare v.tr. ~ il grano 筛小麦

spulciare v.tr. ~ il vocabolario 查辞典 / **spulciarsi** v.rifl. 在自己身上捉跳蚤

spulciatura s.f. ①按捺蚤 ②【机】查词, 检索

spuma s.f. ①泡沫. *la ~ della birra* 啤酒的泡沫 / *la ~ delle onde* 波浪的泡沫 ②一种软饮料, 不含酒精的饮料 ◆ *~ di mare* 【矿】气包石

spumante [p.pr. di *spumare*] s.m. 汽水; 香葡萄酒 ◆ *alto*

spumare v.intr. [aus. *avere*] 起泡沫 ◆ *~ dalla rabbia* 大

spumeggiante agg. [p.pr. di *spumeggiare*] ①起泡沫的. *bicchieri ~ di champagne* 一杯杯起泡沫的香葡萄酒 / *la scia ~ del motoscafo* 快艇的泡沫尾波 ②生气勃勃的, 活跃的 ◆ *abito ~* 絮面薄的女服

spumeggiare v.intr. [io *spumeggio*, ecc.] [aus. *avere*] 起泡沫 (意大利的) 干蛋糕, 干蛋糕

spumoso agg. ①起泡沫的, 多泡沫的. *vino ~* 多泡沫的葡萄酒 ②泡沫状的, 泡沫的. *doce ~* 甜蛋糕

spuntare v.tr. ①A 断掉尖, 使人变钝. ~ un coltello 弄钝刀尖 / ~ una matita 弄钝铅笔头 ②修剪. ~ la barba 修剪胡子 / ~ un ramo 修剪树枝 ③解开, 松开. ~ un nastro 解开带子 ④【机】尖裂. ~ una difficoltà 解难题 ⑤v.intr. [aus. *essere*] ①发芽, 抽条. I semi, di cominciano a ~. 种子开始发芽了. ②长牙 (牙医). *spuntato il primo dentino*, 他长出第一颗乳牙. ③生耳, 露头. *Da dove spunti?* 你从哪儿冒出来的? ◆ *~* 战胜, 成功. *Con me non la spunterai* 你战胜不了我, 我

spuntarsi v.rifl. ①办地, 挖尖. *La penna si è spuntata nel cadere*, 钢笔掉尖了. ②磨去棱角, 变钝. *La tua ira si spuntò dopo pochi minuti*, 几分钟内他的气消了. ◆ *~ contro qlo.* 钻不进去, 没有成功

spuntare v.tr. 在...上标出查核记号. ~ le fatture 在发票

spuntato agg. [p.p. di *spuntare*] ①断尖的, 钝的. *spada spuntata* 钝剑 / *matita spuntata* 磨尖的铅笔 ②(有)变味的, 变味的

spuntatura s.f. ①修剪; 修剪下来的东西 ②剪下的圆头

spunterbo s.m. 箭头

spuntino s.m. 小吃, 快餐

spunto s.m. ①【机】楔子 ②【机】楔子; 机会. *prendere lo ~* 得到启示, 得到机会 / *La mia domanda gli ha offerto lo ~ per una lunga digressione storica*, 我的提问给他提供了机会, 使他离题大扯一通历史. ③(有)变味的 (有) 变质 ④【体】冲刺 ⑤【机】起办. *motore dotato di uno ~ brillante*

spuntone s.m. ①(运动员可利用的)岩石凸角. *uno ~ di roccia* 岩石凸角 ②(工业上)排(液); 放(气) / **spurgarsi** v.rifl. 排出, 咯出

spurgo s.m. [pl. -ghi] ①清除, 咳, 吐, 排. *gli spurgò della fogna* 清理下水道 / *lo ~ del naso* 擤鼻涕 ②排遗物,

~ calato 排出痰 ③(工业上)排(液); 放(气) / **spurgarsi** v.rifl. 排出, 咯出

spurgo s.m. [pl. -ghi] ①清除, 咳, 吐, 排. *gli spurgò della fogna* 清理下水道 / *lo ~ del naso* 擤鼻涕 ②排遗物,

spurio s.m.

spuntacchiere s.m. [io *spuntacchio*, ecc.] [aus. *avere*] 不

和地吐痰 ②【罕】吐唾沫(表示蔑视)

spuntacchiata s.f. 移玉

spuntacchio s.m. 移玉

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

spuntacchio s.m.

squadra s.f. ①队伍, 组. *triangolo ~* 三角队 ②(海军的)分队. *Si è convinto quando gli ho squadernato il documento davanti agli occhi*, 我给他看了证明. ◆ *~ di pompiere* 消防队 ③(海军的)分队, (空军的)中队 ◆ *~ mobile* 机动队 / *spirito di ~* 团队精神

squadra s.f. ①队伍, 组. *triangolo ~* 三角队 ②(海军的)分队. *Si è convinto quando gli ho squadernato il documento davanti agli occhi*, 我给他看了证明. ◆ *~ di pompiere* 消防队 ③(海军的)分队, (空军的)中队 ◆ *~ mobile* 机动队 / *spirito di ~* 团队精神

squadra s.f. ①队伍, 组. *triangolo ~* 三角队 ②(海军的)分队. *Si è convinto quando gli ho squadernato il documento davanti agli occhi*, 我给他看了证明. ◆ *~ di pompiere* 消防队 ③(海军的)分队, (空军的)中队 ◆ *~ mobile* 机动队 / *spirito di ~* 团队精神

squadra s.f. ①队伍, 组. *triangolo ~* 三角队 ②(海军的)分队. *Si è convinto quando gli ho squadernato il documento davanti agli occhi*, 我给他看了证明. ◆ *~ di pompiere* 消防队 ③(海军的)分队, (空军的)中队 ◆ *~ mobile* 机动队 / *spirito di ~* 团队精神

squadra s.f. ①队伍, 组. *triangolo ~* 三角队 ②(海军的)分队. *Si è convinto quando gli ho squadernato il documento davanti agli occhi*, 我给他看了证明. ◆ *~ di pompiere* 消防队 ③(海军的)分队, (空军的)中队 ◆ *~ mobile* 机动队 / *spirito di ~* 团队精神

squadra s.f. ①队伍, 组. *triangolo ~* 三角队 ②(海军的)分队. *Si è convinto quando gli ho squadernato il documento davanti agli occhi*, 我给他看了证明. ◆ *~ di pompiere* 消防队 ③(海军的)分队, (空军的)中队 ◆ *~ mobile* 机动队 / *spirito di ~* 团队精神

squadra s.f. ①队伍, 组. *triangolo ~* 三角队 ②(海军的)分队. *Si è convinto quando gli ho squadernato il documento davanti agli occhi*, 我给他看了证明. ◆ *~ di pompiere* 消防队 ③(海军的)分队, (空军的)中队 ◆ *~ mobile* 机动队 / *spirito di ~* 团队精神

squadra s.f. ①队伍, 组. *triangolo ~* 三角队 ②(海军的)分队. *Si è convinto quando gli ho squadernato il documento davanti agli occhi*, 我给他看了证明. ◆ *~ di pompiere* 消防队 ③(海军的)分队, (空军的)中队 ◆ *~ mobile* 机动队 / *spirito di ~* 团队精神

squadra s.f. ①队伍, 组. *triangolo ~* 三角队 ②(海军的)分队. *Si è convinto quando gli ho squadernato il documento davanti agli occhi*, 我给他看了证明. ◆ *~ di pompiere* 消防队 ③(海军的)分队, (空军的)中队 ◆ *~ mobile* 机动队 / *spirito di ~* 团队精神

squadra s.f. ①队伍, 组. *triangolo ~* 三角队 ②(海军的)分队. *Si è convinto quando gli ho squadernato il documento davanti agli occhi*, 我给他看了证明. ◆ *~ di pompiere* 消防队 ③(海军的)分队, (空军的)中队 ◆ *~ mobile* 机动队 / *spirito di ~* 团队精神

信着

squalificato *agg.* [p.p. di *squalificare*] ①失去比赛资格的, 取消比赛资格的: *giocatore* ~ 取消比赛资格的运动员 ②【转】失去信誉的: *medico* ~ 失去信誉的医生

squalidézza *s.f.* 苍白; 荒凉; 贫穷; 可怜

squallido *agg.* ①苍白的, 惨淡的: *viso* ~ 苍白的脸 ②荒凉的, 光秃秃的: *Le campagne d'inverno sono squallide.* 冬天的农村是荒凉的。③贫穷的, 可怜的: *Carlo vive nella più squallida miseria.* 卡罗生活在贫困之中。/ *un ~ individuo* 一个可怜的家伙

squalitare

squalo []

squama []

squamare

squassare

squassato

squassoso *agg.* 有皱的, 多皱的

squarciagola *s.m.* [只用于短语] ~ 声嘶力竭地, 大声地 *gridare* ~ 大声喊

squarciamento *s.m.* 扯破, 弄开, 撕裂

squarciare *v.tr.* [aus. *avere*] ①扯破, 弄开, 撕裂

~ *il velo di un mistero* 揭穿一个秘密 || **squarciarsi** *v.rifl.* 被撕开; 被揭穿: *Le nuvole si squarciarono.* 散了。

squarcio *s.m.* ①裂口, 裂缝: *uno ~ nella barca* 船身上的裂缝 ②(文章, 讲话等的)段落, 章节: *alcuni squarci di un romanzo* 一部小说中的几节

squarquolo *agg.* [] 碎片的

squartamento *s.m.* 切成四块, 切成大块

squartare *v.tr.* (通常)切成四块, 切成大块, ~ *un bue* 把

squartatolo *s.m.* 肢解牲畜用的刀

squartatore *s.m.* [f. *-trice*] 肢解牲畜的人

squarto *s.m.* 切成四块, 割成大块

squassamento *s.m.* [文] 猛力摇动

squassare *v.tr.* 猛力摇动: || *vento squassava la cima dei pini.* 风和松树的吹拂激烈地摇晃。

squasso *s.m.* [] 猛力摇动

squatrinato *I agg.* 无钱的 II *s.m.* 无钱的人

squaw [英] *s.f.* 美洲印第安女人

squero *s.m.* (威尼斯的)手车厂

squilibrare *v.tr.* ①【转】使失去平衡 ②使收支不平衡: *La*

~ 去了平衡。|| **squilibrarsi** *v.rifl.* 【转】失去平衡

squilibrato [p.]

~ 不平衡的 II

squilibrio [] ①精神错乱, 精神失调 ~ *mentale* 精神错

~ *del mercato* 市场失调 / ~ *tra la domanda e l'offerta*

squilla *s.f.* 小钟, 铃 [供求失调]

squilla *s.f.* [方]【动】环蛤 (*Squilla mantis*)

squillante *agg.* [p.pr. di *squillare*] ①刺耳的, 尖声的:

~ 铃声

squillare *v.intr.* [aus. *essere* 或 *avere*] (钟, 铃等)鸣响: || *telefono squilla.* 电话铃响了。

squillo

tromba 喇叭声 / *S'udi uno ~ di risa.* 听到一阵笑声。/ *due squilli di telefono* 两声电话铃 ◆ *ragazza ~* 用电话召唤的妓女

squinternare *v.tr.* [io *squinterno*, ecc.] ①把书拆散, 把书粘弄乱 ②【转】使混乱: *Quella notizia mi*

squinternato *agg.* [p.p. di *squinternare*] ①(书等)拆散了的 ②(精神)有点错乱的

squisitezza *s.f.* ①优美, 优雅; 出众, 卓越: *la ~ di un gesto*

squisto *agg.* ①美味的, 可口的: *cibo ~* 美味菜肴 ②【转】~ *il suo modo di parlare* 他说话的方式 *squisite* 优美的举止 / *un gesto di squista cortesia* 礼貌周到的举动 / *artista ~* 出众的艺术家 || **squisitezza** *s.f.*

squittio

squittire *v.intr.* [io *squittisco*, tu *squittisci*, ecc.] [aus. *avere*]

sradicamento *s.m.* 连根拔出; 【转】根除, 彻底消灭: *lottare per lo ~ dei vecchi*

sradicare *v.tr.* [aus. *avere*] ①连根拔出: *sradicare una pianta*

~ *una pianta* 拔除一棵植物 / ~ *una pianta* 拔除一棵植物

~ *una pianta* 拔除一棵植物 / ~ *una pianta* 拔除一棵植物

~ *una pianta* 拔除一棵植物

sradicato [p.p. di *sradicare*] *I agg.* ①连根拔起的: *albero*

~ *un albero* 连根拔起的树 / ~ *un albero* 连根拔起的树

sragionare *v.intr.* [io *sragiono*, ecc.] [aus. *avere*] 胡说八道,

sragionevolezza *s.f.* 胡说八道, 荒唐

sregolato *agg.* ①无节制的, 无规律的, 失常的: *essere ~ nel bere* 喝酒过度 ②放荡的: *vita sregolata* 放荡的生活 ||

sregolatamente *adv.* 放荡地

srotolare *v.tr.* [aus. *avere*] ①展开, 铺开: *srotolare un*

stabbiare *v.intr.* [io *stabbio*, tu *stabbichi*, ecc.] [aus. *avere*]

stabbare *I v.intr.* [io *stabbio*, ecc.] [aus. *avere*] 栏(羊等)

~ *il gregge* II *v.tr.* ①把(牲畜)圈起来 ②宰杀肥

stabbatura *s.f.* 宰杀肥

stabbio *s.m.* ①(野地用的)畜栏 ②屠宰

stabile *I agg.* ①稳定的, 固定的, 坚固的: *fondamenta stabili* 稳定的基础 / *ponte ~* 坚固的桥 / *tinta ~* 染色不褪 ②~ *al lavoro* 稳定的, 有恒心的: *proposito ~* 不可动摇的决心 ③持久的, 永久的: *avere dimora ~ in un luogo* 在某地常住 / *impiegato in pianta ~* 编制内职员 ◆ *beni stabili* 不动产 / *compagnia (teatro) ~* 固定剧团(指固定在某一剧场或某一城市) / *equilibrio ~* 【物】安定平衡, 稳定平衡 / *tempo ~* 稳定的天气(指晴天) || **stabilmente** *adv.* II *s.m.* ①房子, 建筑物, 不动产 ②固定财产

stabilimento *s.m.* ①工厂, 企业: || *nostro ~ produce macchine utensili.* 我们厂生产机床。/ ~ *siderurgico* 钢铁企业 ②公用建筑物: ~ *balneare* 公共浴场 ③【复】移民地 ◆ *stabilimenti carcerari* 监狱 / ~ *del porto* 【物】港口

stabilimento *s.m.* [] 立, 确立, 建立, 设立: *lo ~ di*

stabilire 建立 ~ *un nuovo ordinamento sociale*

~ *un nuovo ordinamento sociale* 建立一个新的社会秩序

Torino 公司所在地设在都灵。/ ~ *una filiale in una città* 在一个城市里设立分公司 / ~ *la propria dimora* 安家 ③

定, 立 ~ *leggi* 制定法律 / *Domani stabiliremo le condizioni del contratto.* 我们明天定出合同的条件。④规

~ *il da farsi* 规定该做什么 || **stabilirsi** *v.rifl.* 定居, 安家:

Si stabilirono in campagna. 他们在农村安家落户了。

stabilità *s.f.* 稳定, 坚固, 坚定: ~ *di un edificio* 建筑物的坚固性 / ~ *dei prezzi* 物价稳定 / ~ *di un governo* 政

stabilito [p.p. di *stabilire*] *I agg.* ①确定的, 决定的: *nel giorno ~* 在确定的日子里 / *La cosa è ormai stabilita.* 这事业已决定。/ *E' ~ che ...* 已决定..., 已决定...

②已制定的, 已设立的: *l'ordine ~* 法律 II *s.m.* 【律】公证书

stabilizzare *v.tr.* 稳定, ~ *il mercato* 稳定市场 / ~ *prezzi* 稳定价格 || **stabilizzarsi** *v.rifl.* 稳定下来, 安定下

来: *Le sue condizioni si sono stabilizzate.* 他的情况已经稳定下来了。

stabilizzatore [f. *-trice*] *I s.m.* ①起稳定作用的人 ②(船

~ *il mare* 稳定海面的装置 II *agg.* 稳定的: *apparecchio ~* 稳定仪

stabilizzazione *s.f.* 稳定: ~ *dei prezzi* 物价稳定 / ~ *del terreno* (筑路前)地面的加固

etabulare I *v.intr.* [in stăbulo, ecc.] [aus. *apare*] (牲畜)被圈养 II *v.tr.* 圈养牲畜 ◆ ~ la trota 在鱼塘里养鳟鱼
etabulariune *s.f.* 圈养牲畜: ~ fixa 圈养 / ~ libera 放养
stacanovism *s.m.* ①(苏联)斯达汉诺夫运动 ②【具】对工作

stachanovista (或 **stachanovista**) I *s.m.* 或 *s.f.* ①斯达汉诺夫工作者 ②对工作过分热心的人 II *egg.* ①斯达汉诺夫

staccabile agg. 可取下的, 可撕下的, 可分开的, 可拆开的
staccare *v. tr.* [*io stacco, tu stacchi, ecc.*] ① 取下, 取下: ~ un quadro dalla parete 取下墙上的画 ② 撕下: ~ un foglio dal calendario 从日历上撕下一页 / ~ un francobollo da una lettera 从信上撕下邮票 ③【体】拉开距离, 使落在后面: ~ gli avversari 与对手拉开距离, 使对手落在后面 *Il v. intr.* [*aus. avere*] ① 突出, 显眼: Questo colore stacca sul rosso, 这种颜色配上红色特别醒目。 / Il ritratto non stacca bene sul fondo. 这幅画像与背景对比起来不太明显。 ② 下班, 完工: A che ora staccu? 你什么时候下班? ◆ *non ~ lo sguardo da qcn.* (*gli occhi di dosso a qcn.*) 时刻不他注视某人, 撇视某人 / ~ i cavalli (或 ~) 替马卸套 / ~ le cedole di un titolo 撕下(证券等的)息票(让人付钱) / ~ le note【B】用新音或分弓演奏的音符 *Il staccarsi* *v. rifl.* ① 脱落, 掉下: Mi si è staccato un bottone dalla giacca. 我的上衣掉了一个纽扣。 / Il francobollo si è staccato. 邮票掉了。 ②【转】离开, 分别: ~ dalla famiglia 离家 / Non riesco a staccarmi da quel luogo. 我舍不得离开那地方。 / La barca si staccò dalla riva. 船驶离岸边。 / L'aereo si staccò da terra. 飞机离地起飞。

staccato [p.p. di *staccare*] **I** *agg.* 取下的, 断下的, 分开的, 分离的 || **staccatamente** *adv.* **II** *s.m.* [音] 断奏

stacciare v.tr. [io stacco, ecc.] ① 剥, 过筛; ~ la farina 筛粉

staccatura *s.f.* 附, 断下来的叠膜

staccionato *s. f.* ①(体育场专用的)栅栏, 栏杆 ②(赛马用)栏
stacco *s. m.* [pl. -chi] ①撕开; 分开, 分离 ②【转】(讲话)不连续, 间隔. *C'è troppo ~ tra le due scene.* 两场之间间隔太长. ③突出, 显眼 ④(电影)换画面 ◆ *fare ~* 突出, 显眼 / *d'un v. o. r.* *da terra* [']

61-41600-15000 96-11-1103-40000

stadereo *s.m.* 立体杆秤者; 修理杆秤者; 卖杆秤者
stadia *s.f.* (农业用) 坎
stadion *s.m.* ①体育场 ②【地】度; 时期 La malattia è allo
 ultimo ~ 病到了后期。 / il primo ~ della civiltà 文明
 初期 ③(火箭, 导弹)级 primo (secondo) ~ di un mis-
 sile 第 (第二) 级火箭 ④【电】级 ~ amplificatore 放大

178 公尺)

stuff [英] *sm.* (个体) 工作人员, (全体) 职员
staffa sf ② (马) 组 连接牲物 第【建】梁乃, 檐前 ④ (固定体 操铁等的) 脚蹬松紧带 ⑤【水】设杆 ⑥ 登山运动员的绳梯 ◆
essere con il piede nella ~ 准备启程 / *il bicchiere della ~* 铁玻璃 / *la ~ della calza* 袜面 / *perdere le stoffe* 发脾气 / *tenere il piede in due staffe* 要两不取, 脚踏两只船

staffale s.m. 见 **vangile**
staffare *l.v.intr.* [aus, acerr] 【罕】同骨出槽, 脱马槽, 既列在

staffetta *s.f.* ①通讯员, 交通员 ②开道车 **treno** ~ 开道机车 / **vettura** ~ 开道汽车 ③【体】接力: ~ 4 × 100 4 × 100 接力赛跑 / ~ **mistà** (游泳)混合接力 / ~ **alpina** 接力

staffettista *s. m.* 或 *s. f.* [pl. m. -isti] 【体】接力运动员
staffiere *s. m.* ①马夫 ②【转】跟仆

staff fare []

stafilata s. f. ① 鞭打, 抽打 ② 痛斥, 苛责, 训斥

stafilococco " \rightarrow CH $\left[\begin{array}{c} \text{---} \\ \text{---} \end{array} \right]$

$$\text{statkolon}_M \quad \pi \quad -m \quad \{ \quad \}$$

staggiare v.tr. [a staggio, ecc.] 支撑(结满果的树枝)

staggio s.m. ① 撑杆: i due staggi di una scala a pioli 梯子
两边的撑杆 / i due staggi di un telaio da ricamo 刺绣
架两边的撑杆

stagionare I *agg.* 季节的, 季节性的: *lavoro* ~ 季节性工作 / *malattia* ~ 季节性疾病 / *primato* ~ 【体】一个季节里成绩最好的运动员 II *s.m.* 或 *s.f.* 季节工: *gli stagionali della agricoltura* 农业季节工

stagionatura
stagionare *tr.* [to *stagionare*, ecc.] 把...存放一段时间(使之更好用) - ~ il legname 晒干木材 / ~ il vino 使酒变味

aff. [p.p. di *stagionare*] 存放过足够时间的
vino ~ 陈酒 / formaggio ~ 发酵好的奶酪 / legno ~ 凉
◆ **normo** ~

Signature: _____
 Date: _____

Stage 1: $\frac{1}{2}$ of the population is in the "Good" state.

[illegible]

◆ *abito da mezza* ~ 春秋衫 / *bassa (alta)* ~ (旅游) 矮(旺)季 / *di* ~ (水果、蔬菜) 应时的, 当令的 / *frutto fuori* ~ 不合时令的水果、蔬菜

异乎寻常的事件 / ~ balneare (del bagni) 海边游泳季节 / la ~ della vendite 拍卖季节 / ~ morta (工商业的) 淡季 / la stagione novella (del fiori) 春季 / ~ teatrale 戏剧季

Fr. 8. 現出輪郭: la montagna che si staglia contra il

ciclo 在天空显示出轮廓的高山
stagnatio / m. 白铁工人
stagnamento / m. 停滯, 不流动, 罢市, 不景气

stagnante agg. [p. pr. di *stagnare*] ①停滞的, 不流动的-
[]
[]

stagnare¹ *s.tr.* ①在...上包锡, 镀锡, 用锡焊补: ~ una pentola di rame 锡锅 ②封, 使不漏水: ~ una botte 封瓶口 / ~ il fondo di una barca 焊船底

stagnare² *v. intr.* [aus. *avere*] ①(水、空气等)停滞, 不流动
②(人、事)停滞, 不前进 ③(商业)不景气, 不景气 ④ *commercio in questo*

periodo sta stagnando. 这个时期贸易萧条。|| *stagnare*, 使停滞, 止住 - *il sangue di una ferita* 止住伤口流血 || *stagnarsi*

La politica ha perduto
economia in fare di

stagnare *v.* 停滞。～ in fogli 锡纸 / ～ in pani 馒头，锡锭
stagno¹ *s.m.* 池，池塘

stagnos^s agg. ①密封的,不漏的,水密的; porta stagna 防水门 【例】
◆ комп-ар. менш стагна []

t ignola
 taio le stana i stana

◆ *a stada* + m. 33 + 42 m. 2
coppello a ~
stallaggio + stallamente) s. 【米】 2

talagmómetro s.m. 【物】【化】(表面张力)滴重计	
talattite s.f. 【地】(珍珠石)	
taglia s.f. ① 面, 眼, 马鞍, 牛棚: spazzare (pulire) la ~ 打扫	

◆ *dalle stelle alle stalle* 从天上跌到地上 / *Questa camera è una vera ~!* 这房间象猪圈一样脏。 (*ragazzo di*

~ 马馆, 牛馆 ◆ *Chindere la ~ quando i buoi sono scappati* 【 】

stallaggio *s.m.* ①(客店附设的)马厩,牛棚 *locanda con ~*
 客店附设的马厩,牛棚

stallatico [pl.m. -ci] *I agg.* ①马厩的,牛棚的: *concuca ~*
 厩肥 *II s.m.* ①厩肥,粪肥 ②客店并

stalliere *[s. m.]* ①马厩工,牛棚工 ②客店并

stalliere *[s. m.]* ①马厩工,牛棚工 ②客店并

stallino *[s. m.]* ①马厩,牛棚 ②客店并

的 cavallo ~ 厩养马

stallo *s.m.* ①(教堂等的)神职人员坐椅,重要人物坐 *stalli*
da coro 教堂唱经台座位 / *lo ~ dei* ②客店并

③客店并

离,失事 ◆ *situazione di ~* ④客店并
determinata una situazione di ~, 谈判已陷于僵局。

stallione *s.m.* 种马

stamani *adv.* 今天早晨: *L'ho visto ~*, 我今晨见过他。

stamattina *adv.* 今天早晨

stambécco *s.m.* [pl. -chi] ①北山羊(考羊) (*Capra ibex*)

stambèrga *s.f.* 简陋的小屋,陋室

stambùglio *s.m.* 简陋的小房,陋室

stamburare *I v.intr.* [aus. *avere*] 不断击鼓 *II v.tr.* 鼓打,

stamburata *s.f.* ①鼓打声 ②鼓打声

stamo¹ *s.m.* ①经纱 ②细而结实的毛线 ◆ *lo ~ della vita*

stamo² *s.m.* ①经纱 ②细而结实的毛线 ◆ *lo ~ della vita*

stamugna 或 **stamina** *s.f.* ①帆布 ②[古]寿衣

stampa *s.f.* ①印刷,印刷术: *il libro è in corso di ~*, 书

正在印刷。/ *macchina da ~* 印刷机 / *dare un articolo*

alle stampe 把一篇文章付印 / *errore di ~* 印刷错误 /

l'inventore della ~ 印刷术的发明者 ②[复]印刷品 ③印

出的字体;印刷字体: *~ chiara* 清晰的印刷字体 / *~ grande*

(piccola) 大(小)号印刷字体 ④报刊,记者,新闻界

nazionale 全国性报刊 / *tribuna ~* 记者席 / *La ~ fu*

invitata al ricevimento, 新闻界被邀请出席招待会。/ *~*

estera 外国报刊 ⑤复印画 *una raccolta di ~*

dell'Ottocento 十九世纪复印画集 ⑥[语]印刷,印刷 ⑦

⑧[语]类型,种类: *Non voglio parlare con gente di*

~, 我不想和这类人说话。◆ *avere una buona ~* 受到报

刊好评 / *bozze di ~* (正式付印前的)清样 / *campagna di*

~ (为竞选等目的而进行的)报纸上的宣传活动 / *conferen-*

za ~ 记者招待会 / *salà ~* (议会、运动会等的)新闻记者

席 / *~ dei tessuti* ⑧[语]在物品上印花 / *ufficio ~* (报社、

印刷厂等)

stampàggio *s.m.* 冲压,印压: *~ a caldo* (freddo) 热(冷)

stampa pure

一份报纸(一本书) / *~ a rotocalco* 用凹版印刷 / *~ a*

~ *un articolo* 发表一文

~ un'acquaforte 复制水粉画 ④冲压,模

~ monete 铸造硬币 ⑤[语]光印,晒印 ⑥印上,留下:

~ orme sul terreno 在地上留下脚印 / *stamparsi*

in mente qlo. 把某事铭记在心中 ◆ *~ bugie* 捏造大量

谎言 / *~ figli* 生许多子女 || **stamparsi** *v.refl.* 铭记,铭记:

Le sue parole mi si sono stampate nel cuore. 他的话我

铭记在心

stampatello *I agg.* 印刷体字母的 *II s.m.* 印刷体字母

scrivere in (a) ~ 用印刷体书写

stampato [p.p. di *stampare*] *I agg.* ①印的,印就的,印花的

tezzuto ~ 印花布 / *circuito ~* ②[电]印刷电路 ③[语]有字

显痕迹的: *La stanchezza era stampata sul suo viso.* 他

面带倦容。◆ *parlare come un libro ~* ④[口]用正式语句

讲话,攻文弄字 *II s.m.* ①印刷品(物);表格 *riempire uno*

~ 填表格 ②印花布

stampatore *s.m.* [f. -trice, -tora] ①印工,工人 ②模王工,

冲压工 ③[古]印刷厂主

stampatrice *s.f.* (电影,印片机)

stampella *s.f.* 拐杖: *un paio di stampelle* 一副拐杖 /

camminare con le stampelle 拄着拐杖走路

stamperia *s.f.* ①印房,印厂 ②印花车间 ③模王车间

stampiglia *s.f.* ①(金属或蜡支)四联 ②[平]广告单;招贴;

(彩票)中奖号码表

stampigliare *v.tr.* [io *stampiglio*, ecc.] 盖章,盖戳,打上印记

stampigliatrice *s.f.* (布匹上压印商标等)压印机

stampigliatura *s.f.* 盖章,盖戳,打印记: *~ dei tr.*

stampigliatura

stampinare *v.tr.*

stampinatura

stampino

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stampo

stannifero agg. 含锡的

stannite s.f. 【矿】黄锡矿; 【化】正锡酸盐

stanotte avv. 今夜, 昨夜. Partiremo ~. 我们将在今天夜里动身. / Stanotte è piovuto. 昨夜下雨了. / Stanotte ho dormito bene. 昨天夜里我睡得很好.

stante [p.pr. di stare] I agg. 现在的, 目前的 ◆ a sé ~ 单独的 appartamento a sé ~ 单独的套间 / seduta ~ 会议期间; 【转】立即, 马上. Mi ha risposto seduta ~. 他马上回答了我. II prep. 因为, 由于. Stante il lavoro aumentato, non potrò andare al mare. 由于工作增加我不能去海边了. / Verrò, ~ il fatto che non mi è possibile rifiutare. 我

stantio I agg. ①不新鲜的: pane ~ 不新鲜的面包 ②过时的, 不用的, 废弃的. notizie stantie 过时的消息 / vocabolo ~ 已不用的字 / ziaella stantia 老处女 II s.m. 霉味 biscotti che sanno di ~ 霉的饼干 / odore di ~ 霉味

stantuffo s.m. 【医】疝气

stanza s.f. ①【古】【文】专住. avere (prendere) ~ in un luogo 居住某地 ②【中】注地. una divisione di ~ nelle zone montane 驻扎在山区的一个哨 ③兵营, 室. ~ da bagno 浴室 / ~ da letto 卧室 / ~ da pranzo 饭厅 / ~ di soggiorno 起居室, 客厅 / appartamento di tre stanze 三居室套间 ④(内的)节 ◆ ~ di compensazione 罗经交换所 / ~ dei bottoni 指挥部, 控制室(尤指政治指挥中心)

stanziabile agg. (银行)可拨出(款项)的

stanziato agg. 定居的, 驻扎的 esercito ~ 驻扎的军队 / selvaggina ~ 定居的野生动物

stanziamento s.m. ~ di fondi per la

stanziare v.tr. ~ io, ecc. 拨款; 把...列入预算 ~ una somma per l'edilizia 拨出一笔建筑用款 || 'stanziarsi

stanziatore s.m. [f. -trice] 拨款者

stanziino s.m. 小房间(尤指更衣室, 浴室)

stappare v.tr. 拔塞子: ~ una bottiglia di vino 拔出酒塞 塞子, 开瓶嘴 ◆ ~ gli orecchi 竖起耳朵: Stappati gli orecchi e ascoltami bene! 竖起你的耳朵, 好好听我说!

star (英) s.f. ①电影明星 ②单排扣

stare v.intr. [pres. io sto, tu stai,

i stanno; cong. im-

imp. sta (或 sta'); p.p. stato] [aus. essere] ①【语】停, 停止 ②【文】体位不动 ③【字】站立, 站直 ④体照, 耽擱. Era incerto se andare o ~. 是去还是留, 他还拿不定主意. / State qui quanto vi pare. 你们在这里等待多久就多久. / Non ~ molto a tornare 别耽搁很久才回来. ⑤持续, 保持. Il segno della ferita stette un mese 伤口一个月以后才消失. ⑥(牌戏中)不要牌: Io sto, 我不要牌. ⑦在: ~ (starene) in casa 在家 / ~ a scuola 在学校 / ~ all'aria aperta 在户外, 在露天 / ~ con la finestra aperta 开着窗待着 / ~ (starene) in attesa 在等待 / ~ su uno sgabello 坐在凳子上 / ~ per terra 在地上 / ~ a tavola 已入席, 已就餐 / ~ a cena da qcu. 在某人家吃晚饭 / Se ne stava tutto solo in un angolo. 他单独呆在一个角落里. / ~ accanto 在旁边 / ~ davanti (dietro, sotto, sopra) 在前(后、下、上) ⑧保持(某种姿势), 处于(某种状态): ~ fermo 停止 / ~ supino 仰躺着 / ~ (starene) seduto 坐着 / ~ comodo 舒服 / ~ bocconi 趴着 / ~ in ginocchio 跪着 / ~ a cavalcioni 骑着 / ~ in equilibrio 保持平衡 / ~ a testa alta 抬着头 / ~ attento 注意, 留神 / ~ (starene) tranquillo 平静 / ~ in ansia 焦虑不安 / ~ col cuore in gola 提心吊胆 ⑨(身体、经济状况等)是: ~ bene di salute 身体很好 / Come stai? 您身体好吗? / E' stato male con la gola. 他嗓子不好. / Oggi non sto bene. 今天我身体不好. / E' uno che sta bene. 【转】他的经济状况不错. ⑩在(工作地点): ~ a servizio 在服务 / ~ alla cassa 在收款处 / ~ di guardia 警卫, 值班 ⑪住在: 生活. Sta in Via

Torino. 他住在都灵路. / Sta a Milano. 他住在米兰. / Stanno al secondo piano. 他们住在一层. / Dove stai? 你住在哪儿? / Sto con i miei genitori. 我和父母住在一起. / Andremo a ~ in campagna. 我们将搬到乡下住. (东西)在, 位于: I vestiti stanno nell'armadio. 衣服在衣柜里. / Dove sta il tuo cappotto? 你的大衣在哪儿? / La villa sta in collina. 别墅在山岗上. / L'università sta a pochi chilometri dalla città. 大学离城几公里. ⑬是. Le cose stanno così. 事情就是这样. / Adesso sto tranquillo. 现在我放心了. / ~ a dieta 节食 ⑭应由, 取决于, 在于. Sta a te decidere. 由你决定. / Sta in me. 取决于我. / Se steste in me, direi di no. 如果是我, 我不同意. / In questo sta il suo merito. 这就是他有功之. / Qui sta il mio debole. 这是我的弱点. / Qui sta

再 Sta ad aspettare qualcuno. 他正等人. / E' inutile ~ a discutere. 再讨论也没有用. / Stiammi a sentire! 你再听我说! / ~ a leggere 在读书 / Staremo a vedere. 【转】我们等着看一看. ⑮【后设前置词 per 和动词不定式】正要, 即将. Siamo per partire. 我们正要出发. / Sta per piovere. 快要下雨了. / Stavo quasi per picchiarlo. 我差一点要揍他. / Stavamo per uscire, quando sentimmo suonare il telefono. 听见电话响时, 我们正要出去. ◆ Ben gli sta (Gli sta bene)! 他活该! / (il) fatto sta che (sta di fatto che) 事实是. Si dice che la situazione migliori, ma sta di fatto che l'inflazione aumenta. 据说形势好转, 可事实是通货膨胀加剧了. / lasciamo ~ che 且不说. Lasciamo ~ che anche lui l'ha fatta grossa. 且不说他也干了蠢事. / lasciare ~ 别动, 别打扰, 别讨厌, 别管, 随它去: Lasciate ~ i suoi libri! 你们不要动他的书! / Lascia ~, pago io. 你别管了, 我来付钱. / Lascia ~ Paolo, che qui non c'entra. 不要牵扯上保罗, 他与此无关. / A questo punto preferisco lasciar ~. 在这个问题上我不想不管

non poter senza qcu. con a qcu. o fare qcu.)

Non posso ~ senza di lei. 我不能没有她. / Non posso ~ un'ora senza fumare. 我不能一小时内不抽烟. / non ~ la sé dalla gioia 欣喜若狂 / non ~ né in cielo né in terra 荒谬绝伦, 站不住脚 / sta' a vedere che 真奇怪, 真叫人难以相信. Sta' a vedere che ora la colpa è mia!

Sta bene

stare a quanto si dice (stando a quanto si dice)

stare con le cose (e le cose stanno così) 因为情

stare

人): Ci stai a venire a pranzo da noi? 你同意到我们家吃饭吗? / E' una ~ che ci sta. 她是男女关系很乱的女人. / ~

①尊重, 遵守 ~ ai fatti 尊重事实 / ~ alle regole 遵守

规则 / ~ ai patti 守约 ②指靠, 依靠 ~ alle decisioni di

qlcu. 指靠某人的决定 / Stando alle sue parole, le cose

non vanno troppo male. 听了他的话, 事情就不会太坏. /

~ alle apparenze 根据外表来判断 / ~ a cuore 放在心上,

关系重大 A me sta a cuore la tua salute. 我对你的身体很

关心. / Le sta a cuore avere sue notizie. 对她来说, 重要的

是要得到他的消息. / ~ addosso a qcu. 催促某人 / ~

agli scherzi 开玩笑 / ~ alla finestra 在旁观望 / ~ al

proprio posto 不侵犯别人, 不干扰别人的事 / ~ bene

(male) ①身体好(坏): Ora sto bene con lo stomaco. 现在

我胃好了. ②经济情况好(坏): E' gente che sta bene. 他

是一个经济宽裕的人. / Come stai a soldi? 你经济情况

如何? / E' un periodo che sto male a quattrini. 这正是

我缺钱的时候. ③(不)合适: Questo vestito ti sta bene.

这件衣服你穿正合适. / Ti pare che stia bene rispondere

così? 你觉得这样答复合适吗? / ~ come un papa (come

un re) 生活很舒服, 过神仙日子 / ~ con qcu. ①与某人

住在一起 Vado a ~ con mio zio. 叔叔那里去住。②
站在某人一边, 同意某人意见: Con chi stai, con me
me) o con lui (per lui)? 你站在我一边还是站在他一边?
/ ~ fresco 糟糕, 倒霉 Con quel brutto voto, ora che
arriva il padre sia fresco! 得到这样的坏分数, 父亲一来,
他就要倒霉了! / Se spero di convincerlo facilmente stai
fresco! 你如希望他能很容易说服他, 那你就倒霉了! / ~
in guardia (all'erta) 注意, 提防 / ~ poco (molto, tanto)
a 一会儿(很久) Starà poco a piovere 天即将下雨。 / ~
scritto 写下了的, 记下的 / ~ sopra di sé 怀疑 / ~ su 登
在 / 站直: 【转】更有地气 Sia su, altrimenti sembri gobbo.
站直了, 不然像个驼子。 / Sono stato su fino a mezzanotte
ex 直到半夜还没有躺下。 / ~ su (con lo spirito) 不气馁
/ ~ sulle spine 如坐针毡 / ~ sulle sue 老爱持重 / ~
sulle spese 花钱过多 / tutto sta nel (che, se) 要紧的
主要的是 Tutto sta nell'essere uniti 要紧的是团结起
来 tutto sta che anche lui

/ Tutto sta se può venire oppure no. 主要是

【转】

starlet 〔英〕s.f. 明星, 尚未出名的女演员

starna s.f. 〔动〕鸬鹚, 鸬 (Pardix pardix)

starnare v.tr. 〔转〕(鸟) 鸣叫, 打鸣

starnazzare v.intr. [aus. avere] ①(鸟) 鸣叫, 打鸣 ②
【转】

starnotto s.m. 小鸬

starnutare (或 stranutare) v.intr. 见 starnutare

starnutatorio I agg. 打喷嚏的 II s.m. 喷嚏

starnutazione s.f. 〔转〕打喷嚏

starnutare (或 stranutare) v.intr. [io starnutisco, tu starnu-
tisci, ecc.] [aus. avere] 打喷嚏

starnuto (或 stranuto) s.m. 喷嚏 Ⅱ 打喷嚏

starter 〔英〕s.m. ①【体】发令员 ②(汽车的) 启动装置, 启动机

stasare (或 stasare) v.tr. 除去 除去, 除去 ~ un tubo

stasera avv. 今晚 Stasera andrò al cinema. 今晚我去看

stasi s.f. ①【医】停滞, 停滞 ~ linfatica 淋巴管阻塞 ②【转】

停滞, 停滞 un periodo di ~ economica 经济停滞

stasimo s.m. (并置悲剧中情节间的) 对比

statale I 国家的 II 国家的

/ impiegati statali 文职人员, 公务员 / ferrovie statali 国
营铁路 / strada ~ 国家公路 II s.m. 或 s.f. 文职人员, 公
务员 III s.f. 国家公路

statalismo s.m. ①国家干涉主义 国家干预理论, 国家干预论

statalista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] ①国家干涉主义者 ②国

家干涉主义

statalistico agg. [pl.m. -ci] 国家干涉主义的, 国家干预论

statalizzare v.tr. 把...收归国有, 使国有化

statalizzazione s.f. 国有化

statica s.f. ①静力学: problemi di ~ 静力学问题 ②【转】平
静性 稳定性 la ~ un edificio 一栋建筑物的稳定性

③【转】静态 ricerche di ~ economica 经济静态的研究

staticità s.f. ①静态 ②遵守成规, 停滞, 萧条, 不活跃 la ~
del mercato 市场不活跃

statico agg. [pl.m. -ci] ①【转】静的, 静态的, 静力的: solleci-
tazione statica 静老应力 / elettricità statica 静电, 静电学

②平稳的, 坚固的: Condizioni statiche di un edificio 建筑
物的稳定性 ③【转】遵守成规的, 停滞的, 萧条的, 不活跃的

situazione economica statica 停滞的经济情况 ◆ compo-
sizione statica 不活泼的乐曲 / figura statica 固定的形象

II staticamente avv

statino 统计表 ②(大学生的) 成绩单

statista 〔英〕[pl. -isti] 政治家, 国务活动家

statistica ①统计学 ②统计, ~ delle nascite 出生率统
计 / fare una ~ 作统计 / ~ quantitativa (物) 量子统计

statistico [pl.m. -ci] I agg. 统计的, 统计学的 metodo ~
统计法 / indagine statistica 统计调查 / tavole statistiche

统计表 / dati statistici 统计资料 II statisticamente
统计学家

stativo I 〔英〕[pl. -ivi] 常驻的, 固定的 II s.m. 架座, 台: ~ di

statizzate ~, statalizzare

stato s.m. ①状态, 状况, 情形: ~ d'animo 情绪, 心境 /
alio ~ attuale delle cose 根据事物现状 / lo ~ del
mondo 世界状况 / in buono (cattivo) ~ 处于良好 (不
好) 状态 / ~ di salute 健康状况 / ~ di guerra 战争状态
/ ~ d'emergenza 紧急状态 / ~ d'assedio 戒严状态 / ~
della popolazione 人口状况 / ~ solido (liquido) 【化】
固(液)态 / ~ del cielo 【天】天体分布, 【气】天气情况 /
stati di aggregazione 【化】聚集状态 ②生活方式, 经济状
况, 社会地位, 等级: ~ (selvaggio) di natura 原始生活方
式 / ~ di civiltà 文明生活方式 / migliorare il proprio ~
改善自己的经济状况 / nato di (in) umile ~ 出身低贱 /
il terzo ~ 第三等级 ③身份, 婚姻状况: ~ civile (法律上
的) 身份, 户籍, 婚姻状况 / ~ di famiglia 家庭成型的身份
/ ~ ceibe 未婚 / ~ coniugale (maritale) 已婚 / sce-
gliere il proprio ~ 选择自己的身份 (指结婚等, 当神职人
员等) ④~ 页表, 登记表 ~ patrimoniale 资产负债表 ⑤国家
Stato socialista 社会主义国家 / Stato federale 联邦国家
/ ~ totalitario 极权国家 / ~ indipendente 独立国家
/ Capo dello Stato 国家元首 / affari di ~ 国家事务, 国
家大事 / amministrazione dello ~ 国家行政机关 / mo-
nopolio di ~ 国家垄断 / funzionario dello ~ 国家职员
/ esami di ~ 国家考试 / scuola di ~ 国立学校 ◆ as-
solvere gli obblighi (i doveri) del proprio ~ 尽自己应尽
的义务 / azienda in ~ di fallimento 即将破产的公司
/ ~ di ~ complemento di ~ in lusso

Concetto di Stato

Dipartimento

d' ~ essere in ~ di cura 告地位 / essere in ~ di grazia 【宗】蒙受天恩, 【书】处在

essere in ~ d'incoscienza 处于无意识

essere in ~ di ubriachezza essere ridotto

turne un'opera di

di fare qualcosa

Segretario di Stato

(美国等) 国务卿 / Stato guida 领导国家 / ~ interessante

环境 / ~ maggiore 参议院 / uomo di ~ 政治家, 国务活

动家 / vivere allo ~ brado 在原始状态中生活, 无拘无束

地生活

statocisti (或 statociste) s.f. 〔动〕平衡器

statocistria

statolite (或 statolite) s.m. 〔生〕平衡石, 耳石, 耳沙

statore s.m. 定子

statocattore

statua s.f. ①雕像, 塑像, 偶像: ~ di gesso (di bronzo, di

marmo) 石膏(青铜, 大理石)雕像 / scolpire (fondere) una

~ 雕(铸)像 / fermo come una ~ 象雕像一样岿然不动

/ ~ equestre 骑马像 ②令人敬畏的人, 冷冰冰的人: parere

una ~ 象雕像一样令人敬畏; 象雕像一样一声不吭

statuale I agg. 国家的: ordinamento ~ 国家制度 / forma

II 【转】

statuaria s.f. 〔转〕雕塑艺术, 雕塑

statuario I agg. 雕塑的, 雕塑用的: arte statuaria

/ marmo ~ 雕塑用的大理石 ◆ bellezza statuaria 雕像

美, 形态优美 / atteggiamento ~ 庄重的态度 II s.m. 〔古〕

雕像家

statuire v.tr. [io statuisco, tu statuischi, ecc.] ①【文】制定,

颁布: ~ una legge 制定法律 ②【古】立, 登(雕像等)

statuizione s.f. 〔转〕制定, 颁布(法律); 法令, 法规

statuotense I agg. 美国的: la marina ~ 美国海军 II

s.m. 或 s.f. 美国人

statu quo (或 status quo) 〔拉〕s.m. 现状: mantenere lo

~ 维持现状

statura s.f. ①身高, 身材: uomo di media ~ 中等身材的

人 / alto di ~ 个子高 / la ~ di un cavallo 马的身高

②【转】(精神、道德等的) 高贵, 高尚, uomo di alta ~ morale

status 〔拉〕s.m. 社会地位, 身份, 情形, 状况

statutario agg. 法令的, 章程的, 法定的: norme statutarie 法

biente, ~ 消过毒的环境 || **sterilmente** *adv.*

sterilire *v.tr.* [io sterilisco, tu sterilisci, ecc.] ①使不生育,使绝育 ②【转】使无益;使无结果 ③【毒】消毒,使无菌

sterilità *s.f.* ①贫瘠;不生育,不孕;【植】不结果实 ②【转】无益;无结果

sterilizzare *v.tr.* ①使不生育,使绝育 ②消毒,使无菌 ~ il latte 给牛奶消毒 / ~ gli strumenti chirurgici 把外科手

sterilizzatore *s.m.* ①【f -trice】做绝育手术的医生;消毒者 ②消毒器,灭菌器 || **agg.** 绝育的;消毒的 **macchina sterilizzatrice** 高压消毒器,消毒器械

sterilizzazione *s.f.* ①绝育 ②灭菌,消毒

steriletto (或 **steriletto**) *s.m.* 【动】小体鲟 (*Acipenser ruthenus*)

sterlina *s.f.* 镑;英国、爱尔兰、马耳他、苏丹等国的货币单位

sterlineare *p.tr.* [io sterlineo, ecc.] 【日】电行即

sterlina *s.f.* 【日】电行即

sterminabile

sterminare *v.* [io stermino, ecc.] 歼灭,消灭,灭绝,根绝 **L'esercito nemico fu sterminato.** 敌军被歼灭。 / ~ gli insetti nocivi 灭绝害虫

sterminazione

sterminato *agg.* 广阔的,无边无际的,无垠的 **pianura sterminata** 一望无际的平原 / **un numero ~ di insetti** 无数昆虫 || **sterminatamente** *adv.*

sterminatore (f -trice) *s.m.* 歼灭者,消灭者,灭绝者 || **agg.** 歼灭的,消灭的,灭绝的

sterminio *s.m.* ①歼灭,消灭,灭绝,根绝;大屠杀: **guerra di ~** 毁灭性的战争 / **lo ~ delle mosche** 灭绝苍蝇 ②【日】灭绝,无数 **uno ~ di gente** 许多人 ◆ **campo di ~** (纳粹)

sternale *agg.* 【解】胸骨的

sterno *s.m.* 【解】胸骨

sterno-lendomastoideo *agg.* 【解】胸肌乳突的 **muscolo ~**

sternutare *v.intr.* 见 **starnutare**

sternutare *v.intr.* 见 **starnutare**

sternuto *s.m.* 见 **starnuto**

stéro *s.m.* 立方米

steròide *s.m.* 【化】甾体化合物;类固醇

steròlo *s.m.* 【化】固醇;固醇

sterpàglio *s.f.* 荆棘;荆棘丛生的地方

sterpaia (或 **sterpaio** *s.m.*) *s.f.* 荆棘丛生的地方;满是干

sterpazzola (或 **sterpazzola**, **sterparola**) *s.f.* 【动】灰白喉鹀 (*Sylvia communis*)

sterpeto *s.m.* 荆棘丛生的地方;满是干枯树枝的地方

sterpigno *agg.* 荆棘丛生的;满是干枯树枝的; **terreno ~** 荆棘丛生的地方;满是干枯树枝的地方

stérpo *s.m.* 荆棘;干树枝, **terreno pieno di sterpi** 荆棘丛生的地方;满是干树枝的地方

sterpóso *agg.* 荆棘丛生的

sterquillino (或 **sterquillino**) *s.m.* 【文】粪坑

sterramento *s.m.* 挖土,挖掘

sterrare *v.tr.* [io sterro, ecc.] 挖土,挖掘: ~ una strada 挖路基 / **[assol.]** Gli operai hanno già cominciato a ~.

sterrato [p.p. di **sterrare**] *s.m.* 挖土的,挖成的; **strada sterrata** 挖成的路基 || *s.m.* 挖成的路基

sterratore *s.m.*

stérro *s.m.* 挖土,挖掘;挖出的土;挖成的坑; **portare via gli sterri** 把挖出的土运走

stertóre *s.m.* 【医】鼾声,鼾息

stertoroso *agg.* 打鼾的,打呼的

sterzare *v.intr.* [io sterzo, ecc.] **[aus.]** ~ a sinistra (destra) 突然(汽车)转向左(右)边

sterzò bruscamente. 司机突然来 ~, 【转】 ~ a destra a sinistra

sterzare *v.intr.* [io sterzo, ecc.] 【转】 ~ a destra a sinistra

sterzata *s.f.* (汽车等)转弯;【转】改变态度 **dare una sterzata ~** 急转弯 / **Hanno dato una ~ a sinistra** 他们的态

sterzo *s.m.* ①(汽车等的)转向装置 ~ dell'automobile 汽车转向装置

【转】

stesa *s.f.* ①展开,铺开;晾晒,涂漆: **dare una ~ di vernice** 涂一道漆 ②展开(铺开、晾晒、涂漆)的东西 **una ~ di panni** 铺开的衣服

stessere *v.tr.* [io stesso, ecc.] 拆散(织物等)

stesso *s.m.* ①(在名词前)同样的,同一的,相等的,相同的: **Abbiamo nello ~ palazzo.** 我们住在同一幢楼里。 / **Siamo nati nello ~ anno.** 我们在同一年出生。 / **Dice sempre le stesse cose.** 他总是重复同样的事情。 / **Sono partiti lo ~ giorno.** 他们在同一天出发了。 / **Hanno lo ~ peso.** 他们重量相等。 / **Questi due vestiti sono dello ~ colore.** 这两

件衣服的颜色是一样的。 **Tuo fratello ~ dice che hai torto.** 连你自己的哥哥都说你不对。 / **Egli ~ me l'ha detto.** 他亲口告诉我的。 / **Non si deve pensare soltanto a se stessi.** 不要只想到自己。 / **La cosa (di) per se stessa non è grave** 事情本身并不严重。 / **L'ho visto coi miei stessi occhi.** 是我亲眼看见的。 ◆ **al tempo ~ (nello stesso ~)** 同时,也是: **E' direttore della fabbrica e al tempo ~ ingegnere.** 他是厂长也是工程师。 || **pron.** ①同一人: **Parlano sempre gli stessi.** 说话的总是那些人。 ②同一件东西;同一件事: **Per me è lo ~ (la lo ~).** 这对我来说都一样。 / **Capitò anche a lui lo ~** 他那儿也发生了同样的事情。 / **Non è più lo ~.** 和过去的不一样了。 / **Siamo sempre alle stesse.** 老是这些事情。 ◆ **lo ~** 也,同样: **Verrò lo ~, anche se piove.**

stesura *s.f.* ①起草,撰写,草稿: **la ~ di un contratto** 起草合同 / **La prima ~ del suo romanzo è durata tre mesi.** 他写小说的第一稿用了三个月。 ②版本: **Dell'opera ci rimangono due stesure.** 这部作品有两种版本。

stetoscopia *s.f.* 【医】听诊器检查

steto- *pref.*

stetoscopia *s.f.* 【医】听诊器检查

stetoscopio *s.m.* 【医】听诊器

steward (英) *s.m.* (轮船、飞机的)乘务员,服务员

stewardess (英) *s.f.* (轮船、飞机的)女乘务员,女服务员

stia *s.f.* 吗茎 ◆ **pigiati come in una ~** 拥挤不堪

stacciare *v.tr.* 见 **schiacciare**

stacciato *s.m.* 一种浅浮雕

stupido *s.m.*

stupido (或 **stupidire**) *v.tr.* [io stupido, tu stupisci, ecc.] 【转】使变笨

stufare *v.tr.* [io stufo, ecc.] 【转】使变笨

stigliare *v.tr.* [io stiglio, ecc.] 【转】(修枝机)

stigliatrice *s.f.* (麻的)修枝机

stigliatura *s.f.* (麻的)修枝(工艺)

stigma *s.m.* [pl. -mi] ①(古时印在坏人或奴隶身上的)印记,烙印 ②【转】污点,耻辱的标记 ③【植】柱头;眼点 ④【动】气门

stigmato (或 **stigmato**) *s.f.pl.* ①【宗】耶稣的五伤;耶稣五伤

stigmatico (或 **stigmatico**) *agg.* [pl.m. -ci] ①【植】柱头的 ②【光】无球差性

stigmatismo *s.m.* 【光】无球差性

stigmatizzare (或 **stigmatizzare**) *v.tr.* ①给...打上烙印 ②【转】谴责,训斥: ~ il comportamento di qcu. 痛斥某人

stilare *v.tr.* 起草: ~ un rapporto 起草一份报告

stilb *s.m.* 【物】明提(亮度单位)

stile *s.m.* ①文体;文风;文笔;体裁: ~ lirico (epico) 抒情诗(史诗)体 / **lo ~ di Dante** 但丁的文笔 / **eleganza di ~** 文笔优雅 ②作风,风度,仪表,风采: ~ di lavoro 工作作风 / **Ha cambiato ~.** 他改变作风了。 / **E' nel suo ~ agire così.** 这样做合他的风度。 / **vestire con ~** 穿着讲究,穿着

时髦 ③风格, 式样, 型- mobile (di) ~ Luigi XV 路易十五式家具 / ~ romanico (gotico) 罗马(哥特)式 / mantello di ~ inglese 英国式大衣 ④【本】式, 姿势 ~ libero 自由式 / eseguire un esercizio in perfetto ~ 作了一个姿势【】

笔, 铁笔 ◆ *in grande* ~ 大规模的, 盛大的, 豪华的- operazione di polizia in grande ~ 大铁棒警察行动 / una festa in grande ~ 盛大的节日

stilema *s. m.* [pl. -mi] ①文体, 笔调, 笔士, 体裁 ②(代表一

stilette *v. tr.* [io stiletto, ecc.] 【字】用尖刀刺, 用短剑刺

stiletta *s. f.* ①用匕首刺 ②笔调, 【转】刺痛, 痛苦 delle stilette alla nuca 脖子上的疼痛 / Quella notizia fu per lui una ~ al cuore. 那个消息刺痛了他的心。

stiletto *s. m.* 尖刀, 短剑

stilismo *s. m.* 【文】①文体主义, 特别注重文体的倾向 ②文体

stilista *s. m.* 或 *s. f.* [pl. m. -sti] ①文体家 ②(服装, 家具等的)设计师

stile *s. m.*

stilistico *agg.* [pl. m. -ci] 文体的, 风格的- un'opera impeccabile dal punto di vista ~ 文体上完美无缺的作品 / eleganza stilistica 文体优雅

stilite (或 **stilite**) *s. m.* [pl. -ti] (住在高柱上苦行修道的)苦修士

stilizzare *v. tr.* 使仿效某派风格, 使因袭时的

stilizzato *agg.* [p. p. di stilizzare] 仿效风格的, 因袭时尚的 le figure stilizzate dei mosaici bizantini 伊萨拜占庭派的

stilizzazione

stilla *s. f.* 【文】滴, 点滴 ~ di sudore 汗水 / ~ a ~

stillante *agg.* [p. pr. di stilare] 【文】滴下的, 滴着的

stillare *v. tr.* ①【字】淋, 滴, 使滴出, 使滴出, 使滴下 I favi stillano miele. 蜜蜂从蜂巢里滴下蜜来。 / Il tronco del pino sulla resina 松树干分泌树脂。 II *v. intr.* [aus. essere] 渗出 L'acqua stillava dalla roccia. 水从岩石缝中渗出。 ◆ *stillarsi il cervello* 绞尽脑汁

stilla *s. f.* 滴, 点滴 ~ di sudore 汗水 / ~ a ~

stilla *s. f.* 滴, 点滴 ~ di sudore 汗水 / ~ a ~

stilla *s. f.* 滴, 点滴 ~ di sudore 汗水 / ~ a ~

stilla *s. f.* 滴, 点滴 ~ di sudore 汗水 / ~ a ~

stilla *s. f.* 滴, 点滴 ~ di sudore 汗水 / ~ a ~

stilla *s. f.* 滴, 点滴 ~ di sudore 汗水 / ~ a ~

stilla *s. f.* 滴, 点滴 ~ di sudore 汗水 / ~ a ~

stilla *s. f.* 滴, 点滴 ~ di sudore 汗水 / ~ a ~

stilla *s. f.* 滴, 点滴 ~ di sudore 汗水 / ~ a ~

stima *s. f.* ①估价, 估值, 价值 fare la ~ di una casa 给一座房子估价 / ~ alta (bassa) 估高(低)价 ②估算, 估计 【数】船位推算 valore di ~ 估计值 / ~ approssimata 大概的估计 ③尊重, 器重, 重视 acquistare (godere) la ~ di qcu. 赢得某人的尊重 / E' cresciuto molto nella mia ~. 我非常尊重他。 / perdere la ~ di qcu. 失去某人的尊敬 / successo di ~ 作品(尤指戏剧)由于作者受观众崇拜而获得的成功 ◆ *stima morte* 农业不动产(如土地, 种子等) / *stima vive* 农业活资产(如牲畜等)

stimabile *agg.* ①值得尊重的, 值得器重的, 应该尊敬的 persona ~ 值得尊重的人 ②可估价的, 可估计的 eredità (patrimonio) ~ a (sui) cento milioni 估计有一亿里拉的遗产

stimare *v. tr.* ①估价, 估值 ~ una casa 估价一座房子 / Quel quadro è stimato molti milioni. 那幅画估计要好几百万。 / ~ a occhio la distanza 目测距离 ②认为, 以为- Tutti lo stimano un ragazzo coraggioso. 大家都认为他是个勇

敢的青年。 / Stimiamo che sia meglio partire domani. 我们认为明天出发更好。 ③尊重, 器重, 重视- Tutti lo stimano. 大家都尊重他。 II *stimarsi* *v. rifl.* ①自以为, 自认为

stimativa *s. f.* 【文】判断力

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

stimato

strafalcione *s.m.* 大错: un compito pieno di strafalcioni
strafare *v.tr.* 或 *v.intr.* 使... 或...
strafatto *agg.* [p.p. di *strafare*] ①太熟的, 熟透的 (水果)
 una pera strafatta 熟透的梨 ②早就做完: A quest'ora è già fatto e ~. 这时候, 事情早已做完了。
strafelarsi *v.intr.* [io mi strafelo, ecc.] 【方】(干活、走路)感
 到累
straforo *s.m.* [只用于短语] *di* ~ 偷偷地, 秘密地: vedersi
 di ~ 互相偷偷地看
strafottente *I agg.* 无礼的, 傲慢的 *II s.m. o s.f.* 无礼的
 人, 傲慢的人
strafottenza
strage *s.f.* ①屠杀, 残杀, 杀戮; 屠杀: la strage di
 ...
 ~ di caprioli 野人打死许多兔子。②【转】【多】
 ③【口】大量, 许多: Stamani c'era una ~ di
 ...
 C'è stata una ~ agli esami 考试中有许多人不及格。◆
delitto di ~ 【律】杀人罪
stragiudiziale (o stragiudiciale) *agg.* 见 *extragiudiziale*
straglio *s.m.* 见 *strallo*
stragrande *agg.* 极大的, 非常大的: la ~ maggioranza della
 popolazione 绝大多数居民
stralciare *v.tr.* [io stralcio, ecc.] ①除去, 摘掉, 删去: ~ un
 passo da un testo 从课文中删去一段 / ~ un nome da un
 elenco 从名单中除去一个名字 / ~ i crediti 销账目 / ~
 una società commerciale 清理一家贸易公司 ②【罕】销账(费)
stralcio *s.m.* ①除去, 删掉, 删掉部分 ②摘录, 选段 ◆ *a* ~
 a somma *a* ~ 付一笔款才能 ③大拍卖
 按拍卖价卖出 ④临时地, 临时地: approvare
 me di più urgente attuazione di una riforma
 而改革: 且以需要实施的规定 / legge ~ (在
 整个法律没出来之前, 改革一方面颁布的)临时法律 / mettere
 in ~ 计算, 清算 / ufficio ~ 清理(破产公司)局, 清算局
strale 【】
strale *v.tr.* o *stralcio*, ecc.] 【罕】斜切
strallo *s.m.* 【也】家: vela da ~ 家帆
stralciare [io stralcio, ecc.] 过分称赞, 过奖
stralunamento 【罕】眼疾
stralunare
stralunato
 occhi stralunati 直瞪瞪的眼睛 / espressione
 a ~ 不知所措的表情
stramaledire *v.tr.* [变位同 *maledire*] 【俗】咒骂, 咒骂地
stramazzone *I v.intr.* [aus. *essere*] 重重地摔倒在地: Il
 cavallo stramazzone al suolo. 马重重地倒在地上。 *II v.tr.*
 【罕】把...打倒在地
stramazzo
stramazzone *s.m.* 【+】打倒, 打倒
stramazzone *s.m.* 重重地摔倒在地, 跌倒: Diede uno ~. 他
 跌倒在地。
strambellare *v.intr.* [io strambello, ecc.] 【古】打诨, 开玩笑
stramberia
strambo *agg.* ①古怪的, 怪诞的: un discorso ~ 古怪的讲
 话, 没头没尾的讲话 ②【罕】多的, 斜的 || *strambamente*
adv.
strambotto *s.m.* ①短八行诗(多是爱情诗或讽刺诗) ②【罕】
steamie *s.m.* 草料; (枪牲口用的)垫草, 填草
stramonio 【】
stramortire *v.intr.* *stramortire*
strampalato
strampaleria *s.f.* 古怪, 怪诞; 古怪的言行(或表现, 思想等)
stranezza *s.f.* 奇怪, 稀奇, 古怪; 古怪的言行

strangolamento *s.m.* 勒死, 掐死, 绞死; 窒息
strangolare *v.tr.* [io strango, ecc.] 勒死, 掐死, 绞死 ②
 【转】使呼吸困难: Questo colletto mi strangola. 这领子勒
 我。
strangolatore *s.m.* [f. -trice] 勒死人者, 掐死人者, 绞死人者
strangolatorio *agg.* 勒人的, 掐人的, 绞人的 【罕】
 迫人的, 逼死人的: condizioni strangolatorie 勒人的
stranellone 【】
stranguria 【】
straniare *v.intr.* [io stranio, ecc.] 【文】疏远, 使离开: ~ qlcu.
 dal lavoro 使某人离开工作 || **straniarsi** *v.intr.* 离, 分
 离; 疏开, 疏远: Per la vergogna si è straniato dagli amici
straniere *I agg.* ①外国的: turista ~ 外国旅游者 / lingue
 straniere 外国语 ②敌国的, 侵略者的: esercito ~ 侵略军 ③
 【】
straniero *I agg.* ①外国的: turista ~ 外国旅游者 / lingue
 straniere 外国语 ②敌国的, 侵略者的: esercito ~ 侵略军 ③
 【】
stranito *agg.* 止转的, 呆滞的, 迷惑的, 慌乱的: essere ancora
 ~ dal sonno 还是睡眠惺忪的 / Oggi hai un'aria stranita.
 今天你面有惶乱。
strano *agg.* ①奇怪的, 古怪的, 稀奇的, 离奇的, 罕见的, 异常
 的: un fenomeno ~ 奇怪的现象 / una pianta strana 罕见
 的植物 / E' ~ che non sia ancora tornato. 真奇怪他还没
 回来。 / Sembra ~ che... 看来很奇怪... ②【古】外国的, 外
 来的 || **stranamente** *adv.*
straordinario *I agg.* ①特殊的, 非凡的, 不寻常的, 非常的,
 特殊的: avvenimento ~ 非常事件 / treno ~ 专列火车 /
 ~
 特殊的, 特命的: ambasciatore ~ e plenipotenziario
straordinariamente
strappare *v.tr.* ①拔出, 拔出: strappare le radici
 ~ interessante 非常有意思的 *II s.m.* ①临时雇用的职
 员(或教师等) ②额外的工作, 加班, 额外报酬, 加班费: fare
 un ora di ~ 加一小时班 / Lo ~ è pagato a parte. 加班
 费另付。
strapazzano *I agg.* 文学国家主义的 *II s.m.* 文学国家主义者
strapazzo
strapazzare
straparlare *v.intr.* [aus. *essere*] 说话太多, 信口开河, 胡说八道
strapazzamento
strapazzare *v.tr.* ①斥责, 训斥, 虐待, 折磨: ~ i
 denti di ~ 部下 ②滥用, 糟蹋: Cerca di ~ i libri. 注意不要这么糟蹋你的书。 / ~ i vestiti 糟蹋衣服 /
 ~ un autore 曲解一位作家 / ~ la professione d'avvocato
 没有当好律师 ③使劳累: Quel lavoro lo strapazza molto.
 那件工作使他非常劳累。 / strapazzarsi la vista 损害视力 ||
strapazzarsi *v.intr.* 损害健康, 过分劳累: Nel suo stato non
 dovrebbe ~ così. 他那种情况, 不应这样劳累。
strapazzata *s.f.* ①斥责, 训斥: Gli diede una ~. 严厉训
 斥了他。
strapazzato [p. di *strapazzare*] ①滥用的, 糟蹋的:
 ~
 ◆ una strapazzata
strapazzo 【】
 Per lo ~ si ammalò. 他过分劳累得病了。 / una vita di
 strapazzi 艰难的生活, 劳累的生活 ◆ *da* ~ 拙劣的, 经济
 实际的: scrittore da ~ 拙劣作家 / scarpe da ~ 经济实
strapazzoso
strapiantare 见 *trapiantare*
strapieno *agg.* 满的, 占满的: L'aula è strapiena 教室
 满了。

strapiombare/stravolgere

strapiombare *v. intr.* [to *strapiombare*, ecc.] 〔无复会时态〕倾斜, 突出, 伸出. Il muro *strapiomba*. 墙歪了. / un picco che *strapiomba* sul mare. 伸出海面的山峰.

strapiombo *s.m.* ①倾斜, 突出, 伸出. *roccia a ~* 突出的岩石 ②悬崖, 峭壁

strapotente

strapotenza

strapotere

权力. lo ~ dei ceti privilegiati 特

strappamento *s.m.* 撕, 扯, 夺走; 撕碎, 撕裂 ◆ *lesioni da ~* 〔医〕组织挫伤

strappare *v. tr.* ①撕去, 扯去, 除去: ~ una pagina dal quaderno 从本子上撕去一页 / ~ un ramo dall'albero 从树上折下一个树枝 / ~ le erbacce dal terreno 除去地上的杂草 ②〔转〕夺走, 夺去 ~ qlco. di mano a qlcu. 从某人手中夺去某物 / ~ un figlio alla madre 从母亲那里夺走她的儿子 ③〔转〕强求, 硬要, 迫使: ~ una promessa a qlcu. 硬要某人许诺 ④撕碎, 撕破; 〔转〕使心碎 ~ una lettera 撕掉一封信 / Mi sono strappato il vestito. 我的衣服撕破了. / Il vento ha strappato le funi di ormeggio. 大风扯断了系船索. ◆ ~ gli applausi 博得观众热烈掌声 / ~ il cuore 使心碎 / ~ le lacrime 使人深受感动, 使人激动得流下眼泪

◆ *una tira la ~ e la ~ strappa* 〔俗〕——

会断的. (任何耐心也有个限度) ◆ **strapparsi** *v. rifl.* ①勉强使自己离开, 忍痛舍去. Non riusciva a ~ dalla famiglia. 他舍不得离开家庭. ②被撕破, 被撕毁, 被撕碎. La camicia si è strappata sotto l'ascella. 衬衣腋下撕破了.

strappata *s.f.* 撕, 扯, 猛拉, 使劲一拉; 夺走. dare una ~ alla fune 猛地一拉绳头 / Con una ~ si liberò dai lacci. 它一使劲就从束缚中摆脱出来.

strappato *agg.* [p.p. di *strappare*] 撕破的, 扯碎的

strappista *s.m.* [pl. -isti] 〔体〕(举重)抓举运动员

strappo *s.m.* ①撕, 扯; 猛拉. Con uno ~ staccò la benda dalla ferita. 他一下就把伤口上的绷带. / dare uno ~ alla fune 猛地一拉绳头 ②撕破, 撕裂; 撕破的口子, 撕开的裂缝. Un chiodo gli ha fatto uno ~ al calzoni. 钉子把他的裤子扯了一个洞. / rammendare uno ~ 补(衣服)洞 ③(违反)中断. fare uno ~ alla regola 违反规则, 破例, 照例 / dare uno ~ 突然中断(报告、工作等) ④〔体〕(自行车中)突然加速, 突然冲刺. (举重)抓举 ◆ *a strappi* 一阵一阵地, 间歇地 / dare uno ~ a qlcu. 〔口〕给人搭一段车 / ~ *muscolare* 〔医〕肌肉抽搐

strapuntino *s.m.* ①(剧场、大轿车等加座用的)折叠椅 ②〔海〕

strapunto *s.m.* 草垫, 棉垫

straricco *agg.* [pl.m. -chi] 丰富的

straripamento *s.m.* (河水)溢出, 泛滥

straripare *v. intr.* [aus. *essere* 或 *avere*] (河水)溢出, 泛滥. Il Po ha straripato in più punti. 波河在好几处泛滥.

strascicamento *s.m.* 拖, 拉; 步履艰难

strascicare *I v. tr.* [to *strascico*, tu *strascichi*, ecc.] ①拖, 拉: ~ la gonna per terra 长裙子拖地 / ~ i piedi 拖着步子走 / ~ le gambe 步履艰难 ②〔转〕拖长, 拖延. ~ un lavoro 〔俗〕

le parole 拉长声调说话 II *v. intr.* [aus. *avere*] 触地, 拖地. Un mantello che strascica 拖地的长大衣 ◆ **strascicarsi** *v. rifl.* 步履艰难

strascichio *s.m.* 拖, 拉

strascico *s.m.* [pl. -chi] ①拖, 拉. rete a ~ 拖网 / pesca a ~ 用拖网捕鱼 / caccia con lo ~ 以肉味诱感打猎 ②拖裾, 裙裾. un abito da sposa con un lungo ~ 拖地的结婚礼服 ③痕迹; 〔转〕后果, 结果. La lumaca lascia uno ~ di bava. 蜗牛爬行留下涎沫的痕迹. / gli strascichi della guerra 战争的后果 / gli strascichi della bronchite 支气管炎的后遗症 ④〔转〕随行人员 ◆ lasciare lo ~ come le lumache 用过的东西到处乱放 / reggere lo ~ a qlcu. 卑躬屈膝

strascinare *v. tr.* 拖, 拉, 曳. ~ un sacco di cemento 拖一袋水泥 ◆ ~ la vita 生活艰难 II **strascinarsi** *v. rifl.* ①

拖着脚步走, 步履艰难. Si strascinò piano piano fino alla porta. 他一步一拖地挪到门口. ②进展缓慢, 拖拖拉拉. una causa che si strascina da anni 拖了几年的案件

strass

(由其发明者奥地利人 J. Strasser 而得名)

stratagemma *s.m.* [pl. -mi] 计策, 计谋. ricorrere a uno ~ 用计 / Riusci a fuggire con un audace ~. 他用一个大

strategia

-ghi 〔 〕

〔 〕

strategia *s.f.* ①战略, 兵法; 战略学, ~ e tattica 战略与战术 ②指挥军队的才能 ③〔转〕计策, 计谋, 策略. Qui c'è bisogno di tutta la tua ~. 这里需要你全部的计谋.

strategico *agg.* [pl.m. -ci] ①战略的, 战略上的. ritirata strategica 战略退却 / bombardamento ~ 战略轰炸 / ma-

trategia 战略 ②〔转〕有计谋的, 策略的. mossa strategica 有计谋的一步 ◆ **strategicamente** *adv.* ①战略上: un piano ~ perfetto 战略上完善的计划 ②策略地, 用计谋地 eludere ~ una domanda 策略地回避一个问题

stratego *s.m.* [pl. -ghi] ①古雅典的军事指挥官 ②拜占庭王

stratificare *v. tr.* [to *stratifico*, tu *stratifichi*, ecc.] 使成层, 使分层 ◆ **stratificarsi** *v. rifl.* 成层, 分层. I sedimenti si sono stratificati. 分层沉积.

stratificato *agg.* [p.p. di *stratificare*] 成层的, 分层的. rocce stratificate 〔地〕成层岩 / tessuto ~ 〔植〕复层组织

stratificazione

stratigrafia

stratigrafico

stratimetria

strato

stratocumulo *s.m.* 〔气〕层积云

stratocumulo 〔 〕

stratopànca *s.f.* 〔气〕平流层顶

stratosfère *s.f.* 〔气〕平流层, 同温层

stratosferico *agg.* [pl.m. -ci] ①平流层的, 同温层的. venti stratosferici 平流层风 ②〔转〕崇高的, 难懂的; 最高的, 最上层的. discorso ~ 崇高的讲话 / prezzi stratosferici 过高的价格

stratta *s.f.* 猛拉, 猛拖, 猛拽. dare una ~ alla fune 猛拉绳头 ◆ *a stratte* 一阵一阵地, 间歇地

strattagemma *s.m.* 见 *stratagemma*

stravagante *I agg.* ①超越范围的, 不规范的. rime stravaganti 〔诗〕离题的. idee stravaganti 奇怪的想法 / tempo ~ 怪天气 / ~ 怪人 II **stravagantemente** *adv.* II *s.m.* 怪人,

stravaganza 〔俗〕怪诞, 古怪的言行, 反常的言行

stravasare *I v. tr.* 倾注, 移注: ~ il vino 倒酒 II *v. intr.* 〔医〕溢血; 血液外渗 ◆ **stravasarsi** *v. rifl.* 〔医〕溢血; 血液

stravaço *s.m.* 见 *travaço*

stravecchio *agg.* 极老的, 极旧的, 陈的. vino ~ 老陈酒

stravedere *I v. tr.* [变位同 *vedere*] 看错, 看不清 II *v. intr.* [aus. *avere*] 看错, 看不清 ◆ ~ per qlcu. 溺爱某人, 宠爱某人. I genitori spesso stravedono per i figli. 父母经常

stravincere *v. tr.* [变位同 *vincere*] ①大胜 ②〔amol.〕大获全胜

straviziare *v. intr.* [to *stravizio*, ecc.] [aus. *avere*] 放荡无羁; 吃喝过度

stravizio *s.m.* 放荡无羁; 吃喝过度

stravolgere *v. tr.* [变位同 *volgere*] ①翻倒; 转动; 使歪: Il vento stravolse le navi. 风把船吹翻了. / ~ gli occhi 转

动眼睛 / Lo spasmo gli stravolgeva i lineamenti. 痉挛使他的脸面抽搐。②【转】打乱，扰乱：La disgrazia gli ha stravolto la mente. 不幸的遭遇使他神经错乱。③【转】曲解，歪曲 ~ le parole altrui 曲解别人的话 / ~ la verità dei fatti 歪曲事实真相

stravolgimento *s.m.* 翻倒，转动，扰乱，曲解，歪曲

stravolto *agg.* [p.p. di *stravolgere*] ①翻倒的，转动的：con gli occhi stravolti 转动着眼睛的 ②被扰乱的，扰乱人心的，惊愕的 *espressione stravolta* 惊愕的表情

straziante *agg.* [p.pr. di *straziare*] 痛心的，心碎的，悲痛的 *dolore ~* 极痛悲痛 / *un film ~* 【意】所看人的影片

straziare *v.tr.* [io *strazio*, ecc.] ①使伤心，使痛苦，折磨，摧残 ~ l'anima 使精神痛苦 / *uno spettacolo che strazia il cuore* 使人心碎的场面 / ~ il corpo 毁伤身体 ②弄坏，搞坏，糟塌 ~ un brano musicale 弄坏一段音乐 ◆ ~ gli occhi (le orecchie) 刺眼(耳)

straziato *agg.* [p.p. di *straziare*] ①受折磨的，被摧残的，受苦的：corpo ~ da un'esplosione 被炸伤的身体 ②悲痛的，痛心的，肝肠欲裂的

strazio *s.m.* ①折磨，摧残 *fare ~ del corpo di qcu.* 折磨某人的身体 / *subire lo ~ della tortura* 遭受酷刑的折磨 ②【转】挥霍，浪费 *fare ~ dei soldi* 挥霍金钱 ③【意】(口)讨厌，厌烦 *Che ~ questo film!* 多讨厌人的电影呀

strega *s.f.* ①女巫，巫婆 ②【转】丑女人，老丑妇 ③【方】(点灯高处灯月的)点灯器 ◆ *caccia alle streghe* 随意

stregamento *s.m.* 【意】(口)讨厌，厌烦

stregare *v.tr.* [io *strego*, tu *streggi*, ecc.] 使中魔法，使中法术，迷惑，使神魂颠倒 *Non lasciarti ~ dalle sue moine.* 不要被迷惑

stregato *agg.* [p.p. di *stregare*] ①中魔法的，中法术的 ②迷人

stregone *s.m.* ①魔法师，巫师 ②巫医

stregoneria *s.f.* ①巫术，魔法，邪法，妖术 ②幻术

stregua *s.f.* [只用于短语] *alla stesa ~* 同样，一样 *considerare tutti alla stessa ~* 对所有人都一样看待 / *alla ~ di qcu.* 对待某人像对待某人

strelizia *s.f.* 【俄】勋章 (Strelizia regina)

stremare *v.tr.* [io *stremo*, ecc.] 耗尽，用尽，使衰弱，使精疲力乏 *Le enormi spese avevano stremato il fisco.* 这笔巨大的开支耗尽了国库。 / *Il caldo eccessivo mi ha stremato.*

stremato *agg.* [p.p. di *stremare*] 耗尽(气力、资源、钱财等)的，精疲力乏的 *Giunsi a casa ~.* 我到家已经精疲力乏。

strémo *agg.* 见 *estrémo*

strémo *s.m.* 尽头，极限 *Siamo ridotti allo ~ delle nostre possibilità.* 我们已经尽了最大的可能。 / *Raggiunse la riva quand'era ormai allo ~ delle forze.* 他到达岸边已精疲力乏了。

strénna *s.f.* ①节日礼物，新年礼物 ~ natalizia 圣诞节礼物 ②元旦出礼物(诗稿、大单记等)

strénno *agg.* 勇猛的，英勇的，孜孜不倦的 *opporre una strenua resistenza* 英勇抵抗 || **strenuamente** *adv.* 勇敢地，英勇地 *combattere ~* 勇敢战斗

strepere *v.intr.* [io *strepo*, ecc.] 【无重台时态】【意】吵嚷，喧嚷

strepitare *v.intr.* [io *strepito*, ecc.] [aus. *acere*] 叫喊，喧嚷，轰然作响 *Smettete di ~ per nulla.* 你们不要乱叫乱喊。 / *Il treno passò strepitando.* 火车经过发出轰隆隆声。

strepitio *s.m.* 【方】不断的叫喊声，连续不断的喧嚷

strépito *s.m.* 叫喊声，喧嚷声，震耳的响声，噪音 *lo ~ delle onde* 海浪的澎湃声 / *lo ~ del treno* 火车的轰隆隆声 / *lo ~ della folla* 人群的喧嚷声 ◆ *fare ~* 喧嚷；引起轰动

strepitoso *agg.* ①喧闹的，震耳欲聋的：applauso ~ 雷鸣般的掌声 ②【转】一举成名的，一鸣惊人的，轰动一时的：successo ~ 一鸣惊人的成就 || **strepitosamente** *adv.*

streptococco *s.m.* [pl. *-chi*] 【意】链球菌

streptomicina *s.f.* 【意】链霉素

stress 【英】*s.m.* 应激反应，紧张状态

strétta *s.f.* ①绳索，收束，束紧：伊萨 *una calcezza ~ di*

mano 伊萨 ~ *una ~ di ferro* 铁索 *dare una ~ a una vite* 拧紧螺丝 / *liberarsi dalla ~ della folla* 摆脱人群的拥挤 ②关键时刻，紧要关头，困难的时候：giungere alla ~ finale 到了最后关键时刻 / *Si trovano in una dolorosa ~.* 他们处于困难之中。③峡谷，隘口 ④【意】密接和应 ◆ *essere alle strette* 处于困难之中，走投无路 / *mettere qcu. alle strette* 使某人进退维谷，逼得某人走投无路 / *sentire (provare) una ~ al cuore (alla gola)* 感到揪心 / *venire alle strette* 做结论，做出决定

strettézza *s.f.* ①狭窄：la ~ di un paio di scarpe 鞋狭 *la ~ di una porta* 门窄 ②【意】(口)拮据 *vivere in strettézza* 手头拮据，生活困难

strétto *l.agg.* [p.p. di *stringere*] ①狭窄的，狭小的：una stanza (strada) stretta 狭窄的房间(道路) / *scarpe strette* 窄鞋 / *abito ~* 瘦衣服 ②绷紧的，收紧的，束紧的 *nodo ~* 紧扣儿 / *tenere i pugni stretti* 紧握拳头 / *tenere qcu. ~ a sé* 紧紧地某人 ③【转】严格的，严厉的，精确的 *disciplina strétta* 严格的纪律 / *una ~a par* 严格的条件 / *una ~a par* 严格的条件，亲密的 *amici stretti* 密友，至交 / *parenti stretti* 近亲 ④

在 ~ 中 ⑤艰苦的 *tenersi ~ al muro* 紧靠墙 *Se le stavano stretti stretti.* 一个紧一个地挤在一起。⑥被迫的，紧迫的，迫切的 *emere ~ dalla necessità* 需要所迫 / *essere nella stretta necessità* 迫切需要 ⑦地道的：parlare un siciliano ~ 说地道的西西里方言 ⑧【意】闭口的：vocale stretta 闭口元音 ◆ *a bocca stretta* 不害羞地 *Lo ha ammesso a bocca stretta.* 他不心甘情愿地接受了。 / *a denti stretti* 不情愿地，生气地，艰难地 *ridere a denti stretti* 强笑，强做笑容 / *resistere a denti stretti* 咬牙忍受 / *avere il cuore ~* 揪心，难受 / *in senso ~* 从狭义上讲：interpretare una parola in senso ~ 从狭义上来解释一个字 / *prendere una curva stretta* 拐小弯，拐急弯 / *tenere stretti i cordoni della borsa* 吝啬，是守财奴 / *vincere (prevalere) di stretta misura* 勉强取胜 || **strettamente** *adv.* ①紧紧地：legato ~ 紧紧地连在一起的 ②严格地，严厉地 *Si attiene ~ alle regole.* 严格遵守规则。 / *Ho portato con me solo quanto è ~ necessario.* 我只带了迫切需要的东西。 || *adv.* ①紧紧地 *abbracciare qcu. ~* 紧紧地拥抱某人 ②严格地，严厉地

strétto *s.m.* ①【意】海峡 *lo ~ di Gibilterra* 直布罗陀海峡

strettóia *s.f.* ①道路的窄口，隘道 ②【转】困境：Spero di ~ 我希望摆脱这种困境

strettúra *s.f.* 【意】(口)狭窄，狭小

stria *s.f.* ①条纹：Le nubi nel cielo formano tante strie bianche. 天上的白云形成了许多白色的带子。②【意】(柱身的)凹槽，穿凿 ③、玻璃面上的)刮痕，道子

striare *v.tr.* [io *strio*, tu *strii*, ecc.] 给...划上条纹

striato *agg.* 有条纹的，有柱纹的，【意】条状的 *tezzuto ~* 条纹布 / *il mantello ~ della tigre* 虎纹大衣 / *corpo ~* 【意】纹身体 / *muscoli striati* 横纹肌

striatura *s.f.* ①划痕 ②【总称】条纹

stricinaia *s.f.* 【意】土链子锁，土的宁

stridente *agg.* [p.pr. di *stridere*] ①尖锐的，刺耳的：voce ~ 刺耳声 ②不协调的，不和谐的 *colori stridenti* 不和谐的颜色 / *opinioni in ~ contrasto fra loro* 相互抵触的意见

stridere *v.intr.* [aus. *avere*] ①发出尖锐刺耳声，尖叫 *Le cornacchie stridevano sui cipressi.* 乌鸦在树上发出尖叫。 / *La porta stride.* 门发出吱吱响声。 / *Nelle curve i pneumatici stridevano.* 在拐弯处轮胎发出吱吱响声。②【转】不协调，不和谐 *Il colore delle poltrone stride con quello della stanza.* 椅子的颜色与房间的颜色不协调。 / *La musica stride un po' col contenuto del film.* 音乐与影片

strido *s.m.* 尖锐声，刺耳声

stridire *v.intr.* 见 *stridere*

strido *s.m.* [pl. *le strida*] 尖叫声，叫喊声：strida di bambini

小孩的尖叫声

stridore s.m. ①吱吱嘎嘎的声音, 刺耳的声音. ~ di ruote 车轮吱吱嘎嘎的声音 / ~ di denti 咬牙切齿的声音 (表示极度的愤怒) []

stridulare v.intr. [io stridulo, ecc.] [aus. avere] (蝉、蟋蟀等昆虫) 头鸣声, 发出唧唧声

stridulo agg. 刺耳的, 尖声的: voce stridula 刺耳的声音 / le stridule cicale 尖声叫的蝉

strigare v.tr. [io strigo, tu strighi, ecc.] 【罕】解开, 整理: 【转】解决. ~ una matassa 解开乱线团 / ~ una questione 解决问题 || **strigarsi v.rifl.** 【罕】(口) 皱眉, 难堪

strige s.f. 【动】鸣蝉

strigide s.m.pl. 【动】鸣蝉科

strigile s.m. 或 **s.f.** (古时洗澡时用的) 擦洗皮肤用具

striglia s.f. 马梳, 马刷: lavorare di brusca e ~ 用马梳刷毛

strigliare v.tr. [io striglio, ecc.] ①用马梳刷马 (或其它牲畜). 梳马毛. ~ il mulo 刷骡子 ②【转】斥责, 训斥 || **strigliarsi v.rifl.** 【转】

strigliata s.f. ①用马梳刷 ②【转】斥责, 训斥. Suo padre gli ha dato una bella ~. 他父亲狠狠地骂了他一通.

strigliatura s.f. 用马梳刷: 【转】梳妆打扮, 精心梳洗

strillare v.intr. [aus. avere] ①大叫, 大声叫嚷. Non strillate, i bambini dormono. 你们不要大声叫嚷, 孩子们在睡觉. ②【转】抗议 || **v.tr.** ①高声说. Gli ho strillato la notizia dalla finestra. 我从窗户大声告诉他这个消息. ②【口】骂. ~ i bambini. 训斥孩子.

strillo s.m. 尖叫: Fece uno ~ per lo spavento. 她吓得尖叫

strillone []

strillone s.m. 【动】草蜢 (*Emberiza calandra*)

striminzire v.tr. [io striminzisco, tu striminzisci, ecc.] 使收缩, 使缩小. Questo vestito mi striminzisce troppo. 这件衣服缩得太厉害了. || **striminzirsi v.rifl.** 收缩, 收罗: 【转】

striminzito agg. [p.p. di striminzire] ①太瘦的, 太窄的: abito ~ 太瘦的衣服 ②瘦小的

strimpellamento s.m. 拙劣地弹奏, 乱弹

strimpellare v.tr. [io strimpello, ecc.] 拙劣地弹奏, 乱弹: ~ al pianoforte 乱弹 (钢琴)

strimpellata s.f. 拙劣的演奏, 乱弹

strimpellatore s.m. [f. -trice] 拙劣地演奏者, 乱弹者

strimpellio s.m. 拙劣的演奏, 乱弹

strinare v.tr. ①烧毛 (杀好的动物的细毛): ~ un pollo 烧净鸡身上的细毛 ②损坏, 变质

strinato agg. [p.p. di strinare] 损坏的, 变质的 ◆ **magro** ~ 【*】

stringa s.f. 鞋带, 袖衣带

stringere v.tr. [io stringo, tu stringhi, ecc.] ①系紧, 缚紧: ~ il busto 系紧胸衣 ②【转】压逼, 精简

stringatezza s.f. 压缩, 精简, 简洁: parlare con ~ 讲话简洁

stringato agg. [p.p. di stringere] ①系紧的 ②【转】压逼的, 精简的, 简单扼要的: discorso ~ 简单扼要的讲话 || **stringatamente avv.**

stringendo [invar.] 【音】紧凑

stringente [p.p. di stringere] ①紧急的, 急迫的: ~ necessità 紧急的需要 ②严密的: ~ ragionamento 严密的推理

stringere

~ un accordo 订立一个协定 / ~ un'amicizia 建立友谊 ⑤使缩小, 使缩短. ~ un abito 将衣服改短 ⑥综合, 概括. ~ un discorso 概括一个讲话 ⑦【罕】逼迫, 紧迫

~ un tempo 在一段时间内 / ~ un periodo 在一段时间内

~ un numero 在数字上 / ~ un conto 在账目上

~ un conto 在账目上 / ~ un conto 在账目上

~ un conto 在账目上 / ~ un conto 在账目上

~ un conto 在账目上 / ~ un conto 在账目上

~ un conto 在账目上 / ~ un conto 在账目上

~ un conto 在账目上 / ~ un conto 在账目上

~ un conto 在账目上 / ~ un conto 在账目上

~ un conto 在账目上 / ~ un conto 在账目上

~ un conto 在账目上 / ~ un conto 在账目上

◆ **Il tempo stringe.** 时间紧迫, 时间很紧. / ~ d'assedio 包围一个城市 / ~ i denti 咬紧牙关 / ~ i freni 严加约束, 加强纪律 / ~ il cuore 心碎, 心里痛苦: La notizia mi ha stretto il cuore. 这条消息使我心都碎了. / ~ i tempi

Stringere []

◆ **Chi troppo vuole,**

stringersi []

◆ **Un solo nemico**

stringimento s.m. ①【罕】紧促, 紧迫, 紧张, 系紧 ②【转】压逼, 难受. Quella vista mi diede uno ~ al cuore. 看到那些

stringere v.tr. [aus. avere] 【俗】吃得过饱, 暴食 || **stringersi v.rifl.** 吃得过饱, 暴食

strippata s.f. 吃得过多, 暴食

strip-tease [英] s.m. 脱衣舞

striscia s.f. (pl. -e) ①条, 带: una ~ di stoffa 一条布, 布条 / Gli studenti hanno decorato l'aula con strisce di carta multicolori. 学生们用彩色纸条布置教室. / ~ di cuoio (缝在中间的) 磨刀皮带 ②条纹, 条子; 线条: maglia a strisce 带有条纹的毛衣 / Il razzo lasciò dietro di sé una ~ luminosa. 火箭飞过留下一条光带. ③(飞机起飞, 降落的) 跑道 ④【转】人行横道线 ⑤连续环

strisciamento s.m. ①爬行, 蠕动; 爬行, 摩擦 ②【转】阿谀奉

strisciante agg. [p.p. di strisciare] ①爬行的: animale ~ 爬行动物, 爬虫 ②【转】爬行的, 匍匐的, 攀援的: fiuto ~ 攀援植物

video ~ 拍马屁的人 ◆ **inflazione** []

strisciare v. []

~ I fusti delle zucche 南瓜茎在地上蔓延. / ~ lungo il muro

~ il v. tr. ①拉, 拖: Non ~ i piedi sul tappeto. 别在地毯上磨步走. / Possiamo ~ il baule. 我们可以拉着箱子.

②擦过, 拂过: La pallottola gli strisciò il braccio. 子弹从他的胳膊上擦过. || **strisciarsi v.** []

~ Guarda da non ~ alla porta che è verniciata di fresco. 别靠近门, 别碰门. / Il cavallo si strisciò contro

~ a qcu. 巴结某人, 拍某人马屁

strisciata s.f. 爬行, 蠕动; 爬过的痕迹, 摩擦的痕迹

strisciatura s.f. 见 **strisciata**

strisciare v. [] ◆ **ballo con lo** ~ 滑步舞 / **di** ~ 触及, 碰到, 拂过: La pallottola lo colpì di ~, 子弹从他身边擦而过. / **ferita da** ~ 擦伤

striscione s.m. ①长条, 长带子 ②横幅, 横幅标语: ~ pubblicitario 广告横幅 / ~ d'arrivo (赛跑用的) 终点横幅

striscioni (或 **striscione**) **avv.** 爬行地, 匍匐地: Avanzarono ~ nel buio. 他们在黑暗中匍匐前进.

stritolamento

stritolare []

La macina stritola i chicchi di grano. 磨面. / Fu stritolato dal treno. 被火车压碎. ②【转】有损, 粉碎; 压倒, 制服: ~ l'avversario 消灭敌人 || **stritolarsi v.rifl.** ①被压碎, 被碾碎 ②【转】伤心, 伤感

stritolatore s.m. [f. -trice] 碾碎者, 碾碎机

stritolio s.m. 压, 碾, 磨; 碾碎, 压倒, 制服

strizzare v.tr. 挤, 压, 榨: ~ un limone 挤柠檬汁 / ~ il bucato 拧干洗的衣服 ◆ ~ l'occhio 眨眼

strizzata []

strizzatura s.f. 挤, 压, 榨

strizione s.m. ①猛挤, 猛压, 猛榨 ②酸痛: Sentiva degli

strumentista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] 器乐演奏家

strumento s.m. ①工具, 器具, 器械, 仪器, 仪表 *strumenti chirurgici* 外科手术器具 / *gli strumenti del fabbro* 铁匠的工具 / *strumenti ottici* 光学仪器 / ~ di precisione 精密仪器 / *strumenti di bordo* 【汽】仪表板, 仪表盘 ②【音】乐器 *strumenti a fiato* 吹奏乐器 / ~ a corda 弦乐器 / ~ a percussione 打击乐器 ③【语】工具, 手段 *divenire ~ di qlcn.* 成为某人的工具 ④【书】证书

strusciare v.tr. [io striscio, ecc.] 拖, 拉, 磨 ~ i piedi per terra 脚拖得地面走路 / Non ~ le maniche contro il muro. 袖子不要在墙上蹭。◆ ~ gli abiti 蹭破衣服 / *strusciarsi a qlcn.* 巴结某人, 对某人马屁

strusciata s.f. 拖, 拉, 磨

strutto s.m. 猪油

struttura s.f. 结构, 构造, 组织, 机构 *la ~ di un edificio* 建筑物的构造 / *La ~ della nave è in metallo.* 船体结构是金属的。/ ~ portante 建筑物的承重结构 / ~ di un romanzo 小说的结构 / ~ sociale 社会结构 / ~ economica 经济结构, 经济组织 / *la ~ del corpo umano* 人体构造 / ~ di una lingua 一种语言的构造 / *la ~ dell'atomo* 【化】原子结构 / *formula di ~* 【化】结构式 / ~ algebrica 【数】代数结构 / ~ di una roccia 岩石结构

strutturale agg. 结构的, 构造的, 组织上的, 机构的 *stabilità ~* 结构稳定性 / *formula ~* 【化】结构式 / *linguistica ~* 结构语言学 / *elemento ~ di una costruzione* 一幢建筑物的结构构件 / *psicologia ~* 结构心理学 || **strutturalmente** adv. 从结构上, 从构造上 *ristorare ~ un istituto*

strutturalismo s.m. ①【心】结构主义 ②【语】结构主义语言学

strutturalista [pl.m. -isti] s.m. 或 s.f. ①【心】结构主义者 ②【语】结构主义者

【建】注重建筑结构的 *architetto ~* 注重建筑结构的建筑师

strutturare v.tr. 构造, 使具有一定的结构, 组织 ~ un romanzo 组织一部小说的结构 / ~ un complesso architettonico 设计一个建筑群 || **strutturarsi** v.rifl. 具有一定的结构

strutturazione s.f. 构造, 构造, 组织, 构造法

strutturistica s.f. 【化】结构学, 分子结构学

struzzo s.m. 【动】鸵鸟 (*Struthio camelus*); *un ventaglio di penne di ~* 鸵鸟羽毛扇 ◆ *avere uno stomaco di ~* 有个鸵鸟胃 (指消化力强) / *fare lo ~ (la politica dello ~)*

stuardo agg. 【引用一短语】*alla stuarda* (英国) 斯图亚特王朝式的; *colletto alla stuarda* 斯图亚特式高领, 高领领

stuccare v.tr. [io stucco, tu stucchi, ecc.] ①用油灰(腻子等)嵌 ~ una finestra 往窗户上嵌油灰(腻子) ②用灰泥粉饰, 拉毛粉饰 ~ il soffitto 粉饰天花板

stuccare v.tr. [io stucco, tu stucchi, ecc.] 使恶心, 令人作呕; 【转】使人讨厌, 引起反感: *cibo che stucca* 令人作呕的食品 / *M'ha stuccato con i suoi discorsi banali.* 我对他那些庸俗的话很反感。

stuccatore s.m. ①抹油灰(腻子等)工 ②粉饰工, 拉毛粉饰工

stuccatura s.f. ①抹油灰(腻子等); 粉饰, 拉毛粉饰 ②油灰

stucchevole agg. 令人作呕的; 讨厌的, 使人反感的; *maniere stucchevoli* 令人反感的方法 || **stucchevolmente**

stucchevolézza s.f. 令人作呕; 讨厌, 反感

stucco s.m. [pl. -chi] ①油灰, 腻子, 灰泥 *turare le fessure con lo ~* 用油灰补缝 / ~ da vetri 嵌玻璃用的油灰 ②拉毛粉饰, 毛粉饰 ◆ *essere di ~* 死气沉沉的, 毫无表情的 / *rimanere di ~* 惊奇, 吃惊, 瞠目结舌

stuccoso agg. [pl.m. -chi] 令人作呕的; 讨厌的, 反感的

studente s.m. [f. -essa] 大学生, 中学生 ~ di medicina 医学生

studentesco agg. [pl.m. -chi] (大、中学校) 学生的 *organizzazione studentesca* 学生组织

studiacchiare I v.tr. [io studiacchio, ecc.] 不好好学习 II v.intr. [aus. avere] 不好好学习, 不爱学习

studiare I v.tr. [io studio, ecc.] ①学习 ~ l'italiano (il cinese) 学意大利(汉)语 / ~ legge (medicina) 学习法律(医学) / ~ da sé (da solo) 自学 / [assol.] ~ all'università 上大学 ②研究, 探讨, 观察 *Studiano le malattie tropicali.* 他们在研究热带病。/ ~ un problema 研究一个问题 / ~ il modo per riuscire a fare qlco. 探讨做好某事的方法 / ~ le mosse dell'avversario 研究

II v.intr. [aus. avere] 不好好学习, 不爱学习

studio s.m. ①学习, 【复】学业 *lo ~ della fisica* 学习物理 / *fanno quattro ore di ~ al giorno.* 他们每天学习四小时。/ *borsa di ~* 奖学金, 助学金 / *uomo di ~* 学者 / *Ha finito gli studi a Roma.* 他在罗马结束学业。/ *provveditore agli studi* 督学 / *fare gli studi* 求学

②研究, 探讨, 观察 *uno ~ su Dante* 但丁研究 / *Ha fatto lo studio sulla storia d'Italia*

③电影片, 影片 *uno ~ di guerra* 战争片

④【中世纪】大学 *lo ~ di Bologna* 波伦亚大学 / *lo ~ di Padova* 帕多瓦大学

⑤【文】希望, 愿望 ⑥【古】生活方式 ◆ *a bello ~* 故意地, 故意地 / *essere allo ~* 正在审查 *Il progetto è ancora allo ~.* 设计还在审查。

studioso I agg. ①勤学的, 用功的 *uno scolaro ~* 用功的学生 ②关心的, 热心的, 认真的 ~ di apprendere 好学的 / ~ del bene altrui 关心别人福利的 || **studiosamente** adv. ①热心地, 关心地, 认真地 ②【古】故意地 II s.m. 学者, 专家 *E' uno ~ di fama mondiale.* 他是世界有名的学者。

stuellare v.tr. [io stuello, ecc.] 【医】放置夹条 ~ una ferita 给伤口放置夹条, 在伤口里放置夹条

stuello s.m. 【医】夹条

stufa f. ①炉子, 火炉 ~ a carbone (a gas) 烧煤(煤气)炉子 / ~ elettrica 电炉 ②【古】洗澡室, 蒸汽浴室 ③【罕】

stufaiola s.f. 炖锅, 炖肉锅

stufare v.tr. ①【口】使厌恶, 使讨厌 *Le tue chiacchiere mi hanno stufato.* 你这样闲聊已使我讨厌了。②(在炉子上)

炖, 煮 *stufare la carne* 炖肉

stufato s.m. 炖肉, 炖菜

stufatura s.f. 炖肉, 炖菜

stufo [] s.m. 炖锅, 炖肉锅

stuoia s.f. 席子; 草席, 蒲席, 芦席 ~ per pavimento 地席 / *dormire su una ~* 睡在席子上 ◆ *punto a ~* 镂空刺绣法 / *tezzato a ~* 绣纱织品

stabile s.m. 一驻, 一队; 【文】一队士兵; *uno ~ di ammiraglia*

stupefacente [p.pr. di stupefare] I agg. 惊人的; *notizia stupefacente* 惊人的消息 II s.m. 惊奇, 震惊

stupefare v.tr. [io stupefaccio (或 stupefo), tu stupefai, egli stupefa, ecc.] 使惊奇, 使呆若木鸡; *Mi*

stupefeci

stupefecisti

stupefecisti

stupefecisti

stupefecisti

stupefecisti

stupefecisti

stupefecisti

stupefecisti

stupefecisti

hanno stupefatto i suoi risultati. 他的成绩使我惊讶。
stupefatto *agg.* 惊奇的, 呆若木鸡
stupefazione *s.f.* ①惊奇, 惊讶 con ~ 惊讶地 ②【文】本
stupendo *agg.* 动人的, 迷人的, 绝好的, 绝妙的, 了不起的
 occhi stupendi 动人的眼睛 / uno spettacolo ~ 了不起
 的演出 || **stupendamente** *adv.*
stupidaggine *s.f.* ①愚蠢的言行, 蠢事, 傻话 ②愚蠢, 愚笨,
 傻 ③【口】简单的事, 微不足道的事. Quell'operazione or-
 mai è una ~. 现在来说那是一种简单的手术。
stupida *s.f.* 【文】愚蠢的言行, 蠢事, 傻话
stupidézza *s.f.* 【罕】愚蠢, 愚笨, 傻
stupidimento *s.m.* 见 **istupidimento**
stupidire *v.tr.* 或 *v.intr.* 见 **istupidire**
stupidità *s.f.* ①愚蠢, 愚笨, 傻 ②愚蠢的言行, 蠢事, 傻话
stipido *I agg.* ①【文】惊奇的, 惊讶的 ②愚蠢的, 愚笨的, 傻
 的 una persona stupida 笨蛋, 傻瓜 / Che ~ a non
 cogliere l'occasione! 没有抓住时机, 多愚蠢! || **stupidamente**
adv. II *s.m.* 笨蛋, 傻瓜
stupire *I v.tr.* [io stupisco, tu stupisci, ecc.] 使惊讶, 使惊讶,
 使呆若木鸡 La sua risposta mi stupì. 他的答复使我惊
 奇. II *v.intr.* [aus. essere] 惊奇, 惊讶, 呆若木鸡 || **stupir-
 al** *v rifl.* 惊奇, 惊讶, 呆若木鸡 Si stupì del mio ritardo.
 我迟到了他很惊讶. / Non c'è da ~. 没有什么好大惊小
 怪的. / Mi stupisco che Carlo non sia ancora tornato
stupito *agg.* [p.p. di stupire] 惊奇的, 惊讶的, 呆若木鸡的
 Restò ~ e senza parole. 他目瞪口呆。
stupore *s.m.* ①惊奇, 惊讶, 惊讶 essere preso da ~ 受惊,
stuprare *v.tr.* 强奸
stupratore *s.m.* 强奸犯
stupro *s.m.* 强奸, 强奸犯
stura *s.f.* 拔塞子, 疏通, 开通 dare la ~ a una bottiglia
 开瓶子 ◆ **dare (prendere) la ~** 为
sturabottiglie *s.m.* [invar] 开塞钻, 开瓶器
sturalavandini *s.m.* [invar] 通下水道用的小工具
sturazione *s.f.* 通下水道用的小工具
sturare *v.tr.* 通下水道用的小工具
orecchi a qicu. 对某人直言不讳
stuzzicadenti *s.m.* ①牙签 ②【转】刺刺子
stuzzicamento *s.m.* 刺刺子
stuzzicante *agg.* [p.p. di stuzzicare] 刺刺的
stuzzicare *v.tr.* [io stuzzico, tu stuzzichi, ecc.] ①刺, 挑,
 逗, 闹 stuzzicarsi i denti 刷牙 / stuzzicarsi il naso 挖
 鼻子 Non mi ~ mentre studio. 我学习的时候你别逗我。②刺
 激, 引起: ~ l'appetito 引起食欲 / ~ la curiosità di qicu.
 引起某人的好奇心
stuzzichino *s.m.* 刺刺子
su *I prep.* [与定冠词 il, lo, la, i, gli, le 连写成 sul, sullo,
 sulla, sui, sugli, sulle] ①在...上面, 在...上空 La lettera
 era sul tavolo. 信在桌子上. / Mettilo su. 把它放上去。
 ②在...上面, 在...上面 su la base 在...的基础上
 这座纪念碑立在大理石基座上. / salire ~ una scala
 上楼梯 / Siediti ~ questa sedia. 请坐在这把椅子上. /
 stare ~ al lago 在湖边散步 / Arrivammo sulla vetta. 我们到达顶
 峰. / Portava i capelli lunghi sulle spalle. 她的长发披到
 肩上. / ricamo ~ seta 刺绣 / L'aereo si trova ora sulla
 Francia. 飞机现在在法国上空. / Città del Messico è a
 più di duemila metri sul livello del mare. 墨西哥城位于
 海拔两千米以上. / Roma è sul Tevere. 罗马位于特雷维
 河上. ③对于: Estese il suo dominio ~ molte regioni
 他把他的统治扩展到许多地区. / esercitare la dittatura ~
 qicu. 对某人实行专政 / vegliare ~ qicu. 监视某人 ④朝

着, 向着 Si scagliò ~ da me. 他向我猛扑过来. / spara-
 re sulla folla 向人群开枪 / puntare il fucile ~ qicu. 把
 枪对准某人
finestra sul cortile 靠院子的窗子 ⑤关于 un dibattito
 sull'attuale situazione politica 一次关于目前政治形势的辩
 论
scritto un saggio sulla poesia di Dante. 他写了一篇关
 于但丁的诗的论文
giorno 将近天亮时 / Ritornarono sul mezzogiorno. 他们
 快中午时回来的. / sull'imbrunire 天黑时 / la notte sul
 sabato 星期六夜里 / Ha lavorato sulle tre ore. 他大约干
 了三个小时之后 Non si deve bere vino sul
 lavoro 工作的时候不要喝酒. ⑥大约, 差不多: Questa
 valigia ~ 20 kg. 这只箱子重约二十公斤. / Co-
 stano ~ 1000 lire. 价格约为一千里拉. / un uomo sui
 quarant'anni 一个四十来岁的男人 ⑦按照, 根据, 依据 ~
 richiesta 根据要求 / fatto ~ misura 按照尺寸做的, 定做的
una volta 一次 ◆ **commettere errori ~ errori** 犯一个错误 ~
 fare una parola di ~ 说一句话
essere su punto di partire 即将出发 / fare assegnamento
 ~ / fondarsi (basarsi) ~ 以...为基础, 建立在...之上 / girare ~ qicu. o qlico. 以某人或某事的名义
 转手
la ~ per la festa? 你过节穿什么衣服? / piangere ~ qicu.
 为某人哭泣
stare sulle spine 坐立不安
sull'istante 立即, 马上 / sul momento 当时, 当场, 马上, 立
 刻 / sul serio 严肃地, 认真地 / sul presto (sul tardi)
 (傍晚): domattina sul presto 明天一早 || *adv.* ①向上,
 上边, 上面, 上头: guardare ~ 看上面 / Appenderei il
 quadro più (in) ~. 我要把画挂在上方. / Vai ~ a pren-
 dere il tuo libro. 你上楼去把我的书拿来. / L'aquilone
 vola ~ sulla cima. 他们一步步上到顶峰. / Non riesce ad alzarsi
 ~. 他站不起来了. / Vieni ~ o resti giù? 你是上来还是
 待在下边? / guardare qicu. da ~ 从上面看某物 / guar-
 dare di sotto in ~ 从下往上看 / Metti il giornale lì ~.
 你报纸放在这上面. / Sare la ~ può essere pericoloso.
 爬那上面可能很危险. ②(表示鼓励, 劝导语气) 努力, 加
 快点 / Alzati, ~! 快起来! / Su, ~, che faremo tardi!
 快, 快, 我们要迟到了! / Parla, ~! 说吧! ◆ **andare ~** 上
 去, 上涨, 增长: I prezzi andavano ~. 价格上涨. / La
 temperatura è andata ~. 温度升高. / andare (correre)
 ~ bottega 开一个铺子 / mettere ~ casa 用家具布置住
 宅 / mettere ~ qicu. contro un altro 煽动某人反对另一
 个人 / mettere ~ superbia 盛气凌人 / non andare né ~
 né giù 吞不下, 消化不掉, 【转】容忍不下 / saltare ~ 跳起
 来(说话) / Su la manil 举起手来! / tirare ~ ①抬起,
 提起, 拉起 tirare ~ il secchio dal pozzo 把水桶从井里
 提上来 ②教育, 培养, 拉扯大: tirar ~ i bambini 培养儿
 童 ③使恢复健康, 使振作精神 ④【口】呕吐 / tirarsi ~ 带
 新站起来, 恢复(健康、经济等) / venire ~ ①上来, 上楼
 ②来, 出现, 发生
suadente *agg.* [p.p. di suadere] 【文】说服的
suadere *v.tr.* 说服, 劝说 persuadere
suaditoria [f. -trice] *I agg.* 说服人的, 劝说的 II *s.m.* 说服
 者, 劝说者

supergalassia *surgere*

supergalassia *s.f.* 【天】超星系

super-io *s.m.* 见 *super-ego*

superiore *s.f.* 女修道院院长 ◆ *madre* ~ 女修道院院长

superiore *I agg.* ①上面的, 上部的, 上游的: *la parte* ~ *del* *corpo umano* 人体的上部 / *il labbro* ~ 上唇 / *il corso* ~ *del fiume* 河的上游 ②较高的, 较多的, 较大的: *arrivare a un livello* ~ 达到更高水平 / *un esercito* ~ *in numero* 一支人数上占优势的军队 / *una rendita* ~ *alla media* 高于中等水平的收入 ③高等的, 高级的, 上级的: *ufficiali superiori* 上级军官 / *istruzione* ~ 高等教育 / *scuole medie superiori* 高中 ④优越的, 优良的: *prodotto di qualità* ~ 优质产品 ⑤超出的, 超过的: *è un lavoro* ~ *alla sua capacità* 这是一件他力不能及的工作。 / *persona* ~ *da ogni sospetto* 不会受任何怀疑的人 || *superiormente* *adv.* *II s.m.* ①上级, 上司, 长官 ②修道院院长

superiorità *s.f.* 优势, 优越(性): *la* ~ *del sistema socialista* 社会主义制度的优越性 / *atteggiamento di* ~ 优越

superlativo *I agg.* ①最高的, 最好的 ②(语法)最高级的: *aggettivo* ~ 最高级形容词 || *superlativamente* *adv.* 极端地, 极度地 *II s.m.* (语法)最高级: ~ *relativo* 相对最高级 / ~ *assoluto* 绝对最高级

superlavoro *s.m.* 过劳劳动, 过分工作

supermarket [英] *s.m.* 超级市场

supermercato *s.m.* 见 *supermarket*

supernazionale *agg.* 超国家的

superno *agg.* 【天】①天上的, 超凡的: *la volontà superna* 天意 / *la città superna* 天堂 ②最高的, 至高的

supernova *s.f.* 【天】超新星

supernutrizione *s.f.* 营养过剩

supero *I agg.* ①【文】至高的, 无上的: *gli dei superi* 神仙 ②【哲】上位于神的 *II s.m.* (复) 神仙

supero *s.m.* 【商】剩余, 过剩

superpotenza

superproduzione *s.f.* 生产过剩

superpiano *agg.* [pl. m. -ci] 【技】超音的, 超音速的: *aereo* ~ 超音速飞机

superstite *I agg.* ①幸存的, 幸存者: *i passeggeri superstiti di un incidente aereo* 一次飞机事故中幸存的乘客 ②残存的, 残余的: *superstiti rovine* 残存的废墟 *II s.m.* 幸存者

superstizione *s.f.* ①迷信, 迷信行为 ②信邪教

superstizioso *I agg.* ①迷信的: *atti superstiziosi* 迷信行为 ②由迷信引起的, 具有迷信性质的 *II s.m.* 迷信者

superstrada *s.f.* (不付通行费的)高速公路

superstrato *s.m.* 【土】土

superuomo *s.m.* [pl. *superuomini*] ①【哲】(德氏唯心主

supervisione

supervisione *m.* ①监督人, 管理人 ②(影片)监制人

supinatore *I agg.* 【解】旋后肌的 *II s.m.* 【解】旋后肌

supinazione *s.f.* 仰卧, 【解】旋后

supino *I agg.* ①仰卧的, 【解】旋后的, 手掌朝上的: *giacere* ~ *sul prato* 仰卧在草坪上 / *tenere le mani supine* 把手掌朝上张臂 ②【文】【罕】眼睛向上看的 ③【解】仰性的, 顺从的: *obbedienza supina* 唯唯诺诺, 唯命是从 / *ignoranza supina* 愚昧无知, 无知透顶

supino *s.m.* (拉丁文语法中的)动名词

suppedaneo *s.m.* ①脚凳 ②【宗】祭台的最下一层

suppletivo *s.f.* ①家具, 设备 ②【考】出土文物 ◆ *una ricca* ~ *di cognizioni* 丰富的知识

suppergiù (或 *su per giù*) *adv.* 【口】差不多, 大约, 大概

supplementare *agg.* 补充的, 增补的, 追加的: *materiali supplementari* 补充材料 / *razione* ~ 追加的定量 ◆ *angolo* ~ 【几】补角 / *beni supplementari* 【经】不动产 / *edizione* ~ 增版 / *tempi supplementari* 【体】(球类比赛的)延长时间 / *treno* ~ 加开列车

supplemento

(报刊等的)增刊, 副刊: *il* ~ *letterario di un giornale* 报纸

的文学副刊 ③(火车票的)加票, 加票余额: ~ *rapido* 加快费

supplente *I agg.* 代理的, 代替的: *presidente* ~ 代理主席 / *maestro* ~ 代课教师 / *membro* ~ *di un comitato* 委员会候补委员 *II s.m.* 或 *s.f.* 代理者, 代替者

supplenza *s.f.* ①代替, 代理, 代理职位: *ottenere una* ~ 找到临时工作 ②代理职位期限

suppletivo *s.m.* ①补习班 / *corso* ~ 补习班 / *sessione suppletiva di esami* 补考期

supplica *s.f.* ①恳求, 哀求, 乞求 ②请求书, 申请书: *presentare una* ~ 提出申请书 ③【宗】祈祷, 祈求

supplicante [p. pr. di *suppl.*] *s.m.* ①请求者, 哀求者, 乞求者 ②【宗】祈祷者, 祈求者

supplicare *I v.intr.* [io *supplico*, tu *supplici* ecc.] [aus. *avere*] 补充, 填补, 弥补: ~ *con la diligenza alla mancanza di esperienza* 以勤奋弥补经验的不足 *II v.tr.* 代替, 代理

supplicatorio *agg.* 恳求的, 哀求的

supplice *I agg.* 【文】恳求的, 哀求的, 乞求的: *sguardo* ~ 乞求的眼光 *II s.m.* 或 *s.f.* 恳求者, 哀求者, 祈祷者, 祈求者

supplicabile *agg.* 恳求的, 哀求的, 乞求的 || *supplichevolmente*

supplire *I v.intr.* [io *supplisco*, tu *supplici* ecc.] [aus. *avere*] 补充, 填补, 弥补: ~ *con la diligenza alla mancanza di esperienza* 以勤奋弥补经验的不足 *II v.tr.* 代替, 代理

suppliare *v.tr.* [io *supplizio*, ecc.] 拷问, 拷打

supplizio *s.m.* ①肉刑, 酷刑, 死刑: *l'estremo (l'ultimo)* ~ 极刑 / *strumenti di* ~ 刑具 ②【哲】痛苦, 折磨: *Sentirlo strillare è un vero* ~. 听他喊叫简直受罪。 ◆ ~ *di Tantalo* 对坦塔罗斯所施的刑罚(据希腊神话, 坦塔罗斯, 主及下巴, 口渴想喝水时即成满, 挨饥想吃果子时树枝即升高)

supponibile *agg.* 可假设的, 可假想的, 可设想的

supporre *v.tr.* [变位同 *porre*] ①假设, 假想, 设想: *Supponiamo che ciò sia vero.* 我们假设这是真的。 ②【古】放在下面 ③【文】

supporto *s.m.* ①(电子)载体 ②【画】画布 ③【建】底板 ④【自】打眼卡

suppositivo *s.m.* 【医】栓剂, 塞药, 坐药

suppositore *s.m.* 【医】栓剂, 塞药, 坐药

supposizione *s.f.* ①假设, 假想, 推测: *una* ~ *infondata* 没有根据的推测 ②假报, 虚报, 谎报: ~ *di parto* 假报生育 ③【文】

supposta *s.f.* 【医】栓剂, 塞药, 坐药

supposto [p. p. di *supporre*] *I agg.* 想象的, 推测的, 假设的: *il* ~ *assassino* 想象的凶手 *II s.m.* 【罕】想象的事物, 假设

suppurare *v.intr.* [aus. *avere* 或 *essere*] 【医】化脓: *La ferita*

suppurativo *I agg.* 化脓的, 催脓的 *II s.m.* 【医】催脓药

suppurazione *s.f.* 【医】化脓, 出脓

supremazia *s.f.* ①最高权力, 霸权: *la* ~ *dello Stato* 国家

supremo *agg.* ①最高的, 至高无上的: *il potere* ~ 最高权力 / *Corte suprema* 最高法院 / *Ente* ~ 上帝 ②【转】最后的, 最终的: *l'ora suprema* 临终时刻 ③【文】最上面的 || *supremamente* *adv.*

sur- *pref.* 见 *sovra-*

sura *s.f.* (可兰经的)章, 节, 篇

sura (或 *surah*) *s.m.* 斜纹软呢

surclassare *v.tr.* ①(在体育比赛中)以压倒优势胜过 ②高出, 超过: ~ *qlcu. in campo musicale* 在音乐方面胜过某人

surgelamento *s.m.* 快速冷冻

surgelare *v.tr.* [io *surgelo*, ecc.] 快速冷冻

surgelato *I agg.* 快速冷冻的 *II s.m.* 快速冷冻的食品

surgere *v.intr.* 见 *sorgere*

surmenage [法] *s.m.* ①(脑力)过分疲劳 ②(体力运动)过度劳累

surplus [英] *s.f.* ①过剩, 剩余物资, 剩余作战物资 ②盈余, 剩余

surra *s.f.* [兽] (热带地方牛马传染的)一种恶性贫血症

surreale *agg.* 超现实的

surrealismo *s.m.*

surrealista [pl. m. -sti] *I s.m.* 或 *s.f.* 超现实主义主义者 *II agg.*

surrealistico *agg.* [pl. m. -ci] 超现实主义的

surrenale *agg.* [解] 肾上的, 肾上腺的

surrène *s.m.* [解] 肾上腺

surrettizio *agg.* (【书】) 虚报事实而骗得的 ③ 鬼鬼祟祟的,

surreliferito *agg.* 上述的, 前边说过的

surriscaldamento *s.m.* [机] 过热

surriscaldare *v.tr.* [机] 过热

surriscaldato *agg.* [p.p. di *surriscaldare*] ① 过热的, 【书】过分激进的, 狂热的: una stanza *surriscaldata* 过热的房间 ② atmosfera politica *surriscaldata* 狂热的政治气氛

surriscaldatore *s.m.* [机] 加热器

surroga *s.f.* 代替, 取代

surrogabile *agg.* 可代替的, 可取代的

surrogamento *s.m.* 代替, 代理, 取代

surrogare *v.tr.* [io *surrogo* (或 *istituro*), tu *surroghi* (或 *istitui*), ecc.] ① 替代, 取代 ~ un impiegato 替代一个雇员 ② 代替, 代理, 某人职务 ~ il presidente assente 替代缺席的

surrogato [p.p. di *surrogare*] *I agg.* 代替的, 代理的 *II s.m.* ① 代用品 un ~ del caffè 咖啡代用品, 人造咖啡 ②

surrogazione *s.f.* ① 代替, 取代 ② 【书】 (担保人代替债务)

survolare *v.tr.* [io *survolto*, ecc.] 【书】 使电压升高, 升高

survolatore *s.m.* 【书】 升压器, 升压电机

suscettanza *s.f.* 【电】 电纳

suscettibile *agg.* ① 易感受的, 易受影响的, 可以...的, 能感受...的 malattia ~ di miglioramento 容易好转的疾病 / unire tutte le forze *suscettibili* di essere unite 团结一切可以团结的力量 ② 易冲动的, 敏感 un giovane ~ alle passioni 易冲动的年轻人

suscettibilità

suscettività *s.f.* ① 【物】 接受力 ② 【书】 磁性与, 磁化系数 ~ elettrica 电纳化率 / ~ magnetica 磁化率, 磁化系数

suscettivo 【书】

suscitamento *s.m.* 【书】 激起, 引起

suscitare *v.tr.* [io *suscito*, ecc.] ① 使引起, 使上升 ② 引起

③ 【书】 复苏, 复活 *II v.intr.* 【书】 重新出现

suscitare *v.tr.* -trice

susina (或 *susina*) *s.f.* 洋李子, 李子

susino (或 *susino*) *s.m.* 【植】 洋李 (*Prunus domestica*)

suspense [英] *s.f.* 悬念: un film ricco di ~ 情节紧张的

suspicioné (或 *suspizione*, *suspezione*) *s.f.* ① 【古】 怀疑, 疑心, 犹疑 ② 【书】 嫌疑 ◆ *legittima* ~ 正当怀疑

susseguente *agg.* [p.pr. di *susseguire*] 相继的, 随后的: il ~

susseguire *v.tr.* [io *sussegui*, ecc.] 继...而来, 接替...发生: La primavera *sussegue* l'inverno. 冬去春来. *II v.intr.* [aus. *essere*] 继, 接替: Al lampo *sussegue* il tuono. 闪电之后接

susseguirsi *v.intr.* 相继发生: si *susseguono* monotoni. 日复一日

sussidiare *v.tr.* 资助, 援助: ~ i bisognosi. 资助穷人

sussidiario *I agg.* 补助的, 补充的, 辅助的, truppe *sussidiane* 辅助部队 ◆ *fermata sussidiaria* (公共汽车) 副站 (当公

共汽车站拥挤时, 可使用副站停车) / nave *sussidiaria* 哈

sussidiato

scuole sussidiate (意大利) 接受国家津贴的私立学校 (该校学

sussidiare *v.tr.* ① 帮助, 援助, 辅助物: mandare truppe in ~

a risolvere 帮助解决 ② 补助金, 津贴: chiedere (concedere) un ~ 要求 (给予) 补助金 / ~

di disoccupazione 失业津贴 ③ 【书】 辅助部队

sussiego *s.m.* [pl. -ghi] 高傲, 傲慢 trattare qlcu. con ~

sussistere

sussistere *v.intr.* [aus. *essere*] ① 存在, 继续存在 ② 有根据, 有效 Questa ipotesi non *sussiste*. 这种假设站不住脚.

sussultare

sussultare *v.intr.* ① 跳跃, 惊动: avere (dare) un ~ 跳起来 ② 震动: i sussulti del terremoto 地震的震动

sussultorio *agg.* (震动) 垂直方向的: scossa *sussultoria* 垂直方向的震动

sussultare *v.intr.* ① 低语, 悄悄地说, 窃窃私语: ~ qlco. all'orecchio 在耳边悄悄地说某事 ② 低声抱怨, 低声埋怨

sussultare *v.intr.* [aus. *essere*] ① (树叶等) 沙沙作响: (流水) 发出潺潺声 Le acque del ruscello *sussultano*. 小溪流水发出潺潺声 ② 低声议论, 背后批评: ~ contro qlcu. 背后批评某人

sussultare *v.intr.* [aus. *essere*] ① (树叶等) 沙沙作响: (流水) 发出潺潺声

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sustanza (或 *sustanzia*) *s.f.* 见 *sostanza*

sventagliata

sventare 脱; una ~ di mitra 枪

sventare

to 粉碎阴谋 ②【海】使(帆)不受风 ③【古】放风 ◆ ~ una mina 除去地雷雷管

sventataggine s.f. 【罕】轻率,冒失

sventatezza s.f. 轻率,冒失

sventato

sventola s.f. ①【口】(扇火用的)扇子 ②耳光 ③【口】(拳击中的)还拳 ◆ orecchie a ~ 招风耳

sventolamento s.m. 挥动,飘动

sventolare v.tr. [io sventolo, ecc.] ①挥动,挥舞: ~ il fazzoletto in segno di saluto 挥动手帕表示告别 ②扇,扇 ~ il fuoco 扇火 ③ v.intr. [aus. avere] 飘动,飘扬,飘舞 Le bandiere rosse sventolavano al vento. 红旗迎风飘扬。|| sventolarsi v.rifl. 扇,扇风

sventolata s.f. 挥动,飘动; 扇一下: dare una ~ al fornello

sventolio s.m. 飘动,飘扬

sventramento s.m. ①开膛,剖腹 ②(因城市拥挤而需要)拆 []

sventrare v.tr. [io sventro, ecc.] ①开膛,剖腹: ~ il [] 剖兔 / ~ un pollo 给鸡开膛 ②剖腹系(人) ③【转】(因城

sventura s.f. ①不幸,不愉快的事: per colmo di ~ 由于最大的不幸 ②灾难,灾祸 compagni di ~ 患难之交 / Questa circostanza è una ~ per loro. 这个环境对他们来

sventurato I agg. 不幸的,不好的 famiglia sventurata 不幸的家庭 / un giorno ~ 不幸的日子 || sventuratamente avv. II s.m. 不幸的人,倒霉的人

svenuto agg. [p.p. di svenire] 昏厥的,昏迷的

sverdire v.intr. [io sverdisco, tu sverdischi, ecc.] [aus. essere] []

sverginamento s.m. 强奸,强奸

sverginare v.tr. [io svergino, ecc.] ①使失去童贞 ②【转】第

svergognamento s.m. 使感到耻辱,使当众出丑,使丢脸

svergognare v.tr. [io svergogno, ecc.] ①使感到耻辱,使当众出丑,使丢脸 ②当面侮辱,当众羞辱

svergognatezza s.f. ①感到耻辱,当众出丑 ②感到耻辱

svergognato I [p.p. di svergognare] I agg. 感到耻辱的,感到羞愧的,丢脸的 II s.m. 感到耻辱的人,感到羞愧的人,丢脸的人

svergognato II agg. 厚颜无耻的,不知羞耻的 II s.m. 厚颜

svergognamento 弯曲,扭曲,弯曲

svergolare [io svergolo, ecc.] 使弯曲,使扭曲,使弯曲 || svergolarsi

sverlire v.tr. [io sverlo, ecc.] [aus. avere] 使弯曲,使弯曲

svernamento s.m. ①过冬 ②【古】冬眠,蛰伏

svernare v.intr. [io sverno, ecc.] [aus. avere] 过冬; 冬眠: ~ nel sud 在南方过冬 || svernarsi v.rifl. 【古】冬眠,蛰伏

sverno s.m. 见 svernamento [过冬,冬眠]

sverza (或 sverza) s.f. 木片,木料,玻璃碎片

sverzare v.tr. [io sverzo (或 sverzo), ecc.] ①(把木头)劈成碎片,劈成木片 ②用木片堵塞: ~ le fessure di una porta 用木片堵住门缝 || sverzarsi v.rifl. 成为碎片,成为木片

svergino s.m. 沼泽

svesciare v.tr. [io svescio, ecc.] 【方】吐露一切,倾吐

svesciare v.tr. [io svescio, tu sveschi, ecc.] 【古】使起泡 L'acqua bollente mi ha svesciato le mani. 开水把我的手烫出泡来。

svestire v.tr. [io svesto, ecc.] ①给...脱衣: ~ un bambino 给小孩脱去衣服 ②除去装饰,使脱去外衣: ~ il libro della copertina 去掉书皮 ③【罕】剥去...的伪装 || svestirsi v.rifl. ①脱衣,卸妆: ~ per fare il bagno 脱衣洗澡 ②失去,抛掉(表情等): ~ della consueta freddezza 失去平日的冷漠 ③外脱脱落: il muro si è svestito dell'intonaco. 墙上灰泥

脱落。④辞去...的职务

svestito agg. [p.p. di svestire] 脱去衣服的,外皮剥落的: raso ~ 去壳的稻子

sveltare I [io svelto, ecc.] II v.intr. [aus. avere] 【文】①侧柏晃动 ②耸立: La montagna sveltava verso il cielo. 这座山耸入云霄。

sveltamento s.m. 修整,入

sveltatura s.f. 修整,入

svelto I agg. ①敏捷的 ②施瓦本(德国南部古地区名)的 ③施瓦本家族的 II s.m. ①施瓦本人 ②施瓦本王朝臣民

svelzamento s.m. 戒掉; 断奶; 断奶期

svelzare v.tr. [io svelzo, ecc.] ①使改习惯,使戒掉: ~ qcu. dal bere 使某人戒酒 ②断

sviamento s.m. ①转向; 转移 ②离开正路; 走入歧途

sviare I [io svio, ecc.] II v.intr. [aus. avere] un colpo 避开打击,躲开打击 / ~ un discorso 转移话题 / ~ l'attenzione 转移注意力 ②使离开正路,使入歧途: ~ qcu. dallo studio 使某人在学习时分心 / E'

II v.intr. [aus. avere] 走错路; 走入歧途。|| sviarsi v.rifl. 迷失方向; 走入歧途

sviato [p.p. di sviare] I agg. 走入歧途的,走上邪路的 II s.m. 走入歧途的人,走上邪路的人

svicolare v.intr. [io svicolo, ecc.] [aus. essere 或 avere] 钻进

svignare v.intr. [aus. essere] 溜走,逃掉 ◆ svignarsela 偷偷溜走,偷偷溜掉 Appena lo vidi arrivare, me la svignai.

svigorimento

svigorire v.tr. [io svigoro, tu svigori, ecc.] 使衰弱,削弱: ~ le forze 削弱力量 || svigorirsi v.rifl. 衰弱,衰

svilimento

svilire v.tr. [io svilisco, tu svilisci, ecc.] ①降低价值,【经】贬值 ②【转】降低,减低

svillare v.tr. [io svillo, ecc.] 辱骂,咒骂 || svillarsi v.intr.

sviluppare ①可发展的,可发性的 ②【数】可展开的

sviluppare v.tr. ①【文】展开,摊开,解开,解长; 使发育: ~ gli scambi commerciali 发展贸易交往 / ~ l'industria 发展工业 / L'esercizio fisico quotidiano sviluppa la muscolatura. 天天锻炼使肌肉发达。②发挥,详述: ~ un concetto (un argomento) 发挥一个观点(一个论点)

③造成,引起; 使产生 Una scintilla ha sviluppato una

【 】 ~ una equazione 展开方程 || svilupparsi v.rifl. ①

~ un grave incendio. 从地下喷出天然气。

sviluppati

sviluppatore

sviluppo s.m. ①发展; 发达: paesi in via di ~ 发展中国家 / L'industria chimica ha avuto in Cina un rapido ~. 中国化学工业有了迅速发展。②发展,成长: ~ intellettuale, morale e fisico 德、智、体全面发展 / l'età dello ~ 青春发育

sviluppati

sviluppatore

sviluppo s.m. ①发展; 发达: paesi in via di ~ 发展中国家 / L'industria chimica ha avuto in Cina un rapido ~. 中国化学工业有了迅速发展。②发展,成长: ~ intellettuale, morale e fisico 德、智、体全面发展 / l'età dello ~ 青春发育

sviluppati

sviluppati

sviluppati

sviluppati

sviluppati

sviluppati

扣而光

tabulare¹ *agg.* 【平】平面的, 片状的
tabulare² *v.tr.* [io *tabulo*, ecc.] 【表】列表, 列表
tabulatore *s.m.* (打字机的) 列表定位键
tabulatrice *s.f.* 列表机
tabulazione *s.f.* 列表, 列表
tacca *s.f.* ① 缺口, 凹口, (刀的) 缺口 ② (秤上的) 秤星, (记数用的) 扣痕 ~ di *mura* (杆杆的) 标尺 ③ 神龛, 性质 *uomini della stessa* ~ 一丘之貉, 一路货 ④ 斑点, 污点; 【转】缺点

◆ *di m. a.* 【平】

taccagneria *s.f.* 吝啬, 小气, 守财
taccagno *I agg.* 吝啬的, 小气的, 守财的 *II s.m.* 吝啬的人。

taccheggiare¹ *v.tr.* [io *taccheggio*, ecc.] 【平】下村
taccheggiare² *I v.tr.* [io *taccheggio*, ecc.] 冒充顾客进商店行窃 *II v.intr.* [aus. *avere*] 冒充顾客进商店行窃

taccheggiatore *s.m.*

taccheggio 【平】

taccheggio

taccheto *inter* 嗒嗒, 嗒嗒 (东西落地声)

tacchetti *s.m.* ① 嗒嗒 (行走时的脚步声) ② 塔基音 (机炮发射声)

tacchino *s.m.* [f. *-na*] 【平】吐慢鸡, 火鸡 (*Meleagris gallopavo*)

◆ *diventare rosso come un* ~ 涨面通红 / *gonfiarsi (far la ruota) come un* ~ 气自膨大

taccia *s.f.* [pl. *-ce*] 臭名, 坏名声; *avere la* ~ *di bugiardo*

tacciabile *agg.* 【平】可指责的, 可责备的

tacciare *v.tr.* [io *taccio*, ecc.] 责备, 指责. ~ *qlcu. di negligenza*

tacco *s.m.* [pl. *-chi*] ① 鞋跟. *scarpe con* ~ *alto* 高跟鞋 / *scarpe senza* ~ 平底鞋 / ~ *a spillo* 细高跟 / *rifare i tacchi* 修鞋跟 ② 垫块, 垫木 ③ 【平】下村 ◆ *alzare (battere) i tacchi* 【口】快走, 逃之夭夭 / *colpo di* ~ 【体】(足球) 用脚跟踢球 / *mettersi al* ~ *di qlcu.* 跟踪某人; 跟踪某人

taccola¹ *s.f.* 【动】夜鸱 (*Corvus monedula*)

taccola² *s.f.* 【方】一种漏网

taccola 【方】

tacconare *v.* [io *taccano*, ecc.] 【平】① 缝补鞋帮 ② 补 *panaloni* 补裤子

taccòne ① 【方】补丁, 【转】补救办法 ② 钉鞋底的钉子 ③

◆ *battere il* ~ 快走, 逃之夭夭

taccuino 【平】

tacere *I intr.* [pres. *voi tacete*, essi *tacciono*; pass. rem. *io tacqui*, tu *tacisti*, ecc.; p.p. *tacuto*] [aus. *avere*] ① 缄默, 无言, 不作声 *Tutti*

2.

这些话之后就不作声了。 / *La legge tace a questo riguardo*, 法律在这方面无明文规定。 ② 寂静无声: *Durante la notte tutto tace* 夜间, 万籁俱寂。 / *far* ~ *l'artiglieria nemica* 打哑敌人的大炮 / *far*

压抑良心上的不安 *II v.tr.* ① 不说, 不吐, 不透露 ~ *l'accaduto* 不提发生的事 / ~ *la verità* 不说实话 ② 省略, 省去 ~ *il soggetto* 省略主语 ◆ *Chi tace acconsente.* 【平】沉默即同意。 *III s.m.* 缄默, 沉默, 不语 ◆ *mettere a (in)* ~ *qlco.* 使不再谈某事, 暗中了结某事 ◆ *Un bel tacer non fu mai scritto.* 【谚】沉默是金。

tacheometria *s.f.* 快速测距

tacheometro *s.m.* 【多】测距计, 测距仪

tachi- [构词成分] 表示“急速”, “快速” *tachicardia*

tachicardia *s.f.* 【医】心动过速, 心悸过速

tachifagia *s.f.* 【医】暴食症

tachigrafia *s.f.* 速记术

tachigrafo

tachilaba 【平】

tachimetria

tachimetro 【平】

tachipezzi *tachipezza* *s.f.* (食品冷藏的) 速冻

tachipnea 【平】

tachipsichico *agg.* [pl. *m. -ci*] 精神活动迅速的

tacitare *v.* [io *tacito*, ecc.] ① (付部分款项来) 搪塞, 敷衍: ~ *un* ~ *scandalo* 使暗中了结一件丑闻

tacito *agg.* ① 缄默的, 沉默的, 寂静的. *stare* ~ 默不作声 / *una notte tacita* 寂静的夜晚 ② 心照不宣的, 不言而喻的

~ *accordo* 默契 || **tacitamente** *adv.*

taciturnità *s.f.* 沉默寡言

taciturno *agg.* ① 沉默寡言的, 不爱说话的 ② 【转】寂静的 || **taciturnamente** *adv.*

tackle 【英】*s.m.* 【本】(足球) 抢断

tafano *s.m.* ① 【志】牛虻 (*Tabanus bovinus*) ② 【转】讨厌的人

tafferia *s.f.* 盛玉米粥的木盘

tafferuglio *s.m.* ① 争吵, 吵架 ② 【古】欢乐, 热闹

taffete (或 *tef*) *inter* ① 嗒嗒 (表示东西落地的声音) ② 哎 (表示惊讶)

taffeta 【平】

taglia *s.f.* 裁剪. *mettere una* ~ *su qlcu.* (sulla *figura*) 裁剪某人

~ *un* ~ *abito di* ~ 45 四十八号的衣服 ③ 【古】税赋 ④ 【占】衣服款式

taglia¹

tagliabile

tagliaborse *m.* [invar.] 扒手, 小偷

tagliaboschi *m.* 伐木工人

tagliacarte *m.*

taglialegna *m.*

tagliamare *m.* [invar.] 船头破浪材

tagliamento *m.* 【平】切, 割, 剪, 砍, 截

tagliando

tagliapasta *m.*

tagliapietre *m.*

tagliare *I v.* [pres. *io taglio*, tu *tagli*, egli *taglia*, ecc.] ① 切, 割, 剪, 砍, 截: ~ *la*

capella 剪一下头发 / ~ *un* ~ *vestito* 裁衣 / ~ *un* ~ *bosco* 伐林 / ~ *due* ~ *metri di stoffa* 剪两米衣料 / ~ *le* ~ *pagine di un libro* 裁平书页 / ~ *un* ~ *diamante* 辟除钻石 / [assol.] *un* ~ *coltello*

che taglia bene 一把很快的刀 ② 切破, 割破, 砍伤, 切除. *tagliarsi un* ~ *dito* 割破一个手指头 ③ 剪短. *tagliarsi le* ~ *unghie* 剪指甲 / *tagliarsi i* ~ *capelli* 理发 ④ 缩短, 减缩, 删节. ~ *un* ~ *articolo* 缩短一篇文章 / ~ *le* ~ *spese* 减缩开支 / ~ *una* ~ *sequenza* 删去一段镜头 ⑤ 中断, 切断, 断绝. ~ *le* ~ *comunicazioni* 中断交通 / ~ *i* ~ *viveri* 断绝粮草 / ~ *l'* ~ *acqua* 断水 / ~ *la* ~ *strada al nemico* 切断敌人退路 ⑥ 穿过, 经过 *Un* ~ *fiume* *taglia* *la* ~ *città*. 一条河穿过城市。 *II*

v.intr. [aus. *avere*] 走捷径, 抄近路. *Per* ~ *arrivare in anticipo* 提前到达, 我们

穿过田野抄近路。 ◆ ~ *a* ~ *pezzi* 切碎, 剪碎 / ~ *corto* 简短, 干脆 (干脆) / ~ *fuori* 切断联系, 隔绝, 使孤立 / ~ *il* ~ *nastro* 剪彩 / ~ *il* ~ *traguardo* 第一个到达终点, 【转】顺利地

完成某事 / ~ *i* ~ *panni addosso a qlcu.* 背后诽谤某人 / ~ *i* ~ *porti* 断绝来往, 断绝关系 / ~ *la* ~ *corda* 离去, 溜掉 / ~ *la* ~ *palla* 【体】(足球) 踢球, (乒乓球) 削球 / ~ *la* ~ *rotta* 产生(新的)轨道 / ~ *la* ~ *strada a qlcu.* 阻挡某人, 【转】阻止某人实现某事 / ~ *la* ~ *testa al toro* 解决问题, 作出最后决定 / ~ *le* ~ *carte* 切牌 (把洗过的牌在分发前分成两迭, 上下倒置) / ~ *le* ~ *gambe a qlcu.* 推某人后腿 / ~ *una* ~ *curva* 靠边

变转弯 / ~ *un* ~ *vino* 把两种酒掺在一起 / *una* ~ *nebbia da* ~ *col* ~ *coltello* 一阵冷风, 一阵冷风 (un *freddo* (un *vento*) *che* *taglia* *la* ~ *via*)

tagliarsi *v.intr.* [pres. *io* ~ *mi* ~ *taglio*, tu ~ *ti* ~ *tagli*, egli ~ *si* ~ *taglia*, ecc.] ① 剪, 割, 砍, 截: ~ *la* ~ *capella* 剪一下头发 ② 砍伐过的森林 ③ 【平】剪断 ④ 【体】

La ~ *se* ~ *si* *taglia* *facilmente*. 丝线容易破。

tagliarete *v.intr.* 【平】

tagliasigari *s.m.* 切雪茄烟头的工具

tagliata

capella 剪一下头发 ② 砍伐过的森林 ③ 【平】剪断 ④ 【体】

tagliatelle / tallo

(出剑中的) 砍

tagliare

tagliato I

essere per q
tagliato [] per la talia di una persona
una persona per una tagliato appa per q
li []

tagliatore s.m. [f -trice] 切肉者; 裁衣服工人; 石匠

tagliatrice f. 切肉机; 裁缝机

tagliatura s.f. ①切, 割, 剪, 砍, 裁 ②切(或割, 剪, 砍)下的东西 ③切削处, 裁缝处

taglieggiare v.tr. [io taglieggio, ecc.] ①(向被征服国)征税 ②【古】使纳赎金(赎回俘虏或人质等)

taglieggiatore s.m. [f -trice] 索取赎金者

tagliente I agg. ①锋锐的, 锐利的, (磨)快的: spada ~ 锋锐的剑 ②【转】尖锐的, 尖刻的, 刻薄的: risposta ~ 尖刻的回复 / lingua ~ 刻薄嘴 (线条分明的; 色彩鲜明的) II s.m. 刀

tagliere s.m. 肉墩, 菜墩

taglierina f. 切肉机; 裁缝机

taglierini s.m. pl. 细挂面

taglio s.m. ①切, 割, 剪, 砍, 裁 ~ dell'erba 割草

tema 砍头, 斩首 / bosco da ~ 伐木林 / ~ dei capelli 剪发 / strumenti da ~ 利器 / apportare dei tagli a un articolo, o 删节一篇文章 ②切口, 破口, 伤口: Sul tavolo c'è un lungo ~. 桌面上有一条长长的裂痕。/ Si è fatto un ~ sulla guancia, 他面颊刮破了。③裁切: Quel sarto ha un bel ~. 那个裁缝裁衣服的手艺很高。/ scuola di ~ 裁缝学校 ④(衣服)式样: giacca di ~ sportivo 运动式上衣 ⑤剪(砍, 割)下的东西: un ~ di carne 一块切下来的肉 / un ~ di stoffa 一块剪下来的衣料 ⑥刀口, 刀刃: Questo coltello ha perso il ~. 这把刀不快了。/ rifare il ~ a una spada 磨刃 ⑦大小, 尺寸: marmi dello stesso ~ 大小一样的大理石 / banconota di piccolo ~ 小票子, 币值小的钞票 ⑧(书)切口, il ~ dorato di un libro 烫金的书边 ⑨琢磨(宝石) ⑩【医】切割, 切除 ◆ arma a doppio ~ 有利又有弊的论据(或手段) / armi da ~ 白刃, 冷兵器 / articolo di ~ (报纸的)中栏文章 / cadere (venire) in ~ 来得正好, 来得及时 / di ~ 妥善: disporre i libri di ~ 妥善放书 / colpire la palla di ~ 射门 / dare un ~ netto a qco.

路 / pietra da ~ 【地】卵石, 砾石 / ~ cesareo 【医】产婆术 / ~ di un istmo 开通地峡 / vino da ~ 混合酒

tagliola (或 tagliuola) s.f. ①捕兽器 ②【转】圈套: cadere nella ~ 落入圈套 ③【衣】(暂时存放秧苗的)秧沟

tagliolini s.m. pl. 细挂面

taglione¹ s.m. ①(古时的)与罪行相应的刑罚: legge del ~ 【文】

taglione² s.m. 坝基

tagliuzzamento s.m. 切碎, 剪碎, 砍碎

tagliuzzare v.tr. 切碎, 剪碎, 砍碎

tagitiano I agg. (南太平洋)塔希提岛的 II s.m. 塔希提岛人

tailandese I agg. 泰国的 II s.m. ①泰国人 ②泰语

talaltro (或 tal altro) pron. indef. ①有些人, 有人: Taluno lo vuole così, ~ diversamente. 有人愿意这样, 有人愿意那样。②【文】有时候, 有时: Talvolta andiamo d'accordo, talaltra no. 我们有时合得来, 有时合不来。

talamo s.m. ①【文】(结婚用的)新床, 双人床; (古时的)卧室: condurre qcu. al ~ 和某人结婚 / macchiare il ~ 私通, 通奸 ②【文】床 ③【植】花托 ④【解】丘脑

talare I agg. (天主教教士穿的)长袍的, 袈裟的 II s.f. 长袍, 袈裟

talari s.m. pl. 【神】埃及利所穿的右肩时表

talasso-

talassobiologia s.f. 海洋生物学

talassocrate []

talassocrazia

talassofobia []

talassografia s.f. 海洋学

talassografo s.m. 海洋学家

talassologia s.f. 海洋学

talassoterapia s.f. 【医】海洋疗法, 海水浴疗法

tache tal che, tale che) cong. 【文】以致, 以致于, 因此

talco [] 滑石, 滑石粉

talensi []

taloso

tale [pl tali] [在辅音字母前, 断音为 tal] I agg dimostr. 这样的, 这样的, 如此的, 这个, 那个: Tali cose non si fanno!

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

talora

tallone []

tallonamento s.m. 【体】紧追盯人; 用脚踢向同伴传球

tallonnare v.tr. [io tallono, ecc.] 【体】①紧追盯人 ②(足球、

tallone

tallonamento

tallone s.m. ①(鞋后跟, 踵) ②(鞋, 袜的)后跟 ③(拐杖的)脚垫 il ~ del coltello 刀把 ④【音】(提琴的)弓把 ⑤(证书的)下垫, 副券 ⑥(脚踏车)脚垫 ◆ *battere il ~* 正步走 / *battere i talloni* 立正 / *girare sui talloni* 向后转 / ~ *d'Achille* 致命弱点

talmente avv. 这样地, 这般地, 如此地: E' ~ contento, 他

~ bello che tu

都美极了。 / ~ *da* 如此, 以致

grande da contenere cinquemila persone. 大得很大可容纳五千人。

talmud s.m. [invar.] 犹太教圣经

talmudico agg. [pl.m. -ci] 犹太教圣经的

talmudista s.m. [pl. -sti] 犹太教圣经研究者

talora avv. 有时, 不时

talpa f. ①【动】鼩鼱 (*Talpa europaea*) ②【转】智力迟钝的◆ *essere come una ~* (cedere come una ~)

智力很差 II agg. 深灰色的, color ~ 深灰色

taluno I agg. indef. [数] 有些, 一些, 某些: *taluni allievi* 有些学生 II pron. indef. 有些人, 一些人, 某些人: *Taluni* lapensano diversamente. 有些人想得不同。 ◆ ~ *o l'altro* 有人 ... 有人 ...: *Taluno* dice di sì, *talaltro* di

no. 有人赞成, 有人反对。

talvolta avv. 有时: *Talvolta* piove a dirotto. 有时下大雨。◆ ~ *o* ~ (talaltra) 有时...有时...: *Talvolta* arriva

puntuale, ~ (talaltra) no. 他有时准点到, 有时就不。

tamarindo s.m. 【植】罗浮子 (*Tamarindus indica*)

tamarisco (或 tamerisco) s.m. 见 tamerice

tambarello s.m. 【动】扇, 陀螺 (*Auxis thazard*)

tamburaro I v.intr. [aus. avere] 【罕】击鼓, 打鼓 II v.tr. 用

tambureggiamento

【动】

domande 生串的问题

tambureggiare

击鼓, 打鼓 ②冬冬响, 隆隆响

tamburellare

丁敲, 打手鼓 ③不断敲打: *La pioggia*

tutti. 雨丁敲打着屋顶

tamburello

tamburinare v. [aus. avere] 【罕】不断敲打

tamburino s.m. ①鼓手 ②【罕】(报纸上的)政论(电报)广告

tamburlano s.m. ①烘衣架 ②暴雨

tamburo

鼓手: ~ *maggiore* 军队的鼓手长 ③鼓状物

【罕】

的发条盘 / ~ *del freno* (汽车轮的)制运鼓 / ~ *della ruota*

【罕】

◆ *a battente*地: *Questo lavoro deve essere fatto a ~ battente* 这样地: *battere il ~*tamerice f. 【植】非洲桉树 (*Tamarix*)

tania s.m. 【罕】

tampoco avv. [常与 né 连用] 【通】也不: *Non ho proprio*

voglia di telefonargli né ~ di vederlo. 我真不愿意给他打电

话, 更不愿见他。

tamponamento s.m. ①用棉塞填塞 ②(和前面车辆)冲撞, 碰

撞: *tamponamenti a catena* 一个撞一个, 一连串的冲撞 ◆*gioco (azione) di ~* 【体】(足球)密集防守

tamponare v.tr. [io tampono, ecc.] ①(用棉塞或止血塞)填

塞 ~ *una ferita* 用棉塞填塞伤口 ②(和前面车辆)冲撞,碰撞: *L'autobus tamponò un pulman*. 公共汽车撞上了一辆大轿车。 ③【化】缓冲 ◆ ~ *una falla* 堵塞漏

tampone s.m. ①(医学)止血塞 ②(医学)止血塞 ③印台, 印色盒

④(机械)缓冲器, 减振器 ~ *a molia* 弹簧缓冲器 ◆*provvedimento* ~ 临时措施 / *soluzione* ~ 【化】缓冲剂

tam-tam (或 tam-tam) s.m. ①锣 ②(非洲等地的)达姆达

达姆达

tana f. ①(鼠穴, 窝): *la ~ del lupo* 狼窝 ②(巢穴, 鸟窝处)*la ~ dei banditi* 土匪窝 ③(肮脏污秽的小屋) ④(儿童进入

游戏中, 被追者可以躲藏的)安全处

tanacetio s.m. 【植】艾菊 (*Tanacetum vulgare*)

tanaglia f. 见 tenaglia

tanatofobia f. 【医】死亡恐惧

tanatologia f. 死亡学

tanatologico agg. [pl.m. -ci] 死亡学的

tanca f. (轮船上的)水柜, 就船

tandem s.m. ①(前后坐的)双人自行车 ②(配合很好的)一对

运动员 ◆ *lavorare in ~* 紧密合作地工作

tanè [invar.] I agg. 【罕】紫色的 II s.m. 紫色

tanfata f. 一股臭气, 一股霉味

tanfo s.m. 臭气, (长时期)产生(的)臭味, 霉味

tangenziale I agg. ①【数】相切的 ②【数】切于 II s.f. ①

【数】上切; 切线 ②【数】利率, (收入或支出中)每人应得(或应

付)的一部分 ◆ *filare per la ~* 【通】留工, 逃之夭夭

tangenza f. ①【数】相切 ②【数】(几何)升线

tangenziale I agg. 正切的, 切线的 II tangenzialmente avv.

正切地, 切线地

tangere v.tr. [io tango, tu tangi, ecc.] [只用第三人称, 无复合

时态, 通过过去时和过去分词] 【诗】触及; 涉及: *La sua insi-*

nuazione non mi tange 【罕】他的影响感动不了我。

tanghero s.m. ①(在乡下的)乡下佬

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

tangibile

into? I avv. ① 这样地, 如此地, 到这般程度 E' ~ tardi, andiamo. 这么晚了, 我们走吧。/ E' ~ malato, ma lavora lo stesso. 他病成这个样子, 还照常工作。/ E' ~ alto. 他有这么高。② 特别, 很, 非常. Dopo aver camminato ~, mi sento stanco. 走了很多路, 我感到累了。/ Scusate ~, molto scusate. 对不起。/ Ti ringrazio ~. 我非常感谢你。③ 仅仅, 只是. Ti dico ciò ~ per fare un esempio. 我跟你讲这些, 只是为了举个例子。/ Grazie, ~ per gradire. 感情重却, 多谢! / Per una volta ~, cerca di essere puntuale. 至少这一次, 你要准时。/ Giochiamo a carte ~ per ingannare il tempo. 我们玩纸牌只是为了消磨时间。◆ né ~ né poco 一点不, 毫不: Non me ne importa né ~ né poco. 这跟我毫无关系。/ non ~ per ~ quanto per 不仅为...更为... L'ho fatto non ~ per lui quanto per suo padre. 我做这件事不仅是为了他, 更多地是为了他父亲。/ poco o ~ 不管是多是少: Poco o ~, questo è tutto. 不管多少, 都在这里啦。/ ~ che (tantoché) 因此, 所以, Sono rientrati tardi ~ che tutti gli altri erano già andati a letto. 他们回来得这样晚, 其他人都已就寝了。/ tant'è vero che 真的是 / ~ che 如此地, 以致: E' ~ scrupoloso che appare talvolta un pignolo. 他过于谨慎。有时已到了吹毛求疵的程度。/ ~ da 如此地, 以致: Sei ~ gentile da passarmi il sale? 劳驾请把盐递给我好吗? / ~ è 等于, 和...一样 Tanto è far le cose a metà che non farle affatto. 做事半途而废等于没做。/ Tanto meglio! 那更好啦! / Tanto peggio per lui! 那他活该! 算他倒霉! / ~ per cambiare 照样, 按老样子. Tanto per cambiare, è piovuto anche oggi! 今天照样也下雨! / ~ più ~ quanto più 越...越 Quanto più lo interrompevano, ~ più lui si innervosiva. 他们越打断他, 他就越生气。 ~ quanto ~ 越...越

II

「道教的」

 $\langle \mathbf{r} \rangle = 0$

abbiamo fatto due tappe. 在旅途中, 我们停了两次。 ③

得太长。II *n.m.* 推迟, 推延: ~ un pagamento 推迟付款

ardézza s.f. 【文】迟顿,迟钝

tardi *adv.* ①迟 *arrivare ~* 迟到 / *E' troppo ~, il treno è partito.* 太迟了, 火车已经开了。 / *Sbrigati o farai ~ a scuola.* 快点, 否则上课要迟到了。 / *Si è accorto ~ del suo errore.* 他发现自己的错误已经太迟了。 ②晚 *lavorare fino a ~* 工作得很晚, *Oggi, il nonno si è alzato ~.* 今天, 祖父起晚了。 / *Chiacchierando abbiamo fatto ~.* 我们聊天聊得很晚。 / *Si è fatto ~, debbo andarmene.* 天已晚了, 我要走了。 / *Ci vediamo più ~.* 会儿再见。 ◆ *al più ~* 最晚, 最近 *La giacca sarà pronta al più ~ fra una settimana.* 上衣最迟一个星期做好。 / *A più ~!* 一会儿见。 / *presto a ~* 迟早, 早晚 / *sul ~* 晚一些 *Posso venire questo pomeriggio solo sul ~.* 我只在一天下午晚些时候来。 ◆ *Meglio ~ che mai.* 【P】

tardigrado *I agg.* 【平】慢行的, 行动缓慢的 *II s.* 【平】

tardivo *agg.* ①来迟的, 来迟的, 晚熟的, 发育慢的 *primavera tardiva* 来迟了的春天 / *riso ~* 晚稻 / *bambino ~* 发育缓慢的孩子 ②为时已晚的, 不及时的 *provvedimento ~* 不及时的措施 || **tardivamente** *adv.*

tardo *I agg.* ①行动缓慢的, 动作缓慢的 ②为时已晚的, 不及时的 *un ~ aiuto* 不及时的帮助 (迟到的, 晚期的) *lavorare sino a tarda notte* 工作到深夜 / *il ~ umanesimo* 人文主义后期 / *la tarda età* 晚年 ◆ *~ di mente (di riflessi)* 反应迟钝 *II adv.* 【古】慢慢地, 迟

targa *s.f.* ①牌子; (刻有居住人姓名的) 门牌 *~ automobilistica* (或 *di circolazione*) 汽车牌照 / *~ stradale* 路牌, 路牌 ②(体育比赛中的) 奖牌 ③(中世纪的) 小匾

targare *v.tr.* [io *targo*, tu *targhi*, ecc.] (在汽车上) 装上牌照

targatura *s.f.* (在汽车上) 装牌照

tari *s.m.* 阿拉伯的一种金货币

tariffa *s.f.* 价目表, 费率表, 税率 *~ postale* 邮资表 / *~ doganale* 海关税则 / *~ ferroviaria* 火车客运价目表

tariffale *agg.* 见 **tariffario**

tariffare *v.tr.* 规定税率, 规定价目

tariffario *I agg.* 税率的, 关税的 *accordo ~* 关税协定 *II s.m.* 价目表, 费率表

tarlare *I v.intr.* [aus. *essere*] 遭虫蛀, 遭虫咬 *La lana tarla facilmente.* 毛织品容易遭虫蛀。 *II v.tr.* 蛀蚀 || **tarlarsi**

tarlatana *s.f.* 【俗】塔拉丹布(重浆阔条衬衫)

tarlato *agg.* [p.p. di *tarlare*] 遭虫咬的, 遭虫蛀的: *giacca tarlata* 遭虫蛀的上衣

tarlatura *s.f.* ①虫孔, 蛀洞 ②蛀洞

tarlo *s.m.* ①蛀虫 ②内疚; 折磨, 苦闷

tarma *s.f.* 【动】蛀虫, 蛾

tarmare *I v.intr.* *II s.* 【动】

si tarmano con facilità 毛料容易遭虫蛀。

tarmato *I s.* [p.p. di *tarmare*] 虫蛀的, 虫咬的

tarmada *s.f.* *-di* *I agg.* 防蛀的 *II s.m.* 防蛀剂

tarocco *pl. -chi* (一种七十八张的) 塔罗纸牌

tarocco *pl. -chi* 一种西西里岛的柑子

tarpano *I agg.* 粗鲁的, 粗野的 *II s.m.* 粗鲁的人, 粗野的人

tarpare *v.tr.* 剪去植物的顶端 ◆ *~ le ali (il volo)* 削弱, 削弱

tarpatura *s.f.* 【动】的去掉蹄的尖端

tarsoale *agg.* 【动】趾骨的

tarsoalgia *s.f.* 【医】趾骨痛

tarsoia *s.f.* 鞋底加工

tarso *s.m.* 【动】趾骨

tartagliamento *s.m.* 口吃, 结巴

tartagliare *I v.intr.* [io *tartaglio*, ecc.] [aus. *avere*] 口吃, 结巴 *II v.tr.* 结结巴巴地讲: *~ il proprio nome* 结结巴巴地

tartaglione *s.m.* [f. -a] 口吃的人, 说话结巴的人

tartan *s.m.* ①【平】格子呢, 苏格兰格子呢 ②【体】(铺设跑道的) 塑胶, “塔当”

tartana *s.f.* ①(地中海沿岸的) 单桅三角帆船 ②一种精致的酒

tartareo *agg.* 【文】鞑靼人的, 地獄的

tartarico *agg.* 【化】(含) 亚石的: *acido ~* 酒石酸

tartaro *s.m.* ①【化】酒石, 酒石酸氢钾 / *~ emetico* 吐酒石, 酒石酸氢钾 ②【医】牙垢, 牙石 **tartaro** *I agg.* ①鞑靼的: 鞑靼人的 ②塔塔尔族的, 塔塔尔族人的 *II s.m.* ①鞑靼人 ②塔塔尔族人 ◆ *salsa tartara* (有

Tartaro *s.m.* 【动】塔塔尔族; 【体】塔塔尔族

tartaruga *s.f.* ①【动】龟, 乌龟 ②龟壳制品, 玳瑁制品 *un pettine di ~* 玳瑁梳子 ◆ *camminare come una ~* 走得

很慢 / *essere lento come una ~* 行动缓慢

tartassare *v.tr.* 盘问, 盘问 *~ un testimone con continue domande* 不断盘问来盘问证人 / *~ uno studente agli esami* 考试中刁难学生 / *essere tartassato dal fisco* 受苛待

tartina

tartirato 【动】

tartufala *s.f.* 块菌生长地

tartufare *v.tr.*

tartufo 【动】

◆ *di mare*

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

tasca

袖下面的) 的角布块: (手套上手指处的) 成形皮块 ⑥【古】+

tassol *s.m.* 出租汽车, 计程车

tassista *s.m.* [pl. -isti] 出租汽车司机

tasso¹ *s.m.* 【动】睡 (*Meles meles*) ◆ dormire come un ~

tasso []

tasso

1 / ~ d'interesse 【经】+ 半 / ~ di sconto 【经】
/ ~ di zucchero nel sangue 【医】血糖中含糖量

tasso²

tassonomia

tastamento *s.m.* 【动】触摸, 摸

tastare *v.tr.* ①触摸, 摸: *Tastò il sacco per capire cosa contenesse.* 他摸摸袋子看里面装的什么东西。②品尝 ◆ ~ *il polso a qcn.* 给某人诊脉: 【医】又给某人的包眼 / ~ *il terreno* 试探情况, 试探某人的包

tastata *s.f.* 触, 摸

tastiera *s.f.* ①【名】键盘, 键盘: (弦乐器) 键盘: ~ dell'organo

tastierista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] 键盘式打字机工人

tasto *s.m.* ①触, 摸: conoscere al ~ 凭触觉而知 / andare a ~ 【经】

弦轴: i tasti del pianoforte 钢琴键子 ③(打字机等) 键
~ di terreno 土样 / ~ di formaggio 小块乳

◆ *battere sullo stesso ~* 坚持某事 / *toccare un brutto ~ (un ~ delicato)* 触手处碰一个危险的点

tastoni *agg.* [只用于触] 笨 ~ 摸不着, [盲目地]

a ~ 摸索着走 / procedere

tata *s.f.* (儿语) 奶奶, 保姆

tataro *agg.* 或 *s.m.* 见 *tartaro¹*

tattica *s.f.* ①战术, 兵法: ~ offensiva (difensiva) 进攻(防

术) ②策略, 手法: ~ elettorale 选举策略 / *Con lui quella ~ non serve.* 对他用那神于法不行。 / *la doppia ~ controrivoluzionaria* 反革命的两手 ③【本】战术, 打法: ~ di gioco 比赛中的打法 ④【转】谨慎, 小心翼翼: *In questo caso ci vuole molta ~.* 在这种情况下要特别小心谨慎。

tatticismo *s.m.* 系战术, 策略

tattico []

战术训练 / obiettivo ~ 战术目的 / missile ~ 战术导弹
②【转】策略(上)的, 谨慎的 *commettere un errore ~* 犯了一个策略上的错误 || *tatticamente* *adv.* || *s.m.* 战术家, 兵法家, 策略家, 策士

tattione []

tattile *agg.* 触觉的, 感觉的: sensazione ~ 感觉 / organi tattili 感觉器官 / punti tattili 皮肤的触觉点

tattismo *s.m.* 【生】趋性, 向性: ~ negativo (positivo) 逆(正)向性

tatto *s.m.* ①触觉, 触感: *I ciechi hanno il ~ più sviluppato.*

[]

care di ~) nel parlare 讲话不老练 / una persona piena di ~ ◆ *o.*

buona seta si riconosce al ~. 一块质量好的绸子 和丝

tattaggio *s.m.* 文身, 纹身

tatuare *v.tr.* []

tatuato *agg.* []

taumaturgia *s.f.* 奇术, 魔术

taumaturgico *agg.* [pl. m. -ci] 奇术的, 魔术的

taumaturgo *s.m.* [pl. -gi, -ghi] 演奇术者, 魔术师

taurina *s.f.* []

taurino *agg.* ①公牛的 ②【转】强壮的: collo ~ 粗壮的脖子 / petto ~ 宽阔的胸膛 / foras taurina 牛一样的力气

taurumachia *s.f.* ①(古罗马)斗牛(戏) ②斗牛

tautologia 语反复, 重言式

tautologico *agg.* [pl. m. -ci] 词语反复的, 重言式的

tavella *s.f.* 【建】扁平空心瓦

taverna

舍 ⑥【古】酒馆 ◆ *discorso da ~*

tavernario []

taverniere *s.m.* ①【文】小酒店老板, 小饭馆老板 ②小饭铺,

tavola *s.f.* ①木板, 薄板, 平板: capanna costruita con tavole di quercia 橡木板盖的房子 / una ~ di marmo 块大理石板 / una ~ di cioccolata 一块长方形巧克力 ②桌子, 桌子: ~ da lavoro 工作台 / ~ operatoria
preghevole 折叠桌 ③餐桌, 饭桌: 入座: 饭菜:

餐 / *Ne parleremo a ~.* 我们吃饭时再谈。 / *portare in ~* 端上饭菜 / *amare la buona ~* 喜欢吃好菜 ④板 木板

⑤ ~ per spianare 刨光板 / *dipinto su ~* 木板画 ⑥表, 表格, 一览表, 插图 ~ a colori 彩色插图 / tavole fuori

testo 单页插图 / ~ pitagorica 【数】(算法)九九表 / tavole

sinottiche 天气图 / ~ dei logaritmi 【数】对数表 / ~

astronomica 天文图, 星象图 / tavole di proscrizione (古

【文】

执行) 被杀所 ⑦【古】文件, 记载 ⑧(古时意大利的)丈量面积

的单位(在米²相当于27平方米, 在都灵相当于28平方米,

【文】

◆ *a ~ /* 吃饭时: 请入座: / *calcare le tavole del palcoscenico* 从事戏剧工作, 演戏 / *le dodici tavole* (公元前451—450年古罗马颁布的)十二铜表法, 罗马法典 / *mettere le carte in ~* 摊牌 / ~ armonica (钢琴的)共鸣板: (弦乐器的)底板 / ~ calda 快餐部, 快餐店 / ~ del ghiacciaio

(~ glaciale) (冰)的)冰台 / ~ di fondazione (学校或慈善事业的)基本章程 / ~ di salvezza 救生板: 【医】唯一的

生路 / ~ fredda 冷餐部, 冷餐店 / ~ reale 十五子棋(双方各有十五枚棋子, 棋格子决定走棋格数的游戏) / ~ rotonda

圆桌会议: 专家会议 / *Tavole della Legge* 【条】摩西十戒 / *Tavole di Ishihara* 【医】石原氏色盲检查表 / *tavole di*

riso 米饭, 手牌

[晚的)木板床

involaccio *s.m.* ①破旧桌子 ②(值用士兵, 受惩罚士兵或犯人

tavolata *s.f.* 同多进餐的人

tavolato []

tavoleggiante *s.m.* 【罕】旅馆服务

tavoletta

巧克力块 / ~ di sapone 肥皂块 ③(意大利军事地理学院)

十六开地图(比例为1:25,000) ◆ *andare a ~* (汽车)把

油门踩到底, 最高速前进 / ~ cerata 【文】(古希腊写字用的)

涂蜡板 / ~ pretoriana []

tavoliere¹ []

tavoliere² []

tavolino []

tavolo *s.m.* 桌子, 台子: ~ anatomico 解剖台 / ~ di lavoro

工作台 / ~ da disegno 画桌 / ~ di montaggio (电影)

画画的桌子 / ~ d'ufficio 办公桌 / ~ da ping-pong 乒乓球

球台

tavolozza *s.f.* ①调色板 ②【转】一画家擅长的色彩: *Quel*

pittore possiede una vasta ~. 那位画家的色彩多种多样。

◆ *Sembra una ~.* 打扮得花枝招展。

taxi taxi

tazza []

ceramica 一只瓷杯 / ~ da

Gradisci una ~ da tè? 你想

~? 一杯牛奶 ③抽水马桶

te *pron pers.* ①[人称代词 tu 的尊称形式, 做直接宾语用, 表

示强调语气]你: *Ho visto soltanto ~.* 我只看见了你。 /

Hanno cercato ~ e non lei. 他们找的是你, 不是她。 /

Conosci ~ stesso. 你自己了解你自己。 ②[做间接宾语用,

与代词 lo, la, li, le, ne 连用]给你, 向你: *Te lo dico io.*

我把此事告诉你。 / *Te ne hanno parlato?* 他们把此事对你

讲了没? / *Te ne pentirai.* 你会后悔的。 / *Compratelo.*

你把它买下来吧。 / *Te ne saremo grati.* 我们将会感谢

你的。 ③[和前置词连用, 做状语]: *Per ~ sarebbe meglio.*

对你也许更好些。 / *Tuo fratello verrà con ~.* 你的兄弟

会跟你一起去。 / *Ci vedremo da ~ domani.* 明天我们在

你家见面。 / *Questa volta fallo da ~.* 这次你自己单独干

吧。/ Ho scritto a ~ e a tuo fratello. 我给你和你的兄弟写过信。/ Allora secondo ~ è sbagliato? 那末依你看来是错的了。/ Non è come ~. 他不像你一样。③[口语中可代替主语 tu]。Partito ~, se ne andarono tutti. 你走了之后, 大家也都走了。/ Comento ~, contenti tutti. 只要你满意了, 大家也就都满意了。◆ **Porro** ~! 你这可怜虫

te' inter. [口]拿替 Te' queste caramelle! 这些你拿着吧。
te' s.m. ①[植]茶树 (*Camellia sinensis*, *Camellia thea*, *Thea sinensis*) ②茶叶; 茶 ~ verde 绿茶 / ~ rosso 红茶 / ~ in bustine 小包茶叶 / una tazza di ~ 一杯茶 / ~ da ~ 茶具 / I cinesi bevono molto ~. / produzione del ~ 茶叶生产 / ~ col limone 柠檬茶 / ~ col latte 奶茶 / biscotti da ~ 下茶吃的小甜食, 小饼干 ③茶会, 茶话会 essere invitato a un ~ 被邀参加茶会 ◆ **casa da ~** 茶室, 茶馆 / ~ **danzante** 有茶点的舞会

teak [英] s.m. ①[植]柚木 (*Tectona grandis*) ②柚木(木材)
centrale agg. ①中场的; 中场的 spettacolo ~ 戏中戏 / compagnia ~ 剧团 ②夜性的, 夜性的, 奇怪的 gesto ~ 夜性的手势 || **centralmente** avv

teatralità s.f. 戏剧性, 夸张 「[文]唯众取宠的人

teatrante s.m. 或 s.f. ①[文]戏剧家; 舞台家 ②[文]

teatrino s.m. ①小戏剧; 儿童剧的小戏 ②木偶戏

teatro s.m. ①戏院, 剧场; 演出 ~ di musica 音乐厅 / ~ aperto 露天剧场 / Il ~ era gremito in ogni ordine di posti. 剧场内座无虚席。/ andare a ~ 去看戏 / Il ~ comincia alle sette e mezzo. 演出七点半开始。②剧场内的观众 Tutto il ~ balzò in piedi ad applaudire. 全场观众起立鼓掌。/ un ~ attentissimo 全神贯注的观众 ③[文]称, 剧作, 戏剧文学 il ~ di Shakespeare 莎士比亚剧作 ④[文]戏剧 le sorti del ~ 戏剧的命运 ⑤[文] (为表演而建的) 场所 ~ di guerra 战区, 战场 ⑥大学定论室 ~ anatomico 解剖室 ◆ **gente di ~** 演员, 舞台人 / ~ **di posa** (电影) 摄影棚, 电影制片厂

tebalismo s.m. [文]摄影棚

teca s.f. ①[文]匣子, 档案盒 ②[文]圣物盒, 圣物柜 ③[文]书柜

technicolor [英] s.m. (电影) 彩色片, 彩色影片法 film in ~

teck s.m. 见 **teak**

tecnèto (或 **tecnézio**) s.m. [化] 2

tecnica s.f. ①技术; 工艺方法 il progresso della ~ moderna 现代技术的进步 / ~ agricola 农业技术 ②技巧, 技艺 le varie tecniche pittoriche 各种绘画技巧 / la ~ di uno sport 一种运动的技巧 / ~ pianistica 钢琴技巧 / ~ letteraria 文学技巧 / ~ aziendale 企业管理技巧 ③[文] techniques di indagine scientifica 科学方法

tecnicismo s.m. ①工艺主义, 过分注重技术(技术性, 专门性) ②[文]术语, 技术用语 un articolo sovrabbondante di tecnicismi 一篇满是技术用语的文章 ③[文]技术主义, 技术

técnico [pl.m. -ci] I agg. ①专门性的; 技术的 linguaggio ~ 专业语言 / dizionario ~ 技术词典 / termine ~ 术语, 技术用语 ②技巧的, 技能的 abilità tecnica 技术能力 / istituto ~ commerciale 商业学校 / i progressi tecnici 技术上的进步
avv. II s.m. ①技术员, 技师 chiedere un ~ 问技术员

技术人员, 技术专家 un contrasto fra tecnici e politici 政治人员与技术人员之间的矛盾 ③[文] chiamare il ~ per riparare l'impianto stereo 请技士来修理立体声设备

tecnigrafo s.m. 制表仪

tecnocrate s.m. 或 s.f. 专家政治论者, 专家治国论者

tecnocrático [pl.m. -ci] I agg. 专家政治论的, 专家治国论的 II []

tecnocrazia

tecnologia s.f. ①工艺学, 工艺, 技术 ~ me 冶金工艺 / ~ tessile 纺织工艺 ②[文]专门术语

tecnologico

téco **pron.** [文][古]与你, 同你 Verrò ~, 我与你一起去

teddy boy [英] s.m. 无赖青年 「[文] ②德

tedesco [pl.m. -chi] I agg. 德意志的, 德国的 II s.m. ①德

tedescòfilo [l. -a] I agg. 亲德的 II s.m. 亲德者

ted **scotebo** -a I

tediare tr [io **tedio**, ecc.] 使厌烦, 使厌倦, 使烦扰 Non

tediarmi con domande sciocche! 别用可笑的问题来烦扰我 || **tediare** s.m. 厌倦, 厌烦

tedio s.m. 厌烦, 厌倦, 烦扰 sentire ~ di qcu. 对某事感到厌烦 / dare (recare) ~ 使厌烦, 使烦扰

tedioso agg. 使厌烦的, 使厌倦的, 使烦扰的 discorso ~ 烦人的讲话 || **tediosamente** avv

tedòforo s.m. [文] 火炬手

teflon s.m. [] 特氟隆, 聚四氟乙烯

tegame s.m. 长柄平底锅, 一锅 (份量) mettere il ~ sul fuoco 把锅放在火上 / un ~ di alluminio 一只铝锅 ◆ **al**

~ nuova al ~ 新锅

teglia s.f. ①瓦 ②[文][古] 屋顶

tegola s.f. ①瓦, 瓦片 ~ di terracotta 土瓦 / tegole smaltate gialle 涂成黄色的瓦片 ②[文] 意外的不幸, 飞来横祸 Gli è cascata una ~ sul capo 他突然遭到了不幸。/ La notizia fu per lui una ~ in testa. 这消息对他来说是飞来横祸。

teglata s.f. 用瓦片盖

tegolo s.m. [] 瓦, 瓦片

tegnere []

telera s.f. ①[文] una ~ di porcellana 一只瓷盘

telina s.f. [文] 茶碗, 碗

telismo s.m. 有神论, 神论

telino []

telista

tek

teia s.f. ①布, 织物, 布衣 (作裙裤等的) 装饰布; una pezza di ~ 一块布 / scarpe di ~ 布鞋 / ~ grezza 粗布 / ~ fine 细布, ~ cerata 防雨布 / libro rilegato in ~ 用布面装订的书 ②[文] una ~ di Raffaello 拉斐尔的画轴 ③[文] una ~ di Rinaldo 拉斐尔的画轴 ④[文] una ~ di Rinaldo 拉斐尔的画轴 ⑤[文] una ~ di Rinaldo 拉斐尔的画轴 ⑥[文] una ~ di Rinaldo 拉斐尔的画轴 ⑦[文] una ~ di Rinaldo 拉斐尔的画轴 ⑧[文] una ~ di Rinaldo 拉斐尔的画轴 ⑨[文] una ~ di Rinaldo 拉斐尔的画轴 ⑩[文] una ~ di Rinaldo 拉斐尔的画轴

telata s.f. [文] 用于织布 far ~ 织布, 织布

telaggio s.m. 织布, 织布 (织物的) 结构, 质地

telato s.m. ①布机, 织布机 ~ a mano 手工织布机 / ~ meccanico 机械织布机 / ~ automatico 自动织布机 ②框, 架 ~ della finestra 窗框 / ~ di un quadro 画架 ~ dell'automobile 汽车底盘 / ~ di un ombrello 伞骨

[] ◆ **mettere qcu. sul**

da ricamo (和 ~ 的) 布, 布

telamone s.m. [] 织布机

telato agg. 织布的 carta telata 布面纸

tele- [构词成分] 表示“远”, “远距离” **telescopio**, **telecomando**

① al cinema s.m. 交付收门票的电报观众

telegrafica []

telearma s.f. [pl. -mi] [文] 导向武器

teleantografia s.f. 传真电报学

telecabina s.f. 高架索道的斗车或吊篮

telecamera s.f. 电视摄像机

telecomandare v.tr. 远程控制, 遥控 ~ per radio 无线电遥控 ~ per telefono 电话遥控 「遥控的

telecomandato

telecomando

telecomunicazione s.f. ①[文] 远距离通信 ②电信 lo sviluppo delle telecomunicazioni 电信事业的发展, Ministero delle poste e delle telecomunicazioni 邮电部

telecontrollo []

telecronaca

telecronista

teleconfusione

teledramma

teleferica *s.f.* 架空电缆, 索道索道telefilm *s.m.* [invar.] 电视片

telefonare *v.tr.* [io *telefono*, ecc.] [aus. *avere*] 打电话, 通电话. Gli ho telefonato ieri. 我昨天给他打过电话. *Di più* 打电话告知. Ti telefonerò appena possibile l'ora del mio arrivo. 有可能, 我就打电话告诉你我到达的时刻. / [aus.] Non sono riuscito a ~. 我没有打通电话. **II** **telefonarsi** *v rifl.* 互通电话. Ci telefoneremo prima di partire. 出发前, 我们通个电话.

telefonata *s.f.* 通一次电话. fare una ~ 打一次电话 / ricevere una ~ 接一次电话 / ~ interurbana 长途电话 / ~ urbana 市内电话

telefonata *s.f.* 电话学, 电话系统

telefonico *agg.* [pl m. -ci] ①电话的. impianto ~ 电话设备 / rete telefonica 电话网 / [elenco ~] 电话号码本 / linea telefonica 电话线 / cabina telefonica 电话间 / numero ~ 电话号码 / centrale telefonica 电话局 / apparecchio ~ 电话机 ②通过电话的. chiamata telefonica 电话传唤 / conversazione telefonica 电话谈话 **II** **telefonticamente**

telefonista *s.m.* 或 *s.f.* [pl m. -isti] ①电话接线员, 话务员

telefono *s.m.* 电话, 电话机. i fili del ~ 电话线 / ~ pubblico 公用电话 / cornetta del ~ 电话筒 / ~ interno 内线电话 / numero di ~ 电话号码 / ~ a gettone 投币电话 / rispondere al ~ 回电话 / Ti vogliono al ~! 请你去听电话! ◆ **colpo di ~** 打个电话. Quando sei pronto, dammi un colpo di ~. 你准备好以后, 给我打个电话.

telefoto *s.f.* [invar.] 传真电报, 远距离照相**telefotografia** *s.f.* 传真电报, 远距离照相

telegénico *agg.* [pl m. -ci] 适于拍摄电视的, 适于上电视的 **II** **telegiornale** *s.m.* 电视新闻 [头的(人)]

telegrafare *v.tr.* [io *telegrafo*, ecc.] 打电报, 打电报告知. 用电报发送. ~ una notizia 用电报发一个消息 / Mi hanno telegrafato che verranno. 他们给我打电报说他们要来. / [aus.] Telegrafa appena arrivi. 你一到就打电报.

telegrafia *s.f.* 电报, 电报术, 电报学, 电报传递(术) ~ senza fili 无线电报

telegrafico *agg.* [pl m. -ci] ①电报机的, 电报的. cavo ~ sottomarino 海底电报电缆 / ufficio ~ 电报局 ②电报传递的. messaggio ~ 电文 ③[转]电文体的, 简占的. stile ~ 简洁的文体, 电文体 **II** **telegraficamente** *adv.* 用电报, 用电报传递. Ti avvertirò ~ dell'ora del mio arrivo. 我打电报告诉你.

telegrafista *s.m.* 或 *s.f.* [pl m. -isti] ①报务员, 收发电报者 []

telegrafo *s.m.* 电报机, 电报局. pali del ~ 通讯线杆 / ~ senza fili (radiotelegrafo) 无线电报机 / ~ subacqueo (sottomarino) 海底电报装置 / recarsi al ~ 去电报局 / impiegato del ~ 电报局职员 / ufficio poste e telegrafi 邮电局 ◆ ~ di macchina [喻] (驾驶台与机舱间的) 传令钟

telegramma *s.m.* [pl. -mi] 电报. fare (spedire) un ~ 发一份电报 / ricevere un ~ 收一份电报 / ~ d'auguri 贺电 / ~ di condoglianze 唁电 / ~ urgente 急电

teleguida *s.f.* ①遥控, 引导 ②遥控装置**teleguidare** *v.tr.* 遥控, 引导

teleguidato *agg.* [p.p. di *teleguidare*] 遥控的, 引导的. missile ~ 导弹 / stura teleguidati 遥控鱼雷

telemetria *s.f.* 遥测术, 测远术**telemetrico** *agg.* [pl m. -ci] 遥测的, 测远的, 测距的**telometro** *s.m.* 测距仪, 测远仪, 测距仪

teleobiettivo (或 **teleobiettivo**) *s.m.* [法] 望远镜头, 望远镜 **II** **teleologia** *s.f.* [哲] 终向论, 目的论 []

teleologico *agg.* [pl m. -ci] [哲] 终向论的, 目的论的**teleostei** *s.m. pl.* [法] 硬骨鱼类**telepatia****telepatico** -ci**tequiz****teleria** *s.f.* 布, 呢, 棉织品. negozio di telerie 布店**telericevente** *l.agg.* 电视接收的 **II** *s.f.* 电视接收站**teleschermo** 电视屏

telescopico *agg.* [pl m. -ci] ①[物] 望远镜的, 用望远镜的. obiettivo ~ 望远镜头 / osservazioni telescopiche 用望远镜观察 ②用望远镜看到的. stelle telescopiche 用望远镜才看到的星 []

望远镜, tubo ~ 望远镜管

telescopio *s.m.* 望远镜, 天文望远镜. osservare al ~ un corpo celeste 从望远镜中观察一个天体 / ~ riflettore (catottico) 反光望远镜, 反射式望远镜 / ~ rifrattore (diottrico) 折射望远镜 ◆ ~ a ~ 套管式的, 套迭的, 伸缩的

telescrivente *s.f.* 电传打字电报机**telescrivente** *s.m.* 或 *s.f.* [pl m. -isti] 电传打字电报员**teleselezione** *s.f.* 自动选号(长途电话)**telespettatore** *s.m.* [f. -trice] 电视观众**teletesia** *s.f.* [心] 超视觉感觉 [放]**teletrasmettere****teletrasmissione** *s.f.* 电视播发**teletrasmissione** *l.***teletta****teletta** **toletta**

televisione *s.f.* ①电视. ~ in bianco e nero 黑白电视 / ~ a colori 彩色电视 ②[口] 电视广播事业 ③[口] 电视节目 ④[口] 电视机关. antenna della ~ 电视接收天线 / accendere (spegnere) la ~ 开(关)电视

televivo *agg.* 电视的. stazione televisiva 电视台

televisore *s.m.* 电视机. passare le serate davanti al ~ 晚上看电视 / ~ in bianco e nero 黑白电视机 / ~ a colori 彩色电视机 / un ~ da 19 pollici 十九英寸的电视机

telex []

电传通 / serv.

tellina []

tellurico *agg.* [pl m. -ci] ①地球的, 大地的, 地中生出的. movimento ~ 地震 ②[化] 土的. acido ~ 硫酸

tellurio *s.m.* [化] 碲

telo *s.m.* (布的, 幅宽, 幅面. lenzuolo a due teli 两幅的床单 / gonna a teli 多幅布做成的裙子 ◆ ~ da tenda 帐篷用的布幅(四幅即可支一个帐篷) / ~ di salvataggio (消防队用) []

telofase [化] (细胞分裂的)末期

telone *s.m.* 篷布, 苫布, 防雨布, (影院的)幕布. coprire la macchina con un ~ 用防雨布把汽车罩起来 / calare il ~ 落幕

téma (或 **téma**) *s.f.* [文] 害怕, 恐惧. per ~ di sbagliare 害怕搞错 ◆ **senza ~ di smentite** 不怕否认, 不怕澄清(事实)

téma *s.m.* [pl. -mi] ①(谈话、讨论、文章等的)题目, 主题, 题材. al ~ di una conversazione 谈话的主题 / []

principale 主政事 [法] 词干: ~ nominale (verbale) []

tematica *s.f.* 题目, 主题; 略论

tematico *agg.* [pl m. -ci] ①题目的, 主题的 ②[法] 词干的, 略论的 []

temerarietà *s.f.* 莽撞, 冒失, 轻率. la ~ di un'azione 行动

temerario *agg.* ①莽撞的, 冒失的. E' un ragazzo ~. 他是一个冒失的孩子. ②轻率的, 不慎重的. giudizio ~ 轻率的判断 **II** **temerariamente** *adv.*

temere *v.tr.* [io *temo* (或 *tèmo*), ecc.] ①怕, 害怕, 畏惧, 担心. Temo che l'abbia dimenticato. 我怕他忘了那件事. /

~ i castighi 害怕处罚 / Egli teme il carattere violento del padre 他害怕父亲的暴戾性格。/ Temo di sbagliare. 我怕搞错。/ Temo che non venga più. 我怕他不来了。/ non ~ la morte 不怕死 / Temo che sia troppo tardi. 我怕太晚了。/ non aver nulla da ~ 没什么可怕的 / non ~ la fatica 不怕累 / [assol] Non ~, sarò puntuale. 不要怕, 我会准时的。/ Temo che stia per piovere. 我担心要下雨了。②尊敬, 敬重 ~ la legge 尊重法律 / ~ i genitori 尊敬父母 ③时... 敬重 E' una pianta molto

temeraria [us. asere] ①担心, 担忧 Temo assai per la tua salute, 我很为你的健康担心。/ ~ per qcu. 替某人担忧

che temi? 你怀疑什么? / ~ delle persone lusinghiero 信不过好献媚的人 || temerari *s.m.* ① [大] 害怕 temerità *s.f.* 莽撞, 冒失, 轻率 Questo non è coraggio, è

temibile *agg.* 令人畏惧的, 可怕的

témolo *s.m.* ① [大] 鲷鱼 (*Thymallus*)

témpera *s.f.* ① 胶画法; 胶画 ② 墨水

temperalapis *s.m.* 见 temperamatite

temperamatite *s.m.* [invar] 卷笔刀

temperamento *s.m.* ① 调和, 调和, 调和 Questo temperamento sarà da ~ all'eccessivo caldo. 这样暑热过后天气不会那么炎热。② 气质, 性情, 性格 ~ colerico 易怒的性情 / ~ eccitabile 好激动的性格 / ~ nervoso 神经质 / ~ sentimentale 好动感情的天性 / ~ calmo 天性平和 ③ 艺术修养 un attore privo di ~ 缺乏艺术修养的演员 []

temperante *agg.* 有节制的, essere ~ nel mangiare 饮食有节制 / una persona ~ 一位有节制的人 || temperantemente *adv.* [] 适度

temperanza *s.f.* ① 节制, 节欲 ② [大] 调和, 调和, 调和 ③ temperare *v.tr.* [to tempero (或 so tempero), ecc] ① [大] 调和, 调和, 调和 ~ i colori 调和颜色 ② 使调和, 调和, 调和, 调和 []

temperato *agg.* [p.p. di temperare] ① 调和的, 调和的 clima ~ 气候温和 / zone temperate 温带 ② [大] 有节制的, 不过分的, 适当的, 适当的 un uomo ~ nel bere e nel mangiare 吃喝有节制的人 ◆ lapis ~ 削尖的铅笔 / metallo ~ 锻造过的金属 || temperatamente *adv.*

temperatura

~ di condensazione [大] 凝结温度, 凝结点 / ~ di congelamento [物] 凝固温度, 冻结点 / ~ di ebullizione [大] 沸点 / ~ di accensione 着火点 / ~ del mare 海水的温度 ② 气温 alta (bassa) ~ 高(低)温 / ~ mite 气候适中 / ~ massima (minima) 最高(低)温度 ③ 体温 prendere (misurare) la ~ 量体温 / avere un po' (qualche linea) di ~ [大] 有点发胖

temperie *s.f.* ① 气候: 温和的气候 ② [大] 段 (社会) 趋势, []

temperino *s.m.* 小刀; 削铅笔刀

tempesta *s.f.* ① 大风暴, 暴风雨, 暴风雨 ~ di mare 海上风暴 / Oggi il tempo minaccia ~. 今天要有暴风雨。/ l'infuriare della ~ 暴风雨大作 / La ~ si è calmata 暴风雨平息下来了。/ ~ di sabbia 大风沙 ② [大] 冰雹 ③ []

心潮起伏 / una ~ di urla e di fischi

【古】冲劲, 冲击 ◆ sentire odor di ~ 预感到有一场风暴 / ~ magnetica [大] 磁暴 / uccello delle tempeste [大] 海燕 / una ~ in un bicchier d'acqua 无事自扰, 大动干戈 ◆ Chi semina vento, raccoglie ~. 【古】种恶报恶者, 玩

tempestare *v.tr.* [to tempesto, ecc] 不断猛烈地打击; 【大】攻击, 打击, 纠缠 ~ il tavolo di colpi 猛敲桌子 / ~ qcu. di domande 不断质问某人 / ~ uno di pugni 用拳头猛击一人 / ~ un amico di telefonate 老打电话打扰一个朋

友 || *v.mtr.* [aus. avere] ① 爆发, 发作; 暴怒, 大发雷霆 I venti tempestano. 刮起狂风。/ La folla tempestava

Tempestava e grandinava. 下暴雨和冰雹。

tempestato *agg.* [p.p. di tempestare] 装饰的, 点缀的 raso ~ di perle 用珍珠点缀的缎子 / corona tempestata di diamanti 用钻石装饰的花冠

tempestiva *s.f.* 及时, 适时, 恰好, 适宜 la ~ di un aiuto 及时的帮助 / la ~ di parole 说话适时

tempestivo *agg.* 及时的, 适时的: aiuto ~ 及时的帮助 ② 恰好的, 适宜的 || tempestivamente

tempestoso *agg.* ① 大风暴的, 暴风雨的, 暴风雨的, notte tempestosa 暴风雨的夜晚 / cielo ~ (快下暴风雨的) 昏暗的天空 / mare ~ 怒吼的大海 ② [转] 激烈的, 热烈的, 动乱的, 动荡的 discussione tempestosa 激烈的讨论 / vita tempestosa 动荡的生活 || tempestosamente *adv.*

témpia *s.f.* ① 太阳穴; 眼角; 眼角 ~ destra (sinistra) 右

le tempie bianche 两鬓灰白 ② [复] 头, 脑袋; 【转】头脑, 思想

temple [] = 9

tempio [] = 9

教堂是城市最大的教堂。/ Tempio del cielo (北京的) 天坛 ② [转] 圣地, 纪念堂 ③ [转] 神圣之地, 敬拜之地 La

di Milano è il ~ della lirica. 米兰斯卡拉大歌剧院

tempiamo *s.m.* 抓住时机, 见机行事 scegliere con ~ il momento dell'attacco 适时并选择进攻时刻 / un pugile dotato di ~ 善于抓进攻时机的拳击手

tempista *s.m.* 或 *s.f.* [pl m. -isti] ① 严守音乐节拍的演奏家 []

In quell'affare ha dimostrato di essere un vero ~. 那件事他表现得十分机警。② [大] (拳击者或击剑者) 能抓住进

templare (或 templario) *I agg.* ① (十二世纪耶路撒冷的) []

的 architettura ~ 哥特建筑 II *s.m.* (耶路撒冷的) 圣殿

témplo [] 见 témpio

témpo [] ① 时光, 时间, 光阴 Il ~ passa in fretta (vola,

spazio 时间和空间 / E' solo questione di ~. 这只是时间问题。/ Il ~ non passa mai 时间过得真慢。/ Non c'è

perdere. 刻不容缓, 没时间浪费了。/ ammazzare (ingannare) il ~ 消磨时间 / recuperare (riguadagnare)

~ perduto 夺回失去的时间 / ~ di posa [大] 休息时间 / per lungo ~ 长时期 / per breve ~ 短时期 / per molto ~ 好久, 很长时期 / da poco (molto) ~ 不久(好久)以来

/ da ~ 很久以来 / Vado in vacanza per qualche ~ 我去休假一段时期。/ E' tanto ~ che non ti vedo. 好久不见你了。/ Non ho un briciolo di ~. 我一点时间也没有。/ Dammi almeno il ~ di rispondere. 至少得给我答复的时间。

这时候, 时刻 computo del ~ 时辰的计算 / partizione del ~ 时辰的划分 / un anno di ~ 一年时间 / ~ astro-

nomico 天文时 / ~ civile 民用时 / ~ solare 太阳时 / ~ sidérale 恒星时 / ~ medio 平均时 / ~ universale 世

tempi antichi 古代 / al ~

essere all'altezza dei tempi 合乎时代 ② 时局, ~ e luogo 在合适的时机和场合 / cogliere il ~ 【大】抓住时机 / non agire prima del ~ 时机不成熟不能行动 ③ 时

期, 季节 ~ di guerra 战争时期 / ~ di pace 和平时期 / durante il ~ della mia infanzia 在我童年时期 / ~ di vacanze 假期 / ~ della semina 播种季节 / ~ del rac-

colto 收获季节 ④ 气候, 天气 ~ bello 好天气 / ~ brutto 坏天气 / previsioni del ~ 天气预报 / ~ permettendo 天气好的话 / Vuoi uscire con questo ~? 这样的天气你还

出去吗? ⑦(小孩或幼畜的)年龄 Quanto ~ ha tuo figlio?
你的小孩几岁了? ⑧【音】节拍, 拍子 ~ di marcia 进行曲节
拍 / ~ di valzer 圆舞曲节拍 / marciare a ~ 合节拍行进
/ essere fuori ~ 不合节拍 / battere il ~ 打拍子 ⑨【音】
乐章 il terzo ~ di una sinfonia 交响乐的第三乐章 ⑩
【点】(动词的)时态, 时: ~ presente (passato, futuro) 现在
(过去, 将来)时 / complimenti di ~ 时间状语 / avverbio
di ~ 时态副词 (1) (影片拷贝等的)一本: (戏剧等)一幕 E'
già cominciato il secondo ~ del film. 影片的第二集已经
开始了。 (2) 【体】(比赛的)规定时间, 节, 段 ~ massimo (赛
跑)规定时间 / segnare un goal allo scadere del ~ 规定
时间快到时射进一球 / tempi supplementari (足球赛中)
加时 / ottenere un buon ~ (自行车, 田径等比赛中)跑出
好成绩 ⑪【机】行程, 冲程 motore a due (a quattro)
tempi 二程(四程)发动机 ◆ *ad un ~* (allo stesso ~,
al ~ stesso) 同时 Non puoi fischiare e cantare ad un
~, 你不能同时又吹口哨又唱歌。 / *al ~ che Berta filava*
在很早以前, 时过境迁 / *Altri tempi!* 另一个时候! (表示不
念的意思) / *a suo ~* (*a ~ debito*) 在适当的时机 A
suo ~ te lo spiegherò. 在适当的时候我会向你解释。 / I

a ~ perso 在空余的时间 Studia l'inglese a ~ perso.
在空余时, 他学习英语。 / *aver buon ~* 消遣时间 / *battar
via ~ e quattrini* 做使劳无益的事 / *col tempi che corro-*
no 如今, 眼下 / *col ~* (*con l'andar del ~*) 随时间的流
转 Col ~ dimenticherai 时间长了, 你就忘了。 / *dare*
~ al ~ 听其自然发展, 等待合适时机 / *darsi al bel (al
buon) ~* 寻欢作乐 / *del ~* 同一历史时代的 Lo si è
letto in un documento del ~. 这在同一时期一份文件中见
到过。 / *di ~ in ~* 时时, 不时地 / *E' ~* 是时候了, 到
时候了。 / *E' tutto ~ perso* 完全是徒劳的, 徒费时间和精力。
/ *fare il bello e il cattivo ~* 称王称霸, 作威作福 / *Ha
fatto il suo ~* 已经过时了, 已经不时髦了。 / *Il ~ è
galantuomo* 日久自明。 / *Il ~ è un vecchio amico*

risale ogni crisi 在每一次危机中, 时间都起着作用
in presenza di in presenza di
in ~ in ~
maturare / *lascia il ~* 让时间过去
lascia di ~
Non hai più ~? 你没有时间了吗?
dare la ~ a ~ di ~
per ~
rimandare a ~
ventare il ~
senza ~
sprecare (buttare) il ~
di cattura / *la ~ è*
libera
una settimana
una di { }
一律, 规定剧本必须动作, 地点, 时间 ~ 者完整一致, 即每场限于
单一的情节, 事件发生在一个地点并于一天之内完成)
/ *un ~* 从前, 过去 ◆ *Chi ha ~ non aspetti ~* 【老】失良机。
见机行事。 / *Col ~ e con la paglia maturano le nespole* 【意】功到自然成。 / *Il ~ è denaro* 【老】一寸
光明一寸金。 / *Rosso di sera, bel ~ si spera* 【老】晚霞行
tempora s. f. pl. 【老】四季小斋 [千里]

temporale¹ agg. ①世间的, 世俗的, 现实的 potere ~ del
Papi 教皇的俗权 ②(语法)(表示)时间的, 时态的 avver-
bio ~ 时间副词 / proposizione ~ 时间从句 ③【医】时间
的, funzione ~ 时间作用 / accusa ~ 时间性电极 || **tem-
poralmente** avv. [跟过去]
temporale² agg. 【解】临的 osso ~ 肋骨 / muscolo ~ 肋
temporale³ s. m. ①暴风雨, 雷阵雨 Il ~ ha sradicato molti
alberi 狂风暴雨把许多树连根拔起。 ②【转】争吵, 大闹雷霆
C'è aria di ~. 气氛十分紧张。 ③【本】时间, 时代
temporalesco agg. [pl. m. -eschi] 暴风雨的, 雷阵雨的, 狂

temporalità s. f. ①暂存性, 短暂性 ②世事, 俗事 ③【复】宗教
temporaneità s. f. 暂时性, 临时性
temporaneo agg. 暂时的, 临时的, 一时的 miglioramento ~
暂时好转 / temperatura in ~ aumento 温度暂时上升
/ provvedimento temporaneo 临时措施 || **temporanea-
mente** avv.
temporeggiamento s. m.
temporeggiare l. [pl. -anti] [tr. e refl.]
prima di prendere una decisione 等待时
机 []

temporeggiatore s. m. [f. -trice] 等待时机的人, 见机行事者
tempra s. f. ①【冶】淬火 dare la ~ all'acciaio 给钢淬火
acciaio di buona ~ 精钢 ②【转】性情, 气质, 脾性, 刚毅,
毅力 un uomo di ~ straordinaria 一个有特殊性格的人
/ una buona ~ di lavoratore 劳动人民的优良品格 ③(健
壮的)体格 una persona di ~ robusta 体格健壮的人 ④音
调, 音色 ⑤【乐】和声, 调和, 方法, 方式 ⑥刀刃 Questo
coltello ha perduto la ~. 这把刀子已不锋利了。 ⑦【古】
[]

temprare l. [pl. -ate] [tr. e refl.]
temprarsi
temprarsi

temprato agg. [p. p. di *temprare*] ①回过火的, 淬过火的 ②
【医】耐过的, 经过考验的 fisico ~ dalle fatiche 经过艰

tenace agg. ①坚韧的, 坚强的
[]
/ volontà ~ 坚强的意志 / un uomo ~ nelle sue idee 坚
持自己思想的人 / resistenza ~ 顽强的抵抗 ④【文】吝啬的
tenacemente avv.

tenacia s. f. [pl. -cie] 坚持
di proposito 意志坚定 /

tenaglia s. f. [pl. -e]
[]
tenaglia
tenaglia

le piastre 平嘴钳 / *tenaglie a taglio* 老虎钳 / *tena-
glie da elettricista* 电工使用的尖嘴钳 ②【复】(蟹、虾
等的)螯 ③【本】钳工, 钳形钳 ◆ **manovra a ~** 【军】钳形
战术

tenario [] ◆ **marma** s. f. [pl. -e]

tenda s. f. [pl. -e]
[]
quota 高山帐篷 / *montare la ~* 搭帐篷 ◆ *levare le
tende* 拔营, 撤营; 【转】走掉 / *piantare le tende* 宿营; 【转】
在别人家长住 / ~ a ossigeno 【医】氧气帐

tenda s. m. 帐篷, 帘子
tendere l. [pl. -nti] ①(遮阳, 遮雨等用的)帐篷, 大帐棚 ②【船】天篷
tendente [] [tr. e refl.] 旨在干...的

tendenza s. f. ①习性, 本性, 脾性, 意向 non avere ~ allo
studio 不好学习 / avere una spiccata ~ per la musica
对音乐有特殊爱好 / Quel ragazzo ha delle brutte tenden-
ze. 那孩子有怪脾气。 ②趋向, 趋势, 倾向, 动向 Il tempo
ha ~ a migliorare. 天气趋向好转。 / ~ del mercato 市场
趋势 ③(政党, 文学派的)派, 派别 una nuova ~ letteraria
一个新的文学派别 / le tendenze moderate all'interno di

un partito 一个党内的稳健派

tendenziale agg. 倾向于...的, 倾向于...的 || tendenzialmente avv. 倾向于; 基本上: un partito ~ conservatore

tendenziosità s.f. 倾向性, 偏心 la ~ di una notizia 某消息的倾向性

tendenzioso agg. 有倾向性的, 有偏见的: discorso ~ 有倾向性的讲话 / notizie false e tendenziose 伪造的, 有偏见的消息 || tendenziosamente avv.

tendere I v.tr. [pres. io *tendo*, ecc.; pass. rem. io *stetti*, *stendesti*, ecc.; p.p. *teso*] ①张开, 拉开, 铺开: ~ una corda 拉一根绳子 / ~ un elastico 拉开橡皮筋 / ~ l'arco 张弓 / ~ le reti 张网 ②伸展, 伸张 ~ le braccia verso 伸开双臂迎接某人 / ~ la mano 伸手(去握手) ③【文】朝向 ~ il corso 上路 II v.intr. [aux. *avere*] ①意向, 旨在 ~ a uno scopo 向着一个目的 / Le sue parole tendono a metterli in imbarazzo. 他的话使你很为难。②倾向于 temperamento che tende alla malinconia 忧郁性格 / ~ a sinistra (a destra) 倾向于左(右) ③趋向, 走向 La temperatura tende ad alzarsi. 温度趋于升高。 / Il tempo tende al bello. 天气要好转。④近似, 近乎 un blu che

in cui un tramonto a quel

la biancheria 晾衣服 / ~ l'orecchio 伸耳打听

tendicatena s.m. [invar] (自行车上的)链条拉紧装置

tendicollò s.m. [invar] (塑料或化学板的)领针

tendina s.f. 小帘子, 小窗帘

tendine s.m. 【解】d

tendineo []

tendinite []

tendinoso agg. 【罕】多腱的; 腱状的, 腱质的

tenditolo s.m. 晒晒衣服的地方

tenditore s.m. ①【f. -trice】【罕】张开者, 张开者 撑撑林架线器 ~ della racchetta 网球拍的撑线器 ②【罕】撑撑线器

tendone s.m. ①大伞子, 大门帘 ②篷

tendopoli s.m. 野营地, 营地

tenebra s.f. 【复】①黑暗, 阴暗, 暗 La città era avvolta nelle tenebre. 这座城市笼罩着一片漆黑。 / Si eclissarono []

la tenebra eterna 地狱 / re delle tenebre 鬼

tenebrosità s.f. 【罕】黑暗, 阴暗, 暗

tenebroso agg. 黑暗的, 暗的, 【罕】神秘的, 神秘的, 不可思议的: cielo ~ 天色阴暗 / notte tenebrosa 黑夜 / mare ~ 昏暗的海洋 / pensieri tenebrosi 阴暗的思想 || tenebrosamente avv.

tenente s.m. 中尉. ~ colonnello 中校 / ~ generale (技术, 后勤等兵种的)少将 / ~ di vascello 海军上尉

tenenza s.f. 中尉的职务(或职权)

tenere I v.tr. [pres. io *tingo*, tu *tieni*, egli *tiene*, noi *teniamo*, voi *tenete*, essi *tingono*; fut. io *terrò*, ecc. *terrò*, tu *terrai*, ecc.; cong. pres. io *tinga*, voi *teniate*, essi *tingano*; cond. io *terrei*, ecc. *terrei*; p.p. *tenuto*] ①拿着, 握着, 执, 持 ~ in mano un libro 手里拿一本书 / ~ in braccio un bimbo 抱着一个小孩 / ~ un sacco sulle spalle 肩上扛着一袋东西 / ~ un bambino per mano 牵着孩子的手 ②使保持在, 使处于, 使留在 ~ le mani in tasca 把手放在口袋里 / ~ il cappello in testa 头上戴着帽子 / ~ il cappotto abbottonato 大衣扣好了扣子 / ~ le gambe accavallate 叉着二郎腿 / ~ la testa alta 抬着头 / ~ la finestra aperta 开着窗 / ~ la porta chiusa 关着门 / ~ i libri in ordine 把书放整齐 / ~ un uccellino in gabbia 把小鸟关在笼子里 ③拿走, 拿去 Questo libro non mi serve più, tienilo. 这本书我不用了, 你拿去吧。 / Tenga pure il resto. 找头你拿着吧。④保留, 保存: ~ i documenti nel portafoglio 把文件放在公文包里 / ~ la carne in frigorifero 把肉保存在冰箱里 / ~ alti i prezzi 维持高价 / ~ la situazione sotto controllo 控制着局面 ⑤雇用 ~ un cameriere 雇着

一个佣人 ⑥留住, 挽留, 拖住: ~ qlcu. a pranzo 留某人吃饭 / Una indisposizione mi ha tenuto a letto tutto il 2

~ il pianto 忍住眼泪 ⑧信守: ~ la promessa 信守诺言, ⑨举行, 召开 ~ una riunione (una seduta) 举行会议 / ~ una conferenza 举行报告会 / ~ una lezione 上课, 上课 ⑩占, 占据 ~ una fortezza 攻下一个城堡 / ~ una posizione 占领一个阵地 / Se arrivi prima, tienimi il posto. 如果你先到, 替我占个位置。 Il frasco tiene due litri. 这瓶瓶可盛

Il nuovo stadio è stato costruito a destra della vecchia sede. 新体育场, 从 ~ sempre a destra della sede. 一直 ~ la destra 靠右边走 / ~ il filo d'oro 占线 / ~ la parte (le parti) di qlcu. 跟着某人, 同着某人 / ~ la regola 遵守规则 / ~ la strada (汽车)行驶稳定性良好

Il [B] tende, 延长, 延长 ~ una nota 拖长一个音符 II v.intr. [aux. *avere*] ①(容器或塞子等)封住, 不漏, 不透: Il rubinetto non tiene. 这个水龙头漏水。 / Questo tappo non tiene. 这个塞子不紧。②保持住, 顶住, 粘住: I ganci tengono. 钩子吃得住。 / Tiene poco questa colla. 这浆糊粘不住。 / Il motore non ha tenuto. 发动机顶不住了。③沿 ~ a destra 靠右走 ④赞成, 站在...一边 ⑤重视, 重视, 注重 ~ alle apparenze 讲究外表 / Ci tengo molto che tu superi gli esami. 你能否通过考试, 我很重视。◆ ~ a freno la lingua 闭口不谈, 守口如瓶 / ~ a mente (a memoria) 记住 / ~ bottega (negozio) 开店 / ~ caldo 保暖: un maglione che tiene caldo 一件穿着暖和的厚毛衣 / ~ compagnia a qlcu. 陪伴某人 / ~ conto di qlcu. 注意到某事, 考虑到某事, 害于某事 / ~ dal padre 靠父亲 / ~ dietro 跟从: Le sue lezioni sono così difficili che gli allievi non riescono a tenergli dietro. 他的课很难, 学生无

法跟上。 / ~ d'occhio 盯住, 监视 / ~ duro 不止步 / ~ i conti 算账 / ~ il mare (船只)航行性能良好 / ~ il piede in due staffe 脚踏两只船 / ~ il sacco (~ mano) 人御笔, 作某人的帮凶 / ~ in conto di (in conto di) 看作, 认为 / ~ in serbo 保存, 保留 / ~ in

l'anima con i denti 咬住 / ~ la rotta 按航线航行 / ~ la testa a partito 做事明 ~ le distanze 丈量距离 / ~ le mani a posto 不乱动手, 住手 / ~ per qlcu. (球式)为某人撑场 / ~ presente qlcu. 注意到某事, 考虑到某事 / ~ qlcu. da conto 精心保管某物, 妥善保管某物, 珍藏某物 / ~ qlcu. a bada 监视某人, 拖住某人, 看住某人 / ~ qlcu. al corrente 告知某人 / ~ qlcu. all'oscuro di qlcu. 对某人瞒着某事 / ~ qlcu. in molto (poco) conto 尊敬(小看)某人 / ~ qlcu. in ostaggio 把某人当人质 / ~ stretto 紧抱

~ a qlcu. una carica 对某人 ~ un segreto ~ tenersi buono qlcu. 好关系, 巴结某人 / Tengo a ~ 我坚持要, 我想要 Tengo a precisare che non ne sapevo nulla. 我要明确表示这事我什么也不知道。 / Tengo a esprimerti i miei ringraziamenti. 我要向你表示谢意。 II tenere II v.intr. ①抓住, 拉住: Tienti stretto al manubrio. 抓紧手把。 / ~ per mano 手拉着手 / Tenetevi forte! 抓紧! ②保持, 维持: ~ in

~ al corrente 保持(更新)消息灵通 / ~ a galla 漂浮 / ~ in dietro 落在后面 / ~ in equilibrio 保持平衡 / ~ in contatto con qlcu. 与某人保持联系 ③跟着, 沿 ~ a destra 靠右走 ④忍住, 克

Mi tenni a stento dal ridere. 我强忍住没有笑出来。 ⑤自认为, 自以为: Si tiene un grande uomo. 他自以为是个大人物。 / Non me ne tengo responsabile. 我不认为我要对此负责。 / Mi tengo onorato della vostra fiducia. 对于你们所给予的信任, 我感到很荣幸。 / ~ pago (soddisfatto) 感到满意 ⑥遵守, 遵循: Tienti sempre alle

~ a qlcu. una carica 对某人 ~ un segreto ~ tenersi buono qlcu. 好关系, 巴结某人 / Tengo a ~ 我坚持要, 我想要 Tengo a precisare che non ne sapevo nulla. 我要明确表示这事我什么也不知道。 / Tengo a esprimerti i miei ringraziamenti. 我要向你表示谢意。 II tenere II v.intr. ①抓住, 拉住: Tienti stretto al manubrio. 抓紧手把。 / ~ per mano 手拉着手 / Tenetevi forte! 抓紧! ②保持, 维持: ~ in

~ al corrente 保持(更新)消息灵通 / ~ a galla 漂浮 / ~ in dietro 落在后面 / ~ in equilibrio 保持平衡 / ~ in contatto con qlcu. 与某人保持联系 ③跟着, 沿 ~ a destra 靠右走 ④忍住, 克

Mi tenni a stento dal ridere. 我强忍住没有笑出来。 ⑤自认为, 自以为: Si tiene un grande uomo. 他自以为是个大人物。 / Non me ne tengo responsabile. 我不认为我要对此负责。 / Mi tengo onorato della vostra fiducia. 对于你们所给予的信任, 我感到很荣幸。 / ~ pago (soddisfatto) 感到满意 ⑥遵守, 遵循: Tienti sempre alle

~ a qlcu. una carica 对某人 ~ un segreto ~ tenersi buono qlcu. 好关系, 巴结某人 / Tengo a ~ 我坚持要, 我想要 Tengo a precisare che non ne sapevo nulla. 我要明确表示这事我什么也不知道。 / Tengo a esprimerti i miei ringraziamenti. 我要向你表示谢意。 II tenere II v.intr. ①抓住, 拉住: Tienti stretto al manubrio. 抓紧手把。 / ~ per mano 手拉着手 / Tenetevi forte! 抓紧! ②保持, 维持: ~ in

~ al corrente 保持(更新)消息灵通 / ~ a galla 漂浮 / ~ in dietro 落在后面 / ~ in equilibrio 保持平衡 / ~ in contatto con qlcu. 与某人保持联系 ③跟着, 沿 ~ a destra 靠右走 ④忍住, 克

Mi tenni a stento dal ridere. 我强忍住没有笑出来。 ⑤自认为, 自以为: Si tiene un grande uomo. 他自以为是个大人物。 / Non me ne tengo responsabile. 我不认为我要对此负责。 / Mi tengo onorato della vostra fiducia. 对于你们所给予的信任, 我感到很荣幸。 / ~ pago (soddisfatto) 感到满意 ⑥遵守, 遵循: Tienti sempre alle

~ a qlcu. una carica 对某人 ~ un segreto ~ tenersi buono qlcu. 好关系, 巴结某人 / Tengo a ~ 我坚持要, 我想要 Tengo a precisare che non ne sapevo nulla. 我要明确表示这事我什么也不知道。 / Tengo a esprimerti i miei ringraziamenti. 我要向你表示谢意。 II tenere II v.intr. ①抓住, 拉住: Tienti stretto al manubrio. 抓紧手把。 / ~ per mano 手拉着手 / Tenetevi forte! 抓紧! ②保持, 维持: ~ in

~ al corrente 保持(更新)消息灵通 / ~ a galla 漂浮 / ~ in dietro 落在后面 / ~ in equilibrio 保持平衡 / ~ in contatto con qlcu. 与某人保持联系 ③跟着, 沿 ~ a destra 靠右走 ④忍住, 克

Mi tenni a stento dal ridere. 我强忍住没有笑出来。 ⑤自认为, 自以为: Si tiene un grande uomo. 他自以为是个大人物。 / Non me ne tengo responsabile. 我不认为我要对此负责。 / Mi tengo onorato della vostra fiducia. 对于你们所给予的信任, 我感到很荣幸。 / ~ pago (soddisfatto) 感到满意 ⑥遵守, 遵循: Tienti sempre alle

~ a qlcu. una carica 对某人 ~ un segreto ~ tenersi buono qlcu. 好关系, 巴结某人 / Tengo a ~ 我坚持要, 我想要 Tengo a precisare che non ne sapevo nulla. 我要明确表示这事我什么也不知道。 / Tengo a esprimerti i miei ringraziamenti. 我要向你表示谢意。 II tenere II v.intr. ①抓住, 拉住: Tienti stretto al manubrio. 抓紧手把。 / ~ per mano 手拉着手 / Tenetevi forte! 抓紧! ②保持, 维持: ~ in

~ al corrente 保持(更新)消息灵通 / ~ a galla 漂浮 / ~ in dietro 落在后面 / ~ in equilibrio 保持平衡 / ~ in contatto con qlcu. 与某人保持联系 ③跟着, 沿 ~ a destra 靠右走 ④忍住, 克

teocrazia *s.f.* 神权政治; 僧侣政治

teodolite *s.f.* 经纬仪

teologia *s.f.* 神学

teologia *s.f.* 神学

teologale *agg.* 神学的, 神的 *virtù teologali* 【宗】神学

teologare *v.intr.* [io *teologo*, ecc.] [aus. *avere*] 【宗】研究神学

teologia *s.f.* 神学 ~ *naturale* 自然神学 / ~ *dogmatica*

信仰神学 / ~ *morale* 伦理神学 / ~ *musica* 音乐神学 /

~ *accolastica* 经院神学 / ~ *tomistica* 多玛斯神学 *dot-*

tore in sacra ~ 神学博士

teologico *agg.* [pl. m. -ci] 神学的, 神学上的, 神学性质的

dottorine teologiche 神学上的学说 / *studi teologici* 神学研究

|| *teologicamente avv.*

teologizzare *v.intr.* [aus. *avere*] 【?】研究神学

teologo *s.m.* [pl. -gi] 神学家

teorema *s.m.* [pl. -mi] 定理

teorèsi *s.f.* 【哲】理论认识

teorética *s.f.* 理论哲学

teorético *agg.* [pl. m. -ci] 【哲】理论的, 理论性的 *filosofia*

teoretica 理论哲学 / *ricerca teoretica* 理论性的研究

teoria *s.f.* ①学说, 论说 *la ~ dell'evoluzione* 进化论 / *la*

~ de la conoscenza 认识论 / ~ *della relatività* 相对论

②理论, 学理, 原理 *la ~ marxista-leninista* 马列主义理论

/ *l'integrazione della ~ con la pratica* 理论与实践的

结合 ③看法, 意见 *E' una ~ assurda!* 这是很荒唐的看法!

/ *Le tue teorie non mi interessano* 我对你的看法不感兴趣。

④【文】行列, 队伍 ◆ *in ~* 在理论上 *In ~ la cosa*

è possibile, ma in pratica ci sono troppe difficoltà. 理论

上是可能的, 但在实践上困难太多。

teorico *l.agg.* [pl. m. -ci] 理论的, 理论上的 *considerazioni*

teoriche 理论上的看法 / *dal punto di vista ~* 从理论上

看 / *insegnamento ~* 理论教学 || *teoricamente avv.* ||

s.m. ①理论家 ~ *del marxismo* 马克思主义理论家 ②

【?】

teorizzare *v.intr.* [aus. *avere*] 研究神学

teosofia *s.f.* 神智学

teosofico (或 *teosofico*) *agg.* [pl. m. -ci] 神智学的, 通神

学的

teósofo (或 *teósofo*) *s.m.* 神智学者, 通神学者

tépalo *s.m.* 【俄】(扇状) 披片

tepente *s.f.* 【?】

tepidario *s.m.* 【?】

tepido *s.m.* tepido

tepure *s.f.* 【?】

teppa *s.f.* 【?】

teppaglia *s.f.* 【?】

teppismo *s.m.* ①流氓行为, 盗窃习气 ②罪恶生涯, 盗窃行径

teppista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -sti] 流氓, 歹徒

teppistico *s.m.* 【?】

terapia *s.f.* 治疗

terapeutica *s.f.* 见 *terapia*

terapeutico *s.m.* 【?】

zi) terapeutici 治疗方法 / *proprietà terapeutica di*

治疗的性质

terapia *s.f.* 治疗, 疗法: ~ *chimica* 化学疗法 / ~ *fisica* 理

疗 / ~ *profilattica* 预防性治疗 / ~ *giusta* (sbagliata) 正

确(错误)的

teratologia *s.f.* 【医】畸形学, 畸胎学

teratológico *agg.* [pl. m. -ci] 畸形学的

tèrbio *s.m.* 【化】铽

terebinto *s.m.* 【植】马鞭香 (*Pistacia terebinthus*): olio di ~

马鞭香油

tèrebra *s.f.* ①古时攻城的战车 ②【文】蟹掌

terebrante *l.agg.* 【动】穿孔的, 穿洞的 *organo ~* 蟹刺 ◆

dolore ~ 钻刺样疼痛 / *epitelioma ~* 侵袭性上皮癌 ||

terebrazione *s.f.* 穿孔, 凿孔, 钻孔

tergale *s.m.* (椅子, 沙发椅等的) 靠背

tèrgere *v.tr.* [pres. io *tergo*, tu *tergi*, ecc.; pass. rem. io

~ *le lacrime* 抹眼泪 / *tergersi* :

tergicristallo s.m. (汽车上) 雨刮器

tere versare *v.intr.* [io *terguerso*, ecc.] [aus. *avere*] 擦擦,

交互, 托放

tergiverazione *s.f.* 擦擦, 交互, 托放

tergo *s.m.* [pl. -ghi, le terga] ①【文】背, 背部 *volgere il*

~ (le terga) 转身就走, 扭头就逃 ②反面, 背面 *leggere le*

~ *le terga* 读反面

◆ *segure du*

terital (或 *terilene*) *s.m.* 涤纶

terlano *s.m.* 一种广藜蓍

termale *agg.* ①温泉的 *sorgente ~* 温泉 / *cura ~* 温泉

疗 / *stazione ~* 温泉疗养区 / *bagni termali* 温泉浴 /

stimento ~ 温泉站, 温泉疗养站 ②古罗马公共浴场的

terme *s.f. pl.* ①温泉浴室, 温泉疗养所 ②古罗马公共浴场

termico *agg.* [pl. m. -ci] 热的, 热量的 *energia termica* 热

能 / *raggio termici* 热射线 / *effetti termici* 热效能 / *im-*

~ *termici* 热效能

termidoro *s.m.* 热月(法兰西共和国的第十一月, 相当于公历

十月)

terminabile *s.m.* 可终止的

terminal *s.m.* [invar] 见 *air terminal*

terminale *l.agg.* ①临界的, 极限的 *cippo ~* 界石 ②末端的,

特点的, 结尾的 *stazione ~* 终点站 / *tratto ~ di*

una strada 最后一段路 / *gemme terminali* 【植】花萼 ||

s.m. 【?】花头, 端子, 接线柱

terminare *v.tr.* [io *termino*, ecc.] ①完成, 结束, 了结: ~

il proprio lavoro 完成自己的工作 / ~ *una lettera* 写完

一封信 / *Egli ha appena terminato gli studi* 他刚刚结束

学业。②【?】(划)界, 定界 ③【?】决定, 确定 || *v.intr.* [aus

essere] 结束, 终止, 完毕 *Lo spettacolo termina alle cin-*

que 演七在五点钟结束。/ *La strada asfaltata termina*

nei pressi del lago. 这条柏油马路一直延伸到湖边。

terminativo *s.m.* 【?】

terminazione *s.f.* ①末端, 终端 ~ *di cavi* 电缆终端头 /

~ *di una strada* 路的末端

~ *di un lavoro* 工作的结束

~ *di una vita* 生命的结束

~ *di una proprietà* 财产的界限

~ *di un lavoro* 工作的界限

~ *di una vita* 生命的界限

~ *di una proprietà* 财产的界限

~ *di un lavoro* 工作的界限

~ *di una vita* 生命的界限

~ *di una proprietà* 财产的界限

~ *di un lavoro* 工作的界限

~ *di una vita* 生命的界限

~ *di una proprietà* 财产的界限

~ *di un lavoro* 工作的界限

~ *di una vita* 生命的界限

~ *di una proprietà* 财产的界限

~ *di un lavoro* 工作的界限

~ *di una vita* 生命的界限

~ *di una proprietà* 财产的界限

~ *di un lavoro* 工作的界限

~ *di una vita* 生命的界限

~ *di una proprietà* 财产的界限

~ *di un lavoro* 工作的界限

~ *di una vita* 生命的界限

~ *di una proprietà* 财产的界限

~ *di un lavoro* 工作的界限

~ *di una vita* 生命的界限

~ *di una proprietà* 财产的界限

~ *di un lavoro* 工作的界限

~ *di una vita* 生命的界限

~ *di una proprietà* 财产的界限

~ *di un lavoro* 工作的界限

~ *di una vita* 生命的界限

/ ridurre ai minimi termini 【数】约分; 【转】缩小; 变小, 缩小. Povero vecchio, è ormai ridotto ai minimi termini. 可怜的老人啊, 如今已落到了十分窘迫的地步. / vendere a ~ 取期出售 / volgere al ~ 即将结束, 快要完结. L'estate ormai volge al ~. 夏天快过去了.

terminologia s.f. 术语, 专门名词 ~ filosofica (scientifica, tecnica, sportiva) 哲学(科学, 技术, 体育)术语

terminus [拉] s.m. 期限 ~ ad quem 截止期 / ~ a quo 起始期

termite s.f. 【古】白蚁

termite s.f. 【化】热剂

termo-, **termo** 【构词成分】表示“热”, “温度”. *termodinamica, termometro, termoelettricità, isoterma*

termo s.m. 见 **thérmos**

termobarometro s.m. 【物】温变气压计

termocauterio s.m. 【医】电烙器

termochimica s.

termocinetica []

termoconvettore

termodinamica

termodinamico agg. [pl.m. -ei] 热(力)学的

termoelettricità s.f. 【化】热电, 温差电, 热电学, 温差电学

termoelettrico agg. [pl.m. -ei] 热电的, 温差电的. fenomeno ~ 热电现象 / effetto ~ 热电效应 / generatore ~ 热电发电机 / centrale termoelettrica 热电站

termoelettronico agg. 见 **termoelettronico**

termoforo s.m. (治疗用的)热电器, 热电器

termogènesi []

termogena []

termografo s.m. 自记式温度计, 温度记录器

termolone s.m. 【物】热离子, 热电子

termolonica s.f. 热离子学

termolónico agg. [pl.m. -ei] 【物】热离子的. valvola termolonica 热阴极电子管 / effetto ~ 热离子效应

termoisolante I agg. 绝热的. materiale ~ 绝热材料, 绝热体 II s.m. 绝热材料, 绝热体

terminologia s.f. 术语

termológico agg. [pl.m. -ei] 热学的

termometria s.f. 测温学, 测温法, 测温术

termométrico []

scala termometrica 温度计刻度

termometro s.m. ①温度计, 寒暑表 II ~ segnava 32 gradi al. ombra. 温度计在阴处标三十二度. / ~ clinico 体温表, 体温计 / ~ Fahrenheit 华氏寒暑表 / ~ Celsius (centigrado) 摄氏温度计 ②【转】(衡量一事物的)晴雨表, 标志. Le lettere ai giornali sono un ~ dell'opinione pubblica. 给报社的信是公众意见的晴雨表.

termonucleare agg. 【物】热核的. reazione ~ 热核反应 / impianto ~ 热核装置 / armi termonucleari 热核武器 / centrale ~ 热核电站

termoplastico agg. [pl.m. -ei] 【化】热塑的

termoreattore m. 热反应器

termoregolatore s.m. 温度调节器

termoregolazione []

termos m. 见 **thérmos**

termoscopio m. 【技】测温器, 测温器

termosifone m. ①热虹吸管 ②暖气设备, 暖气片. l'impianto ~ 暖气系统

termostabile agg. ①热稳定的 ②耐热的

termostatica agg. [pl.m. -ei] 恒温的, 恒温器调节的. ambiente ~ 恒温环境 / dispositivo ~ 恒温装置

termostato s.m. 恒温箱, 恒温器, 恒温调节器

termotecnica s.

termoterapia s.f. 【医】热治疗

termotropismo s.m. 【生】向热性, 向温性

terna s.f. 一套, 三个一组: una ~ di candidati 同时

ternario I agg. 三, 三个 ~ verso ~ 三行诗 II s.m. 三行诗

诗诗句 / metro ~ 但丁用

元化合物 II s.m. ①【古】二

【古】二

terno s.m. ①(先后抽二个数字并组合起来的)中彩的三个号码 vincere un ~ al lotto 一抽 数(彩票)中彩 ②(抽二)一抽二数 ③二折一的页面 ◆ Come vincere un ~ al lotto! 【转】真走运了! / vincere un ~ al lotto 中头彩

terpene s.m. 【化】萜烯, 萜(烯)

【转】走运

terpene s.f. 【化】萜品, 萜 - 醇 - (1,8)

terra s.f. 【I-】地球 La ~ gira intorno al Sole.

地球绕太阳旋转. / la conformazione

开了. / un metro sotto ~ 地下一米 / nascondere il bottino sotto ~ 把赃物藏在地下 / Vidi l'aereo sollevarsi da ~. 我看见飞机从地面起飞. / sedersi (sdraiarsi) per (in) ~ 坐在(躺在)地上 / buttare qlco. a ~ 把某物丢在地上 毛毯地, 大陆. La penisola è una ~ circondata per tre lati dalle acque. 三面环水的陆地叫半岛. / ~ ferma (terraterra) 陆地, 洲 / le forze (armate) di ~ 地面部队 / prendere (toccare) ~ (飞机)着陆(船)靠岸 / viaggiare per mare e per ~ 水陆旅行 / vento di ~ 内陆风 ③地区, 地方 una ~ abbandonata (selvaggia) 荒凉的地区 / le terre polari 极地 / la ~ natale (dei propri avi) 故乡, 家乡 / trovarsi in ~ straniera 身处异乡 ④土, 泥土, 土壤 una zolla di ~ 一块泥土 / arare (zappare, lavorare) la ~ 犁(翻, 耕)地 / ~ incolta 荒地 / ~ fertile 肥沃的土壤 / ~ grassa 沃土 / ~ magra 瘠土 ⑤耕地, 田, 土地, 农村: i prodotti della ~ 农产品 / i lavoratori della ~ 农民

【I-】 a far di

trav. 1. 3 () avere una gomma a ~ 1. 3

buttare (mettere) qlco. a ~ 1. 3

1. 3

cercare per mare e per ~ 1. 3

dal cielo alla ~ 1. 3

essere a ~ 1. 3

1. 3

sentirsi mancare la ~ sotto i piedi 1. 3

1. 3

bruciata ~ di nessuno [] 1. 3

di Siena ~ Terra Santa 1. 3

1. 3

di ~ 1. 3

terra rossa s.f. [pl. terracotta] ①赤土, 赤陶 ②陶器

terraqueo agg. 见 **terraqueo**

terraferma s.f. 大陆, 陆地

terraglia s.f. ①陶器 ~ dura (forte) 硬陶器 ②【复】陶瓷

terragno agg. 【古】放在地上的

terragnolo agg. ①【古】放在地上的 ②陆生的, 地上生长的

terramara s.f. [pl. terramare, terremare] 史前沉积 (筑园家)

terramicina s.f. 【药】土霉素, 四环素

terranova s.m. [invar] 纽芬兰犬(一种长卷毛, 体型很大, 善

terrapieno *s.m.* (建筑的) 垫道; 土堤, 土台
terrazzeno 水陆形成的; 水陆的 *globo* ~ 地球
terrazzo []

! terreno a terrazze 梯~

terrazzamento *s.m.* ①【地】筑地 ②【农】筑地
terrazzano *s.m.* (农) 【农】①农民, 乡下人 ②对乡
terrazzare *v.tr.* 【地】筑成阶地 【农】筑地
terrazziere *s.m.* ①挖土工人 ②(意大利) 对农民的工人
terra *s.m.* 土地
terrazzo 台 ②【地】地 ③【农】地

terremotato *I agg.* 遭受地震破坏的, 遭受地震的 *zona ter-*
remotata 震区 *II s.m.* 遭受地震的灾民 *la sistemazione*
 dei terremotati 地震灾民安置

terremoto *s.m.* ①地震 ~ *sussultorio* 垂直方向地震 / ~
ondulatorio 水平方向地震 / *epicentro di un* ~ 震中 /
scossa di ~ 一次地震 ②【地】【一】大地震

terreno¹ *I agg.* ①人世的, 生世的, 世上的 *vita terrena* 生
 世生活 / *desideri terreni* 世人的愿望 ②地表的, 地上的
piano ~ (矮的, 宜的, 一层) *II s.m.* 地表, 一层 *abitare a*
 ~ 住在一层 *stanze a* ~ 底层的房

terreno² *s.m.* ①地层 ~ *alluvionale* 冲积层 / ~ *argilloso*
 泥质层 ②土地, 地面; 耕地, 田地 ~ *paludoso* 沼泽地 / ~
accidentato 凹凸不平的地 / ~ *collinoso* 丘陵地 / ~ *fab-*
bricabile 建筑用地 / ~ *arido* 荒地, 荒地 / ~ *fertile* 沃
 地 / *disodare il* ~ 开荒 ③地, 土地 *Si sentì mancare*
il ~ *sotto i piedi*, 他感到脚下晃动。 ④【农】冲积, 战场
perustrare (esplorare il ~ 侦察地形 / *scendere sul* ~ 进行
 战斗 (决斗) / *restare sul* ~ 战死沙场 /

油地, 情区 ◆ *affrontare un* ~ *infido* 处理棘手的问题 /
disputarsi il ~ *palm a palm* 寸土必争 / *preparare il*
 ~ 整地, 【地】平整道路, 准备条件 / *scegliere un* ~ *neutro*
 采取折中办法 / *studiare il* ~ 去了解某人的类型 / *tastare*
il ~ 试探 / ~ *di coltura* 【农】培养基 / *trovare il* ~
adatto 找到合适的土壤

terreo *agg.* 土的; 似土的; 土色的

terrestre *I agg.* ①地球的 *superficie* ~ 地球表面 / *magne-*
tismo ~ 地磁 ②【地】人世的, 生世的 ③陆地的, 陆生的
forze terrestri 陆军 / *animali terrestri* 陆生动物 ◆ *para-*
diso ~ 【宗】伊甸乐园; 【地】人间乐园 *II s.m.* 或 *s.f.* 地球
 上的居民

terribile *agg.* ①可怕的, 可怖的, 骇人的 *parole terribili* 骇
 人听闻的话 / *una* ~ *sciagura* 可怕的人祸 / *un* ~ *mo-*
stro 可怕的怪物 ②极其严重的, 严格的 *giudice* ~ 严格的
 法官 / *maestro* ~ 严厉的老师 / *una decisione* ~ 一个严
 肃的决定 / *un castigo* ~ 严厉的惩罚 ③厉害的, 凶恶的
un nemico ~ 一个凶恶的敌人 / *una donna* ~ 一个厉害
 的女人 ④极度的, 猛烈的, 强烈的 *un* ~ *mal di denti* 猛
 烈的牙痛 / *un freddo* ~ 严寒 *II terribilmente* *adv.* ①

~ *noioso*, 这本书非常

terribilita []

terriccio *s.m.* (因田, 花盆等用的) 松软沃土, 肥土

terricolo *agg.* 地上生长的, 陆生的 *animale* ~ 陆生动物
 / *pianta teretica* 陆生植物

terricot []

terricoro []

terrificante []

terrificare *v.tr.* [io *terifico*, tu *terifici*, ecc.] 使恐惧, 使害
terifico *agg.* [pl m. -ci] 【文】恐怖的, 吓人的, 可怕的

terrigeno *agg.* 【地】地质的

[]

terrigno *agg.* ①土质的, 土色的, 土质的, 含土的 ②【古】生土
terrina *s.f.* (赤土做的) 瓦钵, 罐

territoriale *agg.* 领土的 *integrità* ~ 领土完整 / *sovranità*
 ~ 领土主权 / *acque territoriali* 领海 / *confine* ~ 国

界, 边界 / *giurisdizione* ~ 领土管辖区 / *ambizione* ~ 领
 土野心 / *espansione* ~ 领土扩张 ②地方的, 土地的 *pro-*
prietà ~ 地权 ◆ *militare* ~ 本土军

territorialità *s.f.* 领土性, 地方性 ~ *di una legge* 种

territorio *s.m.* ①领土, 版图, 疆域 ~ *nazionale* 国土 / ~
costiero 海岸线 ②领地, 管辖地; 采邑 ~ *internazionale*
 国际领地 ③地区, 区域 ~ *pianeggiante (montuoso)* 平
 地 (山区) ◆ ~ *faul* 【英】【本】(棒球) 外野

terrone *s.m.* 【地】【地】南方人 (意大利北方居民称南方人的
 居民)

terrore *s.m.* ①恐怖, 惊吓 *suscitare (mettere, incutere)* ~
 引起恐怖 / *essere invaso dal* ~ 感到十分恐怖 / *essere in*
preda al ~ 十分恐怖 / *occhi pieni di* ~ 充满恐怖的眼睛
 / ~ *bianco* 白色恐怖 (引起恐怖的事物 (或人)) *Quei in-*
segnante è il ~ *degli alunni*, 小学生都害怕那位老师。
 ◆ *il Terrore* 恐怖统治 (指 1793 年 8 月至 1794 年 7 月法

terrorismo *s.m.* 恐怖主义, 恐怖行为

terrorista *s.m.* 或 *s.f.* [pl m. -ati] 恐怖主义者, 恐怖分子

terroristico *agg.* [pl m. -ci] ①恐怖的 *regime* ~ 恐怖
 政权 ②恐怖主义的, 恐怖分子的 *attentato* ~ 恐怖分子的
 谋杀 / *azioni terroristiche* 恐怖行为 / *organizzazione*
terroristica 恐怖组织

terrorizzare *v.tr.* ①使恐怖, 恐吓, 胁迫 ~ *qlcu.* *con mi-*
nacce 用威胁手段胁迫某人 ②对 ~ 实行恐怖统治

terroso *agg.* ①含泥土的, 沾有泥土的 *minerali terrosi* 含
 泥土的矿物 / *mani terrose* 沾满泥土的双手 ②土扶的, 似
 土的 *sostanza terrosa* 土扶物质 / *colore* ~ 土色 ◆
metallo ~ 土金属

terzo *agg.* 纯净的, 明确的 *vetri terzi* 纯净的玻璃 / *cielo*
 ~ 晴朗的天空 ◆ *stile* ~ 清晰的文体

terza *s.f.* ①(学校的) 二年级; (船) 三等舱; (铁路的) 三等
 车 / *frequentare la* ~

[]

[]

terzana []

[]

4 II []

terzarare []

[]

terzarolo *terzaruolo* **terzeruolo** *s.m.* ①
 [] *o più mani di* ~ 收编帆船 ②
 []

terzeria []

terzetta []

terzetto []

terziario *s.m.* ①第三 *II* 第三 *III* 第三
 [] [] []

terzere []

terzina []

terzigno *s.m.* 一种纸牌游戏

「一抽一数中彩

terzina *s.f.* ①【音】三行诗节律韵法 ②【音】三连音符 ③【古】
terzino *s.m.* ①(足球运动) 后卫 ②(相当于意大利长颈大肚

[]

[]

[]

terzo *I agg. num. ord.* ①第三 *la terza colonna* 第三行 /
il ~ *giorno dopo la partenza* 出发后的第二天 / *E' la*
al ~ *piano* 住在四楼 / *la terza persona singolare (plu-*
manzo 小说的第二章 ②由三个组成的 *terza rima* 三行诗
 节律韵法 ◆ *alla terza* 【数】三次方的 *due alla terza* 二

terzo 的, 低劣的 / *in ~ luogo*

再次 / *Terza Italia* 复兴时期的意大利 (区别于古代和中世纪的意大利) / *terza pagina* 西方报纸的第三版 (文艺版) / *~ grado* 第三度的, 【译】最高级的 / *~ mondo* 第三界 / *terz'ordine* 【译】第三等 / *~ programma* 广播由第三套节目 (文艺节目) / *~ stato* 第三等级 II s.m. ①

之一: *una bottiglia piena di due terzi* 装满三分之二的瓶子 / *Ho letto un buon ~ del libro.* 我已看了书的三分之一。②第...种 (类) ③第...者, 他人, 别人: *sentire il parere di un ~* 听第...者的意见 / *a danno di terzi* (provocare danni a terzi) 损害他人 / *il ~ incomodo* 多余的第...者 *agire per conto terzi* 为他人干 ◆ *in ~*

【...】部分组成 / *principio del ~ escluso* 【...】

venire al ~ 【...】 ◆ *fra i due ~*

fra i due ~ 【...】

fra i due ~ 【...】

terzodecimo 【...】

terzogenito [f. -a] I agg. 第一个出生的 II s.m. 第二子

terzultimo (或 *terz'ultimo*) I agg. 倒数第三 II

terzo I *terzo* II

terzuolo *terzuolo* 【...】

tesa ① *cappello a larghe tese* 宽边帽 ② 张网的地方; 网具 *fare la ~* 张网捕鸟 / *~ alle anatre* 捉鸭子的网具 ③ 古代一种长度单位 (相当于两臂张开的长度, 咫) ④ 【古】【文】纸张, 繁体

tesabile s.m. 【电】测线机

tesare s.m. 【电】测线机

tesatura

tesaurizzare I o.tr. ① 积累 (财物等), 攒 (钱) ② 【罕】把... 藏起来, 把... 视为珍宝 II o.intr. [aus. avere] 积累财物, 攒钱

tesaurizzazione

teschio s.m. 头骨, 头骨

tesi s.f. ① 论题, 论题

【...】

◆ *tesoro* a

tesina s.f. 论文补充资料

téso agg. [p.p. di *tendere*] ① 拉紧的, 绷紧的: *corda tesa* 拉紧的绳子 / *tenere la gamba tesa* 把腿伸直 / *avere i muscoli tesi nel sforzo* 使劲时肌肉紧张 ② 伸开的, 张开的 *Mi venne incontro con la mano tesa.* 他伸手向我迎。

◆ *arco ~* 张开的弓 / *avere i nervi tesi* 神经紧张 / *faccia tesa* 绷紧脸 / *rappporti tesi* 紧张关系 / *situazione tesa* 紧张局势 / *stare con le orecchie tese* 侧耳细听

tesoreggiare o.tr. 或 o.intr. 见 *tesaurizzare*

tesoreria s.f. ① 国库, 金库; 出纳处 ② 现金, 现钞: *operazioni di ~* 现金周转

tesoriere s.m. ① 财务官, 司库; 出纳 ② 管理教会财产的司库

tesoro s.m. ① 宝藏, 财宝, 珍宝, 珍品: *trovare un ~* 找到宝藏 / *accumulare un ~* 积累一批财宝 / *valere un ~* 价值巨大 ② 【转】巨款, 巨款 ③ 【转】宝库: *tesori della scienza* 科学宝库 ④ 【转】资源: *i tesori del sottosuolo* 地下资源 ⑤ 【转】(指人) 宝贝, 宝贵的东西 *Il figlio è il suo ~.* 儿子是他的宝贝。 / *La libertà è il ~ più grande.* 自由是最宝贵的。 ⑥ 国库: *Ministero del ~* 国库部 ⑦ 艺术珍品 ⑧ 宝典, 宝鉴 (百科全书等的书名) ◆ *caccia al ~* 找财宝 (一种社交游戏, 把藏起来的东西在限定的时间内找出来) / *far ~ di qlo.* 把某物视为珍宝: *Ho fatto ~ dei tuoi consigli.* 我珍视你的建议。 ◆ *Chi trova un amico, trova un ~* 【...】

tesalico [pl. m. -ci] I agg. (希腊) 色萨利 (Tessaglia) 区 II

tessalo I agg. (希腊) 色萨利区的 II s.m. 色萨利区的人

tessano agg. 或 s.m. 见 *tesano*

tessollato agg. 【建】(用方形石块或其它材料)铺砌成的 (地

板, 地面)

tessera s.f. ① 证件, 证票: *~ di giornalista* 记者证 / *~ di un partito* 党证 / *~ annonaria* 食品证 / *~ ferroviaria* 火车长期票 / *mostrare la ~* 出示证件 ② (用方形

砖)

tesseraamento s.m. 颁发证件, 定量配给: *~ dello zucchero* 食糖定量供应 / *campagna di ~ a un partito* 征收新

tesserare o.tr. [io *tessere*, ecc.] ① (一个党, 工会或体育组织等给会员) 颁发证件 ② 定量供应, 定量配给: *~ la carne e lo zucchero* 定量配给肉和食糖 II *tesserarsi* o.refl. 领取证件

tesserato [p.p. di *tesserare*] I agg. ① 领取证件的 ② 定量分配的 II s.m. 领有证件者, (党派, 工会, 团体等) 成员 *convocare i nuovi tesserati* 召集新会员

tessere o.tr. [pres. io *tesso*, ecc., pass. rem. io *teissi*, tu *teisti*, ecc.; p.p. *testito*] ① 织, 织布: *~ il lino* 麻织 / *~ la lana* 毛织 / *~ a macchina* 机织 / *~ a mano* 手织 ② 【转】编, 编织: *~ una ghirlanda di fiori* 编花环 / *~ una stuoia* 编席子 / *~ una rete* 编网 / *Il ragno tesse la sua tela.* 蜘蛛织网。 ③ 【转】构成, 编造: *~ un discorso* 编一席话 / *~ le lodi di qcu.* 赞美某人 ④ 【转】制造, 策划: *~ congiure* 策划阴谋 / *~ tradimenti* 策划叛变 / *~ inganni* 设圈套

tessile I agg. 纺织的: *industria ~* 纺织工业 / *prodotti ~* ◆ *piante tessili* 【...】

II

testa s.m. ① 头, 头部, 脑袋: *~ piccola (grossa)* 小 (大) 脑袋 / *la ~ di un cavallo* 马头 / *~ calva* 秃头 / *~ bionda* 金色头发 / *mettere il cappello in ~* 戴上帽子 / *~ coperta (scoperta)* 戴着帽子 (光着脑袋) / *mal di ~* 头痛 / *Mi duole la ~.* 我头痛。 / *Mi gira la ~.* 我头晕。 / *Si è rotto la ~.* 他头部受伤。 / *chinare la ~* 低头 / *scuotere la ~* 摇头 / *grattarsi la ~* 抓头皮 (表示为难) ② 【转】头脑, 脑子, 理智, 智慧: *avere una buona ~* 有卓越才智 / *avere poca ~* 没有脑子, 脑子欠灵敏 / *lavoro di braccia e di ~* 体力劳动和脑力劳动 ③ 性格, 脾气: *~ matta* 性情古怪的人 / *~ calda* 易于激动的人, 好发火的人 / *~ d'uovo* 思想空虚的文人 ④ 人头像: *una ~ in bronzo* 青铜头像 / *dipingere una ~* 画头像 ⑤ 生命, 性命: *rispondere di qlo. con la propria ~* 把自己的生命系在某事上 / *lo giuro sulla mia ~.* 我以我的脑袋担保。 ⑥ 人, 人头: *Pagammo 3000 lire a ~.* 我们每人付三千里拉。 ⑦ (赛马中) 一马头的距离: *vincere per una ~* 以一 (马) 头之距获胜 ⑧ 最前面部分, 开头部分, 顶端, 上部: *la ~ del letto* 床头 / *la ~ del fiammifero* 火柴头 /

【...】

【...】

【...】

【...】

【...】

【...】

【...】

【...】

【...】

【...】

【...】

【...】

【...】

【...】

【...】

【...】

【...】

【...】

【...】

【...】

【...】

【...】

【...】

la ~ di un chiodo 钉头 / ~ d'aglio 蒜头 / ~ d'albero
【机】树桩顶端 / ~ di sicuro 鱼雷弹头 / ~ di un missile
导弹头 / ~ di un cilindro 【机】汽缸盖 / ~ del femore
【机】股骨头 / ~ di una ruota 车段 / ~ motrice (火车
上的) 车轴, 车轴头 / vettura di ~ (火车) 第一节车厢 /
~ di una pagina 页头 / la ~ di una colonna
【机】柱头

部份, 初部份 ◆ *agire senza ~ (con la ~ nel sacco)* 心
里没底, 轻举妄动 / *andare con la (a) ~ alta* 趾高气
扬 / *avere in ~ (entrare in ~)* 记得, 了解, 打算, 考虑 /
avere la ~ a qcn. 头脑里想着某事 / *avere la ~ sulle
spalle* 有头脑, 有判断力 / *avere la ~ tra le nuvole* 心不
在焉, 冥想 / *cacciatori di teste* 要仇人脑袋的野蛮部落 /
dalla ~ ai piedi 从头至尾, 彻头彻尾 / *dare alla ~* (酒)
上头, 【机】冲昏头脑 *Questo vino dà alla ~.* 这酒能上
头。 / *Il successo gli ha dato alla ~.* 胜利使他冲昏了
头脑。 / *domandare la ~ di qcn.* 要某人的命, 要某人的
命 / *Dove hai la ~?* 【口】才有银子没有? 你怎么不发财
了? / *essere (mettersi) alla ~* 当指挥, 领头, 站在前列 /
essere (passare) in ~ 走在前头 【体】领先 / *essere la ~
di turco di qcn.* 当某人的牺牲品, 成为某人嘲弄的对象 /
E' una gran ~! 我是个了不起的天才! / *fare a ~ e croce*
按图索骥地时的工作来挑选 / *fare (agire) di ~ pro-
pria* 自己动手干 / *fare entrare in ~ a qcn.* 使进入某人的
脑袋里 *Bisogna sudare per fargli entrare in ~ que-
ste poche pagine* 就这几页在西里教他可真费劲。 / *far
girare la ~ a qcn.* 搞得某人神魂颠倒 (指女人勾引男人) /
fare un colpo di ~ 作出一个鲁莽决定, 作出一个轻率的决
定 / *giocare di ~* 【体】打头球 / *lavare la ~ all'asino* 洗
无益 / *levarsi una cosa di ~* 不介意 某事 / *lottare ~ a
~* 【本】相, 较量, 不分胜负 / *mettere la ~ a partito (a se-
gna, a posto)* 使聪明, 使清醒 / *mettere qcn. in ~ a qcn.*
使某人相信某事, 使某人相信某事 / *mettersi in ~ di
fare qcn.* 决定干某事 / *mettersi in ~ qcn.* 信口开河,
相信某事 / *Mi è passato di ~.* 我忘了。 / *Mi ha
gonfiato la ~.* (Mi ha fatto la ~ come un pallone.) 【口】
我脑袋都发胀了。 / *Mi montò il sangue alla ~.* 我火
冒三丈。 / *Mi va via la ~.* 【口】我断气了。我晕了。 /
montarsi la ~ (montare la ~ a qcn.) (使某人) 头脑发胀,
发火

non sapere dove battere la

pu arte per la

l'uso

la

per la

转向 / *piegare la*

rimper la

计, 想方设法, 挖空心思 / *scommettere la ~* 用脑袋打赌 /
tenere ~ 抵御, 抵抗 / ~ di legno (di cavolo, di rapa,
d'usino) 木头脑袋, 笨蛋, 傻瓜 / ~ di morto 【动】人面天
猴 (Acherontia atropos) / ~ di ponte 【车】车头阵地, 桥头
堡 / ~ di sbarco 【车】占领滩头阵地的部队 / ~ di serie
【体】种子选手 (或队) / ~ dura 固执己见者, 头脑顽固者 /
~ *quadra* 有主见的人, 判断力强的人 / ~ *vuota* 愚蠢的人,
轻率的人 / *teste coronate* 君主, 执政的亲王 / *titoli di ~*
影片名 / *uscire con la ~ rotta* 完全失败 / *voce di ~* 头
声 ◆ *Chi non ha ~, abbia gambe.* 【谚】健忘的人腿受
累。记性不好的人要多跑腿。

testabile agg. 【中】可根据遗嘱处理的

testaceo agg. 介壳的, 甲壳的 ◆ *membrana testacea* 蛋罗

tèsta-códia s.m. [invar] (汽车编队后) 转到反方向

testamentario agg. ①遗嘱的, 遗嘱中写明的, 根据遗嘱的
- *esecutore* ~ 遗嘱执行者 / *erede ~* 遗嘱继承人 / *dispo-
sizione testamentaria* 遗嘱安排 (规定) ②新 (旧) 约全书的

testamento s.m. ①遗嘱, 遗书, 遗言: ~ *olografo* 亲笔遗
书 / *far ~ in punto di morte* 临终立遗嘱 / ~ *valido* 有
效遗嘱 / ~ *nullo* 无效遗嘱 ②【文】圣经最后的最后作品
③、基督教) 圣约书 *il vecchio (Antico) Testamento* «旧约全
书» / *il Nuovo Testamento* «新约全书» ◆ ~ *spirituale* 精
神遗产

testardaggia s.

testardo i agg. 固执的, 执拗的, 顽固的: *essere ~ come
un mulo* 极其固执 || *testardamente* avv. || *testardamente* s.m. 固执者,

执拗者

testare v.intr. [io *testo*, ecc.] [aus. *avere*] 【中】立遗嘱, 立遗嘱
testata s.f. ①页头, 顶端 ~ di una trave 大梁顶端 /

del letto 床头 / ~ di un libro 书的天头 ②(报纸) 报头, 报
名: 【机】、机头, 机头 *vendere una ~* 出售报纸版权 ③【机】
有头 (有头) 导弹头, 导弹头 *missile a ~ nucleare* 核弹头导
弹 ④明证, 证据 *dare una ~ contro un muro* 撞墙撞
上

testatico I s.m. ①按人计算 ②人头税, 人口税 II agg. 按人
计算的 *consumo ~* 按人计算的消费

testatore s.m. [f. -trice] 立遗嘱者, 立遗嘱者

tèste s.m. 或 s.f. 【中】证人: *dichiarazione del ~* 证人的
声明 / ~ *a carico (a discarico)* 不利于 (利于) 被告的证人

testé avv. ①【文】(古) 刚才 ②【古】现在, 此刻, 片刻后

testicolare agg. 【机】睾丸的

testicolo s.m. 【机】睾丸

testiera s.f. ①马头, 马头饰 ②床头 (沙发等的) 靠头 ③过
【机】

【机】

testificare v.tr. [io *testifico*, *tu testifichi*, ecc.] 【中】作证, 证
testificazione 【机】

testimone s. ①证人, 证明人: ~ *auricolare* 听证
/ ~ *oculare* 目击者 / *interrogare i testimoni* 向证人提
问 / *far da ~ alle nozze* 当证婚人 / *Occorre un ~
per la firma del contratto.* 签署合同需要一个证人。②证
据, 证明 *produrre i testimoni* 提出证据 / *Questa rispo-
sta è il ~ della tua malafede.* 这个回答就是你心怀不仁
【机】

testimoniale i agg. 【中】证明的, 证人的: *prova ~* 证明 /
esame ~ 询问证人 II s.m. 【中】①证人 ②证据

testimonianza s.f. ①证明, 证明 *essere arrestato per
falsa ~* 因作假证而被捕 ②【机】表示, 表明 ~ *di stima*
表示尊敬 / ~ *di riconoscenza* 表示感激

testimoniare i v.tr. [io *testimonio*, ecc.] ①证明, 作证: *Pos-
so ~ che le cose si sono svolte effettivamente così* 我可
以证明事情实际上就是这样的。 / ~ *il vero (il falso)* 证
明是真的 (假的) / [assol.] *Fummo chiamati a ~.* 我们
被传去作证。②表示, 表明 *Queste parole testimoniano
la sua onestà.* 这些话表明了他诚实的。 / *monumenti
che testimoniano l'antica grandezza di un popolo*
一个民族古时强盛的古迹 II v.intr. [aus. *avere*] 证明, 作证
~ *della buona fede di qcn.* 证明某人的诚意 / ~ *sulla
meccanica dei fatti* 证明事情的经过

testimònio s.m. ①证明, 表明 ②证人, 作证 *fare da ~* 做证人

testina s.f. ①: 脑袋, 小孩头 ②小牛 (或猪) 头 ③(唱片、录
音机的) 针头, 磁头

tèsto¹ s.m. ①正文, 文本 *il ~ di una lettera* 信的正文 /
il ~ di un documento 文件的正文 / *il ~ di un discor-
so* 讲话稿 / ~ *integrale* 全文 ②原文: *una traduzione
che travisa il ~* 歪曲原文的译文 / *I testi sono discordi.*
原文不一致。 / *traduzione con ~ a fronte* 与原文对照的
译文 ③课文, 课本 *un ~ di geografia* 地理课本 / *libri di
~* 教课书, 课本 ④经典作品, 文献: *i testi classici della
letteratura latina* 拉丁文学经典作品 ◆ *caratteri di ~*
【机】、机头, 机头 *far ~* 作证明, 作证

~ *in questo campo.* 他在这方面是个权威。 / *tavole fuori
~* 单页插图 / *Testi Sacri* 【中】《圣经》, 《福音书》 / ~ *unico*
条件汇编

tèsto² s.m. ①(金属或陶瓷) 针头 ②【古】化油

tèsto³ agg. 【古】编织的, 交织的

testòne s.m. ①大头, 大脑袋 ②【机】傻瓜, 顽固执拗的
人: *Sei un ~!* 你真傻! 你真固执! ③(意大利古时通用
的) 刻有君王头像的大银元

testuale agg. ①原文的, 本文的, 正文的: *errori testuali* 原文
的错误 / *critica ~* 校勘原文 ②按原文的, 逐字逐句的
citazione ~ 与原文一字不差地引语 / *Queste sono le
sue testuali parole.* 这是他的原话。 || *testualmente* s.

testuggine tigna

按原文地,逐字逐句地. *Ti riferisco ~ quello che ho sentito.* 我原原本本一字不差地向你报告我听到的话.

testuggine

[]

tetánico agg. [pl. m. -ci] 破伤风的, 强直的; 由破伤风引起的. *infezione tetanica* 破伤风感染 / *contrazioni tetaniche* 强直性痉挛

tetano s.m. 破伤风, 强直. *becillo del ~* 破伤风杆菌

tetra

tetra- [构词成分] 表示“四”. *tetracordo, tetragono*

tetraciclina s.f. [药] 四环素

tetracordo s.m. ①(古希腊音乐中的)四音音列 ②(古代的)

tetraedro s.m. [数] 四面形

tetraetile s.m. [化] 四乙基 ◆ *piombo ~* 四乙铅

tetràggine s.f. 附赠; [转] 代偿, 阴死. ~ *di carattere* 性情忧郁

tetragonale agg. ①[数] 四角形的 ②[转] 四方的 ③[转] 四方的 ④[转] 四方的 *sistema ~* 四方体系

tetragonia s.f. [植] 蓴苔 (*Tetragonia expansa*)

tetràgono I agg. ①四角形的 ②[转] 坚强不屈的, 不动的. *un uomo ~* 坚强不屈的人 II s.m. [数] ①四角形, 四边形 ②四面体

tetragramma¹ s.m. [pl. -mi] [音] 四线谱

tetragramma² s.m. [pl. -mi] 四个字母组成的字

tetralogia s.f. ①(古希腊)四联剧, 四部曲 (由一部悲剧与一

tetrámetro I agg. 四音步诗的 II s.m. 四音步诗

tetradne s.m. 细嘴长嘴 (*Tetradne*)

tetragramma []

tetrapoda []

tetrapodia s.f. 四足类

tetrarca [pl. -chi] (古罗马把国家分为四部分的) 四头

tetrarchia [] (罗马帝国把行省一分为四的) 四分省 (省) 长官

tetrarchia [] 四头统治, 四头统治集团 ③(罗马帝国把行

省分为四分之一的) 四分省 (省), 四分省 (省) 长官的职位

tetrastico agg. [pl. m. -ci] ①四行诗的 ②[转] 四部分组成的

tetrastilo agg. [建] 四柱式的

tetravalente agg. [化] 四价的

tétro agg. ①黑暗的, 阴暗的. *caverna tetra* 黑暗的洞穴 /

carcere ~ 阴暗的牢房 ②[转] 阴暗的, 忧愁的 *sguardo ~*

忧郁的眼光 / *essere d'umor ~* 心情忧郁

tétrodo s.m. [地] 四极电

tetta []

tettarella s.f. 奶头

tetto [] ~ *a due spioventi* (a due falde) 人字

形屋顶 / ~ *piano* 平屋顶 / ~ *a capanna* 草房式屋顶

(指人字形屋顶) / ~ *di paglia* 茅草屋顶 ②[转] 房屋, 住

所, 家 *un misero ~* 贫苦人家 / ~ *naio* 老家 / ~

nucale 小家庭 ③顶端, 顶盖 *il ~ di una vettura* 车顶

④山峰 *il ~ di* ⑤

tettoia s.f. 棚子, 顶棚. *la ~ della stazione* (火车站) 站台

téttola s.f. (母山羊脖子两边的) 垂肉

tettónica (或 tectónica) s.f. ①[地] 构造地质学, 大地构造

学 ②解剖学中的) 构造, 结构. *la ~ delle cellule nervose*

tettónico (或 tectónico) agg. [pl. m. -ci] 地壳构造的

tettuccio s.m. ①小屋顶 ②(汽车的) 顶篷盖. ~ *trasparente*

透明顶篷盖 ③[空] 座舱盖. ~ *scorrevole* 滑动座舱盖

tèucro I s.m. [文] 特洛伊人 II agg. 特洛伊的

teutónico agg. [pl. m. -ci] 条顿人的; [转] 德国地的 ◆ *Or-*

dine ~ 条顿骑士团 (原为中世纪十字军的一种组织)

texano I agg. (美国) 得克萨斯州的 II s.m. (美国) 得克萨斯

the s.m. 见 tè

chermos s.m. [invar] 热水瓶, 保温瓶

thrilling [英] I agg. (电影、小说等) 令人毛骨悚然的 II s.m.

令人毛骨悚然的影片 (或小说)

ti fran pers. [后跟 lo, la, li, le, ne 时则变成 te] ①[作直接
宾语]. *Ti avvertirò in tempo.* 我会及时通知你. / *Non
~ ho visto ieri.* 昨天我没有见到过你. / *Non voglio ve-*
dermi piangere. 我不愿意看到你哭. / *Eccoti, finalmente,*

~ *ha risposto?* 他怎么回答你的? / *Vorrei dirvi due pa-*

role. 我想跟你说几句话. / *Te lo ha restituito?* 他把它还

给了我吗? / *Non farti dire un'altra volta.* 不要让人跟

你再谈一谈了. / *Te ne ha parlato?* 那件事他跟你谈了吗?

②[和 ci, vi, si 连用时 ti 放在前面; 和 mi 连用时 ti 放在后面]

Ti ci hanno trovato quando stavi passeggiando. 他们

在你散步时找到了你. / *Ti si crede offeso.* 人家以为你生

气. ③[转] 表示自反动作: *Vestiti in fretta!*

你快穿衣服! / *Ti sei lavato le mani?* 你洗手了吗? / *Ti*

ricordi? 你还记得吗? / *Ti sei preso un bel raffreddore!*

你真着了凉! ④[加强语气] *Che ti immaginavi?* 你

以为是怎么回事? / *Che ti credi?* 你是怎么想的?

ti tibet. ne agg. 特布雷河 (或译台伯河) 的; 特布雷河流域的. *la*
Valle Tibetina 特布雷河谷

tibetano I agg. 西藏的 II s.m. ①西藏人 ②藏语

tibia s.f. ①[解] 胫骨 ②(古罗马的) 神谕子

tibiale agg. 胫骨的. *muscolo ~ anteriore* 前胫骨肌肉

tibario s.m. [理] 多角形或圆形顶结构

tibarte agg. [罕][文] (意) 蒂沃利 (Tivoli) 的

tiburtino agg. [文] (意) 蒂沃利 (Tivoli) 的 ◆ *pietra tiburtina*

(或 ~) 石灰岩, 块石

tic s.m. [invar] ①咣, 叭: *il ~ di una matita che cade*

铅笔落在桌上的咣的一声 ②(面部肌肉等的) 抽搐 ③[转] 坏

ticchettare v.intr. [se ticchetta, ecc.] [aus. avere] 发出滴答

滴答声. *La pioggia ticchetta sui vetri.* 雨点落在玻璃窗上

ticchettio s.m. 滴答声. *il ~ di una macchina da scrivere*

ticchio []

①[转] 突然的念头, 一时的兴致, 心血来潮. *Gli è balciato*

il ~ di andare a ballare. 他心血来潮要去跳舞.

ticchio² s.m. (大理石或水果上的) 小斑点

ticchellatura []

ticinese I agg. (瑞士) 提契诺州的 II s.m. 提契诺州人

tio tuc (或 tictac) s.m. 滴答声. *L'orologio faceva ~.* 钟

tiepidèzza (或 tepidèzza) s.f. ①微温, 温热 ②不太热烈,

tiepido agg. ①微温的, 温热的. *te ~* 温茶 / *bagno ~* 温

水池 ②[转] 不太热烈的, 不太热心的, 有点冷淡的. *acco-*

glienza tiepida 不太热烈的欢迎

tifare v.intr. [aus. avere] 向(运动员或演员等)喝彩, 捧场

tifico agg. [pl. m. -ci] [医] 斑疹伤寒的, 伤寒的

tifite s.m. [医] 膀胱炎

tifografia s.f. 盲文

tifo s.m. ①[医] 斑疹伤寒. ~ *addominale* 伤寒 ②[口] 喝

彩, 欢呼, 捧场. *fare il ~ per una squadra di calcio* 向一

个足球队喝彩

tifoide (或 tifoidico) agg. [医] 似斑疹伤寒的. *febbre ~* 伤

tifoidica s.f. [医] 伤寒

tifone s.m. 台风

tifoso I agg. ①[医] 斑疹伤寒的 ②[口] (对体育等) 狂热爱好的

的, 球(校)迷的, 捧场的 II s.m. ①斑疹伤寒患者 ②(对体育

狂热爱好的, 球(校)迷的, 捧场的

uglio [英] s.m. 燕尾服

uglio s.m. ①[植] 榧 ②榧木 ③(木材、水果等的) 纤维, 纤维

质; (肉) 筋

ciglioso agg. 有纤维的, 含纤维的, 多筋的. *carne ughosa* 多

tigna [] ①[转] 表示自反动作: *Vestiti in fretta!*

你快穿衣服! / *Ti sei lavato le mani?* 你洗手了吗? / *Ti*

ricordi? 你还记得吗? / *Ti sei preso un bel raffreddore!*

◆ *grattare la ~* 【俗】刮打 / *~ della canapa* 麻杆上的虱子

tinguola s.f. 蛾, 蛀虫, 象鼻虫 / *~ dei panni* 衣蛾 / *~ del*
tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

tinguola s.f. 黏青菌

小客厅, 小饭厅

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

tingere v.tr. [pres. io tingo, tu tingi, ecc.; pass. rem. io

economico. 请给我最便宜的一种。/ Non è il ~ di film che piace a me. 我喜欢的不是这一类电影。/ vari tipi di vino 各种葡萄酒 / ~ meridionale 南方类型 / ~ asiatico 亚洲类型 ④典型, 典范: famiglia ~ 标准家庭, 中等家庭 / prodotto ~ 标准产品 ⑤(动植物)种 ⑥人, 傢伙, 古怪的人 un ~ strano 一个怪人 / Chi è quel ~? 那个傢伙是谁? ⑦象征 ◆ del ~ di (sul ~ di) 象. Il mio cappello è sul ~ del tuo. 我的帽子和你的一样。/ essere (non essere) lì ~ di qcu. 使其人喜欢(不喜欢) Non è il mio

tipografia s / 【印】①(活版)印刷术 ②印刷厂
tipografico agg [pl m. -ci] 印刷上的, 活版印刷的. errore ~ 印刷错误 || tipograficamente av.

tipografo s m. ①印刷商 ②排字工人, 印刷工人

tipolitografia s / 【印】带有石印设备的印刷

tipologia s f. ①类型学 ②【字】模式说, 位型论

tipologico agg 类型学的

tipometro s m. 【中】量压器

tiptologia s / ①(受人敬重的)嗜好 ②射击瞄准术

tirabaci s m. 弯曲的刘海儿; 弯曲的鬓发

tirabozzo s m. [invar] 打靶靶

tiraggio 通风. Questa stufa ha poco ~. 这个炉子通风自然通风 / ~ meccanico (forzato)

tiralatte [invar] s m. 吸奶器 || agg. 吸奶的 pompetta

tiralinee s m. [invar] 鸭嘴笔, 鸭嘴笔

tiraloro s m. [invar] 拉(金、银等)丝

tiramento s m. 【字】2. 拖曳

tiramolla (或 tira molla) s m. 见 tiremolla

tiranneggiare v. tr. [se tiranneggio, ecc] ①对... 施暴政 ②虐待. ~ i propri figli 虐待自己的孩子 || s. intr. [aus. avere] 施暴政

tirannesco agg [pl m. -eschi] 【字】暴政的, 暴虐的, 专横的

tirannia s f. ①暴政, 专制. ribellarsi alla ~ 反抗暴政 ② ~ [字]

tirannicida [pl m. -di] s m. 或 s f. 诛杀暴君者 || agg.

tirannicidio s m. 诛杀暴君

tirannico agg. [pl m. -ci] 暴君的, 暴政的, 专制的, 专横的, 暴虐的

tirannide s f. 【字】暴政

tiranno s m. ①(古希腊的)君主 ②[字]暴君, 专制君主; 专横的人 ③【转】严峻, 严厉, 专横 Il tempo è il nostro peggior ~ 岁月是最严酷的。+ 【字】可译(Tyrannus tyrannus) || agg. ①专横的 una moglie tiranna 一个专横的妻子 ②专横人的

tirannosauro s m. 【字】霸王龙

tirante s m. ①(机器的)结合杆, 连杆 ②通风 ◆ tiranti degli stalli 鞍带

tirapièdi s m. 【字】脚子手助手 || s m. 或 s f. 【字】助手

tirapugni s m. [invar] 铁串头(套在手相上的铁器)

tirare v. tr. ①拉, 拖, 牵. ~ una corda 拉绳子 / ~ un cassetto 拉抽屉 / I buoi tirano l'aratro. 牛拉犁。/ ~ le tende 拉幕(帘子) / ~ in secco un'imbarcazione 把船拉上岸 / ~ qcu. per la manica 拉某人的袖子 ②拉, 投. ~ la palla a qcu. 把球掷给某人 / ~ sassi 投石头 ③拉长, 拉成(丝等). ~ un filo 拉长线 / ~ le lenzuola prima da sturarle 床单在使之前先拉一拉 / ~ un metallo 把一种金属拉成丝 ④提取, 吸取, 得出, 引出. ~ molte copie da un negativo 用一张底片印许多份 / ~ le conseguenze da qcu. 从某事得出结论 / ~ partito da qcu. 从中获利 ⑤吸引. ~ l'attenzione 引人注意 / La calamita tira ferro. 磁石吸铁。/ ~ qcu. in una trappola 引某人入套 ⑥吸. ~ il latte 吃奶, 吮奶 / terra asciutta che tira l'acqua 极水的旱地 ⑦使成为(一定的状态). ~ un mobile a lucido 擦亮家具 / ~ i pavimenti a cera 地板打蜡 ⑧印刷. ~ mille copie di un libro 一本书印一千册 / ~ una bozza 印板样 ⑨(自行车比赛中)领先, 领跑(带后面的人快骑) || v. intr. [aus. avere] ①向往, 期望, 倾向于. ~ su

soldi 想钱 ②接近, 近似. un giallo che tira al rosso 黄色偏红 ③(风)吹. Tirava un forte vento di tramontana. 刮强劲的北风。④预示有... 的危险 Tira a piovere. 要下雨了。⑤射击, 发射; 射程. ~ al bersaglio 射靶 / ~ a una lepre 射野兔 / un cannone che tira a venti chilometri 射程二十公里的大炮 ⑥贯穿, 贯穿: Questa gonnatura un po' in vita. 这条裙子腰身紧一点。⑦【转】全面开工, 生产任务足. L'industria dell'abbigliamento continua a ~. 服装业的生产任务仍然非常充足。◆ con l'aria che tira 【口】如今, 眼下 / ~ a campare (生活等)过得去 / ~ a indovinare (回答问题时)瞎猜 / ~ a rete (in porta) (足球)射门 / ~ a sorte 抽签 / ~ avanti 继续下去; 勉强继续. ~ avanti con quel lavoro 把工作继续干下去 / Con quel che guadagna tira avanti a stento. 用那些收入只能勉强维持。/ ~ avanti la famiglia 勉强维持家庭生活 / Si tira avanti! 马马虎虎! / ~ calci 踢 / ~ colpi (pallottole) 射击 / ~ diritto 直走; 【转】按自己的想法办事 / ~ di scherma 击剑 / ~ di spada 剑刺 / ~ fuori 拔出; 拿出, 抽出, 拔出, 掏出. ~ fuori il coltello 拔出刀 / Gli hanno tirato fuori la verità. 他们使他说出真情。/ Tira fuori tutto quello che hai da dire! 把你该说的都说出来吧! / ~ fuori accuse 找借口 / ~ giù 取下, 摘下; 使落下, 扔下; 【口】弄下. ~ giù la valigia dall'armadio 从衣橱里取出行李 / ~ un libro giù dalla finestra 从窗台上扔下一本书 / ~ giù un edificio 拆毁一座建筑物 / ~ giù due righe 写下几行字 / ~ giù un bicchiere di vino

tirare a qcu. 【字】
tirare a qcu. 【字】
tirare a qcu. 【字】
tirare a qcu. 【字】

们也让他参加这一工作。/ ~ in lungo (per le lunghe) 拖延, 延长 / ~ i remi in barca 收桨; 【转】放弃活动 / ~ la cinghia 勒紧皮带; 忍饥挨饿 / ~ l'acqua al proprio mulino 在人中己 / ~ la carretta ①做苦工, 担负最繁重的劳动 ②勉强维持生活 / ~ l'arco 【字】拉弓 / ~ l'aria (~) (烟) 通风 un canuno che tira male 通风不好的烟囱 / ~ le cuoia 【字】拖 / ~ la somma 算总数; 【转】做结论 / ~ mocciosi (bestemmie, imprecazioni) 咒骂, 骂骂 / ~ pugni (colpi) 拳打 / ~ qcu. coi denti 勉强维持某事. ~ l'anima coi denti 勉强地坚持; 健康状况极坏 / ~ qcu. per i capelli 强迫(唆使)某人做某事 / ~ qcu. dalla propria (parte) 把某人争取过来 / ~ su ①抬起, 举起, 提起, 拉起 tira su quel fazzoletto che mi è caduto. 你把我掉的手帕拾起来。/ tirarsi su i calzoni 穿好裤子 / ~ su i capelli 把头发盘在头顶 / ~ su un muro 爬墙 / ~ su col naso 呼吸有声音 ②抚养, 培养, 拉扯大. ~ su un bambino 抚养一个孩子 ③使恢复健康; 使振作精神 Le vacanze l'hanno proprio tirato su. 休假使他的健康恢复了。④【字】吐 / ~ sulle spese 节省 / ~ sul prezzo 讨价还价, 讲价钱 / ~ una riga 划线 / ~ via ①拿掉, 去掉 Tira via quell'oggetto di lì 把放在那里的那件东西拿开。/ ~ via le penne al pollo 拔鸡毛 ②走掉 Tira sempre via senza salutarmi. 他总是不向我们告别就走了。③赶着办某事; 匆匆了事. ~ via un lavoro 做事草率, 敷衍了事 / tirarla 生活艰难 / tirarsi addosso qcu. 遭受. Si è tirato addosso un malanno. 他遭殃了。/ tirarsi dietro qcu. (qcu.) 【口】看身带某人(招惹某事) Si tira dietro il

Quel tipo di malattia si tira dietro un'infinità di con-
una faccia
che tira a qcu. 【字】
l'altro 【字】 Una parola tira l'altra
一杯. || tirarsi v. rifl. 摆动, 摆动. ~ da parte 挪到一边去 ◆ ~ su ①起来 ②恢复健康; 振作精神. Con quella cura mi sono tirato su bene. 经过那种治疗我身体好起来了。/ ~ indietro ①后退 ②【转】退缩, 缩回. Parlano parlano ma si tirano regolarmente indietro al momento

di agire. 他们弄得很多。

tirastivali *s.m.* 陀螺板; 投掷板

tirata *s.f.* ①拉, 拖, 牵 *una ~ di capelli* 拉头发 / *una ~ di briglia* 勒马 / *dare una ~ alla campana* 拉钟击铃
②一下子, 一口气; 连续不断 *Ho dormito dalla mezzanotte alle sette facendo tutta una ~.* 我从夜里十二点一直睡到早晨七点。 / *Sono andato da Beijing a Guangzhou facendo tutta una ~.* 我从北京一直到了广州。 / *Ho fatto una bella ~ per l'esame d'italiano.* 我为意大利语考试占学了很长一段时期。③长篇大论; 猛烈的抨击 ◆ *una ~ d'orecchie* 【转】斥责某人

tirato *agg.* [p.p. di *tirare*] ①拉紧的, 绷紧的 *corda tirata* 绷紧的绳子 ②【转】勉强地 *consenso ~* 勉强同意 / *sorriso ~* 强颜 / *fare una via a tirata tirata* 生活艰苦 ③发怒的, 发火的; 投掷不断的 *lineamenti tirati* 怒容 ④吝啬的 *È un po' ~ nello spendere.* 他花钱有点吝啬。

tiratore *s.m.* [f. -trice] 射击手 ◆ *franchi tiratori* 狙击战士; 【转】对自身的利益或利益集团投反对票的人 / *~ scelto*

tiratrone *s.m.* 【物】喇叭

tiratura *s.f.* ①印刷 *Nella ~ è salita a una virgola* 在 un settimanale a forte ~ 在一本很大的周刊 / *La prima ~ sarà di mille copie.* 第一版将印一千册。

tirchiaria *s.f.* 吝啬

tirchio *l.agg.* 【物】吝啬的, 小气的 *Il ~* *s.m.* 吝啬的人

tirella *s.f.* (赛车用的)套

tiremmolla (或 *tira e molla*) *s.m.* [invar.] ①【口】犹不决 *Con questo ~ non si viene a capo di nulla* 这样犹豫不决我们什么也干不了。②【转】犹不决的人 *Non si riesce ad avere una risposta da quel ~.* 从那个犹不决

tiréto *s.m.* 【物】箭

tiritera *s.f.* 【物】箭

tirlindana (或 *dirlindana*) *s.f.* 【音】小曲

tiro

可 / *cavallo da ~* 赛马 / *un ~ a due (a quattro)*

(汽)赛车 / *attaccare alla carrozza un bel ~* 装饰 →

con l'arco 射箭 / *~ antiaereo* 防空射击 / *regolare il ~* 修正(枪、炮等)射角 / *sbagliare il ~* 弄错 / *scuola di ~* 射击学校 / *esercitazioni di ~* 射击演习 / *~ a segno* 固定靶射击; 射击场 / *~ al piattello* 飞靶射击 / *~ al volo* 活动靶射击; 凌空射门 / *~ lungo (corto)* 长(短)枪 / *~ radente* 水平射击; 地滚球射门 / *~ di testa* 头球射门 / *~ in porta* 射门 / *~ di punizione* (足球)罚球 / *~ libero* (足球)罚球 / *~ a canestro* 投篮; 投 *~ del gravellotto* 掷标枪 / *~ di dadi* 掷骰子 / *~ di*

giocare 一 (brutto) *~ a quic.* 投飞镖 / *~ manen*

schoppo (di fucile) 一枪的距离, 一枪的射程 / *essere (trovarsi) a ~ (fuori ~)* 射程之内(之外) / *un ~ di sigaretta* 【口】吸一口香烟 / *venire a ~* 来到(到)某处, 来到(到)某时 *Se mi viene a ~, lo concio per le feste!* 如果地正

tirocinante *l.agg.* 培训的, 实习的, 见习的 *Il ~* *s.m.* 或 *s.f.*

tirocinio *s.m.* 培训, 实习, 见习; 培训期, 实习期, 见习期 *~ didattico* 教学实习 / *Sta facendo il ~ sotto la guida di un famoso professore.* 他在一位名教授的指导下实习。 / *Il suo ~ è durato molto tempo.* 他的培训期很长。

tiroide *s.f.* 【解】甲状腺

tiroideo *agg.* 甲状腺的

tiroidina

tiroidismo *s.m.* 【医】甲状腺中毒; 甲状腺机能亢进

tiroideite *s.f.* 【医】甲状腺炎

tirolése *l.agg.* (奥)蒂罗尔 (Tirol) 的 *cappello alla ~* 蒂罗尔式的男帽 *Il ~* *s.m.* 蒂罗尔人 *III ~* *s.f.* 蒂罗尔舞; 蒂罗

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

tirolo *s.m.* 蒂罗尔

il ~ di profumore 教授职称

quic. 给某人授职称 ⑥称号 *S'è meritato il ~ d'eroe.* 他

获得了英雄的称号。⑦【转】称赞 *Mi assalì con titoli ingiuriosi.* 他用各种侮辱性的称赞来攻击我。

⑧理由, 资格, 权利 *Questo non mi pare un ~ sufficiente.* 我不认为这是一个充分的理由。 / *Che ~ hai per farmi questo rimprovero?* 你有什么权利对我进行指责? ⑨证书, 凭证

~ di credito 信用证 / *~ del diritto di proprietà* 产权证书 ⑩

证券, 股票 *~ al portatore* 无记名证券 / *~ negoziabile* 可流通证券 / *titoli privilegiati* 优先股; *titoli pubblici* 公债; *~ d'oro* 金于成色金【转】文教, 文教

~ 有道有理, 有理由地, 正确地 / *a ~ di* 以...名义, 以...身

nella fabbrica a ~ di apprendista. 我进工厂当学徒。 / *Ti dico questo a ~ di incoraggiamento.* 我说这个是为了鼓

励你。 / *L'ho fatto a ~ di ammazia.* 我出于友情而这样做的。 / *a ~ di curiosità* 出于好奇 / *titoli di testa (di coda)*

accampione 【转】

titubante *s.m.* 犹豫不决

titubanza *s.f.* 犹豫不决

titubare *intr.* [io *titubo*, ecc.] [aus. *avere*] ①【转】游移不定

【转】犹豫, 犹豫 *Rispose senza ~.* 他毫不犹豫地回答。

tizio *s.m.* 某某人 *un ~ qualsiasi* 某人 / *E' venuto un ~ a cercarti.* 有个人来找你。 ◆ *Tizio, Caio e Sempronio* 张三, 李四, 王老五

tizzo *s.m.* 劈柴; 木头(或条)

freddo 耐寒 / non ~ i cibi pesanti 不吃油腻的食物 / Non tollera le lunghe camminate. 他走得时间长了不行。 / non riuscire a ~ una persona 无法容忍某人 / Non tollero che mi parli così! 我不能容忍你这样跟我说话! / non ~ un'ingiuria 不能容忍侮辱 ⑤ 容许: ~ le diverse credenze religiose 容许不同的宗教信仰 ⑥ 默认, 同意: E' tollerato un ritardo di alcune ore. 同意推迟几小时

tolto agg. [p.p. di togliere] 除去, 除外: I garofani, tolti due o tre, sono già appassiti 这些康乃馨花, 除了两、三朵外其它都凋谢了。 ◆ **il mal ~** 不义之时 restituire il mal ~

toluene s.m. 【化】甲苯

toluolo s.m. 【化】甲苯 [译出不义之时]

tomai s.m.

tomata (或 **tomato** s.m.) s.f. [pl. le tomata, le tomate; i tomata]

tomba s.f. ① 坟墓, 冢 ② 【转】睡觉的地方 ③ 拱形地下沟渠 ◆ **dalla culla alla ~** 从生到死 / **essere con un piede nella ~** 已是风烛残年, 离死不远 / **essere nudo come una ~ (essere una ~)** 守口如瓶

tombale agg. 坟墓的: pietra ~ 墓碑

tombarolo s.m. 【俗】盗墓人

tombino s.m. 【方】(下水道) 盖子

tombola s.f. 抽彩游戏

tombola s.f. 【口】扑克牌

tombolare l.v.intr. [io **tombolo**, ecc.] [aus. **essere**] (形动词: 地) 摔倒, 跌倒: ~ dal letto 从床上摔下来 II v.tr. 【口】使摔倒, 推倒: ~ una scala 推倒一张桌子

tombolo s.m. 扑克, 牌戏 ◆ **fare un ~** 【转】破产, 垮台

tombolo s.m. 沙滩椅, 躺椅, 连岛沙滩

tombolo s.m. ① (长沙发的) 垫子, 垫圈, 靠垫 ② 编步花边时

tombolone s.m. 【口】什锦菜

tonino s.m. 马鲛鱼

tomismo s.m. 【哲】托马斯主义

tomista l.s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] 托马斯主义者 II agg.

tomistico agg. [pl.m. -ici] 托马斯主义的, 托马斯主义者的 -ismo 【转】成分】表示“切”, “切分”: **microtomo**

tomo s.m. ① 册, 卷: **vocabolario in otto tomi** 一部/册的词典 / L'opera è in quattro volumi divisi complessivamente in otto tomi. 著作分四卷, 共八册。 ② 书橱: un

tomo s.m. 【口】有典型性的人, 古怪的人: Sei un bel ~!

tonaca s.f. ① 僧袍 ② (修道士的) 长袍 ③ 【转】假, 假 ◆ **gettare la ~ alle ortiche** 还俗 / **vestire (indossare) la ~**

tonale agg. ① 【音】调性的 ② (绘画) 色彩的

tonalità s.f. ① 【音】调性 ② (绘画的) 色调

tonante agg. [p.pr. di **tonare**] 打雷的, 雷声的: 【转】雷声般的: voce ~ 声如雷声 ◆ **gas ~** 煤气 / **Gione ~** 【转】

tonare l.v.intr. [io **tono**, ecc.] [aus. **avere** 或 **essere**] ① 发出雷声般的响声: Il cannone tonava. 炮声隆隆。 ② 【impers.】

tonare p.m. 整个下午雷声隆隆, 雷声不断 ◆ **Tanto tonò che piove.**

tonchiare v.intr. [io **tonchio**, ecc.] [aus. **essere**] (豆类) 被象鼻虫

tonchio s.m. 【动】象鼻虫 [空转]

tondare v.tr. [io **tondo**, ecc.] 使成圆形

tondeggiante agg. [p.pr. di **tondeggiare**] 圆形的: un vaso ~ 圆形的

tondeggiare l.v.intr. [io **tondeggio**, ecc.] 【无复合时态】成圆形: 近乎圆形 II v.tr. 【转】使成圆形

tondello s.m. ① 圆形物 ② 薄而硬硬

tondino s.m. ① 圆形物: 小盘, 浅碟 ② 面糊饼 ③ 【转】* 丑角

tondo l.agg. ① 圆的: una mela tonda 圆苹果 / occhi tondi 圆形的眼睛 / parentesi tonda 圆括号 ② 【转】肥胖的, 丰满的: bambino ~ 胖孩子 / **essere ~ come una**

carattere s.m. ① 特征, 特性: il ~ di una cosa 某物的特征 ② 性格: il ~ di una persona 某人的性格 ③ 字体: il ~ di una scrittura 一种字体 ④ 特性: il ~ di una lingua 一种语言 ⑤ 特点: il ~ di una città 一个城市的特点 ⑥ 特征: il ~ di una pianta 一种植物的特征 ⑦ 特性: il ~ di una sostanza 一种物质的特性 ⑧ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ⑨ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ⑩ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ⑪ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ⑫ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ⑬ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ⑭ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ⑮ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ⑯ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ⑰ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ⑱ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ⑲ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ⑳ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ㉑ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ㉒ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ㉓ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ㉔ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ㉕ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ㉖ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ㉗ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ㉘ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ㉙ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ㉚ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ㉛ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ㉜ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ㉝ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ㉞ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ㉟ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ㊱ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ㊲ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ㊳ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ㊴ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ㊵ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ㊶ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ㊷ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ㊸ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ㊹ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ㊺ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ㊻ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ㊼ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ㊽ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性 ㊾ 特性: il ~ di una cosa 一物的特性 ㊿ 特性: il ~ di una persona 一个人的特性

tonfo s.m. ① 落声, 扑通声: Cadde con un ~. 他扑通一

tonica s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonicare v.tr. ① 补, 强身: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

tonico s.m. ① 补药, 强身药: un amaro ~ 苦味补酒 II s.m. 补药: prendere un ~ 吃补药

重新开始 / ~ a fare (a dire) qlco. 又重新做(或)某事 / ~ a galla ①重新浮起 ②【转】东山再起,卷土重来 / ~ alla carica 再试一下,再要求一次 / ~ all'antico (习惯等)复古 / ~ al punto di partenza 又重新开始,又回到起点,【转】没有任何进展 / ~ a onore (a danno) 对(某人)是光荣的(有损的) Quel gesto inconsulto è tornato a suo danno. 那冒失举动对他是有损的。 / ~ a qlcu. 又亲近某人 / ~ col pensiero a qlco. 回忆往事 / ~ in sé 苏醒过来【转】醒悟过来 / ~ in vita 复活 恢复健康,苏醒过来【转】~ sulle proprie decisioni 改变主意 / ~ su un argomento 再次讨论(重新研究)一个

tornasole *s.m.* [ivar] 【转】不正 ◆ *cartina al (di) ~* ①

tornata *s.f.* (【转】) ①回合 ②【转】歌有韵段的一节 ③【转】(转) ◆ ~ elettorale 竞选,选举

tornatura *s.f.* (古时意大利一些城市农业上的) 度量单位 (相当于 2080 至 2980 平方米)

tornare *v.intr.* [io torno, ecc.] [aus. avere] ①(中古时代

tornello (或 tornella) *s.m.* (号等) 转门

tornéo *s.m.* ①(中古时代的) 马上比武 ②【转】较量,竞赛,比赛 ~ internazionale di tennis 国际网球比赛

tornéno *s.m.* (欧洲国家的) 古钱

tornio *s.m.* 车床 ~ automatico 自动车床 ◆ ~ da pesato (测陶瓷器皿的) 天平

tornire *v.tr.* [io torno, tu torni, ecc.] ①(车床上) 旋削 ~ l'avorio 车象牙 ②(航海,建筑) ~ dei venti 将

tornito *agg.* [p.p. di tornare] ①(车床上) 旋过的,车过的 avorio ~ 车过象牙 ②(航海) 的, (建筑) 的 verso ~ 旋曲的诗句 ◆ *gambe (braccia) ben tornite* 丰满匀称的大腿(手臂)

tornitore *s.m.* 车工 (转(手臂))

tornitura *s.f.* ①(车削) 痕迹 ②(木工)

torno¹ *s.m.* 见 tornio

torno² *s.m.* [只用] 短语] ① ~ 周,四周 levarsi (togliersi) di ~ qlcu. 扭开某人 / Levati di ~! 走开! 离开! / in quel ~ di tempo 大概在那个时期 / ~ ~ 在,周围 l'orno ~ la casa c'è una siepe. 在房子的周围有一道篱笆。

toro¹ *s.m.* ①公牛 ②【转】【转】金牛(星)座;金牛宫 ◆ *essere forte come un ~ (essere, sembrare un ~)* 强壮如牛 / *prendere il ~ per le corna* 不畏艰险 / *tagliare la testa al ~*

toro² *s.m.* ①【数】环面或曲面,环面 ②(环状) 曲线或表面

torpédine¹ *s.f.* 【动】电鳐

torpédine

torpédinera

torpédo *s.f.* [ivar] 旧式的雷型潜水汽车

torpédono *s.m.* 大桥车

torpidézza *s.f.* 麻木;迟钝;懒散

torpido *s.f.* 【转】麻木;迟钝;懒散

torpido *agg.* ①麻木的,迟钝的,懒散的 sentirsi un braccio ~ 感到手臂麻木 / mente torpida 头脑迟钝 ②【转】停滞 torpidamente

torpere *v.intr.* [io torpo, tu torpi, ecc.] [aus. avere] spesso ~ alle membra. 寒冷往往使四肢麻木。 / essere in preda al ~ 处于麻木状态 ②【转】迟钝;懒散 ~ mentale 思想迟钝

tòr (或 tòr) *s.m.* 【物】托(压力单位,相当汞柱高 1 毫米)

torrante

torrazzo *s.m.* 塔状建筑物 (高)

torre

torre / orologio da ~ 塔钟,楼钟 / ~ campanaria 钟 / ~ di guardia 了望塔;烽火台 ②塔状建筑物 ~ degli scacchi 国际象棋中的车 / ~ d'artiglieria (军舰上的) 炮塔 / ~ di comando (军舰等的) 司令塔; (潜水艇等的) 指挥塔 / ~ di controllo (机场) 指挥塔 / ~ di lancio (火箭) 发射台 / ~ di raffreddamento 冷却塔,冷水塔 / ~ di trivellazione (钻探、钻井用的) 井架; 钻塔 ③塔状建筑 ④(登山运动) 冰塔 ◆ *chiudersi in una ~ d'avorio* (作家,艺术家) 关在象牙塔内与世隔绝 / ~ di Babele (基督教《圣

经》中) 没有建成的通天塔; 【转】混乱的地方 / ~ mobile 活动攻城塔

torrefare *v.tr.* [变位同 fare] 【转】烤,炙,烘,焙

torrefazione *s.f.* ①烤,炙,烘,焙 ~ del caffè 烘咖啡 ②(咖啡) 烘焙 ③烘或焙的叶 [转] 烘烤,焙制

torrente *s.m.* ①(水) 湍急 Il ~ è asciutto. 河流枯了。②【转】源源而来,滔滔不绝 versare ~ di lacrime 泪如泉涌 / un ~ di ingiurie 一阵辱骂 / un ~ di lava 熔岩流 / un ~ di parole 滔滔不绝的话

torrentizio *agg.* 湍急的,激流的 corso d'acqua a carattere a regime) ~ 湍急的水

torrenziale *agg.* 湍急的,激流的 pioggia ~ 倾盆大雨

torretta *s.f.* ①小塔 ②(潜水艇) ~ dei sommergibili 潜艇指挥塔 / ~ di carro armato 坦克炮塔 / ~ portaobiettivi (瞄准镜的) 多棱镜转换盘 / tornio a ~ 六角车床, 转动车床

torrido *agg.* 炎热的,酷热的 clima ~ 炎热的气候 / zona torrida 热带

torrioso *s.m.* ①(雄伟的) 高塔,城堡 ②(军舰的) 指挥塔台

torrone *s.m.*

torso *s.m.* ①(蔬菜、水果等的) 枝干,心,残根 un ~ di pera 梨心 ②(人的) 上半身 stare a ~ nudo 上半身赤裸 ③(转)

torso *s.f.* ①(转) 扭,折,扭,折 ~ di un fiato 扭断气 ②(转) ~ della testa 扭头 / ~ del busto 上身转动 ③【转】压力;【转】(转) 扭,折 ④【转】扭,折

torso *s.m.* ①(蔬菜、水果等的) 枝干,心,残根 un ~ di pera 梨心 ②(人的) 上半身 stare a ~ nudo 上半身赤裸 ③(转)

torso *s.f.* ①(转) 扭,折,扭,折 ~ di un fiato 扭断气 ②(转) ~ della testa 扭头 / ~ del busto 上身转动 ③【转】压力;【转】(转) 扭,折 ④【转】扭,折

torso *s.m.* ①(蔬菜、水果等的) 枝干,心,残根 un ~ di pera 梨心 ②(人的) 上半身 stare a ~ nudo 上半身赤裸 ③(转)

torso *s.f.* ①(转) 扭,折,扭,折 ~ di un fiato 扭断气 ②(转) ~ della testa 扭头 / ~ del busto 上身转动 ③【转】压力;【转】(转) 扭,折 ④【转】扭,折

torso *s.m.* ①(蔬菜、水果等的) 枝干,心,残根 ◆ *Non vale un torto* 行,行 dare una ~ alla biancheria lavata 把洗过的衣服拧一下

torta *s.f.* 饼,蛋糕,饼,馅饼, ~ di mele 苹果馅饼 ◆ *spartirsi (dividersi) la ~* 分

tortellino *s.m.* 小馄饨,小饺子

tortello *s.m.* ①馄饨,饺子 ②(意大利) 的一种馅饼

torticcio *s.m.* (供系船用的) 绳结

tortiera *s.f.* 烤面包的半锅,煎锅

tortiglione *s.m.* ①螺旋形的东西,卷起来的东西 ②(转) 卷起来的东西 ◆ *a ~* 卷起来的东西 / *gamba a ~* 弯曲的脚

tortile

tortino *s.m.* (蔬菜和奶酪做的) 馅饼

tòrto¹ [p.p. di torcere] *agg.* ①扭好的,折好的 filo ~ 折好的线 ②弯曲的,畸形的 gambe torte 弯曲的腿 ◆ *andare con il collo ~* 假模假样 / *fare il viso ~* 表示不高兴 II av. 参(照)地 guardare ~ 参(照) III *s.m.* 扭好的棉线

tòrto² *s.m.* ①委屈,冤枉 fare un ~ a qlcu. 委屈某人,冤枉某人 / ricevere un ~ 受委屈 / vendicare un ~ 雪冤 ②过错,错误 avere ~ 错了 / mettersi (passare) dalla parte del ~ 站在错误一边 / dar ~ a qlcu. 认为某人错了 ◆ *a ~* 无理地,不公平地 lamentarsi a ~ 无故埋怨 / *Non ha tutti i torti* 他一点也没有错。

tortora *s.f.* 【转】欧罗巴 (Streptopelia)

tortore *s.m.* 【转】(被紧绳的) 绞棒

tortoreggiare *v.intr.* [io tortoreggi, tu tortoreggi, ecc.] 【转】

tortrice *s.f.* (一种吃果树的) 卷叶蛾

tortuosità

tortuoso

tortuoso *agg.* 曲折的,蜿蜒的 la strada procede per vie tortuose. 路曲折地前进

tortuoso *agg.* 曲折的,蜿蜒的 la strada procede per vie tortuose. 路曲折地前进

tortuoso *agg.* 曲折的,蜿蜒的 la strada procede per vie tortuose. 路曲折地前进

tortuoso *agg.* 曲折的,蜿蜒的 la strada procede per vie tortuose. 路曲折地前进

tortuoso *agg.* 曲折的,蜿蜒的 la strada procede per vie tortuose. 路曲折地前进

tortuoso *agg.* 曲折的,蜿蜒的 la strada procede per vie tortuose. 路曲折地前进

tortuoso *agg.* 曲折的,蜿蜒的 la strada procede per vie tortuose. 路曲折地前进

tortuoso *agg.* 曲折的,蜿蜒的 la strada procede per vie tortuose. 路曲折地前进

tortuoso *agg.* 曲折的,蜿蜒的 la strada procede per vie tortuose. 路曲折地前进

tracagnòtto (或 **traccagnòtto**, **traccagnòtto**) [f. -a] I **agg.** 矮胖的 II **s.m.** 矮胖的人
tracannare *v.tr.* 痛饮, 大啖 ~ un bicchiere di vino 喝一杯酒 / 一口气
tracchiare *v.tr.* [io *tracchio*, ecc.] [aus. *avere*] 【罕】
 拖延, 推迟 II *v.tr.* 艾吾, 阻塞, 托辞 【时机】
tracchiato *s.m.* ① 拖延; 艾吾, 阻塞, 托辞 ② 途中 ③ 等待
traccia *s.f.* [pl. -ce] ① 迹, 足迹, 踪迹 le tracce della lepre 野兔的足迹 / perdere le tracce di qlcu. 失去某人的足迹
 ② 痕迹, 形迹, 迹象 Il ladro è scomparso senza lasciare ~. 小偷消失得无影无踪。 / fare sparire ogni ~ dopo un delitto 犯罪后灭迹 / Il leone ferito aveva lasciato una ~ di sangue. 受伤的狮子留下了血迹。 / Nel suo comportamento non vi sono tracce di timidezza. 在他不表现中没有什么胆怯的迹象。 / Il missile lasciò nel cielo una ~ luminosa. 导弹在天空中留下了一条光亮的痕迹。 ③ 【环】痕迹
 Dell'antica città non rimase ~. 这座古城没剩下任何遗迹。 ④ 提喻, 要点: preparare la ~ di un intervento 准备发言提纲 ⑤ 【占】有路 ⑥ 【数】迹 ⑦ 【化】质量, 重量 ◆
essere sulla buona ~ 有进路的可靠线索 / **essere sulla ~** 步上坦途 / **seguire le tracce di qlcu.** 追随某人, 步某人的后尘

tracciamento *s.m.* 【分】划线, 绘制, 打轮廓
tracciante [p.pr. di *tracciare*] *agg.* 发光的 II *s.m.* 电光弹
tracciare *v.tr.* [io *traccio*, ecc.] ① 标出 ~ una strada 标出一条公路 (规划, 画, 绘制) ~ una linea 画一条线 / ~ la pianta di una casa 画房子的平面图 ② 概述, 打草拟 ~ uno schema della situazione 概述形势 / ~ un discorso 起草讲话要点 ◆ **sola a ~** (造车的) 放样
tracciatore *s.m.* 放样线, 草拟, 运行线, 线路 discutere il ~ della nuova strada 讨论新公路的设计图 / ~ di gara 【体】比赛路线

tracciatore *s.m.* ① 绘图员, 划线工, 放样工 ② (滑雪比赛) 旗
tracciatura *s.f.* ① 划, 画, 绘制 ② 划线, 放样
trachea / [] [] []
tracheale [] [] []
tracheide [] [] []
trachette [] [] []
tracheotomia [] [] []
trachite [] [] []
tracimare
tracimazione
tracolla / ◆ a

tracollare *v.intr.* [io *tracollo*, ecc.] [aus. *essere*] 倾斜, 失去平衡
 La bilancia *tracolla*. 天平倾斜。
tracollo / [] [] []
 ~ finanziario 财政崩溃 / La sua salute ha avuto un ~. 他的身体垮了。

tracoma / -mi [] [] []
tracomatosa *agg.* 沙眼的, 患沙眼的 II *s.m.* 沙眼患者
tracotante *agg.* 骄傲自大的, 傲慢的 atteggiamento ~ 傲慢的态度 II *s.m.* 或 *s.f.* 骄傲自大者, 傲慢者
tracotanza *s.f.* 骄傲自大, 傲慢
tradimento *s.m.* 背叛, 变节, 出卖; 背信弃义 ◆ **alto ~** 重大叛国罪 / **a ~** 奸诈地; 冷不防, 突然地 Mi fece una domanda **a ~**. 他突然向我提出一个问题。 / **mangiare il pane a ~** 吃白食, 不劳而食

tradire *v.tr.* [io *tradisco*, tu *tradisci*, egli *tradisce*, ecc.] ① 背叛, 出卖; 违背, 辜负 ~ la patria 背叛祖国 / ~ un amico 出卖朋友 / ~ la fiducia di qlcu. 辜负某人的信任 / ~ un ideale 违背理想 / ~ il marito (la moglie) 对丈夫(妻子)不忠实 ② 泄露 ~ un segreto 泄露秘密 ③ 【转】欺骗, 使失望 Se la memoria non mi tradisce, è stato venti anni fa. 如果我没有记错的话, 那是在二十年前。 / ~ le attese 使失望 / La parola tradisce il pensiero. 言不由衷。
 ◆ **esprimere, manifestare** Quel gesto tradì il suo stato d'animo 那个动作表现了他的情绪。 / I suoi occhi tradirono la sua

grande preoccupazione. 他的目光流露出忧虑。 ◆ ~ **an autore** 出卖一位作者 / **tradirsi** *v.intr.* 泄露真情; 流露 Con una parola si *tradì*. 他说了一句话就露了马脚。
traditore *s.m.* [f. -trice, -tóra] 叛徒, 变节者 ~ della patria 卖国贼 II **agg.** ① 背叛的, 变节的 ② 狡猾的, 奸诈的 ◆ **alla traditora** 卖国贼 / **occhi traditori** 勾引人的眼睛 / **vino ~** 上口不利口而有害处的酒
tradizionale *agg.* 传统的; 惯例的; 因袭的 amicizia ~ 传统

友谊 / medicina ~ cinese 中医 ◆ **tradizionalmente** *adv.*
tradizionalismo *s.m.* ① 传统主义 ② 因袭传统, 墨守成规
tradizionalista *s.m.* 或 *s.f.* [pl.m. -isti] 传统主义者; 因袭

tradizione *s.f.* ① 传统, 惯例, 因袭 una gloriosa ~ rivoluzionaria 光荣的革命传统 ② 传说 lo studio delle tradizioni popolari 民间传说研究 ③ 【口】风俗, 习惯: E' una nostra ~ cenare sempre fuori la sera del sabato. 星期

六晚上出去吃饭是我们的习惯。 []
 【本】交付 ◆ ~ **manoscritta** 古代一篇著作各种手抄本的
tradotta *s.f.* (战时) 军用列车
traducibile *agg.* 可翻译的; 可表达的

tradurre *v.tr.* [pres. io *traduco*, tu *traduci*, ecc.; pass. rem. io *tradussi*, tu *traducisti*, ecc.; p.p. *tradotto*] ① 译, 翻译 ~ un libro dal francese in italiano 把一本书从法文译成意大利文 / ~ Shakespeare 翻译莎士比亚的作品 / ~ alla lettera 直译 / ~ a senso 意译 / ~ in parole chiare 简单明了地翻译 ② 【环】表达, 表露 ~ un sentimento 表达一种感情 / ~ un'idea 表达一种思想 ③ 转移, 移送 L'imputato fu *tradotto* in carcere. 被告被移送监狱。 ④ 【文】把 ~ 传下来 ◆ ~ **in atto** 付诸实践, 化为行动

traduttore *s.m.* [f. -trice] ① 译者, 笔译者 ② 有译文对照的文本书 Molti studenti usano il ~. 许多学生使用有译文对照

traduzione *s.f.* ① 译, 翻译 esercizi di ~ 翻译练习 / ~ letterale 直译 / ~ libera 意译 / ~ fedele 忠实的翻译 ② 译文, 译本 una recente ~ di Goldoni 都尔多尼的最近译本 ③ (将某人从一监狱迁到另一监狱的) 转移, 移送

trazione [p.pr. di *trarre*] *agg.* 牵引的 cavo ~ 牵引索 II *s.m.* (支票、汇票的) 出票人

trazione *s.f.* (汇票) 出票人的条件和权力
trafelato *agg.* 气喘吁吁的, 上气不接下气的 Arrivò tutto

traferro *s.m.* 【外】(空) 气隙
trafficante *s.m.* 或 *s.f.* 商人; 【贬】奸商 ~ di droga 贩卖毒品
trafficare *v.intr.* [io *traffico*, tu *traffichi*, ecc.] [aus. *avere*] ① 经营; 【贬】贩卖 ~ in grano 经营小麦 / ~ in generi di contrabbando 贩卖走私品 ② 忙碌, 奔忙 Traffica tutto il giorno per casa. 她整天忙于家务。 II *v.tr.* ① 【贬】作不正

当的生意 []
traffichante *s.m.* [f. -trice] 【罕】商人; 【贬】奸商
traffichino *s.m.* [f. -a] 钻营者, 耍手腕者
traffico *s.m.* [pl. -ci] ① 非法交易, 贩卖 ~ d'oppio 贩卖鸦片 ② 交通; 通行, 往来 Il ~ in città è molto intenso. 城市交通非常拥挤。 / La strada è stata riaperta al ~. 公路重又通行。 ③ 运输 ~ aereo 空运 / ~ ferroviario 铁路运输 / ~ marittimo 海运 ◆ **far ~ di qlco.** 以某事作交易
trafficone *s.m.* [f. -a] 钻营者, 耍手腕者 []
traffiggere *v.tr.* [变位同 *figgere*] ① 戳穿, 刺穿: ~ con un pugnale 用匕首刺 ② 【转】刺痛, 刺伤: Quelle parole mi *traffissero* il cuore. 那些话刺痛了我的心。

trafila *s.f.* ① 抽丝模, 拉拔模 ② 一系列手续, 一系列困难
trafilare *v.tr.* [io *trafilo*, tu *trafilhi*, ecc.] [aus. *avere*] ① 抽丝, 拉拔 ② 办理, 处理
trafilato *s.m.* [f. -a] 抽丝, 拉拔 II *agg.* 抽丝的, 拉拔的
trafilatrice *s.m.* 【机】拉丝机, 拔丝机, 拉床
trafilatura *s.f.* 抽丝, 拉丝, 拔丝: ~ a caldo (a freddo) 热

trafiliera *s.f.* 拉丝厂; 拉丝车间

trafiletto *s.m.* (报上有边栏的) 短文, 短评

trafitto *s.f.* ①刺伤 ②【罕】疼痛, 阵发性痛 ③刺入的话

traffittura *s.f.* 毒打, 虐待

traforare *v.tr.*

[io traforo, ecc.] ①透, 钻, 凿穿, 打穿 La pallottola ha traforato il polmone 子弹打穿了肺
una montagna 凿通一座山, 开山 / ~ il terreno 钻一口井 ②成, 透

traforato *agg.* [p.p. di traforare] 有孔的, 有洞的, 镂空的
porta traforata 有孔的门 / ricamo ~ 镂空刺绣

traforatore *s.m.* [f. -trice] 【罕】钻工

traforatrice *s.f.* 钻孔机, 打眼机

traforazione *s.f.* 凿, 钻, 钻孔, 打洞

traforo *s.m.* ①钻孔, 打洞 ②隧道 il ~ di una montagna 穿山隧道 / il ~ del Monte Bianco 勃朗峰隧道 ③镂空
时: 透雕工 ricamo a ~ 镂空刺绣

trafugamento *s.m.* 骗取, 偷窃

trafugare *v.tr.* [io trafugo, tu trafughi, ecc.] 骗取, 偷窃

tragedia *s.m.* [pl. -di] 悲剧作家

tragedia *s.f.* ①悲剧 una ~ di Shakespeare 莎士比亚的悲剧
②惨事, 惨案 ◆ fare una ~ (far tragedie) 惹起大吵大闹
Se non trova pronto il pranzo, fa una ~. 他如果没
饭吃还发火 时: 悲剧家 时: 悲剧 时: 悲剧

tragediante

tragediografo

tragedio

tragediare

tragediatura

tragedio

tragedia *s.f.* 悲剧, 悲剧性, 灾难性 ~ di una scena teatrale
一幕戏的悲剧性 / ~ di un avvenimento 悲剧的事件

tragico *l. agg.* [pl. m. -ci] ①悲剧的 attore ~ 悲剧演员 ②
悲惨的, 悲剧性的, 灾难的 situazione tragica 悲惨的形势 /
avvenimento ~ 悲剧性的事件 / un ~ errore 一个严重
错误 || tragicamente *adv.* || *s.m.* ①悲剧作家 ②悲剧
演员 ③悲惨, 悲剧性, 灾难性 il ~ di una situazione 形
势的灾难性 ◆ fare il ~ 使形势不适当地恶化; 把情况弄得太
严重 / prendere qlo. sul ~ 把某事看得太严重

tragicomico *agg.* [pl. m. -ci] ①悲喜剧的 ②【罕】又悲又喜

tragicommedia *s.f.* ①悲喜剧 ②【罕】又悲又喜的事件

tragittare *v.tr.* 【罕】渡运, 渡工

tragitto *s.m.* ①【占】渡渡, 渡口 ②路牌 Di qui alla città il
~ è breve. 从这里到城市的路程很短. ◆ lungo il ~ 在

trago *s.m.* [pl. -ghi] 【罕】环游

traguardare *v.tr.* ①(用望远镜) 观测 ②窥视, 窥探

traguardo *s.m.* ①观测 ②望远镜; 瞄准器 ③【体】终点
arrivare al ~ 到达终点 / tagliare per primo il ~ 第一个
到达终点 ④【体】目的, 目标

traiettare *v.tr.* [io traetto, ecc.] 【古】渡运, 渡工

traiettoria *s.f.* 轨迹, 轨道, 轨线, 弹道 la ~ di un missile

tràina *s.f.* ①拖车, 拖船

② ◆ pescare alla ~ 拖网捕鱼

trainare

tramo

tra d'un ion

桥梁 fare da ~ tra due persone 当两人之间的桥梁

tralasciamento

忽略

tralasciare *v.tr.* [io tralascio, ecc.] ①放弃, 中止, 中断 Ha
tralasciato gli studi per lavorare. 他为了工作而辍学. ②
遗漏, 疏忽, 忽略 Ho tralasciato una circostanza impor-
tante. 我遗漏了一个重要情况.

tralcio *s.m.* (蔓生植物的) 枝条 i tralci dell'edera 常春藤枝

traliccio *s.m.* ①桁架布 ②支架, 桁架 i tralicci delle anac-
~

tralice *s.m.* [只用于短语] in (di) ~ 斜向地, 歪斜地 tagliare
in ~ 斜度 / guardare in ~ qlo. 斜眼看某人

tralignamento *s.m.* 【罕】退化, 衰退, 蜕化, 堕落

trallare

trallare

trallare *v.tr.* [变位同 lucere] ①透光, 透射 ②【转】发光, 闪
烁 La gioia gli tralluceva dagli occhi. 他眼睛里闪烁着
喜悦.

trallare *v.tr.* 有轨电车 salire sul ~ 上电车 / scendere dal ~
trama *s.f.* ①纬, 纬纱 ordito e ~ 经和纬 ②【转】阴谋
ordire una ~ 搞阴谋 / scoprire una ~ 发现一个阴谋 ③

【转】情节 Questa è la ~ del racconto. 这是故事的情节.

tramaglio (或 tramacchio, tremacchio) *s.m.* 三叉刺网

tramagnino *s.m.* 罗网, 网罗

tramandare *v.tr.* 把 ~ 传下来, 传给后代 ~ ai posteri 传

tramare *v.tr.* ①【罕】喂, 哺 ②【转】考虑, 策划 ~ una con-
giura 策划阴谋 / ~ un'insidia 设圈套 / [assol] ~ di na-
scosto 暗中策划

trambusto *s.* ①混乱, 慌乱, 骚动 La città era in ~. 城
里一片混乱. ②吵闹, 喧嚣 In quel ~ non si capiva nul-
la. 吵吵闹闹什么也听不明白.

tramentare *v.tr.* [io tramento, ecc.] 【罕】①忙乱地举动(家
具) ② [assol] equal

tramento *s.m.* ①搬动家具的混乱嘈杂的活动, 忙乱的搬动 ②
(移动东西的) 声音 un ~ di seggiole 椅子移动声 ◆ an-
~ di persone 人来人往

tramescolare *v.tr.* [io tramescolo, ecc.] 【罕】混合, 调和, 拌和

tramestare *v.tr.* [io tramesto, ecc.] 混合, 调和, 拌和, 拌乱
il p. intr. [aus. avere] 拌乱

tramestio *s.m.* 忙乱的举动, 人来人往

tramezza *s.f.* ①(造纸厂用的) 大桌子 ②(鞋上的) 皮衬条

tramezzare *v.tr.* [io tramezzo, ecc.] ①【罕】插入 ②(用隔
板等) 分隔 ~ una stanza 把房间隔开 || *v.tr.* 干预, 调解

tramezzatura *s.f.* 隔开

tramezzino *s.m.* ①小隔板, 小隔墙 ②夹心面包片, 三明治 ③

tramezzo *prep.* 或 *adv.* 见 tramezzo

tramezzo

tramite *s.m.* ①【文】小道, 通道 ②【转】途径 per (di) ~
di qlo. 途径 ◆ fare da ~ 当中间人, 当媒介 || *prep.* 通
diffondere una notizia ~ la radio 通过电台广

tramontana *s.f.* ①寒冷的北风 Oggi tira la ~. 今天刮北
风. ②北 una finestra che guarda a ~ 朝北的窗子 ◆
perdere la ~ 不知所措

tramontano *l. agg.* 【古】在由那边的, 来自由那边的, 来自北
方的 || ~ 北风, 北方

tramontare *v.tr.* [io tramonto, ecc.] [aus. essere] ①(日、月
等) 沉下, 落下 D'estate il sole tramonta più tardi. 夏天
太阳落得较晚. ②终止, 消失, 没落 una vita che sia tra-
montando 快结束了的生命 / una moda ormai tramonta-
ta 一种已过时的式样

tramonto *s.m.* ①(日、月等) 沉下, 落下 ~ del sole 日落 /
~ della Luna 月落 ②晚霞 Ho visto un ~ stupendo.
我看到了 一种奇妙的晚霞. ③终止, 消失, 没落 giungere al
~ della vita 到了晚年 / essere al ~ (sul viale del ~)
正在没落下去, 走在下坡路上

tramortimento *s.m.* 【罕】昏厥, 晕倒

tramortire *v.tr.* [io tramortisco, tu tramortisci, ecc.] [aus.
essere] 昏厥, 晕倒 ~ per lo spavento 吓昏 || *v.tr.*

打昏 Lo tramortì con un pugno. 他用拳把他打昏过去.

tramortito *agg.* [p.p. di tramortire] 无知觉的, 昏厥的, 晕倒的

trampoliere 【宗】长垫板
trampolo s.m. 垫板 tutto dal ~ 垫步跳水 ◆ *servire da ~ a qcn.* 作某人的跳板 / *servirsi di qcn. o qco. come ~ (di lancio)* 利用某人或某事作跳板
trampolo s.m. ① [复] ② 高跷 camminare sui trampoli 荡秋千 2 [无] 反垫 ◆ *un ragionamento che si regge sui trampoli*

tramutamento s.m. 变; 换 il ~ del vino 酒变
tramutare v.tr. ① 调; 迁移 ② 改变, 转变 ~ colore 变色 / *Quella notizia tramutò in gioia il suo dolore.* 那个消息使他转忧为喜. ◆ ~ *una pianta* 移植一棵植物 || **tramutarsi** v.rifl. 变化, 转化
tramutazione s.f. 调动, 迁移; 改变, 转变
tramvài s.m. 见 **tranvài**
tranvìa s.f. 见 **tranvìa**
trance (英) s.f. 恍惚, 出神; 发呆 [薄片]
trancia s.f. [pl. -ce] ① (烹饪用的) 大刀 ② [无] 切切, 通
tranciare v.tr. [io *trancio*, ecc.] 切, ~ le *viti* 修剪葡萄枝
tranciatore s.m. 裁切工
tranciatura s.f. 切口
tranello s.m. 阱, 圈套 preparare (tendere) un ~ 设陷阱 / *cadere in un ~* 落入陷阱
tranguagliare v.tr. [io *tranguaglio*, ecc.] ① 吞, 狼吞虎咽 una *medicina* 吞药 / ~ il *pranzo* 狼吞虎咽地吃饭 2 [无] 忍受, 忍耐 ~ *amari bocconi* 忍受苦事, 忍受苦难 / ~ l'ira 忍怒火

tranne prep. 除...之外 Tutti sono stati promossi ~ loro due 除了他们两人, 其他人都升级了. / La biblioteca è aperta tutti i giorni ~ la domenica. 图书馆每天开放, 星期日照常. ◆ ~ *che* ① 除...之外 Vado d'accordo con tutti ~ *che* con te. 除了你, 我对其他人都同意. 2 [无] Non verrò ~ *che* la mia presenza sia propria indi-

tranquillante [p.pr. di *tranquillare*] l. agg. 使平静, 使人安宁 notizia ~ 使人放心的消息 || s.m. 【无】镇静剂

tranquillare 【无】
tranquillarsi 【无】

tranquillità s.f. 平静, 安静, 安宁 la ~ del mare 海面平静 / la ~ dello spirito 精神安宁 / *esaminare con ~ la situazione* 冷静地考察形势 / *raggiungere una certa ~*

tranquillizzante agg. [p.pr. di *tranquillizzare*] 使平静的, 使安心, 使人放心的 no ~ 使人放心的有月

tranquillizzare
 del medico tranquillizzò il malato. 医生使病人平静.
 A quella notizia mi tranquillizzai un po'. 听到那个消息, 我平静了一些.

tranquillo
 la / sonno ~ 安眠的睡眠 ② 安宁的, 安心的, 恬静的 uomo ~ 恬静的人 / anni tranquilli 安定的岁月 / *Sia ~!* 别担心! / *Sia ~, tutto andrà bene.* 别担心, 一切都会好的. || **tranquillamente** avv. [nesso]

trans- pref. 表示“在那边”, “横过”. **transatlantico**, **transiberiano** **transalpino** agg. ① 阿特拉斯山那边的 ② 通阿特拉斯山到
transappenninico agg. [pl m. -ci] ① 亚平宁山那边的 ②
transare v.tr. 见 **transigere** [通亚平宁山到]
transatlantico l. agg. [pl m. -ci] 大西洋彼岸的; 横渡大西洋的 viaggio ~ 横渡大西洋的旅行 || s.m. ① 横渡大西洋

transatto agg. [p.p. di *transigere*] 【罕】调停的, 已和解的
transazione s.f. ① 和解, 妥协, 让步 venire a una ~ 达成妥协 ② (一笔) 交易 concludere una ~ 达成一笔交易 ◆ *venire a transazioni con la propria coscienza* 昧着良心
transcontinentale agg. 横贯大陆的; ferrovia ~ 横贯大陆

transeat [拉] inter. 算了, 就这样 Per questa volta ~, ma che non si ripeta! 这一次就算了, 再也不要见了!

transenna

图 ③ 神像

transetto s.m. (教堂的) 十字形耳堂

transiente agg. 【文】暂时的, 一时的

transfert 【无】

transfuga [pl m. -ghi] ① 【文】逃兵, 叛逃者 ②

Transiberiana

transiberiana agg. 横贯西伯利亚的 ferrovia **transiberiana**

transire 【无】

transigente agg. [p.pr. di *transigere*] 和解的, 妥协的, 让步的

transigere l. v.tr. [pres. io *transigo*, tu *transigi*, ecc.; p.p. *transitto*] 【罕】调停, 调解 || v.mtr. [aus. *avere*] 和解, 妥协, 让步 Credo che finiranno col ~ 我相信他们最终会和解的. / *Quel professore in fatto di disciplina non transige.* 那位教授在纪律问题上绝不让步. / *Su questo punto non transigo!* 在这一点上我绝不让步!

transistore (或 **transistor**) s.m. [invar.] 【无】晶体管 radio a ~ 晶体管收音机

transistorizzare v.tr. 使晶体管化

transitabile agg. 可通行的, 能通过的 Quella strada non è ~, 那条路不通. / *valico ~ con catene* 只能攀挂链条而

transitabilità s.f. (道路等的) 可通行性 bollettino della ~ delle strade 路情公报(简报)

transitare v.mtr. [io *transito*, ecc.] [aus. *essere*] 通过, 经过, 1 2 I veicoli *transitano* lentamente a causa della nebbia 因为有大雾车辆缓慢地通过.

transitivo l. agg. 【无】及物的, verbo ~ 及物动词 ◆ **proprietà transitiva** 【无】可逆性 || **transitivamente** avv. 及物地 verbo usato ~ 作及物动词用 || s.m. 及物动词

transito s.m. ① 【古】通过, 通行, 通过 ~ riservato ai pedoni 允许行人通过 / strada chiusa al ~ 关闭的道路 / divieto di ~ 禁止通行 ② 过境 passeggeri in ~ 过境旅客 / meteo in ~ 过境天气 ③ 【文】亡, 去世

transitorietà s.f. 短暂性, 暂时性, 临时性, 过渡性

transitorio , 短暂的, 暂时的, 临时的, 过渡的 sistemazione ~ 临时安排

transitoriamente

transizione s.f. ① 过渡 la ~ dal capitalismo al comunismo 从资本主义到共产主义的过渡 / un periodo di ~ 过渡时期 / governo di ~ 过渡政府 ② 【物】跃迁 ~ isometrica 等温跃迁

transoceanico agg. [pl m. -ci] 横渡大洋的

transonico agg. [pl m. -ci] 超音速的

transpadano agg. 见 **transpadano**

transpolare agg. 横贯地球的 rotta aerea ~ 横贯地球的

trasporre v.tr. 见 **trasporre**

trasportare trasportare

transumanza ,

transumare ,

transunto 【无】

transuranico , , <1 【无】
 elemento ~ 超铀元素, 超铀元素

transustanziarsi (或 **transubstanzinarsi**) v.rifl. 【宗】变

transustanziazione (或 **transubstanziazione**) s.f. 【宗】

tran tran (或 **trantran**) , 例行公事, 日常工作, 惯例, 习惯 La vacanza è finita, riprendiamo il solito ~. 假期结束了, 我们重新开始日常工作.

tranvài s.m. 有轨电车

tranvìa s.f. 有轨电车路线

tranviario agg. 有轨电车的; 有轨电车路线的 linea **tranviaria** , azienda **tranviaria** 有轨电车公司

tranviere , 2 车职工

trapanamento s.m. 【罕】钻, 环钻术

trapanare v.tr. [io *trapano*, ecc.] ① 钻, 在...上钻孔; ~ il

trascorso [p.p. di *trascorrere*] **1** *agg.* 过去的, 经过的 **1** *seco-*
li trascorsi 过去的年代 **II** *s.m.* 过错, 过失; 错误- *trascorsi*
di gioventù 青年的越轨行为 / ~ di penna 笔误

trascrittore *s.m.* [f. -trice] 抄写者, 誊写者

trascrivere *v.tr.* [变位同 *scrivere*] **1** 抄写, 誊写- ~ un do-
cumento 抄(誊)写文件 / ~ in bella copia 用漂亮的字体
抄写, 誊写 **2** [律] 登记, 注册- ~ una sentenza 记录 判
决 **3** 标注- ~ un nome in lettere greche 用希腊字母标
出名字 / ~ foneticamente 注音标 **4** [音] 改编, 改作

trascrizione *s.f.* **1** 抄写, 誊写- errore di ~ 抄写错误 **2**
抄件, 副本- ~ diplomatica 外交副本 **3** 标注- ~ di pa-
role greche in lettere latine 将希腊字以拉丁字母标出 /
~ fonetica 注音 **4** [律] 登记, 注册 **5** (乐曲的) 改编, 改作
trascurabile *agg.* 可以忽略的, 可忽视的; 不重要的- errore
~ 小错, 不重要的错误 / quantità ~ 很小的数量 / Ha
portato un contributo non ~ a questo lavoro. 他为这

trascuraggine *s.f.* [罕] 粗心大意, 疏忽

trascuranza *s.f.*

trascurare *v.* **1** 忽略, 忽略; 玩忽, 不关心- ~ gli studi 荒
废学业 / ~ il proprio dovere 玩忽职守 / ~ il lavoro 玩

[~]

Posiamo ~ le frazioni in questo calcolo. 这种计算可以
省略小数。 **II** *trascurarsi* *v.rifl.* 不关心自己身体健康; 不修
边幅- Si trascura nel vestire 他不注意衣着。 / Non devi
trascurarti così 你不要这样子注意身体。

trascurataggine *s.f.* **1** 粗心大意, 疏忽; 玩忽 **2** 不修边幅

trascuratexxa *s.f.* **1** 粗心大意, 疏忽; 玩忽- lavorare con ~

trascurato *agg.* [p.p. di *trascurare*] 疏忽的, 不关心的
un giardino ~ 收拾得马虎的花园 / sentirsi ~ 觉得疲乏
冷淡 **2** 粗心大意的, 马马虎虎的; 玩忽的- ~ nello scrivere
写的 **3** 不修边幅的 **II** *trascuratamente* *adv.*

trascurare [变位同 *condurre*] [~] 疏忽

trasduttore *s.m.* [物] 换能器

trasduzione *s.f.* [物] 换能

trasecolamento *s.m.* [~] 惊奇, 惊讶, 吃惊

trasecolare *v.intr.* [io *trasecolo*, ecc.] [aus. *essere* 或 *avere*]
惊奇, 惊讶, 吃惊 Sono cose che fanno ~! 这是令人惊奇

trasecolato *agg.* [p.p. di *trasecolare*] 惊奇的, 惊讶的, 吃惊的

trasecolare *v.tr.* [io *trasecolo*, ecc.] [~] **1** 听约听见 这所讲
trasferibile *agg.* 可转移的, 可转让的- assegno non ~ 不

trasferibilità *s.f.* 可转移性, 可转让性

trasferimento *s.m.* **1** 调动; 转移, 迁移; 搬家- ~ di un fun-
zionario 调动职员 / chiedere il ~ 要求调动 / il ~ della
cattedrale da Firenze a Roma 首都从佛罗伦萨迁至罗马 /
~ di studio 转学 **2** (财产、权利等的) 转让, 过户- ~ di
beni 转让财产

trasferire *v.tr.* [io *trasferisco*, tu *trasferisci*, ecc.] **1** 调动; 转
移, 迁移- Lo hanno trasferito da Milano a Roma. 把他从
米兰调到罗马。 / ~ un ufficio (un negozio) 迁移办公室
(商店) **2** 转让, 过户(财产等)- ~ una proprietà 转
让财产

trasferirsi *v.intr.* [io *trasferisco*, tu *trasferisci*, ecc.] **1** 调动; 转
移, 迁移- Lo hanno trasferito da Milano a Roma. 把他从
米兰调到罗马。 / ~ un ufficio (un negozio) 迁移办公室
(商店) **2** 转让, 过户(财产等)- ~ una proprietà 转
让财产

trasferita *s.f.* **1** (因公) 出差- essere in ~ 出差 **2** 出差费,
出差补助- riscuotere la ~ 领出差费 **3** [~] 迁移(比赛)
giocare in ~ 到对方场地比赛

trasfiguramento *s.m.* [~] 改变面貌, 改变, 变形

trasfigurare *v.tr.* 使改变面貌, 使改变- La felicità gli tra-
sfigurò il volto. 幸福使他容光焕发。 / ~ i fatti 使事实改
变 **II** *trasfigurarsi* *v.rifl.* 改变面貌, 变形

trasfigurazione *s.f.* **1** 改变面貌, 改变, 变形 **2** [~] 系脉的

trasfondere *v.tr.* [变位同 *fondere*] **1** [罕] 灌注, 灌入; [医]

输(血)- ~ il sangue 输血 **2** [转] 传播, 传播, 传染- ~ in

trasformabile *agg.* 能改变的, 能变化的; 可改造的, 可改革

的- un'auto ~ 车篷可折叠的汽车

trasformare *v.tr.* [io *trasformo*, tu *trasformi*, ecc.]

I lavori di bonifica hanno trasformato la nostra regione
改良土壤工作使我们的地区变了样。 / ~ la concezione del
mondo 改造世界观 **◆** ~ (una meta) (橄榄球赛中, 在对
方球门线内带球触地后) 射门 **II** *trasformarsi* *v.rifl.* 变化,
转变, 变成- La città si trasforma di giorno in giorno. 这
座城市日新月异。 / La crisalide si trasforma in farfalla.

trasformativo *agg.* [罕] 有变化力的, 有改革能力的, 起改造

trasformato *agg.* [p.p. di *trasformare*] 变化的, 已改变的; 改

trasformatore *s.m.* [~] -trice, [~] 变压器

trasformazione *s.f.* [~] 变化, 转变, 变形; 改造, 改革

La sala da pranzo si è trasformata in salotto 把餐厅改成客厅 / ~ socialista
社会主义改造 / ~ sociale 社会改革 **2** [~] 变化; [化] **22**
[~] 变化; [化] **22**

trasformismo *s.m.* **1** [生] 变化说, 变形论 **2** [政] 议会中多

trasformista *s.m.* 或 *s.f.* [pl. m. -isti] **1** [生] 变化说学者,

trasformistico *agg.* [pl. m. -ici] 变化说的, 变形论的

trasfusione *s.f.* 灌注, 灌入, 输(血)- ~ del sangue 输血

trasgredire *v.tr.* [io *trasgredisco*, tu *trasgredisci*, ecc.] 违反,

违背- ~ la legge 违法 / Ha trasgredito il divieto di sor-

passo. 他违反了禁止超车的规定。 **II** *v.intr.* [aus. *avere*] 违

犯, 违背; 违法- ~ agli ordini del superiore 违抗上级命令

trasgressione *s.f.* **1** 违背, 违反, 犯法 **2** [地] 海进, 海侵

trasgressore *s.m.* 违背者, 违法者; 犯法者

traslato *agg.* **1** [文] 转译的, 迁移的 **2** 隐喻的, 比喻的- La

parola è usata qui in senso ~. 此字在这里用的是隐喻意

II [~] 比喻, 隐喻- di "volpe" è quello di

狐狸的

traslatore *s.m.* [~] 转译者, 迁移者

traslazione *s.f.* **1** 转移, 迁移, 调动; 转让- ~ di dominio

[~] 转让产权 **2** [~] [数] 平移, 平移; 直线运动 **3** [天] 太阳

系恒星位置的移动 **4** (心理分析中的) 迁移 **5** [古] 翻译 **6**

[古] 迁移, 移动

traslitterare *v.tr.* [io *traslittero*, ecc.] 按另一字母体系拼写,

音译- ~ un nome arabo secondo l'alfabeto latino 用拉

丁字母拼写阿拉伯名字

traslitterazione *s.f.* 按另一字母体系拼写, 音译

traslocamento *s.m.* [~] 移动; 调动; 搬家, 迁移

traslocare *v.tr.* [io *trasloco*, tu *trasloci*, ecc.] 移动; 调动

~ i mobili 移家具 **II** *v.intr.* [aus. *avere*] 搬家, 迁移-

~ in un appartamento nuovo 搬进新套间 **II** *traslocarsi*

v.intr. [aus. *avere*] 搬家, 迁移

traslucido *agg.* [~] 半透明的, 半透明的

traslucido *agg.* [~] 半透明的, 半透明的

trasmettere *v.tr.* [变位同 *mettere*] **1** 传达, 转达; 转交, 传递

~ una lettera 转交一封信 / Trasmetta le mie condoglianze

alla famiglia 请向死者家属转致我的哀悼。 **2** 传递,

传达, 传达- Alla radio stanno trasmettendo il notiziario.

电台正在广播新闻。 / ~ un telegramma 发电报 **3** [律]

转让, 移转- ~ un diritto di proprietà 转让产权 **4** [物] 传

导, 传导, 传递- ~ il calore 导热 **5** [医] 传播, 传染, 遗传-

~ una malattia 传染疾病 / I caratteri fisici si trasmettono

物理特征遗传

trasmissione *s.f.* **1** 传达, 转达; 转交, 传递

~ una lettera 转交一封信 / Trasmetta le mie condoglianze

alla famiglia 请向死者家属转致我的哀悼。 **2** 传递,

传达, 传达- Alla radio stanno trasmettendo il notiziario.

电台正在广播新闻。 / ~ un telegramma 发电报 **3** [律]

转让, 移转- ~ un diritto di proprietà 转让产权 **4** [物] 传

导, 传导, 传递- ~ il calore 导热 **5** [医] 传播, 传染, 遗传-

~ una malattia 传染疾病 / I caratteri fisici si trasmettono

物理特征遗传

di padre in figlio. 这些身体特点是由父亲遗传给儿子的。
/ ~ ad altri il proprio nervosismo 【转】把自己的激动心

trasmettitore s.m. ① [f. -trice] 传达者, 传达者, 传递者
[] []

trasmigrazione s.f. [aus. essere 或 avere] ① 移居, 迁徙. Gli uccelli trasmigraziono in paesi caldi. 鸟儿向热带迁徙. ② [] []

trasmi...

tras...

能遗传的 **malattia** ~ 传染病 【传性】

trasmissibilità s.f. ①【传】可转止, 可转移 ②【医】传染性, 遗传性

trasmissione s.f. ①传达, 传达, 转交, 传递 ②【传】转让, 转移 ~ di una proprietà 产权转让 ③【医】传播, 传染, 遗传

~ di una malattia 传染疾病 / ~ di caratteri ereditari 性状的遗传 ④【物】传导, 传输, 透射. ~ del calore 导热 / ~ dell'energia elettrica 输电 ⑤【天】广播, 播送, 播放, 广播节目, 电视节目 ~ di un telegramma 发电报 / ~ in lingua italiana 意大利语广播 / Stasera alla televisione c'è una bella ~. 今晚电视有好节目. / fine della ~ 播

告结束 ⑥【机】传动, 传动装置, albero di ~ 传动轴 / rapporto di ~ 传动比, 转速比 ⑦【罕】可见, 显而易见

trasmittente I agg. 【天】发射的, 广播的, apparecchio

无线电发射机 / stazione ~ 发射台, 广播电台 II s.f. 发射机, 广播电台

trasmodare v.tr. [io trasmodo, ecc.] [aus. avere] 过度, 过分

trasmodato agg. [p.p. di trasmodare] 过度的, 过分的

trasmutabile agg. 【文】可改变面貌的, 可改变的, 可变化的

trasmutare v.tr. 【文】①使改变面貌, 使改变 ②替换, 代替 ③【占】移动 || **trasmutarsi** v.rifl. ①改变面貌, 改变, 变换 ②蜕变, 转化

trasmutazione s.f. 【文】①改变面貌, 改变, 变换 ②变化, 改变, 改革 ③【化】蜕变, 蜕变. ~ di elemento 元素的

trasognato agg. 空想的, 幻想的, 迷梦的, 传奇的. Mi guardava con occhi trasognati 他以迷梦的眼神望着我.

traspadano agg. 被河北边的

trasparente I agg. ①透明的, 透澈的. vetro ~ 透明玻璃 / cielo ~ 晴朗的天空 / colore ~ (绘画) 透明颜色 ②极薄

stoffa ~ 极薄的布, 半透明的布 / una fetta

~ [] []

L'illusione era ~. 这个骗子是显而易见的. / Il suo scopo è ~. 他的目的是明显的. / prosa ~ 思想明确的散文 II s.m. ①(背后用火照射的)透明画 ②(为烘托花样

~ [] []

trasparenza ①透明, 透明度 ~ del vetro 玻璃的透明性 / ~ dell'aria 空气的透明度 / guardare qlco. in ~ 逆光看某物 ②【转】明显, 显然, 清楚

trasparire v. [] []

出. Le nuvole lasciavano ~ di tanto in tanto la faccia della luna 月亮不时地从云中露出来. ②【转】(思想、感情等)流露, 显露, 透露. Dai suoi occhi traspariva una grande gioia. 从他的眼中流露出极大的喜悦. ③【罕】可见,

~ [] []

traspirare I v.intr. [aus. essere 或 avere] ①渗出, 排出, 出汗. Il sudore traspira dal corpo. 身上出汗. / Dalle foglie traspira l'acqua. 水从叶子里排出. / Col caldo si traspira maggiormente. 天热出汗多. ②【转】流露, 显露. Dal suo atteggiamento non traspariva nulla di buono. 从他的态度上看不出有什么善意. II v.tr. 【罕】渗出, 显露

traspirazione s.f. 渗出, 排出, 出汗; 【物】蒸发作用 ~ cutanea 汗 / la ~ delle foglie 叶子的蒸发作用

trasporre v.tr. [变位同 porre] ①互换位置, 调换次序. ~ le parole iniziali di un periodo 调换一个句子开头几个字的位置 ②【音】换调, 变调 ~ da G a B 从 G 调变为 B 调

trasportabile agg. 可运输的, 可运送的, 可搬运的

trasportare v.tr. [io trasporto, ecc.] ①运输, 运送, 输送, 搬

运. ~ una merce 运输货物 / Abbiamo trasportato i libri

Il ca

va una grande quantità di

io. 河水冲走了大量泥沙. ②硬拉, 硬推. Il ladron-

colo fu trasportato di peso in questura. 小偷被带到警察

局. / Il vento trasportò la barca alla costa. 风把小船

吹到岸边. ③【转】(以思想、感情等)带向; 使激动, 使兴奋. Il

pensiero lo trasportava in luoghi lontani. 思想将他带到

遥远的地方. / La poesia di Omero ci trasporta nell'antica

Grecia. 荷马的诗歌将我们带到古希腊. / [assol.] E' uno

spettacolo che trasporta. 这是一个令人心醉神迷的场面. ④

【印】临摹, 复制. ~ un disegno sulla tela 将画复制到画布

上 ⑤【音】变调, 换调 ⑥【古】顺承 ◆ **lasciarsi** ~ 失去自制

力, 不能克制自己 lasciarsi ~ dalla gioia 狂喜 / Non devi

lasciarti ~ dall'ira. 你不该大发雷霆.

trasportato (p.p. di trasportare) I agg. 被运输的, 被搬运的

II

trasportatore (f. -trice) I agg. 运输的, 输送的, 传递的 II

运输者 ②【转】运送者, 运输机. ~ a catena 链式输

送机 / ~ a nastro 带式输送机, 皮带输送机 / ~ a tazze 斗

trasporto s.m. ①运输, 运送, 搬动. ~ di merci (passengeri)

货(客)运 / ~ per ferrovia 铁路运输 / ~ aereo (marittimo)

空(海)运 / spese di ~ 运费 / ~ funebre 送葬, 送殓 /

mezzi di ~ 运输工具 ②【船】运输船, 货船. nave ~ 货船

③【转】激动, 激愤. in un ~ d'ira (di gioia) 大怒(狂喜)

/ lavorare con ~ 积极工作 ④【印】临摹, 复制 ⑤(书, 画

等)映 ⑥【音】变调, 换调

trasposizione [] []

trasunto I s.m. 【商】受票人, 付款人 II agg. 受票的, 付

banca trasunta 付款银行

trastullamento [] []

trastullare v.tr. ①逗乐, 使欢乐. Il nonno trastullava la

nipotina. 爷爷逗孙女玩. ②哄骗, 捉弄. ~ qcu. con vane

promesse 用空话的语言哄骗某人 || **trastullarsi** v.rifl. ①

逗乐, 消遣, 嬉戏. I bambini si trastullavano nel cortile.

孩子们在游戏室里嬉戏. ②【转】浪费时间. Invece di lavorare

sta tutto il giorno a ~. 他不工作.

trastullo [] []

◆ **essere il** della

f. etuna

trasudamento [] []

trasudare I v.intr. [aus. essere] 渗出, 【罕】漏出. Il vino

trasuda dalla botte. 酒从桶里渗出. / L'umidità trasuda

dal muro. 墙上透潮. II v.tr. 使渗出, 使露出. Il muro

trasuda umidità. 墙透潮. / Ogni sua parola trasuda gioia.

trasudatizio [] []

trasudato s.m. 【罕】漏出液, 漏出物

trasudazione [] []

trasumanare [] []

trasumanazione [] []

trasversale I agg. 横的, 横向的; 横截的, 横断的. strada ~

横马路 / bacino ~ 横向盆地 / sezione ~ 横断面 / rettila

~ 横断线, 横截线 / onde trasversali 横波 / forza ~ 横力

/ valle ~ 横谷 || **trasversalmente** avv. 横地, 横向地

tracciare una riga ~ al foglio 在纸上划一横线 II s.f.

横线

trasverso I agg. 横的, 横向的; 横截的, 横断的 II s.m. 横梁

trasvolare I v.tr. [io trasvolo, ecc.] 飞越. ~ il Pacifico

飞越太平洋 II v.intr. [aus. essere 或 avere] 略过, 略提一

下. Ha trasvolato sull'argomento. 他略提了一下这个

~ [] []

trasvolata s.f. 飞越. la ~ dell'Atlantico 飞越大西洋

trasvolatore s.m. (f. -trice) 飞越者

tratta s.f. ①贩卖(人口). la ~ degli schiavi

delle donne 贩卖妇女 ②【商】汇票, 票据. ~ [] []

外伤, 偶伤 ◆ ~ *psichico* 精神创伤, 心灵创伤

traumatico agg. [pl. m. -ci] 外伤的, 创伤的 - *sintomi traumatici* 外伤症状 / *febbre traumatica* 创伤性热

traumatizzare v. tr. ①使受外伤 - *L'accidente stradale l'ha*

【文】

受

traumatologia s. f. 【医】创伤学

traumatologico agg. [pl. m. -ci] 创伤学的

traumatologo s. m. [f. -a; pl. m. -gi] 创伤学家

travagliamento s. m. 伤心, 痛苦, 辛劳, 磨难

travagliare I v. tr. [io *travoglio*, ecc.] 使伤心, 使痛苦 II

v. intr. [aus. *avere*] 伤心, 痛苦, 辛劳, 磨难 ◆ *travagliarsi*

v. rifl. 伤心, 痛苦, 辛劳, 磨难

travagliato agg. [p. p. di *travagliare*] ①【文】辛劳的, 受

【文】

travaglio s. m. ①痛苦, 伤心, *il ~ del rimorso* 内心的痛苦 ②疼痛 - *~ di stomaco* 胃痛 / *~ di parto* 【医】分娩

【文】

travaglio s. m. (给骡、马等大牲畜钉掌、动手术时将其吊起)

travaglioso agg. ①【文】辛劳的, 劳累的, 痛苦的 *viaggio ~*

【文】

travalicamento s. m. 【罕】越过, 逾越

travalicare I v. tr. [io *travalico*, tu *travalcchi*, ecc.] 【文】

越过 - *~ le montagne* 越过高山 II v. intr. [aus. *avere*] 越

过, 逾越 *Adesso non travaliciamo!* 现在我们不要过

【文】

travagliare v. tr. 倾注, 倒 - *~ il vino dalla botte*

ne 把酒从桶里倒到瓶里 ②【文】倾注; 传布

Ha travasato nel saggio tutte le sue conoscenze. 他把他的

知识全部倾注在自己的论文中。 II *travasarsi* v. rifl. ①

【文】

travaso s. m. ①倾注, 倾注, 倒 *fare (cascare, operare) i*

dell'olio 将油倒入另一容器 ②【医】导出 - *~ di sangue* 出

血, 出血 / *~ di bile* 胆汁导出 ③【文】倾注; 传布 - *il*

~ delle idee 【文】思想传播 ④(给牲畜)接蹄

travata s. f. 【建】大梁, 桁架 - *~ di ponte* 桥

travatura s. f. 【建】大梁, 桁架

trave s. f. ①梁, 桁, 梁 - *~ maestra* 正梁, 主梁 / *~ di coda*

【航】翼式机身 ②【体】平衡木 ◆ *fare d'ogni fascello suo*

~ 直过其实, 小则大作 / *non vedere la ~ nel proprio*

occhio 看不见自己的缺点

travedere I v. intr. [变位同 *vedere*] [aus. *avere*] ①看穿

②误解, 误会, 弄错 - *~ per l'ira* 由于发脾气而弄错 / *~*

per qcu. 【转】误会某人 II v. tr. 隐隐约约看见, 似懂非懂地

了解

travéggole s. f. pl. [只用于短语] *avere le ~* 有错, 认错; 误

travellers' cheque (英) s. m. 旅行支票

traversa s. f. ①横木, 横梁, 横梁 - *le traverse del letto* 床的

横木 / *le traverse della ferrovia* 枕木 / *chiudere la strada*

con le traverse 用横木禁止道路通行 ②水坝 ③横路

Svolti alla prima ~. 你在第一条马路拐弯。 ④病床或婴儿

床

traversare v. tr. [io *traverso*, ecc.] ①穿过, 横穿, 横渡, 横贯;

~ la strada 穿过马路 / *Questa ferrovia traversa tutto*

il paese. 这条铁路横贯全国。 / *La catena degli Appennini*

traversa l'Italia da nord a sud. 亚平宁山脉从北到南穿过

意大利。 / *~ un fiume a nuoto* 游泳过河 / *Un foro tra-*

versa il muro. 墙上穿了一个洞。 ②阻碍, 阻挡 - *~ la via a*

qcu. 挡某人的路 ◆ *~ una nave* 【海】将船堵过来(与风

向、波浪等垂直) / *~ una parete* (爬山)顶着爬岩壁

traversata s. f. ①穿过, 横穿, 横渡, 横贯 - *la ~ del Pacifico*

【文】

traversia s. f. ①【航】盛行风 ②【复】灾难, 不幸 - *superare*

traversie 克服灾难 / *una vita piena di traversie* 多灾多难

的生活

traversina s. f. 枕木

traverso I agg. 横的, 横向的: *via traversa* 横马路 / *flauto*

~ 横笛 / *Questo dizionario è alto quattro dita traverse.*

这本词典有四指厚。 ◆ *parole traverse* 错话, 坏话 / *vie*

traverse

traverse 采取不正当手段进行 II s. m. ①横面, 宽度, 厚度

appoggiare sul ~ 靠在横面上 / *prendere per il ~* 横着抓

住 ②横的东西 - *La porta è sbarrata da due traverse di*

ferro. 这门被两根铁棍挡住。 ③【船】船舷: *essere al ~ di*

un'altra nave 在另一条船附近 ◆ *andare di ~* 呛着, 【转】

不顺利, 失败 - *Il vino mi è andato di ~* 我喝酒喝呛了。

/ *Oggi mi va tutto di ~!* 今天我一切都不顺利! / *di (per)*

~ 横着, 偏着 - *camminare di ~* 横着走 / *Hanno messo*

un albero di ~ sulla strada. 他们把树横放在路中间。 / *un*

foglio rigato per ~ 横格纸 / *guardare qcu. di ~* 斜视

某人, 怒视某人, 蔑视某人 / *prendere di ~ le parole di*

qcu. 将某人的话理解错了 / *per diritto e per ~* 前后左右,

【文】

traversone s. m. ①横档, 横梁 ②强东风 ③(击剑)横劈刺; (足

球) 横踢 II s. m. 【矿】石灰华, 钙华

travestimento s. m. ①乔装, 改扮; 乔装用品: *~ per il Car-*

nevale 为狂欢节而乔装打扮 ②【转】【贬】改编

travestire v. tr. [io *travesto*, ecc.] ①把...乔装改扮, 把...化

装 - *~ qcu. da donna* 把某人扮成女娃 ②(对文学作品的

的)改编; 拙劣的模仿 - *~ in forma dialettale un'opera*

poetica 把一部诗剧改成方言体 II **travestirsi** v. rifl. ①乔

装, 改扮 - *~ da ufficiale* 扮成军官 ②伪装成, 假扮为 -

~ da programista 伪装成进步人士

travestito [p. p. di *travestire*] I agg. ①乔装的, 装扮的

poliziotto ~ 便衣警察 / *ragazzi travestiti* 乔装的男孩 ②

伪装的, 假装的 *ladro ~ da mendicante* 装成乞丐的小偷

II s. m. 男扮女装的同性恋者

travet s. m. [invar.] (机关)小车轮

traviamento s. m. 入歧途, 变坏

traviare I v. tr. [io *travio*, ecc.] ①【罕】使离开正路, 使改道 ②

【转】使入歧途, 使变坏: *L'hanno traviato le cattive com-*

pagnie. 和坏人在一起使他走上了邪路。 II v. intr. [aus.

avere] 【罕】离开正路, 离题 II **traviarsi** v. rifl. 走上邪路,

变坏

traviato agg. [p. p. di *traviare*] 离开正道的, 走上邪路的

giovani traviati 走上歧途的青年

traviatore s. m. [f. -trice] 【罕】使人入歧途者, 教唆者

travicello s. m. 小梁 ◆ *contare i travicelli* 躺在床上发愣;

我躺在床上 / *Re ~* 不称职的君主

travimento s. m. 变形, 歪曲, 曲解 - *~ del senso delle*

parole altrui 歪曲别人说话的意思

travire v. tr. 使变形, 歪曲, 曲解 - *~ la realtà* 歪曲事实 /

Ha travisato il senso delle mie parole. 他曲解了我的话的

意思。

travolgente agg. [p. pr. di *travolgere*] 猛烈的, 势不可挡的,

压倒优势的 *vittoria ~* 势不可挡的胜利 / *eloquenza ~*

【文】

travolgere v. tr. [io *travolgo*, ecc.] ①冲走, 冲垮 - *La piena ha travolto alberi e case.* 河水泛滥冲

垮了树木和房屋。 / *E' stata travolta da un autobus.* 她

被一辆公共汽车撞倒了。 ②【文】压倒, 压倒 - *~ la resistenza*

nemica 击溃敌人的反抗 II **travolgarsi** v. rifl. 【文】

【文】

travolgimento s. m. ①弄倒, 破坏; 制服, 压服 ②【罕】动荡,

trazione s. f. ①拖拉, 牵引 ②牵引 - *~ animale* (meccanica)

牲畜(机械)牵引 / *veicolo a ~ elettrica* 电动车 / *~ an-*

teriore (posteriore) 前(后)轴驱动 ③【物】拉力 - *forza di*

~ 牵引力 / *resistenza alla ~* 抗拉强度 ④【医】牵引术

tre I agg. num. card. ①三 - *~ libri* 三本书 / *Ha ~ anni.* 他

三岁了。 ②【罕】三个, 几个 - *Non è capace di dire ~*

【文】

tre I s. m. ①三 - *~* 三 / *~* 三 / *~* 三

【文】

【文】

【文】

trebbieri s.m. 【农】 地租

trebbia s.f. ①打谷机,脱粒机 ②打谷,脱粒 ③【农】利具

trebbiano s.m. 白葡萄酒; (由这种葡萄做的) 葡萄酒

trebbiare v.tr. [io trebbio, ecc.] 打谷, 脱粒. ~ il grano 打麦

trebbiatore s.m. [f. -trice] 打谷者, 脱粒者

trebbiatrice s.f. 脱粒机, 打谷机

trebbiatura s.f. 打谷, 脱粒; 脱粒器

treccia s.f. [pl. -ce, ①辫子- farsi (sciogliere) le trecce ②(解) 辫子 / portare le trecce 梳着辫子 ③编织物, 辫子花, 花边; 多股电线 ④【建】网状结构 ⑤辫型面包 ⑥一束, 一

trecciatola s.f. 编草帽女工

trecciatura s.f. 编草帽料; 编草

trecentesco agg. [pl.m. -echi] 十四世纪的. la pittura trecentesca 十四世纪的绘画

trecentesimo I

II

trecentista s.m. -ista I

①文艺复兴 tre grandi trecentisti 意大利十四世纪三大文豪 (通常指但丁, 彼特拉克和薄伽丘) ②十四世纪学者 II agg.

trecentistico agg. [pl.m. -ci] 十四世纪的, 十四世纪的作品

trecento I agg. num. card. 三百. Dammi ~ lire. 给我三百

II

trecento 十四世纪的政治生活

tredecenne I

II

tredecimena

tredecimino I

◆ tredecima mensile a

II

tredecim I

II

III

I

tréfolo s.m. ①(地, 家的) 股 ②地幔线

trégenda s. 【文】①日历, 时表 ②【书】日历 ③暴风雨. notte da ~ 暴风雨之夜

tréggia s.f. [pl. -ge] (运输用的) 铁架, 货架

trégua (trégua)

ia ~ 请求(被俘, 逃犯)停战 / I due candidati hanno stabilito una ~. 两个候选人决定休战。 / ~ di Dio (中世纪教会命令在封斋期将斋期)暂停工作 ②【书】休息, 停战, 停止. La pioggia cade senza ~. 雨下个不停。 / I dolori non mi danno ~. 我一直痛得厉害。 ◆ ~ salariale 暂停要求增长工资

tremaglio tremaglio

tremante

~ di paura 怕得发抖 / ~ per il freddo 冷得发抖 / avere la voce di ~ commozione 激动得声音颤抖

tremare v.intr. [io tremo, ecc.] [aus. avere] ①颤抖, 抖动, 哆嗦, 哆嗦. ~ di freddo 冻得发抖 / ~ dall'ira 气得发抖 / Mi tremano le gambe per la stanchezza. 我累得腿在哆嗦。 / ~ come una foglia 颤抖得很厉害 ②震动, 摆动, 晃动. Non fare ~ al tavolo. 不要晃桌子。 / Quando passa il treno la casa trema tutta. 火车经过时, 整个房子都在晃动。 ③(声音)颤抖, (光线)抖动, 晃动. La voce gli tremava per l'emozione. 他激动得声音发抖。 / La luce della lampada tremò per qualche istante, poi si spense. 灯光晃了几下就灭了。 ④【书】害怕, 胆怯. E' un uomo che non trema. 他是一个什么都不怕的人。 / Tremavo per lui. 我

tremarella s.f. 颤抖, 战栗, 哆嗦. Mi viene la ~ al solo pensarci. 一想到我就哆嗦。

trematodi s.m. pl. 【医】吸虫科

tremebondo agg. 【文】发抖的, 哆嗦的, 战栗的

tremendo agg. ①可怕的, 骇人的. una tremenda

【 】

Fa un caldo (freddo) ~. 酷暑(严寒)的天气。 / un ~

~ 严重的伤风 / bambino ~ 非常活泼的孩子. 非 tremendamente avv

tremennina

tremila s.m. 二千 ◆ / ~ (登山用语) 三千米高度 颤抖, 哆嗦. un ~ di paura (d'ira) 害

com. 吓 / tremare 颤抖, 哆嗦

Il ~ della mano non gli permetteva di scrivere. 他手发抖, 不能写字。

tremola s.f. 【电】电扇

tremolante agg. [p.pr. di tremolare] 颤抖的, 抖动的, 晃动的

火箭

tremolare v.tr. [io tremolo, ecc.] [aus. avere] 颤抖, 抖动。

tremolio s.m. 颤抖, 抖动, 晃动, 摇动. ~ delle mani 手哆嗦 / il ~ delle stelle 星群闪烁

tremolo I agg. 颤抖的, 抖动的, 晃动的, 摇动的 II s.m. ①【音】颤音 ②(风琴等的)颤音装置 ③【植】杨树 (populus tremula)

tremore s.m. ①颤抖, 抖动, 哆嗦. ~ alle gambe 腿哆嗦 ②【书】激动, 不安. stare con gran ~ 十分激动

tremulo agg. 颤抖的, 抖动的, 晃动的, 摇动的. la luce tremula della candela 摇曳的烛光 / avere la voce tremula

treccia (英) s.m. 帆布运动式雨衣

trenette s.f. pl. 细长面条. ~ con pesto (利古里亚的地方风

treno s.m. ~ passeggeri (merci) 客(货)车

/ ~ locale (espresso, rapido) 慢(直快, 特快)车 / ~ in-

ternazionale 国际列车 / ~ di lusso 高级豪华列车 / II ~

è partito puntualmente. 火车正点开出。 / salire sul ~

上火车 / scendere dal ~ 下火车 / perdere il ~ 误火车 /

~ ospedale 运伤员列车 / ~ blindato 装甲火车 / ~ a

vapore 蒸汽火车 / ~ elettrico 电气火车 ②队, 组, 列. ~

di gomme (一辆汽车的) 整套轮胎 / ~ di onda 【物】波列

/ ~ di ingranaggi 齿轮系, 齿轮组 / ~ di laminazione 轧

机, 机组 ③【书】生活方式. ~ di vita 生活方式, 生活水平

/ avere un ~ molto dispendioso /

【 】

◆ anteriore (posteriore)

strada

treno

trenella ①群歌, 哀歌, 悼歌, 挽歌 ②世

trenta I

~ 二十号. ◆ Chi ha fatto ~ può fare trentano. 大江大

trentaduesimo I agg. num. ord. 第三十二 II s.m.

【 】 三十二开. formato in ~

trentennale I

II

trentenne I

II

trentennio

trentesimo I s.m. 三十; capitolo ~

II

trentina 三十左右, 三十几个. una ~ di studenti

右 / Ho ormai passato la ~. 我已过了二

trentuno I

II

◆ prendere il

trepestio 【 】

trepidante

~

trepidanza 【 】

心吊胆

trepidare v.intr. [io trepido, ecc.] [aus. avere] 忧虑, 担心,

焦急. ~ per qlco. 为某事担心 / Trepidavo nell'attesa

【解】=尖瓣的 *valvola* ~ 尖瓣

tridacna *s.f.* 【动】大怪蜥 (*Tridacna gigas*)

tridentato 【形】

tridente 【名】

1) 三叉戟 ② [T-] 三叉戟飞机

tridentino *agg.* [只用于有关历史和地理的短语中] 特伦托 (Trento) 的 *Concilio* ~ 特兰托宗教会议 / *Venezia*

tridimensionale

triduo 【名】

triadrico ~ ① 【形】

triadri 【名】

triadina 【名】

triennale *f.*

三生物 / *corso* ~ d.

举行一次的活动 *la Triennale*

1) A

triennale *agg.* 【形】三岁的

triennio *s.m.* 三年 *Il corso ha la durata di un ~.* 这门

trifida ~ ① 【形】

trifidice 【名】

trifido 【名】

trifoglio *s.m.* 【动】三叶草, 紫苜蓿, 三叶植物

trifolia *s.f.* 【方】① 地衣 ② 三叶草

trifolato *agg.* 切成三叶形, 油薯的 (薯)

trifora *s.f.* 三叶窗

triforcare

把...分成三叉 || **triforcarsi** *v.ri/* 分成三部分, 分成

triforcuto *agg.* 有三叉的, 分成

triforme 【形】三形式的

trigeminio *I* ① 三胞胎 ② 三胞胎的 (2【形】) 三叉 (神) || ③ 【形】三叉神经 *nevral-*

trigesimo *I*, *c.* 【名】 || *II* ① 【名】

弥撒或祈祷 *nel ~* 在弥撒中

triglia *s.f.* 【动】鲈鱼 ~ *di fango* 羊鱼 (*Mullus barbatus*) ◆ *far l'occhio di ~* 【动】也秋成, 眼来眼去

triglofo *s.m.* 【名】三角体

trigonale *agg.* ① 三角体的 ② 三角的 (2【形】) 三角的 ~ 三角晶系

trigono *I* ① 三角的 (2【形】) 三角的

trigonometrico ~ ① 【形】三角的 ② 三角的

trigonometria 【名】三角学

trigonometrico ~ ① 【形】三角的 ② 三角的

trigonometrica ~ ① 【形】三角的 ② 三角的 **trigonometricamente**

trilaterale *agg.* ① 三角的 ② 三角的

trilatero *I* *agg.* 三角的 || *s.m.* 【名】三角

trilingue *agg.* ① 用三种语言写的 *testo* ~ 三种文字的文章 ② 说三种语言的, 懂三种语言的 *interprete* ~ 会说三种语

trillione *s.m.* 【数】(意、美、法) 百万的二次基 (或立方) (10^{12}),

trillare ~ ① 【动】三叶草 ② 【动】三叶草

(鸟的) 啾鸣 *Il canarino trillava allegramente.* 百灵鸟快乐地歌唱。

trillo *s.m.* ① 【音】颤音 ② 【动】(钟、铃等) 铃声, 响, 鸣; (鸟的) 啾鸣 *il ~ della sveglia* 闹钟的响声 / *il ~ dell'usignolo*

trilobato ~ ① 【形】三叶的 ② 【形】三叶的

trilobito ~ ① 【形】三叶的 ② 【形】三叶的

trilogia ~ ① 【名】三部曲 ② 【名】三部曲

三部曲 *la ~ danterica* 但丁的三部曲

trilustre *agg.* 【形】三叶的 ① 三叶的 ② 三叶的

trimestrale ~ ① 【形】三叶的 ② 【形】三叶的

trimestralmente

trimestre ~ ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

trimetro *I* ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

trimotore *I* ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

triumf ~ ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

trina *s.f.* 花边, 饰带

trinaerio *agg.* 【形】三叶的 ① 三叶的 ② 三叶的

trina *s.f.* 【名】三叶的 ◆ *nuovo di ~* 崭新的, 全新的 *Indossava un abito nuovo di ~.* 他穿了一件崭新的衣服。

/ *tagliare di ~* 一万两没

trincare *v.tr.* [io *tranco*, tu *tranchi*, ecc.] 【动】把...拧紧在船

trincare *v.tr.* [io *tranco*, tu *tranchi*, ecc.] 【动】酿酒, 喝酒 *S'è trincato un litro di vino.* 他喝了一升酒。 / [assol] *Gli piace ~.* 他老爱喝酒。

trincario *s.m.* 【名】三叶的, 三叶的, 三叶的

trincata *s.f.* 【名】三叶的, 三叶的

trincea *s.f.* ① 【名】战壕, 壕沟; *scavare una ~* 挖战壕 / *guerra di ~* 壕沟战 ② 战壕, 壕沟

trinceramento ~ ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

trincerare *v.tr.* [io *trincero*, ecc.] 挖战壕, 挖工事 ~ *il cam-*

trincerarsi *v.ri/* 挖战壕, 挖工事 ~ *il cam-*

trincerarsi *v.ri/* 挖战壕, 挖工事 ~ *il cam-*

trincerato *agg.* [p.p. di *trincerare*] ① 有战壕的, 有防御工事

trincerata ~ ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

trinceretto ~ ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

trinceretto ~ ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

trinceraggio ~ ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

trincerante ~ ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

trincerapaglia ~ ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

trincerapello (trincerapollit) ~ ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

trincerare ~ ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

trincerarsi ~ ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

trinceratore ~ ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

trinceratrice *s.f.* 切碎机, 粉碎机

trinceratura ~ ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

trincerato ~ ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

trincerato ~ ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

trincerato ~ ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

trincerato ~ ① 【名】三叶的 ② 【名】三叶的

曲: il ~ libertà, giustizia, democrazia 自由, 正义, 民主

trio 【 】 三重奏(或唱)曲 ②

【译】三人 即 三人一组: ~ centrate (足球中)锋线上的三叉戟 【 】 三角

trionfale agg. 凯旋的, 胜利的; 热烈而隆重的: carro ~ 凯旋车 / marcia ~ 胜利进军 / accoglienze trionfali 胜利而隆重的欢迎 || trionfalmente avv. 凯旋地, 胜利地; 热烈而隆重地: Furono accolti ~. 他们受到热烈而隆重的欢迎。

trionfante agg. [p. pr. di trionfare] ①胜利的, 成功的, 喜悦的: Chiesa ~ 凯旋教会 ②(因胜利而)兴高采烈的: 【译】兴高采烈的, 得意洋洋的: Mi annunciò tutto ~ di essere stato promosso. 他兴高采烈地告诉我他升级了。 / Mi guardava con aria ~. 他得意洋洋地看着我。

trionfare v. intr. [to trionfo, ecc.] [aus. avere] ①(古罗马时)胜利, 凯旋 ②获胜; 获得成功: ~ sui (dei) nemici 战胜敌人 / ~ su (di) ogni difficoltà 战胜各种困难 / un attore che trionfa sulle scene 在舞台上获得成功的演员 / La verità presto o tardi trionfa. 真理迟早要胜利。 ③(因胜利而)兴高采烈: 【译】趾高气扬, 洋洋得意

trionfatore s. m. [f. -trice] 胜利者, 凯旋者

trionfo s. m. ①(古罗马)凯旋仪式: il ~ di Cesare 恺撒之凯旋仪式 ②凯旋, 全胜, 大胜, 极大的成功: Non è stato una vittoria, ma un ~. 这不是一般的胜利, 而是一次大胜利。 / La battaglia si concluse con il ~ dei nostri soldati. 战斗以我军大胜而结束。 / il ~ della verità 真理的胜利 / Quello spettacolo fu un vero ~. 那次演出是一次极大的成功。 ③(为庆祝胜利而举行的)文艺演出 ④(狂欢节时唱的)凯旋曲, 狂欢曲 ◆ arco di ~ 凯旋门 / portare in ~ qcn. 把某人抬起来抛向空中来欢呼胜利 / ~ da tavola 摆在桌上作装饰用的银质或瓷质器皿

trionfi s. m. pl. 【文】大 ①大, 小胜 ②北斗七星 ③北方

tripanosoma s. m. [pl. -omi] 锥体虫

tripanosomiasi s. f. 【医】锥虫病

tripartire v. tr. [to tripartisco, in tripartisci, ecc.] 把...分成三部分

tripartitico agg. [pl. m. -ci] 由三方面组成的, 三方的, 三党的: patto ~ 三方条约 / sistema ~ 三党制

tripartito¹ agg. ①分成三部分的, 由三方面组成的, 三方的 ②【植】深裂的(叶子) ◆ Patto Tripartito 德、意、日三国条约(1940年9月27日签订于柏林)

tripartito² I agg. 三党

II m.

tripartizione

tripletta s. ①三坐自行车 ②三筒枪

triplicare v. tr. [to triplico, in triplichi, ecc.] ①使成三... 增加两倍, 乘三: ~ un numero 将一数乘三 ②倍增, 加倍: ~ gli sforzi 作出更大的努力 || triplicarsi

倍, 增加两倍: Quest'anno la produzione si ~

triplicato agg. [p. p. di triplicare] 增至三倍的, 增加两倍的

triplicazione s. f. 增至三倍, 增加两倍

triplica agg. ①由三部分组成

cemento in ~ c. c. c.

triplice s. f. ①三叉戟 ②三叶草

triplo I agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo II agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo III agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo IV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo V agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo VI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo VII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo VIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo IX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo X agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XIV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XVI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XVII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XVIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XIX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XXI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XXII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XXIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XXIV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XXV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XXVI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XXVII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XXVIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XXIX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XXX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XXXI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XXXII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XXXIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XXXIV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XXXV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XXXVI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XXXVII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XXXVIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XXXIX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XL agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XLI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XLII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XLIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XLIV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XLV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XLVI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XLVII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XLVIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo XLIX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo L agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LIV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LVI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LVII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LVIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LIX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXIV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXVI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXVII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXVIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXIX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXIV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXVI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXVII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXVIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXIX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXIV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXVI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXVII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXVIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXIX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXXI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXXI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXXI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXXI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXXI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXXI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXXI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXV agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVI agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXVIII agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的, 三倍的

triplo LXXXXIX agg. ①三重的, 三倍的 ②三重的,

trittongo s.m. [pl. -ghi] 【语】三合元音
tritume s.m. ①小块,碎片,屑 **buscotti** 饼干屑 ②
 【语】
triturare v.tr. [io *trituro*, ecc.] ①粉碎,碾碎
triturazione s.f. 粉碎,粉碎
triumviro s.m. 见 **triumviro**
triumvirale (或 **triumvirale**) agg.
triumvirato s.m. **triumvirato**
triumviro s.m.
trivalente s.m. [pl. -ti] ①三价的
trivalenza s.f. 【化】
trivella s.f. ①小钻子, ~ *per il formaggio* 挖奶酪用的小钻子
trivellamento s.m. 钻孔,钻井
trivellare v.tr. [io *trivello*, ecc.] ①钻(孔),在...钻孔 ~ *un asse* 在轴上钻孔 / ~ *il terreno* 钻井 ②【文】写作,使受伤
trivellatore s.m. ①钻探工 ②钻头,钻机
trivellatura s.f. ①钻孔,钻井 ②被钻出的碎末,岩心
trivellazione s.f. 钻孔,钻井 *torre di ~* 井架,钻塔
trivello s.m. (钻木头用的)钻子
triviale agg. ①庸俗的,粗俗的,下流的 *parola ~* 庸俗的话 / *scherzo ~* 粗俗的笑话 ②【数】平凡的 *soluzione ~* 平凡解 ③【中】(中世纪的) ~ *scuola* 学校的 **trivialismo** s.m.
trivialità s.f. [pl. -tà] ①平凡,平庸 ~ *di una frase* 句子平庸 / *discorsi ~* 说教的话
trivio s.m. ①【中】三岔路口 *Al primo ~ che trovi, prendi la strada di destra.* 你到了第一个三岔路口往右转。②(中世纪学校的) ~ *scuola* (指语法、修辞和逻辑) ◆ *monete da ~* 禁止嘲俗
trizio s.m. 见 **tritio**
trobadorico agg. 见 **trovadorico**
trochico agg. [pl. m. -ci] (诗律)扬抑格的,长短格的 *ritmo ~* 扬抑格诗律
trocatère s.m. ①【解】转子 ②【动】(昆虫的)转节
trocheo s.m.
trocisa s.f. [pl. -ci] ①滑车的,滑车状的 *nervo ~* 滑车神经
trofeo s.m. ①(陈列的)战利品,纪念品 ~ *di caccia* 狩猎的战利品(指动物)
tròfico agg. [pl. m. -ci] 营养的,有关营养的 *disturbo ~*
trobano s.m. 【医】共济失调,共济作用
trofo- [构词成分] 表示“营养”: **trofoblasto**
trofoblasto s.m. 滋养层
trogiodita s.m. 或 s.f. [pl. m. -ti] ①(史前)穴居人 ②【转】
trogioditico agg. [pl. m. -ci] ①史前穴居人的 *abitazione*
tròliche di vita 粗野生活的习惯
trógolo s.m. ①水槽;洗衣槽,洗菜槽 ②猪食槽 ③【建】石水槽 ◆ ~ *glaciale* 【地】冰川槽
tròia s.f. ①【俗】母猪 ②【转】妓女
troiàto s.m. ①【俗】宅男 ②【转】妓院
trolano s.m. agg. (小亚细亚古城)特洛伊的,小亚细亚的 ② s.m. 特洛伊人
tròica (或 **tròika**) s.f. (俄国)二驾马车
trolley s.m.
tromba s.f. [pl. -be] ①(乐队)小号吹奏者 【军】号兵 *E' pruna ~ al teatro della Scala.* 他是斯卡拉剧院的第一小号手。③【转】鼓吹者,传话者 ④喇叭形的东西 ~ *acustica* (旧时用的)助听器 / ~ *d'aria* 陆龙卷,旋风 / ~ *da vino* (从南境倒出的)虹吸管

tromba s.f. [pl. -be] ①(乐器)喇叭,长号 ②(建筑)喇叭形,喇叭状 ③(气象)陆龙卷,旋风 ④(航海)喇叭形,喇叭状 ⑤(航海)喇叭形,喇叭状 ⑥(航海)喇叭形,喇叭状 ⑦(航海)喇叭形,喇叭状 ⑧(航海)喇叭形,喇叭状 ⑨(航海)喇叭形,喇叭状 ⑩(航海)喇叭形,喇叭状 ⑪(航海)喇叭形,喇叭状 ⑫(航海)喇叭形,喇叭状 ⑬(航海)喇叭形,喇叭状 ⑭(航海)喇叭形,喇叭状 ⑮(航海)喇叭形,喇叭状 ⑯(航海)喇叭形,喇叭状 ⑰(航海)喇叭形,喇叭状 ⑱(航海)喇叭形,喇叭状 ⑲(航海)喇叭形,喇叭状 ⑳(航海)喇叭形,喇叭状 ㉑(航海)喇叭形,喇叭状 ㉒(航海)喇叭形,喇叭状 ㉓(航海)喇叭形,喇叭状 ㉔(航海)喇叭形,喇叭状 ㉕(航海)喇叭形,喇叭状 ㉖(航海)喇叭形,喇叭状 ㉗(航海)喇叭形,喇叭状 ㉘(航海)喇叭形,喇叭状 ㉙(航海)喇叭形,喇叭状 ㉚(航海)喇叭形,喇叭状 ㉛(航海)喇叭形,喇叭状 ㉜(航海)喇叭形,喇叭状 ㉝(航海)喇叭形,喇叭状 ㉞(航海)喇叭形,喇叭状 ㉟(航海)喇叭形,喇叭状 ㊱(航海)喇叭形,喇叭状 ㊲(航海)喇叭形,喇叭状 ㊳(航海)喇叭形,喇叭状 ㊴(航海)喇叭形,喇叭状 ㊵(航海)喇叭形,喇叭状 ㊶(航海)喇叭形,喇叭状 ㊷(航海)喇叭形,喇叭状 ㊸(航海)喇叭形,喇叭状 ㊹(航海)喇叭形,喇叭状 ㊺(航海)喇叭形,喇叭状 ㊻(航海)喇叭形,喇叭状 ㊼(航海)喇叭形,喇叭状 ㊽(航海)喇叭形,喇叭状 ㊾(航海)喇叭形,喇叭状 ㊿(航海)喇叭形,喇叭状
trombato s.m. [pl. -ti] ①(乐器)喇叭,长号 ②(建筑)喇叭形,喇叭状 ③(气象)陆龙卷,旋风 ④(航海)喇叭形,喇叭状 ⑤(航海)喇叭形,喇叭状 ⑥(航海)喇叭形,喇叭状 ⑦(航海)喇叭形,喇叭状 ⑧(航海)喇叭形,喇叭状 ⑨(航海)喇叭形,喇叭状 ⑩(航海)喇叭形,喇叭状 ⑪(航海)喇叭形,喇叭状 ⑫(航海)喇叭形,喇叭状 ⑬(航海)喇叭形,喇叭状 ⑭(航海)喇叭形,喇叭状 ⑮(航海)喇叭形,喇叭状 ⑯(航海)喇叭形,喇叭状 ⑰(航海)喇叭形,喇叭状 ⑱(航海)喇叭形,喇叭状 ⑲(航海)喇叭形,喇叭状 ⑳(航海)喇叭形,喇叭状 ㉑(航海)喇叭形,喇叭状 ㉒(航海)喇叭形,喇叭状 ㉓(航海)喇叭形,喇叭状 ㉔(航海)喇叭形,喇叭状 ㉕(航海)喇叭形,喇叭状 ㉖(航海)喇叭形,喇叭状 ㉗(航海)喇叭形,喇叭状 ㉘(航海)喇叭形,喇叭状 ㉙(航海)喇叭形,喇叭状 ㉚(航海)喇叭形,喇叭状 ㉛(航海)喇叭形,喇叭状 ㉜(航海)喇叭形,喇叭状 ㉝(航海)喇叭形,喇叭状 ㉞(航海)喇叭形,喇叭状 ㉟(航海)喇叭形,喇叭状 ㊱(航海)喇叭形,喇叭状 ㊲(航海)喇叭形,喇叭状 ㊳(航海)喇叭形,喇叭状 ㊴(航海)喇叭形,喇叭状 ㊵(航海)喇叭形,喇叭状 ㊶(航海)喇叭形,喇叭状 ㊷(航海)喇叭形,喇叭状 ㊸(航海)喇叭形,喇叭状 ㊹(航海)喇叭形,喇叭状 ㊺(航海)喇叭形,喇叭状 ㊻(航海)喇叭形,喇叭状 ㊼(航海)喇叭形,喇叭状 ㊽(航海)喇叭形,喇叭状 ㊾(航海)喇叭形,喇叭状 ㊿(航海)喇叭形,喇叭状
trombare v.intr. [io *trombo*, ecc.] ①【转】长号吹奏者 ~ *il vino* 倒酒 ②【转】使落第,使落选 ③【俗】钻占(妇女) ④【俗】钻空子 *II v. intr. [aus. avere]* 吹喇叭,吹号
trombatura s.f. 【罕】①用虹吸管倒酒 ②落第,落选
trombetta s.f. (玩具)小喇叭 ◆ ~ *del morti* 【枪】喇叭圈
trombetta (或 **trombetto**) s.m. [pl. -ti] 吹喇叭者,小号
trombettiere s.m. 号兵
trombettista s.m. s.f. [pl. m. -sti] 小号吹奏者
trombina s.f. 【医】凝血酶
trombe s.m. 【医】血栓
tromboflebite s.f. 【医】血栓(性)静脉炎
trombone s.m. ①【音】长号,长号吹奏者 ②【转】号号其谈者, ~ *la ~* 【俗】长号吹奏者
trombonista s.m. [pl. -sti] 长号吹奏者
trombosi s.f. 【医】血栓形成 ~ *cerebrale* 脑血栓形成
trompe-l'œil (法) s.m. [invar.] (立体感强的)逼真图画
troncabile s.m. [pl. -bi] ①可切的,可切的 ②中止,突然停止 ③(办法) ~ *i rami di un albero* 砍树枝 / ~ *la testa* 砍头 ④(语)断音 ⑤【古】手死 ⑥使疲乏,使劳累 *Quegli scalini mi hanno troncato le gambe.* 上那些楼梯使我的腿很累。⑦【转】中断,突然停止 ~ *i rapporti con qlcu.* 中断与某人的关系 / *Una crudele malattia ha troncato la sua esistenza.* 无情的疾病夺去了他的生命。 / ~ *la parola in bocca a qlcu.* 打断某人的讲话 ◆ ~ *le gambe (le ali) a qlcu.* 砍某人各腿(砍某人各翼)
troncato [p.p. di *troncare*] I agg. 砍断的,切掉的,中断的,断绝的 *ramo ~* 砍断的树枝 / *Mi sento le braccia troncate per la stanchezza.* 我累得胳膊象断了一样。 / *amicizia troncata* 断绝交情 II s.m. 上下等分的扇形蚊香
troncatura s.f. 砍断,切断,【转】砍断处; *la ~ dei rami*
tronchese s.m. [pl. -ci] ①(乐器)喇叭,长号 ②(建筑)喇叭形,喇叭状 ③(气象)陆龙卷,旋风 ④(航海)喇叭形,喇叭状 ⑤(航海)喇叭形,喇叭状 ⑥(航海)喇叭形,喇叭状 ⑦(航海)喇叭形,喇叭状 ⑧(航海)喇叭形,喇叭状 ⑨(航海)喇叭形,喇叭状 ⑩(航海)喇叭形,喇叭状 ⑪(航海)喇叭形,喇叭状 ⑫(航海)喇叭形,喇叭状 ⑬(航海)喇叭形,喇叭状 ⑭(航海)喇叭形,喇叭状 ⑮(航海)喇叭形,喇叭状 ⑯(航海)喇叭形,喇叭状 ⑰(航海)喇叭形,喇叭状 ⑱(航海)喇叭形,喇叭状 ⑲(航海)喇叭形,喇叭状 ⑳(航海)喇叭形,喇叭状 ㉑(航海)喇叭形,喇叭状 ㉒(航海)喇叭形,喇叭状 ㉓(航海)喇叭形,喇叭状 ㉔(航海)喇叭形,喇叭状 ㉕(航海)喇叭形,喇叭状 ㉖(航海)喇叭形,喇叭状 ㉗(航海)喇叭形,喇叭状 ㉘(航海)喇叭形,喇叭状 ㉙(航海)喇叭形,喇叭状 ㉚(航海)喇叭形,喇叭状 ㉛(航海)喇叭形,喇叭状 ㉜(航海)喇叭形,喇叭状 ㉝(航海)喇叭形,喇叭状 ㉞(航海)喇叭形,喇叭状 ㉟(航海)喇叭形,喇叭状 ㊱(航海)喇叭形,喇叭状 ㊲(航海)喇叭形,喇叭状 ㊳(航海)喇叭形,喇叭状 ㊴(航海)喇叭形,喇叭状 ㊵(航海)喇叭形,喇叭状 ㊶(航海)喇叭形,喇叭状 ㊷(航海)喇叭形,喇叭状 ㊸(航海)喇叭形,喇叭状 ㊹(航海)喇叭形,喇叭状 ㊺(航海)喇叭形,喇叭状 ㊻(航海)喇叭形,喇叭状 ㊼(航海)喇叭形,喇叭状 ㊽(航海)喇叭形,喇叭状 ㊾(航海)喇叭形,喇叭状 ㊿(航海)喇叭形,喇叭状
tronchese s.m. [pl. -ci] ①(乐器)喇叭,长号 ②(建筑)喇叭形,喇叭状 ③(气象)陆龙卷,旋风 ④(航海)喇叭形,喇叭状 ⑤(航海)喇叭形,喇叭状 ⑥(航海)喇叭形,喇叭状 ⑦(航海)喇叭形,喇叭状 ⑧(航海)喇叭形,喇叭状 ⑨(航海)喇叭形,喇叭状 ⑩(航海)喇叭形,喇叭状 ⑪(航海)喇叭形,喇叭状 ⑫(航海)喇叭形,喇叭状 ⑬(航海)喇叭形,喇叭状 ⑭(航海)喇叭形,喇叭状 ⑮(航海)喇叭形,喇叭状 ⑯(航海)喇叭形,喇叭状 ⑰(航海)喇叭形,喇叭状 ⑱(航海)喇叭形,喇叭状 ⑲(航海)喇叭形,喇叭状 ⑳(航海)喇叭形,喇叭状 ㉑(航海)喇叭形,喇叭状 ㉒(航海)喇叭形,喇叭状 ㉓(航海)喇叭形,喇叭状 ㉔(航海)喇叭形,喇叭状 ㉕(航海)喇叭形,喇叭状 ㉖(航海)喇叭形,喇叭状 ㉗(航海)喇叭形,喇叭状 ㉘(航海)喇叭形,喇叭状 ㉙(航海)喇叭形,喇叭状 ㉚(航海)喇叭形,喇叭状 ㉛(航海)喇叭形,喇叭状 ㉜(航海)喇叭形,喇叭状 ㉝(航海)喇叭形,喇叭状 ㉞(航海)喇叭形,喇叭状 ㉟(航海)喇叭形,喇叭状 ㊱(航海)喇叭形,喇叭状 ㊲(航海)喇叭形,喇叭状 ㊳(航海)喇叭形,喇叭状 ㊴(航海)喇叭形,喇叭状 ㊵(航海)喇叭形,喇叭状 ㊶(航海)喇叭形,喇叭状 ㊷(航海)喇叭形,喇叭状 ㊸(航海)喇叭形,喇叭状 ㊹(航海)喇叭形,喇叭状 ㊺(航海)喇叭形,喇叭状 ㊻(航海)喇叭形,喇叭状 ㊼(航海)喇叭形,喇叭状 ㊽(航海)喇叭形,喇叭状 ㊾(航海)喇叭形,喇叭状 ㊿(航海)喇叭形,喇叭状
tronco s.m. [pl. -chi] ①树干,树身 ~ *diritto (curvo)* 直(弯)树干 / ~ *di quercia* 橡树干 / *segare un ~* 锯树干 / *caricare i tronchi sul carro* 把树干装上车 ②祖先,家族,根源,根源 *popoli dello stesso ~* 同一祖先的民族 / *le varie lingue derivanti dal ~ latino* 起源于拉丁语的各种语言 ③(人体、动物的)躯干; *Gli hanno ingessato tutto il ~.* 他整个身子都上了石膏。 / ~ *di statua* 躯干像 ④(一物体的)残余部分,残干, ~ *della colonna* 残留的柱身 / ~ *d'una lancia spezzata* 断了的标枪干 ⑤(铁路、运河、电话线等的)干线,一段 ~ *ferroviario* 铁路干线 / *un ~ autostradale* 一段高速公路 / *l'ultimo ~ di una galleria*

最后一段隧道 ⑥【建】塔身 ⑦【数】截头体。~ di cono 截锥, 圆锥 / ~ di piramide 截棱锥, 圆锥 ⑧【解】大血管, 神经干 ⑨【解】存根 ◆ ~ maggiore 【解】下底

troncone s.m. ①大树干 ②茎干 ③枝干, 残余部分: ~ di una colonna 残存的柱身 / ~ di un albero 树墩 / ~ di gamba (di braccio, di arto) 残肢(臂)

troncare v.intr. [io tronco, ecc.] [aus. avere] ①【解】截断

在沙发上。②【语】供在中间, 引人注目地摆置 In mezzo alla tavola troncava la torta nuziale 结婚蛋糕引人注目地摆在中间

tronfiare v.intr. [io tronfo, ecc.] [aus. avere] ①【罕】气鼓

tronfiatura s.f. 【罕】骄傲自大, 趾高气扬, 骄傲, 浮夸
tronfio agg. ①骄傲自大的, 趾高气扬的

II tronfiamento avv.

trono s.m. ①宝座, 御座, ~ imperiale 皇帝宝座 / ~ pontificio 教皇御座 / sala del ~ (设有御座的) 觐见室 ②【解】王位, 帝位, 王权, 君权 salire al ~ 登极, 登位 / abdicare dal ~ 退位 / l'erede al ~ 王位继承人 / il ~ e l'altare 【解】王权和教权 / presentarsi al ~ di Dio 在天主台前 ③【复数】九级天使中的第八级

tropicale agg. 热带的, 位于热带的 clima ~ 热带气候 / foreste tropicali 热带森林 / malattie tropicali 热带病
tropico s.m. [pl. -ci] ①回归线, ~ del Cancro 北回归线 / ~ del Capricorno 南回归线 ②【复】热带地区, 热带国家
vivere ai tropici 生活在热带地区

tropismo s.m. 【生】向性, ~ positivo 正向性 / ~ negativo 负向性

tropologia s.f. 比喻的运用 la ~ nella Bibbia 圣经中比喻

tropopausa s.f. 【气】对流层顶

troposfera s.f. 【气】对流层
troppo I agg. indef. ①太, 太多, 过多 C'è ~ traffico 交通太拥挤。/ Faceva ~ caldo 天太热了。/ La carne che mi hai dato è troppa 你给我的肉太多了。/ Questo è ~ ②许多, 很多 II pron. indef. ①太多, 过多

~ II s.m. 过多的东西, 多余的东西 eliminare il ~ 去掉多余的 ◆ II ~ stropiccia 【语】过犹不及, IV avv. 太, 甚, 过份地, 过多地 Hai parlato (anche) ~! 你说得太多了! / Vedi di non spendere ~! 注意不要太花钱。/ Non far ~ tardi! 你不要太晚了! / Non bere ~! 不要喝得太多了! / Quest'acqua è ~ fredda 这水太凉了。/ Cosa ~, andate a letto 现在睡觉太早了。/ E' ~ bello per essere vero 这事太好了, 不可能最高的。/ E' ~ furbo perché lo si possa imbrogliare 他非常狡猾, 别人欺骗不了他。②许多, 很多 Sai ~ bene che ho ragione 你非常清楚我是对的。/ Troppo giusto! 非常正确! ◆ III ~ 过多, 多余 Ce ne sono dieci di ~, 多出十个。/ Ha bevuto qualche bicchiere di ~ non

“不太喜欢。” / per ~ 不至

trutta s.f. 【动】鲟鱼 (Salmo trutta)
trovare v.intr. [io trovo, ecc.] [aus. avere 或 essere] ①(马) 小跑: far ~ il cavallo 让马小跑 ②快走, 疾走 Dovete ~ se volete arrivare in tempo 你们要按时到达就必须快走。
trovata s.f. ①(马) 小跑 ②快走, 疾走
trovatoia s.f.

trovatoia

trovatore s.m. [f. -trice] ①小跑的马, 受过小跑训练的马

trotterellare v.intr. [io trotterello, ecc.] [aus. avere 或 essere] ①(马) 小跑 ②快走 I bambini ~ intorno alla madre 孩子们围着妈妈打转转。

trotto s.m. ①(马) 小跑 mettere il cavallo al ~ 让马小跑 / prendere il ~ (马) 小跑起来 / rompere il ~ 让马快跑起来 / andare al ~ (骑手) 让马小跑 / ~ serrato 快步小跑 / ~ all'inglese (montato) 快步跑(这时骑手在快步走) camminare di buon ~ 急速走路, 风驰电掣般走路

trottola s.f. ①陀螺 ◆ L'aria ~ come una ~ 他个得团团转。/ La testa mi gira come una ~ 我头晕得厉害。
trottolare v.intr. [io trottolo, ecc.] [aus. avere] 【口】团团转

trottoline s.m. 蹦蹦跳跳的小孩, 小淘气

trotzkismo (或 trozkismo) s.m. 托洛茨基主义, 托派
trozkista (或 trozkista) s.m. 或 s.f. 托洛茨基分子, 托派分子 II agg. 托洛茨基分子的, 托派分子的

troupe [法] s.f. 剧团, 歌舞团, 串场剧团

trousse [法] s.f. ①箱, 匣, 盒, 包 la ~ del chirurgo 手术箱 / la ~ del fotografo 摄影工具箱 ②女用小手提包

trovabile agg. 【罕】可以找到的, 可发现的, 能遇见的

trovatore s.f. 见 trovatore

trovatore s.m.

trovamento []

trovante []

trovare v.tr. [io trovo, ecc.] ①找到, 找得 Ho trovato il dizionario che volevo 我找到了我要的词典。/ Hai trovato le chiavi della macchina? 你找到了汽车钥匙没有? / ~ lavoro 找到工作 / Dopo aver girato a lungo, abbiamo trovato la strada 我们转了好长时间之后, 才找到路。/ ~ un pretesto 找到借口 / ~ un rimedio 找到一种补救办法 / ~ la soluzione di un problema 找到问题的解决办法 / ~ il colpevole 找到罪犯 / In lei ha trovato molta comprensione 他深深取得了她的谅解。/ ~ il volume di una sfera 求出一球体的体积 / ~ la pace 找清静 ④发现 Ho trovato la porta aperta 我发现门开了。/ Abbiamo trovato tutto in ordine 我们发现一切都井井有条。/ Hanno trovato tutti i posti occupati 他们发现座位都坐满了。/ L'ho trovata piangente 我发现她哭了。/ Il medico ~ ha trovato

~ una vena aurifera 发现一个金矿脉 / ~ un nuovo metodo di cura 发明一种新的疗法 / ~ un errore in un articolo 在文章中发现一个错误 ⑤遇到, 碰到 ~ qcu. a teatro 在剧场碰到某人 / ~ una stoffa a buon mercato 碰上一块便宜的布 ⑥感到, 觉得, 认为 Ti trovo un po' ingrassata 我觉得你有点发胖了 / Come mi trovi? 你觉得我怎么样? / Come hai trovato il film? 这部电影你觉得怎么样? / Non lo trovi un po' troppo ambizioso? 你不认为他的野心太大了点吗? / Trovo che abbia agito correttamente 我认为他干得对。/ ~ qcu. innocente 认为某人无辜

trovato s.m.

tornaconto 收账本 / Ha trovato giovamento in quella cura 他用那种疗法非常有效。◆ andare a ~ qcu. 往访某人, 去看望某人 / Ben trovato! (朋友、亲人间相见时表示喜悦的用语) 太好了, 我们见面了! / Guarda chi ti trovo! 看, 我见到谁了! (表示高兴或惊讶) / ~ da ridere 可笑 / ~ il bandolo della matassa 解开乱麻 / ~ qcu. a la mano 用手抓住 qcu. con le mani nel sacco 当场获赃 ◆ Chi cerca, trova. 【谚】只要找, 就能找到 / Chi trova un amico, trova un tesoro.

【例】得友如得宝。 / *Paese che vai, usanze che trovi.* 【译】各地有各地的风俗习惯。 // *trovarsi a nfi.* ① 遇到, 遇见。 *Mi trovo bene con te.* 我跟你在一起觉得很开心。 / *Come i trovi qui?* 你觉得这里怎样? / *~ a corto di quattrini* 碰到钱紧 / *~ ingannato* 发觉上当 ② 遇到, 碰见。 *Ci vammo con lui all'aeroporto.* 我们在机场遇到他。 ③ 在, 处在, 处于。 *Si trova in città.* 他在城
alle sette a casa tua. 七点我们在你家见
va al teatro? 剧院在哪里? / *Mi trovo*
quando avvenne l'incidente. 出事时我正准备从那儿过去。
/ *~ in pericolo* 处于危急之中 / *Quei periodici si trovano in vendita nelle librerie.* 那些期刊在书店有
- *d'accordo con quei*

【解】消化道 / ~ capillare 毛细血管

tubolare I *agg.* 管形的; 由管构成的, 管式的. *lampada ~ al neon* 霓虹管灯 / *impalcatura ~* 管式脚手架 II *s.m.* 【 】

tubolo *s.m.* 见 *tubulo*

tubulo *s.m.* ①细管 ②【解】管 *tubuli renali* 肾管

tucano *s.m.* 【动】巨嘴鸟 (*Ramphastos oriel*)

tucul *s.m.* (东非人居住的) 锥形顶形草屋

tufaceo *agg.* 凝灰质的. *roccia tufacea* 凝灰岩

tuffare *v.tr.* 浸入, 插入: ~ i panni nell'acqua 把衣服浸在水里 / ~ la penna nell'inchiostro 把钢笔浸在墨水里 ② *tuffarsi v rifl.* ①跳入, 投入: 【体】跳水 ~ in mare 跳入海中 / Si tuffò dal trampolino. 他由跳板跳水. / Il sole già si tuffa nel mare

【动】鱼跃扑球 Il por

守门的鱼跃把球扑出. ③冲锋, 突然下降, 落下 L'aereo si tuffò dalle nubi. 飞机从云端冲下来. ④玩耍, 专心于 ~ nello studio 埋头学习

【浸入水中】

tuffata *s.f.* 浸入, 投入, 跳入. *dare una ~ ai panni* 将衣物

tuffatore *s.m.* ①【f. -trice】跳水运动员 ②冲锋艇司机, 艇中

tuffetto *s.m.* 【动】小脚鸭 (*Podiceps ruficollis*)

tuffista *s.m.* 或 *s.f.* [pl.m. -isti] 【体】跳水运动员

tuffo *s.m.* ①跳入, 投入, 落水. ~ nel fiume 跳入河中 / il ~ dei renni 策入水中 / il ~ di un proiettile 子弹射入水中 ②【体】跳水 ~ in avanti 向前跳水 / ~ indietro 向后跳水 / ~ con doppio salto mortale 起跳两圈跳水 / ~ dal trampolino 跳板跳水 / ~ dalla piattaforma 跳台跳水 / gare di ~ 跳水比赛 ③冲锋; 落下. scendere in ~ (飞机) 俯冲 / ~ d'acqua (或 ~) 潜水大用 ④(足球守门员) 鱼跃扑球. parare in ~ 鱼跃扑球 ⑤【转】激动, 奋起. Nel vederlo provai un ~ al cuore. 看到他, 我感到心一跳. ◆ buttarsi a ~ su qlo. 扑向某物; 抓住某事 / fare un ~ 【口】喝一下酒

tufi *s.m.* 凝灰岩

tuga *s.f.* 【船】船楼

tugurio *s.m.* 陋屋, 茅舍; 肮脏阴暗的地方

tula 【 】

tularemia *s.f.* 【医】兔热病, 土拉菌病

tullo *s.m.* 【化】土

tulipano *s.m.* 【植】郁金香 (*Tulipa gesneriana*)

tulle *s.m.* [invar] (做面纱用的) 纱网, 薄纱, 住网面纱

tumefare *v.tr.* [to tumefaccio (或 tumefà), tu tumefà, egli tumefà, ecc.; 其余变位同 fare] 使肿胀, 使肿大 *tumefarsi v rifl.* 肿胀, 肿大, 肿起

tumefatto *agg.* [p.p. di tumefare] 【医】肿胀的, 肿大的

tumefazione *s.f.* 【医】肿胀, 肿大. ~ epatica 肝肿大

tumidezza *s.f.* ①肿胀, 肿大 ②【转】浮夸, 夸张 ~ di stile

tumidità *s.f.* 见 *tumidezza* 【文体】浮夸

tumido *agg.* 【文】①肿胀的, 肿大的 ②厚实的, 雄奇的 *labbra*

tumide 厚嘴唇 / *torrente ~ per la piena* 涨满洪水的河流

③【转】浮夸的, 夸张的. *stile ~* 浮夸的文体

tumorale *agg.* 肿瘤的. *cellule tumorali* 肿瘤细胞

tumore *s.m.* ①【平】肿大, 肿胀 ②【医】肿瘤 ~ benigno 良

性瘤 / ~ maligno 恶性肿瘤

tumulare *v.tr.* [to tumulo, ecc.] 埋, 埋葬, 安葬 ~ le salme

nel cimitero 葬在公墓中

tumultuare

tumolo

tumulto

教室里一片喧哗. ②(思想感情等) 纷乱, 混乱, 激动. avere

il cuore in ~ 心烦意乱 / avere l'animo in ~ 心神不安

【 】

tumultuante [p.pr. di tumultuare] I *agg.* 吵闹的, 喧哗的;

骚乱的; 心烦意乱的. *folla ~* 骚乱的人群 II *s.m.* 或 *s.f.*

骚乱者, 闹事者, 暴动者

tumultuare *v.intr.* [to tumultuo, ecc.] [aus. avere] ①喧嚷, 喧

哗 ②骚动, 骚乱, 暴动: *La folla tumultuava.* 人群骚乱. ③

【 】

tumultuoso *agg.* 【平】喧闹的, 喧哗的

tumultuoso *agg.* ①嘈杂的, 乱哄哄的, 骚乱的. *folla tumultuosa* 乱哄哄的人群 / *grida tumultuose* 嘈杂的呼喊声 ②

急流的. *acque tumultuose* 急流的流水 ③【转】纷乱的, 混

乱的; 激動的. *sentimento ~* 激动的感情 / *una gioia tu-*

multuosa 一阵激动的喜悦 II *tumultuosamente* 【 】

tundra *s.f.* (北极及北极附近地区的) 冻原, 苔原

tungsteno *s.m.* 【化】钨

tunica *s.f.* ①(古罗马, 古希腊) 长达膝盖的短袖束腰内长衣;

【 】

在 4【植】洋葱皮; 膜被; 膜套 *la ~ della cipolla* 葱皮 ②

【解】膜; 层 *la ~ nervosa dell'occhio* 眼球内膜, 眼神经膜

tunicati *s.m.pl.* 见 *urocordati*

tunicato *agg.* ①【文】长达膝盖的短袖束腰内长衣的 ②【植】具

外皮的; 具膜被的

tunicella 【 】

木, 木片

tunizino I *agg.* 突尼斯的 II *s.m.* 突尼斯人; 突尼斯城居民

tunnel 【 】

(ferroviario) 公路(铁路)隧道 ◆ *fare il ~* (足球运动中)

【 】

tuo I *agg. poss.* [f. tua, pl.m. tuoi, pl.f. tue] ①你的. il

~ libro 你的书 / I tuoi quaderni sono qua. 你的本子在

这儿. / Qual è la tua opinione? 你的意见如何? / Pensa

ai fatti tuoi! 别管闲事! / Le tue preoccupazioni sono

eccessive 你担心是多余的. / al ~ arrivo 当你来到时, 当

你到达时 / ai tuoi tempi 在你年青时代 / Lo fa per amor

【 】

略近同, 但复数、爱称或有定语时要用 *tuoi*: ~ fratello 你

的兄弟 / tua madre 你母亲 / i tuoi fratelli 你的兄弟们

/ il ~ babbo (= padre) 你父亲 / la tua cara sorella 你

亲爱的姐妹 ②, 有时可省略名词: Rispondo all'ultima tua

lettera, del 20 febbraio. 我答复你二月二

信. / Sono anch'io dalla tua (parte). 我也站在

你(方面)一边. / pure la tua (opinione). 你说你的意见吧. II / ~

poss. 你的(东西): Il suo disegno è migliore del ~. 他

的画比你画的画好. / Le mie scarpe sono come le tue

【 】

Spendi del ~. 你花你的钱. ③, 复] 你的父母; 你的亲戚;

你的朋友 Come stanno i tuoi? 你家里人好吗?

tuonare *v.intr.* 见 *tonare*

tuono *s.m.* ①雷, 雷声. brontolio (fragore, rombo) del ~

雷声 / uno scoppio di ~ 打雷 / Al lampo segue il ~.

先打闪后打雷. / Si sentivano in lontananza brontolare i

tuoni. 听到远处雷声隆隆. ②巨响, 轰鸣, 隆隆声, il ~

del cannone 隆隆的炮声 ◆ voce di ~ 声如雷响

tuorlo *s.m.* 蛋黄, 卵黄

tuppè (或 tupè) *s.m.* ①借代 ②【转】厚颜; 胆量

turabottiglie *s.m.* [invar] 装瓶塞机

turabuchi *s.m.* 见 *tappabuchi*

turacciolo *s.m.* 瓶塞, 瓶盖; 塞子, 栓. ~ di sughero 软木塞

turare *v.tr.* 塞, 堵. ~ le bottiglie 把瓶子塞紧 / ~ una

fessura 堵缝 / ~ una falla 堵船底漏洞 / ~ un buco

堵洞. 【转】堵窟窿(还债); 临时替代某人; 利用空闲时间; 利用空地

turarsi il naso 堵鼻子 / turarsi gli occhi 把眼

遮住, 不看 / turarsi gli orecchi 塞住耳朵, 不听 / ~ la

bocca a qlcu. 阻止某人说话; 让某人住口

turba *s.f.* 人群, 一群, 一伙, 一帮. una ~ di mendicanti 一

群乞丐

turba 【 】

turbamento 【 】

他无法克制自己局促不安的心情. ②扰

乱, 骚乱. ~ dell'ordine pubblico 扰乱公共秩序

turbante *s.m.* ①穆斯林缠头巾 ②女用头巾式无沿帽 ◆ ~

di turco 【植】头巾百合 (*Lilium martagon*)

turbare *v.tr.* ①使思想混乱; 使心情纷乱, 使心绪不宁; 使局促

不安

不安: Quelle parole l'avevano profondamente turbato. 这些话在他心中引起很大的波动。②打乱, 打乱; 妨碍; 扰乱: ~ la disciplina 违反纪律 / ~ una cerimonia 扰乱一次仪式 / ~ un possesso 扰乱别人的所有权 ③【文】搅混; (水面) 激荡, 荡漾: Una lieve brezza turbava le acque del lago. 微风吹来, 湖面荡漾。|| turbarsi v. rifl. ①心绪不宁; 局促不安: A quelle notizie si turbò profondamente. 听到那些消息非常局促不安。②(天气) 变坏: Il tempo si sta turbando. 天气正在变坏。

turbativa s. f. 【文】(权利的) 侵犯

turbato agg. [p. p. di turbare] ①心情纷乱的, 心绪不宁的; 局促不安的: Rimase profondamente ~. 他非常局促不安。/ avere l'animo ~ 心绪不宁 / apparire ~ 看上去神色不安 / essere ~ in volto 满脸愁容 ②打乱的, 扰乱了的; (水面) 激荡的, 激荡的: mare ~ 激荡的大海 / sonni turbati 被打扰的睡眠

turbidimetria 【化】

turbina s. f. 透平(机), 涡轮(机); 汽轮机: ~ idraulica 水轮机 / ~ a vapore 蒸汽透平, 汽轮机 / ~ a gas 燃气涡轮机

turbinare I v. intr. [to turbino, ecc.] [aus. avere] 旋转, 打转, 盘旋: Le foglie sollevate dal vento turbinavano nell'aria. 被大风卷起的树叶在空中乱飞。/ I fiocchi di neve turbinavano nel a tormenta. 雪片在狂风中纷飞。/ Il vento turbinava impetuoso. 狂风劲吹。/ Mille pensieri gli turbinavano nella mente. 他思绪万千。II v. tr. 离心分离

turbinato I s. m. 【化】离心分离 II agg. 【化】离心式的

turbine s. m. ①旋转, 打转, 旋风: un ~ di neve 大雪纷飞 / ~ di vento 旋风 / II ~ sollevò la barca come un fuscello. 旋风把船象一根草似地吹起来。②【文】(无心的) 一群, 一批: ~ di frecce 箭雨 / Turbini di moscerini volavano nell'aria. 一群一群小虫子在空中飞来飞去。③【化】(思想, 感情等) 纷乱, 奔放: ~ d'idee 思绪万千 / essere travolto dal ~ della passione 被不住一阵激情

turbino s. m. ①旋转, 打转, 旋风: ~ della bufera 狂风劲吹 / 象草似的一群: un gran ~ di gente 一群人 ②【文】(无心的) 一群, 一批: ~ di frecce 箭雨

turbinoso agg. 旋转的, 打转的, 盘旋的: vento ~ 旋风 / danza turbolosa 旋转的舞蹈 / il ~ accavallarsi dei felici ricordi 奔涌而来的回忆 || turbinosamente avv.

turbo- [构成成分] 表示“紊乱的”, “有扰的”。turbolatore, turbolatore

turbo¹ agg. 【文】1. 乱的, 紊乱的

turbo² s. m. 【化】涡轮, 打转, 旋风

turboalternatore s. m. 【电】涡轮发电机

turbocisterna s. f. 涡轮机储水

turbocompressore

turbocilindrico agg. [pl. m. -ci] 涡轮发动机的: propulsione turbocilindrica 用涡轮发动机推进

turbocilica s. m. [invar.] 涡轮螺旋桨发动机; 涡轮螺旋桨飞机

turbogetto s. m. 【航】涡轮喷气发动机; 涡轮喷气飞机

turbolento 【化】

①骚动的, 紊乱的, 动荡的: tempi turbolenti 动荡的年代 【化】

turbolenza s. f. ①【化】湍流, 紊流 ②骚动, 骚乱, 动荡 ③【化】湍流, 紊流

turbolocomotiva s. f. 涡轮机车, 汽轮机车

turbomotore s. m. 涡轮发动机

turbomotrice s. f. 涡轮发动机

turbomave s. f. 涡轮机船, 汽轮机船

turbopompa s. f. 涡轮泵

turbocattore

turcasso s. m. 筐袋, 篮子

turchese I s. f. 【矿】绿松石 II agg. [invar.] 绿松石色的, 青绿色的 III s. m. 青绿色

turchina s. f. 见 turchese

turchinétto s. m. 蓝色染料; 上蓝剂, 蓝色增白剂

turchino I agg. 深蓝色的: cielo ~ 深蓝色的天空 II s. m. 深蓝色: Indossava un abito di un bel ~. 他穿了一件深

turcomanno s. m. ①(近东地区的) 译员, 导游 ②【文】译员

turco [pl. m. -chi] I agg. 土耳其的; 土耳其人的: tabacco ~ 土耳其烟草 ◆ alla turca 土耳其式的: divano alla turca 土耳其式的大沙发 / sedere alla turca 盘腿坐 / bagno ~ 土耳其浴, 蒸汽浴; 【化】【文】浑身出汗 / grano ~ 玉米 II s. m. ①土耳其人: il Gran Turco (或 il Turco) 苏丹 (某些伊斯兰教国家最高统治者的称号) ②土耳其语 ③【文】继承人 ◆ bestemmiare come un ~ 破口大骂; fumare come un ~ 吞云吐雾 / parlare (in) ~ 说话别人听不得

turcomanno I agg. 土耳其的; 土耳其人的 II s. m. 土耳其人

turf [英] s. m. ①赛马场 ②赛马运动; 赛马

turgescere agg. 【化】肿胀的, 肿大的; 胀满的; 【植】紧张的

turgescenza s. f. ①【医】肿胀, 肿大; 胀满 ②【植】紧张

turgidezza s. f. 【医】肿, 肿胀; 胀满; 【植】紧张: ~ di una arteria 动脉肿大

turgidich s. f. 【医】肿, 肿胀; 胀满; 【植】紧张的

turgido

turgidi di lacrime 热泪盈眶 / cellule turgide 膨胀的细胞 / seno ~ 奶多的乳房 / arterie turgide 动脉充盈 ②【化】紧张的, 紧张的: stile ~ 浮夸的文体, 华而不实的文体

turgore s. m. ①【医】肿, 肿胀; 胀满 ②【植】紧张, 紧张(现象): ~ delle gemme 芽芽萌发

turibolo s. m. 【化】涡轮, 涡轮

turiferario s. m. ①【化】提香炉的辅器 ②【化】提香者, 提香者

turione s. m. 【化】涡轮机

turismo s. m. ①旅游, 游览, 观光: aereo da ~ 游览飞机 ②旅游事业: agenzia del ~ 旅行社

turista s. m. 或 s. f. [pl. m. -sti] 旅行者, 旅游者, 游览者, 观光者

turistico agg. [pl. m. -ci] 旅行的, 游览的, 观光的: gita turistica 观光游览 / zona turistica 旅游区 / treno ~ 游览火车 (票价较便宜) / assegno ~ 旅行支票 / classe turistica

turlupinare v. tr. 欺骗, 愚弄

turlupinatore s. m. [f. -trice] 骗子; 捉弄人者

turlupinatura s. f. 欺骗, 愚弄

turista

turmo s. m. 1. 班, 值班; (工作) 班 II ~ di lavoro è di otto ore. 一班劳动八小时。/ ~ di apertura (di chiusura) 营业(停止营业)时间 / farmacia di ~ 值班药房 / medico di ~ 值班医生 / ~ di notte 夜班 / Aspetta il tuo ~ 等着轮到你吧。◆ E' il mio ~. 轮到我了。/ fare a ~ 轮班

turo s. m. 【化】涡轮

turpe agg. ①下流的, 无耻的, 卑鄙的, 猥亵的, ~ tradimento 无耻的背叛 / parole turpi 下流话 ②【文】丑的 || turpemente

turpilòquio s. m. 庸俗下流话, 秽言

turpitudine

turricolato g. , turricolata 塔形贝壳

turrato

tuscanico toscano , , -ci, 【化】

tussor 【化】

tuta s. f. 工作服, 运动服 ~ spaziale 宇宙服 / ~ subacquea 潜水服 / ~ sportiva 运动服 / ~ di volo 飞行服 / ~ da lavoro 工作服

tutela s. f. ①保护, 维护: la ~ di un monumento storico 保护名胜古迹 / a ~ dei nostri diritti 维护我们的权利 ②【法】监护: sotto ~ di qcu. 受某人的监护 ③【化】保管

tutelare¹ v. tr. [to tutela, ecc.] 保护, 维护: La legge tutela il cittadino. 法律保护公民。/ ~ l'ordine pubblico 维护公共秩序 || tutelarsi v. rifl. 自卫, 防御 ~ contro le malattie 预防疾病

tutelare² agg. 监护的, 保护的, 守护的: divinità ~ di una città 一个城的护神 / angelo ~ 守护神

tutolo s. m. 玉米粒

tutore s.m. [f. -trice] ①保护者, 维护者 ②【译】监护人 ③

【衣】(支撑苗的)支架 ◆ *i tutori dell'ordine pubblico* 警察
tutorio agg. 【译】保护的, 监护的, 监护人的 autorità tutoria
(上级对下级的)监督机关

tutt'al più avv. 至多, 充其量, 最晚. Tutt'al più dovremo
mille lire. 这至多值一千里拉。

tuttavia I cong. 但是, 可是, 然而. Non ne ho molta voglia,
~ verrò. 我不太愿意去, 可是还是得去。/ Il tempo era
pessimo, pur ~ decise di partire. 天气极坏, 他还是决
定动身起程。 II avv. 【古】【文】永远, 仍然

tutto I agg. ①整个的, 全部的. ~ il mondo 全世界 / tutta
la Cina 全中国 / girare per tutta Milano 走遍米兰
/ La verdura è tutta qui. 就是这些蔬菜啦。/ Di'
quello che sai! 把你知道的全说出来! / dedicare tutta la
vita alla causa rivoluzionaria 把一生贡献给革命事业 / E'
~ il giorno che ti cerco! 我找了你整整一天。/ ~
l'esercito 全军 ②【复】所有的, 切的, 个个的. Tutti gli
amici sono venuti a vederlo. 所有的朋友都来看他。/
tutti i paesi del mondo 世界各国 / tutti questi ragazzi
所有这些孩子 / tutti quanti i villaggi 所有村庄 ③ 后边

来了。/ Conosco tutt'e tre le sorelle. 三个妹妹我都认识。
④任何的. Puoi telefonarmi a tutte le ore. 你任何时候都可

Ritornano tutti contenti. 他们高高兴兴地回去。/ Sei ~
pallido. 你脸色特别苍白。/ Dalla paura tremava ~. 他
吓得全身发抖。/ Il piacere è ~ mio. 这是我无上的幸
幸。/ E' ~ suo padre. 他完全象他爸爸。
字]全部的(著作)

【 】

~ S è buttato sul letto con
tutte le scarpe. 他穿着鞋就躺到床上。◆ *a tutta forza* 全
力地, 尽一切努力地 / *a tutt'andare* 全速地, 飞快地, 匆匆
地. Bionve a tutt'andare. 下大雨。/ *a tutta prova* 经得住
考验的, 久经考验的 / *a tutta velocità* 全速的 / *a tutti i*
costi 不惜一切代价, 不惜一切 / *a ~ domani* 直到明天 /
a tutt'oggi 直到今天, 时至今日 / *con ~ (tutta, tutti, tut-*
te)

Con tutte le preoccupazioni che ha è sempre
allegro. 尽管他有不少烦心事, 可总是乐呵呵的。/ *con ~*
il cuore (di ~ cuore) 衷心地, 全心全意地 ringraziare di
~ cuore 衷心感谢 / *servire il popolo con ~ il cuore* 全
心全意为人民服务 / *di ~ punto* 齐美地, 完全地 vestirsi
di ~ punto 穿得整整齐齐 / *essere (stare) tutt'occhi*
(*tutt'orecchi*) 全神贯注, 聚精会神 / *essere (uomo) ~ di*
un pezzo (d'un pezzo) 是个有骨气的人 / *essere ~ lavoro*
(*studio, famiglia*) 心扑在工作上(学习上、家里) / *essere*
~ lingua 长舌, 嘴快 / *essere ~ naso (bocca, occhi)* 鼻
子(嘴, 眼睛)大 / *essere tutt'uno* 无所谓, 都一样. Oggi o
domani, per me, è tutt'uno. 今天也行明天也行, 对我都无
所谓。/ *in tutti i modi* 不管怎样, 无论如何 / *pensarle*
(*inventarle, trovarle*) tutte 想尽一切办法 / *tutt'altro* 完全
不一样, 一点也不, 毫不. E' tutt'altro che sciocco. 他一点也不
傻。/ "Sei stanco?" "Tutt'altro!" "你累吗?" "一点也不
累。" / *tutt'a un tratto* 突然, 忽然 / *una volta per tutte*

一劳永逸 II pron. ①一切, 一切事物. Tutto va bene. 一切
进行得良好。/ Qui c'è ~. 这儿什么都有。 ②【复】所有的人,
每个人, 大家. Tutti hanno mangiato a sazietà. 所有
的人都吃得饱饱的。/ Tutti sono presenti alla riunione.
大家都到会了。/ Dico tutti, inclusi anche noi. 我说的是
所有的人, 也包括我们自己。/ Fermi tutti! 你们大家都停
下来! / Tutti possono sbagliare. 所有的人都会有错的。◆
con ~ che 尽管, 虽然. Con ~ che fosse malato è uscito
lo stesso. 尽管他生病了, 可还是出去了。/ *del ~* 【文】全
部地, 完全地 / *dopo ~* 总之, 毕竟, 终究. Ha sbagliato
ma, dopo ~, era in buona fede. 他错了, 但毕竟他是善意的。
/ Ecco ~. (E' ~.) 我说完了。/ *E non è ~!* 还有什么。
/ *essere buono a ~* 什么话儿都能干 / *essere ca-*
pace di ~ 【贬】什么事都干得出来 / *fare di ~* 什么话都

能干, 使用各种办法, 千方百计: E' uno che sa fare un po'
di ~. 他是什么话都能干的人。/ Farei di ~ per aiutarlo.
我是可以尽一切努力来帮助他。/ Ho fatto di ~, ma non
l'ho convinto. 我已尽了一切努力, 但我没有说服他。/ *in ~*
总共, 合计 / *in ~ e per ~* 完全地, 全部地. Dipende in ~
e per ~ da te. 这完全取决于你。/ *mangiare di ~* 不挑
食 / *prima di ~ (innanzi ~)* 首先 / *Tutto sta che (se, a,*
nel) ~ 关键是... 关键在于... Tutto sta che la direzione
approvi la nostra proposta. 关键是领导要赞成我们的建议。
/ *Tutto sta se lui viene.* 关键在于他来不来。/ *Tutto sta*
nel calcolare esattamente i tempi. 问题是要把时间算准
确了。◆ *Quando c'è la salute, c'è ~.* 【谚】身体好就一
切都好。 III avv. 完全地, 全部地. E' ~ l'opposto di
quello che tu pensi. 完全跟你想的相反。◆ *tutt'intorno*
(*tutt'in giro*) 周围, 四周. C'è un grande silenzio tutto
intorno. 周围静悄悄的。/ *~ al contrario* 完全相反地, 恰
恰相反地 IV s.m. [invar] 整体, 全部, 全局. Consideriamo
lo come un ~. 我们把它看作一个整体。/ *confondere*
la parte con il ~ 把局部与整体混淆 / *Inviatemi il ~*
quanto prima. 请你们尽快把全数寄给我。

tuttoché (或 tutto che) I cong. 【古】【文】虽然 II avv.
【?】几乎

tuttodì (或 tutto di) avv. 【古】同样地, 仍然

tuttofare (或 tutto fare) [invar.] I agg. 样样都做的, 打
杂的, 干杂事的. impiegato ~ 干杂事的职员 II s.m. 被

tuttofare E' ~ fiducioso. 他仍然有信心。 /
【 】

tutu
tutud
tutud
tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

tutud

U

u 或 s.m. 意大利语的第十九个字母, 元音(或半元音) ①
【L】【化】(Uranio) 的符号 ②【L】U形

uadi s.m. [pl uadi, uidiàn] (阿拉伯和北非地区仅在雨季

ubbia s.f. 怪念头, 离奇的想

ubbidiente (或 obbediente) agg. [p.pr. di ubbidire] 顺从
的, 服从的, 听命的

ubbidienza s.f. ① 顺从, 服从, 听话. fare qlco. per
~ 为了服从而做某事 / ~ cieca 盲从 ② 【 】

ubbidire I

ubbidire

ubbidire

ubbidire

ubbidire

ubbidire

ubbidire

ubbidire

ubbidire

ubbidire

ubbidire

ubbidire

ubbidire

ubbidire

ubbidire

ubbidire

ubbidire

ubbidire

ubicazione *s. f.* (建筑物的)位置,地点: scegliere l'~ di un

ubiquità *s. f.* ①普遍存在 ②天主无所不在 ◆ *non avere il dono dell'~* 【译】没有分身术的本事

ubriacamento

ubriacare

②使它平以

以,使陶醉;使昏头昏脑 Il successo l'ha ubriacato. 成功使他忘乎所以。 / ~ qcu. di chiacchiere 不断高谈阔论某人弄得晕头转向 || **ubriacarsi** *v. rifl.* ①醉酒,酒醉 ②【转】陶醉

ubriacatura *s. f.* 酒醉;如醉如痴,陶醉

ubriacchezza *s. f.* 醉酒;酗酒 guidare in stato di ~ 喝醉开车 / ~ molesta 酗酒闹事

ubriaco *l. agg.* [pl. m. -chi] ①醉的,喝醉的 ~ frad: 和大醉的 ②【转】如醉如痴的,陶醉的 essere ~ di lodi 被表扬得飘飘然 / ~ d'amore 执迷 ③【转】是昏昏的,昏头昏脑的 essere ~ di sonno 睡得迷迷糊糊 II *s. m.* 喝醉的人,醉酒的人

ubriaccone *s. m.* [f. -ca] 醉鬼,醉汉

uccellagione *s. f.* ①捕鸟,猎鸟 ②抓获的鸟

uccellalaia *s. f.* ①一群鸟 ②捕鸟处,猎鸟处

uccellale *s. m.* 卖鸟的人

uccellame *s. m.* ①鸟群 ②抓获的鸟

uccellanda *s. f.* 捕鸟处,猎鸟处

uccellare *s. m.* 见 **uccellanda**

uccellare *l. v. intr.* [in uccello, ecc.] [aus. avere] ①捕鸟,猎鸟 ~ alle alodole 捕云雀 ②【占】飞来 II *v. tr.* 捉弄,戏弄 **uccellatore** *s. m.* [f. -trice] ①捕鸟人,猎鸟人 ②【转】捉弄者 ③【文】捉弄者,戏弄者

uccelliera *s. f.* 鸟笼;群鸟

uccello

②【转】【占】笨蛋,头脑简单的人 ③【口】【俗】-混蛋 ◆ *a volo d'~* 鸟瞰;鸟瞰地 vedere dall'aereo la città a volo d'~ 从飞机上鸟瞰城市 / trattare un argomento a volo d'~ 概略地阐述一个论题 / rendersi (essere) *uccel di bosco* 虎脱笼 / stare come l'~ sulla frasca 坐不住,呆不住,处境不稳,前途难卜 / ~ del malaugurio 不祥的人 / ~ del paradiso 报应鸟 / ~ del sole (dell'oceano) 太阳鸟, 虹 / ~ di Giove 鹰 / ~ di Giunone 孔雀 / ~ di S. Maria 普通翠鸟 / ~ lira 翠鸟 / ~ mosca 一种蜂鸟 / *rispo come un ~* 象鸟一样欢蹦乱跳 ◆ *A ogni ~ il suo nido e bello* 【俗】每个林中雀,不做窝中鸟。

uccidere

ucciso ①杀,杀死,杀害 Fu ucciso in battaglia. 他战死沙场。 / ~ qcu. con una pugnalaria 用匕首捅死某人 / ~ i mariti 宰猪 / La polmonite lo uccise in poco tempo. 肺炎

不了 il servilismo uccide l'ingegno. 奴才主义暗杀才智。 / Questa incertezza mi uccide! 这种犹豫不决真使我受不了! / Questo calore mi uccide! 炎热真难受! / La siccità ha ucciso il raccolto. 旱灾毁坏了收成。 ◆ *Ne uccide più la gola che la spada.* 【俗】贪馋杀人甚于刀剑。 || **uccidersi** *v. rifl.* ①互相杀害 ②自杀

uccisione *s. f.* 杀,杀死,杀害

ucciso [p. p. di uccidere] *l. agg.* 被杀死的, rimanere ~ in un incidente stradale 死于车祸 II *s. m.* 被害者,受害者

uccisore *s. m.* [f. ucciditrice] 杀人者,杀人凶手

udibile *agg.* 可听见的,可听到的

udienza *s. f.* ①倾听,细听: dare (prestare) ~ 聆听 / trovare ~ presso qcu. 被某人听取 ②召见,接见: ~ privata 私人召见 / accordare un'~ 接见 / ottenere un'~ 受到接见 ③【律】开庭,审讯: ~ pubblica (a porte chiuse) 公开(秘密)审讯 / rinviare l'~ 延期审讯 ④【文】听众 ⑤【占】司法,法庭

udire *v. tr.* [pres. io udo, tu odi, egli ode, noi udiamo, voi udite, essi odono, fut. io udirò (或 udrò), ecc.; cond. io udirei (或 udrèi), ecc.; p. pr. udente (或 udiente)] ①听见, ~ il

canto degli uccelli 听见鸟鸣 / ~ un grido 听见喊叫 ②听说,得知 Hai udito la notizia? 你听到这条消息了吗? ③听取,听从 ~ i consigli di qcu. 听从某人意见 ④听 ~ l'imputato 【律】听被告供词 / ~ la messa 做弥撒 ⑤【占】

uditivo *agg.* 听觉的,耳的 organo ~ 听觉器官 / facoltà uditiva 听力 / condotto ~ 耳道

udito *s. m.* 听觉,听力 perdere l'~ 失去听觉 / riacquistare l'~ 恢复听觉 / avere l'~ fine 听觉灵敏 / essere debole ~ 耳弱,听觉差

uditore *s. m.* [f. -trice] ①【复】听众 ②旁听生 ③【律】助理 ④英属: 旁听生 ⑤【占】教廷法院的推事

uditore *agg.* 【占】听觉的

uditore

uditore **audizione**

uditore **plurometro**

ue 样(婴儿哭声)

uf (或 uff, uffa) *inter.* 呃,吓,啊(表示厌恶,不耐烦)

ufficiale *agg.* 官方的,政府的,正式的 informazioni provenienti da fonte ~ 官方消息 / visita ~ 正式访问 / fidanzamento ~ 正式订婚 / gara ~ 正式比赛 || **ufficialmente** *adv.*

ufficiale *s. m.* ①官员,办事员,公务员 ~ giudiziario 司法官员 / ~ di stato civile (市政府)掌管户籍的官员 / pubblico ~ 司法助理人员 / ~ sanitario 医务人员 / ~ postale 邮政人员 ②军官 ~ dell'esercito (della marina, della aeronautica) 陆(海、空)军军官 / ufficiali generali 将军

ufficiale

【占】

ufficialità *s. f.* 官方性,正式性

ufficialità *s. f.* (一支军队,一个军区的)全体军官

ufficiante *agg.* [p. pr. di officiare] 【占】主祭的,主持仪式的

ufficiante *l.* 【占】主祭的,主持仪式的

Il 【占】

ufficatura **ufficiatura** *s. f.* 官署,官厅

uffici 【占】主祭的,主持仪式的

~ personale 人事科,人事处 / ~ informazioni 情报

interporre i propri buoni uffici 从中帮忙 / richiedere i buoni uffici di un paese neutrale 要求一中立国进行斡旋

⑥【占】祭礼,每日祷告,日课 ~ divino (天主教的)每日祷告 / ~ funebre 追思祭礼 ◆ *d'~* ①即考上,公务上

reato perseguibile d'~ 不须要告发就可起诉的罪行 ②(由上至)指定的(地) difensore d'~ 由法官为被告指定的辩护师 / San'ufficio (San'ufficio) (天主教的)宗教法庭

ufficio politico di un partito 党的政治局

ufficiosità *s. f.* 非官方性,非正式性

ufficioso *agg.* ①非官方的,非正式的 notizie ufficiose 半官方消息 ②【俗】非常殷勤的,乐意助人的 ◆ *bugia ufficiosa* 半官方的谎言 || **ufficiosamente** *adv.*

ufficio (或 ufizio) *s. m.* 【宗】祭礼,每日祷告,日课

ufo *s. m.* 不明飞行物

uglia *s. f.* [pl. -ge] ①【罕】阴影,阴影 ②烦躁,烦恼 un tempo che mette l'~ addosso 使人烦躁的天气 / avere (prendere) in ~ qcu. 讨厌某人 / venire in ~ a qcu. 引起某人讨厌

aggiolare v.intr. [io aggiolo, ecc.] [aux. avere] (狗等)哀叫
aggiolito s.m. (狗等)哀吠
aggiosità s.f. 烦躁, 烦恼
aggioso agg. ①令人烦躁的, 令人烦恼的 tempo ~ 令人烦躁
samente avv.

aggiro v.tr. [io aggrisco, tu aggrisci, ecc.] [aux. avere] ①使包围
aggirarsi

agna s.f. 见 unghia
agnare v.tr. 斜切, 斜切, 斜切
agnello s.m. 羔羊
agnetto s.m. 一种帽子
agola s.f. 【本】经纬圈, 小圈 ◆ bagnarsi l'~ 【本】喝 / ~
d'oro 金嗓子, 好嗓子
agonetico 【本】

uguagliamento (或 eguagliamento) s.m. 相等, 均衡, 平均
uguaglianza (或 eguaglianza) s.f. ①相等, 均衡 una com-
pleta ~ di vedute 看法完全一致 / ~ di due figure geo-
metriche 两个几何的几何图形 ②平等 ~ di diritti 权利
平等 / ~ formale (sostanziale) 形式上 (实质上) 平等 / il
principio di ~ e di mutuo vantaggio 平等互利原则
【本】相等; 等式

uguagliare (或 eguagliare) v.tr. [io uguaglio (或 eguaglio),
ecc.] ①使相等, 使平等, 使平均 ~ al peso di più oggetti
使几件东西的重量相等 / ~ due tubi in lunghezza 使两根
管子一样长 / ~ gli uomini di fronte alla legge 使在法律
面前人人平等 ②使平坦, 平整 ~ un terreno 平整土地
l'~ della terra 地平线 ◆ uguagliare il mondo 平等世界

【本】 mondiale 平等世界
uguale I agg. ①相同的, 同样的, 一样的 ~ salario per ~
lavoro 同工同酬 / Essi sono uguali di statura. 他们高矮一
样。 / La tua valigia è ~ alla mia. 你的旅行箱和我的
一样。 ②同等的, 同等的, 一致的 Il direttore riserva un
comportamento ~ a tutti 主任对大家的态度都一样。 / E'
sempre ~ a se stesso. 他依然故我。 ③均匀的, 单薄的
parlare con voce sempre ~ 用单调的声音讲话 / andatura
~ 均匀的速度 ④平的 terreno ~ 平地 ⑤【数】相等的
Due più due è ~ a quattro. 二加二等于四。 II ugual-
mente avv. ①相等地, 同样地, 一样地 trattare ~ i di-
pendenti 对下属一视同仁 同样地, 还是 Non posso venire
ma ti ringrazio ~. 我不能来, 但还是要谢谢你。 ②【本】均
匀地 La cera va spalmata ~ sul pavimento. 蜡要均匀地
抹。 II s.m. 或 s.f. ①相同的建筑物 ②(社会地位)相等
的人 ◆ non avere l'~ 无与伦比 III avv. 相等地, 同样地,
一样地 Sono alti ~. 他们一样高。

uguagliario agg. 见 egualitario
ugualitarismo s.m. 见 egualitarismo
uhi inter. 唉, 呀 (表示痛苦, 叹息, 惊讶等)
uhi (或 hui) inter. 哎呀, 哎呀 (表示惊讶或喜悦)
uhua inter. 呀 (表示不相信或无奈等)
ulistiti s.m. 【本】溃疡 (痢毛溃疡)
ukape (或 ucape) s.m. [invar.] ①沙皇的敕令 ②【本】专横的
决定, 强硬的命令
ukulele s.m. 或 s.f. [invar.] 夏威夷吉他
ulano s.m. 【本】(十四世纪至十九世纪波兰、奥地利、法国等)
ulcera s.f. 【本】溃疡 ~ gastrica 胃溃疡 / ~ duodenale 十
指肠溃疡
ulcerare v.tr. [io ulcero, ecc.] 引起溃疡, 引起溃烂 II ulcerar-
si avv. 形成溃疡, 溃烂
ulcerativo agg. 引起溃疡的, 溃疡的
ulcerato agg. [p.p. di ulcerare] ①【本】溃疡的 ②【本】溃疡的
animato ~ 溃疡的心灵
ulcerazione s.f. 【本】溃疡形成, 溃疡
ulceroso I agg. 【本】溃疡(性)的, 患溃疡的 II s.m. 胃(或十
指肠)溃疡患者

ulcine 【本】
uliginoso agg. 潮湿的 terreno ~ 湿地, 沼泽
ulte 【本】
ultra s.f. 见 oliva
ulivastro s.m. olivastro
ulivastro s.m. olivastro
uliveto s.m. oliveto
ulivo s.m. olivo

oliva s.f. 【本】橄榄
ulster s.m. (十九世纪末, 二十世纪初北爱尔兰流行的) 有带

ulteriore agg. ①进一步的, 以后的 fare ulteriori sforzi 作
进一步努力 / prendere ulteriori misure 采取进一步措施
②那边的, 较远的 II ulteriormente avv

ultimare v.tr. [io ultimio, ecc.] 完成, 结束 ~ un'opera
letteraria 完成一部文学作品

ultimativo agg. 最后通牒式的, 命令式的 ordine ~ 最后通
牒式的命令 / richiesta di carattere ~ 命令式的要求

ultimatum s.m. [invar.] ①最后通牒, 最后通牒书 mandare
ricevere) un ~ 发出(收到)最后通牒 ②命令式的要求

ultimazione s.f. 完成, 结束

ultimissima s.f. ①(报纸一天中的)最后版次 ②【本】最新

ultimo I agg. ①最后的, 末了的 l'~ giorno del mese 一个
月的最后一天 / combattere fino all'ultima goccia di san-
gue 战斗到流尽最后一滴血 / spendere fino all'~ centesimo
~ 花到最后一分钱 / terminare ~ 最后期限 / perdere l'~
treno 错过了最后一班火车 / Che sia la prima e l'ultima
volta! 这是第一次也是最后一次! / Te lo dico per l'ultima
volta! 这是我最后一次告诉你(可能叫忘了)! ②最新的, 最
近的 le ultime notizie 最新消息 / l'ultima guerra 最近
一次战争 / un vestito all'ultima moda 最时髦的衣服 /
negli ultimi anni 最近几年内 ③(位置)极远的, 极端的 le
ultime propaggini di una catena montuosa 山脉最远的
支脉 ④【文】(过去或将来)最远的, 最末的 fino alle ultime
generazioni 直到最末一代 ⑤【文】首要的, 基本的 l'ultima
ragione di una decisione 作一项决定的基本原因 ⑥最末

cosa che vorrei fare! 去影院看戏是我最后想做的最没有意思的
一件事。 / E' l'~ film che andrei a vedere. 我只能去看这
部最差的电影。 / Quella di far carriera è la sua ultima
preoccupazione. 提级是他最不重要的一件事。 ⑦最高的, 极
端的 giungere le ultime vette dell'arte 达到艺术的最高峰
◆ all'~ momento 在最后时刻 All'~ momento decidem-
mo diversamente. 到最后时刻我们才作出了不同的决定。
/ arrivare ~ (per ~) 最后到达 / esalare l'~ respiro 咽
气, 断气 / essere l'~ arrivato (venuto) 是新来的人 / gio-
rare l'ultima carta

ultima analisi 归根结底 / in ultima istanza ①【本】在最
后法庭终审时 ②【本】最终, 最后 / la ultima volontà 遗嘱
/ l'ultima ora 临终时刻 / l'ultima parola 决定性的一句
话 Alla fine l'ultima parola spetta a lui 最后要由他来决定。
/ Vuol sempre avere l'ultima parola! 他总是要跟别人争个
高低。 / Non è ancor detta l'ultima parola. 事情还没最
后决定。事情还可能变化。 / l'ultima ruota del carro 无足
轻重, 不重要 / quest'~ 后者(指最后提到的人或事物) Mi
vengono a trovare sia lui che suo fratello, quest'~ un
po' più spesso. 来找我的不是他就是他的兄弟, 但他的兄弟
来得多一些。 / sapere l'ultima 得知最新消息 / ~ scorso

ultimamente 【本】
ultimamente 【本】

II
~ 生 / l'~ del mese
最后的一天 ◆ all'~ (in ~) 终于, 最后 / da ~ 最
后, 终于 Da ~ decisero per il sì. 最后他们决定干了。 /
fino all'~ 一直到最后, 一直到底
ultimogenito [f. -a] I s.m. 最小的子女 II agg. 最后生的
ultore ~ -trice, 【本】

ultra-

ultra [法] s.m. 或 s.f. ①【古】极端保皇党人 ②极端保守分

ultracentenario [f. -a] I agg. 百余年的, 百余岁的 II s.m.

ultracentrifuga s.f. 【机】【化】超(速)离心机

ultracorto agg. 【电】超短波的, onde ultracorte 超短波

ultrafiltro s.m. 【化】【机】超滤器

ultramarino agg. 见 oltre-marino

ultramicroscopico s.m. 【机】超显微的

ultramicroscopio s.m. 超显微镜

ultramoderno agg. 极其现代化的, 最新式的

ultramontanesimo s.m. 教皇极权主义

ultramontano agg. ①山那边的 ②信天主教皇极权主义的

ultrapotente agg. 非常强大的, 非常有力的

ultrarapido agg. ①超速度的 ②【摄】(胶片)感光快的

ultrarosso agg. 【物】红外线的

ultrasensibile agg. 超灵敏的

ultrasónico agg. [pl m -ci] 超声(波)的, 超音速的

ultrasuono agg. 超声(波)的, 超音速的

ultrasuono s.m. 【物】超声

ultrasonoterapia (或 ultrasonoterapia) s.f. 【医】超声

ultraterreno agg. 人间以外的, 世界之外的

ultravioletto agg. 紫外的, raggi ultravioletti 紫外线

ultravirus s.m. 超细菌病毒

ululare v.intr. [io ululo, ecc.] [aus. otre] ①(狼)嗥, 嗥, (风)吹 ②【机】吼叫, 号叫 Il vento ululava. 风在

ululato s.m. ①(狼)嗥, 嗥, (风)吹 ②【机】吼, ululari.

del vento 风的怒吼

ululo s.m.

ululone s.m. 【动】铃蟾 (*Bombina variegata*)ulva s.f. 【植】海藻 ([*lva lactuca*])

ulvaceo s.f. pl. 【植】海藻+

umanarsi v.intr. 降生为人(尤指耶稣)

umanazione s.f. 【文】【宗】降生

umanesimo s.m. ①人文主义, 人道主义 ②古典文学语言研究

umanista s.m. 或 s.f. [pl m. -isti] ①人文主义者, 人道主义

【文】

umanistico agg. [pl m. -ci] ①人文主义的, 人道主义的 ②古典文学语言的 ③人文科学的, 文科的, facoltà umanistiche

umanità s.f. ①人性 ②人类, l'emancipazione dell'~ 全

人类的解放 ③仁慈, 博爱, 人道, 人情 trattare qlcu. con

umanità 仁慈地, 人道地

umanitario agg. ①仁慈的, 人道主义的 ②通人情的, 有人性

umanitarismo s.m. 博爱主义, 人道主义

umanizzare v.tr. ①使通人性 ②使开化, 使文明 ◆ ~ il

latte 改变牛奶成份使之近似人奶 || umanizzarsi v.intr. ①

umano agg. ①人的, 人类的, corpo ~ 人体 / essere ~ 人

, genere ~ 人类 / storia umana 人类历史 / la natura uma-

na 人性 ②凡人皆有的, 合乎人性的 Errare è ~. 错误是

人所难免的。 / le umane debolezze 人的弱点 ③有人性

的, 通人情的 ④仁慈的, 人道的 un giudice ~ 仁慈的法官

◆ rispetto ~ 人情世故 || umanamente avv. ①用人力;

对人来说, Era ~ impossibile prevederlo. 人力是无从预见的。

②仁慈地, 人道地

umbilico s.m. 见 ombelico

umbratile agg. 【文】①成荫的, 有荫蔽的 ②【转】(性格等)

umbro I agg. (意)翁布里亚区的 II s.m. ①翁布里亚人 ②

umbrile agg. 或 s.m. 见 ombrale

umettare v.tr. [io umetto, ecc.] 使湿润, 使略湿 umettarsi le

labbra 润一润嘴唇

umero I agg. (意)翁布里亚区的 II s.m. ①翁布里亚人 ②

umeroale agg. 或 s.m. 见 ombrale

umettare v.tr. [io umetto, ecc.] 使湿润, 使略湿 umettarsi le

labbra 润一润嘴唇

umeroale agg. 或 s.m. 见 ombrale

umettare v.tr. [io umetto, ecc.] 使湿润, 使略湿 umettarsi le

labbra 润一润嘴唇

umidizza

umidiceo

umidificare

umidificatore

umidificazione

umidità

umido

umile

umiliante

umiliare

umilia

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

umore

~ che ti cerca, 有一个男人找你。/ E' un ~ intelligente, 他是一个聪明的人。③从事某种职业的人 / l'~ del gas 收煤气费的人 / l'~ venuto l'~ delle pulizie? 打扫卫生的人来了吗? / l'~ del latte 送牛奶的人 ④【U】丈夫; 情人 ⑤【复】士兵; 水手; 机组人员; 球队队员 un ufficiale rispettato da suoi uomini 一个受到手下士兵尊敬的军官 / La squadra sta giocando con un ~ in meno, 这

的人)

人 / ~ suuro (torpedine) (指有炸药和爆炸目的) 暗杀队的成员 ◆ a memoria d'~ 有史以来 A memoria d'~ non è mai successa una cosa simile, 有史以来, 从未发生过类似事情。/ andare a passo d'~ (车辆) 行驶缓慢 / a tutt'~ 使出全身的劲 / brav'~ (onest'~) 能干的人, 有数的人 / da ~ a ~ 坦率地, 开诚布公地 / dispositivo di ~ morto 【机】自动警告器 / marcatura a ~ 【体】人形人 / mezz'~ 矮个子 / un pezzo d'~ 身材魁梧的人 / un ~ d'oro (una perla d'~) 品质优秀的人 / ~ alla mano 平易近人的人, 和蔼可亲的人 / ~ d'affari 商人, 生意人 / ~ da poco (da nulla) 无足轻重的人 / ~ d'arme 士兵; 武士; 骑士 / ~ d'azione 实干家 / ~ del giorno 当代要人, 当代显赫人物 / ~ della strada 普通人, 一般人 / ~ di chiesa 教士 / ~ di coscienza 正直的人, 有良心的人 / ~ di cuore 慷慨大方的人 / ~ di fatica 进行着体力劳动的人 / ~ di fiducia 亲信 / ~ di legge 法律界人士 (如律师, 法官) / ~ di lettera 文人, 学者 / ~ di mare 海员; 有航海经验的人 / ~ di mondo 见过世面的人, 上流社会的人物 / ~ di Neandertal 尼安德特人 (更新世晚期, 旧石器时代中期的“古人”, 分布在欧洲、北非、西亚一带) / ~ di paglia 稻草人; 傀儡 / ~ di parola 守信用的人 / ~ di poche parole 沉默寡言的人 / ~ di punto 主要成员, 中坚分子 / ~ di spirito 幽默的人, 诙谐的人 / ~ di Stato 国务活动家 / ~ d'onore 受人尊敬的人 / ~ finito 有金末路的人 / ~ meccanico 机器人 / ~ morto 挂式衣服, 衣服架 / ~ navigato 经验丰富的人, 老练的人 / ~ nero ~ 种纸牌游戏 (谁手里最后剩下黑桃“J”, 谁就赢了) / ~ nuovo 新人, 新出名的人 / ~ politico 政治家

uopo s.m. [极少用复数] 【文】需要, 必需 ◆ all'~ 在需要的时候, 在适当的时候 / esser (far) d'~ 需要, 必需 E' d'~

uova ①护腿套, 鞋罩 ②(中世纪的)高底鞋 ③(古代盔甲

uovo [pl. le uova] ①蛋; 鸡蛋; 卵子; albume (bianco, 蛋白 / rosso d'~ 蛋黄 / deporre le uova 下蛋; 产卵 / covare le uova 孵蛋 / uova (fresche) di giornata (uova da bere) 当天的(新鲜)鸡蛋(可吃吞的鸡蛋) / ~ a la coque (alla coque) 煎心儿鸡蛋 / ~ sodo 煮熟的鸡蛋 / ~ al tegame (all'occhio di buco) 煎鸡蛋 / ~ affogato (in camucia) 卧鸡蛋 / ~ all'ostrica (加盐和柠檬吃的) 生鸡蛋 / ~ strapazzato 炒鸡蛋 / pasta all'~ 鸡蛋面条 / ~ sbattuto 搅和的鸡蛋 / uova d'anatra 鸭蛋 / le uova dei pesci 鱼子 ②蛋形物 uova di cioccolato (复活节礼物) 巧克力蛋 ◆ cercare il pelo nell'~ 鸡蛋里挑骨头, 吹毛求疵 / E' come bere un ~, 这是很简单的事。/ essere pieno come un ~ 满满的 / l'~ di Colombo 看起来很难但实际上很容易解决的事 / rompere (guastare) le uova nel paniere a qcu. 打破某人的计划 / testa d'~ 知识分子, 有学问的人 / ~ da ramendo (垫衬在袜子里的) 织补木蛋 ◆ La prima gallina che canta ha fatto l'~, 【俗】歌美声彰, 此地无银三百两。/ Meglio un ~ oggi che una gallina domani, 【俗】宁要今天一个蛋, 不要明天一只鸡, 多得不加

uppercut [英] s.m. (拳击中) 上钩拳

urupa s.f. 【动】获胜 (Lupus epas)

uragano s.m. ①飓风, 十二级风 ②暴风雨 ③暴风雨般的响声

un ~ di appiausi 掌声雷动

urango s.m. 见 orange

uranico agg. [pl.m. -ci] 【化】(正) 铀的; 太价结的

uranifero agg. 【化】【U】含铀的, 产铀的 minerali uraniferi

铀矿石 / giacimento ~ 铀矿层

uranio []

uranio []

uranismo

uranio

uranio []

uranografia s.f. 【天】星图学

uranometria s.f. 【天】星图学

urbanesimo (或 urbanismo) s.m. 都市化, 城市化; 人口的都市集中化

urbanista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] 城市规划专家

urbanistica s.f. 城市规划

urbanistico agg. [pl.m. -ci] 城市规划的

urbanità s.f. ①温文有礼, 文雅 trattare gli ospiti con grande ~ 非常有礼貌地对待客人 ②城市居民教

urbanizzare

urbanizzazione s.f. 都市化, 城市化

urbano agg. ①都市的, 城市的 centro (agglomerato) ~ 城市居民区 / rete urbana 城市电话网 / nettezza urbana 城市清洁 ②有礼貌的, 文雅的 urbanamente avv. 有礼貌地, 文雅地

urbo s.f. 【文】①城市 ②【U-】罗马城

urbi et orbi [拉] loc. agg. 或 avv. [uivar] ①向罗马并向全世界 ②到处, 公开地

urda (或 urdu) s.f. 或 s.m. 乌尔都语

urda (或 urdu) s.f. 【化】尿素

urico agg. [pl.m. -ci] 【化】尿素的; resine uriche 尿素树脂

urica s.f. 【化】尿素的

urico [pl.m. -ci] s.f. 或 s.m. 【医】①尿素的 ②患尿素的

urico []

urico []

urico []

urico []

urgente agg. ①紧急的, 急迫的 bisogno ~ 急需 / affari urgenti 急事 / lettera ~ 急信 / telegramma ~ 加急电报 ②【文】迫切的, 危急的 urgentemente avv.

urgenza s.f. ①紧急, 急迫: Non c'è ~, 不着急。 / Ha ~ di partire, 他急着动身。 / provvedere d'~ 采取紧急措施 / ricovero d'~ 急诊住院 / chiamata d'~ 紧急召唤 (尤指医生) / fare ~ a qcu. 催促某人 ②【古】迫切, 危急

urgere s.f. [pres. io urgo, tu urgi, ecc.] 【只用单复数第称】①【文】紧迫, 猛攻 ②【转】拥挤 La folla urgeva all'ingresso dello stadio, 人群在体育馆的入口处拥挤不堪。

③【转】催促 II v.intr. 急需, 急迫 Urge la tua presenza 急需你出席。 / Urge chiamare il medico, 急需请医生。 / La situazione urge, 形势危急。

uria s.f. 【动】有蛋科的鸟; 海鸟 (Uria aalge)

uricemia s.f. 【医】尿酸血症

uricemico [pl.m. -ci] s.f. 或 s.m. 【医】①尿酸血的 ②患尿酸血症的

urico agg. [pl.m. -ci] 尿的; acido ~ 【化】尿酸

urina s.

urinare v.intr. 见 orinare

urinario agg. 尿的; 泌尿的; apparato ~ 泌尿器官 / vie urinarie 尿路

urire s.intr. [aus. uorre] ①(狼等)嗥, 吠: Il lupo urla, 狼在嗥叫。 ②【转】号叫, 吼叫, 喊叫: ~ di terrore 因恐惧而喊叫 / ~ come un ossesso 象疯子一样号叫 / Perché urla il bambino? 孩子为什么号叫? / ~ a squarciagola 声嘶力竭地喊叫 ③【转】喊叫似地说话 II v.tr. 大声喊叫; 喊叫似地唱: Gli urlò dalla finestra di tornare subito, 他从窗口高声叫他立即回来。 / ~ ingurie contro qcu. 高声骂某人

urlata s.f. 众人叫喊声 (尤指叫喊声)

urlatore [f -trice] s.f. 或 s.m. 大声叫喊的 scimmie urlatrici

urlatore [f -trice] s.f. 或 s.m. 大声叫喊的 scimmie urlatrici

urlatore

urlo s.m. 呼喊. l'~ della folla 人群的呼喊
urlo s.m. {pl. le urla, gli urli} ①(野兽)吼; 吠: l'~ del lupo 狼嚎 ②【转】(风等)怒吼, 狂啸. l'~ della sirena 汽笛的尖叫声 ③吼叫, 号叫, 喊叫: 大声叫嚷 cacciare un ~ 发出叫声 / urla di gioia 欢呼
urna s.f. ①瓮, 缸 ②投票箱: [复] 投票 ③【复】【文】坟墓 ◆ andare alle urne 参加投票 / il responso delle urne 选举结果

uro
uro-
uro- []
urobilina []
urocordati []
urocrinio []
urodeli s.m. pl. [] 在地目
urogallo s.m. [] 欧鸚 (Zetro uragalius)
urogenitale agg. [] 尿生殖的, 尿道的
urolitiasi s.f. [] 尿石病
urólito s.m. [] 尿石
urologia s.f. 泌尿学
urologico agg. {pl. m. -ci} 泌尿学的
urólogo s.m. [f. -a; pl. m. -gi] 泌尿科医生
uropigio s.m. 鸟类的尾羽
uroso s.m. []
urotropina s.f. [] 尿促素, (环)六亚甲基己
urrà inter. 乌拉(欢呼声): 好哇. Urrà, abbiamo vinto! 乌

urtante {p.pr. di urtare} l. agg. ①撞上的 ②令人不快的, 令人生气的. un atteggiamento ~ 令人不快的态度 || s.m. ①水雷触角 ②【转】骨龙脊, 阳挺龙脊
urtare l. v.tr. ①冲撞, 撞击 ~ qcu. 冲撞某人 / Si voltò e urtò sbadatamente il vaso. 他一转身不小心把花瓶碰倒了. ②【转】使不快, 使生气, 引起反感. Il tuo comportamento li ha urtati. 你的举止使他们生气. / [assol.] E' un modo di fare che urta, 令人生气的做法. || s.m. [aus. essere] 撞, 撞【转】碰到, 遇到 ~ contro un muro 撞墙 / La barca urtò contro uno scoglio. 船触礁了. / ~ in una difficoltà 遇到困难 || **urtarsi** v.rifl. ①感到不快, 生气, 感到反感. Si urterà molto per il tuo rifiuto. 他对你拒绝会感到生气的. ②互撞. I due camion si urtarono nella nebbia. 两辆卡车在雾中相撞. ③发生冲突, 不和. Ci siamo urtati per una questione da nulla. 我们为了一件小事发生冲突.

urtata s.f. 撞, 推, 推一下
urtato agg. {p.p. di urtare} 不快的, 生气的, 恼火的. Sono ~ dal suo modo di agire. 我对他的行为感到生气. / essere un po' ~ di nervi 神经受到一点刺激, 有一点恼火
urto s.m. ①碰, 撞. dare un ~ a qcu. 撞了某人 / entrare in ~ (车, 船等)相撞 ②进攻, 攻击 sostenere l'~ dei nemici 抵抗敌人的进攻 ③【转】抵触, 冲突 ~ di idee 思想冲突 / ~ di interessi 利害冲突 / essere in ~ con qcu. 与某人发生冲突 ◆ **massa d'~** 【转】突击队 / **urto** a ~ 触角水雷
uruguayano (或 **uruguayano**) l. agg. 乌拉圭的 || s.m. 乌拉圭人
usabile agg. 可用的, 能用的
usanza s.f. ①风俗, 习俗.

matina usa levarsi di buon'ora. 他有早起的习惯. / Io non uso fare così. 我不习惯这样做. / Da noi si usa mettere ~ di vino nella minestra. 我们这里通常要在汤里

用酒, 煮行. Queste sono parole che non usano più. 这些是已经不用了的字儿. / [imper.] Qui usa così. 这里习惯如此. ◆ ~ a un luogo (in un luogo) 【古】常去一地 / ~ con qcu. 【古】与某人关系密切, 常去看某人 / ~ la testa 碰头 / ~ le mani 动手打人 / ~ misericordia 怜悯, 同情 / ~ qcu. 【古】利用某人的帮助 / ~ violenza a una donna 强奸一女

usato {p.p. di usare} l. agg. ①旧的, 用过的. libri usati 旧书 / vestito ~ 旧衣服 / macchina usata 旧机器 ②习惯于, 的 gente usata alla fatica 习惯于艰苦工作的人 || **usatamente** avv. 【古】【文】常常, 通常地 || s.m. ①习惯. Secondo l'~, è arrivato in ritardo. 他老是迟到. ②开过的车 mercato dell'~ 旧货市场

us-gero -ghi []
us- sotto l'~ della legge 在法律的保护之下
uscante agg. {p.pr. di uscire} ①即将终止的 l'anno ~ 今年 ②离任的, 调任的. il sindaco ~ 卸任市长 / il preidente ~ 任期届满的总统 ③【转】结束的. ~ in vocale 词尾

usciero s.m. ①门房, 传达员 ②【口】门

uscire

uscire v. 出, 通出口: un ~ a vetri 玻璃门 / l'~ della cucina 厨房门 / aprire l'~ 开门 / prendere (infilare) l'~ 出门 / farsi sull'~ 出即在门口 ◆ **avere il male a l'~ addosso** 接连不断遭受不幸 / **essere a ~ e bottega** 住得很近 / **abitare a ~ e bottega** 住得很近 / **essere tra l'~ e il muro** 处于困境 / **mettere tra l'~ e il muro** 逼某人

uscire

/ Perché vuoi ~, con

出去? / ~ da una lezione 上完课出来 / Il fumo esce dalla finestra. 烟从窗口冒出来. / Dalla sua bocca uscì una serie di insulti. 他骂个不停. / Gli esce il sangue dalla ferita. 他的伤口流血. ②离开: ~ da una assemblea 离开会议 / ~ da un partito (da un'associazione) 退出一个党(一个协会) ③【转】脱离, 摆脱. ~ di carica 辞职 / ~ di minorità 已到期 / ~ da un periodo di difficoltà 度过一段困难时期 / ~ sano e salvo da un incidente 车祸中安然无恙 / ~ dall'incertezza 不再犹豫 / Finalmente siamo usciti dall'inverno. 我们终于度过了冬天. / ~ indenne da un pericolo 脱离危险 / ~ dal riserbo 不再保留 ④出身于. Esci da una famiglia di operai. 他出身于工人家. ⑤来自, 来自, 有结果. Talvolta dal male esce il bene. 有时坏事变成好事. / Da un metro di stoffa non può ~ un vestito. 一米布做不了一件衣服. ⑥脱口说出. ~ in un grido 突然叫一声 ⑦抽(表). Il suo nome uscì primo. 他的名字排第一. / E' uscito il 48. 抽到四十八. ⑧出版, 上映, 产生. Il suo libro uscirà tra pochi giorni. 他的书几天内就出版. / una rivista che esce settimanalmente 每周出版一次的杂志 / E' uscito un nuovo film storico. 上映了一部新的历史片. / Questi prodotti escono dalla nostra fabbrica. 这些产品出自我们工厂. ⑨(河, 路等)流入, 通向. Questa strada esce sulla piazza. 这条路通向广场. ⑩出, 越出. L'olio esce dalla botuglia. 油从瓶中溢出. / Il treno è uscito dai binari. 火车出轨. ⑪(字的)结尾 parole che escono in consonante 以辅音结尾的字 ◆ **chi entra e chi esce** 人来人往, 进进出出 / **Di qui non si esce.** 没有选择余地. / **Dove vuole ~ il tuo discorso?** 你的讲话要得出什么样的结论呢? / **entrare da un orecchio e ~ dall'altro** 一耳进一耳出, 听过就忘 / **parole che escono da cuore** 肺腑之言 / ~ dagli occhi 十分厌烦 / ~ dai ganghe-

un'~ 去掉一种习惯 ③(风格的)流行式样 ④【古】亲密 avere ~ con qcu. 与某人关系密切 ◆ **all'~ di** 按习惯 ◆ **Paese che vai ~ che trovi.** 【俗】各地有各地的风俗习惯.

usare l. v.tr. ①用, 使用, 运用 ~ la bicicletta per andare in ufficio 骑自行车上班 / ~ la macchina da scrivere 用打字机 / occorre ~ prudenza (attenzione) 需要十分谨慎(小心) / ~ la convinzione 说服(某人干某事) / ~ la forza 使用暴力(迫使某人干某事) / Posso ~ il telefono? 我可以使一下电话吗? / ~ una cortesia 有礼貌 / Usate giudizio! 你们去判断吧! ②【后跟动词不定式】惯常于, 习惯于. La

不可逃 / ~ dal carcere 出狱 / ~ dalla mischia 争 / ~ dalla vista 消失不见 / ~ da
 从 / ~ dal mondo 【文】死 / ~
 逃 / ~ dal seminato 离逃 / ~
 di mano ①(从手中)脱落; 脱手, 完成. Il bicchiere le uscì di mano e si ruppe. 他碰洒了。La situazione gli uscì di mente. 我忘了这件事。

di sé 大怒 / ~ di strada 改变路线; 改变计划

/ ~ in campo 上战场, 开赴前线 / ~ in mare (船) 离岸, 向公海 / uscire (per il rotto della cuffia) 幸免于难, 幸而脱险 / uscire ①离开, 离去 ②【转】突然说出, 突然提出. Ne uscì con una proposta assurda. 他突然提出一个荒唐

uscita s.f. ①离开, 出去 degli spettatori dal cinema. 观众离开电影院。②出口, 出路

controllare le uscite 检查出口 / ~ di sicurezza 安全门, 太平门 / Questa è l'unica ~ ragionevole 这是唯一合理的解决办法。③支出 Le entrate superano le uscite. 收入超过支出。④打趣话, 戏谑话 ⑤【转】(词的) 结尾 ~ in consuetudine ⑥(足球) 守门员跑出来打球; (体操) 结束

tutto 鱼跃扑球 ◆ buona ~ 船伙食; 船薪金 / libera ~ (军人等) 自由出入时间 / l'~ di un attore 演员的

退(或入)场 / Non c'è via d'~. 走投无路。毫无出路。

usignolo s.m. ①鹀, 黄鹀 ②【转】出口, 出路

usignolo s.m. ①鹀, 黄鹀 ②【转】出口, 出路

uso s.m. ①用, 使用, 应用 l'~ del vocabolario 使用字典 / metacene per ~ esterno (interno) 外用(内服)药 / libro di storia ad ~ dei licei 高中用的历史课本 / fotografie (per) ~ tessera 证件用的照片 / oggetti da ~ corrente 日用品 / l'~ del carbone per riscaldare la casa 用煤取暖 ②使用能力, 运用能力 avere l'~ della ragione 有理智, riacquistare l'~ della parola 重获说话的能力 / perdere l'~ di un braccio

用. Con l'~ imparerà a parlare correntemente l'italiano. 通过实践运用, 他将学会流利地讲意大利语。③习气, 风俗, 风尚 gli usi del popolo antico 古人的风俗习惯, gli usi e i costumi di un paese 一个国家的风俗习惯 / E' d'~ di cambiare gli usi. 时兴相互改变。④(语言的) 用法 antiquato 过时的用法 / ~ corrente 常用, 通用 / to di un termine 一个词的错误用法 / ~ lingua del

用法 / lingua del

用法 / lingua del

用法 / lingua del

用法 / lingua del

用法 / lingua del

用法 / lingua del

missione s.f. 使命; 任务

usto agg. 【罕】烧焦的 ◆ magnesio ustato 【化】煅镁, 氧化镁

ustolare v.tr. [io ustolo, ecc.] [aus. avere] ①眼馋地看着

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

ustorio agg. 奢侈的, specchi

用

utilizzo *s.m.* ①利用 ②【商】取款utopia *s.m.* ①乌托邦,理想国 ②空想: Il tuo piano è un'~.utopista *s.m.* 或 *s.f.* [pl m -sti] 空想主义者utopistico *agg.* [pl m -ci] 乌托邦的,空想的 progetto ~ 空想的计划 ◆ **socialismo** ~ 空想社会主义uva *s.f.* 葡萄: ~ nera 紫葡萄 / ~ secca (passa) 葡萄干 / ~ acerba (matura) 生(熟)葡萄 / succo di ~ 葡萄汁 / cogliere l'~ 采葡萄 / ~ da tavola 食用的红葡萄 / ~ da vino 酿酒用的葡萄 ◆ ~ di mare 【植】马尾松: 马尾松~ di monte 【植】木犀草(科) (*Vaccinium vitis-idaea*) / ~ spina 【植】醋栗,刺楸 (*Ribes grossularia*)uvaceo *agg.* ①【罕】葡萄的 ②葡萄~的: colore ~ 葡萄色uveite *s.f.* 【医】虹色素膜炎,葡萄膜炎uvetta *s.f.* ①小葡萄 ②无核葡萄干uxoricida [pl m, -di] *s.m.* 或 *s.f.* 杀妻者,杀夫者 **II agg.**uxoricidio *s.m.* 杀妻(夫)罪 [杀妻的,杀夫的]uxorio *agg.* 妻子的: patrimonio ~ 妻子财产

urra []

urza []

uzzolo *s.m.* 【俗】渴望,渴望,突然的念头,一时的~: Gli è venuto l'~ del giardinaggio, 他突然想搞园艺, / mettere qlco. nell'~ di fare qlco. 引起某人干某事的愿望

V

v *s.f.* 或 *s.m.* 意大利语的第 二十个字母,辅音 ①[V] 罗马数字五: 第五 ②[V] 【化】元素钒 (valadium) 的符号 ③【数】

va' inter. (表~惊奇)你瞧,怎么搞的: Ma ~ che cosa mi è capitato! 你瞧我碰到了什么事情

vacante *agg.* [p.pr. di vacare] (职位等)空缺的,空着: carica ~ 空缺的职位 / sede ~ 教皇(死后)空位期间 ◆ **nave (mercantile)** ~ 【海】空(货)车vacanza *s.f.* ①空缺,空暇 ~ di una carica 职位空缺 / ~ di un posto 空管位子 ②放假,休假: Domani è ~, 明天休假. / Abbiamo una settimana di ~, 我们有一周的休假. / far ~ 休假,放假 / giorno di ~ 假日 / andare in ~ 去休假 ③【复】假期: passare le vacanze in gna 在乡下度假 / vacanze estive (invernali) 暑(寒)假 / prendersi le vacanze 度假 ◆ **avere** ~ 休假半天vacare *v.intr.* [io vago, tu vaghi, ecc.] [aus. essere 或 avere] ①【罕】空缺,空着职位 ②【罕】取消,作废 ③【古】缺少,空挂 [] [] [] []

vacazione [] []

~ []

~ []

vacca *s.f.* ①奶牛,乳牛; 母牛: mungere le vacche 挤牛奶 [] []如: 妓女 ◆ **andare in** ~ 病得不结实,【转】懒惰,不善于活: essere in tempo di vacche grasse (magre)vaccaro (或 vacchino) *s.m.* 放牛者,牛倌vaccata *s.f.* 【方】【俗】恶毒的言行; 极坏的事情,很糟的东西vaccheria *s.f.* 奶牛棚,牛奶房vacchetta *s.f.* ①小母牛 ②(母)牛皮革 ③(过去用的)记账本; 公证人的记录稿vaccinabile *agg.* 可接种的vaccinare *v.tr.* 给...种牛痘; 给...接种疫苗 ~ i bambini contro la poliomielite 给孩子们接种小儿麻痹症疫苗 / farsi ~ 种牛痘 ◆ **essere vaccinato** 具有免疫力,免疫

时: Sono vaccinato contro i facili entusiasmi 我不

~ 接种疫苗 ◆ **vaccinarsi** *v.intr.* 接种疫苗vaccinazione *s.f.* 疫苗接种; 种痘: farsi (fare) la ~ 种痘; 接种疫苗 / certificato di ~ 预防接种证明vaccino *l.agg.* 母牛的,母牛的: latte ~ 牛奶 ◆ **bestiame** ~ 牛 **II s.m.** 疫苗,痘苗,疫苗: ~ contro la tubercolosi

~ 疫苗 / ~ contro la difterite 预防白喉的疫苗

vaccinoprofilassi *s.f.* 【医】预防接种vaccinoterapia *s.f.* 【医】疫苗接种vacillamento *s.m.* 【文】摇晃,摇曳: 【转】摇曳,踌躇,犹豫,动摇: vacillante *agg.* [p.pr. di vacillare] 摇晃的; 【转】摇摇晃晃的; 摇曳的; 踌躇的; 犹豫的; 动摇的: camminare con passo ~ 走路脚步不稳 / fede ~ 信仰不坚定 / un trono ormai ~ 基业摇摇欲坠vacillare *v.intr.* [aus. avere] ①摇晃,晃荡: avanzare vacillando 走路摇摇晃晃 / Quell'urto violento lo fece ~, 那

次严重的冲撞使他站不稳。②【转】摇晃,摇曳: Il governo vacilla 政府已摇摇欲坠。③【转】(火焰,亮光)摇曳,跳动,闪烁: La fiamma vacilla per il vento, 风把火苗吹

得摇曳不定。④【转】(人)踌躇,犹豫,动摇: Le sue convinzioni cominciano a ~, 他的信心开始动摇。⑤【转】(记忆力,智力)减退,衰退: La memoria gli vacilla

vacuità *s.f.* ①空,空白 ②【转】(和,空虚)vacuo *l.agg.* 【文】空洞的,空虚的: promesse vacue 空洞的~ 诺言 / mente vacua 空虚的头脑 **II s.m.** 真空

vacuolo [] []

vacuometro

valere *s.m.*di ~ per il 1977 一九七七年袖珍指南 / ~ del geometra 几何学手册 ◆ **assegno** ~ (或 ~) 银行保险支票

vado [] []

vater 见 **vajet**vagabondaggine *s.f.* 流浪,漂泊; 流浪生活

vagabondaggio

Dopo un lungo ~ per l'Europa, si stabilì a Roma, 他在欧洲长期流浪之后,定居罗马。②流浪罪: combattere il ~ 打击流浪罪

vagabondare *v.intr.* [io vagabondo, ecc.] [aus. avere] ①流浪,漂泊 ②【转】漫步,漫游,闲逛 ~ tra i campi 在田野上漫步 / In quegli anni vagabondava qua e là per l'Italia

~ con la mente 思想飘忽不定,胡思乱想

vagabondo *l.agg.* ①流浪的,漂泊的: cane ~ 野狗 / vita ~ 流浪生活vago *s.m.* [f -a] ①流浪者,漂泊者,游民 ②游民,流浪者vagante *agg.* [p.pr. di vagare] ①流浪的,漂泊的(漫游的,闲逛的): animale ~ per i monti 在山里漫游的野兽 / mina ~ 【军】漂流地雷 ②【转】游移的,飘忽不定的: sguardo ~ 游移不定的目光 ③【转】杂散的: corrente elettrica ~ 杂散电流 ◆ **dolori vaganti** 【医】游走性痛,移行痛vagare *v.intr.* [io vago, tu vaghi, ecc.] [aus. avere] ①流浪,漂泊; 漫游,闲逛: ~ per il mondo 漫游世界 / ~ per i campi 在田间漫步 / Le nuvole vagavano per il cielo, 天空飘着白云。②【转】游移,飘忽不定: ~ di pensiero in pensiero 沉思,冥想 / ~ con la fantasia 幻想,想入非非vaglio *s.m.* 【古】①染缸,染锅 ②染料vagheggiamento *s.m.* 【文】①凝视,注视; 观赏 ②渴望,想念: vagheggiare *v.tr.* [io vagheggio, ecc.] 【文】①凝视,注视,出神地看; 观赏 ②渴望,想念: ~ la vittoria 渴望胜利 / ~

~ 我渴望--- Mi punge ~ di una fetta di torta, 我想吃一块

vagheria *s.f.* ①【文】优美,可爱: paesaggio d'indiscibile ~ 非常优美的景色 ②含糊,模糊: Ha accennato alla cosa con troppa ~, 他非常含糊地提到这件事。③【文】渴望,想念: ~ per qlco. 渴望某物 ◆ **Mi punge** ~ ~ 【语】我想要--- Mi punge ~ di una fetta di torta, 我想吃一块vagheria *s.f.* ①【文】优美,可爱: paesaggio d'indiscibile ~ 非常优美的景色 ②含糊,模糊: Ha accennato alla cosa con troppa ~, 他非常含糊地提到这件事。③【文】渴望,想念: ~ per qlco. 渴望某物 ◆ **Mi punge** ~ ~ 【语】我想要--- Mi punge ~ di una fetta di torta, 我想吃一块vagheria *s.f.* ①【文】优美,可爱: paesaggio d'indiscibile ~ 非常优美的景色 ②含糊,模糊: Ha accennato alla cosa con troppa ~, 他非常含糊地提到这件事。③【文】渴望,想念: ~ per qlco. 渴望某物 ◆ **Mi punge** ~ ~ 【语】我想要--- Mi punge ~ di una fetta di torta, 我想吃一块vagheria *s.f.* ①【文】优美,可爱: paesaggio d'indiscibile ~ 非常优美的景色 ②含糊,模糊: Ha accennato alla cosa con troppa ~, 他非常含糊地提到这件事。③【文】渴望,想念: ~ per qlco. 渴望某物 ◆ **Mi punge** ~ ~ 【语】我想要--- Mi punge ~ di una fetta di torta, 我想吃一块vagheria *s.f.* ①【文】优美,可爱: paesaggio d'indiscibile ~ 非常优美的景色 ②含糊,模糊: Ha accennato alla cosa con troppa ~, 他非常含糊地提到这件事。③【文】渴望,想念: ~ per qlco. 渴望某物 ◆ **Mi punge** ~ ~ 【语】我想要--- Mi punge ~ di una fetta di torta, 我想吃一块vagheria *s.f.* ①【文】优美,可爱: paesaggio d'indiscibile ~ 非常优美的景色 ②含糊,模糊: Ha accennato alla cosa con troppa ~, 他非常含糊地提到这件事。③【文】渴望,想念: ~ per qlco. 渴望某物 ◆ **Mi punge** ~ ~ 【语】我想要--- Mi punge ~ di una fetta di torta, 我想吃一块vagheria *s.f.* ①【文】优美,可爱: paesaggio d'indiscibile ~ 非常优美的景色 ②含糊,模糊: Ha accennato alla cosa con troppa ~, 他非常含糊地提到这件事。③【文】渴望,想念: ~ per qlco. 渴望某物 ◆ **Mi punge** ~ ~ 【语】我想要--- Mi punge ~ di una fetta di torta, 我想吃一块vagheria *s.f.* ①【文】优美,可爱: paesaggio d'indiscibile ~ 非常优美的景色 ②含糊,模糊: Ha accennato alla cosa con troppa ~, 他非常含糊地提到这件事。③【文】渴望,想念: ~ per qlco. 渴望某物 ◆ **Mi punge** ~ ~ 【语】我想要--- Mi punge ~ di una fetta di torta, 我想吃一块vagheria *s.f.* ①【文】优美,可爱: paesaggio d'indiscibile ~ 非常优美的景色 ②含糊,模糊: Ha accennato alla cosa con troppa ~, 他非常含糊地提到这件事。③【文】渴望,想念: ~ per qlco. 渴望某物 ◆ **Mi punge** ~ ~ 【语】我想要--- Mi punge ~ di una fetta di torta, 我想吃一块vagheria *s.f.* ①【文】优美,可爱: paesaggio d'indiscibile ~ 非常优美的景色 ②含糊,模糊: Ha accennato alla cosa con troppa ~, 他非常含糊地提到这件事。③【文】渴望,想念: ~ per qlco. 渴望某物 ◆ **Mi punge** ~ ~ 【语】我想要--- Mi punge ~ di una fetta di torta, 我想吃一块

vagina s.f. ①【女】(刀, 剑等的)鞘 ②【女】阴道
vaginale agg. 【女】阴道的
vaginite s.f. 【女】阴道炎
vagire v.intr. [io vagisco, tu vagisci, ecc.] [aus. avere] (婴儿)哭叫 ◆ ~ *nella culla* 在摇篮中, 啼哭
vagito s.m. 婴儿的哭叫 ◆ *mandare il primo ~* 婴儿出世

vaglio s.m. 筛子 ◆ *un ~*

vaglio s.m. ① 汇票: ~ bancario 银行汇票 ~ *campesino* 农票 / ~ postale 邮政汇票 / ~ *telegrafico* 电报 / *fare (emettere) un ~* 开汇票 / *riuscire un ~* 兑付

vagliare v.tr. [io vaglio, ecc.] ① 筛, 筛分 ~ *il grano* 筛麦 / ~ *la ghiaia* 筛砂石 ②【女】仔细审查, 仔细考虑 ~ *una proposta* 仔细审查一个提议 / *Buogna ~ il problema, prima di decidere*, 问题在决定之前, 要仔细审查

vagliatore s.m. [f. -trice] ① 筛工 ② 审查者

vagliatura s.f. ① 筛, 筛分 ② 筛下来的余渣 ③【女】仔细审查, 仔细考虑

vaglio s.m. ① 筛子; 滤网 ~ *a mano* 手筛 / ~ *meccanico* 机械筛子 ② 仔细审查, 仔细考虑 *passare al ~ una proposta* 仔细审查一个提议 / *fare un ~* 进行仔细审查
 ◆ *gettar l'acqua nel ~* 竹篮打水, 徒劳无益

vago I agg. [pl. m. -ghi] ① 含糊的, 含糊的, 不明确的, 模糊的 *risposte vaghe* 含糊其词的回答 / *avere una vaga impressione* 有模糊的印象 / *I suoi propositi erano ~*

◆ *neri* 【女】 **vagante** agg. 流浪的

Lo ricordo ~ 我清楚地记得他, 他【罕】
可发地 II s.m. ① 含糊, 不明确 *Il tuo discorso cade spesso nel ~*, 你的讲话往往含糊不清。 / *tenersi (restare) nel ~* 说话含糊其词 ②【女】考虑, 考虑

vagolare v.intr. [io vagolo, ecc.] [aus. avere] 【女】闲逛, 漫步

vagoncino s.m. ①【女】小车厢 ②(轻便铁道的)棚斗车 ③电

vagone s.m. ①【女】车厢, 车皮 ~ *letto* 卧车 / ~ *ristorante* 餐车 / ~ *frigorifero* 冷藏车 / ~ *merci* 货车 ②【女】大

valato s.m. (纹章)毛皮纹

vaniglia s.f. 见 *vaniglia*

valle I s.m. ① 松鼠毛皮 ②【古】松鼠毛皮衣服 ③(纹章)毛皮纹 ④深灰色 II agg. ① 深灰色的(尤指一些快成熟水果的

valolo s.m. ① 天花 *innesto del ~* 种牛痘 ②(植物叶子)形

◆ *a quercia* 【女】

valoloido s.f. 【女】变形天花, 轻天花

violaceo I agg. ① 紫大花的 ② 大花的 *virus ~* 天花病毒

valalla s.m. 见 *valhall* 【女】s.m. 天花中者

valanga s.f. ① 雪崩 ② 大量 *una ~ di lettere* 大批信件 / *una ~ di applausi* 雷鸣般的掌声 ③【女】雪崩 ~ *elettro-*

valchiria (或 *valkiria, valkiria*) s.f. ①(日耳曼神话中)

valdese I s.m. 或 s.f. (十二世纪创始的一基督教教派)瓦伦多派的人 II agg. 瓦伦多派的

valdostano I agg. (意大利)瓦伦多奥斯塔诺的 II s.m. ① 瓦

vale (拉) I inter. (古罗马告别用语)再见, 祝平安 II s.m. 【女】

valenciennes (法) I s.f. 或 s.m. 瓦朗西纳花边 II agg. 瓦朗西纳花边的

valente agg. [p.pr. di *valere*] ① 能干的, 有才能的, 有才干的, 灵巧的, 熟练的 *pittore ~* 有才能的画家 / *medico ~* 高

valentia s.f. ① 能干, 才能, 才华, 熟练 ②【古】勇敢, 英勇

valentuomo (或 *valent'uomo*) s.m. [pl. *valent'uomini*]

valere I v.intr. [pres. io valgo, tu vali, egli vale, noi valiamo, voi valete, loro valono] 【女】

有才能, 有力量 *Quel medico vale molto*, 那位医生很有才能。 / *In quella casa vale più la moglie che il marito*, 在那个家庭里, 妻子比丈夫更管事。 / *Una sua parola può ~ moltissimo*, 他的一句话可能非常有力量。 ② 有价值, 有用, 有益处 *un terreno che vale poco* 一块用处不大的土地 / *I quadri di quel pittore non valgono nulla*, 那位画家的作品毫无价值。 / *un film che vale poco* 一部不太好的影片 / *In questo caso vale meglio tacere*, 在这种情况下, 最好不说话。 / *I nostri ammonimenti non sono valsi nulla*, 我们的警告毫无用处。 ③ 有效 *La partita non vale*, 这场比赛无效。 / *Vale ancora questo documento?* 这文件仍然有效吗? / *Quanto ho detto vale anche per te*, 我说的话对你也有效。 / *La firma non vale se non è autenticata*, 未加认证, 签字无效。 / *Questa legge vale tuttora*, 这条法律仍有效。 ④ 值 *un abito che vale una bella cifra* 很值钱的衣服

◆ *Che vale la ~ che dare qu ~ per qu ~ che vale far le proprie ragioni* *far ~* *non ~ uno ~ un ~ a un ~ poco ~* *un ~* *una ~ vale l'altro* *Vale tanto quanto pesa la piana l'la spe a la fa-* *per tea ~ m ~ un tesoro (un Però, un occhio della testa)* 很有价值的 ◆ *Contro la forza la ragion non vale*, 【女】强权即公理。 / *Di carnevale ogni scherzo vale*, 【女】在狂欢节上什么玩笑都可以开。 / *Vale più un asino vivo che un dottore morto* 【女】有良策) II *valersi* v.refl. 利用 ~ *di un'opportunità* 利用一个机会 / *dell'aiuto di qcu.* 利用某人的帮助

valeriana s.f. 【女】① 缬草属: 缬草 (*Valeriana officinalis*) ② 缬草根(药用) ◆ *essenza di ~* 【女】缬草油

valerianico agg. [pl. m. -ci] 缬草的 *acido ~* 【女】戊酸

valetudinario [f. -a] 【女】I agg. 体弱的 II s.m. 体弱的人

valévole agg. 正当的, 有效的: *scusa ~* 正当的借口 / *biglietto ~ per il ritorno* 有效的回程车票 / *rimedio ~* 有效的药 / *incontro ~ per il titolo mondiale* 一场相当

valgo agg. [pl. m. -ghi] 【女】外胫的(足), 外偏的(手): *piede valcabile* 可超过的, 可穿过的, 可通过的

valicare v.tr. [io valico, tu valichi, ecc.] ① 越过, 穿过, 通过 ~ *una montagna* 超过高山 / ~ *un fiume* 渡河 ②【女】

valico s.m. [pl. -chi] ① 通道, 关口, 山口: *il ~ di una nepe* 通过山口 / *un ~ appenninico* 亚平宁山山口 ② 越过, 穿过, 通过: *durante il ~* 在通过的时候

validità s.f. 有效, 有效期 *la ~ di un documento* 一份文件的有效期 / *permesso che ha la ~ di un anno* 有效

valido agg. ① 合适的, 适用的: *principio ~ per tutti* 对所有人都适用的原则 ② 有力的: *combattere con armi valide* 以有力的武器进行战斗 / *argomento ~* 有力的论点 /

un ~ aiuto 有力的帮助 ③有效的: documento ~ 有效的文件 / sentenza val da 有效的判决 / voto ~ 有效选票 ④强壮的, 强健的: un vecchio ancora ~ 仍然强壮的老人 / mani va. di 刚劲有力的双手 / mobilitare tutti gli uomini validi 动员所有强壮的男人 ⑤有价值的, 有利的, 有益的: opera valida 有价值的作品 / critica valida 有益的批评 || validamente avv.

valigeria s.f. ①[总称]行李 ②箱包工厂, 箱包商店

valigia s.f. [pl. -ghe] 手提箱 ~ di pelle (di cuoio) 皮制手提箱 / depositare la ~ alla stazione 把手提箱存放在火车站 ◆ fare le valigie 收拾行李, 准备出发: 离开 / ~ diplomatica 外交文件袋, 信使袋 / ~ delle Indie 从英国至印度或从东印度到英国航线上邮政车(或游客行李车)

valigiale s.m. [f. -e] 箱包制造业

vallata s.f. 大山谷

valle s.f. ①山谷, 河谷: i fianchi (le pareti) della ~ 山谷的峭壁 / testa (sbocco) della ~ 河谷的入口(出口) ②~ 泽, 湿地 ③峡谷 ◆ a ~ 往下: precipitare (rotolare) a ~ 滚下坡, 滚下 / a ~ di 在 ~ 下游: [转]事后: l'attesa è a ~ di Torino. 步队聚集在那儿下游。 / considerazioni a ~ di un problema 事后的考虑 / per monti e valli 各处, 到处: cercare qcu. per monti e valli 四处寻找某人 / ~ da pesca 养鱼场 / ~ di lacrime 苦难世界: trasversale (longitudinale) 横断(纵向)山谷

valere []

valletto s.m. ①(古时的)仆从, 侍从 ~ d'arme (骑士的) 扈从 ②市政府的侍从 ③, f. -a 电视解说员的青年助手

valletto s.m. [f. -a] 瓜子

vallicoltura (或 vallicultura) s.f. 池塘养鱼

valligiano l. agg. 山谷的 || s.m. [f. -a] 山谷居民, 河谷居民

vallivo agg. ①山谷的, 河谷的 ②池塘的: pesca valliva 池塘养鱼

vall- [] 段嘴, ~ ungueale 指(趾)甲嘴 ◆ ~ morenico [] 河谷

vallio s.m. [f. -a] 瓜子, 小瓜子

vallone s.m. ①深谷, 峡谷 ②[方]无边河渠

vallone s.l. agg. [f. -a] (比利牛山南部)瓦隆人的 || s.m. ①瓦隆人 ②丘陵方言

vallonea (或 valonea, vallonza, valonia) s.f. [植]大槲栎 (*Quercus agrifolia*)

valore s.m. ①价值, 重要性 il ~ della vita 生命的价值 / quadro di poco ~ 没有太大价值的画 / scoperta di grande ~ scientifico 极有科学价值的发现 / Questa lettera ha ~ 这封信对我来说是极其重要 un giornalista di ~ 一个有才华的记者

atti di ~ 勇敢的行为 / dar prova di ~ 表现勇敢 / combattere con indomito ~ 英勇无比地作战 ⑥价格: il ~ del grano 谷物的价格 / ~ commerciale 出 ~ getto di grande ~ 极贵重的物品 ⑦意义, 含义 logico di un concetto 一个概念的逻辑含义 / chiarire il ~ di una frase 阐明一句话的含义 / Il suo silenzio ha il ~ di una confessione. 他默认了。 ⑧有效: provvedimento con ~ di legge 有法律效力的措施 / Questo documento non ha ~ se non è firmato. 如果文件上没有签字, 就无效。 ⑨[喻]价值 ~ monetario 货币价值 / ~ nominale (faciale) 票面价值 / ~ d'uso 使用价值 / ~ di

~ come 公民荣誉奖章 / ~ militare 军功: croce al valor militare 军功十字勋章 / valori bollati 印花, 邮票, 有印花税戳的公文纸

valorizzare v.tr. ①开发, 利用: ~ un terreno 开发土地 / ~ le risorse naturali di un paese 利用一国的自然资源 ②

发挥, 发扬, 突出, 强调: ~ un tecnico 发挥技术人员的作用

valorizzazione s.f. 利用, 开发; 发挥, 发扬, 突出, 强调

valoroso agg. ①勇敢的, 英勇的: soldato ~ 勇敢的士兵 / esercito ~ 英勇的军队 ②精明的, 能干的: medico ~ 卓越的医生 ③[文]崇高精神的 || valorosamente avv.

valore s.m.

valente s.m. [pl. -e] 价格, 出售价

valsezer s.m. 见 valzer

valuta s.f. ①通货, 货币: ~ nazionale 国币 / ~ estera 外币 / ~ metallica 硬币 / ~ cartacea 纸币 ②外币: controllo sulle valute 外币管理 / ~ di riserva 外汇储备 / cambio di ~ 外币兑换 / contrabbando di ~ 外币走私

~ [] 日: ~ primo gennaio 利息从一月一日算

valutabile [] 计的: un danno difficilmente-

valutare [] ①估价: ~ un terreno (una casa) 对一块地(一座房子)进行估价 / Quanto hanno valutato la tua vecchia auto? 他们对你那辆旧车估价多少? ②[转]评价: ~ qcu. secondo i suoi meriti 根据功绩来评价某人 ③[转]考虑: ~ il pro e il contro di una decisione 考虑对一决定支持还是反对 / ~ le conseguenze di un gesto 考虑这一行为的后果 / ~ ogni indizio 考虑每一条线索 ④估计: ~ il peso di qcu. 估计某物的重量

◆ a occhio e croce []

valutario []

valutativo []

valutazione s.f. 估计: ~ di una casa 房子估价

~ subito 估计所受损失 / La ~ di questa

area è stata di cento milioni. 这块土地估计为一亿里拉。

~ 评价, 估计, 判断: compiere un errore di ~ 判断错误

~ concorso 在竞赛中对各种证书的评判

valva s.f. ①[植](豆)荚; 瓣 ②[动]贝壳

valvascino []

valvassore []

valvola []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

~ []

看,败血魔

vampo s.m. 【文】火焰; 炽热; 光芒 ◆ *mercurio* ~ 【文】自然火

vanadio s.m. 【化】钒

vanagloria s.f. 自负, 自尊; 虚荣

vanagloriarsi v.rifl. [io mi vanaglorio, ecc.] 自负, 自尊; 虚荣

vandalico agg. [pl m. -ci] ①任达尔人的 ②【转】破坏文物

vandalismo s.m. 破坏文物, 破坏艺术

vandalo s.m. ①任达尔人(罗马尼亚民族) ②破坏文物者, 破坏

vaneggiamento s.m. 虚语, 胡话; 【转】胡思乱想

vaneggiare v.intr [io vaneggio, ecc.] [aus. essere] ①说虚话, 说胡话 La febbre lo fa ~. 高烧使他说话胡话。②【转】

vaneggiatore s.m. [f -trice] 【罕】说胡话的人; 胡思乱想者

vanerello agg. 爱虚荣的; 自负的, 自尊的

vanescere v.intr 【文】(印象等)渐渐消失的, 逐渐淡去的

vanesia agg. 虚荣而愚蠢的

vanessa s.f. 【动】蛱蝶, 孔雀蝶 ◆ ~ lo 孔雀羽毛上的具蝶

vanga s.f. 铁锹

vanguarda s.f. 一种万寿鱼

vangare v.tr. [io vango, tu vanghi, ecc.] 用铁锹掘地 ~ la terra 以铁锹掘地 / [assol.] andare a ~ 去掘地

vangelico

— s.

vangelico s.m. [f -trice, -tore] 新地者

vangelica s.f. (圣经, 福音书, 和约)

vangelo

—— s. 福音书 ②福音, 喜讯 ③【转】信条, 准则 il ~

Le sue parole sono ~ per me! 他的话对我来说是真理。

vanghetta s.f. [io vanghetto, ecc.] 铲地

vanghetto s.m. 小铲子

vangile s.m. 铁锹上的铁柄

vanguardia s.f. 见 *avanguardia*

vanificare v.tr. [io vanifico, tu vanifichi, ecc.] 使无用, 使徒劳 ~ gli sforzi di qlcu. 使某人白费力气

vaniglia s.f. ①香子兰 (*Vanilla planifolia*) ②香子兰果实

vanigliato agg. 加香子兰果的

vanillina (或 vaniglina) s.f. 【化】香草醛

vaniloquio s.m. 虚言, 空谈

vanire v.intr [io vanisco, tu vanisci, ecc.] [aus. essere] 【文】

vanità s.f. ①虚荣心; 自负, 自尊 lusingare la ~ di qlcu. 满足某人的虚荣心 ②无礼, 无用, 无效 ③空虚, 空虚, 无价值 ④空虚的东西, 无价值的东西 ⑤【文】无物性, 无价值性

vanitoso agg. 爱虚荣的; 自负的, 自尊的 || vanitosamente

vanni s.m. pl. 【?】(转)

vano I ①虚空的, 徒然的 un ~ tentativo 妄图 / Tutto riuscì ~. 一切都是徒劳的。 / fatica vana 空忙 ②空无

promesse vane 空洞的语言 / discorrevant 虚谈 / speranze vane 妄想 ③轻浮的, 虚华的 ④【文】(的) 物质的 || vanamente avv. || s.m. ①墙上

~ della bandiera 旗帜 / il ~ dell'acqua 一个公寓的三间空房

~ 空处 ~ portabagagli 旅行箱的地方

vantaggioso

vantaggioso

vantaggioso

così 这样做没有任

dieci per cento. 付现钱可打百分之十的折扣。④【尤】外加, 另加: dare un ~ sul peso 在份量上多给一些 ⑤(比赛中)

领先 essere in ~ 领先, 占优势 / due

due ~ 领先一百米 / cento metri di ~ 领先一百米

di ~ 领先四分 ⑤【印】(硬币的) 角值 ◆ *regola del* ~

裁判员一般不吹哨) / ~ alla battuta (una rom. s. t. ~

vantaggioso agg. 有利的, 有好处的, 合算的 condizioni van-

laggiose 有利条件 / offerta vantaggiosa 合算的报价 ||

vantamento s.m. 【罕】夸奖, 自夸

vantare v.tr. ①夸奖, 夸耀, 吹嘘 ~ i propri successi 夸耀

自己的成就 / ~ la qualità di un prodotto 夸耀产品的质

量 ②以有 而自豪 una città che vanta una storia glo-

riosa 有光荣历史的城市 ③要求 ~ un credito 要求贷款

|| vantarsi v.rifl. ①夸口, 吹牛, 以...自豪 E' uno sciocco

che non fa che vantarsi

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

vanificare

varca *s. f.* (船) 杆头

varecchina (或 **varechina**) *s. f.* 漂白剂, 漂白水

varia (拉) *s. f. pl.* 杂集, 杂录; 杂文集

variabile *l. agg.* 可变的, 易变的, 多变的, 变化无常的, 不稳定的 *tempo* ~ 多变的气候 / *prezzo* ~ 不稳的价格 / *persona di umore* ~ 情绪反复无常的人 ◆ **grandezze variabili** 【数】变量, 变数, 数元, 变项 / **parti variabili del discorso** 【语】句中可变化的字 / **stella** ~ 【天】变星 || **variabilmente avv.** || *s. f.* 【数】变量, 变数, 变元, 变项

variabilità *s. f.* 多变, 易变, 变化无常; 【生】变异性; *indice di* ~ 可变指数

variante [p. pr. di *variare*] *l. s. f.* ①变种, 变体, 变形 ②【语】变体

varianti d'autore 作者的修订(订正)本 || *agg.* 变化的, 易变的

varianza *s. f.* ①【古】【文】变化, 变动 ②【数】方差 ③【地】[]

variare *l. v. tr.* [io *vario*, ecc.] ①使有变化, 使多样化, 经常变换, 使各不相同 ~ *un programma* 变动变动节目 / ~ *il percorso di una gara ciclistica* 变更自行车比赛的路线 / ~ *i cibi* 经常变换食物 / ~ *le letture* 使阅读广泛 / [as-sol.] *Mi piace ~*, 我喜欢变换(环境等)。|| *v. intr.* [sim. *essere* 或 *avere*] ①变化, 变动, 改变 ~ *di colori* 变换色彩 / ~ *di idee* 改变想法 ②各有不同, 各不一样: *I prezzi variano secondo la qualità del prodotto* 按质论价。/ *Le consuetudini variano da regione a regione* 各地区的习俗习惯各有不同。◆ **tanto per ~** 【语】同 **Tanto per ~**, *anche oggi sei in ritardo!*

variato *agg.* [p. p. di *variare*] 各种各样的, 各不相同的, 多样化的: *spettacolo* ~ 丰富多采的节目 / *alimentazione variata* 多样化的饮食 / *paesaggio* ~ 千变万化的景色 || **variantemente**

variance [] ~ *di velocità* 变速器 / ~ *di frequenza* 【电】频率

variazione *s. f.* ①变化, 变动, 变更 *C'è stata una ~ del prestabilito* 在这项定好的计划里有过一次变动。/ *variazioni di temperatura* 温度变化 / *introdurre delle variazioni nel programma* 节目安排有所变动 ②【数】变

varice []

varicella []

varicocele []

varicoso []

variegato *agg.* 五颜六色的, 彩色条纹的: *farfalle dalle ali variegata* 带有彩色条纹翅膀的蝴蝶 / *marmo* ~ 彩色纹理的大理石 / *tessuto bianco* ~ *di rosso* 有红色条纹的白布

varietà *l. s. f.* ①各种各样, 形形色色, 多样化, 千变万化: *la ~ di un paesaggio* 风光的千变万化 / ~ *di stile* 体裁多

样: *la ~ dei caratteri umani* 人类性格的多样 / ~ *di gusti* 口味不同 / ~ *di opinioni* 意见不同 ②种类, 品种 *Questo negozio ha molta ~ di articoli* 这家商店商品十分丰富, 应有尽有。/ *una ~ pregiata di ebano* 一种珍贵的乌木 ③【生】变种, 品种 ④【医】痘 ◆ **amare la ~** ~ 喜欢新鲜(尤指经不起刺激的人) || *s. m.* (音乐、舞蹈、杂技等) 联合演出, 杂耍: *teatro di ~* 杂耍剧场 / *spettacolo (numero) di ~* 杂耍节目 / *andare al ~* 去看杂耍 / *compagnia di ~* 杂耍队

vario *l. agg.* ①多样化的, 千变万化的: *stile* ~ 多样化的体裁 / *conversazione varia e piacevole* 内容广泛而又令人愉快的谈话 / *tempo* ~ 经常变化的天气 / *paesaggio* ~ 千变万化的景色 ②各种各样的, 各色各样的, 不同的: *oggetti di ~ genere* 各种各样的东西 / *di ~ colore* 五颜六色的 / *persone di varia età* 不同年龄的人 ③许多(种)的: *negozio di generi vari* 商品繁多的商店 / *Su questo caso ci sono varie opinioni* 在这方面意见纷纭。/ *abiti di varie misure* 各种尺寸的衣服 / *Ho varie cose da dirti* 我有许多事想要对你说。/ *Vari clienti richiedono questo articolo*

~ *di menao e veno* 因为 ~ { } ~ *varia-* *mente avv.* 以各种方式, 不同地: *La notizia fu ~ inter-* ||

东西, 变化多端的事物: *il bello e il ~* 各种各样的美好事物

trimenti 很多人不那样想。/ *Vari sostengono*

◆ *corse* ~ *var*

ed eventuali (议事日程的最后一项)其他

variato *agg.* 杂色的, 斑斑点点的: *pietre variolate* 斑点石

variometro *s. m.* ①【电】变感器, 可变电感器 ~ *magnetico* []

varopinto *agg.* 彩色的, 五彩缤纷的: *fiore variopinti* 各色鲜花 / *tessuto* ~ 花布 / *uccelli dalle piume variopinte* 彩

varo *s. m.* ①(船)下水: *effettuare il ~ di una nave* 使船下水 ②【经】开办, 上演, 发表, 批准: *il ~ di una nuova*

commedia 上演新戏 / *il ~ di una legge* 一项法律的批准

varo []

varo []

vasario []

vasale []

vasca []

◆ *fare una ~*

游泳时按游泳池长度游 游

vascello *s. m.* 【史】战船 ◆ **capitano (tenente) di ~** 海军上

vascolare *agg.* ①陶土器皿的: *pittura ~* 陶土绘画 / *pro-* *duzione ~* 陶土器皿的生产 ②【解】脉管的, 血管的: *siste-* *ma ~* 血管系统 / *affezioni vascolari* 脉管炎 ③【植】维管

的: *tessuto ~* 维管组织

vascolarizzato *agg.* 【解】含有血管的, 布满血管的

vascolarizzazione *s. f.* ①【解】血管分布, 血管形成: ~ *(gu-* *guina) cutanea* 皮肤上血管的分布 ②血液循环, 血液流通

~ *normale* 正常的血液循环

vaselina *s. f.* 【化】石油冻, 凡士林

vaseliane []

vasellino *s. f.* **vaselina**

vasello []

[]

[]

vaso []

盆, 杯, 壶, 瓶, 罐等; 一器皿(的量); 花瓶 ~

~ *di marmellata* 果酱罐; 一罐

porcellana 瓷瓶 / ~ *da fiori* 花瓶 / *vasi*

cinesi 中国花瓶 ②【解】管, 脉管: *vasi sanguigni* 血管 /

vasi linfatici 淋巴管 ③【医】导管: ~ *capillare* 毛细管 ④

[]

◆ *portare vasi a*

Sarno 旁 / ~ *da notte* 便盆, 便壶 / ~ *d'elezione* 圣保

di capufficio []

器, 圣器

vasocostrittore [f. -trice] *l. agg.* 【医】血管收缩的 || *s. m.*

①血管收缩剂 ②【药】血管

vasocostrizione []

vasodilatatore [f. -trice] *l. agg.* 【医】血管舒张的 || *s. m.*

[]

vasodilatazione *s. f.* 【医】血管舒张

vasomotilità *s. f.* 【医】血管舒缩性

vasomotore *agg.* 【解】血管舒缩的

vasomotòrio *agg.* 【解】血管舒缩过程的

vasopressina []

vassallaggio []

vassallo []

[]

~ *di*

vassòie *s. m.* ①托盘, 茶盘, 盘子: ~ *pieno di bicchieri* 斟满

杯子的托盘 / *un ~ di dolci* 盘糖果点心 ②灰泥托板,

墙基板

vastità *s. f.* ①广阔, 辽阔; 宽阔, 宽敞; 巨大: *la ~ del terri-*

veh *inter.* 见 *ve*

veicolo *s.m.* ① 车, 车辆; 运载工具, 飞行器. ~ a braccia 手拉车 / ~ a trazione animale 大车 / proibire il passaggio ai veicoli 禁止车辆通行 / ~ spaziale 宇宙飞行器 / il traffico dei veicoli 车辆来往 / veicoli ferroviari 铁路车辆 / ~ a cuscino d'aria 气垫车辆, 气垫船 ②【转】媒介物, 传播工具, 分体. ~ di malattie 疾病的媒介物 / ~ di nuove idee 新思想的传播工具 ③【化】着色料, 载色料. L'olio è il ~ nelle vernici. 油是油漆的着色料.

vela *s.f.* ① 帆, 篷. barca a ~ 帆船 / ~ quadra 方帆 / ~ triangolare (latina)

[]

[]

[]

[]

[]

◆ andare a vela

划帆船

far vela

挂帆

velaccino []

velaccino []

velare [] []

用布遮盖; sotto il ~ dell'allegoria 在譬喻的外衣下

velame *s.m.* [总称] 船帆, 船篷**velamento** *s.m.* 【罕】用面纱遮盖, 用罩布盖住; 遮盖**velamento** [] []**velare** *v.tr.* [io velo, ecc.] ① 用面纱遮盖, 用罩布盖住;

volto 戴上面纱 / ~ un quadro 用布遮一画

~ una luce 遮光 ②【转】使暗淡, 使模糊, 使朦胧. La nebbia

in la campagna 浓雾及蒙蒙多村. / Le lacrime le velava-

no gli occhi. 泪水使她的两眼模糊. ③【转】掩盖, 掩饰, 隐

~ le proprie intenzioni 隐瞒自己的目的 / ~ una

verità 掩盖一件事情的真相 ◆ ~ un colore 冲淡颜色 (在

一种色彩上面涂上另一层浅色) / ~ un suono 掩盖声音

velarsi [] []

面纱; 当雄女 ⑤ 变暗淡, 变模糊. Gli occhi le si velarono

dal pianto. 哭得眼睛都模糊了. / Gli si è velato

velare *v.tr.* [io velo, ecc.] 戴上**velare** *agg.* ①【解】软弱的 ②【解】软弱的**velario** *s.m.* ① (古罗马) 露天祭坛的遮雨篷布 ② 天幕, 幕 ③

【宗】(希伯来教堂里) 作间隔用的大帐幕

velato *agg.* [p.p. di velare] ① 戴面纱的; 用罩布盖住的. donna

velata 戴面纱的妇女 ② 暗淡的, 模糊的, 朦胧的. occhi

velati di lacrime 被泪水蒙住的眼睛 / cielo ~ 天空阴霾 ③

【转】掩饰的, 隐晦的, 含蓄的. una velata minaccia 一种隐

隐的威胁 / accennare in modo ~ a qco. 暗示某事 /

un ~ rimprovero 含蓄的责备 (年轻得聪明的《指头姑娘》)

velatamente *adv.* 隐晦地, 含蓄地, 隐晦的. Mi ha fatto

capire ~ che ci sono poche speranze. 他使我隐隐约约地

知道希望不大. / insinuare ~ un sospetto 隐隐约约地

velato *agg.* [p.p. di velare] 【文】转有机的, 有机的**velatura**

coprire una torta con una ~ di zucchero 蛋糕上撒上薄层

糖霜 ③【摄】(底片的) 雾翳 ◆ ~ di un colore 【转】在

velatura *s.f.* ①【总称】帆, 帆具: ~ da regata 赛(帆)船的

帆具 / ~ piena 满帆航行 / ~ ridotta 收帆减速 ②【航】

(飞机) 升力面, 机翼 ~ fissa 固定式机翼 / ~ rotante 旋

veleggiamento *s.m.* 乘帆船航行; 滑翔**veleggiare** *v.intr.* [io veleggio, ecc.] [aus. avere] ① 乘帆船航行 ② 滑翔 ③【文】翱翔 **II v.tr.** ①【诗】航行于 ②【古】造船**veleggiata** *s.f.* 乘帆船游览**velatore****veleggio** *s.m.* 乘帆船航行; (鸟) 翱翔**velenifero** *agg.* 有毒的, 分泌毒液的: ghiandole velenifere**veleno** *s.m.* ① 毒; 毒药; 毒物. il ~ della vipera 蛇毒 /

uccidere col ~ 毒死 / ~ a effetto lento 慢性毒药 ②

【转】(对机体) 有害物. La nicotina è un ~ per i polmoni.

尼古丁对肺有害. ③【转】味道很差, 质量低劣的饮食.

Quel caffè è un ~! 那咖啡味道差极了! ④【转】恶毒, 刻

毒; 毒害, 憎恨: il ~ dell'odio 憎恨 / il ~ dell'invidia 嫉妒

/ parole piene di ~ 十分刻毒的言语 / essere pieno di

~ contro qcu. 憎恨某人 / schizzare (trasudare) ~ da

tutti i pori 毒汁四散 (形容心狠毒) ◆ amaro come il

avvelenamento 苦极了 / andare in ~ 使人倒胃口 / avere il miele sulla

bocca e il ~ nel cuore 口蜜心毒 / avere il ~ in corpo

infangare la penna nel ~ (指作家) 笔锋辛辣

man, e / masticare 克

velenosa *agg.* 毒性. la ~ di un fungo 一种蘑菇的毒性

②【转】有害性; 恶毒; 刻毒. la ~ di un articolo 文章的毒

害性 / la ~ di una risposta 恶毒的回答 / la ~ di una

critica 辛辣的批评

velenoso *agg.* ① 有毒的: sostanza velenosa 有毒物质 / fungo

~ 有毒的蘑菇 / un preparato chimico ~ 一种有毒的化学

药品 ② (对道德思想) 有毒害作用的. libro ~ 有害的书稿

③【转】恶毒的, 恶意的, 刻毒的; 刻薄的; 辛辣的. parole ve-

lenose 恶毒的语言 / una donna velenosa 刻薄的女人 /

scrittore ~ 笔锋辛辣的作家 ◆ velenosamente *adv.***velétta** *s.f.* ① 小帆, 小篷 ② 岗楼, 哨塔 stare alla ~ (alle

vellette) 放哨, 了望

velétta *s.f.* 小纱巾, 帕面纱**velia** *s.f.* 见 averla**velico** *agg.* [pl.m. -eli] 帆的, 篷的, 帆船的: superficie velica

帆面

velero *l.* [] = il m. 帆

re ausiliario 装有马达的帆船, 机帆船

velina

蜡

velino []

◆ carra 车

velino**velino** []**velista** *s.m.* [pl.m. -isti] 【体】帆船运动员**velite** *s.m.* [复] (古罗马的) 轻步兵**velivolo** *l. agg.* 【海】帆船快速行驶的; 帆船快速驶过的 (海面)

Il ~ 飞机, 飞艇, 航空器

vellich *s.f.* 空想, 幻想: ~ giovanile 青年人的空想 / avere

la ~ di fare l'attore 幻想当演员

vellicario *l. agg.* 空想的, 幻想的: progetti vellicari 空想的计划 / tentativi vellicari 妄图 **II s.m.** 空想者, 幻想者**vellicamento** []**vellicare** *v.* [io vellico, tu vellichi, ecc.] ① 使发痒, 使觉得

痒 ~ con una piuma 用羽毛使人发痒 ②【转】使感到舒

服, 使高兴, 取悦, 迎合: un racconto che vellica la fantasia

vello 羊毛; 剪下的羊毛: ~ di pecora 绵羊毛 ②【转】

【文】羊毛团; 一簇毛 ③【诗】头发

velloso *agg.* 【古】【文】生毛的**vellutato** *agg.* ① 天鹅绒般的; 有绒毛的, 毛茸茸的. stoffa vel-

lutata 绒布 / i petali vellutati delle rose 玫瑰花上毛茸茸

的花瓣 ②【转】柔软的, 光滑的: pelle vellutata 光滑柔软的

皮肤 ③【转】圆润的 (声音) voce vellutata 圆润的声音 ④

【转】丝绒般光泽的 (指颜色): verde ~ 深绿色绒色 ⑤【转】

(作) 甘美可口的

vellutino *s.m.* ① 薄丝绒 ② 丝绒带 (妇女衣饰之用)**velluto** *l. agg.* 【文】长毛的, 有绒毛的 **II s.m.** 丝绒, 天鹅绒,

立绒, 经绒: ~ a coste (alla cacciatora) 条绒, 灯芯绒 /

giacca di ~ 天鹅绒上衣 / berretto di ~ 绒帽 ◆ and-

are (camminare) sul ~ 走路轻步如飞, 走路轻快 / avere

(nascondere) un pugno di ferro nel guanto di ~ 外宽内

柔; 在友善的外表下隐藏着严酷的手段 / di ~ 柔软的, 光滑

的 pelle di ~ 光滑柔软的皮肤 / giocare sul ~ 用鼠来

~ []

vêlo s.m. ①纱, 纱巾, 面纱, 头巾, 盖布. ~ rado 细纱 / ~ fitto 密纱 / *abito di ~* 纱衣 / ~ da sposa 新娘的白色头纱 / *mettersi un ~ sul capo* 头上包上头巾 / ~ da lutto 丧期所戴的罩纱 / *coprirsi il viso con un ~* 戴面纱 / ~ del cauce 盖篷布 / ~ umerale 神甫的肩巾布(通常本堂时用来遮盖胸部和双手) ②幕, 帐, 幔. ~ del tempio 遮住圣堂之幕布 ③【气】雾, 霾. un ~ di nebbia 一层薄雾 / un ~ di zucchero 糖浆 ④物. C'è nei suoi occhi un ~ di tristezza 他眼里含着忧伤. / un ~ di lacrime 一层泪水 ⑤【医】分泌物, 分泌物. Togliam il ~ dalla tua vagina 把你阴道里的东西擦掉吧. / Finalmente è caduto ~ di mistero che circondava questo affare 掩盖这件事情的神秘面纱终于揭开了. / Gli fa ~ l'odio, la ne. 仇恨(情欲)使他失去理智. / Stendiamo un ~ (pietoso) su questa triste storia. 我们对这件悲惨的事一视同仁. 【】 【】 【】

vel ~ palatino 软腭 ②【音】喉, 喉部, 声带. ~ di cipolla 洋葱皮 / ~ del fungo 蘑菇皮 ③【球】球, 球中的(球拍) ◆ *prendere (deporre) il ~* 比赛时球拍

veloce agg. ①迅速的, 快的, 快速的. cavallo ~ 快马, treno ~ 飞快列车 / ragazzo ~ nella corsa 跑得快的男孩 / ~ come il lampo (il fulmine) 快极了, 闪电电掣 ②动作快的, 敏捷的, 反应快的. dattilografa ~ 手快的女打字员 / avere una mano ~ 手快 / essere ~ di mente 思维敏捷 / ingegno ~ 智力过人 ③(指时间等)飞逝的. il ~ passare (trascorrere) del tempo 时间飞逝 ④【气】快速的, 迅速的 || *velocemente*

velocipede I. 【】 【】 【】

velocista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] ①【本】(汽车)赛车手, 赛车手

velocità s.f. ①迅速, 快. la ~ di un ciclista 飞驰的自行车运动员 / la ~ del pensiero 思想敏捷 / decidere con ~ 迅速作出决定 ②速度, 速率(汽车等的)速率. ~ del suono 音速 / ~ della luce 光速 / ~ di propagazione di un'onda 波速 / ~ iniziale 初速 / ~ media 平均速度 / ~ supersonica 超音速 / ~ periferica (angolare) 转速 / ~ spaziale 宇宙飞行速度 / ~ di liberazione (di fuga) 第一宇宙速度 / ~ di fuga 逃逸速度, 逃逸速率 / ~ di evaporazione 蒸发速度 / a tutta ~ 全速地 / moderare (limitare) la ~ 调节(限制)速度 / aumentare (diminuire) la ~ 加(减)速 / prendere ~ 加速 / ~ relativa 相对速度 / guidare a forte ~ 全速行驶 / cambio di ~ 变速器 / ingranare la prima ~ 挂上一挡 ◆ *gara di ~* 【体】短跑比赛

velòdromo s.m. 【体】①自行车比赛跑道 ②自行车赛车场

velours [法] s.m. 丝绒, 天鹅绒

vêlto (或 **vêlto**) s.m. 【文】哨兔兔

vêna s.f. ①【解】静脉, 血管. le vene della gamba 腿静脉 / ~ cefalica 头静脉 / ~ giugulare 颈静脉 / recidersi (tagliarsi) le vene 割断静脉 / vene e arterie 静脉和动脉 ②(石, 木的)纹理. le vene del marmo 大理石纹理 / le vene del legno 木纹 ③【地】脉, 矿脉, 岩脉, 水脉. trovare una ~ d'acqua 找到水脉 / sfruttare una ~ di rame 开发铜矿 ④气质, 才气, 灵感. ~ poetica 诗才 / ~ musicale 音乐的灵感 / La ~ si è inaridita. (创作的)灵感已枯竭了 ⑤情调, 兴致, 意向. Oggi non sono in ~ di lavorare 工作. / Oggi non mi sento in ~ di scherzi

好, 劲头不足 / fare qlco. di ~ 高兴做某事, 乐意干某事 ◆ *acque di ~* 泉水 / *non aver più sangue nelle vene* (因为冲动或害怕)感到茫然, 觉得不知所措 / *non aver sangue nelle vene* 无情 / *sentirsi ribollire il sangue nelle vene*

venale 【】 【】 【】

/ amore ~ 卖淫

venalità s.f. 销售, 出售, 受贿, 贪污, 唯利是图

venare v.tr. [io vèno, ecc.] 饰以木、石纹理 || **venarsi** v.rifl.

饰以木、石纹理; 带有一定的情调(或色彩). La sua voce si venò di tristezza. 他的声音中带有忧伤的情调。

venato agg. ①有纹理的, 显出纹理的. marmo ~ 有纹理的大理石 ②【医】静脉的, 隐藏的, 带有(某种)情调的. un canto ~ di tristezza 带有忧伤情调的歌声

venatorio agg. 狩猎的, 打猎的; 猎人的. arte venatoria 狩猎 / tecniche venatorie 打猎技术 / calendario ~ 打猎山

venatura s.f. ①(木、石)纹理 ②【医】静脉的表示, 细纹 ③情调. Nelle sue parole c'era una ~ di nostalgia. 在他

vendemmia s.f. ①摘葡萄; 摘下来的葡萄; 葡萄收获期. una ~ assai ricca 葡萄大丰收 / Si avvicina la ~. 收获葡萄期快到了. / fare la ~ 摘葡萄 ②【气】葡萄, 葡萄园

vendemmiano s.m. 葡萄月(法历西历相历的第一月, 相当于公历9月23日至10月22日)

vendemmia I v.intr. [io vendemmio, ecc.] [aus. avere] ①摘葡萄, 收葡萄. È arrivato il tempo di ~. 到摘葡萄的时候了. ②【气】有大收获. trovare da ~ nel commercio 在贸易上获得大收获 ③ v.tr. ①收获(葡萄). ~ l'uva 摘葡萄 ②【医】压榨, 拿走. ~ tutto quel che si trova 把找

ven lenammiare v.intr. -trice 【】 【】 【】

vendere v.tr. [io vendo, tu vendi, ecc.] [aus. avere] ①卖; 销售, 经销. ~ al dettaglio (al minuto) 零售 / ~ all'ingrosso 批发 / ~ all'asta 拍卖 / ~ a rate 分期付款出售 / ~ a buon mercato 贱卖, 廉价出售 / ~ in contanti 现金出售 / ~ a peso 论重量出售 / ~ a credito 赊卖 / ~ frutta e verdura 出售蔬菜水果 / ~ per la strada 在街头出售, 沿街叫卖 ②【医】出卖, 背叛. ~ la coscienza 出卖良心 / ~ l'onore 出卖名誉 / ~ la patria 出卖祖国 / ~ un amico 出卖朋友 ◆ *avere (essercene) da ~* 有很多, 足有余. Ce n'è da ~ di roba da mangiare! 有很多吃的东西. / Ne ha da ~, di salute! 他身体非常健康. / Questa non me la vendi! 【口】你别跟我来这一套! 你骗不了我! / saper ~ la propria merce 善于为自己评功摆好, 善于夸耀自己 / Sa ~ bene le sue idee. 他善于说服别人接受自己的思想. / Te la vendo come l'ho comprata. 【口】人家怎么说的, 我就对你怎么说. / Venderebbe anche l'anima! 他商贾成性, 什么都干得出来. / ~ cara la pelle 经过顽强抵抗而失败 / ~ fin la camicia 耗尽一切财物, 变得一贫如洗 / ~ frottole (ciance) 或言连篇, 耍嘴皮 / ~ fumo 吹牛, 说大话 / ~ il proprio corpo 卖身投靠 / ~ l'anima al diavolo 卖身投靠敌人

vendersi v.rifl. ①出卖, 背叛; 卖身投靠. ~ ai nemici 卖身投靠敌人 / ~ per un piatto di lenticchie 为一碗红豆汤而出卖自己 ②卖.

vendetta s.f. ①报仇; 报复. fare ~ di un insulto 雪耻 / fare le vendette di qlcu. 向某人报仇 / preparare (macchinare) la ~ 伺机报复 / prendere ~ 报仇 / propositi di ~ 报复的意向 / giurare ~ 立誓报仇 ②惩罚, 报应; temere la ~ di Dio 害怕上帝惩罚 / giorno della ~ 报应的日子 ◆ *gridare ~* 得到应有的报应. Questo delitto grida ~ al cielo. 这件罪行将得到上天的报应. / Il tuo compito di matematica grida ~! 【语】你数学作业做得太糟了! / ricevere ~ 得到报应, 受到报应; Questo torto riceverà ~. 这种过错终将受到报应. ◆ *La miglior ~ è il perdono.* 【语】最好的报复是宽

vendibile agg. 可出售的, 可销售的, 卖得出去的

vendicare v.tr. [io vèdico, tu vèdichi, ecc.] ①替...报仇, 为...雪耻. ~ l'uccisione del fratello 报杀兄之仇 / ~ un tradimento 对叛徒行为进行报复 / ~ un'offesa 雪耻 / ~ l'onore 雪耻名誉(用报复手段) ②【古】惩罚, 处分 || **vendicarsi** v.rifl. 报复, 复仇, 报仇雪恨. Giuro che mi vendicherò dell'onta subita. 我发誓要报仇雪恨. / ~ di un insulto 雪耻 / ~ di un traditore 对叛徒进行报复 ◆ ~ in libertà 【】 【】 【】

①从那里回来高高兴兴 Se ne veniva calmo calmo verso casa

venosino I agg (色) 维诺萨的 II s.m. 维诺萨人

venoso agg. 静脉的 sangue ~ 静脉血

ventaglio s.m. ①扇子: un ~ di piume 羽毛扇 / ~ di seta ricamata 丝绣扇 / *esprimi come ~ del giornale* 表现得如 []

种不同类型 ~ dei prezzi 价格上差幅度 / *scegliere tra un di offerte* 从许多不同板型中选择 / *formulare un ~ di ipotesi* 提出各种不同假设 ◆ *a ~* 象形: *potare la vite a ~* 把葡萄修剪成伞形

ventare v.infr. [io vento, ecc] [aus. avere] 【文】起风, 刮风
vento da []

ventata s.f. ①一阵狂风 ②【转】热情, 高潮: una ~ di entusiasmo 热情的迸发; una ~ di patriottismo 爱国主义热情

ventennale I agg. ①二十年之久的: un periodo ~ 二十年的 / *celebrazioni ventennali* 每届二十周年纪念: il ~ della Resistenza

ventenni I II
ventennio

ventesimo I agg num.ord. 第二十 II

venti I agg num.ord. 二十 il giorno ~ 二十号 / una *valanzza di ~ giorni* 二十天的假期 / *L'aereo parte alle ~*

~ 飞机在二十点起飞 / *Oggi è il ~*, 今天是二十号
abitare al ~ 住在二十号 第二

venticinque I agg num.ord. II

le quattro e ~ 现在是四点钟

venticinquenne I agg II

s.f. 二十五岁的人

venticinquesimo I agg num.ord. 第二十五 II

il ~ di matrimonio 第十五周年纪念

ventidue I agg num.ord. 二十二 II s.m. 二十二 ◆ *le ~* 晚上十点钟

ventiduenne I agg. 二十二岁的 II

ventiduesimo I agg num.ord. II

ventilabro s.m. ①(解剖学的)腭盖 ②【医】舌栓(或者风琴上连接各键而颜色相同的一排管子)

ventilare v.tr. [io ventilo, ecc] ①使通风, 使空气流通 ②【农】扇 ~ il grano 扬麦子 ③【环】提交讨论, 审查 ~ una proposta 提出一项建议 / ~ un progetto 审查一项计划 ④ []

ventilato agg. [p.p. di ventilare] 通风的, 空气流通的

ventilatore s.m. ①通气孔, 通风口 ②通风机, 鼓风机

ventilazione s.f. 通风, 换气: avere una buona ~ 通风好 / impianti, apparati, apparecchi di ~ 通风设备 / ~ di ambienti 房间通风 ◆ *procedere alla ~ di un materiale* 【环】对材料进行通风处理(如冷却, 烘干或霉霉等) / *giumentare* []

ventina s.f. ①二十来个, 约二十个: una ~ di persone 二十个人 ②二十岁的人

ventino

ventinove I agg num.ord. 二十九 II s.m. ①二十九 ②一种纸牌游戏

ventinovenne I II s.m. 二十九岁的人

ventinovésimo I agg num.ord. 第二十九 II s.m. 二十九分

ventiquattrenne I agg. 二十四岁的 II s.m. 或 s.f. 二十

ventiquattresimo I agg num.ord. 第二十四 II s.m.

◆ *in ~* []

ventiquattro I agg num.ord. 二十四 ◆ *entro (in) venti-*

quatt'ore 二十四小时内 / *le ~* 半夜十二点 II s.m. 二十四

ventiquattro ore I II
me ~ si vedranno i pr II

ventiseienne (或 ventiseienne) I agg. 二十六岁的 II s.m. 或 s.f. 十六岁的人

ventiseiesimo (或 ventiseiesimo) I agg num.ord. 第二十六 II

ventisette I agg num.ord. 二十七 II s.m. 二十七 ◆ *il ~ del mese (il ~)* (西方某些国家机关工作人员)领工资的日期: *Aspetta il ~ a fare le spese* 他等二十七号领工资

ventiseienne I II

venti e ~ s.m. I II

venti e I II
◆ *p / ore di appello* 上诉 开庭 开庭 开庭 II

ventiseienne I II

ventitreesimo I II

vento s.m. ①风 Tira un forte ~ 刮大风, 起大风. / *velocità del ~* 风速 / *forza del ~* 风力 / *direzione del ~* 风向 / *venti costanti, variabili* 稳定(不定)风 / ~ *periodico* 周期风 / ~ *solare* 太阳风 / ~ *teso* 强风, 大风 / ~ *caldo* 热风 / *C'è ~* 有风. / *Si è alzato il ~*, 起风了. / *Il ~ è caduto*, 风停了. / *Il ~ sibila*, 风在呼啸. / *un col-*

~ *favorevole (contrario)* 顺风(逆风) ②【诗】是风

[] []
(古) 船头与船尾直径之差 ◆ *approssarsi al ~*, *avete il ~ in poppa* []

correre con le chiome al ~ 迎着风披头散发奔跑 / *gettar-*

si al ~ 抛向风 / *gestire / parlare al ~* 说话 / *quattro* *il ~* *di re di*

venti 【农】风 / *il regno del venti* 【诗】大风 / *mulino a ~* 风磨; 【环】喷风的人 / *navigare sopra (sotto) ~* *partire al ~* *passer-*

si di ~ 受风空话 / *pieno di ~* 醉的, 醉的 / *pre-*

sentarsi al ~ 使船头迎风 / *Qual buon ~ (il porta)?* 【口】什么风把你吹来? / *rosa dei venti* 【地】罗盘, 指南 /

secondo il ~ che tira (secondo dove spira il ~) 【口】根

spiegare le bandiere al ~ *tenersi al ~* 【农】占上风处; 【环】见风使舵 / *torcia a ~*

抗风火炬 / ~ *di fronda* 反抗(造反)态度 / ~ *di prora (di poppa)* 船头(船尾)风 / ~ *elettrica* 电风(尖端放电) /

~ *maneggevole* 易于掌握的风向 / ~ *prospero (favore-*

vole) 顺风

ventola s.m. ①风扇片 ②【环】叶轮, 叶片 ③舌动机的闸门 ◆ *muro a ~* 漏波

ventosa s.f. ①吸头, 吸盘 ②【医】拔火罐; 吸杯 ③【动】吸盘

ventosità s.f. ①多风, 风大 ②【医】肠胃气胀

ventoso I agg. ①多风的, 风大的: collina ventosa 有风的山

坡 / luogo ~ 风大的地方 ②刮风季节, 多风季节: Marzo è un mese ~ 三月是刮风的月份. ③【转】空谈的 II s.m. 风月 (指兰西共和历第六月, 相当于公历2月20日至3月20日)

ventottésimo I agg. 二十八岁的 II s.m. 或 s.f.

ventottésimo I agg num.ord. 第二十八 II s.m.

ventotto I II s.m. 二十八

ventrale s.m. ①腹部, 腹部 ②【医】腹部的 ③【动】腹部的 ④【地】腹部的 ⑤【地】腹部的 ⑥【地】腹部的 ⑦【地】腹部的 ⑧【地】腹部的 ⑨【地】腹部的 ⑩【地】腹部的 ⑪【地】腹部的 ⑫【地】腹部的 ⑬【地】腹部的 ⑭【地】腹部的 ⑮【地】腹部的 ⑯【地】腹部的 ⑰【地】腹部的 ⑱【地】腹部的 ⑲【地】腹部的 ⑳【地】腹部的 ㉑【地】腹部的 ㉒【地】腹部的 ㉓【地】腹部的 ㉔【地】腹部的 ㉕【地】腹部的 ㉖【地】腹部的 ㉗【地】腹部的 ㉘【地】腹部的 ㉙【地】腹部的 ㉚【地】腹部的 ㉛【地】腹部的 ㉜【地】腹部的 ㉝【地】腹部的 ㉞【地】腹部的 ㉟【地】腹部的 ㊱【地】腹部的 ㊲【地】腹部的 ㊳【地】腹部的 ㊴【地】腹部的 ㊵【地】腹部的 ㊶【地】腹部的 ㊷【地】腹部的 ㊸【地】腹部的 ㊹【地】腹部的 ㊺【地】腹部的 ㊻【地】腹部的 ㊼【地】腹部的 ㊽【地】腹部的 ㊾【地】腹部的 ㊿【地】腹部的

acropiano 机身腹部 / la faccia ~ dei petali di un fiore

在面, 在咽喉腹部 ◆ **scavalcamento** (stile) ~ (il ~)

【体】俯卧式(跳高) || **ventralmente** avv.

ventre s.m. ①腹, 腹部, 肚子: basso ~ 下腹 / mal di ~ 腹痛, 肚子痛 / riempirsi il ~ 填饱肚子, 吃饱 ②【文】母腹, 娘胎: essere ancora nel ~ materno 还在娘胎之中 ③【转】(指罐头的)凸肚, 肚儿: il ~ di un vaso ~ 罐头的肚儿 / il ~ di una botte 酒桶凸出部 / il ~ di una colonna 柱了凸出的部分 / il ~ della nave 船舷 ④【地】凹部, 凹处: il ~ della terra 地球的内部 ⑤【物】多腹 ◆ **a ~ pieno** (vuoto) 吃饱了(空腹) / **correre ~ a terra** (听马) 飞奔 / **essere dedito ai piaceri del ~** 嗜食 / **mettersi ~ a terra** 卧卧 / **non pensare che al ~** 贪吃, 只想吃 / **scaricare il ~** 大便 ◆ **Ventre digiuno non sente nessuno.** 【谚】饿又

ventresca s.f. ①油浸金枪鱼肚子肉 ②【方】罐, 肚子肉 ③

ventricolare agg. 【解】室的 【古】膀胱的

ventricolo s.m. ①【解】腔 ②【解】室: ventricoli cerebrali 脑室 / ventricoli cardiaci 心室

ventriera s.f. ①保藏肚脐, 小 ②(系在腰带上的)小包, 荷包, 钱袋

ventriglio s.m. ①【动】(鸟等的)砂囊, 肌 ②【古】室

ventriloquo (或 **ventriloquia** s.f.) s.m. 腹舌术(一种口技,

ventriloquo [f. -a] s.m. 作腹舌的人 || avv. 腹舌术的, 作

ventunenne I agg. 十一岁的 || s.m. 十一岁

ventunesimo I agg. num. ord. 第十一 || s.m.

ventuno I agg. num. card. 二十一 || s.m. ①二十一 ② 扑克牌游戏 ◆ **le ~** 晚上九点钟

ventura s.f. 【文】①运气, 命运, 偶然性, 机会 ②幸运, 好运 ◆ **andare alla ~** 随便走走 / **andare in cerca di ~** 去冒险, 去碰碰运气 / **augurare (dare) la buona (mala) ~** 【古】祝愿(诅咒) / **compagnie di ~** (十四至十六世纪在欧洲国家中为各君主国和贵族服务的)雇佣军 / **per ~** 【古】偶外地, 或者

venturiero (或 **venturiere**) I agg. 【古】①冒险家的 ②无固定职业的: medico ~ 江湖医生 || s.m. 冒险家

venturo agg. 【文】未来的, 将来的: l'anno ~ 来, 明年, 四年 /

venturosa agg. 【文】幸运的 (il mese ~ 下个月

venustoso I 【古】 ||

venustà s.f. 【文】美丽, 优美: ~ di forme 凡式的优美

vanusto agg. 【文】美丽的, 优美的: donna di ~ aspetto 美貌的女子

venuta s.f. 来, 来到: aspettare la ~ di qcu. 期待某人的到来 / La tua ~ è attesa da tutti 大家都等着你来. ◆

prima (dopo) la ~ di Cristo 耶稣降生之前(后)

venuto [p. p. di **venire**] I agg. 来的, 来到 || s.m. 来的人, 到来的人: accogliere i nuovi venuti 欢迎新来的人 / par-

lare col primo ~ 与初次遇到的陌生人谈话 / Non è certo l'ultimo ~ nel suo campo! 【转】他在他的专业里并非是无

vepre s.m. 或 s.f. 【文】野蔷薇 【名小华】

vera s.f. ①【方】结婚戒指 ②井酒

verace agg. 【文】①真实的, 诚实的, 坦率的: amicizia ~ 真诚的友谊 / parole veraci 真话 ②说实话的, 说真话的: tes-

timoni ~ 说实话的证人 || **veracemente** avv.

veracità s.f.

veranda s.f. 游廊, 走廊, 阳台, 阳台间

verbale I agg. ①口头的, 口头上的: ordine ~ 口头的命令 / esame ~ 口试 / contratto ~ 口头契约 ②言语的, 词语的, 字句的: insulto ~ 谩骂 ③明字由的, 逐字的: dichiarazione d'amicizia puramente ~ 纯粹是字面上的友好声明 ④(语法)动词的, 由动词形成的: forme verbali 动词变位形式 / predicato ~ 动词谓词 ◆ **nota ~** 口头明会 || **verbalmente** avv.

verbale s.m. 记录, 会议记录, 纪要: ~ di un processo 诉讼记录 / ~ di un esame 考试记录 / redigere un ~ 整理会议记录 / mettere a ~ 记入记录 / stendere il ~ di

un'assemblea 起草大会纪要 ◆ **~ di gara** 【体】比赛记录 / **~ di perdita** 【古】(船长记录的)航海日志记录

verbalismo s.m. ①拘泥文字, 咬文嚼字 ②填鸭式教育法

verbalizzare v.tr. 作笔录, 记口供: ~ le deposizioni dei testimoni 把证人的证词写成证词

verbasco s.m. [pl. -chi] 【古】花

verbena s.f. 【古】马鞭草 (*Verbena officinalis*)

verba s.f. 【古】话

verba s.f. 【古】话

verba s.f. 【古】话

名言, 格言, 警句: il ~ di Dante 但丁的格言 ③【古】也, 信念, 主张 ◆ **conjugazione del ~** 动词变位 /

verbi transitivi 及物动词 / **verbi intransitivi** 不及物动词

◆ **ripetere** a ~

verbosità s.f. 噜苏, 絮叨, 啰嗦, 啰嗦地重复

verboso agg. 噜苏的, 絮叨的: oratore ~ 一位噜苏的演说人 || **verbosamente** avv.

verdastro agg. 带绿色的, 略呈绿色的: colore giallo ~ 黄绿色 / le onde verdastre del mare 暗绿色的海浪 / un viso ~ 苍白的脸色

verde I agg. ①绿的, 青的: color ~ chiaro 浅绿色 / ~ oliva 橄榄绿色 / ~ cupo 深绿色 / foglie verdi 绿叶 / canucetta ~ 绿衬衣 / lappeto ~ (台球桌上的)绿绒毯 ②(绿色系)发育的, 苍白的, 【古】冲动的, 发火的: essere ~: viso (avere la faccia ~ 脸色苍白 / essere ~ per la pau-

【古】 ||

◆ **verde** II

verde s.f. 白葡萄酒, 白葡萄酒

verdeggiamento s.f. 【古】

verdeggiante agg. [p. p. di **verdeggiare**] 呈绿色的, 生气勃勃的: prato ~ 绿色的草地

verdeggiare v.intr. [to **verdeggiare**, ecc.] [aus. **avere**] ①呈绿色: 显出生气勃勃 ②【古】略呈绿色, 带绿色

verdeggiare (或 **verde mare**) agg. [invar] 海绿色

verderame s.m. [invar] ①碱性硫酸铜 ②明绿

verdesca s.f. 【古】大青蓝 (*Pronaso glauca*)

verdetto s.m. ①【律】裁决, 评决, 判决: leggere (pronunciare) il ~ 宣读判决 / ~ di innocenza (di colpevolezza) 判决无罪(有罪) ②【体】裁判员的裁决, attendere il ~ del n arbitro 等待裁判员的裁决 ③【转】判断, 意见, 定论: il ~ della storia 历史的定论

verdicchio s.m. ①(意)马尔凯地区产的绿葡萄酒 ②(用此种葡萄做成的)白葡萄酒

verdaccio agg. [pl. f. -ce] 略呈绿色的, 近似绿色的

verdognolo agg. 带绿色的, 略呈绿色的: liquido ~ 浅绿色的液体 / viso ~ 苍白的脸

verdore I agg. 深绿色的, 青绿色的: pomodori verdori 【方】(生吃的)青西红柿 || s.m. ①深绿色 ②【动】白颈鹳(鸟) (*Chloris chloris*) ③【复】【方】(生吃的)青西红柿

verduno s.m. ①【罕】植物的绿色部分 ②【罕】过量的绿颜色

verdura s.f. ①蔬菜: zuppa di ~ 菜汤 / negozio di frutta e ~ 水果蔬菜商店 ②【古】青枝绿叶, 绿色草木

verduzzo s.m. ①(意)马尔凯地区产的绿葡萄酒 ②(用此种葡萄做成的)白葡萄酒

verdura s.f. ①蔬菜: zuppa di ~ 菜汤 / negozio di frutta e ~ 水果蔬菜商店 ②【古】青枝绿叶, 绿色草木

verdura s.f. ①蔬菜: zuppa di ~ 菜汤 / negozio di frutta e ~ 水果蔬菜商店 ②【古】青枝绿叶, 绿色草木

verdura s.f. ①蔬菜: zuppa di ~ 菜汤 / negozio di frutta e ~ 水果蔬菜商店 ②【古】青枝绿叶, 绿色草木

verdura s.f. ①蔬菜: zuppa di ~ 菜汤 / negozio di frutta e ~ 水果蔬菜商店 ②【古】青枝绿叶, 绿色草木

verecundia *s. f.* 【文】羞耻, 羞耻心, 羞耻

verecundo *agg.* ①羞耻的, 害羞的; 羞耻的 ②羞耻的, 羞耻的
verecundamente *adv.*

verga *s. f.* ①竿, 棍棒, 杖 *la ~ del pastore* 牧羊人的棍棒
a colpi di ~ 用...棒打 (字) 受 (辱) 辱 (打) *una ~ di ferro* 铁棒 ②【文】木柱

③【文】木柱 ◆ *a ~* (成排的) 木柱或站石) 或木柱, *gemere sotto la ~ del tiranno* (在) 暴君, 在暴君下呻吟 / *la ~ del pendolo* 钟摆 / *la ~ del raddomante* 报应 ④【文】木柱 / *tremare ~ a ~ (come una ~)* (大风浪, 受惊等) 全身发抖 / *(un) fascio di verghe*

【文】木柱 (杖) / *~ d'oro* (【文】) 花 ⑤ *Polvommatius organica* / *~ pastorale* (士教会的) 杖

verga *s. f.* ①【文】木柱, 木柱 (杖) ②【文】木柱, 木柱 (杖) ③【文】木柱, 木柱 (杖) ④【文】木柱, 木柱 (杖) ⑤【文】木柱, 木柱 (杖)

verga *s. f.* ①【文】木柱, 木柱 (杖) ②【文】木柱, 木柱 (杖) ③【文】木柱, 木柱 (杖) ④【文】木柱, 木柱 (杖) ⑤【文】木柱, 木柱 (杖)

verga *s. f.* ①【文】木柱, 木柱 (杖) ②【文】木柱, 木柱 (杖) ③【文】木柱, 木柱 (杖) ④【文】木柱, 木柱 (杖) ⑤【文】木柱, 木柱 (杖)

vergatino *agg.* 打了或裂开的 *carta vergatino* 打字或裂开的纸 ②【文】木柱, 木柱 (杖)

vergato *agg.* 打了或裂开的 ◆ *carta vergata* 打了或裂开的纸 ②【文】木柱, 木柱 (杖)

vergatura *s. f.* ①【文】木柱, 木柱 (杖) ②【文】木柱, 木柱 (杖) ③【文】木柱, 木柱 (杖) ④【文】木柱, 木柱 (杖) ⑤【文】木柱, 木柱 (杖)

vergere *v. intr.* ①【文】木柱, 木柱 (杖) ②【文】木柱, 木柱 (杖) ③【文】木柱, 木柱 (杖) ④【文】木柱, 木柱 (杖) ⑤【文】木柱, 木柱 (杖)

vergheggiare *v. tr.* ①【文】木柱, 木柱 (杖) ②【文】木柱, 木柱 (杖) ③【文】木柱, 木柱 (杖) ④【文】木柱, 木柱 (杖) ⑤【文】木柱, 木柱 (杖)

virginale (或 **virginale**) *agg.* ①处女的, 处女的 ②处女的, 处女的 ③处女的, 处女的 ④处女的, 处女的 ⑤处女的, 处女的

virgine *s. f.* ①处女, 处女 ②处女, 处女 ③处女, 处女 ④处女, 处女 ⑤处女, 处女

virgineo *agg.* ①处女的, 处女的 ②处女的, 处女的 ③处女的, 处女的 ④处女的, 处女的 ⑤处女的, 处女的

virginità *s. f.* ①处女, 处女 ②处女, 处女 ③处女, 处女 ④处女, 处女 ⑤处女, 处女

vergogna *s. f.* ①羞耻, 羞耻 ②羞耻, 羞耻 ③羞耻, 羞耻 ④羞耻, 羞耻 ⑤羞耻, 羞耻

vergognarsi *v. refl.* ①羞耻, 羞耻 ②羞耻, 羞耻 ③羞耻, 羞耻 ④羞耻, 羞耻 ⑤羞耻, 羞耻

vergognoso *agg.* ①羞耻的, 羞耻的 ②羞耻的, 羞耻的 ③羞耻的, 羞耻的 ④羞耻的, 羞耻的 ⑤羞耻的, 羞耻的

vergognoso *agg.* ①羞耻的, 羞耻的 ②羞耻的, 羞耻的 ③羞耻的, 羞耻的 ④羞耻的, 羞耻的 ⑤羞耻的, 羞耻的

vergognoso *agg.* ①羞耻的, 羞耻的 ②羞耻的, 羞耻的 ③羞耻的, 羞耻的 ④羞耻的, 羞耻的 ⑤羞耻的, 羞耻的

vergognoso *agg.* ①羞耻的, 羞耻的 ②羞耻的, 羞耻的 ③羞耻的, 羞耻的 ④羞耻的, 羞耻的 ⑤羞耻的, 羞耻的

vergognoso *agg.* ①羞耻的, 羞耻的 ②羞耻的, 羞耻的 ③羞耻的, 羞耻的 ④羞耻的, 羞耻的 ⑤羞耻的, 羞耻的

vergognoso *agg.* ①羞耻的, 羞耻的 ②羞耻的, 羞耻的 ③羞耻的, 羞耻的 ④羞耻的, 羞耻的 ⑤羞耻的, 羞耻的

vergognoso *agg.* ①羞耻的, 羞耻的 ②羞耻的, 羞耻的 ③羞耻的, 羞耻的 ④羞耻的, 羞耻的 ⑤羞耻的, 羞耻的

vergognoso *agg.* ①羞耻的, 羞耻的 ②羞耻的, 羞耻的 ③羞耻的, 羞耻的 ④羞耻的, 羞耻的 ⑤羞耻的, 羞耻的

vergognoso *agg.* ①羞耻的, 羞耻的 ②羞耻的, 羞耻的 ③羞耻的, 羞耻的 ④羞耻的, 羞耻的 ⑤羞耻的, 羞耻的

vergognoso *agg.* ①羞耻的, 羞耻的 ②羞耻的, 羞耻的 ③羞耻的, 羞耻的 ④羞耻的, 羞耻的 ⑤羞耻的, 羞耻的

vergognoso *agg.* ①羞耻的, 羞耻的 ②羞耻的, 羞耻的 ③羞耻的, 羞耻的 ④羞耻的, 羞耻的 ⑤羞耻的, 羞耻的

vergognoso *agg.* ①羞耻的, 羞耻的 ②羞耻的, 羞耻的 ③羞耻的, 羞耻的 ④羞耻的, 羞耻的 ⑤羞耻的, 羞耻的

vergognoso *agg.* ①羞耻的, 羞耻的 ②羞耻的, 羞耻的 ③羞耻的, 羞耻的 ④羞耻的, 羞耻的 ⑤羞耻的, 羞耻的

vergognoso *agg.* ①羞耻的, 羞耻的 ②羞耻的, 羞耻的 ③羞耻的, 羞耻的 ④羞耻的, 羞耻的 ⑤羞耻的, 羞耻的

verecundia *s. f.* 【文】羞耻, 羞耻心, 羞耻

veridico *agg.* [pl m. -ci] 说真话的; 诚实的; 真实的 *racconto* 故事

verifica *s. f.* 检查, 查核, 核对, 核

~ dei conti 核对账目 / *~ di cassa* 现金清查 ◆ *dei poteri* 代表资格审查

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

~ un documento 检查证件 / *~ un bil*

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

verificare *v. tr.* ①检查, 查核, 核对, 核

versato¹ *agg.* 通晓的, 精通的, 熟练的, 能干的. *E' molto ~ in matematica.* 他非常精通数学.

verseggiare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

verseggiatore *s.m.* [f. *-trice*] 作诗的人; 把...改写成诗的人 缺乏灵感的诗人

versetto *s.m.*

(《圣经》等的)节 *un ~*

versicolore *agg.* 【文】杂色的

versiera *s.f.* ①【文】女巫, 女妖 ②【转】丑恶的女人

versificare *I v. tr.* [in *versifico*, *in versifico*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.* [aus. *avere*] 作诗, 写诗

versificazione *s.f.* 改写成诗; 作诗技巧 *regole di ~* 写诗

versione *s.f.* ①译文, 译本, 翻译; (学生的)翻译练习 *~ inglese* 英译本 / *~ dall'italiano in inglese* 从意大利语译成英语 / *~ letterale (libera)* 直(意)译 ②(电影)版本, 拷贝; 翻译片 *~ originale* 原版本 / *film italiano cinese* 中文配音的意大利影片 ③阐述, 描述, 说法

Questa è la sua ~ dei fatti. 这是他对事实的说法. / *Esiste un'altra ~.* 另有一种说法. ④改型, 改型产品 *la ~ sportiva di una vettura di serie* 车的普通型改为赛车型 / *~ estiva di un modello autunnale* 秋天的式样改为夏

天的式样

【 II 】

versipelle *I* *II*

verso *II* *【 I 】*

体, 韵文 *versi rimati* 押韵诗 / *versi sciolti* 散文诗, 无韵诗 / *versi liberi* 自由体诗 / *leggere alcuni versi di Dante*

读几首但丁的诗

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

versare *I v. tr.* [in *versaggio*, ecc.] 改写成诗 *II t. intr.*

vescicoso *agg.* 多(水)泡的,起泡的;呈泡状的

vescovado *s.m.* ①主教职位和任期 ②主教管辖区;主教府

vescovato *s.m.* 主教职位和任期;主教的管辖区;主教府

vescovile *agg.* 主教的 *dignità* ~ 主教的显职 / *anello* ~

vescovo *s.m.* (基督教的)主教 ~ *residenziale* (教皇任命的)常驻主教 / ~ *titolare* 正式主教(不行使管理权的)

vespa *s.f.* ①【动】黄蜂,马蜂 *nido di vespe* 马蜂窠 / *sciame di vespe* 一群黄蜂 / *venire punto da una* ~ 让一只黄蜂蛰了 ◆ *avere un vitino (una vita) di* ~ (指女人)短暂 / *noioso (fastidioso) come una* ~ 十分讨厌的(人)

vespa *s.f.* (意大利产的)一种小型摩托车

vespaio *s.m.* ①马蜂窠 ②【动】黄蜂,毛黄蜂 ③【建】屋檐下的防雨空隙 ◆ *suscitare un* ~ 惹起马蜂窝

vespasiano *s.m.* 公共小便会地(罗马皇帝 Vespasiano 在公元一世纪时建公共小便会地课税,后人即以他的名为小便会地)

vesperale []

vespero []

Vesperto [] []

vespertino *agg.* 【夕】傍晚的,黄昏的

vespro *s.m.* ①【动】傍晚,黄昏,黄昏 ②【宗】傍晚,黄昏,黄昏

venare *v.tr.* [io *vedo*, ecc.] 矿下,矿负 ~ *il popolo* ③在人民 / ~ *i propri dipendenti* 矿下下派

venatore *s.m.* [f. *-trice*] 狩猎者,狩猎者

venatorio *agg.* 狩猎的,狩猎人的 *atteggiamento* ~ 狩猎人的态度 / *fiscalismo* ~ 重税盘剥

venazione *s.f.* 狩猎,狩猎 *ribellarsi alle venazioni* 反对

venaliero *s.m.* ①(古罗马军队中的)旗兵,旗手 ②【宗】型

vesillo *s.m.* ①(古罗马军队的)旗帜 ②军旗,旗幟 ~ *tricolore* 三色旗;意大利国旗 ③【转】标志,象征 *innalzare il* ~ *della libertà* 高举自由的旗帜 / *tener alto il* ~ *di* ~

vèsta *s.f.* 见 *veste*

vestaglia *s.f.* 睡衣,室内睡衣

vestaglietta *s.f.* 室内女睡衣;女睡衣;短睡衣

vestale

veste *s.f.* ①衣,衣服 *vesti invernali* 冬衣 / *vesti maschili (femminili)* 男(女)服 / *indossare ricche vesti* 穿得华丽 / *una* ~ *logora* 一件破衣服 / ~ *da camera* 室内便服 ②【转】装饰物,装饰品;外表 *la* ~ *di un fiasco* 包着皮的草瓶 / *la frondosa* ~ *di un albero* 茂密的枝叶 ③【转】外表,外观 *una* ~ *di onestà* 一种诚实的外表 ④政权,权力: *Non ha nessuna* ~ *di intramettere in questo aff-*

[] ◆ *m* *d*

vestire *v.tr.* [io *vesto*, ecc.] ①给...穿衣,供...穿 ②给...穿衣,供...穿 *un bambino* 给小孩穿衣 / ~ *la bambola* 给洋娃娃穿衣 / *avere tre figli da nutrire e da* ~ *un* 三个孩子吃穿 / *una sartoria che veste una clientela d-*

vestiario *s.m.* ①【总称】衣服 *capo di* ~ 服装 / *articoli di* ~ 各种服装 ②宿舍服装,行李

vestiarista *s.m.* 或 *s.f.* [pl *m -isti*] 演出服装的经理;服装

vestibolo *s.m.* ①(剧院、旅馆等的)门厅,门厅,休息室 ②【转】

vestigio *s.m.* [pl *i vestigi, le vestigia*] ①【文】痕迹,足迹 ②【转】痕迹,踪迹 *non lasciare alcun* ~ *di* ~ 没有留下任何痕迹 ③【复】【转】遗迹 *le vestigia di Roma antica* 古罗马

vestiménto *s.m.* [pl *i vestiménti, le vestiménta*] ① [] [] []

vestire *v.tr.* [io *vesto*, ecc.] ①给...穿衣,供...穿 ②给...穿衣,供...穿 *un bambino* 给小孩穿衣 / ~ *la bambola* 给洋娃娃穿衣 / *avere tre figli da nutrire e da* ~ *un* 三个孩子吃穿 / *una sartoria che veste una clientela d-*

lusso 给有钱顾客做衣服的服装店 ②穿,着,穿上: ~ *un abito nuovo* 穿一件新衣服 / ~ *l'armatura* 穿盔甲 / ~ *la tonaca* 当了神甫;当了修士(修女) ③(衣服等)合身 *Questa giacca ti veste bene.* 这件上衣你穿着很合身。/ *Guarda come veste questo soprabito.* 你看这件大衣穿上多合适呀。④【转】文]装饰,点缀 ~ *le poltrone di tela a fiori* 给沙发椅套上花布罩子 / *La primavera ha vestito di verde la campagna.* 春天给农村披上了绿装。/ *Il tramonto vestiva le montagne di rosso.* 夕阳映红了山岭。/ ~ *una colonna con crappi rossi* 以红布装饰柱子 II *v.tr.* [aus. *essere*] 穿衣服,穿着 ~ *semplicemente* 穿着朴素 / ~ *bene (male)* 穿得好(坏) / ~ *a lutto* 穿孝 / ~ *alla moda* 穿着时髦 / ~ *di chiaro (di scuro)* 穿浅(深)的衣服 ◆ *saper* ~ 讲究穿着 / ~ *gli ignudi* 给穷人穿衣 / ~ *la divisa* 服兵役 / ~ *la toga* 当法官 II *vestirsi v. rifl.* ①穿,穿衣 ~ *per uscire* 穿衣服出去 / ~ *con cura* 穿衣服注意 / *Vestiti bene perché fa freddo.* 你多穿点衣服,外面冷。②穿着 ~ *di nero* 穿黑色衣服 / ~ *a lutto* 穿孝 / ~ *con eleganza* 穿着华丽 / ~ *bene* 穿得好 ③置备衣服 *Si veste dal migliore sarto della città.* 他总穿城里最好的裁缝做的衣服。④装饰,装饰,点缀 *La campagna si veste di fiori.* 乡村开满了鲜花。 III *s.m.* 穿衣;衣着

pensare al mangiare e al ~, 应该想到吃和穿。/ *spendere molto per il* ~ 在衣着上花很多钱 / *un* ~ *semplice ma elegante* 穿得很朴素,但很雅致

vestito *agg.* [p.p. di *vestire*] ①穿好衣服的: *L'ho trovato già* ~ *e pronto per uscire.* 我发现他已穿好衣服准备出去。/ ~ *di tutto punto* 穿得整整齐齐 / *dormire* ~ 和衣而睡 ②穿好的,穿戴的: ~ *a festa* 穿上节日服装 / ~ *in* 穿外衣 / *essere ben (mal)* ~ 穿得好(坏) ③整齐的,恰当的,恰当的 *monte* ~ *di alberi* 满是树木的山头 / *muro* ~ *di edera* 长满长青藤的墙头 / *prato* ~ *di fiori* 长满花的草坪 ④【转】有外皮的,带壳的: *riso* ~ 稻谷 / *orzo* ~ 带壳的大麦 ◆ *calzato e* ~ 十足的,地道的 *E' un asino (un somaro) calzato e* ~! 他是一头十足的蠢驴!

vestito *s.m.* ①衣服,衣裳,服装 ~ *da donna* 女服 / ~ *da uomo* 男服 / ~ *da lavoro* 工作服 / ~ *da sera* 晚礼服 / ~ *di lana* 毛织服装 / ~ *leggero (pesante)* 薄(厚)衣服 ②, ③, ④ 穿衣,穿着 *avere a proprio carico il volto e il*

vestizione *s.f.* ①中世纪骑士穿骑士服的仪式 ②【宗】神职人

veterano *s.m.* ①【老】(古罗马长期服役后的)老兵 ②老兵,老战士 *un* ~ *delle due guerre* 经历过两次大战的老战士 ③【转】老手,富有经验的人 *un* ~ *dello sci* 滑雪老手 / *un* ~ *dell'insegnamento* 教育上富有经验的老手 ④【体】(自行车比赛中)通过四十岁的老运动员 II *agg.* 年老的,富有经验

veterinaria *s.f.* 和医学 [] 的 **veterinario** *s.m.* ①兽医 *fare il* ~ 当兽医 ②兽医医生 II *agg.* 兽医的 *scuole veterinarie* 兽医学院 / *servizio* ~

veto *s.m.* [pl *i vèto, i vèti*] ①否决,否决权 *esercitare il diritto di* ~ 行使否决权 / *avere il diritto di porre il* ~ 有否决权 / *mettere il* ~ 否决 ②【转】反对,禁止 *porre (mettere) il* ~ *a una proposta* 反对一项建议

vetraio *s.m.* ①玻璃工人;玻璃匠 ②玻璃商

vetrame *s.m.* 玻璃制品,玻璃器皿,玻璃器

vetrario *agg.* 玻璃的 *industria vetraria* 玻璃工业 / *pittura vetraria* 玻璃漆

vetrate *s.f.* 玻璃门(窗);玻璃隔板;彩色玻璃窗

vetrato *agg.* 有玻璃的,装玻璃的 *porta vetrata* 玻璃门 ◆ *carta vetrata* 砂纸 II *s.m.* 崖岩上的薄冰层

vetreria *s.f.* ①玻璃厂;玻璃商店,玻璃器皿商店 ②【复】玻璃店 *una stanza piena di vetrerie* 摆满了玻璃器皿的房

vetrice *s.f.* 或 *s.m.* 见 *salice* [] 间

vetriera *s.f.* ①【文】玻璃窗(门) ②【转】橱窗;玻璃家具

vetrificabile *agg.* 可制成玻璃的,使成玻璃状物体的

vetrificare *v.tr.* [io *vetrifico, tu vetrifichi, ecc.*] 使成玻璃;使成玻璃状物体 II *v.intr.* [aus. *essere*] 变成玻璃 II **vetrificarsi**

段,在 过程中,正在. Il malato è in ~ di guarigione 病人快好了. / *fanali di ~* (船只或飞机的)航行灯 / *foglio di ~ obbligatorio* 【本】遣返原籍证件 / *in ~* ①在路上,在途中. Me ne sono accorto quando ero già in ~. 当我发现时,我已在途中了. ②以...方式 *in ~ confidenziale* 秘密地,机密地 / *in ~ eccezionale* 特别地,非凡地 / *in ~ provvisoria* 临时地 / *la retta ~* 正道; 诚实,正确 *camminare sulla retta ~* 走正道 / *abbandonare la retta ~* 脱离正路 / *la ~ della seta* 丝绸之路 / *la ~ del tabacco (delle spezie)* 烟草(香料)之路 / *mettersi la ~ fra i piedi (le gambe)* 迈步走路 / *per ~* 在路上,在途中. Ne potremo parlare per ~. 我们可以在路上再谈. / *incontrarsi per ~* 在路上碰面 / *per ~ di (per ~ che)* 由于,因为,通过. Si conobbero per ~ di quel lavoro. 他们通过那项工作而相互认识了. / L'aereo non ha atterrato per ~ della nebbia. 飞机因雾而未降落. / *scendere (passare) a via di fatto* 采用暴力,大打出手; 动起武来 / *segnare ~ libera* 让通行,放行. Il semaforo verde segna ~ libera 绿灯放行. / *Sono parenti per ~ di madre.* 是母亲那边的亲戚. / *trovare la ~ del cuore* 开了心窍; 打定了心 / *~ d'acqua* 【~】船闸湖坝 / *~ di mezzo* 折中办法 / *~ latica* 【~】橡胶,天河 / *~ senza uscita* 没有出路 / *vie di comunicazione* 交通线 / *vie traverse* 【转】侧门歪道; 诡计,奸计; 狡猾的手段 *raggiungere lo scopo per vie traverse* 通过狡猾的手段来达到目的 ◆ *Chi lascia la ~ vecchia per la nuova, sa quel che lascia e non sa quel che trova.* 【本】不能辞学变动,要谨慎从事.

via! I avv. ①[与动词连用]离,远离 *correre ~* 跑开 / *fuggire ~* 逃走 / *volare ~* 飞逝 / *cacciare ~* 赶走 ②[与动词连用] (表示动作迅速) *balzò in piedi, e ~ di corsa!* 他跳起来,拔腿就跑. / *Ha preso la sua roba col primo treno.* (表示列举)等等,云云, e ~ dicendo (e ~ discorrendo, e così ~, ~ di seguito, e ~ di questo passo) 等等,等等... 【占】【转】走. *Tre ~ tre fa nove.* 三乘三等于九. ◆ *andar ~* 离开; 开掉,去掉. *E' andato ~ ora!* 他现已走了. / *La febbre è andata ~.* 退烧了. / *Le macchie di frutta difficilmente vanno ~.* 水果皮不易去掉. / *articoli (merci, che vanno ~ bene* 易售上的商品,畅销商品 / *Soldi vanno ~ troppo in fretta!* 钱花得快极了. / *dar ~* 出; 出; 出; 出. *dar ~ tutto* 什么都卖 / *dar ~ l'orologio per pochi soldi* 几个钱就把手表卖了 / *essere ~* 【~】不在家,出远门 / *gettar ~ (buttar ~)* 扔掉; 【转】浪费 *gettar ~ il tempo* 浪费时间 / *mandar ~* 赶走,辞退; 寄走; 去掉 / *portar ~* 带走; 偷走; 【转】浪费,占明(增时间). I ladri hanno portato ~ gioielli. 小偷偷走了首饰. / *Questo lavoro mi porterà ~ un anno.* 这项工作将占我一年时间. / *sirar ~* ①拿掉,去掉 ②走掉 ③赶紧办事,匆匆了. Su, tiriamo ~ che è tardi. 快,快点干,已经晚了. / *T ~, altrimenti perderemo il treno.* 快一点,否则我们就要误火车了. / *un lavoro tirato ~* 一项匆忙了草的工作 / *~ ~* 慢慢地,逐渐地. *Via ~ che il tempo passa.* 时间慢慢地过去,记忆越来越淡薄. / *Va ~ ~ migliorando.* 逐渐好转. II *inter.* ①(表示赶走,驱逐语气)离开. *Via di lì!* 离开! / *Via! Via!* 走开! / *Va, voglio restar solo!* 走开,我独自一人.

1. 着急了. / *Via, non parliamone più!* 够了. ②(表示怀疑,不耐烦语气)算了,算了吧. *Via, smettila di comportarti a quel modo!* 得了吧,你不要再这样了. / *Eh ~, sono cose da dire?* 唉,真是的,这些事有什么可说的! ③(表示催促)得了吧! III *s.m.* [invar.] 起跑信号 ◆ *dar ~* 发出起跑信号; 【转】开始 *dare il ~ a una discussione* 开

始讨论

viabile *agg.* 可通行的

viabilistico *agg.* [più m. -el] (道路)畅通的; 交通的

viabilità *s.f.* ①(道路)可通行状态,畅通; 交通. *La ~ fu subito ripristinata.* 交通很快就恢复了. / *La ~ dell'autostrada è interrotta a causa della neve.* 这条高速公路的

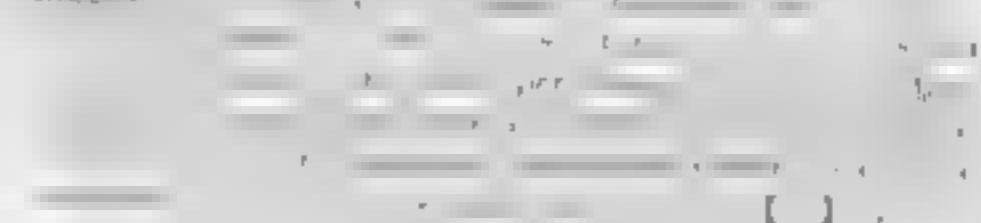
~ una buona ~ 一条道路良好的城市 / *~ di tipo orografico (idrografico)* 依山(沿河)道路 ③筑路规则; 养路规则; 交通规则

via Crucis 【拉】*s.f.* ①【本】 告 ② *v-* 【转】苦难,磨难 *La sua vita è stata tutta una ~.* 他的一生是苦难的一生.

viadotto *s.m.* 【建】高架桥; 跨线桥; 旱桥

viaggiante *agg.* [p.pr. di viaggiare] ①旅行的,可以旅行的 ②为旅行服务的 *personale ~* 公共交通上的工作人员

viaggiare *v.intr.* [io viaggio, ecc.] [aus. avere] ①旅行,旅游 ~ in macchina 坐汽车旅行 / ~ in treno 乘火车旅行 / ~ in aereo 乘飞机旅行 / ~ per turismo 旅游,游历 / ~ per lavoro 因公出差 / ~ per affari 出外跑买卖,作旅行推销. ~ per una data di profumi 为一家香料公司跑买卖 ②(交通工具等)运行. *L'espresso da*



viaggiatore *s.m.* 旅行者 ◆ **agenzia di viaggi** 旅行社 / **borsa da ~** 旅行包 / **Buon ~!** 一路平安,一路顺风 ②【~】不要紧,没有关系 / **centino da ~** 旅行手册 / **E' un bel ~!** 路程真远! / **fare un ~ a vuoto** 白跑一趟 / **fare un ~ a due servizi** 一举两得 / **l'estremo ~ (l'ultimo ~, il ~ senza ritorno)** 死 / **~ di andata (di ritorno)** 来(回)程 / **~ di nozze** 结婚旅行

viale *s.m.* ①林荫大道 *un ~ asfaltato* 一条柏油林荫大道 / *i viali della periferia* 郊区林荫大道 ②(花园,公园中的)小路

viandante *s.m.* 或 *s.f.* 长途跋涉者,徒步旅行者,徒步朝圣者

viario *agg.* 道路的,步道的 *rete viaria* 交通网

viatico 【~】 【~】 【~】

viatore *s.m.* [f. -trice] 【~】长途跋涉者,徒步旅行者,徒步朝圣者

viavai *s.m.* ①人来人往,熙熙攘攘,车水马龙 *un ~ di persone* 人来人往 ②(机器)往复运动: *il ~ dello stantuffo* 活

vibrafonista

vibrafono *s.m.* 【~】

vibramento 【~】

vibrante [p.pr. di vibrare] I *agg.* ①颤动的,振动的,震动的: 【~】

② *La "r" è una consonante ~.* "r" 是一个颤音.

③(声音)发抖的,颤抖的; (感情)激动的: *parlare con voce ~* 讲话时声音激动得发颤 / *un discorso di entusiasmo* 一篇(热情洋溢)充满激情的讲话 II *s.f.*

【~】

vibrare I *v.intr.* 【文】①(兵器)摆动; 击; 投; 掷,抛 ~ la lancia 挥动长矛 ~ una freccia 射箭 / ~ un colpo di pugnale 用匕首猛击 / ~ un pugno 用拳头猛击 ②使颤动,使振动,使震动 ~ un getto di calcestruzzo 喷射混凝土构件 II *v.intr.* [aus. avere] ①颤动,摆动,震动 ②【转】(声音)发抖,

在证件上盖章使之生效 / ~ del biguetto ferroviario 火车票

viennese *l. agg.* 维也纳的 *ll. s.m.* ①维也纳方言 ②维也纳人

viepiù (或 **vieppia**) *adv.* 【文】越来越多, 更多些

vietare *v.tr.* [io *vieto*, ecc.] 不许, 禁止, 不准. Vietare l'ingresso agli estranei. 闲人免进. / ~ il passaggio 禁止通行 / Il medico gli *vietò* di fumare. 医生不许他抽烟. ◆ *Nulla vieta che ...* 允许的, 可以的, 合法的

vietativo *agg.* 【全】不许的, 禁止的, 不准的

vietato *agg.* [p.p. di *vietare*] ①禁止的 *senso* ~ 禁止通行 (的方向) / *posta vietata* 不准停留 / *E' ~ sporgersi dal finestrino*. 禁止将身体伸出窗外. / Vietato fumare! 禁止吸烟. / *E' ~ spulare per terra!* 禁止随地吐痰! / film ~ ai minori 禁止小孩看的电影 ②【文】防卫的, 保护的

vietnamita *l. agg.* [pl m. -ti] 越南的 *ll. s.m.* ①越南人 ②

vieto *agg.* ①【文】旧的, 古老的, 陈旧的, 过时的. *vieta pregiudizi* 陈旧的偏见 ②【文】陈旧的, 陈腐的, 哈喇了的

vigente *agg.* [p.pr. di *vigere*] 有效的, 生效的, 现行的. *norme vigenti* 现行的条例 / *secondo le vigenti disposizioni* 根据现行的规定 / *le leggi vigenti* 现行的法律

vigere

【转】流行, 时行. Questa legge *vige* ormai da molti anni. 这个法律! 实行多年了. / *usanze che vigono ancora* 仍

vicesimo *agg. num. ord.* 【文】第二十

vigilante *l. agg.* [p.pr. di *vigilare*] 警戒的, 警惕的, 警戒着的, 仔细的, 谨慎的. *Siate vigilanti!* 请你们注意! *ll. s.m.*

或 *s.f.* 看守者, 警戒者

vigilanza

警戒, 留神. *esercitare la ~* 注意, 留神 / *Occorre la massima ~* 必须十分警惕. / *sfuggire (sottrarsi) alla ~ di qlcu* 躲避某人的监视 / *essere addetto alla ~ dei detenuti* 看

守犯人 / *allentare la ~* 放松警惕 ◆ *~ speciale* (对危

vigilare *l. v.intr.* [io *vigilo*, ecc.] [aus. *essere*] ①【文】警戒 ②

看守, 守护, 照管, 警惕, 警戒, 留神, 注意, 留神. *Vigilate che nessuno esca!* 你们看管, 任何人不准出去! / *~ la regolare funzionamento di un macchinario* 留神机器是否正常运行

ll. v.intr. 看守, 守护, 照管, 警戒, 留神, 注意, 留神. *La gila le persone sospette*. 警察监视可疑的人. / *~ i figli* 看管孩子 / *~ i propri affari* 照看自己的生意 (经营)

vigilato [p.p. di *vigilare*] *l. agg.* 受监视的, 受管束的. *libertà vigilata* 受管制 *ll. s.m.* 受监视的人, 被管束的人. *~ speciale* 受特殊管束的人

vigilatore *s.m.* [f. -trice] 看守人, 看管人, 监守者, 管束者 ◆ *vigilatrice d'infanzia* (夏令假, 幼儿园) 照看孩子的女教师 / *vigilatrice scolastica* 学校里负责孩子健康的女教师

vigile *l. age* 【文】警惕的, 警戒的, 留神的, 注意的, 留神的. *essere vigile nel pericolo* 注意危险 / *sguardo ~* 警戒的目光 *ll. s.m.* 警察. *~ urbano* (城) 市内警察, 治安员 / *~ del fuoco* 消防队的

viglia

除夕 ②【转】戒严. *osservare la ~* 守夜 / *far ~* 吃斋 ③【转】(事情发生的) 前夕. *~ d'esami* 考试前夕 / *alla ~ della guerra* 战争前夕 / *alla ~ della partenza* 动身之前

④【文】守夜, 戒严, 守灵

vigliaccheria

的行为. *commettere una ~* 做软怕硬

vigliacco [pl m. -chi] *l. agg.* ①胆怯的, 懦弱的, 胆小的. *un comandante incapace e ~* 一位胆怯无能指挥官 ②胆怯怕难的 || *vigliaccamente* *adv.* *ll. s.m.* ①胆怯的人, 怯懦的人, 胆小鬼. *comportarsi da ~* 表现胆怯 ②做软怕硬的人

vigna *s.f.* ①葡萄园: 【总称】葡萄. *mettere (coltivare) un*

人一种战车 ◆ *la ~ del Signore* 教会 / *la ~ di Cristo* 【文】耶稣的活动 / *Non è terreno da piantar ~*. (指事与人) 靠不住. / *Questa ~ non fa ora*. 这是无能的人. 这是干不成事的人. 这是帮不到好处的事.

vignaiolo *s.m.* 葡萄种植者

vignetta *s.m.* 葡萄田

vignetta *s.f.* ①(书籍卷首、章头或章末的) 小花饰, 装饰图案 ②书籍上的插图(插画). *un libro pieno di vignette*

vignettista *s.m.* 或 *s.f.* [pl m. -isti] 在书报上画插图者 (尤

vigogna *s.f.* ①【地】小羊驼 (*Lama vicugna*) ②小羊驼毛, 小羊驼毛衫

vigore *s.m.* ①生气, 朝气, 活力, 精力. *un uomo pieno di ~* 精力充沛的人 / *il ~ della gioventù* 青春的活力 /

的活力. / *essere nel pieno del ~* 精力旺盛 ②【转】力, 气势, 魄力. *~ di stile* 强有力的文笔 / *un cibo che dà ~* 有能量的食物 / *~ intellettuale (della mente)* 智慧的力量 ③(法律, 命令等的) 生效, 效力. *andare (entrare) in ~* 开始生效 / *essere in ~* 有效

vigoreggiare *v.intr.* [io *vigoreggio*, ecc.] [aus. *avere*] 【文】有所

vigoria *s.f.* 活力, 精力, 【转】力量, 气势, 魄力. *~ fisica* 身体

健康 / *~ di mente* 智力旺盛 / *~ di stile* 强劲的风格 / *lottare con estrema ~* 坚决斗争

vigorousa

vigoroso *agg.* 朝气蓬勃的, 刚劲有力的, 精力充沛的, 健壮的, 强壮的. *uomo ~* 精力充沛的人 / *tempra vigorosa* 刚劲

的气质 / *una vigorosa stretta di mano* 一只强劲有力的手 / *terra vigorosa* 肥沃的土地 / *piante vigorose* 茁壮的植物 / *stile ~* 刚劲的风格 || **vigorosamente** *adv.*

vile *l. agg.* ①怯懦的, 胆怯的. *essere (mostrarsi) ~* 表现怯懦

~ tradimento 可耻的叛变 / *una ~ calunnia* 卑鄙的诬蔑 / *una ~ menzogna* 可耻的谎言 ③【文】不值钱的, 无价值的, 劣等的. *roba ~* 不值钱的东西 / *il vil metallo* 【文】贱

(金子) / *tenere ~ (a ~) qlcu* 【文】鄙视某人, 轻蔑某人 ④【文】(地位, 出身等) 低下的, 卑贱的 || **vilmente** *adv.* *ll. s.m.* 或 *s.f.* 卑鄙的人, 卑贱的人, 怯懦者. *E' da ~ agire in cotai maniera!* 他这样干非常卑鄙!

vilipendere *v.intr.* [pres. io *vilipendo*, ecc., pass rem. io *vilipendi*, ta *vilipendisti*, ecc.; p.p. *vilipeso*] 贬低, 诋毁, 侮辱, 侮辱

vilipend o s.m. 贬低, 侮辱, 侮辱, 受辱, 受辱. *esporsi al ~ di tutti* 受众人侮辱 / *~ delle forze armate* 侮辱军队 / *~ di cadavere* 侮辱尸体

vilipeso *agg.* [p.p. di *vilipendere*] 贬低的, 诋毁的, 受鄙视的,

villa *s.f.* ①别墅: *farsi una ~ in collina* 在山上造一座别墅 / *~ al mare* 海滨别墅 / *~ di campagna* 乡间别墅 ②【文】乡村, 乡下 ③【古】【文】小城镇, 城市

villaggio

un nuovo ~ operaio 工人新村 / *~ olimpico* 奥林匹克村 / *~ universitario* 大学村 ②(人种学) 史前人类居住点

villanata *s.f.* 无礼的行为(或言语)

villanella 【文】乡村青年

villanella *s.m.* 【文】乡村青年

villanesco *agg.* [pl m. -eschi] ①乡村的, 农民气质的 ②粗鲁的, 野蛮的, 无教养的, 蛮不讲理的. *modi villaneschi* 粗鲁的

villano *s.f.* ①无礼, 粗野, 无礼. *un individuo di una ~ insopportabile* 无礼至极的人 ②粗鲁的行为, 无礼的举动 *dire (fare) una ~ a qlcu* 对某人说话粗鲁

villano *l. s.m.* ①【文】【文】乡下人, 农民 ②【文】粗鲁的人, 粗野的人, 无教养的人, 蛮不讲理的人 ◆ *~ rifatto (rivestito)* 改头换面 ◆ *Carta canta, villan dorme.* 【文】白纸上字使人安心. / *Scherzi di mano, scherzi da ~.* 【文】口不心手. *ll. agg.* ③粗鲁的, 粗野的, 无礼的, 无教养

的

的

的

viola virtù

vinta! 别听他的! / *voleria vinto* 想胜利 II s.m. 战败者, 失败者 La partita si è conclusa senza vincitori né vinti 比赛结果既无胜利者也无失败者. ◆ (non) darsi per ~ (不)认输, (不)服输

viola¹ i s.f. 【植】堇菜属 ~ *mammola* 紫堇, 紫罗兰 (*Viola odorata*) / ~ del pensiero 三色堇 (*Viola tricolor*) / ~ matronale 紫花南芥 (*Hesperis matronalis*) 夜半紫花, 紫罗兰花 un mazzo di viole 一束紫罗兰花 II s.m. [invar] 紫色, 浅紫色 III agg 紫色的, 浅紫色的 un abito ~ 紫色衣服

viola² s.f. 【音】古提琴 ~ da gamba (十七、十八世纪的) 低音古提琴 / ~ d'amore 抒情古提琴

violabile agg. 可侵犯的, 可违反的, 可渗透的

violacciocca s.f. 【植】紫罗兰, 挂竹青 (*Matthiola incana*)

violacee s.f. pl. 【植】紫堇科

violaceo agg. 紫色的, 紫罗兰色的 paramenti violacei 紫色衣服

violaciocca s.f. 见 **violacciocca**

violare v.tr. [io violo, ecc.] ①侵犯, 违反, 闯入 ~ il territorio e la sovranità di uno Stato 侵犯一个国家的领土和主权 / ~ il domicilio 闯入住宅, 侵犯住宅 / ~ il blocco 冲破, 突破, 封解 ②违反, 违背, 违反, 破坏 ~ le leggi 违反法律 / ~ il segreto epistolare 破坏通信秘密, 偷看他人信件 / ~ una promessa 违背诺言 ③强奸 (强奸等), 强奸 ~ una chiesa 褻渎教堂 / ~ una fanciulla 强奸少女

violato agg. 【色】①紫色的, 紫罗

violatore s.m.

violazione s.f. ①侵犯, 违反, 闯入 ~ dei confini di uno Stato 侵犯一国的边境 / ~ di domicilio 闯入他人的住宅 ②违反, 违背, 违反, 破坏 ~ dei patti 违背条约 / ~ della neutralità 违反中立 / ~ della corrispondenza 破坏通信自

violentamento s.m. 【罕】强迫, 强迫, 逼迫, 胁迫, 强奸

violentare v.tr. [io violento, ecc.] ①强迫, 强迫, 胁迫, 胁迫, 胁迫 ~ una persona 强迫某人 / ~ la volontà di qcu. 胁迫某人的意志 ②强奸 ~ una donna 强奸妇女

violentatore s.m. [f. -trice] 【罕】强迫者, 强迫者, 强奸者

violento I agg. ①爱使用暴力的 uomo ~ 爱使用暴力的人 / rivoluzione violenta 暴力革命 ②猛烈的, 强烈的, 激烈的 un ~ temporale 猛烈的风暴 / urto ~ 猛烈的冲撞 / febbre violenta 高烧 / Il fuoco divampò ~, 大火燃烧.

II agg. ③粗鲁的, 暴虐的, 激烈的 modi violenti 粗鲁的方式 carattere ~ 暴躁的性情 / il tono ~ di un discorso 一次激烈的演说 / articolo ~ 激烈的文段 / morte violenta 暴死 II **violentemente** avv. II s.m. 暴虐的人.

violenza s.f. ①猛烈, 强烈, 剧烈, 激烈 ~ di una tempesta 猛烈的风暴 / ~ di un discorso 激烈的演说 ②暴力, 强力, 强暴, 暴力行为, 强暴行为 opporre la ~ rivoluzionaria alla

◆ far d'uccello a qcu.

violotta s.f.

③ (*Santpaulia inonantha*) ④紫罗兰香堇

violétta¹ s.f. 【音】(十六世纪的) 小型古提琴

violétto I s.m. 紫色, 紫罗兰色, 紫色颜料 II agg. 紫色的, 紫

violinaio s.m. 制(或卖)小提琴的人

violinista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] 小提琴手

violinistico agg. [pl.m. -ci] 小提琴的, 小提琴手的 concerto ~ 小提琴音乐会 / brano ~ 小提琴曲

violino s.m. ①【音】小提琴 suonare il ~ 拉小提琴 ②小提琴手 primo ~ 第一小提琴手 / ~ di spalla 第二小提琴手

violista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] 古提琴手

violoncellista s.m. 或 s.f. [pl.m. -isti] 大提琴手

violoncello s.m. 【音】①大提琴 ②大提琴手; primo ~ 第一

大提琴手

violone s.m. 古低音提琴

viottola s.f. 乡间小道

viperino

vipera s.f. ①【动】毒蛇; 毒蛇属 ②【转】很毒的人, 阴险的人: (Quella donna è una ~! 那个女人多么阴险狠毒! / avere una lingua di ~ 是个阴险恶毒的人 ③(意大利威尼托区的) 一种细长小毒蛇 ◆ La ~ morde il ciarlatano. 【谚】恶

viperino m. ①毒蛇属 ②有毒蛇者

viperico agg. 【文】蛇形的, 似蛇形的

viperino agg. ①蛇形的, 似蛇形的 ②【转】恶毒的 lingua

viperina 恶毒的语言 / un individuo ~ 一个恶毒的人

vipistrello s.m. 见 **papastrello**

vipia s.f. 【动】紫罗乙嘴

vira s.m. ①【化】(测定性点的) 变色; 【医】调色 ②(船只) 转弯 (飞机等) 转弯, 拐弯 La nave operò un ~, 船转向.

virago s.f. [pl. viragini] 毛糙而有男子气概的女人; 【谚】泼妇, 悍妇

virale agg. 【医】病毒的 epatite ~ 病毒性肝炎

virare I v.tr. 【动】转(曲线) ~ l'argano 转咬盘 II v.intr. [aus. avere] ①【动】抢风转向 ~ di bordo 船只转向 ②【色】

调色处理 La soluzione vira al rosso, 溶液变成红色. / far ~ una fotografia 潜显照片的颜色

virata s.f. ①(船只) 转向, (飞机等) 转弯, 拐弯 ②【体】(游泳等) 转弯 ③【色】调色盘

viridante s.f.

viridante s.f.

viridescenza s.f. 【植】开始呈现绿色, 变绿色

virgiliano agg. (古罗马诗人) 维吉尔 (Virgilio, 70—19 a.C.)

virginale agg. 见 **verginale**

virginale s.f. 【器】(十六、十七世纪英国流行的一种有弦键

virgine agg. 【文】处女的, 童贞的, 纯洁的

virginia [invar] I s.m. 弗吉尼亚烟叶, 弗吉尼亚雪茄 II s.f.

virginio s.m. 【化】钙

virginità s.f. 见 **verginia**

virgola s.f. ①逗号, 逗号 punto e ~ 分号 / doppia ~ (doppie virgole) 引号 ②女子一种发型 ◆ bacillo ~ 【医】

逗点杆菌 / non cambiare neanche una ~ 丝毫没改动 **vircolare** v.tr. [io virgolo, ecc.] ①【罕】点逗号, 加逗号 ②

vircolato

vircolatura

virgolettare

virgolette

virgulto s.m. ①【文】嫩芽, 幼枝, 幼树 ②【转】子孙, 后代

virile agg. ①男子的, 男性的, 成年男子的; caratteri virili 男性特征 / membro ~ 男性生殖器 / voce ~ 男子声音 / età ~ (男子) 成年期 ②【转】有男子气概的, 刚强有力的, 有活力的, 雄壮的 animo ~ 雄心 / stile ~ 雄浑的文体, 刚劲有力的笔具 ◆ virilmente avv.

virilismo s.m. 【医】女子男性现象, 男性化

virilità s.f. ①(男子的) 成年, 男性生殖能力 ②【转】男子气概,

virologia s.f.

virologico s.m.

virologo s.m.

viriosi s.f.

virtù s.f. ①心; praticare (esercitare) la ~ 实践行

②【宗】信望爱三超德 / virtù cardinali 【宗】勇义智节四枢德 ③美德, 德行, 优点; 贞操; un uomo pieno di ~ 具有美德的人 / Ha la ~ della pazienza. 他有耐心的长处. / attentare alla ~ di una ragazza 伤害一个姑

的贞操 ③【文】力,英勇,坚强 ④能力,权力,效能,功效: ~ vis va 视力 / ~ immaginativa 想象力 / Quest'acqua minerale possiede virtù terapeutiche. 这种矿泉水有治疗的功用。 / decantare la ~ di un prodotto 颂扬一种产品的功能 ⑤【复】【字】天使 ◆ fare di necessità ~ 替不得已去做不得不做的事情 / in (per) ~ di 依靠,按照,顺从。由于 in ~ della legge 按照法律 / per opera e ~ dello spirito Santo 【老】神望地

virtuale agg. ①潜在的, 虚拟的: capacità ~ 潜在能力 / vincitore ~ di una gara 比赛中实际上的胜利者 / I due paesi erano in ~ stato di guerra 这两国实际上处于战争状态。②【物】虚的: immagine ~ 虚像 / fuoco ~ 虚火 (|| virtualmente avv. 潜在地, 虚拟地) Il problema è ~ risolto. 问题实际上解决了。

virtualità s.f. 潜在力, 潜在性

virtuosismo s.m. ①艺术方法, 尤指演奏(音乐方面)精湛技巧 【老】 【新】

virtuosistico agg. [pl. m. -ci] 艺术技巧精湛的(演奏、演唱)技巧精湛的, 技术高超的: brani virtuosistici 艺术技巧

virtuosità s.f. ①通才, 德行 ②(艺术方面, 尤指演奏、演唱方面)

virtuoso l. agg. ①有道德的, 有勇行的, 贞节的, 贞洁的: persona virtuosa 有德行的人 / atto ~ 有道德的行为 ②【文】英勇的, 刚毅的 ③【字】有能力的, 精干的 || virtuosamente avv. || s.m. ①艺术能手, 演奏能手, 天才 ②小提琴演奏家能手 ③有道德的人

virulento 【老】 【新】

: satira virulenta 辛辣的讽刺

virulenza 【老】 【新】

di linguaggio 语言毒害

virus , invar / 病毒 ~ del vaiolo 天花病毒 / ~ della polmonite 肺炎病毒 / ~ dell'influenza 流行性感冒病毒

viaggiismo s.m. 【字】旅游业

viagista s.m. 或 s.f. [pl. m. -isti] 旅行家

vis à vis [法] l. loc. avv. 面对面地: Siavano seduti ~ 他们面对面地坐着。 || s.m. ①【字】在对面的人 ②中餐馆对

viscerale agg. ①内脏的, 肠系的: dolori viscerali 肚痛 【转】: 自内心的, 深在肺腑的: nutrire un odio ~ per qcu. 对某人怀有深仇大恨

viscera s.m. [pl. i visceri; la viscere] ①内脏, 脏物: Estrarre le ~ di un polio 取出肠的内脏 ②, 复 【转】深处: le ~ della terra 地下深处 ③, 复 【文】子宫: il frutto delle sue ~ 她的子女 ④【复】脏物, 心肠 ⑤【复】核心

vischio s.m. [pl. -schii] ①【转】粘寄生 (Viscum album) 槲寄生, 槲寄生: prendere gli uccelli col ~ 用粘鸟胶逮鸟 【老】 【新】

vischiosità s.f. ①粘性, 粘质 ②【转】淫荡

vischioso agg. ①粘的, 粘性的 ②【转】淫荡的 ③【转】淫荡

viscidità 【老】 【新】

viscido agg. ①发粘的, 粘糊糊的, 滑溜溜的: la viscida

的, 滑头滑脑的: individuo ~ 滑头滑脑的家伙

viscidume 【老】粘糊糊的东西

visciola s.f. 【转】欧洲酸模根

visciolo s.m. 【转】欧洲酸模根(根) (Prunus cerasus)

visco s.m. 见 vischio

vis comica (拉) s.f. 喜剧: un attore ricco di ~ 喜剧家

viscontado s.m. 子爵称号; 子爵职位; 子爵领土

visconte s.m. 子爵

viscotesa

viscosa s.f. 粘胶液, 粘胶纤维, 粘纤: rayon alla ~ 粘胶丝, 粘胶人造丝

viscosimetro s.m. 【物】粘度计, 粘滞计

viscosità 【老】 【新】

viscoso agg. 【老】 【新】

/ fluido ~ 粘滞流体 ②粘的, 粘性的

visibile agg. ①可见的, 看得见的: stella ~ ad occhio nudo 肉眼看得见的星 ②【转】明显的, 显然的: Fra in perda a 【老】

见客人: Il museo è ~ dalle tre alle sei. 博物馆

见任何人。 || visibilmente avv. 明显地, 显然地: E' ~ soddisfatto. 他显然是满意的。

visibilio s.m. ①只用于短语] andare in ~ 狂喜, 喜极欲狂, 心神不定 ②【字】多: C'era un ~ di gente 有许许多多的人。

visibilità s.f. ①可见性, 清晰程度 ②可见度, 能见度, 能见度: La ~ è molto scarsa. 能见度不好。 / buona ~ 能见度好 / distanza di ~ 能见度距离

visiera s.f. ①面甲, 护盔 ②帽舌, 遮阳 ③【军】(击剑)面罩 visurare v.tr. [to visurare, ecc.] ①审查, 甄别 ②对... 进行技术审查

visionario [l. -m] l. agg. ①梦幻般的 ②幻想的, 梦想的, 空想的 || s.m. ①【字】幻想者 ②幻想者, 梦想者, 空想者

visione s.f. ①视力, 视觉, 观察: ~ diretta (indiretta) 直(间)接观察 / ~ da lontano (vicino) 远(近)看 ②观点, 看法: avere una ~ esatta della situazione 对形势有正确的看法 / una ~ antiquata dei problemi 一种陈旧的看问题的方法 ③研究, 审查: prendere in ~ qcu. 研究某事 / invinare un campione in ~ 送样品给实验室, 化验, 检查, 鉴定: avere delle visioni 有幻觉 / E' solo una ~, 这仅仅是一种幻觉。 ④景色: la ~ di un meraviglioso tramonto 夕阳西下时的奇妙景色 ⑤【字】圣, 幽灵 ~ beatifica 圣见天主 / ~ profetica 先知(所见的)景象 ⑥(描写景象、描写等的)文字作品 ⑦(电影)放映机, film in prima ~ 首映片, 第一影片 / cinema di prima ~ 首映影院, 第一电影院 / ~ contemporanea 同时放映

visita s.f. ①访问, 看望, 拜访: far ~ ai parenti 探亲 / effettuare una ~ amichevole 进行友好访问 / ~ di congedo (di condoglianze) 辞行(吊唁) / biglietto da ~ 名片 ②【医】就诊, 看病: uscire ~ medica 看病, 就诊 / ~ domiciliare 到病人家中看病, 出诊 / pagar la ~ 通过(替)体格检查 / marcare ~ 【字】(士兵)点名 ③游览, 参观: ~ di un museo 参观博物馆 / ~ di una città 游览城市 ④视察, 检查: ~ alla scuola 视察学校 / ~ pastorale 【字】主教视察 / ~ doganale 海关检查

visitare , (io visito, ecc.) ①拜访, 探望, 访问: ~ gli amici 看望朋友 / ~ la Cina 访问中国 ②【字】出诊, 看病: Il medico viene a visitarlo una volta al giorno. 医生每天来给他看一次病。 / Il dottore visita dalle 10 alle 12 大夫每天上午十时至十二时看病。 ③游览, 参观: ~ il museo storico 参观历史博物馆 / ~ una mostra 参观展览会 ④检查, 视察

visitatore s.m. [l. -trice] ①参观者, 游览者, 游客: La mostra ha avuto in media cinque mila visitatori al giorno.

者: ricevere i visitatori 接待来客者 ③参观者, 看望者 ④【字】视察者 ◆ assistente sanitaria visitatrice 或 visitatrice (社会事业的) 家庭女访问员 / ~ apostolico 【字】教区巡视员

visitazione s.f. 【字】访问, 探望 ◆ la Visitazione 【字】圣母访问 (Santa Elisabetta) 节(七月二日)

visivo

viso

【老】 【新】

conosce l'animo. 见其面便可知其心。 ③【转】人: Quel ~ non mi è nuovo. 那张脸我并不陌生。 / E' un ~ noto a tutte le polizie 他是所有警察都熟悉的人。 ◆ a ~ aperto 坦率地 / dire qcu. sul ~ 开诚布公地说 / fare buon ~ a cattivo gioco 强颜欢笑, 逆来顺受 / fare buon ~ a qcu. 对某人笑脸相迎 / fare il ~ dell'armi 威胁

visone s.m. 【字】水貂 (Mustela vison), 水貂皮

vite *s.f.* ①螺钉, 螺线, 螺丝钉; 螺旋状物- *testa della* ~ 螺钉头 / ~ *micrometrica* 千分~螺线, 千分螺线 / ~ *senza fine (continua)* 蜗杆 / *passo della* ~ 螺距, 螺线距 / *siringgere (allentare) una* ~ 紧(松)螺线 ②【机】旋转着下降- *cadere in* ~ 螺旋着降下来 ◆ *a* ~ 螺旋式 / ~ *d'Archimede* 螺旋式扬水器

virella

virella *s.f.* ①小牛, 牛犊- *un* ~ *di latte* 在吃奶的; 牛犊 / *arrosto di* ~ 烤小牛肉 / *fegato di* ~ 小牛肝

②小牛皮 *scarpe di* ~ (小)牛皮鞋 ◆ *adorare il* ~ *d'oro* 崇拜金钱 / ~ *d'oro* (希伯来人崇拜的)金牛偶像 / ~ *marino* 【文】

virella *s.f.* 【文】

virella *s.f.* 【文】

virella *s.f.* 【文】

virella *s.f.* 【文】

virella *s.f.* 【文】

virella *s.f.* 【文】

virella *s.f.* 【文】

virella *s.f.* 【文】

virella *s.m.* 各类葡萄 ~ *da mensa* 食庄葡萄 / ~ *vino* 酿酒葡萄

virella *s.f.* 【文】

virella *s.f.* 玻璃的, 玻璃大的- *pasta vitrea* 玻璃浆 ◆ *corpo* ~ 【机】(眼睛的)玻璃本 / *occhi vitrei (sguardo ~)* 玻璃眼睛, 目光呆滞 / *amor* ~ 【机】(眼睛的)玻璃体膜 II *s.m.* 【机】(眼睛的)玻璃本

virella *s.f.* ①被杀死的牲畜或人 ②【机】牺牲者, 遇难者, 伤亡者- *le vittime della guerra* 战争的牺牲者 / *le vittime del terremoto* 地震的遇难者 ③【机】牺牲品, 受害者- *rimanere* ~ *di un inganno* 成为一次骗局的受害者 / ~ *dello egoismo* 个人主义的牺牲品 ◆ *fare la* ~ 做出受罪的样子 *nel* *il* *vere*

virella *s.f.* 【文】

virella *s.m.* 【总称】食物, 伙食 ~ *abbondante* 丰富的食物 / ~ *animale* 荤食 / ~ *vegetariano* 素食 / ~ *e alloggio* 食宿 / *le spese del* ~ 伙食开支

virella *s.f.* 胜利- ~ *militare* 军事胜利 / ~ *navale* 海战胜利 / *celebrare la* ~ 庆祝胜利 / *ottenere la* ~ *in una gara*

antibiotici ha costituito una grande ~ 抗生素的发现是医学上的~大胜利 ◆ *avere la* ~ *in pugno* 胜利在握 / *cantare* ~ 宣传胜利 ~, 你等等再欢呼胜利。 / ~ *di Piero* 得不偿失的胜利, 皮

胜罗马军队) / ~ *morale* 精神上的胜利 / ~ *prima del* *lance*

virella *agg.* 胜利的, 获胜的- *esercito* ~ 胜利的军队 / *atleta* ~ 获胜的运动员 / *grida vittoriose* 胜利的欢呼 / *incontro* ~ 得胜的比赛 || *vittoriosamente* *adv.*

virella *agg.* 该咒骂的

virella *s.f.* 【文】

virella *tr* [io *vitupero*, ecc.] 谩骂, 咒骂, 辱骂

virella *s.m.* 【文】

virella *s.f.* 【文】

virella *agg.* 【文】该咒骂的

virella *s.m.* ①【机】辱骂, 辱骂 *arrecare* ~ 使遭受耻辱 ②辱骂, 咒骂, 辱骂 *coprire* *qlcu.* *di vituperi* 辱骂某人 /

险的人(或事)- *Quell'uomo è il* ~ *della nazione.* 那人

virella *s.f.* 【文】

viva *inter* 万岁 *Viva il Partito comunista cinese!* 中国共产党万岁! II *s.m.* [invar.] 万岁的欢呼声

viva *adv.* [io *vivacchio*, ecc.] [aus. *avere*] 【口】趁强糊口: *Si vivacchia!* 【文】过得过去

viva *agg.* ①活泼的; 热烈的; 生动的; 敏捷的 *ragazzo* ~

活泼的孩子 / *discussione* ~ 热烈的讨论 / *stile* ~ 文笔 / *mente* ~ 敏捷的头脑 ②强烈的, 明亮的, *luce* ~ 强光 / *colori vivaci* 鲜艳的颜色 ③【文】长久 ◆ *la* ~ *la* ~ 【文】 *pluri* ~

|| *vivamente* *adv.*

viva *s.f.*

活泼的孩子 / ~ *d'espressione* 表达生动 / ~ *la* ~ *di un colore* 颜色鲜艳

viva *s.m.* 【文】~边, 在边

viva *s.f.* 【文】~边, 在边 un ~ di *atleti* 培养运动员的场所

viva *s.f.* ①食物, 食品 *portare in tavola le vivande* 上 [] ◆ *la* ~ *mistica* ~ 【文】

viva *s.f.* [f. ~] (同时的)随军商贩

viva *s.f.* I *agg.* 活的, 活着的, *una lingua* ~ 现在尚在的舌 / *gli esseri viventi* 生物 (尤指活着的) II

viva *s.f.* *tu vivisti, ecc., fur* *essere* 或 *avere* ①生长, 生活- *piante che vivono nell'acqua* 水生植物 / *La* ~ *giovane* *in Asia*, 虎生长在亚洲。②活, 运转- *Il poveretto viveva ancora questa mattina.* 这个可怜的人今天早上还活着。 / ~ *fino a tarda età* 活到高龄 / *Ha vissuto ottant'anni.* 他活到八十岁。 / *Dante visse tra il XIII e il XIV secolo* 但丁生活在十三世纪和十四世纪之间。③居

住生活 (通过...生活, 过日子, 过日子) ~ *felice* 幸福地生活 / ~ *tranquillo* 过着安宁的生活 / ~ *di verdura* 以吃蔬菜为主 / ~ *di caccia e pesca* 过着狩猎生活 / ~ *del proprio lavoro* 自食其力 / *avere di che* ~ 日子过得去 ④处世, 做人- *non sapere* ~ 不会做人 (经得住, 经得住) *La sua fama vivrà eternamente.* 他将流芳百世。 / *uianze che non vivono più* 不再流行的风俗习惯 II *v.it.* ①过(生活): ~ *una vita felice* 过幸福生活 (度过) *Ho vissuto un brutto momento.* 我度过了一段困难时刻。 ②体验, 感受 ~ *un personaggio (una parte)* 体验一人物(进入一角色) / ~ *le gioie di qlcu.* 分享某人的欢乐 ◆ *cessare di* ~ 死去 / "Come va?" "Si vive." "怎么样?" "还不错。" / *un uomo che ha molto vissuto*

~ *alla giornata* ~ *di sogni di speranze, d'amore*

中 ◆ *Chi muore giace e chi vive si dà pace.* 【机】死的人已安息了, 活着的人不要再悲痛了。 / *Chi vivrà vedrà.* 【机】日久自明。 / *Vivi e lascia* ~, 【机】自己活也让别人活。(指只关心自己, 也不要求别人什么, 与人和平)

viva *s.m.* ①生活方 ~ 式 ②生活必需品 II ~ *è più caro di una volta.* 生活必

viva *s.m.* ①食物, 食品, 粮食, 粮食供给- *Il prezzo dei* ~ *aumenta.* 食品价格上涨了。 / ~ *di prima necessità* 生活必不可少的食品 / *tagliare* ~ 切断粮食供应 / *risortire di* ~ *un esercito* 给一支军队供应粮食

viva *s.f.* 【文】

viva *s.f.*

viva *s.f.* ①活生生; *ritratto di grande* ~ 栩栩如生的肖像 ②生动, 活泼, 鲜艳, 敏捷 *descrivere con* ~ *d'immagini* 以生动的形象来描写 / ~ *di colori* 颜色的鲜艳 / ~ *d'ingegno* 天资敏捷

viva *agg.* ①(光线, 色彩等)强烈的, 明亮的, 鲜艳的- *luce vivida* 强光 / *colore* ~ 鲜艳的颜色 ②【文】有生气的, 生

viva *adv.* [io *vivifico*, ecc.] 【文】~ *le energie.* 山上的空气使人身心健康。 ③【机】鼓励, 促进- *letture che vivificano la mente* 促使思想活跃的读物

viva *adv.* 【文】使有生气的, 使有活力的, 增益精力的

viva *s.f.* [f. ~] I *agg.* 使有生气的, 使有活力的, 增益精力的, 生气勃勃的 II *s.m.* 使有生气的, 给以活力者

vivificazione voce

vivificazione s.f. 复活, 赋予生命: 使其有生气, 生气勃勃
vivifico agg. [pl m. -ei] 【文】使有生气的, 赋予生气的, 增进
viviparo 1. agg. ①【动】胎生的 ②【植】结实的 II s.m. ①【动】胎生动物: I mammiferi sono vivipari. 哺乳动物是胎生动物。②【植】结实的植物
vivisezionare v.tr. [to vivisezione, ecc.] ①活体解剖 ~ un insetto 解剖一个昆虫 ②【医】仔细研究, 严格分析 ~ un testo letterario 仔细研究 一篇文章
vivisezione s.f. ①活体解剖 ②【医】仔细研究, 严格分析
vivo 1. agg. ①活的, 活着的: pesci vivi 活鱼 / C'era un uomo ancora ~ sotto le macerie 在瓦砾堆里还有一个活人。②存在的, 现存的; 现行的, 正在使用的: una tradizione

生活

(vivissimi) auguri (最)热烈的祝贺 / vivi ringraziamenti 衷心感谢 ◆ **angolo** ~ 头角 / **argento** ~ 水银, 汞; 【植】好动, 不安静 / **a viva voce** 口头上说 / **a viva forza** 凭借暴力, 强迫地 / **calce viva** 生石灰 / **carne viva** 皮下组织 / **cuocere a fuoco** ~ 大火煮 / **essere più morto che** ~ 吓得半死 / **farsi** ~ 通通直情; 来走走 / Gli scriverò tanto per farmi ~. 我要给他经常通通写信。 / **Fatti** ~ ogni tanto! 你经常到我这里来走走。 / **forza viva** 【物】动能; 【医】生命力: le forze vive della nazione 国家的生命力 / **Non c'era anima viva**. 一个人也没有。 / **opera viva** 身体的水下部分 / **roccia viva** 光秃秃的岩石 / **spese vive** 交际花费, 交际支出 / **siepe viva** 以植物做成的篱笆 II s.m. ①【复】生者, 活人: i vivi e i morti 生者和死者 ②生命部分: La lama penetrò nel ~ della carne. 刀刃已刺到肉里面。 ◆ **dai** ~ (电视, 电台)实况转播 / **entrare nel** ~ di una questione

non c'era più tra i vivi

toccare nel

di vista

(步枪等的)枪管部分 || **vivamente** avv. 热情地 ringraziare ~ qcu. 热情地感谢某人
viziare v.tr. [to vizio, ecc.] ①宠坏, 溺爱: ~ i figli 溺爱子女 ②使(契约等)无效: 使失效 Il contratto è viziato da un'irregolarità. 由于手续不合合同无效。③损害, 玷污, 使有缺陷: 使堕落 ~ la bellezza della natura 损害了自然美, 大煞风景 / Un grave errore viziò all'origine tutto il suo ragionamento. 由于有一个严重错误, 他说的道理一开始就不对头了。 / ~ un giovane 使青年堕落
rezza 给纯洁沾染上污点 || **viziarsi** v.rifl. 染上恶习: Crescendo in quell'ambiente si è viziato. 他是那个环境里

viziato [p.p. di viziare] agg. ①宠坏的, 溺爱的 ragazzo ~ 宠坏的孩子 ②无效的, 失效的 contratto ~ 无效的合同 ③损害了的, 玷污的, 污染的: una pietra viziata da un'inquinatura 因裂缝而损坏的一块宝石 / aria viziata 污染了

vizio s.m. ①罪恶: i sette vizi capitali 【宗】七大罪过(即骄傲, 贪婪, 色欲, 愤怒, 贪食, 嫉妒和懒惰) / incamminarsi sulla strada del ~ 走上罪恶的道路 ②恶习: il ~ della droga 吸毒的恶习 / il ~ del fumo 抽烟的恶习 ③坏习惯: Ha il ~ di mangiarsi le unghie. 他有咬指甲的坏习惯。 / Ha il ~ di far sempre tardi. 他有常迟到的坏习惯。④毛病, 瑕疵: ~ di fabbricazione 制造上的毛病 / Quest'orologio ha il ~ di correre troppo. 这块表的毛病是走得太快。⑤【律】缺陷, 不合规定 ~ di procedura 程序上的缺陷 / Questo documento presenta un ~ di forma. 这个文件形式上有不合规定之处。 / ~ di mente 智力不正常 ⑥【医】缺陷, 缺陷: avere un ~ a una gamba (动物)一条腿上毛病 / ~ cardiaco 心脏缺陷 ⑦错误 ~ di grammatica 语法错误 ◆ **Il lupo perde il pelo, ma non il ~.**

【语】本性难移。 / **L'ozio è il padre dei vizi.** 【语】懒惰是邪恶之源。

vizioso 1. s. / 【罕】可恶, 腐化, 堕落, 颓废
vizioso 1. agg. ①邪恶的, 腐化的, 堕落的, 沾染恶习的 atti viziosi 腐化堕落的行为 / uomo ~ 沾染恶习者, 腐化堕落的人 ②有毛病的, 有毛病的 andatura viziosa 走路有毛病 ◆ **circolo** ~ viziosamente avv. 故意地; 有缺点地 II s.m.

vizzo agg. 枯萎的, 凋谢的, 干枯的: fiore ~ 凋谢的花 / volto ~ 苍老的脸
vocabolario s.m. ①词典, 字典 ~ della lingua italiana 意大利词典 / ~ italiano - cinese 意汉词典 ②词汇表, 词汇汇编 ③词汇, 语汇, 用语: La lingua cinese ha un ~ molto ricco. 汉语词汇非常丰富。 / il ~ dei chimici 化学词汇 / Nel suo ~ non esiste la parola onestà 在他的词

vocabolarista s.m. 或 s.f. [pl m. -isti] 【罕】词典编辑者
vocabolo s.m. 词, 单词: il significato di un ~ 词的本义 / l'etimologia di un ~ raro 一个罕见词的词源 / ~ straniero 外来词

vocale 1. agg. ①【音】有声的, 发音的: cordi vocali 声带 / organi vocali 发音器官 ②【音】内声的, 歌唱的: musica ~ 声乐 / concerto ~ 演唱音乐会 ③【文】有声的, 响亮的

vocale 2. s.f. ①【音】元音 ~ tonica 重读元音 / ~ atona 非重读元音 ②元音字母

vocali o agg. [pl m. -ei] 元音的: segno ~ 元音符号

vocalismo s.m. (一种语言的)元音系统

vocalisti (英) s.m. 或 s.f. 歌唱家, 声学家

vocalità s.f. 【音】声调

vocalizzare 1. v.tr. 使发成元音, 使元音化 II v.intr. [aus. -arsi] 【音】发声 || **vocalizzare** v.rifl. 元音化

vocalizzazione s.f.

vocalizzo s.m. 【音】发声

vocativo 1. agg. 呼唤的, 呼格的: caso ~ (或 ~) 呼格 II s.m. 呼格

vocazione s.m. ①神召, 天命, 天职 ②志向, 倾向, 爱好: Ha una forte ~ per la musica. 他强烈爱好音乐。 / seguire la propria ~ 按照自己的志向选择生活道路 ◆ ~ ereditaria 【宗】继承人的指示

voce s.f. ①声, 声音, 嗓音, 嗓门, 嗓子: volume della ~ 音量 / tono della ~ 音质 / ~ forte (debole, fioca) 强(弱)声 / ~ gutturale 喉音 / ~ nasale 鼻音 / ~ chiara (impura) 清朗的声音 / ~ roca (squillante) 嘶哑的(清脆的)声音 / inflessione della ~ 变声 / ~ triste (liosa, allegra) 悲伤的(愉快的, 愉快的)声音 / articolare la ~ 清晰地发音 / modulare la ~ 转调, 变调 / riconoscere qcu. alla ~ 凭声音认出是某人 / Si udivano delle voci nella stanza vicina. 听到隔壁房间有人在说话。 / alzare (abbassare) la ~ 提高(压低)嗓门 / parlare ad alta (a bassa) ~ 大声(低声)说 / parlare sotto ~ 悄悄地说 / parlare a mezza ~ 轻声地说 / perdere la ~ 嗓子哑了, 哑巴了 / mutare la ~ 变音质(指从少年到成年) ②【动】(动物的)叫声, 鸣叫声, (手语等的)声音: la ~ dell'usignolo 夜莺的歌声 / la ~ del violino 小提琴声 / la ~ del vento 风声 / la ~ del mare 海浪声 ③说话的人: Si udi una ~ in lontananza.

【音】声调 ◆ **la** ~ dei tuoi compagni! 听听同志们的意见吧! / **la** ~ della coscienza 良心的召唤 ⑤传说, 传闻: voci non controllate 未经证实的传闻 / Corre ~ che ci sarà uno sciopero. 传说将要罢工。 / spargere (mettere in giro) una ~ 散布传闻 ⑥字, 词, 单词, 词条: le voci della lingua cinese 汉语单词 / una ~ antiquata 已废弃的字 / una ~ d'uso letterario 文学上用词 / dizionario con cinquanta-mila voci 一本五万词条的词典 / compilare una ~ per un'enciclopedia 为一本百科全书编写一词条 ⑦条款, 项目: le voci di un catalogo 一本目录的项目 / la ~ "uscite" ("entrate") "支出"("收入")项目 / ~ di bilancio 预算项目 ⑧【占】选举: 选举权 ⑨【语】语态: ~ attiva 主动语态

独立动词,其前动词为 *avere*。后跟动词不定式,在复合时态
 想,渴望。Vogliamo fatti e non parole. 我们要的是事
 实。/ Non voglio aiuti da nessuno. 我不要别
 人的帮助。/ Quel ragazzo vuole tutto ciò che vede. 那
 个孩子看到什么就要什么。/ E' un bel vestito, ma a quel
 prezzo nessuno lo vuole

con se 他不和别人站在一起。/ Come volete voi 随你
 们便。/ Quando lo vuoi di ritorno? 你要他什么时候回
 来? / Suo padre lo vuole medico. 他父亲希望他将来当医
 生。/ Voglio che torni subito. 我希望你立刻回来。/ Voglio
 che tutti siano puntuali. 我希望所有人都能准时。/ Non
 voglio più vederlo. 我不愿意再见到他。/ Vuoi venire da
 me domani? 明天你愿意来我这里吗? / Volete smettere
 di fare questo baccano? 你们别这样吵吵闹闹不行? / Non
 volevo credere ai miei occhi. 我不愿意
 Non ha voluto parlare. 他不愿意讲
 venire con noi. 他不愿意和我们一起来。/ E' voluto uscire
 nonostante la p

che vuole l'ausiliare "avere". 这是一个要求用 "avere" 做
 助动词的动词。/ Quanto vogliono per quella valigia? 那
 个手提箱要多少钱? ③[impers] [文]需要,中意 Si vuol
 decidere con molta ponderazione. 应该仔细考虑与再决
 定。④[文]人为。Così vuole uno storico antico. 一位古代
 历史学家是这样说的。/ Vogliono che stia per scoppiare
 una nuova guerra. 他们认为一场新的战争即将爆发。/ Si
 vuole che abbia intenzione di dimettersi. 人们认为他要
 辞职。◆ Anche l'occhio vuole la sua parte. 外表也重
 要。/ A ~ che [口]如果也,为了。A ~ che si finisca in
 tempo, bisogna darsi da fare. 如果想所有工作都按时完
 成,就必须努力干。/ ci vuol altro 需要别的,不够。Ci vuol
 altro che un operaio per questo lavoro. 做这件工作只一个
 工人不够。/ Tu parli, parli, ma ci vuol altro! 你光讲是
 不够的呀! / come vuol (quanto volete) 随你(随你们)便 /
 Dio voglia! (Dio volesse! Volesse il cielo!) 但愿如此 /
 Dio voglia che (Dio volesse che) 但愿 / L'hai voluto tu!
 (Te la sei voluta!) 你自作自受! / neanche a ~ 绝不可能
 de fai quello che ti dico, non puoi sbagliare neanche
 a ~. 如果你照我说的去做,准错不了。/ non vuol dire 没
 有关系。Se non puoi venir tu, non vuol dire, verrò io
 da te. 如果你不能来,那没有关系,我到你那里去。/ Quando
 ci vuole, ci vuole! (Quel che ci vuole, ci vuole!) 该干的就
 干! / Qui ti voglio! 要看 看你表现如何了! / se Dio
 vuole 谢天谢地,幸亏; Ce l'ho fatta, se Dio vuole! 谢天
 谢地,我成功了! / senza ~ 无意地,不自觉地。Scusami
 l'ho fatto senza ~ 对不起,这是无意做的。/ Voglio dire
 ... (Volevo dire) 我是说,就是说。Ho incontrato tuo fra-
 tello, voglio dire tuo cugino. 我见到你兄弟了,我是说,我

见到你的堂兄弟了。/ Non devi far nulla, voglio dire che
 ho già fatto tutto io. 你什么也不用做了,就是说我都已经
 做完了。/ Voglia rovinarmi. 【动】只要破产了(指花费很
 多)。/ volercene 要,需要 Metti tanto zucchero quanta
 ce ne vuole 你要加多少糖就加多少。/ L'ho convinto, ma
 ce n'è voluto! 我是说服了他,不过做了多少工作呀! / vo-
 lerei 要,需要 Quanto ci vuole per andare da Roma a
 Milano? 从罗马到米兰需要多长时间? / Un bel caffè caldo
 era quel che ci voleva! 正是需要一杯热咖啡! / Quanta
 stoffa ci vuole per un vestito? 做一件衣服要多少布? / ~
 bene (male) a qlcu. 爱(恨)某人 Gli vuole molto bene. 她
 很爱他。/ C'è gente che mi vuol male. 有人恨我。/ ~
 dire 作 解释;意指;意味着 Che cosa vuol dire questa
 parola? 这个词什么意思? / Questo vuol dire che non pos-
 siamo più fidarci di lui. 这就是说,我们再也不能信任他
 了。/ Questo vuol dire che non torna più. 这就是说他不
 再回来了。/ ~ a no (~ o volare) 【口】不管愿意不愿意 /
 ~ una persona 找人,找人说话 Chi mi vuole? 谁找我?
 / Ti vogliono al telefono. 他们打电话找你。/ volerne a
 qlcu. 恨某人 Non gliene ~, non l'ha fatto apposta,
 non te lo ha fatto. 他不是故意干的。/ volersene (a male) 在气,生
 气 / volersi bene 相亲相爱 / Volevo ben dire! 我早就预料
 到了! / vuoi vedere che ~ 你猜到,你料到 Vuoi vedere
 che è già partito? 你猜他已经动身了,是不是? / vuol ~
 vuol ~ 【古】既...又... Riesce bene in tutto, vuoi nella
 musica vuoi nella pittura. 他在音乐、绘画方面都很好。◆
 C'è te pos' a le ~ nulla stringe l'una a l'altre 【口】~
 Non cade l'occhio che te n'ha voglia 【口】~ 带
 着白事。/ Ogni frutto vuole la sua stagione. 【谚】物各有
 时。【译】事情应该做得及时。/ Volere è potere. 【谚】有志
 者事竟成。

volere¹ s.m. ①意愿,意愿 piegarsi al ~ di qlcu. 照某人
 的意愿行事 ②复【译】意志,决心 ◆ a mio (tuo) ~ 合
 (你)的意 / di mio (tuo) ~ 按照我的(你的)愿望 / il buon
 ~ 乐意,心甘情愿 fare qlcu. con tutto il buon ~ 乐意
 做某事

volfrâmio s.m. 见 Wolfrâmio

volgare l.agg ①普通的,一般的,通俗的 ②粗俗的,庸俗的
 persona ~ 粗俗的人 / gesto ~ 庸俗的动作 ◆ dialetto
 ~ (公元六世纪到十五世纪欧洲一些国家的官方语言仍用拉
 丁语时,平民所讲的话)平民语言 / latino ~ (古罗马平民说
 的)通俗拉丁语 / lingua ~ (il ~) 通俗语言 || volgar-
 mente avv. ①通俗地,通常地 parlare ~ 讲话通俗 / ~
 detto ...通常被称为...,通俗地叫做。②庸俗地,粗俗地 Il
 s.m. 通俗语言

volgarità s.f. ①粗俗,庸俗 ②庸俗的行为,粗俗的语言

volgarizzamento s.m. ①通俗语言的翻译,通俗化 ②通俗本

volgarizzare v.tr. ①普及,推广 ~ una scienza 推广一种
 科学

volgarizzatore s.m. 译者

volgarizzazione s.f. ①普及,推广 ②通俗语言的翻译,通俗化,
 通俗本

volgere l.v.tr. [pres. io volgo, tu volgi, ecc.; pass. rem. io
 volsi, tu volgesti, ecc.; p.p. volto] ①转,转向 ~ gli occhi
 verso qlcu. (qlco.) 眼睛转向某人(某物) / ~ i passi (il
 cammino) verso un luogo 转身去某处 / ~ la prua verso
 il largo 把船头转向深海 / ~ il pensiero a qlco. 思想转到
 某件事情上 ②使变成,弄成: ~ in ridicolo (in burla) 使
 变得可笑 / ~ in dubbio 怀疑 / ~ il pianto in riso 破涕
 为笑 ③[文]转动 ~ la chiave nella serratura 在锁眼中
 转动钥匙 ④[古]卷,绕 Il v. n. tr. [aus. avere 或 essere] ①拐
 弯,转向 La strada volge a sinistra. 公路向左拐。②接
 近,趋向 Il sole volge al tramonto. 夕阳西下。/ L'estate
 volge al termine. 夏天快结束了。/ un rosso che volge al
 viola 紫红色 / Il tempo volge al brutto. 天气转坏。/ La
 situazione volge al peggio. 形势趋于恶化。③[文](时间的)
 推移 ◆ ~ in fuga ①逃跑: ~ in fuga gli assalitori 把
 进攻者逃跑 ②开始逃跑: il nemico volse in fuga. 敌人

开始奔跑了。/ ~ le spalle 【文】背向某人,转身就走【转】不理睬某人,轻视某人,失去良机 / ~ nella mente 深思,反复思考 Volgeva nella mente un'ardita proposta. 他反复思考一个大胆的建议。/ ~ un brano in italiano 【文】段文意翻弄成意大利语 || **volverei v. rif.** ①转向,转身: ~ indietro 转向后边 / ~ a destra 转向右边 / Si volse verso di lui per parlargli. 她转过去跟他说话。/ Il girasole si volge sempre ai raggi del sole. 向日葵总是朝向太阳。②【转】 - ◆ **volgere**

环绕而飞 / ~ in fuga 逃

volgo *s. m.* 粗人, 粗俗的人 【转】粗俗

~ il ~ dei letterati 粗人, 粗俗的人

voliera *s. f.* 鸟舍, 大鸟笼

volitare *v. intr.* [io *volato*, ecc.] [aus. *avere*] ①【文】飞翔, 盘旋 ②(蝴蝶, 蜜蜂等)飞来飞去

volitivo *I agg.* ①意志坚强的: donna *volitiva* 意志坚强的女人 ②意志的, 意志力的 *atto ~* 意志力 *II s. m.* 意志

volizione *s. f.* 【转】意志, 意志力

volo *s. m.* ①飞, 飞翔, 乘飞机。(飞行器)飞行: *spiccare il ~* 展翅飞翔, 起飞 / *il ~ dell'aquila* 鹰的飞翔 / ~ *ad alta quota* 高空飞行 / *velocità di ~* 飞行速度 / *linea di ~* 飞行路线 / ~ *spaziale* 宇宙飞行 / ~ *a vista* 目视飞行 / ~ *strumentale* (cieco) 仪表飞行(目视飞行) / ~ *senza scalo* 中途不停站的飞行 / *durata del ~* 飞行时间 / *due ore di ~* 两小时飞行 / *E' in partenza il ~ per Londra.* 飞往伦敦的航班就要起飞。/ *Questo è il mio primo ~.* 这是我第一次乘飞机。/ *un ~ dalla terra alla luna* 从地球到月球的飞行 / *il ~ di una freccia* 一枝箭的飞行 / *Lancio la pietra con forza, facendola fare un lungo ~.* 他用力地扔石头, 扔得很远。②(鸟等飞行时的)群: *un ~ di uccelli* 一群飞鸟 / *un ~ d'aerei* 一群飞机 ③(从高处)掉下: *L'alpista ha fatto un ~ dalla roccia.* 登山者从岩石上掉下来。④(鸟等)飞翔: *i voli della fantasia* 幻想飞翔 / ~ *poetico* 诗情奔放 ◆ **al (a) ~** ①在飞行中: *colpare al ~* 在空中射中 ②【转】马上, 很快地: *capire a ~* 马上明白, 而领悟是 / *afferrare al ~ un'occasione* 立刻抓住机会 / *andare a ~* (快)跑 / *a ~ d'uccello* ①鸟瞰: *paesaggio visto a ~ d'uccello* 俯瞰的景色 ②【转】飞快地: *scorrere il programma di studio a ~ d'uccello* 闪电一下学习提纲 / *campo di ~* 飞机场 / *dare il ~* 使获得自由, 解放: *dare il ~ a un uccello in gabbia* 放走关在笼子里的鸟 / *di ~ (in un ~)* 迅速地: *Vado e torno in un ~.* 我很快地打了个来回。/ *fare un ~ in un luogo* 去一下某地 / *prendere il ~* 起飞【转】逃走, 消失: *Il ladro ha preso il ~.* 小偷逃走了。/ *lìro a ~ (al ~)* 【转】与动物和走(如飞)等 / ~ *a vela* (飞机)滑下

volontà *s. f.* ①意志, 毅力: ~ *ferma* 坚定的意志 / ~ *di ferro* 钢铁般的意志 / ~ *debole* 薄弱的意志 / *avere forza di ~* 有毅力 / *essere privo di ~* 无毅力 ②愿望, 心愿, 意愿: *Tutto dipende dalla sua ~.* 这完全取决于他本人。/ *dettare le ultime ~* 立遗嘱 / *Non ha molta ~ di studiare.* 他不太愿意学习。/ *buona ~* 善愿 / *cattiva ~* 坏愿, 恶愿 ◆ **a ~** 任意, 随意: *mangiare a ~* 随便吃 / *di mia (di sua) ~* 按我的(你的)愿望 / ~ *di potenza*

volontariato *s. m.* ①志愿兵(兵)役: 志愿兵 ②实习(期), 见习(期): *fare un anno di ~ presso una clinica* 在诊所实习一年

volontario *I agg.* ①有意的, 故意的: *atto ~* 有意的行为 / *omicidio ~* 故意杀人 ②自愿的, 志愿的: *soldati volontari* 志愿兵, 义勇兵 / *offerta volontaria* 志愿捐献 ③自发的 || **volontariamente avv.** *II s. m.* 志愿者, 志愿兵, 志愿军: *un esercito di volontari* 志愿军, 义勇军 / ~ *del sangue*

volontarismo *s. m.* ①意志论 ②【转】意志主义

volontaristico *agg.* [pl. *-ci*] ①【转】意志主义的, 意志主义的

volontarismo *agg.* ①充满好意的 ②【转】希望的 || **volonte-**

rosamente

volontieri *s. m.* ①志愿兵 ②【转】志愿者

volovelismo *s. m.* ①【转】志愿主义

volovelista *s. m.* 或 *s. f.* [pl. *m. -isti*] 志愿主义信徒

volpacchietto *s. m.* [f. *-a*] ①狐, 幼狐 ②狡猾的人

volpe *s. f.* ①狐, 狐皮: *caccia alla ~* 猎狐 / *collo di ~ argentata* 银狐皮领子 ②【转】狡猾的人: *E' una vecchia ~.* 他是一个老狐狸。③【转】狡猾 ④【转】黑眼睛 ⑤【转】(加肉)的(狐狸)尾巴 ◆ **far come la ~ con l'ave.** 假装看不起自

volpe *v. intr.* [io *volpeggio*, ecc.] [aus. *avere*] 【罕】行为狡猾, 狡猾

volpino *s. m.* ①狐的, 狡猾的: *coda volpina* 狐狸尾巴 ②【转】狡猾的 ◆ **cane ~ (un ~)** 狐犬(一种犬)

volpoca *s. f.* 【转】狡猾, 狡猾 (Tadorna tadorna)

volpone *s. f.* ①老狐 ②老奸巨猾的人, 老狐狸

volte *s. m.* [invar] 【转】伏, 伏

volta *s. f.* ①转, 转向, 转动: 拐弯, 转弯: *La strada fa una ~.* 道路弯了弯。②次, 回: *Ti ricordi quella ~?* 你还记得那一次吗? / *Questa ~ sono stato fortunato.* 这次我很幸运。/ *Che sia la prima e l'ultima ~!* 这是第一次也是最后一次! / *Per questa ~ ti perdono, ma non farlo più.* 这次我原谅你, 以后别再犯了。/ *Un'altra ~ ci penso io.* 下次我来处理。/ *La prossima ~ verremo con voi.* 下一次我们一起去。/ *Quante volte te l'ho detto?* 我已经给你讲过多少次了? ③【转】Verrà presto la sua ~. 很快就来。/ *Parlo a sua ~ sollevando critiche molto dure*

avvicinarsi alla ~ di Milano 去米兰 / **Venivano alla nostra ~.** 他们朝我们走来。④【转】Tre volte quattro fa dodici. / **essere tre volte buono** 太好了, 好

a ~ a ~ 按次序 / **a volta (certe volte, delle volte, alle volte)** 有时, 有时 / **C'era una ~** (由于故事开始)从前... / **dare di ~ il cervello** 发疯, 有疯狂 / **dare ~** 【转】改变方向, 后退, 后退 / **gran ~** (飞行)颠簸, (单杠)大回环 / **Il vino ha dato la ~.** 酒已发酸。/ **mettersi in ~** 逃跑

una ~ a l'altra 每次... **Entrate due per ~!** 每次进来两个人! / **poche (rare) volte** 很少, 不常, 难得 / **rispondere a ~ di corriere** 【转】(直上)直上云霄 / **tutto in una ~** 同时, 一口气 / **una ~** 从前, 过去: *Una ~ si faceva così* 从前这样做。/ **una (buona) ~** 就这一回, 终于: *Sia' zitto una buona ~ che*

una ~ per sempre 永远 / **una ~ tanto** 有时, 个别时候: *Obbedisci una ~ tanto!* 这一次你服从吧! / ~ **per ~** 逐个地, 一次一次地: *Decideremo ~ per ~.* 我们将逐项作出决定。

volta *s. f.* ①【转】拱顶, 拱穹, 拱门: ~ *a botte* 筒形拱顶 / ~ *a crociera* 交叉拱顶 / ~ *a cupola* 半圆形拱顶 ②拱顶: *la ~ celeste* 天空, 苍穹 ③【转】弓: ~ *del palato* 上颌弓 ④【转】拱顶, 拱穹 ◆ **a ~** 拱状的: *tomba a ~* 拱形墓 / **chiave di ~** 【转】拱顶石, 【转】关键

voltafaccia *s. m.* [invar.] ①转身, 掉头 ②【转】突然改变(意

voltare *v. intr.* [io *volto*, ecc.] ①转, 转动: ~ *la testa* 转过头来 / ~ *la chiave nella toppa* 在锁眼里转动钥匙 / ~ *la faccia verso qlcu. (qlco.)* 把脸转向某人(某事) / ~ *le*

votare¹ *v.tr.* [io voto, ecc.] ①投票通过, 表决通过 ~ una proposta di legge 投票通过一项法律提案 / ~ un candidato 表决通过一名候选人 ②【宗】许愿, 奉献 ~ la propria vita a Dio 把自己的生命献给上帝 **II v.indr.** [aus. avere] 投票, 表决 andare a ~ 去投票 / ~ per (contro) qcu. 投票选(不选)某人 / ~ a favore di una proposta 投票赞成一个建议 / ~ contro un ordine del giorno 投票反对议程 / ~ per alzata di mano 举手表决 ◆ ~ scheda bianca 投空白票 **II votarsi v.rifl** ①献身子, 专心于 ~ alla scienza 【宗】

votare² *v.tr.* 见 **vuotare**

votato *agg.* [p.p. di votare¹] ①已投票通过的, 已表决通过的

votatore *s.m.* [f. -trice] 【宗】投票人, 许愿者, 奉献者

votazione *s.f.* ①表决, 投票, 选举, 投票结果 prendere parte alla ~ 参加投票 / ~ segreta 无记名投票 / ~ per appello nominale 点名投票 / mettere in ~ 付表决 / comunicare l'esito di una ~ 公布投票结果 / ~ unanime 全票通过 / ~ favorevole 赞成票 / ~ contraria 反对票 ②学生分数 ottenere una ~ mediocre (alta) 取得中等分数(高分)

votivo *agg.* 【宗】许愿的, 还愿的, 奉献的: quadro ~ 还愿画, offerta votiva 许愿奉献物, 还愿礼

voto *s.m.* ①【宗】许愿, 许愿发誓, 誓言, 决心: far ~ di non più 发誓不再抽烟 / mantenere (osservare) un ~ 遵守, 履行 / sciogliere un ~ 违反誓言 / sciogliere qcu. da un ~ 解除某人的誓言 ②【宗】物 (还、愿) 【转】愿望, 心愿, 愿望 (Questi sono i voti di tutti noi 这些就是我的所有人的心愿。也选举, 投票, 表决: 选票 diritto di ~ 选举权 / dare ~ favorevole (contrario) 投赞成(反对)票 / passare ai voti (al ~) 投票通过 / mettere ai voti una ~ 把一项提案付诸表决 / ~ di fiducia 信任票 / deporre il proprio ~ nell'urna 将自己的选票投入票箱 ③(考试等的) 分数 laurearsi a pieni voti (col massimo dei voti) 以满分(最高分)毕业 / prendere un bel ~ (un brutto ~) 得

◆ *il numero (il voto) di*

票 / ~ miei voti per una pronta guarigione. 救我命 / ~ di povertà, castità, obbedienza 【宗】清贫, 贞节, 顺从

v-v-v

voyeurisme 【法】*s.m.* 窥视

vulcanesimo *s.m.* 见 **vulcanismo**

vulcanico *agg.* [pl m. -ci] ①火山的: eruzione vulcanica 火山爆发 / fenomeno ~ 火山现象 / rocce vulcaniche 火山岩 / lago ~ 火山湖 ②【转】热烈狂放, 头脑灵活 ingegno ~ (testa vulcanica) 头脑灵活

vulcanio *agg.* 【文】火山的

vulcanismo 火山作用, 火山现象, 火山活动

vulcanizzare *v.tr.* [di vulcanizzare] **I agg.** 熔化的 **II**

vulcanizzare *v.tr.* 硫化

vulcanizzato *agg.* [p.p. di vulcanizzare] 硫化的

vulcanizzatore

vulcanizzazione 硫化, 硫化

vulcano ~ in eruzione 爆发

火山 / ~ attivo 活火山 / ~ intermittente 间歇火山

/ ~ spento 死火山 ◆ **essere un ~ (avere la testa come un ~)** 头脑灵活的 / **star seduto (dormire) sopra un ~**

坐在火山上, 处境危险

vulcanologia *s.f.* 火山学

vulcanologo *s.m.* [pl -gi] 火山学家

Vulgata (或 **Volgata**) *s.f.* 拉丁文《圣经》

vulgo *s.m.* 见 **vulgo**

vulnerabile *agg.* 易受伤的, 脆弱的, 易受困难的, 易受攻击的 il punto ~ 弱点 / La tua tesi è ~ in molti punti. 你的论点在许多方面是脆弱的

灵魂 / **animo ~** 脆弱的灵魂

vulnerabilità *s.f.* 易伤性, 可伤性, 脆弱性, 易受困难

vulnerare *v.tr.* [io vulnero, ecc.] ①使受伤 ②损害, 违反, 违反 ~ la legge 犯法

vulnerabile *I agg.* 易受伤的 **II s.m.** 易伤药

vulva 【女】

vulvare 【女】

vulvite 【女】

vulvovaginite 【女】

vulvovaginite 【女】

vuotaggine *s.f.* 精神空虚, 茫然若失

vuotare *v.tr.* [io vuoto, ecc.] 使空, 倒空, 排空 ~ un cassetto 把抽屉倒空 / ~ una stanza di tutti i mobili 把屋子里的家具都搬走 ◆ ~ il piatto 吃光 / ~ il sacco 和盘托出, 统统说出来 / ~ la borsa (le tasche) 把钱花光 / ~ la sala 让观众离开大厅 / ~ un bicchiere 干杯, 喝干 **II vuotarsi v.rifl** 空出, 被倒空, 变得空无一人 La sala si vuotò rapidamente. 大厅里的人很快就走光了。 / La città si è ormai vuotata. 城里已走得空无一人。

vuotezza *s.f.* 【宗】空虚

vuoto *I agg.* 空的, 空着的, 空荡荡的 botuglia vuota 空瓶 / appartamento ~ 空套间 / sentirsi la testa vuota 感到脑袋空空如也 / teatro ~ 空荡荡的剧场 / scompartimento ~ 空荡荡的(列车)分隔车室 ◆ **a mani vuote** 空手的 Non posso presentarmi da lui a mani vuote. 我只能两手空空到他那里。

stomaco ~ 空腹的 / **battuta vuota** 【音】空拍节 / **discorso ~** 无内容的讲话 / **frasi vuote di senso** 无意义的话 / **parole vuote** 空话 / **testa vuota** 愚蠢的人, 轻率的人 / **vita vuota** 无意义的生活 **II s.m.** ①空箱, 空档, 洞 un ~ nel muro 墙上的洞, Ci sono molti vuoti tra le file. 队伍中还缺许多人。②【转】空虚, 寂寞 Ha lasciato un ~ doloroso. 他不在, 让人感到非常寂寞。③空处, 空间, 空际 Il rocciatore percuotò nel ~. 举重岩石的臂运动员掉进空间。 / avere gli occhi fissi nel ~ 眼睛盯着空处 ④空瓶, 空箱, 空桶等 rendere i vuoti al lattaio 把空瓶也还给卖牛奶的人 ⑤【物】空隙, 空处 ⑥【外】真空 ◆ **assegnare a ~** 空头支票 / **a ~** 空着, 空着, 白忙, 空忙, 白白地, 无结果地 parlare a ~ 白说 / un tentativo andato a ~ 失败了的尝试 / mandare a ~ i piani di qcu. 使某人的计划失败 / girare a ~ 空转 【转】毫无变化 / **fare il ~ intorno a sé** 使自己孤立, 使他人离开自己 / **Le mie parole caddero nel ~.** 我的话没人听。 / **sotto ~ (spinto)** 真空的, 在真空中 / ~ **d'aria** 【空】空中, 空气 / ~ **di cassa** 缺钱, 匮乏 / ~ **di potere** (一个国

vuotometro *s.m.* 【物】真空计

W

w *s.f.* 或 *s.m.* 外来字母 ①[W] 西, 西方 (west) 的符号 ②

[W] 【化】钨 (Wolframio) 的符号 ③[W] 【物】瓦特

(watt) 的符号 ④[W] 万岁的符号

waffer 【英】*s.m.* ①夹心饼干 ②【无】板板

wagon-lit 【法】*s.m.* 【铁】卧车

wagonette 【法】*s.m.* 【无】小汽车

walchiria **valchiria**

Waltham 【英】*s.m.* 英利镇

walkie-talkie 【英】*s.m.* 【无】步话机

Waltzer 【德】*s.m.* 见 **valzer**

wàpiti *s.m.* 见 **wàpiti**

water-closet 【英】*s.m.* (有抽水设备的) 厕所, 盥洗室

Waterloo 【英】*s.f.* ①滑铁卢 ②【转】惨败

watt *s.m.* 【电】瓦(特)

wattmetro *s.m.* 瓦特计

wattora 【电】

Wieber 【德】*s.m.* 【电】韦伯(磁通量单位, =10⁸ 麦克斯韦)

week-end 【英】*s.m.* 周末; 周末假期

Wehrmacht [德] *s.f.* (纳粹德国的)军队
welter [英] *s.m.* (拳击, 摔跤)次中量级: peso ~ 次中量级
western [英] I *agg.* (美国)西部电影的 II *s.m.* 西部电影, 西部片
whisky (或 **whiskey**) [英] *s.m.* 威士忌酒
wigwam [英] *s.m.* (北美印第安人居住的, 用兽皮或树皮覆盖的)棚屋
winchester [英] *s.m.* (美国造的)卡宾枪
wolfrämio *s.m.* 钨
wolframite *s.f.* 【矿】黑钨矿
wulfenite *s.f.* 【矿】钨铅矿
Wüstel [德] *s.m.* 小泥鳅

X

x *s.f.* 或 *s.m.* 外来字母 ①[X] 【数】表示未知数的符号 ②某事: una persona ~ 某人 / il giorno ~ 某日 / all'ora ~ 在某时 ③[X] 反应堆的符号 ④[X] 罗马数字的十, 第十
 ◆ l'ora ~ 关键时刻, 决定性时刻 / Raggi X X 射线
xantina *s.f.* 【化】黄质, 黄嘌呤
xantofilla *s.f.* 【化】【植】叶黄素
xéno- [构词成分]表示“异”, “外国”: xenofobia
xéno *s.m.* 【化】氙
xenofobia *s.f.* 仇外, 排外
xenofobo (或 **xenofobo**) I *agg.* 仇外的, 排外的 II *s.m.* 仇外者, 排外者
xerofito *s.f.pl.* 【植】旱生植物
xerofito *agg.* 旱生的, 喜旱的: piante xerofite 【植】旱生植物
xerografia *s.f.* 【印】静电印刷术, 干印术
xerografico *agg.* 【印】静电印刷术的, 干印术的: riproduzione xerografica 静电印刷复制
xeròxi *s.f.* 【医】(皮肤或粘膜)干燥病
xifòide I *agg.* 剑状的 II *s.m.* 或 *s.f.* 【解】剑突
xilèma *s.m.* [pl. -mi] 【植】木(质)部
xilène *s.m.* 【化】二甲苯
xilófago *s.m.* 见 **xilófago**
xilòfono *s.m.* 见 **xilòfono**
xilografia *s.f.* 见 **xilografia**

Y

y *s.f.* 或 *s.m.* 外来字母 ①[Y] 【数】表示未知数的符号 ②[Y] 【物】导纳的符号
yacht [英] *s.m.* 快艇, 游艇
yachting [英] *s.m.* 【体】驾驶快艇, 快艇
yak [英] *s.m.* 【动】牦牛 (*Bos grunniensis*)
yankee [英] I *s.m.* ①(美国的)新英格兰人 ②(美国南北战争中)北派, 北佬 ③美国人, 美国佬 II *agg.* 美国佬(式)的
yard [英] *s.m.* 码(英长度单位, 约等于0.914米)
yemenita [pl.m. -ti] I *agg.* 也门的 II *s.m.* 或 *s.f.* 也门人
yen [日] *s.m.* 日元(日本货币单位)
yeti *s.m.* 雪人(传说生存在喜马拉雅山上的一种动物)
yiddish I *s.m.* 依地语, 意第绪语(一种为犹太人使用的国际语) II *agg.* 依地语的, 意第绪语的
yōga [梵] I *s.m.* ①瑜伽(古代印度哲学的一派, 带有神秘主义成分) ②打坐 II *agg.* [invar.] 瑜伽的, 打坐的
yògurt (或 **yòghurt**) *s.m.* 见 **idogurt**

yòle *s.f.* 见 **idole**
yprite *s.f.* 见 **iprite**
ypsilon *s.m.* 或 *s.f.* 见 **ipsilon**
ytterbio *s.m.* 见 **itterbio**
yttrio *s.m.* 见 **ittrio**
yuan [汉] *s.m.* 元(中国货币单位)
yūta *s.f.* (游戏区用的)四国纸牌

Z

z *s.f.* 或 *s.m.* 意大利语第二十二个字母 ①[Z] 【数】表示未知数的符号 ②[Z] 【物】阻抗的符号
zabaglione *s.m.* (用糖、酒等调羹黄嫩的)意大利式蛋黄酱
zàcchera *s.f.* ①送糖的泥点 ②【转】【罕】琐事; 无价值的东西
zacccheroso *agg.* 撒满泥点的
zaffare *s.tr.* (用塞子)塞住; (用棉塞或纱布条)堵塞: ~ una botte 用塞子塞住酒桶 / ~ una ferita 堵塞伤口
zaffata *s.f.* ①一阵难闻的气味: una ~ di muffa 一阵难闻的霉味 ②【罕】喷: una ~ di fumo 吐烟, 喷烟
zaffata *s.f.* 【罕】责备, 非难
zaffatura *s.f.* 堵塞, 堵塞
zaffera (或 **zaffara**) *s.f.* 【化】枯蓝粉
zafferano I *s.m.* 【植】藏红花, 番红花 (*Crocus sativus*): risotto allo ~ 藏红花烩饭 II *agg.* 藏红花的, 桔黄色的
zaffete (或 **zaf, zaffe, zaff**) *s.f.* 擦或刮等的声音
zaffirino *agg.* ①蓝宝石的: pietra zaffirina 蓝宝石 ②宝石蓝的, 天蓝色的: cielo ~ 蔚蓝色的天空
zaffiro *s.m.* 蓝宝石 ◆ occhi di ~ 蔚蓝色的眼睛 / ~ d'acqua 【矿】假蓝宝石
zaffo *s.m.* ①木塞子 ②【医】(止血用的)棉塞, 堵塞纱布条
zagaglia *s.f.* (南非土著民族使用的)细长木柄标枪
zagara *s.f.* 香橙花
zàino *s.m.* ①(军用、旅行用的)背包 ②【罕】(牧人用的)背囊
zàino *agg.* 一色毛的(马)
zampa *s.f.* ①(动物的)蹄, 足, 爪: le zampe del cavallo 马蹄 / le zampe del cane 狗爪子 / le zampe della gallina 鸡爪子 ②【复】【谚】(人的)手, (人的)腿: Glù le zampe! 请勿动手! 放下手! / camminare a quattro zampe 爬行 ③【罕】(家具的)腿: le zampe del tavolo 桌子腿 ◆ **zampe di gallina** (眼角的)鱼尾纹; 鸡爪子爬似的字, 潦草难认的笔迹 / ~ di lepre (铁路)交叉轨
zampare *v.intr.* [aus. avere] ①(马等)前蹄倒地 ②【谚】(人)踢 ③(人)踢一下 ④(用蹄子、爪子)踢一下, 抓一下 ⑤(人)踢一脚 ⑥动物抓(踢)过的痕迹
zampettare *v.intr.* [in zampello, ecc.] [aus. avere] ①(马等)碎步, 小跑 ②(人)碎步疾走; (孩子的)跌跌撞撞地走
zampillante *agg.* [p.pr. di zampillare] 涌出的, 喷出的, 迸出的: acque zampillanti 涌出的水
zampillare *v.intr.* [aus. essere 或 avere] 涌出, 喷出, 迸出: L'acqua zampilla dalla roccia. 水从石缝中喷出。 / Il sangue zampillava dalla ferita. 血从伤口涌出。
zampillio *s.m.* 涌出, 喷出, 迸出
zampillo *s.m.* 喷, 喷流: gli zampilli della fontana 喷水池
zampino *s.m.* 小爪, 小蹄 ◆ **mettere lo ~ addosso a qcu.** (a qcu.) 逮住某人(占有某物) / **mettere lo ~ in una faccenda** 染指某事, 参与某事 ◆ **Tanto va la gatta al lardo che ci lascia lo ~.** 【谚】常汲水的瓦罐早晚会被打破。常在河边走, 哪能不湿鞋。
zampirone *s.m.* ①蚊香 ②【谚】劣等纸烟
zampogna *s.f.* 风笛
zampognaro *s.m.* 吹风笛的人
zampone *s.m.* 猪蹄皮灌肠
zana *s.f.* 【方】①瓦, 堡 ②一篮(的量): una ~ di frutta ~

籃水果 ③(嬰兒的)襁褓
zàngola *s.f.* (煉製黃油用的)攪乳器
zanna *s.f.* ①長牙, 獠牙: *le zanne dell'elefante* 象牙 / *le zanne del cinghiale* 野猪獠牙 ②【轉】(動物的)尖牙, 犬齒: *le zanne del lupo* 狼牙 / *le zanne del leone* 獅子牙 ③【夏】(人的)大長牙 ◆ *mostrar le zanne* 露齒
zannata *s.f.* ①磨牙咬一下 ②磨牙咬的痕迹
zanni *s.m.* ①(喜劇中)可愛的仆人 ②小丑, 滑稽角色: *fare lo ~* 扮丑角, 演滑稽角色 (指人)
zannuto *agg.* ①(齒)有獠牙的, 有尖牙的 ②【諷】有長牙的
zanzara *s.f.* 蚊子 ◆ *essere noioso come una ~* 象蚊一樣討厭 / *Quel bambino è una vera ~*, 那個孩子真煩人。
zanzarièra *s.f.* ①蚊帳 ②(防蚊)紗窗
zappa *s.f.* ①鋤頭 ②靠近敵陣地的戰壕 ③【方】捕八目鰻的網 ◆ *darsi la ~ sui piedi* 搬起石頭打自己的腳, 自作自受
zappamento *s.m.* 【罕】掘地
zappare *v.tr.* ①掘: ~ l'orto 掘菜園子 / [assol.] *Ha zappato tutto il giorno.* 他掘了一天。②挖戰壕, 築工事, 挖坑道 ◆ *star coi frati a zappare l'orto* 假裝什麼也不懂 / ~ il piano 鋼琴彈得吸嚥 / ~ i quattrini 有很多錢 / ~ la terra 掘地, 【轉】當農民, 住在鄉下
zappata *s.f.* ①用鋤頭打 ②鋤一下
zappaterra *s.m.* [invar.] ①掘地者 ②【轉】農民 ③【諷】僧侶, 宗教界者
zappatore *s.m.* ①【L-atrice】掘地者; 農民 ②坑道兵, 工兵
zappatrice *s.f.* 掘地機
zappatura *s.f.* ①掘地 ②掘過的地
zappettare *v.tr.* [in zappetta, ecc.] 掘地
zar *s.m.* [invar.] 沙皇
zarévich *s.m.* 沙皇兒子, 俄國皇太子
zarina *s.f.* 沙皇皇后, 女沙皇
zarista [pl.m. -isti] *agg.* ①沙皇的, 沙皇時代的: *la Russia ~* 沙皇俄國 ②沙皇派的 *il ~* 或 *s.f.* 沙皇的支持者
zattera (或 *gattera*) *s.f.* ①木筏, 筏子: ~ di salvataggio 救生筏 ②木排 ③【建】筏式(指基礎)
zatteriere (或 *gatteriere*) *s.m.* 運木樑工人
zavorra *s.f.* ①(船只的)壓載, 壓艙物 ②(氣球等的)壓載物 ③【諷】沒用的東西, 沒用的人: *Questa stanza è piena di ~.* 這房間里全是些沒用的東西。/ *Tra i suoi collaboratori c'è molta ~.* 他的合作者中間有許多庸物。◆ *navigare in ~* 【海】空船航行(只靠壓艙物保證安全)
zavorrare *v.tr.* [io zavorro, ecc.] 在船(或氣球)上裝壓艙物
zazzera *s.f.* 長髮(尤指男人留的長髮); 蓬鬆的長髮
zazzeruto *agg.* 【諷】留長髮的
zebra *s.f.* ①【動】斑馬 (*Equus zebra*) ②【復】斑馬線(指馬路上塗有黑白相間顏色的人行橫道線)
zebrato *agg.* 有斑紋的, 有條紋的: *tessuto ~* (黑白)條紋布 ◆ *zona zebrata (attraversamento ~)* (馬路)人行橫道
zebratura *s.f.* ①斑馬狀的黑白條紋圖案 ②深淺條紋的圖案 ◆ *zebrature stradali* (馬路)人行橫道線
zebù *s.m.* 【動】瘤牛, 封牛 (*Bos indicus*)
zécca *s.f.* 造幣所 ◆ *nuovo di ~* 嶄新的, 新造的, (消息等)前所未聞的: *un cappello nuovo di ~* 嶄新的帽子 / *un libro nuovo di ~* 新出的書
zécca *s.f.* 【動】(寄生吸血的)扁虱, 蟬, 壁虱
zecchino *s.m.* 古意大利金幣 ◆ *oro ~* (oro di ~) 純金
zéccola *s.f.* 【罕】①留在動物皮毛(尤指羊毛)上的木屑, 短草 ②【轉】無用的東西
zèfiro *s.m.* 見 *zèfiro*
zefir (或 *zephir*) *s.m.* 【紡】和風織物, 和風細平布, 和風薄呢
zèfiro *s.m.* 【文】和風, 微風
zelante *agg.* 熱心的, 熱情的, 積極的: *impiegato ~* 熱心的職員 / *essere troppo ~* 過分熱心 || *zelantemente avv.* || *s.m.* 過分熱心, 過分積極: *Fa lo ~ per mettersi in luce.* 為了出風頭他積極得出奇。
zelanteria *s.f.* 【罕】極度熱心, 狂熱行為
zelatore *s.m.* [f. -trice] ①【罕】狂熱者 ②虔誠者
zèlo *s.m.* 熱心, 熱情, 積極, 虔誠: *E' pieno di ~.* 他非常熱心。/ *lavorare con ~* 積極工作 / ~ religioso 宗教虔誠

/ *Troppo ~!* 【諷】太熱情了吧!
zèn *s.m.* 齋宗(佛教的一個派別, 強調默坐專念)
zendado (或 *zendale*) *s.m.* ①薄紗 ②頭巾, 披肩 ③威尼斯
zénit *s.m.* 【天】天頂
zenitale *agg.* 【天】天頂的: *cerchio ~* 【天】平經圈 / *telescopio ~* 【天】天望鏡
zèngero *s.m.* 【植】生薑, 姜 (*Zingiber officinale*)
zenziglio *s.m.* 意大利一種舞蹈
zeolite *s.f.* 【礦】沸石
zéppa *s.f.* ①楔子, 墊片: *mettere una ~ sotto il tavolo* 桌子下面墊個楔子 ②【轉】插入的鉛條 ③【轉】(詩)浮詞, 插入語, 插入句 ④一種字謎遊戲(在一詞中加一字母或音節成另外一詞, 例如: *pistone-pistone*; *calo-cavallo*) ◆ *mettere una ~ a qico.* 弥补某事
zeppamento *s.m.* 【罕】塞, 填; 楔
zeppare *v.tr.* 見 *inzeppare*
zéppo *agg.* 塞滿的, 充滿的: *uno scaffale ~ di libri* 放滿書籍的書架 / *una traduzione zeppa di errori* 通篇錯誤的譯文 / *un autobus pieno ~* 一輛擠滿了人的公共汽車
zerbino *s.m.* 門窗的橫掛板
zerbino *s.m.* 花花公子, 纨绔子弟
zerbinotto *s.m.* 【諷】花花公子, 纨绔子弟
zéro *s.m.* [pl. -ri] ①【數】零: ~ *virgola due* 零點二 ②零點, 零度: *cinque gradi sotto ~* 零下五度 / ~ *assoluto* 絕對零度(攝氏零下 273.15 度) ③(學校分數等)零分: *Meriterebbe ~!* 該得零分! / *vincere una partita per tre a ~* 以三比零勝 ④(機械、儀表等)零位: *ridurre a ~ uno strumento* 把儀表調到零位上 ◆ *essere uno ~ (non valere uno ~, contare ~)* 毫無價值, 一錢不值 / *l'ora ~* 半夜, 【轉】(軍)預定(進攻)的時間: *Sta per scoccare l'ora ~* 預定時刻快要到了。/ *non capire uno ~* 什麼也不懂 / *ridarsi a ~* 化為烏有; 破產 / *spaccare lo ~* 帳算得一清二白 / *sparare a ~* 把(槍)表尺放到零位上射擊, 近距離開槍, 【轉】激烈地攻擊 / *tagliare i capelli a ~* 把頭髮剃光 / ~ *via ~* 絕對沒有
zerovoltmetro *s.m.* 【物】同步伏特計
zèta *s.f.* 或 *s.m.* [pl. le zète, le zèta; gli zèta] 意大利語最後一個字母, 輔音 ◆ *dall'a alla ~* 從頭到尾
zèugma *s.m.* [pl. -mi] 【語】雙式搭配法, 蒙上省略法(指使兩個句法結構從屬於一個動詞)
zia *s.f.* ①姨母, 姑母, 伯母, 叔母, 姨母, 舅母 ②【轉】大媽, 大姨
zibaldone *s.m.* ①【古】(雜的)雜錄 ②雜乘本 ③【諷】雜亂無章的手稿(或講話) ④【轉】一羣(人), 一堆(東西)
zibellino *s.m.* 【動】紫貂(黑貂) (*Martes zibellina*); 紫貂皮
zibétte *s.m.* ①【動】靈貓, 香貓 (*Viverra zibetha*) ②靈貓的腺產品(可作香料用)
zibibbo *s.m.* 一種甜葡萄
zigano (或 *trigano*) *s.m.* 茨岡人(尤指住在多瑙河地區的吉普賽人) || *agg.* 茨岡人的: *musica zigana* 茨岡人的音樂
zigare *v.intr.* [io zigo, tu zighi, ecc.] [aus. avere] 【罕】兔叫, 兔鳴
zigodattilo *agg.* 對趾的(兩趾朝前, 兩趾朝後)
zigolo (或 *zivolo*) *s.m.* 【動】鴉
zigomatico *agg.* [pl.m. -ci] 【解】顴骨的, 顴的: *osso ~* 顴骨 / *muscolo ~* 顴肌
zigomo (或 *zigoma*) *s.m.* [pl. -mi] 顴骨, 顴弓; *zigomi alti (sporgenti)* 顴骨高(突出)
zigot *s.f.* 【生】接合
zigospóra *s.f.* 【生】接合孢子
zigote (或 *zigoto*) *s.m.* 【生】接合子, 合子
zigrinare *v.tr.* ①把皮革加工成粒面 ②(硬幣、煙紙、支票等)乳齒狀花邊
zigrinato *agg.* [p.p. di *zigrinare*] ①(皮革)粒面的, 粗面的, 藍皮狀的: *pelle zigrinata* 粗面的皮革 / *tela zigrinata* 書面布 ②乳齒狀花邊的
zigrinatura *s.f.* ①將皮革加工成粒面 ②乳齒狀花邊
zigrino *s.m.* ①藍革 ②(裝訂等用的)粒面革, 粗面皮革 ③滾花刀具 ④【方】烏盆
zigzag (或 *zig-zag*) *s.m.* 之字形, Z 字形, 曲折: *Lo ~ di*

un sentiero in montagna 山上曲折的小道 ◆ a ~ 之形的, 弯弯曲曲的, 曲折的: ricamo a ~ 之形的刺绣 / camminare a ~ 曲折而行, 蜿蜒而行 / Il sentiero procedeva a ~, 成之字形的小道。

zigzagare *v.intr.* [io zigzago, tu zigzaghi, ecc.] [aus. avere] 成之字形, 蜿蜒而行: Il fulmine zigzagò nel cielo buio. 闪电在黑暗的天空上形成之字形。

zimarra *s.f.* ①(古时)长袍, 罩袍 ②特长的大衣 ③教士穿的黑色长袍

zimnapi *s.f.* 【生】消化酶, 酶

zimbellare (或 **zimbellare**) *v.tr.* [io zimbello (或 zimbello), ecc.] ①(用网子)诱捕鸟 ②【转】诱骗, 引诱: E' un ingenuo che si lascia ~ facilmente. 他是一个易受诱骗的傻瓜。

zimbelliera (或 **zimbelliera**) *s.f.* 捕网子的架(或杆)

zimbello (或 **zimbello**) *s.m.* ①网子 ②诱饵 ③手柄 E' diventato lo ~ dei compagni di scuola. 他成为同学们的笑柄。

zimino *s.m.* (蔬菜, 大蒜, 芹菜, 酒等做的)调味料

zimologia *s.f.* 发酵学, 酶学

zinale *s.m.* 【方】厨柜, 工作箱

zincare (或 **zincare**, **zingare**, **zingare**) *v.tr.* [io zinc / 或 zinco, zingo, zingo], tu zinch / 或 zinchi, zinghi, zinghi), ecc.] 给...镀锌: ~ a caldo 热镀锌

zincato (或 **zincato**, **zingato**, **zingato**) *agg.* [p.p. di zincare] 镀锌的: ferro ~ 镀锌铁, 皮马口铁

zincatura (或 **zincatura**) *s.f.* ①镀锌 ②镀锌层

zinco (或 **zinco**) *s.m.* 【化】锌: bianco di ~ (ossido di ~) 锌白, 氧化锌 / lamiera di ~ 镀锌板 / ~ commerciale 商品锌

zincografia (或 **zincografia**) *s.f.* ①【印】锌版术 ②制锌版

zincografico (或 **zincografico**) *agg.* [pl.m. -ci] 锌版的: riproduzione zincografica 锌版复制

zincografo (或 **zincografo**) *s.m.* 制锌版者

zincotipia (或 **zincotipia**) *s.f.* ①锌版术 ②制锌版印刷 ③锌版印刷品

zincotipista (或 **zincotipista**) *s.m.* 或 *s.f.* [pl.m. -isti] 制锌版者

zinganesco *agg.* [pl.m. -achi] 【古】吉普赛人的

zingaresco [pl.m. -achi] *agg.* 吉普赛人的: usanze zingaresche 吉普赛人习惯 II *s.m.* 吉普赛语

zingaro *s.m.* ①吉普赛人 ②不修边幅的人, 流浪者 ◆ *ris de ~* 流浪的生活 II *agg.* 【罕】吉普赛人的

zingo *s.m.* 见 **zinco**

zinnia (或 **zinnia**) *s.f.* 【植】百日草

zinzino (或 **zinzino**) *s.m.* 【方】一点点儿, 微量: Bisogna metterci uno ~ di pepe. 要放一点胡椒粉。/ Ci vuole uno ~ di tempo. 需要很少一点时间。

zio *s.m.* ①伯父, 叔父, 舅父, 姑夫, 姨夫: ~ paterno 伯父, 叔父 / ~ materno 舅父 ②【转】叔叔, 伯伯 ◆ ~ d'America 富有的伯父, 富有的亲戚, 可能会留下一大笔遗产的亲戚 / ~ Sam 山姆大叔(指美国人)

zipolare *v.tr.* [io zipolo, ecc.] 【罕】用木塞子塞

zipolo *s.m.* 酒桶塞子, 木塞子

zirconato *s.m.* 【化】造酸盐

zircone *s.m.* 【矿】锆石

zircônio *s.m.* 【化】锆

zirlare *v.intr.* [aus. avere] 发出鹤叫声

zirlo *s.m.* 鹤叫声

zite *s.f.pl.* 相通心粉

zitella (或 **zitella**) *s.f.* 未婚女子, 老处女 ◆ *vecchia ~* 【贬】脾气坏的女人

zitello (或 **zitello**) *s.m.* 【罕】单身汉

zittio *s.m.* 嘘声: Gli zittii del pubblico lo costrinsero a tacere. 观众的嘘声迫使他不再发声了。

zittire *v.intr.* [io zittisco, tu zittisci, ecc.] [aus. avere] ①发出嘘声(示意叫大家安静或表示反对): Una parte del pubblico cominciò a ~. 一部分观众开始嘘起来了。②【罕】在否定句中说话 II *v.tr.* 把...嘘下去: ~ un oratore 把演说者嘘下去

zitto *agg.* 安静的, 不出声的, 缄默的: E' rimasto ~ tutta la sera. 他整个晚上一声也不吭。/ E stai ~ una buona volta! 你安静一会儿! / Di fronte a una tale ingiustizia non puoi star ~ ancora una volta! 对这样一种不公正你不能再沉默了! ◆ ~ ~ 悄悄地: Zitti zitti se ne tornarono a casa. 他们悄悄地回家了。II *inter.* 安静, 别出声: Zitto! Qualcuno bussa alla porta! 安静些, 有人敲门! III *s.m.* 【罕】低声的说话, 悄悄的说话

zizzania *s.f.* ①【植】毒麦 ②【转】不和: seminare (spargere) ~ 制造不和 / mettere la ~ fra due persone 挑拨两人之间的关系

zizzola *s.f.* 见 **gioggiolo**

zloty 【波】*s.m.* 兹罗提(波兰货币单位)

zoccolajo *s.m.* ①制、卖木屐者 ②【转】【贬】粗鲁的人, 乡下佬

zoccolante *agg.* 穿木屐的: frati zoccolanti 方济各会修士 II *s.m.* 方济各会修士

zoccolare *v.intr.* [io zoccolo, ecc.] [aus. avere] 【俗】穿木屐走路发出响声

zoccolata *s.f.* 用木屐击

zoccolo *s.m.* ①木屐, 木鞋 ②【转】粗鲁的人, 乡下佬 ③脚子 ④草皮 ⑤【转】沾在鞋上的泥, 沾在滑雪板上的雪 ⑥柱基, 基石: lo ~ di una colonna 柱子的柱基 / La statua fu posta su uno ~ di legno. 雕像放在一个木座上。⑦【建】墙基, 护壁板 ⑧【地】基座

zodiacale *agg.* 【天】黄道带的: segni zodiacali 黄道十二宫 / luce ~ 黄道光

zodiaco *s.m.* 【天】黄道带: costellazioni dello ~ 黄道星座

zolfanella (或 **zolfanella**) *s.m.* ①硫磺火柴 ②(防止酒酸化而点灯的)硫磺灯芯 ◆ *accendersi come uno ~* 易怒的人

zolfara *s.f.* 见 **solfara**

zolfare *v.tr.* 见 **solfare**

zolfatura *s.f.* 见 **solfatura**

zolfino (或 **zolfino**, **solfino**) *agg.* 【罕】硫磺的, 含硫的

zolfo *s.m.* 【化】硫, 硫磺

zolla (或 **zolla**) *s.f.* ①土块, 泥块: rompere (tagliare) le zolle 把土块弄碎 / ~ erbosa 草皮 ②块(尤指方糖) ◆ *possedere poche zolle di terra* 有一小块土地

zollétta (或 **zollétta**) *s.f.* 小块, 方糖: una ~ di zucchero 方糖

zompare *v.intr.* [io zompo, ecc.] [aus. essere 或 avere] 【方】跳, 跳跃: Mi zompò addosso improvvisamente. 他突然扑到我身上。

zompo *s.m.* 【方】跳, 跳跃

zona *s.f.* ①【地】带: ~ temperata 温带 / ~ glaciale 寒带 / ~ torrida 热带 ②【地】带, 环节 ③地区, 区: ~ montuosa 山区 / ~ pianeggiante 平原区 / ~ depressa 不发达地区 / ~ industriale 工业区 / ~ desertica 沙漠区 / ~ residenziale 住宅区 / ~ del silenzio 禁止鸣笛的地区 / ~ di guerra 战区 / ~ di operazioni 作战地带 / ~ di combattimento 战斗地区, 战场 / ~ franca (海关) 自由区, 免税区 / ~ verde 绿化地区 ④(电报机和电传机的)纸带 ⑤(古希腊)彩色腰带 ◆ *marcare a ~* 【体】区域联防 / ~ Cesarini 【体】一场比赛的最后几分钟; 【转】最后时刻: vincere in ~ Cesarini 在最后几分钟内取胜 / ~ sferica 【数】球面带

zonale *agg.* 区域的, 地带的: piani zonali 城市规划 / comando ~ di polizia 地区的警察指挥所

zonzò *s.m.* 【只用于短语】*andare a ~* 溜达, 闲走: Invece di studiare, se ne va a ~. 他不学习, 出去溜达了。

zoo-, **-zoo** 【构词成分】表示“动物”: zoologia, zoocenica, dermatocoi

zoo *s.m.* [invar.] 【口】动物园

zoofilia *s.f.* 爱护动物, 保护动物

zoofilo *agg.* 爱(保)护动物的: società zoofila 爱(保)护动物协会 II *s.m.* 爱(保)护动物者

zoofobia *s.f.* 动物恐惧症

zodifore *agg.* 【建】古建筑挑檐腰线上用兽形装饰的 II *s.m.* 古建筑挑檐腰线上的兽形装饰

zodogeno *agg.* 【地】动物化石岩的

zoogeografia *s.f.* 动物地理学
 zooglìa *s.f.* 【生】菌胶团
 zoiatra (或 zoiastro) *s.m.* 或 *s.f.* [pl. -tri] 【罕】兽医
 zoiatrica *s.f.* 【罕】兽医
 zoiatrico *agg.* [pl.m. -ci] 【罕】兽医的
 zoiatria *s.f.* 动物医疗
 zoologia *s.f.* 动物学
 zoologico *agg.* [pl.m. -ci] 动物学的: scienze zoologiche 动物学 ◆ giardino ~ 动物园 / museo ~ 动物标本博物馆
 zoologista *s.m.* [pl. -sti] (为动物园捕捉动物的)商人或猎户
 zoologo *s.m.* [f. -a] 动物学家
 zoom [英] *s.m.* 【微】变焦距镜头
 zoometria *s.f.* 动物测定
 zoonosi *s.f.* 动物传染病
 zootecnia *s.f.* 畜牧学, 家畜饲养术
 zootecnico *1 agg.* [pl.m. -ci] 畜牧学的, 家畜饲养学的 ◆ patrimonio ~ 畜牧包教 II *s.m.* 畜牧学家, 家畜饲养学家
 zootomia *s.f.* 动物解剖; 动物解剖学
 zoppagine *s.f.* 【罕】痼疾, 腿病
 zoppare *v.intr.* [io zoppo, ecc.] [aus. essere] 【方】跛行
 zoppeggiare *v.intr.* 见 zoppiare
 zoppicamento *s.m.* 【罕】跛行
 zoppicante *agg.* [p.pr. di zoppiare] ①瘸的: andatura ~ 瘸子 ②【转】摇晃的: tavolo ~ 摇摇晃晃的桌子 ③【转】有缺陷的, 有毛病的: ragionamento ~ 站不住脚的论点 / verso ~ 韵律有毛病的诗 ④【转】走上斜路的
 zoppiare *v.intr.* [io zoppico, tu zoppichi, ecc.] [aus. avere] ①一瘸一拐地走, 跛行: E' guarito, ma zoppica. 痊愈好了, 但走路还一瘸一拐。 ②【转】不稳, 摇晃: Questa sedia zoppica. 这张椅子不稳。 ③【转】有缺陷, 有毛病: Zoppica un po' in aritmetica. 他算术差一些。 / un verso che zoppica 韵律有毛病的诗句 ④【转】走上斜路, 越轨: Da quando ha conosciuto quelle persone ha cominciato a ~. 自从认识了那些人之后, 他开始走上了斜路。
 zoppicatura *s.f.* 【罕】①跛行 ②【转】缺陷, 不足
 zoppicóni (或 zoppicóne) *avo.* 一瘸一拐地: camminare ~ 一瘸一拐地走路
 zoppo *1 agg.* ①跛的, 瘸的: piede ~ (gamba zoppa) 脚腿 / E' ~ dal piede sinistro. 他左脚有点跛。 ②不稳的, 摇晃的: sedia zoppa 摇晃的椅子 ③【转】有缺陷的, 有毛病的, 不完全的: verso ~ 不合韵律的诗句 / discorso ~ 有毛病的讲话 ◆ andare a più ~ 往西跑得快; 【转】万事受通底 II *s.m.* 跛子, 瘸子 ◆ Chi va con lo ~ impara a zoppiare. 【谚】近朱者赤, 近墨者黑。
 zorilla *s.f.* 【动】非洲艾虎
 zoster *s.m.* [invar.] 【医】带状疱疹
 zoticaggine *s.f.* 【贬】粗鲁, 鲁莽
 zotichezza *s.f.* 粗鲁, 鲁莽的行为
 zotico [pl.m. -ci] *1 agg.* 粗鲁的, 鲁莽的 II *s.m.* 粗鲁的人
 zoticóne *1 agg.* 【罕】粗鲁的 II *s.m.* 粗野的人
 zuava *s.f.* 女式绣花短上衣
 zuavo *1 s.m.* 朱阿夫兵 (法国轻骑兵) II *agg.* 朱阿夫兵的 ◆ pantaloni alla zuava 朱阿夫式裤子 (上宽下窄) / giacca alla zuava 女式绣花短上衣
 zucca *s.f.* ①【植】南瓜 (*Cucurbita pepo*): semi di ~ 南瓜子 ②【动】头, 脑袋瓜: Hai battuto la ~? 你碰头了吗? / ~ pelata 平头 ◆ essere una ~ vuota 愚蠢的, 思想空虚的 / non avere sale in ~ 是个傻瓜
 zuccia *s.f.* 南瓜地
 zuccata *s.f.* 【动】用头碰一下
 zuccherare *v.tr.* [io zuccherò, ecc.] 使变甜, 加糖: ~ il latte 牛奶内放糖
 zuccherato *agg.* [p.p. di zuccherare] ①加糖的, 含糖的, 甜

的: caffè molto ~ 放了许多糖的咖啡 ②【转】过于甜蜜的, 假情假意的, 谄媚的: parole zuccherate 甜言蜜语
 zuccheriera *s.f.* 糖罐
 zuccheriere *s.m.* ①糖厂主 ②糖厂工人 [工业]
 zuccheriere *agg.* 糖的, 制糖的: industria zuccheriera 制糖
 zuccherifero *agg.* 见 saccarifero
 zuccherificio *s.m.* 糖厂
 zuccherino *1 agg.* ①含糖的, 糖质的: sostanza zuccherina 含糖的物质 ②似糖的, 甜的: pera zuccherina 甜梨 II *s.m.* ①糖果 ②【转】安抚, 甜头: Per dargli uno ~ lo hanno nominato presidente onorario. 他们为了安抚他, 任命他当名誉主席。 ③区区小事, 微不足道的事: Questa confusione è uno ~ in confronto a ciò che gli è capitato tre anni fa in un incidente d'auto. 这次扭伤比起他三年前汽车出事来说却真是微不足道的。 / Non è uno ~! 不是一件小事吗;
 zucchero *s.m.* ①糖, 糖块: ~ di (da) barbabietola 甜菜糖 / ~ di canna 蔗糖 / ~ d'orzo 麦芽糖 / ~ in polvere 面白糖 / ~ raffinato 上白糖, 精制糖 / ~ vanigliato 香草糖 / ~ filato 棉花糖 / una zolletta di ~ 一块方糖 / un cucchiaino di ~ 一小匙糖 / industria dello ~ 制糖工业 / produzione dello ~ 糖的生产 / canna da ~ 甘蔗 / dolce come lo ~ 非常甜的 ②【转】温和的人, 随和的人: Quel maestro è uno ~. 那个老师是个温和的人。 ◆ essere tutto ~ e miele 特别客气的, 甜言蜜语的, 假情假意的
 zuccheroso *agg.* ①甜的, 多糖的 ②【转】过分甜蜜的, 假情假意的, 谄媚的, 讨好的
 zucchetta *s.f.* 见 zucchini
 zucchetto *s.m.* 无边圆帽, 教士圆帽
 zucchini (或 zucchini *s.m.*) *s.f.* ①小南瓜 ②菜瓜
 zuccone [f. -a] *1 s.m.* ①大南瓜 ②【口】脑袋大的人 ③【谚】固执的人; 傻瓜 II *agg.* 笨的, 傻的
 zuccotto *s.m.* ①意大利冰糕 ②无边圆帽, 教士圆帽
 zuffa *s.f.* ①混战, 混战: cacciarsi nella ~ 加入混战 ②打架: La discussione degenerò in una ~. 讨论演变成了打架。 ③【转】论战
 zuffamento *s.m.* 吹笛, 吹口哨
 zuffare *1 v.intr.* [io zuffolo, ecc.] [aus. avere] 吹笛, (动物)发出嗷嗷声, 发出呜呜声, 嗷叫 II *v.tr.* ①吹口哨: ~ una canzonetta 用口哨吹小调 ②【转】凑近耳边说: ~ una malignità nell'orecchio a qlcu. 在某人耳边说坏话
 zuffata *s.f.* (笛子, 口哨等)吹一下
 zuffatore [f. -trice] *1 s.m.* 吹笛的人, 吹口哨的人 II *agg.* 吹笛的, 吹口哨的
 zuffolo *s.m.* 不断地吹口哨
 zùfòlo *s.m.* ①六孔竖笛 ②【罕】笨蛋, 傻瓜
 zulà *1 agg.* (南部非洲的)祖鲁人的 II *s.m.* ①祖鲁人 (班图族的一支) ②【转】粗鲁的人 [镜头拍摄]
 zoomare *1 v.intr.* 用可变焦距镜头摄影 II *v.tr.* 用可变焦距镜头拍摄
 zoomata *s.f.* 用可变焦距镜头拍摄
 zuppa *s.f.* ①汤, 菜汤: ~ di verdura 菜汤 / ~ di pesce 鱼汤 ②【转】混乱, 混乱, 讨厌, 烦人: Questo articolo non è che una ~ di pregiudizi e luoghi comuni! 这篇文章仅是一种偏见和陈词滥调的堆积。 / Questa conferenza è una ~. 这次报告会真烦人。 ◆ fare la ~ nel vino 把面包片等在酒里蘸一下 / ~ inglese (英国的)一种蛋糕 ◆ Se non è ~ è pan bagnato. 【谚】半斤八两。
 zuppare *v.tr.* 【罕】蘸, 浸
 zuppiera *s.f.* 带盖的大汤碗
 zuppo *agg.* 浸水的, 淋湿的: essere tutto ~ di pioggia 浑身被雨淋透, 被淋成落汤鸡
 zuzzurullone (或 zuzzurellone, zuzzurullone, zuzzurellone) *s.m.* [f. -a] 【方】象孩子那样嬉戏的成年人